

DICTIONNAIRE ARABE-FRANÇAIS.

1. *Élif*, ou *Aleph*. 1. Première lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, 1. — La lettre *l* est, comme toutes les autres lettres de l'alphabet arabe, une consonne; comme telle, elle peut recevoir non-seulement les trois voyelles *Fatha* (ˆ), *Kesra* (ˊ), *Dhamma* (ˋ), mais encore être accompagnée d'un *Soukoun* (◌◌) ou d'un *Tchidid* (◌◌◌); et alors il faut mettre entre celui ou de ces signes et l'*l* un *Hamza* (◌);

ex. *رَأْسٌ*, *أَبْدُ*, *أَبَانَةٌ*, *أَبٌ*. *ahlou*, *ablatou*, *abandon*, *du'anka*, *ra'a'as*. L'*l* qui n'a pas de ◌ cesse d'être une consonne, est absorbée par la voyelle de la consonne précédente, et forme avec cette voyelle une seule syllabe longue; il n'est plus qu'une lettre de prolongation; ex. *بَابٌ*, *زَادٌ*, *بَابٌ*. *babou*, *zâd*, *ba'a*. Comme consonne sensible dans la prononciation, ou comme lettre de prolongation, l'*l* peut être radical ou servile; il peut se trouver au commencement, dans le corps, ou à la fin d'un mot, soit pour servir aux développements d'une racine, soit pour former des modes, des temps, des noms d'action, etc.; ex. *أَصْبَرُ* (*osbor*, attendez), *قَالَ* (*kalon*, propos).

أَخْبَارٌ (*akhbâron*, nouvelles, récits). (Foy. la Gram., sur le verbe, sur les adjectifs et le pluriel rompu des noms.) Dans quelques mots, l'*l* disparaît entièrement dans la prononciation ou se confond avec la voyelle du mot précédent, n'importe si la voyelle finale; ex. *بِاللَّهِ* (*billahi*, par Dieu), *مَلِكٌ* (*malik*, avec le roi), *مَلِكٌ* (*malik*, depuis le jour...). Le signe qui indique cette élision de l'*l*, ou plutôt son adjonction au mot précédent, s'appelle *Wesla* (◌◌). C'est ainsi que, dans l'article *ال*, dans les mots *اسم*, *ابن*, *ابنة*, etc., l'*l* est éliminé. (Foy. la Gram., sur le *Wesla*.) Lorsque l'*l* marqué de la voyelle ◌ est suivi d'un ◌ de prolongation, les deux lettres peuvent être réunies en une seule harmonie d'un trait horizontal appelé *Medd* ou *Medda* (◌◌); ex. *أَجْرٌ* pour *أَجْرٌ*.

1. Particule d'exclamation, en appelant quelqu'un qui n'est pas éloigné, Hé! 2. Particule d'interrogation, Est-ce que? ex. *أَلَيْسَ بِرَبِّكُمْ* Ne suis-je pas votre Seigneur? Lorsque la phrase interrogative se compose de deux parties dont la première commence par l'*l*, la seconde doit commencer

أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ. أم; *ex.* Qui est-ce qui vaut mieux? sont-ce plusieurs maîtres différents, ou bien un seul Dieu, l'unique, le puissant? Quelquefois, pour donner plus de force à l'interrogation, on fait suivre le أ par ف ou و; *ex.* ... أَفَمَنْ آمَنَ. Quoi donc! est-ce que celui qui croit, etc... أَفَلَا Est-ce que... ne...? أَوَلَمْ Est-ce que... ne...?

أ ou 1. Mot par lequel on appelle une personne éloignée. 2. Interjection de raillerie, de dérision.

أَح ou أَحْ (et aussi أَح) Interjection qui exprime le mépris ou le dégoût.

أَح Mot qui imite le bruit que fait celui qui tousse. Ahh! ahh!

أَح (pour أَيَّاح) Blanc d'œuf.

أَرْغِيسَ Écorce de la racine de l'épinevinette.

أَس Coll. 1. Myrte. 2. Restes d'une chose. 3. Tombeau. 4. Compagnon. 5. Maître.

أَطْرِيْلَ Espèce de carotte.

أَ Dire آ, soupirer. (Foy. آو.)

أَب et أَبْ Ab, mois d'août du calendrier syrien.

أَب f. O. I. 1. Remuer quelque chose; remuer en touchant, *av. aca.* 2. Mettre la main, porter la main à quelque chose; *ex.* à l'épée, *av.* 3. (n. d'act. أَبْ, أَبَابَة, أَبَابَة) Désirer vivement quelque chose, soupirer après quelque chose, *av.*; *ex.* أَب إلى الوطن Il soupire après son pays, il désire y retourner, ou il se propose de

retourner dans sa patrie. 4. Arranger, disposer; entreprendre. 5. (n. d'act. أَبْ, أَبَابَة, أَبَاب) Se disposer, se préparer à quelque chose. *ar.* 6. Être arrangé, disposé; se trouver en ordre, réglé. 11. Crier, pousser des cris. V. 1. S'enronner, être enroué. 2. Être saisi d'étonnement ou d'admiration à la vue de quelque chose, *ar.* ب de la ch. VIII. Foy. la 1, 4. 2. 3.

أَبْ pl. أَوْبْ 1. Intention, projet, qu'on se propose. — أَبْ أَبْ Il entreprit ce qu'il se proposait. 2. Nourriture, pâturage. 3. Pré, prairie.

أَبَاب 1. Vague, flot. 2. Grande masse d'eau.

أَبَابَة et أَبَابَة 1. Manière de vivre ou de se conduire; vie, conduite.

أَبِيب Abib, mois de juillet du calendrier syrien.

أَبْت f. O. et أَبْت f. A. (n. d'act. أَبْت et أَبْت) Être brûlant (se dit d'un jour d'été). — أَبْت f. A. Se gonfler (pour avoir trop bu). *ar.* V. Se rallumer, s'allumer d'un feu vif (se dit de la braise).

أَبْت et أَبْت, fém. 1. Brûlant, d'une chaleur accablante (jour, nuit).

أَبْت 1. Violence (de la colère). 2. Feu, chaleur, ardeur.

أَبْت Brûlant.

أَبْت f. I. Tenir sur quelqu'un des propos offensants auprès d'une autre personne, déchirer quelqu'un, *ar.* على de la p.

أَبْت Insolent, effronté.

أَبْت Éternité, espace des siècles.

ایگز

أبجد (Mot composé des quatre premières lettres de l'alphabet arabe dans l'ordre ancien, qui éloit celui de l'alphabet hébreu Alphabet. La valeur numérique des lettres arabes tient à cet ordre; elles sont groupées de la manière suivante: **أ ب ج د هـ و ز ح ط**

de la manière suivante : ابجد هوز حطي
کلیں - عقیق - درشت - خا - ضط

سَابِيحٌ n. d'act. وَبَيْحٌ II. pour blâmer, reprimer.

أَبْدَ *f. f.* 0. 1. Devenir sauvage, effarouché, et se sauver volontiers; fuir les lieux habités (se dit des animaux). 2. *f. f.* (u. d'act. **أَبْدَ**) S'arrêter, faire halte dans un lieu, *av. ب.* 3. Durer, subsister, continuer d'exister. 4. Composer un poème difficile à comprendre (se dit d'un poète qui, en faisant un tel poème, s'éloigne de l'usage commun, et devient en quelque sorte sauvage). — **أَبْدَ** *f. f.* 1. Être desert, depoplé. 2. Être en colère, s'effaroucher. 3. Se sauver volontiers, et fuir les lieux habités; devenir sauvage (se dit des animaux). 4. Être obscur dans son langage. II. u. d'act.

نَابِيْدُ 1. Faire peur, épouvanter, effrayer, effroucher. 2. Rendre sauvage. 3. Faire durer. 4. Faire quelque chose d'arrange. V. 1. Devenir désert, dépeuplé. 2. Pour la société, des hommes, devenir sauvage.

أَبَدٌ, *pl.* أَبْدَانٌ. 1. Ce qui a un commencement ; mais qui n'a pas de fin (*opp.* *de أَزَلٌ*). 2. Éternité, perpétuité, siècles à venir. — أَبَدًا Toujours, à jamais. — عَلَى أَبَدٍ Pour toujours, éternellement. — أَبَدًا sans négation, signifie Toujours, et, avec une négation dans la même phrase, Jamais.

أبـر

On dit encore : أَبَدُ الْأَبَدِ, أَبَدُ الْأَبَدِينَ, أَبَدُ الدَّعْرِ
Pour toujours. 3. (Foy. أَوَّلَى).

أَبْدٌ 1. Animal devenu sauvage, effarouché, et qui se sauve volontiers; épave; *pl.* أَبَدٌ. 2. *pl.* أَوَابِدٌ Chose extraordinaire, étrange. 3. Malheur. 4. Vers, poésies extraordinaires, composés avec un grand art et fort en vogue. 4. *pl.* أَوَابِدٌ *app.* à قَوَائِمٌ Oiseau qui reste toujours dans le même pays, qui n'est pas un oiseau de passage.

أَبَدِي Éternel, qui n'a pas de fin.
(Foy. أَزَلِي).

أَبَدٌ Éternel, sans fin. — أَبَدُ الْآبِيدِ
Pour toujours.

مَوْذُودٌ Qui se sauve volontiers (se dit des animaux effarouchés).

أَبْرَ *f. l. O. 1.* Piquer (se dit du scorpion).
2. Calomnier ou diffamer un absent. 3.
Donner une aiguille à avaler à un chien,
ar. acc. 4. Perdre, précipiter dans la perte.
5. Féconder un palmier femelle par une
greffe mâle. — **أَبْرَ** Être en bon état et intact
(se dit d'une chose). II. Féconder un pal-
mier femelle.

Plomb.

1. Aiguille. 2. Aiguillon. 3. Figuiers sycomore. 4. Méchan-
cete, médiance.

1. Marchand d'aiguilles. 2. Fabricant d'aiguilles.

اَبُو Marchand d'aiguilles.

1. Piqué. 2. Aigu, tranchant (sabre, etc.). 3. Fécondé (se dit d'un palmier). 4. *av. في الدين*, Soupçonné d'hétérodoxie, ou suspect dans la sincérité de sa foi religieux.

4 *مُبَار* et *مُبَار* Étui à aiguilles.
مَبْرُ et *مَبْرُ*, *pl. مَبْرُ*, Calomnie, médisance.

أَبْرِي Papyrus, plante.

إِبْرَاهِيم Ibrahim, Abraham, n. pr.

تَخْلِيصُ الْبَارِزِي فِي تَاخِيص —
أَبْرِيْز Or pur. —
بَارِز Affinage de l'or, ou relation substantielle concernant Paris : titre de la relation d'un voyage en France du cheikh Réfaa.

إِبْرِيْسَم et *إِبْرِيْسَم* (du pers. *ابريشم*) Soue.

أَبَارِيْقَة et *أَبَارِيْق*, *pl. أَبَارِيْق*, 1. Aiguillère.
 2. Bouilloiro. 3. Sabre à lame brillante.

أَبْر f. O. (n. d'act. *أَبْرُ*, *أَبْرُ*) 1. Faire un bond, un saut, s'élancer pour courir (se dit d'une gazelle). 2. Assaillir, se jeter sur quelqu'un ou quelque chose. 3. Insulter quelqu'un, av. acc. de la p.; faire un affront à quelqu'un.

أَبْرُ et *أَبْرُ* Qui bondit, qui fait des bonds, des sauts.

أَبْرَار (du pers.) *pl. أَبْرَار* Légumes ou aromates qu'on jette dans un pot-au-feu ou une marmite, comme condiment (Foy.

بَزْر)

أَبْرِيْم, *pl. أَبْرِيْم*, Agrafe (Foy. *بَزْم*).

أَبْس f. O. 1. Effrayer, épouvanter quelqu'un. 2. Gronder, réprimander. 3. Soumettre, dompter quelqu'un, av. ب de la p. 4. Mettre quelqu'un en prison (Foy. *حَبْس*). 5. Accueillir mal quelqu'un, ou faire éprouver quelque désagrément au premier abord, av. acc. de la p. 6. (n. d'act. *أَبْس*) Mépriser. 7. Avilir, av. ب

de la p. II. (n. d'act. *أَبْطَس* Mépriser.
 V. Être méprisé.

أَبْش (n. d'act. *أَبْش* 1. Ramasser, rassembler d'un côté et d'autre. II. n. d'act. *أَبْش* 1. Ramasser, rassembler d'un côté et d'autre. 2. Parler confusément de toute sorte de choses, faire de son discours un imbroglio.

أَبْشَة Ramasses de gens de toute espèce.
أَبْص f. A. Être agile et rapide à la course.

أَبْص et *أَبْص* Agile, vif et rapide à la course (se dit d'un cheval).

أَبْص f. A. n. d'act. *أَبْص* Attacher avec une corde le genou plie du chameau à laquelle partie supérieure du corps.

أَبْص 1. Nœuf. 2. *pl. أَبْص* Corde avec laquelle on attache le pied du chameau à la partie supérieure du corps.

أَبْط *pl. أَبْط* 1. Asselle. 1. *أَبْط* —

أَبْط *أَبْط* Dedale, labyrinthe des affaires.
أَبْط Jeter en bas; laisser tomber. V. 1.

Prendre et porter quelque chose sous l'aisselle, sous ses aisselles. 2. Passer le pan de sa robe sous l'aisselle et le jeter sur l'épaule gauche, de manière que celle-ci soit couverte et la droite découverte. — *أَبْط*

أَبْط Taabbatha checran 'Il portait malheur sous son aisselle). Ces deux mots sont devenus le surnom d'un célèbre coureur et poète arabe nommé Mahomet. VIII. Être calme, tranquille. 3. contr. Être dans le trouble et l'agitation, être affligé. X. Crouser une fosse plus étroite par le haut que par le bas.

إِبْطُ Paquet ou charge qu'on prend sous l'aisselle.

إِبْطِي Qui est sous l'aisselle. — **إِبْطِي** Venue axillaire.

أَبَقَى Espèce de chanvre, ou son écorce, dont on fait des cordes.

أَبَقَى *A. J. n. d'act.* **أَبَقَى** et **أَبَقَى** se sauver, s'enfuir et se réfugier quelque part. *ar.* **أَبَقَى** se dit aussi d'un esclave qui se sauve). V. 1. Se cacher, se soustraire aux recherches. 2. S'abstenir de quelque chose. *ar.* **عَنْ**. 3. Renoncer au péché, venir à résipiscence. 4. Refuser quelque chose. *ar.* **acc.**

أَبَقَى *pl.* **أَبَقَى** et **أَبَقَى** Qui s'est sauvé (et a quitté la maison de son maître/esclave).

أَبَقَى Même signifie, que le mot précéd.

أَبَكْتُ Être charnu, avoir de la chair.

أَبَلٌ *fé.m.*, *pl.* **أَبَالٌ** (chameaux, race de chameaux.

أَبَلٌ et **أَبَلٌ** 1. Se multiplier et être nombreux (se dit des chameaux). 2. Posséder beaucoup de chameaux. — **أَبَلٌ** *n. d'act.*

أَبَلٌ (**أَبَالَةٌ**) 1. Savoir soigner, élever et faire paître les chameaux. 2. Manger du fourrage vert qui en même temps tient lieu d'eau (se dit des chameaux). 3. (*n. d'act.*

أَبُولٌ) Interdire tout commerce charnel avec une femme. 4. Renoncer à ses liaisons avec quelqu'un. *ar.* **عَنْ**. 5. Se livrer entièrement au culte de Dieu. — **أَبَلٌ** Entourer un puits d'une maçonnerie.

أَبَلٌ Frais, vert, récent et humide (herbe, fourrage).

أَبَلٌ Restes du fourrage mangé ou mangé par les bestiaux.

أَبَلٌ *pl.* **أَبَالٌ** Qui entend bien l'élevage et de faire paître les chameaux.

أَبَلَةٌ 1. Objet des désirs; demande, ce qu'on demande. 2. Besoin, nécessité. — **أَبَلَةٌ** **مَا لِي إِلَيْكَ أَبَلَةٌ** Je n'ai rien à te demander, je n'ai pas besoin de toi.

أَبَلَةٌ Inimitie, haine.

أَبَلَةٌ 1. Dommage, perte. 2. Malheur.

أَبَلَةٌ 1. Troupe de compagnons. 2. Tribu, famille.

أَبُولٌ Troupe, bande (d'oiseaux, de chevaux, de chameaux).

أَبَالٌ Pâtre de chameaux.

أَبِيلٌ 1. Triste, affligé. 2. Moine chrétien.

أَبُولٌ *pl.* **أَبَاوِيلٌ** Troupe de chameaux marchant à la file (*l'oy.* **أَبِيل**).

أَبَالَةٌ 1. Administration, gestion des biens. **ذُو أَبَالَةٍ** Homme qui entend bien la gestion des biens, bon économe. 2. Tribu. 3. Clientèle. 4. Grand fagot de bois; botte de fourrage.

أَبِيلَةٌ Botte de foin, de fourrage.

أَبَلَةٌ, *dimin.* de **أَبَلٌ**.

أَبَلِيٌّ et **أَبَلِيٌّ** De chameau, appartenant à la race des chameaux.

أَبَالَةٌ Pays qui abonde en chameaux et qui en nourrit beaucoup, pays à chameaux.

أَبُولٌ 1. Acheté, acquis (chameau). 2. Entouré d'une maçonnerie (puits).

أَبَابِيلُ Ababils, nom d'oiseaux fabuleux que Dieu aurait envoyés (selon le Coran) contre l'armée d'Abraha, prince éthiopien,

qui voulait détruire la Mecque et le temple
de la Caaba.

أَبَالَيْسُ, *pl.* إبليس, Eblis, ange rebelle
qui refusa de s'incliner devant Adam lors-
que Dieu le lui ordonna.

أَبْنِ *f. A. I. O.* Jurer, se former une opinion bonne ou mauvaise de quelque chose. — *Au passif.* 1. Être blâmé, encourir le blâme. 2. Se livrer à la prostitution (se dit des hommes). II. (*n. d'act.*)

1. Blâmer, réprimander. 2. Pleurer un mort et faire son éloge. 3.

Suivre quelqu'un de près, être sur les
trousses de quelqu'un. 4. Garder quelque
chose, veiller sur quelque chose. 14. Mé-
dire de quelqu'un, déchirer quelqu'un, *as.*
ب de la p. V. Suivre quelqu'un pas à pas.

1. Nœud. 2. Nœud, nodosité dans une tige d'arbre, etc. 3. Haine, inimitié, hostilité. 4. Monte, opprobre. 5. Crime contre nature.

إِبَانٌ Moment favorable, opportun; opportunité.

أَبْنُ Épais, épaissi (so dit des mots ou des boissons peu liquides).

مُتَبَرِّئٌ 1. Qui mérite le blâme. 2. Jeune homme qui se prostitue.

Fils (Poy. ابن).

أَبْنُوسُ et أَبْنُوسُ Ébène, bois.

أَبْ 1. Se rappeler quelque chose, se ressouvenir de quelque chose, *av. ب. de la ch.*, *ou ل. de la p.* 2. Porter son attention sur quelque chose, *av. ل.* 3. Apercevoir quelqu'un, s'apercevoir de la présence de quelqu'un, aviser quelqu'un, *av. ب.*

4. Avoir telle ou telle opinion de quelque chose. II. *n. d'act* نَبَيْهٌ 1. Avertir quelqu'un, exhorter quelqu'un, donner des avis, des avertissements. 2. Appeler l'attention de quelqu'un sur quelque chose. 3. Connaître. 4. Apres avoir vu quelqu'un, avoir vu quelqu'un. 5. Temoinner des regards a quelqu'un. V. 1. Se montrer orgueilleux, hautain. 2. Se détourner avec desdain de quelqu'un, *ar.* عَى. 3. Se montrer méprisant.

3. *Orgueil, faste.*
أَبٌ pour أَبٌ *gen. أبي, du. Père, dur* أَبَوَانِ *et quelquefois* أَبَوَانِ *parents, père et mère, pl. أَبَاءُ deux oncles.* *Tu meut:* أَبَيْتَ, أَبَيْتَ *أَبَيْتَ* *Tu n'as pas de père* *se dit par manière d'éloge ou comme injure: —* أَبَيْتَ دَابِي *Tu me tiens lieu de père et de mère. —* أَخَذَكَ وَأَبَاكَ *شَل أَبوكَ عَنْ أَخوكَ mot à mot: Ote ton père de ton frère, locution vulgaire en Egypte; par elle-même elle ne présente aucun sens, mais on l'emploie quelquefois en racontant quelque chose, et comme équivalant à En un mot.*

Le mot **أَب**, ou avec un complément **أَبُو**, se joint à un grand nombre de mots, et forme, soit des surnoms et des sobriquets, soit des métonymies; ex. **أَبُو الْكَاسِمِ** Abou'l-Kasem, père de Kasem, nom propre. — **أَبُو مَرْثَلَا** (Père du ferre) Satan. — **أَبُو الْعَجَبِ** Homme extraordinaire, étonnant. — **أَبُو آيُوبَ** (Chameau). — **أَبُو الْخَصِينِ** (Père de la petite place forte)

Renard. — أبو اليص. — Loup. — أبو سرحان. —
(Père des crufs) Autruche mâle. — أبو نعام. —
أبو زنة. — Huppe. — أبو لاخار. —
Châtaigne. — أبو فروة. — (بوزيه. comp. le pers. —
Comète. — أبو ذنب. — Lion. — أبو الحارث. —
Caméléon. 1. أبو قلمون. 2. Éclat
chatoyante. — أبو اليقطان, أبو المذر. —
Coq. — أبو الوهاب (Père de l'avertissement, du ré-
veil). — Gazelle. 2. Loup. 3. Belette. 4. Renard.

أبو الزرى. — أبو الزرى (Père des hommes)
le temps. — أبو البشر (Père du genre
humain) Adam. — أبو النوم (Père du
sommeil) Pavot. — أبو خُمرون Boutons sur
les lèvres, provenant de l'échauffement. —
أبو مُفَار Janniss. — أبو دَحاس Panaris.
أبو نطفة. — أبو نطفة Espèce de pustules.
أبو مَقْصَص أبو مَقْصَص Espèce
de scarabée. — أبو كَلْب Abu les Arabes
modernes, Écu de Hollande (le lion représenté
sur ces pièces ayant été pris pour un chien).
De même أبو مدفع Écu d'Espagne (dont les
colonnes ont été prises pour des canons), et
أبو طَاقَة Écu de Hongrie (dont les armes
ont été prises pour une croix). Dans le
langage vulgaire, on dit souvent أبو pour

أَبَا (أَبُو) *f. O. 1.* Être père. 2. (n. d'act. أَبَا) Être père de quelqu'un, av. acc. de la p. 3. (n. d'act. أَبُو et أَبَا) Élever quelqu'un comme fait un père. II. (n. d'act. ~~أَبَا~~) Appeler quelqu'un père, lui dire : mon père, av. acc. de la p. V. Regarder quelqu'un comme son père.

أبلا Paternité.

أَبَوِي Paternel, appartenant au père, de père.

أَبَى *f. A. I. 1.* Refuser, se refuser à quelque chose. 2. Dédaigner de faire quelque chose. *ar.* على ou *av.* أَبَى *et le verbe.* 2. Refuser quelque chose à quelqu'un, *av. acc.* أَبَى *ch.* et *على* de la *p.* 3. Être éloigné de quelque chose, avoir de la répugnance pour quelque chose. 4. Éprouver du dégoût pour un mets, tout en ayant faim. 5. Se compliquer et être difficile à exécuter pour quelqu'un (se dit d'un affaire), *av.* على *de la p.* — أَبَيْتُ اللَّعْنَةَ *et أَبَيْتُ اللَّعْنَ* Puisse-tu éloigner de toi la malédiction! *formule déprécatrice en usage chez les anciens Arabes.* V. Refuser, se refuser à quelque chose, dédaigner de faire quelque chose, refuser quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch.* et *على* de la *p.*

أَبَاءُ. أَبَاةٌ. أَبَوْنُ. (pour أَبِي). pl. **أَبِي**. Qui ne veut pas, qui refuse, qui se refuse à quelque chose par orgueil ou dédain.

1. Orgueil, dédain. 2. Désobéissance.
3. Refus.

أَبَا Roseaux, terrain planté de roseaux.
أُنَّة Fasto, orgueil.

أَبِيّ, pl. أَبْيُون. 1. Qui ne veut pas, qui refuse, qui dédaigne. 2. Orgueilleux.

مُأْنِي Chose désagréable, pénible et dont on ne veut pas.

أَبْرَاهِيمَ (diminutif de اِبْرَاهِيمَ) Abraham.
 أَتَ f. O. (n. d'act. أَتَى) Vaincre
 quelqu'un dans la dispute à force d'argu-
 mentis, av. acc. de la p. et بَ de la ok.
 أَتَابَكْ Atabek, nom d'une charge à la
 cour des princes Seldjoukides. Les Atabeks
 devinrent à la fin eux-mêmes princes indé-
 pendants.

أَتَانِي (moderne) Thé (avec l'art. لَاتَانِي).

أَتُوبُ, أَتَابُ, إِتَابُ, أَتَابُ, pl. أَتَابُ, أَتَبُ.

Espèce de chemise de femme sans manches, carrée et fendue au milieu jusqu'en bas.

أَتَبُ Mettre, revêtir la chemise أَتَبُ.

II. (n. d'act. تَأْتِيْبُ) Revêtir quelqu'un d'un أَتَبُ, lui faire mettre un أَتَبُ.

V. 1. Se revêtir d'un أَتَبُ, av. ب. أَتَبُ.

2. Endosser la cuirasse. 3. Mettre l'arc ou autres armes sur le dos, et se préparer au combat. VIII. أَتَشَبُ et أَتَشَبُ. 1. Se vêtir d'un أَتَبُ ou d'une cuirasse. 2. Se préparer au combat, s'armer de courage.

مُؤْتَبٌ Qui a les sabots de travers, contournés.

أَتَدُ — إِتَادُ Corde avec laquelle on lie les pieds d'une vache pour qu'elle se laisse traire.

أَتَرُ II, pour وَتَرُ (n. d'act. تَأْتِيْرُ) Tendre la corde de l'arc, bander l'arc.

أَتْرَجُ et أَتْرَجُ Citron (n. d'unité أَتْرَجَةٌ).

أَتْلُ f. I. (n. d'act. أَتْلُ) 1. Marcher d'un pas serré et précipité,

comme un homme agité par la colère. 2. Être repu, rempli de mets et de boisson,

av. مَن.

أَتْلُ, pl. أَتْلُ Repu, rempli de boire et de manger.

أَتَمُ (n. d'act. أَتَمُ) Rompre, déchirer. II. et IV. Forcer une femme et abîmer ses parties naturelles par la violence du coït.

أَتَمُ 1. Lenteur, paresse. 2. Habitude de renvoyer tout au lendemain. 3. Olivier sauvage.

مَأْتَمُ, pl. مَأْتَمُ 1. Réunion d'hommes

ou de femmes, surtout pour se livrer à l'expression de la joie ou de la douleur.

2. Pleurs, lamentation. 3. Deuil.

أَتَنُ 1. Accoucher d'un enfant de manière que les pieds sortent les premiers. 2. S'arrêter, faire halte dans un lieu, ar. ب. X.

إِتَانُنُ 1. Acheter une ânesse. 2. Au fig. Devenir ânesse, c.-à-d. desconfire, déchoir, tomber de mal en pis.

أَتَنُ, أَتْنُ, أَتْنُ, pl. إِتَانُ 1. Ânesse. 2. Femelle d'onagre.

أَتْنُ et أَتْنُ Respiration pénible de celui qui porte une charge trop lourde.

أَتَا f. O. 1. (n. d'act. أَتَوُ) Venir chez quelqu'un, ar. acc. de la p. 2. Survenir, se trouver en présence de quelqu'un, av. acc. ou على de la p. 3. (n. d'act.

إِتَاءُ) Venir, surtout en abondance (se dit des produits, des denrées). 4. Produire, donner un grand nombre de petits (se dit des troupeaux). 5. Donner, faire des largesses. 6. (n. d'act. أَتَاوُ) Donner

(dans le but de gagner quelqu'un, par ex. un juge), graisser la patte à quelqu'un.

أَتَوُ 1. Station, relai. 2. Don, présent.

3. Mort, trépas. 4. Malheur, adversité.

أَتَا Produit en fruits ou en grains.

أَتَاوُ, pl. أَتَاوُ 1. Tribut. 2. Don.

3. Dîme. 4. Cadeau donné pour gagner un juge, etc.

أَتَوَانُ Avidé.

أَتَا Produits abondants. — ذَوَاتَا De bon rapport; qui donne, qui produit beaucoup (se dit aussi du lait qui, agité dans l'outre, donne beaucoup de beurre).

أَتِي 1. Étranger, nouveau venu. 2. Qui survient inopinément (torrent, cours d'eau).

أَتَيْنَ، أَتَيْتُ، أَتَيْتُ (n. d'act. أَتَيْتُ) 1. Venir chez quelqu'un, ar. acc. de la p. ou du lieu. — أَتَيْتُ رَجُلًا Un homme vint chez moi. 2. Amener quelqu'un, apporter quelque chose, ar. ب. de la p. ou de la ch. — أَتَيْتُ بِهِ Amenez-le-moi; أَتَيْتُ بِهِ (en parlant à une femme) Amène-nous-le. 3. Mettre au monde, ar. ب. de l'être. 4. Arriver à quelqu'un, survenir, avoir lieu, ar. acc. de la p. ou ل. de la p. 5. Envahir quelque chose, ar. على. 6. S'élever, passer sur la tête de quelqu'un (se dit du temps), ar. على de la p. 7. Donner en présent. 8. Punir, châtier. 9. Cohabiter avec une femme. 10. Entamer, aborder une affaire, ar. acc. 11. Se faire, avoir lieu. — *Au passif*, أَتِيَ Être menacé de l'invasion de l'ennemi. On dit encore: أَتِيَ فُلَانٌ Un tel a été (assailli et) tué. 11. (n. d'act. أَتَيْتُ) Ouvrir le chemin, offrir un passage, une issue, ar. ل. 111. (n. d'act. أَتَيْتُ) 1. Tomber d'accord avec quelqu'un. 2. Obtempérer à quelqu'un dans quelque chose, ar. على de la ch. et acc. de la p. IV. (n. d'act. أَتَيْتُ) 1. Apporter quelque chose à quelqu'un, ar. d. acc. 2. Donner, offrir quelque chose à quelqu'un, ar. acc. et ل. المُوْتُونُ الرِّكَوَّةُ — أَيْتِيَّ Ceux qui acquiescent l'aumône. — أَيْتِيَّ Il donne la sagesse à qui il veut. — *Au passif*, recevoir, tenir ce qui est donné par quelqu'un, ar. من; ar. وَمَا أَوْتِيَ النَّبِيُّنَ مِنْ رَبِّهِمْ Et ce que les prophètes ont reçu de la part de leur Seigneur. وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا Or celui à qui la sagesse aura été

donnée aura reçu un bien immense. — أَيْقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ Il dira: Plût à Dieu que je n'eusse pas reçu, qu'on ne m'eût pas remis mon livre! — رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ (accorde-nous) une belle part dans ce monde. V. 1. Être préparé, disposé, arrangé (se dit d'une affaire). 2. Arriver à quelqu'un, avoir lieu, ar. ل. de la p. VI. 1. Se joindre à quelqu'un, lier compagnie avec quelqu'un. 2. Se montrer bienveillant envers quelqu'un. X. 1. Être en chaleur (se dit d'une femelle). 2. Demander à être admis ou introduit dans un endroit; réclamer l'admission, l'entrée. 3. Trouver quelqu'un en retard, et lui demander de venir au plus tôt, ar. acc. de la p. أَتِي Qui doit venir; à venir, futur. — أَتَيْتُمْ كُلُّهُمْ أَتَيْتُمْ Eux tous viendront devant lui. — أَتَيْتُ الْبَيْنَ Ce dont il sera parlé plus bas. أَتِيَّةٌ et أَتِيَّةٌ Ce qui doit avoir lieu. أَتَيْتُ، pl. أَتَيْتُمْ Ce qui tombe dans une rivière, par ex. feuilles d'arbres, morceaux de bois, débris, etc. أَتَيْتُ Don, présent. أَتَيْتُ 1. Arrivée. 2. Cohabitation, coït. أَتَيْتُ 1. Face, côté qui fait face. 2. Endroit où l'on vient. أَتَيْتُ Futur, qui doit venir. أَتَيْتُ (part. de la IV. 1.) Qui fait venir, qui fait tenir, qui donne une chose à quelqu'un. أَتَيْتُ، أَتَيْتُ، أَتَيْتُ (n. d'act. أَتَيْتُ) 1. Croître en abondance, être bien fourni (se dit de l'herbe, des cheveux, etc.).

2. Avoir des fesses charnues et arrondies (se dit d'une femme). II. 1. Fouler aux pieds. 2. *au fig.* Soumettre à son pouvoir. V. Être riche, cosu; vivre dans l'abondance.

أَثَرٌ, *pl.* إَثَارٌ 1. Grand. 2. Abondant, cosu, bien fourni.

أَثَرٌ *coll.* 1. Meubles, effets. 2. Biens meubles, comme esclaves, chameaux, brebis et ustensiles. — هُمْ أَحْسَنُ إِثَارًا Ils sont plus riches en biens meubles, ils sont mieux montés en tout.

أَثِثٌ 1. Abondant, bien fourni, luxuriant, touffu (herbe, chevelure, etc.). 2. Grand. 3. *pl.* أَثَائِثُ Femme fessue, qui a des fesses arrondies et charnues.

أَثَبٌ Espèce d'arbre.

أَثَجَ X. اسْتَأْجَ 1. Se mêler et s'entraider (se dit des plantes grandes, touffues). 2. Se trouver en abondance.

أَثَرٌ *pl.* أَثَرٌ Éclat, eau de la lame d'un sabre.

أَثَرٌ Trace, vestige. — عَلَى أَثَرٍ, فِي أَثَرٍ En le suivant pas à pas, à ses trousses. —

أَثَرُ ذِي أَثَرٍ Avant tout, en premier lieu.

أَثَرٌ, *pl.* أَثَارٌ 1. Marque, signe, trace, vestige. — طَلَبَ أَثَرًا بَعْدَ مَينَ Il ne fait pas attention à ce qui lui crève les yeux,

et cherche autre chose. — النَّيْشَ أَثَرُ الشَّرِيفِ Niche faite dans un mur dans la direction de la Caaba (on l'appelle autrement). —

2. *pl.* أَثَارٌ Monuments des temps passés (*p. ex.* édifices, colonnes milliaires, digues, etc.), exploits, et de là paroles ou actions de Mahomet transmises à la postérité par la tradition.

أَثَرٌ *f. I. O.* (n. d'act. أَثَرٌ) 1. Rappeler,

faire mention; citer un fait, une parole. 2.

Faire surgir, faire naître. 3. Choisir, ar.

acc. 4. Honorer quelqu'un, lui témoigner des égards, du respect, *ar. acc. de la p.*

5. Faire, fabriquer (un sabre, une arme). 6.

Couvrir sa femelle (se dit d'un chameau mâle). 7. Racler avec un racloir l'intérieur

du sabot d'un chameau. — أَثَرَ *f. I. 1.*

Sarpasser quelqu'un en quelque chose, *ar. av. de la p.* 2. Commencer, entamer,

aborder, entreprendre une affaire, *av. le futur d'un verbe ou av. أَنْ.* 3. Se proposer quelque chose, projeter, *ar. av. de la*

ch. 4. Vaquer à une affaire, s'en occuper, s'y livrer, *ar. l. de la ch. II. (n. d'act.*

تَأَثَّرٌ) 1. Imprimer et laisser des traces dans quelque chose, *av. فِي.* 2. Produire

une impression. III. Choisir, préférer, prendre de préférence, simer mieux, *av.*

acc. de la p. et ب. de la ch. IV. 1. Être grave et important (se dit d'une affaire).

2. Préférer telle chose à telle autre, donner la préférence, *ar. acc. et عَلَى.* V.

Suivre les traces de quelqu'un, marcher sur ses traces. VI. Être certain et indubitable. VIII. Suivre quelqu'un. X. 1. Être

seul, être solitaire. 2. (choisir ou revendiquer exclusivement pour soi, *av. ب. de la*

ch. 3. أَثَرُ بِلَانٍ Appeler à soi, à sa gloire (se dit de Dieu, qui fait mourir

quelqu'un pour lui témoigner sa faveur).

أَثَرٌ 1. Cicatrice, marque. 2. Éclat, eau d'une lame de sabre. 3. Éclat du visage.

أَثَرٌ 1. Celui qui choisit pour lui-même la meilleure part, et au préjudice de ses camarades. 2. Égoïste.

اَئِرْدَى اَئِر, اَئِرَا مَا : اَئِر dans ces mots. اَئِرْدَات يَدِيْن Avant tout, en premier lieu.

اَئِرَا Égoïsme, amour de soi-même.

اَئِرَا, pl. اَئِرَا 1. Fait mémorable, exploit. 2. Mention d'un fait mémorable. 3. Restes d'une chose.

اَئِرَا 1. Égoïsme, amour de soi-même. 2. Préférence. On dit : اَئِرَا لِي وَاَئِرَا لِي وَاَئِرَا لِي et on n'en fait grand cas.

اَئِرَا 1. Qui porte quelque trace, quelque marque. 2. Élu, d'élite, de choix ; excellent. 3. Ami intime.

اَئِرَا Atmosphère éthérée (du grec αἰθήρ). اَئِرَا 1. Supériorité, prééminence d'une chose sur une autre. 2. Influence exercée sur quelque chose, surtout celle des astres sur les choses humaines. 3. Impression produite sur quelqu'un par un discours éloquent ou un conseil.

اَئِرَا Avantage, utilité.

اَئِرَا, pl. اَئِرَا 1. Fait mémorable, exploit, action d'éclat. 2. Bienfait. 3. Avantage acquis par héritage. 4. Héritage, apanage.

اَئِرَا 1. Transmis par une suite non interrompue de témoins ou de traditionnistes (se dit d'une tradition relative à Mahomet). 2. Undeant, d'une lame étincelante (sabre). 3. Transmis de père en fils (sabre). 4. Nom d'un sabre fabuleux qu'on disait fabriqué par des démons.

اَئِرَا Traditionniste : celui qui rapporte les faits et paroles de Mahomet.

اَئِرَا 1. Mention d'un fait ou d'une action mémorable. 2. Trace.

اَئِرَا f. I. 1. Suivre quelqu'un. 2. Poursuivre, donner la chasse à quelqu'un, éloigner. 3. Chercher. II. اَئِرَا (n. d'act.

اَئِرَا) Appuyer un objet sur trois points d'appui. اَئِرَا V. 1. Servir à quelqu'un d'appui, de اَئِرَا, av. acc. de la p. 2.

Poursuivre quelqu'un sans relâche, s'attacher aux pas de quelqu'un et lui donner la chasse. 3. Ne pas bouger d'un endroit, s'attacher à un lieu, av. acc. du lieu.

اَئِرَا 1. Inséparable. 2. Ferme.

اَئِرَا, pl. اَئِرَا, اَئِرَا, اَئِرَا Points d'appui d'une marmite, ordinairement pierres sur lesquelles elle repose. —

اَئِرَا Troisième point d'appui, à l'aide duquel on cale une marmite. Il arrive ordinairement, chez les Arabes du désert, que la marmite, reposant sur deux pierres, est adossée à un terrain en talus, et se maintient ainsi. De là aussi : اَئِرَا tout Troisième objet, ou événement bon ou mauvais, qui s'ajoute aux deux autres.

Ainsi l'on dit : اَئِرَا Il l'achova de ce troisième coup, il ne manquait plus que ce troisième coup.

اَئِرَا coll. pl. اَئِرَا (nom d'unité اَئِرَا, pl. اَئِرَا) Tamaris (tamariscus orientalis).

اَئِرَا f. I. (n. d'act. اَئِرَا) et اَئِرَا (n. d'act. اَئِرَا) 1. Avoir racine, tenir au sol, être ferme et comme enraciné (comp. اصل).

2. S'enraciner, prendre racine. 3. Être de race, d'origine noble et ancienne. II. 1. Donner quelqu'un pour un homme de bonne maison. 2. S'enrichir. 3. Se raffermir. 4.

Comblé quelqu'un de bienfaits. V. 1. Prendre pied, prendre racine. 2. Amasser des richesses. 3. *Signif. de la II.* 1.

أَثْلٌ 1. Noblesse d'origine, origine noble et ancienne. 2. Considération.

أَثْلَةٌ, pl. أَثَالٌ 1. Racine. 2. Origine. 3. Famille, lignage, maison. 4. Considération, honneur, bonne réputation. — فَحَسَتْ فِي أَثْلِنَا Il cherche à entamer notre considération (*فحس*). 5. Vivres, subsistances. 6. Ustensiles.

أُثِيلٌ 1. Radical; qui tient à l'origine, à la racine (*comp.* أَحِيل). 2. Ferme, solide, qui a pris racine. 3. Noble, de bonne maison.

مُثَوِّلٌ 1. Raffermi dans sa racine, enraciné. 2. Regardé comme étant de race. —

مَالٌ مُثَوِّلٌ Fortune de fonds.

أَثِمٌ f. A. O. Trouver quelqu'un coupable, criminel, pécheur; le regarder comme tel. — أَثِمَ (n. d'act. أَثِمَ, أَثِمَ, أَثِمَ) Commettre un péché, une iniquité, une action immorale. II. (n. d'act. نَأَثَمَ, نَأَثَمَ) 1. Trouver quelqu'un coupable, criminel, pécheur; accuser de péché. 2. Commettre un péché, une iniquité. 3. Exciter au péché; ex. يَسْعَوْنَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِمًا Ils n'y entendront ni propos inconsidérés, ni rien qui les excite au péché. V. 1. S'abstenir d'une iniquité. 2. *constr.* Pécher; commettre un péché, une iniquité.

إِثْمٌ, pl. أَثْمٌ Péché, transgression de la loi divine, coupé (en général, tout ce que la loi divine interdit, comme : le vin, les jeux de hasard, etc.).

أَثَمٌ 1. Péché, coupé. 2. Peine encourue par le péché.

أَثِمٌ Criminel, pécheur, coupable.

أَثِمٌ, pl. إِثْمَةٌ 1. Criminel, coupable, pécheur. 2. État de péché continué.

أَثِيمٌ 1. Grand pécheur, transgresseur endurci de la loi divine. 2. État du péché continué.

مَآثِمَةٌ et مَآثِمٌ Péché, iniquité.

أَنَا f. O. (n. d'act. أَثَرًا) et أَثَرٌ f. I.

(n. d'act. إِثْبَاتًا) Dénoncer un fait à l'autorité, av. ب ou على de la ch., ou av. ب et على de la p., et donc de l'aut. (*comp.* وَشَى).

مَآثِمَةٌ et مَآثِمٌ Dénonciation.

أَجٌ f. O. 1. (n. d'act. أَجَجَ) Brûler, être consumé par le feu. 2. (n. d'act. أَجَجَ) Courir (se dit de l'autruche). 3. f. A. (n. d'act. أَجَجَ) Être amer et saumâtre (se dit des eaux). II. (n. d'act. تَأَجَجَ) 1. Allumer, enflammer. 2. Rendre amer et saumâtre. V et VIII. 1. Être allumé, s'enflammer et brûler. 2. Être brillant (se dit d'un jour d'été).

أَجَّةٌ, pl. أَجَاجٌ 1. Ardeur, chaleur, feu. 2. au fig. Conflagration, trouble, sédition.

أَجَاجٌ 1. Amer, saumâtre (se dit de l'eau). 2. Ardeur (du feu, de la guerre).

أَجَاجٌ et أَجَاجٌ 1. Ardent, flamboyant, qui brûle avec intensité. 2. Éclatant, brillant.

يَأْجُوجُ et يَأْجُوجُ f. O. يَأْجُوجُ sous

أَجَا f. I. 1. Fuir. 2. Forcer, contraindre à quelque chose.

أَجَحْ et أَجَحْ Voile, s. m.

أَجَد et أَجَد Mot dont on se sert quand on veut désigner un chameau.

أَجْد Solide, à dos solide (se dit d'un boucher ou d'une chamelle, mais ne se dit pas d'un chameau).

أَجْد Rendre solide et capable de résister.

أَجْد Solide, bâti solidement (édifice).

أَجْد À dos solide (chamelle).

أَجَرَ f. I. O. (n. d'act. أَجَرَ) Récompenser quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch.; donner le salaire, payer un travailleur. 2. Prendre quelqu'un à gages. 3. Servir ou travailler pour un salaire. 4. (n. d'act. أَجَرَ) Louer quelque chose à quelqu'un moyennant un prix convenu, av. acc. de la p. et acc. de la ch., et ب du prix. 5. (n. d'act. أَجَرَ, أَجَرَ) Être remis (se dit des os fracturés).—Au passif, on dit: أَجِرْنِي وَلَكَ أَجِرْنِي Il a perdu son fils, il a perdu ses enfants (par la mort).—أَجِرْتُ بَكَ Sa main se couvrit d'ulcères. II. أَجَرَ Cuire des briques (au feu) (comp. لبن). III. 1. Payer à quelqu'un ses gages, le salaire. 2. Prendre quelqu'un à gages. 3. L'envenir avec quelqu'un du prix du travail, du salaire, av. acc. de la p. et على ou في de la ch.

IV. أَجَرَ 1. Prendre quelqu'un à gages. 2. Payer le salaire, av. acc. de la p. 3. Se promettre pour de l'argent (se dit des femmes publiques). VIII. أَتَجَرَ أَتَجَرَ 1.

Servir ou travailler pour un salaire, se louer. 2. Faire l'aumône. X. 1. Prendre quelque chose à louage chez quelqu'un, av. acc. de la p. et ب ou على du prix. 2. Cuire des briques (au feu) (Foy. أَجَرَ et لبن).

أَجَرَ, 1. Salaire. 2. Récompense. 3. Don, présent.

أَجَرُونَ, pl. أَجَرُونَ, أَجَرَ, أَجَرَ, أَجَرَ, أَجَرَ, pl. أَجَرُونَ, Brique cuite au feu (comp. لبن).

أَجَرَ Salaire, prix du travail.

أَجَرَ 1. Récompense. 2. Salaire. 3. Prix de louage. 4. Gages d'un domestique.

أَجِيرَ Homme à gages; manoeuvre salarié, payé. — لاجير المشترك Artisan ou manoeuvre qui travaille pour plusieurs personnes, et qui est payé à la pièce (par ex. un teinturier, un blanchisseur). — الاجير Homme à gages au service particulier (par ex. un pâtre, etc.).

أَجَرَ et أَجَارَ, pl. أَجَارَ Toit.

أَجَارَ 1. Bol en terre rouge, terrine. 2. Pot à fleurs.

أَجَرَ X. أَجَرَ Être couché sur l'un des côtés, la tête penchée sur l'oreiller (et non pas sur le dos ni à plat ventre).

أَجَرَ 1. En Syrie et en Égypte, Prune, appelée autrement برقوق. 2. En Afrique, Poiré. En Afrique on l'écrira aussi نكاس.

أَجَرَ Soupe de prunes.

أَجَلَ Oui, sans doute, assurément. On se sert de أَجَلَ pour confirmer l'affirmation d'un autre; ex. أنت سوف تذهب Tu

iras. أَجَلٌ Oui, sans doute, j'irai (*comp. نعيم*).

أَجَلٌ *f. I. O.* 1. Mettre un terme, une limite, une borne à quelque chose. 2. Lier, attacher. 3. Retenir, empêcher d'aller. 4. Rester, s'arrêter, différer de partir. 5. Attirer quelque malheur sur quelqu'un, *av. acc. de la ch. et على de la p.* — أَجَلٌ 1. Avoir mal au cou. 2. Différer, traîner en longueur. II. (*n. d'act. تَأْجِلُ*) 1. Assigner un terme à quelqu'un, fixer l'époque, le terme de quelque chose, *av. acc. de la p., et في de la ch., et في du temps.* 2. Accorder à quelqu'un un délai, donner du répit, *av. acc. de la p. V.* 1. Parvenir au terme fixé. 2. Se réunir, se rassembler. X. Demander un délai.

أَجَلٌ 1. Troupeau de taureaux sauvages. 2. Troupe d'hommes.

أَجَلٌ Douleur au cou.

أَجَلٌ et أَجَلٌ Cause, raison. — أَجْلُكَ, أَجْلُكَ من أَجْلِكَ et أَجْلُكَ من أَجْلِكَ A cause de toi, pour toi. — أَجْلُكَ من أَجْلِكَ A cause de ce que...

أَجَلٌ *pl.* أَجَالٌ 1. Terme, époque fixée d'avance. 2. Terme du paiement, échéance. 3. أَجَالٌ Trépas, terme de la vie, mort, heure de la mort fixée d'avance et inévitable. — أَجَالٌ Heure suprême.

أَجَلٌ 1. Qui accorde un délai. 2. Qui diffère, qui temporise. 3. أَجَالٌ Vie future.

أَجَالٌ Vie future.

أَجَالٌ (*وَأَل*) Veuva.

أَجَلٌ 1. Qui diffère, qui temporise. 2. Rassemblé, réuni en troupe.

أَجْبَنُ *pl.* أَجْبَنُ Étang.

أَجْبَنُ Qui a un terme fixé d'avance et irrévocablement.

أَجْبَنُ Échéance.

أَجْمٌ (*n. d'act. أَجْمُ et أَجِمُ*) 1. Être brûlant, d'une chaleur intense. 2. Se mettre en colère. — أَجْمٌ Éprouver du dégoût pour les aliments, *av. acc. des alim.*

أَجْمٌ Colère, courroux.

أَجْمٌ, أَجْمٌ, أَجْمٌ, أَجْمٌ *pl.* أَجْمٌ 1. Broussailles, bois; fourré de bois ou de roseaux qui sert souvent de repaire aux bêtes féroces. 2. Colline.

أَجْمَةٌ 1. Colline. 2. Aile, refuge, retraite.

أَجْمٌ Désagréable, qui inspire du dégoût.

أَجْمٌ Chaleur brûlante.

أَجْنٌ Eau dont le goût et la couleur sont altérés.

أَجْنٌ *f. I. O. et أَجْنٌ f. A. (n. d'act. أَجْنُ, أَجْنُ, أَجْنُ)* S'altérer quant au goût et à la couleur, se gâter (se dit de l'eau). — أَجْنٌ Battre le linge, les étoffes, pour les laver (comme font les dégraisseurs, etc.).

أَجْنَةٌ, أَجْنَةٌ, أَجْنَةٌ, Pommette, partie saillante de la joue au-dessous de l'œil.

أَجْنٌ Gâté (se dit des eaux dont le goût et la couleur sont altérés).

أَجَابِنٌ, أَجَابِنٌ, أَجَابِنٌ *pl.* أَجَابِنٌ Baquet dans lequel on trempe et lave le linge, les robes chez les dégraisseurs, etc.

أَجْبَنٌ Battant des foulons et des blanchisseurs.

أحي

أَحَى *f. O. (n. d'act. أَح)* Tousser. II. أَخَى Faire *akha! akha!* (comme fait celui qui tousse).

أَحَدٌ Unité, un.

1. أَحَدُونَ et أَحَدَنَ, أَحَدٌ, *pl.* أَحَدٌ.

Un. 2. Un certain, quelqu'un. —

Les unités, c.-à-d. les nombres depuis un

jusqu'à dix. — يَوْمَ الْأَحَدِ Dimanche. —

أَحَدٌ مِنْ لا أَحَدٍ Il n'y a personne, pas un seul.

أَحَدِيّ لَأَحَدٍ Unique, incomparable, sans égal (*comp.* واحد *sous* واحد).

أَحَدٌ أَحَادٌ et أَحَادٌ Un à un.

أَحَدٌ II. Dire ou reconnaître qu'il n'y a qu'un seul, proclamer un, unique. On dit:

أَحَدَ الْعَشْرِ Faites onze, ajoutez un à dix;

أَحَدَ لَاتَيْنِ Faites un seul de deux. V. 1.

Devenir un, devenir isolé, s'isoler. VIII.

1. (أَحَدًا) (n. d'act. أَحَدًا) 1. Se réunir, ayant été plusieurs, et ne faire qu'un seul. 2. S'unir d'amitié, d'intérêts. X.

أَحَدًا 1. Être seul, s'isoler. 2. S'appliquer exclusivement et uniquement à quelque chose, *av.* ب (*comp.* واحد)

أَحَدِيّ Unité; état de ce qui est un, seul et unique.

أَحَنَ *f. A.* 1. Se fâcher, être en colère.

2. Prendre quelqu'un en haine, *av.* على

de la p. (*comp.* أَوَحَنَ)

أَحَنَ 1. Haine invétérée. 2.

Colère.

أَحَنَ vulgaire, moderne, pour نَحَنَ Nous.

أَحَى *f. O.* II.

أَحَى *f. O.* II.

أَحَى *f. O.* II.

أَحَى *f. O.* II.

أَحَى *f. O.* II.

أَحَى et أَحَى Exclam. d'aversion, de dégoût.

أَخٌ Frère. *Foy.* أَخَو.

أَخٌ *أَخِيَّةٌ* Soupe faite de farine mêlée avec du beurre ou de l'huile.

أَخْتٌ Sœur. *Foy.* سَوَّسَ.

أَخَذَ *f. O. (n. d'act. أَخَذَ)* (Im-

per. أَخَذْتُ, *prés.* 1. أَخَذْتُ) 1. Prendre

quelqu'un ou quelque chose, saisir; se saisir de quelque chose ou de quelqu'un, *av.*

acc. ou ar. ب; se saisir de quelqu'un pour lui infliger un châtimement. 2. Recevoir

quelque chose de quelqu'un. — أَخَذَ نَفْسَهُ

أَخَذَ Il fut pris d'étonnement. — أَخَذَ

أَخَذَ Il prit en affection un

tel. — أَخَذَ بِخَطَرَةٍ Il admit telle chose,

il acquiesça à telle chose. 3. Admettre l'opinion de quelqu'un, se ranger à l'avis de

quelqu'un. 4. (*Gramm.*) Dériver un mot d'un autre. 5. Oter quelque chose à quel-

qu'un. On dit: أَخَذَ مِنْهُ السَّيْرَ Le voyage

le fatigua, lui ôta (*sous-entendu* القَوَى, les

forces). 6. Enlever quelque chose à quel-

qu'un. 7. Apprendre quelque chose de

quelqu'un. 8. Apprendre pour avoir en-

tendu dire à quelqu'un telle chose (se dit

surtout des traditions), ar. عَنْ. 9. Occu-

per, intercepter quelque chose à quelqu'un,

ar. acc. de la ch. et على de la p. 10. S'om-

parer du terrain, de la place, contre quel-

qu'un, *av. acc. du lieu et على de la p.* 11.

Enlever, ôter, tondre, couper tout autour.

أَخَذَ مِنْ شَعْرَةٍ Il lui coupa un peu de poil

tout autour, il lui rafraîchit la barbe, etc.

On dit: أَخَذَ وَجْهَهَا Il déflora la fille, lui

ôta sa virginité. 12. Emmener quelqu'un captif. 13. S'emparer de quelqu'un (se dit des boissons enivrantes; *ex. أخذ الخمر* (فيه). 14. Saisir quelqu'un; *ex. أخذ بطنه* Il éprouva le besoin naturel (*mot à mot*, Son ventre le prit). 15. Avec un autre verbe à l'aoriste, أخذ veut dire Commencer, se mettre à... 16. S'acheminer vers un endroit, se diriger à..., prendre telle ou telle route. On emploie encore أخذ dans quelques autres locutions; *ex. أخذ منك* Écoute, fais attention à ceci, retiens ceci. — أخذ Il lui accorda une grâce, un bienfait. — أخذ عليه الياق Il conclut avec lui un pacte, une alliance; *et par ellipses*, أخذوا على أنفسهم (*sous-entendu العهد ou اليمين*) Ils se chargèrent d'un pacte, c.-à-d. se lièrent par un engagement, par un serment. — أخذ حذر Il se tient sur ses gardes. — أخذ بالحزم *Même signific.* — أخذ (n. d'act. أُخِذَ) 1. Souffrir de l'indigestion pour avoir bu trop de lait, ou en avoir bu de mauvaise qualité. 2. Avoir l'ophtalmie. 3. Tourner, s'aigrir (se dit du lait). II. (n. d'act. تَأَخَذَ) 1. Saisir, prendre. 2. Cailler le lait, le faire cailler. III. (n. d'act. مَوَّأَخَذَ) 1. Punir, châtier quelqu'un pour quelque chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Blâmer, reprendre, gronder quelqu'un. — لا تأخذنا Ne vous fâchez pas contre moi. VIII. اتَّخَذَ et اخْتَذَ 1. Prendre en choisissant entre plusieurs. 2. S'adjoindre, s'associer quelqu'un, avoir avec soi. 3. Arranger, accommoder, préparer (un mets). 5. Attaquer son adversaire dans le combat, *et au pl.* se combattre, en venir aux mains. 6. اتَّخَذَ هَرَوًا Prendre

pour l'objet de la raillerie. X. 1. Occuper, prendre, s'emparer de quelque chose. 2. Se résigner à la volonté de Dieu, sans songer à aucun autre remède. 3. Pencher la tête comme un homme qui a mal à la tête, ou comme un homme qui a la chassie.

أُخِذَ 1. Peine, châtement. 2. Habitude, coutume.

أُخِذَ Chassie.

أُخِذَ 1. Artifice, stratagème. 2. Charmes, incantation, ou philtre, à l'aide desquels une femme attire à soi ou retient un amant.

أُخِذَ Engourdissement, torpeur dans le corps, et roideur dans les membres.

أُخِذَ, pl. أُخْدَ 1. Vivier, piscine. 2. Anse d'un bouclier, etc. 3. Fief, terre donnée en fief.

أُخِذَ Captif, prisonnier.

تَأَخَذَ 1. Charme, incantation. 2. Effet produit par le mauvais œil.

مَأْخَذَ, pl. مَأْخَذَ 1. Ce à l'aide de quoi on prend ou l'on saisit. 2. Endroit où l'on prend, d'où l'on tire quelque chose, source. 3. Endroit où l'on saisit quelque chose (*p. ex. anse, partie saillante, etc.*).

مَأْخُودَ 1. Pris, tiré, extrait. 2. Saisi. 3. Intercepté.

أَخْرَ Dernière partie, partie postérieure, extrémité de derrière, fin. — أَخْرَ من Derrière, à la fin.

أَخْرَ, pl. أَخْرَ Autre. *Fém. comparatif.*

أَخْرَ et أَخْرَ Une fois et une seconde fois, une fois après l'autre. — الأَخْرَ 1. L'autre vie, la vie future. 2.

Aussi. — **وَأَنَا الْآخِرَى أَعْلَيْكَ** Et moi aussi, à mon tour, je te ferai connaître, etc.

أَخِيرٌ, *fin*. **آخِرَةٌ** 1. Dernier. 2. Suprême, à l'extrémité, extrême (point, etc.). 3. Absent, caché. 4. Extrémité, fin; *pl.* **أَوَاخِرُ**.

5. **لَا آخِرَةَ** Vie future. — **عَنْ آخِرٍ** Jusqu'à la fin (du passage, du verset). **إِلَى آخِرَةٍ** Jusqu'à la fin (du passage, du verset). **أَخْرَجَ** A la fin, enfin. — **أَخْرَجَ**

1. A la fin, enfin. 2. En dernier lieu, dernièrement, récemment. — **فِي أَوَاخِرِ السَّنَةِ** Dans les derniers jours de l'année, vers la fin de l'année.

بِأَخْرَجَ A la fin.

أَخْرَجَ et **أَخْرَجَ** 1. Dernier, extrême. 2. **أَخْرَجَ** A la fin.

أَخِيرًا Dernier, extrême. — **أَخِيرًا** A la fin.

أَخْرُوعِي Appartenant à la vie future (*opp.* à *دُنْيَوِي*).

مِصْبَارٌ Palmier qui conserve ses dattes jusqu'à l'hiver.

أَخَّرَ II. (*n. d'art.* **تَأَخَّرَ**) 1. Tarder, rester en arrière; être ou venir le dernier, à la fin. 2. Retarder, remettre à plus tard. 3. Laisser derrière, abandonner. 4. Mettre à la fin. III. Mettre à la fin, rejeter à la fin. V. 1. Rester en arrière, derrière. 2. Tarder, venir le dernier, *ar.* **عَنْ**. X. *Mêmes signif.*

مَوْخَرٌ 1. Partie postérieure. 2. Angle extérieur de l'œil, du côté des tempes.

مَوْخَرٌ Placé à la fin, placé derrière, rejeté après tous les autres.

مَتَأَخَّرَ (*opp.* à *مَتَقَدَّمَ*) 1. Moderne, ré-

cent, vivant dans les temps rapprochés des nôtres. 2. Arriéré (dans les sciences, etc.).

أَخْرُ (*du pers.*) Écurie. — **مِير أَخُور** Écuyer.

مَخْخُورٌ (*du pers.* **مَيْخُور**) Cabaret, boutique de marchand de vin.

أَخْنَسَى 1. Sorte d'étoffe rayée. 2. Lin grossier.

أَخْنَبَ Sorte d'arc.

أَخُونٌ, *pl.* **أَخْوَانٌ**, *duel* **أَخُو** pour **أَخ**, **أَخْوَانٌ** et **أَخْوَانٌ**. **أَخُو**, **أَخْوَانٌ**, **أَخُو**, **أَخُو**, **أَخُو** 1. Frère. 2. Frère, ami, compagnon. 3. Semblable. — **أَخِي** Mon frère. — **أَخُوكَ**

Ton frère. — **لَا أَخَا لَكَ بِلَالٌ** L'n tel n'est pas ton frère. — **لَا أَخَا لَكَ بِلَالٌ** Le mot **أَخ** s'emploie quelquefois par métonymie, dans quelques locutions figurées; *ex.* **أَخْوَثَةٌ** Homme de confiance, homme loyal. — **أَخْوَيْتَ** Pauvre. —

أَخُو سَفَرٍ Qui ne fait que voyager. — **أَخُو**

أَخِي Frère du bien, ou du bon, pour dire le mal, ou le méchant. — **أَخُو الْمَوْتِ** Frère de la mort, *c.-à-d.* le sommeil. — **أَخُو** **نَهْشَلٍ** Hyène.

أَخِي et **أَخِي** (*n. d'act.* **أَخُو**) 1. **أَخَا** (*n. d'act.* **أَخُو**) Être frère de quelqu'un; se montrer frère, tenir à quelqu'un lieu de frère, *ar.* le *datif*. III. **أَخَا**, *et eul.* **أَخَا**

1. Devenir frère de quelqu'un; se regarder comme frère et ami, fraterniser avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Lier amitié. 3. Établir les liens d'amitié, de fraternité, entre des personnes, *av.* **بَيْنَ**. 4. Être capable de quelque chose, être habile à... 5. S'adapter,

oser, se permettre, s'enhardir. X. 1. Demander à quelqu'un la permission de..., *av. acc. de la p. et في de la ch.* 2. Demander la permission d'entrer, d'être admis chez quelqu'un, *av. الى de la p.* 3. Demander son congé.

إِذْنٌ 1. Permission (*syn. دستور, اجازة*). 2. Congé (d'un militaire). — اِذْنٌ لِلْعَبْرِ. Laissez-passer; passe-port.

أَذِنَ صاحب اذن. *Foy. أَذِنَ.*

أَذِنَ Officier qui introduit chez le prince ou à l'audience; officier chargé d'annoncer les personnes qui se présentent.

أَذَانٌ Izan, edhan, *appel public à la prière fait par les muezzins du haut des minarets.*

أَذِينَ 1. Appel à la prière. 2. Muezzin, crieur qui appelle à la prière. 3. Garant, qui garantit pour quelqu'un. 4. Science, connaissance.

أُذَيْنَ Petite oreille (*d'imén. de أَذُن*).

أَسْتَذَانٌ 1. Demande de congé. 2. Demande d'être admis, d'entrer.

مَوَازِينُ, مَذْنَةٌ, مَذْنَةٌ, Tour, ou autre point élevé d'où l'on appelle les fidèles à la prière.

مَوْزِنٌ 1. Crieur public. *En général, dans ce sens, مَنَادٌ est plus usité.* 2. Muezzin, mouddin, crieur qui appelle à la prière.

أَذَى f. A. (n. d'act. أَذَى et أَذَاءٌ) Recevoir, éprouver un dommage ou une injure, un tort; être blessé par quelque procédé ou action, *av. ب de la p. et عن de la ch.*; avoir à se plaindre de quelqu'un à cause de quelque chose. IV. (n. d'act. أَذَى, أَذَاءٌ, أَذِيَّةٌ) Causer du dom-

mage à quelqu'un, léser quelqu'un dans ses droits, faire du mal à quelqu'un, faire souffrir quelqu'un.

أَذَى Mal, dommage, tort fait à quelqu'un.

آذَى, *fém. آذِيَّةٌ* 1. Qui fait du mal à quelqu'un. 2. Qui souffre; lésé.

آذَى Vague, flut.

أَذِيَّةٌ 1. Dommage, mal causé à quelqu'un. 2. Peine, mal éprouvé.

أَرَبَ f. O. (n. d'act. أَرَبٌ) 1. Forcer une femme, cohabiter avec elle, *av. acc. de la p.* 2.

Exciter le penchant sexuel chez une chamele en introduisant dans la vulve un rameau trempé d'eau et de sel. 3. Crier avec insolence et effronterie. 4. Crier. 5. Allumer le feu. IV. Amaigrir. VIII. 1. Se hâter, se dépêcher. 2. Stimuler, exciter, presser.

أَرَبٌ Fou.

أَرَبَ f. I. 1. Serrer (un meud). 2. Frapper quelqu'un. — أَرَبَ f. A. (n. d'act.

أَرَبٌ) 1. Être dans la misère. 2. Avoir besoin de quelque chose, *av. ل*.

3. S'appliquer avec assiduité à quelque chose, *av. ب*. 4. Être dur, difficile, défavorable (se dit des temps, du sort). 5. Se sentir faible, lâche, sans vigueur. 6. Être dérangé (se dit de l'estomac).

أَرَبٌ (n. d'act. أَرَبٌ, أَرَابَةٌ) 1. Être habile, intelligent, et entendre bien un art, un métier.

2. Être fin, rusé. II. (n. d'act. أَرَبٌ) 1. Serrer (un meud). 2. Compléter, parfaire, remplir. V. 1. Être serré, noué fortement (se dit d'un nœud). 2. S'appliquer avec

assiduité à quelque chose, *ar.* في. 3. Être dur et violent envers quelqu'un, *ar.* على *de la p.* 4. Résister; être récalcitrant, désobéissant. 5. Faire preuve de finesse et de ruse. 6. Viser à la finesse, à l'habileté.

أَرْبُ 1. Astuce, ruse, finesse. 2. Méchanceté. 3. *pl.* أَرْأَبُ et أَرْأَبُ Membre du corps, surtout la main ou la verge. 4. Nécessité, besoin. — أَرْبَا أَرْبَا En morceaux, en pièces, en lambeaux.

أَرْبُ 1. Malheur, infortune, adversité. 2. Scrupule.

أَرْبُ 1. Habile, intelligent. 2. Fin, rusé.

أَرْبَةُ 1. Malheur, adversité. 2. Astuce, ruse, finesse. 3. Scrupule. — ذَوِ أَرْبَةٍ 1. Homme doué d'intelligence. 2. Fin, habile, rusé.

أَرْبَةُ 1. Collier, ornement du cou.

أَرْبَةُ, *pl.* أَرْبُ 1. Nœud, surtout noué fortement et serré.

أَرْبُ 1. Habile, intelligent. 2. Fin, rusé. 3. Flèche gagnante (au jeu des flèches). أَرْبَةُ *fém.* Grande, de grande capacité (marmite, etc.).

أَرْبَةُ Naissance, racine du fœtus.

أَرْبُ 1. Chien; objet nécessaire, de nécessité.

أَرْبُ 1. Marib, nom d'une ville dans le Yémen.

أَرْبُ, *pl.* أَرْبَةُ, أَرْبَةُ, أَرْبَةُ Choses nécessaires, objets de nécessité.

أَرْبُ Fin, rusé.

أَرْبُ Endetté et réduit à la gêne.

أَرْبَا et أَرْبَا Europe.

أَرْبَانُ (عربون. Foy.) Arrhes. أَرْبَانُ Crête du caméléon.

أَرْبُ 1. Allumer le feu. 2. *fig.* Exciter, souffler la discorde. II. *Même signif.* — أَرْبُ نَارُكُ (*loc. prov.*) Allume ton feu, pour dire : Déploie tes forces, montre-toi tel que tu dois être. V. Être allumé, s'allumer.

أَرْبُ pour وَرَثُ (Foy.) 1. Héritage. 2. Biens héréditaires transmis de père en fils. — حَوْفُ أَرْبُ صَدَقُ (*loc. prov.*) La vérité, la loyauté chez lui est une vertu de famille, acquise par héritage, pour dire : C'est un homme très-loyal et vrai. — كَذَا حَوْفُ أَرْبُ من كَذَا C'est sa vieille manière d'agir, il a toujours fait cela. 3. Cendre, cendres. 4. Restes d'une chose.

أَرْبُ Amadou, ou toute autre matière qui sert à allumer ou à conserver le feu.

أَرْبُ *fém.* أَرْبَةُ Tacheté (se dit des moutons).

أَرْبَةُ 1. Terre rouge. 2. Fumier jeté sur les cendres chaudes pour conserver le feu. 3. Amadou, ou autre matière employée à allumer le feu. 4. Limite, borne, etc., qui fait la démarcation entre deux terres limitrophes.

أَرْبُ Terre, sol, terroir.

أَرْبُ (*n. d'act.* أَرْجُ) 1. Semer la discorde, exciter les inimitiés. — أَرْجُ *f. A.* (*n. d'act.* أَرْجُ) 1. Exhaler un parfum, répandre une odeur agréable. 2. Flairer.

II. (*n. d'act.* تَأْرِجُ) 1. Semer, exciter la discorde, fomenter les troubles, *ar.* بين.

2. Faire répandre une bonne odeur en agitant un parfum, *ar. acc.* V. Répandre une bonne odeur, sentir bon.

أَرِجَ 1. Bonne odeur, parfum. 2. Odo-
riférant.

أَرَجَ 1. Qui sème les discordes, qui fo-
mente les troubles. 2. Intrigant.

أَرَجَةٌ Parfum, odeur agréable.

أَرَجَانُ Espèce d'arbre huileux et à épi-
nes, et dont le fruit ressemble à l'amande.

On l'appelle aussi Amande de Barbarie,
لسوز البربر.

أَرَجَانُ Turbulence, caractère d'un homme
qui se plaît à exciter les troubles.

أَوَارِجَةٌ (du pers. اَوَارِجَ) pl. أَوَارِجَاتُ Re-
gistre, livret de recettes et de dépenses.

أَرْجَوَانُ (du pers. ارغوان) Pourpre, couleur
rouge employée dans la teinture, et obtenue
d'un arbuste.

أَرْجَوَانِي Rouge pourpre.

أَرْجُوجَةٌ et أَرْجُوجَةٌ Balançoire, bascule.

أَرَجَ Jeune taureau. *Fém.* إِرْجَةٌ Génisse.

أَرَجَ et II. أَرَجَ et IV. أَرَجَ Mettre la date,
dater une lettre, *av. acc.* de la lettre.

أَرَجَةٌ Époque fixe; date.

أَرَجَ 1. Époque d'un fait,
d'un événement. 2. Date; date d'une lettre
ou d'un acte. 3. Histoire, chronique.

مُؤَرِّجٌ Chroniqueur, annaliste, historien.

مُؤَرِّجٌ Daté de..., de telle ou telle date.

أَرْدَبُ, إِرْدَبُ Ardeb, erdeb, mesure des
arides, d'environ cinq boisseaux.

أَرَزَ f. A. I. O. (n. d'act. أَرُوزُ) 1. Être

ferme, solide; tenir fermement au sol; et
ayant pris racine. 2. Faire froid (se dit d'une
nuit froide). 3. Se blottir, se contracter. 4.
Se sauter et se cacher dans son trou (se
dit des reptiles). 5. Rester à sa place.

أَرَزَ coll. n. d'unité أَرَزَةٌ Centre.

أَرُوزُ 1. Ferme, solide. 2. Robuste. 3.
Tenace, avare, dur à la détente.

أَرَزَ fém. أَرَزَةٌ 1. Ferme, solide, entrecane.
2. Robuste, fort. 3. Froid (se dit d'une
nuit froide). 4. Chef d'une peuplade.

أَرِيزُ 1. Froid, d'un froid pénétrant. 2.
Fort, robuste. 3. Tenace, avare. 4. Qui
se contracte et se ramasse.

أَرَزَ 1. Asile, refuge. 2. Retraite, repaire.

أَرَزُ Riz. On écrit encore ce mot أَرَزُ, أَرَزُ
et أَرَزُ.

أَرَزِيزُ Tremblement, frisson. *Fay.* nous أَرَزِيزُ

أَرِسَ f. I. (n. d'act. أَرِسُ) Être laboureur,
agriculteur; se livrer à la culture des ter-
res. II. 1. Même signifié. 2. Employer
quelqu'un à quelque chose, *av. acc.* de la p.
أَرِسَ et أَرِسَ Laboureur; pl. أَرِيسُ
et أَرِيسَةٌ.

أَرِيسُ Chef, prince.

أَرِش 1. Homme, genre humain. 2.
Homme; *ar. مهمب* أي أَرِش هو. Je ne
sais pas quelle espèce d'homme c'est. 3.
Don, présent. 4. Dispute, rixe. 5. Dé-
dommagement donné à l'acheteur pour
compenser quelque défaut de la marchan-
dise vendue. 6. Excitation à la discorde. 7.
Amende payée aux ayant-droit pour le sang

versé; prix du sang. 8. Cadeau pour gagner un juge. 9. en Afrique, Cigogne.

أَرَشَ II. (n. d'act. تَأْرِشَ. 1. Allumer le feu. 2. Exciter la discorde, les troubles.

VIII. Exercer le droit du talion, de la vengeance, ou recevoir le prix du sang.

أَرَشَ Créé, formé.

أَرْضَتْ, أَرْضُون, أَرْضُونِ. *sim.;* pl. أَرْضَ. 1. Terre, globe terrestre.

2. Terre, sol, terrain. — لَارَاضِي النَّاشِئَةِ. Continent, terre forme. On dit: مَنْ أَطَاعَنِي. Je servirai de terre à celui

qui se soumet à mes volontés, c.-à-d. je serai humble envers les humbles. — ابْنِ

أَرْضِ Voyageur, étranger. 3. Terre, pays, contrée. 4. Plante du pied (chez les bêtes).

5. *fig.* La partie la plus basse d'une chose.

6. Tremblement, frisson et rhume que les chameaux gagnent par suite de trop d'ardeur dans la marche.

أَرَضَ (n. d'act. أَرْضَ) Ronger, dévorer et réduire en poussière. — أَرْضَ f. A. (n. d'act. أَرْضَ) 1. Se couvrir de boutons parulents (se dit d'une plaie). 2. Être en recrudescence. 3. Être propre, apte à...

أَرْضَ — أَرْضَ (n. d'act. أَرْضَ) 1. Abonder en herbes (so dit de la terre). 2. Être apte, propre; convenir à quelque chose. II. 1. Rendre pesant. 2. Différer, renvoyer du jour au lendemain. 3. S'arrêter, rester, demorer plus longtemps quelque part. 4. Se disposer à jeûner. 5. Arranger bien un discours et y mettre des choses gracieuses. V. 1. Être pesant et tendre de son poids vers la terre.

2. S'attacher à un pays et s'y fixer, y pren-

dre racine. 3. Germer, sortir de terre. X.

1. Voy. la I. أَرْضَ 1. — 2. Voy. la V. 2.

أَرْضَ coll. (n. d'unité أَرْضَة) Certain ver qui ronge les arbres et les réduit en poussière (*termes arda*).

أَرْضِي شَوَكِي et أَرْضِي Artichaut.

أَرْضِي 1. Qui abonde en biens de toute espèce. 2. *ar.* ل. Apte à quelque chose, digne de quelque chose. 3. Humble, modeste. 4. Pur, propre. 5. Large.

أَرْضِي 1. Épileptique, sujet à l'épilepsie. 2. Rongé et réduit en poussière.

أَرْضِي 1. Épileptique, sujet à l'épilepsie. 2. Rongé et réduit en poussière. أَرْضِي Prodaire l'arbre أَرْضِي (se dit de la terre).

أَرْضِي coll. (n. d'unité أَرْضِيَة) pl. أَرْضِي. 1. Espèce d'arbre qui croît dans des terrains sablonneux; son fruit, qui est amer, ressemble à la jujube, et sa fleur est comme celle du saule. La fruit nouveau de cet arbre sert de nourriture aux chameaux, et l'écorce en est employée pour le tannage des cuirs.

أَرْضِي 1. Cabestan.

أَرْضِي et أَرْضِي Espèce d'instrument de musique à vent, orgue (T).

أَرْضِي Instrument de musique à vent et à double tuyau, l'un plus court que l'autre, et mobile: espèce de hautbois.

أَرْضِي Mettre une limite, une borne, *ar.*

II. (n. d'act. تَأْرِفَ) 1. Mettre une borne entre deux terres limitrophes; établir une ligne de démarcation, *av.* على. 2. Faire un nœud à une corde. III. Être ou devenir limitrophe.

avons envoyé vers les infidèles des démons qui les poussent (au mal) par leurs incitations (en les poussant). 5. Exciter, stimuler, rendre avide de quelque chose. 6. Allumer le feu. 7. *f. O.* Joindre une chose à une autre. 8. *f. O.* Accumuler, entasser. V. Bouillonner, être en ébullition. VIII. أَزَجَ et أَتَزَجَ 1. Bouillonner. 2. Être secoué, agité. أَزْ 1. Pulsation de l'artère. 2. Élançement, douleur par élançements ressentie dans une plaie. 3. Coût. 4. Action de traire une femelle en tirant fortement les tétines. 5. Presse (de la foule).

أَزْ Presse qui résulte du concours de la foule dans un espace trop étroit.

أَزِيزٌ 1. Mouvement imprimé au corps en marchant. 2. Froid, *s. m.* 3. Froid, *adj.*

أَزْجٌ Confusion, presse, le pêle-mêle.

أَزَا 1. Rassasier (les moutons). 2. Reculer de frayeur, ou par timidité.

أَزَبٌ *f. I.* Couler (se dit de l'eau). —

أَزَبٌ Se reposer sans ruminer (se dit des chameaux). V. Se partager les biens, les richesses.

أَزْبٌ 1. Homme petit, aux membres chétifs et au ventre gros. 2. Créature humaine difforme; monstre. 3. Malheur, infortune.

أَزْبَةٌ 1. Malheur, calamité. 2. Disette.

أَزْبٌ *pl.* مَزَابٌ Égout.

أَزَجٌ *f. O.* (n. d'act. أَزَجَ) et أَزَجٌ *f. A.*

1. Se hâter, se dépêcher. 2. *av. هن.* Abandonner ses alliés, faire défection. II. أَزَجَ

(n. d'act. تَأَزَجَ) Construire un أَزَجَ.

أَزَجٌ *pl.* إِزْجَةٌ أَزَاجٌ Portique voûté.

أَزَجٌ *f. I.* (n. d'act. أَزَجَ) 1. Se contracter, se ramasser. 2. S'approcher (l'un de l'autre). 3. Tarder, être lent à faire quelque chose. 4. Rester en arrière; faire défection, manquer à l'appel, *av. من.* 5. Se traîner à la suite, être à la queue. 6. Glisser (se dit du pied). 7. Battre (se dit des artères). V. et VI. 1. Rester en arrière, se traîner à la suite, à la queue. 2. Être lent.

أَزَجٌ 1. Qui reste toujours en arrière, qui ne se presse pas. 2. Indolent, qui ne vise à aucune action glorieuse.

أَزَادِرْحَتٌ Espèce d'arbre appelé autrement كَنَارٌ et أَهْلِيَجٌ dont le fruit est vénéneux (*melis asedarach*).

أَزَارٌ Azar, père d'Abraham (selon le Coran).

أَزَرٌ 1. Force. 2. *contr.* Faiblesse. 3. Dos.

أَزَرَ (n. d'act. أَزَرَ) 1. Acquérir de la force et devenir robuste (se dit surtout des plantes). 2. Aider, assister. II. (n. d'act. تَأَزَرَ)

1. Fortifier quelqu'un avec quelque chose, *av. ب.* 2. Envelopper le corps du vêtement ou voile appelé إِزَارٌ. III. Aider, assister, secourir. IV. أَزَرَ Fortifier, rendre fort et robuste. كَزْرَجٌ أَخْرَجَ شَطَاءَ فَازَرَتْهُ —

فَلَسْتَظَ Comme la semence qui a fait sortir de terre sa pousse, et lui fit acquérir de la force, au point que celle-ci devint grosse, etc. V. 1. Grandir et devenir fort, se développer. 2. Mettre le إِزَارَ s'envelopper d'un إِزَارٍ. VIII. أَتَزَرَ Signific. *précéd.*

إِزْر 1. Racine, origine. 2. Manière de mettre le زار.

أَزْر Milieu du corps, où il est serré par la ceinture.

إِزْرَة et أَزْر, pl. أَزْر, أَزْر 1. Espèce de vêtement de dessus, sans manches, que portent les femmes, en Orient, par dessus leurs autres vêtements. Quand elles sont dehors, il est fixé sur la tête au moyen d'un bandeau, descend en deux pans de deux côtés jusqu'à terre, enveloppe tout le corps, et ne laisse voir qu'un peu de voile qui couvre le visage (comp. حبرة, برقع, قناع).

2. Haut de chausses. 3. Femme. 4. Casteté, continence.

إِزْرَة Manière de mettre le زار.

مِزْر, pl. مَازِر 1. Voile. 2. Vêtement. 3. mod. Caleçon.

مِزْرَة Manteau.

مِزْر 1. Voile. 2. Vêtement.

مُزْرَة Brebis qui a le dessus du corps noir comme si elle était enveloppée d'un زار noir.

مُؤَاَزَة Secours, assistance.

أَزَفْ f. A. (n. d'act. أَزَفْ) 1.

Approcher, arriver; s'approcher promptement, survenir tout à coup. 2. Être en petite quantité, ou de peu d'importance, ou de peu de volume. — أَزَفْ, أَزَفْ et أَزَفْ

1. Se fermer et se couvrir de peau (se dit d'une plaie).

أَزَفْ Pauvreté, misère, existence dure à supporter.

أَزَفَة Terme, limite.

أَزَفْ Qui va avec rapidité et qui arrive soudain.

أَزَفَة Jour, heure du jugement dernier.

مَازِف, pl. مَازِف 1. Excrément humain. 2. Ordure, saleté, immondice. 3. Triste, accablé de tristesse et d'anxiété.

أَزَق f. I. (n. d'act. أَزَق) et أَزَق f. A. (n. d'act. أَزَق) 1. Être étroit, ou devenir étroit; se rétrécir. 2. Être à l'étroit, être pressé de toutes parts (dans une bataille).

IV. Faire sauter quelque chose, faire faire un saut. V. Être resserré et réduit au plus étroit espace. X. Être étroit, trop étroit pour quelqu'un, ar. على de la p.

مَازِق 1. Espace étroit, endroit resserré.

2. Champ de bataille, arène.

أَزَل f. I. (n. d'act. أَزَل) 1. Se trouver dans la gêne. 2. Souffrir de la disette. 3. Repousser, écarter (par ex. les bestiaux du fourrage, ou une personne de quelque chose), ar. عن. 4. Lâcher un cheval et le laisser aller, en raccourcissant la corde, afin qu'elle ne l'embarasse pas.

أَزَل 1. Fausseté, mensonge. 2. Malheur, infortune. 3. Phénomène extraordinaire; quelque chose d'étrange ou de monstrueux.

أَزَل Préexistence, éternité par rapport au passé, ce qui n'a pas de commencement (opp. à أَوَّل).

أَزَل Dur, mauvais (se dit d'une année de disette).

أَزَلِي Préexistant, qui a existé de toute éternité et qui n'a pas de commencement (opp. à أَوْدِي).

أَزَلِيَّةٌ Éternité dans le passé sans commencement (opp. de اَدَمِيَّةٌ).

أَزَمَ *f. 1.* (n. *أَزَمَ*) 1. S'attacher à quelqu'un et en être inséparable, *av.* ب *de la p.* 2. S'appliquer avec assiduité à quelque chose, *av.* ج *de la ch.* 3. Être tout entier à ses affaires, surtout de commerce, *av.* ج. 4. Observer quelqu'un; épier les pas, les démarches de quelqu'un, *av.* ب *et* ج. 5. (n. *أَزَمَ*, *أَزَمَ*) Mordre de toute la bouche, de toutes les dents. 6. Vaincre, l'emporter sur quelqu'un, *av.* ج. 7. Fermer (la porte), fermer (la bouche), serrer (les dents). 8. S'abstenir de quelque chose, *av.* ع. 9. Se retirer. 10. Tordre une corde. 11. Être dur, difficile à supporter (se dit d'une année de disette). 12. Déraciner, arracher. — **أَزَمَ** *f. 1.* 1. Se raccourcir, se contracter. 2. Se coller, s'attacher. 3. Être étroit. V. Séjourner longtemps au même endroit. **أَزَمَ** 1. Certaine manière de tresser et de nouer les cheveux. 2. Repas. 3. Action de mordre et d'enlever un morceau d'un seul coup de dents.

أَنْ; pl. أَنْ et أَنْ Dent.

أَوَانُمُ, pl. آزَمَ Dent.

أَزْمٌ 1. Dent. 2. Qui mord avec toute la bouche. 3. Qui se livre avec assiduité et sans relâche à quelque chose.—سنة أزومة. Année stérile.

أَزْمَةٌ et أَزْمَةٌ, pl. أَزْمٌ et أَزْمٌ 1. Repos. 2. Disette. 3. Pauvreté. 4. Calamité.

مَنْزِم, pl. مَنْزِم. 1. Tout passage étroit
(comme défilé, passage entre deux monta-

gues, vagin, etc.). 2. Gêno, manque des choses nécessaires à la vie. 3. Champ de bataille, arène. *

مُتَأَنِّمٌ Malheureux, qui est dans la gêne.

f. O. 1. Bre haut (so dit de l'ombre).

2. Se contracter, se raccourcir.

اُزِي *f. l. (n. f. act. اُزِي, اُزِي)* 1. Être réuni ou ajouté à un autre et compris en un seul. 2. Rôunir, adjoindre, ajouter, *av. II de la ch.* 3. Se contracter, se raccourcir. 4. Être ramassé d'un côté et d'autre et joint à un autre, *av. II.* III. 1. Correspondre (l'un à l'autre). 2. S'adapter, s'ajuster. 3. S'accorder avec quelque chose, *av. ecc. de la ch.* 4. Être situé du côté opposé, en face; faire vis-à-vis.

إِزَاءَ 1. Substance, moyens de vivre. 2. Position (d'un endroit, d'une localité). 3. Objet situé en face d'un autre, vis-à-vis. 4. Le vis-à-vis. — بَارِئًا En face de lui. On dit : هُمَ إِزَاءَهُمْ Ce sont leurs conjuguons. 5. Tuyau, ou autre conduit d'eau, qui la fait passer du puits ou de la fontaine dans le réservoir. 6. Réservoir. 7. *فُج*. Soutien, pivot. — إِزَاءَ الْعِيشِ Substance. — إِزَاءَ الْحَرْبِ Boute en train, qui excite à la guerre et l'entretient. — إِزَاءَ الْأَمْرِ Qui conduit une affaire avec soin et zèle. — إِزَاءَ الْمَالِ Administrateur des biens.

إِسْ، أَسْ Mot dont on se sert pour doi-
guer les moutons, les brebis.

أَسَّ (a. d'act. أَسَّ) 1. Éloigner les mu-
tons en criant Is! Is! 2. Corrompre, gâter.

أَسْمَاءُ : آسَاءُ ، إِسْلَسُ ، أَسْ ، أَسْ

1. Base, fondement. 2. Principe. 3. Trace, vestiges, restes d'une chose. — كان ذلك على آسٍ الدهر Cela a toujours été ainsi.

أسس Fondations d'un édifice.

أسس pl. أسس Fondement, base.

أسس 1. Fondement, base. 2. Origine, source d'une chose.

أسس II. (نَسِيس) 1. Jeter les fondements d'un édifice. 2. Établir, fonder quelque chose sur une base.

أسس 1. Établissement, action d'établir sur une base; fondation. 2. En prosodie arabe, Élif quiescent et antépénultième à la rime avant la lettre appelée روى (p. ex. dans le mot عاقل).

أسد Voy. استاد.

أساطير Voy. أسطورة.

أسب pl. أساب Pubis, poil autour des parties naturelles et de l'anus.

أسوب Laineux, bien fourni de laine (mouton, brebis).

إسبانج Épinard.

إسبذاج Céruse.

أسب 1. Siècles écoulés. — على إسب

الذهر Depuis un temps immémorial. 2.

انت أضحى — انت أضحى (loc. prov.) Tu n'es pas de

force à faire cela (mot à mot, Ton cul est trop petit pour cela). — أخطأت أسك (loc. proc.) Tu as manqué ton affaire (mot à mot, Tu as fait manquer le trou à ton cul). —

أنف في السما واست في

أنف (prov.) Le nez dans les nues, et le cul

dans l'eau (s'applique aux personnes très-pauvres et très-fières). است الكلبة métaph.

Malheur, calamité.

أساذة, أساذة, أساذة pl. أساذة (du pers.)

1. Maître, précepteur, gouverneur. 2.

Docteur (se dit surtout des médecins très-habiles). 3. Maître, homme versé dans quelque science, art ou profession.

أساذة, أساذة pl. أساذة Poids contenant six درهم et deux دانك.

أساذة Vêtement de soie.

أساذة Interj. de pitié, Ah! quel malheur. ar. من de la p.

أسد f. f. 1. Causer du désordre, exciter des troubles, semer la discorde. ar. بجن.

2. Éclater en injures contre quelqu'un, injurier quelqu'un. — أسد 1. Être saisi de

frayeur en rencontrant ou en apercevant un lion. 2. Être saisi de frayeur. 3. Être peu-

reux. 4. Se mettre en colère et ressembler à un lion. IV. أسد Exciter le chien après le gibier. V. Se mettre en colère et paraître

farouche et semblable à un lion. X. أسد 1. Exciter, irriter. 2. Effaroucher, rendre farouche. 3. Être hardi, audacieux

comme un lion.

أسدان, أسود, أساد, أسد, أسد pl. أسد Lion.

أسد Lionne.

أسد Coussin.

أسد Pays, localité qui abonde en lions, qui nourrit des lions.

أسد Asd, nom d'une tribu arabe.

أسر f. f. (n. d'act. أسر) 1. Lier, serrer

avec des liens, avec une corde, etc. 2. (n. d'act. **أَسْرَ**, **أَسْرُ**) Lier quelqu'un, le faire prisonnier et l'emmener comme captif. 3. Créer, fonder. — *Au passif*, **أُسِرَ** (n. d'act. **أُسْرُ**) Avoir une rétention d'urine. II. Lier, serrer fortement. V. S'enquérir des causes d'une chose, *av.* **على**. X. 1. Faire prisonnier; jeter dans les fers, dans la captivité. 2. Devenir captif, tomber dans la captivité, ou se constituer prisonnier de guerre. 3. Se livrer entièrement à quelqu'un, *av.* **ل** *de la p.*

أَسْرُ 1. Courroie. — **بِأَسْرِهِمْ** Tous sans exception. **هَذَا الشَّيْءُ لَكَ بِأَسْرِهِ** Cet objet est tout entier à toi (*mot à mot*, avec sa courroie, avec son licou). 2. Rétention d'urine.

أُسْرُ Verre, vitre.

أُسْرُ 1. Rétention d'urine. 2. Captivité.

أُسْرُ Pieds d'un siège, d'un fauteuil.

أُسْرُ 1. Courroie solide. **أَسْرًا** et **إِسَارًا**.

2. Captivité. 3. Côté gauche (*pour* **يسار**).

أُسْرُ 1. Cuirasse solide. 2. Parenté ou affinité; liens du sang ou d'alliance. 3. Agnats du côté paternel.

أَسْرَاءُ, **أَسَارَى**, **أَسَارَى**, **أَسْرَى**, *pl.* **أَسِيرٌ** 1. Lié, attaché, serré avec des liens, des cordes. 2. Prisonnier de guerre, captif.

إِسْرَافِيلُ Esrafil, Israfil, *ange de la mort*. **بَنُو إِسْرَائِيلَ** Israël, Israël. — **إِسْرَائِيلِيَّة** Les Israélites.

أُسْرَبُ Plomb.

أُسْرَنِيَّة Espèce de minium.

إِسْطَبِيلُ, *pl.* **أَسْطَابِيلُ** (*du grec στάβλος*) Écurie.

أَسْطَرَلَابُ Astrolabe, instrument astronomique.

أَسْطُورَةٌ, *pl.* **أَسْطَاوِيرُ** Histoire, conte, fable.

أَسْطُولُ, *pl.* **أَسْطَابِيلُ** (*du grec στόλος*) Flotte.

أَسْفُ f. *A.* (n. d'act. **أَسَفٌ**) 1. Être triste, affligé, se livrer à la tristesse à cause de quelque chose, *av.* **على** *de la ch.* 2. Se fâcher contre quelqu'un, *av.* **على** *de* **هُوَ** p. IV. Fâcher, irriter quelqu'un. 2. Châtier de la peine à quelqu'un, *av.* **acc.** *de la p.* V. Être triste, affligé; s'affliger, éprouver du chagrin, gémir, *av.* **من** ou **على** *de la ch.*

أَسْفُ Chagrin, peine, affliction, douleur.

أَسْفُ 1. Triste, affligé — **رَجَعَ مُوسَى**

إِلَى قَوْمِهِ غَضَبَانِ أَسْفًا Moïse revint au milieu de son peuple courroucé et acablé d'affliction. 2. Fâché. 3. Irrité. 4. *fém.*

أَسْفَةٌ Stérile (sol, terre).

إِسَافُ Terroir léger et stérile.

أُسُوفُ 1. Triste. 2. Susceptible, sensible, et à qui la moindre contrariété cause de la peine.

أُسُوفٌ (*fém.* **أُسُوفَةٌ**), *pl.* **أُسُوفَاءُ** 1. Triste, affligé. 2. Très-sensible, très-susceptible, qui s'afflige ou s'irrite facilement. 3. Vieillard décrépît. 4. Esclave, serviteur, domestique (*comp.* **وَصِيفٌ**). 5. Stérile (sol, terrain).

يَا أَسْفَى *Interj. de douleur*, Hélas! *av.* **يَا أَسْفَى عَلَى يُوْسُفَ** — **عَلَى** es-tu, Joseph?

أَسْفَدٌ 1. Grande douleur, affliction. 2.

Esclavage.

أَسْفَرَجُ Asperge.

إِسْفِنَاجَ Épinard.

إِسْفَنَاجَ 1. Éponge. 2. Bêgnet, pâtisserie faite de fleur de farine, frite dans de l'huile. إسْفَنْد (pers. سپند) Moutar de blanche.

إِسْفَهْسَلَارَ (du pers. سپه سالار) Général en chef, chef de toute l'armée. إسْفَهْسَلَارِبَدَ Dignité, rang de général en chef.

إِسْفِيدَارَ Céruse.

إِسْتَبْقُورَ (en grec σνίγχορ, Espèce de lézard commune en Égypte.

إِسْتَكْنُكِ pl. إِسْتَكْنُكِ Livre du vagin de la femme. دُحْلُ إِسْتَكْنُكِ Les deux lèvres du vagin.

إِسْتَكْنُكِ pl. إِسْتَكْنُكِ (de l'ital. scala) Échelle, port (dans le Levant).

إِسْلَ et أُسْلَ (n. d'act. أُسْلَ) (أَسْلَ et أُسْلَ)

Avoir le visage oblong, ovale. II. (n. d'act.

تَأْبِيلَ) 1. Attendre les extrémités des doigts et les mouiller (se dit de la pluie).

2. Rendre effilé, faire terminer en pointe.

V. Ressembler à son père (se dit d'un fils), av. acc.

أَسْلَ 1. Jonc dont on tresse des nattes.

2. Tout arbre à longues épines. 3. Fer ou

pointe d'une lance, d'un épion, etc., et en

général, arme; p. ex. الحَاوِي بَيْنَ الْيَرَاعِ

وَالْأَسْلَ Qui réunit la profession des armes

à celle des lettres, homme de plume et d'épée. 4. Épine du palmier.

أَسْلَ 1. Ressemblance. 2. Signe. — هُوَ

عَلَى أَسَالِ أَبِيهِ Il ressemble à son père.

أَسْلَ (n. d'umid de أُسْلَ) 1. Extrémité,

pointe de la langue. 2. Tout objet fait de

jonc. 3. Pénis, verge.

أَسْلَ Qui a le ventre lâche et pendant.

أَسْلَ, fém. ٧, et أَسْلَ الخُذَ, Qui a le visage ovale, ou qui a les traits doux.

أَسْلَ خُرُوفَ Letters ص س ز, appelées ainsi parce qu'on les prononce à l'aide de la pointe de la langue.

أَسْلَ Effilé, terminé en pointe.

أَسْمَ Roy. — سَمَى.

أَسْمَ Lion. — لَاسْمَ Nom pr.

إِسْمَاعِيلَ Ismaïl, Ismaïl, fils d'Abraham qu'il eut d'Hagar. Selon les mahomédiens, ce fut Ismaïl, et non pas Isaac, qu'Abraham roulait sacrifier à Dieu. — الإِسْمَاعِلِيَّةُ Ismaélites, nom d'une série d'hérétiques qui regardaient Ismaïl Abou Djafar es-Sadik comme le douzième imam.

أَسْنَ Petite parcelle de graisse qui se forme la première, et à laquelle d'autres venant à s'ajouter successivement, l'animal devient gras.

أَسْنُ f. I. O. (n. d'act. أُسْنُ) 1.

Être gâté et altéré dans sa couleur et dans son goût (se dit de l'eau). 2. (n. d'act.

أَسُونُ, Donner un coup de pied dans le derrière à quelqu'un. ar. acc. et لَ, on

donner une tape sur le derrière avec la main. — أُسْنُ f. A. (n. d'act. أُسْنُ) 1.

Être gâté, altéré quant au goût et à la couleur (se dit de l'eau). 2. Descendre dans un

puits rempli d'eau corrompue et se trouver mal de l'odeur fétide qu'elle exhale. IV.

Conserver quelqu'un, le faire vivre, le faire survivre. V. Se gâter, être gâté (se dit de l'eau).

أَسْنُ Gâté, corrompu et fétide (se dit surtout de l'eau).

1. Caractère, naturel. 2. Petite parcelle de graisse (*Foy. أَشْن*). 3. Tortis ou tresse de corde ou de courroie, dont plusieurs rassemblés font une corde ou courroie plus grosse. 3. *أَسْن*. *Foy. أَشَان*, *pl. أَشِينَة*.

1. Soigner et guérir une plaie. 2. Consoler quelqu'un. 3. Réconcilier les uns avec les autres, mettre la paix entre..., *av. بَيْن*. II. (n. d'act. *تَأْسِيَة*) 1. Guérir. 2. Consoler. 3. Engager à supporter quelque chose avec patience. 4. Recommander, ordonner quelque chose. III. (n. d'act. *مُؤَاَسَاة*) 1. Consoler quelqu'un. 2. Faire du bien à quelqu'un. 3. Aider quelqu'un. Cette forme changée en *وَاسِي* s'emploie à Alger pour Faire, rendre un service. IV. *أَسْوَى* 1. Consoler quelqu'un avec quelque chose. 2. Garder quelque chose pour quelqu'un. V. *تَأَسَّى* 1. Souffrir, supporter avec patience. 2. Imiter quelqu'un, ou le suivre dans ce qu'il fait, *av. ب* de la p. 3. Se consoler, être consolé. VI. Se consoler mutuellement. VIII. *إِتْسَى* (*Foy. la V.*) X. Demander de la consolation, du secours, du soulagement à quelqu'un, *av. acc. de la p.* *أَسَاة*, *pl. أَيس*. Médecin. 1. Femme qui exerce la médecine, qui fait des cures. 2. Femme qui circonçoit les filles. 3. Colonne, pilier. 4. Étai, étauçon. 5. Soutien, appui, protection. 6. Édifice solide. *أَسِي* Médecine, art de guérir. *أَسِي* Patience.

إِسَاءَة Remède, moyen, médicament. 1. *أَسَى*, *pl. إِسْوَة* Remède, ce qui soulage. 2. Imitation, action d'imiter. 3. Modèle (à imiter). 4. Complément, ce qui complète quelque chose. 5. Appui, soutien, ressource (*au fig. se dit d'un homme*). *إِسْوَان* Essouan, Sienne, ville d'Afrique. *أَسَى* Laisser, garder quelque chose pour quelqu'un (*par ex. un peu de viande, de mets*), *ar. acc. et l.* — *أَسَى* f. *أَسَى* (n. d'act. *أَسَى*) Être triste, affligé; éprouver de la peine à cause de quelque chose, *av. على*. *أَسَى*, *fém. أَشِيَة* Triste, affligé. *أَسَى* Tristesse. *أَسِيَان* et *أَسِيَان*, *fém. أَشِيَانَة* Triste, affligé. *Pl. أَشِيَانَات*, *أَشِيَانُونَ*. 1. Restant, résidu, reliés. 2. Restes et traces d'une habitation. 3. Menus ustensiles. *أَشَى* et *أَيْشَى* en arabe vulgaire, pour *أَشَى* Quoi? On le joint quelquefois aux prépositions *ب*, *على*; *ex. بِأَشَى* (pour *بِأَي شَيْء*) Pour quoi? pour combien? *(على أَي شَيْء)* Pourquoi? *(قَدَر أَي شَيْء)* Combien? 1. *أَشَى* f. *أَشَى* (n. d'act. *أَشَى*) 1. Être très-vif et pétulant; être diable, onclin à jouer des tours et à faire des malices. 2. Être gai, se livrer à la gaieté. *أَشَى* Vivacité, pétulance. *أَشَى* et *أَشَى* 1. Gaieté, bonne humeur. 2. Extrême vivacité, pétulance.

أَشَبَّ *f. I. O.* 1. Blâmer, reprendre, réprimander quelqu'un pour quelque chose, *av. acc. de la p. et قى de la ch.* 2. Mêler, embrouiller, entortiller; embarrasser quelqu'un dans quelque chose, *av. acc. et ب.* — أَشَبَّ *f. A.* (ن. د'act. أَشَبَّ) Être mêlé, entrelacé (se dit des branches d'arbres). II. (ن. د'act. تَأَشَبَّ) 1. Exciter la discorde, la mésintelligence entre les hommes, *av. بين.* 2. Entrelacer, rendre entrelacé et embarrassé l'un dans l'autre. V. 1. Être entrelacé, s'enlacer l'un dans l'autre. 2. Se mêler, se confondre et se réunir en foule et sans ordre (se dit du peuple assemblé). VIII. Être mêlé, confondu et réuni sans ordre.

أَشَبَّ 1. Mésintelligence, dissension. 2. Affaire compliquée, embrouillée.

أَشَبَّ 1. Mêlé, confondu, pêle-mêle. 2. Embarrassé, entrelacé. 3. Fourré, bois composé d'arbres touffus et dont les branches s'entrelacent.

يَوْمَ أَشَبَّ Jour de confusion (comme jour de bataille ou d'émoute).

أَشَبَّةَ Loup.

أَشَابَةٌ 1. Ramassis de gens de toute espèce. 2. Biens ramassés par des moyens indignes, biens mal acquis.

أَشَابَانِي Très-rouge.

مَوْشَب 1. Mêlé, composé de gens de toute espèce. 2. Issu d'une race mêlée, hybride.

أَشْرُغَازَ Chardon.

أَشَحَّ *f. A.* Être en colère.

وَشَاح *Foy.* أَشَاح

أَشْحَان, *fém.* أَشْحَى Fâché, en colère.

أَشَرَ *f. O.* (ن. د'act. أَشَرَ) 1. Scier, couper avec la scie. 2. Denteler, créneler. — أَشَرَ *f. A.* (ن. د'act. أَشَرَ) 1. Être très-vif et très-gai. 2. Briller par des éclats rapides (se dit de l'éclair). II. 1. Scier. 2. Denteler. IV. Scier. VIII. et X. Se faire affiler les dents, ou les denteler pour les rendre plus aiguës.

أَشُرَّ 1. Joie immodérée. 2. Pétulance.

أَشُرَّ Blancheur et éclat des dents.

أَشُرَّ 1. Vif, gai. 2. Pétulant. 3. Insolent.

أَشْرَقَ, *pl.* أَشْرَقَ Dentelure, tranchant dentelé comme la lame d'une scie.

أَشْرَقَ, *fém.* مَاشُورَ Qui a les dents affilées et comme les dents d'une scie.

تَشِيرَ, *pl.* تَشِيرَ Mandibules de la sauterelle.

أَشْرَقَ, *pl.* مَشَارَ 1. Partie de la cuisse couverte de pointes et comme dentelée chez les sauterelles. 2. Bout de la queue chez les sauterelles.

أَشْفَى أو أَشْفَى *pl.* إِشْفَى — أَشْفَى Alène.

أَشَقْ — أَشَقْ Ammoniac.

أَشْن — أَشْن Mousses d'arbre.

إِشْن Alcali, plante alcaline, et cendres qu'on en obtient.

تَأَشَّن V. Se nettoyer les mains avec les cendres alcalines.

أَشْوَبَش (*Afr. vulg.*) Un petit moment, un instant.

أَشَى *f. I. (n. d'act. أَشَى)* Inventer, forger (un mensonge, un propos). — **أَشَى** *f. A. (n. d'act. أَشَى)* Avoir besoin, trouver nécessaire.

أَشَى Tache blanche sur le front d'un cheval.

أَص *f. I. O. 1.* Être fort, robuste et endurci à la fatigue (se dit d'un chameau). 2. Être dur et compacte (se dit des chairs). 3. Presser, pousser quelqu'un. 4. Briser, casser. 5. Rendre uni et lisse. 6. *f. I.* Luire, être luisant. II. (*n. d'act. تَأَصَّى*) Raffermer, consolider en joignant deux choses. V. et VIII. Se rassembler, se réunir.

أَصَاص *pl. أَصَاصُ* 1. Racine. 2. Fond ou fondement d'une chose (*comp. أَصَاصُ*).

أَصَوْن Fort, robuste, solide.

أَصِيص 1. Frisson, tremblement. 2. Vase de nuit, pot de chambre. 3. Pot à fleurs, terrine.

أَصِيصَة Rangée de maisons.

أَصَتْ *f. I.* Être tout nu, dépourvu de végétation, de pâturage (se dit du sol, d'un pays).

أَصَد Boucher, couvrir, fermer l'ouverture, l'orifice d'un vase; fermer une porte, ne pas la laisser bâiller. (*Foy. وَصَد*). II.

(*n. d'act. تَأَصَّدَ*) Mettre une chemise courte **أَصْدَة**. IV. Mettre quelque chose en guise de chemise **أَصْدَة**.

أَصَادُ Creux entre les montagnes où l'eau demeure stagnante.

أَصْدَة Espèce de petite chemise de jeune fille.

أَصِيدَ Devant, devanture d'une maison.

مُوصَدَّ, *fém.* Qui enloure le corps comme une chemise.

مُوصَدَّة Chemise courte de jeune fille.

أَصَرَ *f. I. (n. d'act. أَصَرَ)* 1. Lier, attacher avec la corde **أَصَار**. 2. Contenir dans un certain espace, serrer, comprimer. 3. Briser. 4. Rapprocher une personne d'une autre, et la rendre bienveillante pour elle, *acc. de la p. et على de l'autre*. III. Avoisiner quelqu'un, être voisin de quelqu'un. VI. Être voisin (se dit de plusieurs). VIII. 1. Croître en abondance dans quelque lieu (se dit des plantes). 2. Être nombreux, réuni en grand nombre.

إِصْرَانُ et **أَصَار**, *pl. أَصَارُ* 1. Pacte, alliance. 2. Fardeau, charge. 3. Pêché. 4.

Serment qu'on fait et l'obligation qu'on s'impose, soit de répudier une femme, soit d'affranchir un esclave dans tel ou tel cas.

إِصْرًا et **أَصْرًا**, *pl. أَصْرًا* 1. Corde courte avec laquelle on attache le bas du pan de la tente au picu fiché en terre. 2. Picu fiché en terre pour y attacher le bas du pan de la tente.

أَوْأَصْرًا, *pl. أَصْرًا* 1. Utérus. 2. Parenté, liens du sang. 3. Faveur, grâce. 4. *Foy. إِصْرًا*.

مَأَصْرًا, *pl. مَأَصْرًا* Prison, cachot.

أَصَابِئِلُ, *pl. أَصَابِئِلُ* Écurie.

أِصْطَرَك Styrax.

أِصْطَرْلَابُ Astrolabe.

أَصْفُ Asaf, selon les traditions qui ont cours chez les mahométans, ministre du roi David, modèle des ministres.

أَصْلٌ pl. أَصُولٌ, أَصْلٌ 1. Racine (d'un arbre, d'une plante). 2. Racine, origine, principe. 3. Base, fondement. 4. Fond, principe. 5. Racine d'un mot. 6. Lettre radicale dans un mot. 7. Signification primitive et fondamentale. 8. Capital. — Pl. أَصُولٌ 1. Rudiments. 2. Principes fondamentaux (opp. à فروع, qui en sont les développements). — أَصُولٌ لَأَمَمٍ Origines des peuples. — أَصْلًا avec la négation, Point du tout, aucunement.

أَصَلَ 1. Atteindre la racine, toucher la racine et y causer une lésion. 2. Tuer quelqu'un. 3. Assaillir quelqu'un (se dit d'un serpent qui attaque quelqu'un). — أَصَلَ Se gâter, se corrompre (se dit de l'eau, des viandes). — أَصَلَ (n. d'act. أَصَالَةٌ) 1. Être ferme, enraciné; tenir fermement au sol. 2. Être de race, de famille ancienne et noble. 3. Être d'un caractère ferme, avoir du cœur, de la résolution. II. 1. Raffermer dans ses racines, dans ses fondements. 2. Regarder quelqu'un comme issu de famille ancienne. IV. Venir au soir, arriver dans la soirée. V. 1. Prendre pied, prendre racine. 2. Être ferme, solide. X. 1. Prendre racine, pousser ses racines dans le sol. 2. Déraciner, extirper, exterminer.

أَصْلٌ coll. (n. d'unité أَصْلَةٌ) Espèce de serpent qui, dit-on, tue de son haleine.

أَصِيلٌ, pl. أَصَالٌ, dont le pl. est أَصَالٌ, et de celui-ci, pl. أَصَابِلٌ et أَصَالَانٌ, dimin.

أَضِيلَانٌ Soir, soirée, heure du soir, particulièrement le temps depuis le عصر jusqu'au coucher du soleil.

أَصِيلٌ 1. Ferme, enraciné, solide. 2. Doué d'un caractère ferme, inébranlable. 3. Noble, de race. 4. Héréditaire, de famille. 5. Mort, trépas.

أَصِيلَةٌ, pl. أَصِيلٌ 1. Soir, soirée depuis le عصر jusqu'au coucher du soleil. 2. Mort, trépas.

أَصَالَةٌ Fermeté, caractère ferme, inébranlable.

أَصْلِيٌّ, fém. أَصْلِيَّةٌ 1. Radical, d'origine. 2. Radical, c.-à-d. appartenant à la racine d'un mot. 3. s. fém. Lettre radicale.

أَصُولِيٌّ Savant (théologien ou philosophe) qui approfondit les principes mêmes de la science.

إِسْتِصْلَالٌ Extermination.

أَصْنٌ Curdes avec lesquelles on attache aux pieux fichés en terre les pans de la tente (comp. أَصْرٌ).

أَصَا s. o. S'étendre partout en tiges rampantes et touffues (se dit des plantes).

أَضْيٌ Paraitre gras, chargé de graisse (se dit de la bourse d'un chameau). II. (n. d'act. أَضْيَةٌ) Être difficile, compliqué; se compliquer, s'embrouiller.

أَضِيَّةٌ 1. Espèce de sirop préparé de dattes. 2. Malheur qui poursuit sans relâche. 3. Faveur, grâce. 4. Parenté, affinité.

أَضٌّ (n. d'act. أَضٌّ) 1. Affecter douloureusement, tourmenter quelqu'un (se dit d'une chose, d'un événement). 2. Réduire

quelqu'un à chercher asile chez une autre personne. 3. Courir à un endroit (se dit d'une autrache qui court à ses œufs). VIII.

1. Chercher quelque chose. 2. Frapper. 3. Avoir besoin de quelque chose. 4. Être contraint à quelque chose, *av.* ^{لـ}. 5. Forcer, contraindre à quelque chose, *av.* ^{لـ}.

^{أَصَمَّ} *f. A.* (n. d'act. ^{أَصَمَّ}) 1. Être en colère contre quelqu'un, *av.* ^{على} de la p. 2. S'attacher aux pas de quelqu'un pour lui nuire, poursuivre sans relâche, *av.* ^{بـ} (se dit d'abord d'un étalon qui poursuit la femelle et la mord).

^{أَضْيَاتْ، أَضَوَاتْ، أَصُونْ}, *pl.* ^{أَضَالًا} - ^{أَضَا} 1. Étang. 2. Maro d'eau stagnante.

^{أَصْلَه} Terrain bas rempli de cailloux.

^{أَطَّ} *f. I.* (n. d'act. ^{أَطَيْطَ}) 1. Craquer, produire un craquement selon le mouvement de la monture (se dit du craquement de la selle). 2. Gémir, faire entendre une voix plaintive, soit de fatigue, soit de tendresse pour son petit (se dit d'une chamelle). — ^{أَطَّ رَحْمَةً} Il fut pris de compassion, de tendresse pour un tel, *av.* ^{لـ} de la p.

^{أَطَيْطَ} 1. Craquement de la selle. 2. Voix plaintive ou gémissement de tendresse d'une chamelle pour son petit. 3. Bruit qu'on entend dans les intestins quand le ventre rrie (p. ex. quand on a faim).

^{أَطَّأ} Criard.

^{أَطَّأْدَ} 1. Craquement, cri (d'un objet inanimé). 2. Faire.

II. ^{أَطَّدَ} (n. d'act. ^{تَأَطَّدَ}) Raffermir, consolider (*comp.* ^{وَدَّ، أَدَّ}).

^{أَطَّرَ} *f. I. O.* (n. d'act. ^{أَطَّرَ}) 1. Courber, plier, cambrer. 2. Entourer d'une haie ou d'une enceinte. 3. Servir d'épide à quelqu'un, le protéger contre un ennemi, *av.* *acc.* de la p. et ^{على} de la ch. 4. Entourer et serrer avec une courroie la tête de la flèche. II. (n. d'act. ^{تَأَطَّرَ}) 1. Demeurer un certain temps chez ses père et mère (se dit d'une femme). 2. Voy. la I. V. 4. Être courbé, cambré. 2. Se contenir, se retenir. VII. Être cambré, courbé.

^{أُطَّرَ}, *pl.* ^{أُطَّرَ} 1. Toute clôture ou enceinte qui entoure quelque chose. 2. Pourtour, circonférence. 3. Contour des lèvres. 4. Cercle qui entoure le tamis. 5. Ceinture. 6. Ficelle ou courroie dont on entoure la flèche à sa tête. 7. Cerceau.

^{أُطَّرَ} Courroie dont on entoure la flèche à sa tête.

^{أُطَّرَ} Fabricant ou marchand de cerceaux.

^{أُطَّبِرَ} 1. Pêché, faute. 2. Discours, langage, parole. 3. Malheur qui arrive de loin ou d'une cause éloignée.

^{مَاطُورٌ} Puits dans les parois duquel se trouve une autre source d'eau.

^{مَاطُورَةٌ} 1. Arc. 2. Espère de bras ou vase à lait avec un couvercle.

^{أَطَّلَ} *pl.* ^{أَطَّلَ} Côté, flanc.

^{أَطَّلَ} Quelque chose.

^{أَطَمَ} *f. I.* 1. Saisir avec les dents et mordre (p. ex. sa propre main), *av.* ^{بـ} de la main. 2. Lancer (un projectile), *av.* ^{بـ}. 3. Rendre les excréments, *av.* ^{بـ}. 4. Rétrécir (un puits) à son orifice. 5. Cacher,

dérober quelque chose à la vue en tendant les rideaux, *av.* على ; laisser descendre les portières d'une tente pour cacher quelque chose, *av.* على — **أَطْمُ** (n. d'act. **أَطْمُ**) 1. Avoir une constipation. 2. Être ramassé, contracté. 3. Se fâcher, être en colère. II. (n. d'act. **تَأْطِيسُ**) 1. Couvrir, voiler. 2. Fortifier. IV. Fermer (une porte). V. 1. Devenir sombre, se couvrir de ténèbres (se dit de la nuit). 2. Ronfler. 3. Marmotter (se dit du chat). 4. Se contenir et comprimer en soi ce qu'on pense. 5. Se mettre en colère, être dans le trouble, être agité. 6. Être en fureur (se dit de la mer, quand les vagues se brisent les unes contre les autres) (*comp.* **لَطْمُ**).

أُطْمُ et **أُطْمُ**, pl. **أُطُومُ** et **أُطَامُ** Fort, fortin en pierre, ou tout édifice carré avec un toit en terrasse.

أُطُمُ Tortue de mer.

أُطِيمَةُ Cheminée, en génér. foyer.

أُفْرِيقُ Grec.

أَفُ f. I. O. S'écrier **أَفُ** de douleur, de dégoût, d'horreur. II. (n. d'act. **تَأْفِيفُ**) et V. *Signif. de la I.*

أَفُ Lo peu, petite quantité de quelque chose.

أَفُ Pusillanimité.

أَفُ 1. Rognure d'ongle. 2. Fétu, brin de bois ou de roseau. 3. Peu, petite quantité.

أَفُ, **أَفُ**, **أَفُ**, **أَفُ** Interject. de répugnance, de douleur, de dégoût, Fi! ouf! *av.* على ou ل.

أَفُ 1. Homme mou, lâche, sans vigueur et sans cœur. 2. Malheureux, réduit à la misère.

أَفُوفُ Trop pressé, qui agit avec précipitation.

أَفَانُ Temps.

أَفَقَةُ 1. Pusillanimité, manque de cœur ou de vigueur. 2. Temps. 3. Orage, tempête. — **جاء على نَفَقَةِ ذَلِكَ** Il est venu peu de temps après. *On dit dans le même sens :* **على إِفَاقِ ذَلِكَ** et **على أَفَاقِ ذَلِكَ**.

أَفُوفُ 1. Homme qui éprouve des obstacles. 2. Faible, sans vigueur. 3. Lâche, pusillanime. 4. Prompt, qui agit avec précipitation.

أَفَتُ Éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose.

أَفَتُ Rapide, très-prompt à la course et qui supporte bien les fatigues du voyage (chamelle, etc.).

أَفَةُ Voy. sous **ايف**.

أَفَضَ Frapper quelqu'un sur le sommet de la tête.

يَأْفِخُ, pl. **يَأْفِخُ** et **يَأْفِخُ** Sommet de la tête. — **رَكِبَ يَأْفِخَهُ** Il eut le dessus sur lui. — **يَأْفِخُ اللَّيْلُ** Grande partie de la nuit, ou seconde veille de la nuit.

أَفَدَ f. A. (n. d'act. **أَفَدَ**) 1. Se dépêcher. 2. *contr.* Retarder, temporiser, traîner en longueur. 3. Approcher, s'approcher. 4. Venir promptement.

أَفَدَ 1. Terme, temps fixé d'avance. 2. Terme de la vie.

أَفَدَّ 1. Qui se dépêche. 2. *contr.* Qui temporise et traîne en longueur.

أَفَرَّ *f. I.* (n. d'act. أَفَرَّ) 1. Dépassez la limite, outrepasser. 2. Courir. 3. Sauter, faire un saut. 4. Assaillir, faire une attaque. 5. Bouillonner, bouillir. 6. Être très-intense (so dit de la chaleur). 7. Être vif, agile, prompt. 8. Être ou se montrer très-empressé et très-zélé dans le service (so dit d'un domestique). 9. Engraisser après les fatigues du voyage qui l'avaient amaigri (so dit d'un chameau). 10. Éloigner, repousser. — أَفَرَّ *f. A.* (n. d'act. أَفَرَّ) 1. Être prompt à la course. 2. Engraisser après avoir d'abord maigri.

أَفْرَة 1. Foule, cohue. 2. Confusion. 3. Malheur, détresse. 4. Commencement, entrée (de l'été).

مِفْرَر 1. Agile, dégonrdi, ingambe (so dit d'un domestique qui fait le service avec promptitude). 2. Domestique, valet.

إِفْرَنْجِي coll. Francs, Européens.

إِفْرَنْجِي Franc, Européen. *Pl.* اِفْرَنْجِيَّة.

أَفْعِي *Foy.* sous فَعِي.

أَفَق *f. I.* (n. d'act. أَفَق) 1. Tanner et apprêter le cuir, et le rendre أَفِيق. 2. Vaincre quelqu'un et avoir le dessus sur lui, *av. acc.* 3. Favoriser quelqu'un aux dépens d'un autre, donner plus à l'un qu'à l'autre, *av. في de la ch.* 4. Mentir. 5. Circoncire. 6. Tromper, duper. 7. Se montrer généreux. 8. Voyager, partir pour courir le monde, courir le monde. — أَفَق (n. d'act. أَفَق) Être supérieur aux autres,

surpasser les autres en quelque chose. V. Revenir d'un voyage fait à travers les contrées éloignées, *ar.* ب *des pers.* chez qui on vient.

أَفَق *pl.* أَفَاق 1. Plage, contrée, pays. 2. Horizon. 3. Monde, univers, toute la terre. — *du pl.* Contrées, pays du monde.

أَفَق 1. Plage, contrée, pays. 2. Horizon, monde. — أَفَق لَأَفَق لا على Point le plus élevé du ciel. (*Dans le Coran*, III, 7, ce doit être la limite du siège de Dieu, point où Mahomet a vu Dieu ou l'ange Gabriel.) — أَفَق المِين (*Coran*, LXXI, 23) Point visible de l'horizon. (*Ce n'est, sans doute, qu'une autre expression pour le point où Mahomet a vu Dieu.*)

أَفَق Supérieur de beaucoup aux autres (par sa science, par ses mérites, etc.).

أَفَق 1. Rapide, véloc. 2. Très-supérieur aux autres (par sa science, sa générosité, etc.).

أَفِيق *fem. s.* 1. Excellent, de qualité supérieure. 2. (et أَفِيقَة) Cuir qui n'est pas tout à fait tanné, mais qui peut être coudé et employé.

أَفَق 1. Pays, contrées, certaine étendue de la terre, monde. 2. Horizon.

أَفَقَة Prépuce.

أَفَق Incirconcis.

أَفَاك Qui voyage et court le monde pour l'amour du gain, aventurier.

أَفَكَ *f. I.* et أَفَكَ *f. A.* (n. d'act. أَفَكَ) 1. Renverser, retourner, mettre le haut en bas, et vice versa. 2. Mentir, forger un mensonge. 3. Éloi-

gner quelqu'un de quelque chose, *acc. acc.*
 et *عن*. 4. Détourner quelqu'un de quelque
 chose et lui faire changer d'avis, etc. 5.
 Faire mentir quelqu'un. 6. Interdire quel-
 que chose à quelqu'un et l'empêcher d'agir
 à son gré. 7. Changer d'avis. — *Au pass.*
 أَقْلُ (n. d'act. أَقْلُ) 1. Souffrir de la sé-
 cheresse et ne produire rien (se dit de la
 terre). 2. Avoir la tête à l'envers, avoir
 peu d'intelligence. 3. So détourner, chan-
 ger d'avis. II. Mentir, forger un mensonge.
 VIII. Être renversé de fond en comble.

أَفْكُ Partie antérieure de la bouche, en-
 droit où les deux mâchoires se rencontrent.

إِفْكُ et أَفْكُ Mensonge.

أَفْكُ Menteur.

أَفْكُ, pl. أَفْكُ Grand menteur.

أَفْكُ Grand menteur, archimenteur.

أَفْكُ, pl. أَفْكُ Mensonge, conte inventé
 à plaisir. *Dimin.* أَفْكُ. On dit : *لِلْأَفْكَةِ*
 Quel mensonge!

مَأْفُوكُ 1. Qui souffre de la sécheresse et
 ne produit rien (sol, champ). 2. Malheu-
 reux, à qui rien ne réussit. 3. Homme
 sans moyens, sans capacité.

الْمُؤْتَفِكَاتُ 1. Les (cités) renversées de
 fond en comble, c.-à-d. les cinq villes,
 comme Sodome, Gomorrie, etc. 2. Vents
 qui soufflent des régions opposées.

أَقْلُ f. I. O. et أَقْلُ f. A. (n. d'act. أَقْلُ)
 1. Se coucher, disparaître de l'horizon (se
 dit du soleil). 2. Disparaître, cesser de sor-
 tir, se tarir (se dit du lait chez une femelle).
 — أَقْلُ Être agile, prompt. II. (n. d'act.

رَتَّافِلُ) Rendre abondant ou nombreux. V.
 Se montrer fier, hautain.

أَفْلُ ou أَفْلُ Pleine (lionne).

أَفْلُ, fém. أَفْلَةُ Jeune chameau âgé d'un
 an ou de sept à huit mois, et sevré.

مَوْقِلُ Faible, débile.

أَفْلِيُو Pouliot, plante.

أَفْنُ f. O. 1. Diminuer, réduire, amoin-
 drir. 2. f. I. Priver quelqu'un de sagesse,
 de prudence, et le rendre étourdi. 3. Épuiser
 une femelle et tarir tout son lait. 4.
 Traire une chamelle à des heures indus,
 ce qui l'abîme et l'épuise. — أَفْنُ (n. d'act.
 أَفْنُ) 1. Avoir peu de capacité, de
 ressources d'esprit. 2. Être fané, flétri et
 perdre sa fraîcheur. 3. Être épuisé, n'avoir
 plus de lait (se dit d'une chamelle). — أَفْنُ
 1. N'avoir pas de capacité, de ressources
 d'esprit. 2. Être gâté, se gâter (se dit des
 aliments).

أَفْنَدِي (du turc), pl. أَفْنَدِيَّة 1. Éfendi, titre
 donné à ceux qui ne sont ni beïs ni pachas.

On met le mot أَفْنَدِي après le nom propre ;

ex. أحمد أفندي Ahmed éfendi. 2. Maître,
 seigneur. En parlant du pacha d'Égypte,

les Égyptiens disent : حضرة أفندينا Son
 altesse notre maître. 3. Personne. —

مُحِبَّةٌ لَأَفْنَدِيَةِ الْمُبْعُوثِينَ لِتَعْلَمَ الْعُلُومَ
 Avec les personnes envoyées dans le but de
 s'instruire dans les sciences.

أَفِيسُونُ Opium.

أَقْتُ Temps déterminé, fixé d'avance ;
 terme (وقت).

أَقْتُ II. (n. d'act. تَأْقِيتُ) Fixer l'heure,

اَكَّافُ Fabricant de bâts d'âne, etc.

اَكَلَ f. O. (n. d'act. اَكَلَ, مَأْكَلٌ) impér. اَكْلُ

1. Manger, dévorer, ronger, consumer, au pr. et au fig. 2. (n. d'act. اَكَلَ, اَكْلٌ, اَكَالٌ, Gratier quelqu'un à la tête, etc., av. d. acc. 3. Gagner à quelque chose, retirer un profit de quelque chose ou de quelqu'un, ar. 4. (n. d'act. اَكَلَ) 1. Être rongé, usé, mangé (se dit du bois, d'une dent, d'un os). 2. Avoir une démangeaison, un prurit (se dit d'une chamelle pleine qui l'éprouve lorsque son fœtus commence à se couvrir de poil). II. (n. d'act. اَكَلَ) 1. Manger avidement, avec voracité. 2. Faire manger quelqu'un, donner à manger; faire paître et se nourrir de quelque chose, ar. d. acc.; faire dévorer, consumer, p. ex. le bois par le feu, av. d. acc. 3. av. بَسَنَ, Exciter les uns contre les autres, mettre des gens aux prises en rapportant des propos des uns contre les autres, etc. V. 1. Être dévoré, mangé, rongé. 2. Éprouver une démangeaison, un prurit. 3. S'enflammer de colère. VIII. Être rongé, mangé. 2. S'enflammer de colère. 3. Briller d'un vif éclat (se dit de l'éclair, des nuages, de tout ornement, ou d'un cosmétique). X. 1. Demander à manger. 2. Mettre la main sur le bien d'autrui, le dévorer.

اَكْلٌ 1. Tout ce qui se mange : aliment, nourriture, mangonille, pâture, fourrage. 2. Garde-manger. 3. Vivres, subsistances, provisions. 4. Fruit d'un arbre. 5. Grains, céréales. 6. Biens de ce monde. 7. Corps, épaisseur (du drap, d'une étoffe). 8. In-

telligence, prudence. — ذَوَاكِلَ Homme riche, opulent. اَنْقَطَعَ اَكْلٌ fig. Les vivres lui ont été coupés, c.-à-d. il est mort.

اَكَلَ coll. Foy. le précéd. 1. 3. 4. 5. 6.

اَكَلَ 1. Qui mange. 2. Roi. 3. Tyran.

اَكَلَ, اَكَالٌ Prurit qu'éprouve une femelle quand le fœtus qu'elle porte se couvre de poil.

اَكْلَةٌ Repas.

اَكْلَةٌ Morceau, bouchée.

اَكْلَةٌ, اَكْلَةٌ Propos malveillant, calomnie.

— ذَوَاكِلَ Calomniateur, médisant.

اَكْلَةٌ 1. Femelle pleine dont le fœtus se couvre de poil et lui cause le prurit. 2. Prurit. 3. Gangrène. (En Afrique, on dit واَكْلَةٌ)

اَكْلَةٌ 1. Troupeau. 2. Gangrène.

اَكَلَ, اَكْلٌ et اَكْلٌ Grand mangour, qui dévore; prompt à manger, av. ل.

اَكَلَ, fém. 1. Qui mange. 2. Qu'on peut manger, qu'on mange. 3. Commensal.

اَكْلَةٌ 1. Bête à l'engrais. 2. Bête exposée pour attirer le loup dans la fosse.

مَأْكَلٌ, pl. مَأْكَلٌ Endroit d'où l'on tire ses subsistances, grenier, fig.

مَأْكَلٌ, pl. مَأْكَلٌ 1. Gain, profit, bénéfice. 2. Vivres.

مَيْكَلَةٌ 1. Écuille où trois personnes peuvent manger. 2. Marmite ou chaudron portatif.

مَأْكُولٌ 1. Mangé, dévoré. 2. Rongé, usé.

مَأْكُولَاتٌ Vivres.

مَسْتَأْكَلَةٌ coll. Ceux qui dévorent le bien des autres (p. ex. des orphelins), et en vivent.

أَكْلِيل *pl.* **أَكَالِيلُ** Bandeau, diadème.

أَكْلِيلُ الْمَلِكِ *Mélilot, plante (Foy. sous كل).*

أَكْم *coll.* Collines, monticules, buttes. *Pl.* **أَكَمَّ** et **أَكَمَّ**, **أَكَمَّ**, **أَكَمَّ**.

أَكَمَّ *au pass.* **أَكَمَّتْ لَارِضٌ** La terre a été dévastée, tout ce qui s'y trouvait a été consumé, dévoré. X. 1. S'élever en monticule, former ou se former en monceau, en monticule. 2. Trouver un endroit moelleux et doux, bon pour s'asseoir dessus.

أَكْمَةٌ, *pl.* **أَكَمَّ** 1. Butte, tertre. 2. Monceau de pierres.

مَأْكَمٌ et **مَأْكَمَةٌ**, *pl.* **مَأْكَمٌ** Fesses arrondies et d'un volume considérable (chez une femme).

مَأْكَمٌ Affligé.

تَأْكِمٌ 1. Volume considérable de la queue d'une bête ou des fesses d'une femme.

أَكْنٌ — **أَكْنَةٌ** pour **وَكْنَةٌ** Nid d'oiseau.

أَلٌ Article inséparable du nom, Le, la, les.

أَلٌ *f. I. O. (n. d'act. أَلٌ)* 1. Être secoué, agité, mis en mouvement, ou troublé. 2. Briller d'un éclat vif et pur (so dit d'une couleur). 3. S'agiter en marchant vite, av. *في*. 4. Trembler, tressaillir, être agité (so dit des muscles d'un homme ou d'un animal qui court). 5. Tendre, se diriger, courir vers un endroit. 6. Éloigner, repousser, écarter. 7. Lancer quelque'un contre ou sur une autre personne, av. *acc.* et *على*. 8. Percer, transpercer. 9. Piquer un vêtement, un habit doublé et ouaté. 10.

f. I. (n. d'act. أَلٌ, أَلٌ, أَلٌ) Pousser un gémissement en suppliant. 11. Murmurer (se dit de l'eau qui s'écoule). 12. Dresser les oreilles (se dit d'un cheval). 13. Négliger de poursuivre sa proie, languir, faiblir (so dit d'un oiseau de proie). — **أَلٌ** Contracter une mauvaise odeur (se dit d'une outre à lait). II. *(n. d'act. تَلِيلٌ)* Rendre effilé, pointu.

أَلٌ Cri, élévation de la voix de celui qui supplie.

أَلٌ *au duel*, 1. Chacune des fures de l'épée. 2. Face de la lame d'un combat.

إِلٌ 1. Partie, alliance. 2. Serment. 3. Voisin. 4. Parenté, liens du sang.

إِلٌ, **أَلٌ**, **أَلٌ**, **أَلٌ** Lance courte à fer large, lance de vélite.

أَلٌ, *pl.* **أَلٌ** Troupeau qui pait dans les pâturages éloignés.

أَلٌ 1. État d'une mère dont les enfants sont morts. 2. Frisson fébrile. 3. Bruit produit par les cailloux mis en mouvement quand on marche dessus.

أَلَا (*comp. de لَا non et de l'interrog. أَلَا*) Est-ce que... ne...?

أَلَا (*comp. de أَلَا et لَا*, Pour ne pas... — **لَا أَلَا**) Afin que... ne..., de peur que... ne...

أَلَا pour **لَا أَلَا** 1. Si ce n'est, à moins que... ne..., excepté si... — **لَا أَلَا هُوَ** Il n'y a point de Dieu, si ce n'est Lui. — **مَنْ كُنْتُ إِلَّا فِي الْغُرُورِ** Tu n'es que dans l'illusion, dans l'aveuglement. 2. Moins. — **أَلَا** مِائَةِ أَلَا خَمْسِينَ Mille ans, moins cinquante. 3. Si non. — **أَلَا تَتَفَرَّغُوا بِعَذَابِكُمْ** Si vous ne

vous savez pas, il vous infligera un châ-
timent.

الب Espèce d'arbre à fruit amer employé
dans le tannage des cuirs (Foy. sous الب).

الب f. I. O. (n. d'act. الب) 1. Ras-
sembler les chameaux des divers points. 2.
Se réunir, venir de différents côtés (se dit
des chameaux). II. 1. Faire marcher de-
vant soi, pousser avec vigueur. 2. Exciter
les inimitiés, les animosités. V. Se ras-
sembler

الب 1. Action de pousser avec quelque
vigueur; vivacité, vigueur qu'on met à
pousser, à stimuler. 2. Rassemblement,
réunion sur un seul point. 3. Première
pellicule qui recouvre une plaie en voie
de guérison. 4. Entraînement, penchant
prononcé pour quelqu'un ou quelque chose,
vive sympathie. 5. Soif. 6. Violence de la
chaleur ou de la fièvre.

الب 1. Espace entre les extrémités du
pouce et de l'index tenus droits. 2. Espèce
d'arbre vénénux semblable à l'abricotier.
3. Attroupement.

الب Faïm.

الب f. I. (n. d'act. الب) 1. Lésar quel-
qu'un, le frander et le priver d'une partie
de son dû. 2. Éloigner, écarter. 3. Retenir,
contenir. 4. Forcer quelqu'un à prêter
serment ou à s'engager par serment. IV.
Foy. la I. 1.

الب Accusation fautive, injuste.

الب Instrument (Foy. sous الب). De là
الب (vulg.) Musicien.

البجي (ar. vulg.; mot de formation turque)
Musicien. (Foy. البجي)

البجي (abréviation des mots البجي) Jus-
qu'à la fin, et ainsi de suite, et cætera.

البجي VIII. 1. Être compliqué,
embrouillé; s'embrouiller (se dit d'une af-
faire), ar. البجي de la p. 2. Se mêler et se
confondre (se dit des aliments dans l'esto-
mac). 3. S'agrir (se dit du lait).

البجي (pour ولد) Être né,
naître.

البجي V. Être stupéfait.

البجي, البجي, البجي, dimin. البجي, fem. البجي

البجي et البجي 1. Qui, lequel; fem. qui,
laquelle; au pl. البجي ceux qui, lesquels;
fem. البجي celles qui, lesquelles. 2. Que.
Cette dernière signifie. n'est en usage qu'en
ar. vulg., où البجي est contracté en البجي.

البجي f. I. (n. d'act. البجي) 1. Se coller, s'atta-
cher, adhérer. 2. Se livrer et s'adonner à
quelque chose, ar. aec. ou ar. البجي de la ch.
— البجي f. A. S'agiter, se remuer, être en
mouvement; palpiter.

البجي f. I. 1. Être de mauvaise foi. 2.
Tromper, circonvenir. — البجي f. I. (n.
d'act. البجي) Être dans le trouble et dans
une violente agitation. III. Foy. la I. 1.
V. 1. Éprouver une douleur. 2. Être dans
le trouble, éprouver une émotion violente.

البجي 1. Mauvaise foi, perfidie. 2. Faus-
seté, mensonge. 3. Mauvais conseil. 4.
Démence. 5. Corruption, altération de l'é-
tat primitif.

أَلَسْتُ (cherchez sous ليس).

أَوَّلُغْ — الع دèmeure.

أَلُغْ et أَلُغْ (mot turc) Grand.

أَلُفْ Elif ou Alef, nom de la première lettre de l'alphabet arabe.

أَلُفْ (n. d'act. تَأَلُفٌ) Faire un Élif, tracer la lettre Élif. (Foy. plus bas II. de أَلُفْ) قَامَةُ الْبَيْتَةِ — Taille svelte, corps mince et droit semblable à un Élif.

أَلُفْ pl. أَلُوفٌ et أَلُوفٌ, masc.; duel أَلُفَانِ

Mille, nombre de mille. — كِتَابُ أَلُفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ Livre des mille et une nuits. — لَبِثَ فِيهِمْ أَلُفٌ سَنَةً الْإِخْسِينَ.

Il demeura parmi eux mille ans, moins cinquante. — يُعَذِّبُكُمْ رَبُّكُمْ بِأَلْفِ آلَافٍ — Votre Seigneur enverra à votre secours trois mille anges. — وَهُمْ أَلُوفٌ Or ils étaient au nombre de quelques mille.

أَلُفْ f. I. Donner à quelqu'un mille de telle ou telle chose, av. acc. de la p. II. Compléter le nombre mille, faire mille, former mille. (Foy. plus bas II. de أَلُفْ)

IV. 1. Compléter le nombre mille. 2. Faire mille.

أَلْفِيَّةٌ Alfyya, nom d'un traité de grammair arabe en vers composé par Ebn Malek.

أَلُفْ f. A. 1. S'habituer (à un lieu, à une demeure). 2. Devenir doux, apprivoisé. 3. (n. d'act. أَلُفٌ) Habiter quelqu'un à quelque chose. 4. Joindre, réunir. II. (n. d'act. تَأَلُفٌ) 1. Joindre, réunir, rassembler, ar. جَمَعَ de la ch. 2.

Composer un traité, faire un livre, compiler. III. (n. d'act. مَوَالِفَةٌ الْآلَى) S'habituer à un lieu; être l'habitué d'un lieu, ar. acc. du lieu. IV. 1. Faire prendre à quelqu'un l'habitude de..., habituer quelqu'un à..., ar. acc. de la p. 3. S'habituer, se faire à quelque chose, à un lieu, ar. acc. V. 1. Avoir des rapports d'amitié, de familiarité ou d'habitude, être lié avec quelqu'un, ar. acc.; cultiver quelqu'un, ar. acc. de la p. 3. Se concilier quelqu'un par des procédés bienveillants ou flatteurs, ar. acc. de la p. VIII. أَتَلَفٌ So lier, être lié avec quelqu'un; avoir des rapports d'amitié avec quelqu'un sign. انس.

أَلُفْ 1. Ami, compagnon, camarade. 2. Habitué. Fém. أَلْفَةٌ Amie, maîtresse.

أَلُفٌ 1. Garçon, célibataire. 2. Ami, compagnon, camarade.

أَلُفْ, pl. أَلُفٌ Ami, compagnon, camarade.

أَلْفَةٌ Amitié, rapports d'amitié et de familiarité.

أَلُوفٌ, pl. أَلُوفٌ Très-familier, très-intime.

أَلُفٌ, pl. أَلُفٌ 1. Ami, compagnon, camarade. 2. Familier, habitué.

إِتْلَافٌ 1. Rapports de client à patron. 2. Alliance, pacte.

تَأَلُفٌ, pl. تَأَلُفٌ 1. Ouvrage, œuvre, livre. 2. Recueil, compilation.

مَأَلُفٌ Séjour habituel, lieu auquel on est habitué.

لِوَالِفِهِ — مؤلف Auteur. Composition de l'auteur (du recueil). On rencontre souvent ce mot dans les anthologies ou recueils,

lorsque l'auteur du recueil y introduit quelque morceau de sa composition.

المؤلفة قلوبهم Dans le Coran : المؤلفة قلوبهم : Ceux dont les cœurs ont été gagnés, c.-à-d. ceux des chefs arabes que Mahomet avait gagnés, d'après l'ordre de Dieu, à la cause de l'islamisme par des présents.

ذاترة المؤلف En prosodie arabe, nom technique du Cercle dans lequel sont rangés les pieds consistant en sept lettres.

القي 1. (القي, القي) f. A. (n. d'act.) Tromper, décevoir (se dit des éclairs qui ne sont pas suivis de la pluie quand tout le monde s'y attend). 2. Briller. — القي Être fou, être dans la démence. V. 1. Briller (se dit de la coruscation des éclairs). 2. Briller par sa parure (se dit d'une femme parée). VIII. Briller, faire des éclairs.

القي Loup.

ألعة 1. Coruscation des éclairs. 2.

Brillant, éclat.

أولقي Démence.

ألوة Espèce de friandise faite de dattes et de crème.

مليق Imbécile, idiot.

ماليق Atteint d'aliénation mentale.

الك 1. (pour لك) Ronger son frein, le mors (se dit du cheval). 2. (pour لك) envoyer.

ألك X. Porter un message, une lettre; être messager; se charger d'un message.

ألك et مالك Envoyé, messager.

مالك 1. Mission. 2. Lettre, missive.

أل (composé de أل et de أ) Est-ce que... ne...? أل ترى Ne vois-tu pas?

أل Elif Lam Mim. C'est ainsi qu'il faut prononcer ce mot, formé de la réunion de أ ل م, et qu'on trouve dans le Coran. La signification en est inconnue. Selon les uns, ce doit être une abréviation de أنا الله أعلم Moi Dieu je sais. Selon d'autres, ce sont les lettres des noms de محمد الله جبريل Dieu, Gabriel, Mohammed, ou de لطيف الله. Dieu est bon et il exauce.

أل f. A. (n. d'act.) Éprouver une douleur, souffrir dans quelque partie du corps. ar. من. IV. Causer de la douleur, affecter. V. Ressentir une douleur, souffrir. ar. من. ب. ou ل. ou من.

أل, pl. ألأم Douleur, mal, souffrance.

الأم Passion (de Jésus-Christ).

أل Qui éprouve une douleur.

أل Qui fait souffrir, douloureux. —

عذاب أل عذاب Châtiment douloureux.

ألوة 1. Vice, défaut. 2. Abomination, ce qui est abominable.

أل ou أل Est-ce que... ne...?

أل إلى ما أل 1. Jusqu'à quand? 2. Jusqu'au moment où...

أل Diamant.

أل (ألوهية, ألوهة, ألوهة) Adorer (comme un dieu, comme une divinité). —

أل f. A. (n. d'act.) 1. Être dans la stupeur, rester interdit de la frayeur qu'on éprouve de la part de quelqu'un, ar. على de la p. 2. Se sauver. se

réfugier auprès de quelqu'un, chez quelqu'un, *ar.* **إِلَى** de la p. 3. Accorder à quelqu'un protection et sécurité, *av. acc.* de la p. II. 1. Mettre quelqu'un ou quelque être au nombre des dieux, des divinités, le faire dieu, s'en faire un dieu. 2. Réduire à l'état d'esclave; regarder comme son esclave. IV. Protéger, assister, aider quelqu'un. V. Adorer, rendre les honneurs divins. X. Ressembler à Dieu, à un dieu.

وَالله (pour **وَالله**) Stupéfait, saisi de frayeur et interdit.

يا الله et **إله**, *pl.* **إلهة** Dieu, divinité. — **يا موسى آجعل لنا إلهًا كما لهم إلهة** O Moïse! fais-nous quelque dieu dans le genre des dieux qu'ils ont. **Le moi الله** réuni à l'article **ال** fait **الله** Le Dieu, le Dieu unique (de Mahomet). — **لله** Pour Dieu, pour l'amour de Dieu : s'emploie aussi comme exclamation d'encouragement ou d'éloge : Bravo! à merveille! allons! — **أنا لله** Nous sommes à Dieu. Ces deux mots s'emploient souvent à la place de ce passage du Coran, dont ils font partie : **إنا لله وإنا إليه راجعون** Certes, nous sommes à Dieu, et nous retournerons à lui, passage qu'un musulman ne manque jamais de prononcer à l'heure du danger, ou lorsque quelque grand malheur l'atteint.

— **بسم الله** ou **والله** (J'on jure) par Dieu! formule de serment. Quelquefois, pour donner plus de force au serment, on se sert de ces trois mots l'un après l'autre.

بسم الله (أسم, سمي) Au nom de Dieu (voy. sous **سمي**). **والله أعلم** Or, Dieu est le plus savant; or, Dieu sait le mieux ce qu'il en est, phrase incidente et parenthétique, quelque-

fois aussi mise à la fin d'une période, lorsque celui qui fait un récit n'en veut pas garantir l'authenticité ou l'exactitude. — **ما شاء الله** Exclamation d'éloge ou d'encouragement, comme : Dieu le veut! à la volonté de Dieu! — **إن شاء الله** Si Dieu le

veut, s'il plaît à Dieu. — **1. اللهم** Interj. qui répond à **يا الله** O Dieu! **دعواهم فيها** O Dieu! O Dieu! **سبحانك اللهم وبحميتهم سلام** Leurs prières dans ces lieux (dans le paradis, consistant en ces paroles) : Gloire à toi, O Dieu! et leurs salutations (qu'ils s'adressent réciproquement), Paix! **2. لا** s'emploie comme phrase corroborative du discours, et en même temps sert d'introduction à une restriction ou exception. **3. S'emploie aussi avec les particules affirmatives ou négatives.** **اللهم نعم** Eh! mon Dieu, oui.

1. إلهة Déesse, divinité femelle; idole qui en représente une. **2. coll.** Idoles, divinités. **3. Culte, adoration.** **4. Désir, passion** qu'on éprouve pour l'objet aimé. **5. Serpent.** **6. Croissant.** **7. Soleil.**

الالهة et **الوحد** Divinité, état de ce qui est divin ou dieu.

إلهي, *fém.* **إلهية** Divin, appartenant à Dieu ou à un dieu. — **علم الالهيات** Théologie.

الالهية, *fém.* **إلهية** Divin. **الالهية** et **الالهية** Divinité, état de ce qui est divin ou dieu (*Comp. لاهوت sous لاهوت*).

ألي, ألو, ألو, ألو (n. d'act. **ألو**) **ألي** et **ألو** *f. O.* **ألي** 1. Faire défaut à quelqu'un ou à quelque chose; n'être pas de force à faire quelque chose ou à tenir tête à quelqu'un, *ar. acc.*

de la p. ou de la ch. — لا الولك Je puis vous tenir tête, je suis de force à lutter contre vous. 2. Agir avec lenteur; être en retard. 3. Être fier, se montrer fier, dédaigneux. 4. (n. d'act. الو) Abandonner, laisser, av. acc. de la ch. — ألي Avoir les fesses charnues. II. ألي (n. d'act. تالية) Foy. la I. 1. 2. 3. IV. ألي Jurer, faire un serment. On dit aussi: ألي بيميناً Jurer. — ألي من امرأته Il s'est engagé par serment (à s'abstenir, de sa femme. V. 1. Être impuissant, n'être pas de force à faire telle chose, ou à lutter contre quelqu'un. 2. Jurer, faire un serment. 3. Agir avec lenteur. 4. Être fier, dédaigneux. VIII. 1. Jurer. 2. Foy. la I. 1. 2. 3. X. Cesser, abandonner la partie.

ألي, fé.m. ألي, pl. fé.m. ألي 1. Insuffisant, qui n'est pas de force à faire, à exécuter quelque chose; trop faible pour... 2. Fossu, qui a les fosses charnues. 3. Qui a la queue grosse et grasse (mouton).

ألي et ألي coll. ألي coll. ou sing. (n. d'usage) ألي Espèce d'arbre au feuillage vert et d'une belle apparence, mais dont le fruit est amer, et sous lequel, selon les croyances populaires, les démons s'abritent.

ألي 1. Bienfait, faveur, grâce. 2. Don, présent. 3. Boule de fiente, crottin.

ألي Bienfait.

ألي pl. ألي Bienfait. — ألي رَبَّكُمْ

ألي Lequel des bienfaits de votre Seigneur révoquerez-vous en doute (à hommes et génies!)?

ألي, fé.m. ألي 1. Qui a la queue grosse et grasse. 2. Qui a les fesses charnues.

ألي Taureaux sauvages.

ألي 1. Serment. 2. Jet d'une flèche; distance égale au jet d'une flèche. 3. Abondance de biens, richesse. 4. Grand nombre. 5. Bois employé comme encens.

ألي, pl. ألي et ألي 1. Queue grasse d'une espèce de moutons. 2. Moilet, gras de la jambe. 3. Gras de la cuisse, partie charnue des cuisses ou des fesses. 4. Gras du pource.

ألي 1. Qui a la queue grosse et grasse (mouton). 2. Fossu. 3. Grand jureur, qui jure beaucoup.

ألي Marchand de queues grasses de moutons.

ألي, ألي, ألي Serment.

ألي Fait de l'écorce de l'arbre (outre, etc.).

ألي, pl. ألي Mourchoir, linge fin que les pleureuses tiennent à la main quand elles suivent le convoi funèbre.

ألي et ألي pour ألي Ceux-ci. — ألي Ceux-ci, celles-ci.

ألي prép. 1. A, jusqu'à, pour indiquer le terme, la tendance, le but; ex. ألي A moi. — ألي A toi. — ألي A la nuit.

ألي Jusqu'au (moment du)

jour de la résurrection. Quelquefois aussi

ألي comprend le temps ou le lieu; ex. ألي Certes il vous réunira (pour vous trouver) au jour de la résurrection. — ألي Jusqu'à quand?

أم

— Jusqu'à quelle quantité? — إلى كم — إلى أن Jusqu'à ce que. 2. Vers, auprès, chez, avec mouvement. 3. Chez, auprès de..., sans mouvement; ex. السجين أحب إلى ما يدعوني إليه Le cachot m'est plus doux (à supporter) que la chose à laquelle ils m'invitent. 4. Pour indiquer l'appartenance ou la dépendance d'une chose; ex. الأمر إليه La chose dépend de lui. 5. S'emploie encore dans quelques idiotismes par ellipses; ex. إلى كذا Tenez, voilà pour vous. — إليك أذهب Mêlez-vous de vos affaires. — إليك — إليك A moi! venez ici! — إليك Faites attention! prenez garde! — إليك

عني Laissez-moi tranquille!

البسطة (Alg. vulg., de l'ital.) Bientôt.

أم Particule interrogative, Est-ce...? On ne met *أم* seul que dans les phrases interrogatives composées de deux parties, et comme particule correspondante à l'interrogation inchoative (voy. sous أريد في الدار). أم زيد في الدار Est-ce Zéïd qui est dans la maison, ou bien Amr? — أم هل Est-ce que... ne...?

أم f. O. (n. d'act. أم) 1. Se diriger, tendre vers un lieu, av. acc. 2. Se proposer, avoir en vue telle chose, av. acc. ou av. أن et le verbe. 3. (n. d'act. أم) Frapper quelqu'un, ou porter un coup au milieu de la tête (أم) à quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Marcher en tête, à la tête, ouvrir la marche et donner l'exemple que d'autres auront à suivre, av. acc. des pers. 5. av. ب de la p., Apprendre, enseigner à quelqu'un. 6. Prescrire, ordonner en sa qualité de chef. — أم pour أم (n. d'act. أموسة) 1. Être

أم

mère. 2. (n. d'act. أم) Arriver tout près, s'approcher. II. أم pour أم Faire faire, ordonner qu'on fasse. III. 1. Être clair, manifeste, évident. 2. Être proche, se trouver tout près. 3. S'approcher. 4. Acquiescer. V. 1. Regarder une femme comme sa mère, ou l'avoir ou prendre pour mère, av. acc. de la p. 2. Se diriger vers quelque chose, avoir en vue telle chose. 3. Faire faire quelque chose d'après un exemple donné. 4. pour أم (voy. ce mot sous أم V.) VIII. أم، et quelquefois أم، 1. Faire faire quelques choses d'après un exemple donné. 2. Imiter quelqu'un, le suivre comme chef ou comme modèle, av. ب de la p. 3. Prendre quelqu'un pour guide ou chef, le suivre et l'imiter. X. 1. Prendre quelqu'un pour chef, surtout pour son imam، av. acc. de la p. 2. Regarder une personne comme sa mère, av. acc. de la p.

أم Desssein, projet, ce qu'on se propose.

أم 1. Mère. (Dual أمان 1. Les deux mères. 2. Les père et mère. 3. La mère et la belle-mère. Pl. أمهات et أمات. Selon quelques-uns, la première de ces deux formes de pluriel s'emploie en parlant des bêtes, et la seconde en parlant du genre humain.) — أم لك يا أمهت O ma mère! Tu n'as pas de mère : expression qui peut s'employer comme éloge ou comme injure. (Comp. أبو لا أبا لك. 2. Mère, au fig.; source, principe, tête, prototype; au pl. أمهات Mères, éléments, principes des choses créées. — أم الدماغ et أم الرأس

Pia mater, membrane du cerveau. — أمّ الذمّ.
 Ecchymose. Le mot أمّ, réuni à différents
 mots, forme des métonymies et des expres-
 sions métaphoriques. En voici quelques-
 unes : أمّ إحدى وعشرين (Mère de la
 vingt et unième) Poule. — أمّ الثّلثين (Mère
 de trente œufs) Autruche. — أمّ المشوى
 Maitresse de l'hôtel, de la maison. — أمّ جعر
 Chamelle. — أمّ الجيس. — أمّ Hyène.
 (Mère de l'armée) Drapeau, étendard. —
 أمّ الخبائث et أمّ الخبث (Mère des
 turpitudes) Vin. — أمّ اربع واربعين
 Mille-pieds, insecte (Voy. ربع). — أمّ الشريطة
 Raie, poisson. — 1. أمّ الطريق
 et أمّ عرو, أم عامر. — 2. Hyène.
 أمّ. — أمّ القبور. — 3. Hyène.
 أمّ. — أمّ القبرى (Mère du Coran, c.-à-d. le premier
 chapitre du Coran. — أمّ القبرى (Mère de
 l'hospitalité, d'un impromptu offert aux
 hôtes) Fou. — أمّ القبرى (Mère des cités) La
 Mecque. — 1. أمّ قسطل.
 2. Malheur, adversité. — 1. أمّ قسّعم.
 2. Malheur, adversité. — 1. Amour.
 2. Mort. — 3. أمّ القوم
 Mère de la tribu. Cette
 expression, appliquée à un homme, se prend
 en mauvaise part. — أمّ قوبق.
 1. Hibou. — 2. Amour.
 3. Amour. — 4. Amour.
 5. Amour. — 6. Amour.
 7. Amour. — 8. Amour.
 9. Amour. — 10. Amour.
 11. Amour. — 12. Amour.
 13. Amour. — 14. Amour.
 15. Amour. — 16. Amour.
 17. Amour. — 18. Amour.
 19. Amour. — 20. Amour.
 21. Amour. — 22. Amour.
 23. Amour. — 24. Amour.
 25. Amour. — 26. Amour.
 27. Amour. — 28. Amour.
 29. Amour. — 30. Amour.
 31. Amour. — 32. Amour.
 33. Amour. — 34. Amour.
 35. Amour. — 36. Amour.
 37. Amour. — 38. Amour.
 39. Amour. — 40. Amour.
 41. Amour. — 42. Amour.
 43. Amour. — 44. Amour.
 45. Amour. — 46. Amour.
 47. Amour. — 48. Amour.
 49. Amour. — 50. Amour.
 51. Amour. — 52. Amour.
 53. Amour. — 54. Amour.
 55. Amour. — 56. Amour.
 57. Amour. — 58. Amour.
 59. Amour. — 60. Amour.
 61. Amour. — 62. Amour.
 63. Amour. — 64. Amour.
 65. Amour. — 66. Amour.
 67. Amour. — 68. Amour.
 69. Amour. — 70. Amour.
 71. Amour. — 72. Amour.
 73. Amour. — 74. Amour.
 75. Amour. — 76. Amour.
 77. Amour. — 78. Amour.
 79. Amour. — 80. Amour.
 81. Amour. — 82. Amour.
 83. Amour. — 84. Amour.
 85. Amour. — 86. Amour.
 87. Amour. — 88. Amour.
 89. Amour. — 90. Amour.
 91. Amour. — 92. Amour.
 93. Amour. — 94. Amour.
 95. Amour. — 96. Amour.
 97. Amour. — 98. Amour.
 99. Amour. — 100. Amour.

proche). — 1. من أمام. 2. Sous peu, en peu de jours. — 1. على أمام. A dessein, exprès. 2. Situé en face, vis à vis. — 1. داري أمام داره Ma maison est en face de la sienne.

أمام Le devant, ce qui est situé ou se trouve en face, devant nous. — 1. أمام acc. adr. Devant. — 1. أمامك 1. Devant toi. 2. interj. Prenez garde! gare à vous!

أمام, pl. أئمة 1. Chef, guide qui marche à la tête d'une troupe, chef de file, comme chameelier qui conduit une caravane de chameaux marchant à la file; chameau qui marche en tête des autres. 2. Président d'une assemblée, et particulièrement. 3. Imam, imam, celui qui, dans la mosquée, se place en face du peuple assemblé, récite les prières à haute voix, pendant que l'assemblée les répète à voix basse et dit Amen. Chez les mahométans orthodoxes, celui qui récite les prières au peuple est imam par délégation de l'imam suprême, successeur de Mahomet; chez les schismatiques, l'imam visible n'existe plus. (Foy. الامامية). 4. Grand chemin, route frayée et large. 5. Livre, code qui sert de guide et de règle de conduite, comme le Pentateuque, l'Évangile, et particulièrement le Coran. 6. Exemple, modèle à imiter. 7. Règle, instrument de précision. 8. Équerre. 9. Fil à plomb. 10. Régulateur, modérateur. 11. Devoir, pension d'un écuyer, tâche du jour. 12. Position de celui qui prie Dieu dans la direction de la Mecca. 13. Décrets de Dieu. 14. Chemin, ligne droite qui conduit vers la Mecca.

أَمَانَةُ Troupeau de trois cents chameaux.

أِمَامَةٌ Rang ou qualité de chef, d'imam.

أَإِمَانِيَّةُ Imamites, ceux qui ne reconnaissent la qualité d'imam que dans la famille d'Ali.

أَمَّةٌ 1. Grâce, faveur, bienfait. 2. Règle de la vie et de la conduite. 3. Religion. 4. Manière, façon. 5. Forme. 6. Rang de chef ou de guide. 7. Action du suivre l'imam.

أُمَّةٌ, pl. أُمَمٌ 1. Assemblée, foule, multitude. 2. Famille. 3. Peuple, nation. 4.

Temps. — أَمَّةٌ مَعْدُودَةٌ Temps déterminé.

أَمِيمٌ, pl. أَمَائِمٌ Blessé à la tête de manière que le coup a produit la lésion du *أَمِ الدماغ*.

أُمِّيٌّ 1. Maternel. 2. Ignorant, qui ne sait ni lire ni écrire; illettré. 3. Fainéant, indolent, paresseux d'esprit. 4. Qui parle peu.

أَمَانٌ Même signif. que le mot précéd.

أُمُومَةٌ Maternité.

أُمِّيَّةٌ (dimin. de *أُم* mère) 1. L' petite mère, i. de *careuse*. 2. Pierre avec laquelle on a cassé la tête à quelqu'un.

أُمِّيَّةٌ Maternité.

أَمِيمٌ Blessé à la tête. (*Fay. اميم*)

أَمَّا 1. (comp. de *مَا* et de *أَ*) Est-ce que... ne...; 2. Assurément, sans aucun doute.

أَمَّا 1. Particule inchoative suivie ordinairement de *بعد*, et qui équivaut à : Après le préambule nécessaire. 2. Quant à...

إِنَّمَا تَأْتِنِي — (إِنَّ) 1. Lorsque, si.

أَتَاكَ لَمَّا Lorsque tu viendras chez moi, je te recevrai honorablement. 2. *Répété*, أَمَّا...

يَا مُوسَى إِنَّمَا أَنَا — Ou... ou. (1) تَلَقَّى وَأَمَّا أَنْ نَكُونَنَّ الْمَلَكَيْنِ

Moïse ! est-ce vous qui jeterez d'abord (votre baguette), ou bien est-ce nous qui jetons les premiers? 3. وَأَمَّا Soit que..., soit que... — وَأَمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَأَمَّا يَتُوبَ عَلَيْهِمْ Soit qu'il les châtie, soit qu'il leur pardonne.

أَمَّا Même signif. que *أَمَّا*.

أَمَسَجٌ (pers.) Foy. sous *أَمَسَجٌ*.

أَمَسَجٌ f. I. (n. d'act. أَمَسَجْتُ) 1. Deviner la quantité, le combien d'une chose, chercher à la déterminer par conjecture, ar. acc. de la ch. 2. Se proposer quelque chose. 3. Être ou devenir recourbé. 4. Être en pente, aller en pente, s'abaisser. 5. Grandir, devenir plus grand, plus haut. II. Deviner, chercher à déterminer par conjecture.

أَمَسَجٌ, pl. أَمَسَجَاتٌ et أَمَسَجَاتٌ 1. Ce qui est courbé, recourbé, inégal. 2. Inégalités de la surface d'un corps, accidents du terrain, surtout petites élévations (opp. à *عَوِجٌ*). — أَمَسَجًا مَصْفُوحًا لَا تَرَى فِيهَا عَوِجًا وَلَا أَمَسَجًا Une plaine unie où tu ne verras ni enfoncements ni élévations. 3. Terrain accidenté, offrant de petites élévations. 4. Diversité, divergence d'opinion, des opinions. 5. Douceur, hésitation.

أَمَسَجٌ f. I. Marcher d'un pas précipité et avec agitation. — أَمَسَجٌ Avoir soif.

أَمَسَجٌ 1. Chaleur brûlante. 2. Soif. 3. adj. Brûlant, d'une chaleur brûlante.

أَمَسَجٌ (pers.) Cible, but sur lequel on tire.

أَمَدٌ Être terminé, être fini. — أَمَدٌ (n. d'act. أَمَدٌ) Être en colère, s'emporter contre quelqu'un, *av. على de la p. II.* (n. d'act. تَأْمِيدٌ) Terminer, mener à fin, achever. VI. *au pl.* Établir entre soi un terme, une limite.

أَمَدٌ 1. Colère. 2. Terme, limite de temps ou de lieu. — طَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ Le terme qui leur avait été accordé était long. 3. Fin, terme de la vie. 4. Borne, limite, point à l'extrémité de l'hippodrome, de la carrière. 5. Carrière qu'on fournit, espace qu'on parcourt. نَفْسٌ... تَوَدُّ لَوَانِ يَنْهَلَهُسَ L'âme... voudrait bien alors qu'il y eût entre elle et ce qu'elle a fait un espace immense. 6. Nom du premier des sept vautours de Loqman (Voy. (لقمان). — عَلَى لَامَدٌ Éternellement.

أَمَدٌ مَأْمُودٌ Borne, limite posée, établie.

أَمَرَ f. أَمْرٌ (n. d'act. يُأْمَرُ, impérat. مَرٌّ) 1. Ordonner, donner ordre, commander quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et de la ch., ou ب de la ch., ou av. لَأْمَرَ إِلَيْكَ فَانْظُرِي* — *أَنْ* suivi d'un verbe. — *مَادَا تَأْمُرِينَ* C'est à vous (ô reine!) d'ordonner; voyez donc ce que vous allez ordonner. 2. Donner des ordres au sujet de quelqu'un ou de quelque chose, *av. ب de la p. ou de la ch.* — *أَمَرَنِي فَأَخْرَجْتِ* Il donna des ordres, et je fus écroulée. — *فَأْمُرِي بِنَا إِلَيْهِ* Donnez des ordres qu'on nous mène chez lui. — *أَمَرَهُ بِأَلْفِ دِرْهَمٍ* Il ordonna pour lui, il ordonna de lui donner mille dirhems. *ز. لَا* — *أَلَّا* Enjoindre, recommander de ne point... — *أَمَرَ إِلَّا*

إِلَّا إِيَّاهُ Il (Dieu) vous recommanda de n'adorer que lui. 3. *absol.* Commander, ordonner, donner des ordres impératifs (*opp. à نَهَى défendre*). — *ثُمَّ خَرَجَ الْمَلِكُ إِلَى مَحَلِّ حُكْمِهِ وَأَمَرَ وَبَنَى* Ensuite le roi se rendit à son lit de justice, et se mit à juger, à donner des ordres impératifs et prohibitifs, etc. — *أَمْرٌ* 1. Recevoir l'ordre de... *av. أَنْ*; *ex. أَنَسَى* J'ai reçu l'ordre d'être le premier qui professât l'islam. — *فَأَسْتَقِيمُ كَمَا أَمَرْتُ* Marche droit, sois loyal comme tu en as reçu l'ordre. — *يَا أَبَتِ أَفْعَلْ مَا تَأْمُرُ* O mon père! fais ce qu'on t'a ordonné. 2. *أَمْرٌ* Être investi du pouvoir de chef, d'émir. 3. Être expérimenté, éprouvé; avoir la connaissance des affaires pour les avoir manières. — *أَمْرٌ* f. *أ. (n. d'act. أَمْرٌ)* 1. (n. d'act. إِمَارَةٌ) Être chef, prince, émir; devenir chef, émir; obtenir le pouvoir, exercer le pouvoir sur quelqu'un, *av. على des pers.* — *أَمْرٌ* (n. d'act. أَمْرٌ et أَمْرَةٌ) 1. Être nombreux, se trouver en grande quantité (se dit des troupeaux) (*comp. عمر*). 2. Être ou devenir violent et dur. 3. Être achevé, terminé. II. (n. d'act. تَأْمِيرٌ) Établir quelqu'un comme chef, l'investir du pouvoir. III. *أَمْرٌ* (n. d'act. مَوَآمِرٌ) Consulter quelqu'un, demander à quelqu'un son avis sur quelque chose, *av. acc. de la p. et في de la ch.* IV. 1. Ordonner, donner ordre, donner des ordres à quelqu'un. 2. Multiplier les enfants et les troupeaux de quelqu'un, rendre quelqu'un riche en esclaves, *av. acc. de la p. (comp. أعير)*. V.

1. Régner, exercer le pouvoir, *av. على des pers.* 2. Consulter. VI. Délibérer en commun, se consulter les uns les autres sur quelque chose, *av. أن.* VIII. 1. Recevoir l'ordre de..... et obéir. 2. Délibérer, se consulter les uns les autres au sujet de quelqu'un ou de quelque chose. **إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَتَّخِلُوا** L'assemblée délibère au sujet de toi pour te mettre à mort. 3. S'occuper activement de quelque chose, avoir de la sollicitude, du zèle pour quelque chose, *av. ب de la ch.* — **وَاتَّبَعُوا** Lutte entre vous de zèle à qui fera le bien. X. Consulter, délibérer; demander à quelqu'un son avis.

أَمْرٌ 1. Ordre, commandement, édit, ordonnance. 2. Empire, pouvoir. 3. *pl. أمور.* Affaire. 4. Chose, quelque chose. — **الْأُمُورُ** Les affaires. — **مَنْ مَارَسَ لَامُورَ رَكْبِ الْبَحْرِ** Celui qui se mêle du maniement des affaires navigue sur des mers, *c.-à-d.* s'expose à de grands dangers. — **ذَلِكَ مِنْ أَمْرِي** Je le veux ainsi, tel est mon plaisir. — **لَا أَمْرَ مَا...** C'est pour quelque chose que..., ce n'est pas pour rien que...

أَمْرٌ Difficile, ardu, grave, extraordinaire.

لَقَدْ جِئْتُ شَيْئًا Affaire grave. — **أَمْرًا** En vérité, vous venez de faire une chose grave.

أَمْرٌ 1. Un. 2. Borne qui indique la route.

أَمِيرٌ Béni, comblé de bénédictions et qui prospère.

أَمِيرٌ 1. Qui commande, qui ordonne. 2. Qui gouverne, qui exerce le pouvoir.

أَمَارٌ 1. Temps ou lieu de rendez-vous ou de promesse. 2. Signe.

أَمَارٌ Ordre, commandement, édit.

أَمْرٌ et **أَمْرٌ** 1. Idiot, imbécile. 2. Imprudent. 3. Agneau.

أَمْرٌ (*n. d'amité de أمر*) 1. Un ordre, un seul commandement. 2. Pouvoir, autorité. — **لَكَ عَلَى أَمْرِي مَطَاعَةٌ** Vous avez sur moi une autorité qui implique l'obéissance.

أَمْرٌ 1. Gouvernement exercé par délégation. 2. Accroissement des biens. 3. Administration des biens. 4. Dépense, ce qu'on dépense.

أَمْرٌ, *pl. أمور.* 1. Petite pierre qui indique la route. 2. Terre.

أَمْرٌ, *pl. أوامر.* Ordre, commandement. — **الْأَوَامِرُ وَالنَّوَاهِي** Les ordres impératifs et les ordres prohibitifs, ce qu'on ordonne et ce qu'on défend.

أَمَارٌ 1. Prompt, enclin à quelque chose, qui pousse, qui incite à quelque chose. — **إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ** Certes, l'âme (humaine) pousse au mal.

أَمُورٌ Qui donne des ordres, qui commande.

أَمِيرٌ, *pl. أمراء.* 1. Émir, chef, prince. — **أَمِيرُ الْمَرْأَةِ** Homme chargé des affaires, des intérêts d'une femme (comme le mari, le frère ou le père). — **أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ** Prince des croyants, titre que prit le khalife Omar, et après lui, les autres khalifes, légimes ou non. — **أَمِيرُ الْبَحْرِ** 1. Amiral. (Le mot amiral vient de ces deux mots, dont on a retranché **أَمِيرُ**).

2. (mod.) Intendant du port. — **أَمِيرُ السَّالِحِ** Écuyer, officier qui portait l'armure du prince pendant la bataille. — **أَمِيرُ الْخَوَارِ** Écuyer, chef des écuries. — **أَمِيرُ الشَّكْرِ** Veneur. Le mot **أَمِيرُ** entre dans la composition d'un grand nombre des noms

des charges à la cour des princes d'Orient.

A cause de l'usage fréquent de ce mot, l'أمر est souvent supprimé, et l'on dit مير.

أَمِيرٌ Appartenant à l'émir, au prince. Dans l'arabe moderne, on dit ميرى pour tout ce qui est propriété du prince, du gouvernement; fisc.

أَمِيرَةٌ, fém. de أمير, Femme qui exerce l'autorité, le pouvoir.

أَمَارَةٌ 1. Pouvoir, autorité. 2. Signe, indice.

إِمَارَةٌ 1. Gouvernement d'une province, pouvoir, empire. — دار الإمارة Hôtel où siège le gouvernement, l'autorité du pays.

2. pl. إِمَارَاتٌ et إِمَارَاتٌ Signe distinctif, indice qui sert à former quelque induction ou conjecture. — إِمَارَاتُ الطريق Route frayée.

تَأْمُرُ 1. Portefeuille. 2. Individu, personne, quelqu'un. 3. Quelque chose. 4. Âme, esprits vitaux. 5. Vizir, ministre d'un prince. 6. Cellule de moine. 7. Repaire du lion.

تَأْمُورَةٌ 1. Cellule de moine. 2. Repaire du lion. 3. Membrane qui entoure le cœur. 4. Vin. 5. Gobelet, coupe.

تَأْمُرِي et تَأْمُرِي Homme, individu.

مُؤَمَّرٌ Investi du pouvoir, revêtu de l'autorité. مُؤَمَّرٌ مُلْكٌ Prince puissant, obéi sans réserve.

مَأْمُورٌ 1. Qui a reçu des ordres, à qui on a ordonné telle et telle chose. — المأمور Celui à qui on ordonne quelque chose est comme celui que l'on contraint. 2. Obéissant, qui obtempère. 3. Nombreux, qui s'est accru.

يَأْمُورُ 1. Bête fauve, en général. 2. Espèce de chamois.

أَمْسٌ, pl. آمَسٌ, آمَسٌ 1. Hier, jour d'hier. 2. Temps qui vient de s'écouler. — آمَسٌ, آمَسٌ, بالأمس 1. Hier. 2. Tout à l'heure encore (comp. مَسًا).

أَمْشِيرٌ Amchir, mois du calendrier copte, et qui répond au mois de février.

أَمِصٌ et أَمِصٌ 1. Viande crue confite dans du vinaigre. 2. Gelée de veau.

أَمِصٌ f. A. 1. Être indifférent aux crailleries et aux injures, et demeurer inébranlable dans sa résolution. 2. Dire autre chose que ce qu'on voulait dire.

أَمْعٌ et أَمْعٌ 1. Imbécile, idiot. 2. Homme faible, sans caractère, et qui n'ayant pas d'opinion propre, embrasse les opinions des autres. 3. Parasite, pique-assiette.

أَمْعٌ V. et أَمْعٌ X. Être ou devenir أَمْعٌ.

أَمَقٌ, pl. أَمَاقٌ Angle intérieur de l'œil. (voy. sous أَمَاقٌ)

أَمَلٌ f. O. (n. d'act. أَمَلٌ) Espérer, av. acc. de la ch. (syn. رَجَا. Le mot أَمَلٌ s'emploie en parlant des choses, tant possibles qu'impossibles, qu'on espère; رَجَا se dit de l'espoir par rapport au possible. — أَمَلٌ (n. d'act. أَمَالَةٌ) Avoir le visage oblong, ovale. II. (n. d'act. تَأْمِيلٌ) 1. Espérer quelque chose de la part de quelqu'un, av. acc. de la ch. et من de la p. 2. Espérer en quelqu'un, mettre son espoir en

quelqu'un. *ar. acc. de la p. et أن suivi d'un verbe.* 3. Faire espérer. V. تَمَلَّ 1.

Regarder avec attention, contempler quelque chose. 2. Réfléchir à quelque chose, *ar.*

من de la ch. 3. Penser, être en méditation.

أَمَلْ إِمْلَةٌ et إِمْلٌ Espoir, espérance.

أَمَلْ *pl.* آمَالٌ 1. Espoir, espérance. — والباقيات الصالحات خير عند ربك

وأبواباً وخير أملاً Ce qui restera, ce sont les bonnes actions, et cela te servira mieux auprès de ton Seigneur : c'est mieux comme (plus fécond en) récompense, c'est mieux comme (plus riche d') espoir. 2. *Au pl.* آمَالٌ Pensées.

أَمْلَدُ Défenseurs, champions.

أَمِيلُ Montagne sablonneuse, large d'un mille et longue d'une journée de marche.

أَمَلَةٌ Pleurs, lamentation.

أَمَلٌ Espoir, ce on quoi on espère, ce qui donne des espérances.

فَأَمُوبِي Espoir, ce qu'on espère. — فَأَمُوبِي

أَنْ J'espère donc que...

تَمَلَّ *pl.* تَمَلَّاتٌ Pensée, méditation.

أَمِنَ *f. A.* Avoir confiance en quelqu'un, se fier à quelqu'un, *ar. acc. de la p. —*

أَمِنَ *f. A.* (*n. d'act.* أَمِنَ) 1. Jouir de la sécurité ; être

en sûreté et n'avoir rien à craindre de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Se fier à quelqu'un, mettre sa confiance en quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch. —*

أَنْ تَأْمَنَ بِدِينَارٍ يَدْرُ أَلَيْكَ Si tu te fies à lui pour un dinar, si tu lui confies la

valeur d'un dinar, il ne te le rendra pas.

3. Se mettre sous la sauvegarde, sous la protection de quelqu'un, *ar. de la p.*

4. Être rassuré et se croire en sécurité par rapport à quelque chose, n'en rien craindre, *ar. نفسه على, ou ar. acc. de la ch.,*

ou ar. أَفَامِنْ أَهْلَ الْقَرْيَةِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ. — من. Les habitants

des villes sont-ils bien rassurés (et sûrs) que notre colère ne les visitera pas dans la nuit

pendant qu'ils dormiront? أَفَامِنْوَا مَكْرَ اللَّهِ? Se croient-ils bien à l'abri de l'astuce de

Dieu? — أَمِنَ (*n. d'act.* أَمَانَةٌ) Être fidèle et loyal. II. 1. Avoir confiance en

quelqu'un, le croyant homme sûr, *ar. acc. de la p.* 2. (*de* أَمِين) Dire Amen. IV.

1. (*أَمِنَ*) 1. Rassurer quelqu'un, lui inspirer de la sécurité.

2. Regarder quelqu'un comme fidèle et sûr. 3. Protéger quelqu'un. 4. Croire

quelqu'un, ajouter foi à ce que quelqu'un dit, *av. acc. de la p. et في de la ch.* 5.

Confier quelque chose à quelqu'un, *ar. acc. de la p. et على de la ch.* 6. Assurer à

quelqu'un la tranquillité et le mettre à l'abri du danger du côté de quelque chose,

av. acc. de la p. et من de la ch. 7. Croire en Dieu, en ses prophètes, ou en ses révélations. V. Se confier, se fier à quelqu'un,

se reposer entièrement sur quelqu'un, *ar. de la p. VIII. 1. Se fier à quelqu'un*

et se livrer à lui avec confiance, *av. acc. de la p.* 2. Prendre quelqu'un pour homme

de confiance et gardien de son bien, *ar. acc. de la p. — Au passif, أُؤْتَمِنُ* Être regardé comme homme de confiance, fidèle

et loyal ; mériter la confiance de quelqu'un

au point de recevoir un dépôt, une confiance. X. 1. Croire quelqu'un, avoir confiance en quelqu'un. 2. Regarder quelqu'un comme un homme fidèle, loyal, ar. acc. 3. Implorer la protection de quelqu'un, chercher la sécurité et se réfugier chez quelqu'un, av. *ال* de la p.

أَمْنٌ et أَمِنَ 1. Sécurité, sûreté, état de celui qui n'éprouve aucune crainte (opp. à خوف). 2. Lieu sûr, abri. 3. Loyauté, beau caractère. — مَا أَحْسَنَ أَمْنَكَ Que j'admire votre caractère.

أَمِنَ Qui est en sûreté, à l'abri.

أَمْنٌ La meilleure partie, la partie la plus sûre pour la qualité, etc.

أَمِنَ 1. Qui jouit de la sécurité, qui est à l'abri. 2. Qui ne craint rien, qui n'a rien à craindre. 3. Sécurité.

أَمَانٌ 1. Sûreté, sécurité. 2. Foi, bonne foi, loyauté. 3. Sauf-conduit. 4. Pacte, traité qui confère la sécurité. 5. Quartier (que le vaincu demande, que le vainqueur accorde). 6. Protection.

أَمْنَةٌ 1. Bonne foi. 2. Sincérité.

أَمْنَةٌ, أَمْنَةٌ Homme qui jouit de la confiance générale, à qui l'on peut se fier.

أَمْنَةٌ et أَمْنَةٌ Homme sûr, très-sûr.

أَمُونٌ Sûr, qui ne bronche pas (cheval, monture, chamelle).

أَمِينَ et آمين, آمين 1. Amen, ainsi soit-il. 2. Oui, sans doute.

أَمِينٌ, آمين 1. Constant, fidèle, ar. من ou av. 2. Sûr, à qui on peut se fier. Dans ce sens, c'est l'un des noms de Dieu : Le digne de confiance. 3. Personne de confiance. 4. Homme d'affaires, inten-

dant ou secrétaire chargé des affaires de confiance. 5. Ministre, vizir. 6. Qui jouit de la sécurité, qui est à l'abri. 7. Émin, Amin, n. pr.

إِيمَانٌ 1. Foi religieuse, conviction intérieure et sincère en matière de religion. (Le mot إيمان s'applique plutôt à la profession de foi et au culte extérieur.) (Comp. دِين et اسلام). 2. Chez les Bathéniens et les Druses : Explication allégorique du Coran.

أَمَانَةٌ 1. Sécurité. 2. Pacte, traité qui garantit la sécurité. 3. Loyauté, bonne foi. 4. Sincérité. 5. Dépôt, objet confié en dépôt.

مَأْمَنٌ Lieu de sécurité, de sûreté, endroit sûr. — أَزِلْهُ مَأْمَنَهُ Fais-le parvenir, rends-le à l'endroit où il sera en sûreté.

مَأْمُونٌ 1. Celui à qui l'on se fie. 2. Constant, ferme. 3. Mamoun, n. pr.

مُؤْمِنٌ 1. Croyant, fidèle, exclusivement qui croit intérieurement et sincèrement en Dieu et en Mahomet (comp. مُسْلِم). 2. Qui confère la sécurité, qui met à l'abri, protecteur. 3. Chez les Bathéniens et les Druses : Celui qui interprète le Coran allégoriquement.

مُتَأَمِّنٌ Qui se fie à quelqu'un.

مُؤْتَمِنٌ Celui en qui on a confiance, à qui on confie quelque chose, à qui on fait une confiance.

مُسْتَأْمِنٌ Qui se met sous la protection de quelqu'un et qui on jouit, celui à qui la sécurité est garantie : de là, dans les empires mahométans, chrétien étranger au pays, vivant sur la foi des traités.

أَمَدٌ *f. O.* 1. S'engager envers quelqu'un par un pacte ou une alliance. 2. Prescrire, commander. — *Au passif*, **أُمِدَّ** (*n. d'act.* **أُمِدَّة**, **أُمِدَّة**) Être couvert de pustules appelées **أُمِدَّة** (se dit du bétail). — **أَمَدٌ** 1. Oublier. 2. *Même signif.* que **أَمَدٌ**. — **أَمَدٌ** Avoir l'esprit troublé. II. Jeter quelqu'un dans le trouble, lui troubler l'esprit. V. *Foy. la 1.*

أُمِدَّ Oubli.

أُمِدَّة, *pl.* **أُمِدَّات** Mère. *Foy. أم.*

أُمِدَّة 1. Pustules semblables à la petite vérole, maladie du bétail. 2. Pièce de bétail atteinte de ces pustules. *Dans ce sens on dit aussi مَأْمُودٌ et مَوْدٌ et avec ة.*

مَأْمُودٌ Qui est dans le trouble.

أَمَا *f. O.* (*n. d'act.* **أَمَا**) 1. Mianler (se dit du chat). 2. *f. O.* Devenir servante ou esclave. — **أَمِي** (*n. d'act.* **أَمِيَّة**) et **أَمِي** Devenir servante ou esclave. II. (*n. d'act.* **أَمِيَّة**) Faire d'une femme libre une servante ou esclave. V. et X. Acheter, se procurer une esclave.

أَمَوَات, **أَمَا**, **أَمِي** (*pour أَمَوَّة*), *pl.* **أَمَوَات**, **أَمَوَات** Esclave, femme captive ou achetée à prix d'argent.

أَمِيَّة 1. Dimin. de **أَمَة**. 2. **Omaïia**, nom d'une famille de la tribu **Koréichite**, dont les **khalifes Ommaïades (Omaïiades)** étaient issus.

أَمِي Appartenant à l'esclave.

أَمِي *Foy. sous أم.*

أَن Particule qui exige le futur conditionnel. 1. Que. *Se met quelquefois au com-*

mencement d'une phrase, quand on recommande quelque chose; ex. أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ Il est bon pour vous de jeûner; vous ferez bien d'observer le jeûne. 2. *Se met quelquefois en rapportant les paroles d'un autre, et équivalant à* *Eu disant que; ex. فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ* Nous lui fîmes une révélation, en disant : Construis un vaisseau. 3. *Se traduit par* *Que... ne... après les verbes de défense (جاء) et qui renferment une idée de crainte ou de négation; ex. أَرَأَيْتُمْ أَهْلَ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا* Sont-ils bien sûrs que notre colère ne les visitera pas au matin? *en d'autres termes, Sont-ils à l'abri de la crainte de voir Dieu, etc.?* 4. *Se met quelquefois pour* *عَلَى أَنْ* — *Jusqu'à ce que.* — *أَنْ* — *A condition que.* — *أَنْ* — *Après quoi, après que.* — *أَنْ* *se contracte en* *أَنَّ*.

الآن Maintenant. *Foy. sous* **أَوْن**.

أِنْ 1. Si. — **إِنْ** Quoique, bien que, quand même. — **إِنْ** *لم* Sinon, à moins que... ne... — **إِنْ** *كأن* — *Est-ce que si...?* — **إِنْ** (*vulg.*) Si. 2. (*pour ما*) Non. 3. *Est quelquefois explétif; ex. مَا أَرَانَا* Nous n'avons pas vu. — **إِنْ** Aussitôt que, dès que. — **إِنْ** *كأن* Certes si, que si.

أَنْ Particule qui exige l'accusatif, Que, parce que. — **أَنْ** *هَذَا* — **أَنْ** *لا يَكُونُ* Dis à celui qui est en proie au chagrin que le chagrin ne durera pas toujours. — **أَنْ** *أَنْتَ* — **أَنْ** *أَنْتَ* Que lui. — **أَنْ** *أَنْتَ* Que nous. Souvent **أَنْ** se met au commencement d'un récit sans que le pronom &

se rapporte à quelque nom ou objet spécial;
ex. قالوا أنه كان في مدينة بغداد
On raconte qu'il y avait dans la ville de Bagdad,
[etc. — لا شك أن Il n'y a pas de doute que...
— على أن Au point que... — كأن Comme
si. — كأنها Comme si lui. — كأن elle.
— كأن, avec les pronoms, s'emploie
dans لأن et لأنه Parce que lui, elle... car
lui, elle...

ان 1. Certes. Cette
particule sert d'introduction et comme de
préface à ce qu'on va dire. On l'emploie
avec les pronoms inséparables أني et أنتي
Certes je, moi, etc.; كأنى Comme si je,
moi, etc.; أنما Seulement; ex. أنما معكم
أنما نحن مستهزون Nous sommes des vôtres,
seulement nous nous moquons d'eux.
2. Se met seul, et équivaut à نعم Oui,
sans doute. — أخوات أن Sœurs de la
particule أن. Ce sont les particules sur-
vanées: ليث, لكن, كان, ان, إن, لعل.
تأنان, أنين, أنان, أن. f. I. (n. d'act.)
1. Gémir. 2. Verser, répandre (l'eau, etc.).
3. (pour عن) Paraître, apparaître. II. et
V. Trouver bon, trouver agréable.

أنس Oiseau de la grosseur d'un pigeon,
et qui fait entendre le cri أوة أوة.

أنان 1. Gémissement. 2. Qui gémit sans
cesse.

أنين et أنه Gémissement.

أنان Qui gémit sans cesse, qui pousse de
gros gémissements.

أنه Qui gémit. — ما له حائنه ولا أنه Il
n'a rien, se dit d'un homme très-pauvre qui
n'a ni chamelle ni brebis, ni servante ni
chamelle.

أن Digne de...; capable de..., av. أن.

أنا Moi, je; au pl. نحن Nous.

أنا Certes, nous (composé de ان et de أنا).

أنا لله Nous sommes à Dieu.

أنا ou أنتي 1. Comment? 2. Partout où. 3.

Où? Voy. sous أنتي.

أنبار Voy. أنابير.

أنب (تأنيب) (n. d'act.) II. — أنب

Traiter quelqu'un avec dureté. 2. Répri-
mandor trop sévèrement. 3. Mal recevoir
quelqu'un, repousser un homme qui de-
mande quelque chose, av. acc. VIII. Re-
fuser, repousser.

أنب coll. Anberqino (syn. مَعْد, حَدَق, وَغَد).

أناب Jujube. Voy. عنب.

موتنب Qui n'a pas d'appétit.

أناب coll., pl. أنابيب, nom d'unité

أنوبة 1. Nœud d'un roseau. 2. Partie de
la tige d'un roseau comprise entre deux
nœuds. 3. Tuyau. 4. Flûte. — الأنب الراعي
(Flûte du berger) Espèce de *Semprevivum*.

أنبار (pers.), pl. أنابير 1. Grange, maga-
sin. 2. Pont (d'un vaisseau). — مركب

أنابير Vaisseau à trois ponts.

أنبور (mod. du franç.) Empereur.

أنبيك et أنبيق Alambir.

أنت masc., أنت fem. Toi, tu; أنتما

duel des deux genres, Vous deux; أنتم pl.

masc., أنتن pl. fem. Vous.

أنب f. I. (n. d'act.) (أنيبك) Gémir, pous-

ser des gémissements affreux. 2. Euvier et vouloir du mal à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Mesurer, déterminer la quantité, le nombre. 4. Être émoussé.

أَنْثِي 1. Qui est l'objet de l'envie, du mauvais vouloir. 2. Envie, jalousie. 3. Gémissement.

مَأْنُوثٌ Détesté, haï.

أَنْثَ 1. Être mou, tendre (se dit du fer).

II. أَنْثَ (n. d'act. أَنْثِي) 1. Faire, produire une femme ou une femelle. 2. Faire féminin, du genre féminin, *p. ex.* changer un nom masculin en féminin, lui en donner la forme. 3. Regarder comme une femme ou comme féminin. 4. Efféminer, *av. acc.* 5. Flatter, caresser quelqu'un, *av. de la p.* IV. (n. d'act. أَنْثِي) Mettre au monde une femelle. V. 1. Devenir féminin, du genre féminin. 2. Flatter, caresser quelqu'un, *av. de la p.*

أَنْثَ 1. Tendre, doux, mou (terrain, etc.). 2. Féminin (mot, nom).

أَنْثِي — أَنْثِيَةٌ Mou, tendre, doux (fer). — أَنْثِيَةٌ Doux, moelleux à cause d'une grande abondance d'herbes (sol, terre).

1. أَنْثِي, أَنْثِي, أَنْثِي, pl. أَنْثِي, أَنْثِي. Femme. 2. Femelle. 3. Corps inanimé, comme pierre, arbre, etc. — امرأة أَنْثِي Femme dans toute l'acception du mot. Au duel, أَنْثِيَانِ 1. Les deux testicules. 2. Les deux oreilles.

مِنْثَانِ 1. Femme qui d'habitude enfante, ou homme qui d'habitude engendre des filles. 2. Sol, terre riche de végétation. 3. Sebre émoussé. 4. Giton.

مُونُوثٌ Qui enfante des filles.

مُونُوث 1. Féminin, du genre féminin (nom, mot). 2. Giton.

أَنْجَ f. I. Entrer.

أَنْجَارٌ Espèce de plante grimpante commune sur les bords de l'Euphrate.

أَنْجُوحٌ Bois d'aloès.

أَنْجَرٌ Ancre.

أَنْجَرَةٌ Ortie.

شال أنجورى D'Angola. — Camolot d'Angola.

أَنْجَرِيه Anchois.

أَنْجِيلٌ et أَنْجِيلَةٌ, pl. أَنْجِيلٌ 1. Évangile. 2. Espèce de drogue.

أَنْجَ f. I. (n. d'act. أَنْجَ, أَنْجَ, أَنْجَ) Être haletant, respirer avec effort et difficulté.

أَنْجَ, pl. أَنْجَ 1. Qui respire avec difficulté (se dit d'un malade). 2. Qui pousse un profond soupir (se dit d'un avaro à qui l'on demande quelque chose).

أَنْسُوحٌ 1. Voy. le précéd. 2. Haletant, essoufflé.

أَنْدِيشَةٌ (mod.) Galon.

أَنْسَ et أَنْسَةٌ, أَنْسَ (n. d'act. أَنْسَ) f. A. (n. d'act. أَنْسَ) 1. S'habituer à quelqu'un

et devenir familier avec lui, *av. de la p.* 2. Vivre dans la familiarité de quelqu'un, *av. de la p.* — أَنْسَ Mêmes

signif. II. (n. d'act. أَنْسَ) 1. Habituer, accoutumer. 2. Rendre familier. 3. Rendre

doux, apprivoiser. 4. Apercevoir. 5. Connaître, savoir. III. (n. d'act. مُونُوثٌ) 1.

Entrer en rapports familiers et intimes avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Cultiver

quelqu'un. 3. Tenir compagnie à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Être poli, civil. IV. 1. Familiariser, accoutumer, habituer. 3. Apercevoir une chose de loin (*p. ex. une lueur, etc.*). 3. Entendre (un son, un bruit), *av. acc.* 4. Trouver, reconnaître quelque chose en quelqu'un, *av. من*. — فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا Et si vous leur trouvez le jugement formé... 5. Réjouir. أَنْتَوْنَا (*vulg.*) Vous nous avez réjouis (se dit à un étranger qui accepte et fait honneur au repas qui lui est offert). V. 1. S'habituer à quelqu'un, devenir familier avec quelqu'un, *av. ب de la p.* 2. S'appivoiser. 3. Connaître, approcher. X. (*syn. ألف VIII.*) 1. S'habituer, s'accoutumer à quelqu'un, devenir familier, intime, *av. ب de la p.* 2. S'acoquiner; se permettre des familiarités comme le ferait un ami intime. 3. Agir comme un homme sociable (أنس), et non pas comme un homme sauvage (وَحْشِي). لَا تَدْخُلُوا — (وَحْشِي) بَيْوتًا غَيْرَ بَيْوتِكُمْ حَتَّى تَسْأَلُوا وَتُسْأَلُوا N'entrez pas dans les maisons des autres, si ce n'est en hommes habitués à la société, et saluez ceux qui s'y trouvent. 4. Apercevoir, reconnaître. 5. Demander pardon (par politesse). 6. Sentir la présence de l'homme dans le voisinage (se dit des bêtes-fauves ou féroces).

1. *coll.* Genre humain, hommes. 2. Ami, compagnon. 3. Homme sociable. 1. *أنس* 1. Vie sociale, vie qu'on mène au milieu de la société (*opp. à وحشة*). 2. Familiarité.

1. *أنس* 1. Réunion d'hommes, société d'hommes qui habite ou séjourne

dans un endroit. 2. Société, rapports de société. 3. Ami, familier.

1. *أنس* Qui convient mieux, plus agréable. 1. *أنيس* 1. Familier, apprivoisé. 2. *pl.* 1. *أنس* Qui ne mord pas (chien).

1. *أنيس* 1. Ami, compagnon familier et intime qui s'accommode à l'humeur et au caractère d'un autre. — أنيس الجليس Compagnon ou compagne intime de son compagnon ou de sa compagne. Ce mot peut devenir nom propre d'homme ou de femme. 2. Coq. 3. Pigeon, oiseau. 4. Ame vivante. — ما بلد أنيس Il n'y a personne à la maison.

1. *أنسة* Fille d'un caractère doux, bonne fille.

1. *أنوسة* Société humaine.

1. *أنيسة* 1. Feu. 2. Foy. 3. *أنيس*.

1. *أنيسون* Foy. à *أنيسون*.

1. *أنسان* 1. *أنس*, *pl.* Homme. Ce mot s'applique à l'homme et à la femme comme opposés à l'animal. — حيوان العين. 1. *أنسان* 1. *أنسان* Prunelle de l'œil.

1. *أنسان* 1. *أنسان*, *pl.* Homme. 2. Tout objet qui se présente en face à l'homme (*opp. à وحشي*).

1. *أنساني* Humain, appartenant au genre humain, à l'homme.

1. *أنسانية* Humanité, nature humaine.

1. *أنس* Habitué à quelque chose, familiarisé avec quelque chose.

1. *أنوسة* Feu.

1. *موانس* 1. Familier, intime. 2. Ami, compagnon. 3. Qui tient compagnie à quelqu'un.

1. *موانس* 1. Compagnon, ami familier, in-

time, qui nous console ou nous calme. 2.

Confident.

مَتَّانِس 1. Qui s'habitue à quelqu'un. 2.

Qui vit dans la familiarité de quelqu'un.

3. Qui sent de loin la proie. 4. *av. l'art.*

Lion.

أَسْتِئْسَلَس Vis sociale, commerce des

hommes, rapports suivis. — *الاجتماع*

الانسانى ولاشتناس ولا تلاف La réu-

nion des hommes en société, les rapports journaliers, et le commerce suivi.

مُسْتَأْس 1. Qui voit, qui aperçoit. 2.

Qui se met à son aise comme un homme

familier. 3. Qui s'habitue à quelque chose,

av. فانتشروا ولا مستأنسين لحديث ل.

Séparez-vous.... et ne vous habituez pas à faire des conversations.

أَنْشُوبِ Anchois.

أَنْضَ f. I. (n. *d'act.* أَنْضَ) Être gâté,

altéré quant au goût et à l'odeur (se dit des viandes). — *أَنْضَ* (n. *d'act.* أَنْضَ)

N'être pas assez cuit, être cru (se dit des viandes). IV. Ne pas faire cuire suffisam-

ment la viande, la servir crue.

أَنْبِص 1. Viande presque crue, qui n'est

pas bien cuite. 2. Secousse ressentie dans

les intestins par suite de la frayeur.

أَنْفُ, أَنْوْفُ, أَنْوْفُ, أَنْوْفُ, أَنْفُ, pl. أَنْفُ, أَنْفُ

1. Nez. 2. Partie antérieure et saillante de toute chose. 3. Extrémité, pointe, bec. —

أَنْفُ أَنْفُ الجبل Cap, promontoire. —

أَنْفُ المطر Premier germe des plantes produit

par la dernière pluie. — أَنْفُ رَغِيف

Talon du pain, *et métaph.* le commencement

même d'une chose ordinairement dure et

difficile à entamer. — أَنْفُ البرد Les pre-

miers froids, qui se font sentir le plus. —

أَنْفُ القوم Chef d'une tribu, d'une fa-

mille. — أَنْفُ الضربة Il le tua sur le coup.

— مَاتَ حَتَّى أَنْفِهِ Il mourut de mort

naturelle. — يَتَّبِعُ أَنْفَهُ Il suit son nez,

c.-à-d. il suit l'autre en se laissant guider

par son odorat. — حَمَى لَأَنْفِ Il défend

son nez, *c.-à-d.* il est très-susceptible à

l'endroit de son honneur, il veut être res-

pecté. — جَعَلَ أَنْفَهُ فِي قَفَا— Il mit son nez

à sa nuque, *pour dire* il a fait la chose à

rebours, ou il fit une chose indigne de lui.

أَنْفُ f. I. O. 1. Arriver, monter jusqu'au

nez, atteindre le nez, *av. acc.* 2. Frapper

quelqu'un sur le nez, au nez, *av. acc. de*

la p. 3. Arriver à un nouveau pâturage

encore intact; être le premier à entamer

quelque chose. — أَنْفُ (n. *d'act.* أَنْفُ, أَنْفُ)

1. Avoir de l'éloignement pour la

nourriture, en détourner le nez, *av. عن*

ou de la ch. 2. Avoir mal au nez. 3.

Se trouver incommodé de quelque chose et

s'en plaindre. 4. Se détourner ou s'abste-

nir de quelque chose par pudeur, par

honte, *av. من.* 5. Marcher en tête, ouvrir

la marche. II. (n. *d'act.* أَنْفُ) 1. Mener

paître un troupeau. 2. Faire rougir quel-

qu'un. 3. Incommoder quelqu'un. 4.

Rendre pointu, faire terminer en pointe.

5. Accélérer, hâter quelque chose, *av. acc.*

IV. Mener paître un troupeau à un pâ-

turage encore intact, le faire occuper en

premier lieu; entamer. V. 1. Poursuivre

et saisir l'un après l'autre. 2. *Foy.* II. 2.

5. VIII. أَنْتَعَفَ 1. Aborder le premier

quelque chose ; prendre quelque chose par la partie antérieure et saillante ; commencer par le commencement, *av. acc.* 2.

Arriver. X. Commencer.

أَنْفٌ Qui a mal au nez.

أَنْفًا D'abord, en premier lieu.

أَمْرَانِيٌّ Nouveau, neuf, intact. — أَمْرَانِيٌّ

Chose tout à fait nouvelle et qui se produit pour la première fois. — كَسْ أَنْفٌ Gobelet qu'on vient de remplir et dont personne n'a encore bu, qui commence la rondo. — مَنْ دِي أَنْفٍ D'abord, en premier lieu.

أَنْفٌ Dómarcho belle, élégante.

أَنْفٌ 1. Qui a mal au nez. 2. Qui précède, qui est en première ligne.

أَنْفًا En premier lieu, d'abord, de prime abord.

أَنْفَةً Premiers essais qu'un enfant fait pour marcher.

أَنْفَةً Commencement.

أَنْفَةً 1. Pudeur, honte. 2. Dédain.

أَنْسُوفٌ 1. Qui a soin de sa dignité, et qui, par un sentiment de pudeur, s'abstient de tout ce qui est vil, bas ou commun (so dit surtout d'une femme délicate, déguenée). 2. Dédaigneux.

أَنْفِيٌّ, أَنْفِيَّةٌ 1. Qui a mal au nez ; blessé au nez. 2. Qui se couvre le premier de végétation (morceau de terre, montagne).

أَنْفَانِيٌّ Qui porte le nez haut ; fier.

أَنْفَانِيٌّ Qui a un grand nez.

مَوْنَقٌ *masc. et fém.* Intact, qui n'a pas encore été touché (pâturage, sol).

بُتْنَقٌ 1. Qui voyage à l'entrée de la nuit. 2. Qui mène son troupeau à un pâturage encore intact. 3. Intact.

أَنْتَنَقٌ Action de commencer, d'entamer, d'aborder le premier.

مَوْنَقٌ Qui est au commencement, qui commence. — مَوْنَقُ الشَّبَابِ Qui est dans la première jeunesse.

إِسْتِنَقٌ 1. Commencement. 2. Commencement d'une phrase nouvelle qui forme la suite de la précédente quant au sens, mais qui en même temps a une construction indépendante. 3. Réponse à l'interrogation qui précède.

مُسْتَنْفَاً A l'avenir, dorénavant.

أَنْقٌ (*n. d'act.* أَنْقٌ) 1. Admirer. 2. Aimer, trouver une chose bonne et agréable, *av. acc.* On dit aussi : أَنْقٌ بِشَىْ La chose lui plut. 3. Être riant, d'une belle végétation (se dit du pâturage, etc.). 4. Se réjouir, être content, gai. II. (*n. d'act.* تَنْانِقٌ) Causer de l'admiration, plaire. IV. (*n. d'act.* إِنْانِقٌ) 1. Plaire à quelqu'un, lui causer de l'admiration, *av. acc. de la p.* 2. Désirer ardemment quelque chose, *av. de la ch.* V. 1. S'appliquer, s'adonner à quelque chose, *av. de la ch.* 2. Regarder quelque chose avec satisfaction et amour, se complaire dans quelque chose, *av. de la ch.*

أَنْقٌ 1. Plaisir, satisfaction. 2. Admiration.

أَنْقٌ et أَنْبَقٌ Beau, joli, qui plaît.

أَنْوَقٌ Oiseau noir de la grandeur d'un corbeau, vivant dans les ruines ou sur le

sommet des montagnes, et se nourrissant de charogne. — **أَعَزَّ مِنْ بَيْضِ الْأَسْوَقِ** (prov.) Plus cher, plus rare que les œufs de l'oiseau Anouq.

أَنَاةٌ, إِنْأَة, أُنَاقَة Beauté, élégance, grâce.

أَنْمُوذَج (du pers. نمودار ou نموده) Modèle, type.

أَنْك 1. Être grand, gros, corpulent. 2. Être méchant. 3. Être souffrant. 4. Désirer. **أَنْكِيرَة** Pipe.

أَنْيَم et **أَنْأَم, أَنْأَم** Toutes les créatures; choses créées. — **وَلَا رِضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ**. Et il établit la terre pour les créatures.

أَنْأَم (comp. de **أَن** et de **أَم**) Foy. sous **أَن**.

أَنْد f. I. 1. Respirer avec difficulté comme un homme essoufflé. 2. Envier (comp.

أَنْح). V. Être sot.

أَنْد et **أَنْ** Cherchez sous **أَنْد**.

أَنْبَة Faible.

أَنْو 1. Temps. 2. Heure avancée de la nuit.

أَنْي f. I. (n. d'act. **أَنْي**) 1. Être temps, être (en parlant du temps).

— **أَلَمْ يَأْنِ** N'est-il pas temps? 2. Approcher de son temps, de son heure. 3. Arriver (se dit d'un temps opportun, favorable).

4. Être opportun, de saison. 5. Atteindre l'extrémité, la perfection. — **أَنْي الْحَمِيم**

L'eau bouillante est au plus haut point de son ébullition. 6. Atteindre la maturité, son développement définitif. 7. (n. d'act.

أَنْي f. Retarder quelqu'un. — **أَنْي** f.

أ. (n. d'act. **أَنْي)** Tarder, être en retard.

II. (n. d'act. **أَنْيَة**) Tarder, être en retard, traîner en longueur. IV. 1. Retenir quelqu'un, le retarder. 2. Contenir. 3. Retenir, détenir. 4. Différer, renvoyer à plus tard. 5. Rendre lent, ralentir. V. **أَنْي** (n. d'act.

أَنْي) 1. Être lent, agir avec lenteur. 2. Agir avec douceur envers quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Renvoyer à plus tard, différer, attendre. 4. Temporiser, agir lentement à dessein, av. في de la ch. X. 1. Attendre quelqu'un. 2. Agir lentement, doucement, sans brusquer l'affaire, av. في ou ب de la ch.

أَنْيَة fém. 1. Arrivé au plus haut degré d'ébullition. 2. Qui déborde, qui coule à pleins bords. 3. Doux, qui agit avec douceur et patience.

أَنْي Temps. Foy. sous **أَنْي**.

أَنْي Dernier degré, extrémité, perfection, maturité.

أَنْي 1. Temps, heure. — **أَنْي أَيْل** A partir de l'heure de la nuit. 2. Temps opportun, opportunité. 3. Dernier degré, le plus haut degré auquel une chose est arrivée.

أَنْي Douceur, absence de précipitation et de brusquerie.

أَنْيَة 1. Attente. 2. Temps. 3. Patience. 4. Douceur. 5. Qui se lève avec difficulté sur ses jambes (se dit d'une femme).

أَنْي 1. Temps. 2. Maturité, dernier degré de perfection. 3. Empêchement, ce qui retarde.

أَنْي Vase. — **أَنْي** pl. **أَنْيَة** pl. **أَنْيَة** Vase. — **أَنْي** Il trait dans son vase, c.-à-d. il l'aide, il l'assiste. — **أَنْي**

يُفَادِيهِ Il ne suinte d'un vase que la liqueur qui s'y trouve, *prov., pour dire*, chacun parle ou agit selon son caractère, ou comme il sait. — وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَةٍ مِنْ فِتْنَةٍ. On fera circuler parmi eux des vases d'argent. (*Voy. plus haut le fém. de أَنِي*.)

الْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ — لَانتُ Lanteur. — وَالْثَّانِي مِنَ الرَّحْمَنِ La précipitation • vient de Satan, la lenteur vient de Dieu.

أَنِي 1. Comment? de quelle manière? comment voulez-vous que...? où? où donc? d'où donc? — أَنِّي يَكُونُ الْمَلِكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ — Comment règnerait-il sur nous (pendant que nous sommes), qui sommes plus dignes du pouvoir que lui? — أَنِّي يُحْيِي هَذِهِ الْوَلَدَ Comment Dieu pourrait-il la ressusciter (cette ville)? On se sert de أَنِّي pour exprimer avec force la distance entre deux objets ou deux idées; ex. وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَأَنَّى لَهُ الْمَتْلُوسُ Ils diront alors : Nous voilà qui croyons (à la révélation); mais (où donc) comment y arriveraient-ils (venant) de si loin? 2. Partout où, de quelque manière que. — قَاتِلْهُمْ أَيْنَ يَكُونُونَ. De quelque côté qu'ils soient, que Dieu les extermine! — أَلَمْ تَرَ أَنِّي يُصْرَفُونَ. Ne vois-tu pas jusqu'à quel point ils se détournent, comme ils s'égarent?

أَهْ 1. Exclamation de douleur, Ah! — أَهْ أَهْ (n. d'act. أَهْ، أَهْ) Gémir, soupirer, s'écrier 2. V. Être triste, éprouver du chagrin, de la douleur.

أَهْ لَكَ — أَهْ Tristesse, douleur. — For-

mule d'imprécation, Que le malheur t'accable!

أَهَبَ — II. أَهَبَ (n. d'act. أَهَبَ) Se préparer à quelque chose, se munir des choses nécessaires pour..., av. ل. V. Même signif.

أَهَبَ، أَهَبَ، أَهَبَ 1. Peau humaine. 2. Cuir non préparé.

أَهَبَ، أَهَبَ 1. Munitions; appareil de guerre, de défense.

أَهَرٌ — أَهَرٌ 1. Effets, meubles, comme tapis, nattes, etc. 2. État bon et satisfaisant. 3. Forme.

أَهْلٌ 1. أَهْلٌ، أَهْلٌ، أَهْلٌ 1. Famille, maison, y compris la domesticité (comp. آل، qui se dit de la famille comme race, maison). — أَهْلُنَا وَأَهْلُونَا Nos troupeaux et nos familles. 2. Maître de la maison, père de famille. 3. Femme. Dans ce dernier sens, le mot أَهْل s'emploie souvent quand on ne veut pas se servir des mots زَوْجَةٌ ou أَمْرَأَةٌ. On dit: أَهْلٌ: أَهْلٌ

Il a consommé le mariage, ou il a cohabité avec son épouse. 4. Gens, personnes, hommes appartenant à une communauté, à une localité, à un métier, ou gens qui s'occupent, se mêlent de quelque chose. —

أَهْلُ الْأَمْرِ Les supérieurs, qui gouvernent ou dirigent. — أَهْلُ الْمَرْتَبَةِ Personnes de qualité, de rang. — أَهْلُ الدَّارِ Gens de la maison, qui habitent sous le même toit. —

أَهْلُ الْمَدَرِ أَهْلُ الْمَدَرِ Habitants de maisons de terre, c.-à-d. citadins. — أَهْلُ الْوَبَرِ Habitants de tentes de peau, c.-à-d.

nomades. — أهل القبور. Les morts. — أهل dans le *Coran*: Gens qui ont le livre, qui ont un code divin, *c.-à-d.* les juifs et les chrétiens. — أهل الجنة. Les habitants du paradis, les bienheureux. — أهل الشرك. Les idolâtres. — أهل لا اله الا هو. Gens qui suivent leurs passions. *Ce nom est donné aux sectes hétérodoxes.* — أهل الريبة. Personnes de mœurs suspectes. — أهل القياقة. Devins, augures. — أهل اليسر. Les riches, les classes aisées. — أهل السير. Les biographes. — أهل السوء. Les méchants. — أهل الذوق. Hommes de goût (en littérature); hommes qui jouissent de la grâce divine, soit pour avoir des visions célestes, soit pour distinguer sans étude préalable le bien du mal. — أهل مراكب. *Marins.* 5. *pour le sing. et le pl.* Digne de quelque chose; apte, propre à quelque chose, homme à faire telle ou telle chose, *av. ب. ou ل. ou أن* et le verbe, *ou av. le complément.* — أنت أهد. Tu es digne, tu es l'homme, la femme qu'il lui faut. — تأسف على ما صنع من الجميل مع غير أهل. Il gémit d'avoir fait du bien à un homme qui en était indigne. 6. Endroit que l'on fréquente.

أهل I. O. (n. d'act. أهّل) Se marier, prendre femme. — أهّل. S'accoutumer, s'habituer à un lieu, *av. acc. du lieu*; à quelqu'un, *av. ب.* — *Au passif.* أهّل. Être habité (se dit d'une maison). II. (n. d'act. أهّل) 1. Rendre ou croire quelqu'un digne ou capable de quelque chose; le croire homme à faire telle ou telle chose, *av. ل. et acc.* 2. Rendre quelqu'un digne de quelque chose; le faire participer à quelque chose, *av.*

ل de la ch. 3. Saluer quelqu'un en lui disant *أهلاً وسهلاً* (*Voy. plus bas*). IV. 1. Faire quelqu'un père de famille, chef d'une famille. 2. Recevoir dans la famille. 3. *av. acc. de la p. et في du lieu*, Introduire quelqu'un dans un lieu comme dans sa famille; *ex. أَهَّلَكَ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ* Que Dieu vous donne le paradis! 4. Croire quelqu'un digne de... ou propre à quelque chose, *av. ل de la ch.* V. (n. d'act. أَهَّلَ) 1. Se marier, prendre femme. 2. Être ou se rendre digne de quelque chose, mériter de... *av. ل. ou أن.* VIII. أَهَّلَ. Prendre femme. X. 1. Croire quelqu'un digne de..., propre à... 2. Se conduire en homme digne de... 3. Manger du *أهال*.

أَهْلًا Ce mot s'emploie comme salut adressé à ceux qui viennent nous voir. Ainsi on dit: أَهْلًا وَسَهْلًا, أَتَيْتُ أَهْلًا, أَهْلًا بِكَ. Soyez le bienvenu! Mettez-vous à votre aise comme si vous étiez chez vous.

أَهْلٌ Habité, peuplé.

أَهْلِيٌّ Populeux.

أَهْلِيٌّ, dimin. de dépréciat. de أهل, 1. Petit peuple, menu peuple. 2. comme dimin. de bienveillance: أَهْلِيٌّ الْفَضِيلُ Gens de mérite. أَهْلِيَّةٌ, pl. أَهْلِيَّاتٌ 1. Famille, tribu. 2. Femme, épouse.

أَهْلُهُمْ أَهْلٌ أَهْلِيَّةٌ. — Bienes, richesses. — Ce sont des gens riches.

أَهْلَالٌ 1. Graisse fondue. 2. Queue grasse de mouton.

أَهْلِيٌّ 1. Domestique, non sauvage (se dit des animaux). 2. Habitué à un endroit.

أَهْلِيَّةٌ 1. Aptitude, habileté à... 2. Devoirs, services qu'on doit rendre.

مَاهِرٌ Habité, "où il y a du monde (lieu, etc.).

مُسْتَاهِلٌ 1. Digne de quelque chose. 2. Apt. propre à quelque chose, ar. *ل* ou *ل* et le verbe.

أَهْلِيَج coll. (du pers.) Myrobolan, orbre, le même que *أَذْرَحْت*.

أَهْنُ الْمَالِ — أهْن Patrimoine.

أَهْنُ Grappo de dattes quand elles sont encor vortes (comp. *زَعْرَجُون*).

أَهْنُ (pers.) Fer. — *أَهْنُ صِينِي* Fer du Chino, nom d'un métal autrement appelé *خَر* صِينِي.

أَهْأ HIRE aux éclats ha! ha!

أَهْو (pers. *آهو*) Gazelle.

أَوْ Ou, ou bien. Se rend quelquefois par *أ* moins que, jusqu'à ce que. — *لَا تُضِرُّنِي أَوْ* Certes, je le fropperai, ou bien il se corrigera, c.-à-d. à moins qu'il ne se corrige.

أَوْ comp. de l'interrog. *أ* et *و*, qui, dans ce cas, se met pour donner plus de force au discours, et peut se rendre par *Donc*; ar. *أَرَأَيْتُمْ* Sont-ils donc bien à l'abri de...?

أَوْ La conjonction *أَوْ*.

أَوْء pl. *أَوَاء* Malheur, calamité.

أَوَارِجَة Voy. sous *أَوْج*.

أَوَز Voy. sous *أَوْز*.

أَوْبَة, إِيَابَة, أَوْبُ f. O. (n. d'act. *أَوْب*) 1. Retourner, revenir, rentrer. 2. (n. d'act. *أَوْب*) Venir à

un endroit, particul. dans la nuit, à l'eau, ar. *أَوْب* f. *أَوْب*. *أ*. Être en colère. II.

(n. d'act. *تَأْوَيْب*, *تَأْوَيْب*) 1. Reculer, s'écarter, s'éloigner. 2. Répéter, reprendre, recommencer (un chant, une hymne).

يَا جِبَالِ أَوْبِي مَعَهُ O montagnes! répétez avec lui (avec David, les hymnes à la gloire de Dieu). III. (n. d'act. *مَوَاوِبَة*) Cheminer toute la journée et marcher à qui mieux mieux. IV. *أَوْب* Mettre en colère. V. (n. d'act. *تَأْوِب*) Revenir et reprendre quel-

qu'un, ar. acc. de la p. (so dit du chagrin, de la tristesse, etc.). 2. (n. d'act. *مَتَأْوِب*, *مَتَأْوِب*) Venir dans la nuit à l'eau. VIII. *أَتْنَب* et *أَتْنَب* Voy. la V. 2.

أَوْب 1. Retour. 2. Plage, contrée, pays, côté. — *فِي* De tous côtés. — *كُلُّ أَوْب* Partout. 3. Rapidité de la marche, de la course. 4. Habitude, coutume. *أَوْبَة* et *أَوْبَة* Vitesse, rapidité de la marche, de la course.

أَوْب 1. Qui revient, qui retourne. 2. Bonheur, fortune favorable.

أَوْب 1. Qui revient, qui aime à revenir auprès de quelqu'un. — *كُلُّ لَهْ أَوْب* Tous aimaient à revenir à lui. 2. au fig. Qui revient ou aime à revenir de ses égarements à Dieu, qui n'est pas endurci dans ses péchés.

أَوْب pl. *أَوْب* Lieu auquel on revient, ou auquel on reviendra forcément. — *أَلِيهِ* C'est à lui que je retournerai.

أَوْب Qui souffle toute la journée (vent).

مُوتَاب 1. Qui revient, qui retourne. 2. Qui vient.

أَيُّوب Etioub, Job.

أَوْج (orig. pers.) 1. Le plus haut point du ciel. 2. Apogée, la plus grande élévation du soleil ou d'une planète. 3. Élévation de la voix. 4. fig. Fatte, apogée.

أَدَّ (1^{re} pers. du prés. اَدْتُ, f. يَدُّ) 1. Courber, plier. 2. Tendre, s'incliner vers sa fin. 3. Revenir. 4. (n. d'act. أَوْدُ, أَوْدُ) Surcharger, accabler, fatiguer quelqu'un; être pénible à quelqu'un, av. acc. de la p. — وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ Son trône s'étend sur les cieux et sur la terre, et leur garde ne lui coûte aucune fatigue. 5. Absorber quelqu'un, l'occuper (se dit des affaires, etc.). — أَوْدُ f. A. (n. d'act. أَوْدُ) Devenir recourbé. II. 1. Courber, plier. 2. Embrouiller et rendre obscur. V. 1. Être courbé. 2. Être difficile, pénible pour quelqu'un, av. acc. de la p. (se dit d'une chose, d'une affaire). VI. Voy. la V. 2. VII. Être courbé, plié. VIII. Même signif.

أَوْدُ Travail pénible, fatigant.

أَوْدُ, fém. أَوْدَاءُ Courbé.

أَوْدَاءُ, pl. أَوْدَاءُ Fardeau.

أَوِيدُ Murmure.

أَوِيدُ Malheurs, maux.

مُؤَوَّدُ Accablé, surchargé.

أَرَّ, f. I. O. Forcer une femme, cohabiter avec elle, av. acc. de la p. II. Enflammer. X. اِسْتَأْرَ 1. Avoir peur. 2.

S'enfuir, se sauver à travers les champs (se dit des chameaux). 3. Être violemment agité par la colère. 4. Se redresser et se préparer à attaquer (se dit d'un chameau). 5. Nord.

أَوْرُ Dur (sol, terrain).

أَوْرَ 1. Cheminée. 2. Difficulté dans la prononciation de la lettre راء R, telle que l'éprouvent ceux qui bégaiement.

أَوْرَ, pl. أَوْرَ 1. Ardeur du feu. 2. Violence de la chaleur, du feu, de la soif. 3. Flamme. 4. Fumée.

أَوْرَتِهِ (ture) Régiment.

أَوْرَ, pl. أَوْرَ 1. Oie. 2. Homme petit et gros, trapu. 3. Agile.

أَوْرَ 1. (n. d'unité de أَوْرَ) Oie. 2. Agile.

أَوْرَ Démarche saccadée.

أَوْرَ Époque où le soleil est dans le signe des Poissons.

أَوْرَ Pays qui nourrit beaucoup d'oies.

أَوْرَ (de l'espagn. usanza) (Alg.) Mode, façon, usage.

أَوْرَ, (n. d'act. أَوْرَ) 1. Donner, faire un présent à quelqu'un; payer, rétribuer quelqu'un pour quelque chose, av. acc. de la p. et من de la ch. X. Demander à quelqu'un un don, un prêt, du secours.

أَوْرَ coll. (n. d'unité أَوْرَ) 1. Myrte. 2. Trace, vestige, tout ce qui reste à l'emplacement d'une habitation. 3. Voy. أَوْرَ sous أَوْرَ.

أَوْرَ 1. Don, cadeau. 2. Loup (dimin. أَوْرَ).

أَوْصَد (du turc اوڤد) Compagnie (dans un régiment).

أَوْفَ Endommager, *av.* acc.; causer du dommage, de la perte. — أَوْفَ et أَوْفَ (n. d'act. أَوْفَ) Être endommagé, éprouver des dommages, des dégâts, des pertes. *Au pl., en parlant des hommes, أَوْفُوا, أَوْفُوا, أَوْفُوا.*

أَوْفَ et أَوْفَ, *pl.* 1. Dommage, perte qu'on éprouve. 2. Malheur, mal, calamité.

أَوْفَ 1. Qui a essayé des dommages, des pertes, quelque dommage. 2. Endommagé.

أَوْفَ 1. Se trouver sur une hauteur et dominer ce qui est en bas, *av.* على. 2. Pendre d'en haut et surplomber. 3. Attirer sur quelqu'un quelque malheur, *av.* acc. de la p. II. (n. d'act. أَوْفَ) 1. Charger quelqu'un d'un fardeau, lui faire porter ou lui imposer une tâche rude et pénible, *av.* d. acc. 2. Tourmenter. 3. Empêcher (*Voy.*

عَوَق. V. Même signif. que la V. de عَوَق).

أَوْفَ 1. Poids, charge, fardeau. 2. Peine, chose désagréable, tourment.

أَوْفَ (du grec οὐνξια, once), *pl.* أَوْفَ, أَوْفَ et أَوْفَ Poids différent selon les pays et les époques. Originellement le أَوْفَ contenait quarante dirhems (drachmes). En pharmacopée, le nukia compte douze drachmes. Aujourd'hui, l'okko équivalant à deux livres et demie.

أَوْفَ — أَوْفَ 1. Colère. 2. Mal, malheur.

أَوْفَ et أَوْفَ 1. Famille. 2. Race, dynastie.

3. Vapeur qui s'élève au-dessus du sol le matin ou le soir. 4. pour سَرَاب Mirage. 5. Corps, objet, tout ce qui apparaît à la surface du sol.

أَوْفَ (n. d'unité du précéd.) 1. Famille, tribu. 2. Vapeur.

أَوْفَ (مَال, أَوْفَ, أَوْفَ) 1. Arriver, parvenir à un lieu, à quelque chose, *av.* إلى. Ses affaires arrivèrent à bonne fin, se terminèrent heureusement. 2. Revenir. 3. Être réduit à..., ne former que... — أَوْفَ 1. Cela a été réduit au tiers. 4. (n. d'act. أَوْفَ) S'épaissir, devenir épais. 5. Épaissir, rendre épais, figé (*p. ex.* l'huile), *ar.* acc. 6. f. O. (n. d'act. أَوْفَ) Gérer bien, administrer comme il faut. 7. (n. d'act. أَوْفَ, أَوْفَ, أَوْفَ) Être chef, préposé; exercer le pouvoir sur un peuple, sur un pays, *av.* على. 8. Abandonner quelqu'un; se séparer de quelqu'un, faire défection, *ar.* de la p. 9. pour أَوْفَ So sauver devant quelqu'un et lui échapper, *av.* de la p. — أَوْفَ Être en premier lieu, précéder, avoir lieu avant autre chose.

II. 1. Ramener, faire revenir quelqu'un à quelque chose, *av.* acc. de la p. et إلى de la ch. 2. (n. d'act. أَوْفَ) Expliquer, interpréter (un songe, le sens d'un passage, etc.). 3. Établir, instituer. 4. Définir, déterminer quant à la quantité ou à la mesure. V. Interpréter, expliquer (un discours, un passage difficile). VIII. Administrer, régir; conduire les affaires.

أَوْفَ Qui s'épaissit, qui se fige.

آل *coll.* Instruments.

آلة, *pl.* آلات 1. Instrument, en général.

2. Instrument de musique. 3. Arme, instrument de guerre. 4. Brancard sur lequel le cadavre est placé. 5. Membre. 6. Lien, membre intermédiaire, tout ce qui sert de lien entre deux termes et tient le milieu, *p. ex.* le père entre le fils et l'aïeul. — آلات الحرب Armes, appareil de guerre. — آلات المطربة Instruments de musique. — آلة التناسل Membre de la génération, membre viril (*Foy. plus haut sous آل*).

آلاتي (*mod.*) et العجي (*mot de format. turque*) Musicien.

آلي Qui appartient à un instrument.

أول, *pl.* أوائل 1. Commencement. — أول الأمر في أوّل الأمر Dès l'abord, au commencement de l'affaire. — أول كل شيء صعب Le commencement de toute chose est difficile. — أول من, *av.* من, Avant... — أول من أمس Avant-hier. — أول في Au commencement, d'abord, une première fois. — أول باول, أولًا فاولًا L'un après l'autre, successivement. — أولًا D'abord; en premier lieu; avant tout. — أول ذات Avant tout, avant toute chose. — أول الدين Le commencement et la fin : Dieu. — أول سنة في أوائل سنة Au commencement de l'année... (*opp.* à *أواخر*). — أوائل المجالس Les anciens, nos aïeux. — أوائل المجالس Les personnes qui occupent la première place dans les assemblées; les notabilités. 2. Premier, précédent, antérieur. *Pl.* الأولون Les anciens, nos aïeux; les hommes d'au-

trefois. — الأولون والآخرون Les anciens et les modernes. — أولي *fém.* Première. —

أولت أخواهم لأولهم Alors la dernière de ces troupes dit à la première, etc. — الأولى

1. La première fois. 2. Vie de ce monde (*opp.* à *الأخرى*). 3. Premier appel aux prières surérogatoires. Il se fait peu de temps après minuit. Le muezzin y joint aux mots de l'izan du matin le verset 4^e du chap. xcvi du Coran. Ce premier appel est suivi, une heure avant le jour, d'un autre appelé Ebed, du mot عبد (l'Éternel), qui s'y trouve.

أولية Commencement.

أولو *pl. sans sing. et servant de pl. à ذو*; *pl. fém.* أولات. Le mot أولو ne s'emploie qu'avec un complément. Possesseurs, doués de... — أولو الألباب Hommes doués d'intelligence. — أولو القوة Hommes forts, doués de force. — وأولات الأمال Et les femmes enceintes.

أولي 1. *pl. sans sing. Même signif. que أولو*. 2. chez les poètes, pour الذين Qui, lesquels, lesquelles.

أولئك وأولئك et أولئك أولئك Ceux-là, celles-là. (Ce mot s'emploie en parlant des personnes éloignées, comme هؤلاء de celles qui sont proches).

أولي 1. Antérieur, précédent. 2. Primitif, qui est au commencement. 3. Ancien, antique. 4. Vérité palpable, claire, et qu'on admet sans discussion.

أولية Priorité, antériorité.

أولي 1. Vision, ce qu'on voit ou croit voir dans la nuit; spectre, fantôme. 2.

Interprétation des songes, des visions. 3. Interprétation du Coran, surtout quant au sens intérieur, allégorique ou mystique. (*Le mot تفسیر s'applique à l'interprétation du sens littéral et des difficultés du langage.*)

أَيَالَة 1. Gouvernement, action de gouverner. 2. Gouvernement, province.

مَأَل 1. Endroit où l'on rentre, où l'on rovient, retraite. 2. Fin, résultat, terme, issue.

أَنَمَ f. O. (n. d'act. أَنَمَ) 1. Respirer tout haut et avec effort comme un homme altéré de soif. 2. (n. d'act. أَوَمَ, أَوَمَ) Fumer, faire de la fumée. 3. Marcher en tête. 4. Gouverner, régir. II. (n. d'act. تَلَوَمَ) 1. Causer de la soif à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Engraisser, donner de l'embonpoint, av. acc. de la p.

أَوَامَ 1. Soif violente; violence de la soif. 2. Respiration d'un homme altéré de soif. 3. Fumée. 4. Vertige, tournolement de tête.

أَوَمَ, pl. أَوَمَ Fumée.

أَمَة 1. Récolte abondante. 2. Pinie. 3. Herbe, végétation. 4. Membrane qui enveloppe le fœtus.

مَوَمَ et مَوَمَ Qui a une grosse tête.

أَنَ f. 1. Être bien, à son aise; se porter bien, et jouir de la tranquillité et du repos. — أَنَ عَلَى نَفْسِكَ Prenez vos aises, ne vous gênez pas; ne vous tourmentez pas. 2. Marcher lentement et à son aise. 3. Se reposer. II. (n. d'act. تَلَوَمَ) Avoir mangé à sa faim, à son gré. V. *Même signification.*

الآن Temps, moment, instant. — الآن Maintenant. — الآن من الآن Dorénavant, à partir de ce moment. — الآن إلى الآن Jusqu'à ce moment, jusqu'à nos jours. — الآن تَلَان maintenant.

أَوْن 1. Repos, tranquillité. 2. Douceur dans la manière d'agir avec quelqu'un. 3. Lassitude, fatigue. 4. Démarche douce, sans gêne et sans fatigue. 5. Chacune des deux saches portées par une bête de somme. — أَخْرَجَ ذُو أَوْنَيْنِ Bisac, charge à deux saches.

أَوْنِ fém. أَوْنَة Qui se porte bien, qui est à son aise et tranquille.

أَوْنَة 1. Temps. 2. Saison de l'année. — أَوْنَة et أَوْنَة Parfois, quelquefois. — أَوْنَة Dans ce temps-là.

أَوْنَيْنِ (du pers.), pl. أَوْنَيْنِ 1. Palais, surtout comme ceux où les princes d'Orient donnent des audiences, sans portes et avec une colonnade donnant sur la cour ou sur un jardin. 2. (mod.) Salle. Dans ce sens, on dit, en Égypte, لِيَوْن, corruption de أَوْنَيْنِ av. l'article. On désigne plus spécialement par ce mot cette partie de la salle qui est un peu plus élevée que le reste du sol et en estrade. De là aussi, une salle à deux entrées. أَوْنَيْنِ (du français) (Alg.) Aune.

أَوْنِ Ah! interject. de douleur. Ce radical prend encore, dans le même sens, les formes suivantes : أَوْنِ, أَوْنِ, أَوْنِ, أَوْنِ, أَوْنِ, أَوْنِ.

أَوْنِ (n. d'act. أَوْنِ) S'écrier ah! gémir. II. (n. d'act. تَلَوْنِ) et V. S'écrier ah! gémir, se plaindre, se lamenter.

أَهْ Gémissment, plainte, lamentation.

— أَهْ لَكْ Formule d'imprécation, Que le malheur t'accable !

أَوَّأ 1. Qui soupire et gémit beaucoup, qui ne cesse de s'écrier Ah ! De là 2. Qui crie vers Dieu et implore sa miséricorde ; homme pieux, craignant Dieu.

أَوْ فَو. sous ٢.

أَوَّى (أَوَّى، أَوَّى. n. d'act. 1. Se retirer quelque part pour s'y abriter ou y passer la nuit, av. acc. ou av. ٢. du lieu. — فَأَوَّوْا إِلَى الْكَهْفِ Retirez-vous dans la caverne. 2. Donner l'hospitalité à quelqu'un, recevoir quelqu'un chez soi, av. acc. de la p. — أَوَّى f. A. (n. d'act. أَوَّى، أَوَّى. n. d'act. 1. Être ému, éprouver une émotion de pitié, de compassion, de tendresse pour quelqu'un, av. ٢. de la p. II. (n. d'act. أَوَّى. 1. Séjourner quelque part, soit le jour, soit la nuit. 2. Recevoir quelqu'un chez soi. IV. Recevoir quelqu'un chez soi, soit comme hôte, soit à demeure, av. acc. de la p. — تَوَّى إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ Tu prendras chez toi qui tu voudras. V. Rentrer, se retirer, se réunir, se rassembler au gîte. VI. Se réunir, se rassembler. VIII. أَوَّى et أَوَّى 1. Recevoir quelqu'un, lui donner l'hospitalité. 2. Témoigner sa compassion ou sa tendresse à quelqu'un, av. ٢. de la p.

أَوَّى Animal regardé comme un mélange né d'un chien et d'un renard.

أَوَّى 1. Signe laissé ou élevé de dessein pour indiquer quelque chose. 2. Pierre sépulcrale. 3. Tout objet,

corps. 4. Miracle, signe céleste que Dieu fait éclater comme gage de sa parole.

5. Verset du Coran. — On met آيَاتِ quand on cite quelques mots d'un verset du Coran, et qu'on laisse au lecteur lui-même le soin de le compléter. — آيَاتِ

المحكمات Les versets du Coran clairs et précis, par opp. à آيَاتِ المتشابهات (Foy. ٢. شبه). 6. Exemple qui sert d'instruction ou d'avertissement salutaire aux autres (syn. عِبْرَةٌ). 7. Signe, indice (syn. إِمَارَةٌ).

أَوَّى Appartenant à un signo, à un miracle. إِيَّ

مَأْوَاةً et مَأْوَى Demeure, habitation.

أَيَّ 1. C'est-à-dire, savoir. 2. Interject. — أَيْ Oui, par Dieu ! 3. Interject. en appelant quelqu'un, soit proche, soit éloigné, Hé !

أَيَّ Oui, certes. On dit aussi إِيَّ

أَيَّ Interject. O ! A ce mot on joint souvent la particule هَا ; ex. أَيَّ الْمَلِكِ السَّعِيدِ. O roi fortuné ! Pour le fém. on dit : يَا أَيَّتُهَا : O âme trop confiante !

أَيَّ 1. Quoi ? On le joint souvent à شَيْءٍ. — أَيَّ شَيْءٍ أَيَّ أَكْبَرَ شَهَادَةٍ وَمَا تَدْرِي ؟ Qu'est-ce qui peut servir d'un témoignage plus puissant ? — نَفْسٌ بَاتِي أَرْضِ تَمُوتُ Nul ne sait dans quel pays il mourra. Dans l'arabe vulg., أَشْ se contracte en أَشْ ou en أَشْ إذا (sch, ach). — أَشْ Avec quoi ? ex. أَشْ تَسِيْتُ الْحَبْدَ تَصْلِي بَاشِ (prop.) Si tu as oublié le mot الْحَمْدُ لِلَّهِ (Gloire à Dieu !),

avec quoi feras-tu ta prière? 2. Lequel des deux, lequel d'entre eux, el'entre elles? — **اَيُّهُمَا** Laquelle donc de ces deux troupes mérite plus de confiance? — **اَيُّهُمَا** Lequel? qui donc? — **اَيُّهُمَا** Quelle? laquelle?

اَيَّا Interject. pour appeler une personne proche ou éloignée.

اَيَّا Faire marcher les chameaux en leur orient **اَيَّا**, av. **ب**.

اَيَّا et **اَيَّا** Lumière et éclat du soleil.

اَيَّا Selon les grammairiens arabes, nom indéterminé qui s'adjoint des affixes pronominaux de tout nombre et de tout genre, quand ces affixes sont séparés du verbe, ce qui peut avoir lieu soit pour porter toute l'attention sur le pronom, soit pour éviter le concours de deux affixes pronominaux, par ex. lorsqu'au lieu de **نَعْبُدُكَ** on dit : **اَيَّاكَ نَعْبُدُ** C'est toi que nous adorons. — **اَيَّاكَ فَاتَّقُونَ** C'est moi que vous avez à craindre. — **اَيَّاكَ حَفَظْتَنِي** Tu m'as gardé moi l'ignorant, c.-à-d. à mon insu. — **اَعْطِنَا اَيَّا** Donne-nous-le. — **نُعْطِيهِمْ** C'est nous qui donnons la nourriture à vous et à eux.

اَيَّاكَ, **فَمَا** **اَيَّاكَ** s'emploie comme exclamation d'avertissement équivalente au mot **بَاعِد** (Éloignez-vous, rangez-vous), ou à **أَحْذَر** (Prenez garde); ex. **اَيَّاكَ وَاسِدْ** ou

اَيَّاكَ مِنْ اَسَد Gare à vous du lion! — **اَيَّاكَ أَنْ تَفْعَلَ هَذَا** Gardez-vous de faire cela!

اَيَّار Aïar, mois syrien, huitième de l'année, et répondant au mois de mai.

اَيَّاع (mot pers.) 1. Coupe à boire. 2. Dignité, gloire. 3. Présent, cadeau. 4. Charité.

اَيَّاب — **اَب** Outre.

اَيُّوب Enioub, Job.

اَيَّج Mot qu'on prononce quand celui qui tire de l'arc a manqué le but.

اَيَّحِي et **اَيَّحِي** Mot qu'on prononce quand celui qui tire de l'arc a atteint le but.

اَيَّد f. **اَيَّد** (a. d'act. **اَيَّد**) 1. Être, devenir dur, ferme, solide. 2. Être fort, robuste. II. (a. d'act. **اَيَّد**) 1. Rendre fort, robuste. 2. Consolider, raffermir. 3. Aider, assister, av. acc. de la p. III. Aider, secourir quelqu'un, av. acc. de la p. IV. Aider, secourir, donner de la force à quelqu'un. V. Être raffermi, consolidé.

اَيَّد 1. Dureté, état de ce qui est dur. 2. Force, vigueur.

اَيَّا 1. Tout ce qui sert à affermir, à appuyer, à donner de la force; appui, soutien; renfort.

اَيَّد Fort, robuste.

اَيَّد, **اَيَّد** pl. **اَيَّد** Chose grave, événement grave, important.

اَيَّد 1. Aidé, assisté, renforcé. 2. Vainqueur.

اَيَّد 1. Raffermi. 2. Renforcé, aidé, assisté.

إِيَانَا (comp. de إِيَا et de نَا) Voy. sous إِيَا.

إِيَانِ, إِيَانِ, إِيَانِ, Quand? à quelle époque?

إِيَدُ 1. Particule d'encouragement, d'excitation, Allons! voyons! — إِيَدُ حَدَّثْنَا Voyons, racontez-nous cela. 2. (Afr.) Oui.

إِيَا Voy. sous إِيَا.

وَيْهَكَ Voy. وَيْهَكَ.

إِيَهُ 1. Appeler les chameaux, av. ب. 2. Appeler quelqu'un en disant يَا إِيَهَا الرَّجُلَ.

أَوِي Voy. sous آيَةُ.

إِيَوَان 1. Palais. 2. Salle (Voy. sous إِيَوَان).

تَأْتِي et تَأْتِيَا 1. S'arrêter et séjourner dans un endroit, av. ب. du lieu. 2. Se diriger vers un lieu ou chez quelqu'un, av. acc.

إِنِكْفَارِيَّة et إِنِكْفَارِيَّة Janissaires.

آيِيَه دَار (mot pers. آيِيَه دَار) Qui tient et présente le miroir, nom d'une charge à la cour de quelques princes.

1. Ba, bé, deuxième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, 2.

ب préposition inséparable, 1. A, dans, en, quand on veut exprimer le lieu ou le temps où une chose se fait; ex. أَنْ تَسُوْا لِقَوْمِكُمْ بِمَصْرَ بِيوتِنَا Préparez pour votre peuple des maisons en Égypte. — فَصَرَكُمُ بِيَدِ اللَّهِ Dieu vous a assistés à Bedr. — فَجَبْنَاهُمْ بِسُحْرِ بِيَدِ اللَّهِ Nous les avons délivrés au matin. — فَجَبْنَاهُمْ بِالسَّحْرِ بِيَدِ اللَّهِ Qui font des largesses dans la nuit et dans le jour, en secret et aux yeux de tous. — فَجَبْنَاهُمْ بِهَا بِيَدِ اللَّهِ Une source où les serviteurs de Dieu se désaltéreront. 2. En, avec, accompagné de.... — فَجَبْنَاهُمْ بِالسَّلَامِ Descends avec la paix, c.-à-d. en paix. — فَجَبْنَاهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ Avec la permission de Dieu. — فَجَبْنَاهُمْ بِسَارِهَا Il partit avec sa famille. Dans ce sens, la prép. ب. s'emploie avec un grand nombre de verbes neu-

tres qui expriment le mouvement, et que l'on rendra en français par différents verbes actifs; ex. جَاءَ بِغِيٍّ Il vint avec telle et telle chose, pour dire: Il apporta ou fit telle et telle chose. — جَاءَ بِهِ Il vint avec lui, c.-à-d. il l'amena. — نَزَلَ بِهِ إِلَى السُّوقِ Il descendit avec lui au marché, c.-à-d. il l'amena au marché. — طَلَعَ بِهِ إِلَى الْقَصْرِ Il monta avec lui au palais, il le conduisit au palais. — دَخَلَ بِهِمْ Il entra avec eux, il les introduisit. — دَخَلَ بِهِمْ Il s'en alla avec lui, avec telle ou telle chose, c.-à-d. il l'emporta. C'est ici qu'appartient l'emploi de ب. par ellipse dans ces mots: بِهِ, بِهِمْ, avec lui, avec elle, avec eux, où il faut sous-entendre le verbe اْتِ Viens, ou اْتِهَا Monte; ex. عَلَيَّ بِهَا A moi avec elle, pour dire Amène-la-moi. — فَجَبْنَاهُمْ بِهَا Eh bien, soit! — فَجَبْنَاهُمْ بِهَا فَجَبْنَاهُمْ بِهَا Et voilà qu'un homme arrive. On sous-entend أَتَى après أَتَى. 3. De, avec, à l'aide de, au moyen de, pour

exprimer l'instrument dont on se sert. — *مَرَبَهُ بِالسَّيْفِ* Il le frappa avec le sabre. — *كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ* J'écris avec un calame. — *الْقَرْبُ بِالْأَلَاقِ الْمُنْطَرَةِ* (*mot à mot*, action de frapper des instruments qui font naître la joie) Musique instrumentale. *أَنْ يُبَدِّدَكُمْ بَطْلَةُ آلِإِيٍّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ* Que votre Seigneur vous assiste de trois mille anges! — *بُشْرَى لَكُمْ وَلَطَمُنَى قُلُوبِكُمْ بِهِ* Comme bonne nouvelle pour vous, et afin que par là vos cœurs soient rassurés. 4. *S'emploie avec les verbes qui renferment l'idée de jeter, lancer quelque chose, et au fig. accuser, poursuivre de quelque chose; ex. رَمَاهُ بِسَهْمٍ* Il décocha sur lui une flèche. — *قَذَفَ بِالْأَثَمِ* Il lui jeta (à la tête) ce crime. — *بِهْتَبَاهُ بِالْفَاحِشَةِ* Il l'accusa faussement de fornication. 5. En, de, pour exprimer la manière dont on fait quelque chose. — *بِأَحْسَنِ وَجْهِ كَانَ* Le mieux qu'on pourra. — *بِوَجْهِ مِنَ الْوَجُوهِ* En aucune manière. *Suivi d'un nom d'action, se traduit souvent en français par En suivi d'un gérondif. — طَلَّيْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ* Vous vous êtes perdus vous-mêmes en prenant le veau (pour l'objet de votre culte). *Suivi de أَنْ*, se traduit par Que. — *وَمَنْ أَخْبَرَكَ بِأَنْ كَانَ ذَلِكَ* Et qui vous a dit que la chose eût lieu ainsi? 6. Pour, en échange de... — *النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ* L'âme pour l'âme, et l'œil pour l'œil. 7. Pour (avec les verbes acheter, vendre). — *أَشْتَرَانِي بِثَمَنٍ قَلِيلٍ* A vil prix. — *بِعَشْرَةِ أَلْفٍ دِينَارٍ* Il m'acheta pour dix mille dinars. 8. Avec, envers quelqu'un, à l'égard de quelqu'un; ex. *أَحْسَنَ بِي*

Agis bien à mon égard, avec moi. 9. *أَص. ذَلِكَ بِأَنْ نَزَلَ الْكِتَابُ* Parce que; ex. Et ceci, parce que Dieu a fait descendre le livre. 10. *أَص. مَا*, A cause de, pour avoir fait telle ou telle chose. — *لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ* Un châtiment douloureux les attend pour avoir traité (les révélations) de mensonges. 11. *أَص. مَا*, Malgré; ex. *صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ* La terre devint étroite pour eux, malgré son étendue, tout étendue qu'elle soit. *Il ne faut pas confondre ces deux emplois de ب avec ما avec cet autre emploi où ب dépend du verbe qui le précède, comme, par ex., dans cette phrase : يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ* Ils croient à ce qui a été envoyé d'en haut. 12. *La prép. ب s'emploie avec un très-grand nombre de verbes à régime indirect; ex. أَشْمَكَ بِهِ* Il mit la main sur lui. — *مَرَرْتُ بِرَجُلٍ* Je passai à côté d'un homme. — *لِذِّبِ الْكِرَامِ* Attache-toi aux hommes généreux. *La dictionnaire indiquera à chaque verbe les diverses destinations de la prép. ب. 13. La prép. ب s'emploie encore dans les formules de serment; ex. بِاللَّهِ* Par Dieu. — *بِحَيَاتِي* Par ma vie. — *بِجَدَادِ* Par les tombeaux de mes ancêtres. 14. *S'emploie par pléonannie, comme dans cette phrase : كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا* Il suffit d'avoir Dieu pour auxiliaire. 15. *S'emploie également par pléonannie après le verbe être exprimé ou sous-entendu, mais surtout après le verbe être; ex. أَلَيْسَ اللَّهُ هُوَ بِقَدِيرٍ أَنْ* Dieu est puissant pour faire telle chose. — *أَلَيْسَ بِرَبِّكُمْ* Ne suis-je pas votre Seigneur? — *أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا* Dieu

n'est-il pas suffisant pour son serviteur?

Dieu ne suffit-il pas à l'homme? 16. *Av.*

قتله بغير — لا ou غير

Il le tua sans qu'il y eût aucune

faute de sa part. — بلا مدل Sans justice,

injustement. — بلا شى (en arabe vulg.

بلاش) Sans rien, gratis. Dans l'usage mo-

derne, on dit encore : بدون Sans. 17. Au

sujet de; *ex.* غرك بربك Il t'a séduit, aveu-

glé au sujet de ton Seigneur.

باء *nom de la lettre* ب, Ba, bé.

البائية *et av. l'art.* البائية Fête des

Rameaux.

بابا (n. d'act. بابا) 1. Dire à quelqu'un :

Mon père, l'appeler père, papa (comme

font les enfants), *av. acc. ou av. ب* de la

p. 2. Se hâter, se dépêcher. II. Courir, se

dépêcher.

بابا 1. pl. باباوات, chez les chrétiens,

Pape, le saint père. 2. Père, papa. — بابا

بابا (*Mod.*) Grand-père.

بابو 1. Noyau, racine, origine, germe

d'une chose. 2. Couvercle de l'étui à col-

lyre. 3. Prunelle, pupille (de l'œil). On dit

aussi : بابو العين. بابو هو اعز عندى من بابو

عيني (*loc. prov.*) Il m'est plus cher que la

prunelle de mon œil. 4. Point culminant,

faîte, apogée. — بابو دقرا Il est au

faîte de son siècle, c.-à-d. il occupe la

place la plus éminente parmi ses contem-

porains. 5. Chef, premier personnage.

بابايرى Poivre noir.

بابيل Babel, Babylone.

بابيل De Babel, de Babylone. — بابيل

Yeux fascinateurs, tentateurs, appelés ba-

byloniens, aux deux anges babyloniens

هاروت وماروت *Harout et Marout*

بابيل et بابلية chez les poètes, Vin.

بابوش (du pers. پابوش, *pl.* بابوش

Pantoufle. C'est la chaussure qu'on

met par-dessus le توك ou خف, et qui n'a

que la semelle et l'empoigne, sans quartier

de derrière.

بابية Babeh, mois copte commençant le 10

ou le 11 octobre.

بابونج (du pers. بابونج) Camomille, plante.

باب Ce mot est ordinairement précédé de

حاث باب et حاث باب. On dit: حاث باب

Par-ci par-là, dispersés.

باب f. *Mod.* 1. Changer, retourner, renver-

ser. 2. Crier. II. Crier (se dit de l'homme).

باب et باب Manière, genre, catégorie.

باب Nom d'unité. — On dit: اجل

الباجات بابا واحدا Fais des différentes

catégories une seule.

باب (*Alg.*) Moras.

بابزهر (pers. پادزهر) Bézoard, pierre à la-

quelle on attribue des vertus merveilleuses,

entre autres celle d'être l'antidote de tout

poison.

بابل 1. Marche rap-

pide. 2. Mamelle, surtout la partie entre la

mamelle et l'aisselle chez l'homme (*comp.*

بابل sous بزل).

بابل Huitre.

بابل Aubergine (*solanum melongena*).

Le nom arabe n'est que le mot melongena

défiguré.

بار f. *O.* (n. d'act. بار) 1. Creuser (un

puits, une fosse). 2. Cacher, serrer, mettre de côté et en réserve. 3. *fig. et métophor.* Faire une bonne action comme un titre qu'on se réserve pour la vie future, *av. acc.* IV. Creuser un puits pour quelqu'un, *av. acc. de la p. VIII.* 1. Creuser. 2. Cacher, serrer. *أَبْرَ chez les Druses, La Divinité dans sa première manifestation.*
أَبْرَ et أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ *fém., pl. أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ*
 Puits.
 1. *بُورَة* Fosse. 2. Creux en terre pour y faire du feu. *C'est dans des creux de ce genre qu'on rôtit les moutons entiers appelés en persan بُرِيَان, probablement du mot arabe بُورَة.* 3. Trésor caché, enfoui. *بُورَة et بُيْرَة* Trésor caché, enfoui.
أَبْرَ (Afr.) Betterave.
أَبْرَ (du pers.) Galbanum, espèce de gomme, autrement قنة.
أَبْرَ Noix de coco, autrement نارجيل.
أَبْرَ (mod.) Poudre à canon. — *بيت*
أَبْرَ (mod.) Giberno.
أَبْرَ Poire à poudre.
أَبْرَ Céruse faite de plomb.
أَبْرَ (Afr. mod.) Canot, barque.
أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ Faucon. On écrit aussi *أَبْرَ*.
أَبْرَ Timbales instrument de musique dont les derviches surtout se servent dans leurs processions.
أَبْرَ (mot persan), pl. أَبْرَ Fauconnier.
أَبْرَ (mot pers.) *أَبْرَ* Négociant) Bâtiment marchand.
أَبْرَ Foy. plus haut *أَبْرَ*.

أَبْرَ *f. A. (n. d'act. أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ, أَبْرَ)* Être malheureux, être accablé de malheurs, de calamités. — *أَبْرَ* *f. O. (n. d'act. أَبْرَ)* 1. Être brave, courageux, audacieux. 2. Être fort et violent. 3. Devenir pauvre, être accablé de malheurs. IV. Accabler quelqu'un de malheurs, de calamités. VI. Afficher sa misère, sa pauvreté. VIII. 1. Être affligé, triste, *av. ب.* — *فَلَا تَبْتَسِ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ* Ne t'afflige donc pas de ce qu'ils font. 2. Se plaindre des malheurs dont on est accablé.
 1. Bravoure, courage militaire, audace. 2. Force, vigueur, surtout en action, *p. ex. celle du lion, celle de Dieu quand il punit, etc.* — *لَا يُرَدُّ عَنْ الْقَوْمِ* Son bras puissant ne saurait être détourné du peuple criminel. 3. Puissance. — *وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ* Nous avons créé le fer, qui a une puissance terrible. 4. Malheur, adversité. 5. Mal, dommage. — *لَا يَأْسُ فِي ذَلِكَ* Il n'y a pas de mal à cela. — *لَا يَأْسُ عَلَيْكَ* Ne trouvez pas mauvais que... — *لَا يَأْسُ أَنْ* Il n'y aura pas de mal à ce que... — *av. ب.* Rien n'empêche que... 6. Peine, affliction.
 1. *أَبْرَ* Malheur, adversité, infortune (*opp. à رَءَسَ*). On dit: *يَوْمٌ أَبْرَ* Il y a des jours bons et des jours mauvais. — *أَبْرَ* Malheur à toi! — *أَبْرَ* (prov.) De grands malheurs peuvent fondre d'une petite caverne.
أَبْرَ 1. Peine, châtiment. — *أَبْرَ* Malheurs, calamités. 2. Ce mot, mis à

l'acc., s'emploie comme verbe de blâme (opp. à نَعِم). — **بَشَّ الرَّجُلَ** Quel vilain homme ! — **بَشَّ رَجُلًا زَيْدٌ** Quel vilain homme que Zéid ! — **حَسْبُ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ** ! — **الْمَهَادُ** La géhenne est son partage : quel affreux lieu de repos ! — **بَشًّا يَأْمُرُكُمْ بِهِ** — **إِيْمَانُكُمْ** Quelle vilaine chose que ce que votre croyance vous ordonne !

بَاشْ Malheureux, tombé dans la misère. — **وَأَطْعَمُوا الْبَاشَّ وَالْفَقِيرَ** — Donner à manger au malheureux, au pauvre.

بَشَّ 1. Accablé de malheurs, misérable. 2. Terrible, affreux. — **أَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا** — **بَعْدَ بَشَّ** Nous avons infligé aux injustes un châtiment terrible.

بَشَّ 1. Fort, violent. 2. *av. l'art.* Lion.

بَشَّ 1. Fort, violent. 2. Brave, courageux.

بُشَى Malheur, adversité.

بُاسَا 1. Malheur, adversité, calamité. 2. Pauvreté. *Ce mot est souvent accompagné de son synonyme* — **وَالصَّابِرِينَ فِي** — **وَالْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ** Et à ceux qui supportent avec patience toute sorte de malheurs.

مَبَشَّ Triste, affligé.

بَاسَابُورُط (mod.) Passeport.

بَاشْتَرَاك Grive, oiseau.

بَاشْتَاق (mot turc) Officier, employé chargé de la révision, inspecteur.

بَاسِلِق Veine basilique (dans le bras).

بَاشَمَه *Foy.* بَشْمَه.

بَاشْ (mod. vulg. pour *بَاشَى*) 1. Pour-quoi ? avec quoi ? 2. Afin que.

بَاشْ *f. A.* 1. Renverser, jeter quelqu'un par terre en fondant à l'improviste sur lui, *av. acc.* 2. Se défendre, repousser. III. Saisir quelqu'un à l'improviste et le renverser sans qu'il puisse se défendre.

بَاشْ *Mot turc qui signifie* Tête, chef, premier, et qui sert à former des noms de charges, d'emplois ; *p. av.* **بَاشْ كَاتِب**, *رسول* et *بَاشْ كَاتِب*. *Foy.* **بَاشْ رُسُل**. **بَاشْ** et **بَاشَه** (mot turc *باشا*), *pl.* **بَاشَاوَات** et **بَاشَات**, Pacha, bacha.

بَاشِق, *pl.* **بَاشِقَات** Épervier. •

بَاطُ 1. **تَبَاطُ** (n. d'act. **تَبَاطُ**) V. **بَاطُ** — Être couché sur la poitrine, ou sur le côté, la poitrine contre la terre. 2. Être insouciant, avoir la tête libre, ne s'inquiéter de rien ; rester les bras croisés, *au fig. 3. Ne valoir pas, négliger.*

بَاغ (pers.) Jardin planté de vignes.

بَاشَان Jardinier.

بَغْلَى *Foy.* **بَغْلَى**.

بَاقُ (n. d'act. **بُوقُ**) Arriver, survenir (se dit d'un accident, d'un malheur qui surprend quelqu'un), *av. acc. de la p. (comp. بَاقُ, بَاقُ)*. VII. Fondre sur quelqu'un, assaillir (se dit des malheurs, des calamités).

بَاقَةُ 1. Fagot. 2. Botte, foinceau (*Foy.*

بَاقِي).

بَقْلَاو *Foy.* **بَقْلَاو**.

بَالُ (n. d'act. **بَالَةٌ**) Être petit, chétif, faible.

بَيْبِلُ Petit, chétif. *On dit :* **بَيْبِلُ** Chétif.

بَامِيْدٌ et **بَامِيَا** *Bamia* '*hibiscus ficulneus esculentus*), plante commune en Égypte, dont la cosse mucilagineuse, remplie de graine et odoriférante, se mange.

بَانَ — V. **تَبَانَ** Suivre, poursuivre en observant les traces, ar. acc. de la ch.

بَان Saule d'Égypte (autrement **خَلَف**).

حَبَّ البَان Foy. **حَب**.

حَانَا Foy. **بَانِل**.

بَا Apercevoir quelqu'un, s'apercevoir de quelque chose, ou de la présence de quelqu'un, av. ل ou av. ب.

بَا f. A. O. (n. d'act. **بَوَا**) 1. Redresser la tête, se redresser au point de paraître plus grand. 2. S'élever par la gloire au-dessus des autres. 3. Se vanter et se regarder comme supérieur aux autres, av. acc. de la p. et على des autres.

بَاو 1. Gloire, illustration. 2. Orgueil.

بَاوْنَة Baouneh, mois copte commençant le 7 juin.

بَاي 1. (du mot turc **بيك**) Bēi, seigneur. 2. Action (dans le commerce).

بَائِلِك (Alg.) 1. Gouvernement. 2. Fisc. — **مَرْكَب بَائِلِك** Vaisseau de guerre.

بَب 1. Genre, espèce. 2. Manière, façon. 3. Jeune garçon gros et gras.

بَبَان et **تَبَبَان** Genre, espèce, manière, façon, acabit. — **هَمْ عَلَى هَمْ بَيَانٌ وَاحِدٌ**

Ils sont du même acabit.

بَبَة 1. Balbutiement d'un enfant, premiers essais qu'un enfant fait pour parler.

2. Jeune garçon gros et gras. 3. Imbécile.

بَابِيْسَة Grognement que fait entendre un chameau quand il est en rut, et quand il

fait sortir de la bouche le voile du palais, appelé شَقَشَقَة (Foy. ce mot et **حَدِير**).

بِيْش (Afr.) Limacon.

بُبُوْر pl. **بُبُوْر** (en pers. tigre) Espèce de chacal qui conduit le lion sur la piste de la proie.

بِيرَالَة (Afr.) Espèce d'aristoloche, plante.

بَبْغَة, **بَبْغَة**, **بَبْغَة** Perroquet (autrem. **دَرَّة**).

بَت f. O. I. (n. d'act. **بَت**) 1. Couper,

retrancher en coupant, ou enlever en arrachant (syn. **قَطَعَ**, **جَزَمَ**). 2. Achever.

terminer, exécuter, accomplir. — **سَكْرَانٌ**

Un homme ivre est incapable de faire quoi que ce soit. 3. Couper court à quelque chose, y renoncer. — **بَتَ الْيَقْدَ**

Il renonça à son projet. — **بَتَ الصَّوْمَ** Il

renonça à son intention de jeûner. 4. Dé-

vider d'une manière péremptoire. 5. Ex-

céder de fatigue, surmener (une bête de somme, etc.). — **بَتَّه السَّفَرُ** Le voyage l'a

excédé de fatigue. 6. Être coupé, retranché, arraché. 7. (n. d'act. **بَتُوْتُ**) Être ex-

cédé de fatigue et exténué. 8. Fabriquer ou

vendre le **بَت** (Foy. plus bas). II. (n. d'act.

تَبَّتِيْتُ) 1. Couper. 2. Exécuter, accom-

plir. — **بَتَّتِ الْوَعْدَ** Il tint la promesse pour

certaine. 3. Munir quelqu'un de provisions

de voyage (**بَيَات**). IV. 1. Couper, retran-

cher. 2. Terminer, achever, accomplir. V.

Se munir de provisions de voyage. VII. 1.

Être coupé, retranché, arraché et séparé

du tronc ou de ses autres parties. 2. Être

fini, terminé.

بَت pl. **بَيَات** et **بَتُوْتُ** (Foy. aussi

بَتُوْتُ comme n. d'act.) 1. Pièce de vête-

ment, fait de soie grossière, ou de laine,

et non cousu, dont les derviches se cou-

vrent la tête et le dos, et qui leur sert aussi de couverture et de tapis. 2. Séparation.

بَتَّ 1. Amaigri, excédé et exténué de fatigue. 2. Sot. 3. Ivre.

بَتَات, pl. أَتَات 1. Foy. بَتَّ 2. Effets, hardes et ustensiles de voyage, bagage. 3. Mobilier, hardes et tapis que la mariée apporte avec elle dans la maison du mari, trousseau. 4. Tout ce qui est enlevé, arraché, séparé de son tout, et ne peut plus y être joint. 5. Accomplissement. — هو — على بَتَات امر Il est en train d'exécuter, d'accomplir la chose. 6. بَتَاتًا Assurément, sans doute.

بَتَات Qui fabrique ou qui vend des pièces de vêtement appelées بَتَّ.

بَتَّة 1. Retrachement, coupe, taille qui a lieu en une fois. 2. Fois. — بَتَّة et البَتَّة adverbial. Assurément, sans doute, en effet. لا أفعله بَتَّة — Je ne le ferai en aucune manière.

بَتَّة Boutoille (Foy. بَطَّة).

بَتِيَّة Barrique (comp. باطية).

مَبْتُوت Décidé péremptoirement, décisif, définitif.

مَبْتُت 1. Retraqué. 2. Séparé des autres, de ses compagnons de voyage.

بَتَا S'arrêter, faire halte.

بَتَان Baignes.

بَتْر f. O. (n. d'act. بَتَر) 1. Couper la queue à un animal, l'écourter, av. acc. de l'anim. 2. Couper, retrancher en coupant, enlever. — بَتْر f. A. (n. d'act. بَتَر) Avoir la queue coupée, être mutilé à la queue. II. Perdre anéantir, détruire. IV. 1. Couper la queue à un animal, l'écourter, av. acc. de l'anim.

2. Priver quelqu'un d'enfants, le laisser sans postérité (se dit de Dieu). VI. 1. Gratifier quelqu'un de quelque chose, lui donner quelque chose. 2. contr. Refuser, interdire quelque chose à quelqu'un. 3. Être en retard avec ses prières, les faire un peu plus tard (se dit surtout de celles du محسبي). VII. 1. Être coupé, retranché, enlevé. 2. Être mutilé. 3. Courir.

بَاتِر Qui coupe, tranchant (se dit d'un sabre). On dit aussi, dans ce sens, بَتَّار et بَتَّار. بَتَّر, dimin. بَتَّرَة, Anesso.

بَتَّر, fem. بَتَّرَاء 1. Écourté, qui a la queue coupée. 2. en général, Mutilé, p. ex. un vase dont l'anse est brisée, etc. 3. Qui n'a pas de postérité, surtout mâle. 4. Qui n'a rien de bon en soi, ou qui ne peut aboutir à rien de bon. 5. Frustré, désapointé. 6. en prosodie, Pied auquel on a fait subir une mutilation بَتَّر. خطبة بَتَّرَاء — Oraison tronquée, écourtée, abrégée, c.-à-d. dont on a retranché les louanges de Dieu et de Mahomet. Au dual, لا بَتَّرَان L'esclave et l'onagre.

أَبَاتِر 1. Qui n'a pas d'enfants. 2. Qui abandonne et délaisse les siens.

بَتَّرَعُ Être dur envers quelqu'un, av. على de la p.

بَتَّع f. A. (n. d'act. بَتَّع) 1. S'éloigner, partir pour un pays éloigné. 2. Quitter quelqu'un, s'en séparer, av. من. 3. f. I. Faire, préparer le vin. — بَتَّع 1. Avoir une belle encolure, longue et robuste (se dit d'un cheval). 2. Être robuste et ferme. 3. Agir à sa tête, sans consulter personne, av. ب. VII. Être séparé, isolé, retranché de son tout ou des autres parties.

بَتَّعَ 1. Grand, haut de taille (se dit de l'homme). 2. Vin. 3. Boisson spiritueuse faite de miel ou de dattes.

بَتَّعَ Encolure longue et robuste chez un cheval.

بَتَّعَ 1. Cheval à belle encolure. 2. Robuste, ferme sur ses jambes et dans ses articulations.

بَتَّعَ Tous, toutes ensemble. On joint souvent à ce mot بَتَّعَ.

بَتَّعَ Tout entier.

بَتَّعَ (vulg. mod.) Même signif. que بَتَّعَ (Foy. ce mot).

بَتَّكَ f. I. O. (n. d'act. بَتَّكَ) 1. Couper, retrancher, enlever en coupant. 2. Saisir, enlever et tirer à soi. II. Couper, retrancher en coupant. V. et VII. Être coupé, retranché.

البَتَّكَ Tranchant (sabre, lame). — البَتَّكَ Nom d'un sabre fameux de Malck ben Kaab el-Hamdani.

بَتَّكَ pl. بَتَّكَ Moreeau coupé, partie arrachée et qui reste dans la main, par ex. mèche de cheveux, poignée de plumes, etc.

بَتَّكَ Tranchant, qui coupe bien.

بَتَّلَ f. O. 1. Couper, retrancher, av. acc. 2. Séparer une partie de son tout, av. acc. et من. 1. (n. d'act. بَتَّلَ) 1. Couper, retrancher. 2. Séparer, disjoindre et distinguer une chose de l'autre, av. acc. et من. 3. Se livrer entièrement et exclusivement à un seul. De là 4. Se vouer exclusivement au culte de Dieu ou se détachant du monde, av. لا. IV. Séparer. V. 1. Être séparé, détaché des autres, et se livrer

exclusivement à un seul, av. لا. وَاذْكُرْ— اسم رَبِّكَ وَتَبْتَ إِلَيْهِ تَبْتًا Répète le nom de Dieu, et consacre-toi exclusivement à lui en te détachant (de tout). 2. Être détaché de sa tige et planté à part (se dit d'un rameau, d'un rejeton). VII. 1. Être coupé, séparé, détaché. 2. Être détaché de sa tige et planté à part (se dit d'un rameau, etc.). X. Foy. VII. 2.

بَتَّلَ Unique, fait en une seule fois, qui ne se répète pas (don, cadeau). Fém. بَتَّلَةٌ. On dit adverbial. بَتَّلًا 1. Entièrement. 2. Décisivement, définitivement, sans ressource.

بَتَّلَ 1. Vierge vouée au culte de Dieu, fuyant le monde et renonçant au mariage. At. Part. البَتَّل La Vierge, la sainte Vierge (chez les chrétiens). C'est aussi l'épithète donnée improprement à Fatima, fille de Mahomet. 2. Rejeton de palmier propre à être enlevé de la tige et planté à part.

بَتَّلَ 1. Même signif. que بَتَّلَ. 2. Mince, fin (se dit de la taille, des branches) (syn. هَصِيم, دَقِيق). 3. Dont les branches pendent en bas (se dit d'un arbre).

بَتَّلَ 1. Rejeton de palmier séparé de sa tige et propre à être planté à part. 2. pl. بَتَّلَ Membre ou partie d'un membre du corps avec sa chair; une telle partie prise à part. On dit au fig. هُوَ عَلَى بَتَّلَةٍ مِنْ رَأْيِهِ Il s'arrêta à un seul parti, il prit une résolution ferme.

بَتَّلَ adj. fém. Seule, unique. — بَتَّلَةٌ Une seule visite qu'on fait aux lieux saints de la Mecque. — هُوَ عَلَى بَتَّلَةٍ مِنْ رَأْيِهِ Il s'arrêta à un seul parti.

تَبَيَّلَ Détachement des choses mondaines.

مُبَيَّلٌ 1. Coupé, séparé, détaché. 2. Bien formé dans tous ses membres (se dit exclusivement d'un chameau). *Au fig.* مُتَكَلِّفٌ Femme au corps bien formé, et dont les chairs fermes et dégagées sont en quelque sorte étendues également partout.

بَتْن — بَتْنِ Baleine.

بَتَا *f. O.* (n. d'act. بَتَوُ) S'arrêter, faire halte, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* ب. du lieu (*comp.* بَتَا et بَتَا).

بَتَّ *f. J. O.* 1. Disperser, faire voler de tous côtés (la poussière, etc.), *ar. acc.* 2. Disséminer, éparpiller, *p. ex.* les animaux sur la terre. 3. Divulguer (un secret), répandre (une nouvelle), *av. acc. de la ch.* 4. Communiquer à quelqu'un un secret, une nouvelle, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* II. Divulguer, publier, crier quelque chose sur les toits. III. Communiquer à quelqu'un un secret, *av. acc. de la p.* IV. S'ouvrir à quelqu'un, lui découvrir son secret, ses idées, *av. acc. de la p. et de la ch.*, ou *av. l. de la p. et acc. de la ch.* VI. Se communiquer réciproquement des secrets, des pensées intimes. — تَبَاثُلًا لَّا سِرًّا Nous nous communiquâmes nos pensées. VII. 1. Être dispersé, disséminé, voltiger çà et là (se dit des atomes de poussière, des flocons de laine ou des parcelles de pain mitonné dans l'eau). X. Demander à quelqu'un de s'ouvrir, de communiquer un secret, *av. d. acc.*

بَتَّ 1. Ce qui est dispersé, disséminé. 2. Secret, pensée intime qui préoccupe, souci, tristesse. — أَشْكُو بَيْتِي وَحَزَنِي إِلَى

اللَّهِ Je porte devant Dieu mes soucis et ma douleur. — أَحْوَابَتِ Homme accablé de tristesse.

بَشَاً Souci, préoccupation, tristesse.

مُبَشَّرٌ, *fém.* مَبَشَّرَةٌ Dispersé, disséminé, étendu.

مُبَشَّرٌ Dispersé, disséminé, voltigeant çà et là.

بَشَاً S'arrêter, faire halte dans un lieu, *ar.* (بَشَاً *comp.*).

بَشَارٌ Bondir (se dit d'un cheval qui se prépare à courir) (*comp.* بَشَارٌ).

إِبْشَاحٌ — بَشَاحٌ Être mou, lâche et lourd.

بَشَبَتْ (n. d'act. بَشَبَتْ) 1. Exciter, soulever et disperser la poussière, etc. (*comp.* بَشَبَتْ). 2. Divulguer, ébruiter.

بَشَرٌ, بَشَرٌ, بَشَرٌ (n. d'act. بَشَرٌ) 1. Être couvert de pustules, de boutons. V. Se couvrir, être couvert de pustules.

بَشَرٌ 1. Nombreux. 2. *contr.* Peu nombreux. 3. *pl.* بَشَرٌ (n. d'unité بَشَرَةٌ) Bouton. pustule.

بَاشِرٌ 1. Qui apparaît à la surface du sol sans qu'on le creuse (eau). 2. Envieux.

بَشِيرٌ Nombreux. On dit dans le même sens كَثِيرٌ بَشِيرٌ.

مَبْغُورٌ 1. Envie, qui est l'objet de l'envie. 2. Riche.

بَشَطٌ Être enflé (se dit des lèvres).

بَشَعٌ 1. Être gonflé, se gonfler de sang au point d'être près de crever (se dit des lèvres). 2. Se retourner, se relever (se dit des lèvres qui se relèvent chez certaines per-

sonnes quand elles rient). 3. Relever la lèvre en riant (se dit d'un homme).

أَبْتَعُ, *fém.* بَتْعَةٌ Qui a les lèvres gonflées de sang et rouges.

شَفَّةٌ بَائِعَةٌ Lèvre gonflée de sang.

بَشَعَرٌ — بَشَعَرٌ Bondir (*Voy.* أَجَار).

بُتْعٌ Incarnat des lèvres ou de toute autre partie du corps gonflée de sang (*comp.* بَتْع, qui ne se dit que des lèvres).

تَبْتَقُ, بَتَقُ, بَتَقُ (*f. O. (n. d'act. بَتَقُ)*)

1. Rompre le rivage et se répandre sur le sol adjacent (se dit d'une rivière qui déborde). 2. Répandre un torrent de larmes, fondre en larmes (se dit des yeux). 3. (*n. d'act. بَتَقُ*) Être plein, se remplir d'eau (se dit d'un puits). II. *Voy. la 1. 1. VII.*

1. Être rompu, fendu, percé, crevé. 2. Crever et se répandre. 3. Éclater en injures, en invectives, vomir des injures, etc., contre quelqu'un, *av. على de la p. et ب de la ch.*

بَتَقُ, بَتَقُ, *pl.* بَتَقُ Endroit où l'eau a rompu la digue et s'est répandue.

بَائِقٌ, *fém.* بَائِقَةٌ Trop plein, exubérant, qui déborde. — بَائِقُ الْكَرَمُ Très-généreux, dont la générosité coule à pleins bords.

بَثْلٌ — بَثْلَةٌ Célébrité, renommée.

بَثْنٌ — بَثْنٌ Couleuvre, serpent.

بَثْنَةٌ 1. Terrain uni et doux. 2. Femme jolie, au corps tendre et à la peau douce. 3. Crème. 4. *pl.* بَثْنٌ Morceau de terre sablonneuse et tendre.

بَشَا *f. O.* Suer, transpirer.

بَشَى Qui est l'objet d'éloge universel.

بَشَى, *pl.* بَشَى Cendre.

بَشَى Sol tendre et uni.

بَجَجَ *f. O. (n. d'act. بَجَجَ)* 1. Percer, faire crever (une plaie, une tumeur), *av. acc.* 2. Percer avec une lance, *av. acc. et ب.* 3. Engraisser, rendre gras (se dit du pâturage qui engraisse le bétail à le faire, pour ainsi dire, crever). 4. Vaincre, avoir le dessus sur quelqu'un, *av. acc. de la p. III.* Sortir contre quelqu'un son ennemi et pour l'attaquer, *av. acc. de la p. VII.* Être gras, avoir les flancs arrondis (se dit des bêtes que le pâturage engraisse). VIII. Être engraisé.

بَجَجَ 1. Petit d'oiseau, poussin. 2. Fruit de l'arbusier appelé تَطْلَب. 3. Fruit du حناء اجر.

بَجَجَ Sang tiré par incision de la veine du chameau, que les Arabes, avant Mahomet, avaient l'habitude de manger.

بَجَجَ Vil, méprisable.

أَبَجَجَ Qui a les orbites des yeux très-grandes. *Fém.* بَجَجَةٌ Oeil à grande orbite, ou dont les paupières sont très-ouvertes et retournées.

بَجَجَ Pièce de bétail engraisée par une nourriture abondante.

بَجَجَ — بَجَجَ 1. Action de jouer avec un enfant, de le caresser ou de lui chanter pour le calmer; action de berver.

بَجَجَ, *fém. av. ب.* 1. Sables accumulés, entassés. 2. Gras et gras, et dont les chairs trop abondantes tremblent au moindre mouvement du corps.

بَجَجَ Gras, corpulent.

بَجَحَ Être gai, se réjouir de quelque chose, *ac. ب. de la p. II. (n. d'act. بَجَحَ)* Réjouir, égayer; causer de la joie à quelqu'un, *av. acc. de la p. V.* Être gai, content.

بَجَجَ Gaïeté, joie.

بُجِدَ (n. d'act. بُجِدَ) Restor, se tenir dans un lieu, *ac. ب. II. (n. d'act. بُجِدَ)* Même signif.

بُجْدَ Troupe d'hommes ou de chevaux.

بُجْدَا, pl. **بُجْدَ** 1. Vêtement en étoffe rayé dans le genre de ceux en usage chez les Arabes nomades. 2. Tente.

بُجْدًا 1. Terre, pays, désert. 2. Racine, fond, fin fond d'une affaire, d'une chose. De là on dit : **هَوَّابُنْ عَنكَ بَجْدًا ذَلِكَ** Il connaît cela à fond. — **هُوَ عَالِمٌ بَجْدًا أَمْرِكَ** Il connaît votre affaire à fond.

بُجِرَ 1. Avoir un gros ventre. 2. Avoir la hernie ombilicale. 3. *av. عن de la p.*, Abandonner quelqu'un, lui faire défaut. X. **أَبْجَارَ** Abandonner, délaisser quelqu'un, *av. عن de la p.*

بُجِرَ, pl. **أَبْجَارُ**, et pl. **أَبْجَارُ** 1. Ventre gonflé. 2. Péril, danger, circonstances graves. 3. Mal, inéchanté. 4. Malheur. 5. *adj.* Grave, périlleux. — **شَيْءٌ بَجِرٌ** Malheur, calamité, événement étouffant, étrange.

بُجِرَ Hernie ombilicale.

بُجِرَ, pl. **بُجِرَ** Nombril. — **بُجِرَ** Défauts extérieurs et patents, ainsi que défauts intérieurs et cachés.

أَبْجَرَ, *fém.* **بُجِرَ**, pl. **بُجِرَ** et **بُجِرَان** 1. Qui a la hernie ombilicale. 2. Qui a le ventre gros et enflé.

بُجِرَ (*dimin. de أَبْجَرَ*) Qui a la hernie ombilicale. — **عَبْرَ بَجِيرَ بَجْرَةَ** (*prov.*) Un tel qui a la hernie la reproche à un autre, pour dire : Il blâme dans les autres les défauts dont il n'est pas exempt lui-même.

بُجِرَ **أَلْبَجَارُ** Malheurs, calamités.

بُجِسَ f. J. O. 1. Faire couler l'eau (d'un ruisseau ou d'un vase). 2. Percer (une plaie). 3. (n. d'act. بُجِسَ) Faire un affront à quelqu'un, *av. acc. de la p. 4.* Jaillir, couler ou s'ouvrant un passage (se dit de l'eau). II. (n. d'act. بُجِسَ) Faire couler, faire jaillir l'eau en lui ouvrant un passage. V. Couler, jaillir (se dit de l'eau). VII. Jaillir, s'ouvrir un passage (se dit d'une source ou de l'eau en général).

بُجِسَ **مَاءٌ مُتَبَجِّسٌ** et **مَاءٌ بَجِسَ** Eau qui s'ouvre un passage et jaillit.

بُجِسَ, pl. **بُجِسَ** Qui fait jaillir, qui verse l'eau par torrents (se dit des nuages).

بُجِسَ Plein, exubérant, qui déborde.

بُجِعَ Couper, retrancher avec un sabre.

بُجِعَ Pélican, oiseau.

بُجِلَ *adv.* Certes, assurément, sans doute.

— **بُجِلَ** C'est bien; c'est assez. —

بُجِلَ Cela me suffit. — **بُجِلَ** Cela te suffit. — **بُجِلَ** Cela nous suffit (*syn.*

قَدْنَا, **قَدْنِي**, **حَسْبُنَا**, **حَسْبِي**).

بُجِلَ (n. d'act. بُجِلَ) 1. Jouir d'un état de prospérité et de bien-être. 2.

Être gai, content. — **بَجَلٌ** *Mêmes signif.*

— **بَجَلٌ** (n. d'art. **بَجُولٌ**; **بَجَالَةٌ**) 1. Être grand et respecté. II. (n. d'act. **تَبَجَّلَ**) 1. Dire à quelqu'un **بَجَلٌ** ou **بَجَالٌ**, c.-à-d. Cela vous suffit, c'est bien. 2. Honorer, respecter, vénérer. IV. Suffire à quelqu'un, contenter, rendre satisfait (se dit d'une chose), av. acc. de la p.
• **بَجَلٌ**, **بَجَلٌ** et **بَجَلٌ** 1. Calomnie atroce. 2. Chose étrange, étonnante.

بَاجِلٌ 1. Qui jouit de bien-être. 2. Gras, replet, qui a de l'embonpoint (homme, chameau).

بَجَالٌ 1. Gros, replet. 2. Homme âgé et corpulent. 3. Homme âgé et respecté.

بَجِيلٌ 1. Gros, épais, de gros volume (se dit de toute chose). 2. Grand et gros. 3. Honoré, respecté, chef.

بَجَلَةٌ Beau, élégant (se dit aussi d'un arbre petit et élégant).

أَبَجَلٌ, pl. **أَبْجَالٌ** Gros nerf dans le fémur du cheval, du chameau ou de l'homme (comp. **أَكْجَلٌ**). — **وَاهِي لَا بَاجِلَ** Vélace, rapide à la course. — **لَا قَطَعْتَ أَبَاجِلِي** Je ne m'en désisterai pas, je n'y renoncerais pas.

مُبَجَّلٌ Honoré, respecté.

بَجَمٌ I. (n. d'act. **بَجِمَ**) 1. Se ramasser, chercher à s'effacer. 2. Se taire et se tenir coi par crainte ou de lassitude. 3. Être lent, agir lentement et traîner en longueur. II. (n. d'act. **تَبَجِمَ**) 1. Se ramasser. 2. Être lent et traîner en longueur. 3. Avoir une bonne vue, de bons yeux.

بَجَمٌ Espèce de tamarise (ائل).

بَجْمَاطٌ (Afr.), Biscuit de nœc autrement **بَقْسَاطٌ**.

بَجِينٌ Able, poisson.

بَحْ pour **بَحَجَ** (n. d'act. **بَحَّحَا**) et **بَحَّ** pour **بَحَّحَ** f. A. (n. d'act. **بَحَّحَ**, **بَحَّحَ**, **بَحَّحَ**, **بَحَّحَ**, **بَحَّحَ**) 1. Se servir des mots Bali, lah. 2. Être enroué. IV. Enrouer, rendre enroué, donner à quelqu'un une voix grosse, av. acc. de la p.

بَحَّةٌ Voix rauque, enrouement.

بَحَّ, fém. **بَحَّةٌ**, pl. **بَحَّ** 1. Rauque, enroué. 2. Gros, épais (se dit du bois, d'une bûche). 3. Ce qu'on gagne au jeu.

بَحَجِيجٌ Tris-avare.

أَبْجَحَاجٌ Récolte abondante, revenu d'une bonne année.

بَحَّاجٌ 1. Tenir bon, se maintenir d'un pied ferme, av. **فِي** du lieu. 2. Renvoyer, jeter par terre, av. acc. de la p. II. **فَوَّجَ** la 1. 1. 2. Se trouver dans l'intérieur de la maison, etc., av. acc.

مُبَحَّجٌ Enroué.

بَحْشٌ Se réunir, se rassembler (*Foy.* **بَحْشٌ**).

بَحْتُ (n. d'act. **بَحَّتْ**) Être pur, non mélangé, sans alliage. III. 1. Aimer quelqu'un d'un amour sincère et pur, av. acc. de la p. 2. Témoigner à quelqu'un une affection pure et sincère, av. acc. de la p. et acc. de la ch. 3. Être franc avec quelqu'un, av. acc. de la p.

بَحْتُ, fém. **بَحْتَةٌ** 1. Pur, sans mélange, sans alliage. — **عَرَبِيٌّ بَحْتُ** Arabe pur

sang, né de parents arabes. 2. Non mélangé d'eau (vin, etc.). 3. Sec, sans aucun condiment (pain).

بَحْتَر 1. Petit de taille et ramassé. 2. *contr.* Grand. On dit aussi **بَحْتَرِي**.

بَحَثَ *f. A.* 1. Gratter la terre pour y chercher quelque chose, comme fait la poule, *av. acc. de la ch. et في du lieu*. 2. Chercher, fouiller, chercher à découvrir quelque chose, examiner, faire des investigations, *av. عن de la ch.* 3. Interroger quelqu'un, le soumettre à une enquête, *av. من de la p.* 4. Disputer. III. (*n. d'act.* **مُبَاحَثَة**) 1. Rechercher la vérité en discutant, discuter. 2. Exposer clairement. V. VII et VIII. Examiner quelque chose, faire une enquête sur quelque chose, *av. عن de la ch.* X. *ar. عن. Même signif.*

بَحْث 1. Recherche, investigation. 2. Enquête, examen. 4. Mine.

بُحُوث, *av. l'art.* **الْبُحُوث** 1. Nom du neuvième chapitre du Coran, appelé autrement **سورة التوبة**. 2. Qui gratte la terre avec le pied, comme pour y chercher quelque chose.

مَبْحَث, *pl.* **مَبَاحِث** Champ de recherches, d'investigations.

مُبْحَثَة, *pl.* **مَبَاحِث** Recherche, investigation.

مُبَاحَاة Dispute, discussion.

بَحْتَر 1. Mettre sans dessus dessous et pélemêle (les meubles, les ustensiles). 2. Disperser, disséminer. 3. Être dispersé, disséminé. 4. Découvrir, mettre à nu en ôtant ce qui recouvrait la chose. 5. Scruter,

examiner. II. **تَبَحَّرَ** 1. Être séparé. 2. Être soumis à une recherche, à un examen.

لَبَنٌ مُبَحَّرٌ Petit lait, lait qui a donné le beurre et s'en est séparé.

بَحْدَل 1. Avoir une épaule de travers et inclinée. 2. Avoir un pas rapide.

بَحْدَلَة Légèreté, agilité et rapidité de la marche.

بَحَر (*n. d'act.* **بَحْر**) Fendre, déchirer (se dit de la pratique de fendre l'oreille à une chamelle). — **نَجَر** (*n. d'act.* **نَجْر**) 1. Être saisi et interdit de frayeur. 2. Être hors de soi, ne se posséder pas de joie. 3. Être altéré d'une soif inextinguible. 4. Être faible, maigri, au point d'avoir le teint livide.

5. Courir avec rapidité. IV. 1. Être salé (se dit de l'eau). 2. Trouver l'eau salée. 3. Naviguer, entreprendre un voyage par mer.

4. Se trouver inopinément en face de quelqu'un. 5. Être de bon rapport (se dit du sol). V. 1. S'enfoncer, pénétrer en avant ou au fond, chercher à approfondir, *av. في de la ch.* 2. Être plongé dans l'étude d'une science, etc. 3. Se diriger vers la mer (du côté du nord pour les habitants de l'Égypte).

X. 1. Se promener. 2. S'étendre, se dilater, s'élargir. 3. S'étendre dans son discours, *av. في.*

أَبْجَر (*dim.* **بَحَار**, **بُحُور**, **أَبْجَر**, *pl.* **بَحَر**)

1. Grande masse d'eau. De là ce mot s'applique aux grands fleuves, comme le Nil, l'Indus, l'Euphrate. 2. Mer. Pour éviter toute ambiguïté, on appelle la mer : **بَحْر**.

أَبْجَر ou **أَبْجَر** Eau salée. — **بَحْر** **أَبْجَر** Eau douce ; par antonomase, le Nil.

البحر الأوسط — L'Océan. — البحر المحيط —

Mer Méditerranée. On l'appelle aussi البحر

الابيض Mer Blanche, البحر الجواني Mer

Intérieure, et بحر الشام Mer de Syrie. —

البحر الاخضر Mer Verte; golfe Arabique.

— البحر مالى (Afr. vulg.) Le flux de la

mer. — البحر هربان Le reflux de la mer.

(L'arabe littéral a pour le flux et le reflux

deux mots propres, جزر ومدة. Voy. ces

mots.) — بحر الظلمات Mer Ténébreuse;

dans l'ancienne cosmographie arabe, l'O-

céan. 3. Cavité de l'utérus. 4. Mètre d'un

vers. 5. au fig. Homme généreux, inépu-

sable dans ses dons comme la mer. 6.

Fente, fissure faite à dessein, crevé.

بَاحِر 1. Sot, stupide. 2. menteur. 3.

Qui se mêle des choses qui ne le regard-

ent pas.

بَحَار, pl. بَحَر, 1. Pays, contrée.

2. Sol renfoncé, encaissement. 3. Bassin,

vivier, étang.

بَحَارَة, pl. بَحَار Marin.

بَاحُور 1. Cœur de l'été, jours des plus

grandes chaleurs du mois de juillet. 2.

Lune.

بَاحُورِي Critique, de crise (jour).

بَحْرَان, pl. بَحْرَان Crise d'une mala-

die. — يوم بَحْرَان Jour de crise.

بَحْرَانِي Toile à voiles.

بَحْرَانِي, pl. بَحْرَان 1. Chamelle qui

a les oreilles fendues. 2. Dixième petit de

chamelle ou de brebis, qu'on lâchait libre-

ment après lui avoir fendu l'oreille. 3.

(Alg.) Jardin potager.

بَحْرِي 1. De mer, appartenant à la mer.

2. Septentrional (pour les habitants de l'Égypte seulement).

بَحْرَة Lac.

بَحَر f. O. Donner un soufflet, souffleter

quelqu'un, av. acc. de la p.

بَحْرَج 1. Veau. 2. Homme très-petit,

nabot. 3. Petit de bête fauve.

بَحْش Se réunir, se rassembler.

بَحْشِل Saunter, danser à la manière des

Éthiopiens.

بَحْطَل Sautiller comme une souris.

بَحْل Coup, impulsion forte donnée à une

chose.

بَحْلَس — بَحْلَس Être découvert.

بَحُون 1. Monticule de sable, sables

amoncelés. 2. Qui marche vite et à pas

rapprochés.

بَحْ Exclamation d'éloge, d'admiration.

Ordinairement ce mot est répété: بَحْ.

بَحْ 1. Être grave et d'une grande impor-

tance. 2. Redevenir calme après avoir été

agité par la colère. 3. Ronfler en dormant.

بَحْجَاح (n. d'act. بَحْجَاحَة) 1. Exprimer son

admiration en disant بَحْجَاح; combler

quelqu'un d'éloges, av. acc. de la p. ou

av. l de la p. 2. Se trouver heureux dans

la société de quelqu'un, av. acc. de la ch.,

en disant بَحْجَاح. 3. Faire entendre un

grognement, un râlement (se dit d'un

chameau en rut). Voy. بَابَة. 4. Claquer

(se dit des chairs d'un chameau maigri).

contribution. 3. Dommage, préjudice causé à quelqu'un ou éprouvé. 4. Défectueux, incomplet, dans lequel il y a du déchet.

De là on dit : بُخَسَ Vil prix. — بُخَسَ A vil prix, au rabais. Et de même on dit : بُخَسَ فيه ولا شطط C'est un prix fait, un prix fixe, où il n'y a ni à rabattre ni à surfaire (syn. رَهَق).

بُخَسَ, fem. بُخَسَةٌ Rusé, habile à duper quelqu'un, malin.

أُبْخَسَ pl. Bouts de doigts.

بُخْشَ (Afr.) Petit bouclier, targe.

بُخْصَ f. A. (n. d'act. بُخْصَ) 1. Crever l'œil et l'arracher avec les chairs et la graisse qui l'entoure. — بُخْصَ f. A. Avoir les angles des yeux saillants, protubérants.

V. 1. Avoir une bonne vue, une vue perçante. 2. Fixer ses regards, les yeux sur quelque chose.

بُخْصَ coll., n. d'unité بُخْصَةٌ 1. Chair, pulpe de la plante des pieds chez l'homme et dans les sabots des bêtes; pulpe de la paume de la main à la naissance des doigts. 2. Gonflement des yeux; yeux pochés. 3. Parties saillantes autour des yeux.

أُبْخَصَ Qui a les angles extérieurs des yeux saillants.

بُخْصِلَ Être gras, gros, corpulent.

بُخْجَ f. A. 1. Égorger un mouton de manière que le couteau traverse tout le cou jusqu'à la nuque. De là 2. Faire, exécuter quelque chose complètement, d'un bout à l'autre. 3. Creuser la terre, un puits, jusqu'à ce qu'on arrive à avoir de l'eau, av. acc. 4. Employer tous ses efforts pour faire

quelque chose, s'employer avec tout le zèle possible, av. de la ch. On dit : بُخِعَ بالزراعة Il s'adonne sans relâche aux travaux d'agriculture. — بُخِعَ له فصحه Il lui donna des conseils sincères et sans réserve. — بُخِعَ خبره Il le crut sur parole, il ajouta foi à la nouvelle qu'un tel lui donna. 5.

Se tuer de tristesse, de chagrin; se préoccuper, se tourmenter, av. acc. — لَمَكَ بُخِعَ نَفْسَكَ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ Tu te tourmentes de peur qu'ils ne soient incrédules.

6. (n. d'act. بُخُوعٌ) av. ل de la p. et de la ch., S'ouvrir entièrement à quelqu'un, lui confesser tout. — بُخِعَ (n. d'act. بُخُوعٌ, بُخَاعَةٌ) Reconnaître le droit de quelqu'un, et se reconnaître son débiteur ou vassal, av. de la ch.

بُخَاعَ Veine qui traverse le long du dos et va jusqu'aux os de la nuque.

بُخَقَ f. A. (n. d'act. بُخَقٌ) 1. Rendre quelqu'un aveugle en lui enfonçant l'œil dans l'orbite par un coup violent; rendre borgne. 2. Être privé d'un œil. — بُخِقَ f. A. Être privé d'un œil. IV. 1. Rendre quelqu'un borgne en lui enfonçant l'œil dans l'orbite, av. acc. de la p. 2. Endommager l'œil, av. acc.

بُخَقَ Infirmité de l'œil d'un borgne, soit que celui-ci l'ait enfoncé dans son orbite, soit que les cils ne couvrent pas l'œil, soit qu'ils se contractent et chevauchent l'un sur l'autre.

بُخَقَ Linge que les femmes portent sur la tête, de peur que le voile خمار ne soit sali par la pommade, ou les cheveux par la poussière.

بَلْحَقُ *Borgne. On dit dans le même sens*
بُخْوَقُ et أُنْحَقُ.

بُخْوَقُ 1. Borgne (homme). 2. Malade
(œil d'un borgne). Dans ce dernier sens, on
emploie aussi la forme بُخْلًا.

بُخِلَ (n. d'act. بُخْلٌ et نَحِلَ) 1. Être
avare, tenace; se montrer avare de quelque
chose envers quelqu'un, av. ب de la ch.
et على de la p. 2. av. من, Être avare au
point de priver quelqu'un de quelque chose.
— وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يُبْخُلُ مِنْ نَفْسِهِ
Or, celui qui se montrera avare n'aura été
avare qu'envers lui-même, c.-à-d. à son
propre détriment. II. Trouver quelqu'un
avare, l'accuser d'avarice, le donner pour
avare, av. acc. de la p. IV. Trouver quel-
qu'un avare, éprouver son avarice, av.
acc. de la p.

بُخِلَ, بُخِلَ, بُخِلَ Avarice.

بُخِلَ, pl. بُخْلٌ Avaro.

بُخِلَ, pl. بُخْلٌ Avaro.

بُخِلَ et بُخِلَ Avaro.

بُخِلَ Très-avaro.

بُخِلَ Avarice.

بُخْلَةٌ Ce dont on est avare, chose à la-
quelle on tient beaucoup. — الْوَلَدُ بُخْلَةٌ
Les enfants sont un bien dont on
est avare et qui rend l'homme poureux.

بُخْمٌ Toute plante acule, sans tige.

بُخْنٌ Grand, long (se dit des hommes).

إِبْحَنَ IX. 1. Dormir. 2. contr. Être de-
bout. 3. S'étendre de tous ses membres
étant debout (se dit d'une chamelle qui se

prête à être traitée. XI. إِبْحَانٌ 1. Voy. la
signif. précéd. 2. Mourir. — إِبْحَانٌ
Mourir.

بُخْنٌ et بُخْنٌ Même signif. que بَحْنٌ.

بُحَا f. O. Se calmer, s'apaiser (se dit de
la colère).

بُخُو coll. Dattes de qualité inférieure,
frâches, et qui commencent à se gâter.

بُخُو IV. d'unité de بَخُو.

بَدَ f. O. (n. d'act. بَدٌّ) 1. Séparer. 2.
Écarter (les pieds). 3. Éloigner, renvoyer
quelqu'un et le tenir dans l'éloignement,
av. acc. de la p. 4. Repousser, écarter,
éloigner quelqu'un, l'empêcher d'appro-
cher. 5. Causur du dommage à quelqu'un.

6. Matelasser une selle, un bât, soit en les
rembourrant, soit en mettant sous le bois
un coussin (بَدَاد) pour بَدَدَ Être à بد
ou بَدَا, c.-à-d. avoir les cuisses écartées
à cause de l'obésité, de la corpulence. II.

(n. d'act. بُتْدِيدٌ) 1. Dispenser, disséminer.

2. Sommeiller de lassitude étant assis. III.

(n. d'act. بَدَادٌ et بُبَادَةٌ) Faire un commerce
d'échange, vendre marchandise contre
marchandise. IV. Distribuer également
entre plusieurs (des cadeaux, des récom-
penses), av. des pers. et acc. de la ch.

ou av. d. acc. V. 1. Être dispersé çà et
là, éparpillé. 2. Se partager quelque chose
en prenant chacun un morceau, av. ب ;
av. بُتْدِدَ بِأَخْبِكَ الطَّيْرُ Que les oiseaux se
partagent ton corps! puisses-tu périr mi-
sérablement! 3. Occuper et couvrir toute

la poitrine (se dit des ornements, des pa-
rures des femmes). V. 1. au pl. تُسَادُوا

S'aborder l'un l'autre et se prendre corps à corps (se dit des combattants). 2. S'adjoindre quelqu'un comme son égal dans quelque chose. VIII. Attaquer, saisir quelqu'un à deux, chacun tirant de son côté comme pour dépecer (se dit, *p. ex.*, de deux bêtes féroces qui s'attaquent à un homme), *av. acc. de la p.* — *أَبْدَأُ بِالضَّرْبِ*

Tous les deux se mirent à le frapper chacun de son côté. On dit : *رَضِيعَانِ يَبْتَدِئَانِ أُمَّهُمَا* Les deux nourrissons, enfants à la mamelle, se partageant leur mère, *c.-à-d.* chacun toute de son côté. X. 1. S'occuper seul de quelque chose, *av. ب.* 2. Avoir quelque chose à son usage propre et exclusif, en user seul; réclamer quelque chose pour soi seulement, *av. ب* ou *في*; s'approprier quelque chose. *بَدَّ* Égal, pareil.

بَدَّ 1. Ampleur. 2. Éloignement, séparation. 3. Fuite, action d'échapper à quelque chose, d'éviter. — *لَا بَدَّ مِنْ ذَلِكَ* Il n'y a pas moyen de l'éviter, d'y échapper. — *لَا بَدَّ* Tu ne peux pas te soustraire à faire cela. *De là, en ar. mod.*, *لَا بَدَّ* Il faut, *et كَلَّ بَدَّ* Absolument, de toute nécessité. 4. Partie, portion. 5. Rétribution, récompense. 6. *pl. بَدَدَا* Temple des idolâtres.

بَدَدَا 1. Écartement des cuisses (provenant de l'obésité chez l'homme), ou des jambes (chez les animaux). 2. Échange, troc. — *بَاعَهُ بَدَدَا* Il vendit cela par échange. 3. On dit : *مَا لَكَ بِهِ بَدَدَا* Tu ne peux rien contre lui, tu n'as pas de prise sur lui.

بَادَّ Côté intérieur des cuisses, celui qui fait face à l'autre.

بَدَا 1. Partie, portion. 2. Action de descendre dans l'arène et d'engager un combat homme contre homme. — *لَوْ كَانَ الْبَدَا لَمَّا طَاقُونَا* Si l'on combattait homme contre homme, ils ne tiendraient pas contre nous. 3. Nombre de combattants égal des deux côtés. — *لَقَرَا بِدَادِهِمْ* Ils ont été en nombre égal des deux côtés. 4. Biens apportés par des individus et constituant la propriété de tous. 5. *بَدَا بَدَا* Les uns après les autres, un à un, et non pas en une seule troupe. On dit aussi : *يَا قَوْمَ بَدَادِ بَدَادِ* Guerriers, que chacun de vous attaque son adversaire, chacun son homme.

بَدَا 1. Cousin ou petit matelas, ou morceau de drap ou de feutre plié et qu'on met sous la selle pour garantir le dos de la monture. 2. Amis, compagnons. 3. Partie, portion. 4. *Foy. بَدَا*.

بَدَّ Pouvoir. — *مَا لَكَ بِهِ بَدَّةٌ* Tu ne pourras pas lui tenir tête.

بَدَّةٌ Portion, partie.

بَدِيدٌ 1. Pareil, égal. 2. Bisseac (*syn. خَرَج*). 3. Vaste désert.

بَدِيدَةٌ 1. Pareil, égal. 2. Malheur, calamité. 3. Vaste désert.

بَدَّ 1. Tisserand. 2. Grand, aux proportions athlétiques. 3. Gras, corpulent.

بَدِيدٌ et *بَدِيدٌ* *pl.* Dispersés çà et là (oiseaux, etc.).

بَدَاةٌ Collation de biens en commun pour en constituer une propriété commune.

مُسْتَبَدٌّ Qui s'occupe exclusivement de quelque chose et ne la quitte pas avant de l'achever.

ch. 6. Accabler quelqu'un, lui peser trop (se dit d'une charge trop lourde), *av. acc. de la p.* 7. Se trouver surchargé et ne pouvoir pas supporter un fardeau, *av. عن* de la ch. 8. Marcher avec grâce et légèrement, toucher à peine le sol (se dit d'une femme). V. *Signif. précéd.* VI. Se jeter réciproquement des objets mous.

بَدَحَ, *pl.* بَدَاحَ Champ, plaine vaste et non cultivée.

بَدَحَ Ouvert, patent. — بَدَحًا Ouvertement, aux yeux de tous.

أَبَدَحَ 1. Vaste, spacieux, ouvert de tous côtés. 2. Champ vaste, plaine étendue. 3. Grand et aux proportions athlétiques. — بَدَخَ *fém.* Femme dont le vagin est très-large.

بَدُوحَ Mot dont la signification est inconnue, et que l'on trouve souvent écrit au dos d'une lettre comme une espèce de talisman qui doit la faire parvenir à sa destination.

بَدِخَ 1. Être haut, dominer, se trouver au-dessus des points d'alentour. 2. Être haut, élevé en rang.

بَدِيخَ, *pl.* بَدَخَ Élevé en dignité, on rang.

بَدَرَ *f. a.* (n. d'act. بَدُورَ) 1. Surprendre quelqu'un, survenir soudain (se dit d'une affaire, d'un accident qui survient à quelqu'un). 2. Arriver promptement auprès de quelqu'un, s'empresser de venir le trouver, *av. acc. ou* *de la p.* 3. Devancer quelqu'un et arriver plus tôt que lui chez un autre, *av. acc. de la p. et* *de l'autre.* 4.

Sortir précipitamment, partir, éclater. On dit des emportements de la colère : بَدَرَتْ

مِنْهُ بَوَادِرُ السَّيْبِ Les emportements de sa colère éclatèrent. 5. *av. acc. de la p.*, Sortir, échapper à quelqu'un, partir (se dit, *p. ex.*, d'une chose que quelqu'un tient ou garde); *ex.* بَدَرَ اللَّبَنَ Le lait lui échappa. III. (n. d'act. بَدَارَ, مَبَادَرًا) 1. Se hâter, courir vers un endroit, vers quelqu'un, *av. acc. ou av.* *de la ch.*; se dépêcher, faire diligence dans quelque chose, *av.* *في.* 3. Devancer quelqu'un, prévenir quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Aborder quelqu'un avec quelque chose, *av.*

بَ de la ch. On dit : بَادَرَهُ بِاللَّامِ Il lui fit des l'abord des reproches. IV. 1. Se trouver au lever de la lune. 2. Cheminer, faire route au clair de la lune. 3. Se lever (se dit du soleil). 4. Prévoir, anticiper. —

أَبْدَرَ الوَسْطَى فِي مَالِ الْيَتِيمِ mot à mot, Le tuteur va vite dans le bien de son pupille, *c.-à-d.* le consume et prévient la majorité de celui-ci. V. 1. S'appliquer à quelque chose, *av.* *de la p.* 2. *av. pl.* Courir à qui mieux mieux, chercher à se devancer les uns les autres. VIII. 1. Courir vite vers un endroit, vers quelqu'un, se presser de s'y rendre, *av. acc. ou av.* *du lieu ou de la p.* 2. Prévenir quelqu'un.

بَدُورَ, *pl.* بَدُورَ 1. Lune, surtout pleine lune. 2. Quatorzième nuit de chaque mois lunaire. 3. *métaphor.* Jeune homme ou femme semblable à une pleine lune par l'éclat de son visage. 4. Disque. 5. (*mascul.* et *fém.*; on écrit aussi بَدَرَ) Bedr, nom de

lieu, dans le Hedjaz, où se donna le premier combat entre les mahométans et les infidèles.

بَادِرٌ 1. Qui brille de tout son éclat (se dit de la pleine lune). 2. Qui se dépêche, qui court rapidement vers un lieu.—*Au fém.* بَادِرَةٌ, pl. بَوَادِرُ Les premiers mouvements, p. ex. les emportements de la colère.

بَادِرٌ بَادِرٌ Vite, vite, dépêchez-vous.

بَدْرٌ, pl. بَدَرٌ 1. Œil qui a tout son éclat et toute sa vivacité. 2. Peau d'agneau ou de chevreau cousue et servant d'outré à lait. 3. Grande somme; somme de mille à dix mille pièces d'or.

بَدْرَانٌ 1. Empressement, promptitude. 2. Attaque qui se fait avec impétuosité.

بَدَعَ f. A. (n. d'act. بَدْعٌ) 1. Produire quelque chose de nouveau, inventer, imaginer, créer, av. acc. de la ch. 2. Commencer. 3. Causer de la peine à quelqu'un.—*بَدْعٌ* (n. d'act. بَدْعٌ, بَدْعٌ, بَدَاعَةٌ) Être incomparable, étonnant par sa nouveauté ou sa perfection. II. (n. d'act. تَبْدِيعٌ) 1.

Regarder et déclarer quelqu'un novateur, hérétique, ou inventeur d'une chose ou d'une opinion, av. acc. de la p. 2. Regarder et déclarer comme nouveau, insolite, av. acc. de la ch. IV. (n. d'act. اِبْدَاعٌ) ce que اَبْدَأُ 1. Inventer, produire pour la première fois, imaginer, créer. 2. Faire, créer. 3. Inventer, forger (un conte, un mensonge). 4. Priver quelqu'un d'appui et l'abandonner, av. ب de la p. 5. Boiter, clocher (se dit d'une bête). 6. On dit: اَبْدَعَ بَرٌّ بِشْكْرِي Ses bienfaits envers moi sont trop grands pour que je puisse dignement le remercier.—*Au passif.* اَبْدِعَ, Être

frustré, privé de quelque chose. V. Prendre une nouvelle voie, se jeter dans les innovations. VIII. Inventer, imaginer, produire quelque chose, av. acc. X. Regarder une chose comme nouvelle, insolite, extraordinaire.

بَدِعٌ 1. Nouveau, nouvellement inventé. 2. Invention. 3. pl. اِبْدَاعٌ et بَدْعٌ Extrême, excès, p. ex. de prudence, de générosité, ou de quelque autre qualité ou défaut. 4. Libéral, généreux.

بَدِيعٌ Nouveau.

بَدْعَةٌ, pl. بَدْعٌ 1. Tout ce qui est nouveau, qui apparaît pour la première fois. 2. Hérésie, doctrine, secte ou opinion nouvelle, innovation, surtout en matière de religion. اِبْدَاعٌ بَدْعَةٌ Il fonda une secte.

بَدِيعٌ, pl. بَدْعٌ 1. Inventeur, créateur d'une chose nouvelle et extraordinaire.—*بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ* Créateur des cieux et de la terre, Dieu. 2. Inventé, imaginé pour la première fois et récemment. 3. Ornaments du style, qui consistent surtout dans les allitérations ingénieuses. La partie de la rhétorique qui en traite s'appelle اَلْبَدِيعُ.

اِبْدَاعٌ et اِبْدَاعٌ Invention.

مُبْدِعٌ et مُبْدِعٌ 1. Inventeur. 2. Novateur, qui fonde une nouvelle secte ou doctrine.

مُبْدَعٌ Fait nouveau, dont on entend parler pour la première fois.

بَدَغٌ f. A. (n. d'act. بَدَغٌ) 1. Être sali d'excréments humains. 2. fig. Être souillé

d'un crime. — بَدَغَ Se traîner par terre, comme les enfants ou un cul-de-jatte.

بَدَغَ Action de casser les noix ou les amandes.

بَدَغَ Qui s'est sali ses habits de ses excréments.

بَدِيعٌ 1. Sali d'excréments. 2. Riche, rosau.

بَدَلَ Changer l'un contre l'autre, substituer l'un à l'autre, remplacer, permuter.

— بَدَلَ f. *M.* (n. d'act. بَدَلٌ) Avoir des douleurs dans les mains ou dans les articulations en général. II. (n. d'art. تَبْدِيلٌ)

1. Changer, remplacer l'un par l'autre; remplacer une chose par une autre à quelqu'un, *av. acc. de la p. et من ou acc. de la ch.*; *ex.* بَدَلَهُ اللهُ مِنَ الْخَوْفِ أَمْنًا

Que Dieu lui remplace les frayeurs par la sécurité. 2. Changer, altérer quelque chose.

3. Changer l'ordre naturel, *c.-à-d.* être adonné au crime contre nature. III. (n. d'act. بَدَالٌ et مُبَدَّلَةٌ) 1. Échanger quel-

que chose avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Remplacer, substituer. IV. 1. Chan-

ger une chose contre une autre, *av. acc. et ب.* 2. Recevoir de quelqu'un une chose

en échange d'une autre, *av. acc. de la ch. et من de la p.* 3. Donner à quelqu'un une

chose en échange d'une autre, *av. acc. de la p. et de la ch.* 4. *gramm.* Se servir d'un

mot comme d'un بَدَل (permutatif). V. 1. Être échangé, changé. 2. Recevoir une

chose en remplacement d'une autre. 3. Changer de demeure, quitter un pays pour

un autre. 4. Éprouver des douleurs dans les mains. 5. Avoir les mains coupées

(comme châtiment d'un crime). VI. *au pl.*

Faire un échange, permuter l'un avec l'autre. X. 1. Vouloir changer, désirer une

chose en échange d'une autre. 2. Recevoir une chose en échange, en remplacement

d'une autre, *av. acc. et ب de la p., ou av. acc. de la p.*

بَدَلٌ, *pl.* أَبْدَالٌ 1. Homme généreux et noble. 2. Ce qui est donné ou reçu en

échange. 3. Change (de monnaies, etc.).

4. Faculté de sécréter, fonction de sécrétion (de certains organes du corps).

بَدَلٌ 1. Ce qui est donné ou reçu en échange, ce qui remplace quelque chose. 2.

gramm. Permutatif. 3. à l'acc. بَدَلًا بَدَلٌ *adverb.* Pour, au lieu de. — عَيْنُ بَدَلٍ عَيْنٌ

OEil pour oeil. — بَدَلًا مِنْهُ A sa place. —

بَدَلٌ هَذَا الْكَلَامِ A la place de ces paroles. —

بَدَلٌ أَنْ Au lieu de...

بَدَلٌ Qui a des douleurs dans les mains et dans les articulations.

بَدَالٌ (*Eg. mod.*) pour بَدَلٌ, Pour, en échange.

بَدَلَةٌ Habillement complet. — والبسة بدلة

والبسة بدلة — البسة بدلة Et il lui fit mettre ses plus beaux habits. —

خرج من الحمام ولبس البدلة Il sortit du bain et s'habilla.

بَدَلَةٌ, *pl.* أَبْدَالٌ et بَدَلًا 1. Tout ce qui est donné ou que l'on prend en rem-

placement d'un autre. 2. Derviche ou *wali* (ami de Dieu) qui suit immédiatement le

قُطُوب (le pôle) dans la hiérarchie des derviches.

بَدَالٌ Marchand de comestibles.

تَبْدِيلٌ 1. Changement, permutation. 2. Échange.

تَبَدَّلَ 1. Permutation. 2. Changement d'état. 3. Dégénération, peine par laquelle on dégrade.

اِسْتَبْدَالَ Changement, action de remplacer l'un par l'autre.

مَبْدَلَةٌ Lettre l changée en و ou en ي.

بَدْنٌ f. O. (n. d'act. بَدَنٌ) et بَدْنٌ (n. d'act. بَدَانٌ et بَدَانَةٌ) Être ou devenir gras, corpulent. II. (n. d'act. تَبَدُّنٌ) 1. Être d'un âge avancé. 2. Vieillir. 3. Devenir riche. 4. Revêtir quelqu'un d'une cuirasse.

بَدْنٌ Obésité, corpulence.

بَدْنٌ, pl. أَبْدَانٌ 1. Corps, surtout tronc, e.-à-d. abstraction faite de la tête, des pieds et des mains (comp. جَسَدٌ et جِسْمٌ). 2. Cuirasse courte. 3. pl. بَدُونٌ Homme d'un âge très-avancé. 4. pl. أَبْدَنٌ Bouc de montagnes, surtout vieux. 5. Cointure riche d'ornements avec laquelle les femmes arabes se serrent le corps.

بَدْنٌ masc. et fém. (et aussi fém. بَدْنَةٌ)

1. Gros et gras, corpulent. 2. Agé, vieux.

بَدْنٌ, pl. بَدَنٌ Gros, grand.

بَدِينٌ masc. et fém., pl. بَدْنٌ Grand, gros, gras, épais.

بَدْنٌ masc. et fém., pl. بَدْنٌ Victime qu'on immole à la Mecque, soit comme un ex-voto, soit pour célébrer une fête. On emploie ce mot en parlant d'un chameau ou d'une pièce de la race bovine (comp. اَصْحِيَّةٌ).

بَدْنِي Gros, corpulent.

مَبْدَنٌ Gras, corpulent.

مَبْدَانٌ Qui engraisse rapidement, tout en mangeant peu (se dit des bêtes).

بَيْذَانَةٌ Anesse.

بَدْنَجَالٌ (corrompu de بدنجان et de بادنجان) Aubergine (*solanum melongena*).

بَدَاَ f. A. (n. d'act. بَدَأَ) 1. Arriver à l'improviste, survenir inopinément; avoir lieu d'une manière inattendue (se dit d'une chose, d'un événement); surprendre quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Être improvisé, être fait *ex tempore*; surprendre quelqu'un, lui faire une surprise en présentant inopinément quelque chose, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Répondre sur-le-champ et sans préparation. 4. Parler en improvisant. III. (n. d'act. بَدَأَ, مُبَادَأَ) Aborder quelqu'un à l'improviste avec quelque chose, lui présenter quelque chose inopinément, av. acc. de la p. et ب de la ch. VI. au pl. Improviser des poésies l'un contre l'autre, à qui en fera de plus belles; donner une espèce de tournoi littéraire; chercher à se surprendre mutuellement par des improvisations, av. acc. de la p. et ب de la ch. VIII. Improviser, prononcer un discours sans préparation.

بَدَاَ, بَدَاَ Commencement (en toute chose).

بَدَايَةُ, pl. بَدَائِدُ 1. Commencement (en toute chose). 2. Événement inattendu, surprise. 3. Discours improvisé. 4. Commencement de la course d'un cheval, entrée en course (comp. عِلَالَةٌ).

بَدَاةٌ Commencement.

1. A l'improviste, inopinément. 2. *Ex tempore*, sans préparation.

بَدِيَهٌ 1. Action de se présenter en premier lieu à l'esprit. 2. Attaque imprévue. 3. Commencement. — **لَكَ الْبَدِيَه** C'est à toi de commencer. — **هُوَ ذُو بَدِيَه** C'est à lui de commencer. — **عَلَى بَدِيَه** *Ex tempore*.

بَدِيَهِي Chose qui se présente aussitôt à l'esprit dans son état réel et comme elle est.

مَبْدِي Improvisateur, homme qui se décide sur-le-champ, qui sait parler ou agir sans se préparer ou sans réfléchir longtemps.

بَدَأَ *f. O.* (n. d'act. **بَدَأَ**) 1. Commencer (*comp.* **بَدَأَ**, avec lequel on le confond quelquefois, surtout dans l'usage vulgaire).

2. Commencer par quelque chose, *av.* **ب** de la ch. 3. (n. d'act. **بَدَأَ**) S'en aller dans le désert **بَادِيَه**.

4. (n. d'act. **بَدَاوَةٌ**) S'établir dans le désert, mener une vie nomade, une vie de bédouin. 5. (n. d'act. **بَدَوَ**,

بَدَاوَةٌ) Paraître, sembler à quelqu'un, sembler bon, *av.* **لِ** de la p.

et le verbe. — **عِشْ مَا بَدَأَ لَكَ** Vivez aussi longtemps qu'il vous plaira. 6. Se guider par son bon plaisir, trouver bon quelque chose, selon telle ou telle idée, *av.* **فِي** de la ch. et *suivi du verbe*. 7. Sortir, paraître (se dit d'une chose dont on voit le bout quand elle paraît).

III. 1. Agir injustement, avec iniquité. 2. Manifester, faire voir. 3. Être en hostilité ouverte avec quelqu'un, lui faire voir sa haine, etc., *av.*

acc. de la p. et **ب** de la ch. IV. 1. Faire pour la première fois (*opp.* **أَعَادَ** *Foy. plus bas* **مَبْدِي**).

2. Montrer, rendre clair, visible. 3. Dépasser la mesure, aller au-delà des bornes. 4. Faire voir, montrer

quelque chose à quelqu'un, dévoiler. — **لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تَبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ**

N'interrogez pas au sujet des choses qui, si on vous les fait connaître, vous feront

du mal. 5. S'avancer trop, aller trop loin dans une affaire en s'obstinant, *av.* **فِي** de la ch. V. 1. Demeurer dans le désert, em-

brasser la vie nomade. 2. Se manifester, paraître, se présenter à la vue. VI. 1. Vi-

vre à la manière des peuples nomades, se faire bédouin. 2. *au pl.* Être hostile l'un à l'égard de l'autre, ne pas cacher la haine

réciproque, *av.* **ب** de la ch.

بَدَأَ, *pl.* **أَبْدَاءُ** Membre du corps (chez l'homme). 2. Excrément.

بَدَوَ 1. Désert où vivent des peuples nomades. 2. Commencement.

بَدَوَةٌ Agression.

بَادٍ (*pour* **بَادِي**, de **بَدَأَ**), *pl.* **بَادُونَ**,

1. Visible, clair, qui paraît au dehors. 2. Qui vit dans le désert, nomade.

3. Qui demeure en pleine campagne. 4. Externe (*opp.* de **عَاكِي**). 5. (*vulg.* **بَادِي**, de **بَدَأَ**) Agresseur, qui attaque le premier.

— **بَادِي الرَّأْيِ** Selon la première inspiration, sans réflexion.

بَدَاةٌ, *pl.* **بَدَاوَاتٌ** Fantaisie, idée, humeur, bon plaisir qui fait qu'on change de

résolution sans motif raisonnable. — **ذُو**

بَدَوَاتٌ 1. Homme plein de ressources et d'expédients, qui n'est jamais à court de

moyens. 2. Fantasque, ou homme qui à tout moment pense d'une autre manière.

بَدَاوَةٌ 1. Commencement. 2. Vie nomade, vie du désert. — *Pl.* **بَدَاوَاتٌ** 1. Excès du travail, grands efforts. 2. Diverses idées.

بَادِيَّة 1. Nomades, bédouins. 2. *Même signif. que بُدُو.*

بُدَوِي et بُدَوِيَّة pl. بُدَاوِي Nomade, bédouin, habitant du désert. (*Le mot bédouin est ce mot même*). — Fém. بُدَوِيَّة et بُدَوِيَّة Bédouine.

بُدَاوِي et بُدَاوِيَّة *Même signif. que le précéd.*

مَبْدُو Plaine, désert.

مُبْدِي 1. Qui fait quelque chose pour la première fois (*opp. à مُعِيدًا*). — مُبْدِيًا وَمُعِيدًا Une fois après l'autre. 2. Qui fait voir, qui produit au grand jour. — وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ. — مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ Que tu caches dans ton âme ce que Dieu produira au grand jour.

بَدَى (n. d'act. بُدَى, pour بدأ) Commencer quelque chose, *av. ب.* IV. Dépasser les bornes, dépasser toute mesure. V. Commencer. VIII. Commencer quelque chose, *av. ب.*

بَدَّ f. O. (n. d'act. بُدَّ) 1. Se dépêcher. 2. Devancer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Vaincre, avoir le dessus sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* — بُدَّدَ f. A. (n. d'act. بُدْدُ) 1. Être en mauvais état. 2. Être difforme. 3. Être vieux, usé et sale. III. Charcher à devancer quelqu'un. VIII. 1. Recouvrer (sa dette, son droit). 2. Couper, retrancher. X. *Foy. بَدَّ* X.

بُدَّ 1. Victoire, avantage remporté. 2. Mauvais; *fém. بُدَّة*. — فَدَّ بُدَّ Isolé, seul. بُدَّ بُدَّ Semblable, paroil.

بُدَادَا 1. Mauvais état d'une

chose. 2. Difformité. 3. Saleté (d'un objet vieux, usé).

بُذِيَّة 1. Victoire. 2. Part, portion. 3. Misère, abandon complet dans la manière de vivre et de se vêtir.

بَذَا f. A. (n. d'act. بَذَّ et بَذَا) 1. Détester, abhorrer; ne pouvoir pas souffrir, sentir quelqu'un; regarder avec horreur et répugnance, *av. acc. de la p.* On dit :

مَيَّ بَذَاتِهِ Mes yeux ne peuvent pas supporter sa vue. 2. Blâmer, trouver mauvais. — بُذُو et بُذَى (n. d'act. بَذَا, بُذَا) Être dévergondé et obscène. III. (n. d'act. بَذَا, بُذَا) 1. Se conduire en homme dévergondé et obscène. 2. Commettre l'adultère.

بُذَى 1. Détesté, abhorré. 2. Dévergondé, impudique. 3. Stérile, qui ne donne pas de paturage. — Fém. بُذِيَّة Femme de mauvaise vie, femme perdue.

بُذْجَان pl. بُذْج et بُذْج Agneau.

بَذَح f. A. 1. Fendre (se dit de la pratique qui consiste à fendre la langue au petit de chameau qu'on veut sevrer). 2. Oter l'écorce, *av. acc.* 3. *ما بُذَحُوا بَشِي* Ils n'ont été bons à rien. V. Crever et laisser tomber l'eau, laisser pleuvoir (se dit des nuages).

بُذْج pl. بُذْج Endroit où l'on a fondu une chose.

بُذْج Gerçure, crevasse (aux mains).

بُذْج (n. d'act. بُذْج) et بُذْج (n. d'act. بُذْج) 1. Être grand, haut; s'élever à une grande hauteur. 2. Être fier, orgueilleux.

بَذَخَ et بَذَخَ Orgueil.

بَذَخَ 1. Haut, élevé, grand. 2. Femme corpulente. — *Fém.* بَذَاخَةٌ, *pl.* بَذَاخَاتُ

Montagne très-haute.

بَذَخَ et بَذَخَ Chamcan qui fait entendre le grognement بَابُجَة.

بَذَخَ Femme corpulente.

بَذَرَ *f. O. (n. d'act. بَذَرٌ)* 1. Semer, répandre pour semer. 2. Disperser, disséminer. 3. Germer, pousser. II. (*n. d'act. بَذِيرٌ*) 1. Disséminer, disperser. 2. Dila-pider, gaspiller, donner à tort et à travers. ولا تُبَذِرْ تَبْذِيرًا Et ne sois pas prodigue (comme font les prodiges). 3. Éprouver. 4. Essayer. V. Être gâté et jaunâtre (se dit de l'eau).

بَذَرَ, *pl.* بَذَارٌ et بَذَوٌ 1. Semences. 2. Germe, pousse. 3. Postérité, enfants.

بَذَرَ et بَذَرَ Ça et là, de tous côtés (se dit des choses ou des troupes disséminées).

بَذَرَ 1. Bavard, qui parle à tort et à travers. 2. Surabondant, où il y a trop de quelque chose.

بَذَرَ, *pl.* بَذَرٌ Bavard, qui ne peut pas se taire et garder le secret.

بَذِيرٌ 1. Bavard, indiscret. 2. Cancanier.

3. *Même signif.* بَثِيرٌ Nombres.

بَذَارٌ et بَذَارَةٌ Bavard, indiscret, cancanier.

بَذَارَةٌ et بَذَارَةٌ Prodigue.

تَبْذِيرٌ 1. Prodigalité. 2. Emploi de plus de trois lineols pour un homme, ou de plus de cinq pour envelopper le cadavre d'une femme.

مُبَذَّرٌ Prodigue.

مُبَذَّرٌ Nombres.

مُسْتَبْذِرٌ Hardi, courageux.

بَذَعَ *f. A. 1.* Effrayer. 2. Couler (se dit d'un vase dont l'eau suinte et s'échappe goutte à goutte). IV. Effrayer.

بَذَعَ Gouttes d'eau ou d'autre liquide qui suintent d'un vase.

بَذَعَ (*syn.* فَرَعَ) Terreur.

مُبَذَّوعٌ Effrayé.

بَذَرَ — تَبَذَّرَ Chercher, guérir.

إِبْذَعَرٌ Être disséminé, dispersé; se disperser, *p. ex.* en prenant la fuite de tous côtés.

بَذَقٌ, *pl.* بَذَوَقٌ 1. Guide qui montre le chemin et y conduit. 2. Petit et léger.

بَذَقٌ (*se joint souvent à حَاقِقٌ*) Habile.

مُبَذَّقَةٌ Qui est plus brave ou plus habile en paroles qu'en actions.

إِبْذَقَرٌ — بَذَقَرٌ (comp. ابذعر) Être dispersé.

بَذَقَطٌ — بَذَقَطَةٌ Désordre dans les ustensiles, ou meubles renversés et pêle-mêle.

بَذَلَ *f. I. O. (n. d'act. بَذَلٌ)* 1. Combler quelqu'un, traiter avec une grande générosité, *av. acc. de la p.* 2. *av. le moi* سَعَى, Faire des efforts. 3. Donner, livrer, dépenser. On dit: بَذَلَ مِنْ نَفْسِهِ Il donna de ses propres mains, en personne. — بَذَلَتْ نَفْسَهَا Elle se donna, se livra. —

بَذَلُوا السِّيفَ فِيهِمْ ظَهَرٌ Ils passèrent au fil de l'épée tout homme qui parut. V. Être négligent, n'avoir aucun soin. VI. *ou pl.* Se donner réciproquement de telle ou telle

chose. VIII. 1. Regarder un habillement, une robe comme communs, et les destiner à l'usage quotidien, *av. acc. de la ch.* 2. N'avoir aucun soin d'une chose, la laisser traîner, ne pas la serrer. 3. Serrer, conserver une chose pour en faire usage. 4. Se ménager, se réserver pour l'occasion.

بَذَلَ 1. Don, surtout généreux. 2. Emploi de forces, de moyens pour faire quelque chose. 3. Action de se réserver, de se ménager. — **بَذَلَ** فرس له Cheval qui, au lieu d'épuiser aussitôt ses forces dans la course, se ménage et se réserve pour le moment nécessaire.

بَاذِلٌ Donneur, généreux dans ses dons, dans ses largesses.

بَذْلَةٌ Habillement de tous les jours, qu'on ne ménage pas (*opp. à فضلة*). (*Comp. بدلة dans l'usage plus moderne.*) On dit aussi: ثوب بذلة.

بَاذِلٌ Même signif. que بذل.

مِبْدَلٌ et **مَبْدَلٌ**, pl. **مِبَادِلٌ** Vêtement ou habillement de tous les jours, qu'on ne ménage pas.

مُبْدُولٌ 1. Donné généreusement, largement. 2. Dépensé, employé (se dit des soins, des efforts). 3. Bien accueilli et agréable.

مُبْتَذِلٌ Qui se livre à son occupation et ne se mêle pas des autres.

إِيتِدَالٌ Action de se réserver, de se ménager. *Foy.* بذل.

مُبْتَذِلٌ 1. Qui s'occupe de ses propres affaires. 2. Vêtu d'un habit usé, rapé.

بَذْلُ السِّبْطِ Sabre dont les coups portent.

بَذَلَ (n. d'act. **بَذْلًا**, **بَذْلَةً**) Dire sans faire; promettre ou menacer sans exécuter.

بَذْلًا et **مَبْذَلًا** Vantard, hableur, chez qui tout finit en paroles.

بَذْمٌ Être réfléchi et maître de soi-même dans la colère. IV. Avoir les parties de la génération gonflées par l'action du penchant sexuel (se dit d'une chamelle en chaleur).

بَذْمٌ 1. Résolution, projet bien arrêté. 2. Peau. 3. Ame. 4. Épaisseur, grosseur. 5. Graisse. 6. Patience, longanimité. 7. Force, puissance.

بَذِيمٌ 1. Réfléchi et maître de lui-même dans la colère. 2. Fort, robuste, vigoureux. 3. Qui sent mauvais (se dit de la bouche, de l'haleine).

بَذِيْمَةٌ *Foy.* بذيم 1.

مِبْذَمٌ Robuste (chamelle).

بَذَنَ — III. **بَاذَنَ** 1. Se soumettre en reconnaissant le droit de quelqu'un. 2. Reconnaître.

بَاذَنَةٌ 1. Reconnaissance du droit d'un autre accompagnée de soumission. 2. Action de reconnaître une chose.

بَذُو f. O. (n. d'act. **بَذَا**, **بَذَا** et **بَذُو**) *f. O.* (n. d'act. **بَذَا**, **بَذَا** et **بَذُو**) Tenir des propos obscènes devant quelqu'un, *av. de la p. (comp. بدأ)*. IV.

إِبْذَى Signif. précéd.

بَذَى et **بَاذَى** Langage obscène et dévergondé.

بَذَى, *fém.* **بَذِيَّةٌ**, pl. **إِبْذِيَانٌ** Obscène dans ses propos.

بَرّ *f. I.* et **بَرُّر** *f. A.* 1. Être bon, pieux, tant envers Dieu qu'envers ses parents, *av. acc. de la p.* 2. Avoir de l'amour pour ses parents (se dit du père ou de la mère). 3. (*n. d'act. بَرّ, بَرّ, بَرّ*) Être vrai dans le serment qu'on fait. 4. Être vrai (se dit du serment même). 5. *av. le mot بَرّ, on dit :* بَرّ الله حجّة Il s'est acquitté heureusement et avec toutes les cérémonies du pèlerinage; son pèlerinage eut un succès complet; et **بَرّ الله حجّة** Dieu l'a favorisé dans son pèlerinage (à la Mecque) et a accueilli ses vœux. 6. (*n. d'act. بَرّ*) Rame-ner quelqu'un à son devoir et rabattre son orgueil, soit par des paroles, soit par des actes. II. 1. Reconnaître une chose comme juste, l'appeler juste. 2. Justifier. III. 1. Être bienfaisant envers quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Habiter les champs, la terre ferme, la campagne. IV. 1. Agréer, ac-cueillir une bonne action comme telle (se dit de Dieu). 2. Accomplir comme il faut, selon toutes les règles, s'acquitter bien de quelque chose; remplir (son serment). 3. Habiter les champs, la campagne. 4. Voya-ger à travers des pays, à travers le conti-nent (*opp. à بحر IV.*). 5. Surpasser quel-qu'un, *av. de la p.* V. 1. Être pieux, vertueux. 2. Être soumis, obéissant. 3. Faire du bien à quelqu'un. 4. Faire le bien. VI. *ou pl.*, Se faire réciproquement du bien; tenir une conduite exemplaire l'un envers l'autre. VIII. 1. Se séparer de ses compagnons. 2. Dépouiller, priver. **أَبْرَر** *fém. بَرّة, pl. أَبْرَار* 1. Bienfaisant. 2. Libéral, généreux. 3. Vrai, véritable,

véridique, *un des noms de Dieu*. 4. Pieux envers Dieu ou envers ses parents, *av. ب, et réciproq.* bon envers ses enfants. *Au fém.*, **بَرّة** Mère tendre envers ses enfants. 5. Foi, bonne foi, vérité dans les paroles ou dans le serment. **بَرّ** 1. Terre ferme, continent. — **بَرّ** Par terre et par mer. 2. Rivage. — **من البرّ** De l'autre côté de l'eau. **رأس البرّ** Cap, promontoire. 3. Pays, champs, cam-pagne (*opp. à jardin*). — **عسل البرّ** Miel de bois fait par les abeilles sauvages. 4. *vulg.* Dehors. — **من بَرّ** Au dehors. **بَرّ** 1. Piété filiale. 2. Amour paternel ou maternel. 3. Dévouement affectueux. 4. Bonne œuvre, bonne action, et par extens. pèlerinage à la Mecque. 5. Bienfaisance. 6. Vie exemplaire. 7. Bonne foi, vérité dans les paroles ou dans le serment. 8. Paradis. 9. Souris des champs. 10. Petit de renard. 11. Action de faire marcher les brebis. — **لا يعرف بَرّاً من بَرّ** (*loc. prov.*) C'est un ignorant, qui ne sait pas distinguer un chat d'une souris (*comp. هو et ses différ. signif.*). 12. Bon. 13. Juste. 14. Vrai, véridique. **بَرّ** *coll., pl. أَبْرَار* Froment. **بَرّ** 1. Innocent. 2. Vertueux. 3. Bienfaisant, charitable. 4. Pieux. **بَرّة** Obéissance, soumission. **بَرّة** *pl. بَرَات* Ornement porté au bas des pieds par les femmes en Orient. **بَرّير** Pieux, vertueux. **بَرّاً** Justice, manière d'agir juste et loyale. **بَرّ** 1. De champs, qui croît en plein

champ, sauvage (se dit des plantes). 2. Sauvage (se dit des animaux, *par opp.* à اهلي domestique).

بَرَاءَة, pl. بُرَايَ Champ, plaine.

أَبْرَ Situé ou qui se trouve dans l'intérieur des terres ou du désert.

إِبْرَارَ Action d'accomplir, de s'acquitter de quelque chose. — لِابْرَارِ يَمِينِي Pour dégager ma parole, mon serment.

مُبَرِّرَ Prévoyant.

مُبَرَّرَ Bon, pieux. — الْعَمْرُ الْبَرُّ Bonne œuvre, bonne action.

بَرَأَ f. A. (n. d'act. بَرَاءَة, بُرْء) Créer (se dit de Dieu). — بُرِّئَ f. A. (n. d'act. بُرْء, بُرْءَة) 1. Être libre, exempt, affranchi de quelque chose, *av. acc. de la p.* 2. *av. الله*. *par ellipse*, بَرَأَ إِلَى اللَّهِ Il est pur devant Dieu (étant libre, exempt de tout péché ou faute). 3. *av. من de la ch.*, Être innocent de quelque chose, ne l'avoir pas sur sa conscience. 4. Guérir, sortir d'une maladie, *ar. من ou av. من*. II. (n. d'act. بُرْءَة) 1. Délivrer, affranchir de quelque chose. 2. Absoudre, prononcer innocent, acquitter d'un crime, etc. 3. Exempter quelqu'un de quelque chose, lui faire grâce de ce qu'il doit, *av. acc. de la p. et من de la ch.* 4. Guérir quelqu'un, le rendre à la santé, *av. acc. de la p.*, lui rendre la santé (se dit de Dieu). III. 1. Renvoyer sa femme par divorce. 2. بَارَأَ الْأَمْرَةَ Laisser à la femme répudiée ce qu'elle devait restituer. 3. Abandonner quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Relâcher, laisser aller

quelqu'un où il veut. 2. Faire à quelqu'un grâce d'une dette, *av. acc. de la p. et من de la ch.* 3. Guérir, rendre à la santé, *ar. acc. de la p.* (se dit de Dieu). V. 1. Être acquitté, absous. 2. Être innocent de quelque chose, *av. من*. 3. Se délivrer, s'affranchir de quelque chose, s'exempter. 4. Chercher asile chez quelqu'un, se mettre sous sa protection pour être absous, *av. الله* de la p. VI. *au pl.* Se séparer (se dit des époux). X. 1. Demander à être exempté, affranchi de quelque chose. 2. Demander l'abolition de la dette. 3. Essuyer, après l'ablution, les parties de la génération, *ce qui est prescrit par les lois sur la pureté légale chez les mahométans*. 4. Renvoyer (sa femme). 5. S'abstenir de la cohabitation avec sa femme, *av. acc. de la p.* 6. S'abstenir de quelque chose, se contenir, s'interdire quelque chose.

بُرْءُون, أَبْرِيَاء, بُرْءَاء, أَبْرَاء, بُرْءَاء, pl. بُرْءَاء 1. Libre, exempt, affranchi de quelque chose. 2. Innocent de quelque chose, pur. 3. Qui a guéri, reconvalescent. Pl. بُرْءَاء, *au fém.* بُرْءَاءَة, pl. بُرْءَاءَات.

بَارِئ 1. Créateur. — الْبَارِئُ Le Créateur, Dieu. 2. Guéri.

بُرْءَاء 1. Libre, exempt, affranchi de quelque chose. 2. Innocent (d'un crime, etc.).

بُرْءَاءَة, pl. بُرْءَاءَات Hutte de chasseur.

بُرْءَاءَة 1. Immunité, franchise, exemption, privilège. 2. Diplôme qui confère quelque privilège. 3. Passeport. 4. Acquit à caution. Dans l'usage moderne, on écrit ce mot بَرَاءَة. 5. Désistement, renonciation.

— **بِرَامَةِ** Serment solennel par lequel on renonce à la protection de Dieu dans le cas où la chose ne serait pas vraie.

بِرَّة, *pl.* **بِرَايَا** Créature, être créé. — **خَيْرُ الْبِرَايَا** Le meilleur des êtres créés, c.-à-d. Mahomet.

بِرَّة 1. Exemption. 2. Abolition de la dette. 3. Sentence par laquelle on prononce l'exemption ou la franchise.

بِرِّي Guéri.

بِرَابِرَا Espèce de pourpier (*portulaca oleracea*).

براشكة (*Alg.*) Bourrasque, tempête sur mer.

بِرْنِج 1. Tube, tuyau en général. 2. Tuyau, conduit dans un aqueduc souterrain. 3. Ruiseau, égout dans l'intérieur d'une maison par lequel les immondices s'écoulent au dehors. 4. Canal qui conduit l'urine sécrétée des reins dans la vessie.

بِرْنِجِي Caméléon.

بربر Faire du bruit, du tapage; crier comme fait un homme en colère. II. **بِرْبِر** Ressembler par ses mœurs aux Berbères, ou aux peuplades non policées.

بِرْبِر Tapageur, qui fait du bruit.

بِرْبِر Action d'appeler, de faire venir les brebis.

بِرْبَار 1. Fâché, en colère. 2. Qui gronde, qui fait du bruit. 3. Qui produit un bruit, qui crie (se dit des objets inanimés). *Av.* **البِرْبَار** Lion.

البربر, *pl.* **البرابر** Berbères, peuples de l'Afrique occidentale.

المبربر Le grondeur, c.-à-d. le lion.

البلاد المبربرة Pays habités par des peuplades non policées.

بِرْبَس Chercher. II. Marcher d'un pas léger et passer rapidement.

بِرْبَص Arroser abondamment la terre.

بِرْبَط Luth.

بِرْت Être étonné, stupéfait. — **بِرْت** Couper.

بِرْت Action de couper, de retrancher.

بِرْت 1. Sucre. 2. Hache. 3. Guide. 4. Flèche.

بِرْتَة et **إِبْرَات** Adresse, habileté.

مِبْرْت Sucre dur et blanc.

بِرْت *f. A.* Être sain, bon pour la santé.

1. **أَبْرَات**, **بِرْوَت**, **بِرَات**, *pl.* **بِرْت** Sol tendre et mou. 2. Monticule de sable fin et doux. 3. Guide habile.

بِرْط 1. S'acagnarder, ne pas bouger de chez soi, *av.* **قَعْسُودَة** être casanier. 2. Gravier une montagne, *av.* **بِرْط**. 3. Être assis, s'asseoir à la persane, c.-à-d. sur les talons, et les genoux en avant.

بِرْطُوطَة Endroit périlleux, dangereux.

1. Nom d'une tribu arabe appelé autrement **Asd** (**أسد**). 2. *pl.* **بِرَاتِن** Main avec ses doigts. 3. Griffes, serres (chez les oiseaux de proie et les bêtes féroces). — **بِرْطِن لاسد** Fer avec lequel on marque les chameaux.

بِرْج (*n. d'act.* **بِرْج**) Faire bonne chère, manger et boire beaucoup, ou avoir des provisions de bouche en abondance. II. (*n. d'act.* **بِرْج**) Construire une tour (**بِرْج**), des tours, des bastions. IV. Construire une

tour, des tours, des bastions. V. Se faire voir dans tout l'éclat de sa toilette et de sa parure, *av. l. des p.*, se parer.

1. Force. 2. Angle. 3. Tour, bastion. 4. Fort, citadelle. 5. Signe du Zodiaque. — *برج الأسد* Le signe du Lion (dans le Zodiaque). — *برج لافلاك* Signes du Zodiaque.

1. Éclat de l'œil qui consiste en ce que le noir de la prunelle est encadré dans le blanc bien prononcé. 2. Beau de visage. 3. Éclatant.

برجان Nom d'un brigand ou d'une bande de brigands. *De là prov. اسرق* Plus grand brigand que Bourdjan, qu'un Bourdjan. — *حساب البرجان* Voy. *حساب*.

1. Qui a de beaux yeux. 2. Plus fort.

برج معين Tacheté (se dit d'une étoffe dont le dessein est à ceils).

برجد Espèce de vêtement à raies.

1. Jeu semblable à celui du djerid (*جرید*), qui consiste en ce que des cavaliers se poursuivent à cheval et se lancent de longs bâtons de palmier. 2. Pierre qu'on jette dans une source pour faire jaillir plus d'eau et l'améliorer. 3. But, cible élevée au haut d'une lance et sur laquelle on tire de l'arc. 4. Tas de pierres.

1. Chamelle qui donne beaucoup de lait. 2. *av. l'art.* *البرجيس* Jupiter, planète.

1. Articulation du milieu d'un doigt (*comp. راجبة* et

الشجع). 2. Articulation. 3. Doigt du milieu.

برجعة Paroles dures; dureté dans les paroles.

1. Passer du côté droit au côté gauche, en présentant le côté gauche au chasseur ou au voyageur, ce qui est regardé comme un mauvais augure (se dit d'une bête sauvage) (*opp. de*

سنج). 2. Être en colère. — *برج* f. *د.* (n. d'act. *برج*) 1. Cesser d'avoir lieu, cesser d'être; finir. — *ما برج زيد غنيا*

Zeid est toujours riche. — *برج الخفاء* Ce qui était caché cessa de l'être, c.-à-d. la chose parut au grand jour. 2. Cesser de faire telle ou telle chose. — *لا أبرح أفل* Je fais toujours cela. 3. *av. acc. ou* من مكانه ou *برج مكانه*. — S'éloigner. — *من* Il quitta cet endroit. 4. Abandonner, quitter quelqu'un, *av. acc.* 5. Habiter un pays désert (*براح*). II. (n. d'act. *تبرج*)

Affliger quelqu'un, causer de la peine à quelqu'un, *av. de la p.* IV. 1. Faire quelque chose d'étonnant, de digne d'admiration, *av. في* de la ch. 2. Se faire admirer, plaire à quelqu'un, *av. acc. de la p.* On dit: *ما أبرحه* Qu'il est beau! *prom.* qu'il l'a rendu beau! Le sujet de cette phrase, comme dans celles *ما أحسنه*, *ما أطيبه*, *ما أذنه*, n'est pas exprimé. On peut sous-entendre Dieu. 3. Honorer. 4. Faire du mal à quelqu'un. V. S'affliger, s'attrister.

1. Mal. — *بنو برج* et *بنات برج* Malheurs, calamités.

بارح Grand malheur, calamité. 2. Accès (d'une maladie, d'une passion). 3. Coup (du sort, etc.).

بَرَحْ Chose qui excite l'étonnement ou l'admiration.

بَارِحَ, pl. بَوَارِحَ 1. Qui habite la plaine. 2. Qui passe du côté droit au côté gauche du voyageur, du chasseur, et lui présente le flanc gauche (se dit d'une bête fauve). 3. Vent chaud, particulier, qui vient du côté du Yémen.

بَارِحَةٌ Nuit ou jour qui vient de s'écouler. — البَارِحَةُ (prononcé vulg. embarha) Hier. — البَارِحَةُ الْأُولَى Avant-hier.

بَرَّاحَ 1. Chose ou affaire claire, évidente. 2. Plaine, désert. — بَرَّاحًا Ouvertement, clairement. — لا بَرَّاحَ et لا بَرَّاحَ Sans cesse, continuellement.

بَرَّاحَةٌ, pl. بَرَّاحٌ Chameille excellente.

بَرَّيْحَ et بَرَّيْحَ Qui passe du côté droit au côté gauche du voyageur, du passant, et lui offre un mauvais augure (se dit d'une bête qu'on rencontre).

بَرَّيْحِي Mot que l'on prononce quand on a manqué le but en tirant (opp. de مَرَّيْحِي).

أَبْرَحَ 1. Plus heureux, plus fortuné. 2. Meilleur, de qualité supérieure. 3. Plus grave, plus dur à supporter.

بَرَّارِيْحَ, pl. بَرَّارِيْحَ 1. Malheurs, calamités, coups du sort. 2. Violents accès d'une passion; désirs.

مَبْرَحَ Très-sensible, très-pénible, qui cause une douleur violente.

برخ II. — بَرَّيْحَ (n. d'act. تَبْرِيْحَ) 1. S'abaisser, descendre un peu plus bas. 2. Se soumettre, s'humilier.

أَبْرَحَ et بَرَّيْحَ Qui a le dos brisé et renfoncé.

بَرَّجَ 1. Accroissement, augmentation. 2. Abondance. 3. Force, puissance. 4. A bon marché, qui se vend à très-bas prix.

بَرَّدَ f. O. 1. Être froid. 2. (n. d'act. تَبَرَّدَ) Rafrâchir quelque chose, mettre à la glace en mêlant de la neige, ar. acc. 3. Faire geler quelqu'un, glacer, faire éprouver un grand froid à quelqu'un (se dit, p. ex., d'une nuit froide), ar. acc. ou على de la p. 4. Appliquer aux yeux un collyre rafraîchissant, ar. acc. de la p. et من de la ch. 5. Verser de l'eau (sur la pâte, sur le pain). 6. Grêler; tomber (en parlant de la grêle). 7. Limer avec une lime (مَبْرَد). 8. Être en bon état, dans un état satisfaisant. (En général, les mots qui expriment la fraîcheur emportent, en arabe, l'idée de santé, d'un état satisfaisant (comp. فَرَّ). On dit: برد أمرنا Nos affaires vont bien. — برد لي عليه حق J'ai des droits à faire valoir contre lui, il me doit. 9. (n. d'act. تَبَرَّدَ) Dormir, être plongé dans le sommeil.

10. Mourir. 11. Être émoussé (se dit d'un sabre). 12. (n. d'act. تَبَرَّدَ) Être malade, languir. 13. Envoyer, dépêcher un exprès (بريد).

— Pass. بَرِّدَ 1. Être atteint, frappé, endommagé par la grêle (se dit de l'homme, des récoltes, des champs). 2. Être faible, languir. — بَرِّدَ (n. d'act. تَبَرَّدَ)

1. Être froid, être frais, être au frais. 2. S'adoucir, perdre de son intensité (se dit d'une douleur ou de la chaleur). 3. Être ferme. — بَرِّدَ حَقِّي J'ai un droit incontestable, mon droit reste tout entier. II. (n.

d'act. (تبريد) 1. Refroidir, rafraîchir en y mêlant de la neige ou de la glace. 2. Soulagé; adoucir l'intensité d'une douleur, le poids d'une angoisse. On dit au fig. لا تبود Ne cherche pas à te soulager toi-même de ce qu'il t'a fait souffrir, c.-à-d. au lieu de te venger toi-même, laisse à Dieu le soin de te venger. IV. 1. Refroidir, rafraîchir, mettre à la glace. On dit au fig. ما ابردة على قلبي mot à mot: Oh! combien Dieu l'a rendu rafraîchissant pour mon cœur! c.-à-d. combien je suis consolé et soulagé par le malheur qui arrive à mon ennemi! 2. Apporter quelque chose de froid, av. acc. de la ch.; donner à manger un mets froid ou une boisson à la glace, av. ل de la p. 3. Entrer ou se trouver dans la partie fraîche du jour, c.-à-d. au soir. 4. Envoyer, dépêcher un exprès (بريد). 5. Affaiblir, jeter dans la langueur. V. Se rafraîchir, se laver avec de l'eau froide, av. في. VIII. Se laver avec de l'eau froide, s'y plonger ou en prendre pour éteindre le feu des intestins. X. Trouver quelque chose froid, frais, comme l'eau, etc.; regarder comme froid.

بَرْد 1. Froid. 2. Frais, fratchour. Duel البردان Les deux fratcheurs, c.-à-d. le matin et le soir. 3. Sommeil. منع البرد منع البود La froid empêche de dormir. 4. Salive.

ذو بَرْد Pluis.

بَرْد, pl. بَرُود, أَثَرُ بَرْد, أَثَرُ بَرْد Vêtement en étoffe rayée. بَرْد فالحمر. fg. La guerre.

بَرْد, pl. بَرُود 1. Pièce de vêtement oblong

en étoffe de laine ordinaire, grise ou brune, et qui sert pour s'envelopper et coucher dessus. De là Borda, manteau du Prophète. On dit: هيا في بُرْدَةِ أخلس Ils font tous la même chose, ils suivent la même voie. 2. Lanterne.

بَرْد 1. Grêle. 2. Orgelet, petite tumeur sur les paupières qui ressemble à un grain d'orge. 3. métaph. Dents très-blanches. — تبسم عن بَرْد En souriant il fait voir des dents blanches comme la grêle.

بَرْد, fém. بَرْدَلَا 1. Froid. 2. Qui fait tomber la grêle (nuage).

بَارِد 1. Froid, frais. 2. (Alg.) Rassiss (pain). 3. fg. Agréable. 4. Ferme, solide, qui ne souffre aucune contestation. — لي بارد Il est mon débiteur pour mille pièces de monnaie bien comptées. 5. Aisé, facile. — غم بارد Butin qui vient aisément. 6. Froid, très-faible (argument). — تَحْتَجُّ بِحُجَّةٍ بَارِدَةٍ Tu te sers d'arguments bien faibles.

بَرَاذ 1. Froid. 2. Langueur, affaiblissement à la suite d'une maladie.

بَرْدَة 1. Indigestion. 2. Brebis. 3. métaph. Je le connais à fond. — هِيَ الْكَ بَرْدَةِ نَفْسِهَا Elle t'est dévouée corps et âme.

بَرُود 1. Froid. 2. Trempé d'eau (pain, etc.). 3. Qui refroidit, qui tient au frais. — ثَوْبٌ بَرُودٌ Vêtement sans poil, ras. — بَرُودُ الْعَيْنِ Collyre qui rafraîchit les yeux. بَرِيدٌ Trempé d'eau et rafraîchi.

بَرِيد (mot pers.) 1. Exprès, courrier. 2. Poste. خيل البريد Chevaux de poste. —

صاحب البريد Maître de poste, qui tient le service des courriers.

نَيرِدِي Exprès, messenger, courier.

نَيرِدِيَّة Messagère.

نَيرِدَاء Fièvre accompagnée de frisson.

نَيرَانَة Limaille.

نَيرَان Gelé, qui éprouve le froid.

نَيرُودَة 1. Froid, *s. m.* 2. Froideur, *fig.*

3. (*Alg.*) Fièvre. — نَيرُودَة ثَلَاثِيَّة (*Alg.*)

Fièvre tierce.

نَيرُودِيَّة (*Alg.*) Fièvre.

نَيرَانَة Vase, jarre ou bouteille en terre poreuse pour rafraîchir l'eau.

نَيرِد, *pl.* نَيرِد, *fém.* نَيرِدَة Froid, frais.

نَيرِدَانِ Les deux époques fraîches du jour, *c.-à-d.* la matinée et la soirée.

نَيرِدِي Papyrus, *plante.*

نَيرِد, *pl.* نَيرِد Lime.

نَيرِد 1. Qui est au frais, qui se trouve à l'époque fraîche du jour, *c.-à-d.* au soir ou au matin. 2. (*de* نَيرِد) Maître de poste, de courriers.

نَيرِد, *fém.* نَيرِدَة Qui a souffert de la grêle.

نَيرِد 1. Beau de visage. 2. *le m. que* نَيرِد.

نَيرِدَة Ce qui rafraîchit, *av. l.*

نَيرِد, *fém.* نَيرِدَة 1. Refroidi, rafraîchi; à la glace. 2. Qui a souffert de la grêle. 3. Trempé d'eau (pain, etc.).

نَيرِدَانَة Mets froids, à la glace.

نَيرِدَانِ (*du pers.* نَيرِدَان) Qui tient les cordons des rideaux, des portières, qui les ouvre et les ferme) Chambellan.

نَيرِدَانِي Charge de chambellan (*نَيرِدَانِي*).

نَيرِدِيْس 1. Méchant.

2. Orgueilleux et qui regarde les autres avec mépris. 3. D'un aspect désagréable, sinistre.

نَيرِدِيْس, *pl.* نَيرِدِيْس Bât d'âne.

نَيرِدِيْس Fabricant ou vendeur de bâts d'âne.

نَيرِدِيْس 1. Qui a le visage renfrogné. 2.

av. عن الشيء, Qui se détourne de quelque chose et s'en abstient.

نَيرِدِيْس (*Alg.*) Chardonneret, oiseau.

نَيرِدِيْس (*Alg.*) (*de l'espag.* borderar) Louvoyer.

نَيرِدِيْس 1. Marcher lourdement comme une bête de somme qui n'est pas de race. 2. Être las, fatigué, n'en pouvoir plus. 3. Se soumettre.

نَيرِدِيْس, *fém.* نَيرِدِيْس, *pl.* نَيرِدِيْس Bête de somme au corps lourd et au pas lent, cheval qui n'est pas de race.

نَيرِدِيْس (*n. d'act.* نَيرِدِيْس) 1. Sortir et paraître dans la plaine, dans un champ vaste (*نَيرِدِيْس*).

2. Paraître au grand jour, se produire, se montrer à quelqu'un, *av. ل* *de la p.* نَيرِدِيْس

Se montrer après avoir été caché. — نَيرِدِيْس

1. Dépasser les autres dans la course. 2.

Surpasser les autres, leur être supérieur par quelque vertu ou qualité. II. (*n. d'act.*

نَيرِدِيْس) 1. Faire sortir au grand jour, dans l'arène. 2. Produire, mettre en avant, manifester. 3. Surpasser ses égaux par quelque mérite ou qualité, *av. على*. 4.

Dépasser dans la course. III. (*n. d'act.*

نَيرِدِيْس) 1. Sortir contre quelqu'un; descendre dans l'arène pour lutter avec

lui, *av. acc. de la p.* 2. Être brave, courageux. 3. Sortir, se montrer. — *بارز حرباً*. Sortir pour combattre. IV. 1. Produire, mettre au grand jour. 2. Publier, divulguer. 3. Faire paraître, publier (un livre, un traité). 4. Se mettre en route. V. Sortir au dehors, *spécialem.* pour satisfaire un besoin naturel. VI. *au pl.* 1. Engager la lutte, en venir aux mains. 2. Se séparer de la troupe et rejoindre chacun son compagnon. X. 1. Demander qu'une chose soit produite, mise au jour. 2. Tirer au grand jour, *av. acc. de la p.*

بَرَز 1. Intelligent. 2. Honorable, respectable. 3. Qui sait se contenir et s'abstenir de tout ce qui est illicite.

بَارِز, *fém.* *بَارِزَة* 1. Qui sort du fond et paraît au dehors. 2. Saillant, préminent. 3. Extérieur. 4. *en gramm.* Lettre qui, dans le prétérit ou le futur d'un verbe, est en dehors de la racine et peut être regardée comme pronom, *p. ex.* *فعلت ث* dans *فعلت ث*, ou *يُفعل ي* dans *يُفعل ي*.

بَرَز Champ, vaste plaine sans arbres.

بَرَز Excrément humain. (*Ce mot est plus décent que غائط*.)

بَسْرَة Femme qui, dans la société des hommes, se conduit avec modestie et convenance.

أَبْرِيَز Or pur. *Voy. sous ا.*

مَبْرَز Latrines.

مَبَارِز 1. Qui descend dans l'arène, champion, combattant. 2. Qui épouse une femme qui n'est plus vierge.

مَبْرُوز et *مَبْرُوز* Publié (livre, écrit).

مَبْرَز Qui surpasse les autres.

بَرَزْج, *pl.* *بَرَزَج* 1. Intervalle, espace qui sépare deux choses. — *بَرَزْجُ الْإِسْلَامِ*. Temps entre le commencement et la fin de l'islamisme. 2. Temps qui s'écoule pour un homme depuis sa mort jusqu'au jour de la résurrection.

بَرَزْج 1. Vivacité et enjouement de la jeunesse. 2. Jeune homme grandi, fait et de bonnes manières. 3. *صَبْغُ بَرَزْج*. Couleur vive et éclatante, teinture toute neuve.

بَرَزْج et *بَرَزْج* *Voy. le précéd.*

بَرَزِيْق, *pl.* *بَرَزِيْق* et *بَرَزِيْق* 1. Troupe d'hommes. 2. Troupe de cavaliers, cortège composé de cavaliers moins nombreux que *موكب*. 3. Chemins ou sentiers qui dépendent de la grand'route et en forment les ramifications.

بَرَزْل Gros, corpulent.

بَرَزِين 1. Vase à boire fait d'écorce de palmier. 2. Cavalier.

بَرَس *f. A.* Être dur envers son débiteur.

II. Amollir, adoucir, rendre plus tendre.

بَرَس Sagacité, intelligence d'un guide.

بَرَس et *بَرَس* 1. Coton. 2. Duvet cueilli de la plante du papyrus. 3. Morphée, plante.

بَرَسَم (*dénom.* *برسام*) Causer, occasionner la pleurésie à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — *بَرَسَم* Avoir la pleurésie.

بَرَسَم Pleurésie, maladie.

مَبْرَسَم Qui a la pleurésie.

بَرَسِيم Trèfle, plante.

بَرَسَان Marque qu'on imprime sur la peau du chameau avec un fer rouge.

بُرْشَ 1. Petites taches d'une couleur différente du reste de la robe d'un cheval. 2.

Taches sur la peau.

بُرْشَ Espèce de paillason fait de feuilles de palmier ou de حلقه.

بُرْشَة Tache blanche à la naissance de l'ongle.

بُرْشَة Tranche, morceau (de viande, etc.).

برشد, pl. **براش** (Afr.) Gondole, long bateau couvert.

بَرِيشَ Nuancé de taches blanches ou autres.

أَبْرَشَ, *fém.* **بُرْشَاء** 1. Bariolé, bigarré, nuancé de taches blanches, qui a des poils d'une nuance différente du reste de la robe semés çà et là (cheval). 2. Riche, abondant en herbes et plantes de toute espèce (sol, pays; se dit aussi d'une année abondante). **بُرْشَاء** s. f. Multitude d'hommes, cohue.

أَبْرَشَ Être bariolé, bigarré.

بُرْشَان Voy. sous **برشن**.

بُرْشَطَ Mordre et dépecer avec les dents.

بُرْشَع et **بُرْشَاعَ** 1. Homme grand, long.

2. Stupide, imbécile. 3. Méchant.

بُرْشَقَ 1. Hacher, couper en petits morceaux (la viande, etc.). 2. Donner des coups de fouet, *av. d. acc.* III. 1. Être gai. 2. S'épanouir (se dit d'une fleur). 3. Être en floraison (se dit d'un arbre).

بُرْشَكَفَ (*syn.* **فَصَلَ**) Couper, dépecer, partager en morceaux.

بُرْشَمَ (n. d'act. **بُرْشَامَ**, **بُرْشَمَة**) 1. Éprouver de la peine, de la douleur; souffrir et

trahir sa douleur par l'expression du visage. 2. Avoir l'air sombre et les yeux hagards fixés sur un point.

بُرْشَمَة et **بُرْشَامَ** Bonne vue, regards perçants.

بُرْشَمَ Qui a une bonne vue, les regards perçants.

بُرْشَمَ Voile dont on se couvre le visage.

بُرْشَوْمَ et **بُرْشَوْمَ** Espèce de palmier très-précoce particulier à la ville de Bassora.

بُرْشَان 1. Pain de l'Eucharistie. 2. Oublie, pain à chanter, pain à cacheter.

بُرْشَانُوشَان Adianthe, *plante*.

بُرْشَانِ Même signif. que **بُرْشَامَ**.

بُرْصَ et **بُرْصَ** Avoir la lèpre, être lépreux. II. (n. d'act. **تَبْرِصَ**) 1. Rendre semblable à un lépreux en couvrant le corps de taches. 2. Raser la tête, les cheveux de la tête. 3. Arroser la terre avant le labour (se dit de la pluie). IV. 1. Affliger, frapper quelqu'un de la lèpre, rendre lépreux (se dit de Dieu). 2. Engendrer ou enfanter des enfants lépreux. V. Dévorer toute l'herbe d'un champ, d'une prairie.

بُرْصَ 1. Lèpre. 2. Taches ou marques qui restent sur la peau d'une bête qui avait été mordue par une autre.

بُرْصَ 1. Demeures des démons. 2. Terrain sablonneux sans végétation.

بُرْصَة Terrain sablonneux sans végétation.

بُرْصَة, pl. **بُرْصَاء** 1. Lépreux. 2. Frisson, tremblement du corps.

أَبْرَصَ, pl. **بُرْصَ** Lépreux. — **لَا بُرْصَ** Disque de la lune parsemé de taches. *Fém.* **بُرْصَاء** 1. Ras, dont les herbes et les plantes

ont été dévorées (champ, sol). 2. Serpent à peau blanche et luisante.

أَبُو بُرَيْصٍ et بُرَيْصٌ Léopard.

سَوَامٌ أَبْرَصٌ ou أَبْرَاصٌ, pl. سَامٌ أَبْرَصٌ Grand léopard de l'espèce de وَزَعٌ.

بُرْصٌ f. O. (n. d'act. بُرْصٌ) 1. Se trouver ou jaillir de la source en petite quantité (se dit de l'eau). 2. f. I. O. (n. d'act. بُرْصٌ) Donner fort peu, être très-mesquin dans ce qu'on donne à quelqu'un, av. l de la p. 3. (n. d'act. بُرْصٌ) Faire à peine germer des plantes, au point qu'on n'en peut pas encore distinguer les espèces (se dit du sol).

II. (n. d'act. بُرْصٌ) Signif. précéd. V.

1. Recevoir quelque chose par petites quantités et s'en contenter, av. acc. de la p. 2. Boire du bout des lèvres, humer, av. acc. de la ch. 3. Vivre de peu, se contenter de peu. 4. Prendre, user de quelque chose par petites doses, av. acc. de la ch. VIII. Jaillir en petite quantité (se dit de l'eau).

أَبْرَاصٌ, pl. أَبْرَاصٌ, بُرْصٌ 1. Maigre, en petite quantité. 2. Très-potito quantité d'eau.

مُبَارِصٌ et بَارِصٌ Premier germe de plante et si petit, qu'on n'en distingue pas encore l'espèce.

بُرْصٌ Maigre, en petite quantité.

مُبْرَصٌ, مَبْرُوصٌ, بُرْصٌ Qui est devenu pauvre pour avoir fait des dons, des largesses à tout venant.

برط Jacinthe, plante d'Égypte.

برطينج Melon.

بُرْطَسٌ (n. d'act. بُرْطَسَةٌ) Tenir des chameaux et des ânes de louage; louer des chameaux, des ânes.

مَبْرُطَسٌ Loueur de chameaux et d'ânes.

On trouve aussi برطشة, برطش et مبرطش.

بُرْطَعٌ Même signif. que صُرْطٌ.

بُرْطَلٌ 1. Adapter à la citerne une pierre oblongue pour en faire couler plus facilement l'eau. 2. Capter un juge par des cadeaux (برطيل), av. acc. de la p. II. Recevoir un cadeau, se laisser capter, gagner (se dit d'un juge).

بُرْطَالٌ (Afr.) Moineau.

بُرْطَلٌ et بُرْطَلٌ Bonnet pointu, mitre.

بُرْطِيلٌ, pl. بُرَاطِيلٌ 1. Pierre oblongue ou fer long à l'aide desquels on rend raboteuse une meule. 2. Outil en fer pour fendre les pierres. 3. Cadeau donné pour capter un juge. 4. Droit qui revient d'office à un juge.

مَبْرُطَلَةٌ, fém. مَبْرُطَلَةٌ Qui se laisse gagner ou se donne pour de l'argent.

بُرْطَمٌ 1. Bégayer, balbutier. 2. Mettre en colère. 3. Se fâcher, froncer le sourcil et prendre un air sévère. 4. S'assombrir, se couvrir de ténèbres (se dit de la nuit). II. Se fâcher tout rouge pour un propos.

بُرْطَمٌ Bègue.

بُرْطَامٌ et بُرَاطَمٌ Qui a les lèvres grosses, ou une lèvre grosse et comme enflée.

بُرْطَمَةٌ Expression de la colère sur le visage, quand il paraît comme enflé.

بُرْعٌ 1. Graver une montagne, av. acc. 2. (n. d'act. بُرْعٌ) Surpasser ses compagnons, leur être supérieur par la science, etc. 3. Être homme accompli, plein de mérite et doué de qualités physiques et morales. 4.

Vaincre, avoir le dessus. — بَرَعٌ et بُرَعٌ (n. d'act. بُرَاعَةٌ) Être supérieur, surpasser les autres en mérite, on éloquence, etc. V. Donner quelque chose à titre de présent, av. ب de la ch.

بَارِعٌ, fém. بَارِعَةٌ 1. Supérieur aux autres par la beauté, le mérite, quelque qualité ou art. 2. Chose belle, excellente. 3. بَارِعَةٌ Supériorité, mérite.

بَرَاةٌ Supériorité, mérite d'une personne ou d'une chose, perfection. — بَرَاةٌ Introduction ou exorde parfaitement bien fait, c.-à-d. qui s'adapte au sujet général de l'ouvrage.

بَرِيسٌ Docile, obéissant à la voix du conducteur.

بَرِيعةٌ Femme distinguée, belle et douée d'intelligence.

أَبْرَعٌ Plus grand, plus gros, plus considérable.

فَعْلُهُ مَبْرَعٌ — مَبْرَعٌ Il l'a fait de son propre mouvement.

بَرَعَتْ — بَرَعَتْ, pl. بَرَاةٌ Derrière, cul.

بَرَعَسٌ 1. Chamelle qui donne beaucoup de lait. 2. Beau de corps.

بَرِيسٌ 1. Qui supporte avec patience la mauvaise fortune. 2. Voy. le précéd.

بَرَعَصٌ — بَرَعَصٌ Se remuer sous quelque chose (se dit, p. ex., d'un homme qu'on voit se remuer sous quelque objet qui le couvre, d'un serpent sous l'herbe, etc.).

بَرَعَمٌ Boutonner (se dit des arbres). II. Même signéf.

بَرَعَمٌ coll., pl. بَرَاِمٌ, n. d'unités بَرَعَمَةٌ

1. Calice d'une fleur. 2. Bouton de fleur non épanoui.

بَرَعَمٌ et بَرَعَمَةٌ Voy. le précéd.

بَرَاِمٌ Hautes montagnes.

بَرَعٌ f. 1. 1. Jouir du bien-être. 2. Être convenable, bon, sain.

بَرَعٌ Bave, salive qui roule de la bouche.

بَرَعَتْ — بَرَعَتْ, pl. بَرَاِثٌ Puce.

بَرَعَةٌ Cauteur cendrée tirant sur le blanc.

بَرَعَتِي Colloquante, plume.

بَرَعَزٌ — بَرَعَزٌ, fém. بَرَعَزَةٌ Veau qui suit déjà sa mère.

بَرَعَشٌ — بَرَعَشٌ Moucheron.

بَرَعَشٌ Guérir, être reconvalescent et pouvoir se lever et marcher.

بَرَعَلٌ Habiter un pays peu éloigné de l'eau.

بَرَاِغِيلٌ, pl. بَرَاِغِيلٌ Pays, villages situés à peu de distance de quelque eau.

بَرَعِي Line vis.

بَرَعِيزٌ Pourpre, écarlate.

بَرَقٌ f. O. (n. d'act. بَرَقٌ) 1. Briller, luire, être brillant (se dit de toute chose). 2. Briller, paraître (se dit d'un astre). 3. Briller, avoir de la vivacité (se dit des yeux). 4. (n. d'act. بَرَقَانٌ, بَرَقَانٌ) Faire des éclairs (se dit d'un nuage), briller (de l'éclair). 5. Tonner, fg. On dit d'un homme : رَعَدَ بَرَقٌ

Il tonnait et il faisait briller des éclairs, c.-à-d. il s'emportait, il tonnait, il portait la terreur dans les esprits. 6. Se parer et briller par sa parure. On dit aussi d'une

1. Briller, luire, être brillant (se dit de toute chose). 2. Briller, paraître (se dit d'un astre). 3. Briller, avoir de la vivacité (se dit des yeux). 4. (n. d'act. بَرَقَانٌ, بَرَقَانٌ) Faire des éclairs (se dit d'un nuage), briller (de l'éclair). 5. Tonner, fg. On dit d'un homme : رَعَدَ بَرَقٌ

Il tonnait et il faisait briller des éclairs, c.-à-d. il s'emportait, il tonnait, il portait la terreur dans les esprits. 6. Se parer et briller par sa parure. On dit aussi d'une

Il tonnait et il faisait briller des éclairs, c.-à-d. il s'emportait, il tonnait, il portait la terreur dans les esprits. 6. Se parer et briller par sa parure. On dit aussi d'une

Il tonnait et il faisait briller des éclairs, c.-à-d. il s'emportait, il tonnait, il portait la terreur dans les esprits. 6. Se parer et briller par sa parure. On dit aussi d'une

femme : وعدت وبرقت Elle tonnait et faisait briller des éclairs, pour dire : Elle brillait de tout son éclat. 7. Lever la queue (se dit d'une charrue qui le fait pour faire croire au mâle qu'elle est pleine et pour le tenir à distance). 8. Éclairer, faire briller quelque chose par quelque chose. — برق بزيت Il a éclairé l'eau avec de l'huile, c.-à-d. il a jeté un peu d'huile dans de l'eau. On dit de même : برق له طعاماً Il mit de la graisse dans son manger. 9. (n. d'act. بُرِقَ, بُرُقُ) et بُرِقَ (n. d'act. بُرِقَ) Demourer stupéfait, immobile, au point de ne rien voir ou de ne pas pouvoir agir. — وإذا برق البصر Et lorsque la vue sera éblouie, paralysée. 11. (n. d'act. تُبْرِقُ) 1. Ouvrir les yeux, les écarquiller et regarder fixement, av. لى de la p. ou de la ch. 2. Se parer, paraître dans tous ses atours (se dit d'une femme). 3. Persister dans la rébellion, av. فى. 4. Être difficile, ardu pour quelqu'un, av. ب de la p. (se dit d'une affaire). 5. Être longtemps en voyage. 11. 1. Être exposé aux éclairs, en recevoir la clarté éblouissante. 2. Lancer des éclairs (se dit du ciel, des nuages). 3. Faire briller aux yeux de quelqu'un la lame, brillante comme des éclairs, d'un sabre, ou le brandissant. 4. Se parer, se montrer dans tout l'éclat de sa parure (se dit d'une femme). 5. Faire briller son visage en ôtant le voile (se dit d'une femme), av. عن du visage. 6. Laisser, abandonner une chose, av. عن de la ch. 7. Exciter, irriter (un chien ou une bête féroce). 8. Menacer, éclater en menaces. 9. Voy. la 1. 8. 10.

إبرق الضحى Imoler une victime, une brebis blanche à raies noires.

بُرُقُ, pl. بُرُقُ 1. Éclair. 2. Foudre. 3. Nuage qui lance des éclairs. 4. Lumière, clarté, éclat (du jour, d'une lame brillante, etc.).

بُرُقُ coll. Lézard d'Afrique.

بُرُقُ, pl. بُرْقَان, بُرْقَان, بُرْقَان 1. Bélier. 2. Agneau (comp. le persan بُرِه). 3. Frayeur, peur.

بَارِقُ 1. Qui lance des éclairs (nuage). 2. Resplendissant (lame, sabre, métal, arme, etc.).

بَارِقُ, pl. بَارِقَاتُ 1. Qui lance des éclairs (nuage). 2. Resplendissant, brillant (coupe de vin, arme, sabre). 3. البارقة Premiers rayons de la révélation divine, commencement de la révélation.

بَرَّاقُ Brillant, éclatant, resplendissant (sabre, arme, etc.). — فَم. بَرَّاقَةٌ Femme d'une grande beauté.

البَرَّاقُ Borak, Elborak, être fantastique dont il est question dans le Coran, et qui, selon les mahométans, a servi de monture à Mahomet dans son voyage imaginaire de la Mecque à Jérusalem, et ensuite à travers les cieux jusqu'au trône de Dieu, dans la nuit du voyage nocturne connue sous le nom de ليلة المعراج.

بَرَّاقُ Brillant, éclatant.

بَرَّقُ, pl. بَرَقَ, بَرَقَ Sol dur composé de boue, de pierres et de sable. Le mot بَرَقَ, composé avec d'autres noms, forme une grande quantité de noms propres de localités.

بَرَقَ Frayeur, consternation.

أَبْرُقُ, *fém.* **بُرْقَاءُ** 1. Bigarré, composé de blanc et de noir (se dit d'une corde de deux tortis de différentes couleurs, ou d'autres choses). 2. *pl.* **أَبَارِقُ** Sol dur composé de boue, de pierres et de sable. — *Fém.* **بُرْقَاءُ** 1. OEil. 2. *pl.* **بُرْقَاوَات** Sol dur composé de boue, de pierres et de sable.

• **بُرَيْقُ** 1. Éclair. 2. Éclat, brillant. 3. Femme très-belle.

بُرْبَقَةٌ, *pl.* **بُرَائِقُ** Éclair.

بُرَيْقَةٌ La brillante ou la bigarrée : nom de convention par lequel on appelle une chèvre qu'on veut traire.

بُرُوقُ, *n. d'unité* **بُرُوقَةٌ** Asphodèle, plante. — **أَشْكُرْمِنْ بُرُوقَةٍ** (*prov.*) Plus reconnaissant que l'asphodèle; car cette plante, dit-on, pousse et conserve sa verdure même dans l'absence des pluies.

بُورِقُ 1. Nitre. 2. Borax. 3. Asphodèle, plante.

مُبْرَقُ, *pl.* **مَبَارِقُ** Lueur, clarté, surtout de l'aurore.

إِبْرِيقُ Voy. sous la lettre ا.

أَبِيرِقُ, *dimin.* **أَسْتَبْرِقُ** Voy. sous la lettre ا.

بُرْقَشُ (*n. d'act.* **بُرْقَشَةٌ**) 1. Peindre de diverses couleurs. 2. Rendre bigarré, bariolé. 3. Enjoliver. 4. *fig.* Confondre, mettre pêle-mêle plusieurs choses. On dit : **بُرْقَشَ عَلَيَّ فِي الْكَلَامِ** Il m'a parlé confusément de plusieurs choses, embrouillant tout. 5. **بُرْقَشَ فِي الْأَكْلِ** Mêler plusieurs mets ensemble, manger de l'un et de l'autre. 11. **تَبْرَقَشَ** Paraître de différentes

couleurs, se présenter aux yeux bigarré, bariolé.

أَبُو بَرَأَقَشٍ et **بُرْقَشُ** Pinson, oiseau; *autrem.* **شُرْشُور**.

بَرَأَقَشُ 1. Nom propre d'un chien. — **عَلَى أَهْلَهَا دَلَّتْ بَرَأَقَشُ** (*prov.*) Le chien Berakich enseigne le chemin de sa maison.

2. Nom propre de la femme de Lokman de la tribu d'Ad.

بَرَأَقِشُ, *pl.* **بُرْقُوشُ** 1. Soulier vieux et usé, savate. 2. (*Afr.*) Verrue.

بُرْقُشَةٌ 1. Confusion, désordre de ce qui est pêle-mêle. 2. Bigarrure, bariolage.

بُرْقَطُ (*n. d'act.* **بُرْقُطَةٌ**) 1. Se retourner pour regarder derrière soi. 2. Marcher à pas rapprochés, à petites enjambées. 3. Disperser, disséminer. 4. Parler à tort et à travers. 11. **تَبْرَقَطُ** 1. Tomber à la renverse. 2. Se nourrir de toute sorte de nourriture.

بُرْقُطَةٌ Pas rapproché, petite enjambée.

بُرْقَعُ Couvrir le visage de quelqu'un d'un voile. On dit *métaph.* : **بُرْقَعُ فَلَانَا** Il lui asséna des coups de bâton entre les oreilles. On dit encore : **بُرْقَعُ لِحْيَتِهِ** Il s'est couvert la barbe, pour dire : Il a essuyé des injures; on l'a habillé de toutes pièces. 11. **تَبْرُقَعُ** Se couvrir du voile **بُرْقَعُ**.

بُرْقَاعُ, *pl.* **بَرَأَقِعُ** 1. Voile qui couvre le visage, spécialement longue pièce de calicot ou de crêpe noir attachée à l'aide d'agrafes aux tempes, descendant presque jusqu'à terre, et ne laissant qu'une ouverture pour les yeux. 2. Grand rideau ou portière au temple de la Mecque. 3. Marque représen-

tant la lettre ب imprimée avec un fer rouge sur les reins d'un chameau. 4.

Foy. بُرَيْقَة sous برق.

مِبْرَقَة Brebis noire qui a la tête blanche.

مُبْرَقَة Blanc qui occupe toute la bouche jusqu'aux yeux d'un cheval d'une robe quelconque.

بُرْقُل 1. Mentir. 2. Faire des éclairs sans que la pluie vienne à la suite.

بُرْقِيل Mousquet.

بُرْقُوقُ et بُرْقُوقُ 1. (Afr.) Prune. 2. (Asie) Abricot.

تَبْرُكٌ f. O. n. d'act. بُرُوكٌ 1. S'agenouiller, fléchir les genoux et se coucher par terre (se dit d'abord des chameaux) (syn. اِسْتَنَاح). 2. fig. Se maintenir, être ferme. 3. S'appliquer à quelque chose. 4. Faire tomber l'eau, la pluie sans interruption (se dit du ciel). II. (n. d'act. تَبْرِيكٌ)

1. S'agenouiller, se mettre à genoux. 2. Faire agnouiiller. 3. Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu. III. 1. S'appliquer avec assiduité à quelque chose, s'y livrer, av. على de la ch. 2. Bénir, combler de bénédictions et de prospérités (se dit de Dieu), av. ل, ou على, ou at. acc., ou av. في de la p. 3. Invoquer la bénédiction de Dieu sur quelqu'un, av. على de la p. — Au passif, بُورِكٌ Être béni, être heureux.

On dit au mendiant que l'on renvoie sans lui rien donner : بُورِك فيسك Que Dieu t'assiste! IV. Faire agnouiiller (un chameau) (syn. رَانَسَخ). V. 1. Être béni, comblé des bénédictions de Dieu, se trouver dans la prospérité, at. ب. 2. Se livrer avec assiduité à quelque chose. VI. 1. Implorer la

bénédiction. 2. Être béni de Dieu, se trouver dans la prospérité. 3. Augurer bien, tirer un bon augure de quelque chose, at. ب de la ch. 4. Être d'un bon augure, at. ب. 5. تَبَارَكَ اللهُ وتعالى Dieu, dont le nom soit béni et exalté. VIII. 1. S'agenouiller, poser le poitrail à terre pour laisser monter le voyageur (se dit des chameaux). 2. Appuyer le devant du corps, la poitrine sur quelque objet, p. ex. sur un outil avec lequel on travaille. 3. S'appliquer avec assiduité à quelque chose, s'y livrer tout entier. 4. Laisser tomber l'eau, la pluie sans interruption (se dit du ciel). On dit dans le même sens en français : Le ciel est par terre. 5. Courir vite, accélérer sa course, av. في. 6. Amuindrir la considération de quelqu'un, at. في ou على de la ch. X. Être béni.

بُرُوكٌ coll., pl. بُرُوكٌ 1. Troupeau de chameaux agnouiillés, couchés, comme cela a lieu, le soir, à l'entour des tentes. 2. Poitrail ou partie du poitrail dont le chameau agnouiillé touche la terre. 3. Poitrine (chez l'homme).

بَارَكَةٌ — بَارَكٌ fém. بَارَكَةٌ Agnouiillé. pl. بُوَارِكٌ Genou.

بَرَكَ بَرَكَ Mois avec lesquels on encourage les combattants : Courage!

بُرْكٌ Étang.

بِرْكٌ pl. بِرْكٌ 1. Étang. 2. Ouverture, oratoire d'une source d'eau.

بِرْكَةٌ 1. Action ou manière de s'agenouiller, et par extension 2. Écoulement abon-

dant du lait des pis d'une chamelle quand elle est à s'agenouiller. De là on dit : مَا أَحْسَنَ الْبَرَكَةِ هَذَا النَاقَةِ Qu'elle s'agenouille bien cette chamelle ! (c.-à-d. qui donne tant de lait sans le faire attendre.)

3. Vêtement rayé du Yémen.

1. بَرَكَانٌ, بَرَكَانٌ, أَبْرَاكٌ, بَرَكٌ, pl. بَرَكَةٌ. Espèce d'oiseau aquatique : canard (؟). 2. Meuturer, salaire du meunier. 3. Famille ou troupe d'hommes qui demandent le prix du sang.

1. بَرَكَةٌ. Bénédiction de Dieu, prospérité qui en résulte pour l'homme. 2. Félicité, bonheur. 3. Abondance de biens.

بَرُوكٌ Femme qui ayant un fils adulte se remarie.

بَرُوكٌ (Afr.) Coq.

1. بَرِيكٌ. Heureux, prospère. 2. Abondant, dont il y a en abondance au point qu'il en reste après l'usage qu'on en fait.

بَرِيكٌ coll., n. d'unité بَرِيكَةٌ Dattes fraîches avec de la crème.

بَرِيكٌ (mot europ.) Brick, navire.

1. بَارُوكٌ. Peureux. 2. Paresseux. 3. Cauchemar.

بَرُوكٌ, بَرُوكٌ, بَرُوكٌ Sang-froid dans le combat, à la guerre.

بَرَانِكٌ, pl. بَرَنَكَانِي, بَرَنَكَانِي, بَرَنَكَانٌ Espèce de vêtement noir.

بَرَانِكٌ et بَرَاكِيَّةٌ Volcan, montagne volcanique.

أَبْرَكٌ Plus brave.

مَبْرَكٌ Endroit où les chameaux s'agenouillent et couchent.

مَبْرُوكٌ Béni, heureux.

مَبَارَكٌ 1. Béni. On dit aussi فِيهِ مَبَارَكٌ.

2. (mod.) Gonorrhée, mal vénérien.

1. مَبْرَكٌ Qui use, qui jouit d'une chose.

2. Qui se livre à quelque chose, av. عَلَى.

3. Saint, sacré et visité comme tel (lieu).

بَرَكَارٌ (pers.) Compas.

1. بَرَكْعٌ Couper, retrancher en coupant.

2. (n. d'act. بَرَكْعَةٌ) Se tenir sur quatre pieds. 3. Renverser, jeter à terre. 4. S'agenouiller (se dit du chameau). II. Être renversé sur le dos, être jeté à la renverse.

1. بَرَكْعٌ Petit de taille. 2. Petit de chameau dont le cou n'est pas encore assez long pour toucher la terre.

جُوعٌ بَرَكْعُ Faim violente.

1. بَرَالٌ (n. d'act. بَرَالَةٌ) Hérissier les plumes du cou, comme fait, p. ex., un coq qui se prépare au combat, av. J. 2. Faire un saut, s'élancer, se mettre en avant pour pousser ou attaquer, av. J. II. تَبْرَالٌ et IV. اِتْبْرَالٌ Mêmes signif. que la I.

بَرَانِلٌ Plumes fines formant le collier de certains oiseaux, et qu'ils hérissent à volonté quand ils sont excités, p. ex. le coq, le pigeon, etc.— أَبْرَانِلٌ ou بَرَانِلٌ Coq. — بَرَانِلٌ لَارِضٌ Herbes, plantes, pour ainsi dire plumage de la terre.

بَرَانِلِيٌّ Coq.

مَبْرَتِلٌ لِلشَّرِّ Enclin au mal, prompt aux querelles, au combat.

1. بَرَمٌ (n. d'act. بَرَمٌ) Tordre, tresser (une corde) en tordant les fils, les tortis. —

1. بَرَمٌ (n. d'act. بَرَمٌ) Être ennuyé ou dégoûté de quelque chose; éprouver de

la peine, du chagrin de quelque chose, *av.*

ب de la ch. 2. On dit : بِرَمَ بِحُجَّتِهِ Il cherchait à faire valoir un argument qui n'en était pas un ; il fut à court d'arguments. II. Tourner, faire aller le fuseau en filant. IV. 1. Tordre, réunir ensemble deux fils ou deux tortis pour rendre la corde plus solide. 2. *fig.* Raffermer, consolider. 3. Faire éprouver de la peine, du chagrin à quelqu'un, *av. acc. de la p.* ; tourmenter, importuner par des demandes continuelles. V. Éprouver de l'ennui, du dégoût, *av.*

ب VI. Être bien tordu et rendu solide.

بِرْمَ Cordo.

بِرْمَ, *pl.* أَبْرَامَ 1. Ennui, dégoût qu'on éprouve. 2. Celui qui, par avarice, ne veut prendre aucune part au pari, à un jeu de hasard. 3. Avara. 4. *coll., pl.* بِرَامَ, *n.* d'unité بِرْمَة Fruit de l'arbre طلع. 5. Raisin très-petit.

بِرَامَ Filament, toute matière que l'on convertit en corde en la tordant.

بِرْمَة, *pl.* بِرَمَ, بِرَمَ Marmite, *spécial.* faite de pierre.

بِرْمَ 1. Tordu, tressé en corde. 2. Cordon, corde. 3. Corde, cordon de deux tortis de couleur différente. 4. Fillet en pierres précieuses ou en perles, bracelet porté par les femmes au bras. 5. Amulette contre l'action du mauvais œil. 6. (*Alg.*) Anneau, lague. 7. Tout ce qui est composé de deux couleurs différentes. 8. Multitude, ramassis de gens de toute espèce. 9. Aurore. 10. Soupçon. 11. Tranche, bande coupée dans la bosse et le foie du chameau, qu'on sert aux convives.

بِرْمَة 1. Vrille. 2. Morceau de bosse et de foie du chameau.

بِرْمَ, *pl.* مِبْرَامَ Fuseau.

مِبْرَمَ 1. Tordu, tressé de deux fils ou tortis. 2. Retroussé, relevé (poil, moustache).

3. Solide. — **قَصْدَ مِبْرَمَ** Destin inévitable.

مِبْرِمَ 1. Qui fabrique des marmites en pierre, et taille des picorées à cet usage. 2. Lent, paresseux. 3. Vicieux.

مُتَبْرِمَ Difficile à vivre, d'un mauvais caractère.

برمق (*du turc* برمق) (*mod.*) Pouce, comme mesure de longueur.

بِرْمَهَات Mois copte commençant au 9 mars.

بِرْمُودَه Mois copte commençant au 8 avril.

بِرْمِيلَ, *pl.* براميل (*mod.*) Baril.

بِرْنَامَجَ (*pers.*) Table des matières.

بِرْنَجَكَ (*pers.*) Crêpe, étoffe.

بِرْنَدَ Damasquinure d'une lame de sabre.

بِرْنَسَ, *pl.* بِرَانَسَ 1. Bonnet pointu porté par les moines mahométans au commencement de l'islamisme. 2. Capuchon faisant partie du vêtement. 3. Vêtement, manteau à capuchon, bournou.

بِرْنَسَ Se vêtir, s'envelopper d'un bournou, d'un manteau à capuchon.

بِرْنَسَ (*du français*) Prince.

بِرْنُوفَ Certaine plante d'Égypte à feuilles semblables à celles du néflier (*rimyza odora*).

بِرْنِيَّةَ, *pl.* بِرَانِي 1. Vase en terre ou en verre. 2. Jeune coq.

بِرْنِيَّةَ (*mod.*) Chapeau.

بِرَة (*n. d'act.* بِرْهَانَ) 1. Guérir, sortir

d'une maladie. 2. Avoir la carnation blanche. IV. (*dérivé de بُرْهَان*) Se servir d'arguments solides; démontrer par des arguments irréfragables.

بُرَّة 1. Peau fine. 2. Graisse.

بُرْهَةٌ et بُرْهَةٌ Long espace de temps.

أُبْرَةٌ, *fém.* بُرْهَةٌ 1. Reconvalescent, qui vient de recouvrer la santé. 2. Qui a la carnation, la peau blanche.

بُرْهَان Argument. *Foy. plus bas* برهن. اِبْرَاهِيمُ et اَبْنِيْرَةُ بُرِّيْهُ Dimin. de اِبْرَاهِيْمُ اَبْرَاهِيْمَةُ, اَبْرَاهِيْمَةُ بُرَاهِيْمُ, بُرَاهِيْمَةُ, بُرَاهِيْمَةُ, *pl.* بُرَاهِيْمَةُ, اِبْرَاهِيْمَةُ, اِبْرَاهِيْمَةُ (*mot emprunté de l'hébreu*) Abraham, Ibrahim.

بُرْهَوْتُ et بُرْهَوْتُ Berehont, nom d'une vallée sombre située dans un pays désert du Hadramout, province de l'Arabie. Là se trouve un puits dont s'exhale une odeur fétide. Selon les croyances superstitieuses des mahométans, c'est le séjour des âmes des infidèles après leur mort.

بُرْهَمُ (n. d'act. بُرْهَمَةٌ) Regarder longtemps et fixement un objet; y plonger ses regards.

بُرْهَمَةٌ et بُرْهَمَةٌ Bouton de fleur (*comp.* برعمه).

اِبْرَاهِيْمُ *Foy. plus haut sous* بُرَّة).

بُرْهَمَنُ, *pl.* بُرَاهِمَةٌ Brahmane, brahme.

بُرْهَنُ Démontrer, prouver par des arguments, appuyer par des arguments, *av. acc. ou av. على de la ch.*; prouver en faveur d'une chose, *av. ل de la ch.*; prouver contre quelque chose, *av. على de la ch.* II. بُرْهَنَ Se servir d'arguments, démontrer.

بُرْهَانُ, *pl.* بُرَاهِيْنُ Argument, preuve. — اَلْبُرْهَانُ الْقَاطِعُ L'argument tranchant, péremptoire. — اِبْرَاهِيْنُ سَاطِعَةٌ Arguments décisifs, concluants.

بُرَّ f. O. 1. Dégrossir avec une hache; adoucir avec une plane. 2. (*pour* بُرَّ) Créer. 3. Passer un anneau dans une narine du chameau qu'on a percée à cet effet. (*Foy. بُرَّة*.)

بَارٍ Qui dégrossit le bois avec une hache, ou l'aplanit avec une plane. — اَعْطَيْتُ اَلْقَوْسَ بَارِيْهَا (*loc. prov.*) J'ai donné l'arc à celui qui l'a façonné, *c.-à-d.* j'ai confié la chose à quelqu'un qui s'y entend.

بُرَاتٌ, بُرِيْنٌ, بُرَى, *pl.* بُرَّةٌ (*pour* بُرَّةٌ) 1. Anneau, boucle que les femmes portent au bas du tibia en guise d'ornement. 2. Anneau en fer qu'on passe dans la narine, percée à cet effet, du chameau, et qui tient lieu du frein (*comp. خِزَامَةٌ et خَفْلَس*).

مُبْرَى Qui a un anneau en fer passé dans les narines (chameau).

بُرْوَانَهَ (*mot pers.*) Chambellan, autrem. حاجب.

بُرَّى f. I. (n. d'act. بُرَى) 1. Tailler, couper (un roseau à écrire, une plume); rogner (les ongles). 2. Exténuer, amaigrir une bête de somme, une monture (se dit des voyages et des fatigues). III. 1. Imiter quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Faire la paix avec sa femme, à condition qu'on se séparera. IV. Abîmer quelqu'un (se dit de l'action de la poussière). V. 1. Se présenter pour recevoir quelque chose, *av. ل de la ch.* 2. *pour* بُرَّ Se délivrer, s'affranchir

de quelque chose, *ar. من de la ch. VI. 1.*
 S'imiter réciproquement. 2. Être en émulation l'un avec l'autre. VII. 1. Être aminci; être exténué de fatigue. 2. Se présenter pour recevoir ou pour faire quelque chose. 3. Commencer, se mettre à...
 VIII. 1. Dégrossir, adoucir, aplanir. 2. Être dégrossi, aplani (se dit du bois, etc.).
 X. Examiner, scruter, explorer; chercher à reconnaître la position de l'ennemi, *av. acc. de la p.*

بَرَى Terre, surtout ce qui est à la surface du sol, comme sable, poussière.

بُرَاة, *pl. بُرَاوَات* 1. Plane ou couteau pour dégrossir ou adoucir le bois, une flèche, etc. 2. Diplôme, patente, brevet, lettre (*Foy. sous بُرَا*).

بُرَى 1. Taillé. 2. Aplani, adouci avec le couteau ou la plane. 3. Libre, exempt, affranchi de quelque chose (*Foy. sous بُرَا*).

بُرَاء 1. Qui dégrossit, adoucit le bois, une flèche, un arc. 2. Qui coupe, qui taille, qui rogne.

بُرَاة, *pl. بُرَاء* Éclat de bois ou copeau enlevé en dégrossissant; rognure (d'ongle, etc.).

بُرَيَّة, *pl. بُرَيَات* Créature.

بُرَيَّة et **بُرَيَّة** Pellicules, ordures dans les cheveux qu'on enlève en les peignant.

مِبْرَاء 1. Plane ou couteau pour adoucir le bois, tailler une flèche. 2. Canif.

مِبْرَى 1. Taillé. 2. Rogné.

الْمُبَارِيَان Le jour et la nuit.

بَزَّ *f. O. (n. d'art. بَزَّ)* Enlever, emporter.

ravir, *ar. acc. — عَزَبَزَ* Celui qui est vainqueur enlève le butin. VIII. Enlever, emporter, ravir, *ar. acc.*

بَزْر, *pl. بُزُور* 1. Armes. 2. Victoire, avantage remporté sur son adversaire. 3. Extrémité, bout. 4. Étoffe, *en général*, de lin, de coton ou de soie. 5. Vêtements, hardes. **بَزْرَا**, *pl. بَزْرَا (Afr.)* Scin, manille (*Foy. بَزِي* IV).

بَزْرَة 1. Armes. 2. Vêtement d'honneur. 3. Forme, figure.

بَزْرَار 1. Marchand d'étoffes de toute espèce. 2. Marchand d'habits, de hardes. **بَزْرَارَة** Commerce d'étoffes; état de marchand d'étoffes.

بَزِير (*Afr.*) Grillon, insecte.

بَزْبَز 1. Tourmenter quelqu'un. 2. Forcer, contraindre. 3. Enlever, emporter, happer. 4. Jeter une chose dont on ne veut pas ou dont on ne se sert plus.

بَزْبَزَة 1. Coup porté avec force pour repousser ou faire marcher. 2. Fuite. 3. Vitesse et impétuosité de la course, du mouvement.

بَزَابَز et **بَزَابَز** Qui se donne beaucoup de mouvement; inquiet.

بَزَابِيز, *pl. بَزَابِيز* 1. Tuyau appliqué à l'ouverture du soufflet. 2. Ouverture d'un robinet.

بَزَج 1. Se vanter. 2. Exciter, irriter quelqu'un contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et على de l'autre*. II. (*n. d'art. بَزَج*) Parer, orner, embellir. III. Se vanter. VI. *av. pl.* Se vanter l'un et l'autre, et disputer de mérite ou de gloire l'un contre l'autre.

بَرْجَ Richesse, abondance de biens.

بَرْجَ Qui acquitte les bienfaits reçus.

بَرْجَ Bosse sur le devant pendant que le dos est rentré.

بَرْجَ (n. d'act. تَبْرَجَ) Se soumettre, s'humilier. III. 1. Reculer, se retirer et abandonner une affaire, etc., av. عن de la ch. 2. Avoir des fesses grandes et saillantes, ou les rendre plus saillantes par les mouvements du corps.

أَبْرَجَ, fém. بَرْجَ Qui a une bosse sur le devant et le dos rentré.

بَرْدَ Fourreau de sabre.

بَرْدَ (n. d'act. بَرَدَ) 1. Semer (comp. بذر). 2. Jeter des graines dans la marmite comme condiment. 3. Remplir. 4. Frapper, meurtrir de coups de bâton, av. acc. de la p. et ب de la ch. 5. Se moucher; jeter la glaire du nez. II. Germer.

أَبْرَدَ et أَبْرَدَ, pl. بَرْدَ, بَرْدَ 1. Semences, graines, aromates que l'on jette dans la marmite comme condiment. 2. Glaise, mucosité du nez. 3. Fils.

بَرْدَ 1. Nom d'unité du précédent. 2. Graine d'indigo. 3. Sperme.

بَرْزَ, pl. بَرَزَ 1. Battant des teinturiers.

2. Goudin, gros bâton.

بَرْزَ, pl. بَرَزَ 1. Verge, membre de la génération. 2. Laboureur. 3. pour بازدار Fauconnier.

بَرْزَ, pl. بَرَزَ Gourdin.

بَرْزَ 1. Marchand de graines, grainetier. 2. spécialement. Marchand de la graine de lin dont on tire l'huile de lin.

بَرْزَ Femme prolifique, qui a mis au monde beaucoup d'enfants.

مَبْرُورَ Qui a beaucoup d'enfants.

مَبْرُورَ Battant des teinturiers, des dégraisseurs.

بَرْعَ (n. d'act. بَرَعَ) 1. Être gracieux et avoir de bonnes manières. 2. Être intelligent, avoir de l'esprit. 3. Être trop libre dans son langage, être mal embouché, pop. 4. (n. d'act. بَرْعَ) Être en abondance, s'accroître. V. 1. Voy. le précéd. 2. Devenir grave et inspirer de la terreur (se dit d'un danger imminent).

بَرْعَ et بَرْعَ 1. Jeune homme dégourdi, éveillé. 2. Impertinent, trop libre dans son langage.

بَرْعَ 1. (n. d'act. بَرْعَ) Appliquer la lancette et ouvrir la veine. 2. (n. d'act. بَرْعَ, بَرْعَ) Se lever, commencer à se lever, poindre (se dit du soleil). 3. Pousser, percer (se dit d'une dent). VIII. Arriver, approcher (se dit d'une saison, p. ex. du printemps).

مَبْرَعَ, بَرْعَ Lancette.

بَرْقَ 1. (n. d'act. بَرْقَ) Ensemencer un champ. 2. (n. d'act. بَرْقَ) Cracher, jeter la salive (syn. بَسَقَ et بَسَقَ). 3. Se lever (se dit du soleil).

بَرْقَ et بَرْقَ Crachat.

بَرْقَ Limaçon.

بَرْكِي Vitesse, rapidité de la marche.

بَرْزَ f. O. 1. (n. d'act. بَرْزَ) Fendre. 2. (n. d'act. بَرْزَ, بَرْزَ) Faire sa première dent de devant ou de côté (se dit d'un

jeune chameau. 3. Oter, enlever, *av. acc.* *عن*. 4. Décider, arrêter (une chose, un projet). II. 1. Fendre. 2. Percer, mettre en perce un tonneau de vin. 3. Coller, éclaircir le vin. V. 1. Être fendu, percé. 2. Mettre en perce (un vase contenant le vin). VIII. 1. Être fendu; se fendre. 2. S'ouvrir (se dit d'un palmier en floraison). 3. Percer, mettre en perce (un vase à vin). X. 1. Ouvrir. 2. Coller, éclaircir le vin.

أَمْرٌ ذُو بَزَلٍ Affaire grave et dangereuse.

بَزَلٌ Chèvre.

بَزَلٌ, *pl.* *بَزَالٌ* Chameau qui fait sa première dent de devant ou de côté.

بَزَالٌ, *pl.* *بَوَازِلٌ* 1. Dent de devant qui pousse à un jeune chameau. 2. *pl.* *بَزَلٌ* et *بَوَازِلٌ* Chameau à qui pousse sa première dent de devant ou de côté. 3. Homme qui a de l'expérience.

بَزَالٌ Forêt avec lequel on met en perce un vase à vin.

بَزَالٌ Ouverture faite dans un vase à vin qu'on met en perce.

بَزَالٌ, *pl.* *بَزَالٌ* *Fog.* *بَزَالٌ*.

بَزَالٌ 1. Grand malheur. 2. Affaire grave, majeure. 3. Bonne pensée. 4. Bonne résolution, bon parti qu'on prend. — *بَزَالٌ* Homme porté aux grandes choses, qui accomplit de grandes choses.

بَزَالٌ Chose, quelque chose. — *بَزَالٌ* Il n'a absolument rien.

Blessure faite à la tête et qui perce la peau.

بَزَالٌ, *pl.* *بَزَالٌ* (*Afr.*) Sein, mamelle.

بَزَالٌ et *بَزَالٌ* Filtre, passoire ou morceau de linge pour filtrer et éclaircir le vin.

بَزَالٌ Homme qui entreprend de grandes choses ou qui y vise.

بَزَمٌ *f. I. O.* 1. Saisir et mordre avec les dents, pincer, *av.* *على* de la ch. 2. Se charger d'un fardeau et le porter. 3. Traire une chamelle de deux doigts, de l'index et du pouce, *av. acc.* 4. Arracher à quelqu'un son vêtement du corps, déponiller quelqu'un de ses vêtements, *av. d. acc.* *ف.* Faire à quelqu'un cadeau de quelque chose, *av. d. acc.* VIII. Commencer. On dit : *أَبْزَمَ الْيَوْمَ كَذَا* Il a commencé sa journée de cette manière.

بَزَمٌ 1. Résolution ferme. 2. Mot dur adressé à quelqu'un. 3. Action de prendre, de pincer la corde de l'arc avec l'index et le pouce, et puis de la lâcher.

بَزَمَةٌ 1. Action de ne faire qu'un repas par jour. 2. Poids de trente dirhems *دروهم*.

بَزَمٌ et *بَزِمٌ* 1. Cordon sur lequel sont enfilées les perles ou pierres précieuses qui servent de collier. 2. Feuille de palmier roulée avec laquelle on serre une botte de légumes. 3. Bourgeon de palmier femelle qu'on a fendu pour insérer la fleur mâle, et qu'on referme et noue avec une feuille de palmier roulée. 4. Restes d'un mets, de vivres.

بَزِمَةٌ, *pl.* *بَزِمَةٌ*, *إِبْزِمٌ*, *إِبْزِمٌ*, *pl.* *إِبْزِمٌ*.

بَزَامٌ 1. Agrafe. 2. Boucle avec son ardillon.

مَبَازِمَةٌ Zèle, persistance, persévérance.

بَزَمُوحٌ Être orgueilleux.

III. *بَزَنٌ* Produire, présenter ce

qu'on doit, *ou* s'acquitter strictement de son devoir, *av. ب de la ch.*

أَبْزَنَ (du pers. آب زن) Aiguère en cuivre dont on verse l'eau sur les mains pour se laver.

بزم ابنیم. *Foy. أَبْزَيْنَ, pl. أَبْزَيْنَ.*

بَزَا *f. O.* 1. Être égal, pouvoir la même chose qu'un autre, *av. acc.* 2. Se mettre plus haut, au-dessus de quelqu'un, *av. على de la p.* 3. (n. d'act. بَزَوُ) Soumettre quelqu'un à son autorité, à ses ordres, *av. acc. de la p.* 4. *f. O.* et بَزَى (n. d'act. بَزَى) Avoir le dos rentré et une bosse sur le devant, avoir l'infirmité dite بَزَا. IV. 1. Être de force à faire telle ou telle chose, *av. ب de la ch.* 2. Vaincre, soumettre, assujétir, *av. ب de la p.* 3. Gouverner quelqu'un, l'avoir sous son autorité, *av. acc. ou ب de la p.* 4. Faire du mal à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Appréhender quelqu'un au corps, s'en emparer malgré lui. 6. Agiter les fesses en marchant vite, *et de là* 7. *fig.* Se vanter de quelque chose qu'on n'a pas. 8. Allaiter. VI. *Foy. la IV. sign.* 6. 7.

بِيزَان, بَزَاة, بَزَوُ, بَزَا, pl. بَزَا, بَزَان et بَزَان Faucon.

بَزَى Infirmité qui consiste en ce que la poitrine est saillante et présente une bosse, tandis que le dos est rentré, *ou bien* en ce que le ventre est trop saillant et la poitrine rentrée, *ou bien* en ce que le bas du dos et les fesses sont trop saillantes.

بَزَوُ Équivalent, ce qui est égal à une autre chose.

بُرَى Frère de lait.

بَزَان Attaque, assaut.

بَزُون, بَزُون Éttoffe de soie à dessins.

إِبْرَاء Allaitement (*comp. بَرَّ*).

مُبَز 1. Qui allaite. 2. Égal, pareil à un autre, *av. ب.*

بَسْ Mots dont on se sert quand on veut que la chamelle qu'on va traire se lieue tranquille.

بَس 1. Faire marcher doucement, *ou* exciter, *ou* calmer une chamelle en répétant les mots بَس بَس. 2. Préparer le mots بَس بَس. 3. (n. d'act. بَس) Expédier, faire des envois de marchandises dans différents endroits, *ou* envoyer des agents (*comp. بَس*). On dit au *fig.* بَس بَس Il a fait courir de tous côtés ses scorpions, *pour dire*, il mit en œuvre l'intrigue, la calomnie, etc. 4. Travailler, s'occuper à quelque chose. — *Au passif* (n. passif بَس) Être amincî, aminci. — بَسْت الجبال Les montagnes sont aplaties, amincies. — بَسْت في ماله Il a éprouvé des pertes, sa fortune s'est trouvée considérablement réduite. IV. 1. *Foy. la 1. 1.* 2. Courir très-vite. 3. Appeler les chèvres à l'eau. VII. 1. Se disperser; être envoyé, expédié dans toutes les directions. 2. Couler.

بَس coll., n. d'unité بَسَة Chat.

بَس لا طلبة من حبي وبسي Je tâcherai de me le procurer d'où je pourrai. — بَس به من حبه وبتة Il en apporta d'où il put.

بَس (vulg.) Assez. — هذا بَس Cela seulement.

بُسُوس 1. Chamelle qui ne donne du lait que lorsque en la trayant on répète les mots بَس بَس. 2. Nom d'une chamelle qui a été l'occasion d'une guerre acharnée de quarante ans entre les tribus de Bekr حرب et de Taghleb تغلب. De là حرب البسوس (guerre de Basous) s'applique à toute guerre ou inimitié née d'un motif futile. 3. Nom d'une femme dont la destinée était de porter toujours malheur.

بَسْأَ Ancien nom de la Mecque.

بُسَيْس Petite quantité de nourriture.

بُسَيْسَة 1. Tisane, autrem. سويق. 2. Farine. 3. Pain sec émieté et délayé d'eau. 4. Fromage séché réduit en farine, mêlé de beurre ou d'huile, et qu'on mange sans le cuire. 5. Intrigues, manœuvres.

بُسْبَس 1. Se hâter, se dépêcher. 2. Ap-peler les chèvres ou une chamelle par les mots بَس بَس, av. ب. 3. Persévérer dans quelque chose. II. Couler, s'écouler (se dit de l'eau).

بَسَائِس, pl. بَسَائِس Sol désert et inculte.

1. تَرَاهُتِ الْبَسَائِسِ et تَرَاهُتِ بَسَائِس — Tout ce qui est vain, inutile; paroles vides de sens. 2. Mensonge.

بَسْبَاة Nom d'une plante (myristica moschata) dont les hommes et les animaux se nourrissent.

بَسَّ et بَسَّ (n. d'act.) بَسَّ et بَسَّ 1. Devenir familier, intime avec

quelqu'un, av. ب. de la p.; s'habituer à quelque chose, se familiariser avec quelque chose et ne plus la craindre, av. ب. 2. Faire peu de cas de quelqu'un. IV. Habituer à..., familiariser quelqu'un avec quelque chose, av. acc. de la p. et ب. de la ch. أَبَسَ Familier.

بُسْتَ Genre de marche accélérée à pas larges et qui est presque la course.

بُسْتَان (pers.), pl. بَسَاتِين Jardin, surtout potager.

بُسْتَانِي Jardinier.

بُسْتِينَا 1. Espèce d'herbe (tribulus). 2. Espèce de gingidium, plante connue en Égypte et dont on fait des cure-dents.

بُسْر (n. d'act.) 1. Faire ou demander quelque chose hors de saison, avant le temps voulu ou convenable, av. acc. 2. Se faire rembourser la dette avant le terme, av. acc. de la ch. 3. Accélérer. 4. Anticiper, en général. De là 5. Couvrir la femelle quand elle n'est pas encore en chaleur, ou féconder avant l'époque convenable le palmier femelle par les fleurs du palmier mâle. 6. Enlever la croûte d'une plaie avant le temps. 7. Exprimer le suc des dattes non encore mûres. 8. (n. d'act.) بَسْرَ Fron-cor les sourcils; assombrir son visage; prendre un air sévère, av. acc. ou absol. IV. 1. Voy. la I. 1. 2. 6. 7. 2. Creuser la terre encore intacte. 3. Porter des dattes non mûres, et cependant aussi longues que si elles étaient mûres. 4. S'arrêter sur mor (se dit d'un navire). V. 1. Voy. la I. 2. 2. Être froid (se dit du jour). 3. Être en-

gourdi (se dit des pieds). VIII. 1. Vaincre, assujétir, opprimer. 2. Extorquer le payement d'une dette avant le terme. 3. Faire ou demander quelque chose avant le temps. 4. Commencer. 5. Voy. la I. 5. 6. et V. 3. — *Au passif*, Changer (se dit d'une couleur).

بَسْرَ 1. Eau froide. 2. Commencement. بَسْرَ coll., pl. بَسْرَ 1. Nouveau, tout frais et encore brillant (se dit de toute chose). 2. Soleil qui commence à se lever. 3. Un tout jeune homme. 4. Fille toute jeune. 5. Commencement. 6. Dattes non mûres, mais qui ont déjà acquis la grandeur voulue.

بَسْرَ Pluies d'été, celles qui règnent dans l'Inde.

بَسْرَات, بَسْرَ, pl. بَسْرَ 1. Datté non mûre, mais qui a déjà acquis la grandeur voulue. 2. Pousse de plante, germe. 3. Soleil qui commence à se lever. 4. Bout de la verge du chien. 5. Verroteries, ou autres objets petits et ronds, que les pauvres suspendent au cou comme annelettes.

بَسْرَ 1. Austère, sévère, renfrogné. 2. av. l'art. البسور Lion.

بَسْرَ Visages austères, sévères.

بَسْرَ, pl. بَسْرَ 1. Hémorroïdes. 2. Condylôme au nez, ou dans l'orifice de l'utérus, ou aux pieds ou aux mains.

بَسْرَ Palmier qui porte des dattes.

بَسْرَ Espèce de petit poisson qui ressemble à la sardine.

بَسَطَ f. O. 1. (n. d'act. بَسَطَ) Étendre : p. ex. un tapis, une natte par terre). 2. Al-

longer, tendre (la main). 3. Ouvrir la main (p. ex. pour donner) (opp. à قبض) ; et de là Donner largement, ne pas serrer la main (se dit de Dieu, qui donne généreusement), av. acc. de la ch. 4. Élargir, dilater. 5. Exposer en termes plus amples, plus détaillés, plus clairs. 6. Dérider le front, prendre un air ouvert et gai. 7. Rendre gai, égayer quelqu'un, av. acc. de la p. 8. Exciter (les chameaux à la marche en frodonnant, en chantant quelque air), av. acc. et ب. 9. Mettre quelqu'un au-dessus d'un autre, préférer, av. acc. de la p. et على de l'autre. 10. Mettre quelqu'un à son aise, éloigner de lui toute gêne ou fausse honte par rapport à quelqu'un ou à quelque chose, av. acc. de la p. et من de la ch. 11. Admettre l'excuse, l'explication présentée par quelqu'un. 12. Être spacieux, assez large, vaste pour quelqu'un (se dit d'un lieu), av. acc. de la p. On dit : هذا فراش يبسطك Ce lit est assez grand pour toi. — *Au passif*, Être étendu, s'étendre sur quelqu'un, av. على de la p. On dit au fig. بَسَطَ يَدَ عَلَيْهِ Sa main s'étendit sur un tel, c.-à-d. un tel a été soumis à son autorité, à son pouvoir. — بَسَطَ Se mettre à son aise, mettre de côté toute gêne ou fausse honte à l'égard de quelqu'un ou de quelque chose; prendre une certaine liberté de langage, av. من de la p. ou de la ch. II. Étendre (un tapis, une natte), av. acc. III. (n. d'act. مَبْسُطَة) 1. Se mettre à son aise; être sans gêne; prendre plus de liberté dans le langage, dans les propos. 2. Recevoir quelqu'un l'air riant, le visage

ouvert, *ar. acc. de la p.* 3. Mettre quelqu'un à son aise par un accueil amical; enhardir, *ar. acc. de la p. — Au passif,* Être lâché, mis en liberté (se dit d'une chienne qu'on laisse aller paître avec son petit). V. 1. Être étendu, s'étendre en long et en large. 2. Errer librement çà et là, *ar. في*. 3. Mettre de côté toute gêne, toute contrainte, se mettre à son aise. VI. 1. S'étendre, être étendu. 2. Être long (se dit des jours). 3. Avoir l'air riant, le visage ouvert, le front déridé. 4. Être gai. 5. Se mettre à son aise, mettre de côté la gêne et la contrainte.

بُسط (*mod.*) Pâte faite de chenevis حشيش hachich). On se sert du mot **بسط** pour ne pas nommer le hachich.

بُسْطِي 1. Celui qui vend la pâte du hachich. 2. *fig.* Gai, qui est de bonne humeur pour avoir mangé du hachich.

أَبْسَاطٌ, **بَسَاطٌ**, **بُسْطٌ**, **بُسْطٌ**, **بُسْطٌ** 1. Chamelle qu'on laisse aller paître librement avec son petit. 2. **يدِ بَسْط** Main étendue ou ouverte.

بَسَاطٌ 1. Étendu, ouvert. 2. Éloigné, distant (se dit d'une pièce d'eau par rapport au pâturage). 3. Qui étend, qui laisse ouvert. — **المَلَائِكَةُ بِأَسْطُوا أَيْدِيَهُمْ** Les anges qui étendent leurs mains, c.-à-d. qui exercent le pouvoir. 4. *ar. Part.* **الْبَاسِطُ**, l'un des noms de Dieu.

بَسَاطَةٌ Anno, mesure de longueur.

بَسَاطٌ 1. Pays étendu et ouvert de tous côtés. 2. ce que **بَسِيطٌ** Vaste, spacieux. 3. Grande marmite.

بَسَاطٌ, **بَسَاطٌ**, **بَسَاطٌ** 1. Nattes, tapis, toute étoffe

qu'on étend par terre. 2. Feuilles de l'arbre **سُمْرٌ** que l'on ramasse en les faisant tomber sur un tapis étendu sous l'arbre.

بُسْطَةٌ (*syn.* سعة) 1. Étendue. 2. Capacité de contenir ou d'embrasser. 3. Étendue de la science, vastes connaissances. 4. Parfaite conformation du corps.

بُسْطٌ n. d'unité de **بَسْطٌ**.

بُسْطٌ Navire, embarcation.

بُسْطٌ 1. Largeur, ampleur. 2. Simplicité (de ce qui n'est pas composé ou complexe). 3. Gaïeté.

بُسْطٌ, *fém.* **بُسْطَةٌ**, *pl.* **بُسْطٌ** 1. Étendu par terre, déployé. 2. Égal, uni et spacieux (morceau de terre, endroit, pays). 3. Large, qui a de la capacité. 4. Hardi, usé dans son langage. 5. Ouvert. — **بَسِيطُ الرَّجُلِ** Qui a l'air riant, le visage ouvert. 6. *pl.* **بَسَاطِيكٌ** Simple, non composé. 7. *En prosodie arabe*, nom d'un mètre composé des pieds مستعلن فعلى. 8. Libéral, généreux. 9. Tout mois non intercalaire.

بُسْطَةٌ, *pl.* **بَسَاطِيكٌ** 1. Ce qui est simple. 2. Lien ouvert et spacieux, plaine. 3. Terre, surface de la terre. 4. Surface, superficie. 5. **الْبَسِيطُ** Éléments, corps simples.

بُسْطَةٌ *dimin.* Terre.

بَسِيطٌ Vaste, spacieux, étendu.

مَبْسُوطٌ 1. Étendu, déployé. — **مَبْسُوطُ الرَّجُلِ** le même que **بَسِيطُ الرَّجُلِ**. 2. Ouvert (se dit des mains pendant la prière). 3. Simple, non composé, non complexe. 4. Simple, non compliqué, facile à entendre. 5. (*mod. vulg.*) Bien portant. 6. (*Alg.*) Riche, qui est à son aise.

أَيْسَاطُ Gaieté, hilarité, bonne humeur.

مَبْسُط 1. Étendu, déployé. 2. Ouvert, patent. 3. Hardi, osé dans son langage. 4. Gai, qui est de bonne humeur.

بَسَق 1. (n. d'act. بَسَق) Cracher (comp. بَزَق). 2. (n. d'act. بَسَق) Être haut, très-grand (se dit d'un palmier). 3. fig. être supérieur aux autres, les dépasser par le mérite, etc., ar. بَسَق de la p. II. (n. d'act. بَسَق) Être insupportable à quelqu'un par les délais qu'on lui fait éprouver, ar. بَسَق de la p. IV. Avoir du lait dans ses pis avant de mettre bas (se dit des chammelles).

بَسَق Hant, élevé, grand (palmier, etc.).

بَسَق Crachat (comp. بَزَق).

بَسَق, pl. بَوَاسِق 1. Palmier très-haut.

2. Nuage blanc. 3. Malheur. 4. Péril.

بَسَق, pl. مَبَاسِق Participe de la IV.

بَسَل (n. d'act. بَسَل) 1. Prendre un air austère, sévère, menaçant; froncer le sourcil de colère ou comme un homme qui se prépare au combat. 2. Affronter la mort, les dangers. — بَسَل (n. d'act. بَسَل) 3. Bravoure, courage. II. (n. d'act. بَسَل) Abhorrer quelque chose, av. acc. III. (n. d'act. بَسَل) Chercher à tourner l'ennemi et l'attaquer par le flanc. IV. 1. Interdire, défendre, prohiber comme illicite. 2. Offrir quelque chose comme gage, comme nantissement, av. acc. et l. 3. Recommander quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la p. et l. ou ب de la ch. 4. Jeter, livrer (p. ex. sa vie à la mort, aux

dangers), av. l. 5. Périr. 6. Cuire des dattes non mûres et les sécher ensuite. 7. Entourer, ceindre. 8. Conserver sain et sauf. V. 1. Prendre un air sévère, austère, menaçant. 2. Se jeter à la mort, l'affronter. VIII. 1. Recevoir le بَسَل. 2. Livrer sa vie à la mort. X. Se jeter, dans le combat, à une mort certaine; chercher à se faire tuer.

بَسَل 1. Tout ce qui est illicite. 2. contr. Tout ce qui est licite et autorisé par la loi.

3. Blâme. 4. Violence, véhémence. 5. Action de prendre petit à petit de quelque chose. 6. Prison, cachot. 7. Homme d'un air sévère, renfrogné.

بَسَل Oui, sans doute. — بَسَلًا Oui, c'est cela.

بَسَل Qui est d'un aspect sombre, qui a l'air sévère, austère.

بَسَل 1. بَسَل, بَسَل, pl. بَسَل. 1. Qui a l'air sévère, austère, renfrogné. Av. l'art. الباسل Lion, pl. بَوَاسِل. 2. Brave, courageux, qui se jette tête baissée dans les périls. 3. Violent. 4. Atroce, horrible (langage, propos). 5. Fort (se dit des liquours acres ou spiritueuses). 6. Fade, insipide (au goût).

بَسَل Salaire de l'ensorcelleur de serpents.

بَسَل Brave, courageux.

بَسَل 1. Qui a l'air sévère, austère. 2. Hidoux. 3. Vin qui est resté une nuit dans un vase et dont le goût s'est altéré.

بَسَل Bravoure, courage.

بَسَل 1. Amortume, goût amer. 2. Restes, résidus.

بَسَل Brave, courageux.

مُتَبَسِّلٌ *av. l'art. Lion.*

ب. ا. س. Veine basilique. *Foy.*

بَسَمٌ *f. I. (n. d'act. بَسَمٌ)* Sourire (en écartant légèrement les lèvres). *On dit :*

بَسَمْتُ فِي الشَّيْءِ Je n'en ai pas même

goûté. V. et VIII. Sourire, *quelquefois*

av. عن ; ex. بَسَمْتُ عَنْ لَوْلُو Il sourit en

faisant voir des perles, c.-à-d. des dents éclatantes de blancheur.

بَسَمٌ composé de ب et de اسم. *Foy.*

مُتَبَسِّمٌ Qui sourit, souriant.

مُتَبَسِّمٌ Qui sourit continuellement, à chaque instant.

بَسَمٌ Gaieté, humeur riante.

مُتَبَسِّمٌ pl. مَبَسِّمٌ Souris, sourire, s. m.

مُتَبَسِّمٌ 1. Bouche souriante, bouche de celui qui sourit. 2. Dents de devant qui paraissent quand une personne sourit.

بَسَمٌ (verbe formé des mots بَسَمَ اللّٰهَ)

Dire بَسَمَ اللّٰهَ, prononcer les mots بَسَمَ اللّٰهَ (en commençant quelque chose, en tuant ou égorgeant un animal, en invitant quelqu'un, etc.).

بَسَمٌ Action d'invoquer Dieu en disant بَسَمَ اللّٰهَ.

بَسَمٌ Beau. Ce mot a pour synonyme بَسَمٌ.

بَسَمٌ 1. Être beau. 2. Être bon, d'un bon naturel.

بَسَمٌ 1. Soc de la charrue. 2. Outils d'artisan. 3. Grand sac en grosse toile.

بَسَمٌ 1. Dérider le front, prendre une expression de douceur ou de bonne humeur

l'opp. à عَيسٌ et à بَسَلٌ. 2. Faire un accueil gracieux à quelqu'un, le recevoir

avec un visage riant, *ar. ب. de la p. 3.*

Éprouver de la joie de quelque chose, *ar.*

de la ch. IV. 1. Produire, faire germer

des herbes et des plantes, ou être couvert

d'une riche végétation (se dit du sol, d'un

pays qui prend un aspect riant et gai)

(*comp. أَفْشٌ*).

بَشَرٌ 1. Gaieté, bonne humeur. 2. Visage

gai et riant. 3. Gai, riant, content. 4. Af-

fable, qui fait un accueil gracieux à tout le

monde. Le mot بَشَرٌ est souvent précédé de

son synonyme حَسَنٌ.

بَشَرٌ 1. Gai, riant, content. 2. Affable.

بَشَرٌ Visage.

بَشَرٌ 1. Gaieté, enjouement. 2. Visage

gai et riant. 3. Enjouement et vivacité du

jeune âge.

بَشَرٌ Ce qu'on possède et qu'on a ga-

gné de ses mains, *p. ex. le butin.*

بَشَرٌ *Foy.*

بَشَرٌ *Alg.* Bourre employée dans le

chargement d'une arme à feu.

بَشَرٌ Témoigner de la joie, être très-

gai. II. تَبَشَّرَ 1. Faire bon accueil à

quelqu'un, le recevoir avec un visage riant,

ar. ب. 2. Contracter des liens d'alliance

avec quelqu'un, *ar. ب. de la p.*

بَشَرٌ (*Alg.*) Pistolet.

بَشَرٌ (n. d'act. بَشَرٌ) 1. Peler en enlevant

l'écorce, dépouiller d'écorce, de peau exté-

rieure. 2. Raser (les moustaches). 3. Dé-

vorer toutes les récoltes au point de rendre

un pays comme pelé et nu (se dit des sau-

terelles). 3. *f. O.* Réjouir quelqu'un en lui portant une bonne nouvelle, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 4. *en général.* Annoncer à quelqu'un une nouvelle bonne ou mauvaise. *On dit :* بَشَرَنِي بِوَجْدٍ حَسَنٍ Il m'accueillit avec un air gracieux. 5. Co-habiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 6. *f. I. (n. d'act. بُشِرَ)* Se réjouir de quelque chose, *av. ب de la ch.* — بُشِرَ *f. A.* Se réjouir de quelque chose, *av. ب de la ch.* II. *(n. d'act. بُشِيرَ)* Réjouir quelqu'un par une bonne nouvelle, *av. acc. de la p. et ب de la ch., ou av. ان et le verbe.* *On lit dans le Coran :* فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ Porte-leur la bonne nouvelle (avec ironie) du châtement douloureux (qui les attend). III. *(n. d'act. مُبَشِّرًا)* 1. Réjouir quelqu'un par quelque nouvelle. 2. Avoir un commerce charnel avec une femme, la voir, *av. acc. de la p.* 3. Se coller à quelque chose. *Ainsi, en parlant de la cohabitation, on dit :* بَاشَرْتُ بَشْرَتَهُ بِشْرَتَهَا 4. S'occuper de quelque chose, traiter une affaire; livrer combat, *av. acc. ou ب de la ch.* IV. 1. Peler en ôtant l'écorce, la peau extérieure. 2. Se réjouir de quelque chose, *av. ب de la ch.* 3. Réjouir quelqu'un. 4. Embellir, parer. 5. Produire des herbes, des plantes. 6. Recevoir le mâle et en retenir (se dit d'une femelle). VI. S'annoncer une bonne nouvelle, se féliciter. X. Se réjouir (d'une nouvelle, etc.).

بُشْرَ 1. Bonne nouvelle. 2. Cadeau que reçoit le porteur d'une bonne nouvelle. 3. Beauté. 4. Action de peler, d'ôter l'écorce. بُشْرَ Gaieté, visage qui est riant.

بُشْرَ Bonne nouvelle.

بُشْرَ, *pl. بُشَارَ* 1. Peau extérieure (chez l'homme), épiderme. 2. *sing. et pl., masc. et fém.* Homme, genre humain, l'humanité. — أَبُو الْبَشَرِ Père du genre humain, Adam.

3. Dessert (comme noix, dattes, etc.).

بُشْرَ De bon augure.

بُشَارَ Bas peuple.

بُشْرَ 1. Épiderme. 2. Herbes, plantes (qui forment la surface et comme l'épiderme du sol).

بُشَارَ, *pl. بُشَايَرُ* Beauté des formes, du corps.

بُشَارَ 1. Nouvelle vraie, bonne ou mauvaise (qui cause une émotion et change la couleur du visage). *Spécialem.* 2. Bonne nouvelle. 3. Évangile. 4. Cadeau que reçoit le porteur d'une bonne nouvelle; *p. ex.* اَنَا اَقُولُ لَكَ شَيْئًا تَسْرِبُهُ وِلَى الْبَشَارَةِ Je vais te dire une chose qui te réjouira, et j'aurais droit à un cadeau. *C'est ainsi qu'en espagnol, celui qui apporte une bonne nouvelle dit :* Albricias tengn.

بُشَارَ (*Afr.*) Papillon.

بُشِيرَ, *fém. بُشِيرًا*, *pl. بُشْرَ et بُشَرَاءَ* 1. Porteur d'une nouvelle bonne et attendue. 2. Beau, d'un beau corps (se dit des hommes et des animaux).

بُشِيرَ, *pl. بُشَايَرُ* Ce qui annonce une bonne nouvelle. *On dit :* دُقَّتِ الْبَشَايِرُ Les instruments chargés d'annoncer la bonne nouvelle furent frappés, retentiront.

بُشْرَى 1. Bonne nouvelle. 2. Évangile. — بُشْرَى لِانْجِيلِ La bonne nouvelle de l'Évangile.

بَشَرِي Humain, appartenant à l'homme, à l'humanité.

بَشَرِيَّة Genre humain.

أَبْسَر 1. Plus beau, plus élégant de forme. 2. Plus gras.

بَشِير, pl. بَشَائِر, 1. Bonne nouvelle. 2. Évangile. 3. Première apparition de l'aurore. 4. Commencement (de toute chose). 5. Raie, stries produites à la surface du sol par le souffle du vent. 6. Traçes des plaies, cicatrices.

مُبَشِّر Qui a un beau corps (femme).

مُبَشِّر 1. Porteur d'une bonne nouvelle. 2. au pl. مَبَشِّرَات Vents qui annoncent la pluie.

مُبَاشِر 1. Qui s'occupe de quelque chose, qui y met la main, qui traite une affaire. 2. Agent, homme d'affaires.

مُبَاشَرَة 1. Commerce charnel, cohabitation. 2. Action de s'occuper de quelque chose. 3. Bonne nouvelle.

بَشَط — II. بَشَط (n. d'act. بَشِيط) et IV.

أَبْشَط 1. Se hâter. 2. Accélérer.

بَشِع f. A. (n. d'act. بَشَع, بَشَاعَة) 1. Avoir l'haleine fétide. 2. Abhorrer quelque chose, avoir de la répugnance pour quelque chose, av. من de la ch. 3. Être trop étroit pour pouvoir contenir l'eau (se dit du lit d'une rivière). 4. N'être pas de force à faire quelque chose et succomber sous le poids, av. من de la ch. X. 1. Trouver quelqu'un. 2. Ne pas réussir.

بَشِع 1. Désagréable, qui n'est pas aimé comme sec ou amer (se dit d'un aliment, d'un mets). 2. Qui a l'haleine fétide. 3.

Désagréable, détesté. 4. Sinistre, hideux, d'un aspect désagréable (se dit d'un homme).

On dit aussi : بَشِع النظر.

بَشِعَة Pélican.

بَشِع Foy. بَشِع.

أَبْشِع Plus désagréable, plus hideux.

بَشِع Être arrosé d'une pluie fine (se dit du sol). IV. Arroser légèrement d'une pluie fine.

بَشِع coll., n. d'unité بَشَعَة Pluie fine.

بَشِق f. I. et بَشِق f. A. 1. Frapper avec un bâton. 2. Diriger et plonger ses regards avec intensité.

بَشِيق (du pers. بَاشَق) Busc, oiseau de proie.

بَشِك f. O. 1. Coudre deux pièces ensemble à larges points et grossièrement.

On dit : هُوَ يَشِك الكذب Il ment. De là 2. Mentir. 3. f. I. O. Marcher vite. VIII.

1. Mentir, faire un mensonge. 2. Marcher avec rapidité. 3. Médire de quelqu'un; le déchirer. 4. Être coupé, tranché (se dit du fil).

بَشَك 1. Ouvrage mal fait, fait à la hâte (se dit d'abord de la manière de filer). 2. Mensonge. 3. Amputation, action de couper, de trancher. 4. Dissolution des liens qui tiennent deux choses ensemble. 5. Mélange. 6. Impulsion. 7. Vitesse, vélocité. بَشَاك Meilleur.

بَشَم 1. Avoir une indigestion d'un aliment, d'un mets trop lourd, av. من de la ch. (بغر se dit de l'indigestion causée par l'eau). 2. Éprouver du dégoût pour quelque chose, en avoir des nausées, av. من.

IV. Causer du dégoût, des nausées à quelqu'un, *av. acc. de la p.* (se dit des aliments).

بَشِمَ 1. Indigestion. 2. Dégoût.

بَشِمَ Qui éprouve du dégoût.

بَشَامٌ *coll., n. d'unité* بَشَامَةٌ Arbrisseau odoriférant, du genre أَرَاك, qui croît aux environs de la Mecque, et dont on fait des cure-dents.

بَشِيمَا Biscuit de mer.

بَشْنَةٌ Espèce de millet.

بَشْنِينٌ Nénuphar (*lotus aegyptia*). — بَشْنِينُ البَشْنِينِ العربي أو الخنزير bleu.

بَشَا Être d'un bon naturel.

بَصَّ *f. I.* (*n. d'act.* بَصِيصٌ) 1. Briller, luire (se dit de toute chose). 2. Donner fort peu de quelque chose à quelqu'un, *av.*

ل *de la p.* et ب *de la ch.* 3. Couler, suinter à travers les pores d'un vase (se dit de l'eau). II. 1. Ouvrir les yeux, commencer à voir pour la première fois (se dit des petits qui naissent aveugles). 2. On dit: بَصَصْتُ لَارْضَ L'objet sortit de dessous terre et parut. 3. Témoigner à quelqu'un des caresses, le flatter. IV. *Foy. la II.* 2. et la I. 3. V. Briller, luire en paraissant à la surface.

بَصَّةٌ Charbon.

بَصِيصٌ 1. Brillant, éclatant. 2. Tremblement.

بَصَامَةٌ Oeil.

بَصْبَصٌ (*n. d'act.* بَصْبَصَةٌ) 1. Briller, reluire (se dit, *p. ex.*, d'un miroir sur lequel

tombent les rayons du soleil). 2. Ouvrir les yeux, commencer à voir (se dit d'un petit chien). 3. Faire avec vitesse le chemin de nuit (se dit des chameaux). 4. Remuer la queue (se dit du chien, du chameau, du lion), *av.* ب. 5. بَصْبَصَتْ لَارْضَ Paraître à la surface du sol. II. Remuer la queue. بَصْبَصٌ, *fém.* بَصْبَاصَةٌ 1. Rapide, fait, accompli rapidement (se dit du voyage que font les chameaux dans la nuit). 2. Maigre, et comme tel, agile à la course. 3. *av.* l'art. Lion.

بَصُرَ (*n. d'act.* بَصْرٌ) et بَصُرَ (*n. d'act.* بَصْرٌ)

بَصْرَةٌ 1. Voir clair. 2. Y voir clair, comprendre, entendre, *av.* ب *de la ch.* II. (*n. d'act.* بَصِيرٌ) 1. Rendre quelqu'un voyant, le rendre capable de voir. 2. *au fig.*, Rendre intelligent, clairvoyant, faire ouvrir les yeux à quelqu'un. 3. Rendre clair, évident. 4. Faire voir clairement quelque chose à quelqu'un, la mettre sous ses yeux, *av. acc. de la p.* et ب *de la ch.* 5. Ouvrir les yeux, commencer à voir (se dit des petits d'animaux) *comp.* بَصَّ. 6. Se rendre à Bassora (بَصْرَة). 7. Couper, retrancher. III. 1. Regarder, fixer un objet de loin et d'une hauteur, *av. acc.* 2. Chercher à voir, à reconnaître. 3. Observer, regarder (l'un et l'autre) à qui verra et reconnaitra plus tôt telle chose. IV. 1. Observer, considérer, chercher à y voir clair. 2. Voir, apercevoir, *av. acc.* ou ب *de la ch.* 3. Être clair, évident. 4. Porter, plonger le tranchant d'un instrument dans quelque chose, et la lui faire couper. 5. Faire voir. 6. Se rendre à Bassora (بَصْرَة).

V. 1. Observer, considérer pour voir si l'on reconnaîtra. 2. Voir clair, distinguer. 3. Devenir intelligent, clairvoyant, comprendre. VI. 1. Se regarder et se voir l'un l'autre. 2. Prétendre qu'on voit bien, qu'on comprend bien. 3. Faire l'intelligent, l'entendu. X. 1. Regarder et observer avec attention, *av. في de la ch.* 2. Scruter une chose cachée. 3. Être perspicace.

بَصْرُ Action de couper, de retrancher.

بَصْرُ 1. Marge, bord. 2. Écorce. 3. Cotou. 4. Pierres dures et blanches.

بَصْرُ, pl. أَبْصَارُ 1. Vue, l'un des cinq sens. 2. Pénétration, perspicacité. 3. Intelligence.

بَاصِرُ 1. Qui regarde et qui voit clair. 2. Pénétrant (regard, vue).

بَاصِرَةٌ fem., pl. بَوَاصِرُ 1. Qui voit. 2. Œil.

بَاصِرُ, pl. بَوَاصِرُ Hémorroïdes.

بَصْرُ, pl. بَصَارُ 1. Pierres dures et blanches. 2. Terrain dur, pierreux et dont on tire les pierres. — البَصْرَةُ Basra, Bassora, ville de l'Irac arabe. — Au duel, البَصْرَتَان Les deux Basra, c.-à-d. Bassora et Coufa.

بَصِيرُ, pl. بَصَرَاءُ 1. Qui voit bien, qui a une bonne vue. 2. *au fig.* Très-intelligent, doué de perspicacité, de pénétration; *av.*

ب, qui connaît la chose à fond. 3. Circospect. 4. Chien.

بَصِيرَةٌ, pl. بَصَائِرُ 1. Vue intérieure, intelligence, faculté de pénétrer les choses et de les connaître à fond. 2. Preuve, argument, et de là témoin. 3. Démonstration claire et concluante. 4. Soins, attention. 5.

Espace compris entre les deux murailles d'une maison. 6. Sang qui a coulé du corps (*comp.* جَدِيَّة). 7. Sang de la virginité. 8. Bouclier. 9. Cuirasse.

بَصِيرَةٌ Ce qui rend intelligent et conduit à faire bien comprendre.

بَصِيرُ Action de couper, de retrancher. amputation.

مُبَصَّرُ Preuve, argument.

مُبَصَّرَةٌ 1. Preuve évidente, concluante.

2. Ce qui n'est plus sujet au doute.

مُبَصَّرُ, fem. مُبَصَّرَةٌ 1. Qui voit clair. 2. Clair, évident. 3. Qui rend intelligent.

فَهَارُ مَبَصَّرُ Jour où l'on voit clair.

بَنَاصِرُ, pl. بَنَاصِرُ Doigt annulaire.

بَصْعُ f. d. n. d'act. (بَصَعَ) 1. Réunir, ramasser et porter de toutes parts sur un seul endroit. 2. Couler, sortir, suinter (so dit de l'eau, de la sueur, etc.). V. Suinter (*Fog.* بَضَعَ V.).

بَصِيعُ pl. Qui sort par les pores (so dit de l'eau, de la sueur).

بَصْعُ, pl. أَبْصَعُونَ, fem. بَصْعَاءُ, pl. أَبْصَعُ 1. Stupide, imbécile. 2. *Fog.* أَبْصَعُ.

بَصَقُ Même signif. que بَرَقَ Cracher.

IV. Donner du lait, le laisser couler.

بَصَاقُ 1. Salive. 2. Crachat.

بَصْلُ 1. Oignon. N. d'unité بَصْلَةٌ 2. Casque.

بَصْلُ (n. d'act. تَبَصَّلَ) 1. Peler, mettre à nu en ôtant l'enveloppe extérieure ou l'écorce, comme l'on fait dans l'oignon, etc. 2. Dépouiller. V. 1. Raser. 2. Dépouiller. 3. Gruger quelqu'un, *av. acc. de la p.*, en tirant de lui peu à peu.

مُتَبَصِّلٌ Couvert de plusieurs enveloppes ou croûtes.

بُضْمٌ Espace compris entre l'extrémité du doigt annulaire et celle de l'auriculaire ou petit doigt (*comp.* شبر, فتر, رتب, عتب, فوت).

بَصْمٌ (*mot ture*) Impression sur toile ou autre étoffe; étoffes imprimées.

بَصَا *f. O.* Presser (son débiteur en réclamant de lui son dû), *av.* على *de la p. II.*

بَصَا Rendre eunuque.

بَصَا Castration.

بَصِيٌّ Eunuque, châtré.

بَصُوءَةٌ Parcelle. *On dit:* ما في الرماد: بَصُوءَةٌ Il n'y a pas une étincelle, un brin de feu dans les cendres.

بَصٌّ, *pour* بُضْضٌ, et بُضْضٌ 1. (*n. d'act.*

بُضْضَةٌ et **بُضْضَةٌ**) Avoir la peau fine, mince, et être gras et doux au toucher. 2.

(*n. d'act.* **بُضْضٌ**, **بُضْضٌ**, **بُضْضٌ**) Couler petit à petit, suinter (se dit de l'eau). *On dit:* ما يُبْضِصُ حَجَرٌ *mot à mot* Sa pierre ne donne pas une goutte, *c.-à-d.* il est très-avare. 3. Finir par recouvrir son dû de quelqu'un en touchant chaque fois un peu, *av. acc.* 4. Donner fort peu de chose à quelqu'un, *av. l. de la p. 5.* Pincer, toucher les cordes d'un instrument de musique en se disposant à jouer. II. (*n. d'act.*

بُضْضٌ) Jouir. IV. Donner peu. V. Obtenir, recouvrir son dû de quelqu'un petit à petit. VIII. Exterminer, extirper.

بُضٌّ, *fém.* **بُضَّةٌ** 1. Qui a la peau fine, mince. 2. Gras et mou au toucher. 3. Petite quantité.

بُضْعٌ Petite quantité d'eau qui suinte.

بُضْعِيٌّ Qui a la peau fine.

بُضَاعَةٌ *fém. du précéd.*, et **بُضَاعَةٌ** Jeune fille qui a la peau fine et qui est grasse.

بُضَاعَةٌ 1. Petite quantité d'eau. 2. Pluie fine et peu abondante.

بُضْعُوشٌ Humidité.

بُضْعِيَّةٌ 1. *Même signif. que* **بُضَاعَةٌ**. 2.

Même signif. que **بُضَاعَةٌ**.

بُضْبُضٌ — **بُضْبُضٌ** Fort, robuste.

بُضْرٌ — **بُضْرٌ** *Foy.* بَطْرٌ.

بُضْرًا En pure perte, impunément (se dit du sang versé sans qu'il soit vengé par l'exercice du droit du talion).

بُضْرَةٌ Néant, nullité, absence de résultat en toutes qui a lieu en vain, sans suite ou impunément.

بُضْعٌ (*n. d'act.* **بُضْعٌ**) 1. Couper, retrancher, enlever une partie de quelque chose, *av. acc. de la ch. (syn. قطع)*. 2. Dépecer une pièce de viande et la partager. 3. Couper, fendre. 4. Rendre clair, évident. 5.

Être clair, évident. 6. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p. 7.* (*n. d'act.* **بُضْعٌ**) Être intelligent. 8. Avoir des larmes aux yeux (quand elles bordent les paupières et n'en tombent pas), *av. في* *des larmes*. 9. N'avoir pas achevé, n'avoir fait qu'incomplètement ou qu'une partie de quelque chose, *av. من* *de la ch. II.* (*n. d'act.* **بُضْعٌ**) 1. Couper, retrancher, enlever. 2. Faire clairement comprendre à quelqu'un un discours, une parole, *av. d. acc. III.* (*n. d'act.* **بُضَاعَةٌ**, **بُضَاعَةٌ**) Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p. IV.*

(*n. d'act.* بُضَاعَ) 1. Rendre clair, évident ou lucide. 2. Partager en lots, en actions, pour en retirer des bénéfices (que ce soient des objets en nature ou de l'argent). 3. Unir par mariage une femme à un homme. 4. Étancher, calmer la soif. 5. Faire boire quelqu'un à sa soif, *av. acc. de la p. 6. av.*

حن, Rendre quelqu'un quitte de quelque chose, l'en débarrasser. V. Se couvrir de gouttes de sucre (se dit du front). VII. Être coupé, détaché. VIII. Être clair, évident. X. Partager en lots ou en actions une certaine quantité de marchandises pour en retirer des bénéfices; exercer le commerce.

بُضْعَ 1. Partie de la nuit. 2. Petit nombre, *p. av. de un à quatre, ou de quatre à sept ou à neuf. Avec les noms masculins, on emploie بَصْعَة, et بضع avec les féminins. Ainsi l'on dit: بَصْعَة وَعَشْرُونَ رجال Vingt et quelques hommes. — بضع وَعَشْرُونَ امراً Vingt et quelques femmes.*

بُضْعَ 1. Dot, ce qu'une femme apporte avec elle. 2. Parties de la génération de la femme. 3. Mariage. 4. *contr.* Divorce.

بُضَاعَ, *pl.* بُضَاعَة Tranchant, qui coupe (sabre). S'applique aussi à une eau bonne, saine et qui aide à la digestion. (C'est dans le même sens qu'on se sert, en persan, de l'épithète بُرنَد qui coupe.) 2. Courtier, le même que دلال. 3. spécialement. Courtier aux chameaux. 5. Colporteur de marchandises.

بُضَاعَة, *pl.* بُضَاعَ 1. Troupeau, ou partie d'un troupeau. 2. Blessure, coupure, lorsque le sang paraît à la surface, mais ne coule pas.

بُضَاعَ Cohabitation, commerce charnel.

بُضْعَة, *pl.* بُضْعَ, بُضَاعَ Morceau, pièce, portion.

بُضْعَة, *pl.* بُضْعَ 1. Morceau, pièce. 2. *Foy. sous بضع.*

بُضَاعَة 1. Lot, certaine quantité de marchandises dont on trafique, ou partie d'un capital avec lequel on fait des affaires. 2. Don fait pour gagner un juge. 3. Argent donné pour la marchandise. 4. *pl.* بُضَاعَ Marchandise.

بُضِيعَ, *pl.* بُضِيعَ 1. Sueur. 2. Eau bonne et saine. 3. Compagnon. 4. Viande, chair.

بُضِيعَة Qui marche à côté d'un autre (chameau).

أَبْضِعَ Maigre.

مَبْضِيعَ, *pl.* مَبْضِيعَ 1. Couteau pour tailler le cuir. 2. Lancette des vétérinaires (*comp.* مشروط et مبرغ).

مُسْتَبْضِعَ Qui trafique, qui fait le commerce. — كَمَسْتَبْضِعَ تَمَرٍ إِلَى هَجَرَ (*prov.*) Comme celui qui veut faire le commerce des dattes dans le Hodjr (pays où l'on en a en abondance).

بُضِنَكَ *f. I.* Couper (*comp.* بَتَكَ).

بُضُوكَ, *pl.* بُضُوكَ Qui coupe bien, tranchant (sabre, etc.).

بُضُمَ Commencer à grandir, à prendre de la grosseur (se dit des céréales).

بَطَ (*n. d'act.* بَطَ) Percer un ulcère, un clou. II. (*n. d'act.* تَبْطِيطَ) 1. Faire le commerce de canards. 2. Être fatigué. 3. Aplatis. IV. Faire le commerce d'huile en bouteilles (طَلَة).

بَطَ, *pl.* بَطُوطَ 1. Canard. 2. Oie, mieux اوز.

كَيْتِيَّة 1. Bouteille en cuir (*comp.* كَيْتِيَّة). 2. Gras, partie grasse. — بطنة (كن) sous

الساق Gras de la jambe, mollet.

بطاية ou بطية (ou بتيّة), pl. بطايعي Petite jarre en terre (*comp.* دن).

بطيط 1. Chose étonnante, extraordinaire.

2. Mensonge. 3. Malheur.

بطايط Grand, gros.

مِطَّة Scalpel à tailler, à couper.

بطو (n. d'act. بطاء, بطأ) Être lent, mar-

cher ou agir avec lenteur. II. (n. d'act.

تَبْطِي) Retarder quelqu'un par quelque

chose, *av. acc. ou على de la p., et ب de la ch.* On dit aussi: ما بطا بك Qu'est-ce

qui t'a retardé? III. Traîner en longueur,

renvoyer au lendemain. IV. 1. Traîner en

longueur, être lent, agir lentement, ren-

voyer quelqu'un du jour au lendemain,

causer des retards, *av. de la p. et في*

ou من de la ch. 2. Avoir ou monter une

bête fort lente. 3. Causer à quelqu'un de

la peine, de l'ennui, par des délais. V. et

VI. Être lent, n'en finir pas, *av. من.* X.

Trouver lent ou retardataire, *av. acc.*

بطأ Jamais.

بطآن و بطو و بطأ Lenteur,

lenteurs.

بطي 1. Lent. 2. Retardataire.

بطش (*mod.*) Patache: embarcation. (*Voy.*

بطش et بطشة)

بطايق, pl. 1. Étiquette, marcoan

de papier indiquant le prix d'une marchan-

dise, etc. 2. Lettre, missive. 3. Billet.

بططة — بططة 1. Barbotement des ca-

nards, ou 2. Leur action de plonger la tête

dans l'eau.

بطخ Renverser, faire tomber quelqu'un

la face contre terre, *av. acc. de la p.* II.

Couvrir le sol de petits cailloux, de grès.

V. 1. Se répandre sur la plaine (se dit des

eaux). 2. S'étendre, être vaste. VII. 1.

Tomber la face contre terre. 2. Tomber

mort. 3. S'étendre. X. *Voy. la V.*

بطخ Bas, déprimé (se dit d'un sol bas

couvert de cailloux, comme l'est le lit d'un

torrent à sec.

بطخ Baissé, couché, qui ne se dresse pas

en l'air.

بطخة 1. Taille, stature de l'homme. 2.

Sol déprimé comme le lit d'un torrent à

sec couvert de cailloux.

بطخ Tombé, prosterné la face contre

terre.

أبطخ, pl. بطخ et أبطخ Large lit d'un

torrent à sec rempli de cailloux.

بطخة, pl. بطخ Même signif. que le préc.

بطخ, pl. بطاخ 1. *Voy. le préc.*

2. Eau stagnante assez étendue pour qu'on

n'en voie pas les bords opposés.

مبطخ Déprimé et aplati.

بطخ (n. d'act. بطخ) Lécher. IV. أبطخ

(de بطخ) Abonder en melons, en produire

beaucoup.

أبطخ Qui léche. — الماء Sot.

بطخ coll., n. d'unité بطخة 1. Courge,

en général. 2. Melon. — بطخ هندی et

بطخ Melon d'eau, pastèque.

مبطخة et مبطخة Melonnière, lieu où les

melons poussent.

بَطْرُ *f. O. (n. d'act. بَطَرَ)* Fendre, percer, p. ex. un ulcère. — بَطَرَ *f. A. (n. d'act. بَطَرَ)*

1. Être très-gai, se livrer à une joie excessive. 2. Être pétulant; être insolent.

3. Manquer de piété et de reconnaissance envers Dieu. 4. Perdre la tête, être stupéfait à ne savoir que faire. 5. Renoncer par serment à quelque chose sans que cela fût nécessaire. IV. 1. Émousser. 2. Fatiguer. 3. Rendre pétulant ou insolent.

بَطْرًا En pure perte, inopinément (*Voy. بَصْرَة*).

بَطْر 1. Incapacité, incurie. 2. Pétulance. — بَطِرَ الْحَقَّ Mépris du droit ou de la vérité. — بَطْرًا En homme pétulant.

بَطْر 1. Qui se livre à une gaieté excessive et bruyante, pétulant. 2. Insolent. 3. Négligent.

بَطِير 1. Fendu, porcé. 2. Qui exerce l'art vétérinaire.

بَطِير (n. d'act. بَطِيرَة) 1. Exerce l'art vétérinaire. 2. Percer une tumeur, un ulcère.

بَطِير et بَطَار, pl. بَيَاطِرَة Médecin des animaux, artiste vétérinaire.

بَطِير 1. *Voy. le précéd.* 2. Tailleur.

بَطِيرَة Art vétérinaire.

بَطِير Artiste vétérinaire, médecin des animaux.

بَطِير, *fém. بَطِيرَة* 1. Braillard, tapageur. 2. Qui persévère dans l'erreur, dans l'égarement.

بَطْرُق — بَطْرُق 1. Être insensé. 2. Être stupéfait. 3. Être insolent.

بَطْرُق, pl. بَطَارِق, بَطْرُق et بَطْرُق

بَطَارِقَة, du latin *patricius*. Général d'une armée chrétienne.

بَطْرُك et بَطْرُك 1. *Voy. le précéd.* 2. Chef des mages.

بَطْرُك, pl. بَطْرِيك et بَطَارِكَة (du grec, Patriarche, dignité spirituelle.

بَطْرُك Être patriarche.

بَطْرِكِيَّة et بَطَارِكَة Dignité de patriarche.

بَطْسَة (et بَطْسَة), pl. بَطْس Bâtiment de guerre ou de transport (*comp. بَطَش*).

بَطَش *f. I. O. (n. d'act. بَطَش)* 1. Se saisir de quelqu'un par force, l'enlever, ar. ب. 2. Fondre avec impétuosité. III. (n. d'act. مَبَاطَشَة) 1. Se saisir de quelqu'un avec violence. 2. Étendre la main sur quelqu'un pour le saisir avec violence. 3. Traiter une affaire. 4. Entrer en lutte, en venir aux mains avec quelqu'un, ar. acc. de la p. IV. *Voy. la I.* 1. V. Se mettre en route pouvant à peine marcher à cause des charges trop lourdes (se dit des chameaux).

بَطَش 1. Force (qui se déclare par une action violente). 2. Violence.

بَطْسَة 1. Force. 2. Violence. — بَطْسَة كبرى Grande calamité; s'applique aussi au jour du dernier jugement.

بَطِش 1. Fort. 2. Violent.

بَطَش Fort, puissant, et qui agit d'habitude avec violence.

بَطَش (*mod.*) Patache : embarcation.

بَطَع — أَبْطَعَ Qui a perdu les dents du râtelier inférieur.

بَطَعَ Même signif. que بَدَعَ.

بَطْلَةٌ *voy.* à la suite de بَطَا.

بَطْلٌ *f. O.* 1. (n. d'act. بَطَّلَ, يَبْطُلُ, بَطْلَانٌ) Devenir à rien, avoir été fait en vain, en pure perte, ou impunément. Ainsi on dit : ذهب دمه بطلا Son sang s'en alla en pure perte, pour dire, il a été versé, et n'a pas été vengé. 2. (Alg.) Rater (se dit d'une arme à feu). 3. (n. d'act. بَطَّالٌ) Plaisanter en racontant un conte, *av. في*. 4. Être sans travail (se dit d'un ouvrier). — بَطْلٌ (n. d'act. بَطَّالٌ, بَطَّالَةٌ, بَطْلَانٌ) Être très-brave, se conduire en héros. II. Abolir, annuler, réduire à rien, mettre au néant, casser. IV. 1. Plaisanter en racontant un conte, être jovial dans le récit qu'on fait, *av. في*. 2. Affaiblir, énerver. 3. Contredire, réfuter. 4. Abolir, abroger (une loi, etc.); mettre au néant, annuler. 5. Proférer un mensonge, accuser faux. V. 1. Se livrer (les uns et les autres) au mensonge, aux faussetés, *av. بين* des p. 2. Être brave, intrépide; se conduire en héros. بَطْلٌ 1. Mensonge. 2. Vanité, ce qui est vain et qui n'a pas de réalité (*opp.* à *حق*). بَطْلٌ *pl.* أَبْطَالٌ 1. Qui aime à plaisanter, facétieux, jovial. 2. Brave, héros, qui non-seulement ne fuit pas du champ de bataille, mais qui protège la retraite des siens.

بَاطِلٌ *pl.* بَاطِلٌ 1. Vain, qui au fond est faux ou vide de sens. 2. Vain, qui est en pure perte, inutile. 3. Mensonge, fausseté (*opp.* à *حق*). 4. Jeu. — ذُو بَاطِلٍ Habile joueur; diable, Satan. 5. *pl.* بَطْلَةٌ Magicien, sorcier.

بَطَّالٌ *pl. rég.* بَطَّالُونَ 1. Fainéant. 2. Désœuvré. 3. Plaisant, facétieux, farceur. 4. Qui se livre aux choses vaines et futiles. 5. Brave, héros.

بَطَّالَةٌ (*mod.*) Vacances, congé.

بَطْلَانٌ Futilités, choses frivoles.

بَطْلَانٌ Mensonge, ce qui est faux et vain.

أَبَابِيلٌ *pl.* Choses vaines, futiles, des riens.

بَطَّلَ 1. Qui se livre aux choses frivoles.

2. Qui annule, qui met au néant, qui abolit.

مَبْطُلٌ 1. Vain. 2. Faux.

بَطْمٌ *coll.*, n. d'unité بَطْمَةٌ 1. Térébinthe, arbre. 2. Térébenthine. 3. Ulcère à la jambe.

بَطْنٌ *f. O.* (n. d'act. بَطَنَ, يَبْطِنُ) 1. Entrer, pénétrer dans l'intérieur, *av. acc.*; au *fig.* pénétrer, aller au fond d'une chose, d'une affaire. 2. Frapper le ventre, ou frapper quelqu'un au ventre, *av. acc.* ou *av.* لى de la p. 3. (n. d'act. بَطُونٌ) Être caché, être à l'intérieur. 4. (n. d'act. بَطُونٌ) Être intime avec quelqu'un, *av. ب* de la p. 5. (n. d'act. بَطْنَةٌ) Avoir le ventre large, distendu. — Au passif, بَطِنَ Avoir mal au ventre. — بَطِنٌ (n. d'act. بَطْنٌ, بَطْنَةٌ) Être du nombre des intimes de quelqu'un, *av.*

بَطْنٌ Avoir un gros ventre. II.

(n. d'act. تَبَطَّيْنُ) 1. Frapper quelqu'un au ventre. 2. Sangler (une bête de somme, une monture). 3. Doubler (un vêtement), *av. acc.* 4. *av.* الْحَيَّةُ, Laisser pousser, ne pas couper la barbe sous le menton, pour ainsi dire, le doubler. IV. 1. Cacher. 2. Sangler (une bête de somme, une mon-

بَعَثَ *f. A. (n. d'art. بُعْثَة)* 1. Envoyer, *ar. acc. ou ب de la ch., ou av. acc. de la p. et ال du lieu*; envoyer quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Imprimer une marche plus rapide à une monture, *ar. acc. de la monture.* 3. Éveiller, tirer du sommeil, *ar. acc. et من.* 4. Exciter, pousser à quelque chose, *ar. de la ch.* 5. Ressusciter un mort, les morts (so dit de Dieu). 6. Suivre quelqu'un, aller sur ses traces. 7. Rendre clair, évident. — **يُبْعَثُ** 1. Être éveillé, ne pas dormir. 2. Être excité, sur ses gardes et vigilant. V. Couler, se répandre de la bouche d'un poète (se dit des poésies), *ar. من.* VII. 1. Être suscité et envoyé chez quelqu'un, au milieu d'un peuple (comme le sont les prophètes). 2. Se dépêcher en faisant route, *ar. في.* 3. Foy. la V. VIII. Envoyer quelqu'un, *ar. acc. de la p.*

بُعْثَ, *pl. بُعُوثُ* 1. Armée, corps d'armée envoyé en expédition. *On dit: ضرب أو أجرب البعث على الجند* On a fait marcher le corps expéditionnaire contre l'ennemi. 2. Résurrection, surtout celle du jugement dernier.

يُبْعَثُ Éveillé, réveillé, qui ne dort pas. **بُعْثَة** Mission (d'un prophète).

بَاعِثُ 1. Qui envoie. 2. Qui excite, qui donne l'impulsion. 3. Cause.

بَاعِثَة, *pl. بُاعِثَاتُ* 1. Cause, impulsion. 2. Attraits.

بَاعِثُ Pâques, fête chrétienne.

مُبْعَرُثُ 1. Envoyé. 2. Ressuscité. 3. Suscité au milieu d'un peuple (comme prophète).

مِبْعَثُ Mission de prophète, surtout celle de Mahomet.

بَعَثَرُ 1. Mettre en désordre des meubles et les jeter pêle-mêle en un tas. 2. Disperser, disséminer comme fait la poule quand elle gratte la terre et y étale des grains. 3. Renverser sans dessus dessous. 4. Produire au dehors, tirer au grand jour, découvrir. 5. Chercher, fouiller, rechercher.

بُعْثَرَة 1. Trouble, inquiétude. 2. Couleur. 3. Ordure, salure.

بُعْثَا — **بُعْثَا** 1. Milieu, le beau milieu, le centre d'une chose. — **هو ابن بعث** Il connaît la chose à fond. 2. Fondement, derrière avec les parties de la génération : cette partie du corps qui forme comme le pivot et le milieu du sexe.

بُعْثُ *n. d'art. بُعْثَة* Couler, se répandre (se dit de l'eau qui s'échappe d'un vase fêlé ou d'un bassin crevasse ou rompu). II. *Même signif.*

بُعْجُ *f. A. n. d'art. دُعْجَة* 1. Endre le ventre avec le couteau. *He li méthaphor. on dit: بعج بطه أنت* Il s'est ouvert à toi (sat par des conseils, sat par une confidence sans réserve). 2. Causer des blessures au cœur à quelqu'un, *ar. acc. de la p.* (se dit de l'amour). II. *n. d'art. حُبْجَة* 1. Foy. la signif. précit. 2. Frapper et pénétrer (se dit d'une pluie violente). V. Se fendre, se disperser, se dissoudre (se dit des nuages qui ont versé leur pluie). VI. Être éloigné. VII. Foy. la V. X. 1. Être éloigné. 2. Croire éloigné, lointain.

بُعْجُ 1. Qui a le ventre fendu. 2. Ventre

fendu. 3. Qui coule en abondance ou qui verse en abondance (de l'eau, etc.), comme s'il était fendu, crevé. 4. Qui prêche quelque chose sans cesse, qui n'en finit pas avec ses avis. 5. Qui a mis au monde beaucoup d'enfants (femme).

بَاعِجَةٌ Vallée très-spacieuse.

مَبْعُوجٌ Fendu.

مُنْبَعِجٌ 1. Qui s'éloigne des autres et fait scission. 2. Hérétique.

بَعْدٌ f. O. (n. d'act. بَعَدَ) 1. Être éloigné, être à une certaine distance. 2. Être absent. 3. Périr, mourir. On dit : بَعْدْتُ Puis-tes-tu périr ! — لَا تُبْعِدْ Puis-tes-tu ne pas périr ! (Les pleureuses à gages qui pleurent un mort répètent ces mots.) — بَعْدَ (n. d'act. بَعَدَ) 1. Être éloigné, être à certaine distance. — بَعْدْتُ لَهُمُ الشُّقَّةَ Le chemin leur parut long. 2. Être absent. 3. Mourir. II. (n. d'act. تَبَعَيْدَ) Éloigner, renvoyer quelqu'un loin. III. (n. d'act. بَعَادَ) 1. Être éloigné pendant longtemps, prolonger son absence. 2. S'éloigner, s'écarter, se mettre à distance de quelqu'un ; éviter, av. مِنْ. 3. Tenir quelqu'un à distance, loin de soi. IV. 1. Être éloigné, être loin. 2. Éloigner, tenir à distance. On dit : أَبْعَدَكَ Que tu es loin ! — أَلْبَعَدَ اللَّهُ Que Dieu l'éloigne (de tout bien) ! que Dieu le maudisse ! VI. 1. au pl. S'éloigner l'un de l'autre, se quitter. 2. Se mettre à distance de quelqu'un, av. مِنْ de la p. 3. S'avancer fort loin, aller loin, trop loin dans quelque chose, av. فِي de la ch. X. 1. Trouver trop éloigné. 2. Désirer que quel-

qu'un ou quelque chose fût loin. 3. Se reculer, s'éloigner, se mettre à distance.

بَعْدٌ Après. — بَعْدًا Après. — بَعْدَكُمْ En votre absence ; quand vous n'y êtes pas ; quand vous ne serez plus ; quand vous serez loin de nous. On dit dans le même sens : بَعْدَ بَعْذِكُمْ Ensuite. — بَعْدَ أَلْيَوْمِ Après que... — بَعْدَ مَا Dorénavant, à l'avenir. — مِنْ بَعْدٍ Ensuite, en outre. — بَعْلٌ (vulg.) Après. — أَمَّا بَعْدُ Ama Voy. — مِنْ بَعْدِ أَنْ Après que...

بَعْدٌ 1. Distance, éloignement. — بَاعِدٌ Grande distance. 2. Absence. 3. Mort. On dit : لَبَعْدًا! Puisse-t-il être loin de nous ! puisse-t-il périr ! 4. Action de s'avancer fort loin, de voir loin. — ذُو بَعْدٍ Homme prudent, qui voit loin ; d'une grande portée d'esprit.

بَعْدٌ 1. Vil, méprisable. 2. Éloigné.

بَعْدٌ 1. Éloigné, lointain. On dit, au sing. ou au pl. : مَا أَنْتَ مَا أَنْتَ مَا بَعِيدٌ ou au pl. : مَا أَنْتَ مَا أَنْتَ مَا بَعِيدٌ Vous n'êtes pas éloigné de nous. 2. Qui périr.

بَعْدَةٌ 1. Éloignement, distance, soit de lieu, soit dans les rapports ou liens de parenté. 2. Prudence ; portée d'esprit. — ذُو بَعْدَةٍ Homme qui voit loin, doué d'une grande portée d'esprit.

بَاعِدٌ, pl. بَعْدٌ 1. Éloigné, situé à distance. 2. Qui périr, perdu. 3. Vil, méprisable.

بَعْدٌ 1. بَعْدَانِ, بَعْدَاءِ, بَعْدٌ, pl. بَعِيدٌ. Éloigné, situé au loin ; lointain. 2. Absent, éloigné. — مَا أَنْتَ بَعِيدٌ مَا أَنْتَ بَعِيدٌ Vous n'êtes pas loin. On se sert du mot بَعِيدٌ dans le sens de maudit, en parlant du dia-

ble, d'un mauvais génie, de Salan, comme des êtres qu'on voudrait voir loin de soi.

بَعِيدٌ Qui n'est pas bien éloigné. — بَعِيدٌ

بَعِيدَاتٌ 1. Peu de temps après. — بَعِيدَاتٌ 2. Après une courte absence.

بَعِيدٌ 1. Plus éloigné. 2. Qui périt. 3.

Méchant. — بَعِيدٌ 4. Homme qui n'est bon à rien. *du pl.* أَبَاعِدٌ Les étrangers, les personnes qui sont étrangères à la famille, qui ne sont ni parents, ni alliés.

حَرْفُ التَّبَعِيدِ Lettre de l'éloignement. C'est la lettre *ل* dans le pronom *ذالك*.

مُبَعَّدٌ Qui est loin des siens.

بَعَضُرٌ (n. d'act. بَعَضَرَةٌ) 1. Remuer, secouer. 2. Causer de l'horreur à quelqu'un, *av. acc. de la p.*

بَعَرٌ f. A. (n. d'act. بَعَرٌ) Rendre les excréments (se dit des bestiaux). — بَعِرَ Devenir chameau, c. à d. grandir et prendre tout son développement (se dit d'un petit de chameau). II. (n. d'act. تَبَعِيرٌ) Nettoyer les entrailles, en vider les immondices. III. Salir quelqu'un avec ses excréments (se dit des bestiaux). IV. *Voy. la II.*

أَبْعَرٌ et بَعَرٌ coll., n. d'unité بَعْرَةٌ, pl. أَبْعَارٌ Fiente, surtout orbiculaire de toute bête à sabot tant fendu que non fendu.

بَعْرٌ 1. Misère, pauvreté. 2. Agneau ou chevreau qu'on jette dans la fosse au loup pour l'y attirer.

بَعْرَانٌ masc. et fém., pl. بَعْرَانٌ

1. Chameau, en général, comme espèce, sans aucun égard au sexe; race carméline. 2. Toute bête de charge.

مَبْعَرٌ Endroit où stationnent les chameaux, les bestiaux, et qui se couvre de leur fiente.

مِبْعَارٌ Qui salit de sa fiente (*p. ex.* une brebis celui qui la traite).

بَعْرَضٌ — تَبْعَرَضٌ Palpiter (se dit d'un membre retranché du corps).

تَبْعَرَضٌ Palpitation convulsive d'un membre coupé.

بَعْرَقٌ Disperser. *Voy. زعق.*

بَعْسٌ, pl. بَعَاسٌ et بَعَائِسٌ Chamelle amaigrie et qui n'a plus de lait.

بُعْضٌ 1. Maigreur. 2. Agitation.

تَبْعَضٌ Se remuer, s'agiter en mouvements convulsifs.

بُعْضٌ — بُعْضٌ 1. Maigre et mince. 2. Hanche.

تَبْعَضٌ Se remuer, s'agiter, palpiter.

بُعْضٌ (dérivé de بعوضه) Être tourmenté par les moustiques. II. (n. d'act. تَبْعِضٌ) Partager, diviser en parties, en lots. V. Être divisé, partagé en lots, en parties.

بُعْضٌ, pl. أَبْعَاضٌ 1. Portion, partie (d'une chose). 2. S'emploie aussi comme

Quelqu'un, quelque, certain; *p. ex.* بعض

الليالي Une nuit, dans une certaine nuit.

— يوما أو بعض يوم Un jour ou dans une

partie du jour. — قال بعضهم Quelqu'un

d'entre eux a dit. — بعض لبعض L'un à

l'autre. — فأنهما مثل بعضهما Ils se res-

semblent l'un à l'autre. — واشتكت أسنانها

Et ses dents se croisaient les unes

avec les autres. — لبعض لأحد (vulg.) A

quelqu'un.

بَيْعَةٌ Qui abonde en moustiques (pays,

localité, nuit où l'on en est tourmenté).

بَعُوضٌ coll., n. d'unité **بَعُوضَةٌ** 1. Moucheron; en général, petit insecte importun et dont la piqure est douloureuse. 2. Cou-sin, moustique, autrement **نَامُوس** en Égypte, et **بَق** dans l'Iraq arabe. 3. autrement **جرجس** en Syrie et dans l'Iraq, **بَق** en Égypte, Punaise. — **جناح بعوضة** Aile de moucheron, c.-à-d. chose de vil prix, de nulle valeur, un rien. — **مَسَخ** **البعوضة** Moëlle de moucheron, *métaph.* se dit d'une chose qu'on ne peut pas avoir, qu'il est difficile de trouver, comme en persan **شیر مرغ** Lait d'oiseau.

تَبْعِيضٌ 1. Distinction, division. *En gramm.*, nom de la particule **مِنْ**, p. ar. dans cette phrase: **مِنْ النَّاسِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ** Parmi les hommes il y en a qui ne croient pas en Dieu. 2. Assortiment de marchandises.

مَبْعُوضَةٌ Qui abonde en insectes importuns, en moustiques (localité, nuit).

بَعَطٌ Égorgier (*syn.* **دَبَحٌ**). IV. 1. Éloigner.

2. Conduire au loin (les bestiaux au pâturage). 3. Fuir, éviter quelque chose, ar.

de la ch.

بَعَطٌ Parole ou action malhonnête, vilénie, infamie en paroles ou en actions.

إِبْطَاطٌ 1. Crasse ignorance. 2. Vilénie, infamie, parole ou action infâme. 3. ce que **إِبْطَادٌ** Éloignement. 4. Fuite. 5. Rapidité, action de s'éloigner promptement, vite.

بُعِجَ 1. (n. d'act. **بُعَاجٌ**) (*comp.* **بَعِجَ**) Arroser copieusement (se dit d'un nuage). 2. (n. d'act. **بُعِجَ**) Égorgier (un chameau). 3. Découvrir, mettre à nu quelque chose, ar.

en de la ch. 4. Creuser (un puits). II. (n. d'act. **تُبِجِقُ**) 1. Fendre. 2. Égorgier (un chameau). V. 1. Être égorgé. 2. Crever (se dit d'un nuage). 3. Éclater (se dit d'un homme qui parle avec emportement et vite). VII. 1. Crever et verser la pluie par torrents (se dit d'un nuage). 2. Éclater en paroles violentes; parler vite et longuement, ar. **فِي**. 3. Fondre à l'improviste sur quelqu'un, surprendre, saisir (se dit d'un événement), ar. acc. de la p. VIII. *Foy. la V. 3.*

1. **بُعَاقٌ** et **بُعَاقٌ** et **بُعَاقٌ** 1. Torrent. 2. Grande masse d'eau ou de vagues. 3. Nuage qui verse une pluie abondante. 4. Pluie violente, averse. 5. Bruit violent et assourdissant, fracas.

بَعْقُوطٌ et **بَعْقُوطٌ** — **بَعْقُوطٌ** Petit de corps, nabot.

بَعْقُطَةٌ Boule de fiente roulée par un scarabée.

بُعَكٌ Atteindre d'un coup de sabre.

بُعَكٌ Dureté, aspérité d'une surface raboteuse.

بَاهِكٌ Stupide, imbecile.

بُعَكَرٌ Couper, retrancher d'un coup de sabre.

بُعْكُوكٌ et **بُعْكُوكٌ** — **بُعْكُوكٌ** Traces laissées sur le sol du passage ou du séjour des hommes ou des chameaux.

1. **بُعْكُوكٌ** 1. Chaleur. 2. Endroit où l'on se réunit et où l'on séjourne. 3. Traces du séjour d'une halte des hommes ou des chameaux. 4. Concours, rencontre. 5. Milieu, cœur d'une chose.

بَعْلُوكُمْ 1. Malheur, adversité. 2. Tumulte, cris tumultueux.

بَعَلَ *f. A.* 1. (n. d'act. بُعِلَ) Se marier, devenir mari, époux; devenir femme, épouse. 2. Refuser, dédaigner, ne pas vouloir de quelque chose, *av. على*. — بَعِلَ Être dans l'embarras et dans le trouble au point de ne savoir que faire, *av. de la ch. III.* 1. (n. d'act. بُعِلَ) S'asseoir avec quelqu'un et lui tenir compagnie, *av. acc. de la p.* 2. Jouer, prodiguer des caresses l'un à l'autre (so dit des époux, et surtout de la femme à l'égard du mari), *av. acc.* 3. Vivre en bonne harmonie (so dit des époux). 4. Se marier. On dit: بنوا بعل فلان لا يبطلون Les individus de cette tribu ne se marient pas dans d'autres tribus, ni n'en sont demandés en mariage, mais se marient dans leur propre tribu. V. 1. Épouser quelqu'un (se dit d'une femme). 2. Se parer pour paraître devant son mari. 3. Obéir à son mari. VI. Prendre ses ébats avec ses femmes, jouer avec elles (se dit d'un homme marié). VIII. *Foy. les signif. de la V.* X. Devenir époux ou épouse.

بَعْلُ *pl.* بُعَالٌ, *fém.* بُعُولَةٌ et بُعُولٌ, *fém.* بُعْلَةٌ 1. Époux ou épouse, mari ou femme, l'un des consorts. 2. Maître, propriétaire (*syn.* صاحب). 3. Champ. 4. Palmier mâle. 5. Morceau de terre que la pluie arrose une fois par an, et qui n'exige pas l'irrigation artificielle. 6. Baal, nom générique d'une divinité ou d'une idole.

بُعِلَ *fém.* بُعِلَتْ Qui est troublé et dans l'embarras au point de ne savoir quel parti prendre.

بِغَالٍ Cohabitation entre mari et femme.

بِعَمٍ — بَعِمَ 1. Idole, image ou statue d'une idole. 2. Qui ne sait ni composer, ni réciter une poésie.

بِعَسٍ Tomber dans l'avilissement en servant les autres comme valet, comme esclave.

بَعَا *f. A. I. O.* 1. Emprunter à quelqu'un un chien pour chasser, ou un cheval pour les courses. 2. Commettre un crime, se rendre coupable d'une trahison. 3. Gagner, sortir vainqueur d'un jeu de hasard. 4. (n. d'act. بَعُو) Atteindre quelqu'un et s'en rendre maître, *av. acc. de la p.* 5. Atteindre quelqu'un et lui nuire de son mauvais oeil, *av. acc. de la p.* 6. Susciter à quelqu'un un malheur, un embarras, *av. acc. de la ch. et de la p. X.* Emprunter à quelqu'un un chien de chasse ou un cheval de course.

بَعُو Crime.

بَعَّ Être mis en mouvement et bouillonner (se dit du sang excité par quelque chose).

بُعْجَ *fém.* بُعْجَةٌ Petit chameau.

بُعْبُجٍ — بُعْبُجٌ Puits peu profond.

بُعْبُجَةٌ 1. Ronglement du chameau (*comp.* بِأَبْجَةٍ). 2. Action de fouler des pieds. 3. Action de se presser, de faire vite. 4. Cris, vociférations.

بُعْبُجٍ 1. Mâle de gazelle gras. 2. Injuste, oppresseur.

بُعْبُورٍ et بُعْبُورٍ Autel sur lequel on égorge les victimes.

بُعْتُ *f. A.* Arriver, survenir soudain et à l'improviste, surprendre quelqu'un, *av.*

acc. de la p. III. (n. d'act. مُبَاغِتَةٌ) Foudre sur quelqu'un à l'improviste.

بَغْت Événement inattendu, ce qui arrive soudain et à l'improviste.

بَغْتَةٌ et *بَغْتَةٌ* Événement inattendu, surprise. — *لست آمن بغتات العدو* Je crains la surprise de l'ennemi. — *بَغْتَةً* *adverbialem.* Soudain, subitement, à l'improviste.

بَاغُوت Fête de Pâques (chez les chrétiens). *Foy.* *بَاغُوت*.

بَغِث Être tacheté de noir (se dit des pièces de bétail dont le poil est blanc). IV. *أَبْغِثَ* 1. Entrer dans les terrains composés de sables fins ou de terres molles. 2. Faire de grandes dépenses.

بَغَاث et *بَغَاثٌ* *coll. et sing., n. d'unité* *بَغَاثَةٌ*, *pl.* *بَغَاثَان* Oiseau de proie de petite espèce, plus petit que *رَجْدَة*; milan (T). *On dit proverb.* *ان البغاث بارضنا يستنسر* Chez nous (avec notre protection), un milan devient un aigle.

بَغْدَة Pluie fine et douce, moins forte que *شَجْدَة*.

بَغْدَة Poil blanc tacheté de noir.

بَغِيث Froment.

أَبْغِثَ 1. Blanc tacheté de noir. 2. Morceau de terrain sablonneux. 3. *ar. l'art.*, lion. — *Fém.* *بَغِيثَة* 1. Bête à poil blanc tacheté de noir. 2. Ramassis de gens de toute espèce.

بَغَّرَ 1. Exciter, mettre en mouvement. 2. Éparpiller, disperser en cherchant, en fouillant (ce que *بَغَّرَ*). 3. Chercher, fouiller. 4. Se conduire avec pétulance. 5.

Être méchant, d'un mauvais caractère. II. *تَبَغَّرَ* Être méchant.

بَغْرَة 1. Mouvements d'un homme excité, agité. 2. Agitation du peuple, etc. 3. Bouleversement, désordre. 4. Mouvement d'aversion causé par une chose qui soulève le cœur, qu'on n'aime pas.

بَغْدَادُ et *بَغْدَادُ* *Bagdad*, ville située sur le Tigre, autrefois capitale des *khalifes Abbassides*.

تَبَغَّدَ 1. Être citoyen, habitant de Bagdad. 2. Prendre les mœurs et les habitudes de ses habitants. 3. Se rendre à Bagdad.

بَغَر *f. A. (n. d'act. بُغُور)* 1. Se coucher (se dit des Pléiades, quand par leur coucher elles annoncent la pluie). 2. Faire tomber continuellement la pluie (se dit du ciel). 3. Arroser la terre, le sol. — *يُغَر* Être arrosé, trempé d'eau (se dit du sol). — *بَغَر* et *بَغَر* (*n. d'act. بُغَر*) 1. Boire sans pouvoir étancher sa soif. 2. Avoir l'indigestion d'une eau de mauvaise qualité (*comp. بِشْم*).

بَغَر Pluie continuelle et abondante.

بَغَر Soif inextinguible qui fait mourir les chameaux.

بَغَارِي et *بَغَارِي*, *pl.* *بَغَارِي* Qui souffre d'une soif inextinguible, au point d'en mourir (se dit des chameaux).

بَغْرَة Pluie violente, averse. *On dit métaph.* *له بغرة من العطاء* Il est très-généreux dans ses dons.

بَغِير Même signif. que *بَغَر*.

مَبْغُور Arrosé, trempé par la pluie.

بَغْر — II. *تَبَغَّرَ* ce que *بَغْر*.

بَغَزَ (n. d'act. **بَغْزٌ**) 1. Frapper du pied ou d'un bâton. 2. Toucher et bousculer quelque chose, comme il arrive à un homme vif dans ses mouvements ou très-gai.

بَغَزٌ 1. Vivacité dans les mouvements. 2. Tempérament vif. 3. Agilité à la course.

بَاغَزَ 1. Vif et gai. 2. Libertin.

بَاغِزِيَّةٌ Espèce d'étoffe de soie grossière.

بُغَازٌ, **بُغَازٌ** (mot ture) Détroit.

بُغْسٌ Couleur noire.

بُغْسٌ f. A. (n. d'act. **بُغْسٌ**) 1. Laisser tomber une pluie fine (se dit du ciel). 2.

Se sauver en pleurant (se dit d'un enfant).

3. Se presser dans l'ouverture, dans la fenêtre (se dit des atomes de poussière qu'on voit voltiger quand les rayons du soleil y pénètrent). — *du passif*, **يُغْسُ** Être arrosé d'une pluie fine.

بُغْضٌ f. O. **بُغْضٌ** f. A. et **بُغْضٌ** f. O. (n. d'act. **بُغْضَةٌ**) Être haï, détesté. On dit :

بُغْضٌ بِكَ Puisse-tu être haï ! II. (n. d'act. **يُبْغِضُ**) Rendre haïssable à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p. IV.*

هَآءُ Haïr, prendre en haine. On dit : **مَا أَبْغَضَ**

لِي Qu'il m'est insupportable ! quo je le hais ! V. Témoigner de la haine ; nourrir des sentiments haineux. VI. Se haïr réciproquement.

بُغْضٌ et **بُغْضَةٌ** Haine.

بُغْضَةٌ et **بُغْضَاءٌ** Haine violente.

يُبْغِضُ, *av. de la p.*, Haï, détesté, devenu odieux à quelqu'un.

مُبْغِضٌ Haï, détesté.

مُبْغُوضٌ Haï, détesté. Cette forme, quoique

employée quelquefois, est incorrecte ; il faut dire **مُبْغِضٌ**.

بَغَى — **بَغَاىَ** Loquacité.

بُغْلٌ Mule. Pl. **بُغَالٌ**, *fém.* **بُغَلَةٌ** Mule.

بُغْلٌ Diffamer, déchirer quelqu'un, chercher à le déconsidérer. II. (n. d'act. **تُبْغِلُ**)

1. Voy. la signif. précéd. 2. Être paresseux et inerte. 3. Marcher d'un pas propre aux mulets.

بُغْلٌ 1. Muletier. 2. Mule, mulet.

بُغَالَةٌ Qui a beaucoup de mulets.

مُبْغُولَةٌ Troupeau de mules.

بُغْلِي (mot ture) Ciment ; mortier.

بُغْمٌ f. A. I. O. (n. d'act. **بُغَامٌ**, **بُغُومٌ**) 1. Gémir, geindre (se dit de cette voix de la gazelle par laquelle elle témoigne sa tendresse à ses petits, d'un cri aigu et abrupt de la chamelle, d'un cerf ou d'un bouc de montagnes). 2. S'exprimer confusément devant quelqu'un, ou en termes obscurs, au point de laisser ignorer ce qu'on veut exactement, *av. acc. ou av. de la p. III.* (n. d'act. **مُبَاغِثَةٌ**) Parler doucement, d'une voix douce et agréable. V. Voy. la I. 1.

(comp. **نَغْمٌ**).

بُغْمٌ Langage obscur.

بُغَامٌ Gémissement, voix douce d'une gazelle.

بُغْمَةٌ Mugissement abrupt du chameau.

بُغُومٌ Qui gémit, qui mugit (se dit d'une gazelle ou d'un chameau).

بُغْنَجٌ — **بُغْنَجٌ** Caresses amoureuses.

بُغَا (n. d'act. **يُبْغُو**) Regarder, observer avec

attention pour connaître le véritable état d'une chose.

بَغَى. *Même signif. que بَغَى. Voy. plus bas.*

بَغَى *f. f. (n. d'act. بَغَى)* 1. Dépasser, excéder les limites, sortir des bornes. 2. Dévier de la ligne droite. 3. S'écarter de ce qui est juste ou vrai. 4. Agir contre toute raison, contre tout droit. 5. Agir avec injustice envers quelqu'un, l'opprimer, *av. acc. على de la p.* 6. Agir avec insolence. 7. Insulter quelqu'un. 8. Sortir d'une embuscade et fondre sur sa proie, *av. acc.* 9. (n. d'act. بَغَا) Commettre la fornication ou l'adultère (se dit d'une femme). 10. Être agile et rapide à la course, à la marche (se dit d'un cheval, de l'homme), *av. في*. 11. Verser une pluie abondante (se dit du ciel, des nuages). 12. (n. d'act. بَغَا, بَغَاء, بَغِيَّة, بَغِيَّة, بَغِيَان) Demander, désirer une chose, chercher à avoir. 13. Chercher (ce qu'on a perdu). 14. Chercher ou désirer quelque chose pour quelqu'un, lui vouloir telle ou telle chose, *av. acc. de la ch. et ل de la p., ou acc. de la p.* 15. Regarder, observer. 16. Attendre quelque chose, *av. acc. III. (n. d'act. بَغَا et مُبَاغَا)* 1. Agir injustement à l'égard de quelqu'un, le traiter, *av. acc. de la p.* 2. Demander, exiger. 3. Commettre la fornication, l'adultère. 4. Lutter avec quelqu'un à qui prévaudra. IV. Demander, chercher, désirer quelque chose pour quelqu'un; l'aider à obtenir ou à trouver, *av. d. acc.* V. 1. *Signif. de la IV.* 2. Chercher ce qui a été perdu. 3. Observer,

chercher à reconnaître une chose. VI. *au pl.* Se causer mutuellement des torts; se livrer aux excès les uns à l'égard des autres. VII. 1. Être facile à faire, à accomplir (se dit d'une chose, d'une affaire). 2. Convenir par rapport à quelqu'un ou à quelque chose, *av. ل de la p. ou de la ch., ou ar. أن et le verbe.* 3. Falloir. — يَنْبَغِي Il convient de..., il convient que... — كَمَا يَنْبَغِي Comme il faut, comme il convient. VIII. Demander, chercher, désirer, vouloir une chose pour quelqu'un. — *Au passif, يَبْتَغَى* Convenir, être séant. X. Demander, prier quelqu'un d'une chose, l'en exiger.

بَغَى 1. Tort, injustice, iniquité qui consiste en ce qu'on dépasse les bornes. 2. Insolence. 3. Désobéissance, révolte. 4. Pluie violente.

بَغَا *pour بَغَى, pl. بَغَاء et بَغِيَان* 1. Qui désire ardemment, qui convoite, qui brigue quelque chose. 2. Injuste. 3. Rebelle, transgresseur, tant à l'égard de Dieu que des hommes. 4. Agile à la course. — *Au fém., بَاغِيَّة* Femme de mauvaise vie; adultère. — *ثِيَّة بَاغِيَّة* Peuple rebelle.

بَغِيَّة et بَغِيَّة Objet des désirs, chose désirée, convoitée, ou dont on a besoin. On dit : لِي فِي فَلَانٍ بَغِيَّة J'ai besoin d'un tel.

بَغِيَّة Objet désiré.

بَغَاء 1. Désir. 2. Chose désirée, recherchée.

بَغِيَان Désir.

بَغِيَانَا Avant-garde d'une armée.

بَغْدِي Profit, avantage. — ذُو بَغْدِي Qui gagne beaucoup.

مَبْغِي et مَبْغَى 1. Manière de demander, de chercher. 2. Lieu où l'on cherche, où l'on doit chercher quelque chose. On dit : بَغِيتَ الْمَالَ مِنْ مَبْغَتِهِ Je cherchai des richesses là d'où l'on pouvait les attendre.

الْمَبْغِي 1. Lion. 2. Le désiré, qui est recherché.

بَقْدَش (du pers. بخته tissen) Toile de coton blanc des Indes.

بَقَّ 1. Mettre au monde un grand nombre d'enfants (se dit d'une femme). 2. Verser beaucoup de pluie, de grandes et abondantes pluies (se dit du ciel). 3. Disperser, disséminer. 4. Entrer en floraison (se dit des plantes). 5. Étaler ses richesses, le luxe. 6. Fendre (un sac). 7. *n. d'act.* بَقَّ (بَقَّاقِي) Être insupportable à quelqu'un par son bavardage, par sa loquacité, *av.* حَلَّى de la p. II. Disperser, disséminer. IV. 1. Mettre au monde beaucoup d'enfants (se dit d'une femme). 2. Être bavard, loquace.

بَقَّ coll., *n. d'unité* بَقَّة 1. Cousin. 2.

en Égypte et en Afr., Punaise. Pour éviter toute ambiguïté, on dit encore :

بَقِي بَقِي الْحِطَانِ, الخشب. 3. Femme prolifique. 4. Bavard, loquace.

On dit : رَجُلٌ لَقِي بَقَّ Homme d'un bavardage excessif.

بَقَّاقِي et بَقَّاقِي Bavard, loquace.

بَقَّاقِي Les menus ustensiles de la maison.

بَقَّالُو (Alg.) Morue.

بَقَّبَقِي (*n. d'act.* بَقَّبَقَة) 1. Produire le

glouglou (se dit d'une bouteille, quand l'eau s'en écoule, ou quand on l'enfonce dans l'eau pour l'en remplir). 2. On dit d'un homme : بَقَّبَقَ عَلَيْنَا الْكَلَامَ Il nous assourdissait par son bavardage.

بَقْبَاقِي 1. Bouche. 2. Bavard, loquace.

On dit aussi : لَتَلَقَّ بَقْبَاقِي.

بَقَّبَقِي et بَقَّبَقِي Bavard (*syn.* هَذَار).

بَقَّبَقَة Glouglou d'une bouteille.

بَقَّتْ Mélanger et pétrir le fromage frais appelé أَقْط.

مَبَقَّتْ Sot, imbécile.

بَقَّتْ 1. Mélanger, pétrir le fromage frais appelé أَقْط. 2. Embrouiller (une affaire, son discours).

بَقَّجَة (*mot turc*) Boghtcha, paquet de marchandises (d'étoffes, de tabac, etc.).

بَقَّذَنِيْس Persil.

بَقَّرَ f. A. (*n. d'act.* بَقَّر) 1. Fendre, ouvrir en fendant (*p. az.* le ventre pour en retirer le fœtus, *av.* عن du fœtus). 2. Examiner en faisant des questions, interroger.

3. Connaître les affaires de quelqu'un, se mettre au fait de ses affaires, *av.* في de la p. — بَقَّرَ f. A. (*n. d'act.* بَقَّر) 1. Être fatigué, éreinté, et pouvoir à peine voir. 2. (dérivé de بَقَّر) Ne se posséder pas de joie en apercevant des bœufs (se dit d'un chien).

II. (*n. d'act.* بَقَّقِير) 1. Tracer des petits ronds de la grandeur du sabot d'un bœuf. 2.

S'amuser au jeu appelé بَقِيرِي. V. 1. Être riche en biens, en troupeaux. 2. Être riche en science, très-savant. 3. Faire halte dans un village, en laissant ses compagnons

en plein champ. VIII. Être fendu par le milieu.

بَقَرٌ *coll., pl. أَبَاقِرُ et بَقُورٌ* 1. Bœufs et vaches, race bovine. 2. *Nom collectif de Femmes et de domestiques.* عِلَّةُ الْبَقَرِ Maladie qui consiste en ce que la vermine s'introduit sous la peau. جَرَعُ الْبَقَرِ Boulimie, faim violente. عَيْنُ الْبَقَرِ Prunes de Damas.

بَقَرٌ, بَقْرٌ, بَقْرَاتٌ *masc. et fem., pl.* 1. Pièce de bœuil de la race bovine. 2. Vache.

بُقْرٌ 1. Mensonge. *Ce mot est quelquefois précédé de شَقْر.* On dit: جاء بالشقر والبقر. Il fit un tas de mensonges. 2. Malheur.

بَاقِرٌ 1. Troupeau de bœufs avec ses bouviers. 2. Riche en biens et en science. 3. Grand. *An pl. بَوَاقِرُ* Bœufs.

بَقِيرٌ 1. Chamelle à laquelle on a fendu le ventre pour en extraire le fœtus. 2. Enfant extrait par incision du ventre de sa mère. 3. Troupeau de bœufs. 4. Chemise en étoffe rayée, sans manches, et fendue sur le devant, *ce que* أَتَب.

بَقَّارٌ 1. Qui a des bœufs, qui en possède beaucoup; marchand de bœufs. 2. Bouvier, pâtre de bœufs. 3. Forgeron. 4. *av. l'art.*, Désert, surtout habité ou hanté par les démons.

بَقُورٌ et بَاقِرٌ Troupeau de bœufs.

بَاقِيرَةٌ 1. Troupeau de bœufs. 2. Vache.

مَبْقُورٌ A qui on a fendu le ventre.

مَبْقَرَةٌ Chemin, sentier.

بُقْرِيٌّ Sorte de jeu enfantin qui consiste à former des petits tas de terre autour desquels on trace des cercles.

بَيَقُرُ (*n. d'act. بَيَقُورَةٌ*) 1. S'arrêter tout à coup et comme interdit en apercevant des bœufs (se dit d'un chien). 2. Être fatigué et essoufflé. 3. Faire halte dans un village, entrer au village en laissant ses compagnons en plein champ. 4. Marcher rapidement et la tête baissée. 5. Mourir, périr. 6. Perdre. 7. Marcher fièrement en agitant la tête. 8. Douter.

بَيَقِيرٌ Tisserand.

بَقْرَاجُ (*Alg.*) Thière ou cafetière.

بُقْسٌ et بُقْسٌ Buis, arbre et bois.

بَقَطٌ — بَقَطٌ II. (*n. d'act. تَبْطِطُ*) 1. Gravier une montagne, *av. في*. 2. Se dépêcher, soit en marchant, soit en parlant, *av. في*. 3. Gronder, réprimander, apostropher avec des paroles dures, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 4. Séparer. 5. Disperser. V. Recevoir, recueillir petit à petit ou par fragments.

بَقَطٌ 1. Meubles, ustensiles. 2. Action de réunir et d'attacher ensemble les meubles, les ustensiles. 3. Action de séparer, de disjoindre. 4. Action d'affermir un jardin pour le tiers ou le quart de son rapport.

بَقَطٌ 1. Morceau, fragment (de toute chose). 2. Ce qui tombe des dattes quand on les sépare des branches. 3. Troupe d'hommes dispersée, disséminée.

بَقَعَ (*n. d'act. بَقْعٌ*) S'en aller, s'éloigner dans une contrée بَقْعَةٌ. On dit: ما ادرى أين بقع Je ne sais pas dans quel pays il est allé. — *An passif.* بُقِعَ Être apostrophé par des paroles sévères, par des injures. — بَقْعٌ (*n. d'act. بَقْعٌ*) 1. Être bariolé de blanc

et de noir. 2. Être humecté par quelques gouttes d'eau (*p. ex.* une main qui n'est mouillée que çà et là). 3. Se contenter, être satisfait de quelque chose, *av. ب de la ch.* 4. Devenir désert et abandonné (se dit d'un pays), *av. من de la ch. ou de la p.* II. S'éloigner. VII. S'éloigner rapidement, disparaître. VIII. *أَبْتَع* Changer 'se dit de la couleur du visage).

بَقَعَ Mélange de deux couleurs différentes, surtout du blanc et du noir, dans le poil des chiens, dans le plumage de certains oiseaux, *ce que بَلَقَ* dans les chevaux, etc.

بُقَعَ Hommes couverts de vêtements rapiécés.

بَقِعَ 1. Tigré, dont le poil ou le plumage est de deux couleurs, surtout de blanc et de noir. 2. Hyène.

بَقَاعَ Plateau, pays élevé et qui s'étend en plaine.

بَقْعَةٌ Terrain renfoncé où l'eau demeure stagnante.

بَقْعَةٌ et **بَقْعَةٌ**, *pl.* 1. Sol, terrain, champ. 2. Pays, contrée. — **فِي كُلِّ بَقْعَةٍ** En tout lieu. — **بَقْعَةٌ مَكْرَمَةٌ** Couvent.

بَقِيمَ Terrain où l'on rencontre des arbres de plusieurs espèces. — **الْبَقِيمَ** ou **بَقِيمَ الْعَرْدِ** Nom du cimetière de Médine. **بَقِيعَةٌ** Champ.

بَقْعَانِ Esclaves venant d'Éthiopie. — **بَقْعَانِ الشَّامِ** Esclaves de Syrie, tels qu'on en a habituellement en Syrie, c.-à-d. blancs et noirs.

بَاقِعَةٌ 1. Certain oiseau très-circonspect qui, en se décalotant, regarde à chaque instant de tous côtés. 2. *fig.* Homme in-

telligent et rusé. — **هو باقة من الباقع**

Rusé des rusés.

أَبْتَعُ, *fém.* **بَقْعَةٌ** Tigré de deux couleurs, de blanc et de noir. — **الْبَقْعَةُ** Année stérile, ou année en partie bonne, en partie mauvaise.

بَقَلَ *f. O.* 1. Pousser, paraître (se dit d'une dent de chameau). 2. Produire des herbes, se couvrir de germes de plantes (se dit de la terre). 3. Croître et commencer à avoir des feuilles (se dit des plantes qui servent de fourrage). 4. (*n. d'act.* **بُقُولٌ**) Se couvrir de duvet (se dit du menton, des joues. II. Gouverner. IV. 1. Se couvrir de duvet (se dit des joues et du menton d'un jeune homme). 2. Couvrir les joues et le menton de duvet, le faire pousser sur le visage d'un jeune homme, *av. acc. de la p.* 3. Se couvrir d'herbes, de plantes, de légumes (se dit du sol). 4. Ramasser du fourrage pour les bestiaux, *av. ل.* V. 1. Se nourrir de plantes, de légumes, les dévorer. 2. Aller chercher des plantes, des légumes. VIII. Se nourrir de plantes, d'herbes, de légumes.

بَقْلٌ *coll.*, *n. d'unité* **بَقْلَةٌ**, *pl.* **بُقُولٌ** et **أَبْقَالٌ** 1. Légume, toute plante qu'on recueille après l'avoir semée. 2. Pourpier. On l'appelle aussi **بَقْلَةُ الْحَبَقَةِ** et **بَقْلَةُ اللَّيْنَةِ** — **بَقْلَةُ الْغَزَالِ** Chou. — **بَقْلَةُ الْإِنْسَارِ** Dic-tame. — **بَقْلَةُ الْمَلِكِ** Fumeterre. — **بَقْلَةُ الْخَطَّاطِيْنِ** Chélidoine.

بَاقِلٌ 1. Qui se couvre de plantes, de légumes, de verdure (sol, champ). 2. Dont les joues se couvrent d'un premier duvet (jeune homme).

بَقَّالٌ 1. Marchand de légumes, en même temps, marchand de beurre, d'huile, de miel, etc., fruitier. 2. (Afr.) Aubergiste. بَقَّالٌ Bocal.

بَقِيلَةٌ 1. Qui produit des plantes, des herbes, des légumes (terre, morceau de terre). 2. Pot au feu, viandes cuites avec des légumes.

بَاقِلَةٌ coll., n. d'unité باقلاء Fève, légume d'Égypte.

بَقِيلٌ Mauve, plante.

مُبَقَّلٌ Qui se couvre d'herbes, de légumes (champ).

مَبْقَلَةٌ, مَبْقَلَةٌ Jardin potager.

بَقْلَاوَةٌ (mot turo) Espèce de nougat.

بَقِمَ Tomber malade pour avoir mangé de la plante عَطْلَوَان (se dit des chameaux).

II. (de بَقِمَ) Teindre en rouge. V. Être chargée de son fœtus (se dit d'une femelle pleine).

بَقِمَ 1. Bois de campêcho employé dans la teinture. 2. (Afr.) Couleur rouge. 3. Teinture en rouge.

بُقِمَ Espèce de plante de l'Yémen qui donne la noix matel (جوز المائل).

بَقَامَةٌ 1. Laine grossière et non cardée, rebut de laine. 2. Copeau. 3. Imbécile, d'un esprit bouché.

مُبَقَّمٌ Teint en rouge.

بَقَا (n. d'act. بَقَاوَةٌ) 1. Regarder, observer.

2. Attendre quelqu'un, av. acc. de la p.

بَقِيَ f. A. (n. d'act. بَقِيَ) 1.

Rester après un autre, après les autres; survivre aux autres. 2. Rester, être res-

tant, être de reste. 3. Durer. 4. Rester, demeurer, av. على de la ch.; continuer à faire telle ou telle chose. — بقي يضرب Il frappait continuellement. 5. Dans l'usage moderne, s'emploie souvent comme verbe auxiliaire équivalent de كان; p. ex. ما بقينا نذكر الزواج ابداً Nous ne parlerons plus du mariage. — ما بقيت أخرج Je ne sortirai pas de chez moi pendant trois jours. — حلفت ما بقيت أقالعك في مكان do ne me jamais trouver là où il sera. 6.

Dans l'usage moderne et vulgaire, بقي équivalait à Encore, et avec la négation ما, s'emploie dans le sens de Non plus, ne plus. 7. Regarder, observer, envisager quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Faire rester, laisser. 2. Conserver en vie, faire ou laisser vivre. — أثبتني يبقك الله Laisse-moi vivre, et Dieu te laissera vivre à ton tour. 3. Permettre à quelqu'un de continuer quelque chose, le laisser à son occupation, av. acc. de la p. et على de la ch. 4. Avoir compassion de quelqu'un, av. ل ou على de la p. V. Conserver quelqu'un, laisser vivre. VI. au pl. Survivre les uns aux autres. X. 1. Conserver en vie, laisser vivre, permettre de vivre, av. acc. de la p. 2. Laisser, conserver, garder quelque chose, ou en mettre en réserve une partie, av. من de la ch.

بَقِيَ pour بَقِيَ, pl. 1. Qui reste, qui survit aux autres. 2. Qui reste après les autres, restant. 3. Qui doit rester, qui durera toujours. 4. av. l'art. الباقي Et le reste, et ce qui reste à dire. — Fém. بَاقِيَةٌ.

الباقیات الصالحات — Les bonnes œuvres qui ne seront pas perdues. *Le fém. s'emploie quelquefois pour Durée.*

بقعة *Durée (syn. دوام).*

بقی *Durée. — بقعة Sa durée, son existence.*

بقی بقی et بقی Ce qui reste, ce qui a été conservé et a survécu.

بقایا *pl. بقایا 1. Reste, ce qui reste, ce qui survit, ou ce qui est conservé; débris, resto. — بقایا السیف Ceux qui ont échappé au sabre, au carnage. 2. Élite, choix. —*

بقیة القوم Les meilleurs citoyens, l'élite du peuple. 3. بقیة الله Obéissance envers Dieu et attente de sa récompense. — اولو

بقیة Hommes prudents, ou hommes charitables.

أبقى Plus durable, qui existera plus longtemps.

مبقیات Chevaux qui poursuivent leur course pendant que d'autres sont fatigués.

بک *f. O. 'n. d'act. بکة 1. Être pressé, serré et bousculé, p. ex., dans la foule. 2. Se rassembler en foule et tumultueusement. 3. Déchirer, rompre, fendre (comp. فك). 4. Presser, serrer dans la foule. 5. Presser une femme, la forcer à céder. 6. Briser, casser. 7. Être veu, avoir du poil sur tout le corps (ce qui indique la vigueur). VI. 1. Se rassembler en foule et se presser les uns les autres. 2. Aller et venir tumultueusement (se dit des attroupements du peuple).*

بک joint aussi à تاک, donne plus de force à un autre adjectif; ex. باک الحق Un sot fini.

بک *pl. Forts, robustes. pleins de vigueur.*

بکک *Maigre, mince.*

بکة *le même que مكة La Mecque, ou vallée de la Mecque.*

أبک *pl. بکان 1. Instruit, qui entend bien la chose. 2. Fort, robuste. 3. Violent, dur, cruel.*

بکک *(n. d'act. بککة 1. Jeter pêle-mêle des objets les uns sur les autres. 2. Se presser en foule et s'agiter (se dit du peuple).*

بککة 1. Attroupement tumultueux du peuple, allées et venues de la foule agitée. 2. Action de bouleverser, de mettre tout sens dessus dessous.

بکک Insolent.

بکک *Homme trié-petit, tel, qu'on le prendrait plutôt pour un objet qui roule, que pour un homme qui marche.*

بک *f. A. 'n. d'act. بکا. Avoir peu de lait (se dit d'une chamelle ou d'une brebis). — بکو 'n. d'act. بکا. Même signification. X. Trouver peu de lait à une femelle.*

بکت 1. Frapper, porter un coup de sabre ou de bâton. 2. Accueillir quelqu'un par quelque chose de pénible, de dur. II. (n. d'act. بکتیت 1. Apostropher quelqu'un et le réprimander. 2. Faire taire quelqu'un, lui fermer la bouche en l'apostrophant. 3. Convaincre ou réfuter par des arguments clairs et péremptoirs.

مبکت *Femme qui accouche alternativement d'un garçon ou d'une fille.*

بَكَرَ *f. O. (n. d'act. بُكْرَ)* 1. Se trouver à l'aube du jour. 2. Se lever de grand matin; faire quelque chose ou aller trouver quelqu'un de grand matin, *av. لَ*, ou *في*, ou *على*; être matinal. — **تَبَكَّرَ** *Se hâter. II. (n. d'act. تَبَكَّرَ)* 1. Être matinal, faire quelque chose de grand matin; aller, se présenter de grand matin chez quelqu'un, *av. لَ de la p.* 2. Faire trop tôt, de trop bonne heure quelque chose. *Ainsi l'on dit: بَكَرُوا بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ* Ils se mirent trop tôt à faire la prière du coucher du soleil. 3. Engager à se lever de grand matin ou à venir trouver un autre de grand matin, *av. acc. de la p. et على de l'autre.* III. Visiter quelqu'un de grand matin, *av. acc. de la p.* IV. 1. *Voy. les signif. de la II.* 2. Prévenir quelqu'un dans quelque chose, *av. لَ de la ch.* V. Prévenir les autres. VIII. 1. Être matinal, se lever de grand matin. 2. Venir de grand matin, *av. في*, ou *على*, ou *لَ*. 3. Cueillir et manger les prémices de l'année, les fruits nouveaux. 4. Accoucher en ses premières couches d'un garçon. 5. Assister à la prière dès le commencement. 6. Déflorer une fille, *av. acc. de la p.* **بَكَرَ** *coll., n. d'unité بُكْرَةٌ, pl. أَبْكَارٌ* 1. Jeune chamelle (depuis l'âge de trois ans jusqu'à six, où elle devient بَعِير). *On dit fig. et prov.: اَصْدَقْنِي سَنَ بَكَرِكَ* Fais-moi voir l'âge (ou les dents) de ta jeune chamelle, *c.-à-d.* Fais-nous voir ce que tu peux faire. 2. Matinal, qui se lève ou s'est levé de grand matin. *On dit: رَجُلٌ بَكَرٌ فِي حَاجَتِهِ* Homme qui est de grand

matin à ses affaires. 3. Perle non percée encore. 4. Œuf de l'autruche.

بُكْرٌ, *pl. أَبْكَارٌ* 1. La première chose en tout genre, ce qui n'a pas été entamé ni précédé par aucune autre chose; intact, vierge. *De là* 2. Vierge, pucelle. — **أَبُو بَكْرٍ** Abou-bakr (père de la vierge, père d'Aïscha, femme de Mahomet). 3. Vache qui n'a pas encore connu le mâle. 4. Nuzgo printanier, mais qui n'a pas encore donné de pluie. 5. Cep de vigne qui donne pour la première fois le raisin. 6. Femme ou femelle à son premier enfantement. 7. Qui n'a enfanté qu'une seule fois. 8. Premier-né (tant des hommes que des animaux). 9. Unique. *De là on dit: ضَرْبَةٌ بَكْرٌ* Blessure mortelle, qui tue du premier coup.

1. **بَكَارَةٌ**, **بَكَارَةٌ**, **بُكَارَانٌ**, **أَبْكَارٌ**, **بُكْرٌ**. Petit de chameau. 2. Jeune chameau.

بُكْرٌ Matinée. — **بُكْرًا** De grand matin.

بُكْرٌ Matinal, qui se lève de grand matin (*Voy. بُكْرٌ*).

بُكْرٌ et **بَاكِرٌ** Matinal.

بُكَارَةٌ, *pl. بُكَارَاتٌ* Vierge.

1. **بُكَارَاتٌ**, **بُكْرٌ**, *pl. بُكَارَةٌ* Poulie. 2. Roue de chariot. 3. Roue d'une machine à irrigation. 4. Troupe, réunion d'hommes. 5. *pl. بُكَارَاتٌ* Anneau du fourreau où l'on passe les courroies qui le rattachent au ceinturon. 6. **بُكَارَةُ** *عن بكرة أبيهم* Tous jusqu'au dernier.

بُكَارَةٌ Vierge, pucelle.

بُكَارَةٌ Aube du jour, grand matin. — **بُكَارَةٌ** De grand matin.

لدى الرواح والبكور. — *بُكُورٌ* pl. Matinée.

Les soirs et les matins.

بُكُورٌ, pl. *بُكُورٌ* et *بُكُورٌ*, fém. *بُكُورَةٌ*, pl. *بُكُورٌ*

1. Palmier précoce. 2. Fruit précoce. 3. Toute chose précoce, hâtive, qui atteint la maturité avant le temps ordinaire. 4. Première pluie du printemps.

بُكُورٌ 1. Première pluie du printemps. 2. Fruit précoce, arbre précoce; tout ce qui est précoce.

بُكُورَةٌ Précoce, hâtif (femme, palmier, fruit, etc.).

بُكَارَةٌ, *بُكَارَةٌ* Virginité, pucelage, état de virginité. — *أزال بكَارَتها* Il mit fin à sa virginité, il la déflora.

بُكُورِيَّةٌ Primogéniture.

بُكَارٌ Matinée.

بُكُورٌ Première pluie du printemps.

مُبَكَّرٌ 1. Précoce (palmier, ou tout autre arbre). — *أرض مبكّر* Sol qui fait germer les plantes de bonne heure, le premier, avant les autres. 2. pl. *مُبَكَّرُونَ* Nuages printaniers, pluies printanières.

بُكْسٌ Vaincre (son adversaire), av. acc. de la p.

بُكْسَةٌ Mouchoir roulé comme une balle, avec lequel on joue au jeu *كعبة*.

بُكْشٌ Ouvrir, dénouer les entraves (d'un chameau).

بُكْشٌ (Alg.) Muet.

بُكْعٌ f. A. (n. d'act. *بُكْعٌ*) 1. Recevoir quelqu'un mal, l'accueillir avec quelque chose de dur ou de pénible (comp. *بُكْتٌ*).

2. S'éloigner, s'en aller (le même que *بُقْعٌ*). II. Réprimander.

بَكَلٌ f. O. (n. d'act. *بَكَلٌ*) 1. Mêler, mélanger, pétrir, surtout pour apprêter le mets

بُكَالَةٌ. 2. Parler d'une manière sottise, ne dire que des sottises. II. (n. d'act. *بُكَيْلٌ*)

Mêler, mélanger. On dit au passif : *بُكِلَ* Il se livra à lui corps et âme. V. 1.

Parler sans ordre et sans suite, s'embrouiller dans ses discours, av. *بُكِي*. 2. Avoir raison de quelqu'un, avoir le dessus sur lui, soit à force d'injures, d'invectives, soit à force de coups, av. acc. ou *على* de la p. 3. Vaincre et enlever le butin. 4. Marcher fièrement en se balançant. VIII. Prendre quelque chose comme butin, en faire sa proie.

بُكَلٌ 1. Confusion, mélange. 2. Proie, butin.

بُكَلٌ Butin.

بُكَلَةٌ 1. Forme. 2. Nature. 3. État, condition.

بُكَيْلٌ Très-soigneux de sa mise et qui se regarde à chaque instant pour ajuster ou arranger sa toilette. (Ce mot est souvent accompagné de *جِل*).

بُكَالَةٌ Espèce de mets composé de farine, de suc de caronhier et de dattes, ou autres ingrédients.

بُكَيْلَةٌ 1. Foy. le précéd. 2. Butin, proie. 3. Nature. 4. État, condition. 5. Troupeau composé de différents genres de bêtes.

بُكَلٌ 1. Mélange, confusion. 2. Proie, butin. 3. Contraste dans la nature de deux êtres ou de deux choses.

بُكَمٌ (n. d'act. *بُكَمٌ* et *بُكَمَةٌ*) Être muet (soit par quelque vice d'organes, comme

بَلَّ (بَلَالَة, بُلُول, بَلَل) Être éprouvé, mis à l'épreuve par quelqu'un, *ar. ب.* 5. Commettre une injustice, une iniquité. 6. Commettre l'adultère. II. Mouiller, tremper fortement. IV. 1. Être inaccessible. 2. Échapper à quelque danger, être sauvé. 3. Guérir, recouvrer la santé. 4. Être absorbé dans le sol (se dit des eaux, etc.). 5. Se cacher, être absent. 6. Ne pas vouloir, dédaigner. V. 1. Être mouillé, humecté. 2. Reprendre de l'embonpoint après avoir maigri. 3. Gratter, remuer la terre en ragissant (se dit du lion). VIII. 1. Être mouillé, humecté. 2. Guérir, recouvrer la santé. 3. Reprendre de l'embonpoint après avoir maigri. X. *Foy. la VIII. signif.* 2. 3.

بَلَّ 1. Désir ardent, convoitise. 2. Querrelleur, chicaneur. 3. Injuste.

بَلَّ 1. Chose dont tout le monde peut user ou jouir. — جَلَّ وَبَلَّ Ce qui est permis, licite. 2. Remède. 3. بَلَّ ابِلَال Malheur, infortune.

بَلَّ 1. Humidité. 2. Salut, sécurité. 3. Banquet. 4. *On dit : ما احسن بَلَلِه* Quelle belle patience que la sienne!

بَلَّ 1. Liens de famille, du sang. 2. Don, bienfait, avantage. *On dit : ما يبلك* Tu n'obtiendras rien de nous. 3. Moiteur, humidité. 4. Fraicheur (du jeune âge, d'une plante nouvelle, etc.). 5. Toute liqueur (eau, lait, etc.), dont on se rafraîchit le gosier.

بَلَّ 1. *Foy. le précéd.* 2. 3. 4.

بَلَّة 1. Vent humide. 2. Fraicheur du jeune âge. 3. Bien-être auquel on arrive

après avoir éprouvé la misère. — هَلَّة وَبَلَّة Un petit peu, un brin, une goutte.

بَلَّة 1. Humidité, moiteur. 2. Bienfait. 3. Don. 4. Élocution facile et abondance de paroles; faconde.

بَلَّة, *pl. بَلَال* 1. Fraicheur et humidité d'une plante verte. 2. Fraicheur du jeune âge. 3. Bienfait. 4. Bienfaisance. 5. Reste, résidu.

بَلِّل 1. Humide et froid (vent). 2. Co qui est bon, ce qui est raisonnable (*syn. الصواب*). 3. *On dit : قليل بليـل* Petite quantité, peu.

بَلِّلَة Vent humide et froid.

بَالَّة 1. Humidité, ou tout ce qui sert à humecter, à mouiller. 2. Quelque peu de bien, quelque petit avantage.

بَلَالَة Humidité, moiteur.

بَلَّال Qui arrose, qui mouille, qui trempe.

بَلَّ 1. Plus humide, plus humecté. 2. Brave, courageux. 3. Ferme dans sa résolution, inébranlable. 4. Injuste. 5. Lent à payer ses dettes. 6. Uni, dont la surface n'est pas raboteuse.

مَبَلَّ Querelleur, chicaneur infatigable.

مَبَلَّة Mare d'eau où l'on trempe le lin et le chanvre; autrement مَعْلَنَة.

بَلَّانَة, *pl. بَلَّانَات* Bains.

بَلَّانَة Baigneuse, qui en assiste une autre au bain et la sert.

بَلَّيَان (*mod.*) Cuvette.

بَلَّوَر *Foy. sous* بَلَّوَر.

بَلَز 1. Courir avec rapidité. 2. Fuir. 3. Manger jusqu'à satiété.

بَلَّاز 1. Jeune homme gros et fort. 2. Satan.

بَلَّزَر Voy. le précéd. 1.

بَلَّاص Se sauver, s'enfuir.

بَلْبَل (n. d'act. **بَلْبَال**) 1. Être embrouillé, en désordre, en confusion (se dit du discours, des paroles). 2. (n. d'act. **بَلْبَال** et **بَلْبَل**) Exciter, mettre en mouvement, agiter. II. 1. Être en confusion (se dit des langues, du discours, des paroles). 2. Être dans l'agitation, être jeté dans le trouble (par le chagrin, par quelque passion).

بَلْبَل, pl. **بَلَابِل** 1. Rossignol. 2. Rapide à la course, à la marche.

بَلْبَل Grand chagrin, grande affliction.

بَلْبَل, pl. **بَلَابِل** Actif et remuant.

بَلْبَال 1. Trouble, agitation, vive émotion. 2. Soucis, chagrins. 3. Mélancolie.

بَلْبَل 1. Confusion des langues. 2. Divergence d'opinions, scission. 3. Ustensiles, meubles. 4. pl. **بَلَابِل** Soucis, chagrin.

بَلْبَل Cruche à long bec ou à tube.

بَلَّت f. I. (n. d'act. **بَلَّت**) Couper, retrancher, séparer, diviser en coupant. — **بَلَّت** f. O. et **بَلَّت** f. I. (n. d'act. **بَلَّت**) 1. Être coupé et séparé de son tout. 2. Se séparer, se mettre à distance. — **بَلَّت** Être intelligent. IV. Faire faire un serment à quelqu'un, av. d. acc. VII. Être coupé, séparé.

بَلَّت Qui parle très-lentement.

بَلَّت 1. Taciturne, qui parle rarement et peu. 2. Prudent, sage.

بَلَّت Bien arrangé, bien coordonné (discours).

بَلَّتَع — **بَلَّتَع** Éclater en paroles violentes, en malédictions.

بَلَّتَع et **بَلَّتَع** 1. Rusé, astucieux. 2. Femme dévergondée.

بَلَّتَع 1. Disert, éloquent. 2. Prompt à parler et hardi dans son langage.

بَلَّتَم — **بَلَّتَم** 1. Bègue. 2. Qui a l'élocution difficile. 3. Homme borné, d'un esprit bouché.

بَلَّتِي (n. d'act. **بَلَّتِي**) Couper, trancher.

بَلَّت — **بَلَّت** Fourrage vieux, qui compte deux années, sec et noir.

بَلَّتَق — **بَلَّتَق**, pl. **بَلَّتَق** Eau stagnante qui s'étend sur un sol plat, mare d'eau.

بَلَج 1. f. O. (n. d'act. **بَلُج**) Briller, luire (se dit de l'aurore). 2. f. I. (n. d'act. **بَلَج**) Ouvrir. — **بَلَج** 1. Avoir les sourcils séparés. 2. Être gai, avoir l'air ouvert et riant. IV. 1. Séparer, distinguer. 2. Rendre clair, évident. 3. Briller. 4. Être gai.

V. 1. Briller, luire (se dit de l'aurore). 2. Être gai, riant; rire, sourire. VII. Briller, luire. VIII. Briller, luire. XI. Être clair et évident.

بَلَج Homme au visage ouvert et riant.

بَلَج Séparation des sourcils, sourcils séparés.

بَلَج Jeunes gens qui n'ont aucun poil aux joues.

بَلَجَة Clarté, surtout celle de la fin de la nuit, à l'approche de l'aube. — **بَلَجَة الصَّبَهِ**

Première lueur du matin, de l'aube du jour.

بُلَّحَة 1. Séparation entre les deux sourcils. 2. Blancheur, éclat.

بُلَّح 1. Ouvert. 2. Clair, évident. 3. Brillant.

بُلَّح, pl. بُلَّح 1. Qui a les sourcils séparés, chez qui les sourcils ne sont pas joints. 2. Brillant, éclatant. 3. Serein, riant, ouvert (visage). 4. Clair, évident (droit, argument). 5. Qui a les sourcils coupés.

بُلَّح Approche de l'aurore.

بُلَّح Évidence (d'un fait, d'une preuve).

بُلَّح (n. d'act. بُلَّحَة), Bander, envelopper de bandages les jambes malades d'une bête.

بُلَّح f. A. (n. d'act. بُلَّح) 1. Être sec, desséché (so dit de la terre, du sol). 2. A. fig., Périr, s'en aller en pure perte. 3. (n. d'act. بُلَّح) Être las, fatigué. 4. S'écouler et disparaître (so dit des eaux, de l'eau). II. (n. d'act. بُلَّح) Être las, fatigué. IV. Porter des dattes appelées بُلَّح (so dit d'un palmier). V. Être las, fatigué. VI. 1. Refuser quelque chose à quelqu'un. 2. Mentir.

بُلَّح coll., n. d'unité بُلَّحَة 1. Datte non mûre, tenant le milieu entre celles appelées خلال et celles dites بسر. 2. Poisson du genre des perches.

بُلَّح Nu, aride, stérile (sol, champ).

بُلَّح (n. d'act. بُلَّح) Être fier, orgueilleux.

V. Même signif.

بُلَّح 1. Fier, orgueilleux, altier. 2. Grande taille. 3. Longueur, hauteur. 4. Chêne.

بُلَّح Fier, altier.

بُلَّح (n. d'act. بُلَّح) 1. Faire halte, s'arrêter et séjourner dans un lieu, av. ب. 2. Tenir à un lieu, et s'y maintenir par tous ses efforts. — بُلَّح 1. Se fixer dans un pays, tenir à sa demeure et s'y maintenir. — 2. Avoir les deux sourcils séparés. — بُلَّح et بُلَّح (n. d'act. بُلَّحَة) 1. Être lent et paresseux. 2. Être stupide. II. (n. d'act. بُلَّحَة) 1. Être à terre, coucher et se coller fortement à la terre. 2. Être imbécile, d'un esprit borné et impuissant à prendre un parti ou à avoir une idée. 3. Être avare. 4. Être avare de la pluie (se dit d'un nuage). 5. Refuser de marcher, de courir, ou s'arrêter dans sa course (so dit d'un cheval).

III. S'escrimer avec quelqu'un, se battre au sabre ou au bâton (comp. بُلَّح). IV. 1. S'attacher, se coller au sol. 2. Fixer quelqu'un dans un pays, faire qu'il s'y fixe, av. d. acc. V. 1. Faire voir, connaître son esprit borné, sa stupidité. 2. Battre des mains (comme expression d'une grande agitation, d'une douleur). 3. Être ballotté, agité en sens contraire. 4. Être dans le trouble et dans l'incertitude. 5. Venir se fixer dans un pays étranger. XV. بُلَّح Être gros, corpulent.

بُلَّح, pl. بُلَّح 1. Pays, proprement pays plat, cultivé ou inculte. 2. Ville, cité. — البلد, ou اللامين, ou البلد البلد La ville par excellence, la ville sûre, la ville sacrée, c.-à-d. La Mecque. 3.

بُلَّح 1. Pays, proprement pays plat, cultivé ou inculte. 2. Ville, cité. — البلد, ou اللامين, ou البلد البلد La ville par excellence, la ville sûre, la ville sacrée, c.-à-d. La Mecque. 3.

Terre, sol, terrain. 4. *pl.* **أَبْلَدَ** Creux dans la terre où l'autruche dépose ses œufs. 5. Autruche. 6. Maison. 7. Cimetière. 8. Gorge, gosier, cavité du gosier. 9. Espace entre les deux sourcils, à la naissance du nez. 10. Poitrine. 11. Paume de la main. 12. Marque, trace, vestige. 13. Sonde pour sonder la profondeur de l'eau. 14. Seul, délaissé. — **ترك بلدًا** Il l'abandonna.

بَالِد Habitant d'un pays.

بَلَدٌ *sing.* Pays habité, contrée.

بَلْدَةٌ 1. Ville, cité. — **البلدة** La Mecque. 2. *pl.* **بَلْدَانٌ** Terre, province, pays. 3. Poitrine. — **واسع البلدة** Qui a la poitrine large. 4. Espace entre les deux sourcils. 5. **بلدة النحر** Cavité du gosier.

بَلِيدٌ 1. Stupide, imbecile, hébété. 2. Inerte et abruti, que rien n'excite ni n'excite.

بَلَاذَةٌ 1. Inertie d'esprit, esprit hébété. 2. Stupidité.

بَلِيدَةٌ *dimin.* Petite ville.

أَبْلَدٌ 1. Qui a les deux sourcils divisés.

2. Grand, aux proportions athlétiques. 3.

Stupide, hébété.

مَبْلُودٌ Stupide, hébété, imbecile.

بَلَدَحٌ 1. Être couché à terre et s'y coller.

2. Faire faux-bond, ne pas tenir sa promesse. II. *Signif.* 2. *de la* I. III. **إِبْلَنْدَحٌ**

1. Être vaste, spacieux. 2. Crouler, s'écrouler (se dit d'un édifice, d'une citerne).

بَلْدَمٌ Être saisi de frayeur au point de ne pas pouvoir parler.

بَلْدَمٌ Partie antérieure et saillante du poi-

trail et du gosier chez le cheval, et qui communique avec l'œsophage.

بَلْدَمٌ 1. Lourd et malsain (aliment, mets).

2. Morose, fâcheux (homme).

بَلْدَامٌ 1. Émoussé (sabre). 2. Morose, fâcheux.

بَلْدَامَةٌ *Foy. le précéd.*

بَلْدَرٌ — **بَلْدَرٌ** Anacarde, certain fruit des Indes.

بَلَرٌ — **بَلَوْرٌ** et **بَلَوْرٌ** 1. Bérylle, pierre précieuse. 2. (*mod.*) Cristal.

بَلَوْرٌ 1. Gros, corpulent. 2. Robuste, fort. 3. Brave. 4. Terme de relation, Roi indien.

بَلَارِي De cristal, en cristal.

بَلَرَجٌ — **بَلَرَجٌ** (*Afr.*) Cigogne.

بَلَرٌ — VIII. **إِتْبَلَرُ** Accepter, prendre, recevoir, etc., quelque chose de quelqu'un.

بِلَرٌ 1. Gros et gras. 2. Femme petite, grasse et vive dans ses mouvements.

طِينِ الْإِبْلِيزِ et **طِينِ الْإِبْلِيزِ** Limon noir et gras que le Nil laisse sur les plaines de l'Égypte après l'inondation.

بَلَسٌ — IV. **أَبْلَسٌ** 1. Être triste, affligé,

avoir le cœur navré. 2. Être au désespoir.

3. Être silencieux sous le poids d'un chagrin, d'une peine. 4. Rester stupéfait, interdit. 5. Être empêché dans l'accomplissement du pèlerinage de la Mecque. 6.

Jeter quelqu'un dans le désespoir.

بَلَسٌ 1. Vaurien, mauvais sujet. 2. Figuiier blanc particulier à l'Yémen (*ficus morifolia*). 3. Lentilles.

بَلَسٌ Lentilles.

بَلَسٌ Cendres d'alcali.

بَلَسَ Qui ne parle pas, acablé par quelque chagrin.

بَلَسٌ, pl. بُلْسٌ Feutre ou autre morceau d'étoffe grossière qu'on met sur le dos d'une bête de somme, sous le bât.

بَلَسَ Qui vend ou qui fabrique des feutres. بُلْس.

مَا ذَقْتُ طَوْسًا وَلَا بَلَوْسًا On dit : Je n'en ai rien goûté.

بُولَسَ Nom d'un Cachot dans les enfers.

أَبْلِسَ, pl. ابليس Iblis, Eblis, Satan.

بَلَسَكْ et بُلْسَكْ Plante épineuse qui s'accroche aux vêtements, appelées autrement مَصْفَى الرِّعَاةِ, parce que les pâtres s'en servent pour retirer les poils qui tombent dans le lait.

بَلَسَمَ Se taire, devenir muet par suite de frayeur ou de quelque émotion.

بُولَسَمَ Foy. بُولَسَمَ.

بُلْسَن — بُلْسَان Baume de la Judée, baume de la Mecque (amyrin gileadensis).

بُلْسَن, n. d'unité بُلْسَنَة Lentilles.

بُلْسُون Héron, autrement ملك الحزين.

بَلَصَ Pressurer par des impôts, des taxes.

II. بَلَصَ (n. d'act. تَبْلِصُ) Prendre, reprendre tout sans rien laisser. III. Fondre sur quelqu'un, assaillir, av. acc. de la p.

V. 1. Dévorer tout le pâturage, tout ce qui se trouve dans les champs (se dit des troupeaux). 2. Désirer, rechercher, surtout en secret, sans qu'il y paraisse.

بَلَصَة (mod.) Vexation, avanies.

بَلَصَقَ — بَلَصَقَ Foy. بَلَصَ V. 2.

بَلَصَقَة (mod. du turc) Giberne.

بَلَصَمَ S'enfuir, se sauver.

بَطَّ (n. d'act. بَطَّ) Paver (de pierres, de dalles). II. (n. d'act. تَبْطِطُ) 1. Paver.

2. Fatiguer, éreinter par la marche. 3.

Frapper quelqu'un à l'oreille avec le bout de l'index. 4. Louvoyer. III. 1. Fuir quel-

qu'un, av. acc. de la p. 2. Descendre dans

la plaine pour combattre. 3. Combattre,

se battre avec quelqu'un au sabre ou au

bâton, av. acc. de la p. 4. Travailler des

maines et des pieds en nageant (se dit des

nageurs). IV. 1. Paver (de pierres, de dal-

les). 2. Couvrir entièrement (se dit de la

pluie qui lave le pavé). 3. Se coller à la

terre, au sol, s'y attacher. 4. Être ruiné,

tomber dans la misère. 5. Importuner

quelqu'un par ses demandes. 6. Enlever,

emporter tout ce qui se trouvait (se dit d'un

voleur). 7. S'appliquer avec soin, faire tous

ses efforts. VI. au pl. Se battre, combattre

au sabre ou au bâton. VII. S'éloigner, s'en

aller bien loin.

بَطَّ et بَطَّ Chancre ou brobis atteinte

d'une maladie au pis, et qui fait que le lait

en sort en grumeaux.

بَطَّ 1. Puyards. 2. Ceux des soufis qui

n'attachent aucune importance aux actions.

بَلَّأَ 1. Pavé. 2. Pavage de briques ou

de dalles. 3. Sol uni. 4. Palais. 5. Ardoise.

بَلَّوْطَ coll. 1. Frêne. 2. Chêne. — بَلَّوْطَ

شَاءَ Châtaignier, marronnier. 3. au fig. On dit :

أَنْقَطَعَ بَلَّوْطِي Mes forces m'ont abandonné,

n'en est fait de moi.

بَلَّوْطَة (Afr.) — بَلَّوْطَة ذا العين Papille,

prunelle des yeux.

بَلَايِط *pl.* Pavés, places pavées de dalles, de briques.

مُطَّأ Pavé, couvert de dalles, carrelé.

بَاطِحِي (بالندحي *du ture*) Sapeur.

بَاطِحَ Même signif. que بلدح.

بَلَعَ *f. A.* (n. d'act. بَلْعُ) 1. Avaler, absorber; absorber surtout par déglutition. 2.

Perceur, forer. II. 1. Faire avaler, donner à avaler. 2. Commencer à briller, à se montrer (se dit de la canitie, des cheveux blancs). IV. Faire avaler, donner à avaler.

On dit : ابْلَعْنِي رِيقِي Laissez-moi avaler ma salive, pour dire, donnez-moi un peu de répit, de temps, le temps de respirer.

VIII. 1. Avaler par déglutition. 2. Absorber. 3. Se nourrir de quelque chose, *av. de la ch.*

بَلْعُ *n. d'unité* 1. Gourmand, glouton. 2. Trou de la poulie.

بَلْعُ *pl.* بَلْعُ Trou dans la meule.

بَلَالِيعُ, بُولِيعُ, بَلَاغَةُ, بَالُوعَةُ *pl.*

1. Égout, ruisseau par lequel s'écoulent les immondices. 2. Conduit souterrain. 3. Sentine (d'un vaisseau).

بَلْعُ Gourmand, glouton.

مَبْلَعُ 1. Canal de déglutition, gorge. 2. Égout des latrines. 3. Gésier chez le pigeon, etc.

مَبْلَعُ Gourmand, glouton.

بَلْعِيسُ Choses extraordinaires, étonnantes.

بَلْعُسُ — بَلْعُسُ Chamelle grasse à chairs lâches, et à la marche lente et lourde.

بَلْعَقُ coll. Espèce de dattes, la meilleure du pays d'Oman, en Arabie.

بَلَعَكَ Couper, retrancher (d'un coup de saire).

بَلْعُ 1. Foy. بَلْعُس. 2. Foy. بَلْعُق. 3.

Homme de rien, sot et méprisable.

بَلْعُ (n. d'act. بَلْعَمَةُ) Avaler.

بَلْعُمُ Glouton, très-gourmand, qui avale avec avidité et promptement.

بَلْعُمُ 1. Œsophage, canal de déglutition.

2. Ruisseau par lequel l'eau descend de la colline.

بَلْعُ *f. O.* (n. d'act. بَلُوعُ) 1. Parvenir à un point, à un endroit, à quelqu'un; atteindre à..., arriver à..., *av. acc. ou av. de la p. ou du lieu.* —

بَلْعُنِي أَن Il est parvenu à ma connaissance, j'ai entendu dire. — بَلْعُنِي عَنْهُ J'ai appris de lui, sur son compte, telle chose. 2. Conduire, porter, mener quelqu'un jusqu'à tel endroit,

av. de la p. et acc. de la ch. 3. Arriver à quelqu'un (se dit d'une chose), *av. de la p.* 4. Parvenir à la majorité, devenir majeur (se dit d'un jeune homme). 5.

Vaincre quelqu'un, avoir le dessus sur lui, *av. de la p.* 6. Absorber, occuper quelqu'un tout entier, *av. de la p.* — بَلْعُ 1. Être éloquent, surtout exceller dans l'art de persuader. 2. Être assidu, zélé; agir. — Au passif, بَلْعُ Éprouver des poines. II. (n. d'act. بَلْعِيغُ) 1. Faire parvenir

quelqu'un ou quelque chose; faire tenir quelque chose à quelqu'un, *av. d. acc.* 2. Porter un message de la part de quelqu'un, *av. acc. et عن.* 3. Avancer la main pour lâcher la bride et faire courir son cheval

plus vite. III. (n. d'act. بَلَغَ et مَبْلَغًا) 1. Faire tous ses efforts, travailler avec zèle et assiduité à quelque chose, av. في de la ch.; ex. بلغ في اكرامه Il lui fit, rendit toute espèce d'honneurs. — بلغ عليهم Il les combattit de toutes ses forces. 2. Vaincre, avoir le dessus dans la dispute. IV. 1. Conduire, mener jusqu'à, faire parvenir, av. d. acc. 2. Porter, transporter un message, une nouvelle, av. أن et le verbe. 3. S'emploie à l'impératif av. من et ب, par manière d'éloge, et équivaut à cette locution française : Parlez-moi d'un tel; ex. ابلغ Quel orateur! V. 1. Avoir suffisamment de quelque chose et s'en contenter, av. ب ou على de la ch. 2. Chercher à arriver, à parvenir à quelque chose. 3. Saisir quelqu'un, atteindre (se dit d'une maladie grave), av. ب de la p. VIII. Au passif, impersonnel. Suffire, se trouver suffisamment pour quelqu'un, av. ب ou على de la ch. بُلُغٌ et بُلُغٌ 1. Homme éloquent, surtout qui excelle dans l'art de persuader. 2. Qui atteint le but, efficace; ex. امر الله بلغ L'arrêt de Dieu est infailible. — جيش بلغ Armée qui atteint le but de son expédition. — أحق بلغ Homme sans intelligence, mais qui n'en arrive pas moins à ses fins. — سمعا لا بلغا ou سميع لا بلغ S'emploie 1. dans le sens de : On l'entend dire, on le dit, mais il n'en est pas réellement ainsi; 2. dans le sens de : Il vaut mieux l'entendre que l'éprouver. بَالِغٌ 1. Qui arrive, qui parvient à..., qui atteint son but. — الله بالغ أمره Dieu at-

teint toujours ce qu'il veut. 2. fem. بالغة Majeur, parvenu à la majorité. 3. Excellent, parfait (se dit de toute chose). بُلُغٌ 1. Ce qui parvient ou arrive à quelqu'un. 2. Portion suffisante. بُلُوغٌ 1. Majorité, âge d'un jeune homme majeur. 2. Perfection. بُلُوغٌ Parfait, parvenu au plus haut degré, excellent. بُلْغَةٌ Morceau de pain, subsistance, ce qui suffit, mais suffit à peine pour vivre, le strict nécessaire. بُلْغَةٌ (Afr.) Soulier. بُلِيغٌ 1. Éloquent, qui persuade. 2. Immense (travail, etc.). بُلَاغٌ Médisant; rapporteur, dénonciateur. بُلَاغَةٌ 1. Éloquence, surtout celle qui consiste à exprimer ses pensées avec la netteté et la force nécessaires pour persuader. (Cette qualité est regardée comme inhérente à la langue arabe. Comp. فصاحة علم.) 2. pl. بُلَاغَاتٌ Médisance, propos injurieux ou calomnieux qu'on tient sur le compte d'un absent. بُلَاغِيٌّ Éloquent. أَبْلَغُ 1. Plus parfait. 2. Plus efficace, qui atteint plus sûrement le but. 3. Long (se dit du cou, d'une encolure longue). 4. (mod.) Plus de... — حمام فيه أبلغ مائة حلوة Un bain où l'on trouve plus de cent cabineis. مَبْلَغٌ 1. Terme, point extrême où parvient une chose. — بلغ في الجردة مبلغا Il pousse la générosité au plus haut degré. — بلغ علمه Aussi loin que sa science s'étend. — بلغ مبلغ الرجال Il atteignit

l'âge des hommes faits, il devint majeur. 2. Somme (d'argent, etc.). 3. Total, résultat de l'addition. 4. Majorité (chez les femmes).

مَبَالِغَةٌ 1. Sens, intention d'une expression, d'une locution. 2. Soin extrême, effort. 3. Exagération, hyperbole. 4. Intensité, plus de force dans la signification d'un mot. *De là* مَبَالِغَةُ أَسْمِ Nom, forme de nom qui exprime avec plus de force une qualité; *ex.* عَلَّامَةٌ Très-savant, très-docte.

بَلِغَثٌ — **بَلِغَثٌ** Gros, gras et dont les chairs sont molles et lâches.

بَلِغَمٌ — **بَلِغَمٌ** Pituïte.

بَلِغِيٌّ De pituïte, pituiteux.

بَلَقَ *f. O.* 1. (n. d'act. **بَلَوْقٌ**) Marcher avec rapidité, presser le pas. 2. Enlever, emporter (les pierres, etc., se dit d'un torrent, etc.). 3. Ouvrir brusquement la porte, ou l'ouvrir tout entière. 4. *contr.* Fermer la porte. 5. Violer, forcer une fille.

— **بَلَوٌ** et **بَلَوٌ** 1. Être bigarré, être de deux couleurs, blanc et noir. 2. Avoir les pieds blancs jusqu'aux genoux (se dit d'un cheval, appelé dans ce cas **بَلَوٌ**).

بَلَوٌ — **بَلَوٌ** (n. d'act. **بَلَوٌ**) Être stupéfait, interdit. II. (n. d'act. **بَلَوٌ**)

Réparer un puits. IV. 1. Ouvrir brusquement (la porte). 2. Être bigarré de blanc et de noir. 3. Engendrer des petits dont la robe est marquée de blanc et de noir (se dit des étalons). VII. Être ouvert brusquement et tout à fait. VIII. Briller, luire. IX. Être bigarré de blanc et de noir.

بَلَوٌ 1. Poil bigarré, robe de cheval com-

posée de blanc et de noir. 2. Pieds blancs jusqu'aux genoux (chez un cheval de toute robe). 3. Tente en poil de chèvre. 4. Porte. 5. Portière, rideau. 6. Marbre tacheté.

بَلَقَةٌ *Foy. le précéd., signif.* 1. 2.

بَلَوَةٌ et **بَلَوٌ**, *pl.* **بَلَالِيْقٌ** 1. Désert, plaine vaste et stérile. 2. Nom d'un désert, dans le Bahrein, provinces de l'Arabie, habité, selon les croyances populaires, par des démons.

بَلَوٌ, *fém.* **بَلَوَاءٌ**, *pl.* **بَلَوٌ** 1. Bigarré, de deux couleurs, blanc et noir. 2. Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux. *La forme بَلَوٌ ne s'employant que pour les mâles, et عَقْرٌ, avec la forme masculine, pour les femelles pleines, on dit proverbialement: طَلَبَ الْبَلَوُ الْعَقْرُ* Il cherche le bigarré plein, pour exprimer que quelqu'un cherche l'impossible. 3. *pl.* **بَلَوٌ** Serpent.

بَلَوٌ (dimin. de **بَلَوٌ**) Bouleïk, nom d'un cheval célèbre, excellent à la course, et qui cependant ne rencontrait que des critiques. *De là le proverbe: يَجْرِي بَلَوٌ وَيُدَمُّ بَلَوٌ* Bouleïk court, et cependant on critique Bouleïk, s'applique à un homme qui fait du bien, et qui n'échappe pas à la censure.

بَلَوٌ 1. *Même signif. que بَلَوٌ*. 2. Réparé (puits).

بَلَقٌ — **بَلَقٌ** Petit de taille, courtaud.

بَلَقٌ Être inculte et inhabité (se dit d'un pays). II. 1. Se dissiper (se dit de la tristesse). 2. Briller, paraître (se dit de l'aurore).

بَلَقَعَ et بَلَقَعَتْ, pl. بَلَاقِعٌ 1. Pays inculte, inhabité. 2. Femme mauvaise, sans aucune qualité ni vertu.

بَلَكَّ Mêler, mélanger.

بَلَّكَ Couper, retrancher.

بَلَمَ (n. d'act. بَلَمٌ) Être en chaleur (se dit d'une chamelle). II. (n. d'act. بَلَمٌ) Rendre difforme, laid, abîmer. IV. 1. Voy. la I. et la II. 2. Se taire.

بَلَسَمَ Penchant sexuel violent chez une chamelle, et onflement des parties sexuelles.

بَلَسَدٌ 1. Voy. le précéd. 2. Enfllement des lèvres.

بَلَمٌ, n. d'unité بَلْمَةٌ Brochet, poisson.

بَلِمَ pour بِلِمَ Vrille.

بَلَمَاءُ Nuit de la pleine lune.

أَبْلَمَ Qui a les lèvres enflées.

أَبْلَمٌ, أَبْلَمٌ, أَبْلَمٌ Espèce de fève.

مَبْلَمٌ Enflé, gonflé.

بَلَنَ — بَلَانٌ, pl. بَلَانَاتٌ Bains (Voy. sous بَلَنَ).

بَلَسَدٌ Racine de safran sauvage.

إِبْلَنْدُكٌ 1. Être vaste, spacieux. 2. Être à fleur de terre (se dit d'un bassin, d'un étang).

بَلَنْزَى Chameau gros et fort.

بَلَنْسَمٌ Poix liquide.

بَلَنْسَطٌ Espèce de pierre qui ressemble au marbre, mais plus dure.

بَلَّةٌ f. A. (n. d'act. بَلَّةٌ) 1. Être inerte, nul; avoir l'esprit lourd et sans portée. 2. Être simple et bon, être bonhomme.

3. Être à court de preuves, de réponse, ne savoir que répondre, que dire. III. Se conduire sottement à l'égard de quelqu'un. IV. Trouver quelqu'un sot. V. 1. Être sot, dépourvu de bon sens. 2. Aller à l'aventure, sans guide et sans savoir où l'on va. VI. 1. Voy. la V. 2. Simuler la simplicité, vouloir paraître plus sot qu'on n'est. بَلَّةٌ 1. Oui, sans doute. 2. Laissez cela, n'en faites rien. 3. ما بَلَّةٌ Excepté, si ce n'est.

أَبْلَدٌ, fém. بَلْدَةٌ, pl. بَلْدَةٌ 1. Simple, bonhomme, incapable de faire du mal, ou de saisir les finesses ou les subtilités. — أَكْثَرُ اْلأَبْدَةِ La plupart des bienheureux sont des gens simples (pour tout ce qui a rapport aux choses mondaines). — أَبْلَدٌ Homme simple en apparence, et très-sage au fond. — عَيْشٌ أَبْلَدٌ Vie commode, aisée, exempte de soucis. — شَبَابٌ أَبْلَدٌ Jeunesse insouciance de l'avenir, qui ne connaît ni soucis, ni préoccupations. — شَابٌ أَبْلَدٌ Jeune homme sot, fat, qui a une bonne opinion de lui-même. 2. Sot, benêt, bête.

بَلَاغَةٌ Stupidité, bêtise.

بَلَّهَسَ Marcher d'un pas rapide.

بَلَّهَصَ Courir vite, sous l'impression de la peur. II. تَبَلَّهَصَ Se dépouiller de ses vêtements.

بَلَّهَقَ — بَلَّهَقٌ Bavard, loquace.

بَلَّهَنَ — بَلَّهِنَةٌ Bien-être; vie aisée passée au sein de la mollesse.

بَلَا (n. d'act. بَلَاٌ) 1. Examiner, essayer,

éprouver, soumettre à l'expérience, à l'épreuve, *ar. acc.* 2. Traiter avec dureté, faire éprouver du mal, des peines à quelqu'un; affliger, atteindre, *ar. acc. de la p. et de la ch.* 3. Mettre au grand jour. — *بَلِي* *f. A.* (n. d'act. *بَلَى*, *بَلَا*) 1. Être usé, râpé (se dit surtout des vêtements). 2. Être couvert, vêtu, revêtu. 3. Être en proie à la frayeur, aux soucis. — *Au passif*, *بُلِيَ* 1. Être éprouvé, mis à l'épreuve; éprouver un malheur, une passion. — *هل بليت على صغر سنك بغرفة لأحاب* Malgré ton jeune âge, si jeune encore, aurais-tu déjà éprouvé ce que c'est que d'être séparé de ses amis? 2. Être exposé comme *بَلِيَّة* (*Foy. ce mot plus bas* 3.). II. 1. User, râper un vêtement. 2. Faire porter un vêtement usé. 3. Attacher une chamelle au tombeau de son maître (*Foy. بَلِيَّة*). III. (n. d'act. *بَلَاءَ*, *بَلَاءَ*, *مَبَالَاةً*) 1. Se soucier de quelque chose ou de quelqu'un; regarder avec inquiétude ou avec peur. — *لَمْ أَبَال* Je ne me soucie pas de.... (*On écrit quelquefois أَلْبَلِي*). — *إذا كان القمر معك. لم أَلْبَلِي* (*prov.*) Quand la lune est avec vous, ne vous souciez pas des étoiles. 2. Se vanter. IV. 1. User, râper (un vêtement). 2. Informer quelqu'un de quelque chose. 3. Faire preuve de courage sur le champ de bataille. 4. Mettre du zèle et de l'activité dans une affaire, *av. فَي*. 5. Éprouver, tenter, mettre à l'épreuve. 6. Permettre quelque chose à quelqu'un, admettre à...; *ex. أَبْلَاءَ عَذْرَا* Il admit ses excuses. 7. Faire éprouver quelque chose à quelqu'un, ou accorder quelque chose. —

أَبْلَاءَ *الله* *بَلَاءًا* *حسنًا* Dieu lui accorda une grande faveur. — *أَتَلَيْتَ* *مَعْرُوفًا* Je lui ai fait du bien. — *Au passif*, *أُتِلِيَ* Être lié, engagé par serment. VI. et VIII. 1. Tenter, éprouver, mettre à l'épreuve. 2. Être soumis à l'épreuve. 3. Être visité, frappé par un malheur, exposé aux épreuves; être affligé par quelque maladie, par quelque souffrance. 4. Éprouver une passion violente, *av. ب* *de la ch.* 5. Exiger un serment de quelqu'un.

بَلِي *pour* *بَالِي* Usé, râpé (vêtement, etc.). — *أَبْلَا* *et* *بَلَى*, *pl. أَبْلَاءَ* 1. Brisé, cassé, usé par les fatigues, les voyages, les chagrins, les malheurs (se dit des hommes comme des bêtes de somme, des montures). 2. Éprouvé par des malheurs et endurci.

بُلِيَ État d'une chose usée.

بَلَاءَ 1. Épreuve, expérience qu'on subit. 2. Peine, affliction. 3. Malheur, calamité. 4. Tout ce qui sert à éprouver l'homme de la part de Dieu; *ainsi* *بَلَاءَ* *حسن* Bienfait, faveur.

بَلَوَة *بَلَوَى* 1. Épreuve, expérience qu'on subit. 2. Malheur, calamité.

بُلِيَ Usé, râpé.

بَلِيَّةٌ, *pl. بَلِيَّاتٌ* 1. (*fém. du précéd.*) Objet usé et vieux. 2. Homme qui est cause de quelque mal ou malheur. 3. Chamelle qu'on attachait, du temps du paganisme, au tombeau de son maître, et qu'on y laissait mourir de faim. 4. *pl. بَلَايَا* Épreuve, tout ce qui sert à éprouver les hommes. *De là aussi* 5. Malheur, calamité. *مَبَالَاةً* Soit qu'on prend de quelque chose,

sollicitude. — بَقْلَةُ الْمَبَالَاةِ Inconsidérément.

مُتَبَيِّل 1. Éprouvé, mis ou soumis à l'épreuve, aux épreuves. 2. Visité par des épreuves, par un malheur. 3. Affligé, qui éprouve une peine ou une passion violente.

بَلَى Oui, sans doute. On se sert de cette particule pour affirmer avec force, en répondant à une question négative ou dubitative (comp. نَعَمْ).

بِمَ pour بِمَا (composé de ب et de مَا) 1. À cause de ce que.... 2. Pourquoi? 3. Comment?

بَمَّ (du pers.), pl. بُمَمٌ 1. La plus grosse corde d'un instrument de musique. 2. Basse.

بَيْنَ entre deux noms propres, pour ابْن. Voy. sous بنى.

بَنَ f. I. S'arrêter, faire halte dans un lieu, ac. ب. II. Tenir une brebis attachée et à l'enclaire. IV. Mêmes signif. que la I.

بِن 1. Graisse, morceau de graisse. 2. Lieu à exhalaisons fétides.

بِن 1. Baie, en général. 2. Baie du caféier, café.

بِنَانٌ coll., n. d'unité بُنَانٌ pl. بُنَانَاتٌ Bouts des doigts.

بِنْدٌ pl. بُنَانٌ Odeur (tant agréable que désagréable).

بُنُونٌ (Alg.) Dessert.

بَنِينٌ 1. Prudent. 2. Constant. 3. Gras, succulent.

بُنَانَةٌ 1. Jardin riche en plantes et en fleurs. 2. Prairie riante. 3. Nom d'une tribu.

بُنَيَّ Carpe, poisson.

بُنَيَّةٌ (adj. formé de بَنَ) Café préparé avec des baies, par opposition à قَشْرِيَّة, café préparé avec la coque de café.

بُنْبُكٌ et بُنْبُكٌ Requin (P).

بَنَتَ — II. بَنَتَ (n. d'act. بُنَيْتَ) 1. Questionner, interroger quelqu'un minutieusement sur quelque chose, av. acc. de la p. et عن. 2. Raconter à quelqu'un d'un bout à l'autre tout ce qu'on sait, av. d. acc. 3. Blâmer, faire des reproches à quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et ب de la ch.

بَنْجَ f. O. Revenir à son origine ou à son ancien état. II. (dérivé de بَنْجَ) (n. d'act. رُبِنِجَ) 1. Donner du beng à avaler, pour endormir, étourdir, etc., av. acc. de la p.

2. Piauler (se dit d'une perdrix quand elle est dans son nid). IV. S'attribuer une origine noble, revendiquer une descendance noble.

بِنَجَ 1. Racine. 2. Origine, race, descendance.

بَنْجَ (du pers. بَنَك) Beng, jusquiame, plante narcotique, soporifique, dont l'usage habituel agit puissamment sur le cerveau, occasionne des accès de fureur, et finit par déranger les facultés intellectuelles.

بَنْجَرٌ Betterave.

بَنْجَكَشْتِ (du pers. بَنج انكشت) Agnus castus, plante.

بَنْجَ f. A. Couper en morceaux (la viande).

بَنْدَ — بُنْدَ pl. بُنُودٌ 1. Étendard,

drapeau, bannière. 2. Légion, corps d'armée de dix mille hommes. 3. Artifice, stratagème, astuce. — كبر البود Artificieux. 4. Lien, lacs, lacet. 5. Digue.

بَنَدَ Ranger les troupes en bataille.

بَنَدَةٌ Dos, derrière.

بَنَادِر (du pers. دَار, pl. بَنَادِرَة), 1. Qui a un fond, une racine; solide. 2. Accapareur. 3. Négociant qui fait le commerce en gros et sans se déplacer.

بَنَدَر (mot pers.), pl. بَنَادِر 1. Rade, port. 2. Port de mer, ville maritime à port. 3. Douane. — شَاء بَنَدَر (Égypte) Syndic des marchands.

بَنَدَق 1. Former et arranger en boules, en globules (voy. بَنَدَق). 2. Faire entrer le tranchant d'une lame dans quelque chose, av. ال.

بَنَدَقَة coll., pl. بَنَادِق, n. d'unité بَنَدَقَة

1. Noisette, aveline. 2. Balle (de fusil, de pistolet). 3. Fusil.

بَنَدُوق, pl. بَنَادِيق Bâtard, fils naturel.

بَنَدَقَة (mod.) Fusil.

بَنَس (n. d'act. بَنَس) Échapper au danger, éviter un malheur. II. (n. d'act.

بَنَس 1. Rester en arrière. 2. Se retirer.

IV. (n. d'act. بَنَس) voy. لا I.

بَنَس, et II. بَنَس (n. d'act. بَنَس) Être mou dans l'action, manquer de vigueur.

بَنِيش Robe de dessus, en drap et avec des manches longues. Elle se porte comme

robe de cérémonie par-dessus les autres vêtements, et quelquefois à la place du جُبَة.

بَنَصْر — بَنَصْر, pl. بَنَاصِر Doigt annulaire,

celui qui est entre celui du milieu et le petit (voy. sous بَصْر).

بَنَظَر — بَنَظِير Femme méchante, acariâtre et querelleuse. Ce mot est souvent accompagné de بَنَظِيرَان.

بَنَظَر — بَنَظَر voy. sous بَظَر.

بَنَفْس (du pers. بَنَفْسَة) Violette.

بَنَفْش Améthyste, pierre précieuse.

بَنَقُ Arriver, être rendu à un endroit. II.

(n. d'act. بَنَقُ) 1. S'arrêter, faire halte,

av. du lieu. 2. Arranger son discours,

en coordonner les parties. 3. Forger un mensonge. 4. Frapper, cingler le dos avec

un fouet. 5. Mettre quelque chose au cou

en guise de collier. 6. Mettre les coins

(بنقة) à une chemise. 7. Faire de forme

triangulaire (p. ex. le carquois, large par

le haut et allant en pointe vers le bas).

بَنَقَة Ouverture de la chemise à la poi-

trine.

بَنَاقَة, pl. بَنَائِقُ Épaulette, pièce trian-

gulaire insérée à la chemise, au haut de

chaque bras.

بَنَاقِش — بَنَقِش, pl. بَنَاقِش Cime,

partie ronde et saillante dans le melon ou

autres fruits.

بَنَك — بَنَك (n. d'act. بَنَك) 1.

Se réunir et se communiquer en secret des

détails de l'intérieur (se dit des filles qui

se racontent réciproquement ce qui se passe

à la maison). 2. Raconter, rapporter. 3.

Accomplir, exécuter.

بَنَكِج Bavardage, cancans de femmes.

بَنَك Racine, fond, la meilleure partie

d'une chose.

بَنَانٌ, **بَنِيَّةٌ**, **بَنَاءٌ**, **بَنَى** *f. I.* (n. d'act. **بَنَى**) 1. Bâti, construire, élever un édifice. 2. *au fig.* Fonder, bâtir. 3. *en gram.* ar., Terminer un mot, un nom, par telle ou telle voyelle, ou par une lettre quiescente. On dit : **بَنَاءٌ عَلَى الصَّمِّ** Il a donné à ce mot pour terminaison un dhamma. 4. Appuyer, étayer de quelque chose, *av. acc.* et *b.* 5. Engraisser, rendre gras, donner de l'embonpoint au corps, *av. acc. du corps.* 6. Combler de bienfaits, de faveurs. 7. (n. d'act. **بَنَى**) Reconduire chez soi la femme qu'on vient d'épouser, et la placer sur un siège surmonté d'un dais, *av. على*. 8. Cohabiter avec une femme, *av. على ou ب.* *de la p.* — *Au passif*, 1. Être bâti, construit. 2. Se terminer par telle ou telle voyelle ou lettre quiescente, *av. على*. II. (n. d'act. **بَنَيْتُ**) Bâti, construire avec soin et solidement. IV. 1. Faire bâtir, faire construire. 2. Engraisser (les animaux, la volaille). 3. Raconter à quelqu'un des traditions, *av. acc. de la p.* V. 1. Prendre, adopter quelqu'un pour fils, en faire son fils. 2. Appeler quelqu'un son fils. 3. ♣ voir les fesses très-développées (se dit d'une femme). VIII. 1. Bâti, construire. 2. Donner à quelqu'un de quoi construire une maison, ou lui donner une maison. 3. Reconduire la mariée chez soi. 4. Cohabiter avec sa femme, *av. على ou ب.* *de la p.* 5. Faire une tente ou un dais pour sa femme, ses femmes, *av. على*. 6. Avoir des fils, des enfants mâles.

بَنُو أُمَيَّةَ — **بَنُو بَنُونٍ** *pl.* 1. **أَبْنَانٌ** Enfants d'Omaïa, Omniades. — **بَنُو عَبَّاسَ** Enfants

d'Abbas, Abbassides. (*Entre deux noms propres, le mot ابن perd son a; ex. أَحَدٌ أَبْنُ أَحْمَدَ* Ahmed, fils de Hassan. Dans le langage usuel, où les désinences sont négligées, on prononce Ben. L'*a* de **أَبْنَانٌ** est d'ailleurs l'un des mots qui sont marqués d'un Wesla (◌ْ). — **أَبْنُ أَبِيهِ** Frère ayant le même père, mais une autre mère. — **أَبْنُ أُمِّهِ** Frère utérin, né de la même mère. — **أَبْنُ عَمِّي** Mes frères. — **أَبْنُ عَمِّي** Mon cousin. — **أَبْنُ أَبِي** O mon âme! comme **يَا نَفْسِي**. 2. *au fig., pl.* **أَبْنَاءُ** Homme de..., homme appartenant à telle ou telle classe, ou qui a rapport avec telle ou telle chose. Ainsi l'on dit : **أَبْنُ عَمِّي** Celui qui fait la même chose que moi. — **أَبْنَاءُ الْخَنَسِ** Gens de la même classe, ou catégorique, ou espèce. — **أَبْنَاءُ ذُرَّةٍ** Gens vils et bas. (**أَبْنُ** est synonyme de **أَذَلُّ**). Le mot **أَبْنُ**, joint à d'autres noms, forme un grand nombre de métonymies et de métaphores. Dans ces cas, le pluriel rompu **أَبْنَاءُ** est plus commun que **بَنُو**, quoique ce dernier se rencontre également. *Ex.* **أَبْنُ لَارِضٍ** Voyageur, étranger. — **أَبْنُ الْأَتْسِ** Ami intime. — 2. **أَبْنُ الْبَرِيحِ** 1. Malheur (*comp. بَارِحٌ*). 2. Corbeau. — **أَبْنُ الْكَرْبِ** Homme brave, vaillant. — **أَبْنُ خُلَاوَةٍ** Innocent. — **أَبْنُ السَّبِيلِ** Enfant trouvé. — **أَبْنُ سَحَابٍ** Pluie. — **أَبْنُ عَجْزَةٍ** Fils né le dernier, *pop. culot*. — **أَبْنُ الْفَاعِلَةِ** Enfant de prostituée, *terme d'insulte*. — **أَبْنُ اللَّيَالِي** Lune. — **بَنُو الْفَرَّاءِ** Les pauvres. — **بَنُو الْمَوْتِ** Hommes courageux. — **بَنُو الْمَدِينَةِ** Habitants de la ville, citadins, citoyens. — **أَبْنُ الْإِسْلَامِ**

Malheur. — **Hommes, الدنيا et بنو لايم**, mortels.

بَنْتٌ, pl. بَنَاتٌ Fille. Ce mot, joint à d'autres, forme également des métonymies ; ex. بَنْتُ لَارِصَ Cailou. — بَنْتُ ثَمَانِينَ Vin vieux. — 1. بَنْتُ الْجَبَلِ 1. Écho. 2. Malheur. — بَنْتُ الشَّقَةِ Parole, langage. — بَنْتُ — بَنْتُ الْكُرْمِ et بَنْتُ الْعَنْبِ — بَنْتُ 1. Prunelle de l'œil. 2. Larme. — بَنْتُ الْكَنْيَانِ (Fille du carquois) Flèche. — بَنْتُ الْفِكْرِ (Fille de la pensée) 1. Conseil, avis. 2. Prudence. 3. Crime. — بَنَاتُ الْأَحْكَارِ Poésies, vers. — بَنَاتُ الْبَطْنِ Intestins. — بَنَاتُ التَّنَائِيرِ (Filles du four) Pain, pains. — بَنَاتُ الدَّرْوَزِ (ou morpions) (*comp.* أَبْنَاءُ دَرَّةٍ sous ابن). — بَنَاتُ النَّارِ Soucis. — بَنَاتُ الصَّدْرِ Orties.

بَوَانِي pour بَانِي, fém. بَانِيَّة, pl. بَوَانِي. 1. Qui construit, qui bâtit. 2. Qui fonde. 3. Qui consomme le mariage. — *Au pl.*, بَوَانِي Pieds d'un quadrupède. — الْقِي بَوَانِي Il s'arrêta, ou se leva et resta debout. 1. أَثْنَاء, pl. أَثْنَاء, pl. du pl. أَثْنَاء 1. Édifice, construction. 2. Condition d'un nom indéclinable, indéclinabilité. 3. Niche, alcôve, place pour un lit.

بنى. 1. Édifice, construction. 2. Forme, charpente du corps. **صحيح** **الصحة**
1. Bien fait, d'une conformation de corps parfaite. 2. Sain de corps.

يَا بُنَيَّ, *dimin. de* ابْن, Fils. — يَا بُنَيَّ, *Fem.* بُنَيَّة, Fille, petite fille, *terme de caresse.*

بَنَاءٌ, plus régulier. بَنَاءُون Architectes.
بُنُوٌّ 1. Qualité de fils. 2. Postérité, des-
cendants.

قاعة مابحة — Construction. — بُنيان
البنيان Salle d'une architecture belle,
élégante.

عِدْفَة Édifice, construction.

1. De fils, appartenant à un fils, au fils. 2. Filial. 3. Appartenant à la race étrangère dans l'Yémen. *Dans ce sens, on dit aussi* ابنلوی.

1. Cuir tanné qu'on étend par terre pour s'asseoir dessus. 2. Peau ridée qui tapisse le palais.

مِبَانِي *pl.* Édifices, constructions.

1. **على**, *gram.*, *av.* مُبْنِيَّةٌ, *fém.* مُبْنِيٌّ.
Terminé par telle ou telle voyelle. 2. Indéclinable.

بُنْيَار (du franç.) (Alg.) Poignard.

هه هه *Exclamation d'admiration, Eh! eh!*
 eh! *Voy.* هه هه.

أَـ Avoir du crédit, de l'influence (auprès du prince).

أُكْلُوهُ **Gloire.**

بَهَا Balsamine, fleur.

1. **بِهٖ** (بِهٖ, بِهٖ, بِهٖ) (n. d'act. بِهٖ) et بِهٖ
S'habituer à quelqu'un, av. ب de la p.
2. av. ل, Comprendre, entendre une chose.
3. Enlever les effets d'une tente, d'une
maison, et la quitter. IV. *Signif. précéd.*

VIII. S'habituer.

قَهَادِيرَةٌ pl. قَهَادِيرٌ Brave, héros.

بِهَتْ (n. d'act. بُهْت) 1. Assaillir à l'improviste et avoir le dessus sur quel-

qu'un. 2. (n. d'act. بُهَت, بُهَت) Calomnier quelqu'un, lui imputer à tort et sciemment quelque chose. 3. Mentir. — بُهَت, بُهَت (n. d'act. بُهَت) Renoncer à quelque chose. — بُهَت, بُهَت et بُهَت Rester stupéfait, interdit. II. Rendre stupéfait, interdit.

بُهَت, بُهَت Calomnie, mensonge.

بُهَت Terne, mat.

بُهَت Calomniateur.

بُهَت Archimenter, menteur effronté.

بُهَت Mensonge. — يَا لِلْبُهَتَةِ Quel mensonge!

بُهَت 1. Calomnie, à qui on a imputé faussement et sciemment quelque chose. 2. Stupéfait, interdit.

بُهَت Mensonge.

بُهَت et بُهَت, pl. بُهَت, بُهَت Petit de taille et ramassé.

بُهَت f. A. (n. d'act. بُهَت) Accueillir quelqu'un avec un visage riant, av. ه.

VI. Mêmes signif.

بُهَت 1. Vache sauvage. 2. Fils de prostituée.

بُهَج f. A. Égayer, rendre gai. — بُهَج

Être gai, se réjouir à cause de quelque chose, av. ب de la ch. — بُهَج (n. d'act.

بُهَج) Être beau, élégant, gracieux. II. (n. d'act. بُهَج) 1. Égayer, rendre gai. 2.

Embellir, rendre beau. 3. Trouver beau et élégant. IV. 1. Égayer, rendre gai, récréer.

2. Prendre un aspect riant (se dit de la terre quand elle se couvre de verdure au printemps). V. Être gai, égayé. VI. Pren-

dre un aspect riant (se dit des jardins, de la terre au printemps). VIII. Être très-gai, briller de joie, prendre un aspect riant, un air de fête. X. Se réjouir, être gai.

بُهَج et بُهَج 1. Gai, joyeux. 2. Beau.

بُهَج 1. Gaïeté, joie. 2. Beauté.

أَبْهَج Plus beau.

بُهَد — بُهَد pl. Malheurs, infortunes.

بُهَدَل 1. Avoir la base des mamelons large (se dit d'un homme). 2. Injurier, dire des injures à quelqu'un.

بُهَدَل Petit d'hyène.

بُهَدَل 1. Légèreté, agilité à la course. 2. Injure.

بُهَر f. A. (n. d'act. بُهَر) 1. Vaincre, surpasser (en beauté, en mérite, en bravoure), ac. acc. de la p. 2. (n. d'act. بُهَر) Briller par quelque qualité ou mérite, briller parmi les autres. 3. Être essoufflé, respirer avec effort par suite de la fatigue ou d'une charge trop lourde. 4. Accabler quelqu'un, et, pour ainsi dire, en tirer des soupirs (se dit d'un fardeau). — Au passif, بُهَر 1. Être épuisé (se dit d'un sabre). 2. Être comme intercepté et oppressé par une charge trop lourde (se dit de la respiration).

III. Se vanter. IV. 1. Produire, faire quelque chose de remarquable, d'étonnant.

2. Faire fortune, devenir riche après avoir été pauvre. 3. Être exposé à la chaleur intense du soleil. 4. Varier dans sa conduite, se montrer tantôt bon, tantôt mau-

vais. V. 1. Briller (se dit d'un nuage d'une blancheur éclatante). 2. Être rempli. 3.

Être essoufflé, respirer avec difficulté. VII.

1. Avoir la respiration difficile, être essoufflé pour avoir porté une charge trop lourde. 2. Rester stupéfait, interdit. VIII.

1. Déclarer avoir menti, quoiqu'on ne l'ait pas fait. 2. Invoquer Dieu avec ferveur. 3. Songer, rêver, avoir un rêve en dormant. 4. Acquérir de la célébrité par sa passion pour une femme, ou par ses liaisons avec elle, *av. ب.* 5. Travailler avec zèle et ardeur à quelque chose, poursuivre avec opiniâtreté quelque chose ou quelqu'un, *av. في ou av. ل.* XI. Être enveloppé d'épaisses ténèbres (se dit d'une nuit sombre).

لَا زَاجَ — 1. Éclat, splendeur, beauté. 2. *ثَلَاثَةُ زَوَاجٍ* Trois sortes de femmes sont recherchées en mariage : une femme belle, une femme qui aide à supporter les vicissitudes du sort, et une femme à dot. 3. Victoire. 4. Éloignement, distance. 5. Passion, amour passionné. 6. Calomnie. 7. Surcharge, fardeau au-dessus des forces. 7. Étonnement.

1. *av. ل.* Poste soit de lui ! 2. *Exclamation d'étonnement, Ah ! ah !*

1. Respiration difficile d'un homme surchargé ou fatigué. 2. Plaine étendue, pays ouvert.

1. Beau, admirable. 2. Brillant, resplendissant. 3. Clair, évident. 4. Veine du front.

بَاهِرَاتُ Vaisseaux, navires.

1. Beauté, tout ce qui est beau et qui a de l'éclat. 2. Poivre, *autre.* 3. *قلل.*

3. Buphtakum, *plante.* 4. Droits qu'on acquitte à la douane.

1. Idole. 2. Hirondelle. 3. Poids en usage chez les Coptes, contenant, selon les uns, trois cents, selon d'autres, quatre cents, ou six cents, ou mille livres. 4. Satan. 5. Petit vase pour mesurer les aromates. 6. Ustensiles en usage sur les vaisseaux.

1. Plaine, vaste étendue de pays. 2. Milieu, cœur (de la nuit, du jour, d'une vallée, du gosier). 3. Conduit souterrain sinueux.

Éclat.

1. Essoufflé et haletant. 2. Femme à grandes fesses.

Femme au corps mince et délicat, jolie femme.

1. Sol mou, doux. 2. Veine basilique. 3. *Au duel.* 4. Les deux grandes artères qui sortent du cœur. 4. *Pl.* Plume dans l'aile d'un oiseau (*comp. قوادم*, *خوافي*).

1. Fatigué, essoufflé et haletant. 2. Émoussé (*sabre*).

Laisser verser impunément le sang de quelqu'un, empêcher qu'il soit vengé.

II. 1. Marcher fastueusement, avec orgueil.

1. Vain, qui a lieu ou qui se fait en vain et sans résultat. 2. Vain, futile. 3. De mauvaise qualité, vil. 4. Faux ou de mauvais aloi. 5. Permis et laissé à l'usage de tout le monde.

1. Accessible et permis à tous sans

exception. 2. Qui peut être versé impunément (sang).

مُتَبَرِّجَةٌ Femme qui, par coquetterie, souleve souvent le coin de son voile pour se laisser voir.

بہرج II. تَبَرَّجَ Voy. II. بہرس

تَوَدَّرَ Toindre la barbe avec le henna en rouge très-foncé. II. Être roux (se dit des cheveux).

تَبَرَّمَ Fleur du henna, qui sert à teindre en rouge.

تَبَرَّمَ Mars, planète.

تَبَرَّمَ Teint en rouge.

تَبَرَّمَ 1. Mars, planète. 2. Espèce de saule de Belkh et du Khorassan.

تَبَرَّمَ f. A. (ن. d'act. تَبَرَّمَ) 1. Repousser, éloigner. 2. Éloigner en déplaçant. 3. Frapper de la main, du pied ou des deux mains (p. ex. on se frappant la poitrine).

تَبَرَّمَ Audace, hardiesse.

تَبَرَّمَ 1. (coup. بحث) Chercher, rechercher, scruter, av. من de la ch. 2. Se montrer bienveillant envers quelqu'un; avoir de la sympathie pour quelqu'un, av. من de la p. 3. Porter, allonger la main pour prendre quelque chose, sans pouvoir la prendre, av. من de la ch. et ب de la main. 4. Être dans l'émotion (et être prêt soit à rire, soit à pleurer). 5. Se rassembler. V. Se rassembler, se réunir. VI. Se renvoyer l'un à l'autre un objet ou le jetant, av. بين des p.

تَبَرَّمَ Soit.

أَبْهَضَ Éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose.

بَهْضَ 1. Dépouiller, ôter (ses vêtements). 2. Dépouiller les autres, les priver de tout, av. acc. de la p. et من de la ch.

بَهْضَ f. A. et IV. Être lourd et difficile à porter, accabler quelqu'un (se dit d'une chose, d'une charge).

بَهْضَ f. A. (ن. d'act. بَهْضَ) 1. Être lourd à porter, accabler (se dit d'une charge). 2. Surcharger (une bête de somme). 3. Saisir quelqu'un au menton, par la barbe.

بَهْضَ 1. Lourd, difficile à porter. 2. Difficile, pénible. — الباطل L'adversité.

بَهْضَ Peine, tout ce qui cause de la peine ou accable.

بَهْضَ Surchargé, accablé, qui succombe sous le poids.

بَهْضَ — بَهْضَ Dormant, qui sommeille.

بَهْضَ Sommeil.

بَهْضَ Dartre. — البهق Dartre.

بَهْضَ — بَهْضَ Agilité, prestesse.

بَهْضَ — بَهْضَ 1. Succulent, juteux. 2. fig. Tout jeune, tendre, dans toute la fraîcheur du jeune âge (jeune homme, fille).

بَهْضَ Extérieur gracieux, belles formes du corps.

بَهْضَ Trembler en marchant (se dit d'une vieille dont le corps tremble).

بَهْلَ f. A. (ن. d'act. بَهْلَ) 1. Laisser quelqu'un libre, lui donner pleine et entière liberté d'aller ou d'agir à son gré, av.

acc. de la p. 2. Maudire, atteindre de sa malédiction (se dit de Dieu).—*Au passif*, **يُهَلُّ** (n. d'act. **يَهْلُ**) Avoir le pis dénoué, et pouvoir ainsi allaiter son petit (se dit d'une chamelle à laquelle on avait lié le pis). III. Se maudire l'un l'autre, *av. acc. de la p.*; invoquer l'un contre l'autre la malédiction, dans le cas où telle chose arriverait. IV. 1. *Foy. la I.* 2. Rendre libre, mettre à l'abri des persécutions, des poursuites (se dit, *p. ex.*, du désert, qui soustrait les hommes à la poursuite de l'autorité). 3. Flatter, caresser. 4. Dénouer le pis d'une chamelle et lui permettre d'allaiter son petit. V. et VI. *Foy. la III. VIII.* 1. Être humble et suppliant dans sa prière, *av. في*. 2. Implorer, invoquer Dieu avec ferveur contre quelqu'un, *av. على de la p.* 3. Implorer, supplier quelqu'un, *av. ل* ou *إلى*. 4. S'appliquer à quelque chose, *av. في*. X. 1. Laisser libres et sans autorité (les hommes, une peuplade). 2. Rendre libre, soustraire à la poursuite (*Foy. IV. 1.*). 3. Traire une chamelle après lui avoir dénoué le pis.

يَهْلُ Qui est en liberté, qui va librement et à l'aventure (*comp. مِهْل*).

بَاهِلٌ, pl. **بَاهِلٌ**, 1. Libre, sans entraves ni liens, et qui peut aller où il lui plaît. 2. Découvert, vagabond. 3. Qui n'a pas son bâton de voyage. 4. Femme non mariée, qui ne dépend de personne. On dit aussi **بَاهِلَةٌ**.

يَهْلَةٌ Imprécation, anathème.

يَهْلَالٌ Cérémonie du versement de l'eau sur un objet consacré, sur un *ex-voto*.

يَهْلُ Application, zèle.

مَبَاهِلَةٌ 1. Invocation mutuelle de Dieu contre quelqu'un dans le cas où telle chose aurait lieu. 2. Imprécation.

يَهْلَسُ — **يَهْلَسُ** Arriver dans le dénuement d'un pays étranger.

يَهْلَسُ — **يَهْلَسُ** *Foy. بهص*.

يَهْلَقُ — **يَهْلَقُ** Femme sotte, bavarde, et aux joues vermeilles.

يَهْلَقَةٌ 1. Orgueil. 2. Mensonge. 3. pl.

يَهْلَاقُ Futilité, tout ce qui est vain, futile.

يَهْلَوَان, pl. **يَهْلَوَانِ** (*du pers. پهلوان*) 1. Danseur de corde. 2. Joueur (dans les régates).

يَهْلَوُ, pl. **يَهْلَالُ** 1. Rieur, qui rit beaucoup. 2. Moqueur. 3. Santon, *en Orient*, ordinairement un fou.

II. (n. d'act. **يَهْمُ**) 1. Sevrer les agneaux ou les chevreaux, (*بهم*). 2. Faire halte, s'arrêter, *av. ب* du lieu. IV. 1. Fermer (la porte). 2. Cacher, laisser inconnu. 3. Distraire, occuper quelqu'un par quelque chose, le détacher d'une chose et l'occuper d'une autre, *av. ب* *عن*. 4. Être incertain, caché ou vague (se dit d'une chose). V. 1. Être vague, incertain. 2. Être caché. X. 1. Être douteux, vague, ambigu. 2. Être étranger, inconnu dans un pays. 3. Demeurer interdit en présence de quelqu'un, *av. على de la p.* 4. Être pris pour un étranger.

يَهْمٌ, pl. **يَهْمٌ**, **يَهْمٌ** et **يَهْمٌ**, pl. du pl.

يَهْمَاتٌ Nom générique pour Agneau, ou chevreau, ou veau, ou petit de chamcau.

يَهْمَةٌ, pl. **يَهْمٌ** 1. Rocher. 2. Brave, hôte.

rus. 3. Troupe de cavaliers. 4. Armée. 5. Affaire importante, majeure.

1. *قَيْسٌ* et *قَيْسٌ* pl. *قَيْسٌ* 1. Qui est d'une seule couleur, qui n'a aucune tache, aucune variété dans son pelage. De là 2. Noir. 3. Sourd, qui ne retentit pas (son, bruit). 4. Unique, incomparable. 5. Dépouillé de tout accessoire. On lit dans le Coran: *يُخْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ* Les hommes seront ressuscités dépouillés de tout (ne portant sur eux ni aucun bien terrestre, ni aucun mal ou maladie).

بَيْهِيَّةٌ pl. *بَيْهِيَّةٌ* Animal, bête, brute.

بَيْهِيَّةٌ De bête, de brute.

بَيْهِيَّةٌ Nature de brute, des brutes.

1. *بَيْهِيَّةٌ* et *بَيْهِيَّةٌ* pl. *بَيْهِيَّةٌ* 1. Qui ne sait ou ne peut pas parler. 2. Étranger, barbare.

1. *أَبَاهِمٌ* et *أَبَاهِمٌ* pl. *أَبَاهِمٌ* 1. Pouce. 2. Orteil.

1. *مَبْهَمٌ* 1. Fermé. 2. Muet. 3. Inconnu, caché. — *أَسْمَاءُ مَبْهَمَةٍ* en gram., Prouon démonstratif (comme هذا، ذلك، هؤلاء). — *أَسْمَاءُ مَبْهَمَةٍ* Noms de nombres cardinaux, depuis onze jusqu'à quatre-vingt-dix-neuf.

1. *بَهْمَنٌ* 1. Le onzième mois de l'ancienne année persane. 2. Espèce de plante.

1. *بَاهِيْنٌ* — *بَاهِيْنٌ* 1. Espèce de palmier qui est toujours en fleurs. 2. Grappe de dattes où des dattes mûres sont mêlées à des non mûres.

بَهْنَسٌ Chameau doux et docile.

تَبْهَسٌ Même signif. que *تَبْهَسٌ*.

1. *بَهِيَّةٌ* f. *بَهِيَّةٌ* f. *بَهِيَّةٌ* f. *بَهِيَّةٌ* f. 1. Être beau, joli. 2. Briller. — *بَهِيَّةٌ* Surpasser en beauté,

en éclat. — *بَهِيَّةٌ* 1. Être vide (se dit d'une maison sans meubles). 2. Être déchiré (se dit d'une tente). II. (n. d'act. *بَهِيَّةٌ*) Élargir une tente, ou faire une vaste tente. III. (n. d'act. *مَبَاهَاةٌ*) 1. Lutter de beauté, d'élégance avec quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Surpasser en beauté. 3. Se vanter et s'enorgueillir. 4. Déchirer, mettre en lambeaux. 5. Tenir quelqu'un dans l'inaction, empêcher de se livrer à une chose, av. acc. et عن. 6. Être beau de visage (se dit d'un homme). VI. Disputer les uns avec les autres de beauté, de mérite.

1. *أَبْهَةٌ*, *بُهِيَّةٌ*, *بُهِيَّةٌ* pl. *بُهِيَّةٌ* 1. Tente ou maison située en tête et devant toutes les autres. 2. Plaine, vaste étendue de pays. 3. Poitrine, cavité de la poitrine. 4. pl. *أَبْهَةٌ*, *أَبْهَةٌ*, *أَبْهَةٌ* Cavité du ventre où repose le fœtus.

1. *بَهَاءٌ* 1. Beauté. 2. Éclat, splendeur.

بَهِيَّةٌ fém. *بَهِيَّةٌ* Beau.

أَبْهَةٌ Plus beau.

1. *بَاهِيَّةٌ* fém. *بَاهِيَّةٌ* 1. Vide. 2. Dont le creux ou l'orifice est spacieux.

Ce mot n'est autre chose qu'une contraction de ابو père. On le rencontre dans certains noms, sobriquets ou métonymies; ex. *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Aigle de mer. — *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Guêpe. — *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Millepieds, insecte. — *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Tamis. — *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Francolin. — *بُهْمَزْمٌ* (Alg.) Jaunisse. — *بُهْمَزْمٌ* Arbrousse. — *بُهْمَزْمٌ* Panaris. — *بُهْمَزْمٌ* Espèce de postales douloureuses. — *بُهْمَزْمٌ* Fièvre de consomption.

1. *بُهْمَزْمٌ* 1. Petit de chameau. 2. Sot, stupide,

fém. بَوْلَا. 3. Peau de petit chameau empaillée avec de l'herbe ثَمَلَم, qu'on amène à une chamelle pour lui faire croire que c'est son petit, ce qui fait qu'elle donne du lait ou en allaite un autre.

بَاءَ (n. d'act. بَوَّءَ) 1. Revenir, retourner. 2. Ramener, reconduire quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Ramener quelqu'un chez un autre, *av. ب de la p. et اللـ*. 4. *av. ب de la ch.*, Emporter quelque chose. — اللـ بَاءَ بَعْضَ مَنْ اللـ Il encourut la colère de Dieu. 5. (n. d'act. بَوَّءَ) Valoir autant qu'un autre, et pouvoir ainsi servir d'expiation pour le meurtre d'un autre, *av. ب de la p.* — بَوَّءَ Meurs pour lui. 6. Rendre égal, rétablir l'égalité par l'exercice du talion, *c.-à-d.* verser le sang d'un homme qui peut suffisamment expier celui d'un autre. 7. Prendre sur soi, reconnaître, avouer un crime, un péché, *av. ب de la ch.* — بَاءَ بِحَقِّهِ Il reconnut être son débiteur. — أَبَوَّلَ بِالنَّعْمَةِ Je reconnais vos bienfaits. 8. S'accorder avec quelqu'un (*syn.* وَاَفَقَ). II. (n. d'act. تَبَوَّأَ) 1. Ramener. 2. Prendre femme et cohabiter avec elle. 3. Traiter quelqu'un, lui donner un repas; loger quelqu'un, *av. d. acc., ou av. ل de la p., ou av. acc. de la p. et في du lieu*. 4. Faire halte, s'arrêter. 5. Diriger, pointer (la lance contre quelqu'un), *av. acc. de la ch. et نَحَرَ de la p.* III. 1. Être égal, de la même valeur, de manière à pouvoir servir de compensation dans l'exercice du talion. 2. Tirer vengeance, faire expier un meurtre par un autre. IV. 1. Ramener, reconduire. 2. (n. d'act. أَبَاءَ) Donner

l'hospitalité à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. *av. من*, Fuir, éviter quelque chose. 4. Égaler le meurtrier à l'homme tué, *c.-à-d.* tuer un homme comme un équivalent d'un autre, *av. acc. de l'un et ب de l'autre*. 5. *av. يَل*, Porter la main sur l'épée et la tirer du fourreau. V. 1. Venir au gîte. 2. Cohabiter avec une femme, *av. من de la p.* VI. Être égaux l'un à l'autre. X. 1. Choisir un endroit pour hôtellerie et le préparer pour y recevoir du monde. 2. Revenir auprès des siens. 3. Voy. la IV. 4. بَاءَ Union conjugale, mariage. بَاءَ 1. Gîte, hôtellerie. 2. Union conjugale. 3. Cohabitation. 4. Ruches d'abeilles dans les montagnes.

بَوَّاءَ 1. Égalité. 2. Égal et équivalent à un autre, *av. عن بَوَّاءَ واحد—ل*. Tous de la même manière. — دم بَوَّاءَ دم Sang pour sang; talion.

بَيْتَ 1. Gîte, hôtellerie. 2. Ruches d'abeilles sauvages. 3. Lieu, endroit. مَبَاءَ 1. Gîte, hôtellerie. 2. Gîte des chameaux, endroit où ils reposent.

مُبَوَّأَ 1. Gîte, hôtellerie. 2. Demeure (*comp.* مَثَوَّأَ).

مُتَبَوَّأَ 1. Utérus où repose le fœtus. 2. Endroit autour de l'abreuvoir où les bestiaux reposent.

أَبْوَبَ et بَيْبَانَ, أَبْوَابَ, pl. بَابَ 1. Porte. — بَابَ لَابِرَابَ Portes Caspiennes, Derbend, ville. — جَبَلُ لَابَوَابَ Pyrénées. — بَابَ قِطُونِ Porte qui ouvre sur la mer, sur la rivière, *ou, en Égypte*, sur le canal. 2. fig. Chapitre (dans un livre). 3. Article, catégorie. 4. Terme, point extrême

dans un calend, etc. . 5. *au pl.* **الْبُؤَاب** La pénétrance (portes du pardon).

بَاب *f. O.* 1. Servir comme portier chez quelqu'un. *ar. l.* de la *p.* 2. Creuser un trou en terre. II. Diviser (un livre) en chapitres. V. Prendre quelqu'un à son service comme portier, en faire son portier, *ar. acc. de la p.* — *Au passif*, Être placé comme portier.

بَابَةٌ *pl.* **بَابَات** 1. Terme, point extrême. 2. Manière, façon, mode (*syn.* **وَجْه**). 3. Catégorie. — **هَذَا مِنْ بَابِكَ** Ceci vous convient, ceci vous va, ou s'applique à vous. — *Au pl.* 1. Versets, alinéas, paragraphes. 2. Chapitres (dans un livre).

بُؤِب, *dimin.* de **بَاب**, Petite porte.

بُؤَاب Portier.

بِرَابَةِ Charge de portier, de concierge, garde de la porte.

بُؤَابَةٌ Désert.

بَاث *f. O.* (*n. d'act.* **بُؤَث**) 1. Disperser, jeter çà et là (les meubles, les ustensiles). 2. Rechercher, examiner, soumettre à l'examen, *av. de la ch.* (*syn.* **بُؤَث**). IV. (*n. d'act.* **بُؤَاثَةٌ**) 1. Remuer la terre, labourer. 2. Rechercher, examiner, *ar. de la ch.* VIII. *Foy. la I.* 2. et la IV. 2. *av. de la ch.* X. Faire sortir à la surface, exciter, susciter; soulever (la poussière, etc.).

بُؤَث *adverbial.*, **حَوْث** **بُؤَث** et **حَاب** **بُؤَث**, Dispersés, disséminés çà et là.

بَاج *f. O.* (*n. d'act.* **بُؤَج**) Envelopper, accabler, opprimer (so dit d'un malheur, d'une calamité), *ar. acc. de la p.*; frapper

d'un malheur, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* V. Briller avec intensité et envelopper tout l'horizon (se dit d'un éclair). VII. Fondre, tomber sur quelqu'un au point de l'envelopper, de l'accabler (se dit des malheurs), *av. de la p.*

1. **بُؤَجَان**, **بُؤُج** Coruscation des éclairs qui embrassent tout l'horizon. 2. Cri (*syn.* **صِيح**).

بُؤَابَةٌ *pl.* **بُؤَابِيَّة** Malheur, calamité.

بُؤُج et **بُؤُجَان** Coruscation des éclairs.

بَاَح *f. O.* 1. Paraître, apparaître, être mis au grand jour. 2. Être en public. 3. (*n. d'act.* **بُؤُح**, **بُؤُحَةٌ**) Communiquer un secret, déclarer quelque chose à quelqu'un, *ar. de la p. et ب de la ch.* 4. Produire au grand jour, étaler quelque chose et en tirer vanité. IV. (*n. d'act.* **بُؤَاَحَةٌ**) 1. Communiquer un secret, faire part de quelque chose à quelqu'un. 2. Permettre, rendre licite et commun à tous, *av. d. acc.*; déclarer permis, *p. ex.* une action ou le mortir de quelqu'un. 3. Profaner. 4. Trahir, livrer (son client). 5. Professer une religion, une doctrine, *av. ب de la ch.* X. (*n. d'act.* **بُؤَاَحَةٌ**) 1. Livrer, mettre en public, rendre accessible à tous. 2. Permettre, rendre licite. 3. Rogarder comme permis, comme licite. 4. S'emparer de quelque chose en la regardant comme appartenant au premier venu. **بُؤُج** avec un pronom, Interject. de compassion. — **بُؤُحَ لَك** Vous êtes bien malheureux!

ابن بوح 1. Racine, origine. — *Tou* propre fils. 2. Organes de la génération (tant de l'homme que de la femme). 3. Ame, vie. 4. Trouble, embarras, perturbation qui survient dans une affaire.

بَاحَة 1. Grande masse d'eau, abîme des eaux, de la mer. 2. Intérieur de la maison, espace compris entre les murailles d'une maison (*syn.* ساحة).

بُوح et بَحَان Qui révèle, qui communique ses secrets.

بَوَاحاً Ouvertement, en plein jour, en public.

إِبَاحَة Liberté de tout faire; action de croire tout permis; licence.

إِبَاحِي Celui qui est pour la liberté illimitée de tout dire ou de tout faire, ou qui regarde comme licite ce que d'autres croient défendu.

بَاخ 1. Être las, fatigué. 2. Se calmer, s'apaiser, s'éteindre (se dit du feu, de la chaleur, de la colère). 3. (*n. d'act.* بُوِخ) Être gâté et sentir mauvais (se dit des viandes). IV. Éteindre.

بُوح 1. Trouble d'esprit, agitation. 2. Confusion, désordre (dans une affaire).

بُود بُود Puits. *Foy.* sous بید.

بَاذ f. O. (*n. d'act.* بَوَذ) 1. Être méchant et nuire aux autres. 2. Devenir pauvre et humble.

بَار f. O. (*n. d'act.* بَوَّر) 1. Périr, se perdre. 2. N'aboutir à rien, avoir été fait en pure perte, en vain. 3. Être perdu, corrompu, gâté (se dit d'un homme). 4. Rester inculte, non cultivé (se dit du sol).

5. Dévaster. 6. (*n. d'act.* بَوَّر) Éprouver, essayer, soumettre à l'épreuve, *av. acc. de la p.* De là 7. Flairer la chamelle pour connaître si elle est pleine (se dit d'un chameau étalon). 8. Chercher à s'assurer si une chamelle est pleine ou non (en la faisant flairer par un étalon, car, dans le premier cas, elle lui lance de l'urine). IV. Perdre, livrer à la perdition, à la ruine. V. Gémir sur sa ruine, pleurer sur sa perdition. VIII. *Foy.* la I. 7.

بَوَّر 1. Terrain qui n'est pas encore propre à être ensemencé. 2. Jachère. 3. Perte, ruine, perdition. 4. Manque de débit, de chalands, stagnation dans le commerce.

بَوَّر pl. بَوَر 1. Terrain inculte. 2. pl. بَوَّر Homme perdu, vaurien. 3. Qui a perdu la tête, qui ne sait ni agir lui-même, ni suivre les conseils des autres. *On dit dans le même sens :* حایر بایر. — *Au fém.* بَاوَر Terrain inculte.

بَوَّار 1. Perte, ruine, perdition. — دار البوار Demeure de la perdition : l'enfer. 2. Stagnation dans le commerce, marché nul.

3. بَوَّار لا یم État d'une femme que personne ne demande en mariage.

بورتقال (*mod., du turc* بورتقال) Orange. *On écrit aussi :* برتقان.

بورطوفرانکو (*mod., de l'ital.*) Franchise de port (de lettres, etc.).

بِرَق الخبز 1. Nitre. 2. Borax. — *Sel de cuisine.*

بُورِي 1. Muge, poisson. 2. (*Afr.*) Goujon. 3. Merlan (?). 4. pl. بَوَّارِي (*du pers.* بوریا) Roseau dont on fait des nattes. *On dit dans ce dernier sens :* بُورِيَة و بُورِيَة.

بُورِيطَس Marcassite, pierre.

بَار, pl. أَبْوَار et بَيْرَان 1. Faucon. 2. En général, Oiseau de proie.

بَزْدَار, pl. بَزْدَارِيَّة Fauconnier.

بُوز Gruin.

بُوزَة (mod.) Bouza, espèce de boisson fermentée faite d'orge, bière forte. On l'écrit aussi بوضَة.

مُبَوَز (Alg.) Vilain, affreux (temps, ciel).

بَاس f. O. 1. Être velu. 2. (du pers. بوس) (n. d'act. بوس) Embrasser, baiser.

بُوس 1. (pour بوس, de بئس) Malheur, adversité. 2. Baiser, embrassement.

بوسطه (mod.) Poste.

بواسير, pl. بوسير Hémorroïdes.

بَاش 1. Faire du bruit, du vacarme (so dit d'une multitude rassemblée). 2. Présenter, passer quelque chose à quelqu'un en allongeant la main, av. acc. de la p. II. (n. d'act. تَبَوَّش) Être mêlé, en confusion, en désordre. V. Se mêler sans ordre les uns aux autres. VI. S'attaquer les uns les autres. VII. Voy. حاش à la VII.

بُوش 1. Multitude, cohue, ramassis de gens de toute espèce. 2. Vacarme, bruit d'une multitude rassemblée. 3. Espèce de mets en usage en Égypte, fait de froment et de lentilles cuits au four.

بُوش (Afr.) Barrique.

بُوش Multitude, cohue. On dit aussi بيش بايش.

بَاص f. O. (n. d'act. بَيَّس) 1. Précéder, marcher en tête. 2. Être le premier, être supérieur aux autres. 3. Se dépêcher. 4.

Se cacher, rester caché. II. (n. d'act.

تَبَوَّس 1. Avoir les fesses très-grandes.

2. Être d'une couleur franche et éclatante.

3. Devancer les autres (chevaux) à la course.

بُوص 1. Pas rapide, violent. 2. Fatigue, lassitude. 3. Chairs grasses et molles des fesses. 4. Couleur.

بُوص 1. Fesses. 2. Couleur, teint. — مَاحِل بُوَصِه Sa couleur a changé. — مَا أَحْسَن بُوَصِه Qu'il est beau! 3. Tiges sèches du maïs دَرَّة, dont on fait des grillages pour les balcons et les jardins.

بُوصَة 1. Femme qui a de grandes fesses. 2. Divertissement qui consiste à manier et à tourner un morceau de bois allumé par un bout.

مَبَامِي Lieu de retraite, asile.

بُوصِير, pl. بُوَاصِير Hémorroïdes.

بَاص (n. d'act. بَوَّس) 1. S'arrêter dans un endroit et y rester. 2. Recouvrir le teint brillant (après avoir eu des dartros).

بوضَة Bouza, espèce de boisson fermentée.

Voy. بوزَة.

بَاط 1. Tomber dans la misère et l'avilissement, ayant été riche et considéré. 2. Pincer les figues quand elles ne sont pas encore mûres (ce qui les rend plus sucrées). 3. بَاطَة بَاطَة Creuset d'orfèvre, etc.

بَاط (n. d'act. بَوَّط) 1. Injecter, lancer le sperme dans l'utérus. 2. Engraisser (comp. بساط).

بَاع f. O. (n. d'act. بَوَّع) 1. Allonger la main, tendre et présenter une chose en al-

longeant la main. 2. Mesurer avec une brasses. 3. Faire de grandes enjambées, marcher d'un pas large (se dit des bêtes). 4. Étendre la main pour donner quelque chose, pour répandre des bienfaits. V. 1. Étendre les deux bras pour mesurer par brasses. 2. Allonger les pieds de devant (se dit d'un chameau). VII. 1. Mesurer. 2. S'étendre, étendre ses replis (pour se jeter ensuite sur son adversaire; se dit d'un serpent). 3. S'étendre de son long en baissant la tête. 4. S'étendre au loin. 5. Sortir, paraître (se dit de la sueur). 6. Baisser le prix, donner à moins (en vendant quelque chose), *av. acc. de la p.*

بَاعَ 1. Brasse, mesure de longueur égale à deux bras étendus. *Au fig.* رَحِيْبٌ طَوِيْلٌ بِأَعْمَالِهِ 1. Généreux; qui a les bras longs. *Fig.* قَصِيْرٌ قَصِيْرُ الْبَاعِ 2. Avarice; impuissance. — اقْصُرْ بِأَعْمَالِهِ 3. Qui peut moins, qui a les bras moins longs. — اَلْبَاعُ مَدِيْدٌ 4. Il a les bras longs, il peut beaucoup. 2. Grandeur, haut rang, honneurs.

بَاعَةٌ 1. Endroit couvert, à l'abri de la pluie. 2. Cour entourée de bâtiments. بَاعٌ 3. Qui marche à grandes enjambées.

بَاغٌ 1. Être de force égale, pouvoir se mesurer avec quelqu'un.

بَوَغٌ 1. Terre douce et friable. 2. Hommes légers, frivoles. 3. Confusion, désordre. 4. Odeur, parfum qui s'exhale.

بَاقٌ 1. (بَوَقٌ, بَوَقٌ, بَوَقٌ) f. O. (n. d'act.) 1. Atteindre, frapper quelqu'un (se dit d'un

malheur, d'un événement), *av. acc. de la p.* 2. Être perdu, s'en aller (se dit de l'argent, de l'avoir qu'on a perdu). 3. Assaillir quelqu'un en sortant d'une embuscade, *av. de la p.* 4. Entourer, ceindre, clore d'une cloison, etc., *av. de la p.* 5. Assaillir quelqu'un de tous côtés pour l'assassiner (se dit de plusieurs), *av. de la p.* 6. Voler quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Entrer sans permission, forcer la consigne. 8. Enfler le cor, donner du cor (*de بَوَقٌ*). IV. Tomber sur quelqu'un (se dit d'un malheur), *av. de la p.* 5. Se déclarer (se dit d'une épizootie), *av. de la p.* VII. 1. Fondre, tomber sur quelqu'un et se propager parmi les hommes (se dit de quelque calamité), *av. de la p.* 2. Entrer chez quelqu'un brusquement et sans permission. 3. Faire du tort à quelqu'un, *av. de la p.*

بَوَقٌ 1. Cor, clairon, trompette. 2. *Fig.* Trompette, qui ne peut pas garder un secret. 1. بَيْقَانٌ 2. بَوَقَاتٌ 3. بَوَقَاتٌ 4. Cor, clairon, trompette. 2. Vain. 3. Faux. 4. Indiscret, qui ne peut pas garder un secret.

بَوَقَاتٌ 1. Faisceau, botte de légumes, etc. 2. بَوَقَاتٌ Trompette, qui donne de la trompette, qui donne du cor.

بَوَقَاتٌ 1. Violence avec laquelle tombe une averse; averse. 2. *Au pl.* بَوَقَاتٌ Crécelle, instrument de bois en usage chez les juifs pour annoncer une fête ou appeler à la prière.

بَوَقَاتٌ 1. Marchandise de peu de valeur. 2. بَوَقَاتٌ 1. Malheur, calamité. 2. Injustice, tort qu'on fait à quelqu'un.

مُبَوِّق Vain et futile (discours, etc.).

بُوقِينِير (Afr.) Espèce de raisin.

بُوقِيصَ Ornée.

بَاكَت *f. O.* (n. d'act. بُوكُ) 1. Couvrir la femelle (se dit des ânes, des chevaux); cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p. 2.* (n. d'act. بُووكُ) Engraisser (se dit des chameaux). 3. Former des boules d'argile en la roulant entre les deux mains. 4. Trafiquer, vendre et acheter, *av. acc. de la ch.* 5. Remuer le bâton dans l'ouverture de la source pour en faire sortir plus d'eau, ou agiter un gobelet dans l'eau pour l'en remplir. 6. S'embrouiller, se compliquer (se dit d'une affaire). 7. Être dans le trouble. VII. Être dans le trouble et dans l'agitation.

أَوَّلُ بَوِّك Avant tout, en premier lieu.

بَوِّكَة Confusion, désordre.

مَبَاوِك Qui s'ingère dans les affaires de ses amis.

بَالُ *f. O.* (n. d'act. بَوَّلَ) Uriner, pisser.

On dit prov.: بَالَتْ بَيْنَهُمُ الْعَالِب (mot à mot: Les regards ont uriné entre eux) Ils se sont brouillés, et d'amis qu'ils étaient, ils sont devenus ennemis. III. Faire uriner. X. 1. Avoir envie d'uriner. 2. Se faire uriner dans la main. De là on dit d'un homme très-brave: يَسْتَبِيلُ لَاسِد Il est capable d'aller se faire uriner dans la main par le lion.

بَالُ 1. Cœur, esprit. — خطر ببالى et سقط على بالى Il me vint à l'esprit, l'idée me vint... — ليس هذا من بالى Je ne

n'en soucie guère. — رَخِي الْبَالُ Bon, doux, d'un caractère facile. — دَبَّرْ بَالَك Faites attention! — ما بَالَكْ أَنْ Qu'avez-vous donc que...? — مَا بَالَكْ خَائِفَا Qu'est-ce qui vous fait peur? — مَا بَالَكْ Comment allez-vous? 2. Hardiesse, audace, courage. 3. Bien-être, vie aisée.

بَالَةٌ 1. Baleine. 2. Souci, chagrin, préoccupation. 3. Sac à aromates, à parfums.

4. Flacon.

بَوَّلَ *pl. أَبْوَالُ* 1. Urine. 2. Mariage. 3. Grand nombre. 4. Enfants.

بَوَّلَ Excrétion abondante d'urine.

بَوَّلَةٌ Qui urine abondamment.

بَوَّلَةٌ Fille.

بَوَّلَةٌ (Alg.) Vessie.

بَوَّلَةٌ Grand nombre, grande quantité.

بَوَّلَ Pot de nuit.

بَوَّلَةٌ Diurétique, ce qui cause une abondante évacuation d'urine.

مَبَوَّلَةٌ 1. Pot de nuit. 2. L'art de connaître les maladies par l'inspection de l'urine.

3. (Alg.) Vessie.

بَوَّلَاد (pers. بولاد) Acier.

بَوَّلَصَة 1. Certificat. 2. Police.

بَوَّلَصَ (Alg., du franç.) Pouls.

بَوَّلُوجَة (Afr.) Cicogne.

بَوِّمٌ et بَوِّمَةٌ Hibou.

بَانُ *f. O.* (n. d'act. بَوَّنَ) Voy. بَانُ *f. I.*

بَسَوْنٌ 1. Intervalle, espace entre deux choses. 2. Différence.

أَبْوَنَةٌ et بَوْنٌ. بَوْنٌ *pl.* مَاتُ Mat, colonne qui soutient la tente.

بَانُ n. d'unité. بَانَةٌ 1. Saule d'Égypte.

Foy. خلاى. 2. Arbre qui donne la noix muscade.

بَاة 1. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 2. *f. A. O.* (n. d'act. بُوَة) (بَيْتَة) Se souvenir de quelque chose, y songer. 3. Comprendre, saisir quelque chose, *av. ج. ل.* ما بُتت له — Je ne l'ai pas compris.

بَاة Cohabitation, coït.

بَاة Malédiction, imprécation.

بَاة 1. Hibou. 2. Plume qui voltige dans l'air. 3. Sot, stupide. — صوفة في بوسة Atomes qu'on voit voltiger dans l'air quand le soleil pénètre par une ouverture.

بَاة Cour, espace entouré de tentes ou de maisons.

بَاة (ن. d'act. بُي) 1. Imiter, suivre quelqu'un. 2. S'arrêter, faire halte dans un endroit.

بَاة 1. Espoir. 2. Peine, souffrance. 3. Passion, désir ou aversion à l'égard de quelqu'un ou de quelque chose. 4. Disposition naturelle. 5. Action de s'attacher à quelqu'un et de suivre son parti.

بَاة *Beï*, seigneur. *Foy.* بَيْك.

بَاة *av. ج. ل. de la p.*, Saluer quelqu'un et lui souhaiter du bien. II. 1. بَاة s'emploie dans cette phrase: بَاة الله Que Dieu vous favorise, vous garde! 2. (n. d'act. بُيَة) Expliquer, exposer, déclarer. V. Se proposer quelque chose et l'entreprendre résolument, *av. acc.*

بَاب — بَيْب Canal, conduit d'eau ou ruisseau par lequel l'eau sort d'une citerne.

بَيْب Porteur d'eau, qui en porte et en

distribue à ceux qui demandent à boire (ce que quelques-uns font gratis comme œuvre pieuse).

بَيْبوز Poireau, plante.

بَيْب (Afr.) Vanneau, oiseau.

بَيْت *f. A. I.* (n. d'act. بُيْت, بُيَات, مَبِيْت, مَبِيْتَة) 1. Passer la nuit dans un endroit, *av. acc. ou في du lieu.* 2. Se trouver la nuit quelque part, ou faire quelque chose pendant la nuit (*opp. à نَظْل*). 3. *en gén.*, Rester, séjourner chez quelqu'un, *av. acc., ou ب. ou عند de la p.* 4. بَات بَات Être inférieur à quelqu'un, être sous quelqu'un, au-dessous de quelqu'un. II. 1. S'occuper de quelque chose pendant la nuit, *av. acc. de la ch.* 2. Parler dans la nuit. 3. Méditer, réfléchir à quelque chose; ruminer quelque chose pendant la nuit. 4. بَات العَدُو Attaquer l'ennemi dans la nuit. 5. Retenir quelqu'un et l'empêcher de se livrer à quelque chose, *av. عن de la ch.* — *Au passif.* بُيْت الشئ La chose a été résolue, décidée. IV. (n. d'act. بُيَاتَة) Faire passer la nuit à quelqu'un de telle ou telle manière; faire faire telle ou telle chose la nuit. X. Se munir de provisions pour une nuit.

بَيْت, بُيَات, بُيُوت, *pl. du pl.* 1. بُيَات, بُيَات, بُيَات 1. Maison (soit de bois, soit tente). 2. Demeure, domicile. — فلما بلغ باب دار بَيْتِهِ Lorsqu'il arriva à la porte de la maison qui était son domicile. — بَيْت الله (Maison de Dieu), البَيْت الحَرَام (La maison sacrée), البَيْت العَتِيق (La maison an-

بَيْدَانَةٌ Anesse sauvage.

بَيِّدَرُ Réunir du blé en plusieurs tas, faire des tas de blé.

بَيِّدَرُ, pl. بَيَادِرُ Aire où l'on bat le blé.

بَيْدَقُ et بَيْدَقِي (du pers. پیاده piéton), pl. بَيَادِقُ, بَيَادَقِي Pion (dans les échecs).

بَيْرَقِي (pers.), pl. بَيَارَقِي Drapeau, étendard.

بَيْرَم (pers.) Vilebrequin, forêt.

بِيرُون Mitre d'évêque.

بِيرَة (Alg., du franc.) Bière, boisson.

بَاز f. I. (n. d'act. يَبِزُ, يَبِزُ) 1. Périr. 2. contr. Échapper à quelque chose, être sauvé. 3. Vivre.

بَايَرُ Qui vit et qui se porte bien.

بَيَّازَرُ, pl. بَيَّازَرَة Fauconnier.

بَيَّازَرَة, pl. بَيَّازِيرُ Gros bâton.

بَيَّسَرُ Battoir des lavandiers, des dégraisseurs.

بَاس f. I. Être hautain et injuste envers les autres; opprimer, tyranniser.

II. بَيْش Doter quelqu'un d'un visage blanc et d'un beau teint, le créer tel (se dit de Dieu). IV. Faire pousser, faire germer, produire.

بَيْش Espèce de plante vénéneuse connue dans l'Inde (napellus thora). فَاَرَة الْبَيْش Espèce de souris qui possède un antidote du poison بَيْش.

1. Malheur, calamité. 2. Confusion, trouble. 3. Position difficile, où l'on est à l'étroit. — جَهْلَم حَيْضًا بَيْضًا ou حَيْضًا لَارِضًا Vous leur avez rendu la terre étroite.

حَاضٌ بَاضٌ, حَاضٌ بَاضٌ Confusion, trouble.

f. I. 1. Surpasser quelqu'un en blancheur ou en éclat, av. acc. de la p. 2. Laisser tomber de l'eau (se dit d'un nuage). 3. Sécher, devenir sec, perdre son humidité (se dit du bois). 4. Être intense (se dit de la chaleur). 5. Avoir une tumeur à la jambe (se dit d'un cheval). — Au passif, بَيْضُ الْحَيِّ Telle tribu a été exterminée, on en fit la terre nette. II. (n. d'act. تَبِضُّ)

1. Blanchir, peindre ou badigeonner en blanc. 2. Copier, écrire au net (opp. à سَوَدَ). 3. Remplir un vase d'eau ou de lait. 4. Vider un vase. (La signif. primitive du verbe étant blanchir, rendre net, il comporte ces deux sens opposés.) 5. Faire à quelqu'un l'espoir beau, c.-à-d. le remplir, y répondre. 6. Chez les poètes, Rendre aveugle, priver quelqu'un de la vue, av. ب de la p. (C'est dans ce sens qu'on lit dans la Bible : Les yeux de Jacob devinrent blancs à force de pleurer, il devint aveugle.) III. Lutter de blancheur et surpasser en blancheur, av. acc. de la p. IV.

1. Mettre au monde un fœtus blanc, un petit au poil blanc, à la peau blanche. 2. Perdre ses épines (se dit des plantes à épines). VIII. 1. Mettre un casque (بَيْضَة) sur la tête. 2. Exterminer, anéantir. IX. أَتَيْضُ Être blanc. — أَبَيْضٌ وَجْهَهُ Son visage fut blanc, éclatant de blancheur, métoph. pour dire, il recueillit de la considération, de la gloire, de l'honneur (opp. à وَجْهَهُ). (أسَوَدَ وَجْهَهُ).

1. Blancheur, éclat par lequel on surpasse les autres. 2. Tumeur à la jambe

(chez un cheval). 3. coll. de بَيْضَة.

1. Qui pond des œufs (oiseau, surtout poule). 2. Ovipare.

بَيَاض 1. Blancheur, candeur, éclat. —

لبس — بِيَاضُ اليوم Toute la journée. —

اللبس Vêtir les vêtements blancs, *métaph.*

Se vouer à la mort, et, du temps des Ab-

bassides, qui avaient adopté la couleur

noire, Être destitué, dépourvu d'un emploi,

d'une dignité. 2. Lait. 3. Lèpre. 4. Papier

blanc. 5. Silure, poisson. 6. Espèce de

convolvulus (*convolvulus Cucorum*).

بَيْضَات و بَيْضَاتُ و بَيْضَاتُ coll. بَيْضَاتُ pl. بَيْضَاتُ

1. Oeuf. — بَيْضَةُ الصيف Les plus fortes

chaleurs de l'été. — بَيْضَةُ النهار Clarté,

éclat du jour. — بَيْضَةُ البلد Oeuf d'au-

truche. — أَذَلُّ من بَيْضَةِ البلد Plus vil

qu'un œuf d'autruche (car l'autruche aban-

donne ses œufs par terre). — بَيْضَةُ البلد

et بَيْضَةُ البيت Principal personnage d'un

endroit, quo tout le monde consulte et

écoute. — بَيْضَةُ البلد Truffe. — بَيْضَةُ

بَيْضُ المكنون Jeunes

filles belles et soigneusement cachées aux

regards profanes. — بَيْضَةُ الديك Oeuf de

coq, *prov. et métaph.* chose impossible à

avoir. — بَيْضَةُ الغفر Oeuf stérile. (*C'est*

l'œuf que le coq, dit-on, pond une fois dans

sa vie). — بَيْضَةُ القصب Gomme qui se

trouve dans la canne à sucre. — بَيْضَةُ القوم

Il extermina toute la peuplade. 2.

Testicule. 3. Casque en fer. 4. Mal de tête.

5. Milieu, cœur du pays. 6. Milieu, cœur

(de toute chose).

بَيْضُ Qui pond des œufs, ovipare.

أَبْيَضُ pl. بَيْضُ (pour بَيْضُ) 1. Blanc.

2. Candido, éclatant de blancheur. (*Mal-*

gré sa forme de comparatif, أَبْيَضُ ne

s'emploie jamais pour plus blanc; dans ce

dernier cas, il faudra dire: أَشَدَّ بَيَاضًا منه

الموت — Plus fort en blancheur qu'un tel.) —

الْمَوْتُ Mort subite. — *Av. l'art.* أَبْيَضُ

3. Salive. 4. Épée, sabre. 5. Argent, *mé-*

tal. 6. (*Afr.*) par antiphrase, Charbon.

7. Pur, intègre, sans tache (homme). —

أَبْيَضَانُ duel, Deux jours, ou deux mois.

— أَبْيَضَانُ Le lait et l'eau, ou l'eau et

le pain. — أَبْيَضُ Femmes belles. —

أَبْيَضُ Les quatre ou cinq jours où le clair

de lune est le plus vif, *c.-à-d.* le 12, 13,

14 et 15 d'un mois lunaire.

بَيْضَةُ fem. de أَبْيَضُ 1. Blanche. 2.

Candido, éclatante de blancheur. *Av. l'art.*

3. Argent, *métal.* 4. Papier blanc. 5. So-

leil. 6. Malheur, calamité. 7. Boidha, rille

du *Khousistan*. — أَيْدِ الْبَيْضَا 1. Bienfait.

2. Puissance, pouvoir. 3. Gloire.

بَيْضَاوِي Originnaire de Boidha, Beïdhavi.

بَيْضَاةُ Blancheur.

بَيْضَانُ Les blancs, hommes de race

blanche (*opp.* à سَوْدَانُ Nègres).

بَيْضِي Ovalé, qui a la forme d'un œuf.

نَسْوِيْدُ Copie au net (*opp.* à تَبْيِيضُ).

مُبَيِّضُ Copiste, qui copie au net (*opp.* à

مُسَوِّدُ).

مُبَيِّضُ Lavandier.

باط f. O. ف. باط

باط f. O. ف. باط

باط f. O. ف. باط

باط f. O. ف. باط

باط f. O. ف. باط

باط f. O. ف. باط

بَيْض 1. *en gén.*, Liqueur nécessaire à la génération. 2. Sperme.

بَاعَ *f. I.* (ن. *d'act.* بَيْعَ, مَبِيعَ) 1. Faire un contrat avec quelqu'un, convenir de quelque chose avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* De là 2. Vendre quelque chose à quelqu'un, *av. d. acc. et av. ب du prix.* 3. Acheter quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et l de la p.* On dit proverbialement: *لم تباع له بشئ* Quelqu'un à qui vous n'avez rien acheté, *c.-à-d.* que vous ne connaissez nullement, à qui vous n'avez pas eu affaire. 4. باع من السلطان Il l'a desservi auprès du prince. 5. باع على يده Il occupa sa place, l'emploi que l'autre possédait. — *Au passif*, بُوِعَ et بُوِعَ Être en vente, être à vendre, se vendre. III. (ن. *d'act.* مَبِيعَةً) 1. Faire un contrat, stipuler quelque chose, convenir de quelque chose avec quelqu'un, et donner la main en signe de convention, d'accord. De là 2. Reconnaître quelqu'un pour chef, pour prince légitime, pour khalife (car, dans les premiers temps de l'islamisme, les principaux personnages donnaient la main à celui qu'ils choisissaient comme khalife, et lui prêtaient ainsi le serment d'obéissance). — *Au passif*, بُوِعَ له بالخلافة Il fut reconnu khalife. 3. Parier, gager. IV. Mettre en vente. V. 1. Stipuler, faire un contrat, convenir de quelque chose. De là 2. Se vendre ou s'acheter réciproquement quelque chose. VII. Avoir du débit, se vendre, être achalandé (se dit d'une chose). VIII. Acheter quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من de la p.* X. Vouloir vendre, chercher à vendre.

بَيْعَ 1. Échange dans le commerce, vente et achat. 2. Vente, achat, *c.-à-d.* objet vendu d'un côté et acheté de l'autre. — بيع الوفاء Vente faite avec cette condition, que l'objet vendu acquittera la dette du vendeur à l'égard de l'acheteur. 3. Inauguration d'un souverain (faite en donnant la main à celui qu'on reconnaît pour souverain).

بَايَعَ, pl. بَاعَةٌ 1. Vendeur. 2. Dénonciateur, délateur. 3. Femme qui est recherchée en mariage par plusieurs hommes à cause de sa beauté. — ابن البايع يعرف أباه (*prov.*) Le fils d'une femme (femme honnête) recherchée par plusieurs connaît (le nom de) son père.

بَيْعَةٌ Inauguration, reconnaissance pour chef ou prince légitime.

بَيْعَةٌ 1. Église (des chrétiens). 2. Synagogue, temple (des juifs). 3. Forme de vente.

أَبِيعَ et بَيْعَ, pl. بَيْعَ 1. Vendeur. 2. Acheteur. 3. Renchérisseur dans les ventes à l'encan.

بَيْعَ 1. Petit marchand, débitant en détail. 2. Espion.

بَيْعَةٌ, pl. بَيْعَاتُ Marchandise, tout ce qui est à vendre, effets.

مَبِيعَةٌ 1. Contrat de vente et d'achat. 2. Contrat de mariage. 3. Inauguration (*Voy.*

III.).

أَبِيعَ Gaïeté, hilarité; visage épanoui et riant.

مَبِيعَ Qui est à vendre, en vente.

مَبِيعَ 1. Acheté. 2. Vendu. 3. En vente,

à vendre. 4. Vente, lieu de vento, de la vente.

مُبْتَاع Acheteur.

مُبْتَاع Foy. مَبِيع 2.

بَاغ f. I. Périr. II. av. ب de la p. Em-mener quelqu'un, ou rester avec quel-qu'un en se séparant des autres. V. 1. Être compliqué et embrouillé pour quel-qu'un (se dit d'une affaire), av. عَلَى de la p. 2. Être en mouvement, en effervescence (se dit du sang).

نَبْغ Mouvement, effervescence dans le sang causée par son abondance ou quelque agitation.

بَيْك (mot turc) 1. Bel, prince. 2. Bei, titre inférieur à celui de pacha, et supérieur à celui de أفندي effendi.

بَيْكَار (pers. پیکار) Combat, bataille.

بَيْلَسَان, بَيْلَسَان Bureau.

بَيْلَة Baleine.

بَيْلَم 1. Osier. 2. Cosse, gousse de coton.

بَيْمَارِسْتَان et بَيْمَارِسْتَان (pers.) 1. Hospice pour les fous (en Égypte). 2. Hôpital. On dit aujourd'hui مَارِسْتَان.

بَان f. I. (n. d'act. بَيْنُ 1. Être séparé, éloigné; être à une grande distance l'un de l'autre, av. مِنْ. 2. S'éloigner, partir. 3. Se séparer en quittant quelqu'un (se dit, p. ex., d'une femme divorcée). 4. (n. d'act. بَيُونُ) Être supérieur aux autres, surpasser les autres. 5. (n. d'act. بَيَانُ) Être clair, lucide. 6. Être évident, constater. — بَانِ أَنْ Il conste, il apparaît que... 7. Être disert, éloquent,

s'exprimer avec lucidité. II. (n. d'act. بَيْنُ 1. Séparer, disjoindre. 2. Distin-

guer et rendre la différence de deux choses claire. 3. Expliquer. 4. Déclarer. 5. Marier (sa fille) à quelqu'un, av. acc. de la p. 6. Être clair, visible, frapper les yeux. On dit proverbiallement: قد بين الصبح لذي عَيْنين Le matin est clair pour les yeux (pour celui qui a des yeux). 7. Paraitre, pousser (se dit des plantes, des cornes, etc.). III. (n. d'act. مَبَايِنَة 1. Se séparer des autres et les abandonner. 2. Intervenir. IV. (n. d'act. اِبَانَة 1. Séparer (une partie de l'autre, la tête du corps, etc.). 2. Diviser une chose. 3. Exposer en termes clairs. 4. Déclarer; manifester, av. عَنْ de la ch. 5. Marier sa fille. 6. Être clair, lucide. V. 1. Être clair, lucide, facile à saisir ou à distinguer. 2. Rendre clair, lucide; expliquer, exposer clairement. 3. Comprendre, entendre. VI. 1. Se séparer les uns des autres. 2. S'éloigner, partir, se retirer, se séparer. X. 1. Être clair, manifeste. 2. Rendre clair, lucide, distinct. 3. Reconnaître comme clair et évident.

بَيْنُ 1. Séparation (de deux amis ou amants). 2. Intervalle, distance entre deux choses. 3. Solution de continuité. 4. contr. Réunion, liaison. — فَاَتِ الْبَيْنِ Amitié. 5. Différence. — بَيْنَهُمَا بَيْنٌ بعيد Il y a une grande différence entre eux deux. Dans ce sens, on se sert aussi de بَيُونُ. بَيْنُ prep. Entre; parmi; au milieu. — بَيْنَهَا هو كذلك En attendant. — بَيْنَ ذَلِكَ Pendant qu'il était dans cet état. — بَيْنَ شَيْءٍ Devant lui, en sa présence. —

Entre les deux; moyen; médiocre. — **بَيْنَ بَيْنَ** Faiblement, comme ci comme ça. — **الْقَوْمَ بَيْنَ قَتِيلٍ وَاسِيرٍ** Ils furent tous ou tués ou faits prisonniers. — **ما بَيْنَ** Entre. — **فِيهِمَا بَيْنُهُمَا** Dans leurs rapports mutuels.

بُيُونُ, pl. بُيُونُ 1. Espace que la vue embrasse. 2. Pays. 3. Confins.

بَايْن 1. Femme divorcée. 2. Qui traite une femme en se plaçant de son côté gauche (*opp.* à مُعْبَى). 3. Arc dont la cambure est trop éloignée de la corde, ce qui est un défaut (*opp.* à بَانِي). 4. Clair, manifeste, déclaré, énoncé.

بَيَانٌ 1. Éloquence, surtout faculté d'exposer la chose clairement et avec art. 2. Exposition, exposé. 3. Déclaration. 4. Argument. 5. Démonstration. 6. Sens clair d'un mot, d'une expression. — **علم البيان**
Cette partie de la rhétorique qui enseigne l'art d'exposer la même chose de plusieurs façons, pour la rendre plus claire.

1. **بَيِّنَةٌ** et **أَبْيَنَةٌ**, pl. **بُيُيُنٌ**, Clair, manifeste, évident. 2. pl. **أَبْيَانٌ**, **أَبْيَانٌ** et **أَبْيَانٌ**, Éloquent, qui explique sa pensée avec lucidité.

بَيِّنَةٌ 1. Fem. de بَيِّن 1; 2. Preuve évidente, argument qui prouve jusqu'à l'évidence. 3. Témoignage précis. 4. Évidence.

1. Intervalle, espace entre deux choses. 2. Solution de continuité, hiatus.

أشهر Plus clair.

تبيين Explication claire. — من التبيين
Préposition مِنْ, qui explique plus claire-
ment et avec plus de précision.

2. **Contraste.** — **تباين العدد** Diversité de deux nombres, qui consiste en ce que tous les deux ne peuvent pas être divisés en parties égales par un même troisième nombre, comme 7 et 9, 9 et 10.

بيان 1. Clarté (d'une chose, d'une proposition). 2. Exposition claire et jusqu'à l'évidence.

1. Qui explique clairement. 2. Qui distingue, qui établit la distinction entre deux choses. 3. Clair, évident, indubitable.

بَا f. I. Voy. با f. O.

بُيُورْدِي et بُيُورْدِي (mot turc) Ordre,
édit du prince, firman.

1. Ta, té, troisième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, elle désigne 400.

Comme lettre servile, le *◌* sert à former dans les verbes : 1° La 1^{re} pers. du sing.

du *prét.* pour les deux genres ; ex. ضَرَبْتُ
J'ai frappé. 2^e La 3^e pers. du *sing.* du *prét.*
au *fém.* ; ex. ضَرَبْتَ Elle a frappé. 3^e La 2^e
pers. du *sing.* du *prét.* *masc.* ou *fém.* ; ex.
ضَرَبْتَ Tu as frappé (p. le *masc.*), ضَرَبْتِ

(pour le *fém.*). Dans l'arabe parlé, on n'entend pas la voyelle finale dans le premier de ces deux cas. 4° Avant la 1^{re} rad., le ت est le caractère du futur de la seconde pers. du sing. masc. et *fém.*, ainsi que de la seconde du plur. masc. et *fém.*; ex. تَتْرَب. 5° Elle est le caractère de quelques formes dérivées de la racine, telles que la V^e, la VI^e, la X^e, avant la racine (p. ex. تَقَاتِل, تَقَاتِل, تَقَاتِل), et de la VIII^e, après la première lettre radicale (p. ex. تَقَاتِل). Le ت se change en د ou en ط, par euphonie, après les lettres ز et ص dans la VIII^e forme. Généralement, mais non sans exceptions, le ت est le caractère du *fém.*; il y paraît tantôt sous la forme d'un ت, ce qui a lieu à la fin d'un mot (p. ex. بلدة, مدينة, etc.), et tantôt dans sa propre forme, lorsqu'il est suivi de quelque autre lettre (p. ex. مدينة في بلدته).

ت Particule inséparable, s'emploie dans les serments, et met le nom au génitif; ex. تَرَبُّ الكعبة. J'on jure par Dieu. Par le maître de la Caaba.

تاء *fém.* Ta, nom de la lettre ت.

تَابُوتٌ 1. Caisse en bois. 2. Cercueil. 3. Arche d'alliance (chez les Israélites). 4. Machine à irrigation employée en Égypte.

تَابُوك Tabouk, nom d'un pays dans le Hedjaz. De là تَابُوكِي Espèce de raisin particulier à Tabouk.

تَائِدَة et تَائِدَة (Mf.) Caméléon.

تَاتَا Être bégue et faire entendre souvent en bégayant la lettre ت. II. Craindre, avoir peur.

تَاتَا Bègue et qui en bégayant fait entendre souvent la lettre ت.

تَاتَا 1. Bégaiement, vice d'élocution, surtout celui qui consiste à faire entendre souvent la lettre ت. 2. Pas incertain et chancelant d'un enfant qui commence à marcher. 3. Démarche fière d'un homme qui va au combat.

تَارَ f. A. IV. 1. Regarder quelqu'un d'un œil fixe et avec attention, fixer des yeux, av. تَارَ de la p. 2. Suivre quelqu'un de l'œil, av. acc. de la p., ou av. d. acc., ou av. تَارَ de la p. 3. Frapper avec un bâton.

تَارَ et تَارَ, pl. تَارَات (à cause de l'emploi fréquent de ce mot, le hamza de l'1 est supprimé) 1. Fois, coup. — تَارَةً وَأُخْرَى Une fois et une seconde fois. 2. Quelquefois. تَوَرَّرَ 1. Shire, sicaire, séide. 2. Volontaire, soldat qui sert sans gages.

تَارَ f. A. 1. Se fermer (se dit d'une plaie). 2. Se réunir (sur le champ de bataille) et s'approcher les uns des autres, av. تَارَ du lieu.

تَبَرَّ Nervoux et à chairs compactes (bouc, etc.).

تَبَّى f. A. (n. d'act. تَبَّى) 1. Être rempli (se dit d'une outre). 2. fig. Être rempli et, pour ainsi dire, déborder (de colère, de tristesse). IV. 1. Emplir, remplir. 2. Tendre la corde de l'arc au point que la cambrure dépasse la flèche appliquée à la corde.

تَبَّى 1. Plein, rempli de colère ou de quelque autre passion, hors de lui-même

(homme). 2. Plein de vie, d'ardeur, de feu, en qui la vie et la force débordent (cheval, etc.).

تَأَقُّ Qui s'emporte facilement.

تَأَقَّة 1. Caractère emporté, irascibilité.

2. Méchanceté, penchant à faire du mal.

مُتَأَقِّ 1. Ardent, plein de feu (cheval). 2. Méchant, prompt à faire du mal (homme).

تَال — تَالَانْ Démarche fière de celui qui redresse la tête et la porte haut.

تَامْ Avoir (un autre enfant) pour son frère jumeau, *av. acc. de la p. III*. 1. Être né en même temps qu'un autre de la même mère, *c.-à-d.* être jumeau ou jumelle, *av. acc. de la p. 2*. S'élancer dans une seconde course (se dit d'un cheval qui répète celle qu'il vient de faire). 3. (*n. d'act.* مُتَالِمَة) Tisser la trame et la chaîne de deux fils de différente espèce (*p. ex.* coton et soie). IV. 1. Mettre au monde des jumeaux (se dit d'une femme, d'une femelle). 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

تَوَامْ et تَوَامْ, *pl.* تَوَامْ, *pl.* تَوَامْ 1. Jumeau (se dit des hommes comme des animaux). — تَوَامْ Étoiles formant une série, un filet, ou perles enfilées (*opp.* à تَوَامْ).

تَوَامْ et تَوَامْ, *pl.* تَوَامْ 1. Jumeau. 2. Seconde flèche dans le jeu de flèches (jeu de hasard chez les Arabes païens).

تَوَامْ 1. Joint à un autre, faisant pendant à un autre. 2. Qui vient à la suite d'un autre. Ainsi on dit : تَوَامْ Larmes qui se succèdent sans interruption.

تَوَامْ Espèce de litière sans dais ni ombrelle (pour les femmes).

تَوَامِيَّة Perle de Touam, ville de la côte d'Oman, en Arabie.

مُتَابِمْ Cheval qui fournit une seconde course immédiatement après la première.

مُتَمِّمْ Qui met au monde des jumeaux.

مُتَابِمْ et مِثْلَامْ, *pl.* مِثَالِيمْ 1. Femme ou femelle qui habituellement ou souvent met au monde des jumeaux. 2. Étoffe tissée de deux fils de différente espèce, *p. ex.* coton et soie, tant la trame que la chaîne. 3. مِثَالِيمْ Vers dans lesquels deux mots s'accompagnent comme deux jumeaux.

تَان — تَانْ (*n. d'act.* تَانْ) 1. Imaginer une ruse, un stratagème. 2. Attaquer quelqu'un tantôt du côté droit, tantôt du côté gauche.

تَيَّايْ, تَيَّايْ Devancer, gagner de vitesse.

تَبَّ (*n. d'act.* تَبَّ) 1. Couper, retrancher en coupant. 2. Être coupé, périr. — تَبَّ بُدَاءَ Puissent ses deux mains être coupées, et puisse-t-il périr lui-même! II. (*n. d'act.* تَبَّ) 1. Perdre, anéantir. 2. Causer du dommage à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Maudire quelqu'un en lui disant تَبَّ, *av. acc. de la p.* IV. 1. Affaiblir, énerver. 2. S'abstenir de quelque chose, *av. de la ch.* X. 1. Être faible, sans vigueur, sans nerf. 2. Être bien disposé, bien arrangé, ou en bon train (se dit d'une affaire).

تَبَّ 1. Dommage, tort causé à quelqu'un. 2. Perte, ruine. — تَبَّ, ou

تَبَّأْ, ou, avec énergie, تَبَّأْ تَبَّيًّا. Puisse-t-il périr!

تَابَ, pl. أَتْبَابُ. 1. Fort, robuste. 2. contr. Faible, énérvé. 3. Qui a le dos blessé, ulcéré (chameau, âne, etc.).

تَبَّأَ et تَبَّأَ 1. Faiblesse, impuissance. 2. Néant, nullité.

تَبَّأَ 1. Malheur. 2. Affliction.

تَشْيِبُ 1. Impuissance, faiblesse. 2. Perte, ruine, défaite.

أَتَبَ Plus faible.

تَبَّيَّ Vieillir.

تَبَّثُ — تَبَّثُ Tristesse, angoisse.

تَبَّرَ f. I. (n. d'act. تَبَّرَ) 1. Briser. 2. Perdre. — تَبَّرَ 1. Périr. 2. av. de la p., Se séparer de quelqu'un et l'abandonner. II. (n. d'act. تَبَّيَّرَ) 1. Briser en morceaux. 2. Purdre, anéantir. IV. av. de la ch., S'abstenir de quelque chose.

تَبَّرَ coll. 1. en génér., Métal précieux brut (or ou argent). 2. Or.

تَبَّرَ (n. d'unilé de تَبَّرَ) Parcelle d'or ou d'argent tirée des mines ou du sable.

تَبَّارُ Ruine, perdition. — دَارُ التَّبَّارِ Enfer (syn. دَارُ الْبَوَارِ).

مَتَبَّرٌ Destiné à périr, perdu.

مَتَبَّرٌ Anéanti, détruit, exterminé.

تَبَّرَكَ (formé de بَرَك) S'arrêter, faire halte dans un endroit.

تَبَّسَى, pl. تَبَّاسَى (Alg., du turc تَبَّسَى) Assiette.

تَبَّعَ f. A. (n. d'act. تَبَّعَ, تَبَّعَ, تَبَّعَ) 1. Suivre quelqu'un, marcher derrière lui. 2.

Fig. Suivre quelqu'un en serviteur. 3.

Écouter quelqu'un, lui obéir. 4. Suivre un dogme, une doctrine, av. acc. II. (n. d'act. تَبَّعَ) Demander avec instance, poursuivre sans relâche tel ou tel objet. III. (n. d'act. تَبَّعَ, تَبَّعَ) 1. Suivre quelqu'un dans telle ou telle chose, av. acc. de la p.

et de la ch. 2. Suivre une chose dans ses développements et en acquérir une connaissance exacte. 3. Faire, exécuter parfaitement sans oublier les détails, soigner un travail, un ouvrage. On dit p. ex.

تَبَّعَ الْبَارِي الْقُوسَ Celui qui a fait cet arc en a soigné toutes les parties. IV. 1.

Suivre quelqu'un, marcher à sa suite, derrière lui. 2. Atteindre, gagner, rattraper quelqu'un qui avait pris les devants, av. acc. de la p. 3. Faire atteindre quelqu'un ou quelque chose à quelqu'un, av. d. acc.

4. Faire suivre une chose par une autre, la mettre à la suite, ad calcem d'une autre, av. d. acc. On dit: تَبَّعَ الْفَرَسَ لِحَامِلِهِ Faites suivre le (don du) cheval au don de son mors, ajoutez une nouvelle et plus grande faveur à celle que vous avez faite.

V. 1. Poursuivre quelque chose sans relâche, demander avec instance. 2. Étudier avec soin et dans tous ses développements (une science, une matière). VI. 1. Aller à la suite. 2. Faire une chose en la suivant sans relâche, continuer. 3. Répéter, faire coup sur coup la même chose, tomber, retomber à chaque instant dans le même état. 4. Broncher à chaque pas (comme fait un homme ivre). 5. Marcher avec un mouvement continu et régulier des épaules (se dit d'un chameau chargé). 6. Suivre

l'un l'autre. VIII. **اَتَّبَعَ** 1. Suivre quelqu'un. 2. Poursuivre quelque chose, demander avec instance et sans relâche. 3. Poursuivre quelqu'un dans le combat, *av. d. acc.* X. 1. Demander à quelqu'un de suivre, se faire suivre, se faire accompagner, traîner à sa suite. 2. Conduire, mener quelqu'un à..., *av. acc. et l.*

تَبَعَ *sing. et pl., et pl.* **اَتَّبَعَ** 1. Qui suit quelqu'un. 2. Sectateur. 3. Pied (d'un quadrupède).

تَبِعَ 1. Sectateur. 2. Zélé, assidu, appliqué.

تَبِعَ Qui parle avec volubilité, chez qui les paroles se suivent sans interruption.

تَبَعَ, *pl.* **تَبَاعَةُ** 1. Tobba', *nom commun aux anciens rois du Yémen.* — **دار التباعة** *Nom de la maison, à la Mecque, où Mahomet naquit.* 2. *pl.* **تَبَايِعَ** Reino d'abeilles. 3. Ombre. 4. **ما أدري أي تبع هو** Je ne sais quel homme c'est.

تَبَعَ Ombre.

تَابَعَ, *pl.* **تَابِعَ** 1. Qui suit quelqu'un, qui va à la suite, suivant. 2. Suivant, domestique. 3. Suivant (dans l'armée). 4. Sectateur, adepte. 5. Génie, esprit tutélaire qui accompagne l'homme partout. 6. Adjectif mis à la suite d'un autre (pour donner plus de force à l'expression). 7. *au pl.* **التابعون** Ceux qui ont vécu avec les Ansars (انصار), compagnons de Mahomet, ou avec ceux qui ont vécu avec les Ansars, c.-à-d. mahométans de la deuxième ou troisième génération.

تَابِعَ, *pl.* **تَوَابِعَ**, *fém. de تابع* 1. Qui

suit, suivante. 2. Conséquences, suite. 3. (*Alg.*) Queue (d'un quadrupède).

تَبَاعَ Suite, ordre dans lequel les choses se suivent.

تَبَعَةٌ, *pl.* **تَبَعَاتٌ** 1. Action de suivre, d'aller à la suite, de poursuivre; poursuite. 2. Suite, conséquences d'une action (bonne ou mauvaise).

تَبِيعَ, *pl.* **تَبَايعَ**, *fém.* **تَبِيعَةٌ** 1. Suivant, qui suit et sert quelqu'un. 2. Sectateur. 3.

Qui poursuit avec ardeur une chose, un but. 4. Zélé, assidu. 5. Aide, assistant. 6. Débiteur. 7. Qui est suivi d'un autre. —

تَبِيعَ بقرة Vache suivie de son petit.

تَبَاعَةٌ et **تَبَاعَةٌ** 1. Suite, conséquence d'une action. 2. Peine, châtement.

تَبَوَّعَ Vent qui commence à souffler avec le lever du soleil.

مَتَّبِعَ 1. Suivi (par un autre). 2. Obéi.

3. Qui reçoit un autre nom à sa suite.

مُتَابِعَةٌ 1. Action de suivre quelqu'un. 2. Obéissance.

مُتَابِعَ 1. Qui suit quelqu'un. 2. Continuuel.

مُتَابِعَ Bien fait, solide, soigné dans toutes ses parties.

مُتَابِعَ 1. Successif. — **شهرين متتابعين** Deux mois de suite. 2. Très-instruit, qui a une instruction solide et universelle.

مُتَّبِعَ Poursuivi.

اِتَّبَعَ 1. Action de faire suivre une chose par une autre. 2. *spécialem.* Adjonction d'un mot de la même signification à un autre; *ex.* **حَسَنٌ بَسَنٌ** Beau.

مُتَّبِعَ Suivi d'un autre (*p. ex.* une dame

suivie par sa servante, une femelle par son petit).

أُسْتَبَاعَ 1. Épithète louangeuse complétée et renforcée par l'addition d'une autre. 2. *N. d'act. de la X.*

تَبَّلَ 1. Rendre faible, malade. 2. Énerver.

3. Rendre fou, tourner la tête à quelqu'un (se dit d'une femme qui inspire une passion violente). 4. Affliger, atteindre, frapper (se dit d'un malheur). 5. Perdre, anéantir. II. et III. Assaisonner le pot-au-feu de condiments, d'aromates. IV. 1. Hair. 2. Frapper, atteindre d'un mal. 3. Perdre.

تَبَلَّ 1. *مَل. أَتْبَالَ* 1. Maladie.

2. Faiblesse, abatement de forces. 3.

Haine. 4. Vengeance.

تَوَابِلُ 1. *مَل. تَابِلُ* Condiments, aromates qu'on jette dans la marmite. De là :

تَوَبَّلَ Assaisonner de condiments, d'aromates.

تَوَابَلُ Scories des métaux après la fusion.

تَبَالَهَ Tehalah, ville du Yémen passée en proverbe à cause de son peu d'importance.

تَبْنُ 1. Paille. — تَبْنُ مَكَّةَ Souchet,

acorus. 2. Vase à eau d'une grande capacité, où vingt hommes peuvent se désaltérer. (*Comp. les vases ou gobelets de différente capacité dans la gradation suivante :*

صَحْنٌ و قَدَحٌ و صَحْنٌ و صَحْنٌ)

تَبَّنَ 1. *(نَبْنُ) N. d'act.* 1. Nourrir (un animal) de paille. 2. Vendre de la paille.

تَبَّنَ 1. *(نَبْنُ) N. d'act.* 1. Regarder fixement, fixer de ses regards, et voir par conséquent. 2. Être intelligent, fin et rusé.

II. *(ن. d'act. تَتَبَّنَ)* 1. Regarder fixement, avec intensité. 2. Être intelligent. VIII.

أَتَبَّنَ Mettre, porter un caleçon de nageur (*تَبَان*).

تَبَّنَ 1. Intelligent, habile. 2. Qui endommage tout ce qu'il touche.

تَبْنَةُ 1. *(ن. d'unité de تَبْن)* 1. Brin de paille. 2. Paille hachée.

تَبَانُ Marchand de paille, de paille hachée.

تَبَانُ *(du pers. تَبَان)* Caleçon de nageur, haut-de-chausses qui couvre le bas-ventre et une partie des cuisses.

تَبَانَةٌ Intelligence. *Foy. طَبَانَة.*

تَبَا 1. *O.* Faire une incursion de pillage sur le territoire ennemi, une ghazia, rhazzia.

تَتَرٌ et تَتَرٌ *coll.*, Tatars, Tartares, peuple.

تَتَرِي *Foy. sous تَتَرِي.*

تَتِي Fruit du palmier nain et sauvage.

تَجَبَّ 1. *ن. d'unité تَجَابَة* Argant obtenu par une seule fusion du minerai, de sorte qu'il en reste encore des parcelles dans le minerai.

تَجَبَابٌ Veine d'argent qu'on voit à la surface du minerai.

تَجَرَّ 1. *(ن. d'act. تَجَرَّرَ)* Être commerçant, exercer le commerce. IV.

Même signif. VIII. أَتَجَرَّ 1. Exercer le commerce, trafiquer, se faire marchand.

2. *Foy. la VIII. de أَجَرَ et وَجَرَ.*

تَجَارٌ 1. *مَل. تَجَرَّ* 1. Marchand. 2. Marchand de vin. 3. Bonne marchandise, qui est d'un facile débit et qui est recherchée (se dit des chameaux,

des chevaux, etc.). On dit aussi dans ce sens : تاجرة; ar. هوعلى اكرم تاجرة. Il monte une bonne marchandise, un excellent cheval.

تجارة 1. Commerce, trafic. 2. Marchandise.

أكثر Plus adonné au commerce.

متاجر 1. Marchandise. 2. Trafic, commerce.

متجر 1. Marché, place où se tient le marché. 2. Pays à foires, ou pays commerçant.

تجه (formé de اتجه, VIII. de وجه) 1. Se tourner, tourner le visage vers un côté. 2. Ce que توجه, VI. de وجه.

تجاهك 1. En face de toi. 2. Devant tes yeux. Voy. sous وجه.

تحت Le dessous, partie inférieure (opp. فوق) تحت. Sous, dessous. تحت. (فوق) تحت.

جناث تجرى من تحتها لانهار. Des jardins aux pieds desquels coulent des rivières, c.-à-d. baignés ou sillonnés par des rivières. — من تحت امرأة. Sous ses ordres. — امرأة كانت تحتها. Une femme qui était mariée à lui.

تحت Se tenir, être assis à une place inférieure.

التحت Hommes de la plus basse condition.

تحت (dimin. de تحت) Un peu au-dessous.

تحتاني Inférieur, placé en dessous (opp. فوقاني).

تحت II. — تتحت Se mouvoir avec bruit.

تحتة Mouvement avec bruit. تحتة, تحتة, pl. تحتة et تحتة

تحت 1. Grâce, faveur, bienfait. 2. Don, présent, cadeau. 3. Tout objet beau ou précieux propre à être offert en présent.

أتحق Faire à quelqu'un un don, un présent, av. acc. de la p. et ب de la ch., ou av. d. acc.

تحم Nuancer une étoffe, c.-à-d. la tisser de différentes couleurs. IX. أتحم Être noir. Voy. دم IX.

تاجم Tisserand.

تحم Noir, couleur noire.

تحم Vêtements à raies fauves.

متحم av. اللون Brun, foncé.

تج Jardinier.

تخ (n. d'act. تُخ) Devenir aigre et se changer en levain (se dit de la pâte). IV.

Faire lever la pâte en la pétrissant comme il faut.

تخ 1. Huile de sésame. 2. Pâte levée et aigre.

تخ Qui n'a point d'appétit.

تخ Mois par lesquels on appelle les poules.

تخت 1. Garde-robe. 2.

Drap, pièce de linge où l'on enveloppe les hardes. 3. en gén. Siège, chaise, sofa. 4.

Lit avec ses rideaux. 5. Trône. — تخت

الملك Capitale.

تختة 1. Bégaiement. 2.

Tout son inarticulé.

نَحْتَاخَ 1. Bague. 2. Étranger qui ne sait pas bien prononcer l'arabe.

نَحْسِ Dauphin, cétacé.

نَحْمَ f. I. Mettre une borne, une limite à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — نَحْمَ f. A. pour نَحْمَ VIII. de وَحْم. III. Être limitrophe, contigu à quelque chose, *av. acc.* IV. pour وَحْم.

نَحْمٌ, نَحْمٌ, نَحْمٌ, pl. نَحْمٌ, نَحْمٌ, نَحْمٌ Borne, limite entre deux champs ou terri-
toires.

نَحْمٌ (de وَحْم) Indigestion.

نَحْمٌ Aliment lourd, indigeste.

نَحْمٌ (du pers. تَذَرُجَ, pl. تَذَرُجَ) Faisau.

نَحْمَ f. I. O. 1. Éclater, partir (se dit du noyau de la dattes quand on le casse avec une pierre). 2. Tinter, produire un son métallique (se dit d'une lame de fer, quand on en frappe un corps dur). 3. (n. d'act. نَحْمٌ) Être séparé, coupé, retranché. 4. S'éloigner, être éloigné, partir d'un endroit, *av. du lieu*. 5. Couper, retrancher. 6. pour نَحْمَ Être gras et avoir la peau fine. 7. (n. d'act. نَحْمٌ, نَحْمٌ, نَحْمٌ) Être frais et juteux (*comp. طَرِي*). IV. 1. Couper, retrancher en coupant. 2. Chasser, bannir, expulser, *av. acc. de la p. et من du lieu*. 3. Faire tinter, faire rendre un son métallique.

نَحْمَ 1. Qui va d'un trot rapide (cheval, etc.). 2. Qui a tous les membres bien proportionnés et les formes arrondies.

نَحْمَ 1. Racine, origine. 2. La meilleure partie d'une chose. 3. Cordeau d'architecte.

De là on dit, en menaçant quelqu'un: لاَ تَيْمَنُكَ عَلَى التَّرَبِّ Je vous arrangerai selon le cordeau, c.-à-d. comme il faut.

تَرَبِّ 1. Juteux. 2. Gras et dont la peau est fine et mince. 3. Lâche, sans nerf, sans vigueur.

تَرَبِّ Femme délicate et coquette; petite maîtresse.

تَرَبِّ 1. Bras coupé, main coupée. 2. Abattement, asthénie.

تَرَبِّ Embonpoint, obésité, accompagnés d'une peau mince.

تَرَبِّ Qui va un trot rapide.

تَرَبِّ (n. d'act. تَرَبِّ, تَرَبِّ) 1. Se trouver en quantité, en abondance (se dit de la terre, de la poussière de terre). 2. Avoir les mains poudreuses ou remplies de terre. 3. Être couvert de poussière, de terre. 4. Être à terre, par terre. On dit, comme malédiction: تَرَبِّ يَدَاكَ! Puissent tes deux mains être à terre! pour dire: Puisses-tu ne pas te relever! 5. Tomber dans la misère. 6. Éprouver des pertes. 7. (n. d'act. تَرَبِّ) Jeter de la terre sur quelque chose, couvrir de terre. II. 1. Abîmer de terre, de poussière; rendre poudreux. 2. Mettre, jeter de la terre sur quelque chose, sur quelqu'un, le couvrir de terre, *av. acc. de la p.* 3. Devenir riche. 4. *contr.* Devenir pauvre. III. 1. Être né en même temps qu'un autre et être son contemporain, *av. acc. de la p.* 2. Être ami, compagnon, *av. acc. de la p.* IV. 1. Faire tomber à terre, par terre. 2. Mettre, jeter de la terre sur quelque chose. 3. Être pauvre. 4. *contr.*

Être riche. V. Être couvert de terre et comme enseveli, enterré.

تُرْبُ Terre, poussière.

تُرْبُ *fém., pl. أَتْرَابُ* 1. Age. 2. Né en même temps qu'un autre, du même âge; contemporain. — قاصرات الطرف أَتْرَابُ Des femmes au regard modeste et toutes du même âge. 3. Ami, compagnon.

تُرْبُ Terre, poussière.

تُرْبُ 1. Pauvre, tombé dans la misère. 2. Saturé de poussière; *ص. رِيح تَرَبَة* Vent qui apporte de la poussière.

تُرْبُ *pl. أَتْرَابُ* 1. Terre, poussière. — التراب الهالك Arsenic. 2. Terre, sol, terrain. 3. Pays, contrée. — أَبُو تَرَابِ *Surnom d'Ali, gendre de Mahomet.*

تُرْبَة Faiblesse.

تُرْبَة *pl. تَرَبُ* 1. Terre, sol. 2. Tombeau. تَرَبَة *pl. تَرَبَاتُ* Pulpe, partie charnue et bombée du bout des doigts.

تَرِبُ 1. Poitrine, os de la poitrine, brechet. 2. Terre, sol.

تَرِبُ 1. Sol, terrain. 2. Terre, poussière.

تَرِبَاءُ 1. Terre, sol. 2. Terre, globe terrestre.

تَرِبُوت *masc. et fém.* Soumis, docile. تَرِبُوت *pl. تَرِبُوت* 1. Partie supérieure de la poitrine entre les mamelles et la clavicule. 2. Côtes. — يَخْرُجُ مِنَ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ Il (l'homme) sort (naît) d'entre les reins et les côtes.

تَرِبُوت *Pauvreté, misère.*

تَوْتَرُ 1. Agiter, secouer. (n. d'act. تَوْتَرَة)

2. Se faire envoyer par quelqu'un une bouffée d'haloine pour s'assurer s'il a bu du vin, *av. acc. de la p. II. تَتَوْتَرُ* Être agité, secoué; chanceler.

تَرْنَارُ Gouffre, abîme des eaux.

تَرَانِيرُ Malheurs, calamités.

تَرْنَرَة 1. Secousse. 2. Agitation, mouvement continu en sens divers. 3. Loquacité. 4. Hâte, précipitation, mouvements brusques. 5. Mollesse et langueur du corps.

تَرْنِيرُ Plante d'Égypte (*salsola articulata*).

تَرَانِيرُ *pl.* Femmes jolies, au corps délicat; femmes sottes.

تَرَاثُ — تَرَاثُ Héritage. *Foy. sous*

تَرَجُ Être voilé, caché aux regards. —

تَرَجُ Être obscur et difficile, et comme voilé et caché (se dit d'une science).

تَرَجُ Terdj, nom d'un endroit infesté par les lions. De là on dit: أَجْرًا مِنَ الْمَاشِي Plus courageux que celui qui va à Terdj.

تَرَجُ Plus courageux que celui qui va à Terdj.

تَرِيحُ 1. Violent, fort (vent). 2. Fort, robuste (homme).

أَتْرَجَة et تَرَجَة Citron. *Foy. أَتْرَج.*

تَرْجَمُ (du rabbinique targum) (n. d'act.

تَرْجَمَة) Traduire, interpréter d'une langue en une autre, *av. لَيْسَ عَنْ*.

تَرْجَمَة 1. Traduction. 2. Biographie. 3. Article, paragraphe.

تَرْجَمَانُ *pl. تَرْجَمَانُ* Drogman, trucheman, interprète.

مَتَرْجَمُ Drogman, interprète.

تَرَجُ Être triste. II. (n. d'act. تَشْرِيبُ) et IV.

Attrister, rendre triste. V. Être triste.

فَرْحَ Pauvreté.

فَرْحَ, pl. أَفْرَاحُ Souci, chagrin.

فَرْحَ 1. De peu de valeur. 2. Triste, soucieux.

فَرْحَ 1. Teint en quelque couleur foncée.

2. Rempli de soucis et de chagrins (vie, état). 3. Maigre, peu abondant (se dit d'un torrent souvent à sec).

فَرْحَ f. A. Scarifier la peau, y faire une légère incision.

فَرْحَ Légère incision à la peau.

فَرْحَ Foy. طَرْحُون.

فَرْحَ f. J. et فَرْحَ f. A. 1. Être dur, rude au toucher (se dit des chairs). 2. Être desséché et roide. 3. Éprouver la chute du poil. — فَرْحَ Geler, se geler (se dit de l'eau).

IV. 1. Rendre sec et dur, dessécher et durcir. 2. Pétrir la pâte jusqu'à la rendre ferme et dure.

فَرْحَ 1. Faim. 2. Épilepsie (Foy. صَرْع).

فَرْحَ 1. Sec, desséché et roide. 2. Dur. 3. Mort, inanimé.

أَفْرَاسُ, فَرْوَسُ, فَرْوَسَةُ, فَرْوَسَ, pl. فَرْوَسَ 1. Bouclier. 2. Surface, croûte dure du sol.

فَرْوَسَ Armé d'un bouclier.

فَرْوَسَ II. (n. d'act. فَرْوَسَ) 1. S'armer, se munir d'un bouclier. 2. Faire prendre à quelqu'un le bouclier, l'en pourvoir. V. 1. S'armer d'un bouclier. 2. fig. Se garantir de quelque chose comme d'un bouclier.

فَرْوَسَةُ Espèce de tortue du Nil (*testudo tringuis*).

فَرْوَسَ 1. Armé d'un bouclier. 2. Fabriquant de boucliers.

تَرَعُ Art de fabriquer des boucliers.

تَرَعُ 1. Barre avec laquelle on barricade une porte. 2. Rempart.

تَرَعُ, pl. مَتَارِيسُ Rempart, retranchement.

تَرَعُ 1. Être léger, d'un esprit léger et inconstant. 2. Être méchant.

تَرَعُ 1. Légèreté (dans les paroles et dans la conduite). 2. Méchanceté. 3. Avarice.

تَرَعُ, pl. تَرَوَشُ Écueil.

تَرَعُ et تَرَعُ Léger, inconstant.

تَرَعُ (n. d'act. تَرَعُ) Être ferme, solide. II. Rectifier (le poids dans la balance). IV. 1. Raffermer, consolider. 2. Rectifier ; ramener au juste poids.

تَرَعُ, fém. تَرَعَةُ Ferme, solide.

تَرَعُ Fort, robuste.

تَرَعُ 1. Fort, robuste. 2. Juste, précis (se dit d'une balance).

تَرَعُ Foy. le précéd. 2.

تَرَعُ f. A. Détourner quelqu'un d'un objet, av. acc. de la p. et عن de la ch. —

تَرَعُ f. A. (n. d'act. تَرَعُ) 1. Être rempli, être plein. 2. Se jeter gaiement et sans réfléchir dans une affaire, au milieu des périls. II. (n. d'act. تَرَعُ) Fermer (une porte). IV. Remplir. V. Être prompt à faire du mal, du tort à quelqu'un, av. ب de la p. et إلى de la ch. VIII. Se remplir, être rempli, plein.

تَرَعُ Plein, rempli (vase, puits).

تَرَعُ 1. Plein, rempli. 2. Prompt au mal, prompt à se mettre en colère.

تَرْفَة, pl. تَرْفٌ 1. Porte. 2. Creux en terre où les eaux affluent et où l'on va puiser de l'eau. 3. Jardin sur une hauteur. 4. Manière, façon. 5. Degré, gradin, marche. *La tradition attribue à Mahomet ces paroles : أن منبري ترفة من ترفع الجنة* La chaire où je prêche est un des gradins du paradis. 6. Bord d'un abreuvoir, d'un bassin.

تَرْفٌ Qui agit toujours avec précipitation et sans réfléchir.

تَرْافٌ 1. Qui remplit (un vase, un creux, le lit d'un torrent). 2. Portier.

مَتَرْفٌ Plein, rempli.

تَرْفٌ Jouir du bien-être, vivre au sein de l'aisance et des délices. II. (n. d'act. تَرْفٌ) Corrompre, gâter quelqu'un, le rendre efféminé (se dit de la fortune, d'une vie de délices), av. acc. de la p. IV. 1. Combler quelqu'un de toutes les commodités de la vie. 2. *Foy. la II.* 3. S'endurcir et persévérer dans l'injustice. V. Jouir du bien-être, mener une vie de mollesse et de délices. X. Agir en homme injuste, orgueilleux, insolent, que la fortune a gâté.

تَرْفٌ Mollesse, vie de délices.

تَرْفٌ, تَرْفٌ Doux, commode, aisé, délicat (se dit d'une vie de délices).

تَرْفَةٌ 1. Le bombé au milieu de la lèvre supérieure, qui est ainsi formée par la nature. 2. Bien-être, commodités de la vie, vie de délices, voluptés. 3. Mets délicat et exquis, tel qu'on le prépare pour un ami, etc.

أَتَرْفٌ Qui a le milieu de la lèvre supérieure bombé.

مَتَرْفٌ 1. Qui jouit du bien-être, qui vit dans les délices. 2. Délicat. 3. Gâté par la fortune, par les délices de la vie, et devenu orgueilleux. 4. Très-grand, géant. 5. Qui vit à son gré, qui est abandonné à lui-même.

مَتَرْفٌ *Foy. le précéd.*

تَرْفُلٌ Truffe.

تَرْافٌ et تَرْافٌ, pl. تَرْافٌ — تَرْافٌ Clavicule.

تَرْافٌ (n. d'act. تَرْافٌ) Blesser quelqu'un à la clavicule, lui endommager ou briser la clavicule, av. acc. de la p.

تَرْكٌ f. O. (n. d'act. تَرْكٌ) 1. Laisser, abandonner, délaisser. 2. Laisser aller quelqu'un, laisser tranquille. 3. Laisser, faire rester. 4. Négliger, omettre. 5. Renoncer à quelque chose, av. عن de la ch. 6. (n. d'act. تَرْكٌ) Mettre, placer. 7. (vulg.) Permettre, laisser faire quelque chose. — تَرْكٌ f. A. Épouser une femme تركة, que personne ne demande en mariage. III. (n. d'act. تَرْكٌ) Laisser quelqu'un tranquille, ne plus l'importuner. VI. Abandonner quelqu'un d'un commun accord. VIII. تَرْكٌ Abandonner, laisser.

تَرْكٌ Casque. N. d'unité تَرْكَةٌ.

تَرْكٌ coll., pl. تَرْكٌ Turc, et, par extension, homme grossier.

تَرْكٌ forme d'impératif, Laissez cela, laissez tranquille.

تَرْكَةٌ 1. Chose laissée, abandonnée. 2. Femme de taille moyenne.

تَرْكَةٌ 1. Chose laissée, abandonnée. 2. Héritage, ce qu'on laisse après sa mort.

تَرْكٌ 1. Qui laisse, qui abandonne, qui

délaisse. 2. Qui omet ou néglige quelque chose.

تَرْبِكُ Grappe de dattes dont on a cueilli ou secoué les dattes.

تَرْبَكَةُ 1. Chose laissée, ce qu'on laisse après sa mort, et qui n'appartient à personne. 2. Femme que personne ne recherche en mariage. 3. Champ dont on ne tire aucun parti, dont on abandonne le pâturage. 4. Œuf vide, dont le petit est éclos. 5. pl. تَرْبَكُ, تَرْبِكُ, تَرْبِكُ Casque.

تَرْبَكُ (mot ture) Chaussure en maroquin pour hommes, qui va à mi-jambes. On l'appelle en Syrie قَلَشِين.

تَرْيَمٌ — تَرْيَمٌ 1. Dévot, qui s'humilie et s'abaisse devant Dieu. 2. Souillé de vices. 3. Sali d'immondices.

تَرْيَمٌ Douleurs dans le rectum (chez les animaux).

تَرْيَمٌ pl. فَوْسَةٌ Fosse.

تَرْيَمٌ لا تَرْيَمٌ Surtout.

تَرْيَمٌ Se soustraire et s'esquiver de la foule, du combat.

تَرْيَمٌ (du grec) Lupin, plante potagère.

تَرْيَمَةٌ Cave, souterrain, caveau, appartement sous le rez-de-chaussée où l'on se retire pour être au frais.

تَرْيَنٌ Saleté, ordure (syn. ذَرَن).

تَرْيَنٌ coll., n. d'unité تَرْيَنَةٌ (Afr.) Limon, espèce de gros citron.

تَرْيَنِيْنٌ Espèce de manne qu'on cueille sur certains arbrisseaux en Orient.

تَرْيَنِي 1. Servante. 2. Concubine.

تَرْيَةً S'occuper de choses futiles, de bagatelles, de babioles.

تَرْيَةً 1. Mensonge. 2. Bagatelle, babiole.

تَرْيَةً Lingo dont les femmes se servent pour faire absorber les écoulements mensuels.

تَرْيَةً pl. تَرْيَةً et تَرْيَةً 1. Mal, malheur. 2. Terrain uni et plat. 3. Soutier qui aboutit à la route. 4. Bagatelle, babiole, chose de rien, futilité. 5. Paroles futiles, vaines. 6. Vent. 7. Nuage.

تَرْيَةً Fuy. تَرْيَةً.

تَرْيَةً (du grec) 1. Antidote (de tout poison). — تَرْيَةً التَرْيَةً Pétrole, espèce de bitume. 2. métaphor. Vin, antidote de la tristesse. 3. Opium.

تَرْيَةً Qui fait usage de l'opium.

تَرْيَةً (du ture چزمه, Botte.

تَسَعٌ fém., تَسَعٌ masc. Neuf, nomb. card.

تَسَعٌ La neuvième partie, un neuvième.

تَسَعٌ f. A. I. 1. Prélever la neuvième partie des biens sur quelqu'un, frapper quelqu'un ou un revenu de la neuvième partie, ar. acc. de la p. 2. Être le neuvième en se joignant à huit précédents, faire, compléter par sa présence le nombre neuf. Voy. تَسَعٌ de وِسع. IV. Voy. la I. 1. 2.

تَسَعٌ Les trois jours, savoir, le 7, le 8 et le 9 d'un mois.

تَسَعٌ تَسَعٌ — تَسَعٌ تَسَعٌ Le neuvième dans la neuvième. — تَسَعٌ تَسَعٌ Neuvième, la huitaine étant complète.

تَسَعٌ Neuvième partie.

تَسَعُونَ Quatre-vingt-dix.

تاسوفا Neuvième jour d'un mois.

تاسم coll., n. d'unité تاسومة pl. تاسيم Soulier.

تاسيم Nom d'une source dans le paradis de Mahomet, appelée autrement سلسبيل.

تاسي 1. Faire du mal à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Traiter légèrement quelqu'un et avec dédain.

تاشح — أتشح Lancer des projectiles contre quelqu'un, av. acc. de la p. et ب de la ch.

تَشَحُّ et تَشَحُّ 1. Avidité. 2. Empressement à défendre les droits des siens. 3. Lâcheté, timidité. 4. Méchanceté.

أَتَشَحُّ 1. Avide. 2. Zélé, empressé à protéger les siens et à veiller à leurs droits. 3. Méchant. 4. Lâche, timide.

تشرين Tichrin, mois solaire des Syriens. — تشرين الثاني — تشرين الاول Octobre. — تشرين الثاني Novembre.

تطا f. O. Être injuste et tyran, exercer des vexations, des persécutions.

تَعَّ et تَعَّ 1. Faiblesse, langueur. 2. Vomissement.

تَعِب (n. d'act. تَعَب) 1. Être las, fatigué. 2. Se donner des peines, éprouver des fatigues. IV. 1. Fatiguer, accabler de fatigues. 2. Briser de nouveau l'os remis. 3. Remplir (un vase). 4. Avoir sa bête de somme fatiguée.

تَعَب 1. Fatigué, las. 2. Fatigue, lassitude. 3. Peine, fatigues.

تَعِب Las, fatigué.

مَتَعَب et مَتَعَب pl. مَتَاعِب 1. Fatigue, peine. 2. Lieu où l'on se fatigue, ce qui cause la fatigue.

مَتَعَب, مَتَعَب 1. Las, fatigué, éreinté. 2. Qui éprouve des peines, des contrariétés.

تَعَاع 1. S'embourber dans un sol mou, avoir les pieds enfoncés dans le sable (se dit des bêtes de somme). 2. Bégayer. 3. Agiter, faire aller ça et là. 4. Retenir quelqu'un contre son gré et lui causer de l'inquiétude. II. Bégayer.

تَعَج 1. Difficulté de prononciation, surtout dans les lettres f et t. 2. Trouble, confusion. 3. pl. تَعَاج Bruits, rumeurs; propos vains et incohérents.

تعر f. A. Crier, vociférer (comp. نعر).

تَعَر Ardeur du combat, de la guerre.

تَعَار 1. Qui crie beaucoup, qui crie tous les jours, brailard. 2. جَرَح تَعَار Plaie qui saigne, et dont on ne peut arrêter le sang (comp. نغمر).

تَعَس et تَعَس (n. d'act. تَعَس) 1. Périr. 2. Broncher. 3. Tomber. 4. Être loin, être éloigné. 5. Être mis par terre, déposé. —

تَعَس Perdre quelqu'un, av. acc. de la p.

IV. Perdre quelqu'un, av. acc. de la p.

تَعَس, av. لك, له, etc., Puisse-tu périr!

تَعَس 1. Qui périt. 2. Perte, perdition.

تَعَس Qui périt, perdu.

تَعَس Perte, perdition.

تَعَص f. A. Éprouver des douleurs au tendon de la jambe pour avoir marché beaucoup.

تَصْرُ Contraction accompagnée de douleurs du tendon de la jambe.

تَعْلُ Chaleur excessive, feu qu'on ressent dans le gosier.

تَعَا *f. A.* Dépasser, excéder les limites.

تَعَّ (le *ع* peut prendre chacune des trois voyelles) Éclat de rire.

تَعَبُ (*n. d'act.* تَعِبُ) Périr. IV. Perdre, anéantir.

تَعَبُ Crime, péché, méfait.

تَعَبُ 1. Perte, perdition, ruine. 2. Saleté, ordure. 3. Manque de vivres, famine.

4. Stérilité de l'anneau. 5. Corruption, vice.

تَعَعُّ Être inintelligible et indistinct : se dit de l'élocution, des paroles.

تَعَعُّ 1. Bruit produit par les ornements de la femme quand ils sont agités. 2. Bruit que fait un objet en tombant. 3. Éclat de rire. 4. Vice d'élocution, bégaiement.

تَعَعُّ Qui parle d'une manière inintelligible, indistincte.

تَغْرُ (*تَغْرَانُ* *n. d'act.* *f. A.* 1. *n. d'act.*) Être en ébullition (se dit d'une marmite).

2. (*n. d'act.* تَغُورُ) Couler abondamment (se dit, *p. ex.*, de la pluie quand le nuage crève, du sang quand la veine est ouverte, de l'émission de l'urine, etc.).

تَغَارُ Qui saigne abondamment (plaie) (*comp.* تَغَرُ).

تَغَارُ Vase à eau.

تَغْسُ — تَغْسُ Temps gris, lorsque le ciel est couvert par de petits nuages.

تَغْمُ — IV. أَتَغْمُ Causer de l'indigestion à

quelqu'un (se dit des aliments), *ar. acc. de la p.* (*comp.* تَغْمُ).

تَغْيُ 1. Avoir un accès de rire violent, difficile à contenir, *ar. acc. du rire*. 2. Périr.

تَغْيُ Éclat de rire, violent accès de rire.

تَغْيُ 1. Ordures des ongles. 2. Peu, petite quantité (se joint souvent à أَقْ).

تَغْيُ Fi! exclamation d'aversion, de dégoût ou de mépris.

تَغْيُ *n. d'act.* تَغْيُ Témoigner son aversion, son dégoût, le mépris qu'on a pour quelqu'un, surtout en disant تَغْيُ.

تَغْيُ 1. Femme méprisante. 2. Karakal, chat cervier, appelé, en persan, كيش Orville noir. On dit proverb.: اسغنت الثغة عن الزفة Le chat cervier fait fi de la paille (se dit d'un homme qui délaisse ce dont il n'a pas besoin).

تَغْنُ — تَغْنُ Moment favorable, opportunité. — عَلَى تَغْنِهِ et بِتَغْنِهِ En temps opportun.

تَغَابُ *pl.* 1. Bagaoues, ordures. 2. Bagaoues, des riens.

تَغْيُ Être enflammé de colère.

تَغْنُ Moment opportun. *Fay.* تَغْنُ.

تَغْرُ 1. Livre. 2. Cahier. 3. Livre des recettes et des dépenses.

تَغْفُ — تَغْفُ *pl.* تَغْفُ Homme désœuvré, qui s'amuse à recueillir et à colporter des rumeurs de femmes.

تَغْفُ *Fay.* le précédent.

تَقَتَّ (n. d'act. **تَقَتٌّ**) 1. Nettoyer, enlever les ordures du corps. 2. *Par extension*, Accomplir les cérémonies du pèlerinage de la Mecque (ce qui se fait en coupant ses ongles, en se rasant la tête et le poil du corps, qu'on avait laissé pousser, et en immolant des victimes à Mouna, près de la Mecque).

تَقَتَّ 1. Saleté, ordure du corps. 2. Cérémonies du pèlerinage de la Mecque, celles qui consistent à se rogner les ongles, à raser le poil du corps, etc.

تَقَتَّ Qui a les cheveux poudreux, sales, non peignés.

تَفْح — **تَفْح** coll. 1. Pomme. *N. d'unité* **تَفْحَة** — **تَفْح** الارض Camomille

(comp. l'esp. manzanilla, petite pomme). — **تَفْح** فارسي Abricot. — **تَفْح** مابي Pêche. — **تَفْح** Citron. 2. Rotule, tête du fémur qui s'emboîte dans le genou.

مَفْحَة Lieu planté de pommiers.

تَفْر — **أَتَفْر** 1. Bourgeoigner, avoir des bourgeois (se dit d'un arbre). 2. Avoir dans les narines des poils longs qui descendent jusqu'à la lèvre.

تَفْر et **تَفْرَان** Sale, malpropre (se dit d'un homme).

نَفْرَة Fossète au milieu de la lèvre supérieure.

نَفْرَة 1. Premiers germes des plantes trop petits pour offrir du pâturage. 2. Voy. **نَفْرَة**.

مَفْر Dévoré dans ses premiers germes (champ, pâturage).

تَقَلَّ f. I. O. Cracher (une salive fine). —

تَقَلَّ f. A. Négliger l'emploi des parfums sur son corps, et sentir mauvais. IV. Donner, communiquer une mauvaise odeur, *av. acc. de la p.*

تَقَلَّ 1. Crachat de salive fine (comp. **بَزَق**, qui se dit d'un crachat plus épais, et, d'un autre côté, **نَخَث** et **نَفَخ**). 2. Écume.

تَقَلَّ, *fém.* **تَقَلَّة** Qui a l'haleine désagréable.

تَقَلَّة Haleine désagréable.

مَقَلَّ Qui sent mauvais, qui pue (femme).

تَقَلَّ et **تَقَلَّة** (avec toutes les trois voyelles sur le ت et le ن) 1. Renard. 2. Renardeau.

تَقَن — **تَقَن** Saleté, ordure.

تَفَد (n. d'act. **تَفَد**, **تَفَد**, **تَفَد**) 1. Être en petite quantité, maigre, et ne mériter pas qu'on en fasse grand cas. 2. (n. d'act. **تَفَد**) Être fou, insensé, se montrer tel. 3.

Même signif. que **غَت**.

تَفَد Qui n'a en soi-même aucun goût particulier, c.-à-d. qui n'est ni aigre, ni doux, ni amer (se dit d'un mets, d'un aliment, mais particulièrement du pain).

تَفَد 1. Maigre, peu abondant, et dont on fait peu de cas. 2. Voy. **تَفَد**.

تَقْتَق — **تَقْتَق** 1. Tomber, rouler (de haut en bas). 2. Être enfoncé dans son orbite (se dit de l'œil).

تَقْتَق et **تَقْتَق** Rapide, accéléré (voyage).

تَقْتَق Mouvement accéléré et qui donne des secousses.

تَقَاعِير (d/f.) Bas, s. m. pl.

جوع تَقِع — تَقِع Faim — تَقِع Faim violente.

تَقِع Espèce de figuier.

تَقِن — تَقِن 1. Nature, disposition innée.

2. Intelligent et habile. 3. Limon au fond d'un puits, d'un ruisseau, etc.

تَقِن Arroser le sol d'eau grasse et saturée de limon. IV. 1. Construire, bâtir avec art, habilement et solidement. 2. S'acquitter avec intelligence et habileté de quelque chose, av. acc. de la ch.

تَقِن Solide.

تَقِي f. I. (formé de la VIII. وقى de اتقى)

(n. d'act. تَقَى, تَقَى, تَقَى) 1. Craindre. 2. S'abstenir de quelque chose par crainte.

تَقَى 1. Crainte de Dieu. 2. Piété, vertu (surtout celle qui consiste à s'abstenir du mal par crainte de Dieu).

تَقَى, pl. تَقَوَاءَ Qui craint Dieu, pieux, dévot.

تَقَى Plus pieux, plus vertueux, qui craint Dieu plus qu'un autre.

تَقِي 1. Crainte. 2. Circonspection.

تَقِي Qui craint Dieu.

تَقِي Mal, pour تَقِي. Voy. قى.

تَك f. I. (n. d'act. تَكَرَّفَ) 1. Être stu-

pide, sans intelligence. 2. Enivrer, griser (se dit d'une boisson spiritueuse), av. acc.

de la p. 3. Couper, retrancher. 4. Briser

quelque chose en le foulant aux pieds, en

marchant dessus. X. Passer la ceinture

(الكتك) dans les coulisses du pantalon pour

le serrer; serrer le pantalon, av. acc.

تَكَّ 1. Sot, im-
bécile. 2. Maigre, amaigri. 3. Qui périt,
qui est près de périr.

تَكَّ, pl. تَكَّ 1. Ceinture qu'on passe

dans les coulisses d'un pantalon pour le

serrer. — الغندرة المخفية التكة والطاقيّة

(prov. mod.) Le dandyisme dissimulé, c'est

la ceinture et la calotte (se dit de ceux qui

ne veulent pas paraître trop recherchés dans

leur mise, et qui se bornent à avoir ces deux

objets seulement très-riches). La ceinture et

la calotte sont d'ailleurs les deux objets

dont une femme fait ordinairement cadeau

à son amant.

تَكَّ IV. تَكَّ (cette IV^e forme est formée

de تَكَّ, qui est lui-même formé de تَكَّ, VIII^e

de تَكَّ) 1. Faire qu'on s'appuie sur quelque

chose. 2. Étayer, appuyer. 3. Renverser,

jeter quelqu'un à terre. 4. Enfoncer à

quelqu'un le sabre dans le corps (Foy. تَكَّ).

تَكَّ 1. Qui s'appuie, qui s'accoude vo-

lontiers sur quelque chose. 2. Point d'ap-

pui, ou accoudoir.

تَكَّ 1. Bâton sur lequel on s'appuie en

penchant le corps en avant. 2. Accoudoir.

3. Coussin. 4. Qui s'appuie volontiers et

souvent sur quelque objet.

تَكَّ, pl. تَكَّا Couvent de derviches.

تَكَّ Accoudoir. Foy. تَكَّ.

تَكَّ 1. Briser en foulant aux pieds,

en marchant dessus. 2. Pétiller.

تَكَّ Pétillement.

تَكَّ, pl. تَكَّا (forme de relation) Chef,

prince (dans le Sindh).

تَكَّ — تَكَّ Serrer Ag.

تَكَلَّ (formé de وکل à la VIII.)

Confier ses affaires à un agent, faute de pouvoir s'en occuper soi-même, *av. علی de la p. (Foy. وکل)*.

تَكَلَّنَ et تَكَلَّنَ Qui remet le soin de ses affaires à un autre.

تَلَّ f. I. O. 1. Jeter à terre, renverser quelqu'un en le faisant tomber la face contre terre, *av. acc. de la p. On dit aussi :*

تَلَّهَ لِحَبِيبِ 2. Jeter quelqu'un dans le malheur. 3. Jeter, *p. av. تل الشي في يک*.

Il lui jeta l'objet brusquement entre les mains (il le lui jeta à la tête). 4. Lâcher et faire descendre la corde dans le puits. 5.

Tomber par terre, être renversé. 6. Se couvrir de moiteur. — تَلَّ جِينَهُ Son front se couvrit de sueur. III. (n. d'act. مُتَالَةً)

Chercher un étalon pour sa jument. IV. 1. Saisir et conduire quelqu'un par la main, *av. acc. de la p.* 2. Faire fondre, faire couler (un liquide ou un corps liquéfié).

تَلَّ pl. تَلَّالٌ, تَلَّلٌ 1. Colline, monticule. 2. Cousin, oreiller.

تَلَّلَ Moiteur (d'un corps humide ou en transpiration).

تَلَّلَ Vagabond, qui erre, qui va à l'aventure. On lui joint souvent le mot صَال. *صَال*

تَلَّلَ et تَلَّلَ Vagabond.

تَلَّةٌ 1. Chose, objet. — تَلَّةٌ سَوْدٌ Il lui jeta à la tête, ou il lui fit éprouver, subir, une mauvaise chose, affaire. 2. État, condition. 3. Paresse, fainéantise. 4. Humidité, moiteur. 5. Coup, trait, ce qu'on verse ou qu'on fait couler en une fois, d'un seul coup. 6. Coup, fois, *appliqués à l'action de se coucher ou de tomber.*

تَلَّةٌ Manière de se coucher, de coucher.

تَلَّةٌ Foy. تَلَّةٌ 5. et 6.

تَلَّلَ 1. pl. تَلَّلَ Renversé, jeté à terre. 2. pl. تَلَّلَ, تَلَّلَ Cou.

تَلَّلَ Bravis égorgée.

تَلَّلَ 1. Action d'errer, d'aller à l'aventure, au risque de s'égarer. 2. Erreur, égarement.

مِثْلٌ 1. Tout objet avec lequel on renverse ou jette à terre. 2. Lance. 3. Fort, robuste (homme, chameau, lance). 4. Qui est debout, qui est sur pied (pour faire sa prière, etc.).

مِثْلٌ Fort et à chairs compactes.

تَلَبَّ 1. Dommage. 2. Perte, ruine (*comp. تَلَبَّ*). On dit : تَلَبَّا : puisse-t-il périr !

تَلَبَّ, fém. تَلَبَّةٌ Bouc de montagnes.

إِتْلَابٌ (n. d'act. اِتْلَابٌ) 1. Être uni, égal et en ligne droite (se dit du chemin). 2. Être bien conduit (se dit d'une affaire). 3. Dresser le poitrail, redresser la tête.

تَلْتَلَّ (n. d'act. تَلْتَلَّةٌ) Agiter, secouer.

تَلْتَلَّ 1. Fort, robuste. 2. Gras.

تَلْتَلَّةٌ 1. Mouvement saccadé et dur (d'une monture), qui donne des secousses. 2. Petit vase à boire fait de bois de palmier. 3. pl. تَلْتَلَّةٌ Embarras, difficultés, maux.

تَلَجَّ IV. — (formé de وُلج) Introduire, faire entrer.

تَلَدَ (originellement de وُلد) f. I. O. (n. d'act. تَلَدٌ) Être né à la maison et de pos-

session ancienne (se dit, p. ex., d'un esclave né dans la maison). — تَلَدَ f. O. et تَلَدَ f. A. Venir demeurer dans un pays. II. (n. d'act. تَلَدَ) 1. Ramasser, réunir. 2. Éloigner, empêcher d'approcher. IV. Posséder des biens d'un titre ancien (et non ceux qui proviennent d'une acquisition récente).

تَلَدَ Aiglon.

تَلَدَ Homme élevé dans l'islamisme, mais né en pays non musulman.

تَلَدَ 1. Bétail ou esclaves nés dans la maison. 2. Biens héréditaires (et non pas acquis récemment).

تَلَدَ 1. Foy. le précéd. 1. et 2. — تَلَدَ Bienes tant héréditaires que ceux qui proviennent d'une acquisition récente. 2. Foy. تَلَدَ.

تَلَدَ 1. Esclave ou pièce de bétail né dans la maison. 2. Indigène, homme du pays.

تَلَدَ Ancien, d'origines anciennes.

تَلَسَ — تَلَسَ m. Tاليس Sac dans lequel les paysans portent les céréales au marché (comp. غرارة).

تَلَسَ 1. Testicule. 2. Petit sac, bourse. 3. Botte faite en feuille de palmier (خوص).

تَلَسَ — تَلَسَ II. (n. d'act. تَلَسَ) Amolir, adoucir.

تَلَعَ (comp. طلع) 1. Dresser la tête, la sortir au dehors, ou l'élever plus haut que les objets environnants. 2. Être avancé (se dit du jour, quand le soleil est haut à l'horizon). — تَلَعَ 1. Avoir un long cou, une

encolure longue. 2. Être long (se dit du cou). IV. Dresser la tête, l'élever plus haut pour regarder ou écouter (se dit de l'homme, des bêtes). VI. 1. Marcher la tête redressée, la tête haute. 2. Porter la tête haute, marcher avec fierté.

تَلَعَ Hauteur, élévation, monticule.

تَلَعَ Longueur du cou, de l'encolure.

تَلَعَ 1. Hauteur, élévation, monticule. 2. Torrent qui descend d'une hauteur dans le lit d'une vallée. On dit proverbialement لا أُنْقِ بِسَيْلِ تَلَعٍ Je ne me fie pas à toi. — لا يَمْنَعُ ذَنْبُ تَلَعٍ (Il est incapable de détourner la queue du torrent) C'est un homme impuissant.

تَلَعَ 1. Grand (de taille). 2. Qui a le cou long, l'encolure longue (ce qui est un avantage).

تَلَعَ Longueur du cou, de l'encolure.

تَلَعَ Foy. تَلَعَ.

تَلَعَ Belle femme, femme grande et qui a un beau cou.

تَلَعَ Qui dresse la tête pour mieux voir ou pour écouter, ou en marchant à la tête du troupeau.

تَلَفَ Périr. IV. 1. Perdre, précipiter dans la perte, dans la ruine. 2. Causer la perte de quelqu'un, ou acc. de la f.; dissiper son bien, son avoir. 3. Regarder comme périssable. VII. 1. Périr. 2. Être perdu, égaré (se dit des choses).

تَلَفَ Perte, ruine, perdition. On dit : كَذَبَتْ نَفْسُ تَلَفًا وَطَلَفًا Il périt misérablement et sans être vengé.

تَلَفَ Objet perdu.

مُتَلَفٌ et مُتَلَفَةٌ, pl. مُتَلَفَاتٌ 1. Lieu où l'on périr, où l'on peut se perdre. De là 2. Désert.

مُتَلَفٌ et مُتَلَفٌ 1. Qui perd, qui cause la ruine. 2. Dissipateur, prodigue. On dit dans ce sens : مُتَلَفٌ مُتَلَفٌ ou مُتَلَفٌ مُتَلَفٌ C'est un dissipateur.

تَلَوْتُ pron. (فمن، ذلِكَ) Celle-ci.

تَلَوْتُ (du pers. تَرَكَش) Carquois.

تَلَمَّ — تَلَمَّ, pl. أَتَلَمَّ 1. Sillon fait par le soc de la charrue. 2. Crevasse dans la terre.

تَلَمَّ, pl. تَلَمَّ 1. Jeune homme qui sert, garçon, aide. 2. Soufflet d'orfèvre.

تَلَمَّ (apocope de تَلَامِيذٌ) Disciples.

تَلَمَّذَ (du rabbinique) Être disciple.

تَلَمَّذَ, pl. تَلَامِيذٌ et تَلَامِيذَةٌ Disciple.

تَلَنَ — تَلَنَ (pour أَتَانٌ av. le ت pronom.) Maintenant, à présent (comp. تَحِينٌ, formé de حِينٌ).

تَلَوْنٌ 1. Nécessité. 2. Affaire ou chose nécessaire. 3. Délai, demeure.

تَلَوْنٌ, pl. تَلَوْنَةٌ Foy. le précéd.

تَلَهُ f. A. (n. d'act. تَلَهُ) 1. Périr. 2. Être triste et chagrin. 3. Perdre la tête, demeurer interdit, stupéfait (comp. وَلَهُ). 4. Perdre entièrement de vue, oublier quelque chose, av. acc. ou عن de la ch. IV. 1. Perdre. 2. Affliger, attrister. 3. Priver de connaissance, faire perdre la connaissance, jeter dans la stupéfaction (se dit d'une maladie).

تَلَهُ et تَلَهُ Stupéfait, interdit. On dit :

تَلَهُ العِلْ et تَلَهُ العِلْ Qui a perdu la tête, qui ne sait que faire.

تَلَا f. O. (n. d'act. تَلَا) 1. Suivre quelqu'un, av. acc. 2. Délaisser, abandonner quelqu'un, av. acc.; laisser sans secours, sans assistance, av. acc. ou عن. 3. Dédaigner, faire peu de cas de quelqu'un. 4. (n. d'act. تَلَاوَةً) Lire, relire, surtout le Coran, tout haut et avec modulation. 5. Penser, méditer. — تَلَى f. A. Rester (se dit d'une partie du temps, d'un mois qui reste à passer, ou d'une partie de la dette à payer). II. (n. d'act. تَلَايَةً) 1. Suivre quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Poursuivre (le paiement d'une dette), av. acc. 3. S'acquitter de la prière. 4. Accomplir un vœu. 5. Achever sa vie, expirer, s'éteindre. III. Suivre en ordre l'un après l'autre. IV. 1. Faire suivre l'un l'autre, av. d. acc. De là on dit 2. au fig. أَتَلَا أَلَهُ أَطْفَالًا Que Dieu lui donne des enfants (qui lui fassent cortège). — لَا دَرِيْتَ وَلَا أَتَلَيْتَ — Puisse-tu n'avoir ni (femelle) à traire, ni (petits de bestiaux) à te faire suivre. 3. Être suivi, avoir à sa suite, derrière soi, quelqu'un qui suive (se dit d'une chamello qui a un petit); se faire suivre par quelqu'un, av. acc. de la p.; précéder quelqu'un. — مَا زِلْتُ أَتَلُوهُ حَتَّى أَتَلَيْتَهُ Je n'ai cessé de le suivre jusqu'à ce que je l'aie devancé (et me sois fait suivre). — أَتَلَيْتَهُ Je l'ai reçu sous ma protection. 4. Laisser chez quelqu'un le reste de la dette (ne pas exiger son entier acquittement), av. acc. de la ch. et عند de la p. V. 1. Demander, poursuivre le paiement de la dette, et finir par l'obtenir. 2. Suivre

quelqu'un, VI. Suivre l'un après l'autre, à la file. X. Appeler quelqu'un à suivre, *av. acc. de la p. et de la ch.*

تَالِي pour **تَالِي** 1. Qui suit, qui vient à la suite. 2. Qui lit, qui récite le Coran avec modulation, pl. **تَالِيَات**. 3. Quatrième cheval dans les courses.

تَالِيَّةٌ (fém. de تَالٍ), pl. تَوَالِي 1. Partie qui est à la suite, qui vient après les autres. 2. au pl. Derrière. 3. Queue et pieds de derrière; arrière-main.

تَبْلُو, *fém.* تَبْلُوءَ, *pl.* أَتْلَاءُ 1. Suivant, qui vient à la suite. 2. Trace, vestige. 3. Petit qui suit sa mère. 4. Noble, illustre. 5. Restant, arriéré d'une dette.

تَلُوْ Qui suit toujours quelqu'un, inséparable.

قِلَاءَ Protection, patronage.

تلاوة Lecture d'un livre, surtout lecture modulée du Coran.

تَلِيَّةٌ et تَلَاوًا Reste, restant.

مُتَابِلٌ 1. Qui suit quelqu'un. 2. Qui accompagne quelqu'un dans le chant.

f. I. (n. d'act. تم، تم، تم)

1. **FINIR**, être fini, achevé; être complété, arriver à sa fin. 2. Avoir lieu entièrement. On dit: (قامت عليهم الهزيمة) Ils s'enfuirent tous, leur fuite a été complète. 3. **Finir**, achever, terminer.

أتم على امرئ Achèvez votre œuvre, votre
affaire. 4. Tendre, se diriger vers un lieu,

av. **عَلَى** II. (ن. **أَفْعَل** تَمِيمٌ) 1. Compléter, parfaire. 2. Finir, achever. 3. Finir, achever, consumer, mettre fin à quelque chose. 4. Achever quelqu'un (p. ex. un blessé), av. **عَلَى** de la p. 5. Munir (un

enfant) d'annulettes (نَمِيْمَة), lui en mettre
au cou. 6. Appartenir à la tribu Témim.

III. Lutter avec quelqu'un à qui des deux
achèvera, finira, complètera, *ov. acc. de*
la p. IV. (ن. d'act. اِتْمَمَ) 1. Compléter,
parfaire. 2. Achever, terminer, finir. 3.

Remplir, combler les vœux de quelqu'un (se dit de Dieu), *av. J de la p. 4*. Arriver au but, atteindre au but, accomplir son temps, le temps voulu (se dit, en général, de la femme quand elle est au terme de sa

grossesse, de la lune quand elle est dans son plein, des plantes quand elles ont acquis tout leur développement). V. Être

fendu, crevé. VI. Se réunir, se trouver au grand complet. X. 1. Compléter. 2. Cou-

duire à la fin, au terme, terminer. 3. Demander que l'on complète, que rien ne

manque à la chose donnée, au bienfait ;
eriger, demander quelque chose comme

complément, comme partie intégrante ou
nécessaire pour finir quelque chose, *av.*

acc. de la ch. 4. Demander, emprunter à
quelqu'un une hache ou une pello en fer,

av. acc. de la p.
قَمَّ، قَمَّ، قَمَّ 1. Fin, terme. 2. Complément,

ce qui complète. 3. Perfection. On dit : وَلَدَتْهُ لَيْسِمٌ Elle l'a mis au monde bien formé, ou en temps dû.

1. Hache en fer. 2. Pelle en fer. 3.
Chose complète, à qui rien ne manque.

Entier, complet (nombre).

Amulettes
faites de poil de chameau.

تَمَّ 1. Fini, achevé, terminé.
2. Complet.

تَمَّ and تَمَّ 1. Entier, tout entier, complet. 2. Fini, achevé. 3. Complément, ce qui complète. 4. Fin, clôture. 5. Fin de la grossesse d'une femme, d'une femelle. 6. Perfection. 7. Complet. — لَيْلُ التَّمِّ La nuit la plus longue de l'année. — قَمَرُ تَمِّ Pleine lune, la lune dans son plein. — بِالتَّمِّ Entirement. تَمَّة et تَمَّ Don, présent. تَمَّ Multitude, grande réunion d'hommes.

تَمَّة 1. Complément, ce qui complète.

2. Fin. 3. Achèvement.

تَمَّة Restes, ce qui reste.

تَمَّ 1. Entier. 2. Bien formé et complet dans toutes ses parties. 3. Solide. 4. Témin, nom d'une tribu arabe.

تَمَّ et تَمَّ, تَمَّات, تَمَّة pl. Amulette, objet en poil ou crin noir et blanc attaché au bras ou au cou de l'enfant, pour le garantir contre l'action du mauvais œil.

تَمَّة Achèvement, fin; action de terminer ou de compléter quelque chose.

تَمَّ 1. Action de compléter, de parfaire. 2. Action de compléter par le vers suivant le sens incomplet du vers précédent. 3. Pléonasme.

تَمَّ Action de finir, d'achever.

تَمَّ Qui a le cordon ombilical coupé.

تَمَّ 1. Qui reçoit un surcroît, une addition par-dessus la juste mesure. 2. Voy. تَمَّ.

تَمَّ 1. Qui complète, qui parfait. 2. Qui achève, qui finit. 3. Qui achève le temps de sa grossesse (femme). 4. Pleine lune.

تَمَّ Surcroît, ce qu'on ajoute par-dessus la juste mesure.

تَمَّ 1. Qui achève. 2. Qui complète. 3. Qui gagne aux dés deux fois de suite.

تَمَّ — تَمَّ Être long, dur, roide (se dit d'une lance, etc.).

تَمَّ — تَمَّ Voy. le précéd.

تَمَّ (n. d'act. تَمَّة) Être bégue, bégayer.

تَمَّ Bègue.

تَمَّ Bégayement, défaut d'élocution.

تَمَّ coll., pl. تَمَّ 1. Dattes, en gén. 2. Surtout Dattes mûres et sèches, telle qu'on les conserve (comp. تَمَّ et تَمَّ).

— تَمَّ Henna (*lawsonia inermis*). — تَمَّ Tamarin. — تَمَّ Anacarde, fruit.

تَمَّ (n. d'unité de تَمَّ), pl. تَمَّ Dattes, une dattes. — تَمَّ Dattes de meilleure espèce.

تَمَّ Ame bonne, naturel excellent.

تَمَّ Nœud au bout d'un fouet.

تَمَّ Marchand de dattes.

تَمَّ (on l'écrit aussi تَمَّ) 1. Quel-

qu'un, individu, quidam. 2. Quelque chose.

3. Ame, esprit qui anime la matière. 4.

Tour, tourelle. 5. Couvent de moines. 6.

Règle d'une communauté de religieux. 7.

Vizir. 8. Voy. le suiv. تَمَّ 3. 4. 5.

تَمَّ 1. Tour, tourelle. 2. Couvent de

moines. 3. Repaire du lion. 4. Bourse, es-

carcelle. 5. Aiguère à bec long.

تَمَّ Qui s'est muni de dattes comme provision de voyage.

تَمَّ 1. Qui abonde en dattes. 2. Qui donne beaucoup de dattes (palmier).

تَمَّ Quelqu'un.

تَمَسَّحَ pl. تَمَسَّحَات 1. Crocodile. 2. Menteur.

تَمَسَّحَ Réunir, rassembler.

تَمَكَّ f. I. O. (n. d'act. تَمَكَّ) 1.

Être long et très-saillant (se dit de la bosse d'un chameau). 2. Être juteux. IV. Engraisser, rendre gras (se dit de la nourriture).

تَمَكَّ 1. Bosse de chameau longue et très-saillante. 2. Bosse de chameau, en gén. 3. Chameau à bosse longue et très-saillante.

تَمَلَّ pl. تَمَلَّات Espèce de quadrupède de la famille des chats, fréquent dans le Hedjaz.

تَمَلَّ Bétel.

تَمَلَّول Espèce de plante purgative employée contre les maladies cutanées.

تَمَّ f. A. (n. d'act. تَمَّ) Être gâté et sentir mauvais (se dit du lait, du beurre, des mets).

تَمَلَّ — تَمَلَّ Foy. تَمَلَّ.

تَمَوَّر 1. Témoux, mois syriaque correspondant au mois de juillet. 2. Été.

تَنَّ 1. Semblable, pareil. 2. Ami, compagnon. 3. Égal en rang, en dignité, pair; d'âge égal. — هَمَّا تَنَّ تَنَّ et هَمَّا تَنَّ Ils sont égaux.

تَنَّ III. Comparer l'un à l'autre, établir la comparaison entre plusieurs, av. بَيْنَ des p. IV. 1. Être loin, être éloigné à distance. 2. Empêcher de grandir, nuire à la croissance (se dit d'une maladie qui empêche un enfant de grandir). V. Abandonner les siens et lier société avec des étrangers.

تَفَّ n. d'amie تَفَّة Thon, poisson.

تَفَّانِيْن 1. en gén. Serpent de grandeur énorme. 2. Dragon. — التَفَّانِيْن Le Dragon, constellation.

تَفَّانِيْن 1. Image. 2. Modèle.

تَفَّانِيْن (n. d'act. تَفَّانِيْن) S'arrêter et séjourner dans un endroit, av. ب du lieu.

تَفَّانِيْن 1. Qui s'arrête et séjourne dans un endroit. 2. Habitant.

تَفَّانِيْن 1. Séjour. 2. Domicile.

تَفَّانِيْن — تَفَّانِيْن Pin.

تَفَّانِيْن Petit de taille, nabot.

تَفَّانِيْن تَفَّانِيْن Bétel, espèce de poivre.

تَفَّانِيْن pl. تَفَّانِيْن تَفَّانِيْن et تَفَّانِيْن

تَفَّانِيْن Potit de taille, nabot.

تَفَّانِيْن II. تَفَّانِيْن Tisser avec soin, à perfection.

تَفَّانِيْن (n. d'act. تَفَّانِيْن) S'arrêter, séjourner dans un endroit, av. ب du lieu. — تَفَّانِيْن

Souffrir de l'indigestion. II. S'arrêter et séjourner dans un endroit. III. Tenir tête à quelqu'un dans le combat, av. acc. de la p. et في. IV. Causer de l'indigestion à quelqu'un, av. acc. de la p. V. Foy. la II.

تَفَّانِيْن Espèce de bois dont on fait des javelots.

تَفَّانِيْن pl. تَفَّانِيْن et تَفَّانِيْن — تَفَّانِيْن Plaine déserte, inhabitée; désert. — تَفَّانِيْن Vastes déserts.

تَفَّانِيْن pl. تَفَّانِيْن 1. Four pour cuire le pain (tel qu'on en voit en Orient, c.-à-d. un creux circulaire en terre, profond d'un pied et demi) (comp. فَرْن). 2. Réservoir d'eau,

source d'eau. 3. *Dans le Coran, dans le sens de la Bible, Cataractes du ciel.*

تَبَارُ Maçon qui fait des fours.

تَنْوُط Petit oiseau à plumage jaune, qui construit son nid suspendu aux branches et en forme d'un flacon à huile. *Foy. sous نوُط.*

تَنْوَم coll., n. d'unité 1. Espèce d'arbre dont le fruit est vermifuge, et dont les feuilles détruisent les verrues. 2. *métaph.* Poil noir. 3. تَنْوَم Hélioïtrophe.

تَهْتَه S'occuper de choses frivoles.

تَهَاتَه pl. Bagatelles, babioles, choses vaines.

تَهْتَه Prononciation vicieuse de la langue arabe (dans la bouche d'un étranger).

تَاهُر — Nuage.

تَيَاهِر et تَيَاهِر pl. 1. Plaine. 2. Vague de mer gonflée et agitée. 3. Plaine sablonneuse. 4. Colline de sable. 5. *On dit d'un homme: به تيه تيهو* Il manque de prudence et de tact.

تَيَاهِر Plaine.

تَهَم f. A. (n. d'act. تَهَم) 1. Être gâté et sentir mauvais (se dit des viandes, de la graisse). 2. Sentir mauvais, puer (se dit de la bouche, de l'haleine). 3. Demeurer interdit et impuissant à parler ou à agir. 4. Refuser la nourriture comme mauvaise, etc.). — (formé de تَهَم, VIII^e de وهم) Être suspect, tomber dans la suspicion. IV. 1. Se rendre dans le Tehama, province de l'Arabie, ou, en gén., dans un pays de grandes chaleurs. 2. Conjecturer, se former une opinion de quelqu'un ou de quelque chose, *av. ل de la p. ou de la ch.* 3.

Soupçonner quelqu'un à tort de quelque chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* V.

Foy. la IV. 1. VIII. Foy. وهم.

تَهَم 1. Chaleur brûlante. 2. Absence de vent, d'air, calme accompagné d'une grande chaleur. 3. Contrée voisine de la mer.

تَهَم Gâté et puant (viande, etc.).

تَهَم 1. Odeur fétide. 2. pl. تَهَام Contrée voisine de la mer.

تَهَم 1. Opinion, conjecture. 2. Suspicion. 3. Soupçon. *Foy. وهم.*

تَهَم 1. Tehama, provinces de l'Arabie, au nord du Hedjaz. 2. La Mecque.

تَهَم et تَهَم Suspect.

تَهَم Dormir.

تَهَم Dormant, endormi.

تَهَم f. O. Être paresseux, fainéant, inerte.

تَوَّ — تَوَّ pl. 1. Simple, non composé (p. ex. corde d'un seul tortis, etc.). — جاء تَوَّ Il est venu dans un seul but, exprès pour telle ou telle chose. 2. Homme insouciant, qui ne se préoccupe ni des choses de ce monde, ni de celles de l'autre.

تَاب f. O. (n. d'act. تَوَّب, تَابَ, تَوَّبَ, تَوَّبَ) 1. Revenir, surtout à Dieu, en renonçant au péché, *av. اَل*; de là Se convertir à Dieu, se repentir d'un péché, *av. من de la ch.* 2. Revenir à l'homme, au pécheur, et de là, lui pardonner (se dit de Dieu), *av. على de la p.* X. Engager à revenir à Dieu, à se convertir; toucher un pécheur, le ramener à Dieu.

تَابٍ Qui se convertit, qui vient à résipiscence, qui se repent.

تَوْبَةٌ Repentir, retour du pécheur à Dieu.

مُتَابٍ 1. Lieu où l'on revient. 2. Repentir, retour à Dieu.

تَوْتٌ — تَوْتٌ 1. Mûrier, arbre. 2. Mûre, fruit du mûrier. — تَوْتٌ ou وَحْشِي تَوْتٌ Mûre sauvage.

تَوْتِيَا 1. Antimoine dont on fait le collyre. 2. Collyre.

تَاجٌ 1. Être couronné, porter une couronne. 2. Porter un bandeau ou autre coiffure en guise de diadème. II. (n. d'act. تَشْوِيجٌ) Couronner. V. Se couronner, se mettre la couronne sur la tête.

تَاجٌ 1. pl. تَيْجَانٌ Couronne. — العِيَامِ التَّاجِ Le turban est la couronne des Arabes. 2. التَّاجِ Lion.

تَاجٌ Couronné, qui porte une couronne.

تَاجٌ Bêlement des moutons. Foy. تَاجٌ.

تَشْوِيجٌ Couronnement.

مَشْوِجٌ Couronné.

تَاحٌ f. O. Être prêt, préparé et disposé pour quelqu'un.

تَاحٌ f. O. (n. d'act. تَوَّجٌ, تَوَّجٌ) Entrer, pénétrer et s'enfoncer dans un corps mou (se dit du doigt).

تَارٌ 1. Faire le tour, circuler autour d'un point. 2. Faire faire le tour. 3. Faire courir de tous côtés. IV. 1. Répéter, revenir à la charge. 2. Fixer les yeux avec attention sur quelque chose (Foy. تَارٌ).

تَوْرٌ 1. Course autour d'un point, dans

l'hippodrome, etc. 2. Messenger, envoyé, négociateur d'une trêve, etc. 3. Vase à boire, gobelet.

تَابِرٌ Qui reprend son occupation, qui revient à la charge après quelque relâche (Foy. تَارٌ).

تَارَةٌ — تَارَةٌ pl. تَارَاتٌ Fois, coup. — تَارَةٌ ou تَارَةٌ بعد تَارَةٍ Un jour ; quelquefois. — تَارَةٌ بعد أُخْرَى Une fois après l'autre.

تَوْرَةٌ Fille messagère de deux amants.

تَوْرَةٌ et تَوْرَةٌ (de l'hébreu) La loi mosaïque.

تُورَانٌ Touran, pays au delà de l'Oxus.

تَارٌ f. O. Être gros, épais.

تَبَرٌ 1. Nature. 2. Origine, race. 3. Forme.

تَبَرٌ Noble, né d'une famille ancienne.

تَوَسٌ 1. Nature. 2. Origine, race (Foy. تَوَسٌ). 3. Malheur. Se joint av. بوس ou av.

تَوَسٌ comme terme de malédiction. — تَوَسٌ له وجيسا Puissent tous les malheurs l'éteindre !

تَاعٌ f. O. (n. d'act. تَوَّعٌ) 1. Tremper, imbibier un morceau de pain dans le beurre, le lait, etc., pour en manger, av. acc. 2. Distribuer entre plusieurs des morceaux de pain trempés dans le beurre, etc., av. acc. de la p. et ب de la ch.

تَيَّوَعٌ coll. générique, Plante lacteuse, comme la scammonée, etc.

تَافٌ f. O. 1. Être troublé (se dit de la vue). 2. (n. d'act. تَوَّفٌ) Être mou, lâche dans ce qu'on fait.

تَوَّفٌ — تَوَّفٌ pl. تَوَّفَاتٌ Faute, erreur, bétise.

تَوَقَّانَ، تَوَقَّى، تَوَقَّى. *f. O. (n. d'act. تَوَقَّى)* 1. Avoir du penchant, de la sym-

pathie pour quelqu'un, et se montrer bien-
veillant envers lui, *av. تَوَقَّى de la p. 2.*

Méditer, ruminer quelque chose, *av. تَوَقَّى de la ch. 3.* Sortir, tomber, être amené (se
dit du sort dans les jeux de hasard). 4.

Sortir, sourdre, jaillir (se dit des larmes).

5. *av. تَوَقَّى*, Exposer sa personne, se sa-
crifier. 6. Cambrer l'arc en le bandant avec
vigueur. IV. *Foy. la signif. précéd.*

تَوَقَّى Courbure, cambrure.

تَوَقَّى Enflammé d'un vif désir ou d'un
penchant pour quelqu'un ou pour quelque
chose.

تَوَقَّى Violent, véhément.

تَوَقَّى Désiré ardemment.

تَوَقَّى *f. O.* Exercer un enchantement, un
sortilège.

تَوَقَّى *coll., n. d'usité* 1. Jeune pal-
mier. 2. Branche de palmier.

تَوَقَّى 1. Peine, fatigue, labeur. 2. Mal-
heur. 3. Enchantement, sortilège à l'aide
duquel une femme cherche à se concilier
l'amour de son mari. 4. Amabilité qui fas-
cine et attache. — *أن فلانا لذو تولات* Cet
homme fascine tout le monde par son
amabilité. •

تَوَقَّى 1. Perle. 2. Orne-
ment d'argent. 3. Boucle d'oreille avec une
grande perle. 4. Œuf d'autruche.

تَوَقَّى *Ail. Foy. تَوَقَّى*.

تَوَقَّى Sentiers, chemins de traverse.

تَوَقَّى Qui porte un collier au cou.

1. تَوَقَّى (du pers.), *pl. تَوَقَّى* et *de Perse*

Dix mille. 2. Toman, monnaie d'or de Perse
de la valeur de douze francs.

تَوَقَّى — VI. تَوَقَّى Poursuivre sa proie et
chercher à la tourner tantôt du côté droit,
tantôt du côté gauche.

تَوَقَّى Perche, poisson.

تَوَقَّى *f. O.* 1. Être dans le trouble, dans
l'émotion. 2. Se perdre en traversant un
désert ou un pays inconnu, périr. 3. Être
orgueilleux, hautain. II. 1. Perdre. 2.
Troubler, jeter quelqu'un dans le trouble.

IV. Troubler, jeter dans le trouble. *On dit:*
ما أَتَبَّهَ Quel trouble s'est emparé de lui!
تَوَقَّى, *pl. تَوَقَّى*, *تَوَقَّى* Troublé, qui est
dans un trouble d'esprit.

تَوَقَّى *f. A. (n. d'act. تَوَقَّى)* 1. Périr. 2.

S'épuiser, être dépensé (se dit de l'argent).

IV. Faire périr, faire mourir (se dit de
Dieu).

تَوَقَّى Qui périr, perdu.

تَوَقَّى Marquo en forme de croix imprimée
sur les cuisses ou sur le cou d'une bête.

تَوَقَّى (mod.) Thé, autrement *تَوَقَّى*.

تَوَقَّى Former, tracer, écrire la lettre.

تَوَقَّى *تَوَقَّى* Poème dont la rime est en
lettre.

تَوَقَّى *تَوَقَّى* et *تَوَقَّى* *pron. fém.* Colle-ci.

تَوَقَّى 1. *تَوَقَّى* et *تَوَقَّى* Qui lâche le
sperme avant le coït. 2. Qui, pendant la
cobabitation, a l'évacuation du ventre.

تَوَقَّى *f. I.* 1. Être déterminé et réparti se-
lon une certaine mesure, *av. تَوَقَّى de la p. 2.*

Se balancer en marchant. 3. *Foy.* تَفَ f. I. IV. Déterminer selon une certaine mesure, pour qu'il n'y ait ni plus ni moins que la quantité voulue (se dit de Dieu, sage dans la distribution de ses dons), *av. acc. de la ch. et l des p.* — *Au passif*, Être déterminé et réparti selon une certaine mesure.

تَبَحَّحَ Qui se mêle des affaires qui ne le regardent pas, et se donne beaucoup de mouvement.

تَبَحَّحَ Qui se donne beaucoup de mouvement et se mêle de tout.

تَبَحَّحَ 1. *Foy. le précéd.* 2. Qui penche d'un côté en courant (se dit d'un cheval quand il court au grand trot).

تَبَحَّحَ 1. Qui va obliquement (se dit, *p. ex.*, du chien, du renard, quand ils courent). 2. Déterminé, défini.

تَابَعَ Frapper d'un bâton.

تَبَدَّدَ Douceur, manière d'agir douce, non violente. — تَبَدَّدَ Doucement! tout beau! On dit: تَبَدَّدَ زَيْدٌ. Agissez, conduisez-vous doucement avec Zéid.

تَارَ f. I. Se gonfler, être en fureur (se dit de la mer, des vagues).

تَارَ 1. Fois, coup (*Foy.* تَارَةٌ sous تَارَ f. O. 2. pour تَارَ Talion.

تَبَرَّأَ 1. Fierté, orgueil. 2. (*pers.*) Poutre transversale au milieu du plancher (*syn. de حَبَايِزَ et مختبر*).

تَبَرَّأَ 1. Vague de mer qui se brise et déferle. 2. Veine dont le sang jaillit avec abondance. 3. Fier, hautain.

تَبَرَّأَ (*mod. Alg.*) Bretteilles.

تَبَرَّأَ f. I. (n. d'act. تَبَرُّأٌ) 1. Mourir, expirer. 2. (n. d'act. تَبَرُّؤٌ) S'enfoncer dans un corps dur et vibrer (se dit, *p. ex.*, d'une flèche). 3. Disputer la victoire à quelqu'un, lutter. III. (n. d'act. مُتَبَارِئَةٌ) Lutter avec quelqu'un et lui disputer la victoire. V. 1. Désirer quelque chose. 2. Aimer quelque chose, *av. الل de la ch.*

تَبَرَّأَ 1. Petit de taille et trapu. 2. Laboureur.

تَبَسَّ 1. Dresser et rendre docile (un cheval). III. (n. d'act. تَبَسُّوسٌ) Travailler, manier. X. (de تَبَسُّوسٌ) 1. Devenir bouc, *c.-à-d.* grandir et avoir les cornes comme un bouc (se dit d'un petit de chèvre). 2. On dit au fig.: اسْتَبَسَّ العَظْمُ. Voilà que la chèvre est devenue bouc (se dit d'un homme de rien parvenu aux honneurs).

تَبَسَّوسٌ et تَبَسُّوسٌ, تَبَسُّوسٌ, *pl.* تَبَسُّوسٌ. Bouc (tant domestique que de montagnes). تَبَسُّوسٌ et تَبَسُّوسٌ Stupide, d'un esprit bouché, et entêté.

تَبَسُّوسٌ et تَبَسُّوسٌ 1. Odeur désagréable de malpropreté de celui qui sent le bouc. 2. Nature de bouc, entêtement, caractère intraitable.

تَبَسُّوسٌ Mensonge.

تَبَسُّوسٌ Chèvre qui a des cornes pareilles à celles d'un bouc.

تَبَسُّوسٌ Exclamation de dégoût ou d'impatience, de blâme, Fi!

تَبَسُّوسٌ f. I. (n. d'act. تَبَسُّوسٌ) 1. Être liquide et couler. 2. Courir rapide-

ment vers un point, *av. acc.* 3. Exercer des brigandages sur les grands chemins, infester les routes, *av. acc.* 4. Prendre, saisir quelque chose, *av. ب de la ch. II. Voy. f. O. IV. Vomir. V. et VI. 1.* S'élancer avec précipitation vers quelque chose; se jeter dans le vice, dans la débauche. 2. Entreprendre quelque chose et s'en occuper en dépit des autres. 3. Secouer, agiter les épaules en marchant.

تَيْعَة Petit troupeau de bétail dont on ne doit pour dîme صدقة qu'une seule pièce.

تَيْعَان 1. Prompt au mal, qui se jette à corps perdu dans le vice. 2. Entreprenant.

وَفَق تَيْفَاق Vis-à-vis. *Voy. sous* وفاق.

تَاكُف *f. I.* Être très-stupide.

إِتَاكَة Épilation, action d'arracher le poil ou les plumes.

أَحْقَى تَاكًا Très-sot, très-stupide.

تَيْسَم (n. *تَيْسَم*) et II. *تَيْسَم* (n. *تَيْسَم*) *f. I.* 1. Changer en esclave, réduire en esclavage. 2. *au fig.* Faire quelqu'un esclave (se dit de l'amour, d'une femme). VIII. Égorger la seule brebis qu'on avait, et qu'on gardait pour le laitage.

تَيْسَم Esclave.

تَيْسَمَة 1. Brebis qu'on garde à la maison pour le laitage. 2. Brebis qu'on égorge dans la famine. 3. Brebis donnée à titre de dîme, la quarante et unième du troupeau. 4. Amulette qu'on suspend au cou des enfants.

تَيْسَمَة 1. Désert où le voyageur peut facilement s'égarer et périr. 2. Étoiles de la

constellation des Gémeaux. 3. (du grec) Thème.

تَيْسَم Esclave de l'amour.

تَيْسَم coll. Figue; n. *d'unité* تَيْسَم Une figue.

تَيْسَم شَجَرَة التَيْن — تَيْن فرنجي — Espèce de cactus (*cactus cochennille*).

تَيْسَم Derrière, cul.

مَتَانَة Jardin de figuiers, endroit planté de figuiers.

تَيْسَم (du pers.) Sac.

تَيْسَم *f. I.* (n. *d'act.* تَيْسَم, تَيْسَم) 1.

Errer à l'aventure, sans savoir où l'on va.

2. S'égarer, *av. من du bus.* 3. Errer,

voyager dans le désert (se dit des Israélites à leur sortie d'Égypte). 4. *av. من de la p.,*

Regarder ou traiter quelqu'un avec

dédain. 5. Se dresser, s'élever orgueil-

leusement. II. 1. Jeter quelqu'un dans le

trouble, l'agiter, le ballotter. 2. Perdre,

faire périr. IV. *Voy. f. O.*

تَيْسَم 1. Orgueil, fierté. 2. Égarement dans

un voyage à travers les déserts. 3. pl.

تَيْسَم et التَيْسَم — أَتَاوَة et أَتَاوَة Désert.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ Déserts de l'Arabie où les

Israélites erraient à leur sortie d'Égypte.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ Désert, pays désert.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ Fier, hautain.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ 1. Qui erre à l'aventure

comme un fou, comme un homme

poussé par quelque passion ou le trouble

d'esprit. 2. Qui s'est égaré.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ Pays désert.

تَيْسَم دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ دُفُفِ Désert, pays où l'on

s'égare facilement.

NOTA. Quelques mots qui ne se trouvaient pas sous la lettre ت, doivent être cherchés sous les racines dont la première radicale est un و; p. ex. وتر ترة sous وضع توضع, وتن.

De plus, comme la lettre ث est pro-

noncée par les Arabes modernes comme le ت, il faut également chercher sous le ث des mots où l'on entendrait l'articulation du ت; p. ex. ثانی sous تانی, ثلاث sous ثلاث, etc.

ث

ث 1. Ta, té, quatrième lettre de l'alphabet arabe. Elle doit se prononcer comme le th anglais; dans l'usage moderne, elle se prononce, en général, comme le ت. 2. Comme valeur numérique, le ث exprime 500.

ث Ta, té, nom de la lettre.

ثَاب ثَاب — ثَاب Bâiller, avoir un bâillement. — ثَاب (n. d'act. ثَاب) 1. Être paresseux, inerte, dormant. 2. Être nonchalant. V. 1. Voy. la I. 2. Être à l'affût des nouvelles, des bruits, des propos, pour les rapporter, av. acc. de la ch. VI. Voy. la I.

ثَاب 1. Paresseux. 2. Nonchalant.

ثَاب 1. Faire boire les chameaux à leur soif. 2. contr. Empêcher les chameaux de boire en les éloignant de l'eau. 3. Boire à sa soif. 4. contr. Être altéré de soif. 5. Éloigner, repousser, av. acc. et عن. 6. Éteindre (le feu). 7. Se reposer. II. 1. Avoir pour de quelque chose, av. من. 2. Former un projet de voyage, et y renoncer aussitôt.

ثَاب (n. d'act. ثَاب) 1. Bougler. 2. Bôler.

ثَاب 1. Bouglerement. 2. Bôlement.

ثَاب 1. Qui beugle, qui bôle. 2. fem.

ثَاب, pl. ثَابَات et ثَابَات Pièce de bétail.

ثَاب — ثَاب Être humecté, humide.

ثَاب 1. Humidité, moiteur. 2. Froid, s. m. 3. Sol humecté, humide.

ثَاب Vilenie, turpitude.

ثَاب 1. Humide, humecté. 2. Gras, succulent. 3. Transi de froid.

ثَاب Graisse, qualité d'un animal gras.

ثَاب (n. d'act. ثَاب, ثَاب) 1. Exercer la loi du talion contre quelqu'un pour venger un autre, av. acc. d'une p. et ب de l'autre; venger la mort d'un tel par la mort d'un autre, av. acc. de la p. et ب de la ch. 2. Poursuivre quelqu'un de sa vengeance. 3. Satisfaire son désir de vengeance. On dit: لا ثَابَ لفلان يداء Ses bras ne lui ont servi à rien, il a été impuissant à se venger. — Au passif, ثَاب Satisfaire sa vengeance pour se venger de telle ou telle chose, av.

اَثَّارُ *de la ch. IV. Se venger. VIII.* اَثَّارُ *pour* اَثَّارُ *Se venger, tirer vengeance de quelqu'un, av. من de la p. X. Invoker, implorer l'assistance de quelqu'un pour tirer vengeance, pour venger un des siens.*

اَثَّارُ, *pl.* اَثَّارُ, اَثَّارُ 1. Talion, sang versé pour le sang. لا ياخذ بشارك لا انا.

C'est à moi seul de te venger. اَلثَّارُ الْمَنِيمُ Vengeance qui satisfait complètement le vengeur. 2. Individu qui, étant tué, venge suffisamment celui pour lequel il a été tué.

اَثَّارُ 1. Vengeur, qui exerce la loi du talion. 2. Animé du désir de la vengeance. اَثَّارُ و اَثَّارُ Haine et désir de la vengeance.

يا اَثَّارُ فلان يا اَثَّارُ Oh! vengez un tel! vengez-le! — يا للثارات Ven-geance!

اَثَّارُ Celui qui a été tué pour expier l'homicide qu'il a commis.

اَثَّارُ — اَثَّارُ Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées). — *Au passif, اَثَّارُ* Avoir le rhume de carveau.

اَثَّارُ Rhume de carveau.

اَثَّارُ, *pl.* اَثَّارُ Bonne fine et noire.

اَثَّارُ — اَثَّارُ et II. اَثَّارُ Être couvert de verrues.

اَثَّارُ, *pl.* اَثَّارُ Verrues.

اَثَّارُ et اَثَّارُ *f. A. (n. d'act. اَثَّارُ)* 1. Être percé de traits, être blessé. 2. Être troué.

3. Être tué. IV. 1. Percer (le cuir), y faire un trou avec une alène trop grosse. 2. Endommager, abîmer. *On dit:* اَثَّارُ فيهم Il causa dans leurs rangs une grande brèche,

on tua ou blessa un grand nombre.

اَثَّارُ Faiblesse, affaiblissement.

اَثَّارُ et اَثَّارُ 1. Endommagement, dégâts, pertes qu'on fait éprouver. 2. Voies de fait, violences, coups. 3. Meurtre. 4. Cicatrices, traces des blessures.

اَثَّارُ 1. Brebis maigre ou vieille. 2. Le peu qui reste de ce qui se trouvait en abondance.

اَثَّارُ 1. S'asseoir et s'établir solidement. 2. Être terminé, achevé.

اَثَّارُ (n. d'act. اَثَّارُ, اَثَّارُ) 1. Occu- per un endroit, s'y placer, *av. acc. du lieu.*

2. Persister, persévérer avec fermeté dans quelque chose, *av. على de la ch.* 3. Être établi fermement, avec certitude. *On dit:* اَثَّارُ لا امر عندنا La chose est certaine pour nous, à nos yeux. 4. *en gram.,* Rester à sa place (se dit d'une lettre qui n'est pas ôlée, supprimée). — اَثَّارُ (n. d'act. اَثَّارُ, اَثَّارُ)

1. Avoir une résolution ferme, persister dans sa résolution. 2. Être ferme, solide, inébranlable. 3. Être constant. II. (n. d'act. اَثَّارُ) 1. S'appliquer avec assiduité à quelque chose. 2. Établir solidement, fixer. 3. Engager quelqu'un à se montrer ferme ou constant. 4. Retenir quelqu'un, le faire rester quelque part. 5. Prendre acte de quelque chose, noter. III. S'assurer de quelque chose, avoir une connaissance positive de quelque chose, *av. acc. de la ch.* IV. 1. Établir solidement, fixer. 2. Acquérir une connaissance positive et exacte de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 3. Consolider, raffermir. 4. Donner

une réponse positive. 5. Inscrire, coucher par écrit. 6. Affirmer, établir quelque chose comme une chose positive. 7. Tenir quelqu'un sans relâche (se dit d'une maladie). 8. Appréhender au corps (*Cor. viii, 30*). V. 1. Être constant, persévérer dans quelque chose, *av. في de la ch.* 2. Résister à quelqu'un, lutter contre quelqu'un, *av. في de la p.* 3. S'établir, se fixer quelque part. 4. Traîner, agir avec lenteur, *av. في de la ch.* 5. Effectuer, accomplir quelque chose. VIII. 1. Être établi, fixé. 2. Être consolidé, raffermi. X. 1. Être attaché, lié à quelque chose. 2. Être constant, persévérer dans quelque chose, *av. في.* 3. Consulter quelqu'un au sujet de quelque chose, *av. في de la ch.* 4. Agir avec lenteur, créer des délais. 5. Avoir de la patience, de la longanimité. 6. Trouver bon, vrai. 7. Raffermir, consolider.

ثَبَّتَ 1. Fixe, établi, fixé. 2. Constant, ferme, inébranlable. 3. Persévérant. 4. Cavalier brave.

أَثْبَاتَ pl. de ثَبَت Hommes sûrs, sur lesquels on peut compter (*syn. ثَقَات*).

ثَبْتٌ 1. Constance. 2. Fermeté; sang-froid dans le combat. 3. Argument solide. 4. Indication exacte (de choses, d'objets), *ar. ب de la ch.*

ثَابِتٌ 1. Fixe, fixé, établi. 2. Ferme, constant, inébranlable; qui a du sang-froid. 3. Qui marche ou court d'un pas ferme. 4. Solide. 5. Immobile, qui ne peut remuer ni bras ni jambes (de maladie). 6. Reçu, admis et bien établi (se dit d'une opinion, d'un point de question).

ثَوَابِتٌ 1. *Fém. de ثَابِت*. 2. pl. ثَوَابِتٌ Étoile fixe (*opp. à سَيَّارَة*).

ثَبَاتٌ 1. Attache qui raffermir la selle au dos du chameau. 2. Cordons, rubans avec lesquels le voile de femme est fixé et attaché derrière la tête.

ثَبَاتٌ *Foy. sous ثَبَت*. ثَبَاتٌ 1. Douleur qui prive de mouvement.

ثَبِيْتُ 1. Fixe, stable. 2. Constant, ferme, inébranlable. 3. Cavalier brave. 4. Cheval dont le pas est ferme et sûr.

ثَبُوتٌ 1. Fermeté. 2. Constance. 3. Caratère.

ثُبُوتٌ 1. Fermeté. 2. Intrépidité. ثَقِيْتُ Lourd, qui ne se lève qu'avec peine, qui ne quitte pas volontiers le lit.

ثَبَّتٌ 1. Attaché, raffermi avec des courroies, des fils, etc. 2. Qui ne peut remuer ni bras ni jambes.

اِسْتَبَاتَ Figure de rhétorique qui consiste en ce que ce qui paraît être dit par manière de blâme tourne en réalité à l'éloge.

ثَبَّ *Foy. ثَبَّت*.

ثَبَجَ f. I. (n. d'act. ثَبُوجٌ) Être assis à la persane, c.-à-d. de manière que le fondement repose sur les talons. II. (n. d'act. ثَبَجٌ) 1. Griffonner, barbouiller, écrire illisiblement, *av. acc. de l'écriture*. 2. Passer (le bâton) sur son dos, et l'y maintenir avec les bras retournés en arrière (comme les pères ont l'habitude de le faire), *av. ب. V. Foy. la signif. précéd.* X. Avoir le corps épais et lâche.

أَنْبَاجٌ 1. Partie du dos entre les épaules. 2. Milieu, centre, la mailleure et principale partie d'une chose. 3. Discours embrouillés, confus. 4. Écriture illisible, griffonnage.

أَنْبَجٌ Qui a la partie supérieure du dos large ou un peu voûtée.

إِنْجَرٌ 1. Trembler, tremblotier de frayeur. 2. Rester stupéfait. 3. Reculer d'épouvante ou d'étonnement. 4. Se troubler, perdre la tête et être incapable de rien faire. 5. Se sauver, s'enfuir. 6. Se pousser réciproquement (comme cela a lieu dans la foule).

ف. O. (ن. d'act. تَبْرُ) 1. Retenir, éloigner, repousser, empêcher d'approcher d'une chose, av. acc. et عن. 2. Perdre quelqu'un. 3. Causer à quelqu'un du dommage, lui faire éprouver des pertes. 4. Maudire. 5. S'éloigner et s'abstenir de quelque chose. 6. (ن. d'act. تَبْرُ) Périr. 7. Éprouver des pertes, des dommages.

تَبْرُ S'ouvrir, se rouvrir (se dit d'une plaie).

II. (ن. d'act. تَبِيرٌ) Retenir, empêcher d'approcher d'une chose, en éloigner quelqu'un. III. Être assidu, s'appliquer à quelque chose, av. de la ch. VI. S'attaquer, s'assailir les uns les autres. XI. إِنْجَارٌ Se soustraire, se refuser à faire quelque chose par paresse ou par répugnance, av. de la ch.

تَبْرُ Reflux de la mer.

تَبْرُ 1. Terrain renforcé. 2. Creux en terre.

تَبْرُ Assiduité, application continuelle (?).

On dit : هو على تبار امر Il est à faire, à terminer la chose.

تَبْرُ 1. Perte, ruine, perte. 2. Dommage, mal, perte qu'on fait éprouver à quelqu'un. 3. Malheur, calamité. — وَأَنْبَرَاءُ Malheur à moi! exclamation d'un homme prêt à périr.

مُتَبْرٌ 1. Réunion, lieu où plusieurs sont assis, se tiennent. 2. Lieu où une femme accouche, ou une femelle met bas. 3. Lieu où l'on égorge un chameau.

مُتَبْرٌ Éloigné, repoussé.

مُتَبْرٌ Assiduité, application.

تَبْرُ (ن. d'act. تَبْرُ) 1. Empêcher quelqu'un de se livrer à quelque chose, ou d'en approcher, av. acc. de la p. et من ou من de la ch. 2. S'occuper de quelque chose, y porter toute son attention, av. على (syn. وَقَفَ). 3. (ن. d'act. تَبْرُ) Enfler, être enflé (se dit des lèvres). 1. Manquer de vigueur, d'activité. 2. Faire ou exécuter quelque chose sans habileté, sans intelligence. II. 1. Éloigner, détourner de quelque chose. 2. Rendre paresseux et inerte. 3. Rendre avide. IV. فَوَيْ. تَبْرُ IV. 7. V. 1. Se livrer sans relâche à quelque chose (syn. تَوَقَّى). 2. Agir avec lenteur, traîner en longueur.

أَنْبَاطٌ, تَبَاطٌ, 1. Faible, sans nerf, sans vigueur. 2. Inintelligent, peu habile. 3. Lourd, sans vivacité.

ف. I. (ن. d'act. تَبْقَى) 1. Laisser couler avec rapidité et en abondance un torrent de larmes, un torrent d'eau (se dit des yeux, d'une rivière). 2. Répandre de

tous côtés (l'eau, les eaux). 3. (n. d'act.

كُتِبَ) Être rempli d'eau (se dit d'un puits).

VII. 1. Se répandre soudain et envahir (se dit d'un torrent, des eaux). 2. Éclater en invectives contre quelqu'un, av. على de la p.

كُتِبَ, pl. كُتِبَ Espace envahi par le débordement des eaux.

كُتِبَ Très-généreux, qui donne largement et avec prodigalité.

كُتِبَ — كُتِبَ Lie, restes dans un vase.

كُتِبَ f. I. (n. d'act. كُتِبَ) Faire une couture au vêtement en faisant un pli, av. acc. du vêtement. IV. Envelopper et porter quelque chose dans le pli, dans le creux formé par le vêtement. V. Porter quelque chose dans le pli ou dans le sein de son vêtement.

كُتِبَ et كُتِبَ Pli ou creux formé par les pans du vêtement relevé.

كُتِبَ, pl. كُتِبَ Voy. le précéd.

كُتِبَ Étui ou sac, nécessaire où les femmes mettent leurs miroirs et autres objets de toilette.

كُتِبَ f. I. Réunir, rassembler. II. (n. d'act. كُتِبَ) 1. Réunir, rassembler, ramasser (tant du bon que du mauvais). 2.

Augmenter, multiplier. 3. Arranger. 4. Corriger. 5. S'occuper continuellement de quelque chose. 6. Glorifier, vanter quelqu'un, l'élever aux nues (de son vivant).

7. Se disposer, se préparer à quelque chose. 8. Invoquer quelqu'un comme aide, secours.

كُتِبَ, pl. كُتِبَ, كُتِبَ, كُتِبَ

كُتِبَ, pl. كُتِبَ, كُتِبَ, كُتِبَ

كُتِبَ, pl. كُتِبَ, كُتِبَ, كُتِبَ

Troupe d'hommes, de cavaliers. — انفروا انفروا نُبَاتٍ او انفروا جميعاً Marchez par troupes détachées, ou réunis tous ensemble.

ثَت 1. Crevasse dans un rocher.

2. Qui a une évacuation d'urine ou d'excréments pendant le coït.

ثَت 1. Vieux bouc de montagnes. 2. Espèce d'antilope بقر الوحش.

3. Impuissant à la cohabitation. 4. Gros et gras, et bon homme.

ثَت Faire le sot, simuler la bêtise, l'imbécillité.

ثَت 1. Défaire la couture, av. acc. 2. Jeter, rendre les excréments, av. ب. V. 1.

Être décousu ou déchiré (se dit d'un vêtement). 2. Être en charpie (se dit des viandes trop cuites). 3. Être dégradé, tomber en ruine (se dit d'un puits). 4. Dire des obscénités. VII. Signif. précéd.

ثَت 1. Sentir mauvais (se dit des viandes).

2. Enfler, être enflé (se dit des gencives).

ثَت 1. Enflé. 2. Puant.

ثَت et ثَت 1. Pelure de dattes, ou parties gâtées de dattes qu'on jette. 2.

Brins de paille. 3. Paille dont on remplit les sacs, les paillasses.

ثَت f. O. 1. Couler doucement, s'écouler (se dit du sang d'un animal égorgé, de l'eau, etc.). 2. (n. d'act. ثَت) Faire couler, répandre, verser. VII. Couler, être répandu.

ثَت Écoulement du sang d'un animal égorgé.

ثَت, pl. ثَت Pré, jardin où se trouvent des bassins, des pièces d'eau.

ثَت, pl. ثَت

ثَت, pl. ثَت

ثَت, pl. ثَت

نَجَّاج 1. Qui verse en abondance des torrents d'eau (pluie). 2. Éloquent.

نَجِيج Torrent d'eau descendant de la montagne.

نَجِجَة Parties grasses du lait qui s'attachent aux mains ou aux parois d'une outre.

نَجِج Éloquent, qui parle avec facilité et abondance.

نَجَج Couler (se dit de l'eau).

نَجْر Mélanger en remuant au fond du vase le marc des dattes dont on fait du vin. II. (n. d'act. نَجِير) Élargir. VII. Déborder et se répandre.

نَجْر 1. Large. 2. Gros et large.

نَجْرَة, pl. نَجَر 1. Troupe d'hommes séparés des autres. 2. Flèche à fer large. 3. Moustache, poil aux lèvres du chameau. 4. Milieu, centre d'une vallée. 5. Partie supérieure du sternum voisine du creux de la clavicule.

نَجِير Sédiment, marc, restes de plantes, de dattes, etc., dont on a exprimé le suc.

نَجْرَاء, fem. نَجْرَاء 1. Large. 2. Gros, épais et large. 3. Flèche courte, et dont le fer est plat et large au milieu. 4. pl. نَجْر Fer de flèche plat et large au milieu.

نَجِير Nouveau, à nœuds (roseau, tige).

نَجَل f. A. (n. d'act. نَجَل) Avoir le ventre large et lâche, être ventru, pansu.

نَجَلَة Ventre large et lâche.

نَجَلَاء, fem. نَجَلَاء 1. Ventru, pansu, qui a le ventre large et lâche. 2. Large, grand

(sac, besace). 3. Femme de grande taille.

4. On dit: مَعْنَد لَانَجَلِين Il lui dit des choses très-dures.

نَحِيل Ventru, pansu.

نَجْن et نَجْنُ - نَجْن Chemin dans un terrain inégal, raboteux.

نَجَا f. O. (n. d'act. نَجُو) Se tenir tranquille, coi; se taire. IV. 1. Imposer silence, faire taire quelqu'un et le forcer à se tenir tranquille. 2. Mettre sens dessus dessous et disperser (les meubles, les effets).

نَحْحَة 1. Voir rauque, enrouement. 2. Foy. نَحْح.

نَحْح Traîner fortement, avec violence.

نَحْفَاء, pl. نَحْف et نَحْف - نَحْف Canal excrémentaire.

نَحْن (نَحْنَة, نَحْنَاء, نَحْن) 1.

Être épais, ferme et dur. 2. Être épais (opp. à liquide). IV. 1. Grossir, augmenter quant au volume, rendre gros et épais. 2. Mourir de coups, de plaies, av. acc. de la p. 3. Porter des coups, faire des blessures à quelqu'un, av. في de la p. 4. Battre et faire éprouver une défaite complète à l'ennemi. 5. Affaiblir, abattre quelqu'un (se dit de nombreuses blessures), av. acc. de la p. VIII. Être meurtri et affaibli par les blessures. X. Vaincre, se rendre maître de quelqu'un (se dit du sommeil), av. من de la p.

نَحْن 1. Épaisseur, grosseur. 2. Épaisseur (d'un corps non liquide).

نَحْن 1. Épais, ferme, dur. 2. Épais,

non liquide ou peu liquide (huile, mets, etc.). 3. Fort, ferme (de jugement, de caractère). 4. Gros, corpulent. 5. ثَخِين. **أُثْمَرُ السَّلَاحِ** Armé de toutes pièces et de lourdes armes (*syn.* شَالِك).

ثَدْنٌ — **ثَدْنَاءٌ** Espèce de plante qui se dessèche l'été et reverdit vers l'hiver.

ثَدَغٌ Ce que **ثَدَغَ**.

ثَدَقَ 1. Tomber en abondance, verser ses eaux (se dit de la pluie, d'un nuage, d'un torrent). 2. Renvoyer ou envoyer (des cavaliers) dans différentes directions. 3. Fendre. VII. 1. Être lâche et flasque (se dit du ventre). 2. Fondre sur quelqu'un, *av.* عَلَى.

ثَادَقَ 1. Qui verse en abondance ses eaux (pluie, nuage). 2. Nom d'un cheval.

ثَدَقِمَ — **ثَدَقِمٌ** Qui a la langue grasse et la prononciation difficile.

ثَدَمَ — **ثَدَمٌ** (*syn.* ثَدَمَةٌ) 1. Gros, épais. 2. Qui a la prononciation difficile, la langue grasse et embarrassée. 3. Stupide, imbecile.

ثَدَامٌ Linge, etc., qu'on applique à un vase pour filtrer, coller une liqueur.

ثَدَمَمٌ Qui a l'orifice bouché ou couvert d'un linge à filtrer (vase).

ثَدْنٌ f. I. 1. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées) (*comp.* ثَتْن). 2. Être charnu, chargé de chairs. II. *Act. passif.* **ثَدْنٌ** Être charnu, corpulent.

ثَدْنٌ 1. Charnu, corpulent. 2. Lourd, épais. *Fém.* **ثَدْنَةٌ** Femme qui a quelque difformité. *Dans ces sens, on dit aussi* مُثَدَّنَةٌ.

ثَدْنٌ f. *syn.* مُثَدَّنَةٌ 1. Lourd, épais. 2. Charnu. 3. مُثَدَّنٌ *Foy.* مُثَدَّنٌ.

ثَرَى f. I. Arroser, humecter. — **ثَرَى** Être arrosé, humecté; être humide.

ثَرَى, **ثَرَى**, **ثَرَى** masc. et *fém.*, pl.

1. **ثَرَى**, **ثَرَى**, **ثَرَى** 1. Mamelle, tétou (de femme). 2. Mamelle, mamelon chez l'homme). On dit *métaph.*: **أَمَدُ الْبِنَا** Cet homme n'est en aucun rapport d'alliance avec nous (*mot à mot*, les mamelles de sa mère nous sont coupées).

ثَرَى Qui a de grosses mamelles (femme).

1. **ثَرَى** 1. *Dimin.* de **ثَرَى**. 2. Étui ou bourse dans lesquels un cavalier porte de quoi raccommoder son arc ou ses flèches (*comme* courroies, plumes, etc.).

ثَرَى Action de nourrir, d'élever.

ثَرَى f. I. O. (n. d'act. **ثَرَى**, **ثَرَى**, **ثَرَى**).

1. Faire sourdre l'eau (se dit de la source). 2. Avoir et donner beaucoup de lait (se dit des femelles). 3. Faire jaillir abondamment un torrent d'eau, de sang, de paroles (se dit d'un nuage, d'un coup de lance, de la bouche). 4. Courir au grand trot (se dit d'un cheval). 5. (n. d'act. **ثَرَى**) Séparer, disperser, disséminer. II. (n. d'act. **ثَرَى**) Humecter, arroser, *av.* ب ou *av. acc. du lieu.*

1. **ثَرَى**, **ثَرَى**, **ثَرَى** 1. Abondant en eau, qui en verse ou fait jaillir par torrents (nuage, source). 2. Qui donne du lait par torrents, ayant le canal du pis large (se dit des femelles). 3. Large, grande, béante (plais). 4. Loquace (homme, femme), d'une façon intarissable. 5. Qui va un *mot rapide* (cheval).

ثَرَى, *syn.* **ثَرَى**. Loquace.

فَرَارَةٌ Qui fait jaillir l'eau par torrents.

مُنْكَرٌ Qui va au trot rapide.

فَرَبَ f. I. (n. d'act. فَرَبٌ) 1. Adresser des reproches à quelqu'un, réprimander sévèrement, durement, av. acc. ou على de la p. 2. Dépouiller (un malade) de ses vêtements, av. acc. de la p. II. 1. Réprimander. 2. Perdre. 3. Jeter dans la confusion. IV. 1. Foy. la I. 1.; 2. Être gras (se dit des animaux).

أَثَرِبَ et أَثَرِبَ pl. ثَرِبَ, ثَرِبَ Saindoux, axonge.

ثَرِبَةٌ fém. Grasse (brehis, etc.).

ثَرِبَاتٌ pl. Doigts.

يَثَرِبُ Iathreb, Médecine.

أَثَرِبِي De Iathreb, de Médecine; Médecinois.

مُتَرِبٌ 1. Qui détruit. 2. Qui jette de la perturbation dans quelque chose.

مُتَرِبٌ 1. Perdu, détruit. 2. Jeté dans le désordre, dans la perturbation.

مُتَرِبٌ Avare, tenace.

ثَرِمَ — ثَرِمَ Restes d'un mets laissés au fond du vase.

ثَرَثَرٌ (n. d'act. ثَرَثَرَةٌ) 1. Bavarder, être loquace. 2. Dévorer tout ce qu'on trouve sous sa main, se bourrer de toutes sortes de choses.

ثَرَثَارٌ 1. Bavard, loquace. 2. Braillard.

ثَرَثَارَةٌ 1. Fém. de ثَرَثَارٌ. 2. Qui donne de l'eau en abondance (source).

ثَرَثَرَةٌ 1. Dispersion, dissémination. 2. Loquacité, bavardage.

ثَرَثَرَةٌ Foy. ثَرَثَارَةٌ 2.

ثَرَدَ (n. d'act. ثَرَدٌ) 1. Casser, couper le pain

en petits morceaux, et l'imbiber de bouillon; tremper la soupe. 2. Tremper (une robe, une étoffe) dans la teinture. 3. Écraser les testicules (pour priver un mâle de la faculté d'engendrer sans le couper). 4. Tuer un animal à coups secs, sans l'égorger, mais par la fracture des membres (ce que la loi mahométane interdit). — Au passif, ثَرِدَ Être mis hors de combat par la fracture des membres, et enlevé du champ de bataille, av. du lieu. II. (n. d'act. ثَرِيدٌ) Foy. la I. 4. IV. Casser, couper le pain en petits morceaux, et le jeter dans le bouillon, ou l'en imbiber. VIII. أَثَرَدَ et أَثَرَدَ Foy. la IV. XV. أَثَرَدَى Être corpulent et charnu.

ثَرِدَ Pluie légère.

ثَرِدَ Crevasse, coupure, fente aux lèvres.

ثَرِدَةٌ Pain cassé en petits morceaux sur lequel on verse du bouillon.

ثَرِيدٌ 1. Pain cassé et trempé de bouillon. 2. Soupe, bouillon.

ثَرِيدٌ et أَثَرْدَانٌ Foy. ثَرِيدٌ.

ثَرِيدٌ 1. Nom d'act. de la II. 2. Pluie légère et fine.

مِثْرَادٌ Instrument de fer ou en pierre plate et tranchante, mais non pointue, dont on égorge les animaux.

مِثْرَادٌ 1. Arrosé, humecté d'une pluie fine et légère. 2. Cassé en petits morceaux (pain).

مِثْرَادٌ Qui égorge un animal avec un مِثْرَادٌ.

مِثْرَادٌ Arrosé d'une pluie légère et fine.

ثَرَطَ f. I. O. Réprimander sévèrement, gronder.

نَرَطُ 1. Fiente liquide de chameau. 2. Colle (de cordonnier, etc.). 3. Sottise.

نَرَطْلٌ — مَرَطْلٌ Qui a une robe longue qui traîne par terre.

نَرَطْلَةٌ Lâcheté, flaccidité (d'un corps lâche, flasque).

نَرَطْمٌ Être très-gras (se dit des moutons).

مَرَطْمٌ Gras, chargé de graisse (mouton).

نَرَطْمَةٌ Action de tenir les yeux fixés sur la terre.

نَرِيعٌ Être important et à charge à quelqu'un par ses visites trop fréquentes.

نَرِيعٌ — نَرِطٌ Fin, clair (se dit de la boue, d'une soupe).

نَرِيعٌ Avoir une cruche à large orifice.

نَرِمٌ 1. Casser une dent à quelqu'un, *av. acc.* 2. Frapper quelqu'un sur la bouche,

au point de lui faire tomber une dent, des dents, *av. acc. de la p.* — نَرِمٌ *f. A. (n. d'act. نَرِمٌ)* 1. Être cassé à sa racine (se dit d'une dent). 2. Tomber (se dit d'une dent).

3. Perdre ses dents. IV. Faire perdre à quelqu'un ses dents, le rendre édenté, *av. acc. de la p.* VII. 1. Être cassé (se dit d'une dent). 2. Perdre ses dents (par quelque maladie ou pour les avoir cassées).

نَرِمٌ *En prosodie arabe*, Retranchement de deux syllabes du pied فَعْلَمِن, de manière qu'il n'en reste que فَعْل.

نَرِمٌ *Étm.* 1. Édenté, qui a perdu ou à qui l'on a cassé des dents. 2. Tronqué (se dit du pied فَعْلَمِن) (*Foy. نَرِم*).

نَرِمٌ Cuire imparfaitement la viande, ou la salir de cendres.

نَرُوطٌ 1. Être rempli, recouvert d'une boue fine et humide (se dit du sol). 2. Claquer,

faire du bruit avec les mâchoires en mangeant (se dit des moutons). IV. 1. Être enflé, rempli d'air (se dit d'une outre). 2.

Prendre le dessus; s'emparer de quelqu'un, *av. acc. de la p.* (se dit de la colère). 3. Se gonfler, être enflé (de colère).

نَرُمَلٌ 1. Évacuer le ventre, rendre les excréments. 2. Servir les viandes mal cuites, ou les servir salies de cendres, pour avoir voulu servir promptement son hôte.

3. Manger à la hâte un mets, *av. acc. de la ch.*, et se salir les mains et la bouche. 4. Faire négligemment et à la hâte, bâcler quelque chose.

نَرُنَّةٌ 1. Renard femelle. 2. Renard. 3. Reste de mets dans un vase. 4. Fossette au milieu de la lèvre supérieure.

نَرِنٌ Faire du mal, causer quelque dommage à son voisin ou ami.

نَرَا *f. O. (n. d'act. نَرَا)* 1. Être nombreux (se dit des hommes, des bestiaux, etc.). 2. Être plus riche en troupeaux (qu'une autre tribu), *av. acc. des p.* 3. (*n. d'act. نَرُو*)

Rendre nombreux. — نَرُو (*n. d'act. نَرُو*) 1. Être riche, posséder beaucoup de troupeaux ou d'autres biens. 2. Être satisfait de ce qu'on a, se trouver à son aise. 3. Se réjouir, être content de quelque chose, *av. ب.* IV. 1. Être riche.

نَرَا 1. Richesse, opulence. 2. Torre. 3. Tombeau, tombe.

نَرُو 1. Grand nombre, abondance (d'hommes ou de troupeaux). 2. Richesse, opu-

lence. 3. Nuit éclairée à la fois par les Pléiades (ثريا) et la lune.

ثرى 1. Nombreux (troupeau, biens). 2. Riche, opulent (homme).

ثرى, fem. ثرى Voy. le précéd.

ثرى (dimin. de ثرى) Pléiades.

ثرى, fem. ثرى Riche, opulent.

ثرى Ce qui sert à accroître les richesses, à les multiplier, av. ل de la ch.

Voy. le suiv. ثرى.

ثرى (n. d'act. ثرى) Être humecté, pénétré d'humidité après la sécheresse (se dit du sol). II. (n. d'act. ثرى) 1. Humecter, arroser (le sol, les grains). 2. Remuer au fond d'un vase le mets auquel on a ajouté du jus, de l'eau. 3. Mettre ses mains dans la terre humide, et les y tenir. IV. 1. Tremper et amollir le sol (se dit de la pluie). 2. Être humecté, humide.

ثرى, duel ثرى, pl. ثرى 1. Humidité. 2. Terre, poussière, surtout couche de terre un peu humide, celle qui est sous la couche superficielle. — التى

الثرى Les deux humidités se sont rencontrées, c.-à-d. la pluie a trempé le sol. 3. Bienfait, service, ou tout autre témoignage d'amitié, de bons rapports. L'humidité implique toujours, chez les Arabes, l'idée de générosité ou de bons procédés, qui maintiennent l'amitié fraîche et vivace, à l'opposé de la sécheresse. De là on dit : يابس بينهم الثرى L'humidité est séchée entre eux, c.-à-d. ils ne sont plus amis.

ثرى 1. Terre, sol, terrain. 2. Pays, contrée. 3. Opulence.

ثرى 1. Qui humecte, qui trempe et conserve la fraîcheur. 2. Humide.

ثرى, fem. ثرى Humide. Au fem. Terre.

ثرى Humide.

ثرى, fem. ثرى 1. Humide. 2. Fem. Terre.

ثرى Presser, serrer (une outre), et en faire sortir l'air.

ثرى f. I. O. (n. d'act. ثرى, ثرى, ثرى) Avoir peu de poil au menton ou aux sourcils, av. acc.

ثرى, pl. ثرى, ثرى, ثرى Qui a peu de poil à la barbe ou aux sourcils.

ثرى Qui n'a presque pas de cils.

ثرى, fem. Qui n'a presque pas de sourcils.

ثرى, pl. ثرى Qui a une barbe clairsemée, fort peu de poil au menton (syn. كوسج).

ثرى, fem. 1. Femme qui n'a presque pas de fesses. 2. Araignée.

ثرى Fouler aux pieds, des pieds. — ثرى Être sot, imbécile.

ثرى Espèce d'insecte dont la piqûre est très-douloureuse.

ثرى f. A. (n. d'act. ثرى) 1. Être souillé d'urine, d'excréments, de sang ou d'autre chose (ce qui rend les prières nulles). 2. Paraître, se montrer (se dit d'un objet). —

Au passif, ثرى Avoir un rhume de cerveau (ثرى). II. (n. d'act. ثرى) Briser, Casser.

ثرى Rhume de cerveau.

ثرى, ثرى Enrhumé du cerveau.

ثرى Vie aisée qui s'écoule au sein de

l'abondance, et où l'on peut vivre dans la mollesse et sans travailler.

طَأَّ *f. O.* 1. Poser le pied, faire un pas (*syn.* خَطَا). 2. Rendre les excréments, *av.*

ب. VII. Être lâche et flasque.

نَطِي (*n. d'act.* نَطَا) Être sot, imbecile.

نَط سot, imbecile.

نَطَاة, نَطِي Stupidité, sottise.

تَع *f. I.* (*n. d'act.* تَع) Vomir. VII. Être jeté dehors (se dit de ce qu'on vomit, du sang d'une plaie, des glaires du nez, etc.).

تَعَب *f. A.* (*n. d'act.* تَعَب) Faire couler, verser (des larmes, le sang). IV. VII. et VIII. Couler, sortir (se dit de l'eau, du sang, des larmes).

تَعَب et تَعَب 1. Qui coule, liquide. 2.

pl. تَعَبَان Torrent, eau qui coule à travers une vallée. 3. Canal.

تَعَبَة et تَعَبَة Espèce de lézard très-venimeux.

تَعَبَان *pl.* 1. en gén., Serpent long et gros. 2. Dragon. 3. Anguille particulière au Nil. — دم الثعبان Sang-de-dragon, plante (*syn.* دم لاخرين et مندم).

تَعَب Fiel.

تَعَب Qui coule, liquide.

تَعَبَان 1. Qui coule, liquide. 2. Visage beau et d'un teint éclatant.

تَعَب, pl. مَتَاب 1. Lit, cours du torrent à travers la vallée. 2. Canal.

تَعَابِي *pl.* Filet d'un liquide qui coule (*romp.* سَعَابِي).

تَعْنَع *coll.* 1. Perles. 2. Conque. 3. Laine teinte en rouge.

نَط 1. Paroles inarticulées d'un bégue.

2. Efforts d'un homme qui vomit continuellement.

تَعَج — تَعَج Troupe de voyageurs.

تَعَج — تَعَج Tomber abondamment et sans interruption.

تَعَج Verser, répandre. III. تَعَج Se répandre, verser ses torrents, ses flots (se dit aussi des paroles).

تَعَج Haute mer, pleine mer.

تَعَج 1. Qui coule à grands flots. 2. Chargé d'ordures (cil).

تَعَد 1. *coll.* Dattes molles, soit mûres, soit non mûres. 2. Mou, doux, tendre (sol). 3. Frais, récent, nouveau (légume).

تَعَر — تَعَر Sac vénéneux que distille l'arbre سَفَر.

تَعَر Tirer la vérité au clair à l'aide de mensonges.

تَعَر dual, 1. Les deux glandes à la verge du cheval. 2. Les deux glandes au pis de la brebis.

تَعَر Être tendu à l'extrémité (se dit du nez).

تَعَر 1. Homme de petite taille. 2. Voy.

تَعَر 3. Petit concombre. 4. Verruc.

تَعَط *f. A.* (*n. d'act.* تَعَط) 1. Être gâté, corrompu (se dit de l'eau, des viandes). 2. Tomber en pourriture. 3. Être enflé, gonflé, et crever (se dit des lèvres). II. (*n. d'act.* تَعَط) Casser, concasser.

تَعَط Viande gâtée et puante.

ثُعْلُطَة Œuf pourri.

ثُعَيْطُ Sable fin.

ثُعِلَ (n. d'act. ثُعَلٌ) Pousser à côté ou au-dessus d'un autre (se dit d'une dent sur laquelle une autre chevauche). IV. 1. Se presser en foule, affluer (se dit des hôtes, des visiteurs, de ceux qui se pressent à l'abreuvoir). 2. Être grand, considérable. 3. S'opposer à quelqu'un, *av. على de la p.*

ثُعَلٌ, pl. ثُعُولٌ, n. d'unus ثُعْلَةٌ Verrue ou autre excroissance, surtout au pis d'une femelle.

ثُعَلٌ Dent superflue, ou qui a poussé à côté d'une autre.

ثُعَالٌ 1. Insecte qui naît dans une outre à lait malpropre. 2. Homme vil. 3. Renard. ثُعَالَةٌ 1. Renard femelle. — يَا ثُعَالَةُ 1. d'injure, O homme vil! 2. Fourrage sec, herbe sèche. 3. Solanum, *Foy. autre-*

ment الثعلب.

ثُعُولٌ 1. Nombreux et traînant à sa suite un immense bagage (se dit d'un corps d'armée). 2. Qui a une excroissance ou une verrue au pis (femelle).

أَثُعَلٌ, fém. أَثُعْلَاءُ 1. Qui a une dent superflue, qui pousse à côté ou sous une autre. 2. Troupe d'hommes qui se pressent les uns sur les autres. 3. Homme riche, et en même temps grand et gros.

مَثُعْلَةٌ Pays qui abonde en renards.

ثُعَلْبٌ masc., pl. ثُعَالِبٌ et ثُعَالٍ 1. Renard. — ذُو ثُعَالِبٍ Pays qui abonde en renards. — دَاءُ الثعلب Alopecie. — عنب الثعلب Groseillier. 2. Bout du bois de

la lance qu'on embotte dans le fer. 3. Rigole par laquelle s'écoule l'eau dont on arrose les palmiers. 4. Rigole, ruisseau. 5. Rejeton de palmier.

ثُعْلَبَةٌ Renard femelle.

مَثُعْلِبٌ Pays qui abonde en renards.

ثُعِمَ f. A. Oter, éloigner.

ثُعَامَةٌ Femme de mauvaise vie.

ثُعَوٌ — ثُعَاثٌ Espèce de dattes molles.

ثُعَيْبٌ 1. Faim. 2. Famine.

ثُعِبَ (n. d'act. ثُعَبٌ) 1. Percer d'un coup de lance. 2. Égorger. V. Saigner, faire jaillir le sang (se dit du cou d'un animal égorgé).

أَثُعَابٌ, pl. ثُعَابٌ 1. Mare d'eau stagnante dans la vallée. 2. Mare d'eau sur la montagne ombragée et où le soleil ne pénètre pas.

ثُعْبَانٌ et ثُعْبَانٌ, pl. ثُعَبٌ Fonte des glaces, de la glace.

ثُعُتُخٌ Bégayer en parlant, *av. في*.

ثُعُتُخٌ Bègue.

ثُعْدَاعٌ Dégaiement.

ثُعْدُفَةٌ 1. Discours embrouillé, confus, incohérent. 2. Recherche, examen. 3. Croisement de dents qui a lieu quand on parle vite et qu'on s'embrouille.

ثُعِرَ 1. Briser, rompre. 2. *contr.* Remplir, boucher (le trou, la crevasse). 3. Barrer, barricader un défilé contre l'irruption de l'ennemi, *av. على des p.* 4. Casser à quelqu'un les dents de devant, *av. acc. de la p.* — *Au passif*, ثُعِرَ Perdre ses dents de devant (se dit d'un enfant). IV. 1. Perdre

ses dents de devant. 2. *contr.* Faire ses dents de devant. — *Au passif.* Avoir la bouche meurtrie. VIII. **إَذْرَ وَاثَرُ** 1. Faire ses dents de devant. 2. Pousser (se dit des dents de devant).

ثُغْرُ 1. Séparé, divisé. 2. *pl.* **ثُغُورُ** Bouche, lèvres, dents de devant. 3. Confins, point de la frontière non fortifié et du côté duquel l'invasion est à craindre, point qui est à découvert. 4. Frontière.

ثُغْرَةٌ, *pl.* **ثُغُرٌ** 1. Creux au haut du sternum, à la clavicule. 2. Le haut du poitrail (chez le cheval, le chameau). 3. Contrée, plage. 4. Défilé de montagnes. 5. Cuvasse, hiatus.

مُثَغَّرٌ, *pl.* **مُثَاغِرٌ** Confins, frontière.

مُثَغَّرٌ 1. Qui a reçu un coup à la bouche sur les dents de devant. 2. Qui perd ses dents (enfant).

ثُغُرُورٌ 1. Confins, frontière. 2. *Foy.* **ثُغُرَانٌ**. **ثُغَارِيرٌ** Espèce de melon parfumé commun en Égypte et en Syrie, marqué de raies rouges et jaunes.

ثُغْرَبٌ — **ثُغْرَبٌ** Dents qui jaunissent et se gâtent.

III. **ثَاغَمٌ** (*n. d'act. مُثَاغِيَةٌ*) Se couvrir et boucher la bouche avec un linge. IV. 1. Produire la zédonaire (se dit du sol). 2. Remplir un vase. 3. Causer une émotion de colère ou de plaisir.

ثُغِمٌ Chien de chasse, dressé à la chasse.

ثَاغِمٌ Blanc.

ثُغَامَةٌ *coll., pl.* **أَثْغَامَةٌ**, *n. d'amité* **ثُغَامٌ** Zédonaire, plante vermifuge.

ثُغَا *f. O.* (*n. d'act. ثُغَاءٌ*) Bâler (se dit des

moutons, des chèvres). IV. 1. Faire bêler.

2. Donner quelque chose, faire un cadeau.

ثَاغِيَةٌ, *fém.* **ثَاغِيَةٌ** 1. Qui bêle, animal bôlant. *De là on dit :* **ثَاغِيَةٌ وَلَا رَاغِيَةٌ** II n'a rien, ni bête qui bêle, ni bête qui mugisse. 2. *fém.* Brebis.

ثُغْلَةٌ 1. Bêlement (des brebis, des chèvres). 2. Fente au museau des bêtes à sabot fendu.

ثُغْلٌ *f. A.* 1. Briser, casser. 2. Tempérer l'ébullition de la marmite, comme apaiser la marmite, *av. acc.*

ثُغْلَةٌ *coll., n. d'amité* **ثُغْلَةٌ** 1. Moutarde. 2. Nasturtium.

ثُغْلٌ Être sot, imbecile.

ثُغْلَةٌ Très-sot. On le joint souvent avec le mot **مُثَاغِيَةٌ**.

II. **ثُغْدٌ** (*n. d'act. ثُغْدِيٌّ*) Doubler, garnir en dedans une cuirasse de drap.

ثُغْدِيٌّ *pl.* 1. Nuages blancs qui s'amontent et chevauchent les uns sur les autres. 2. Doublure, pièces de drap dont on garnit en dedans. 3. Choses cachées sous d'autres.

ثُغْدِيٌّ *Foy. le précéd.* 2.

II. **ثُغْرٌ** (*n. d'act. ثُغْرِيٌّ*) Pousser, faire marcher devant soi avec l'aiguillon.

IV. 1. Pousser, faire marcher devant soi. 2. Mettre une croupière, une courroie qui passe sous la queue d'une bête de somme et maintient la selle, etc., *av. acc.* X. 1. Passer les bouts de la chemise ou de la robe entre les cuisses et les attirer sur le bas-ventre. 2. Passer la queue entre les

jambes, de manière qu'elle touche le ventre (se dit du chien), *av. ب.*

ثَفْرَ Vagin, canal du vagin (chez les bêtes fauves ou féroces, le même *حياء* en parlant de la femelle du chameau).

ثَفْرَ, *pl. أَثْفَارَ* Croupière, cette partie du harnais qu'on passe sous la queue d'une bête de somme.

مِثْفَرٌ Giron.

مِثْفَارٌ 1. Voy. le *précéd.* 2. Qui secoue sa selle et la fait reculer vers la croupe.

ثَفْرُق — ثَفْرُقُ Ne pas se cailler (se dit du lait).

ثَفْرُقِي, *pl. ثَفْرُقِي* Pédoncule de la datte. On dit : ما له ثَفْرُقِي Il n'a absolument rien.

ثَفْلٌ 1. S'amasser au fond du vase (se dit de la lie, du marc, etc., d'un liquide qui dépose). 2. Étendre une pièce de cuir sous la pierre d'un moulin à bras, afin que la farine ne tombe pas par terre. 3. Disperser, répandre d'un seul coup. II. (*n. d'act.*) ثَفْلٌ Faire, former un sédiment, un marc. De là on dit : ثفل عن اللبن بالطعام Il mange du lait avec tel ou tel mets fait de grain (en sorte que celui-ci forme comme le marc du lait). III. 1. Manger un mets épais, solide, sans lait (ce que les Arabes nomades n'aiment pas). 2. Voy. ثفن III.

1. IV. Déposer (se dit du vin ou d'un autre liquide). V. Détourner des belles ou bonnes actions (se dit d'un mauvais naturel), *av. ب. de la p.*

ثَفْلٌ 1. Marc, sédiment, lie. 2. Tout mets solide, épais (comme les légumes, le grain).

3. Pièce de cuir ou linge qu'on étend sous le moulin à bras. 4. Pain cassé en petites morceaux.

ثَفْلٌ 1. Pièce de cuir, etc., qu'on étend sous la meule à bras. 2. Pierre de dessous du moulin à bras.

ثَفْلٌ et ثَفْلٌ Lent, qui a le pas lent (chameau).

ثَفْلٌ 1. Marc, lie, sédiment. 2. Fiente, excréments (*syn. رجيع*).

ثَفْلٌ et ثَفْلٌ 1. Pierre de dessous dans un moulin à bras. 2. Erucie, pot.

ثَفْلٌ et ثَفْلٌ Linge ou cuir qu'on étend sous le moulin à bras, afin que la farine ne tombe pas par terre.

ثَفْنٌ f. I. 1. Pousser en donnant un coup.

2. Frapper (se dit d'un chameau qui pousse soit du genou, soit de la partie dure et calleuse du poitrail). 3. Pousser en avant, faire marcher devant soi. — ثَفْنٌ (*n. d'act.*) ثَفْنٌ Devenir calleux, se durcir, contracter une callosité (se dit de la main). III. 1.

Être en conversation avec quelqu'un, lui tenir compagnie, *av. acc. de la p.* 2. Aider, assister, secourir quelqu'un, pour faire, accomplir quelque chose, *av. acc. de la p. et على de la ch.* 3. Se coller, se tenir appuyé contre quelqu'un ou quelque chose, comme un chameau avec ses parties calleuses contre la terre, *av. acc.* IV. Rendre calleux, durcir, *av. acc.*

ثَفْنَةٌ, *pl. ثَفْنَاتٌ* 1. Partie calleuse et dure chez le chameau dont il s'appuie contre la terre. — ذُو الثَفْنَاتِ *en gén.*, Homme dévot qui passe des heures entières à prier et à faire des génuflexions, jusqu'à en

contracter des callosités. *Ce nom a été en particulier appliqué à Hussein, fils d'Ali.*

2. Nombre. 3. Nombreuse troupe d'hommes, foule.

مُتَفَيْنٌ et مُتَفَيْنٌ Ami, compagnon inséparable.

ثَقَبَ f. I. O. 1. Suivre quelqu'un. 2. Repousser, éloigner, donner la chasse à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Appuyer, caler une marmite sur ou entre des pierres (أَثَقَبَ). II. Placer un trépied ou des pierres sous la marmite, *av. acc.* IV. 1. Placer un trépied ou des pierres sous la marmite, *av. acc.* 2. *métaph.* Épouser et avoir trois femmes à la fois (فَوَى أَثَقَبَ). V. Détourner quelqu'un des bonnes et belles actions.

ثَقَبَ Vase à vinaigre.

أَثَقَبَ Foule, multitude.

أَثَقَبَ et أَثَقَبَ, أَثَقَبَ, أَثَقَبَ Trépied ou tout autre objet qui cale et soutient la marmite. *Foy. aussi sous أثق.*

مُتَفَيْنٌ Qui a déjà perdu trois femmes, ou davantage.

مُثَقَّاةٌ 1. Marque triangulaire qu'on imprime à l'aide d'un fer chaud sur la peau des bêtes de somme. 2. Femme qui a déjà perdu trois maris, et davantage. *Dans ce sens on dit aussi :*

مُثَقَّاةٌ, *fém. de مُثَقَّاةٌ.*

وَتَقَّ Imperatif de ثَقَبَ.

وَتَقَّ *Foy. sous ثَقَبَ.*

ثَقَبَ f. O. (n. d'act. ثَقَبَ) 1. Percer, forer (*syn.* ثَقَبَ). 2. Pénétrer, sonder (une chose, un secret, à l'aide de la sagacité, *etc.*). 3. (n. d'act. ثَقَبَ) Brûler,

briller d'un vif éclat (se dit des étoiles, du feu). 4. S'exhaler et se répandre (se dit de quelque odeur forte, d'un parfum). 5. Donner du lait en abondance (se dit d'une chamelle. *L'idée en est empruntée à l'éclat du lait.*) — ثَقَبَ (n. d'act. ثَقَبَ) Être très-rouge. II. (n. d'act. ثَقَبَ) 1. Percer, forer, *avec intensité.* 2. Allumer, éclairer (un feu vif). 3. Descendre sur quelqu'un, *av. acc. ou في de la p.* (se dit *métaph.* de la canitie, dont l'effet est comparé à celui du feu ou de la lumière, qui éclairent). IV.

1. Allumer un feu vif. 2. Faire briller en donnant du luisant, de l'éclat. V. 1. Être percé, perforé. 2. Être rongé, troué, mangé par les vers. 3. Être allumé, briller, brûler (se dit du feu). 4. Percer, forer. 5. Allumer. VII. Être percé, foré.

أَثَقَبَ, أَثَقَبَ, ثَقَبَ, ثَقَبَ 1. Trou de part en part. 2. Canal, conduit, tube, etc.

ثَقَبَ 1. Qui pénètre de part en part. — ثَقَبَ Doué d'une vue excellente, ou d'une grande sagacité. — معرفة ثاقبة Connaissance profonde, grande science. 2. Qui brille, qui brûle (feu, météore, etc.) (فَوَى شهاب). 3. Qui donne du lait en abondance (se dit d'une chamelle).

ثَقَبَ et ثَقَبَ 1. Brins de bois ou de paille pour allumer le feu. 2. Fiente ou brins de bois dont on couvre le feu pour qu'il brûle lentement.

ثَقَبَ, ثَقَبَ, ثَقَبَ 1. Trou. 2. Canal, conduit, tube.

ثَقَبَ 1. Qui donne beaucoup de lait. 2. Rouge, d'un rouge ardent.

أَثَقَبَ Plus pénétrant, qui perce mieux.
— أَثَقَبَ ذَهْنًا Doué d'un esprit plus pénétrant.

أَثَقَبَ Qui approfondit, qui pénètre les choses, qui ne s'arrête pas à leur surface.

مُثَقَّبَ Chemin large, grande route.

مُثَقَّبَ 1. Forêt, vville. 2. Pénétrant, doué de sagacité. 3. Puissant, influent.

مُثَقَّبَ et مَثْقُوبَ 1. Percé, furé. 2. Perles percées pour être enfilée.

ثَقَثَقَ Parler sottement.

ثَقَر — V. تَقَرَّ 1. Branler, trembler, se mouvoir çà et là. 2. Trembler de peur.

تَقَرَّرَ 1. Branlement, tremblement, mouvement oscillatoire. 2. Peur, frayeur.

ثَقَفَ f. A. (n. d'act. ثَقْفٌ) 1. Redresser, rendre droit (ce qui était courbé ou tortu, p. ex. une lance). 2. Surpasser en esprit, en sagacité. — ثَقَفَ f. A. (n. d'act. ثَقْفٌ) 1. Rencontrer, trouver, tomber sur quelque chose ou quelqu'un, av. acc.; mettre la main sur quelque chose, obtenir, saisir quelque chose. 2. Être intelligent. — ثَقَفَ (n. d'act. ثَقَافَةٌ) Être très-intelligent et ingénieux. II. (n. d'act. ثَقِيفٌ) 1. Redresser, rendre droit. 2. Rendre intelligent. 3. Former, rendre instruit par l'enseignement des lettres, av. acc. de la p.

III. (n. d'act. مُثَقِّفَةٌ et ثَقَافٌ) Lutter avec un antre à qui se montrera plus ingénieux, plus intelligent. 4. Faire rencontrer quelqu'un, lui faire tomber sous la main quelqu'un ou quelque chose. — Au passif, on dit : أُنِثِقِفَ On me l'a fait rencontrer, Dieu ou le hasard l'a fait trouver. VI. Lutter, disputer de quelque chose.

ثَقَلُ f. O. (n. d'act. ثَقْلٌ) 1. Soulever avec la main, peser un objet dans sa main pour en apprécier le poids, av. acc. et ب. 2. Égaler en poids, av. acc. 3. Rendre pesant. — ثَقُلَ Être gravement malade. — ثَقُلَ (n. d'act. ثِقْلٌ, ثِقَالَةٌ) 1. Être pesant. 2. Être à charge à quelqu'un, être ennuyeux ou importun, peser à quelqu'un, av. de la p. 3. Être grosse (se dit d'une femme). 4. Être lourd, paresseux, inerte; être dans la torpeur. 5. Être dur (se dit de l'oreille, de l'ouïe, d'un homme un peu sourd). 6. On dit : نَوْمٌ ثَقِيلٌ Il a le sommeil dur. 7. Être juteux (se dit des plantes). II. (n. d'act. ثَقِيلٌ) 1. Rendre pesant, lourd. 2. Trouver ou déclarer lourd, pesant. 3. Charger, surcharger. 4. Marquer une lettre d'un tochdid (-), la redoubler (Foy. حَقٌّ II.). III. Se nourrir de mets lourds, comme le grain et les légumes. IV. 1. Accabler quelqu'un, le faire plier sous son poids (se dit de la charge), av. acc. de la p. 2. Charger quelqu'un, lui faire porter de lourdes charges. 3. Accabler, oppri-

ثَقَفَ et ثَقَفَ 1. Intelligent, pénétrant, doué de sagacité, ingénieux. 2. Vif, alerte.

ثَقَافٌ Femme très-intelligente.

ثَقَافٌ 1. Lutte, dispute, débat. 2. Outil en bois pour redresser les lances.

ثَقِيفٌ 1. Fort, très-piquant (vinaigre, etc.). 2. Très-intelligent, doué d'un esprit fin et délié.

ثَقِيفٌ Même que le précéd., av. intensité.

ثَقِيفٌ 1. Redressé. 2. Lance.

ثَقُلَ f. O. (n. d'act. ثَقْلٌ) 1. Soulever avec la main, peser un objet dans sa main pour en apprécier le poids, av. acc. et ب. 2. Égaler en poids, av. acc. 3. Rendre pesant. — ثَقُلَ Être gravement malade. — ثَقُلَ (n. d'act. ثِقْلٌ, ثِقَالَةٌ) 1. Être pesant. 2. Être à charge à quelqu'un, être ennuyeux ou importun, peser à quelqu'un, av. de la p. 3. Être grosse (se dit d'une femme). 4. Être lourd, paresseux, inerte; être dans la torpeur. 5. Être dur (se dit de l'oreille, de l'ouïe, d'un homme un peu sourd). 6. On dit : نَوْمٌ ثَقِيلٌ Il a le sommeil dur. 7. Être juteux (se dit des plantes). II. (n. d'act. ثَقِيلٌ) 1. Rendre pesant, lourd. 2. Trouver ou déclarer lourd, pesant. 3. Charger, surcharger. 4. Marquer une lettre d'un tochdid (-), la redoubler (Foy. حَقٌّ II.). III. Se nourrir de mets lourds, comme le grain et les légumes. IV. 1. Accabler quelqu'un, le faire plier sous son poids (se dit de la charge), av. acc. de la p. 2. Charger quelqu'un, lui faire porter de lourdes charges. 3. Accabler, oppri-

un vide par éboulement, ou jetée exprès).

ثَلَل 1. Perte, ruine. 2. Perte de dents.

ثَلَّة, pl. ثَلَل Terre tirée du puits.

ثَلَل 1. Troupe de brebis, ou de brebis mêlées aux chèvres. 2. Laine. 3. Laine mêlée avec du poil de chèvre ou de chameau. 4. Foule, multitude d'hommes. 5. Grande quantité d'argent. 6. Terre tirée du puits.

ثَلَّة *Foy. le précéd.* 4. et 5.

ثَلَّة, pl. ثَلَل Perte, ruine, destruction.

ثَلِيل Bruit que fait l'eau quand elle coule ou quand elle est versée.

ثَلِيل et ثَلِيل Riche en troupeaux ou en argent.

ثَلِيل Qui amasse des biens, des richesses.

ثَلَّة Ombrage, lieu ombragé, ou objet qui offre de l'ombre dans le désert.

ثَلَب *f. I. (n. d'act. ثَلَب)* 1. Réprimander sévèrement, se servir de paroles dures contre quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Gâter, endommager. 3. Éloigner, repousser. 4. Ébrécher, écorner. — ثَلَب *(n. d'act. ثَلَب)* Être ébréché, écorné, cassé à l'extrémité. II. *(n. d'act. ثَلَب)* Devenir ثَلَب *Foy. le suiv.*

ثَلَب, *fém. ثَلَبَة, pl. ثَلَبَة* 1. Chameau vieux, qui a les dents usées ou cassées, et dont la queue est privée de poil. 2. Lance cassée. 3. Chamelle âgée, usée, et qui ne fait plus de petits. 4. Vieillard usé, cassé. 5. Homme déshonoré et méprisé.

ثَلَب 1. Constipation. 2. Contraction. 3. Ordures.

ثَلَب 1. Souillé, sali. 2. Cassé à l'extrémité. 3. Convert de honte, déshonoré.

ثَلَبَة et ثَلَبَة, pl. ثَلَبَة Blâme.

ثَلَب, pl. ثَلَب Vieux, usé, qui a les dents cassées, et qui n'a plus de poil (chameau).

ثَلَت *f. O.* 1. Imposer quelqu'un du tiers de son avoir, prendre à quelqu'un le tiers de ce qu'il a, *av. acc. de la p.* 2. Diviser une chose en trois portions. 3. *f. I.* Être troisième en joignant deux autres, et compléter ainsi le nombre trois. 4. Être trentième, compléter le nombre trente en se joignant à vingt-neuf autres. II. *(n. d'act. ثَلَت)* 1. Rendre triple. 2. Rendre triangulaire. 3. Compter trois, accuser trois. 4. Venir le troisième (se dit du troisième cheval dans les courses). 5. Mettre une troisième corde au luth. 6. Préparer l'électuaire ثَلَت IV. Faire trois, être au nombre de trois.

ثَلَت 1. Arrosement des palmiers qui n'a lieu que tous les trois jours. 2. Troisième petit de la chamelle, *e.-à-d.* quand elle est à sa troisième parturition.

ثَلَت et ثَلَت *fém. Trois. — دَو ثَلَت* Corde composée de trois tortis, tordus en trois et forte. — ثَلَت Trois fois. — ثَلَت Trois cents.

ثَلَت et ثَلَت *masc. Trois. — بالثلاثة* Trois fois.

ثَلَت Tiers, troisième partie.

ثَلَت (*Ar.*) Tigre.

ثَلَت Soulouci, genre d'écriture arabe élégante, plus grande que l'ordinaire, et

employée dans les titres des livres, des chapitres, etc.

ثُلُث Un tiers, un d'entre trois.

ثَالِث *fém.* ثَالِثَةٌ Troisième. — ثَالِث

ثَالِث ثَلَاثَة, ou ثَالِث مِنْ ثَلَاثَة, et ثَالِث ثَلَاثَة. L'un de trois, de la triade, de la Trinité.

ثَالِث ثَلَاثَة *Foy. sous* اثنى.

ثَالِث ثَلَاثَة, *pl.* ثَلَاثَات Troisième jour de la semaine, c.-à-d. mardi.

ثَلْبُوث Chamelle qui donne du lait suffisamment pour remplir trois vases, ou celle que l'on trait de trois pis sur quatre, ou d'un seul sur quatre.

الثَّلَاثُ La Trinité.

ثَلَاثُونَ Trente.

ثَلَاثِيَّه Trantième.

ثَلَاثِيَّه Trilitère, composé de trois lettres radicales (mot, racine).

ثَلَاثِيَّه 1. *Foy. le n. d'act. de la II. 2.* Trinité (des chrétiens). — الثَّلَاثُونَ Ceux qui croient à la Trinité, en Dieu un en trois personnes.

ثَلَاثِيَّه, *pl.* ثَلَاثَات 1. Troisième corde dans le luth. 2. Composé de trois.

ثَلَاثِيَّه 1. Composé de trois, pris trois fois. 2. Frappé d'un tiers, à qui on a pris ou ôté un tiers.

ثَلَاثِيَّه La lettre ث, lettre à trois points diacritiques.

ثَلَاثِيَّه et ثَلَاثِيَّه 1. *Partic. de la II^e et de la IV^e.* 2. Délateur, dénonciateur (appelé ainsi, parce qu'il perd soi-même, celui qu'il dénonce, et celui auquel il dénonce).

ثَلَاثِيَّه 1. Triplé. — الواحد الذات المثلث لا قانيم Dieu : un dans son essence

et en trois personnes. 2. Marqué de trois points diacritiques (se dit de la lettre ث, pour la distinguer du ت). 3. Triangle. 4. Triangulaire. 5. Réduit au tiers par la décoction. 6. Espèce d'électuaire.

ثَلَاثِيَّه 1. *Fém. du précéd.* 2. Fièvre tierce.

ثَلَاثِيَّه Causer un éboulement, démolir un côté d'un monticule de sable. *Foy.* ثَل.

ثَلَاثِيَّه 1. Démolition, destruction. 2. Décombres, ruines.

ثَلَاثِيَّه et ثَلَاثِيَّه 1. Solanum. 2. *Autrom.* حب النعلب. 3. Foin.

ثَلَاثِيَّه *f. O. (n. d'act. ثَلَج)* 1. Faire tomber la neige sur quelqu'un, l'en couvrir (se dit du ciel), *av. acc. de la p.* 2. Tremper et macérer quelque chose dans l'eau, *av. acc.* 3. (n. d'act. ثَلَج, ثَلَج) Être tranquille, jouir du repos (se dit de l'âme, de l'esprit). — ثَلَج (n. d'act. ثَلَج) 1. Être tranquille, jouir du repos d'esprit. 2. Jouir de la tranquillité, de la quiétude (se dit de l'esprit). IV. 1. Être neigeux (se dit du temps). 2. Faire tomber la neige sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Entrer dans un pays, dans la région des neiges. 4. Être surpris par la neige, se trouver dans un jour de neige. 5. Jouir du repos, de la quiétude. 6. Réjouir, égayer. 7. Arriver en creusant à une couche de boue, de terrain humide.

ثَلَج, *pl.* ثَلَج Neige.

ثَلَج Froid, glacé.

ثَلَج Glacier, qui vend de la neige.

ثَلَج Éclatant de blancheur.

مُتَلَجِّجٌ. Glacière.

مُتَلَوِّجٌ, *سم.* مُتَلَوِّجٌ 1. Couvert de neige.

2. Celui chez qui le sang du cœur est refroidi. — مَطْوِجُ الْفَرَادِ *مط.* Apathique, tombé dans l'apathie et la torpeur.

نَلَخَ *f. A.* Rendre des excréments liquides (se dit de l'espèce bovine au printemps). —

نُلِخَ Être sali d'ordures. II. (ن. d'act. نَتْلِيخُ) Salir d'ordures, d'excréments.

نَلَدَ *f. I.* Rendre des excréments liquides (se dit de l'éléphant).

نَلَطَ *f. I.* 1. Rendre des excréments liquides (se dit de l'espèce bovine, du chameau, des enfants). 2. Jeter sur quelqu'un des excréments liquides, en salir quelqu'un.

نَلَطَ Excréments liquides.

نَلَطَ Sol couvert d'excréments liquides.

نَلَعَ *f. A.* (ن. d'act. نَلَعُ) 1. Casser, contusionner (la tête). 2. Casser les dattes non mûres.

نَلَعَ Casé.

نَلَعَ *f. A.* (ن. d'act. نَلَعَ, *Fog.* نَلَعَ) 1. Ébrécher (une

lame, un vase en terre). 2. Enfoncer le mur, faire une brèche dans la muraille, *av. acc. du mur.* — نَلِمَ *f. A.* (ن. d'act. نَلِمَ) Être ébréché, avoir une brèche, des brèches (se dit d'une lame, d'un vase, d'un mur). II. (ن. d'act. نَتْلِمُ) Ébrécher, faire de nombreuses brèches, soit à l'extrémité, soit dans le milieu d'un objet, briser. V. et VII. Être ébréché.

نَلِمَ 1. Brèche (faite à une lame), cassure, brisure, brèche (faite à un vase). 2. *En pros. ar.*, Retranchement de la syllabe ف dans le pied فَعُول, ce qui change ce pied en فَعْلَن.

نَلِمَ Bord d'une rivière abîmé par l'action de l'eau, et comme ébréché.

نَلِمَ 1. Brèche. 2. Trou. 3. Laine.

أَنَلِمَ 1. Ébréché. 2. *En pros.*, Pied tronqué par le retranchement dit نَلِمَ.

نَلِمَ Être mou, flasque, lâche.

نَلِمَ et نَلِمَ Boue fine et liquide.

نَلِمَ Lâcheté, état de ce qui est lâche, mou, sans nerf.

نَمَ *f. O.* (ن. d'act. نَمَ) 1. Fouler des pieds, marcher dessus. 2. Raffermer, consolider, établir solidement. 3. Arranger, réparer, boucher les trous. *De là on dit :* نَمَتِ

J'ai mis de l'ordre dans mes affaires, je les ai rétablies. 4. Ramasser, porter sur un seul point des herbes, du foin. 5. Balayer, *av. acc. du lieu.* 6. Essuyer, nettoyer, curer en frottant avec l'herbe نَمَام.

7. Frotter, curer, nettoyer avec quelque chose, *ar. ب.* 8. Brouter, arracher l'herbe, etc., avec les dents. 9. Dévorer, avaler. II. Fouler aux pieds, marcher dessus. VII.

1. Être versé, répandu, se répandre sur la surface. 2. Dépérir, périr par la consommation (se dit du corps, des chairs). 3. Vieillir.

نَمَ Là, là-bas.

نَمَ 1. Ensuite, puis. 2. De plus.

نَمَ Réparation, restauration, arrangement

de ce qui est en mauvais état. — **أَهْلُ ثَمَمٍ** C'est lui qui est capable de réparer et de remettre en bon état. *On dit encore:* **أَهْلُ ثَمَمٍ هُوَ ثَمَمٌ وَرَمَمٌ** C'est tout, tant le bon que le mauvais.

ثَمَمٌ Ustensiles, effets de ménage.

ثَمَمٌ coll., n. d'unit Espèce de graminée semblable au froment, et qu'on emploie à boucher les trous, à calfeutrer les parois.

على طرف الثمام Facilement.

ثَمَمٌ Vieillard usé, cassé.

ثَمَمٌ Botte d'herbes sèches, bouchon.

مُثَمَّمٌ Bouché, calfeutré.

ثَمَمٌ 1. Qui ramasse et accapare tout ce qu'il trouve bon ou mauvais.

ثَمَمٌ f. A. 1. Graisser un mets, le faire au gras, *av. acc.* 2. Donner à manger des mets gras, en nourrir quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Casser, rompre. 4. Casser en petits morceaux (le pain et le jeter dans la marmite). 5. Tremper dans la teinture, teindre. VII. Être cassé.

ثَمَمٌ — ثَمَمٌ *Ce que تَمَمٌ signif.* 2.

ثَمَمٌ syn. de ثَمَمٌ Ensuite.

ثَمَمٌ (n. d'act. ثَمَمٌ) 1. Couvrir, boucher l'orifice d'un vase. 2. Se maintenir droit, ne pas plier (se dit d'un sabre qui ne tremble ni ne ploie quand on en frappe). 3. Échouer, ne pas réussir (se dit d'une affaire ou d'un ouvrage). 4. Attendre, patienter. II. S'abstenir de quelque chose, *av.*

de la ch.; se contenter et attendre.

ثَمَمٌ Chien de chasse.

ثَمَرٌ Qui brise, casse, abîme une chose en la saisissant.

ثَمَجٌ — ثَمَجٌ Mélange, confusion.

مُثَمِّجٌ Fabricant d'étoffes de différentes couleurs.

ثَمَدٌ f. I. O. 1. Puiser jusqu'à épuiser. 2. Questionner, accabler de questions. 3. Faire donner ou dépenser à quelqu'un tout ce qu'il possède, l'épuiser. 4. Épuiser un homme par la cohabitation trop fréquente (se dit d'une femme d'un tempérament ardent), *av. acc. de la p.* 5. Regarder comme **ثَمَدٌ**. 6. Être ou devenir gras. IV. *Foy. la I. 5. VIII.* Aller à l'abreuvoir où il y a fort peu d'eau. X. 1. Solliciter une faveur de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Regarder comme **ثَمَدٌ**. XI. Être ou devenir gras.

ثَمَدٌ 1. Petite quantité d'eau, et qui, pour n'être pas alimentée, tarit. 2. Eau qui tarit pendant l'été. 3. Reste d'eau dans l'outre.

ثَامِدٌ Qui mange et mâche lentement (comme les enfants ou les bestiaux).

أَثَمَدٌ, إَثَمَدٌ Antimoine dont on fait le collyre.

ثَمَوْدٌ et ثَمَوْدٌ Themoud, nom d'une peuplade regardée comme aborigène de l'Arabie, et détruite par la colère de Dieu.

ثَمَوْدَةٌ (Maroc) Cochon.

مُثَمَوْدٌ 1. Épuisé, tari (se dit de l'eau où il y a eu grand concours). 2. Qui s'est ruiné par sa générosité. 3. Épuisé par les femmes, par la débauche.

ثَمَرٌ 1. Donner, produire des fruits, être

fruitier (se dit d'un arbre). 2. Ramasser des branchages pour les bestiaux, *av. J.*
 3. Être ou devenir riche en quelque chose, *av. acc. II. (n. d'act. نَثِيرٌ)* 1. Augmenter, accroître (les richesses, les biens), *av. acc.*
 2. Se couvrir à l'intérieur de grumeaux de crème (se dit d'une outre à lait). 3. Fructifier, commencer à avoir des germes, des rudiments de fruits après la floraison (se dit des arbres). IV. 1. Avoir, porter des fruits. 2. Être ou devenir riche. 3. Être fruitier. 4. Augmenter, accroître. 5. *Foy.*
 II. 2. X. 1. Trouver des fruits. 2. Rendre productif, faire porter ou rendre des fruits.
 ثَمَرٌ *coll., pl. ثَمَارٌ* 1. Fruit. 2. Bien, avoir. 3. Or. 4. Argent. 5. Nœud au bout d'un fouet.

ثَمْرَةٌ *n. d'unité du précéd., pl. ثَمَرَاتٌ* 1. Un fruit. 2. Un nœud au bout du fouet. 3. Un enfant, un fœtus.

ثَمْرَةٌ 1. Arbre. 2. Peau du crâne. 3. Bout de la langue. 4. Nœud du fouet. 5. Enfant, fœtus.

ثَمْرَةٌ 1. Fruit. 2. Avantage. 3. Ce qui plaît, ce qu'on aime.

ثَمَرٌ Nombreux, abondant.

ثَامِرٌ 1. Fruitier, qui donne des fruits (arbre). 2. Haricot.

ثَامِرٌ 1. Crème qui monte à la surface du lait, ou qui s'attache aux parois de l'outre quand on ne l'a pas encore ôtée. 2. Lait non écrémé.

ثَامِرَةٌ 1. Qui abonde en fruits (pays, contrée). 2. *Foy. le précéd.*

ثَمَرَاءٌ 1. Fruitier (arbre). 2. Abondant en fruits, fertile (terre, pays).

ثَمْرٌ Nombreux, abondant, innombrable. — قَوْمٌ ثَمْرُونَ Peuple nombreux.

ثَمْرٌ 1. Abondant en fruits, chargé de fruits (arbre). 2. Riche, opulent. 3. Qui multiplie, qui rend nombreux et abondant.

ثَمْرٌ 1. Fruit mûr, bon à cueillir. 2. Abondant.

ثَمَطٌ 1. Boue fine. 2. Pâte de farine très-tendre.

ثَمَغٌ 1. Mêler le blanc au noir. 2. Teindre foncé. 3. Huiler, graisser légèrement les cheveux avec quelque huile. 4. Teindre les cheveux en rouge avec le henna.

ثَمَوَغٌ Lâche, flasque, pendant (*syn. مُسْتَرَحٍ*).

ثَمَلٌ *f. I. O.* 1. Protéger. 2. Secourir, assister. 3. Nourrir quelqu'un, pourvoir à sa nourriture, *av. acc. de la p.* 4. Administrer, gérer les biens des siens. 5. (*n. d'act. ثَمَلٌ*) Manger. On dit: شَرَبَ مَا ثَمَلٌ

بَشِي Il n'a rien mangé avant de boire. —

ثَمَلٌ (*n. d'act. ثَمَلٌ*) Se griser, s'enivrer.

II. (*n. d'act. ثَمَلٌ*) 1. Laisser la lie ou la vase dans un vase ou dans une citerne. 2. Remuer l'eau ou un autre liquide au point de faire de l'écume, faire mousser. IV. 4. Mousser, se couvrir d'écume. 2. *Foy. la II. 1. V.* 1. Protéger. 2. Aider, assister, secourir. 3. Manger. 4. Avaler, absorber.

ثَمَلٌ Délai.

ثَمَلٌ 1. Ivresse. 2. Séjour prolongé. 3. Délai, demeure. 4. Ombre.

ثَمَلٌ 1. Ivre, enivré, pris de vin. 2. Qui a de l'inclination, de la sympathie pour quelqu'un, *av. ال*.

ثَمَلٌ Vieux sabre qui a perdu son éclat.

ثَمَالٌ 1. Protecteur. 2. Qui gère les biens, les affaires des siens.

ثَمُولٌ Délai, demeure.

ثَمِيلٌ 1. Lait caillé. 2. Pain. 3. Creux, cavité où l'eau demeure stagnante.

ثَمَلَةٌ 1. Céréales, grains. 2. Légumes. 3. Tisane.

ثَمَلٌ, pl. ثَمَلَةٌ 1. Céréales, grains. 2. Légumes. 3. Tisane. 4. Reste d'eau au fond d'une outre ou d'un étang. On dit : به ثَمَلَةٌ et به ثَمَلٌ Il a du cœur, du caractère. 5. Vase, limon au fond du puits. 6. Bouchon de laine qu'on trempe dans la poix liquide, et dont on frotte un chameau galeux, ou une outre, pour la garantir contre la pourriture.

ثَمَلٌ, pl. ثَمَلٌ 1. Voy. le précéd. 4. 5. et 6.; 2. Linge que les femmes portent pour absorber les évacuations mensuelles.

ثَمَالٌ 1. Resto de lie ou d'eau au fond d'un vase ou d'une citerne. 2. Restes d'aliments qu'on trouve dans l'estomac d'un chameau qu'on égorge. 3. pl. ثَمَالٌ Écume, motisse.

ثَمَلَةٌ, pl. ثَمَلٌ et ثَمَالٌ 1. Voy. ثَمَلَةٌ 1. 2. et ثَمَالَةٌ 1. 2.; 2. Treillis qui soutient la vigne. 3. Réservoir d'eau. 4. pl. ثَمَالٌ

Pierre à aliguiser, queux.

مَثَمَلٌ Refuge, asile.

مَثَمِيلٌ Qui mousse, qui se couvre d'écume.

مَثَمَلَةٌ 1. Vase, limon au fond d'un puits. 2. Panier en feuilles de palmier dans lequel on porte le pâté appelé اَقْل. 3. Besace de pâtre. 4. Voy. ثَمَلَةٌ 6.

ثَمَنٌ f. O. (ثَمَنٌ d'act. ثَمَنٌ) 1. Imposer quelqu'un du huitième de ses biens, lui en prendre un huitième, av. acc. de la p. 2. f. I. Être huitième, se joindre à sept autres et faire avec eux huit. II. 1. Porter à huit, faire huit fois, faire octuple, av. acc. de la ch. 2. Faire octogone. 3. Être octogone, ou octuple. IV. 1. Être au nombre de huit. 2. Abreuver ses bestiaux le huitième jour. 3. Payer le prix d'une chose à quelqu'un, av. d. acc., ou av. acc. de la ch. et l de la p.

ثَمَنٌ et ثَمَنٌ, pl. ثَمَنٌ Un huitième, la huitième partie. — شيخ الثمن Voy. شيخ.

ثَمَنٌ, pl. ثَمَنٌ, ثَمَنٌ Prix.

ثَمَنٌ (pour ثَمَانِي), fém. ثَمَانِيَةٌ et ثَمَانِيَةٌ ثمانية et ثَمَانِيَةٌ Dix-huit. — ثَمَانِيَةٌ Dix-huit. — ثَمَانِيَةٌ Huit cents.

ثَمَانِيَةٌ, fém. ثَمَانِيَةٌ Huitième.

ثَمَانِيُونَ Quatre-vingts.

ثَمِينٌ 1. Précieux, de prix. 2. Objet de grand prix. 3. Huitième partie. 4. Peu de chose.

أَثَمِينٌ Plus précieux, plus cher.

ثَمِينٌ Huitaine.

ثَمِينٌ, fém. ثَمِينَةٌ 1. Octuple, répété huit fois. 2. Octogone. 3. Précieux, cher.

ثَنٌ — IV. أَثَنٌ Être cassé, usé (se dit d'un vieillard).

ثَنٌ 1. Foin, herbes sèches ramassées en tas. 2. Tout ce qui est sec et qui se casse facilement.

ثَنَانٌ Herbes, plantes touffues et entrelacées.

ثَنَنٌ, pl. ثَنَنٌ 1. Bas-ventre, abdomen

(entre le nombril et le pubis). 2. Poil long au talon du cheval, ou d'un autre animal.

ثنا *abréviat. pour* حَدَّثَنَا Il nous a raconté.

ثُنْتُ 1. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées). 2. Être lâche et flasque, et saigner (se dit des lèvres, des gencives).

ثَنَائِيَة Obscène dans son langage.

ثَنَلْ Se salir, se souiller de nouveau après la purification.

ثَنَلَة, ثَنَلْ OKuf gâté.

ثَد — ثَدَد Qui a des mamelles saillantes.

ثَدَا 1. Mamelle. ثَدَوَا et ثَدَوَا, pl.

2. Mamelon chez l'homme. *Foy.* ثَدَى.

ثَنَط — ثَنَط Fente, crevasse.

ثَنَط 1. Fendre. 2. Séparer, disjoindre.

ثَنَى *f. d. ثَنَى (n. d'act. ثَنَى)* 1. Plier, ployer, courber, recourber. 2. Tourner (à droite ou à gauche). 3. Plier en deux, etc., ployer, *p. ex.* une étoffe pour envelopper ou cacher quelque chose. — يَتَوْنُ مَدَوْرَهُمْ Ils ploient leurs cœurs (y forment des replis) pour cacher à Dieu (leurs actions). 4. Réitérer, répéter. — ثَنَى عليه بصفحة ثانية Il réitéra le coup, il le frappa une seconde fois. 5. Être le deuxième. 6. Éloigner, détourner quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* II. (n. d'act. ثَنَى) 1. Doubler, faire deux. 2. Mettre un mot au duel, *av. acc.* 3. Marquer une lettre de deux points diacritiques, *e.-d.-d.* écrire, soit par erreur, soit exprès, un ا, ou un ز, ou un ح, au lieu d'un ا, ou d'un ز, ou d'un ح. 4. Louer quelqu'un, prononcer ou écrire son éloge,

av. de la p. 5. *contr.* Blâmer, critiquer. 6. Attribuer à quelqu'un telle ou telle chose bonne ou mauvaise, *av. de la p.*

— *Au passif*, 1. Être porté au double. 2. Être plié. 3. Être assisté de deux. *De là on dit d'un vieillard qui ne peut plus remuer:* لَا يَتْنَى وَلَا يَمْلَأ Il ne peut marcher ni à l'aide de ses deux jambes, ni en employant un bâton (comme troisième soutien). IV.

1. Louer quelqu'un, lui donner des éloges, *av. de la p.* 2. Perdre ses dents de devant (ثَنَى). 3. Être ou devenir second de quelqu'un, faire deux avec un autre. — أَثَنَى Sers-lui de second. 4. Avoir six ans, être ثَنَى. V. 1. Être plié, courbé, recourbé, se courber. 2. Marcher le corps penché et courbé. 3. Être doublé, répété.

4. Avoir six ans, être ثَنَى. 5. Avoir une démarche fière. VII. 1. Être courbé, recourbé; plier. 2. Être sinueux, former un coude. 3. Être ployé, plié en deux. 4. Se laisser plier, courber. 5. Se détourner, s'éloigner de quelque chose, *av. de la ch.*

6. Tourner à droite ou à gauche. 7. Avoir une démarche fière. VIII. 1. Être ou devenir ثَنَى. 2. Être courbé, recourbé,

plié. 3. Être plié en deux. X. (n. d'act. اِثْنَانًا) 1. Former exception à la règle générale. 2. Exclure quelqu'un du grand nombre, en faire une exception, *av. acc. ou de la p.* 3. Dire : A moins que...

ne...; faire quelque réserve; dire : S'il plaît toutefois à Dieu, ou A moins que Dieu n'en ordonne autrement. 4. Louer, combler d'éloges, *av. de la p.* XII. اِثْنَانًا Être courbé, plié.

ثانى (pour ثانی), *fém.* 1. Second, deuxième. 2. Double. — ثانياً Secondement, en second lieu. — ثان واحد et ثان واحد Deuxième, qui s'ajoute à un et fait deux. — ثانى لائين L'un de deux. — ثانى مطن Fier, orgueilleux. — ثانى Secondement.

ثانية 1. Qui a le cou courbé (brebis). 2. Fièvre tierce. 3. Seconde, *s. f.*

ثانى, *pl.* 1. Second, qui vient après le maître, après le chef. 2. Ce qui est redoublé, réitéré. 3. Pli (d'un vêtement plié), repli (du serpent), tortis (de la corde). 4. Coude, sinuosité (d'un fleuve). 5. Qui est à son second petit ou enfant (femelle, femme). 6. Second enfant, second petit. 7. *pl.* 8. Second (après le prince, après le maître). 8. Homme faible, sans prudence ni caractère. *Au pl.* 9. Qualités, vertus, talents.

ثانى, *pl.* 1. Répétition, double emploi; double, une chose faite deux fois. — لا ثنى في الصدقة L'aumône légale ne se paye pas deux fois. 2. *pl.* 3. *pl.* 4. Second jour de la semaine, le lundi. 5. *pl.* 6. Second, qui vient après le prince, le maître.

ثانى, *fém.* 1. Qui perd, qui jette ses dents de devant. *De là* 2. Chameau dans sa sixième année, cheval, bœuf ou mouton de quatre ou de trois ans. 3. Qui est à son second petit (femelle). 4. Second petit.

ثانى (*أفر.*) Bélier.

ثانى, *pl.* 1. Éloge, louange.

ثانى, *duel.* 1. Chant. 2.

Corde. 3. Entrave qu'on met aux pieds du chameau, etc.

ثانى, *pl.* 1. Deux à deux.

ثانى, *pl.* 1. Les deux extrémités d'un animal égorgé : les pieds et la tête.

2. Exception, ce qui est excepté.

ثانى, *pl.* 1. Éloge, louange, panégyrique. 2. Dent de devant (l'une de quatre, dont deux supérieures et deux inférieures). 3. Pente de montagne.

4. Chemin dans les montagnes, défilé, col. *De là, par pléonasm, en Afrique, nom d'une localité, Col de Ténia.* 5. *pl.* 6. Action grande, héroïque, exploit. *De là :* 7. Homme porté aux grandes choses. 8. Chose exceptée. 9. Élu, premier, chef.

ثانى, *pl.* 1. Second en dignité, en rang, qui vient immédiatement après le chef, après le prince. 2. Homme sans influence ou sans caractère.

ثانى, *pl.* 1. Second en dignité, en rang, qui vient immédiatement après le chef, après le prince. 2. Homme sans influence ou sans caractère.

ثانى, *pl.* 1. Second en dignité, en rang, qui vient immédiatement après le chef, après le prince. 2. Homme sans influence ou sans caractère.

ثانى, *pl.* 1. Second en dignité, en rang, qui vient immédiatement après le chef, après le prince. 2. Homme sans influence ou sans caractère.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

ثانى, *pl.* 1. Cordes. 2. Bride.

Deux. — اثنان اثنان Deux à deux, par deux. — بين الاثنين En deux, en deux parties. — يوم الاثنين et الاثنين Second jour de la semaine (mahométane), lundi. — اثنتا عشر et اثني عشر Douze. — *Au pl.* اثنانين, *pl.* ثنينا Lundi.

ثَنِيَّة Duel, nombre dans les déclinaisons ou les conjugaisons.

اِسْتِثْنَاء Exception, action d'excepter. — سفر الاستثناء Deutéronome, cinquième livre du Pentateuque.

مَثَانِي pour مَثَانِي 1. Le premier chapitre du Coran, autrement. الفاتحة. 2. Le Coran. 3. Les deux genoux d'une bête.

جاءوا مثنى — مثنى 1. Joint à un autre. Ils sont venus à deux. 2. *pl.* مَثَان Sinuosité, coude formé par un fleuve. 3. Détour où le chemin fait coude et tourne. 4. Distique. 5. Services, bienfaits réitérés.

مُثَنَّاة 1. *pl.* مَثَانِي Sinuosité, coude. 2. *pl.* مَثَان Soustraction, règle d'arithmétique. 3. Vertu, qualité. 4. Mischna, partie du Talmud.

مُثَنَّاة 1. Qualité, vertu d'une chose. 2. Corde.

مُثَنَّاة Lettre marquée de deux points diacritiques. — مَثَنَاء من فوقها La lettre ت.

— مَثَنَاء من تحتها La lettre ي.

مُثَنِّي 1. Nom mis au duel. 2. Lettre marquée de deux points diacritiques.

مُثَنِّي 1. Plié, ployé en deux, etc. 2. Courbé, recourbé.

مُسْتِثْنِي 1. Excepté, chose qui est exceptée. — المِثْنِي منه L'ensemble dont on excepte quelque chose. 2. Excellent, sans pareil.

مُتَوَبِّة 1. Exception. 2. Formule de répudiation de la femme, qui n'a de force que lorsqu'elle est prononcée deux fois.

تَهْت (تَهَات, تَهَتْ) (n. d'act.) Crier.

تَهْت Fondre (se dit de la neige).

تَهْت IV. أَثَا (n. d'act.) Lancer une flèche contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.*

تَوْب f. O. (n. d'act.) 1. Retourner. 2. (نَوْبَان) Être rétabli, recouvrer la santé, son ancien état.

3. Se réunir, se rassembler. 4. Confluer, s'amasser, couler de différents points dans un réservoir, dans un bassin. 5. (n. d'act.)

تَوْب (تَوْب) Se remplir d'eau, être rempli d'eau (se dit d'un puits, d'un bassin, d'un vase). II. (تَوْبِي) 1. Retourner, revenir. 2. Rétribuer, payer de retour (quelqu'un de quelque chose), *av. d. acc.* — *Au passif,* أَتَوْب مَا كَانُوا

هل تَوْب الكفار ما كانوا Les infidèles ne recevront-ils pas la rétribution de leurs œuvres? IV. أَتَاب 1. Remplir d'eau, etc. 2. Guérir, recouvrer la santé. 3. Payer, rétribuer, rendre la pareille à quelqu'un, *av. d. acc.* V. 1. Faire une prière surrogatoire, après s'être acquitté de celles de rigueur. 2. Mériter la récompense. X. 1. Réclamer chez quelqu'un la récompense, ou ce qu'on a mérité, gagné, *av. acc. de la p.* 2. Réclamer quelque chose.

1. أَتَوْب et أَتَوْب رِيَاب, تَوْب. Vêtement, habillement, habits. — تَوْب العاشق (Habit d'amoureux) Habits verts.

— ثوب محارب — *metaph.* La guerre. — ثوب اللبس Suspicion, soupçon. 2. Maçonnerie qui entoure le bassin. 3. *fig.* Protection (*syn.* ذقة). — ثوب الماء Membrane dans laquelle repose le fœtus (*syn.* سلى).

ثَوَابٌ 1. Récompense, surtout celle des bonnes œuvres dans l'autre monde. 2. Récompense, prix.

ثَائِبٌ 1. Vent violent qui souffle au commencement de la pluie. 2. Qui se gonfle et se brise contre le rivage en l'inondant (vague de mer). 3. Qui reparait, qui revient (eau dans un puits).

ثَوَّابٌ Marchand d'habits.

ثَوْبَاءٌ Bâillement. *Foy. sous ثاب.*

ثَوْبَاءُ اللَّهِ Que Dieu le bénisse!

ثَوْبَانِي Gardien des vêtements, intendant de la garde-robe.

ثَوْبٌ 1. *N. d'act. de la II. Foy. la II.* 2. Appel à la prière. 3. Second appel à la prière. 4. Appel à la prière du matin, celui qui consiste à crier : الصلاة خير من النوم La prière vaut mieux que le sommeil. 5. Prière surérogatoire.

مَثَابٌ, *pl.* مَثَابٌ 1. Endroit où l'on revient souvent. 2. Rendez-vous, endroit où l'on se réunit, où l'on se rassemble, où il y a affluence et concours de toutes parts. 3. Demeure, habitation, gîte. 4. Endroit où le chasseur tend ses pièges ou ses filets. 5. Degré, marche. 6. Endroit où l'eau afflue et où elle se maintient. 7. Pierres autour de l'abreuvoir.

مَثَابٌ Récompensé.

مَثْوَةٌ et مَثْوَةٌ Récompense.

تَجَ Bêler. *Foy. تاج.*

تَوَّاجٌ Bèlement. *Foy. تَوَّاجٌ.*

تَوَّجَ Panier fait de feuilles de palmier pour porter la terre, le plâtre, etc.

تَاجَ *f. I. O. Foy. تَاجَ.*

تَوَّرَ, تَوَّرَ, تَوَّرَ, تَوَّرَ *f. O. 1. (n. d'act. تَوَّرَ, تَوَّرَ).*

تَوَّرَ Être soulevé et se répandre dans l'air (se dit de la poussière, des nuées de sauterelles). — تَوَّرَ الشَّغْقُ Clarté de l'aube du jour qui se répand sur l'horizon.

2. S'élever (se dit du tumulte). 3. Fondre sur quelqu'un, assaillir avec colère et impétuosité, *av. ب de la p.* 4. Se déclarer et paraître à la surface du corps (se dit des pustules, de la moiteur), *av. في de la p. II. (n. d'act. تَوَّرَ).* 1. Soulever, exciter (la poussière), exciter, allumer (la guerre), faire naître (le tumulte). 2. Faire lever les chameaux couchés à terre. 3. Scruter, soumettre à l'examen (un passage du Coran, et le secouer, pour ainsi dire, afin d'en saisir le sens). III. *(n. d'act. تَوَّرَ, تَوَّرَ).* 1. Fondre sur quelqu'un, l'assaillir, *av. على de la p. IV. 1. Lever, faire partir, débuisquer (une bête fauve ou féroce de sa tanière). 2. Effrayer. 3. Faire partir brusquement, mettre en mouvement. 4. Remuer la terre, la labourer. 5. Soulever, exciter (la poussière, les nuages, et les élever sur l'horizon). — Au passif, S'élever au dessus du sol (se dit des coréales qui grandissent).*

V. 1. Être excité, soulevé, se soulever en haut, en l'air. 2. Être monté, être dans l'effervescence, en colère. 3. Être en ébullition, bouillonner. 4. Fondre, se jeter sur

ج

d'ail. 2. Boulon en fer ou en argent à la poignée du sabre.

ثَوْنٌ — VI. 1. Poursuivre une bête fauve, en cherchant à la tourner, en courant tantôt à droite, tantôt à gauche, *av. l.* 2. User de ruses, de subterfuges.

فَوَيْ. ثَانٌ et ثَانَا.

ثَوْنَا 1. Farine qu'on répand sous la pâte à pains. 2. Cylindre avec lequel on abaisse la pâte.

ثَوِي f. I. (n. d'act. ثَوَا, ثَوِي) 1. Faire halte, s'arrêter dans un lieu, *av. acc. ou ب du lieu*. 2. Accueillir quelqu'un chez soi, lui donner l'hospitalité, *av. acc. de la p.* — Au passif, ثَوِيَ Être enterré. II. (n. d'act. ثَوِيَّة) 1. Faire rester, retenir quelqu'un chez soi, dans un endroit, *av. acc. de la p., ou d. acc., ou acc. de la p. et في du lieu*; héberger quelqu'un. IV. 1. Retenir quelqu'un, le faire rester chez soi et l'héberger. 2. Faire halte, s'arrêter. 3. Séjourner quelque part, *av. في du lieu*. 4. Habiter un endroit, *av. acc.*

ثَوِيَّة Enclos pour les bestiaux.

ثَوَا, pl. ثَوِي 1. Mobilier, nattes, tapis et ustensiles de la maison. 2. Signe de route.

ثَوَا, pl. ثَوَا 1. Enclos pour les bestiaux. 2. Signes de route, ordinairement des pierres que les bergers jettent pendant

ج

le jour pour retrouver le chemin pendant la nuit, quand ils regagnent leurs habitations.

ثَوِي 1. Hôte, étranger. 2. Habitant, hôte, surtout de la Mecque ou de Médine. 3. Captif. 4. Gîte préparé pour l'hôte.

ثَوِي Poème dont la rime finit par la lettre ث.

ثَوِيَّة 1. Enclos pour les bestiaux. 2. Femme. 3. Signe de route.

ثَوِي, pl. ثَوَا 1. Demeure, habitation. 2. Hôtellerie, auberge. — أَثَرِثَوِي 1. Hôte, maître de la maison. 2. Hôte, étranger.

ثَوِي ثَوَا Foy. ثَوِي sous ثَوِي.

ثَوِي (mod. europ.) Thé.

ثَوِي II. ثَوِي Cohabiter (se dit des époux). V. Abandonner son mari après avoir cohabité avec lui une seule fois.

ثَوِي et ثَوِي, fém. à 1. Qui quitte son époux ou son épouse après la première cohabitation. 2. Au fém., Qui n'est plus vierge. — وَلَدُ الثَوِي 1. d'injure, Enfant né de deux époux qui se sont quittés aussitôt après le mariage.

ثَوِي Verge, pénis du chameau.

ثَوِي 1. Pêcherie des perles, endroit de la mer où on les pêche. 2. Instrument pour percer les perles.

ج

ج 1. Djim, cinquième lettre de l'alphabet arabe. En Égypte, on la prononce comme gu. 2. Comme valeur numérique, Trois.

3. Comme abréviation, pour جمع pluriel ; ou pour جازي permis, en parlant de la pause dans la lecture du Coran ; ou pour

برج, signe du Zodiaque, ou pour جهة
été.

Quelques mois commençant par cette lettre
doivent être cherchés sous la lettre و; p. ex.
وجه, etc., sous وجه, etc.

جَاب f. A. (n. d'act. جَابٌ) 1. Faire
valoir son bien, en tirer des bénéfices. 2.
Vendre de la terre rouge جَابٌ.

جَابٌ et جَابٌ, pl. جَوْبٌ 1. Nombri-
l. 2. Terre rouge. 3. adj., fém. جَابَةٌ Gros,
épais. 4. Dur, endurci. — جَابُ الصبر

Endurci aux souffrances, qui les supporte
sans murmurer. 5. Sévère. 6. Cruel. 7.
Lion. 8. Ouagre. 9. جَابَةُ الدَّرِي Gazelle
à qui les cornes commencent à pousser.

جَابَةٌ et جَابَةُ البطن Nombri-
l. et la région du nombril.

جَوْدٌ et جَوْدٌ Sévérité, austérité, expres-
sion du visage austère, sévère.

جَابٌ f. A. (n. d'act. جَابٌ) 1. Être
surchargé et marcher péniblement sous le
poids. 2. Raconter. — جَابٌ f. A. (n.
d'act. جَابٌ) 1. Succomber sous le poids;
se traîner étant surchargé. 2. Être effrayé,
avoir peur. IV. 1. Surcharger, accabler
d'une charge trop lourde. 2. Être abattu et
gisant par terre (se dit d'un palmier tombé
ou abattu). VII. 1. Être crevasé, fondu
dans sa longueur (se dit d'un arbre). 2.
Faire peur à quelqu'un, effrayer.

جَابٌ Méchant.

جَابٌ Effrayé, à qui on a fait peur.

جَابٌ f. A. Être dans l'hésitation, et se
tenir comme un homme lâche et sans ré-
solution.

جَارٌ 1. Appeler les chameaux à l'eau
en criant جِي جِي, av. acc. جِي. 2. av.
عِن, Repousser, éloigner ou retenir pour
empêcher d'approcher (syn. كَفَى). 3. av.
عِن, Reculer de frayeur, d'épouvante (syn.
هاب et نكس).

جَارٌ Fuite.

جَارِيَةٌ, pl. جَارِيَةٌ 1. Poitrine (de l'oi-
seau). 2. Partie de devant d'un navire,
partie arrondie de la proue.

جَادٌ — جَادٌ Soit violente.

جَادٌ f. I. (n. d'act. جَادٌ) Boire d'un seul
trait, à pleine gorgée et sans hâter.

جَادٌ Qui boit, qui avale d'un seul trait.

جَارٌ f. A. (n. d'act. جَارٌ et جَارٌ) 1. Mu-
gir, braire (se dit des vaches, des ânes)
(comp. جَارٌ). 2. av. جَارٌ, Crier vers quel-
qu'un, supplier, implorer Dieu, etc. 3. (n.
d'act. جَارٌ) Être long et rampant (se dit
des herbes). 4. Produire des herbes longues
et rampantes (se dit du sol). — جَارٌ f. A.
Être suffoqué, surtout à force de crier.

جَارٌ 1. Herbe grande, longue, d'une vé-
gétation riche. 2. Gras, corpulent. 3.
Abondant, copieux (se dit d'une pluie qui
tombe dru).

جَارٌ Foy. le précéd. 3.

جَارٌ et جَارٌ Gras, corpulent.

جَارٌ 1. Suffocation, peine qu'on éprouve
à respirer dans le gosier. 2. Feu qu'on
éprouve dans la gorge pour avoir mangé
des mets gras. 3. fig. Angoisse, serrement
de cœur.

جَارٌ Plus gros, plus corpulent.

جَزَ (n. d'act. جَزَز) Être suffoqué en buvant d'un seul trait (comp. جَاز).

جَاز Émail.

جَاش f. م. 1. Approcher, arriver à..., av. جَاش. 2. Faire un saut, un mouvement brusque. 3. Être troublé, être dans le trouble, dans l'agitation.

جَاش pl. جُوش 1. Trouble, agitation, émotion. 2. Cœur, âme, esprit. — رابط الجاش Ferme, qui ne se laisse troubler par rien. — بِطَاطِب جاش De grand cœur, avec beaucoup de plaisir.

جَرُوش 1. Poitrine. 2. Gros, épais. 3. Partie, portion.

جَاص f. م. Boire, avaler à grands traits.

جَاط Se remplir d'eau, en avoir bu beaucoup, av. من.

جَاف f. م. 1. Renverser, jeter par terre. 2. Arracher avec la racine, déraciner. 3. Effrayer, épouvanter (comp. جَعَف). 4. Crier. — جَبَف 1. Être effrayé, avoir peur. 2. Avoir faim. II. (n. d'act. نَجِيف) Effrayer, épouvanter. VII. Être déraciné.

جَاف Qui crie, qui pousse des cris, des vociférations.

مَجْرُوف 1. Effrayé. 2. Affamé, qui a faim.

جَال f. م. 1. Circuler, aller et venir. 2. Être ramassé et mis en un tas. 3. Ramasser et réunir en un tas (la laine, etc.). — جَبَل

(n. d'act. جَالَان) Boiter, clocher d'un pied.

جَيْال 1. Hyène. 2. Loup.

جَبَلَل et جَبَلَل Frayer.

جَيَّال Pus, sanie.

أَجَمَ, جَلَمَات, جَمَمَ (mot pers.), pl. جَمَمَ et أَجَوَم Coupe à boire, gobelet en verre ou en métal.

جَامِس (de pers. کامیش), fém. جَامُوسَة, pl. جَوَامِس Buffle.

جَانْدَار coll. (mot pers.), pl. جَانْدَارِيَة Garde du corps d'un prince.

جَا (mot pers.) 1. Dignité, rang, poste élevé. 2. Considération attachée au rang. 3. Puissance.

جَارَس (mot pers.) Millet.

جَارِي Benjoin.

جَا f. م. (n. d'act. جَا) 1. Mordre à quelque chose, saisir avec les dents, av. جَا de la ch. 2. Tenir, contenir, retenir. — احق لا يجا مرغه (prov.) Un sot ne peut pas retenir sa salive (il est toujours à parler). 3. Garder un troupeau (se dit du pâtre). 4. Couvrir, recouvrir. 5. (n. d'act. جَا) Raccorder, réparer, rapiéceter (un habit). 6. Essuyer, nettoyer en frottant. — جَبِي Être couleur de châtaigne, bai brun (se dit d'un cheval). IV. أَجَا Foy. le précéd.

جَا Année de disette.

الجَا et الجَا Couleur brune, rouge foncée.

جَا 1. Bai brun (cheval, jument). 2. De couleur foncée, et qui de loin paraît noir.

جَا Foy. sous جَا IV.

جَب (n. d'act. جَب) 1. Couper, ro-trancher en coupant (syn. جَب, جَب, جَب). 2. Couper, châtrer. 3. Tailler un palmier.

le dépouiller de feuilles. 4. Surpasser (en mérite, en vertu). 5. Féconder un palmier femelle par les fleurs du palmier mâle. II.

1. Fuir, s'enfuir, s'échapper. 2. (n. d'act. تَجِيبُ) Avoir les pieds blancs jusqu'aux genoux (se dit d'un cheval). 3. Abreuver les bestiaux et les faire boire suffisamment.

III. (n. d'act. جَبَابُ) 1. Couper, retrancher. 2. (n. d'act. مُجَابَّةٌ) Lutter avec quelqu'un et lui disputer la supériorité ou quelque avantage. IV. Se couvrir d'écume.

VI. *Au pl.*, Épouser chacun la sœur de l'autre (se dit de deux hommes, qui sont ainsi doublement beaux-frères). VIII. 1. Couper. 2. Parcourir et visiter (des pays, des villes). 3. Mettre le djubbeh, espèce de robe. *Foy. plus bas.*

1. أَجْبَابُ, جَبَبَةٌ, جَبَابُ, *pl.* جَبَبُ. 1. Puits. 2. Citerne. 3. Grande outre, cousue de deux peaux. 4. Moelle du palmier.

جَبَبُ 1. Poil blanc jusqu'au genou au pied de devant, ou jusqu'à la cheville au pied de derrière chez un cheval. 2. Plaie faite par le bât à la bosse du chameau.

جَبَابُ 1. Disette, stérilité de l'année. 2. Moelle du palmier.

جَبَابُ 1. Action de féconder un palmier femelle par un palmier mâle. 2. Lutte, dispute, émulation.

جَبَبَةٌ, *pl.* جَبَبُ, جَبَابُ 1. Djubbeh, djibbeh, *vêtement d'homme, robe de dessus doublée et ourlée. Aujourd'hui, en Égypte et en Syrie, c'est une robe longue, ordinairement en drap, à manches larges et qui ne vont pas jusqu'au poignet; elle se met par-dessus le بنيش*. 2. Poignet. 3. Os qui

forme l'orbite de l'œil. 4. Cheville, point où le sabot se joint au tibia. 5. Creux du fer de lance dans lequel entre le bois de la lance.

جَبَابَةٌ 1. Plaine, champ. 2. Désert. 3. Portion, partie, quantité déterminée payable à l'échéance.

جَبَبَةٌ Morceau, motta de terre, de boue.

جَبَلَةٌ, *den.* أَجَبُ 1. Qui a la bosse endommagée ou coupée (chameau). 2. Qui n'a pas de bosse. 3. Qui n'a pas de fesses. 4. Qui a la peau usée, consumée par les pustules.

جَبَبَةٌ Grand chemin, grande route.

مُجَبَّبُ Coupé, châtré.

مُجَبَّبُ Cheval qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux.

جَبَا *f. d.* et جَبَى *f. d.* (n. d'act. جَبَا, *f. d.* et جَبَى *f. d.*) 1. Avoir de l'aversion pour quelque chose, abhorrer, av.

acc. de la ch. 2. S'abstenir de quelque chose. 3. Rester en arrière. 4. Être lâche, ne pas oser avancer. 5. Être loin, éloigné. 6. Se cacher, rester caché, se dérober à la vue. 7. Être émoussé par le coup qu'on vient de frapper (se dit de la lame d'un sabre). 8. Être affaibli, perdre sa force (se dit de la vue, des yeux). 9. Sortir de son repaire (se dit d'un serpent). 10. Détourner, écarter, éloigner. 11. Vendre de la terre rouge.

جَبَابُ IV. 1. Produire des champignons. 2. Cacher, celer, dérober à la vue. 3. Être en saillie et suspendu sur un objet, au point de le dominer, av. عَلَى. 4. Éteindre (le feu). 5. Ramasser. *Foy. جَبَى*.

1. **أَجْو**, **جَبَلًا**, **جَبًا**, pl. **جَب**. Champignon, surtout l'espèce rouge (comp. **كَمْ** et **فَقَعَ**). 2. Colline. 3. Fosse, creux de terre où l'eau s'amasse.

جَبًا et **جَبًا** Lâche, poltron.

جَبَا Rond en bois sur lequel le cordonnier coupe le cuir.

جَبَا Pays qui abonde en champignons de l'espèce **جَب**.

1. **جَبْت**. Idole, faux dieu. 2. Magie. 3. Magicien, sorcier. 4. Impie.

جَبَج Grandir, grossir et acquérir de la force.

جَبَجَب Voyager, courir les pays. II. **تَجَبَج** Se bourrer l'estomac de viandes et de graisse.

جَبَجَب Plat, égal et uni (sol, terrain).

جَبَاب Tambour.

1. **جَبَبَة**. Pierre, rocher dont quelque partie sort de l'eau. 2. Estomac du chameau farci de viande hachée.

جَبَاب, **جَبَابَة**, **جَبَابَة** Panier en cuir pour transporter de la terre, de l'argile.

جَبَجِي Qui vend des estomacs de chameau farcis de viande hachée.

جَبَبِيَة Plat d'estomac de chameau farci.

جَبَج Jeter les dés, les sorts, pour décider d'une chose.

جَبَج et **أَجَبَج**, pl. **جَبَج** Ruche.

جَبَج (n. d'act. **جَبَج**) Renverser et brouiller les dés pour empêcher de connaître le résultat du jeu.

جَبَد f. I. (n. d'act. **جَبَد**) Traîner, tirer,

attirer à soi (comp. **جَذَب**). VII. Être tiré, traîné. VIII. Tirer à soi, traîner.

جَبَرَة f. I. (n. d'act. **جَبَر**, **جَبَر**, **جَبَر**)

1. Panser, bander et remettre (un os cassé), av. acc. de la ch. 2. Assister quelqu'un dans la misère, et rétablir ses affaires par des secours, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Forcer, contraindre à quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. 4. av.

أَجَبَر خَاطِرِي Obliger quelqu'un, faire plaisir à quelqu'un. — **هَلْ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ عِنْدِي** Faites cela pour moi. — **وَتَجَبَر قَلْبِي وَتَأْكُلَ مَعِيَ** Ne veux-tu pas

entrer chez moi, et me faire le plaisir de dîner avec moi? 5. (Alg.) Trouver. 6. (n. d'act. **جَبَر**, **جَبَر**) Être rétabli, restauré,

remis en bon état. II. 1. Panser, bander et remettre (un os cassé); réparer (un objet brisé). 2. Raffermer, consolider. 3. Relever quelqu'un, le remettre dans l'aisance, le remettre à flot. 4. Faire du bien à quelqu'un. 5. Forcer à quelque chose, av. على de la ch. IV. 1. Forcer, contraindre quelqu'un à quelque chose, av. acc. de la p. et

على de la ch. 2. Regarder comme entier, restauré et remis en bon état. V. 1. Être fier, orgueilleux, hautain. 2. Être rebelle, récalcitrant. 3. Reprendre les forces, re-

naître, recouvrer la santé, être rétabli (se dit d'un malade). 4. Reverdir (se dit d'une plante foulée ou mangée en partie). 5. Ré-

tablir ses affaires, redevenir riche après avoir été dans la misère. 6. Revenir, retourner à quelqu'un qu'on avait quitté. VII. 1. Être bandé, remis et raffermi (se dit d'un os cassé, etc.). 2. (Alg.) Se trouver,

être rencontré. — ما تتجبر شي On ne te trouve pas. VIII. 1. Raffermer, consolider.

2. Être raffermi, consolidé. 3. Enrichir. 4. S'enrichir et recouvrer l'ancienne aisance, le bien-être. X. *Foy. la VIII. 2. et 4.*

جَبْر 1. Réunion de plusieurs parties en un seul corps. 2. Action de ramener les parties au tout, les fractions à un nombre complet. *De là Algèbre, qu'on appelle aussi الجبر والمقابلة*. 3. Exclusion du libre arbitre chez l'homme. 4. Homme, surtout fort, puissant. 5. Roi. 6. Esclave.

جَبْر Force, contrainte. — في الجبر De toute nécessité.

جَابِر 1. Qui remet les os fracturés. 2. Qui restaure, rétablit. *Metaph. جَابِر* et جَابِر Le pain.

جَبَّار 1. Vanité, mensonge. 2. Ce qui est en pure perte. 3. Sang versé et non vengé. 4. Exempt, libre ou innocent de quelque chose (*syn. خَلَاوَة*).

جَبَّارَة, *fém.* جَبَّارَة, *pl.* جَبَّارُون 1. Fort, grand et robuste. 2. Puissant. *Av. l'art. الجَبَّار* Le Tout-Puissant, Dieu. 3. Fier, altier. 4. Oppresseur. 5. Impitoyable, cruel. 6. Homme violent, tyran. 7. Grand, haut sur ses jambes (cheval). 8. Orion, étoile.

جَبَّارَة, *pl.* جَبَّارَة, *pl.* جَبَّارُون 1. Poignet. 2. Bracelet, ornement du poignet. 3. *Au pl.*, Éclisses à l'aide desquelles on remet les os fracturés. 4. *Au pl.*, Bandages.

جَبْوَة Orgueil.

جَبْرُوت 1. Orgueil. 2. La Toute-puissance (de Dieu).

جَبْرُوت et جَبْرُوتِي, جَبْوَة, جَبْرُوت Orgueil.

جَبْرِيَّة 1. Orgueil. 2. *coll.* Secte de ceux qui n'admettent pas le libre arbitre chez l'homme (*opposée à la secte القدرية*).

مُجَبَّر 1. Forcé, contraint. 2. Remis (os fracturé). 3. Restauré, rétabli.

مُجَبِّر Bailli, qui remet les os fracturés.

جَبْرِيَّة Ce que جَبْرِيَّة 2.

جَبْرِيْل et جَبْرَائِيْل, جَبْرَائِيْل, جَبْرَائِيْل L'ange Gabriel.

جَبْر Couper, séparer une partie du reste.

جَبْر 1. Pain sec. 2. Pain azyme.

جَبْرَة Moroccan, tranche.

جَبْر 1. Application, assiduité. 2. Gros, épais et dur. 3. Avare, tenace. 4. Vil. 5. Lâche.

جَبْرِي 1. Pain sec. 2. Pain azyme.

جَبَس — V. تَجَبَس Marcher avec fierté, en se balançant.

أَجْبَس, *pl.* جَبَس 1. Épais, ferme, dur.

2. Lourd et ennuyeux. 3. Méchant, injuste.

4. Lâche, poltron. 5. Bègue.

جَبَس Vil, bas.

جَبَس 1. Vil, bas. 2. Petit ours, ourson.

أَجْبَس Faible, débile.

جَبَس (Syrie) Pastèque.

جَبَسِيْن Plâtre.

جَبَس f. I. Raser le poil du corps.

جَبَس Raser (se dit d'une partie du corps, surtout des parties sexuelles des femmes).

جَب — II. جَبَّع (n. d'act. تَجَبَّع) Maigner, perdre beaucoup de son volume (se dit des fesses).

جبل

جَبَاعَة masc. et fém., et fém. **جَبَاعَةٌ** 1. Petit. 2. Femme mal vêtue et qui a une démarche disgracieuse. 3. Flèche qui sort aux enfants dans leurs jeux.

جَبَاعَةٌ Fesses, derrière.

جَبَل f. I. O. (n. d'act. **جَبَلَ**) 1. Former, créer, av. acc. de la p. ou de la ch. 2. Former, créer de tel ou tel élément, av. **جَبَلَ** de la ch. II. (n. d'act. **تَجَبَّلَ**) Couper, diviser en plusieurs morceaux, parties. IV.

1. Entrer dans les montagnes, dans un pays de montagnes. 2. Arriver à la montagne. 3. Arriver, en creusant la terre, à une couche dure, rocailleuse, au point de ne pouvoir creuser d'avantage. 4. Enlever la terre avec le sabot jusqu'à la couche dure du sol. 5. Produire avec difficulté, avoir de la peine à accoucher d'une parole, d'un vers (se dit d'un poète qui veut improviser). 6. Trouver quelqu'un avare, dur à la détente, av. acc. de la p. V. 1. Entrer dans les montagnes. 2. Faire main-basse sur tout ce qu'on trouve, et l'enlever.

جَبَل Multitude, foule (d'hommes).

جَبَل Nombreux.

جَبَل 1. Nombreux. 2. Multitude, foule.

جَبَل, pl. **جِبَال**, **أَجْبَال** 1. Montagne, mont (comp. **أَكْبَة** et **قَلَة**, qui se disent plutôt d'un pic de montagne, ou d'une montagne isolée). 2. Monts, chaîne de montagnes. **جِبَال صَم** Rochers. 3. Mont Sinai. 4. Chef (d'une tribu, d'une peuplade). 5. *fig.* Homme qui a la tête dure.

أَبْنَةُ الْجَبَل (Fille de la montagne) 1. Serpent. 2. Meurtre, attaque soudaine, en gén. malheur. 3. Arc fait du bois **نَبْع**.

جبل

249

جَبَل 1. Gros, épais. — **جَبَل الراس** Qui a la tête dure. 2. Fait grossièrement, mal dégrossi (bois de la flèche, etc.). 3. Avare, tenace, dur à la détente. 4. Injuste, méchant, dur.

جَبَال Corps, ventre.

جَبَلَة 1. Femme d'un corps gros et épais. 2. Bosse du chameau. 3. Visage, peau du visage. 4. Forme naturelle.

جَبَلَة 1. Enfants, postérité. 2. Créatures, êtres créés. 3. Foule, multitude. 4. Nature, constitution naturelle du corps. 5. Racine, origine, source. 6. Visage. 7. Façon, travail. — **ثَوْب جَبَلَة** Vêtement fait d'une étoffe solide, bien tissée, d'un bon travail. 8. Dureté, aspérité. — **دُر جَبَلَة** Dur.

جَبَلَة 1. Bosse du chameau. 2. **جَبَلَة** 1. 2. 3.

جَبَلَة et **جَبَلَة** 1. Visage, peau du visage. 2. Traits, physionomie. 3. Femme d'un corps gros et épais. 4. Force, vigueur. 5. Défaut. 6. Naturel, nature.

جَبَلَة, pl. **جِبَالَت** 1. Multitude, foule. 2. Nature, naturel, qualité innée. 3. Constitution, complexion du corps.

جَبَل 1. Multitude, foule. 2. Abondance. 3. Mal taillé, mal fait. — **جَبَل الرَّجُل** Laid.

جَبَلَة, fém. **جَبَلَة** De montagne, venant d'un pays de montagnes. **دَخَان جَبَلِي** Tabac des montagnes, la meilleure espèce de tabac à fumer venant des montagnes des environs de Latakiah.

جَبَلِي Inné, donné par la nature.

جَبَلِي 1. Grand, corpulent. 2. Créé,

formé, pétri. **مَجْبُولٌ عَلَى الْحَسَدِ** Très-
envieux, pétri d'envie.

مَجْبَالٌ Gros, épais comme une montagne
(se dit d'un homme ou d'une femme).

جَبَانٌ (n. d'act. **جَبْنٌ**, **جَبْنٌ** et **جَبَانَةٌ**)
Être lâche, poltron. II. (n. d'act. **تَجَبُّنٌ**)

1. Rendre lâche, poltron. 2. Accuser de
lâcheté, appeler quelqu'un lâche. 3. Trou-
ver quelqu'un lâche. IV. 1. Trouver quel-
qu'un lâche, poltron. 2. Faire cailler le
lait. V. Se cailler et se changer en fromage
(se dit du lait). VIII. 1. Trouver quelqu'un
lâche. 2. Prendre quelqu'un pour un lâche.
3. Faire du fromage du lait, *av. acc. du*
lait.

جَبْنٌ et **جَبْنٌ** 1. Lâcheté, poltronnerie.
2. Fromage. — **مَدَّ الْجَبْنِ** Petit-lait.

جَبَانٌ *masc. et fém., et fém.* 1.
Poltron, lâche, peureux. 2. Paresseux,
fainéant. — **هُوَ جَبَانُ الْكَلْبِ** Il est très-
généreux.

جَبْنَةٌ Un fromage.

جَبْنٌ *masc. et fém., pl.* **جَبْنَةٌ** Lâche,
poltron.

أَجْبَنَةٌ, **أَجْبَنٌ**, **جَبْنٌ**, *pl.* **جَبْنٌ** Front.
Au duel, **الْجَبْنَانِ** Les deux extrémités du
front, les deux parties comprises entre les
sourcils et les cheveux.

جَبَانٌ 1. Grand poltron, très-lâche. 2.
Paresseux, fainéant. 3. Marchand de from-
mage. 4. Désert, vaste plaine. 5. Cimetière.

جَبَانَةٌ 1. Désert, vaste plaine. 2. Cime-
tière.

مَجْبُودٌ Ce qui rend peureux. *Foy. مَجْبُودٌ*.

جَبَّ *f. d.* 1. Frapper quelqu'un sur le
front, *av. acc. de la p.* 2. (n. d'act. **جَبَّ**)

Faire à quelqu'un un mauvais accueil, re-
cevoir mal, en jetant à la tête un reproche,
une injure, etc., *av. acc. de la p. et p*
de la ch. 3. Chasser quelqu'un. 4. (n.
d'act. **جَبَّ**) Regarder l'eau couler, et n'en
pouvoir pas boire, faute d'avoir de quoi
puiser. 5. Survenir à l'improviste, et sur-
prendre quelqu'un, *av. acc. de la p.* II.
(n. d'act. **تَجَبُّبٌ**) 1. Traiter mal, faire un
très-mauvais accueil à quelqu'un, *av. acc.*
de la p. 2. Pencher la tête. 3. Exposer
quelqu'un à l'affront **تَجَبُّبٌ**.

جَبَّةٌ Front large, vaste et beau.

جَانَةٌ Qui se présente de face, allant tout
droit sur vous (se dit d'un oiseau ou d'une
bête, ce qui est regardé comme une ren-
contre de mauvais augure. *Comp. بَارِحٌ*
et سَانِحٌ).

جَبَّ *جَبَّ* Lâche, poltron.

جَبْنَةٌ, *pl.* **جَبْنَاتٌ** 1. Front
(tant chez l'homme que chez les animaux).
2. Lune. 3. Idole. 4. Troupeau de che-
vaux. 5. Troupe d'hommes. 6. Chef (d'une
famille, d'une tribu). 7. Mépris.

جَبْنَةٌ Répugnance, dégoût qu'on éprouve
pour quelque chose de puant ou de mauvais.

جَبْنَةٌ, *fém.* **جَبْنَةٌ** Qui a un front large et
beau. — **لَا جَبَّةَ** Lion.

جَبْنَةٌ (*dém. de carresser, de* **أَجْبَدَ**) Qui a
un beau front.

تَجَبُّبٌ Affront que l'on fait subir aux deux
personnes prises en flagrant délit de forni-
cation, et qui consiste en ce qu'on leur teint
le visage en rouge, et qu'on les place sur
un chameau ou sur un âne, le visage de
chacun tourné en sens opposé.

جَبَل — جَبَلٌ Cruel, inhumain.

جَبَا f. A. I. (n. d'act. جَبَاوَةٌ, جَبَايَةٌ) 1. Lever, percevoir l'impôt, le tribut, des personnes ou des terres, faire rentrer les impositions, av. acc. de la ch. et av. acc. de la p. ou من des terres. 2. (n. d'act. جَبَاوَةٌ, جَبَايَةٌ) Ramasser l'eau, la faire couler dans les citernes, av. acc. et في II. (n. d'act. تَجَبُّدٌ) 1. Se jeter la face contre terre, se prosterner en appuyant les mains contre la terre (en priant Dieu). 2. Tenir ses joues appuyées sur ses mains en restant debout. (Cette signif. semblerait n'être qu'une corruption de جَبَد, تَجَبُّدٌ). IV. 1. pour أَجَبَا Vendre les céréales sur pied et avant leur maturité. 2. Cacher ses troupeaux pour les soustraire à l'impôt (comp. جَبَا). VIII. Choisir.

جَبَى pl. أَجْبَاءُ 1. Puits, ou endroit où l'on a commencé à en creuser un. 2. Terre tirée du puits et entassée autour de son orifice. 3. Canal, ruisseau qui conduit l'eau de la source au réservoir. 4. Plaine. — جَدِيرٌ Abreuvoir dont les bords sont trop élevés pour que les chameaux puissent y boire (opp. à قَعِيمِيَّة).

جَبَا et جَبَاوَةٌ, جَبَايَةٌ Eau dans l'abreuvoir en pierre.

جَوَابِي pl. جَوَابِيَّةٌ 1. Grand abreuvoir en pierre. 2. Foule, multitude. 3. Campagne de Damas.

جَبَايَةٌ 1. Perception d'impôts, de tribut. 2. Tribut, impôt.

تَجَبُّدٌ Attitude d'un homme qui prie Dieu, soit prosterné, soit debout, les joues dans les deux mains.

مُجَبَا Tribut, impôt.

الْمُجَبِّي L'élú, Choisi, élu. — المصطفى Mahomet (syn. صفي).

جَبَّ (n. d'act. جَبَّت) Palper, tâter une pièce de bétail, pour examiner si elle est grasse.

جَبَّز — جَبَّزٌ Petit, de petite taille.

جَبَّز (pers. چتر) 1. Tente. 2. Ombrelle. 3. (n. d'act. جَبَّت) 1. Couper, retrancher en coupant (comp. جَذ). 2. Arracher (un arbre) du sol. 3. Craindre. 4. Frapper. 5. Bourdonner (se dit des abeilles). VIII.

1. Arracher. 2. Couper. — Au passif, Être arraché. — كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الارض Comme un mauvais arbre qui a été arraché de dessus la surface de la terre.

جَبَّ 1. Cire. 2. Débris qui se trouvent dans le miel (tels que les ailes d'abeilles, leurs cadavres, etc.). 3. Hauteur, élévation de terrain. 4. Cadavre de sauterelle. 5. Peau, pelure d'un fruit.

جَبَّةٌ Malheur.

جَبَّت pl. جَبَّتٌ 1. Corps, taille et volume du corps (tant de l'homme que des animaux, mais plutôt assis ou couchés, que debout. Comp. قامة et قَد). 2. Cadavre.

جَبِيَّتٌ coll., n. d'unité جَبِيَّتٌ Jeune palmier (tant qu'il ne porte pas encore de fruit).

مَجَبَّةٌ et مَجَبَاتٌ Outil en fer pour arracher les jeunes arbres.

بَجَرُ الْمَجَبَّاتِ En prosodie arabe, Mètre composé des pieds فاعلن فاعلن.

جَبَّ (n. d'act. جَبَا) f. A. I. (n. d'act. جَبَا) et جَبَّى

Tomber sur quelque chose du devant du corps, *av.* على *de la ch.* — جَبَى Être voûté, ou avoir le dos voûté (soit étant bossu, soit en se penchant vers la terre pour en soulever quelque chose). *Foy.* جَبَى. VI.

نَجَانًا pour تَجَانِي *Foy.* جَبَى VI.

أَجْنًا Qui a le dos voûté, convexe, bombé.

مُجْنَاءُ Bouclier convexe et sans aucune ferrure.

مُجْنَاءُ Tombe.

جَبَال — جَبَالٌ 1. Arracher ses plumes (se dit d'un oiseau). 2. Être arraché (se dit des plumes d'un oiseau vivant). 3. Commencer à grandir, à s'élever au-dessus du sol, et en quelque sorte, se mettre en mouvement (se dit des plantes). 4. Être long et s'enlacer (se dit des herbes). 5. S'agiter et se disposer au combat, à se battre, avec des démonstrations de colère.

مُجَبَّلٌ Qui est debout.

جَبَجَبَتٌ Former des zigzags, briller en zigzags (se dit des éclairs). II. Être copieux, abondant (se dit des cheveux).

جَبَجَبَاتٌ Espèce de plante amère, à tige longue et mince, à fleurs pareilles à celles de la camomille, et qui croît sur les bords du Nil.

جَبَجَبَتٌ 1. Abondant, touffu, entrelacé et mêlé (se dit des cheveux, de la chevelure et de certaines herbes). 2. Grand et gros.

جَبَر — جَبَرٌ Terrain imprégné de sel, ou couvert de pierres.

جَبَطَ Rendre des excréments liquides, *av.* ب *de la ch.*

جَبَلَ Pousser, chasser (se dit du vent qui fait voyager les nuages) (*comp.* جَبَلَ), *av.* *acc.* — جَبَلَ et جَبَلَ (n. d'act. جَبَالَةٌ, جَبُولَةٌ) Être abondant et épais, bien fourni; être épais au point de paraître noir.

جَبَلَ et جَبَلَ 1. Abondant, bien fourni, touffu (branches d'arbres, arbre, chevelure). 2. Gros, épais. 3. Entrelacé, mêlé.

جَبَلَ et جَبَلَ Femme, mère ou épouse. On dit : تَقَاتَهُ الْجَبَلَ Il a sur le dos une femme (mère ou femme).

جَبَالٌ Alouette.

جَبَالَةٌ 1. Antie, toupet, cheveux sur le devant de la tête. 2. Arbre à branches touffues. 3. pl. جَبَلٌ Grande fourmi noire. جَبَالَةٌ et جَبُولَةٌ Abondance de cheveux, chevelure bien fournie.

جَبَالَةٌ Feuillage dispersé et en grande quantité.

جَبِيلٌ 1. Abondant, bien fourni, touffu (chevelure, arbre). 2. Court, sec et dur (se dit des cheveux, de la chevelure). 3. Épais, mêlé, entrelacé (se dit de toute chose).

جَبَلِيْقٌ et جَبَلِيْقٌ (du grec καθολικός) Catholico, archevêque des chrétiens de la Chaldée, soumis au patriarche d'Antioche (*comp.* مطران).

جَبَمٌ f. J. O. (n. d'act. جَبَمٌ, جَبَمٌ) 1. Être couché sur la poitrine, sur la poitrail (se dit de l'homme comme des animaux). — جَبَمٌ Et au matin, ils gisaient dans leurs demeures, la poitrine contre la terre. 2. Périr. 3. S'arrêter dans un endroit, et n'en bouger pas. 4. Tomber par terre, et y rester couché à plat ventre. 5. (n. d'act. جَبَمٌ) S'écouler de moitié (se

dit de la nuit). 6. (n. d'act. جَنُمَ) S'élever du sol, grandir (se dit des céréales). 7. Ramasser (p. ex. des cendres, de la boue). II. (n. d'act. تَجَنَّمَ) 1. Faire tomber ou se coucher par terre, sur la poitrine. 2. Abat- tre une pièce de bétail (sur les flancs) pour l'égorger. 3. Cerner, entourer, envelopper de toutes parts. 4. Renfermer.

جَنَمٌ 1. Qui s'élève au-dessus du sol (blé, etc.). 2. Branche de palmier à fruits grands, mais non mûrs.

جَنَمٌ, جَنَمَةٌ Pareseux, qui reste couché à plat ventre par terre, au lieu de continuer le voyage.

جَنَمٌ, pl. جَنَمٌ 1. Couché sur la poitrine, à plat ventre, sur le poitrail. 2. Inanimé, roide mort. 3. Qui s'arrête dans un lieu, s'y fixe et n'en bouge pas.

جَنَامٌ Cauchemar, latin qui, dit-on, se place sur la poitrine d'un homme endormi, et l'opprime.

جَنَمَةٌ Tas, monticule de cendres ou de boue.

جَنَمٌ et جَنَمٌ Monticule.

جَنَامَةٌ 1. Pareseux, fainéant (Foy. جَنَم). 2. Stupide, imbecile. 3. contr. Homme très-prudent. (La signif. 1. et 2. vient du sens propre du verbe جَنَم, qui implique la paresse et l'inertie; la 3. vient, sans doute, de ce qu'un homme prudent est longtemps à réfléchir ou à examiner.)

جَنُمٌ 1. Couché sur la poitrine, à plat ventre, sur le poitrail (homme ou animal). 2. Qui reste dans le même endroit, et n'en bouge pas. 3. Qui se rue sur quelqu'un ou sur quelque chose.

جَانُومٌ 1. Cauchemar (Foy. جَنَام). 2. Ce que جَنَمٌ et جَنَمَةٌ.

جَنَانٌ Corps, masse, objet d'un certain volume, qu'on voit de loin, sans pouvoir bien distinguer ses formes.

جَنَمٌ Monticule.

جَنَمٌ, pl. مَجَانِمٌ Endroit où l'on est couché à plat ventre.

جَنَأٌ f. I. O. (n. d'act. جُنُوَ et جُنَى) 1. Être accroupi, les mains appuyées sur les genoux (attitude d'un Oriental quand il se dispute et qu'il est prêt à se mettre debout). On dit aussi: جَنَأَ لِرَكْبَتِهِ 2. Se lever sur le bout des pieds. 3. Ramasser, réunir.

III. 1. S'asseoir en face de quelqu'un et de manière que les genoux des deux personnes se touchent, av. حَلَى de la p. 2. Être accroupi. IV. 1. Faire asseoir quelqu'un dans une position accroupie. 2. Faire se dresser sur le bout des pieds. VI. Être assis en face d'une autre personne de manière que les genoux des deux se touchent.

جُنَى et جُنَى, pl. جَنَابٌ 1. Accroupi, les mains appuyées sur les genoux. 2. Qui se lève sur le bout des pieds.

جَانِيَةٌ, fém. de جَانِبٌ Accroupie. — جَانِيَةٌ كُلُّ أُمَّةٍ جَانِيَةٌ Et tu verras toutes les nations accroupies. C'est ce mot جَانِيَةٌ qui sert de titre à tout le chap. XLV^e du Coran.

جَنُومٌ Monticule, tertre. Pl. جُنَى 1. Tumulus, tombeau. 2. Tas de pierres. — جَنَى الْحَرَمِ Pierres jetées en tas (selon les rites du pèlerinage de la Mecque).

جَنَاءٌ et جَنَاءٌ Personne, individu.

جُؤْلًا et جُؤْلًا 1. Tas de pierres. 2. Tas, monticule. 3. Corps, objet saillant. 4. Tison ardent.

مَجْئًا Lieu, où l'on est accroupi.

جَحَجَ Manger du melon à peau ridée.

IV. أَجَحَ Être grosse ou pleine, et prête à accoucher ou à mettre bas, de manière que le ventre descend (se dit des femmes et des femelles).

جَحَجَ Petit melon à peau ridée.

مَجِجَ Femelle ou femme prête à mettre bas ou à accoucher.

جَحَجَبَ 1. Détruire (l'ennemi, etc.). 2. S'agiter, se remuer, aller çà et là, dans quelque chose, av. في de la ch.

جَحَجَجَ 1. Arriver au terme, au but. 2. Examiner, rechercher, fouiller. 3. Se hâter à faire quelque chose. 4. S'abstenir de quelque chose, av. عن de la ch. 5. Reculer de peur devant l'ennemi, av. من de la p.

جَحَجَجَ, pl. جَحَاجٍ, et جَحَجَجَ, pl.

جَحَاجٍ 1. Chef, maître. 2. contr. Homme de basse classe.

جَحَجَجَ Bélier grand et gros.

جَحَدَ (n. d'act. جَحَدُ, جَحَدُونَ) 1. Nier (syn. نَفَى). 2. Renier; p. ex. اتَّجَدُونَ Allez-vous renier la grâce de Dieu (qui vous a donné la vue), et vous dire aveugles (quand vous ne l'êtes pas)? 3. Nier devant quelqu'un un fait qu'on sait avoir eu lieu, av. acc. de la p. et ب de la ch., ou av. d. acc. 4.

Refuser de conférer un bienfait, une faveur. 5. Trouver quelqu'un avare, le regarder comme avare. — جَحَدَ f. I. (n. d'act. جَحَدُ) 1. Faire peu de bien, donner peu, être avare, ou avoir peu de bon en soi, être peu de chose. 2. Être chétif, petit, n'avoir pas grandi (se dit des plantes). IV.

Foy. la signif. précéd.

جَحَدَ, جَحَدَ, جَحَدَ Fort peu, peu de chose.

جَحَدَ Négation.

أَجَحَدَ et جَحَدَ 1. Pauvre, indigent. 2. Avare, chiche. 3. Peu abondant, maigre (se dit de la pluie, etc.). 4. Mauvais, stérile (an, année).

جَحَدَ, fem. جَحَدَةٌ, pl. جَحَادٌ Homme petit et gros.

جَحَادَ 1. Qui nie. 2. Avare, qui n'invite pas volontiers chez lui. 3. Revêche, qui résiste avec opiniâtreté, av. ل de la ch.

جَحَادَ 1. Avare, qui n'invite pas volontiers chez lui. 2. Qui nie tout. 3. Ingrat.

جَحَادِي Gros, épais.

جَحَادِيَّة 1. Outre remplie de lait. 2. Sac rempli de dattes ou de blé.

جَحَدَبَ — جَحَدَبَ Petit, court.

جَحَدَرَ Renverser, jeter par terre quelqu'un. II. Battre des ailes et s'élever en l'air.

جَحَدَلَ 1. Réunir, avoir un grand nombre de chameaux, et les louer. 2. S'enrichir au louage des chameaux. 3. En gén., S'enrichir. 4. Renverser, jeter par terre quelqu'un. 5. Remplir (un vase).

جَحَدَلُ et جَحَدَلُ 1. Gras et gros. 2. Fort, robuste.

جَحْرَ 1. Plonger, s'enfoncer en cherchant à sonder la profondeur d'un abîme (se dit de l'œil). 2. Se mettre à l'écart et se cacher. 3. Se cacher, entrer dans son trou (se dit des lézards, etc.). 4. Chasser et faire entrer dans son trou. 5. S'élever au zénith, à l'apogée (se dit du soleil). 6. Être avare de pluie (se dit du printemps). 7. Être lent à venir, tarder à venir (se dit d'un bien qui ne nous arrive pas). IV. 1. Cacher. 2. Donner la chasse et forcer à se cacher dans un trou. 3. Refuser la pluie (se dit des astres, du ciel). 4. Se trouver dans une année stérile. V. et VII. Entrer et se cacher dans son trou. VIII. Se faire un trou, un repaire, se choisir un trou, *av. acc. et J.*

جَحْرَ Antre, creux très-profond, abîme. **جَحْرَ**, *pl.* **أَجْحَرُ** et **أَجْحَرُ** Trou en terre (d'un reptile ou de toute autre bête).

جَوَاحِرُ, *fém.* **جَوَاحِرُ**, *pl.* 1. Qui reste en arrière, qui ne suit pas ses compagnons de voyage. 2. Qui se glisse furtivement dans les maisons. 3. Qui se tient dans les trous ou dans des lieux retirés.

جَحْرَةُ et **جَحْرَةُ** Année stérile.

جَحْرَانُ 1. Repaire, trou. 2. Endroit, lieu, coin.

جَحْرَانُ, *pl.* **جَحْرَانُ** Voy. le précéd.

جَحْرَبُ — **جَحْرَبُ** 1. Petit et gros, trapu. 2. Gros et robuste (cheval).

— **الجَحْرَبَانِ** Les deux veines maxillaires, sous les parties des oreilles appelées **لهزمة**.

جَحْرَشُ — **جَحْرَشُ** Gros et robuste (cheval).

جَحْرَطَ — **جَحْرَطَ** Vieille femme décrépite.

جَحْرَمَ — **جَحْرَمَ** Méchant, homme d'un mauvais caractère.

جَحْرَمَةُ 1. Méchanceté. 2. Étroitesse.

جَحْرَسَ *f. A.* (*n. d'act.* **جَحْرَسَ**) 1. En venir aux mains, lutter, combattre. 2. Tuer. 3. Gratter, et déchirer la peau à force de gratter (*comp.* **حَكَّ**). 4. Entrer, s'introduire dans un lieu, *av.* **فِي**. III. 1. Éloigner quelqu'un, chercher à l'éloigner, à l'écarter de quelque chose, *av.* **من** *de la ch.* 2. Serrer, presser l'un l'autre (comme cela a lieu dans la foule).

جَحْرَسَ Ruse, stratagème.

جَحْرَسَ 1. Presse (dans la foule). 2. Mêlée (dans le combat) (*comp.* **جَحْرَسَ**).

جَحْرَشَ *f. A.* (*n. d'act.* **جَحْرَشَ**) 1. Oter, enlever la peau. 2. Oter quelque chose de la peau. III. (*n. d'act.* **جَحْرَشَ**) 1. Éloigner, écarter quelqu'un d'une chose, *av.* **من**. 2. En venir aux mains, être aux prises avec quelqu'un.

جَحْرَشَ, *fém.* **جَحْرَشَ**, *pl.* **جَحْرَشَ** et **جَحْرَشَانُ** 1. Anon, petit d'âne. 2. Poulain. 3. Âne. — **مثل جحاش الجحارة جوامع** و **بطارة** (*prov. vulg.*) Comme l'âne qui charrie les pierres, affamé, et cependant pétulant. 4. *fig.* Âne, bête. 5. Gazelle.

جَحْرَشَ 1. Dureté. 2. Épaisseur (de ce qui est épais, gros). 3. Mal fait à quelqu'un, injure.

جَحْرَشَ Flocon de laine que celui qui file roule sur son bras, et dont il file.

جَحْرَشَ 1. Côté, lieu écarté. 2. Éloigné,

séparé des autres. — **رَجُلٌ جَحِيشٌ الْمَحَلِّ** Homme qui fait bande à part, qui dresse sa tente à l'écart.

جَحِيشٌ 1. (dimin. de **جَحِشٌ**) Petit d'âne.

2. Âne. — **جَحِيشٌ وَحِيدٌ** Qui agit toujours à sa tête, et s'aveugle à son opinion.

جَحِظَ f. A. (n. d'act. **جَحِظٌ**) 1. Avoir l'iris ou la cornée grande ou saillante (se dit de l'œil). 2. Paraître vilain aux yeux de quelqu'un, *av.* **لَهُ** de la p. II. (n. d'act. **تَجَحَّيْظُ**) Porter ses yeux avec intensité, plonger ses regards dans quelque chose.

جَاحِظٌ 1. Qui a les yeux à fleur de tête.

2. Djahidh, nom propre d'homme.

جَحَاظٌ 1. Cavité de l'œil. 2. Gland de la verge.

جَحَاظَةٌ Prunelle de l'œil, point noir de l'œil.

جَحَفَ f. A. 1. Peler, dépouiller d'écorce, de la peau. 2. Enlever en balayant (*syn.* **جَرَفَ**). 3. Enlever, faire sauter un objet d'un coup de pied ou avec un hoyau. 4. Prendre, réunir, ramasser. 5. Prendre la nourriture et la porter à la bouche, *av.* **acc.** de la ch. et **لِ** de la p. 6. Saisir la balle au vol, l'attraper. 7. Se pencher vers quelqu'un, vers quelque chose, *av.* **مع**. 8. Emporter, enlever, et porter dehors. 9. Endommager. 10. Se hâter. III. (n. d'act. **جَحَافٌ**) 1. S'approcher de quel-

qu'un (*syn.* **دَنَا** III.). 2. Serrer quelqu'un de près (comme dans la foule). IV. 1. Enlever, emporter quelque chose, *av.* **بِ** de la ch. 2. S'approcher de quelqu'un, *av.* **بِ** de la p. 3. (n. d'act. **أَجْحَأُ**) Causer du mal, du dommage à quelqu'un, *av.* **acc.** de

la p. VI. 1. Se renvoyer la balle, jouer à la balle. 2. S'escrimer, se battre au sabre ou au bâton. VIII. 1. Enlever, emporter.

2. Prendre, puiser par pincées, avec trois doigts. 3. Épuiser (toute l'eau d'un puits).

جَحْفُ Jeu de balle.

جَحَاؤٌ 1. Lutte, combat. 2. Choc, frottement du seau de cuir contre les parois du puits (ce qui déchire le seau ou en fait répandre l'eau).

جَحَاؤٌ 1. Torrent, courant rapide qui emporte tout sur son chemin. 2. Mort qui enlève, balaie tout, qui ne pardonne à rien. 3. Diarrhée.

جَحْفَةٌ 1. Un peu de bourre. 2. Un peu d'eau qui reste dans le puits. 3. Colique, douleur dans le ventre. 4. Mail, jeu du mail. 5. Bouchée, morceau roulé avec les doigts, et qu'on porte à la bouche. 6. Petite oasis, morceau de terrain à pâturage au milieu des collines de sable.

أَجْحَافَاتٌ Torte, dommages, maux causés aux autres (*Foy.* la IV.).

مُجْحَفَةٌ Malheur.

مُجْحَفٌ Qui a la diarrhée.

جَحْفَلٌ 1. Jeter par terre, renverser quelqu'un. 2. Gronder, réprimander quelqu'un. II. Être réuni en grand nombre.

جَحْفَالٌ, pl. **جَحْفَالٌ** 1. Armée nombreuse. 2. Considérable par son rang, sa dignité. 3. Illustre, grand, tant du côté du père que de celui de la mère.

جَحْفَلَةٌ, pl. **جَحْفَالٌ** Lèvre (spécialement en parlant des animaux à sabot non fendu).

جَحْفَلٌ Qui a de grosses lèvres.

جَلَّ *f. A. (n. d'act. جَلَلٌ)* Renverser, jeter quelqu'un par terre. II. *Même signifi. av. plus de force.*

جَلَّ, *pl. جَلَالٌ* 1. Grande outre à eau.

2. *pl. جَلُولٌ* et *جَلَلَانٌ* Reine des abeilles (*autrem. يعسوب*). 3. Espèce de lézard.

4. Chef, prince. 5. Scarabée. *Foy. جعل.*

جَلَّ Poison, venin.

جَلَّ 1. Rocher, pierre énorme. 2. Grand, énorme (se dit de toute chose).

جَلَّ Grande chamelle.

جَلَّ Jeté, renversé par terre.

جَمَّ *f. A. 1. Allumer (le feu), av. acc.*

2. Ouvrir, écarquiller les yeux, les fixer sur un point, *av. acc. — جَمَّ (n. d'act.*

جَمَمٌ) et *جَمَّ (n. d'act. جَمَمٌ, جَمَمٌ)*

Brûler, *v. n. (se dit du feu). II. (n. d'act.*

جَمَمٌ) Fixer quelqu'un, le regarder avec

des yeux fixes, *av. acc. de la p. et ب des*

yeux. IV. 1. S'abstenir de quelque chose,

av. de la ch. 2. Aborder quelqu'un, av.

acc. de la p. V. 1. Brûler, v. n. 2. Brûler

d'un désir, d'avidité. 3. Être dans l'an-

goisse, avoir un serrement de cœur.

جَمَّ, *fém. جَمَمَةٌ* Qui brûle, *v. n.*

جَامِرٌ 1. Brûlant, ardent, embrasé (en-

droit). 2. Tison qui brûle d'un feu intense.

3. Fort de la mêlée, point ou moment où

le combat est le plus acharné, le feu du

combat. 4. et *fém. جَامِئَةٌ* Ouvert et fixé

sur un point avec intensité (œil).

جَحَامٌ 1. Maladie des yeux qui les rend

gonflés. 2. Espèce de maladie des chiens

qui attaque la tête.

جَحَامٌ Avaro.

جَحَنَ 1. Feu intense, très-ardent. 2.

Oeil du lion. 3. OEIL (*comp. le pers. چشم*

et چشمه).

جَحَنَ *Foy. le précéd. 2.*

جَحِيمٌ 1. Feu intense et violent, masse

de feu. 2. Foyer d'un feu violent. 3. Feu

de l'enfer.

جَحْنَى et **جَحْنَى**, *fém. جَحْنَى, pl. جَحْنَى*

Qui a les yeux grands ou gros, gonflés et

rouges. — *Au pl., جَحْنَى* Hommes impu-

dents, effrontés.

جَحْنَى Grillé, braisé dans une poêle.

جَحْمَرٌ — **جَحْمَرٌ**, *pl. جَحْمَرٌ* Vieille

femme.

جَحْمَظٌ Lie, garrotter.

جَحْمَظَةٌ 1. Langes, maillot dont on en-

veloppe l'enfant au berceau. 2. Action

d'entourer les cornes de l'arc avec les

courroies ou le nerf. 3. Action de lier les

maines aux genoux (comme cela se pratique

avec les esclaves). 4. *en gén.* Garrottement.

5. Pas rapide, course, surtout celle d'un

homme de petite taille.

جَحْنٌ *f. A. Nourrir mal sa famille, et de*

mauvais aliments (par avarice ou par pau-

*vreté), av. acc. — جَحْنٌ *f. A. Être mal**

nourri et de mauvais aliments. II. et IV.

Foy. جَحْنٌ et-dessus.

جَحْنٌ 1. Mal nourri, et de mauvais ali-

ments. 2. Chétif, qui ne grandit pas, d'un

développement lent et tardif (jeune homme

ou plante faible et petite). 3. Ricin.

جَحْنٌ Ricin.

جَحْنٌ Faible, débile, chétif.

جَحَا *f. O. (n. d'act. جَحَا)* 1. Arracher,

déraciner, extirper. 2. Faire halte, s'arrêter quelque part, *av.* ب *de lieu*. 3. Faire un pas, marcher. 4. Passer. VIII. Déraciner, extirper, arracher.

جَاح, *av.* *l'art.* الجَاحِي 1. Qui s'acquiesce avec ferveur des prières. 2. Qui lutte, qui est aux prises avec quelqu'un.

جَحْوَةٌ 1. Pas, un pas fait en avant. 2. Manière, façon. 3. Visage.

جَحِيَّة (mod.) Arlequin.

جَحِيْب Qui reste debout, qui s'arrête.

جَحْجَح 1. Lâcher, faire couler, faire jaillir en filot (soit l'urine, soit autre chose), *av.* ب *de la ch.* 2. Faire voler la terre, la poussière, et la disperser avec le pied, *av.* *acc.* et ب. 3. Lancer l'eau avec la bouche, au point de la faire tomber par gouttes et comme la pluie, *av.* *acc.* 4. Cohabiter avec une femme (se dit plutôt en parlant d'une esclave ou concubine). 5. Supplier ou adorer avec ferveur, en portant la poitrine en avant et en élargissant les épaules. 6. Se jeter par terre accablé de fatigue ou de quelque peine. 7. Changer de demeure, quitter un pays pour un autre.

جَحْجَح 1. Paresseux. 2. Stupide. 3. Gros, épais.

جَحْبَجْجْ Maigre, maigri, efflanqué.

جَحْبَجْجْ 1. Bête de somme haute sur ses jambes. 2. Chef, prince. 3. Faible.

جَحْبَانَةٌ 1. Gros, épais, chargé de chair. 2. Paresseux. 3. Bête, imbecile. 4. Qui n'a aucune qualité ni capacité.

جَنْجَن 1. Crier. 2. Proclamer, publier, crier quelque chose. 3. Cacher ses pensées, ses projets. 4. Pénétrer dans l'intérieur, dans le centre, au fond. 5. Jeter par terre, renverser. 6. Cohabiter avec une fille, *av.* *acc.* *de la p.* 7. Se jeter accablé de fatigue ou de chagrin. II. 1. Être fatigué, las. 2. Se jeter par terre, accablé de fatigue ou de chagrin. 3. Être d'une épaisse obscurité (se dit d'une nuit très-sombre).

جَنْجَنْبْ — جَنْجَنْبْ Lion.

جَنْجَنْبْ 1. Gros, épais. 2. Lion. 3. Sauterelle verte.

جَنْجَنْبْ — جَنْجَنْبْ Gros, épais.

جَنْجَنْبْ — جَنْجَنْبْ Grand, d'une belle apparence.

جَنْجَنْبْ — جَنْجَنْبْ Gros, gras et robuste (jeune homme).

جَنْجَنْبْ (n. d'act. جَنْجَنْبْ) 1. Sentir mauvais, commencer à sentir mauvais (se dit des viandes ou des parties sexuelles de la femme). 2. Avoir l'orifice large (se dit d'un puits). 3. Être vide (se dit du ventre). 4. Élargir l'orifice d'un puits. — جَنْجَنْبْ 1. Être large, spacieux (se dit de la cavité d'un puits). 2. Boire ayant faim et le ventre vide, au point que l'eau s'agite dans le ventre. II. (n. d'act. جَنْجَنْبْ) Élargir l'orifice d'un puits. IV. 1. Foy. la II. 2. Épouser une femme. جَنْجَنْبْ V. Crever, être rompu de manière à laisser l'eau s'écouler au dehors (se dit d'un abreuvoir, d'un bassin).

جَنْجَنْبْ 1. Grand mangeur, et

qui a faim à tout instant. 2. Lâche, poltron. 3. Maigre, maigri, surtout qui a les cuisses décharnées. 4. Laid, vilain, ou difforme. 5. Qui a le carreau dérangé. 6. Imbécile.

جَاحِرٌ 1. Large, spacieux. 2. Vallée large, spacieuse.

جُحْرَاءُ 1. Femme qui a le vagin très-large. 2. Femme dont les parties sexuelles sont fétides. 3. Petit et rompli d'ordures (œil).

جَحْرَطٌ Voy. جحوط.

جُحُوقٌ f. A. I. O. (n. d'act. جُحُوقٌ,

جُحُوقٌ) 1. Être habileur, vantard, s'attribuer des mérites qu'on n'a pas, ou se vanter de ce qu'on n'a pas fait. 2. Dormir. 3. Être saisi de frayeur.

جُحُوقٌ 1. Ronflement. 2. Légèreté, inconstances. 3. Hablerie.

جُحُوقٌ Femme petite et mince de corps.

جُحُوقٌ 1. Ronflement. 2. Ame, vie, esprits vitaux. 3. Légèreté, inconstance. 4. Bruit que fait le ventre (chez l'homme).

5. Armée nombreuse. 6. Vantard. 7. pl.

جُحُوقٌ Petit, court.

جُحُوقٌ Vantard.

جُحَا f. O. Renverser, mettre la tête en bas (p. ex. une bouteille qu'on vide). II.

(n. d'act. جُحَا) 1. Avoir le corps penché, le dos voûté (se dit d'un vieillard). 2. Être penché de tout son corps vers la terre en priant, sans la toucher du ventre. 3. Être renversé, la tête en bas (se dit d'une bouteille, d'un flacon qu'on vide). V. 1. Être renversé, la tête en bas (comme une bou-

teille qu'on vide). 2. Se faire une fumigation sous tout le corps.

جُحُو 1. Ampleur d'une peau lâche qui ne colle pas sur les chairs. 2. Maigreur des cuisses.

جُحُو, fém. جُحُوَ Qui a les cuisses maigres, décharnées.

جُحِي Renversé, la tête, l'orifice en bas (se dit d'une bouteille, d'un pot).

جَد f. I. (n. d'act. جَد) 1. Être considérable, respectable (par le rang qu'on occupe, ou à cause des richesses qu'on possède). 2. Être grave, sérieux, ou difficile, pénible (se dit d'une affaire, d'un événement). — جَدٌ بِهِ لَامِرٌ L'affaire, la chose devant pour lui très-sérieuse. 3. Dégoutter d'eau, de pluie (se dit d'une maison ou d'une tente où l'eau dégoutte des toits).

4. f. I. O. (n. d'act. جَد) Agir avec zèle et assiduité, s'efforcer de..., s'appliquer de toutes ses forces à quelque chose, av. ق. de la ch. 5. Agir sérieusement, prendre la chose au sérieux (opp. à مزَل). 6. Être véridique, dire la vérité. 7.

f. I. (n. d'act. جَدَّة) Être neuf, n'avoir pas servi, n'être pas encore usé (se dit des habits, etc.). 8. f. O. (n. d'act. جَد) Couper (se dit du fabricant qui coupe d'une pièce d'étoffe autant qu'il en faut pour une robe). 9. Couper, séparer, retrancher en coupant.

10. Tailler un palmier, enlever les épines des branches. — Au passif, جَدٌ Être heureux. II. (n. d'act. تَجْدِيدٌ) 1. Renouveler.

2. Remettre à neuf. 3. Brocher une étoffe de raies d'une autre couleur, pour ainsi dire, lui donner un nouvel aspect. 4. Cou-

per (le pis à une chamelle). III. (a. d'act. مُجَادَّةً) 1. Lutter avec quelqu'un de zèle, d'assiduité, s'appliquer avec zèle à quelque chose conjointement avec un autre, être son émule, son rival. 2. Agir juridiquement contre quelqu'un au sujet de quelque chose, faire un procès à l'occasion de quelque chose, av. acc. de la p. et في de la ch.

IV. 1. Renouveler. 2. Restaurer, remettre à neuf. 3. Agir avec zèle et assiduité, faire des efforts pour obtenir quelque chose, av.

في de la ch. 4. Agir sérieusement, agir avec promptitude, se dépêcher (en route ou en toute autre chose), av. في de la ch. V.

1. So renouveler, être renouvelé. 2. Être restauré, remis à neuf. X. 1. Renouveler. 2. Reprendre de nouveau quelque chose. 3. Regarder comme neuf, ou nouveau, ou renouvelé.

جَدَّ 1. Grand-père, aïeul (paternel ou maternel). 2. Aïeul, l'un des ancêtres. Pl. أَجْدَادُ Ancêtres, aïeux. — وَتَرَبَّهٖ أَجْدَادِي Par les tombeaux de mes aïeux! *formule de serment*.

— وَجَدَكَ Par ton aïeul! Voy. plus bas, signif. 3. — الجَدُّ الأَبْلَى Bis-aïeul.

الجَدُّ — (Dans la généalogie) Aïeul dans la ligne ascendante duquel on ne rencontre pas de mère qui, comme femme, interrompe la ligne masculine, à l'opposé de الجَدُّ الفاسد. 3. Bonheur, chance. — وَجَدَكَ

Par ta fortune! *formule de serment*. — وَجَدَكَ لَا تَفْعَلْ، أَجَدَّكَ لَا تَفْعَلْ Par ta fortune! (je t'adjure) ne le fais pas. — حُرٌّ Il périt misérablement. 4. Moyens de vivre. 5. Gloire, dignité, honneurs. 6.

Gloire, grandeur de Dieu. 7. Richesses. 8. Homme heureux, à qui tout réussit. 9. Petite flèche (dans les jeux d'enfants), pl. جُدُودٌ. 10. Surface de la terre. 11. Amputation, action de couper. 12. Rivage, bord (d'un fleuve). 13. جَدَّ أَمْرٌ Promptitude avec laquelle on exécute quelque chose, ou expédie une affaire.

جَدَّ 1. Zèle, assiduité. 2. Effort. 3. Sérieux, chose sérieuse, et sérieux, qui agit sérieusement. — جَدَّ عِنْدَ الْجَدِّ Il est sérieux dans les choses sérieuses. — جَدَّ جَدَّ لَا يَنْبَغِي Il agit sérieusement avec lui. — جَدَّ الْهَزْلُ فِي وَقْتِ الْجَدِّ Il ne convient pas de plaisanter quand il faut agir sérieusement.

— جَدًّا 1. Sérieusement. 2. Beaucoup, extrêmement. — مَالٌ جَدَّ عَالِمٌ Très-bien instruit (de telle chose). — خَطَرٌ جَدَّ عَظِيمٌ et خَطَرٌ جَدًّا Très-grand, immense danger. — بِجَدِّ Sérieusement. 4. Bord, rive (d'un fleuve). 5. Châtiment juste et rude. 6. Étonnement. 7. Collier au cou (d'un chien).

جَدَّ 1. Côté, bord (de toute chose). 2. Littoral, côte, spécialement littoral du Hedjaz, de la Mecque. 3. Obésité, corpulence. 4. Homme puissant. 5. Homme très-heureux. 6. Eau aux confins du désert.

جَدَّدَ 1. Terrain uni et dur. 2. Surface du sol.

جُدَّدَ 1. Coupons; pièces coupées sur le métier: chaque pièce pour faire une robe.

جَادَّ Qui s'applique avec zèle à quelque chose; qui fait des efforts. On dit: أُنْدَ لِحَاكٍ مُّجَدِّدٍ Il y travaille de toutes ses forces.

جَرَادٌ 1. *Fém. du précéd.* 2. *pl.* جَرَادٌ Grande route, chemin large, route royale.

جَدَاكُ Taille de palmiers, action de les tailler.

جَدَاكُ 1. Taille de palmiers. 2. Époque, saison à laquelle on taille les palmiers, un palmier.

جَدَّةٌ (*fém. de جد*) Aïeule, grand'mère. — جَدَّتْ لَامِدٌ Son aïeule maternelle.

جَدَّةٌ Nouveauté.

جَدَّةٌ 1. Bord, rivage (d'un fleuve). 2. Surface de la terre. 3. Coupon, morceau de linge ou d'étoffe. 4. Collier au cou du chien. 5. Djedda, ville maritime du Hedjaz.

جَدَّةٌ *pl.* جَدَدٌ 1. Ligne, raie, en gén. 2. Raie d'une autre nuance sur le dos des ânes.

3. Signe, marque de route (*syn.* عَلَامَةٌ). 4. Tracé d'une route, raie, ligne d'une nuance différente, et telle, qu'elle paraît de loin, le long d'une plaine ou sur le versant d'une montagne. 5. Manière, façon, moyen. —

رَكِبَ جَدَّةَ لَامِرٍ Il a trouvé la manière propre, la marche à suivre dans l'affaire.

6. Coupon d'étoffe. 7. Littoral. 8. Littoral du Hedjaz depuis la Mecque. 9. Djedda, ville maritime du Hedjaz.

جَدَادٌ (*Maroc*), pour دجاج, Poule.

جَدَادٌ 1. Marchand de vin. 2. Vigneron, celui qui fait le vin.

جَدَادٌ *pl.* 1. Vêtements usés. 2. Chemins battus. 3. Fils embrouillés, mêlés. 4. Branches entrelacées. 5. Collines. 6. Petits arbres (palmiers ou autres).

جَدَوْدٌ 1. *pl.* جَدَايِدُ Brebis ou chamelle qui ne donne que fort peu ou point de lait.

2. *pl.* جَدَاكُ Anesse grasse.

جَدِيدٌ 1. *pl.* جَدَدٌ Neuf; nouveau, récent.

— جَدِيدُ التَّرَابِ Sol dur, neuf. *Au duel*, جَدِيدَانِ (Les deux temps toujours nouveaux) Le jour et la nuit. — مَا اخْتَلَفَ

جَدِيدَانِ Tant que le jour et la nuit se succéderont, *c.-à-d.* toujours. 2. Coupé, séparé de son tout. 3. Pièce d'étoffe, coupon suffisant pour une pièce de vêtement; de là vêtement neuf. — لَبَسَ الْجَدِيدَ Il mit un vêtement neuf. 4. Jeunesse, jeune âge. 5. Heureux, fortuné (*syn.* حَظِيظٌ). 6. Surface de la terre.

جَدِيدَةٌ 1. (*fém. de جديد*) Neuve, nouvelle, récente. 2. *duel* جَدِيدَتَانِ Les deux bourrelets de la selle, un de chaque côté.

جَدِيدَةٌ Grands efforts, grand zèle et assiduité.

جَدَدٌ Neuf. *Au duel*, أَجْدَانِ Le jour et la nuit. 1. جديد.

جَدَاءٌ *fém.* 1. Qui a les mamelles très-petites ou coupées. 2. Qui a les oreilles coupées. 3. Brebis qui ne donne pas de lait. 4. Désert sans eau.

جَدِيٌّ Heureux (*syn.* حَظِيظٌ).

تَجْدِيدٌ Renouveau; rénovation.

مُجَدَّدٌ 1. Coupé, séparé de son tout (pièce, coupon d'étoffe). 2. Qui a des aîeux. 3. Heureux, qui a de la chance (*syn.* مَحْظُوطٌ).

مُجَدَّدٌ 1. Qui n'a plus de lait (*semelle*). 2. Rayé, en raies (étoffe, etc.).

مُجَدِّدٌ 1. Qui renouvelle. 2. Qui rétablit, qui restaure quelque chose.

مُجِدٌّ 1. Qui fait des efforts, qui s'applique de toutes ses forces. 2. Qui se dépêche.

جَذَبَ *f. I. O. (n. d'act. جَذَبَ)* Blâmer, trouver mauvais, *av. acc. de la ch.*
 — **جَذَبَ** *(n. d'act. جَذْبَةً)* Avoir lieu (se dit de la disette, de la stérilité de l'année). II. Amaigrir, rendre maigre. III. Avoir l'année stérile, sans pâturages ni fourrages, *av. acc.* IV. 1. Souffrir de la disette, se trouver dans une année stérile. 2. Trouver un pays stérile, *av. acc.* 3. Ne donner, ne produire rien (se dit d'un sol affligé de la stérilité, et du ciel qui n'envoie point de pluie). V. 1. Être sans pluie et souffrir de la sécheresse (se dit du sol). 2. Ne produire rien. *Foy. la IV. 3.; 3.* Se refuser à quelque chose; *av. acc. جَذَبَ* ما *إِصْحَبَكَ* Je ne me refuse pas à l'accompagner.

جَذَبَ 1. Stérilité (d'une année). 2. Disette. 3. *pl. أَجَذَبَ* et *أَجَادَبَ* Vice, défaut, mal. 4. Action infâme.

جَذَبَ *Foy. le précéd.* 1.

جَذَبَ, *fém. جَذْبَةً*, *pl. جَذُوبَ* Qui souffre de la stérilité, de la disette (lieu, pays, sol).

جَادَبَ 1. Faux, mensonger. 2. menteur (*comp. كاذِبَ*).

جَذِيبَ, *جَذِيبَ* 1. Qui souffre de la disette. 2. Qui ne produit rien (sol, pays). 3. Qui souffre de quelque mal. — **جَذِيبَ** الجَنَابِ Souffrant partout, dans tout son corps, ou de tous côtés.

أَجَذَبَ Stérile, nu (champ, pays). *Fém. أَجَذْبَاءَ* Plaine nue et stérile, désert.

مَجَذَبَ et **مَجَذَبَ** 1. Stérile (année). 2. Qui souffre de la disette.

مَجَذَابَ Sol ingrat, stérile, qui produit rarement quelque chose.

جَنْدَبَ et **جَنْدَبَ** *coll., pl. جَنْدَابَ* Espèce de sauterelle.

أَمَّ جَنْدَبَ 1. Mal, tort causé à quelqu'un. 2. Trahison. 3. Malheur, calamité.

أَجْذَاتُ et **أَجْذَبَ**, *pl. جَذَبَ* — **جَذَبَ** Tombeau.

جَذْنَةُ 1. Bruit produit par les sabots d'un cheval, d'un âne qui marche. 2. Action de mâcher la viande.

أَجْذَنَ VIII. Faire, creuser un tombeau.

جَذَجَذَ et **جَذَجَذَ** Sol plat et dur.

جَذَا جَذَ, *pl. جَذَجَذَ* 1. Inflammation de l'œil, pustule qui naît à la naissance de la prunelle. 2. Hibou. 3. Espèce de grillon de nuit.

جَذَحَ *(n. d'act. جَذَحَ)* Brouiller, mêler une médecine, la tisane, ou autre liqueur, avec un bois à tête fait à cet effet, *av. acc.*

II. *(n. d'act. تَجَذِجَ)* 1. Oindre, frotter d'onguent. 2. *Foy. la I. IV. 1. Foy. la I.; 2.* Marquer un chameau sur les reins. VIII. Mêler, brouiller une médecine, la tisane, *av. acc. (Foy. la I. et la IV. 1.)*.

مَجَذَحَ 1. Outil en bois, à tête carrée, ou autre, dont on se sert pour mêler une médecine, la tisane. 2. Marque faite sur les reins d'un chameau (pour le distinguer, le reconnaître). 3. Petite étoile entre l'Œil du Taureau et les Pléiades, appelées autrement **جَدَى النَجِيمِ**.

مَجَذَا Rivage de la mer, côte.

مَجَذُوحَ Tiré, extrait (se disait du sang

tiré des veines, et dont les Arabes païens se nourrissaient pendant la disette).

مَجْدَج Remué, broillé, mêlé avec un outil en bois (raisin dans le pressoir).

مَجَادِيح السماء — مَجَادِيح Coucher des étoiles.

جَدْر 1. Avoir des pustules, s'en couvrir. 2. (n. d'act. جَدُور) Avoir au cou une morsure faite par un autre animal, et le cou enflé. 3. S'élever au-dessus du sol (se dit des plantes qui commencent à couvrir le sol). 4. Se former (se dit de certains fruits pareils aux pois). 5. Contracter des callosités (se dit des mains). 6. Faire élever une muraille autour de quelque chose, *av. acc.* 7. Se cacher entre les murailles (se dit d'un homme qui se dérobe). 8. Trouver quelqu'un digne de quelque chose, apte ou propre à quelque chose, regarder comme digne de..., apte, propre à..., *av. acc. de la p.* — جَدْر (n. d'act. جَدْر) 1. Bourgeonner (se dit d'un cep de vigne). 2. Se couvrir de pustules. 3. Avoir la petite vérole. 4. Avoir une tumeur. —

جَدْر 1. Être digne de quelque chose, propre, apte à quelque chose. 2. S'élever au-dessus du sol (se dit du bout de la tête des plantes). 3. Se former (se dit de certains fruits semblables aux pois). — *Au passif,*

جَدْر 1. Être couvert de pustules. 2. Avoir la petite vérole. II. 1. *Foy. la I. 3. et 4.* 2. (n. d'act. تَجْدِير) Bâti, élever une muraille, un mur (جَدْر). IV. 1. Enfler, être enflé. 2. Rendre digne de quelque chose, apte ou propre à quelque chose. *De là, comme terme d'admiration, avec ellipse du*

sujet, ما أَجْدَرُه أن Qu'il est digne de...! qu'il est propre à...! 3. *Foy. la I. 5. et 6.* VIII. Élever, bâtir des murailles, des murs de clôture.

جَدْر 1. Mur, murailles. 2. Pan, paroi d'un mur. 3. Mur qui entoure la Caaba.

4. Racine. 5. Racine, origine. 6. Racine carrée, ou cube, *en mathém. (comp. جَذْر).*

جَدْر n. d'unité جَذْرَة, pl. أَجْدَار 1. Tumeur (soit naturelle, ou provenant de blessures). 2. Plaie ou marque sur le cou d'un animal, faite par la morsure d'un autre. 3. Bourgeonnement de la vigne. — جَدْر Nom d'une campagne de Damas, célèbre par son raisin.

جَدِير, pl. جَدِيرُونَ Digne de..., apte, propre à..., *av. ل* et le nom., ou *av. أن* et le verbe.

جَدْر, pl. جَدْر Mur, muraille.

جَدِير, pl. جَدِيرَاء et جَدِيرُونَ 1. Entouré d'une muraille. 2. Digne de..., apte, propre à..., *av. acc. de la ch., ou av. ل* de la ch., ou *av. أن* et le verbe. 3. Couvert de pustules. 4. Marqué de petite vérole. 5. pl. جَدْرَان Clôture, mur de clôture.

جَدِيرَة 1. *Fém. de جَدِير* 1.; 2. Enclos fait de pierres pour les bestiaux. 3. Nature, naturel.

أَجْدَر Plus digne de..., plus apte, plus propre, plus convenable, *av. ل* ou *أن*.

جَدْرَاء Dont la peau est rongée, mangée et sans poil (brehis, etc.).

جَدْرِي, جَدْرِي et جَدْرِي 1. Petite vérole. 2. Marques faites par la petite vérole.

مَجْدَرَة, *fém.* مَجْدَرَة 1. Attaqué de la pe-

tité vérole. 2. Digne de..., apte à.... 3. Petit de taille.

مُجْدَرَةٌ 1. Ce qui convient, qui sied, qui est propre à telle ou telle chose, ou affaire, av. *l. de la ch.* 2. Homme digne de..., propre à... 3. أرض مُجْدَرَةٌ Pays où la petite vérole reparait souvent, où elle fait des ravages.

مُجْدَرَةٌ Plai commun en Syrie. C'est du riz et des lentilles mêlés ensemble à portions égales, et sur lesquelles on verse du beurre fondu.

مُجْدَرٌ 1. Attaqué, marqué de petite vérole. 2. Couvert de pustules. 3. Digne, apte, propre. 4. Maigre.

مُجْدَارٌ Épouvantail qu'on dresse dans les blés pour en éloigner les animaux (comp.

زجر).

جِدْرَانٌ et جِيدَرٌ Petit de taille.

جَدَسٌ — جَدِسٌ 1. Dur et ferme (se dit au propre de toute chose). 2. Terrain inculte, qui n'a jamais été labouré. 3. Effacé (trace, vestige).

جَدِسَةٌ, pl. جَوَادِسُ 1. Fém. de جَدِسٌ. 2. Terrain inculte.

جَدِيسٌ Djadis, nom d'une antique péninsule de l'Arabie.

جَدَشٌ f. I. Entourer, cerner de toutes parts, envelopper (pour prendre, pour s'emparer).

جَدَشٌ, pl. أَجْدَاشُ Sol dur.

جَدَعٌ (n. d'act. جَدَعٌ) 1. Mutiler quelqu'un, av. acc. de la p., en lui coupant soit le nez, soit les lèvres, soit les oreilles; couper un membre à quelqu'un, comme

nez, oreille, lèvre, av. acc. de la ch. (comp. جَدَع).

2. Jeter quelqu'un dans un cachot, dans les fers. 3. Tirer, traîner pour retener. 4. Nourrir d'un mauvais aliment, av. acc. de la p. — جَدَعٌ (n. d'act. جَدَعٌ)

Prendre un mauvais aliment, être nourri de mauvais aliments (se dit surtout des enfants).

II. 1. Mutiler quelqu'un, av. acc. de la p., lui couper le nez, une oreille, une lèvre; ce que la I. avec intensité. 2. Maudire quelqu'un en lui disant جَدَعًا (Foy. plus bas), av. acc. de la p. 3. Nourrir de mauvais aliments, av. acc. de la p. 4. Empêcher de grandir, de croître, av. acc. de la ch. III. (n. d'act. جَدَاعٌ et جَدَاعٌ)

1. Se disputer, se quereller avec quelqu'un. 2. Dire des injures à quelqu'un, éclater contre lui en invectives, av. acc. de la p.

IV. 1. Contenir, retenir. 2. Nourrir de mauvais aliments, av. acc. de la p. VI. 1.

Se quereller, se battre, se chamailler. 2. S'entre-dévorer. On dit: تَرَكَتِ الْبِلَادُ

تَجَادِعَ J'ai quitté ce pays, où ses vipères (les méchants) s'entre-dévorent, ou je les ai laissées s'entre-dévorer. VIII. 1.

Raser le poil du chameau. 2. Être mutilé au nez ou aux oreilles.

جَدَعًا, له — جَدَعًا Puisse-tu, puisse-t-il être mutilé (au nez, aux oreilles)!

t. d'imprécation.

جَدَعٌ Mutilé (au nez, aux oreilles, aux lèvres).

جَدَعٌ Nourri de mauvais aliments (enfant).

جَدَعٌ Aliment mauvais, nuisible.

جَدَاعٌ et جَدَاعٌ Année dure, malheu-

reuse, où les bestiaux meurent, et où l'on éprouve des pertes d'autres biens.

جُدَأْ 1. Qui contient quelque chose de nuisible (pâturage, fourrage). 2. Mort, trépas.

جُدْعَة Morceau coupé à un homme qu'on a mutilé, c.-à-d. une partie du nez, de l'oreille, etc.

جُدْعَة (Maroc) Poulain.

أَجْدَعُ, *fém.* جُدْعَاء Mutilé (au nez, aux oreilles, aux lèvres). — *Au fém.* جُدْعَاء Nom d'une chamelle de Mahomet, appelée aussi صبياء et قصواء. — الأَجْدَعُ Satan.

مُجْدَع 1. Qui a les oreilles coupées (âne). 2. Dont les têtes, les extrémités ont été dévorées (se dit des herbes).

مِجْدَع Certain instrument de chirurgie.

جُنْدَع, *pl.* جُنَادِع Certain reptile ou insecte venimeux. — جُنَادِعُ الْمَرْ Commencements, origine du mal, de la guerre. — ذاتُ الْجُنَادِع Malheur, calamité.

جَدْف *f. I.* 1. Couper un membre du corps (comme le nez, une oreille, une lèvre) (*comp.* جَدَف, جَدَعَ et جَدَعَ). 2. (*n. d'act.* جَدُوف) Voler d'un vol rapide. 3. Voler, ou chercher à voler, ayant les ailes coupées; battre des ailes et les remuer en arrière. — De là 4. (Travailler avec les mains en arrière) Ramer. 5. Aller vite, d'un pas rapide (se dit d'un homme). 6. Jeter, lancer quelque chose, *av. ب.* 7. Batta des mains. 8. Frapper des mains pour indiquer la mesure, la césure d'un vers (se dit aussi du chamelier qui chante et bat la mesure). 9. Courir à pas menus

(se dit de la gazelle). II. (*n. d'act.* تَجْدِيفٌ) Blasphémer Dieu, et faire nargue de ses bienfaits, *av. ب.* de la *ch.* IV. Crier, pousser un cri.

أَجْدَأْف, *pl.* جُدُوف 1. Tombeau (*comp.* جَدَث). 2. Écume ou ordures qu'on ôte du vin.

جُدْفَة 1. Cris mêlés et indistincts. 2. Bruit des pas (*comp.* جَدْنَة).

جَادُف 1. *N. d'agent* de جَدَف. 2. *pl.* جَوَادِف Gazelles qui courent à pas menus et rapides.

جُدَافَاء et جُدَافَاء Proie.

أَجْدُف 1. Petit de taille. — *Fém.* جُدْفَاء Brebis qui a une oreille coupée. 2. *pl.* جُدُف Chèvres à poil long à la queue, et aux oreilles très-courtes.

مِجْدَأْف, *pl.* مِجْدَأِفِي 1. Flèche. 2. Aile (d'un oiseau). 3. Rame, aviron.

مِجْدُوف 1. Coupé. 2. Inutile. — مِجْدُوفُ الْكَمِيْس Qui a les manches de l'habit très-courtes. — زِق مِجْدُوف Outre faite d'une seule peau de bouc, avec les pieds coupés.

جُنَادِف, *fém.* جُنَادِفَة Gros, et petit de taille.

جَدَل *f. I. O.* (*n. d'act.* جَدَلٌ) 1. Rendre fort, solide, en tressant et en tordant fortement (une corde), *av. acc.* 2. Liquéfier, faire fondre (du beurre, de la graisse). 3. (*n. d'act.* جَدَلٌ) Grandir et acquérir de la force, grossir (se dit d'un jeune homme, des grains dans les épis). 4. Jeter, renverser par terre. 5. (*n. d'act.* جَدُولٌ) Être ferme, solide, fort. II. Jeter, renverser par terre (d'un coup de lance). III. (*n. d'act.*

جَدَّالٌ (مُجَادَلَةٌ) Se quereller, se disputer avec quelqu'un, *av. acc. de la p. IV*. 1. Avoir un petit suffisamment grand pour marcher seul (*Foy. جادل*). 2. Égayer, rendre gai. V. 1. Tomber par terre. 2. Tomber par terre, et y rester étendu. VI. Se disputer, se quereller. VII. Être jeté, renversé et étendu par terre.

جَدَلٌ et جَدْلٌ, *pl. جُدُولٌ*. 1. *en gén.* Membre quelconque du corps. 2. Verge, pénis. 3. Tendon (des mains ou des jambes). 4. Os entier, non fracturé, et pris à part. 5. Syllogisme bien composé.

جَدْلٌ 1. Dur. 2. Tombeau.

جَدْلٌ 1. Violence et aigreur dans la dispute. 2. Habileté dans la dispute. 3. Grains gros et bien développés (dans les épis).

جَدِلٌ 1. Dur. 2. Fort, robuste. 3. Disputeur prompt ou habile à soutenir la dispute.

جَادِلٌ 1. Grandi, adulte (jeune homme). 2. Qui peut déjà marcher tout seul (petit de chameau plus fort que celui (راشح)).

جَدَائِلٌ *coll., n. d'unit* 1. Dattes non mûres (بلسج), vertes et rondes. 2. Querelle, dispute.

جِدَائِلٌ 1. Querelle, dispute vive. 2. Lutte.

جَدَالٌ Ferme, dur.

جَدَلَةٌ Pilon de mortier.

جَدْوَلٌ, *pl. جَدَاوِلٌ* 1. Ruissseau, rigole. 2. Rubrique d'un registre, d'une table. 3. Colonne (dans un livre).

جَدِيلٌ, *pl. جَدَائِلٌ* 1. Bride tressée de courroies. 2. Corde tressée du poil du cou du chameau. 3. Ceinture en cuir enrichie

de toute sorte d'ornements portée par les femmes.

جُدْلٌ, *pl. أَجْدَالٌ*, *fém. جَدَلَا*, *pl. أَجْدَلٌ*

1. Qui penche avec grâce. — سَاعِدٌ أَجْدَلٌ Bras bien tourné et qui présente une forme gracieuse en retombant. *De même*, سَاقٌ أَجْدَلٌ Cuisse bien tournée. 2. Gerfault, espèce de faucon. — *Au fém.* 1. Cuirasse d'un travail solide. 2. Femme bien faite, aux formes gracieuses. 3. Chienne. 4. *Ce que شقشقة*.

جَدَّالٌ 1. Disputeur, querelleur. 2. Qui fait des pièges à pigeons, ou qui s'en sert pour prendre des pigeons.

جَدَائِلٌ Terre couverte d'un sable fin.

جَدِيلَةٌ 1. Manière, façon, modo (*syn. شاكلة*). 2. Habitude. 3. Nature. 4. Pays, plage. 5. Piège pour prendre des pigeons. 6. Qui a ses règles (femme).

جَدِيٌّ Querelleur, disputeur.

مُجَدِّلٌ Troupe d'hommes.

مُجْدَلٌ, *pl. مُجَادِلٌ* Château (*comp. l'hébreu migdal*).

مُجْدَلٌ et مُجْدَلٌ, *pl. مُجَادِلٌ* 1. Qui aime à disputer, prompt, enclin à la dispute. 2. Fort et habile à la dispute.

مُجْدُولٌ, *fém. مُجْدَوْلَةٌ* Mince sans maigre, et bien fait. — سَاعِدٌ مُجْدُولٌ Bras bien tourné.

مُجْدَوِّلٌ Partagé en colonnes, en rubriques.

جَدَمٌ 1. Couper, retrancher en coupant (*ce que جَدم*). 2. Sécher après avoir donné des fruits (se dit d'un palmier). IV. Faire aller le cheval en lui criant أَجْدَمٌ ou هَجْدَمٌ.

VII. Être coupé.

جَدَم 1. Espèce de passereau à bec rouge.

2. Espèce de dattes.

جَادِم Chargé de fruits (palmier). On dit aussi جَدَامًا et جَدَامِيَّة.

جَدْمَة, pl. جَدَم 1. Petit de taille (homme). 2. Mouton d'espèce inférieure. 3. Épi chargé de grains séparé de la paille.

جَدَامَةٌ Voy. le précéd. 3.

جَدْنُ — جَدْنُ Voy. جَدْنُ.

جَدْنُ Belle voix, charme de la voix. — جَدْنُ Nom d'un roi himyarite connu par sa belle voix, et regardé comme le premier qui ait chanté avec art.

أَجْدُن Devenir riche, après avoir été dans la pauvreté.

جَدَّة مشدودة, شدة Voy. مَجْدُوَّة — جَدَّة

جَدَا f. O. (n. d'act. جَدُو) 1. Servir à quelque chose, être utile à quelqu'un, av. de la p. 2. Donner, combler quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Dans l'arabe vulgaire, où l'on change les verbes sourds en définitifs, pour جَدَّ, Faire des efforts dans quelque chose, av. de la ch. IV. 1. Donner à quelqu'un, le combler de dons, av. acc. de la p. 2. Procurer des avantages, des bénéfices. 3. Recevoir un don, un présent. 4. Suffire. 5. Être utile à quelqu'un, av. ou من de la p. VIII. Demander à quelqu'un quelque don, quelque chose, av. acc. de la p. X. Ce que la VIII., av. acc. de la p. et de la ch.

جَدَا 1. Qui s'étend à tous, à tout le monde, qui arrive partout (pluie). — جَدَى الدهر Toujours.

2. Large, grand (don, bienfait). 3. Don.

جَدَى et جَدَا Don.

جَدَا Utilité, profit. — قَلِيلُ الْجَدَاءِ, av.

عن, Qui sert à peu de chose, peu utile.

جَاد, pour جَادِي, Qui demande quelque chose, un don, un bienfait.

جَدْوَى 1. Pluie qui s'étend au loiz, qui parvient à tous les points, à toutes les localités d'un pays. 2. Don, présent.

جَدْوَةٌ, pl. جَدْوُ Troupeau.

أَجْدَى Plus utile.

جَدَى (جَدَيْت 1^{re} et 2^e pers.) Demander à quelqu'un un don, un présent (جَدْوَى). IV. أَجْدَى Saigner (se dit d'une plaie).

جَدَى, pl. أَجْدُ de paucité, جَدَا, pl. جَدَايَا, جَدَيَانُ 1. Chevreau.

2. Capricorne, signe du Zodiaque.

جَدَاءُ Somme totale qui résulte de la multiplication.

جَدَايَات, جَدَى, pl. جَدَيَّة 1. Coussinet qu'on met sous la selle ou sur la chaise pour s'y asseoir. 2. Sang (quand il sort d'une plaie, mais sans couler à terre). 3. Flocon de mousse. 4. Teint du visage.

جَدَايَا, pl. جَدَايَة Voy. le précéd. 1. et 2.

جَدَايَة et جَدَايَة 1. Gazelle. 2. Petit de gazelle.

جَدَّ (n. d'act. جَدَّ) 1. Hâter, accélérer. 2. Arracher, extirper, couper avec la racine. 3. Arracher, enlever en cassant. II. (n. d'act. تَجَدَّد) Se trouver isolé et n'être pas suivi, malgré l'invitation qu'on en fait aux autres. VII. et VIII. Être coupé, enlevé, arraché.

جَدَا 1. Retranchement d'une partie, action d'enlever, d'arracher, d'extirper. 2.

Supériorité d'une chose (par rapport à une autre).

جَذَا 1. Retranchement, amputation, taille. 2. Fragment, parcelle, morceau d'une chose cassée, brisée.

جَذَا 1. Voy. le précéd. 2. Minerai d'or. جَذَّة Morceau de linge ou de drap, chiffon. On dit : مَا عَلَيْهِ جَذَّة Il n'a rien à mettre sur le dos.

جَذَادَة Supériorité d'une chose (par rapport à une autre).

جَذَا Raclure ou copeau, tout ce qui tombe en raclant, en taillant.

جَذِيذٌ et جَذِيذَةٌ Froment mondé et broyé (se سَوَّى).

جَذَا fem. Interrompu, séparé, qui offre une interruption. — رَجَمَ جَذَا Ventre qui n'enfante pas, femme stérile, ou bien parenté interrompue, abrupte, ou parent avec lequel on n'a pas de rapports. 2. Cassé. — سَنَ جَذَا Dent cassée.

جَذَا 1. Coupé, séparé, arraché, re-tranché. 2. Interrompu. — عَطَا غَيْرَ مَجْذُودٍ Faveurs, dons, bienfaits continuels, qui ne cessent jamais.

جَذَبَ f. O. 1. L'emporter sur quelqu'un en tirant, en traînant. 2. f. I. (n. d'act. جَذَبَ) Tirer à soi, extraire, p. ex. tirer un sabre du fourreau. 3. Attirer, entraîner. 4. Tirer, pomper. On dit : جَذَبَ نَفْسًا أو : Il but un ou deux coups. 5. Convoier quelque chose. 6. Transporter une chose à un autre endroit, la déplacer. 7. Éloigner un objet d'un autre en le tirant à soi, en l'emmenant, av. acc. et من, p. ex. un petit de sa mère. 8. Enlever, emporter,

ravir. 9. Enlever la moelle du palmier. 10.

Perdre son lait, n'avoir plus de lait (se dit d'une chamelle). 11. Tirer vers sa fin (se dit d'un mois). III. (n. d'act. جَذَابٌ,

جَذَابَةٌ) 1. Tirer en sens opposé d'une autre personne. De là 2. Lutter contre quel-

qu'un en tirant chacun de son côté. 3.

Lutter avec quelqu'un, lui disputer quelque chose, av. et acc. 4. Transporter, trans-

férer. V. Boire, absorber. VI. 1. Tirer l'un et l'autre en sens contraire. 2. Lutter l'un

contre l'autre. 3. Être tiré, attiré. 4. Être transporté, transféré, déplacé. VII. 1. Être

tiré, attiré, ou entraîné. 2. Être enlevé, ravi. 3. Être transporté, déplacé. 4. av.

عن de la ch., Se dégager, se débarrasser d'une chose. VIII. 1. Tirer, extraire, faire

sortir. 2. Tirer, attirer à soi. 3. Enlever, emporter rapidement. 4. Dépouiller quel-

qu'un, av. acc. de la p. 5. Transporter, déplacer une chose.

جَذَبَ 1. Marche rapide, pas accéléré.

2. Sécheresse dans la bouche, bouche sèche.

جَذَبَ coll., n. d'unité جَذْبَةٌ Moelle du palmier.

جَذَبَ, fem. جَذَابَةٌ 1. Qui tire, qui attire. — قُوَّةُ جَذَابَةٍ Force d'attraction (opp.

à قُوَّةُ دَافِعَةٍ). 2. Qui enlève, qui ravit.

جَذَابٌ Mort, trépas.

جَذَابٌ Moelle du palmier.

جَذَبَاتٌ pl. جَذْبَةٌ 1. Certaine distance, certaine étendue de route, une course ;

distance entre deux relais. 2. Fil, ce qu'on tire en une seule fois en filant le lin, le

coton. 3. Attraction, entraînement, force d'attraction. 4. État de ravissement mysti-

que d'un مجذوب.

جَذَابَةٌ Filet pour prendre des alouettes.

جَذَبَانِ Courroies d'un soulier.

مُجَادَبَةٌ Tiraillement, lutte.

مُجَذَّوْبٌ 1. Attiré. 2. Emporté, ravi.

3. Qui est dans un ravissement mystique, et se croit entraîné constamment vers Dieu, *santon*; souvent équivalent de fou.

جُذَابَاتٌ *pl.* جُذَابَاتٌ (du pers. کُذَاب) Espèce de plat préparé de viandes, de riz et de sucre, arrosés de graisse.

جَذَرٌ (n. d'act. جَذَرٌ) 1. Couper, retrancher en coupant. 2. Extirper, arracher. II. et IV. Arracher, extirper. VII. Être extirpé, déraciné, arraché.

جَذُورٌ *pl.* جَذُورٌ 1. Racine, naissance (d'un membre du corps). 2. Racine, *en mathém.* 3. Base du cou.

جَاذِرٌ *Nom pr. d'un homme dont la bassesse est devenue proverbiale.*

جَاذِرٌ *pl.* جَاذِرٌ, جَوَذِرٌ, جَوَذِرٌ Petit de vache sauvage.

مُجَذَّرٌ Vache qui a un petit.

جَذَعَ 1. Couper les vivres à une bête, la tenir sans lui donner à manger, *av. acc.*

2. Fournir le chemin, le faire, franchir une distance (*comp.* قطع). 3. Passer rapidement. 4. Couper un membre du corps (*Foy.*

جَدَعَ). IV. 1. Contenir, retenir. 2. Être ou devenir جَذَعٌ.

جَذَعٌ *pl.* جَذُوعٌ Tronc de palmier.

1. أَجْذَاعٌ et جَذَعَانِ, جَذَعٌ *pl.* جَذَعٌ

Jeune, petit (se dit des hommes, des animaux); âgé de trois ans (taureau, cheval); âgé de cinq ans (chameau); âgé d'environ

un an (mouton). — الدهر جَذَعَ أبداً Le temps est toujours jeune. — جَذَعَانِ

الجبال Petites montagnes, collines. 2.

Jeune, novice, inexpérimenté. — أَمُ الْجَذَعِ Malheur.

جَذَعَةٌ 1. Chevreau âgé d'un an. 2. *En gén.,* Petit. 3. (*Maroc*) Poulain.

جَذَعٌ, dans cette locution: ذَهَبُوا جَذَعٌ Ils se dispersèrent de tous côtés.

جَذُوعَةٌ Jeune âge.

أَجْذَعٌ Jeune, qui est جَذَعٌ (*Foy. plus haut*).

مُجَذَّعٌ et مُجَذَّعٌ Homme bas et sans caractère.

جَذُوفٌ *f. I.* (n. d'act. جَذُوفٌ) 1. Couper, retrancher. 2. Faire aller un bateau à l'aide des rames, *av. ب.* 3. Voler, voltiger avec rapidité (se dit d'un oiseau). 4. Marcher vite, à pas rapides et serrés, *av. de la marche.* 5. Faire des pas menus (se dit d'une femme). IV. *Foy. la I.* 3. 4. 5. VII. Voler, voltiger avec rapidité.

مِجْذَاؤُف 1. Rame, aviron. 2. Fouet.

On trouve souvent, dans cette racine, le ذ remplace par le د.

جَذُلٌ *f. I.* (n. d'act. جَذُولٌ) Se lever, se tenir debout. — جَذِلٌ *f. A.* (n. d'act. جَذِلٌ)

Être gai, content. IV. Rendre gai, réjouir.

VIII. Être gai, content.

أَجْذَالٌ, جَذُولَةٌ, جَذُولٌ, جَذَالٌ *pl.* جَذَلٌ

1. Racine d'arbre. 2. Tronc d'arbre. 3.

Tronc, tige dont on a coupé les branches ou les parties attenantes. 4. Tronc d'arbre

planté en terre, ordinairement près des abreuvoirs, pour que les chameaux galeux

viennent s'y frotter. 5. Tige de botte. 6. Petite quantité, peu de biens. 7. *pl.* أَجْدَالُ. Sommet d'une montagne.

جَذَلْ *pl.* جَذَلَانْ Gai, joyeux.

جَذَلْ 1. Qui se dresse, qui se lève et se tient debout et ferme sur ses jambes. 2. Élevé, hant, qui dresse la tête dans les airs.

3. Gai, joyeux.

جَذَلَانْ Gai, joyeux.

جَذِيلْ Tronc d'arbre planté en terre.

Foy. جَذَلْ 4.

جَذَمَ *f. l. O. (n. d'act. جَذْمٌ)* Mutiler en coupant les extrémités d'un membre. —

جَذِمَ (*n. d'act. جَذْمٌ*) Avoir la main mutilée. — جَذِمَ Avoir l'éléphantiasis (*جذام*).

II. Couper, mutiler horriblement. IV. 1. Mutiler en coupant les extrémités d'un membre, *av. acc.* 2. Hâter le pas, marcher plus vite, *av. في*. 3. Se hâter, se dépêcher.

4. S'abstenir de quelque chose, *av. عن* de la ch. *Foy. aussi* جَزَمَ IV. V. et VII. Être coupé, retranché.

أَجْدَامٌ et جُذُومٌ *pl.* جَذْمٌ et جَذَمٌ 1. Racine. 2. Tronc d'arbre. 3. Chicot d'un arbre, d'une dent. 4. Branche d'arbre.

جَذَمَ Rapido dans sa course, dans sa marche.

جَذْمَةٌ 1. Endroit où la main est mutilée, où les doigts sont coupés. 2. *Foy.* زَجَةٌ.

جَذْمَةٌ *pl.* جَذَمٌ 1. Fragment, ce qui est coupé, retranché. 2. Bout, reste d'une chose coupée, *p. ex.* d'un fouet ou d'une corde coupée. 3. Fouet. *Foy.* زَجَةٌ.

جَذْمَةٌ Mutilation soufferte, subie à la main (quand les doigts sont coupés).

جَذِيمٌ Mutilé, amputé.

جَذَامٌ Éléphantiasis, maladie par suite de laquelle les extrémités des membres pourrissent et tombent.

جَذَامٌ Qui mutilé horriblement.

حَذَامَةٌ Glane, épis qui restent sur un champ moissonné.

جُذْمَانٌ Verge, pénis.

جَذْمِي 1. Mutilé, surtout à l'extrémité des membres. 2.

Attaqué de l'éléphantiasis.

مُجَذَّمٌ et مُجَذَّمٌ 1. Coupé, mutilé. 2. Attaqué de l'éléphantiasis.

مِجْذَامَةٌ et مِجْذَامٌ 1. Prompt à rompre l'amitié, à se séparer. 2. Arbitre, qui décide souverainement dans une affaire, qui la tranche.

مُجْذَامَةٌ (*Afr.*) Léopard.

جُذَامِيرٌ *pl.* جُذْمُورٌ et جُذْمَارٌ — جذمر Chicot, bout qui reste à la tige du palmier, d'une branche qu'on en a séparée. On dit: الشئ بجذاميره La chose tout entière. جُذَامِيرٌ Qui trahit l'amitié ou l'alliance.

جَذَنٌ — جذن Racine (*Foy.* جذر).

عَلَى 1. جَذَوٌ et جَذَوٌ (*n. d'act. جَذَا*) 1. *av.* de la ch., Se tenir d'un pied ferme sur quelque chose, se maintenir sur quelque chose. 2. Se dresser sur les doigts des pieds (pour mieux voir). 3. S'attacher, se coller (à la peau), *av. في*. 4. Être gras, rempli de graisse. IV. 1. Se tenir d'un pied ferme, prendre pied. 2. Fixer ses yeux, ses regards, *av. acc.*, sur quelque chose. 3. Se charger de graisse; engraisser. 4. Dresser une

grosse pierre, un rocher. VI. *Foy.* جڤى VI.

جاذى pour جاذى, pl. جذاء, fém. جاذية, pl. جواذى 1. Qui se tient debout. 2. Qui se dresse sur les orteils. 3. Qui a les bras courts. 4. Impuissant.

جذاء Somme, total qui résulte de la multiplication.

جذى, جذى, pl. جذوة, جذوة, جذوة 1. Tison ardent. 2. Bûche.

جذى et IV. أجذى Éloigner quelqu'un de quelque chose, av. acc. et من V. Tourner autour de la femelle, ou la suivre en traînant la queue déployée en éventail (se dit du pigeon mâle), av. ب de la femelle.

VI. S'esquiver, se dérober (syn. أنسل).

جذبة et جذى Racine, base, fondement (en toute chose).

جر f. O. (n. d'act. جَر) 1. Tirer, traîner. 2. Extraire, arracher, faire sortir. 3. Enlever en balayant. 4. Enlever, emporter. 5. Porter le fœtus au-delà du temps ordinaire. 6. Fendre la langue à un petit chameau (pour l'empêcher de téter sa mère, en voulant le sevrer). 7. Laisser paître le chameau en continuant la route. 8. Attirer, faire retomber sur soi-même une accusation fautive portée d'abord sur un autre. 9. Gram. Mettre le nom au cas qui exige la voyelle Kesra. 10. Marcher d'un pas faible. II. (n. d'act. تَجَرِير) Tirer, traîner avec force. III. Accorder à quelqu'un un délai pour le paiement d'une dette, av. acc. de la p. IV. 1. Fendre la langue à un petit chameau (*Foy. la I. 6.*). 2. Laisser traîner, faire traîner quelque chose à quelqu'un.

De là 3. Porter un coup de lance, av. acc. de la ch. et av. acc. de la p. 4. Laisser la lance dans le corps de celui qu'on en a percé, av. acc. de la p. et في de la ch. On dit aussi : أَجَرْتُهُ رَسْنَهُ Je lui ai lâché la corde, c.-à-d. je l'ai laissé (aller en lui faisant) traîner sa corde. — أَجَرْتُهُ الدَّيْنَ Je lui ai donné un délai pour le paiement de sa dette. 5. Ruminer (se dit des ruminants). 6. Imiter quelqu'un, faire d'après lui. 7. Être profond (se dit d'un puits). VII. 1. Être tiré, attiré. De là. 2. Être attiré à un autre mot, subir son influence, et être mis à l'un des cas obliques qui exigent le Kesra. 3. Laisser aller les chameaux paître librement. VIII. (n. d'act. اِجْتِرَارٌ et اِجْدِرَارٌ) 1. Tirer, attirer. 2. Ruminer (se dit des ruminants). X. 1. Tirer, traîner, mener en tirant, en traînant. 2. Balayer, enlever en balayant. 3. Enlever, emporter, av. acc. 4. Se livrer entièrement à quelqu'un et lui obéir, av. ل de la p.

جَر 1. Traction, action de tirer, de traîner. — جَر لا تَقَال Mécanique, art de lever et de traîner les fardeaux. 2. Coquillages ou autres petits objets qu'on attache au cou des animaux en guise d'ornement. 3. Corbeille, panier. 4. Repaire, tanière (de renard, de lézard, etc.). 5. Voyelle Kesra à la lettre finale d'un mot, caractère des cas obliques qui répondent à nos génitifs et datifs. — هَلَمْ جَرًا 1. Allons! ferme! courage! terme d'encouragement. 2. Jusqu'à ce moment-ci, jusqu'à l'heure qu'il est.

جَارَ, جَارَ, fém. جَارَةٌ 1. Qui tire, qui traîne à sa suite. — لَابِلُ الْجَارَةِ Chameaux employés

comme bêtes de somme, de charge. — **جَارَة** *صدقة في الابل الجارة* Les chameaux employés aux travaux ne sont pas sujets à la dîme. — *Au fém.* **جَارَة** s. Chemin, sentier qui conduit à l'eau. 2. *En gram.* Préposition, mot qui en attire un autre et l'affecte de la voyelle *kesra*, comme sont **ب**, **ف**, **ل**, **ع**, etc. 3. **حَار جَار** Très-chaud (*Foy.* **حَر**). — **جَرَّة**, pl. **جَرَر** 1. Jarre. — **لا كل مَرَّة تسلم الجرة** (*prov.*) La jarre ne reste pas toujours saine et sauve; tant va la cruche à l'eau, qu'à la fin elle se casse. 2. Pain cuit dans les cendres. 3. Piège en bois, à l'aide duquel on prend les gazelles. 4. Aliment qui est en rumination (chez les ruminants). — **ما اختلفت الجرة** 1. Traction. — **والدرة** Tant que la traction et l'écoulement du lait se succéderont, *c.-à-d.* jamais, à jamais. (*comp.* **درة**). 2. Aliment en rumination. 3. Troupe d'hommes, pouplade, tribu qui émigre ou change d'habitation. — **جَرَّة** 1. Piège en bois avec un coulant pour prendre les gazelles. — **ناوص الجرة** *ثم سألها* (*prov.*) Il secouait d'abord le filet, mais à la fin, il le lâcha (se dit de celui qui regimbe d'abord, mais qui finit par consentir). 2. Écuille en bois, percée au fond, à l'aide de laquelle on sème le blé. — **جَرَار** 1. Qui tire à soi. 2. Qui traîne avec soi, à sa suite, quelque chose. *De là* 3. Armée nombreuse (qui traîne à sa suite des hommes de service et des bagages). 4. Potier, qui vend ou qui fabrique des jarres. — **جَرَارَة** 1. *Fém.* **جَرَار**. 2. Espèce de **serpion** très-malfaisant. 3. Mariniers qui

tirent le bateau qui remonte le fleuve. 4. Terrain déprimé, encaissé, couvert de cailloux. — **جَارُور** 1. Pivot sur lequel la porte tourne. 2. Cours d'eau, ruisseau. — **جُرُور** 1. Rétif (cheval, chameau). 2. Profond (puits). 3. Qui porte le fœtus au delà du temps ordinaire, qui tarde à mettre bas ou à accoucher. 4. Lourd, épais (nuage). 5. Femme lourde, qui ne se lève qu'avec peine (*syn.* **مُعَنَّدة**). — **جَرِير**, pl. **أَجَرَة** 1. Corde avec laquelle on entoure et serre le museau du chameau. 2. Licon, bride. — **جَرِيرَة**, pl. **جَرَايِر** Pêché, délit, crime, méfait. — **من جريرت** A cause de toi, pour toi. — **جَرِي** et **جَرَاء** Crime, délit, péché. — **من جرارك** et **من جرأك** A cause de toi, pour toi. — **من جَرَاهَا** A cause d'elle, pour elle. — **جَرِي** Anguille (?). — **جَرِيَّة** et **جَرِيَّة** 1. Gésier (chez certains oiseaux). 2. Estomac (d'oiseau). — **أَجْرَان** *duel* Les hommes et les génies (*comp.* **ثَقَل**). — **الْجَرَجَر** 1. Poutre entre deux murailles, à laquelle on adapte de chaque côté des perches transversales (*عسوارض*). 2. Cours, longueur d'un cours d'eau, ligne dans laquelle il s'étend. — **مَجَرَّة** Voie lactée. — **مَجْرُور** 1. Tiré, attiré. *De là* 2. *En gram.* Qui termine par la voyelle *kesra* (*c.-à-d.* mis, par l'influence d'un autre mot, à l'un

des cas obliques dont le caractère est un Keara).

جَرَّ (n. d'act. جَرَّاء) 1. Être courageux, hardi, avoir du courage, de l'audace. 2. Oser quelque chose, av. على de la ch. II. (n. d'act. تُجَرِّئُ) Rendre courageux, audacieux; donner du courage pour ou contre quelque chose; enhardir, av. acc. de la p. et على de la ch. V. 1. Oser quelque chose, av. على de la ch. 2. Se montrer courageux, audacieux, hardi. VIII. Être courageux, oser. 2. Surpasser quelqu'un en courage, en audace, av. على de la p. 3. Tenter quelque chose contre quelqu'un, av. على de la p. et ب de la ch. 4. Tenter quelque chose, av. على de la ch. 5. Oser faire, entreprendre quelque chose, av. في de la ch. X. Se montrer hardi, courageux en quelque chose, contre quelqu'un, av. في de la ch. et على de la p.

جَرِيءٌ, pl. جُرَّاءٌ et أَجْرَاءٌ Hardi, courageux, qui marche le premier au combat.

الجاري L'audacieux, c.-à-d. lion.

جُرْأَةٌ et جُرَّاءَةٌ 1. Courage, bravoure. 2. Audace, hardiesse.

جُرَّاءَةٌ et جُرَّاءَةٌ Voy. le précéd.

جُرَّاءَةٌ, pl. جُرَّاءَةٌ Tente de chasseur.

أَجْرَاءٌ Plus hardi, plus courageux. — أَجْرَاءٌ من الماشي (prov.) Plus hardi que celui qui va à Terdj, pays abondant en lions.

مُجَرَّاءٌ Audace, hardiesse.

المُجَرَّاءُ L'audacieux, c.-à-d. lion.

جَرَبٌ 1. Être galeux, avoir la gale. 2.

Avoir ses troupeaux galeux. II. (n. d'act. تُجَرِّبُ) 1. Éprouver, mettre à l'épreuve.

مَنْ جَرَّبَ الْمَجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ — (prov.) Celui qui met à l'épreuve un homme éprouvé (qui a vu le monde), pourrait bien s'en repentir. (Ici, الْمَجْرَبُ peut aussi signifier le lion.) 2. Avoir vécu dans le monde, et être instruit par l'expérience.

IV. Avoir ses troupeaux galeux.

جَرَبٌ 1. Gale. 2. Rouille.

جَرَبٌ, pl. جَرَابٌ (fém. جَرَبَةٌ) Galeux.

أَجْرِبَةٌ, جَرَبٌ, جَرَبٌ, pl. جَرَابٌ 1. Sac en cuir, sac de berger, sac de voyage. On dit: ادخلت رأسي في الجراب J'ai consenti tacitement, j'ai laissé faire. 2. Besace. 3. Scrotum. 4. Cavité du puits, depuis l'orifice jusqu'à l'eau. 5. Baz, s. n.

جَرَابٌ Navire (surtout large et plat).

جَرَبَةٌ 1. Champ cultivé, labouré ou enssemencé. 2. Nette ou peau dont on couvre l'orifice d'un puits.

أَجْرِبَةٌ et جَرَابٌ, pl. جَرَبَانٌ 1. Champ cultivé, labouré ou enssemencé. 2. Vallée. 3. Grand cours d'eau qui reçoit des affluents. 4. Arpent, mesure de superficie. 5. Mesure des arides, égale à trois cent quatre-vingt-quatre مَدّ, suffisante pour enssemencer un arpent. 6. Poids de quatre قَفِير.

جَرَبَةٌ 1. Troupe d'hommes. 2. Troupeau d'ânes. 3. Avec mépris, Tas d'hommes, de domestiques inutiles, et qu'on nourrit.

جَرَبَانٌ Galeux.

جَرَبَانٌ et جَرَبَانٌ 1. Fourreau de sabre.

2. Ceinture. 3. (du pers. كُربان, Col, collet.

1. أَجْرَبٌ, pl. جُرْبٌ, جُرْبِي et أَجَارِبٌ 1. Galeux. 2. Espace de concombre à peau blanche.

جُرْبَانٌ 1. (fém. de أَجْرَبٌ) Galeuse (brobis, etc.). 2. Méiop., Le ciel, sans doute par assimilation à une peau galeuse, à cause des étoiles. 3. Jolie fille. 4. Terre frappée de sécheresse et de stérilité.

جُرْبَانَةٌ Femme criarde et dévergondée.

تَجْرِبَةٌ 1. Expérience. 2. pl. تَجَارِبٌ Épreuves, malheurs éprouvés.

مُجَرَّبٌ 1. Éprouvé, qui a subi une épreuve. 2. Éprouvé, qui a subi des épreuves, des malheurs, instruit par l'expérience.

— دراهم مَجْرَبَاتٍ Pièces de monnaie pesées, dont on a vérifié le poids. — المَجْرَبَاتِ

Choses du genre de celles qu'il faut avoir vues pour s'en faire une idée exacte. —

أَلِيَّةُ الْمَجْرَبِ Lion. — أَلِيَّةُ الْمَجْرَبِ Parjure. 3. Expérience.

مُجَرِّبٌ Qui éprouve, qui met à l'épreuve.

جُرْبَانَةٌ Troupeau d'ânes.

جُرْبَانِي شُرْبَانِي. Voy.

جُرْبَانٌ — جُرْبَانٌ Démarche lourde et lente (dans les chevaux et les chameaux).

مُجَرَّبٌ الْقَوَايمِ Qui a le pas lourd et lent.

جُرْبَانٌ 1. S'éloigner, s'en aller. 2. Tomber. 3. Se contracter, se ramasser.

جُرْبَانٌ Homme rusé, astucieux, fripon, floueur.

جُرْبَانَةٌ 1. Ruse, astuce. 2. Flouerie, tromperie.

جُرْجُرٌ Répandre de la poussière avec la main.

جُرْجُرٌ — II. نَجْرُجُرٌ 1. Tomber la tête en avant. 2. Se coller, être collé, attaché à quelque chose. 3. Enlever, prendre la majeure partie de... 4. Se contracter. 5. So réunir, se ramasser.

إِجْرُجُرٌ Voy. le précéd. 1. et 2.

جُرْجُرٌ, pl. جُرْجُرٌ 1. Racine (en parlant de toute chose). 2. Terre qui s'attache à la racine de l'arbre. 3. Seigneur, chef.

جُرْجُرَةٌ 1. Voy. le précéd. 2. Fourmilère.

جُرْجُجٌ f. A. (n. d'act. جُرْجُجٌ) Tourner ou cercle, se dit, p. ex., d'une bague trop grande pour le doigt. II. (n. d'act. تَجْرُجُجٌ) Faire tomber, faire glisser.

جُرْجُجٌ 1. Sol dur et rocailleux. 2. Chemin large.

جُرْجُجٌ 1. Qui tourne (se dit des objets circulaires, comme le cerceau, une baguette). 2.

Agité, remué. 3. Agité, inquiet.

جُرْجُجَةٌ, pl. جُرْجُجٌ Bissac. Voy.

خُرْجُجٌ.

جُرْجُجٌ Dimin. du précéd.

جُرْجُجِي Géorgien.

جُرْجُجٌ 1. Manger. 2. Vider un vase.

جُرْجُجَانٌ et جُرْجُجٌ Ventre.

جُرْجُجٌ (n. d'act. جُرْجُجَةٌ) 1. Produire un bruit, une espèce de glouglou (so dit des liquides, quand on les absorbe). 2. Avaler, boire en faisant entendre un glouglou. 3. Crier, vociférer avec colère.

جُرْجُجٌ et جُرْجُجٌ 1. Qui, en absorbant l'eau,

etc., fait entendre un glouglou. 2. Instrument en fer pour égruger les grains. 3. Fève.

4. Roquette (espèce de chou).

جَرَجَرٌ 1. Qui crie, qui mugit (chameau).

2. Qui avale beaucoup à la fois en buvant.

3. Qui produit un murmure ou un glouglou (eau).

جَرَجَارٌ 1. Bruit du tonnerre. 2. Voy.

جَرَجِيرٌ.

جَرَجِرَةٌ Bruit, murmure, glouglou que fait l'eau quand elle descend dans le gosier.

جَرَجُورٌ 1. Bruit du tonnerre. 2. Gros, épais; pl. جَرَاجِرٌ. 3. Foule, troupe nombreuse.—مَانَةٌ جَرَجُورٌ Nombre cent rond, complet.

جَرَجِيرٌ Voy. جَرَجِرٌ 4.

جَرَجَارَةٌ Moulin.

جَرَجِرٌ Absorption de l'eau, etc., à grands traits.

جَرَجِسٌ — جَرَجِسٌ 1. En Syrie, Pannaise. 2. Cire à cacheter. 3. Livre. 4. Page ou feuillet d'un livre.

جَرَجِمٌ 1. Boire. 2. Manger. 3. Renverser, démolir, faire crouler. II. 1. Tomber, crouler. 2. Se blottir dans son trou (se dit des bêtes). 3. Descendre au fond, en bas (p. ex. dans un puits). Manger ou boire beaucoup, dévorer.

جَرَجَانٌ Gourmand, glouton.

جَرَجٌ (n. d'act. جَرَجٌ) 1. Blesser quelqu'un, av. acc., lui faire une plaie. 2. Rendre malade. 3. fig. Blesser par des propos ou des paroles offensantes. 4. Réfuter. 5. Accuser de meusonge (un faux témoin). 6. Chercher quelque chose, chercher à se pro-

curer (se dit, p. ex., des animaux qui cherchent leur nourriture.—جَرَجٌ 1. Être blessé. 2. Être récusé comme faux témoin.

II. 1. Blesser, faire des blessures affreuses et nombreuses à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Chercher à éviter les blessures. VIII.

Chercher à avoir, à obtenir, à se procurer.

X. Être gâté, corrompu.

أَجْرَجٌ pl. جَرَجٌ et جَرَجٌ Blessure.

جَرَجٌ Blessure, action de blesser ou de recevoir une blessure.

جَرَجِيٌّ pl. جَرَجِيٌّ Blessé.

جَرَجِيٌّ et جَرَجِيٌّ Chirurgien.

جَرَاةٌ pl. جَرَاةٌ Blessure.

جَرَايِيَّةٌ pl. جَرَايِيَّةٌ Chirurgien.

جَوَارِحٌ pl. جَوَارِحٌ 1. Animal carnassier, bête ou oiseau de proie. 2. Bête ou oiseau de chasse (comme chien, guépard, faucon, animaux qui se procurent ou procurent aux autres ce qu'il faut). جَارِحَةٌ Celui qui pourvoit aux besoins de sa famille, qui cherche de quoi la nourrir. On dit aussi des femelles prolifiques, qu'elles sont جَوَارِحُ المال Qui procurent des troupeaux. 3. Membre du corps, surtout la main et les pieds, qui servent à se procurer la nourriture.

جَرَدٌ f. I. (n. d'act. جَرَدٌ) 1. Oter, enlever p. ex. les feuilles des arbres, la peau, etc.), av. acc. ou عن de la ch. 2. Dépouiller quelqu'un de ses vêtements, av. acc. de la p. et من de la ch., mettre à nu. 3. Dépouiller, rendre nu (se dit d'une année stérile qui dépouille, en quelque sorte, le

sol. 4. Dépouiller la peau du poil, *ar. acc. de la ch.*, raser le poil. 5. Nettoyer, émonder le coton. 6. Dévorer (se dit des sauterelles qui dévorent tout et dépouillent le sol). 7. Manger des sauterelles (جَرَاد), s'en nourrir. — جَرْدُ (n. d'act. جَرْدٌ) 1. Être nu, sans herbes (se dit du sol, d'un champ). 2. N'avoir pas de cheveux ou de poil. 3. Avoir le poil très-fin (se dit d'un cheval). 4. Être mangé, dévoré, attaqué par les sauterelles (se dit des produits). Il n. d'act. جَرْدٌ 1. Peler quelque chose, *av. acc.*, en ôter la peau. 2. Rendre nu, tout nu. 3. Dégainer le sabre. 4. Ôter ses habits, se déshabiller. 5. Tirer, et traire. 6. Tailler, enlever les petites branches, en dépouiller la tige. 7. Mettre des vêtements usés (جرود). 8. Envoyer un corps d'armée (جريدة) contre quelqu'un, *av. l. de la p.* 9. Accomplir les cérémonies du pèlerinage appelées أفراد. V. 1. Être nu, mis à nu, dépouillé de tout. 2. Être lisse, uni. 3. Se dépouiller de ses vêtements, *av. من de la ch.*, se mettre tout nu. 4. Se livrer exclusivement et avec zèle à quelque chose, *av. l. de la ch.* 5. Se délivrer, se débarrasser de quelqu'un, *av. عن*. 6. S'isoler. 7. Être indépendant de quelque chose, *av. عن*. 8. Être pris d'une manière abstraite, *av. عن*. VII. 1. Être dépouillé de ses habits ou s'en dépouiller, se mettre nu. 2. Durer longtemps, se prolonger pour quelqu'un (se dit d'un voyage), *av. ب de la p.* 3. Être usé, râpé, comme dépouillé de ses aspérités et devenu ras (se dit d'une étoffe). 4. N'avoir pas de poil ou de cheveux. 5.

Avoir le poil fin (se dit d'un cheval). 6. S'en aller, partir, s'éloigner. 7. S'isoler, se séparer. VIII. 1. Dégainer l'un contre l'autre et en venir aux mains. 2. Carder le coton, le tirer de son enveloppe (Foy. حلب).

جَرْدٌ 1. Uni, lisse. 2. Ras. 3. Râpé, usé. 4. Bouclier. 5. Détachement de cavaliers (de cavaliers seuls sans fantassins).

جَرْدٌ Champ nu, dépourvu de toute végétation. 2. Le lisse, l'uni d'une chose. 3. Calvitie, chauvécé. 4. Dos.

جَرْدٌ, fém. جَرْدَةٌ Nu, dépourvu de toute végétation.

جَرْدَةٌ (n. d'unité de جَرْدٌ) Vêtement usé, râpé.

جَرْدَةٌ 1. Sol uni et nu, où rien ne croît. 2. Nudité, formes telles qu'elles sont vues à nu. On dit: حسن الجردة Un tel est beau dans sa nudité, c.-à-d., étant nu, offre de belles formes. — امرأة بَعْدَ الجردة — Femme au corps délicat, vu dans sa nudité.

جَرَادٌ coll., n. d'unité جَرَادٌ Sauterelle. — جَرَادٌ طَيَارٌ Sauterelles volantes, espèce de sauterelles connues plus particulièrement à Nadjd, au corps jaune, à la poitrine grise, aux ailes mêlées de gris et de blanc. — جَرَادٌ ذَحَافٌ Sauterelles dorurantes, au corps grisâtre et aux ailes blanches. — مَا أَدْرِي أَي جَرَادٍ عَارٍ Je ne sais qui, quelle sauterelle l'emporta, ce qu'il est devenu.

جَرَادَةٌ Écorce.

جَرَادٌ Qui polit les vases en cuivre.

جَرَادٌ Malheureux, mauvais (an).

جَرِيدٌ 1. Branche de palmier dépouillée

de feuilles. 2. Bâton long et droit employé dans les joutes connues sous le nom de Djérid. 3. Année entière. — **مذ جريدان** Depuis deux années entières.

جريد 1. *n. d'unité* **جرايد** *pl.* Branche de palmier vert, dépouillée de feuilles. 2. Détachement ou corps d'armée séparé du gros de l'armée, et composé de cavalerie seulement. 3. Rouleau sur lequel on écrit. 4. Diplôme. 5. *Au pl.* **جرايد** Livres, ouvrages.

جردان *pl.* **جرايد** Verge, pénis, *sur-tout* chez les animaux.

1. **جرد** *pl.* **أجارد** *fém.* Nu, ras, dépourvu de toute végétation (champ). 2. Qui n'a pas de poil, qui a la peau lisse. 3. Qui a le poil fin (cheval). 4. Beau cheval, cheval de race. 5. Entier, complet (jour, mois). 6. Dos. 7. Verge, pénis. 8. Pur, sans mélange. — **خر جرداء** Vin pur. 9. **الجرءاء** Pierre unie, lisse.

1. **تجريد** *n. d'act. de la II.* Action de dépouiller, de mettre à nu. 2. Action de dépouiller d'accessoires. 3. *Pl.* **تجريد** Envoi d'un corps d'armée détaché. 4. Isolement, état de ce qui ne dépend de rien, qui n'exerce son influence sur rien. 5. Abstraction. 6. Détachement des choses mondaines.

تجريد Corps d'armée détaché.

1. **نَجْد** Nudité (du corps). 2. Isolement. 3. Détachement des choses mondaines. 4. Indépendance de ce qui entoure.

مَجْرَد *pl.* **مَجَارِد** Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents.

1. **مَجْرَد** *fém.* Dépouillé de son

écorce. 2. Qui a été visité et dévoré par les sauterelles (جراد). 3. Qui a des douleurs dans le ventre, après avoir mangé des sauterelles. 4. Abondant en sauterelles. — **أرض مجرودة** Pays, localité où il y en a beaucoup.

1. **مَجْرَدَة** *fém.* Qui est à découvert, qui est à nu (se dit de toute partie du corps non couverte par le vêtement, accidentellement ou habituellement). 2. Nu. — **سيف مجرود** Sabres nus, tirés de leurs fourreaux. 3. Seul, unique. — **بمجرد** Par cela seul que; aussitôt que. 4. Positif, précis, exprimé sans condition (ordre, édit, etc.). 5. Abstrait. *Au pl.* **مَجْرَدَات** Choses abstraites, abstractions. 6. *En gram.*, qui n'a que les trois lettres radicales (mot).

1. **مُنْجَرِد** Qui a le poil fin et ras (cheval). 2. Qui poursuit rapidement sa marche, sa course, comme s'il se dégageait de tout obstacle (cheval). 3. Corps nu.

امرأة بضة المتجرد Nu, tout nu. — **امرأة بضة الجردة** (Foy. **جرءة**). Ce que la bête mange.

جَرْدَب *n. d'act.* **جَرْدَبَة** Manger avec avidité, en serrant le morceau, de peur qu'un autre ne vienne y participer, ou manger d'une main, en tenant le reste avec l'autre.

جَرْدَاب Espèce de genêt.

جَرْدَاب (du pers. **گرداب**) Gouffre, abîme de la mer, des eaux.

جَرْدَبَان et **جَرْدَبَان** Qui mange avec avidité (Foy. **جَرْدَب**).

جَرْدَح Allonger le cou.

جرذاحه, جرذاح Collines.

مَجْرَحَ Qui porte la tête haute.

جرذل Menacer ruine, menacer de tomber.

جردم 1. Manger, dévorer tout ce qui se trouvait dans l'écuelle, *av. acc.* 2. Parler beaucoup et avec volubilité.

جرم 1. Qui parle beaucoup et avec volubilité. 2. Espèce de sautorelle noire et à tête verte.

جرد Se fermer, et former comme une excroissance (se dit des plaies, des ulcères).

IV. 1. Faire sortir, extraire, tirer. 2. Isoler. 3. Forcer, contraindre à quelque chose, *av. ال de la ch.*

جرء Tumeur qui se forme aux jarrets des bêtes.

جرء, pl. جردان et جردان Espèce de gros rat des champs, plus grand que يربوع.

أجرء Qui marche avec les doigts des pieds rapprochés, et les talons ainsi que les jambes écartées.

جرءون Rat.

جرءم 2. جرم Foy.

جرز f. O. (n. d'act. جرز) 1. Couper, retrancher. 2. Tuer, faire mourir, faire périr.

3. Manger, avaler vite. 4. Piquer. 5. *fig.* Piquer, blesser par des épigrammes, etc.

6. Médiocre de quelqu'un. — جرز Être épais et dur. — جرز Être vorace, glouton. III.

Plaisanter quelqu'un, railler quelqu'un.

IV. 1. Être maigre et efflanqué. 2. Avoir le sol, le terrain dépourvu de végétation.

VI. 1. Médiocre de quelqu'un. 2. Agir mal

à l'égard de quelqu'un. 3. Se dire des injures l'un à l'autre.

أجرار, pl. جرر, جرر, جرر 1. Sol nu, dépourvu de toute végétation. 2. Champ nu, dont l'herbe a été dévorée. 3. Sol qui souffre de la sécheresse. On dit aussi, dans ces trois sens, ارض أجرار.

جرر, pl. جرر Espèce de vêtement de femme en peau de mouton ou en poil de chameau.

جرر (du pers. كرز massue), pl. جرر et أجرار 1. Verge en fer, en or ou en argent. 2. Sceptre. 3. pl. أجرار Corps du serpent, les replis de son corps. 4. Foy. جرر.

أجرار, pl. أجرار 1. Aunée stérile. 2. Corps. 3. Poirine. 4. Chair du dos du chameau. 5. Foy. جرر.

جرر, fem. جررة 1. Violent, véhément. 2. Stérile (femme). 3. Au fem. pl. جوارر Sol aride. 4. Pays plat.

جرار 1. Herbe haute. 2. Qui mange avec glotonnerie. — جرار Grass, épais et dur.

جرار 1. Affilé, tranchant, qui coupe bien (sabre, etc.). 2. Vorace.

جررة et جررة 1. Perte, ruine. 2. Extirpation, extirpation.

جرور Vorace, qui mange beaucoup et vite.

جرور Sécheresse.

جررة Botte de foin, etc.; fagot de bois, de ramée.

جرر, fem. مَجْرور Na, dépouillé d'herbes, dont l'herbe a été dévorée (champ, etc.).

مَجْرار Plaisanterie offensante.

مَجْرار Champ, plaine, désert stérile.

جُرْسُ *f. I. O. 1.* Produire un léger bruit, un murmure. 2. Parler. 3. Léchcr. 4. Manger (se dit des quelques insectes qui se nourrissent de plantes). II. 1. Parler bas, chuchoter. 2. Éprouver et instruire quelqu'un (se dit des choses, des événements qui éprouvent l'homme). 3. Promener dans les rues (*p. ex.* un criminel avant le supplice). IV. 1. Produire un bruit, un son léger (se dit, *p. ex.*, du bruit que fait un oiseau quand il becquette, quand il bat des ailes, ou de celui que fait une parure du corps quand il est agité). 2. Entendre un bruit, entendre quelqu'un, *av. acc. de la p.* (se dit d'une bête qui entend le chasseur). 3. Chanter, fredonner en faisant marcher les chameaux (se dit du chamelier), les faire marcher à l'aide du chant. V. Parler tout bas, chuchoter. VIII. Se procurer, chercher à se procurer quelque chose.

جُرْسُ 1. Son léger, bruit léger, murmure, chuchotement. 2. Inspiration, voix tacite de Dieu qui se communique aux hommes. 3. Partie, portion (de la nuit). 4. Racine.

أَجْرَاسُ *pl. جُرْسُ* 1. Cloche. 2. Clochette, sonnette (suspendue au cou des bêtes de somme). 3. Son, bruit.

جَارِيسُ Vorace.

جَارِسَةٌ 1. Insecte qui dévore, qui se nourrit de quelque plante. 2. *Au pl.*

جَوَارِسُ Abeille.

جَرِيدَةٌ *pl. جَرَايسُ* Pièce de bétail volée, enlevée nuitamment.

جَوَارِسُ *Foy. جوارش* sous جرش.

مُجَرَّسٌ Instruit par l'expérience, par l'usage du monde.

جَرْسَمٌ *Foy. جَرْسَمٌ* — **جَرْسَمٌ**

جَرْسُ *f. I. O. 1.* Frotter. 2. Nettoyer la peau, en enlever les peluches, *av. acc. de la tête*. 3. Lisser, frotter pour rendre lisse. 4. Courir doucement. 5. Casser, piler gros, grossièrement. VIII. 1. Enlever, emporter, happer. 2. Chercher, procurer de la nourriture (*comp. جرج* VIII) à quelqu'un, *av. l.*

جَرْشُ 1. Partie, portion (de la nuit). 2. Bruit léger.

جَرْشُ et **جَرْشُ** *Foy. le précéd. 1.*

جَرَّاشُ *pl. جَرَّاشُ* Injuste, qui agit injustement.

جَرِيشُ 1. Pilé grossièrement, imparfaitement. 2. Pénétrant et habile dans les affaires.

جَرَّاشَةٌ Parties broyées gros, ou pilées grossièrement (de blé ou d'aromates).

جَرِيشِي Ame, esprit.

جَرْشَبُ 1. Être rétabli, et acquérir de l'embonpoint après avoir été malade et maigre. 2. Arriver à l'âge critique, à l'âge de cinquante ans, et cesser d'avoir ses règles (se dit de la femme).

جَرْشَعُ *Gros, grand, au ventre enflé.*

جَرْشَمُ 1. Guérir et reprendre de l'embonpoint. 2. Fixer les yeux avec attention sur quelque chose. 3. Froncer le sourcil, prendre un air sévère.

جَرْضُ 1. Étrangler, étouffer. — **جَرْضُ** 1. Étouffer, être suffoqué par l'abondance de

la salive, étant oppressé on en proie à un grand chagrin. 2. Être en proie au chagrin, à l'anxiété. IV. Étouffer quelqu'un.

جُرُضٌ Suffocation.

جُرَاشٌ 1. Gros, épais. 2. Fort, robuste.

3. Lion.

جُرَاشٌ Plein d'affection, de tendresse (se dit surtout d'une chamelle qui témoigne sa tendresse pour son petit par une voix sourde qui part du gosier).

جُرُوشٌ Gros, pansu, ventru.

جُرَيْشٌ 1. Salive qui s'arrête dans le gosier et suffoque. 2. Suffocation. 3. Anxiété.

4. Agonie accompagnée de suffocation. 5.

Pl. جُرُوشٌ Oppressé, suffoqué. — مات

جُرُوشاً Un tel est mort de chagrin, suffoqué par l'excès du chagrin. 6. Agonisant, expirant. — أفلت جُرُوشاً Il se sauva à peine vivant, à demi mort.

جُرَيْشٌ, fém. جُرَيْشَةٌ Gros, ventru.

جُرَاشٌ 1. Gros, corpulent. 2. Vorace.

جُرُطٌ (n. d'act. جُرُطٌ) Être suffoqué par un morceau qu'on mange.

جُرْعٌ et جُرْعٌ (n. d'act. جُرْعٌ et جُرْعٌ)

Boire par gorgées, absorber. II. (n. d'act.

تَجْرِيعٌ 1. Faire avaler, faire boire à quelqu'un (de l'eau). 2. fig. Faire avaler des ennuis, des chagrins, sa colère, etc.; en abreuver quelqu'un, av. d. acc. On dit:

جُرِعَ لِي جُرْعَةُ غَضَبٍ Il lui fit avaler sa colère, c.-à-d. il calma sa colère, la fit rentrer.

IV. 1. Se pencher, s'incliner. 2. Tomber.

V. 1. Boire par gorgées. 2. Avaler des ennuis, des chagrins. 3. Avaler, calmer sa colère. VIII. 1. Avaler d'un seul trait.

2. Briser (un morceau de bois).

جُرْعٌ Tout qu'on fait à un bout de la corde pour la rendre plus solide.

جُرْعَةٌ, جُرْعَةٌ, Pl. جُرْعٌ et جُرْعٌ Terrain sablonneux, monticule de sable.

جُرْعَةٌ et جُرْعَةٌ Gorgée, ce qu'on boit et avale d'un trait.

جُرْعَةٌ (dimin. de جُرْعَةٌ) 1. Une petite gorgée. 2. Ame, esprits vitaux. — أفلت

بجُرْعَةِ الذَّنِّ, ou فلان جُرْعَةُ الذَّنِّ Un tel se sauva à peine, à demi mort 'mot à mot, ayant l'âme à son menton).

جُرْعٌ et جُرْعٌ Tardue forcement et rendue plus solide par un tour fait au bout (corde).

جُرْعٌ Boire. IV. Tomber, être renversé.

جُرْفٌ f. O. (n. d'act. جُرْفٌ) Enlever, emporter tout, en balayant, d'un coup de balai ou de pelle. II. (n. d'act.

تَجْرِيفٌ) Enlever, emporter avec un balai, avec une pelle (se dit aussi du courant d'eau qui enlève la terre et détruit le rivage). IV. Atteindre un point, en enlever la terre et le détruire (se dit d'un torrent, d'un courant d'eau. V. Enlever, emporter tout. VIII. Enlever.

جُرْفٌ 1. Herbe sèche, de l'esquisse جُرْفٌ ou أَفَانِيَّةٌ 2. Pâturage abondant, riche. 3. Biens de toute nature. 4. Année d'un riche produit, année d'abondance.

جُرْفٌ 1. Coin de la bouche. 2. Point du bord de l'eau que l'eau n'atteint pas.

جُرْفٌ et جُرْفٌ, Pl. أَجْرَافٌ

1. Terre que l'eau du torrent ronge et emporte. 2. Berge, bord rongé par l'eau. 3. Torrent, courant d'eau qui emporte la

terre. 4. pl. جَرْوْف Pierre, digne en pierre.

جَارْف 1. Épizootie, maladie épidémique des bestiaux. 2. Peste. 3. Malheur, calamité.

جَرَّاف 1. Qui enlève la terre du rivage (courant d'eau, torrent). 2. Qui fait main basse sur toute sorte de mets et les dévore. 3. Gourmand. 4. Vif, dispos, alerte. 5. Qui change souvent de femmes, ou qui en épouse beaucoup.

جَرَفَة Marque imprimée sur la cuisse du chameau (comp. قَرْمَة).

جَرَفَة 1. Bande de sable, colline sablonneuse qui s'étend en long comme une bande. 2. Petit morceau de pain. 3. Bande de peau qu'on enlève sur le dos du chameau.

جَوْرَف 1. Autruche mâle. 2. Ane. 3. Cheval rapide à la course, mais qui n'est pas de race arabe. 4. Torrent qui emporte la terre du rivage.

جَارُوف 1. Gourmand, glouton. 2. Qui épouse beaucoup de femmes. 3. Malheureux.

جَارُوفَة, pl. جَارِاف, et مَجْرُوفَة, pl. مَجَارِاف Pelle.

مَجَارِاف Malheureux, à qui rien ne réussit (comp. مَحَارِاف).

مَجْرُوف Marqué à la cuisse ou sur une autre partie du corps, par une bande de peau enlevée qu'on laisse ensuite sécher (chameau).

مَجْرُوف Maigre, maigri.

جَرْفَس 1. Renverser, jeter par terre. 2. Enlever tout.

جَرَقَة — جَرَأَة Morceau de chair. On dit : ما عليه جَرَأَة اللحم Il n'a pas sur lui un morceau de chair, il est très-maigre.

جَرْكَس (زركش défiguré du mot) Broder. جَرْكَس Circassien.

جَرَل Être pierreux et dur. IV. Arriver, en creusant la terre, à une couche de terrain pierreuse et dure.

جَرَل, pl. أَجْرَال Terrain pierreux où il se trouve des arbres.

جَرَل, fem. جَرَلَة, pl. أَجْرَال Pierreux et dur (terrain).

جَرَادِل, pl. جَرُولَة, جَرُول جَرُول 1. Terrain pierreux. 2. Pierres, rochers. 3. Poinçonnée, la main pleine.

جَرِيَالَة et جَرِيَال 1. Couleur rouge d'or. 2. Suc de safran bâlard. 3. Vin. 4. Couleur rouge du vin.

جَرَم 1. Commettre un délit, un crime contre quelqu'un, av. على ou على de la p.

2. Être coupable. 3. f. I. (n. d'act. جَرَم) Couper, retrancher. 4. Prendre, enlever.

5. (n. d'act. جَرَم, جَرَام, جَرَم) Dépouiller et alléger le palmier en enlevant les grappes de dattes.

6. Enlever la laine des moutons, av. acc., tondre les moutons. 7. Gagner (pour faire vivre sa famille), av. ل de la fam.

8. Mériter quelque chose, être digne de quelque chose, av. أن suivi d'un verbe.

9. Évaluer approximativement la quantité de dattes que donnera le palmier, av. acc. de la ch.

10. Porter, exciter quelqu'un à quelque chose, à faire telle chose, av. acc. de la p. et على de la ch., ou أن et le verbe.

— جَرِم Manger des dattes appelées جَرَامَة II. (n. d'act. جَرِمَة) 1. Couper net

(c'est-à-dire 1^{re} avec intensité). 2. Quitter, laisser là sa tribu pour émigrer, *av. acc. des p. IV*. 1. Commettre un crime, un délit, être coupable. 2. Être grand, gros, d'un grand volume. 3. Être pur, franc (se dit des couleurs, des teintes bien prononcées, franches). 4. Être pur, net (se dit de la voix). 5. S'attacher, s'agglutiner (se dit du sang). V. 1. Être entier, complet, révolu, s'écouler (se dit du temps). 2. Charger quelqu'un d'un crime, le lui imputer à faux, *av. علی de la p. VIII*. 1. Être coupable. 2. Être coupable d'un crime envers quelqu'un, *av. علی ou الله de la p.* 3. Enlever, emporter, prendre. 4. Dépouiller le palmier, c.-à-d. en tailler, enlever les grappes de dattes. 5. Évaluer approximativement la quantité de dattes que donnera le palmier, *av. acc.* 6. Gagner pour sa famille, pour entretenir sa famille, *av. ل de la fam.*

جَرْمٌ (جرم pers.) 1. Chaud. 2. Pays chaud, où règnent les grandes chaleurs. 3. Pl. جُرْمٌ Espèce d'embarcation en usage dans le Yémen.

جُرْمٌ, جُرْمٌ et أَجْرَامٌ 1. Corps, tout ce qui a quelque volume. — الْجُرَامُ الفَلَكِيَّةُ Les corps célestes. — الْأَجْرَامُ Ustensiles d'un berger, ce qu'il porte avec lui. 2. Couleur. 3. Gosier. 4. Cri, bruit, son. 5. Sac.

جُرْمٌ, pl. جُرْمٌ Crime, délit, péché.

جُرْمٌ, pl. أَجْرَامٌ 1. Péché, crime, délit. 2. Excellente bête de somme.

يَا جُرْمٌ, يَا جُرْمٌ, لَا ذَا جُرْمٌ, لَا ذَا جُرْمٌ Certaine-

ment, assurément, sans doute (*comp. لَا يَدَّ وَلَا يَدَّ* et *محالة*).

جُرْمٌ, pl. جُرْمٌ 1. Qui taille et enlève les grappes de dattes du palmier, qui fait la récolte des dattes. 2. Qui estime approximativement la quantité de dattes que donnera un palmier.

جُرْمٌ 1. Récolte de dattes. 2. coll. Dattes sèches. 3. Noyau de dattes.

جُرْمٌ Taille des grappes de dattes, récolte des dattes.

جُرْمٌ 1. Dattes sèches. 2. Noyau de dattes.

جُرْمَةٌ 1. Glane, épis qui restent sur un champ moissonné. 2. Dattes récoltées.

جُرْمَةٌ Péché, délit.

جرمة Truelle.

جُرْمَانٌ Corps, volume, masse.

جُرْمٌ 1. Coupé, enlevé (se dit des dattes, des grappes de dattes). 2. coll. Dattes sèches. 3. Coupable, criminel. 4. Fem. جُرْمَةٌ, pl. جُرْمٌ Grand, gros, d'un grand volume.

جُرْمَةٌ 1. Crime, délit, péché, faute. 2. Amende, peine pécuniaire. 3. Peine, châtimement. 4. Qui entretient sa famille, qui gagne de quoi la faire vivre. 5. Dernier fils qu'on a, le dernier qu'on ait engendré.

أَجْرَامٌ 1. N. d'act. de la IV. 2. Faute, péché, délit.

مَجْرُمٌ Grand, gros, d'un grand volume.

مَجْرُمٌ, fem. مَجْرُمَةٌ Entier, complet, écoulé, révolu (an, mois, etc.).

مَجْرُمٌ 1. Pécheur, criminel, coupable, et par extension, 2. Infidèle, incrédule.

جَرْمَز 1. Se contracter, être contracté. 2.

Adhérer, s'agglutiner, se coller. 3. S'enfuir, se sauver de peur. II. 1. Rencontrer quel-

qu'un, tomber sur quelqu'un, *اعلى* de la p. 2. S'écouler, passer (se dit du temps).

IV. **أَجْرَمَز** Se contracter.

جَرْمُوز 1. Pièce d'eau, abreuvoir aux bords un peu élevés. 2. Puits. 3. Petite maison.

4. Louveteau mâle. — *Pl.* **جَرَامِيز** Membres du corps. *On dit* : *أخذ بجراميزه* Il l'a pris tout entier, sans rien laisser (*comp.*

جَذَامِر).

مُجْرَمَز Contracté, replié sur soi-même.

جَرْمَشَق Érable.

جَرْمَاق Nerf aplati dont on entoure les extrémités de l'arc.

جَرْمُوق (*du pers.* *سرْموزه*) Pantoufle sans quartier de derrière, et avec une semelle forte. *On met cette pantoufle par-dessus le*

مزد ou *خف* Bottine de maroquin.

جَرْن *f. O.* 1. Moudre le grain, du grain.

2. S'habituer, se faire, à force d'exercice, à quelque chose (se dit de l'homme comme des bêtes). 3. S'appliquer à quelque chose, y travailler avec assiduité. 4. (*m. d'act.*

جَرُون) (se dit d'une étoffe), être calandré, lisse. 5. Être fourbi, poli (se dit des cu-

resses, etc.). IV. Mettre les dattes en tas sur l'aire. VIII. Faire une aire.

جَرْن 1. Grande auge, bassin en pierre ou en bois (pour les ablutions et autres usages).

2. Aire (pour égruger le blé, trier ou sécher les dattes, etc.). 3. Bassinet.

جَرْن Sol dur et inégal.

جَوَارِن *pl.* 1. Calandré, lissé. 2.

Poli, fourbi. 3. Petit de serpent, jeune-serpent. 4. Chemin, sentier dont la trace n'est plus fréquentée et qui s'efface.

جَرَان Fâché, qui est en colère.

أَجْرَنَة et **جَرْن** *pl.* 1. Bas de l'encolure, vers le poitrail (dans le cheval ou le chameau). 2. Poitrine. *On dit* :

عاش عيشاً صارها بجران Il mène une vie commode et exempte de peines (probablement parce que celui qui mène une telle vie a l'habitude de se taper légèrement sur le devant du corps).

جَرَان Fouet.

جَرَانَة et **جَرَانَة** Grenouille (*γρῖνος*).

جَرِين 1. Mouture, ce qui est moulu. 2.

Aire pour sécher les dattes, etc.

جَرْنَة Espèce de géranium (*geranium melacoides*).

مَجْرَن 1. Aire. 2. Gourmand, glouton.

سَوَط مَجْرَن Fouet dont le cuir est doux, tendre.

أَجْبِر, **جَرَاء**, *pl.* **جَرْد**, **جَرْد**, **جَرْد** — **جرو**

(*pour* **أَجْرِد**) et **أَجْرَاء** 1. Petit de chien, de lion, ou de toute autre bête carnassière. 2.

Pl. **جَرَاء**, **أَجْرَاء** en gén. Germe, ce qui commence à naître, ce qui vient de naître, *p.*

ex. tout petit concombre, etc. 3. Tumeur, ou bouton.

جَرْدَة Petit fruit, fruit encore petit (comme petit concombre, etc.). *On dit* :

صرب عليه التي جردته S'armer de patience, agir avec patience dans quelque chose.

IV. **أَجْرِي** Enlever, emporter son petit (*جرو*) (se dit des bêtes féroces).

مَجْرَبَة et **مَجْبَر** 1. Qui a un petit, des petits (bête féroce). 2. Hyène.

جری II. **جَرَّهَ** (n. d'act. **جَرَّهٌ**) Déclarer, manifester, divulguer, rendre public. V. Paraître au grand jour, être publié, divulgué, manifesté.

جَرَاهِيَّةٌ 1. Cri, clameurs, vociférations.

2. Événements ou affaires graves. 3. Chevaux excellents, de race. — **جَرَاهِيَّةٌ** Au grand jour, publiquement.

جَرَفَةٌ Côté, flanc.

جَرَّهَ 1. Se hâter, aller vite.

2. Être long, s'étendre au long. 3. Continuer. 4. Être dur, rude à supporter (se dit d'une mauvaise année).

جَرَّهٌ et **جَرَّهٌ** Voyageur qui continue avec rapidité sa route, bon marcheur.

جَرَّهَةٌ 1. Vitesse, rapidité. 2. Pot à eau.

جَرَاهِمَ 1. Gros, corpulent. 2. Lion.

جَرَّاهِمَ 1. Voy. le précéd. 2. Prompt à agir, et qui agit avec vigueur.

جَرَّاهِمَ Voy. le précéd. 2.

جَرَّاهِمَ f. I. (n. d'act. **جَرَّاهِمَ**)

1. Couler (se dit de l'eau, du sang, des larmes). 2. Pénétrer quelque part en coulant. 3. (n. d'act. **جَرَّاهِمَ**) Courir, fournir la carrière (se dit du cheval). 4. Courir vers quelque chose; tendre, viser à quelque chose; se proposer quelque chose, av. **لِ** de la ch. 5. Avoir cours, s'exécuter, recevoir son exécution (se dit d'un ordre, d'un édit, etc.); courir (se dit des appointements, etc.). — **جَرَّاهِمَ رَزَقِي** Il touchait ses appointements, ses gages. 6. S'employer, être employé (Voy. plus bas **جَرَّاهِمَ**). 7. Avoir lieu, arriver à quelqu'un, av. **لِ** ou **لِ** de la p. On dit: **جَرَّاهِمَ**

بِيدِهِ Il se chargea de cela, il entreprit cela, ceci s'est fait par lui. — **جَرَّاهِمَ بَيْنَهُمَ**

كَذَا وَكَذَا Il se passa entre eux telle chose. — **جَرَّاهِمَ** Ces deux mots sont employés

comme un seul substantif. Ce qui a eu lieu, la chose, l'affaire. — **جَرَّاهِمَ فِي ذَلِكَ حَالٌ**

Il s'agit de..., telle chose se passa. 8. pour **جَرَّاهِمَ** (n. d'act. **جَرَّاهِمَ**) Être hardi, osé; oser.

II. (n. d'act. **جَرَّاهِمَ**) 1. Faire courir, lancer, donner une impulsion. 2. Dépêcher, expédier, envoyer. 3. Prendre quelqu'un pour son envoyé, émissaire ou agent, av. acc. de la p. III. (n. d'act. **جَرَّاهِمَ** et **جَرَّاهِمَ**)

1. Marcher, courir avec un autre, de concert. 2. Courir pour disputer le prix de la course, courir, à qui courra plus vite, av. acc. de la p. 3. Convenir de quelque

chose avec quelqu'un, av. acc. de la p. et **فِي** de la ch. 4. Rendre, restituer. IV. 1.

Faire courir, lancer dans la carrière. 2. Envoyer, dépêcher, expédier (comme son agent, comme son lieutenant). 3. Exécuter,

mettre à exécution (un ordre, etc.), faire continuer telle chose. 4. Faire courir les

appointements de quelqu'un, les lui continuer. 5. Se proposer quelque chose, av. **لِ**

de la ch. 6. Confier (une affaire) à quelqu'un, av. **لِ** de la p. 7. Attribuer, imputer quel-

que chose à quelqu'un, av. acc. de la ch. et **عَلَى** de la p. 8. Avoir des petits, ou com-

mencer à produire des petits fruits (Voy. sous **جَرَّاهِمَ** IV.). 9. Courir avec quelqu'un,

av. acc. de la p. VI. 1. Courir à qui mieux mieux. 2. Convenir de quelque chose, av.

فِي de la ch. X. 1. Demander à quelqu'un de se charger d'une mission. 2. Voy. la

جَرَّاهِمَ X. 1. **جَرَّاهِمَ**

جَارِي pour جَارِي Qui coule, qui court.
— نهر جَارِي Cours d'eau qui n'est jamais à
sec. — عين جَارِي Source qui ne tarit pas.

جَارِيَّة, pl. جَارِيَّات 1. Fém.
de جَارِي. 2. Navire, esquif. 3. Soleil. 4.
Grâce, faveur de Dieu, car elle agit et a
cours continuellement. 5. Fille, servante (es-
clave ou non). 6. Fille, femme (syn. صَبِيَّة).

جَوْنِيَّة (dimin. de جَارِيَّة) Fille.

جُرَى et جُرَاء Jeunesse, jeune âge.

جُرَى 1. Cours. — على جُرَى عادته Selon
son habitude. 2. Diarrhée.

من جُرَاك et من جُرَاك Pour toi, à
cause de toi. — من جُرَاها Pour elle.

جُرَى, pl. أَجْرِيَّة 1. Jeune, adolescent,
qui paraît jeune. 2. Agent, procureur.
3. Garant, caution. 4. Homme à gages. 5.
Directeur du service des courriers. 6.
Hardi, courageux. Voy. sous جُرَا.

جُرِيَّة 1. Cours d'eau, de sang, de larmes,
ou de toute autre chose qui a cours, qui a
lien. 2. Manière de couler, de courir.

جُرَايَّة 1. Jeunesse, jeune âge. 2. Gestion
des biens, administration des biens d'un
autre. 3. Hardiesse. Voy. sous جُرَا.

جُرَايَّة Paye, gages qui se payent par jour
à quelqu'un, av. على de la p. (comp.
جُرَامِك, pl. جامِك).

إَجْرَى Cours.

إَجْرَاء (n. d'act. de la IV.) 1. Impulsion,
action de faire courir, de lancer, d'expé-
dier, d'envoyer. 2. Exécution (d'un or-
dre, etc.).

إَجْرَاء et إَجْرَاء 1. Cours. 2. Manière
d'agir, de procéder. 3. Forme. 4. Nature,
naturel.

إَجْرِيَّة 1. Forme. 2. Nature, naturel.

مَجْرَى, pl. مَجَارِي 1. Lieu où quelque
chose coule ou court (comme lit d'un fleuve,
d'un torrent, etc.). — ما يَجْرِي مَجْرَاهُ Ce
qui court le cours d'un autre, c.-à-d. ce
qui ressemble à l'autre, et se comporte
comme l'autre. — جَارِ مَجْرَاهُ الظرفية (Mot)
qui s'emploie comme une préposition. 2.
Canal. 3. Route d'un vaisseau. 4. Journée
(par terre ou sur l'eau). 5. Course, marche.
— بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهُ Qu'elle marche au nom
de Dieu! 6. Voyelle finale (d'un mot ou
d'une rime). 7. المَجَارِي Les finales, les
désinences des mots.

مَجْرَى Ce qui a en lien; la chose, l'a-
faire. Pl. مَجَارِيَّات.

جَزَّ f. O. (n. d'act. جَزَّ) 1. Couper le poil,
les cheveux, la laine, av. acc. 2. Tondre
(les moutons) 3. Couper les herbes, les
céréales (pour récolter) faucher, moisson-
ner, couper les grappes de dattes, en faire
récolte. 4. f. I. (n. d'act. جَزَزَ) Com-
mencer à sécher (se dit des dattes). IV. 1.
Avoir des moutons propres à être tondus,
ou des céréales, ou autres produits propres
à être moissonnés, récoltés. 2. Donner à
quelqu'un la tonte, le produit de la tonte,
av. acc. de la p. 3. Être mûr et propre à
être coupé, fauché, moissonné, récolté ou
propre à être tondus (se dit des produits de
la terre ou des troupeaux), p. ex. أَجَزَّ النَّمْرُ
Les dattes sont bonnes à récolter. De là au
fig. 4. S'approcher, être venu (en parlant
du temps où un vieillard très-âgé peut
mourir). VIII. أَجْدَزَ et أَجْتَزَّ 1. Couper,
tailler, faucher, moissonner (pour récolter),

(Foy. la I.); tondre les troupeaux. X. Exiger, demander à être coupé, taillé, récolté, tondue (se dit des produits ou des troupeaux pour lesquels l'époque de la récolte ou de la tonte est venue).

جَزَزْ Dattes coupées, récoltées.

جَزَزْ et جَزَزْ 1. Moisson. 2. Coupe des dattes, des herbes. 3. Tonte (des troupeaux).

جَزَزْ 1. Dattes coupées, récoltées. 2. Rognures de cuir, de peau. 3. Morceau qui tombe à la coupe (en parlant de toute chose). 4. Partie de la nuit.

جَزَزْ 1. Qui coupe. 2. Qui tond les troupeaux.

جَزْ 1. Coupe. 2. Tonte, action de tondre. 3. Tonte, toute la laine d'une tonte.

جَزْ, pl. جَزَائِر, جَزَزْ 1. Dattes récoltées, toute la récolte de dattes. 2. Tonte, laine provenant d'une tonte.

جَزْوْ masc. et fém., et fém. جَزْوَتْ Rognure, et tout ce qui tombe étant coupé.

جَزْوْ Troupeau qui vient d'être tondue.

جَزِيْ 1. Coupé, moissonné (blé, dattes). 2. Coupé à la tonte, à la coupe (laine, cheveux, etc.).

جَزِيْ 1. Tonte, laine de la tonte. 2. Dattes coupées, récoltées. 3. Copeau. 4. Rognure, morceau (de cuir, etc.).

مَجَزْ 1. En gén. Tout instrument pour couper, récolter. 2. Faux, s. f.

مَجَزْوْ Coupé à la coupe, à la tonte (poil, laine, etc.).

جَزْ (n. d'act. جَزَا) 1. Prendre une portion seulement de quelque chose, l'entamer, av. acc. de la ch. 2. Partager, diviser en portions, av. acc. 3. Se contenter d'une

chose à la place d'une autre, av. ب et عن de la ch. qu'on n'a pas. 4. Affermir, raffermir. — جَزِيْ Se contenter de quelque chose, av. ب. II. (n. d'act. جَزِيْ) 1. Diviser, partager en portions, en lots. 2. Suffire à quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Remplacer à quelqu'un une chose par une autre, av. ب et عن, et faire qu'en ayant celle-ci, il se passe de l'autre. IV. 1. Contenter, satisfaire. 2. Remplacer à quelqu'un une chose par une autre et le rendre satisfait de celle-ci, av. ب et عن. 3. Remplacer, tenir lieu de quelqu'un, p. عن. أَجَزْتَ عَنْكَ شَاءً Une brebis a été donnée à sa place. 4. Mettre une bague au doigt, av. acc. de la bague et في du doigt. 5. Avoir, produire des herbes touffues et entrelacées (se dit d'un champ). 6. Mettre au monde des filles seulement. 7. Emmancher un couteau, une alêne, av. acc. (Foy. جَزِي). V. Être divisé en parties, en sections. VIII. Se contenter de quelque chose, av. ب de la ch.

جَزْ 1. Attache dont on lie la vigne. 2. Partie, section.

جَزْ, pl. أَجْزَاء 1. Partie, portion; section (du Coran). 2. Volume, tome (comp. جُلْد). 3. Partie, parcelle. — الْجَزْ لَا يَجْزِي Corps simple (qui ne peut plus être divisé par l'analyse, et qui entre en composition d'un corps composé). 4. Chaque partie dont se compose un vers, un pied. 5. Membre du corps (syn. اَعْضَاء). 6. Fille.

أَجْزَا حِي (av. le suffixe turc جِي) En Égypte, Pharmacien, apothicaire.

جَوَازِي, fém. جَوَازِيَّة, pl. جَوَازِي 1. Qui tient lieu d'un autre, qui le remplace, av.

جَزِيلٌ مِنْ رَجُلٍ (syn. نَاهِي). On dit : رجل جَزِيلٌ
Un tel te tient lieu d'un tel (comp. نَاهِي).

2. Qui remplace une chose par une autre,
et s'en contente (p. ex. un chameau à qui
l'herbe tient lieu d'eau). De là 3. الْجَزَارِي
Bêtes fauves ou féroces (parce que souvent
l'herbe verte leur remplace l'eau).

جَزِيٌّ Qui suffit, qui tient suffisamment
lieu d'autre chose (aliment, etc.).

جُزَاءٌ Partie, portion.

جُزْأَةٌ Manche (d'un couteau, etc.).

جَزِيَّةٌ, fém. جَزِيَّةٌ 1. Partiel. 2. Spécial,
ce qui est spécial (opp. à كُلِّي général).—

الْجَزِيءُ الْحَقِيقِيُّ Spécial par soi-même (p.
ex. Mahomet, qui est une spécialité dans
la généralité du genre humain). Au pl.
الْجَزِيَّاتِ Détails, parties.

جُزْأٌ 1. مُجْزَأَةٌ, مُجْزَأٌ Ce qui tient
lieu d'un autre, qui le remplace, et dont
on se contente (syn. مَغْنَى).

جُزْدَانٌ (composé de جُزْدٌ et de دَانٌ, mot
pers.) (mod.) Portefeuille.

جَزْبٌ — جَزْبٌ Portion, lot.

جُزْبٌ Esclaves.

مُجْتَرِبٌ Honnête, aimable.

جَزَارُ — جَزَارُ Testicules.

جَزْزَةٌ f. Flocon de laine, poignée de
laine enlevée sur la bête. 2. Pompon de
laine de couleur suspendue à la litière en
guise d'ornement.

جَزَحٌ f. A. 1. Se rendre, aller à l'ouvrage,
ou pour quelque affaire. 2. Entrer dans
son gîte (se-dit des bêtes fauves). 3. Se-

couer ou battre l'arbre pour en faire tomber
les feuilles. 4. Couper, séparer une partie
de quelque chose. 5. Donner, faire don de
quelque chose, surtout en agissant de son
propre et premier mouvement.

جَزَحٌ Don, cadeau, présent.

جَزْحَةٌ Portion, partie (des biens).

جَزَحٌ et جَزَحٌ Prudent et fin.

جَزَزَ f. I. (n. d'act. جَزَزَ) 1. Couper
(les grappes des dattes mûres pour la ré-
colte) (syn. جَزَزَ). 2. Égorger, tuer (une pièce
de bétail, un bœuf, un chameau) (comp.
قَسَبَ). 3. Massacrer, faire une boucherie
(d'hommes, d'ennemis), en tuer beaucoup.
4. Tailler (les ruches). 5. f. O. (n. d'act.
جَزَزَ) Tomber, baisser, décroître (se dit
de l'eau, surtout de la marée, opp. à مَدَّ).

IV. 1. Faire tuer une pièce de troupeau,
l'amener pour faire égorger. 2. Être propre,
être d'âge à être tué, égorgé. 3. Être pro-
pre à être taillé, à cause de la maturité des
dattes (se dit d'un palmier). 4. fig. Être
très-vieux et comme près de mourir (se dit
d'un vieillard) (comp. جَزَزَ IV.). VI. Au pl.
Se dire des injures l'un à l'autre. VIII. 1.
Tuer, égorger (une bête). 2. Être massacré,
tué (sur le champ de bataille).

جَزَزَ et جَزَزَ 1. Reflux de la mer, marée
descendante (opp. à مَدَّ). 2. Mer. 3. Taille
des ruches, enlèvement du miel.

جَزَزَ 1. Partie du rivage que la marée
quitte quand elle descend. 2. Chair, pâture
des bêtes féroces. 3. Homme tué. De là on
dit : تَرَكَ جَزْرًا Il l'a tué et l'a laissé mort
sur le champ de bataille. 4. (coll. n. d'u-

نيلة (جزرة) Pièce de troupeau qu'on égorge (brebis ou chèvre).

جزر coll., n. d'unité *جزرة* 1. En gén., Racine qu'on mange (comp. جذر).

Carotte. 3. Panais.

جزر Manger, nourriture, pâture.

جزر 1. Carotte. 2. Panais.

جزرة Pièce de troupeau tuée, égorgée.

جزار Taille, coupe des grappes de dattes (quand elles sont mûres).

جزار Qui arrache les herbes avec la racine (chameau, bête).

جزار 1. Boucher (qui égorge, tue les bêtes) (comp. قصاب boucher qui dépèce et vend la viande). 2. fig. Boucher, tyran, homme cruel.

جزارة Bouchère, femme qui exerce le métier de boucher.

جزارة 1. Abattis d'une pièce de bétail égorgée, comme la tête, le cou, les pieds. 2. Abattage, salaire de celui qui égorge une pièce de bétail, et qui consiste dans ses abattis. 3. Extrémités des pieds du cheval. De là *الجزارة* Cheval qui a des abattis forts et nerveux. En parlant du cheval, le mot *جزارة* ne s'applique pas à la tête, qu'il doit avoir petite et fine.

جزور macc. et fem., pl. *جزائر*, *جزرات* 1. Pièces de bétail tuée, égorgée. — *أضفار الجزور* Parties dépécées d'un mouton tué. 2. Pièce de bétail destinée à être tuée, qu'on mène pour être tuée. 3. Qui arrache les herbes avec les racines.

جزير Qui égorge souvent et beaucoup, surtout de chameaux.

جزير Dans l'Irak arabe, Personne chargée par élection de pourvoir à l'entretien d'un commissaire du prince avec l'argent du pays.

جزيرة 1. *جزائر*, pl. Ile. — *الجزيرة* 1. La Mésopotamie. 2. et *جزيرة*

Algésiras (en Espagne), et la partie orientale de l'Espagne. — *الجزائر* Les îles, autrement *الجزائر الخالدات* Les îles Fortunées, Canaries. 2. Presqu'île. — *جزيرة*

عشاق Épithète de la ville de Sinope. — *جزاير* Alger. (Ce *جزاير* semblerait plutôt venir de l'ancien nom d'Alger [Cæsarea], défiguré dans la prononciation arabe, que de la signification île).

مجازر, pl. *مجازر* Endroit où l'on égorge (spécialem. un chameau).

جزع (n. d'act. *جزع*) 1. Traverser, passer (dans le sens de sa largeur, comme une vallée, un fleuve). 2. Couper (en séparant une partie du tout). 3. Donner, assigner à quelqu'un une partie des biens, av. acc. de la ch. et l de la p. — *جزع* (n. d'act.

جزع 1. S'impatience, avoir des mouvements d'impatience. 2. Être inquiet, agité. 3. Être affligé de quelque chose, av.

عن ou على de la ch. 4. Être affligeant, pénible, douloureux pour quelqu'un, av. على de la p. (se dit d'une chose qui affecte quelqu'un). II. (n. d'act. *تجزع*) 1. Couper

en morceaux, en parties. 2. Faire cesser l'impatience, l'agitation de quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Mûrir de deux tiers (se dit des dattes *بسر*). IV. 1. Agiter quelqu'un, causer de l'agitation à quelqu'un avec

quelque chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 2. Séparer et laisser une partie. V. et VII. Se casser, être cassé, se rompre (se dit d'un bâton, d'une corde). VIII. Casser, rompre (un bâton, une corde).

جزع *coll.* 1. Conque de Vénus, *coquillage*, appelé autrement الخرز اليماني. 2. Pt. أجزاء Vallon. 3. Détour du vallon.

جزع 1. Voy. le précéd. 2. Onyx, pierre précieuse. 3. Camp, campement (d'une tribu).

جزع 1. Axe d'une roue à irrigation. 2. Teinture jaune (*autrem. هرد*).

جزع 1. Émotion violente, agitation d'impatience, d'inquiétude. 2. Tristesse, affliction. 3. Peur, frayeur.

جزع 1. Inquiet, agité par l'impatience. 2. Triste, affligé à cause de quelque chose, *av. l de la ch.*

جزع Impatient.

جَزَاع 1. Impatient. 2. Pièce de bois, planche, ais qui se place transversalement pour y mettre ou appuyer quelque chose.

جَزَاع et جَزُوع 1. Impatient. 2. Agité par quelque émotion forte, ou par l'affliction.

جَزْعَة *N. d'unité de* جزع.

جَزْعَة *pl.* جزع 1. Petite quantité d'eau restée dans une outre, au fond d'un vase, etc. 2. Le peu de biens qui reste. 3. Une partie du troupeau. 4. Petite partie de la nuit écoulée ou à écoulée. 5. Conque, coquillage (*n. d'unité de* جزع).

جَزْعَة 1. Petite quantité, petite partie (*comp. جزعة*). 2. Manche (d'un couteau, etc.).

جَزِيعَة *pl.* جَزَائِع Partic d'un troupeau séparée du reste.

مَجْزَع 1. Peur, frayeur, agitation causée par la peur. 2. Tristesse, affliction.

مَجْزَع et مَجْرَع Bigarré, de deux couleurs, surtout de blanc et noir. — مَجْرَع

بانواع الرخام Fait en mosaïque. De là رطبة مجزعة Datte molle, à moitié mûre.

— حوض مجزَع Bassin où il ne reste que peu d'eau. — الرخام المَجْرَع Marbre en pièces rapportées, de différentes couleurs.

مَجْزَاع *pl.* مَجَزَائِع 1. Très-triste, très-affligé. 2. Très-agité par quelque émotion forte. 3. Très-impatient, qui s'impatiente facilement.

جَزَف *f. I.* Prendre ou donner en bloc, sans compter (*Voy. جزاف*). III. (*n. d'act. مَجْزَافَة*) Ce que la I. V. Choisir, faire le choix dans quelque chose, *av. في de la ch.* VIII. Acheter en bloc (sans mesurer, ni peser, ni s'assurer de la quantité).

جَزَف Achat en bloc.

كُزَاف (جزاف) et جَزَاف, جَزَاف

1. Achat ou vente en bloc, sans s'assurer de la quantité, sans vérifier la mesure ou le poids. 2. Parole ou action inconsidérée, irréfléchie, faite à la légère.

جَزُوف Femme qui tarde à accoucher, bien que le temps en soit passé.

جَزُوف (جزاف) Fait en bloc (vento, achat).

جَزَاف Pêcheur, qui prend du poisson.

مَجْزَفَة Filet de pêcheur.

جَزَل *f. I.* (*n. d'act. جَزَلَة*) 1. Couper, séparer du reste en coupant. 2. Partager, distribuer, donner une partie à chacun,

av. acc. de la ch. et J des p. 3. Couper en deux, pourfendre (un homme d'un coup de sabre). 4. Blesser et endommager le dos ou les épaules d'une bête de somme (se dit du bât). — جَزَلٌ (n. d'act. جَزَلٌ) Être blessé au dos ou aux épaules, au point que l'os en sorte (se dit des bêtes de somme). — جَزَلٌ 1. Être grand, considérable. 2. Être d'un jugement rassis, très-prudent, très-sage. IV. 1. Blesser et endommager le dos, etc., d'une bête de somme. 2. Donner largement, être large, très-libéral envers quelqu'un, dans ce qu'on donne, av. J de la p. et acc. on في de la ch. 3. Comblér quelqu'un de ses dons, compléter ses bienfaits, av. على de la p. et de la ch.

جَزَالٌ pl. جَزَالٌ 1. Considérable, nombreux. 2. Gros, qui a du volume (se dit aussi d'une voix grosse). 3. Voix du pigeon mâle qui roucoule. 4. Grosse bûche de bois sec (comp. شَجْت). 5. Très-généreux dans ses dons. 6. Qui parle avec facilité et abondance. 7. Abondance de paroles, faconde. 8. En prosodie ar., Émission de l'élif dans le pied متفاعِل, qui le change en متفعِلين.

جَزْلَةٌ et جَزْلٌ Grande quantité (de fruits).

جَزَالٌ et جَزَالٌ Taille des grappes de dattes, récolte des dattes.

جَزَالٌ Grosse bûche de bois sec.

جَزْلَةٌ 1. Fém. de جَزَلٌ. 2. Femme aux fesses très-développées. 3. Sac à dattes, etc. 4. Morceau de gâteau.

جَزَالَةٌ 1. Sagacité, pénétration. 2. Pensée. 3. Perfection, état de ce qui est entier,

achevé. 4. Fermeté, solidité. 5. Grandeur de rang. 6. Éloquence.

جَزِيلٌ, fém. جَزِيلَةٌ, pl. جَزَالٌ et جَزَالٌ

1. Grand, considérable, au pr. et au fig. 2. Nombreux, abondant. 3. Ferme, solide. 4. Éloquent.

جَزَالٌ Signif. du précéd. av. intensifié.

أَجَزَلٌ, fém. أَجَزَلَةٌ, pl. أَجَزَلٌ 1. Qui a le dos ou les épaules blessés et endommagés (bête de somme). 2. Plus grand, plus considérable. 3. Plus nombreux, plus abondant. 4. Doué d'une grande intelligence.

جَوَزَلٌ, pl. جَوَزَالٌ 1. Petit (de pigeon, ou d'un autre oiseau de l'espèce). 2. Jeune homme adulte. 3. Poison, venin. 4. Châmaille très-maigre et sans force.

جَزَمَ f. I. 1. Couper, séparer une partie du tout en coupant (comp. جد, جد, جز, قطع). 2. Couper court à quelque chose, finir, cesser, av. acc. de la ch. 3. Décider quelque chose, décider de quelque chose, trancher (la difficulté, le débat). 4. Jurer, prêter serment, av. acc. 5. Affecter (en écrivant ou en prononçant) une consonne du signe Djem (ج) 6. Lire distinctement en appuyant bien sur chaque syllabe. 7. Se taire; s'interrompre et se taire, av. على de la parole. 8. Interrompre une chose, ne pas la faire en entier, av. ب de la ch. 9. Emplir, remplir (une outre, etc.). 10. Se remplir le ventre, se bourrer de quelque chose en une fois. 11. Manger une fois sur vingt-quatre heures. 12. Imposer à quelqu'un telle ou telle chose, comme nécessaire et de rigueur, av. acc. de la ch. et على de la p. 13. Être impuissant à faire,

à exécuter quelque chose, *av. عن* de la *ch.* 14. Estimer, par conjecture, la quantité de dattes que donnera un palmier (*Foy. جزم*). 15. Avoir étanché sa soif. II. (*n. d'act. تَجْزِمُ*) 1. Se taire, *av. على* de la parole. 2. Remplir (une outre). 3. Être impuissant à faire quelque chose, *av. عن* de la *ch.* V. Être cassé, rompu. VII. 1. Être coupé, séparé, retranché. 2. Être cassé, rompu. 3. Être marqué d'un Djézm (°) et se prononcer sans aucune des trois voyelles. VIII. 1. Estimer, par conjecture, ce que donnera un palmier (*Foy. la I. 14.*). 2. Acheter. 3. Toucher, recevoir une partie (de biens, d'argent).

جَزْمٌ 1. Coupe, action de couper net une chose et de la séparer du reste. 2. Djézm, signe de l'écriture arabe (°) qui indique l'absence de toute voyelle ou motion (*comp. سكون* repos). 3. Futur apocopé, celui où la dernière radicale du verbe est marquée d'un Djézm. 4. Ce qui est précoce, ce qui vient avant le temps, avant le terme. 5. Alignement, égale longueur des mots ou des lignes dans l'écriture. 6. Coupe en ligne droite (*p. ex. dans une plume taillée droit et non pas en biais*). 7. Écriture arabe en usage.

جَزْمٌ Partie, portion.

جَوَازِمُ, *fém. جَازِمَةٌ*, *pl. جَوَازِمُ* 1. Qui coupe, qui retranche, qui sépare en coupant. 2. Tranchant, affilé (sabre). 3. Qui décide (*comp. حَازِمٌ*). 4. Rempli. 5. Qui a bu assez pour étancher sa soif. — *Au pl., الجَوَازِمُ* En gram., Particules qui coupent la der-

nière voyelle du verbe, *c.-à-d.* qui exigent le futur apocopé).

جَزْمَةٌ Un seul repas (par jour ou par nuit).

مُجْزَمٌ, *pl. مُجَازِمٌ* Section, division.

جَزْمَةٌ 1. Partie de biens ou de troupeaux.

2. (*du turc چزمه*) Botte.

أَجْزَمٌ 1. Qui coupe mieux. 2. Qui décide plus péremptoirement. 3. Plus efficace.

مُجْزَمٌ 1. Coupé. 2. Marqué, affecté du signe Djézm (°). 3. Apocopé (futur).

جَزَا f. I. (*n. d'act. جَزَوُ*) 1. Soumettre, assujettir, subjuguier. 2. (*n. d'act. جَزَا*) Récompenser quelqu'un, *av. acc. de la p.*; rétribuer (tant pour le mal que pour le bien) quelqu'un de quelque chose (*syn. دَانَ* et *كَفَا*), *av. acc. de la p. et بَ* ou *عَلَى* de la *ch. faite*: faire telle chose pour telle autre, *av. d. acc., ou av. acc. et مِن* des *ch., ou av. بَ* de la *ch.* — *جَزَيْتَهُمَ الْيَوْمَ* وِجَزَاهُمْ بَمَا صَبَرُوا Aujourd'hui je les ai récompensés de ce qu'ils ont supporté avec patience (vos railleries). — *وَجَزَاهُمْ بَمَا صَبَرُوا جَنَّةً* Il (Dieu) les a récompensés par le paradis de ce qu'ils ont été patients. — *أَنْ رَمَى يَدُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا* Mon maître t'appelle pour te récompenser, pour te donner le salaire pour avoir donné à boire à nous (à nos troupeaux). — *Au passif, هَلْ تَجْزُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ* Serez-vous rétribués d'autre chose que de ce que vous aurez gagné, mérité? — *ثُمَّ يَجْزَا الْجَزَاءَ لَأَوْفَى* Ensuite il sera récompensé de la plus ample récompense. 3. Tanir lieu de quelque chose, compenser l'un l'autre, *av. عن* de la *ch.* — *لَا يَجْزِي* نفس من نفس شيئا Aucune âme (aucun

homme) ne saura tenir lieu d'une autre, ne compensera nullement une autre. III. (n. d'act. *جَزَاءُ*, *مُجَازَاةٌ*) (comp. مكافأة)

1. Rétribuer, récompenser quelqu'un par quelque chose, de quelque chose, *av. acc. de la p. et acc. de la ch. et d'une autre*; *ex.*: *جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا بِمَا لَمْ يَنْعَمْ* Que Dieu te récompense par le bien de ce que, etc. 2. Remercier quelqu'un en disant : Que Dieu te récompense ! — *جَزَاكَ خَيْرًا* Il lui dit : Que Dieu te récompense ! IV. 1. Suffire. 2. Suffire à quelqu'un, étant à la place d'un autre, *av. acc. et من*. 3. Satisfaire quelqu'un en lui donnant une chose, *av. acc. de la ch. et من de la p.* 4. Emmancher (un couleau, etc.). *Foy.* *جَزَأَ*. 5. Être utile, servir à quelqu'un (*Foy.* *جَزَأَ*). VI. 1. Insister, prier avec instance de faire quelque chose, *av. acc. de la p.* 2. Réclamer (son dû), *av. acc. ou ب de la ch.* 3. Rendre la pareille à quelqu'un, le rétribuer. X. 1. Réclamer à quelqu'un la rétribution, le salaire, *av. acc. de la p.* 2. Rendre agréable, faire agréer quelque chose à quelqu'un. 3. Insister, persévérer dans quelque chose. 4. Rétribuer quelqu'un de quelque chose, *av. من de la p. et acc. de la ch.* 5. Se contenter de quelque chose (*Foy.* *جَزَأَ VIII*).

جَزَأَ pour *جَزَأَ* Qui remplace suffisamment un autre, qui suffit pour en tenir lieu.

1. *Fém.* *جَزَائَةٌ*. 2. Rétribution.

دار. 1. Rétribution, récompense.

دار. 2. Réponse.

(comp. *دار البوار*, *دار التبار*).

جَزَأَ *En gram.*, Phrase, proposition qui suit la phrase conditionnelle, qui la complète et ou est la réponse.

جَزَأَ 1. Produit, revenu du sol, des terres. 2. Capitation, tribut payé par tête, spécialement, par les non-musulmans.

جَزَوِي 1. Partiel. 2. Spécial (*Foy.* *جَزَوِي* sous *جَزَأَ*).

جَزَأَ 1. Rétribution, récompense. 2.

Ce que *جَزَأَ الشرط* (*Foy.* *جَزَأَ*).

جَسَ (n. d'act. *جَسَ*) (dans l'usage moderne, on change le verbe *sourd* en *défectueux*, et on dit *جَسْتُ* pour *جَسْتُ*).

1. Tâter, palper, toucher de la main. 2.

Tâter le pouls du malade, *av. acc.* 3.

Fouiller quelqu'un, chercher dans sa poche, *av. acc. de la p.* 4. S'enquérir des nouvelles, des bruits, des affaires des autres, espionner, *av. acc. des ch.* 5. Fixer

les yeux sur quelqu'un, pour l'examiner, le sonder, *av. acc. de la p. et ب des yeux*.

V. 1. Examiner, chercher à connaître quelque chose en touchant. 2. Espionner,

être à l'affût des nouvelles, des affaires, *av. acc.* 3. Absolument, scruter, être à

l'affût, surtout par envie ou malveillance, et aussi scruter les mystères de la religion, des décrets de Dieu. VIII. Toucher de la

main, tâter.

جَسَ *fém.* *جَاسَةٌ* Qui touche, qui tâte,

qui examine. — *As pl. fém.*, *جَاسَاتٌ* Les

cinq sens (*Foy.* *جَاسَاتٌ*).

جَسَ *Espion*.

جَسَ 1. Qui suit quelqu'un pas à pas,

qui est à la piste de quelqu'un. 2. Lion

qui poursuit sa proie.

جَاسُوسٌ *pl.* *جَاسُوسَاتٌ* *Espion*.

جَسَّاسَة L'espionne : la bête, dans les tils, qui fait l'espionnage pour le compte de l'Antechrist.

مَجَسَّس et مَجَسَّسَة, pl. مَجَسَّسَات 1. Endroit du corps que l'on touche, que l'on tâte, et par lequel on reconnaît quelque chose, comme le pouls, le poitrail des bêtes. De là on dit, en parlant des chameaux : أفواها : La bouche du chameau est le point par lequel on le reconnaît, c.-à-d., à le voir manger, on peut déjà juger s'il est gras ou non. 2. Poitrine. صِيق المَجَسَّسَة Ce que صِيق الصدر Qui a le cœur serré; affligé.

الْمَجَسَّسَات Ceux qui battent le tambour, ou quelque autre instrument de musique semblable.

جَسَّأَ (جَسْرٌ, جَسَّاءَة, n. d'act.) Se durcir, contracter des callosités (se dit des mains). — Au passif, Être dur, se durcir. جَسَّأَ 1. Peau dure, calleuse. 2. Eau gelée.

جَسَّأَ Dureté, callosité de la peau (des mains, ou du cou chez les bestiaux).

جَسَّأَ Dureté, aspérité, callosité.

جَسَّاءَة fem. Dure au toucher, calleuse (main).

مَجَسَّسَة, fem. مَجَسَّسَة Dur au toucher, dur à marcher dessus.

جَسَّدَ (جَسَدٌ, n. d'act.) S'attacher, se coller, s'agglutiner au corps, à la peau de quelqu'un, av. ب ou ل de la p. (se dit du sang qui sèche sur le corps). IV. Faire adhérer, faire s'attacher, s'agglutiner au corps. — Au passif, Être trempé, imbibé et

pénétré de la teinture (se dit d'une étoffe).

V. Se faire corps, devenir corporel.

جَسَّدَ, pl. أَجْسَاد 1. Corps, comme substance corporelle (comp. جَسْم). 2. Safran. 3. Sang qui sèche et s'agglutine au corps. 4. Massif (T).

جَسَّدَ et جَسَّدَ Qui s'agglutine à la peau (sang séché).

جَسَّدَ et جَسَّدَ Safran.

جَسَّدَانِي et جَسْدِي 1. Corporel, devenu corps. 2. Corporel, matériel, ou fait par le corps, par la matière (opp. à رُوحَانِي).

جَسَّدَ Incarnation.

جَسَّدَ Vêtement.

مَجَسَّدَ, pl. مَجَسَّدَات 1. Teint dans le safran. 2. Bien trempé et imprégné de la teinture.

مَجَسَّدَ Qui teint dans le safran.

مَجَسَّدَ 1. Teint dans le safran. 2. Bien formé. 3. Harmonieux (se dit des sons, de la musique).

جَسَّرَ (جَسَارَةٌ, n. d'act.) 1. Oser quelque chose, oser faire quelque chose, av. de la ch., ou av. أن suivi du verbe. 2. Être hardi, courageux. 3. (n. d'act. جَسَّارَةٌ, جَسَّرَ) Passer, traverser (le désert), av. acc. 4. Construire un pont ou une chaussée (جَسْر). II. (n. d'act. جَسَّيْرٌ) 1. Rendre hardi, courageux. 2. Enhardir.

VI. 1. Être hardi, courageux. 2. Oser quelque chose, av. de la ch. 3. Être grand, de grande taille, porter la tête haut.

4. Faire un mouvement pour frapper, être assez osé pour frapper quelqu'un de quelque chose, av. ل de la p. et ب de la

ch. 5. Partir, se mettre en route. 6. *du pl.*, Se mesurer l'un avec l'autre, et en venir courageusement aux mains. VIII. Traverser (le désert), sillonner (les eaux, la mer), *av. acc.*; aller sur mer (se dit d'un vaisseau).

جَسْرٌ, *fém.* جَسْرَةٌ 1. Grand et robuste (chameau), grand et fort (homme). 2. Gros (se dit de toute chose). 3. Qui part, qui s'en va.

جَسْرٌ, *pl.* جَسْرٌ, جَسْرٌ 1. Pont. 2. Chaussée.

جَاسِرٌ, *pl.* جَوَاسِرٌ 1. Hardi, courageux, brave. 2. Osé, audacieux.

جَسُورٌ, *pl.* جَسْرٌ, جَسُورٌ 1. Hardi, courageux, brave. 2. Osé, audacieux.

جَسَارَةٌ 1. Hardiesse. 2. Courage, bravoure. 3. Audace (*syn.* جَرَاة).

مُجَاسِرٌ, *fém.* مُجَاسِرَةٌ Qui s'ébranle pour partir, pour se mettre en route.

جَسَعٌ 1. Faire remonter, amener jusqu'à la bouche la nourriture ruminée (se dit d'un ruminant). 2. Vomir (on parlant de l'homme). 3. (*n. d'act.* جَسُوعٌ) Être navré, ne donner rien. VIII. *Mêmes signif. que la I. 1. 2.*

جَاسِعٌ Lointain (voyage).

جَسَمٌ (*n. d'act.* جَسَامَةٌ) Être gros, corpulent, épais, d'un grand volume. II. (*n. d'act.* تَجَسَّمٌ) 1. Rendre gros, corpulent, donner du volume. 2. Rendre corporel, changer en corps, en matière. V. 1. Se faire corps, s'incarner. 2. Devenir gros, corpulent. 3. S'adresser à la personne elle-même, ou à la chose même, *av. acc.* 4.

Choisir quelqu'un parmi d'autres, *av. acc. de la p. et* مِنْ بَيْنِ 5. Se proposer quelque chose de grand, d'important, et y viser, *av. acc. de la ch.*

أَجْسَامٌ, *pl.* جَسْمٌ 1. Corps (eu égard aux formes et au volume (*comp.* جَسَدٌ et بُدْنٌ). 2. Corps, substance (en chimie, en physique et en géométrie) (*comp.* جَرْمٌ). — الْجِسْمُ التَّعْلِيمِيُّ Corps aux trois dimensions, solide (*appelé ainsi parcesque, dans l'enseignement primaire, on commence par ces définitions*).

جَسَامٌ 1. Grand, gros. 2. Corporel.

جَسِيمٌ, *fém.* جَسِيمَةٌ, *pl.* جَسَامٌ 1. Grand, gros. 2. Gras, qui a du corps, de l'embonpoint. 3. Corporel. 4. Beau.

جِسْمَانٌ 1. Corps, masse, volume (*comp.* جِسْمَانٌ).

جِسْمَانٌ 2. Corps, formes du corps.

أَجْسَمٌ Plus grand, plus gros, plus corpulent.

مُجَسَّمٌ *En géométrie*, Solide, corps aux trois dimensions.

جِسْمَانِيٌّ Corporel, matériel (*opp.* رُوحَانِيٌّ).

مُجَسِّمٌ, *pl.* مُجَسِّمَةٌ Qui donne un corps, seigneur qui croit que Dieu a un corps.

جَسْمُورٌ — جِسْمُورٌ Belle conformation du corps, *surtoit* observée dans l'homme quand il tourne le dos.

أَجْسَانٌ — جِسْنٌ Être dur et fort.

الْجِسْنُ *Foy. sous* جَس.

جَسَا 1. O. 1. (*n. d'act.* جَسَا) Être dur au toucher (se dit de la main, ou de quelque autre membre). 2. Être vieux, décrépit, au point d'avoir les membres roidis

et durs. 3. Geler, être gelé (se dit de l'eau).

4. (n. d'act. جَسَو) Être dur, inhumain.

III. S'opposer, résister à quelqu'un, av. acc. de la p.

جَسَا، جَسَاوُ et جَسَاوُ au pr. et au fig.,

1. Dureté. 2. Roideur (comp. قسا).

جَشَّ f. O. (n. d'act. جَشَّ) 1. Briser, casser. 2. Caser, broyer (en gros morceaux) (comp. دق). 3. Frapper (d'un bâton), av. ب de la ch. 4. Nettoyer, balayer ou curer (un lieu ou un puits). 5. Laisser couler (les larmes), av. acc. de la ch., c.-à-d. pleurer. IV. 1. Briser, casser. 2. Broyer gros, moudre gros, av. acc. de la ch. VIII. Être couvert d'herbes qui s'entrelacent (se dit du sol).

جَشَّ 1. Endroit pierreux, inégal et dur. 2. Milieu du dos, vertèbres (d'une bête de somme).

جَشَّ، pl. جَشَائِس 1. Élévation, aspérité oblongue sur une surface plane. 2. Montagne.

جَشَّة Concours, arrivée simultanée d'une troupe d'hommes.

جَشَّة 1. Concours, arrivée simultanée d'une troupe d'hommes. 2. Rassemblement du peuple agité. 3. Tumulte. 4. Vacarme, bruit assourdissant. 5. Ronflement, bruit produit par le nez.

جَشَّش et جَشَّش Cassé, broyé, moulu gros, cassé gros.

جَشَّش 1. Fém. de جَشَّش، et de là 2. Plat de froment broyé et bouilli (le même que سَوِيْق).

جَشَّان Vertèbres, milieu du dos (d'une bête de somme).

أَجَشَّ 1. Qui a un son de voix rude et gros. 2. Qui gronde, qui produit un bruit gros et rude (se dit du nuage qui tonne).

جَشَّاء 1. Fém. du précéd. 2. Arc fait d'un bois gros et dur. 3. Sol semé de cailloux (favorable aux palmiers). 4. Corps opaque. 5. Corps gros, épais.

مَجَشَّ et مَجَشَّة Moulin à bras.

جَشَّ (n. d'act. جَشَّ et جَشَّو) 1. Éprouver une agitation, une secousse, une inquiétude (se dit du cœur en proie à quelque émotion, ou à l'approche des vomissements). 2. Être sombre, enveloppé de ténèbres. 3. Être proche, imminent. 4. Roter. 5. Émigrer, quitter un pays pour un autre (se dit d'une tribu). II. et V. Roter, faire entendre un rot. VIII. Ne pas convenir l'un à l'autre (se dit d'un pays par rapport à une personne), av. acc. de la p. et nom. du pays, ou vice versâ.

أَجَشَّاء et جَشَّاء 1. Nombreux. 2. pl. جَشَّاء Arc léger et sonore. 3. Bois dont on fait de pareils arcs.

جَشَّاء Arrivée rapide, soudaine, invasion (des vagues de la mer, ou des ténèbres).

جَشَّاء Arc léger, mince, qui produit un gémissement, un bruit, quand on décoche une flèche.

جَشَّاء 1. Rot. 2. Rapport (des mets) de l'estomac à la bouche.

جَشَب 1. Moudre gros. 2. Détruire, anéantir. De là on dit: جَشَبَ اللّهُ شَبَابَهُ Dien a détruit sa jeunesse, c.-à-d. l'a rendu misérable et méprisé (comp. جَشَبَ اللّهُ شَبَابَهُ). 3. f. O. et جَشَبَ f. A. Être mauvais,

grossier et sans aucun condiment (se dit du pain). — جَشَبَ (n. d'act. جَشْوَةٌ) Être mauvais à manger (se dit en général de tout aliment).

جَشَبَ 1. Aliment grossier, ou mauvais.

2. Tristesse, chagrin.

جَشَبَ Peau de la grenade.

جَشَبَ 1. Grossier (mets, aliment). 2.

Grossier et sans condiment, sec (pain). 3.

Qui a les os gros, la charpente osseuse, grossière.

جَشَوْبَ Gros, mal taillé, qui manque de finesse dans les formes (se dit du corps d'une femme, d'une femme grasse et petite).

جَشِيبَ 1. Gros, grossier, mauvais. 2. Grossier (vêtement, étoffe, corps, etc.).

مَجَشَبَ 1. Gros, grossier et sans condiment. 2. Perche ou planche où l'on met les vêtements qu'on ôte.

مَجَسَابَ 1. Gros, grossier, ou sans condiment. 2. Gros et petit.

مَجَلُوبَ Ce que le précéd. 1.

جَشَجَشَ Curer (au puits).

جَشَرَ f. O. (n. d'act. جَشَرٌ) 1. Mener paître les bestiaux, sans les ramener le soir.

2. Abandonner, laisser (une chose). 3. (n. d'act. جَشُورٌ) Percer, poindre et briller (se dit de l'aurore). — جَشَرَ 1. Être inégal et rude au toucher. 2. (n. d'act. جَشُورٌ) et —

passif جَشِرٌ S'enrhumer, être enrhumé, avoir la toux et l'enrouement. II. (n. d'act. تَجَشِيرٌ) 1. Mener paître les bestiaux, et les laisser au pâturage pour la nuit. 2. Laisser, abandonner quelque chose, ar. acc. 3. Vi-

der (un vase).

جَشَرَ 1. Ceux qui passent la nuit avec leurs bestiaux aux pâturages, qui ne les amènent pas au logis. 2. Bestiaux qui paissent librement, et ne reviennent pas la nuit au logis. 3. Boue sèche et durcie. 4. Durété, aspérité de la voix, provenant de l'enrouement, du rhume. 5. Légumes de printemps. 6. Célibataire, garçon. 7. Sallés (d'une outre à lait).

جَشَرَ Sale, malpropre (outre).

جَاشَرَ Garde, gardien.

جَاشِرَةٌ 1. Pointe du jour, temps avant l'aurore (syn. سَحَرٌ). 2. Coup qu'on boit avant l'aurore (de vin ou de lait). 3. Midi, heure de midi.

جَشْرَةٌ Aspérité de la voix, enrouement et toux.

أَجَشِرَةٌ et جَشْرٌ pl. جَشِيرٌ 1. Sac à blé. 2. Grand sac à hardes. 3. Sac du berger.

4. Carquois de cuir (sans bois) (syn. وَضْعَةٌ). 5. Célibataire, garçon.

جَشَارٌ Intendant des pâturages, des prairies.

جَفَارٌ Haras.

جَفَارِي Intendant des haras.

أَجَشَرٌ, /ém. جَشْرَاءَ Enrhumé, toussant, enrôlé, et qui a la voix rude, grosse d'enrouement.

مَجَشُورٌ Enrhumé et toussant.

مَجَشَرٌ Mené et laissé au pâturage, loin du logis (se dit des chevaux, des haras).

جَشِيعٌ f. A. (n. d'act. جَشِيعٌ) Désirer ardemment quelque chose, en chercher avec avidité. V. *Même signif.* VI. Désirer boire,

vouloir arriver à l'abreuvoir, et se presser en foule les uns sur les autres, *av. acc. de l'eau.*

جَشَعٌ Avidité insatiable (*comp. طمع*).

جَشَعٌ, *pl. rég.* جَشْعُونٌ Très-avide, d'une avidité insatiable.

جَشِمَ (*n. d'act.* جَشَمٌ, جَشَامَةٌ) Se livrer avec assiduité à quelque chose (*comp. جشم*).

II. (*n. d'act.* تَجَشَّمَ) Imposer à quelqu'un un pesant fardeau, ou une chose difficile ou pénible, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* (*syn. كلف* II.). IV. *Ce que la* II. V. 1. Travailler avec assiduité à une chose difficile, ardue; s'en charger, la subir, *av. acc. de la ch.* (*syn. كلف* V.). 2. S'exposer aux dangers, les affronter.

جَشِمَ et جَشَمَ 1. Fardeau, charge. 2. Grand poids d'une charge, charge lourde. 3. Peine, chose pénible. 4. Corpulence, obésité (*Foy. جسم*).

جَشِمَ 1. Fardeau, charge. 2. Poids, pesant. 3. Ventre et poitrine pris ensemble. 4. Gros, épais (*comp. جسم*).

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

جَشِمَ *pl.* Gras.

les entraves, au point d'en souffrir (se dit des bestiaux). II. 1. Ouvrir les yeux, voir (se dit des petits de certains animaux, qui naissent aveugles; *ce que* بَصَّ). 2. Remplir (un vase). 3. Germer et paraître (se dit des plantes). 4. Fondre sur l'ennemi, l'assaillir, *av. de la p.* 5. (*de* جَضَّ) Enduire de plâtre, recrépir (un mur, etc.). VIII. Être très-rapproché, et, pour ainsi dire, serré l'un contre l'autre (se dit des voisins dont les habitations sont contiguës).

جَضَّ et جَضَّ 1. Plâtre, gypse (*autrement* جبسين).

جَضَّ Plâtrier, qui prépare ou vend du plâtre, du gypse.

جَضَّة Four où l'on prépare le plâtre, le gypse.

جَضَّ Lien très-serré, qui serre trop et fait souffrir.

جَضَّ Serré l'un contre l'autre (se dit de ceux dont les demeures sont contiguës, très-rapprochées). *Se joint souvent à son syn.* بصيعة.

جَضَّ — جَضَّ Égal, uni et blanc (se dit du sol, d'un endroit).

جَضَّ 1. Marcher avec fierté, en se balançant. 2. Fondre sur quelqu'un, le sabrer ou la lancer à la main, *av. de la p. et ب* de la ch. II. (*n. d'act.* تَجَضَّيْ) 1. Courir à toutes jambes. 2. Fondre sur quelqu'un (*Foy. la I. 2.*).

جَضَّ Démarche fastueuse, fière, et en balançant le corps.

جَضَّ — جَضَّ Happer, saisir avec les dents.

جَضَّ Gourmand, glouton.

جُصٌّ Gros, épais.

جَطَّ 1. Chasser, donner la chasse, faire aller devant soi. 2. Renverser, jeter à terre. 3. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 4. Être gros, gras et petit. 5. Courir vite. 6. Tourmenter, affecter d'une peine, d'un chagrin, *av. ب de la ch.* IV. Marcher avec fierté et en se balançant (*فوق*). —

جَعَّ 1. Avaler de l'argile molle, de la boue, 2. Jeter de la boue sur quelqu'un, l'en salir, *av. acc. de la p.*

جَبَّ 1. Renverser, jeter à terre (*ce que جَبَن*). 2. Tourner, retourner quelque chose, *av. acc.* 3. Ramasser, amasser, réunir. 4. Fabriquer des carquois (*جعبة*). II. 1. Jeter, renverser. 2. Ramasser, réunir. V. et VII. Être renversé, culbuté.

جَعَبَ Petit tas de fiente de chameau.

جَعَبَ Partie du bas-ventre depuis le nombril jusqu'à l'os sacrum.

جَعَبَ, *pl.* جَعَاب Carquois. — (*mod.*)

جَعَاب مَكْحَلَةٌ زوج Fusil à deux coups.

جَعَاب Fabricant de carquois.

جَعَابَة Art de fabriquer des carquois.

أَجَبَ, *fém.* جَبَاء 1. Qui a le ventre lâche et pendant. 2. Faible, mou, lâche à agir.

مَجَبَ Qui a culbuté, qui est tombé (sans avoir été renversé par un autre).

مُجَبَب Mort, tombé mort.

جَبَّ (*n. d'act.* جَعَبَة) Renverser, jeter à terre. II. تَجَبَّ Être renversé.

جَعَبَب 1. Homme petit et d'un air bas, ignoble. 2. Mou, lâche, qui

n'est bon à rien. 3. Homme de basse condition.

جَعَبَر Renverser, jeter par terre.

جَعَبَر 1. Petit et gros. De là, une coupe large, grosse et lasse. 2. Dur.

جَعَبَرَة *Fém. de جَعَبَر, signif. 1.*

جَعَبَس — جَعَبَس Sot, stupide.

جَعَبَل — جَعَبَلَة Vitesse, rapidité.

جَعَبِي (*n. d'act.* جَعَبِيَة) Jeter à terre, Renverser. II. تَجَبَبِي S'entasser, se presser les uns sur les autres, à cause de la foule et de l'espace trop étroit.

جَعَبِيَة, جَعَبِي, جَعَبِي, et جَعَبِيَة Anus.

جَعَبِي et جَعَبِي, *pl.* جَعَبِيَات Espèce de fourmi rouge.

جَعَبَر Rénier, rassembler (les objets dispersés).

جَعَبَر — II. تَجَعَبَر Se contracter et se ployer sur soi-même.

جَعَبَر Petit et maigre.

جَعَبَر Verges, pénis.

الجَعَبِيَات Les arcs, des arcs.

جَعَبَر — II. تَجَعَبَر Se contracter, se ployer.

جَعَبَر — جَعَبَرَة, *pl.* جَعَبَرَة Pâte de farine dont on forme différentes figures de fantaisie, et qu'on jette sur le sac des fruits en décoction.

جَعَبَع (*n. d'act.* جَعَبَعَة) 1. Jeter quelqu'un dans un cachot, dans un trou, *av.*

ب de la ch. 2. Pousser, exciter les chameaux à se lever ou à s'agenouiller, *av. ب.*

3. S'agenouiller. 4. Acculer dans un espace

étroit, *av.* ب *de la p.* II. Se jeter par terre, dans un excès de douleur, d'affliction.

جَجَع 1. Espace étroit. 2. Sol dur, la dure. 3. Endroit foulé des pieds.

جَجَاع 1. Espace étroit. 2. Terre. 3. Champ de bataille. 4. Tout endroit où l'on ne peut pas jouir d'un sommeil tranquille.

5. Qui beugle, qui mugit.

جَجَعَة 1. Bruit du moulin. — اَسْع (prov.) J'entends le claquet du moulin, mais je ne vois pas de mouture (se dit des menaces d'un lâche).

2. Bruit que font les chameaux réunis en grand nombre. 3. Importunité et dureté envers son débiteur.

جَعَد (n. d'act. جَعَادَة, جَعَادَة) Être crépu, friser naturellement (se dit des cheveux).

II. (n. d'act. تَجَعَّد) 1. Friser. 2. Présenter une surface inégale par la grande quantité des os et des muscles. V. 1. Être crépu, friser (se dit de la chevelure). 2. Se contracter, être contracté, ramassé, ployé sur soi-même.

جَعَد, pl. جَعَاد 1. Cheveux crépus, frisés (opp. à سَبَط). 2. Chevelure courte. — جعد

اللغام (poét.) Écume qui s'amasse à la bouche d'un chameau. 3. Gros, épais, ramassé.

— جعد الأصابع Qui a les doigts des mains courts; et *av. fig.* جعد الديدن, جعد الكف

et جعد الأنازل (Qui a les mains, le bout des doigts contractés) Avare. — وجه جعد

Visage rond et laid. — خد جعد Joux dont la peau n'est pas assez unie (opp. à خد أمل)

4. *fém.* جعدة Qui a les cheveux crépus. 5. Chameau qui a le poil crépu, bien fourni et épais. 6. Avare. 7. *contr.*

Généreux. 8. Homme sans aucun mérite, de peu de valeur. *On dit aussi dans ce sens :*

ثرى جعد et تراب جعد 9. جعد القفا Terre humide et douce.

جعدة 1. Petite brebis. 2. Espèce de plante qui croît sur les bords des eaux. 3. Feuille.

— قنا الجعدة Adianthe. 4. *Foy.* le *fém.* de جعد *plus haut.*

جعيدى Homme du peuple.

مُجَعَد 1. Frisé. 2. Dur. 3. Épais.

جَعَدَد جَعَادِيد Matière jaune et épaisse qui sort du pis des femelles aussitôt après le colostrum.

جَعَر f. *أ.* (n. d'act. جَعَر) Rendre les excréments (se dit des bêtes féroces et des oiseaux). V. S'entourer le milieu du corps d'une corde (جعار), pour descendre dans un puits. VII. *Foy.* la I.

جَعَر, pl. جَعُور Fiente (des bêtes féroces et des oiseaux).

جَعَار 1. Hyène. — تيسى جعار et عيشى جعار Mots dont on se sert quand on veut exprimer, avec un mouvement d'impatience,

C'est un mensonge! — روى جعار Mots dont on se sert en voyant un poltron fuir le combat.

2. Quadrupède qui, par la taille, les oreilles et les formes du corps, ressemble à l'âne, et dont la chair est bonne à manger.

جعار 1. Corde dont un bout reste fixé à un pieu, pendant que de l'autre on s'entoure le milieu du corps pour descendre dans un puits. 2. Marque empreinte sur les fesses des ânes ou des chevaux.

جَعْرَة 1. Empreinte que laisse sur le corps la corde جعار. 2. Espèce d'orge dont le grain est gros.

جَعْرَاءَ Anus, canal de l'anus.

جَعْرَاءَ, pl. جَوَارِ. Anus, canal de l'anus.

أُتِ الدُّعْلُ الجَاعِرُونَ Les deux fesses d'une bête, et en partie, cet endroit où repose la queue.

جَعْرُورٌ, n. d'unité جَعْرُورَةٌ 1. Espèce de datte grande, mais de la plus mauvaise qualité. 2. Espèce d'insecte.

جَعْرُ Hyène (comp. جَيْالٌ).

جَعْرَى 1. Anus. 2. Injures, gros mots adressés à quelqu'un. 3. Jeu d'enfants qui consiste en ce que deux garçons en portant un troisième assis sur leurs mains croisées.

جَعْرَانَةٌ OEil.

جَعْرُ Anus.

مَجْعَارٌ Qui satisfait très-souvent le besoin naturel (Foy. la I. 1.).

جَعَسَ Rendre les excréments (se dit de l'homme).

تَجَعَّسَ — جَعَسَ Être obscène, tenir des propos sales.

جَعَسَ, pl. جَعَائِسُ Petit de taille, et regardé avec dédain.

جَعَأَ Éloigner, chasser. IV. 1. Fuir. 2. Éloigner, chasser.

جَعْفٌ 1. Gros, épais. 2. Présomptueux, qui a une haute opinion de lui-même. 3. Qui fait le dégoûté, difficile à contenter dans la nourriture.

جَعَطَرٌ S'enfuir, tourner le dos.

جَعَطَرِيٌّ 1. Gourmand, vorace. 2. Dur, inhumain. 3. Présomptueux.

جَعَفَ 1. Jeter, lancer. 2. Renverser, jeter quelqu'un à terre. 3. Arracher. IV.

Jeter à terre, renverser. VII. Être arraché. VIII. Arracher.

جَاعَتْ Qui emporte, qui enlève tout sur son passage (torrent, etc.).

جَعْفَى Torrent qui enlève, qui emporte tout.

جَعْفَرٌ — جَعْفَرٌ en gén. 1. Ruisseau. 2. contr. Fleuve. 3. Djafar, nom d'homme.

جَعْفَرِيَّةٌ 1. Art de prédire les choses futures. 2. Djafarites, secte mahomédane.

جَعْفَلٌ Désarçonner un cavalier d'un coup de lance (Foy. جَعْفَل).

جَعْلَةٌ Foy. plus bas جَعْلَةٌ.

جَعَلَ f. A. (n. d'act. جَعَلٌ) 1. Mettre, placer, poser, ar. acc. de la p. ou de la ch., et على ou في de la p. ou de la ch. 2. Établir quelqu'un en qualité de..., av. d. acc. 3. (n. d'act. جَعَلٌ, جَعَلَ) Faire, créer, composer. 4. Rendre quelqu'un tel ou tel, faire d'une chose une autre; p. ex. أَجْعَلُهُ رَأْسَ مَالِي J'en ferai mon capital. 5. Imposer à quelqu'un telle condition, tel devoir, ar. ل de la p. et acc. ou على des ch. 6. Prendre. On dit: أَجْعَلْ هَذَا لَكَ Tiens, prends ceci pour toi. 7. Commencer, se mettre à faire telle chose (suivi du verbe au futur). — جَعَلَ يَبْكِي Il se mit à pleurer. 8. Regarder telle chose comme telle autre, la prendre pour telle autre; ar.

أَجْعَلُ الْبَصْرَةَ بَغْدَادَ Il prit Bassora pour Baghdad. — Au passif, جُعِلَ 1. Être mis, placé, établi, constitué de telle ou telle sorte. 2. Être fait ou devenir tel ou tel; être employé à tel ou tel effet. جُعِلْتُ فِدَاكَ Puissé-je servir à te racheter! (Foy. جَعْلَةٌ).

et فدا). 3. Être pris pour telle ou telle chose. — جعل Fourmiller de scarabées جعل. III. Gagner, corrompre quelqu'un à l'aide d'un cadeau (رشوة), av. acc. de la p. IV. 1. Faire. 2. Rendre tel ou tel. 3. Indemniser, rétribuer quelqu'un, lui payer son salaire, av. ل ou acc. de la p., et عن de la ch. 4. Oter quelque chose du feu en se servant d'un linge (جعل), av. acc. et ب de la ch. 5. Donner, faire un cadeau à quelqu'un, av. acc. de la ch. et ل de la p. 6. Être en chaleur (se dit de quelques femelles). 7. Fourmiller de scarabées. VI. Au pl., Convenir mutuellement d'un prix, d'un salaire, av. acc. de la ch. VII. Être mis, placé. VIII. 1. Faire. 2. Mettre, placer. 3. Devenir tel ou tel, telle ou telle chose. 4. Toucher, recevoir le prix, le salaire d'une chose. X. Être en chaleur, éprouver tout à coup un violent penchant sexuel (se dit des femelles). جعل Palmier arrosé et qui réussit bien. جعل et جعل Rempli de scarabées morts ou vivants. جعل 1. Scarabée, fouille-merde (appelé aussi زُعْفُور, et plus grand que خنفسة). 2. Prix convenu, salaire d'un travail, av. على de la ch. 3. Don, cadeau fait pour gagner un juge, un fonctionnaire. On dit : أَعْجَلَهُ Il lui a graissé la patte. جعل 1. Petit et gras. 2. Querelle, dispute, rixe (syn. لُجَاج). 3. Prix convenu, salaire. جعل, pl. جَعْلَان 1. Scarabée, fouille-merde. 2. Querelleur, disputeur (syn. لُجَاج). 3. Homme noir, vilain et méprisé. 4. Observateur.

جَعْلَةٌ et جَعَالَةٌ, pl. جَعَلٌ Palmier jeune et petit. جَاعِلٌ 1. Qui met, qui place, qui établit (Foy. la I.). 2. Qui donne. جَعَالٌ et جَعَالَةٌ, pl. جُعَلٌ 1. Linge, chiffon à l'aide duquel on ôte la marmite du feu pour ne pas se brûler la main. 2. Prix convenu pour un travail. جَعُولٌ Petit d'autruche. جَعَالَةٌ et جَعَالَةٌ, pl. جَعَالٌ 1. Prix convenu pour un travail. 2. Cadeau à l'aide duquel on gagne, on corrompt un juge, etc. 3. Certainne somme convenue et donnée à son remplaçant à l'armée. جَعِيلَةٌ, pl. جَعَائِلٌ 1. Prix convenu pour un travail. 2. Palmier jeune et petit. 3. Bonne action, bonne œuvre. أَجْعَلُ, pl. أَجْعَالٌ Actions. مُجْعِلٌ 1. Qui est en chaleur (femelle). 2. et مُجْعِلَةٌ Ce que جَعَلٌ. مُجْعُولٌ 1. Placé, mis, établi. 2. Fait. مُجْعِلٌ Qui reçoit, qui prend, qui s'empare de quelque chose. جَعْلَةٌ — جَعْلَةٌ (mot formé de la contraction de جعل et فدا) Témoignage, expression de dévouement, quand on se sert, en parlant à quelqu'un, de ces mots : جَعْلَتُ Puissé-je être pris, puissé-je servir à te racheter, à être sacrifié pour toi! (Comp. une formation analogue dans حَيْعَل, بَيْعَل). جَعْمٌ f. A. 1. N'avoir pas d'appétit. 2. Museler (un chameau, pour l'empêcher de manger ou de mordre). — جَعْمٌ (n. d'act. جَعَمٌ) 1. Désirer, avoir envie de quelque chose (se dit surtout de l'envie de manger),

ar. acc. ou ال de la ch. 2. N'avoir pas d'appétit. 3. Avoir une grosse voix. 4. Perdre toutes ses dents (se dit du chameau). IV. 1. Arracher, déraciner, extirper. 2. Avoir toute l'herbe mangée, consumée. V. 1. Désirer ardemment. 2. Gémir, rendre un bruit, un gémissament.

جَمْعٌ et جَمْعٌ Gourmand, glouton.

جَمْعٌ et مَجْعُومٌ Qui n'a pas d'appétit.

جَبِيْعٌ Affamé, qui a une faim violente.

جَعْمَاءُ 1. Qui a perdu toutes ses dents (chamello). 2. Vieille femme qui radote. 3. Cul, anus.

مَجْمَعٌ Refuge, asile.

جَعْسٌ Faire caca.

جَعَامِيسُ, جَعْمُوسُ Excrément.

جَعَامِيسُ Palmier.

جَعْنٌ 1. Être contracté, ratatiné, se contracter. 2. Être lâche et flasque (se dit de la peau du corps). IV. Être ferme et dru (se dit des chairs).

جَعَا f. O. (n. d'act. جَعْوٌ) Ramasser et mettre en un tas (la fiente, etc.).

جَعْوٌ Petit tas de fiente de chameau ramassée avec la main.

جَعَّةٌ Boisson faite d'orge.

جَعْوَةٌ Couleur, robe de cheval bai-brun.

جَعَاوَةٌ Sac dans lequel le voyageur porte sa marmite.

جَاعٌ, fém. جَامِئَةٌ Sot, imbecile.

جَعْبٌ — جَعْبٌ Voy. شَعْبٌ.

جَعْفٌ (pour جَفْفٌ et جَفْجَفٌ) f. A. I.

(n. d'act. جَفْفٌ et جَفْجَفٌ) 1. Sécher, être sec (se dit des vêtements, du linge lavé et séché, et de toute autre chose qui a été trempée). On dit: لَيْجَفْ لَبَدٌ Son linge ne sèche pas, c.-à-d. il va et vient. —

جَفَتْ لَأَقْلَامٌ Les plumes sont sèches, il n'y a plus d'encre sur les plumes, c.-à-d. il n'y a plus moyen de changer, ou d'effacer la chose. 2. Ramasser, réunir en un tas, et emporter. II. (n. d'act. تَجَفَّفٌ et تَجَفَّفٌ)

1. Sécher, laisser sécher, rendre sec (ce qui était trempé, mouillé). 2. Sécher, dessécher (ce qui était tendre, frais, humide). 3. Barder (un cheval). 4. Agiter les ailes (se dit d'un oiseau qui couve). V. Sécher, être sec, devenir sec (se dit du linge, etc.).

VIII. Mettre à sec, faire plat net, manger tout.

جَوٌّ Grande foule, grande multitude d'hommes.

جَوٌّ 1. Grand nombre, nombre immense. 2. Racine arrachée d'un palmier. 3. Vieillard arcaïché d'âge, décrépît et caduc. 4. Tout ce qui est creux au dedans (comp. جَوْفٌ). 5. Dent creuse, cariée dedans. 6. Calice des fleurs. 7. Tout objet intermédiaire qui est entre l'œil et un autre objet, qu'il cache à l'œil (p. ar. le mur entre le musulman qui prie et la porte). 8. On dit: هُوَ جَوٌّ مَالٍ Cet homme a soin des troupeaux.

جَافٌ, fém. جَافَةٌ 1. Sec, séché. 2. Qui se dessèche (comp. يَابَسٌ).

جَفْأٌ Partie sèche ou desséchée d'une chose.

جَفَّةٌ 1. Multitude, nombre immense. —

جَفَّةٌ واحدةٌ Tous à la fois. 2. Bruit que fait une grande troupe quand elle marche.

جَفَّةٌ Grand nombre.—جَفَّةٌ Tout à la fois (syn. كَافَّةٌ).

جَفِفٌ 1. Sec, séché. 2. Sec, desséché.

جُفَافَةٌ Ce qu'on étend et disperse pour faire sécher plus vite (p. ex. l'herbe, le foin).

جُفَافٌ Exsiccation (Voy. la II.).

جُفَافٌ, pl. جُفَافٌ 1. Bard, armure du cheval. 2. Armure du cavalier.

جُفِفٌ, fem. مَجْفِفَةٌ Qui sèche, dessèche, qui rend sec, siccatif.

جَفَأَ f. A. (n. d'act. جَفَأٌ) 1. Jeter les brins de paille, l'écume, les ordures ou autres débris sur le rivage (se dit d'un cours d'eau). 2. Jeter l'écume sur les bords du vase (se dit du vase dont le contenu est en ébullition), av. بَ de l'écume. 3. Oter, enlever l'écume ou les débris du bord d'un vase ou d'une rivière, av. acc. du vase, etc. 4. Pencher, coucher un pot, une marmite, pour en vider le contenu dans l'écuelle, av. acc. et في. 5. Ouvrir (la porte). 6. contr. Fermer (la porte). 7. Arracher avec la racine (des légumes, etc.). 8. Jeter à terre, renverser. IV. 1. Jeter l'écume, les débris sur les bords, sur le rivage (Voy. la I. 1. 2.). 2. Fermer. 3. Ouvrir. 4. Abîmer une bête de somme en la faisant marcher sans lui donner à manger, av. acc. (Voy. جَفَأَ). 5. Jeter, lancer quelque chose. 6. Devenir à rien, périr (se dit du sol, de la terre). V. Ne produire rien (se dit du sol). VIII. 1. Arracher et jeter quelque chose. 2. Arracher avec la racine (des légumes, etc.).

جَفَاءٌ 1. Écume, ordures et débris qu'un cours d'eau jette sur le rivage, ou écume qu'une marmite en ébullition jette sur les bords. 2. Vanité, rien. — جَفَاءٌ A rien. — جَفَاءٌ فَمَا الزَّبْدُ فَيَذْهَبُ جَفَاءٌ Quant à l'écume, elle s'en va, et est réduite à rien (syn. بَاطِلًا). 3. Vaisseau vide, qui n'a pas de cargaison.

جَفَاءَةٌ Perte.

جَفَتَ VIII. اِجْتَفَتَ Emporter, enlever tout.

جَفَتْ Peau, écorce intérieure (du gland).

جَفَجَفَ Ramasser, réunir et tenir rassemblé (p. ex. le troupeau, pour qu'il se tienne réuni et ne se disperse pas). II. 1. S'agiter, hérissier ses plumes et lever les ailes, comme fait un oiseau qui couve ses œufs, à l'approche d'un ennemi. 2. Sécher à peu près entièrement (se dit du linge, etc.) (comp. جَفَجَ). 3. Jَفَجَ Terrain élevé, plateau. 2. Terrain renfoncé, encaissé. 3. Vent violent. 4. Qui radote.

جَفَجَفَ, pl. جَفَجَفَ Bruit des pas que fait une troupe considérable d'hommes à pied ou à cheval (comp. جَفَجَ).

جَفَجَفَ Habillement, vêtement, mise.

جَفَجَ f. A. (n. d'act. جَفَجَ) 1. Se vanter, être vantard, hableur (syn. جَفَجَ). 2. Se dépêcher, aller vite. III. Se vanter, et se disputer du mérite, de la gloire, avec un autre, av. acc. de la p.

جَفَجَ 1. Glorieux, vantard. 2. Fier, orgueilleux.

جَفَرَ f. I. 1. Être détendu et large (se dit

du corps, des flancs). 2. Commencer à grandir (se dit d'un agneau de quatre mois).

3. Commencer à se rétablir, à guérir, à revenir d'une maladie, *av. حن*. 4. (n. d'act. جَفُور) Être épuisé et impuissant au coït (se dit surtout d'un chameau) (*comp. ريس*), *av. عن*.

5. Être vide d'eau, vidé d'eau (se dit d'un nuage qui a déjà donné la pluie).

II. (n. d'act. تَجْفِرُ) 1. Être épuisé par le coït fréquent, et devenir impuissant. 2. Se cacher. 3. Cesser de voir sa femme, des femmes, et éviter tout commerce charnel avec elles, *av. عن* de la p. 4. Cesser de voir quelqu'un, ne plus le fréquenter, *av. acc.* V. Grandir, se développer (on le dit aussi d'un agneau de quatre mois). VII.

Voy. la I. VIII. Voy. la II. 1. X. 1. Souffler (se dit du soufflet de forgeron). 2. Grandir (*Voy. la V.*).

1. أَجْفَرُ, pl. جَفَرٌ, جَفْرَةٌ, جَفْرٌ. 2. Puits plus large vers le fond qu'en haut. 3. Puits comblé entièrement ou en partie. —

فَجْرٌ *fig.* Homme qui manque de prudence. 3. Agneau grandi, de quatre mois. 4. Petit de bouc de montagnes. 5. Enfant hors de nourrice. 6. علم الجفر. Divination, art de lire et de prédire l'avenir à l'aide d'une membrane de chameau. —

A من جفرك et من جفرك, من جفرك cause de toi, pour toi.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. (جَفْرٌ fem. جَفْرَةٌ) 1. Agneau femelle grandi. 2. Petite fille qui est hors de nourrice.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. (جَفْرٌ fem. جَفْرَةٌ) 1. Agneau femelle grandi. 2. Petite fille qui est hors de nourrice.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

1. الجفار. 2. Chamelles qui donnent du lait en abondance.

conférence. 2. Cavité du ventre, ventre.

3. Poitrine, cavité de la poitrine. 4. Milieu du corps (chez le cheval).

جَفِيرٌ Carquois en bois sans cuir, ou en cuir sans bois, et plus grand que كِنَانَةٌ (*comp. كِنَانَةٌ, كِنَانَةٌ et قرن*). — On dit :

ليس في جنيرة الا زنديس (*loc. prov.*) Il n'a dans son carquois que deux briquets :

c'est un vaurien.

1. جَبْرَةٌ. 2. Portefeuille, sac en cuir. On dit vulg. جبيرة.

جَبْرٌ Anaphrodisiaque (mets, moyen).

جَبْرٌ Ce qui détruit le penchant sexuel. — الصوم جَبْرٌ النكاح. Le jeûne rend im-

propre à la cohabitation.

جَبْرٌ, fem. جَبْرَةٌ Large (de ventre).

جَبْرٌ Qui sent mauvais, qui pue (se dit de l'odeur du corps).

جَوْرٌ, *Voy. جَوْرٌ*.

جَبْرٌ Lion grand, énorme.

جَبْرٌ Rapidité, vitesse (dans la marche).

جَفْسٌ f. A. (n. d'act. جَفْسٌ et جَفْسَةٌ) Souffrir de l'indigestion.

جَفْسٌ et جَفْسَةٌ Indigestion.

جَفْسٌ et جَفْسٌ Sot, imbécile.

جَفْسٌ Exprimer en serrant légèrement avec le bout des doigts (*p. ex.* traire une femelle en serrant légèrement le pis).

جَفْطٌ 1. Gonflement, tuméfaction qui fait paraître un objet comme s'il était rempli de quelque chose. 2. Câble, cordage.

جَفْطٌ Enflé, gonflé (se dit d'un cadavre).

جَفْطٌ et جَفْطٌ Se gonfler, s'enfler (se dit d'un cadavre).

جَفَعَ Renverser, jeter à terre.

جَفَلَ f. I. (n. d'act. جَفُول) 1. Partir, s'éloigner avec rapidité et d'un pas léger. 2. Reculer de frayeur, faire un pas en arrière. 3. S'enfuir. 4. Faire partir, faire fuir. 5. (n. d'act. جَفُول) Être mis en désordre, et se disperser en désordre sur tous les côtés de la tête (se dit des cheveux ébouriffés ou en désordre). 6. Rendre les excréments (se dit particulièrement de l'éléphant). 7. Verser toute son eau, tout son contenu (se dit d'un nuage, etc.). 8. Mettre dehors en balayant (la boue, les ordures). 9. Enlever la chair de dessus l'os, *av. acc. et ص*. 10. Enlever une chose (comme l'écorce, etc.). 11. Pousser, faire marcher devant soi, chasser (se dit, *p. ex.*, du vent qui fait voyager les nuages, ou comme on fait partir une autruche). 12. Mettre le feu à la paille, la faire brûler à flamme, la faire consumer, la faire, *pour ainsi dire*, partir. 13. Renverser, jeter par terre. 14. Briller (se dit d'un nuage blanc). II. 1. Faire partir, faire courir. 2. Forcer à fuir, à émigrer. 3. Peler, écorcher quelque chose, la dépouiller de son écorce, *av. acc. de la ch.* 4. Jeter dehors en balayant, *av. acc. de la ch.* IV. 1. Courir avec vitesse, rapidité, filer. 2. Reculer et s'enfuir précipitamment. 3. Faire courir, faire fuir, relancer, *p. ex.* en faisant peur. 4. Partir, se remettre en route, lever le pied. 5. Oter une chose de sa place. 6. Souffler avec force et emporter quelque chose (se dit du vent), *av. ب*. 7. Faire rendre les excréments.

V. 1. Hérissier, ébouriffer les plumes du cou (se dit du coq). 2. Lever le pied, s'enfuir. VII. 1. Partir du gîte, du campement (se dit d'une troupe de voyageurs, d'une tribu). 2. Passer rapidement, comme si l'on était porté sur les ailes du vent. 3. Passer, s'évanouir (se dit de l'ombre).

جَفَلَ 1. Frayeur, alarme. 2. Fuite. 3. Nuage qui a versé son eau, la pluie. 4. Autruche mâle. 5. *pl.* جَفُول Esquif. 6. Fiente d'éléphant.

جَفَلَ, *pl.* أَجْفَال Fiente d'éléphant.

جَفَلَ, *fém.* جَافِلَة, *pl.* جَفَال 1. Léger, ingambe et rapide à la course. 2. Qui fuit précipitamment. 3. Fugitif, réfugié. 4. Agité, dont le corps est agité, en mouvement. 5. Flottant (se dit des cheveux). — *Au fém.*, جَافِلَة Vent qui souffle avec force. 6. Agité (par quelque émotion).

جَفَالَ 1. Écume, brins de paille ou autres débris que le torrent emporte. 2. Écume (du lait, du pot en ébullition, etc.). 3. Grande quantité. 4. Tonte la tonte, toute la laine d'une tonte. 5. Chevelure bien fournie, abondante et flottante.

جَفَالَة 1. Écume qu'on enlève du pot, de la marmite en ébullition. 2. Écume et débris que le torrent rejette sur le rivage. 3. Foule, multitude.

جَفَلَة 1. Richesse de feuillage (arbre). 2. Fuite.

جَفَلَة Laine de la tonte d'un mouton.

جَفَرَل, *pl.* جَفَرَل 1. Qui va d'un pas rapide, qui court (cheval). 2. *pl.* جَفَل Qui chasse, qui fait voyager avec vitesse, les nuages (vent). 3. Nombreux. 4. Qui a une

chevelure abondante et flottante. 5. Femme grande, belle femme.

جَفِيلٌ 1. Nombreux, abondant. 2. Tige du blé, y compris l'épi, qu'on coupe en moissonnant.

أَجْفَلَةٌ Troupe nombreuse, foule. — أَجْفَلَةٌ

En foule, par troupes nombreuses (*syn.* اَزْفَلَةٌ).

جَفْلَى et أَجْفَلَى Troupe nombreuse, bande, troupeau nombreux (se dit des hommes, des animaux et de tout ce qui est en grand nombre). On dit: دَعَاهُمُ الدَّعَاءُ الجَفْلَى et لا أَجْفَلَى Il invita (au banquet, au repas, tous sans distinction, grands et petits, riches et pauvres, une foule de gens de toute condition.

أَجْفِيلٌ 1. Timide, peureux, qui s'épouvante de la moindre chose. De là 2. Autruche mâle qui se sauve au moindre bruit. 3. Arc qui porte loin, qui lance les flèches très-loin. 4. Femme âgée.

مُجْفِلٌ 1. Rapide, vélocé, qui court, qui part ou qui se sauve d'un trait de flèche. 2. Autruche mâle qui se sauve (*Foy.* أَجْفِيل). 3. Vent qui souffle avec force.

مُجْفَالَةٌ et مُجْفَالٌ Rapide, qui court avec rapidité.

جَفْلَقٌ — جَفْلَقٌ 1. Charnu, chargé de chairs. 2. Cloison faite de poutres ou de perches.

جَفْلَقَةٌ Air, manières, langage d'hypocrisie d'un hypocrite.

جَفَنٌ Égorger un chameau, *av. acc.*, et en servir les morceaux dans des écuelles.

أَجْفَانٌ et أَجْفَنٌ, جَفُونٌ, *pl.* جَفْنٌ

Paupière. On l'écrivit aussi جُفْنٌ. 2. Fourreau (de sabre). On l'écrivit aussi جُفْنٌ. 3. coll. Cep de vigne. 4. Sorte de raisin. 5. Grande écuelle. 6. Chasteté, vertu qui consiste à éviter même la pensée du vice, la turpitude.

جُفْنَةٌ, *pl.* جُفْنَانٌ et جُفْنَتٌ 1. *N. d'unité* de جُفْنٌ Grande écuelle. 2. Homme généreux, libéral.

جُفْنَةٌ et جُفْنَةٌ Petit puits.

جُفْنَةٌ 1. *Dimin.* de جُفْنَةٌ. 2. *N. propre* d'homme. — عِنْدَ جُفْنَةٍ خَيْرٌ يَقِينٍ (*prov.*) Djinnaina est bien renseigné li-dessus.

جَفَا (جُفَيْتَ et جُفَوْتُ 1^{re} et 2^e pers. *f.*)

I. O. (*n. d'act.* جُفُوٌ et جُفَاءٌ) 1. Traiter avec dureté et injustice, opprimer, tyranniser, *av. acc. de la p.* 2. Être ou se rendre insupportable à quelqu'un, lui faire du mal, *av. de la p.* 3. Faire du tort à ses propres affaires, faute de soin, *av. acc. de la ch.* 4. *f. O. (n. d'act.* جُفَاءٌ et جُفَارٌ) Se trouver mal à son aise quelque part, ne pas pouvoir y tenir, n'y pas tenir (se dit d'une chose), *av. عن.* Ainsi l'on dit: جَفَا جَنْبَهُ Ses flancs étaient mal à leur aise sur le lit, *c.-à-d.* il se remuait sans cesse, sans pouvoir dormir tranquillement.

5. Couler, tomber, ne pas tenir sur le dos de la bête (se dit de la selle). 6. Oter la selle du dos de la bête, *av. acc. et عن.* 7. Jeter à terre, renverser. 11. Oter, enlever de dessus (*p. ex.* la selle du dos), *av. acc. et عن.* III. Écartier, éloigner, *av. acc. et عن.*

IV. 1. Traiter avec dureté et injustice. 2. Abstenir sa bête de sorame, en la faisant marcher sans la nourrir. 3. Oter de dessus

le dos (la selle), *av. acc.* 4. Être ignorant, ou peu habile à faire quelque chose. VI. 1. N'avoir aucun soin de ses affaires, les perdre par sa négligence, *av. acc. de la ch.* 2. Se déplacer, être déplacé, couler, tomber, se défaire (se dit de la selle qui ne tient pas sur le dos). 3. Ne pas se tenir tranquille, comme si l'on était mal à son aise; *av.* تتجاف جُوبهم من المصاح يدومون رتهم Leurs flancs se trouvent mal à leur aise, ne tiennent pas sur le lit, et ils se lèvent de leur lit, pour crier vers Dieu. VIII. Déplacer, ôter de sa place. X. 1. Trouver quelqu'un injuste, dur, tyran, *av. acc. de la p.*; trouver la chose dure, *av. acc. de la ch.* 2. Être dur, paraître dur, insupportable.

جاني *pour جاني*, pl. جفأة 1. Dur, inhumain, féroce, tyran, oppresseur. — جاني الخلق Dur, inhumain, d'un naturel dur, méchant. 2. Dur, rude, *au pr.* — جاني الخلق Gros, épais. 3. Pécheur, criminel. 4. Sot, imbécile.

جفا 1. Dureté, procédés durs, inhumains. 2. Oppression, injustice, tyrannie. 3. Tort ou peine causée à quelqu'un.

جفوة et جفوة Injustice, tort, mal causé ou reçu. Ainsi l'on dit: به جفوة Il a souffert l'injustice; et فيه جفوة Il est injuste, oppresseur, tyran.

مُجفئ et مُجفئ Qui a souffert, qui souffre de l'injustice, de l'oppression; victime, opprimé.

جفأة Vaisseau vide, sans cargaison.

جق Rendre les excréments (se dit des oiseaux).

جقة Chamelle très-âgée, caduque.

جكجك — جكجك Cliquetis, bruit du fer frappé contre le fer.

جكر Avoir besoin de quelque chose. IV.

Offrir avec importunité sa marchandise, demander avec importunité qu'on l'achète.

جكرة, dimin. جكير Besogne, affaire, ce qu'il faut faire.

جل f. I. (n. d'act. جلال) 1. Être grand, haut, imposant. 2. Être gros (*opp.* à دق être fin). 3. Être grand, *fig.* — الله عز وجل Dieu qui est puissant et grand. 4. Être illustre. 5. (n. d'act. جلال et جلالة) Être âgé, d'un certain âge, et d'un jugement rassis. 6. *av.* عن, Être trop jeune et point d'âge à enfanter (se dit d'une jeune fille).

7. f. O. (n. d'act. جلول) Déménager, *av.*

من du lieu. 8. Prendre beaucoup, la majeure partie d'une chose. 9. (n. d'act. جلة et جل) Ramasser le crottin, la bouse de vache, avec la main, et en former de petits tas. On dit: جللت هذا على نفسك Tu t'es attiré cela toi-même, ne t'en prends qu'à toi-même. 10. Couvrir (un cheval) d'une housse (جل).

II. (n. d'act. تجليل) 1. S'étendre à tous, être commun à tous (se dit de la pluie); affecter également tous, *av. acc. (comp. جل).* 2. Couvrir (le cheval) d'une housse, couvrir d'une couverture. 3. Couvrir, recouvrir. IV. (n. d'act. جلال)

1. Regarder quelqu'un comme grand, illustre; de là, honorer, révéler, avoir en vénération. 2. Comblér quelqu'un de dons, de bienfaits, lui faire de grandes largesses, *av. acc. de la p. (opp. à دق IV.)*. On dit:

جلته (n. d'act. جلال) 1. Regarder quelqu'un comme grand, illustre; de là, honorer, révéler, avoir en vénération. 2. Comblér quelqu'un de dons, de bienfaits, lui faire de grandes largesses, *av. acc. de la p. (opp. à دق IV.)*. On dit:

ما اُجِّلني ولا اُدقني Il ne m'a donné ni grande ni petite chose, c.-à-d. rien. 3.

Donner à quelqu'un une chamelle جَلِيلَة.

4. Grossir, faire paraître grand. 5. Être

fort, robuste. 6. *contr.* Être faible. V. 1.

Être grand, devenir grand, supérieur aux

autres (en rang, en dignité). 2. Être révé-
ré, honoré. 3. Se couvrir, se vêtir de quelque

chose. 4. Être à cheval, monter un cheval.

5. Prendre la meilleure partie. VI. 1. Être

trop grand, trop élevé, trop haut placé, pour

faire ou se laisser attribuer telle chose, *av.*

عن *de la ch.*; dédaigner quelque chose, et

s'en abstenir, *av.* عن. 2. S'emparer des

housses, des couvertures d'un autre, *av.*

acc. *de la p.* VIII. Ramasser le crottin ou

la bouse de vache (جَلَّة).

جُلُّ 1. Housse, couverture. 2. *pl.* جُلُور.

Voile (de vaisseau). 3. Grand. 4. Illustre.

5. *contr.* Méprisé, méprisable. 6. Fardau.

7. Chose grave, importante. 8. Tige des

céréales.

جَلٌّ 1. Grand, illustre. 2. Gros, d'un

certain volume. On dit: جَلٌّ ولا جَلٌّ

Il n'a ni grande ni petite chose. 3. Housse,

couverture de laine grossière. 4. Vêtement.

5. Tige des céréales.

أَجَلَّةٌ et أَجَلَالٌ, جَلَالَتٌ, جَلَالٌ, *pl.* جُلٌّ

1. Housse, couverture. 2. Vêtement, har-

des et nattes. 3. Grand, gros et fort. 4.

Meilleure et majeure partie. 5. Emplace-

ment où l'on dresse une tente, ou bâtit une

maison; terrain. 6. et جَلٌّ, *a. d'unité* جَلَّةٌ,

Fleur (de toute couleur) (*du pers.* كَل). 7.

Tige des céréales.

جَلْلٌ 1. Affaire grande, grave, impor-

tante. 2. *contr.* Affaire de peu d'impor-

tance, facile; bagatelle. جَلْلٌ من

Il l'a fait à cause de toi, pour toi.

جَلَّةٌ et جَلَّةٌ Qui mange la fiente (cha-

melle ou vache), et dont le lait est mauvais.

جَلَّةٌ Émigration, exil. — الجَلَّةُ

Un tel est en exil *comp.* جَلِيٌّ, جَلِيٌّ.

جَلَالٌ Grandeur, majesté (de Dieu). —

جَلَالٌ Grand, immense : Dieu.

جَلَّةٌ Housse, couverture.

جَلٌّ 1. Voy. sous جَلَّةٌ et sous جَلٌّ 2.

Bât, bât d'âne rembourré.

جَلْلٌ Très-grand, très-illustre.

جَلَّةٌ Chancelle grande.

جَلْلٌ, *fém.* جَلَلَةٌ 1. Gros, épais. 2. Grand,

illustre. 3. Tout nom de Dieu qui impli-

que l'idée de la grandeur et de la puissance

(*comp.* جَلَالٌ). 4. Meilleure et majeure

partie d'une chose (*comp.* خلاصة). 5. Très-

agré. 6. Qui brait d'une voix retentissante

(âne).

جَلَّةٌ, جَلَّةٌ et جَلَّةٌ 1. Boule de fiente. 2.

Fiente des bestiaux, bouse de vache em-

ployée pour le chauffage.

جَلَّةٌ *masc. et fém., sing. et pl.* 1. Grand

(homme, animal). 2. Grand, considérable.

3. Agé. 4. Grands, principaux personnages,

les grands, les notables (Voy. plus bas sous

جَلِيلٌ).

جَلَّةٌ, *pl.* جَلَلٌ et جَلَالٌ Panier fait de

feuilles de palmier.

جَلِيٌّ Affaire grave, majeure.

جَلَّةٌ et أَجَلَّةٌ, *pl.* جَلِيلَةٌ, *fém.* جَلِيلٌ

Grand, haut. — بالتقريب من الجليل

Approximativement. 2. Gros, fort (*app. d'approx.*)

(se dit d'une plume taillée en grus, du caractère gros, d'une écriture grosse). 3. Agé, considérable, considéré par son âge et son expérience. 4. Grossier, fait grossièrement, ou qui manque de précision dans les formes. 5. *av. pl.* جَلَبَة et أَجَلَة Grands, principaux personnages, les grands, ou les notables (*opp. à ذَلَة et اذَلَة*). 6. *pl.* جَلَابِيل Intrigant, rapporteur, dénonciateur. 7. *n. d'unité* جَلِيلَة, *pl.* جَلَابِيل ce que ثَمَام Herbe séchée qu'on emploie pour en bourrer les coussins, les bâts, etc., ou calfeutrer les murailles.

جَلِيل *coll.*, *n. d'unité* جَلِيلَة 1. Palmier grand et fécond. 2. Chamelle qui n'a mis bas qu'une seule fois.

أَجَل (p. *أَجَل*), *fém.* جَلِي Plus grand, plus considérable, plus illustre.

أَجَلَّ Consideration, vénération. — فعله من أجلك Il l'a fait à cause de toi, pour toi.

فعله من تجلتك Grandeur. — فعله من تجلتك Il l'a fait pour toi.

مَجَلَة 1. Rouleau sur lequel on écrit. 2. Livre, code. 3. Nette.

مُجَلِّل Qui arrive à tout le monde, qui s'étend à tous, à tout un pays (pluie, averse).

جَلَّ (*n. d'act.* جَلَّاء, جَلَّاء) Jeter à terre, renverser quelqu'un, *av. de la p.*

جَلَّاب et جَلَّاب (*du pers. كَلَّاب* eau de rose) Potion faite d'eau et de quelque sirop. (*C'est de ce mot que vient julep.*)

جَلَب *f. I. O.* (*n. d'act.* جَلَب, جَلَب) 1. Traîner, tirer, attirer. 2. Mener, amener quelque objet, ou des esclaves, pour

vendre. 3. Amener quelqu'un, apporter chez..., à..., *av. acc. et ال*. 4. Réunir, rassembler, attirer un grand nombre, une foule (d'hommes, etc.). 5. Procurer des moyens d'existence à quelqu'un, ou travailler pour nourrir quelqu'un, *av. ل* des *p.* 6. Tramer un complot, imaginer quelque ruse, intriguer. 7. Sécher, être sec (se dit du sang). 8. Menacer de quelque chose, *av. ب* de la *ch.* 9. Exciter, pousser à quelque chose. 10. Crier à quelqu'un, ou à un cheval, pour faire marcher, pour exciter, *av.*

جَلَب de la *p.* 11. (*n. d'act.* جَلَب) Se couvrir d'une peau mince (se dit d'une plaie en voie de guérison). 12. Avoir des chamelles mâles à conduire au marché, à vendre. 13. Pécher, commettre un péché. —

جَلَب Se réunir, se rassembler, affluer de tous côtés chez quelqu'un, *av. على* de la *p. II.* (*n. d'act.* جَلَب) 1. Crier, pousser un cri. 2. Faire marcher un cheval, l'exciter en criant, *av. على*. 3. Réunir, rassembler, ramasser de toutes parts. III. Aider, assister quelqu'un. IV. 1. Pousser un cri, des cris. 2. Exciter un tumulte. 3. Pousser, faire marcher devant soi en criant, *av. على*. 4. Tramer un complot, une intrigue, tendre des pièges à quelqu'un. 5. Se couvrir d'une peau mince (se dit d'une plaie en voie de guérison). 6. Menacer de quelque chose, *av. ب* de la *ch.* 7. Se réunir, se rassembler chez quelqu'un, *av.*

جَلَب de la *p.* 8. Aider, secourir, assister quelqu'un. 9. Attacher une amulette (جَلَبَة). 10. Avoir des chamelles qui fient des mâles (*comp. جلب IV.*). V. Exciter un cri,

des bruits. VII. Être transporté, mené d'un endroit à un autre. VIII. 1. Réunir et transporter, conduire d'un endroit à un autre (des bestiaux, des esclaves), pour vendre. 2. Acheter, faire acquisition de quelque chose, *av. acc.* X. 1. Faire venir (une marchandise), *av. acc.* 2. Tirer quelque objet de quelque part. 3. Demander qu'on amène, qu'on apporte quelque chose. 4. Attirer à soi, *au fig.*, se concilier quel qu'un.

جَالِب 1. Qui traîne, qui mène, qui tire à sa suite. 2. Conteur (*syn.* حارٍ, ناقل).

جَلْبَ Péché, faute.

جَلْب 1. Nuage sans pluie, et de ceux qui offrent, sur l'horizon, quelque ressemblance avec les montagnes. 2. Selle à chameau.

جَلْب 1. Dépouille, peau ôtée. 2. Ténèbres de la nuit. 2. *Fey.* جَلْب 1.

جَلْب 1. Cris mêlés et confus, tumulte. 2. *pl.* أَجْلَاب Marchandises qu'on transporte, qu'on mène au marché (bestiaux ou esclaves). 3. Chevaux qu'on transporte d'un endroit à un autre. 4. Gain, profit.

جَلْبَة 1. Peau mince qui couvre la plaie en voie de guérison. 2. Tas de pierres qui obstrue la voie. 3. Amulette cousue dans du cuir, suspendue au cou d'une bête de somme. 4. Nuage, partie séparée d'un grand nuage. 5. Certaine quantité de fourrage. 6. Ferrure, ou réparation en fer d'un objet brisé. 7. Champ. 8. Année stérile. 9. Calamité, malheur.

جَلْبَة Cris, bruit mêlé et confus.

جَلْب, *pl.* جَلَابَة 1. Marchand d'esclaves

(qui en amène du pays des Nègres, ou d'un autre pays). 2. Criard, brailard. — *Fém.* جَلَابَة Femme bavarda, babillarde.

جَلْب *Foy.* à la suite de جَلَا.

جَلُونَة, *pl.* جَلَاب 1. Chose transportée, conduite d'un endroit à un autre, *p. ex.* l'eau qu'on fait venir d'ailleurs. 2. Marchandise qu'on transporte, qu'on porte au marché. 3. *coll., sing. et pl.* Chameaux mâles menés pour être vendus. 4. Train, gens qui conduisent ou portent les bagages d'une troupe.

جَلِب, *pl.* جَلِبِي et جَلِبَة Esclave (amené d'un autre pays) conduit au marché, exposé en vente. — *Fém.* جَلِبَة, *pl.* جَلَابَة Esclave (femme) exposée en vente.

جَلِبَان et جَلِبَان Pois chiche. — جَلِبَان طرى Petits pois.

جَلِبَان et جَلِبَان Criard, brailard. — *Au fém.* جَلِبَانَة, *pl.* جَلِبَانَة Femme bavarda et criarde. On dit encore, *au fém.*, جَلِبَانَة.

أَجْلَاب *pl.* Chameliers, marchands de chameaux, qui les conduisent d'un pays dans un autre, et en font le commerce.

تَجَلِب 1. Aide, assistance, protection, défense. 2. Sevrage d'un petit de chamelle, qui consiste à l'empêcher de téter sa mère en enveloppant les tétines de celle-ci de laines, de boue, etc.

مَجَلِب 1. Qui gronde et retentit au loin (tonnerre). — *Fém.* مَجَلِبَة Femme méchante et criarde. 2. Violent, impétueux, qui remplit et inonde tout (torrent).

مَجَلُوب Amené, conduit, transporté pour être vendu (esclave, etc.).

مَجَلِبَة, *pl.* مَجَالِب Ce qui cause, ce qui

amène quelque chose; cause, surtout des larmes, ce qui tire, ce qui arrache des larmes.

الدائرة et دائرة المجتلب — مُجْتَلِبُ
المجتلبة Dans l'art métrique des Arabes,
Cercle artificiel qui comprend les mètres
رمل et رجز, مزج.

يُجْتَلِبُ (formé de la 3^e pers. sing. du
fut. de la VII^e) Certain coquillage auquel
on attribue les vertus fascinatoires, entre
autres celle d'amener ou de faire revenir à
nous celui qui nous évite.

إِسْتَجْلَابٌ 1. Action de faire venir une
chose de loin, d'un autre endroit. 2. Con-
ciliation des esprits, art ou manière de les
concilier et amener à soi.

حَلَبٌ (n. d'act. جَلْبَةٌ) Se vêtir d'un
جلاب. II. Être vêtu d'un جلاب.

جَلَبَابٌ, pl. جَلَابِيْبٌ 1. Engén., Robe
de dessus très-ample. 2. Suaire dans lequel
on enveloppe le cadavre. 3. Esclave.

جَلَبَحٌ — جَلَبَحٌ 1. Malheur, calamité.
2. Femme vieille et hideuse.

جَلْبَدٌ — جَلْبَدَةٌ Bruit des chevaux.

جَلْبَزٌ — جَلْبَزٌ 1. Dur. 2. Fort.

جَلْبَقٌ — جَلْبَقَةٌ Bruit, vacarme, tumulte.

جَلْوَبُقٌ Brailard, qui crie, qui fait du
tapage.

جَلَتَ f. I. Battre, frapper quelqu'un.
VIII. 1. Battre, frapper quelqu'un. 2. Man-
ger ou boire, dévorer, avaler tout ce qu'on
a devant soi.

جَالُوتُ Goliath, n. pr.

جَلَجَلَ Première lueur de l'aurore.

جَلَجَلَةٌ, pl. جَلَجَلٌ 1. Crâne. 2. Tête.

إِبِلٌ مُجَلَجَبٌ — جَلَجَبٌ Chameaux
réunis en troupeau.

جَلَجَابَةٌ, جَلَاَجِبٌ, جَلَاَجَبٌ, جَلَاَجِبٌ
Vieillard très-âgé, gros et chauve.

جَلَجَلَ 1. Mêler, brouiller, confondre.
2. Agiter avec les doigts (une crecelle, un
grelot, etc.). 3. Tordre avec force (une
corde). 4. Avoir un hennissement clair et
sonore. 5. Tonner, gronder (se dit du ton-
nerre). II. 1. Plonger, entrer dedans; en-
trer dans la terre, av. في. 2. S'agiter de-
dans, jouer (se dit d'un objet qui se trouve
dans un autre et produit un bruit). On dit:

ما يتجامل في القلب Ce qui s'agite dans
le cœur, les pensées intimes. 3. Être se-
coué, et crouler.

جَلَاَجَلٌ, pl. جَلَاَجِلٌ 1. Clochettes, ou pe-
tits ronds en cuivre qu'on suspend au cou
des chameaux, des bêtes de somme, ou
autour d'un tambour de basque. — لا أعلق
الجلاجل من عنقي Je ne veux pas attacher
des clochettes à mon cou, c.-à-d. je ne me
soumettrai pas. 2. Nuage qui gronde. 3.
Vif, agile et dispos (jeune homme).

جَلَاَجَلٌ Qui retentit, qui cause du bruit
(pluie forte accompagnée de coups de ton-
nerre).

جَلَاَجَلٌ 1. Sonore, retentissant. 2. Ani-
mal qui mugit, qui beugle, qui brait, etc.,
d'une voix sonore. 3. Jeune homme vif,
agile et dispos.

جَلَاَجَلٌ, pl. Ce qui s'agite dans l'intérieur
d'une autre chose. On dit: اجتله جلاجل

نفسى Je lui ai ouvert mon âme, mes pensées intimes.

جَالِحَةٌ 1. Agitation, mouvement d'un objet produisant un bruit. 2. Bruit, son des clochettes, des grelots, etc. 3. Bruit du tonnerre. 4. Menaces.

جَالِحَان 1. Coriandre. 2. Graine de sésame. — جَالِحَان حَشِى Pavot noir. — جَالِحَان مِصرى Lotus d'Égypte. 3. *fig.* Pensée intime.

مُجَالِح 1. Qui tonne, qui retentit (usage, tonnerre). 2. Qui résonne d'un son clair, pur. — *Au fig.*, رَجُلٌ مُجَالِحٌ Homme pur, sans vice, sans défaut. 3. *Au fém.*, مُجَالِحَةٌ Chameaux qui ont des clochettes au cou, et qui en font entendre le bruit.

مُجَالِح 1. Homme célèbre. 2. Homme brave, courageux, hardi. 3. Chef, maître. 4. Nombreux.

جَالَحَ *f. A. (n. d'act. جَالَحَ)* Enlever le dessus, manger, dévorer (se dit des chameaux qui enlèvent l'écorce des arbres). —

جَالَحَ *(n. d'act. جَالَحَ)* Perdre des cheveux sur le devant de la tête, avoir le haut de la tête et les tempes dégarnies (*comp.* جَلَبَ, نَزَعَ et صَلَعَ). II. *(n. d'act. تَجَالَحَ)* 1. Ce

que la 1^{re} av. intensité. 2. Se jeter avec impétuosité sur sa proie. 3. Être hardi, audacieux. 4. Pénétrer bien avant, s'avancer loin. III. *(n. d'act. مُجَالَحَةٌ)* 1. Ébruiter, divulguer, faire connaître une chose. 2. Agir avec violence et orgueil. 3. S'opposer, lutter ouvertement, témoigner une inimitié violente et acharnée.

جَلَحَ Chute des cheveux sur le devant de

la tête, calvitie qui en résulte (moindre que نَزَعَ, mais plus grande que صَلَعَ).

جَالِحَةٌ Le devant de la tête devenu chauve, front et tempes dégarnis, nus.

جَالِحَ, *fém. جَالِحَةٌ* 1. Dégarni, nu (*Foy. plus bas* جَالَحَ et جَالَحَ). 2. *Au fém. pl.*,

جَوَالِحَ Année stérile, surtout pour les arbres fruitiers, pour ainsi dire, année qui dégarnit les arbres. 3. *pl. جَوَالِحَ* Filaments très-déliés qui se détachent des roseaux, du papyrus, et voltigent dans l'air.

أُجَالِحَ 1. Qui a la tête dégarnie, chauve sur le devant de la tête (*comp. أَجَلَهُ*). De là 2. Qui n'a pas de cornes (se dit des bêtes à cornes). 3. Litière à chameau dont le devant est comprimé et obtus. 4. Hangar, appentis.

جَالِحَ *pl.* Bêtes à cornes sans cornes, qui ont perdu leurs cornes.

جَالَحَ, *pl. جَالِحُونَ* Prêtre qui a la tête rasée, tonsurée, qui vit dans le célibat, livré uniquement au culte de Dieu et à l'étude.

جَالِحَةٌ Espèce de mets composé de lait et de beurre mêlés ensemble.

جَالِحَاءُ Terre qui ne produit rien.

جَوَالِحَ Plaines étendus.

مُجَالِحَ Dévoré, mangé (se dit des arbres dont l'écorce a été enlevée et mangée).

مُجَالِحَ Vorace, qui dévore tout et ne laisse rien.

مُجَالِحَ, *pl. مُجَالِحَاتُ* Année stérile.

جَالِحَ — *Foy. جَالِحَ*.

جَالِحَ — جَالِحَ et جَالِحَ Avare.

جَلَحَمَ Tordre (une corde). II. Se réunir, se rassembler en foule.

جَلَخَ *f. A. (n. d'act. جَلَخَ)* 1. Remplir, inonder (une vallée, ou le lit d'un torrent; se dit de l'eau). 2. Enlever un morceau de chair à quelqu'un avec un sabre, *av. acc. de la p. et ب de l'instrum.* 3. Enlever la peau d'une partie du corps, *av. acc. de la partie.* 4. Jeter à terre, renverser. 5. Violenter une fille, cohabiter avec elle, *av. acc. de la p.* 6. Étendre, détendre. IX. 1. Étendre les bras en faisant la prière, *av. في 2.* 2. Être sans nerf, sans force dans les os. XV. **جَلَخَى** Crouler, tomber.

جَلَخَ 1. Qui remplit le lit, la vallée, et l'inonde (torrent). 2. Qui creuse une fosse, un passage souterrain.

جَلَوَاح *Foy.*

جَلَحَمَ II. **جَلَحَمَ** 1. *Foy.* 2. Se montrer fier, orgueilleux.

جَلَدَ *f. I. (n. d'act. جَلَدَ)* 1. Frapper sur la peau et l'endommager, *av. acc. De là* 2. Fouetter quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Écorcher une pièce de bétail, *av. acc., en ôter la peau.* 4. Piquer (se dit du serpent). 5. Forcer quelqu'un, contraindre à faire telle ou telle chose, *av. acc. de la p. et حلى de la ch.* 6. Violenter, déflorer (une fille), *av. acc.* 7. *av. عَمِرَة.* Se masturber. 8. Renverser, jeter quelqu'un à terre, *av. ب de la p. — Au passif, 1.* **جَلِدَ** Il tombe. 2. Être couvert de quelque chose comme d'une peau. *De là, au fig., on dit.* **يُجَلَدُ بَكْل خَيْر** On lui

attribue toute sorte de bonnes qualités, actions. 3. Éprouver une forte gelée, et en souffrir (se dit du sol cultivé). — **جَلِدَ** Éprouver une forte gelée, et en souffrir (se dit du sol cultivé). — **جَلَدَ** (n. d'act. جَلَدَ, مَجْلُودٌ, جَلْدَةٌ, مَجْلُودٌ et مَجْلُودٌ) 1. Être fort, robuste, dur, endurci aux peines physiques ou morales. 2. Être vif, dispos. II. (n. d'act. مَجْلِبِدٌ) 1. Écorcher, ôter la peau (se dit surtout du chameau) (*comp. مَلَخَ*). 2. Faire fouetter, fustiger. 3. Relier (un livre). III. (n. d'act. جَلَدَ et مَجْلَدٌ) 1. Se montrer dur, sévère envers quelqu'un, traiter avec dureté, *av. acc. de la p.* 2. Se battre avec quelqu'un au sabre, *av. acc. de la p.* IV. 1. Forcer quelqu'un à chercher refuge chez un autre, *av. acc. et ال*. 2. Être couvert de gelée blanche (se dit du sol). — *Au passif, أَجْلَدُوا* Ils ont eu des gelées, ils ont souffert des gelées. V. 1. Se montrer dur, sévère. 2. S'armer de constance, de fermeté, se montrer homme fort. 3. Reprendre des forces, de la vigueur. 4. Être vif, dispos. VI. 1. Se battre au sabre l'un avec l'autre. 2. Se fouetter réciproquement. VIII. 1. *Foy. la VI.*; 2. Boire tout, vider la coupe, etc.

جَلَدَ, *fém. جَلْدَةٌ, pl. أَجْلَادٌ* 1. Dur, âpre au toucher. 2. Fort, ferme, dur, endurci. 3. Dur, sévère. 4. Agile. 5. Verge, pénis. *pl. جُلُودٌ* Parties honteuses.

جَلَدَ, *pl. جُلُودٌ* 1. Peau (d'homme ou d'animal). — **أَجْلَادُ الْإِنْسَانِ** Tout le corps de l'homme. — **لَبَسَ لَدِ جِلْدِ النَّمِرِ** Il prit pour lui la peau du tigre, *pour dire*, il se fit son ennemi. 2. Cuir. 3. Volume, tome.

جَلْدٌ 1. Cuir. 2. Peau. 3. Force, vigueur, fermeté. 4. Dureté, endurcissement. 5. Firmement. 6. *pl.* **جَلَدٌ** et **أَجْلَدٌ** Terrain uni et dur; *n.* *d'unité* **جَلْدَةٌ**. 7. Peau d'un petit de chameau empaillée, qu'on amène devant une chamelle qui vient de perdre le sien, pour lui faire croire que c'est le sien, et lui en faire allaiter un autre. 8. *coll.*, *n.* *d'unité* **جَلْدَةٌ** Troupeau composé seulement de grands chameaux, parmi lesquels il n'y a point de petits.

جَلْدٌ pour **جَلْدٌ** 1. Peau. 2. Cuir.

جَلْدِي Pas rapide, accéléré, d'un homme qui se dépêche.

جَلِيدٌ, *pl.* **جَلَدٌ**, **جَلَدٌ** et **جَلْدٌ** 1. Dur, sévère. 2. Fort, ferme. — **جَلِيدُ الْقَلْبِ** Fort, doué d'un caractère ferme. 3. Agile, dispos. 4. Gelée blanche (*syn.* **ضَرِيبٌ** et **سَقِيطٌ**). 5. Gelée. 6. Firmement.

جَلْدٌ Bourreau (*syn.* **سَيَافٌ**).

جَلْدَةٌ et **جَلْدَةٌ** 1. Dureté, sévérité. 2. Fermeté, force de caractère. 3. Hardiesse, courage, bravoure. 4. Agilité.

جَلْدِي Peaussier, marchand de peaux ou de cuirs.

أَجَالِيدٌ, *pl.* **أَجَالِيدٌ**, **جَلْدٌ**, *pl.* **أَجَالِيدٌ** 1. Dur (sol, terrain). 2. Terre dure.

تَجْلِيدٌ (*n.* *d'act.* de la II.) Flagellation.

تَجَالِيدٌ Corps, tout le corps de l'homme.

مَجْلَدٌ, *pl.* **مَجَالِدٌ** Lanière dont les pleureuses à gages se frottent les joues en suivant le convoi funèbre.

مَجْلَدٌ Relieur (*syn.* **صَحَافٌ**).

مَجْلَدٌ 1. Recouvert seulement de la peau

(ou décharné d'un corps maigre). 2. Relié, relié en cuir (livre). 3. Volume, tome. 4. Endurci aux coups et qui n'y fait plus attention (cheval, etc.).

مُجَلَّدٌ (*n.* *d'unité* du précéd.) Tome, volume; *pl.* **مُجَلَّدَاتٌ**.

مَجْلُودٌ 1. Couvert de gelée blanche. 2. Endommagé par la gelée. 3. Dureté, endurcissement. 4. Agilité.

جَلْدَبٌ — **جَلْدَبٌ** Dur, sévère, violent.

إِجْلُودٌ — **جَلْدٌ** 1. Marcher vite, d'un pas accéléré. 2. Être long. 3. Durer longtemps, être long, retenir quelqu'un longtemps (se dit d'un voyage, d'une route longue), *ar.* *p.* de la p. 4. Cesser (se dit de la pluie).

مَجَالِدٌ, *pl.* **جَلْدٌ** Taupe.

جَلْدٌ Sol dur et inégal; *n.* *d'unité* **جَلْدٌ** Morceau de terrain dur et inégal.

جَلُودٌ 1. Dur. 2. Épais, gros.

جَلْدِي 1. Marche rapide, pas rapide, accéléré. 2. Artisan. 3. Moine. 4. Prêtre chrétien. 5. *fém.* **جَلْدِيَّةٌ** Gros et robuste (chameau, chamelle).

جَلَزٌ *f.* I. (*n.* *d'act.* **جَلَزٌ**) 1. Plier, ployer, rouler. 2. Tortiller, tordre avec force. 3. Entourer en serrant fortement (un manche de couteau ou de fouet, d'une courroie). 4. Extraire, tirer, arracher (*syn.* **نَزَعَ**). II. (*n.* *d'act.* **تَجْلِيزٌ**) 1. Franchir avec rapidité, traverser (un espace, un désert) (*comp.* la I. 1. et **طَى** plier, ployer, dans le sens de franchir l'espace). 2. Entourer et affermir (le manche d'un outil avec une courroie ou boyau de chameau). 3. Tirer à soi avec:

force la corde de l'arc, au point que le fer de la flèche se trouve posé sur le bois de l'arc. V. Être prêt à..., se tenir prêt à quelque chose, *av. l. de la ch.*

جَلَز 1. Marche rapide à travers le désert, le pays. 2. Courroie dont on entoure le manche d'un outil ou les bouts de l'arc. 3. Anneau, ferrure qui raffermait le fer d'une lance ou d'une flèche au bois. 4. Partie inférieure et la plus large du fer d'une lance.

جَلَزَة, جَلَز, pl. جَلَزَات *Foy. le préc.* 2.

جَلِيز Marche rapide à travers le pays, le désert.

جَلِيزاء Sol dur (*Foy. جَلِيزاء*).

جَلِيز 1. Aveline, espèce de noisette. 2. Pomme de pin.

جَلِيزَة Agilité, promptitude (dans les allées et venues).

مَجْلُوز 1. Qui a les chairs compactes (*comp. مجلود, جلد*). 2. Ferme dans sa résolution. 3. Entouré d'une corde, d'un nerf, et raffermi (manche d'un outil, arc, etc.).

جَلَوَار, pl. جَلَوَارَة Shire, officier chargé de percevoir l'impôt et punir les coupables.

مَجْلُوز Alerté, dispos, dégourdi et bon pour le service.

جَلَس f. I. (n. d'act. جُلُوس et مَجْلَس) 1. Être assis, s'asseoir (*syn. قعد*).

جَلَس معه Il s'assit avec lui, c.-à-d. il lui tint compagnie. — جَلَس له Il s'assit pour lui, c.-à-d. pour le recevoir, pour lui donner audience, ou faire une séance, p. ex. pour un peintre, etc. De même, on dit d'un

juge, etc., qui donne audience : جَلَس أَقَام جُلُوسًا عَامًّا للناس (comp. للناس). 2. Venir dans le pays appelé نجد. III. Être assis en compagnie de quelqu'un, tenir compagnie à quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Faire asseoir quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Être assis, s'asseoir; tenir séance (à tel ou tel effet), *av. l. de la ch.* VI. au pl. Tenir séance, être en conférence ou en société (les uns avec les autres).

جَلَس 1. Femme qui sort peu, qui se tient presque toujours chez elle. De là 2. Grande dame. 3. Réunion, société, toute la compagnie. 4. Long, qui s'étend loin. 5. Haute montagne. 6. Sol dur et raboteux. De là 7. Pays de Nedjd (نَجْد). 8. Gros, épais (arbre). 9. Épais (miel, etc.). 10. Temps. 11. Vin. 12. Flèche longue. 13. Vivier, bassin.

جَلَس 1. Qui s'assied habituellement avec un autre, compagnon. 2. Familier, ami de la maison. 3. Bègue. 4. Homme de peu d'intelligence.

جَلَسَة 1. Manière de s'asseoir. 2. Séance.

جَلَسَة Qui mène une vie sédentaire, casanier.

جُلُوس 1. Séance. 2. Ceux qui sont assis ensemble, société; compagnie.

جَلَس, pl. جُلُوس 1. Qui s'assied avec un autre et lui tient compagnie, compagnon (*comp. نديم*). 2. Ami. 3. pl. جُلُوسَة Personnes qui composent la maison d'un prince, la maison du prince.

جَلَسِي Cercle rond qui entoure la pupille de l'œil.

مَجَالِسَ et مَجْلَسَةٌ, pl. مَجَالِس. 1. Société, réunion, compagnie; salon, pièce où l'on reçoit; réception. — عمل مَجْلَساً Il reçoit, il recevait. On dit aussi : عمل مَجَالِساً : Il reçoit, il a ouvert ses salons. 2. Séance, audience publique (comp. ديوان). 3. (mod.) En Égypte, Conseil, ministère. — مجلس المشورة ou مجلس الجهادية Ministère de la guerre. — مجلس الترسانة Ministère de la marine. 4. Le trines.

جَلَسَدٌ et جَلَسَدٌ Nom d'une idole.

جَلَسَامٌ Pleurésie. Foy. برسام.

جَلْسَانٌ (كَلْسَان ou كَلْسَن) Action de répandre des roses, d'en joncher le sol.

جَالِشٌ 1. Drapeau. 2. Éclaireurs, avant-garde des troupes. — جعله جَالِشاً Il le mit à l'avant-garde. Pl. جَالِشِيَّةٌ et جَالِشِيَّةٌ.

جَلَطٌ I. 1. Jurer, faire un serment. 2. Mentir. 3. Tirer le sabre du fourreau. 4. Raser la tête. 5. Oter la peau (d'une bête fauve), av. acc. et عن. 6. Rendre, jeter (les excréments), av. ب de la ch. III. Lutter avec adresse contre quelqu'un, av. acc. de la p. VII. 1. Tomber par terre de tout son corps. 2. Boire tout ce qui était dans le vase. 3. Arracher quelque chose des mains de quelqu'un. XV. Être couché sur le dos, les jambes dressées, levées en l'air.

جَلَطَةٌ Lait caillé.

جَلَطَاءٌ Dent qui ne tient pas bien dans l'alvéole, qui branle.

جَلِيطَةٌ Sabre qui ne tient pas dans un fourreau trop large.

جَلُوطٌ Femme dévergondée.

جَلُوطٌ — جَلُوطٌ Rester, continuer de rester.

جَلُوطٌ Foy. جَلُوطٌ.

جَلَعٌ I. 1. Oter (l'habit, le vêtement) (comp. خلع). 2. Oter, enlever le prépuce (dans la circoncision). 3. (n. d'act. جُلُوعٌ) Être tout nu, toute nue (ayant ôté ses habits). — جَلَعٌ 1. Être à découvert (se dit de la bouche, des dents, quand les lèvres ne les couvrent pas). 2. Être dévergondé, impudique, obscène dans ses propos (se dit surtout d'une femme). III. 1. Montrer, faire voir ses dents. 2. Tenir à quelqu'un, ou avec quelqu'un, des propos obscènes, av. acc. de la p. 3. Se disputer avec quelqu'un (au sujet du butin, ou de ce qu'on a gagné au jeu, etc.). (Comp. l'expression française montrer les dents.) VII. Paraître tout à coup, briller et se présenter aux regards (comp. جَلأ VII.).

جَلَعٌ, fém. جَلَعَةٌ 1. Qui a les lèvres trop petites ou trop écartées, au point de faire voir ses dents. 2. Dévergondé, obscène dans ses propos, impudique.

جَالَعٌ, fém. جَالَعَةٌ 1. Impudique, dévergondé. 2. Qui montre son visage, qui ne met pas le voile (femme). On dit aussi, dans ce sens, en parlant d'une femme, جَالِيعٌ.

جَلَعٌ Foy. أَجَعٌ.

جَلَعَةٌ Bouche, lèvres (siège du sourire).

جَلَعٌ Qui fait voir ses dents (en écartant les lèvres, en riant). Foy. la III.

جَلَعٌ — جَلَعٌ 1. Se coucher sur un côté du corps. 2. Être gisant de son

long, étendu par terre. 3. S'éloigner, partir, s'en aller. 4. Recueillir ses forces pour marcher plus vite, tendre, *pour ainsi dire*, les nerfs en marchant. 5. Regarder, plonger les regards avec intensité, pour mieux voir. 6. Être nombreux. 7. Être disséminé, dispersé.

جَلْفٌ, *fém.* جَلْفَةٌ 1. Méchant, injuste.

2. Qui marche avec une grande vigueur et célérité.

جَلْفِي *Foy. le précéd.* — جَلْفِي الْعَيْن Qui a de très-bons yeux et peut voir loin.

مُجَلْفٌ 1. Méchant. 2. Impétueux.

جَلَعَدَ Renverser. IV. إِجْلَعَدَ Être étendu par terre tout du long.

جَلْعَدٌ Fort, robuste.

جَلْعَدَةٌ Vitesse, célérité.

جَلَفَ *f. O.* Tailler, massacrer. III. *Foy.* جَلَعَ 1. 3.

مُجَالَعَةٌ 1. Rire, sourire qui fait voir les dents. 2. Lutte, rixe, combat.

نَابٌ جَلَفَاءَ Dent qui tombe, tombée.

جَلَفَ *f. O. (n. d'act. جَلَفَ)* 1. Enlever, ôter (*p. ex.* la peau, ou la boue qui s'attache à quelque chose). 2. Massacrer, faire un carnage de quelqu'un, *av. acc. et ب de l'instr.* — جَلَفَ (*n. d'act. جَلَفَ*, جَلَفَةٌ) Être injuste. II. (*n. d'act. تَجَلَيْفُ*) Réduire tout à rien (se dit d'une année stérile). IV. Enlever (la boue) de dessus quelque chose. VIII. 1. Anéantir, détruire quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Réduire tout à rien, ou jeter dans la misère (se dit d'une année stérile).

جُلْفُ, *pl.* أَجْلَافٌ 1. Peau d'une bête ôtée et vidée. 2. Ombre. 3. Vase vide, vidé; *pl.* جُلُوفٌ. 4. Ventre vidé, dont on a ôté tous les viscères. 5. Pain sec, sans condiment. 6. Dur, violent et injuste. 7. Sot, imbécile. 8. Vil, bas. 9. Palmier mâle.

جَالَفٌ 1. Qui enlève la peau sans pénétrer dans l'intérieur (coup). 2. Qui enlève et réduit tout à rien (année stérile). 3. Peste, épidémie (*Foy.* جَارَفَ). 4. Longue mèche de cheveux qui descend sur les tempes (*autrem.* مَقْصُوصٌ).

جَالِفَةٌ 1. Blessure, coup qui enlève seulement la peau. 2. Année désastreuse pour les troupeaux ou récoltes.

جَالِفَةٌ et جَالِفَةٌ Entaille, endroit du roseau à écrire où on le taille, et que l'on trempe.

جَالِفَةٌ 1. Manière de tailler un roseau, une plume. 2. Morceau de pain sec, ou d'autre chose.

جَالِفَةٌ Morceau de peau enlevée.

جَلْفِي Robe à manches longues.

جَلْدِي Boue (*comp. le pers. كِلَاب*, كِلَاب).

جَلِيْقٌ 1. Écorché, dont on a enlevé la peau. 2. Nu, dépourvu de végétation (sol). 3. Injuste, méchant. 4. Plante à cosse, dont la graine, pareille au millet, engraisse les troupeaux (*commelinia communis*).

جَلِيْفَةٌ 1. Grandes pertes éprouvées dans les troupeaux. 2. *pl.* جُلُوفٌ et جَلْدَاتِي Année désastreuse où les troupeaux et les produits de la terre périssent.

أَجْلَافٌ *Pl. de جُلْفُ* 1. 6. 7. 8.

مُجَلْفُ 1. Écorché. 2. Brûlé au four, à la cuisson (pain).

مُجَلَّقٌ 1. Entamé, à qui on a enlevé, coupé, arraché quelque partie, ou un morceau de peau. 2. Qui a souffert des pertes dans une année désastreuse.

جَلْفَزٌ 1. Gros, épais. 2. Fort, robuste.

جَلْفَرِيْزٌ 1. Chamelle grande et robuste. 2. Dur, difficile à supporter. 3. Malheur, calamité.

جَلْفَطٌ et **جَلْفُطٌ** Calfater un vaisseau.

جَلْفَاطٌ et **جَلْفَاطٌ** Calfatage des vaisseaux, d'un vaisseau.

جَلْفَعٌ — **جَلْفَعٌ** 1. Chamelle grande, au ventre très-gros, et vieille. 2. Bête, imbecile.

إِجْلَفَعٌ Être gros, épais.

جَلَقٌ f. J. 1. Raser la tête (comp. حلق).

2. Lancer, à l'aide de machines, des projectiles contre..., av. acc. de la p. (comp.

جلق). 3. Faire voir, faire briller quelque chose en ôtant le voile, av. de la ch. (comp. جلع).

4. et V. Faire voir les dents en riant, en écartant les lèvres (comp.

جلع).

جَلَقٌ Paix.

جَلَقٌ Espèce de froment particulier au Yémen.

جَلَقٌ Damas, ville.

جَلَقِي De Damas.

جَلَاةٌ Parcelle, morceau.

جَوَالِقٌ (du pers. **كُشَوَال**), pl.

جَوَالِقَاتٌ et **جَوَالِقٌ** Grand sac à blé, etc.

مُجَلِّقٌ Qui ouvre la bouche toute grande en riant.

مُجَلِّقٌ Machine à lancer des projectiles (Foy. sous جلق).

جَلَمٌ f. I. (n. **جَلَمٌ**) 1. Couper, retrancher une partie en coupant. 2. Oter, enlever la chair des os du chameau égorgé, av. acc. du chameau. 3. Enlever la laine, av. acc., c.-à-d. tondre les moutons. VIII. Foy. la I. 2.

جَلَمٌ coll., pl. **جَلَامٌ** 1. Espèce de moutons de Taïf, dans le Hedjaz, aux jambes hautes, dépourvues de laine et lisses. 2. Bouc. 3. Chevreau. 4. Ciseaux pour tondre les moutons. 5. Fancille. 6. Nouvelle lune, quand elle est vue pour la première fois. 7. Empreinte, marque faite sur la peau du chameau.

جَلَمٌ Foy. **زَلَمٌ**.

جَلْمَةٌ 1. Toute la viande d'une bête égorgée. 2. Tout, le tout. On dit : أخذ الشيء بجلمه Il a pris la chose tout entière.

جَلْمَةٌ Sarment de vigne.

جَلْمٌ 1. Nouvelle lune. 2. Foy. **جَلَمٌ** 7.

جَلْمٌ Boucs tondus.

جَلْمَةٌ Laine tondue, tonte.

جَلْمَحٌ Raser la tête.

جَلْمَدٌ — **جَلْمَدٌ** 1. Grosse pierre, rocher. — **رَشَحَ جَلْمَدٌ** Son rocher a laissé tomber quelques gouttes (se dit d'un homme très-avare, qui finit par donner quelque chose). 2. Avare, dur comme une pierre. 3. Trou-peau de chameaux ou de moutons.

جَلْمُودٌ, pl. جَلَامِيدٌ 1. Grosse pierre, rocher. 2. *fig.* Fardeau, charge. 3. Homme fort, ferme comme un roc.

جَلَمَطَ Raser la tête.

جَلَمَقَ Entourer les bouts de l'arc avec une courroie de nerf de chameau.

جَلَمَاقَ Nerfs de chameaux aplatis.

جَلْنُ Bruit que fait une grande porte quand on l'ouvre ou quand on la ferme.

On dit aussi جَلْنَبَقَ.

جَلَنَارَ (du pers. انار et گل) Fleur de grenadier.

جَلَنْجِينَ (du pers. گل انجبین) Conserve de rose.

جَلَنَعَ *Foy.* sous جَلَنَعَ.

جَلَدَ 1. Enlever, emporter (les cailloux, le sable d'un endroit), *av. acc. et* عن. 2. Oter, défaire (*p. ex.* le bandeau de la tête). 3. Écarter, éloigner quelqu'un. 4. Découvrir en ôtant la couverture, etc.), *av. acc.* — جَلَدَ f. 1. (n. d'act. جَلَدَ) Avoir le devant de la tête dégarni, n'y avoir pas de cheveux (*comp.* جَلَحَ).

جَلْدَةٌ, pl. جَلَدٌ 1. Grosse pierre, rocher. 2. Habitation, campement d'une tribu, d'une famille. 3. Calvitie sur le devant de la tête. 4. Bord, rivage. — جَلْدَتَانِ Les deux rives d'un fleuve. 5. Dattes au lait et au beurre.

جَلِيدَ Sol, terrain dont les cailloux ont été enlevés (*comp.* جَلَحَ).

أَجَلَدٌ 1. Qui n'a pas de cornes (boeuf, etc.). 2. Qui a le front très-haut, ou qui est

chauve sur le devant de la tête (*comp.* اَجَلَحَ).

مَجْلُوحَ *Foy.* مَجْلُوحَةٌ.

جَلْهَبَ — جَلْهَبَ Vallée.

جَلْهَبَ Femme qui a le pubis très-saillant.

جَلْهَمَ — جَلْهَمَ Espèce de nerprun noir.

جَلْهَمَ Gros rat.

جَلْهَمَ Foule, multitude.

جَلْهَمَةٌ et جَلْهَمَةٌ 1. Bord d'une rivière, d'une vallée. 2. Événement grave. 3. Malheur.

جَلَا 1. Paraitre au grand jour, s'offrir aux regards, *av. عن* ou *ل* de la p. 2. Se découvrir, ôter son voile et se faire voir à quelqu'un, *av. على* de la p. (se dit d'une femme, et surtout de la nouvelle mariée par rapport à son mari). 3. Être grand, haut, élevé. 4. Découvrir (en ôtant ce qui couvrait ou voilait un objet), *av. d. acc.*; découvrir à quelqu'un telle ou telle chose, *av. d. acc.* 5. (n. d'act. جَلَا, جَلَا, جَلَا) Découvrir la nouvelle mariée, et la faire voir sans voile à son mari, *av. acc. de la p. et على* du mari. 6. Voir pour la première fois son épouse sans voile, *av. acc.* 7. Oter ses habits, *av. ب* de la ch. 8. (n. d'act. جَلَا, جَلَا) Fourbir une lame, un sabre; polir une glace. 9. Chasser la tristesse, l'ôter du cœur (comme la rouille), *av. acc. et* عن. 10. (n. d'act. جَلَا, جَلَا, جَلَا) Rendre brillant, éclatant, resplendissant, donner de l'éclat à quelque chose à l'aide de quelque chose, *av. acc. et ب* (se dit du teint, des yeux). 11. Émigrer,

sortir du pays, *av. من ou عن du lieu*. 12. Faire sortir, chasser du pays, forcer à émigrer (se dit de la stérilité de l'année). 13. (n. d'act. جَلَا) Enfumer les abeilles pour tailler les ruches. 14. Faire quelque cadeau à sa femme à l'occasion de la levée du voile. — (جَلَا n. d'act. جَلَا) Perdre des cheveux sur le devant de la tête (*comp. جَلَا et جَلَا*). II. (n. d'act. تَجَلَّى et تَجَلَّى) 1. Rendre brillant, poli, luisant, *av. acc.*; donner de l'éclat à une chose. 2. Déclarer, manifester. 3. Découvrir, faire paraître, mettre au grand jour; faire briller le jour (de tel ou tel événement, du jugement dernier, etc.). 4. Expliquer. 5. Éclaircir. 6. Découvrir ses pensées, son âme, en ôter, *pour ainsi dire*, le voile, *av. من*. 7. Faire à son épouse un cadeau à l'occasion de la levée du voile, *av. d. acc.* 8. Regarder un objet en levant la tête, *p. ex.* comme un oiseau regarde sa proie, *av. ب de la tête*. 9. Jeter, mettre de la nourriture, du fourrage devant une bête, lui en donner. III. S'opposer ouvertement à quelqu'un, se déclarer hostile, *av. acc. de la p.* IV. 1. Émigrer, sortir du pays à cause de la disette, *av. من ou عن du lieu (comp. la I. 11.)*. 2. Faire émigrer, forcer à sortir du pays, *av. acc. de la p.* (se dit de la disette, d'une année de disette). 3. Être délivré du chagrin, de la tristesse, *av. من de la ch.*; être soulagé, consolé. 4. Être éloigné, lointain. 5. Se dépêcher. V. (n. d'act. تَجَلَّى) 1. Paraître au grand jour. 2. Se manifester, se faire voir dans son éclat (*p. ex.* comme Dieu à l'homme). 3. Envisager,

regarder quelque chose en levant la tête, *av. acc. et ل de la tête*. 4. Dépasser les autres et les laisser en arrière (se dit d'un cheval aux courses). VI. Se faire connaître mutuellement son état (les uns aux autres). VII. 1. Paraître, briller, se montrer dans son éclat. 2. Se manifester, se faire voir (se révéler (se dit de Dieu). 3. Être poli, brillant, luisant (se dit d'une lame fourbie, d'une glace polie ou nettoyée). 4. Se dissiper et laisser voir un objet dans son éclat. — كَالْقَمَرِ (Brillant) comme la lune quand les nuages se dissipent et la laissent voir. 5. *de fig.*, Se dissiper (se dit du chagrin, de la tristesse), *av. acc.* VIII. 1. Jouir de la vue de sa femme, au moment de la levée du voile. 2. Faire voir pour la première fois la nouvelle mariée à son mari, en ôtant son voile. 3. Forcer à émigrer, à sortir du pays. 4. Ôter, défaire le turban, le bandeau (en le déroulant), *av. acc. de la ch. et من de la p.* 5. Observer. X. 1. Amener la nouvelle mariée découverte, sans voile, devant son mari. 2. Demander à quelqu'un de se faire voir, d'ôter le voile qui le couvre. XII. إِجْلَوُا Émigrer, passer d'un pays dans un autre.

جَلَا 1. Apparition (de l'aurore ou de la lune, d'une lueur ou d'un corps brillant). 2. Clarté. — أَبْنِ جَلَا Celui dont toutes les affaires sont claires, qui agit au grand jour. 3. Front dégarni de cheveux, calvitie sur le devant de la tête. 4. Exil, émigration.

جَلَا 1. Clarté, éclat, lumière. On dit : مَا أَقْبَتَ جَلَايَ ? J'y suis resté tout le temps de la clarté du jour, ou de sa plus grande

clarté, de sa plus grande chaleur. 2. Chose claire, ouverte, manifeste. 3. Exil, émigration.

ما جلا. 1. Éclat, brillant. On dit : ما جلا De quoi brille un tel ? pour dire, comment faut-il l'appeler ? ou quels noms ou titres lui donner en lui parlant ? 2. Collyre.

جَالِدٌ pl. Émigrés, exilés.

جَالٌ, fém. جَالِيَةٌ Exilé, émigré.

جَالِيَةٌ 1. Captivité loin de la patrie, ou simplement exil. — فلان على الجالية Un tel est en exil. 2. Tribut. 3. (pl. de حال ?) pl. جَوَالِي Exilés, ou captifs loin de la patrie. 4. Les non-mahométans jouissant de la protection du gouvernement.

الجَالُوتُ La captivité des Israélites. — جالوت Goliath (Foy. sous جالوت).

جَلْوَةٌ, جَلْوَةٌ 1. En gén., Éclat, brillant, lustre. 2. Apparition d'un objet brillant. De là 3. Levée du voile de la nouvelle mariée (quand elle est introduite chez son mari, et qu'elle se laisse voir à lui pour la première fois sans voile) ; cérémonie de la levée du voile. 4. Chambre d'apparat, chambre nuptiale où la nouvelle mariée lève le voile. 5. Fille, servante dont le mari fait cadeau à sa femme à l'occasion de la levée du voile. 6. Robes en étoffe transparente.

جَلِيٌّ Lucarne, fenêtre dans le toit.

جَلِيٌّ, fém. جَلِيَّةٌ 1. Clair, évident, manifeste. 2. Brillant, poli, qui a du lustre. 3. Pointe (d'une arme) polie et brillante. 4. Lourd, pesant (peut-être pour جَلِيل).

— Au fém., جَلِيَّةٌ Chose claire et évidente ; nouvelle vraie et certaine. — عن جلية Avec exactitude, avec précision.

أَجَلِيٌّ, fém. أَجَلَاءٌ 1. Plus brillant, qui a plus d'éclat, de lustre. — سماء جَلْوَاءَ Ciel serein. 2. Beau de visage, de teint ; dont le teint a de l'éclat. 3. Qui a le front haut, ou qui a le devant de la tête dégarni. 4. Large. — جبهة جلواء Front large, haut. — جلا ابن جلا Foy. ابن جلا sous جلا.

تَجَلِيَّةٌ Révélation, action de se révéler, de se faire voir dans toute sa splendeur.

تَجَلَّى 1. Révélation, action de se révéler (de la Divinité à l'homme). 2. Épiphanie, fête des Rois, fête chrétienne.

مُجَلٌّ Exilé et errant,

مُجَالٌ, pl. مُجَالٌ Le devant de la tête (sujet le premier à la calvitie).

مُجَلٌّ 1. Fourbi, poli, rendu brillant, luisant. 2. Qui lève le voile, qui apparaît pour la première fois sans voile (nouvelle mariée).

مُجَلِّيٌّ 1. Manifesté, révélé. 2. المَجَلِّي Cheval qui arrive le premier au but, et qui gagne le prix de la course.

جَمٌّ (pour جَمٌّ) f. I. O. 1. Être riche, d'une végétation riche, luxuriante. 2. (s. d'act. جَمٌّ) Être abondant, se trouver en abondance, affluer continuellement (se dit de l'eau dans un puits), se remplir de nouveau d'eau. 3. Être comble, être au comble (se dit d'une mesure qui est comble, ou d'un vase rempli jusqu'aux bords). 4. Être charnu, bien couvert de chairs (se dit des os). 5. Approcher, se trouver près (se dit,

جَم

p. ex., de l'arrivée de quelque chose) (*syn.* دَنَا). 6. (*n. d'act.* جَمَّ، جَمًّا) Se refaire, réparer les forces perdues (se dit surtout d'un étalon épuisé par le coït). 7. Être laissé dans le repos, n'être pas monté, pour se rétablir (se dit d'un cheval dont on cesse de se servir pour quelque temps). 8. Remplir, combler la mesure au point de faire déborder le contenu. 9. Laisser se remplir ou se refaire, laisser regagner les forces perdues, dépensées. II. 1. Remplir, combler la mesure. 2. Laisser un cheval réparer ses forces, et ne pas s'en servir. 3. Approcher, s'approcher (se dit du temps d'un événement). 4. Être sous la main, se trouver à portée. — *Au passif*, Être laissé en repos pour regagner les forces perdues. V. Être d'une végétation riche, luxuriante (se dit des plantes). X. 1. Affluer, se trouver en abondance (se dit de l'eau). 2. Se reposer, prendre du repos pour se refaire (se dit des animaux fatigués ou épuisés par le coït). 3. Se délasser, se récréer par quelque chose, *av. ب de la ch.* 4. Produire des plantes, s'en couvrir (se dit de la terre).

جَمَّ 1. Abondant, exubérant. 2. Complet (*comp.* جَمًّا غَیْمًا — (تَمَّ و تَمَّ) Ils se présentèrent tous au grand complet. — جَمًّا (*loc. adv.*) En foule, en grand nombre. 3. *pl.* جَمَّام و جَمَّام La majeure partie. 4. Comble, mesure comble.

جَمَّ و جَمَّ Comble, mesure comble.

جَمَّ Le surplus, l'excédant de la mesure, ce qui débordé d'une mesure au comble.

جَمَّام 1. Repos, tranquillité, quiétude.

جَم

2. Complet, comble d'eau dans un puits ou dans une mesure des arides, etc.

جَمَّام 1. Sperme ou forces génératrices refaites après l'épuisement. 2. Comble, mesure comble.

جَمَّام 1. L'excédant, le par-dessus de la mesure remplie au comble. 2. *Foy.* جَمَّام 1.

جَمَّة، *pl.* جَمَّام 1. Égout où l'eau se ramasse. 2. Fond du puits. 3. Puits rempli d'eau. 4. Famille (subdivision de بطن)، tous ceux qui ont le droit de réclamer le prix du sang. 5. La majeure partie, la plus grande partie (du temps écoulé, etc.).

جَمَّة 1. Troupe d'hommes. 2. Famille, tous ceux qui ont le droit de réclamer le prix du sang. 3. Chevelure abondante et qui retombe sur les épaules (plus riche que celle دَوْرَة). 4. Toupet. 5. Œil, petite excroissance sur la tige qui annonce la gemmation, la naissance d'une fleur, d'un fruit.

جَمَّوم 1. Rempli d'eau, qui a de l'eau en abondance (puits). 2. Inépuisable, infatigable, qui ayant fourni une course, s'élance à une autre. *De là* 3. Cheval infatigable et vigoureux. — جَمَّوم النِّشَاط Très-vif et très-dispos, d'une santé et d'une vivacité exubérantes.

جَمَّوم 1. Abondant, copieux, riche (se dit de toutes choses). 2. *pl.* جَمَّام Plante d'une végétation riche. 3. Grand nombre, foule.

جَمَّام و جَمَّان Rempli par-dessus les bords, qui débordé (vase, mesure).

جَمَّام و جَمَّام Chevelu, qui a une chevelure abondante qui lui retombe sur les épaules.

جَمَّام 1. Charnu, couvert de

beaucoup de chair (os). 2. Uni, dont la surface est égale. *De là*, امرأة جماء العظام Femme grasse (dont les os ne présentent pas d'inégalités). 3. Grande coupe à boire. 4. Qui n'est pas pourvu de créneaux (édifice). 5. Qui n'a pas de cornes (bouc, etc.). 6. Qui n'est pas muni d'une lance, qui va à la guerre sans la lance. *De là, par extension*, فرس جماء Jument qui porte un cavalier qui n'a pas de lance. 7. Qui n'est pas parée, qui ne porte pas d'ornements (femme). 8. Parties honteuses de la femme.

جمجم Poitrine.

جمجم Chevelu, qui a une chevelure abondante.

جمجم Être irrité contre quelqu'un, *av.*

جمجم *de la p. V.* 1. S'envelopper (dans ses vêtements), *av.* في. 2. Cacher quelqu'un, *av.* على *de la p. 3.* Se rassembler.

جمجم et جمجم Personne, individu.

جمجم Parler inintelligiblement, baragouiner (*comp.* زمزم). II. *Même signification.* — جمجم من الامر Ne pas oser faire telle ou telle chose.

جمجم Soulier (*syn.* مداس).

جمجم 1. Famille (subdivision de بطن). 2. Coin monétaire du Djordjan.

جمجم 1. Paroles, discours inintelligibles. 2. Pensée intime, secrète. 3. Perdition, destruction.

جمجم et جمجم 1. Crâne. 2. Os du crâne. 3. Grande coupe à boire, en bois. 4. Puits creusé dans un terrain salé (*comp.* زمزم). — *Au pl.*, جمجم Chefs,

maîtres (qui, comme le crâne, occupent le plus haut point).

جمجم *f. A.* (n. d'act. جمجم) 1. Prendre le mors aux dents et partir au galop (se dit d'un cheval). 2. Partir de toute sa vitesse, s'éloigner avec rapidité.

3. Abandonner, quitter quelqu'un (se dit d'une femme qui quitte son mari sans en être répudiée, et se retire chez ses parents), *av. acc. de la p.* 4. Jeter, lancer quelque chose. 5. Jeter un dé contre un autre, et pousser l'un par l'autre.

جمجم *pl.* جمجم 1. Rétif (cheval). 2. *pl.* جمجم Déserteur, maraudeur.

جمجم 1. Rétif (cheval). 2. Opiniâtre, obstiné, qui agit toujours à sa tête, et n'écoute personne.

جمجم *pl.* جمجم Flèche sans pointe, à tête arrondie, avec laquelle les enfants apprennent à tirer.

جمجم Verge, pénis.

جمجم Être fier, orgueilleux. III. Disputer de gloire, de supériorité, de mérite, avec quelqu'un; se vanter aux dépens d'un autre, *av. acc. de la p.*

جمجم 1. Orgueil, fierté. 2. Gloire.

جمجم 1. Fier, orgueilleux. 2. Glorieux, vantard.

جمد *f. O.* (n. d'act. جمد) 1. S'épaissir, ou se figer. 2. Geler, se changer en glace (se dit de tout liquide). 3. Être dur, inhumain. 4. Être avare, dur à la détente. 5. Être nécessaire, d'une nécessité absolue. 6. Couper. — جمد 1. S'épaissir,

ou se figer. 2. Geler. II. (n. d'act. *تَجَدَّدَ*) 1. Épaissir, changer de liquide en solide. 2. Changer en glace. IV. 1. *Foy. la II.*; 2. Rendre nécessaire, indispensable. 3. Être avare et riche, n'être utile à personne. VII. 1. S'épaissir, se changer en solide. 2. Se roidir, devenir roide. 3. Geler, se changer en glace.

جَمَدٌ 1. Gelée. 2. Glace. 3. Solide, qui n'est pas liquide.

أَجْمَدٌ et *جَمَدٌ*, pl. *جَمَادٍ* Sol élevé et dur.

جَمَدٌ 1. Glace. 2. Neige (employée en Orient comme glace). 3. Sol élevé et dur.

جَامِدٌ, pl. *جَوَامِدٌ* (opp. à *سَائِلٌ* et à *دَائِبٌ*) 1. Épais, épais; ferme, qui a de la consistance. 2. Solide, non liquide. 3. Gelé. 4. Inanimé, privé de sentiment et de croissance. *De là, au pl., الجوامد* Règne fossile (formant, avec *النباتات* et *الحيوانات*, les trois règnes de la nature). — *جوامد المال وذائبه* — Biens, tant en choses inanimées, comme trésors, bijoux, qu'en êtres animés, comme troupeaux, esclaves. 5. *En gram.*, Verbe qui n'a qu'un seul temps et point de nom d'action, comme *ليس*. 6. Roide. 7. Dur, sec. *De là, رجل جامد* Homme qui ne pleure jamais. 8. Gras. — *Au pl., جَوَامِدٌ* Bornes, limites entre deux terres, entre deux propriétés.

جَمَادٌ, pl. *جَمَدٌ* et *جَمَدٌ* 1. Desséché, à cause du manque des pluies (sol, terrain). 2. Sec, sans pluie (temps, année). 3. Fossile; pl. *جَمَادَاتٌ*. — *جَمَادٍ* Terme de mépris adressé à un avare (comp. *نَجَادٍ*).

جَمُودٌ (Qui ne pleure jamais (œil).

جَمُودٌ 1. Fermeté de caractère, une volonté de fer. 2. Obstination, entêtement.

جَمَادٌ Qui coupe bien, tranchant (sabre).

جَمَادِي *fém., pl. جَمَادِيَّاتٌ* Djoumada, *culg.* Djoumadi, nom commun à deux mois lunaires, l'un, *جَمَادِي الْأَوَّلِي* le premier Djoumada, appelé aussi *خُمْسَةٌ* جمادى, et l'autre, *جَمَادِي الْآخِرِي* le second Djoumada, appelé aussi *بَيْتَةُ* جمادى العيْن. — *طَلَّتْ الْعَيْنُ* — *جَمَادِي* L'œil était toujours sec, il n'en tomba pas une seule larme.

جَمَادِي Froid, glacial. — *جَمَادِيَّةٌ* Temps froid, le froid.

مُجَدٌ 1. Avare, dur à la détente. — *مُجَدٌ* *الاتساح* Qui, par avarice, ne veut pas prendre part au jeu de flèches, etc. 2. Sec, renfermé en soi-même, et qui n'est pas utile aux autres.

مُجَامِدٌ Voisin, limitrophe.

مُتَجَبِّدٌ 1. Épais, épaissi, figé. 2. Gelé.

جَمْدَارِيَّةٌ (du pers. *جامدار*), pl. *جَمْدَارِيَّةٌ* Officier qui tient le miroir devant le prince, quand celui-ci fait sa toilette.

جَمْرٌ 1. Détourner (p. *av.* un mal, une mauvaise influence), *av. acc.* 2. Donner de la braise, du feu, à celui qui vient en chercher, *av. acc. de la p.* 3. Se rassembler, se réunir pour quelque objet (se dit du peuple), *av. de la ch. (comp. جَهْرٌ)*. 4. Faire des sauts à pieds joints (se dit du cheval qui a des entraves aux pieds). II. (n. d'act. *تَجَمَّرَ*) 1. Priver un palmier de sa moelle (*جَمْرٌ*), *av. acc.*; couper un palmier. 2. Jeter des railloux (*جَمَارٌ*), *av. acc.*

qui fait partie des cérémonies observées à la Meque. 3. Retenir l'armée cantonnée dans le pays ennemi, *av. acc.* 4. Réunir, rassembler. De là 5. Rassembler les cheveux sur le chignon, les nouer et les y fixer. 6. Se rassembler, se réunir pour quelque objet (se dit du peuple), *av. علی de la ch.* IV. 1. Rassembler, réunir. 2. Rassembler les cheveux sur le chignon, les nouer et les fixer. 3. Se réunir, se rassembler (se dit du peuple). 4. Marcher avec rapidité. 5. Sauter à pieds joints (se dit du cheval qui a des entraves aux pieds). 6. Estimer d'avance la quantité de dattes que donnera un palmier (*comp. جرم*). 7. Être sans le clair de lune (se dit de la nuit de la nouvelle lune, quand celle-ci n'est pas visible). 8. (*n. d'act. جَمَر*) Arranger le feu, faire du feu. 9. Parfumer un vêtement avec de l'encens. V. 1. Occuper le pays ennemi, s'y cantonner (se dit d'une armée). 2. Se rassembler, se réunir pour quelque objet (se dit du peuple), *av. علی de la ch.* VIII. Parfumer avec de l'encens, faire des fumigations. X. 1. *Foy. la V. 1.; 2. Foy. la V. 2.; 3.* S'essuyer, nettoyer les parties honteuses avec de petits cailloux (selon les rites mahométans).

جَمَارَ Tout le peuple. — جَمَارًا Tous, tous tant qu'ils sont.

جَمَارَ Pierre sépulcrale.

جَمَرَة, *pl. جَمَر* 1. Braise allumée; charbon. 2. Espèce de pustules qui se déclarent sur le corps. 3. Cailloux, petits cailloux dont le lit des torrents est jonché. 4. *pl. جَمَار* Petits cailloux qu'on jette, pen-

dant les fêtes de la Mecque, à la vallée de Muna, selon les cérémonies d'usage, comme pour lapider Satan. 5. Grande tribu d'environ mille cavaliers. 6. Troupe de mille cavaliers.

جَمَرَة, *pl. جَمَارَات* Cérémonie observée à la vallée de Muna, et qui consiste à jeter des cailloux.

جَمِيرُ Assemblée, endroit où le peuple se réunit pour délibérer.

جَمَارَة et جَمَارَة, *pl. جَمَارَات* Moelle, cœur du palmier, substance blanche et molle qui paraît au sommet de la tige, et dont le retranchement amène la mort de l'arbre.

جَامُورُ *Foy. le précéd.*

جَمِيرَة Boucle de cheveux frisée.

جَمَامِر, *pl. جَمَامِر* 1. Cassolette, encensoir. 2. Encens ou aromates qu'on brûle dans la cassolette.

جَمَرُ Sol couvert de cailloux.

جَمَز 1. Marcher d'un pas large et rapide (se dit de l'homme et du chameau). 2. S'éloigner, partir, et s'enfoncer dans l'intérieur du pays, *av. ف.*

جَمَز et جَمَز Raillerie, moquerie.

جَمَرَة Pâte, boulette formée de dattes avec du lait caillé.

جَمِيرُ Doué d'une grande sagacité.

جَمَارَة, *pl. جَمَارَات* 1. Qui marche avec rapidité (chameau). De là 2. Dromadaire, espèce de chameau propre au service de courrier. 3. Qui saute, qui sautille, qui fait des bonds.

جَمَارَة Gilet de laine porté sur le corps.

جَمِيزٌ et جَمِيزَى coll. Sycomore, espèce de figuier.

جَمِيزٌ Qui voyage à dos de dromadaire, courrier à dromadaire.

جَمَزَ S'éloigner, se sauver.

جَمَسَ (n. d'act. جَمُوسٌ) Se figer (se dit surtout des matières grasses).

جَامِسٌ, fém. جَامِسَةٌ 1. Figé. 2. Fané, flétri (se dit des plantes). 3. Planté solidement en terre (pierre, rocher).

جَامِسَةٌ Fève d'Égypte.

جَمَسَةٌ Feu.

جَمَاسِيَةٌ Nuit froide, pendant laquelle l'eau gèle.

مُجَامِسٌ Gelé, qui gèle (eau).

جَمَشَتْ Améthyste, pierre précieuse.

جَمَشَ (n. d'act. جَمَشٌ) 1. Raser (la tête). 2. Rendre uni, poli, lisse. 3. Traire du bout des doigts. 4. Cajoler, caresser, flatter. II. (n. d'act. تَجْمِيشٌ) 1. Jouer, folâtrer, prodiguer des caresses amoureuses. 2. Aider, secourir.

جَمَشَ Bruit léger, voix basse qu'on entend à peine.

جُمُوشٌ 1. Pâte épilatoire, faite de chaux. 2. Année de grandes chaleurs et de sécheresse, qui brûle les produits de la terre.

جَمِيشٌ 1. Pâte épilatoire faite de chaux. 2. Nu, ras, dépourvu de toute végétation (sol, lieu; se dit aussi des parties honteuses de la femme, épilées, selon l'usage en Orient). 3. Année de grandes chaleurs et de sécheresse, qui brûle les produits de la terre.

جَمَلَشَ Qui court après les femmes.

تَجَمَّشَ Qui a le menton uni, sans poil, et comme épilé.

جَمَشَتْ Améthyste, pierre précieuse.

جَمَعَ f. A. (n. d'act. جَمْعٌ) 1. Rassembler, réunir, former une réunion, ou une collection, ou un recueil. 2. Rassembler, ramasser, tenir ensemble et en ordre, av. acc. 3. Réunir (ceux qui étaient séparés ou désunis), av. بين des p. 4. Réunir l'un et l'autre, joindre deux choses différentes, av. بين des ch. 5. Réunir après la séparation, rendre une personne à l'autre. — لعل الله يجمع شملنا بابينا Peut-être que Dieu nous réunira de nouveau à notre père. 6. Contenir, renfermer (se dit d'une place, d'un édifice, d'une salle, etc.). 7. Ramasser les bouts, les pans de son vêtement, de son voile, pour s'envelopper; et au fig., en parlant d'une jeune fille, grandir et être nubile. 8. av. قلب, Reprendre connaissance, ou se recueillir. 9. Cohabiter avec une femme, av. ب de la p. — Au passif, 1. Être réuni. 2. Avoir, former le pluriel de telle ou telle manière, av. على. II. (n. d'act. تَجْمِيعٌ) 1. Réunir, rassembler avec soin. 2. Se réunir, se trouver avec d'autres à la prière du vendredi (جُمُعَة). 3. Compter, dénombrer (les biens, les richesses). III. (n. d'act. مُجَامَعَةٌ, جَمَاعٌ) 1. Convenir avec quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. — Au passif, جُورِمِعَ (en parlant de la femme). IV. 1. Réunir, rassembler. 2. Rendre familier, admettre dans son intimité. 3. Consentir,

donner son assentiment à quelque chose, *av. على de la ch. ou أن et le verbe.* 4. S'accorder sur quelque chose, avec quelqu'un, avoir la même opinion, penser de la même manière, *av. على de la ch.* 5. Prendre en entier, s'emparer de toute la chose. 6. Statuer sur quelque chose, décréter, *av. acc., ou ل, ou على de la ch.* 7. Tremper abondamment le sol (se dit de la pluie). V. 1. Se réunir de tous côtés, affluer. 2. Se rendre à une assemblée, à une réunion. VIII. أَجْمَعَ et أَجْتَمَعَ 1. Se réunir, se rassembler. 2. Aller chez quelqu'un, aller le trouver, *av. إلى de la p.* 3. Se trouver avec quelqu'un, le rencontrer, *av. ب de la p.* 4. Être du même avis, de la même opinion qu'un autre sur quelque chose; s'accorder à..., *av. على de la ch.* 5. Se concerter avec quelqu'un. 6. Arriver à l'âge viril. X. 1. Être rassemblé, réuni, ramassé. *On dit:* استجمع له أموره Toutes ses affaires vont bien, tout concourt à son succès. 2. Se réunir, se rassembler (en assemblée). 3. Arriver de tous côtés, affluer. *On dit:* استجمع السيل L'eau arrivait de tous côtés par torrents. 4. Recruter, lever des troupes. 5. Ramasser, réunir. *On dit:* استجمع الفرس جريا Le cheval court avec rapidité (il ramasse, pour ainsi dire, pas sur pas).

جَمْعٌ, pl. جُمُوعٌ 1. Foule, multitude. 2. Troupe d'hommes. 3. Réunion, rassemblement. — يوم الجمع Jour du jugement dernier. 4. Addition. 5. Réunion après la séparation; *av. أرجو جمعاً لفلان* mot à mot, J'espère une réunion à notre sépara-

tion, *c.-à-d.* que nous serons de nouveau réunis. 6. *Engram.*, Pluriel. — جَمْعٌ سَالِمٌ, جمع مُسَلِّمٌ et جَمْعٌ سَلَامَةٌ جمع جمع المصغ, جمع مُسَلِّمٌ Pluriel sain, régulier. — جمع جمع التكسير et المكسر Pluriel rompu, irrégulier. — جمع القلة Pluriel de paucité (lorsqu'il est question de trois jusqu'à dix). — جمع الكثرة Pluriel de pluralité. — جمع الجمع Pluriel du pluriel. 7. Recueillement. — جمع الجمع État le plus parfait de la vie spirituelle, lorsqu'on a cessé entièrement de vivre pour soi, et qu'on ne vit que pour Dieu.

أَجْنَعُ, pl. أَجْنَاعٌ 1. Contraction, réunion en un seul, rapprochement des objets séparés ou dispersés. De là 2. Poing, poignée, main fermée. 3. Partie extérieure de la main, les doigts étant fermés. 4. Totalité, le tout. — ذهب الشهر بجمع Le mois entier s'est écoulé. 5. État intact. *On dit:* هي من زوجها بجمع Elle est intacte, son mari ne l'a pas touchée. ماتت بجمع Elle mourut intacte. — امرأة بجمع Il tient ses affaires très-secrètes. 6. Grossesse. *On dit:* ماتت بجمع, هي بجمع Elle est enceinte, elle mourut enceinte.

جَمْعٌ (se met après le nom) Tout entier, tous.

جَوَامِعُ, fem. جَامِعَةٌ, pl. جَمْعٌ et جُمُوعٌ 1. Qui renferme en soi, qui contient, qui réunit, *av. ل de la ch.* De là 2. الجامع, au pl. الجوامع Grande mosquée où se fait la prière du vendredi. *On dit aussi:* المسجد الجامع 3. Grand, qui a de la capacité; *av. قدر جامع* et قدر جامعة Grande marmite. 4. Qui réunit l'un et

l'autre, qui joint l'un à l'autre, ou différentes choses, *av. بين* ou *av. acc.* (syn. *حاوي*). 5. Qui réunit, qui forme une collection, un recueil, *av. acc.*; *es. جامع* *التواريخ* Recueil des histoires, c.-à-d. histoire générale. (*Un grand nombre d'ouvrages arabes formant des recueils commencent par le mot الجامع, entre autres الجامع الصغير* Le petit recueil (recueil des traditions), célèbre ouvrage de Soyouti.) De là 6. Universel, qui embrasse tout. 7. Concis, substantiel. On dit : *جامع الكلم* Discours substantiel et concis, qui contient beaucoup de matière ou de sens en peu de mots. — *كان يتكلم بجوامع* Il parlait en peu de mots, mais qui étaient riches de sens. — *جوامع الكلم* Le Coran.

جَامِعَةٌ Carcan (qui attache et réunit le cou aux mains).

جَمَاعٌ 1. Réunion, rassemblement. 2. Totalité, le tout. 3. Grand nombre, grande quantité. 4. Résumé. 5. Coût, cohabitation, copulation (tant des hommes que des animaux). 6. *En gén.*, Tout instrument qui réunit, fixe et retient différentes choses. De là 7. Carcan.

جُمُعَةٌ 1. Réunion, concours d'hommes. — *يوم الجمعة* Vendredi (jour de la réunion dans les grandes mosquées). — *جمعة* 2. Semaine. — *ربيع أربع* *فوق* *اربعين* Semaine sainte (chez les chrétiens). 3. Union, liens qui unissent les uns aux autres. On dit : *إدام الله جدته ما بينكما* Que Dieu fasse durer votre union, les liens qui existent entre vous (deux). 4. *pl. جُمُعَاتُ* et *جَمْعٌ* Botte, grappe de dattes, *av. من*.

جُمُعَاتُ et *جُمُعَةٌ*, *pl. جُمُعَاتُ* et *جُمُعَةٌ*

1. Vendredi. 2. Semaine.

جَمَاعٌ 1. Qui réunit, qui rassemble. 2. Qui fait un recueil, une collection. 3. Collecteur, receveur.

جَمَاعٌ 1. Réunion, concours de gens de toute nation ou de toute espèce. 2. Agrégation, réunion de différentes choses.

جَمَاعَةٌ 1. Troupe d'hommes, quelques hommes, compagnie, réunion, société. — *جماعة المسلمين* Tous les musulmans, communion des musulmans. 2. Confession, doctrine orthodoxe musulmane. 3. Réunion, assemblée (qui délibère). 4. Bureau (dans l'administration). 5. Tas, monceau, réunion (d'objets inanimés, de toutes choses).

جَمُوعٌ Qui contient, qui renferme.

جَمِيعٌ, *pl. جَمَائِعُ* 1. Rassemblé, réuni. 2. Multitude, foule. — *أَنَا لَجَمِيعٍ* Nous sommes une troupe, nous sommes nombreux. 3. Armée, troupes. 4. Tout, tout entier. — *جميعاً* Tous, entièrement, ensemble, à la fois.

جَوَامِغُ 1. *فوق* *جامع* 2. Sermons, prônes tenus dans les mosquées.

جَمِيعَةٌ, *pl. جَمَائِعُ* Réunion, rassemblement, assemblée.

جَمِيعَةٌ Petite troupe.

جَمِيعَةٌ 1. Recueillement d'esprit. 2. Chez les mystiques, Soins exclusifs de ne vivre que pour Dieu, et de s'anéantir en lui.

أَجْمَعُونَ, *pl. جَمْعَاءُ*, *فém. أَجْمَعُ* Tout, total, entier. — *جاء القوم بأجمعهم* (et *فأغرقناهم*) Ils vinrent tous. — *أجمعين* Et nous les avons noyés tous.

إِجْمَاعٌ 1. Réunion en grand nombre, grande quantité. 2. Accord, unanimité (des docteurs musulmans sur quelque point de religion, de doctrine). 3. Changement d'une voyelle longue en brève.

مَجْمَعٌ Année stérile.

مَجْمَعٌ, fém. مَجْمُوعَةٌ 1. Chose sur laquelle on est unanime, d'accord. 2. Statué, décrété, décidé. 3. Parfait, sans défauts (discours, sermon).

مَجْمُوعٌ 1. Réuni, rassemblé. 2. Recueilli, formé en collection. 3. Recueilli (d'esprit). 4. pl. مَجْمَاعٌ Somme, total, résultat de l'addition. 5. Nom collectif.

مَجْمَعٌ et مَجْمُوعٌ, pl. مَجْمَاعٌ 1. Confluent, point où deux ou plusieurs se réunissent ou se rencontrent. — مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ Confluent de deux mers; chez les mystiques, état de l'homme où, pour se fondre entièrement avec la personne de Dieu, il ne manque que la longueur de deux arcs. 2. Assemblée. Au pl., مَجْمَاعٌ Toutes les parties. — اِخْتِجَمْتُ بِمَجْمَاعِ قَلْبِي Mon amour pour lui s'empara de tout mon cœur. 3. Collection de divers objets (comme, p. ex., musée, etc.).

مَجْمَعٌ 1. Affaire décidée, décrétée. 2. Réuni, rassemblé. 3. Somme, total.

مَجْمُوعَةٌ 1. Désert. 2. Sables entassés, amoncelés.

إِجْتِمَاعٌ 1. Réunion, ou état de ce qui est réuni, rassemblé; av. ب, action de se trouver avec quelqu'un. — رَمِلْتُ هَذِهِ الْحِيلَةَ لِأَجْلِ إِجْتِمَاعِي بِكَ Et j'employai cette ruse pour me trouver avec vous. 2.

pl. اجتماعات Assemblée, réunion d'hommes. 3. Vie sociale.

مُجْتَمِعٌ 1. Qui est dans la force de l'âge (homme). 2. Qui recueille toutes ses forces pour marcher vite. On dit: مَشَى مُجْتَمِعًا Il marche très-vite.

جَمْعٌ 1. Tourner, mouliner, manier en tournant, en moulinant. 2. Mordre, vouloir mordre (se dit de certains animaux méchants).

جَمْعَرٌ Terre jaunâtre, couche de terre jaunâtre.

جَمْعُورٌ Foule, multitude (comp. جَمْهُور).

جَمْعُورَةٌ Disque, rond de bois.

جَمْعَلٌ — جَمْعَلَةٌ Quantité de miel ou de graisse, du volume d'une noix.

جَمْعَلِيلٌ Qui prend et ramasse partout quelque petite chose, quelque quantité.

جَمْعَلِيلَةٌ 1. Hyène. 2. Chamelle très-vieille.

مَجْمُولٌ, fém. مَجْمُولَةٌ Qui a les chairs fermes et compactes.

جَمَكٌ — جَمَكِيَّةٌ, pl. جَمَاكِيَّةٌ Gages, soldes, appointements (des civils ou des militaires), surtout ceux payés par mois (comp. مَوَاتِبٌ et جَرَايِدٌ).

جَمَلٌ f. O. (n. d'act. جَمَلٌ) 1. Réunir, rassembler. 2. Fondre, liquéfier (la graisse, etc.). — جَمَلٌ 1. Être beau (de corps). 2. fig. Avoir de belles qualités. 3. Tenir une bonne, une belle conduite; se conduire bien.

4. Être décent, convenable. II. (n. d'act. تَجَمُّلٌ) 1. Rendre beau, orner, embellir, enjoliver, décorer. 2. Faire bien, élégamment. 3. Retenir longtemps (une armée sous les drapeaux). 4. Fondre, liquéfier

tout à fait. 5. Donner à manger à quelqu'un du chameau ou de la graisse fondue. IH.

1. Agir bien envers quelqu'un. 2. Se conduire décemment, convenablement avec lui, observer le décorum, les convenances, les apparences. IV. 1. Se conduire bien, honnêtement, décentement, dans tel ou tel cas; *ex.* أجمل في الطلب Il pria, il demanda honnêtement, poliment. 2. Agir bien envers quelqu'un, lui rendre des services, *av.* عى de la p. 3. Conduire bien une affaire, *av.* acc. ou في de la ch. 4. Rassembler, réunir et empêcher de se disperser. 5. Additionner, faire une addition.

6. Résumer. 7. Avoir des chameaux, être riche en chameaux (جمل). 8. Fondre, liquéfier (la graisse). V. 1. Se conduire bien, décemment, convenablement, honnêtement. 2. Supporter avec patience et dignité (les peines, etc.). 3. Mettre de la graisse (comme condiment, sur le pain, dans un mets). VIII. 1. Manger du chameau. 2. Manger de la graisse fondue. X. Devenir chameau, *c.-à-d.* de petit de chameau, devenir chameau fait, atteindre tout son développement.

جَمَلَةٌ, جَمَالٌ, جَمَلٌ, *pl.* جَمَلٌ, جَمَلَةٌ, جَمَالَاتٌ, جَمَالَاتٌ, *et pl. du pl.* 1. Chameau, *l. générique pour le mâle et la femelle (syn. إبل)*. (أبل) جمل هيرى — (أبل) Dromadaire. — جمل الهود Caméleon. 2. Prix. 3. Me-

sure. جمل Cable.

جمل 1. Chameau. 2. Palmier. 3. Cable.

4. Totalité. On dit : اتخذ الليل جملاً Il voyagea toute la nuit.

جَمَلٌ et جَمَلٌ (*comp. plus bas* جملة) 1. Addition, opération arithmétique. 2. Câble.

جَمَلٌ 1. Câble. 2. Multitude, foule. جَامِلٌ 1. *coll.* Chameaux, troupeau de chameaux, y compris leurs maîtres et conducteurs (*Voy.* جمل). 2. Grande tribu.

جِبَالٌ 1. Beauté, beaux traits du visage. 2. Beauté (en parlant de toute chose), élégance. 3. Belle conduite, belle manière d'agir (*syn.* حُسن). — جِبَالِكُ اِنْ لَا تَفْعَلْ — جِبَالِكُ اِنْ لَا تَفْعَلْ Par ta beauté! par ta bonté! (je t'adjure) ne fais pas telle chose.

جِبَالٌ Chamelier. جِبَالٌ 1. Beau (au physique ou au moral). 2. Tout nom ou attribut de Dieu qui a trait à sa bonté, à sa clémence, et inspire de l'espoir à l'homme (*comp.* جلال).

جِبَالٌ Beau, très-beau (au physique ou au moral).

جَمَالَةٌ 1. Troupeau de chameaux (*Voy. plus haut le pl. de جمل*). 2. Chevaux.

جَمَالَةٌ Ceux qui possèdent des chameaux, des troupeaux de chameaux (*comp.* خيالة *et* حيارة).

جَمَلَةٌ 1. Somme, total. 2. Totalité. 3. (*mod.*) Grande quantité, grande somme. — البسة بدلة تساوى جملة من — المال Il lui donna un habillement complet, qui valait des sommes. 4. Phrase (complète ou non) (*comp.* كلام). — جملة معترضة — جملة حالية Phrase intermédiaire. — جملة في الجملة — جملة في جملة — جملة En un mot, bref. — جملة Entre autres choses.

جَمُول 1. Qui fond la graisse. 2. Femme grasse.

جَمِيل, *fém.* جَمِيلَةٌ 1. Beau (au physique ou au moral). 2. Belle conduite, conduite digne d'un homme. 3. Bonne action. 4. Grâce, faveur. 5. Graisse fondue.

جَمِيلَةٌ 1. *Fém. du précéd.* 1. 2. Troupeau (de gazelles), bande (de pigeons).

أَجْمَل Plus beau, plus belle; le plus beau, la plus belle. — أَجْمَلُهُنَّ وَجْهًا La plus belle de toutes quant à la figure.

جَمَلَةٌ *fém.* Belle, et au corps bien fait (se dit des femmes et des animaux).

جَمَلَانَةٌ et جَمَلَانَةٌ Rossignol.

أَجْمَال 1. Résumé. 2. Manière de parler générale, sans entrer dans les détails (*opp.* à تَفْصِيل). — عَلَى لَاجِمَال En termes généraux.

تَجَمُّل 1. Splendeur, éclat, pompe. 2. Conduite belle, digne d'un homme.

تَجَمَّل Embelli, décoré, enjolivé.

تَجَمَّل Qui présente quelque chose en résumé, qui résume.

تَجَمَّل 1. Résumé, présenté en résumé. 2. Additionné, formant un total. — تَجَمَّلَةٌ En somme, somme toute.

جَمَالِيَّة, *pl.* جَمَالِيَّة, جَمَالِيَّة — جَمَالِيَّة Galiopee, plante (*urtica inera*).

جَمَانَةٌ 1. Parle. جَمَانٌ, *n. d'unité* جَمَانٌ 2. Petit joyau en argent, imitant par sa forme une perle. 3. Ceinture en cuir enrichie de toute sorte d'ornements en argent, coquillages ou verroteries.

جَمَر 1. Réunir, rassembler (le peuple, etc.). 2. Élever un tombeau, c.-à-d. remplir la fosse, en lui donnant la forme con-

vexe. 3. Rapporter un message, une nouvelle en gros, en dire une partie, et taire le reste, *av. acc. de la p. et على de la cà.*

4. Enlever la meilleure partie d'une chose.

5. Être dur et injuste envers quelqu'un, *av. على de la p.*

جَمْعَةٌ Réunion, assemblage.

جَمْعٌ 1. Monticule de sable. 2. La meilleure et principale partie d'une chose. 3. *pl.* جَمَاعِيَّة Multitude, peuple, populace.

4. Troupe nombreuse, nuée (*fig.*). 5. Armée. 6. (*mod. europ.*) République.

جَمْعِيَّة 1. Appartenant au peuple. — مَوَاقِفُ الْجَمْعِيَّة Mots ou expressions vulgaires, populaires. 2. Capiteux (vin).

تَجَمُّع, *fém.* تَجَمُّعَةٌ Ramassé et ressemblant par sa forme à un monticule, à un tertre.

جَمْعٌ Ramasser, recueillir (l'eau, de l'eau). V. Se rassembler, se réunir (*syn.* جَمْع).

جَمْعٌ et جَمْعٌ 1. Parties saillantes d'un corps, point le plus en évidence. 2. Rocher, pierre qui s'élève au-dessus du sol, et qu'on aperçoit de loin. 3. Protubérance sur le corps, (comme celle que forment les mamelles). 4. Mouvement d'un corps dans l'intérieur d'un autre (*p. ex.* celui de l'embryon).

جَمْعٌ et جَمْعٌ Corps, objet.

جَنٌّ f. I. (جَنٌّ *n. d'act.*) 1. Être enveloppé et couvert (se dit du fœtus dans l'utérus). 2. f. O. (جَنَانٌ, جَنَانٌ *n. d'act.*) Couvrir, envelopper tout (se dit de la nuit, de son obscurité), *av. acc. ou على*; être nuit obscure. 3. Entourer, envelopper un cadavre d'un suaire. 4. (جَنُونٌ *n. d'act.*) Grandir et se développer dans une riche végétation, être abondant et touffu (se dit

des plantes, des herbes). 5. (n. d'act. جُنُونٌ) Voltiger par essaims autour d'un tas de fiente (se dit des mouches, des insectes). 6. Rendre fou, démoniaque, s'emparer de quelqu'un (se dit d'un démon), av. acc. de la p. — Au passif, جُنِيَ 1. Être couvert et dérobé aux regards, av. عن de la p. 2. Être obscure, couverte de ténèbres (se dit de la nuit, qu'on se représente comme couverte de ténèbres; comp. av. l'actif, 2.). 3. Se couvrir, être couvert d'une riche végétation, de plantes, de fleurs, etc. (se dit du sol). 4. (n. d'act. جُنِيَ, جُنُونٌ) Être possédé par un démon, être possédé, fou. IV. 1. Être caché, dérobé aux regards de quelqu'un, av. عن de la p. 2. Couvrir, envelopper et cacher (se dit de la nuit, d'une nuit obscure), av. acc. ou على 3. Être obscure (se dit d'une nuit). 4. Envelopper le mort d'un suaire. 5. Enterrer, inhumer. 6. Cacher, tenir caché et comme enseveli au fond, dans les entrailles (comme la mère son fœtus). 7. Rendre fou, rendre furieux. On dit, av. ellipse du sujet: مَسَا أَجَدَ Qu'il est fou! V. 1. Se couvrir, être couvert d'une riche végétation, de fleurs (se dit du sol). 2. Être possédé par le démon, être fou. 3. تَجَنَّنَ عليه Il donne des symptômes de folie, il paraît être fou. VI. 1. Être possédé du démon, être fou. 2. Offrir des symptômes de folie. VIII. 1. Être couvert, enveloppé. 2. Se couvrir, s'envelopper. 3. Enterrer, inhumer. X. 1. Se couvrir, s'envelopper de quelque chose, av. ب de la ch. 2. Être caché, se cacher, se dérober aux regards de quelqu'un, av.

عن de la p. 3. Chercher asile, protection, abri. 4. Être protégé, abrité, à couvert. 5. Être gai. — Au passif, Être possédé du démon.

جُنِيَ 1. Tout ce qui couvre et cache, couverture, couvercle. On dit: لا جُنِيَ Il est clair, il n'est pas inconnu que.... 2. Voile, rideau. — جُنِيَ الليل Voile de la nuit, obscurité, ténèbres de la nuit. 3. L'intérieur (de toute chose), ce qui est dérobé aux regards. 4. Cœur (chaque les poètes, pour جُنَان). 5. coll. Génies, démons (bons ou mauvais) (opp. à إِنْس). 6. Fougues du jeune âge, feu, entraînement de la jeunesse. 7. Commencement, premiers moments (d'un temps ou d'une chose). 8. Fleur de l'âge, jeunesse. 9. Maigre partie, le plus grand nombre.

جُنِيَ 1. Tombeau. 2. Suaire dans lequel on enveloppe le cadavre. 3. Mort, cadavre.

جُنُونٌ pour جُنُونٌ 1. Folie. 2. Fureur. جُنَانٌ, pl. جُنَانٌ 1. Serpent petit, blanc, aux yeux noirs, qui n'est pas nuisible, et qui vit parmi les hommes. 2. Démon, génie.

جُنَانٌ 1. Voile, rideau, tout ce qui cache, couvre et dérobie à la vue. 2. Vêtement, et tout ce qui couvre le corps. 3. Nuit obscure. 4. Obscurité de la nuit. 5. L'intérieur (de toute chose), ce qui n'est pas exposé aux regards. 6. Gynécée, appartements des femmes. 7. pl. أَجْنَانِي Cœur, esprit, âme. — ثَبَتَ جُنَانٌ Fermeté du cœur; cœur, caractère ferme. 8. Foule, multitude, nuée (d'hommes, etc.). 9. Chef, prince.

جُنَان 1. Obscurité de la nuit. 2. Bouclier.
جُنَانَة Bouclier.

جَنَّة, pl. جَنَّات et جَنَّان 1. Jardin. 2. Paradis. — جَنَّان (Alg.) Campagne.

جَنَّة 1. coll. Démons, génies (bons ou mauvais). 2. Folie. 3. Fureur. 4. Fleur de l'âge, première jeunesse. 5. Fleur.

جَنَّة, pl. جُنُن 1. Tout ce qui couvre, abrite ou cache. 2. Armure. 3. Bouclier. 4. Voile de femme, voile du visage, qui cache toute la figure, et n'a que deux ouvertures pour les yeux.

جُنُون coll. Génies, démons.

جُنُون 1. Folie, fureur (attribuée à la présence du démon dans l'homme). 2. Obscurité de la nuit.

جَنِيَّة, fém. جَنِيَّة 1. Appartenant aux démons, aux génies. 2. Démon, génie; au fém., fée. 3. Extraordinaire, merveilleux.

جَنِين, pl. أَجْنَن et أَجْنَة 1. Tout ce qui est caché au fond et dérobé aux regards. 2. Embryon. 3. Enseveli, enterré (mort).

جَنِينَة Voile de la tête.

مِجَن, pl. مِجَان 1. Ceinture. 2. Bouclier. On dit: قَلْبٌ مِجَنٌ Il a retourné son bouclier.

مِجَن, fém. مِجَنَة Fou, mieuux مِجُون.

مِجَنَة 1. Pays hanté ou habité par les démons, les génies. 2. Folie, fureur. 3. Endroit où l'on cache, où l'on serre quelque chose.

مِجَنَة Bouclier.

مِجَانِين, fém. مِجَانُونَة, pl. مِجَانِين 1. Possédé par le démon. 2. Fou. 3. Furieux.

4. Haut, très-grand (palmier).

أَرْضٌ مُجَنَّةٌ Sol couvert d'une riche végétation.

جَنَّا et جَنِي f. A. (n. d'act. جَنَاء et جَنَاء) Tomber de son long sur quelque chose, le corps en avant, av. عَلَى. جَنِي Avoir le dos voûté, convexe. III. IV. et VI. Tomber de son long sur quelque chose, le corps en avant.

أَجْنَأ, fém. جَنَّة Bossu, qui a le dos voûté. Au fém., Qui a les cornes retournées en arrière (brebis).

مِجَنَاء 1. Bouclier en cuir. 2. Tombeau (formant une élévation au-dessus du sol).

مِجَنَاء Fosse du tombeau.

جَنَار (du pers. چنار) Platane, autrement دَلَب.

جَنَانِك Camp.

جَنِب f. I. (n. d'act. جُنُوب) 1. Se mettre à l'écart, s'éloigner en se plaçant à côté, av. من de la p. ou de la ch. 2. Atteindre quelqu'un sur un côté de son corps, sur l'un des flancs; atteindre un côté, un flanc, le blesser ou l'endommager, av. acc. de la p. ou de la ch. 3. f. O. Mettre sur le côté. 4. (n. d'act. جَنَاب et جُنُوب) Éviter quelqu'un, le fuir; se tenir à l'écart de quelque chose, av. acc. de la p. ou de la ch. 5. Éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose, ou la lui faire éviter, av. d. acc. 6. Être étranger (à un pays, à une localité, à une réunion). 7. f. I. (n. d'act. مِجَنِب et مِجَنِب) Mener à ses côtés (un cheval de main, un captif, etc.). 8. (n. d'act. جُنُوب) Se tourner du côté du midi (se dit du vent). 9. Souffler du côté du sud (se

dit du vent du sud). 10. *f. O.* Avoir de la sollicitude pour quelqu'un, s'inquiéter, être inquiet de ce qui peut arriver à quelqu'un, *av. l. de la p.* 11. Avoir l'écoulement du sperme, et, par suite de cela, être dans l'état d'impureté légale, qui empêche de faire la prière sans ablution. — *جنب f. d. (n. d'act. جنب)* 1. Avoir de la sollicitude, de l'inquiétude pour quelqu'un, au sujet de quelqu'un, *av. l. de la p.* 2. Pencher d'un côté plutôt que d'un autre. 3. Boiter, clocher d'un pied, ce qui fait pencher le corps d'un côté (se dit d'une bête, quand elle boite). 4. Avoir les poumons collés à l'intérieur, aux côtés, par suite de la sécheresse et de la soif. 5. Avoir l'écoulement du sperme, et être dans l'état d'impureté légale. — *جنب Signif. précéd. — Passif, جنب* 1. Recevoir le vent du sud. 2. Être atteint, altéré par le vent du sud. 3. Avoir la pleurésie. II. (*n. d'act. تَجَنَّبَ*) 1. Éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose, *av. d. acc.* 2. Tenir quelqu'un à l'écart de quelque chose, faire éviter quelque chose, ou s'en abstenir, *av. d. acc.* 3. Conduire à ses côtés. 4. Éloigner, s'aliéner quelqu'un. 5. Tenir le mâle, l'étalon éloigné des femelles, l'empêcher de les couvrir. 6. S'éloigner de quelqu'un, en être éloigné, ou l'éviter, *av. acc. de la p.* — *Du passif, Être placé loin, au point d'éviter quelque chose. — وَيَجْتَنِبُهَا الْإِنْسِي* Et l'homme pieux en sera éloigné (sera placé loin du feu). III. (*n. d'act. جَنَّبَ* et *جَنَّبَ*) 1. Être, se tenir à côté de quelqu'un, à ses côtés, *av. acc. de la p.* 2. Éviter quelqu'un

ou quelque chose. 3. Être éloigné, s'éloigner, *av. acc.* IV. 1. Être loin, être éloigné. 2. Éloigner quelque chose ou quelqu'un de soi. 3. Être étranger (au pays, à la localité, à quelque réunion ou communauté). 4. Être exposé au vent du sud, le recevoir. 5. Avoir des chevaux de main, des bêtes de somme de rechange (*جَنَاب*). 6. Être souillé et en état d'impureté légale par l'écoulement du sperme. (*On se sert aussi, dans ce sens, du passif جُنِبَ*). V. 1. S'éloigner, se mettre à l'écart de quelqu'un, ou l'éviter, *av. acc. de la p.* 2. Être éloigné, être à une grande distance. 3. Éloigner, mettre de côté ou à l'écart, détourner de la ligne droite ou de quelque objet, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* VI. 1. Être éloigné, être à une grande distance. 2. S'abstenir de quelque chose. 3. Éviter, fuir quelque chose ou quelqu'un, *av. acc.* VIII. 1. Éviter, fuir quelqu'un. 2. Avoir de l'aversion, du dégoût pour quelque chose. X. Avoir l'écoulement du sperme, et se trouver par là en état d'impureté légale.

جَنَابٌ et *أَجْنَابٌ*, *جَنَابٌ*, *pl. جُنُوبٌ*, *جنب*

1. Côté, un côté (du corps de l'homme, d'un animal ou d'une chose), moitié du corps, flanc. *Fulg. جنب* Le côté de toi, auprès de toi. — *صَاحِبُ الْجَنْبِ* Compagnon de voyage (qui est à vos côtés), ami. 2. Côté, versant. 3. Étendue de pays, plage.

جَنَّبَ 1. Action de mener à ses côtés (dans les courses) un cheval de rechange, pour le monter et arriver au but, dans le

cas où le cheval sur lequel on a commencé la course se laisserait devancer par les autres. 2. خيل حَنْبُ Chevaux de main, qu'on conduit en laisse. 3. Éloignement où l'on est, ou bien dans lequel on se met de propos délibéré, pour y faire porter l'impôt, les dîmes, etc.

حَنْبُ 1. Qui cloche, qui boite, et marche le corps penché d'un côté. 2. Qui se met à l'écart de la route (par avarice), pour éviter les visites des voyageurs, des passants.

حَنْبُ 1. Voyageur, étranger, hôte. 2. Récalcitrant, qui ne se laisse pas conduire. 3. Qui a l'écoulement du sperme, et est par là dans l'état d'impureté légale. 4. Éloignement, distance. — عَنْ حَنْبُ De loin. جَارُ الْجَنْبُ Voisin étranger (par opposition à جَارُ الْقَرْبَى voisin qui est de la même tribu).

جَوَانِبُ, جَنْبُ, fem. جَانِبَةٌ, pl. جَوَانِبُ 1. Qui se met à l'écart, qui évite, qui fuit. 2. pl. جَتَابُ Qui ne se laisse pas conduire, récalcitrant (se dit des animaux). 3. Étranger, voyageur. 4. Étranger qui vient s'établir dans un pays. 5. Celui qu'on évite, qu'on fuit, pour qui on a de l'aversion. 6. Qui a les jambes trop écartées. 7. pl. جَوَانِبُ Côté, flanc (du corps humain ou de toute autre chose), versant d'une montagne). — الْجَانِبُ الْأَيْسَى Côté de l'infirmité, de la familiarité, côté ami, c.-à-d. le côté droit. — الْجَانِبُ الْوَحْشَى Côté sauvage, ou d'isolement, c.-à-d. le côté gauche (d'un homme). — لَيْنُ الْجَانِبِ Doux de flancs, c.-à-d. doux, de mœurs

douces, facile à vivre. — شَدِيدُ الْجَانِبِ Dur de flancs, c.-à-d. difficile à vivre, rude, dur, intractable, mauvais coucheur, fam. — رَقِيقُ الْجَانِبِ Délicat de flancs, c.-à-d. tranquille, pacifique. 8. fig. Côté, flanc, métaph. comme société d'une personne, rapports qu'on a avec lui. De là on dit : نَخَافُ جَانِبَكُمْ Nous craignons vos côtés, ce qui répond à nous craignons de nous froter contre vous. 9. métaph. Considération, respect (dont quelqu'un jouit). 10. Étendue de pays, plage.

أَجْنِبَةٌ, pl. جَنَابٌ 1. Aire, espace compris entre les murailles d'une maison. 2. Seuil. 3. Étendue de pays, plage. 4. Pays voisin, pays auquel on touche. De là : خَصِيبُ الْجَنَابِ Qui a dans son voisinage un pays fertile. 5. S'emploie comme terme de politesse ou de respect, et peut se rendre, selon le rang des personnes auxquelles il est adressé, tantôt par majesté, tantôt par excellence, seigneurie, honorée personne, etc. — وَصَلَنِي كِتَابُ جَنَابِكُمْ La lettre de votre seigneurie m'est parvenue.

جَنَابٌ (n. d'act. de la III.) Éloignement dans lequel on se tient des siens, froideur.

جَنَابٌ Laisse, ou corde à l'aide de laquelle on conduit un cheval de main, de rechange. De là : طَرَعُ الْجَنَابِ Docile à la laisse, qui se laisse conduire facilement.

جَنَابَاتُ pl. 1. Côtés, flancs. 2. Plages.

جُنَابٌ Pleurésie.

جَتَابٌ Qui se tient ou qui marche à côté de quelqu'un.

جَنَابَةٌ 1. Désobéissance, indocilité. 2. Cobabitation, commerce charnel. 3. Écou-

lement du sperme, et impureté légale qui en résulte, et qui empêche de faire la prière sans procéder à l'ablution. 4. Éloignement, distance, intervalle. 5. Côté, flanc. 6. Bête de somme menée en laisse (Foy. جنبية 5.).

جُنَابَةٌ 1. État de souillure, d'impureté.

2. Saleté, ordure.

جَنْبٌ 1. Côté. — لا يطور بجانبنا Il n'est pas des nôtres, il n'est pas de notre bord.

2. Étendue de pays, plage. 3. Éloignement, action de se mettre à l'écart. 4. Désobéissance. 5. Peau de côté, celle des flancs d'une bête. 6. Pot, vase en cuir pour traire du lait. 7. Arbuste, arbrisseau (végétaux entre l'arbre et les légumes).

جَنَبٌ Tout ce qu'on évite, qu'on fuit, et dont on s'abstient.

جَنَوبٌ, pl. جَنَابٌ 1. Vent du sud. 2. Sud. ناحية الجنوب Plage méridionale.

جَنُوبِيٌّ, fem. جَنُوبِيَّةٌ 1. Méridional, du sud. 2. Très-chaud, brûlant (vent, jour).

جَنَابٌ, pl. جَنَابٌ, fem. جَنَابِيَّةٌ 1. Conduit, mené à côté (animal, ou captif, ou esclave). De là جنبية Chamelle, ou

autre bête de somme, qu'on donne à quelqu'un en l'envoyant chercher des provisions. 2. Cheval de parade mené en laisse. 3. Docile, qui se laisse conduire. 4. Ombrage. 5. Étranger. 6. Au fem., Charge d'un côté du chameau, formant la moitié de toute la charge partagée en deux. (Les deux sacs s'appellent جنبيتا والبعير جنبيتان).

7. Certaine espèce de dattes regardées comme la meilleure.

أَجَانِبٌ, pl. أَجَانِبٌ 1. Indocile, désobéissant, récalcitrant, qui ne se laisse pas mener. 2. Étranger, qui n'appartient pas à

une localité ou à une compagnie. — أَخْرَاجَ النَّاسِ لِأَجَانِبِ الدِّبْوَانِ Faire sortir les étrangers (le public) de la salle.

أَجْنَبِيٌّ, fem. أَجْنَبِيَّةٌ 1. Étranger (au pays, à la localité, à une communauté, à une langue). 2. Étranger qui vient s'établir dans un pays. 3. Appartenant à un autre. — أَشْعَارُ أَجْنَبِيَّةٍ Vers d'un autre poète

qu'on emprunte et insère parmi les siens.

تَجَنَّبٌ Certaine légère inflexion dans la jambe d'un cheval regardée comme beauté.

مُجَنَّبٌ et مُجَنَّبٌ 1. Bouclier. 2. Voile.

3. Province frontière, celle d'un pays étranger qui touche au pays des Arabes, et du pays arabe qui touche les pays étrangers (comp. en pers. پهلو).

مُجَنَّبٌ Bouclier.

مُجَنَّبَةٌ, fem. مُجَنَّبَةٌ 1. Mené à côté, en laisse (comme, p. ex., un cheval de rechange). 2. Amené du sud (nuage). 3. Exposé au vent du sud, affecté ou altéré par les vents du sud. 4. Attaqué de la pleurésie.

مُجَنَّبَةٌ, fem. مُجَنَّبَةٌ 1. Mené à côté, en laisse. 2. Éloigné, ou marchant à une certaine distance. De là, au fem., مُجَنَّبَةٌ Avant-garde (sym. مقدمة).

مُجَانِبَةٌ 1. Éloignement, action de se mettre à l'écart, ou d'éviter quelqu'un ou quelque chose. 2. Éloignement, froideur qui fait qu'on s'évite, qu'on se fuit. 3. Aversion.

مُجَنَّبَتَانِ (de l'armée). — مُجَنَّبَتَانِ Les deux ailes (la droite et la gauche) de l'armée.

إِجْتِنَابٌ 1. Action d'éviter, de fuir quelque chose. 2. Action de s'abstenir de

quelque chose (p. ex. d'un péché) (app. à (ارتكاب).

مُجْتَنِبٌ Qui évite, qui a évité quelque chose, qui fuit, qui s'éloigne ou s'abstient.

جَنَابٌ — جَنَابٌ Monticules. Voy. جَنَابٌ sous جناب.

جَنَبٌ 1. Long, gros, grand. 2. coll., n. d'unité جَنْبَةٌ Pous grands et énormes.

جَنْبٌ et جَنْبٌ (du pers. كَنْبٌ bouton de rose, et voûte, coupole), n. d'unité جَنْبَةٌ et جَنْبَةٌ 1. Bouton de rose. 2. Fleur. — جَنْبُ الرِّمَانِ Fleur de grenadier. 3. Coupole, toute construction, tout ouvrage voûté. 4. pl. جَنَابٌ Monticules, tertres, élévations de terrain.

جَنْبٌ — جَنْبٌ Coupe à boire, en bois et très-épaisse.

جَنْبٌ — V. تَحْتٌ 1. Se dire issu de telle ou telle famille ou race (Voy. plus bas (جَنْبٌ). 2. Aimer quelqu'un, avoir de l'affection pour lui, av. على de la p. 3. Couvrir, envelopper. 4. S'abattre avec les ailes déployées (se dit des oiseaux).

جَنْبٌ Race, extraction, lignage (comp. جَنْس).

جَنْبٌ et جَنْبٌ 1. Fabricant de cottes de mailles. 2. Fer de la meilleure espèce, dur (comp. أَنْثَى). 3. pl. جَنْبَةٌ Cotte de mailles, sabro, épée.

جَنْجَبٌ Sécher la viande à l'air.

جَنْجَنٌ et جَنْجَنٌ — جَنْجَنٌ

pl. جَنَاجِنٌ Os de la poitrine, sternum. bréchet.

جَنْجَنٌ Roue hydraulique, machine à puiser de l'eau.

جَنْجَنٌ f. A. I. O. (n. d'act. جَنْجَنٌ) 1. Se

pencher, s'incliner. De là 2. Être proche, imminent, s'approcher. — جَنْجَنُ الأَمِيلِ Le soir approche. 3. Casser l'aile (à un oiseau), rompre les côtes à quelqu'un, ar, acc. de la p. 4. Marcher avec rapidité. — Passif.

جَنْجَنٌ Avoir les côtes rompues, brisées (par le poids de la charge). II. 1. Donner des ailes à..., munir d'ailes (se dit, p. ex., de Dieu, qui en donne aux oiseaux), av. acc.

2. Entourer de quelque chose de chaque côté. IV. 1. Pencher, incliner d'un côté plus que de l'autre. 2. Faire pencher, faire incliner. V. 1. Se pencher; être penché,

incliné d'un côté plus que de l'autre. 2. Se pencher, en faisant la prière, en appuyant les mains sur la terre. VIII. 1. Se pencher, s'incliner de tout son corps. 2. Marcher d'un pas précipité (se dit d'un chameau,

lorsque l'arrière-main semble pousser l'avant-main). 3. Se pencher, en faisant la prière, en appuyant les mains sur la terre,

(Cette attitude ressemble assez à celle de la signif. V. 2.) X. Faire pencher, incliner.

جَنْجَنٌ 1. Partie (du temps, de la nuit). 2. Nuit. 3. Côté, place qui se trouve à côté du chemin. 4. Étendue de pays, plage.

جَنْجَنٌ 1. Partie (de la nuit). 2. Côté, place à côté, p. ex. à l'écart du chemin, où l'on se repose. 3. Abri, refuge.

جَنْجَنٌ pl. جَنْجَنٌ Qui penche d'un côté

جَنْجَنٌ pl. جَنْجَنٌ Qui penche d'un côté

ou d'un autre (comme, *p. ex.*, un homme qui sommeille assis).

جَنَاحٌ 1. *pl. جَوَاحٍ* Côte, surtout cette partie qui est du côté de la poitrine (*Foy.* صلح). 2. *pl. جَانِحَاتٌ* *metaph.* (Qui blesse l'aile d'un oiseau) Flèche.

جَنَاحٌ 1. *pl. أَجْنَحَةٌ* et أَجْنَحٌ 1. Bras (chez l'homme). 2. Aisselle. 3. Aile (chez les oiseaux, les insectes, etc.). — إذا أراد ربنا — (prov.) Lorsque Dieu veut perdre la fourmi, il lui fait pousser des ailes. 4. Nageoire (des poissons). — جناح بعوضة Aile de moucheron; *fig.* un rien (*comp.* مَنَحٌ بعوضة). 5. Aile (d'une armée). 6. Étendue de pays, plage. 7. Lucarne. 8. Collier de perles ou d'autres ornements enfilés. 9. *Au fig.*, Protection, refuge. *On dit, au fig.*: نحن على جناحي الطائر Ils monteront sur les ailes de l'oiseau, *c.-à-d.* ils ont été dispersés de leurs habitations. — ركب على جناحي النعامة Il chevauche sur les ailes de l'autruche, *c.-à-d.* il prend soin de ses affaires.

جَنَاحٌ 1. Pêché, crime (*comp.* Le pers. گناه). 2. Partie d'une chose.

جُنُوحٌ 1. Position, attitude penchée. 2. Approche (de la nuit).

مُجَنِّحٌ 1. Lieu ou objet vers lequel ou sur lequel on penche, pour se reculer ou se mettre à l'écart. 2. Asile, refuge.

مُجَنِّحٌ Flanqué, entouré de deux côtés de quelque chose.

جُنْدٌ 1. *pl. جُنُودٌ* 1. Troupe d'hommes. 2. Compagnons. 3. Armée, troupes.

جُنْدٌ Réunir des troupes, lever les troupes.

جُنْدٌ Terrain inégal et rocailleux.

جُنْدِيٌّ Soldat. (*Mod. Eg.* Cavalier, soldat de cavalerie; عسكری fantassin.)

جُنْدٌ بَاسْتَرٌ Castoréum.

جُنَادِبٌ *pl.* جُنْدَبٌ, جُنْدَبٌ, جُنْدَبٌ

Espèce de sauterelle. — أُمُّ جُنْدَبٍ Malheur, calamité (*Foy. sous* جدب).

جُنْدَرٌ Retoucher et rétablir l'écriture effacée ou les dessins d'une étoffe de couleur.

جُنَادِعٌ *pl.* جُنْدَعٌ et جُنْدَعٌ — جُنْدَعٌ

Espèce de sauterelle noire, à deux antennes. 2. *En gén.*, Insectes qu'on rencontre en creusant la terre. *De là on dit*: جُنَادِعُ الشر Les commencements (les précurseurs) du malheur, de la guerre (*Foy. sous* جدع).

جُنَادِعٌ 1. *pl.* جُنَادِعٌ 1. Bulle sur l'eau que la pluie y forme en tombant. 2. Mal, malheur qui arrive et se glisse insensiblement.

جُنْدَلٌ Jeter par terre.

جُنَادِلٌ *pl.* جُنْدِلٌ et جُنْدِلٌ 1. Pierre.

2. Espèce de bois de charpente dur, dont l'arbre croît dans le Yémen. — *Pl.* جُنَادِلٌ Cataractes du Nil.

مُجَنِّدُ الشُّجَاعَانِ Qui renverse les braves.

جُنَزٌ *f. A. I.* 1. Couvrir. 2. Réunir, rassembler. — *Au passif*, جُنِزَ 1. Être placé sur le brancard (se dit du cadavre). 2. Mourir. II. Mettre le mort, le cadavre sur le brancard.

جَنْزَر 1. Petite hutte de terre. 2. Rance, *adj.*

جَنْزَارَة et جَنْزَارَة *pl.* 1. Brancard sur lequel repose le cadavre. (*On dit sur le brancard seul.*) 2. Homme mort, cadavre. 3. Funérailles, convoi funèbre.

مَجْنُون Mort, cadavre.

جَنْزِير (*par transposition de lettres, du pers.* زنجير) Châta.

جَنَس *f. I.* Mûrir, être mûr (se dit des dattes). II. 1. Être tout à fait mûr. 2. Faire une assonance, des assonances; composer un morceau de prose ou de poésie avec des assonances. III. (*n. d'act.* مُجَانَسَة) Ressembler à un autre, paraître ou être du même genre, de la même espèce ou forme.

أَجْنَس et جُنُوس *pl.* 1. Genre (subdivisé en espèces). — أَسَاءَ لَا جَنَسَ — Noms génériques. — جَنَسَ لَا جَنَسَ Classe qui contient plusieurs genres, division plus générale que le genre. 2. Espèce, genre, catégorie, classe. — أَبْنَاءُ الْجَنَسِ *Foy. sous* 3. Genre, *en gram.* 4. Famille, lignage, race. 5. *au pl.* أَجْنَسَ Bienes, meubles, *spécialem.* articles de commerce, marchandises.

جَنْس Congélation de l'eau, etc. (*Foy. (جس).*)

جَنَاس Assonance, allitération, ressemblance de sons entre deux ou plusieurs mots. (*La théorie de ces assonances et l'art de s'en servir font partie de la rhétorique chez les Arabes.*) — جَنَاسَ مَضَارِعَ Assonance qui consiste à employer deux lettres différentes qui se ressemblent dans la prononciation, comme د et ط, ص et س, etc.

جَنَاسُ الْقَلْبِ Assonance qui consiste dans l'emploi de mots qui ont les mêmes lettres, mais se suivent dans un ordre différent; *p. ex.* برق et قرب, حنف et فتح. — جَنَاسُ التَّرَكِيبِ Assonance qui consiste en ce que deux mots d'un côté mis ensemble sont tout à fait semblables à un seul de l'autre; *p. ex.* مالک et ما لك, دَا هَبْ et ذَا هَبْ, etc.

جَنِيس 1. Appartenant au même genre, à la même espèce qu'un autre. 2. Semblable et formant une assonance avec un autre. — جَنِيسَة Origine commune, ou même origine, même genre.

تَجَنِيسَ Emploi des assonances, des allitérations, des جَنَاسَ (*Foy. plus haut*).

جَنْش *f. I.* 1. Être stérile, ne produire rien. 2. Être dans l'agitation à l'approche de la mort, *av.* ل (se dit de l'âme).

جَنْش 1. Peur, crainte. 2. Proche, voisin (endroit). 3. Lever de l'aurore.

جَانِش Proche, voisin.

جَنْص (*n. d'act.* تَجَنْصَ) II. — جَنْص

1. S'enfuir, se sauver de peur. 2. Mourir. 3. Ouvrir, écarquiller les yeux (de frayeur). 4. Rendre les excréments, *av.* ب *de la ch.* — إِنْجَنَصَ 1. Lâche, poltron. 2. Paresseux, fainéant. 3. Homme nul, qui n'est bon à rien.

جَنْعَظْ — جَنْعَظْ Gourmand, glouton.

جَنْف *f. I.* et جَنْف *f. A.* (*n. d'act.*

جَنْوُف et جَنْوُف) 1. S'écarter, dévier de la voie droite, *av.* عن (*comp.* كَنَفَ). 2.

Se montrer injuste, *surtout* dans le testament qu'on fait, *ar.* في. IV. 1. Être injuste dans son testament, *ar.* في. 2. Trouver quelqu'un injuste dans le testament qu'il a fait, *av. occ. de la p.* VI. S'écarter de la droite voie, au point de se laisser aller au péché, au crime, *av.* ج, c.-à-d. tomber dans le péché, etc.

جُنُق 1. Conformation vicieuse de la poitrine, lorsqu'un côté en est égal et l'autre renfoncé. 2. Mauvaise fortune, adversité, *proprement* quand la fortune, la chance se met à l'écart et nous maltraite.

جُنُق 1. Qui s'écarte de la droite voie. 2. Injuste.

جُنُق 1. Éloignement, action de se mettre et de rester à l'écart des siens. 2. Désaffection, aliénation des cœurs. 3. Hostilité, inimitié (*comp.* جُنَاب).

جُنُق Astucieux, traître.

أَجُنُق 1. Qui s'écarte de la droite voie. 2. Injuste, *particul.* dans le testament, au point de léser les droits légitimes des siens. 3. Voûté, qui a le dos voûté.

مَجُنُق Qui dévie, qui s'écarte de la droite voie.

جُنُق (mod. du mot canevas) Étoffe grossière pour emballages.

جُنُق, *pl.* جُنُق Tombau, monument sépulcral des temps les plus reculés (en Arabie).

جُنُق *f. I. et II. (n. d'act. تُجْنِيقُ)* Lancer des pierres, des rochers, à l'aide des machines de guerre. (*Ce verbe est formé du mot مُجْنِيق suivant.*)

مُجْنِيقُ et مُجْنِيقُ *masc. (du grec μύρμαρον), pl.* مُجَانِيقُ et مُجَانِيقُ Machine de guerre à lancer des pierres.

مُنْجُوق Boule, globe ou autre ornement au sommet de l'étendard.

جُنُك — جُنُك, *pl.* جُنُوك Jonque chinoise, grande embarcation chez les Chinois.

جُنُك Harpe persane (*du pers.* چُنَك).

جُنُك (mod. *Ég.*) Danseur. (*Ce sont ordinairement de jeunes garçons qui exécutent des danses lascives.*)

جُنُك, *fém.* جُنُك Musicien, musicien qui joue de la harpe.

جُنُك — جُنُك Espèce de jonc indien.

مُجْنَد Fait, tressé de jonc.

جُنْد (*Alg.*) Orange. On l'écrit aussi et on le prononce, avec un *ich*, چُنْد.

جُنَا *f. I. (n. d'act. جُنَى)*

1. Cueillir un fruit, des fruits, *surtout* ceux des arbres (*comp.* لَقَط). 2. (*n. d'act. جُنُوْءُ*)

Agir injustement envers quelqu'un, *surtout* en employant la fausseté, le mensonge. 3.

(*n. d'act. جُنَايَةٌ*) Commettre un délit, un

crime, une faute. 4. *ar.* على *de la p.*, imputer faussement à quelqu'un un crime, un délit, une faute, l'en charger à tort. II.

1. Cueillir, arracher, enlever (un fruit de l'arbre). 2. Avoir des fruits mûrs, bous à

être cueillis. 3. Être mûr et bon à cueillir (se dit des fruits). 4. Abonder en produits

qu'on cueille, qu'on récolte, *comme* plantes, céréales, etc.; être fertile et riche (se

dit de la terre, d'un pays). 5. Se trouver en abondance (se dit de ces mêmes produits). V. 1. Cueillir (un fruit). 2. Accuser

quelqu'un faussement d'un crime, etc., l'en charger, *av. على de la p.* 3. Avoir recours aux fausses allégations, se servir de mauvaises défaites ou de prétextes. VIII. 1. Cueillir (un fruit). 2. S'abrenver à une pièce d'eau de pluie, en cueillir, *pour ainsi dire*, où on la trouve.

جَنْءٌ, *pl. جَانِيَّةٌ, fem. جَانِيٌّ pour* 1. Qui cueille (un fruit). 2. Qui agit injustement envers quelqu'un. 3. Pécheur, criminel, coupable. On dit: اجْنَأُوا اِثْمَانَكُمْ (loc. prov.) Ceux qui se sont rendus coupables d'injustice envers cette maison (qui l'ont démolie, détruite), ce sont précisément ceux qui l'avaient élevée.

جَنْءٌ, *pl. اجْنَاءٌ* 1. Or. 2. Coquillage du genre ودع. 3. Dattes fraîches, récemment cueillies, et, *en gén.*, fruit tout frais cueilli. 4. Miel.

جَنْءٌ *coll.* 1. Fruits cueillis. 2. Récolte. جَنْءٌ *n. d'unité*, Fruit cueilli.

جَنْبِيٌّ, *fém. جَنْبِيَّةٌ* 1. Cueilli, arraché de l'arbre. 2. Fruit tout frais cueilli, tout tendre.

جَنْبِيَّةٌ 1. Manteau en étoffe de soie. 2. Faute, crime, péché.

جَنْبِيَّةٌ 1. Crime, délit, faute, méfait, péché. 2. Amende, peine pécuniaire (*syn. جرصة*).

مَجْنِيٌّ, *pl. مجاني* Cueilli (fruit).

جَهَّ Chasser ignominieusement.

جَهَبٌ — جَهَبٌ Visage laid et sinistre.

مَجْهَبٌ Effronté, impudent.

جَاهِبًا Ouvertement, en public.

جَهْدٌ — جَهْدٌ, *pl. جَهَادَةٌ* 1. Habile, intelligent. 2. Qui s'exprime avec facilité et avec art.

جَهْدٌ Contribution, certain impôt.

جَهْدٌ Crier; jeter, pousser un cri pour effrayer et éloigner une bête. II. 1. Reculer, se reculer. 2. S'abstenir de quelque chose, *av. عن*.

الْمَجْهَدُ Lion.

جَهَبٌ (*n. d'act. جَهَبٌ*) Rendre léger, agile; exciter et mettre en mouvement (se dit de la colère, de la peur, de la joie, qui stimulent ou excitent).

جَهْدٌ *f. A. (n. d'act. جَهْدٌ)* 1. Travailler avec assiduité, avec zèle, s'appliquer à quelque chose, faire des efforts, *av. في ou على de la ch. (syn. جَدَّ)*. 2. Éprouver, touter, tourmenter, vexer quelqu'un, *av.*

ب de la p. 3. Surcharger (une bête de somme, de manière à lui faire recueillir toutes ses forces), *av. acc.* 4. Exténuer, épuiser, priver de forces, abattre (se dit d'une maladie). 5. Avoir grand appétit, manger à tout instant. 6. Extraire tout le beurre, toutes les parties grasses du lait (en faisant du beurre), *av. acc.* — جَهْدٌ Être pénible, dur, rempli de tourments (se dit de la vie). — Au passif, جَهْدٌ Souffrir, être tourmenté, endurer des peines, des tourments. III. (*n. d'act. جَهَادٌ*) 1. Faire des efforts, lutter contre les difficultés, s'aider, s'appliquer. — ومن جَاهَدَ فَاَنْهَاهُ Or celui qui fera des efforts, en fera à son avantage. 2. Tourmenter

2. **جَهَازٌ** Nom d'une idole de la tribu de Hawazin (هوازن).

جَهْرَةٌ Publicité, notoriété publique. —

جَهْرَةً Publiquement, ouvertement, au grand jour. — **أَرْنَا اللَّهَ جَهْرَةً** Fais-nous voir Dieu ostensiblement, au grand jour.

جَهْرٌ Qui a une voix sonore et claire, point grosse ni nazillarde (homme, cheval).

1. **جَبِيرٌ** Qui a une voix sonore et claire.

2. Haut, sonore et clair (son, voix). 3. *pl.*

جَهْرَاءَ Remarquable, qui attire les regards.

4. Beau, doué d'un extérieur avantageux.

5. Décent, convenable; qui se conduit avec décence. 6. Pur, franc, non mêlé d'eau (lait).

أَجْهَرٌ, *fém.* **جَهْرَاءَ** 1. Nyctalope, qui ne peut pas supporter la clarté du jour, et cligne à chaque instant les yeux. 2. Beau, d'un extérieur avantageux, homme de bel air, ou, *au fém.*, femme au corps bien fait. 3. Cheval chez qui le poil blanc occupe tout le front et la bouche. — *Au fém.*, 1. Sol uni, égal, sans accidents. 2. Œil à l'iris saillant; de là œil nyctalope. 3. La portion la plus considérable d'une tribu. 4. Foule, cohue.

جَهَارَةٌ Haute voix.

1. **جَهْرَةٌ** Publicité, notoriété. 2. Éclat (causé par un événement, une affaire).

مَجْهَرٌ et **مَجْهَرٌ** Qui parle habituellement très-haut, qui a le verbe haut.

Prononcé, dit à haute voix.

مَجْهَرٌ, *fém.* **مَجْهَرَةٌ** 1. Curé, nettoiyé (puits). 2. Fréquenté et connu, fameux.

3. Sonore. (Ce nom sert à dix-neuf lettres

de l'alphabet arabe, savoir: ا ب ج د ه ز ح ط ظ ص (ي) و ل ق غ ع ث ض

جَهَزَ *f. A.* Se jeter sur l'homme blessé, pour l'achever, *av.* **جَهَزَ عَلَى** de la p. II. (*n.* **جَهَزَ** *act.* **جَهَزَ**) 1. Pourvoir, munir quel-

qu'un des choses nécessaires (*p. ex.* une fiancée d'un trousseau, un voyageur de provisions, un vaisseau d'agrès), le gréer, ou l'équiper. — **جَهَزَ حَالَهُ** Il se munit de tout ce qui était nécessaire, il s'équipa. 2. Préparer, mettre sur pied, organiser; *ar.* **الْجَهَازَةُ**, faire les funérailles, organiser le convoi funèbre. 3. Expédier, envoyer quelqu'un; envoyer des troupes équipées à quelqu'un, ou contre quelqu'un, *av. acc.* et **جَهَزَ**, ou **جَهَزَ**, ou **جَهَزَ** de la p. IV. *Foy. la*

I. 1. V. 1. Se munir, se pourvoir de choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé. 2. Se préparer à quelque chose, être préparé pour quelque chose, *av.* **جَهَزَ** de la ch. XI. **جَهَازٌ** *Même signif. que la V.*

جَهَازٌ et **جَهَازٌ**, *pl.* **أَجْهَازَةٌ**, *pl. du pl.*

1. **أَجْهَازَاتٌ** *En gén.* Appareil; outils, instruments, objets nécessaires dont on se munit. 2. Agrès d'un vaisseau. 3. Trousseau de la mariée, tels que habillements, ustensiles de ménage, etc. 4. Provisions de bouche, et ustensiles de voyage. 5. Objets nécessaires pour l'enterrement, comme lin-cueil, eau pour l'ablution, brancard, etc. 6. Parties honteuses de la femme. *On dit:* **جَهَزَ فِي جَهَازٍ** Il se sauva, et court encore (se dit aussi d'une bête de somme qui défait et jette le bât, en emportant les harnais).

جَبِيزٌ 1. Léger, agile et rapide à la course.
2. Prompt, qui enlève promptement (trépas, mort).

جَهِيْزَةٌ 1. Hyène. 2. Loup. 3. Ours. 4. Djehiza, nom d'une femme dont la sottise est devenue proverbiale, et d'une autre femme qui par ses propos a pendant longtemps empêché deux tribus de faire la paix.

تَجْهِيْزٌ 1. Équipement. 2. Préparatifs. 3. Expédition, envoi de troupes, etc.

مُجْهَرٌ Prompt, qui enlève promptement (trépas, mort).

جَهَشٌ, جَهَشٌ (n. d'act. جَهَشٌ) et جَهَشَانٌ 1. Se sauver auprès de quelqu'un en pleurant (p. ex. comme un enfant effrayé auprès de sa mère), av. *لِ* de la p. 2. Fuir quelque chose, av. *من* de la ch.

3. Se lever en sursaut. 4. Avoir envie de pleurer, se disposer à pleurer, cédant à une émotion, à la tristesse. IV. 1. Voy. la I. 1. 2. Se disposer à pleurer, av. *بِ* des pleurs.

3. Presser, faire qu'on se dépêche.

جَهْشَةٌ 1. Larmes, pleurs. 2. Foule, multitude, cohue.

جَاهِشَةٌ Foule, multitude, cohue.

جَهْرَسٌ Qui parcourt rapidement un pays après l'autre.

جَهْضٌ f. d. (n. d'act. جَهْضٌ) 1. Avoir le dessus sur quelqu'un, av. acc. de la p.; l'emporter sur quelqu'un, p. ex. à la chasse, lui souffler la proie, av. acc. de la p. et *عن* de la ch. 2. Éloigner quelqu'un de quelque chose. 3. Presser, faire qu'on se dépêche. 4. Être éloigné, être à une grande distance. 5. Être produit, mis bas à l'état

d'avorton (se dit des petits d'animaux avortés et sans vie). III. Devancer quelqu'un, et l'empêcher de s'emparer de quelque chose, av. acc. de la p. IV. 1. Avoir le dessus, l'emporter sur quelqu'un. 2. Avorter, mettre bas un avorton tout formé et couvert de poil, mais sans vie (se dit des femelles). 3. Éloigner quelqu'un de quelque chose en lui donnant la chasse, av. acc. de la p. et *عن* de la ch.

جَهِيْضٌ et جَهِيْضٌ Abortif (produit), avorton (dans les animaux), fœtus formé couvert de poil, mais sans vie.

جَاهِضٌ 1. Fin, rusé. 2. Doué d'un esprit vif. 3. Très-saillant (se dit particul. de la bosse du chameau).

جَوَاهِضٌ, pl. جَوَاهِضٌ 1. Anon. 2. Poulain. Voy. جَحْشَةٌ.

جَهْوَضَةٌ, جَهْوَضَةٌ 1. Finesse, astuce. 2. Vivacité d'esprit.

مُجْهَضٌ Abortif (produit, fœtus), mis bas à l'état d'avorton.

مُجَاهِضٌ, pl. مُجَاهِضٌ Qui a avorté (femelle).

جَهْضَمٌ — II. تَجْهَضَمٌ Se donner des airs, de grands airs, se montrer fier.

جُهْنَمٌ 1. Qui a une grosse tête et le visage rond. 2. Qui a la poitrine large. 3. Lion.

جَهْفٌ — VIII. أَجْهَفٌ Enlever à chaque instant une bonne partie d'une chose, av. acc.

جَهْلٌ f. d. (n. d'act. جَهْلٌ) 1. Ignorer, av. acc. ou *بِ* de la ch. (opp. à علم). 2. Être ignorant, ne savoir rien (opp. à عرف). 3. Être insensé ou sot (opp. à

(عقل). 4. Faire voir son ignorance dans quelque chose, faire voir qu'on n'y entend rien, *av.* على *de la ch.* (opp. à *وقف* *av.* على). II. (م. d'act. *تجهيل*). 1. Juger ou trouver quelqu'un ignorant. 2. Accuser quelqu'un d'ignorance ou de stupidité. III. Méconnaître quelqu'un, et ne pas savoir l'apprécier. VI. Faire l'ignorant, faire semblant d'ignorer quelque chose. X. 1. Juger, trouver quelqu'un ignorant ou stupide. 2. Traiter quelqu'un légèrement, en faire peu de cas. 3. Agiter (se dit du vent qui agite les branches, etc.).

جهل 1. Ignorance (opp. à *علم*, à *وقوف*). — *الجهل البسيط* Ignorance pure et simple, qui consiste à ne pas connaître du tout la chose. — *الجهل المركب* Ignorance qui consiste en ce qu'on a une idée fautive d'une chose qu'on croit connaître. 2. Sottise, stupidité, absence d'intelligence, de raison (qui fait méconnaître la valeur des choses, et les fait déprécier) (opp. à *عقل*).

جهل, *جَاهِل*, *جَاهِلَة*, *جَاهِلِي*, *جَاهِلِيَّة*, *جَاهِلِيَّات* 1. Ignorant, *av.* ب *ou av.* (وَأَقْب, *عَالِم*, *عَارِف*) (opp. à *من* *de la ch.* (opp. à *عاقِل*)). 2. Insensé, fou; sot (opp. à *عاقِل*).

جَاهِلِيَّة 1. Ignorance. 2. Particul. Ignorance des choses nécessaires au salut, et de là 3. Époque du paganisme chez les Arabes (avant la venue de Mahomet). On dit, dans ce sens, pour donner plus de force à l'expression, *الجَاهِلِيَّة الجَهْلَاء* L'ignorance crasse.

جَهْلَة 1. Ignorant. 2. Insensé, sot.

جَهَالَة 1. Ignorance. 2. Folie. 3. Sottise, stupidité.

جُهُول Très-ignorant, ignare.

جُهْلَة, *فَم.* *جَهْلَة* Plus ignorant, le plus ignorant.

تَجَاهُل Ignorance feinte, simulée. — *تَجَاهُل العارف* Ignorance (feinte) de celui qui est bien instruit, *figure de rhétorique, lorsque l'orateur fait semblant d'ignorer ou de douter de quelque chose.*

جَهْلَة, *فَم.* *جَهْلَة* 1. Insensé. 2. Lion. 3. Gros bâton avec lequel on remue le raisin exprimé dans les cuves. — *صَخَاء جَهْل* Grande pierre, rocher.

مَجَاهِل, *پل.* *مَجَاهِل* Désert où il n'y a point de signes ou d'objets à l'aide desquels un voyageur puisse se guider.

جَهْل 3. *مَجَهْلَة* et *مَجَهْل* Voy.

مَجَهْلَة Ce qui engendre, nourrit, propage l'ignorance, la folie, la sottise.

مَجَهُول, *فَم.* *مَجَهُول* 1. Ignoré, inconnu.

2. *پل.* *مَجَاهِل* Obscur, de basse extraction (opp. à *مَعْرُوف*, *پل.* *مَعَارِيف*). 3. Supprimé, qui n'est pas prononcé, ou énoncé.

De là 4. *En gram.*, Verbe passif, *c.-à-d.* celui dont le sujet n'est pas énoncé. 5.

مَجَهُول *کتاب* Ouvrage, livre anonyme.

6. *نَاقَة مَجَهُولَة* Chamelle qu'on n'a jamais traitée, ou qui ne porte aucune marque sur la peau.

جَهْم et *جَهْم* Regarder quelqu'un de travers, le recevoir mal, lui faire une mauvaise mine, une grimace, *av. acc. de la p.* — *جَهْم* (م. d'act. *جَهْمَة*, *جَهْمَة*) 1. Être désagréable, porter une expression dure (se dit du visage, d'un air rébarbatif). 2. Avoir une expression de visage désagréable, un

air rébarbatif. IV. Être sombre, assombri, couvert de nuages, *mais* de ceux qui ne donnent pas de pluie (se dit du ciel). V. 1. Prendre un air dur, sévère, renfroguer le visage à l'égard de quelqu'un, pour recevoir quelqu'un, lui faire une mauvaise mine, *av. acc. ou av. ل de la p.* 2. Renvoyer, faire aller quelqu'un ailleurs en lui faisant une mauvaise mine, *av. ب de la p. et ب du lieu.* VIII. Entrer dans la partie de la nuit dite جهمة.

جَهْمٌ 1. Sévère, austère, dur dans l'expression de son visage, renfrogné. 2. Lion. 3. Faible, impuissant. 4. Gros, épais.

جَهْمٌ Nuage qui ne donnera pas de pluie, ou n'en donnera plus.

جَهْمَةٌ et جَهْمَةٌ La partie la plus obscure de la nuit, c.-à-d. soit minuit, soit la troisième partie de la nuit.

جَهْمٌ 1. Impuissant, débile. 2. Imbécile. 3. Lion. (Ces significations si opposées ont leur origine commune dans la signification primitive de la racine, celle de l'aspect sombre.)

جَهْمٌ ce que جهنم Géhenne, enfer (comp. جحيم).

جَهْنٌ f. A. (n. d'act. جَهْنٌ) Être proche.

جَهْنٌ Gros traits du visage.

جَهْنَةٌ et جَهْنَةٌ Jeune fille.

جَهْنَةٌ لَيْلَةُ الْقَدَرِ ce que لَيْلَةُ الْقَدَرِ Foy. ces mois.

جَهَنَّمَ (de l'hébreu Gai-hinnom, nom d'une vallée) 1. Géhenne, enfer. 2. Puits très-profond. 3. Feu de la géhenne, de l'enfer.

جَهَنَّمَ, جَهَنَّمَ Puits très-profond.

جَبِي 1. Crouler (se dit d'une maison).

2. Être ouvert, large, spacieux, offrir accès. 3. Être évident, manifeste. II. (n. d'act. جَبِيَّةٌ) Élargir, rendre plus large (une plaie). III. (n. d'act. جَبَاهَةٌ) 1. Se vanter, se glorifier. 2. Disputer de gloire, de supériorité avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Être ouvert, large, spacieux (se dit du chemin). 2. Être serein, sans nuages (se dit du ciel). 3. Avoir un beau temps, jouir d'un beau temps. 4. Être avare, et ne donner rien à celui qui demande, *av. على de la p.* (être, pour ainsi dire, comme le ciel sans nuages, qui ne donne pas de pluie). 5. Être stérile, ne pas concevoir de son mari, et ne point lui donner d'enfants, *av. على. Ainsi l'on dit:* أَجَبَتْ فَلَانَةٌ عَلَى زَوْجِهَا.

جَاهِيٌّ 1. Qui croule, qui s'est écroulé (édifice, maison). 2. Ouvert, offrant accès ou de l'espace. 3. Patent, ouvert. — جَاهِيًّا Ouvertement.

جَهْوَةٌ 1. Colline. 2. Tente découverte. 3. Qui a une voix sonore et claire. 4. Derrière, cul tout nu.

جَهْوَةٌ Foy. sous وَجَدَ.

جَهْوَاءٌ, أَجْهَى 1. Chauve. 2. Découvert, sans toit. — Au fém. 1. Ciel serein, sans nuages. 2. الجَهْوَاءُ et الجَهْوَى Cul tout nu, découvert.

جَهْوَاءٌ Tente découverte.

الْكُرْكِيُّ 1. Air, atmosphère. — الجَوْ — الجَوْ لَا يَعْوُضُ عَصْفُورٍ فِي الْيَدِ (prov.) Une grue dans les airs (qui vole) ne vaut

a été répondu favorablement, on a répondu à son appel.

جَوْبُ 1. (n. d'act. de la I.) Voyages, action de traverser (un pays, des pays), de les sillonner, pour ainsi dire, en voyageant. 2. Foyer, endroit où l'on allume le feu (syn. كانون). 3. Chemise de femme, sans manches. 4. Bouclier. 5. Grand seau de cuir. 6. pl. جَوَابُ. Énorme bassin plat en cuivre, etc. — وَجْفَانُ كَالْجَوَابِ. Et des écuelles grandes comme d'énormes bassins.

جَوَائِبُ, fém. جَائِبَةٌ, pl. جَوَائِبُ. — جَائِبَةُ الْخَبَرِ. Bruit, nouvelle qui court dans le pays, ou d'un pays à l'autre, et se répand. — (N. d'agent de la I.) الْعَيْنُ جَائِبُ (méaph.) Lion (qui a les yeux bien fendus, grands).

أَسَدٌ سَهَاوٍ أَسَاءَ جَائِبَةً. 1. Réponse. — أَتَى الْمَلِكَ جَائِبَةً. Comme il a mal entendu, il a mal répondu.

2. Foy. جَائِبَةٌ.

جَوَابُ, pl. أَجْوِبَةٌ. 1. Réponse (Foy. أَجَابَ). — جَوَابُ الْجَزَاءِ. Phrase qui sert de réponse à celle qui la précède, conditionnelle ou hypothétique (Foy. جَزَاءٌ).

2. Pl. de جَوْبُ (Foy. plus haut).

جَوْبُ. Qui voyage beaucoup (Foy. جَوْبُ). 1. — جَوَابُ بَيْدَا. Voyageur infatigable à travers les déserts.

جَوْبَةٌ, pl. جَوْبٌ. 1. Hiatus, vide (p. ex. entre les nuages, entre deux montagnes).

2. Espace vide, terrain entre les maisons.

3. Champ inculte entre deux terres cultivées. 4. Creux, fosse. 5. Petite auberge, petit caravanseraï.

جَائِبَةٌ et جَوْبَةٌ. Réponse.

أَجَابَ. Proprement, Qui pénètre, qui se

fraye passage plus facilement, et ainsi, qui fait pénétrer plus facilement, comme dans cette phrase: أَيْ اللَّيْلِ أَجَابُ دَعْوَةً. Quelle nuit est plus propre à faire pénétrer les prières au ciel, plus propre à amener une réponse favorable?

إِجَابَةٌ et أَجَابٌ (n. d'act. de la IV.) 1. Réponse satisfaisante, agrément d'une demande. 2. Approbation. — كَلِمَةٌ لَا إِجَابَةَ. Parole d'approbation (p. ex. lorsqu'on dit à quelqu'un, أَحْسَنْتَ C'est bien).

مُجَوَّبٌ. 1. Couteau ou tout autre instrument à l'aide duquel on fend, on coupe. 2. Bouclier.

مُجَوَّبَةٌ, fém. مُجَوَّبَةٌ. Trempé en partie par la pluie (champ, sol).

مُجِيبٌ. Qui répond, qui donne réponse (particul. favorable); qui exauce (Dieu).

مُجَابٌ. Exaucé, agréé, accueilli favorablement (vœu, requête).

مُنْتَجِبٌ. 1. Fendu (syn. مُنَشَّقٌ). 2. Dissipé, qui s'est dissipé. 3. Déroulé, déployé.

مُجْتَابٌ (n. d'agent de la VIII.) 1. Qui coupe. 2. Qui traverse, qui parcourt.

إِسْتِجَابَةٌ (n. d'act. de la X.) Agrément, action d'accueillir une demande, de l'exaucer.

مُسْتَجِيبٌ. Qui agréa la demande, qui y répond favorablement.

مُسْتَجَابٌ. Exaucé (vœu, prière), ou celui dont les vœux, les prières sont exaucés.

جَوْتُ — III. جَاوَتْ. Appeler les chameaux à l'eau, ou les exciter à marcher, en répétant les mots جَوْتُ جَوْتُ, ou جَوْتُ جَوْتُ.

d'act. تُجَوِّدُ 1. Faire bien, ou dire bien quelque chose. 2. Être véloce, rapide à la course (la I. 2. *av. intensité*). III. Lutter de générosité avec quelqu'un, à qui se montrera plus généreux, *av. acc. de la p.* IV. أَجَادَ et أَجُودُ 1. Donner largement à quelqu'un, le combler, *av. acc. de la p.* 2. Faire bien, ou dire bien quelque chose. 3. Engendrer ou avoir un fils, ou des fils distingués, *av. ب de la p.*; produire quelque chose de remarquable, d'excellent. 4. Avoir un cheval excellent, rapide à la course. 5. Être rapide à la course (se dit d'un cheval). 6. Payer quelqu'un en bonne monnaie, de bon aloi, *av. d. acc.* 7. Donner de l'argent à quelqu'un, *av. d. acc.* — *Au passif.* 1. Être arrosé par une pluie abondante. 2. Désirer ardemment de voir ou de posséder quelqu'un, *av. ل de la p.* V. Choisir et prendre ce qu'il y a de mieux dans quelque chose, *av. acc. et ق.* VI. Lutter de générosité les uns avec les autres. X. 1. S'adresser à la générosité de quelqu'un, demander qu'on se montre généreux. 2. Demander ou chercher un cheval rapide à la course. 3. Trouver, juger une chose excellente, supérieure. 4. Faire quelque chose, ou dire extrêmement bien, *av. acc.* 5. Réussir, avoir du succès (se dit d'une chose).

جَاؤَ Vanité, ce qui est vain et nul.

جَابَدَ, *pl.* جَوْدَ Qui arrose abondamment, pluie abondante.

جَوْدَ 1. Libéralité, générosité (*syn.* انعام, كرم, ندى, سخا, احسان). 2. Pluie abondante. 3. Qui donne, qui envoie une

pluie abondante (ciel). 4. Abondante (ondée, pluie). — مَطَرْنَا مَطَرَتَيْنِ جَوْدَيْنِ Nous avons reçu deux bonnes ondées.

جَوْدَ 1. Libéralité, générosité. 2. Faim.

جَوْدَ 1. Soif, un accès de soif. 2. Sommeil.

جَوْدَ 1. Perfection, excellence, qualités supérieures (dans un cheval). 2. Supériorité, excellence dans le jugement (جَوْدَ (الفهم).

أَجَادَ, جَوْدَاءَ, جَوْدَ, *pl.* جَوْدَ, جَوَادَ et أَجَوَادَ *masc. et fém.* 1. Généreux, libéral. 2. Considérable, marquant (par sa position ou sa naissance). 3. *pl.* أَجِيَادَ, جِيَادَ et أَجَارِيْدَ Cheval excellent et rapide à la course, et, par extension, 4. Cheval. 5. *pl.* جِيَادَ Éloigné, qui est à une grande distance.

جِيَادَاتَ 1. جِيَادَ, *pl.* جِيَادَ et جِيَادَ Excellent, bon, supérieur. — جِيَادَ النِّقْدَ Doué d'un excellent jugement. 2. Beau, magnifique. 3. Fait avec soin. — وَأَفْضَلَ Et il se lava bien tout le corps, avec soin, comme il faut.

جَوَادَ Soif.

جَوْدَاءَ, *fém.* أَجَوْدَ 1. Plus généreux. 2. Plus excellent, plus remarquable, supérieur.

جَادِي Safran (*Foy. sous* جد).

جَوْدِي Djoudi, montagnes, au nord de la Mésopotamie, où l'arche de Noé s'arrêta après le déluge, selon la croyance des Mésopotamiens.

مُجَوِّدَ 1. Arrosé par une pluie abondante. 2. Altéré de soif.

مُجَوِّدَ 1. Qui produit de belles, d'excel-

lentes choses (se dit, p. ex., d'un poète).

2. *مَجِيدٌ حَتَّى* Mort instantanée.

1. *مُجَوِّدٌ* Qui produit de belles, d'excellentes choses (se dit d'un poète). 2. Qui recommande une chose comme belle, excellente, supérieure.

جُودِيَا Espèce de veste en laine.

جُودِيَا et *جُودِيَا* Espèce de veste en laine.

جُودَابَةٌ Soupe faite de pois.

جَارٌ f. O. (n. d'act. *جَوْرٌ*) 1. S'écarter de la ligne droite, du but; aller à côté du but, le manquer, *av. acc. de la ch. (comp. زُورٌ, زَارٌ)*. De là 2. Être injuste, commettre une injustice à l'égard de quelqu'un (comme juge), *av. acc. de la p.* 3. Opprimer quelqu'un, agir en tyran, en oppresseur à son égard, *av. acc. de la p.* 4. Chercher refuge, asile, implorer la protection chez quelqu'un, se mettre sous son patronage. (C'est, proprement, se mettre à l'écart d'un mal ou d'une persécution.) II. (n. d'act. *جَوْرٌ*) 1. Regarder comme une injustice, comme une tyrannie, *av. acc.* 2. Accuser quelqu'un d'injustice, d'oppression, de tyrannie, l'appeler tyran, ou le trouver tel, *av. acc. de la p.* 3. Jeter, renverser, abattre, démolir (un édifice, etc.). III. (n. d'act. *جَوْرٌ*) 1. Être voisin de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Demeurer à côté d'un temple ou d'un établissement pieux, *av. acc. du lieu*, ou dans cet établissement même, en être le pensionnaire (se dit des hommes voués à l'étude de la théologie, ou à la vie religieuse). 3. Rece-

voir quelqu'un sous son patronage, comme son client et protégé, *av. acc. de la p.* IV.

(n. d'act. *جَارَةٌ* et *جَارَةٌ*) 1. Faire dévier, faire s'écarter de la ligne droite, du but, *av. acc. de la p.* 2. Protéger, recevoir quelqu'un sous son patronage, comme son client. — *اِسْتَجَارَنِي وَدَّ اَجْرَتَهُ* Il se mit sous ma protection, et je la lui accordai.

3. Délivrer quelqu'un de l'oppression, de l'injustice, *av. acc. de la p. et عن de la ch.*

4. Mettre, serrer les outils, des objets dans un sac ou un étui, *av. acc.* — *أَوْ جَارٍ* *هو* *يَجِيرُ* *عليه* *ولا* *يَجَارُ* *عليه* Il (Dieu) protège tous, et ne reçoit la protection de personne. V. 1. Tomber, crouler. 2. Tomber sur le côté.

VI. 1. Être voisin, voisins les uns des autres. 2. Être en rapports de bon voisinage et de patronage. VIII. *اَجْتَوَرَ* Ce que la VI.

X. 1. Chercher asile, protection chez quelqu'un, le prendre pour son protecteur, *av. acc. de la p.* 2. Implorer quelqu'un de protéger contre un autre, *av. acc. de la p. et من de l'autre.*

اَجْوَارٌ et *جَيْرَانٌ*, *جَيْرَةٌ*, *جَوَارٌ*, *جَارٌ* 1. Voisin. De là 2. Voisin d'un lieu saint, c.-à-d. qui demeure à côté d'un temple. Ainsi *جَارُ اللَّهِ* Voisin de Dieu, celui qui a établi son domicile dans le voisinage de la maison de Dieu, la Caaba. 3. Ami. 4. Maison voisine. 5. Associé dans le commerce. 6. Lié par les liens de patronage et de clientèle. De là 7. Patron, protecteur; et 8. Client, protégé. 9. Mari. 10. Parties naturelles de la femme. 11. Derrière, cul. *جَارَةٌ* (fém. de *جَارٌ*) 1. Voisine. 2. Fem-

me, épouse. 3. Derrière, cul. 4. *Pl. de جَابِر*.

جَوْرَة *جَارَة* *جَابِرَة* (syn. *زَوْرَة*, *زَابِر*) 1. Qui dévie, qui s'écarte de la ligne droite, de la droite voie. *De là* 2.

Injuste, tyran, oppresseur. 3. Grand seau.

جَوْر 1. Injustice, oppression, tyrannie.

2. Injuste, oppresseur.

جَوَار 1. Voisinage. 2. Protection, patronage. 3. Clientèle, rapport de client à patron. 4. Eau qui se trouve en abondance.

5. Aire d'une maison, tout l'espace compris entre les murailles. 6. (*pour* *جَوَارِي*, *pl. de جَارِيَة*) Esquifs, vaisseaux.

جَوَار Caverne dans la montagne.

جَوَار Laboureur.

جَوْر 1. Qui a une voix forte, retentissante. *De là* 2. Pluie accompagnée du bruit du tonnerre.

جَارَة Patronage, protection des clients.

مُجَابِر 1. Voisin, situé ou demeurant à côté. *De là* 2. Étudiant (demeurant dans l'édifice de la mosquée, à laquelle est attachée une académie *مدرسة*, comme, *p. ex.*, celle d'El-Ezhar, au Caire. 3. Qui habite tel ou tel endroit. *غَاب عَنِّي مُجَابِرُ لَالْحَادِ*. Il disparut de mes yeux, et alla habiter le tombeau.

مُجَابَرَة Voisinage.

إِسْتِجَارَة Demande de protection, action de réclamer la protection de quelqu'un.

قَطْعُ مُتْجَابِرَاتٍ Morceaux (de terre) contigus l'un à l'autre.

جَوَارِبَة *جَوَارِب*, *pl. جَوْرَب* — *جوب*

1. Linge dont on enveloppe le pied. 2.

Bas ou chaussettes (*Voy. aussi* *جَرَب* sous *جرب*).

جَوْرَب Mettre à quelqu'un les bas aux pieds, l'en chausser, *av. acc. de la p. II*.

1. Être chaussé de bas, de chaussettes, *c.-à-d.* porter des bas, etc. 2. Mettre les bas, ou les chaussettes.

جَاز *f. O.* 1. Aller, marcher, *av. في* *des lieux*. 2. (*n. d'act.* *جَوَزَ*, *جَوَّازَ*, *جَوَّزَ*)

Passer à..., pour se rendre à..., *av. ب*

du lieu. 3. Passer, traverser, *av. acc. du lieu*. 4. Être permis, licite. 5. Être indif-

férent, *c.-à-d.* pouvoir tout aussi bien avoir lieu que n'avoir pas lieu, *av. أن*. On dit:

يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ Il se peut que ce soit, etc.

6. Être abreuvé d'eau, désaltéré. II. (*n. d'act.* *نَجَّوَزَ*) 1. Faire passer. 2. Faire al-

ler et arriver au but; effectuer. 3. Mettre à exécution (un plan, un projet). 4. Per-

mettre, rendre licite. 5. Trouver bon, *av.*

acc. de la ch., que telle ou telle chose se

fasse. 6. Conduire des bêtes de somme, des

montures pour quelqu'un, *av. acc. et ل.*

7. Abreuver les bestiaux, les conduire à

l'eau, *av. acc.* 8. Passer (un acte, un con-

trat) *عَقَدَ*. 9. *vulg.* *جَوَزَ* *pour* *زَجَّ* Marier

quelqu'un. III. (*n. d'act.* *جَوَّازَ*) 1. Passer

à côté d'une chose pour arriver à une au-

tre, *av. acc. de la ch. et لَ* *de l'autre*. 2.

Passer, traverser (un fleuve, etc.), *av. acc.*

3. Laisser (un crime, un délit) impuni, *av.*

عن *du délit* (*proprem.*, passer outre). 4.

Excéder (la mesure), aller au delà d'un

nombre, etc., le dépasser, *av. acc.* 5. Con-

duire quelqu'un au travers de...; lui faire

passer, traverser l'eau, etc., *av. ب* *de la*

p. et acc. de la ch. 6. Échapper (à un dan-

ger), etc.; se sauver de..., *av.* من *de la ch.* IV. (n. d'act. أَجَاَزَ) 1. Laisser derrière soi (en dépassant), *av. acc.* 2. Traverser, passer (l'âge, la vie, le temps). 3. Exécuter, accomplir (un projet, etc.). 4. Remplir (un contrat, un engagement). 5. Accomplir l'acte de reconnaissance comme souverain (tenant lieu de serment d'obéissance), *av. acc. de la ch. et l' de la p.*; reconnaître comme souverain. 6. Faire passer, passer quelque chose à quelqu'un, ou quelqu'un à un endroit, *av. acc.* 7. Descendre, laisser descendre un objet de haut en bas. 8. Regarder comme licite, permis, et faire une chose licite, se permettre quelque chose. 9. Approuver comme une chose licite. 10. Permettre, donner permission à quelqu'un, *av. l' de la p. (syn. اذن), et, par extension,* 11. Autoriser quelqu'un à enseigner, et 12. Permettre d'abreuver les bestiaux, ou de faire des irrigations (sur sa propriété, de ses eaux). 13. Munir quelqu'un de provisions de bouche, *av. acc. de la p.* 14. Conférer un bienfait; faire un don (جَايَزَة) à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 15. Donner à quelqu'un telle ou telle somme d'argent, *av. ب de la ch.* 16. Se permettre certaines licences poétiques, *p. ex.* de faire des rimes imparfaites. 17. Compléter les vers d'un autre poète par un hémistiche de sa façon. 18. Foy. أَجَهَزَ 1. V. 1. Supporter avec patience; tolérer une chose, *av. في de la ch.* 2. Admettre, accepter quelque chose par tolérance, *p. ex.* des pièces de monnaie d'un aloi moins bon. 3. Se montrer indifférent pour quelque chose, *av. في*

de la ch. 4. Faire quelque chose par manière d'acquit, *p. ex.*, les prières, en les faisant à la hâte et avec distraction. 5. Laisser impuni (un délit, un péché), passer outre, *av. عن de la ch.* 6. Se servir de métaphores (مِجَاز) dans son discours, *av. في.* VI. 1. Passer, traverser, franchir, *av. acc.* 2. Dépasser, aller au delà, excéder (un chiffre, le but), *av. عن de la ch.* 3. Passer la mesure, aller trop loin dans quelque chose, *av. في de la ch.* 4. Détourner les yeux de quelque chose, *av. عن.* 5. Laisser (un crime, un péché) impuni, *av. عن de la ch.*; passer outre. VII. 1. Abandonner quelque chose, y renoncer. 2. Passer à quelqu'un, comme transfuge, *av. الى de la p.* VIII. (n. d'act. أَجْتَاَزَ) 1. S'en aller, s'éloigner à travers un lieu, *av. في.* 2. Passer à côté de quelque chose, *av. ب.* 3. Passer, se rendre à..., *av. ب du lieu.* 4. Pénétrer de part en part, d'un bout à l'autre, *av. acc.* 5. S'abreuver, se désaltérer. X. 1. Trouver bon, permis, licite (جَايِز), *av. acc.* 2. Demander la permission (أَجَازَة). 3. Demander à quelqu'un la permission d'abreuver ses bestiaux, ou d'arroser ses champs de ses eaux. 4. Demander à quelqu'un un don, un présent. (جَايِزَة).

جَاوِزَة *vulg.* Mariage.

جَوَاوِز, *fém.* جَايِزَة, *pl.* 1. Qui passe d'un endroit à un autre, qui passe à un endroit. 2. Qui traverse, qui franchit. 3. Qui va à l'abreuvoir ou aux eaux d'un autre. 4. Permis, licite. 5. Permis, toléré (se dit, dans la lecture du Coran, de certaines pau-

ses ou temps d'arrêt permis, mais non indispensables; elles sont indiquées par l'initiale (ج) غير جابر Qui n'est pas permis, illicite. 6. Qui se peut, qui peut être admis, employé. — جابيزان Il se peut que... 7. pl. جَوَائِزُ, جُوزَانُ, جَوَائِزُ et أَجْزُةُ Poutre transversale qui unit les deux murailles. 8. Vaisseau, pl. جَوَائِزُ.

جَوَائِزُ, pl. جَوَائِزُ 1. Provision de route. 2. Don, cadeau. 3. Gratification (donnée aux soldats qui font la guerre). 4. Bienfait, faveur. 5. Irrigation faite une fois, ou un abreuvement des bestiaux, une aiguade. On dit: اسأله جابيزة Permettez-lui de faire boire ou d'arroser une fois. 6. Av. l'art., الجَوَائِزُ Qui passent d'un pays (arabe) à un autre (vers, poèmes, proverbes). Foy. plus haut جَابِيز 1.

جُوزَ 1. Passage, action de passer. 2. Un coup qu'on boit à quelqu'un, ou qu'on lui fait boire.

جُوزَاتُ (coll., du pers. كُوز), pl. جُوزَاتُ 1. Noix. — جوز بوا et جوز بوى (du pers. noix parfumée), et جوز الطيب Noix muscade. — جوز رومی Gland de chêne. — جوز القى (ce que) جوز هندي Noix vomique. — جوز نارجيل (نارجيل) Noix de coco. — جوز رانحة Noyer. 2. pl. أَجْوَازُ Milieu, cœur d'une chose.

جُوزَاتُ (جُوزَ d'unité de), pl. جُوزَاتُ 1. Une noix. 2. Noyer, un noyer. 3. Une noix de coco. De là 4. Narguileh, ou pipe d'origine persane, dont la boîte (hokka) est de noix de coco, et dont le tuyau est de roseau, au lieu d'être long et flexible, comme celui fait de boyau. 5. Glande maxillaire. 6. Espèce de raisin.

جُوزَاتُ, pl. جُوزَاتُ (syn. سَقِيَّة) 1. Un coup qu'on boit ou fait boire. 2. Une irrigation. 3. Un abreuvement, ou quantité d'eau suffisante comme provision d'une aiguade à l'autre.

الجُوزَاءُ 1. Gémeaux, signe du Zodiaque. 2. Orion, constellation. 3. Brebis noire, dont le milieu du corps est blanc.

جُوزَ 1. Ligne, tracé du chemin. 2. Eau d'irrigation. 3. Eau pour abreuver les bestiaux. 4. Milieu, cœur (d'une chose). 5. Passage, transit. 6. Traversée (syn. عُبُور). 7. Passeport. 8. جواز الالغاه Foy. الغاه sous لغو.

جُوزَ Soif.

جُوزَ 1. Bord, rivage (d'un fleuve). 2. Tombeau, sépulcre.

جُوزَ 1. Étendue de pays, plage. 2. Côte d'une vallée. 3. Foy. جُوزَ 1. 2. 3.

إِجَازَةٌ 1. En gén., Permission. 2. Permission, autorisation d'enseigner, et brevet, diplôme qui la confère. 3. Foy. comme n. d'act. de la IV.

تَجَاوِزُ, pl. تَجَاوِزُ Espèce de vêtement d'étoffe rayée.

مُجَازَ 1. Chenin, passage. 2. Chose permise, licite. 3. Expression figurée, métaphorique, sans qui n'est pas le sens propre (حَقِيقَة) d'un mot. — مُجَازًا et مُجَازًا (حَقِيقَة) d'un mot. — مُجَازًا Par métaphore, métaphoriquement.

مُجَازِي التانيث 1. Impropre. — مُجَازِي Nom qui n'est pas proprement féminin, mais que l'usage regarde comme tel. 2. Métaphorique (opp. à حَقِيقِي).

مُجَازَ 1. Chemin, passage. 2. Pays abondant en noyers, ou sol planté de noyers.

مُجَاوِزٌ Transitif (verbe) (syn. متعدى).

مُجَاوِزَةٌ 1. Allégorie. 2. Transitivité. (On peut donner ce nom à la nature de la préposition عن, qui s'emploie avec un verbe, pour exprimer que l'action se détache d'un nom pour passer à un autre.

مُجِيزٌ 1. Ami. 2. Proche. 3. Qui a mission ou permission d'agir, mandataire. 4. Tuteur. 5. Qui a la permission d'exercer le commerce pour son compte (esclave).

إِجْبَازٌ Expédition au delà des mers, dans un pays éloigné (Foy. la VIII.).

مُجْتَازٌ 1. Qui passe à côté, ou à travers, ou à un endroit. 2. Qui aime à se hâter et à devancer les autres.

جَوَزٌ Coton.

جوزنج (du pers. كوزینه) Espèce de nougat fait de noix.

جَاسٌ f. O. (n. d'act. جَاسٌ) 1. Chercher avec le plus grand soin. 2.

Fouiller la maison (comme fait un voleur), av. acc. 3. Être à l'affût des bruits, des nouvelles, de ce qui se dit (comme fait un espion). 4. (n. d'act. جَاسٌ) Faire sa ronde dans la nuit. VIII. Foy. la I. 1. 2.

(comp. جَسَ).

جَوسٌ Faim (syn. جوع).

جَوَّاسٌ 1. Qui cherche, qui fouille pour trouver quelque chose. 2. الجَوَّاسُ Lion.

جَوَّاسِقٌ (du pers. كوشك) pl. جَوَّاسِقِ et جَوَّاسِقِ Palais.

جَوَّاشٌ 1. S'écouler en partie (se dit de la nuit). 2. Entrer dans l'intérieur, dans le cœur du pays, av. في.

جَوِّشٌ 1. Puitrine. 2. Milieu (du corps de

l'homme). 3. Milieu, cœur de la nuit. 4.

Voyage qu'on fait pendant toute la nuit.

جَوِّشٌ Poitrine.

مُجَبَّشٌ 1. N. d'agent de la V. 2. Un peu maigri.

جَارُوشٌ (moisture) Chiaoux, officier chargé d'exécuter les ordres.

جَوَّاشِنٌ, جَوَّاشِنٌ, جَوَّاشِنٌ 1. Poitrine. 2. Cuirasse. 3. Milieu, cœur (de la nuit, etc.).

جَوَّاشِنٌ f. O. (n. d'act. جَوَّاشِنٌ) 1.

Marcher fastueusement et avec fierté. 2.

Affecter quelqu'un, lui causer du tourment, des inquiétudes, des craintes, av. acc. de la p. et ب de la ch. II. et V. S'appliquer avec assiduité à quelque chose.

جَوَّاشِنٌ Tourments d'inquiétude, d'impatience.

جَوَّاشِنٌ 1. Gros, corpulent. 2. Qui marche fastueusement, avec fierté. 3. Loquace. 4. Mauvais riche, avare. 5. Qui crie sans cesse. 6. Qui se consume de tristesse. 7. Cris, lamentations.

جَوَّاشِنٌ Foy. la précéd. 6.

جَاعٌ f. O. (n. d'act. جَوَّاشِنٌ, جَوَّاشِنٌ et جَوَّاشِنٌ) 1.

Avoir faim, être affamé (comp. عَطَشَ).

2. fig. Être affamé de quelque chose, avoir la soif de.... désirer ardemment quelque chose, soupirer après quelque chose, av.

de la ch. II. Rendre affamé. IV. Affamer quelqu'un, lui faire souffrir la faim, lui couper les vivres, av. acc. de la p. —

اجْعِ كَلْبِكَ يَتْبَعُكَ (prov.) Fais souffrir la faim à ton chien, il te suivra. V. Supporter la faim avec patience. X. Crier famine, se plaindre d'avoir faim.

جَوْعَ Faim.

جَائِعٌ, *fém.* جَائِعَةٌ. *pl.* جُوعٌ Qui a faim.
— جَائِعَةُ الرِّشَاحِ *fig.* Qui a le milieu du corps mince.جَوْعَةٌ *n. d'unité de* جُوعَ Une faim, accès de faim.جَائِعٌ, *fém.* جَائِعَةٌ. *pl.* جَائِعٌ Qui a faim. — أَنَا جُوعَانُ J'ai faim (*opp. de* شَبَعَانُ).

مُجَاعٌ Faim, appétit, désir de quelque chose.

مُجَاعَةٌ, *pl.* مُجَاعَاتُ, *et* مُجَوِّعَةٌ, *pl.* مُجَوِّعَاتُ Faim. — عَامٌ مُجَاعَةٌ *et* مَجُوعَةٌ Année de disette, de la famine.

مُسْتَجِيعٌ Qui crie toujours famine.

جَافٌ *f. O.* 1. Transpercer, porter à quelqu'un un coup de lance, etc., qui entre, qui pénètre dans le corps, dans les entrailles, *av. acc. de la p. et ب de l'instrument.* 2. Être creux en dedans. 3. Être concave. II. 1. Rendre creux en dedans. 2. Rendre concave. IV. 1. Pénétrer, entrer dans l'intérieur, dans la cavité du corps, *av. d. acc.* 2. Blesser quelqu'un au ventre, faire entrer l'arme, etc., dans le corps, *av. d. acc.* 3. Fermer (la porte). V. 1. Être creux. 2. Être concave. 3. Se cacher dans l'intérieur, dans le creux, ou dans la cavité, *av. acc. de la ch.* 4. Pénétrer dans l'intérieur. VIII. 1. Être large, ample. 2. *Voy. la V. 3. 4. X.* 1. *استجاف* 1. Être large, spacieux à l'intérieur. 2. Trouver large, spacieux, ou creux, *av. acc.*

جَوْفٌ 1. Creux, cavité. 2. Intérieur. —

جُوفُ الْبَيْتِ Intérieur de la maison. — جُوفُ اللَّيْلِ Milieu, cœur de la nuit. 3. Ventre; *pl.* أَجْوَاءُ Entrailles.

جَوْفٌ Largeur, ampleur, capacité.

جَائِفٌ, *fém.* جَائِفَةٌ. *pl.* جَوَائِفُ 1. Qui pénètre à l'intérieur (coup de lance, etc.).2. Petit (monticule, colline). — *Au fém.*, Blessure qui pénètre dans le ventre. — جَوَائِفُ النَّفْسِ Cavités censées être le siège de l'âme, des esprits vitaux.

جَوْفٌ 1. Creux.

2. Spacieux, large. 3. *En gram.*, Concave (verbe dont la seconde radicale est un و ou un ي). 4. لَا جَوْفَ (*proprom.* qui a un gros ventre) Lion. — لَا جَوْفَانِ (les deux cavités) Le ventre et le vagin.جَوْفٌ *et* جَوْفٌ Creux et spacieux en dedans.جَوِّفٌ 1. (*n. d'act. de la II.*) Excavation, action de rendre creux. 2. *pl.* جَوَائِفُ Cavité, creux.

مُجَوِّفٌ Qui a un gros ventre.

مُجَوِّفٌ 1. Creux. 2. Concave (*opp. de* مُسَدَّبٌ). 3. Vide, qui n'a pas de cœur, de sentiment. 4. Chez qui le pelage blanc occupe tout le ventre (animal).جَوِّقٌ — جَوِّقٌ Être de travers (se dit de la bouche). II. (*n. d'act.*) جَوِّقٌ 1. Crier à quelqu'un, ou contre quelqu'un, *av. de la p.* 2. Rassembler, réunir. V. Se rassembler.

جَوِّقٌ De travers (bouche, figure).

جَوِّقَةٌ Foule, troupe nombreuse.

جَوَّاقٌ (*Alg.*) Flûte à jouer.

أَجُولُ 1. De travers (bouche). 2. Qui a le cou très-gros, très-épais.

مَجْرَجٌ Qui a la bouche, les mâchoires de travers.

جول Tambour.

جَوْلُ f. O. (n. d'act. جَوْلَ, جَوْلَ, جَوْلَ).

جَوْلَانِ et جَوْلَانِ 1. Aller, courir, tourner, voltiger en cercle, faire le tour de..., tourner autour de..., av. ou على, ou

في (comme un cheval dans l'hippodrome, ou un corps qui parcourt la circonférence du cercle). — جَال بَطْرَفِ Il promena ses regards tout autour. 2. (n. d'act. جَوْلَ)

Tournoyer, voltiger tout autour (se dit des cavaliers arabes qui préludent par des courses et une fuite simulée, à l'attaque). 3.

Conduire quelqu'un tout autour, tourner avec lui, lui faire faire le tour, av. ب de la p. 4. (n. d'act. جَوْلَ) Tourbillonner,

tournoyer dans l'air (se dit de la poussière soulevée par le vent). 5. Choisir quelque chose (en faisant le triage), av. acc. II. (n. d'act. تَجْوَالُ) Faire le tour et traverser en

tous sens, voyager beaucoup dans un pays, av. في. III. Tourner, voltiger autour de quelqu'un, chercher à le tourner, à le

prendre en flanc (comme font les cavaliers arabes avant d'attaquer), av. acc. de la p. IV. (n. d'act. جَوْلَ) 1. Faire aller en cercle, en rond, faire décrire un cercle; faire

courir tout autour, av. acc. ou ب de la p. ou de la ch. 2. Distribuer à la ronde (syn. دار IV.). 3. fig. Fournir la carrière, remplir son devoir, exécuter quelque chose.

VI. Voltiger autour les uns des autres, et chercher mutuellement à se prendre en

flanc. VII. Tourner, faire le tour; errer çà et là, en tous sens, av. على, ou ب, ou في. VIII. 1. Tourner autour, faire le tour.

2. Choisir, élire, av. من. 3. Détourner quelqu'un de son projet, av. acc. de la p. جَال 1. Parapet d'un puits. 2. Parois

intérieures d'une fosse, de la mer, versant (d'une montagne). 3. Intelligence, capacité, facultés d'esprit. — ماله جَوْلَ و جَال Il n'a pas de capacité.

جَوْلُ 1. Troupeau nombreux de moutons, de chevaux, de chameaux. 2. Armée nombreuse. 3. pl. جَوْلُ Bouc de montagnes.

4. Forêt. 5. Poussière soulevée en l'air. أَجْوَالُ 1. Troupeau. 2. Prudence, intelligence. 3. Parois

intérieures d'une fosse, d'un puits, de la mer. 4. Rocher dans l'eau. 5. Poussière. جَوْلَ Champ.

جَوْلَ fém. جَوْلَ 1. Qui tourne, qui fait le tour. 2. Qui voltige tout autour. 3. Qui tourne autour, qui va en tous sens, p. ex. une bague ou une ceinture trop aisée, lâche. 4. Au fém., جَوْلَ fig. Carrière, ce qu'on a à parcourir, à faire. — أَجْل جَوْلَ Fais ta besogne.

جَوْلَ Qui tourne, qui fait le tour souvent, beaucoup, continuellement. جَوْلَ Choix, élite.

جَوْلَ 1. (n. d'act. de la I.) Course dans le cirque, ou autour d'un point, sur la périphérie du cercle. 2. Menu, rebut (de troupeaux ou d'autres biens), ce qui reste quand le triage a été fait (comp. جَوْلَ).

جَوْلَ et جَوْلَ, جَوْلَ, جَوْلَ Pou-

dreux (jour où la poussière est soulevée par le vent et tourbillonne en l'air).

جَوْلَان et جَوْلَان Poussière et petits cailloux soulevés et tourbillonnant dans l'air.

جَوِيلَ Fenillage, poussière ou autres débris que le vent soulève et fait tourbillonner.

أَجُول 1. Qui tourne, qui court plus rapidement ou plus souvent. 2. Poudreux (jour de tourbillon).

أَجُولَ Rapide à la course (cheval).

مَجَال 1. Cercle, tour, circonférence (qu'un corps décrit en courant). 2. Cirque. 3. Espace, champ. — واسع المجال Vaste, étendu (sujet, matière). 4. Arène, champ de bataille. 5. *fig.* Possibilité, ou pouvoir de faire quelque chose.

مُجَالَّة Lutte, combat.

مُجَاوَلَة Combat, lutte.

مُجَوِّل 1. Amulette, talisman. 2. Bouclier.

3. Vêtement (de fille, de femme), couverture, pièce d'étoffe dont on couvre (*comp.*

مِجَان).

مُجِيل Joueur (au jeu de dés).

مُسْتَجَال Imbécile.

جَوَالِق Foy. sous جَوَالِق.

جَام *f. O.* (ن. *d'act.* جَوِّم) Chercher, rechercher quelque chose.

جَام, *pl.* أَجْوَام Coupe à boire (Foy. جام).

جَان 1. Être blanc. 2. Être tant soit peu noir, ou rouge foncé.

نَجْوَن Badigeonnage en blanc de la maison de la nouvelle mariée, ou en noir de la maison où il y a un mort.

جَوْن, *pl.* جَوْن 1. Rouge foncé. 2. Noir.

3. *contr.* Blanc. 4. Bras de l'arc. — أَجْوَان Les deux bras de l'arc. 5. Jour.

جَوْن Baie, golfe.

جَوْنَة 1. Couleur noire de la poix. 2. Robe noire (d'un cheval). 3. *pl.* جَوْن Boîte, petite malle, ou sac en cuir, dans lesquels les marchands de parfums portent leurs parfums.

جَوْنَة 1. Rouge. 2. Soleil, disque du soleil, rouge à l'heure où il se couche.

جَوْن, *fém.* جَوْنَة 1. Blanc. 2. Noir.

3. Rouge. — *Au fém.*, جَوْنَة 1. Soleil.

2. Marmite noire, noircie.

جَوْن, *جَوْن* Eau puante, fétide.

جَوْن Foy. sous جَوْن.

جَوْنَة (*démin.* جَوْنَة, *fém.* de أَجْوَان)

Cygne.

جَوْن — مُجَوْن Eau puante, fétide.

جَا *(n. d'act. جَوَّأ)* 1. Regarder d'un air sévère et renfrogné. 2. Retenir, ou tirer à soi, pour éloigner ou détourner d'un autre objet. II. et IV. Élever quelqu'un aux honneurs, à quelque rang ou dignité (جاء), le rendre plus considérable, *av. acc. de la p.*

جَا et جَاة (*du pers.* گاه et گاه) Rang, dignité, honneurs. — اَمْدَ إِلَهَ اِيَّامِدَ بَجَاةَ Que Dieu prolonge ses jours, pour l'honneur du dernier des prophètes, *c.-à-d.* par considération pour lui.

جَوْن, *جَوْن* Foy. sous جَوْن.

جَوَاهِر, *pl.* جَوَاهِر (*du pers.* کوهَر) — جَوَاهِر

1. Essence, substance (*opp.* عَارِض acci-

dent). 2. Nature. 3. Joyau (se dit des pierres précieuses et des perles). 4. Brave, courageux.

جَوْهَرِي 1. Bijoutier, joaillier. 2. Essentiel, appartenant à l'essence ou à la nature de la chose.

جَوَاهِرَجِي Foy. le précéd. 1.

جَوِي (n. d'act. جَوِي) 1. Éprouver une violente affection de l'âme, une passion, soit d'amour, soit de tristesse. 2. Avoir une maladie de poitrine. 3. Avoir de l'aversion pour quelque chose, av. acc., ou من, ou عن, ou على de la ch. II. (n. d'act. تَجْوِي) Réparer, rapiécer (une outre). III. Appeler à l'eau, à boire, av. ب. IV. 1. Suspendre, accrocher (une marmite, etc.). VIII. 1. Éprouver une affection violente de l'âme (amour, haine, tristesse). 2. Abhorrer, détester, av. acc. de la ch. 3. Ne pas pouvoir supporter (le climat d'un pays, etc.). جَوْر 1. Qui se consume, qui est consumé par quelque violente affection de l'âme, brûlant d'amour, etc. 2. Qui a une maladie de poitrine. 3. Puant, fétide.

جَوْرِي 1. Feu, flamme d'amour, ou de quelque autre passion, qui brûle et consume le cœur. 2. Consomption. 3. Maladie de poitrine. 4. Qui est consumé par un amour violent. 5. Eau fétide.

جَوْرِي 1. Mauvais, qui ne convient pas à quelqu'un (pays, climat). 2. Consumé d'un feu latent, d'une passion violente, mais comprimée. 3. Eau fétide.

جَرَاء 1. Vallée, terrain encaissé. 2. Sac de berger.

جَبَاوَة et جَبَاة, جَبْلَة, جَوَاة, جَوَاة Sac de berger pour ses ustensiles.

جَوَة Foy. sous جَوَة.

جَوِي Benjoin.

جَوَاوِي Campement, tentes des troupes.

جَبَة Mare d'eau fétide. Foy., plus bas, sous جَبَة.

مَجِي, مَجِيَّة, جِي, f. I. (n. d'act. مَجِي) 1. Venir à..., venir chez quelqu'un, av. acc. ou إلى de la p. ou du lieu. 2. Venir avec quelqu'un ou avec quelque chose, c.-à-d. l'amener, l'apporter. (C'est sans doute de جَاء avec ب que s'est formé, dans l'arabe vulgaire, l'impératif جِبْ لي apportez-moi, donnez-moi.) — ما جَبْ بك — Qu'est-ce qui t'amène ici? 3. Survenir subitement dans un lieu, av. على du lieu. 4. (Alg.) S'emploie dans le sens de II s'en va, il y aura bientôt. — بجي ثمان أيام — Il y aura huit jours. II. Rapiécer (une outre). III. جَبَاة (n. d'act. جَبَاة) 1. Venir chez quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Chercher à l'emporter sur quelqu'un en venant souvent, av. acc. de la p. 2. (n. d'act. جَبَاة et مَجَايَا) Convenir, s'entendre avec quelqu'un touchant quelque chose. IV. (n. d'act. اجَاء) 1. Faire venir, amener, apporter. 2. Amener quelqu'un à faire quelque chose, l'y forcer, av. اق. de la p. et إلى de la ch. 3. Forcer quelqu'un à chercher asile chez un autre. 4. Rapiécer, raccommoder.

جَبْلَة et جَبْلَة Qui vient souvent, qui aime à venir.

جَبْلَة, fém. جَبْلَة Qui vient. — Au fém., جَبْلَة Sang mêlé de pus.

جِيَّة et جُء 1. Venue. 2. Mare d'eau stagnante et fétide.

جِيءَ فَيَ رَجِيءَ Le manger et le boire.

جِيَّة 1. Mare d'eau stagnante et fétide qui s'amasse. 2. Morceau, pièce avec laquelle on raccommode. 3. Fil.

جِيءَ et رَجِيءَ Venue, arrivée.

عَذِيْبُ فَم. مُجِيءُ Foy. مُجِيءُ.

جَاب f. I. O. 1. Couper, iendre, surtout faire un crevé, une ouverture par devant, pour faire former le sein (جَيْب). 2. Fendre, couper, disséquer. 3. Élargir. 4. Traverser, parcourir (un pays). Foy. جَاب f. O. 5. En ar. vulg.: جَاب لي Donner-moi, apportez-moi (telle chose). Foy. جَاه. II. (n. d'act. تَجَيَّب) Pourvoir une chemise ou une veste d'un جَيْب, av. acc., c.-à-d. couper et faire à une chemise ou veste l'ouverture par devant. VII. 1. Être coupé, fendu, crevé. 2. S'ouvrir, être ouvert.

جَيْب pl. جُيُوب 1. Ouverture sur le devant d'une chemise ou d'une veste, à partir du collet (ce qui, chez les Orientaux portant une ceinture, sert de poche). De là, au fig.: نَاصِحُ الْجَيْبِ Homme loyal et sincère. 2. Poche. 3. Toute ouverture, fente, crevasse. 4. En géom., Sinus. 5. Réponse. Foy. sous جَاب f. O.

جِيْبَةٌ Réponse.

جَبِت — III. جَايَت Appeler les chameaux à l'eau.

جِيْتَر — Petit de taille.

جِيْلُوْط T. de mépris inventé par les femmes, menteur et qui fait souvent caca.

جِيح — Action d'appeler en disant

جِيحِي.

جِيْحَل — 1. Grande pierre, rocher. 2. Masse, corps énorme. 3. Peau d'un poisson de mer, dont on fait des boucliers.

جِيخ Foy. جَوخ.

جِيْد Avoir un très-beau cou, une belle encolure.

جِيْدُ Beauté du cou, de l'encolure, où la longueur est jointe à la souplesse et à la grâce.

جِيْدُ 1. Cou long et gracieux. 2. Encolure (chez les chevaux). جُوْدُ 1. Qui a un beau cou, une belle encolure.

جِيْدَانَةٌ fém. Foy. le précéd.

جِيْدَارُ Houx (des coccifera).

جِيْر — جِيْرَ et جِيْرَ Assurément, bien certainement. — جِيْرَ لَا أَفْعَل et جِيْرَ لَا أَفْعَل Bien sûr que je ne le ferai pas.

جَايِرُ Feu, grande chaleur dans le corps, causée soit par la soif ou la faim, soit par la colère.

جَايِر Chaux (Foy. كَلَس et شِيْد).

جَايِرَةٌ Bord, angle, crête.

جَايِر 1. Composition épilatoire d'arsenic et de chaux vive. 2. Feu, chaleur dans le corps (Foy. جَايِر).

جَايِر Crépi de chaux.

جِسْوَان Espèce de palmier regardée comme la meilleure.

جِيْش، جِيْش f. I. (n. d'act. جِيْش).

جَيَّانَ 1. S'agiter, être agité. 2. Être en ébullition, frémir (se dit du pot, d'une marmite dont le contenu bout). 3. Être en fureur (se dit de la mer agitée). 4. Déborder (se dit d'un fleuve). 5. Battre et faire jaillir l'eau (se dit de la source, dont le mouvement ressemble assez aux battements du pouls). 6. Être dans une grande agitation, battre avec violence (se dit du cœur). II. Rassembler des troupes (جيش). V. 1. Se rassembler, courir sous les drapeaux (se dit des soldats), se réunir en armée. 2. Être dans une grande agitation, dans l'émotion, battre fortement (se dit du cœur). X. 1. Demander des troupes à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Rassembler des troupes, une armée.

جَاشَ Cœur, âme (Foy. جاش).

جَيْشٌ, pl. جُيُوشٌ 1. Armée, surtout grande et complète, composée de cinq parties, كتياب, qui sont : القلب le centre, الجناحان les deux ailes, مقدمة l'avant-garde, et ساقية l'arrière-garde (Foy. خيس). 2. Vie aisée (*syn.* عيش).

جَيَّاشٌ 1. Cheval très-sensible, et qui, piqué des talons, fait des sauts. 2. Ardeur, feu dans la course. 3. Violente agitation.

جَايَئَةُ Âme, cœur, esprits vitaux.

جَاصٌ f. I. S'écarter de la ligne droite, biaiser, prendre à droite ou à gauche.

جَاضٌ f. I. (n. d'act. جَاضَ) 1. Prendre à droite ou à gauche, biaiser, *av. de la ch.* 2. S'échapper, se sauver. II. (n. d'act. تَجَاضَ) Mêmes signif. que la I.; III. Se

vanter et se donner pour supérieur à un autre, *av. acc. de la p.*

جَيَّضَةٌ Mouvement à droite ou à gauche.

جَيَّضٌ et جَيَّضِيٌّ Démarche fière, fastueuse (Foy. la suiv. جَاط).

جَاطٌ f. I. (n. d'act. جَاطَانٌ) 1. Marcher avec peine, sous le poids d'une charge trop lourde, *av. de la ch.* 2. Marcher avec gravité et fierté.

جَاطٌ Qui marche avec fierté.

جِيَعٌ et جِيَعَةٌ Arrivée, venue (Foy. جَد sous جَد).

جَافٌ et جَوَقٌ f. I. Exhaler une odeur fétide (se dit d'un cadavre). II. (n. d'act.

تَجَيَّفَ) 1. Exhaler une odeur fétide. 2. Rendre vil, méprisable. 3. Puer, contracter une odeur fétide. 4. Se changer en cadavre, en charogne. 5. Frapper. 6. Faire peur à quelqu'un, *av. de la p. (comp. خاف).* — Passif, جُيِّفَ Être effrayé, avoir peur.

V. et VIII. Exhaler une odeur fétide.

أَجْيَافٌ, pl. جِيَفٌ, جِيَفَةٌ Cadavre, charogne, surtout en putréfaction.

جَيَّافٌ Fossoyeur (se dit surtout de ceux qui déterrent les morts pour les dépouiller).

جَيْلٌ — جَيْلٌ, pl. أَجْيَالٌ 1. Troupe d'hommes. 2. Tribu, nation. 3. Age d'homme, génération. — جَيْلا بعد جَيْل D'âge en âge.

جَيْلٌ Dur et inhumain.

جِيمٌ — جِيمٌ 1. Djim, nom de la lettre ج. 2. Brocart.

جِيمٌ Tracer, écrire la lettre Djim (ج).

ح

ح 1. Ha, sixième lettre de l'alphabet arabe, fortement aspirée. 2. Comme valeur numérique, 8.

حَا 1. Nom de la lettre ح. 2. Cri, voix de celui qui fait marcher le troupeau, ou qui le rassemble.

حَابٌ — حَوَابٌ 1. Large, grand (se dit d'une vallée, d'un vase, etc.). 2. Sabot (de cheval) vidé, en guise de coupe.

حَوَائِدُ Fém. du précéd. 1.

حَا 1. Appeler (un animal) en criant حَائِي حَائِي, av. ب de l'animal.

حَانَا وَبَانَا Hana et Bana, noms de deux femmes, dont l'une tirait à son prétendu les poils blancs, l'autre les poils noirs de la barbe. De là le proverbe: *بين حانا وبانا*. Entre Hana et Bana notre barbe a été réduite à rien. C'est l'histoire de l'homme entre deux âges.

حَبٌّ f. I. (ن. d'act. حَبٌّ) 1. Aimer (d'amitié ou d'amour; moins fort que عشق), av. acc. de la p. ou de la ch. (syn. وَدَّ). 2. Vouloir, désirer quelque chose, av. ان et le verbe (syn. رَاد IV.). 3. Rendre cher, faire aimer quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la ch. et الى ou ل de la p. — حَبٌّ et حَبٌّ Prendre quelqu'un en affection, s'attacher à quelqu'un, av. ل de la p. — Passif, حَبٌّ 1. Être fatigué. 2. S'arrêter. 3. Être épris de quelqu'un, av.

ب. II. 1. Faire aimer quelqu'un ou quelque chose, rendre cher à quelqu'un, av. acc. de la p. et الى de l'autre. 2. Faire des pilules حَبَّة. 3. Monter en graine (Foy. la IV.). 4. Avoir bu suffisamment, et au delà. — Passif, حَبٌّ Être aimé de quelqu'un, av. الى de la p. III. (ن. d'act. حَبٌّ et مُحَابَةٌ) 1. Aimer. 2. Témoigner de l'amour ou de l'amitié; cultiver l'amitié de quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Aimer, chérir (d'amour ou d'amitié). 2. Aimer une chose, av. acc. 3. Vouloir, désirer. 4. Aimer mieux, préférer, av. أن. 5. Monter en graine, avoir des grains (se dit des céréales ou des plantes). 6. Rester à sa place sans bouger, par suite d'une maladie, et jusqu'au rétablissement complet (se dit d'abord des chameaux). 7. Être rétabli, guérir. V. 1. Témoigner de l'amitié, de l'amour, av. الى de la p. 2. S'abreuver. VI. S'aimer, et se témoigner de l'amour réciproquement. X. 1. Aimer, chérir. 2. Trouver bon, agréable, se complaire dans quelqu'un ou quelque chose. 3. Choisir. 4. Préférer (l'un à l'autre), av. acc. et على. حَبٌّ coll., pl. حَبُّوبٌ 1. Baie (fruit). 2. Grain (de céréales ou de légumes). Dans ce sens, on dit aussi, au pl., حَبُّونَات. 3. Graine, semences. 4. Pilule. حَبٌّ — حَبٌّ البان Noix muscade. — حَبٌّ العروس Grenade. — حَبٌّ الملوك Carisse. — حَبٌّ

حب الفقد — Riz. حب سندی ou هندی

Graine de l'agnus-castus. — حب القلب

Le cœur. — حب قر et حب الغمام (qu'on

دورئ aussi حقر), Grêle. — حب القرش

Pomme de pin. — حب النيل Scammonée.

— حب هان Graine de cardamome. —

حب est un plat commun en Égypte, préparé de froment trempé dans l'eau pendant deux ou trois jours, ensuite bouilli et sucré.

— حبوبة Bubon de peste.

حبوب, حببة, حبان, حب, حب, حب, حب

et احباب 1. Aimé, cher, chéri. 2. Amour, amitié. 3. Pendant d'oreille d'un seul joyau.

حب 1. Amour, affection, attachement

ou amitié. — حب الوطن L'amour de la

patrie. 2. Cher, aimé. 3. Chose qu'on af-

fectionne, amours. — هذا حب فلان Ce

sont ses amours. 4. pl. حباب, حب, حب et

احباب Cruche. — حبا وكرامة Volontiers

(proprement, la cruche et son couvercle).

Les mots حب et كرامة peuvent aussi être rendus d'amour et de générosité, c.-à-d. de tout mon cœur.

حب et حب 1. Balle d'eau. 2. Belles

dents, beau râtelier. 3. Salive fraîche et

limpide.

حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

Qui manque le but, qui va à côté (comp. حبا).

حب 1. But, fin qu'on se propose et

qu'on désire atteindre. 2. Rosée. 3. Li-

gues, strie sur le sable. 4. pl. حباب, حب, حب

Fillet de sueur qui dégoutte sur la peau. 5.

Brancard composé de quatre bâtons, entre

lesquels une jarre est appuyée sur ses anses.

6. Amour. 7. Pendant d'oreille d'un seul joyau.

حب 1. Amour, amitié. 2. Ami, amant; fém. حبان, amie, amante.

حب Qui fabrique ou vend des cruches.

حب (n. d'unité de حب coll.), pl. حبات

1. Une baie. 2. Un grain de graine ou de

semence, pepin, noyau. — حب الثوم

Gousse d'ail. — حب جابر بن حبة fig. Le pain

(Foy. جابر). 3. Grain, la plus petite unité

dans la division de la libre. 4. Pilule. 5.

Petite chose, un rien. — حب ولا Rien, pas

un brin. 6. Clou (qui se forme sur quelque

partie du corps). — حب الحلاوة Anis. —

حب البركة et حب السوداء Nuelle, chemin

noir. — حب الزن حب القز et حب القز حب

حب القلب (Foy. حب). Le cœur; le fond du cœur, la pensée in-

time (syn. حجاب); péché original.

حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

Graine, semence de légumes ou de plantes odoriférantes.

حب 1. Amour. 2. pl. حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

Amant, amante, objet aimé. 3. Objet des désirs.

4. Cruche (Foy. حب 4.).

حب Chose aimée, ce qu'on aime.

حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

et احباب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

1. Amant. 2. Amoureux; aimé,

cher à quelqu'un, av. الى de la p. —

حب Cher à mon cœur. —

الحبيب Le chéri, c.-à-d. Mahomet.

حب et حب (dim. de caresse) Ami.

— Fém. حب et حب Petite chère amie.

حب 1. Plus cher. 2. av. الى, Préfé-

vable, qu'on aime mieux. — حب

.... الى من J'aime mieux cela que...

حب 1. Amour. 2. Amitié.

حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب, حب

1. Amant; fém.

amante. 2. Mahboub, monnaie d'or, sequin du Coire. — *المحبوبة* Nom de Médine, où se trouve le tombeau de Mahomet.

مُحِبٌّ, *fém. مُحِبَّة*. 1. Qui aime. On dit: امرأة مُحِبَّة et مُحِبَّة لزوجها Une femme qui aime son mari. 2. Ami.

مُحِبٌّ, *fém. مُحِبَّة*. Aimé, chéri.

حَبِيبٌ *f. I.* (n. d'act. *حَبِيبٌ*) 1. Paraître subitement, survenir à l'improviste. 2. S'approcher. 3. Entourer, cerner, assiéger. 4. Marcher d'un pas rapide. 5. Peter. 6.

Frapper avec un bâton (*Foy. هَجَّ*). — *حَبِيبٌ* (n. d'act. *حَبِيبٌ*) Avoir le ventre enflé, gonflé. IV. 1. Paraître à l'improviste et s'approcher. 2. Se gonfler et faire jaillir le sang (se dit des artères).

حَبِيبٌ Rendez-vous d'une tribu.

حَبِيبٌ 1. Multitude, foule. 2. *Foy. le préc.*

حَبِيبٌ Avoir la crampe dans les intestins.

III. *أَحْبَبُ* S'enflammer de colère. IV. *أَحْبَبُ* 1. *Signif. précéd.* 2. Être épais et dur.

حَبِيبٌ — *حَبِيبٌ* 1. Écoulement doux, tranquille de l'eau. 2. *pl. حَبَابٌ* Mince, maigre et chétif.

حَبَابٌ, *pl. حَبَابٌ* 1. Petit et chétif. de peu d'apparence. 2. Mince, léger et agile à la course.

حَبَابٌ Nom d'un homme très-avare, qui n'allumait jamais de feu chez lui, pour ne pas attirer de voyageurs.

حَبَابٌ 1. Feu très-faible. 2. Étincelles qui jaillissent du briquet, ou sous les fers des chevaux. 3. Espèce de ver luisant.

حَبْرٌ 1. Écoulement doux et tranquille de l'eau. 2. Action de faire marcher devant soi les chameaux, et de les stimuler. 3. Espèce de melon de Syrie, appelé, dans l'Irak, *رَقِي*.

حَبْرٌ — II. *حَبْرٌ* (n. d'act. *حَبْرٌ*) Dire à quelqu'un *حَبْرًا*, louer quelqu'un, *av. acc. de la p.*

حَبْرًا Que c'est bien! que c'est beau! expression par laquelle on exprime son approbation.

حَبْرٌ *f. O.* (n. d'act. *حَبْرٌ*) 1. Faire une belle chose, une belle action, *av. acc.* 2. Faire du bien à quelqu'un, lui accorder un bienfait, une grâce. 3. Honorer. 4. (n. d'act. *حَبْرٌ* et *حَبْرَةٌ*) Réjouir, causer de la joie à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — *حَبْرٌ* (n. d'act. *حَبْرٌ*) 1. Être couvert d'une riche végétation (se dit du sol). 2. Se porter mieux, se porter bien. 3. Être gai, content. 4. Jaunir, être jaune (se dit des dents). 5. Se fermer, guérir, tout en laissant des cicatrices (se dit des plaies); porter des traces des plaies, après guérison. — *Passif, حَبْرٌ signif. précéd.* II. 1. Faire quelque chose de beau, une belle chose, un bel ouvrage. 2. Fabriquer des étoffes rayées (*حَبْرَةٌ*). IV. 1. Réjouir, rendre content et gai. 2. Marquer d'une marque, d'une empreinte, *acc. ب.* 3. Être couvert d'une riche végétation. VII. 1. Se dissiper (se dit des nuages). 2. Être mis au grand jour, paraître.

حَبْرٌ 1. Joie. 2. Bienfait, faveur, grâce. 3. Couleur jaune des dents. 4. *pl. حَبَارٌ*

Savant, docteur, scribe (s'emploie surtout en parlant des docteurs juifs).

حَبْرٌ 1. Beauté (syn. سُبُو). 2. pl. أَحْبَارٌ Couleur jaune des dents; dents qui ont jauni. 3. Trace, vestige. 4. Marque, signe. 5. Couleur. 6. Peinture, figures tracées, peintes. 7. Encre. 8. Contours, forme. 9. pl. أَحْبَارٌ et حُبُورٌ Savant, docteur (Foy. حَبْرٌ 4.). — سورة الاحبار Chapitre des docteurs juifs. (C'est le chap. v du Coran; autrem. سورة المائدة) 10. Semblable, pareil.

حَبْرٌ 1. Joie. 2. Trace, vestige.

حَبْرٌ 1. Bean, gracieux et délicat. 2. Tout neuf.

حَبْرٌ et حَبَارٌ, pl. حَبَارَاتٌ Marque, signe, trace de quelque chose.

حَبْرَةٌ 1. Beau chant; chants qu'on entend dans le Paradis. 2. Beauté excessive (en toute chose). 3. Joie. 4. Bienfait, grâce, faveur. 5. Couleur jaune des dents. (Dans ce dernier sens, on dit encore حَبْرَةٌ, حَبْرَةٌ, pl. حَبْرٌ.

حَبْرَةٌ Manteau de soie noire (porté par les femmes riches; ce que أزار pour celles du commun).

حَبْرَةٌ, pl. حَبْرَاتٌ Espèce d'étoffe rayée du Yémen.

حَبْرٌ Joie, accès de gaieté.

حَبِيرٌ 1. Tout neuf (vêtement). 2. Délicat, tendre, joli. 3. Nuage qui offre des raies blanches et noires.

حَبَارٌ Qui vend de l'encre.

حَابِرٌ Réunion, conseil des méchants.

حَبْرَةٌ Savoir des docteurs juifs dans la loi divine.

حَبْرِيٌّ Qui vend de l'encre.

حَبْرِيٌّ dans cette loc.: دَهْرٌ حَبْرِيٌّ Toujours.

حَبْرِيٌّ Marchand de vêtements en étoffes rayées du Yémen.

حَبْرَةٌ et مَحْبَرَةٌ, pl. مَحَابِرٌ 1. Écriture. 2. École.

مَحْبَرَةٌ, fem. مَحْبَرَةٌ 1. Qui a été piqué par les moustiques, au point d'avoir la peau couverte de traces des piqûres. 2. Bien fait, bien tourné, d'un beau travail (se dit des flèches). 3. Qui offre un beau mélange de noir et de blanc dans les yeux (se dit des animaux).

مَحْبَرٌ Qui se couvre rapidement de végétation (sol).

إَحْبِيرٌ Ver luisant.

حَبَارِيٌّ masc. et fem., pl. حَبَارِيَّاتٌ Outarde.

حَبْرِيٌّ et حَبْرِيٌّ Petit d'outarde.

حَبِيرٌ 1. Foy. le précéd. 2. Gai, content et heureux.

حَبَارِيٌّ, pl. حَبَارِيْرٌ 1. Petit d'outarde. 2. Roi. 3. Peu de chose, et av. la négation, Rien.

حَبَارِيٌّ et حَبْرِيٌّ, pl. حَبَارِيْجٌ et حَبْرِيْجٌ Outarde.

حَبْرَكٌ Qui a de grosses lèvres.

حَبْرِيٌّ — حَبْرِيٌّ Méchant.

حَبْرَقِيٌّ — حَبْرَقِيٌّ Mince et maigre.

حَبْرَقِيٌّ, fem. av. 3. 1. Petit, chétif. 2. Trappu.

حَبْرَكِيٌّ et حَبْرَكَا — حَبْرَكٌ 1. Teigne. 2. Qui a les jambes courtes et faibles, et le

des long. 3. Qui a le dos long, et le cou très-court. 4. Nuages ou sables amoncelés.

حَبْرَم (حب الرمان) *formé de* حَبْرَمَة — حَبْرَم
Préparation de sirop de grenades.

حَبْرَمَة Sirop de grenades.

حَبْرَمَة (En Ég.) Acteur qui représente des farces.

حَبَسَ f. I. (ن. d'act. حَبَسَ) 1. Retenir, contenir, arrêter. 2. Retenir et empêcher quelqu'un d'approcher de..., *av. acc. et من*. 3. Emprisonner. 4. Arrêter (an coupable, etc.). 5. Envelopper et serrer une chose dans une autre (*p. ex.*, un matelas dans une couverture), *av. acc. et ب*.

6. Affecter une propriété à des usages pieux, en en conservant la possession (*comp.*

وقف). II. (ن. d'act. حَبَسَ) 1. Affecter à des usages pieux (une propriété dont on conserve la possession). 2. Envelopper et

serrer (*p. ex.*, un matelas dans une couverture). III. Retenir quelqu'un, l'arrêter; emprisonner. IV. 1. Emprisonner, jeter dans un cachot. 2. Retenir, tenir en prison. 3. Affecter à des usages pieux. *Foy.*

la I. et la II. 4. Donner quelque chose à tel ou tel usage (*p. ex.*, un cheval ou des armes à un soldat, à condition qu'on ne pourra pas les aliéner). V. Se contenir, se maîtriser, s'empêcher d'éclater. VII. 1.

Être emprisonné, tenu, retenu (se dit aussi de la pluie, quand elle ne tombe pas). 2. Être arrêté (se dit de la transpiration, etc.). VIII. 1. Contenir, retenir. 2. Emprisonner.

3. Être emprisonné. 4. *ص. بنقسه*, Se contenir, se maîtriser.

حَبَسَ 1. Prison, cachot. 2. Emprison-

nement. 3. Barrage en bois ou en pierre, construit dans le lit du fleuve. 4. Canal qui approvisionne une ville d'eau. 5. Intrépidité, sang-froid dans le combat. 6. Grande montagne.

حَبَسَ et أَحْبَسَ pl. حَبَسَ 1. Barrage en pierre ou en bois, construit dans le lit d'un fleuve. 2. Sangle qui fixe la litière sur le chameau. 3. Couverture ou sac dans lequel on serre le lit. 4. Pièce d'étoffe qu'on étend sur le lit pour y coucher. 5. Agrafe, fermoir qui fixe le voile sur le corps. 6. Eau recueillie dans une citerne.

حَبَسَ pl. أَحْبَسَ Legs pieux, ou immeuble dont les revenus sont affectés à tel ou tel usage pieux.

حَبَسَ 1. Piétons, fantassins. 2. *Foy.*

حَبَسَ Prisonnier.

حَبَسَ 1. Empire sur soi-même, qui fait qu'on se contient, qu'on se maîtrise. 2. Langue embarrassée, difficulté qu'on a de s'exprimer.

حَبَسَ Affecté à quelque usage pieux, et rendu inaliénable.

حَبَسَ (pl. حَبَسَة) Pièce de bétail de prix qu'on garde toujours près de la maison.

حَبَسَ et مُحَبَسَ pl. مُحَبَسَ 1. Prison, cachot. 2. Réservoir. مُحَبَسَ Citerne. 3. Sac à matelas, à lit. 4. Couverture de lit. 5. Bague, anneau sans chaton.

حَبَسَ 1. Emprisonné. 2. Arrêté.

حَبَسَ Affecté à quelque usage pieux, *av. على*.

مَحْبِصٌ Avare, tenace.

حَبْشٌ *f. I.* (n. d'act. حَبَشٌ) Rassembler, ramasser différentes choses pour quelqu'un, *av.* *l de la p.* II. (n. d'act. تَحْبِشٌ) 1. Ce que la I. 2. Réunir, rassembler (les siens). IV. Mettre au monde un enfant noir, ou des enfants noirs, *av.* ب *des p.* V. Se réunir en grand nombre.

حَبْشٌ *coll.*, pl. حَبْشَانٌ Abyssins.

حَبْشَةٌ *coll.* 1. Abyssiniens. 2. Abyssinie.

أَحْبِيشٌ *pl.* أَحْبُوشَةٌ et أَحْبُوشٌ, حَبْاشَةٌ

Multiitude d'hommes de différentes tribus ou nations (*comp.* أبش).

حَبْشٌ Pintade.

حَبْشِيَّةٌ Espèce de fourmis grandes et noires.

أَحْبِشٌ Aigu, dur (se dit de la voix, d'un son).

أَحْبِشٌ *pl.* أَحْبِشٌ Abyssins.

حَبْصٌ *f. I.* (n. d'act. حَبَصٌ) 1. Battre (se dit des artères ou du cœur). 2. Tirer à soi avec force la corde de l'arc, et la lâcher, en sorte qu'elle produise un son. — حَبْصٌ *f. d.* (n. d'act. حَبَصٌ) 1. Voy. la signif. précéd. 2. Tomber à terre, et ne pas atteindre le but (se dit d'une flèche, qui manque ainsi le but). 3. (n. d'act. حَرَصٌ) S'épuiser et manquer (se dit de l'eau dans un puits). 4. Mourir. 5. S'évanouir, se réduire à rien. 6. Ne pas réussir, manquer (se dit des enfants qui ne répondent pas aux espérances, à la bonne opinion qu'on avait d'eux). 7. Éprouver des pertes. II. (n. d'act. تَحْبِصٌ) Secourir quelqu'un, le soulager dans sa détresse, *av.* *en de la p.* IV.

1. Anéantir, réduire à rien. 2. S'appliquer, travailler à quelque chose. 3. Viser mal et manquer le but. 4. Épuiser un puits, le tarir.

حَبْصٌ Bruit léger.

حَبْصٌ 1. Bruit. 2. Mouvement, battement du cœur, d'une artère (plus fort que نبض). 3. Restes de forces et de vie.

حَبْصٌ Impuissance d'esprit.

مُحَابِصٌ et مُحَابِصٌ *pl.* مُحَبْصٌ 1. Outil en bois pour enlever le miel des ruches.

2. Archet avec lequel on monde le coton.

حَبُطٌ *f. I.* (n. d'act. حَبَطٌ) 1. Être perdu, n'avoir aucun résultat, ni récompense (se dit d'un travail, d'une peine).

2. Périr. 3. Être versé impunément et sans être vengé (se dit du sang). 4. (n. d'act. حَبَطٌ) Se rouvrir, être en recrudescence (se dit des plaies).

— حَبَطٌ 1. Manquer, être tari (se dit de l'eau). 2. Manquer à quelqu'un, faire défection, l'abandonner, *av.* *en de la p.* 3. Avoir le ventre gonflé, pour avoir mangé du mauvais fourrage. 4. Voy.

حَبَطٌ. IV. Laisser verser impunément le sang de quelqu'un, *av. acc.*; le faire périr sans qu'il soit vengé (se dit de Dieu). XV.

أَحْبَطُ 1. Avoir le ventre enflé, gonflé.

2. Être petit et replet.

حَبَطٌ 1. Marques sur le corps des coups de fouet ou des plaies. 2. Clou, tumeur remplie de pus.

حَبَطٌ 1. Qui a le ventre gonflé. 2. Qui a des douleurs dans le ventre. On dit aussi:

حَبَطٌ et حَبَطٌ. *Dimin.* حَبَطٌ.

حَبَطٌ 1. Gonflement du ventre. 2. Tumeur, clou.

حَظَّة (mod.) Apoplexie.

حُخْبُطٌ, pl. حُخْبِطَاتٌ Émeute, sédition.

حَبَّاقُ f. I. (n. d'act. حَبَّقَ, حَبَّقِي, حَبَّاقِي) 1.

Péter. II. (n. d'act. حَبَّقِي) 1. Ramasser ses ustensiles. 2. Arranger, remettre en bon état (ses affaires). IV. Se montrer docile et de facile composition, p. acc., dans cette loc.: احبب القوم بها عندهم.

حَبَّقُ Coup donné avec un fouet, une gaule ou une corde.

حَبَّقَ et حَبَّاقٌ, n. d'unité حَبَّقَةٌ Pot.

حَبَقُ 1. Basilic, plante. — حب القبر Camomille. — حب الترنجان Citrago, plante. — حب الماء Menthe aquatique. —

حب الشيوخ — حب الراعي

Marum, plante. — حب القنا

Marjolaine. — حب الربحاني Basilic doux.

حَبَّقَ, fém. حَبَّقَةٌ Bête, stupide.

حَبَّاقٌ Terme de mépris dont on se sert en appelant ou en grondant une servante.

حبقر — Composé de قر et de حب. Foy. حب sous.

حَبَّكَ f. I. A. (n. d'act. حَبَّكَ) 1. Tisser bien, avec soin, une étoffe, av. acc., en soigner le tissu. 2. Lier, serrer fortement, solidement. 3. Couper, tronquer, en retranchant la tête ou le bout d'une chose. 4. Péter. 5. Se montrer récalcitrant, spécial. refuser de reconnaître un chef inauguré, refuser de lui présenter la main et de le saluer en signe de reconnaissance. II. (n. d'act. حَبَّبَكَ) 1. Serrer, raffermir. 2. Rayer, ou tisser en raies. IV. 1. Travailler avec soin et élégance, soigner un travail de

main. 2. Faire, rendre solide en serrant, en liant. V. 1. Se ceindre, mettre une ceinture (حبكة). 2. S'envelopper dans ses vêtements. 3. Être jeté autour du corps, et le serrer en guise de ceinture (se dit d'une corde). VIII. 1. Tisser bien, avec soin, solidement, soigner le tissu d'une étoffe, av.

acc. 2. Arranger et tenir serré. — وجلس

الملك وأحبك الديوان Le roi s'assit et

réunit une assemblée nombreuse (au point

que la salle fut remplie) (opp. à انفض).

3. Être bien tissé, avoir le tissu soigné,

égal et serré. 4. Être serré, rempli, pré-

senter un tissu serré.

حَبَكُ Racine d'un cep de vigne.

حَبَكٌ 1. Morceau, fragment. 2. Violent.

— حَبَكُ الشَّعْرِ Qui a les cheveux crépus.

1. Ligne, voie formée

par les nuages détachées, ou par les étoiles,

sur le firmament; traînée, bande de sable,

etc., formée par le vent; raie de nuance

différente (dans une étoffe ou sur le plu-

mage des oiseaux). 2. Chevelure crépue.

3. Eau ridée par le vent. 4. Ceinture. 5.

Courroie avec laquelle on attache ou l'on

serre quelque chose. De là on dit: عقد

فلان حبك النطاق Un tel a lié les cour-

roies de sa ceinture, pour dire, il se pré-

pare à agir, ou à s'en aller.

حَبَّكَ Passementier, qui fait ou vend des

galons, des lacets, des rubans.

حَبَكَةٌ Tissé, travail d'un tissu.

1. Ceinture. 2. Courroie

avec laquelle on attache, on serre.

حَبَبَكَ Bien tissé, d'un tissu soigné et

serré.

1. **حَبَايِك** et **حَبِك**, **حَبَك**, pl. **حَبِيكَة**. Ligne, raie, bande (p. ex. sur une plaine de sable). 2. Série de petites étoiles formant comme une traînée. 3. Bande ondulée de cheveux crépus. 4. Casque en fer. 5. pl. **حَبَك** Cotte de mailles, cuirasse faite d'anneaux.

مَحْبَك, pl. **مَحَايِك** Ceinture, endroit du corps que la ceinture serre.

مَحْبُوك 1. Bien tissé, d'un tissu serré et solide. 2. Fort, robuste, solide (se dit de toute chose).

مَحْبُوك Crépu.

حَبَكَر Réunir, rassembler. II. Être ébloui et rester immobile (se dit des yeux).

حَبُوكَر 1. Désert sablonneux. 2. Malheur, calamité. — **أَمَّ حَبُوكَر** Malheur immense. 3. Ramassé de corps. 4. pl. **حَبَاكِر** Qui marche d'un pas serré, qui fait des pas très-rapprochés.

حَبُوكَرِي 1. Malheur grand, immense. 2. Champ de bataille, quand la bataille a déjà eu lieu. 3. **فَم. حَبُوكَرَاة** Gros, corpulent.

حَبِك — **حَبِكَل** Petit de taille.

حَبُوكَر **فَو. حَبُوكَر**

حَبَل f. I. (n. d'act. **حَبَل**) 1. Prendre (une bête) au filet. 2. Tendre les filets, av. acc., pour prendre une bête fauve, etc. 3. Serrer avec une corde. 4. Former une alliance, un pacte (pour y trouver sa sécurité). — **حَبَل** (n. d'act. **حَبَل**) 1. Être rempli, se remplir (de boisson, d'eau), av. **من** de la ch. 2. Concevoir, devenir enceinte, grosse (d'un fœtus), av. **ب**. On dit,

au passif : **حَبِلَ** Il a été conçu, sa mère fut grosse de lui, de cet enfant. II. (n. d'act. **تَحْبِيل**) Jeter la semence de manière qu'elle soit sur l'autre, causer, en quelque sorte, une superfétation. IV. 1. Rendre grosse, enceinte (une femme), av. acc. 2. Nouer, faire un nœud, des nœuds. 3. Laisser tomber ça et là son feuillage (se dit des arbres). V. Tendre ses filets (pour prendre une bête fauve). VIII. Prendre au filet (une bête).

أَحْبَال et **أَحْبَل**, **حَبُول**, pl. **حَبَل** 1. Corde. 2. Câble. 3. Lien. 4. Haut bout de la bride, partie qu'on tient à la main (comp. **رَسَن**). 5. Longue bande de sable qui de loin ressemble à une corde. 6. **فِغ.** Alliance, amitié, pacte qui lie deux parties et leur assure la sécurité mutuelle. — **وَمَلَّ** **حَبَل** **فَلَان** Un tel s'est allié à un tel (en épousant sa fille). 7. Dissimulation (**سَم.** **مَدَاهَنَة**). 8. Place où sont réunis les chevaux de course, avant de la commencer. 9. Veine (**وَرِيد**), ou artère (**شَرِيَان**), ou tendon. — **حَبَلُ الذَّرَاعِ** Veine cubitale, du coude. — **حَبَلُ ذِرَاعِكَ** C'est dans ton pouvoir, c'est à ta portée.

حَبَل, pl. **أَحْبَال** 1. Fin, rusé, très-habile. On dit : **أَنَّ حَبَلًا مِنْ أَحْبَالِهَا** C'est un homme habile parmi les habiles. 2. Bon et habile gérant, administrateur (**عَم. أَهْل**).

حَبَل 1. Colère. 2. Tristesse. 3. **coll.**, pl. **أَحْبَال** Fruit, ou fœtus. De là on dit : **نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْجَبَلَةِ** Il a défendu de vendre le fruit de celles qui sont grosses, (c.-à-d. le fruit de la vigne, ou les petits

des chamelles, quand ils ne sont encore qu'à l'état de fœtus).

حَابِلٌ 1. Qui tend les filets, les pièges (pour prendre une bête). 2. Sorcier, magicien. 3. Chatne du tissu (opp. à نَابِلٌ trame). — حَبْلٌ حَابِلُهُ عَلَى نَابِلِهِ Il mit à l'envers, ou sens dessus dessous. 4. Qui se nourrit de plantes à épines. 5. av. la forme masc., Grosse, enceinte, qui a conçu (femme, femelle), qui porte un fœtus ou un fruit.

حَابِلَةٌ, pl. حَابِلَاتٌ Foy. le précéd. 5. — حَابِلَةٌ Cep de vigne.

حَابِلٌ Corde à l'aide de laquelle on se hisse sur le palmier, etc.

حَبِيلٌ Très-rusé, très-habile.

حَبَالٌ État de grossesse, ou état de tout ce qui est rempli et comme gros de quelque chose.

حَبَالٌ Cordier.

حَبَالَةٌ Opportunité, occasion.

حَبَالَةٌ 1. Opportunité, occasion. 2. Poids.

حَبَالَةٌ, pl. حَبَائِلٌ Filet, piège. — حَبَائِلُ الموت Filets de la mort, c.-à-d. occasions ou causes qui peuvent l'amener.

حَبْلَةٌ, pl. حَبْلٌ et حَبْلٌ 1. Ornement suspendu au collier ou au cou d'une bête.

2. Pied de vigne. 3. Chardon lait (syn.

سَيْال). 4. Fruit de tout arbre à épines.

حَبْلِي, pl. حَبْلِيَّاتٌ et حَبْلِيٌّ Qui a conçu et porte un fœtus, grosse, enceinte (femme, femelle).

حَبْلِيٌّ et حَبْلِيٌّ Qui appartient à une femme ou femelle grosse; propre à l'état de grossesse.

حَبْلَانٌ et حَبْلَانَةٌ, fém. حَبْلَانَةٌ et حَبْلِيٌّ

1. Rempli (de boisson, etc.). 2. Rempli de colère. — Au fém., Grosse (femme, femelle); même sens que حَبْلِيٌّ.

أَحْبَلٌ, إَحْبَلٌ, أَحْبَلٌ Haricot.

أَحْبَلٌ et أَحْبَلَةٌ Filet de chasseur.

حَبِيلٌ نَزَاحٌ Fort, courageux, intrépide.

مُحْبَلٌ 1. Temps de la conception et de la gestation du fœtus. 2. Premier produit, ouvrage, livre que l'on fait.

مُحْبَلٌ Haut bout de la bride, la partie qu'on tient à la main.

مُحْبَرٌ 1. Embarrassé, qui a les pieds engagés dans le filet, dans le piège, pris, tombé dans le filet. 2. Celui à qui l'on tend des pièges (sans qu'il tombe précisément).

مُحْبَرٌ Pris dans le filet.

مُحْبَرٌ Articulation du tibia (chez le cheval).

حَبْلٌ 1. Petit de taille. 2. Fourrure (syn. فَرُو).

حَبْلٌ Haricot (Foy. aussi sous حَبْل).

حَبْنٌ f. م., et au passif, حَبِنَ (n. d'act.

حَبْنٌ et حَبِنَ) 1. Être enflé, gonflé. 2. Être enflé par l'eau intercutanée, avoir l'hydropisie. 3. Se mettre en colère contre quelqu'un, av. de la p. IV. Enfler, gonfler, rendre enflé. VIII. Foy. la I.

حَبْنٌ Laurier-rose, austre. دَقْلِي.

حَبْنٌ, pl. حَبْنٌ 1. Clou quise formésur la peau; n. d'unité حَبْنَةٌ. 2. Singe.

حَبْنٌ 1. Gonflement du ventre. 2. Hydropique.

حَبْنٌ 1. Hydropique. 2. Laurier-rose.

أَمَ الحَسِينِ et أَمَ خَبِينِ Caméléon. On dit aussi الجَبِيبِ.

جَبِينَةٌ Caméléon.

1. Qui a le ventre gros et gonflé. 2. Hydrique. 3. Qui a la plante du pied grosse et charnue. 4. Qui ne pond pas (colombe). 5. au fém., Pied.

مُحْبُونٌ Hydrique.

مُحْبِنٌ Enflammé de colère.

حَبَا f. O. (n. d'act. حَبَوٌ) 1. Se traîner sur son derrière, comme un enfant ou un cul-de-jatte. 2. Se traîner sur son ventre. 3. Aller, courir (se dit d'un esquif). 4. Se traîner, ne pas pouvoir se lever de faiblesse (se dit des bestiaux maigres et exténués de fatigue). 5. Atteindre le but après avoir fait un ricochet (se dit d'une flèche). 6. Défendre d'approcher de la chose qu'on garde, en éloigner. 7. Ne donner rien, renvoyer sans rien donner, av. d. acc. 8. Donner quelque chose à quelqu'un, le renvoyer avec quelque chose, sans rien attendre en retour, av. d. acc., ou av. acc. de la ch. et ب de la p., ou av. acc. de la p. et ب de la ch. 9. Se présenter, s'offrir aux regards de quelqu'un, av. ل de la p. 10. (n. d'act. حَبَوٌ) Être proche, rapproché, se toucher, se joindre. 11. Être très-haut, au haut du ciel (se dit des nuages). 12. Être élevé, haut, se dresser. II. (n. d'act. حَبِيَّةٌ) Protéger, couvrir, défendre l'accès. III. (n. d'act. حَبَاةٌ et حَبَابَةٌ) 1. Favoriser quelqu'un, montrer de la prédilection, de la partialité envers quelqu'un, faire acception

de personnes dans quelque chose, av. acc. de la p. et في de la ch. 2. Être en connivence avec quelqu'un touchant quelque chose, av. acc. 3. Lutter de générosité. 4. Défendre quelqu'un, les droits de quelqu'un, av. acc. (syn. حَمَى III.). IV. 1. Manquer le but, en tombant à terre avant d'y arriver (se dit d'une flèche). 2. Saisir quelque chose, av. ب de la ch. 3. Ramasser les pans, les bords du vêtement, les rouler et les retenir derrière le dos, pour appuyer les reins dessus (comp. قَرَضَ).

حَابٍ pour حَائِي 1. Qui apparaît, qui est visible. 2. Qui approche. 3. Proche, rapproché. 4. Qui a les épaules hautes. 5. Flèche qui atteint le but après avoir ricocheté.

حَبَا et حَبِي Nuage qui apparaît sur l'horizon comme une grande montagne, ou comme des rochers entassés, et s'étend ensuite sur tout le ciel.

حَبِي Apparent, visible.

حَبِي et حَبِي pl. حَبَوَةٌ, حَبَوَةٌ, حَبَلَةٌ

1. Don, présent (comp. هَبَّةٌ). 2. Action de ramasser sur son dos les bords de son vêtement, pour appuyer les reins dessus, là où il n'y a pas de mar. 3. حَبَوَةٌ Paquet qu'on se fait de cette manière pour s'y appuyer. De là on dit حَبَوَةٌ, pour dire, il s'assit, et حل حَبَوَتُهُ, pour dire, il se leva.

حَبَلَةٌ et حَبِيَّةٌ Foy. le précéd. 2.

أَحْبَى Qui s'accroupit ou se blottit contre la terre, pour n'être pas aperçu (épithète du chasseur).

مُحَابَاةٌ 1. Acception de personnes, préférence, partialité. 2. Défense.

مُحَابٍ, pl. مُحَابُونَ Défenseur (des droits, de la liberté, etc.).

حَتَّ 1. Tomber (se dit des feuilles des arbres). 2. Abattre, faire tomber (les feuilles, ou autre chose). 3. Enlever, ôter (la boue, etc., en frottant). 4. Peler, dépouiller de son écorce. 5. Battre quelqu'un à coups réitérés, faire tomber des coups dru sur quelqu'un, *av. d. acc.* IV. Sécher, se dessécher (se dit des arbres). V. Tomber, être abattu et dispersé (se dit du feuillage). VI. 1. *Même sens que la V.*; 2. Être pelé, dépouillé de son écorce. VIII. 1. *Même sens que la V. et la VI.*; 2. Tomber (se dit des dents).

حَتَّ Mot avec lequel on effraye et fait partir les oiseaux.

حَتَّ, pl. أَحَاتٌ 1. Qui marche d'un pas large et rapide. 2. Antique et noble. 3. Quelque chose, un peu.

حَتَات Vociférations, cris confus.

حَتَات Débris, morceaux, parcelles tombées et dispersées.

مِخَاتٌ et حَتَاتٌ Palmier, arbre dont les fruits non mûrs sont tombés et dispersés à l'entour.

حَتَّى Particule. — *Avant le nom*, 1. Pour indiquer le terme. — **حَتَّى مَطْلَعُ الْفَجْرِ**

Jusqu'au lever de l'aurore. 2. Y compris, même, avec. — **أَكَلْتُ السَّمَكَةَ حَتَّى رَأْسَهَا** J'ai mangé le poisson, y compris la tête, avec la tête. **حَتَّى وَاحِدٍ** (*vulg.*) Jusqu'au dernier. — **يُعْطِدُ حَتَّى الْكَفَارِ** Les infidèles même le vénèrent. — *Suivi d'un verbe*,

1. Afin que, pour, dans le but (*av. le fut. subj.*). — **جِئْتُ حَتَّى أَزُورَكَ** Je suis venu

pour te voir. — **مَنْ أَعْرِفُ مَنْ قَتَلَهُ** Et de qui apprendrai-je qui a tué cet homme, pour que je puisse le conduire chez le khalife? 2. Jusqu'à ce que (*av. le fut. subj. ou av. le prétérit*). —

وَأَصْلَحُوا حَتَّى زُرْتُمُ الْقُبُورَ Jusqu'au moment où vous descendrez au tombeau. — **وَأَسْلَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ النَّاسَ** Et pardonnez jusqu'à ce que Dieu vienne, etc. — **وَمَشُوا حَتَّى وَصَلُوا إِلَى الْقَصْرِ**

Et ils cheminèrent jusqu'à ce qu'ils fussent arrivés au palais. 3. Pour que, au point de..., jusqu'à. — **فَلَسْتُ مُحْتَاجًا إِلَيْكَ حَتَّى أَبِيعَكَ** Je n'ai pas tellement besoin d'argent, que j'aie te vendre. —

أَمَّا يَكْفِيكَ مَا هُوَ فِيهِ حَتَّى تَصْرَبَهُ No te suffit-il pas qu'il soit dans cet état, pour que tu le frappes encore? 4. **حَتَّى** est quelquefois suivi de **أَإِذَا**; *av.* **أَإِذَا** Jusqu'au moment où la terre aura revêtu sa parure. 5. *Quelquefois se traduit par* Que déjà; *av.* **فَمَا**

جَاءَ وَقْتُ الصَّرْحِ حَتَّى مَدَّوْا السُّرَّةَ Et l'heure de l'après-midi était à peine venue, que déjà on étendit les nappes.

حَتَّى مَا حَتَّى مَا حَتَّى مَا Jusqu'à quand?

1. Frapper. (*av. d'acc.* **حَتَّى** et **حَتَّى**)

2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 3. Coudre, faire (une robe). 4. Ser-
rer un nœud. 5. Tordre les bouts du vêtement avec les mains. 6. Raffermer, consolider. 7. Fixer les yeux sur un objet, et le regarder longtemps. 8. Ôter, descendre les bagages, les effets, d'une bête de somme.

IV. *Mêmes sens que la I.* 3. 4. 5. 6. 7.

حَتَّى Voy. sous **حَتَّى**.

حَتَمَ — حَتَمَ Couper, retrancher.

حَتَمَ II. تَحْتَمَتْ Tomber (se dit des feuilles des arbres).

حَتَمَ Rapide, vélocé.

حَتَمَ Rapidité, vélocité.

حَتَمَ — حَتَمَ Faiblesse, abatement.

حَتَمَ f. I. S'arrêter et séjourner dans un lieu, av. *de lieu*. — حَتَمَ Être de race pure, pur sang. II. (n. d'act. تَحْتَمَتْ) Choisir comme bon, pur et sans mélange, av. *acc. de la ch.*

حَتَمَ 1. Nature même d'une chose. 2. Race, extraction, origine.

حَتَمَ et حَتَمَ, pl. حَتَمَ Maladie des yeux qui occasionne la chute des cils (Foy.

سلاق).

حَتَمَ 1. Source qui ne tarit jamais. 2. Nature d'une chose. 3. Race, origine.

حَتَمَ Aiguade pour les bestiaux.

حَتَمَ 1. Origine, source. 2. Race, lignage. 3. Nature d'une chose.

حَتَمَ f. I. O. (n. d'act. حَتَمَ) 1. Serrer pour rendre plus solide. 2. Fixer ses regards sur quelque chose. 3. (n. d'act. حَتَمَ, حَتَمَ) Être très-économe dans sa dépense. 4. Donner un peu à manger. 5. contr. Donner beaucoup à quelqu'un, av. *acc. de la ch.* et *de la p.* 6. Gôter, manger un peu de quelque chose, av. *acc. de la ch.* 7. Rallonger le pan de la tente par en bas, en y cousant une pièce, pour qu'il touche jusqu'à terre, av. *acc.* II. (n. d'act. تَحْتَمِرَ) 1. Donner un banquet à l'occasion de l'achèvement d'une bâtisse, av. *des p.* 2.

Rallonger le pan de la tente, en y cousant une pièce par le bas. IV. 1. Serrer un nœud, pour le rendre plus solide. 2. Donner peu. 3. Donner à manger.

حَتَمَ 1. N. d'act. de la I. 2. Monticule long, qui s'étend en long. 3. Petite chose, un peu.

حَتَمَ 1. Pièce avec laquelle on rallonge par le bas le pan d'une tente (Foy. la I. 7.). 2. Monticule long, qui s'étend en long. 3. Petit présent.

حَتَمَ 1. Banquet donné à l'occasion de l'achèvement d'une construction. 2. Foy. حَتَمَ 1.

حَتَمَ, pl. حَتَمَ 1. Bordure. 2. Bord extérieur, pourtour. 3. Bord, tout le tour de l'oreille. 4. Contour des fesses vues de profil. 5. Crête sur le scrotum, entre les deux testicules. 6. Humeur qui s'amasse sur les cils. 7. Caroncule sur la lèvre supérieure du chameau. 8. Corde principale d'une tente, à laquelle on en attache d'autres pour mieux la tendre.

حَتَمَ Une gorgée de lait, la quantité qu'on en absorbe à chaque succion.

حَتَمَ 1. Peu de chose, un rien. 2. Banquet donné à l'occasion de l'achèvement d'une construction. 3. Pièce avec laquelle on rallonge une tente par le bas. 4. Chacun des deux coins de la bouche, et où l'on rase la moustache.

حَتَمَ Foy. le précéd. 2.

حَتَمَ Pauvre.

حَتَمَ Qui ne reçoit que quelques gorgées de lait, nourri par petites portions.

حُتْرَب — حُتْرَب Petit et gros.

حُتْرَش II. حُتْرَش 1. Se rassembler, se réunir (se dit du peuple). 2. S'élancer, courir de toutes ses forces, pour rattraper quelqu'un, *av.* حُلى de la p.

حُتْرَش Petit de taille.

حُتْرَش 1. Petit. 2. Jeune homme agile.

حُتْرَش Mouvements du corps, quand on marche.

حُتْرَف Déplacer, ôter de la place, *av.* حُ. II. Tomber des mains, et se disperser, *av.* حُ.

حُتَش 1. Se rassembler (se dit du peuple). 2. Avoir les regards fixés longtemps sur quelqu'un, *av. acc. de la ch. et حُ de la p.* — *Au passif,* حُتَش Être excité, être mis en mouvement. II. *Au passif,* حُتَش (n. d'act. حُتَش) Être excité, irrité. VIII. Se laisser exciter.

حُتَف — حُتَف Mort, trépas. On dit: حُتَف أَنفَهُ Il mourut de mort naturelle.

حُتَل 1. Restes laissés dans un vase. 2. Lie, scories, sédiment. 3. *fig.* Lie du peuple.

حُتَك f. I. (n. d'act. حُتَك) 1. Marcher rapidement d'un pas serré. 2. Racler. 3. Gratter, racler la terre pour y faire son nid (se dit de l'autruche). On dit: حُتَك ما أدرى أين حُتَكوا Je ne sais pas où ils sont partis (*mot à mot*, de quel côté ils ont raclé la terre). V. *Même signif. que la I. 1.*

حُتَك Petits d'autruche.

حُتَك Petit, maigre, et mangeant beaucoup.

حُتَكَة et حُتَك Pas, démarche d'un homme très-petit.

حُتَل et حُتَل 1. Rebut.

2. Ressemblances. 3. Don, présent.

حُتَل Refugo. — ما لي عند حُتَل Je ne puis l'échapper.

حُتَل 1. Jeune homme qui approche de la puberté. 2. Pousin de l'oiseau. 3. Faible, débile.

حُتَل Petit de taille.

حُتَم f. I. (n. d'act. حُتَم) 1. Indiquer quelque chose à quelqu'un par inspiration, *av. ب de la ch.* 2. Rendre une chose obligatoire ou indispensable pour quelqu'un, la lui imposer, *av. acc. de la ch. et حُ de la p.* 3. Exercer une juridiction, l'autorité de juge. V. 1. Manger les restes d'un repas, les miettes. 2. Manger quelque chose de tendre, de mou. 3. Être tendre, mou (se dit du pain ou d'autres aliments). 4. Être nécessaire, indispensable à accomplir.

5. Se réjouir, être content à cause de quelque chose, *av. ل de la ch.* 6. Souhaiter quelque chose à quelqu'un. 7. Augurer bien, tirer un bon augure de quelque chose pour quelqu'un, *av. ل de la p. et ب de la ch.* 8. Réparer une omission, ou compléter plus tard ce qu'on n'avait pas accompli d'abord (*p. ex.*, la prière ou le jeûne).

حُتَم 1. Pur, sans mélange. 2. *pl.* حُتَم Arrêt, sentence irrévocable. 3. Juridiction. 4. Raffermissement, consolidation. 5. Complément d'un devoir (*p. ex.*, de la prière ou du jeûne) qui n'avait été accompli qu'en partie (*opp.* à أَذَاء, accomplissement en temps dû).

حَاتِمٌ, pl. حُتُومٌ 1. Qui rend obligatoire, qui impose quelque chose à quelqu'un. 2. Juge. 3. Corbeau. — حَاتِمُ الطَّائِي Hatim Thāi, héros arabe, célèbre par sa générosité.

حُتْمَةٌ Couleur noire.

حُتْمَةٌ Bouteille cassée.

حُتَامَةٌ Restes d'un repas, miettes, ou ce qui tombe par terre quand on mange (comp. حطامة).

أَحْتَمُ Noir (comp. ادهم).

مُحْتَمَرٌ Décidé, fixé par un arrêt. — الرزق مقسوم ولاجل محتوم Le pain quotidien est mesuré, et le terme de la vie fixé d'avance.

ذُو ثَحْمٍ 1. Tout récemment rompu, cassé. 2. Tendre, mou.

حِتْنٌ Être intense (se dit de la chaleur); être d'une chaleur intense et égale (se dit d'un jour chaud). III. Entrer dans la famille de quelqu'un, s'allier à lui. IV. Au pl., Tomber tous, toutes au même endroit (se dit des traits, des flèches). VI. Être égaux (les uns aux autres). VIII. 1. Égaler l'un l'autre en qualité, en mérites, aller de pair. 2. Aller, s'ajuster l'un à l'autre, ou être assorti l'un à l'autre.

حُتْنٌ, pl. أَحْتَانٌ 1. Semblable, pareil. 2. Égal l'un à l'autre (dans quelque art). 3. Assorti (l'un à l'autre). 4. Ami, compagnon.

حُتْنٌ Cimes, pics des montagnes.

حَاتِنٌ Égal partout, et dont les parties se correspondent. De là, يَوْمُ حَاتِنٍ Jour également chaud le matin comme le soir.

أَحْتَنُ, fem. حُتْنَةٌ Liasse, au poil ras.

حُتْنِي Également, tous dans le même sens, et sans que l'un dépasse l'autre.

مُحْتَنٌ Égal partout, et dont les parties se correspondent.

حَتَّ f. O. (n. d'act. حَتَوُ) 1. Tordre les bords du vêtement avec les mains. 2. Courir.

حُتْوُ Galop.

حَتَّى f. I. 1. Coudre deux pièces ensemble. 2. Tresser (des passementeries). 3. Consolider, raffermir.

حَبِّي 1. Féculé du fruit du palmier appelé مقل. 2. Palmier مقل. 3. Panier fait de feuilles de palmier. 4. Peau, débris et marc de dattes, etc.

حَتَّى Voy. sous حَت.

حَاتِي Qui boit beaucoup.

حَتَّ f. A. (n. d'act. حَتَّ) 1. Pousser, exciter quelqu'un contre un autre, ou à quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. ou de la p. 2. Encourager, av. على de la ch. 3. Rendre avide ou désireux de quelque chose. II. (n. d'act. تُحْتِيْتُ) Exciter, pousser quelqu'un à quelque chose ou contre quelqu'un, av. acc. de la p. et على (syn. حصص II.). IV. Même signif. VI. S'exciter, se pousser mutuellement à quelque chose, av. على de la ch. VIII. 1. Exciter, pousser à quelque chose. 2. Être excité, poussé à quelque chose. X. Pousser, exciter à quelque chose.

حَتَّ 1. Excitation, incitation. 2. Instigation. 3. Encouragement à..., pour..., av. على de la ch.

حُشْر 1. Brins de la paille hachée. 2. Sol dur, sec et luisant, sables durs et luisants. 3. Pain sec, sans condiment aucun.

حُشْرُ et حُشْرُ 1. Sommeil. 2. Collyre (autrem. حُشْر). De là on dit métoph.: مَا أَكْتَحِلُ حُشْرًا Il n'a pas dormi du tout, mot à mot, il n'a pas eu de sommeil en guise de collyre sur ses yeux.

حُشْرُ et حُشْرُ 1. Excité, stimulé. 2. Qui va avec rapidité, qui se hâte. 3. Avide.

حُشْرُ Excitation à...

حُشْرُ 1. Excitation dans laquelle se trouve un cheval stimulé à la course. 2. Bouche, museau.

حُشْرُ 1. Exciter, pousser quelqu'un à quelque chose. 2. Remuer. 3. S'agiter et briller (comme l'éclair dans un nuage).

حُشْرُ Terre.

حُشْرُ Rapide, vélocé.

حُشْرُ 1. Rapide. 2. Nombreux. 3. Troupe de cavaliers. 4. Excitation à la course.

حُشْرُ f. A. O. 1. Être épais et dur au toucher. 2. Avoir une tumeur à la paupière, par suite de la chassie. 3. Être couvert de pustules. 4. Se figer au point de former de petits grumeaux ou grains. 5. S'élargir, être large, ample. II. (n. d'act. حُشْرُ) Former (une pâte) en pilules, av. acc., en faire des pilules. IV. Fructifier, produire des fruits pareils aux grains de raisin (se dit du palmier, quand le fruit est noué).

حُشْرُ coll., n. d'unité حُشْرُ 1. Partie épaisse ou plus épaisse d'une liqueur. 2.

Fruit qui vient de se former. 3. Espèce d'agaric semblable à un petit tas de terre, sous lequel, quand on l'arrache, on trouve du sable.

حُشْرُ Couvert de pustules.

حُشْرُ et حُشْرُ Gland de la vergo.

حُشْرُ Voy. حُشْرُ.

حُشْرُ pour حُشْرُ 1. Brin de paille. 2. Balle (de blé).

حُشْرُ Être sale et fétide; être rempli de boue (se dit de l'eau, d'un puits).

حُشْرُ 1. Mare, sédiment. 2. Eau boueuse, épaisse.

حُشْرُ Voy. حُشْرُ.

حُشْرُ — حُشْرُ Lèvres épaisses.

حُشْرُ Caroncule ronde sous le nez, au milieu de la lèvre supérieure (comp. بَطْرَة, qui se dit d'une caroncule oblongue).

حُشْرُ Qui a une caroncule ronde sous le nez.

حُشْرُ et حُشْرُ, pl. حُشْرُ 1. Postérieure et dernière partie (en toute chose) (comp. جذامير). 2. Marc, sédiment. 3. Rebut.

حُشْلُ Boire la lie, ce qui est au fond d'un

verre.

حُشْلُ Voy. حُشْلُ.

حُشْلُ Être ventru. IV. 1. Empirer l'état de quelqu'un ou de quelque chose. 2. Gâter. 3. Réduire à un mauvais état (son enfant), en le nourrissant mal, ou d'un mauvais lait.

حُشْلُ 1. Mauvais lait, mauvais allaitement

de l'enfant. 2. Rebut (de toute chose).

حَتْلٌ Maigre, faible, chétif.

حُفْلَةٌ Reste d'eau au fond du bassin.

حَبْلٌ 1. Pareseux, lent. 2. Mal nourri (enfant). On dit aussi, dans ce sens, مَحْبَلٌ.

حَالَةٌ 1. Ivraie (dans le blé). 2. Balle, pelure, peau, écorce, ou autres débris qui tombent, quand on trie ou que l'on monde les dattes, le blé. 3. Marc, sédiment, lie. 4. Rebut (en toute chose). 5. fig. Lie du peuple.

حَتَمٌ (n. d'act. حَتَمٌ) 1. Donner quelque chose, en faire cadeau à quelqu'un, av. ل de la p. 2. Frotter.

حُتْمَةٌ 1. Bout du nez. 2. Monticule rougeâtre de terre ou de pierres. 3. pl. حَتَامٌ Petit poulain.

حُتْمَةٌ Voy. le précéd. 2.

حُتْمَةٌ Rigole dans un champ labouré.

حُفَاءٌ Reste de terre ou de sable dans le lit du torrent.

حَتَأٌ f. O. I. (n. d'act. حَتَوٌ, حَتَى) 1.

Se jeter (soi-même), avec la main, de la terre ou de l'eau sur la figure, dans la bouche (comme c'est l'usage, chez les Arabes, à la mort d'un parent), av. acc. de la ch. et على. 2. Être dispersé, jeté, répandu (se dit de la terre, de la poussière). 3. Donner peu, donner à peine quelque chose. 4. Fouler le sol, et en réduire la terre en poussière à force de la fouler (se dit des chevaux).

حَتَى 1. Terre, poussière répandue, dispersée. 2. coll., n. d'unité حَكَا Pelure de dattes, ou peau de figues dont on a ôté les grains.

حَتَى, n. d'unité حَتِيَةٌ Quantité d'eau, etc., contenue dans le creux de la main. — كَانَ بِحَتَى عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَيَاتٍ Il se jetait de l'eau (en se lavant) sur la tête trois creux de la main.

حُتَوَاتٌ, pl. حُتَوَاتٍ Même sens que حَتِيَةٌ (Voy. le précéd.).

حُتَوَاءٌ Qui a une abondante couche de terre.

حَائِيَاءٌ Trou de rat.

حَجَّ f. O. 1. Se rendre, se diriger, aller vers un lieu, av. acc. du lieu. 2. Marcher, 3. Aller et venir. 4. Aller en pèlerinage à la Mecque, faire le pèlerinage de la Mecque et en accomplir tous les rites. 5. Vaincre, l'emporter sur quelqu'un dans la dispute, et réfuter par des arguments, av. acc. de la p. 6. (n. d'act. حَجَّ) Explorer la plaie à l'aide d'une sonde, la sonder. III. (n. d'act. حَجَّ) Disputer contre quelqu'un et se servir d'arguments ou de preuves, argumenter. IV. Envoyer quelqu'un faire le pèlerinage de la Mecque. VI. Engager une dispute et se servir d'arguments et de preuves, au sujet d'une chose, se quereller, av. في de la ch. VIII. 1. Alléguer des preuves, des arguments, (à l'appui de ses dires) av. acc. de la ch. 2. Alléguer pour cause, pour prétexte, pour excuse, telle ou telle chose, se défendre en se servant de... 3. Se servir d'un livre, d'un passage (à l'appui de son opinion), av. ب de la ch.

حَجَّ et حَجَّ Pèlerinage de la Mecque, au temple de la Caaba, pour y accomplir les rites proscrits. — الْحَجَّ Titre du xxv^e chap. du Coran.

cloison, une portière, un rideau, pour empêcher de pénétrer ou de voir, *av. acc.* II. Voiler, dérober aux regards. V. Être dérobé, se dérober aux regards en mettant un voile, VII. 1. Tomber ou être soulevé (en parlant d'un voile, d'un rideau, etc.), de manière à laisser voir quelqu'un *av. عن de la p.* (*comp.* جَلَا VII. *av. عن*). 2. *fig.* Abandonner quelqu'un, faire défection (se dit des compagnons, des amis), *av. عن de la p.* VIII. 1. *Foy. la V.* 2. Entrer dans le neuvième mois de sa grossesse (se dit d'une femme enceinte. *On dit* احْتَجَبَتْ بِيَوْمٍ, lorsque un jour s'est écoulé de son neuvième mois. X. Prendre quelqu'un pour chambellan (حَاجِب).

حَاجِب 1. Action d'éloigner et d'interdire l'accès, exclusion. 2. Exclusion d'un homme de la succession (ce qui est حَاجِب حَرَمَان), ou d'une partie de la succession (et alors elle s'appelle حَاجِب نَقْصَان), attendu qu'il en existe quelque autre ayant droit.

حَاجِب 1. Respiration. 2. Canal de la respiration.

حَاجِب Colline.

حَاجِب 1. Qui cache, qui dérober aux yeux, *av. ل de la chose cachée.* De là 2. Gardien de l'entrée, chambellan (officier censé tendre la portière de l'appartement). 3. حَوَاجِبُ و حَوَاجِبُ Sourcil. 4. Cil (*Foy. هَذَب*). 5. (*au duel*, الحَاجِبَان) Os, au-dessus de l'œil, où poussent les sourcils. 6. Extrémité, bord, angle. — حَوَاجِبُ الشَّمْسِ Rayons du soleil.

حَبَاب, *pl. حَبَب* 1. *Engén.*, Tout objet qui en masque un autre, en s'interposant entre l'objet et l'œil. 2. Voile. 3. Rideau, portière. 4. Nuit. 5. Sables apportés de loin, entassés et s'étendant au loin. 6. Éclat du soleil. 7. Membrane du poumon. 8. État de celui qui meurt dans l'idolâtrie. 9. Membrane entre le poumon et l'artère du poumon. حَبَاب الصَّلَاةِ Voile du palais (*velum pendulum*). 10. Charme, talisman, moyen d'enchantement (du nombre de ceux que la religion ne condamne pas, comme *p. ar.* le Coran regardé comme le moyen le plus puissant pour détourner le mal).

حَبَابَة 1. Extrémité de l'os de la hanche, au-dessus du خَاصِرَة. (*Foy. ce mot.*) 2. Chacun des os saillants au-dessus du pubis; *au duel*, حَبَبَان.

حَبَابَة Charge de gardien de l'entrée, charge de chambellan حَاجِب.

حَبَابَة 1. Caché, masqué, dérobé aux regards par un voile. 2. Aveugle.

حَبَابَة Séparé par un voile, par un rideau.

حَبَابَة (*n. d'act.* حَبَابَة) 1. Se retirer, battre en retraite après avoir fait l'attaque. 2. Se retenir et se taire ayant voulu parler. 3. S'arrêter et se tenir debout.

حَبَابَة Homme du commun.

حَبْر *f. O.* (*n. d'act.* حَبْر, حَبْر, حَبْر) 1. Empêcher quelqu'un d'approcher, lui interdire l'accès. 2. Interdire quelqu'un, lui ôter la faculté de disposer de son bien, *av. على de la p.* II.

(n. d'act. **تَحْجِرُ**) 1. Être entouré du halo (se dit de la lune). 2. Avoir l'œil entouré d'une cautérisation. IV. Couvrir, cacher. V. 1. Être pétrifié, se changer en pierre. 2. Être dur envers quelqu'un, *av. على de la p. X.* 3. Se faire un enclos ou un cabinet, et s'y renfermer (*voy. حُجْرَة*). VIII. 1. Être pierreux, rocailleux (se dit du sol, d'un pays). 2. Se faire un enclos ou une cellule, un cabinet (*حُجْرَة*), et s'y renfermer. 3. Prendre quelque chose sur ses genoux, dans son giron *حِجْر*. 4. Se réfugier chez quelqu'un, *av. ب de la p. 5.* Avoir la constipation. X. 1. Se durcir, devenir dur comme une pierre. 2. Faire un enclos, une cellule, un cabinet, s'en choisir un. 3. Être brave, courageux.

حُجْرَة 1. *en gén.* Empêchement, 2. Réclusion. *On dit :* عليها الحجر Elle est tenue en chartre privée. 3. Interdiction prononcée contre une personne mineure, aliénée, ou non libre. 4. Chose interdite, défendue. 5. Orbite de l'œil. 6. Voile. *s. m.* 7. Giron, sein (tant celui formé par le devant du vêtement, que l'espace compris entre le genou et le corps d'une personne assise). *On dit au fig. :* حَجْرَةٌ نَسَاءً Il grandit sur son sein, sous sa protection. 8. Protection, tutelle. 9. Parties de la génération (tant celles de l'homme que celles de la femme). 10. Colline sablonneuse.

حَاجِرٌ 1. Ce qui est défendu, interdit et illicite. *On dit, en parlant d'une chose désagréable :* حَاجِرًا نَدًّ Arrière avec cela! 2. Mur, muraille. 3. *spécialem.* Mur d'enceinte autour de la Caaba, du côté du nord. 4. Esprit, facultés intellectuelles. — **ذُو حِجْرٍ** Doué d'intelligence. 5. *pl.*

أَحْجَرَةٌ et **أَحْجَارٌ** Trou de souris ou de serpent. 6. Bien-être. 7. Digne. 8. Giron, sein ou creux formé par les pans du vêtement relevés sur le devant (*voy. حِجْر* 7.). 9. Parties de la génération (de l'homme ou de la femme). 10. Parenté, liens du sang ou d'alliance. 11. *pl.* **أَحْجَارٌ**, **أَحْجَرٌ** et **حُجْرَةٌ** **أَحْجَارُ الْخَيْلِ** — (فرس) Jument, cavale. *syn.* Juments de race, pour la propagation de la bonne race de chevaux. 12. Hidjr, pays entre la Syrie et Médine, jusqu'à la Mecque, occupé anciennement par la tribu Themoud **ثَمُود**.

حُجْرٌ 1. Giron. 2. Étreinte. **حِجَارَةٌ**, **حِجَارٌ**, **أَحْجَرٌ**, **أَحْجَارٌ**, *pl.* **حُجْرٌ** 1. Pierre. *On dit fig. :* لَزُفْلَانٍ بِحِجْرَةٍ Un tel a trouvé son pareil, son homme. — **رُمِي فُلَانٌ بِحِجْرَةٍ** Un tel a été frappé, ou attaqué par son pareil, son égal. — **فُلَانٌ رُمِي بِحِجْرِ الْأَرْضِ** Un tel a éprouvé un malheur. — **الْحِجْرُ الْأَسْوَدُ** La pierre incrustée dans le mur, à un angle de la Caaba (objet de la vénération des musulmans). — **حِجْرُ الْحَمَامِ** Brique en terre cuite, avec laquelle le baigneur frotte la plante des pieds, pour l'adoucir. 2. Fourneau d'une pipe. — *Au dual,* **الْحِجْرَانِ** (*fig.*) L'or et l'argent.

حُجْرٌ Chair qui entoure le sabot de la bête.

حَاجِرَانٌ, *pl.* **حَاجِرٌ** 1. Mur, pan de muraille. 2. Haie. 3. Digne. 4. Plateau élevé et renfoncé au milieu.

حَاجِرٌ 1. Digne. 2. Chose interdite, illicite.

حُجْرَةٌ et **حَاجِرَةٌ** Jeu qui consiste en ce qu'on cherche à attraper la personne qui

est au milieu du cercle formé par ceux qui jouent.

حَجَّار Tailleur de pierres (de bâtisse).

حَوَاجِرُ, pl. حَجَرَات, حَجْرٌ. 1. Côté. — حَجْرَةٌ De côté (opp. à وَسْطًا).

On dit, au fig. : انْشَرَّتْ حَجَرَتُهُ Ses biens se sont accrus. 2. Vestibule. 3. Sol pierreux, abondant en pierres.

حَجْرَةٌ (mieux حَجَرٌ, à la forme masc.)

Jument, cavale.

حُجْرَات, pl. حُجْرٌ, حُجْرَةٌ et حُجْرَات 1. Enclos pour les chameaux.

2. Cabinet, cellule, chambre. 3. Tombeau.

4. Côté. 5. Plage.

حَجْرِي Appartenant à l'appartement (homme, serviteur). — *du pl.* الْحَجَرِيَّةُ Gens de service, domestiques, valets.

حَجْرِي et حَجْرِي 1. Vérité. 2. Chose sacrée et inviolable.

حَجْرَةٌ Pierreux; jonché, couvert de pierres (sol).

مُحْجَرٌ 1. Chose interdite, ce qui est illícite. 2. Pourtour, circonférence (d'une ville, d'un pays). 3. Territoire.

مُحْجَرٌ et مَحْجَرٌ, pl. مَحَاجِرُ 1. Verger, parc.

2. Orbite, cercle de l'œil. 3. Cette partie autour de l'œil qui se laisse voir par l'ouverture du voile (chez les femmes). 4. Cette partie du visage que le mouchoir, jeté autour du visage, laisse à découvert (dans le costume arabe des hommes). 5. Endroit spacieux. 6. Terrain pierreux. 7. Autour, pays autour d'un bourg, etc. 8. Territoire réservé.

مُحْجَرٌ 1. Entouré d'une enceinte, d'une haie. 2. Interdit, mis en interdiction. 3.

Prohibé, dont l'entrée est défendue. 4.

Sacré.

أَرْضٌ مُنْجَرَةٌ Terrain rocailleux, pierreux.

حَنَاجِرُ, pl. حَنَاجِرٌ, حَنَجْرٌ 1. Gorge, gosier. 2. fig. Gorge de montagnes.

حَنَاجِرُ, pl. حَنَاجِرٌ 1. Gorge, gosier. 2. Petit panier. 3. Flacon pour les aromates

(ذَرِيرَةٌ) avec lesquels on lave le corps des morts.

حَجَزٌ f. O. (n. d'act. حَجَزٌ) 1. Faire agencouiller un chameau. 2. (n. d'act. حَجَزٌ, حَجَازَةٌ) Cacher, renfermer. 3. Retenir, contenir, empêcher d'approcher, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 4. Inter-

venir entre les combattants, et les séparer. — حَجَزٌ Éprouver une soif violente, un feu dans les intestins. III. (n. d'act. حَجَزَةٌ)

1. Rencontrer quelqu'un, se trouver sur son chemin, *av. acc. de la p.* 2. Intervenir entre les combattants et les séparer. IV. Venir dans le Hedjaz. VI. 1. Se tenir réciproquement à distance, se retenir et empêcher d'approcher l'un de l'autre. 2. Se raccommoder, faire la paix. VII. 1. Être retenu, contenu, et empêché de faire un mouvement. 2. Se rendre et venir dans le Hedjaz. VIII. 1. S'entourer les reins d'une ceinture, se ceindre, *av. م.* 2. Être réuni, rassemblé. 3. Tenir ou porter quelque chose dans le giron. 4. Se rendre et venir dans le Hedjaz.

حَجَزٌ et حَجَزٌ 1. Racine. 2. Pays, contrée, plage. 3. Tribu, race.

حَجَزٌ Soif violente, feu dans les intestins.

حَاجِرٌ, pl. حَجَرَةٌ 1. Qui repousse et éloigne de quelque chose, *av. عن.* 2. Diguer.

3. Homme injuste. 4. Pointe de sabre.

حَبَازٌ 1. Corde avec laquelle on lie les pieds des chameaux. 2. Corde avec laquelle on serre les pans du vêtement sur les reins.

3. Tout terrain élevé, inégal et rocailloux.

4. Pays rocailloux et montagneux, de là : الحجاز, le Hedjaz, l'Arabie Pétrée, dont les principales localités sont Médine, la Mecque, et le Taïf. 5. Nom d'une note de musique.

حُجْرَاتٌ, حُجْرَاتٌ, حُجْرَاتٌ, pl. حُجْرَاتٌ 1. Ceinture, endroit du corps que la ceinture entoure. — نَاتِي الْجَزَةِ Qui a les flancs gros et pleins (ce qui est un défaut). 2. Ceinture par-dessus les vêtements d'hiver. 3. Ceinture dans les caleçons ou les hauts-de-chausse. 4. *Ad fig.*, شَدِيدُ الْجَزَةِ Très-patient, qui supporte les malheurs sans murmurer. — شَدَّةُ الْجَزَةِ Patience.

حَبْرِي Réconciliation, raccommodement.

حَبَازُكَ (composé de حَبَازٌ, et du pron. كَ ou كِ, précédé d'un ي, comme dans حَذْرُكَ) Sépare-les (c.-à-d. les combattants, les deux hommes engagés dans une rixe).

مُحَبَّزٌ 1. Qui a les pieds serrés d'une corde (حَبَازٌ). 2. Qui a la peau du milieu du corps usée par la ceinture.

مُحَاجَزَةٌ Lutte dans laquelle deux hommes cherchent à se repousser réciproquement, et à se tenir à distance l'un de l'autre.

مُحَاجَزٌ Endroit du corps entouré de la ceinture.

مُحَاجَزَةٌ Palmier dont les grappes tiennent au milieu de la tige.

حَجَفٌ — III. حَاجَفٌ 1. S'opposer, résister. 2. Refuser d'avancer. VII. Supplier, prendre une attitude humble et suppliante, s'humilier. VIII. 1. Détacher son esprit de quelque chose, *av. acc. de la p. et de la ch.* 2. S'emparer de quelque chose, se soumettre quelque chose et la posséder.

حُجَافٌ Diarrhée causée par l'indigestion.

حُجْفَةٌ, pl. حُجَفَةٌ 1. Bouclier tout en cuir, sans qu'il y entre du bois. 2. Poitrine.

حُجِيفٌ Bruit qu'on entend dans le ventre quand il crie.

مُحَاجِفٌ 1. Combattant, adversaire. 2. Bouclier en cuir.

مُتَحَجِفٌ Qui éprouve des douleurs dans les os de la mâchoire, sous les oreilles.

حَبْلَانٌ, حَبْلٌ f. O. I. (n. d'act. حَبْلٌ)

1. Sautiler, marcher parsauts et par bonds (comme la corneille, le corbeau, ou une bête qui a des entraves aux pieds). 2. f. I. (n. d'act. حَبْلٌ) Être renfoncé dans sa cavité (se dit de l'œil).

حَبْلٌ (n. d'act. حَبْلٌ). Intervenir entre les combattants, *av. des p. II.* (n. d'act. حَبْلٌ) 1.

Préparer le lit nuptial à quelqu'un, ou l'y introduire, *av. acc. de la p.* 2. Se teindre les bouts des doigts (se dit d'une femme), 3. Avoir les deux pieds de devant et de derrière blancs à la fois, ou bien les deux pieds de derrière et un de devant (on ne le dit pas lorsque le cheval a seulement les deux pieds de devant blancs). 4. Être renfoncé dans sa cavité (se dit de l'œil). IV. Lier le pied droit de devant du chameau, en laissant le gauche libre.

حَوْجَل Être renfoncé dans sa cavité (se dit de l'œil).

حُجْرَل, حُجْرَل, حُجْل, حُجْل, pl. حُجْرَل 1. Pelage blanc au pied, pied blanc (chez un cheval). 2. Anneau, boucle d'entrave. 3. Entrave.

حُجْل coll., pl. حُجْلِي 1. Perdrix mâle (comp. قُبج). 2. Petit de chameau.

حُجْل, pl. حُجْلِي Corbeau (voy. حُجْل I. 1.). — *Au fém. pl., حُجْلَات* Chamelles aux jarrets fracturés, et qui clochent.

حُجْل, pl. حُجْلِي 1. Lit nuptial, lit d'apparat sur lequel la nouvelle mariée est placée dans tous ses atours. 2. Chambre nuptiale, chambre d'apparat. 3. Riche voile de la mariée. 4. *pl. حُجْل* Petit de chameau. 5. (*n. d'unité de حُجْل*), *pl. حُجْلَان* Espèce de grande perdrix mâle.

حُجْل Éloigné, situé à une grande distance.

حُجْلِي Qui a trois pieds blancs sur quatre (cheval).

حُجْلِي Éclair.

حُجْلِي, fém. de حُجْلِي, Qui a les genoux blancs (brebis).

حُجْلِي Eau que les rayons du soleil n'atteignent pas, et qui est toujours à l'ombre.

حُجْلِي 1. Pelage blanc des pieds du cheval, soit sur tous les quatre pieds, soit sur trois, soit sur les deux de derrière. 2. Marque blanche faite sur la peau par la corde ou le fer à marquer. — **تُحْجِل المَرِي** Action de verser un peu de lait dans l'écuelle, et d'y ajouter ensuite de l'eau jusqu'aux bords (ce qui se fait dans les années stériles).

مُحْجِر Qui a les pieds blancs.

مُحْجِل 1. Qui a des pieds blancs (cheval).

— **مُحْجِل اربع** Qui a les quatre pieds blancs.

— **مُحْجِل الرجلين** Qui a les pieds de derrière blancs. — **مُحْجِل ثلاث** Qui a trois

pieds blancs. — **مُحْجِل اليمنى** Qui a le pied droit de derrière blanc (comp. مَسْك et مَشْكُول). 2. Entouré d'une auréole (en parlant des images des saints). 3. Casanier, qui ne bouge pas de chez lui.

حُجْلِي et حُجْلِي, pl. حُجْلِي et حُجْلِي Flacon à grosse tête, ou à gros ventre.

حُجْم f. O. (n. d'act. حُجْمَة, حُجْم) 1. Appliquer des ventouses à quelqu'un, *av. acc.*; traiter et guérir quelqu'un par l'application des ventouses. — **أَذا فَعَلْتَهُ نَجْمَكَ** Si tu le fais, nous t'appliquerons des ventouses. (*C'est ainsi que les Bédouins menacent les enfants qui ne sont pas sages.*)

2. *f. O.* Téter, sucer les mamelles, *av. acc. des mamelles* (se dit d'un enfant).

3. Être saillant, protubérant (se dit des mamelles).

4. Serrer le museau, *av. acc.*, du chameau, le museler pour l'empêcher de mordre.

5. Éloigner, écarter quelqu'un, et l'empêcher d'approcher, *av. acc. de la p. et من de la ch. 6.*

S'enfuir (*syn. هَزَم*). II. (*n. d'act. تَحْجِيم*)

1. Regarder avec sévérité. 2. Brûler, torréfier (du café). IV. 1. S'abstenir de quelque chose, *av. من*.

2. Reculer de frayeur. 3. Faire défection, abandonner quelqu'un, *av. من de la p.*

4. Se montrer lâche, poltron. 5. Être saillant, protubérant. 6. Présenter pour la première fois le sein à l'enfant, et lui donner à téter, *av. ل*

de la p. VIII. 1. Appliquer des ventouses.

2. Demander que l'on applique des ventouses. — *Au passif*, 1. Avoir les ventouses appliquées. 2. Être gonflé et tendu par le sang (se dit d'un membre du corps).

حُجْمٌ, pl. حُجُومٌ 1. Ce qui donne prise, élévation, inégalité à la surface d'un corps, par laquelle on peut le saisir. 2. Volume, épaisseur (syn. جِسم). — وَلَوْ صَغِيرٌ حُجْمُهُ وَقِلَّ جَرْمُهُ فَهُوَ مُشْحُونٌ بِمَا لَا يُحْصَى Et quoique (ce livre) soit petit dans son volume et de peu d'épaisseur, il contient des faits sans nombre. 3. Tumeur. 4. Carie des os.

حَاجِمٌ Chirurgien ou barbier, qui applique des ventouses.

حِجَامٌ Muselière.

حُجْمٌ 1. Habile. — حَاجِمٌ Habile chirurgien. 2. Parties naturelles de la femme, vagin.

حَاجِمٌ 1. Qui suce, qui tette sans discontinuer. 2. Qui applique des ventouses, chirurgien ou barbier (en Orient, ce sont les barbiers qui le font).

حِجَامَةٌ 1. Art d'appliquer les ventouses. 2. État de chirurgien. 3. Emploi des ventouses.

حُرُوجَةٌ, pl. حُرُوجٌ Rose rouge.

مُحَاجِمٌ, pl. مَحَاجِمٌ Endroit du corps où l'on a appliqué les ventouses.

مُحَاجِمَةٌ, pl. مَحَاجِمٌ 1. Ventouse. 2. Scarificateur. 3. Habile (se dit surtout d'un poseur de ventouses).

مُتَحِجِمٌ Indécis, très-timide, qui recule toujours devant l'exécution d'une chose.

مُتَحِجِمٌ 1. Muselé (chameau). 2. Celui à qui on a appliqué des ventouses.

مُحْجَمٌ Brûlé, torréfié (se dit du café).

حُجْنٌ f. O. 1. Recourber en crochet, rendre crochu (un bâton, etc.). 2. Attirer quelque chose à soi avec un bâton crochu (مُحْجِنٌ). 3. Écarter, éloigner quelqu'un.

— حُجْنٌ f. O. 1. S'attacher fortement à quelque chose, y tenir, ne pas lâcher prise, av. ou على de la ch. 2. Donner peu, être dur à la détente. 3. Se tenir chez soi, s'attacher au lieu, à la maison, av. بـ du lieu. II. (n. d'act. مُحْجِنٌ) Recourber, rendre crochu (un bâton). IV. Avoir des feuilles. V. Être crochu, recourbé. VIII.

1. Attirer à soi avec un bâton crochu (مُحْجِنٌ). 2. *fig.* Accaparer, amasser, tirer tout à soi (des biens, des richesses).

حُجْنٌ Enfant mal nourri.

حُجْنٌ 1. Crochu, recourbé, état de ce qui est crochu. 2. Espèce de maladie des bestiaux. 3. Teigne, insecte qui s'introduit sous la peau (autrem. قِرَاد).

حُجْنٌ 1. Chevelure longue et bouclée. 2. Foy. حُجْنٌ. 3. Foy. حُجْنٌ.

حُجْنٌ, fém. حُجْنَاءُ, pl. حُجْنٌ 1. Crochu. 2. Qui a des ongles crochus (oiseau). 3. Qui a une chevelure longue et descendant en boucles. — *Au fém.*, Pendante (oreille dont le bout descend sur le front).

حُجْنَةٌ Inflexion, courbure.

حُرُوجَةٌ Rose rouge. Foy. حُرُوجَةٌ.

حُجْنٌ 1. Paresseux. 2. Éloigné, qui est à une grande distance du lieu où l'on se trouve. 3. Lointain (voyage, expédition). 4. Invasion d'un territoire, qui se fait en menaçant un pays, pendant qu'on se jette

sur un autre. 5. Nom d'une montagne à la Mecque.

نَحْشَن Marque en crochet.

مِجْنَة et مِجْنَن, pl. مِجْنَان Bâton crochu (syn. مِوَلْجَان).

حَبَا f. O. (n. d'act. حَبَّو) 1. S'arrêter dans un lieu, av. ب. 2. Être avare, chiche de quelque chose, se montrer tel, en donnant fort peu, av. ب. de la ch. 3. Garder pour soi (un secret), av. acc. de la ch. 4. Deviner une énigme plus tôt qu'un autre, le vaincre dans cette lutte, av. acc. de la p. 5. Interpréter une chose comme de bon augure, en tirer un bon augure pour quelqu'un, av. acc. de la ch. et fi de la p. 6. Pousser, faire marcher un esquif, etc. (se dit du vent). 7. Rétribuer quelqu'un, av. acc. de la p. 8. Deviner ou trouver juste par conjecture. 9. Affirmer quelque chose sans en être bien sûr. 10. Répondre au mugissement du mâle, en se tournant vers lui (se dit d'une chamelle), av. acc. du mugissement. — حَبَّي (n. d'act. حَبَّي) 1. Être adonné à quelque chose, s'y livrer entièrement. 2. Être dévoué à quelqu'un. 3. Passer outre, passer à côté (syn. حَدا). 4. (n. d'act. حَبَّاء) Être avide et avare. 5. S'arrêter et rester dans un lieu. 6. Être gai, joyeux. III. (n. d'act. حَبَّاء) 1. L'emporter sur son compétiteur en résolvant une question ou une énigme. 2. Proposer une énigme à deviner. 3. Fatiguer, ennuyer quelqu'un à force de le questionner. IV. Rendre digne de... ou apte ou propre à quelque chose. On dit, av. l'ellipse du sujet : مَا أَجَاءَ بِذَلِكَ الْأَمْرُ, et av. l'im-

per. d'admiration : أَتَى بِذَلِكَ الْأَمْرُ Qu'il est propre à cela, ou qu'il est digne de cela !

V. 1. S'arrêter dans un lieu, av. ب. du l.

2. Aimer quelque chose, et se passionner pour quelque chose. 3. S'attacher à quelque chose et y tenir, av. ب. 4. Entreprendre quelque chose. 5. Exécuter et accomplir quelque chose, av. acc. 6. Occuper une place avant les autres et s'y établir, av. ب. du l. VI. Se proposer réciproquement des énigmes à deviner.

حَجَّ 1. Désiré, recherché. 2. Casanier, qui ne bouge pas de la maison. 3. Digne de quelque chose ; apte, propre, qui convient à... (syn. أَجْدَر)

أَحْبَاء et حَبَّي, pl. أَحْبَاء 1. Esprit, intelligence. 2. Astuce. 3. Énigme. 4. Quantité. 5. Bruit, murmure qu'on entend au loin.

حَبَّي 1. Combat. 2. pl. أَحْبَاء Contrée, plage. 3. Bruit, murmure qu'on entend au loin. 4. Digne de..., apte à..., propre à..., av. ب.

حَبَّاء, pl. حَبَّاء 1. Bruit, murmure. 2. Bulle formée à la surface de l'eau par les gouttes de pluie.

حَبَّي et حَبَّي Victoire remportée en devinant une énigme ; une énigme devinée.

حَبَّي 1. Qui se connaît en..., qui entend telle ou telle chose, av. ب. de la ch. 2. Avide. 3. Désiré, recherché, pour lequel on se passionne, av. ب. de la p. 4. Casanier.

5. Digne de... Propre à..., av. ب. de la ch. أَحَاج, pl. أَحْجَاء, أَحْجَاء, أَحْجَاء 1. Énigme, ou tout ce qu'on donne

et أَحَاجي

à deviner. *On dit*: كَذَا وَكَذَا
Devinez ceci et ceci. — اَنَا حَجِيَاك فِي كَذَا
Je te donne à deviner telle chose.

تَجَجَّى Bruit, murmure.

مَتَجَّجَ Avare.

مُتَجَبِّة masc. et fém., sing. et pl., Digne
de..., apte à..., propre à..., av. اُنْ
d'un verbe.

كَلِمَةُ مُتَجَبِّة Énigme.

حَدٌ f. O. 1. Aiguiser, rendre plus tran-
chant. 2. (n. d'act. حَدَّ) Mettre une limite,
tracer, assigner des limites à quelque chose,
av. acc. de la ch. limitée; tracer l'empla-
cement d'une maison, ou tracer le plan.
3. Définir quelque chose, av. acc., en don-
ner la définition. 4. Empêcher d'appro-
cher, contenir, retenir quelqu'un, av. acc.
de la p. 5. Refuser quelque chose à quel-
qu'un (se dit de Dieu), av. acc. de la ch.
et من de la p. 6. Prononcer un châti-
ment contre quelqu'un, et spécialement, celui du
fouet. 7. f. O. I. (n. d'act. حَدَّ) (حَدَّكَ)
Oter tous ses ornements, ses parures, à
cause du مَدَّة (temps pendant lequel une
femme ne peut pas se marier. Voy. عَدَّة).
8. f. I. (n. d'act. حَدَّ) Être affilé et tran-
chant. 9. (n. d'act. حَدَّ et حَدَّ) Être fu-
rieux (se dit d'un homme agité par la co-
lère, ou par l'ardeur belliqueuse du com-
bat); s'emporter contre quelqu'un, av. على
de la p. (comp. شَدَّة). 10. (n. d'act. حَدَّكَ)
Se fâcher, s'emporter contre quelqu'un,
av. على de la p. II. (n. d'act. تَحْدِيكُ)
1. Aiguiser, affiler, repasser (une lame). 2.
Circonscrire par des limites. 3. Être tardif,

tarder à venir (se dit des semences qui ne
poussent pas, faute de pluie). 4. Se rendre
auprès de..., chez quelqu'un, av. لَوْ
de la p. III. (n. d'act. مُحَادَّةً) 1. Empê-
cher, mettre des obstacles, entraver quel-
qu'un dans ce qu'il veut faire. 2. Combate-
re, faire la guerre. 3. Se fâcher contre
quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Oter
tous ses ornements (se dit d'une femme)
(Voy. la I. 7.). 2. Aiguiser, affiler (un
couteau, etc.). 3. Fixer les yeux avec in-
tensité sur quelque chose, av. acc. et لَوْ.
V. Être déterminé (quant aux limites, au
degré, etc.). VI. Se combattre, lutter les
uns contre les autres. VII. 1. Être aigu,
tranchant, affilé. 2. Être en colère, irrité
contre quelqu'un, av. على de la p. 3. Être
violent ou animé par l'ardeur guerrière
(dans la colère, le combat), av. فِي. 4.
S'emporter d'une violente colère contre
quelqu'un, av. من de la col. et على de
la p., éclater contre quelqu'un. X. 1. Ai-
guiser, affiler. 2. Raser le poil du pubis
avec un rasoir. 3. Se mettre en colère
contre quelqu'un, av. على de la p.

حَدٌّ, pl. حُدُودٌ 1. Terme, limite (en par-
lant du lieu ou du temps). — فِي حَدِّ
حَدٍّ Vers l'année telle et telle. — حَدٌّ
الشِّتَا Pendant l'hiver. — حَدُّ الْإِعْجَازِ Le
plus haut degré de l'éloquence, tel que nul
autre ne peut l'atteindre. 2. Terme, but,
fin qu'on se propose. 3. Limite, frontière
(syn. تَغْرِ). 4. Barrière qui s'oppose au
progrès, etc. 5. Ce qui sépare deux choses,
distance, intervalle. De là 6. Distance
entre l'homme et son Créateur, et les de-

voirs du premier envers ce dernier. 7. Manière, façon. — **حَدَّ** *ملى حد واحد* De la même manière. 8. Extrémité, bout. 9. Pointe ou tranchant. 10. Définition. 11. Barrière, obstacle, difficulté. 12. Peine, châtement corporel (prononcé par un juge, conformément à la loi). 13. Emportement de la colère. 14. Impétuosité, violence, irascibilité. 15. Force, énergie. 16. Bravoure, ardeur guerrière. 17. Force, principe enivrant (des liqueurs spiritueuses). 18. Le tranchant, l'aigu du fer, ce qui fait qu'il pénètre. 19. Force d'intelligence, pénétration, puissance intellectuelle. 20. Armes. 21. Rang, dignité. 22. Refuge (*Foy. بُدَّ*). **مَا لِي مِنْ هَذَا لَأَمْرٍ** : *ما لي من هذا الأمر* Je ne puis éviter cela.

حَدَّ Séparé, isolé et mis dans l'impossibilité de faire soit le bien, soit le mal.

حَدَّ 1. Obstacle. 2. Refuge. *On dit* : **مَا لِي مِنْ هَذَا لَأَمْرٍ** *Je ne puis éviter cela, ou éviter de faire cela.* 3. Chose prohibée, défendue. 4. Invocation, prière à Dieu vaine et sans résultat. 5. *Foy. le n. d'act. de la I. 10.*

حَدَّ, *fém. حَدَّة* 1. Aigu, affilé, tranchant. 2. Fort (en parlant des odeurs). 3. Qui ôte tous ses ornements, étant dans le *مَدَّة* (femme). *Foy. مَدَّة*

حَدَّكَ أَنْ تَفْعَلَ : *حَدَّكَ أَنْ تَفْعَلَ* Tu ne saurais faire plus, c'est tout ce que tu peux faire. *On dit* **حَدَّكَ حَدِّي** à celui dont la présence est insupportable.

حَدَّاتٌ Femme, épouse.

حَدَّ Deuil, vêtement de deuil.

حَدَّ *masc. et fém.* 1. Aigu, affilé (cou-

teau, sabre, lame). 2. Violent (dans ses paroles). 3. Courroucé, emporté par la colère. 4. Pénétrant, doué d'un esprit fin et délié.

حَدَّ 1. Qui met des obstacles, qui barre le passage, ou qui éloigne. *De là* 2. Géolier. 3. Portes de la prison. 4. Mer. 5. Forgeron.

حَدَّ *masc. et fém.* Aigu, tranchant, affilé.

حَدَّ 1. Le tranchant, l'acéré, l'aigu (de la lame d'un instrument). 2. Force des yeux, de très-bons yeux.

حَدَّ Reste d'eau ou de lait dans un vase.

حَدِيدٌ, *fém. حَدِيدَةٌ* 1. Limitrophe. — **حَدِيدَةُ دَارِي** *Ma maison touche à la sienne.* 2. Aigu, tranchant (couteau, lame, etc.). 3. Pointu. 4. *pl. حَدَائِدُ*, *حَدَائِدُ* et *حَدِيدَاتٌ* Violent (dans ses paroles, dans sa colère). 5. Doué d'un esprit pénétrant. 6. Fort (en parlant des odeurs). *De là* : **نَاقَةُ حَدِيدَةِ الْحَجَرَةِ** Chamelle qui exhale une odeur forte, produite par les aliments en rumination (*Foy. جَرَّة*). 7. Fer, *pl. حَدَائِدُ* et *حَدِيدَاتٌ*. —

تَضْرِبُ فِي حَدِيدٍ بَارِدٍ Tu bats le fer froid, c.-à-d. tu te donnes une peine inutile. — **حَدِيدٌ يَا مَشُومٌ**, **حَدِيدٌ يَا مَلْعُونٌ** Du fer, ô maudit ! mots que le peuple emploie pour éloigner un mauvais génie de l'endroit où on le croit présent. 8. Cuirasse en fer. — *du fém., حَدِيدَةٌ*, *pl. حَدَائِدُ* 1. Fer, ferrure, ferraille. — **حَدِيدَةُ الْحَرْثِ** Soc de charrue. 2. Morceau de fer.

أَحَدٌ 1. Féroce, farouche. 2. Qui a les dents pointues (loup, etc.).

مُحَادَّةٌ Limite, terme; démarcation.

مُحَدِّدٌ Refuge.

مُحَدِّدٌ Qui ôte tous ses ornements, à cause du مَدَّة (femme).

مُحَدِّدٌ 1. Circonscrit par des limites, borné. 2. Séparé, isolé, mais dans l'impossibilité de faire soit le bien, soit le mal. 3. Défini.

مُحَدِّدٌ 1. Irrité, courroucé et violent dans ses emportements. 2. Refuge. On dit: لَا أَجِدُ مِنْهُ مَحَدًّا Je ne puis l'éviter.

مُسَحَّدٌ Fer à aiguiser.

حَدَّأَ (n. d'act. حَدَّأً) 1. Tourner, retourner, remuer un objet, av. acc. 2. Éloigner, écarter quelque chose de quelqu'un, av. acc. et من. حَدَّيْ 1. Se réfugier auprès de quelqu'un, av. ال. 2. Recevoir quelqu'un sous son patronage, prêter aide et appui, av. على ou إلى de la p.; défendre, protéger quelqu'un. 3. (n. d'act. حَدَّأً) S'attacher à un lieu, av. ب. 4. Se flacher contre quelqu'un, av. على de la p. 5. Avoir le ventre fendu.

حَدَائِي, pl. حَدَائِيَّةٌ Défenseur, protecteur (syn. حَامٍ, مُحَامٍ, مُحَامٍ).

حَدَائِي, pl. حَدَائِيَّةٌ 1. Hache à deux tranchants. 2. Tête de la hache. 3. Pointe d'une flèche.

حَدَّانٌ, حَدَّانٌ, حَدَّانٌ, حَدَّانٌ 1. Espèce d'oiseau de proie appartenant à l'espèce commune, connue en Égypte et en Syrie. On prononce vulg. حَدَّايَّة. 2. Côté de l'encolure, chez le cheval, depuis l'oreille jusqu'à la clavicle.

حَدَبٌ (n. d'act. حَدَبٌ) 1. Être con-

vere, bombé (se dit de toute chose). 2. Être voûté (se dit du dos d'un bossu). 3. Être bossu. 4. Être adonné et s'attacher à quelque chose, av. ب. 5. Être bienveillant envers quelqu'un; avoir de la sympathie, de l'inclination pour quelqu'un, av. على de la p.

6. Rester veuve pour se consacrer entièrement à ses enfants (se dit d'une femme).

II. 1. Dresser le dos, hérissier le dos. 2. Rendre convexe (un objet) (opp. à جَوَّفَ).

IV. 1. Créer ou rendre quelqu'un bossu, 2. Rendre quelqu'un favorable à un autre, le faire pencher vers un autre.

V. 1. Être bienveillant envers..., être favorable ou avoir de la sympathie, du penchant pour quelqu'un, av. على de la p. 2. Dépendre de quelqu'un, tenir à quelqu'un, av. ب. de la p. 3. Rester veuve pour se consacrer entièrement à ses enfants.

VI. Être bossu.

VII. Former, offrir une bosse très-prononcée, une convexité.

IX. Être bossu. XII.

أَحْدَرْدَبٌ 1. Être bossu. 2. Former une élévation bombée (se dit des monceaux de sable, etc.).

حَدَبٌ, pl. حَدَابٌ 1. Élévation, inégalité d'un sol dur. 2. Terrain ou pente sur une autre pente. 3. Flot, vague d'une mer agitée. 4. Marque (sur la peau).

حَدَبٌ, fém. حَدَبَةٌ 1. Bossu.

حَدَابٌ Année stérile.

حَدَبَةٌ 1. Convexité du dos. 2. Bosse.

حَدَبِي (Alg.) Bossu.

حَدَبٌ, fém. حَدَبِيَّةٌ, pl. حَدَبَاتٌ 1. Bossu. — أَلَدَ حَدَبَهُ Brancard avec le cadavre dessus (formant comme une bosse).

2. *Av. l'art.*, Muscle de l'intérieur du bras.

— *Au fém.*, حَدَبٌ, pl. حَدَبٌ 1. Malheur. 2. Chamelle. — *Métaph.*, حَدَبٌ *الامور* Difficultés, peines, affaires ardues (*pour ainsi dire*, convexes, et non pas planes).

أَحْدَابٌ pl. Amis, compagnons.

إِحْدِيدَابٌ (n. d'act. de la XII*) État de ce qui est bossu ou convexe.

مُحَدَّبٌ 1. Bossu. 2. Convexe. 3. Doué d'un esprit vif et pénétrant.

حَدَثٌ (n. d'act. حَدَثٌ et حَدَاثَةٌ) 1.

Apparaître, surgir, naître tout récemment (*opp.* à قَدَمٌ). Lorsqu'il est prétendu de قَدَمٌ, il prend la voyelle Dhamma : حَدَثٌ. 2.

Avoir lieu, advenir, arriver à quelqu'un (se dit d'un accident, etc.), *av.* لَ de la p. 3. (n. d'act. حَدَاثَةٌ) Être jeune ou neuf,

nouveau. II. (n. d'act. أَحْدِيثٌ) 1. Raconter quelque chose à quelqu'un, *av. acc.* de la ch. et de la p. — حَدَّثْنَا حَكَاتِكَ

Raconte-nous ton histoire, ou *av.* بَ de la ch. et *acc.* de la p. — حَدَّثْتُ بِالْقِصَّةِ Il

lui raconta l'histoire, ou *av.* هُنَ de la ch. 2. *Av. acc.* de la ch. et *عن* de la p., Rap-

porter quelque chose d'après quelqu'un, une chose qu'on a entendu dire à quel-

qu'un. 3. Parler, s'adresser à quelqu'un, *av.* لَ ou بَ de la p. 4. Exposer, expli-

quer un livre, un auteur, *av.* بَ de la ch. — *Au passif*, Se laisser dire, raconter.

— حَدَّثْتُ On m'a raconté, je me suis laissé dire. III. (n. d'act. مُحَادَاثَةٌ) 1. Con-

verser, causer, s'entretenir avec quelqu'un, *av. acc.* de la p. 2. Polir, fourbir, rendre

brillant (un sabre, un couteau). IV. 1. Ar-

river, avoir lieu. 2. Créer, produire, faire naître, faire surgir (*comp.* بَدَأَ IV.). 3. Polir, fourbir (une lame). 4. Commettre la fornication. 5. Jeter, laisser sortir quelque

chose du corps, comme les excréments, ou avoir l'écoulement du sperme, et être mis

dans l'état d'impureté légale qui empêche de faire la prière; de là 6. Rendre les excré-

ments. V. 1. Raconter quelque chose. 2. Causer avec quelqu'un, l'entretenir de quel-

que chose, *av.* لَ de la p. et بَ de la ch. 3. Tramer, ourdir des machinations, ou se

faire novateur. 4. *av.* فِي, Avoir l'inspection ou la juridiction, l'autorité sur quel-

que chose. VI. 1. Raconter, se raconter réciproquement des contes. 2. S'entretenir,

causer ensemble (se dit de plusieurs). X. 1. Faire, produire quelque chose de nou-

veau. 2. Trouver quelque chose nouveau, récent.

جَدَثٌ Qui connaît beaucoup de contes, et sait les raconter, conteur. — حَدَثٌ

حَدَثٌ نَسَاءٌ Conteur des rois. — حَدَثٌ نَسَاءٌ Qui aime à causer avec les femmes.

حَدَثٌ 1. Tout événement nouveau, récent; cas, accident. 2. Chances, change-

ment de la fortune.

أَحْدَاثٌ pl. 1. Commencement. 2. Tout ce qui paraît à la surface, qui sur-

git; de là 3. Excréments ou tout autre im-

mondice qui met l'homme dans l'état d'im-

pureté légale. 4. Jeune homme. 5. Nou-

veau, jeune. — حَدَثُ الْبَيْتِ Jeune. 6. Qui raconte quelque nouvelle ou un conte.

7. *Au duel*, حَدَثَانِ Le jour et la nuit (*comp.* جَدِيدَانِ). 8. Choses nouvelles,

événements nouveaux, changement du sort. 9. Première pluie de l'année.

حَدَّثَ et حَدَّثَ Qui connaît beaucoup de contes et sait les raconter; bon conteur, narrateur.

حَدَاثَةٌ 1. Nouveauté d'une chose, d'un événement, son apparition (voy. حَدَثَانٌ).

2. Jeunesse.

حَدَاثَةٌ Commencement.

حَدَثَانٌ Revirement, changement du sort, surtout en mauvais; revers.

حَدَثَانٌ 1. Nouveauté d'une chose, d'un événement, son apparition. — أَفْعَلَ ذَلِكَ أَفْعَلَ ذَلِكَ Je fais cela tant que la chose est récente. 2. Accidents du sort, revers, adversités.

حَدَثِي Revirement, changement du sort.

حَادَثٌ 1. Qui surgit, qui paraît pour la première fois, nouveau, récent. 2. Événement, accident. 3. Changement de la fortune, du sort. — *Au fém.*, حَدَاثَةٌ, pl. حَدَاثَاتٌ, حَدَاثَاتٌ et حَدَاثَاتٌ Chose récente, événement récent, cas, accident; changement, revirement du sort.

حَدُوثٌ 1. Apparition, naissance d'une chose. 2. Réapparition (voy. la I^{re}).

أَحْدَاثٌ, pl. أَحْدَاثٌ 1. Bruit, nouvelle. 2. Histoire, conte.

حَدِيثٌ 1. Nouveau, récent (syn. جَدِيدٌ). 2. pl. حَدَثَانٌ Jeune. 3. pl. حَدَثَانٌ, حَدَثَانٌ, حَدَثَانٌ et حَدَثَانٌ Relation, narration d'un fait, des faits. De là 4. Hadis, tradition concernant Mahomet, concernant les paroles ou les faits recueillis de sa bouche ou sur lui. — حَدِيثٌ صَحِيحٌ Tradition authentique (opp. à حَدِيثٌ سَقِيمٌ).

Tradition apocryphe, ou de source douteuse). — عِلْمُ الْحَدِيثِ Étude des traditions (pour distinguer les authentiques des apocryphes). 5. Conférence, entretien, causerie.

مُحَدِّثٌ 1. Qui raconte. 2. Spécial. Savant dans le hadis, dans les traditions relatives à Mahomet.

مُحَدِّثٌ 1. Digne de foi (comme rapporteur des traditions relatives à Mahomet. 2. المحدث عنه Celui dont on a parlé à quelqu'un, dont on a entendu parler.

مُحَدِّثُونَ, pl. Les modernes (syn. مُتَأَخَّرُونَ, opp. à مُتَقَدِّمُونَ).

تَحْدِثٌ Pédérastie.

تَحْدِثٌ Lieu, réunion où l'on cause.

حَدَجٌ f. I. (n. d'act. حَدَجٌ) 1. Bâter et charger un chameau, spécialement d'une liètière de femme (جَدَجٌ). 2. Jeter, lancer, contre quelqu'un soit des flèches, soit quelque objet, comme le fruit du concombre sauvage, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Regarder quelqu'un fixement et d'un regard pénétrant et scrutateur, av. acc. de la p. et ب de la ch. 4. Accuser quelqu'un d'avoir trompé dans la vente. 5. Frapper. II. (n. d'act. تَحْدِيجٌ) 1. Regarder d'un oeil fixe et scrutateur. 2. Entourer d'une haie, d'un mur (syn. حِذْقٌ). III. Cheminer doucement, à son aise, sans se presser. IV. 1. Bâter et charger un chameau d'un fardeau ou d'une liètière de femme. 2. Donner, produire des fruits (se dit de la coloquinte حَدَجٌ).

أَحْدَاجٌ et حَدُوجٌ, pl. حَدُوجٌ 1. Fardeau,

charge. 2. Litère de femme, autrement

هَدَج (comp. مَحْدَج).

هَدَج coll., n. d'urité هَدَجَة 1. Colo-
quinte, concombre sauvage. 2. Melon, tant
qu'il est encore vert.

هَدَج Qui marche doucement, à son aise,
sans se presser.

هَدَج pl. هَدَجَة 1. Litère de femme.
2. Outil.

هَدَج أبو هَدَج Cigogne.

هَدَج Petit de taille.

هَدَر f. O. (n. d'act. هَدَر) 1. Aller trop
vite, se dépêcher pour avoir plus tôt fini
(en lisant ou en faisant la prière), av. في.

2. Être gros et gras et ramassé (se dit d'un
homme). 3. Se réunir, se rassembler, for-
mer un attroupement. 4. (n. d'act. هَدَر,

هَدَر) Meurtrir et occasionner des bosses.

5. Se couvrir d'une tumeur dure (se dit de
la peau). 6. Lâcher le ventre (se dit d'un pur-
gatif), av. acc. du v. 7. Entourer une chose

de quelque chose. 8. f. I. O. (n. d'act.
هَدَر et هَدَر) Laisser tomber, laisser cou-
ler (les larmes) (se dit des yeux). 9. Des-
cendre d'un endroit plus élevé, av. من

هَدَر, descendre la pente, le fleuve, etc. 10.

Aller en pente, descendre, s'abaisser (se
dit du terrain). 11. (n. d'act. هَدَر et هَدَر)

Faire aller en pente. 12. Faire descendre
ou jeter en bas. 13. Lancer un vaisseau

sur l'eau. 14. Jeter, lancer quelque chose.

15. Fig. Faire descendre quelqu'un de la
place qu'il occupait. 16. Accabler, jeter

dans la misère (se dit d'une année de
disette). 17. Faire un pli à une robe, —

هَدَر (n. d'act. هَدَر, هَدَر) 1. Être gros
et gras et ramassé. 2. Se couvrir d'une tu-
meur dure (se dit de la peau). II. (n. d'act.

هَدَر) 1. Hâter, accélérer. 2. Accélérer et
déterminer les règles chez une femme (se

dit d'une drogue, etc.). 3. Troubler. 4.

Enfler, être enflé, et offrir une bosse (se dit
de la peau). IV. 1. Enfler, avoir une bosse

par suite d'un coup (se dit de la peau). 2.

Meurtrir et causer des enflures à force de
battre. 3. Faire un pli à une robe, etc. 4.

Descendre, aller en pente. 5. Lancer un
vaisseau, un esquif sur l'eau. V. 1. Être

enflé, avoir des enflures ou des bosses. 2.

Descendre doucement en suivant la pente.

3. Rouler en bas, tomber. 4. Descendre
un fleuve, aller à l'eau. VII. 1. Enfler.

Descendre en suivant la pente, et de
là descendre, aller dans un pays plus

bas, p. av., en suivant le cours d'un fleuve,
av. هَدَر.

هَدَر 1. Pente. 2. Distorsion de l'œil.

هَدَر Gros, épais.

هَدَر 1. Gros, épais et dur. 2. Œil
grand, bien fendu. 3. Bon œil, qui voit

loin. 4. Tumeur dans le coin de l'œil.

هَدَر 1. Foule, multitude. 2. Troupeau
de chameaux.

هَدَر, fem. هَدَرَة 1. Petit, gros et ra-
massé (homme). 2. Jeune homme beau,

et un peu gras. 3. Qui a les yeux gros et
larges. De هَدَر Lion.

هَدَر Pente rapide, d'où l'on tombe fa-
cilement. On dit: هَدَر السنة هَدَر

جاءت بهم السنة هَدَر leur a fait descendre la
pente, c.-à-d. les a réduits à la misère.

حَدْرَج Descente, action de descendre une pente rapide, de dégringoler.

حَادِرَج 1. Pente rapide d'où l'on tombe facilement. 2. Pendant d'oreille. 3. Médecine purgative, purgatif.

حَادِرَجَة et حَادِرَج Larmes qui roulent dans les yeux.

حَدْرَج Multitude, grand nombre. — دُوْ حَادِرَج Très-nombreux.

حَدْرَج Pente rapide. أَحَدْرَج, *fém.* حَدْرَجَة 1. Qui a les yeux grands, bien fendus, et à angle extérieur très-aigu. 2. Qui a les hanches fines (se dit des chevaux).

أَحَدْرَج Pente rapide. مُنَحْدَر, مُنَحْدَر, مُنَحْدَر *Voy. le précéd.* مُنَحْدَر, *fém.* مُنَحْدَرَة Qui va en pente, en talus.

حَدْرَجَة, حَنْدَارَة, حَنْدِير, حَنْدَر, حَنْدُور, حَنْدِيرَة et حَنْدِيرَة 1. Prunelle de l'œil. على حَنْدُورَة ou هو على حَنْدُور ميني — Il me pèse sur la prunelle, je ne puis le supporter. 2. Point de mire, but où l'on vise, où l'on dirige ses regards. — جَعَلْتُهُ على حَنْدُورَة ou حَنْدِيرَة عيني Je l'ai pris pour point de mire, je l'ai ajusté.

حَادِرَج Qui a une bonne vue. الحَادِرَج Petit de taille et ramassé. الحَادِرَج Lion.

حَادِرَج 1. Perte, ruine, perdition. 2. الحَادِرَج Lion. De là 3. *N. pr. d'homme, entre autres d'Ali, fils d'Abou-Taleb.*

حَدْرَج Tordre pour rendre plus solide (*p. ex., une corde, etc.*).

حَدْرَج — On dit : حَدْرَج Il n'y a personne à la maison.

حَدْرَجَان Petit de taille. مُنَحْدَرَج 1. Raz, lisse, qui est sans poil. 2. *Au fig.* Jeune homme imberbe. — *Fém.* مُنَحْدَرَجَة Fouet.

حَدَس *f. I. O.* 1. Errer sans guide et à l'aventure. 2. (*n. d'act.* حَدَس, حَدَس) Supposer, former des conjectures, des hypothèses (*p. ex.*, sur le sens d'un mot ou d'un passage obscur ou d'autres choses). 3. Se diriger, tendre vers un but (*syn.* قصد). 4. Marcher vite, presser le pas. 5. Avoir le dessus sur quelqu'un dans la lutte corps à corps, et jeter par terre son adversaire, *av. acc. de la p.* 6. Abattre, jeter par terre (une bête, un mouton, pour l'égorger). De là 7. Égorger une bête pour donner à manger à ses hôtes, *av. de la b. et l de la p.* 8. Faire coucher le chameau par terre, *av. ب.* 9. Égorger un chameau, *av. acc.* 10. Lancer, décocher une flèche, *av. ب.* 11. Fouler et abîmer avec les pieds, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 12. Continuer d'agir comme par le passé. V. 1. S'enquérir de la vérité d'une nouvelle, *av. acc. ou av. عن de la ch.* 2. Essayer de faire quelque chose en cachette.

حَدَس Intelligence vive, conception vive, rapide, qui arrive promptement à la connaissance exacte d'une chose par l'appréhension des signes extérieurs.

حَدَاس Terme, but. مُنَحْدَس Question, objet de recherches ou de discussions.

حَدَق *f. I. (n. d'act. حَدَق)* 1. Entour-

rer, carner, *av. acc. de la p.* 2. Regarder quelque chose, fixer les yeux sur quelque chose. 3. Ouvrir les yeux, ses grands yeux.

4. Blesser quelqu'un, causer une lésion à la prunelle, *av. acc. de la p. II. (n. d'act.*

تَحْدِيْقُ 1. Voir loin et distinctement (comme celui qui a de très-bons yeux). 2.

Entourer d'un mur, d'une haie. 3. Entourer quelqu'un, cerner de toutes parts, *av.*

de la p. IV. 1. Être entouré de murs, ou d'édifices (se dit d'un jardin, d'un verger). 2. Entourer, cerner quelqu'un, *av.*

de la p. 3. Argenter. VI. Se regarder les uns les autres, en se fixant des yeux.

XII. أَحْدَرَقُ Entourer quelqu'un, *av.*

de la p.

بَادَنْجَانُ حَدَقُ Aubergine, *autrem.* حَدَقْ (comp. حَدَقْ).

حَادِقُ Ingénieur, habile (*miex* حَدَقِ).

أَحْدَاقُ et حَدَاقُ, حَدَقُ, *pl.* حَدَقَةٌ Prunelle, pupille de l'œil.

حَدَاقَةُ, *pl.* حَدَاقِي 1. Verger ou jardin entouré de murs ou d'édifices. 2. Verger de palmiers.

جَنْدِيقَةٌ et حَدَاقَةٌ Pupille de l'œil.

حَدَقْلُ (ن. د'act. حَدَقْلَةٌ) Tourner, promener les yeux, les pupilles des yeux (comme fait celui qui regarde les yeux en coulisse).

حَدَلُ f. I. O. (ن. د'act. حَدَلُ) 1. Avoir une épaule plus haute que l'autre. 2. Se montrer injuste envers quelqu'un, *av. de la p.*

III. User de ruse, d'astuce, à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p.* VI. Se pencher

d'une épaule sur l'autre en tirant. (Comp. عَدَلُ.)

حَدَلُ 1. Qui penche plus d'un côté que de l'autre. 2. Injuste. — حَدَلٌ غَيْرُ عَدَلٍ C'est un homme injuste.

جَدَلُ Ceinture, partie du corps sur laquelle la ceinture repose. 2. Douleur dans le cou.

حَدَلُ Ras, lisse, uni.

حَدَلُ 1. Regard furtif ou détourné, de dessous l'œil, de la moitié de l'œil. 2. État de ce qui est courbe, obliquité.

حَدَلُ, *pl.* حَدَالِي Qui a une épaule plus haute que l'autre.

حَدَالُ 1. Qui a un bras plus comprimé ou plus incliné que l'autre (arc). 2. Ras, lisse.

حَوْدَلُ Singe.

حَوْدَلَةٌ Colline.

حُدُولَةٌ Obliquité, état de ce qui n'est pas droit.

حَدِيلٌ et حَدِيلَانٌ Petit de taille.

حَدَلُ, *pl.* حَدَلَةٌ, *fém.* أَحْدَلُ 1. Oblique, en biais, *p. ex.* رَكِيَّةٌ حَدَلَةٌ Puits qui descend obliquement dans la terre, dont le tube va en biais, *de là* 2. Qui a une épaule plus haute que l'autre. 3. Qui a le cou incliné, tors. 4. Qui penche d'un côté du corps plus que de l'autre, en marchant. 5. Qui n'a qu'un testicule. 6. Gauche. 7. Qui a un bras plus comprimé ou plus incliné que l'autre (arc).

مُحْدَلُ, *fém.* مُحْدَلَةٌ Qui a un bras ou un côté plus incliné que l'autre.

حَدَقْلُ Foy. حَدَقْلُ.

حَدَلَّة Pupille de l'œil, *surtout* grande.

حَدَم — IV. أَحَدَم Être brûlant, brûler (se dit du feu, de la chaleur du jour). V.

1. Bouillonner, être en ébullition (se dit de la marmite, du pot). 2. S'enflammer de colère, s'empporter contre quelqu'un, *av.*

على de la p. VIII. 1. Être brûlant (se dit du feu, de la chaleur du jour). 2. Être violent, tomber avec violence (se dit d'une pluie battante). 3. Bouillonner de colère contre quelqu'un, *av.* على de la p. 4. Bouillonner, être en ébullition (se dit de la marmite). 5. Être rouge foncé, rouge brûlé (se dit du sang).

حَدَم et حَدَمْ Chaleur intense (du feu, etc.).

حَدَمَة 1. Chaleur intense (du feu, etc.). 2. Pétitement d'un feu vif. 3. Bruit qu'on entend dans le ventre.

حَدَمَة Qui bouillonne avec bruit.

مُحَدَمْ Brûlant, d'une chaleur intense (se dit d'un jour d'été).

حَدَا f. O. (n. d'act. حَذَوُ) 1. Faire marcher, pousser devant soi les

chameaux à l'aide d'un chant particulier aux chameliers, *av. acc. ou av.* ب. 2. Exciter, stimuler. 3. Suivre (se dit de la nuit, qui suit le jour et le pousse, pour ainsi dire, devant soi). 4. Respirer avec effort, geindre, pousser un gémissement. VI. Pousser l'un l'autre en marchant à la file. VIII. 1. Pousser, faire marcher devant soi. 2. Suivre (se dit de la nuit, par rapport au jour; voy. la I. 3.).

حَاد, pour حَادِي, pl. حَادَا 1. Chamelier qui fait marcher devant lui les cha-

meaux en leur chantant quelques air. 2. *En gén.*, Qui fait marcher devant soi, en poursuivant, en courant après.

حَادِي عشر — حَادِي Onze (Foy. احد).

الْحَوَادِي Les jambes, les pieds.

حَادِي Chamelier, *même sens que* حَاد.

حَدَا 1. Action de faire marcher les chameaux en chantant. 2. n. d'unité, pl. حَدَا Espèce d'oiseau de proie. Foy. sous حَذَا. حَذَا et أَحَذَا Air ou manière de chanter des chameliers, pour faire marcher les chameaux. — أَحَذَا بينهم Ils ont une certaine manière de chanter, en conduisant leurs chameaux.

إِحْدَى, fém. Foy. sous احد.

حَدَى (n. d'act. حَدَا) S'attacher à un lieu, et y rester, *av.* ب du lieu. IV. Faire, exécuter exprès, et avec soin. V. 1. Rivaliser avec quelqu'un dans quelque chose, pour accomplir quelque chose, *av. acc. de la p.* 2. Lutter, combattre. 3. Foy. la IV.

حَدَى الدَّخْر — حَدَى négation, Jamais.

حَدَيَا 1. Lutte, combat. 2. Un, un seul individu. — إنا حَدَيَا A nous deux! se dit en provoquant quelqu'un à un combat singulier.

حَدَّ (n. d'act. حَذَّ) Couper, retrancher entièrement (syn. حَزَّ).

حَذَّ 1. Mobilité et souplesse de la queue. 2. *En prosodie*, Retranchement, dans le pied مَفَاعِلُن, des syllabes عِلن (ce qui le réduit à مَفَا).

حَذَا Morceau de viande, de chair.

حَدَا Fragments du minéral qui contient de l'or.

أَحَذَّ, *fém.* **حَذَّاء**, *pl.* **حَذٌّ** 1. Qui a la queue légère et très-mobile (chameau ou mouton). 2. Qui a la queue mal fournie, peu de crin à la queue (cheval). 3. Qui a peu de plumes (oiseau). 4. Qui a la main légère (homme). — **أَحَذِيدُ الْقَمِيصِ** Très-adept, qui a la main adroite (voleur). 5. Mince de corps. 6. Lance légère et souple. 7. Rapide à la course (chameau, cheval). 8. Événement ou affaire désagréable. 9. Vers où l'on a fait le retranchement **حَذَّ** (*Foy. plus haut*). 10. Vers parfaits, sans défauts. On se sert aussi du *fém.* **حَذَّاء**. 11. *du fém.*, Serment prêté à la légère, étourdimement.

حَذْحَذَ — **حَذْحَذًا** Voyage très-rapide, pendant la nuit, pour arriver à une aiguade.

حَذَرَ *f. A.* (n. d'act. **حَذَرٌ**) 1. Prendre garde, chercher à éviter quelque chose, se garder de..., *av. acc. ou* من *de la ch.*, ou *av.* **أَنْ** suivi d'un verbe. 2. Craindre quelque chose par rapport à quelqu'un, craindre qu'il ne lui arrive telle chose, *av.* **عَلَى** *de la p.* et **مِنْ** *de la ch.* II. (n. d'act. **تَحَذِيرٌ**) 1. Faire peur, effrayer en faisant craindre quelque chose. 2. Avertir, faire prendre garde. III. (n. d'act. **جَذَارٌ**, **جَذَارَةٌ**) 1. Craindre, avoir peur. 2. Chercher à éviter quelque chose, prendre garde de..., *av.* **مِنْ** *de la ch.* 3. Craindre, appréhender quelque chose, *av. acc. de la ch.*, ou **أَنْ** suivi d'un verbe. 4. Se craindre et s'éviter réciproquement. V. Prendre garde, chercher à éviter quelque chose, *av. acc. ou* من *de la ch.* VIII. *Même sens que la V.* XI. S'enflammer de colère.

حَذَرَ et **حَذَرٌ** Garde, précaution qu'on prend. — **حَذَرَكَ زَيْدًا** Méfie-toi de Zeïd. — **الْحَذَرُ لَا يَمْنَعُ الْقَدَرَ** Les précautions (qu'on prend) n'empêchent pas le destin (de s'accomplir). — **حُذِّ حَذَرًا** Prends garde! — **أَبْنُ أَحْذَارٍ** Prudent, circonspect. — **أَبْرُوحَذَرٍ** Caméléon.

حَذَرٌ, *pl.* **حَذَرُونَ** et **حَذَارِي** Prudent, circonspect, qui prend garde.

حَذَرٌ *Foy. le précéd.*

أَنَا حَذِيرُكَ مِنْهُ — **حَذِيرٌ** Qui avertit. — **أَنَا حَذِيرُكَ مِنْهُ** Je t'avertis de prendre garde à lui.

حَذَرِي — **حَذَرِيكَ زَيْدًا** Gare à Zeïd ! **حَذَارٍ حَذَارٍ** et **حَذَارٍ حَذَرٍ** Prends garde! 1. **حَذَارِي** et **حَذَارِي**, *pl.* **حَذَرِيَّةٌ** 1. Crête du coq. 2. Morceau de terrain qui offre des aspérités. 3. Colline escarpée.

حَذَرِيَّةٌ *Foy. le précéd.* 3.

حَذَرِيَّانَ et **حَذَرِيَّةٌ** Très-circonspect, qui se tient sur ses gardes.

حَذَارِيَّاتٌ Ceux qui avertissent d'un danger, qui vous crient : garde à vous !

1. **مُحَذَّرٌ** 1. Crainte, appréhension, pour. 2. Malheur.

1. **مُحَذَّرَةٌ** 1. Garde, précaution qu'on prend. 2. Frayeur. 3. Chose effrayante. 4. Malheur.

مُحَازَرَةٌ Éloignement de deux personnes, qui s'évitent par peur l'une de l'autre.

حَذَرَفٌ — **أَمٌّ حَذَرِفٌ** Hyène.

1. **مُحَذَّرَفٌ** 1. Égal, uni, sans aspérités. 2. Plein, rempli jusqu'aux bords (vase).

1. **حَذَرَفُوتٌ** 1. Pétiole du la datte. 2. Rougeure d'ongle.

حذرم — حذرمة Loquacité.

حذامة Bavard, loquace.

حَذَفَ *f. I. (n. d'act.)* 1. Oter, enlever, retrancher, *av. acc. et من (p. ex. une partie de cheveux, de crins, de poil à la bête, etc.).* 2. Supprimer, ôter une lettre, un mot. 3. Lancer, jeter quelque chose contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 4. Frapper avec un bâton. 5. Remuer les fesses en marchant, *av. في*. 6. Faire des pas menus qui se succèdent rapidement. 7. Conférer une faveur, un bienfait, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 8. Faire un salut bref et léger, *av. acc., saluer légèrement, comme en passant.* II. 1. Préparer, apprêter. 2. Se lancer des pierres les uns aux autres, *av. ب.*

حَذَوٍ Élimination, retranchement, suppression d'une lettre, d'un mot.

حَذَوٍ *coll.* 1. Espèce de moutons noirs et petits, sans oreilles ni queue, particuliers au Hedjaz. 2. Espèce de corneille bonne à manger. 3. Feuille d'une plante céréale.

حَذَفَةٌ Femme petite.

حَذَفَاءَ (*pl. de* حَذَفَ) Petite (oreille).

حَذَفَاءَ Habitudes, mœurs. *On dit:* هم : حَذَفَاءَ Ils suivent les habitudes, les mœurs de leurs pères.

حَذَفَانَةٌ 1. Rognure de cuir. 2. Bouchée.

حَذَفَانَةٌ Derrière, cul.

مَحْذُوفٌ 1. Retranché, éliminé, supprimé. 2. Outre, *s. f.* 3. Tronqué. *En prosodie, pied فاعِلَانٌ changé en فاعِلُنْ.*

مَحْذُوفٌ s'appelle ce même pied tronqué, changé de فاعِلُنْ et فاعِلُنْ.

حَذَفَرٌ Emplir, remplir.

حَذَافِيرٌ *pl.* 1. Côté, flanc. 2. Célèbre, illustre. 3. Grand nombre, multitude. — بِحَذَفَرَةٍ بِحَذَفَرَةٍ ou بِحَذَافِيرَةٍ Il l'a pris entièrement, avec toutes ses parties. *On dit:* اشدد حذافيرك Serre-toi les flancs, ou toutes les parties, *c.-à-d. dispose-toi au combat. (Comp. جذمر sous جذامير.)*

حَذَقَ *f. I., et حَذَقَى f. II. (n. d'act.)*

1. Faire quelque chose avec habileté, en homme capable, *av. acc. de la ch.* 2. Couper en morceaux, surtout après avoir tendu quelque chose, *p. ex., une corde.* 3. Apprendre par cœur, et savoir par cœur le Coran (*syn. حفظ*). 4. (*n. d'act.* حَذَقَى et حَذَقَى) Piquer, picoter à la langue (se dit du vinaigre ou d'un autre acide). 5. Blesser, abîmer, endommager (se dit de l'entrave qui abîme le pied d'une bête). 6. (*n. d'act.* حَذَوَى) Être piquant (se dit des acides). V. Être très-habile, versé dans la connaissance de quelque chose. VII. Être rompu, cassé (se dit d'une corde).

حَذَاقٌ *pl.* 1. Tranchant, qui coupe bien. 2. Piquant (acide). 3. Habile, versé dans quelque chose, *av. في*. *On lui joint souvent son synonyme* باذَقَ.

أَحْذَاقٌ Morceaux d'une corde cassée.

حَذَاقٌ et حَذَاقٌ *pl.* Morceau, fragment.

حَذَاقَةٌ Bouchée, morceau.

حَذَاقَةٌ Action d'apprendre par cœur le

Coran.— **يَوْمَ حِذَاقَةٍ** Jour où l'on a achevé d'apprendre par cœur le Coran.

حِذَاقِي 1. Tranchant, affilé (couteau, etc.). 2. Qui s'exprime avec facilité et abondance.

مُحَذِّقٌ et **حِذِيقٌ** Coupé en morceaux.

حَذَقْل *Foy.* **حَذَقْل**.

حَذَل *f. A.* (**حَذَل**) Perdre les cils, ou être rouge aux paupières, avoir les paupières enflées et rouges de sang (se dit des yeux). IV. Gonfler l'œil et le rendre rouge (se dit soit de la chaleur, soit des larmes). V. S'apitoyer sur quelqu'un, *av. de la p.*

حَذَل Inclination, penchant pour quelqu'un, *av. de la p.*

حَذَل 1. Racine, origine. 2. Bagages.

حَذَل 1. Pan, basque d'un vêtement. — **هُوَ فِي حَذَلِ امِّهِ** Il est sur le giron de sa mère. 2. Racine, origine.

حَذَل 1. Chute des cils. 2. Tumeur sur la paupière. 3. Espèce de baies aromatisées qu'on brûle en guise d'encens.

حَذَل 1. Giron. 2. Ceinture dans le caleçon, cette partie par laquelle on le fixe sur le corps. 3. Racine, origine.

حَذَل, *fém.* **حَذَلَةٌ** Œil attaqué d'une maladie qui fait tomber les cils, qui rend la paupière rouge, et qui le fait pleurer.

حَذَال 1. Gomme de couleur rouge distillée par l'arbre **سُرْطُوح** ou **طَلْح**, espèce d'acacia. 2. Fourmi.

حَذَال Matière jaune tirée des fleurs du grenadier.

حَذَلْ Bas d'une basque ou du pan d'une robe.

حَذَالٌ 1. Espèce de gomme rouge. 2. Brin de paille hachée (*Foy.* **حِثَالٌ**).

حُذْلٌ Inclination d'un côté plus que de l'autre dans ce qui n'est pas droit, *p. ex.* dans le sabot d'une bête (*comp.* **حَذَل**).

حَذَلٌ 1. Se montrer habile (**حَازِقٌ**). 2. Se vanter, et vouloir passer pour plus habile qu'on n'est. II. *Même signif.*

حَذَمٌ 1. Tailler en pointe (un morceau de bois, etc.), pour l'adapter, l'ajuster à quelque chose. 2. Corriger (un cheval) de ses défauts. 3. Remplir. 4. Marcher rapidement, d'un pas serré, et comme un corps qui roule. II. 1. Avoir de l'instruction, n'être pas ignorant. 2. Marcher rapidement, rouler, comme un corps rond qui roule.

حَذَلٌ Rapide, vélocé.

حَذَم *f. I.* (**حَذَمٌ**) 1. Couper net, d'un seul coup et en un clin d'œil. 2. Se dépêcher dans la lecture de..., *av.* **قِي** lire très-vite. 3. Donner, faire cadeau. 4. Frotter avec force, frictionner.

حَذَمٌ Pas léger et rapide.

حَذَمٌ Vol d'un oiseau qui a les ailes coupées.

حَذَمٌ 1. Tranchant, qui coupe. 2. Léger, agile et rapide.

حَذَمٌ, *fém.* **حَذَمَةٌ** Petit et qui marche d'un pas menu.

حَذَمٌ *pl.* 1. Agiles, lestes (lièvres, etc.). 2. Adroits (voleurs).

حَذَمٌ Lent dans ses mouvements, qui ne se romue pas.

حَذْمٌ 1. Tranchant, qui coupe bien. 2. Habile.

حَذْمَانٌ 1. Agilité, rapidité des mouvements. 2. *contr.* Lenteur dans les mouvements.

مُحَذَّمٌ Sabre.

حَذْمَر — حذفر و جذمر Foy.

جَذْمِرٌ Petit de taille.

حَذْنٌ — حَذَنٌ Chambre, cabinet.

حَذْنَةٌ 1. Chameau petit, rabougri, qui a perdu sa bosse et qui a le ventre très-gras, pour avoir été employé très-jeune à des travaux pénibles. 2. Petit et gros, trapu. 3. Qui a les oreilles petites. 4. Testicule. 5. Oreille. 6. Lèvre du vagin.

حَذَا f. O., *quelques*. 1. (Foy. aussi حَذَى) (n. d'act. حَذَوُ et حَذَأُ) 1. Se chausser, mettre le soulier, la chaussure sur le pied, av. acc. de la chaussure. 2. Appliquer une chaussure sur l'autre, pour prendre la mesure de l'une pour l'autre, av. acc. et ب.

De là on dit : جزيتَه حذو النعل بالنعل Je lui ai rendu la pareille. — أخذو النعل I'agis avec chacun selon que chacun agit avec moi (Foy. قَرَضَ). 3. Prendre la mesure d'une chaussure, et la couper selon le patron, le modèle, av. acc.; de là 4. S'asseoir, se placer en face, vis-à-vis de quelqu'un, av. acc. — حَذَا حَذَوُ Il s'assit en face de lui.

5. Faire quelque chose à la place d'un autre, la besogne d'un autre, p. *ess.* حَذَا حَذَوُ زَيْدٌ Il a fait l'ouvrage de Zeïd. 6. Jeter de la terre, de la poussière sur la figure, av. acc. et في (comp. حَثَا). 7. Pico-

ter, piquer la langue (se dit d'un acide, ou d'une liqueur un peu âcre). 8. Donner quelque chose à quelqu'un, l'en gratifier, av. acc. de la p. III. (n. d'act. حَذَأُ) 1. Être en face, vis-à-vis, répondre, correspondre à l'autre, av. acc. 2. Rivaliser avec quelqu'un, être son émule, son rival dans quelque chose, av. acc. de la p. et في de la ch. IV. Chausser, mettre (une chaussure), av. acc. VI. Faire d'après quelqu'un, faire ce qu'il fait. VIII. 1. Se chausser de..., employer quelque chose en guise de chaussure. 2. Imiter. X. 1. Se chausser, mettre la chaussure. 2. Demander une chaussure, de quoi se chausser, av. d. acc. 3. Se présenter humblement, s'humilier devant quelqu'un.

حَذَوُكَ et حَذَىكَ Vis-à-vis. — حَذَوُكَ et حَذَىكَ En face de toi.

حَذَوُ En face de...

حَذَأُ Ce qui fait un vis-à-vis. — ...حَذَأُ En face de...

حَذَوَةٌ et حَذَوَةٌ, حَذَوَةٌ En face de...

1. *أَحْذَبَةٌ* pl. حَذَأُ Chaussure, soulier.

2. Plante, dessous du sabot (du chameau ou du cheval).

حَذَا Cordonnier.

حَذَوَةٌ 1. Morceau (de chair). 2. Don, présent (comp. حَذَوَةٌ).

مُحَذَاكَ Vis-à-vis. — مُحَذَاكَ En face de toi.

حَذَى f. I. (n. d'act. حَذَى) 1. Piquer, picoter (se dit d'un acide agissant sur la langue), av. acc. 2. Couper, tailler (avec

un couteau, soit du cuir, soit la peau de la main, etc.). 3. *fig.* Déchirer quelqu'un (par des propos injurieux ou des calomnies), *av. acc. de la p. et ب de la ch.* — *حَدَى* Avoir des douleurs au ventre. IV. Donner à quelqu'un une partie du butin, *av. acc. de la p. et من de la ch.* VI. Se partager également quelque chose.

جَدَى Arbre.

جَذَا Vendange (*syn.* *قَطَأَ*).

جَذِيَّة Morceau oblong, coupé en long.

On dit : *جاءا حذيتين* Ils vinrent tous deux, l'un marchant à côté de l'autre.

حُذَايَة 1. Portion du butin. 2. Cadeau qu'on fait à celui qui apporte une bonne nouvelle.

حُذَايَة *Foy. le précéd.* *حُذَايَة* *Foy. خلصة.*

حُذِيَّة 1. Portion du butin échue à quelqu'un. 2. Don, cadeau (*comp.* *هَدِيَّة*).

حُذَايَة Portion du butin échue à quelqu'un.

— حُذَايَاك A moi ! à nous deux ! *se dit en provoquant au combat.* (*Foy. حُذَايَاك sous حدى.*)

مُحْذَا Médisant, détracteur, qui déchire les autres par des propos injurieux ou des épigrammes.

حُذْرَان Ramier.

حِر *جِرُون* *جِرَة* *جِر* — *حِر* Parties naturelles de la femme.

حَرَّ (*pour حَرَر*) *f. A. (n. d'act. حَرَّرَ)* 1.

Devenir homme de condition libre, après avoir été esclave ; être affranchi. 2. Être libre, de condition libre, de bonne famille, bien né. 3. *f. A. I. O. (n. d'act. حَرَّرَ, حَرَارَة* *et حُرُور* Être chaud (se dit d'un

jour d'été, et de toute chose chauffée, échauffée, chaude). 4. (*n. d'act. حَرَّ*) Chauffer (l'eau, etc.). 5. Faire, préparer une bouillie appelée *حَرِيرَة*. 6. (*n. d'act. حَرَّ*)

Avoir soif. 7. Se poursuivre avec feu, avec chaleur, chauffer (se dit d'un combat, du courage). II. (*n. d'act. حَرَّرَ*) 1. Affranchir (un esclave). 2. Consacrer à Dieu et à son culte. 3. S'exprimer honnêtement, décentement, chastement. 4. Pointer, braquer (le canon, etc.) contre quelque chose, *av. على*. 5. Écrire, composer, rédiger avec

soin (un écrit, un livre). 6. Écrire (*syn. كَب*).

IV. 1. Commencer à être chaud (se dit d'un jour de chaleur). 2. Donner à manger à quelqu'un, tout chaud, un mets chaud. 3. Avoir ses chameaux altérés de soif. V. 1. Acquérir un plus grand degré de chaleur, être brûlant. 2. Être affranchi, s'affranchir de quelque chose, *av.*

من de la ch. X. 1. Acquérir un grand degré de chaleur. 2. *fig.* Être au plus haut degré d'animosité, d'acharnement (se dit du combat, etc.). 3. Causer une vive peine à quelqu'un, *av. ب de la p.*

أَحَارَزَ *pl. حُرُور* *et حَرَّ* Chaleur.

جَرَّ *Foy. جَرَّ plus haut.*

أَحْرَارَ *pl. حَرَارَ* *et حَرَّ* 1. Libre, de condition libre, non esclave. 2. Bien né, de

parents libres et qui n'ont pas été esclaves. 3. Pur, bon, de bon aloi, franc (se dit de

diverses choses sans mélange d'un corps étranger). 4. Pur, vertueux (*syn. بَرَّ*). 5. Généreux, de race (cheval). 6. Belle action, belle conduite. — *ما هذا منك بَحَرَّ*

Ce n'est pas bien de ta part. 7. Milieu, intérieur. — **حَر الدار** Intérieur de la maison. 8. Cru, non cuit. — **حَر البقل** Légume mangé cru. 9. Faucon. 10. Épervier. — **حَر ساقى** Tourterelle mâle.

حَرَّة (*fém. de حَر*), *pl.* **حَرَائِر** 1. Libre, bien née (femme). 2. Vertueuse, honnête. 3. Franche, pure, intacte, vierge (se dit de diverses choses). — **ليلة حَرَّة** Nuit de vierge, celle où la mariée a conservé encore sa virginité (*opp.* à **ليلة شيباء**). — **ليلة حَرَّة** Nuit vierge : la première nuit d'un mois lunaire. 4. De race (chamelle). 5. Qui n'est pas sujet à l'impôt (terre, sol, pays). 6. Qui donne une pluie abondante (nuage). 7. Oreille. — **حَرَّة الذرى** Endroit de l'oreille qu'occupe la boucle d'oreille, et où elle se met.

حَرَّة, *pl.* **حَرَار**, **حَرَات**, **حَرُون** 1. Pays rocailleux. 2. Terrain couvert de pierres noires comme si elles étaient rongées et noircies par le feu. 3. Clou (sur la peau). 4. Peine corporelle et douloureuse, correction. 5. Grande obscurité.

حَرَّة Soif violente. — **حَرَّة على قَرَّة** Soif qu'on éprouve un jour frais, froid. *De là on dit : رَمَاهُ اللَّهُ بِالْحَرَّةِ تَحْتَ الْقَرَّةِ* Que Dieu t'afflige de la soif par un temps frais.

حَار, *fém.* **حَارَّة** 1. Chaud. 2. Difficile, ardu (ouvrage, travail). 3. Poil des narines. **حَارَّة**, *pl.* **حَارَات** Rue.

حَرَار 1. État d'un homme libre, ou bien né. 2. Pureté, état d'une chose pure, franche et sans mélange.

حَرَار *pl.* Altérés de soif.

حُرُور 1. Vent chaud de nuit ou de jour. 2. Ardeur du soleil. 3. Chaleur continuelle. 4. Feu.

حَرَان, *fém.* **حَرَى** 1. Altéré de soif. 2. Blessure, plaie. 3. Couteau.

حَرَارَة 1. Chaleur, certain degré de chaleur dans le corps. 2. Calorique. 3. Désir charnel, sexuel. 4. Soupçon. 5. Salle des bains où le baigneur reste pour suer.

حَرَرَة Le piquant, le feu d'un aliment, d'un mets.

حُرُور Chaleur.

حُرُورَة État d'un homme libre ou bien né (*حَر*).

حَرِيرَة, *fém.* **حَرِيرَة** Échauffé par la colère ou autre chose. — *Au fém.*, Bouillie faite de farine mêlée de lait et de graisse.

حَرِير, *pl.* **حَرَائِر** 1. Soie. 2. Étoffe de soie. — **مُعَلِّم حَرَائِر** *vulg.* Marchand de soie ou d'étoffes de soie. — *Au fém.*, **حَرِيرَة** Robe de soie.

حَرِيرِي Marchand de soie ou d'étoffes de soie.

حَرِيرَة 1. État d'homme libre, non esclave. 2. Pureté (de ce qui est sans mélange). 3. Bonne maison, origine noble et pure. 4. Affranchissement des passions et des affections de l'âme. 5. Libre examen de la vérité. 6. *mod.* Liberté politique. 7. *pl.* **حَرَار** Hommes libres, nobles (ce mot s'applique aux Arabes purs, sans mélange d'autre race).

حُرُورِيَّة et **حُرُورِيَّة** *Foy. le préc.*

هَوَا حَرَّ حَسَنًا مَد *On dit :* Il est d'une beauté plus attrayante que l'autre.

تَحْرِيرٌ 1. Rédaction, composition (d'un écrit, d'une lettre). 2. Écriture (*comp.* *نقير*). 3. Affranchissement d'un esclave (*Foy. la II.*).

تَحَارِيرٌ *pl.* Étoffes ou vêtements de soie.

مُحَرَّرٌ 1. Tracé. 2. Rédigé, écrit (*Foy. la II.*). 3. Pointé, braqué. — مَحَرَّرٌ *Es-*
pèce de serpent.

مُحَرٌّ Qui a ses chameaux altérés de soif.

مُحَرَّرٌ Échauffé par la colère ou quelque autre agent.

حَرْبٌ *f. A. (n. d'act. حَرْبٌ)* 1. Dépouiller quelqu'un, piller (une caravane, une tribu), *av. acc. de la p.* 2. Aiguiser, affiler (une lame). 3. Faire la guerre. — حَرْبٌ *f. A. (n. d'act. حَرْبٌ)* 1. Être en colère, se mettre en colère. 2. Avoir un accès de rage, avoir la rage, *au pr.* — حَرْبٌ Être enlevé à quelqu'un (se dit des biens dont on dépouille quelqu'un).

— حَرْبٌ مَالٌ Tout lui a été enlevé.

II. (n. d'act. تَحْرِيبٌ) 1. Irriter, agacer, exciter, pousser quelqu'un à quelque chose.

2. Mettre en colère, *av. acc. de la p.* 3.

Aiguiser, affiler (le fer d'un trait). 4. Gref-fer un palmier, *av. acc.* 5. Donner à manger des spathes de palmier à quelqu'un, *av. acc. de la p.* III. (n. d'act. حَرَابٌ et مُحَارَبَةٌ) Faire la guerre à quelqu'un, le combattre, combattre contre quelqu'un et exercer des hostilités, agir en ennemi contre

quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Montrer à quelqu'un le chemin, pour attaquer et dépouiller l'ennemi, ou se faire le guide d'une incursion, *av. acc. de la p.* 2. Al-

lumer la guerre, ou commencer le combat.

3. Produire des spathes (se dit du palmier).

VI. 1. Se faire la guerre, guerroyer les uns

contre les autres. 2. Combattre, livrer combat.

VIII. 1. Être dépouillé de tout. 2.

Foy. la VI. — XV. إَحْرَنْتِي Montrer les

dents, *fig.* Se préparer à combattre ou s'irriter contre quelqu'un.

حَرْبٌ, *pl. حُرُوبٌ fém. et masc.* 1.

Guerre. — وَقَعَتْ بَيْنَهُمُ الْحَرْبُ La guerre

eut lieu entre eux. — دَارُ الْحَرْبِ Pays en-

neni, *spécialem.* celui des infidèles (*syn.*

دَارُ الْجِهَادِ) (*opp. à دَارُ السَّلَامِ*). 2. En-

neni, homme du camp de l'ennemi (lors même qu'il ne fait pas la guerre).

حَرْبٌ, n. d'unités حَرْبَةٌ 1. Spathe de

palmier. 2. Perte, mort.

حَرْبٌ, *pl. حَرْبِي* 1. Fort et brave. 2.

Belliqueux, guerrier. 3. Irrité, courroucé

(lion, homme, etc.).

حَرَابٌ et حَرَابَاتٌ, *pl. حَرَابَاتٌ* Guerre.

حَرَابٌ, *pl. حَرَابٌ* 1. Lance courte. 2.

Fer de lance. 3. Pointe. 4. (*mod.*) Baïon-

nette. 5. Corruption qui se glisse dans la

religion orthodoxe. 6. Coup porté par un

fer pointu. 7. Pillage. 8. *pl. حَرَبَاتٌ et*

حَرَبَاتٌ Vendredi. 9. Hérisson.

حَرْبَةٌ Armes, appareil de guerre.

حُرْبَةٌ 1. Sac à blé ou à farine. 2. Sac de

berger.

حَرْبَةٌ, *fém. حَرْبَةٌ*, *pl. حَرْبِي* et حَرْبِي

dépouillé, pillé.

حَرَابَةٌ, *pl. حَرَابَاتٌ* 1. Ressources,

moyens de vivre. 2. Biens enlevés aux

autres, et provenant du pillage.

حَرْبٌ, *dimin.* de حَرْبٌ, Guerre qui n'est pas une grande guerre.

حَرْبَاءُ, *fém.* حَرْبَاءَةٌ, *pl.* حَرْبَائِيٌّ 1. Caméléon mâle, plus grand que حَصَادَةٌ. (Il a sur le dos une bosse qui lui donne quelque ressemblance avec le chameau. La femelle s'appelle حَبِيبٌ). 2. *pl.* حَرْبَائِيٌّ Tête de clou (à l'aide desquels les anneaux d'une cotte de mailles sont joints). 3. Dos, chairs du dos. — حَرْبَائِيٌّ Trame d'un tissu.

حَرْابٌ Guerrier muni d'une lance courte حَرْبَةٌ.

مُحَرَّبٌ, *pl.* مُحَرَّبَةٌ Belliqueux. — قَوْمٌ مُحَرَّبَةٌ Peuple guerrier, belliqueux.

مُحَرَّبٌ 1. Belliqueux, guerrier. 2. *pl.* مُحَرَّبَاتٌ Salle ou partie de la salle réservée au prince et fond de la salle formant la place d'honneur. 3. Logement particulier à l'étage le plus élevé. 4. Temple, synagogue des Juifs. 5. Dans les mosquées, Niche dans la direction de la Mecque, où l'imam se place pour réciter les prières. 6. Asile. 7. Lieu planté de roseaux. 8. Cou, encolure d'une bête de somme.

الْمُحَرَّبُ et الْمُحَرَّبُ Lion (*comp.* المحرَّب).

مُحَرَّبٌ Dépouillé, pillé.

مُحَرَّبَةٌ et مُحَرَّبَةٌ 1. Pays qui abonde en caméléons حَرْبَاءُ. 2. Terrain inégal.

حَرْبَضٌ Arroser le sol, en y introduisant l'eau.

حَرْبُظٌ (*n. d'act.* حَرْبَظًا) Tendre (l'arc) avec force.

حَرْتٌ *f. O.* (*n. d'act.* حَرْتٌ) Frotter,

frictionner avec force. — حَرْتٌ Être méchant.

حَرْتٌ 1. Bruit que fait l'animal qui mange. 2. Morceau découpé en rond.

حَرَاتٌ Pétilllement du feu.

حَرْتَةٌ Picotement que l'on ressent dans le nez quand on avale de la moutarde.

حَرْتَةٌ Gourmand, glouton.

حَرِيْتُ Poisson du genre scarus.

مُحَرَّرٌ Racine du laserpitium.

حَرْتٌ *f. I. O.* (*n. d'act.* حَرْتٌ) 1. Labourer la terre. 2. Cultiver la terre, la labourer et l'ensemencer, la faire valoir. 3. Étudier le Coran, *av. acc.*, le lire avec attention et le méditer. 4. Cultiver l'étude du droit, *av. acc.* 5. Se livrer à l'examen, à la recherche de quelque chose (*syn.* نَشَأَ II.). 6. Remuer (le feu). 7. Arranger, préparer (le feu pour le faire brûler). 8. Toucher le fond (se dit d'un vaisseau). 9. Gagner; faire des bénéfices, ramasser des richesses, *av. acc.* 10. Abîmer la bête que l'on monte, à force de s'en servir sans cesse. II. (*n. d'act.* تُحَرِّتٌ) 1. Faire labourer la terre à un bœuf, *av. acc.* 2. Échouer (se dit d'un vaisseau). IV. Abîmer sa monture (à force de s'en servir sans cesse). VIII. 1. Labourer et cultiver la terre, la faire valoir. 2. Abîmer sa monture. 3. Gagner, réaliser des bénéfices, faire fortune.

الْحَرْتُ 1. Champ cultivé. — الحَرْتُ Tous les biens (*proprem.* le sol et les produits). 2. Grand chemin bien frayé et foulé par les pieds des bêtes. 3. Coha-

bitation accompagnée de violence. 4. Les quatre femmes, épouses légitimes, qu'il est permis d'avoir à la fois.

لَحْرَثُ Lion.

حَارِثُ 1. Laboureur, cultivateur. 2.

لَحَارِثُ Lion. — أَبُو الْحَارِثِ Lion.

حَرَاثُ Coche, entaille à l'extrémité de l'arc, où la corde s'adapte.

حَرَاثُ 1. Flèche grossièrement travaillée, qui n'est pas suffisamment arrondie. 2. Bas du fer d'une flèche, etc.

حَرْدُ 1. Bas du gland de la verge, endroit entre le gland et le prépuce. 2. Foy.

حَرَاثُ 2.

حَرَاثُ Laboureur.

حَرِيْثُ, pl. حَرَايِثُ 1. Gain, bénéfice, profit. 2. Bête de somme abîmée, exténuée de fatigue.

مُحَرَّرٌ et مُحَرَّرَاتٌ, pl. مُحَرَّرَاتٌ et مُحَرَّرَاتٌ Fourgon pour remuer le feu dans le four.

حَرَامٌ Foy. حَرَامٌ — حَرِثٌ.

حَرْجٌ f. A. (n. d'act. حَرْجٌ) 1. Être serré, éprouver un serrement, une angoisse (se dit du cœur, de la poitrine). 2. Être défendu à quelqu'un comme illicite, av. de la p. 3. Être défendu à l'usage (se dit d'une chamelle que l'on défend de monter ou de faire saillir, pour la faire engraisser). 4. Être ébloui (se dit des yeux, de celui qui ne peut regarder qu'en clignant les yeux, en rapprochant les cils). 5. Commettre un crime, un péché. II. (n. d'act. تَحْرِيجٌ) 1. Rétrécir, rendre étroit quelque

chose pour quelqu'un, av. acc. de la ch. et على ou لـ de la p. 2. Orner, enrichir, un collier de coquillages (جُرْجٌ). 3. Crier la vente à l'encan. IV. 1. Rétrécir, resserrer, serrer. 2. Réduire à la gêne, à la misère. 3. Forcer quelqu'un à chercher refuge chez un autre, av. acc. et لـ. 4. Défendre, prohiber, déclarer illicite. 5. Jeter dans le crime, dans le péché. V. 1. S'abstenir d'un délit, d'un péché. 2. S'abstenir de quelque chose, se contenir et ne pas user de quelque chose, av. من de la ch.

أَخْرَاجٌ, pl. جُرْجٌ 1. Épaisseur de la forêt, du bois; forêt épaisse, difficile à traverser. 2. Ce qui est illicite, défendu. 3. Crime, délit, péché. 4. Coquillage du genre ودع (employé en guise d'ornement dans les colliers des chiens, etc.). 5. Curée. 6. Filets pour prendre les bêtes. 7. pl. جُرْجٌ Lingo ou vêtement étalé sur la corde pour sécher.

حَرْجٌ Chamelle grande et forte.

حَرْجٌ 1. Espace étroit. 2. Forêt épaisse. 3. Péché, crime. 4. Chamelle maigre, exténuée de fatigue. 5. Chamelle qu'on ne permet ni de monter, ni de faire saillir. 6. Brancard. 7. Convoi funèbre, enterrement. 8. Petite litière de femme, chargée sur le dos du chamcau (plus petite que هودج). 9. Agrès (d'un vaisseau).

جُرْجٌ 1. Étroit. 2. Impénétrable (se dit d'une forêt épaisse). 3. Qui entre dans son gîte (gazelle). 4. Qui continue à combattre. حَرَاثٌ Enchère, vente à l'encan. — حَرَاثٌ Cri du courtier qui fait la vente. جُرْجٌ Épaisseur d'une forêt, des ténèbres.

حَرْجَةٌ Petit seau.

حَرْجَةٌ, pl. حَرَاجٌ et حَرْجَاتٌ 1. Troupeau de chameaux. 2. pl. حَرْجٌ Forêt épaisse (surtout des arbres *طلح* acacias).

تَحْرِجٌ Enchères.

مُحَرِّجٌ, fém. مُحَرَّجَةٌ Qui réduit à l'extrémité, à l'étroit, qui accule. — *du fém.*, Serment solennel et terrible.

مُحَرِّجٌ, fém. مُحَرَّجَةٌ Orné de coquillages
حَرْجٌ, ou portant un collier des coquillages
حَرْجٌ.

لَيْلَةُ مُحَرَّجٍ Nuit très-froide.

حَرَاجِجٌ, pl. حَرْجِجٌ et حَرْجَجٌ — حَرْجِجٌ
1. Chamelle grande, forte et rapide à la course. 2. Vent violent et glacial.

حَرَاجِفٌ, pl. حَرْجُفٌ — حَرْجِفٌ Vent très-froid et violent.

حَرْجَلٌ 1. Être long. 2. Parcourir et accomplir toute la série (des prières ou d'autre chose). 3. Courir avec rapidité. 4. Courir tantôt à droite, tantôt à gauche.

حَرْجَلٌ Troupeau de chevaux.

حَرْجَلٌ 1. Grand, long, haut. 2. Véloce.

حَرْجَلٌ Grand, long.

حَرْجَلَةٌ 1. Troupeau (de chevaux). 2. Nuée de sauterelles. 3. Terrain bon, fertile. 4. Action de boiter, de clocher.

حَرَاجِلَةٌ Troupe de cavaliers (*comp.* عراجلة).

حَرْجَمٌ Faire marcher, chasser devant soi un troupeau de chameaux, de manière que les uns se pressent sur les autres. III. 1. إِحْرَاجٌ Se presser en foule et s'entasser

les uns sur les autres (se dit des hommes ou des bêtes). 2. Hésiter; vouloir une chose, et puis s'en abstenir.

مُحَرَّجٌ Multitude.

حَرْح Toucher ou blesser les parties naturelles de la femme.

حَرْحٌ, pl. أَحْرَاحٌ et حِرُونٌ (*Foy.* أَجْرٌ) Parties naturelles de la femme.

حَرْحٌ 1. Homme adonné aux femmes. 2. Appartenant aux parties naturelles de la femme.

حَرَدٌ f. I. (n. d'act. حَرَدٌ) 1. Percer, perfore. 2. (n. d'act. حَرَدٌ) Se proposer quelque chose, *av. acc.* On dit: حَرَدْتُ حَرْدِي Je me suis proposé la même chose que toi, je cours sur tes brisées. 3. Retenir, contenir, empêcher d'approcher. 4. (n. d'act. حَرَدٌ) S'isoler, faire bande à part, et se fixer loin des autres; quitter les siens. 3. Se fâcher. — حَرَدٌ f. A. (n. d'act. حَرَدٌ)

1. Se fâcher. 2. Avoir au pied le mal حَرْدٌ. II. (n. d'act. تَحْرِيدٌ) 1. Se proposer quelque chose, *av. acc.* 2. Retenir, contenir. 3. Irriter, mettre en colère. 4. Courber, rendre tors ou courbé. 5. Tordre et arrondir une corde. 6. Se retirer dans une hutte de roseaux (حَرْدِي). 7. Élever une construction, une maison très-haut. 8. Construire en roseaux (un enclos, une hutte).

III. (n. d'act. حِرَاكٌ) 1. Avoir peu, donner peu (de lait, de pluie; se dit des femelles à lait, d'une année de sécheresse). 2. Contenir, retenir, empêcher. IV. 1. Séparer, isoler. 2. Se dépêcher en marchant, *av.* فِ. V. Se dégarnir du poil (se dit de la

peau) (comp. جرد V.). VII. 1. Être isolé, séparé, s'isoler, se séparer et faire bande à part. 2. Tomber (se dit d'une étoile qui file).

حَرْدُ 1. Isolé, séparé des autres, solitaire. 2. Colère.

جَرْدُ 1. Enclos pour les chameaux. 2. Pièce coupée dans la bosse du chameau.

حَرْدُ 1. Colère. 2. Maladie aux pieds des chameaux. 3. Roideur du tendon occasionnée par l'entrave qui serre trop. 4. Étroitesse de la cuirasse, qui gêne le libre mouvement du corps.

حَرْدُ 1. Isolé, séparé, solitaire. 2. Irrité, courroucé. 3. Qui éprouve au pied le mal ou la gêne حَرْدُ.

حَرْدُ pl. Rapides, qui volent avec rapidité.

حَرْدَةُ Petit enclos pour deux chameaux.

حَارْدُ, fem. حَارْدَةٌ, pl. حَوَارِدُ 1. Courroucé, irrité. 2. Grand et fort, imposant et craint des autres.

حَرْدُ Qui donne ou qui a peu de lait.

حَرْدُ pl. Pics des montagnes.

حَرْدُ, pl. حَرْدَاءُ et حَرْدَاءُ 1. Qui se sépare des siens, fait bande à part, et choisit une demeure isolée. 2. Solitaire, seul (homme, maison située à l'écart, etc.). 3. Unique. 4. Coupé en longues bandes (syn. مَقْدَد).

حَرْدَانُ Courroucé, enflammé de colère.

حَرْدِيَّ, حَرْدِيَّةُ, pl. حَرَادِيَّ Enclos ou hutte en roseaux, abritée par un toit de roseaux.

أَحْرَدُ, fem. حَرْدَاءُ 1. Qui a le tendon

d'un pied de devant lâche. 2. Avare, sor-dide.

حَرْدَاءُ Tendon du pied, à l'endroit où on met l'entrave.

مُحَرْدُ, pl. مُحَارِدُ 1. Endroit du dos du chameau où l'on met la selle. 2. Jointure du cou. — Au pl., Lèvres (pour ainsi dire, charnière).

مُحَارِدُ, pl. مُحَارِدُ 1. Qui donne peu ou point de lait. 2. Avare.

مُحَرْدُ 1. Courbé, cambré. 2. Cabane en roseaux et sans fenêtres.

مُحَرْدُ et مُنَحَرْدُ Isolé, séparé, solitaire (syn. منفرد).

جَرْدُونُ et جَرْدُونُ Espèce de lézard particulier à l'Afrique.

حَرْدَمُ 1. Remplir (un vase). 2. Maudire.

حَرَزَ (syn. حَرَسَ) Garder, surveiller (pour conserver).

حَرَزَ 1. Être sur ses gardes, être circonspect et timide. 2. Cohabiter avec une fille. — حَرَزَ Être fort, fortifié, bien muni. II. (n. d'act. تَحَرِيزُ) 1. Garder avec

soin, veiller sur quelque chose, av. acc.

2. Offrir à quelqu'un un asile sûr (se dit d'un lieu où l'on est en sûreté), av. acc.

de la p. III. Railler quelqu'un, persiffler en employant les traits de la satire. IV. 1.

Garder avec soin, de là on dit d'une femme :

أَحْرَزَتْ فَرْجَهَا Elle vit chaste. 2.

Offrir à quelqu'un un asile sûr (voy. la

II. 2.). 3. Raffermer, consolider. 4. Se

tenir sur ses gardes. 5. Garder, serrer,

mettre en réserve (ce qu'on gagne, etc.).

V. 1. Se tenir sur ses gardes, pour éviter quelque chose, av. من de la ch. 2. Se

mettre sous la sauvegarde de quelqu'un, le prendre pour son égide, *av.* ب *de la* p. VIII. 1. Se tenir sur ses gardes, pour éviter; prendre garde à quelque chose, ou à quelqu'un, *av.* من *ou* عن. 2. Se défendre, se munir contre quelque chose, se mettre à l'abri de..... XV. 1. Craindre quelque chose, *av.* من. 2. Se défendre.

حِرْزٌ, *pl.* أَحْرَازٌ 1. Endroit sûr, abri, refuge. 2. Amulette, charme, tout ce qui préserve contre les sortilèges ou le mauvais oeil (comme des formules cabalistiques ou des versets du Coran, cousus dans un sachet de cuir, et portés sur le corps).

حِرْزٌ, *pl.* أَحْرَازٌ 1. Dé, petit cube avec lequel les enfants jouent. 2. Sol inégal et plein d'aspérités. 3. Tout ce qu'on évite, dont on se garde. 4. Tout ce qu'on garde et conserve.

حِرْزَةٌ *n.* d'unité du précéd. Choir, la meilleure partie, la partie réservée.

حَرِيزٌ, *fém.* حَرِيزَةٌ Gardé avec soin, précieux. — *du* *pl.* حَرَائِزُ 1. Choses gardées avec soin. 2. Pièces de bétail, chamaille, etc., qu'on garde, qu'on ne vend pas.

مُحَرَّرٌ Gardé, conservé avec soin. — الحِزْرُ Objets conservés avec soin à la maison, ou gardés par un gardien.

حَرَزَقٌ (*n.* d'act. حَرَزَقَةٌ) 1. Rétrécir, rendre étroit. 2. Renfermer, tenir caché. 3. Emprisonner (*comp.* هَرَزَق).

حَرَسَ *f. I.* (*n.* d'act. حَرَسَةٌ) 1. Garder, veiller sur quelque chose, faire la garde, *av.* *acc.* (comme fait un gardien ou une patrouille). 2. Voler quelque chose

dans les champs, dans les prés. — حَرَسَ Vivre longtemps. IV. Vivre et demeurer longtemps, pendant une génération, au même endroit, *av.* ب *du* l. V. 1. Être gardé, être sous bonne garde. 2. Se mettre en garde contre quelqu'un, *av.* من *de la* p. VIII. 1. Enlever nuitamment une pièce de bétail, *av.* *acc.* 2. Foy. la V.

حَرَسٌ, *pl.* أَحْرَاسٌ 1. Age, siècle, génération. 2. Moment favorable, occasion. 3. Moment, temps. — *du* *duel* الْحَرَسَانِ Le jour et la nuit.

حَرَسٌ *coll.* Gardes du corps. حَرَسَةٌ et أَحْرَاسٌ, *pl.* حَارِسٌ Gardien, garde. 2. Homme de service à l'écurie du prince, inférieur au palefrenier. 3. Homme de service aux bains, dont l'occupation consiste à sécher le linge de bain.

حَرَسِيٌّ, *pl.* حَرَسِيَّةٌ Garde du corps, soldat de la garde du prince.

حَرَائِيسٌ, *pl.* حَرِيسَةٌ 1. Clôture en pierres d'un enclos à brebis. 2. Pièce de bétail enlevée nuitamment.

أَحْرَسٌ Très-ancien, antique. مُحَرَّرٌ Qui se tient sur ses gardes. — مُحَرَّرٌ *من* *مثل* *وهو* حَارِسٌ (*prov.*) Se dit d'un homme qui reprend ou blâme un autre, pendant qu'il fait lui-même une chose qui mérite d'être blâmée plus sévèrement.

حَرَسَ *f. I.* (*n.* d'act. حَرَسٌ) 1. Faire la chasse au lézard d'Afrique, en agitant la main devant son trou, ce qui fait que le lézard sort sa queue et se laisse ainsi saisir. 2. Prendre un lézard, le saisir. 3. (*n.* d'act. حَرَسٌ) Déchirer avec

les ongles (*voy.* حَرْش). 4. Surgir, naître (ne se dit que de l'inimitié, de la brouille). — حَرْش (*n. d'act.* حَرْش) Être rude, avoir la peau ou la surface rude au toucher. II. (*n. d'act.* حَرْش) 1. Rendre rude, âpre au toucher. 2. Irriter, exciter les uns contre les autres (chiens ou hommes). III. *signif. précéd.* IV. Faire surgir des pustules, rendre la peau raboteuse (s'emploie en parlant de la poudre dont on frotte les chameaux galeux), *av. acc. des cham.* VIII. 1. Prendre, saisir quelque chose, à force de faire la chasse, *av. acc.* 2. Travailler pour faire vivre (sa famille, etc.), *av. l. de la p. (syn. جرح VIII.)*.

حَرْش et حَرْش, *pl.* حَرَاش 1. Trace, vestige, marque, empreinte, tout ce qui rend la surface inégale. 2. Réunion nombreuse, multitude.

حَرْش, *pl.* أحراش Bois, forêt.

حَرْش Qui ne peut pas dormir, s'endormir, à cause de la faim.

حَرْش Asperité, état de ce qui est rude au toucher.

حَرْش Qui fait la chasse aux lézards *مصب*.

حَرْش, *fém.* حَرْشَة, *pl.* حَرْش 1. *En gén.*, Rude au toucher; qui a la peau inégale, raboteuse. 2. Espèce d'insecte long d'un doigt et pourvu de beaucoup de pieds, mille-pieds. 3. Perce-oreille. 4. Qui mange beaucoup, vorace (chameau). 5. Qui a les lèvres déchirées, pour avoir mangé l'écorce des arbres à épines. 6. Espèce de serpent à peau tachetée de blanc et de noir. 7. Rhinocéros.

حَرَاش Espèce de serpent noir.

حَرْشَة 1. Avoir, ce qu'on possède. 2. Hieracium, *plante*.

أَحْرَش, *fém.* حَرْشَة 1. Rude au toucher (se dit d'une pièce de monnaie neuve). 2. Qui a la peau raboteuse (ou par sa nature, comme les lézards, les serpents, ou à cause de la gale, comme les chameaux, etc.).

إِحْرَشُ — حَرْشُ Prendre un air menaçant et colère, ou se préparer à faire quelque coup, *av. l.*

حَرْشُ 1. Troupe, bande, troupeau, multitude. 2. Petits de bestiaux ou d'oiseaux ou petites créatures, *en gén.* 3. Vieillards débiles ou hommes faibles, débiles, *en gén.* 4. Piétons. 5. Artichaut. 6. Écaille de poisson. 7. Cotte de mailles. 8. Ornaments, divers objets qu'on attache aux armes, en guise d'ornement.

حَرْشَة et حَرْشُ Sol inégal, raboteux.

حَرْص *f. I.* 1. Désirer ardemment, convoiter quelque chose, *av. على*. 2. Fendre, percer (la peau). 3. Casser (la tête). 4. Déchirer (l'étoffe à force de la battre; se dit des dégraisseurs). — *Au passif*, حَرْص Être dévoré entièrement (se dit d'un pâturage). II. 1. Exciter, pousser à quelque chose. 2. Rendre avide de quelque chose, donner du goût à quelqu'un pour quelque chose, *av. acc. de la p.* VIII. 1. Désirer, convoiter, briguer quelque chose.

حَرْص et حَرْصَة Fente, déchirure.

حَرْص Avidité, désir immodéré de quelque chose, *av. على de la ch.*; vif intérêt, sollicitude qu'on prend pour quelqu'un, *av. حَرْصًا عليك من* *ex. de la p.*

هولة اللئام C'est par sollicitude pour toi (pour te défendre) contre ces hommes vils.

حَرْصَةٌ Blessure, déchirure faite à la peau.

حَارِصٌ, *fém.* حَارِصَةٌ 1. Avidé de quelque chose, *av.* على *de la ch.* 2. Qui déchire, qui fait une déchirure. — *Au fém.,*

1. Blessure qui déchire la peau. 2. Nuage qui par une pluie violente déchire, *pour ainsi dire*, la surface unie du sol.

حَرْصَةٌ, *fém.* حَرْصَةٌ, *pl.* حَرْصَاتٌ 1. Avidé de quelque chose, *av.* على *de la ch.* 2. Fendu, déchiré à la surface. 3.

Cassé. — *Au fém., Voy.* حَارِصَةٌ 2.

حَرْصَانٌ, *pl.* حَرْصَانَاتٌ 1. Paroi intérieure de la peau du ventre. 2. Peau rouge qu'on ôte à l'animal égorgé.

حَرْصٌ *f. I.* (n. *d'act.* حَرْصٌ) 1. Tirer, à force de traire, tout le lait de la femelle.

2. Se gâter, se corrompre (se dit d'un homme). 3. *f. I. O.* (n. *d'act.* حَرْوٌ)

Maigrir, être maigri, par suite d'une maladie. — حَرْوٌ et حَرْصٌ (n. *d'act.* حَرْوٌ,

حَرْوَةٌ et حَرْوَةٌ) 1. Dépérir, se mourir presque, s'abîmer (d'amour, de chagrin, etc.), languir longtemps sous le poids d'un chagrin ou dans une maladie. 2. Être mauvais, gâté. 3. Désirer ardemment, mourir d'envie de posséder quelque chose. —

حَرْصٌ Tomber, et n'avoir pas assez de force pour se relever. II. 1. Exciter, pousser quelqu'un contre quelqu'un ou à quelque chose, *av. acc. de la p. et* على *de la p. ou de la ch.* 2. Teindre une étoffe avec du safran bâlard (أَحْرِيصُ). 3. Être marchand de cendres d'alcali. 4. Avoir un accroc au

bord de son vêtement. III. 1. S'appliquer, être adonné à quelque chose. 2. Jouer aux dés. IV. 1. *au fig.* Tuer quelqu'un (se dit de l'amour, de la douleur, etc.). 2. Avoir des enfants mauvais, n'avoir que des vauriens pour enfants.

حَرْصٌ et حَرْصٌ Herbe alcali, et cendres d'alcali employées dans le blanchissage.

أَحْرَاصٌ, *pl.* أَحْرَاصٌ 1. Altération, corruption, mal (soit dans le corps, soit dans les mœurs ou dans l'esprit). 2. Bord (du vêtement). 3. *pl.* حَرْصَةٌ, حَرْصَانٌ et أَحْرَاصٌ Malade et maigri. 4. Corrompu, gâté (homme). 5. Faible, nul, homme dont on n'espère rien de bon, et dont on n'a rien à craindre. 6. Fatigué. 7. Qui dépérit, qui se meurt d'amour ou de douleur. 8. Qui étant tombé, n'a pas assez de force pour se relever.

حَرْصٌ et حَارِصٌ 1. Malade. 2. Corrompu, gâté. 3. Qui étant tombé, ne peut pas se relever. 4. Fatigué. 5. Qui dépérit à vue d'œil, qui est près de mourir.

حَارِصَةٌ *masc. Voy. le précéd.*

أَحْرَاصٌ 1. Qui retire les cendres des plantes alcalines. 2. Chaufournier qui prépare le plâtre.

أَحْرِيصٌ Commerce et préparation des cendres alcalines.

أَحْرِيصٌ Qui a les bords des paupières abîmées à force de les frotter avec les doigts.

أَحْرِيصٌ 1. Fleur du safran bâlard employée dans la teinture. 2. Qui étant tombé ne peut pas se relever.

أَحْرِيصٌ, *pl.* أَحْرِيصٌ 1. Douleur, peine du

cœur. 2. Vase dans lequel on ramasse les cendres alcalines.

مَحَارِضُ, pl. **مَحَارِضُ** *Foy. la précéd.* 2.

مَحْرُوسٌ Inférieur, de mauvaise qualité, et, comme tel, jeté ou laissé au rebut.

مُحْرَضٌ et **مُحْرَضٌ**, *fém. av. 5*, Qui se consume de douleur, d'amour; qui languit, dépérit (en proie à l'amour, à la douleur).

مُحْرَضٌ Qui étant tombé ne peut pas se relever.

حَرْفٌ *f. I. (n. d'act. حَرْفٌ)* 1. Retourner, mettre à l'envers, tourner une chose de l'endroit à l'envers, *av. acc. de la ch. et عن du bon côté*. 2. Exercer un métier, une profession, et gagner ainsi sa vie, gagner pour faire vivre les siens, *av.*

ل des p. 3. (n. d'act. **حَرْفَةٌ**) Enduire de collyre (les yeux). 4. Enlever une partie, rogner.

— *au passif*, **حُرِفَ** (n. d'act. **حَرْفَةٌ**). On dit : **فُلَانٌ حُرِفَ فِي مَالِهِ** Un tel a perdu une partie de sa fortune, a éprouvé des pertes. II. (n. d'act. **تَحْرِيفٌ**) 1.

Changer les mots, *av. acc.* Intervertir l'ordre dans les lettres (d'un mot, d'un nom propre), estropier (un nom propre).

2. Couper la pointe d'un roseau à écrire (*kalam*, ce qui se fait en appliquant son côté rond sur un morceau d'os). 3. Causer la perturbation, le trouble, troubler l'esprit, etc., *av. acc.* III. (n. d'act. **مُحَارَفَةٌ**)

1. Rétribuer, rendre (*surtout* le mal pour le mal), *av. ب*. 2. Priver des moyens de vivre, ôter à quelqu'un ou rendre difficiles les moyens de gagner sa vie. 3. Sonder (la plaie) à l'aide d'une sonde. 4. Achalander (une marchandise). 5. *Æg.* Parler à tort et

à travers. — *au passif*, **حُورِفَ** Être coupé, *fig.* — **قَدْ حُورِفَ كَسْبُ فُلَانٍ** Les moyens de vivre ont été ôtés à un tel. IV.

1. Rétribuer quelqu'un (du bien ou du mal qu'il a fait). 2. Exténuer sa bête de fatigue, abîmer sa bête de somme. 3. Faire fortune, réussir dans quelque entreprise. 4. Jouir du bien-être. 5. Traiter mal (les siens, sa famille), leur causer des peines. 6. Détourner une chose d'une autre, et la tourner du côté opposé, *av. acc. et عن*. V. et VII.

1. Être changé, retourné, renversé. 2. Se détourner, aller à droite ou à gauche, et s'éloigner d'une chose, *av. عن de la ch.*

3. S'éloigner de quelqu'un, le quitter (se dit aussi de l'éloignement, de l'aliénation des esprits, des cœurs). 4. Se détourner, prendre à droite ou à gauche pour se diriger vers quelque chose, *av. إِلَى de la ch.*

5. Être mal disposé pour quelqu'un, *av. عَلَى de la p. VIII.* Exercer un métier, une profession (pour gagner sa vie), *av. acc.*

XII. **اِحْرَافٌ** Se reculer, s'éloigner.

حَرْفٌ 1. Lieu où l'eau a coulé ou a eu son cours. 2. *pl.* **حَرْفٌ** Bord, marge. 3. Extrémité, bout, pointe; pic (d'une montagne); fil, tranchant (d'une lame). 4. Homme de petite taille. 5. Chamelle énorme et maigre. 6. *pl.* **أَحْرَافٌ** Manière, façon.

ومن الناس من يعبد الله على حرف — Il est des hommes qui adorent Dieu d'une certaine manière. 7. Manière de s'exprimer, langage. 8. *pl.* **حُرُوفٌ** et **أَحْرُوفٌ** Lettre (de l'alphabet). — **حَرْفٌ زَائِدٌ** Lettre servile (*Foy. زَائِدٌ* sous *زَادٌ*). — **أَصْلِيٌّ** Lettre radicale. — **حُرُوفُ اللَّيْنِ** et

حروف المد واللين Lettres de prolongation et d'adoucissement. (*Ce sont les lettres أ و ي*). 9. Mot. — حرفاً بحرف Mot à mot. — حروف مقطعة Abréviations. 10. Particule, l'une des trois parties du discours, chez les grammairiens arabes. حرف الندا, حرف الجهر. (*Foy. ندا*, جهر).

حرف 1. Peu de bonheur, peu de chance à réussir. 2. Cresson, graine du cresson.

حِرْفَة, pl. حِرَف 1. Manière de gagner sa vie. 2. Art, métier, occupation (pour gagner sa vie). 3. Métier, gagne-pain.

حِرْفَة et حِرْفَان Peu de bonheur, peu de chance à gagner sa vie, malheur.

حِرْفِي, pl. حِرَفَة 1. Compagnon qui exerce le même métier. 2. Ami, compagnon, camarade, surtout dans les parties de débauche. 3. S'emploie comme terme de mépris, Farceur, coquin, vaurien. 4. Gallant, amant.

حِرْفِي Fort, piquant (au goût).

حِرْفَة 1. Piquant d'un mets. 2. Grande vivacité.

حَرْف 1. Direction à droite ou à gauche, éloignement de la ligne droite. 2. Lieu où l'on se dirige, vers lequel on se tourne.

حَرْافِي, pl. حَرْافِي Sonde (pour sonder les plaies).

حَرْوَف Défiguré, estropié (mot, nom propre, par la transposition des lettres).

حَكَارِي Malheureux, qui n'a pas de chance, qui a de la peine à gagner sa vie, av. ب de la ch.

مُحْرِف Qui réussit, qui gagne beaucoup, qui prospère.

مُحْرِف 1. Qui défigure, qui estropie (un nom). 2. Qui altère, falsifie. De là : مُحْرِف الانجيل Falsificateur de l'Évangile, 1. d'injure appliqué à tout chrétien.

مُحْرِف 1. Qui va en biais. 2. En géom., Trapèze.

مُحْرِف Lieu où l'on vit selon sa fantaisie.

مُحْرِف, fém. مُحْرِفَة Artisan, travailleur, qui gagne sa vie à quelque métier ou art.

حِرْفَش — حِرْفَش, pl. حِرْفَش Hommes de la lie du peuple, canaille.

حِرْفَش Homme de la plus basse classe. — Pl. حِرْفَشَة et حِرْفَش Canaille.

حِرْفَش II. حِرْفَش Se contracter.

حَرْق f. I. O. (n. d'act. حَرْق) 1. Grincer des dents (de colère), av. acc. des dents ou sous régime. 2. Limer. 3. Brûler quelqu'un avec du feu, av. ب de la ch. et acc. de la p. 4. Éclater, sortir avec impétuosité (se dit de la foudre). — حَرْق (n. d'act. حَرْق) 1. Être brûlé, brûler, v. n. 2. Tomber (se dit des cheveux). II. 1. Incendier, enflammer ; brûler à grand feu. On dit : حرق عليه اللم Il s'enflamma contre lui d'une grande colère. 2. Causer une grande soif aux chameaux, etc., pour ainsi dire, leur brûler les intestins (se dit d'un pâturage d'herbes, etc.). III. (n. d'act. حَرْقَة) 1. Brûler l'un l'autre. 2. Cohabiter avec une femme, étant couché sur le côté. IV. 1. Brûler, réduire en cendres. 2. Incendier. 3. Causer à la peau une douleur

cuisante (se dit d'un coup). 4. Préparer le mets حُرُوقَة. V. 1. Brûler, être brûlé. 2. S'enflammer de colère. 3. Incendier, brûler. VIII. 1. Être brûlé, consumé par les flammes. 2. Brûler, v. n.

حَرْق 1. Combustion, brûlement. 2. Chez les mystiques, État de brûlement, état moyen entre le برق, qui n'est que l'éclair des manifestations de Dieu, et le الطمس في الذات, l'anéantissement dans l'essence divine.

حِرْق et حِرَاق Le plus haut rameau du palmier mâle, qui féconde les fleurs d'un palmier femelle.

حَرْقِي Avarice.

حَرْق 1. Feu, flamme. 2. Brûlure, trace d'une brûlure ou des coups du battant sur une étoffe.

حَرْق 1. Qui perd ses cheveux, dont les cheveux tombent.— حرق الجناح (Oiseau) dont les ailes sont dégarnies de plumes, qui en a perdu beaucoup. 2. Qui produit de violents éclairs (nuage).

حَرْقَة Feu, chaleur brûlante dans les intestins.

حَرْقَة 1. Incendie. 2. Feu, chaleur brûlante (dans les intestins).

حَرْقَة pl. Qui coupent (sabres).

حَارِق Qui brûle.— الحارقي Dent (d'une bête féroce).

حَارِقَة 1. Fém. de حَارِقِي Proprem. Brûlante (se dit d'une femme très-sensuelle dans le commerce charnel). 2. Feu. 3. Tête du fémur.

حَارِقِي Femme très-sensuelle. Foy. le précéd. 1.

حَارِقَة pl. Qui coupent (sabres).

حِرَاق 1. Qui détruit, qui consume tout, violent (feu). 2. Fort, violent (coup).

حِرَاقِي 1. Qui cause un picotement, qui brûle le palais (eau très-salée). 2. Proprem. Qui brûle le chemin, qui court très-rapidement (cheval). 3. Qui consume et détruit tout. 4. Tison, torche.

حِرَاقِي Qui brûle, qui incendie, qui embrase avec violence.

حِرَاقِي 1. Tison ardent. 2. Qui cause un picotement à la langue, etc. (eau très-salée, etc.).

حِرَاقَة 1. Brûlot, navire à incendier. 2. Fabrique de charbon, lieu où l'on brûle le bois pour en faire du charbon. 3. Cuisine en plein air, lieu où l'on cuit des viandes.

حِرَاقَة et حِرَاقَة Brûlot, navire à incendier.

حَرْوق et حَرْوقِي Torche, tison ardent (pour allumer le feu ou pour incendier).

حَرْوقَة pl. حِرَاقِي Bouillie, soupe très-épaisse.

حَرْوقَة Torche, tison ardent (pour allumer le feu ou pour incendier).

حَرْوقِي 1. Allumé, incendié. 2. Enflammé, incendié. 3. Incendie, flamme.

حَرْوقَة 1. Feu dans les intestins. 2. Foy. حَرْوقَة.

حَرْوقَان Frottement des fesses en marchant, et douleur qui en résulte.

حَرْقَانِي Brûlé, qui a des traces de brûlure ou de couleur brûlée.

مُحَرْوق 1. Brûlé, consumé par le feu (حريق). 2. Qui a la tête du fémur coupée ou démise. 3. Broche de fer.

مُحَرْوقَة pl. مُحَرَقَات Holocauste.

حَرْقُورَة La pomme d'Adam (à la gorge).

حَرْقَدُ — حَرْقَدُ pl. حَرْقَادُ Racine, naissance de la langue.

حَرْقُذَة La pomme d'Adam (à la gorge).

حَرْقَص Serrer, rapprocher.

حَرْقُضَة 1. Action de marcher à pas rapprochés, serrés. 2. Action de parler vite, avec volubilité.

مُحَرْقِص Serré (tissu).

حَرْقُوص pl. حَرْقَائِص Espèce d'insecte ailé.

حَرْك 1. Se refuser à faire ou à rendre ce qu'on doit. 2. Atteindre, blesser quelqu'un, lui causer une lésion à la partie. حَارَك, av. acc. de la p. 3. Frapper, porter un coup avec un sabre, etc. — حَرَك Être impuissant (à la cohabitation). — حَرَك (n. d'act. حَرَكَة, حَرَكَة) Se mouvoir. II. (n. d'act. حَرَكَة) 1. Mouvoir, toucher une chose, et lui imprimer un mouvement, ou la déplacer. 2. Toucher, pincer (les cordes d'un instrument de musique). 3. Émouvoir, causer une émotion, av. من de la p. 4. Marquer une consonne d'une motion, c.-à-d. d'une voyelle. V. Se mouvoir, être en mouvement, se remuer. VIII. Se tenir ferme sur le garrot (حَارَك) de sa monture.

حَرَك Vif, alerte, dégoûdi (jeune homme, etc.).

حَارَك 1. Garrot, le haut du dos, entre les épaules. 2. Cette partie de la crinière du cheval que l'on saisit pour le monter.

حَرَاك Mouvement.

حَرَاكَة pl. حَرَاكَات 1. Mouvement, loco-

motion. 2. Action, état de celui qui agit (opp. à سَكَنَة). 3. Gram., Motion, voyelle; point-voyelle (le Fatha, le Kesra et le Dhamma) (opp. à سَكُون ou جَمُود).

حَرَاك 1. Impuissant à la cohabitation. 2. fem. حَرَاكَة Dégingandé, qui marche comme s'il était brisé par le milieu, disloqué.

حَرَاك Garrot.

حَرَاكَة pl. حَرَاكَات 1. Haut de la hanche. 2. Partie ronde, rebondie des fesses dans les animaux.

تَحَرِيك 1. (n. d'act. de la II.) Action de mouvoir. 2. Action de marquer les consonnes de points-voyelles. 3. Présence des voyelles à chaque lettre d'un mot, c.-à-d. lorsque chaque lettre (dans un mot) a une voyelle, et qu'il n'y a pas de quiescente.

مُحَرَك Naissance du cou, de l'encolure.

مُحَرَاك Fourgon pour remuer le feu (comp. مَحَرَك, مَحَرَك).

مُحَرَك Qui se tient ferme sur le garrot du chameau.

حَرَكَة (n. d'act. حَرَكَة) Secouer, remuer violemment.

حَرَكَل Revenir de la chasse les mains vides, sans avoir rien pris (se dit d'un chasseur).

حَرَكَة Piétons. Voy. حَرَكَة.

حَرَم f. I. (n. d'act. حَرَم, حَرَم, حَرَمَة, حَرَمَة) 1. Éloigner, repousser quelqu'un, et le tenir à distance d'une chose, av. d. acc. 2. Défendre, prohiber, déclarer illicite. 3. Entrer dans un mois sacré (مَحَرَم — حَرَم) (n. d'act.

حَرَمَ, حَرَامٌ 1. Être nul pour quelqu'un (se dit des prières ou actes de dévotion accomplis par une femme qui a ses règles), *av.*

على *de la p.* 2. Être en chaleur (se dit de certaines femelles, des bêtes à pied fendu, des chiennes, des louves). 3. (n. d'act. حَرَمَ) Perdre (à un jeu de hasard).

4. Être défendu, illicite (*p. av.* le manger à telle heure du jeûne, etc.). 5. Être sacré et à quoi il n'est pas permis de toucher. —

والذى لم يلاى يحرم على Or, ce qui est à mon maître, il ne m'est pas permis d'y toucher. — *Au passif,* حَرِمَ Être frustré, échouer dans quelque chose, ne pas atteindre quelque chose, *av. l'acc.* شَأْنًا حَرِمَ.

II. (n. d'act. حَرَمَ) 1. Défendre, prohiber, déclarer illicite. 2. Déclarer sacré et inviolable. 3. Tresser solidement (un foust, etc.). 4. Gagner quelqu'un (à un jeu de hasard), *av. acc. de la p.* IV. 1. Prononcer l'anathème contre quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Éloigner, tenir quelqu'un à distance, *av. acc.* 3. Déclarer illicite, défendu. 4. Refuser quelque chose à quelqu'un. 5. Être illicite, défendu, prohibé.

6. Entrer dans un mois sacré (pendant lequel la guerre et les hostilités sont défendues). 7. Entrer, se réfugier, se trouver dans un endroit sacré et inviolable, *particulièrement* sur le territoire de la Mecque. 8. Faire une chose illicite pendant le séjour à la Mecque (une chose qui peut être licite en tout autre lieu). 9. Se mettre dans l'état de pèlerin à la Mecque, *c.-à-d.*, se revêtir du أحرام et suivre une manière de vivre prescrite en pareil cas (comme de

s'abstenir de la chasse, du commerce charnel, des parfums, et laisser pousser les cheveux et les ongles). 10. Gagner quelqu'un (à un jeu de hasard), *av. acc. de la p.* V. 1. Être sacré et inviolable. 2. Être respecté, vénéré. 3. Être prohibé, illicite. 4. S'abstenir de quelque chose. 5. Être sous la protection, sous l'égide de quelqu'un contre quelqu'un, *av. de la p.* 6. Se faire profanateur ou brigand, vivre en brigand ou en homme pour qui il n'y a rien de sacré. 7. Aller au service divin, y assister, *av. ب.* VIII. 1. Être vénérable, respectable. 2. Être vénéré et respecté. X. Éprouver un penchant sexuel, être en chaleur (se dit des femmes ou des femelles).

حَرَمَ Désespoir.

حَرَامٌ, حَرَمٌ, حَرَمٌ 1. Action défendue, illicite. 2. Nécessité absolue, fatalité, destinée réservée à une chose, *av. على.* 3. Temps pendant lequel certaines choses sont illicites, temps du إحرام.

حَرَمَ 1. Choses sacrées, qu'il est du devoir d'un homme de défendre, *particul.* Femmes. 2. Temps du إحرام. *Voy.* حَرَمَ 3.

حَرَمٌ, pl. أَحْرَامٌ 1. Chose illicite, défendue. 2. pl. حَرَمٌ et أَحْرَامٌ Chose sacrée pour quelqu'un, qu'il défend, et pour laquelle il combat, comme sa famille, et surtout ses femmes. De là 3. Femme, épouse, femmes, et 4. Gynécée, harem. 5. Chose sacrée réservée à certains usages, et dont les profanes sont exclus. 6. Territoire de la Mecque. 7. Enceinte sacrée du temple de la Mecque. On dit dans le même sens :

حرم — *Au duel*, الحَرَمَان Les deux villes saintes : la Mecque et Médine.

حَرِمَ Échec qu'on éprouve, déception, mécompte.

حَرَمَ Femmes (appartenant à un homme).

حَارِمٌ On dit : هو بحارم عقل C'est un homme prudent et sage.

حَرَامٌ 1. Ce qui est illicite, défendu (*opp.* à حَلَالٌ). 2. *pl.* حَرَمٌ Sacré, vénérable, qu'il faut observer religieusement ou respecter.

— أشهر الحَرَمِ Les mois sacrés. (Ce sont : Dhoul-Ka'deh, Dhoul-Hidjeh, Moharrem et Redjeb, pendant lesquels il était défendu de faire la guerre.) — الشهر الحرام Le mois sacré, c.-à-d. le mois de Moharram.

بلد الحرام Pays sacré, la Mecque. — المسجد الحرام Le temple sacré, la Caaba.

3. Musulman en pèlerinage à la Mecque, et déjà revêtu du حَرِيم. On dit حَرَامٌ قوم حَرَم Troupe de musulmans en pèlerinage et revêtus du حَرِيم. — حَرَامٌ الله — لا أفعل Par le saint nom de Dieu, je ne le ferai pas.

جَرَامٌ Légère couverture d'été.

جَرَامَةٌ Garde, conservation.

جَرَامِيٌّ, *pl.* جَرَامِيَّةٌ 1. Brigand, valeur de grands chemins. 2. Vaurien, coquin.

3. Bâtard, enfant naturel ou adultérin.

حَرَمَةٌ Patronage, protection.

حَرَمَةٌ 1. Penchant sexuel (chez la femme), chaleur (chez les femmes). 2. Déception, mécompte.

حَرَمَةٌ, *pl.* حَرَمٌ et حَرَمَاتٌ 1. Chose sacrée, qu'il n'est pas permis de violer, de

profaner. 2. Famille d'un homme, surtout sa femme ou sa fille. 3. Protection. 4. Lot, part qui échoit à quelqu'un (*syn.* نصيب). 5. Vénération, respect.

حَرَمَةٌ *Voy. la précédente.*

حَرَمَةٌ Penchant sexuel chez la femme (*comp.* حياءٌ et حياءٌ).

حَرَمَاتٌ, *pl.* حَرَمَاتٌ 1. Préceptes de Dieu (qu'il faut respecter). 2. Ce que حَرَمَةٌ.

حَرَمِيٌّ, *pl.* حَرَامٌ et حَرَامِيٌّ Femme en chaleur.

حَرَمَانٌ 1. Échec éprouvé, déception, mécompte. 2. Malheur (de celui à qui rien ne réussit).

حَرَمٌ Femme qui n'a pas retenu après la copulation.

1. أَحَارِمٌ et أَحَرَامٌ, *pl.* حَرَامٌ, حَرِيمٌ Repoussé, qui n'a pas réussi, qui a éprouvé un échec; déçu, frustré. 2. Choses sacrées pour un homme, celles pour lesquelles il combat. De là 3. Femmes, épouses (appartenant à un homme). 4. Tenants et aboutissants d'une maison, etc. 5. Droits appartenant à quelqu'un. 6. Cour autour du palais du prince où les troupes se rassemblent. 7. Banlieue. 8. Vêtement grossier que revêt celui qui doit faire le pèlerinage de la Mecque. (*Voy.* أَحَرَامٌ) 9. Ami, compagnon (*syn.* مُشَرَفٌ).

حَرِيمَةٌ 1. Objet des desirs qui une fois échappé ne se laisse plus ressaisir. حَرِيمَةٌ Choses que l'homme désire, et que Dieu refuse de lui accorder. 2. Femmes (comme chose sacrée et inviolable).

إِحْرَامٌ 1. *IV. d'act. de la IV.* 2. État de consécration, spécialement de celui qui fait

le pèlerinage de la Mecque, et qui consiste à s'abstenir de certaines choses licites à toute autre époque (*Foy. la IV. 9.*). 3. Ihram, c.-à-d. vêtement de celui qui doit entrer sur le territoire sacré de la Mecque et qui consiste en deux pièces de laine, de coton ou de toile, dont l'une est jetée autour des reins, et l'autre sur le cou et les épaules, de manière à laisser une partie du bras droit à découvert.

نَحْرَمَة Vie de brigand (*Foy. la V.*).

مُحْرَم 1. Repoussé, à qui l'entrée, l'accès est défendu. 2. Qui a éprouvé un échec, déçu dans son espoir, et qui revient les mains vides, sans avoir rien obtenu. 3. Malheureux. 4. Vénérable, respectable, respecté.

مُحْرَم 1. Défendu, prohibé. 2. Sacré, inviolable. *De là* 3. *pl.*, *مُحَارِم*, *مُحَارِم* et *مُحَرَّمَات* Moharrem, premier mois de l'année lunaire arabe, et 4. *Épithète du mois* Redjeb. 5. Territoire sacré de la Mecque. 6. Non tanné (cuir). 7. Rude au toucher, neuf (fouet en cuir).

مُحْرَم, *pl.* *مُحَارِم* 1. Ce qui est défendu, illicite. *On dit* : *هو ذو محرم لها* Un tel est à l'égard d'elle dans des rapports de parenté qui rendent le mariage illicite. 2. *Pour le masc. et le fém.*, Défendu, sacré. — *هو لها* Il est pour elle, elle est pour lui dans des rapports de parenté qui rendent le mariage illicite. 3. Celui à qui l'entrée du harem n'est pas interdite (*p. ex.* pour les parents très-proches). *De là* 4. Confident, ami pour qui on n'a pas de secret. — *Au pl.*, *مُحَارِم* Terreurs (de la nuit).

مُحْرِم Qui est en paix ou en trêve avec quelqu'un, *av.* *عن*.

مُحْرِم Vénéré, respecté.

مُحْرَمَة et *مُحْرَمَة*, *pl.* *مُحَارِم* 1. Chose sacrée, inviolable. 2. Femme (appartenant à un homme).

حَرْمَد et *حَرْمَد* Limon noir et fétide.

مُحْرَمَة, *fém. av.* *ة*, Rempli de limon noir et fétide.

حَرْمَز 1. Maudire. 2. S'écarter de la ligne droite. II. *حَرْمَز* et IV. *حَرْمَز* Être doué d'un esprit vif et pénétrant.

حَرْمَزَة Esprit vif et pénétrant.

حَرَامِس — *حَرْمِس*, *pl.* Année stérile.

حَرْمَس Ras, uni et dur (sol).

حَرْمَل — *حَرْمَل* Rue, *plants*.

حَرْمَلَة Espèce de plante laiteuse, dont le suc employé à l'extérieur est un bon spécifique contre la gale.

حَرْمَلَة Arbrisseau dont le fruit contient une espèce de duvet délicat, employé pour remplir les coussins, les oreillers.

حَرْن 1. O. et *حَرْن* (*n. d'act.* *حَرَان* et *حَرَان*) S'arrêter tout à coup au plus fort de la course. — *حَرْن* 1. Être raisonnable dans la vente, *av.* *في*, vendre ni trop cher ni trop à bon marché. 2. Carder le coton.

حَرَان Nature d'un cheval rétif.

حَرُون Qui s'arrête tout à coup au plus fort de la course.

مُحْرِن Archet avec lequel on carde le coton en le secouant.

مَحْرَان 1. Miel. 2. *pl.* مَحَارِن Graine de coton. 3. *pl.* مَحَارِن et مَحَارِن Abeilles collées dans le miel enlevé des ruches.

أَحْرَبَا *Foy.* أحرني XV. de حرب.

أَحْرَنْفَزْ Se rassembler (se dit des hommes).

أَبْيَاتٌ مَحْرَنْفَزَاتٌ De très-beaux vers.

حَرَّةٌ — حَرَّةٌ 1. Feu ressenti dans la gorge, dans la poitrine, ou dans la tête, et occasionné par un accès de colère ou de douleur. 2. Picotement que produit la moutarde sur la langue. 3. Odeur aigre et forte.

حَرَاوَةٌ *Foy. le précéd.* 2.

حَرَى *f. d. I. (n. d'act. حَرَى)* Décroître, diminuer (se dit de la lune dans ses phases). IV. 1. Réduire, diminuer, *av. acc. de la ch.* (se dit du temps qui cause du déchet dans quelque chose). 2. Donner à quelqu'un quelque chose de chaud à manger (*Foy. ح. IV.*). 3. Rendre digne de quelque chose. On dit avec l'ellipse du sujet : مَا أَهْرَأَ! Oh! qu'il en est digne! V. 1. Faire quelque chose exprès. 2. Chercher ce qui convient, ce qui s'adapte le mieux; assortir l'un à l'autre, *av. acc.* 3. Faire un choix, un triage dans quelque chose, *av. في.* 4. Demander, prier. 5. Séjourner, rester dans un endroit, *av. ب. du lieu.* VIII. *Même signif. que la V.*

أَحْرَأَ pour حَرَى *pl.* أَهْرَأَ 1. Qui convient, qui s'adapte à quelque chose, *av. ب.* 2. Digne de..., qui mérite que..., *av. أَنْ* suivi d'un verbe.

أَحْرَأَ *pl.* أَهْرَأَ 1. Son, bruit, murmure

(des arbres agités par le vent), pôtitement (du feu), gazouillement des oiseaux. 2. Gîte de la gazelle. 3. Aire de la maison, espace compris entre les murailles. — أَهْزَبْ فَلَا أَرْيَاكَ بَحْرَانِي Je ne te revoie plus dans ma maison. — نَزَلْتُ بَحْرَاءَ وَعَرَاءَ 4. Plage. 5. Lieu où l'autruche dépose ses œufs. 6. Qui convient à..., qui s'adapte à..., *av. ب.* digne de..., *av. أَنْ.* On dit : بِالْحَرَى أَنْ يَكُونَ Il était juste de..., qu'il en fût ainsi. — هُوَ حَرَى أَنْ يَفْعَلَ Il doit faire cela.

حَرِيَّاتٌ *pl.* حَرِيَّةٌ *fém.* أَهْرِيَاءُ *pl.* حَرِيٌّ et حَرَايَا 1. Qui convient, qui sied. 2. Propre à... 3. Digne de..., qui mérite que...

حَرَاءَةٌ *N. d'unité de حَرَى signif.* 1-6.

حَارِيَّةٌ Vieille, sèche et vilaine vipère.

أَحْرَى Plus convenable, plus propre, plus apte à..., *av. ب. de la ch.*, plus digne de..., *av. أَنْ.* كَمْ أَحْرَى — Combien plus. *Foy. le précéd.*

حَزَّ *f. O. (n. d'act. حَزَّ)* 1. Tailler, faire une entaille, des entailles, des coches, à quelque chose, *p. ex. sur un morceau de bois, av. acc. du bois ou av. في.* 2. Percer quelque chose, faire un trou, des trous, dans quelque chose, *av. في.* 3. *fig.* Blesser, faire une blessure, des blessures au cœur; navrer (le cœur) (se dit de la douleur, etc.). On dit *au fig.* : يَحْزُ القَيْلَةُ من يَحْزُ Personne dans la tribu n'est plus honoré qu'un tel. — حَزَّتْ حَارَةً من حَوْعِها Chacun fait des coches de son côté (*Foy. كَوْع.*) (se dit de ceux qui, occupés de

leurs affaires, ne se soucient pas de celles des autres). II. (n. d'act. *تَحْزِيرٌ*) 1. Faire des entailles, des crénelures. 2. Créneler, faire des incisions aux dents, pour les rendre pareilles aux dents jeunes et non usées. III. (n. d'act. *حِزَازٌ* et *مُحَازَةٌ*) Contrôler, examiner, scruter avec le plus grand soin. On dit : *حِزَازٌ بَيْنَهُمَا شَرَكَةٌ* Ils se surveillent et se contrôlent mutuellement. V. Être crénelé, dentelé. VIII. Créneler, faire des coches, des crénelures.

حَزٌّ coll., n. d'unité *حَزَّةٌ* 1. Coche, entaille (p. ex. à l'extrémité de l'arc, où l'on fixe la corde). 2. Le moment même où une chose arrive. On dit : *هَذَا حَزْمَجِي فُلَانٍ* C'est le moment même où un tel doit venir. 3. Accroissement (d'honneurs, de pouvoir). 4. Homme à la parole dure et sévère. 5. Terrain plat.

حَزْرٌ Violence.

حَازٌ *fm.* *حَازَةٌ* 1. Qui fait des entailles, des coches. 2. Tumeur qui cause une plaie et la fait saigner.

حَزَازٌ coll. 1. Peluches qui se détachent de la peau sur la tête. 2. Affection violente de colère ou de douleur. 3. Qui a le verbe haut, qui parle d'un ton impératif.

حَزَّةٌ Affection, douleur.

حَزَةٌ 1. Cou (chez l'homme). 2. Tranche longue, bande de viande ou de foie. 3. Coulis du caleçon, où l'on passe le lacet qui le serre.

حَزَانٌ et *حَزَانٌ*, *pl.* *حَزَرٌ*, *حَزِيرٌ* 1. Sol inégal, raboteux. 2. Homme qui parle toujours d'un ton impératif.

حَزَائِرٌ 1. Qui perce, qui fait un trou, des

trous. 2. Ce qui cause une vive douleur. ce qui navre le cœur. 3. Colère. 4. Inquiétude. 5. Aliments aigris dans l'estomac.

6. Lichen, plante.

حَزَازٌ 1. Voy. le précéd. 2. Voy. *حَزِيرٌ* 2.

حَزَازَةٌ 1. Peluche détachée de la peau sur la tête. 2. Affection de douleur ou de colère. 3. Dartre.

تَحْزِيرٌ Surface qui présente des entailles, des dentelures (p. ex., celle des dents effilées).

حَزَازِيٌّ et *مِمْزٌ* Homme qui parle toujours d'un ton impératif.

مُحَزٌّ 1. Coche, entaille. De là 2. Articulation. 3. Endroit où l'on tombe justo.

حَزَا (n. d'act. *حَزٌّ*) 1. Élever en haut, faire paraître dans l'air (se dit du mirage, qui produit cet effet, et fait paraître les objets au-dessus du sol). 2. Réunir, rassembler de tous côtés un troupeau. 3. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* XII. *إِحْزَوْزًا* 1. Se réunir, se rassembler sur un point. 2. Ployer ses ailes. 3. Abandonner ses œufs (se dit des oiseaux).

حَزَبٌ (n. d'act. *حَزَبٌ*) 1. Arriver, avoir lieu. 2. Vexer, tourmenter quelqu'un, lui être pénible, *av. acc. de la p.* (Se dit d'une chose, d'un événement, etc.). II. (n. d'act. *تَحْزِيبٌ*) 1. Rassembler, réunir.

2. Partager en sections (*surtout* le Coran en soixante sections, *comp.* *حَزَأٌ*). III. 1.

Se réunir, se rassembler. 2. Compter parmi les compagnons de quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. 1. Se réunir par troupes, se rassembler. 2. Se confédérer, faire cause

commune avec quelqu'un, *av. مع des p.*

حَزَبٌ Difficultés, circonstances difficiles.

حَزَبٌ, *pl. أَحْزَابٌ* 1. Troupe (d'hommes). 2. Appareil de guerre. 3. Confédération d'Arabes idolâtres réunis pour faire la guerre à Mahomet. 4. Confédération d'Arabes faisant cause commune avec Mahomet. — *du pl., أَحْزَابٌ* Se dit des peuplades qui ont eu chacune un prophète, et qui ont été exterminées pour n'avoir point cru à leur mission, comme celles de Ad, de Themoud, etc. 5. Partie, portion (de toute chose). 6. Section (dans le Coran, chacune des soixante en lesquelles le Coran est divisé). 7. Sol dur.

حَزَبٌ et حَزِيبٌ, *pl. حَزَبٌ* Qui réduit à l'extrémité (difficulté, événement grave).

حَزَابٌ Gros, épais et court (homme ou animal).

حَزَابٌ, *pl. حَزَابٌ* Sol inégal et raboteux.

حَزَابٌ Circstances difficiles qui pressent de toutes parts et réduisant à l'extrémité.

حَزَابٌ 1. Panais sauvage. 2. Gros, épais et court.

حَزَابِيٌ Vainqueur, qui a le dessus.

حَزْرٌ — حَزْرَةٌ 1. Affection de l'âme occasionnée par la colère ou la tristesse. 2. Dispositions que prend un chef d'armée en faisant marcher une partie des troupes contre l'ennemi, et en ordonnant à une autre de se retirer.

حَزَرَ *f. O. I. (n. d'act. حَزَرَ)* 1. Mesurer, chercher à déterminer la mesure.

2. S'aigrir (se dit du lait, du vin). 3. Avoir un air sévère, austère.

حَازِرٌ 1. Qui mesure. 2. Aigri, qui a contracté un goût aigre (vin, lait). 3. Sévère, austère (air, visage). 4. Avarié, dont l'odeur est altérée (se dit de la farine, etc.).

حَازِرَةٌ Chamelle bonne et robuste (*comp. أزر*).

حَزْرَةٌ 1. Arbre à l'écorce ou au fruit aigre ou amer. 2. *pl. حَزْرَاتٌ* Choix, meilleure partie des biens. On dit : هذا حَزْرَةٌ Ceci m'est cher au delà de toutes choses.

الْحَزْرَاءُ, *fém. حَزْرَاءٌ* Aigre, acide. — أَحْزَرَ Lait aigre.

حَزْرٌ et حَزْوَرٌ 1. Jeune homme adulte et fort. 2. *contr.* Vieillard débile, caduc.

حَزْرَةٌ et حَزْرَارٌ, *pl. حَزْرَارٌ* Petite colline.

حَزْرَةٌ Chamelle qu'on fait marcher à force de coups.

حَزِيرَانٌ Mois de juillet.

حَزْوَرٌ Irrité.

حَزَفَرٌ 1. Remplir (un vase). 2. Lier, serrer (les paquets, les ballots de marchandises). 3. S'ajuster et se préparer à combattre, à attaquer quelqu'un, *av. ل de la p.*

حَزْفَرَةٌ et حَزْفَرَةٌ Sol pierreux, dur et uni.

حَزَقَ *f. I. (n. d'act. حَزَقَ)* 1. Péter (se dit surtout de l'âne) (*comp. حَقَّ*). 2. Serrer, garrotter (avec une corde), *av. acc.* et *b.* 3. Tirer avec force, tendre (une corde). 4. Serrer, comprimer, presser

quelque chose. IV. Réténir, empêcher, gêner quelqu'un dans ses mouvements.

حَزَقٌ 1. Troupe nombreuse d'hommes. 2. Bande (d'oiseaux), essaim (d'abeilles), etc.

حَزَقَةٌ 1. Petit de taille et qui ne peut faire que de petites enjambées, qui ne peut pas faire des pas larges. 2. Méchant. 3. Qui se trouve dans la gêne.

حَزَقٌ pl. حَزَقٌ 1. Troupe nombreuse d'hommes. 2. Bande (d'oiseaux), essaim (d'abeilles), etc.

حَزَقٌ Qui est gêné par une chaussure trop étroite.

حَزَقَةٌ 1. Troupe, bande, essaim, foule.

حَزَقٌ pl. حَزَقٌ 1. Verger (comp. حَزَقٌ). 2. Morceau, tranche, partie (de toute chose). 3. Troupe, bande.

حَزَقٌ Poignet gros, épais.

حَزَقٌ Étroit. — حَزَقٌ Aiguille à goulot étroit.

حَزَقٌ Avare, tenace.

حَزَقٌ — حَزَقٌ Homme sans talents, sans mérite. — Au pl. حَزَقٌ Gens du commun, de basse condition.

حَزَقٌ f. I. 1. Serrer, presser, comprimer. 2. Entourer et serrer (d'une corde), av. acc. et ب. VIII. Se serrer, se ceindre le milieu du corps d'une ceinture, av. ب.

حَزَلٌ — VIII. حَزَلٌ Se ceindre le milieu du corps d'une ceinture (Foy. حَزَلٌ VIII.).

XI. حَزَلٌ (n. d'act. حَزَلٌ) 1. Se ro-

dresser, s'élever, porter la tête haute. 2.

S'élever, se dresser dans les airs au-dessus de la vapeur, du brouillard (se dit d'une montagne). 3. Ramassé, réuni (se dit des choses). 4. Être serré, oppressé par la frayeur (se dit du cœur).

حَزَمٌ f. I. (n. d'act. حَزَمٌ) 1. Entourer et serrer avec des cordes (les marchandises, etc.), faire des ballots, emballer. 2. Sangler (une bête de somme). — حَزَمٌ f. A. (n. d'act. حَزَمٌ) Éprouver un serrement de cœur (d'ennui, de chagrin). — حَزَمٌ f. O. (n. d'act. حَزَمٌ, حَزَامَةٌ, حَزَمٌ) 1. Être doué d'un jugement ferme et rassis. 2. Avoir de la fermeté, de la résolution. IV.

1. Sangler (une bête de somme). 2. Se ceindre le corps (d'une ceinture, etc.). 3. S'occuper de quelque chose, av. ال de la ch. ou absol. V. Foy. la IV. 2. 3. VIII. 1. Être sanglé (se dit d'une bête de somme). 2. Se ceindre le corps (d'une corde, etc.), av. ب. 3. Se vêtir, revêtir, endosser (un vêtement, une armure); se ceindre des armes, en porter au côté. XII. حَزَمٌ 1. Être réuni, rassemblé. 2. Être entrelacé (se dit des branches d'arbres). 3. Être inégal, raboteux. 4. Avoir un ventre large (sans qu'il soit rempli).

حَزَمٌ 1. Résolution ferme (avec laquelle on entreprend et poursuit quelque chose) (comp. حَزَمٌ et حَزَمٌ). 2. pl. حَزَمٌ Terrain élevé et inégal.

حَزَمٌ Milieu du corps gros et épais.

حَزَمٌ Terrain élevé et inégal.

حَزَمٌ pl. حَزَمَةٌ Homme d'un jugement

solide, et qui agit avec fermeté et résolution (*comp.* عازم).

حَزَامٌ, pl. حَزَمٌ 1. Sangle (d'une bête de somme, d'une monture). 2. Langes, maillet (d'enfant). 3. *En Kg.*, Ceinture en soie rayée en trois lés, avec franges (elle fait partie du costume militaire).

حَزْمَةٌ 1. Paquet, ballot. 2. Brassée : autant de ramée ou de gerbes qu'on en peut étreindre à la fois.

حَزَامَةٌ 1. Jugement solide, prudence, fermeté. 2. *Foy.* حَزَامٌ.

حَزِيمٌ, pl. حَزَامَةٌ 1. Homme d'un jugement solide. 2. Homme ferme, qui entreprend et poursuit tout avec une résolution ferme. 3. Sangle, corde, ceinture, tout ce qui sert à serrer. 4. pl. أَحْزِمَةٌ Milieu du corps qu'on entoure avec une corde, etc.

On dit : شددت لهذا الأمر حزمي Je me suis serré fortement le corps pour cette affaire, pour dire, je la poursuivrai avec fermeté.

حَزِيمٌ, pl. حَيَازِيمٌ et حَيَازِمٌ 1. Poitrine, région du milieu du corps, tant sur le devant que sur le dos. *On dit :* شد الحيزوم

على الشي Il a supporté la chose avec patience. 2. Carène (d'un vaisseau). 3. Haïzoum, nom du cheval de l'ange Gabriel, selon la fable mahométane.

حَزِيمٌ 1. Qui a le milieu du corps très-développé. 2. Qui a la poitrine large.

3. Plus ferme ; plus prudent.

أَحْزَامٌ, pl. أَحْزَامٌ 1. Compagnons. *Foy.* أَحْزَابٌ.

مَحْزَمٌ Partie du corps où la bête est serrée par la sangle.

مَحْزَمٌ, (mod. مَحْزَمٌ) et مَحْزَمَةٌ, pl. مَحْزَمَاتٌ

1. Ceinture ou corde dont on se serre le corps. 2. Linge dont les baigneurs s'entourent les reins, après avoir ôté leurs habits pour entrer dans l'étréve.

حَزْمَرٌ — حَزْمَرٌ Roi.

حَزْمَرَةٌ 1. Prudence, circonspection dans les affaires. 2. Épanouissement de la fleur du poireau. 3. Action de remplir un vase.

حَزَامِيرٌ, pl. حَزَامِيرٌ Le tout, la totalité (*comp.* حَذَرٌ, حَذَرٌ).

حَزَنٌ (n. d'act. حَزَنٌ) Attrister, affliger quelqu'un. — حَزَنٌ S'attrister, s'affliger de quelque chose, être triste à cause de..., *av.* عَيْنٌ لَا تَنْظُرُ — ou لَ de la ch. —

قَلْبٌ لَا يُحْزِنُ (*prov.*) Ce que l'œil ne voit pas, le cœur n'en est pas affligé. II. (n. d'act. تَحْزِينٌ) 1. Attrister, affliger. 2.

Lire le Coran d'une voix triste, dolente.

IV. 1. Attrister, affliger. 2. Se trouver sur un terrain dur et inégal. V. 1. Être triste.

2. S'attrister, s'affliger de quelque chose, *av.* de la ch. VI. et VIII. S'attrister, s'affliger.

حَزُونٌ, pl. حَزُونٌ Sol dur et inégal.

أَحْزَانٌ, pl. حَزْنٌ et حَزْنٌ Tristesse, affliction.

حَزْنٌ et حَزْنٌ Triste.

حَزْنَانٌ Très-triste.

حَزْنَةٌ Sol dur et inégal.

حَزْنٌ, pl. حَزْنٌ Montagnes pierreuses et roide à monter.

حَزَانَةٌ 1. Famille, maison (ce qui la compose, et qui donne des soucis au père de famille). 2. Droit de possession que les

Arabes anciens ont acquis dans les pays où ils sont venus s'établir.

حَزُونَةٌ Dureté et asperité du sol.

حَزِينٌ, *pl.* حَزَانٌ Triste, affligé.

مَحْزُونٌ, مَحْزَنٌ et مَحْزَنٌ Triste, affligé.

حَزَا *f. O.* (n. d'act. حَزَوٌ) et حَزَى *f. I.* (n. d'act. حَزَى) Faire partir les oiseaux de

l'endroit où ils se sont abattus, pour augurer de leur vol, *av. acc. des oiseaux.* II.

(n. d'act. تَحْزِينٌ) 1. Conjecturer sur le produit d'un palmier, *av. acc. du palmier.* 2.

Faire partir les oiseaux, pour tirer des augures de leur vol. 3. Élever, faire paraître

dans l'air un objet (se dit du mirage, qui produit cet effet), *av. acc.* IV. 1. Craindre

quelqu'un, *av. من de la p.* 2. Surfaire quelque chose à quelqu'un, lui demander

un prix trop élevé d'une marchandise, *av.*

على *de la p.* et في *de la ch.* 3. Être connais-

seur, se connaître en quelque chose, *av.*

ب. 4. Être élevé sur les objets d'alentour et les dominer. V. (n. d'act. تَحْزُونٌ et تَحْزِينٌ)

Foy. la I.

حَزَا et حَزَا coll., n. d'unité حَزَا et حَزَا Anet sauvage, espèce de fenouil.

(On le brûle pour éloigner les démons.)

حَازِي pour حَازِي 1. Connaisseur. 2. Qui prédit l'avenir à l'inspection des membres

du corps et des traits du visage. On dit :

هَلَى الْحَازِي هَبَطَ Vous avez rencontré

un homme qui connaît la chose.

حَزَا Même signif. que le précéd. *av. intensité.*

حَسَّ *f. O.* (n. d'act. حَسٌّ) 1. Brûler (se dit du froid qui brûle les plantes). 2. Anéan-

tir, détruire, tuer, *av. acc. de la p.* 3. Net-

toyer avec une étrille, étriller (une bête),

av. acc. 4. (n. d'act. حَسٌّ) Être touché,

attendri, pris de compassion pour quel-

qu'un, *av. ل de la p.* 5. Assister, aider

quelqu'un, *av. acc. de la p.* 6. (pour

حَسٌّ) (n. d'act. حَسٌّ) Être touché, at-

tendri. 7. Écouter, être aux écoutes. 8.

Sentir, être doué de la faculté de sentir. 9.

Savoir avec certitude une chose, *av. ب*

de la ch. 10. Rendre un bruit léger, bas

(comp. حَسٌّ). II. (حَسٌّ se change quel-

quefois en حَسٌّ) 1. Sentir une chose,

en avoir la perception à l'aide des sens. 2.

Mettre sur la braise (la viande, etc.). 3. Ap-

procher la braise, le charbon, *av. acc.*,

du pain (pour le cuire). III. Atteindre, ob-

tenir. IV. (pour أَحْسَسْتُ on dit quelque-

fois أَحْسَسْتُ et أَحْسَسْتُ) 1. Sentir, per-

cevoir avec les sens, *av. acc. et ب de la*

choss. 2. Connaître (à l'aide des sens). 3.

Entendre un bruit léger, un murmure, etc.

4. Étriller (un cheval). V. 1. Prêter l'o-

reille aux récits, aux paroles. 2. Apprendre

une nouvelle, surtout bonne, s'en assurer,

av. عن ou من (Foy. حَسٌّ). VII. 1. Être

arraché, déraciné. 2. Être abattu et dispersé.

حَسٌّ et حَسٌّ Mots que l'attouchement inattendu du feu ou d'un corps ardent

arrache à quelqu'un.

حَسٌّ 1. Sentiment, faculté de sentir,

Perception des sensations. 2. Perfidie, tra-

hison. 3. Mal, injure causée à quelqu'un.

On dit : أَحْسَسْتُ مِنْهُ حَسًّا J'ai éprouvé

du mal de sa part. حَسٌّ se joint souvent

à حَسٌّ Foy. ce dernier.

حُسْ 1. Froid qui brûle, endormage les plantes. 2. Douleurs de l'enfantement (d'une femme qui accouche ou celles qui suivent l'accouchement). 3. *En gén.*, Douleur. 4. Intelligence. 5. Bruit léger (qu'on entend sans savoir ce qui le produit).

حُسَّاس coll. 1. Fretin, petit poisson qu'on sèche (*autrem.* حَق). 2. Morceaux, éclats de bois. 3. Méchanceté. 4. Malheur, peu de chance qu'on a. 5. Action de griller la viande sur la braise. 6. Trace, vestige (*comp.* اَس).

حَسَّة et حَسَّ Sensation qu'on éprouve, état où l'on est.

حُسُوس Mauvais, stérile (an, année).

حُسَيْس 1. Bruit léger (produit par quelque chose qu'on ne voit pas). 2. Pétilllement (du feu). 3. Tué, assassiné. 4. *Au duel* الحسيسان Les deux artères derrière les oreilles.

حَاسَّة pl. حَوَاس 1. Sens (chacun des cinq). — *Métaph.* حَوَاس لَارِض Les cinq choses qui touchent et affectent la terre. (*Ce sont* : le froid, la grêle, le vent, les sauterelles et les bestiaux.) 2. Mal (se dit de ce qui cause des dommages, comme le froid, etc.).

حَاسُوس 1. Qui est à l'affût, surtout des bonnes nouvelles (*comp.* جَاسُوس). 2. Malheureux, qui n'a pas de chance. 3. Mauvaise, stérile (année).

مَحْسَّ et مَحْسَّ Étrille.

مَحْسَّة 1. Ce qui détruit, brûle, anéantit (*p. ex.* le froid, qui brûle les végétaux). 2. Cul.

حَسَاب f. O. (n. d'act. حَسَبَ, حَسَبَ, حَسَبَ

حُسْبَان et حُسْبَان 1. Compter. 2. (n. d'act. حَسَبَ) Suffire, être suffisant à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — حَسَبَ f. A. I. (n. d'act. حُسْبَان et حُسْبَان) Croire, penser, imaginer (telle ou telle chose, soit avec doute, soit avec certitude), *av. acc. de la ch.*, ou *ان* suivi d'un verbe. On dit : ما كان في حُسْبَانِي كَذَا : Je ne le croyais pas. — حَسَبَ (n. d'act. حَسَبَ, حَسَابَة) Être considéré, estimé.

II. (n. d'act. حُسْبَان) 1. Contenter quelqu'un, lui donner assez pour lui faire dire حُسْبِي (c'est assez), *av. acc. de la p.* 2.

Rendre quelqu'un content en lui donnant à manger ou à boire suffisamment. 3. Donner à quelqu'un un coussin (حُسْبَان) pour s'y reposer, *av. acc. de la p.* III. (n. d'act. حُسْبَان) 1. Compter avec quelqu'un, c.-à-d. régler avec quelqu'un des comptes, et lui demander compte des dépenses, etc., *av. acc. de la p. et* على *de la ch.* 2. Faire subir à soi-même, à sa conscience, un compte de ses actions, de ce qu'on a fait.

IV. 1. Contenter quelqu'un, le rendre satisfait (*Foy. la II. 1. 3.*). 2. Suffire, être suffisant à quelqu'un, *av. acc. de la p.*, et lui tenir lieu d'un autre, *av. من*. Ainsi on dit : مررت برجل احسبك من رجل : J'ai rencontré un homme qui pourrait te remplacer un tel. 3. Combler quelqu'un de.... 4. Donner à quelqu'un un coussin pour s'y reposer. V. 1. S'appuyer sur un coussin (*syn.* نَوَسَد).

2. Prendre des renseignements sur quelqu'un, s'enquérir de son état, de sa condition, *av. acc. de la p.*

VIII. 1. Porter en ligas de compte, comp-

ter. 2. Imputer, attribuer quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et على de la p.* 3. Perdre un fils adulte (*comp. فسرط VIII.*). 4. Connaître, être renseigné sur l'état de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Arriver à la fin, au terme. IX. Avoir le poil mêlé de roux, de blanc et de noir (se dit des chameaux).

حسبك درهم. 1. Ce qui suffit. — Un dirhem te suffit. On dit aussi حسب pour حسبى, ou حسبك. 2. Qui suffit à quelqu'un, en remplaçant en même temps un autre, *av. من*; *av. هذا رجل حسبك*. Cet homme te tiendra suffisamment lieu d'un tel. De là 3. Garant, caution. 4. Inhumation d'un mort, soit dans une tombe de pierre, soit enveloppé dans un linceul. 5. S'emploie encore dans ces locutions : حسبى Selon, d'après. — على حسبى Selon mon opinion. حسبى Selon que... 6. pour حسب.

حساب, pl. أحساب. 1. Quantité, mesure, valeur. 2. Nombre, chiffre. 3. Compté. 4. Valeur individuelle, mérite propre, illustration acquise par soi-même (*opp. à نسب*). Illustration tirée des ancêtres. 5. Générosité, noblesse de sentiments. — لا تتكر نفسك وحسبك. Ne nous cache pas qui tu es.

حاسب, pl. حاسبة. 1. Qui compte, qui suppute. 2. Arithméticien. — أسرع الحسابين *metaph.* Vieillard octogénaire. حساب, pl. حسابان. 1. Compte, calcul. — يوم الحساب. Jour du jugement dernier. — أهل الحساب. Les arithméticiens. — حساب الجمل et حساب الجمل. Emploi

des lettres selon leur valeur numérique, au lieu des chiffres, dans le calcul. 2. Suffisant, qui suffit. 3. Chose suffisante.

حسب, pl. حسب. 1. Compte, calcul. — حسن الحسبة. Bon économiste, qui gère, qui administre bien. 2. Salaire. 3. Fonctions de mohtesib محاسب (*Foy. plus bas*).

حسبان Opinion, conjecture. حسبانة coll., n. d'unité. 1. Peine, châtiment. 2. Malheur. 3. Coussin, oreiller. 4. Nuage. 5. Grêle. 6. Foudre. 7. Santerelles. 8. Petites fourmis. 9. Pousière. 10. Flèches courtes.

أحسب. 1. Plus estimé, plus considéré. 2. Roux, qui a les cheveux roux (homme). 3. Roux mêlé de blanc et de noir (chameau). 4. Lépreux. 5. Qui remplace suffisamment un autre, *av. من de la p.*

نحسب Inhumation d'un mort dans une tombe en pierre ou enveloppé d'un linceul. محسبة Petit coussin.

محسوب. 1. Compte. 2. Compté et confié à quelqu'un, et dont celui-ci est responsable, *av. على de la p.*

مُحسب. 1. Appuyé sur un cousin. 2. Honoré, estimé, dont on fait grand cas.

مُحسب Mohtesib, commissaire de police chargé de veiller à l'exactitude des mesures et des poids.

حسبنا الله (n. d'act. حسبة). Dire الله حسبنا Dieu nous suffit.

حسكس. 1. Griller de la viande sur la braise, en la tournant et en la retournant. 2. Secouer (les cendres). 3. Ressentir une douleur. II. 1. Être dans l'émotion, dans

l'agitation. 2. Tomber (se dit du poil du chameau).

حَسْرَتٌ Perte de tout ce qu'on a, au point qu'il ne reste rien.

الْحَسْبُ 1. Le destructeur, *épithète du sabre*. 2. Homme très-généreux. 3. Viande qui n'est pas bien rôtie.

حَسَدٌ f. I. O. (n. d'act. حَسَدٌ, حُسُودٌ, حَسِيدَةٌ, حَسَادَةٌ) 1. Porter envie à quelqu'un par rapport à une chose, *av. acc. de la p. et على de la ch.*; envier quelque chose à quelqu'un, *av. d. acc.* 2. Punir quelqu'un (se dit de Dieu). II. Porter envie à quelqu'un, *av. acc. de la p.* VI. Se porter réciproquement envie.

حَسَدٌ Envie.

حَسَدٌ, pl. حَسَادٌ, حَسَدٌ et حَسَدَةٌ En-vieux.

حُسُودٌ, pl. حَسَدٌ Envieux.

مَحْسُودٌ Envie, qui est l'objet de l'envie (homme).

حَسَرَ f. I. O. (n. d'act. حَسَرَ) 1. Dépouiller d'écorce (une branche d'arbre), *av. acc.* 2. Mettre à nu quelque membre ou partie du corps. 3. Oter, enlever (la manche de dessus le bras), *av. acc. et عن*. 4. Nettoyer, balayer (l'appartement). 5. Tomber, baisser (se dit de la marée). 6. (n. d'act. حُسُورٌ) Être découvert, à nu (se dit d'une chose dont on a ôté ce qui la couvrait). 7. (n. d'act. حُسُورٌ) Tomber de fatigue, n'en pouvoir plus (se dit d'une bête desomme). 8. Être émoussé, fatigué (se dit des yeux, de la vue, fatigués par l'immensité de l'espace). 9. Éprouver un malaise,

une peine. 10. Couper, retrancher. 11. Faire marcher par force au point d'éreinter (sa bête de somme). 12. Tourmenter, faire de la peine. 13. Éprouver. 14. Tomber dans le mépris, s'avilir. — حَسِرَ f. I. 1. Être fatigué, éreinté. 2. (n. d'act. حَسِرَ et حَسْرَةً) Pousser un soupir sur ou à cause de quelque chose, *av. على de la ch.* 3. Ne pas retenir de l'étalon (se dit d'une femelle).

II. (n. d'act. تَحْسِيرٌ) 1. Rendre méprisable, avilir. 2. Causer du mal au point d'arracher un gémissement. 3. Perdre ses plumes (se dit d'un oiseau). IV. Faire marcher de force (sa bête de somme), jusqu'à l'éreinter; surmener. V. 1. Être rendu, éreinté, fatigué. 2. Soupirer de regret de ne pouvoir pas obtenir telle chose, *av. على de la ch.* 3. Tomber (se dit du poil du chameau, par suite de la fatigue). 4. Être convenablement revêtu de chairs (se dit du corps). VII. 1. Être découvert, à nu. 2. S'en aller ou être ôté de dessus quelque chose, *p. av. لا ينحسر هذا الثلج إلا بعد*.

زمان Cette neige ne s'en ira, ne cessera de couvrir la terre que d'ici à quelque temps.

X. Être fatigué, tomber de lassitude.

حَسِيرٌ Qui a la vue fatiguée, affaiblie.

حَاسِرٌ 1. Qui n'a pas de casque, ni de cuirasse ou de bouclier (guerrier). 2. Étalon qui ne veut pas couvrir une femelle. 3. pl. حَوَاسِرٌ Femme qui n'a pas de voile. *En parlant d'une femme, on emploie également la forme حَاسِرٌ et حَاسِرَةٌ.*

حَسْرَةٌ, pl. حَسَرَاتٌ 1. Soupir (se dit surtout d'un soupir poussé par celui qui désire une chose, et qui a peu d'espoir de

l'obtenir. — *وَاحْصِرَانَا* *interj.* Hélas ! 2.

Désir. 3. Malheur, calamité.

حَصِيرٌ, *pl.* *حَصَرَى* 1. Fatigué, las. 2.

Qui pousse des soupirs, qui gémit. 3. Affaibli, émué (se dit de la vue, des yeux).

حَصِيرٌ, *pl.* *حَصَايِرٌ* Malheur, infortune.

مُحْصِرٌ et *مُحْصَرٌ* 1. Manière, mode, façon.

2. Naturel, nature, condition, état véritable d'une chose (tel qu'il nous devient connu par l'expérience). — *كريم الحصر* généreux.

مُحْصِرٌ 1. Endommagé. 2. Avili et méprisé, dont on fait peu de cas. 3. Fatigué, las.

مُحْصِرَةٌ, *pl.* *مُحْصِرَاتٌ* Baini.

حِصْرَمٌ — *حِصْرَمٌ* Scienne, espèce de poisson.

حِصْفٌ *f.* *I.* 1. Monder, trier (les dattes).

2. (*n. d'act.* *حَصَفَ*, *حَصْفٌ*) Moissonner (les céréales). 3. (*n. d'act.* *حَصَفَ*) Faire marcher devant soi (un troupeau de moutons).

— (*n. d'act.* *حَصَفَ*) Se fâcher contre quelqu'un, et le traiter avec dureté, *av.* *ل* de la *p.* — *Au passif*, *حُصِفَ*.

Être vil et méprisé (se dit des hommes et des choses). II. (*n. d'act.* *حَصَفَ*) Raser

(la moustache). IV. Mêler (les bonnes dattes avec les mauvaises, et gâter le bon par le mauvais). V. Être arraché et voltiger dans l'air (se dit du poil). VII. Être cassé, broyé en petits morceaux.

حِصْفٌ 1. Épine. 2. Sifflement du serpent. 3. Nuage qui s'étend en bande et occupe une certaine étendue du ciel.

حِصْفٌ 1. Sifflement du serpent. 2. Creusé dans le roc et qui ne tarit jamais (puits).

حَسَفٌ 1. Colère. 2. Inimitié, haine, malveillance. 3. Nuage clair, qui n'est pas épais et noir.

حَسَافَةٌ 1. Rebut (de dattes gâtées). 2. Colère. 3. Haine, inimitié, malveillance.

4. Reste d'eau ou de nourriture. 5. Li-maillles d'argent.

حَسِيفَةٌ 1. Colère, indignation. 2. Dépit. — *رجع بحسيفة نفسه* Il s'en revint avec le dépit de n'avoir pas atteint ce qu'il désirait. 3. Rebut.

مُتَحَصِفٌ Qui dévore tout, sans rien laisser aux autres.

حِسْفٌ *f.* *A.* 1. Se fâcher contre quelqu'un, *av.* *على* de la *p.* 2. Manger de l'orge (se dit des bestiaux). IV. Nourrir d'orge (ses bestiaux). *av.* *acc.*

حِسْكٌ 1. Plante de l'espèce des chardons, dont le fruit s'attache à la laine des moutons, aux habits, etc. 2. Haie ou barrière en fer ou en roseau, avec des pointes en tous sens, qu'on élève pour se garantir de l'ennemi. 3. Haine, inimitié.

حَبِيبٌ Fâché, indigné.

حَسَكَةٌ Chandelier, flambeau.

حَسَكَةٌ et *حَسَاكَةٌ* Haine, inimitié.

حَسِيكَةٌ 1. Haine, inimitié. 2. Hérisson.

3. Orge.

حَسَكٌ — *حَسَكٌ* Hérisson.

حَسَكٌ Égorger les petits de son troupeau (*حَسَكٌ*).

حَسَكٌ, *pl.* *حَسَاكِلٌ* 1. Petit (de tout animal). 2. Éclats de fer qui se détachent du fer qu'on forge.

حَسَكَةٌ *n.* d'unité du précéd. Petit d'ani-

mal. — *Au duel*, الحِسْلَان Les testicules.

حَسَاكَة pl. Petits, de petite taille.

حَسَلَ (n. d'act. حَسَل) 1. Faire marcher devant soi, pousser, donner la chasse. 2. Trier et séparer le rebut, *av. من du tout*. 3. Regarder comme vil, bas; mépriser. II. S'avilir, se conduire en homme vil et bas, *av. بنفسه*. — *Au passif*, حَسِلَ به Il est tombé dans le mépris. VI. et VIII. Faire la chasse au lézard حَسَلَ.

حَسَل Fruit vert du lotus (سدر).

أَحْسَال, حُسُول, حَسْلَان, حَسَلَة, pl. حَسَل Petit lézard d'Afrique, dès qu'il vient d'éclorre. On dit : لا أتيك سن الحِسل Je ne viendrai jamais chez toi (*mot à mot*, tant que le حسل ne change pas ses dents : or, il n'en change jamais). — أبو الحِسل et حَسَل (حَسَب) Lézard d'Afrique.

حَسِيل coll., n. d'unité حَسِيلَة 1. Vaux. 2. pl. حَسَائِل Troupeau de bœufs ou de vaches. 3. pl. حَسَل Rebut.

حَسَالَة 1. Limailles d'argent. 2. Balle d'orge ou de riz, qui tombe et qu'on jette en les mondant. 3. Lie du peuple (*comp. حَسَالَة*).

حَسِيلَة 1. Dattes mauvaises, qui ne sont pas sucrées, mais qu'on mêle aux autres qui leur communiquent leur douceur. 2. Bas peuple, lie du peuple.

حَسُور 1. Vil, de qualité très-inférieure. 2. Méprisabla, méprisé.

حَسَم f. I. (n. d'act. حَسَمَ) 1. Couper, retrancher. 2. Couper l'artère et la cautériser, pour empêcher l'hémorragie. 3.

Couper le mal, la maladie (par l'emploi d'un remède). 4. Empêcher quelqu'un de faire quelque chose, ou d'approcher de quelque chose, lui couper la chose, *av. d. acc. VIII*. Être coupé, retrancher.

حَسَمَ 1. Sabre tranchant. 2. Tranchant, fil (d'un sabre). 3. Qui n'a pas de fin, qui dure trop longtemps (nuit).

حُسُوم pl. 1. Non interrompus (jours). On dit : أَيَّام حُسُوم et أَيَّام حُسُوم Jours consécutifs. — حُسُومًا Sans interruption. 2. Malheureuses (nuits).

حُصْنَة 1. Ce qui coupe court et arrête (p. ex., une cautérisation de l'artère). 2. Remède qui coupe et fait aussitôt cesser le mal.

مُحْسُوم 1. Mal nourri et qui ne grandit pas (enfant). 2. Sevré (enfant).

حَسَن et حَسِنْ 1. Être beau. 2. Être bon. II. (n. d'act. حَسَّنَ) 1. Rendre, créer beau ou bon (se dit de Dieu). 2. Trouver beau ou bon, louer, approuver, donner des éloges. 3. Embellir, enjoliver.

III. (n. d'act. حَسَّانَة) 1. Agir bien envers quelqu'un, avoir de bons procédés pour quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Lutter, rivaliser de beauté avec quelqu'un, *av.*

acc. de la p. IV. 1. Faire bien et mériter par là l'approbation. On dit : أَحْسَنْتَ C'est bien, bravo! — حَتَّى أَحْسِنَ تَرْبِيَتَهُ Afin que je puisse lui donner une bonne éducation. 2. Rendre beau, embellir. De là on dit avec ellipse du sujet : مَا أَحْسَنَ

Qu'il est beau (où l'on peut sous-entendre : oh! que Dieu l'a rendu beau). 3. Savoir bien une chose ou l'avoir bonne, p. ex.,

كان لا يُحَسِّنُ العَومَ Il ne savait pas bien nager. — احسنت الحفظ Vous avez une bonne mémoire, vous retenez facilement par cœur. 4. Se plaire à faire telle ou telle chose, *av.* ان *sui.* d'un verbe. 5. (*n. d'act.* اِحْسَانٌ) Faire du bien à quelqu'un, Se montrer bienfaisant envers quelqu'un, *av.* ب ou *av.* الى *de la p.* 6. S'asseoir, s'établir sur une haute colline sablonneuse (حَسَنٌ). X. 1. Trouver beau, joli, admirable, bon, et *de là* 2. Approuver, louer, donner des éloges.

حَسَنٌ, *pl.* حَسَنَاتٌ 1. Beauté (*syn.* جمال). 2. Bonté, excellence, bonne qualité, bon état d'une chose. 3. Os du coude. 4. Habileté, adresse à faire quelque chose. — حَسَنٌ تدبيرٌ Habileté dans l'emploi des moyens, des mesures.

حَسَنٌ, *fém.* حَسَنَةٌ 1. Beau, joli (et *de là*, *n. pr. d'homme*, Hassan. — *Au duel*, الحسنان Les deux fils d'Ali, Hassan et Houssein). On joint souvent à حسن son *syn.* بُسْنٌ. 2. Bon, excellent. — حَسَنٌ السيرة Beau dans sa conduite, homme de bien. 3. Os du coude. 4. Colline haute et sablonneuse.

حَسَنٌ Parties du corps bien conformées, belles formes.

حَسَبٌ Beau.

حَسَانٌ *pl. rég.* حَسَانُونَ Beau.

حَسْبَانٌ, *fém.* حَسْبَانَةٌ, *pl.* حَسْبَانٌ et حَسْبَانَاتٌ 1. Très-beau. 2. Très-bon.

حَسَنَةٌ, *pl.* حَسَنَاتٌ 1. *fém. de حسن* Belle. 2. Bonne œuvre.

حَسَنَةٌ 1. Salaire, prix du travail. 2. *pl.* حَسَنٌ Point le plus élevé d'une montagne.

حُسْنِي, *pl.* حُسْنِيَّاتٌ 1. *En gén.*, Tout ce qui est beau au moral. — أسماء حُسْنِي Les beaux noms, *c.-à-d.* les quatre-vingt-dix-neuf noms de Dieu (exprimant chacun un attribut, comme : Le grand, le bon, etc.). *De là*, *av. l'art.*, الحُسْنِي 2. Bonne action. 3. Bienfait. 4. Vertu. — فَيْد الحَسَنِي C'est un homme vertueux. 5. Victoire. 6. Mort héroïque, celle d'un martyr de la religion musulmane. — *Au duel*, حُسْنِيَان Les deux belles choses, *c.-à-d.* la victoire et le martyr. 7. Beau résultat.

حَسَنَاءَ (*fém. sans son masc.*) Belle, jolie (femme).

حُسْرُونٌ Petit oiseau du genre des passe-reaux, à plumage rouge, jaune, vert et bleu (*autrem.* أبو الحسن. en *Ég.*, أبو زقاية et سقاية).

حُسَيْنٌ *dimin. de حسن* Beau, et *de là*, *n. pr. d'homme*, Houssein.

حُسَيْنَاءَ Arbre dont les feuilles sont très-petites.

حُسَيْنَاءُ C'est son mieux. — حُسَيْنَاءُ ان *حُسَيْنَاءُ* C'est son mieux. — *حُسَيْنَاءُ* S'emploie pour dire que telle chose est le plus haut point où quelqu'un puisse atteindre (*syn.* قُصَارَا).

أَحْسَنُ, *pl.* أَحْسَنُونَ (*comp. de حَسَنٌ*) 1. Plus beau, meilleur. — هو أحسن منه Il est plus beau que l'autre. *Suivi d'un subst. ou d'un n. d'act. à l'aoc.*, il signifie

Meilleur en fait de..., ou plus beau quant à... — أَحْسَنُ قَدًا D'une taille plus belle que... — أَحْسَنُ القوم Les beaux hommes, ou les bons parmi les leurs. — الأحسن Le plus beau, le meilleur. 2. Préférable.

أَحْسَنٌ *Dimin. du verbe أَحَسَّنَ* IV. dans

les locutions d'éloge, av. ellipses du sujet.—

مَا أَمِيلُ زَيْدًا وَمَا أُحْسِنُهُ Qu'il est gentil, qu'il est beau, ce Zéïd!

تُحْسِنُ 1. (n. d'act. de la II.) Éloge, approbation. 2. pl. تَحْسِينٌ Belles choses.

إِحْسَانٌ 1. Bienfait. 2. Bienfaisance.

مُحْسِنٌ 1. Qui fait bien quelque chose. 2. Qui fait du bien, bienfaisant, généreux.

3. Bon, vertueux. 4. Qui sait bien faire quelque chose, habile.

مُحْسِنٌ Bienfaisant.

مُحْسِنٌ Beau (visage).

تَحْسِنٌ 1. (pl. de حَسَنٌ) Bonnes actions. 2. Belles qualités. 3. Beautés. De là 4. Favoris.

حَسَا f. O. (n. d'act. حَسَوُ) 1. Boire en humant (l'eau). Absorber par petites gorgées. (C'est ce mot et non pas شَرِبَ qu'on emploie en parlant des oiseaux). 2. Hummer (la soupe, etc.). II. III. et IV. Donner à humer, c.-à-d. donner à quelqu'un de la soupe (qu'on ne mange ni ne boit; mais qu'on absorbe en humant), av. d. acc. V. Hummer, absorber en humant, av. acc. VI. Hummer ensemble, en compagnie. VIII.

Même sens que la V.

حَسَا Tout ce qui se hume, ce qu'on avale en humant.

حَسَوُ 1. Voy. le précéd. 2. Action de humer. On dit: يَوْمَ كَحَسَرَ الطَّيْرَ Jour court; mot à mot, comme le temps que l'oiseau met à boire un trait.

حَسَا Voy. le précéd.

حَسَوُ 1. Tout ce qu'on avale en humant. De là 2. Soupe mêlée de farine, et qui n'est

ni trop claire, ni trop épaisse. 3. Qui hume constamment, longtemps, qui aime à humer.

حَسَوَةٌ Trait (en humant) (comp. حَشْوَةٌ).

أَحَاسِي, أَحْصِيَّةٌ, أَحْصَوَةٌ, حَسِيٌّ pl. حَسَوَةٌ Gorgée, petite quantité (d'un liquide) qu'on a à avaler en humant.

حَصِيَّةٌ Ce qu'on avale en humant.

حَسِيٌّ 1. Creuser dans un endroit appelé حَسِيٌّ, pour y puiser de l'eau. 2. (pour حَسَا f. O.) Hummer, avaler en humant. 3.

pour حَشَّ. Voy. ce mot. — حَصِيٌّ Connaître, pénétrer la pensée intime de quelqu'un, av. acc. VIII. Creuser dans un endroit appelé حَسِيٌّ, y puiser de l'eau.

1. أَحْصَاءٌ et حِصَاءٌ pl. حِصِيٌّ et حِصِيٌّ Puits creusé dans un terrain sablonneux. 2. Spécialem. Sol dur recouvert de sable, où l'eau des plaies s'infiltre, et où l'on trouve de l'eau chaque fois qu'on y plonge le seau.

مُحْصَاةٌ Mousses qui croît dans les citernes.

حَشَّ f. O. (n. d'act. حَشَّ) 1. Allumer (le feu). 2. Enflammer quelqu'un du désir de quelque chose, le rendre avide de quelque chose, av. acc. 3. Sécher (se dit de la main ou d'un autre membre qui se dessèche; d'un rejeton d'arbre, du fœtus dans l'utérus). 4. Courir avec rapidité (se dit des chevaux). 5. Remettre quelqu'un à flot, dans un meilleur état, av. acc. de la p., c.-à-d. améliorer sa position. 6. Augmenter, accroître, multiplier (les biens, les richesses), av. acc. de la ch. 7. Donner à quelqu'un un chamcau, av. acc. de la p.

مُحْشَرٌ Servi promptement, homme anteur duquel on se rassemble, et que l'on s'empresse de servir.

مُحْشَرٌ Prompt, prêt à quelque chose, toujours disponible (*syn.* **مُحْتَمِلٌ**).

حُشْرٌ, *f.* O. I. (n. d'act. **حَشَرَ**) 1. Rassembler, réunir. 2. Rassembler la genre humain au jour de la résurrection. De là 3. Ressusciter. 4. Dégrossir, rendre plus fin et plus élégant, dégager de ce qui rend une chose trop grossière. 5. Détruire, réduire à rien (se dit d'une année de disette, par rapport aux troupeaux). 6. Chasser, exiler quelqu'un (de son pays). — *Au passif*, 1. Être rassemblé, réuni (se dit *fig.* des morts), et de là 2. Mourir et être réuni aux morts. 3. Être ramassé, quant à quelques parties du corps, c.-à-d. l'avoir grosse, volumineuse, ar. *في*. Ainsi on dit : **حُشِرَ رَأْسُهُ** Il a la tête grosse, très-volumineuse. VIII. *Au pass.* **أَحْشَرَ** *se.* *في*. *Voy. la signif. précéd.*

حُشْرٌ, *pl.* **حُشَرٌ** 1. Rassemblement, réunion. — **الْحَشْرُ** Réunion du genre humain au jugement dernier. De là **يَوْمَ الْحَشْرِ**, et simpl. Jour de la résurrection universelle. — **الْحَشْرُ** Résurrection. 2. Troupe nombreuse, multitude. 3. *adj.* Fin, comme dégrossi, dégagé, effilé (se dit de quelques parties du corps, p. ex., de l'oreille, ou des plumes d'une flèche, ar. *la subel. au sing., au duel ou au pl.*). 4. Fin, affilé (fer d'une arme).

حُشْرٌ et **حُشْرٌ** Son ou autres parties grossières, qu'on sépare à l'aide d'un tamis.

حُشِرَ 1. Amincir, fin (trait, flèche). 2. Moyeu, de grandeur moyenne.

حَشْرٌ Qui réunit, qui rassemble, qui est chargé de réunir, de convoquer, de rassembler. — **الْحَشْرُ** *Épithète de Mahomet.* **حُشْرَةٌ**, *pl.* **حُشَرٌ** 1. Belle, peau qui entoure le groin. 2. Gibier. — *Au pl.* **حُشَرَاتٌ** Bêtes, poûtes bêtes soit quadrupèdes, soit autres qui rampent ou sont censés ramper (*syn.* **هَوَامٌ**). — Fruits de la terre tels que gomme, etc.

حُشْرُكٌ Lie du peuple, le rebut d'une société, d'une peuplade.

مُحْشَرٌ et **مُحْشَرٌ**, *pl.* **مُحْشَرَاتٌ** Lieu du rassemblement, de la réunion d'une troupe nombreuse.

مُحْشَرٌ 1. Rassemblé, réuni de tous les points de la terre sur un seul point. De là 2. Ressuscité (genre humain). 3. Empeigné, pourvu de plumes (flèche).

حُشْرَةٌ Vieille femme avaric et qui a grand soin de sa toilette.

حُشْرَجٌ 1. Râler, avoir un râlement (se dit d'un mourant). 2. Braire (se dit de l'âne, lorsque ses braiments se succèdent).

حُشْرَجٌ 1. Flacon mince. 2. Source dans un terrain couvert de cailloux. 3. Creux dans la montagne où l'eau dépose et s'occupe. 4. Cailloux.

حُشْرَجَةٌ 1. Râlement (d'un mourant). 2. Braiment réitéré de l'âne. 3. (n. d'*unilat* de **حُشْرَج**) Creux, fessette.

حُشْرَمٌ — **جُشْرَمَةٌ** Petite fessotte au milieu de la lèvre supérieure, sous le nez.

حُشْطٌ (n. d'act. **حَشَطَ**) Enlever, emporter.

حَشَفٌ — II. **حَشَفٌ** (n. d'act. **حَشَفَ**) Cligner (l'œil), le fermer à demi, ar. *acc.*

et regarder à travers les cils rapprochés. Donner des dattes de mauvaise qualité حشك (se dit d'un palmier). V. Porter un vêtement usé, râpé. X. 1. Porter un vêtement usé, râpé. 2. Sécher, être sec et ridé, ratatiné (se dit des oreilles, des mamelles). حشك Pain rassis et sec. حشك coll. Dattes de mauvaise qualité ou dattes desséchées, sans chair et sans noyau.

حشك, fém. حشفة Sec, ridé, ratatiné (datte, mamelle, etc.).

حشفة 1. Gland de la verge. 2. Chicot, racine du blé moissonné, qui reste dans le sol. 3. Vieille femme. 4. Levain sec. 5. Ulcère dans la gorge. 6. pl. حشاق Ronger dans la mer.

حشافة Petite quantité d'eau.

حشيف Usé (vêtement).

محشاق Qui ne donne que de mauvaises dattes حشفي (palmier).

مُحشَق Vêtu d'un vêtement usé et déchiré.

حشك f. I. (n. d'act. حشك, حشوك) 1. Avoir de nouveau du lait en abondance dans ses pis (se dit d'une femelle), av. acc. du lait. 2. Laisser une femelle sans la traire, afin de lui donner le temps d'élaborer le lait, av. acc. de la fem. 3. Se réunir, se rassembler (Foy. حشد). 4. (n. d'act. حشك) Laisser tomber de l'eau en abondance (se dit du ciel, des nuages gonflés d'eau). 5. Être chargé de fruits, de dattes (se dit d'un arbre). 6. Être à son dernier souffle (se dit de la vie). 7. Être

dur à bander (se dit d'un arc). — حشك Manger sa pitance dans un sac suspendu au cou (se dit des chevaux). IV. Donner de l'orge à manger dans un sac suspendu au cou, av. acc. du cheval. VIII. Être rempli de lait.

حشك 1. Abondance du lait (quand il afflue sans cesse aux mamelles). 2. Agonie rapide.

حاشك 1. Chargé de fruits (palmier). 2. Intarissable, qui a toujours du lait (femelle). 3. Dur (arc). 4. Se suivant l'un l'autre sans interruption. — جارا حاشكا Ils vinrent les uns à la suite des autres, et sans interruption. 5. Qui afflue, qui vient de chaque côté. De là حواشك (comme pl. de حاشكة) Vents qui soufflent des différents points du ciel.

حشكة Pluie abondante.

حشكة Toute une troupe nombreuse.

حشاك et حشاكة Bâillon qu'on met à un chevreau, pour l'empêcher de teter.

حشوك Ce que حشوك.

حوشكة Bruit qu'on entend de quelque chose qui remue, sans savoir ce qui le produit.

حشيل (n. d'act. حشيل) Faire peu de cas de quelque chose, regarder comme vil, de peu de valeur.

حشيل De qualité inférieure, vil, de peu de valeur (se dit de toute chose).

حشلب — حشلبة Verroterie, imitation des perles.

حشم f. I. O. 1. Faire rongir quelqu'un (par quelque propos), av. acc. de la p. 2.

Fâchor quelqu'un, *av. acc. de la p. 3.* Dire à quelqu'un des choses désagréables, dures à entendre, *av. acc. de la p. 4.* Manger, avaler. 5. Trouver (du gibier) (se dit d'un chasseur dont la chasse n'a pas été stérile). 6. *f. I. (n. d'act. حُشِمَ)* Prendre de l'embonpoint, engraisser et être en bon état (se dit des bestiaux aux pâturages du printemps). 7. S'arrondir; *fig.* acquérir de la fortune, du bien-être. 8. Acquérir de la considération, de l'importance. 9. *(n. d'act. حُشِمَ)* Être fatigué. — *حِشْمٌ f. M.* Être en colère. II. 1. Mettre en colère, *av. acc. de la p. 2.* Causer de la peine à quelqu'un, *av. acc. de la p. 3.* Faire rougir quelqu'un. 4. Dire des choses désagréables à quelqu'un, *av. acc. de la p. III. (n. d'act. حُشِمَ)* Être en colère, se fâcher contre quelqu'un, *av. acc. de la p. IV. 1. Foy.* la II. 2. Honorer, considérer, entourer quelqu'un de respect, *av. acc. de la p. V.* Rougir de quelque chose, *av. acc. de la p. VIII. 1.* Respecter quelqu'un, *av. acc. de la p. 2.* Avoir pour quelqu'un un grand respect mêlé de crainte. 3. Être timide en présence de quelqu'un, jusqu'à être honteux, *av. acc. de la p. 4.* Être entouré d'une suite nombreuse, de suivants, de protégés; mener un grand train, vivre sur un grand pied. *حِشْمٌ 1. coll.* Suite, entourage (composé tant de personnes appartenant à la famille, que de serviteurs). — *حِشْمٌ وَخْدَمٌ* La suite et les esclaves. 2. Famille. 3. Chose qu'on demande à quelqu'un, qu'on cherche à obtenir.

حُشْمٌ et *أَحْشَمٌ* Très-timide par respect ou par fausse honte.

حِشْمَةٌ 1. Colère. 2. Timidité, fausse honte provenant du respect; réserve, modestie; *quelques* façons, cérémonies. — *مَا بَيْنِي وَبَيْنَ أَسْدِقَائِي حِشْمَةٌ* Entre moi et mes amis point de cérémonies, de façons. 3. Magnificence, faste (qui consiste dans un entourage nombreux). 4. Considération. — *أَرْبَابُ حِشْمَةٍ* Des personnes respectables (*opp.* à *حِرَافِشٍ*).

حِشْمَةٌ 1. Respect (qu'on a pour quelqu'un), timidité, fausse honte. 2. Dureté d'un homme puissant, qui ne se gêne pas de dire des choses dures à celui qui vient chez lui. 3. Objet qu'on a recherché ou demandé à quelqu'un.

حِشْمَةٌ Foy. le précéd. 2.

حِشْمَةٌ Suite, entourage (composé tant de personnes de la famille que de serviteurs).

حُشْمٌ 1. Fatigue, lassitude. 2. Timidité, crainte révérentielle. 3. Chose qu'on demande à quelqu'un, qu'on veut obtenir.

حِشِيمٌ Très-respectable, vénérable, très-consideré.

حُشَاءٌ 1. Voisins. 2. Hôtes, visiteurs.

أَحْشَامٌ Suite, entourage (*Foy. حِشْمٌ*).

مُحْتَشِمٌ Qui commande le respect, surtout par sa grandeur, sa magnificence (personne).

حِشْنٌ (n. d'act. حُشِنَ) Sentir mauvais (se dit d'un vase et d'une outre à lait tenus malproprement). IV. Se servir d'un vase ou d'une outre malpropres et puants.

حِشْنٌ Malpropreté d'un vase à lait.

جَشْنَد 1. Malveillance. 2. Haine.

حَشَن pl. Jardins. Voy. sous حَشَن.

حَشَن Gain, profit.

مُحَاشَنَة Injures, langage injurieux (tenu à quelqu'un).

حَشَا f. O. (n. d'act. حَشَوُ) 1. Remplir, bourrer, farcir de quelque chose, av. acc. et ب. 2. Atteindre quelqu'un aux viscères, et y causer une lésion, av. acc. de la p. (comp. حَشَا). — Au passif, حَشِيَ Être rempli, ou rempli de quelque chose, av.

ب de la ch. III. Donner à quelqu'un des choses inférieures en qualité, du rebut, de ce qui forme, pour ainsi dire, la queue; p. ex., dans cette loc.: اَتَاءَ فِيهَا أَجْلَهُ وَمَا حَاشَا. Il se présenta chez lui, mais celui-ci ne lui donna rien, ni grandes pièces de troupeau de chameaux (جَلِيل), ni petits chameaux, queue (حَاشِيَة) d'un troupeau. (Voy. sous حَشِي.)

V. Être rempli, bourré, farci de quelque chose. VIII. 1. Être rempli, bourré, farci. 2. Porter un linge pour absorber le sang des écoulements mensuels (se dit des femmes). 3. Se rembourrer le sein ou les fesses, pour en dissimuler l'absence (se dit des femmes qui emploient ce moyen). 4. Venir (chez quelqu'un).

حُشَا, pl. أَحْشَاء 1. Viscères (se dit de toute partie intérieure du corps). 2. Intestins. 3. Pays, contrée.

حُشُو 1. Paille, crin, plumes, tout ce qui sert à remplir un coussin, un oreiller. 2. En gén., Tout ce qui remplit l'intérieur d'une chose. 3. Farce (dans les mets). 4. Ame, principe de vie. 5. Hommes de la

classe inférieure (dans une société), queue, fig. 6. Petits chameaux, troupeau de petits chameaux. 7. Remplissage, ce qui sert uniquement pour remplir l'espace. 8. Discours prolix et inutile, qui n'ajoute rien à la chose. — أَهْلُ الْحَشْرِ Parleurs inconsidérés.

9. En pros., Partie du vers entre le premier et le dernier pied (dans chaque hémistiche). 10. Phrase incidente, parenthétique (celle qui n'aide ni au sens, ni n'ajoute à la force). — حَشْوٌ لَطِيفٌ ou حَشْوٌ اللّٰزِيحِ Phrase incidente, mais qui, sans être essentielle, ajoute cependant à la force du sens.

حَشَوِيَّةٌ, pl. حَشَوِيَّات Parleur inconsidéré, qui tient des discours vides de sens.

حَشَوَةٌ et حَشْوَةٌ 1. En gén., Viscères. 2. Intestins, entrailles. 3. Forêts, arbres, jardins (qui remplissent un pays et font qu'il n'est pas vide). On dit: مَا أَكْثَرَ حَشْوَةً أَرْضُ. Que ce pays est boisé, rempli de bois, de broussailles, etc. 4. Queue (fig.), gens de condition inférieure, qui forment le bas bout d'une tribu, d'une société. — فُلَانٌ مِنْ حَشْوَةِ بَنِي فُلَانٍ Cet homme est de la queue de telle tribu.

أَرْضٌ حُشَاءٌ — حُشَاءٌ Terre noire improductive.

حَاشِيَةٌ Chameaux les plus petits et les moins bons d'un troupeau, la queue d'un troupeau. (Voy. حَاشِيَة sous حَشِي.)

حُشَاةٌ 1. pl. حُشَاةٌ Matelas, lit. 2. Vêtement rembourré, onaté. — pl. حُشَايَا Faux sein ou fausses fesses, tout ce que les femmes emploient pour dissimuler l'absence du sein ou la maigreur des fesses.

مَحْشَى *Foy. le précéd.* 2.

مَحْشَى Estomac.

مُحْشَرٌ *fém. مُحْشَرَةٌ* 1. Farci. 2. Rembourré. — محشوبالتبن Empaillé. 3. Rempli de quelque chose, *av. ب.*

مَحْشَى *vulg., fém. مُحْشِيَةٌ* 1. Farci. 2. Rembourré.

Foy. la racine suivante.

حَشَى *f. A. (n. d'act. حَشَى)* 1. Respirer avec effort. 2. Avoir l'asthme, être asthmatique. 3. Se couvrir à l'intérieur de grumeaux de lait, et sentir mauvais (se dit d'une outre tenue malproprement). II. Border une robe, *av. acc.*; lui donner une bordure. III. 1. Excepter quelqu'un du nombre, *av. acc. de la p. et من*; mettre quelqu'un hors de..., en dehors de.... 2. Faire attention, craindre que quelqu'un ne vous dise حاشا (loin! arrière!). *Foy. plus bas حاشا*. — *Au passif, أَنْ حَشَى* Loin soit (de moi, de vous, etc.) que.... V. تُحْشَى 1. Excepter quelqu'un du nombre, mettre en dehors de..., *av. acc. de la p. et من*. 2. Dire à quelqu'un حاشا, *c.-à-d.* que Dieu s'en préserve, que ceci soit loin de toi! *av. من de la p.* 3. Avoir honte devant quelqu'un, ou rougir de quelque chose, *av. من*; éviter (par respect) de dire ou de faire quelque chose. VI. (n. d'act. حَشَاش) 1. Éviter quelque chose, se garder de quelque chose, *av. acc. ou من*. 2. Reculer devant quelque chose, *av. من de la ch.*

حَشَا 1. Viscères (tels que le foie, la rate, etc.) (*Foy. حشا f. O.*). 2. Respiration pé-

nible. 3. Asthme. 4. *pl. أَحْشَاءُ* Pays, contrée, surtout l'intérieur d'un pays. On dit: أَنَا فِي حَشَائِ Je suis dans son pays, chez lui.

حَشٍ, *fém. حَشِيَّةٌ* Respiration pénible.

حَاشَا Thym, plante.

حَاشَا, *originaiem. la III. de حشى* 1. s'emploie *av. le gén. dans le sens de Excepté.*

— حَاشَا زَيْدٍ Excepté Zeïd. 2. Comme nom ou comme particule pour éloigner, détourner, conjurer; *ex.*: حَاشَاكَ et حَاشَاكَ

Loïn soit, arrière (de vous) telle chose! et

حَاشَاكَ أَنْ تُنْسَى — حَاشَاكَ أَنْ تُنْسَى

Garde-toi d'oublier! — حَاشَاً et حَاشَاً لَكَ

À Dieu ne plaise! Dieu nous en préserve!

Loïn de nous Zeïd! De même, en parlant de quelques

choses de monstrueux, de dégoûtant ou de ter-

rible, on dit: حَاشَا مِنَ السَّامِعِينَ Que pa-

reille chose n'arrive pas à ceux qui écoutent!

Et équivoque souvent à Saut votre respect.

حَشِيَانٌ, *fém. حَشِيَانٌ* 1. Haletant, qui res-

pire avec effort. 2. Asthmatique.

حَاشِيَّةٌ, *pl. حَوَاشِي* 1. En gén., Bord,

marge. De là on dit: رَحِيمُ الْحَوَاشِي moi

à moi, Celui dont les bords sont doux (*Foy.*

رَقِيقٌ, *c.-à-d.* doux, aimable. — رَحِيمُ الْحَوَاشِي

Aisé, au sein de l'aisance (vie, état). — جَمْعٌ كَثِيفٌ الْحَوَاشِي Réunion

très-nombreuse, foule épaisse où il est dif-

ficile de pénétrer (*syn. كَبِيرٌ لَازِدِحَامٌ*). 2.

Bordure d'une robe. 3. Suite, domesti-

ques, adhérents. 4. Ombre. 5. Protection,

patronage. 6. Marge (dans un livre). 7.

Glose marginale (*Foy. حاشية sous حشا*

f. O.).

مُحْبِشِي 1. Qui traîne à sa suite une troupe nombreuse, suivi de... *De là*: ارب: كلب محشي Lièvre poursuivi par les chiens. 2. Farci (*Foy. sous* حشا).

مُحْشِي Couvert de notes marginales (livre).

حَصَّ f. O. (n. d'act. حَصَّ) 1. Marcher avec rapidité. 2. Raser (le poil, les cheveux). 3. Dégarnir la tête de cheveux, ça et là (se dit d'un casque). 4. Revenir à quelqu'un, échoir à quelqu'un (comme lot, comme sa portion), *av. acc. de la p. et* من *de la ch.* 5. *On dit*: هو يحصَّ Il ne reçoit personne sous sa protection, ne se mêle pas de protéger, de défendre les autres. II. (n. d'act. تَحْصِيصٌ) Être évident, clair, manifeste. III. Assigner à quelqu'un une portion, une quote-part. IV. 1. Donner à quelqu'un sa portion, sa quote-part, *av. acc. de la p.* 2. Éloigner quelqu'un de..., *av. de la ch.* VI. Se partager, se distribuer des portions, aller au partage. VII. Tomber (se dit des cheveux), perdre le poil. *De là on dit*: أفلت وانحص الذنب Il sauva sa vie la queue pelée, c.-à-d. il se sauva à peine.

حَصَّ 1. Cheveux qui tombent. 2. Queue écourtée, coupée.

حَصَصَ Peu de cheveux sur la tête.

حَصَّصَ 1. Course très-rapide, rapidité de la course. 2. Chute de cheveux, de poil (provenant d'une maladie). 3. Gale. 4. Élan de l'âne, lorsqu'il dresse les oreilles, lève la queue et se met à courir. 5. Pet. 6. *On dit*: أفلت وكه حصاص Il se sauva à peine (*comp. حصص VII.*).

حَصَامَاءَ Terre, sol.

جَصَّة pl. حصَص Portion, part qui revient à quelqu'un dans le partage des biens; lot.

حَصِيص 1. Qui a peu de poil au fanon du pied (cheval). 2. Rasé (poil, cheveux). 3. Nombre, quantité.

حَاَصَ fém. حَامَّة Qui a perdu le poil, les cheveux; ras. *On dit, au fig.*: بينهم رحم حامة, pour dire: Ils ne tiennent plus par aucun lien l'un à l'autre.

حَامَّة 1. Chute de cheveux. *On dit*: التي الله في رأسه حامة Que Dieu atteigne sa tête de la chute de cheveux. 2. Ras.

حَصَامَة Raisins qui restent dans la vigne après la vendange.

حَصِيصَة Fanon, touffe de crin au-dessus du sabot (chez le cheval) (*comp. تَنَّة*).

حَصَّ 1. Qui a peu de cheveux, la chevelure éclaircie. 2. Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau, p. ex., qu'on aurait plumé). 3. *fig.* Malheureux, qui n'a pas de chance. 4. Qui est sans poussière, qui n'en apporte pas (vent). 5. لا حصَّ Belle journée, quand le ciel est sans nuage, et que le soleil brille de tout son éclat. — الحَصَّة Année stérile. — Au duel, لا احسان L'esclave et l'âne.

تَحْصِيصَ Rasé, ou ras, ou qui a perdu le poil, les cheveux.

حَصَّى et حَصَّى 1. Se remplir de quelque chose, et étancher sa soif à force de sucer ou de humer quelque chose, *av. de la ch.* 2. Boire ou manger avec avidité et avoir le ventre rempli. 3. Lâcher un pet,

av. de la ch. IV. Désaltérer quelqu'un, étancher sa soif, *av. acc. de la p.*

حَصْبًا et حَصَلُوا Faible, petit, chétif.

حَصْب f. I. (n. d'act. حَصَب) 1.

Joncher, couvrir de petits cailloux (le sol, un endroit), *av. acc.* 2. Jeter, lancer des petits cailloux sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. *en gén.* Frapper quelqu'un de quelque chose (en le jetant sur lui). 4. Jeter quelque chose au feu, *av. acc. du feu* et *ب de la choss.* 5. S'en aller pour courir les pays, errer çà et là, *av. في des pays.*

6. Abandonner quelqu'un, se séparer de son compagnon, *av. من de la p.* Se défaire (se dit de la corde de l'arc qui se déroule et se défait) (*comp. حَصَب*). —

حَصْب et au passif, حَصِب Avoir la rougeole. II. (n. d'act. حَصِيْب) 1. Couvrir, semer, joncher (le sol, l'aire, le plancher) de cailloux, *av. acc. du l.* 2. Jeter des petits cailloux ou du sable sur quelqu'un ou sur quelque chose. 3. Avoir la rougeole.

IV. 1. Faire voler sous ses pieds et disperser les petits cailloux (se dit d'un cheval, etc.). 2. Abandonner (son ami), se séparer de..., *av. من de la p.* V. Voler, s'envoler aux champs pour chercher des grains (se dit des pigeons, etc.). VI. Se jeter (l'un à l'autre) des petits cailloux.

حَصْب 1. Cailloux. 2. Combustible, tout ce qu'on jette au feu pour l'alimenter, bois (quand il brûle au feu). 3. n. d'act. de la I. 7.

حَصْب, fém. حَصْبَة 1. Couvert, semé de cailloux (sol). *Au fém.* Sol couvert de cailloux. 2. Éruptions sur la peau, pustules

provenant de l'échauffement. 3. Vent violent qui disperse les cailloux.

حَوَاصِب, fém. حَاصِبَة, pl. حَوَاصِب 1. Violent et qui disperse les cailloux ou amène la grêle ou la neige (vent, nuage, tourmente). 2. Flocons de neige qui voltigent ou grains de grêle. 3. Éruption sur la peau, boutons.

حَصْبَة coll. 1. Cailloux. — ليلة الحَصْبَة Nuit qui suit les jours de fête appelés تَشْرِيق (Foy. ce mot sous شَرَق). 2. Éruption sur la peau, pustule. 3. Rougeole.

حَصْبَة 1. Caillou. 2. Rougeole.

حَصْبَة coll. Petits cailloux.

حَصِيْب Hosab, pays du Yémen célèbre par ses belles femmes.

مُحَصَّب Mohassab, localité remplie de petits cailloux, dans le Mina, non loin de la Mecque, où l'on fait ordinairement un somme de nuit.

مُحَصَّب Somme qu'on fait dans la localité appelée مُحَصَّب.

مُحَصَّبَة Sol couvert de cailloux.

مُحَصَّب Qui a la rougeole.

حَصَص 1. Paraître, devenir visible, ou évident. — الآن حَصَصَ الْحَقُّ Maintenant la vérité a paru au grand jour. 2. Être ferme, se raffermir. II. تَحَصَّص Être assis ou posé d'aplomb et solidement par terre.

حَصَص 1. Terre. 2. Pierres (*comp. حَصَص*).

حَصَصَة 1. Rapidité de la marche, marche rapide. 2. Action de chercher, de fouiller dans la terre dans tous les sens. 3. Évacuation du ventre, excrétion des ex-

créments. 4. Inopportunité. 5. Action de s'appuyer d'abord sur ses genoux pour se lever (se dit du chameau). 6. Mouvement qu'on fait pour s'asseoir et se caser solidement dans un endroit.

حَصَاص 1. Voyage de nuit fait avec rapidité (*comp.* حَشَاث). 2. Terrain élevé et nu.

حَصَادٌ *f. I. O.* (n. d'act. حَصَدٌ, حَصَادٌ) 1. Moissonner ou faucher (les céréales, l'herbe), *av. acc.* 2. Tresser, tordre (une corde). 3. Mourir, être enlevé. — حَصِدٌ Être tressé et tordu solidement (se dit d'une corde). IV. 1. Être propre à être moissonné ou fauché (se dit des céréales mûres, pour qui le temps de moisson est venu; *comp.* la IV. de جَرَّ). 2. Tresser et tordre fortement (une corde). 3. Donner un tissu solide à quelque chose (*p. ex.*, à une cotte de mailles), *av. acc.* 4. Raf-fermir, rendre solide. VIII. Moissonner, faucher (les céréales, l'herbe). X. 1. Être propre à être moissonné, fauché (*Foy. la IV.*). 2. Être tressé solidement (se dit d'une corde). 3. Se réunir et resserrer l'alliance, dans le but de s'aider mutuellement (se dit de tribus, du peuple). 4. Être en colère.

حَصْدٌ 1. Herbe sèche. 2. Moisson, céréa-les moissonnées, fauchées. 3. Torsion forte (pour rendre plus solide ce qu'on tord ou tresse). 4. Solidité d'une corde, d'une cotte de mailles bien tressée (d'un travail so-lide).

حَصْدٌ Tressé solidement et tordu avec force; solide (corde, etc.).

حَايِدٌ, *pl.* حَصْدَةٌ et حَصَادٌ Moisson-neur, faucheur.

حَصَادٌ, *pl.* حَوَايِدٌ Moissonneur, fau-cheur.

حَصَادَةٌ 1. Moisson, temps de la moisson.

2. Toute plante qui gonfle le ventre des bestiaux qui la mangent.

حَصَادَةٌ Moisson, temps de la moisson.

حَصِيدٌ, *fém.* حَصِيدَةٌ 1. Moissonné, fau-ché, récolté (se dit des céréales). 2. Dont on a cueilli les fruits (arbre). 3. *fig.* Mois-sonné, enlevé, détruit.

حَصِيدَةٌ 1. *coll., pl.* حَصَائِدٌ Tiges de cé-réales moissonnées. 2. Restes des tiges moissonnées. 3. Champ qu'on ensemente. 4. *métaph.* حَصَائِدُ لَالِسَةٍ Propos méchants ou calomnieux (*mot à mot*, ce que la langue abat, moissonne comme une faucille). *Ma-homet a dit*: وهل يُكَبِّ الناسُ على مناخيرهم في النار إلا حَصَائِدُ اللَّسَنَتِمْ Rien ne fera faire aux hommes une culbute et ne les jettera (aussi sûrement) sur leur face (*Foy. منخار*) dans le feu que leurs propos.

أَحْصَدٌ, *fém.* حَصْدَاءٌ 1. Tressé, tordu so-lidement; solide (corde). 2. Touffu, aux branches bien fournies et entrelacées (ar-bre). 3. Solide, d'un travail solide, aux mailles bien serrées (cotte de mailles).

مُحَصَّدٌ, *pl.* مُحَصَّدَاتٌ Faucille (*syn.* منجل).

مُحَصَّدٌ Moissonné, fauché.

مُحَصَّدٌ 1. Tressé solidement (corde, etc.).

De là : محمد الرأي Homme d'un juge-ment sain et d'un caractère ferme. 2. Plante séchée sur pied.

مُسْتَحَصِد 1. Tressé solidement. 2. Fort, solide.

حَصْر *f. O.* (n. d'act. حَصْر) 1. Serrer, presser, réduire à l'espace le plus étroit, acculer, *av. acc. de la p.* 2. Entourer, cerner quelqu'un de tous côtés, assiéger, *av. ب de la p.* 3. Prendre, saisir tout. 4. Retenir et empêcher de faire ou de continuer quelque chose (*p. ex. la route, etc.*), *av. acc. de la p.* 5. Mettre (sur le chameau) le coussin حصار, *av. ل de la tête.* 6. Compter, calculer (*syn. حصي*). — حَصْر *f. A.* (n. d'act. حَصْر) 1. Être à l'étroit au fig. Éprouver un serrement, une angoisse (se dit de la poitrine, du cœur). — حَصْرَتْ Ils souffrent (d'être obligés) de vous faire la guerre. 2. Avoir un serrement de cœur (se dit de l'homme) (*syn. حَصِي صدره*). 3. Être avare, tenace, serré. 4. Être gêné, dans la gêne. 5. Être embarrassé (quand on parle ou quand on lit), parler ou lire avec la plus grande difficulté. 6. Être dans l'impossibilité de cohabiter avec une femme, *av. عن de la p.* 7. Tenir, garder soigneusement (un secret), *av. ب de la ch.* Être serré sur quelque chose. — حَصْر (n. d'act. حَصْر) 1. Être étroit, de là 2. Avoir le canal du pis très-étroit (se dit des femelles). — *Au passif,* حَصِر (n. d'act. حَصْر) 1. Avoir la rétention d'urine. 2. Avoir une constipation. III. (n. d'act. حَصْر et حَصْرَة) Cerner de tous côtés, bloquer ou assiéger, *av. acc. ou av. ل de la p.* IV. 1. Serrer de près, réduire à l'espace le plus étroit, acculer, *av. acc. de la p.* 2. Retenir et empêcher

de faire ou de continuer quelque chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 3. Se donner, se causer une rétention d'urine ou une autre maladie; se mettre dans un mauvais état, *av. acc.* 4. Avoir le canal du pis étroit (se dit des femelles). 5. Compter, calculer (*syn. حصي* IV.). — *Au passif,* أُحْصِر 1. Être constipé. 2. Avoir la rétention d'urine. 3. Se trouver dans la gêne (quant aux moyens pécuniaires), ou dans des circonstances difficiles. VII. (n. d'act. اِحْصَار) 1. Être cerné de tous côtés, bloqué, assiégé. 2. Être compté. 3. Éprouver un besoin pressant, le besoin naturel. VIII. Mettre (sur le chameau) le coussin حصار. حَصْر 1. Compte, calcul (*Foy. la I.*). 2. Avare. 3. Discret, qui garde le secret.

حَصْر 1. Rétention d'urine. 2. Constipation.

حَصْر 1. Angoisse, serrement de cœur. 2. Avare. 3. Discretion (qui consiste à garder le secret). 4. Difficulté de parler ou de lire, langue embarrassée.

حَصْر 1. Avare. 2. Discret. 3. Qui éprouve un serrement de cœur; affligé ou dévoré par l'ennui (*syn. الصدر*).

حَصْر *pl. حَصَر* 1. Qui serre. 2. Astrigent (se dit des remèdes ou des aliments). 3. Qui établit un calcul, un compte. 4. Assiégeant. 5. Qui retient, empêche ou met des obstacles. 6. Fabricant ou marchand de nattes.

حَصْر Coussin qu'on met sur le chameau en guise de selle.

حَصْر 1. Siège, blocus (*Foy. la III.*). 2.

Fort, château fort (*syn.* قلعة). 3. Enclos, enceinte. 4. Foy. حصار.

حَصِيرٌ 1. Avaro, serré. 2. Qui éprouve une angoisse, un serrement de cœur, ou de l'ennui. 3. Qui ne peut pas cohabiter avec une femme (par suite de quelque défaut, ou de maladie). 4. Qui vit dans l'abstinence et la chasteté. De là الحَصِيرُ العَصِيرُ épithète donnée dans le Coran à Saint Jean-Baptiste. 5. Qui a le canal du pis étroit (chamelle).

حَصِيرٌ 1. Étroit, dans lequel on se trouve à l'étroit ou mal à son aise (endroit). 2. Avaro. 3. Abstème par avarice. 4. Qui a le cœur oppressé d'angoisse ou d'ennui. 5. Timide, modeste, réservé. 6. Discret, qui garde le secret. 7. Qui vit dans la continence et s'abstient volontairement des femmes. 8. Qui ne peut pas cohabiter, par suite de quelque obstacle physique, ou par aversion pour les femmes. De là 9. Casttrat, et 10. *av. Part.* الحَصِيرُ Saint Jean-Baptiste (Foy. حصور). 11. Prison, cachot. 12. Roi. 13. Tissue. 14. Chemin. 15. Eau. 16. Réunion. 17. Rang, série, file. 18. Natte (de roseaux ou de jonc). 19. Côté, flanc (du corps). 20. Nef entre le مفاق et le الاصلاع, dans les animaux. 21. pl. حَصَرٌ et أَحْصَرٌ Surface de la terre. 22. Éclat d'une lame. 23. n. d'unité حَصِيرَةٌ, pl. حَصَائِرُ Panier tressé de feuilles de palmier.

حَصِيرَةٌ 1. Foy. le précéd. 22.; 2. Claire pour sécher les dattes. 3. Grosse veine qu'on voit sur le flanc d'un cheval maigre. حَصِيرَاءُ Femme qui n'a que le canal uri-

naire, et avec laquelle on ne peut pas cohabiter (*comp.* رتقل).

مَحْضَرٌ et مَحْضَرَةٌ Planche avec des trous sur laquelle on sèche le fromage.

مَحْضَرٌ et مَحْضَرَةٌ Cousin qu'on met sur le chameau en guise de selle.

مَحْضَرٌ 1. Assiégé. 2. Constipé. 3. Qui a la rétention d'urine. 4. Retenu, empêché.

5. Qui a sur le dos le coussin حُصَار (chameau).

مُحَاصِرٌ Assiégeant.

مُحَاصِرَةٌ Siège, blocus.

أَلْحَصِيرُ Lion.

حَصْرَةٌ — حَصْرٌ 1. Grande avarice. 2. Angoisse.

حَصْرٌ 1. Tendre avec force (l'arc, la corde de l'arc). 2. Soulever, exciter, susciter. 3. Tordre avec force en tressant (une corde). 4. Remplir (une outre). 5. Tailler (un roseau à écrire).

حَصْرٌ 1. Tout fruit vert, non mûr et acide. 2. Datté non mûre. 3. Verjus. 4. Frictionnement, massage du corps (dans les bains). 5. Très-avaro. 6. Harpon (pour retirer le seau du puits). 7. Petit, court. 8. Chose qui n'est bonne à rien.

حَصْرَةٌ Avarice, cupidité.

مَحْضَرٌ Avaro. — شاعر محصر Foy. مخصر.

حَصَفَ (n. d'act. حَصْفٌ) Éloigner, mettre à une grande distance. — حَصَفَ (n. d'act. حَصْفٌ) Être galeux. — حَصَفَ (n. d'act. حَصَافَةٌ) Avoir un jugement solide. IV. 1. Éloigner à une grande distance. 2. Tordre avec force (une corde).

3. Traiter une affaire d'une manière réfléchie et solide, *av. acc. de la ch.* 4. Passer rapidement, au pas de course (se dit de l'homme, du cheval). X. 1. Être solide. 2. Être dur à supporter pour quelqu'un, *av. على de la p.* (se dit du temps, de la fortune). 3. Être étroit.

حَصَوَ Gale sèche.

حَصَافَةٌ Jugement solide.

حَصِيْقٌ Doné d'un jugement solide.

مُحَصِّقٌ et مُحَصِّقٌ Qui court et passe avec rapidité.

مُحَصِّقٌ 1. Qui passe avec rapidité. 2. Qui disperse les coilloux en courant rapidement, en trottant.

حَصَكٌ — حَصَكَةٌ (ou حَسَكَةٌ) 1. Chandelier, flambeau. 2. Candélabre.

حَصَلَ f. I. (n. d'act. حَصُلٌ et مُحَصِّلٌ)

1. Avoir lieu, surgir, arriver (se dit d'un événement). — حصل مندشى. Telle chose eut lieu de sa part, c.-à-d. il commit, il fit telle chose. — ما حصل لك مِنِّي ما يضرُّكَ. Tu ne m'as jamais vu faire rien qui pût te causer de la peine. 2. Venir, être produit, naître. — حصل عندي حسد من ذلك. La jalousie en naît dans mon cœur. 3. Rester après les autres. 4. Résulter, s'offrir comme résultat. 5. Être réalisé (se dit d'un bénéfice, etc.), *av. ل de la p.* — حصل لي. 6. Atteindre, arriver à quelque chose. — حصل. Avoir la gravelle dans la vessie. II. (n. d'act. حَصِيلٌ) 1. Produire des dattes non mûres appelées حاصل (se dit d'un palmier). 2. Produire des boutons de fleurs

jaunes (se dit d'un palmier). 3. Tirer, extraire comme produit net ou comme conclusion. 4. Acquérir (des connaissances, des biens, etc.). 5. Obtenir, atteindre (un but, l'objet des désirs). 6. Lire, étudier (un livre). 7. Résumer, réduire à la plus simple expression, tirer la quintessence (d'un discours, etc.), *av. acc.* — *Au passif.* Être tiré, extrait. — إذا حَصِلَ ما في الصدور. Lorsque ce qui est au fond des cœurs sera tiré au grand jour. IV. *Foy. la II.* 1. 2. V. 1. Résulter, être le produit, le résultat de quelque chose. 2. Arriver, avoir lieu, être réalisé. — حَوَصَلَ *Foy. plus bas.* حَوَصَلَ IV. d'act. de la I. — ان الذي. Il est arrivé ce que je craignais qu'il n'arrivât.

حَصَلَ coll. 1. Dattes non mûres (بلح) arrivées à leur grosseur ordinaire ou non. 2. Boutons de fleurs jaunes de palmier.

حَصَلَ 1. *Foy. le précéd.* 2. Grain nettoyé qui reste sur l'aire, quand on en a séparé la balle et l'ivraie. 3. Ballo ou ivraie séparée du grain.

حَوَاصِلٌ, pl. حَوَاصِلٌ 1. Qui arrive, qui a lieu. 2. Qui résulte, résultat ou total. — وبالحصول حاصلك الندامة. Et en dernier résultat, ce qui t'en revient, c'est le repentir. — الحاصل (loc. adv.) En un mot. 3. Produit net. 4. Utilité, avantage. 5. Office. 6. Garde-manger.

حَصَالَةٌ 1. *En gén.*, Ce qu'on sépare par le triage. 2. Balayures. 3. Grain nettoyé qui reste sur l'aire. 4. Balle ou ivraie séparée du grain (*comp. حَصَالَةٌ*).

حَصَائِلٌ, pl. حَصَائِلٌ Produit net.

تَحْصِيلٌ (n. d'act. de la II.) et **تَحْصِلُ** (n. d'act. de la V.) 1. Acquisition (des connaissances de la science, etc.). — **تَحْصِيلُ الْمُرَادِ** Action d'atteindre l'objet de ses desirs, succès. 2. Avantage, profit. 3. Conclusion (tirée des prémisses).

مُحْصَرٌ 1. Obtenu (comme résultat). 2. Acquis. 3. Résultat. — **بِالْمَحْصُولِ** En dernier résultat. 4. Produit. — **مَحْصُولَاتُ** Produits de la terre, récoltes.

مُتَحَصِّلٌ 1. Produit net. 2. Somme, total.

مُحْصِلٌ, fém. **مُحْصِلَةٌ** Qui ramasse et enlève la terre d'une mine (homme, femme).

حَوْصِلٌ 1. Gésier (chez certains oiseaux). 2. Qui a le ventre gros au-dessus du nombril. 3. Fond d'un réservoir d'eau.

حَوْصَلَةٌ 1. Gésier (chez certains oiseaux, p. ex. chez les poules, pigeons, etc.). 2. Estomac (des oiseaux). 3. **فَوَيْلٌ** 3. 4. **فَوَيْلٌ**. Capacité, faculté de comprendre, de saisir ou d'apprendre quelque chose; quelquefois portée d'esprit.

حَوْصَلٌ (verbe dénomiatif formé de **حَوْصَلَةٌ**) Remplir son gésier (se dit de certains oiseaux).

مُحْصَرٌ et **مُحْصَرٌ** Qui a le ventre saillant (comme le gésier d'un oiseau ou le ventre d'une femme enceinte).

حَصَمٌ f. I. (n. d'act. **حَصَمَ**) 1. Lâcher un pet, av. **ب**. 2. Casser, briser. VII. Être cassé (se dit surtout du bois).

حَصَامٌ Pet.

حَصَامٌ, fém. **حَصَامَةٌ** Qui pète beaucoup, souvent.

حَصَمٌ Qui pète beaucoup, souvent.

حَصِيمٌ Petits cailloux.

حَصَاءٌ fém. Qui pète (femelle).

حَصْنٌ et **حَصْنٌ** (n. d'act. **حَصَانَةٌ**) 1.

Être fort, fortifié (par la nature ou par l'art).

De là **حَصْنٌ** (n. d'act. **حَصَّنَ**, **حَصَّنَ** et **حَصَّنَ**). 2. Rester chez soi, et vivre vertueusement (se dit d'une femme, mariée ou non); être femme bien née, de bonne maison (opp. aux esclaves ou concubines). II.

(n. d'act. **أَحْصَيْنَ**) 1. Fortifier (une place, sa demeure). 2. Entourer d'un mur (pour rendre inaccessible). 3. Garder (se dit d'un mari qui fait rester sa femme à la maison).

4. Garder quelque chose avec soin contre quelqu'un, av. acc. de la ch. et **مِنْ** de la p.

5. Se garder soi-même, vivre vertueusement (se dit d'une femme). 6. Vivre et se conduire décemment, chastement (se dit aussi d'un homme). 7. Se marier (se dit de l'homme ou de la femme). IV. 1.

Fortifier. 2. Garder, conserver intact. —

أَحْصَتْ فَرْجَهَا Elle a conservé intactes ses parties naturelles, pour dire elle a vécu chastement. 3. Garder (dans des magasins, etc.). 4. Vivre honnêtement, vertueusement (se dit d'une femme). 5. Se marier.

6. Rendre quelqu'un sage, le ramener de la débauche à une vie sage (se dit, p. ex., du mariage). — Au passif. Devenir épouse légitime (se dit d'une esclave qu'un mar

élève par le mariage au rang d'une femme honnête, bien née). —

فَإِذَا أَحْصَى فَإِنَّ —

أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَلَيْسَ نَفْسُ مَا عَلَى

الْأَحْصَانَاتِ مِنَ الْعَذَابِ Et si elles (vos esclaves) vous sont unies par le mariage,

et commettent l'adultère, alors elles encourront la moitié du châtement prononcé contre les femmes bien nées. V. (n. d'act. نُحْصِنُ) 1. Se fortifier, se retrancher. 2. Être chaste et pudique (se dit d'une femme). 3. Devenir étalon حِصَان, c.-à-d. grandir et être propre à couvrir les juments.

1. اِحْصَان, pl. حِصْن, حِصْنَة. Lieu fortifié, retranché; citadelle. — ابو الحصن (Père de la forteresse) Renard (syn. قلاع et حصار). 2. Armes (défensives) (comp. سلاح). 3. Perte, ruine. 4. (n. d'act. de la I.) Vertu, chasteté (d'une femme).

حُصْن Chasteté, vertu (d'une femme). حَامِص, fém. حَامِصَة, pl. حَوَاصِص et حَامِصَات 1. Qui fortifie. 2. Qui garde ou garantit quelque chose ou quelqu'un. De là 3. Qui vit honnêtement, chastement; particul. femme vertueuse. (Comme adj. ou comme subst., on dit av. la forme masc. ou fém.: امرأة حَامِصَة et امرأة حَامِص). Femme qui se garde soi-même, vertueuse). 4. pl. الحَوَاصِص Femme enceinte. 5. Chose réservée à quelqu'un, et qui n'est pas à l'usage de tout le monde.

1. حِصَان, pl. حِصْن et حِصْنَات 1. Épouse légitime. 2. Femme vertueuse. 3. Perte.

حِصَان, pl. حِصْن 1. Étalon. 2. Cheval de race et beau (syn. جواد).

حِصْن, fém. حِصْنَة 1. Fort, fortifié. 2. Solide (cuirasse, etc.). 3. Cachot, prison (comp. حِصِير).

حِصْن (dimin. de حِصْن) Petit fort. — ابو الحصن Renard (Foy. حصن).

حِصْنَة (fém. de أَحْصَن) Pudique, chaste, vertueuse (femme).

أَحْصَنَة pl. Fers, pointes (des lances).

حُصْن Chasteté, vie chaste (Foy. la V.).

مُحْصِن 1. Verrou. 2. Panier (comp. محصر).

مُحْصِن, fém. مُحْصِنَة 1. Fortifié (village, ville). 2. (mod.) Armé de canons (vaisseau, etc.).

مُحْصِن 1. Chaste (qui ne vit pas dans la débauche). 2. Marié (homme).

مُحْصِنَة fém. 1. Femme bien née, de bonne maison, qui ne connaît que la maison paternelle ou celle de son mari (dans le Coran, opp. à l'esclave اِمْرَأَة اِيْمَان). 2. Femme vertueuse. 3. Femme mariée, épouse légitime. 4. Femme enceinte.

مُحْصِنَة Foy. le précéd.

حِصَا (n. d'act. حَصَوَ) Retenir et empêcher quelqu'un d'approcher de quelque chose, av. d. acc.

حِصَوَ Douleurs dans les intestins.

حِصِي f. I. Jeter des cailloux contre quelqu'un, av. acc. de la p. — حِصِي 1.

Laisser une trace, faire une marque sur quelque chose, av. acc. de la ch. 2. Abonder en petits cailloux. — Au passif, حِصِي

Avoir le calcul ou la gravelle (dans la vessie ou dans les reins). II. (n. d'act. تَحْصِيَة)

Protéger, défendre quelqu'un. IV. 1. Compter. 2. Se rappeler, se souvenir de quelque chose. 3. Savoir. 4. Apprendre.

5. Consigner, inscrire. 6. Raconter. 7. Mettre en ordre. 8. Arriver aux petits cailloux; au fig., parvenir à l'extrémité, à un

point qu'il ne reste plus rien. — *As passif*, Être compté. *On dit* : مَا لَا يَحْصَى. Autant qu'on ne peut pas le compter, innombrable. V. Se tenir sur ses gardes.

حَصَى 1. Nombre. 2. Grand nombre. 3. coll. Cailloux. 4. Calcul, gravelle ou pierre (dans les reins ou dans la vessie).

حَصِي Très-prudent.

حَصَا (n. d'unité de حَصَى, pl. حَصِيَّاتٌ et حَصِيَّاتٌ 1. Caillon. De là حَصَا المِسْك Murceau de musc durci dans la gousse d'une bête à musc. 2. Calcul, pierre (dans la vessie ou dans les reins). 3. Prudence. 4. Discretion, réserve. — ذُو حَصَا Homme prudent, réservé, qui ne trahit pas facilement sa pensée intime.

حَصَاةٌ Sol qui abonde en petits cailloux.

حَضَّ f. A. (n. d'act. حَضَّ, حَضَّ, حَضَّ, حَضَّ) Pousser, exciter quelqu'un contre un autre, ou à quelque chose, av. acc. et على (syn. حَضَّ). II. (n. d'act. حَضَّ) 1. Pousser, exciter quelqu'un (Foy. la I.). 2. Rendre quelqu'un avide de quelque chose, lui en inspirer le désir, av. على de la ch. 3. Stimuler, encourager à quelque chose (syn. حَضَّ II.). III. Pousser, exciter quelqu'un à quelque chose, lui en inspirer le désir. VI. S'exciter, se pousser mutuellement à quelque chose. — وَلَا تَحَاضِرُنَّ عَلَى طَعَامِ السَّكِينِ (pour وَلَا تَحَاضِرُنَّ) Et vous ne vous encouragez pas mutuellement à nourrir les pauvres. VIII. Abaisser, ravalier (Foy. حَضَّ). *On dit* : أَحَضَضْتُ نَفْسِي Je me suis abaissé et avili.

حَضَّ Excitation, ce qui pousse à quelque chose, aiguillon, fig.

حَضَبٌ et حَضِيَّةٌ, joint à بَضَصَ ou بَضِيضَةٌ, Quelque chose.

حَضَصَ 1. Sac du lycium (employé en médecine). 2. Sorte de remède fait de l'urine du chameau.

أَحْضَتْ et حَضَصَ 1. Bas, partie ou point extrême au bas d'une chose (opp. à أَوْجَ). 2. Abîme (syn. قَعْر). 3. Pied (d'une montagne).

حَضِي Pierre au pied d'une montagne.

حَضَّ f. A. 1. Attiser, faire flamber le feu à force de le remuer, ou en lui donnant de l'air. 2. Être allumé, brûler (se dit du feu). IV. Même signif. que la I. VIII. Foy. la I. 1.

أَبْيَضَ حَضِيَّ *On dit* : Très-blanc, éclatant, pour ainsi dire, éblouissant de blancheur.

مَحَضَّ et مَحَضَّ Fourgon pour remuer le feu et l'attiser.

حَضَبَ f. I. 1. Jeter du bois, une bûche (au feu), av. acc. 2. Faire flamber (le feu), l'attiser, en le remuant. — حَضَبَ Recevoir la corde (se dit de la poulie, quand la corde y entre). IV. Foy. la I. 1. 2. V. Prendre un chemin moins bon, mais plus court, au lieu d'un autre bon, mais plus long.

حَضَبَ 1. Serpent. 2. Action de se défaire (se dit d'une corde roulée autour de quelque chose, et qui se déroule au point de se défaire entièrement et de tomber) (comp. حَضَبَ I. 7.).

حَضَبَ, *pl.* **أَحْضَابٌ** 1. Son, gémissement de l'arc lâché après une forte tension. 2. Serpent. 3. Versant ou pied d'une montagne.

حَضَبٌ Combustible, aliment du feu.

Foy. **حَضَبٌ**.

مُحَضَّبٌ 1. Poêle à frire. 2. Fourgon dont on remue et attise le feu. *De là* 3. *fig.* Boute-feu, qui pousse à la guerre, qui attise la discorde.

حَضَجَ 1. Allumer le feu. 2. Frapper. 3. Courir, se mettre à courir. 4. Se mettre tant de nourriture dans le ventre, qu'on est près d'en crever. 5. Enfoncer, plonger quelque chose (dans l'eau, etc.). II. (n. *d'act.* **نَحَضَجَ**) Parler très-brièvement. VII. 1. S'enflammer de colère. 2. S'étendre, se répandre sur la surface. 3. Batre le linge (en le lavant).

حَضَجٌ 1. Vil, bas, méprisable. 2. Lâche. 3. Eau qui reste au fond du bassin. 4. Côté. **حَضَاجٌ** Qui a le dos voûté et le ventre saillant.

مُحَضِّجٌ 1. Fourgon pour attiser le feu. 2. Qui s'écarte du chemin, de la droite ligne.

مُحَضَّاجٌ Fourgon (*syn.* **مُحَضَّبٌ**).

حَضَجَرٌ Remplir un vase.

حَضَجَرٌ, *pl.* **حَضَاجِرٌ** 1. Fessu, qui a de grosses fesses. 2. Qui a un gros ventre. 3. Grand, énorme, d'une grande capacité.

حَضَجِرٌ Gros, épais.

حَضَاجِرٌ Hyène.

حَضَرَ *f. O.* (n. *d'act.* **حَضُرٌ**) 1. Être pré-

sent (*opp.* à **غَابَ**). 2. Être prêt, préparé (se dit d'une chose, d'un repas). *De là*, **مَلْحَضَرٌ** *formant un seul mot pour désigner* ce qui se trouve prêt, la fortune du pot. 3. Se présenter d'abord à l'esprit (se dit d'une réponse qu'on a toute prête, etc.). 4. Se présenter chez quelqu'un ou dans un endroit, aller trouver quelqu'un, *av. acc.* ou *عند de la p.*; se trouver dans un endroit, assister à quelque cérémonie, etc., *av. acc.* — **حَضَرُوا الْجَنَازَةَ** Ils se trouvèrent aux funérailles. — **وَلَمَّا حَضَرُوا قَالُوا** Et lorsqu'ils y parurent, ils dirent.... 5. *Av. عن de la p.*, Revenir de chez quelqu'un. 6. *Av. إلى de la p.*, Arriver chez quelqu'un. 7. S'éloigner de quelque chose (*p. ex.*, de l'eau, de l'abreuvoir, etc.), *av. عن de la p.* 8. *fig.* Accompanyer, suivre sans cesse (se dit des chagrins, des soucis qui poursuivent et affectent un homme, ou des mauvais génies qui obsèdent l'homme et lui nuisent), *av. acc. de la p.* 9. Courir. — **حَضَرَ** (n. *d'act.* **حَضَارَةٌ**) Être présent ou se présenter chez quelqu'un, *av. ل de la p.*, *quelquesf. av. acc. de la p.* **حَضَرَةٌ**. III. (n. *d'act.* **مُحَضَّرَةٌ**) 1. Être aux prises avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Riposter à quelqu'un, lui répondre sur-le-champ, *av. acc. de la p.* 3. Courir avec quelqu'un à qui mieux mieux (se dit des hommes ou des chevaux de course). 4. Se disputer avec quelqu'un au sujet de quelque chose, de son dû, *av. على*. 5. Vendre les fruits ou les produits de la terre avant qu'ils soient mûrs. 6. Être assis à côté de quelqu'un. IV. (n. *d'act.* **إِحْضَارٌ**) 1. Amoner quelqu'un

en présence de quelqu'un. 2. Faire venir, appeler, mander quelqu'un chez... 3. Faire surgir, faire arriver quelque chose. 4. Courir en portant la tête haute. — *Au passif*, أَحْضِرَ 1. Être amené en présence; être appelé, mandé. 2. *Av. acc.*, Être accompagné, inséparable de quelque chose, de manière que la chose se présente aussitôt, ou qu'on s'y porte d'abord; *ex.*: وَأَحْضَرْتُ الانْتِشَ الشَّخْ Car les (âmes) hommes sont portés à l'avarice. V. 1. Être présent. 2. Être présent, se présenter chez quelqu'un, *av. عند*, et quelques. *av. acc. de la p.* 3. *fig.* Accompanyer partout, suivre sans cesse (se dit des soucis). 4. S'établir, se fixer parmi les hommes à habitations fixes, qui ne sont pas nomades. VIII. 1. Être présent, assister. 2. Se présenter chez quelqu'un. 3. Courir la tête redressée. 4. S'établir parmi les hommes à habitations fixes, non nomades. 5. Avoir beaucoup de lait, être prête à en donner à chaque instant (se dit des femelles). — *Au passif*, أَحْضِرَ Être sur le point de mourir, être en présence de la mort. X. 1. Courir la tête redressée. 2. Exciter à la course. 3. Faire venir, mander. 4. Désirer avoir quelqu'un en sa présence. 5. Se présenter à la pensée, au souvenir. 6. Rappeler à la mémoire. حَضَرَ 1. Pays habité, *particulièrement*. habitation fixe (de ceux qui ne sont pas nomades). 2. Pubis (tant chez la femme que chez l'homme). 3. Vie, métier de parasite, action de guetter le moment du repas chez les autres pour s'y présenter et y prendre part. حَضْرَ 1. Présence. — بِحَضْرَةِ En sa pré-

sence. — لَا فِي السَّفَرِ وَلَا فِي الْحَضَرِ Ni en voyage, ni chez soi. 2. Déjeuner. 3. Pays habité par des hommes à demeures fixes, non nomades (*syn.* مَدْر; *opp.* بَادِيَة, بدو). (وَبَر) أَهْلُ الْحَضَرِ Habitants non nomades, établis dans les villes ou les campagnes.

حَضِرَ 1. Qui renonce à la vie nomade et se choisit une habitation fixe. 2. Qui guette le temps du repas chez les autres, pour s'y présenter et y prendre part, pique-assiette.

حَضَرَ 1. *Foy. le précéd.* 2.; 2. Homme versé dans la connaissance de la loi, et qui a une réponse à tout.

حَضَرَ 1. Homme qui, sans être invité, se présente parmi les buveurs pour boire avec eux. 2. Course très-rapide.

حَضْرَة, حَضَرَة, حَضَرَة, حَضَرَة 1. *fém.* حَضْرَة, *pl.* حَضَرَة, *pl.* حَضَرَة. Présent, assistant, qui se trouve dans quelque endroit, *av. gén.* 2. Prêt, qui se trouve sous les yeux, et dont on peut jouir à l'instant (objet, marchandise). 3. Situé tout près de.... — قَرْيَة حَاضِرَة الْبَحْرِ Bourg situé tout près de la mer. 4. *pl.* حَوَاضِر. Qui se présente ayant été mandé, appelé. 5. *pl.* حَضَار. Habitant, *av.* عَلَى ب. ou *du lieu.* — فَلَان حَاضِر بِمَوْضِع كَذَا Un tel habitant d'un tel endroit. 6. Homme, Arabe à habitation fixe, qui n'est pas nomade, qui n'est pas Bédouin. 7. Tribu arabe, *sur-tout* grande; *p. ex.* حَاضِر طَيِّ Tribu de Thāi.

حَاضِرَة 1. *fém.* حَاضِرَة, *pl.* حَوَاضِر. 1. 2. 3.; 2. Pays habité par des hommes arabes à demeures fixes. 3. Anse d'un vase. — ذُو حَوَاضِر (Vase) à anses

حَضْرَ 1. Qui a les traits féminins, qui ressemble à une jeune fille. 2. Course (d'un cheval dans l'hippodrome). 3. Chamelle robuste et forte. 4. pl. Chameaux roux et de race.

حَضْرَاءُ Qui mange ou boit promptement, qui se dépêche et en finit vite.

حَضْرَةٌ 1. Présence. — بِحَضْرَتِهِ En sa présence. 2. S'emploie comme terme de respect équivalant tantôt à Majesté, tantôt à Altesse, ou Excellence, ou Honneur. — حَضْرَةُ الْمَلِكِ Sa Majesté le roi. — حَضْرَةُ الْبَاشَا Son Altesse le pacha. — حَضْرَةُ الْوَزِيرِ Son Excellence le ministre. — حَضْرَتُكُمْ Votre Majesté, etc., votre Honneur. Quoique l'emploi de ce terme ne soit pas soumis à une règle invariable, il est toujours plus élevé que حَضْرَةُ. 3. Demeure fixe. 4. Capitale, résidence du prince. 5. Repas, dîner. — حَضْرَةُ كَامِلَةٍ Un dîner complet (avec toutes les entrées, dessert, etc.). حَسَنُ الْحَضْرَةِ et حَضْرَةُ Présence. — حَسَنُ الْحَضْرَةِ Homme dont la présence est agréable, dont l'aspect porte bonheur (se dit d'un homme bon ou d'un extérieur agréable (Foy. مُحْتَضِرٌ).

حَضْرَةً 1. Présence. 2. Tristesse.

حَضْرٌ 1. Présence. — بِحَضْرَةٍ En sa présence. 2. Bien-être; quiétude que donne une vie aisée et sans soucis. 3. (comme pl. de حَاضِرٌ) حَضْرٌ قَوْمٌ Personnes présentes, assistants.

حَضَارَةٌ 1. Pays habité par des hommes à demeures fixes, non nomades. — فَلَانٌ مِنْ أَهْلِ الْحَضَارَةِ Cet homme est citadin, à demeure fixe; ce n'est pas un Bédouin.

(Quelquesfois cette locution se prend dans le sens tout à fait opposé.) 2. Action de s'établir dans un pays à demeure fixe.

حَضَائِرٌ et حَضِيرٌ, pl. حَضِيرَةٌ 1. Réunion d'hommes de quatre à dix. 2. Petit détachement de cavaliers faisant une incursion. 3. Pus de la plaie. 4. Matière jaunâtre qui s'écoule après le sang qui coule à la suite de l'accouchement.

حَضْرِيٌّ et حَضْرِيٌّ, fem. av. هِ Non nomade, citadin. — يَا قِطْعَةَ حَضْرِيَّةٍ Hé! la citadine! (mot à mot, hé! petit bout de bourgeoise! dans le langage des Bédouins, qui affectent un grand mépris pour les habitants des villes).

مُحَضَّرٌ, pl. مُحَضَّرُونَ 1. Habitation, demeure fixe. 2. Réunion, les assistants. 3. Endroit de la réunion, cercle. 4. Présence. — حَسَنُ الْمُحَضَّرِ Homme dont la présence est agréable ou d'heureux augure (Foy. حَضْرَةٌ). 5. Acte authentique signé par les témoins.

مُحَضِّرٌ Qui fait venir, qui amène quelqu'un ou quelque chose.

مُحَضَّرٌ Qui court avec une grande rapidité.

مُحَضَّرَةٌ, fem. مُحَضَّرٌ 1. Habité à l'entour (eau, puits). 2. Hanté, visité par les démons, et endommagé ou altéré.

مُحَضَّرٌ 1. Amené en présence. 2. Préparé. مُحَضِّرٌ, pl. مُحَضِّرُونَ Qui court avec rapidité, et infatigable à la course.

مُحَاضَرَةٌ 1. Conversation. 2. Réponse faite sur-le-champ, avec laquelle on riposte. — عِلْمُ الْمُحَاضَرَةِ Connaissance d'une foule de choses qu'on a présentes à l'esprit

et dont on se sert sans préparation, ce qu'on appelle esprit de poche.

حَضَرَ Qui est à portée et dont on peut se servir à volonté.

حَضِرَ Qui vient parmi les habitants à demeure fixe, parmi les citadins.

حَضَبَ 1. Tendre avec force (l'arc).

2. Tordre fortement, donner quelques tours de plus à une corde.

حَضَمَ 1. Prononcer mal, avoir une prononciation vicieuse de la langue arabe, surtout par rapport aux voyelles, *av. في*.

2. Enlever (l'écorce d'un arbre). 3. Entourer les bouts de l'arc d'un nerf solide.

حَضْمَةٌ Mélange.

حَضَامَةٌ pl. Habitants de Hadramout.

حَضْرَمَوْت et **حَضْرَمَوْت** Hadramout, nom d'une province de l'Arabie, ainsi que de la tribu et de la ville de Hadramout.

حَضْرَمِيّ et **حَضْرَمَوْتِيّ** Appartenant à, ou originaire de Hadramout. — **نعل حَضْرَمِيّ**

Soulier à bec pointu.

حَضْرِيّة Manière étrangère et barbare de parler l'arabe.

حَضْرَم شاعر **حَضْرَم** Foy. sous **حَضْرَم**.

حَضِلَ f. A. Être gâté aux endroits où les branches poussent (se dit d'un palmier).

حَضِنَ f. O. (n. d'act. **حَضَّنَ**)

1. Couvrir (ses œufs).

2. (n. d'act. **حَضَّنَ**) Prendre, porter dans ses bras (un enfant), entourer de ses bras, étreindre, de là 3. Élever (un enfant).

4. (n. d'act. **حَضَّنَ**) *av. عن* des p.,

Cesser de faire du bien à ses voisins, etc.

(Ce sens résulte sans doute de l'emploi de la signification primitive du verbe, Se croiser les bras, *av. la prép. عن*, au lieu d'avoir les bras étendus et les mains ouvertes pour donner).

5. (n. d'act. **حَضَّنَ**, **حَضَانَةٌ**) Retenir et empêcher quelqu'un

de se livrer à son occupation, à une chose, *av. acc. et عن*.

6. Préoccuper quelqu'un tout entier et l'empêcher ainsi de s'occuper d'autre chose, *av. acc. et عن* (syn. **شغل** IV.).

— **حَضَنَ** (n. d'act. **حَضَانٌ**) Avoir une mamelle ou un pis plus grand que l'autre.

IV. 1. Enlever à quelqu'un son bien ou le priver de son dû, *av. ب* de la ch.

2. Mépriser quelqu'un, *av. acc. ou ب* de la p.

VI. S'embrasser, se donner une accolade.

VIII. 1. Embrasser quelqu'un, l'entourer de ses bras, l'étreindre.

— **أَحْتَضَنَهُ إِلَى صَدْرِهِ** Il le serra contre son cœur.

2. Porter dans ses bras (un enfant), et de là 3. Élever (un enfant).

4. Retenir, empêcher de se livrer à quelque chose, *av. acc. et عن*.

5. Couvrir (ses œufs).

1. **أَحْضَانٌ**, **حَضُونٌ**, **حَضَنٌ** pl. Sein, toute la partie du corps comprise entre les bras, les aisselles, les côtes; l'entre-bras, l'étreinte.

2. pl. **أَحْضَانٌ** Côté, flanc.

3. Environs, alentours.

4. Repaire de l'hyène.

حَضَنَ Foy. le précéd. 3. 4.

1. Ivoire.

2. Hadan, montagne du Nadjd.

أَصْبَحَ بِحَضْنَةِ السَّوْدِ Étreinte. On dit:

Il se trouva dans l'étreinte du malheur, c.-à-d. il tomba dans le malheur, sans protection ni ressource.

جِصَان Tumeur sur une lèvre du vagin (espèce de hernie).

حُصْن 1. Qui a une mamelle ou un pis plus grand que l'autre (femelle). 2. Qui a une lèvre du vagin ou un testicule plus grand que l'autre.

حَاضِنٌ, حَاضِنَةٌ, pl. حَوَاضِنٌ Qui étroit de ses bras. — سَقَمَ حَوَاضِنٌ Trépiéds noirs, qui s'appuient de leurs pieds sur la terre, et, pour ainsi dire, l'étreignent. — Fém., Nourrice ou femme qui porte les enfants dans ses bras, et les élève.

مُحْضِنٌ et مُحْضِنٌ Nid, endroit où l'oiseau couve ses œufs.

مُحْضِنَةٌ Écuëlle plate.

حَضَا (n. d'act. حَضَوُ) Remuer les cendres, la braise.

مُحْضِنٌ et مُحْضِنَةٌ Voy. sous حَضَا.

حَطَّ (n. d'act. حَطٌّ) 1. Poser, déposer, descendre une chose d'un point plus élevé à un autre plus bas, mettre par terre, av. acc. de la ch., ôter une charge de ses épaules, ou d'une bête de charge, av. acc. de la ch. et من. — حَطَّ حَتَاذُنُونَا Otez-nous nos péchés, c.-à-d. Remettez-nous nos péchés. 2. au fig. Appliquer son esprit, la réflexion à quelque chose. — لَانِ نَحَطَّ بَالِنَا Il nous fait réfléchir. 3. Donner un avantage à son adversaire dans le jeu d'échecs, en ôtant un pion. 4. Descendre (sur un terrain plus bas). 5. (n. d'act. حَطَّ, حَطُّوطٌ) Baisser, être en baisse (se dit du prix des denrées). 6. Lisser et orner de dessins (le cuir) à l'aide d'un fer ou d'un bois مَحْطَةٌ. 7. Être enflé aux joues. 8. Être gras. 9.

(n. d'act. جَطَّاطٌ) Pencher, appuyer d'un côté plus que de l'autre. — Au passif,

حُطَّ 1. Être posé, déposé, mis plus bas, par terre. 2. Être soulagé d'une douleur. II. Manger quelque chose, av. acc. IV. 1. Descendre, faire descendre, poser, déposer. 2. Voy. la I. 6. 7. VII. (n. d'act. اِنْجَطَّاطٌ) 1. Être descendu, être posé, déposé. 2. Tomber par terre. 3. Descendre, se poser plus bas. 4. Pencher, appuyer plus d'un côté que de l'autre. 5. Baisser, descendre (se dit du prix des denrées). 6. Marcher avec rapidité. VIII. Poser, déposer, mettre plus bas. X. 1. Demander à être allégé, demander qu'on nous ôte le fardeau de dessus les épaules, av. d. acc. 2. Demander qu'on rabatte du prix, marchandier, av. من et acc.

حَطَّ Bas prix des denrées.

حَطَّاطٌ coll., n. d'unité حَطَّاطَةٌ 1. Boutons qui naissent sur la paroi intérieure du prépuce ou autour du gland de la verge. 2. Boutons purulents qui naissent sur le visage. 3. Extrémité du gland de la verge. 4. Écume du lait. 5. Dépression, abaissement.

حَطَّاطٌ Odeur fétide.

حَطَّاطَةٌ 1. Petit. 2. Petite fille. 3. Petit objet, babiole.

جَطَّانٌ Bouc.

حَطَّاطٌ 1. Nain. 2. Gros, épais.

حَطَّاطَةٌ Petite fourmi rouge.

حَطَّةٌ 1. Descente, abaissement, action de faire descendre plus bas, ou poser en bas. 2. Action d'ôter le fardeau de dessus les

épaules, allégement. De là 3. Rémission des péchés, absolution, absoute.

حَطَوْتُ 1. Abaissé, déprimé (terrain). 2.

Rapide à la course. 3. Qui penche et appuie du côté de la bride (monture).

حَطَرْتُ Baisse de prix.

حَطِيطٌ 1. Mince. 2. Petit, fin. — حَطِيطٌ

الكعب Qui a la cheville du pied fine, dégayée (femme).

حَطِيطَةٌ Rabais, remise (sur le prix).

حَطِيطِي 1. Action de faire descendre quelque chose plus bas, en bas, à terre; déchargement, action d'ôter la charge des épaules, etc. 2. Petit.

أَحَطَ Uni; qui a les flancs, les côtés unis.

مَحَاطٌ, pl. مَحَاطٌ 1. Endroit où l'on dépose ou fait descendre quelque chose. De là 2.

Station, relai, tout endroit où l'on dépose les bagages, les charges de la caravane. 3. Période, fin de la phrase. 4. Point.

مَحْطَةٌ et مَحْطَةٌ 1. Outil en bois ou en fer dont les corroyeurs se servent soit pour polir les cuirs, soit pour y faire des gaufrures et des dessins. 2. Brosse.

مَحْطَةٌ 1. Abaissé, déprimé (terrain). 2. Posé en bas, déposé. 3. Qui descend en pente (se dit des épaules bien faites, qui descendent).

مَحْطَةٌ 1. Camp, campement. 2. Station, relai.

مَحْطُوتَةٌ, fém. مَحْطُوتَةٌ Bas, déprimé, qui n'est pas saillant. De là: مَحْطُوتَةٌ امرأة الكشح Femme qui a les flancs déprimés (ce qui fait mieux ressortir les contours saillants des fosses). On dit dans le même sens, en parlant d'une femme: مَحْطُوتَةٌ المتن.

حَطَّ f. A. 1. (حَطَّ d'act. حَطَّ) 1. Jeter

quelqu'un à terre, av. acc. de la terre et ب de la p. 2. Donner une tape sur le dos

avec le plat de la main, av. acc. de la p. 3. Cohabiter avec une femme, av. acc. de

la p. 4. Jeter l'écume (se dit d'une marmite en ébullition), av. ب de la ch. 5.

Rendre les excréments, av. ب de la ch. 6. Détourner quelqu'un de son plan, de

son entreprise, av. ب de la p. et عن de la ch.

حَطَّ Tape donnée sur le dos avec le plat de la main.

حَطَّ Reste d'eau.

حَطَبٌ f. A. 1. Abonder en bois à brûler.

2. Ramasser du bois à brûler. 3. Apporter à quelqu'un du bois à brûler, av. acc. de

la p. 4. حَطَبٌ فِي حَبْلِهِ Il les secourut.

5. Accuser faussement, calomnier quelqu'un, desservir quelqu'un, av. ب de la

p. ou av. عَلَى de la p. (syn. سعى av. ب et نَمَ) IV. 1. Abonder en bois à brûler. 2.

Être propre à être taillé (se dit de la vigne).

VIII. 1. Ramasser du bois à brûler. 2. Dévorer les petites branches sèches d'un arbre

(se dit d'un chameau). 3. Commettre une faute, un crime (s'en charger, pour ainsi dire, comme d'une ramée). 4. Arracher

les racines des arbres (se dit d'un orage).

X. Être bon à être taillé (se dit d'un cep de vigne).

حَطَبٌ 1. Affaire grave, majeure. 2. Péril.

حَطَبٌ, pl. أَحْطَابٌ 1. Bois à brûler

(comp. حَشَبٌ, combustible. 2. Calomnie

— **حَمَّالَةُ الْخَبْطِ** Porteuse de bois, *sur-*
nom donné par Mahomet à la femme d'A-
bou-Lahab, son ennemie acharnée. De là,
en gén., Intrigante.

حَطَبٌ, *fém.* **حَطْبَةٌ** 1. Très-maigre. 2.
Malheureux, accablé de malheurs.

حَاطِبٌ 1. Bûcheron, qui ramasse du
bois à brûler. — **حَاطِبُ لَيْلٍ** Qui ramasse
le bois pendant la nuit. *De là, métaphor.,*
Celui qui parle beaucoup et dit des choses
bonnes et mauvaises; et celui qui se perd
par sa propre langue. 2. Calamiteux. —
حَرْبُ حَاطِبٍ Guerre terrible.

حَاطِبَةٌ, *pl.* **حَوَاطِبُ** Femme qui ramasse
du bois à brûler.

حَطَابٌ Taille de la vigne.

حُطَابٌ 1. Bûcheron. 2. Marchand de
bois à brûler. 3. Qui dévore les branches
sèches sur les arbres (chameau).

حُطَابَةٌ *Pl. du précéd.* 1. 2.

حُطُونَةٌ Fagot de bois.

حُطِيبٌ, *fém.* **حُطْبِيَّةٌ** Qui abonde en bois.

أَحْطَبٌ, *fém.* **حُطْبَاءٌ** 1. Très-maigre. 2.
Malheureux.

مُحْطَبٌ Serpente pour tailler la vigne.

حَطَرَ 1. Violer une fille, *av. acc.* 2. Ban-
der l'arc. — **حُطِرَ** Être jeté par terre.

حَاطِرَةٌ Tranchant, qui pénètre dans les
chairs (sabre).

حُطْمٌ *f. I.* (n. *d'act.* **حُطِمَ**) 1. Casser (se
dit proprement de ce qui est sec); écraser,
broyer. — **يَا أَيُّهَا النَّفْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا**
يَعْطُمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُودُهُ O fourmis! ren-
trez dans vos demeures, de peur que So-

leïman (Salomon) et ses troupes ne vous
écrasent. 2. Brûler (se dit du froid qui en-
dommage les végétaux). 3. *fig.* Casser
quelqu'un (se dit de l'âge). — **حُطْمٌ** (n.
d'act. **حُطِمَ**) Être vieux, cassé par l'âge, et
sans force. II. Casser. V. 1. Se casser. 2.
Être enflammé de colère. VII. Se casser,
être cassé (se dit des choses) (*syn.* **كَسَرَ**
VII.).

حُطْمٌ Faiblesse dans les jambes.

حُطَيَاتٌ Cuirasses qui ont tiré leur nom
de **حُطْمَةِ بَنِ مَحَارِبٍ**. *De là, en gén.,*
Cuirasses solides.

حُطْمٌ Faible, affaibli et cassé par l'âge.

حُطْمٌ 1. Méchant, dur, sans pitié (*Foy.*
حُطْمَةٌ). 2. Vorace, qui casse ou broie
quelque chose en mangeant.

حُطْمَةٌ 1. Vieillesse, et faiblesse qui en est
la suite. 2. Année stérile. 3. Violence,
impétuosité (du torrent).

حُطْمَةٌ, *pl.* **حُطْمٌ** Morceau, fragment (d'une
chose sèche, cassée).

حُطْمَةٌ Année stérile.

حُطْمَةٌ 1. Violent (feu). *De là* 2. L'enfer,
la géhenne. 3. L'enfer (l'un des sept) ré-
servé à ceux qui ont poursuivi Mahomet
de leurs railleries. 4. Vorace. 5. Méchant,
dur, sans pitié (se dit surtout d'un pâtre
cruel envers les bestiaux).

حُطَامٌ Qui se casse facilement (se dit pro-
prem. de ce qui est sec, comme les tiges des
plantes desséchées). *De là* **الدُّنْيَا حُطَامٌ**
Choses fragiles, périssables, vanités de ce
monde.

حُطَامٌ Qui casse, qui hrise, qui écrase

habituellement, souvent. De là ^{العلم}
Lion.

حُطَامَةٌ 1. Morceau, fragment (d'une chose cassée). 2. Coque d'œuf. 3. Bagatelle, babiole. un rien.

الحجامة La Mecque.

الحطوم. 1. Qui broie, qui casse. — الحطوم.
Lion. De là 2. Qui facilite la digestion
(syn. حاضوم). 3. Année stérile.

1. Plantes sèches de l'année précédente restées sur pied. 2. Partie du mur d'enceinte du temple de la Caaba.

المُحْطَم — Qui casse, qui brise tout. —
Lion.

حظ 1. Remplir. 2. Bander l'arc.

مُحَطَّمٌ Courroucé.

حَطَا (n. d'act. حَطْوٌ) Remuer en secouant.

XII. أَحْطَوْتُ Être enflé.

coll. Pous, surtout très-grands.

حَطَّاء *fém.* Rousse, rougeâtre.

Être *f. d. pour être* (n. d'act. **Être**) Être heureux, avoir ce qu'on désirait, avoir de la chance dans quelque chose. IV. 1. Devenir heureux, obtenir ce qu'on désirait. 2. Obtenir, avoir sa part.

حِطَّ, **حِطَاءٌ**, **حِطَاطٌ**, **حُطُوْطٌ**, **أَحِطُّ**, pl. **حِطَاطٌ**, **حِطَّ**, et **أَحِطَّ** 1. Part, portion, lot qui échoit à quelqu'un, sort, chance. — الحِطَّ

ذو. — Le plus grand bonheur. الأوفر

حظ عظيم Homme très-favorisé du sort,
de la destinée. — الحظ المشوم Malheureux

mauvais. — حُظُوظُ النفس Jouissances de
l'âme (regardée comme siège des passions),
c.-à-d. passions mauvaises.

حَظِيَّ، حَظِيَّةٌ، حَظِيٌّ Heureux, fortuné (Voy.
aussi حَظِيَّةٌ).

1. Heureux. 2. Content (syn.
(مسرور).

حَظْبٌ *f. I. (n. d'act. حَظَبٌ)* et حَظْبٌ
Être gras, replet.

حَطَبٌ, *fém.* حَطْبَةٌ Petit et ventru.

حَظِيَّةٌ et حَظَبٌ Qui s'emporte facilement.

حَطَب, *sem.* حَطَب. 1. Petit et ventru. 2. Méchant, tyran, injuste. 3. Violent. 4. Avare.

حُطْبَى 1. Corps, tronc du corps. 2. Dos.
حَاطِبٌ Gras, replet.

حَنْطُولَ Femme grasse et replète.

حَظَرَ (n. d'act. حَظْرٌ) 1. Rendre (une chose) inabordable, inaccessible, *av. acc. ou على de la ch.* 2. Accaparer, ramasser autour de soi, tirer à soi par tous les bouts, afin que nul autre n'en ait la moindre part. 3. Construire un enclos حَظِيرَةٌ. 4. Renfermer, placer (les bestiaux) dans un enclos. VIII. Construire un enclos حَظِيرَةٌ pour les bestiaux.

حَطَرٌ 1. Bois vert, non équarri, pour construire un enclos. 2. Épines vertes. De là: وَقَعَ فِي الْحَطَرِ الرُّطْبَ (loc. prov. fig.) Il est tombé (s'est engagé) dans les épines vertes, dans une affaire dont il ne se tirera pas facilement. — أَوْدَعَ فِي الْحَطَرِ الرُّطْبَ

حِطَار et حِطَار 1. Haie de bois vert. 2. Enclos.

حِطِيرَة, pl. حِطَايِر 1. Haie de bois vert, de branchages. 2. Enclos pour les bestiaux.

3. Encinte. De là, حِطِيرَة الْفَدَس Le paradis. — نِكِد الحِطِيرَة Homme qui n'est utile à personne.

مَحْطُورَة, fém. مَحْطُور 1. Tenu, enfermé dans une cloison. 2. fig. Inaccessible, inabordable, autour duquel on élève une muraille. 3. Refusé. — Fém. مَحْطُورَة Chose sacrée, dont l'accès est défendu; chose défendue. — لَاجِل الصَّرِيحَات تَبَاح الحِطُورَات Quand la nécessité l'exige, les choses défendues sont licites.

حَظْرَب 1. Remplir (une outre). 2. Mettre une corde solide à l'arc, av. acc. de l'arc. II. تُحْظَرَب 1. Être rempli, repu (d'aliments), fig. 2. Être rempli de colère, très-irrité.

مُحْظَرَب 1. Fort, solide, bien trempé et tordu fortement. 2. Fort, robuste. 3. Courroucé; très-sévère.

حِطْل f. I. O. (n. d'act. حِطْل, حِطْلَان, حِطْلَان) 1. Empêcher quelqu'un de se mouvoir, de marcher, d'agir; fig. enchaîner, entraver, rendre immobile, av. على

de la p. 2. (n. d'act. حِطْلَان) S'arrêter brusquement de temps en temps en marchant (comme cela arrive à un homme agité par la colère). — حِطْل 1. Manger beaucoup de coloquintes. 2. Voy. حِطْل.

حِطْل et حِطْل Homme avare, chiche, qui compte tout et soumet les gens de sa maison aux comptes minutieux; un tâte-poule, un grigou.

حِطَال Signif. précéd. av. intensité.

حِطْلَان Avarice sordide d'un homme

حِطْل.

حِطْل coll., n. d'unité حِطْلَة Coloquinte.

حِطَال f. O. (n. d'act. حِطْو) Marcher doucement. — حِطِي f. A. 1. Obtenir quelque chose, av. ب (syn. نَال). 2. Rempporter (la victoire), avoir le dessus. 3. Jouir d'une grande estime, de considération auprès de quelqu'un (se dit du cas que les deux époux font réciproquement l'un de l'autre); être bien vu, avoir du crédit (auprès du prince). IV. 1. Favoriser quelqu'un de préférence aux autres, av. acc. et على. 2. Rendre quelqu'un heureux, combler ses vœux, av. acc. de la p. — Au passif, حِطِي Obtenir quelque chose, av. ب; réussir, avoir du succès dans quelque chose. VIII. Jouir de l'estime, de la considération.

حِطَة et حِطْوَة, pl. حِطَا et حِطَا Estime, considération, honneur (dont on jouit).

حِطْر 1. Avantage. 2. Bonheur.

حِطْوَة, pl. حِطْوَات et حِطَا 1. Petite flèche sans fer (employée dans les jeux d'enfants). 2. Petite verge qui pousse au tronc de l'arbre.

حِطِي 1. Heureux. 2. Qui est fort en faveur auprès de quelqu'un (Voy. حِطِيَة plus bas). 3. Estimé, considéré. 4. Huitième cheval dans une course de chevaux.

حِطِيَة 1. fém. du précéd. Femme, épouse dont son mari fait grand cas. 2. pl. حِطَايَا Concubine.

حِطِيَة, pl. حِطَايَات Flèche.

حِطِي Mot avec lequel on éloigne les poules.

حَفَّ *f. I. O.* (n. d'act. حَفُوفٌ) 1. Être mûlé, embrouillé (se dit des chevaux laissés longtemps sans être démêlés, ni peignés ni pommadés). 2. Avoir les plantes, les herbes sèches (se dit de la terre pendant la sécheresse). 3. Se perdre (se dit de l'ouïe chez un homme qui n'entend plus rien). 4. (n. d'act. حَفَّافٌ, حَفَّافٌ) Épiler, spécialement le visage, en ôter le poil ou le duvet *av. acc. du visage et من du poil* (se dit des femmes). 5. Raser les moustaches, la barbe). 6. Tourner autour de quelqu'un, *av. حَوْلَ de la p.* 7. Entourer quelqu'un de quelque chose, envelopper de quelque chose, mettre, ranger, disposer, planter autour de lui de manière qu'il se trouve au milieu de la chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 8. Être constamment autour de quelqu'un, et empressé, soit pour le servir, soit pour le défendre ou protéger. (*Foy. رَق*) 9. Couvrir de tous côtés d'un voile, d'un rideau (une litière, etc.), *av. acc. et ب*. 10. Gêner, serrer (se dit de la pauvreté qui met mal à son aise). 11. Tisser une étoffe sur le métier *حَفَّ*. 12. (n. d'act. حَفِيفٌ) Produire un bruit (se dit du bruit qu'on entend dans le ventre d'un cheval, de celui que produit le vent en agitant les branches, l'oiseau en battant des ailes, ou le serpent quand il siffle. (*Foy. فَحِيج*). II. (n. d'act. تَحْفِيفٌ) 1. Entourer, envelopper de quelque chose, *p. ex. d'un vêtement* (*Foy. la I. 7.*), *av. acc. et ب ou av. acc. et حَوْلَ*. 2. Être dans la gêne, pressé par la misère. IV. 1. Négliger sa chevelure, ne pas la démêler, ni la pommader. 2. Exciter,

stimuler un cheval à la course jusqu'à lui faire rendre le bruit حَفِيفٌ 3. Parler mal de quelqu'un, le déchirer, *av. acc. de la p.* 4. Tisser sur le métier حَقٌّ. 5. *Alg.* Se raser. VI. Se protéger et se défendre réciproquement. VIII. 1. Épiler, enlever le poil ou le duvet du visage (se dit des femmes), *av. acc. et من*. *Foy. la I. 4.* 2. Se faire épiler. 3. Envelopper quelqu'un dans son vêtement, *av. acc. et ب*. 4. Entourer quelque chose, *av. ب*. 5. Être entouré de quelque chose, *av. ب de la ch.* 6. Tourner autour de quelqu'un, *av. حَوْلَ de la p.* 7. Faire plat net, manger tout ce qui s'y trouvait (*comp. اُشْتَقَّ*, qui se dit de la boisson). X. Faire main-basse sur tout et enlever tout.

حَفَّ 1. Métier sur lequel on tisse, étant assis par terre, espèce de مَنَسَجٌ. 2. Nattes ou corderie grossière.

حَفُوفٌ 1. Gêne, ressources très-bornées. 2. Bout, pointe. 3. Trace. 4. Petit. **حَفَّافٌ**, pl. أَحْفَافٌ 1. Côté (d'une chose). 2. Trace. — جاء على حَفَافَةٍ Il arriva sur ses pas, aussitôt après lui. 3. Mèche de cheveux sur une tête chauve.

حَفَّافٌ Chair molle au bas de la lnette (لَهْيَافَةٌ).

حَفَّانٌ 1. Rempli jusqu'aux bords (vase). 2. coll. Serviteurs, domestiques (*comp. حَاشِيَة* bord et suite). 3. coll. Petit d'autruche, de chameau; n. d'unité حَفَّانَةٌ.

حَفَّافَةٌ Paille, foin et autres débris qui restent sur le sol quand on a enlevé les tentes, quand on a décampé.

حَفَّةٌ 1. Considération, estime dont on

jouit. — **حَفَةً** 1. C'est un homme très-respectable. 2. Cylindre sur lequel est roulée l'étoffe qu'on tisse.

حَافٍ 1. Qui entoure, qui enveloppe de tous côtés. 2. Qui nuit par son mauvais œil. 3. **سويق حَافٍ** Farine qui n'est pas encore pétrie.

حَافَةٌ 1. *Fém. du précéd.* 1. 2. 2. Côté.

3. Bord, marge.

حُفُوفٌ 1. *N. d'act. de la I.* 1. 2. Gêne, misère. 3. Bord, extrémité. 4. **بِيسِن**

الحفوف Homme qui nuit infailliblement, évidemment par son mauvais œil.

مَحْفَةٌ Petite litière de femme dont le dessus est plat (et non pas bombé, comme celui du **هودج**).

مُحْفُوفٌ 1. Entouré, enveloppé. 2. Pauvre, qui est dans la gêne.

حَفَا Renverser, jeter à terre. VIII. Extraire, arracher la racine du papyrus blanc.

حَفَاء Papyrus blanc, plante dont la racine se mange.

حَفَفْتُ (*n. d'act. حَفَفْتُ*) 1. Détruire, perdre. 2. Casser le cou à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Concasser, piler.

حَفَفْتُ *Foy. حَفَفْتُ.*

حَفَفْتَاء Petit de taille, et très-gros et replet.

حَفَفْتُ — **حَفَفْتُ**, *pl. حَفَفَاتٌ* 1. Estomac. 2. *Espèce de serpent qui a un sac sous la mâchoire inférieure.*

حَفَفْتُ *Foy. le précéd.* 1.

حَفَفَاتٌ, *pl. حَفَفَاتِي* *Espèce de serpent grand, mais inoffensif (plus grand que celui qu'on nomme حَفَفْتُ).*

حَفَفْتُ 1. Être dans la gêne, n'avoir pas de quoi vivre. 2. Produire un bruit (se dit des ailes de l'oiseau qui bat des ailes ou de l'hyène quand elle court).

حَفَدَ *f. I. (n. d'act. حَفَدَ)* 1. Filier, marcher vite (se dit d'une antruche ou d'un chameau). 2. Faire tout avec empressement, vitesse, servir avec promptitude. 3. Servir quelqu'un promptement, avec empressement, *av. acc. de la p.* 4. Tondre. IV. 1. Aller avec rapidité. 2. Pousser, stimuler quelqu'un pour agir plus vite, *av. acc. de la p.* VIII. Faire tout avec promptitude, rapidité, être dégoûdi.

حَفَدٌ, *pl. حَفَدٌ* 1. Agile, dégoûdi dans ce qu'il fait, ou à servir quelqu'un. 2. Valet.

حَفَدٌ et **حَفَدَانٌ** Pas rapide (moins rapide que celui **حَبَبٌ**).

حَفَدَةٌ *pl.* 1. Petits enfants, neveux. 2. Gendres. 3. Ceux qui travaillent aux étoffes peintes. 4. Serviteurs.

حَفَادٌ Qui marche avec rapidité, qui file vite (chameau, antruche).

حَفِيدٌ 1. Petit-fils, fils du fils. 2. *pl.* Petits-enfants, neveux.

مَحَفَدٌ, *pl. مَحَفَدٌ* 1. Petit vase pour mesurer le blé. 2. Vase dans lequel on donne à manger aux bestiaux. 3. Bord d'une robe.

مَحَفَدٌ, *pl. مَحَفَدٌ* 1. Origine (dont un homme descend). 2. Base de la boase. 3. Peinture sur une étoffe.

مَحَفُودٌ Servi promptement et avec empressement (maître).

مَحَفُودٌ 1. Agile, dégoûdi, qui sert avec empressement ou fait avec vitesse. 2. Qui

coupe promptement, en un clin d'œil (sabre bien affilé).

حَفَرَ *f. I. (n. d'act. حَفَرٌ)* 1. Creuser (la terre). 2. Déterrer; chercher quelque chose dans la terre en creusant, *av. في du lieu et على de la ch.* 3. *au fig.* حَفَرَ ثَرِيَّ فلان Il a fouillé dans la terre d'un tel, pour dire, il prit des renseignements sur les affaires d'un tel. 4. Nettoyer, curer, *av. acc. de la ch.* 5. Perdre ses premières dents (se dit d'un enfant). 6. Rendre maigre. 7. Avoir les dents du râtelier inférieur jaunes et gâtées, pour ainsi dire être creusé dans cette partie. 8. *fig.* Savoir la fin de quelque chose, *av. acc. de la ch., pour ainsi dire y arriver en creusant. Ainsi on dit:* غَيَّبَ لا يحضره أحد Une pluie dont personne ne pourrait dire quand elle finira. IV. 1. Aider quelqu'un à creuser un puits, *av. d. acc.* 2. Changer ses dents (se dit des chevaux et des enfants). VIII. 1. Creuser (la terre). 2. Nettoyer, curer. X. 1. Creuser. 2. Vouloir creuser, demander qu'on creuse. 3. Demander à être creusé (se dit d'un fossé, d'un canal, quand il est temps de le faire), *av. le nom. du canal.*

حَفْرٌ 1. Puits grand, large. 2. Fossé large. 3. Corruption des dents gâtées aux racines.

أَحْفَارٌ 1. Puits large. 2. *pl.* أَحْفَارٌ Terre extraite d'un puits ou d'un fossé creusé. 3. Lieu où l'on creuse. 4. Foy.

حَفْرٌ 3.

حَفْرَةٌ *pl.* حَفْرٌ 1. Fosse. 2. Creux ou trou où le chasseur se met en embuscade.

حَفَّارٌ Fosseyeur.

حَافِرٌ 1. Qui creuse. 2. *pl.* حَوَافِرُ Sabot d'une bête. — **النقد عند الحافر** Argent comptant.

حَافِرَةٌ 1. (*fém. de حَافِرٌ*) Qui creuse. 2. Terre qu'un cheval enlève en creusant le sol de son sabot. 3. Nature, naturel, caractère inné. 4. Premier état, tel qu'il était avant. 5. Entrée, commencement (d'un discours ou d'une affaire). *De ces différentes signif. viennent ces locutions proverbiales:* عند الحافرة Dès l'entrée, dès le commencement, tout de suite. — **التقى القوم** Ils se rencontrèrent, et tout de suite en vinrent aux mains. — عند الحافرة Argent comptant, en payant tout de suite, surtout un cheval. — **لأن قد تعسف وقد كان نجياً في الحافرة** Il est devenu injuste, lui qui d'abord était noble et généreux. — **رجع على حافرتة** Il est revenu à son ancien état, à son ancienne manière d'agir ou de vivre.

حَفِيرَةٌ 1. Trou creusé en terre. 2. Fosse, fossé.

مَحْفَرٌ *pl.* مَحْفَرٌ, مَحْفَرَةٌ, مَحْفَرٌ Hoyau, bêche, instrument pour creuser la terre.

مَحْفُورٌ 1. Creusé. 2. Qui a les dents gâtées.

حَفَرَ *f. I. (n. d'act. حَفَرٌ)* 1. Pousser en donnant un coup par derrière. 2. Faire marcher devant soi, pousser. *De là* 3. *fig.* Suivre aussitôt, sans intervalle (se dit du jour qui chasse, pour ainsi dire, la nuit devant soi), *av. acc.* 4. *av. عن de la ch.,* Éloigner quelqu'un d'une chose, la lui faire quitter, en le pressant d'avancer ou de se

dépêcher. 5. Percer avec une lance (*syn.* طعن). 6. Colhabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* III. Être assis à côté de quelqu'un, de manière que les genoux des deux se touchent, *av. acc. de la p.* V. 1. Être assis les genoux par terre et le reste du corps droit, comme si l'on se disposait à se lever, *c.-à-d.*, sans avoir le dos appuyé contre quelque chose. *De là au fig.* 2. Être attentif, être sur le qui vive et prêt à agir, *av.* ب 3. Se préparer, se disposer à. — *حَوَظَرُ* Il allait se lever et se mettre debout. VIII. 1. *Foy. la V.* 2. Se donner beaucoup de mouvement. 3. S'occuper de quelque chose. 4. S'accroupir. — *حَوْزَرِي* (*n. d'act.*) Soulever, lever un enfant en lui faisant appuyer les pieds sur le sol.

حَفْزُ Bout, extrémité.

حَفْزُ Qui dépasse les limites ou commet quelque excès.

حَافِزُ Cette partie du visage où les joues se replient et se retirent aux deux coins de la bouche (*p. ex.*, quand on rit).

حَفَسَ *f. I.* Manger, dévorer.

نَحْفَسُ S'agiter dans son lit.

الْحَفَّاسُ 1. Hibou. 2. *En gén.*, tout oiseau ou bête qui vole de nuit (*comp.*

خَفَّاش).

حَفِيسُ Courroucé, enflammé de colère.

حِفْصُ 1. Grand et gros, mais qui n'est bon à rien (homme). 2. Glouton, vorace. 3. Ventru. 4. Homme qui s'empporte facilement. 5. Qui rit à toute occasion et sans sujet.

حَفَاسِي, حِفْصَاء, حَفِيسَاءَ *Foy. le précéd.* 1.

حَفَشَ *f. I. (n. d'act.)* 1. Pelor. *av. acc.*, ôter l'écorce. 2. Tirer et conduire quelque part (l'eau). 3. S'occuper de quelque chose, s'appliquer à quelque chose, *av.*

حَفِ *de la ch.* 4. Ramasser, amasser (des biens, des richesses). 5. Affluer et s'amasser en quantité (se dit de l'eau qui arrive de plusieurs points). 6. Verser, donner (de l'eau) en quantité (se dit du ciel ou des torrents gonflés qui débordent). 7. Affluer et se réunir en foule autour de..., *ou* contre quelqu'un, *av.* على. 8. Fournir une course et puis une autre (se dit d'un cheval). 9. Chasser, éloigner. 10. Emporter (se dit d'un courant). 11. Fraire. 12. Se construire, se faire une petite tente *حَفَشَ* —

حَفِشَ 1. Témoigner une grande affection à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et J de la p.* (se dit surtout de la femme à l'égard de son mari). 2. Pleuvoir avec violence (se dit en parlant d'une aversé). 3. Être *حَفِشَ*. *Foy. plus bas.* IV. Exciter, pousser, faire qu'on se dépêche. V. 1. Témoigner la plus grande affection (se dit surtout de la femme à l'égard du mari), *av.* J. 2. Habiter une petite tente *حَفِشَ*. 3. Se tenir dans sa petite tente *حَفِشَ*, et n'en pas bouger.

أَحْفَاشُ *pl. حَفِشَ* 1. Grand sac usé. 2. Panier. 3. Objet vieux et usé. 4. Menu ustensiles et vases, comme bouteilles, flacons, etc. *On dit : البيت أحفاش* Ustensiles de ménage (de peu de valeur). *De là métaph.* *أحفاش الأرض* Reptiles de la

terre, tels que lézards, hérissons, etc. 5. Sac à fuseaux, etc. 6. Parties naturelles de la femelle. 7. Petite tente en étoffe grossière de poil de chameau, la plus grossière et la plus petite.

فَحْشَاءٌ, fem. حُشِيَّةٌ, et أَحْشَى, fem. حُشَاءٌ.
Chameau dont la bosse est rongée et con-
sumée sur le devant par un ulcère, quoique
la partie postérieure soit saine. On dit
aussi الحُشَامُ, حُشَى.

حَافِشَاتُ, pl. حَافِشَةٌ Endroit où l'eau
afflue et s'amasse.

حَفَضَ 1. Réunir, rassembler. 2. Jeter quelque chose, lancer, *av. acc. de la ch. et .. de la main.*

حُفَاصٌ, pl. حُفُوصٌ et حُفَاصٌ 1. Sac ou panier en cuir dans lequel on transporte la vase extraite d'un puits. 2. Lionceau. 3. Hyène.

نبق. Noyau, entre autres du fruit حَلِصَ

حَيْسَا Haïsa, nom de femme, entre autres
celui d'une des femmes de Mahomet.

Poule. أم حَفْصَة

حَفَاصَةٌ Ramassis, assemblage.

حَنْفِص 1. Petit. 2. Maigre.

حَفَضَ (n. d'act. **حَفْضٌ**) 1. Courber, recourber, cambrer (un morceau de bois).

2. Jeter avec la main quelque chose derrière soi. (*Foy.* حَفَضَ.) De là 3. Laisser quelqu'un derrière, l'abandonner. 4. Secourir, soulager quelqu'un, *av.* عَن de la p., proprement ôter de dessus quelqu'un ce qui l'accable (se dit de Dieu). 5. Dessécher, rendre sec, aride. — حَفَضَ Être sec, aride, desséché (se dit du sol).

1. **أُحْضَاضٌ** et **حِضَاضٌ**, **م. حَضَضٌ** Ustensiles et menus meubles, liés et arrangés pour être transportés. 2. Chameau qui transporte les menus ustensiles et meubles de la maison. 3. Tente avec ses pieux, ses cordes formant une charge de chameau. 4. Porte-enseigne, porte-étendard. 5. Pilier de la tente **خِصَاء**.

سُجِّدَ Séché, desséché (sol).

Engraisser, devenir **حَفِصٌ** — **حَفِصٌ**
gras.

حَفَاصِجٌ, حَفْصَاجٌ, حَفِصِجٌ Très-gras,
chargé de chairs, et au ventre pendant.

حَفِظَ *f. d.* (n. d'act. **حَفِظَ**) 1. Garder, conserver quelqu'un ou quelque chose, préserver (contre quelque mal ou danger). 2. Savoir ou apprendre par cœur, surtout le Coran. 3. Garder, faire paître (un troupeau). 4. *av. de la p. et acc. de la ch.*, Retenir ce qu'on a entendu dire à quelqu'un. — **احْفَظْ عَنِّي هَذَا** Conservez dans votre mémoire ce que je vous dis. 5. Regarder avec attention. — *Au passif*, **حُفِظَ** Être gardé, conservé. — **حُفِظَ لَهُ** On apprenait par cœur ou on a conservé de lui telles ou telles pa-

roles. II. (n. d'act. حَفِظْتُ) Faire apprendre ou engager quelqu'un à apprendre quelque chose par cœur, av. acc. de la ch. et acc. de la p. III. (n. d'act. حَفِظْتُ et حَفَظْتُ) 1. Défendre, protéger (sa famille, etc.). 2. Garder quelqu'un, être le gardien de..., av. على de la p. 3. Observer attentivement quelque chose, c.-à-d. ne pas négliger de l'accomplir, s'en acquitter, av. على de la ch. IV. Mettre en colère, irriter, provo-

quer (*surtout* par des injures). V. 1. Être attentif, vigilant. 2. Se tenir sur ses gardes, être circonspect. 3. Conserver avec soin son avoir, ne pas le prodiguer, *av. من de la ch.* 4. Apprendre, savoir par cœur (un livre, *p. ex.* le Coran), *av. acc. de la ch.*

VIII. 1. Garder, conserver, *av. ب de la ch.* 2. Se mettre en colère (*surtout* en entendant des injures). 3. Se réserver exclusivement quelque chose, garder pour soi, *av. لنفسه* X. 1. Retenir, savoir par cœur. 2. Prier ou demander qu'on apprenne par cœur ou qu'on retienne telle ou telle chose.

حِفْظٌ Mémoire, faculté de retenir quelque chose.

حَفِظَ 1. Attention, vigilance. 2. Soins. 3. Garde, conservation. — آيَاتُ الْحِفْظِ Versets de conservation, versets du Coran qu'on porte sur soi en guise d'amulette, et appelés ainsi parce qu'ils contiennent tous le mot حَفِظَ. Ces versets sont : Cor. ch. II, 256, à la fin; XII, 64; XIII, 12; XIV, 17; XXXVII, 7; XLII, 11; LXXXV, 20, 21, 22. 4. Mémoire, faculté de retenir.

حَافِظٌ, pl. حَفَاطٌ 1. Gardien; conservateur; garde, qui garde, qui préserve, conserve. — اللَّهُ خَيْرُ حَافِظًا Dieu est le meilleur gardien. De là الحَافِظُ Le gardien par excellence, l'un des noms de Dieu. — حَافِظُ الْعَيْنِ Qui veille et ne se laisse pas prendre par le sommeil. 2. Qui sait quelque chose par cœur. 3. spécialement. Qui sait tout le Coran par cœur, ou les six traditions principales relatives à Mahomet. 4. الحَافِظُ Chemin droit et bien tracé. — Au

pl., الحَافِظُونَ Les anges qui inscrivent soigneusement les œuvres de l'homme.

حِفَاطٌ 1. Esprit de famille, zèle à la défendre et protéger. 2. Soins qu'on prend de son honneur, de sa considération, susceptibilité, point d'honneur.

حَفَاطٌ 1. Colère. 2. Zèle. 3. Foy. حِفَاطٌ.

حَفَاطٌ (pl. de حَافِظٌ). — الحَفَاطَةُ Anges, appelés autrem. الحَافِظُونَ (F. plus haut). حَفِظَ Même signif. que حَافِظٌ.

حَفَاطٌ, pl. حَفَاطٌ 1. Colère. 2. F. حَفَاطٌ.

مُحَافِظٌ Gardien. — Au pl., مَحَافِظُونَ Garnison.

مُحَافَظَةٌ 1. Garde, conservation. 2. Protection accordée à..., zèle pour la conservation de quelqu'un, *av. على de la p.*

مُحَفُوظٌ, fem. مَحَفُوظَةٌ 1. Gardé, conservé. 2. Observé. 3. Retenu dans la mémoire, su par cœur. 4. Digne d'être retenu et su par cœur. 5. En gram., Forme du pluriel rompu qui ne suit pas les règles ordinaires, et n'est fondée que sur l'usage.

مُحَفِظَةٌ, pl. مَحَفِظَاتٌ 1. Injure, provocation (qui excite la colère). 2. Malheur, infortune.

حَفْلٌ f. I. (n. d'act. حَفَلَ, حَفْلٌ) (حَفِيلٌ, حَفُولٌ, حَفْلٌ)

1. Se réunir, affluer (se dit de l'eau, du lait, quand ils sont en abondance). 2. Affluer et se gonfler de flots au point de se remplir jusqu'aux bords (se dit d'une rivière), *av. ب des flots*. 3. (n. d'act. حَفْلٌ) Se rassembler, se réunir. 4. Verser la pluie par torrents (se dit du ciel). 5. Couler en abondance (se dit des larmes). 6. Réunir, ramasser. 7. (n. d'act. حَفِيلٌ) S'appliquer

à quelque chose avec zèle, s'occuper de quelque chose, *av. acc. ou av. ب de la ch. ou av. ل de la ch.* II. (*m. d'act. تَحْفِلُ*)

1. Faire affluer et ramasser (l'eau, le lait). *De là* 2. Cesser de traire une femelle pendant quelques jours, pour lui faire ensuite donner plus de lait à la fois au moment de la vente (ce que la loi interdisait). 3. Orner, embellir. 4. Polir. III. Avoir soin de quelque chose, veiller sur quelque chose, *av. على*. V. 1. Être ramassé, s'amasser et affluer. 2. Se réunir en grand nombre. 3. Être très-nombreux, rempli (se dit d'une réunion). 4. Être poli et brillant. 5. Être orné, embelli. 6. Insister. 7. Questionner à plusieurs reprises. VIII. 1. Faire affluer (le lait, l'eau) et ramasser. 2. Se réunir en grand nombre (*p. ex.*, à une fête; se dit du peuple). 3. Être en société, causer. 4. Donner des soins assidus à quelque chose, *av. ب de la ch.* 5. S'appliquer avec soin à quelque chose, *av. ب de la ch.* 6. Avoir soin de quelqu'un, s'occuper de lui, *av. ب de la p.* 7. Se remplir d'eau, au point d'en avoir jusqu'aux bords, *av. ب de la ch.* (se dit d'une rivière). 8. Être évident et clair (se dit d'une chose). 9. Être parfaitement distinct et facile à suivre (se dit du chemin). 10. Enlever la majeure partie de quelque chose. 11. Être assez grand pour remplir ou occuper une chose en entier. 12. Sembler faire tous ses efforts (se dit d'un cheval qui a l'air d'employer toutes ses forces, bien que réellement il pourrait courir plus vite). — *حَوْفَلْ* Avoir le gland de la verge enflé.

جَمَعَ 1. Abondant, nombreux. — *حَفْلٌ* Foule, multitude. 2. Grand nombre, foule. — *عِنْدَ حَفْلٍ مِنَ النَّاسِ* Il y a foule chez lui. 3. Réunion, assemblée. 4. Soins, application. — *ذُو حَفْلٍ* Qui emploie tous ses soins à quelque chose.

حَافِلٌ, *fem. حَافِلَةٌ*, *pl. حَفَلٌ* 1. Plein, rempli de quelque chose, chargé de fruits (arbre, branche d'arbre). 2. Qui abonde en lait (femelle), qui en donne beaucoup. *De là* 3. *contr.* Qui laisse peu de lait dans ses pis (femelle). 4. Gras, replet.

حَفْلَةٌ 1. Bande, troupe nombreuse. 2. Soins, zèle, application. — *أَخَذَ لِلْأَمْرِ حَفْلَةً* Il mit tous ses soins dans cette affaire.

حَفُولٌ Qui a beaucoup de lait (femelle).

حَفِيلٌ 1. Appliqué et qui poursuit avec soin une affaire. 2. Soins, zèle, application. 3. Nombreux, abondant. — *جَمَعَ حَفِيلٌ* Troupe nombreuse. 4. Foule, multitude. *حَفِيلَةٌ* Troupe.

حَفَالٌ 1. Multitude, foule. 2. Lait qui afflue, abondant.

حَفَالَةٌ 1. Marc d'huile. 2. Écume du lait. 3. Rebut, tout ce qu'il y a de plus bas, de vil ou de mauvais (parmi les choses ou les hommes).

حَفَالٌ Solennité (d'un jour de fête).

مَحْفَلٌ, *pl. مَحَافِلٌ* 1. Réunion. 2. Lieu de réunion.

مَحْفَلٌ, *pl. مَحَافِلٌ* 1. *Foy. le prés.* 1. 2. 2. Point que l'eau du courant touche.

شَاءَ مَحْفَلَةٌ Brebis qu'on cesse de traire pendant quelque temps, afin qu'elle donne plus de lait à la fois (*Foy. H. 2.*).

مُحَافِلٌ Qui a soin de quelque chose, qui veille sur quelque chose, *av. على de la ch.* (*syn. مُحَافِظٌ*).

مُحَافَلَةٌ Soin qu'on a de quelque chose.

مُحْتَفِلٌ 1. Lieu de réunion. 2. Abondant.

حَوَفْلَةٌ Gland de la verge.

حَفَاجٌ et **حَفَاجٌ** Qui a les genoux rentrés en dedans et les talons écartés, cagneux.

حَفَنٌ (*n. d'act. حَفْنٌ*) 1. Prendre une poignée de quelque chose (*p. ex. du sable, de la farine, etc.*), *av. acc.* 2. Prendre avec deux mains, prendre tout. 3. Donner un peu, une poignée de quelque chose. VIII. 1. S'approprier exclusivement quelque chose, s'en emparer, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* 2. Porter quelqu'un, en le tenant de la main sous les genoux, et de manière que la main soit placée entre le gras du tibia et la cuisse. 3. Arracher du sol (un arbre). 4. *fig.* Détruire, exterminer, anéantir.

حَفْنٌ Action de remuer les pieds et d'en jouer en l'air, comme si l'on dispersait la poussière.

حَفْنَةٌ 1. Poignée, pleine main. 2. *fig.* Poignée, peu de chose. 3. Creux dans la terre.

حَفْنَةٌ, *pl. حَفْنٌ* Voy. le précéd.

مُحَفْنٌ Qui prend à deux mains, par poignées.

حَفَا *f. O. (n. d'act. حَفَوٌ)* 1. Rendre quelqu'un respectable, le faire respecter, *av. ب de la p.* 2. Faire un cadeau à quelqu'un, *av.*

acc. de la p. 3. contr. Renvoyer quelqu'un sans lui rien donner. 4. Empêcher quelqu'un d'arriver à quoique ce soit, *av. acc. de la p. et من de la ch.* 5. Raser entièrement (la moustache). — **حَفَى** *f. I.* Donner à quelqu'un des instructions détaillées et nombreuses, *av. ل de la p. et ب de la ch.* — **حَفِيٌّ** *f. A. (n. d'act. حَفَوَةٌ, حَفِيَّةٌ, حَفِيَّةٌ)* 1. Avoir les pieds ou les sabots usés par une longue marche (se dit de l'homme, des animaux). 2. (*n. d'act. حَفَاً*) Marcher pieds nus. 3. (*n. d'act. تَحَفَاتٌ, حَفَاتٌ, حَفَاةٌ, حَفَاةٌ*) Recevoir quelqu'un avec toutes les démonstrations d'honneur et de joie, le questionner beaucoup et à plusieurs reprises sur sa santé, *av. ب de la p. 4. (n. d'act. حَفَاةٌ)* Accabler quelqu'un de questions au point de l'importuner, *av. ب de la p. 5.* Questionner beaucoup au sujet de quelque chose, *av. عن de la ch.* 6. Savoir, connaître. 7. Être écorché, équarri (se dit d'un cheval mort). III. 1. Se disputer, se quereller avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Prendre soin (de sa robe), de peur de mouiller ou de salir, *av. عن de la ch.* IV. 1. Atténuer, user le sabot, le pied (d'une bête, d'un homme) par une longue marche, *av. acc. de la p. 2.* Faire marcher quelqu'un pieds nus, être cause que quelqu'un marche pieds nus, *av. acc. de la p. 3.* Raser tout à fait et avec soin (la moustache), *av. acc. 4.* Avoir une bête, une monture dont les sabots sont usés, atténués par une longue marche. 5. Quereller quelqu'un. 6. Questionner avec importunité, *av. acc. de la*

p. 7. Répéter la question. 8. Importuner quelqu'un, se rendre insupportable par son importunité. 9. Engager quelqu'un à s'enquérir d'une chose, *av. acc. de la p.* 10. Faire peu de cas de quelqu'un, *av. de la p.* V. 1. Recevoir quelqu'un avec toutes les démonstrations de joie, et l'interroger à plusieurs reprises sur sa santé, *av. de la p.* 2. Tromper quelqu'un en profitant de sa niaiserie, *av. acc. de la p.* 3. S'occuper de quelque chose, *av. في de la ch.* VI. Porter ensemble, en même temps, la cause devant le prince ou le chef, *av. الل de la p.* VIII. 1. Marcher pieds nus. 2. Arracher (un légume) du sol, *av. acc.* 3. Foy. la V. 1., *av. de la p.* X. Questionner quelqu'un sur une nouvelle, sur un bruit, sonder quelqu'un, *av. acc. de la p.*

حَفِي pour حَفِي 1. Qui marche nu-pieds. 2. Qui a les sabots ou la plante des pieds usés et atténués par une longue marche (bête, homme).

حَافٍ pour حَافٍ, pl. حَفَالٍ 1. Qui va nu-pieds. 2. Qui a la plante du pied ou le sabot usé, atténué. 3. Qui reçoit quelqu'un avec tous les honneurs et avec une grande démonstration de joie. 4. الحَافِي Juge.

حَفَا Nudité des pieds, état de celui qui va nu-pieds.

حَفَايَةً et حَفَايَةً, حَفَايَةً, حَفَايَةً 1. Atténuation de la plante des pieds ou des sabots par suite d'une longue marche. 2. Foy. la I. حَفِي.

حَفِي 1. Bien renseigné, bien instruit sur quelque chose, qui connaît la chose à fond.

2. Qui reçoit avec tous les honneurs, avec démonstration de joie, et questionne beaucoup sur la santé. 3. pl. حَفَوَاءَ Questionneur importun, qui fait sans cesse des questions.

حَفَاوَةً Importunité d'un questionneur. On dit en prov. : مَا رَبَّةٌ لَا حَفَاوَةً Plutôt quelque malheur que des questions incessantes.

حَصَانٍ (mod.) Cheval ruiné.

حَقَّ f. I. O. (n. d'act. حَقٌّ) 1. Venir chez quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. L'emporter sur son adversaire par la validité de son droit, *av. acc. de la p.* 3. Rendre une chose nécessaire, indispensable, *av. acc. de la ch.* 4. Frapper quelqu'un au milieu du crâne, ou sur le creux de la nuque. 5. Savoir une chose avec certitude, en être sûr, s'en assurer, *av. acc. de la ch.* 6. Faire juste, tomber, frapper juste. De là 7. f. O. Éprouver ce qu'on craignait, ce qu'on évitait. — حَقٌّ حَذَرَةً Il est tombé précisément dans ce qu'il craignait. 8. حَقَّ الطَّرِيقَ Il poursuivit le milieu de la route, il enfila le chemin. 9. f. I. (n. d'act. حَقَّةٌ) Entrer dans sa quatrième année (se dit d'un chameau). — *أدpassif,* حَقٌّ 1. Être nécessaire, devoir absolument arriver ou se faire. On dit : حَقٌّ لَكَ أن تفعل هذا Il te faut absolument faire cela. — حَقَّقْتُ أن تفعل Il est juste que tu fasses cela. 2. Être de devoir ou de la stricte nécessité de faire quelque chose, *av. de la p.* 3. Avoir tel ou tel droit, *av. ل de la p.* II. (n. d'act. تَحْقِيقٌ) 1. Faire avec exactitude et comme il faut. 2. Tisser solidement (une étoffe). 3. Vérifier, con-

stater quelque chose, s'assurer de la vérité d'une chose, *av. acc.* 4. Croire quelqu'un, le regardant comme vrai, véridique. 5. Réaliser les désirs, les vœux de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et l de la p.* 6. Rendre nécessaire. 7. Prouver par des arguments, des preuves. III. (n. d'act. حَقَّاقٌ) Disputer avec quelqu'un du droit qu'on a, *av. acc. de la p.*; contester quelque chose à quelqu'un. IV. 1. Rendre nécessaire. 2. Trouver juste ou nécessaire. 3. L'emporter sur son adversaire, *av. acc. de la p.* 4. Frapper juste et atteindre quelqu'un, ou le gibier, *av. acc.* 5. Faire croire à quelque chose comme à une chose vraie, *av. acc.* 6. Apprendre, connaître, savoir avec certitude. 7. Éprouver ce qu'on cherchait à éviter. On dit: حَقَّقَ حُذْرَهُ Il tomba précisément dans ce qu'il craignait. 8. Venir chez quelqu'un, aller trouver quelqu'un, *av. acc. de la p.* 9. Entrer dans sa quatrième année (se dit d'un chameau). V. 1. Apprendre avec certitude. 2. Être sûr, certain, indubitable (se dit d'une chose, d'une nouvelle). — نَحَقَّقُ مِنْكَ الْحَبْرُ — Il apprit la chose avec certitude, la chose lui fut démontrée. VI. Se disputer sur le droit qu'on a. VII. Être serré fortement (se dit d'un nœud). VIII. 1. Au pl., Se disputer (sur le droit qu'on a). 2. Avoir un corps mince (se dit d'un cheval). 3. Frapper juste, atteindre quelqu'un, sa proie (se dit de celui qui vise, qui tire). 4. Frapper quelqu'un juste, atteindre (se dit du coup). X. (On dit souvent, selon l'usage mod. et vulg., استحققت pour استحققت) 1. Être

digne de..., mériter quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Juger nécessaire ou digne de... 3. Avoir besoin de quelque chose. — كُلُّ مَا تَسْتَحِقُّ Tout ce dont vous avez besoin. 4. Avoir droit à quelque chose, *av. acc. de la ch.*

حَقُّ 1. Droit (qu'on a à quelque chose). — كَمَا هُوَ حَقٌّ Comme c'est son droit (Foy. signif. 12.). — هُوَ حَقُّ لَكَ C'est ton droit. — حَقُّ الْبَيْتِ Prix d'une fille demandée en mariage offert par le futur aux parents de la fille. 2. Devoir. — كَمَا هُوَ حَقُّ عَلَيْكَ C'est ton devoir. 3. Chose nécessaire, qu'il est nécessaire de remplir. 4. Chose vraie, qui a une base, un fondement. — لَحَقَّ بِالْحَقِّ حَقًّا et لَحَقَّ Vraiment, réellement, véritablement. 5. Certitude. — كَمَا هُوَ حَقٌّ لِقَدْ Comme il était sûr qu'elle avait été fécondée, qu'elle avait conçu. 6. Vérité (opp. à باطل). De là 7. La vraie religion, l'islam. 8. Le Coran. 9. الْحَقُّ La vérité (absolue), c.-à-d. Dieu. — حَقُّ تَعَالَى Dieu le très-haut. 10. Mort, c. f. 11. Derrière de la tête (à l'endroit du creux de la nuque). — سَقَطَ عَلَى حَقِّ رَأْسِهِ Il tomba à la renverse. 12. Digne de quelque chose, qui a droit à quelque chose, qui mérite quelque chose, *av. de la ch.*; apte à... (syn. أَهْل. Foy. ce mot).

حَقٌّ masc. et fém., et fém. حَقَّقَ, pl. حَقَائِقُ, حَقَقٌ, et pl. du pl. حَقَائِقُ 1. Chameau qui entre dans sa quatrième année. 2. Chamelle vieille qui a perdu ses dents, ou qui ne fait plus de petits.

حَقٌّ 1. Toile d'araignée. 2. Haut du bras, où finit l'épaule (رَابِلَةٌ). 3. Haut de

la hanche, extrémité de la cuisse (فخذ).

3. Terrain arrondi.

حَقَّ Ce défaut dans le cheval qui lui fait placer son pied de derrière dans la trace du pied de devant.

حَقَّ 1. Vrai, véritable; *p. ex.*, حَقَّ الرجل Un homme entier, un véritable homme. — حَقَّ الشجاع Homme véritablement brave, ce qui s'appelle brave. 2. Milieu, cœur, le milieu même (du chemin, d'une saison, de la tête).

حَاقَّة 1. Chose inévitable, qui doit nécessairement avoir lieu. De là 2. Jour du jugement dernier. 3. Vrai, véritable. — رجل حَاقَّة الرجل Homme parfait dans toute la force du terme. — رجل حَاقَّة الرجل Homme réellement brave.

حَقَّق 1. Ferme, solide (discours). 2. Bien tissé (se dit d'une étoffe).

حَقَّة 1. Droit qu'on a à quelque chose ou sur quelque chose. 2. Véritable état d'une chose. 3. Vérité. 4. Chose inévitable. 5. Accident, malheur.

حَقَّة 1. Droit. 2. Devoir.

حَقَّقَ, *pl.* حَقَّقَ, حَقَّقَ, حَقَّقَ, حَقَّقَ, *pl.* حَقَّقَ 1. Petite boîte (qui peut entrer dans le علبَة, comme celle-ci dans le صندوق). 2. Caisse d'un instrument de musique à cordes. 3. Boussole. 4. Malheur. 5. Femme.

حَقَّاق Fabricant de boîtes.

حَقَّقَ, *pl.* حَقَّقَ 1. Digne de quelque chose, qui mérite quelque chose, *av.* *p. de la ch.* ou *av.* *suivi d'un verbe.* — في الحَقِّق Réellement, vraiment.

حَقَّقَ, *pl.* حَقَّقَ 1. Vérité. 2. Vrai état d'une chose. — في الحَقِّق et الحَقِّق Réellement, en effet. 3. Signification propre, sens propre, non métaphorique, non figuré (*opp.* à مجازي). 4. Vie spirituelle (des mystiques). — حَقَّقَ الحَقَّقَ Vérité suprême et unique, qui comprend toutes les autres.

نَزَقَ حَقَّقَ Qui se querelle pour des objets de peu d'importance.

مَوْتَتْ حَقَّقَ Vrai, véritable, réel. — حَقَّقَ Nom féminin qui est tel par sa nature (*p. ex.*, mère, sœur).

أَحَقَّ 1. Plus digne de quelque chose, qui mérite plus qu'un autre que... 2. Plus apte à..., *av.* *p. de la ch.*

تَحَقَّقَ 1. Vérification, action de s'assurer de quelque chose, ou de constater. 2. Sens bien défini d'un mot. 3. Emploi d'un mot dans sa signification propre.

مَحَقَّقَ 1. Digne de quelque chose, *av.* *p. de la ch.* 2. Constaté et reconnu.

مَحَقَّقَ Constaté, reconnu, vérifié.

طَعْنَةُ مَحَقَّقَ Coup de lance bien dirigé, qui ne manque pas.

مُسَحَقَّ Digne de..., qui mérite que....

حَقَبَ (*n. d'act.* حَقَبَ) 1. Lâcher fort peu d'urine, être empêché d'uriner, lorsque la sangle حَقَب tombe sur le prépuce (se dit d'un chameau). 2. Être retenu, empêché dans son écoulement ou dans sa marche (se dit de la plaie ou d'autre chose). 3. Être sans pluie (se dit d'une année de sécheresse). 4. Ne donner, ne produire rien (se dit d'une mine). IV. 1. Serrer, sangler

un chameau avec la corde **حَقَب**. 2. *Foy. la I.* 2. 3. VIII. 1. Commettre un crime, pour ainsi dire se sangler, se ceindre d'une action criminelle. 2. Mettre quelque chose derrière soi sur le chameau. 3. Garder, réserver pour plus tard. — *Au passif*, être matelassé ou avoir un coussin sur sa partie postérieure (se dit d'une selle). X. Garder, conserver quelque chose pour s'en servir plus tard.

أَحْقَاب et **أَحْقَب**, *pl.* **حَقَب** et **حَقْب**

1. Espace de quatre-vingts ans, et d'avantage. 2. Age, années. 3. An.

حَقْب 1. Sangle ou corde avec laquelle on arrête sous le ventre la selle du chameau.

2. Ceinture de femme enrichie d'ornements.

حَقْب Réunion nombreuse d'hommes.

حَقَاب, *pl.* **حَقَب** 1. Ceinture de femme enrichie d'ornements. 2. Ceinture dont on serre les flancs des enfants contre l'influence du mauvais œil. 3. Tache blanche demi-circulaire à la naissance des ongles.

حَقْبَة, *pl.* **حَقَب** et **حَقُوب** 1. An, années. 2. Age, longues années.

حَقْبَة Calme, absence de vent.

حَقِيب Qui vient à la suite.

حَقِيْبَة, *pl.* **حَقَايِب** Coussin ou trousse qu'on met sur le derrière de la selle.

أَحْقَب, *fém.* **حَقْبَة** 1. Qui a une bande blanche sur le ventre, à l'endroit où l'on attache ordinairement la sangle. *De là* 2. Montagne élevée qui à une certaine hauteur est ceinte soit de vapeurs, soit de couches blanchâtres de terre. 3. **لَا حَقْب** Onagre.

مُحَقَّب Renard.

مُحَقَّب Qui est en croupe, monté derrière un autre (*syn.* **رَدِيف**).

حَقَقَ — **حَقَّقَ** Voyage fait avec une grande rapidité, qui fatigue ou fait périr la monture.

قَرَبَ حَقَّاق Voyage de nuit fait avec la plus grande rapidité.

حَقَّدَ *f. I.* (*n. d'act.* **حَقَّدَ**, **حَقَّدَ** et **حَقِيدَة**) 1. Nourrir contre quelqu'un une

haine secrète en épiant l'occasion de lui nuire, *av.* **على** *de la p.* 2. Être gras (se dit des chameaux). — **حَقَّدَ** *f. A.* (*n. d'act.*

حَقَّدَ) 1. Être rempli de haine, nourrir une haine secrète. 2. Manquer totalement (se dit de la pluie quand elle ne vient pas). 3.

Ne pas donner de pluie (se dit du ciel). 4. Être épuisé (se dit d'une mine) (*comp.*

حَقَب). IV. 1. Exciter quelqu'un à la haine, *av. acc. de la p.* 2. Chercher en vain dans une mine, n'y rien trouver. V.

Hair. VIII. Manquer (se dit de la pluie).

حَقَّدَ, *pl.* **حَقُود**, **حَقَايِد**, **أَحْقَاك** Haine secrète et implacable.

حَقُود Qui hait, qui nourrit une haine secrète.

حَقَايِد, *pl.* **حَقِيدَة** Haine.

مُحَقَّد Origine, racine, source (*comp.* **مُحَقَّد**).

حَقَرَ *f. I.* 1. Mépriser. 2. Être vil et méprisé ou dédaigné. — **حَقِرَ** Devenir vil, méprisable, tomber dans l'abaissement. —

حَقَرَ (*n. d'act.* **حَقَارَة**) Mériter le mépris, le dédain. II. (*n. d'act.* **تَحْقِير**) 1. Regarder avec dédain, avec mépris, faire peu de

cas de quelqu'un ou de quelque chose, *av.*

acc. de la p. ou de la ch., déprécier, abaisser. 2. Employer la forme diminutive d'un nom, d'un mot, par mépris ou dépréciation.

IV. Regarder avec dédain. VI. Se montrer vil, méprisable, mériter le dédain ou le mépris. VIII. 1. Regarder comme méprisable.

2. Être vil, méprisable. X. Regarder comme méprisable, trouver trop petit ou trop bas, ou trop chétif, *av. acc.*

حَقْرٌ et حَقْرٌ 1. Abaissement. 2. Condition vile, méprisable.

حَقَارَةٌ, حَقَارَةٌ, حَقَارَةٌ 1. Abaissement, état méprisable. 2. Petitesse, insignifiance, état de ce qui est chétif ou vil.

حَقِيرٌ 1. Vil, bas. 2. Obscur, ignoré ou dédaigné, chétif, misérable.

حَقِيرٌ et حَقِيرٌ *Foy. le précéd.*

حَقِيرَةٌ Quatrième ciel.

تَحْقِيرٌ 1. Dédain qu'on témoigne à quelqu'un; dépréciation. 2. Forme diminutive employée par mépris.

مُحَقَّرٌ, *fém.* مُحَقَّرَةٌ 1. Méprisé, dédaigné, vilipendé. 2. Petit, chétif, insignifiant. —

Au pl., مُحَقَّرَاتٌ Choses insignifiantes, de peu de valeur.

حَقَطٌ — حَقَطٌ Mot avec lequel on excite le cheval à marcher.

حَقَطٌ Agilité, légèreté et rapidité des mouvements.

حَقِطَةٌ Femme petite, légère et agile.

حَقِطٌ, *fém.* حَقِطَةٌ Francolin.

حَقُوفٌ (*n. d'act.* حَقُوفٌ) 1. Être couché sur le côté, le corps cambré, les pieds se touchant (se dit de certains animaux). 2. Être couché sur une bande de sable, décrivant une courbe. XII. Décrire une courbe, être tortueux.

حَقُوفٌ, حَقَائِفٌ, أَحْقَافٌ, *pl.* حَقَقٌ

pl. du pl. حَقَائِفٌ et حَقَقَةٌ 1. Bande de sable décrivant sur la terre une courbe, formant des coudes. 2. Terrain sablonneux, élevé et arrondi. 3. Pied d'une montagne. 4. Pied du mur.

حَقَقٌ Couché sur le côté, le corps roulé (se dit, *p. ex.*, d'une gazelle, etc.).

أَحْقَفٌ Maigre et mince du milieu du corps.

مُحَقِّفٌ Qui ne mange ni ne boit.

حَقَلٌ (*n. d'act.* حَقَلَةٌ, حَقُولٌ) Dévorer de

la terre avec l'herbe, et en avoir mal au ventre (se dit des chevaux). III. (*n. d'act.*

مُحَاقِلَةٌ) 1. Vendre les céréales avant leur maturité, ou prendre en échange du grain bon et déjà nettoyé (ce que la loi défend).

2. Affermer, donner à cultiver un terrain en stipulant un tiers, ou un quart, ou autre partie de la récolte. IV. 1. Être déjà développé (se dit des céréales). 2. Avoir des

céréales déjà développées. — حَوَقَلٌ (*n. d'act.* حَوَقَلَةٌ et حَقِيقَالٌ) Être très-âgé et décrépité.

حَقُولٌ, *pl.* حَقُولٌ 1. Champ fertile, tout couvert de céréales. 2. Céréales à l'état où elles sont déjà développées.

جَقَلٌ 1. Litière de femme à dos de chameau. 2. Douleurs dans le ventre. 3. Eau produite dans l'estomac des bestiaux par l'herbe verte.

حَقَالٌ *Foy. le précéd.* 3.

حَقَلَةٌ 1. Reste d'eau ou de lait. 2. Rebut de dattes. 3. (*n. d'unité de* حَقَل) Sol fertile. 4. *pl.* أَحْقَالٌ Douleurs dans le ventre

qu'éprouve un cheval qui a dévoré de la terre avec les herbes.

حَقْلَةٌ, *pl.* Voy. le précéd. 1. 2.

حَقِيلَةٌ, *pl.* حَقَائِلُ 1. Eau dans le ventre, provenant de l'herbe verte. 2. Rebat de dattes.

مَحَقْلَةٌ, *pl.* مَحَقَائِلُ Champ ensemencé, champ à blé.

حَوَقْلٌ, *pl.* حَوَائِلُ Très-âgé, faible, cassé par l'âge.

حَرَقْلَةٌ 1. Bouteille à goulot long et étroit, en usage chez ceux qui vendent des rafraîchissements. 2. Pas rapide d'un homme qui marche à pas rapprochés et serrés. 3. Fatigue, lassitude. 4. Affaiblissement. 5. Retraite, reculade. 6. Action de repousser, d'éloigner. 7. Impuissance à la cohabitation, qui consiste dans la flaccidité de la verge. 8. Affaiblissement d'un vieillard, qui fait que lorsqu'il marche, il met souvent les mains sur les cuisses, comme pour s'aider à marcher.

حَقْلَدٌ — حَقْلَدٌ Méchant et difficile à vivre.

حَقْلَدٌ 1. Avara. 2. Homme d'un esprit étroit. 3. Faible. 4. Pécheur. 5. Haine, inimitié.

حَقْمٌ — حَقْمٌ Oiseau de l'espèce des pigeons. حَقِيمٌ Ccoin extérieur de l'œil.

حَقْنٌ *f. I. O.* (n. d'act. حَقْنٌ) 1. Verser du lait dans l'outre pour en faire du beurre, ou pour mêler le lait doux avec le caillé; inonder l'outre, *av. acc.* 2. Inonder quelqu'un à l'intérieur, *c.-à-d.* donner un lavement à quelqu'un, *av. acc. de la*

p. 3. Retenir. 4. Retenir l'urine ou le sang prêt à couler. De là, on dit : حَقْنٌ

دَمِ فُلَانٍ Délivrer quelqu'un de la mort, empêcher que son sang soit versé. IV. 1.

Retenir l'urine. 2. Mêler deux sortes de lait dans l'outre, pour améliorer l'un par l'autre.

VIII. 1. Prendre un lavement. 2. Avoir les extrémités plus élevées que le milieu, et paraître comme évidé (se dit, *p. ex.*, d'un jardin).

حَاقِنٌ 1. Qui a un abondant écoulement d'urine. 2. *contr.* Qui urine avec difficulté.

3. Évidé (se dit de la nouvelle lune, dont le milieu est, pour ainsi dire, évidé). On dit : أَنَا مِنْهُ كَحَاقِنِ الْإِهَالَةِ Je savais bien cela (Voy. إِهَالَةٌ).

حَاقِنَةٌ, *pl.* حَوَائِنُ 1. Estomac. 2. Cavité du ventre. 3. Œsophage.

حَقْنَةٌ Douleurs dans le ventre.

حَقْنَةٌ, *pl.* حَقْنٌ Lavement, clystère.

حَقْنٌ 1. Retenu, contenu, arrêté. 2. Lait versé dans une outre pour être mélangé.

مَحَقْنٌ 1. Outre dans laquelle on met le lait pour en faire du beurre, ou pour le mêler avec un autre lait. 2. Seringue.

مَحَقْنَانٌ Qui lâche beaucoup d'urine à la fois, après avoir eu la rétention d'urine.

مَحَقْنُونٌ Retenu, arrêté, qu'on a empêché de couler ou de sortir.

حَقَا (n. d'act. حَقْوٌ) Atteindre et blesser quelqu'un à l'endroit حَقْوٍ, *av. acc. de la p.* — حَقْبَى (n. d'act. حَقْبَا) 1. Être atteint et blessé à l'endroit حَقْوٍ. 2. Avoir mal à l'estomac pour avoir mangé trop de viande.

حَقَى Qui blesse à la partie حَقْوٍ.

1. أَحْقَاء et أَحَق, حَقِي, حَقَاء, pl. حُقُو.

Cette partie du corps qui est au bas des côtes. 2. Ceinture. 3. pl. حَقَاء. Sol dur et élevé, que l'eau du torrent n'atteint pas dans son débordement. 4. Bas de la flèche, où elle est garnie de plumes.

حُقُو *Foy. le précéd.* 1. 2.

حَقَاء Ceinture qui passe sous les côtes.

حَقَاء Mal à l'estomac qu'on a pour avoir mangé beaucoup de viande.

حَقِي et مُحَقُو 1. Blessé à la ceinture, à l'endroit حَقُو. 2. Qui a mal à l'estomac pour avoir mangé beaucoup de viande.

حَقُو Ce que حَقُو 1. 2.

حَك f. O. (n. d'act. حَاك) 1. Gratter.

2. Frotter. *De là, au fig.:* حَك فِي صَدْرِي *Telle chose me gratte le cœur, pour dire, m'occupe.* — مَا حَك فِي صَدْرِي *Ceci ne m'a causé aucune émotion, ne m'a touché aucunement.*

3. Demander à quelqu'un de gratter, de frotter, *av. acc. de la p.* II. Gratter ou frotter avec force. III. Cajoler quelqu'un, *av. acc. de la p. (syn. دَارِي).*

IV. 1. Demander à quelqu'un de gratter, de frotter, *av. acc. de la p.* 2. Toucher, émouvoir. V. 1. Se gratter, se frotter contre quelque chose. — تَحَكَّت الْعَقْرَبُ

prov. Le scorpion s'est frotté contre la vipère, pour dire, le plus faible lutte contre le plus fort.

2. Harceler quelqu'un, *av. de la p.* VI. *Au pl.,* Se frotter l'un contre l'autre, ou se gratter réciproquement.

VIII. 1. Se gratter la tête, *av. acc.* 2. Se gratter, se frotter contre quelque chose (*p. ex., contre un pilier*), *av. de la ch.* 3.

أَحْتَك Il en a été touché, ému. 4. أَحْتَك فِي صَدْرِي La chose m'a touché. X. Demander à quelqu'un de frotter, de gratter, *av. acc. de la p.*

حَك 1. Doute (qui agite l'esprit). 2. حَكْ أَوْتُور, cause du mal, du malheur.

حَكْ 1. Poli, lustre, brillant. 2. Pierre blanche semblable au marbre. 3. Démarche d'une femme petite, et qui en marchant remue les épaules.

حَكْ pl. 1. Auteurs du mal, qui excitent et propagent le mal. 2. Importuns, qui demandent sans cesse.

حَاك, fém. حَاكَّة Qui frotte, qui gratte. — *Au fém.,* حَاكَّة Dent.

حَكَاك pl. 1. Troncs d'arbres plantés en terre, contre lesquels les bestiaux se couchent pour s'y gratter. 2. حَكَاك أَوْتُور Auteurs ou propagateurs du mal.

حَكَاك 1. Qui donne le poli aux pierres précieuses. 2. Frotteur (des appartements).

حَكَاكَّة 1. Poudre qui tombe quand on frotte deux corps l'un contre l'autre. 2. Poudre employée pour collyre.

حَكَاكَات Murmures.

أَحَك Édenté.

أَحَاك Ceux qui vivent habituellement avec quelqu'un. *On dit:* مَا أَنتَ مِنْ أَحَاكَ *Tu n'es pas des siens.*

مُحَك Pierre de touche.

مُحَاكَّة Frottement des corps. — جَاذِبِيَّة

(mod.) Électricité.

مُحَكِّك Contre lequel on se frotte (se dit d'un pieu, d'un tronc contre lequel viennent se frotter les bestiaux galeux ou ayant

une démangeaison). De là on dit : **أَنَا** **جَذِيْلُ الْمَكَكِ** Je suis le tronc auquel il se frotte, pour dire, je lui suis toujours utile.

حَكَ Serrer (un nœud), *av. acc.* IV. et VIII. *Même signif.* — **مَا أَحَكَ فِي صَدْرِي** — *Foy. sous حاك* IV.

حَكَدَ *f. I.* Retourner à l'endroit d'où l'on était venu, retourner à sa source, à son origine, *av.* **لَ** III. et IV. Appuyer le dos contre quelque chose, *av.* **لَ** *de la ch.*

مَحَكْدُ Origine, racine, source (*comp.* محقد et محقد).

حَكَرَ *f. I.* 1. Être injuste à l'égard de quelqu'un. 2. Être mauvais compagnon à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Accaparer les grains, être accapareur des grains. — **حَكَرَ** S'obstiner, soutenir et suivre son opinion contre tous. II. (*n. d'act.* **تَحْكِرُ**) Empêcher. De là on dit : **حَكَرَ فُلَانٌ أَرْضَ فُلَانٍ** Un tel empêche un autre de bâtir sur sa terre. III. Se quereller, se disputer avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. 1. Accaparer, être accapareur des grains. 2. Soupirer, pousser des soupirs. VIII. Accaparer les grains.

حَكَرَ 1. Injustice, manière d'agir injuste. 2. Méchanceté qui rend un homme d'un commerce difficile. 3. Peu de chose, un rien. 4. Petite coupe à boire en bois. 5. Beurre avec du miel qu'on donne à un enfant.

حَكَرَ 1. Coupe à boire en bois. 2. Peu de chose, un rien.

حَكَرَ 1. Grande quantité de grains accaparés pour profiter de la disette. 2. Procès

au sujet d'une terre. 3. Réservoir d'eau.

4. Rente payée au propriétaire du sol.

حَكَرَ 1. Qui est en procès. 2. Accapareur.

حَكَرَ Grande quantité de grains accaparés.

حَكَرَ 1. Accaparement de grains, trafic d'accaparement. 2. *n. d'unité de حَكَرَ* Un peu, quelques peu. — **اطعموني حَكَرَةَ** Donnez-moi un petit morceau.

حَكَوْ (*n. d'act.* **حَكَوْ**) Être lâche, mou, lent à faire quelque chose.

حَكَلٌ 1. Être confus, obscur et douteux (se dit d'une nouvelle, d'un bruit qui court).

2. Poser la lance sur l'un de ses pieds. 3. Frapper (d'un bâton), *av. de la ch.* IV.

Foy. la I. I. V. Se quereller par suite d'un malentendu. VIII. 1. Être douteux, obscur, confus (se dit d'un bruit, d'une nouvelle). 2. Apprendre une langue étrangère après l'arabe, connaissant déjà l'arabe.

حَكَلٌ Tout animal petit, tel que, quand il mange, il ne produit aucun bruit, il ne se fait pas entendre (*p. av.*, une fourmi).

حَاكِلٌ Qui dit quelque chose au hasard, ou en exprimant une conjecture.

حَكْدٌ Prononciation inintelligible.

حَوَكَلٌ 1. Petit, court. 2. Avare.

حَكَمَ *f. O.* (*n. d'act.* **حَكَمَ**) 1. Exercer comme gouvernant le pouvoir sur quelqu'un, *av. de la p.* 2. (*n. d'act.* **حَكَمَ** et **حَكَمَةً**) Prononcer une sentence contre quelqu'un, sur quelque chose et en faveur de quelqu'un, *av. de la p.*, **ب** *de la ch. et d'une autre p.* 3. Prononcer, juger entre les parties, *av. بين* *des p.* 4. (*n. d'act.* **حَكَمَ**) Conserver quelque chose, et

l'empêcher de se gâter, *av. acc.* 5. (ن. *d'act.* حَكَمَ) Être savant, docte, surtout en médecine et en philosophie. 6. Être sage, prudent et d'un jugement solide. 7. Faire solidement quelque chose. 8. (ن. *d'act.* حَكَمَ) Museler un cheval et lui mettre sous le menton la martingale (حكمة), *av. acc. du cheval.* 9. Retenir, contenir et empêcher de faire quelque chose, *av. acc. de la p. et en de la ch.* 10. Être détourné et empêché de se livrer à quelque chose, *av. en de la ch.* II. (ن. *d'act.* تَحَكَّمَ) 1. Faire prononcer à quelqu'un une sentence au sujet de quelque chose, *av. acc. de la p. et en de la ch.* 2. Nommer quelqu'un juge ou gouverneur (حاكم), *av. acc. de la p.* 3. Désigner quelqu'un son fondé de pouvoirs, son agent plénipotentiaire dans la gestion des biens, *av. acc. de la p. et en de la ch.* 4. Éloigner, écarter quelqu'un et le détourner d'une chose, *av. acc. de la p. et en de la ch.* III. Citer quelqu'un devant le juge ou le gouverneur, *av. acc. de la p. et en de la ch.* IV. 1. Raffermer, consolider. 2. Garantir contre la corruption. 3. Museler le cheval en lui mettant une martingale (حكمة) sous le menton. 4. Éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et en de la ch.* 5. Détourner quelqu'un d'une chose, lui faire renoncer à quelque chose, *av. acc. et en de la ch.* V. Gouverner; exercer le pouvoir ou la juridiction sur quelque chose, *av. ou en de la ch.* VI. Se citer, se traîner réciproquement devant le gouverneur ou le juge. VII. Prononcer, juger, décider (dans une affaire).

VIII. 1. Gouverner, exercer le pouvoir sur quelqu'un, *av. ou en de la p.* 2. Juger, prononcer, décider dans une affaire au nom de quelqu'un. X. Être raffermi, solide. حَكَمَ, pl. أَحْكَامُ 1. Pouvoir, empire, autorité, juridiction (sur quelque chose ou sur quelqu'un). — حكم السياسة Autrefois, en Ég. et en Syrie, Juridiction criminelle, fonctions de ceux qui décidaient en matière criminelle. 2. Ordre, commandement. 3. Sagesse. 4. Savoir, science. 5. Force, rigueur. — في الضرورات احكام La nécessité a ses rigneurs. 6. Raison, cause, motif, surtout impérieux. — لِحَكْمٍ, بِحَكْمٍ, بِحَكْمٍ A cause de... 7. Loi, règle. — ان يكون حكم الحي كحكم الميت Que le vivant soit regardé comme s'il était mort. حَكَمَ 1. Juge, arbitre. De là, ou duel, الحكمان Les deux juges : Amr ben el-As et Abou Mouça al-Ash'ari, qui étaient chargés de décider entre le khalife Ali et Moavia. 2. Vieillard. — حكم الحكمين Vieillard septuagénaire. حَاكِمٌ, pl. حُكَّامٌ 1. Gouverneur (d'une ville ou d'une province). 2. Juge. 3. Gouvernant, souverain, prince. 4. Maître. حَكْمٌ, pl. حُكْمٌ 1. Sagesse (infinie de Dieu). 2. Sagesse (humaine). 3. Savoir, science. 4. Science de médecin حَكِيمٌ 5. Vocation, profession de médecin. 6. Philosophie. — اهل حكمة Les philosophes. 7. Sansintime, caché. 8. Valeur d'une expression. حَكْمَةٌ, pl. حُكْمَاتٌ 1. Martingale qui entoure les deux mâchoires sous le menton. 2. Menton (chez les moutons). 3. Le devant de la tête ou du visage. 4. Dignité, rang.

— هو أعظم حكمة منك Il est d'un rang plus élevé que toi.

حَكِيم, pl. حَكَمَاء 1. Sage. 2. Philosophe.

3. Savant, surtout dans les sciences naturelles et les sciences exactes. 4. Médecin.

حُكْمَةٌ 1. Jugement, sentence. 2. Pouvoir, autorité.

مُحْكَمٌ, fem. مُحْكَمَةٌ 1. Solide, raffermi. 2. Clair et précis, ou positif (se dit de certains versets du Coran) (opp. à مُتَشَابِهٌ).

مُحْكِمٌ 1. Vieillard plein d'expérience. 2. Qui se juge soi-même avec impartialité.

مُحْكَمَةٌ Tribunal; cour.

حَكَ (حَكَيْتَ et حَكَّوْتُ) f. O. I. (n. d'act.

حَكَايَةٌ 1. Rapporter, relater (un événement, une tradition); raconter une histoire, un conte, av. acc. — فاحك لي حكايتك Ra-

conte-nous donc ton histoire. 2. (حَكَيْتَ) f. I. Ressembler à quelqu'un, à quelque chose.

3. Imiter quelqu'un (soit en action, soit en paroles), av. acc. de la p. 4. Ra-

conter quelque chose sur quelqu'un, av. acc. de la ch. et عن de la p. — Au passif,

حُكِيَ Il a été raconté, on raconte que...

III. 1. Ressembler à quelqu'un, à quelque chose. 2. Imiter quelqu'un (soit en paroles, soit en actions). 3. Serrer fortement (le nœud). IV. Vaincre, l'emporter sur quel-

qu'un, av. de la p. VIII. Être ferme, solide.

حَكِيٌّ Calomniatrice.

حِكَايَةٌ, pl. حِكَايَاتٌ 1. Récit, histoire, relation. 2. Conte, anecdote.

حَلَّ (n. d'act. حَلٌّ) 1. Dénouer, défaire

(un nœud). 2. Résoudre (une difficulté),

arranger (quelque affaire difficile). 3. Ou-

vrir, déployer une pièce d'étoffe, déballer (les marchandises). 4. (Alg.) Ouvrir (la

porte) (opp. à عَقَدَ). 5. Étendre ou déployer ce qui était ramassé ou ployé. On dit :

حَلَّ عَلَيْهِ رِدَائِي Il jeta, il étendit sur lui son manteau. 6. (n. d'act. حُلُولٌ) Être à

payer, payable (se dit d'une dette). 7. Être obligatoire pour quelqu'un, et devoir être

rempli, av. على de la p. (se dit d'un précepte de Dieu). 8. (n. d'act. مُحَلٌّ) Être du

devoir de quelqu'un envers un autre, av. على de la p. 9. f. I. O. (n. d'act. حَلٌّ,

حَلَلٌ) Descendre dans un endroit, mettre pied à terre, s'arrêter, faire halte,

av. acc., ou ب, ou في du lieu. On dit :

حَلَّ أَلَيْهِ Il descendit chez lui, chemin faisant, il s'arrêta chez lui. — حَلَّ عَلَيْهِ Il

arriva inopinément chez lui. 10. Arriver à quelqu'un, avoir lieu, av. ب. — أَمَا

تَنْظُرِينَ مَا حَلَّ بِي Ne vois-tu pas ce qui m'est arrivé? 11. Accueillir, donner l'hos-

pitalité. 12. (n. d'act. جَلٌّ) Être licite, permis. 13. (n. d'act. جَلٌّ) Rentrer dans l'état

habituel de la vie, après avoir accompli toutes les cérémonies du pèlerinage de la

Mecque, c.-à-d. finir le أَحْرَامُ (Foy. ce

mot), et devenir حَلَالٌ. 14. Rentrer dans l'état habituel de la vie, après avoir accom-

pli le temps de عِدَّة (se dit d'une femme avec laquelle il est alors permis de coha-

biter). 15. f. I. (n. d'act. حَلَّةٌ) Arriver à l'autel, à l'endroit où le sacrifice doit se faire (se dit d'une victime). 16. f. O. (n. d'act. حَلٌّ) Courir. — حَلٌّ pour حَلَلٌ

f. A. (n. d'act. حَلَلٌ) Avoir des douleurs

aux cuisses ou aux genoux (se dit de l'homme), avoir des douleurs aux jarrets (se dit du cheval). — *Au passif*, حُلَّ 1. Être habité (se dit d'un lieu). 2. Être dénoué, défait (se dit d'un nœud). 3. Dégeler et fondre (se dit de ce qui était gelé). II. (n. d'act. تَحْلِيلٌ, تَحْلٍ, تَحْلَلٌ) 1. Dissoudre. 2. Décomposer, faire l'analyse chimique. 3. Dégager (sa parole, etc.). 4. Ordonner ou permettre de mettre pied à terre, de faire halte à tel ou tel endroit, av. d. acc. 5. Déclarer licite, permis, av. acc. 6. Épouser une femme qui a été déjà répudiée trois fois, afin que, répudiée après ce mariage, la femme puisse être de nouveau épousée par le premier mari. III. Descendre, mettre pied à terre avec un autre, av. acc. de la p. IV. 1. Ordonner ou permettre de descendre ou de faire halte dans un lieu, av. acc. de la p. et ب ou acc. du lieu. 2. Permettre quelque chose à quelqu'un, la lui rendre licite, av. acc. de la ch. et على de la p. 3. Imposer à quelqu'un un précepte à remplir, av. acc. de la ch. et على de la p. 4. *En gén.*, Entrer dans l'état habituel et non sacré حَلَّ. De là 5. Entrer dans les mois non sacrés, à l'expiration des mois sacrés (opp. à حرم IV.). 6. Accomplir les rites du pèlerinage de la Mecque, sortir de l'état appelé احرام, et rentrer dans l'état حلال. 7. Encourir, s'attirer un châtiment, av. بنفسه. 8. Être dégagé d'un pacte, en sortir, le dissoudre, résilier une convention. 9. Donner tout à coup au printemps beaucoup de lait, après n'en avoir pas donné précédemment (se dit des brebis). V. 1. Fon-

dre, se dissoudre. 2. S'évanouir, disparaître; se fondre dans quelque chose. 3. تَحَلَّلَ السَّرُّ بِالرَّجْلِ La route l'a fatigué et affaibli. VII. Être dénoué, défait (se dit d'un nœud). VIII. 1. Descendre, mettre pied à terre. 2. Séjourner, se reposer, av. acc. ou ب du lieu. X. 1. Regarder comme licite et permis حلال. 2. Permettre, rendre licite quelque chose à quelqu'un, av. d. acc. 3. Demander qu'on déclare licite. 4. Demander la commutation, l'atténuation d'une peine.

حَلَّ 1. Action de dénouer, de défaire (un nœud), de résoudre une difficulté. — صاحب العقد والحل Qui exerce le pouvoir suprême (*mot à mot*, qui noue et dénoue). 2. Explication, exposition. 3. Sésame. — دهن الحل Huile de sésame.

حَلَّ 1. Chose licite, permise. — حَلَّ رَيْلٍ Chose profane, dont l'usage est permis à tous. 2. État habituel de la vie, celui où l'on n'est plus dans l'état sacré appelé احرام. On dit: فعله في حله Il l'a fait étant dans l'état habituel de la vie. 3. Accomplissement, satisfaction du serment. 4. But, cible dans laquelle on tire.

حَلَّ État habituel de la vie (opp. à احرام) (Foy. le précéd. 2.).

حَلَّ 1. Affaiblissement des nerfs du pied (chez le cheval). 2. Douleur dans les cuisses et les genoux. 3. Faiblesse des jarrets (chez un chameau).

حَلَّ, حَلَّ, حَلَّ 1. Qui dénoue, qui défait (un nœud), qui résout une difficulté. 2. Qui descend, qui met pied à terre, qui fait halte dans un endroit.

حَلَّالٌ 1. Qui a accompli toutes les cérémonies du pèlerinage de la Mecque. 2. Chose licite, permise (opp. à حرام), toute action qui n'entraîne pour celui qui la fait aucun châtement, et ne le charge d'aucune culpabilité. 3. Chose dont l'usage est permis, dont on peut user librement. 4. **الْحَلَّالُ**

Parole exempte de tout doute.

حَلَّلَ 1. Litière de femme semblable à celle de **مَحَلَّة**. 2. Effets, mobilier.

حَلَّة 1. Grand panier en jonc ou en roseau. 2. Endroit de la destination, lieu où l'on dirige une chose. 3. Demeure, habitation.

حَلَّلَ, *pl.* **حَلَلٌ** 1. Hôtellerie. 2. Voyageurs ou nomades qui mettent pied à terre et campent. — **حَلَّالٌ** Tribu nomade qui a établi son campement dans un lieu. 3. Lieu de réunion, rendez-vous. 4. Affaiblissement, langueur, faiblesse. 5. Espèce d'arbrisseau qui sert de nourriture aux chameaux. 6. Natte oblongue. 7. *pl.* **حَلَلٌ** Côté d'une chose. 8. Lieu où l'on dirige une chose, lieu de destination. 9. Séjour. 10. Tentes des tribus nomades. 11. Groupe, pêle-mêle de maisons jusqu'à cent. 12. Réunion d'hommes causant ensemble.

حُلَّة, *pl.* **حُلَلٌ** 1. Vêtement, en gén. 2. Manteau. 3. Armure. 4. Dalmatique (dans laquelle le prêtre officie).

حُلُولٌ 1. Habitation, demeure. 2. Liaison de deux choses telle, que lorsqu'on nomme l'une, l'idée de l'autre se présente aussitôt.

حُلِّيَّة Espèce de vêtement porté par les gens du peuple dans les provinces méridionales de la haute Égypte, et consistant en

une grande pièce d'étoffe de laine de couleur brun foncé.

حَلِيلٌ, *pl.* **حَلَالِيْنٌ** 1. Époux, consort (mari à l'égard de la femme, et femme à l'égard du mari). 2. Camarade. 3. Licite à tous également, commun à tous.

حَلِيَّةٌ Femme, épouse.

حَلَّانٌ Qui dénoue, qui défait (un nœud, etc.).

حَلَّانٌ 1. Agneau, ou chevreau, ou autre fœtus tiré du ventre de sa mère par incision. 2. Versé impunément (sang). 3. Ce qui sert à satisfaire, à accomplir le serment. — **أَطْعَمَ حَلَّانٌ يَمِينَهُ** Donne-lui quelque chose pour dégager, pour satisfaire le serment qu'il a fait.

حَلٌّ, *pl.* **حُلٌّ**, *fémin.* **حُلٌّ** 1. Qui n'a pas de force dans les pieds, dont les nerfs des pieds sont affaiblis. 2. Qui a des douleurs dans les cuisses et les genoux.

أَحَالِيلٌ, *pl.* **أَحَالِيلٌ** Canal du pis ou de la verge.

تَحْلَةٌ (*voy.* **حَلٌّ** II.) Satisfaction, accomplissement du serment fait, de la parole donnée. — **تَحْلَةٌ الْقَسَمِ** Pour l'acquit du serment fait, de la parole donnée, c.-à-d. par manière d'acquit, pour l'acquit de sa conscience, sans y mettre beaucoup de zèle.

تَحْلِيلٌ 1. Action de dénouer, de défaire un nœud, de dissoudre des liens. 2. Analyse (chimique). 3. Accomplissement d'une obligation, d'un précepte. *De là on dit :* **حَرَبَهُ حَرْبًا تَحْلِيلًا** Il l'a battu uniquement pour remplir les prescriptions de la loi. (*comp.* **تَحْلَةٌ** et **حَلٌّ** II.).

أَحْلِيلٌ Ce que **تَحْلِيلٌ**.

مَحَلّ, pl. **مَحَالّ** 1. Halte, endroit où l'on met pied à terre, où l'on fait halte. 2. Endroit, lieu, place (syn. **مَوْضِعٌ** et **مَكَانٌ**). 3. Quartier de la ville (comp. **مَحَلَّة**).

مُحَلّ 1. Terme (pour le paiement d'une dette). 2. Endroit où l'on immole une victime, où il est permis de l'immoler.

مُحِلّ 1. Qui n'observe pas la sainteté, le caractère sacré d'une cérémonie, ou n'observe pas les mois sacrés (homme). 2. Qui donne tout à coup du lait en abondance au printemps, après n'en avoir pas eu précédemment (brebis).

مُحَلَّل 1. Ouvert, dénoué. — **بنات محلولات الشعر** Des filles aux cheveux dénoués et descendant en bas. On dit aussi: **محلات الشعر**. 2. **قطن محلول** Coton non filé, coton en flocons.

مُحَالّ 1. Station où l'on fait ordinairement halte. 2. Petit, insignifiant. 3. Hanté, fréquenté (lieu). De là 4. Eau troublée par les chameaux qui sont venus en boire. 5. Ouvert, dénoué et qu'on laisse tomber (se dit de la chevelure) (**فوق محلول**).

مُحَلِّل 1. *Proprem.*, Homme qui rend licite, qui est employé pour rendre licite la chose qui sans lui ne le serait pas; *particulièrement*, homme qui épouse la femme répudiée trois fois par son mari, et qui la répudie à son tour, afin que le premier mari puisse la reprendre. (*La reprise de la femme répudiée trois fois ne saurait avoir lieu sans cette intervention d'un tiers*). On l'appelle aussi **مُسْتَحِلّ**. 2. Troisième cheval dans les courses, qui remporte le prix s'il arrive le premier, et ne paye rien s'il est devancé par les autres.

مَحَلَّل Hanté, fréquenté, où l'on se réunit volontiers (jardin).

مُحَلَّة 1. Hôtellerie, station où l'on fait halte. 2. Campement. 3. Quartier (de la ville). 4. Terme (du paiement d'une dette).

تَلْعَةُ مَحَلَّة Colline où il existe une ou deux maisons.

مُحَلَّات pl. Ustensiles de voyage, qui permettent à celui qui les a de faire halte où il veut, et qui le dispensent d'avoir besoin des ustensiles d'une hôtellerie. (*Tels sont* : la marmite, le moulin portatif, l'écuëlle, le couteau, la hache, la cruche, l'outre, le briquet, etc.) — **أدوئال, مُحَلَّات** La marmite et le moulin portatif.

مُسْتَحِلّ 1. **مُحَلِّل** Ce qui **مُحَلِّل**.

حَلَّ f. **حَلَا** (n. d'act. **حَلَوٌ**) 1. Broyer du collyre. 2. Enduire de collyre les paupières de quelqu'un, *av. acc. ou l de la p.* 3. Enlever les chairs de la peau d'un animal égorgé ou mort, *av. acc. de la peau* (se dit d'un équarisseur ou d'un corroyeur). 4. Renverser, jeter quelqu'un à terre, *av. ب de la p. et acc. de la terre*. 5. Frapper d'un sabre, d'un fouet, *av. acc. et ب*. 6. Co-habiter avec une femme, la forcer, *av. acc. de la p.* 7. Donner de l'argent à quelqu'un, *av. d. acc.* — **حَلَّى** (n. d'act. **حَلَا**) 1. Être déchiré avec le couteau à l'équarrissage (se dit de la peau). 2. Être gercé, et couvert de pustules, à la suite de la fièvre (se dit des lèvres). II. (n. d'act. **حَلَّى**, **حَلَّيْتُ**) 1. Donner quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et de la ch.* 2. Éloigner de l'eau, de l'abreuvoir, *av. acc. de la p. et*

عن *de la ch.* 3. Adoucir, sucrer (*Foy. sous حلب II.*). IV. Mettre quelque poudre, *p. ex.*, celle du collyre, dans les yeux, *av. acc. de la p.*

حَلَا Boutons aux lèvres à la suite de la fièvre.

حَلَوٌ 1. Morceaux de chair que l'équarrisseur enlève de la peau de l'animal. 2. Espèce de pierre qui, réduite en poudre, est employée contre la chassie. 3. Huile étendue sur un morceau de fer ou sur une glace, et dont les femmes se servent pour enduire les paupières et aiguïser la vue.

حَلَا Pays boisé.

حَلَا 1. Chairs enlevées de la peau à l'équarrissage. 2. Substance broyée entre deux pierres, et employée comme collyre.

حَالِي, *fém.* حَالِيَة Équarrisseur, équarrisseuse, qui enlève les chairs de la peau d'un animal tué. — *Au fém.*, Espèce de serpent venimeux.

تَحْلِي 1. Poil et saletés noires qu'on enlève de la peau à l'équarrissage. 2. Morceau de la peau abîmée par le couteau.

رَجُلٌ تَحْلِيَة *Foy. le précéd.* 1. — رجلٌ تَحْلِيَة Homme dont on ne peut pas se débarrasser, et qui s'attache avec importunité à un autre, comme les saletés qui s'agglutinent à la peau.

مَحْلَا et مَحْلَا Couteau d'équarrisseur pour enlever les chairs de la peau.

حَلَب *f. I. O.* 1. Tirer le lait (d'une femelle), *av. acc., c.-à-d.* traire une femelle.

On dit, en maudissant quelqu'un : حَلَبْتُ : *حَلَبْتُ* Puisse-tu traire étant assis ! 2. De

là métaph. : حَلَبُ الْعَيْنِ Tirer, arracher des larmes à quelqu'un. 3. Permettre à quelqu'un de traire (une brebis, une chame), *av. d. acc.* 4. Traire, *absol.* On dit *métaph.* : حَلَبَ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ Les uns aidaient les autres. 5. Être agenouillé. 6. (*n. d'act.* حَلَبٌ, حَلُوبٌ) Venir de toutes parts, affluer. — حَلَبٌ Être noir (se dit, *p. ex.*, des cheveux). III. 1. Traire (une femelle) avec un autre, en compagnie d'un autre, *av. acc. de la p.* 2. Aider quelqu'un. 3. Rivaliser à qui donnera plus de lait (se dit de deux femelles). 4. Surpasser l'autre dans la quantité de lait (se dit de deux femelles). IV. 1. Aider quelqu'un à traire (le troupeau), *av. acc. de la p.* De là, en gén. 2. Aider, assister quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Permettre à quelqu'un de traire ses femelles pour son usage, *av. acc. de la p. et de la ch.* 4. (*n. d'act.* إِحْلَابٌ et إِحْلَابٌ) Traire les femelles étant au pâturage, et de là, envoyer du lait aux siens restés à la maison, *av. l. des p.* 5. Avoir des chamelles qui enfantent des chamelles (*comp.* حَلَبٌ IV.). Ainsi on dit : أَحْلَبْتُ أُمٌّ : *أَحْلَبْتُ* As-tu des chamelles qui te donnent des mâles (à vendre), ou des chamelles qui te donnent des femelles (à traire) ? 6. Affluer, se réunir en venant de différents côtés, *av. على* (dans un mauvais but, contre quelqu'un), ou *av. ل.* (dans un bon but, pour aider quelqu'un). V. 1. Être traité (se dit d'une femelle). De là, au fig. 2. Distiller, laisser couler (se dit de la bouche dont la salive s'écoule, des yeux en larmes, du corps en sueur). VII. Distiller, laisser

couler (la sueur, les larmes, etc.) (se dit du corps, des yeux). VIII. Traire. X. Tirer le lait en trayant.

حَلَبَ Action de traire.

حَلَبَ 1. Action de traire. 2. Lait frais (comp. لَبَن). On dit: وَلَا حَلَبَ: Il n'a ni chamelles qui donnent des mâles, ni celles qui donnent des femelles. On dit comme imprécation: Puisse-t-il n'avoir ni de celles-ci ni de celles-là! 3. Boisson préparée de dattes. 4. Impôt variable dont le chiffre ne peut pas être déterminé d'avance (p. ex., la dime).

حَلَبَ Alep.

حَلَبَ 1. Noirs (animaux au poil noir).

2. Intelligents (êtres).

حَالِبَ pl. حَلَبَةٌ 1. Qui traite (les femelles). Chez les Arabes, ce sont ordinairement les hommes qui traitent. 2. Veine du fémur. — حَالِبَانِ Les deux veines autour du nombril. — Au pl., حَوَالِبُ 1. Endroit du puits ou d'une source d'où l'eau jaillit. 2. Les pis des femelles, ou vaisseaux des pis par lesquels le lait jaillit.

حَلَبَةٌ pl. حَلَابِيبُ 1. Troupeau dont les pièces viennent à la file, l'une après l'autre.

2. Chevaux de différents haras réunis pour les courses, spécialement les dix chevaux dans les courses. 3. Hippodrome. 4. Au dual, حَلَبَتَانِ Le matin et le soir, proprement les deux époques où l'on traite les femelles. — Au pl., حَلَابِيبُ Neveux, fils de l'oncle, cousins.

حَلَبَةٌ Espèce de plante laiteuse que les gazelles aiment.

حَلَبَةٌ 1. Fenugrec. 2. Couleur noire fran-

che, jais. 3. Ce que قتاد 4. Aliment préparé de fenugrec et de dattes, donné aux accouchées (autrem. فَرِيْقَة).

فَرِيْقَة Voy. le précéd. 4. Ce que فَرِيْقَة.

حَلَبَ 1. Action de traire. 2. Lait : produit du traitement.

حَلَابَ 1. Humide (se dit d'une journée). 2. Nom d'un cheval célèbre.

حَلَوْبَ masc. et fém., et fém. حَلَوْنَةٌ pl. حَلَابِيبُ et حَلَابِيبُ 1. Femelle qu'on traite (chamelle, brebis). 2. Qui traite (homme ou femme). Chez les Arabes, ce sont les hommes qui ordinairement traitent les femelles.

3. Qui tire. On dit, p. ex.: هَاجَرَةُ حَلَوْبِ Chaleur du midi qui tire, qui amène la sueur.

حَلَبِيَّ fém. Qui donne du lait, femelle qu'on traite. — نَاقَةٌ حَلَبِيَّ وَرَكْبِيَّ Chamelle qui donne du lait, qu'on traite, et qui sert aussi de monture.

حَلَبِيبُ 1. Lait (tout frais) (comp. لَبَن). 2. Tout frais, récent (sang), qui vient de couler. 3. Boisson faite de dattes.

حَلَبُوبَ Très-noir, d'un noir de jais.

حَلَبِيَّةُ Filles danseuses, ce que les غَوَازِي, mais d'une tribu moins nombreuses que celles-ci.

حَلَابَانَةٌ Chamelle qu'on traite. — نَاقَةٌ حَلَابَانَةٌ Chamelle qu'on traite et qui sert aussi comme monture (comp. حَلَبِيَّ).

حَلَبَوْنِي Voy. le précéd.

حَلَابَانَةٌ 1. Lait. 2. Lait qu'on envoie du pâturage où l'on traite les femelles à sa famille restée à la maison.

مَحَلَبَ Mahlah, noyaux semblables à ceux

de cerises, venant d'Aderbaïdjan, province de la Perse (prunus Mahalab).

مَحَلِّيَّة Endroit qui produit du Mahlab.

مَحْلَب et مَحْلَب Vase dans lequel on trait.

مَحْلَب 1. Qui aide à traire. 2. En gén., Qui aide, qui assiste quelqu'un.

حَلِيس S'en aller, s'éloigner.

حَلِيس et حَلِيس 1. Homme brave, courageux. 2. Lion. 3. Maître, chef. 4. Attaché ou adonné à quelque chose.

حَلَت f. I. 1. Raser (la tête), av. acc.

2. Arracher, enlever par flocons (la laine).

3. Donner le fouet à quelqu'un, des coups de fouet, av. d. acc. 4. Faire un cadeau à quelqu'un, av. d. acc. 5. Payer, acquitter (sa dette), av. acc. 6. Rendre les excréments, av. ب de la ch.

حَلَت Habitue d'être constamment à cheval, de n'en descendre presque jamais.

حَلِيَّة Gelée blanche.

حَلِيَّة et حَلِيَّة Asa foetida.

حَلَات 1. Flocon de laine arraché et tombé.

2. Arrière-faix.

مَحْلَات Qui porte la charge sur l'arrière du dos (chameau).

حَاج f. I. O. (a. d'act. حَاج) 1. Carder, monder le coton, en en séparant la graine.

2. Arrondir un pain, lui donner une forme ronde, av. acc. du pain. 3. Employer, passer toute la nuit à cheminer, à faire route, av. acc. 4. Accourir les ailes déployées sur la poulie pour la cocher (se dit du coq). 5. Marcher lentement. 6. Frapper.

7. Pétar. IV. Cs que حَاج IV.; V. 1. Se mouvoir, s'agiter (dans l'intérieur d'un autre corps). 2. Briller (se dit des éclairs).

VIII. Recevoir (ce qui était dû, la dette payée).

حَاج Qui mange beaucoup.

حَاجَة Chemin, distance à parcourir.

حَاجَة Table, planche sur laquelle on monde le coton.

حَاج Cardeur de coton, qui le monde et en sépare la graine.

حَاجَة Cardage du coton, et métier de monder le coton.

حَاج Qui lance des éclairs (nuage).

حَاج Mondé, nettoyé (coton dont on a séparé la graine).

حَاجَة Espèce de mets fait de dattes et de lait.

حَاج Éclairs, cornication, mouvement rapide des éclairs dans différentes directions.

مَحْج 1. Vif, pétulant (s'emploie en parlant de l'âne). 2. Table, planche sur laquelle on monde le coton. 3. Axe d'une poulie.

مَحْج Prêt, préparé, comptant (argent).

مَحْج 1. Instrument en fer avec lequel on monde le coton. 2. Cylindre pour étendre, abaisser la pâte (Foy. مَرَقَاتِي).

مَحْج Foy. حَاج.

مَحْج 1. Qui brille (éclair). 2. Qui lance des éclairs (nuage).

مَحْج Foy. مَحْج 2. et 3.

حَاجَم Tordre. Cs que حَاجَم.

حَلَجَل Secouer quelqu'un et l'ôter de sa place, *av. acc. de la p.* II. **تَحَلَّجَل** 1. S'ébranler, se mettre en mouvement. 2. Partir, s'en aller.

حَلَّاجِل, *pl.* **حَلَّالِ** 1. Chef (d'une tribu, d'une famille). 2. Noble, illustre. 3. Puissant (*comp.* **جَلَّال**). 4. Prudent.

حَلَز Dépouiller (la peau) de poil ; (le bois) de son écorce, *av. acc.* V. 1. Se ceindre ; *fig.* se préparer, se mettre à quelque chose, *av. l. de la ch.* 2. Rester (après les autres). VI. Échanger des paroles, *av. des par.* VIII. Recevoir (ce qui était dû), *av. acc.*

حَلَزَر Qui est à l'étroit, dans l'angoisse.

جَلَزَر, *fé.m.* **جَلَزَرَة** 1. Petit de taille. 2. Avare. 3. Méchant, d'un mauvais caractère. 4. Hibou.

حَلَزُون Limaçon.

حَلَس *f. I.* 1. Couvrir le chameau de la couverture rembourrée appelé **حلس**. 2. Faire tomber une pluie continuelle (se dit du ciel). — **حَلَس** 1. S'appliquer, s'adonner avec assiduité à quelque chose, *av. في de la ch.* 2. S'attacher à un endroit, rester cloué à une place, *av. ب.* IV. 1. Couvrir le chameau de la couverture **حلس**. 2. Tromper, flouer quelqu'un au marché, *av. acc. et في*. 3. Être pauvre. 4. Couvrir, tapisser entièrement le sol (se dit des plantes, des herbes d'une riche végétation). 5. Laisser tomber une pluie continuelle (se dit du ciel). V. 1. Faire le tour de..., tourner autour de..., *av. l. de la ch.* 2. Rester à un endroit, à une place, *av. ب.* IX. Être

bai-brun. X. 1. Couvrir, tapisser entièrement le sol, comme le **حلس** recouvre le dos du chameau (se dit d'une riche végétation). 2. Être très-gras, avoir une forte couche de graisse. 3. S'attacher à quelqu'un, ne pas le quitter un seul instant. 4. Employer quelque chose en guise de matelas, de coussin **حلس**.

حَلَس 1. Pacte, alliance. 2. Perception de la dîme en argent au lieu du bétail.

أَحْلَسَ, **حُلُسَ**, **جَلَسَة**, *pl.* **جَلَسَ** 1. Couverture rembourrée de laine qu'on met sous le bât, pour que celui-ci ne blesse pas le dos du chameau. — **احلاس البيت** Hardes ou linge qu'on met sous d'autres habits, pour ménager ceux-ci. — **حلس بيتد** Casanier, qui se tient toujours chez lui. On dit :

فلان كالجلس الملقى Un tel est comme un matelas jeté par terre, c'est un homme de rien. — **هو كالجلس** Un tel se tient mal à cheval, tout comme un matelas. — **هم**

احلاس الخيل Ces gens sont comme des couvertures de chevaux, ils sont toujours à cheval (se dit par manière d'éloge). — **أتم جلس** Anesse. 2. Grand, haut de taille. 3. Quatrième flèche dans le jeu de flèches.

4. **فوق** **حلس**.

حَلَس Pelage différent du reste du corps à l'endroit du corps où se met habituellement la couverture **حلس**.

حَلَس 1. Quatrième flèche dans le jeu de flèches. 2. Avidé. 3. Fort et courageux.

حَلَسَاء Chameaux qui ne bougent pas du pâturage et de la proximité de l'eau.

أَحْلَسَ, *fé.m.* **حَلَسَاء** Bai-brun, dont le poil rouge est mêlé de noir, surtout au dos.

مُحْلَسٌ 1. Pauvre. 2. *fém.* مُحْلَسَةٌ Couvert d'une riche végétation comme d'un جَلَس (sol, terre).

مُحْلَسٌ Qui n'en finit pas, qui est toujours attaché à telle ou telle chose. De là : سِيرُ مُحْلَسٍ Voyage interminable, dont on ne voit pas la fin. — مَا هُوَ إِلَّا مُحْلَسٌ عَلَى الدَّبَرِ Il est constamment à faire cela, comme s'il était attaché à la croupe (comme le جَلَس).

حَلَطٌ 1. Se dépêcher, agir avec promptitude, en toute hâte. 2. Insister, presser, quereller quelqu'un, et jurer. — حَلَطٌ 1. Se fâcher, être en colère. 2. Se dépêcher, faire quelque chose en toute hâte. IV. 1. Irriter, mettre en colère. 2. Faire halte, s'arrêter dans un endroit. 3. Mettre de l'insistance et de l'ardeur en jurant, en proférant des serments. VIII. 1. *Foy. la I.*; 2. *av. de la p.*, S'éloigner de quelqu'un, devenir son ennemi.

حَلَاطَجِي (*Alg.*) Brodeur.

حَلَفٌ *f. I.* (n. d'act. حَلَفٌ, حَلَفٌ, حَلَفٌ) 1. Jurer, proférer des serments, *av. ب. des serm.*, en présence de quelqu'un, à quelqu'un, *av. de la p.*, au sujet de quelque chose, *av. ل. de la p.* II. Faire jurer quelqu'un, *av. acc. de la p.* — حَلَفْنِي بِمَا تَبْكِينَ يَا أُنْجَلِيَّةُ Faites-moi jurer (*en parlant à une femme*) sur quelque chose qui vous fera ajouter foi que... III. 1. Lier quelqu'un par des serments, former avec lui une alliance sous la

sanction du serment, *av. acc. de la p.* 2. Ne pas quitter quelqu'un, ne pas se séparer de lui. IV. 1. Faire jurer, faire prêter un serment à quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب. des serm.* 2. Atteindre la majorité (se dit d'une fille). 3. Passer l'âge d'adulte (se dit d'un jeune homme). 4. On dit par manière d'éloge : مَا أَحَلَفَ لِسَانُهُ Qu'il est éloquent! (*Foy. حَلِيفٌ*). VI. S'engager par serment, former une alliance ou un traité sous la sanction du serment. X. Forcer quelqu'un de jurer, appeler à jurer.

حَلَفٌ 1. Alliance, traité sous serment. 2. Foi; fidélité au serment, au pacte. 3. *pl.* أَحْلَافٌ Allié, confédéré.

حَلْفَةٌ *coll.*, n. d'*unis* حَلْفَةٌ, حَلْفَةٌ et حَلْفَةٌ 1. Halaf, halfah : espèce de roseau (*arundo epigeios*). 2. Espèce de graminées (*pos*) dont on fait des nattes.

حَلِيفٌ *pl.* حَلِيفَةٌ 1. Allié, confédéré. 2. Aigu, pointu, affilé. — حَلِيفُ اللِّسَانِ Disert, qui a la langue bien affilée, bien pendue. 3. Agile (cheval).

حَلِيفَةٌ Serment.

حَلَفَاءُ *pl.* حَلَفٌ Femme, servante criarde. حَلَفَاءُ *Foy. حَلَفٌ*.

حَلَفٌ *pl.* Terrain couvert de حَلَفٌ. حَلِيفٌ Qui produit des graminées (vallée).

أَحْلَافَةٌ Serment.

حَلِيفٌ 1. Qui fait jurer, prêter un serment. De là 2. Doux, incertain, difficile à établir ou à préciser (de manière à faire soutenir des avis opposés). — كَيْتُ حَلِيفٍ Cheval bai dont la robe ne se laisse pas bien déterminer.

مُحَلِّقٌ et *مُحَلِّقَةٌ* (n. d'act. de la I.) Serment. — *مُحَلِّقَةُ اللَّهِ* et *مُحَلِّقَةُ بِاللَّهِ* Par le nom de Dieu !

حَلَقَ f. 3. (n. d'act. *حَلَقَ*) 1. Raser (la tête). 2. Tondre (les chèvres, le mot *جَزَّ* n'étant employé que pour la tonte des moutons). 3. f. O. Blesser à la gorge, av. acc. de la p. 4. Remplir (la citerne) d'eau. 5. Déterminer par conjecture. 6. Entourer, ceindre. 7. Serrer en tordant avec force (une corde). — *حَلَقَ* (n. d'act. *حَلَقَ*) Avoir la verge écorchée et rouge à la suite du coït. II. (n. d'act. *تَحَلَّقَ*) 1. Raser (la tête) entièrement. 2. Marquer une pièce du troupeau d'une marque circulaire en forme de boucle (*حَلَقَةٌ*). 3. Gonfler le ventre, l'arrondir, av. acc. de la p. (se dit de l'eau bue). 4. Se gonfler de lait, être rebondi (se dit du pis d'une femelle). 5. Planer et tournoyer dans les airs (se dit d'un oiseau). 6. Être entouré d'un cercle (se dit de la lune). 7. Être renfoncé dans son orbite (se dit de l'œil). 8. Être au plus haut du ciel (se dit d'une étoile). 9. Être mûr d'un tiers (se dit d'une datte). 10. Jeter, lancer quelque chose contre quelqu'un, av. ب de la ç. et ل de la p. IV. Remplir (une citerne) d'eau, av. acc. V. 1. Tournoyer dans les airs (se dit d'un oiseau). 2. S'asseoir en cercle, former un cercle (se dit d'une réunion d'hommes). 3. Être entouré d'un cercle (se dit de la lune). VIII. Raser (la tête), av. acc. X. Ne pas concevoir après le coït (se dit d'une femme ou d'une femelle).

حَلَقَ, pl. *حُلُقٌ* 1. Gousier, gorge. 2.

Malheur. — *عَقَرًا وَحَلَقًا* ou *حَلَقًا لَا* *Malédiction* équivalant à Que le malheur l'atteigne ! que les blessures et le mal de gorge l'affligent !

حَلَقَ 1. Bague, anneau (sans chaton). 2. Anneau du prince servant de cachet, de sceau. 3. Nombreux troupeau de bétail. *حَلَقَ* Porte d'enfants mâles (syn. *ثَمَل*). *حَلَقَ* Chameaux marqués d'une marque en forme de boucle.

حَالِقٌ, pl. *حَالِقَةٌ* 1. Qui rase (la tête). 2. Pis de femelle. 3. pl. *حَالِقٌ* et *حَوَالِقٌ* Pis rempli et gonflé de lait. 4. Malheureux. 5. Sarment de vigne qui grimpe et entoure comme d'un cercle le bois du treillis qui lui sert d'appui. 6. Montagne élevée.

حَالِقَةٌ 1. fém. de *حَالِقٌ* Qui rase la tête. De là 2. Femme qui, en signe de deuil ou affligée de quelque malheur, se rase les cheveux, pl. *حَوَالِقٌ*. 3. Malheureux (homme). 4. Qui excite les inimitiés et la discorde entre les parents, les proches.

حَالِقَةٌ 1. Tranchant (sabre). 2. Sévère, dur (homme).

حَلَقَ et *حَلَقَ* Mort, trépas.

حَلَقَ 1. Action de raser. — *رَأْسٌ جَدِيدٌ* Une tête bien rasée. 2. Cercle, tour. *ضَرَبُوا الْبُيُوتَ جُلُقًا* Ils dressèrent leurs tentes en cercle.

حَلَقَ Barbier, qui rase la tête (comp. *مَزِينٌ*).

حَلَقَ 1. Mal à la gorge. 2. Cet état de la femelle quand elle ne conçoit pas après le coït, sans cesser d'être en chaleur.

حَلَقَةٌ Poil (de chèvre) qui tombe à la tonte (comp. *جَزَاةٌ*).

حَلَقَاتٌ, حَلَقَاتٌ, حَلَقٌ, حَلَقٌ, pl. حَلَقَاتٌ

1. Anneau de la porte (avec lequel on frappe). 2. Anneau d'une cotte de mailles. 3. Boucle que l'on met aux femelles (quand on ne veut pas qu'elles soient saillies). 4. Cercle, réunion de personnes assises en cercle. 5. Troupe nombreuse d'hommes. 6. Cotte de mailles. 7. Corde. 8. Vase vidé. 9. Abondance d'eau dans une citerne, quand elle est remplie jusqu'aux bords, ou à peu près. 10. *N. d'unité de حلق* raser. On dit حلقه à un enfant mâle quand il rote, pour dire, proprement, puisse ta tête être rasée et encore rasée, c.-à-d. puisse-t-il grandir!

Endroits où l'eau coule ou a coulé (comme vallées, ravins). **حُلُوق لَارِصْ. - حُلُوقْ**

Rasé (se dit de la tête)
حَلَقَى, pl. حَلِيقٌ
(رأس حليق).

حَلْقَةٌ Gutturale (lettere).

مَحْلَقٌ 1. Rasoir. 2. Rude (se dit d'un vêtement, d'une étoffe au poil rude, et qui rase, pour ainsi dire, la peau).

مُحَلَّقٌ *coll.* 1. Dattes mûres de deux tiers et molles. 2. Endroit tout près de Muna, sur le territoire de la Mecque, où les mahométans se rasant la tête. 3. *fém.* **مُحَلَّقَةٌ** Chameaux marqués d'une marque en forme d'anneau.

عز — Rasé, qui a la tête rasée. — مخلوق

محلوقه Chèvre tondue.

حلق Couper la gorge à quelqu'un, ar.
acc. de la p.

Gorge. خَلَّاقِيمُ, pl. حَلَقُومُ

رُبُّ مُحَلِّمٌ Datte qui commence à mûrir par le pétiole.

حَلَكَ (حَلَوَكَة) f. A. (n. d'act.) Être
très-noir. XII. Même signif.

حَلَك Couleur noire franche, noir de jais.

— حلك الغراب — Noir de corbeau.

1. Noir. (Ce mot ajouté au mot **حَالِك** ajouté à la force, comme **حَسْبَى** joint à **أسود** Noir et très-noir. (أبيض).

2. *Au fig.*, Noir. — **حالك** فعل Action
noire, atroce. — **عمر حالك** Vie malheu-
reuse, misérable.

طَكَّة 1. Couleur noire franche. 2. Baragouin, prononciation indistincte et barbare d'une langue étrangère.

حَلَّيْ, حُلْكَا, حُلْكَا Voy. le précéd.

مُسْتَحْدَاكَ، مُحَلِّنُكَ، مُحَلِّوْلَكَ، حُلْكُوكَ

Très-noir.

Très-noir. حُلْكَم et حُلْكَم - حُلْكَم

حُلْكَمَة Couleur noire.

حلم Enlever les teignes (de la peau),

acc. — حلم 1. Rêver quelque chose, de
quelque chose, voir en songe, av. ب ou
acc. de la ch., ou av. ب ou عن de la p.

2. (n. d'act. حَلَمَ) Avoir la pollution nocturne. 3. (n. d'act. جَلِمَ) Être doux, patient, indulgent. 4. Avoir l'esprit formé, le jugement mûr et rassis. — حَلَمَ 1. Avoir la

teigne, la peau couverte de teigne (se dit d'un chameau). 2. Être abîmé, rongé par la teigne (se dit de la peau sur l'animal ou

du cuir). II. (s. d'act. تَحْلِيمٌ et حِلَامٌ 1. Rendre doux, indulgent et patient, ar. acc. de la p. 2. Enlever la teigne (de la peau).

1. Songer, rêver, avoir des rêves. — **تَحَلَّمَ** Il eut un songe, un rêve. 2. Racon-

ter des rêves qu'on n'a pas eus. 3. Se montrer doux, indulgent. 4. Être gras (so dit des animaux, des lézards, etc.). VI. Affecter une grande douceur, vouloir paraître très-doux et très-indulgent. VII. Rêver, avoir des songes. VIII. 1. Rêver quelque chose, *av. ب de la ch.* 2. Avoir une pollution nocturne. 3. Arriver à la puberté et à avoir le jugement d'un homme fait.

حِلْمٌ, *pl. أَحْلَامٌ* 1. Patience à toute épreuve, empire qu'on a sur soi-même étant en colère. 2. Longanimité. 3. Jugement rassisi. — *حِلْمٌ ذُو الْحِلْمِ* Homme doux, indulgent, qui a de la longanimité, ou homme d'un jugement rassisi.

حُلْمٌ, *pl. أَحْلَامٌ* 1. Songe, rêve, vision. 2. Puberté.

حُلْمٌ *coll.* 1. Teigne (qui naît dans la peau de l'animal ou dans le cuir). 2. Teigne des livres.

حَلِيمٌ, *fém. حَلِيمَةٌ* Affligé de la teigne, tourmenté par la teigne (chameau, chèvre, etc.).

حُلْمٌ 1. Songe, rêve. 2. Pollution nocturne.

حَالِمٌ Qui a des songes, des rêves.

حَلْمَةٌ *n. d'unité de حُلْمٌ* 1. Teigne qui s'engendre dans la peau de la bête ou dans le cuir. 2. Tétin du pis. 3. Endroit de la peau ou du cuir rongé par la teigne. 4. Impunité du sang versé.

حَالِمْ Espèce de lait caillé en usage en Syrie.

أَحْلَامٌ *pl.* Les corps.

حُلَامٌ 1. Agneau ou chevreau tiré par in-

cision du ventre de sa mère. 2. Chevreau. 3. Agneau. — *حَلَامٌ نَمَ* Sang versé impunément (*comp. حِلٌ sous حَلَانٌ*).

حَلَامَةٌ Écailles enlevées du poisson.

حَلِيمٌ, *pl. حَلِيمَةٌ* 1. Doux, bon, patient à toute épreuve. 2. Arrivé à l'âge de la raison. 3. Gras (animal).

حَلِيمَةٌ 1. *Fém. de حَلِيمٌ* 1.; 2. *حَلِيمَةٌ N. pr. de femme.* — *مَا يَوْمَ حَلِيمَةٍ بِسِرِّ* Le jour de Halima n'est pas un secret (se dit de toute chose universellement connue, ou d'un homme très-connu).

تَحَلِيمَةٌ, *pl. تَحَالِمٌ* Bête tourmentée par les teignes.

حَلٌّ حَلَّانٌ *Foy. sous حَلِنٌ*.

حَلَا *f. O. (n. d'act. حَلَوٌ, حُلُوٌّ)* 1. Être doux, agréable (au goût) (*Foy. حَلَى f. I.*).

— *مَا يَمْرُؤٌ لَا يَحْلُو* Il n'est ni amer ni doux, ou il n'est ni agréable ni désagréable (*comp. la IV.*). 2. Être sucré. 3. Goûter, éprouver quelque chose de doux, d'agréable. *On dit:* حَلَا مِنْهُ *Il éprouva du bien de sa part.*

4. Faire quelque chose d'agréable, de bon, de doux, *av. acc.* 5. (*n. d'act. حَلَوٌ*) Donner quelque chose à quelqu'un, l'en gratifier, *av. acc. de la p. et acc. ou ب de la ch.* 6. (*n. d'act. حَلَوٌ, حُلُوٌّ*) Donner à quelqu'un sa fille ou sa sœur en mariage, sous condition de recevoir pour soi-même la somme donnée pour la fille. — *حَلَى (n. d'act. حَلَاوَةٌ)* 1. Être doux, agréable aux yeux ou à l'esprit, mais surtout au goût; être doux, sucré, *av. ب ou في*.

يَحْلَى Ceci est doux à voir; il est doux de voir... 2. Être réjoui de la vue de quelque

chose. On dit: **تَحْلَى** بَدَ الْعَيْنِ L'œil en éprouve de l'agrément. 3. Trouver doux, agréable, *av. acc.* 4. Recevoir quelque faveur, quelque bien de quelqu'un. On dit: **حَلَى** مِنْهُ بَخِيرٌ Il en reçut du bien. — **حَلَوٌ** (n. d'act. **حَلَاوَةٌ**) Être doux, agréable. II. **حَلَا** (n. d'act. **تُحْلِيَةُ**) 1. Adoucir, rendre doux, sucrer. 2. Rondre doux, agréable. III. **حَالَيْتُ** 1. Se rendre, se montrer agréable, doux envers quelqu'un; caresser, flatter quelqu'un. 2. Agir bien à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p. IV.* **حَالَيْتُ** 1. Rendre doux, sucrer. 2. Rendre doux, agréable. On dit par manière d'éloge et d'admiration, *av. ellipse du sujet*: **مَا أَحْلَا** Qu'il l'a rendu doux, agréable! pour dire, qu'il est doux! 3. Dire ou faire quelque chose de doux, d'agréable. On dit: **مَا يُبْرِئُ مَا يُحْلِي** Il n'a fait ou il n'a dit rien d'amer ni rien de doux. V. Trouver une chose douce, agréable. VI. Être aimable, se montrer aimable. X. Trouver doux, bon. XII. **أَحْلَوَى** 1. Être doux, sucré ou agréable au goût. 2. Trouver doux, sucré, agréable; savourer.

حَلَا Poudre médicinale, médicament broyé, en poudre (*Foy. حَلَا*).

جَلَوٌ Navette de tisserand.

حَلَوٌ (*app. à مزو*). *fém.* **حَلَوَةٌ**, *pl.* **حَلَوَاتٌ** 1. Doux, sucré. 2. Agréable. 3. Homme doux, aimable, agréable à tous. — *Au fém.*, Femme douce et aimable.

حَلَوٌ 1. *fém.* **حَلَوَةٌ** Doux, aimable, d'un extérieur agréable, et qui plaît à tous. — **حَلَوَةٌ** نَاقَةٌ Chantrelle aux formes belles et

belle à voir. 2. Pierre sur laquelle on broie du collyre.

حَلَوَى, *pl.* **حَلَاوَى** 1. Fruit doux, sucré. 2. Halwa, pâte sucrée: *en gén., toute* pâte mêlée de sucre ou de miel. — *Pl. (mod.)*, **حَلَوِيَّاتٌ** Entremets sucrés, douceurs.

حُلْوَى Chose douce, agréable. — **خَذَ الحُلْوَى** وَاَعْطَهُ الْمَرْءَ Prends de lui le doux, et donne-lui l'amer.

حُلْوِي Raie, poisson.

حَلَامَةٌ Milieu, surtout du derrière de la tête.

حَلَاوَةٌ 1. (n. d'act. de **حَلَى**) Douceur, état de ce qui est doux, sucré ou agréable. — **حَلَاوَةُ السَّلَامَةِ** Repas que donne à ses amis celui qui revient d'un voyage. — **أَرْضُ حَلَاوَةٍ** Terrain qui produit de beaux légumes. 2. Milieu du derrière de la tête. On dit aussi dans ce sens **حَلَاوَةٌ**.

حَلَاوَى, *pl.* **حَلَاوَاتٌ** 1. Milieu du derrière de la tête. 2. *pl.* **حَلَاوِيَّاتٌ** Petit arbre.

أَحْلَى, *fém.* **حَلَوَاءٌ** Plus doux, plus sucré; *ou fig.*, plus doux, plus agréable. — *Au fém.*, **حَلَوَاءٌ** 1. Pâte sucrée (*Foy. حَلَوَى*).

2. Milieu du derrière de la tête.

حَلَوَانٌ 1. Honoraire, cadeau qu'on fait à la personne qu'on a employée dans quelque affaire; récompense. On dit: **لَا حَلَوَانُكَ** Je te donnerai la récompense que tu mérites. 2. Dot ou don nuptial fait par le mari à la femme. 3. Don qu'on fait à la femme qu'on répudie après quelques jours de vie conjugale. 4. Cadeau avec lequel on gagne un juge, un fonctionnaire. 5. Don offert au souverain ou au chef du pays (selon l'usage reçu, mais en dehors du tribut).

خُورَانِي Pâtissier, marchand de pâtes sucrées.

حَلِي 1. Doux, agréable. 2. Beau à voir, de belles formes. — نَاقَة حَلِيَة *Ce que* نَاقَة حَلَوَة (*Foy. حَلَوَة*).

مُحَلِي Adouci, sucré (*Foy. aussi sous حلى*).

حَلَى *f. J. (n. d'act. حَلَى)* Orner, parer d'ornements, de bijoux (une femme), *av. acc. de la p.* — حَلَى (*n. d'act. حَلَى*) 1. Être orné, paré d'ornements, de bijoux (se dit d'une femme); employer des ornements, ou acheter des ornements pour sa parure, *av. de la ch.* 2. Recevoir quelque bien, quelque faveur ou avantage de quelqu'un, *av. de la ch. et من de la p. On dit :* لَمْ يَحَلْ مِنْهُ بِالطَّائِلِ Il n'en retira aucune utilité (*comp. حَلَى 4.*). II. (*n. d'act. حَلَى*) 1. Arranger une parure et en orner une femme, *av. acc. de la p.* 2. Orner, enrichir d'ornements (un sabre, etc.), *av. acc. de la ch.* 3. Dépeindre, décrire un homme, donner le signalement d'un homme, *av. acc. de la p.* V. 1. Être orné, paré d'ornements (se dit d'une femme). 2. Être orné, embelli ou enrichi d'ornements.

حَالِي *pour حَالِي* et حَالِيَة Ornée, parée d'ornements (femme).

حَلِي *pl. حَلَى et حَلَى* 1. Parure de femme (tant en quelque métal précieux qu'en perles). 2. Ornement (d'une arme, d'un sabre).

حَلَا Ornement (d'une arme).

حَلِيَة Nom d'une localité dans le Yémen abondante en lions.

حَلِيَة *pl. حَلَى et حَلَى* 1. Ornement (d'un

sabre, à la poignée et au fourreau). 2. Ornement, parure (de femme). 3. Extérieur et qualités qui ornent l'homme.

حَمَلَة *fém., pl. حَوَالِي* Femme ornée d'une parure (en bijoux ou en quelque métal précieux).

مُحَلَى 1. Orné (sabre, etc.). 2. Qui porte une parure, des ornements de prix. 3. Décrit, dépeint avec éloge. 4. *Foy. sous حَلَوَة*.

حَم *f. O. (n. d'act. حَم)* 1. Chauffer (le four, l'eau pour le bain; le bain, préparer le bain). *On dit, au fig. :* حَمَّ حَمَمٌ Il a chauffé comme l'autre a chauffé, *pour dire*, il poursuit le même but, il fait ce que l'autre fait. 2. Affecter quelqu'un, causer des soucis, de la préoccupation (se dit d'une chose, d'une affaire), *av. acc. de la p.* 3. Presser, accélérer (le pas d'une bête), *av. acc. de l'anim.* 4. Fondre (la queue grasse de mouton). 5. (*n. d'act. حَمَمٌ*) Destiner, réserver par ses arrêts quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* (se dit de Dieu). 6. Déterminer quant à la mesure. 7. Avoir la fièvre. *On dit :* حَمَّيْتُ J'ai la fièvre (*Foy. حمى*). — حَمَمٌ *pour حَمَم* (*n. d'act. حَمَمٌ*) 1. Se changer en charbon. 2. Être noir. 3. Être très-chaud, bouillant (se dit de l'eau, etc.). — *Au passif, حَمَمٌ (n. d'act. حَمَمٌ)* 1. Être décrété, destiné, écrit en haut. — حَمَمٌ لَدِ ذَٰلِكَ Ceci lui était destiné, réservé (par les arrêts du ciel). 2. Avoir la fièvre. 3. حَمَمٌ الشَّيْءِ La chose est sur le point d'arriver, *prop.* elle est chaude, elle chauffe. II. 1. Chauffer (l'eau, de l'eau). 2. Acquitter la promesse du don nuptial, en répudiant, on



renvoyant sa femme. 3. Faire don ou abandon de quelque chose à sa femme, *av. acc. de la p.* 4. Noircir de charbon (la figure, etc.). 5. *propr.*, Commencer à noircir. *De là* 6. Commencer à pousser (se dit de la barbe, du poil, chez un jeune homme). 7. Commencer à se couvrir de cheveux (se dit de la tête rasée). 8. Noircir, paraître noir (se dit d'un champ, du sol, lorsque les herbes vertes, brûlées par la sécheresse, commencent à noircir). 9. Se couvrir de plumes (se dit d'un petit d'oiseau). III. (n. d'act. *مَحْمَدٌ*) 1. Exiger quelque chose de quelqu'un, requérir quelqu'un de..., *av. acc. de la p.* 2. Approcher de quelqu'un. IV. 1. Chauffer (l'eau, de l'eau). 2. Affecter quelqu'un, lui causer de l'anxiété, *av. acc. de la p.* (se dit d'une chose). 3. Atteindre, visiter quelqu'un de la fièvre, donner la fièvre à quelqu'un (se dit de Dieu, qui la fait avoir à quelqu'un, ou de ce qui la cause), *av. acc. de la p.* 4. Être proche, imminent. 5. Être arrivé et presser (se dit du temps, quand il est venu pour quelque chose). 6. Décréter quelque chose pour quelqu'un, destiner (tel ou tel sort), *av. acc. de la ch. et l' de la p.* (se dit de Dieu). 7. Rendre noir comme le charbon, noircir, et *métaphor.* Damner (se dit de Dieu). 8. Se laver avec de l'eau chaude, *av. acc. de soi-même.* 9. Être visité par la fièvre, les fièvres (se dit du pays où elles règnent). V. *تَحْمَمٌ*, et *irrég.* *تَحْمَمٌ* Être noir. VIII. Être accablé de soucis, et passer la nuit dans l'insomnie (se dit de l'homme, et de l'œil qui ne se ferme pas dans l'état



d'insomnie). X. 1. Se laver d'eau chaude, prendre un bain chaud au bain. 2. Se laver, se baigner, prendre un bain. 3. Sucr, transpirer. XII. *أَحْمَوِي* Être noir.

حَم 1. *N. d'act. de حَم*. 2. Queue grasse de mouton fondue. 3. Refugo. — *مَا لِي حَمًا* Je ne puis l'éviter. 4. *On dit: مَا لَدَحَمٍ* Il n'a ni peu ni beaucoup, *c.-à-d.* rien, ou il n'a aucun souci.

حَم 1. Chaleur brûlante, excessive (de midi). 2. Moyen d'échapper à quelque chose, de l'éviter. 3. Meilleure et principale partie d'une chose. 4. *pl. حَمَائِمُ* Excellent, de race (chameau).

حَمَمٌ coll. 1. Charbon. 2. Cendres. 3. Charbon, *tout* ce qui est réduit en charbon. 4. *Voy. حَمَمٌ* 6.

حَمَّة 1. (n. d'unité de *حَم*) Queue grasse de mouton fondue. 2. Un pigeon, une colombe. 3. Source d'eau thermale.

حَمَّة 1. Susur. 2. Mort. *On dit: طَابَتْ جَمَاتُكَ* Puisse-tu avoir une mort heureuse!

حَمَّة 1. Chaleur excessive, intensité de la chaleur. 2. Tranchant, fil (d'un instrument de fer, d'un couteau). 3. Fièvre. 4. Couleur brûlée entre le noir et le rouge, ou vert tirant sur le noir. 5. (*pour حَمَّة*) Venin du scorpion. 6. *pl. حَمَمٌ* Ce qui est décrété par Dieu, arrêts du ciel.

حَمَّة (n. d'unité de *حَمَمٌ*) Charbon.

حَمِي pl. pour حَمَائِمُ Pigeon.

حَمِي pl. حَمِيَّاتٌ Fièvre. — *حَمِي اليوم* Fièvre de jour.

حَمَاء pl. حَم Fesses.

حَمَامٌ masc., pl. حَمَائِمُ Bains.

حَمَامٌ coll. Pigeon ; n. d'unité حَمَامَةٌ.
حَمَامٌ Mort, trépas, heure suprême fixée
par le ciel. — فَمَانِ حَامِي قَبْلَ يَوْمِ حَامِي
Et l'heure de ma mort est venue avant le
terme fixé à mes jours.

حَمَامٌ 1. Fièvre. 2. Sueur (chez les che-
vaux fatigués). 3. Chef, prince. 4. Voy.
حَمَّة 6.

حَمَامَةٌ 1. Pigeon,
colombe. 2. Milieu de la poitrine, du poi-
trail, sternum ; chez le chameau, partie
calleuse du poitrail qu'il appuie par terre
en s'agenouillant. 3. Meilleur (en fait de
chameaux). — حَمَائِمُ الْاَبِلِ Les meilleures
pièces du troupeau de chameaux. 4. Jolie
femme. 5. Anneau de la porte. 6. Poule
attachée à un seau.

حَمَامِي et حَمَامَاتٌ Couleur rouge de la
peau.

حَمَامِي Baigneur, qui tient des bains.

حَامٌ Cham, fils de Noé.

حَامٍ ذَاتِ حَامِي et اَلِ حَامِي Chap. du Coran
qui commence par le mot حَامِي, dont la
signif. est inconnue.

حَامَةٌ, pl. حَمَائِمُ 1. Parent, proche, et
sa famille. 2. Meilleurs chameaux.

حَمِيمٌ 1. Eau chaude, bouillante. 2. contr.
Eau froide. 3. Chaleur brûlante d'été. 4.
Pluie qui tombe à la suite des grandes cha-
leurs. 5. Sueur. 6. fem. حَمِيمَةٌ, pl. أَجْلَاءُ
Proche, parent. On emploie حَمِيمٌ pour le
fem. et pour le pl.

حَمِيمَةٌ 1. fem. de حَمِيمٌ Claude (eau). 2.
Brins. 3. Lait chauffé, tout chaud. 4. pl.
حَمَائِمُ La meilleure partie d'un troupeau.

حَمٌّ, pl. أَحْمٌ 1. Flèche sans fer ni plumes
(bois seul, taillé, mais non encore monté).
2. Blanc 3. contr. Noir. 4. fem. حَمَّة Plus
proche. — Au fem., Nuage noir.

ثِيَابُ نَحْمَةٍ Vêtements que le mari fait
prendre à la femme qu'il répudie, et à la-
quelle il fait quelque don pour la contenter.

مِجْمٌ Bouilloire pour chauffer de l'eau (en
cuivre ou en fer, et étamé).

نُجْمَةٌ, fem. نُجْمَةٌ 1. Proche. 2. Qui a la
fièvre. — اَرْضُ نُجْمَةٍ Pays où la fièvre règne.

مُحَامٌ Constant, persévérant, ferme, ar.
de la ch.

اَرْضُ نُجْمَةٍ Voy. sous نُجْمَةٌ.

نُجْمَةٌ 1. Noir. 2. Fumée. 3. Montagne
qui de loin paraît noire.

حَمًا (n. d'act. حَمٌّ) Carer (un puits), av.
acc., en tirer la vase. — حَمِي (n. d'act.
1. Être bourbeux, mêlé de
boue (se dit de l'eau). 2. Être en colère
contre quelqu'un, av. de la p. IV. Jeter
de la boue dans un puits, et l'en rendre
bourbeux.

حَمٌّ, pl. حَمَوٌ, حَمًا, حَمٌّ, حَمٌّ, حَمٌّ
Beau-père ou beau-frère, ou tout
parent de la femme par son mari. — Au
fem., حَمَّة et حَمَالَةٌ Belle-mère ou belle-
sœur, ou toute parente par la femme.

حَمًا et حَمَالَةٌ, pl. حَمًا Vase noire, fine et
infecte.

حَمِيَّة, fem. حَمِيَّة Bourbeux, boueux. —
حَمِي الْعَيْنِ Qui regarde et fixe des yeux,
et cause du mal par son mauvais œil.

حَمَتِ On dit : حَمَتِكَ اَللّٰهُ عَليَدِ Que Dieu

l'inspire de l'amour pour lui! — **حَمِيَتْ**

Être rance (se dit des noix, etc.). —

حَبَتْ Être brûlant, d'une chaleur intense.

V. Être pur, franc (se dit des couleurs).

حَمَتْ, *fém.* **حَمَتْة** 1. Brûlant, d'une chaleur excessive (jour). 2. Très-sucré (se dit des dattes).

حَمَتْ Bains.

حَابَتْ Très-sucré (se dit des dattes).

حَمِيَتْ 1. Ferme, solide. 2. Fort, violent (se dit de la colère). 3. Très-sucré. 4. Petite outre, ou outre (dont on a enlevé le poil).

حَجَجَ II. **حَجَجَ** (n. d'act. **حُجَجٌ**) 1.

Cligner l'œil en rapprochant les paupières, pour mieux voir, *av. acc. de l'œil*. 2. Plonger ses regards, les porter avec intensité sur quelque chose. 3. Avoir les yeux enfoncés dans leurs orbites. 4. Reuler, promener les yeux, comme un homme stupéfait ou qui menace de ses yeux. 5. Être défait, changer de colère (se dit du visage, du teint). 6. Être maigre, maigrir.

حَمَجَ Petit (de gazelle ou d'autre bête fauve).

حَمَمَ — **حَمَمَ** Très-noir.

حَمَمَتْة 1. Frémissement d'un taureau en rut. 2. Frémissement qu'on entend chez le cheval, quand, après avoir cessé de hennir, il se prépare de nouveau à hennir.

حَمَمَ Voy. le précéd. 2.

حَمَدَ f. A. (n. d'act. **حَمْدٌ**, **حَمْدٌ**, **حَمْدٌ** et **حَمْدٌ**)

1. Louer, glorifier. 2. Remercier

quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et على de la ch.* 3. Trouver digne d'éloges. 4. Être fâché. II. (n. d'act. **حَمْدٌ**)

Louer Dieu, surtout en disant **الْحَمْدُ لِلَّهِ**

Gloire à Dieu! IV. 1. Se conduire d'une manière digne d'éloges. 2. Trouver bon, digne d'éloges, approuver quelqu'un. 3. Trouver excellent et très-favorable (un pays, un climat). 4. Plaire, mériter l'approbation, les éloges. V. Être bon pour quelqu'un, et mériter ses éloges par sa manière d'agir, *av. ب de la ch. et على de la p.*

VIII. 1. Être intense (se dit de la chaleur). 2. Se vanter, se glorifier, se donner des éloges.

الْحَمْدُ لِلَّهِ 1. Éloge, louange. —

Gloire à Dieu! grâces en soient rendues à Dieu! Dieu merci! 2. Bonté, clémence. 3. Remercement. 4. *fém.* **حَمْدَةٌ** Digne d'éloges.

حَمْدٌ Beau, excellent, magnifique.

حَمَادٌ 1. Allons! courage! 2. **حَمَادٍ لَهُ** Grâces lui en soient rendues!

حَمَادٌ Fin, terme.

حَمَادٌ Qui loue sans cesse, qui ne tarit pas sur les éloges de quelqu'un, *av. ل.* —

حَمَادٌ لِلَّهِ Qui loue Dieu sans cesse, qui répète sans cesse **الْحَمْدُ لِلَّهِ**.

حَمْدَةٌ Pétitement du feu qui brûle.

حَمْدَةٌ Grand admirateur, qui prodigue des éloges, des louanges.

فُضَارَاتُ حَمَادٍ Ce que **حَمَادٌ** fait.

حَمَادِيٌّ Intensité de la chaleur, chaleur excessive.

حَمُورٌ Admirable; digne d'éloges, de louanges.

حَمِيدٌ, *fém.* حَمِيدَةٌ Digne d'éloges, de louanges, glorieux.

أَحْمَدٌ Plus digne d'éloges, plus glorieux. *S'emploie comme n. pr. d'homme*, Ahmed; *entre autres, c'est un des noms de Mahomet. On dit prov.:* الْعَوْدُ أَحْمَدُ La répétition n'en vaut que mieux (en parlant d'une bonne action, ou de ce qui est beau ou agréable).

مُجَدَّةٌ, *pl.* مَجَامِدُ Action ou qualité belle et digne de louanges.

مُجَدَّةٌ Éloge, louange.

مُجْدٍ, *fém.* مَجْدَةٌ Loué, comblé de louanges, digne d'éloges. *S'emploie comme n. pr. d'homme*, Mahmoud; *entre autres, c'est un des noms de Mahomet; c'est aussi le nom de l'éléphant que montait Abrahā, prince abyssin, dans l'incursion de la Mecque, événement arrivé dans l'année de la naissance de Mahomet.*

مُجْدٍ Loué, comblé de louanges, digne d'éloges. *S'emploie comme n. pr. d'homme*, Mohammed, dont on a fait Mahomet et Méhémet.

مُحْتَمِدٌ Brûlant, d'une chaleur excessive (jour).

حَمْدٌ — حَمْدَةٌ Action de dire, de répéter *الحمد لله* Gloire à Dieu.

حَمْرٌ *f. O.* 1. Gratier et ôter la peau extérieure très-mince. 2. Écorcher (un mouton), en ôter la peau, et enlever les morceaux de chair. 3. Raser (la tête). — حَبْرٌ *f. A.* (n. d'act. حَبْرٌ) 1. Avoir une indigestion pour avoir mangé trop d'orge (se dit d'un cheval). 2. Avoir l'haleine fétide (se

dit d'un cheval). 3. Ressembler à l'âne, devenir paresseux comme l'âne par suite de l'obésité (se dit des bêtes de somme). 4. S'enflammer de colère, être rouge de colère. II. (n. d'act. حَمِيرٌ) 1. Traiter quelqu'un d'âne, l'appeler âne. 2. Parler la langue himyarite حَمِيرٌ. 3. Couper en petits morceaux comme chair à pâté. 4. Donner à quelqu'un fort peu (autant qu'il suffirait à l'oiseau حَمِيرَةٌ). 5. Écrire ou marquer quelque chose en encre rouge, en rouge, *av. acc. de la ch.* IV. 1. Marcher avec rapidité. 2. Ramasser, réunir de tous côtés. 3. Avoir un fils au teint rouge, brûlé. 4. Donner à manger, et en faire contracter à la bouche une mauvaise haleine. V. *Voy. la II. IX.* أَحْمَرٌ (n. d'act. أَحْمَارٌ) 1. Être rouge. 2. Être dur à supporter, être terrible, atroce, violent (se dit de tout ce qui prend un caractère pernicieux, malin, effrayant). *On dit, p. ex.:* أَحْمَرُ الْبَأْسِ Le mal est devenu terrible. XI. Être très-rouge, d'un rouge intense.

حَمِيرٌ 1. Parler l'idiome himyarite. 2. Être méchant, d'un mauvais caractère.

حَمْرٌ *coll.*, n. d'unité حَمْرَةٌ 1. Asphaltic. 2. Tamarin.

حَمْرٌ *coll.*, n. d'unité حَمْرَةٌ, *pl.* حَمْرَاتٌ Espèce de passereau à tête rouge.

حَمْرٌ 1. Violent (se dit d'une pluie forte qui fouette le sol et en enlève pour ainsi dire l'épiderme. *Voy. حَمْرٌ I.*). 2. Excessif, très-intense (se dit des chaleurs d'été). 3. Très-méchant (homme).

حَمْرَةٌ, *pl.* حَمَرٌ 1. Couleur rouge. 2.

Charbon pestilentiel. 3. Sorte d'arbre que les ânes aiment particulièrement. 4. En gén., Intensité, force (d'une couleur ou d'un goût). — ذو حُمْرَة Datté très-sucrée. حَامِرَة pl. sans sing., Aniers, et en gén., muletiers, caravaniers.

حُمُور, أَحْمِرَة, حَمِير, حُمُر. حِمَار, pl. حُمُر, 1. Ane. — حِمَار عَلَى Ane sellé et équipé avec soin, pour servir à une grande dame dans ses promenades. 2. Ane sauvage, onagre. On

précise mieux ce dernier mot par حَارُوحش ou حَارُوجْنِي. حِمَار الْجَلَل Bécassine. — حِمَار قَبَان, pl. حُمُر, Millepieds, insecte.

3. Bois du devant de la selle. 4. Bois sur lequel on fourbit les sabres. — Au duel, حِمَارَان Deux pierres sur lesquelles on pose une troisième appelée حِلَاة, et sur lesquelles on sèche le lait caillé.

حَمَار, pl. حَمَارَة Anier, et en gén., caravanier, muletier.

حَمَارَة 1. (fém. de حِمَار) Anesse. 2. En gén., Grosse pierre; de là, grosse pierre qui ferme un réservoir d'eau et l'empêche de s'écouler au dehors, et grosse pierre qui masque la retraite du chasseur. 3. Bois de la litière à chameau. 4. pl. حَمَائِر Grosse pierre dont on ferme le tombeau لِحْد. 5. Empeigne, partie convexe du pied au-dessus des doigts.

حَمَارَة pour حَمَارَة Intensité de la chaleur d'été.

حَمَارَة 1. Cheval né d'un étalon arabe et d'une jument étrangère. 2. Intensité de la chaleur d'été.

الْفَرِيضَة الْحَمَارِيَة Héritage où plusieurs

héritiers réclament leur part; autrement المشتركة.

حَمِير Courroie blanche dont on a enlevé la pellicule, et qui sert à fixer la selle. —

إِسْحَاب الْحَمِير ابن حَجَر Nuit obscure. — Chaleur excessive.

حَمِير 1. Himyar, fils de Saba, père des Himyarites. 2. Himyarites, race des habitants primitifs du Yémen.

حَمِيرَة n. d'unité de حَمِير.

أَحْمَر, fém. حَمْرَاء 1. Rouge; pl. أَحْمَار lorsqu'il s'agit de ce qui est rouge par sa nature, et حَمْرَاء lorsqu'il est question de ce qui est rougi, rendu rouge, coloré en rouge, rougedtre. — Au duel, الْأَحْمَرَان Les deux rouges, c.-à-d. le vin et la viande. — Au

pl., الْأَحْمَارَة Choses rouges, telles que le vin, la viande et une espèce de parfum

حُلُوق الموت الأحمر Mort rouge, c.-à-d. une mort qui arrive par le meurtre ou dans le combat. —

السَّنَة الْحَمْرَاء Année malheureuse. — رُوتَة حَمْرَاء Route nouvelle, celle qui n'est pas encore bien frayée (opp. à route noire رُوتَة دَهْلَة). 2. Brun.

3. Blanc (se dit des hommes de race blanche, quand même leur teint serait brulé, et par opposition aux noirs أَسْوَد), et de là s'applique aux Arabes. On dit: أَنَا بِيْضٌ وَأَنَا بِيْضٌ

Il vint chez moi des noirs et des rouges, c.-à-d. des Arabes et des non Arabes (Foy. حَمْرَاء plus bas). 4. Qui ne porte pas d'armes sur lui. 5. Fruit rouge, par excellence datté. 6. Or. 7. Safran. 8. Espèce de parfum, autrement حَمْرَاء.

حَمْرَاء 1. Étrangers, non Arabes. 2. Chaleur brûlante de midi.

أَحْمَرِي Rouge.

نَحْبُور Onagro.

مُحْمَر 1. Outil à l'aide duquel on enlève les morceaux de chair de la peau d'une bête tuée. 2. Avaro, dur à la détente.

مُحْمَر 1. Cheval provenant d'un étalon arabe et d'une jument étrangère. 2. Rôti : viande coupée en petits morceaux et grillée au feu jusqu'à ce qu'elle devienne rouge.

يَحْمُور 1. Rouge. 2. Espèce d'antilope appelée بقر الرض. 3. Onagro. 4. Espèce d'oiseau.

حُمُرس — حُمَارِس 1. Fort. 2. Hardi, courageux. — الحُمَارِس Lion.

حَمَز f. I. 1. Piquer, picoter (la langue) (se dit d'une liqueur acide). 2. Aiguiser, affiler. 3. *Au fig.*, Saisir, captiver (se dit, p. ex., d'un discours qui agit sur l'esprit), av. acc. — حَمَز (n. d'act. حَمَزَة) Être dur (au toucher).

حَمَز Piquant, âcreté (d'une liqueur, etc.).

حَمَزَة Hamza, n. pr. d'homme. — الحَمَزَة Lion.

حَامِز, fém. حَامِزَة Piquant, âcre. — حَامِز الفواد Vif, doué d'un caractère vif et entreprenant.

حَمِيز Qui saisit et tient fortement.

حَمِيز Dur, sévère. — حَمِيز الفواد Vif, actif et entreprenant.

حَمَازَة 1. Dureté, sévérité. 2. Bravoure.

أَحْبَز Plus ferme, plus fort.

مُحْمَز Ferme. — مُحْمَز البنان Qui a les pulpes des doigts fermes.

حُمِس 1. Frire (la viande) dans une poêle à frire. 2. Irriter, mettre en colère, av.

acc. de la p. — حَمِس 1. Être ferme, solide et constant (dans sa croyance). 2. Être brave, courageux. II. 1. Torréfier. 2. et IV. Irriter, mettre en colère. V. 1. Se montrer ferme, tenace et constant (dans sa croyance). 2. Se montrer brave, courageux (dans le combat). VIII. Être excité, irrité l'un contre l'autre (se dit de deux coqs qui s'attaquent) (*Foy.* حَمَش VIII.). XII. أَحْمُوس Se mettre en colère.

حَمَس Son, bruit, murmure des hommes qui parlent bas.

حَمِس 1. Ferme, solide (dans sa croyance). 2. Brave, courageux.

حَمَاسَة 1. Bravoure, courage guerrier. 2. Force, énergie (dans l'action ou d'un discours). 3. Hamaça, titre d'un recueil des poésies arabes anciennes.

حَمِيس 1. Brave, courageux. 2. Fort, énergique. 3. Four.

حَمِيسَة Viande frite.

أَحْمِس, fém. حَمَسَة, pl. حَمَسَات et أَحْمَس 1. Fort. 2. Énergique. 3. Ferme, constant dans sa croyance. 4. Dur, difficile. —

سِنُون الحَمَس Lieux où le sol est dur. — لاَحْمَس Années difficiles, dures. — وَقْع سَنَة حَمَسَة Année dure, stérile. — وَهْد الإحامس Il tomba dans un grand malheur, ou il est mort.

تَحْمِيس Action de chauffer ou de torréfier un médicament en le tenant sur le feu (comp. حمس II.).

حَمَش f. I. 1. Être mince (se dit du tibia, etc.). 2. Rassembler, réunir. 3. Irriter, mettre en colère. 4. Chasser avec indignation, dans un mouvement de colère.

— *حَبِش* (n. d'act. *حَبَشَ*, *حَبَشْتُ*) 1. Être en colère. 2. Être violent, fort, grave (se dit d'un mal, d'un malheur). 3. (n. d'act. *حَبَشَ* et *حَبَشُ*) Avoir l'os du tibia mince.

II. Rassembler, réunir. IV. 1. Fâcher, mettre en colère. 2. Faire bouillir, ou avancer l'ébullition d'une marmite en donnant plus d'intensité au feu, *av. acc.* 3. Attiser le feu (en ajoutant du bois). 4. *fig.* Pousser, exciter quelqu'un. V. Se fâcher. VIII. 1. Se mettre en colère. 2. Combattre (se dit des coqs). X. Se mettre en colère.

حَبَشَ 1. N. d'act. de la I. 2. *فém.* *حَبَشْتُ* Mince (tibia). 3. Décharné.

حَبِشَ, *فém.* *حَبَشْتُ* Voy. la précéd. 2. 3.

حَبِشَ pl. Minces (os du tibia).

حَبَشْتُ Minceur du tibia.

حَبِشَ 1. Graisse. 2. Obésité.

أَحَبِشَ 1. Qui a les tibias minces. 2. Décharné.

مُسْتَحَبِشَ, *فém.* *مُسْتَحَبَشْتُ* Décharné.

حَمِصَ (n. d'act. *حَمِصَ*, *حَمِصْتُ*) 1. Désenfler et se rasseoir (se dit d'une plaie qui perd son enflure). 2. Cesser de se mouvoir, se remettre en équilibre, en repos (se dit d'un balancier ou d'une balançoire qui cesse ses mouvements oscillatoires). 3. Tirer très-doucement un brin de paille de son œil, *av. acc.* 4. (n. d'act. *حَمِصَ*) Se balancer doucement dans la balançoire (quand aucune impulsion extérieure ne vient augmenter l'oscillation). 5. Suer à grosses gouttes (se dit des bêtes de somme).

II. (n. d'act. *حَمِصَ*) 1. Chasser aux gazelles en plein midi. 2. Griller, torréfier (le

café) (Voy. *حَس* II.). V. Se ratatiner, se rider (se dit, *p. ex.*, de la viande, quand elle se dessèche). VII. 1. Désenfler, se rasseoir (se dit d'une plaie enflée ou d'une marmite en ébullition dont le bouillonnement se calme). 2. Se contracter, se rider. 3. S'amaigrir, devenir mince. 4. Maigrir.

حَمِصَ Émessa, ville de Syrie.

حَمِصِي 1. Venant d'Émessa, ou habitant d'Émessa. 2. Chez les Bagdadiens, Imbécile.

حَمِصَ et *حَمِصَ* coll. Pois chiche.

حَمِصَةُ, pl. *حَمَائِصُ* Brebis volées.

حَمِصِصَ et *حَمِصِصَ*, n. d'unité *av. i.*, Espèce de plante acidulée qui croît dans les sables.

أَحَمِصَ Voleur de moutons, de brebis.

مُحَمِصَ Voleur adroit, surtout de bétail.

مُحَمِصَ, *فém.* *مُحَمِصَةُ* Volé, enlevé par un voleur (mouton, brebis).

مُحَمِصَةُ Poêle en fer dans laquelle on torréfie le café (*comp.* *حَس*).

فَمِصَ Frit.

حَمِصَ 1. Avoir de l'aversion pour quelque chose, *av. عن* de la ch. 2. *contr.* Désirer ardemment une chose, *av. ب* de la ch. 3. (n. d'act. *حَمِصَ*) Être acide. 4. (n. d'act. *حَمِصَ* et *حَمِصَ*) Manger des plantes amères et salugineuses du genre *حَمِصَ*. — *حَمِصَ* Être aigre (se dit du lait). — *حَمِصَ* (n. d'act. *حَمِصَ*) Être aigre. II. (n. d'act. *حَمِصَ*) Offrir ou donner peu en accueillant quelqu'un chez soi, traiter mesquinement, *av. ل* de la p. et *في* de la ch. IV. 1.

Rendre aigre, acide. 2. Manger des plantes de l'espèce حمص. 3. Donner (aux chameaux) des plantes حمص. 4. *fig.* Raconter des anecdotes piquantes et qui font rire. حمص, *pl.* حموص *coll.*, en gén., Genre de plantes amères et salsugineuses que les chameaux aiment.

حمصة Désir, envie d'une chose.

حماض 1. Oseille. 2. Tout ce qui est aigre. 3. Acide. 4. Cœur du citron.

حامض 1. Méchant. 2. Oseille, *plante*.

حامضة, *pl.* حوامض 1. Chamelle qui se nourrit de plantes حمص. 2. الحوامض. Eaux amères et salsugineuses.

حموضة 1. Acreté, piquant. 2. Goût aigre, acide.

حمضة, *pl.* حمص Sol qui abonde en plantes حمص.

حمض et حمض *Foy. le précéd.*

مستحمضة Qui ne caille que fort tard (lait).

حط *f.* I. Peler, écorcher, *av. acc. de la ch.*, ôter l'écorce ou la peau. II. (*n. d'act.*

تحيط 1. Planter un arbre à côté d'un cep pour l'abriter contre l'action du soleil, *av.* على. 2. Diminuer, ôter. 3. Frapper quelqu'un faiblement, sans donner aux coups toute la force. On dit : اذا ضربت فلا تحيط Si tu frappes, n'y va pas de main morte.

حط *coll.* 1. Espèce d'herbe sèche que les serpents aiment, et qui, vert, s'appelle الافاني. 2. Espèce d'arbre, semblable au figuier, que les serpents aiment. 3. Fiquier sauvage. 4. Sycomore.

حط, *pl.* حياط 1. *N. d'unité de حط.*

2. Sang noir dans l'intérieur du cœur. De là 3. *fig.* Pensée intime. 4. Aspérités qu'on croit sentir aux parois du gosier.

حُميط 1. Serpent. 2. Espèce d'insectes qui naît dans les légumes.

حُمِطَر 1. Remplir (une outre). 2. Mettre la corde à l'arc, le munir de la corde, *av. acc. de l'arc.*

حمل محطرة Chameaux chargés de fardeaux et qui sont debout.

حَمَطَل Cueillir des coloquintes (*Foy. حنظل*).

حَمَق *f. A.* (*n. d'act.* حَمَق, حَمَق) Être sot, stupide, bête, ignorant, insensé. —

حَمَق (*n. d'act.* حَمَاقَة) Même signif. —

حَمَق السوق Le marché est languissant, il n'y a pas de chalands. II. (*n. d'act.*

تَحْمِيق 1. Appeler ou croire quelqu'un bête, stupide, *av. acc. de la p.* 2. Attribuer quelque chose à la sottise, *av. acc.* —

أص passif, حَمَق *metaph.* Boire du vin. III. Rivaliser de sottise avec quelqu'un, *av.*

acc. de la p. IV. 1. Se montrer bête, stupide, insensé. 2. Trouver quelqu'un bête, stupide. V. Se fâcher. —

تَحَمَقْتُ مِنْهُ Je me suis fâché contre lui. VI. Simuler la bêtise, la stupidité, vouloir se faire passer pour bête. VII. 1. Devenir ou se rendre vil et méprisable. 2. Être bête, stupide, et se conduire, agir comme un homme stupide.

3. Être émoussé (se dit d'un sabre). 4. Être usé, râpé (se dit des vêtements). 5. Être languissant, n'avoir pas de chalands (se dit du marché). X. 1. Trouver quelqu'un bête.

2. Être bête, stupide, insensé, et agir comme un homme stupide, etc.

حُنُق 1. Bêtise, sottise, stupidité. 2. Vin. — نومة الحُنُق Sommeil dans l'après-midi.

أحق *Foy. le précéd.* 1. *Foy. aussi* حق.

حُنُق Flueurs blanches (maladie des femmes).

حِمُق 1. Bête, stupide. 2. Qui a la barbe clair-semée.

حَنَاق et حَنَاقِي Espèce de boutons qui viennent à la peau.

عَرَفَ حَمِيقَ *dimin.* Bête, sot. — عَرَفَ حَمِيقَ (prov.) Un sot même connaît son chameau.

حُمَاقَة 1. Bêtise, sottise, stupidité, folie. 2. Colère. — حُمَاقَة بَلَا جَاءَ مَفْعَ حَاصِرَ (prov.) Colère sans puissance est un soufflet tout prêt, *c.-à-d.*, un homme impuissant qui se fâche s'expose à recevoir un soufflet. — *Au pl.*, حُمَاقَاتُ Enfantillages, bêtises.

حُمَاقَة et حُمَاقَة Très-sot, très-stupide. حَمَاقِي, حَمَاقِي, حَمَاقِي, حَمَاقِي, *pl.* حَمَاقِي, *pl.* حَمَاقِي, *fém.* حَمَاقِي Bête, sot, stupide, insensé.

بَقْلَةُ الْحَمَاقَةِ et البَقْلَةُ الْحَمَاقَةِ Pourpier, *ovifem.* رَجُلَةٌ.

أَحْمُوقَة Très-stupide.

حَمَاقِي 1. Mince (cheval). 2. Cheval, étalon qui engendre des poulains précoces. 3. Qui enfante des enfants bêtes. *Dans ce sens, on dit aussi* حَمَاقَة. — *Au pl.*, حَمَاقَاتُ Nuits éclairées tout entières par la lune, et très-claires.

نَحَاقِي Femme qui habituellement enfante des enfants bêtes.

حَمَاقِي Couvert de boutons حَمَاقِي.

حَمَقَسَ — II. حَمَقَسَ Se conduire d'une manière ignoble.

حَمَاقِي *pl.* Malheurs, calamités.

حَمَكَ (*n. d'act.* حَمَكٌ) Marcher en avant pour indiquer la route.

حَمَكٌ *coll.*, *n. d'unité* حَمَكَة 1. *En gén.*, Petites bêtes; fretin, *fig.* (en toute espèce de choses). 2. Pou. 3. Lente. 4. Petite fourmi. 5. Agneau. 6. Petit d'autruche ou d'oiseau katha. 7. Canaille, rebut de la société. 8. Guide qui ne connaît pas la route et se trompe. 9. Racine, origine, nature (d'une chose).

حَمَكَة 1. Petit de taille. 2. Femme contrainte.

حَمَلٌ *f. I.* (*n. d'act.* حَمَلٌ) 1. Porter (une charge) sur le dos, *av. acc. de la ch. et* على, *et absol.*, *av.* لِي de la *p.*, envoyer des présents à quelqu'un. 2. Porter, introduire (une marchandise) dans un pays. 3. Porter, pousser quelqu'un à faire telle ou telle chose, *av. acc. de la p. et* على de la *ch.*; jeter quelqu'un dans quelque chose. On dit: حمل على الفنا: Il (le) précipita dans la perdition, il le perdit. 4. Rapporter (un verbe à un autre), et accorder (l'un avec l'autre), *av.* على. 5. Attribuer, imputer quelque chose à quelqu'un, l'en charger, *av.* على de la *p.* et *acc. de la ch.* 6. (*n. d'act.* حَمَالَةٌ) Se rendre caution de quelqu'un, *av.* ب de la *p.* 7. (*n. d'act.* حَمَلٌ) Être grosse, enceinte. 8. Porter, produire des fruits (se dit d'un arbre). 9. Montrer, faire voir (sa colère), *av. acc.* 10. Savoir par cœur (un livre, etc.), *av.*

acc. 11. Exciter des inimitiés, la discorde entre les autres, *av. على des p.* 12. Attaquer, charger quelqu'un, exécuter une charge (de cavalerie), *av. على des p.* 13. Être accablé de fatigue, se fatiguer en route, dans le voyage, *av. على de la p. et في.* 14. Supporter avec patience (l'orgueil d'un autre). 15. Donner à quelqu'un une monture, un cheval pour le monter, monter quelqu'un, *av. acc. de la p. — Au passif, حَمِلَ* 1. Être porté. 2. *En parlant d'une femelle, حَمِلَ عَلَيْهَا* La femelle a été couverte. II. (*n. d'act.* حَمَلٌ, جَمَالٌ) 1. Charger (une bête ou un homme) d'un fardeau, *av. acc.* 2. Faire porter (une charge, une lettre), *av. acc. de la ch. et acc. de la p.* IV. 1. Mettre, charger un fardeau sur quelqu'un ou sur quelque chose. 2. Ajouter un métal inférieur à l'argent, et en adultérer la monnaie, *av. acc. et على.* 3. Donner des chameaux de charge à quelqu'un. 4. Aider quelqu'un à porter une charge, *av. d. acc.* 5. Donner du lait (se dit de la femme ou d'une femelle qui en a sans être grosse, pleine). V. (*n. d'act.* تَحْمَلُ, تَحْمَلُ) 1. Porter une charge, un fardeau imposé ou qu'on a ordonné de porter; se charger d'un fardeau, *av. acc. de la ch.* 2. Être étayé. 3. Enlever les bagages et lever le camp. 4. Déposer quelque chose chez quelqu'un. VI. 1. Être prévenu contre quelqu'un, n'être pas impartial à son égard, *av. على de la p.* 2. حَمَلَ عَلَى نَفْسِهِ Prendre la peine, se charger de quelque chose, malgré la peine que cela coûte, *av. ب ou في de la ch.* 3. Surcharger quelqu'un, *av. على*

de la p. VII. Être porté, poussé à quelque chose, *av. على de la ch.* VIII. 1. Porter (une charge). 2. Emporter, emmener (des captifs, etc.). 3. Enlever les charges, les bagages, les charger sur les bêtes de somme, et lever le camp. *De là* 4. Se porter sur un point, se rendre chez quelqu'un, *av. إلى.* 5. Supporter, tolérer. 6. Recevoir des bienfaits, des faveurs, et en porter l'obligation, la reconnaissance, *av. acc. de la ch.* 7. Admettre quelque chose, consentir à... *On dit: يَحْتَمِلُ أَنْ* Il se peut que..., on peut admettre que... — *Au passif, اُحْتَمِلَ* 1. Être admissible, possible. 2. اُحْتَمِلَ لَوْنُهُ Emporté par la colère, le teint de son visage en fut altéré. X. 1. Se charger soi-même de quelque chose, *av. acc. de la ch. et نفسه.* 2. Prier quelqu'un de porter quelque chose, de se charger de quelque chose, *av. d. acc.; charger quelqu'un de ses affaires.*

حَمَلٌ, *pl. أَحْمَالٌ, جَمَالٌ* 1. *N. d'act. de la I. — سَرِيعُ الْحَمَلِ* Qui se charge promptement de quelque chose, *av. ل de la ch.* 2. Fœtus (porté par une femme ou une femelle). 3. *pl. حَمُولٌ, جَمَالٌ* Fruit (d'un arbre). 4. Grossesse, état de femme enceinte ou de femelle pleine. 5. Litière de femme portée par un chameau. حَمْلٌ, *pl. أَحْمَالٌ* 1. Charge, fardeau. 2. *pl. حَمُولٌ* Litière de femme chargée sur un chameau.

حَمْلَانِ, *pl. أَحْمَالٌ* et حَمْلَانِ 1. Agneau. 2. Bélier, *signe du zodiaque.* 3. Nuage chargé d'une grande quantité d'eau. حَمَلَةٌ Charge (de cavalerie), attaque.

حَمْلَةٌ et حَمْلَةٌ Translation, transport d'une chose d'une maison à une autre.

حَمَال Portefaix. — *Fém.* حَمَّالَةٌ Femme qui porte des fardeaux, porteuse de.... — *حطب* *Foy.* حَمَّالَةُ الحطب.

حَمَالِي Homme qui vend des rafraîchissements, et qui les colporte sur son dos dans une grande jarre.

حَمَالٍ, *pl.* حَمَلٍ Rançon (qu'un homme ou une tribu apporte pour racheter quelqu'un).

حَمَّالَةٌ, *pl.* حَمَّالٍ 1. Ceinturon (auquel le sabre est suspendu sur le côté). 2. Profession ou vie de portefaix.

حَامِلٌ, *pl.* حَمَلَةٌ 1. Qui porte, qui transporte. 2. Portefaix. 3. Qui porte ou pousse quelqu'un à quelque chose. 4. Fruitier (arbre). *On dit*: امرأةٌ حَامِلَةٌ Femme enceinte. — *Au pl.*, حَمَلَةُ القرآن Ceux qui savent le Coran par cœur.

حَامِلَةٌ 1. (*fém.* de حَامِلٌ) Qui porte une charge (femme). 2. Panier dans lequel on transporte le raisin au séchoir. 3. *pl.*

حَوَامِلُ Nerfs des bras et des pieds. 4. الحَوَامِلُ Jambes.

حَسُولٌ Doux et patient, qui supporte beaucoup.

حَبْلَةٌ 1. Bête de charge (chargée ou non). 2. Fardeaux.

حَمْلَةٌ 1. Charge d'une bête de charge. 2. (*pl.* de حَمَلٌ) Fardeaux.

حَمِيلٌ 1. Porté. 2. Enfant naturel, bâtard. 3. Enfant trouvé. 4. Étranger. 5. Compagnon. 6. Garant, caution. 7. Enfant dont la mère était grosse quand elle a été amenée d'un pays des infidèles. 8. Ordu-

res, débris de végétaux et écume que le torrent apporte. 9. Lit du torrent où il n'y a point de végétation.

حَمِيلَةٌ, *pl.* حَمَائِلُ (*Foy.* حَمَّالَةٌ) 1. Ceinturon. 2. حَمَائِلُ الذَّكَرِ Muscles de la racine et de la peau de la verge. 3. Ce qui est à charge à quelqu'un.

حَمْلٌ 1. Utérus. 2. *pl.* حَمَائِلُ Case, espèce de litière composée de deux parties, dont chacune est placée de chaque côté du chameau. 3. Panier dans lequel on porte le raisin au séchoir. 4. Point d'appui, lieu où l'on s'appuie. *On dit*: ما على فلان حمل On ne peut pas se fier à un tel, s'appuyer sur lui. 5. Convoi chargé de porter soit le tribut d'une province, ou les cadeaux d'un tributaire à son souverain, soit l'étoffe pour le rideau de la Caaba. 6. Velours. 7. Rideau de soie envoyé avec pompe par le souverain d'Égypte à la Mecque. — *Au pl.*, حَمَائِلُ الذَّكَرِ *Foy.* حَمَائِلُ الذَّكَرِ.

حَمَائِلُ الذَّكَرِ 1. Ceinturon. 2. Racine (d'un arbre).

حَمْلٌ Femme, femelle qui a du lait sans être grosse ou pleine.

حَمْلٌ 1. Porté. 2. Qui a acquis de la célébrité pour avoir monté d'excellents chevaux de course. 3. Attribut.

حَمْلَةٌ Espèce de froment.

حَمْلٌ 1. Qui se charge d'un fardeau, qui porte un fardeau. 2. Patient, qui supporte ou tolère beaucoup.

مُسْتَحْمِلٌ Qui fait supporter beaucoup de peines.

حَمَائِلٌ Qui fait des cases حَمَائِلُ (*Foy.* حَمَلٌ).

حمى

حَمَلَقَ Ouvrir ses grands yeux, et regarder un objet les yeux fixes, *av. في de la ch.*

حَمَالِقُ, pl. حَمَالِي et حَمَالِقُ Parties de la paupière qu'on enduit habituellement de collyre, ou côté intérieur de la paupière qui est rouge et que l'on voit en la retournant pour y appliquer le collyre.

حَمَلَقُ et حَمَلَقُ Foy. le précéd.

حَمَنَ coll. Espèce de teigne plus petite que حَمْلَم, qui s'attaque aux bestiaux et s'introduit sous la peau.

حَمَنَانُ coll., n. d'unité حَمْنَانُ 1. Foy.

le précéd. 2. Espèce de raisin très-petit particulier à Taïef. 3. Petits grains de raisin dans une grappe, à côté de plus gros.

حَمْنَانُ اَرْضَ تَجْنَنَ Pays où les bestiaux sont infestés par la teigne حَمْنَان.

حَمَوَ et حَمَوَ حَمَوَ, حَمَا, حَمَ — حَمَوَ Foy. sous حَمَا.

حَمَا 1. Belle-mère (Foy. sous حَمَا). 2. pl. حَمَوَاتُ Nerf du tibia.

حَمَا f. I. (n. d'act. حَمَى) 1.

Défendre, protéger, *av. acc. de la ch.*, empêcher qu'on ne touche à telle chose, etc. — حَمَا ظَهْرَهُ Il défend son dos (se dit d'un chameau qui n'est pas employé à porter des fardeaux, et que personne n'éloigne ni de l'abreuvoir ni du pâturage).

2. (n. d'act. حَمَى, حَمَوَ, حَمَى) Interdire, défendre l'usage de telle ou telle chose (p. ex., au malade telle ou telle nourriture), *av. d. acc., ou av. acc. de la ch. et l de la p., ou av. acc. de la p. et عن de la ch., ou av. acc. et أن* — حَمَى

(n. d'act. حَمَى et حَمَى) 1. Dédaigner ou refuser quelque chose par pudeur ou par fierté, *av. عن ou من de la ch.* 2. (n. d'act. حَمَى, حَمَى, حَمَى) Brûler (se dit du feu). 3. (n. d'act. حَمَى) Être échauffé et suer (se dit d'un cheval). 4. Être en colère contre quelqu'un, *av. على de la p. II.* 1.

Chauffer. 2. Protéger, défendre. 3. Conserver, sauver. III. (n. d'act. حَمَى) 1.

Défendre quelqu'un contre quelqu'un, *av. acc. et عن*. 2. Défendre quelque chose à quelqu'un, ordonner de s'en abstenir, *av. d. acc.* 3. Avoir le plus grand soin de

quelqu'un (p. ex., de son hôte en l'entourant de toute sorte d'égards), *av. على de la p.* 4. Éviter, fuir le commerce des hommes.

5. S'abstenir de quelque chose par fierté ou par pudeur, *av. عن de la ch.* IV. 1.

Trouver inabordable, inaccessible ou défendu (un lieu, une entrée). 2. Déclarer inaccessible (un lieu), défendre l'accès,

l'entrée. 3. Rendre brûlant (le feu), donner (au feu) toute l'ardeur, l'intensité (se dit de Dieu). 4. Chauffer, rougir au feu (un fer).

V. 1. Être défendu, prohibé, interdit. 2. S'abstenir. VI. 1. Se garder de quelque

chose, éviter quelque chose, prendre garde à quelque chose, *av. acc.* 2. S'écarter, se

mettre à distance, reculer. VIII. S'abstenir de l'usage de quelque chose, *av. من* (se dit, p. ex., d'un malade). XII. حَمَوَى

Être noir (se dit d'un nuage ou d'une nuit sombre).

حَمَا pour حَمَى, pl. حَمَالِ Protecteur, défenseur. — *Av. Part.* الحامى 1. Lion.

2. Chameau étalon qu'on n'emploie qu'à

pour couvrir les femelles, et qu'on laisse paître et boire à son gré.

حَامِي 1. *fém.* de حَامٍ. 2. Défenseur, protecteur de ses amis ou alliés.

3. *coll.* Défenseurs, champions, et défense, protection. De là : حَامِيَةُ الْقَوْمِ Il est à l'arrière-garde de la troupe, il la protège. 4. Trépied. 5. Grosse pierre dont on couvre l'ouverture d'un puits. 6. (*duel*) حَامِيَانِ, *pl.* الْحَامِيَّاتِ Chaque côté du sabot d'un cheval. 7. *Au pl.*, Côtés, versants d'une montagne. 8. *Au pl.*, Environs, pays d'alentour.

حُمَةٌ, *pl.* حُمَاتٍ et حُمَى 1. Venin (du scorpion). — حُمَةُ الْعَقْرَبِ Venin du scorpion. (*C'est aussi le nom d'un sabre fameux.*) 2. Aiguillon (de la guêpe, du serpent). 3. Ardeur, intensité (du feu, etc.). 4. Source d'eau chaude, thermale.

حُمَى, *duel* حُمَوَانِ 1. Dont l'accès ou l'usage est défendu. De là 2. Territoire aux alentours d'une forteresse protégé par elle. 3. Chose défendue, interdite.

حُمَى Ardeur des rayons du soleil.

حَبَاءُ Chose interdite, défendue. — حَبَاءُ فِدَا Ce que لك فدا. *Foy.*

حُمَاةُ, *duel* حُمَتَانِ, *pl.* حُمَوَاتٍ L'un des deux muscles apparents de chaque côté du tibia du cheval.

حُمَةٌ Ardeur, chaleur excessive.

حُمِيَّةٌ 1. Chose défendue (dont l'usage est défendu). 2. Régime prescrit au malade.

حُمِيٌّ 1. Qui est au régime, à qui on interdit l'usage de ce qui peut nuire. 2. Qui supporte les injures avec patience. 3. Pro-

tégé, gardé, défendu; conservé avec soin.

4. Brûlant.

حَمِيَّةٌ Eaux thermales, chaudes.

حَمِيَّةٌ 1. Pudeur. 2. Gravité, dignité (dans le maintien, etc.). 3. Sentiment d'honneur, susceptibilité qui fait qu'on défend sa famille, sa religion, et qu'on a soin de les conserver à l'abri des soupçons injurieux.

حُمِيًّا 1. Emportement de colère, le commencement même de la colère (quand on s'emporte). 2. Principe spiritueux et enivrant (du vin, etc.), et feu du vin, etc. 3. Fougue du jeune âge. 4. Chaleur qui commence à se répandre, premiers effets d'une boisson qui chauffe. 5. Ce qu'il importe de garder et de protéger. On dit : هُوَ حَامِيُّ الْحُمَيَّا Il défend ce qu'il faut défendre (*p. ex.*, son territoire, sa famille).

حُمِيٌّ, *fém.* حُمِيَّاتٌ Chauffé et rougi au feu.

حُمَاةٌ 1. Défenseur, protecteur (*syn.*

حُمَاةٌ. *Foy.* حَبَا). 2. Défenseur, avocat.

الْحُمَيَّيْ metaph. Lion.

مُنْتَحَمَةٌ 1. Inaccessible. 2. Défendu, interdit.

حَنٌّ *f. I.* (n. d'act. حَنِينٌ) 1. Gémir, rendre un son qui ressemble à un gémissement (se dit de l'arc fortement bandé, lorsque la flèche en est décochée). 2. Gémir, pousser un gémissement de tendresse (se dit de certains animaux, *p. ex.*, d'une chamelle qui témoigne sa tendresse pour son petit). 3. Être ému, être dans une vive émotion de tristesse, de joie mêlée d'agitation. On dit, *p. ex.*, de deux personnes du même sang qui, avant de se reconnaître, éprouvent l'une

pour l'autre une sympathie instinctive : **حَنَ** **حَنَ** Le sang s'émut pour le sang. 4. Avoir une grande tendresse pour quelqu'un, *av.* **حَنِ** de la p. 5. (n. d'act. **حَنَّانٌ**) Avoir compassion de quelqu'un, *av.* **حَنِ** de la p. 6. (n. d'act. **حَنَّانٌ**) Détourner (un mal) de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et* **عَنِ** de la p. 7. Détourner quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et* **عَنِ** de la ch. II. (n. d'act. **تَحَنُّنٌ**) 1. Être en floraison, fleurir (se dit des arbres). 2. Avoir peur et s'enfuir. *On dit :* **حَمَلٌ** Il chargea d'abord (son ennemi), et ensuite il eut peur et s'enfuit. IV. 1. Faire gémir l'arc (en le tendant avec vigueur pour décocher la flèche). 2. Pécher, commettre un péché. V. Être pris de pitié, de compassion pour quelqu'un, s'attendrir sur quelqu'un, *av.* **عَلَى** de la p. VI. Désirer vivement. X. 1. Produire un grand bruit, un fracas (se dit d'un vent violent). 2. Désirer avec ardeur.

حَنٌّ Compassion, pitié.

حَنٌّ 1. Hinn : race de génies de classe inférieure qui ont, dit-on, donné origine aux chiens noirs. De là, Génies. 2. Êtres censés tenir le milieu entre les génies et les hommes. 3. Folie (*comp.* **جَنٌّ**).

حَانٌ 1. Ému, attendri, touché de pitié. 2. Qui désire vivement, qui soupire après quelque chose.

حَانَةٌ 1. *fém. de* **حَانٌ**. 2. Chamelle, épithète donnée à cause de la grande tendresse que la chamelle a pour son petit.

حَنَّانٌ 1. Pitié, compassion.—**حَنَّانُ اللَّهِ** Miséricorde de Dieu. *On dit :* **حَنَانِيكَ**

مُعَاذُ اللَّهِ Par la miséricorde de Dieu, ayez pitié de moi ! 2. Tendresse, cœur tendre, qui s'émeut facilement. 3. Paye, solde. 4. Abondance de biens, bénédiction (*syn.* **بَرَكَةٌ**). 5. Respect. 6. Gravité du maintien, dignité. 7. Longue infortune.

حَنَّانٌ 1. Qui a une vive tendresse, une vive affection pour quelque chose. 2. Qui désire ardemment, qui soupire après quelque chose, et témoigne son désir par une agitation ou une voix tendre. 3. Qui rend un son, un sifflement, un gémissement (arc, corde, quand ils sont tendus avec force). 4. Qui gronde (nuage). 5. Très-miséricordieux, très-tendre, *av. acc.* — **الْحَنَّانُ** Le très-miséricordieux : Dieu. 6. Bien frayé (chemin).

حَنَانَةٌ 1. *fém. de* **حَنَّانٌ** 1. 2.; 2. Arc qui produit un gémissement quand la flèche en part. 3. *En gén.*, tout Arc. 4. Femme qui parle avec tendresse de son mari, dont elle est divorcée ou veuve, et qui lui conserve son affection.

حَنَانٌ Henna. *Foy. sous* **حَنَا**.

حَنَّةٌ 1. Femme, épouse. 2. Mugissement du chameau. 3. Amour, affection. 4. Miséricorde, compassion, pitié. 5. *N. pr. de femme*, Hanna, Anna. 6. *Ce que* **جَنَّةٌ**.

جَنَّةٌ Folie (*comp.* **جَنَّةٌ**).

حَوْنٌ 1. Tendre, affectueux. 2. Femme qui s'est séparée de son mari, et qui se réconcilie avec lui par tendresse pour son fils. 3. Qui siffle, qui gémit (vent).

حَوْنٌ 1. Fleur (d'un arbre en floraison). 2. Fleur appelée autrement **فَاغِيَةٌ**.

tru. 5. Gros, replet. 6. *IV. pr. d'homme.*

7. Mer.

حَنْبَلِي Hambélite, appartenant à l'une des quatre sectes orthodoxes (*Foy. حنفي*).

حَنْبَل 1. Fleur de l'épine d'Égypte. 2.

Fruit de l'arbre فاق. 3. Haricot.

حَنْبَال Charnu, chargé de chair.

حَنْبَال Fort, solide (corde, nerf).

حَنْبَالَة 1. Mer. 2. Bavard, loquace.

حَنْت 1. حَوَانِيَتْ pl. حَانُوَتْ — حنت
barret de marchand de vin. 2. Marchand
de vin.

حَانُوِيْ et حَانُوِيْ De cabaret, de mar-
chand de vin (*Foy. sous حَنَا*).

حَنْتَر — حَنْتَر Petit.

حَنْتَرَة Gène, état de ce qui est à l'étroit.

حَنْتُو Santerelle arrangée
pour être cuite et servie à manger.

حَنْتُوِي Qui s'arrache la barbe poil à
poil, par ennui ou par mélancolie.

حَنْتَال — حَنْتَال Moyen d'éviter. On dit :

ما لي منه حَنْتَال Je ne puis l'éviter.

حَنْتَم coll., pl. حَنْتَم, n. d'unité

حَنْتَمَة Nuage noir.

حَنْت f. A. Être parjure, inique. IV.

Pousser au parjure, à l'iniquité. V. 1. S'a-
donner au culte de Dieu. 2. Renverser et
détruire les idoles. 3. Éviter le péché et le
crime, *av. من de la ch.* VIII. Être parjure,
manquer à ses serments.

حَنْت 1. Péché, crime. 2. Parjure. 3.

Action de s'éloigner de la ligne droite, tant
du mal vers le bien, que du bien vers le

mal. De là on dit : **الْحَنْت** : Le
jeune homme est arrivé à l'âge de majorité,
où il peut obéir ou refuser d'obéir.

حَنْت pl. Occasions ou lieux où l'on
est exposé à pécher.

حَنْتَرِي et حَنْتَرِي Sot, stupide.

حَنْتَل — حَنْتَل Faible, débile.

حَنْج f. A. 1. Faire incliner, faire pen-
cher ou aller en biais. 2. Tordre fortement
(une corde). 3. S'offrir, se présenter (se
dit d'une chose nécessaire). IV. 1. Faire
pencher, incliner, aller en biais. 2. Pen-
cher, incliner. 3. Prononcer des mots in-
intelligibles, *av. acc.* 4. Tordre les mots,
les paroles que l'on prononce. 5. Se repo-
ser. 6. Cacher. 7. Se dépêcher. VIII. Pen-
cher d'un côté plutôt que de l'autre.

حَنْج Racine, origine (d'où l'on vient)
(*syn. بَنَج*).

حَنْجَت Ce que

حَنْجَب — حَنْجَب Sec, aride.

حَنْجَد — حَنْجَد Long monticule de
sable.

حَنْجُود 1. Larynx. 2. Bouteille longue où
l'on met les tiges aromatiques ذَرْبِرَة. 3.
Vase en forme de petite corbeille.

حَنْجَر 1. Égorger. 2. S'enfoncer dans son
orbite (se dit de l'œil).

حَنْجَر pl. حَنْجَر, حَنْجَر pl. حَنْجَر
Larynx. — **بَلِغَتِ الْقُلُوبِ الْحَنْجَر** Les

cœurs leur remontèrent au larynx, c.-à-d.
ils étaient près de rendre l'âme, pour dire,
ils perdirent tout espoir.

حُرُوفٌ خُجْرِيَّةٌ Lettres gutturales.

خُجْبَى, خُجْبَى, خُجْبَى, خُجْبَى — خُجْبَى Haut de la hanche (ورك), et qui touche à la partie appelée حُجَّة.

خُجْل — خُجْل Femme grosse et criarde.

خُجْل Petit et gros, ramassé.

خُكْن (forme de حن) Avoir et témoigner de la tendresse, de la compassion, avec émotion et inquiétude.

خُجْج — خُجْج Petite colline sablonneuse où croissent des arbres et des plantes. — Au pl., خُجْج Chameaux, petits ou grands.

خُجْج 1. Longue colline sablonneuse. 2. Bande de sable.

خُجْر — خُجْر العَيْن Qui a une bonne vue, de bons yeux.

خُجْس Être très-sombre (se dit de la nuit). II. خُجْس 1. Être très-sombre (se dit d'une nuit). 2. Tomber de faiblesse, et n'avoir pas assez de force pour se relever (se dit d'un homme).

خُجْس, pl. خُجْس Nuit très-sombre; ténèbres. On dit: خُجْس في الحندس et خُجْس في الحندس Il marchèrent pendant la nuit, dans les ténèbres de la nuit. — Au pl., av. l'art., الخُجْس Les trois nuits les plus sombres, c.-à-d. les trois dernières nuits d'un mois lunaire.

خُجْس, fem. av. ٣, Très-noir, très-sombre.

خُجْس Morceau d'un dirham coupé et

qu'on donne ordinairement à un mendiant.

خُجْج 1. Lotus. 2. Très-fle. 3. Homme grand, long, dégingandé et bête.

خُجْج — خُجْج Petit de taille.

خُجْج 1. Qui a une démarche lourde. 2. Chargé de chairs, replet. 3. Noble, de bonne race.

خُجْج f. X. 1. (n. d'act. خُجْج, رُجْج) Rôtir (un mouton, un agneau tout entier) sur des pierres incandescentes jetées à cet effet dans un four creusé en terre (selon l'usage des Orientaux). 2. Brûler, affecter (un voyageur) par l'ardeur de ses rayons (se dit du soleil), av. acc. de la p. 3. (n. d'act. خُجْج) Faire suer un cheval en lui faisant faire une ou deux courses, et le couvrir ensuite de couvertures en le plaçant au soleil, av. acc. (comp. كُجْج). IV. Mêler de l'eau avec du vin en mettant plus soit de l'un, soit de l'autre. X. Se coucher au soleil pour se faire transpirer.

خُجْج Chaleur excessive.

خُجْج Soleil.

خُجْج 1. Rôti. 2. (Viande) rôtie dont il tombe des gouttes d'eau, pour ainsi dire, viande qui sue. 3. (Cheval) qu'on fait transpirer en lui faisant faire une ou deux courses, et en l'exposant au soleil, après l'avoir couvert d'une couverture. 4. Eau chauffée. 5. Huile. 6. Eau dans laquelle on a mis des aromates, et qu'on emploie à se laver la tête.

خُجْج Crevasse dans la montagne.

خُجْج Qui sue beaucoup.

حَنْشُ Cheval qu'on fait transpirer. Foy.
3. حَنْشُ

حَنْشُ Qui nuit et fait beaucoup de mal
aux autres.

حَنْشُ Qui injurie, qui dit des injures.

حَنْشُ (n. d'act. حَنْشُ) Construire une voûte,
une construction voûtée.

حَنْشُ et حَنْشُ Nom du mois Djoumada
(حَنْشُ et حَنْشُ) Foy.

جَادِي (حَنْشُ et حَنْشُ) 1. Voûte. 2. Clé de
voûte. 3. Arc (sans corde). 4. En gén.,
Arc. 5. Espèce d'archet avec lequel on
nettoie et on carde le coton.

حَنْشُ Petit de taille.

حَنْشُ — حَنْشُ 1. Grand et robuste
(âne, etc.). 2. Petit et robuste. 3. Coq. 4.
Bande d'oiseaux katba. 5. Carotte sauvage.

حَنْشُ f. A. (n. d'act. حَنْشُ) Passer sa
vie sur les champs de bataille, être très-
brave, belliqueux.

حَنْشُ pl. Hommes pieux, qui craignent
Dieu.

حَنْشُ f. I. 1. Chasser, éloigner, donner
la chasse à quelqu'un, av. acc. de la p. 2.
Détourner, éloigner, écarter quelqu'un de
quelque chose, av. acc. et عن. IV. 1. Pous-
ser, exciter, faire aller plus promptement.
2. Éloigner quelqu'un de quelque chose,
av. acc. et عن.

حَنْشُ pl. أَحْنَشُ 1. Mouche. 2. En
gén., Reptile : serpent, vipère, etc. 3. Espèce
de serpent non venimeux qui s'enfle quand
on le prend. 4. Tout oiseau du genre de
ceux auxquels on chasse.

حَنْشُ Qui travaille avec assiduité pour
gagner sa vie.

حَنْشُ 1. Piqué par quelque reptile
حنش. 2. Éloigné, chassé. 3. Homme de
basse extraction. 4. Qui désire ardemment
quelque chose.

حَنْشُ Mourir.

حَنْشُ — حَنْشُ Homme mou, lâche,
qui n'est bon à rien.

حَنْطُ 1. Soupirer ou gémir de tristesse, de
chagrin. 2. Être rouge, roux (se dit du
cuir). 3. Mûrir et avoir les feuilles blan-
châtres (se dit de la plante amère رُمث,
que les chameaux aiment). 4. (n. d'act.
حَنْطُ) Être mûr et propre à être moissonné
(se dit des céréales). 5. Embaumer (un
mort) d'aromates. — Foy. حَنْطُ 3. II.
Embaumer (un mort) d'aromates. IV. 1.
Être mûr et propre à être moissonné (se dit
des céréales). 2. Embaumer (un mort) d'aro-
mates. — Au passif, أَحْنَطُ Mourir. V. Être
embaumé (se dit d'un mort). X. Chercher
la mort, s'exposer aux périls par mépris de
la vie.

حَنْطُ Flèche décochée.

حَنْطُ pl. حَنْطُ Froment.

حَنْطُ Qui mange beaucoup de froment,
au point d'en engraisser.

حَانَطُ 1. Rouge. On dit, pour donner plus
de force : أحمر حَانَطُ قَاتِي Rouge et très-
rouge. 2. Qui abonde en froment (حَنْطُ).
3. Qui a du froment, qui en possède. 4.
Qui a des fruits (arbre, etc.). — حَانَطُ الصَّرَّةُ
Qui porte sur lui une grande escarcelle
remplie d'argent. — حَانَطُ, av. ١١ de la

p., Qui nourrit de la haine, qui respire la haine, l'inimitié contre quelqu'un.

حَنَاطٌ et حَنَاطٌ Aromates divers dont on embaume les morts.

حَنَاطٌ et حَنَاطٌ Marchand de froment.

حَنَاطَةٌ 1. Embaument des morts. 2.

Art d'embaumer.

أَحْنَطُ Barbu, qui a une barbe grande et bien fournie.

حَانِطٌ, av. de la p. Foy. مُسْتَحْنَطٌ, av. ال.

أَحْنَطُ Foy. حَنْطَةٌ.

حَنْطَبٌ — حَنْطَبٌ Chèvres du Hedjaz.

حَنْطَبَةٌ Bravoure, intrépidité.

حَنْطَرٌ — II. حَنْطَرٌ Se remuer beaucoup, se trémousser, s'agiter en se disposant à faire quelque chose, av. في de la ch.

حَنْطَرٌ Nuage.

حَنْطِي Tenir des propos insipides et indécents.

حَنْطِيَانٌ Indécent et insipide dans ses propos.

حَنْطَلٌ coll., n. d'unité حَنْطَلَةٌ Coloquinte. — حَنْطَلٌ Pulpe, chair (jaune) de coloquinte.

حَنْقٌ f. A. (n. d'act. حَنْقٌ) Pencher, incliner d'un côté plutôt que de l'autre. —

حَنْقٌ (n. d'act. حَنْقٌ) Avoir les pieds contournés, tortus, de sorte qu'on marche les orteils tournés l'un contre l'autre, ou sur les bords extérieurs de la plante des

pieds, ou avoir la plante des pieds contournés. — حَنْقٌ Ce que حَنْقٌ II. (n. d'act. حَنْقٌ) Rendre quelqu'un حَنْقٌ V. 1.

Appartenir à la secte des Hanéfites (l'une

des quatre sectes orthodoxes). 2. Se séparer des idolâtres, abandonner le culte des idoles, et 3. Se circoncire et entrer dans le culte du vrai Dieu. 4. Pencher, incliner vers..., avoir de l'inclination pour quelqu'un.

حَنْقٌ, pl. حَنْقٌ 1. Qui penche plus d'un côté que de l'autre. 2. Qui passe d'une religion à une autre, surtout de la fausse à la vraie. 3. Orthodoxe, vrai croyant. 4. Attaché à la vraie foi, au culte d'un seul Dieu, à la religion d'Abraham. 5. Cordonnier. 6. Petit.

حَنْقَةٌ 1. fém. de حَنْقٌ 2. N. propre d'homme. — أبو حَنْقَةٍ Abou Hanifa, célèbre docteur musulman, fondateur de la secte des Hanéfites. — سِيوفُ الحَنْقِيَةِ Sabres fabriqués par un certain قيس

لا حَنْقٌ بن قيس Hanéfite, appartenant à l'une des quatre sectes orthodoxes (comp. حَنْبَلِي, مالِكِي, شافِعِي).

حَنْقِيَةٌ Caisse, réservoir d'eau (dans un bain, etc., d'où l'eau coule par des robinets).

أَحْنَقٌ, fém. حَنْقَةٌ Qui a les pieds contournés (Foy. sous حَنْقٌ). — Au fém., av. acc. 1. Rasoir. 2. Arc. 3. Tortue de mer (اطوم). 4. Servante qui est tantôt paresseuse et lente, tantôt active et agile.

حَنْقَشٌ — حَنْقَشٌ 1. Vipère. 2. Serpent non venimeux qui s'enfle quand on le prend (Foy. حَنْشٌ).

حَنْقٌ f. A. (n. d'act. حَنْقٌ) 1. Être dans une colère violente contre quelqu'un, av. de la p. 2. Haïr quelqu'un, av. de la p. II. (n. d'act. حَنْقٌ)

Sortir, se montrer et se dresser (se dit de l'épi qui s'élève sur la tige). IV. 1. Mettre en colère, irriter quelqu'un. 2. Être animé d'une haine implacable, ne respirer que la haine contre quelqu'un. 3. Sortir, s'élever, se dresser (se dit de l'épi). 4. Être très-maigre.

حَنْق, pl. حَنَاق Colère violente, violence de la colère.

حَنِق 1. Agité par une colère violente. 2. (n. d'act. de la I.) Colère.

حَنِيق 1. Agité par une colère violente. 2. Animé d'une haine implacable. 3. pl. حَنَاق Gras.

حَنَاق pl. 1. Maigres. 2. contr. Gras.

حَنْك f. I. O. (n. d'act. حَنَك) 1. Brider (un cheval), av. acc. 2. S'apercevoir d'une chose, av. acc. de la ch., comprendre la chose. 3. Raffermer, consolider. 4. Instruire quelqu'un, le rendre plus sage, lui donner de l'expérience, av. acc. de la p. (se dit de l'âge, des circonstances). 5. Manger des dattes ou autre chose, en broyant contre le palais ce qu'on mange. II. (n. d'act. حَنْيَك) 1. Frotter les parois du palais (se dit de ce qu'on mange, et qui est broyé contre le palais). 2. Foy. la I. 4. et 5. IV. 1. Instruire quelqu'un, le rendre sage, av. acc. de la p. (se dit de l'âge, de l'expérience). 2. Éloigner, écarter, chasser quelqu'un. V. 1. Attacher sous le menton le mouchoir ou le bandeau qu'on a sur la tête. 2. Être plein d'expérience et d'un jugement solide. VIII. 1. Brider un cheval. 2. Rendre prudent, instruire, av. acc. de

la p. (se dit de l'âge, etc.). 3. Dévorer un pays en en dévorant toute l'herbe (se dit des sauterelles). 4. Sonmettre à sa puissance, av. acc. 5. Enlever, ravir à quelqu'un ses biens, av. acc. X. 1. Commencer à manger beaucoup, après avoir eu pendant quelque temps fort peu de nourriture. 2. Être arraché avec la racine (se dit d'un arbre).

حَنْك et حَنْك Prudence, sagesse acquise par l'âge et l'expérience.

حَنْك, pl. أَحْنَاك 1. Palais, et la partie de la bouche sous le menton correspondante au palais. 2. Bec (du corbeau). 3. Couleur noire (du corbeau). 4. Petite colline remplie de pierres blanches et molles. On dit : هُم أَحْنَاك هُم Ils sont allés fourrager ou faire paître leurs bêtes dans le pays.

حَنْك, fém. حَنْكَة Prudent, sage, instruit par l'expérience.

حَالِك أسود Très-noir. Foy. حَالِك.

حَنْأَك Bride.

حَنْكَة Colline très-élevée qui se dresse comme une tour.

حَنْكَة 1. Fermeté, solidité. 2. Prudence, sagesse qu'on acquiert par l'âge et l'expérience. 3. pl. حَنْأَك Courroie qui maintient les chevilles عَرَاصِف dans le bât du chameau. 4. Morceau de bois qu'on fixe sous le menton d'une chamelle, et qu'on attache d'un autre côté au cou d'un petit sevré, quand on veut que la chamelle s'attache peu à peu à celui-ci.

عِيدُ الْحَنْكَة Fête de la consécration.

مُخَنِّكَ et مُخَنِّكَ Instruct par l'expérience, et rendu sage.

خَيْكَة Qui mange bien (bête).

أَحْنَك Qui mange plus, qui est plus gourmand ou vorace.

مُخَنِّك Bride.

مُخَنِّك 1. Mangé, broyé contre le palais (aliment, fruit, dattes). 2. Instruct par l'expérience.

مُخَنِّك Voy. le précéd. 1.

حَنْك Marcher lourdement et lentement.

حَنْك et حَنَّك 1. Petit. 2. Vil et méprisable. 3. Dur, injuste, tyran.

حَنَّك Femme laide, noire et contrefaite.

حَم — حَمَّة, pl. حَمَم Hibou.

حَا f. O. (n. d'act. حَوَّ) 1. Recourber, plier. 2. Pencher la tête pour boire. 3. Avoir soif. 4. (n. d'act. حَوَّ) Faire un arc (حنية). 5. Avoir une grande tendresse pour quelqu'un, av. على de la p. (se dit aussi d'une mère qui, par amour pour ses enfants, ne veut pas convoler en secondes noces). — حَنَى f. I. (n. d'act. حَنَى) 1. Courber, recourber, cambrer (un bois). 2. Se tordre les mains, av. acc. II. (n. d'act. حَنَى) Courber, plier, cambrer. IV.

1. Mûrir, être mûr sans être mou (se dit des fruits). 2. Voy. la I. 5. V. 1. Être courbé, recourbé, plié, cambré. 2. Avoir de la tendresse pour quelqu'un, av. على de la p. (syn. حَنَّ V.). VI. 1. Être plié, courbé, recourbé. 2. Être pliant, se laisser plier, être flexible.

حَان Lubrique, paillard (s'emploie pour

le mâle comme pour la femelle). — Au pl., الحَوَانِي Les côtes les plus longues.

حَانِي et حَانِي Decabaret, de marchand de vin (Voy. حَانُوت).

حَانِي 1. Lubrique, qui recherche la cohabitation (se dit d'une femme). 2. Qui aime tendrement ses enfants, au point de ne vouloir pas contracter un second mariage (se dit d'une mère). 3. Qui a le cou tors (par vice de conformation). 4. Cabaret de marchand de vin.

حَنُو 1. Courbé. 2. Courbure, partie recourbée (dans le corps et dans toute chose, p. ex., dans le bois de la selle, etc.). 3. Côté.

حَنُو pl. حَنَى, حَنَى et حَنَى Voy. le précéd. — أَحْنَاءُ لَامُر Difficultés, complications des affaires, ce qu'il y a de douteux, d'ambigu dans les affaires.

حَنُو Basilic, plante.

حَنَه Lubricité (dans le mâle comme dans la femelle).

حَانَا Cabaret de marchand de vin (Voy. aussi حَانُوت sous vin).

حَانِي 1. Marchands de vin. 2. Vin.

حَانِي 1. Courbure, cambrure. 2. Sinuosité. 3. Astrolabe.

حَانِي pl. حَانِي et حَانِي Arc (proprem. cambrée).

حَانِي, fém. حَوَّ et حَوَّ Courbé, cambré, voûté (du dos). — حَانِي صُلُوحًا fig. Très-bienveillant envers quelqu'un.

حَانِي et حَانِي Détour et sinuosité (d'une vallée).

حَانِي pl. حَانِي 1. Sinuosité, détour

(d'une vallée). 2. Vase en cuir pour traire du lait, et qui, séché au moyen du sable qu'on y met, sert d'écuelle pour manger.

ح *Moi dont on se sert pour faire marcher
ou éloigner les chèvres.*

حَوْ — حَوَّ 1. Clair, distinct. 2. Action de faire marcher les chameaux (*comp.* حَوَّ). On dit: *لا يعرف الحوَّ من اللوَّ* Il ne sait pas distinguer une chose de l'autre (le vrai du faux, ce qui est évident de ce qui est caché, etc.).

حَاب *f. O.* (n. *d'act.* حَوْبٌ, حَوْبٌ, حَوْبٌ) Commettre un péché, un délit, *av. d'élach.* II. (n. *d'act.* تَحْوِيبٌ) Faire marcher, exciter les chameaux à marcher en leur criant حَوْب, *av. ب.* IV. Se livrer au péché, au crime. V. 1. S'abstenir d'un péché (en regardant telle ou telle action comme un péché) (*comp.* تَأْتَمُّ وَأَتَمُّ). 2. Être triste, affligé. 3. Éprouver une douleur (au corps). 4. Hurier (se dit des chacals, dont le cri ressemble au gémissement). 5. Témoigner de la bienveillance, de la tendresse. X. Être triste, affligé.

حَابُ Péché, délit, crime.

Mots **خَوْبٌ** et **خَوْبٌ**, **خَوْبٌ**, **خَوْبٌ**, **خَوْبٌ**
dont on se sert pour faire marcher les cha-
meaux.

حُوبٌ 1. Péché, crime, délit. 2. Tristesse. 3. Isolement, éloignement du commerce des hommes. 4. Manière, façon. 5. Zèle, diligence, application. 6. Douleur. 7. Pauvreté. 8. Chameau. 9. Père et mère. 10. Sœur et fille.

حُوبٌ 1. Péché, crime, délit. 2. Tris-

tesse. 3. Éloignement du commerce des hommes, solitude, isolement (*syn.* وحشة).

4. Malheur, calamité. 5. Perte, ruine. 6. Ame. 7. Malheur. 8. Bassin dans la cour où les eaux des toits s'écoulent.

حَامَةٌ Péché, crime.

حَوْبَةٌ 1. Parenté du côté de la mère. —
 حَوْبَةٌ 2. Je suis leur parent du côté
 de la mère. 3. Amour maternel. 4. Tris-
 tesse. 5. Pauvreté. 6. État, condition. 7.
 Mère. 8. Femme, épouse, ou concubine.
 9. Cour de la maison (Foy. حُوب 8.). 10.
 Crime, péché. 11. Bête de somme, ou
 monture.

حُوءَة Crime, péché.

حَيْبَةُ 1. Parenté du côté de la mère (ce que حَوْنَةُ 1.). 2. État, condition. 3. Nécessité.

حَوْبَاءُ, pl. حَوْبَاوَاتُ. 1. Ame, homme vivant, personne (syn. نَفْس). 2. Poitrine. 3. Homme petit, surtout qui a les jambes courtes et le dos long.

أَحَبُّ Oui commet un crime, un péché.

مُتَحَوِّبٌ et مُحَوِّبٌ Qui devient pauvre
après avoir été riche, et redevient encore
riche.

(حَوْتَانٌ, حَوْتُ) *n. d'act.* *f. O.* حَاتٍ

Voltiger, planer autour d'une chose, ou courir autour d'une chose (se dit d'un oiseau ou d'une bête), *av.* *1^{re} de la ch.* III.

1. Forcer, contraindre, réduire à l'obéissance. 2. Détourner quelqu'un de quelque chose, empêcher par ruse de faire quelque chose. On dit: حارثني فلان عن كذا. Un tel m'a empêché par des ruses de le faire.

— **ظَلَّ فَلَانٌ يُعَاوَتَنِي** Un tel me trompe continuellement (*Foy. la l.*). 3. Délibérer, conférer avec quelqu'un, s'entendre, traiter avec quelqu'un au sujet de vente et d'achat, *av. acc. de la p.*

1. **جَبَانٌ** et **أَحَوَاتٌ**, **جَوْنَةٌ** *pl.* **بَحَوْتُ** Poisson, surtout très-grand. — **صَاحِبُ الْحَوْتِ** Homme au poisson, *c.-à-d.* le prophète Jonas. — **حَوْتُ الْجَبَنِ** *Espèce de goujon (gobius nebulosus).* 2. Poissons, *signe du zodiaque.*

حَايْتُ Qui blâme, qui reprend, qui gronde sans cesse.

حَوْنَاءُ, *fém. de حَوْتُ* Qui a les flancs, le milieu du corps gros, épais (femme).

حَاثٌ — IV. **أَحَاثٌ** 1. Remuer, fouiller (la terre), pour chercher quelque chose (*comp. IV. حتى*). 2. Disperser. X. 1. Disperser. 2. Chercher, fouiller, scruter pour tirer au jour ce qui est caché ou secret.

حَوْتُ Partout où... (du lieu et du temps) (*Foy. حَيْثُ*).

حَوْتُ Veine du foie.

حَوْتُ *On dit :* **حَوْتُ بَرْتُ** et **حَوْتُا بَرْتُا** Il les laissa dispersés de tous les côtés.

1. **حَوْنَاءُ** Foie avec les parties attenantes. 2. Grasse (femme).

حَاجٌ *f. o.* Avoir besoin de quelque chose, de quelqu'un, *av. لَ de la ch. ou de la p.*, être dans la nécessité de faire telle chose, *av. أَنْ suivi d'un verbe*. II. 1. Détourner quelqu'un du chemin; *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 2. *Av. لَ de la p.* *On dit :* **لَ حَوْتُتُ** Je me suis pris autre-

ment avec lui (*Foy. عَوَج*). 3. Forcer. — **لَا تُحَوِّجْنِي أَنْ**

Ne me force pas de... IV.

أَحْوَجٌ 1. Avoir besoin de... 2. Être dans la nécessité de..., être forcé de... V. Demander une chose dont on a besoin, se trouver avoir besoin de... VIII. (*n. d'act.*)

1. **أَحْوَجٌ** Avoir besoin de quelque chose ou de quelqu'un, *av. لَ*. 2. Avoir du penchant, de l'inclination pour quelqu'un, *av. لَ de la p.*

حَاجٌ *Espèce de plante à épines (Hedycium Alhadji).*

حَوَّجٌ 1. Bonheur, bonne chance. — **لَكَ حَوَّجٌ** Bonne chance! 2. Nécessité, besoin.

حَوَّجٌ Pauvreté, besoin.

حَوَائِجٌ, **حَاجَاتٌ**, **حَوَّجٌ**, **حَاجٌ** *pl.* **حَاجَةٌ**

1. Besoin, nécessité. — **حَاجَةُ الرَّجُلِ** Besoin de l'homme, *par métonymie*, tabac.

(*On employait, en Arabie, ce nom pour ne pas nommer le tabac, du temps du pouvoir des Wahabites, qui en interdisaient l'usage.*)

— **قَاصِي الْحَاجَاتِ** Qui satisfait les besoins (des hommes), qui accorde ce dont ils ont besoin : Dieu. 2. Demande, requête qu'on a à adresser à quelqu'un. *On dit :*

لِي عِنْدَكَ حَاجَةٌ J'ai quelque chose à vous demander. — **أَنْتَ أَوَّلَى بِالْكَلَامِ لَانِ**

C'est à toi de parler la première, car tu as quelques demandes à me faire. 3. Chose demandée. 4. Affaire. 5. Besoin naturel. — **قَضَى الْحَاجَةَ** Satisfaire le besoin naturel. — *Au pl.*, **حَوَائِجٌ** Effets, hardes, bagages.

أَحْوَجٌ Qui a plus besoin (qu'un autre). — **أَعْظَمُ النَّاسِ خَطَرًا أَحْوَجُهُمُ إِلَى التَّدْبِيرِ**

والمالوك احوج اليه من السوقة Plus un homme est haut placé, et plus il a besoin d'agir avec prudence, et les rois en ont plus besoin que les bouviers.

ما حَوَظًا 1. Nécessité, besoin. On dit : ما حَوَظًا لي فيه حوِجاء ولا لوجاء Je n'en ai aucun besoin. 2. Chose nécessaire. 3. Doute, scrupule (sur quelque chose). — ما في 4. (لوجاء) Je n'ai aucun scrupule, aucun doute (syn. لوجاء). 4. Chose, quelque chose. — كَلِمَتُهُ فَمَا رَدَّ حَوَظًا Je lui ai parlé, mais il ne m'a rien répondu.

حَوَظًا 1. Nécessité, besoin (se joint souvent avec لَوَظًا). 2. Chemin à côté qui se sépare de la route (comp. عَوَج).

أَحْتَاجُ 1. Besoin qu'on a de quelqu'un ou de quelque chose, av. لَ, nécessité. 2. Pauvreté, besoin.

أَحْتَاجُ Chose nécessaire.

مُحْتَاجٌ Qui a besoin de..., av. لَ de la p. ou de la ch.

حَوَّحِي Crier (aux chèvres), av. ب.

حَاد f. O. Foy. حَاد f. I. III. Tenir quelque chose continuellement (se dit de la fièvre).

حَادَ f. O. (n. d'act. حَوَّ) 1. Faire marcher vite (les chameaux) devant soi. 2. Garder quelque chose, veiller sur quelque chose. 3. Avoir soin de quelque chose, av. على de la ch. IV. أَحْوَدَ 1. Faire marcher vite (les chameaux) devant soi. 2. Ramasser (les bouts de son vêtement). 3. Réunir de tous côtés sur un seul point, et que rien n'échappe (p. ex., un troupeau). 4. Dégager, faire léger et gracieux, p. ex., une

coupe à boire (se dit de l'artisan qui la fait). X. 1. Avoir le dessus. 2. Obtenir.

أَحَادُ 1. Parties postérieures des cuisses. 2. Dos. — حَاذَ التَّنِ Cette partie du dos d'une bête que la housse recouvre. — رَفِيفُ الْحَاذِ fig. Qui a peu de fortune, ou une famille peu nombreuse. 3. fig. État, condition. — دُؤْلُ حَاذَانِ Haut des fesses, cette partie des fesses où la queue repose.

حَاذَةً État, condition.

حَوَادٍ Éloignement, distance.

حَوِيدٌ Agile, dispos, toujours prêt à agir.

حَوْدَانٍ Nénuphar.

جِيَادَةٌ Action de pousser, d'exciter (les chameaux) à une marche plus rapide.

خَوْدِي Qui pousse, qui fait marcher plus vite, qui presse.

أَحْوَدِي Agile, dispos, toujours prêt à agir, qui n'est jamais pris au dépourvu.

حَارَ f. O. (n. d'act. حَوَّرَ). 1. Revenir, retourner. 2. Diminuer, manquer, se trouver en quantité insuffisante. — حَارَ بَعْدَ مَا كَارَ Il s'en trouva moins, quoiqu'il y eût précédemment assez (syn. بَارَ). 3. Être stupéfait, interdit. 4. Descendre dans le ventre (se dit des aliments avalés). 5. Laver, blanchir (une robe, un vêtement). — حَوَّرَ (n. d'act. حَوَّرَ) Être d'un noir et d'un blanc bien prononcé, de manière que l'un fasse mieux ressortir l'autre (se dit des yeux dont la prunelle est ronde et d'un noir foncé, la paupière fine et le blanc bien prononcé; s'applique d'abord aux yeux de la gazelle

et ensuite à ceux de l'homme). II. (n. d'act. *نَحْوِرُ*) 1. Faire revenir, ramener, *av. acc. de la p.* 2. Tromper, décevoir quelqu'un dans son espoir, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu). 3. Rendre blanc, d'une blancheur éclatante (*comp. I. 5.*). 4. Étendre la pâte, le pain avec le cylindre *مَحْوَر*. 5. Imprimer une marque autour de l'œil du chameau, à l'aide d'un fer rongi au feu, *av. acc. de l'œil*. III. (n. d'act. *جَوَّارٌ*, *مُحَاوِرٌ*) Parler, causer, être en conférence, en conversation avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. *أَحَارَ* (n. d'act. *إِحَارَةٌ*) 1. Répondre à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Faire une réponse, *av. acc. de la ch.*; amener, produire, tirer quelque chose (comme résultat ou réponse). *De là, on dit: طحنت وما أحارت شئاً* Elle moulait et n'amenait rien, *c.-à-d.* et on ne voyait pas de mouture. 3. Faire descendre dans le ventre, avaler. *De là 4.* Avaler de gros morceaux. 5. Avoir un petit *حَوَار* (se dit d'une chameau). VI. 1. S'entretenir, avoir une conversation, une conférence. IX. *أَحْوَرٌ* 1. Être très-propre, bien blanchi (se dit d'un vêtement). 2. Être grand et expressif (se dit des yeux d'un noir très-prononcé, entouré d'un blanc très-vif. *Voy. plus haut sous حَوْر*). X. Demander à quelqu'un une réponse, *av. acc. de la p.*

Comparez la racine *حَار* f. I, et ses dérivés.

حَايِرٌ 1. Maigri. 2. Adiposité de la viande, d'une viande grasse. 3. Mare d'eau, lieu où l'eau s'amasse (dans le champ, dans le désert). 4. Qui périt, perdu pour s'être égaré (*syn. باير. Voy. حَار*).

حَايِرَةٌ 1. *fém. de حَايِر* 1. et 4.; 2. *pl. حَوَائِرُ* Vieillesse et dont il n'y a plus d'utilité ni d'agrément à tirer (se dit d'une brebis ou d'une femme). *De là 3.* Homme qui n'est plus bon à rien. *On dit encore, dans ce sens: مَا هُوَ إِلَّا حَايِرَةٌ مِنَ الْحَوَائِرِ*. *حَوْرٌ* 1. Partie du turban qui est sous celle *كُور*. 2. Fond, profondeur (d'un puits, etc.). *De là, au fig.: هُوَ بَعِيدُ الْحَوْرِ* C'est un homme d'une grande pénétration d'esprit, ou d'une grande intelligence, qui voit loin. 3. Quelque chose. — *مَا أَصَبْتُ حَوْرًا* Je n'ai rien obtenu.

حَوْرِيٌّ 1. Dommage, détriment. — *حَوْرِيٌّ* 1. *مَحَاوِرَةٌ* (*loc. prov.*) Malheur sur malheur (se dit d'un homme sur qui des accidents ou des malheurs s'accroissent). 2. Perte, ruine (*syn. بُور*). *On dit: حَوْرِيٌّ* Il est sur la mauvaise voie, dans l'erreur. 3. Ce qui vient ou tombe de quelque part, ce qui sort de quelque chose (*p. ex.*, la farine, dans le moulin, produite par le grain moulu).

حَوْرَانٌ 1. *أَحْوَارٌ* Taureau. 2. *pl. حَوْرَانٌ* Cuir roux dont on tapisse l'intérieur d'un panier, d'une botte en osier, *n. d'unité حَوْرَةٌ*. 3. Chaussure ressemelée, dont la semelle neuve est encore blanche, non salie. 4. Plomb carbonisé dont les femmes se servent en guise de fard. 5. Bois de peuplier.

حَوْرٌ Peuplier.

حَوَارٌ 1. Réponse. 2. Dialogue, colloque, conversation.

حَوَارٌ 1. *Voy. le préc.* 2. Retour, rentrée.

أُخْرُوةٌ et حَيْرَانٌ, حُرَّانٌ, pl. حَوَارٍ, حَوَارٍ
Petit de chameau récemment né, ou jus-
qu'à l'époque du sevrage.

حُورَانٌ Hauran, contrée à l'ouest de
Damas.

حُورَانٍ Peau d'éléphant.

حَوِيرٌ 1. Réponse. 2. Inimitié. 3. Dom-
mage (causé à quelqu'un).

حَوِيرَةٌ Réponse.

عَقْرُبُ الْجَبْرَانِ Scorpion d'hiver.

جِيرَةٌ Réponse.

مَا أَصَبْتُ حَوِيرٌ Quelque chose. On dit: ما أَصَبْتُ حَوِيرٌ
Je n'ai rien obtenu (Foy. حَوِير).

حَوْرَزَةٌ Femme qui a la peau très-blanche.

حَوَارِيٌّ 1. Mets ou aliments blancs, pré-
parés blanc. 2. Pain très-blanc. 3. Farine
fine très-blanche.

حَوَارِيَّةٌ, fém. حَوَارِيَّةٌ, pl. masc. حَوَارِيَّةُونَ,

pl. fém. حَوَارِيَّاتٌ 1. Blanc, dont la carna-
tion est blanche. 2. Blanchisseur, lavan-
dier. 3. Ami sincère. 4. Aide, assistant;
de là, aide d'un prophète, qui propage sa
doctrine, missionnaire; spécialement, au pl.,
disciples de Jésus-Christ. — Au pl. fém.,
Femmes des villes (capitales).

أَخْوَرٌ, fém. حَوْرَاءٌ, pl. حَوْرٌ 1. Qui a les
yeux grands, d'un beau noir, que le blanc
qui les entoure fait ressortir encore davan-
tage. — حَوْرُ الْعَيْنِ Belles personnes (jeu-
nes gens ou jeunes femmes) aux yeux noirs,
d'où l'on a fait houri. 2. Sagesse, vie sage.

On dit: مَا يَعْشَى بِأَحْوَرٍ Il ne vit pas sa-
gement. 3. Av. l'art., Planète, et spécial.
Jupiter. — Au fém., حَوْرَاءٌ Marque cir-

culaire faite avec un fer rouge sur la peau.

أَحْوَرِيٌّ Blanc, qui a la peau blanche.

مُحَارٌ 1. Lieu où l'on revient, retraite.

2. mod. Huttre.

مُحَارَةٌ 1. Lieu où l'on revient, retraite.

2. Coquillage. 3. Huttre. 4. Cavité, conque
de l'oreille. 5. Espèce de litière à chameau.
6. Bas de l'omoplate. 7. Partie comprise
entre le haut du jabot (نَس) et le bas
(سَنَبَك). 8. Ligne (sym. خَط). 9. Côté. 10.
Plage.

مُحَاوِرٌ, pl. مَحَاوِرٌ 1. Cylindre pour abais-
ser et étendre la pâte, le pain. 2. Fer dont
on imprime une marque sur la peau des
chameaux. 3. Ferrure, petit rond en métal
dans lequel entre l'ardillon de l'agrafe. 4.
Morceau de bois dans lequel est fixée la
poulie (مَحَالَة). 5. Ferrure qui serre la pou-
lie. On dit au fig.: قَلَفْتُ مَحَاوِرَةً, pour
dire: Ses affaires ne vont pas, ou sont en
désordre, branlent dans le manche.

مُحَاوَرَةٌ 1. Réponse. 2. Dialogue, col-
loque, conversation, conférence.

مُحَوَّرَةٌ et مَحَوَّرَةٌ Réponse.

مُحَوَّرٌ, fém. مَحَوَّرَةٌ Doubé en cuir roux.
— جَفْنَةٌ مَحَوَّرَةٌ Écuellie dans laquelle on a
servi de la bosse du chameau.

حَازَ f. O. (n. d'act. حَازَ, حَازَ) 1. Ras-
sembler, réunir et attirer de tous côtés,
par devers soi, de manière que personne
n'en ait la moindre portion, av. acc. de la
ch. 2. Prendre, avoir exclusivement pour
soi. De là 3. Posséder quelque chose, en
être maître, propriétaire, av. acc. de la ch.
4. Posséder parfaitement une science, des

connaissances. — **انهم حُزِنَ انواع العلم** Elles possédaient à fond toutes les sciences (syn. **حاط** IV.). 5. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 6. Bander l'arc avec force, *av. acc.* 7. Faire marcher doucement devant soi. 8. *Contr.* Faire marcher vite devant soi, presser, pousser avec vigueur. 9. Marcher doucement. II. (*n. d'act.* **تَحْوِيزُ**) Faire aller à l'abreuvoir (les chameaux). III. 1. Avoir des rapports ou des affaires avec quelqu'un. 2. Fouler aux pieds. 3. Avoir le dessus et soumettre quelqu'un. V. 1. Se rouler, rouler ses replis (se dit d'un serpent). 2. Se tourner d'un côté plus que de l'autre, se tourner vers quelqu'un. — **دخل عليه فما تحوز له** Il entra chez lui, mais celui-ci ne se retourna pas sur son lit pour lui. 3. S'esquiver, se retirer pour éviter quelqu'un, *av. de la p.* VI. Se recaler de deux côtés, se mettre à distance l'un de l'autre (se dit, *p. ex.*, de deux rangs de combattants) (*opp.* à **صَدَى** VI.). VII. 1. Se retirer, lever le camp, abandonner un lieu. 2. Se retirer, s'éloigner de quelqu'un pour aller vers l'autre, *av. de la p. et ال* de l'autre; de là, 3. S'enfuir, prendre la fuite. VIII. 1. Réunir, rassembler de tous côtés (*Foy. la l. 1.*). 2. Occuper exclusivement pour soi et tenir par envers soi, en éloignant les autres, *av. de la ch.* 3. Posséder.

حَوْزُ 1. Espace. 2. Lieu entouré d'une digue, d'un rempart. 3. Roi. 4. Pays, contrée. 5. Maison, intérieur, gynécée, lit, couche, *fig. f.* Habitation. — **لَيْلَة**

الحَوْزُ Première nuit où les chameaux en voyage sont conduits à l'eau.

حَوْزَة 1. Côté. 2. Plage. 3. Milieu, espace compris entre certaines limites; cœur d'un pays. 4. Réunion, cercle, assemblée. 5. Nature de l'homme. 6. Parties naturelles de la femme. 7. *Espèce* de raisin.

حَيْرَ 1. Côté de la maison où l'eau de pluie s'écoule. 2. Côté. 3. Espace.

حَوَّازٌ Qui rassemble, réunit de tous côtés, et tire à soi. — **حَوَّازُ الْقُلُوبِ** Ce qui agit puissamment sur les esprits, les préoccupe, y laisse des traces, et pousse involontairement à telle ou telle chose (*Foy. حَارَ et حَارَة, pl. حَوَّاز*).

حَوَّازٌ Grands scarabées.

أَحْوَزِيٌّ et **أَحْوَزٌ** 1. Agile, dispos, toujours prêt à agir. 2. Noir.

أَحْوَزَاءُ 1. *fém. de* **أَحْوَزٌ**. 2. Qui rassemble un grand nombre de tous côtés : *épithète de la guerre.*

حَوِّزَاءُ Vivres qu'on se procure pour son usage exclusif.

حَوْزِيٌّ 1. Qui conduit bien toute entreprise. 2. Qui s'isole et vit loin du commerce des hommes. 3. Qui fait bande à part, qui se distingue des autres. 4. Homme d'un esprit lent. 5. Noir.

حَوْزِيَّةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Chamelle qui marche séparément des autres, qui trouve des forces pour marcher pendant que d'autres sont fatiguées.

حَاسٌ *f. O.* (*n. d'act.* **حَاسٌ**) 1. Traverser et visiter tous les coins d'une maison, etc., pour chercher quelqu'un ou quelque chose. 2. Écarter, séparer la foule

pour rhercher quelqu'un ou quelque chose.

3. Être brave, courageux. 4. Traîner par terre sa longue robe. 5. Oter doucement la peau, écorcher. — *يَحُوسُ* f. *حُوسٌ* (n. d'act. *حُوسٌ*) Être brave. V. 1. Se montrer brave, se conduire en homme brave, intrépide. 2. Souffrir, éprouver une douleur. 3. Différer le départ. X. *اِسْتَحْسَسَ* 1. Se contenir. 2. Traîner en longueur, différer.

حَاس Loin d'ici ! gare ! cri des Bédouins.

حَايَسٌ Qui reste longtemps à la même place, qui ne part pas, malgré le projet de départ arrêté.

لَيْلُ حُوسٍ Chameaux qui quittent très-tard le pâturage.

حُوسٌ Malheurs, calamités.

حَوَّاسٌ Qui cherche, qui fouille pendant la nuit (comme un brigand ou un voleur) (syn. *عَوَّاسٌ*).

حَوَّاسَةٌ 1. Parenté, liens du sang. 2. Incursion faite de nuit sur un territoire ennemi. 3. En gén., Invasion. 4. Grand nombre d'hommes de diverses nations.

حَوَّاسَةٌ Parenté.

أَحْوَسٌ 1. Hardi, courageux. 2. Fort. 3. Loup.

حَوَّادٌ 1. Fém. du précéd. 1. 2. ; 2. Chamelle robuste. 3. Chamelle qui mange beaucoup.

حَوَّاسَاتٌ Réunis en grand nombre et qui mangent beaucoup, dévorant tout (chameaux, etc.).

تَحْوِسٌ (Alg.) Promenade.

حَاشٌ f. O. 1. Traquer une bête pour la faire entrer dans les filets. av. acc. 2.

Faire une irruption soudaine et exciter du tumulte, du désordre. 3. Rassembler en troupeau et faire marcher devant soi (les chameaux). 4. Entamer un morceau par tous les côtés pour le manger plus vite.

II. (n. d'act. *تَحْوِيشٌ*) Réunir, rassembler. III. 1. Exciter, pousser quelqu'un contre quelqu'un ou à quelque chose, av. acc. de la p. et *على*. 2. S'écarter, se mettre à l'écart. IV. *أَحْوَشٌ* et *أَحَاشٌ* Traquer une bête pour la faire tomber dans les filets. V. 1. S'éloigner, se mettre à l'écart.

2. Rongir, avoir honte. 3. Être privée de son mari, av. *عن* de la p. VI. Entourer, cerner quelqu'un de tous côtés, de manière qu'il se trouve au milieu. VII. 1. Être traqué et cerné de tous côtés (se dit d'une bête, à la chasse). 2. Faire d'épouvante devant quelqu'un, av. *من* de la p. 3. Faire attention, appréhender, s'inquiéter de quelque chose. On dit : *مَا يَنْحَاشُ مِنْ شَيْءٍ*

Il ne fait attention à rien, il ne se soucie de rien. 4. Être rassemblé, réuni. VIII.

أَحْتَوْشٌ 1. Débusquer, faire partir (une bête) de sa tanière, et la traquer pour la faire tomber dans les filets (se dit d'une troupe de chasseurs dans une battue générale). 2. Placer quelqu'un au milieu, et faire cercle autour de lui, av. *على* de la p.; entourer. X. Chercher à faire tomber la proie dans les filets, en la poursuivant de tous côtés.

حَاشَ لَهْ *حَاشَ*, et *حَاشَا*. Voy. *حَشَى* sous *حَشَى*.

حَوْشٌ 1. Enclos pour les bestiaux. 2. Cour, ou basse-cour. 3. (Alg.) Ferme. 4. En Arabie, Caravansérail ; ce que *خَان*.

حُوص coll. 1. Bêtes fauves débusquées et traquées. 2. Démon mâle qui, selon les croyances populaires, se sont mêlés aux rhumeaux, et ont engendré la race des chameaux **حُوشِيَّة**. 3. Contrée sablonneuse, derrière **بِيرِين**, habitée par les démons. 4. **حُوص الفؤاد** Homme qui s'emporte facilement.

حَايِش coll. Vergor.

حُوشِيَّة 1. Difficile. 2. Inintelligible (se dit d'un langage, d'une langue étrangère). 3. Obscur, sombre. 4. Épouventé, effrayé et devenu sauvage (se dit des animaux). 5. Misanthrope, qui fuit le commerce des hommes. (*Cemoissemblerait venir de وحش, dont le و aurait été retranché.*)

حُوشِيَّة Isolement, éloignement du commerce des hommes de celui qui les fait, misanthropie (comp. **وحشة**).

حُوشَاة 1. Horreur, ce dont on a horreur, ce qu'on évite, ou dont on rougit, ou qui est une cause d'éloignement, un cas de rupture. On dit: **في هذا الامر حوشاة** C'est un cas de rupture. 2. Chose nécessaire, nécessité. 3. Parenté (*فوق. حُوشَاة*).

حِصَّة 1. Respect, réserve, modestie. 2. Vénération (dont on jouit).

مَحَاش 1. Ustensiles, menus meubles de la maison. 2. Ramassis de gens de toute espèce.

حَاص f. O. (n. d'act. **حُوص**, **حِيَامَة**) 1. Recoudre (ce qui est déchiré ou décousu). (*prov.*) **أن دواء الشق أن تُحوصد** — Le remède à la déchirure, c'est de la recoudre. 2. Joindre, serrer fortement deux

choses. 3. Mettre le capuchon à un oiseau de proie, *av. acc. de l'œil de l'oiseau*. 4. Voltiger autour de..., *av. حَوَّل*. — **حُوص** Avoir l'angle extérieur de l'œil étroit, ou avoir un œil trop petit. III. Être louche, avoir le strabisme. IV. Être long (se dit de certaines plantes). VIII. Être prudent, circospect, et faire attention à tout.

حُوصِي Douleurs dans les entrailles.

حُوص 1. Suture, couture, endroit où deux pièces sont cousues. 2. Défaut de l'œil qui consiste en ce que l'angle extérieur est trop petit, ou que les yeux sont trop petits. **طعن حُوصِي** et **حُوص**. On dit: **طعن حُوصِي** *في حُوصِي* et *في حُوصِي* pour dire, Il s'occupe de ce qui ne le regarde pas, ou il s'y est pris maladroitement.

جُوص Outil en bois à l'aide duquel on coud.

حَايِش 1. Étroit. 2. *particulièrement*. Qui a le vagin étroit (chamelle).

حِيَامَة Courroie avec laquelle on serre la sangle de la selle.

أَحُوص, *fém.* **حُوصَاة**, *pl.* **حُوص** Qui a un œil trop petit, plus petit que l'autre, ou l'angle extérieur de l'œil très-petit.

مَحَاشَة *fém.*, ce que **حَايِش** (*فوق. plus haut*).

حَاص f. O. 1. Ramasser, faire couler, confluer sur un point (l'eau). 2. (n. d'act. **حُوص**) Construire un bassin ou une citerne. II. On dit: **أَحُوص لك هذا الامر** J'arrangerai cette affaire pour toi. VIII. Venir à l'abreuvoir, au bassin, s'en approcher. X. Affluer, confluer et s'amasser dans un bassin, dans un réservoir, ou dans un

abreuvoir (se dit de l'eau) (Foy. حَضْضَ).
(حصص).

حَوْضُ 1. Citerne. 2. Bassin (dans la cour ou dans l'appartement). 3. Réservoir d'eau, abreuvoir; auge où l'eau du puits coule, et où l'on abreuve les bestiaux. — حَوْضُ الْحَمَارِ Abreuvoir de l'âne, terme d'injure.

حَوْضُ Creux de terre rempli d'eau et servant à l'irrigation des palmiers.

حَاطَ f. O. (n. d'act. حَوَّطَ, حَوَّطَ) حَاطَ

1. Garder quelque chose, veiller sur quelque chose. 2. Prendre garde, faire attention. 3. Chercher à éviter quelque chose, de peur de se heurter ou blesser, etc. —

حَاطَ Prends garde! prends garde! (se dit à une fille pour l'engager à se mettre la ceinture حَوَّطَ, qui la préserve du mauvais œil). 4. On dit : حَاطُونَا الْقَصَا Ils nous entouraient à quelque distance, mais de manière à pouvoir nous atteindre dès qu'ils le voudraient. II. 1. Entourer, ceindre une

chose d'une autre, av. acc. et ب. 2. Élever un mur (حَاطَ), av. acc. de la ch. 3.

Clore, entourer (un jardin, la vigne) d'un mur, av. acc. 4. Au fig., Tourner autour de quelque chose, prendre ses mesures

pour exécuter, accomplir quelque chose, av. حول. III. Solliciter, être toujours après

quelqu'un pour lui demander une chose qu'il refuse d'accorder, av. acc. de la p.

IV. 1. Ceindre, entourer (d'une haie, etc.), av. ب. De là 2. Courir, régner tout au

tour (se dit, p. ex., des eaux de l'Océan, etc.). 3. fig. Embrasser (un objet) par sa science. On dit : حَاطَ بِهِ علمه et حَاطَ بِهِ

علمه Sa science embrasse tout cela, il embrasse tout cela de sa science, c.-à-d. il sait

tout, et absol. حَاطَ بِهِ Il sait. VIII. حَاطَ (n. d'act. حَاطَ) 1. Entourer, ceindre,

clorre (d'une haie, etc.), av. acc. et ب. 2. Prendre garde, faire attention, av. لنفسه.

3. Avoir soin de quelque chose, av. ب. de la ch. 4. Veiller sur quelque chose, av.

على de la ch.

حَوَّطَ Cordon tressé de fils blancs et noirs sur lequel sont enfilés de petits coquillages avec de petits croissants en argent, le tout formant une ceinture que les jeunes filles portent pour se garantir contre le mauvais œil.

حَوَّطَ Appoint, supplément à l'aide duquel on compense le défaut de poids des monnaies d'argent. On dit : حَوَّطَهَا Allons, donnez le supplément.

حَوَّطَ Garde, précaution qu'on prend, soin.

حَوَّطَ Qui dirigeait et mènent à bonne fin (une affaire حَوَّطَ).

حَوَّطَ Garde-manger.

حَوَّطَ et حَوَّطَ Mur, muraille.

— الحَوَّطَانِ لَهَا أَذَانُ Les murs ont des oreilles.

حَوَّطَ et حَوَّطَ Garde, précaution, soin.

حَوَّطَ Garde, précaution, soin qu'on prend. On dit : حَوَّطَ لَكَ Un tel a de la sollicitude pour toi.

حَوَّطَ Femme chaste et qui a soin de sa réputation.

1. Qui entoure. 2. Plus confiant.

حَوَّطَ, حَوَّطَ, حَوَّطَ, حَوَّطَ et حَوَّطَ Année stérile.

مُحَاطٌ Endroit qui protège et couvre (une tribu ou ses troupeaux contre l'incursion).

مُحَوَّطٌ Entouré, clos (d'une haie, etc.).

مُحِيطٌ 1. Qui entoure, qui règne tout autour et étroit. — **البحر المحيط** L'Océan.

2. Cercle, périphérie. 3. *fig.* Qui embrasse de sa science, qui sait. 4. Qui cerne de tous côtés et ne laisse pas d'issue (pour faire périr tous jusqu'au dernier).

حَافٍ — II. **حَوَّفٌ** 1. Mettre, placer quelqu'un ou quelque chose sur le bord, à l'extrémité d'une chose (**حافة**). 2. Mouiller sur les bords, ne mouiller que les extrémités d'un endroit (se dit d'une plaie de printemps). V. Rogner, couper sur les bords, *av. acc. de la ch.*

حَوْرَفٌ 1. Espèce de chausses en cuir découpé que les femmes mettent quand elles ont leurs règles. 2. Ceinture en cuir roux découpé en lanières, ornée de coquillages, que les jeunes filles mettent par dessus leurs vêtements. 3. Outre (en cuir).

حَافٍ, *duel* **حافان** Muscle sous la langue.

حَافَةٌ, *pl.* **حَافَاتٌ** 1. Bord, marge, extrémité. 2. Bord d'un fleuve. 3. Gêne, misère. — **حافة** *بد* Il mène une vie dure.

حَوَافَةٌ Bouts des feuilles de la plante *kat* (*قت*), quand celles-ci sont enlevées.

حَاقٍ *f. O.* (*n. d'act.* **حَوَّقٌ**) 1. Balayer, nettoyer en balayant (une maison), *av. acc.* 2. Frotter pour polir, lisser ou rendre luisant. 3. Entourer, embrasser, étreindre quelque chose, *av. ب de la ch.* II. Dire des mots sans suite, sans liaison.

حَوَّقٌ 1. Foule, multitude. 2. Ce qui est

uni, tout d'une venue, sans nœuds ni aspérités. 3. Tour du gland de la verge.

حَوَّقٌ *Foy. le précéd.* 3. — **حوق الحمار** Sobriquet donné au poète Farazdak.

حَوَّقَةٌ Tas de mensonges.

حَوَافَةٌ Balayure, ordures enlevées avec un balai.

أَحَوَّقٌ et **مَحَوَّقٌ** Qui a le gland de la verge très-grand. — *Au fém.*, **حَوَّقَةٌ** Gland de la verge.

مُحَوَّقٌ et **مُحِيقٌ** Poli, rendu lisse par le frottement.

مَحَوَّقَةٌ, *pl.* **مُحَوَّقِيٌّ** Balai.

حَوَّقَلٌ (*n. d'act.* **حَوَّقَلَةٌ**) Prononcer ces paroles : **لا حول ولا قوة الا بالله** Il n'y a de force, ni de puissance, si ce n'est en Dieu.

حَاكٍ *f. O.* (*n. d'act.* **حَوَّكٌ**, **حَيَّاكٌ**, **حَيَّاكَةٌ**) 1. Tisser (une étoffe, une robe). 2. Être fortement établi, enraciné (se dit d'une chose qui l'est dans l'esprit, dans le cœur).

حَوَّكٌ 1. Pourpier, *plants.* 2. Ocimum, *plants.*

حَايِكٌ, *pl.* **حَايَكَةٌ** et **حَوَّكَةٌ** Tisserand. — *Au fém.*, **حَايِكَةٌ**, *pl.* **حَوَّايِكٌ** et **حَوَّايِكٌ** Femmes qui tissent.

مُحَاكَةٌ Atelier du tisserand.

مَحَوَّكَةٌ Combat.

حَوَّلٌ *f. O.* 1. (*n. d'act.* **حَوَّلٌ**) 1. Changer, se changer, prendre un autre tour ou un autre aspect (se dit d'une chose); changer, passer d'un état à un autre, *av.* 2. Changer et passer d'un bon état à un mauvais, devenir pire; se gâter, se corrompre, être altéré ou détérioré. On dit :

حالت النفوس Les esprits prirent une mauvaise direction, une fausse route. 3. Être cambré, recourbé (se dit de l'arc). 4. Se détacher (*p. ex.*, de l'alliance), *av.* عن. 5. Passer, émigrer d'un endroit, *av.* من. 6. Survenir et fondre sur quelque chose, *av.* على *de la ch.* 7. S'écouler, être révolu (se dit d'une année, des années). — حال. عليه حول Une année passa sur sa tête, s'écoula. 8. Intervenir, se placer entre deux choses, *av.* بين *des ch.* 9. Durer un certain temps, plusieurs années (se dit d'un édifice, etc.). 10. (n. d'act. حَوَّلَ) Être répandu, se répandre sur quelque chose (se dit, *p. ex.*, de l'eau), *av.* على. 11. (n. d'act. حَوَّلَ) Sauter sur le dos du cheval et s'y raffermir, *av.* في. 12. (n. d'act. حَوَّلَ, حَوَّلَ) Recevoir le mâle et ne pas concevoir (se dit d'une chamelle et du palmier femelle qui n'ont pas été fécondés). 13. f. *A.* حَوَّلَ (n. d'act. حَوَّلَ) Être de travers, être louche, avoir le strabisme (se dit des yeux). — *Au passif*, حَوِّلَ 1. S'écouler (se dit du temps), *av.* ب; *ex.* حَوِّلَ Cette maison dure depuis plusieurs années. 2. On dit: حَوِّلَ بينه فلتما واحا حويل Dès qu'il la vit, il survint un changement, un désaccord entre lui et sa raison; il perdit la raison. II. (n. d'act. حَوَّلَ) 1. Changer, faire prendre un autre tour, une autre face. 2. Transférer, transporter d'un endroit à un autre. 3. Être transporté, transféré (se dit d'une chose). 4. Rendre louche, affecter de strabisme (l'œil, les yeux), *av.* acc. 5. Rendre impossible. 6. Rendre absurde, contraire à la

raison. 7. Recevoir le mâle et ne pas concevoir (se dit d'une chamelle ou d'un palmier femelle) (*Foy. la I. 12.*). 8. Se trouver au milieu du ciel (se dit de la voie lactée, qui occupe cette place pendant l'été). III. (n. d'act. حَوَّلَ, حَوَّلَ) 1. Vouloir, désirer, chercher à faire telle ou telle chose, *av.* acc. 2. Diriger ses regards avec intensité vers quelque chose. IV. 1. Dire, proposer, énoncer quelque chose d'in vraisemblable, d'absurde. 2. Changer, passer d'un état à un autre, s'altérer (se dit d'une chose). 3. أَحَالَ Se convertir, surtout à l'islam. 4. أَحَالَ الغريم Il a détourné (de soi) le créancier, c.-à-d. il le renvoya à un autre chargé de payer la dette. 5. Faire passer le temps, faire que le temps s'écoule (se dit de Dieu). 6. أَحَالَ et أَحَوَّلَ Durer, être debout pendant plusieurs années, ou depuis un an. 7. أَحَالَ Durer pendant un an (se dit d'une chose). 8. Atteindre un an, l'espace d'une année, *av.* acc. 9. أَحَوَّلَ et أَحَالَ Rester, séjourner l'espace d'un an dans un endroit, *av.* ب *du lieu.* 10. أَحَالَ, *av.* على *de la p.*, S'écouler, passer sur la tête de quelqu'un (se dit d'une année). 11. Recevoir le mâle et n'en pas retenir (se dit des femelles). 12. Sauter sur le dos du cheval et s'y maintenir, *av.* في. 13. Tomber sur quelqu'un à coups de fouet, *av.* على *de la p.* et ب *de la ch.* 14. Verser l'eau, de l'eau, en inclinant la jarre, etc. 15. S'étendre et envahir (se dit de la nuit qui s'étend sur la terre). 16. Arriver, approcher. 17. Rendre louche (l'œil, les yeux). 18. S'emploie par

manière d'admiration, *av.* ellipse du sujet :

أَحْلَدَ et ما أحوله Qu'il (Dieu) l'a rendu

rusé ! pour dire, qu'il est rusé ! V. 1. Se

retourner. 2. Se tourner vers quelque chose.

3. Se changer en..., passer à l'état de...,

av. ال. 4. Se changer, être changé, mé-

tamorphosé en..., *av. acc.* 5. Passer de

tel état à tel autre, *av.* من. 6. Agir avec

ruse, et prendre quelqu'un en traître ;

et séduire une fille, *av.* على de la p. 7.

Chercher un moyen, chercher à remédier à

quelque chose. 8. Passer, se transporter

d'une ville, d'un pays dans un autre. 9.

Sauter d'un cheval à un autre, changer

rapidement l'un contre l'autre. 10. Sauter

à cheval et s'y raffermir, *av.* في ou في.

11. Porter ses hardes sur le dos. 12. En-

velopper une chose, et la charger sur son

dos. 13. سَحَرَهُ بالمرعة Saisir le moment

pour donner à quelqu'un un avertissement

efficace. VIII. 1. أَحْطَلَ 1. Être fin, rusé. 2.

Imaginer une ruse. 3. Employer des stra-

tégèmes, des ruses, *av.* على de la p. 4.

Être âgé d'un an. 5. أَحْوَلَ Placer quel-

qu'un au milieu et l'entourer, *av.* على de

la p. IX. أَحْوَلَ (n. d'act. أَحْوَلًا) 1. Être

pouche, atteint du strabisme (se dit des

yeux). 2. Être couvert de verdure (se dit

du sol). X. اسْتَخَالَ 1. Changer, subir un

changement. 2. Passer d'un bon état à un

mauvais ; empirer, se gâter. 3. Changer de

cours, de lit (se dit d'un fleuve). 4. Être

inégal, avoir des renforcements (se dit du

sol). 5. Être cambré, recourbé (se dit de

l'arc). 6. Être absurde, déraisonnable (se

dit d'un discours, des paroles). 7. Trouver

absurde.

أَحْوَلَةٌ et أَحْوَالُ *masc. et fém., pl.* أَحْوَالُ

1. État, condition (d'une chose ou d'un

homme), manière d'être, de se porter, ou

de se comporter, circonstance. — كيف

حالك Comment vous portez-vous ? —

في جميع الاحوال — شدة الحال

Misère. — لسان الحال

Entoute circonstance. —

Aspect de l'état, c.-à-d. extérieur, attitude,

aspect d'un être inanimé, tel, qu'il semble

exprimer sans le secours de la parole sa

nature ou ses qualités. — معنى الى حال

Il s'en alla vaquer à ses affaires. —

احوال الدهر Vicissitudes de la fortune.

تقلبات الاحوال Révolutions, vicissitudes,

changements (que le temps amène). 2.

Temps présent. — في الحال

Sur-le-champ. —

في الحال والمآل

Actuellement et en

temps futur. —

احوال الاحوال De temps en

temps. 3. *En gram.*, Terme circonstanciel

d'état, emploi de l'accusatif pour exprimer

l'état, la condition d'une chose. —

أنتصب على الحال

(Ce nom) est mis à l'accusatif

pour exprimer l'état, la condition de la

chose. —

حال الموصوف Adjectif joint au

substantif dont il exprime la qualité (p.

av., dans cette phrase : رأيت رجلاً حسنًا

Adjectif joint

au substantif, mais exprimant la qualité

d'un autre substantif qui vient à la suite

(p. *av.*, dans cette phrase : جللني رجل

Il vint chez moi un homme

dont le frère est beau. 4. Vase, limon noir.

5. Femme, épouse. 6. Lait. 7. Cendres

chaudes. 8. Paquet qu'on porte sur son

dos, hardes qu'on porte sur le dos. 9. Dos

du cheval, surtout cette partie que l'on

couvrir d'un drap, sous la selle. 10. Parois d'un puits. 11. *Espèce de petit chariot à trois roues, à l'aide duquel un enfant apprend à marcher.*

حَالِي Actuel, présent.

حَالَةٌ, pl. حَالَاتٌ 1. État, condition, circonstance (où l'on se trouve). — حالات الدهر Vicissitudes de la fortune. 2. Battoir de blanchisseur.

حَوَّلَ 1. Bonne vue, de bons yeux. 2. Pénétration, perspicacité. 3. Faculté de vivre à son gré. 4. Puissance, force (syn. قُوَّة). — لا حول ولا قوة إلا بالله. — de force et de puissance si ce n'est en Dieu. 5. pl. حَوَالٍ et حَوَالٍ An, année. 6. Ce qui sépare deux espaces, comme cloison, mur.

حَوَّلَ Autour.

حَوَّلَ 1. Bonne vue, de bons yeux. 2. Perspicacité. 3. Faculté de vivre à son gré. 4. Puissance. 5. Caution, garantie. 6. Témoignage.

حَوَّلَ Rusé, fin.

حَوَّلَ 1. Rusé, fin. 2. pl. حَوَالٍ Événement extraordinaire. 3. Chose désagréable, odieuse. 4. pl. حَوَالٍ Malheur, coup (du sort).

حَوَالِي, pl. حَوَالِي, fem. حَوَالِيَّةٌ, pl.

حَوَالِي Petit âgé d'un an (parmi les animaux à sabot non fendu).

حَوَّلَ Autour. — حَوَّلَهُ Autour de lui.

حَوَّلَ Rusé.

حَوَّلَ Parois intérieures d'un puits.

حَوَّلَ Ce qui est placé entre deux choses, objet intermédiaire.

حَوَّلَ 1. Louche, affecté du strabisme. 2. Très-rusé.

حَوَّلَ 1. Bonne vue, de bons yeux. 2. Perspicacité, pénétration, sagacité. 3. Faculté de vivre à son gré. 4. Translation d'un objet d'un endroit à un autre. 5. Événement étonnant (que le temps ou le sort amène). 6. Changement (d'un état en un autre), av. عن (Foy. حَوَّلَ). 7. Sillon creux et long dans lequel on plante les palmiers.

حَوَّلَ 1. Objet intermédiaire, placé entre deux autres. 2. Rusé.

حَوَّلَ Fin, rusé. — حَوَّلَ قَلْبَ Rusé et versatile.

حَوَّلَ Changement, revirement (du sort, du temps).

حَوَّلَ Objet intermédiaire.

حَوَّلَ Autour.

حَوَالِي et حَوَالِي Rusé.

حَوَالِي Autour.

حَوَالِي Alentours, environs, extrémités.

حَوَالِي 1. Commission. 2. Transfert d'une créance ou d'une obligation sur un tiers. 3. Jonction d'un fleuve avec un autre. 4. Caution.

حَوَالِي et حَوَالِي Événement extraordinaire, étonnant; changement subit du sort.

حَوَالِي et حَوَالِي Seconde membrane qui sort de l'utérus à la parturition, et qui est remplie d'eau (chez les chamelles; appelées مشيمة chez les femmes). De là on dit: حَوَالِي الناقة Ils s'arrêtèrent dans un pays (abondant en eau et riche de

végétation) semblable à la seconde membrane d'une chamelle (en parturition).

حَوِيلٌ 1. Objet désiré. 2. Volonté. 3. Témoïn. 4. Caution, garant. 5. Translation d'une chose d'un endroit à un autre, changement. *On dit* : **حَوِيلٌ** **عِنْدَ وَلَا حَوِيلَ** Il n'y a pas de changement possible à cela.

حَايِلٌ 1. Changé, altéré (quant à la couleur). 2. Changé, altéré ou passé (se dit de telle ou telle couleur). 3. Agé d'un an (petit des animaux). 4. Tout petit, récemment né (petit de chameau) (*syn.* **سَقَبٌ**). 5. Palmier qui donne des dattes une année, et n'en donne pas la suivante. 6. *pl.* **حَوَلٌ**, **حَوَلٌ** et **جَبَالٌ** Qui ne conçoit pas, tout en ayant reçu le mâle (femelle). *On dit encore* **حَايِلٌ حَوَلٌ** et **حَايِلٌ حَوَلٌ** pour donner plus de force, d'une femelle qui ne conçoit pas plusieurs années de suite.

حَايَلَةٌ 1. Perspicacité. 2. Astuce, finesse.

حَيْلٌ 1. Bonne vue, de bons yeux. 2. Perspicacité. 3. Faculté de vivre à son gré.

حَيْلَةٌ, *pl.* **حَوَلٌ**, **حَيْلٌ** et **جَيْلَاتٌ** 1. Bonne vue, de bons yeux. 2. Perspicacité. 3. Artifice, ruse, stratagème. — **احْتَالٌ حَيْلَةٌ** Il imagine une ruse. — **رَبَّهَا تَدْخُلُ الْحَيْلَةَ عَلَيْهِ** Peut-être se laissera-t-il prendre à ce stratagème, donnera-t-il dans le panneau. 4. Tour, niche. — **عَمِلَ لَهُ حَيْلَةٌ** Il lui fit un tour. 5. Prétexte. — **بِحَيْلَةٍ** Sous quelque prétexte. 6. Moyen, remède, expédient. *De là* **حَيْسِلٌ** **عِلْمُ الْحَيْسِلِ** Mécanique. 7. Faculté de vivre à son gré.

حَيْبَالٌ A côté. — **حَيْبَالَةٌ** En face de lui. — **مِنْ حَيْبَالٍ** En face, vis-à-vis. **جَوْلَا** *Fay.* plus haut, sous.

جَوْلَا *Fay.* plus haut, sous.

أَحْوَالٌ *pl.* de **حَالٌ** et de **حَوْلٌ**.

أَحْوَالٌ Autour. — **أَحْوَالُهُ** Autour de lui.

أَحْوَلٌ, *fém.* **أَحْوَلَةٌ** 1. Qui a les yeux obliques ou de travers. 2. Louche, affecté de strabisme. — *Au fém.*, **أَحْوَلَةٌ** Œil louche.

أَحْيَلٌ Plus rusé.

أَحَالَةٌ Absurdité ou invraisemblance (d'un discours, d'un argument). *Voy.* aussi comme *n. d'act.* de la IV.).

أَحْيَالٌ 1. Bonne vue. 2. Perspicacité.

3. Faculté, possibilité de vivre à son gré.

4. Astuce.

تَحْوِيلٌ et **تَحْوِيلٌ** 1. Passage d'un endroit à un autre, d'un pays dans un autre, changement de demeure. 2. Bonne vue. 3. Perspicacité. 4. Faculté de vivre à son gré.

تَحْوِيلٌ 1. Translation. 2. Mutation, changement, action de changer. 3. *Au pl.*, **تَحْوِيلُ الْأَرْضِ** Jachère, repos donné au sol pendant une année.

مَحَالٌ 1. Bonne vue. 2. Perspicacité. 3.

Faculté. 4. Milieu du dos, vertèbres.

مَحَالٌ 1. Absurde, déraisonnable, invraisemblable (discours, etc.). 2. Absurdité, l'absurde.

مَحَالَةٌ 1. Bonne vue. 2. Perspicacité. 3.

Faculté de vivre à son gré. 4. Subterfuge, astuce, machination. 5. *pl.* **مَحَالٌ** et **مَحَاوِلٌ** Machine. 6. Grande poulie. 7. Milieu du dos, vertèbres.

لَا مَحَالَةَ Sans aucun doute; nécessairement; ceci, et pas autre chose; il est impossible qu'il en soit autrement.

مَحْوَالٌ Absurde au plus haut degré.

مَحْوِيلٌ 1. Qui ne conçoit pas (femelle). 2. Qui enfante ou met bas alternativement un

mâle et une femelle (se dit des femmes et des femelles d'animaux).

مُحَوَّل 1. Agé d'un an (enfant). 2. Qui ne dure que depuis un an. 3. Qui met bas alternativement un mâle et une femelle.

مُحَوَّل Voy. le précéd. 3.

مُحَوَّل Voy. مُحَوَّل 1. et 3.

مُتَحَوِّل Lieu où l'on passe, où l'on se transporte, où l'on émigre ou démenage.

مُتَحَاللَ fem. مُتَحَالِل 1. Rusé, fin, astucieux. 2. Qui emploie des ruses, qui tend des pièges à quelqu'un.

مُتَحَالِل 1. Recourbé, cambré, épithète de l'arc. — رجل مستحال Cagnoux. 2. Laissez en jachère, en repos (sol).

مُتَحَالِل 1. Plein, rempli. 2. Recourbé, cambré, épithète de l'arc. 3. Laissez en jachère, en repos (sol). 4. Impossible, qui n'est pas faisable. 5. Invraisemblable. 6. Absurde (discours). 7. Absurdité, l'absurde.

حَوَّلَ (n. d'act. حَوْلَةً) Ce que حَوَّلَ.

حَام f. O. (n. d'act. حَوْمَ, حَوْمَان) 1. Voler, voltiger tout autour, planer dans les airs en faisant des tours; courir tout autour (se dit des oiseaux ou des autres animaux), av. de la ch. 2. (n. d'act. حَوْمَ, حَوْمَ, حَوْمَ) Vouloir, désirer une chose, av. de la ch. II. Persister, persévérer dans quelque chose, av. في de la ch.

حَام Cham, fils de Noé.

حَامِي Qui descend de Cham. De là : Homme de race noire.

حَوْمَ Troupeau de chameaux jusqu'à mille et au delà.

حَيْنَ Vin très-capiteux.

حَوْمَة, pl. حَوْم 1. Le fort de la mêlée, moment ou lieu où le combat est le plus acharné. 2. Grande masse d'eau, de sable, etc. 3. (Alg.) Quartier de la ville.

حَوْمَة Béryl, pierre précieuse.

حَوْمَانِ Champ, plaine.

حَوْمَان, pl. حَوْمَان et حَوْمَانِ Sol dur, foulé, où l'on a marché beaucoup.

حَايِم 1. pl. حَوْمَ Qui plane, qui voltige dans les airs autour de quelque chose (se dit des oiseaux). 2. pl. حَوْمَ, fem. حَايِمَة, pl. حَوْمَ et حَوْمَانِ Altéré de soif.

حَوْمِلَ Porter de l'eau, être porteur d'eau.

حَوْمِل 1. Cours d'eau limpide. 2. Prémisses, nouveauté ou commencement (en toute chose). 3. Nuage noir chargé d'eau. 4. Haumal, n. pr. de lieu. 5. Haumal, n. pr. d'une femme dont la chienne a donné lieu au proverbe : كلبه حَوْمِل Plus affamé que la chienne de Haumal (qui de faim rongait sa queue).

حَان 1. Abaissement, avilissement (comp. هَوْن). 2. Ruine, perte.

حَوِي pour حَوِي (n. d'act. حَوِي) Être d'un vert foncé, ou d'un rouge foncé tirant sur le noir. — حَوِي et حَوِي Même signif. — حَوِي Être vert, verdoyant.

حَوِي 1. Noir, couleur noire. 2. Rouge, ou vert foncé tirant sur le noir. 3. Côté d'une vallée.

حَوِي Ève, mère du genre humain.

حَوِي Casanier, qui ne bouge pas de chez lui.

- أَحْوَى, *fém.* حَوَاءَ, *pl.* حَوْرٌ 1. Noir. 2. D'un vert foncé tirant sur le noir (plante).
- حَوَى *f. I.* (n. d'act. حَوَى) 1. Réunir, rassembler, *av. acc.*; réunir deux choses différentes, *av.* بين *des ch.* 2. Conserver, garder dans une collection. 3. Comprendre, embrasser (*syn.* جَمَعَ). 4. Saisir, occuper, *av.* من *de la ch.* II. (n. d'act. تَحَوَّى) 1. Rassembler, réunir en tirant de tous côtés à soi, *av. acc. de la ch.* V. 1. Se rouler, rouler ses replis (se dit du serpent). 2. Se contracter, être contracté.
- VIII. 1. Rassembler, réunir et former une collection, *av. acc. ou av.* على *de la ch.* 2. S'emparer d'une chose, *av.* على *de la ch.*
- حَاوٍ *pour* حَادِي, *pl.* حَوَاءَ 1. Qui réunit (deux ou plusieurs choses) ensemble, *av.* بين. 2. Qui embrasse, qui comprend. 3. Narrateur, conteur (d'histoires, de contes). 4. Escamoteur, joueur de gobelets, et charlatan qui prétend savoir conjurer les serpents, les faire sortir de leurs trous, et les manier sans danger. (*Fulg. on écrit* حَادِي. *Voy. sous* حَتَّى.)
- حَاوِيَّةٌ, *pl.* حَاوِيَّاتٌ 1. *Fém.* du précéd. 2. *pl.* حَوَارِيَّاتٌ et حَوَارِيَّاتٌ Intestins.
- حَاوِيَّةٌ Intestins.
- حَوَاءٌ et حَوَاءٌ Son, bruit.
- حَاوِيَّةٌ, *pl.* حَوَارِيَّةٌ 1. Tente en étoffe grossière de laine ou en poil de chameau. 2. Rangée de maisons contiguës les unes aux autres.
- حَوِيٌّ 1. Qui possède une chose. 2. Qui est digne de... (*syn.* حَرِيٌّ). 3. Petit réservoir d'eau, ou bassin.

- حَوِيَّةٌ 1. Peloton, rouleau de ce qui est roulé, plié. *De là* 2. *pl.* حَوَايَا Intestins. 3. Petit coussin dont on recouvre la bosse du chameau, et qu'on met sous la selle. 4. Petit réservoir d'eau entouré de pierres et de terre qui empêchent l'eau de s'écouler.
- مُحَوَّى Rangée de plusieurs maisons.
- مُحَوِّىٌّ *pour* مُتَحَوِّىٌّ 1. Qui embrasse, qui comprend. 2. Qui réunit (différentes choses entre elles).
- حَى et حَيٌّ, *f. يُحْيِي* et *prét. pl.* يُحْيِي 3^e p. حَيًّا et حَيًّا (n. d'act. حَيًّا) Vivre.
- حَى الخَمْسِينَ Il vécut cinquante ans.
- حَى 1. Être distinct, se laisser voir et suivre facilement (se dit de la route, du sentier). 2. Rougir, avoir honte (*au pl.* 3^e p. حَيًّا). II. حَى *pour* حَى 1. Conserver en vie, laisser vivre, faire vivre. 2. (n. d'act. حَيًّا) Dire à quelqu'un اللَّهُ حَيًّا Que Dieu te fasse vivre! c.-à-d. saluer quelqu'un (*syn.* سَلَّمَ), et 3. Saluer quelqu'un roi, le proclamer, le crier roi. *On dit*: اللَّهُ حَيًّا Que Dieu conserve ton visage! *formule de bénédiction, de souhait.* III. 1. Ranimer, rallumer le feu en soufflant, *av. acc. et ب du souffle, etc.* 2. Tenir un langage flatteur à quelqu'un, au point de le faire rougir et lui faire accepter le cadeau offert, c.-à-d. faire accepter un cadeau. IV. 1. Conserver quelqu'un en vie, faire vivre, laisser vivre, *av. acc. de la p.* 2. Rendre la vie (aux morts, aux ossements), ressusciter, *av. acc. de la p.* 3. Ranimer, vivifier (la terre, en la rendant fertile, etc., *au fig.*). 4. Restaurer (un édi-

sice). 5. Être au soin de la prospérité, du bien-être, avoir des troupeaux qui prospèrent, ou des champs qui rapportent. 6. Trouver (le pays, un pays) bon, fertile, productif. 7. Avoir des petits, des enfants vivants. 8. *Av.* ليلة, *ليل*, Faire vivre la nuit, les nuits, c.-à-d. passer une nuit, des nuits, ou une partie de la nuit, sans dormir, mais en quelque occupation, surtout en actes de dévotion. — هذا يُحْيِي نَصْفَ اللَّيْلِ وهذا — Celui-ci passe la moitié de la nuit (à prier, etc.), et celui-là la passe blanche tout entière. V. Saluer, envoyer des salutations. X. اسْتَحْيَ et اسْتَحْيَ, اسْتَحْيَتْ et اسْتَحْيَتْ 1. Rougir, avoir honte de quelque chose, *av.* من et من *de la ch.* 2. Ne pas oser faire quelque chose, par pudeur ou réserve, *av.* أن. 3. Laisser en vie, laisser vivre. 4. Vivre. حَيٌّ *interj.* Venez ici! — اَلصَّلَاةُ — Venez à la prière! (Ces mots finissent l'appel à la prière crié du haut des minarets.) — هَيَّاهُ حَيَّاهُ Hé! venez ici! On dit encore et l'on écrit dans le même sens: — حَيَّاهُ حَيَّاهُ et حَيَّاهُ حَيَّاهُ. — حَيَّاهُ حَيَّاهُ Amenez ici un tel. — لا حَيَّاهُ Rien ne s'oppose à cela, il n'y a pas de mal à cela. حَيٌّ *N. d'act. de حَيٌّ. Voy. plus haut.* حَيٌّ 1. Vivant, vil. — *Au fig.* اَرْضُ حَيَّاهُ Sol, pays abondant en pâturages. 2. Salutation. 3. Salut éternel. 4. Parties naturelles de la femme. 5. Distinct, frayé (route, chemin). 6. Pudique. 7. Qui a honte, qui rougit. 8. *pl.* أَحْيَاءُ Tribu (grande subdivision, mais moins

grande que شعب *بطن* (*comp.* قبيلة). — لا يَعْرِفُ الْحَيَّ مِنَ الْحَيِّ Il ne sait pas distinguer l'un de l'autre, *proprem.* il ne sait pas distinguer le cousin حَيَّة de la corde (*لَو* *حَو* *Foy.*).

حَيٌّ 1. Vie. 2. Salutation, salut.

حَايٍ Qui élève des serpents, et fait avec eux des tours pour amuser le peuple (*Foy. sous حَو*).

حَيٌّ Vivant. On dit: ضرب حَيَّة ليس — Il lui a porté un coup auquel il ne survivra pas, dont il mourra.

حَيَّاهُ 1. Abondance d'une année fertile, récolte abondante. 2. Pluie.

3. Bon état des bestiaux (quand ils sont gras). 4. Vagin (d'une femelle).

حَيَّة, *fém.* حَيَّة Qui a honte, qui rougit.

حَيَّة, *fém.* حَيَّة Pudique, chaste. — *Fém.*, Femme honnête, vertueuse.

حَيَّاهُ 1. Abondance, récolte abondante (d'une année). 2. Pluie. 3. Pudeur. 4. Honneur; soin de sa réputation et crainte

du blâme (*syn.* عَرَض). — حَيَّاهُ Pudique.

5. *pl.* أَحْيَاءُ et أَحْيَاءُ Vagin (d'une femelle).

حَيَّة 1. (*fém. de حَيٌّ*) Être vivant, animé.

De là 2. حَيَّاهُ et حَيَّاهُ Serpent (venimeux ou non). — الحَيَّة Dragon, *constell.*

— حَيَّة Nom d'un sabre. — حَيَّة الوادي (Serpent de la vallée) *métaph.* Lion, et homme méchant. 3. Ver de terre,

achéo.

حَيَّة, *démin.* حَيَّة Petit serpent.

حَايٍ Qui élève des serpents, et fait avec

eux des tours pour amuser le peuple (*Foy.*

حري sous *حار*).

الحيرة الطيبة 1. Vie. — حيوة و حياء

Vie délicieuse, et paradis. 2. Pudeur.

حيوت Serpent (mâle).

حيوان, pl. حيوانات. Animal.

حيوان 1. Vie. 2. Animal, être animé.

— حيوان نهيمى Brute. 3. Ce qui dure éternellement. 4. Eau éternelle au paradis.

حيوانى Animal, adj., d'animal.

حيوانية 1. (*fém. du précéd.*) D'animal, animale (vie, etc.). 2. Nature animale, de brute.

حيوى و حيسى Qui appartient à une tribu.

حيوى De serpent.

أحى Plus vivant, qui a plus de vie.

إحياة (*n. d'act. de la IV.*) 1. Action de faire vivre, ou de ranimer; restauration. 2. أحياة الليل Habitue de passer des nuits à quelque occupation. *Foy. la IV.*

تحيات, pl. تحية 1. Salut, salutation, saluts. 2. Bénédiction. 3. التحية التحيات *Nom de trois étoiles.*

محيى Qui fait vivre; qui ranime, qui ressuscite. — يحيى الدين Qui fait revivre et fleurir la religion.

محيى, pl. محايى 1. Vie, espace de vie. 2. Lien où l'on vit.

محيى 1. Visage, joues (siège de la pudeur). 2. Front (sous le toupet, chez le cheval).

محيات و محيات Qui abonde en serpents (pays, terre).

محيات Nourriture, aliments (d'un enfant).

يحيى Yahia, Jean.

حيث — حيث Là où, à l'endroit où.

— الى حيث Où, jusqu'ou, avec mouvement. — حيثما Partout où, en tout lieu.

حيث En tant que, puisque. — حيث A tel point que...

من هذا الحية. Rapport, égard. — حيث Sous ce rapport.

حيث et حيث, joint à حيث ou حيث, De tous côtés (dispersés, éparpillés).

حاج f. I. Avoir besoin (*Foy. sous حاج*, *حوج*). IV. أحج و أحج Produire des plantes الحجاج (*hedisarum Alhadji*).

حاد f. I. (*n. d'act. حيد, حيو, حيد*). S'écarter de la ligne droite, dévier, s'éloigner de quelque chose, *av. de la ch.*; biaiser. II. Nouer une courroie, *av. acc.*, y faire des nœuds, un nœud. III. (*n. d'act. حاد, حاد*) Prendre à droite ou à gauche, pour éviter quelqu'un. IV. Détourner.

1. Face, le côté d'un objet qui nous fait face. 2. Versant d'une montagne vu de côté et formant comme une aile. De là حيو و حيو Qui a les côtés saillants. 3. Nodosité, nœud (dans un bâton noueux ou aux cornes d'un bouc de montagnes). 4. Partie saillante de chaque côté du cou, ou partie saillante, éminence, bosse (en parlant de toute chose).

5. Semblable, pareil.

حيد Semblable, pareil.

حيد 1. Nourriture. 2. Parturition pénible qui fait que le fœtus ne sort qu'avec difficulté de l'utérus.

حَيْدَة 1. Aspect sinistre. 2. (n. d'usage de حَيْد) Nœud (Foy. ce mot, signif. 3.)

حَيَّاد 1. Lait qui coule avec abondance du pis d'une femelle. 2. Quelque chose, un rien. — ما ترك حَيَّاداً Il n'a rien laissé.

حَيَّاد Gare! arrière! On dit aussi: حَيْدِي (فيحي فَيَّادِ). (Foy. حَيَّادِ).

حَيْدِي Qui se recule brusquement, qui s'écarte et prend un biais.

حَيْدِي 1. Démarche fastueuse. 2. Foy. حَيْدِ.

حَيْدَانِ Petits cailloux qui se détachent du sol et se dispersent sous les sabots d'une bête qui court.

مَحْيَد 1. Détour, biais, lieu où l'on se détourne en quittant la route. 2. Refuge.

حِيدَ وَرْشَانِ Ramier, austr. ورشان.

حَيْرَانِ, حَيْرَة, حَيْر, حَيْرَ f. I. (n. d'act. حَيْرَ) f. I. (n. d'act. حَيْرَ) f. I. (n. d'act. حَيْرَ)

1. Être frappé d'immobilité (se dit des yeux éblouis, de la vue). 2. Être stupéfait, interdit. 3. S'agiter (se dit des flots, des vagues). 4. Maigrir, être maigre. II. 1. Rendre stupéfait, jeter dans la stupéfaction. 2. Tournoyer (se dit d'un tourbillon d'eau). V. 1. Affluer en grande quantité et former un tourbillon (se dit de l'eau). 2. Être rempli d'eau ou de mets, av. ب (se dit d'un lieu ou d'une écuelle). 3. Rester immobile (se dit d'un nuage). 4. Se trouver dans tout son développement (se dit de la jeunesse, de sa fougue). X. 1. Être stupéfait, interdit, immobile. 2. Descendre doucement dans le gosier (se dit du vin, d'une boisson). 3. Se remplir (d'eau, etc.). 4. Foy. V. 4.

Foy. aussi حَار f. O.

حَيْر 1. Enclos pour les bestiaux. 2. Jardin. حَيْرًا et حَيْرًا Souvent; ce que رَمَا.

أَنَّهُ فِي حَيْرٍ بَيِّرٍ أو أَنَّهُ فِي حَيْرٍ بَيِّرٍ — حَيْر. Il est dans l'erreur. Foy. حَيْر.

حَيْرٌ et حَيْرٌ Qui a beaucoup de troupeaux et une famille nombreuse. — حَيْرٌ دَقِيرٌ Jamais.

حَيْرِي الدَقِير — حَيْرِي et حَيْرِي, حَارِي, حَيْرِي. d'une nég. Jamais.

حَارَاتِ, pl. حَارَاتِ Rue.

حَايِر 1. Stupéfait, interdit, immobile. —

حَايِرٌ بَايِرٌ Qui a perdu la tête et ne sait que faire. 2. Le lieu même d'une citerne où l'eau de pluie s'amasse. 3. Sol plat et plus abaissé que les alentours. 4. pl. حَيْرَانِ et حَيْرَانِ Jardin. 5. Adiposité de la viande. 6. Maigre (Foy. حَار).

حَايِرَة 1. Fém. de حَايِر. 2. Brebis maigre (Foy. حَار, sous حَار).

حَايِرِي et حَايِرِي, pl. حَيْرَانِ Stupéfait, interdit, immobile.

حَيْرَة Verdoyante (terre).

حَيْرَة 1. Stupeur. 2. Immobilité des yeux frappés d'éblouissement. 3. Hira, nom d'une ancienne ville de la Babylonie, et d'une autre non loin de Coufa. — Au duel. الحَيْرَتَانِ

Les deux Hira, c.-à-d. Hira et Coufa.

حَيْرٌ Qui couvre tout le ciel (nuage).

حَيْرِي Nuit très-obscure, enveloppée d'épaisses ténèbres.

حَيْرِي دَقِيرٌ — حَيْرِي Jamais.

حَيْرَاءِ fém. Stupéfaite, interdite.

مُحَيْرٌ, fém. av. 1. Stupéfait, interdit.

2. Qui ne sait que faire, comme un homme qui a perdu la route.

مُسْتَجِيرٌ 1. Stupéfait, immobile. 2. Chemin qui à un certain point donne dans le désert, cesse de guider, et sur lequel on peut s'égarer.

مُسْتَجِيرَةٌ 1. *Fém. du précéd.* 1.; 2. Écuelle remplie de viandes grasses.

حَازَ — تَحَيَّرَ 1. Se peloter, se rouler en peloton (se dit du serpent). 2. Être envahi et occupé entièrement par quelqu'un (se dit d'un pays), *av. ب de la p.*

حَيَزَ Mot dont on se sert pour faire marcher les dunes.

حَيَزَ 1. Action de faire marcher devant soi doucement ou promptement. 2. *Foy.*

حَازَ sous حَيَزَ f. O.

حَاسَ f. I. 1. Mêler, mélanger. 2. Préparer le mets حَيَسَ 3. Tordre fortement (une corde). — *As passif, حَيِسَ. On dit:* حَيِسَ حَيَسٌ Ils étaient très-près de leur ruine. — *عاد الحيس يُحَلَسُ (loc. prov.)* C'était déjà mal, et c'est devenu encore pis.

حَيَسَ 1. Mets fait de dattes mêlées et pétries avec du beurre, du lait caillé et un peu de farine. 2. هذا الامر حيس C'est une mauvaise affaire.

مُحَيَّوْسٌ Celui dont les père et mère étaient nés d'esclaves.

حَاشَ f. I. 1. Avoir peur, être effrayé. 2. Faire peur à quelqu'un, effrayer. 3. Marcher vite, se dépêcher. 4. Se grossir, être dans sa crue et déborder (se dit d'un fleuve, des eaux). V. S'effrayer, et fair de frayer.

حَيَّانَةٌ, حَيَّانٌ Transi de peur, qui tremble (se dit aussi d'un homme qui craint d'être soupçonné d'un crime).

حَاضَ f. I. (n. d'act. حَيْضٌ, حَيْضَةٌ, حَيْضَةٌ, حَيْضٌ) 1. S'écarter, s'éloigner de la ligne droite, du chemin. 2. Éviter, fuir quelqu'un, *ar.*

من de la p. III. 1. Disputer la victoire à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Employer des ruses, des stratagèmes contre quelqu'un, chercher à circonvenir (*syn. خدع* III.).

حَيْضٌ 1. Affaire embrouillée. On joint souvent les deux mots حَيْضٌ بَيْضٌ 2. Malheur.

مُحَيِّضٌ et حَيْضٌ Qui a le vagin très-étroit (chamelle) (*Foy. حاص f. O.*).

حَيَّاضٌ et حَيَّاضٌ Qui s'effraie facilement et se sauve de frayeur.

مُحَيِّضٌ Refuge, lieu à l'écart où l'on se retire pour être en sûreté.

حَيْضٌ — حَيْضٌ Aubergine.

حَاضَ f. I. (n. d'act. حَيْضٌ, حَيْضٌ, حَيْضٌ) 1. Avoir ses règles (se dit des femmes). 2. (n. d'act. حَيْضٌ) Distiller une

résine semblable au sang (se dit de l'arbre à épines سَمُرَةٌ). II. (n. d'act. حَيْضٌ) 1.

Amener, déterminer l'écoulement mensuel (chez les femmes). 2. Cohabiter avec une femme pendant ses règles. V. S'abstenir de faire la prière, à cause de l'impureté causée par l'écoulement mensuel (se dit d'une femme). X. (n. d'act. حَيْضَةٌ) Avoir un écoulement de sang après celui des menstrues (se dit d'une femme).

حَيْضٌ Règles, écoulement mensuel (chez les femmes).

حَوَائِضٌ et حَيْضٌ, حَائِضٌ Qui a ses règles (femme).

حَيْضَةٌ Écoulement mensuel (chez la femme).

حَيْضَةٌ, pl. حَيْضٌ 1. Sang des menstrues.

2. Lingé que les femmes emploient par mesure de propreté dans leurs règles.

حَيْضَةٌ, pl. حَيْضٌ Foy. le précéd. 2.

إِسْتِحْضَاءٌ (Foy. la X.) Hémorrhagie qui se déclare chez les femmes après les règles.

مُسْتَحْضَاءَةٌ Femme qui a l'hémorrhagie.

حَاطٌ f. I. Avoir sur la peau des enflures causées par les coups de fouet.

حَاطٌ Qui gonfle le ventre (aliment).

Foy. حاط f. O.

حَيْلٌ (n. d'act. حَيْلَةٌ) Crier du haut des minarets ces mots : خَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ et خَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ Venez à la prière ! venez au salut !

حَافٌ f. I. (n. d'act. حَيْفٌ) Être injuste envers quelqu'un, av. عَلَى de la p.

II. Rogner une chose, enlever quelques parties sur les bords (Foy. حاف f. O.).

V. 1. Foy. la II. 2. Prendre par le bord, par la crête.

حَيْفٌ 1. Inimitié. 2. Injustice. 3. Hibou mâle. 4. Crête, tranchant d'une pierre.

حَافٌ 1. pl. حَيْفٌ et حَافَةٌ Injuste. 2. Côté d'une montagne.

حَيْفَةٌ, pl. حَيْفٌ 1. Contrée. 2. Côté. 3.

Pièce ajoutée au bas de la chemise.

أَحْيَافٌ, fém. حَيْفَةٌ Qui ne reçoit pas de pluie, qui n'en est pas arrosé (pays, sol).

حَاقٌ f. I. (n. d'act. حَيْقٌ) 1. Entourer de tous côtés, cerner quel-

qu'un, av. ب de la p. 2. Se saisir, s'em-

parer de quelqu'un, av. ب de la p. 3.

Pénétrer dans le corps de quelqu'un (se dit d'un sabre), av. فِي de la p. 4. Être inévi-

table, d'une nécessité absolue pour quel-

qu'un, av. ب de la p. (se dit d'une chose).

III. Haïr quelqu'un, av. acc. IV. Faire retomber sur quelqu'un sa propre fraude,

ses propres méfaits (se dit de Dieu, av. acc. de la ch. et ب de la p.

حَيْقٌ Suite d'une mauvaise action qui retombe sur celui qui la commet.

حَيْقَةٌ Espèce d'armoise qu'on mêle aux dattes.

حَاكٌ f. I. (n. d'act. حَيْكٌ) 1. Tisser (une étoffe, une robe) (Foy.

حوك). 2. Secouer les épaules en mar-

chant. 3. Marcher avec fierté et en secouant les épaules.

4. Marcher en secouant les épaules, en écartant les pieds et les jambes.

5. (n. d'act. حَيْكٌ) Tailler, faire des au-

taillies, et laisser des traces (se dit d'un sa-

bre, ou d'un tranchet de cordonnier). 6. Faire une impression sur l'esprit (se dit

d'un discours), av. فِي. IV. Foy. la I. 5. et 6. VIII. Envelopper et serrer les reins et

les jambes (avec son vêtement), av. ب.

حَيْكَةٌ, حَيْكٌ, fém. حَيْكَةٌ et حَايَكٌ Qui a une démarche fière et affectée. Foy. aussi حاك f. O.

حَيْكَةٌ Petite, grasse, épaisse, et qui marche de la manière particulière à cette conformation (femmo).

حَالٌ f. I. (n. d'act. حَوِيلٌ) Changer; être changé.

حَيْلٌ Mots avec lesquels on doit ou fait marcher les chèvres.

حَيْلٌ 1. Force, puissance. 2. *pl.* حَيْلٌ, حَيْلٌ Eau stagnante au fond d'une vallée.

حِيلَ على حيله, على حيلي — حيل champ.

أَحْيَلُ Plus fin, plus rusé (*Foy. sous* حال *f. O.*).

حَامٍ Intelligent (enfant).

حَانَ *f. I.* 1. Arriver (se dit du temps propre, opportun) pour quelqu'un, *av. l.*

de la *p.* et *ان* suivi d'un verbe. 2. Être sec, desséché (se dit des épis). 3. Périr ou

être éprouvé par des malheurs, par l'adversité. II. 1. Fixer l'époque à quelqu'un, atermoyer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2.

Fixer le temps, l'heure, *p. ex.*, pour traire le troupeau, *av. acc.* 3. Faire manquer,

échouer une affaire, etc., ne pas accorder l'heureuse issue à quelque chose (se dit de Dieu). III. (n. d'act. مُحَايَنَةٌ) Fixer le

temps, l'époque à quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. أَحَيْنَ *f.* S'arrêter dans un lieu, *av. du l.* 2. Arriver pour telle chose

(se dit du temps propre ou opportun). 3. Venir à propos pour demander telle chose

(se dit d'un homme au nominatif). 4. Éprouver (l'homme) par des malheurs (se dit de Dieu), *av. acc. de la p.* V. 1. Fixer

le temps, l'heure (*p. ex.*, pour traire le troupeau), *av. acc.* 2. Manquer, n'avoir pas

lieu (se dit du succès d'une entreprise, quand elle n'a pas eu lieu). 3. Périr. 4.

Être, arriver (se dit du moment opportun). 5. Profiter de quelque chose en temps

opportun. On dit : تَحَيْنَ غفلتهم Il profita

de leur inattention. X. 1. Attendre le mo-

ment favorable, opportun. 2. Remettre à un moment plus propice.

حَانَ et حَانَتْ, *pl.* حَانَاتُ Cabaret de marchand de vin (*F. حانوت* sous et حنا).

حانت et حنا *Foy. sous* حَانَوِي.

حَيْنٌ 1. Malheur, épreuve, adversité par laquelle Dieu éprouve l'homme. 2. Perte, ruine.

أَحْيَانٌ, *pl.* أَحْيَانٌ, et *pl. du pl.* أَحْيَانٌ 1. Temps, heure, époque, moment, saison.

حِينًا Aussitôt, sur-le-champ. — حِينًا Un jour. — أَحْيَانًا Quelquefois, de temps en temps. — حِينِيذُ Alors (*Foy. إذ*). 2.

Temps opportun. 3. Espace de temps. — حِينَ Jusqu'à un certain temps, pendant quelque temps encore. 4. Temps de

la résurrection universelle. 5. Temps, heure où l'on traite les femelles du troupeau.

حَايِنٌ Sot, imbecile.

حَايِنٌ 1. Fém. du précéd. 2. *pl.* حَوَائِنُ Malheur, accident. 3. Vin.

حَيْنَةٌ Heure fixe. *Foy. le suiv.*

حَيْنَةٌ 1. Heure, époque (du jour ou de la nuit), surtout celle où l'on traite les femelles.

On dit : متى حَيْنَةٌ ناقتك A quelle heure as-tu l'habitude de traire ta chamelle? —

كم حَيْنَةٌ ناقتك Combien de fois trais-tu ta chamelle? 2. Une fois (dans un certain

espace de temps). On dit : الحَيْنَةُ هو يأكل الحَيْنَةَ Il mange une fois sur vingt-quatre heures.

3. Moment, instant. — الحَيْنَةُ بعد الحَيْنَةِ D'un instant à l'autre.

مَحْيَانٌ Temps.

مَحْيَانٌ Celui pour qui ou dont le temps est

venu, *particul.* celui pour qui le temps de mourir est venu.

حَب Mots avec lesquels on éloigne ou fait marcher les moutons.

حَبْلٌ et *حَبْلٌ* - *حَبْلٌ* - *حَبْلٌ* *Foy.*
حَبْلٌ

خ

1. Septième lettre de l'alphabet arabe.

2. Comme valeur numérique, 600.

خَاتُون, pl. *خَوَاتِين* (mot d'origine turque)

1. Dame noble. 2. Reine.

خَارِصِينِي et *خَارِصِينِي* Espèce de métal.

خَانَقَاة et *خَانَقَاة* (du pers. *خانگاه*)

1. Couvent, monastère. 2. Hôtellerie.

خَاوَرِشِيَه (pers.) Fièvre miliaire.

خَب 1. *prét.* 1^{re} pers. *خَبْتُ* f. *أ.* (n. d'act. *خَبَّ*) Séduire, tromper, suborner.

On dit: *خَبَّ عَلَى زَوْجِهَا* Il l'a suborné, et lui a fait perdre l'affection pour son mari.

2. (n. d'act. *خَبَّ*, *خَبَّ*, *خَبَّ*)

Être agité, être en fureur (se dit des vagues, de la mer). 3. Être long, haut, d'une belle croissance (se dit des herbes, des plantes).

4. Être séducteur, suborneur, enjôleur.

5. Aller au trot *خَب* (se dit d'un cheval).

6. S'établir dans un terrain bas, de manière à rendre son habitation difficile à découvrir aux passants, aux pauvres, pour n'être pas exposé à leur donner l'hospitalité. II. 1. Séduire, tromper. 2. Gâter, corrompre. 3. Se livrer à quelque occupation dans l'après-midi, où l'air est moins chaud. IV. Faire trotter (un cheval), le

lancer au trot *خَبَّ*. VIII. 1. Ce que la IV. 2. Enlever, arracher un lambeau *خَبَّ* d'un vêtement.

خَب 1. Vague, flot. 2. Agitation d'une vague. *أَصَابِهِمْ خَبَّ* Les vagues les balottaient. 3. Champ entre deux morceaux de sol dur, et dans lequel on trouve des truffes. 4. Monticule de sable aplati. 5. Trompeur.

خَب 1. Fureur des flots, de la mer. 2. Tromperie, fraude. 3. Trompeur.

خَب 1. Écorce d'arbre. 2. Déprimé, bas (sol).

خَب 1. Rapidité de la marche, de la course. 2. Trot, pas du cheval, appelé *autre*. *سَيْر*.

خَبَاب et *ثَوْبٌ خَبَابٌ* Vêtement vieux et en lambeaux.

خَابٌ 1. Trompeur, enjôleur. 2. Qui va au trot (cheval).

خَابَةٌ 1. *Fém.* du *précéd.* 2. pl. *خَوَابٌ* Liens de parenté ou d'alliance.

خَابَابٌ Fureur de la mer agitée.

خَبَابٌ Khabbah, nom d'un célèbre fabricant de sabres à La Mecque.

خَبَّةٌ et *خَبَّةٌ* 1. Bande longue (de sables, de nuages). 2. Long coupon d'étoffe. 3.

Lambeau, longue pièce arrachée, déchirée.

حُصَّة 1. *Foy. le précéd.* 2. Creux en terre où l'eau s'amasse et demeure stagnante.

حَبِيب Crevasse, fente (dans la terre).

حُصِيَّة, pl. حُبَايِب 1. Fond, milieu de la vallée. 2. Défilé, chemin étroit entre deux rochers élevés. 3. Lambeau. — نَوْب

حُبَايِب Vêtement vieux et en lambeaux.

4. Long coupon d'étoffe. 5. Bande, tranche de viande (sans os).

مَحْضَة Fond, milieu de la vallée.

حَبَا (n. d'act. حَبَّ) Cacher (comp. خب). *خبع*.

II. 1. Cacher, receler. 2. Garder en secret, loin des regards du monde (une fille). III. Chercher en même temps qu'un autre à s'informer de quelque chose, rivaliser de zèle dans la recherche de quelque chose,

av. acc. de la p. VIII. 1. Cacher. — اَحْبَا Il cacha devant lui la chose, et ensuite lui demanda où elle était. 2. Se cacher.

حَبْ Chose cachée, dérobée aux regards. *De là métaph.*: حَب السَّاء Gouttes de pluie. — حَب الارض Plantes (ce que le ciel, la terre cachent dans leur sein).

حَبْلَة, pl. حَبْلَة Marque cachée, c.-à-d. imprimée sur la peau d'une chamelle de race à l'endroit le moins apparent.

حُبَا 1. Chose cachée, dérobée aux regards. 2. Femme qui reste toujours chez elle. 3. Femme qui se laisse d'abord voir aux hommes, et qui ensuite se cache la figure (*Foy. حُصَّة*).

حَبْ Chose cachée, dérobée aux regards.

حَبْلَة Plantes.

حَبْلَة et حَبْلَة, pl. حَبْلَة Jarre.

حَبْلَة (Alg.) En cachette.

حَبْلَة, pl. حَبْلَة Lieu où l'on cache quelque chose, où l'on se cache. — *Au pl.*, Plaies dans les chairs qui n'atteignent ni les muscles ni les os.

حَبْلَة Caché, dérobé aux regards.

حَبْلَة Fille qui ne se laisse pas voir par excès de pudicité, et qui ne se marie pas.

حَبْ 1. S'humilier, s'abaisser (devant Dieu), av. J. 2. Être tranquille, jouir de la quiétude d'esprit. IV. *Mêmes signif.*

حَبْ Plaine vaste et au sol un peu déprimé.

حَبْ Humilité, abaissement.

حَبْ Chose vile, méprisable, vilénie.

حَبْلَة — حَبْلَة Conduite sotte, qui fait faire des choses désagréables aux autres.

حَبْلَة 1. (n. d'act. حَبْلَة) Être mauvais, vilain (se dit d'une chose, d'une action). 2. (n. d'act. حَبْلَة) Être méchant, perfide, ignoble, scélérat (se dit d'un homme). 3. Vivre dans le désordre charnel avec une femme, av. ب de la p.

IV. 1. Agir, se conduire d'une manière ignoble. 2. Gâter, corrompre quelqu'un, apprendre à quelqu'un des turpitudes. 3. Vivre dans une mauvaise compagnie, choisir pour amis des hommes vils et ignobles. V. et VI. Se livrer aux turpitudes. X. 1. Agir, se conduire ignoblement. 2. Trouver quelqu'un vil, ignoble, ou le regarder comme tel.

حَبْلَة Turpitude. — *Av. l'art.*, الحَبْلَة Désordre, débauche, fornication.

خَبْتُ Scories (de fer ou d'autre chose).
خَبْتُ Scélérat. — **يَا خَبْتُ** Hé! scélérat!
يَا خَبَات Hé! scélérate! (en parlant à une femme).

خَابْتُ, *fém.* **خَابَةٌ** Ignoble, vil, vilain.
— *Au fém.*, Turpitude.

خَبْتَةٌ Capture illégitime (*p. es.*, lorsqu'elle est faite par quelqu'un qui n'en a pas le droit).

خَبِيْتُ, *fém.* **خَبِيَّةٌ**, *pl.* **خَبَايِث** 1. Vilain, ignoble, détestable (action, etc.). 2. *pl.* **خَبِيْثٌ** Méchant, scélérat. 3. Qui fréquente la société des méchants, et y choisit ses amis. — **الشجرة الخبيثة** Coloquinte, ou cassutha. — *Au fém. pl.*, **خَبَايِثُ** Vilenies, turpitudes, actions mauvaises ou ignobles.

— **أُمُ الْخَبَايِثِ** *métaph.* Mère des turpitudes: le vin. — **أَعُوذُ بِكَ الْخَبْثِ وَالْخَبَايِثِ** Je me réfugie auprès de toi des vils (mâles) et des viles (femelles), c.-à-d. des démons mâles et des démons femelles.

خَبِيْتُ, *pl.* **خَبِيْتُونَ** Grand fornicateur.

خَبِيْثِي Fornication.

أَخْبْتُ Plus vilain, plus hideux. *De là*, **الْأَخْبَانُ** Les deux choses les plus dégoûtantes, *p. ex.* l'urine et les excréments, ou l'insomnie et l'anxiété.

مُخْبِتٌ 1. Vil, ignoble. 2. Trompeur. 3. Qui choisit ses compagnons parmi les méchants, les scélérats.

مُخْبِتَةٌ Corruption.

مُخْبِتَانُ Vilain, scélérat. — *Av. l'art.*,

الْمُخْبِتَانُ Scélérat que tu es!

خَبَجَ (*n. d'act.* **خَبَجٌ**, **خَبَاجٌ**) 1. Fustiger, frapper quelqu'un d'un bâton, *av. acc. de*

la p. 2. Lâcher un pet, *av. ب.* 3. Cohabiter avec une femme.

خَبِجٌ Sot, imbécile.

خَبَاجٌ 1. Sot, imbécile. 2. Très-lubrique, paillard.

خَبُجٌ 1. Tromper. 2. Avoir le ventre lâche et pendant. 3. *Av. الظهيرة*, Se mettre à l'abri contre la chaleur de midi, en interrompant le voyage et en restant en repos. II. 1. Être mou et trembler étant agité (se dit d'un corps qui n'a pas assez de consistance. 2. Avoir le corps maigri après avoir été gras. 3. Perdre de son intensité, se radoucir (se dit de la chaleur).

خَبَابٌ Mollesse d'un corps qui étant remué tremble.

مُخَبَّجَةٌ Beaux et gras (chameaux), tels, que tout le monde les admire (*comp. بنح*).

خَبَرَ *f. I.* (*n. d'act.* **خَبْرٌ**, **خَبْرَةٌ**) 1. Essayer, s'assurer, éprouver par expérience. *On dit* **صَدَقَ الْخَبْرُ الْخَبْرُ** L'expérience a prouvé la vérité de ce qu'on en disait. 2.

Graisser un mets, *av. acc.*, y mettre fondre de la graisse. — **خَبَرٌ** 1. Être plein de trous de souris (se dit d'un champ). 2. Savoir, connaître, apprendre. *On dit* : **مِنْ أَيْنَ خَبَرْتَ هَذَا الْأَمْرَ** D'où savez-vous cela?

— **خَبَرٌ** *f. O.* Être bien informé, savoir pertinemment quelque chose. — **لَاخَبْرُنَ** Je saurai ce que tu sais, si tu sais quelque chose. — II. (*n. d'act.* **تُخْبِيرٌ**) Informer quelqu'un, apprendre quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب*

de la ch. — III. 1. Cultiver une terre, moyennant une partie des produits, faire

valoir une terre pour le compte de quelqu'un, *av. acc. de la p. IV*. 1. Informer quelqu'un de quelque chose, annoncer, apprendre, faire savoir à quelqu'un une chose, une nouvelle, *av. acc. de la p. et ب de la ch., ou av. من et عن de la ch.*

2. Apprendre, trouver quelqu'un faisant telle ou telle chose. V. 1. Connaitre, savoir, avoir connaissance de quelque chose.

2. Interroger quelqu'un sur quelque chose, *av. acc. de la p.* 3. Prendre des renseignements. 4. Acheter une brebis, et, après l'avoir égorgée, en distribuer les parties (*Foy. خبيرة*). X. Interroger quelqu'un, *av. acc. de la p.*, sur une nouvelle, sur un bruit qui court; chercher à savoir, prendre des renseignements.

خَبْرٌ, *pl. خُبُورٌ* 1. Grand sac à provisions de voyage. 2. Chamelle qui donne beaucoup de lait. 3. Céréales. 4. Endroit où l'eau demeure stagnante et croupit. 5. Espèce de lotus (arbrisseau).

خَبْرٌ 1. Connaissance qu'on a d'une chose. 2. Grand sac à provisions de voyage. 3. Chamelle qui donne beaucoup de lait. 4. Culture d'une terre, à condition d'avoir droit à une partie du produit.

خَبْرٌ 1. Connaissance qu'on a d'une chose. 2. État réel d'une chose, tel qu'on apprend à le connaître par expérience. 3. Bien renseigné, qui est au courant des nouvelles.

خَبْرٌ, *pl. أَخْبَارٌ*, et *pl. أَخَابِيرٌ* 1. Nouvelle, bruit qui court, quelque chose de neuf. 2. Renommée, ce qu'on dit, ce qu'on entend dire de quelqu'un. 3. État réel, véritable (d'une chose, etc.). 4. en

gram., Attribut, énonciatif. 5. Histoire. — *Au pl.* أَخْبَار Traditions relatives à Mahomet, actions et paroles de Mahomet, conservées par la tradition.

خَبِيرٌ, *fém. خَبِيرَةٌ* Qui connaît, qui est au courant des nouvelles, bien renseigné. —

Au fém. Qui produit l'arbrisseau lotus (sol).

خَابِرٌ 1. Bien renseigné. 2. Intelligent, habile.

خَبَارٌ 1. Sol tendre, mais couvert çà et là, de pierres. 2. Racines. 3. Trou de souris (dans les champs). — *من تجب الخبار* (*prov.*) Qui évite les trous de souris ne court pas le risque de broncher.

خَبَارِيٌّ Mauve.

خَبْرَةٌ Champ qui produit des arbrisseaux lotus.

خَبْرَةٌ 1. Connaissance (qu'on a d'une chose), notions. 2. Expérience. 3. Portion, ration (de mets).

خَبْرَةٌ 1. Connaissance. 2. Expérience. 3. Portion, ration (de mets) servie à quelqu'un. 4. Pain trempé dans la soupe, et qui la rend épaisse. 5. Ration, certaine quantité de vivres qu'on achète pour les autres. 6. Provisions de bouche qu'on emporte avec soi. 7. Écuelle remplie de nourriture pour quatre ou cinq personnes.

خَبْرَاءٌ 1. Grand sac à provisions de voyage.

2. *pl. خَبَارِيٌّ, خَبَارِيٌّ, خَبَارِيٌّ* et *خَبْرَاوَاتٌ* Champ qui produit des arbrisseaux lotus.

3. Source d'eau dans un champ couvert de lotus.

خَبْرٌ Lion.

خَبِيرٌ 1. Bien renseigné, qui est au courant (des nouvelles, etc.). *On dit: على*

خبز

الخبر به سقطت Tu connais bien la chose. 2. Qui est bien instruit de tout (Dieu), *av. de la ch.* 3. Qui connaît un seul Dieu. 4. Laboureur. 5. Qui creuse un puits. 6. Herbe, plante, produit du sol. 7. Poil de chameau. 8. Cheveux tombés, poil qui tombe.

خَبِيرَةٌ 1. *Fém. de خَبِير*. 2. La meilleure laine, celle qui vient de la première tonte. 3. Brebis achetée pour être égorgée et distribuée par parties.

أَخْبَارٌ (*pl. de خَبَر*) 1. Nouvelles. *De là, mod., pour Journal, gazette.* 2. Traditions relatives à Mahomet. 3. Histoire, annales.

أُخْبَارِيٌّ 1. Annaliste, chroniqueur. 2. Versé dans les traditions relatives à Mahomet.

مُخْبِرٌ 1. Expérience. 2. Connaissance acquise par un renseignement fourni. 3. État intérieur et réel (*opp. à مُنْظَر*).

مُخْبَرَةٌ 1. Connaissance (qu'on a d'une chose). 2. État réel, véritable condition, que l'on connaît par des moyens plus infaillibles que la vue.

مُخْبَرَةٌ *Foy. le précéd.* 1.

مُخْبِرٌ Graissé (aliment), auquel on a mis de la graisse.

خَبْرَعٌ (*n. d'act. خَبْرَعَةٌ*) 1. Dénoncer quelqu'un. 2. Dire du mal de quelqu'un, le déchirer, diffamer.

خَبْرُوعٌ 1. Dénonciateur. 2. Diffamateur.

خَبْرُقٌ Fendre.

خَبْرَاقِيٌّ Qui pète souvent.

خَبَزٌ *f. I. (n. d'act. خَبَزٌ)* 1. Faire du

pain, *av. acc.* 2. Nourrir de pain, régaler quelqu'un de pain, *av. acc. de la p.*, donner à manger du pain. VII. Être abaissé et renfoncé (se dit du terrain). VIII. Faire du pain à son usage, *av. acc. de la ch.*

خَبَزٌ 1. Coup frappé, donné; percussion.

2. Action d'éloigner, de donner la chasse.

3. Coups qu'un chameau donne en frappant la terre d'un pied de devant.

كُلُّ أَدَاةِ الْخَبْزِ عِنْدِي فَيَرَةٌ 1. Pain. — *كل أداة الخبز عندي فيرة* (prov.) J'ai tout ce qu'il faut pour faire du pain, le pain seul manque. — *لبنة خبز* Mie de pain. 2. Repas, un morceau de pain.

خَبَزٌ 1. Tremblement d'un corps mou et flasque. 2. Terrain plat.

خَبْزَةٌ, *n. d'unité de خَبَز* Un pain cuit dans les cendres.

خَابِزٌ Qui a du pain.

خَبَازٌ Boulanger. — *Fém. خَبَازَةٌ* Boulangère.

خَبَازٌ 1. Mauve. 2. Lézard.

خَبَازَةٌ 1. Art de faire le pain. 2. État, profession de boulanger.

مُخْبَازِيٌّ, مُخْبَازِيٌّ, مُخْبَازِيٌّ Mauve à feuilles rondes (*comp. خَبَازِيٌّ*).

مُخْبَزُونٌ, *fém. av. 3* Qui a le visage enflé.

مُخْبَزَةٌ, *pl. مَخْبَازٍ* Boulangerie.

خَبَسٌ 1. Prendre quelque chose avec la main, *av. acc. et ب.* 2. Tromper, frauder

quelqu'un, le priver de son dû, *av. d. acc.*

V. S'emparer de quelque chose comme de

sa proie, de son butin, *av. acc.* VIII. 1.

Gagner quelque chose, obtenir en l'emportant sur son adversaire. 2. Enlever, em-

porter.

خَبَسَ Soif (chez les chameaux).

خَابِسَ Qui prend, qui enlève une proie.

— الخابِس Lion.

خَبَسَ Qui enlève, qui emporte comme sa proie. — الخَبَس Lion.

خَبَسَ Grand preneur, grand faiseur de proie, qui en fait à tout moment, et qui en est toujours avide. — الخَبَس Lion.

خُبَاسَةٌ et خُبَاسَ Proie.

خَابِسَ et مَخْبَسَ Ce que خَابِس et الخَابِس.

خُبَاسٌ *fém.* خُبَاسَةٌ 1. Horrible, affreux, d'un aspect hideux. De là, *av. l'art.*, Lion. 2. Très-obscur (se dit de la nuit). 3. Ancien et impérissable (se dit de la gloire).

خَبَسَ et V. تَجَبَسَ Ramasser de tous côtés, prendre à droite et à gauche.

خُبَاسَاتٌ 1. Différentes choses qu'on ramasse, et qu'on prend pour soi comme choses à manger, etc. 2. Ramassis de gens de toute espèce (*comp.* ابش).

خَبَصَ *f. I.* 1. Mêler, brouiller. 2. Faire le mets خَبِص. II. (ن. *d'act.* تَخَبِصَ) *Foy.* la I. 2. V. et VIII. Ce que la I. 2.

خَبِصَ et خَبِصَةٌ Mets fait de dattes, de crème et d'amidon.

مُخَبِّصَةٌ Outil avec lequel on brouille le mets خَبِص.

خَبَطَ *f. I.* (ن. *d'act.* خَبَطَ) 1. Frapper la terre d'un pied de devant (se dit d'un cheval, d'un chameau). 2. Fouler aux pieds, avec les pieds et abîmer quelque chose en marchant dessus. 3. Frapper, battre fortement quelqu'un à coups de bâton ou

porter un coup de sabre, *av. acc. de la p. et ب de la ch.*; battre un arbre à coups de bâton, après en avoir lié les branches, pour en faire tomber le feuillage, *av. acc. 4.* Se mettre en route de nuit, sans guide, *av. acc. de la nuit et في de la route.* 5. Nuire, jouer un tour à quelqu'un (se dit du diable), *av. acc. de la p.* 6. Demander à quelqu'un une faveur sans y avoir aucun droit, c.-à-d., n'étant ni proche, ni allié de quelqu'un, mendier, quémander chez quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Accorder à quelqu'un une faveur, lui faire don de quelque chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 8. Faire du bien à un inconnu, *av. acc. de la p.* 9. Se jeter par terre, n'importe où, pour dormir. 10. Être debout. 11. Marquer un chameau à la cuisse d'une marque longue et large (خَبَاط). — خَبَطَ Avoir le rhume de cerveau commun au commencement de l'hiver. V. 1. Frapper fortement le sol d'un pied de devant. *Foy.* la I. 1.; 2. Frapper des coups forts. 3. Nuire à quelqu'un, lui jouer des tours (se dit du diable). 4. Perdre. 5. Rendre fou, priver quelqu'un de la raison. VIII. 1. Frapper le sol d'un pied de devant. *Foy.* la I. 1.; 2. Frapper quelqu'un, battre avec force. 3. Abattre le feuillage de l'arbre. 4. Mendier, *av. acc. de la p. (Foy. la I. 6.)*. 5. Être agité comme les vagues par le vent. 6. S'agiter, se débattre pour se dégager.

خَبَطَ *N. d'act. de la I.* — خَبَطَ مشراً A tâtons, en aveugle, *mot à mot*, en frappant du pied de la manière dont frappe une cha-

melle (عشواء) qui ne voit pas bien. *De là*: *يُحِبَطُ حَبَطُ العشواء*. (*loc. prov.*) Il frappe, ou il se jette, se rue en aveugle.

حَبَط Eau qui ne va qu'à la moitié ou au tiers d'un vase, d'une outre, d'une citerne.

حَبَط 1. Feuilles d'arbre abattues, séchées, mondées et mêlées avec de la farine, pour être données aux chameaux. 2. *En gén.*, Feuillage abattu. 3. Abattis, tout ce que les bestiaux ont brisé, cassé, en foulant, en marchant dessus.

حَابَط 1. Qui frappe le sol du pied. 2. Qui frappe, qui bat. 3. Quisette par terre, n'importe le lieu, pour dormir. 4. Dormant, endormi. — *ما أدري أي حَابَطٍ ليل* *هو* *loc. prov.* Je ne sais pas quelle espèce d'homme c'est.

حَبَاط Poussière.

حَبَاط, *pl. حَبَط* 1. Longue et large marque empreinte sur la cuisse ou sur le museau d'une pièce de troupeau. 2. Coût, copulation (en parlant des animaux).

حَبَاط Folie, aliénation mentale.

حَبَطَة 1. Rhume de cerveau qui survient habituellement à l'entrée de l'hiver. 2. Reste d'eau ou de mets (dans un vase, dans une citerne). 3. Peu de chose, un rien. 4. Pluie.

حَبَطَة, *pl. حَبَط* 1. Reste de lait, d'eau ou de mets au fond d'un vase, d'une citerne, une gorgée. 2. Peu de chose, un rien, une très-petite portion (d'une chose ou du temps, *p. ex.*, de la nuit). 3. Troupe, bande. — *أتوا حَبَطَة حَبَطَة* Ils vinrent par bandes détachées.

حَبَطَة, *pl. حَبَط* *Foy. le précéd.* 1. 2.

حَبُوط Qui frappe le sol avec le pied (cheval, etc.).

حَبِيط 1. *Foy. le précéd.* 2. Foulé, abîmé par les pieds des bestiaux (*p. ex.*, citerne, etc.). 3. Lait caillé, ou babeurre sur lequel on verse du lait doux. 4. Reste d'eau au fond d'une citerne. 5. Coût, copulation.

أَحَبَط, *pl. حَبَط* Qui frappe (le sol) du pied.

مَحَبَط, *pl. مَحَابِط* Long et gros bâton avec lequel on abat les feuilles des arbres.

مُحَبَط Qui a la tête penchée et les yeux immobiles et fixés sur un point.

حَبَعَ 1. (*n. d'act. حَبَعَ*) Cacher (*comp.*

حَبَا). 2. (*n. d'act. حَبِعَ*) Être suffoqué par les sanglots, au point que la voix et la respiration soient pour un moment interceptées (se dit d'un enfant). 3. S'arrêter et rester dans un lieu, *av. ب* du lieu. 4. Entrer quelque part, *av. في* du lieu.

حَبَعَة Qui se cache la figure (femme) (*Foy. حَبَا*). — *أمرأتها حَبَعَة طَلْعَة* Femme qui par coquetterie tantôt se laisse voir, tantôt se cache le visage.

حَبَاء *Foy. حَبَاء*.

IV. *أَحْبَعَت* Marcher lentement et avec gravité (comme le lion).

حَبْعَن 1. Gros et fort, robuste. 2. Lion.

حَبْعَن, *fém. حَبْعَنَة* 1. Juteux, succulent.

2. Gros et robuste. *De là* 3. Lion.

حَبَعَجَ (*n. d'act. حَبَعَجَ*) Marcher à pas rapprochés, comme un homme qui hésite.

حَبَعَل Marcher lentement et avec hésitation.

حَبَق *f. I. 1. Péter* (*Foy. حَبَق*). 2.

Regarder quelqu'un avec dédain, *av. acc. de la p.* V. Être haut, élevé.

حَبْلٌ et حَبْلٌ 1. Long, grand, haut. 2. Agile, prompt dans sa marche ou ses mouvements (homme, cheval).

حَبْلٌ Qui pète pendant la cohabitation. حَبْلٌ Qui marche d'un pas large, à grandes enjambées.

حَبْلٌ 1. Qui marche à grandes enjambées, rapide (homme, cheval, chameau). 2. Marche rapide, à pas larges, à grandes enjambées.

حَبْلٌ Méchante (femme).

حَبْلٌ VIII. اخْبَكَ. Voy. حَبْلٌ.

- حَبْلٌ f. I. (n. d'act. حَبْلٌ) 1. Déranger à quelqu'un ses facultés, le rendre fou (se dit d'un grand chagrin qui trouble la tête), *av. acc. de la p.* 2. Estropier quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. f. O. Lier, serrer avec des liens. De là 4. Empêcher quelqu'un d'aller ou de se livrer à quelque chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* — حَبْلٌ (n. d'act. حَبْلٌ) 1. Avoir la tête dérangée. 2. Être mutilé ou estropié (se dit d'un membre du corps). II. Ce que la I. حَبْلٌ 1. 2. IV. 1. Donner des bestiaux en cheptel, les louer à quelqu'un qui en veut avoir le lait et la laine, et louer un cheval à un cavalier qui va à la guerre, *av. d. acc.* V. Être confondu, jeté dans la stupéfaction. VIII. Rendre fou, déranger les facultés à quelqu'un (se dit d'une grande affliction), *av. acc. de la p.* 2. Ne pas pouvoir se tenir à sa place

habituelle. X. Demander à quelqu'un une chamelle en louage, pour en avoir le lait.

حَبْلٌ 1. Dette. 2. Ce qu'on donne à un portefaix en sus du prix convenu. 3. pl. حَبْلٌ Mutilation (soit d'un membre, soit des mains ou des pieds à la fois). De là on dit : لَنَا فِي بَنِي فَلَانٍ دَمٌ وَحَبْلٌ Nous avons à venger sur telle tribu du sang versé et des membres mutilés. 4. Hémiplexie, paralysie d'une moitié du corps. 5. Délire, surtout celui attribué à la présence du diable dans le corps d'un homme possédé. 6. En prosodie, Retranchement des syllabes ت et س dans le pied مستفعل.

حَبْلٌ 1. Esprit, pensée. — وقع في حَبْلٍ Il m'est venu à l'esprit... 2. Délire attribué à la présence du démon dans le corps.

حَبْلٌ 1. Mutilation (des membres du corps). 2. Hémiplexie (Voy. حَبْلٌ 4.). 3. Délire attribué au démon. 4. Démon. 5. Grand sac à provisions de route. 6. Outre remplie. 7. Oiseau qui ne cesse de crier toute la nuit.

حَبْلٌ 1. Démon. 2. Séducteur, corrompé. — الحَبْلُ Satan.

حَبْلٌ 1. Défaut, vice, défectuosité, difformité. 2. Perte, ruine. 3. Fatigue, peine. 4. Charge, embarras d'une famille nombreuse. 5. Sanie, pus qui coule du corps des réprouvés aux enfers. 6. Tron dans les parois d'un vieux puits qui fait que le seau qui s'y heurte est déchiré. 7. Venin qui donne la mort.

حَبْلٌ 1. Aliéné, qui est atteint d'aliénation mentale. 2. Possédé par le démon, démoniaque.

إِجْبَالٍ Partage en deux portions qu'on fait d'un troupeau de chameaux, en sorte qu'une moitié soit destinée à faire tous les ans des petits.

مُخَبِّلٌ Temps.

مُخَبِّلٌ 1. Aliéné, fou. 2. Possédé par le démon. 3. Mutilé, qui a le corps mutilé.

مُخَبِّلٌ En prosodie, Qui a subi le re-tranchement appelé خَبَل (pied d'un mètre).

خَبِنٌ f. I. (n. d'act. خَبِنٌ, خَبَانٌ) 1. Raccourcir (une robe) en faisant un pli.

2. Conserver, garder du grain dans le magasin en cas de disette, av. acc. 3. (n. d'act. خَبِنٌ) Rire ou pleurer par le nez, avec un son nasillard. 4. On dit : خَبِنَهُ خَبْرٌ Il est mort. IV. Cacher sous son vêtement.

VIII. Cacher dans le sein (حصن) formé par le vêtement.

خَبِنٌ En prosodie, Élision d'une lettre quiescente dans un pied qui change فَعْلَاتُنْ et مُسْتَفْعِلُنْ en فَعْلَاتُنْ

مُعْلَاتُنْ et مُتَفْعِلُنْ.

خَابِنٌ 1. Fort, robuste. 2. Menteur.

خُبْنٌ Qui a la conformation du corps telle, que les différentes parties contractées semblent entrer les unes dans les autres.

خُبْنٌ, pl. خُبْنٌ 1. Giron, bas de la chemise ou pans d'une robe relevés et formant un creux dans lequel on peut porter quelque chose. 2. Mets ou portion du repas qu'on n'a pas mangée, et qu'on met dans ses manches, etc. On dit : كُلَّ وَلَا تَتَّخِذْ خُبْنَةً Mange (tant que tu veux), mais n'emporte rien avec toi.

خَتٌ Foy. ذُو خَبَاتٍ

1. Serré, étreint avec les bras.

2. Conservé, gardé pour servir plus tard.

3. Qui a subi l'élision خَبِن (pied d'un vers).

خُبْنٌ Foy. مَخْبِرٌ

إِخْبَنْدَى — خَبِنْدَى Avoir les muscles bien formés, et les formes du corps arrondies.

خَبِنْدَى, fem. خَبِنْدَاءٌ, pl. خَبَانِدٌ et خَبِنْدِيَاتٌ Qui a les muscles bien formés et les formes arrondies (homme, femme, telle ou telle partie du corps).

خَبَا f. O. (n. d'act. خَبُو, خَبُو) 1. S'éteindre, se calmer entièrement (se dit du feu, et, au fig., de la guerre, de la colère). 2. contr. Brûler (se dit du feu). II. خَبَى (n. d'act. خَبِيَّةٌ) Faire, dresser une tente خَبَاءٌ.

IV. 1. Éteindre (le feu), calmer, apaiser (l'ardeur, la fougue, la fureur). 2. Cacher, dérober aux regards. 3. Faire, dresser une tente خَبَاءٌ. V. et X. Se mettre sous la tente خَبَاءٌ, dresser la tente خَبَاءٌ.

خَبِيَّةٌ, pl. خَبَايَا 1. Chose cachée. 2. Repaire (Foy. خَبَا).

خَبَابِيَّةٌ Jarre à vin ou à huile.

1. Tente des Arabes nomades en laine ou en poil de chameau (et non pas en poil de chèvre), dressée sur deux ou trois piliers. 2. Balle, enveloppe du blé ou de l'orge dans l'épi. 3. Jarre à huile ou à vin.

مُخَبِّيٌّ, fem. مُخَبِّيَّةٌ Caché, gardé et dérobé aux regards.

أَخْتٌ — خَت 1. Traiter quelqu'un

injustement, lui assigner une part au-dessous de son mérite ou de son rang, *av. acc. de la p.* 2. Rougir, avoir honte de quelque chose, *av. من ou عن de la ch.*

خُت Coups de javeline portés l'un après l'autre.

خُسْت Langueur, affaiblissement du corps.

خَيْب 1. Faible, languissant. 2. Abattu par l'adversité. 3. De qualité inférieure, de mauvaise qualité, rebut (se dit des choses).

خَت Retenir, contenir et empêcher quelqu'un d'approcher de quelque chose, *av. acc. de la p. et من de la ch.* VIII. 1. Se cacher, ne pas oser se montrer par peur ou par honte. 2. Craindre quelque chose, *av. من*. 3. Se troubler et changer de couleur par peur (*p. ex.*, se trouvant en présence du roi, etc.). 4. Enlever, emporter quelque chose. 5. Tromper quelqu'un, *av. ل de la p.*

مُخْتَبِة Désert où l'on n'entend aucune voix, et où l'on n'aperçoit aucun signe qui puisse guider.

خُتْر f. I. O. 1. Trahir quelqu'un, tromper indignement, *av. acc. de la p.* 2. Être troublé par quelque boisson (se dit de l'esprit, des facultés). II. (n. d'act. تَخْتِر) Troubler, altérer, déranger (le cerveau) (se dit de quelque boisson qui produit cet effet). V. 1. Être troublé, altéré (*Foy. la II.*). 2. Être mou, lâche et paresseux. 3. Marcher lentement, se traîner.

خُتْر et خُتْر Perfidie, trahison atroce, noire.

خَاتِر Perfidie, trahire.

خَتِير, خَتِير, خَتِير, خَتِير Homme très-perfidie, trahire.

خَتِرْب Fendre, couper, au point que les deux parties se séparent tout à fait.

خَتَرَش — خَتَرَش Mouvement (de l'enfant).

خَتَرَشَة Bruit que fait la santerelle en dévorant quelque chose.

خَتَرَف Fendre, couper d'un seul coup.

خَتْرَم Se taire (soit par peur, soit par la difficulté qu'on a de s'exprimer).

خَتْع f. O. (n. d'act. خَتْع, خَتْع) 1. Guider les autres tout droit dans une nuit obscure, *av. des p.* (se dit d'un guide). 2. S'éloigner et s'enfoncer dans les terres, *av. في*. 3. Fondre soudain sur quelqu'un, *av. على de la p.* 4. S'enfuir (se dit d'un esclave). 5. Se dépêcher. 6. Clocher, boiter (se dit de la hyène, qui marche comme si elle boitait). 7. Suivre immédiatement après les autres, *av. خَلْف*. 8. Se dissiper, s'évanouir (se dit des vapeurs du midi, du mirage). VII. S'éloigner, s'enfoncer dans les terres, *av. في*.

خَتْع et خَتْع Bon guide, qui connaît bien le chemin.

خَتْع 1. *Foy. le préc.* 2. Hyène.

خَتَاع Gant, gantelet que le fauconnier met à la main avec laquelle il tient l'oiseau.

خَتَاعَة Panthère femelle.

خَتْع 1. Bon guide, qui connaît bien le chemin. 2. Espèce de mouche bleue qui vit dans les graminées. 3. Petit de lièvre. 4. Désir. 5. Vil, méprisable.

خَيْمٌ Malheur, adversité.

خَيْمَةٌ, pl. خَيْمَاتٌ Morceau de cuir avec lequel celui qui tire de l'arc se garantit le ponce, de peur que la corde ne le froisse.

خَوْنَدٌ 1. Homme de petite taille. 2. Nom d'un homme dont la loyauté et l'habileté comme guide ont passé en proverbe.

خَتَرَ Être changeant, changer et s'évanouir.

خَتَرَةٌ 1. Changement. 2. Disparition, action de s'évanouir, de se dissiper.

خَيْتَمُورٌ 1. Mirage. 2. Toute chose qui change fréquemment d'aspect, qui ne reste pas dans la même état; de là, volage, inconstant, changeant. 3. Le monde. 4. Toile de la Vierge, fils délicats qui voltigent dans l'air, pendant les grandes chaleurs. 5. Démon anthropophages (غول). 6. Satan. 7. Malheur, calamité. 8. Loup. 9. Lion. 10. Séparation ou éloignement des siens, des amis.

خَتَلَ f. I. O. (n. d'act. خَتْلٌ) 1.

Se cacher, se mettre en embuscade pour se jeter ensuite sur sa proie, av. acc. de lap. 2. Dresser des embûches à quelqu'un, tromper, circonvenir, av. acc. de la p.

III. 1. Tromper l'un l'autre, agir avec perfidie, trahir. 2. S'approcher doucement, à pas de loup, pour surprendre quelqu'un.

VI. Se tromper réciproquement. VIII. Écouter, être aux écoutes, pour surprendre ce qui se dit, les secrets des autres.

خَيْلٌ 1. Abri. 2. Tanière du lièvre.

خَتَلَ et خَتَلَ Qui se cache, qui se met en embuscade pour fondre sur sa proie.

خَوْنِلٌ et خَوْنِلٌ Gracieux, élégant.

خَوْنِلِي Action de marcher furtivement, à pas de loup, parmi les objets qui cachent la marche, pour tomber ensuite à l'improviste sur sa proie, sur l'ennemi.

مُخْتَلٌ Moment favorable pour surprendre ou tromper quelqu'un.

خَتَلَ Sortir, paraître, se montrer.

خَتَلَ Chipier, dérober.

خَتَمٌ f. I. (n. d'act. خَتْمٌ) 1. Sceller, cacheter, munir d'un sceau, d'un cachet, av. acc. 2. Apposer son cachet au bas d'une écriture (ce qui tient lieu de signature), av. de la ch. 3. Apposer un scellé. خَتَمَ عَلَى قُلُوبِهِM a mis un scellé sur leurs cœurs, pour dire, il les a rendus inaccessibles à la vérité. 4. (n. d'act. خَتْمٌ) Clore, achever, terminer quelque chose, av. acc. De là 5. Lire le Coran d'un bout à l'autre (فَوَجَّهَ خَتْمَهُ). 6. Célébrer (par un repas, etc.) l'achèvement de la lecture du Coran. 7. Clore, finir, faire telle ou telle fin; av. بالخير. خَتَمَ لَهُ اللَّهُ بِالْخَيْرِQue Dieu lui accorde une bonne fin! 8. Arroser les champs une première fois, av. acc. ou av. على. Au passif, خَتِمَ 1. Finir, être terminé, clos. 2. Être cacheté, scellé; au fig., porter tel ou tel cachet, un parfum de... II. Sceller ou cacheter avec soin. III. Achever, terminer. IV. Fermer, boucher. V. 1. Mettre, porter au doigt un anneau qui sert de cachet, av. ب. 2. Se taire, ou taire quelque chose avec préméditation, dans tel ou tel but, av. عن de

la ch. 3. Cacher quelque chose, n'en point parler, *av. ب* de la ch. 4. Mettre, porter le turban. VIII. Terminer, achever, clore.

خْتَم 1. Miel. 2. Ouverture de la ruche.

خْتَم Anneau servant de cachet, cachet.

خَاتَم, pl. خَوَاتِم 1. Anneau servant de cachet, sceau, cachet. 2. Fin. 3. Qui clôt, qui ferme la série. De là : خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ Le sceau du prophète : Mahomet, après lequel il n'y aura plus de prophètes. 4. Creux de la nuque. 5. Très-petite tache blanche au pied du cheval.

خَاتَم, pl. خَوَاتِم *Foy. le précéd.* 1. 3.

خَاتَمَة 1. Fin. 2. Conclusion (dans un livre) (*comp. فَاتِحَة*). 3. Dernière prière.

خَاتَم, خَاتِم, خَاتَم Anneau à cachet, cachet, sceau.

خَتَم 1. Terre sigillée, terre de Lemnos. 2. pl. خَتَم Ligatures des articulations (chez le cheval).

خَتْمَة, pl. خَتَمَات 1. Lecture du Coran d'un bout à l'autre (comme acte de dévotion, ou pour un mort). 2. Fête ou repas pour célébrer l'achèvement de la lecture du Coran.

خَتْمَة Action de mettre le turban, de le rouler autour de la tête.

خَتْمَة 1. Cacheté, scellé. طين خَتْم Terre sigillée. 2. pl. خَتَمَات Certaine mesure pour les choses arides, *autrem. صاع*.

خَتْم 1. Cacheté, scellé. 2. Qui a une petite tache blanche au pied (cheval).

خَتْم Fin.

خَتَن f. I. 1. (n. d'act. خَتَن) Circoncire

(un garçon ou une fille) (*Foy. خَفَض*). 2.

(n. d'act. خَتَان) Donner un banquet pour célébrer la circoncision de son enfant. 3.

(n. d'act. خَتْن) Tronquer, écourter. 4.

Faire quelque chose imparfaitement, ou incomplètement. II. (n. d'act. تَخْتِين) Pincer

les figues sycomores, pour les rendre plus sucrées. III. Être, devenir allié de quel-

qu'un par sa femme, *av. aoc. de la p.*

VIII. Se circoncire.

خَتْن et خَتْن Retranchement.

خَتْن Alliance, liens créés entre les hom-

mes par les femmes qu'on épouse.

خَتْن Alliance, liens créés entre les hom-

mes par les femmes qu'on épouse.

خَتْن, pl. أُخْتَان 1. Beau-père. 2. Gen-

dre. 3. Beau-frère; en gén., tout rapport

entre les hommes créé par l'alliance. 4.

Fête donnée à l'occasion de la circoncision

de l'enfant.

خَتْنَة 1. Belle-mère. 2. Belle-sœur. 3.

Belle-fille; en gén., toute femme alliée par

la femme qu'on épouse.

خَتْن 1. Circoncision. 2. Cette partie du

membre sur laquelle la circoncision se fait.

3. Fête donnée à l'occasion de la circon-

cision.

خَتْنَة 1. Art de circoncire, état, profes-

sion de celui qui circoncit les enfants. 2.

Circoncision. 3. La partie même du mem-

bre (chez le garçon ou chez la fille) sur la-

quelle la circoncision se fait.

خَتْن et خَتْنَة Alliance, liens de famille

entre les hommes par les femmes.

خَتْن et خَتْن Circoncis (enfant).

خَتْن f. O. 1. Baisser la tête (de chagrin,

de douleur). 2. Être humble, s'humilier.

s'abaisser (*syn.* تَضَع). 3. Tordre avec les mains les bords, les pans de son vêtement, *av. acc. du vêtem.* 4. Retenir quelqu'un et l'empêcher d'approcher auprès de quelque chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* IV. Vendre ses hardes et ses effets l'un après l'autre. VIII. 1. *Foy. la I. 1. et 2.*; 2. Être troublé et changer de couleur (de frayeur devant le prince, etc.) (*Foy. خث IV.*). 3. Être défectueux, incomplet. **خَثَ** II. **خَثْتُ** (*n. d'act. تَخْثِيك*) 1. Ramasser, rassembler. 2. Ajuster, arranger. VIII. Se rassembler, se réunir.

خَثَ 1. Ordures que le torrent charrie, et qui restent au fond du lit quand les eaux s'éloignent. 2. Algues sèches.

خَثَّة Fagot de bois pour allumer le feu.

خُثَّة 1. Fiente récente et molle. 2. Fagot de bois pour allumer le feu.

خُثِرَ (*n. d'act. خَثَر, خُثِرَ*) 1. S'épaissir, devenir épais (se dit des liquides, *p. ex.*, du lait). 2. Être dans le trouble, dans l'agitation, dans le désordre (se dit de l'esprit). — **خَثِرَ** 1. Se cailler (se dit du lait). 2. Rougir, avoir honte. 3. Rester à la maison, ne pas sortir avec les autres (qui vont aux provisions, au fourrage). — **خَثَرُ** (*n. d'act. خُثَارَة, خُثُورَة*) Se cailler (se dit du lait). II. Faire cailler (le lait). IV. 1. Faire cailler (le lait). 2. Laisser épais, à l'état solide, *c.-à-d.* ne pas fondre, liquéfier (le beurre, etc.). *On dit, en parlant d'un homme qui, de stupefaction, ne sait que faire:* مَا يَذَرِي أَتُخْثِرُ أَمْ يَذِيبُ Il ne sait s'il doit laisser épais ou liquéfier. V. Être épais, épaissi, figé.

خَائِرُ Épais, épaissi, figé ou caillé (se dit des liquides passés à l'état presque solide).

خَائِرَة 1. *fém. du précéd.* 2. Troupe d'hommes.

خُثَارُ Restes de mets d'un repas.

خُثَارَة 1. Restes de lait caillé. 2. Sédiment (*opp.* à صَفْوَة, qui est la partie claire, clarifiée).

قَوْمُ خُثَرَاءَ et **خُثَرَاءَ** dans cette loc.: قوم خُثَرَاءَ et **خُثَرَاءُ** dans cette loc.: قوم خُثَرَاءَ Peuplade, peuple composé d'un mélange d'hommes de différentes tribus.

خُثَرُ Objets de peu de valeur en fait d'outils ou de mobilier qu'on laisse ou jette en levant le camp.

خُثَلُ — **خُثَلُ**, *fém. خُثْلَة* Qui a un gros ventre.

خُثْلَة, **خُثْلَة** Bas-ventre, entre le nombril et le pubis.

خُثْلَمَ 1. Être en désordre et pêle-mêle. 2. Chiper, soustraire quelque chose.

خُثِمَ Aplatis (le nez). — **خُثِمَ** 1. Avoir le nez aplati, ou les oreilles aplaties à la partie supérieure (comme le lion). 2. Être aplati et présenter une lame large. 3. Être bouché. II. (*n. d'act. تَخْثِيم*) Aplatis et donner une forme écrasée.

خُثْمَ Largeur, aplatissement (du nez écrasé, aplati, ou des oreilles larges à leur partie supérieure).

خُثْمَ Qui a le nez aplati, écrasé.

خُثْمَة Aplatissement d'un nez écrasé, large (comme chez le taureau, etc.), nez aplati, écrasé.

خُثْمَ Pubis épais et rebondi.

خُثْمَاءَ, *fém. خُثْمَاءَ* 1. Qui a le nez aplati,

- écrasé. 2. Lion. 3. Sabre à lame large. 4. Pubis épais et rebondi. — *Au fém.*, حُمْلَاء Qui a le sabot (حَق) arrondi, et la plante du pied (مَنْسَم) plate (se dit d'une chamelle). حُطْمٌ Plat, aplati au bout.
- حَنْو — حَنْوَةٌ Bas-ventre lâche et pendant. امرأة حَنْوَاء Femme qui a le bas-ventre lâche.
- حَسَى f. I. (n. d'act. حَسَى) Rendre les excréments (se dit de certains animaux, comme du bœuf, de l'éléphant). IV. Allumer le crottin (dont on se sert pour le chauffage).
- حَسَى, pi. حَسَى, حَسَى Fiente (de bœuf, d'éléphant).
- حَسَا Sac dont se munit celui qui enlève le miel des ruches.
- حَسَج (n. d'act. حَسَج) 1. Éloigner, chasser. 2. Déchirer, fendre. 3. Être penché, plié en deux. 4. Rendre les excréments. 5. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 6. Faire voler, disperser la poussière (avec le pied), *av. acc. et ب.* VIII. Marcher le corps penché d'un côté.
- حَسَجٌ et حَسَجَةٌ Vent violent qui enlève et déchire tout sur son passage.
- حَسَجِي, fém. حَسَجِي Qui a les jambes longues, haut de jambes.
- حَسَجِي 1. Sot, stupide, homme sans cervelle. 2. Grand, long, haut de jambes. 3. Vent violent et qui souffle continuellement.
- حَسَجِي 1. Frapper quelqu'un. 2. Être à son déclin (se dit de la nuit, quand il s'en est déjà écoulé une grande partie). 3. (n. d'act.

- حَجَّأ) Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 4. Être vaincu, soumis, dompté. — حَجَّي 1. Rougir, avoir honte. 2. Tenir des propos obscènes. IV. Importuner quelqu'un, demander quelque chose avec importunité, *av. acc. de la p.* VI. (n. d'act. حَجَّج) 1. Être gros, de grande dimension (se dit, *p. ex.*, du derrière très-développé). 2. Se traîner, marcher très-lentement, *av. de la marche.*
- حَجَّج 1. Très-lubrique, paillard, porté à tout instant à la copulation (se dit des hommes, des mâles, des femmes, des femelles). 2. Vieillard qui se marie. 3. Gros, replet et lourd. 4. Sot, stupide.
- حَجَّجِي (n. d'act. حَجَّجِي) 1. Se contracter, se ramasser sur soi-même, et rester dans cette attitude (de frayeur ou de tristesse). 2. Se blotir, se cacher. 3. Souffler avec violence (se dit du vent حَجَّج). 4. Faire agenouiller en toute hâte (ses chameaux). 5. Cacher, garder (sa pensée au fond de son cœur). 6. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*
- حَجَّجِي Sot, stupide, homme sans cervelle.
- حَجَّجِي — حَجَّجِي Haleine fétide qui accompagne quelquefois la toux.
- حَجَّجِي Bruit de l'eau au pied d'une montagne.
- حَجَّجِي Gourmand et paresseux.
- حَجَّجِي — حَجَّجِي Légèreté, inconstance.
- حَجَّجِي 1. Légèreté, inconstance. 2. fém. حَجَّجِي Mince (فَوَّي. حَجَّجِي).

حجل

حَجَل (n. d'act. **حَجَلٌ**) 1. Rougir, avoir honte. 2. Être honteux et rester interdit, sans pouvoir bouger ni parler. 3. *contr.* Être fier de ses richesses et insolent. 4. Être paresseux, mou, lâche. 5. Rester immobile dans un borbier (se dit d'une bête de somme). 6. Être lourd à porter (se dit d'un fardeau). 7. Être d'une végétation luxuriante (se dit des plantes, des herbes très-longues et qui s'entrelacent). 8. Être rempli et résonner du bourdonnement des insectes et des mouches (se dit d'un pré). 9. (n. d'act. **حَجَالَةٌ**) Porter une végétation riche, luxuriante (se dit du sol). II. Faire rougir quelqu'un, faire honte à quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Faire rougir quelqu'un. 2. Être long et d'une végétation luxuriante (se dit des plantes).

حُجْلٌ 1. Honte, confusion (d'un homme qui rougit, qui est honteux). 2. Embarras, gêne (où l'on est, quand on se trouve dans une position délicate, épineuse). 3. Insolence (d'un richard). 4. Ennui, contrariété. 5. Paresse, nonchalance, fainéantise (d'un homme qui doit gagner sa vie). 6. Mauvais état d'un vêtement (déchiré en bas et en lambeaux).

حَجَلٌ 1. Riant, d'une végétation luxuriante (vallon, etc.). 2. Usé (vêtement). 3. Ample, long et large, cossu (vêtement ou housse de cheval). 4. Riche, long et touffu (se dit des plantes qui s'entrelacent).

حَجَلَانٌ Honteux, confus, embarrassé.

حَجَالَةٌ 1. Honte, confusion. 2. Embarras, gêne; ce que **حُجْلٌ** 2.

مُحَجَلٌ Riant, d'une végétation luxuriante (vallon).

حَجْمٌ et **حَجْمٌ** Femme qui a le vagin très-large.

حَدٌّ f. O. (n. d'act. **حَدٌّ**) 1. Laisser une trace sur quelque chose. 2. Fendre le sol, y faire des sillons (avec la charrue, etc.), *av. acc. du sol.* II. 1. Fendre, déchirer. 2. Être maigre, maigri (se dit des chairs). *De là* 3. Être ridé, ratatiné (se dit de la peau). 4. Amaigrir et rendre la peau d'une bête ridée (se dit du voyage). III. Être hostile à quelqu'un, et le contrecarrer dans ce qu'il fait, *av. acc. de la p. V.* 1. Maigrir, être amaigri (se dit des chairs). 2. Se ratatiner, se rider (se dit de la peau).

حَدٌّ 1. Joue; *deux* **حَدَانِ** les deux joues; *pl.* **حَدَاكُ**. — **حَدَّ السَّوْدَاءُ** Joue de la vierge, *épithète de la ville de Coufa*. 2. Chemin. 3. Troupe, troupeau, bande. 4. Sillon, creux long dans le sol. 5. Rigole, ruisseau. 6. *pl.* **حَدَاكُ**, **حَدَانِ**, **أَحْدَاكُ** Le côté le plus large de la litière.

حَدَاكُ Marque empreinte sur la joue, sur le museau, par un fer rouge au feu.

حَدَّةٌ, *pl.* **حَدَدٌ** 1. Fosse. 2. Sillon. 3. Joue.

حَدِيدٌ *dimin. de حد* Joue.

أَحَادِيدٌ, *pl.* **أَحَادِيدٌ** 1. Sillon. 2. Fosse, fossé. — *Au pl.*, **أَحَادِيدٌ** Longues ampoules qui s'élèvent sur la peau à la suite des coups de fouet.

مَحْدَةٌ Coussin, oreiller. (*De là l'esp. al-mohada.*)

مُحَدَّدٌ et **مُحَدَّدٌ** Maigri, amaigri.

حَدَب (n. d'act. **حَدَبٌ**) 1. Porter à quelqu'un un coup de sabre (en blesser, mais sans causer de lésion aux os, *av. acc. de la p.* 2. Blesser (la tête). 3. Piquer (se dit du serpent). 4. Mentir, dire un mensonge. 5. Traire beaucoup (une femelle). 6. Marcher vite.

حَدَب 1. Simplicité, badauderie (d'un homme rustique qui se laisse facilement tromper). 2. Grande taille. 3. État de celui qui en portant un coup de sabre n'est pas maître de son arme, et en frappe à tort et à travers.

حَدَب, *fém.* **حَدْبَةٌ** 1. Grand, long (de taille). 2. Sot, stupide. 3. Qui coupe, tranchant, qui fait une large blessure. — **وَادِي حَدَبَات** 1. Perdition, anéantissement. 2. Déception, mécompte.

حَدَب 1. Vieillard. 2. *fém.* **حَدْبَةٌ** Long, grand (de taille). 3. Fort, robuste.

حَدَاب menteur (*comp.* **كَذَّاب**).

حُدْب, *fém.* **حُدْبَةٌ**, *pl.* **حُدَبٌ** 1. Grand, long et bête. 2. Entêté, qui agit toujours à sa tête. — **حُرْبَةٌ حَدْبَاء** Coup (de lance) qui fait une large blessure. — **حُرْبَةٌ حَدْبَاء** Trait, javelot qui fait une large blessure. — *du fém.* **حُدْبَاء** Cotte de mailles large et souple.

حُدْب Chemin distinct, bien tracé.

حُدْبَةٌ 1. Premier plan, première idée à laquelle on s'arrête. 2. *Foy.* **حُدْب**.

تَحْدَب Pas moyen, ni trop rapide, ni trop lent.

مُتَحْدَب 1. Grand, long et stupide (homme). 2. Qui pénètre facilement dans les chairs (tranchant, pointe, trait).

جَدَج *f. O. I.* (n. d'act. **جِدَاَج**) Avorter (se dit d'une chamelle, quand le fœtus est presque formé). IV. 1. Mettre bas (en temps dû) un fœtus incomplètement formé. 2. Être sec, donner peu de pluie (se dit d'une saison d'été).

خَادَج Qui avorte (chamelle).

جَدَاَج Choses faites imparfaitement, incomplètement (*p. ex.*, les prières).

جَدَاَج Espèce d'oiseau aquatique qui se nourrit de poisson.

جَدِيَج Avorton (de chameau).

مُجَدَج Imparfait, formé imparfaitement (se dit du fœtus mis bas à temps, mais mal formé). *De là :* **اليد : مُجَدَج** Homme qui a une main mal formée et comme avortée.

مُجَدَج Qui met bas (en temps dû) un fœtus incomplètement formé.

جَدَر (n. d'act. **جَدَرٌ**) 1. Garder dans l'intérieur de la maison et cacher aux yeux du monde (une jeune fille). 2. S'arrêter et séjourner dans un endroit, *av. ب. du lieu*.

3. Rester en arrière, ne pas suivre la bande (se dit d'une gazelle). 4. Rester interdit, stupéfait. — **جَدَر** (n. d'act. **جَدَرٌ**) 1. Être engourdi (se dit des membres du corps et des os *عظام*).

2. Rester blotti dans sa tanière (se dit des bêtes féroces). 3. S'arrêter et séjourner parmi une peuplade, *av.*

في. 4. Être très-noirs (se dit des yeux). 5. Être humide (se dit d'un jour pluvieux).

II. (n. d'act. **تَجَدِيرٌ**) 1. Se cacher. 2. Garder (une fille) loin des regards des hommes. *Foy. la I.* I. IV. 1. Garder (une fille)

loin des regards des hommes. 2. Engourdir

un membre, *av. acc.*, causer de l'engourdissement. 3. Entrer dans un jour pluvieux et venteux, avoir un jour pluvieux, etc., *av. acc.* 4. S'arrêter et séjourner dans un lieu, *av. ب* du lieu, parmi....., *av. في*. 5. Rester dans sa tanière, n'en pas sortir (se dit des bêtes féroces). 6. Cacher (un lion, une bête féroce) (se dit d'un antre, d'une tanière), *av. acc.* VIII. Se cacher.

خَدْرٌ, *pl.* خُدُورٌ, أَخْدَارٌ, et *pl. du pl.* أَخْدِيرٌ 1. Rideau, portière, voile qui cache le fond d'un appartement, etc. (*syn.* سِتْرٌ). 2. Intérieur des appartements, etc., qui dérobent quelqu'un à la vue du commun. 3. Bois recouvert d'étoffe qui surmonte une petite litière à chameau. 4. Antre, tanière (du lion). 5. *métaph.* Voile de la nuit, ténèbres de la nuit (*syn.* سِتْرٌ).

خَدَرٌ 1. Engourdissement (des membres). 2. Affaiblissement des yeux ou mal que produit un brin de paille, etc., tombé dans l'œil. 3. Torpeur, engourdissement, nonchalance. 4. Obscurité de la nuit. 5. Nuit obscure. 6. Endroit sombre. 7. Pluie. 8. Intensité (du froid ou de la chaleur).

خَدِرٌ, *fém.* خَدْرَةٌ 1. Humide, pluvieux (jour). 2. Sombre, gris (jour où le ciel est couvert de nuages). 3. Engourdi (membre). 4. Obscur (nuit). 5. Qui tombe de l'arbre avant la maturité (datte).

خَدِرٌ Obscur (nuit).

خَدْرَةٌ Grande obscurité.

خَادِرٌ 1. Qui se cache au fond d'un antre, d'une tanière. — *Av. l'art.* الْخَادِرُ Lion. 2. Paresseux, fainéant.

خَادِرٌ Antre, caverne (du lion).

خُدَارِيٌّ, *fém.* خُدَارِيَّةٌ Très-noir (se dit des chameaux, d'un nuage, d'une nuit très-obscur). — *Au fém., av. l'art.*, Aigle.

أَخْدَرٌ Sombre, obscur.

تَخْدِيرٌ Engourdissement des membres.

مَخْدَرٌ Antre du lion.

مُخْدَرٌ, *fém.* مُخْدَرَةٌ Caché dans sa caverne (lion, etc.). — *Au fém.*, Fille gardée dans l'intérieur de la maison, et cachée aux regards des hommes.

مُخْدَرٌ Lion.

مُخْدَرٌ 1. Caché dans son antre (lion). 2. Caverne du lion.

مُخْدَرَةٌ et مُخْدَرَةٌ 1. Fille gardée loin des regards des hommes. 2. Fille vertueuse, chaste.

خَدْرَنِي Araignée.

خَدْرَسٌ — خَدْرِسٌ Vieux (vin, froment, etc.).

خَدْرَعٌ Se dépêcher, aller vite.

خَدْرَقٌ — خَدْرَقٌ, *pl.* خَدْرَقٌ Grosse araignée.

خَدَشٌ (*n. d'act.* خَدَشٌ, خَدُوشٌ) 1. Déchirer avec les ongles (*p. ex.*, comme les pleureuses à gages ou une femme au désespoir qui se déchire la figure). 2. Gratter, râcler. II. *Mêmes signif. av. intensité.* خَدَشٌ, *pl.* خَدُوشٌ Égratignure, blessure sur la peau faite avec les ongles.

خَدُوشٌ 1. Mouche. 2. Puce.

مُخْدَشٌ Garrot (كاهل) du chameau.

مُخْدَشٌ 1. Foy. le précéd. 2. Chat, matou.

مُخْدَشٌ Chat, matou.

خَدَعَ *f. d. (n. d'act. خَدَعَ, خَدَعُ)* 1. Cacher, couvrir (pour cacher) quelque chose. 2. Tromper, circonvenir. 3. Tromper l'attente de quelqu'un, *c.-à-d.*, ne rien donner (se dit d'un homme habituellement généreux). 4. Être, et tomber en petite quantité, tromper l'attente (se dit de la pluie). 5. Posséder peu. 6. Être sujet aux vicissitudes et tromper souvent (se dit des choses). 7. Être enfoncé dans son orbite (se dit de l'œil). 8. Se cacher, se dérober (se dit du disque du soleil, quand il se couche). 9. Rentrer, se glisser dans son trou (se dit d'un lézard, etc.). 10. Languir (se dit d'un marché, quand il y a peu de chalands). 11. Sécher dans la bouche (se dit de la salive). 12. Plier et rouler (sa robe). II. Tromper indignement (*le I. 2. avec intensité*). III. (*n. d'act. خَدَاعُ, خَدَاعَةٌ*) 1. Jouer au plus fin avec quelqu'un, chercher à tromper, *av. acc. de la p.* 2. Abandonner, délaisser. IV. 1. Inspirer à quelqu'un une confiance aveugle dans quelque chose, faire qu'on se fie à quelque chose. 2. Exciter quelqu'un à tromper, *av. acc. de la p.* 3. Serrer quelque chose (pour garder). V. 1. Agir avec ruse, user de ruse, de fraude. 2. Se cacher. 3. Être caché. VI. 1. Faire le rusé, prendre les dehors d'un homme qui trompe. 2. Faire croire qu'on a été trompé, circonvenu. VII. 1. Être trompé, circonvenu. 2. Se laisser tromper. 3. Languir (se dit d'un marché mal achalandé). VIII. Tromper, circonvenir quelqu'un. (*Dans le Coran, يَخْدَعُونَ pour يَخْتَدِعُونَ*.)

خَدَعَ Rusé.

خَادِعٌ 1. Qui trompe, qui circonvient. 2. Trompeur de profession, rusé, astucieux. 3. Changeant, versatile, variable (homme, caractère, nature). 4. Rogné ou qui n'a pas le poids nécessaire (se dit des pièces de monnaie). 5. Trompeur, qui égare (se dit d'un chemin que l'on voit un instant, et dont peu de temps après on ne découvre plus la trace).

سَوِيٌّ خَادِعٌ 1. *fém. de خَادِعٌ*. — سوق خَادِعَةٌ Marché incertain, variable, tantôt bien achalandé, et tantôt désert. 2. Porte bâtarde. 3. Petite maison dans l'enceinte d'une autre plus grande.

خَدَاعٌ 1. Défense, prohibition. 2. Fraude.

خَدَاعَةٌ, *fém. خَدَائِعٌ* 1. Très-rusé, trompeur de profession. 2. Fallacieux, traître. — سَنُونَ خَدَائِعٌ Années qui trompent l'attente, *c.-à-d.* années dont le produit en récolte et en troupeau est minime.

خَدَعَةٌ 1. Tromperie, imposture, déception, tour par lequel on trompe quelqu'un. 2. Imposteur, qui fait beaucoup de dupes. *Foy. le précéd. 1.*

خَدَعَةٌ, *pl. خَدَعٌ* 1. Tromperie, imposture, déception. — الْحَرْبُ خَدَعَةٌ La guerre n'est qu'un jeu de déception. 2. Qui est continuellement dupe, qui se laisse toujours tromper.

خَدَعٌ 1. Tromperie, imposture, tour par lequel on dupe quelqu'un. 2. Imposteur, trompeur, qui fait des dupes. *De là, métonymie.* 3. Temps, sort, fortune.

خَدُوْعٌ 1. Trompeur, fallacieux. *De là 2.*

Qui tantôt donne beaucoup de lait, et tantôt n'en donne pas (semelle). 3. Qui paraît distinctement, et puis disparaît (chemin dans le désert).

خَدِيعة 1. Fraude, subterfuge, tromperie.

2. Espèce de mets. 3. Foy. خَذِيعة.

خَيْدَع 1. Fallacieux, trompeur, à qui personne ne se fie. De là 2. Chemin qui ne conduit nulle part, qui finit d'une manière abrupte. 3. Diable qui joue des tours, qui trompe. 4. Mirage. 5. Chat. 6. Loup.

أَخْدَع 1. Plus fallacieux, plus trompeur.

2. Qui se cache mieux, plus au fond. —

أَخْدَع من صَبْ Mieux caché, plus difficile à retrouver que le lézard. 3. pl. أَخْدَاع.

Veine du cou (une de chaque côté). De là :

شديد الأخدع Qui a un cou fort, robuste.

On dit : لَأَقْبِن أَخْدَعِيكَ Je rabattrai ton orgueil.

تُخْدِع 1. Coup manqué (quand l'arme ne pénètre pas). 2. N. d'act. de la II.

مِخْدَع 1. Chambre, petite pièce. 2. Cellier.

مُخْدَع Foy. le préséd.

مُخْدَع Instruit par l'expérience, et pour avoir été souvent trompé.

مُخْدَوُع Blessé à la veine خَدَوُع.

خَدَوُ f. I. (n. d'act. خَدَوُ) 1. Marcher à pas menus et rapides. 2. Vivre au sein de l'aisance, de l'abondance. 3. Jeter, laisser tomber, av. de la ch. (se dit du ciel quand il envoie la neige). 4. Déchirer son vêtement). VIII. 1. Enlever, emporter. 2. Déchirer.

خَدَوُ Ancre (d'un vaisseau).

خَدَوُ coll. Morceaux, pièces (d'une chemise, etc.) ; n. d'unité خَدَوَة.

خَدَوُل Mettre, porter des vêtements usés.

خَدَوُل pl. Vêtements usés.

خَدَل Avoir les cuisses charnues et arrondies.

خَدَل, fém. خَدَلَة, pl. خَدَال Gras, charnu et arrondi.

خَدَل Épaisseur et formes arrondies des membres d'un corps charnu.

خَدَلَة fém. Femme qui a les membres du corps arrondis, charnus, et les os fins.

خَدَلَة et خَدَوَة Ce que خَدَل.

خَدَلَب — خَدَلَبَة Démarche traînante d'un animal âgé et faible.

خَدَلَب Chamelle âgée et qui se traîne à peine.

خَدَلَب — خَدَلَب Ce que خَدَلَة.

خَدَم f. I. O. (n. d'act. خَدَمَة, خَدَمَة)

1. Servir quelqu'un, être au service de quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Travailler, être à l'œuvre, agir. 3. Respecter quelqu'un comme son maître, av. acc. de la p. II.

1. Se trouver au bas du pied, un peu au-dessus des fanons (se dit d'une tache blanche aux pieds du cheval, qui ne va pas jusqu'à la partie appelée وَطِين).

2. Attacher des semelles aux pieds des chameaux (pour que le sabot ne soit pas usé par le sol dur). IV. 1. Donner à quelqu'un un serviteur, un domestique, av. acc. de la p.

2. Chercher, demander un domestique, et le prendre à son service. VIII. 1. Se servir

soi-même (n'ayant point de domestique).

2. Demander à quelqu'un un domestique et le prendre à son service, *av. acc. de la p. X.* 1. Demander à quelqu'un un domestique et le prendre à son service, *av. acc. de la p. 2.* Demander à quelqu'un d'entrer au service, ou forcer quelqu'un à servir, *av. acc. de la p. 3.* Se faire servir par quelqu'un, se servir de quelqu'un comme de son domestique ou aide, *av. acc. de la p.*

خَدَمَ Poil blanc, tache blanche qui entoure le bas du pied du cheval ou du tau-
reau, à l'endroit où l'on met les entraves,
au-dessus de la cheville.

خَادِمٌ, pl. خُدَمٌ et خُدَامٌ 1. *En gén.*,
Serviteur, domestique. — خَشَمَ وَخَدَمَ Les
gens de la suite et les domestiques. 2. Es-
clave noir. 3. *Dans l'usage moderne, ce*
mot s'applique généralement à l'eunuque.
4. *En Afrique, on appelle خادِم une ser-*
vante négresse.

خَادِمَةٌ 1. *fém. de خادِم.* Servante. 2.
Forces naturelles du corps.

خَادِمِيَّة Condition de serviteur, de do-
mestique, de servante, d'esclave.

خَدَامٌ 1. Raies, lignes. 2. Tache blanche,
poil blanc aux pieds (*Foy. خَدَم 1.*).

خَدَمَةٌ Heure (du jour ou de la nuit).

خَدَمَةٌ 1. *n. d'unité de خَدَم* Tache blan-
che au pied du cheval. 2. *pl. خَدَمٌ, خَدَمٌ*,
خَدَمَاتٌ Grosse courroie formant
une boucle qu'on adapte au tibia pour y
attacher la semelle, qui se met sous le sa-
bot d'une bête de somme, de peur que le
voyage sur un sol dur ne l'use et ne l'en-

dommage. 3. Espèce de bracelet en cuir
enrichi d'ornements que les femmes portent
au bas des jambes. 4. Mollet. 5. Troupe
d'hommes réunis en cercle; cortège.

خُدْمٌ Poil blanc sur un fond noir, ou poil
noir sur un fond blanc (aux tarsi des pieds
chez les chevaux, etc.).

خُدْمٌ, pl. خُدَمٌ et خُدَمَاتٌ 1. Service (de
domestique). 2. Service, ministère (d'un
subalterne, d'un aide). 3. Travail, ou-
vrage. 4. Soins donnés à quelque chose ou
à quelqu'un. 5. Présent (offert au souverain
par ses sujets). 6. *S'emploie comme terme*
de politesse; ex. خدمتك Votre seigneurie.

خَدِيمٌ Domestique, esclave. — خَدِيمَةٌ
Servante; esclave.

أَخَدَمَ, *fém. خَدَمَاء* Qui a les pieds entou-
rés, au-dessus du sabot, de poil blanc, ou
qui a le pied entouré à cet endroit d'un
poil différent du fond (blanc sur noir, ou
noir sur blanc).

مَخْدُومٌ Servi, qui a des gens à son ser-
vice; de là maître, seigneur. — خَادِمٌ
وَمَخْدُومٌ L'esclave et le maître. — *Au fém.*,
مَخْدُومَةٌ Forces naturelles du corps.

مَخْدُومِيَّة Condition de maître (*opp. à*
خَادِمِيَّة).

مُخَدَّمٌ 1. Ruban ou courroie avec lequel
on attache le caleçon à la jambe. 2. En-
droit du pied où se met le bracelet خَدَمَةٌ,
ou l'entrave. 3. *Foy. أَخَدَمَ.*

مُخَدَّمَةٌ *Foy. le précéd. 2.*

خَدَنَ — III. خَادَنَ Témoigner de l'a-
mitié à quelqu'un, se dire ami de quelqu'un,
av. acc. de la p.

خَذَنَ et خَذِينَ *pl.* أَخْذَان 1. Égal en âge, de même âge. 2. Ami, camarade.

خَذَنَ Bon camarade, qui est bien avec tout le monde.

خَذَى *f. I. (n. d'act. خَذَى)*

Aller un pas rapide. IV. Aller doucement.

خَذَا Ver qui sort d'une bête avec les excréments.

خَذَ *(n. d'act. خَذِيْدٌ)* Être en suppuration (se dit d'une plaie d'où sort le pus).

خَذَ Prends, saisis; *impér. de أَخَذَ. Voy. ce mot.*

خَذَا *f. A. (n. d'act. خَذَاءُ, خَذُوْءُ)*

S'abaisser, s'humilier devant quelqu'un, et se soumettre à lui, *av. l de la p. —*

خَذَى *f. A. Même signif. IV. Dompter, soumettre (un homme ou un animal). X. Se soumettre et obéir à quelqu'un, av. l de la p.*

خَذَاءُ Faiblesse, esprit faible, sans énergie.

خَذَرَ — خَاْزَرَ Qui se cache et fuit (devant son créancier, ou devant le prince).

خَذَرَف 1. Marcher d'un pas rapide. 2.

Disperser et faire voler les cailloux (en marchant). 3. Remplir (un vase). 4. Aiguiser, affiler (une lame). 5. Mutiler quelqu'un, *av. acc. de la p.; couper les extrémités des membres avec un sabre, av. ب de l'instr. II. خَذَرَفَ Jeter, lancer (des noyaux de dattes, etc.).*

خَذَرُوف *pl.* خَذَارِيْف 1. Rapide à la course. 2. Séparé du reste, de son tout; *ex.: تَرَكْتُ السَّيْفَ رَاسَهُ خَذَارِيْفَ* Des épées ont mis sa tête en plusieurs pièces.

— خَذَارِيْف الْهَرْدَج Pièces de bois d'une

litière de femme à dos de chameau. 3.

Séparé du troupeau, de la bande (chameau).

4. Éclair, foudre qui sort et se détache du nuage. 5. Toupie.

خَذَرَقَ Rendre les excréments.

خَذَرَقَ Qui rend les excréments, qui fait caca.

خَذَرَأَق *Voy. le précéd. av. intensité.*

خَذَرَقَ *Voy. خَذَرَقَ sous خَذَرَقَ.*

خَذَرَم — خَذَارِم *pl.* Lambeaux, haillons.

خَذَرَم — ثَوْبُ خَذَارِم Vêtement usé et en lambeaux.

خَذَع *f. A. (n. d'act. خَذَعٌ)* Couper, tailler

en plusieurs endroits (la viande ou un corps quelconque non dur).

خَذَعُ On dit: خَذَعُ مِذْعُ Ils se dispersèrent de tous côtés.

خَذِيْعَة Espèce de hachis.

خَذِيْع 1. Entaille, coupures faites en plusieurs endroits. 2. Coup qui ne pénètre pas (*Voy. تَخَذِيْع*).

خَذِيْع Vice, défiant.

خَذَع 1. Rôti. 2. Coupé, tronqué à son extrémité. 3. Mangé, dévoré à ses extrémités par les bestiaux (arbre, branche).

مُخَذَعٌ Couteau.

خَذَعَب 1. Couper, retrancher. 2. Dépecer.

خَذَعُوْنَة Tranche (de melon, etc.), morceau (de graisse).

خَذَف *(n. d'act. خَذَفٌ)* Jeter, lancer avec la main ou avec un instrument, *p. ex., les noyaux de dattes, les cailloux, etc. (comp. قَذَف).*

حَذَرُ 1. Qui marche avec rapidité et disperse les cailloux sous ses pieds (*Foy. حَذَرُ*). 2. Très-gras, très-replet, au point que le nombril touche presque la terre (se dit des bêtes).

حَذَفَان Pas très-rapide.

مَحْذَفُ Gansse (qui attache un objet à un autre, un sac à un autre).

مَحْذَفَةٌ 1. Fronde pour lancer les cailloux, etc. 2. Cul, derrière (*Foy. مَحْذَفَةٌ*).

حَذَفَر — **مَحْذَفَرَةٌ** Morceau, pièce, lambeau.

حَذَنَفَرَةٌ Femme qui a une voix nasillarde.

حَذَقُ *f. I. O. (n. d'act. حَذَقُ)* 1. Rendre les excréments (se dit des oiseaux, et particul. du faucon). 2. Piquer avec un aiguillon pour exciter à marcher (une bête de somme, etc.).

حَذَقِي Fiente (d'oiseau).

حَذَائِي 1. Qui fait caca. 2. Certain poisson.

مَحْذَقَةٌ Cul, derrière.

حَذَلُ (*n. d'act. حَذَلُ, حَذَلَانُ*) 1. Faire défection, abandonner quelqu'un, et le laisser privé de secours, *av. acc. ou av. من de la p.* 2. Rester en arrière du troupeau, de sa bande, et ne pouvoir plus la rejoindre. 3. Rester auprès de quelqu'un (se dit, *p. av.*, d'une gazelle qui reste auprès de son petit). 4. Être faible, sans nerf. II. (*n. d'act. حَذَلِيلُ*) 1. Aliéner à quelqu'un ses amis, le faire abandonner par ses amis, au point qu'il soit privé de toute assistance, *av. acc. de la p. et من des autres*. 2. Abandonner, négliger, laisser (en faisant peu de cas de quelque chose). III. Refuser à

quelqu'un son assistance, le délaisser, *av. acc. de la p.* IV. 1. Trouver (un petit de bête fauve) délaissé (par sa mère, etc.). 2. Rester auprès de son petit (*Foy. la I. 3.*). VI. 1. S'abandonner mutuellement, faire défection (les uns aux autres). 2. Fuir du champ de bataille. 3. Être faible, affaibli et manquer sous quelqu'un, lui refuser service (se dit des jambes). 4. *Foy. la I. 3. et IV. 2. VII. 1.* Se trouver abandonné, sans appui, ni assistance. 2. Fuir du champ de bataille,

حَوَازِلُ et **حَذَائِلُ** *pl.* 1. Qui manque à son ami, qui fait défection et laisse sans appui. 2. Qui reste en arrière du troupeau, de la bande (bête fauve, etc.). 3. Qui reste auprès de son petit (femelle). 4. Qui fuit du champ de bataille.

حَذَلَةٌ Qui a l'habitude de faire défection, de manquer à son ami au moment du danger.

حَذُولُ Qui reste en arrière et se trouve séparé de la bande.

مَحْذُولُ *Foy. حَوَازِلُ* 3.

مَحْذُولٌ, *pl.* **مَحْذَائِلُ** Abandonné, laissé sans appui, à qui on a fait défection. — *Av. pl.*, Les hérétiques.

حَذَلَبَ *Foy. حَذَلَبَ*.

حَذَلَمَ Se dépêcher, aller vite.

حَذَمَ *f. I. (n. d'act. حَذَمَ)* 1. Couper. 2. Saisir (sa proie) avec ses griffes (se dit d'un oiseau de proie). — *حَذَمَ f. A.* 1. Être coupé, retranché. 2. Se dépêcher, aller vite. 3. Être ivre. 4. Être généreux, large

dans ses dons. II. Couper net. IV. 1. Se taire et se tenir tranquille après avoir commis quelque méfait, etc. 2. Enivrer (se dit d'une boisson). V. 1. Couper. 2. Être coupé, retranché (*Comp. جزم*).

خَذِمَ 1. Qui coupe bien, tranchant (sabre). 2. Véloce, rapide à la course (cheval). 3. Généreux. 4. Usé et près de casser (courroie, etc.).

خُذِمَ, *pl.* خُذِمَ 1. Qui coupe bien (sabre). 2. Rapide, véloce. 3. Usé (fourreau du sabre).

خَذِيْمٌ, *fém.* خَذِيْمَةٌ 1. Fendu, déchiré. 2. Usé (fourreau du sabre). 3. Ivre. 4. Coupé.

خُذَامَةٌ Morceau coupé.

مُخَذِمٌ 1. Tranchant, affilé, qui coupe bien. 2. *Nom d'un sabre fameux.*

مُخَذِمٌ *Foy. le précéd.* 1.

خُذْمَاءُ Qui a les oreilles coupées en large (brebis, etc.).

خُدَا f. O. (*n. d'act.* خَذُو) 1. Être lâche et pendant (se dit des oreilles). 2. Être compacte et dur (se dit des chairs). — خَذَى

1. Pendre, être pendant (se dit d'une oreille, soit pendante de sa nature, soit parce qu'elle est coupée). 2. Être humble.

X. 1. S'humilier et se soumettre à quelqu'un, *av. l de la p.* 2. Traiter quelqu'un avec bonté et douceur.

خُذْرَاءُ 1. Pendante (oreille). 2. Qui a les oreilles pendantes.

خُذَاوِيَّةٌ Qui entend bien, douée d'une ouïe fine (oreille).

خَر f. I. O. (*n. d'act.* خَرِيرٌ) 1. Produire un bruit avec ses ailes en volant (se dit

d'un aigle, etc.). 2. Murmurer (se dit de l'eau qui coule). 3. (*n. d'act.* خَرٌّ, خُرُورٌ) Tomber en bas. 4. Se prosterner (pour adorer, soit le prince, soit Dieu dans la prière), *av. l de la p.* 5. Tomber roide mort, mourir. 6. Fendre, couper. 7. Sortir tout à coup, on ne sait d'où, et fondre sur quelqu'un. 8. (*n. d'act.* خُرُورٌ) Hennir. 9. Ronfler (en dormant). 10. Vivre au sein de l'aisance, mener une vie de délices. IV.

Abattre, faire tomber en coupant (*p. ex.*, la main d'un coup de sabre). VII. 1. Être lâche et pendant (se dit du ventre). 2. Être lâche, mou, sans nerf.

خَرٌّ 1. Fente. 2. Irruption violente et inattendue qui a lieu on ne sait d'où, et qui fond sur quelqu'un. 3. Mort, *s. f.*

خُرٌّ 1. Trou de la meule dans lequel on jette le grain pour être moulu. 2. Base, naissance de l'oreille. 3. *pl.* خُرُرَةٌ Endroit du sol labouré par le torrent.

خَرَارٌ Qui murmure (source, eau), qui produit un bruit.

خَرَارَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Toupie. 3. Espèce de hochet qui consiste en un bois auquel est fixée une ficelle, et qui crie quand on tire la ficelle. 4. *pl.* Cascade.

خُرُورٌ 1. Ronflement (d'un homme qui dort). 2. Ronflement du chat. 3. Hennissement.

خَرِيرٌ 1. Murmure (de l'eau qui coule). 2. Ronflement (d'un homme qui dort). 3. Gémissement, bruit (du vent qui souffle). 4. Bruit produit par les ailes d'un grand oiseau, de l'aigle, etc., qui vole. 5. *pl.*

أَخْرَةٌ Plaine entre deux montagnes ou collines.

(حَرْبٌ, حَرْبٌ, حَرْبٌ, حَرْبٌ) (n. d'act. حَرْبٌ, حَرْبٌ, حَرْبٌ, حَرْبٌ)

Chier. On dit: حَرْبٌ بَيْنَهُمُ الصَّبْحُ L'hène a chié entre eux, pour dire, l'inimitié surgit entre eux, ils se sont brouillés.

حَرْبٌ, pl. حَرْبٌ et حَرْبٌ Excrément, caca.

حَرْبٌ Selle, quand on satisfait le besoin naturel. بيت الخرام. Lieux d'aisances, latrines. (On dit plus honnêtement بيت الداب et بيت الفراغ, الما.)

حَرْبٌ, حَرْبٌ, حَرْبٌ Latrines.

حَرْبٌ f. I. 1. Porter un coup à l'orifice de l'oreille (حَرْبٌ), le percer et le déchirer, av. acc. de la p. 2. Se faire brigand ou dévastateur (حَرْبٌ). 3. Saccager, piller (une maison), av. acc. 4. (n. d'act. حَرْبٌ, حَرْبٌ) Voler, enlever (des troupeaux), av. d de la ch. — حَرْبٌ f. A. 1. Être dévasté, dépeuplé, en ruines (se dit d'un lieu précédemment habité et florissant). 2. (n. d'act. حَرْبٌ) Avoir l'oreille percée, fendue. II. 1. Dépeupler, dévaster, av. intensité. 2. Faire tomber, faire crouler, démolir. 3. Oter, enlever une partie. IV. Dévaster, dépeupler. V. Ronger et creuser, rendre carié (un arbre) (se dit de la carie, etc.). X. 1. Être accablé et brisé par l'adversité. 2. Soupirer après quelqu'un, av. de la p.

حَرْبٌ 1. Orifice de l'anus. 2. Corruption qui se glisse dans la religion. 3. En prosodie, Retranchement de la syllabe م dans le pied مفاعيلن, qui le change en مفاعيلن, équivalant à مفاعيلن.

حَرْبٌ 1. Orifice de l'anus. 2. Corruption

qui se glisse dans la religion. 3. Point où finit un monticule de sables. 4. Trou de l'os de la hanche.

أَحْرَابٌ, حَرْبَانٌ, حَرْبَانٌ 1. Poils hérissés, brouillés et tournant dans tous les sens sur les flancs ou au milieu du coude. 2. pl. حَرْبَانٌ Outarde mâle.

حَرْبٌ 1. Dépeuplé, dévasté, ruiné (pays, édifice, etc.). 2. Inoccupé, abandonné. — حَرْبٌ جَوْفٌ Ventre creux, vide (d'un homme affamé). 3. Vieillard édenté. 4. Bas, pied (de la montagne).

حَرْبٌ, pl. حَرْبٌ et حَرْبَانٌ Brigand, voleur de grands chemins, particul. qui enlève les troupeaux à main armée.

حَرْبٌ, pl. حَرْبٌ, حَرْبَانٌ Désolation, état de dévastation (où se trouve un pays dépeuplé, une maison en ruines, etc.).

حَرْبَانٌ Dévastation, destruction.

حَرْبَانٌ Foule, multitude.

حَرْبَانٌ Orifice de l'anus.

حَرْبَانٌ 1. Corde tressée de fibres du palmier. 2. En gén., Trou, ouverture. 3. Orifice de l'anus. 4. Trou d'aiguille. 5. Carré en pierre mince, avec un trou où l'on passe une ficelle.

حَرْبَانٌ, pl. حَرْبَانٌ 1. Trou fait dans l'oreille qu'on a percée, déchirée. 2. Tamis, crible. 3. Vice, défaut. 4. Infériorité, mauvaise qualité (d'une chose). 5. Parties honteuses (de la femme). 6. Sac de berger à provisions. 7. au pl. حَرْبَانٌ Mesures, ruines.

حَرْبَانٌ, pl. حَرْبَانٌ 1. Lieu de dévastation, de désolation. 2. Vie de brigand.

حَرْبَانٌ 1. Trou de l'os de la hanche. 2.

pl. **خَرْبٌ** et **أَخْرَابٌ** Trou rond fait au moyen d'un instrument, etc. 3. Anse d'un sac, d'un cabas à provisions. 4. Trou d'aiguille. 5. Orifice de l'anus. 6. Orifice de l'oreille. 7. Sac (de berger) à provisions. 8. Corruption qui se glisse dans la religion.

خَرْبَةٌ 1. *fém. de خَرْبٌ* Dévastée, ruinée. 2. Mesure, ruine, lieux dévastés. — Pl., **خَرْبَاتٌ**, **خَرْبٌ**, **خَرْابٌ** Ruines.

خَرْبَانٌ Lâche, poltron.

أَخْرَبٌ 1. Plus dévasté, plus dépeuplé. 2. Qui a l'oreille percée, ou le lobe de l'oreille percé. 3. Percé, auquel on a fait un trou, des trous. 4. *En prosodie*, Pied qui a subi le retranchement **خَرْبٌ**.

خَرْبَاءٌ *fém. de أَخْرَبٌ* 2. 3.

تَخْرِبٌ *N. d'act. de la II.* — *du pl.*, **تَخْرِيبٌ** 1. Trous des frêlons. 2. Alvéoles où les abeilles déposent le miel.

مُخْرِبٌ, *fém. مَخْرِبَةٌ* Vide (se dit, p. ex., d'une ruche où il n'y a plus d'abeilles, etc.).

خَرْوَبٌ et **خَرْوَبٌ** 1. Caroube, caroubier, carouge (*ceratonia siliqua*). 2. Espèce d'arbre à épines et donnant un fruit semblable au citron, mais insipide.

خَرْبُزٌ (*pers. خربزه*) Melon.

خَرْسٌ — **خَرْسِيسٌ** Dur (terre, sol). On dit: **مَا يَبْلُكُ خَرْسِيسًا** Il ne possède absolument rien. *Voy. خَرْصٌ.*

خَرْشٌ 1. Gâter, abîmer. 2. Égratigner.

خَرْشَانٌ Espèce de gros champignon.

خَرْبَصٌ 1. Dévorer toute l'herbe d'un pâturage, d'un pré. 2. Enlever, emporter

tout. 3. Séparer plusieurs choses les unes des autres (pour les distinguer).

خَرْبِصَةٌ Jeune et délicate (*femme*).

خَرْبِصٌ 1. Pierre très-petite et luisante qu'on rencontre dans le sable. 2. Bijou dans une parure de femme. 3. Boucle d'oreilles. 4. Chameau petit et maigre.

خَرْبِصَةٌ 1. *n. d'unité du précéd.* Petit objet luisant. On dit: **مَا عَلَيْهَا خَرْبِصَةٌ** Elle n'a sur elle la moindre parure, la moindre petit bijou. — **مَا فِي الْوَعَاءِ خَرْبِصَةٌ** Il n'a rien dans sa bourse, sa bourse est à sec. 2. Coquillage du genre **خَرْزُ** (conque de Vénus).

مُخْرِبٌ Homme qui a une grande habitude des affaires et sait tirer parti de la moindre chose ou circonstance, ou homme qui, pour atteindre son but, est prêt à changer à chaque instant de conduite.

خَرْبِقٌ 1. Fendre, couper. 2. Déchirer, lacérer (*Voy. خَبْرُقٌ*). 3. Sillonner le sol (se dit d'une pluie torrentielle). 4. Gâter (un ouvrage). III. (*n. d'act. اِخْرَبَاقٌ*) 1. Se glisser, s'introduire furtivement dans une maison. 2. Être voleur, commettre des vols.

خَرْبِقٌ Ellebore, plante.

خَرْبَاقٌ 1. Pas rapide. 2. Pet. 3. Femme grande et qui marche vite.

خَرْبَقَةٌ Pas rapide.

مُخْرَبِقٌ Qui se glisse, qui s'introduit furtivement dans les maisons. — **مُخْرَبِقٌ**

لَيْنِبَاعٌ Qui se tait, se tient coi et médite quelque crime, quelque mauvais tour.

خَرْبِدَّةٌ pl. (*pers. خربند*) *proprement*. qui attache et bâte les ânes, ânier, caravanier

Muletiers, caravaniers qui transportent les bagages et louent leurs bêtes de somme.

خَرَّتْ Percer, perforer, *av. acc.*, et faire un trou dans un objet pour l'enfiler. —

خَرْتُ Être guide habile et connaissant bien le chemin.

خَرْتُ 1. Trou (fait dans quelque chose à l'aide d'un instrument, *p. ex.*, dans l'oreille). 2. Côte petite dans le sternum.

خُرْتُ, *pl.* **خُرُوتٌ** et **أَخْرَاتٌ** 1. Trou d'aiguille. 2. Petit trou, espèce d'anse dans le fer de la hache, où l'on peut passer un cordon. 3. Trou fait dans l'oreille ou dans le nez, pour y mettre des boucles. 4. Anneau. 5. Chemin étroit et caché (dans le désert). 6. Rapide, véloce, *épithète du loup*.

خَرْتُ بَرْتُ On se sert de ces mots en parlant de quelqu'un qui a fait une étourderie.

خَرْتٌ *n.* d'unité de **خَرْتُ** 1. 2. 3. 4.

خَرَّارٌ, *pl.* **خَرَّارَاتٌ** Guide bon et habile, qui connaît bien les chemins.

تَخْرِيْتُ *pl.* (de **تَخْرِيْتُ**) Déchirures, trous.

مُخْرَتٌ Chemin qui va tout droit.

مُخْرُوتٌ Qui a l'oreille, le nez percé (pour y mettre une boucle, etc.).

خَرْتُ — **خَرْتَاءٌ** Qui a les chairs lâches, pendantes, et le milieu du corps gros (femme).

خَرْتِي 1. Menus meubles de la maison et de peu de valeur. 2. Rebut (en fait de butin, etc.).

مُخْرَجٌ *f. O.* (*n.* d'act. **مُخْرِجٌ**, **مُخْرِجٌ**) 1.

Sortir, quitter un endroit, *av.* *من*. 2. Sor-

tir, paraître au dehors. On dit : **مَنْ خَرَجَ مِنْ تَحْتِ سَيْفِ فُلَانٍ** Il sortit sous le sabre

d'un tel, *c.-à-d.* il sortit de la place conquisse en passant sous le sabre suspendu à la porte (ce qui était un affront pour le vaincu). 3. **خَرَجَ مِنَ الْمَرَضِ** Il sortit de la maladie, *c.-à-d.* il en guérit. 4. *Av.* **مَنْ**,

Se soustraire à l'obéissance de quelqu'un, 5. *Av.* **عَلَى** de la *p.*, Sortir contre quel-

qu'un, *c.-à-d.*, se révolter. 6. *Av.* **لِ** de la *p.*, Sortir avec quelqu'un. 7. Sortir de la

règle générale, faire exception. 8. (*n.* d'act. **مُخْرِجٌ**) Être instruit dans quelque art, et

l'apprendre, *av.* *فِي*. II. (*n.* d'act. **تَخْرِيجٌ**) 1. Élever, donner à quelqu'un une bonne

éducation, lui apprendre les lettres, les usages de société et la morale, *av. acc.* de la

p. et *فِي* de la *ch.* 2. Varier, rendre varié et divers. De là 3. Couvrir d'écritures, de

caractères une partie d'une table, d'une page, et en laisser l'autre en blanc; et 4. Dégar-

nir (en dévorant les herbes) une partie du pré, du champ, et laisser l'autre intacte (se

dit du troupeau). 5. Être en partie bon, en

partie mauvais et stérile (se dit d'une an-

née, par rapport aux récoltes et aux produits des troupeaux). III. Jouer avec quel-

qu'un le jeu qui consiste en ce que l'un tire

avec les doigts, et l'autre aussi, *av. acc.* de la *p.* IV. (*n.* d'act. **مُخْرِجٌ** et **إِخْرَاجٌ**) 1.

Faire sortir quelqu'un d'un lieu, chasser, expulser. 2. *Av.* **عَنْ**, Faire sortir de

l'ornière, de la route. 3. Sortir, tirer (un objet qu'on tenait caché). 4. Payer le

tribut (**خَرَجٌ**). 5. Percevoir (l'impôt, le tribut). 6. Chasser aux autruches bigarrées.

7. Épouser une femme de race mélangée. 8. Consommer une partie d'un pré, en laissant l'autre intacte. 9. Avoir une année en partie bonne, en partie mauvaise. V. 1. Recevoir une bonne éducation. 2. Apprendre (quelque art ou profession). VI. Se partager les immeubles, en sorte que l'un, *p. ex.*, prenne la terre, l'autre la maison. VIII. 1. Tirer, sortir, faire sortir, produire au grand jour. 2. Extraire. IX. Être bigarré. X. 1. Tirer, sortir, extraire, faire sortir. 2. Tirer comme résultat, *c.-à-d.*, déterminer par calcul telle ou telle chose. XI. Être bigarré.

خَرَجَ, *pl.* أَخْرَاجٌ, *pl. des pl.* أَخْرَاجٌ. 1. Revenu, revenus (d'un pays, d'une terre) (*syn.* مَدَاخِلُ et دَخَلَ). 2. Tribut, impositions. 3. Dépense, frais (*opp.* à دَخَلَ et مَدَاخِلُ). 4. *pl.* خُرُوجٌ Nuage qui paraît sur l'horizon. 5. Fleuve qui sort de son lit.

خُرْجٌ 1. Revenu, revenus. 2. Tribut, impositions. 3. *pl.* خُرْجَةٌ Sacoche (composée de deux sacs pendant de chaque côté d'une bête de somme).

خَرْجٌ Bigarrure.

خَارِجٌ, *fém.* خَارِجَةٌ 1. Qui sort. 2. *pl.* خَارِجَةٌ Rebelle, révolté. 3. Qui est au dehors, extérieur, externe (*opp.* à دَاخِلٌ). — من الخارج A l'extérieur, au dehors. — الى الخارج Du dehors. — من خارج et خارجٌ *av.* Outre. — مقرر في الأذهان وفي خارج الأعيان. Il est clair pour l'esprit comme pour les yeux.

خَوَارِجٌ, *pl.* خَوَارِجٌ Ce qui sort, part,

vient de quelqu'un. On dit : خَرَجَتْ خَوَارِجُ pour dire, Sa générosité parut, se fit voir, et il sortit, il partit pour mettre les affaires en ordre. — خَوَارِجُ المال *Termes coll. pour* la jument, la servante et l'ânesse.

خَوَارِجٌ, *fém.* خَارِجَةٌ, *pl.* خَوَارِجٌ 1. Avant l'islam., Homme nouveau qui devait son illustration à lui-même, et non pas à ses ancêtres. De là 2. Cheval excellent, quoique né de parents qui n'étaient pas de race. 3. Depuis l'islam., Rebelle, qui ne reconnaît pas l'autorité légitime, et Kharédjite, hérétique d'une secte née dans les commencements de l'islam. 4. Kharédjite, appartenant à la tribu خَارِجِيَّة.

خَرَاَجٌ 1. Revenu (d'un pays). 2. Tribut. 3. Impôt foncier.

خَرَاَجَاتٌ 1. Excréments. 2. Ébullition sur la peau.

خَرَاَجٌ *Foy. le précéd.*

خَرَاَجٌ 1. *Foy. le précéd.* 2. Ulcères.

خَرَاَجٌ 1. Qui sort beaucoup, souvent. De là 2. Habile, qui sait se retourner et se tirer d'affaire (*syn.* وَلَاحٌ).

خَرَجَةٌ Convoi funèbre.

خَرَجَةٌ Expédition (militaire).

خَرَجَةٌ Qui sort à chaque instant au dehors.

خُرُوجٌ (Cheval) qui a l'encolure très-longue, et qui, en l'agitant avec force en avant, fatigue et use les rênes.

خُرُوجٌ 1. (*n. d'act. de la I.*) Sortie. 2. Apparition. 3. Jour de la résurrection (où les morts sortiront du tombeau). 4. En prosodie, Lettre qui suit la صِلَةٌ ou وِصْلٌ.

خَرِيجٌ Qui a reçu une bonne éducation, instruit dans les lettres et les bonnes mœurs.

أَخْرَجَ, *sem.* خَرَجًا 1. Bigarré de blanc et de noir. 2. De deux couleurs.

تُخْرِجُ 1. *n. d'act. de la II.* 2. Stérilité partielle d'une année où il y a stérilité à certains égards, et abondance à d'autres.

تُكَاثِرُ (*n. d'act. de la VI.*) Partage de la succession qui se fait entre les héritiers eux-mêmes, qui assignent telle part à chacun d'entre eux.

مُخْرَجٌ 1. *IV. d'act. de la I. 1.;* 2. Sortie, endroit par où l'on sort. 3. Issue, moyen de se tirer d'embarras, du péril (*syn.* سَبِيل). 4. Latrines. 5. Naissance (d'un homme). 6. Origine, apparition (d'une chose).

مُخْرَجٌ 1. Chassé, expulsé. 2. Sorti, tiré. 3. Lieu où l'on éconduit. 4. Temps où l'on sort ou fait sortir. 5. *pl.* مَخَارِجُ Résultat (d'une opération d'arithmétique). 6. Part, portion (qui revient à chacun des héritiers).

مُخْرَجٌ, *sem.* مَخْرَجَةٌ En partie nu, en partie couvert d'herbes (champ, pré).

نَاقَةٌ مُخْتَرَجَةٌ Chamelle qui par ses formes ressemble à un chameau mâle.

إِسْتِخْرَاجٌ (*n. d'act. de la X.*) Détermination par calcul, résultat.

خَرَّخِرَ 1. Ronfler (se dit d'un chat, d'un homme qui dort, etc.). 2. Râler. 3. Sillonner la terre (se dit d'un torrent). II. 1. S'agiter. 2. Ronfler.

خَرَّخِرَ 1. Murmure de l'eau qui coule. 2. Bruit du vent qui souffle. 3. Bruit produit par les ailes de l'angle, etc., qui vole.

خَرَّخِرَ 1. Qui donne beaucoup de lait (femelle). 2. Sybarite, qui aime la bonne

chère, le confort et le luxe dans les vêtements.

خَرَّخَارٌ Eau qui coule et tombe abondamment.

خَرَّخَرَةٌ Ronflement (du chat, etc.).

خَرَّخِرَ Ce que خَرَّخِرَ. *Foy. plus haut.*

خَرَدٌ 1. Être encore intact, vierge. De là 2. Être très-pudique et ne parler qu'à voix basse (comme il sied à une vierge). IV. 1. Être honteux, rougir. 2. Être pudique, modeste. 3. Avoir du penchant pour le badinage et les jeux, les aimer beaucoup, *av.* لَ. 4. Se taire par abaissement ou timidité. V. *Foy. la I.*

خَرَدٌ 1. Long silence (de celui qui pendant longtemps n'ouvre pas la bouche). 2. Timidité.

خَرْدَةٌ (*du pers.* خرده) Mercerie, quincaillerie.

خَرْدَجِي Mercier, quincaillier.

خَارِدٌ Qui se tait par pudeur.

خَرْدٌ Vierge.

خَرِيدٌ Bas, qu'on entend à peine (se dit de la voix d'une personne timide).

خَرْدٌ, خَرَادٌ, *pl.* خَرْدٌ, خَرِيدٌ

خَرَادٌ 1. Vierge, jeune fille qui est toujours couverte de son voile, et qui ne parle qu'à voix basse. 2. Perle qui n'est pas encore percée.

إِخْرَادٌ Long silence de celui qui se tait par pudicité.

مُخْرَدٌ Qui se tait. *Foy. la IV.*

خَرْدَقٌ Dragée, menu plomb.

خَرْدَلٌ 1. Dépecer (la viande), couper en

morceaux. 2. Donner les meilleurs morceaux d'un mets, *av. acc. du mets*.

مُخَرَّدَلْ Moutarde. — خردل فارسی *Plante connue en Égypte sous le nom de حشيشة السلطان*.

خَرْدَلَة (n. d'unité de خردل) Graine de moutarde.

خَرَادِلْ pl. Gros morceaux.

لحم خراديل pl. Morceaux. — لحم خراديل Viande dépecée, coupée en morceaux.

مُخَرَّدَلْ 1. Renversé, jeté par terre. 2. Coupé en petits morceaux.

مُخَرَّدَلْ (Palmier) qui a beaucoup de dattes non mûres, quoiqu'il ait été secoué plusieurs fois.

خَرَزْ f. I. O. (n. d'act. خَرَزْ) Coudre, recoudre, raccommoder (la chaussure, une outre), en faisant d'abord des trous avec l'alène pour passer le fil. — خَرَزْ Mettre en ordre, arranger (ses affaires).

خَرَزْ coll. 1. Petits coquillages du genre conque de Vénus *جزع ودع* (dont on orne les ceintures et les brides). On les appelle aussi *الخرز اليماني*. 2. Grains, boules en pierres vertes et rouges qu'on suspend au cou, ou verroterie et autres petits objets ronds qu'on enfle et qu'on porte en guise d'amulette. — خرز الظهر Vertèbres.

خَرَزَة pl. خَرَزْ 1. Couture. 2. Trou fait avec une alène dans l'outre ou la chaussure qu'on raccommode.

خَرَزَة pl. خَرَزَاتْ Pierre précieuse, ou autre petit joyau enfilé sur un cordon. — خَرَزَات الملك Pierres précieuses, fleurons dans une couronne de roi (dont on en

ajoutait une chaque année). — خَرَزَة البقر Pierre qu'on trouve dans le fiel de bœuf.

خَرَزْ Savetier.

خَرَزَة Art, état de savetier.

خَرَزِيْ Marchand de coquillages et de verroteries.

مُخَارَزْ pl. مُخَرَزْ Alène.

مُخَرَزْ Moncheté de taches blanches (oiseau).

1. خَرَزَائِفْ — خَرَزُف Qui est assis d'une manière indécente en société. 2. Bavard, qui parle trop. 3. Léger.

خَرَزَة Manière d'être assis peu décente de celui qui agite le corps et se trémousse.

خَرَسْ (n. d'act. خَرَسْ) Former (une cruche, un pot, une jarre) de terre. —

خَرَسْ 1. Boire à une cruche. 2. Être muet. II. (n. d'act. مُخَرِسْ) 1. Préparer

et donner à l'accouchée l'aliment, le mets qui se donne habituellement aux accouchées, *av. acc. de la p.* — *du passif,*

خَرِسْتْ On donna à l'accouchée telle et telle chose à manger. 2. Rendre ou créer muet, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu).

V. Se faire soi-même la nourriture (se dit des accouchées). On dit : *تُخَرِسِي يَا نَفْسُ* : Prépare-toi toi-même ta nourriture, car tu n'as personne pour te la préparer, *loc. prov. pour dire, sers-toi toi-même*.

خَرُدُسْ pl. خَرُدُسْ Cruche à vin. خَرِسْ Nourriture d'accouchée.

خَرِسْ État, infirmité de muet.

خَرِسْ Qui ne dort pas de la nuit.

خَرِسَة Nourriture d'accouchées préparée de dattes et de fenu grec.

vert qui purge les bestiaux). 9. Lâcher un vent, un pét, *av. ب du derrière*. 10. Forcer une jeune fille, *av. acc. de la p.* 11. Être rétif au point d'arracher la bride des mains du cavalier (se dit d'une monture). 12. Souder, arranger (un verre, un vitrage). 13. Être atteint de la maladie *خرط*. II. (n. d'act. *تخرط*) Purger, produire son effet purgatif (se dit d'un purgatif). IV. 1. Être atteint de la maladie *خرط*. 2. Fermer une bourse, une poche avec les ganses. V. Tremper le bout de quelque chose dans un corps gras, de manière que la graisse reste au bout. VII. 1. Commettre une bévue, en agissant dans l'ignorance ou à sa tête; *fam.*, se blouser dans quelque chose. 2. S'attaquer à quelqu'un par des paroles injurieuses ou autres offensives, *av. لي de la p. et ب de la ch.* 3. Courir avec rapidité, aller vite, *av. في de la marche*. 4. Aller vite, courir vers un endroit, *av. الى*. 5. Entrer brusquement dans..., *av. في du lieu*. 6. Sortir brusquement de..., *av. من du lieu*. 7. Être compris au nombre, dans la série. 8. Être mince, dégagé (se dit du corps). VIII. 1. Dégainer, tirer du fourreau (un sabre). 2. Enlever avec les dents les baies de la grappe, en la mettant dans la bouche (*Foy. la I. 3.*). X. Sangloter, continuer à sangloter, *av. في des pl.* XIII. *أخرط* 1. Se prolonger pour quelqu'un (se dit de la route, du voyage), *av. ب de la p.* 2. S'entortiller, s'engager autour du pied du gibier (se dit du lacet, des filets), *av. في du pied*. 3. S'éloigner avec rapidité. 4. Être long (se dit de la barbe, des poils de la barbe).

خرط 1. Lait en grumeaux qui s'écoule des pis d'une chamelle ou d'une brebis atteinte du *خرط*. 2. Perdrix mâle.

خرط 1. Maladie des femelles à lait, lorsque le lait coule en grumeaux ou avec une matière jaune. 2. Affaiblissement général dans le corps.

خراط 1. Qui rend des excréments clairs (comme celui qui est purgé). 2. Atteinte de la maladie *خرط* (ne se dit que des femelles).

خراط, *خراط*, *خراط* et *خراطي* Substance grasse qui coule de la racine du papyrus.

خراط Indocilité, nature rétive de la monture, qui fait qu'elle arrache la bride des mains du cavalier, et qu'elle part.

خراط Tourneur.

خراط Art, métier et état de tourneur.

خرط, *pl. خروط* 1. Animal rétif qui arrache la bride des mains du cavalier. 2. Femme méchante. 3. Qui fait une bévue.

خراط, *pl. خراط* 1. Sac, cabas. 2. Sac dans lequel on suspend les œufs de vers à soie.

خرط 1. Sanglots violents et prolongés. 2. *Foy. خراط*.

مخرط, *pl. مخرط* Malade du *خرط*.

مخرط, *pl. مخرط* 1. Malade de la maladie *خرط*. 2. Serpent qui a ôté sa dépouille, ou qui l'ôte chaque année.

مخرط 1. Qui a la barbe clairsemée, et les poils de la barbe longs. 2. Allongé (visage).

مخرط (Barbe) clairsemée sur les joues, avec de longs poils au menton. — *Au pl., مخرطات en géom., Cône.*

خرطيط Rhinocéros.

خرطال Avoine.

خَرَطَمَ 1. Frapper sur le nez. 2. Tordre le nez. III. 1. Porter le nez haut. De là 2.

fig. Être fier. 3. Être en colère.

خَرَطَمَ, pl. خَرَاتِمَ Nez, bout du nez.

خَرَطُومَ, pl. خَرَاتِيمَ 1. Nez. 2. Bout du nez. 3. Devant de la bouche. 4. Trompe de l'éléphant. 5. Groin du cochon. 6. Av. mépris, Museau, visage laid. 7. fig. Chef, ou principal personnage d'une tribu, d'une troupe. 8. Vin capiteux. 9. Sac qui coule du raisin avant la pression.

خَرَطْمَان Long, grand.

خرطن — خَرَاتِين pl. 1. Vers de terre. 2. Truffes.

خَرَعَ f. A. (n. d'act. خَرَع) Fendre. —

خَرَعَ 1. Être faible, débile. 2. Être brisé. — خَرَعَ (n. d'act. خَرَع, خَرُوع, خَرَاعَة) Avoir les membres flasques. VII. 1. Être fendu, cassé (se dit du bois de la lance).

2. Être brisé. 3. Être faible. 4. Être disloqué (se dit des membres, des épaules). VIII. 1. Fendre. 2. Inventer, imaginer (un objet, un instrument, une machine). 3. Produire, créer, faire surgir. 4. Créer, faire des innovations. 5. Former, façonner (d'une manière donnée). 6. Frauder quelqu'un en détournant à son profit une partie des biens d'autrui. 7. Gaspiller (les biens, l'avoir). 8. Se servir pendant quelque temps et sans rétribution d'une bête de somme à autrui.

خَرَعَ 1. Incision, coupure (à l'oreille d'un monton) servant de marque. 2. Flac-

cité des membres du corps. 3. Stupeur, consternation.

خَرِعَ Faible, affaibli.

خَرَاعَ 1. Languueur, affaiblissement général dans le corps. 2. Fureur (de la chameille). 3. Dos brisé chez un chameau (ce qui l'empêche de se lever).

خَرَاعَة Libertinage, licence de mœurs.

خُرُوعَ 1. Femme de mœurs licencieuses. 2. Femme qui marche langoureusement, le corps penché.

خَرِبَ 1. Faible, languissant. 2. Flasque et pendant. 3. Foy. خَرُوع. 4. Espiègle, ingénieux à jouer des tours.

خَرِيعَة Foy. خُرُوع 1. et 2.

خَرِيعَ comparatif de خَرِبَ.

اِخْتَرَعَ, pl. اِخْتِرَاعَات Invention, découverte.

خَرَعَب — خَرَعَبَ, fém. خَرَعَبَة 1. Rameau jeune et tendre. 2. Fille jeune, délicate, à charpente osseuse mais fine (syn. نَاعِمَة). 3. Grand et gras.

خَرَاعِيبَ, fém. خَرَعُونَة, pl. خَرَعُونَة Foy. le précéd.

خَرَفَ f. O. (n. d'act. خَرَفَ, خَرَفَ, خَرَفَ) 1. Cueillir (un fruit) de l'arbre (syn. جَنَى). 2. Cueillir des fruits par terre pour quelqu'un, av. acc. de la p.

— خَرَفَ 1. Avoir le cerveau troublé, avoir le délire. 2. Aimer les fruits cueillis par terre. — Au passif, خَرِفَ Être arrosé par la pluie d'automne (se dit du sol). II. (n. d'act. تَخَرَّفَ) Regarder quelqu'un comme un aliéné, le déclarer aliéné. III. Passer l'automne avec quelqu'un, travailler

à quelque chose pendant l'automne avec quelqu'un, *av. acc. de la p. IV*. 1. Gâter. 2. Permettre à quelqu'un de cueillir par terre les fruits d'un arbre, *av. acc. de la p. et acc. de l'arbre*. 3. Entrer, se trouver dans la saison d'automne. 4. Mettre bas en automne (se dit des brebis). 5. Mettre bas à l'époque correspondante à celle de l'accouplement. 6. Avoir les dattes mûres et propres à être cueillies (ce qui a lieu en automne) (se dit des palmiers). 7. Être long (se dit des épis du millet ذرة). VIII. Cueillir (les fruits).

حَرْفٌ 1. L'espèce la plus inférieure des dattes. 2. Radotage (d'un vieillard). 3. Délire.

حَرْفٌ Aliéné, qui est atteint d'aliénation mentale, de délire.

حَرْفٌ Saison voisine de l'automne.

حَرْفٌ Pois.

حَرْفٌ, حَرْفٌ, حَرْفٌ D'automne.

حَرْفٌ Fruits cueillis sur l'arbre.

حَرْفٌ Gardien des palmiers.

حَرْفٌ et حَرْفٌ Saison dans laquelle on cueille les fruits.

حَرْفَةٌ 1. Fruits cueillis et ramassés. 2. *pl.* حَرْفَاتٌ Conte extraordinaire, étrange, invraisemblable (*comp.* حَرْفٌ être en délire). — حَرْفَةٌ حديثٌ Conte étrange, invraisemblable d'un homme en délire, ou conte de Khourafa, certain individu qu'on dit avoir été ensorcelé par les démons et avoir habité parmi eux. Les choses étranges qu'il a ensuite racontées sur ce séjour ont passé en proverbe.

حَرْفٌ, *pl.* حَرْفَانٌ et حَرْفَةٌ 1. Agneau

(quand il est déjà assez grand pour paître).

2. Poulain de six mois à un an.

حَرْفَةٌ 1. *fém.* du précéd. Agneau femelle.

2. Poulaine. 3. Palmier qu'on prend à ferme pour en avoir le produit de la saison.

حَرْفٌ 1. Cueilli (fruit). 2. Automne.

3. Pluie d'automne. 4. Année. 5. Ruisseau qui sert à arroser un jardin. 6. Feuille tombée, feuille d'automne.

حَرْفَةٌ, *pl.* حَرْفَاتٌ Palmier affermé pour en avoir le produit.

مُحَرْفٌ 1. Chemin bien frayé et distinct.

2. Enlèvement des dattes du palmier, récolte.

مُحَرْفٌ, *pl.* مُحَرْفَاتٌ Petite corbeille dans laquelle on cueille les meilleures dattes.

مُحَرْفٌ Femelle qui met bas dans l'année suivante, à l'époque correspondante à celle où elle a été saillie.

مُحَرْفٌ Malheureux, qui n'a pas de chance (*comp.* مُجَارَفٌ et مُحَارَفٌ).

مُحَرْفَةٌ 1. Délire. 2. Radotage. 3. Récits fabuleux, contes sangronus. 4. Allée entre deux rangées de palmiers, de manière qu'en la suivant on peut cueillir des dattes de chaque côté. 5. Chemin bien frayé. 6. Jardin.

مُحَرْفٌ 1. Cueilli sur l'arbre (fruit d'automne). 2. Arrosé, trempé par une pluie d'automne.

حَرْفٌ Prendre beaucoup à la fois.

حَرْفٌ, حَرْفٌ et حَرْفٌ Aisance, affluence des biens et des commodités de la vie, bien-être.

حَرْفٌ Gras.

حَرْفِي 1. Bien-être, aisance. 2. Nouveau et tendre (se dit des plantes, du corps d'un jeune homme).

مُحَرَّفَج 1. Large, spacieux, ample (vase). 2. Aisé (vie, genre de vie).

مُحَرَّفَس — حَرْفَس Mêlé, qui offre un mélange de toute sorte de choses.

حَرْفَع 1. Coton gâté. 2. Coton cardé.

حَرْفَق — حَرْفَق Mountarde de Perse (en Egypte, حشيشة السلطان).

حَرْق f. I. O. (n. d'act. حَرْق) 1. Déchirer, lacérer (un vêtement). 2. Traverser (un désert). 3. Gâter, abîmer (un ouvrage).

4. Mentir, faire un mensonge, forger un conte faux. 5. (n. d'act. حَرْق) Rester à la maison, n'en point bouger, av. في du lieu. — حَرْق (n. d'act. حَرْق) 1. Rester à la maison, n'en point bouger, av. في du lieu. 2. Ne pas pouvoir voler ni prendre son essor (se dit d'un oiseau qui est effrayé).

3. Se blottir contre la terre, de peur des oiseaux de proie (se dit de certains animaux). 4. Être maladroit, peu habile, bête à ne pouvoir faire comme il faut telle ou telle chose. — حَرْق 1. Ignorer, ne pas savoir quelque chose, av. ب de la ch. 2.

Être bête. II. 1. Déchirer, lacérer avec violence, ce que la I. 1. av. intensité. 2. Mentir impudemment, avec audace. IV. Rendre stupéfait, mettre dans la stupéfaction, av. acc. de la p. V. 1. Être déchiré, lacéré; être troué, criblé. 2. Faire un mensonge. 3. Être prodigue, ne pas garder la mesure dans les largesses qu'on fait. On dit: هو يتخرق في السخا pour dire, Il est

prodigue dans sa générosité. VI. Traverser dans tous les sens, partout. VII. Être déchiré, lacéré. VIII. 1. Passer, traverser, se faire jour (se dit du vent qui pénètre). 2. Faire un mensonge. XII. Être déchiré.

حَرْق 1. Fente, fissure, déchirure, accroch. On dit: في ثوبه حرق Sa robe est déchirée. On dit: في الصلابة حرق pour dire, L'amitié est rompue. 2. Trou rond fait exprès dans l'oreille d'un animal. 3. Pays ouvert, bien aéré, que les vents traversent en tous sens.

أَحْرَاق, حَرَّاق, حُرُوق, حَرْقِي 1. Très-généreux, très-large dans ses dons. 2. Homme à la fois généreux, beau et doué d'intelligence; extraordinaire.

حَرْق 1. Maladresse, manque d'habileté qui consiste à agir mal à propos, p. ex., de se montrer dur là où il faut être doux, et vice versa. 2. Gaucherie, maladresse à faire quelque chose. 3. Stupidité. 4. نومة الحرق. Somme que l'on fait vers le midi صبحى.

حَرْق 1. Stupeur, air interdit (de peur ou de honte), regard effaré d'un homme qui écarquille les yeux et reste immobile, d'une gazelle transie de peur (à la vue d'un oiseau de proie), ou d'un oiseau qui ne peut pas voler par peur. 2. Caractère dur, mœurs peu douces. 3. Gaucherie, maladresse habituelle.

حَرْق, fém. حَرْقَة 1. Frappé de terreur, consterné et immobile. 2. Gauche, maladroit. 3. Cendre.

حَرْق Bête, maladroit, malhabile.

حَرْق Rudeur dans le commerce de la vie, mœurs dures (app. à رفق).

خرق 1. Qui déchire. — خارق العادات Extraordinaire, insolite, inouï, qui a lieu contre l'usage général et connu (se dit des choses extraordinaires, monstrueuses ou merveilleuses). 2. Menteur. — الخارق Fer, pointe qui déchire.

خرقة 1. Action de fendre, de déchirer, de couper. 2. Action de gâter un ouvrage. خرق 1. Lambeau, haillon (d'un vêtement déchiré). 2. Bande (de sauterelles) qui s'est détachée des autres. 3. Bourse à argent. 4. Manteau en étoffe de laine porté par les soufis, et qu'un maître transmet souvent à son disciple de prédilection.

اصحاب الخرق Les soufis.

خرقة Bêtise, maladresse.

خرق Vent froid et soufflant avec violence.

خرق 1. Déchiré, lacéré, en gén. 2. Lacéré (se dit de l'utérus déchiré par le fœtus). 3. pl. خرايق Vent, surtout froid et violent, qui enlève les tentes. 4. contr. Vent qui souffle doucement et longtemps. 5. pl. خرق Plaine; endroit où la vallée s'élargit et finit.

خرق Très-généreux, jusqu'à la prodigalité. Voy. خرق 1. et 2.

خرقة Voy. خرق.

أخرق 1. Maladroit, gauche et bête. 2. Dur, intraitable dans le commerce de la vie. خرق 1. (أخرق), pl. خرق Maladroite, gauche; sottise. — لا تعسم العرقلة Une sottise ne manque jamais de trouver quelque excuse. 2. Qui a l'o-

reille percée (brebis). 3. Désert, plaine ouverte et aérée. 4. Qui souffle avec force (vent). 5. Sotte, qui ne fait pas attention en marchant, et met le pied au hasard (bête de somme).

خرق Désert.

مخرق 1. Bel homme, au corps bien fait. 2. Habile, adroit. 3. Très-généreux, large dans ses dons. 4. Maître, chef. 5. Taureau sauvage. 6. pl. مخاريق Mouchoir roulé et tordu dont on frappe celui qui perd dans le jeu خطيرة. 7. Sabre de bois. 8. هو مخرق C'est un homme qui s'est trouvé dans beaucoup de combats. — هو مخرق في مخرق C'est un homme qui sait se retourner au jour du combat, à la guerre.

9. Au pl. المخاريق Mensonges, impostures débités avec audace.

مخرق 1. Déchiré, lacéré. 2. Malheureux, qui n'a pas de chance.

مخرق 1. Déchiré, lacéré. 2. Adroit, habile à soigner les chameaux, etc.

مخرق السريال Déchiré. — مخرق Qui a les vêtements, le pantalon, déchirés en voyage.

مخرقة 1. fem. du précéd. 2. Femelle dont la matrice a été déchirée par le fœtus.

مخرق 1. Passage des vents, lieu exposé au courant de l'air. 2. Déchiré. Voy. plus haut مخرق.

مخرق Rapide, véloce.

خرقل Lancer une flèche de manière à en traverser un objet de part en part; traverser de part en part.

مخرقات وخرقات pl. ar. du mot pers. خرقه Tente.

خَرَمَ *f. I.* (n. d'act. **خَرْمٌ**) 1. Découdre, défaire la couture. 2. Couper de manière à séparer une chose d'une autre, *av. acc.* **خَرَمْتُ** 3. Percer à quelqu'un l'isthme du nez, *av. acc. de la p.* 4. Dévier, s'écarter du chemin, *av. acc.* — **خَرِمَ** (n. d'act. **خَرَمٌ**) Avoir l'oreille percée, ou avoir le nez percé à l'isthme, de manière à pouvoir y passer une boucle. — **خَرَمَ** Se mettre à son aise, et vivre licencieusement, sans s'inquiéter de rien. II. Fendre la couture, *av. acc.*, à l'endroit de la couture. V. 1. Être fendu (se dit d'une couture défectueuse). 2. Détruire, anéantir (se dit des calamités qui anéantissent une peuplade), *av. acc.* **خَرَمَ** *زُبْدٌ*, on dit : **خَرَمَ زُبْدٌ** Il exerce contre nous des vexations injustes et stupides. — **خَرَمَ زُبْدٌ** La colère d'un tel s'est apaisée. *Et av. زُبْدٌ*, on dit : **خَرَمَ زُبْدُكَ** Tu ne vauds rien, tu n'as rien de bon en toi. 3. Embrasser la secte **خَرَمِيَّة**. VII. Être fendu, crevassé ou déchiré. VIII. 1. Anéantir, détruire entièrement (*Foy. la V. 2.*). 2. Enlever quelqu'un (se dit de la mort). — *Au passif*, **خَرِمَ** *فلان* Un tel nous a été enlevé (par la mort). **خَرَمٌ**, *pl.* **خُرُومٌ** 1. Pic d'une montagne. 2. *En prosodie*, Retranchement d'une lettre ou syllabe brève au commencement d'un vers. **خَرَمٌ**, *pl.* **خُرُمٌ** Pic d'une montagne. **خَرَمٌ** 1. Vie aisée et agréable (*pers. خَرَمٌ*). 2. Espèce de plante. **الْخَرَامُ** et **خَرَمِيَّةٌ** Certaine secte qui prêchait la licence dans les mœurs et la métempsychose.

خَارِمٌ 1. Froid, *adj.* 2. Vent froid. 3. Qui gâte, qui abîme. 4. Qui abandonne. **خَرَمَةٌ**, *pl.* **خَرَمٌ** Plante oléagineuse, odoriférante, de couleur violette, et semblable au haricot **لوبيا**. **خَرَمَةٌ** Endroit où le nez est percé pour y passer une boucle. **خَرَمَانٌ** Mensonge. **خَرِمٌ** Qui ne fait aucune attention à ce qu'il dit ou fait, qui mène une vie licencieuse. **خُرُومٌ** Rochers crevassés. **أَخْرَمٌ** 1. Qui a les narines percées. 2. Qui a l'isthme du nez fendu. 3. Qui a subi le retranchement **خَرَم** (vers). **خَرَمَةٌ** 1. *fém. de أَخْرَمٌ*. 2. Oreille percée. 3. Qui a une oreille percée dans le sens de sa largeur (chèvre, etc.). — **الْخَرَمَةُ** Colline inaccessible d'un côté. **مُخْرِمٌ**, *pl.* **مُخَارِمٌ** 1. Sommet saillant d'une colline. 2. Pointe d'une arme. — *Au pl.*, **المُخَارِم** 1. Commencement de la nuit. 2. Naissance des chemins divergents dans les montagnes, endroit où les chemins se séparent, issues. *De là, au fig.* : **ذات يمين** 3. Serment à restrictions, qui offre des échappatoires. **مُخْرَمٌ** Qui a subi le retranchement **خَرَم** (vers). **مُخْرَمٌ** — **خَرَمٌ** Qui reste immobile et silencieux, les yeux fixés sur la terre. **إِخْرَمَسَ** et **إِخْرَمَسَ** (n. d'act. **خَرَمَسٌ**) Être dans l'attitude d'un homme qui reste immobile et silencieux.

خَرَس Nait obscure.

خَرَس 1. Altérer, corrompre (le texte d'un livre). 2. Égratigner.

اِخْرَمَس — خرمص Foy. اِخْرَمَس.

خَرَمِل — II. تَخْرَمِل Être déchiré, lacéré (se dit d'un vêtement).

خَرَمِل 1. Vieille femme décrépite. 2.

Femme sotte. 3. Nombreux.

خَرَنَف Frapper, porter à quelqu'un un coup (avec un sabre), *av. acc. de la p. et*

b de la ch.

خَرَانِف Grand, long.

خَرُونُف Parties naturelles de la femme.

خَرْنَق — خَرْنَق 1. Petit de lièvre qui vient de uaitre. 2. Petit lièvre.

3. Citerne.

مُخْرَق, *fém. av. 3*, Qui abonde en lièvres (pays, terre).

اَلْخَوْرَنَاق (*du pers. خورنگاه lieu à repes*) Khavernak, *nom d'un célèbre palais que Numan ben Moundhir avoit fait construire dans l'Iraq arabe.*

خَرَو — خَرَوَة, *pl.* خَرَات Trou à la tête d'une hache qui sert à y passer un cordon.

خَرِي — خَرِي Excrément humain. Foy. خَسْرَا.

خَز (n. d'act. خَز) 1. Transpercer, percer quelqu'un de part en part, et, *pour ainsi dire*, le coudre. 2. Armer un mur d'une clôture d'épines, pour empêcher de l'escalader et de le franchir. VIII. 1. *Ce que la I. 1.* 2. Choisir quelqu'un dans la foule, et l'en séparer (se dit des hommes ou des animaux), *av. acc. de la p. et* من.

خَز, *pl.* خَزَو 1. Soie filée écruë, grossière. 2. Étoffe en soie écruë (Foy. قَز).

3. Poil d'un animal aquatique dont on fait des étoffes.

خَزَز, *pl.* خَزَان et خَزَة Lièvre mâle.

خَزَز Nom d'une montagne où l'on allumait des feux dans la matinée du jour où l'on se disposait à faire une incursion.

خَزَز Marchand de soie écruë.

مَخَزَة Pays abondant en lièvres.

خَزَب f. *act.* (n. d'act. خَزَب) 1. Être enflé. 2. Être gras, de manière à paraître enflé. 3. Avoir les pis enflés et le canal du lait étroit. V. Être enflé.

خَزَب Foy. خَزَب.

خَزَبَة et خَوَزَب Qui a les pis gonflés (chamelle).

خَزَب et خَزَبَان Mou, tondre (se dit des chairs, de la viande).

خَزَبَة et خَزَبَة Ce que خَزَبَة. Foy. خَزَب.

خَزَب — II. تَخَزَب 1. Être fier, avoir une démarche fière. 2. Être sévère, avoir un air austère. 3. Donner des coups avec les pieds de devant à quiconque s'approche.

خَزَبَان 1. Mouches et autres insectes dans les jardins ou dans les prés. 2. Bourdonnement des insectes dans un jardin. 3. Chat. 4. Sorte de mal au cou (chez l'homme ou chez les chameaux).

مَخَزَاج — خَزَج Gras et qui semble enflé.

خَزَاجَز et خَزَجَز, خَزَجَز — خَزَجَز Fort, robuste, qui a les muscles durs et forts.

خَزَر 1. Regarder quelqu'un les yeux pres-

que fermés. 2. Regarder de travers. 3. Être fin, rusé. 4. S'enfuir. — خَزِرٌ (n. d'act. خَزَرٌ) 1. Être trop recouvert par les paupières, ou trop petit (se dit d'un œil qui l'est au point qu'on semble regarder les yeux presque fermés). 2. Ouvrir l'œil, et le fermer aussitôt; cligner l'œil. 3. Être de travers (se dit d'un œil). II. (n. d'act. تَخْزِرُ) Rétrécir, contracter. VI. Rapprocher les paupières et fermer presque les yeux pour voir mieux ou plus loin, et faire semblant de regarder de la sorte.

خَزَرٌ Regards de travers.

خَزَرٌ Petiteur des yeux, yeux petits, qui ne sont pas assez fendus.

خَزَرٌ coll. Khazars, peuple qui habitait autrefois près de la mer Caspienne. De là, بحر خَزَرٌ Mer Caspienne.

خَزَرٌ Très-rusé.

خَزَرَةٌ et خَزَرَةٌ Mal au dos, douleur dans l'épine dorsale.

خَزِيرَةٌ Espèce de mets fait de viandes hachées menu, cuites, et auxquelles l'on ajoute de la farine.

خَزِيرٌ Jeune homme développé et robuste.

خَزِيرَانٌ, pl. خَزِيرٌ 1. Bambou, arbre des Indes. 2. Canne, bâton de bambou, ou autre bâton flexible. 3. Lance en bambou. Barre, gouvernail.

خَزِيرٌ et خَزِيرٌ Démarche d'un homme faible dont tous les membres semblent détraqués.

خَزِيرٌ, fem. خَزِيرَةٌ, pl. خَزِيرٌ Qui a les yeux petits, peu fendus. Foy. خَزِيرٌ.

خَزِيرٌ Foy. خَزِيرٌ.

خَزْرَبٌ — خَزْرَبَةٌ Imbroglie, confusion dans les paroles.

خَزْرَجٌ Clocher. marcher en boitant.

خَزْرَجٌ 1. Lion. 2. Khazredj, nom d'une tribu arabe. 3. Vent d'ouest.

خَزْرَفٌ (n. d'act. خَزْرَفَةٌ) 1. Marcher en balançant le corps et agitant les mains. 2. Marcher d'un pas rapide.

خَزْرَافٌ, fem. خَزْرَافَةٌ 1. Qui est assis d'une manière indécente. 2. Bavard, qui parle trop (Foy. خَزْرَفٌ). 3. Agile. 4. Mou, lâche (syn. رَخَوٌ).

خَزَعٌ f. A. (n. d'act. خَزَعٌ) 1. Couper, retrancher en coupant. 2. Retenir et empêcher d'aller. 3. Rester en arrière et se séparer de ses compagnons, av. acc. ou av. عن des p. II. (n. d'act. تَخْزِيعٌ) 1. Couper. 2. Retenir et empêcher d'aller ou d'approcher de quelque chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. V. 1. Séparer, en coupant, une pièce (du chameau égorgé, etc.), av. acc. et عن. 2. Rester en arrière et se séparer de ses compagnons, av. عن des p. 3. Se partager, se distribuer (les parties d'un chameau égorgé, etc., ou d'une autre chose), av. acc. de la ch. et بين des p. VII. 1. Se rompre, se casser par le milieu (et non pas sur les extrémités; se dit d'une corde). 2. Pencher, incliner de vieillesse ou d'affaiblissement (se dit du corps affaibli dans les reins). VIII. Séparer, détacher quelqu'un de ses amis, de sa bande, av. acc. de la p. et عن.

خَزَاعٌ La mort.

خُرْعَةٌ Infirmitté ou quelque défaut dans un pied qui fait clocher.

خُرْزَعَةٌ et خُرْزَاعَةٌ Morceau, pièce coupée d'un chameau égorgé.

خُرْزَعَةٌ Qui retient quelqu'un et l'empêche de s'occuper de quelque chose.

خُرْزَعَةٌ Monticule de sable isolé, séparé des autres.

خُرْزَعِلٌ Foy. plus bas sous خَزَل.

خَزَلَ 1. Clocher, marcher en inclinant le corps d'un côté, comme si l'on boitait, comme l'hyène, chez qui cette marche est naturelle. 2. Secouer les pieds en marchant.

خُرْزَعِلٌ Hyène.

خُرْزَعِلٌ 1. Claudication, action de boiter.

2. Infirmitté qui fait qu'un animal boite.

خُرْزَعَالَةٌ Badinage, jeu.

خُرْزَعِيلٌ Contes amusants.

خُرْزَعِيلَةٌ n. d'unité du précéd. 1. Conte amusant. 2. Chose étrange.

خُرْزَعِيلَةٌ Conte ou propos qui fait rire.

خُرْزَفٌ f. I. (n. d'act. خُرْزَفٌ) Marcher avec fierté, en balançant et agitant les bras.

خُرْزَفٌ Objet de poterie de terre.

خُرْزَفٌ De terre (vase).

خُرْزَافٌ 1. Marchand de poterie. 2. Potier.

خُرْزَقٌ f. I. (n. d'act. خُرْزَقٌ) 1. Percer, transpercer (se dit d'une lance). 2. Frapper le but (se dit d'une flèche qui perce). 3. Rendre des excréments (se dit des oiseaux). VII. Être transpercé. VIII. Être dégâté, tiré du fourreau.

خُرْزَقِيٌّ (formé de خَارِزِقٌ, Foy. plus bas) Empaler un homme (genre de supplice en usage en Orient).

خَارِزِقٌ 1. Fer de la lance. 2. Qui atteint le but, qui frappe et perce (flèche). On dit:

خَارِزِقِيٌّ هُوَ امْصِيْ Il est plus pénétrant, il atteint mieux son but qu'une flèche, qu'une lance. On dit encore: اِنْه لَخَارِزِقِيٌّ C'est un perceur de feuille, d'un homme hardi et habile, ou bien d'un homme dont on ne doit pas attendre grand chose.

يَا خَارِزِقِيٌّ Terme d'injure et de mépris équivalant à Chieur que tu es!

خَارِزِقِيٌّ Pieu que le bourreau enfonce dans l'anus à l'homme condamné à l'empalement.

مَخْرَزَقٌ 1. Pien, épieu. 2. Bâton muni d'un crochet. (Celui qui vend les dattes non mûres (بسر) pour des noyaux, a plusieurs bâtons de ce genre, et en donne un à celui qui se présente chez lui pour lui vendre des noyaux. Celui-ci doit, à l'aide de ce bâton, enlever des dattes. Tout ce qu'il enlève de cette manière sert à payer les noyaux; s'il n'est pas assez habile pour le faire, il perd ses noyaux de dattes.)

خَزَرَكَ (n. d'act. خَزَرَكَ) Persévérer dans quelque chose.

خَزَلَ f. I. (n. d'act. خَزَلَ) 1. Marcher d'un pas lourd. 2. Couper, retrancher, séparer. 3. Retenir quelqu'un et l'empêcher de faire telle ou telle chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. — خَزَلَ Avoir le dos rompu. V. 1. Marcher d'un pas lourd. 2. Avoir le mouvement lourd et lent, au point de paraître reculer au lieu d'avancer (se dit des nuages). VII. 1. Marcher d'un pas lourd, comme si l'on avait le dos brisé. 2.

Demeurer court en parlant, *av. في*. 3. Ne pas répondre, négliger ou dédaigner de répondre, *av. عن* de la réponse. 4. Se séparer et abandonner quelqu'un. VIII. 1. Être séparé, détaché de sa bande. 2. Séparer quelqu'un de sa bande, *av. acc. et عن* (*comp. خزل av. خزع et av. خذل*).

خزل *En prosodie*, Retranchement de la lettre l dans le pied مُتَفَاعِلُن, ce qui le change en مُتَفَاعِلُن.

خزلة 1. Voy. le précéd. 2. Infirmité du dos brisé, rompu.

خزلة Qui retient et empêche un autre de s'occuper de quelque chose (Voy. خزعة).

خيزل, خوزل, خيزل Démarche lourde, comme celle d'un homme ou d'un animal qui a le dos brisé (*comp. خيزري sous خيزر*).

أخزل 1. Qui a le dos brisé. 2. Chameau dont la bosse a presque disparu (ce qui a lieu souvent quand le chameau maigrit).

مخزول 1. Qui a le dos rompu, brisé. 2. Qui a subi le retranchement خزل (vers). 3. Voy. مخذول.

خزلب (*n. d'act. خزلبة*) Couper, abattre d'un seul coup et rapidement.

خزج II. خَزَجَ Presser le pas, marcher avec rapidité.

خزم *f. I.* 1. Fendre. 2. Percer les narines du chameau pour y passer une boucle, *av. acc. du chameau*. 3. Embrocher les santerelles sur une petite broche en bois, pour les griller, *av. acc. des saut.* II. (*n. d'act. خزيم*) Passer une boucle (خزامة)

dans les narines du chameau, percées à cet effet, *av. acc. de la ch.* III. Prendre un chemin différent de son camarade, en se séparant de lui à l'endroit où l'on était, *av. acc. de la p.* V. Entrer, s'enfoncer et blesser quelqu'un au pied, *av. في* du pied (se dit d'une épine).

خرم Omission d'une ou de plusieurs lettres dans un vers, quand on le scande.

خرم *coll., n. d'unité* خزيمة Sorte d'arbre avec l'écorce duquel on tresse des cordes.

خرام Cordier qui tresse des cordes de l'écorce de l'arbre خرم.

خارم Froid (vent). Voy. خارم.

خزمة 1. Le bas d'un tronc d'arbre. 2. Feuille de l'arbre محل.

خزام, pl. خزام Anneau, boucle de crin qu'on passe dans les narines du chameau, percées à cet effet, pour y attacher la bride et être maître de l'animal. — خزامة النعل Ruban mince de cuir qui sert à joindre et à serrer les deux courroies de la chaussure.

خزمي Chameaux qui ont des anneaux خزامة passés dans les narines.

خزام, pl. خزوم Vache.

خزامي Lavande (*lavandula spica*).

خزمه Serpent mâle. — فتم خزمه Qui a la bride du prépuce courte (verge).

— كمر خزمه Gland de la verge dont la bride est courte.

مخرم Chemin dans les montagnes.

مخزم et مخزم Qui a les narines percées (chameau), qui a le bec percé (oiseau).

خَزَنَ 1. Serrer, garder, conserver dans un magasin, ou cellier, ou armoire, ou caveau, *av. acc. de la ch.* 2. Cacher, céler un secret. 3. (*n. d'act.* خَزَنَ, خَزُون) Sentir mauvais (se dit des viandes). *Foy.* خنز. — خَزَنَ et خَزْنُ (*n. d'act.* خَزَانَةٌ) Sentir mauvais, étant gâté (se dit des viandes). IV. S'enrichir, devenir riche. VIII. 1. Thésauriser; amasser (des richesses). 2. Prendre le plus court chemin, *av. acc. du chemin.*

خَزَانُ, *pl.* خَزَائِنُ 1. *En gén.*, Gardien. 2. Gardien du paradis ou de l'enfer. 3. Trésorier, caissier; gardien des trésors, des bijoux, des provisions. 4. Langue.

خَزَانٌ 1. Langue. 2. Dattes nouvelles, dont l'intérieur est noir par suite d'une maladie dont elles sont atteintes.

خَزَانٌ (*mot pers.*) Automne (*syn.* خريف). خَزَانَةٌ, *pl.* خَزَائِنُ 1. Trésor. 2. Garde-meuble où l'on conserve les bijoux. 3. Cellier, magasin, dépôt. — خَزَانَةُ السَّلاح Arsenal. — خَزَانَةُ الْكُتُب Bibliothèque. 4. *Espèce d'embarcation.* 5. Charge de trésorier, de gardien, de conservateur. 6. Maison. 7. Cœur.

خَزِينٌ Gâté et qui sent mauvais (se dit des viandes).

مَخْزَنٌ, *pl.* مَخَازِنُ 1. Magasin. 2. Grange. 3. Cellier. 4. (*Alg.*) Bureau. 5. مخازن الطريق Chemins plus courts (qui abrègent la distance).

خَزَنْدَارٌ (*mot pers.*) 1. Trésorier. 2. Chef des receveurs d'impôts.

خَزَنَاجِي (*mot turc*) Trésorier.

خَزَا *f. O.* (*n. d'act.* خَزْوٌ) 1. Soumettre à son autorité, dompter et assujettir. 2. Gouverner, régir. 3. Dompter et dresser une bête de somme, une monture. 4. Contenir. 5. Être hostile à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 6. Fendre la langue, *av. acc.*, à un petit de chameau, pour l'empêcher de léter, quand on veut le sevrer.

خَزَى *f. I.* 1. Faire un affront à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Avoir le dessus sur quelqu'un qui veut nous causer un affront; le confondre. — خَزَى *f. A.* (*n. d'act.* خَزَا, خَزَى) 1. Tomber dans un malheur, et par là dans l'abaissement, dans l'avilissement. 2. (*n. d'act.* خَزَا et خَزَايَةٌ) Avoir honte, rougir. III. Chercher à couvrir quelqu'un d'opprobre, chercher à causer un affront (*Foy. la I.*). On dit : خَزَانِي فَخَزَنَنِي Il a cherché à me confondre, mais j'ai eu le dessus, et c'est moi qui l'ai couvert de confusion. IV. 1. Jeter quelqu'un dans le malheur et dans l'abaissement (se dit de Dieu). 2. Perdre, ruiner. 3. Affliger de maux. X. Rougir, avoir honte.

خَزَى Affront, confusion.

خَزِيَّةٌ et خَزِيَّةٌ 1. Malheur, affliction. 2. Affront, confusion.

خَزَايَا, *pl.* خَزَايَا, *fém.* خَزَايَا Qui a honte, qui rougit.

أَخْزَى *fém.* Qui a subi un plus grand, le plus grand affront.

مَخَازٍ, *pl.* مَخَازٍ Affronts.

مُخْزِيَةٌ, *fém.* مُخْزِيَةٌ Qui cause un affront, qui couvre de honte, de confusion. —

أَخْزَايَاتٍ, *pl.* أَخْزَايَاتٍ Affronts.

حَسَّ pour *حَسِبَ* (1^{re} et 2^e pers. du prés.).
حَسِبْتُ (n. d'act. *حَسْبَةٌ*) 1. Être bas, vil, ignoble. 2. Être avare, d'une avarice sordide. 3. *حَسَّ* (1^{re} et 2^e pers. du prés.) f. O. Faire à quelqu'un une part par trop petite, diminuer la part qui lui est due. IV. Commettre une vilénie, une bassesse. VI. 1. Faire ou prendre quelque chose à tour de rôle. 2. Rivaliser de promptitude en travaillant à quelque chose. X. Trouver bas, vil, ignoble, regarder comme vil, ignoble.

حَسَّ Laitue.

حَسَّاسٌ Ce qui se fait à tour de rôle. On dit: *هذه الأمور حَسَّاسٌ بينهم* Ces choses se font par eux à tour de rôle, par chacun à son tour.

حَسِيسٌ 1. Vil, bas, ignoble. 2. Avaro (syn. *بَخِيلٌ*).

حَسِيئَةٌ 1. fém. de *حَسِيسٌ* Vile, ignoble, basse, avare. 2. pl. *حَسَائِسٌ* Condition vile, ignoble, et bassesse, vilénie. On dit: *لقد رَفَعْتُ مِنْ حَسِيئَتِهِ* J'ai ôté quelque chose de son avilissement, pour dire, j'ai agi envers lui de manière à l'en délivrer. 3. Dents de devant que les chamelles perdent à l'âge de six ans.

حَسَّانٌ Étoiles qui ne se couchent pas. Ce sont: *النَّعْشُ، الْقَلْبُ، الْجَدْيُ* et *الْفَرْقَدَانِ*.

حَسَاةٌ 1. Reste des biens. 2. Fin de la course d'un cheval (syn. *عَلَالَةٌ*).

أَحْسَرُ Plus vil, plus ignoble, le plus vil, etc.

مُسْتَحْسَرٌ, fém. *مُسْتَحْسَرَةٌ* Qui a un visage, des traits ignobles.

مُسْتَحْسَرٌ, fém. *مُسْتَحْسَرَةٌ* Voy. le précéd.

خَسَا f. A. (n. d'act. *خَسَاً*, *خَسَوُ*) 1. Éloigner, chasser (un chien, etc.). 2. Être chassé, éloigné, renvoyé au loin. De là 3. Tomber dans l'avilissement et le mépris. 4. Être émué, affaibli, avoir perdu de sa force (se dit de la vue, des yeux). — *خَسِيَ* Être chassé, éloigné (comme un chien). III. et VI. Se lancer réciproquement des pierres. VII. Être chassé et tenu à l'écart, avec défense d'approcher (comme, p. ex., les chiens, les cochons).

خَائِيٌّ 1. Chassé, éloigné avec mépris, et tenu à distance (se dit, p. ex., des chiens, des cochons). 2. Éloigné, écarté et inhabité (pays, endroit).

خَسِيٌّ De qualité inférieure (laine).

خَسَجٌ — *خَسَجٌ* 1. Robe de laine. 2. Tente du genre de celles appelées *خَبَاءٌ*.

خَسِرَ f. I. 1. (n. d'act. *خَسَرَ*, *خَسَّرَ*, *خَسَارٌ*, *خَسَارَةٌ*) S'écarter de la route et s'égarer. 2. (n. d'act. *خَسَرَ*, *خُسْرَانٌ*) Perdre à une vente, à un achat, être en perte dans le commerce; être trompé, se tromper dans une affaire de commerce, av. *فِي*. 3. (n. d'act. *خَسَرَ*, *خُسْرَانٌ*) Diminuer, amoindrir. — *خَسِرَ* f. A. (n. d'act. *خَسِرَ*) Voy. *خَسِرَ* 1. et 2. II. (n. d'act. *خَسِيرٌ*) 1. Perdre. 2. Causer du tort, du dommage, des pertes à quelqu'un, av. acc. de la p. IV. Diminuer, amoindrir. VIII. Perdre, égarer un objet quelque part, et ne pouvoir pas le retrouver.

خُسْرٌ Perte, dommage qu'on éprouve.

خَاسِرٌ 1. Qui s'égare, qui s'est égaré et a perdu la route. 2. Perdant, qui est trompé et éprouve des pertes dans le commerce, à une vente ou à un achat. 3. *fém.* خَاسِرَةٌ Inutile, en pure perte.

خَسَارٌ et خَسَارَةٌ 1. Perfidie. 2. Erreur. 3. Perte (éprouvée). 4. Avarice sordide. 5. Caractère vil, ignoble.

خُسْرَانٌ 1. Perte. 2. Déception, mécompte.

خُسِيرٌ Égaré, qui a perdu la route.

أَخْسَرُ 1. Qui perd, qui éprouve des pertes. 2. Qui dépense et perd beaucoup d'argent.

خُسْرَى et خُسْرَى Qui perd toujours, qui éprouve toujours des pertes dans le commerce, etc.

خُسْرَى 1. Action de perdre la route et de s'égarer. 2. Perte, ruine, perdition. 3. Perfidie. 4. Fraude, déception. 5. Avarice sordide. 6. Caractère vil, ignoble.

خُسِيرٌ 1. Vil, ignoble. 2. Avarice.

خُتَابِرٌ 1. *Foy. les signif. de خُسْرَى.* 2. Gouttes d'urine des chèvres sauvages sur les arbres et les plantes.

خُسْرَوَانِي (du pers. خُسْرَوَانِي royal) 1. Espèce de vin. 2. Espèce d'étoffe.

خَسَع — *Au passif, خُسِعَ* Être chassé, éloigné et exclu de quelque part, *av. عن* (*comp. خَسَا, خُسِيَ*).

خَسِيعَةٌ et خَسِيعَةٌ Les hommes de la plus basse condition dans une tribu, la queue, ou le rebut d'une communauté.

خَسَفَ *f. I.* (n. d'act. خُسِفَ) 1. S'af-

laisser, s'enfoncer et disparaître (se dit d'une localité engloutie par la terre). 2. Enfoncer, faire engloutir; *av.:* خَسَفَ بِهِ اللَّهُ الْأَرْضَ Dieu a fait engloutir cet endroit par la terre. 3. Crever en renfonçant avec force (l'œil dans son orbite), *av. acc.* 4. Être dans l'éclipse (se dit de la lune; *comp. كَسَفَ* en parlant du soleil). 5. Disparaître sous terre (se dit d'une source). 6. Cesser tout à coup de donner du lait (se dit d'une chamelle qui en donnait habituellement beaucoup). 7. (n. d'act. خَسَفَ) Faire cesser tout à coup de donner du lait, faire tarir une chamelle (se dit de Dieu. *Comp. av. la signif.* 2.). 8. Déchirer, lacérer. 9. Couper, retrancher. 10. (n. d'act. خَسَفَ) Diminuer, amoindrir, rogner. 11. Se lever, être en convalescence. 12. Creuser un puits dans un terrain rocailleux fournissant toujours de l'eau. — *Au passif, خُسِفَ* Il a été englouti (par la terre). IV. 1. Trouver le puits خَسِفَ 2. Être privé de la vue (se dit des yeux). VII. 1. Se trouver, être dans l'éclipse (se dit de la lune). 2. Être privé de la vue (se dit des yeux).

خَسَفَ 1. Diminution, décroissance, déchet. 2. Dommage, perte. 3. *coll.* Creux en terre que l'eau creuse en tombant ou en séjournant sur le même point. 4. Mine, souterrain pour faire sauter une place. 5. Affront, humiliation qu'on fait subir à quelqu'un en le forçant de faire ce qu'il refuse. *On dit:* سَامَهُ خَسَفًا ou سَامَهُ بِالْخَسَفِ Il lui a infligé une humiliation. 6. *On se sert de ce mot pour dire A*

jeun. — **خَسَفَ** **بَلَّتْ** فلان **النَّصَفَ** Un tel a passé la nuit ayant faim. — **شَرَبْنَا عَلَى النَّصَفِ** Nous avons bu sans avoir rien mangé, nous avons bu, mais nous n'avons rien mangé. 7. Noix. 8. Nuage qui apparaît sur l'horizon à l'occident.

خُسُوفٌ Nuage chargé de pluie.

خُسُوفٌ 1. coll. Creux que l'eau fait en tombant ou en séjournant sur un point. 2. Affront, humiliation (*Foy.* **خَسَفَ**). 3. On dit : **دَعِ الْأَمْرَ بِخُسُوفٍ** Laisse la chose dans l'état où elle est. 4. Noix.

خَاسِبٌ, pl. **خُفٌ** 1. Maigri, et dont le teint est changé, altéré. 2. Presque à sec, dont l'eau a été absorbée par la terre (source presque tarie). 3. Jeune homme agile, ingambe. 4. Homme intelligent et adroit.

خُسُوفٌ Creusé dans un terrain rocailleux et donnant toujours et abondamment de l'eau (puits).

خُسُوفٌ Éclipse de lune (*comp.* **كُسُوفٌ**).

خُسَيْفٌ, *fém.* **خُسَيْفَةٌ** 1. Crevé par une compression violente qui l'enfonce dans l'orbite (œil). 2. Qui est presque à sec (*Foy.* **خَاسِبٌ** 2.). 3. pl. **خُسُوفٌ** et **أَخْسَيْفَةٌ** Creusé dans un terrain rocailleux, et qui ne tarit pas (puits) (*Foy.* **خُسُوفٌ**). 4. Qui cesse tout à coup de donner du lait dans l'hiver (chamelle). 5. Nuage chargé d'eau.

أَخْأَسِيفٌ et **أَخْأَسِيفٌ** pl. Sol mou, tendre, terres molles.

خُسُوفٌ *Foy.* **خُسَيْفٌ** appliqué à un puits.

خَسَقَ *f. I.* Frapper, atteindre le but (so dit d'une flèche).

خَسَاقِي menteur.

خَسَاقَةٌ — **دُوْخَسَاقَةٌ** Qui se dédit dans la vente, et qui ayant vendu une chose, cherche à établir le marché sur d'autres conditions.

خَيْسَقٌ Profond (puits, tombeau).

خَزَقٌ, **خَازِقٌ**, **خَسَوَقٌ**, **خَازِقٌ** *Foy.*

خَسَلَ Jeter loin de soi avec mépris (*comp.* **حَسَلَ**).

خَسَالٌ et **خُسَالٌ** pl. 1. Faibles. 2. Inférieurs en qualité, plus bas.

خَسَالَةٌ Rebut, ce que l'on jette comme mauvais ou inutile (*comp.* **حَسَالَةٌ** et **خَشَلٌ**).

خَسَائِلٌ et **خُسَائِلٌ** pl. **خَسِيلَةٌ**, *fém.* **خَسِيلٌ** 1. De qualité inférieure, vil, de rebut. 2. Lie du peuple.

مُخَسَّلٌ et **مُخَسَّلٌ** 1. Jeté au rebut comme vil, inutile ou de mauvaise qualité. 2. Méprisé, dédaigné.

أَخْسَمٌ — **خَسَمٌ** Anse d'une sacoche.

خَسَنَ — **أَخْسَنَ** IV. Tomber dans l'abaissement, après avoir joui de la considération.

خَسَا — **خَسَا** II. (*n. d'act.* **تَخَسَيْتَ**) Jouer à pair ou impair avec les noisettes. III. Jouer avec quelqu'un à pair ou impair, *av. acc. de la p.* IV. *Foy.* la II.

أَخْأَسِي, pl. **أَخْأَسِي** Impair. — **أَوْزَكَا** Pair ou impair?

خَسَى — VI. Se lancer réciproquement des cailloux (*comp.* **حَصَى**).

حَشَّ (n. d'act. حَشٌّ) 1. Passer un anneau en os ou en bois (خَشَّاش) dans les narines d'un chameau, av. acc. du ch. (comp. حَزَمَ). 2. Entrer, s'engager, s'enfoncer dans quelque chose. 3. Médire, parler mal en arrière de quelqu'un, déchirer quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Donner peu de pluie (se dit d'un nuage). IV. Passer l'anneau خَشَّاش dans les narines du chameau, av. acc. du ch. (Foy. la I. 1.). VII. 1. Entrer, s'engager dans quelque chose. 2. Entrer, se mêler à une réunion d'hommes, av. بين des p.

حُشَّ 1. Tout objet dur au toucher, et noir. 2. Crevasse, fente. 3. Chameau qui a l'anneau خَشَّاش passé dans les narines. 4. Exigu, en petite quantité (pluie). 5. pl. de خَشَّاش Piétons.

حُشَّ Colline.

حُشَّش Petite gazelle.

حُشَّش Piéton.

حُشَّش 1. T. générique pour les Reptiles et les petits oiseaux. 2. Homme entêté, qui agit toujours à sa tête. 3. Brave, courageux et actif.

1. **أَحْشَ**, n. d'unité خَشَّاشَة, pl. **أَحْشَاءَ**. Anneau en bois ou en os qu'on passe dans le cartilage du nez du chameau, pour y passer la bride, afin d'être maître de l'animal (comp. بَرَّة anneau en cuivre, et خَزَامَة anneau en cuir). 2. Sacoche, sac. 3. Colère. 4. Large. 5. Actif, habile, et qui exécute tout avec promptitude. 6. Serpent ou vipère de montagne (comp. أفعى, qui s'applique plutôt à celui de la plaine).

7. coll. Reptiles et oiseaux de petite espèce (Foy. خَشَّاش).

حُشَّش Foy. le précéd. 5. et 7.

حُشَّش dimin. de خَشَّاش Petite gazelle.

حُشَّ 1. Sol couvert de boue et de petits cailloux. 2. Nid d'abeilles ou de frêlons.

حُشَّ 1. **حُشَّ** Os saillant derrière l'oreille.

حُشَّ Action d'effrayer, de faire peur.

1. **حُشَّ** 1. Hardi, qui ne craint pas de marcher pendant la nuit (homme, cheval). 2. Cheval hardi. 3. Verge, pénis.

حُشَّب f. I. 1. Mêler, mélanger une chose avec une autre, av. acc. et ب. 2. contr. Faire le choix, le triage, et choisir une chose d'entre plusieurs, av. acc. 3. Forger, fabriquer (un sabre). 4. Polir, fourbir (un sabre). 5. Dégrossir l'arc, le bois dont on doit faire un arc, donner le premier travail en gros, av. acc. 6. Composer, pour ainsi dire, en gros, en premier jet, et sans mettre la dernière main (un poème, un vers).—Au passif, **حُشَّب** Être encore à l'état brut, non dégrossi. On dit, p. ex., en parlant d'un sabre: ما أحسن ما **حُشَّب** Qu'il est beau, même dans son état brut! V. Manger, ronger du bois ou des choses sèches (se dit d'un chameau). VIII. Faire, composer (un poème, etc.) en gros, du premier jet, sans l'avoir encore limé, sans y avoir mis la dernière main. XI. 1. Être épais (se dit de l'eau). 2. Être couvert de plantes (se dit du sol). XII. 1. **أَحْشُش** 1. Être comme un morceau de bois, grand, à la charpente osseuse, dure,

et aux os décharnés (se dit d'une autruche mâle). 2. S'endurcir, chercher à s'endurcir aux fatigues ou aux peines morales. *On dit* : أخشوب في صيد Il mène une vie dure, il s'est endurci aux fatigues et aux privations.

رجل خشب Homme sans aucun mérite.

On y joint souvent le syn. قشب.

خشبان, خشب, خشب coll., pl. خشب. Bois, bois gros et dur. *De là* : خشب مال

Bétail maigre.

خشبة n. d'unité du précéd. Morceau de bois, pièce de bois. *S'emploie, dans les arts et métiers, pour des pièces de bois servant à tel ou tel usage; ex.* خشبة الحايك. Métier du tisserand.

خشب 1. Grand, à la charpente osseuse dure et décharnée. 2. Dur, âpre au toucher (se dit de toute chose). 3. *Au fig.*, Dur, rude, sans plaisir ni commodité (vie, genre de vie).

خُشَابُ Sol mou, dont la terre ou l'argile se détrempe à la moindre pluie et se changeant en borbier.

حطاب Marchand de bois (comp. حطاب).

خُشَابُ 1. Forgé et dégrossi, mais pas encore poli (sabre). 2. *contr.* Fourbi, poli (sabre). 3. Dégrossi, sans être encore achevé (arc, flèche, etc.). 4. Choisi. 5. *contr.* Mauvais. 6. Grand, long, osseux et décharné.

خُشَيْبَة 1. *fém. du précéd.* 2. État d'un sabre qui n'est pas encore poli, qui n'est que forgé.

خُشَيْب *Foy.* خُشَيْب 6.

الخُشْبَانُ Montagnes de grandeur moyenne, roides et rocailleuses.

أَخْشَب, *fém.* خُشْبَاء 1. Dur et rude au toucher (se dit de toute chose). 2. Désagréable, dur, d'un aspect dur, sévère.

مُخْشَوْب 1. Forgé, fabriqué, et non encore poli (sabre). 2. Poli, fourbi (sabre). 3. Cru, non cuit (mets où il entre des viandes).

خُشْتَق 1. Lin. 2. Soie. 3. Pièce (dans une robe) sous l'aisselle.

خُشْخُش Produire un bruit, un cliquetis (se dit des armes et de tout corps sec et dur). II. تُخْشِش 1. *Foy. la I.*; 2. Entrer et se cacher dans un creux d'arbre, *av. في.*

خُشْخَاش 1. Pavot. 2. Troupe d'hommes armés et couverts de cuirasses.

خُشْخَفَة 1. Cliquetis, bruit produit par les armes ou par des corps secs et durs. 2. Action d'entrer dans l'intérieur et de s'y cacher.

خُشْرُ f. I. (n. d'act. خُشْر) 1. Trier, nettoyer, monder quelque chose, *av. acc.*; en ôter les ordures ou les parties moins bonnes; ou 2. Laisser les parties moins bonnes d'un mets. 3. Désirer avec avidité (*syn.* شُرْ). خُشْر Fuir de peur, comme un lâche.

خَاشِر 1. Lie du peuple. 2. Vide (se dit des grains d'orge).

خُشَار 1. Orge dont les grains sont vides. 2. Parties mauvaises, ou qui ne servent à rien, celles qu'on jette au triage. 3. Lie du peuple.

حُشَارَةٌ *Foy. le précéd. 2. et 3. (comp. حشالة et حشالة).*

حُشِرَبَ (n. d'act. حُشْرَبَةٌ) Bâcler, faire négligemment et peu solidement (un ouvrage), *av. acc.*

حُشْرَمَ Produire un bruit en mangeant (se dit de l'hyène quand elle mange).

حُشْرَمَ *coll.* 1. Essaim d'abeilles ou de frêlons. 2. Nid des abeilles. 3. Reine des abeilles. 4. Pierres tendres dont on prépare le plâtre. 5. *pl.* حُشَارِمُ الراس Cartilages du bout du nez. 6. *pl.* حُشَارِمَةٌ Monticule formé de cailloux رُشْرَاس.

حُشْرَمَةٌ n. d'unité de حُشْرَمَ, ou Nid de frêlons.

حُشَارِمَ 1. Bruit, sons divers. 2. Gros (nez).

حُشِعَ (n. d'act. حُشْعٌ) 1. Être humble, soumis, s'abaisser. *On dit métoph.: حُشِعَتْ لِرَجْنِ* Toutes les voix s'abaissent devant Dieu. 2. Baïsser, abaisser. — حُشِعَ بَصَرُهُ Il baissa les yeux. 3. S'affaisser, tomber et s'aplatir (se dit de la bosse chez le chameau, quand elle disparaît). 4. Approcher de son coucher (se dit des étoiles). 5. *Av. من* Se cacher devant quelqu'un. 6. Jeter, expectorer (la pituite). 7. Être jeté, expectoré (se dit de la pituite, etc.). IV. Abaisser, humilier, rendre humble. V. S'humilier. VIII. 1. Baïsser la tête, et tenir les yeux fixés sur la terre. 2. Être humble et soumis.

حُشِيعَ, *féme. حُشِيعَةٌ, pl. حُشِيعٌ* 1. Humble, soumis. 2. Bas. — صوت حُشِيعَ Son ou bruit que l'on entend à peine; voix

basée d'un homme qui prie Dieu. 3. Renfoncé, bas, et auquel aucun chemin ne conduit (lieu, pays).

حُشْعَةٌ Enfant que l'on extrait du ventre de sa mère qui vient de mourir.

حُشْعَةٌ, *pl.* حُشْعٌ Colline un peu aplatie.

حُشِيعَ Laisse par terre et dispersé çà et là (se dit des cendres qui restent sur le sol quand les voyageurs ont décampé).

حُشُوفَ f. I. (n. d'act. حُشُوفٌ) (حُشُوفَةٌ, حُشُوفٌ)

1. Crier, craquer sous les pieds (se dit de la neige, quand on marche dessus par une forte gelée). 2. Casser, briser (la tête, etc.) en frappant avec une pierre. 3. Lancer le fœtus au dehors de l'utérus (se dit d'une femme qui accouche, lorsque l'enfant en sort tout d'un coup), *av. ب* du fœtus. 4. Se dépêcher en marchant, *av.*

في, marcher rapidement. 5. (n. d'act. حُشُوفٌ)

حُشُوفَ Traverser (un pays).

6. Entrer dans l'intérieur, s'enfoncer dans les bois ou dans les herbes. 7. (n. d'act. حُشُوفَانٌ)

Être résolu, courageux, et ne pas craindre de voyager pendant la nuit. 8. (n. d'act. حُشُوفَانَةٌ)

Mener, conduire; servir de guide à quelqu'un, *av. ب* de la p. 9. Être très-intense (se dit du froid). 10. Être gelé (se dit de l'eau changée en glace). 11. Se cacher. — حُشِيفَ Être rongé par la gale, au point de paraître vieux (se dit des hommes et des chameaux). II. (n. d'act. حُشِيفٌ)

Conduire, guider; servir de guide. III. 1. Rompre tout à coup l'alliance, les rapports de patron à client. 2. Faire marcher les chameaux d'un pas rapide et toute la nuit, et rivaliser avec eux

de vitesse, *av. acc. des cham. et acc. de la nuit*. 2. Produire un son en atteignant le but (se dit d'une flèche). VII. Entrer dans l'intérieur, s'introduire dans..., *av. في*.

حُشُو 1. Bruit léger, mouvement qui produit un léger bruit. 2. Voix. 3. Avilissement. 4. De qualité inférieure (laine). 5. Espèce de mouche de couleur verte. 6. *fém. حُشْفَة, pl. حُشَفَة* Petit de gazelle, quand il commence à marcher.

حُشُو 1. Bruit léger, *p. ex.*, celui d'un serpent, quand il se remue ou qu'il marche, ou celui de l'hyène. 3. Colline composée en grande partie d'une terre molle.

حُشُو 1. Mouvement qui produit un bruit.

2. Bruit, son léger, *p. ex.*, celui d'un serpent, quand il se remue ou qu'il marche, ou celui de l'hyène. 3. Colline composée en grande partie d'une terre molle.

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

حُشُو 1. Qui traverse, qui parcourt un pays. 2. Qui entre dans l'intérieur d'une chose. *De là* 3. Qui pénètre dans les chairs, tranchant (sabre).

dans l'intérieur d'un lieu, d'une chose. 3. Qui se mêle de quelque chose. 4. Qui pénètre dans les chairs (sabre). 5. Dur, et qui craque, comme la neige durcie par la gelée, la glace amollie. 6. Safran ser. 7. Vêtement usé.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

حُشُو 1. Qui rôte pendant la nuit. 2. Courageux, qui ne craint pas de voyager pendant la nuit. 3. Lion. 4. Qui pénètre, qui entre dans l'intérieur. 5. Guide.

خَسِلَ Faible, débile, chétif. *On fait souvent suivre ce mot de son syn.* قَلِيل.

حُفَالَةٌ Rebut (*comp.* حُفَالَةٌ, حُسَالَةٌ et خُسَالَةٌ).

خُسِيلَ Ordures, débris secs.

مُحَقَّلٌ 1. Qui porte des bracelets aux bras et aux jambes. 2. Méprisé. 3. Mis au rebut.

مُخْفَلٌ 1. Méprisé. 2. Mis au rebut.

خُنْبِيلٌ Prompt et actif (homme).

حَشَمَ *f. I.* (n. d'act. حَشَمَ) Blesser quelqu'un sur les cartilages du nez, lui casser les cartilages du nez, *av. acc. de la p.* —
حَشِمٌ 1. (n. d'act. حَشَمَ, حَشْمٌ) Avoir un nez large et gros. 2. Sentir mauvais, exhaler une odeur fétide, par suite de quelque ulcère, ou par quelque autre cause (se dit du nez). 3. (n. d'act. حَشَمَ, حَشْمٌ) Avoir perdu l'odorat, lorsque les cartilages ont été coupés ou rongés, et les canaux du nez bouchés. 4. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées). II. (n. d'act. حَشَمَ) Étourdir (se dit des vapeurs du vin qui montent au cerveau). IV. et V. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées).

حُفَامٌ 1. Qui a un nez gros et épais. 2. Grand (se dit d'un nez, d'une montagne). 3. Dont le sommet est large (montagne). 4. Lion.

حُشْمَةٌ Ivresse, étourdissement causé par les vapeurs du vin.

حُشْمٌ, *pl.* حُشْمٌ Cartilages du nez à sa partie supérieure, et qui le séparent du cerveau. (*Ceux du bas du nez s'appellent* خُشَامُ الرَّاسِ.)

أَحْشَمٌ 1. Qui a un nez grand et épais. 2. Qui exhale une odeur fétide, par suite d'un ulcère, ou quelque autre cause (nez). 3. Privé d'odorat (homme). *Voy.* حَشَمٌ 3. مُتَحَشِمٌ, مُتَحَشِمٌ, مُتَحَشِمٌ Étourdi par les vapeurs du vin, grisé.

حُشَانَةٌ, حُشْنَةٌ, حُشْنٌ (n. d'act. حُشِنَ) 1. Être dur, âpre, rude au toucher. 2. *au fig.*, Être dur; de mœurs ou d'un caractère rude, être intraitable (*opp.* à لِين, لَان). II. (n. d'act. تَحَشِنَ) 1. Rendre dur, rude. 2. Rendre intraitable. 3. Irriter, exaspérer. *On dit:* حَشِنَ صَدْرُهُ Il l'a irrité, exaspéré, rendu hostile. III. Être dur envers quelqu'un, rudoyer, traiter quelqu'un avec dureté, *av. acc. de la p.* V. 1. Être raboteux, inégal, dur au toucher. 2. Se montrer dur, rude, sévère. 3. Se servir de paroles dures. 4. Se vêtir d'étoffes grossières et rudes. 5. Mener une vie dure. VIII. Être dur, rude, *au pr. et au fig.* X. Trouver dur, rude. XII. أَحْشَوْشٌ *Voy.* La V. *av. intensité.*

حُشْنٌ, *fém.* حُشْنَةٌ Dur, rude, grossier (se dit de toute chose, *au pr. et au fig.*). — حُشْنُ الْجَانِبِ Qui a les flancs rudes, c.-à-d. inabordable, ou d'un commerce difficile (*opp.* à لِينُ الْجَانِبِ doux).

حُشْنَةٌ, حُشْنَةٌ Dureté, rudesse, aspérité, *au pr. et au fig.* — ذَوْ حُشْنَةٍ et ذَوْ حُشْنَةٍ Inabordable, dur, ou d'un commerce difficile.

حُشْنٌ, حُشْنٌ 1. حُشْنٌ, *fém.* حُشْنَةٌ, *pl.* حُشْنٌ 1. Dur, rude au toucher, grossier, et qui offre des aspérités. 2. Dur, rude, intraitable.

ble; sévère. — **أَخْشَنَ الْجَانِبَ** Homme inabordable et d'un commerce difficile (*Foy.* **خَشِنَ**). — **كَيْبَةُ خُشْنَةٍ** Troupe de cavaliers armés, hérissés d'armes à faire peur. — **الْخُشْنَاءُ** 1. Tout légume épais au toucher et à l'œil, mais doux à manger (comme, *p. ex.*, le pourpier). 2. Chamelle maigre.

فُخْشِنَ 1. *n. d'act. de la II.* 2. Dureté, aspérité, rudesse.

خُشْنُفَلٌ Parties naturelles de la femme.

خَشَا *f. O.* Donner des dattes petites et noires.

خُشُوٌ *coll.* Dattes petites et de mauvaise qualité.

خَشَا Grain noir, céréales noires.

خُشِيَةٌ, **خُشَا**, **خُشَا** *f. A.* (*n. d'act.* **خُشِيَ**).

1. Craindre, redouter quelqu'un ou quelque chose, *av. acc. de la p. ou de la ch.*, ou *من* de la p. 2. *Av.* **على** de la p. et *acc. de la ch.*, Craindre telle ou telle chose par rapport à quelqu'un, craindre que telle chose ne lui arrive. 3. *Quelques.* *av.* **أن** et **ب**, Craindre que telle chose ne soit arrivée, quand on sait qu'elle est arrivée. 4. *Av.* **أن**, Ne pas vouloir, répugner à telle ou telle chose. 5. Être plus peureux qu'un autre, le surpasser en timidité, *av. acc. de la p.* II. (*n. d'act.* **تَخَشَّى**) Effrayer, faire peur, *av. acc. de la p.* III. Rivaliser de crainte, de peur, se montrer plus peureux qu'un autre, *av. acc. de la p.* V. Craindre, redouter, *av. acc.*

خَاشٍ pour **خَاشِيٌ**, *fém.* **خَاشِيَةٌ** Timide, peureux, craintif.

خَشِيٌ pour **خَاشِيٌ**, *fém.* **خَاشِيَةٌ** *Foy. la précéd.*

خَشِيٌّ Sec, aride (se dit des plantes).

خُشْيَانٌ, *fém.* **خُشْيَانَةٌ** et **خُشْيَاءٌ** Timide, peureux, craintif.

أَخْشَى Plus redoutable, où il y a plus à craindre (lieu).

مُخْشِيَةٌ, **مُخْشَاءٌ**, **خُشْيَانٌ** Crainte, peur.

خَصَّ (*n. d'act.* **خَصَّ**, **خُصَّ**, **خُصِّمَ**, **خُصِّمَتْ**, **خُصِّمْتُ**, **خُصِّمْتُ**, **خُصِّمْتُ**)

1. Affecter exclusivement à quelqu'un; attribuer particulièrement à quelqu'un telle ou telle chose, *av. acc. de la p. et ب* de la ch. 2. Autoriser à..., *av. acc. et أن*. — *Au passif*, **خُصِّمْتُ**, *f.* **يُخَصَّ** (*n. d'act.* **خَصَّ**, **خُصَّ**) Être pauvre, indigent. II. (*n. d'act.* **تَخَصَّصَ**) 1. Rendre propre, affecter particulièrement ou attribuer exclusivement à quelqu'un. 2. Jouer avec un roseau allumé par un bout, de manière qu'il se répande quelque clarté (se dit d'un enfant qui s'amuse à ce jeu). IV. Rester en arrière de ce qu'on devait faire, faire moins qu'on ne devait, *av.* **ب** de la ch. V. Être propre, privé, particulier. VIII. 1. Être propre, particulier, privé, spécialement affecté à tel ou tel usage. 2. Être intime avec quelqu'un, être son ami intime, *av.*

ب de la p. 3. Affecter particulièrement, ou attribuer particulièrement à quelqu'un telle ou telle chose, et la regarder comme

propre à quelqu'un, *av. acc. de la p. et de la ch.* X. Vouloir qu'une chose soit propre, particulière, exclusive à quelqu'un, *av. acc. de la ch.*

خَصَّ Défectueux, incomplet.

خَصَّ, *pl.* خُصُوصٌ 1. Hutte de roseaux. 2. Maison avec un toit en bois. 3. Vin de la meilleure qualité. 4. Cabaret (de marchand de vin).

خَصَّ, *fém.* خَاصَّةٌ, *pl.* خَوَاشٍ 1. Propre, particulier à quelqu'un, privé, affecté à l'usage exclusif de quelqu'un, *surtout* du souverain, de sa personne. — الديوان Bureau des biens particuliers du prince, du domaine privé. 2. Notable, qui n'est pas du commun, du peuple (*opp.* à عام). — *Pl.*, الخَاصَّةُ 1. Personnes qui entourent le souverain, comme gardes du corps; son service particulier. 2. Notables, principaux citoyens d'une ville. — *As pl.*, الخَوَاشِ Biens particuliers du prince. — ناظر الخَوَاشِ Intendant du domaine privé. خَاصَّةٌ Mousseline.

الخاصَّةُ *pl.* (de la forme pers. خاصگی) Pages (du service particulier du prince).

خَصَبٌ *coll.* 1. Notables, principaux citoyens. 2. Suite, maison du prince.

خَصَاصٌ 1. Pauvreté, indigence. 2. Fente, crevasse, hiatus, toute solution de continuité. 3. Trou fait accidentellement, ou percé exprès (comme ceux d'un tamis).

خَصَاصَةٌ Pauvreté.

خَصَاصَةٌ Pauvreté.

خَصَاصٌ, *pl.* خَصَاصٌ 1. Ce qui reste sur un cep de vigne après la vendange. 2. Petite quantité.

خُصُوصٌ Ce qui est spécial, particulier, ce qui regarde particulièrement telle ou telle chose. — عَلَى الْخُصُوصِ et خُصُوصًا Surtout, particulièrement.

خُصَايَ, *pl.* خُصَايَ Propriété (d'une chose, d'un corps, d'un médicament).

مُخْصُوصٌ 1. Propre, particulier, affecté spécialement à quelqu'un ou à quelque chose. 2. Déterminé (se dit du mot qui suit l'interj. أَيُّهَا, et qui a l'article, *p. ex.* أَيُّهَا الرَّجُل).

مُخَصَّصٌ Propre, particulier, destiné ou affecté à quelqu'un ou à quelque chose.

مُخَصَّصٌ Déterminé (se dit d'un mot qui, quoique sans article, est cependant déterminé par cela même qu'il est au génitif et sert de complément à un autre; *p. ex.* جَارُ الْبَقَالِ pour جَارُ بَقَال).

خَصْبٌ *f. I.* (n. d'act. خَصَبٌ) Être fertile, abonder en plantes, en herbes, et offrir une récolte abondante (se dit d'un pays, d'une terre). — خَصْبٌ *f. A.* Même signif. IV. 1. Être fertile (se dit d'un pays). 2. Se trouver dans un pays fertile, et avoir en abondance des produits de la terre (se dit des hommes).

خَصْبٌ *coll.*, n. d'unité خَصْبَةٌ 1. Spathe du palmier. 2. Palmier, *surtout* de bon rapport.

خَصْبٌ 1. Fertilité, abondance des produits de la terre. 2. Fertile. — بَلَدٌ خَصْبٌ Contrée fertile. — أَرْضُونَ خَصْبٌ Terres fertiles, et أَرْضُونَ خَصْبَةٌ On dit aussi : بَلَدٌ خَصْبٌ Contrée d'abondance, fertile.

خَصْبٌ, *fém.* خَصْبَةٌ Fertile, abondant en pâturages et autres produits (terre).

حَصَاب De bon rapport (arbre).

حَصِيب 1. Fertile (pays, contrée). 2. Généreux et riche en qualités, en vertus (homme). — أَبُو حَصِيب *mdaph.* Viande.

حَصِيْبَة Bouillie de lait et de farine.

أَحْصَبَ, *fém.* حَصْبَاء Très-fertile.

مَحْصَبُ et مَحْصَبُ Fertile (pays).

حَصْر 1. Avoir les extrémités des membres gelés et engourdis par le froid. On dit : حَصْرْتُ يَدِي J'ai la main engourdie par le froid. 2. Être très-froid (se dit d'une journée). III. 1. Prendre, saisir quelqu'un par la main (pour marcher ensemble), *av. acc. de la p.* 2. Rencontrer, retrouver quelqu'un, après avoir suivi une route différente, *av. acc. de la p.* 3. Marcher à côté de quelqu'un. V. 1. Prendre, saisir par la main, *av. acc. de la p.* 2. Mettre les mains sur les hanches, poser les mains sur ses hanches (comme fait quelquefois un homme fatigué). De là : الْمُتَحَصِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ Ceux qui portent les mains à leurs hanches (fatigués d'avoir longtemps fait des prières et des genuflexions), la lumière brillera sur leurs visages au jour de la résurrection. VI. Marcher côte à côte en se tenant par les mains (se dit de deux personnes). VIII. (n. d'act. اِحْتَصَارٌ) 1. Prendre, saisir une férule, une baguette. 2. Prendre le plus court chemin, *av. acc. du ch.* 3. Abréger (son discours), *av. acc.*; parler en peu de mots; de là, abréger sa prière en omettant un verset, pour ne pas faire l'adoration سَجْدَةً, ou faire l'adoration sans réciter ce verset né-

cessaire, ou lire un ou deux versets de la fin d'un chapitre du Coran en faisant la prière. 5. Mettre la main sur une hanche, se tenir une hanche avec la main. 6. Retrancher tout ce qui est superflu.

حُصْرٌ, *pl.* حُصُورٌ 1. Milieu du corps, ce qu'on appelle vulgairement la taille. 2. Cette partie de la semelle (sous la plante du pied) qui étant échancrée ne touche pas le sol. 3. Chemin qui traverse un terrain sablonneux en deçà du milieu. 4. Bas de la flèche, cette partie qui est entre la coche et les plumes. 5. Emplacement des tentes des Bédouins.

حَصْرٌ Froid, *s. m.*

حَصْرٌ 1. Froid, glacial (se dit de l'eau, etc.). 2. Impuissant à la cohabitation.

حِصَارٌ Ceinture (qui serre le corps).

حَوَاصِرُ, *pl.* حَوَاصِرُ Flancs, hypocondres, hanche, et toute cette partie du corps qui constitue la taille, entre l'os خَرْقَفَة et la naissance du cou قَصِيرَى.

حُصِيرَى Abrégé, dont on a retranché les parties superflues, redondantes.

اِحْتِصَارٌ 1. *n. d'act. de la VIII.* Abréviation, action d'abréger. 2. Abrégé, résumé, épitome, compendium.

مَخَاصِرُ Les chemins les plus courts, qui abrègent la distance (*comp.* مَخَارِج).

مُحَصَّرَةٌ, *fém.* مُحَصَّرٌ 1. Mince du milieu du corps, à la taille (homme, femme). 2. Mince (milieu du corps, taille). 3. Mince au milieu (semelle de la chaussure). — رَجُلٌ مَحْصَرُ الْقَدَمَيْنِ Homme qui a le pied tellement fait, qu'il touche la terre du ta-

lon et des doigts, tandis que le milieu de la plante du pied, étant fine et échan-crée, n'y touche pas. — **بِدْ مُخَصَّرَةٌ** Main très-mince au poignet, comme si elle était serrée à cet endroit par une corde, ou avait subi une incision tout autour.

مُخَصَّرَةٌ, pl. **مُخَصَّرَاتٌ** 1. Bâton. 2. Sceptre, fêrule, bâton que le roi tient à la main pour faire signe ou donner des ordres. 3. Bâton que le *khatib* (خاطب) tient à la main en récitant la prière.

خَصَفَ f. l. (n. d'act. **خَصَفَ**) 1. Cou-dre, recoudre (une semelle) à l'aide d'une alène, *av. acc.* 2. Coudre, joindre sur son corps des feuilles, en les mettant l'une après l'autre, *av. acc. de la ch. et على du corps*. 3. (n. d'act. **خَصَفَ**) Avorter dans le neuvième mois (se dit d'une chamelle). — *Au passif*, **خَصِفَ** Être suivi, avoir quel-qu'un derrière soi. II. (n. d'act. **خَصِفَ**)

1. Ajuster et joindre solidement. 2. Blan-chir quelqu'un à moitié (se dit de l'âge, ou, selon l'expression arabe, de la canitie, qui rend blancs la moitié des cheveux, et laisse l'autre noir), *av. acc. de la p.*

3. Être méchant, d'un mauvais caractère, et se conduire comme un méchant homme.

4. S'appliquer avec ardeur à une chose pour laquelle on avait d'abord de la répugnance.

IV. 1. Se dépêcher. 2. Coudre, joindre sur son corps nu des feuilles, et l'en couvrir, *av. acc. de la ch. et على du corps*. VIII. *Signif. précéd. et celle de la I.* 2.

خَصَفَ 1. Composé de deux morceaux cousus ensemble (semelle, etc.). 2. Espèce de chaussure des bergers.

خَصَفَ Couleur composée de deux, du blanc et du noir.

خَصَافٌ ou **خَصَافٌ** Noms communs à quelques fameux chevaux arabes.

خَصْفَةٌ Morceau de cuir que l'on coud à la semelle pour la rendre plus solide.

خَصْفَةٌ Contare, point, trou fait pour cou-dre une semelle.

خَصَافٌ, pl. **خَصَافٌ** 1. Panier fait de feuilles de palmier (خرص), pour y mettre des dattes. 2. Vêtement grossier et épais.

خَصَافٌ 1. Savetier. 2. menteur.

خَصْرُوقٌ 1. Qui avorte dans le neuvième mois (chamelle). 2. Chamelle pleine dans son treizième mois depuis qu'elle a été couverte par le mâle.

خَصِيفٌ 1. Cendre. 2. Semelle double cousue l'une à l'autre. 3. Lait caillé au-quel on a mêlé du lait doux. 4. masc. et fém., et fém. **خَصِيفَةٌ** Bigarré de blanc et de noir. — **كُتَيْبَةُ خَصِيفَةٍ** Troupe de cavaliers qui offre dans son habillement deux cou-leurs, celle du fer des armures et quelque autre.

أَخْصَفُ 1. Qui a les flancs blancs (se dit des chevaux ou des montons dont le pelage offre cette variété). 2. Bigarré, blanc et noir. 3. Cendré.

مُخَصِّفٌ, pl. **مُخَصِّفَاتٌ** Alène.

مُخَصَّرٌ Bigarré.

خَصَلٌ 1. (n. d'act. **خَصَلَ**, **خَصَلٌ**) L'em-porter sur quelqu'un dans l'art de lancer des projectiles, *av. acc. de la p.* 2. Couper un morceau (de viande, etc.), *av. acc.* II.

(n. d'act. تَخَصَّلَ) 1. Dépecer, couper en morceaux. 2. Tailler (un arbre). 3. Tailler, pour ainsi dire, un chameau, c.-à-d. couper les touffes du poil brouillé, av. acc. du ch. (Foy. خَصِيلَة). III. n. (d'act. حَصَالٌ) Rivaliser avec quelqu'un d'habileté à tirer, en déposant une gageure; faire des paris à qui tirera mieux. IV. Atteindre le but avec une flèche. VI. Tirer de l'arc, en déposant chacun une gageure.

حَصَلَ, pl. حُصُولٌ Coup par lequel on atteint le but en tirant de l'arc, ou par lequel on touche un côté du but. On dit : أصاب حصله Son coup a atteint juste le but.

حَصِلَ Qui gagne souvent à un jeu de hasard, au jeu de dés.

حَصْلَةٌ, pl. حَصَالٌ 1. Nature, propriété (bonne ou mauvaise). 2. Qualité, mérite, vertu. 3. Coup qui porte et qui atteint le but, soit au centre même, soit sur les bords. 4. Branche hérissée d'épines. 5. Grappe de raisin.

حَصْلَةٌ, pl. حُصْلٌ 1. Cheveux mêlés, brouillés et entrelacés. 2. Mèche, touffe de cheveux mêlés. 3. Branches d'arbre pendantes, inclinées vers la terre. 4. Grappe de raisin. 5. Morceau de chair. 6. On dit : احفظ عني هاتين الحصلتين Retiens ces deux choses, maximes.

حَصَالَةٌ Foy. حَصَالَةٌ.

حَصِيلٌ 1. Le vaincu, celui qui a perdu au tir. 2. Quene.

حَصِيلَةٌ, pl. حَصَائِلٌ 1. Morceau de chair coupé, ordinaire, quelque membre ou nerf

avec sa chair. 2. Touffe de cheveux mêlés, brouillés.

مِخْصَلٌ Aigu et tranchant (sabre).

مِخْصَالٌ Faux à faucher.

خَصِمٌ f. I. Avoir le dessus sur son adversaire dans une dispute, av. acc. de la p. III. (n. d'act. خَصَامٌ, خُصُومَةٌ et مُخَاصَمَةٌ) Se disputer, se quereller avec quelqu'un, av. acc. de la p.; se quereller pour...., prendre fait et cause pour quelqu'un, av. عن de la p. VI. Se disputer, se quereller (en parlant de plusieurs). VIII. f. يُخَصِّمُ et يُخَصِّمُ 1. Engager une dispute, se quereller (les uns avec les autres). 2. Couper (se dit d'un sabre qui coupe son fourreau) (comp. خَصِمٌ VIII.).

خَصِمٌ, pl. خُصُومٌ 1. Qui se querelle, qui se dispute, querelleur. 2. Adversaire.

خَصْمٌ, pl. خُصُومٌ et أَخْصَامٌ Côté, bord, angle, extrémité. — أَخْصَامُ الْعَيْنِ Ces parties des yeux sur lesquels les paupières se replient.

خَصِمٌ, pl. رَجُلٌ خَصِمُونَ Querelleur, disputeur.

خَصْمَةٌ Espèce d'amulette dont on se munit quand on va paraître devant le prince, ou quand on va engager une dispute.

خُصُومٌ Grand querelleur, chicaneur.

خَصِمَانٌ, pl. خَصْمَانِ 1. Querelleur. 2. Adversaire : partie (dans un procès).

خُصُومَةٌ 1. Querelle, dispute. 2. Procès, litige.

أَخْصُومٌ Foy. أَخْصُومٌ sous خصم.

حَصَن masc. et fém., pl. **حَصِين** — **حَصَن** (فلس. **أَحْصَن**, **أَحْصُنْ**) Petite hache (syn. **حَصْن**). **حَصِي** (n. d'act. **حَصْلَة**) Couper, châtrer (un cheval entier), av. acc. IV. Apprendre une science, un art seulement. VIII. 1. Couper, châtrer. 2. Se châtrer, se rendre castrat.

حَصِي pour **حَصِي**, pl. **حَصَلَة** 1. Qui éprouve des douleurs dans les testicules. 2. Castrat.

حَصِي pour **حَامِي** dans l'expression **حَامِي الْعَيْر** Pudique.

حَصِي et **حَصِي**, **حَصِيَّة**, **حَصِيَّة**, au duel

حَصِي Testicule. pl. **حَصِيَّتَان** et **حَصِيَّان**

حَصَا الْعَلْب — **حَصِيَّة الْجَر** Castoréum. **حَصَا** est commun à plusieurs plantes de la famille des orchis.)

1. Châtré, coupé. 2. Castrat, eunuque. De là 3. Poème où le poète ne commence pas par parler d'abord d'amour ou de sa maîtresse (selon l'usage consacré; comp. **شَب**).

مُحَصِي Endroit des parties naturelles sur lequel la castration se fait.

مُحَصِي Coupé, châtré.

II. **حَصْن** Parer (une petite fille) de petits coquillages **حَصْن**, av. acc. de la p. III. Vendre quelque chose à crédit à quelqu'un, av. acc. de la p. et acc. de la ch.

1. Petits coquillages dont les petites filles ou les servantes ont l'habitude de s'affubler. 2. Différents mets, des mets de toute espèce.

1. Parure insignifiante, peu d'ornements, de parure (chez une femme). 2. Collier qu'on met au cou d'une gazelle, d'un chat, et collier au cou d'un captif ou d'un esclave. 3. Encre. 4. Homme stupide, bête.

حَضَاب Encre.

حَضَابَة Homme stupide, bête.

حَضِيض Terrain mou qui à la moindre pluie se change en bourbier.

f. I. (n. d'act. **حَضَب**) 1. Se teindre les mains, les ongles, la barbe ou les cheveux, *principalem.* en rouge avec le henna **حِثَا**. (*En parlant de la teinture des étoffes, on se sert de صبغ*.) 2. Être vert, verdoyant (se dit des arbres), avoir des plantes vertes, des rameaux verts (se dit de la terre, des arbres qui se couvrent de verdure). **حَضَب**, et au passif, **حُضِبَ** (n. d'act. **حُضُوب**) Être vert, couvert de verdure. II. Teindre bien (*Voy. la I. av. intensif*). IV. Se couvrir de verdure, produire des plantes vertes (se dit de la terre). VIII. Être teint (se dit des doigts, des ongles, des mains, du poil); se teindre le corps, ou quelques parties du corps. XII. **أَحْضُوب** Être vert, couvert de verdure.

1. **حُضُوب**, pl. **حَضَب** Verdure qui couvre ou commence à couvrir l'arbre. 2. Verdure: plantes, herbes vertes.

حَامِب Qui a la peau des cuisses rouge (se dit d'une autruche mâle en rut), ou quelque autre partie des jambes rouge ou jaunâtre, comme si elle était teinte.

حَضَاب Couleur, teinture (employée pour teindre le corps ou les cheveux).

خَضَبَ Qui fait un fréquent usage de leur pour les doigts, les ongles, le corps ; qui aime à se peindre le corps (femme).

خَضُوبٌ Vert (se dit des plantes).

خَضِيبٌ masc. et fém. Teint, peint (se dit d'un homme ou d'une femme qui se peignent le corps, ou des parties du corps peintes en rouge avec le **حِثَا**).

مُخَضَّبٌ Auge, lavoir en pierre ou en poterie où l'on lave le linge et les vêtements.

مُخَضَّبٌ et **مُخَضُوبٌ** Teint en rouge avec le **حِثَا** (doigts, ongles, partie du corps).

خَضِبَ — IV. **أَخَضَجَ** Rompre, dissoudre, résilier (un contrat). V. 1. Boiter, clocher. 2. Être en coît, en copulation (se dit des brebis). VII. 1. Être éculé et de travers (se dit de la chaussure). 2. Être en colère.

خَضَضَ Remuer, secouer (l'eau ou la bouillie dans une outre ou dans une marmite). II. **تَخَضَّضَ** Être remué, agité, secoué.

خَضِضَ 1. Gros, gras, ventru (homme, chameau). 2. Vent sud-est.

خَضِضَ et **خَضِضَةً** Gros, gras et ventru.

خَضِضَةً 1. Bruit que l'eau agitée fait dans une outre qui n'est pas pleine. 2. Masturbation.

خَضِضَ 1. Abondant en eau et en arbres (lieu, pays). 2. Gros, gras, ventru (homme, chameau).

خَضِضَ Espèce de poir dont on enduit les chameaux galeux.

خَضَدَ f. I. 1. Casser sans que les parties soient séparées (un morceau de bois sec ou non). 2. Couper. 3. Tailler, ôter les épines (d'un arbre à épines), av. acc. de l'arbre. 4. Croquer, nuancer avidement quelque chose de tendre (comme, p. ex., des concombres). 5. Courber, ployer. IV. Tirer violemment (se dit d'un jeune cheval plein de feu qui secoue la bride et l'arrache des mains du cavalier). V. 1. Être cassé, sans que les parties soient séparées (se dit d'un morceau de bois sec ou non). 2. Tomber, rouler par terre (se dit d'un homme ivre). VII. 1. Foy. la V. 2. Être rompu, cassé (se dit d'un fruit, p. ex., d'une pomme ou d'un concombre qu'on casse et sépare avec la main). VIII. Museler pour rendre docile (un chameau qu'on monte).

خَضَدَ 1. Douleur dans les membres du corps (sans qu'il y ait fracture). 2. Ce qu'on a cassé ou coupé d'un arbre, d'une branche. 3. État de ce qui est mince.

خَضِدٌ et **مُخَضُّودٌ** Très-faible, affaibli au point de ne pas pouvoir se lever.

مُخَضِّدٌ Qui mange avec avidité, vorace (se dit d'un homme).

خَضِدٌ et **مُخَضِّدٌ** Courbé, plié.

يَخْضُودُ Partie coupée ou cassée d'un bois tendre, d'une branche.

خَضَرَ Couper (un palmier), av. acc. — **خَضِرَ** (n. d'act. **خَضَرَ**) Être vert, verdoyant et d'un aspect riant (se dit des plantes, des céréales). II. (n. d'act. **تَخَضَّرَ**) Rendre verdoyant, et au fig., faire prospérer. On

dit au passif : خَضِرَ لَكَ فِيهِ. Puisses-tu y trouver du bien, de l'avantage, du succès!

III. Vendre des fruits, des céréales ou des légumes quand ils sont encore verts, avant leur maturité (ce que la loi défend). VIII.

1. Porter (un fardeau). 2. Violer une mineure, une fille qui n'est pas encore nubile.

3. Faucher, moissonner du fourrage vert, faucher et enlever avant la maturité. *De là, au passif*, أُخْضِرَ. Être enlevé encore vert, avant la maturité, et *métaph.*, Être enlevé, mourir dans la fleur de l'âge, tout jeune (se dit d'un homme). IX. أَخْضَرَ 1.

Être vert, de couleur verte. 2. Être coupé, fauché (se dit du fourrage vert). 3. Être obscur (se dit d'une nuit très-sombre).

XII. اخْضَوْضِرَ Être vert.

خَضِرٌ 1. Verdures, état prospère, aspect riant des céréales. 2. État de ce qui est encore jeune, tendre, *p. ex.*, d'un tendre rameau. 3. Branche d'un palmier jeune et tendre, avec ses feuilles, ou dépouillée de feuilles.

خَضِرٌ 1. Vert, de couleur verte. 2. Verdoyant, gai, riant. *De là, métaph.*: خَلْوَةٌ

خَضِرَةٌ La douce, la gaie, *pour dire*, la vie d'ici-bas, le monde avec ses jouissances.

3. Lieu couvert de verdure, gazon, pré.

4. Légume vert. 5. Céréales vertes (avant leur maturité). 6. Branche, rameau.

خَضِرَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Légume vert.

الْخَضِرُ et الْخَضِرُ Khidr, personnage mythique, immortel, et dont l'âme, selon les musulmans, passait du corps d'un prophète dans celui d'un autre. On le croit le même

que Pinchas, ou Élie, ou saint Georges. Il en est question dans le Coran, chap. xviii.

خَضِرًا مَضِرًا et خَضِرًا مَضِرًا 1. En vain, en pure perte, impunément. 2. Gratis.

خَضَارٌ Légume qui commence à pousser.

خَضَارَةٌ *coll.* Légumes verts.

خَضَارِي Marchand de légumes verts.

خَضَارَةٌ Mer.

خَضِرَةٌ, *pl.* خَضِرٌ et خَضِرٌ 1. Vert, couleur verte. 2. Jeunesse, mollesse d'un tendre rameau. 3. Couleur gris pommelé (dans les chevaux). 4. Couleur brunie du teint (chez l'homme).

خَضِرَةٌ, *fém.* خَضِرَةٌ 1. Vert, de couleur verte. 2. Verdoyant, gai, riant.

خَضِيرٌ 1. Vert. 2. Verdoyant. 3. Légume vert. 4. Bouse de vache.

خَضِيرَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Palmier dont les fruits verts et non mûrs encore tombent.

أَخْضَرَ, *pl.* خَضِرٌ 1. Vert. 2. Noir. 3. Foncé. 4. Palmier. 5. *Av. l'art.*, Nuit obscure. 6. Homme que l'on cite comme riche du revenu de ses terres. 7. *contr.* Homme vil.

خَضِرَاءُ 1. *fém. de خَضِرٌ* Verte, verdoyante; grise; noire. 2. Seau qui pour avoir servi longtemps se couvre d'une teinte verte. 3. Troupe très-nombreuse d'hommes, foule. 4. Pigeon domestique.

5. الْخَضِرَاءُ Le ciel.

خَضِرَاوَاتُ *pl. du précéd.* 1. Légumes.

— ليس في خَضِرَاوَاتِ صَدَقَةٍ La dîme légale n'atteint pas les légumes, ils ne sont pas sujets à la dîme. 2. Gazon, lieux couverts de verdure.

الأخضر, pl. *أخضر* Nom générique pour les trois choses : L'or, le vin et la viande.

مُخَضَّرَة Lieu couvert d'une riche verdure.

تَخْضِرُ et *تُخْضِرُ* Vert.

خَضِرَب (n. d'act. *خَضَرَبَة*) Être agité, remué (se dit de l'eau).

أُخْضِرَب Agité (se dit de l'eau des bassins ou des fleuves).

مُخْضِرَب Qui parle avec abondance et facilité.

خَضْرَج — *خَضْرِيَج* Melonnière, jardin planté de melons.

مُتَخَضِرَع et *خَضَارَع* — *خَضْرَع* Avaro.

خَضْرَفَة — *خَضْرَف* État d'une femme vieille dont la peau est flasque, lâche et pendante.

خَضْرُف Femme épaisse, chargée de chair, et à gorge très-développée.

خَضْرَم — *خَضْرَم*, pl. *خَضَارِم* 1. Nom-breux, abondant (se dit de toute chose).

De là 2. Qui a de l'eau en abondance (puits).

3. Immense (mer).

4. pl. *خَضَارِمَة* Très-généreux, large dans ses dons (homme).

خَضْرَمَة Qui fournit de l'eau en abondance (puits).

مُخْضَارِم Maître doux et bon.

مُخْضَرَم 1. Incirconcis. De là 2. Celui dont la vie s'est écoulée en partie dans le

paganisme, et en partie sous Mahomet. (Ce nom s'applique entre autres au poète

Lébid.) 3. Homme dont le père est inconnu, né d'une prostituée.

4. Noir dont le père

était blanc. 5. Insigne, sans goût (mets, aliment). 6. Ni mou ni dur, mais entre les deux (se dit aussi de l'eau qui n'est ni dure ni douce). 7. (Viande) dont on ne sait si c'est d'un mâle ou d'une femelle.

مُخَضَّرَمَة 1. fém. du précéd. 2. Qui a le bout de l'oreille coupé (chamelle), et *أَمْرَأَة*

مُخَضَّرَمَة Femme qui a été circoncise.

خَضِع f. A. (n. d'act. *خَضُوع*) 1. Être

humble, soumis, se soumettre à quelqu'un,

se montrer humble, obséquieux envers

quelqu'un, av. l. de la p. 2. Se diriger

vers son coucher (se dit des étoiles). 3. Se

reposer, être en repos. 4. Recueillir toutes

ses forces pour marcher, av. في de la mar-

che. 5. Courber quelqu'un (se dit de l'âge,

de la vieillesse). 6. Engager, inviter,

pousser, surtout à quelque mauvaise action,

av. acc. de la p. et *أَل* de la ch. 7. Cal-

mer, apaiser. 8. Soumettre, dompter. II.

(n. d'act. *تَخْضِيع*) Humilier, abaisser, ra-

battre l'orgueil de quelqu'un, et le rendre

humble, av. acc. de la p. III. Parler avec

douceur, humblement et en suppliant (p.

ex., à une femme), av. acc. de la p. IV. 1.

Soumettre, rendre humble et soumis. 2.

Courber quelqu'un (se dit de la vieillesse),

av. acc. de la p. 3. Parler doucement,

humblement et en suppliant (à une femme),

av. acc. de la p. V. Se soumettre, se mon-

trer humble, soumis. VIII. 1. S'abaisser,

s'humilier. 2. Être soumis, humble, se

soumettre. 3. Passer rapidement. 4. Pour-

suivre la femelle (se dit d'un chameau en

rut). XII. *أَخْضَوْضَع* Se montrer très-sou-

mis, très-humble envers quelqu'un, *av. l. de la p.*

حَصْعَ Humilité, soumission.

حَصْعٌ 1. Cris des combattants. 2. Bruit, cliquetis (des sabres); claquement (des fouets).

حَصْعٌ 1. Qui est très-humble et obséquieux envers tout le monde. 2. *contr.* Qui soumet tous ses compagnons à son autorité. 3. Palmier, comme arbre d'une humble origine, c.-à-d. né d'un tout petit noyau.

حَصْعٌ, *pl.* حَصْعَ Humble, soumis, obsequieux, qui s'abaisse et s'humilie.

حَصْعٌ 1. Cris, vociférations des combattants; mêlée, désordre d'un champ de bataille. 2. Poussière soulevée dans un champ de bataille.

حَصْعٌ 1. Bruit qu'on entend sortir du ventre d'un cheval quand il trotte. 2. Bruit du torrent.

حَصْعٌ, *fém.* حَصْعَةٌ 1. Humble, soumis, qui se soumet et obéit volontiers. 2. Qui a l'encolure, le cou déprimé (se dit d'une autruche).

حَصْفٌ *f. I.* (n. d'act. حَصْفٌ) 1. Lâcher un pet, *av. ب.* 2. Manger, dévorer, *av. acc. de la ch.*

حَصْفٌ *coll.* Melon.

حَصْفٌ Qui pète (se trouvant en société).

حَصْفٌ Qui pète beaucoup (âne, etc.).

حَصْفٌ *يا حَصْفُ* Se dit avec mépris à une servante, Pétuse!

حَصْفَةٌ Surnom du Vin.

حَصَلَ Être humide, humecté (se dit d'une

chose). IV. 1. Être humide. 2. Mouiller, humecter. IX. حَضَلَ 1. Être humide. 2. Être obscur (se dit d'une nuit). X. حَضَالٌ et حَضَالٌ 1. Être humide. 2. Être humecté, mouillé. 3. Être très-touffu, riche en branches et en feuillage (se dit d'un arbre). XII. حَضَوَسَ Être humecté, mouillé.

حَضَلٌ et حَضَلٌ *coll.* 1. Perle fine. 2. Verroteries employées comme ornement.

حَضَلَةٌ et حَضَلَةٌ *N.* d'unité du précéd.

حَضَلٌ 1. Humide, moite (se dit d'un corps dont l'humidité sort). De là 2. Neuf, récent et tendre. — حَضَلٌ شَوَاءَ Rôti tout frais, dont le jus dégoutte.

حَضَلٌ *Foy. le précéd. 1.*

حَضَلَةٌ 1. Affluence, abondance des commodités de la vie. — حَضَلَةٌ يَوْمٌ Jour des délices, des plaisirs. 2. Aro-en-ciel. 3. Femme. 4. Femme au corps délicat et tendre.

حَضَلَةٌ Jardin, parterre (*syn.* رَوْضَة).

حَضَلٌ et حَضَلٌ Délicieux, de délices, de plaisirs (vie, état).

حَضَلٌ — II. حَضَلٌ Être embrouillé, confus, et n'offrir pas de stabilité (se dit des affaires).

حَضَلٌ Donner peu, rapporter peu (se dit d'un palmier).

حَضَلَةٌ Produit exigü (d'un palmier).

حَضَمَ *f. I.* (n. d'act. حَضَمٌ) 1. Manger, soit en saisissant avec les dents molaires, soit de toute la bouche, et croquer (comme, *p. ex.*, on croque les concombres, etc.)

(comp. قَضَمَ). 2. Couper, retrancher en coupant. 3. Donner à quelqu'un une partie de ses biens, *av. ل de la p. et من de la ch.* 4. Lâcher un pet, *av. ب de la ch.* — خَضَمَ f. A. Même signif. que خَضَمَ. VIII. 1. Couper, retrancher en coupant (comme fait un sabre). 2. Intercepter, couper le passage, le chemin (*syn. قَطَعَ*).

خَضَمَ Foule, grand concours de peuple.

خَضَمَ, pl. خَضَمُونَ 1. Grande masse d'eau, mer. 2. Foule, grand concours de peuple. 3. Homme doux et généreux, bon maître. 4. Gros, corpulent. 5. Sabre bien affilé, tranchant. 6. Agé (chameau) (*syn. مُسِنَّ*). 7. Pierre à aiguiser (*syn. مُسِنَّ*).

خَضَمَ Foy. خَضَمَ.

خَضَمَ 1. Le gras, la partie charnue du bras près du coude. 2. Majeure partie. On dit : هُوَ فِي خَضَمَةِ قَوْمِهِ C'est un homme qui marque dans sa tribu.

خَضَمَ Ce qu'on mange, ce qu'on croque en saisissant avec les dents molaires, ou avec toute la bouche (Foy. 1. خَضَمَ).

خَضِمَ Bien affilé et tranchant (sabre).

خَضِمَ 1. Froment bouilli dans l'eau. 2. Plante jeune et tendre. 3. Sol tendre couvert de végétation.

خَضَمَانِ Le haut de la chemise fendu au col et à la poitrine.

مُخَضَّم Eau qui n'est pas assez amère ni salée pour les bestiaux, mais qui n'est pas potable pour les hommes.

مُخَضَّمٌ et مُخَضَّمٌ Qui vit au sein de l'abondance et des commodités de la vie.

خَضَنَ (n. d'act. خَضَنَ) Se jeter avec fureur et enlever en mordant un morceau de chair (se dit d'un chameau). — Au passif, Abandonner quelqu'un (se dit de la politesse) au point de le rendre grossier, *av. من de la p.* III. (n. d'act. مَخَضَنَ) 1. En conter à une femme, lui tenir des propos flatteurs, *av. acc. de la p.* 2. contr. Se dire des gros mots.

مُخَضَّنٌ Qui exténue de fatigue et fait maigrir les bêtes de somme.

خَضَا Être friable (se dit des corps un peu humides, qu'on réduit en poudre en les broyant avec la main ou en pilant).

خَضَا Friabilité.

خَطَّ f. O. (n. d'act. خَطَّ) 1. Tracer, tirer des lignes, des raies. 2. Tracer des lignes sur le sable (comme les magiciens). 3. Rayer avec les doigts, avec les ongles. 4. Tracer des caractères, écrire. 5. Marquer une chose en y mettant des signes, et par là défendre d'y toucher, *av. على de la ch.* 6. Occuper (en en traçant, pour ainsi dire, les contours) un pays jusqu'alors inoccupé (خَطَّ, خَطَّة), *av. acc. de la ch. et ل de la p.* 7. Cohabiter avec une femme d'une certaine manière (خَطَّ). II. (n. d'act. تَخَطَّطَ) 1. Rayer, marquer de raies. 2. Tisser, fabriquer des étoffes rayées. 3. Tracer des lignes, des raies avec art, peindre, dessiner (*syn. رَسَمَ*). 4. Manger fort peu de quelque chose. IV. Être marqué de lignes, de raies, être tatoué. VIII. 1. Être marqué de lignes, de raies, être tatoué. 2. Commencer à avoir du duvet

sur les joues (se dit d'un jeune homme).

3. Tracer les contours, le plan d'une ville que l'on fonde; fonder une ville. 4. Occuper un pays jusqu'alors inhabité (*Foy. la I. 6.*).

خط, *pl. أخطاط* et خطوط 1. Ligne, raie, strie. 2. Ligne (en géométrie). — خط خطى النهار L'équateur. — Meridien. 3. Ligne tracée par un magicien sur le sable. 4. Ceinture. 5. Dessin. 6. Signature. 7. Autographe. 8. Littoral, et particul. le littoral et le port de Bahrein, où l'on vend des lances appelées خطى et خطية. 9. Grand rue; rue principale (dans une ville). 10. Chemin. 11. Morceau, bouchée (*Foy. خط II. 4.*). 12. Certaine manière de cohabiter avec une femme. — *Pl. خطوط* Tatouage (en usage chez les paysans d'Égypte).

خط 1. Terre qui n'est pas arrosée par la pluie. 2. Pays inhabité que quelqu'un vient occuper le premier.

خط 1. Campement, séjour d'une tribu. 2. Grand chemin, grand rue, rue principale.

خط 1. Qui trace des lignes, des raies. 2. Magicien, sorcier.

خط, *pl. خطط* 1. Terre qui n'est pas arrosée par la pluie. 2. Terre que quelqu'un vient occuper le premier. 3. Contours, emplacement d'une ville qu'on veut fonder, ou d'une maison qu'on veut bâtir. 4. *Au pl.* Environs, alentours (de certaines villes, comme de Coufa, de Bassora, etc.).

خط, *pl. خطط* 1. Affaire, chose, circonstance. 2. Affaire telle qu'elle est racontée, rapportée, et acte exposition de

l'affaire. 3. Résolution ferme et courage dans l'exécution d'un plan. 4. Ignorance, stupidité. *On dit:* في رأسه خطة C'est une sottise tête. 5. أخذ خطة Fais ce que dois, ce qui est juste et raisonnable. 6. *On dit:* رضى بخطبة النفس Il se contente du rebut.

خطا 1. Qui trace des lignes, des raies. 2. Écrivain. 3. Calligraphe.

خطا Qui laisse sur le sol, sur le sable, des traces de ses pieds (gazelle).

خطية, *pl. خطاي* Contrée, terre qui ne reçoit pas de pluie, tandis que les pays d'alentour en reçoivent.

خطية, *fém. خطية* 1. Appartenant à Khatth, port de Bahrein, en Arabie, où l'on vend des lances. De là 2. خطية, *pl. خطية* Toute lance, en général.

خطوي Linéaire (démonstration, etc.).

خط 1. Outil avec lequel le tisserand trace des raies sur les étoffes rayées. 2. Règle (instrument de précision).

خطا Règle (instrument de précision).

خطا 1. Marqué de lignes, de raies, réglé. 2. Rayé, en raies (se dit des étoffes). 3. Tatoué. 4. Qui a un léger duvet sur les joues (jeune homme).

خطا Jeter au dehors, à l'extérieur (se dit d'une marmite en ébullition qui jette l'écumine), *av. ب de la ch.* — خطى *f. A.* (n. d'act. خطا, خطاة) 1. Se tromper, commettre une erreur. 2. Pécher, commettre un péché, une faute. II. (n. d'act. خطى et خطية) Accuser d'erreur, trou-

ver que quelqu'un s'est trompé, *av. acc. de la p.* IV. **أَخْطَأَ** (quelques. vicieusement **أَخْطَى**) (*n. d'act.* **خَاطِئَةٌ** et **إِخْطَاءٌ**) 1. Se tromper, commettre une erreur. 2. Manquer le but (*opp.* à **أَصَابَ**). 3. Commettre un péché, une faute (volontairement ou involontairement). 4. Induire quelqu'un en erreur, dans la faute, dans le péché. On dit, *av. ellipse du sujet*: **مَا أَخْطَأَ** Oh! qu'il (Dieu) l'a fait manquer le vrai! pour dire, oh! qu'il (un tel) s'est trompé! — *Au passif*, **أُخْطِئَ** Être induit en erreur, trompé, séduit, et manquer quelque chose. V. 1. Se tromper, commettre une erreur. 2. Induire en erreur. 3. Jeter dans le péché, être cause du péché ou de la faute de quelqu'un. 4. Accuser quelqu'un d'erreur, de faute, de péché; attribuer à quelqu'un telle ou telle faute. VI. 1. Jeter quelqu'un dans l'erreur, dans le péché, être cause du péché, *av. acc. de la p.* 2. Se charger d'une faute ou d'un péché qu'on n'a pas commis, s'accuser injustement d'une erreur, etc.

خَطَا 1. Erreur. 2. Faute.

خَطَا 1. Erreur. 2. Faute commise volontairement.

خَطَا et **خَطَا** 1. Erreur, faute involontaire. 2. Péché.

خَطَا Khathāi, nom par lequel les Arabes désignent la Chine.

خَطِيئَةٌ, *pl.* **خَطَايَا** et **خَطَائِي** 1. Erreur. 2. Péché. 3. Amende (*syn.* **جُرِيْمَةٌ**).

خَرَأَى, *fém.* **خَرَأِيَّةٌ**, *pl.* **خَرَأِيَّاتٌ** 1. Qui se trompe, qui commet une erreur ou une faute, qui manque le but. — **سَع** **الْخَرَأِيَّاتُ سَعَهُمْ صَابِبٌ** (*prov.*) Parmi les

flèches qui manquent le but, il s'en trouve quelquefois qui l'atteignent (se dit de quelqu'un qui peut à la fin réussir ou frapper juste, et d'un avare qui finit par donner quelque chose). 2. Pécheur. — *Au fém.*, **خَرَأِيَّةٌ** Pécheresse, et femme de mauvais vie.

مُخْطِئٌ 1. Qui manque le but, qui se trompe. 2. Qui pèche involontairement.

مُشْتَخِطَةٌ Chamelle qui ne conçoit pas dans la première année où elle est couverte par le mâle.

خَطَبٌ *f. O.* (*n. d'act.* **خُطْبَةٌ**, **خُطْبَاءٌ**)

1. Dire le prône **خُطْبَةٌ** (qui contient des vœux pour le prince régnant) (se dit du **خَاطِبٍ** qui parle du haut de la chaire **منبر**). De là: **خُطِبَ لِنَفْسِهِ** Il dit pour lui-même le prône, pour dire, il assuma les droits de souverain. 2. (*n. d'act.* **خُطِبَ**, **خُطِبِي**, **خُطِبَ**) Rechercher, demander à quelqu'un, chez quelqu'un (une femme), en mariage, *av. acc. de la p.* recherchée et **لِ** **خُطِبَ إِلَيْهِ أُخْتُهُ** Il lui demanda sa sœur en mariage; et *av. l.* **لِ** **خُطِبَ إِلَيْهِ** de la p., demander en mariage (une femme) pour quelqu'un. **خُطِبَ** Être d'une couleur sale (*Foy.* **خُطْبَةٌ**). — **خُطِبَ** (*n. d'act.* **خُطْبَةٌ**) Être, devenir **خَاطِبٌ**, remplir les fonctions de prédicateur **خَاطِبٌ**. III. (*n. d'act.* **خُطَابَةٌ**, **خُطَابٌ**) 1. Adresser la parole à quelqu'un; avoir une allocution, *av. acc. de la p.* à qui l'on parle. 2. Appeler quelqu'un d'un nom, *av. acc. de la p.* et **بِ** **الْخُطَابِ** du nom. IV. 1. S'offrir, se présenter, offrir le flanc (se dit de la proie qui se présente au chasseur), *av. acc. de la p.* 2.

Inviter quelqu'un à consacrer, à sanctionner le mariage. 3. Être marqué de raies (vertes sur fond jaune, en parlant de la coloquinte). VIII. 1. Prononcer le prône **خطبة**. 2. Demander (une femme) en mariage, *av. acc. de la p.* 3. Demander à quelqu'un de prendre une femme dans sa tribu ou sa famille, *av. acc. de la p.*

خَطْبٌ, *pl.* **خَطَرٌ** Chose, affaire. On dit : **ما خطبك** ! Que fais-tu !

خَطْبٌ, *pl.* **أَخْطَابٌ** 1. Qui demande une femme en mariage. 2. Femme qu'on demande en mariage (*syn.* **نَسَجٌ**).

خَطْبٌ 1. Femme demandée en mariage. 2. Mot sacramental prononcé par celui qui prend une femme en mariage, et auquel la femme répond **نَسَجٌ**.

خَطْبٌ, *pl.* **خَطَبَةٌ** Prédicateur qui prononce l'oraison, le prône **خطبة** (*comp.* **واعظ**).

خَطَابٌ Allocution, action d'adresser le premier la parole à quelqu'un (*opp.* à **جواب**). **خَرَفَ الْخَطَابُ** Pronom de la seconde personne joint à **ذَا**, *p. es. dans* **ذَاكَ**. 1. Sentence du juge précédée de considérants ou d'un serment. 2. Entrée en matière, *c.-à-d.* emploi des mots **أَمَّا بَعْدُ**, par lesquels l'auteur, après avoir mis au commencement du livre les louanges de Dieu et de Mahomet, aborde son sujet.

خَطَابٌ 1. Négociateur d'un mariage. 2. Marieur, qui se mêle toujours de marier les autres.

خَطَابَةٌ *fém. du précéd.* Négociatrice.

خَطْبَةٌ Femme demandée en mariage.

خَطْبَةٌ 1. Couleur sale, mélange de deux couleurs fondus. 2. Demande en mariage. 3. Prône ou oraison qu'un prédicateur prononce le vendredi, et dans laquelle, après les louanges de Dieu et de Mahomet, il est fait des vœux pour la vie et le bonheur du souverain (*comp.* **مَسْكَةٌ**). — **وَعظٌ خطبة النعت** et **خطبة الوعظ** *Foy.* 4. Prose cadencée, prose où, sans le nombre précis de syllabes, il existe un certain nombre oratoire, et où les périodes riment entre elles. On dit : **رأسه خطبة** ! Il a cela dans la tête, il s'en occupe.

خَطْبٌ 1. Qui sait faire le prône **خطبة**. 2. Qui sait adresser convenablement la parole à quelqu'un. *De là* : **خطيب الأنبياء** Interlocuteur des prophètes, surnom de Chosroë ou Jéthro, beau-père de Moïse (*Foy. le Coran, ch. XIX*). (*Dans ce cas-ci, ce mot pourrait vouloir dire* : A qui des prophètes demandent des femmes en mariage.) — **أمام خطيب** Imam qui prêche le vendredi.

خَطِيبٌ, *pl. rég.* **خَطِيبُونَ** Qui demande une femme en mariage.

خَطِيبَةٌ et **خَطِيبِي** Femme demandée en mariage.

خَطْبَانٌ 1. Nom d'une plante. 2. Feuilles vertes de l'arbre **سمر**.

خَطْبَانَةٌ *fém., pl.* **خَطْبَانٌ** Marquée de raies vertes (coloquinte).

أَخْطَبٌ 1. Qui est de couleur sale, formée soit d'un mélange de rouge et de jaune, soit de gris et de vert. 2. Rayé de

raies vertes (fruit de la coloquinte). 3. Qui a des raies noires sur le dos (âne). 4. Épervier. 5. لا خطب Pivert.

يد — خطب 1. 2. 3. — خطب *fém. de خطب* Main sur laquelle on voit encore des traces des raies du tatouage.

خطونة Fiancée à..., *av. l de la p.*

خطب Qui adresse la parole à quelqu'un.

خطب Celui à qui l'on parle. — *En gram.*, Seconde personne.

خطير *f. O. I.* (n. d'act. خطير) 1. Agiter à gauche et à droite, ou en haut et en bas (se dit d'un homme qui agit un sabre, ou brandit une lance, ou d'un chameau qui agit la queue et s'en bat les flancs), *av. de la ch. De là, au fig., av. acc., on dit: خطر الدهر خطرانه*

Le temps a commencé ses agitations, pour dire, il se mit à porter des coups, à amener des malheurs. 2. Être agité, secoué (se dit de la lance dans les mains d'un cavalier).

3. (n. d'act. خطران) Marcher en se balançant, en imprimant à son corps un mouvement oscillatoire (comme marche un homme fier, qui se donne des airs). 4. (n. d'act. خطران) Vendre par contrat aléatoire (*p. ex.*, un oiseau qui vole, ou une chose qu'on n'a pas en son pouvoir). 5. (n. d'act. خطور) Se présenter, venir à l'esprit, à la pensée, ou se représenter (se dit d'une chose qu'on avait oubliée), *av. ب ou على de la pensée.* — خطر ببالى et خطر على ببالى Il me vint à l'idée, ou je me ressouvins. — خطور (n. d'act. خطورة) 1. Être

haut, élevé. 2. Être marquant, considérable. III. (n. d'act. مخاطرة) 1. Risquer quelque chose contre quelqu'un (*p. ex.*, sa vie sur le champ de bataille); parier, en déposant la gageure, *av. acc. de la p. et على de la ch.* — خطر بنفسه S'exposer, s'aventurer; affronter les dangers; de là, briguer l'empire, le pouvoir. 2. Exposer quelqu'un au danger, le jeter dans les périls. IV. 1. Faire ressouvenir quelqu'un de quelque chose, ou jeter quelque chose dans l'esprit, faire venir telle ou telle idée. 2. Se faire rival, compôuteur de quelqu'un.

3. Être l'égal de quelqu'un en dignité, en rang. 4. Parier avec quelqu'un, contre quelqu'un, *av. acc. de la p. On dit encore, av. l* خطرت لى وإخطرت انا له Un tel me proposa un pari, et je lui en proposai un aussi (*Voy. la III.*). 5. Déclarer le pari ouvert, les paris ouverts, et déclarer que telle chose est l'enjeu dans un pari. V. S'écarter du but, manquer le but (se dit d'une flèche, d'un trait). VI. 1. Agiter les queues, tantôt l'un, tantôt l'autre (se dit des chameaux). 2. Parier, faire un pari, gager (se dit de plusieurs). VIII. Agiter, particul. un mouchoir roulé, pour frapper (ce qui a lieu dans certains jeux).

خطر 1. Pensée. 2. Toute grande mesure. 3. Saletés, comme fientes et urine, qui s'agglutinent aux flancs des chameaux. 4. Considération (dont on jouit); dignité, rang. 5. Nuage. 6. Grand troupeau de chameaux, de quarante à deux cents, ou à mille.

خطرة 1. Feuilles de l'indigo dont on prépare la teinture d'indigo.

2. Branché, rameau. 3. Lait clair et aqueux. 4. *pl. أَخْطَارٌ* Grand troupeau de chameaux (*Fog. خَطَرٌ*).

مَوْعِلِي خَطَرٍ عَظِيمٍ 1. Péril, danger. — *Il se trouve dans un grand danger.* 2. *pl. خَطَارٌ*, et *pl. du pl. خَطَرٌ* Gageure, gage (déposé par les parties dans les courses de chevaux). 3. Ce qui est chanceux, ce qui est exposé aux variations du sort; objet d'un contrat aléatoire. 4. Dignité, rang; considération (dont on jouit). 5. Égal en rang. *On dit: هذا خطر لهذا* Celui-ci est l'égal de l'autre.

خَطِرٌ, fem. خَطِرَةٌ 1. Qui se présente à l'esprit, qui vient à la pensée. 2. Qui a une démarche fière et de grands airs. 3. Dangereux, périlleux; chanceux.

خَطَرَةٌ 1. Marque empreinte sur la peau du chameau. 2. Moment, instant, temps. — *ما كان مدتهم إلا خطرة* Leur durée n'a été que d'un moment. 3. Hasard, et ce qui arrive par moments. — *ما لقيته إلا خطرة* Je ne le rencontre que par hasard. —

خطرات الوسمي Herbes, plantes qui poussent çà et là à la suite d'une pluie printanière. 4. Obsession du démon. 5. Démarche fière (d'un homme orgueilleux). 6. Espèce de jeu qui consiste à agiter un mouchoir.

خَطَارٌ 1. Qui agite, qui remue la queue (chameau). 2. Qui est en vibration (se dit d'une lance qu'on brandit). 3. Qui brandit une lance (cavalier), ou qui lève la main pour lancer quelque chose. 4. Fronde. 5. Lion. 6. Huile d'olive parfumée de divers aromates. 7. Parfumeur (*comp. عَطَارٌ*).

خَطَارَةٌ 1. *fém. de خَطَارٌ* 1. 2. 3.; 2. En-clos pour les chameaux (*comp. خَطِيرَةٌ*).

خَوَاطِرٌ, pl. خَاطِرٌ 1. Qui passe, qui vient et se présente inopinément. 2. Chaland, acheteur. 3. Qui a une démarche fière. 4. Qui vient à l'esprit. *De là* 5. Pensée, idée. 6. Cœur, esprit. — *خَاطِرُكَ* Je t'en prie, de grâce! — *بِخَاطِرِكَ* A votre santé! — *أخذ خاطر فلان* Adoucir, calmer. — *في خاطري كذا* J'ai envie de telle chose. — *وقعت بخاطري* Tu m'es plu.

خَطِيرٌ, pl. خَطِيرٌ 1. Grand (dans ses dimensions). 2. Considérable, marquant (par son rang, sa dignité). 3. Haut, élevé. 4. Grand, important, grave, majeur. — *أمر خطير* Événement majeur, affaire grave. 5. Dangereux, périlleux. 6. Égal en rang, en dignité; émule. 7. Poix. 8. Corde. 9. Fils pareils à la toile d'araignée qui voltigent dans l'air pendant les grandes chaleurs. 10. Ténèbres. 11. Menaces.

آخِرُ خَطِيرٍ Temps, moment. — *مُخَطِرٌ* Au dernier moment.

مُخَاطَرَةٌ 1. Péril, danger. 2. Risque, chance. 3. Assurance, *terme de commerce*.

خَطْرَبٌ 1. Bander l'arc avec force. 2. Tordre fortement une corde (*comp. خَطْبٌ*). 3. (*n. d'act. خَطْرَبَةٌ*) Faire un mensonge. II. *تَخَطَّرَبٌ* Signif. précéd.

خَطْرَبٌ et *خَطْرَبٌ* menteur.

خَطْرَبَةٌ 1. *N. d'act. de لا-إ.* 3.; 2. Gêne, pauvreté.

خَطْرَفٌ 1. Marcher d'un pas précipité, redoublé, deux fois plus rapide qu'à l'or-

dinairo. 2. Frapper quelqu'un, lui porter un coup avec un sabre, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 3. Être lâche, flasque (se dit de la peau sur le corps). II. تُخَطِّفُ *Voy. la I. 1.*

خَطْرِيٌّ, خَطْرُوٌّ 1. Qui marche d'un pas rapide. 2. Prompt, agile, dégourdi.

مُتَخَطِّرٌ Généreux et d'un esprit vaste (homme).

خَطَفَ *f. I. (n. d'act. خَطْفَانٌ) et خَطَفَ f. A. (n. d'act. خَطْفٌ) 1. Marcher d'un pas rapide. 2. (n. d'act. خَطْفٌ) Enlever, emporter, ravir, soustraire par ruse et à l'improviste. De là 3. Priver quelqu'un de la vue ou de l'ouïe (comme, *p. ex.*, la violence des éclairs qui éblouissent), *av. acc. de la ch. On dit: خطف الشيطان السم; Satan lui ravit l'ouïe, l'en priva. II. Enlever, ravir. IV. Manquer sa proie, le gibier (en tirant dessus), av. acc. De là, on dit: أَخطف المريض Le malade a guéri, pour dire, le malade a manqué (la mort).**

V. 1. Enlever, emporter, ravir, arracher.

2. Être dépouillé, pillé par des brigands.

VIII. 1. Enlever, emporter, ravir (comme fait un oiseau de proie). 2. Quitter quelqu'un (se dit de la fièvre, etc.), *av. acc. de la p.*

خَطْفٌ Guérison, rétablissement.

خَطْفَةٌ Ce qu'on enlève : membre ou morceau quelconque de chair qu'un oiseau de proie emporte, ou morceau de chair que l'on coupe à un animal vivant.

خَاطِفٌ, خَاطِئَةٌ *fém.* 1. Qui enlève, qui emporte, qui ravit. *De là الخاطف Loup.*

— رَقَارِقُ *appelé autrem. رَقَارِقُ* Qui voyant son ombre réfléchi dans l'eau, cherche à la saisir. 2. *pl. خَوَاطِفُ* Qui atteint le but après avoir fait un ricochet, après avoir frappé la terre (flèche).

خَطَّافٌ 1. Ravisseur. 2. Satan. 3. *Es- pèce de poisson de mer.*

خَطَّافٌ *pl. خَطَّافِيٌّ* 1. Hirondelle. 2. Fer crochu. 3. Harpon. — *Au pl.*, Griffes d'une bête féroce.

خَاطِرٌ Espèce de piège en forme de faucille qu'on attache au filet à l'aide duquel on prend les gazelles.

خَبِيطٌ et خَبِيطٌ Qui marche rapidement.

خَطِيفَةٌ Espèce de bouillie faite de farine sur laquelle on verse du lait, et qu'on mange après l'avoir fait bouillir (*comp. قطيفة*).

خَبِيطٌ et خَبِيطٌ Pas très-rapide.

أَخطف الحشا — أَخطف Mince, qui a les flancs, le ventre mince.

مَخطف البطن — مَخطف Mince du ventre, de flancs.

مَخْطَافٌ Ancre.

مَخْطُوفٌ 1. Enlevé, ravi, emporté. — أَخطف الحشا *Même signif. que خطف الحشا*. 2. Marqué sur la peau d'un fer crochu خَطْفِيٌّ.

خَطَلٌ (*n. d'act. خَطَلٌ*) 1. Parler beaucoup, et ne dire que des fatuités. 2. Être lâche, flasque et pendant. IV. *Voy. la I. 1. V. Marcher en se balançant, en affectant des airs gracieux (comme quelqu'un qui se donne des airs), av. في de la démarche.*

خطل 1. Légèreté, agilité, rapidité dans les mouvements; adresse. On dit : **بيك**

خطل Il a beaucoup d'adresse dans les mains. 2. Bavardage, propos futiles, cancanes (*syn.* **فُضُول**). 3. Longueur. 4. Mouvements oscillatoires, balancés (chez l'homme qui a une démarche fière et se donne des airs); mouvements balancés dans un cheval; vibrations d'une lance qu'on brandit. 5. Manières indécentes d'une femme dévergondée. 6. Ignorance.

خطل 1. Bavard, qui tient des propos futiles ou des cancanes. 2. Long, grand et qui marche en se balançant. 3. Sot, imbecile. 4. Généreux, prompt à donner, donneur, *ac.* **ب** de la *ch.* 5. Prompt à porter des coups de lance. 6. Qui manque le but, qui dévie du but (trait, flèche). 7. Gros, épais, dur (corps). — **خطل اليدين** Qui a les mains dures, la peau des mains dure; fort, épais (se dit des étoffes). 8. Qui traîne par terre (robe trop longue). 9. Bord d'une tente.

خطل Ignorant.

خطالة Dévergondée, indécente dans ses manières (femme).

خطل, *fm.* **خطلة**, *pl.* **خطل** 1. Lâche, flasque et pendant (se dit, *p. ex.*, des oreilles). 2. Qui a les mamelles longues, flasques, pendantes, et la taille mal faite. 3. Bavard, cancanier, qui tient des propos futiles ou méchants. — *Av. l'art.*, **لا خطل** 1. Espèce de mouche verte. 2. Akthul, nom d'un célèbre poète arabe.

خطل 1. Chien. 2. Chat.

خطل 1. Marchand d'aromates, de parfums. 2. Bande de sauterelles. 3. Malheur, infortune.

خطب — **خطبة** Bavardage, loquacité.

خطم *f. I.* (*n. d'act.* **خَطَمَ**) 1. Frapper quelqu'un au nez, *av. acc.* de la *p.* 2. Mettre le mors (au cheval), la muselière (au chameau), museler, *av. acc.* de l'*animal* et **ب** de la *ch.*, et tirer par le nez, par le museau pour museler. 3. (*n. d'act.* **خَطَمَ**, **خَطَامَ**) Mettre la corde à l'arc, *av. acc.* de l'*arc* et **ب** de la *c.* 4. Faire taire quelqu'un, lui fermer la bouche par quelques paroles ou réponse, *av. acc.* de la *p.* et **ب** de la *ch.* 5. Ourler, coudre sur les bords (le cuir). *av. acc.* II. (*n. d'act.* **شَخَطِمَ**) 1. Museler, mettre le mors ou une muselière (à un chameau, à un cheval), *av. acc.* de l'*animal* et **ب** de la *ch.* 2. Marquer (les dattes) de raies (se dit, *p. ex.*, de la saison où elles commencent à mûrir). VIII. 1. Museler. 2. Envelopper le nez dans son manteau, l'en couvrir.

خطم 1. Bec (d'oiseau), museau (chez les animaux), gueule (chez les bêtes féroces), nez (chez l'homme). 2. Tout ce qui est grand, saillant. 3. Grande affaire.

خطم Qui remplit toute la bouche : tout le nez. On dit du musc : **خطم** **خطم** qui remplit de son odeur, et, pour ainsi dire, en bouche le nez.

خطم, *pl.* **خطم** 1. Muselière. 2. Corde de l'arc.

خطمي et **خطمي** Guimaure.

أَخْطَمَ 1. Qui a le nez, le bec, le museau long. 2. Noir.

مُخْطَمٌ et مَخْطَمٌ, pl. مَخَاطِمُ Nez. — ضرب على مَخْطَمِهِ Il l'a frappé sur le nez.

مُخْطَمٌ 1. Muselé, à qui on a mis le خطام. 2. Marqué de raies (se dit des dattes qui commencent à mûrir). 3. فرس مَخْطَم Cheval dont toute la partie supérieure du nez jusqu'à la mâchoire inférieure est occupée par une tache blanche.

مُخْطَمٌ, fém. مَخْطُومَةٌ 1. Muselé. 2. Marqué au nez, au bec, au museau.

خطا f. O. (n. d'act. خَطَوُ) 1. Faire un pas, posant le pied sur le sol; marcher. 2. vicieusement pour خطأ Commettre une faute, et pécher. — Au passif, on dit par forme de souhait: خطي عنه السوء: Puisse le mal s'éloigner de lui, être loin de lui! II. خطي (n. d'act. تَخَطَّى) Faire aller et passer; de là, éloigner de quelqu'un (un mal, un malheur). IV. 1. Faire faire un pas, faire marcher, av. acc. de la p. 2. vicieusement pour أخطأ Manquer le but, et pécher (Foy. خطا IV.). V. 1. Faire un pas. 2. Mettre le pied, marcher sur quelque chose, comme en foulant, av. acc. de la ch. 3. Snivrer et puis dépasser quelqu'un, av. acc. de la p. VIII. أخطى 1. Faire un pas, des pas, marcher. 2. Suivre quelqu'un de près, et le dépasser (Foy. aussi خطا VIII.).

خطوة, pl. خَطَوَاتٌ et خَطَا Pas, le pas qu'on fait.

خطوة, pl. خَطَوَاتٌ, خَطَوَاتٌ, خطى et خَطَوَاتٌ 1. Intervalle entre les deux pieds

quand on fait un pas, quand on marche. 2. Pas.

خَطِيَّةٌ 1. Erreur, faute. 2. Pêché (Foy. sous خطا). 3. Maitresse, amante.

خَطَّ Avoir le corps lâche, flasque.

خَطُوفٌ Foy. خَطُوفٌ.

خَطَا f. O. (n. d'act. خَطَوُ) 1. Être compacte (se dit des chairs sur le corps). 2. Créer quelqu'un avec les chairs compactes, ou le rendre tel (se dit de Dieu), av. acc. de la p. (syn. بَطَا). IV. 1. Foy. le précéd. 2. Tendre et roidir un membre, p. az., le bras, de sorte que les chairs et les muscles paraissent saillants.

خَطْرَانٌ Charnu, qui a des chairs compactes, et qui en a beaucoup (homme).

خَطِيٌّ f. A. (n. d'act. خَطَا) Être gros, épais, et avoir les chairs compactes. IV. 1. Être gras. 2. Rendre gras (Foy. خطا f. O.).

خَطٌّ pour خَطِيٌّ, fém. خَطِيَّةٌ Charnu, qui est riche en chairs, et qui les a compactes (syn. بَطِيٌّ, بَطَا de بَطَّ).

خَعَّ f. I. Produire un bruit du fond du gosier (se dit d'un loup-cervier, quand il est essoufflé pour avoir beaucoup couru).

خَعْلٌ — خَيْعَلٌ (n. d'act. خَيْعَلَةٌ) Revêtir quelqu'un du vêtement خَيْعَلٌ. II. خَيْعَلٌ Être vêtu du vêtement خَيْعَلٌ.

خَيْعَلٌ 1. Vêtement de deux peaux non cousues. 2. Espèce de chemise de nuit sans manches. 3. Espèce de démon, ogre (غول). 4. Loup. 5. Effronté, impudent, coquin.

خَوَاطَة Action de se cacher (p. ex., d'un criminel qui cherche à se soustraire à la peine).

خَوَمٌ — **خَوَمٌ** Stupide.

خَوَانَة Coquin, vaurien.

خَفَّ f. I. (n. d'act. **خَفٌّ**, **خَفٌّ**, **خَفٌّ**).

1. Être léger, peser peu (opp. à **ثَقُلَ**),

être insignifiant, exigü, petit. On dit :

خَفَّتْ Leur bonté, leur clémence n'est pas grande. 2. Avoir peu d'importance, être d'un rang peu élevé, d'une

position subalterne. 3. Être léger, peu

grave, av. **عَن** de la p. (se dit d'une ma-

ladie). 4. Être peu nombreux (se dit d'une

tribu, d'une troupe d'hommes). 5. Passer,

partir promptement d'un lieu à un autre,

av. **أَلَا** de la p. ou du lieu. 6. (n. d'act.

خَفَّ) Être léger, agile, prompt à servir

quelqu'un. 7. (n. d'act. **خَفٌّ**) Crier (se

dit de l'hyène, de sa voix naturelle). II.

(n. d'act. **خَفَّفَ**) 1. Rendre léger, plus

léger. 2. Alléger, rendre plus léger à porter

(p. ex., les impôts, en les diminuant), av.

عَن de la ch.; ôter à quelqu'un ses habits,

ou une partie de la charge, etc., av. **عَن**

de la ch. et **عَن** de la p. 3. Rendre un mot

plus léger, c.-à-d. en éliminer une lettre ;

alléger une lettre, c.-à-d. en supprimer le

techid (-) (opp. à **ثَقُلَ**). 4. Être vêtu lé-

gèrement, d'un vêtement léger. IV. 1.

Rendre quelqu'un léger, volage, incons-

tant, ou lui faire commettre une légèreté,

av. **عَن** de la p. 2. Être d'un rang ou d'une

position sociale de peu d'importance. 3.

Avoir des bêtes de somme, des montures

légères et rapides à la course. 4. Trouver

léger, trouver trop peu de poids à quelque chose, av. **عَن** de la ch. V. Mettre des bottines, porter des bottines (**خَفٌّ**). VI.

1. Être léger, peser peu. 2. Se remuer,

agir, faire quelque chose avec agilité et

promptitude. X. 1. Trouver léger, regarder

comme léger, comme pesant peu. 2.

أَفْ **فَ**, Regarder comme peu de chose,

ou comme de peu d'importance, et faire

peu de cas. 3. Paraître léger à quelqu'un,

av. **عَن** de la p. (se dit d'une chose). 4.

On dit : **أَسْتَخَفَّ** **فُلَانًا** **عَن** **رَأْيِهِ** Il fit

changer à un tel sa résolution, et lui a fait

commettre une légèreté.

خَفٌّ 1. Léger, qui pèse peu. 2. **أَفْ**

فَ, Léger dans sa conduite. 3. Qui n'a

pas d'importance, de crédit, dont on fait

peu de cas (se dit d'un homme). 4. Lé-

ger, qui n'est pas grave (se dit d'un mal).

5. Petite quantité. — **خَفٌّ** **فِي** **خَفٍّ**

خَرَجَ **فُلَانٌ** **فِي** **خَفٍّ** Un tel sortit accompagné

d'une suite peu nombreuse (**فَوَيْ** **فِي**).

خَفٌّ 1. **خَفٌّ** Bottine. — **لَبَسَ**

أَلْخَفَّ **لَا حَرَّ** Il chaussa les bottines rouges,

pour dire, il fut élevé à la dignité d'empe-

reur (grec). — **رَجَعَ** **بِخَفِّي** **حَيْنَ** **فَوْ** sous

خَفِّي **أَخْفَانِي** Sabot, pied (de

l'autruche ou du chameau) ; plante du pied

(chez l'homme). 3. Sol dur et raboteux.

خَفٌّ 1. Légèreté, peu de poids. 2. Légè-

reté, agilité. 3. Peu de gravité (d'un mal,

etc.). 4. Peu de poids, d'importance, de

considération.

خَفٌّ Fabricant de bottines.

خَفٌّ 1. Léger, de peu de poids. 2.

أَفْ **فَ**, Léger dans sa conduite. 3. Qui

n'a pas de poids, d'importance, qui ne jouit pas d'une grande considération. 4. Mince (fer d'une arme). 5. Léger, agile.

خَفِيفٌ Légèreté, agilité, rapidité à la course, dans les mouvements.

خَفَّانٌ Khaffan, nom d'une localité, près de Coufa, abondante en lions.

خَفِيفٌ Hyène (Voy. خَفْ 7.).

خَفِيفٌ, pl. خَفِيفٌ 1. Léger, de peu de poids. 2. Au fig., Léger dans sa conduite; inconsidéré, irréfléchi. 3. Qui n'a pas d'importance, qui est d'une position sociale peu élevée. 4. Léger (vêtement, étoffe). — خَفِيفُ الْحَبَّةِ Qui a peu de poil au monton, une barbe peu fournie. 5. Mince. 6. Agile, léger. 7. Léger et de facile digestion (aliment). 8. خَفِيفُ الشَّعْرِ Léger de lèvres, *métaph. pour dire*, Modeste, timide, qui n'ose pas demander. 9. *En prosodie*, Mètre composé des pieds فاعلاتن مُستفعلن فاعلاتن dans chaque hémistiche.

السَّاعَةُ — خَفِيفٌ 1. *fém. de خَفِيفٌ* الخفيفة Cette montre avance. 2. الخفيفة Futur auquel on a ajouté la lettre ن, mais sans techdid; ex.: أَفْعَلْنَ ou lieu de أَفْعَلْنَ.

تَخْفِيفٌ 1. *N. d'act. de la II.* 2. Apocope, retranchement d'une lettre. 3. Suppression du techdid (Voy. ثقل II.).

مُخَفَّفٌ *fém. مُخَفَّفَةٌ* 1. Rendu plus léger, allégé. 2. Dans lequel on a supprimé un techdid. — الخفيف من الشغل Ce sont les particules إِنَّ et أُنْ changées en إِنْ et أُنْ.

إِسْتِخْفَافٌ Dédain, peu de cas qu'on fait de quelqu'un ou de quelque chose.

خَفَّأَ Arracher et jeter par terre; démolir (une maison).

خَفَّتْ *f. O. (n. d'act. خَفُوتٌ)* 1. Cesser (se dit d'un bruit, d'un son, de la voix qui cesso de se faire entendre). 2. Cesser de parler (se dit d'un homme qui meurt). 3. (n. d'act. خَفَّتْ) Parler tout bas et en secret. 4. (n. d'act. خَفَّتْ) Mourir d'une mort violente. III. (n. d'act. مُخَافَتَةٌ) 1. Parler à quelqu'un tout bas, lui dire un secret, *av. acc. de la p.* 2. Cacher, celer quelque chose, tenir en secret, *av. acc. (opp. à جهرًا)*. 3. Lire quelque chose à voix basse, tout bas. IV. Mettre bas (se dit d'une chamelle). VI. 1. Parler tout bas. 2. Se parler tout bas; se communiquer des secrets (se dit de plusieurs).

خَفَّتْ 1. Ce qui se dit tout bas. 2. Rue, plante.

خَفَّتْ Rue, plante.

خَافِتٌ 1. Qui cesse de parler, homme qui meurt. 2. *métaph.* Nuage qui ne donne pas d'eau. 3. Blé nain, qui n'a pas la croissance ordinaire.

خَفَرَتْ Femme maigre.

خَفَّتَانٌ 1. Tunique qui se met sous la cuirasse. 2. (mod.) Vêtement de dessus long et à manches longues.

خَفَائِلٌ, pl. خَفَائِلٌ et خَفَلٌ — خَفِلٌ Faible de corps et d'esprit.

خَفَجَ 1. (n. d'act. خَفَجَ) Être malade de la maladie خَفَجَ (se dit des chameaux). 2. Trembler (se dit de toute chose). 3. Être tortu (se dit des pieds). — خَفَجَ 1. Avoir

mal aux jambes de lassitude. 2. Cohabiter avec une femme. V. Pencher, être incliné.

خَفَجَ Maladie des chameaux qui consiste en ce que leurs jambes tremblent quand ils veulent se lever.

خَفِيجٌ 1. Faible dans les jambes. 2. Qui n'est ni amer ni salé (se dit de l'eau du puits).

أَخْفَجَ 1. Qui a les genoux écartés. 2. Malade de la maladie **خَفَجَ** (chameau).

خَفِيجِي Faible et lâche, qui n'est bon à rien (homme).

خَفِجِلٌ — خَفِجَلٌ Imbécile.

خَفِجَلٌ 1. Lent, mou, lâche, paresseux.

2. Imbécile. 3. Contrefait, et qui a les jambes écartées, cagneux.

خَفَفَ — خَفَفَ 1. Voix de l'hyène, propre à l'hyène. 2. Bruit qu'on entend faire aux chiens quand ils mangent. 3. Frôlement d'une robe toute neuve.

خَفَفَ, pl. **خَفَافٌ** 1. Qui produit un bruit, un murmure. — **خَفَافٌ** 2. Certain oiseau qui agite souvent les ailes et en produit un bruit.

خَفَفَتْ Qui parle du nez (femme).

خَفَدَ f. O. (n. d'act. **خَفَدَانٌ**) Marcher d'un pas rapide. — **خَفَدَ** f. A. (n. d'act. **خَفَدٌ**) Signif. *précéd.* IV. Mettre bas en temps dû un fœtus imparfait, ou paraître pleine sans l'être réellement (se dit des chamelles).

خَفَدَ Qui met bas en temps dû un fœtus imparfait (chamelle).

خَفَدَ et **خَفَدَ** Chauve-souris.

خَفِيدَاتٌ, pl. **خَفَادٍ**, **خَفَادٌ** 1. Rapide à la course. 2. Autruche.

خَفِدَ Qui paraît pleine, et ne l'est pas réellement (chamelle).

خَفَرٌ f. I. O. (n. d'act. **خَفَرٌ**) 1.

Protéger, être protecteur de quelqu'un, lui prêter appui, av. acc., ou ب, ou على de la p. 2. (n. d'act. **خَفَرَةٌ**) Avoir soin des palmiers ou des blés, et les empêcher de se gâter. 3. Être chargé de garder quelqu'un, et recevoir un salaire pour cela, av. acc.

de la p. 4. Observer, garder un pacte, une alliance, av. ب de la o. 5. (n. d'act.

خَفَرٌ, **خَفَرٌ**) VIoler l'alliance, et trahir quelqu'un, av. ب de la p. — **خَفَرٌ** f. A.

Être honteux, confus de quelque chose.

II. (n. d'act. **خَفِيرٌ**) 1. Porter secours, assistance à quelqu'un, protéger, défendre, av. acc. de la p. 2. Faire rougir quelqu'un.

3. Fortifier une ville, la mettre en état de défense, la ceindre de murs. IV. 1. Donner

à quelqu'un une garde, une escorte, le faire accompagner par une garde, av. acc. de la p. 2. contr. Trahir quelqu'un, et le

priver de secours, av. acc. de la p. 3. 4.

Avoir honte, rougir. 2. Se mettre sous la protection de quelqu'un, av. ب de la p.

3. Protéger, défendre quelqu'un, av. ب de la p.

خَفَرٌ Grande honte, confusion qu'on éprouve, rougeur au front.

خَفَرٌ Garde, troupes de la garde.

خَفَرٌ masc. et fém., et fém. **خَفَرَةٌ** Qui rougit, qui a grande honte.

حَفْص Protection, défense, patronage.

حَفْص 1. Protecteur, défenseur. 2. Défendu, protégé, client.

حَفْص, pl. حَفَاص 1. Protecteur, défenseur. 2. Protégé, défendu; client.

حَفْص et حَفَاص 1. Protection, défense, patronage. 2. Grande honte qu'on éprouve. 3. Salaire de celui qui défend.

حَفْص 1. Protection, défense. 2. Salaire de celui qui défend ou protège, ou qui garde et a soin des palmiers, des blés. 3. Soins, garde des palmiers (comp. شَرَاة).

حَفْص, pl. formé irrég. حَفَاص Très-pudique, et qui rougit facilement (femme).

حَفْص Sabot solide, non fendu.

حَفْص Voy. حَفَاص.

حَفْص (n. d'act. حَفْص) 1. Railler, se moquer, prendre en dérision. 2. Démolir.

3. Tenir des propos obscènes. 4. Manger peu. 5. Avoir le dessus dans une lutte corps à corps. 6. Boire. II. (n. d'act. حَفْص) Boire quelque chose, un peu ou beaucoup de..., av. de la ch. IV. 1.

Tenir des propos très-obscènes. 2. Voy. la II. et la I. 6. V. 1. Être renversé, tomber par terre. 2. Être couché par terre. VII.

Être changé, altéré, gâté (se dit de l'eau).

حَفْص Délayé, mêlé de beaucoup d'eau (vin).

حَفْص Qui enivre aussitôt qu'on l'a bu, qui tape sur la tête (vin).

حَفْص (n. d'act. حَفْص) Lancer quelque chose contre quelqu'un, av. acc. de la p. et de la ch. — حَفْص (n. d'act. حَفْص)

1. Être faible, débile d'esprit ou de corps.

2. Être petit, raccourci, et comme contracté à la partie de devant (se dit d'une bosse de chameau qui a cette conformation).

3. Être nyctalope, ou avoir la vue faible, ou n'avoir pas de cils (Voy. حَفْص).

II. (n. d'act. حَفْص) 1. Être faible, débile (se dit du corps). 2. Pétrir la terre, l'argile, en y mettant la quantité nécessaire d'eau, av. de la ch. 3. Démolir, détruire. 4. Renverser par terre et fouler aux pieds.

حَفْص 1. Petitesse des yeux, yeux petits.

2. Infirmité des yeux qui consiste soit en ce que les paupières n'ont pas de cils, soit en ce qu'on voit mieux la nuit que le jour, et un jour sombre mieux qu'un jour serain. 3. Petitesse d'une bosse de chameau, lorsqu'elle n'est point oblongue, et comme contractée sur la partie de devant.

حَفْص, pl. حَفَاص Chauve-souris (syn. وَطَاط).

حَفْص, fem. حَفْص Nyctalope, ou qui a l'infirmité des yeux. — حَفْص, pl. حَفَاص El-Akhfash, nom commun à trois célèbres grammairiens arabes.

حَفْص f. I. (n. d'act. حَفْص) 1. Rester, séjourner dans un lieu, av. du lieu.

2. Abaisser, faire descendre plus bas, p. ex., un objet au niveau d'un autre, ou plus bas, faire pencher la balance, etc., av. acc. de la ch. (opp. à رَفَعَ).

3. Baisser la voix, parler bas (opp. à جَهَرَ av. ب).

4. Au fig., Abaisser, humilier quelqu'un, rabattre son orgueil, av. acc. de la p. 5.

Donner un kessa, la voyelle / à la consonne

finale d'un nom, et ainsi le mettre au génitif ou au datif (*syn. جَرَّ*). 6. Marcher doucement, d'un pas lent (se dit d'un rhumeau). 7. Circoncire une fille (*Foy. plus bas, au passif*). — *خَفِصَ* 1. Être doux et tranquille (se dit d'une vie aisée qui s'écoule paisiblement et dans l'aisance). 2. Subir la circoncision (*Foy. le passif plus bas*). — *Au passif, خُفِصَ* 1. *Foy. le précédent. On dit : خُفِصَ عَيْشُهُ* Sa vie s'écoule au sein de l'aisance. 2. Subir la circoncision (ce mot ne s'emploie qu'en parlant des filles, qu'on circoncit en Orient : cette opération se pratique sur le clitoris) (*comp. خُجِنَ*, qui s'emploie en parlant des garçons). *On dit : خُفِصَتِ الْجَارِيَةُ* La fille a été circoncise. II. (ن. *d'est. تُخَفِّصُ*) 1. Abaisser, faire baisser vers la terre; *de là, faire baisser la tête au chameau pour le monter*. 2. Faire ou dire doucement, avec douceur, quelque chose; adoucir; alléger; faciliter. *On dit : خَفِصْ عَلَيْكَ الْقَوْلَ* Parlez plus bas. — *خَفِصْ عَلَيْكَ الْأَمْرَ* Fais que la chose te soit moins difficile, plus légère. 3. Vivre dans l'aisance. 4. Renoncer à quelque chose, *ov. de لا عَن*; cesser, discontinuer. VII. Être jeté en bas. VIII. subir la circoncision (se dit des filles. *Foy. plus haut خَفِصَ* et *خُفِصَ*). — *خَفِصَ* 1. Tranquillité, quiétude d'une vie aisée. *On dit : هَوِيَ خَفِصَ مِنَ الْعَيْشِ* Il mène une vie douce et aisée. 2. Voix douce, parler bas. 3. Pas doux, lent. 4. Kesra, voyelle *k* à la consonne finale d'un nom (*syn. جَرَّ*), ce qui répond souvent au génitif.

خَفِصَ, *فهم. خَافِضَةٌ* 1. Qui abaisse, qui rabaisse. *De là, الْخَافِضُ* Celui qui abaisse, l'un des noms de Dieu. — *خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ* Qui abaisse et qui élève, *métaph.*, heure du jugement dernier, qui abaissera les uns en les précipitant dans l'enfer, et élèvera les autres au paradis. 2. Bas, abaissé. — *أَرْضٌ خَافِضَةٌ* Terrain dont l'irrigation est facile à cause de sa position basse. — *خَافِضُ الطَّيْرِ* Qui vole bas, près de la terre, *fig. pour dire, modeste (syn. وَاقِعُ الطَّيْرِ* et *سَاكِنُ الطَّيْرِ*). 3. Doux, lent, qui se fait lentement. — *لَيْلَةٌ خَافِضَةٌ* Nuit d'une marche lente. *De là on dit : بَيْنِي وَبَيْنَكَ* Puisse-t-il y avoir entre moi et toi la distance d'une nuit de marche lente! 4. Paisible, tranquille. — *عَيْشٌ خَافِصٌ* Vie tranquille au sein de l'aisance. — *خَافِضَةٌ* 1. Colline aplatie. 2. Femme qui circoncit les filles.

خَفِصَ 1. Bas, déprimé. 2. Abaisé, dompté, soumis. 3. Aisance et repos d'une vie tranquille et qui s'écoule dans l'aisance.

خُفِّصَ 1. Bas, déprimé. 2. Abaisé, humilié. 3. Marqué de la voyelle kesra à sa consonne finale, mis au génitif (*syn. مَجْرُورٌ*).

مُنْخَفِصٌ 1. Baisé, abaissé. 2. Jeté en bas. — *الْحُرُوفُ الْمُنْخَفِصَةُ* Les lettres déprimées, nom sous lequel sont comprises les vingt et une lettres suivantes : ت ب أ ن م ل ك ف ع ش س ز ر ذ د ح ج ي و

خَفِعَ 1. Être saisi de vertige, de tour-

nuement de tête (soit de faim, soit par quelque autre cause), et tomber par terre.

2. Porter à quelqu'un un coup de sabre, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 3. (n. d'act. *خَفَع*) Flotter, être agité (se dit d'un voile ou d'une robe suspendue). 4.

Être lâche, sans nerf, sans vigueur (se dit des membres, des articulations). — *خَفَع* Être brûlé, consumé par la faim (se dit des entrailles, du foie). IV. Abattre, ou plutôt jeter quelqu'un par terre (se dit d'une faim violente). VIII. 1. Être fendu, déchiré (se dit des poumons). 2. Être arraché (se dit d'un palmier). 3. Se contracter, se tordre, ou être lâche et perdre sa vigueur (se dit du foie sous l'action d'une faim violente).

خَوَّعَ Triste, abattu.

مَخْشَوْع Obsédé par le démon, fou, aliéné.

حَقَقَ f. I. O. (n. d'act. *خَفَقَ* et *خَفَّانَ*) 1. Battre, palpiter (se dit du cœur, du pouls). 2. Flotter doucement (se dit d'un drapeau). 3. S'agiter (se dit du mirage *سَرَاب*, qui offre aux yeux une légère agitation des objets qu'on voit de loin); briller (se dit des éclairs, quand leur lumière est en vibration). 4. Laisser aller sa tête çà et là (se dit d'un homme qui sommeille assis, et dont la tête penche en divers sens). 5. (n. d'act. *خَفَّانَ*) Produire un son, des sons, un bruit (se dit des instruments à corde qu'on pince, ou du vent qui souffle). 6. Péter. 7. S'écouler en grande partie (se dit de la nuit). 8. Faire entrer tout entier. 9. Taper, donner une tape à quelqu'un avec un corps plat (p. ex., avec une se-

melle, ou avec le plat du sabre). — Cou-
ter un léger coup de sabre, *av. acc. de la p. et ب de l'instr.* 11. f. I. (n. d'act. *خَفَقَ*)

Se coucher (se dit des étoiles). — *وَرَدَتْ خَفُوقُ النِّجْمِ* l'arrivai à l'heure où les Pléiades se couchaient. IV. 1. Pencher, tendre vers le coucher (se dit des étoiles). 2. Pencher et faire aller la tête çà et là (se dit d'un homme qui sommeille assis). 3. Agiter, p. ex., quelque partie de son vêtement, pour faire signe à quelqu'un, *av. ب de la ch.* 4. Donner des coups avec ses ailes (se dit d'un oiseau). 5. Échouer dans quelque chose, manquer son coup (se dit d'un chasseur qui revient sans gibier, ou d'un soldat qui n'a pas fait de butin). 6. Jeter par terre, renverser, *av. acc. de la p.* VIII. S'agiter d'un mouvement oscillatoire (se dit du mirage *سَرَاب* *Foy. la I. 2.*).

خَفَقَ Claquement, bruit que produit la semelle de la chaussure quand on marche.

خَفَقَ et *خَفَقَ*, pl. *خَفَاقَ* Mince des flancs (cheval).

خَفَقَ, fém. *خَفَقَةٌ* 1. Tremblant, agité. 2. Qui bat, qui palpite. — *الْخَفَاقَانِ* 1. Les deux régions opposées du ciel : l'orient et l'occident. 2. Les extrémités du ciel et de la terre, de l'horizon (*comp. أَوَاقٍ*). — *الْخَوَاقِي* Les quatre points cardinaux du ciel, d'où soufflent les quatre vents principaux. — *أَوَاقٍ* fém., Étoile qui tend vers son coucher. De là : *إَيَّامُ الْخَفَاقَاتِ* Jours des étoiles filantes. On désigne par ce nom ce temps du règne des deux khelifes Abasides Aboul' Abbas et Abou-Djafar, où l'on

a vu, plus qu'à aucune autre époque, des étoiles filantes.

خَفَقَ Plat, aplati. — خَفَقَ الْقَدَمَ Qui a le devant du pied, l'empeigne large.

امْرَأَةٌ خَفَاقَةٌ 1. *Fém. du précéd.* — خَفَاقَةُ الْحَشَى Femme qui a le ventre plat et tombé, par suite de l'amaigrissement. 2. Cal.

خَفَقَانٌ 1. *n. d'act. de la I.* Mouvement oscillatoire (d'un corps agité, d'un drapeau qui flotte, du mirage, etc.). 2. Battement du cœur. 3. Palpitation du cœur.

خَفَقَةٌ Un battement, une pulsation, un mouvement.

خَفَقَةٌ 1. Mouchoir roulé et tordu, ou courroie tressée dont on frappe. 2. Désert où le mirage a lieu.

خَفَقَاتٌ, خَفَقَاتٌ, *pl.* خَفَقَاتٌ et خَفَقَاتٌ Mince de flancs (cheval).

خَفَقُوْى Qui pète.

خَفِيفٌ 1. Désert immense. 2. Très-rapide à la course (cheval, autruche mâle, chammelle). 3. Qui a les aines (رَفَافٌ) longues, et marche d'un pas large (femme). 4. Malheur, calamité. — رَمَاهُ اللَّهُ بِالْخَفِيفِ Que Dieu le frappe d'un malheur!

خَفِيفَانٌ Khaïfaqan, nom d'un homme dont l'injustice est devenue proverbiale. — طَلَّمَ طَلَّمَ الْخَفِيفَان Il est injuste comme El-Khaïfaqan.

مَخْفَقٌ Sabre à lame large.

مَخْفَقٌ *pl. de* مَخْفَقٌ Coucher des étoiles, point du ciel qui est leur coucher.

مَخْفَقَةٌ Mouchoir roulé et tordu, ou nerf de bœuf, ou courroie tressée dont on frappe.

مُخْفَرٌ 1. Qui a la palpitation de cœur.

2. Obsédé par le démon.

خَفِلَ — خَفِلَ Qui fait. *Foy.* خفل.

خَفِنَ — خَفِنَ Flaccidité du ventre qui est lâche et pendant.

خَفَانٌ Petit d'autruche. *Foy.* حقان.

خَفَى *Foy.* خَفَانٌ

خَفَا *f. O.* (*n. d'act.* خُفُوْى, خُفُوْى) 1. Paraître, apparaître. 2. Briller (se dit des éclairs).

خَفَا État de ce qui est caché (*Foy.* خَفَا *f. I.*). — خَفَوْى En cachette.

خَفَى *f. I.* (*n. d'act.* خَفَى, خَفَى) 1. Faire paraître au grand jour. — إِنَّ السَّامِعَ آتِيَهُ أَكَادَ أَخْفِيهَا (de la résurrection) viendra, *plus d'un siècle* ne le fasse déjà paraître. (*Une autre leçon de ce passage du Coran est أَخْفِيهَا.*) (*Foy.* *le IV.*). 2. Faire sortir de sa cachette (se dit de la pluie, qui fait sortir de leurs trous les souris des champs). 3. (*n. d'act.* خَفَى) Briller d'un faible éclat en sillonnant le nuage (se dit des éclairs). — خَفَى *f. A.*

(*n. d'act.* خَفَا) 1. Se cacher, se dérober aux regards, être caché pour quelqu'un, *av. de la p.* — لَا يَخْفَى عَلَى أَحَدٍ — Il est connu de tous! — خَفَى *(خَفَى, خَفَى)* *n. d'act.* 2. (*n. d'act.* خَفَى) Se cacher devant quelqu'un, se rendre introuvable à quelqu'un, *av. de la p.* II. (*n. d'act.* خَفَى) Cacher, celer. IV. 1. Cacher, celer une chose. 2. *contr.* Faire paraître, tirer au grand jour, *av. de la p.* (*F.* *plus haut la I. 1.*). 3. Se cacher. VIII. 1.

Être caché à quelqu'un, se cacher devant
quelqu'un, *ص. من* de la p. 2. Cacher. *On*
dit: أخفى دمه Il cacha son sang, pour
dire, il le tua en secret, sans que personne
l'ait vu. 3. Faire sortir quelqu'un de sa
cachette, de son trou. 4. Tirer au grand
jour, faire paraître. X. 1. Se cacher, se
dérober aux regards de quelqu'un, *ص. من*
de la p. 2. *contr.* Paraître, apparaître.

خَافٍ pour خَافٍ Occulte, caché, clandestin. — النِّعَاقُ Les démons.

خَافِيَا Démon.

خَافِئَةٌ 1. *fém. de خَافٍ* 2. Rameau du palmier le plus proche de la moelle de cet arbre. 3. *أطراف الخواص* Ces plumes d'un oiseau, qui, lorsqu'il ploie ses ailes, sont couvertes par d'autres et cachées : ce sont celles qui suivent les dix premières d'une aile.

خَافِيَة masc. Homme dont toutes les actions et les démarches sont enveloppées de mystère. — **خَافِيَة** شَيْء Chose qui est un mystère. (**خَافِيَة** fem. n'est ici qu'une apposition au masc. شَيْء.) — **أَرْضُ خَافِيَة** Pays habité par les démons. — **Au pl. av.** **الْخَوَافِي دémon.**

برج الخفاء. — خفاء et خفا Ce qui était caché parut au grand jour. —
لا خفاء بما تريد On voit ce que tu veux.

أُخْفِيَةٌ, pl. أُخْفِيَةٌ Voile, ce qui cache, ce qui couvre et dérobe aux regards (comp. حجاب). — أُخْفِيَةُ الْكَرَى Voiles du sommeil, c.-à-d. les paupières. — أُخْفِيَةُ النُّورِ Calice des fleurs.

خَفِيّ **Caché, latent; ce qui est caché.**

On dit: إذا خُفِّيا حسن من المرأة خُفِّيا حسن. Lorsque les deux choses cachées d'une femme (c.-à-d. la voix et les traces des pieds) sont belles, le reste doit être beau aussi : *dicton qui enseigne qu'une voix agréable et un petit pied sont deux choses principales dans une femme.*

خَفِيَّةٌ, pl. **خَفِيَّاتٌ** 1. *fém. de خَفِيٌّ*. — **النَّونُ الْخَفِيَّةُ** Le nonn caché : c'est le nonn paragogique du futur énérgique sans techdid. 2. pl. **خَفَايَا** Chose cachée, secret. 3. Symptôme de l'obsession du démon dans l'homme obsédé.

Caché. مُخْفِي pour مُخْفٍ

مُخْتَفٍ pour مُخْتَفٍ Caché.—A. l'art.,
المختفي Voleur qui déterre les morts pour
s'emparer des objets de prix.

حَقَّقَ *f. I. (n. d'act. حَقِيقٌ)* Produire un murmure, un bruit, un frôlement (se dit d'une marmite en ébullition, de la peau ratatinée d'un animal amaigri). IV. Être trop ample, trop large, trop aisé pour le corps qui doit y entrer ou s'y adapter (se dit de l'orifice d'une poulie, etc., de manière que le corps qui y entre joue dedans et produit un bruit).

أَخْطَأَ, pl. خُطِئَ, خَطْءٌ Crevasse dans la terre.

حُق Sol crevassé (comme celui d'un étang desséché par les chaleurs).

1. Qui a un large orifice de l'an
ou du vagin. 2. Qui a des fesses très-dé-
veloppées.

أَخَاقِيئِي، *im.* أَخَقِيْقْ et أَخَقْ
dans la terre.

خَقَقَ — خَقَقَ Bruit que produisent dans le coît les parties de la génération chez les animaux maigres.

II. خَقَّنَ (formé du mot خاقان) Créer, nommer khagan, empereur.

خَقَان, pl. خَوَاقِين (mot d'origine tartare) Khagan, empereur, titre réservé, en arabe, aux monarques tartares, turcs, chinois (comp. كسرى, فخرور, قيسر).

- ر خَلَّ 1. (خَلَوَ, خَلَّ) f. I. A. (n. d'act.) 1. Diminuer quant au volume, tomber, être en déchet (se dit des chairs d'un animal qui maigrit, etc.). 2. (n. d'act. خُلُوْلَةٌ) Devenir pauvre, tomber dans la misère; être dans le besoin. 3. (n. d'act. خَلَلٌ) Être dérangé, se déranger, offrir des vices, des défauts, des brèches (se dit des choses, des affaires en désarroi ou en désordre par suite de la négligence, etc.). 4. Être propre, particulier à quelque chose. 5. Faire quelque chose de particulier dans quelque chose, av. de la ch. 6. (n. d'act. خَلَّلَ) Percer, forer, trouer, av. acc. de la ch. 7. Pénétrer dans l'intérieur, av. acc. de la ch. 8. Fendre, particul. la langue à un petit de chameau, pour l'empêcher de téter quand on veut le servir, av. acc. de l'anim. 9. Attacher à l'aide d'une espèce d'épingle en bois (خَلَالٌ) les pièces d'étoffe ou les peaux les unes aux autres. II. (n. d'act. خَلَّلَ) 1. Changer (le vin) en vinaigre, av. acc. 2. Être aigre, aigri et changé en vinaigre (se dit du vin et des autres boissons). 3. Confire les dattes non mûres (بسر) on les exposant d'abord au soleil, et en les arro-

sant ensuite de vinaigre, après quoi on les met dans un vase en terre. 4. Passer de l'eau à travers les doigts et la barbe, pour nettoyer celle-ci, av. acc. des doigts et de la barbe (comp. la V. 3.). 5. Passer un cure-dent dans les dents, curer les dents, av. acc. des dents. 6. Enlever avec le cure-dent les parcelles des aliments qui restent entre les dents, av. acc. de la ch. 7. Rendre particulier, spécial. III. (n. d'act. خَلَّلَ, خَلَّلَ, مُخَلَّلٌ) Être ami de quelqu'un, cultiver quelqu'un comme ami, av. acc. de la p. IV. 1. Rendre quelqu'un dépendant et ayant besoin de quelqu'un ou de quelque chose, av. acc. de la p. et de la ch. On dit : ما اهلك الله اليه Que Dieu t'a rendu dépendant de lui! 2. Mener les chameaux paître sur des plantes douces au pâturage des plantes douces. 3. Donner peu de dattes (se dit d'un palmier). 4. Avoir des dattes non mûres بلح (se dit d'un palmier). 5. Abandonner, laisser (une chose ou un endroit), av. de la ch. ou du l. 6. Trouer, percer, abîmer une chose au point qu'elle est toute trouée, av. de la ch. De là 7. Au fig., Déranger l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans quelque chose; faire naître ou subsister des hiatus, des brèches, etc. dégarner la frontière ou une place forte, en y entretenant peu de troupes, av. de la ch. ou de la ch. لا يخلل بشيء أن لا يخلل بالانطماع. 8. Trahir quelqu'un, lui être infidèle, lui manquer de parole, av. de la ch. —

du passif, أُخِلَّ Avoir besoin (*Voy. plus haut l'actif IV. signif. 1.*). V. 1. Entrer, pénétrer dans l'intérieur, *av. في de la ch.* 2. Entrer, se mêler parmi les hommes, *av. acc. de la p.* 3. Démêler les poils de la barbe en y passant les doigts, passer les doigts, etc., entre quelque chose (*comp. II. 4.*). 4. Enlever avec un cure-dent les parcelles d'aliments restées entre les dents, *av. acc.* 5. Percer, trouer. 6. Transpercer (avec une lance) en portant des coups réitérés, cribler. 7. Tomber d'un seul point du nuage (comme d'une seule ouverture; se dit d'une pluie partielle). 8. Chercher des dattes mûres sur l'arbre, parmi les branches, dans les interstices des rameaux. 9. S'agrir, se changer en vinaigre. VI. Cultiver l'amitié les uns des autres, vivre comme amis (se dit de plusieurs). VIII. 1. S'agrir, se changer en vinaigre. 2. Prendre du vinaigre, un peu de vinaigre. 3. Rester au milieu des plantes douces *حُلَّة* (se dit des chameaux). 4. Percer, transpercer avec une lance. 5. Diminuer de volume, être en déchet (se dit des chairs, etc.) (*comp. la I. 1.*). 6. Être dérangé (se dit des facultés de l'esprit). 7. Être ébréché. 8. Se déranger, éprouver une perturbation, un bouleversement (se dit de l'ordre, d'une affaire, des affaires, d'une société en révolution). 9. Avoir besoin de quelque chose, *av. الى de la ch.*

ما له خل ولا 1. Vinaigre. *On dit: لا* خبر Il n'a ni vinaigre ni vin, *pour dire,* il n'a ni du bon ni du mauvais. — *لست* في هذا الامر في خل ولا خبر

à rien dans cette affaire. — *ما انت بخل* Tu n'es ni vin ni vinaigre, ni aigre ni doux. 2. *مasc. et fem., pl. خَلَاك* et *أَخْلُ* Chemin à travers les sables. 3. Qui a peu de plumes (oiseau). 4. Petit sevré. 5. Vêtement usé. 6. Maigre, maigri. 7. *contr.* Gras. 8. Accroc, trou (dans l'habit). 9. Plante amère et d'un goût salé (*syn. حمص*).

الخل 1. *أَخْلَاك* pl. *خَل* Ami intime. — *الخلّ* Véritable ami, ami fidèle et à toute épreuve. — *اِتَّقَتْ أَنْ السَّخِيلَ ثَلَاثَ* *اِتَّقَتْ أَنْ الغول والعنقل والخلّ* Je reconnus qu'il y avait trois choses impossibles à trouver : l'ogre, le phénix et un véritable ami. 2. Amitié. — *انه لكريم الخلّ* C'est un homme excellent en amitié. 3. Pauvre, indigent.

كان لي ودًا وخلًا. — *ودّ* Ami (*syn. ودّ*). J'avais un ami.

1. *خَلَل* Dérangement, vice, défaut. — *في امره خل* Il y a dans son affaire, dans ses affaires, quelque chose de dérangé; elles sont en mauvais état. — *في رأيه خلل* Il a le jugement faux. 2. Pauvreté, indigence. 3. *pl. خَلَال* (*Voy. plus bas خَلَال*) Intervalle, interstice, solution de continuité, hiatus. — *المطر يخرج من خلل السحاب* La pluie sort, tombe des hiatus des nuages. — *هو خلكم* Il est parmi eux, au milieu d'eux.

خلل Intervalle entre les dents.

خلل Qui offre des intervalles, des hiatus, des brèches, des vides (se dit *entre autres* d'une armée dont les différents corps sont éparpillés).

خَلَّال 1. *coll.* Espèce de dattes non mûres (بلح). 2. Milieu. — هو خلالهم Il est au milieu d'eux.

خَلَّل 1. *pl.* de خَلَل 2. *sing.* Intervalle. 3. Milieu d'une chose. — خلال الدار Intérieur de la maison, êtres de la maison. 4. Cure-dent. 5. *pl.* أَخْلَّة (فوق دتبوس) Épingle. 6. Espèce d'épingle en bois avec laquelle on fixe les unes aux autres les pièces d'étoffe ou les peaux qui forment une tente. 7. Parcelles des aliments qui restent entre les dents (*n. d'unité* خَلَّة). 8. *coll.* Épines aux branches des palmiers. 9. *pl.* de خَلَّة.

خَلَّل 1. *coll.* Dattes mûres qu'on cherche parmi les branches en écartant celles-ci. 2. Tout ce qui aigrit, change les substances douces en aigres.

خَلَّل Marchand de vinaigre, vinaigrier. خَلَالَة Amitié sincère, vraie.

خَلَالَة 1. Amitié sincère, vraie. 2. *comme n. d'unité* خلال Cure-dent. 3. Maigre, chétif et débile.

خَلَالَة 1. Amitié sincère, vraie. 2. Parcelles d'aliments qui restent entre les dents. 3. Dattes qu'on cherche parmi les branches (فوق خَلَّل).

خَلَّل *aussi. et fém.* 1. Petit de chameau qui entre dans sa seconde année. 2. *pl.* خَلَّل Trou, fente, brèche, ouverture, hiatus. 3. Vide qui se fait après un homme qui meurt. On dit, en formant des vœux pour un mort : اللهم اسدّد خَلَّتَهُ Dieu ! bouchez ses trous, c.-à-d., ses défauts, ses péchés ; ou bien, Dieu ! remplis le vide qu'il laisse. 4. Ouverture, issue dans une

butte en roseaux. 5. Morceau de terrain sablonneux isolé. 6. *pl.* خَلَّ Vin gâté. 7. Un peu de vinaigre. 8. Femme agile, légère dans ses mouvements. 9. Besoin, nécessité, et chose nécessaire (*syn.* حاجة). 10. Pauvreté, misère. — الخَلَّة تدمو الى السلة La misère conduit au vol (فوق سلة). 11. *pl.* خَلَّل Nature, naturel, caractère. 12. Propriété, vertu d'une chose.

أَخْلَّة *pl.* خَلَّل, خَلَّل, et *pl. du pl.* أَخْلَّة 1. Étui, gaine où l'on met le fourreau d'un sabre enrichi d'or ou de pierres précieuses.

2. Courroie dont on entoure les bouts de l'arc (*syn.* سية). 3. Cuir peint. 4. *pl.* خَلَّل, خَلَّل Parcelle d'aliments qui reste entre les dents, et qu'on retire avec un cure-dent (فوق خَلَّل, خَلَّل comme *coll.*). 5. Amitié (فوق خَلَّل). 6. Ami.

خَلَّة 1. Espèce de plantes à épines, austères. عرفج, et endroit où ces plantes croissent. 2. Toute plante d'un goût doux (*opp.* حمض). (Les Arabes disent que les خَلَّة servent aux chameaux en guise de pain, et les خَلَّة en guise de fruits ou de viande : الخَلَّة خُبْز الابل والحمض فاكهتها الصبا).

3. Terrain qui ne produit que des plantes douces. خَلَّة 4. Ami. 5. Amie. 6. *pl.* خَلَّل Amitié vraie et à toute épreuve. 7. Pauvreté, misère.

خَلَّل Amitié sincère.

1. أَخْلَّة, خَلَّل, خَلَّل *pl.* خَلَّل, خَلَّل Ami intime et sincère. — الخَلِّل, خَلِّل الله Ami de Dieu, l'ami, surnom du patriarche d'Ishmaël chez les Arabes. 2. Amant, galant d'une femme. 3. Pauvre, qui est dans la misère. 4. Maigre, maigri. 5. Percé, troué.

6. Poignée d'un sabre. 7. Cœur. 8. Nez.

حَلَبٌ (fém. de حَلَبٌ), pl. حَلَبَاتٌ 1. Amie intime et sincère, amante, maîtresse.

حَلَبٌ, fém. حَلَبَةٌ Qui dévore les plantes

douces حَلَبٌ (chameau, chamelle).

أَحْلٌ 1. Pauvre, misérable. 2. Plus pauvre, le plus pauvre.

أَحْلٌ 1. Désordre, dérangement, perturbation, trouble. 2. Révolution. 3. Corruption.

مُحَلٌ, fém. مُحَلَةٌ 1. Qui dévore les plantes حَلَبٌ (chameau, chamelle). 2. Pauvre, misérable.

مُحَلٌ Sol, pays qui produit les herbes douces حَلَبٌ dont les chameaux se nourrissent.

مُحَلٌ 1. Percé, troué. 2. A qui on a fendu la langue pour le sevrer (petit de chameau), sevré.

مُحَلٌ 1. Altéré d'une soif violente. 2. fém. مُحَلَةٌ Qui se nourrit de plantes حَلَبٌ (chameau, chamelle). 3. Dérangé, corrompu, endommagé, gâté. — امر مُحَلٌ Affaire où la perturbation, le trouble s'est glissé.

حَلَبٌ (n. d'act. حَلَبٌ, حَلَبٌ, حَلَبٌ) 1. S'agenouiller, et ne vouloir pas bouger ni se relever (se dit des chameaux qui le font par obstination). 2. Ne pas bouger de chez soi (se dit d'un homme). 3. Quitter une chose, et se mettre à une autre.

حَلَبٌ f. A. I. (n. d'act. حَلَبٌ) 1. Déchirer avec les ongles, les serres, les griffes, ou quelque instrument crochu. 2. Enlever, ravir avec les serres (se dit des

oiseaux de proie). 3. Fendre, déchirer. 4.

Ravir la raison à quelqu'un, av. d. acc.

(se dit d'une femme qui la ravit à un homme par sa beauté). 5. Mordre quel-

qu'un, av. acc. de la p. 6. f. O. (n. d'act.

حَلَبٌ) Faucher, couper (l'herbe). 7. f. O.

(n. d'act. حَلَبٌ, حَلَبٌ, حَلَبٌ) Tromper

par des paroles caressantes. — إذا لم

تَحَلَبَ Si tu ne peux pas en venir à bout par la force, sers-toi de cajoleries.

— حَلَبٌ (n. d'act. حَلَبٌ) Être sot, de

peu d'intelligence. II. (n. d'act. حَلَبٌ)

Tromper, circonvenir. III. Tromper quel-

qu'un, av. acc. de la p. IV. Être boueux,

rempli de vase (se dit de l'eau). VIII. 1.

Être fauché, coupé avec une faucille

(مُحَلَبٌ). 2. Enjôler, tromper par des pa-

roles caressantes. 3. Se laisser tromper,

enjôler. X. 1. Blessar, déchirer avec les

griffes ou les serres, etc. (Foy. la I. 1.).

2. Couper, faucher (l'herbe).

حَلَبٌ 1. Griffes d'une bête féroce, serre

d'un oiseau de proie. 2. Chair qui est en-

tre les côtes, et qui les joint l'une à l'autre.

3. Foie. 4. Lobe du foie. 5. Membrane du

foie. 6. métaph. حَلَبٌ نَسَاءً (n. d'act. حَلَبٌ)

Homme qui court après les femmes

et en est aimé, qui est la coqueluche des

femmes. 7. Raifort. 8. Feuille de vigne ;

pampre.

حَلَبٌ coll., pl. حَلَبٌ, n. d'unité حَلَبَةٌ

1. Fibres ligneuses dont se compose le

tronc du palmier. 2. Moelle, cœur du pal-

mier. 3. Corde dure et forte tressée des fi-

bres ligneuses du palmier. 4. Bone, surtout

noire, dure et qui s'agglutine facilement.

خَلْبٌ Qui ne donne pas de pluie, qui n'est pas suivi de pluie (nuage ou éclair).

برقُ = البرقُ الخَلْبُ، برقُ خَلْبٍ —

الحلب Éclair qui ne donne pas de pluie,
éclair d'un nuage qui ne donne pas de
pluie. De là, on dit d'un homme qui ne
tient pas ses promesses : انما هو كعبرق
حلب.

«خَلْب»

خَالِبٌ, *fém.* **خَالِبَةٌ** Qui trompe par des paroles séduisantes, caressantes; enjôleur, enjôleuse.

خَالِبٌ pl. de خَالِبٌ Trompeurs, enjôleurs.

خُلْبَةٌ 1. Qui trompe (femme). 2. Qui marche avec affectation.

خَلَّابٌ Grand trompeur, grand enjôleur.

— *Fem.*, خَلَّاتَة Grande trompeuse.

Tromperie, art de tromper par des paroles flatteuses.

خَلْبُوت Trompeur, enjôleur.

خُلُوبٌ *fém.* Trompeuse, enjôleuse.

خَبْلُوت masc. et fém. Trompeur, enjô-
leur; trompeuse, enjôleuse.

خَلَاءٌ et خَلَاءٌ *fém.* Sotte (femme).

خَلْبَاءُ *pl. de خَلْبَاءُ* — *ce que*
 خَلْبَاءُ *Foy. sous* خَلْبَاءُ.

مَخْلَبٌ, pl. **مَخَالِبٌ** 1. Griffes de bête féroce, serre d'un oiseau de proie (*comp.* ظفر). 2. Faux. 3. Espèce d'instrument de chirurgie.

مُحَلَّبٌ Bonheur, rempli de vase, de li-
mon (eau, etc.).

مُخَلَّبٌ Peint de différentes couleurs, à fleurs ou à ramages (éttoffe, vêtement).

1. Déchiré avec les ongles. 2.

Ravi, enlevé. 3. Enjôleuse (femme).

خلج

حَبَسَ Captiver quelqu'un, se rendre maître de son cœur par des paroles flatteuses, *av. acc. de la p. ou du cœur.*

خَلَائِصَ pl. Vanités, choses frivoles,
mondaines, péché.

1. Paroles douces, mielleuses, flatteuses, avec lesquelles on séduit ou on concilie quelqu'un. 2. *Par extension*, Mensonge. — *غُورَة بالخلايس* Il l'a séduit à l'aide d'un mensonge.

مَلْأَ pl. 1. Vanités, choses frivoles; péché. **2.** Mensonge, mensonges. **3.** Gens de divers pays. **4.** Affaire mal emmanchée, et qui ne réussit pas. **5.** Chameaux qui ont bientôt étanché leur soif à l'abreuvoir, et s'en éloignent rapidement, au point que leur gardien a de la peine à les atteindre.

Silax. خَلْبُوس

خَلِمَ S'enfuir.

خَلَجَ *f. I. (n. d'act. خَلَجٌ)* 1. Tirer à soi, attirer à soi une chose ou une personne, et l'écartier d'une autre (*p. ex.*, une mère qui allaite son enfant). 2. *Av. fig.*, Occuper quelqu'un tout entier, et attirer à soi (se dit, *p. ex.*, des plaisirs du monde). 3. Tirer et arracher. 4. *Absoi. sans régime*, Sevrer (un enfant ou un petit). 5. Agiter, secouer, remuer. 6. Percer, transpercer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Faire signe à quelqu'un en clignant les yeux, par un mouvement des paupières; donner des ordres à quelqu'un ou l'avertir par un signe, *av. acc. de la p.* On dit: **خَلَجَ** رجل بحاجبه ou بعينه Un tel fit signe des paupières, de l'œil. 8. Cohabiter avec une femme, ar.

acc. de la p. 9. f. J. O. (n. d'act. خُلِجَ)

Palpiter, remuer, s'agiter (se dit d'un membre du corps, de l'œil, etc.). — خَلَجَ (n. d'act. خُلِجَ) 1. Éprouver de la lassitude

dans les os (après quelque travail pénible ou une marche fatigante). 2. Être gâté, corrompu (se dit des choses). III. (n. d'act. خُلِجَ) 1. Éprouver de la lassitude

agiter, bouleverser (se dit d'une affaire qui affecte l'esprit, le cœur). — خَالِجٌ قَلْبِي Une affaire me cause du trouble. V. 1. Être

agité çà et là, branler. 2. Chanceler en marchant, aller çà et là (comme si les articulations étaient détraquées). VI. S'agiter en sens divers. On dit en fig. : تَخَالَجَ فِي مَدْرَى شَيْءٍ La chose s'agit en sens divers dans mon esprit; j'hésite, je suis dans le doute. VIII. 1. Tirer, attirer à soi et détacher d'un autre objet. 2. Être sévré (se dit d'un enfant, d'un petit). 3. Remuer, palpiter, trembler (se dit d'un membre, des yeux, des paupières). — Au passif, أُخْلِجَ Être emmené, entraîné, attiré par quelqu'un.

خَلَجَ Éloigné, lointain. خَلِجَةٌ (fém. de خَلِجٌ) Tremblant (œil dont les paupières sont sujettes au clignement). خَلَجٌ 1. Lutte, combat, tiraillement. 2. Doubte. 3. Espèce de vêtement en étoffe rayée.

خُلِجَ 1. Qui tire, qui attire et arrache. De là 2. métaph. Qui marche avec tant d'ardeur et de rapidité, qu'elle semble arracher la terre sous ses pieds (chamelle).

3. Qui perd son lait pour avoir perdu son petit (chamelle). 4. Nuage dont les parties se sont séparées. 5. Nuage chargé d'eau.

خَلِجَانٌ pl. خَلِجَانٌ 1. Baie, golfe. 2. Fleuve. 3. Rive, bord. — خَالِجَا النهر Les deux rives d'un fleuve. 4. Gouffre, abîme de mer. 5. Canal (percé pour dériver l'eau d'un fleuve). — الخَلِيجَ Canal, au Caire, par lequel on introduit l'eau du Nil lors de sa crue. 6. pl. خُلُجٌ Grande écuelle en bois. 7. pl. خُلُجٌ Espèce d'embarcation plus petite que عَذْرُوبٌ. 8. pl. خُلُجٌ Corde, câble à l'aide duquel on tire quelque chose. 9. pl. خُلُجٌ Qui a le corps tremblant et comme disloqué.

إِجْلِجَ Cheval beau et rapide à la course. أَخْلِجَ Corde.

وَجْهٌ مُخْلَجٌ 1. Enlevé, emmené. 2. مُخْلَجٌ Visage dont les joues sont décharnées, maigres.

مُخْلُوجَةٌ 1. Coup porté avec une lance, de manière que la blessure va à droite et à gauche, comme si l'on y avait retourné le fer de la lance. 2. Doubte, hésitation. 3. Bon conseil, avis bon et vrai.

خَانِجٌ — خَانِجٌ Grand, gros, énorme. خَانَلٌ Dépouiller entièrement (l'os) de chair, av. acc. II. تَخَانَلٌ Se mettre des chaînettes خَانَلٌ aux jambes (se dit d'une femme).

خَلَاخِيلٌ، خَلَاخِلٌ pl. خَلَاخِلٌ et خَالِجٌ 1. Chaînettes que les femmes, en Orient, se mettent au bas des jambes. 2. Fin, de

belle qualité et beau (se dit des étoffes, des vêtements).

خَلَجَل *Foy. le précéd.* 1.

مَخْلَجَل Endroit au bas du tibia où l'on met le خَلَجَل.

مَنْخَلَجَل Éparpillé (se dit d'une arnée) (*comp. خال*).

خَلَد *م. O. (n. d'act. خَلَرَد)* 1. Durer sans fin, être éternel. 2. S'arrêter et séjourner, rester dans un lieu, *av. ال* ou *ب* du l. 3. (*n. d'act. خَلَد, خَلَرَد*) Se conserver longtemps, vieillir tard (se dit d'un homme qui, malgré l'âge avancé, est encore fort, qui a une verte vieillesse). II. 1. Rendre éternel; perpétuer, conserver, éternellement. — خَلَدَ اللَّهُ مُلْكَهُ Que Dieu éternise son règne! 2. Rester au même endroit, *av. ب* du lieu. 3. Vieillir tard, se conserver longtemps fort et vert (*Foy. la I. 3.*). 4. Parer de boucles d'oreilles ou de bracelets (خَلَدَة). IV. 1. Rendre éternel ou perpétuel, conserver éternellement. 2. S'appuyer sur quelque chose, *av. ال* de la ch. 3. Se pencher du côté de... 4. Avoir du penchant pour quelqu'un, *av. ال* de la p. 5. S'arrêter et séjourner dans un lieu, *av. ب* ou *ال* du lieu. 6. S'attacher, s'accrocher à quelqu'un, et ne pas le quitter, *av. ب* de la p. 7. Vieillir tard, se conserver longtemps (se dit d'un homme d'âge. *Foy. la I. 3. et la II. 3.*).

خَلَد 1. Éternité. 2. Vie éternelle. De là 3. Paradis. 4. Taupo. (*On donne à ce mot la pluriel مَخْلَدَة*). 5. Espèce d'alouette (قَنْبَرَة). 6. pl. خَلَدَة Boucle d'oreilles, ou bracelet.

خَلَد Taupo.

خَلَد Pensée, esprit. — مَا وَقَعَ ذَلِكَ فِي خَلْدِي Cela ne m'est pas venu à l'esprit.

خَالِد 1. خَالِدًا *fém.* 1. Éternel, perpétuel.

2. Qui reste toujours dans un lieu. — Des jardins... هُمْ فِيهَا خَالِدِينَ où ils séjournent éternellement. De là 3.

الجزاير Bienheureux, fortuné. — الجَزَائِر Illes Fortunées, c.-à-d., illes Canaries. 4. Khaled, n. pr. d'homme. — أَبُو خَالِد Chien.

خَالِدَة (*c'est proprement le pl. de خَالِدَة*) éternelle, ou qui reste toujours à la même place) 1. Montagnes. 2. Pierres, particulièrement parties saillantes d'un rocher contre lesquelles on appuie une marmite, en guise de trépied.

خَلْدَة 1. Boucle d'oreille. 2. Bracelet.

خُلُود 1. Éternité. 2. Durée continuelle.

3. Verte vieillesse.

مُخَلَّد Qui a une verte vieillesse (homme), qui se conserve longtemps.

مُخَلَّد 1. Perpétuel. 2. Stable, durable.

3. Vert (vieillard).

مُخَلَّد 1. A qui la vie éternelle est donnée (dans le paradis). — مُخَلَّدًا *adv.* Éternellement. 2. Qui se conserve robuste et vert (vieillard). 3. Qui ne vieillit et ne vieillira jamais (comme, *p. ex.*, les jeunes gens qui servent les bienheureux dans le paradis). 4. Qui porte des bracelets ou des boucles d'oreilles. (*Dans cette signif., le mot est formé de خَلْدَة; dans le Coran, ولدان comporteraient donc la signif.*

3. et la 4.

خلر *Espece de légume : Fève, ou pois chiche, ou lentilles.*

خَلَسَ (n. d'act. خَلْسٌ, خَلَسِي) 1. Emporter, enlever, ravir en un clin d'œil et inopinément. 2. Arracher. III. 1. Arracher quelque chose à quelqu'un. 2. Saisir; s'emparer de quelque chose. 3. Faire quelque chose en cachette, furtivement et à la hâte. IV. Être en partie tel, et en partie tel autre; *de là*, être en partie vert, en partie desséché (se dit des plantes qui commencent à se dessécher); *et* grisonner (se dit de la tête où des cheveux blancs sont mêlés aux noirs). V. Enlever, emporter. VI. S'arracher réciproquement, et tirer quelque chose chacun de son côté. VII. 1. Se détacher de..., s'arracher à... 2. S'esquiver, se soustraire. VIII. Tirer quelque chose à soi en se dépêchant (*ce que la I. avec l'idée de la célérité*).

خَلْسٌ Pâturage où, à côté des herbes qui se dessèchent, il en pousse d'autres vertes.

خَلَسَ Qui enlève, qui emporte.

أَخْلَسَ (pl. fém. خُلَسَاء, fém. خُلَسَا) — **نساء خُلَسَ** Femmes dont le teint offre un mélange de la race blanche et de la race noire.

خُلَسَةٌ, pl. **خُلَسٌ** 1. Enlèvement rapide et fait à l'improviste. 2. Ce qui est enlevé rapidement et inopinément. 3. Mélange d'herbes vertes et jeunes avec celles qui se dessèchent. 4. Tache blanche sur un fond noir. 5. Occasion. *On dit*: هُوَ لَكَ خُلَسَةٌ. Voici une occasion pour toi.

خَلِيسٌ 1. Qui offre un mélange de deux

nuances (p. ex., tête qui grisonne, plante qui se fane et jaunit, teint offrant un mélange de blanc et de hasané, etc.). 2. Fort, robuste.

خِلَاسِيَّةٌ, fém. **خِلَاسِيَّةٌ** 1. Né d'un père noir et d'une mère blanche, dont le teint offre le mélange de deux sangs. 2. Coq dont le plumage offre le mélange des galinacés de Perse et de l'Inde.

مُخَالِسٌ Fort.

خَلَصَ f. O. (n. d'act. خُلُوصٌ) 1. Être tout blanc, candide, pur, sans tache (se dit des choses). 2. *Au fig.*, Être pur, sans mélange. 3. (n. d'act. خُلُوصٌ) Arriver, parvenir à quelqu'un, *av. de la p.* (se dit d'une chose). 4. Être fracturé en plusieurs morceaux (se dit d'un os dans la chair). 5. Préserver, garantir (du mal). — **خَلَصَ** (n. d'act. خَلَصَ) Être fracturé en plusieurs morceaux (se dit d'un os dans la chair). II. (n. d'act. تَخْلِصٌ) 1. Rendre pur, épurer, affiner. *De là* 2. *au fig.*, Donner, offrir pur; témoigner, avoir une amitié, des intentions, des sentiments purs, sincères pour quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p.* 3. Prendre du beurre, etc., pur, épuré. 4. Sauver, délivrer quelqu'un d'un mal, d'un danger, *av. acc. de la p. et de la ch.* III. Agir avec sincérité avec quelqu'un dans quelque affaire, *av. acc. de la p. et de la ch.* IV. 1. Épurer, affiner, clarifier le beurre, etc. 2. Prendre le pur, l'épuré. 3. Être sincère envers quelqu'un dans son culte, ses intentions; offrir à Dieu un culte pur, sincère. *On dit*:

أخلص لله الدين, *et sans régime direct*, الله (الدين) أخلص الله (sous-entendu) Offrir à Dieu un culte pur; avoir une amitié pure pour quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 4. Avoir la moelle très-grasse. V. 1. Être sauvé, délivré de quelque chose. 2. Se délivrer, ou échapper à quelque chose, *av. من*. X. 1. Demander que la chose soit pure, sans mélange; demander le pur, l'affiné, la quintessence d'une chose. 2. Réclamer une chose tout entière pour soi, *et s'emparer du tout.*

خُلص 1. Blanc, pur, sans tache. 2. Eau qui fuit par les bords d'une vieille outre. — خُلصا الشنة Pièces de cuir cousues aux deux extrémités d'une outre, et par lesquelles l'eau fuit lorsque l'outre est vieille et usée.

خُلص coll., pl. خُلصة Ami sincère.

خُلص coll., v. خُلصة Espèce d'arbre odoriférant, grimpant, qui ressemble à la vigne, et qui porte des baies rouges. — ذُو الْخُلصة Nom d'un ancien temple idolâtre dans le Yémen.

خَالِص pl. خُلص 1. Pur, non mélangé. 2. fig. Pur, sincère. 3. La meilleure et la plus pure partie; quintessence.

خَالِصَة 1. fém. de خَالِص 1. 2.; 2. Chose propre, particulière à quelqu'un, ou qui lui convient plus qu'à tout autre. 3. Quintessence.

خُلَصَ Salut, délivrance.

خُلَص 1. Salut, délivrance. 2. Trace. 3. Or ou argent pur, affiné, *et en gén.*,

toute substance épurée, affinée ou pure (p. ex., crème pure).

خُلَص Fente, crevasse.

خُلَصَة et خُلَصَة 1. La partie fine, sur-fine, épurée, première qualité d'une chose, d'une matière, la meilleure partie; quintessence, substance. 2. Beurre clarifié.

خُلَص et خُلَص Sédiment, marc de beurre clarifié.

خُلَص Sincérité, sentiments purs.

خُلَصَان sing. et pl. Ami sincère, amis sincères.

إِخْلَص Sincérité, pureté de sentiments, d'intentions.

التَّخْلَص En poésie arabe, Cette partie d'un poème qui forme une introduction convenable au sujet du poème. (Ce mot arabe signifie encore, dans les poésies persane et turque, le nom qu'un poète s'est donné lui-même, et qu'il met ordinairement dans le dernier vers de son poème.)

مُخْلَص Refuge, asile.

مُخْلَص Sauveur, Rédempteur, Jésus-Christ (chez les chrétiens).

مُخْلَص 1. Qui offre une chose pure, sans mélange (p. ex., des sentiments purs, une amitié ou un culte pur). De là 2. Sincère, vrai (ami).

مُخْلَص Pur, sans mélange, dégagé de tout alliage.

خَلَط f. I. (n. d'act. خَلَط) 1. Mêler, mélanger une chose avec une autre, *av. acc.* et ب. 2. Dire, communiquer à quelqu'un tous les secrets. II. (n. d'act. تَخَلَط) 1. Mêler, mélanger (ce que la I. av. inten-

sité). De là 2. Mêler, confondre, embrouiller, rendre une chose compliquée et confuse pour quelqu'un, *av. acc. de la ch. et على de la p.* 3. Embrouiller, embarrasser quelqu'un dans quelque chose, *av. acc. de la p. et بين ou بين des ch.* 4. Mettre du désordre, de la confusion dans une affaire, et la gâter, *av. في de la ch. III. (n. d'act. مُخَالِطٌ, خِلَاطٌ)* 1. Rencontrer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Arriver, parvenir à un endroit, *av. acc. du lieu. خالط* خالط سهل الارض Il arriva dans la plaine. 3. Se mêler, entrer parmi les hommes, avoir commerce, fréquenter quelqu'un, vivre avec..., *av. acc. des p.* 4. Avoir commerce charnel, cohabiter, *av. acc. de la p., être en copulation (se dit aussi des animaux).* 5. Causer du trouble, de la préoccupation à quelqu'un (se dit des affaires, des soucis), *av. acc. de la p.* 6. Tomber au milieu d'un troupeau (se dit d'un loup), *av. acc.* 7. Causer un mal de tête à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — *Au passif, خُوِلَ* 1. Être mêlé aux autres. 2. Être bronillé. De là, on dit : خولط الرجل Un tel a l'esprit dérangé, il a de l'aliénation mentale. IV. 1. Couvrir la femelle (se dit de l'étalon). 2. Faire couvrir une femelle, la faire saillir par l'étalon, *av. acc. du mâle.* 3. Se mêler à..., *av. ب.* 4. Être en retard dans la course, ne pas fournir la carrière (se dit d'un cheval). VIII. 1. Être mêlé, mélangé. 2. Être mêlé, en confusion, compliqué pour quelqu'un, ou paraître tel à quelqu'un, *av. على de la p.* 3. Avoir la raison troublée, les facultés dérangées. 4. Être en colère. 5. Ne pas

fournir sa carrière, rester en arrière (se dit d'un cheval). 6. Être gras (se dit d'un chameau). On dit proverb. : اختلط النابل بالحنابل, اختلط الخائر بالزقاد, et اختلط بالليل المرعى بالهمل ou بالتراب Être embrouillé, présenter une confusion, un pêle-mêle.

خَلَطَ 1. Qui se mêle aux hommes, qui se fourre partout et dit à tout le monde des paroles flatteuses. 2. Qui permet à ses hôtes l'usage de ses ustensiles, de ses meubles, qui consent à leur prostituer ses femmes, et donne tout au premier venu.

أَخْلَطَ 1. Mélange, chose qui se mêle à une autre, qui entre en mélange avec une autre. — رجل خَلَطَ بَلَطَ Homme de race mêlée. — *Aupl., أَخْلَاطٌ* 1. Dattes de différentes espèces mêlées ensemble. 2. Ramassis de gens de toute espèce. — أَخْلَاطُ الانسان Les quatre humeurs dans le corps humain. (Ce sont : الدم le sang, السردا la bile noire, البلغم le phlegme, et الصفرا la bile.) 2. Sot, stupide. 3. Qui est fait d'un bois tortu et qui ne peut plus être redressé (arc, flèche).

خَلِيطٌ Arc ou flèche fait d'un bois non droit et qui ne peut plus être redressé.

خِلَاطٌ 1. Foule, grand nombre, consistant en hommes, chameaux et autres bestiaux. 2. Fraude pratiquée dans le paiement des dîmes en bestiaux, et qui consiste en ce que deux ou trois hommes réunissent leurs troupeaux.

بَيْنَ الْخِلَاطَةِ Stupidité, bêtise. — خِلَاطٌ Homme d'une bêtise évidente, palpable.

خَلَطَ 1. Commerce, rapports entre amis.
2. Amitié. 3. Qui recherche la société des hommes et s'y mêle volontiers (femme).
خُلُوطَ Commerce, rapports, liaisons qu'on a avec quelqu'un.

خُلُوْطٌ Qui mêle, qui mélange.

خَلِيطٌ *coll.* 1. Réunion, troupe d'hommes offrant un mélange de classes ou de races.
2. Sociétaires, personnes qui ont quelque intérêt commun, ou quelque chose en commun. 3. *pl.* **خُلَطَاءٌ** et **خُلَطَاءٌ** Mêlé, mélangé. 4. Qui se mêle aux autres, ou qui a commerce avec d'autres camarades. 5. Qui a l'usage d'une chose en commun avec un autre (*p. ex.*, du chemin ou d'une eau).—
الشريك أولى من الخليط والخليط أولى من الجار L'associé passe avant le participant, et le participant avant le voisin. 6. Époux, consort. 7. Cousin germain. 8. Qui se mêle des affaires des autres. 9. Fourrage de foin et de paille mêlés ensemble. 10. Boue, terre mêlée de foin ou de paille. 11. Lait doux mêlé au lait aigre. 12. Beurre mêlé avec de la graisse et de la viande.

خَلِيطَةٌ Lait de chamelle mêlé à celui de brebis, ou lait de brebis mêlé à celui de chèvre.

مَالِهِمْ بَيْنَهُمْ خَلِيطٌ Mélangé. Il existe entre eux la communauté de biens.

خَلِيطٌ 1. Confusion. 2. Réunion, ramassis d'hommes de diverses classes ou races.

أَخَالِيطُ (*pl. de أَخْلُوْطَةٌ*) Affaires compliquées, embrouillées, inextricables.

تَخْلِيْطٌ 1. *N. d'act. de la II.* 2. Ouvrage

fait négligemment et à rebours du bon sens.

مُخْلَاطٌ et **مُخْلَطٌ** Qui se mêle des affaires des autres (*syn.* **مُزَيَّنٌ**).

اِخْلَاطٌ 1. Mélangé. 2. Commerce, rapports, liaisons avec les autres.

مُخْتَلَطٌ, *fém.* **مُخْتَلِطَةٌ** 1. Mêlé, mélangé. 2. Très-gras, et dont la chair est chargée de graisse.

خَلَعَ *f.* 1. (*n. d'act.* **خُلْعٌ**) Retirer, ôter doucement une chose de dessus une autre. (*On emploie نَزَعَ lorsque l'action est plus rapide ou plus violente.*)—**خَلَعَ مِنَ الْمَلِكِ** Il ôta, il retira sa main de l'empire, pour dire, il abdiqua le pouvoir. *On dit :* **خَلَعَ فُلَانٌ رِسْمَهُ نَعْدًا عَلَى النَّاسِ بِشَرٍّ** Un tel a défait sa bride, et s'est mis à opprimer le peuple. 2. Oter ses habits (*syn.* **نَزَعَ**). 3. Destituer (un fonctionnaire), *av. acc. de la p.* 4. (*n. d'act.* **خُلْعٌ**) Renvoyer sa femme en lui offrant un dédommagement, ou en le lui faisant donner par un autre. 5. Renier son fils, renoncer à son fils, se démettre de toute autorité sur lui, et le laisser à lui-même, au point de ne plus être responsable de ses délits. (*Cette renonciation se faisait devant le peuple ; le père disait dans ce cas :* **هَذَا ابْنِي قَدْ خَلَعْتُهُ** Voici mon fils, que je renie. 6. Revêtir quelqu'un d'une robe d'honneur **خَلَعَهُ**, lui donner une robe d'honneur, et, par extension, un cadeau en signe de satisfaction, *av. de la p.* (se dit d'un supérieur à l'égard d'un inférieur). 7. Se révolter, *proprem.*, se soustraire à l'obéissance. 8. Sortir d'un lieu. 9. S'élever (se

dit des tiges des céréales). 10. Se développer, avoir des branches riches de verdure (se dit des arbres). 11. Avoir la verge très-développée. — خَلَعٌ (n. d'act. خَلَعًا) Être renié par son père à cause de ses vices, et laissé à soi-même. — *Au passif*, خُلِعَ 1. Être ôté. 2. Avoir le tendon عرقوب contracté. II. (n. d'act. تُخْلِعُ) 1. Oter, retirer de sa place, déplacer. 2. *En prosodie*, Changer dans le mètre البسيط le pied مَفْعُولُنْ en مُسْتَفْعِلُنْ. III. (n. d'act. مُخَالَعَةٌ) 1. Offrir un présent au mari en l'invitant à renvoyer sa femme. 2. Jouer aux dés, à un jeu de hasard. IV. 1. Se développer en branches. 2. Entrer dans un bois aux arbres touffus. 3. Monter en graine (se dit des céréales). V. 1. Être adonné à la boisson, *av.* في de la ch. 2. Être séparé, dispersé. 3. Se défaire (se dit d'un nœud, d'un lien, d'une entrave aux mains ou aux pieds). 4. Écarter les pieds en marchant, *av.* في. VI. 1. Divorcer, se quitter mutuellement, en annulant le contrat de mariage (se dit des époux). 2. Rompre le pacte, l'alliance (se dit des alliés). VII. 1. Être ôté de sa place, ou être arraché, déraciné. 2. *fig.* Se démettre du pouvoir, ou être destitué, déposé. 3. Être démis (se dit d'un membre du corps). VIII. 1. Être renvoyée par son mari moyennant un don (se dit d'une femme). 2. Dépouiller quelqu'un de son avoir, commettre une spoliation, *av. acc. de la p.*

خُلِعَ Viande cuite, assaisonnée d'aromates, *quelques*, avec le jus, conservée dans

un sac en cuir pour servir de provision de voyage.

خَالَعَ 1. Qui se sépare de son époux ou de son épouse (se dit tant de l'homme que de la femme). 2. Allié, uni par une alliance, par un traité. 3. Contraction du tendon عرقوب. 4. Qui a presque atteint la maturité (dattes). 5. Qui a toujours les branches vertes (se dit de certains arbres). 6. *contr.* Sec, caduc (arbre).

خَلَاعَ Espèce de maladie semblable à l'épilepsie, convulsions.

خَلَاعَةٌ Vie de débauche, de désordre. — خَلَاعَةُ أَهْلِ الْخَلَامَةِ Débauchés, mauvais sujets.

خِلْعَةٌ, pl. خِلَعٌ 1. Robe d'honneur, *et, par extension*, cadeau (donné par un supérieur à un inférieur). 2. La meilleure partie des biens.

خُلِعَتْ 1. Divorce qui a lieu à la demande de la femme, qui, dans ce cas, restituée à son mari le don nuptial, ou le lui fait restituer par un autre individu. 2. Vêtement. 3. La meilleure partie des biens, le choix.

خَوْعٌ 1. Frayeurs, terreurs sans aucune cause apparente, et qui sont censées venir de l'obsession du démon. 2. Espèce de démon appelé غول ogre. 3. Loup. 4. Joueur heureux, qui gagne toujours. 5. Guide habile, qui connaît bien la route, et sait guider. 6. Mauvais sujet (se dit d'un jeune homme). 7. Sat.

خُلِعَ 1. *Voy. le précéd.* 1. 2.; 2. Espèce de tunique sans manches.

خُلِعَ, pl. خُلَعَةٌ 1. Renié par son père comme mauvais sujet; rejeté, ôté. — خُلِعَ الْعِذَارُ Qui agit selon sa fantaisie

et ne fait attention à rien. 2. Joueur passionné. 3. Joueur qui perd toute sa fortune au jeu. 4. Fin, rusé, astucieux. 5. Chasseur. 6. Loup. 7. Usé (vêtement). 8. Démon du genre de *غول* ogre.

خَلِيعَة (*fém. de خَلِيع 4.*) Rusée, astucieuse.

تَخْلِيع 1. (*n. d'act. de la II.*) Action d'ôter. 2. Démarche de celui qui a les fesses écartées. *On dit de celui qui marche de cette manière : يمشي التخليع*. 3. Changement du pied *مفتعل* en *مفعول* (*Foy. la II. 2.*).

مُخْلَع 1. Ôté de dessus quelque chose. 2. Qui a les fesses écartées. *On dit aussi : مُخْلَع اللبتين*. 3. *En prosodie*, Qui a subi le changement *تخليع* (mètre, pied). *Foy. plus haut*. 4. Faible d'esprit, qui a la tête dérangée, comme s'il était possédé du démon. 5. Faible, mou, sans nerf.

مُخْلَوْع 1. Ôté, retiré. 2. Renié par son père ou par les siens (jeune homme mauvais sujet).

مُخْتَلَعَة Qui a un violent penchant sexuel (femme).

خُلْفَاء Hyène.

خَلْفِي *f. A. I.* (*n. d'act. خَلْفَاء*)

1. Suivre, être derrière. 2. *fig.* Succéder à quelqu'un, être le successeur de quelqu'un, *av. acc. de la p.* — **خَلَقَ** *أبَاهُ* Il a succédé à son père, *p. av.*, comme chef de famille, de tribu. — **خَلَفَ** *قُ قَوْمَهُ* Il lui succéda comme chef de la tribu. — **خَلَفَ** *الفاكهة بعضها بعضاً* Les fruits se succèdent l'un après l'autre. 3. *av. عن*, Rester

en arrière, ou derrière quelqu'un ; ainsi :

خَلَفَ عَنْ أَبِيهِ Il n'égale pas son père.

— **خَلَفَ عَنْ أَصْحَابِهِ** Il est resté en arrière, pendant que ses compagnons de route

sont partis. 4. *av. ل de la p.*, Remplacer

à quelqu'un la perte de quelque chose. *On dit, p. ex., par forme de souhait :*

خَلَقَ *اللَّهُ لَكَ* Que Dieu te remplace cela ! (en

parlant des choses qui, en effet, peuvent

être remplacées). — **خَلَقَ اللَّهُ عَلَيْكَ خَيْرًا**

et **خَلَقَ اللَّهُ عَلَيْكَ بَخِيرًا** Que Dieu te

remplace (sa perte) par quelque bien (en

parlant d'une personne dont la perte ne

peut être réparée, *p. ex.*, d'un père).

On dit d'un autre côté :

خَلَفَ عَلَيْهَا

Il lui remplaça son mari mort, c.-à-d., il

l'épousa après la mort de son mari. 5.

Prendre quelqu'un par derrière, *av. acc.*

de la p. 6. Fuir. 7. Appuyer une tente

d'un pilier (*خَالَفَة*) par derrière, *av. acc.*

de la tente. 8. (*n. d'act. خَلَفَة*) Rapiécer

un vêtement, *av. acc. du vêtem.*; y mettre

une pièce. 9. (*n. d'act. خَلَفَ*) Puiser (de

l'eau). 10. (*n. d'act. خَلَفَ*) Être

stupide. 11. (*n. d'act. خَلَفَ*) Sen-

tir mauvais, rendre une mauvaise haleine

(se dit de la bouche d'un homme qui est à

jeun, qui a faim). 12. Être gâté et altéré

quant au goût et à l'odeur (se dit du lait

ou des aliments). 13. Être gâté, corrompu,

rempli de vices (se dit d'un homme). 14.

Gravir une montagne. — **خَلَفَ** 1. Pencher

d'un côté (se dit d'une bête qui a l'épaule

démise). 2. Être pleine (se dit d'une cham-

meille). 3. (*n. d'act. خَلَفَ*) Être louche,

avoir le strabisme. 4. Être gaucher. II.

(n. d'act. يُخَلِّقُ) 1. Laisser derrière soi (p. ex., les bagages, etc.), av. acc. de la ch. 2. Laisser quelqu'un comme successeur à sa place. 3. Serrer avec une ficelle un pis de la chamelle (pour qu'on ne puisse la traire de ce pis), av. ب. III. (n. d'act. يُخَالَفُ) 1. Être d'un avis différent, être en dissentiment avec quelqu'un; contrecarrer ou contredire quelqu'un; s'opposer à quelqu'un en quelque chose, av. acc. de la p., ou av. على de la p. et في de la ch. 2. Venir trouver une femme en l'absence de son mari, av. acc. de la p. 3. Av. acc. de la p. et الـ des lieux, Aller ou faire aller à un endroit en l'absence de quelqu'un. On dit : خَالَفَ فلانة إلى موضع آخر Il força une telle à changer de demeure en l'absence de son mari. — خَالَفَني إلى المكان Il alla à cet endroit en mon absence. IV. 1. Repousser quelqu'un derrière soi, de manière qu'il aille à la suite, av. acc. de la p. 2. Rendre à quelqu'un ce qu'il a perdu, ou lui remplacer la chose perdue par une autre, av. على de la p. 3. Rapiécer un vêtement, av. acc. 4. Remplacer une chose (vieille) par une autre (neuve); restaurer. 5. Prendre, recevoir une chose à la place de celle qu'on a perdue; avoir de nouvelles plumes après celles qui sont tombées (se dit d'un oiseau qui a mué). On dit : خَالَفَ فلان نفسه Un tel prit telle chose à la place de telle autre qu'il avait perdue. — خَالَفَ الله لك. — خَالَفَ الله عليك بخبر أو خبراً Même signif. que celle de خلف av. على ou في. Foy. la I. 6. Pousser, avoir de nouvelles

pousses (se dit des plantes). 7. Puiser de l'eau pour quelqu'un, av. لـ de la p. 8. Sentir mauvais, rendre une mauvaise haleine (se dit de la bouche de celui qui est à jeun). 9. Se gâter, être gâté (se dit du lait, etc. Foy. la I. 12.). 10. Être gâté, corrompu, rempli de vices (se dit d'un homme). 11. Affaiblir quelqu'un (se dit d'une médecine), av. acc. de la p. 12. Approcher de la puberté (se dit d'un jeune homme). 13. Manquer à sa parole, ne la tenir pas, av. acc. de la ch. On dit : أَخْلَفَ موعداً Il n'a pas tenu sa promesse. De là : أَخْلَفَتِ النجوم Les étoiles (les Pléiades) ont trompé l'attente, c.-à-d., n'ont pas amené la pluie qu'elles présageaient (ce qui a causé la sécheresse et la disette). 14. Ne pas tenir parole à quelqu'un, av. d. acc. 15. contr. Trouver les promesses de quelqu'un fausses, av. acc. de la ch. On dit : أَخْلَفْتُ موعد فلان Je reconnus la fausseté de sa promesse. 16. Faire saillir une chamelle pour la seconde fois, quand elle n'a pas retenu dès la première fois. V. 1. Rester en arrière, derrière les autres, av. عن des p. 2. Être abandonné, laissé en arrière. VI. S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent, et se combattre. VIII. 1. Être différent, divers, varié; varier. 2. Se succéder alternativement. — ما اختلفا الليل والنهار Tant que la nuit et le jour continueront à se succéder, à se remplacer l'une l'autre. 3. Être d'un sentiment différent, penser différemment relativement à quelque chose, av. في de la ch. 4. Être en discussion, en oppo-

sition avec quelqu'un. 5. Aller souvent aux latrines, *av. ال* *de lier* (se dit d'un homme qui se purge ou qui a une diarrhée). 6. Être le successeur, le lieutenant ou le vicaire de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Aller voir la femme d'un autre pendant son absence, et après avoir épié le moment de son absence, *av. acc. de la p.* 8. Être mêlé, embrouillé. — *Au passif.* أُخْلِفَ. On est partagé d'avis, d'opinion, on ne s'accorde pas (sur telle ou telle chose). X. 1. Nommer quelqu'un son successeur, le désigner comme son vicaire, son lieutenant, *av. acc. de la p.* 2. Vouloir être le vicaire, le lieutenant de quelqu'un. 3. Succéder à quelqu'un. 4. Puiser de l'eau pour quelqu'un.

خَلْفَ 1. Derrière, à la suite. — مِنْ خَلْفٍ Derrière. 2. Après, ensuite. — لَبِثَ خَلْفَهُ Il resta quelque temps après lui (après tel autre).

خُلْفَى 1. Derrière, partie postérieure (en toute chose). 2. Ce qui vient à la suite, derrière, qui succède (le temps, ou une peuplade qui vient après une autre). De là 3, *pl.* خُلُوفٌ Qui est présent, qui est resté à l'endroit où l'on est, et qui manque à l'appel, qui a quitté sa tribu. 4. Fils dégénéré, qui ne vaut pas son père. On l'emploie comme *pl.* : هَوَلَا خُلْفَى سَوْهَ Ce sont de mauvais successeurs. 5. Mauvais fils (*comp. plus bas* خُلْفَى). — *Au pl.* خُلُوفٌ. Postérité, enfants. 6. Tenants et aboutissants d'une maison. De là 7. Enclos pour les chameaux (مَرَبِد). 8. Usé, vieux (se dit d'une vieille outre à lait). 9. Tranchant,

des d'une hache ou d'un rasoir. — فُلَسَ Hache à deux tranchants.

10. Grande hache. 11. Toute mauvaise chose, mauvaise action ou parole. On dit proverbialem. : سَكَتَ الْفَا وَنَطَقَ الْخَلْفَا Il s'est tu sur mille choses, il s'est tu mille fois, mais dès qu'il a parlé, il a dit une vilaine chose.

أَخْلَفَ 1. Ce qui est différent, divers d'un autre. — *Au duel.* خِلْفَانِ Deux choses différentes, ou qui forment un contraste; *ex.* : لَدَى عَبْدَانِ خِلْفَانِ Il a deux esclaves qui forment un contraste (l'un, *p. ex.*, grand, l'autre petit, ou l'un noir, l'autre blanc). De même : وَلَدَتِ الشَّاةُ خِلْفَيْنِ La brebis a mis bas, une année, un mâle, l'autre année, une femelle. 2. *Au duel.* Deux bouts opposés, deux têtes. — ذَوَاتِ خِلْفَيْنِ (ou *pl.*, ذَوَاتِ خِلْفَيْنِ) Hache à deux tranchants. 3. Querelleur, qui a l'esprit de contradiction. 4. La côte la plus courte, voisine du ventre. 5. Tétine, pis de la chamelle. (On emploie *صرح en parlant des brebis.*) 6. Qui croît l'été (plante).

7. Prise d'eau, action de puiser de l'eau. خُلْفَى 1. Fausse promesse, faux présage, fausse prédiction; *en gén.*, mensonge relativement aux choses à venir. (كُذِبَ s'applique au mensonge relativement au passé.) 2. Discorde. 3. Désaccord.

خُلْفَى 1. Qui vient à la suite d'un autre (*opp.* à سَلَفَى). 2. Successeur. — هُوَ خُلْفَى C'est un bon successeur de son père. De là *absol.* 3. Bon, excellent fils (*comp.* خُلْفَى). — بَقِيَ مِنْهُ خُلْفَى Un excellent fils est resté après lui. 4. Ce qui

remplace une chose perdue. *On dit :* أعطاك الله خلفا من تلق Que Dieu te compense par quelque chose la perte que tu as éprouvée.

خُلْف coll. Chamelles pleines. — *N. d'unité* خِلْفَة Une chamelle pleine.

خَالٍ 1. Qui est assis derrière un autre. 2. Qui reste à la maison, qui ne va pas à la guerre, pendant que d'autres y vont. — فاقعدوا مع الخالفين Restez avec ceux qui restent dans leurs foyers. 3. Partie postérieure, derrière (d'une chose). 4. Le dernier dans une communauté, dans une maison, le moins bon (homme, domestique qui n'est bon à rien). *On dit aussi :* خالف أهل بيته 5. Sot, imbécile. 6. Vin de dattes gâté. 7. Opposition, désaccord. 8. Qui puise de l'eau.

خَالِفَة (tantôt masc., tantôt fém.) 1. masc. Le dernier dans une communauté, dans une maison (homme, domestique), et qui n'est bon à rien. — هو خالفة أهل بيته ce que خالف أهل بيته. *On dit par extension :* ما أدري أى خالفة هو Je ne sais pas quelle espèce d'homme c'est. 2. masc. Sot, imbécile. 3. masc. Mauvais, méchant. 4. fém. Partie d'une tribu qui reste après celle qui a quitté ses habitations, ou qui est allée faire quelque expédition. 5. Indocile, qui contrarie son mari, ou lui déobéit. 6. fém. Opposition, désaccord, contradiction. 7. Pilier de la tente ronde ou oblongue, dressé à la partie cousée le derrière de la tente.

خَوَالِف (pl. de خالفة fém.) 1. Celles

qui restent en arrière. *Par extension*, 2. Femmes déobéissantes à leur mari. 3. الخوالى Terres tardives, qui produisent ou se couvrent de végétation après les autres, les dernières. 4. *On dit :* ما أدري أى الخوالى هو Je ne sais pas quelle espèce d'homme c'est.

خِلَاف 1. Opposition, contradiction. — خِلَاف من غير خلاف Sans contredit. — على خلاف ما عهد Contrairement à l'usage; et adverbialem. خِلَاف, suivi d'un gén., Contrairement à.... 2. Côtés opposés ou différents. — من خلاف De différents côtés. 3. Derrière. — خلفهم Après eux, derrière eux. 4. Manche d'une chemise. 5. Saule d'Égypte, autrem. بان.

خِلَافَة 1. Vicariat, lieutenance, charge de خليفه lieutenant ou substitut. *Particulièrement*. 2. Vicariat du prophète, khalifat, dignité de khalife, successeur (légitime ou non) de Mahomet.

الخلافات Points controversés, sur lesquels les savants ou les légistes ne s'accordent pas.

خِلْفَة Manque d'appétit provenant d'in-disposition.

خَلْف 1. En gén., Ce qui vient à la suite, après un autre. 2. Moment qui succède à un autre. 3. Plante qui tarde de pousser (à cause du froid, etc.); plante qui pousse après une autre; fruit, ou feuille, ou pousse nouvelle à un arbre; raisin qui pousse ou mûrit après la vendange. 4. Céréales, grains, tout ce qui pousse du grain semé. 5. Rechute (d'une maladie). 6. Par-

celles d'aliments qui restent entre les dents (syn. خلالة, خلالة). 7. Remplaçant, qui prête son appui ou gère les affaires d'un autre en son absence. 8. Évacuation des intestins dans laquelle on rend différentes matières ou humeurs à la suite des substances alimentaires. 9. Pièce (avec laquelle on répare ou rapièce un habit). 10. Courroies de la trousse (pour attacher ou raffermir). 11. Action d'aller, de venir après les autres. — خلقة الليل Action de mener les chameaux à l'eau le soir, quand tous les autres ont déjà abreuvé les leurs. 12. Succession et alternation. — جعل الليل خلقة Il a établi la succession non interrompue de la nuit et du jour. — يمشين خلقة Les uns viennent, les autres s'en vont, elles se succèdent. 13. Allées continuelles à la selle, *fauv.*, foire. On dit: خلقة أخذته Il a une diarrhée qui le fait aller. 14. Prise d'eau, action de puiser de l'eau. On dit: من أين خلقتك? Où prenez-vous votre eau? 15. Chamelle pleine. 16. En gén., masc. et fém., sing. et pl., et pl. أخلاف Ce qui est différent, divers, opposé au contraire; qui forme un contraste avec un autre. Ainsi l'on dit: له امتان خلقتان Il a deux servantes qui forment un contraste (l'une étant petite, l'autre grande, l'une blanche, l'autre noire). له ولدان خلقتان Il a deux fils qui forment un contraste (*Fog.* خلقي). 17. Au duel, خلقتان Deux couleurs, nuances différentes mariées ensemble, réunies dans une peinture. 18. Désaccord, dissentiment. 19. Qui est en désharmonie avec un autre, discordant, mal assorti.

خُلْفَةٌ fém. pl. 1. Qui viennent après les autres, qui suivent. 2. Contraires, opposées les unes aux autres, qui se contrariaient ou se contrecarrent, adversaires.

خُلْفَةٌ 1. Désaccord, dissentiment, opposition. 2. Vice, défaut. 3. Imbécillité (p. ex., dans un homme âgé tombé dans l'enfance). 4. Arrière-goût. — أكلت الطعام خلقة مني في فمي وبقيت خلقة مني في فمي J'ai pris quelque chose dont un arrière-goût m'est resté.

خُلُوف, pl. de خَلْفَ Qui reste en arrière. De là: حتى خُلُوفِ Tribu absente, qui a quitté ses campements, au point que personne n'en est resté, et tribu présente dans un lieu.

1. خُلُوف, pl. خَلْفَ Lait de la chamelle immédiatement après le colostrum. 2. Chamelle deux jours après qu'elle a mis bas. 3. Chemin derrière une montagne, ou derrière une vallée. 4. Chemin entre deux vallées, ou vallée entre deux montagnes. — ذيب الخلفي Loup du défilé, pour dire, loup féroce. 5. Chemin étroit où le torrent descend avec rapidité. 6. Femme qui laisse tomber sa chevelure sur le dos. 7. Partie du corps d'une chamelle sous les aisselles. 8. Flèche très-pointue. 9. Habit usé dans le milieu, et dont l'endroit usé est ôté pour coudre ensemble les deux parties (habit, vêtement). 10. Roulé, plié.

خُلَافَةٌ masc., pl. خُلَفَاءُ et خُلَايِفُ (On se sert av. le pl. خُلَفَاءُ du numératif masc.; av. : ثَلَاثَةُ خُلَفَاءَ, et av. خُلَايِفُ, on dit ثَلَاثَةُ خُلَايِفٍ) 1. Qui remplace, qui est à la place d'un autre. — كان

السُّدُ الدِّخْ اَنَسْ 2. Qui arrose le sol (nuage). 3. contr. Qui ne donne pas de pluie. 4. Très-généreux, jusqu'à la prodigalité. 5. Très-brave.

مُخَلَّقٌ 1. Très-faux dans ses promesses, aux promesses de qui on ne peut pas se fier. 2. Pays, canton : division territoriale particulière au Yémen. 3. Généreux jusqu'à la prodigalité. 4. Très-brave. On lui joint souvent son syn. مِتْلَانٌ.

مُخَلَّقٌ Usé par le milieu, et dont on a retranché ce milieu usé, et rapproché les bouts.

مُخَلَّقٌ Chemins de la vallée de Muna à la Mecque, où les pèlerins passent.

مُخَلَّقٌ 1. Lieu du séjour, du campement d'une tribu. 2. Saussaie, lien planté de saules. 3. Chemin.

مُخَلَّقٌ 1. Opposition, contradiction. 2. Emploi d'un mot ou d'une forme grammaticale contraire aux règles.

مُخَلَّقٌ Varié, divers.

مُسْتَحْلَقٌ Qui puise de l'eau pour un autre, qui donne à boire.

مُخَلَّقٌ et مُخَلَّقَةٌ masc. et fém., sing. et pl. 1. Qui aime à contredire ou à être en opposition. 2. Contradiction, opposition. On dit : خَلَقَ خَلْفَالاً Il a l'esprit de contradiction.

مُخَلَّقٌ 1. Diversité, variété. 2. Désaccord, divergence d'opinion, opinions contraires.

مُخَلَّقٌ masc. et fém., et fém. مُخَلَّقَةٌ 1. Qui a plus de huit ou neuf ans (chameau, chamelle). — مُخَلَّقٌ عامٌ Qui a un an en

sus des dix ans. 2. Qui arrose le sol (nuage). 3. contr. Qui ne donne pas de pluie. 4. Très-généreux, jusqu'à la prodigalité. 5. Très-brave.

مُخَلَّقٌ 1. Très-faux dans ses promesses, aux promesses de qui on ne peut pas se fier. 2. Pays, canton : division territoriale particulière au Yémen. 3. Généreux jusqu'à la prodigalité. 4. Très-brave. On lui joint souvent son syn. مِتْلَانٌ.

مُخَلَّقٌ Usé par le milieu, et dont on a retranché ce milieu usé, et rapproché les bouts.

مُخَلَّقٌ Chemins de la vallée de Muna à la Mecque, où les pèlerins passent.

مُخَلَّقٌ 1. Lieu du séjour, du campement d'une tribu. 2. Saussaie, lien planté de saules. 3. Chemin.

مُخَلَّقٌ 1. Opposition, contradiction. 2. Emploi d'un mot ou d'une forme grammaticale contraire aux règles.

مُخَلَّقٌ Varié, divers.

مُسْتَحْلَقٌ Qui puise de l'eau pour un autre, qui donne à boire.

مُخَلَّقٌ et مُخَلَّقَةٌ masc. et fém., sing. et pl. 1. Qui aime à contredire ou à être en opposition. 2. Contradiction, opposition. On dit : خَلَقَ خَلْفَالاً Il a l'esprit de contradiction.

مُخَلَّقٌ 1. Diversité, variété. 2. Désaccord, divergence d'opinion, opinions contraires.

مُخَلَّقٌ masc. et fém., et fém. مُخَلَّقَةٌ 1. Qui a plus de huit ou neuf ans (chameau, chamelle). — مُخَلَّقٌ عامٌ Qui a un an en

sus des dix ans. 2. Qui arrose le sol (nuage). 3. contr. Qui ne donne pas de pluie. 4. Très-généreux, jusqu'à la prodigalité. 5. Très-brave.

مُخَلَّقٌ 1. Très-faux dans ses promesses, aux promesses de qui on ne peut pas se fier. 2. Pays, canton : division territoriale particulière au Yémen. 3. Généreux jusqu'à la prodigalité. 4. Très-brave. On lui joint souvent son syn. مِتْلَانٌ.

مُخَلَّقٌ Usé par le milieu, et dont on a retranché ce milieu usé, et rapproché les bouts.

مُخَلَّقٌ Chemins de la vallée de Muna à la Mecque, où les pèlerins passent.

مُخَلَّقٌ 1. Lieu du séjour, du campement d'une tribu. 2. Saussaie, lien planté de saules. 3. Chemin.

مُخَلَّقٌ 1. Opposition, contradiction. 2. Emploi d'un mot ou d'une forme grammaticale contraire aux règles.

مُخَلَّقٌ Varié, divers.

مُسْتَحْلَقٌ Qui puise de l'eau pour un autre, qui donne à boire.

مُخَلَّقٌ et مُخَلَّقَةٌ masc. et fém., sing. et pl. 1. Qui aime à contredire ou à être en opposition. 2. Contradiction, opposition. On dit : خَلَقَ خَلْفَالاً Il a l'esprit de contradiction.

مُخَلَّقٌ 1. Diversité, variété. 2. Désaccord, divergence d'opinion, opinions contraires.

مُخَلَّقٌ masc. et fém., et fém. مُخَلَّقَةٌ 1. Qui a plus de huit ou neuf ans (chameau, chamelle). — مُخَلَّقٌ عامٌ Qui a un an en

la ch., et de là, créer (ne se dit que de Dieu). — خلق الله الإنسان Dieu créa l'homme (comp. صنع, برأ). 2. (n. d'act. خَلَقَ) Prendre la mesure avant de couper, sans couper (un cuir, une natte). (On se sert du mot فرى quand on coupe en morceaux après avoir mesuré.) 3. Rendre égal, uni et poli (un morceau de bois). 4. Forger un mensonge, av. acc. de la ch. 5. Arranger, composer (un discours). 6. Attribuer à tort un poème à quelqu'un qui n'en est pas l'auteur. 7. Être usé, râpé (se dit d'un vêtement). — خَلَقَ 1. Être égal, uni et poli (se dit d'un morceau de bois). 2. (n. d'act. خَلَقَ) Être usé, râpé. — خَلَقَ 1. (n. d'act. خَلَقَ) Être usé, râpé. 2. (n. d'act. خَلَقَ) Être d'un bon naturel, avoir un bon caractère. II. (n. d'act. خَلَقَ) 1. Rendre égal, uni, et polir (un morceau de bois). 2. Former quelque chose en observant les proportions. 3. Imprégner du parfum خَلَقَ. III. Se montrer bon, de bon caractère, de bonne composition envers quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Être usé, râpé. 2. User (un vêtement). 3. Rendre égal, uni, poli, ras (un morceau de bois, etc.). De là, au fig.: اخلق وجهه Il a rendu son visage lisse, ras, ses joues lisses, pour dire, il n'a pas honte de mendier (Foy. ديباجة). 4. Vêtir quelqu'un d'un vêtement râpé, av. acc. de la p.; lui en donner un tout râpé. V. 1. Inventer, forger un mensonge. 2. Être imprégné, parfumé du parfum خَلَقَ. 3. Prendre le caractère, le naturel, les mœurs, les manières d'un autre, av. ب.

On dit : تخلق بغير خلق Il affecte les manières qui ne sont pas les siennes. VIII. 1. Convenir et s'adapter à quelque chose, av. ب de la ch.; être convenable; être digne de..., propre à..., av. ب. 2. Inventer quelque chose, forger un mensonge, av. acc. 3. Être bien fait, être formé régulièrement et selon les règles de la proportion. 4. Être d'un caractère pareil à celui d'un autre, lui ressembler par le caractère, par les mœurs, av. ب. XII. اُخْلُقَ 1. Être égal, uni, poli. 2. Être usé, râpé. 3. Être égal à sa surface (se dit d'un nuage prêt à verser la pluie); présenter une surface égale, unie, sans qu'il y ait des parties saillantes (se dit des reins d'un cheval aux formes douces, et qui est en chair).

خَلَقَ 1. (n. d'act. de la I.) Création, action de créer. De là 2. Forme donnée par la nature, par Dieu, extérieur (opp. à خُلِقَ). 3. coll. Création, créatures, choses créées. — خلق الله Créatures de Dieu, êtres que Dieu a créés. 4. Peuple, gens. 5. Surface unie, égale (p. ex., d'un rocher où il n'y a ni fente ni gerçure).

خُلِقَ Extérieur, forme naturelle, forme telle qu'elle est donnée par la nature, par Dieu (comp. خَلَقَ).

أَخْلَقَ 1. Naturel, nature, caractère inné, disposition innée, mœurs (tant chez l'homme que chez les animaux). De là, الاخلاق Caractères, titre de quelques livres de Caractères, ou traités de mœurs. 2. Religion. 3. Bravoure. 4. نومة

الخلق Méridienne, somme qu'on fait sur le midi.

خلق masc. et fém., pl. خُلُقَان 1. Usé, râpé (habit). On dit aussi av. le pl. ثوبٌ خُلُقٌ Vêtement usé, râpé partout. 2. métaph. Vieillesse. 3. Hommes, gens.

خلق 1. Qui forme, qui donne une forme, qui façonne, qui crée. 2. Doux de caractère. 3. Qui présente à sa surface des rayures pareilles à celles d'un habit usé (nuage qui a déjà répandu de la pluie, et qui en a été sillonné).

خلق Naturel, caractère inné.

خلق Femme qui est ainsi formée par la nature, qu'elle n'a qu'un canal, ce qui la rend impropre à la cohabitation.

خالق Qui forme, qui crée, créateur.

— الخالق Le Créateur, Dieu.

خلق Exterior.

خلق, pl. خلق Naturel, caractère. — كريم الخلق Homme d'un caractère naturellement généreux.

خلق Égalité de la surface, l'uni, le poli de la surface.

خُرَالِق pl. Montagnes, rochers ras, à surface unie.

خلق Part complète du bonheur qui échoit à quelqu'un.

خلق Qui sait former, créer à perfection, Créateur par excellence, Dieu.

خلق Espèce de parfum dont le safran forme la base, et qui est jaune.

خلق, fém. خلق Égal, uni.

خلق Égalité de la surface, l'uni, le poli

de la surface. — بد خلق Co corps à la surface unie, lisse.

خلق, pl. خَلَقَات Caillou plat.

خلق Espèce de parfum dont le safran est la base (Foy. خلق).

خلق Foy. خلق.

خلق, pl. خلق et خلق 1. Apte, propre, qui convient à..., digne de..., fait pour être telle ou telle chose, ar. ل. 2.

Co que خلق 3.

خلق masc. et fém. Un peu usé, un peu râpé.

خلق, pl. خلق 1. Nature, naturel, caractère inné; qualité innée. 2. Chose créée, être créé, créature (homme ou brute). 3. Créateur. 4. Puits au moment où on le creuse.

خلق 1. Intérieur d'une caverne. 2. Partie plate et unie au bas du nez du cheval (partie qui chez l'homme s'appelle عرنين). 3. Surface plate du front.

أخلق, fém. خلق 1. Égal, uni, ras, lisse, sans crevasse ni gerçure (rocher, sabot du chameau, etc.). 2. Pauvre, misérable. 3. (comparatif de خلق) Plus apte, plus propre; plus digne. — Au fém., 1. Qui est impropre à la cohabitation, n'ayant qu'un seul canal (femme). 2. Surface plate du front.

مخلق Usé, râpé (habit).

مخلق, fém. مخلوقة 1. Créé. — المخلوقات Choses créées, création. 2. Attribué à tort à quelqu'un (poème, vers). مخلقة Chose qui s'adapte ou convient à une autre, av. ل.

مُخَلَّقٌ, *fen. مُخَلَّفٌ* Bien formé, dans la formation duquel on a bien observé les proportions; *de là*, bien tourné, égal partout (se dit d'une flèche, d'un morceau de bois).

مُخَلَّقٌ 1. Bien formé (*Foy. le précéd.*).

2. Propre, apte, qui s'adapte, qui convient à..., digne de..., *av. ل.*

مُخَلَّقٌ Très-lisse.

خَلَقِينَ, *pl. خَلَقِينَ* (du grec *χελαιον*)

Chaudron.

خَلِمَ — II. **خَلِمَ** (n. d'act. **تَخَلَّمَ**) Choisir, faire choix de quelque chose, *av. acc. de la ch.* III. Se lier, être lié d'amitié avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* VIII. Choisir, faire choix de quelque chose, *av. acc.*

خَلِمَ, *pl. خَلِمَاءَ* 1. Ami. 2. Compagnon. 3. Gîte de la gazelle. 4. Graisse qui enveloppe les intestins (chez les moutons).

خَالِمٌ Égal, qui s'adapte et s'ajuste bien à un autre.

أَبِلَ خَلْمَةً Chameaux qui paissent librement et mangent tant qu'ils veulent.

خَلْمَسٌ — **خَلْمَسٌ**, *pl. خَلْمَسٌ* Action de faire paître ses bestiaux pendant quatre jours de suite, et les mener chaque soir à une autre aiguade.

خَلَجٌ (pers.), *pl. خَلَجٌ* Espèce d'arbre dont on fait des écuelles et autres vases.

خَوْنَجَانٌ, *pl. خَوْنَجَانٌ* Galanga.

خَلَا *ف. O.* (n. d'act. **خَلَا**) 1. Être vide, offrir un vide; être vacant. *De là on dit*: خلا مكانه. Sa place est devenue vide, pour dire, il n'est plus, il est mort. 2. *av.*

من ou من de la ch., Être libre, exempt de quelque chose. — **أَفْضَلُ كَذَا فَخْلًا كَذَا**

Agis ainsi, et tu n'encourras pas le blâme.

3. *av.* **عَن**, Quitter, abandonner, laisser à une chose. 4. *av.* **بَ** *de la ch.*, Omettre,

négliger. 5. *av. acc. de la ch.*, S'occuper de quelque chose, vaquer à quelque chose.

(L'analogie du verbe arabe خلا avec le verbe latin vacare, en français, être vide, vacant, et vaquer à quelque chose, est frappante.

Comp. **فَرِغَ**.) 6. (n. d'act. **خَلَا**, **خَلُوْ**, **خَلُوْ**)

Se trouver avec quelqu'un en tête à tête et dans un endroit retiré; se retirer avec quelqu'un pour lui parler en secret; ad-

mettre à une audience, à une conférence particulière et secrète, *av. مع, ou بَ*, *ou*

لَ *de la p.* On dit: خلا الوجد لـ: Il se

laisse voir qu'à lui. 7. Se trouver dans

un lieu retiré ou secret. 8. Être particulier,

réserve exclusivement à quelqu'un, n'être

que pour un seul, *av. لَ* *de la p.* 9. S'occu-

pier d'une seule chose, d'un seul objet,

av. على *de la ch.* 10. Se moquer de quel-

qu'un, *av. بَ* *de la p.* 11. S'écouler,

passer (se dit du temps) (*syn. مَضَى*).

سَبْعَ خَلَوْنَ مِنَ الْمَحْرَمِ Sept (nuits) s'étant

déjà écoulées du mois Moharrem, c.-à-d.

le huitième du Moharrem (*comp. بَقِيَ*).

12. S'arrêter, ne vouloir pas avancer (se

dit d'une bête de somme rétive). II. (n.

d'act. **تَخَلَّى**) 1. Vider, rendre vide; faire

évacuer, *av. acc.* 2. Quitter, laisser; aban-

donner, laisser tranquille, *av. acc. ou من*

de la p. On dit: خَلِّ عَنِّي Laisse-moi tran-

quille. 3. Renvoyer, congédier. On l'em-

ploye *av. سَبِيلَ*, dans ces locutions: خَلِّ

سبيله Il le laissa aller, il le laisse tranquille; il le congédia. — *خلّى سبيلها* Il la répudia. — *خلّى بينه وبينه* (ar. السبيل *sous-entendu*) Il n'empêcha pas un tel de faire du mal à un tel. III. Laisser là, quitter, abandonner. IV. 1. Être solitaire, retiré (se dit d'un lieu). 2. Être vide (se dit d'une place). 3. Faire évacuer un lieu; rendre vide ou vacant. 4. Évacuer, quitter, vider les lieux, et les laisser occuper par un autre, *av. acc. du lieu et l de la p.* On dit : *كـ خلّى لك* Tu peux faire cela. — *كـ خلّى اليك* Fais les affaires toi-même, seul. 5. Se trouver en tête à tête et dans un lieu retiré, ou dans un cabinet avec quelqu'un, *av. acc. ou ب de la p.* 6. Entrer ou se trouver dans un lieu solitaire, retiré, ou évacuer, *av. acc. du lieu.* 7. Se retirer avec quelqu'un en conférence, en tête à tête, se renfermer avec quelqu'un, ou admettre à une conférence ou audience particulière, secrète, *av. مع, ou av. acc., ou av. ب de la p.* 8. Conduire quelqu'un dans un lieu solitaire ou retiré, *av. acc. de la p.* 9. Se servir de paroles agréables, qui sonnent bien, mais creuses, vides de sens, d'importance. V. 1. Se retirer avec quelqu'un en conférence particulière, en tête à tête, *av. ب de la p.* 2. Se retirer, se renfermer, mener une vie solitaire, et être invisible, ne recevoir personne. 3. Se séparer ou se délivrer de quelqu'un ou de quelque chose; être libre, affranchi ou exempt de quelque chose, *av. عن ou من de la ch.* VIII. Se trouver en tête à tête avec quelqu'un, *av. ب de la p.* X. 1. Être

vide, ou retiré, ou solitaire (se dit d'un lieu). 2. Vouloir être, rester seul. 3. Demander à quelqu'un, au prince, d'être admis en audience particulière et secrète, à une conférence sans témoin, *av. acc. du prince, etc.*

خَالٍ (pour *خَالِي*), *pl. خُلُوٌّ, fém. خَالِيَةٌ*
1. Vide, vacant (se dit d'un lieu, d'une place). 2. Seul, tout seul. 3. Libre, exempt de quelque chose, *av. من ou عن de la ch.*; qui n'a pas de soucis, ou d'ouvrage. 4. Célibataire, qui n'est pas marié (homme), qui n'est pas mariée (femme). (On se sert de la forme masc. pour l'homme comme pour la femme.) 5. Passé, écoulé, révolu. — *الْقُرُونُ الْخَالِيَةُ* Les temps passés (Foy. 11.).

خَلَا employé comme particule, *av. l'acc. ou ar. le gén., Excepté, hormis.* — *جاؤني خَلَا زيدا* Ils vinrent chez moi, tous, excepté Zéid.

خَلَاة 1. Lieu vide, où il n'y a personne. 2. Solitude, retraite, action de rester renfermé chez soi (comme n. d'act. de la I.). — *خَلَاؤُكَ أَقْنِي لِحَيَاتِكَ* La retraite te servira mieux pour te garantir de la honte. 3. Latrines (*syn. بيت الخرا*). 4. Libre, exempt, ou affranchi de quelqu'un ou de quelque chose. — *أنا خَلَاة منك* Je ne veux pas avoir affaire à toi.

خَلَاوَةً Isolement. On dit : *أنا خَلَاوَةً* (prov.) Je n'ai rien à faire avec lui, avec cette affaire, mot à mot, je suis par rapport à cela comme Falidj fils de Khalavih. (Les deux mots *خَلَاوَةً* (Foy. فَلَج) qui se sépare, et *خَلَاوَةً*

isolement, expriment avec force l'éloignement.

حَلَوٌ soit comme pl. de خَال, soit comme n. d'act. de la 1., s'emploie pour Excepté. — جاؤني حَلَوِزِدٍ Ils vinrent tous chez moi, excepté Zeïd.

حَلَوٌ, pl. أَخْلَاءُ 1. Seul, tout seul. —

وجدتهم حَلَوِينَ Jo les ai trouvés en tête à tête. 2. Libre, exempt (de souci, de peine), qui est sans occupation, sans ouvrage.

حَلَوَةٌ, pl. حَلَوَاتٌ Lieu retiré, solitaire; cabinet particulier. — على حَلَوَةٍ En tête à tête.

حَلَى, pl. حَلِيٍّ et حَلِيَّةٌ 1. Libre, qui s'est affranchi de quelqu'un, av. من de la p. De là : أَنْتَ حَلِيَّةٌ مِنِّي Tu es affranchie à mon égard : formule de répudiation prononcée par le mari à l'égard de sa femme. 2. Libre, exempt (de soucis, etc.). 3. Célibataire, qui n'est pas marié. 4. Ruche (en bois ou en terre). — Au fém., حَلِيَّةٌ Mis en liberté, à qui on a ôté les entraves pour le laisser paître librement (chameau).

حَلِيَّةٌ 1. fém. de حَلَى 1. 2. 3.; 2. pl. حَلَايَا Ruche (Foy. حَلَى). 3. Navire traîné à la remorque (mot à mot, vide de marins). 4. Espèce de mets acidulé fait de raisins, de figues, de viande hachée et de quelque sirop aigre.

حَلَا f. I. (n. d'act. حَلَى) 1. Abattre, retrancher en coupant. 2. Arracher. 3. Couper du vert pour les bestiaux, av. acc. des bestiaux. 4. Mettre le mors au cheval, av. acc. du cheval. 5. Oter le mors à un

cheval, av. acc. du mors. 6. Jeter du la viande dans une marmite, av. acc. de la marmite. 7. Mettre, ajouter du bois sous la marmite, av. acc. de la marmite. 8. Jeter, mettre (de l'orge) dans un sac à fourrage, av. acc. de la ch. et في du sac. III. 1. S'entretenir avec quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Chercher à tromper quelqu'un par des paroles, av. acc. de la p. IV. 1. Faire germer des plantes, des herbes nouvelles pour les bestiaux, av. acc. des best. (se dit de Dieu). 2. Abonder en herbes, en plantes nouvelles (se dit du sol). — Au passif, حُلِيَ Prendre quelque chose en échange du fourrage vert. VIII. 1. Arracher. 2. Abattre, couper. XII. اَحْلَوَى Boire toujours du lait.

حَلَا coll., n. d'unité حَلَاً 1. Herbe verte et fraîche. 2. Tout légume ou plante qu'on vient d'arracher. On dit : عبد وحلي في يديه Il est esclave, mais il est riche (mot à mot, il a des légumes frais dans ses mains). مَحَلَا Faucille pour couper du vert.

مَحَلَاً Sac à fourrage vert.

مَحَلٍ Qui coupe, qui fauche le fourrage vert; pl. المَحَلُونَ. — المَحَلَى Lion.

حَم f. I. O. (n. d'act. حَمَمٌ, حَمٌّ) 1. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées, particulièrement de celles cuites ou rôties, ou du lait de mauvaise qualité). On dit prov. par manière d'éloge : هُوَ السَّمَنُ لَا يَحَمُّ C'est de la graisse qui ne pue pas. 2. f. O. Baler, nettoyer avec un balai (un puits, ou la maison), av. acc. 3. Traire (une chameille). 4. Louer, comblér d'éloges. On dit

خم

aussi : هو يخم ثيابه Il le comble d'éloges.

5. (n. d'act. خَم) Couper. 6. Pleurer amèrement. 7. Être renfermé dans la cage (se dit des poules). IV. Sentir mauvais (Foy.

la 1. 1.). V. Manger les restes des mets dispersés, et ar. acc.: تخم ما على الخوان Il mangea tout ce qui restait sur la table.

VIII. 1. Balayer, nettoyer avec un balai (un puits, la maison). 2. Couper.

خَم 1. Qui sent mauvais, viande gâtée (surtout cuite ou rôtie). 2. Éloges excessifs. 3. Pleurs violents, amers.

خَم Jardin où il n'y a ni arbres ni fruits.

خَم 1. Cage à poules. 2. pl. خَمَد Creux dans la terre, dont le fond est rempli de cendres, et où l'on tient les agneaux et les chevreaux nouveau-nés, pour les garantir du froid, etc. 3. Corbeille en jonc remplie de paille, dans laquelle on met une poule pour lui faire couver ses œufs.

خَم Gâté et puant (se dit des viandes, rôties ou cuites).

خَمَاد Plume gâtée (dans l'aile d'un oiseau).

خَمَامَة 1. Ordures qu'on enlève d'un puits ou d'une maison en balayant (comp. قَمَامَة). 2. Restes des mets, d'un repas, qu'on ramasse, et qu'on mange par scrupule, pour que rien ne se perde de ce qui est un don de Dieu.

خَمَان Lance très-faible (Foy. خَمَن).

خَمَان Populace, lie du peuple. — هومن خَمَان Il est de la lie du peuple (Foy. خَمَن).

خَمَان 1. Foy. le précéd. 2. Sureau.

خَمَانَة Méchanceté.

خَمَان Foy. خَم.

خَمَان Qui n'a pas de haine dans son cœur. On dit dans le même sens : القلب الخَمَان et قلب مخموم Cœur sans haine. خَمَان Balai.

خَمِيْت — خَمْت Gras.

خَمَج (n. d'act. خَمَج) 1. Être faible, se tenir à peine sur ses jambes (de fatigue ou de maladie). 2. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées) (comp. خَم). 3. Être gâté (se dit des dattes). 4. Se gâter, se corrompre (se dit des mœurs, de la religion, etc.). 5. Médire, parler mal de quelqu'un.

خَمَجَة fém. Qui ne boit pas d'eau (chamelle malade).

رجل مخمج Gâté, corrompu. — رجل مخمج Homme de mœurs corrompues.

خَمَجَر، خَمَجَر، خَمَجَر — خَمَجَر Eau qui n'est ni trop amère ni trop salée, de manière qu'elle est potable pour les bestiaux.

خَمَجَرَة Émeute, sédition.

خَمَحَم (n. d'act. خَمَحَمَة) 1. Parler par le nez et de manière à ne pas se faire comprendre (syn. خَمَحَم). 2. Manger quelque chose d'une manière indécente.

خَمَحَم 1. Espèce de plante à petites épines qui s'accrochent après les habits, etc.

2. Mamelles remplies de lait. 3. Qui excite les larmes, qui fait pleurer.

خَمَحَم Espèce de crustacé.

خَمَد 1. (n. d'act. خَمَد، خَمَد)، et خَمَد.

Cesser de flamber (se dit du feu, quand la flamme s'éteint, quoiqu'il y ait encore des tisons qui brûlent) (*comp.* همد). 2. (n. d'act. خَمِدَ) Perdre de sa force, se calmer, cesser (se dit de la fièvre). 3. *en gén.*, Se calmer, s'apaiser, s'éteindre. 4. Tomber en défaillance (se dit d'un malade). 5. Mourir. IV. 1. Éteindre les flammes, abattre les flammes (sans que cependant le feu soit éteint dans les tisons); couvrir le feu, *av. acc. du feu*. 2. Être tranquille, se tenir coi.

خَامِدٌ 1. Qui cesse de flamber (feu). 2. Mort, raide mort.

خَمْرَدُ Lieu où l'on couvre le feu, où on éteint les flammes, en conservant les tisons pour les rallumer.

خَمَرُ f. I. O. (n. d'act. خَمَرَ) 1. Couvrir, envelopper. 2. Cacher. 3. Taire, cacher, supprimer un témoignage, un aveu, *av. acc.* 4. Faire lever la pâte en y mettant du levain. 5. Faire une double couture à un sac à provisions (pour le rendre plus solide). 6. Rougir devant quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Griser, enivrer quelqu'un, *av. acc. de la p.* — خَمَرُ f. A. (n. d'act. خَمَرَ) 1. Se cacher devant quelqu'un, *av. de la p.* 2. Changer, subir un changement. II. (n. d'act. تَخَمَّرَ) 1. Couvrir, recouvrir (un vase, son visage d'un voile, etc.). 2. Faire lever la pâte, *av. acc.* III. 1. Se cacher devant quelqu'un, le fuir (se dit de l'hyène), *av. de la p.* 2. Être proche de quelque chose, être dans la proximité de..., *av. acc. de la ch.* 3. Sô-

journer longtemps ou constamment dans un lieu, *av. acc. du lieu*. 4. Vendre un homme libre pour être esclave. 5. Se mêler avec quelque chose, pénétrer dans toutes ses parties, et les occuper. *On dit:* خَامَرَهُ الداءُ La douleur l'a envahi tout entier. *De là,* S'emparer de quelqu'un au point de lui troubler la tête, l'intelligence (se dit d'une maladie, d'une buisson enivrante). IV. 1. Se cacher dans quelque chose, être caché par quelque chose, *av. de la ch.* 2. Couvrir, cacher, dérober quelqu'un aux regards d'un autre (se dit *p. ex.*, de la terre qui engloutit une chose et la cache), *av. acc. de la p.*, et مَنْ, ou عَنْ, ou عَلَى de l'autre. 3. *au fig.*, Cacher céler, supprimer, taire (son témoignage etc.). 4. Faire lever la pâte. 5. Imaginer et ruminer quelque chose dans sa tête, *av. acc. de la ch.* 6. Donner quelque chose à quelqu'un, l'y faire participer, *av. d. acc.* 7. Entrer, pénétrer dans l'intérieur. 8. Nourrir de la haine contre quelqu'un, *av. de la p.* 9. Être rempli d'endroits où l'on peut se cacher, où il se cache du monde (se dit d'un pays). V. 1. Avoir la tête couverte d'un voile, mettre un voile (خَمَلَر), *av. de la ch.*; et sans régime se voiler, se couvrir. 2. Entrer en fermentation (se dit d'une pâte ou d'une liqueur). 3. Bouillonner (se dit du vin ou d'une liqueur spiritueuse ou mousseuse, quand on l'a versé dans un vase). 4. Changer, s'altérer dans son odeur. 5. Se couvrir, se voiler, s'envelopper dans son voile (se d

d'une femme). 1. Prendre pour esclave, faire d'un homme libre un esclave.

خمر *masc. et fém.* 1. Vin. 2. Toute boisson fermentée et enivrante. On dit : مَا خَلَّ يَوْمَ فَيَّ. *Prov.* 3. Foy, sous خمر.

خمر 1. Haine comprimée qu'on nourrit contre quelqu'un. 2. Armée nombreuse.

خمر 1. Tout ce qui cache et dérobe aux regards (comme les broussailles, les arbres, etc.). 2. Lieu retiré, cachette où l'on se cache pour éviter les visiteurs, etc. 3. Foule, multitude. — على خمر Inopinément et furtivement.

خمر 1. Qui offre beaucoup de retraites, d'endroits où l'on peut se cacher (pays). 2. Crapuleux, étourdi par les vapeurs du vin, ou par l'approche d'une maladie.

خمر Voile de la tête (dans le costume des femmes). *Prov.* خمار.

خمر Foule, cohue où il y a presse.

خمر, pl. خمر, خمر 1. Tout ce qui cache et dérobe aux regards. 2. Voile de la tête qui se met sur le devant, couvre les yeux, et se noue au haut de la tête (*comp.* خمار, خمار, خمار). Qu'est-ce qui vous est donc arrivé? qu'est-ce qui vous a changé ainsi?

خمر 1. Fièvre et mal de tête que l'on ressent à l'approche d'une maladie. 2. Crapule, mal de tête à la suite d'un excès de boisson. 3. (pour خمار) Foule, cohue.

خمر Marchand de vin, cabaretier.

خمر, pl. خمرات Cabaret de marchand de vin.

خمر *masc. et fém.* 1. Vin. 2. Toute boisson fermentée et enivrante. — خمر

خمر Vin pur, qui n'est pas frelaté ni délayé d'eau. 3. Foule, cohue. 4. Odeur agréable.

خمر 1. Manière de se voiler, de mettre le voile. *Prov.* لا تعلم الجيرة: خمر. (prov.) Ce n'est pas à une femme qui est mariée et qui a eu des enfants qu'on apprend comment on doit mettre le voile, pour dire, on n'enseigne pas la chose à ceux qui ont de l'expérience. 2. Secret, cachette. — على خمر En secret, en cachette, furtivement et inopinément. 3. Odeur agréable.

خمر 1. Ferment, levain, tout ce qui détermine la fermentation. 2. Marc du vin fait de dattes. 3. Marc, sédiment d'un parfum. 4. Espèce de cosmétique odoriférant dont les femmes s'enduisent les joues. 5. Odeur dont on s'imprègne, et qui s'attache, pour ainsi dire, à quelqu'un. 6. En gén., Toute odeur agréable. 7. Crapule, indisposition accompagnée d'un mal de tête, produite par les vapeurs du vin. 8. Vase dans lequel on garde le levain. 9. Petite natte faite de feuilles de palmier, de la longueur du corps humain, servant de tapis de prière.

خمر 1. Odeur. — خمر الطيب Bonne odeur. 2. Bonne odeur.

خمر 1. Ferment, levain. 2. Levé; fermenté.

خمر Adonné au vin, à la boisson; grand buveur de vin.

خمر (n. d'unité de خمر) Parcelle de levain.

خمر Qui fait le vin.

مُخْمَرٌ, *fém.* 1. Fermenté. 2. Étourdi par le vin, un peu gris (sans être tout à fait ivre سكران, mais plus que (نشوان). 3. au *fém.*, Qui a la tête blanche et tout le reste du corps noir (brebis).

مُخْمَرٌ Qui est encore étourdi des vapeurs du vin, qui sort de l'ivresse.

مُخْتِمِرٌ Qui a la tête blanche et tout le reste du corps d'une autre nuance (comme s'il portait un voile خمار) (cheval, mouton).

مُسْتَحْمِرٌ Adonné au vin, à la boisson.

خامور Pâtisserie.

خامورجي Pâtissier.

سكباچ خاميز Jus retiré du ragoût, refroidi et servi en gelée.

خَمْسٌ 1. *f. O.* (n. d'act. خَمَسٌ) Imposer quelqu'un d'un cinquième de son bien, lui prendre la cinquième partie de ce qu'il a, *av. acc. de la p.* 2. *f. I.* Être le cinquième; joindre les quatre, et compléter ainsi le nombre des cinq, *av. acc. des p.* II. (n. d'act. خَمْسٌ) Former en pentagone, faire un pentagone, *av. acc. de la ch.* IV. 1. Devenir cinq, être au nombre de cinq. 2. Accuser cinq, prononcer cinq. 3. Avoir des chameaux qui ne boivent que tous les cinq jours (Foy. خَمْسٌ).

خَمْسٌ Foy. plus bas خمسة.

خَمْسٌ 1. Action d'abreuver les chameaux le cinquième jour, après les avoir fait paître trois jours francs. (Ce mot s'emploie également quand on les abreuve tous les six, sept, huit, jusqu'à dix jours.) — فلاة خمس Désert très-étendu, et où l'on ne trouve de l'eau qu'après quatre journées de marche.

2. *pl.* أَمْخَمَسٌ Vêtements en étoffe rayée du Yémen, introduite par un roi de ce pays appelé خَمْسٌ.

خَمْسٌ et خَمْسٌ Un cinquième, la cinquième partie.

خَمْسٌ A cinq. — جَاؤا خَمْسٌ Ils vinrent au nombre de cinq.

خَمْسٌ Homme de peine employé aux travaux des champs.

خَمْسِيٌّ 1. *En gram.*, Quinquillière, qui a cinq lettres réputées radicales (mot). 2. Haut de cinq palmes (se dit d'un jeune homme qui n'a pas encore atteint six palmes; alors on ne dit plus سِداسى, mais رجل).

خَمْسِيَّةٌ, *fém.* خَمْسِيٌّ Cinquième.

أَبْلُ خَوَامِسَ *pl.* Chameaux habitués à ne boire que tous les cinq jours.

هَمَا فِي بُرْدَلَا أَحْمَامِسَ On dit: Ils sont très-liés. — *loc. prov.*, pour dire:

يَضْرِبُ أَحْمَامِسَ لَأَسْدَاسَ *loc. prov.* qui se dit d'un homme qui se propose toute autre chose que ce qu'il a l'air de vouloir faire.

خَمْسَةٌ, *maso.* خَمْسٌ, *fém.* Cinq.

خَمْسٌ نِسْوَةٌ Cinq hommes. — رجال خَمْسٌ Cinq femmes.

أَلْخَمْسُ Les cinq doigts.

عِيدُ الْخَمْسِينَ — خَمْسُونَ Cinqante. — Pentecôte, fête chrétienne.

خَمْسِينَ, *vulg.* خَمَاسِينَ Cinqantaine, nom d'un vent chaud et pestilentiel qui règne, au mois de mai et de juin, en Égypte et dans l'Iraq arabe.

أَخْمَسَةٌ et أَخْمَسَةٌ 1. *pl.* خَمْسِيٌّ Un cinquième, la cinquième partie. 2. Long de

cinq aunes (se dit d'une lance ou d'une pièce d'étoffe). — **يَوْمَ الْخَمِيسِ** Jeudi. — **الْجَيْشُ الْخَمِيسُ** Armée (en tant qu'elle est complète dans ses parties, et composée de l'avant-garde (مَقْدَمَة), de l'arrière-garde (سَاقِدَة), du centre (قَلْب), de l'aile droite (مَيمَنَة), et de l'aile gauche (مِيسَرَة)). — **مَا أَدْرِي أَيَّ خَيْسٍ النَّاسُ هُوَ** Je ne sais pas de quelle espèce de gens il est.

مُخَمَّسٌ et **مُخَمَّسِي** Pentagone.

خَمْسٌ 1. Long de cinq aunes (se dit d'une pièce d'étoffe ou d'une lance). 2. Tressé de cinq tortis (corde, etc.).

خَمَشَ *f. l. O. (n. d'act. خُمُشَ)*

1. Déchirer avec les ongles (le visage ou le corps). 2. Donner un soufflet sur la joue, *av. acc. de la joue*. 3. Frapper quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Mutiler quelqu'un, lui couper quelques membre, *av. acc. de la p.*

خَمَشَ Bruit.

خَامِسَةٌ Petit ruisseau ou cours d'eau.

خُمَاشَةٌ, *pl.* **خُمَاشَاتُ** Blessure ou mutilation qui n'entraîne (chez les Arabes) ni une peine corporelle, ni le talion, mais une satisfaction en argent.

خُمُشٌ *pl.* Cousins, mouchérons.

خُحَصَ 1. Désenfler (se dit d'une plaie dont l'enflure se dissipe) (*Foy. حَمَص*). 2. Être vide (se dit du ventre). 3. (*n. d'act. خُحَصَ* et *مُخْصَصَةٌ*) Creuser à quelqu'un le ventre, et le rendre vide (se dit de la faim). 4. Être amaigri, mince de flancs. — **خُحَصَ** 1. Être vide (se dit du ventre). 2. Être mince de flancs. — **خُحَصَ** 1. Être vide (se

dit du ventre), et de là 2. Avoir faim (se dit d'un homme). VI. 1. Abandonner quelqu'un, *av. de la p.* 2. S'éclaircir, se dissiper et être peu sombre (se dit de la nuit dans sa dernière partie, à l'approche de l'aurore). 3. S'acquitter de son devoir, acquitter sa dette, *av. de la ch.* On dit : **تُخَامِضُ عَنْ حَقِّهِ** Acquitte ton devoir envers lui. VII. Désenfler (se dit d'une plaie dont l'enflure se dissipe).

خُفَصَةٌ 1. Faim, un accès de faim. 2.

Plaine au sol doux, entre les montagnes.

خَمَصَانُ الْحَمَا Dont le ventre est tombé, désenflé (par suite de la faim).

الْحَمَا خَمَصَانَةٌ 1. *av. خَمَصَانُ*, *Foy. le précéd.* 2. Rentré (*opp.* à saillant).

خَمَصَانُ الْأَخْبَصِينَ Qui a les plantes des pieds rentrées, de manière qu'elles ne touchent pas le sol.

خَمِصَةٌ, *fém.* **خَمَاصٌ**, *pl.* **خَمِصٌ**

1. Tombé, désoufflé (ventre d'un homme qui a faim). 2. Qui a le ventre tombé et comme désenflé par la faim.

خَمِصَةٌ Robe large et carrée, avec deux pièces d'une nuance différente, ordinairement plus riches que le reste, cousues en guise de bordure.

1. Cette partie de la plante du pied qui ne touche pas le sol. 2. Pied. 3. Milieu du corps. 4. Mince du milieu du corps.

مُخَمَّصٌ Chemin.

مُخَامِضٌ, *pl.* **مُخَمَّصَةٌ** Faim.

خُطِبَ *f. l. O. (n. d'act. خُطِبَ)* 1. Rôtir la viande, sans qu'elle soit cependant molle.

2. Rôtir (un chevreau) tout entier, après en avoir ôté la peau (*Foy. plus bas* خَمَط).

3. Mettre le lait dans une outre. 4. *f. O.* (n. d'act. خَمَط, خَمُوط) Sentir, avoir une odeur particulière (se dit du lait, quand il a une odeur agréable ou désagréable). 5. Être fier. 6. Être en colère. V. 1. Être fier. 2. Être en colère. 3. Mugir, barrir (se dit d'un chameau en rut). 4. Mugir, rugir (se dit d'une mer agitée).

خَمَط 1. Amer ou aigre. 2. Toute plante tant soit peu amère. 3. Exiguïté du produit d'un arbre, peu de fruits sur un arbre. 4. Qui a contracté quelque odeur agréable (se dit du lait) (*Foy. plus bas* خَامَط). 5. Espèce d'arbre de l'espèce de l'arak (أراك), dont le fruit se mange. 6. Fruit de l'arak. 7. Tout arbre sans épines.

خَامَط Qui a contracté quelque odeur agréable (se dit du lait, quand il a une odeur différente de son odeur naturelle, p. ex., celle de la poire ou du lotus نبق; se dit aussi de l'outre à lait qui a contracté cette odeur) (comp. سَامَط et قَوْمَة).

خَمِطَة 1. Odeur du lait (agréable, mais différente de la naturelle). 2. Parfum des fleurs de la vigne ou d'autres fleurs. 3. Tout ce qui exhale et répand une odeur agréable (terre, vin, etc.).

خَمِطَة Odeur du lait.

خَمِط, fem. خَمِطَة Qui exhale une odeur agréable.

خَمِط 1. Rôti tout entier (chevreau) après qu'on en a ôté la peau (comp. سَمِط). 2.

Même signif. que خَامَط.

خَمِاط Rôtisseur.

مُتَخَمِط 1. Fort, qui a toujours le dessus dans la lutte. 2. Fier. 3. Agité par la colère, qui se démène et cris.

جَمَع, جَمْع, جَمْع f. A. (n. d'act. جَمَع, جَمْع) Clocher, marcher en boitant (se dit de l'hyène, chez qui cette marche est naturelle).

خَمِيع, pl. أَخَمَاع 1. Loup. 2. Voleur, larron.

خَامِعة, pl. خَوَامِيع Hyène (*proprem.* qui cloche en marchant).

خَامِيع Démarche en clochant (comme celle de l'hyène).

خَمِيع et خَمِيع Adultère (femme).

خَمَل f. O. (n. d'act. خَمُول) 1. Retentir sourdement (se dit d'un son, d'un bruit).

2. Être obscur, n'être pas célèbre (se dit d'un homme). 3. (n. d'act. خَمَل) Mettre

des dettes non mûres (بسر) dans un vase, et les y garder pendant deux jours, pour qu'elles deviennent molles. — *Au passif,*

خَمِل Avoir quelque infirmité dans les articulations du pied, qui fait boiter. IV. 1.

Tenir dans l'obscurité, ne pas laisser acquérir de la renommée, *av. acc. de la p.*

(se dit de Dieu). 2. Donner un effilé à un tapis à haute laine, *av. acc. du tapis.*

خَمَل 1. Effilé d'un tapis à haute laine.

2. Tapis à haute laine. 3. Cils. 4. Coussin qu'on met sous la selle. 5. Plumage de l'autruche.

خَمَل, خَمَل Ami vrai et sincère.

خَامِل, pl. خَمَل Obscur, qui n'est pas célèbre (homme). On dit aussi : خَامِل

الذَكَو.

خَمَلٌ 1. Ami vrai et sincère. 2. Vico de conformation dans les articulations du pied, et qui fait boiter.

خَمَالَةٌ Plumage de l'autruche.

خَمْلَةٌ 1. Tapis à haute laine. 2. Garni d'un oeilé, de franges.

خَمْلَةٌ, pl. خَمَلَاتٌ 1. Caractère, nature, fond d'un homme. كَرِيمُ الْخَمَلَةِ Homme d'un fond noble et généreux. — خَبِيثُ الْخَمَلَةِ Foncièrement vilain, ignoble. — خَمْلَانِدَ اسْأَلْ عَنْ خَمَلَانِدَ Informe-toi de son caractère. 2. Tapis à haute laine.

خَمِيلٌ 1. Tendre, mou (se dit des mets, des aliments). 2. Nuage épais. 3. coll., n. d'unité خَمِيلَةٌ Tapis très-doux, à haute laine, et garni de franges.

خَمِيلَةٌ 1. (fém. de خَمِيلٌ) Douce, molle, tendre. 2. pl. خَمَائِلٌ Terrain bas, doux et propre à la culture. 3. Terrain sablonneux très-doux et couvert de végétation. 4. Bois épais, arbres touffus et dont les branches s'entrelacent. 5. Jardin où il y a beaucoup d'arbres. 6. Plumage de l'autruche.

خَمَائِيٌّ Ami vrai et sincère.

خَمْلٌ Velours.

خَمْلٌ Robe en étoffe veloutée et garnie de franges.

خَمْلٌ Charna et gras également partout.

خَمْنٌ Déterminer par conjecture, approximativement, par plus ou moins, av. acc. de la ch. II. (n. d'act. تَخْمِينٌ) Même signif. — تَخْمِينًا A peu près.

خَمْنٌ Mauvaise odeur.

خَمْنٌ Obscur, qui ne jouit d'aucune célébrité (Foy. خَامِلٌ).

خَمَانٌ Sureau.

خَهَانَةٌ, fém. خَهَانٌ 1. Faible (se dit d'une lance qui n'est pas solide). 2. Bas, vil. — خَمَانُ النَّاسِ Lie du peuple.

خَمًا f. O. (n. d'act. خَمُوْ) Être épais et durci.

خَامٍ (pour خَامِي) 1. Gros, épais, durci. 2. pour خَامِسٌ Cinquième.

خَنٌ 1. Couper (le tronc du palmier). 2. Prendre, s'emparer de quelque chose, av. acc. 3. Vider (p. ex., un panier) en tirant un objet après l'autre. 4. Fouler des pieds, aux pieds. De là 5. Écraser, au fig. (une famille, la famille d'un homme), av. acc. des p. 6. f. I. (n. d'act. خَنِيْنٌ) Pleurer en rire d'une voix nasillarde, comme par les narines. IV. Priver quelqu'un de la raison, le rendre fou, av. acc. de la p., même signif. que أَجَنٌ (se dit de Dieu). X. Exhaler une odeur fétide (se dit d'un puits).

خِنْ Navire vide.

خَنَانٌ Aisance, commodités de la vie. On dit: عِيشُهُ بِالْخَنَانِ Il vit dans l'aisance.

خَنَانٌ Circoncision (comp. خَتَانٌ, et plus bas خَنَةٌ).

خَنَانٌ Morve des chameaux.

خَنَانٌ Espèce de lézard du genre وَرَغَةٌ.

خَنَةٌ 1. Voix nasillarde, parler par le nez plus fort et plus désagréable que غَنَةٌ. 2. Prépuce.

خَنَنٌ Taureau gros et âgé.

خَنِيْنٌ Rire ou pleurs accompagnés d'un son nasillard.

أَخْن. pl. خُن. Qui a une voix nasillarde, qui parle ou rit par le nez (syn. أَغْن).

مُخْن Long.

مُخْنَة 1. Nez, os bout du nez. 2. Col d'une vallée. 3. Lit d'un torrent qui descend de la montagne. 4. Tête, issue, entrée d'un chemin. 5. Intérieur (d'une maison). 6. Voix nasillarde. — بِالْمُخْنَة Il parle par le nez. 7. Lieu où l'on s'approvisionne, où l'on prend ses vivres, lieu qui nourrit. On dit : فلان مُخْنَة له Un tel est son nourricier. 8. Famille d'un homme, surtout ses femmes (syn. حريم).

مُخْنَة et مُخْنَة Abondant (an, année).

مُخْنُون Fou, aliéné (Foy. خن IV. et مجنون).

خَنَأ Couper, abattre (un palmier), av. acc.

خَنِب (n. d'act. خَنْب) 1. Avoir la morve. 2. Être faible, infirme (se dit des pieds). 3. Boiter, clocher (se dit de l'homme). IV. 1. Périr. 2. Faire périr. 3. Couper. 4. Affaiblir, rendre faible, débile. V. Être fier.

أَخْنَاب. pl. خَنْب. 1. Le dessous du genou. 2. Intervalle entre les côtes ou entre les doigts.

خَنْب Morve (syn. خنان).

خَنْب et خَنْب 1. Long, grand, haut. 2. Stupide, imbecile. 3. fg. Faible de caractère, et variable dans sa conduite, qui n'a pas de règle fixe dans sa manière d'agir.

خَنْب 1. Foy. le précéd. 2. Qui a un gros nez.

خُنَابَة 1. Marque, trace hideuse. 2. Infamie. 3. Mal.

خُنَابَة et خُنَابَة 1. Bout du nez grand et gros. 2. Le haut du nez. 3. fg. Fierté, orgueil. — Au duel, الخنابتان Les deux extrémités du nez, ou les deux ailes du nez.

خُنَابَة Corruption, état de ce qui est gâté ou corrompu.

خُنَابَة 1. Coquette, qui fait des agaceries par des ceillades (غشجة), ou par des paroles douces (file). 2. Couché sur la poitrine et ne bougeant pas.

خُنَابَة. pl. خُنَابَات — خُنَابَات Homme versatile, faux, qui agit par détours, ou qui change de conduite et de manière d'agir.

خُنَابَة Troupeau.

خَنْب 1. Vil, bas. 2. Méchant.

خُنَابَة masc. et fém. 1. Vilain, mauvais.

2. Méchant, perfide.

خُنَابَة (du pers. خناب) Petite cruche.

خَنْبِس Partager le butin, la proie.

خَنْبِس Petit et gros, trapu.

خُنَابِس et خُنَابِسُون. pl. خُنَابِس 1. V. le précéd. 2. Très-sombre (nuit). 3. Sombre, d'un aspect sinistre (homme). 4. Lion.

5. Ancien, antique. 6. Fort, solide.

خُنَابِسَة Démarche grave, sévère (se dit de celle du lion).

خَنْبِس et خَنْبِس Qui est toujours en mouvement, toujours affairé (homme).

خَنْبِس — خَنْبِس Étincelles qui jaillissent quand on bat le briquet.

خَبْتُ — **خَبْتُ** Tout ce qui est caché et dérobé aux regards par d'autres objets, p. ex., fruits parmi les branches d'arbres.

خَبْتُ 1. Petit sac, enveloppe ou capuchon. 2. Tout petit objet qui pend et est agité facilement. 3. Séparation entre les moustaches à la lèvre supérieure. 4. Lèvre supérieure.

خَبْتُ — **خَبْتُ** Avare.

خَبْتُ 1. Homme brave et vindicatif, qui ne respire que la vengeance, et n'a de repos que lorsqu'il l'a assouvie. 2. Faible, débile. 3. Imbécile.

خَبْتُ — **خَبْتُ** 1. Petit. 2. Faible, débile et impuissant à la cohabitation. 3. Clitoris qui n'est pas encore circoncis.

خَبْتُ — **خَبْتُ** Faim violente.

خَبْتُ 1. Ployer en dedans l'ouverture de l'outre pour en boire, *av. acc. (comp. قَبْع)*. 2. *f. I.* Railler quelqu'un, se moquer de lui, *av. acc. de la p.* — **خَبْتُ** Être plié, ployé et penché. II. (*n. d'act. تَخْبِيْتُ*) 1. Courber, pencher. 2. Plier, ployer. IV. *Foy. la I. 1. V. 1.* Être ployé. 2. Être courbé, penché. 3. *fig.* Se plier à quelque chose, consentir et se montrer doux. VII. 1. Être ployé, plié. 2. Être courbé, penché. VIII. *Foy. la I. 1.*

خَبْتُ, *pl.* **خَبَاتٌ** et **أَخْبَاتٌ** Pli (dans une étoffe, une robe). — **خَبَاتُ الدَّلُو** et **أَخْبَاتُ الدَّلُو** Intervalle entre les deux anses d'un seau. *On dit : افْرغ الدلو من الماء* pour dire, Videz l'outre.

خَبْتُ 1. Foule dispersée. 2. Partie in-

érieure de la bouche, près des dents molaires.

خَبْتُ 1. Pli à l'orifice d'une outre à traire, et au moyen duquel l'outre se ferme. 2. Vase à boire en cuir.

خَبْتُ Brisé, fracturé, et à cause de tout cela, plié, courbé.

يَا خَبْتُ Terme d'injure adressé à un homme sans force, et surtout impuissant à la cohabitation. *On se sert aussi, dans le même sens, des mots خَبَاتٌ et خَبِيَّةٌ.*

يَا خَبَاتٌ Terme d'injure adressé à une femme qui a les mamelles flasques et ratatinées.

خَبْتُ Asphodèle, plante.

خَبَاتٌ, *pl.* **خَبَاتٌ** et **خَبَاتِي** Hermaprodite, pourvu à la fois des parties naturelles de l'un et l'autre sexe, ou plutôt, chez qui les parties naturelles ne sont pas assez distinctes pour en déterminer le sexe.

— **الْخَبْتُ الْمَشْكَلُ** Personne chez qui les parties naturelles sont d'une telle conformation, qu'il est difficile de déterminer le sexe.

أَخْبْتُ 1. Plus recourbé, plié davantage. 2. Plus impuissant à la cohabitation.

مِخْبَاتٌ Qui a les mamelles flasques et ratatinées (femme).

مُخَبْتُ Faible et impuissant à la cohabitation.

الْمَخَابِتَةُ Ceux qui raillent et insultent par leurs moqueries les vaincus.

خَبْتُ, **خَبْتُ**, **خَبْتُ**, **خَبْتُ** Objets de rien, qui ne servent plus à rien, et qu'on trouve à l'endroit où une tribu ou une caravane a campé.

خَائِر *av. acc.* 1. Malheur. 2. Ustensiles, menus meubles.

خنثى — خنثى 1. Faible, débile. 2. Femme au ventre large et pendant.

خنثى (*n. d'act.* خَنَثَا) Rendre (un mâle) impuissant à la copulation, *av. acc.*

خنجر — خنجر, *n. d'unité* خَنْجَرَة, pl. خَنَاجِر Chamelle qui donne beaucoup de lait.

خنجر 1. Coutelas. 2. Poignard, surtout recourbé.

خنجر 1. Chamelle grande et au corps épais. 2. Chamelle qui donne beaucoup de lait.

خنجرى Laid, vilain (quant à la barbe), *av. gén. de la barbe.*

خنجل Épouser une femme sotte.

خنجل 1. Femme sotte. 2. Femme dévergondée. 3. Femme grande, corpulente et criarde.

خنجن Parier d'une manière inintelligible, *p. ex.*, par le nez, au point qu'on ne peut pas distinguer les paroles (*comp.* خَن).

خنجن Parler inintelligible.

خندب — خندب Méchant.

خندبان Corpulent, chargé de chairs.

خندريس *Foy.* خندريس.

خندع — خندع Espèce de petites sauterelles.

خندع 1. *Foy.* le précéd. 2. Vil, bas de sa nature.

خندوف (*n. d'act.* خَنَدَفَا) Marcher vite, ou courir à pas larges, en décrivant avec

les pieds une partie du cercle, et de manière que les talons sont toujours plus écartés l'un de l'autre, et que les doigts des deux pieds sont tournés les uns vers les autres.

خندوف Qui a une démarche fière, et se balance en marchant.

خندق Entourer d'un fossé (*خندق*), creuser un fossé autour d'une place, *av.*

du lieu.

خندق (*du pers.* كَنْك), pl. خَنَادِقُ Fossé (qui sert de retranchement à une place).

خندل — خندل Corpulence.

الخندل Cataractes du Nil (en Égypte).

خندليس و خندليس Chamelle qui a beaucoup de chairs, et qui a les chairs lâches.

خند — II. تُخَنَّدُ Devenir méchant, hardi et capable de tout.

خنديد, pl. خَنَادِيد 1. Gros, épais. 2. Grand, long, haut. 3. Sommet saillant, pic d'une montagne. 4. Étalon. 5. *contr.*

Mâle coupé, châtré. 6. Brave, courageux, héros. 7. Maître doux et bon. 8. Orateur très-éloquent. 9. Homme versé dans la connaissance des anciennes poésies des Arabes et de leurs journées célèbres. 10. Obscène dans son langage. 11. Tourbillon, ouragan.

خنديد Poète habile, qui sait lui-même composer des poèmes, et qui sait réciter les belles poésies des poètes anciens.

خندق *Foy.* خندق.

خندل *Foy.* خندل.

حَنْذَى Tenir des propos obscènes.

حَنْذَوٌ Sommet, pic d'une montagne.

حَنْذِيَانٌ Obscène dans son langage.

حَنْرَ pl. حَنْرُ Ami vrai et sincère.

حَنْوَرٌ Monde. — 1. Malheur,

infortune. 2. *contr.* Bonheur, surtout ap-

parent, illusoire. 3. Hyène. 4. Vache. 5.

Surnom de l'Égypte. 6. Surnom de Bassora.

7. Cul.

حَنْوَرٌ 1. *En gén.*, Tout arbre mou et peu

solide. 2. Roseau dont on fait des flèches.

حَنْوَرٌ أمٌ *Foy. plus haut sous حَنْوَرٌ.*

حَنْزُ f. A. (n. d'act. حَنْزُ) Sentir

mauvais (se dit des viandes).

حَنْزُ, حَنْزُ Qui sent mauvais (viande).

حَنْزُ Qui pue (femme).

حَنْزُ Espèce de bouillie faite de pain non

levé.

حَنْزَبُ — حَنْزَبُ Satan.

حَنْزَابُ et حَنْزَابُ Homme qui se livre

sans retenue à l'adultère et à tous les

péchés.

حَنْزَرٌ 1. Épaisseur, gros vo-

lume. 2. Hache à grosse tête, avec laquelle

on brise les rochers.

حَنْزَارُ pl. حَنْزَارُ 1. Porc, co-

chon. — حَنْزَارُ Hippopotame. —

حَنْزَارُ Dauphin, *céacé*. 2. Sanglier.

— *du pl.*, 1. Écrouelles. 2. Espèce de

machines de guerre dont on se servait pour

enfoncer les murailles.

حَنْزَرَةٌ Cochon femelle, truie, *fém. du pr.*

حَنْزَرَةٌ — حَنْزَرَةٌ Mouche qui s'atta-

que au chameau, s'introduit dans son nez

et le tourmente. *De là :* حَنْزَرَانَسَات

Fier, qui se donne des airs et marche avec

dédain. — حَنْزَرَانَةٌ Un tel est très-

fier.

حَنْزَرَانَةٌ, حَنْزَرَانَةٌ, حَنْزَرَانَةٌ

Fierté, orgueil.

حَنْزَرَانٌ 1. Singe mâle. 2. Porc, cochon

mâle.

حَنْسُ f. I. O. (n. d'act. حَنْسُ)

1. Rester en arrière, derrière les autres,

av. des p. 2. Laisser quelqu'un der-

rière soi. 3. Retirer, porter en arrière; *av. :*

Il fit signe avec

les quatre doigts, en retirant le pouce. 4.

Conduire quelqu'un dans un lieu retiré ou

secret, et le cacher, *av. acc. de la p.* 5.

(n. d'act. حَنْسُ) Être déprimé, écrasé,

aplati. II. Envelopper, cacher. IV. Laisser

en arrière, derrière soi, délaisser, aban-

donner quelqu'un. V. Cacher quelqu'un,

av. de la p. VII. Rester en arrière,

derrière les autres, *av. des p.*

حَنْسُ Nez retroussé et écrasé.

حَنْسُ coll. 1. Gazelles. 2. Bœufs. 3.

Endroit habité par les gazelles.

حَنْسُ coll. 1. Étoiles. 2. Planètes, *par-*

ticulièrement les cinq suivantes : Saturne,

Jupiter, Mars, Vénus et Mercure.

حَنْسُ pl. حَنْسُ Déprimé, écrasé,

aplati (nez, etc.).

حَنْسُ 1. Qui se soustrait, qui s'esquive

à petit bruit. 2. Satan, diable.

حَنْسُ *av. l'art.* 1. Espèce d'insecte qui

s'introduit entre la peau et la chair des

bêtes. 2. Camard, au nez camus. De là
3. Lion.

أَحْنَسُ Camus, camard, qui a le nez re-
troussé ou écrasé. — لَا أَحْنَسُ 1. Le camard :
lion. 2. Voy. حَنْوَسُ 1.

الْحَنْسَاءُ, fém. de أَحْنَسُ, av. l'art., الحنسل
Vache sauvage, proprem. qui a le nez re-
troussé.

خَسِرٌ — خَسِيرٌ 1. Malheur. 2. Bas,
obscur.

خَسِرٌ, pl. خُنَاصِرَةٌ 1. Qui est en perte;
qui a tout perdu (Voy. خَسِر). 2. Au pl.,
الخُنَاصِرَةُ Hommes faibles, lâches, poltrons.

خَسِيرٌ, pl. خُنَاصِيرُ Urine, gouttes d'u-
rine des chamois sur les plantes ou dans les
lieux où ils ont passé. — Au pl. 1. Mal-
heur. 2. Hommes lâches, faibles, pusilla-
nimes.

تَحْتَنَفَةٌ et مُتَحَنَفَةٌ — حَلَشٌ
Qui se tient
bien, et qui a encore de la fraîcheur
(femme).

خَنْوَسٌ 1. Reste des biens. 2. Troupeau
de chameaux.

حَنْشَلٌ Trembler, être tremblant et chan-
celant de vieillesse.

حَنْشَلٌ et حَنْشَلٌ Chameau rapide à la
course et robuste.

حَنْصٌ — حَنْصٌ, pl. حَنْصٌ 1. Petit
(se dit de toute chose). 2. Petit de cochon,
cochon de lait.

حَنْصَةٌ 1. fém. du précéd. 2. Petit pal-
mier, tel, qu'on peut encore en atteindre
les branches. 3. Petit de tigre.

حَنْصٌ Voy. le précéd. 3.

حَنْصَرٌ et حَنْصَرٌ — حَنْصَرٌ Le petit doigt,
le plus petit des cinq.

حَنْصَبَةٌ — حَنْصَبٌ Femmes corpulente.
حَنْصَابٌ Chair, pulpe de la dattes sau-
vage (مقل).

حَنْطٌ Affliger, attrister, affecter quelqu'un,
av. acc. de la p.

حَنْطٌ Marcher avec fierté en se ba-
lançant.

حَنْطٌ — حَنْطٌ 1. Long (se dit d'une
corne ou de la verge). 2. Voy. le suiv.

حَنْطٌ, pl. حَنْطٌ Tout ce qui s'étend
en long : troupe de chameaux ou de bœufs
séparée du reste du troupeau ; nuage dé-
taché du gros des nuages, etc. —
أَبْلٌ Chameaux séparés par bandes. —
حَنْطٌ لباب حَنْطٌ Bave gluante qui s'étend
et se colle au menton chez les bestiaux.

حَنْطٌ Voy. le précéd.

حَنْطٌ 1. Faire à quelqu'un un affront
en public, av. ب de la p. 2. Se moquer
de quelqu'un, l'exposer à la risée, av. ب
de la p. 3. Exciter la haine, la discorde
parmi les autres, av. بين des p.

حَنْطٌ Sommet d'une montagne (Voy.
حَنْطٌ).

حَنْعٌ 1. Conter fleurettes à une femme,
ou jouer, badiner avec les femmes, av.
acc. de la p. 2. Commettre la fornication,
l'adultère, vivre en homme de mœurs dis-
solues. 3. (n. d'act. حَنْعٌ) Se soumettre à
quelqu'un, s'abaisser, s'humilier devant
quelqu'un, av. ل de la p. (Voy. حَنْعٌ).
II. (n. d'act. حَنْعٌ) Couper quelque chose

avec une hache. IV. Domppter, abaisser, soumettre quelqu'un, *av. acc.* On dit : اخنفتني إليك الحاجة La nécessité m'a mis à tes pieds.

خَنَع Bassesse, état de ce qui est vil, bas.

خَنَعَ 1. Abaissé, humilié, dompté, soumis. 2. Vil et méprisé.

خَانِع, pl. خَنَع Fornicateur, adultère, homme plongé dans le péché d'impureté.

خَنَعَة, pl. خَنَع 1. Conduite qui rend suspect, particulièrement, qui fait accuser d'un péché d'impureté, d'adultère, etc. On dit : اطلعت منه على خنعة Je me suis aperçu de sa conduite immorale. 2. Endroit retiré, vide, où il n'y a personne.

خَوِع Trompeur, traltre, qui manque à ses promesses ou abandonne son ami.

أَخِنَعَ Très-soumis, très-docile.

مُخَنَع Dompté, soumis, rendu docile et doux, dressé (chameau, etc.).

خَنَعَب — خَنَعَب Chevelure longue.

خَنَعَبَة 1. Tout ce qui pend et s'agit facilement, comme, *p. ex.*, les chairs pendantes sous le menton, ou à la lèvre supérieure. 2. Séparation entre les moustaches au milieu de la lèvre supérieure (*Foy. sous* خناب).

خَنَعَابَة Homme vil, méprisable.

خَنَعَس — خَنَعَس Hyène.

خَنَو (خَنَاف) 1. Tourner, détourner, porter d'un côté plutôt que de l'autre (*comp. جنف*). De là 2. Détourner le museau de la muselière (se dit d'un chameau). 3. Tourner la tête et le

cou du côté du cavalier. 4. Porter en dehors le sabot d'un pied de devant en marchant (se dit d'un chameau). 5. Avoir les tarsi du pied mous. 6. Couper, partager en quartiers un fruit rond (comme, *p. ex.*, une orange, une pomme). 7. Se frapper la poitrine avec les mains, *av. acc.* (comme font les femmes en désespoir). 8. (*n. d'act.* خَنَوَة) Être en colère. — خَنَو (*n. d'act.* خَنَوَة) Avoir un os fracturé d'un côté (se dit du dos ou de la poitrine).

خَنَو Fracture d'un os dans un côté de la poitrine ou du dos.

خَنَو pl. Traces, vestiges, marques (*Foy. خنيف*). 2. *Foy. le pl. de خَنَوَة*.

خَنَفَة et خَنَفَة Ce qui fait rougir. — وَقِع خَنَفَة Il en demeura confus.

خَنَفَة et خَنَفَة Quartier d'un fruit rond, *p. ex.*, d'une orange, d'une pomme.

خَوَانِف, pl. خَوَانِف 1. Qui détourne la tête ou replie le cou du côté du cavalier, ou qui tourne le sabot du pied de devant en dehors (se dit des chameaux) (*Foy. خَنَو*). 2. *fig.* Fier, qui porte le nez haut et regarde les autres avec dédain. On dit : رأيت خائفًا عني بأنفد Je l'ai vu qui portait le nez haut et le détournait de moi, *c.-à-d.*, qui ne daignait pas me regarder.

خَنَو masc. et fém., pl. خَنَو 1. Qui tourne le sabot d'un pied de devant en dehors en marchant. 2. Qui tourne la tête et replie le cou du côté du cavalier qui le monte. 3. Qui détourne le museau de la muselière. 4. Qui a les tarsi des pieds mous, flasques.

حَنْوُ Colère.

حَنْوُ 1. Lin de qualité inférieure. 2. Vêtement de lin grossier. 3. *pl.* حَنْوُ Chemin. 4. Gaïeté, grande vivacité. 5. Chamele qui donne beaucoup de lait.

أَحْنَفُ 1. Qui a un os fracturé dans la poitrine ou dans le dos. 2. Qui est de travers, chez qui les deux côtés du corps ne sont pas égaux.

مُحْنَأُ 1. Stérile (se dit des chameaux qui ne fécondent pas). (*On se sert du mot عقيم en parlant de l'homme.*) 2. Qui n'a pas la main heureuse (se dit d'un homme dont le travail à féconder les palmiers ou à cultiver la terre ne réussit pas).

حَنْفَجَ *Foy.* حَنْجَ.

حَنْفَسُ Avoir de l'aversion pour quelqu'un, et le fuir, *av. من de la p.*

حَنْفَسَةٌ, حَنْفَسَةٌ, حَنْفَسَةٌ, حَنْفَسٌ, حَنْفَسٌ *pl.* حَنْفَسٌ Scarabée noir, *vulg.* fouille-merde.

حَنْفَسُ Mauvais coucheur.

حَنْفَسَةٌ et حَنْفَسٌ Chameaux qui se contentent du plus mauvais fourrage ou pâturage.

حَنْفَسٌ Lion.

حَنْفَعُ — حَنْفَعُ Insensé.

حَنْفَقُ — حَنْفَقُ 1. Malheur, calamité. 2. Femme très-vive et toujours animée.

حَنْقُ (*n. d'art.* حَنْقُ) 1. Étrangler (avec une corde, etc.). 2. Étouffer (se dit des sanglots qui interrompent la respiration, etc.). 3. Arroser d'huile, mettre quelques gouttes d'huile sur quelque chose. II. (*n.*

d'art. حَنْقُ) 1. Étrangler, étouffer. 2. Remplir (un vase). 3. Envahir et occuper presque tout entier (se dit, *p. ex.*, du mirage qui enveloppe une montagne jusqu'au sommet). 4. Atteindre presque tout à fait tel ou tel âge (se dit, *p. ex.*, de quelqu'un qui frise la quarantaine). VII. Être suffoqué, asphyxié, périr de suffocation, d'asphyxie. VIII. Être étranglé ou étouffé.

حَنْقُ Étranglé, étouffé.

حَنْقُ Vagin très-étroit (chez une femme).

حَنْقُ, *pl.* حَوَانِقُ 1. Gorge, défilé, chemin étroit entre les montagnes. (*C'est le mot krank dans les Rapports d'Afrique.*)

2. Rue étroite. 3. حَنْقُ الزمر *Espèce d'aconit (aconitum pardalianches).* — حَنْقُ الذيب *Aconitum lycoctonum.* — حَنْقُ الكلب *Orobanch.* — حَنْقُ Apocynon. (*Ces noms de plantes ne sont que la traduction de la nomenclature gréco-latine.*)

حَنْقُ 1. حَوَانِقُ (*du pers.* خانگاه) 1. Couvent. 2. Hospice et hôtellerie.

حَنْقُ 1. Gorge, gosier. 2. Corde avec laquelle on étrangle.

حَنْقُ et حَنْقُ, *pl.* حَوَانِقُ 1. Gorge, cette partie de la gorge que l'on serre avec une corde, etc., en étranglant. 2. Angine, inflammation de la gorge qui intercepte la respiration. 3. Ce à l'aide de quoi on étrangle, on étouffe quelqu'un.

حَنْقُ Maladie de la gorge et difficulté de respiration chez les chevaux et les oiseaux.

حَنْقُ Étranglé, étouffé.

مُخَنَّق Gorge, gosier.

مُخَنَّق pl. مَخَانِق Collier (qui sert pour attacher, ou porté en guise d'ornement).

مُخَوَّ 1. Étranglé, étouffé. 2. Gorge : cette partie que l'on serre avec une corde, etc., quand on veut étrangler. 3. Mince du milieu du corps (jeune homme).

مُخَبَّق Cheval chez qui le pelage blanc de la tête s'étend jusqu'aux ganaches.

مُخَنَّق Passage étroit, gorge, espace étroit, resserré.

مُخَبَّق Étranglé ; étouffé. — أَقْد loc. prov. pour dire, Cherchez à vous tirer du mauvais pas.

مُخَبَّق fem. مَخْبَق Suffoqué, asphyxié.

مُخَبَّق Difficulté de respiration ou d'expectoration.

مُخَبَّق f. O. (n. d'act. مَخَبَّق) Tenir des propos sales, obscènes.

مُخَبَّق 1. Excréments. 2. Trou, jour dans une hutte de roseaux.

مُخَبَّق f. I. (n. d'act. مَخَبَّق) 1. Tenir des propos sales, obscènes. 2. (n. d'act. مَخَبَّق) Couper, abattre (un palmier). IV. 1. Tenir des propos sales. 2. Perdre quelqu'un, av. de la p. 3. Pondre, déposer une grande quantité d'œufs (se dit des sauterelles). 4. Avoir une végétation très-riche (se dit d'un pré). De là, métaphor. : مَخَبَّق الدهر : Le temps l'a comblé d'années.

مُخَبَّق coll., n. d'unité مَخَبَّق Malheurs, accidents.

مُخَبَّق 1. Faim. 2. Vallée spacieuse.

مُخَبَّق Miel.

مُخَبَّق Terre inhabitée, non cultivée, déserte.

مُخَبَّق — خَا Impératif d'un verbe qui n'est pas en usage, et dont on se sert pour presser quelqu'un ; ex. : خَا بك علينا Dépêche-toi, et viens vite à nous !

مُخَبَّق (n. d'act. مَخَبَّق) Tomber dans la misère.

مُخَبَّق 1. Faim. 2. Terre qui n'a pas eu de pluie pendant que les pays d'alentour en ont été arrosés (syn. مَخَبَّق). 3. Pays nu, qui n'offre pas de pâturages.

مُخَبَّق f. O. (n. d'act. مَخَبَّق) 1. Fondre sur sa proie (se dit d'un oiseau de proie), av. acc. de la proie. De là 2.

Se jeter, se ruer, s'abattre sur quelque chose, av. de la ch. 3. Enlever, emporter (se dit d'un oiseau de proie). 4. (n. d'act. مَخَبَّق) Produire un bruit par le battement des ailes. 5. Manquer de parole, de promesse à quelqu'un, av. acc. de la p.

6. Éprouver des pertes, des dommages dans sa fortune, av. acc. de la ch. 7. Manquer de vivres, de provisions, sans régime.

On dit : مَخَبَّق فلان Un tel est gêné.

8. Vieillir. 9. Éloigner, donner la chasse.

III. 1. Soustraire, prendre furtivement.

2. Regarder en tapinois, à la dérobée.

On dit : مَخَبَّق طرفه دوني Un tel me regardait sans que je le visse. V. 1.

Éprouver des pertes dans ses biens, av. acc. de la ch. 2. Enlever, chiper. 3. Faire défection et abandonner quelqu'un, av.

de la p. VII. Fondre d'en haut, s'a-

battre. VIII. 1. Fondre d'en haut sur sa proie. 2. Soustraire, enlever par ruse et s'étant introduit ou approché à la dérobée (se dit, *p. ex.*, d'un loup qui enlève un mouton). 3. Retenir un mot, un dicton, etc., pour l'avoir entendu à quelqu'un, *av. acc. de la ch.* 4. On dit : *أَتَمَّ يَخْتَانُونَ اللَّيْلَ* Ils voyagent pendant la nuit.

خَوَاتٌ 1. Bruit produit par le battement des ailes d'un grand oiseau. 2. *En gén.*, Son, bruit. 3. Bruit du tonnerre. 4. Bruit léger.

خَوَاتٌ 1. Homme courageux, intrépide. 2. Qui mange souvent, mais peu.

خَايِبٌ, *fém. خَايِيَةٌ* Qui fond d'en haut, qui s'abat (oiseau).

خَوْبٌ (n. d'act. *خَوْتُ*) 1. Être lâche et pendant. 2. Être rempli de boire et de manger, et détendu (se dit du ventre). 3. Avoir le ventre lâche et pendant. 4. Avoir des relations d'amitié avec quelqu'un.

أَخْوَبٌ, *fém. أَخْوَبَةٌ* Qui a le ventre lâche et pendant, ou les chairs tendres et délicates.

خَوَاجَا et *خَوَاجَة* (mot pers.). Khodja. (Ce mot s'emploie, en arabe, comme terme de politesse donné aux habitants des villes, aux négociants, aux précepteurs et aux simples bourgeois ; il équivaut à Monsieur.)

IV. *خَاخٌ* Être peu élevé au-dessus du sol, et comme tel, se dérober aux regards, être caché (se dit des plantes).

خَوَجٌ coll. 1. (Ég.) Pêche. 2. (Syrie) Prune.

خَوَجَةٌ 1. n. d'unité du précéd. Une pêche.

2. Lucarne dans un mur. 3. Petite fenêtre, ouverture pratiquée dans la porte. 4. Ouverture, communication sans porte entre deux maisons. 5. Anus.

خَوَخَةٌ, *fém. خَوَخَاتٌ* Sot, imbécile.

II. *خَرَدٌ* (n. d'act. *تَخْرِيْدٌ*) 1. Marcher d'un pas rapide. On dit : *رَالِدٌ خَرَدٌ* Il eut peur. 2. Lâcher un étalon dans le troupeau (de chameaux). 3. Prendre un peu (de nourriture), *av. acc. de la ch.* V. Pencher, plier (se dit d'une branche).

خَوْدٌ, *pl. خَوْدَاتٌ* 1. Jeune fille délicate et aux formes gracieuses. 2. Jeune femme avant l'âge où elle s'appelle *نَاصِفٌ*.

III. *خَاوَدٌ* (n. d'act. *مُخَاوَدَةٌ*) 1. Être en désaccord et s'opposer à quelqu'un. 2. *contr.* Être d'accord, s'accorder avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. *أَخَاْدٌ* Chasser, donner une chasse vigoureuse. VI. Conclure une alliance.

خَوَادٌ Accès de fièvre qui a lieu dans des temps indéterminés.

خَوْدَةٌ (n. d'unité formé du pers. *خود*), 1. *pl. خَوْدٌ* Casque. 2. Mal de tête qui occupe toute la tête.

خَوْدَانٌ *pl.* Domestiques, suivants, suite. On dit : *هُوَ مِنْ خَوْدَانِ الْقَوْمِ* Il appartient aux gens de service de cette troupe. — *نَحَبَ فِي خَوْدَانِ الْحَامِلِ* Il est resté à la queue de tous les autres.

لَايِذٌ et *مُخَاوِدٌ*, suivi des syn. *مَلَاوِذٌ*, Nécessaire, indispensable.

f. O. 1. (n. d'act. *خَوَارٌ*) Mugir (se dit de l'espèce bovine). 2. (n. d'act. *خَوَّرٌ*, *خَوْرَةٌ*, *خَوْرَةٌ*) Être faible, débile (se dit

d'un homme). 3. Faiblir, perdre de son intensité (se dit de la chaleur). 4. (n. d'act. خَوَّرَ) Blesser (une bête) à l'anus (خَوْرَان). av. acc. de la b. II. (n. d'act. تَخْوِيرُ) Être faible. IV. Plier, courber, et tourner dans un autre sens. X. 1. Chercher à se concilier ou à fléchir quelqu'un. 2. Nettoyer, balayer (la maison), av. acc. 3. Débusquer une hyène de sa tanière en mettant un morceau de bois à l'entrée de la tanière, pour forcer l'animal de sortir d'un autre côté, av. acc. de l'hyène.

خَوْرَ pl. أَخْوَارُ 1. Terrain plat encaissé entre deux montagnes. 2. Golfe. 3. Embouchure d'un fleuve.

خَوْرُ 1. Bois tendre. 2. Homme mou, lâche, faible. 3. pl. sans sing. Femmes suspectes, regardées comme vivant dans le désordre.

خَوْرُ Faiblesse, manque de vigueur.

خَوْرُ 1. Mngissement, boeuglement, bêlement (s'emploie en parlant de la voix naturelle des bœufs, des moutons, des chèvres, des gazelles). 2. Bruit que produit une flèche lancée. 3. Toute voix forte et désagréable, boeuglement.

خَائِرُ Faible, mou, lâche (se dit des hommes, des animaux, ou des choses peu solides).

خَوَارَ, fém. خَوَارَةٌ 1. Très-faible, tout-à-fait faible, mou, sans nerf; peu solide (ce que خَائِرُ av. intensité). 2. Tendre, doux, en gén.; ainsi : خَوَارُ الْعَنَانِ Cheval doux, qui se laisse mener facilement. De là 3. Tendre, qui fait jaillir d'abondantes étincelles (briquet). 4. Qui donne beaucoup

de lait, et sans trop d'efforts de celui qui la traite (chamelle). De même : خَوَارَةٌ Nخل Palmier qui donne beaucoup de dattes. 5. Qui brûle d'une flamme douce. 6. pl. خَوَارَاتُ Chamelle dont le corps est très-bien proportionné.

خَوَارَةٌ Fesses, cul.

خَوْرَةٌ pl. Les meilleurs, de choix (chameaux) (Foy. sous خَيْر).

خَوْرَانُ, pl. خَوْرَانَاتُ et خَوَارَيْنُ Cul, fesses, et particulièrement orifice de l'anus (chez les animaux).

خَوَزٌ - خَاَزٌ Imitité.

خَوَزُ Khouz, nation de la Suiane, aujourd'hui Khouzistan.

خَاسُ (n. d'act. خَوَسَ) 1. Ne pas trouver de débit, de chalands, ne pas se vendre (se dit des marchandises). 2. Manquer à sa parole, à sa promesse, av. de la ch. 3. Tromper quelqu'un sciemment, av. de la p. 4. Sentir mauvais (se dit d'un cadavre). II. (n. d'act. تَخْوِيسُ) Abreuver les chameaux un à un, de manière qu'ils ne se pressent pas à l'abreuvoir.

مُتَخَوِّسٌ Très-gras, au point que les chairs et la graisse se laissent distinguer sur le corps (chameau).

خَاشُ f. O. (n. d'act. خَوَسَ) 1. Percer, transpercer, av. acc. de la p. 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 3. Prendre, saisir quelque chose, av. acc. de la ch. 4. Jeter certaine quantité d'ingrédients dans un vase, de manière à l'en remplir, av. acc. de la ch. et في du vase. II. (n. d'act. تَخْوِيشُ) Rogner, amondrir une

chose, *av. acc. de la ch.* III. Déplacer un côté de son corps, de manière à le laisser pencher en dehors du lit, *av. acc. de la ch. et عن du lit.* V. 1. Amoindrir, diminuer, rogner, *av. acc. de la ch.* 2. Maigrir, être maigri.

خُش (des pers. خوش) C'est bien; oui, sans doute. (S'emploie aujourd'hui, en Syrie, pour d'ailleurs.)

خُوشَان, duel خُوشَان Flanc, côté (chez l'homme).

خَاش مَاش et خَاش مَاش On dit: خَاش مَاش Menus ustensiles, meubles, effets de peu de valeur.

خَوْص (n. d'act. خَوْص) Avoir les yeux renfoncés, rentrés dans la tête (se dit d'un homme). II. (n. d'act. تَخْوِص) 1. Enrichir de lames d'or, de paillettes. 2. Accepter, prendre (s'emploie en parlant d'une petite quantité). — خَوْص مَا اعطاك Prends ce qu'il te donna, si peu que ce soit. 3. Rendre ses devoirs de respect, de politesse, en commençant par les personnages les plus considérables. 4. Avoir des épis (se dit des céréales, lorsqu'elles commencent à avoir des épis). 5. Recouvrir quelqu'un légèrement (se dit de la canitie, des cheveux blancs, quand ils apparaissent), *av. acc. de la p.* III. (n. d'act. مُخَاوَصَة) 1. Faire un commerce d'échange, proposer à quelqu'un un échange de marchandises, *av. acc. de la p. et لبيع*. 2. Rapprocher les panpières, et fermer presque les yeux (pour mieux voir, ou en regardant le soleil). 3. Comparer une chose à une autre,

mettre l'une à côté de l'autre pour les comparer, *av. d. acc.* 4. Considérer, regarder avec attention. IV. 1. Avoir des feuilles, se couvrir de feuillage (se dit des arbres). 2. Germer, pousser (se dit des plantes). V. 1. Prendre le peu qu'il y a, accepter le peu qu'on donne, ou petit à petit (*Foy. la II. 2.*). 2. Se former (se dit des épis dans les céréales). VI. Rapprocher les panpières (pour mieux voir, ou en regardant le soleil).

خَوْص coll., n. d'unité خَوْصَة 1. En gén., Feuille d'arbre. 2. Particulièrement, Feuille de palmier.

خَوْص n. d'act. de la I. On dit: مَا بَعِيدَ خَوْص Il ne voit absolument rien, comme s'il était aveugle.

خَوَاص 1. Qui vend des feuilles de palmier. 2. Qui tresse différents objets en feuilles de palmier (comme paniers, nattes, etc.).

خَوْص, fém. خَوْصَة, pl. خَوْص 1. Qui a les yeux enfoncés dans la tête. 2. Vent chaud qui affecte les yeux. 3. Heure de midi d'une chaleur violente. 4. Puits profond. 5. Haute colline sablonneuse. — الخَوْصَة Brebis qui a un oeil entouré d'une tache blanche, et l'autre, d'une tache noire.

مُخَوِّص, fém. مُخَوِّصَة Lieu rempli d'arbres couverts de feuillage.

خِصَاص f. O. (n. d'act. خَوْص) 1. Entrer, s'enfoncer dans quelque chose, p. ex., dans l'eau. De là, on dit au fig.: خَاصَ الْقَوْمَ فِي الْحَدِيثِ La compagnie s'engage dans la conversation. 2. Plonger, faire entrer, enfoncer quelque chose ou

quelqu'un dans..., *av. acc. 3. Av. acc. de la ch.*, Entrer, s'engager dans quelque chose, se jeter (dans une affaire, dans les dangers, etc.). 4. Pénétrer dans l'intérieur. 5. Mêler, mélanger (le vin avec une autre liqueur), *av. acc. de la ch. 6.* Remuer, tourner et retourner un instrument, après l'avoir plongé dans quelque chose, *av. acc. de la ch. et ب de l'instr.* II. 1. Entrer (dans l'eau), plonger dans..., *av. acc. 2.* Remuer, agiter pour mélanger (un liquide), *av. 3.* III. Faire entrer (un cheval dans l'eau pour le baigner). IV. 1. Mener à l'eau, et faire entrer dans l'eau (ses bestiaux), *av. acc. 2.* Avoir (ses chevaux, etc.) dans l'eau. V. Chercher à plonger, à entrer dans l'eau. VI. S'engager les uns et les autres dans quelque chose, *p. ex., dans un entretien, av. 3.* VIII. Entrer dans (l'eau, etc.), *av. acc.*

خَوْضَةٌ Perle.

خَوَّاضٌ 1. Qui aime à entrer souvent, à s'engager dans quelque chose. 2. Qui aime à plonger, à entrer dans l'eau.

خَبِضُ Fabriqué du mélange du fer dur avec le fer tendre (sabre).

مُخَوِّضٌ 1. Outil avec lequel on remue le vin dans la cuve (*comp. مَجْدَح*). 2. Fourgon pour remuer le feu et l'attiser.

مُخَاَضَةٌ, pl. مُخَاَضٌ et مُخَاِضٌ Gué.

خَاطٌ f. O. On n'emploie que l'impératif خُطْ Enlève avec la lance! V. Venir à plusieurs reprises chez quelqu'un, *av. acc. de la p.*

خَبِطَانٌ 1. Rameau, branche

jeune et tendre. 2. Cap de vigne. 3. fig. Homme bien fait, un peu gras, mais agile et souple.

خَوَطَانِيَّةٌ et خَوَطَانَةٌ masc. et fém. Grand, d'une belle taille, et souple comme un rameau (homme, femme).

مُخَاَطَةٌ Racines de souchet.

خَوَّعَ (n. d'act. خَوَّعَ) II. — خَاَعَ

Enlever, ôter un peu de quelque chose, *av. de la ch. 2.* Ronger, enlever des parties sur les bords (se dit du fleuve qui ronge la berge), *av. acc. 3.* Rouer quelqu'un de coups, lui briser presque les os, *av. acc. de la p. 4.* Payer, acquitter (la dette), *av. acc. de la ch. 5.* 1. Rogner, amoindrir une chose, *av. acc. de la ch. 2.* Rendre, jeter (les glaires du nez ou la pituite de la poitrine). 3. Vomir.

خَوَّعَ 1. Montagne composée de pierres calcaires et de terre. 2. Détour d'une vallée. 3. Vallée où croît la plante رَمَث.

خَوَّاعٌ Glaire ou pituite jetée par le nez ou par la poitrine.

خَافَ (prét. sing. خَفَّتْ) f. A. (n. d'act.

مُخَاَفَةٌ, خَيْفٌ, خَوْفٌ, redouter quelqu'un, *av. acc., ou عن, ou من de la p.*; craindre quelque chose, *av. acc. de la ch. 2.* Craindre telle ou telle chose par rapport à quelqu'un, *av. de la p. 3. f. O.* Surpasser quelqu'un en peur, craindre plus, être plus peureux qu'un tel, *av. acc. de la p. 4.* Quelques. Espérer (*comp. رَجَا*). 5. Savoir. — Au passif, on dit : خُفِيَ عَلَيْهِ الْمَوْتُ On craint qu'il ne meure. II. (n. d'act. تَخَوَّفَ) 1. Faire

peur à quelqu'un, effrayer, épouvanter, *av. acc. de la p.* 2. Rendre quelqu'un redoutable, faire qu'on le craigne. IV. (n. d'act. خَافَ.) Effrayer, épouvanter, intimider, *av. acc. de la p.* V. 1. Avoir peur, s'effrayer, s'épouvanter de quelque chose; craindre telle ou telle chose de la part de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من ou من de la p.* 2. Trembler pour quelqu'un, craindre qu'il ne lui arrive telle ou telle chose, *av. acc. de la ch. et على de la p.* 3. Amoindrir une chose en en ôtant une partie, *av. acc. de la ch.*

خَائِفٌ Peureux.

خَوْفٌ 1. Peur, crainte, terreur, frayeur. — 2. *Par extension*, Guerre; carnage; mort. 3. *Foy.* خَوْفٌ.

خَافَةٌ 1. Veste courte en cuir que mettent ceux qui taillent les ruches. 2. Sac en cuir dans lequel on recueille le miel des ruches.

خَوْرَافٌ 1. Marmure. 2. Bruit, tumulte. خَوَّافٌ, pl. خَوَّافٌ, خَوِّفٌ, خَوِّفٌ et خَوِّفٌ 1. Qui craint quelqu'un ou quelque chose. 2. Peureux. 3. *contr.* Qui fait peur à quelqu'un.

خَوِّفَةٌ, pl. خَوِّفَةٌ Peur, crainte.

تَخْوِيفٌ (n. d'act. de la II.) Intimidation; action de faire peur. — *As pl.*, تَخَوِيفٌ Terreurs; périls, dangers. مُخَافَةٌ, pl. مُخَافَاتٌ Peur, crainte, frayeur.

مُخَوِّفٌ, fém. مُخَوِّفَةٌ Dangereux, où il y a à craindre (chemin, lieu).

مُخَاوِفٌ (pl. du précéd.) Lieux où il y a à craindre; des coups-gorge.

مُخَيِّفٌ Qui menace ruine (mur, etc.).

مُخَيِّفٌ Qui jette la terreur, l'épouvante, terrible. — المَخِيفُ Lion.

مُخَرِّفٌ Effrayé, épouvané.

حَاقٌ f. O. 1. Parer (une jeune fille) de pendants d'oreilles, *av. acc. de la p.* 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* II. Élargir, dilater. IV. S'en aller, s'enfoncer dans l'intérieur du pays, et le parcourir en tout sens. V. Être élargi. VI. Être éloigné, se trouver à une grande distance. VII. Être large, spacieux, ample.

حُوقٌ 1. Petite boucle qu'on met en guise d'ornement aux oreilles ou au nez, et à laquelle est suspendue une autre plus grande. 2. Gale.

حُورٌ Fourreau de la verge du cheval.

حُوقٌ 1. Largeur, ampleur. 2. Gale.

أَحْوَقٌ, fém. حَوْقَةٌ 1. Large, spacieux, vaste (se dit de toute chose). 2. Galeux. 3. لا حَوْقَ Louche. — *As fém.*, الحَوْقَةُ, pl.

حَوْقٌ Femme sotte.

مُنْحَاقٌ, fém. مُنْحَاقَةٌ Large, spacieux, vaste.

حَالَ f. O. (n. d'act. حَوَّلَ) 1. Garder; avoir soin de quelque chose ou de quelqu'un, *av. على des ch. ou des p.* 2. (n. d'act. حَوَّلَ) Gérer, administrer les biens, *av. acc.* 3. (n. d'act. حَالَ et حَوَّلَ) Être fier, ou se monter la tête, être présomptueux (*Foy.* حَالَ f. I.). II. Faire participer quelqu'un à quelque chose, lui

assigner une part, lui accorder quelque chose (se dit de Dieu), *av. acc. de la p. et acc. de la ch., ou av. acc. de la p. et de la ch., ou ar. ل de la p. IV. 1.* Avoir beaucoup d'oncles (خال). 2. Augurer, juger d'après quelques signes extérieurs. *On dit: الخبير أخال فيه خالا من الخير.* Il crut voir en lui de bons signes. — *Au passif, أَخِلَ.* Avoir beaucoup d'oncles. V. 1. Juger, augurer d'après quelque signe (*Foy. la IV. 2., et comp. خال f. I.*). 2. Avoir quelque'un pour oncle, avoir tel ou tel oncle. 3. Avoir de grands égards pour quelqu'un, faire grande attention à quelque chose, *av. nec. de la p. ou ب de la ch. 4.* Pénétrer d'outre en outre (se dit du vent). X. 1. *أستحول* Prendre pour son esclave ou son valet, faire de quelqu'un son valet, *av. acc. de la p. 2.* *أستحال* et *أستحول* Avoir pour oncle telle ou telle personne, *av. في de la p.*
 خَوْلَةٌ, خَوْلٌ, خَوْلٌ, أَخْوَالٌ, خَالٌ, pl. 1. Oncle maternel, frère de la mère. 2. Propriétaire, possesseur d'un cheval. *On dit: أنا خال هذا الفرس.* C'est moi qui suis le propriétaire de ce cheval. 3. Économe, administrateur des biens d'un autre, intendant. 4. Physionomie, extérieur qui fait juger ou augurer du caractère de l'homme. 5. Signe sur le visage, grain de beauté. 6. Étendard, drapeau. 7. Chameau étalon noir. 8. Espèce d'étoffe rayée du Yémen.
 خَوْلٌ 1. Mors. 2. masc. et fém., sing. et pl. Biens, avoir, surtout en esclaves.
 خَالَةٌ Tante. — *ها ابنا خالدة* Ils sont cousins.

خَوْلَةٌ Gardie femelle.
 خَوْلٌ 1. Économe, administrateur des biens d'un autre, intendant. 2. Gardien. 3. Pâtre. 4. Domestique, serviteur, suivant.
 خَوْلٌ dimin. de خَال Petit signe, petit grain de beauté.
 خَوْلٌ, pl. خَوْلٌ Économe, intendant, gardien.
 خَوَالٌ Jeune garçon danseur.
 خَوْلَةٌ 1. pl. de خَال. 2. Parenté d'oncle, qualité d'oncle maternel. — خَال بَيْن خَوْلَةٌ Oncle qui ne dément pas sa qualité d'oncle. — *بينى وبينه خولة.* Entre moi et lui il y a parenté d'oncle à neveu.
 أَخْوَالٌ, pl. أَخْوَالٌ *adverbialem.* En se disséminant de tous côtés (se dit *proprem.* des étincelles ou parcelles incandescentes du fer qui jaillissent sous le coup du marteau).
 مُحَالٌ Qui a des oncles maternels distingués. (*Il est suivi de مَعَم.*) *On dit: مُحَال.*
 مَعَم Un tel a des oncles maternels et des oncles paternels, pour dire, c'est un homme bien né, tant du côté du père que du côté de la mère. (*Les Arabes attachent beaucoup d'importance à la famille de la mère.*)
 مُحْوِلٌ Qui a plusieurs oncles maternels. (*Il est toujours suivi de مَعَم.*)
 مَحِيلٌ Digne de..., apte, propre à..., à qui il convient de..., *av. ل de la ch.*
 خَوْلَنْجَانٌ et خَوْلَنْجَانٌ Galanga, espèce d'aromate.
 خَامٌ f. O. (n. d'act. خَوَامَانٌ) Être insalubre (se dit d'un pays, du sol).

خَام (du pers. خام cru, écu) 1. Écu (en parlant de la soie, du coton ou des étoffes). 2. Soie écuée. 3. Étoffe de coton écu.

خَامَةٌ 1. Insalubre (pays, contrée). 2. pl. خَامٌ Effrontée, dévergondée et crieuse (femme). 3. Jeune, tendre (plante, tige d'une plante). — مَثَلُ الْمَوْنِ مَثَلُ الْخَامَةِ من الزرع تميلها الريح مرة هكذا ومرة هكذا Le croyant est comme une jeune et tendre tige de blé, le vent la fait plier tantôt d'un côté, tantôt de l'autre.

إِخَامَةٌ Posture du cheval, lorsque ses trois pieds reposent fermement sur le sol, tandis qu'il ne le touche qu'avec le bout du sabot du quatrième pied, qui est l'un des deux pieds de devant. Foy. صَفْن.

خَان f. O. (n. d'act. خَوْن, خَانَةٌ, خَيَانَةٌ) 1. Tromper, agir avec déloyauté ou perfidie avec quelqu'un, commettre un abus de confiance (p. ex., en s'appropriant ou niant le dépôt confié), av. acc. ou ب de la p. et في de la ch. 2. Faire défaut, manquer, trahir. On dit métaph.: خَانَهُ اللَّجَامُ Le mors du cheval le trahit, pour dire, les rênes lui tombèrent des mains. Trahir la foi promise, av. acc. de la ch.; agir contre le pacte, contre l'alliance, les violer, av. acc. de la ch. (syn. خَدَرَ). II. (n. d'act. تَخْوِينٌ) 1. Accuser quelqu'un de perfidie, de trahison, av. acc. de la p.; attribuer quelque chose à la trahison. 2. Amoindrir, rogner en ôtant, en retranchant une partie d'une chose, av. acc. ou av. من de la ch. 3. Avoir grand soin de..., faire grande

attention, donner des soins minutieux à quelque chose, av. acc. (comp. خَال II.). V. 1. Tromper, trahir. 2. Amoindrir. 3. Affaiblir (la force d'une chose). 4. Causer un préjudice à quelqu'un, le léser dans ses droits, av. acc. 5. Prendre soin de quelque chose. VIII. Tromper quelqu'un, av. acc. de la p. X. Chercher à tromper.

خَانٌ pl. خَانَاتٌ (mot d'orig. étr.) 1. Boutique. 2. Propriétaire de la boutique, patron. 3. Caravansérail. 4. Khan, titre d'une dignité. (Chez les Tartares, le khan est le souverain; chez les Persans, c'est le titre honorifique, héréditaire ou non.)

خَوْنٌ 1. Affaiblissement de la vue. 2. Perfidie, trahison.

خَوَانٌ et خَوَانٌ (du pers. خَوَان, pl. أَخْوَانَةٌ et خَوْنٌ) Table ou plateau à pieds sur lequel on sert le repas (comp. سَفَرَةٌ).

خِرَانِجَةٌ (du pers. خِرَانِج, dimin. de خَوَان) Petite table, petit plateau à pieds sur lequel on sert le repas, ou sur lequel on envoie à quelqu'un des plats remplis de mets, de sucreries, etc.

خَائِنٌ et خَائِنَةٌ (le ة n'est pas ici le signe du fém.), pl. خَوْنَةٌ, خَانَةٌ Traître, perfide, trompeur. De là: خَائِنُ الْعَيْنِ (Qui a les yeux faibles, qui lui font défaut) Lion. — خَائِنَةُ الْأَعْيُنِ Regard furtif, porté sur quelque chose qu'il est défendu de regarder, et regard de soupçon, de méfiance.

— خَائِنُ الرَّفِيقِ Traître à son ami.

خَوْنٌ Traître, perfide.

خَوَانٌ Très-perfide; grand trompeur.

أَخْوَانَةٌ, خَوْنٌ, خَوْنٌ pl. خَوْنٌ et خَوَانٌ

Ancien nom du mois Rebi le premier

(ربيع الاول).

خَوَانْد Cul.

خِيَانَة 1. Fraude, abus de confiance; trahison. 2. Perfidie, déloyauté (opp. à دِيَانَة).

خَوَان 1. Table (Foy. pl. haut).

2. Foy. sous أخ.

خَوَانِجَة Foy. plus haut.

خَوَى 1. Être en ruines; s'écrouler (se dit d'une maison). 2. (n. d'act. خَى, خَوَاء, خَوِيَّة) Être vide, désert, inhabité (se dit d'une maison). 3. (n. d'act. خَوَى, خَوَاء) Presser sans cesse, continuellement, av. acc. de la p. (se dit d'une faim violente qui se fait sentir à quelqu'un et tourmente les intestins vides). 4. Manquer, tromper, faire défaut (se dit d'un briquet qui ne fait pas jaillir d'étincelles). 5. (n. d'act. خَى) Tromper l'attente (se dit des étoiles qui n'ont pas amené de pluie lorsque l'on s'y attendait). 6. (n. d'act. خَوَى, خَوِيَّة) Emporter, enlever. 7. Avoir le ventre vide et être pressé par la faim (se dit d'une accouchée, quand elle n'a pas encore pris de nourriture depuis ses couches).— خَوَى Être vide, et subir une évacuation. On dit: خوى رأسه من الدم Sa tête a été dégagée du sang (par le saignement du nez). II. (n. d'act. خَوِيَّة) 1. Tirer vers le coucher (se dit des étoiles). 2. Tromper l'attente (se dit des étoiles dont on attendait de la pluie). 3. Engraisser démesurément (se dit des bestiaux). 4. Avoir ou tonir le ventre écarté de la terre (se dit

des chameaux quand ils se couchent, ou d'un homme en prière faisant ses genuflexions). 5. Laisser tomber ses ailes (se dit d'un oiseau, quand il cesse de voler et reste à terre). 6. Préparer à l'accouchée la nourriture خَوِيَّة, av. acc. ou av. لى de la p. 7. Creuser un trou en terre et y allumer le feu pour faire asseoir dessus une femme malade. IV. 1. Être en ruines, tomber en ruines; crouler (se dit d'une maison). 2. Être vide, désert, inhabité (se dit d'une maison). 3. Avoir le ventre creux, vide, avoir grand' faim. 4. Tromper l'attente (se dit des étoiles ou du briquet) (Foy. la I. 4. et 5). 5. Enlever, emporter. 6. Engraisser démesurément (se dit des bestiaux). VIII. 1. Être vide. 2. Avoir les facultés affaiblies, tomber dans l'imbécillité. 3. Traverser (un pays), av. acc. 4. Emporter, enlever (se dit d'une bête féroce qui emporte une pièce du troupeau). 5. Enlever à quelqu'un tout ce qu'il possédait. 6. Diriger un coup de lance à un cheval entre les pieds de devant et de derrière, av. acc. du cheval.

خَوَى (pour خَوِيَّة) Vide de ventre, qui a le ventre creux, vide, affamé.

خَوَى Bas, encaissé et doux (sol, terrain).

خَوَى (pour خَوِيَّة), fem. خَوِيَّة 1. Vide, désert, en ruines, inhabité (maison). 2. Creux, rongé à l'intérieur (arbre, palmier).

خَوَى 1. Vide d'un ventre creux et affamé. 2. Hémorragie du nez. 3. Ferme, solide. 4. Ravin profond, hiatus entre deux montagnes.

حَيْب Plan, projet.

حَوَا 1. Vide d'un ventre creux et affamé.
2. Vide, hiatus, espace vide (entre deux corps). 3. Espace entre les pieds de devant et ceux de derrière (chez le cheval).

حَوَا 1. Son, bruit. 2. Espace entre les pis et le vagin (chez les animaux).

حَوَا Voy. le précédent. 2.

حَوَا 1. Creux, orifice du fer de lance, etc., dans lequel le bois s'embotte. 2. Cavité (dans le corps humain). 3. Son, bruit, p. acc., celui qu'on entend quelquefois sortir du ventre d'un cheval qui court.

حَوَا Aliment qu'on prépare et fait prendre à l'accouchée.

حَاب f. I. (n. d'act. حَيْبَة) 1. Ne pas réussir, être frustré, déçu, désappointé dans ses vœux ou ses espérances. 2. Éprouver des pertes, des dommages. 3. Être incrédule, infidèle. II. Faire éprouver à quelqu'un des mécomptes, le frustrer dans ses vœux ou ses espérances (se dit de Dieu), av. acc. de la p. IV. Tromper l'attente de quelqu'un et ne lui donner rien, ou l'exclure de la part qu'il comptait avoir dans quelque chose, av. acc. de la p.

حَيْب Échet, insuccès, mécompte, déception. On dit, par manière de malédiction: حَيْبٌ لَهُ حَيْبٌ لَهُ Puisse-t-il ne pas réussir!

حَيْب 1. Trompeur, qui fait défaut, qui trahit l'attente. 2. Briquet qui ne donne pas de feu.—*Métaph.* حَيْبٌ بَيْنَ حَيْبٍ Déception, mécompte.

الطريق لا حَيْبَ Qui trompe.

Fausse route, qui conduit ailleurs qu'au but.

وَقَعَ فِي وَادِي تَحْتَبٍ On dit:

Il est tombé dans des affaires d'où il ne retirera que des mécomptes.

خَات f. I. 1. Causer du dommage ou du décroissement dans quelque chose, faire diminuer en nombre ou éprouver du déchet, av. acc. des ch. 2. (n. d'act. خَيْت, خَيْرَت) Produire un son, un bruit, faire produire un son, faire résonner.

تَحْيَت — خَات Ampleur d'un ventre lâche et pendant.

خَار f. I. 1. Obtenir quelque chose de bon, être en possession d'une bonne chose. 2. Être favorable, propice à quelqu'un, av. acc. de la p. et في de la ch. On dit: خَارَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ Que Dieu te soit propice dans cette affaire! 3. (n. d'act. خَيْرٌ, خَيْرَةٌ, خَيْرٌ) Préférer, donner la préférence à l'un sur l'autre, av. acc. et على. De là 4. Choisir quelque chose, av. acc. 5. Surpasser quelqu'un, l'emporter sur quelqu'un en bonnes choses. II. (n. d'act. تَحْيِيرٌ) 1. Regarder quelqu'un comme meilleur, et préférer, donner la préférence, choisir préférablement à..., av. acc. de la p. ou de la ch., et على. On dit, av. l de la p.: اللَّهُ يُخَيِّرُ لَكَ Que Dieu te donne la meilleure part! que Dieu te soit propice! 2. Donner à choisir, permettre de choisir, av. acc. de la p. et بين ou في de la ch. III. Lutter de supériorité, rivaliser à qui se montrera meilleur, av. acc. de la p. V. Choisir, préférer, av. acc. VIII. 1. Choisir

quelqu'un d'entre plusieurs, appeler à quelque chose, *av. acc. de la p. ou de la ch. et من, ou av. d. acc. On dit*: اخترت الرجال زيداً J'ai choisi Zéid parmi les autres. 2. Préférer, donner la préférence, *av. acc. et على*. 3. Vouloir, *av. أن* suivi d'un verbe. X. 1. Demander à quelqu'un quelque chose de bon, *av. acc. de la p.* 2. Consulter le sort pour choisir le meilleur parti.

أَخْيَرُ, *pl. أَخْيَارٌ, et pl. du pl. أَخْيَرٌ* 1. Bon, vertueux (homme). 2. Bon, excellent (se dit de toute chose). 3. Meilleur, le meilleur. — هو خير منك Il vaut mieux que toi. — خير منهم Le meilleur d'entre eux. — فلانة خيرهم Une telle vaut mieux que les autres. — فلانة خير الناس C'est la meilleure des femmes. (*La forme خير est employée pour le sing. et le pl., pour le masc. comme pour le fém. On se sert pour le comparatif et le superlatif plutôt de خَيْرٌ que de أَخْيَرُ*.) — ما خير اللبن Quel bon lait! 4. *pl. خَيْرٌ* Bien, ce qui est bon, bonne action. 5. Bien, avoir; bonheur, toute sorte de biens. *On dit*: إِنَّكَ مَا وَخَيْرًا! Puisses-tu être heureux! 6. Chevaux.

الْخَيْرَةُ, *fém. خَيْرَةٌ* Bon, excellent. — الخَيْرَةُ La bonne, *épithète de la ville de Médine.*

خَيْرٌ 1. Noblesse. 2. Générosité. 3. Origine, race.

خَيْرَةٌ, *fém. خَيْرَةٌ* Bon.

خَيْرَةٌ 1. (*fém. de خَيْرٌ*) Bonne. *On dit*: فلانة الخيرة من المراتين C'est la meilleure des femmes. *On dit aussi*: هي الخيرة فلان خيرة الناس — (*Voy. خَيْرٌ*). 2. Bon.

C'est le meilleur des hommes. 3. Bonté, bonne nature, caractère bon. 4. *pl. خَيْرَاتٌ* Bonne œuvre, bonne action.

خَيْرَةٌ 1. Le meilleur, l'élu, la crème des hommes, choix, élite. *On dit*: محمد خيرٌ الله Mahomet est l'être que Dieu a choisi parmi ses créatures. 2. Faveur, grâce (de Dieu). — على خيرة الله Avec la grâce de Dieu.

خَيْرٌ 1. Choix. 2. Choisi, élu (*Voy. خَيْرَةٌ*). 3. Le meilleur. 4. La meilleure.

خَيْرٌ 1. Choix, option, faculté de choisir. — أنت الخيار Vous êtes le maître d'agir comme il vous plaira, vous avez le choix.

— خيار العيب Achat conditionnel, lorsque quelqu'un achète à condition qu'il rendra l'objet, s'il a des défauts. — خيار الروبة Achat d'un objet qu'on n'a pas vu, et qu'on pourra rendre ensuite. 2. La meilleure partie, le choix. 3. *pl. de خَيْرٌ* (*V. plus haut*). 4. (*mot pers.*) Concombre.

خيار شنبو et خيار جنبر Cassia, arbre commun en Égypte et en Syrie (*cassia fistula*).

خَيْرِي, *خَيْرِي* Très-bon, rempli de bonnes qualités.

خَيْرِي Espèce de violette.

خَيْرِيَّةٌ 1. Bonté. 2. Monnaie d'or de neuf piastres.

أَخْيَرٌ Meilleur. (*On emploie plutôt أَخْيَرٌ*)

أَخْيَرٌ *Impérat. de la IV. employé comme locution d'éloge.* — أخير زيد, pour dire, quel brave homme que Zéid!

الْأَخْيَارُ 1. Choix, option. 2. Pleine jouissance des facultés qui permet d'agir. 3. Libre arbitre. — الاختيارية Vieillards.

مُخْتَارٌ 1. Qui choisit, qui fait le choix.

2. Qui peut choisir, opter. — أَنْتَ بِالْمُخْتَارِ et أَنْتَ الْمُخْتَارُ Vous êtes le maître, faites comme vous entendez.

مُخْتَبَرٌ Voy. le précéd.

اِسْتِخَارَةٌ Divination au moyen du Coran (Voy. la X.).

خَاسٌ f. I. 1. Exhaler une odeur fétide.

2. Se gâter. On dit : خَاسَ الطَّعَامُ Les mets se sont gâtés (en parlant de ce qui n'a pas été mangé, employé). — خَاسَ الْبَيْعِ

La chose ne s'est pas vendue, il n'y a pas eu de chalands. 3. (n. d'act. خَيْسَانُ, خَيْسٌ) Rompre, violer (le pacte, l'alliance), av.

ب de la ch. 4. Agir avec perfidie envers quelqu'un, av. ب de la p. 5. Rester (à sa place), av. ب du lieu. 6. Enfoncer (le nez) dans le sable. On dit au passif, fig. :

يُخَالَسُ أَنْفَهُ On lui a enfoncé le nez dans le sable, pour dire, il a été soumis et forcé à faire telle ou telle chose. II. (n. d'act. تَخْيِيسٌ) Dompter, soumettre; forcer, contraindre.

تَخْيِيسٌ 1. Peine, chagrin. 2. Délit. 3. Faute, erreur. 4. Mensonge.

أَخْيَسٌ pl. أَخْيَاسٌ 1. Broussailles, ou bois, ou roseaux épais qui s'entrelacent. De là 2. Repaire du lion. 3. Lait qui coule abondamment des pis de la femelle. On dit, par manière d'imprécation : اَقْلَ اللَّهُ

Que Dieu lui donne peu de lait!

خَيْسٌ (n. d'unité de خَيْس 1. 2.), pl. خَيْسٌ Repaire du lion.

دَدُّ أَخْيَسٍ Nombreux. On dit : دَدُّ أَخْيَسٍ et عِيْنُ أَخْيَسٍ Très-grand nombre.

مُخَيِّسٌ 1. Lieu où l'on est abattu et où l'on a le nez enfoncé dans le sable; de là, par extension, tout endroit où l'on éprouve un affront ou une défaite. 2. Cachot.

أَبْلُ مَحْيَسَةٍ Chameaux destinés à être égorgés, et qu'on ne laisse plus aller paître.

خَاشٌ f. I. Être effrayé, et causer de la frayeur à quelqu'un, alarmer, av. acc. de la p.

أَخْيَاسٌ, خُورُوسٌ, مَحْيَسٌ pl. Étioffe de lin très-claire et grossière. De là : خَيْشُ الْعَمَلِ Qui fait quelque chose à la hâte et mal, bousilleur. 2. Homme vil et bas.

خَيْرِيَّةٌ Finesse, subtilité (de ce qui est mince et fin).

خَاصٌ f. I. (n. d'act. حَيْصٌ) Se trouver en petite quantité. — حَيْصٌ (n. d'act. حَيْصٌ) Avoir un œil plus grand que l'autre (se dit de l'homme et des animaux).

حَيْصٌ Peu de chose.

خَائِضٌ Exigu, insignifiant. On dit : نَلْتُ مِنْهُ خَيْصًا خَائِضًا Je n'ai obtenu de lui que fort peu de chose.

خَيْصٌ 1. Petite quantité, peu. 2. Ce qui est dispersé, éparpillé. On dit : أَجْتَمَعَتْ خَيْصًا pour dire, Ils se sont réunis, après avoir été dispersés.

خَيْمَانٌ Exigu, insignifiant, en petite quantité.

أَخْيَصٌ, خَيْصَةٌ fém. En gén., Qui offre quelque disparité dans les membres doubles du corps, p. ex., qui a un œil grand, l'autre petit, ou qui a une corne cassée (mouton), ou, au fém., خَيْصَةٌ Qui

a une corne droite, l'autre tournée en arrière (chèvre). — *du fém.*, الخيصاء Cadeau insignifiant.

خاط *f. I.* (n. d'act. خَيط) 1. Coudre, travailler à l'aiguille; coudre, recoudre quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Se traîner par terre en serpentant comme un fil (se dit des serpents). 3. Passer rapidement. II. (n. d'act. شَخِيط) 1. Coudre. — خِيطَة 1. Fais-en des chemises. 2. Se montrer, apparaître (se dit des cheveux blancs sur la tête), *av. في* de la tête ou de la p. V. Couvrir ça et là de cheveux blancs, (se dit de la tête), *av. ب* de la ch. VIII. اخِطَ (n. d'act. اِخْتِطَ) Passer rapidement à côté. (*On trouve aussi la forme اختطى. Foy. sous خطى*.)

أَخْيَاطُ et خُيُوطَةٌ, خَيْطٌ, pl. خَيْطٌ. 1. Fil. — خِيطُ الرَقَبَةِ Moelle de l'épine dorsale.

On dit: جاحشٌ من خِيطِ الرَقَبَةِ Il combattit pour sa vie, pour sauver sa tête. — خِيطٌ باطِلٌ Filaments semblables à la toile d'araignée qui voltigent dans l'air pendant les grandes chaleurs; et rayons de soleil qui pénètrent par une ouverture et font tourbillonner les atomes. — الخِيطُ الاسود Obscurité de la nuit. — الخِيطُ الابيض Première lueur de l'aurore. 2. Bande, file d'autruches ou de santerelles qui s'étend en long.

خَاطٌ 1. Qui coud. 2. Tailleur.

خَاطَةٌ Pas. Foy. خِيطَةٌ 2.

خَيْطٌ, pl. خَيْطَانٌ Foy. le précéd. 2.

خَيْطٌ Longueur du cou (de l'autruche).

خَاطٌ Tailleur.

خَبَاطٌ 1. Aiguille. 2. Chemin, route. 3. Passage.

خَبَاطَةٌ 1. Travail à l'aiguille. 2. Métier de tailleur ou de couturière.

خَيْطِيّ Bande, file d'autruches ou de santerelles.

خَيْطَاءُ *fém.* Au cou long, épithète de l'autruche femelle.

خَيْطَةٌ 1. (n. d'unité de خِيط) Fil, aiguillée. 2. Pas ou passage rapide. On dit: خَاطٌ : خَاطَ اليه خَاطَةً et اليه خَيْطَةً Il alla rapidement à lui. 3. Cheville. 4. Corde trassée des fibres de l'arbre.

مُخَاطٌ Ce qui est filé. — مُخَاطُ الشَّيْطَانِ Toile d'araignée.

مُخِيطٌ 1. Cousu. 2. Trace du passage d'un serpent.

مُخِيطٌ Aiguille.

مُخِيطٌ, *fém.* مُخِيطَةٌ Cousu.

خَفِيفٌ (n. d'act. خَفِيفٌ) Être ce qu'on appelle أَخْفَفٌ. Foy. plus bas. II. (n. d'act. تَخَفَفٌ) 1. Descendre d'un lieu plus élevé dans une plaine, et s'y fixer. 2. Reculer, se reculer, se mettre à l'écart (p. ex., dans le combat), *av. من*. — *du passif*, خَفِيفٌ (n. d'act. تَخَفِيفٌ) Être partagé, distribué entre plusieurs, *av. بين* des ch. IV. أَخْفَفَ et أَخْفَفَ 1. Forcer quelqu'un à descendre (se dit, p. ex., du torrent qui force les habitants des hauteurs à descendre, pour se mettre hors de sa portée). 2. Venir et séjourner dans la chapelle الخيفي, à Muna, près de la Mecque. V. Changer de couleur. On dit: تَخَفَفَ الوَازِنَا VIII. Foy. la IV. 2.

خَيْف 1. Plage, étendue de pays. 2. Pente rapide d'une montagne. 3. Tout endroit, dans les montagnes, soit sur une hauteur, soit sur la pente, hors de la portée des torrents. *De là*, الخَيْفُ Pente de la montagne de Muna, près de la Mecque, où se trouve une chapelle; chapelle de Muna. 4. Fourreau du pénis (chez le chameau). 5. Côté, paroi du pis d'une femelle, peau des pis. 6. *pl.* أَخْنَأُ Frère utérin.

حَيْفٌ 1. Disparité des yeux qui consiste en ce que l'un est bleu, l'autre noir. 2. Ampleur, largeur.

خاف, Foy. sous **خيفة** et **خيف** **خوف**.

حَفَة 1. Contean. 2. Repaire du lion.

coll. 1. Santerelles qui ont sur leurs ailes des raies de différentes couleurs (blanc, jaune et vert), et avant qu'elles aient atteint leur développement. 2. Foule, multitude d'hommes.

خَيْفَانَةٌ 1. (n. d'unité du précéd.) Saute-
relle. 2. Cheval haut de jambes.

1. **خَيْفٌ**, *pl.* **خُوفٌ** Qui a un œil bleu, l'autre noir (homme, cheval). 2. Qui a le fourreau du pénis très-ample. — *du fem.*, **خَيْفَةٌ**, *pl.* **خَيْفَاتٌ** Qui a la peau des pis ample, n'y ayant point de lait (chamelle).

أَخْيَافُ (pl. de **خَيْفٌ**) Issues de différentes souches (hommes). — **بنو أخْيَافٍ** et **أخوة أخْيَافٍ** Frères utérins, nés de pères différents, mais de la même mère.

خَالٍ f. A. (la forme إِخَالٍ pour أَخَالٍ,

1^{re} pers. du f. sing., est regardée comme plus élégante) (n. d'act. خَيْلٌ، خَيْلٌ، خَيْلٌ، خَيْلَةٌ، خَيْلَانٌ، خَيْلَانَةٌ، خَيْلَانَةٌ، خَيْلَانَةٌ).

1. S'imaginer, croire, se figurer que..., av. أَنْ suivi d'un verbe. 2. Croire vrai ce qui ne l'est pas. 3. (n. d'act. خَبَلَ

Se nourrir de خَيْل (*Foy. plus bas*). 4. (n. d'act. خَالَ) Boiter, clocher (se dit des bêtes). 5. (n. d'act. خَيَّلَ) Promettre de la pluie (se dit de certains nuages qui ont une forme arrondie et donnent ordinairement

de la pluie). II. (n. d'act. تَحْيِيلٌ, et quelques. نُحِيلُ) 1. Porter des soupçons sur

quelqu'un, *av.* على *de la p.* 2. S'imaginer quelque chose à tort, et se laisser tromper par les apparences. 3. Supposer à quelqu'un telle ou telle chose, en jugeant d'après certains indices, ou d'après la physionomie de quelqu'un, *av.* في *de la p.* et *acc.* *de la ch.* 4. Être à la pluie, menacer de pluie (se dit du ciel ou des nuages qui semblent devoir en donner). 5. Faire croire à la présence de quelque chose; placer quelque chose comme épouvantail, *p. av.*, un mannequin ressemblant à un homme, qu'on met devant les bestiaux pour éloigner une bête féroce, *av.* ل *de la bête féroce*, ou se revêtir d'une peau de bête féroce, pour faire prendre à la chamelle soin de son petit. 6. Retenir et éloigner quelqu'un des autres, *av.* عن *des p.* — *Au passif*, حَبِلَ Se présenter à l'imagination de telle ou telle façon. *On dit*: حَبِلَ اليه أنه كذا Il lui a semblé que la chose était telle et telle. — حَبِلَ ذلك اليه La chose lui devint obscure, lui présenta des doutes.

r.-à-d., il ne savait à quoi s'en tenir, il tomba dans le doute. III. (n. d'act. مُحَانِلَةٌ)

1. Promettre, et faire croire par des apparences à la réalité de quelque chose, av.

على de la p. (se dit, p. ex., d'un nuage qui semble promettre de la pluie par des coups

de tonnerre et des éclairs). 2. Être fier, présomptueux, arrogant, et prendre des

airs de supériorité à l'égard de quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Être ombrageux (se

dit d'un cheval). IV. 1. Paraître, sembler à quelqu'un (se dit d'une chose),

av. l de la p. 2. S'imaginer, croire telle ou telle chose, découvrir, croire qu'on

voit telle chose. On dit : أَخَالَ فِيهِ خَالًا : Il crut découvrir dans ses traits

des indices de bonnes qualités (Foy. خَالَ f. O.). Quelques. Être trompé par les

apparences. 3. أَخَالَ وَأَخِيلُ Trouver, croire le ciel disposé à donner de la pluie. 4.

أَخِيل Placer un épouvantail pour éloigner une bête féroce, av. l de la bête féroce

(Foy. la II. 5.). 5. أَخَالَ Avoir du lait (se dit d'une chamelle). 6. Être couvert d'her-

bes, de végétation, en être paré (se dit de la terre). V. 1. Se monter la tête, se croire

plus qu'on n'est, être fier. 2. Paraître vraisemblable à quelqu'un, av. l ou على de

la p. 3. S'imaginer quelque chose, se mettre quelque chose dans la tête, au point

d'y croire, av. acc. de la ch. 4. Se former une bonne opinion de quelqu'un, av. acc.

de la ch. et على ou في de la p. 5. Former une opinion défavorable ou concevoir des

soupons sur quelqu'un, av. acc. de la ch. et على de la p. 6. Promettre de la pluie (se

dit d'un ciel couvert). 7. Se couvrir, être couvert, paré d'herbes, d'une végétation

riche et en fleurs (se dit du sol). 8. Avoir peur, et ne pas rester ferme à son poste

pendant le combat. VI. 1. Être fier. 2. Marcher avec fierté et en se balançant. 3.

Être paré, orné. VIII. 1. Marcher avec fierté. 2. Être fier. 3. S'imaginer quelque

chose. 4. أَخَالَ On croit, on pense que...

خَالَ 1. Arrogance, présomption, haute opinion de soi-même, quand on se croit

plus qu'on n'est. 2. Arrogant, présomptueux, rempli de sa personne. 3. Nuage

qui promet de la pluie. 4. Foudre. 5. pl. خَيْلَانٌ Signe sur le corps, particulièrement

sur le visage, grain de beauté. 6. Signe, indice d'après lequel on se forme quelque

opinion (Foy. خَالَ f. O.). 7. Exempt, libre, et de là, qui n'éprouve pas d'amour.

8. Célibataire. 9. Libre de tout soupçon. 10. Lieu désert et caché. (Les signif. 7.

8. 9. et 10. appartiennent plutôt à la racine خَلَى).

11. Drapeau, étendard, enseigne portée devant un chef. 12. Colline.

13. Rue, plante. 14. Intendant. 15. Lin-

ceul. 1. أَخْيَالٌ, خَيُْولٌ coll., pl. خَيُْولٌ 2. Cavalerie.

خَيْلى الاصفر (Alg.) Giroflée jaune. خَيْلٌ Arrogance; fierté.

خَائِلٌ, pl. خَائِلَةٌ 1. Qui s' imagine quelque chose, et à tort. 2. Fier, arrogant.

خَائِلٌ masc. et fém., pl. خَائِلَةٌ 1. Fantôme, spectre, ce qui apparaît à un homme

éveillé ou en songe; en gén., personne,

être, tout ce qui paraît sous la forme d'un être humain (*syn.* شخص). 2. Épouvantail qui consiste en un chiffon noir, et qu'on dresse pour éloigner les bêtes, etc.

خَيَال Imagination.

خَيْال dimen. de خَال Petit signe au visage, grain de beauté.

خَيْالَة Arrogance, haute opinion de soi-même.

خَيْالَة 1. Fantôme, spectre. 2. Personne, forme que présente un homme vu de loin.

خَيْالَة 1. Troupeau de chevaux. 2. Propriétaires de chevaux. 3. Cavaliers.

قُوَّة خَيْالِيَّة Imagination, faculté de se représenter les choses.

أَخْبَل, *fém.* خَيْلَة 1. Qui a des signes, des grains de beauté خَال au visage. 2. *pl.* أَخْبِل Faucon blanc de bon nid. 3. Qui s'imagine plus, qui a l'imagination plus vive qu'un autre. 4. Haute opinion de soi-même, arrogance. 5. *pl.* خَيْل Oiseau à plumage bigarré, et regardé comme de mauvais augure.

أَخْبِل Arrogant.

تَخْيِيل 1. *n. d'act. de la II.* 2. Figure de rhétorique qui consiste en ce que l'auteur emploie un mot qui a deux significations : l'une plus usitée, et qui se présente d'abord à l'esprit; l'autre moins fréquente, qui est ramenée à l'esprit par la première, tandis que l'auteur s'est servi précisément de la plus rare.

مُخَيَّل, مَخْذُول Qui a des signes au visage.

مُخْذُول 1. *Fuy, le précède.* 2. Qui a sur

le dos des plaies faites par le bec d'une pie (se dit d'un chameau).

مُخَيَّل, *fém.* مُخَيَّلَة 1. Qui a une haute opinion de soi, qui s'imagine être plus qu'il n'est, arrogant. 2. Disposé au bien, *av. l.* 3. Qui offre de bons indices, qui fait concevoir une bonne opinion, qui promet beaucoup (se dit aussi d'un nuage qui promet de la pluie). — *Au fém.*, Nuage qui promet de la pluie.

مُخَيَّل, *fém.* مُخَيَّلَة Rempli de sa personne, présomptueux. — *Au fém.*, مُخَيَّلَة Qui promet de la pluie (nuage).

مُخَيَّل 1. Qui promet beaucoup. 2. Qui promet de la pluie (nuage).

مُخَيَّل et مُخَيَّل, *fém. av. é* 1. Ce qui paraît, ce qui semble à quelqu'un, apparence. 2. Ce qui jette dans le doute; doute. On dit : يَمْضِي فُلَانٌ عَلَى الْمُخَيَّل Un tel est dans l'incertitude, il ne sait ce qu'il doit faire. — *Au fém.*, مُخَيَّلَة Nuage qui promet de la pluie.

مُخَيَّلَة Arrogance.

مُخَيَّل, *pl.* مُخَيَّلَات 1. Signe, indice d'après lequel on juge de la qualité, surtout bonne, d'une chose. 2. Nuage.

خَيْم, خَيْم, خَيْم, *f. I.* (*n. d'act.* خَيْم) 1. Agir en poltron, de manière qu'on recule d'abord de peur, et qu'on a ensuite recours à la ruse pour attaquer, *av. acc. on* عِن. 2. Lever, soulever (son pied), *av. acc. II.* 1. Entrer dans la tente (خَيْمَة). 2. Parfumer quelque chose en la couvrant d'une autre qui est parfumée, *av. acc. et مَب.* 3. Dresser, élever

quelque chose en guise de tente. *De là* 4. Faire halte et séjourner dans un endroit, *av. ب du lieu*. IV. أَخَمَّ et أَخَامَ Dresser, se faire une tente (خيمة). V. 1. Dresser ses tentes, sa tente, dans un lieu, *av. ب du lieu*. 2. S'attacher (se dit d'une odeur qui s'attache aux vêtements), *av. ب de la ch.* خَام (mot pers.) Cru ; écu ; non préparé ; brut. *Foy. sous خام f. O.*

د 1. Dal, huitième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, Quatre. د impératif de ودی. *Foy. aussi sous و un certain nombre de mots qui commencent par un د.*

دَابَّ *f. A. O.* (n. d'act. دَابَّ, دَابَّ, دَابَّ) 1. Travailler avec zèle et assiduité à quelque chose, *av. في de la ch.* 2. Travailler. 3. (n. d'act. دَابَّ) Faire marcher devant soi, pousser avec vigueur (une bête de somme, etc.). 4. Chasser, éloigner quelqu'un, *av. acc.*, donner la chasse. IV. Faire, exécuter quelque chose avec soin.

دَابَّ 1. État, condition, affaires propres à quelqu'un. 2. pl. أَذْوَبَ Habitude, coutume. — كَذَا بَكَ Comme c'est ton habitude.

دَابَّ *Foy. le précéd.*

دَابَّ Qui pousse, qui fait marcher devant soi. *De là, au duel:* الدَابَّانِ Le jour et la nuit.

خَيْمَاتٌ et خَيْمٌ, خَيْمٌ, خَيْمٌ, pl. خَيْمَةٌ 1. Tente. 2. Hutte faite de branches d'arbres. 3. Ombre, ombrage.

خَيْمٌ Qui habite sous les tentes, nomade.

مُخَيَّمٌ Gerbe (de blé).

خَيْمَاتٌ pl. (Alg.) Cnisesines.

مُخَيَّمٌ 1. Endroit où une tente est dressée.

2. Camp, campement.

ذَأَتْ (n. d'act. ذَأَتْ) 1. Manger (un mets, un morceau), *av. acc.* 2. Être lourd, peser beaucoup. 3. Être sale, sali, mal-propre (se dit des habits). 4. Salir (un habit).

ذَأَتْ et ذَأَتْ, pl. ذَأَتْ Servante. — ذَأَتْ ابن ذَأَتْ d'insulte, Lâche, mou, imbécile.

ذَأَتْ pl. Racines ; origines.

ذَأَتْ Haine implacable.

ذَأَتْ Parasieux, faînéant, qui reste, au lieu de continuer la route avec ses compagnons.

ذَأَتْ et ذَأَتْ Qui n'a aucun sentiment de jalousie comme homme, comme mâle, et, par extension, qui se fait l'entremetteur de sa propre femme (*Foy. ذَأَتْ f. I.*) (syn. mod. vulg. مَعْرَس).

دَادَا (n. d'act. دَادَا et دَادَا) 1. Courir de toutes jambes. On dit : أَثَرَهُ

Il court en toute hâte après lui, et le suit de près. 2. Remuer, agiter. 3. *contr.* Remettre en repos, *av. acc.* 4. Couvrir, recouvrir, envelopper. II. 1. Rouler, être roulé. 2. Faire entendre un bruit semblable à un roulement (se dit d'un chameau) (*comp. بابا* et شقيق). 3. Tarder à venir, venir tard (se dit d'un messager). 4. Pencher, aller de côté (se dit d'une sacoche portée par une bête de somme). 5. Se balancer, se dandiner en marchant. 6. S'éloigner de quelqu'un, *av. عن* de la p. 7. Se presser (se dit de la foule dans un espace trop étroit).

لَيْلَةٌ دَادَا — دَادَا Nuit très-sombre, où il n'y a pas de clair de lune. On dit aussi : لَيْلَةٌ دَادَامَةٌ et لَيْلَةٌ دَادَاةٌ.

لَيْلَةٌ دَادَا Vallée ou plaine vaste. — دَادَا Nuit obscure, sans clair de lune.

دَادَاةٌ, دَادَاةٌ, دَادَاةٌ, pl. دَادَاةٌ Les cinq, surtout les trois dernières nuits d'un mois lunaire, par conséquent, sans clair de lune.

دَادَاةٌ 1. Presse, foule. 2. Bruit produit par une pierre qui a roulé dans l'eau. 3. Mouvement de l'enfant dans le berceau.

دَادَاةٌ Course très-rapide d'un chameau, quand il court de toutes ses forces.

دَادَاةٌ 1. Nourrice. 2. Sage-femme. — دَادَاةٌ ابن دَادَاةٌ Enfant chéri, benjamin, t. de carresse.

دَادَا, pl. دَادَاةٌ En Syrie, ce nom est donné au chef des derviches.

دَادَاةٌ (n. d'act. دَادَاةٌ) Jouer, badiner, passer son temps à jouer, à s'amuser (*syn. دَادَا*).

دَافٍ — دَافٍ 1. Être très-gai, d'une gaieté folle. 2. Être très-gras (se dit des bestiaux, lorsque leur peau est tendue et ne fait pas de plis).

دَافٍ — دَافٍ Obésité, état d'une bête très-grasse.

دَافٍ (n. d'act. دَافٍ) 1. Remplir (un vase), *av. acc.* 2. Étrangler, étouffer, *av. acc.* 3. Serrer, presser la plaie ou le clou, de manière à les crever et en faire sortir le pus. 4. Mettre en colère, irriter, *av. acc. de la p.*

مَدُوفٌ Irrité, courroucé.

دَاغ (mot pers.) Cautère, marque faite avec un fer chaud.

دَافٍ, دَافٍ, دَافٍ, دَافٍ (n. d'act. دَافٍ) 1. Marcher avec peine, comme un homme faible, infirme. 2. Courir d'un pas serré, marcher rapidement. 3. (n. d'act. دَافٍ) Tendre des pièges à quelqu'un, *av. ل* de la p. III. (n. d'act. دَافٍ) 1. Chercher à tromper quelqu'un. 2. Tromper quelqu'un, *av. acc. de la p.*

دَافٍ Loup.

دَافٍ Ruse, stratagème.

دَافٍ 1. Marche rapide, à pas serrés. 2. Espèce de bête carnassière, autrem. اَبِنِ

اَوِي.

دَافٍ Qui marche à pas rapprochés et comme un homme faible (*Voy. la I. 1.*).

De là 1. Qui marche lentement. 2. Qui marche vite.

دَافٍ Épithète du renard.

دَافٍ, pl. دَافٍ 1. Tromperie. 2. Malheur. 3. Confusion, désordre.

دال دوالی *pl.* Vigne (*Foy. sous* دال *f. O.*).

دَامَ *f. O.* 1. Étayer et redresser ce qui était penché (*Foy. دحم*). V. 1. Couvrir, envelopper de toutes parts (se dit de l'eau, des flots). 2. Couvrir la femelle (se dit d'un étalon). VI. S'amonceler sur quelqu'un et l'accabler, *av. acc. de la p.*

دَامَ Tout ce qui couvre, enveloppe, masse, corps énorme qui pèse sur quelque chose.

دَامَ Mer.

دَامَ Qui remplit et couvre tout (se dit, *p. ex.*, d'une armée très-nombreuse qui envahit et remplit tout l'espace).

دَامَ *masc. et fem.* Qui vit dans le désordre, qui se prostitue (*syn. مأبون*).

دَامَجَانَة Dame-jeanne.

دَامَر (mot pers.) Maître, prince.

دَامَرِي Appartenant au prince.

دَامَى *prét. sing.* دَامَى et دَامَى *f.*

دَامَى (*n. d'act. دَامَى et دَامَى*) Dresser des embûches à quelqu'un, tendre des pièges, chercher à surprendre (se dit, *p. ex.*, du loup qui s'approche du troupeau), *av. l.*

دَامَى *pl.* دَامَى et دَامَى 1. Garrot (chez le chameau). 2. Vertèbres du garrot et du dos.

دَامَى ابن *Épithète* du corbeau.

دَامَى (mot pers.) 1. Nourrice. 2. Bonne d'enfant.

دَامَى *f. I.* 1. (*n. d'act. دَامَى*)

Marcher lentement, ramper (comme certains animaux à pas lent, ou les reptiles ;

se traîner (comme un vieillard qui s'aide de son bâton). On dit : دَبْ Le plus grand menteur de ceux qui se traînent et qui marchent. On dit *meta-phor.* : دَبْ عقارب Ses scorpions se mirent à marcher partout, pour dire, il intrigue ou répand des propos calomnieux pour nuire aux autres. — دَبْ قمله Ses pous marchent de tous côtés, pour dire, il est gras. De là 2. Envahir et se répandre partout (se dit d'une maladie, de la pourriture qui envahit le corps, ou du vin qui s'empare du cerveau), *av. fi.* 3. S'approcher à petit bruit (de l'ennemi, etc.), *av. ال.* 4. (*n. d'act. دَبْ*) Rester tranquille, ne pas s'agiter. — دَبْ pour دَبْ Avoir du poil aux joues, au menton (s'emploie en parlant d'une femme). IV. 1. Faire marcher lentement, à petits pas, *av. ب de la p.* 2. Mettre (un enfant) à cheval sur une bête de somme دَابَة. 3. Maintenir un pays dans le bon ordre, et le faire jouir de la sécurité, *av. acc.*

دَبْ دَبْ Pas lent, action de se traîner comme les reptiles. — حَفَى الدَبْ Qui se glisse imperceptiblement, à petit bruit, en tapinois.

دَبْ Pas lent d'un vieillard qui se traîne. On dit : كَذَا مِنْ شَبِّ إِلَى كَبْ ou كَبْ مِنْ شَبِّ إِلَى كَبْ J'ai toujours fait cela, depuis le jeune âge jusqu'à l'âge où l'on se traîne (*Foy. شَب*).

دَبْ 1. État, condition innée d'une chose. 2. Manière, façon d'agir. 3. *pl.* أَدْبَابْ. 4. دَبْ OURS. 4. Ours, constellation. —

الدب — La grande Ourse. — الدب الاصغر La petite Ourse.

دُب 1. Veau qui vient de naître. 2. Duvet, poil sur les joues. 3. Poil abondant, bien fourni. 4. Vice, défaut.

دُب، *fém.* دُبَّة Qui a du poil, du duvet aux joues (homme, femme).

دَبَّة 1. Vase où l'on garde les graines, ou le miel, ou le beurre. 2. Bocal en verre.

3. Monticule de sable. 4. Sable rougeâtre.

5. *pl.* دُب Poil, duvet aux joues. 6. *pl.*

دِبَاب (*n. de fois du n. d'act.* دَب) Une seule marche, quelques pas faits à la fois, lentement et en se traînant.

دَبَّة 1. Manière, façon d'agir. On dit :

دَبَّة دَعْنِي وَدَّتِي Laisse-moi agir à ma manière. 2. (*fém. de دَب*) Ourse. 3. Espèce de serrure en bois.

دِبَاب Mot dont on se sert pour appeler à soi l'hyène, quand on veut la faire sortir de sa tanière.

دِبَاب، *fém.* دِبَابَّة Qui se traîne par terre lentement, qui rampe. — *du fém.* دِبَابَّة

1. Machine de guerre remplie d'hommes armés, qu'on approche des murailles d'une place forte; et 2. Galerie couverte.

دِبَاب Duvet, poil aux joues.

دُب 1. Qui marche lentement, surtout à cause de son obésité. De là 2. Gras (bête de somme, monture). 3. Qui se traîne par terre, qui rampe ou se glisse à petit bruit (comme les reptiles, ou comme le loup). De là 4. Qui intrigue dans l'ombre, ou répand des propos calomnieux pour nuire à quelqu'un; calomniateur, intrigant. 5.

طعنة دبوب et جراحة دبوب Blessure,

coup de lance qui fait que le sang sort et se répand sur le corps, sans jaillir tout à coup.

دِبِيب Tout être qui se traîne par terre, qui rampe, qui marche : bête.

دَابَّة، *pl.* دَوَاب masc. et *fém.* Tout être qui marche à pas lents; en *gén.*, bête. —

دَابَّة الارض La bête de la terre. (C'est la bête qui paraîtra à la venue de l'Antichrist, et qui portera le bâton de Moïse et le sceau de Salomon. 2. Bête de somme, monture.

دَبَاة *coll.*, *n. d'unité* دَبَاة Courge.

دِبِج، *دِبِج* sous دِبِج Quelqu'un. Voy. sous دِبِج.

دِبِيب Rapporteur, cancanier; intrigant.

دَبَابَة *dimin. de دَابَّة* Petite bête.

دَبَاب، *fém.* دَبَابَة Qui a les joues couvertes d'un duvet bien fourni.

أَدَب (pour أَدَب) Très-velu, qui a beaucoup de poil (chameau).

مَدَب et مَدَب Lieu où l'eau s'écoule, ou endroit où une bête ou un reptile marche ou a marché.

مَدَبَة 1. Voy. le précéd. 2. Qui abonde en ours (pays, localité).

أَرْض مَدْيُونَة Voy. le précéd. 2.

دَبَا 1. Être en repos, se reposer. 2. Frapper (avec un bâton), *av. ب. de l'instrum.*

II. (*n. d'act.* نَدْبِي) Couvrir, cacher, *av. act. ou على de la ch.*

دَبَا Fuite.

دِبِج (*dérivé de دِبِاج*) (*n. d'act.* دِبِج،

دِبِجَة) Orner de figures, de dessins représentant toute sorte de choses, *généralem.*

brocher, ou broder. II. (n. d'act. تَذْبِيحُ) Revêtir quelqu'un d'une robe en étoffe à dessins, ou en brocart. On dit: تَبَجَ المطرُ La pluie a tracé des dessins sur le sol; au fig., a fait surgir des plantes et des fleurs.

تَبَجَ Marchand d'étoffes à dessins, de brocart.

ديباج (du pers. ديبا ou ديباه), pl. دِيَابِجُ et دِيَابِجُ 1. Étoffe de soie à dessins, à ramages, particulièrement brocart. De là 2. Préface d'un livre (Foy. دِيَابَاة).

3. Jeune chamelle.

دِيَابَاة 1. Étoffe de soie à dessins, à ramages, particulièrement brocart. De là 2. Préface d'un livre, surtout préface écrite en style élégant, recherché, orné de figures de rhétorique, de vers ou de passages du Coran, etc. 3. fig. Visage, face. On dit: فلان يصون له ديباجته mot à mot: Il use, il râpe devant lui, pour lui, son visage, pour dire, il prie humblement, il mendie jusqu'à l'avilissement. De même: فلان يصون ديباجته Un tel conserve intact son visage, pour dire, il a soin de son honneur, de sa dignité. — Au duel, الديباجتان Les deux joues, et les fesses.

ما في الدار دبج — Quelqu'un. (Foy. دَبِي).

مُدَبَّج 1. Revêtu d'une robe de soie ديباجة. 2. En soie, de soie. 3. Qui a une vilaine tête et un visage sinistre. De là 4. Espèce de hibou.

تَذْبِيح (n. d'art. تَذْبِيح) 1. — دبج

Rester chez soi, ne pas bouger de chez soi. 2. Voûter (dans les génuflexions de la prière) le dos, et pencher la tête. 3. Être vil, bas, méprisable. VII. Voûter le dos et pencher la tête (comp. حَدَب).

دَبِيح Quelqu'un. Foy. دَبِيح. أَذْبَحَ et دَبَّحَ Futilité. On dit: اكل ماله بأذْبَحٍ وِدَبَّحٍ Il a dépensé toute sa fortune en futilités, en bêtises. — جاءه بادبج Il a dit des bêtises.

مَدَابِجُ Terrain sablonneux, formant une élévation, présentant comme un dos voûté.

دَبَح (n. d'act. تَذْبِيحُ) Foy. دَبَح.

دَبَّ Marcher lentement. Foy. دَبَّ.

دَبَّ Marche, mouvement propre à certains reptiles ou insectes qui ont des pieds longs.

دَبَّاد 1. Corpulent. 2. Criard, brailard. — Pl., دَبَّادَة Crieurs.

دَبَّاد et دَبَّاد pl. Tambour.

دَبَّابة 1. Bruit produit par les sabots des chevaux courant sur un sol dur. 2. Son retentissant. 3. Lait épais.

دَبَّرَ (n. d'act. دَبَّرَ) 1. O. 1. Être, se trouver derrière, à la suite d'un autre. 2. Suivre quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Tourner le dos, s'enfuir. 4. Passer, s'écouler (se dit de la nuit ou du jour). 5. Emporter, enlever quelque chose, av. ب. de la ch. 6. Vieillir. 7. Se tourner à l'ouest (se dit du vent). 8. Retomber en arrière, ou être

tourné en arrière (se dit, *p. ex.*, des oreilles d'un chameau). 9. (ن. d'act. ذُبِّرَ) Dépasser le but et tomber par terre au delà du but (se dit d'une flèche). 10. (ن. d'act. ذُبِّرَ) Raconter, rapporter, en l'absence de quelqu'un, ou après sa mort, une parole qu'on lui avait entendu dire, *av. acc. de la ch.* 11. (ن. d'act. ذُبِّرَ) Composer, écrire (un livre, une lettre, etc.) (*Foy. ذَبِير*). 1. (ن. d'act. ذُبِّرَ) Être couvert d'ulcères, avoir une plaie (se dit du dos d'un chameau). 2. Être riche, avoir des biens, des troupeaux (*proprem.* avoir quelque chose derrière soi, être suivi de quelque chose) (*Foy. ذُبِّرَ*). — *Au passif, ذُبِّرَ* Recevoir le vent d'ouest, en être atteint, affecté (*comp. صَبَا*). II. (ن. d'act. ذُبِّرَ) 1. Conduire, diriger, mener (une affaire, des affaires) avec attention et discernement, et en réfléchissant aux suites, *av. acc. ou في de la ch.* 2. S'appliquer avec soin à telle ou telle chose, et la mener à bonne fin, prendre des mesures, *av. suivi d'un verbe, ou av. على de la ch.* 3. Méditer, se proposer quelque chose, *av. acc. de la ch.* 4. Affranchir (des esclaves, un esclave) après la mort de leur maître (*proprem.* faire telle ou telle action après...). 5. Rapporter, après la mort de quelqu'un, des paroles qu'on lui avait entendu citer d'après quelqu'un, *av. acc. de la ch.* III. (ن. d'act. ذُبِّرَ) 1. S'opposer à quelqu'un, lui résister, le combattre, *av. acc. de la p.* 2. Mourir (*proprem.* laisser derrière soi ceux qui survivent). 3. Fendre les oreilles à une chamelle de ma-

nière qu'une partie en retombe en arrière. IV. (ن. d'act. ذُبِّرَ) 1. Tourner le dos (*opp. à أَقْبَلَ*). 2. Reculer. 3. Fuir. 4. Se diriger vers son coucher (se dit des étoiles). 5. Agir avec perversité. 6. Venir à la suite, venir ou se trouver derrière. 7. Être blessé, ulcéré (se dit du dos d'un chameau). 8. Blesser au dos (se dit du bât qui blesse la bête), *av. acc. de la bête.* 9. Avoir des bêtes de somme dont le dos est blessé, endommagé par le bât. 10. Venir, entrer dans un lieu où l'on est exposé au vent d'ouest. 11. Comprendre, saisir le sens d'une parole, *av. acc. (comp. ذَكَرَ IV.)*. 12. Distinguer, discerner, de manière à ne pas confondre ce qui est devant avec ce qui est derrière, et de là, distinguer un homme de bonnes intentions d'avec un méchant. 13. Laisser derrière soi, et de là négliger (les affaires des siens, etc.), *av. acc.* 14. Mourir. On dit: أَذْبَرَ الْقَبْلَ pour dire: Un tel qui était vivant est mort (*F. la III.*). 15. Voyager un mercredi (*Foy. ذُبَار*). 16. Être riche, posséder beaucoup de troupeaux. V. Réfléchir sur les suites d'une chose, agir avec discernement, *av. في ou av. acc. de la ch.* On lit dans le *Coran* يَذْبَرُوا pour يَذْبَرُوا. VI. 1. S'abandonner réciproquement, faire défection. 2. Se tourner le dos l'un à l'autre, être dos à dos. X. 1. Se détourner, tourner le dos à quelque chose. 2. Aller à reculons. 3. Reconnaître enfin, se convaincre de ce qu'on ignorait d'abord, *av. acc. ou في de la ch.* 4. Préférer, choisir quelque chose, *av. acc. de la ch.*

دَبْرَ 1. Derrière, partie postérieure d'une chose. *On dit :* جعل كلامه دَبْرَ أذنه Il mit la parole d'un tel derrière ses oreilles (au lieu de la recevoir droit dans ses oreilles), pour dire, il ne fit aucune attention à ce que l'autre disait. 2. La mort, décès. 3. Montagne. *On cite cette parole de Mahomet :* مَا أَحَبَّ أَنْ لِي دَبْرًا ذَهَبًا وَأَنِّي أَذِيتُ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ Je ne voudrais pas d'une montagne d'or, s'il me fallait (au prix d'elle) faire du mal à un musulman. 4. Biens, richesses. 5. Utilité, profit. 6. Sommeil, somme (à toute heure). — *هو ملازم الدبر* Il repose, il dort (*comp.* دَبْرَ derrière et *لزم* III.). 7. Essaim (d'abeilles ou de frelons). 8. Champ, pré. 9. Ile, flot qui est souvent sous les eaux.

دَبْرَ Fuite du combat, *propre* action de tourner le dos.

دَبْرَ 1. Essaim (d'abeilles ou de frelons). 2. Sauterelles qui viennent d'éclore. 3. Masse d'eau. 4. Grandes richesses. *On dit :* مال دَبْرَ Grandes richesses. *رجل ذوب دبر* Homme très-riche.

دَبْرَ 1. Partie postérieure, derrière. 2. Dernière partie. — *دَبْرَ الشهر* A la fin du mois. 3. Dos, derrière. — *عن دبر* En arrière de quelqu'un, ou après quelqu'un. *أينس، حتى* Affranchissement d'un esclave après la mort de son maître. — *أخ*

دَبْرَ 1. Dernières parties (en toute chose). *De là :* ادْبَار السجود Les deux dernières inclinations du corps dans la

prière du soir, après les obligatoires. — ادْبَار النجوم Les deux inclinations, après les obligatoires, dans la prière de l'aube du jour. 2. Dos, nuque. 3. *fig.* Fin, ou résultat, suite, conséquence d'une chose, d'une action (*comp.* عقب).

دَبْرَ 1. Partie postérieure, derrière. 2. Dos. 3. Derrière, cul. 4. Fin d'une affaire, etc.).

دَبْرَ Qui a le dos ou le derrière ulcéré, blessé (chameau). — *هَانَ عَلَى الْأَمْلَسِ مَا* (*prov.*) Ce qu'éprouve un chameau qui a le dos blessé ne paraît rien à celui qui a le dos uni (sain). (*S'applique à celui pour qui le malheur d'autrui n'est que songe.*)

دَبْرَ 1. Qui a passé; passé, qui s'est écoulé. 2. Qui suit quelqu'un, sectateur, adhérent. 3. Qui est à la queue, le dernier. *On dit :* قطع الله دَابِرَهُمْ Que Dieu les extermine jusqu'au dernier! 4. Racine, fondement (en toute chose). 5. Qui dépasse le but, et le manque (flèche). 6. Flèche (dans le jeu de flèche) qui ne gagne rien.

دَابِرَ 1. (*فém.* دَابِرَة) Qui vient derrière les autres, à la queue. *De là* 2. Partie de derrière. 3. Extrémité d'une bande de sable. 4. Tendon du pied (chez l'homme). 5. Éperon (chez quelques oiseaux). 6. Fuite (dans le combat). 7. Croc en jambe, tour à l'aide duquel un lutteur renverse son adversaire. 8. Malheureuse (femme).

دَبَارَ Perte, ruine, perdition.

دَبَارَ 1. Certaine étendue de terrain. 2. Rigole qui sert à l'irrigation des champs.

3. Mercredi. 4. Fin, dernière partie. *On dit adverbialem.* فلان يأتي الصلوة دبراً Un tel vient à la prière quand elle est finie.

دُبْرُ Mercredi.

1. دُبْرُ Voy. دِبْرَةٌ

دُبْرَةٌ (mod.) Ficelle.

1. دُبْرَةٌ Voy. le précéd. 2. Fuite, déroute (dans le combat). *Le sens de ce mot, dans un passage, est précisé par la préposition avec laquelle il est employé; ainsi:* كانت الدبرة له La déroute eut lieu pour lui, en sa faveur, c.-à-d., son ennemi s'est sauvé. — كانت الدبرة عليه La déroute tourna contre lui, c.-à-d., il prit la fuite. 3. pl. دُبْرٌ Malheur, adversité, infortune. 4. Fin.

دِبْرَةٌ Région du ciel à laquelle nous tournons le dos (opp. à قَبْلَةٌ. Voy. ce mot). *On dit:* ما له قبله ولا دبره pour dire, Il ne sait comment s'y prendre. — ليس لهذا الامر قبله ولا دبره On ne sait ni l'avant ni l'arrière de cette affaire, on n'en sait rien.

1. دُبْرٌ, pl. دِبْرَةٌ Plaie, ulcère au dos d'un chameau. 2. Côté, flanc (du chameau).

الدُّبْرَانُ Aldebaran, constellation composée de cinq étoiles dans celle du Taureau, et particulièrement la plus brillante, appelée l'OEil du Taureau.

دُبْرِي Fuite (dans le combat).

1. دُبْرِي Qui vient à la suite, à la queue. 2. Qui vient ou qui se fait après coup, trop tard, quand l'occasion favorable est passée. 3. Fait en dernier lieu (se dit des

prières). *On dit aussi, dans ce sens,* دُبْرِي. — *Adverbialem.* دُبْرِيَا Après coup, trop tard, et après la mort de quelqu'un.

دُبْرٌ Vent d'ouest.

دُبْرٌ Façon, mode, acabit (syn. شرح).

1. دُبْرٌ Fil, toute la longueur du fil depuis le fuseau jusqu'à la quenouille. *On dit:* عرف قبيله من دبيرة Il a su distinguer jusqu'à quel point il était obéissant ou rebelle. 2. (du pers.) Écrivain; secrétaire.

أَدْبَرٌ Qui a le dos blessé, ulcéré (chameau).

أَدْبَرٌ (formé de la 1^{re} pers. du futur de la III., comme اِبَالِي) Qui se détourne, qui ne fait pas attention à ce qu'on lui dit, qui fait la sourde oreille.

إِدْبَارٌ Malheur, adversité (opp. à إِقْبَال).

إِدْبَارٌ Action de se retirer.

إِدْبَارٌ Partie de l'oreille (fendue) qui retombe en arrière.

1. تَدْبِيرٌ, pl. تَدْبِيرٌ Conduite, direction, maniement d'une affaire, des affaires, mesures que l'on prend, manière de s'y prendre. 2. Discernement.

1. مَدْبَرٌ Affranchi après la mort de son maître (esclave). 2. Disposé, préparé d'avance d'une certaine manière.

1. مَدْبَرٌ Qui conduit une affaire, des affaires; modérateur; gouvernant, administrateur, directeur. 2. Secrétaire (syn. كَاتِب). — *du pl. fem., مَدْبَرَاتُ* (السر) Les anges qui président aux choses du monde et les dirigent.

1. مَدَابِرٌ Qui perd aux jeux de hasard, qui n'a pas de chance. 2. Malheureux,

infortuné. 3. Chance défavorable (dans un jeu de hasard).

مَذَابِرُ, *fém.* مَذَابِرَةٌ 1. Qui a l'oreille fendue et dont une partie retombe en arrière. 2. On dit: هُوَ مُقَابِلٌ وَمَذَابِرٌ Un tel est Arabe pur sang, tant par son père que par sa mère.

مَذْبُورٌ 1. Blessé, ulcéré au dos (chameau). 2. Riche, qui possède beaucoup de troupeaux (*proprem.*, qui est suivi de quelque chose). 3. (*mod.*) *pl.* مَذَابِيرُ Malheureux, infortuné, abandonné par le sort.

نَذْبِيسٌ (n. d'act. دَبَسَ) II. دبس

1. Cacher. 2. Être caché, se cacher, se dérober aux regards. 3. Rapiécer, raccommoder. IV. 1. Être bai-brun. 2. Produire les premiers germes des plantes (se dit de la terre quand les plantes germent). IX. Devenir tout noir.

دَبَسَ 1. Tout ce qui est noir, ou se présente comme une masse noire (*comp.* شخص). De là 2. Foule, multitude.

دَبَسَ 1. Foy. le précéd. 2. Miel des abeilles, ou miel, substance sucrée recueillie des dattes. 3. Jus de raisin auquel on donne une forte cuisson, jusqu'à ce qu'il soit épais comme un sirop.

دَبَسَ Foy. le précéd. 2.

دَبَسَ Marchand de miel.

دَبَسَ coll., n. d'unité دَبَسَةٌ Sauterelles femelles.

دَبَسَ Dattes de choix, très-sucrées.

دَبَسَ 1. Massue, masse d'armes, *vulg.* topouz. 2. (*mod.*) Épingle. On dit aussi: ابرة دَبَسَ (*syn.* خلال). Dans ce sens,

أَدْبَسَ, *fém.* دَبْسَاء, *pl.* دَبْسٌ Bai-brun; rouge très-foncé tirant sur le noir.

مَدْبَسٌ Qui commence à se couvrir de germes de plantes qui poussent, et paraît noir de loin (champ).

دَبَسَ (n. d'act. دَبَسَ) 1. Peler, dépouiller de son écorce. 2. Manger (un mets, quelque chose), *ar. acc.*

دَبَسَ Menus ustensiles, menus meubles de la maison.

دَبَسَ (*mod. vulg.*) Bagages, effets.

مَدْبُوشٌ, *fém.* مَدْبُوشَةٌ Dévoré, mangé (*p. ex.*, un champ cultivé détruit par les sauterelles).

دَبَغَ f. A. I. O. (n. d'act. دَبَغَ) 1. Tanner (une peau, et en faire du cuir).

VII. Être tanné.

دَبَغَ et دَبَغَ et دَبَغَ Matières employées pour le tannage du cuir (comme la fiente de chien, la chaux, etc.).

دَبَغَ n. de fois, Un travail de tannage.

دَبَغَ Tanneur de cuir, corroyeur.

دَبَغَ Métier de tanneur de cuir, de corroyeur.

دَبُوعٌ 1. Qui amollit, qui tanne. De là

2. Qui amollit le sol (pluie).

دَبُوعٌ Tanné, préparé (cuir).

مَدْبُوعٌ et مَدْبُوعٌ 1. Atelier de tanneur.

2. Cuirs qui sont au tannage.

دَبِقَ 1. S'attacher, s'agglutiner (se dit d'une matière visqueuse). 2. *fig.* S'attacher à quelqu'un, et ne pas pouvoir s'en séparer, *ar. de la p.* II. (n. d'act. نَذْبِيقٌ) Engluer, prendre à la glu (les oiseaux).

av. acc. IV. Coller, agglutiner, attacher. *On dit, av. ellipses du sujet :* ما ادا بقه Comme il l'a collé à l'autre! pour dire, oh! qu'il en est inséparable! V. Se prendre à la glu (se dit des oiseaux).

دَبْلُ 1. Glu. 2. Gui de chêne.

دَابْلُ Glu dont se servent les oiseleurs pour engluer les oiseaux.

دَبْرُفَا 1. Glu. 2. Fiente d'oiseau.

دَبْرُقْدَ Tresse de cheveux.

دَبْقِيْ Étouffe fabriquée dans la ville de Debek, en Égypte.

دَبْكُ — دَبَاكُ Protubérance qui reste sur le tronc du palmier à l'endroit où l'on a coupé une branche.

دَبْكُلُ Réunir, rassembler les pièces de bétail dispersées.

دَبْكُلُ Gros, épais et d'un corps mal formé. — دَبْكُلُ أم Hyène.

دَبْلُ *f. I. O.* (n. d'act. دَبْلُ) 1. Préparer le sol par l'engrais, etc., *av. acc.*

2. Apprêter, préparer en réparant quelque chose. 3. (n. d'act. دَبْلُ) Réunir, rassembler. 4. (n. d'act. دَبْلُ) Faire une grande bouchée (avec les doigts, pour la manger),

av. acc. 5. Frapper quelqu'un à coups redoublés, une fois après l'autre, avec un bâton, *av. acc. de la p. et ب de la ch. De là on dit :* دَبْلُهُ الدَّبْلُ Les malheurs sont venus fondre sur lui l'un après l'autre, l'ont bien secoué. — دَبْلُ Être gras. II. Faire une grande bouchée.

دَبْلُ, *pl.* دَبْلُ 1. Bubon de la peste. 2. Ruisseau.

دَبْلُ, *pl.* دَبْلُ 1. Malheur, coup du sort. — دَبْلُ دَبْلُ دَبْلُ et دَبْلُ دَبْلُ Grand malheur. 2. Ruine. 3. État d'une mère privée de ses enfants.

دَبْلُ Anon.

دَبْلَةُ 1. Tumeur, apostème, clou. 2.

(mod.) *Foy.* دَبْلَةُ 6.

دَبْلُ, *pl.* دَبْلُ 1. Tumeur, apostème, clou. (On dit aussi دَبْلَةُ. *F.* plus bas.) 2. Grande bouchée ronde. 3. Boulette, tout ce qui est formé en boule. 4. Trou dans la hache, qui sert à la suspendre. 5. Douleurs dans le ventre. 6. Bague, anneau sans chaton.

دَبْلُ Qui frappe à coups redoublés. *F.* plus haut sous دَبْلُ.

دَبْلُ Engrais, toute substance avec laquelle on prépare le sol.

دَبْلُ 1. Qui a perdu son fils, ses fils (mère). 2. Malheur, revers, coup du sort.

دَبْلُ, *pl.* دَبْلُ 1. Abondant (se dit de l'arbre غصا, dans un lieu où il s'en trouve beaucoup). 2. Retourné, préparé par des travaux de labourage (sol). 3. دَبْلُ دَبْلُ *Foy.* دَبْلُ.

دَبْلَةُ 1. Malheur. 2. Douleurs dans le ventre.

دَبْلُ 1. Préparé, apprêté. 2. Formé en boule, en boulette.

دَبْلُ n. d'unité دَبْلَةُ 1. Clou, apostème. 2. Ampoule qui se forme aux mains, etc.

دَبْنُ — دَبْنُ Enclos pour les bestiaux en plein champ.

دَبْلَةُ Grande bouchée ronde. *Foy.* دَبْلَةُ.

دَبْدُ — II. دَبْدُ (n. d'act. دَبْدُ) Entrer

daus les sables, dans des terrains très-sablonneux (دب).
 دَبْ Sables, terrain sablonneux. On dit
 au fig.: لنم الدب Il suit la bonne route.

دَبَاً Courage!
 دَبِي II. (ن. د'act. نَذِيَّة) Tra-
 vailler. IV. (ن. د'act. اُذْنِي) Produire des bourgeons
 (se dit de la plante عرْفَج, dont les bour-
 geons, semblables par leur forme aux peti-
 tes sauterelles, se mangent).

دَبِي 1. coll., n. d'umild دَبَاً Petites
 sauterelles. 2. Petites fourmis. On dit fig.:
 مال كالدبا Des richesses sans nombre. 3.
 Marche lente, traînante (Foy. دَب).

دَبَاً دَبِي et دَبَاً دَبِي Richesses sans
 nombre.
 دَبِي, fém. مَذِيَّة Abondant en petites
 fourmis ou petites sauterelles.
 مَذِيَّة et مَذِيَّة, fém. مَذِيَّة et مَذِيَّة
 Dévoré par les sauterelles (champ, pro-
 duits du sol).

دَث (ن. د'act. دَث) 1. Lancer des pro-
 jectiles (sur quelqu'un, sur le gibier), en
 se cachant dans ses vêtements (se dit d'un
 chasseur), av. acc. 2. Frapper fort, av.
 acc. de la p. 3. Chasser, éloigner. — Au
 passif, دَث (ن. د'act. دَث) Éprouver des
 courbatures, des crampes.

دَث 1. Pluie légère. 2. Côté. 3. Con-
 jecture, simple opinion.

دَث Léger rhume de cerveau.

دَث, pl. دَثَات Chasseur, surtout qui
 se sert de la fronde.

دَث Pluie légère.

دَث (ن. د'act. دَث) 1. Se couvrir de feuilles

(se dit des arbres). 2. Être déjà ancien (se
 dit des traces des tentes d'un campement
 qui commencent à s'effacer), être effacé,
 s'effacer. 3. Être oublié, tomber dans
 l'oubli. 4. Être sale, malpropre, sali (se dit
 des vêtements). 5. Être rouillé (se dit d'une
 arme). II. (ن. د'act. نَذِيْسَر) Nicher, se
 construire un nid (se dit des oiseaux). —
 Au passif, Être couvert, recouvert. Ainsi
 l'on dit دَثِر التَّحِيل d'un homme tué dont le
 cadavre a été couvert d'un tas de pierres
 jetées par les passants. V. 1. S'envelopper
 dans ses vêtements, av. ب. 2. Couvrir la
 femelle (se dit d'un étalon). 3. Sauter sur
 quelqu'un, sur son adversaire, et se mettre
 à califourchon sur ses épaules. VI. S'effa-
 cer (se dit des traces). VII. S'effacer, être
 effacé. VIII. اُدَثِر Acquéir des biens, des
 richesses, s'arrondir.

دَثِر 1. Biens, richesses considérables. On
 dit: اَمْوَالٌ دَثِرٌ مَالَانِ دَثِرٌ, مالٌ دَثِرٌ: (comp.
 دَثِر). 2. Marc, sédiment, lie.

دَثِر Bon économe, qui sait gérer les biens
 ou élever les troupeaux.

دَثِر 1. Négligent. 2. Qui périt, qui dis-
 paraît. 3. Rouillé (sabre, etc.).

دَثِر Vêtement de dessus dont on s'enve-
 loppe.

دَثِر Paresseux, fainéant, adonné au
 sommeil.

دَثِر Paresseux, négligent.

مُدَثِر 1. Qui s'enveloppe dans ses habits.
 2. Femme ou homme qui se prostitue.

دَثَط Faire crever une tumeur par incision,
 de manière à en faire sortir le pus (comp.
 دَاط).

دُئِعَ (n. d'act. دُئِعَ) Fouler violemment avec les pieds.

دُئِعَ Sol uni, égal.

دُئِمَ — دُئِمَةُ Souris, s. f.

1. (دُئِنَ) (n. d'act. دُئِنَ) II. — دُئِنَ S'abattre tout à coup dans le voisinage, après avoir voltigé quelque temps (se dit d'un oiseau). 2. Se nicher, nicher, av. في du lieu (Foy. دُئِنَ).

دُئِنَةُ Petite quantité d'eau.

1. (دُجَبَانُ, دُجِبَ) (n. d'act. دُجِبَ) f. 1. Marcher à pas lents; ramper (se dit des bêtes ou des reptiles, et s'emploie quand il est question d'un grand nombre). 2. Dé-goutter (se dit de la pluie, ou d'une tente d'où l'eau dégonne). 3. Faire le commerce, être commerçant. 4. Baisser le voile, le rideau. II. (n. d'act. دُجِبَ) 1. Être couvert d'une armure. 2. Être couvert (se dit du ciel couvert de nuages). 3. Couvrir. V. Être couvert d'armes, d'une armure, être armé jusqu'aux dents.

دُجِبَ Mot dont on se sert pour appeler les poules.

دُجِبَ 1. pl. Poules. 2. Ténèbres. 3. Montagnes.

دُجِبَ 1. Qui marche d'un pas lent, qui se traîne (Foy. la I. 1.). 2. Marchands, trafiquants. 3. Loteurs de bêtes de somme. — هَوْلَادُ الدَّجِجِ وَلَيْسُوا بِالْحَاجِّ Ce sont des trafiquants, et non des pèlerins. 4. Défenseurs.

دُجِبَ 1. coll. Gallinacés : coqs, poules, poulets. 2. Petit qui suit sa mère pas à pas.

1. (دُجَاجُ) (n. d'unité de دُجَاجُ) Un gal-linacé, coq ou poule (comp. دُجَاجُ. A Bagdad, on prononce دُجَاجُ). 2. Poule. (On dit vulg. à Alger, دُجَاجُ, en retranchant le د.) 3. Poulet, mieux (d.) 4. Cygne, constellation. 5. Maison, famille et domesticité. 6. Peloton.

دُجَاجِي Marchand de poules, qui élève des poules.

1. دُجَاجِي Ténèbres, obscurité; brouillard épais. 2. Bouton de chemise (Foy. دُجَاجِي). 3. دُجَاجِي sous دُجَاجِي.

1. (دُجَاجِي) IV. d'act. de دُجَاجِي. 2. fém. دُجَاجِي Enfant à la mamelle qui com-mence déjà à suivre sa mère.

دُجَاجِي, fém. av. 1. Très-sombre (nuit). 2. Très-noir, d'un noir foncé (cha-méan, etc.).

دُجَاجِي Très-noir.

دُجَاجِي Très-sombre (nuit).

1. دُجَاجِي et دُجَاجِي Armé de pied en cap, couvert d'armes ou d'une armure. 2. Hérisson.

دُجَبُ Grand sac à provi-sions (syn. غُرَارَةٌ).

1. دُجَبُ Appeler les poules en criant دُجَبُ, av. دُجَبُ 2. Être som-bre (se dit d'une nuit). II. دُجَبُ Être sombre, se couvrir d'épaisses ténèbres.

1. دُجَبُ Très-sombre (nuit). 2. Qui s'étend et étend son voile ou ses eaux sur un espace immense (nuit, mer).

دُجَبُ Très-noir.

دَجِرَ (n. d'act. دَجْرٌ) 1. Être stupéfait, interdit, troublé. 2. S'embarrasser, s'embrouiller (en parlant). 3. Être ivre. III. S'enfuir.

دَجْرٌ Haricot.

دَجْرٌ Bois de la charrue auquel est fixé le soc.

دَجْرٌ Semoir, espèce de caisse dans laquelle le semeur met le blé, et d'où il s'échappe petit à petit à l'aide d'une coulisse en fer.

دَجْرٌ 1. Stupéfait, interdit. 2. Embarrassé, qui s'embrouille en parlant. 3. Ivre.

دَجْرَانٌ pl. دَجْرَى et دَجَارَى Foy. le précéd.

دَجْرَانٌ Pieux plantés en terre pour étançonner la vigne.

دَجْرٌ pl. دَجْرٌ Terre, poussière.

دَجْرٌ Lâché, qu'on fait couler (orde, ficelle, etc.).

دَجَلٌ 1. Oindre, barbouiller et enduire de goudron (p. ex., un chameau galeux). 2. Mentir, dire un mensonge. 3. Brûler, livrer aux flammes. 4. Cohabiter, être en coït, en copulation. 5. Parcourir (un pays) dans tous les sens. 6. Être couvert, caché, au point de disparaître sous autre chose (se dit, p. ex., au fig., de la vérité obscurcie ou cachée par le mensonge). 7. Être borgne. II. (n. d'act. تَدَجَّلٌ) 1. Enduire de quelque chose. De là 2. Dorer ou argenter.

دَجَلٌ pl. (دَجَلٌ) Vils, bas, de basse classe (hommes).

دَجَالٌ Fumier.

دَجَالٌ 1. Qui déherde et couvre toute la surface du sol (fleur.). 2. Or. 3. Éclat d'une lame ondoyante. 4. Imposteur, menteur. De là, الدَجَالُ ou الدَجَلُ المسيح Le faux Messie, l'Antechrist.

دَجَالَةٌ Troupe nombreuse d'hommes, de voyageurs, proprement, qui couvre la terre.

دَجَالٌ Poix liquide.

دَجَلَةٌ Le Tigre, fleur. (Comp. le nom hébreu Hidekel, qui, en retranchant le h et en changeant le k en ج, selon l'usage de Bagdad, offre la forme دَجَلٌ et دَجَلَةٌ.)

دَجِيلٌ 1. Poix liquide. 2. dimin. de دَجَلَةٌ Bras du Tigre.

مُدَجَّلٌ Enduit de quelque chose, de goudron, etc.

دَجَمٌ f. O. (n. d'act. دَجَمٌ) Être sonore, ténébreux. — دَجَمٌ f. A. et passif, دَجَمٌ Être triste.

دَجَمٌ Genre, espèce, catégorie.

دَجَمَةٌ Parole, mot. On dit : ما سمعت له دجمة Je ne lui ai pas entendu dire un mot.

دَجَمَةٌ pl. دَجَمٌ 1. Compagnons, amis, connaissances. 2. Habitude.

دَجَمَةُ العشق pl. دَجَمَةٌ دَجَمَةُ العشق fig. Abîmes ténébreux de l'amour, tourments de l'amour. On dit : أخذته دجماً Il devint amoureux.

دَجْنٌ f. O. (n. d'act. دَجْنٌ) 1. S'arrêter, se fixer, s'établir dans un endroit, ar.

ب du lieu. 2. S'approprier, être approprié (se dit des pigeons, etc.). 3. (n. d'act.

دَجْنٌ) Être sombre et pluvieux (se dit du temps). III. 1. Duper, tromper

quelqu'un en agissant avec dissimulation, *av. acc. de la p. (syn. دهن III.)*. 2. Se moquer de quelqu'un et le vilipender, *av. acc. IV.* 1. Être couvert, sombre et pluvieux (se dit du temps). 2. Avoir un temps sombre, pluvieux (*p. ex., en voyage*). XII. اُذْجَوْنَ 1. Faire tomber une pluie continuelle (se dit du ciel). 2. Être couvert, sombre, pluvieux (se dit du temps).

أَدْجَانٌ, دَجَانٌ, دُجْنٌ, *pl.* 1. Averse. 2. Ombre, assombrissement causé par les nuages. — يَوْمٌ دُجْنٌ et يَوْمٌ دَجْنٌ Jour sombre, temps couvert.

دُجْنٌ 1. Ciel couvert. 2. Averse. 3. Ténèbres.

دُجْنَةٌ, دُجْنَةٌ, *fém.* دُجْنَةٌ, *pl.* دُجْنٌ et دُجْنٌ 1. Obscurité, temps couvert, sombre. 2. Nuage noir qui couvre tout le ciel et rend le temps sombre, noir. 3. Sombre. *On dit* : لَيْلَةٌ دُجْنَةٌ et لَيْلَةٌ دُجْنَةٌ Nuit sombre.

دُجَانٌ et دُجَانَةٌ Qui portent les ustensiles et le mobilier de la maison (chameaux).

دُجُونٌ Apprivoisé. — *Fém.*, دُجُونَةٌ Chameille employée habituellement à l'irrigation des champs.

دُجُونٌ Ténèbres.

دُجَانٌ *p. le masc. et le fém., pl.* دُجَانٌ Apprivoisé (animal, oiseau).

دُجَانَةٌ 1. *fém. du précéd.* Apprivoisée. 2. Qui fait tomber une pluie continuelle (nuage). 3. Pluie qui rend le temps sombre.

دُجْنَةٌ Couleur noire, poil noir (dans les chameaux).

أَدْجَنُ, *fém.* دُجْنَاءُ Très-noir.

مَدْجَانٌ Sombre, ténébreux.

مَدْجَنَةٌ et مَدْجِنَةٌ Nuage qui couvre le ciel, assombrit le temps et fait tomber une pluie continuelle.

مَدْجُونَةٌ *Foy.* دُجُونٌ *fém.*

دَجَا — II. دُجَّةٌ (*n. d'act.* تَدْجِيَةٌ) Se coucher, se blottir dans le دَجِيَّة, et y passer la nuit (*Foy.* دُجَا *sous*).

دُجَا *f. O.* (*n. d'act.* دُجْوٌ, دُجْوٌ) 1. Couvrir, envelopper tout comme d'un manteau ou d'un voile (se dit d'abord de la nuit). 2. Être ample, large (se dit d'un vêtement). 3. Couvrir l'un l'autre (se dit du poil de chèvre, lorsqu'il est abondant, bien fourni).

4. *fig.* Envahir et couvrir partout. *On dit* :

دُجَا الْإِسْلَامَ L'islam s'est répandu dans ce pays d'un bout à l'autre. 5. Couvrir la femelle. III. (*n. d'act.* مَدْجَالًا) 1. Dissimuler sa haine contre quelqu'un, faire des démonstrations d'amitié et des cajoleries,

malgré la haine qu'on nourrit au fond, *av. acc. de la p.* 2. Éloigner, écarter, empêcher d'approcher, sans se montrer ni trop dur ni trop faible, *av. acc. de la p.*

IV., V. et XII. اُدْجَوِجِي Être sombre (se dit de la nuit).

دُجَا Obscurité de la nuit.

دُجِيٌّ Sombre, obscur.

دُجَا 1. دُجَايَةٌ, *fém.* دُجَايَةٌ Qui enveloppe, qui couvre. De là 2. Sombre (nuit). 3. Large, grand (se dit des dons, des faveurs, de la vie d'un richard).

On dit : اَنَّهُ لَفِي عَيْشٍ دُجَا Il vit dans l'aisance.

دُجْدُ, pl. دُجَى et دُجَات 1. Bouton du chemise ou d'habit (Foy. دُجْد). 2. Les trois premiers doigts de la main réunis, p. ex., lorsqu'on prend avec eux une bouchée dans le plat pour la porter à la bouche; pincée.

دُجْرَاءُ fém. (de دُجَى) Qui a le poil bien fourni (chèvre).

دُجْدُ 1. Obscurité, ténèbres. 2. pl. دُجَى Trou, repaire où le chasseur se met à l'abri. 3. Nid, trou où les abeilles se logent. 4. Morceau de cuir noir dont on entoure le bout de l'arc en guise d'ornement. 5. Ganse en cuir à l'aide de laquelle on accroche l'arc.

دُيَاجَى pl. Ténèbres.

دَح (n. d'act. دَح) 1. Cacher quelque chose sous terre, av. acc. et في. 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 3. Pousser en donnant un coup sur la nuque. VII. 1. S'étendre, se détendre, s'élargir, se dilater. 2. Être couvert d'une végétation riche, luxuriante (se dit du sol).

دَح دَح et دَح دَح Mots dont on se sert quand on engage quelqu'un à se taire sur quelque chose.

دُحُوح Grande, énorme (femme, chameau).

دُحْبُ f. A. (n. d'act. دُحْبُ) 1. Repousser, éloigner, donner la chasse, av. acc. de la p. 2. (دُحَاب, n. d'act. دُحْبُ) Forcer une fille et cohabiter avec elle, av. acc. de la p.

دُحَاب 1. Qui éloigne, qui donne la chasse. 2. Qui force une fille.

دُحْبُ Troupeau nombreux (de moutons, de chèvres).

دُحْبُ 2. (n. d'act. دُحْبُ) Foy. دُحْبُ.

دُحْتُ — دُحْتُ Qui s'exprime ou raconte avec abondance et élégance, qui cause bien.

دُحُوح f. A. (n. d'act. دُحُوح) 1. Traîner par terre. 2. Forcer une fille et cohabiter avec elle, av. acc. de la p.

دُحْدَح, دُحْدَح, دُحْدَح — دُحْدَح Petit de taille, courtaud.

دُحْدَر Rouler, faire rouler. II. Rouler de haut en bas (comp. دُحْرَج).

دُحْرَج f. A. (n. d'act. دُحْرَج) Éloigner, écarter, chasser. — اللَّهُمَّ اذْهَرْ عَنَّا الشَّيْطَانَ Dieu! éloigne de nous Satan.

دُحْرَج et دُحْرَج 1. Qui éloigne, qui repousse, qui donne la chasse. 2. Qui rejette et désapprouve.

مُذْحَرَّة 1. Action d'éloigner, de repousser. 2. Réprobation.

دُحْرَج (ن. d'act. دُحْرَج) Rouler, faire rouler, faire tomber, faire dégringoler de haut en bas. II. 1. Rouler en bas, dégringoler. 2. Se rouler.

دُحْرَج, دُحْرَج, pl. دُحَارِج Boule de fiente que le scarabée noir roule devant lui (syn. صَعْرُورَة).

مُذْحَرَج Rond, arrondi, globuleux.

دُحْرَج f. A. (n. d'act. دُحْرَج) Foy. دُحْرَج 2.

دُحْرَج Violent et dur (homme).

دَحَسَ *f. A. (n. d'act. دَحَسٌ)* 1. Enfoncer la main entre la peau et le péritoine du mouton pour en ôter la peau, pour l'écorcher. 2. Semer la discorde, l'inimitié entre les gens, *av. دَحَسَ بين* des p. 3. Chercher, fouiller en remuant la terre avec le pied, *av. دَحَسَ du pied*. 4. Cacher quelque chose à quelqu'un (p. *av.*, une nouvelle, un fait), *av. دَحَسَ de la p. et acc. de la ch.* 5. Jouer un tour, causer quelque dommage en cachette, de manière qu'on ne sache pas d'où le mal a pu venir, *av. دَحَسَ de la ch.* 6. Remplir. 7. Se remplir (de grains) (se dit des épis). 8. Demander quelque chose à contre-cœur. IV. Se remplir de grains (se dit des épis).

دَحَسٌ Tige de céréales, quand les épis sont déjà remplis de grains.

دَاحِسٌ 1. Dahis, nom d'un cheval qui a été cause d'une guerre de quarante ans entre les tribus **دَحِيَّانَ** et **عَبَسَ**. De là le prov. : **أَشَامَ مِنْ دَاحِسٍ** Plus fécond en malheurs que Dahis. 2. Panaris.

دَاحِسٌ Panaris.

دَحَاسٌ Rempli, plein (se dit d'une maison remplie d'habitants).

دَحَاسَاتٌ *pl. دَحَاسَاتٌ* et **دَحَاسَاتٌ** *pl. دَحَاسَاتٌ* Espèce d'insecte que les enfants emploient comme amorce pour prendre de petits oiseaux.

دَحَسٌ Nombreux, abondant.

دَحَسٌ *fém. مَدَحَسَةٌ* 1. Rempli, plein d'habitants (maison, etc.). 2. Qui a un panaris au doigt.

دَحَسَمٌ *دَحَسَمٌ* Gros et fort (homme).

دَحَسَمَانٌ Qui embrouille tout, qui gâte tout ce qu'il touche.

دَحَسَ *f. A. (n. d'act. دَحَسٌ)* 1. Agiter les pieds dans des convulsions, et en remuer la terre, gigotter (se dit d'un animal qu'on vient d'égorger), *av. دَحَسَ des pieds (comp. دَحَسَ)*. 2. Chercher, examiner, scruter une chose, *av. دَحَسَ de la ch.* 3. Quitter le milieu du ciel (se dit du soleil, quand midi est passé), *av. دَحَسَ du lieu*. 4. Glisser, trébucher sur un terrain glissant (se dit du pied). 5. *(n. d'act. دَحُوصٌ)* Être faible, et, pour ainsi dire, glisser sur la matière (se dit des arguments peu concluants). II. Examiner, rechercher. IV. 1. Réfuter (une argumentation), *av. acc.* 2. Condamner quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Faire trébucher. 4. Renverser (se dit, p. *av.*, des dés que l'on renverse et brouille pour annuler la partie). VII. 1. Être refusé ou jeté au rebut. 2. Perdre son arme, s'éventer.

دَحَصٌ et **دَحَصٌ** *pl. دَحَاصٌ* Endroit glissant, où le pied glisse.

مَدَاحِصٌ *pl. مَدَاحِصٌ* et **مَدَحَصٌ** *pl. مَدَاحِصٌ* Foy. le précéd.

دَحَقَ *f. A.* 1. Chasser, éloigner, repousser quelqu'un. 2. Se soucier peu d'une chose, et la rejeter, *av. acc. de la ch.; de là*, Ne pas retenir, rejeter le sperme (se dit des femelles ou de l'utérus des femelles qui ne retiennent pas), *av. دَحَقَ de la ch.* 3. Mettre bas ou enfanter, pour ainsi dire, jeter le fœtus hors de l'utérus, *av. دَحَقَ*. 4. Être trop court pour atteindre à... (se dit,

p. ex., de la main, quand elle n'est pas suffisamment longue, ou lorsque l'objet est trop éloigné), av. *عن de la ch.* IV. 1. Éloigner, repousser. 2. Rejeter, repousser, réprouver; damner (se dit de Dieu), av. *acc. de la p.* VII. Tomber (se dit de la matrice d'une chamelle à la suite de la parturition).

دَحَقُ Chute de la matrice (chez une chamelle, à la suite de la parturition).

دَاحِقٌ 1. Dont la matrice est tombée (se dit d'une chamelle qui a cette infirmité après avoir mis bas). 2. *pl. rég.* دَاحِقُونَ Qui est en colère. 3. Sot, imbécile. 4. *pl.* دَوَاحِقُ Datte grosse et jaune.

دَحَاقُ Chute de la matrice (chez une chamelle).

دَحَوَقٌ 1. Foy. le précéd. 2. Qui a les yeux étincelants.

دَحِيقٌ 1. Repoussé, éloigné. 2. Enflé, gonflé; se dit d'un œil qui a éprouvé quelque lésion).

دَحَقَبُ Pousser quelqu'un en lui donnant un violent coup par derrière, av. *acc. de la p.*

دَحَقَلُ (n. d'act. دَحَقَلَةً) Être gonflé (se dit du ventre).

دَحَلُ f. d. 1. Creuser dans les parois d'un puits ou d'une fosse, av. *acc. du lieu (comp. لحد)*. 2. Entrer dans un creux ou dans un trou fait de côté; de là 3. Se blottir dans un coin de la tente, s'y tenir dans l'obscurité. 4. Se mettre à l'écart, se cacher par crainte de quelqu'un, av. *عن de la p.* 5. (n. d'act. دَحَالٌ) Être écarté et

empêché d'approcher de quelque chose, av. *عن de la ch.* — 1. دَجَلٌ Se cacher. 2. Être riche en troupeaux. 3. *contr.* Éprouver des revers, des malheurs. De là 4. Être frappé de consternation. 5. Être rusé, et tromper habituellement. 6. Se disputer beaucoup en vendant ou en achetant quelque chose; marchander ou surfaire (se dit de deux personnes dont l'une vend et l'autre achète). 7. Être petit de taille et avoir le ventre pendant. III. 1. Agir avec astuce, chercher à tromper, prendre en trahise, av. *acc. de la p.* 2. Tromper quelqu'un en lui cachant un fait vrai, et en lui rapportant un autre qui ne l'est pas. 3. Marchander ou surfaire, se disputer dans un marché avec quelqu'un, av. *acc. de la p.* IV. Entrer dans un trou fait de côté.

دَحَلَانٌ, دَحُولٌ, دِحَالٌ, *pl.* دَحَلٌ, دَحَلٌ, دَحَلٌ 1. En gén., Trou, creux pratiqué de côté dans un puits, dans une fosse, ou dans le rivage, par l'action de l'eau. 2. Coin, p. ex., de la tente où la femme se retire quand il entre un étranger. 3. Creux, trou pratiqué pour ramasser de l'eau.

دَجَلٌ 1. Ventru, qui a le ventre grand et pendant. 2. Riche en troupeaux. 3. Rusé, astucieux. 4. Trompeur, floueur. 5. Qui a l'habitude de se disputer en vendant ou en achetant, qui marchande ou surfait.

دَحُولٌ 1. Crensé de côté, et non pas en ligne droite (trou). 2. Puits dont l'eau arrive de côté, par une des parois. 3. Per-

fide, traître, qui n'agit pas droit, trompeur.

4. Flatteur. 5. Qui s'écarte des autres et marche séparément.

دَحْلُور, pl. دَحْلِيلُ Palissade, pieux que le chasseur plante en terre pour prendre des ânes sauvages.

دَحَلَطَ Parler d'une manière confuse, inintelligible.

دَحَلَمَ (n. d'act. دَحَلَمَةٌ) Jeter en bas, soit du haut d'une montagne, soit dans un puits.

دَحَمَ 1. Pousser violemment en frappant par derrière, av. acc. de la p. 2. Forcer une femme, cohabiter avec elle, av. acc. de la p.

دَحَمَ Racine.

دَحَمَ Filets avec lesquels on prend les remards.

دَحَمَرَ Remplir (une outre).

دَحَمَسَ 1. دَحَمَسٌ, fem. دَحَمَسٌ — دَحَمِسَ 1. Noir. 2. Foncé, de couleur sombre. — دَحَمَسَ لَيْلَةً Nuit très-sombre. 3. Gros, épais. 4. Gras.

دَحَمَسَ et دَحَمِسَ 1. Noir. 2. Foncé. 3. Sombre. — دَحَمَسَ لَيْلَةً Nuit très-sombre. — Au pl. دَحَمَسٌ Nuits sombres, particulièrement les trois nuits avant ou après la nouvelle lune.

دَحَمَسَ 1. Foncé, sombre (se dit des couleurs). 2. Gros, gras, épais. 3. Fort et vaillant.

دَحَمَسَان 1. Gros et gras. 2. Stupide, bête.

دَحَمَلَ 1. Rouler quelque chose devant

soi par terre, av. ب de la ch. 2. Laisser gisants par terre pour être foulés, écrasés, av. acc. des p.

دَحَامِلُ 1. Gros, épais. 2. Compacte.

دَحِنَ f. م. 1. Être petit de taille et avoir un gros ventre.

دَحِنَ 1. Petit de taille et ventru. 2. Rusé. 3. Trompeur. Voy. دَحَل.

دَحِنَسَ — دَحَانِسَ Les trois nuits obscures avant et après la nouvelle lune (Voy. دَحَمَس).

دَحَا f. م. O. (n. d'act. دَحْوٌ et دَحَى) 1. Étendre comme un tapis ou une natte (se dit de Dieu, qui a étendu la terre et on a fait une surface plane). 2. Forcer une femme et cohabiter avec elle, av. acc. de la p. 3. Pousser violemment en portant à quelqu'un un coup par derrière. 4. Jeter, lancer. 5. Disperser, faire voler de tous côtés (se dit, p. ex., de la pluie, quand elle tombe sur de petits cailloux et les disperse). 6. Jeter, p. ex., des noix ou des billes, et frapper juste. 7. Être grand et pendant (se dit du ventre). 8. Marcher un léger trot (se dit d'un cheval). V. Être étendu comme un tapis.

دَحَى et دَحِيَّةٌ, دَحْوٌ, دَحِيٌّ, أَدْحِيٌّ Endroit où l'antruche dépose ses œufs et les couve, sans faire un creux dans le sable, mais se contentant de l'étendre un peu.

دَحِيَّةٌ Gueuon, singe femelle.

دَحِيَّةٌ 1. دَحَا, pl. دَحِيَّةٌ. 2. Tête. 3. fig. Chef.

دَحِيَّةٌ 1. Espèce de petit chariot à l'aide

duquel l'enfant apprend à marcher. 2. Boule, balle en plomb avec laquelle on joue.

دُخْرُ — دُخْرُ Couleur noire, foncée ou trouble.

دُخْرُ et دُخْرُ Fumée (Foy. دخن).

دُخْخَ 1. Soumettre, dompter, abaisser, humilier. 2. Retenir, contenir et empêcher d'approcher, éloigner. 3. Marcher à pas menus. 4. Marcher vite. 5. Être fatigué, excédé de fatigue. 6. S'agenouiller par excès de fatigue (se dit d'un chameau). II. Se contracter, se ratatiner.

دُخْخَ 1. Mot par lequel on impose avec mépris silence à quelqu'un, Un tais-toi (Foy. دح. 2. et دُخْخَ Nabot.

دُخْخَ Foy. le précéd. 1.

دُخْدَرُ Dorer.

دُخْدَارُ (mot persan, probablement de تخت‌دار) 1. Pièce d'étoffe précieuse qu'on étendait sur le trône des rois de Perse. 2. Or.

دُخْرُ et دُخْرُ f. A. (n. d'act. دُخْرُ) Être petit, chétif, et méprisé comme tel. IV. Abaisser, humilier, avilir. VIII. Au passif, 1. Être abaissé et avili. 2. Être méprisé.

دُخْرُ Petit, chétif, vil.

دُخْرُ Foy. دُخْرُ.

دُخْرُ Expliquer; éclaircir, rendre clair et distinct ce qui était obscur.

دُخْرُ et دُخْرُ Qui connaît à fond une chose, ar. في de la ch.

دُخْسَ (n. d'act. نُخْسَ) 1. Faire entrer, enfoncer dans la terre, dans le sable, dans les cendres. 2. Avoir les bords du sabot enflés (se dit des chameaux). IV. Mettre, enfoncer dans les cendres, etc.

دُخْسَ Gras, qui a beaucoup de sève, de vigueur (homme, etc.).

دُخْسَ Enflure aux bords du sabot chez les chameaux.

دُخْسَ Dauphin, cétacé.

دُخْسَ 1. Nombreux; grand (nombre). 2. Serré (se dit d'un tissu, d'une cote de mailles à mailles très-rapprochées).

دُخْسَ Végétation riche d'herbes qui s'entrelacent et qui forment comme une forêt.

دُخْسَ 1. Compacte, épais (se dit des chairs). 2. Chair, pulpe, gras de la paume de la main. 3. Nombreux monticules de sable qui font que le terrain est très-accidenté. 4. Grand nombre d'ustensiles, de menus meubles. 5. Herbes épaisses qui s'entrelacent.

دُخْسَ pl. (de دُخْسَ) Trépied, on pieds d'une marmite qu'on enfonce dans le sable.

دُخْسَ Être charnu.

دُخْسَ — دُخْسَ Gros, corpulent.

دُخْسَ — دُخْسَ 1. Gras, corpulent. 2. État, infirmité d'un bossu.

دُخْسَ f. A. (n. d'act. دُخْسَ) Être replet.

دُخْسَ et دُخْسَ Gras (se dit surtout d'une femme ou fille grasse).

دَخَضَ *f. A. (n. d'act. دَخَضَ)* Rendre les excréments.

دَخَضَ Excréments.

دَخَلَ *f. O. : n. d'act. دَخَلَ* 1. Entrer, *av. acc. ou الـ du lieu. On dit :* دخل من الباب Il entra par la porte, *c.-à-d.*, il parut, il entra dans l'appartement. *On dit au fig. :* لعل يدخل الحيلة Il est possible que ce stratagème ait prise sur lui, qu'il s'y laisse prendre. 2. *Av. بين des p.*, Intervenir entre deux ou plusieurs personnes (pour arranger leur différend), ou se mêler des affaires des autres. 3. *Av. بـ de la p.*, Entrer avec quelqu'un, *c.-à-d.*, l'introduire (*comp. جاءه اتى av. بـ*). 4. *En gram.*, *av. بـ*, Mettre, insérer, ajouter comme affixe ou préfixe. 5. *Av. على de la p.*, Se présenter tout à coup chez quelqu'un. 6. *Av. الـ suivi d'un nom de femme*, Cohabiter avec une femme, avoir commerce charnel avec une femme, et consommer le mariage, épouser. (*Dans ce sens, on le construit également av. على ou بـ de la p.*) 7. *Av. في*, Être compris dans quelque chose. 8. Produire tant, offrir un profit, un bénéfice. 9. Gâter, corrompre, porter quelque atteinte (au physique ou au moral). 10. Surprendre quelqu'un (se dit, *p. ex.*, de la nuit). 11. Surprendre, prendre en trahison, attraper. 12. Amaigrir. 13. Priver de la raison. — دَخِلَ (*n. d'act. دَخِلَ*) et passif, دُخِلَ (*n. d'act. دَخِلَ*) Être atteint, attaqué d'un mal, surtout d'un affaiblissement ou d'un dérangement des facultés. 11. (*n. d'act.*

دَخِيلَ) Faire entrer, introduire. III. (*n. d'act. دَخِيلَ*) 1. Être familier, intime avec quelqu'un. 2. Aborder quelque chose et s'en occuper, *av. acc. de la ch.* 3. S'emparer de quelqu'un, de son esprit (se dit de telle ou telle opinion, surtout fausse), *av. acc. de la p.* 4. Presser quelqu'un de déclarer, d'avouer quelque chose, *av. acc. de la p.* IV. (*n. d'act. دَخِلَ et دُخِلَ*) Faire entrer, introduire; mettre (*p. ex.*, une pièce d'habillement, ou la chaussure, ou une bague). *On dit :* ادخلت خفي J'ai mis la bottine. — ادخلت ادخلت في رأسي J'ai mis le voile sur ma tête. — *Av. passif*, Être mis, introduit, jeté dans quelque chose. — ادخل باللقن On a jeté le voleur dans le cachot. (*Cette phraseologie est cependant regardée comme incorrecte.*) V. 1. Entrer, s'introduire, se glisser à petit bruit. 2. Être admis, introduit. VI. 1. Entrer l'un dans l'autre (se dit, *p. ex.*, de deux nombres dont l'un entre dans un autre, *p. ex.*, trois dans neuf). 2. Entrer dans l'esprit de quelqu'un, *av. acc. de la p. et من de la ch.* (se dit d'une partie de la chose). VII. Entrer. VIII. ادخل Entrer. X. 1. Vouloir entrer. 2. Vouloir intervenir ou se mêler de quelque chose. دَخَلَ 1. Rente, revenu; recette. *On dit :* دَخَلَ لا يفي بخرجه Son revenu ne suffit pas à sa dépense. 2. Vice, défaut, surtout intérieur. 3. Doute, soupçon. 4. Pensée, idée. 5. Manière d'agir. دَخَلَ 1. Pensée, idée. 2. Manière d'agir.

دَخَلَ 1. Vice, défaut, surtout intérieur. 2. Dérangement des facultés intellectuelles. 3. Maladie. 4. Doute, soupçon qui se glisse dans l'esprit. 5. Perfidie. 6. Intrigue. On dit : هذا من دخل فلان C'est l'intrigue d'un tel. 7. Déshonneur. 8. État d'intrus, lorsqu'on est compté ou veut être compté parmi ceux auxquels on n'appartient pas. On dit, au sing. et au pl.: هو et هم دخل لهم C'est un intrus, ce sont des intrus. 9. coll. Arbres dont les branches s'entrelacent, ou plumes qui se mêlent les unes aux autres.

دَاخَلَ 1. Qui entre ; qui est introduit. — داخل السر Qui est dans le secret, initié à un secret. — داخل الحب Amitié sincère. 2. Qui est à l'intérieur. 3. Intérieur. — من داخل et في داخل A l'intérieur, dans l'intérieur. — الى داخل Dans l'intérieur, avec mouvement.

دَوَاخِلُ 1. fém. de دَاخِل. 2. pl. دَوَاخِلُ Intérieur, fond (d'une affaire). 3. Fond, intérieur (des terres). 4. Côté intérieur d'une ceinture, celui qui est du côté du corps. 5. Alliage, mélange de cuivre qui entre dans une monnaie d'argent.

دَخَالُ 1. Pensée, idée. 2. Manière d'agir. 3. Emboltement des articulations qui entrent les unes dans les autres. 4. Toupet, crins au front du cheval.

دَخَالُ Toupet, crins au front du cheval. دُخْلُ 1. Gros et dont les chairs sont compactes. 2. Pensée, idée. 3. Manière d'agir.

ليلة الدخلة 1. Ruche. 2. Entrée. — ليلة الدخلة Nuit de la consommation du mariage.

دُخْلَةٌ 1. Fond (d'une affaire). On dit : فرشته دخلة امرى Je lui ai fait connaître le fond de mon affaire. 2. Pensée intime, intention. 3. Conduite, manière d'agir. — حسن الدخلة Homme de bonne composition, ou d'un commerce sûr.

دُخْلَةٌ Bobèche, autrem. غَابَةٌ. دَخْلَةٌ Mélange de plusieurs couleurs qui se fondent en une seule.

دَخْلَةٌ Le gras, chairs compactes sur tel ou tel endroit du corps.

دُخْلٌ (n. d'act. de la L.) 1. Entrée. 2. Consommation du mariage ; et 3. simplem. Mariage, noces.

دُخْلٌ, pl. دُخْلَاءُ 1. Intérieur, qui se trouve à l'intérieur. 2. Intime, familier. 3. Initié à un secret, qui est dans le secret. 4. Étranger, qui se fixe parmi les gens auxquels il n'appartient pas. 5. Introduit plus tard dans la langue arabe (mot, etc.). 6. Intrus. 7. Emboltement des articulations.

دُخْلِيٌّ et دُخْلَاءُ, دُخْلِيٌّ 1. Pensée intime. 2. Manière d'agir, conduite.

دُخْلَةٌ Petit panier en feuilles de palmier dans lequel on met des dattes.

أَدْخَلَ 1. Qui entre plus en avant, qui pénètre plus loin, qui est plus au fond. 2. Plus intime.

دُخْلٌ Ami intime et sincère.

دُخْلٌ 1. Pureté d'intentions, absence de toute arrière-pensée. 2. Fond d'une affaire, le secret d'une affaire. 3. Manière d'agir, règle que l'on suit dans sa conduite. 4. Ami intime et sincère. 5. Intrus, qui se fourre partout.

مَدْخَلٌ 1. Entrée, temps d'entrer. 2. Entrée, porte ou vestibule. 3. Manière d'agir.

مَدْخِلٌ *pl.* (مدخل) Revenu, rente (*opp.* à خَرْج).

مُدْخَلٌ 1. Introduit, qu'on a fait entrer. 2. Introduction. 3. Endroit où l'on entre, où l'on est introduit.

مُدْخَلٌ Clef.

مُدْخَلٌ Repaire, retraite.

مُدْخَلٌ 1. Introduit, qu'on a fait entrer.

2. Qui n'est pas d'origine ou de race pure.

3. Illégitime. 4. Vil, méprisable (homme).

مَدْخُولٌ, *fém.* مَدْخُولَةٌ 1. Qui est entré.

2. Introduit. 3. Rente, revenu, recette, ce qu'on gagne. 4. Maigre, amaigri. 5. Malade, infirme (de corps ou d'esprit). 6.

Qui a quelque défaut caché. 7. Gâté, pourri.

مُتَدَخِّلٌ Qui cherche à pénétrer dans l'intérieur ou au fond d'une chose.

دَخَمَ *f. A.* 1. Chasser, mettre dehors en poussant, ôter quelqu'un de sa place. 2. Forcer une femme.

دَخِمَ 1. Remplir (une outre). 2. Couvrir, recouvrir et cacher.

دَخِمَسَ 1. Cacher, celer quelque chose à quelqu'un, *av. acc.* 2. Se cacher devant quelqu'un avec quelque chose, *av. طي de la p.*

دَخَامَسَ Épais et noir.

دَخْبَسَةٌ Trahison; fraude.

مُدْخَمَسَ Caché, secret.

دَخَنَ *f. A. O.* (*n. d'act.* دُخْنٌ) 1.

Fumer, produire de la fumée (se dit du feu, etc.). — دُخْنٌ (*n. d'act.* دُخِنَ) 1.

Fumer beaucoup (se dit, *p. ex.*, du feu, lorsqu'on y a jeté du bois vert). 2. Être enfumé, sentir la fumée (se dit des mets gâtés par la fumée). 3. Être d'une couleur terne, sale, et comme enfumée (se dit de toute chose). — دُخْنٌ (*n. d'act.* دُخِنَ)

Être d'une couleur sale et comme enfumée.

II. 1. Fumer (se dit du feu). 2. Parfumer un appartement (en brûlant quelque encens).

IV. 1. Fumer, produire de la fumée (se dit du feu). 2. Avoir des grains qui commencent à être durs (se dit des céréales). V. Être enfumé, gâté par la fumée.

VIII. اَدَخَنَ Fumer.

دُخْنٌ Millet.

دُخْنٌ 1. Fumée. 2. Méchanceté, naturel mauvais. 3. Haine. 4. Corruption (qui se glisse dans la religion, dans les mœurs); atteinte portée à la bonne réputation de quelqu'un. 5. Nuance verdâtre et ondoiyante d'un sabre. 6. Couleur terne, sale et comme enfumée. — مَدْنَةٌ عَلَى دُخْنٍ Amistice conclu avec une arrière-pensée, et non pas pour arriver à la paix.

دُخَانٌ, دُخَانٌ *pl.*, دُخَانٌ et دُخَانٌ, 1. Fumée. 2. Tabac à fumer.

دُخَانِي De couleur de fumée, enfumé.

دُخَانِي Marchand de tabac à fumer.

دُخْنَةٌ 1. Couleur foncée, terne, sale, tirant sur le noir. 2. Tout ce qu'on jette sur le feu pour brûler ou pour encenser; encens.

دُخْنَانُ, *fém.* دُخْنَانَةٌ Sombre, couvert, nuageux (temps, jour, nuit).

دُخَانِيَّةٌ, *f.* دُخَانِ تَیْوَانُ Tuyau de la cheminée.

دُؤْبُخْنُ (*dimin.* de دُخَانُ) Petite fumée, un peu de fumée.

أَدْخُنُ, *fém.* دُخْنَاءُ D'une couleur sale, terne, enfumée (oiseau, mouton, etc.).

مَذْخُنُ 1. Foyer,âtre, cheminée. 2. Cabinet chauffé pour les vers à soie.

مِدْخُنَةٌ Encensoir, cassolette.

دَدُ — دَدُ Jeu, badinage, plaisanterie.

دَدِدُ Qui joue, qui badine, qui plaisante.

دَدَا et دَادَا Jeu, badinage.

دَدَبٌ — دَدَبٌ 1. Onagre. 2. Gardien; vedette, sentinelle (*Foy. le mois.*). 3. *coll.* Vedettes.

دَدَبَانُ (*du pers.* دِيدَنَه بَان) 1. Vedette, sentinelle. 2. *coll.* Vedettes.

دَدَبَرِنُ Jeu, badinage, plaisanterie.

دَدَحٌ — دَدَحٌ Petit et gros, trapu.

دَدَحَةٌ Corpulence, obésité.

دَدِمٌ — دَدِمٌ Résine qui coule des arbres *فَرْز* et *سَمَرَة*, et à laquelle on attribue des vertus pareilles à celles du pétrole.

دَدَنٌ — دَدَنٌ Jeu, badinage (*Foy. plus haut* دَد).

دَدَانُ 1. Qui n'est bon à rien. 2. Émoussé (sabre). 3. *contr.* Tranchant (sabre).

دَدَانٌ et دَدِنٌ Coutume, habitude.

دَدَانُ Jeu, badinage.

دَرُ *f. I.* O. 1. Donner du lait en abondance (se dit d'une chamelle), *av. acc.* ب. 2. *d'act.*

دَرُ et دُرُورٌ laisser tomber la pluie par torrents (se dit du ciel), *ar. ب.* 2. Ruisseler, tomber, couler abondamment, par torrents (se dit de la pluie, du lait, de l'urine, etc.).

On dit par manière de malédiction : لَا دَرُورَ *pour dire*, Que rien de bon ne vienne de toi ! que tes affaires ne prospèrent pas !

De là 3. Abonder en quelque chose. 4.

Être d'une végétation riche, au point que les senilles ou les rameaux en se développant s'entrelacent. 5. Produire beaucoup, faire une somme considérable (se dit des impôts, du tribut, qui rapportent beaucoup).

6. Être très-bien achalandé (se dit d'un marché). 7. Brûler, briller d'un vif éclat (se dit d'une lampe). 8. *f. I.* (n. *d'act.* دَرِيرٌ) Dégoutter, ruisseler (se dit de la sueur).

9. Courir légèrement et avec vitesse (se dit d'un cheval). 10. (n. *d'act.* دُرُورٌ) Tourner, pirouetter (se dit, *p. ex.*, de la flèche, lorsque, posée sur l'ongle de celui qui tire l'arc, elle tourne sur elle-même).

11. Être mou, tendre, doux. 12. Pousser, faire marcher (se dit du vent, quand il fait voyager les nuages). IV. 1.

Laisser couler en abondance (un ruisseau, un torrent de lait, etc.). 2. Faire couler, verser par torrents la pluie (se dit du vent qui fait que le nuage verse de la pluie). 3.

Agiter. 4. Faire tourner sur elle-même une flèche placée sur l'ongle (*Foy. la I.* 10).

5. Tourner, faire pirouetter le fuseau au point que la rapidité du mouvement le fait croire en repos, *av. acc.* X. 1. Être en abondance, couler abondamment, ruisseler. 2. Donner (du lait) en abondance (se

dit d'une chamelle). 3. Traire (une femelle), et faire ruisseler le lait qu'elle donne. 4. Faire uriner (se dit des médicaments qui provoquent l'urine). 5. Faire couler l'eau des nuages par torrents (se dit du vent). De là 6. *fig.* Donner continuellement, être large, généreux dans ses dons. 7. Être en chaleur (se dit des chèvres).

دُرّ 1. Lait, surtout quand il coule en abondance, gros filet de lait. De là on dit *fig. par manière d'éloge* : لَدُرّ : *لَدُرّ*, comme qui dirait : L'abondance de son lait (du lait qu'il fait couler) est digne de Dieu, pour dire, quel excellent homme ! On dit : لَدُرّكَ لَدُرّكَ مِنْ رَجُلٍ pour dire, Vous avez un excellent homme en lui ; et, par manière de malédiction : كَرّ دُرّ ۞ Puisse-t-il ne pas couler de lait pour lui ! c.-à-d., puisse-t-il ne réussir en rien ! On dit, au contr., en souhaitant du bonheur : دُرّكَ Que ton lait (le lait de tes troupeaux) coule en abondance ! 2. Nature, naturel, caractère.

دُرّ Perles ; n. d'unité دُرّة (*cf. plus bas*).

دُرّ 1. Région du ciel d'où vient le vent.

2. Côté (d'une maison) qui nous fait face.

3. Tracé, ligne d'une route, surtout droite.

On dit : هم على دُرّ واحد Ils suivent la même route ; et نحن على دُرّ الطريق Nous sommes dans le chemin, sur la route.

دَارّ, *fém.* دَارّة 1. Qui coule en abondance, qui ruisselle (lait, etc.). 2. *pl.* دُرّ, دُرّ Qui donne (du lait) en abondance, par gros filets (chamelle). 3. Couru, achalandé. — دَارّة سوق Marché où il se fait beaucoup

d'affaires. 4. Qui brûle bien et jette un vif éclat (lampe, etc.).

دُرّ *Épithète du Fuseau (proprem., qui piroquette et tourne sur lui-même).*

دُرّ 1. Premier ventricule (chez les ruminants). 2. Tout objet avec lequel on frappe (*cf. دُرّ 6.*).

دُرّ, *pl.* دُرّ 1. Abondance de lait, gros filet de lait, quand il coule. 2. Lait. 3. Abondance de la pluie, pluie abondante. 4. Qui verse une pluie abondante (ciel, nuage). 5. Sang. 6. Nerf de bœuf, ou mouchoir roulé, ou autre chose pareille avec laquelle on frappe. — خذ الدُرّة وانزل Prends le nerf de bœuf, et cours-lui sus avec, c.-à-d., frappe-le. 7. Formes arrondies du tibia, et aptitude à courir rapidement (censée résulter de cette forme). دُرّ, *pl.* دُرّ, دُرّ et دُرّات 1. Perle. 2. Perroquet.

دُرّ Qui donne abondamment, qui fait couler en abondance (du lait, etc.).

دُرّ, دُرّ et دُرّ Qui brille d'un vif éclat (étoile).

دُرّ Éclat (d'un sabre, d'une lame).

دُرّ 1. Qui brille d'un vif éclat (lampe).

2. Fort, robuste, et aux chairs fermes et compactes.

أدّر Qui a les testicules oblongs.

دُرّ *fém.* Qui donne du lait en abondance.

دُرّ, *pl.* دُرّات Gages, solde, traitement (des soldats ou des employés civils).

دُرّ Abondance de lait, etc.

دُرّ, *fém.* دُرّ 1. Qui fait couler en

abondance. 2. Qui tourne (le fuseau) avec rapidité (se dit d'une fileuse, etc.).

مِدْرَارٌ 1. Qui abonde en lait et le fait couler abondamment (chamelle). 2. Qui verse une pluie abondante (ciel, nuage). 3. Pluie abondante.

دَرَّأَ *f. d. (n. d'act. دَرَّاءٌ et دَرَّاءٌ)* 1. Éloigner, chasser. 2. Se précipiter avec violence (se dit du torrent, quand il descend d'une hauteur). 3. Étendre quelque chose par terre comme un tapis. 4. *(n. d'act. دَرَّاءٌ)* Sortir soudain et fondre sur quelqu'un, *av. على* de la *p.* (se dit, *p. ex.*, d'une troupe qui attaque l'ennemi à l'improviste). 5. Briller (se dit du feu, quand il donne de la flamme, ou des étoiles qui brillent d'un vif éclat). 6. Avoir le bubon pesilentiel au dos (se dit des chameaux). 7. Savoir. *Foy. sous* دَرَّى III. 1. Éloigner, repousser, chasser. 2. *pour* دَارَى Agir avec douceur; cajoler, flatter, *quelquef.* en dissimulant sa haine. IV. Laisser couler le lait, donner du lait, *av. ب* (se dit d'une chamelle). V. 1. Se cacher et se tenir en embuscade pour se jeter sur sa proie. 2. Regarder quelqu'un avec dédain, par-dessus la tête, *av. على* de la *p.* VI. دَرَّارٌ et دَرَّارٌ *au pl.*, Se repousser réciproquement, chercher à se tenir à distance l'un l'autre (se dit de deux hommes qui sont aux prises, et dont chacun cherche à repousser son adversaire). VII. 1. Se précipiter avec violence (se dit d'un torrent). 2. Survenir à l'improviste et fondre sur quelqu'un, *av. على* de la *p.* 3. S'étendre

et envahir de toutes parts (se dit de l'incendie). VIII. دَرَّارٌ 1. Se faire un abri de quelque chose pour se mettre en embuscade et se jeter de là sur sa proie, *av. ل.* 2. Laisser couler le lait en abondance (se dit d'une chamelle qui vient de mettre bas).

دَرَّأَ 1. Invasion subite, faite à l'improviste, *p. ex.*, celle des eaux ou de l'ennemi. *On dit:* جاء السيل دَرَّاراً Le torrent se précipita avec violence et envahit tout. — دَرَّاءُ الإعداء Invasion subite de l'ennemi. 2. Bord, extrémité. 3. Flanc d'une montagne. 4. Courbure, état de ce qui n'est pas droit, *p. ex.*, d'un roseau, etc. 5. *pl.* دَرَّاءٌ Origine du mal, d'une guerre. 6. Endroit où le chemin se divise et devient fourchu.

دَرَّأَ *Foy. le prédit.* 1.

دَارَى *masc. et fém.* Qui a le bubon pesilentiel au dos (chameau, chamelle).

دَرَّى *Foy. دَرَّى sous*.

دَرَّيَّةٌ 1. Tout ce qui cache et masque le chasseur quand il guette sa proie (*p. ex.*, la monture du chasseur, derrière laquelle celui-ci se cache). 2. Bague à laquelle on s'exerce dans l'art de lancer un javelot ou de percer avec la lance.

دَرَّارِيَّ عtoiles brillant d'un vif éclat (et qui n'ont pas de nom particulier).

تَدَرَّاءٌ et تَدَرَّاءٌ Moyens de défense et efforts pour repousser l'ennemi.

مَدَّرَى Qui donne du lait en abondance (se dit d'une chamelle, quand elle vient de mettre bas).

دَرَّابِزُون Balustrade.

دَرْبُكُ Foy. درابوکتی.

دُرَّاقِن (des grecs *δρακόν*) 1. Abricot. 2. Pêche.

دَرْب (n. d'act. دَرْبٌ, دَرْبٌ) 1. S'accoutumer, s'habituer, se faire à quelque chose, av. ب de la ch. 2. Se porter mal, ou être dans un mauvais état. II. (n. d'act. تَدْرِيبٌ) 1. Accoutumer, faire prendre à quelqu'un telle ou telle habitude; aguerrir. 2. Dresser à la chasse, av. acc. de la p., et ب, ou في, ou على de la ch. (comp. حَصْرِي). III. S'habituer à quelqu'un, cultiver sa connaissance, av. acc. de la p. (comp. درب III.). IV. Entrer par les défilés des montagnes (درب) dans le pays ennemi (s'employait particulièrement en parlant du pays des Grecs). V. S'habituer, se faire à quelque chose, prendre l'habitude, être rompu et exercé à quelque chose.

دَرْبُ, pl. دِرَابٌ 1. Porte, surtout grande. 2. Défilé dans les montagnes (se disait surtout des défilés par lesquels on pénétrait dans l'empire byzantin). 3. Rue. 4. (mod.) Chemin, route. 5. Habitude. 6. Endroit où l'on étend et sèche les dattes. 7. pl. أَدْرَبٌ Vice, défaut, corruption de ce qui se gâte ou se détériore.

دَرْبٌ Défilés par lesquels on pénétrait dans l'empire des Grecs.

دَرْبٌ Accoutumé, rompu à quelque chose, aguerrir, exercé.

دَرْبٌ 1. Habile. 2. Exercé, accoutumé, dressé à la chasse (faucon, etc.), av. على de la ch.

دَرْبَةٌ 1. fem. du précéd. Habile et in-

telligente (femme). 2. masc. Habile, qui joue avec art et habileté d'un instrument de musique (musicien) (comp. حَصْرَب).

دَرْبَةٌ Foy. le précéd. 1. et 2.

دَرْبَةٌ Grande habitude, beaucoup de pratique dans les affaires, ou à la guerre, d'un homme qui n'est plus novice.

دَرْبَةٌ 1. Habitude, coutume. 2. Courage, résolution (tant à la guerre que dans les affaires). 3. Bosse (chez quelques espèces de taureaux).

دَرْبٌ masc. et fem. Docile, obéissant, qui suit son conducteur (chameau, etc.).

دَرْبٌ Foy. le précéd.

دَرْبٌ Grande habitude, beaucoup de pratique à la guerre, ou dans les affaires, d'un homme qui n'est plus novice.

مَدْرَبٌ et مَدْرَبٌ 1. Aguerrir, exercé, rompu à quelque chose (comp. مَجْرَب).

— المَدْرَبُ Lion (comp. المَجْرَب). 2. fem. مَدْرَبَةٌ Habitué, fait aux chemins difficiles dans les montagnes (chameau, etc.).

مَدْرَبَةٌ Incursion, particulièrement dans le pays des Grecs.

دَرْبَان (mot pers. دربان), pl. دَرَابِيْن Portier.

دَرْبٌ — II. تَدْرِيبٌ 1. Rouler (se dit d'un corps rond). 2. Être rapide (syn. دَحَل II.).

دَرْبٌ 1. S'adoucir, devenir doux et docile (se dit d'une bête de somme d'abord rétive et qui finit par céder). 2. Marcher lentement (se dit d'une chamelle qui ralentit le pas par tendresse pour son petit).

دَرْبٌ Fier dans sa démarche.

دَرْج 1. Courir vite sous l'impression de la peur. 2. Baisser le dos, s'abaisser, comme pour se soumettre.

دَرْج 1. Baisser la tête et redresser le dos (se dit d'un homme qui prend cette posture). 2. Se prêter à la copulation (se dit d'un pigeon femelle), *av. l. du mâle.*

دَرَبَزِين et دَرَبَزُون Grillage.

دَرِبَس II. دَرَبَس Devancer, aller en avant.

دَرَبَس 1. Lion. 2. Chien méchant, qui mord.

دَرَبَس (n. d'act. دَرَبَسَة) Se taire par peur.

دَرَبَكَة et دَرَبَكَة Espèce d'instrument de musique qui consiste en un tambour semblable à la tête d'un alambic en terre de potier ou en bois, haut et ouvert d'un côté, tandis que l'autre ouverture est recouverte d'une peau tendue sur laquelle on frappe de la main.

دَرَبَك (n. d'act. دَرَبَكَة) Frapper, battre le tambour, *av. acc. de la ch.*

دَرَبِي Engager quelqu'un, enfoncer dans quelque chose (*p. ex.*, dans une affaire désagréable).

دَرَج f. O. (n. d'act. دَرَجَة) 1. Aller, marcher, s'avancer. 2. S'en aller, partir, passer. 3. Mourir, surtout sans laisser d'enfants; et de là, s'éteindre, disparaître (se dit d'une famille ou d'une peuplade). 4. Pousser, faire voler, faire sauter les uns par-dessus les autres, les

petits cailloux en soufflant avec force (se dit du vent), *av. de la ch.* 5. Rouler, ployer un papier ou une pièce d'étoffe, *av. acc. de la ch.* 6. Introduire, faire entrer, insérer (*p. ex.*, telle ou telle chose dans une lettre, dans le pli d'une étoffe, etc.). 7. Tarder à mettre bas (se dit d'une chamelle qui n'a pas encore mis bas au bout d'un an). — دَرَج f. A. 1. Cheminer, marcher, aller son chemin. 2. Monter par degrés. 3. Suivre la voie droite (dans les choses de religion ou dans son discours).

4. S'éteindre, mourir sans laisser d'enfants. 5. (dérivé de دَرَج) Être friand des francolins. II. (n. d'act. دَرَجَة) 1. Marcher beaucoup, cheminer longtemps. 2. Faire monter quelqu'un par degrés, *av. acc. de la p. et de la ch.* 3. Avancer quelqu'un, lui donner de l'avancement. 4.

Rouler, ployer (un papier, une pièce d'étoffe). 5. Être difficile à accomplir (se dit d'une chose). 6. Imiter la voix du francolin. IV. 1. Ployer, rouler (*Voy. la I. 3. et la II. 4.*). 2. Tarder à mettre bas (se dit d'une chamelle) (*Voy. la I. 7.*). 3. Faire monter ou remonter par degrés; de là, retirer petit à petit le seau du puits en passant tour à tour la corde d'une main à l'autre. 4. Serrer les pis d'une chamelle (en la trayant), *av. de la ch.* V. S'élever, arriver par degrés à quelque chose.

VIII. 1. Marcher, cheminer. 2. S'avancer petit à petit et par degrés. 3. Mourir sans laisser d'enfants; s'éteindre (se dit d'une famille). 4. Se rouler, se plier sur soi-même. X. 1. Avancer, faire avancer par

degrés. 2. Amener quelqu'un à quelque chose, *av. acc. de la p. et ال de la ch.; de là, par extension*, commencer à panir et à dépouiller par degrés de tout l'homme ingrat et pécheur, après l'avoir d'abord comblé des biens de ce monde et lui avoir inspiré de la confiance dans son bonheur (se dit de Dieu). 3. Parler, prononcer des paroles. 4. Tromper quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Faire voler et sauter les uns par-dessus les autres, les petits cailloux enlevés du sol (se dit d'un vent qui souffle avec force), *av. acc. de la ch.*

درج Rouleau de papier, etc., sur lequel on écrit, pli (*syn. طي*). On dit : في درج Dans le livre, ou dans la lettre.

درج coll., n. d'unité, *pl. أدراج* et درج Boîte, coffre à bijoux (*comp. حقة, صندوق, علبة*).

درج 1. Médiateur, qui s'entremet entre les autres pour les réconcilier. 2. *pl. أدراج* Chemin, voie, sentier. — رجع أدراج Il retourna là d'où il était venu. — ذهب دم أدراج الرياح Son sang s'en est allé au vent, *c.-à-d.*, son sang a été versé impunément. 3. Pli, rouleau de papier, etc., sur lequel on écrit (*Foy. درج*).

درج *pl.* Difficiles, graves (événements).

درج 1. Qui marche, qui procède, qui s'avance. 2. Qui commence à marcher (enfant). 3. Qui se répand partout, et en recouvrant les vestiges des campements, les fait disparaître (poussière). 4. Tremblant (se dit du timbre

de la voix du chanteur, lorsque celui-ci, pour rendre l'émotion qu'il éprouve, donne à sa voix un son tremblant). 5. Vulgaire, usuel, parlé (arabe). — العربية الأصلية والدارجة L'arabe littéral (celui des livres) et l'arabe usuel. — في الدارج Dans l'arabe usuel. — *du fém. pl., دوارج* Les pieds d'une bête (*proprem.*, celles qui marchent) (*comp. قوائم* pieds; *comp. aussi مواشي* bestiaux).

درج 1. Échelle, escalier, marches. 2. Petit paquet ou rouleau bourré de coton que les femmes portent pour absorber le sang des évacuations mensuelles. 3. Tampon, bourrelet que l'on trempe dans un médicament, et que l'on introduit dans le vagin d'une bête malade, etc. 4. (n. d'unité de درج) Boîte. *Foy. plus haut.*

درج 1. Marche de l'escalier, de l'échelle. 2. Degré. — درج Graduellement, par degrés. 3. Degré, un trois-cent-soixantième du cercle (en géométrie et en astronomie). 4. Grade, rang, dignité. 5. Degré qu'un bienheureux occupe dans le paradis (*opp. à درك*).

درج 1. Échelle, escalier. 2. Degré géométrique (*Foy. درج* 3.). 3. Machine de guerre remplie de combattants qu'on avance pour battre en brèche les murs. 4. Espèce de petit chariot que l'enfant roule devant soi, et à l'aide duquel il apprend à marcher.

درج *pl. دراج* Francolin.

درج Femelle de francolin.

درج 3. et 4. *Foy. درج*

اِذْرَاجَ Marche. — رَجْع اِذْرَاجِه Il s'en retourna d'où il était venu.

اُذْرَجَةٌ Échelle, escalier.

تَدْرِيج 1. *N. d'act. de la II.* Gradation. — بالتدريج Par degrés.

اِسْتِدْرَاجَ Gradation. — بالاستدراج Par degrés.

مَذْرَجَ Chemin, sentier.

مَذْرَجَةٌ, *pl.* مَذَارِجَ 1. Chemin, sentier. 2. Rouleau de papier, etc., sur lequel on écrit. 3. Condaite, manière d'agir. 4. (*dérivé de* دَرَج) Pays qui abonde en francolins.

دُرْجَبَ Avoir de la tendresse pour son petit, *av. acc.* (se dit d'une chamelle).

دَرَجَلَ Entourer les bouts de l'arc d'une courroie.

دُرْجَلَ Courroie.

دُرْجَنَ S'éprendre de tendresse pour son petit, *av. علی* (se dit d'une chamelle).

دُرْجَ *f. d.* 1. Éloigner, chasser. 2. Pousser, faire marcher. — دُرْجَ Être caduc, décrépit.

دُرْجَ, دُرْجَ Vieux, décrépit.

دُرْدَ — دُرْدَ Carie et chute des dents.

اُدْرَدَ, *fém.* اُدْرَدَا, *pl.* اُدْرَدَا Édenté, qui a les dents gâtées, ou qui n'a que des chicots.

دُرْدَ *Dimin. du précéd.* Édenté. *De là,* *n. pr. d'homme,* Doréid.

دُرْدَ (*pers.*) Lie du vin.

دُرْدِي 1. Marc, sédiment. 2. Crème de tartre.

دُرْدَبَ 1. Se faire à quelque chose, s'acquiescer, acquiescer de la pratique, *av. ب. de la ch.* (*Foy.* دَرَب). 2. S'endurcir à quelque chose, *av. ل.*

دُرْدَبَ Qui rôde, qui va et vient dans la nuit (*femme*).

دُرْدَابَ Bruit du tambour.

دُرْدَبَةَ Fuite d'un homme qui a peur, et qui en fuyant se retourne.

دُرْدَبِي Qui tambourine, qui bat le petit tambour *كوبه*.

دُرْدَبِيْسَ 1. Malheur, calamité. 2. Vieillard. 3. Vieille femme. 4. Petits coquillages auxquels on attribue la vertu de faire aimer celui qui les porte.

دُرْدَحَ — دُرْدَحَ 1. Adonné, livré tout entier à quelque chose. 2. Vieillard. 3. Vieille femme.

دُرْدَحَةَ, *pl.* دُرْدَاَحَ 1. Femme mal faite, qui paraît aussi longue que large. 2. Vieille et édentée (*chamelle*).

دُرْدَرَ Croquer, manger une datte non mûre et encore dure. II. Trembler, tressaillir (se dit des chairs ou des muscles).

دُرْدَرَ, *pl.* دُرْدَارَ 1. Mâchoire (prise sans les dents, avant que les dents aient poussé, comme chez les enfants, ou quand elles sont tombées). *De là on dit :* اَعِيْتَنِي باشرفكف مدردر Tu m'as lassé (par ta persistance à rejeter mes conseils) étant jeune, que sera-ce quand tu n'auras plus de dents? 2. Dents tombées.

دُرْدَارَ 1. Bruit du tambour. 2. Ormeau.

دُرْدَوَرَ Gouffre, tournant d'eau.

دَرَدَقِ *coll., pl.* دَرَدَقِ En-
fants, ou petits de chameaux, etc.

دَرَدَقِ *n. d'unité du précéd.* Enfant, petit.

دَرَدَقِ Monticule d'où l'on tire le sable.

دَرَزِ (*n. d'act. دَرَزَ*) Jouir des biens de ce
monde, vivre dans l'aisance.

دَرَزِ 1. Commodités, délices de la vie. 2.
(*mot pers.*) Couture. — بَنَاتِ الدَرَزِ Pous
es lentes. 3. Suture du crâne.

دَرَزِ 1. Tailleurs. 2. Tisserands.
3. Gens de la plus basse classe.

دَرَزِي Druzes, *peuplade du Liban ayant
une religion particulière.*

دَرَسِ *f. O. (n. d'act. دَرَسَ)* 1. Être ef-
facé, s'effacer (se dit des traces ou des
marques). 2. Être usé, râpé (se dit des
habits). 3. Effacer, faire disparaître les
traces, les marques (se dit aussi du vent
qui recouvre de poussière les traces des
campements, ou les efface en dispersant les
cendres, etc.). 4. User, râper (un habit).
5. *f. I. O. (n. d'act. دَرَسَ)* Lire
(un livre), étudier (un livre, un traité), *av.*
acc. 6. Étudier, suivre un cours, les études
de tel ou tel professeur, *av. de la p.*
7. Professer, enseigner. 8. *fig.* User le dos
d'une monture à force de la monter. 9.
(*n. d'act. دَرَسَ* et *دَرَسَ*) Battre les grains
sur l'aire, *av. acc.* 10. Cohabiter avec une
femme, *av. acc. de la p.* 11. Être enduit
de goudron, à cause de la gale (se dit d'un
chameau). 12. (*n. d'act. دَرَسَ*)
Avoir ses règles (se dit d'une femme). II.
Lire, étudier (un livre, un traité). III.
Lire, étudier sous tel ou tel maître, ou

étudier avec quelqu'un comme condisciple,
av. acc. de la p. IV. Lire, étudier (un li-
vre, un traité), *av. acc. VI.* 1. Lire (un
livre), *av. acc. 2. Au pl.,* Étudier ensem-
ble, suivre un cours d'étude avec quel-
qu'un. VII. Être effacé, s'effacer (se dit des
traces, des marques). VIII. Étudier, lire
avec assiduité, *av. acc.*

دَرَسِ 1. Chemin qui s'efface, dont le
tracé disparaît. 2. Queue du chameau. 3.
Traces, marques de la gale.

دَرَسِ *pl. دَرَسَانِ* Habit usé. —
أَبْرَادَرَسِ Parties naturelles de la femme.

دَرَسِ 1. Qui a ses règles (femme). 2.
fém. دَرَسَةِ Effacé, dont les
traces s'effacent. 3. Vieux, usé, râpé.

دَرَسِ *pl. دَرَسِ* Étude, cours d'études.
دَرَسِ 1. Usé, râpé (habit). 2. Maille
(d'une cotte de mailles). 3. Queue du cha-
meau. 4. Battage, trituration des grains
sur l'aire.

دَرَسَةِ Exercice.

دَرَسِ (*Foy. ضرس, pl. ضرس*) Grosses
pierres du moulin.

دَرَوَسِ *pl. دَرَوَسِ* 1. Chien à grosse
tête. 2. *Nom pr. de chien.* 3. Gros, épais
et qui a un gros cou. 4. Brave, courageux.

دَرَوَسِ Lion.

دَرَبَسِ Thapsia, *plante.*

إِدْرِيسِ Edris, *nom du patriarche Enoch
(prophète selon les musulmans).* — أَبُو

أِدْرِيسِ Membre viril.

مَدَارَسِ *pl. مَدَارَسِ* École su-
périeure, collège, académie (*comp. مَدْرَسَة*).

مَدْرَسِ Livre, manuel.

مُدَّرَس Exercé par la pratique, par l'étude d'une science, qui a beaucoup étudié.

مُدَّرِس Qui lit, qui étudie beaucoup.

مُدَّارِس 1: Qui étudie avec les autres, condisciple. 2. Qui se souille de péchés.

مُدَّرَاس École ou tout lieu où on lit et étudie le Coran.

مُدَّرَوِس 1. Usé, râpé. 2. Fou, aliéné.

مُدَّرِيس 1. Effacé, dont les traces s'effacent. 2. Usé, râpé.

دَرَس — دَرَسَه Penchant pour la dispute et les rixes.

دَرِيس Avoir les dents cassées de vieillesse.

دَرِيسَان, دَرِيسَة, دَرِيس, دَرِيسِي, دَرِيسِي et دَرِيسِي Fœtus (de chat, de lièvre, de rat, de hérisson, de gerboise). —

أُمُّ الدَّرَاس Malheur.

دَرِيس Rapide à la course (chamelle).

دَرِيس Divin. de دَرِيس.

دَرِيسَة fém. Qui a les dents cassées de vieillesse.

دَرَع 1. Écorcher un mouton en commençant par la tête. 2. Tordre le cou. — Au passif, Être dévoré ou détruit en partie (se dit des céréales). II. (n. d'act. تَدْرِيع) 1. Marcher en avant, devancer les autres. 2. Étouffer, étrangler. 3. Expliquer, exposer clairement. 4. Mettre à quelqu'un la cuirasse sur le dos, la lui faire endosser; mettre la chemise à une femme, l'en revêtir, av. acc. de la p. IV. 1. Entrer dans la seconde moitié du mois, en avoir passé la première moitié, av. acc. du mois. 2. Faire entrer, introduire dans le milieu, dans

l'intérieur d'une chose. V. 1. Endosser la cuirasse. 2. Mettre la chemise (مَدْرَعَة).

VII. 1. Dépasser, devancer (les autres). 2. Être empêché de faire quelque chose. On dit :

أَنْدَرَعَ يَفْعَلُ كَذَا Il a été empêché de faire telle chose. 3. Être démis, disloqué (se dit d'un os). 4. Sortir des nuages

(se dit de la lune), av. من de la ch. 5. Être rempli, plein (se dit du ventre). VIII.

أَدْرَعَ 1. Endosser la cuirasse. 2. Mettre la chemise مَدْرَعَة (se dit d'une femme). 3.

Se mettre en route par une nuit très-sombre, entrer dans une nuit sombre, pour

ainsi dire, l'endosser comme une cuirasse.

دَرَع 1. fém., pl. أَدْرَاع, أَدْرَع Cuirasse en cuir ou en fer, ou cotte de

mailles. 2. masc., pl. أَدْرَاع Chemise de femme.

دَرَع Pelage, couleur d'une bête, qui consiste en ce que le poitrail est blanc, formant comme une cuirasse, tandis que le reste du corps est noir.

دَرَع Jeune, tendre, nouveau (se dit des plantes).

دَارِع Qui porte une cuirasse.

دَرَع pl. Blancs sur le devant. Ainsi :

لَيْالِ دَرَع Les trois nuits d'un mois lunaire sombres au commencement, comme cuirassées de noir, et qui vers la fin sont éclairées par la lune. (Ce sont celles qui suivent les nuits appelées بَيض blanches.)

كُرْبِيع Petite cuirasse.

دَرَعَة Dara, partie de l'Afrique du nord.

دَرَعَة, pl. دَرَع 1. Moelle du palmier. 2.

Lievre. 2. *Espèce de plante du genre حص* et dont les feuilles sont rouges.

مَدْرَم، *pl.* مَدْرَم Qui marche d'un pas menu, serré (se dit surtout des femmes).

مَدْرَم Uni, lisse.

دَرْج Marcher lentement, par tendresse pour son petit (se dit d'une chamelle qui craint de le perdre de vue) (*Voy.* درج).

III. اِدْرَنْجَ et اِدْرَنْجَ 1. Entrer sans permission et sans se faire annoncer. 2. Entrer quelque part pour se cacher.

دَرْس 1. Se taire. 2. Couvrir.

دَرْق Gruau.

دَرْمَك 1. Courir, surtout à pas menus et rapprochés. 2. Ablmer, écorner les abords d'une citerne (se dit des chameaux). 3. Rendre uni, lisse. 4. Récupérer une maille.

دَرْمَك 1. n. d'unité دَرْمَك Pain de grua.

2. Sol tendre.

دَرْن *f. A.* Être sali, sale, couvert de crasse ou d'ordures, *av.* ب (se dit des habits ou des mains). IV. 1. Être sali, sale, malpropre. 2. Salir, couvrir d'ordures.

دَرْن، *pl.* اَدْرَان 1. Saleté, ordure. 2.

Saleté, malpropreté, action de se salir. —

دَرْن *metaph.* Mère de saletés, c.-à-d., le monde. 3. Daran, mont Atlas.

دَرْن *masc. et fém., pl.* دَرْن 1. Sali, sale (habit, etc.). 2. Usé, râpé (habit, etc.).

On dit au *fig.*: ايديد دَرَان Ses mains sont usées par les grandes larmes qu'il fait.

دَرْن Benard.

دَرْن 1. Usé, râpé (habit). 2. Feuilles ou plantes, ou branches sèches qui tombent. 3. Paille.

دَرْن *Voy.* le précéd. 2.

دَرْن *Soc* (bois).

دَرْن *masc. et fém.* Sali, sale, couvert de saletés (habit, main).

دَرْن 1. Crèche. 2. Racine. 3. Demeure.

دَرْن، *pl.* دَرْنك، دَرْنك *Espèce de tapis.*

دَرْ *f. A.* (n. d'act. دَرْ) 1. Éloigner, écarter, repousser (le mal, le danger) (*comp.* دَرْ). 2. Protéger, défendre quelqu'un, *av.* عن ou ل de la p. (*sym.* مَنع et دَفْع). 3. Survenir à l'improviste, tomber sur quelqu'un, *av.* على de la p. 4. (n. d'act. دَرْ) Parler. II. (n. d'act. دَرْ) 1. Excéder, être en plus, *av.* على. 2. Prendre une personne qu'on ne connaît pas pour une autre, *av.* acc. de la p.

دَرْ Qui tombe à l'improviste. De là, *fém.* دَرْه، *pl.* دَرْهات Coups du sort, malheurs.

دَرْه، *pl.* مَدْرَه Chef noble et illustre, qui est toujours au premier rang dans le combat ou dans une dispute.

دَرْه هو دَرْههم — *تدريه* Il les protège contre les attaques des ennemis.

دَرْه 1. Étoile qui brille d'un vif éclat. 2. Fancille (*sym.* منجل).

دَرْه (*dérivé de درهم*) Produire, avoir les feuilles rondes, parcellées aux pièces de monnaie (se dit de la mauve). IV. درهم

Être obscurci ou ébloui (se dit de la vue, des yeux).

دِرْهَم Verger de palmiers.

دِرْهَم et دِرْهَم, pl. دِرْهَم et دِرْهَم (du mot drachme) 1. Drachme, poids de douze carats (قراریط). 2. Pièce de monnaie d'argent (comp. دینار). 3. coll. Argent, monnaie.

مُدْرَهَم Qui a de l'argent, riche.

مُدْرَهَم Infirme, qui ne peut plus se tenir sur ses jambes.

دُرُوز Faire des amulettes, de petits objets employés comme charmes.

مُدْرُوز (du pers.) 1. Qui fait des amulettes. 2. Homme de basse condition. 3. Surveillant des routes chargé de poursuivre les contrebandiers.

دِرْهَم, دِرْهَم, دِرْهَم, (n. d'act. دِرْهَم) 1. Savoir.

2. Apprendre, av. ب de la ch., ou av. دِرْهَم

3. (n. d'act. دِرْهَم) Prendre par ruse, prendre en traître, attraper (une bête fauve, etc.). 4. Se cacher,

se mettre en embuscade derrière quelque objet pour attaquer sa proie (Foy. دِرْهَم).

3. Grattier. II. Démêler et séparer les cheveux, faire une raie. III. (n. d'act. دِرْهَم)

1. Tromper, circonvenir. 2. Flatter, cajoler. 3. User de dissimulation envers quelqu'un. IV. 1. Informer, instruire quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et ب de la ch. 2. Tromper, prendre en traître, attraper (une bête fauve, etc.). V.

1. Foy. le précéd. 2. Dénouer, démêler et

laisser descendre ses cheveux (se dit d'une femme). VI. Se cacher (comp. توارى, la

VI. de وری). VII. اندرأ pour اندری Être poussé, lancé avec impétuosité. VIII.

اِترى 1. Démêler et laisser descendre ses cheveux (se dit d'une femme). 2. Faire une incursion dans un pays, av. acc. 3. Tromper.

دَارِ pour دَارِ Instruit, qui a connaissance de quelque chose, qui est au courant de....

دِرْهَم, pl. دِرْهَم Bague qui sert à s'exercer dans l'art de lancer le javelot ou de percer avec la lance.

دِرْهَم Science, connaissance (d'un homme qui est bien renseigné).

دِرْهَم Espèce de taureau pourvu d'une bosse.

مُدَارِ et مَدَارِ, pl. مَدَارِ, مَدَارِ, مَدَارِ 1. Cornes (du taureau). —

جَاب المَدَارِ Qui a de grosses cornes. 2. Peigne à démêler, ou autre outil avec lequel on se gratte la tête ou démêle les cheveux.

دِرْهَم (n. d'act. دِرْهَم) Chasser, éloigner, repousser quelqu'un, av. acc. de la p.

دِس f. O. (n. d'act. دِس) 1. Cacher un objet sous un autre, ou sous terre, av. acc. et ب de la p. 2. Ourdir, tramer,

faire quelque chose en secret contre quelqu'un, intriguer (contre quelqu'un), av. ب de la p. 3. Souffler quelque chose à quelqu'un, lui dire en secret une chose que

celui-ci dira tout haut, av. ب de la p. 4. Employer secrètement un espion, ou apostoler un homme pour exécuter quelque mau-

vais dessein, *av. acc. de la p.* 5. Tâter pour chercher quelque chose ou s'assurer de quelque chose. 6. Enduire de goudron (un chameau galeux). 7. Venir à la suite l'un de l'autre (se dit des cavaliers), *av. de la p.* II. دَسَّيْ pour دَسَّيْ Cacher. VII. 1. Être caché, enseveli sous terre, ou caché sous un autre objet. 2. Se cacher. 3. Intriguer; desservir quelqu'un auprès d'un autre.

دَسَّوْسَ Espion (*syn.* جاسوس).

دَسَّاسَ Espèce de serpent venimeux.

دَسَّاسَة Ver de terre, achée.

دَسَّيْسَ, *pl.* دَسَّيْسَ 1. Espion, agent secret, faux frère. *De là, au pl., se disait, du temps de Mahomet, de ceux des infidèles qui venaient lire le Coran avec les fidèles pour les espionner.* 2. Caché avec soin, caché sous terre. 3. Cuit sous les cendres (pain, etc.). 4. Sentiment caché au fond du cœur. *On dit :* بَيْنِي وَبَيْنَهُ دَسَّيْسَ Il existe entre moi et lui une haine cachée. 5. *pl.* دَسَّيْسَ Mauvaise odeur des aisselles qui résiste à tous les moyens employés pour la combattre.

دَسَّيْسَة Espèce de jeu d'enfant.

مَدَّسُوسَ 1. Caché sous terre, etc. 2. Enduit de goudron (chameau galeux).

دَسَّوْتُ 1. (*pers.* دشت), *pl.* دَسَّوْتُ Plaine, désert. 2. (*pers.* دست) Main. 3. Victoire, avantage qu'on a sur son adversaire au jeu ou dans la lutte. *On dit :* اَلدَّسْتُ اَلدَّسْتُ C'est moi qui ai gagné. — اَلدَّسْتُ اَلدَّسْتُ Je suis battu. 4. Jeu d'échecs. 5. Une partie du jeu d'échecs. — هَذَا اَوَّلُ دَسْتٍ لاَ C'est la première partie, ne la

compte pas. *On dit :* اَلدَّسْتُ عَلَيْهِ Il a perdu. 6. Truelle. 7. (*pers.* دسته) Cahier de papier. 8. Paquet. 9. Première place dans un salon. 10. Coussin.

دَسَّيْتُ Dimin. du précéd.

دَسَّيْتُ (*mot pers.*), *pl.* دَسَّيْتُ Taston (dans les instruments à cordes).

دَسَّيْتُ (*mot pers.*), *pl.* دَسَّيْتُ 1. Paquet, boîte, faisceau. 2. Pilon.

دَسَّيْتُ (*mot pers.*), *pl.* دَسَّيْتُ 1. Contrôle, registres en partie double dans lequel on inscrit les noms des soldats et leur paye. 2. Vizir. 3. Modèle. *On dit aussi dans ce sens :* دَسَّيْتُ اَلْعَمَلِ 4. Permission. (*Le peuple se sert de ce mot pour conjurer des génies bons ou mauvais à la présence desquels il croit dans certains lieux; p. av., en entrant dans les lieux d'aisances, on dit :* دَسَّيْتُ permission! *en tirant du puits un seau, on dit :* دَسَّيْتُ يا مَبَارَكِينَ Avec votre permission, êtres bénis!

دَسَّيْتُ (*du pers.* دستينه) Espèce de bracelet large.

دَسَّيْتُ — VII. اَنَدَسَّيْتُ Tomber la face contre terre.

مَدَّسَ Espèce d'insecte de la famille des arachnéides.

مَدَّسَ Tissé (*Fay.* مَدَّسَ).

دَسَّيْتُ f. I. (*n. d'act.* دَسَّيْتُ) 1. Pousser en donnant un coup par derrière. 2. Percer avec une lance. 3. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 4. Callater (un vaisseau). 5. Rénir les douves avec des clous.

- دَاسِرٌ 1. Qui pousse. 2. Qui perce.
 دَاسِرَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Rapide à la course (chamelle).
 دُسَارٌ, *pl. دُسَرٌ* 1. Étoupe avec laquelle on calfat les vaisseaux. 2. Clou avec lequel on réunit les douves. — جَلَاوٌ
 دُسَرٌ عَلَى ذَاتِ الْوَاكِ (Noé) sur un navire composé de planches et de clous.
 دُوسَرٌ 1. Gros, épais (se dit de toute chose). 2. Lion. 3. Vieillesse, tout ce qui est vieux, ancien. 4. Ivraie.
 دُوسَرَةٌ 1. *fém. du précéd.* 1. 2. Partie de la mâchoire qui est particulièrement en action quand on mange.
 دُسْرَاءٌ, *pl. دُسَرَاءٌ* Vaisseau, esquif.
 مِدْسَرٌ Libidineux, adonné au commerce charnel.
 دُسْعٌ *f. I.* (n. d'act. دُسْعٌ) 1. Pousser, repousser, ou faire remonter, ramener (se dit, *p. ex.*, des aliments en rumination que les ruminants ramènent à la bouche, ou des aliments qui y remontent quand on a des vomissements), *av. ب. de la ch.* 2. Vomir. 3. Remplir. 4. Fermer, boucher le trou de la tanière d'une bête. 5. S'enfoncer, être enfoncé (*p. ex.*, dans les chairs). 6. Comblar quelqu'un en lui faisant quelque beau cadeau.
 دُسْعٌ Base du cou, cette partie du corps où le cou est fixé et enboîté entre les épaules.
 دُسَيْعٌ, *pl. دُسَايِعٌ* 1. Nature, caractère. — كَرِيمٌ دُسَيْعٌ Doué d'un cœur généreux. 2. Beau cadeau. 3. Table couverte de

- toutes sortes de mets. 4. Cabaret de marchand de vin. 5. Grande écuelle en bois. 6. Palais, grand édifice. 7. Puissance, force.
 دُسَيْعٌ Qui ramine beaucoup, longtemps (chameau).
 مَدْسَعٌ Endroit où l'œsophage entre dans la cavité jugulaire.
 مِدْسَعٌ Guide, conducteur.
 دُسُقٌ — IV. Se faire l'entremetteur, vivre du métier d'entremetteur.
 دُسُقٌ Métier de maquereau, d'entremetteur.
 دُسَاقٌ, *pl. دُسَاقِينَ* 1. *En gén.*, Messenger, qui vient demander quelque chose de la part de quelqu'un. 2. Entremetteur. 3. Métier d'entremetteur.
 دُسُقٌ (n. d'act. دُسُقٌ) 1. Déborder, couler à pleins bords (se dit d'un bassin). 2. Être limpide (se dit de l'eau). IV. Remplir jusqu'aux bords, jusqu'à faire déborder.
 دُسُقِيٌّ Qui a une grande bouche.
 دُسُقِيٌّ 1. Plat d'argent. 2. Route, tracé du chemin que l'on voit s'étendre au loin. 3. Réservoir plein d'eau. 4. Mirage. 5. Vieillard. 6. Taureau. 7. *Espèce de parure de femme en argent.* 8. Blanchueur, éclat. 9. Beauté.
 دُسُكْرَةٌ (*pers. دِسْكُرَة*), *pl. دُسَاكِرٌ* 1. Village. 2. Cellule ou cabane d'ermite. 3. Maison d'un habitant non musulman où l'on vend du vin et où l'on joue aux jeux défendus aux musulmans. 4. Palais ou maison entourée d'autres attenants plus petits. 5. Sol égal et uni.

دَسَمَ *f. O. (n. d'act. دَسَمٌ)* 1. Boucher (un flacon, l'oreille, etc.); fermer (la porte), *av. acc. de la ch.* 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 3. Enduire de goudron (un chameau galeux). 4. Arroser légèrement le sol (se dit de la pluie). 5. (*pour طَسَمَ*) S'effacer, disparaître (se dit des traces, des marques). **دَسِمَ** (*n. d'act. دَسَمٌ*) 1. Être gras (se dit des mets où l'on a mêlé de la graisse). 2. Être sali, couvert de saletés (se dit d'une robe). 3. Être coulé de cendres, tirer sur le gris cendré. 4. Être légèrement arrosé par la pluie (se dit du sol). II. (*n. d'act. تَدَسِمٌ*) 1. Graisser, *av. acc. de la ch.*; mettre de la graisse dans un mets. 2. Noircir, *spécialem.* la fossette, le creux du menton, à un enfant (pour le garantir de l'influence du mauvais œil), *av. acc.* IV. Boucher (un flacon, etc.) (*Voy. la 1.*), *av. acc.*

أَنَا عَلَى دَسَمِ الْأَمْرِ Fin, terme. — Je suis au bout de cette affaire.

دَسَمٌ 1. Qualité d'un mets ou d'un aliment gras, ou dans lequel on a mis de la graisse. 2. Saleté, crasse (sur les vêtements ou sur les mains). *On dit : يَدُهُ مِنَ الدَّسَمِ سَطْلَةٌ*. Sa main est une casserole, tant elle est sale, crasseuse.

دَسِمٌ, *fém. دَسِمَةٌ* Sale, crasseux.

دَسِمٌ Qui agit doucement, avec circonspection, sans précipitation.

دَسَامٌ Tout ce qui sert à boucher un orifice, comme bouchon, etc.

دَسْمَةٌ 1. Bouchon, tampon, ou autre chose avec laquelle on bouche le trou d'une

outre, etc. 2. Couleur gris de cendre tirant sur le noir.

دَسُومَةٌ 1. Graisse, qualité de ce qui est gras. 2. Fumier, engrais.

دَسِيمٌ Fréquent, répété souvent.

دَسِيمٌ 1. Noireur, qualité de ce qui est noir, *au propre.* 2. Ténèbres. 3. Ourse. 4. Ourson. 5. Renard. 6. Amarante, fleur. 7. Qui agit avec douceur, sans précipitation.

دَسِيمَةٌ Petite fourmi.

دَسَمٌ et **دَسَمٌ** 1. *دَسَمٌ*, *fém. دَسِمَةٌ*, *pl. دَسَمٌ*. Très-gras, chargé de graisse, graissé. 2. Sali d'huile, de graisse (main, habit, etc.), sale, crasseux. 3. Gris-cendré tirant sur le noir. 4. Bas, de basse condition (homme).

دَسَا *f. O. (n. d'act. دَسَوٌ)* 1. Être rabougri, ne pas grandir, ne pas croître. 2. Se cacher (se dit d'un homme qui fuit et veut échapper à quelque malheur, etc.). 3. Cacher.

دَسَايَ pour **دَسَايَ** Qui ne grandit pas.

دَسِي *f. A.* Ne pas grandir, ne pas croître (*Voy. دَسَا*). II. (*n. d'act. تَدَسِيَةٌ*) 1. Tromper, séduire, égarer, induire en erreur, *av. acc. de la p.* 2. Corrompre, gâter, faire perdre à une chose sa pureté primitive (*opp. à زَكَّى* II.). 3. Raconter, citer quelque chose d'après quelqu'un, ou pour l'avoir entendu de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et عن de la p.*

دَسَسَ (*n. d'act. دَسَسٌ*) 1. Partir pour un voyage, voyager, parcourir un pays, *av. دَشِيشَةً* 2. Faire, préparer le *دَشِيشَةً* *في* du pays.

دَشِيَّة *Espèce de brouet fait de froment pilé.*

دَشْت (*mot pers.*) 1. Plaine. 2. Désert. — الدشت المصرى Désert.

دَشْم — دُشْم Vaurien.

دَشَن Donner, faire don de quelque chose, *av. acc. de la ch.* V. Recevoir quelque chose, se faire donner quelque chose, *av. acc. de la ch.*

دَاشِن Neuf, qui n'a pas encore servi, ou qui n'a pas encore été habité (se dit d'un vêtement ou d'une maison).

دَشا *f. O. (n. d'act. دَشُو)* Se jeter au fort de la mêlée par excès d'ardeur guerrière.

دَصَّ Être empressé à servir, servir avec agilité.

دَصَّدَص (*n. d'act. دَصَّدَصَة*) Secouer, agiter dans ses mains, *p. ex.*, un tamis en tamisant.

دَصَّق (*n. d'act. دَصَّق*) Casser, briser (un verre, une vitre).

دَصَّ *Foy. دَصَّ.*

دَظ (*n. d'act. دَظ*) Pousser, faire marcher devant soi.

دَع *f. O. (n. d'act. دَع)* Pousser en donnant un violent coup par derrière, repousser avec mépris. — *Au passif, دَع* Être poussé par derrière et précipité. — *يُدْعَوْنَ* Ils seront précipités dans le feu de l'enfer.

دَع *impératif de دَع فoy. ce mot.*

دَع *Mot qu'on dit habituellement à*

celui qui bronche, pour dire : Prends garde de tomber !

دَاع دَاع *Mots dont on se sert pour faire marcher ou pour appeler à soi les bestiaux.*

دَعَّ Tranquillité. *Foy. sous ودع.*

دَاعَ Petits des animaux apprivoisés et élevés dans la maison.

دَاع 1. Palmiers plantés séparément. 2. *coll., n. d'unité دَاعَة* *Espèce de fourmi noire.* 3. Graines noire d'un arbrisseau qui croît dans le désert, et dont on fait du pain.

دَاع Qui ramasse les graines *دَاعَ* *F. le précéd.*

دَعَب *f. O. (n. d'act. دَعَب)* 1. Repousser, éloigner. 2. Fouler et frayer le sentier à force de marcher. 3. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 4. Jouer, badiner, folâtrer avec quelqu'un, *av. acc. de la p. (comp. لعب).* 5. Couler (se dit des liquides). III. Jouer avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Conter fleurette à une personne, lui faire la cour, *av. acc. de la p.* VI. *Au pl.,* Jouer, badiner, folâtrer.

دَعَبَ Qui badine, qui plaisante.

دَاع 1. Qui jone, qui plaisante. 2. Qui coule avec rapidité (se dit de l'eau, d'un torrent, quand le cours précipité de ses vagues ressemble au trot rapide du cheval).

دَاعِب (*pl. دَاعِبَة, fém. دَاعِبَة*) Flots, vagues qui se précipitent les unes à la suite des autres.

دَعَبَ Qui aime à jouer, à badiner, enjoué.

دَعَابٌ masc. Très-enjoué, qui aime les jeux, les plaisanteries, à la folie.

دَعَابَةٌ 1. Plaisanterie, facétie, mots, gestes, etc., qui excitent le rire. 2. Bêtise, sottise. 3. Fournis noires.

أَدْعَبٌ Sot, imbecile.

دُعَيْبٌ 1. Jeu, badinage, plaisanterie. 2. Qui joue, qui badine, plaisant. 3. Chanteur habile. 4. Jeune homme un peu gras et au corps délicat.

دُقْبُوبٌ 1. Espèce de graines noires que l'on mange. 2. coll. Fourmis noires. 3. Nuit sombre. 4. Chemin droit et frayé. 5. Homme petit, contrefait, et qui est l'objet des plaisanteries. 6. Léger, agile. 7. Sot, imbecile. 8. Jeune homme qui se prostitue. 9. Cheval au corps long.

دَعْبَلٌ — دَعْبَلٌ 1. Chamelle grande et forte. 2. Tétard, œufs de grenouille.

دَعْبَلَةٌ N. d'unité du précéd. 1.

دَعَبْتُ f. A. Pousser en portant un violent coup par derrière (Foy. دَعَب).

دَعَبْتُ f. A. Fouler la terre avec ses quatre pieds, et la réduire en poussière. — Au passif, دُعِبْتُ Éprouver tout à coup un frisson (comme cela a lieu à l'approche d'une maladie). IV. 1. Marcher avec toute la vitesse possible, et faire tous ses efforts pour aller plus vite. 2. Voler, dérober quelque chose, ar. acc. 3. Enlever une portion de la chose pour la garder, pour la tenir en réserve, av. acc. et عن. V. Être rempli de haine, de rancune (se dit du cœur).

دَعَدْتُ Commencement d'une maladie qui se manifeste par le frisson et le malaise.

دَعْدٌ 1. Reste d'eau, eau qui reste, ou que l'on garde exprès. 2. pl. دَعْدَاتٌ et أَدْعَاتٌ pl. Haine.

دَعَثَرٌ Briser, abîmer, détruire (un ouvrage de maçonnerie ou de charpente), av. acc.

دَعَثَرٌ Grand, énorme et fort (chameau), proprement, qui brise ou détruit tout ce qu'il touche par la pesanteur de son corps.

دَعَثَرٌ Sot, imbecile.

دَعَثُورٌ 1. Citerne abîmée ou qui tombe en ruine pour avoir été construite peu solidement. 2. Nombreux (se dit des troupeaux).

مَدَعَثَرٌ Abîmé, qui tombe en ruine (ouvrage de maçonnerie, etc.).

دُجَجٌ f. A. (n. d'act. كَفَجَ) Être grand, bien fendu et noir (se dit des yeux noirs et beaux).

دُجَجَةٌ Beauté des yeux qui consiste en ce qu'ils sont noirs et bien fendus.

أَدْعَجٌ, دُعْجَاءٌ fém. 1. Noir (œil). 2. Qui a les yeux noirs et grands (homme, femme). 3. Noir (se dit de toute chose). De là : لَيْلٌ أَدْعَجٌ, لَيْلَةٌ دُعْجَاءٌ Nuit très-sombre (comp. دَجِي). — Au fém., دُعْجَاءٌ 1. Colline. 2. La fin d'un mois lunaire, toutes les nuits sans clair de lune. 3. Folie aiguë, fureur.

مَدْعُوجٌ Fou furieux.

دَعْدَاتٌ, دُعُودٌ, دَعْدٌ — دَعْدٌ Da'd, n. pr. de femme.

دُعْدَعٌ 1. (n. d'act. دَعْدَعٌ) Courir d'un pas lourd. 2. (n. d'act. دَعْدَعٌ)

Dire دُعْ à celui qu'on voit broncher, pour l'avertir de prendre garde de tomber.
3. Remplir (une écuelle). 4. Secouer le boisseau ou autre mesure des grains, pour y faire entrer plus de grains, etc. 5. Crier aux bestiaux pour les appeler à soi ou les faire marcher, *av.* ب. II. تَدْعُ Marcher lentement, pesamment, comme un homme âgé ou chargé.

دَعْدُع Mot, cri de celui qui stimule les bestiaux à marcher. *Foy.* دَع.

دَعْدُع Sol nu, aride, dépourvu de plantes.
دَعْدَاع 1. Petit de taille. 2. Pas lent, démarche lente et lourde.

دَعْدَاع Espèce de plante qui pendant l'été contient une sève abondante, et dont les bœufs se nourrissent.

مَدْعَدُع, *fém.* مَدْعَدُع Rempli (se dit d'un vase); plein de.... (se dit, *av. fig.*, d'un homme).

دَعَر *f. A.* (n. d'act. دَعَر) 1. Fumer beaucoup (se dit du bois vert, quand il ne brûle pas bien). 2. Fumer, et ne pas donner de flamme (se dit d'un briquet consistant en une espèce de bois qui s'allume par le frottement). V. 1. Être terne, comme enfumé, n'avoir pas d'éclat (se dit du toint du visage). 2. Être mauvais, méchant, vilain (se dit d'un homme).

دَعَر et دَعْر Pourriture (du bois).

دَعْر 1. Corruption, pourriture, état de ce qui est gâté. 2. Méchanceté, caractère mauvais et ignoble (d'un homme).

دَعْر 1. Qui fume et ne donne pas de flamme, et qui s'éteint facilement (*p. ex.*, bois humide). 2. Pourri (bois).

دَعْر *Foy. le précéd.*

دَاعِر, *fém.* دَاعِرَة, *pl.* دَعَار 1. Sale, terne.
2. Malpropre. 3. *Av. fig.*, Impur. 4. Qui vit dans le désordre et la débauche. 5. Pourri, carié (bois). 6. *fém. pl. irrég.* مَدَاعِر Qui n'est pas fécondé après avoir reçu la semence du mâle (palmier femelle).
دَعْرَة et دَعَارَة 1. Méchanceté. 2. Bassesse, nature ignoble.

دَمَاعَة Méchanceté innée.

أَدْعَر Qui fume et ne donne pas de flamme (bois, ou briquet, qui consiste, chez les Arabes, en un morceau de bois qui s'allume par le frottement).

مَدْعَر Terne, sale (se dit de toute couleur foncée qui n'est pas franche, *p. ex.*, comme celle de la peau de l'éléphant).

دَعْرِم — دَعْرِم Mal fait, contrefait et petit, et traité avec dédain à cause de sa difformité.

دَعْرِمَة Démarche précipitée, à pas menus et rapides.

دَعَز *f. A.* (n. d'act. دَعَز) 1. Éloigner, repousser. 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

دَعَس (n. d'act. دَعَس) 1. Remplir (un vase). 2. Fouler fortement avec les pieds.

3. Percer avec une lance, *av. acc. et ب.*

4. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 5. Plonger la main entre la peau et la chair d'une bête égorgée pour en ôter la peau (دَحَس).

II. (n. d'act. تَدْعِس) Percer avec une lance. III. (n. d'act. مَدَاعِسَة)

1. Chercher à percer quelqu'un avec la lance, *av. acc. de la p.* 2. Se porter l'un à l'autre des coups de lance.

مشيت في : 1. Trace, piste. On dit : دَعَسَ Je marchai à sa piste. 2. Chemin battu.

دَعَسَ Colline arrondie, monticule rond (Foy. دَعَس).

دَعَسَ Coton.

دَعَسَ Action de fouler avec les pieds.

(On appelle ainsi la pratique de certains derviches, en Égypte, qui se couchent par terre à plat ventre, serrés les uns contre les autres, pendant qu'un homme à cheval leur marche sur le dos. Cette pratique, observée à l'intention de quelque saint, ne leur fait aucun mal.)

دَعَسَ Très-brave, qui se jette le premier au fort de la mêlée. On lui joint son syn. ضطوس.

مَدَاعَسَ pl. 1. Toute chose que l'on désire ardemment. 2. Coût, cohabitation.

مَدْعَسَ 1. Battu, frayé (chemin). 2. pl. مَدَاعَسَ Tout instrument avec lequel on porte des coups, on perce; de là, lance. 3. Qui perce avec la lance (cavalier).

مَدْعَسَ 1. Foyer en plein champ où l'on cuit le pain, tas formé par le bois qui brûle, les cendres ou les tisons. 2. Four.

مَدْعَسَ 1. Qui ne plie pas (lance). 2. Battu, bien frayé pour avoir été fréquenté (chemin, sentier).

دَعَسَجَ Se dépêcher, marcher avec vitesse (se dit d'un homme).

دَعَسَرَجَ — دَعَسَرَجَ Vitesse, célérité.

دَعَسَقَ (n. d'act. دَعَسَقَة) 1. Fondre sur

quelqu'un, av. دَعَسَ de la p. 2. Chasser, éloigner, av. acc. de la p. 3. Abîmer avec les sabots (se dit des chameaux qui abîment les abords d'un abreuvoir). 4. Avoir le cou droit, l'encolure droite (se dit d'un chameau). 5. Recueillir toutes ses forces pour marcher, malgré la fatigue, av. دَعَسَ. 6. S'avancer, dépasser les autres. 7. Se mettre à l'écart.

دَعَسَقَ 1. Scarabée, ou autre insecte pareil. 2. Se dit par plaisanterie à une petite fille ou à une femme petite et mal faite.

دَعَسَ 1. Accabler, et faire presque mourir (se dit d'une chaleur excessive), av. acc. de la p. 2. Remuer, agiter les pieds comme pour sauter, av. دَعَسَ des pieds. III. (n. d'act. مَدَاعَصَة) Faire vite, en un clin d'œil, en avoir bientôt fini. On dit : أَخَذَتْهُ مَدَاعَصَة Je m'en suis emparé, je l'ai enlevé en un clin d'œil. IV. Accabler quelqu'un et le faire presque mourir (se dit d'une chaleur excessive et d'un sol dur [دَعَصَاء] qui brûle la plante des pieds). V. Se gâter, être en décomposition (se dit de la viande).

دَعَسَ, دَعَصَاءَ, دَعَسَ pl. Monticule sablonneux arrondi.

دَعَسَ Sol uni et dur embrasé par le soleil, et sur lequel un voyageur a les plantes des pieds brûlées.

مَدْعَسَ Qui a les pieds brûlés, endommagés, pour avoir marché sur le sol دَعَصَاءَ, qui n'en peut plus à cause de la fatigue.

مَدْعَسَ Qui est en décomposition (un mort, un cadavre).

دَعَطَ *f. A. (n. d'act. دَعَطٌ)* Plonger, enfoncer une chose tout entière, *av. acc. et* **دَعَطَ الذَّكَرُ فِي الْفَرْجِ** : *On dit : le pénis s'enfonça dans le vagin.*

دَعْفَقَ — **دَعْفَقَ** Sottise, stupidité.

دَعَقَ *(n. d'act. دَعَقٌ)* 1. Fouler à force de marcher beaucoup sur le même lieu ou le même chemin, *av. acc. du chemin, etc.* 2. Stimuler à la course, *av. acc.* 3. Fouler, abîmer (se dit des chameaux qui abîment les abords d'un abreuvoir à force de s'y coucher et de s'appuyer contre). 4. Lâcher des bandes de pillards, des troupes de soldats sur le pays ennemi. 5. Effrayer en tombant à l'improviste, et faire fair, *av. acc. des p. IV.* 1. Courir. 2. Stimuler à la course.

دَعَقُ Battu, foulé (chemin, sol).

دَعَقْدَ 1. Troupeau de chameaux. 2. Une forte aversé.

مَدَاعِقُ *(pl. de مَدْعَق)* Endroits où l'irruption impétueuse des eaux a abîmé la berge.

مَدَاعِقُ *pl. (de مَدْعَق)* Qui foulent et abîment (chevaux des cavaliers qui font une incursion en pays ennemi).

مَدْعَوُ Battu, foulé (chemin, sol) (*comp. مَدْعَوُ*).

دَعَكَ *(n. d'act. دَعَكٌ)* 1. Frotter. 2. Laisser à force de frotter (le cuir, etc.). 3. Assouplir, rendre moins rude un habit à force de le porter, ou lui faire perdre son apprêt; élinger (le linge). 4. *fig.* Adoucir, rendre plus traitable. 5. Se rouler par terre

et se vautrer (se dit des animaux), *av. نفسه* et *في de la terre.* — **دَعَكَ** *(n. d'act. دَعَكٌ)* Être sot, insensé. III. 1. Se frotter contre quelque chose. 2. Lutter contre quelque chose, être aux prises avec quelqu'un. VI. Être aux prises, en venir aux mains (dans un combat), et, pour ainsi dire, se frotter l'un contre l'autre.

دَعَكٌ 1. Folie. 2. Stupidité.

دَعَكٌ 1. Sot, stupide. 2. Querelleur, mauvais coucheur.

دَعَكَةٌ 1. Partie la plus foulée du chemin.

2. Troupeau de chameaux (*comp. دَعَقْدَ*).

دَعَكٌ *masculin et féminin.* Voy. **دَعَكٌ**.

دَعَكٌ Voy. le *précéd.*

دَعَكٌ 1. *masculin et féminin.* Sot, stupide, imbécile. 2. *féminin.* Sotte.

مَدْعَكٌ 1. Lissoir, outil à racler et à lisser. 2. Brave, hardi; rude joueur.

مَدْعَكٌ 1. Brave, hardi; rude joueur. 2. Querelleur, mauvais coucheur.

مَدْعَوُ *féminin.* 1. Foulé, abîmé par le grand nombre d'allants et de venants. 2. Sali, couvert d'ordures des bestiaux, et dégoûtant par sa saleté (lieu).

دَعَكَرَ — III. **اِدْعَكَرَ** 1. Survenir à l'improviste (se dit d'un torrent, de l'inondation). 2. Porter à quelqu'un un coup, lui causer quelque mal ou dommage, l'en accabler, *av. على de la p. et ب de la ch.*

دَعَكَسَ Exécuter une danse où les danseurs font un cercle et se prennent par les mains. II. *Même signif.*

دَعَكَسَةٌ Danse dans laquelle ceux qui

l'exécutent forment un cercle, et dansent en se tenant par les mains (comme les anciens Perses et les Kurdes d'aujourd'hui).

دَعَلَ (n. d'act. دَعْلَةٌ) Amolir la terre à force de la fouler avec les pieds.

دَعَكَ — دَعَكَ 1. Bon, d'un caractère doux. 2. Docile (bête de somme).

دَعَلَ (n. d'act. دَعْلٌ) Tromper quelqu'un, av. acc. de la p. III. (n. d'act. دَعَالَةٌ) 1. Tromper. 2. Chercher à tromper quelqu'un, av. acc. de la p.

دَاعِلٌ Qui fuit.

دَعَلَجَ (n. d'act. دَعْلَجَةٌ) 1. Ne faire qu'aller et venir, tantôt s'approcher, tantôt s'éloigner de quelqu'un, av. de la p. 2. Être obscur, sombre (se dit de la nuit). 3. Prendre en grande quantité, prendre beaucoup (d'une chose), av. acc. 4. Rouler, faire rouler, tourner, av. acc. 5. Ramasser de l'eau dans un endroit, av. في.

دَعْلَجٌ 1. Sac rempli. 2. Herbes qui s'entortillent et s'entrelacent les unes dans les autres. 3. Habits ou nattes de diverses étoffes et de différentes couleurs. 4. Vorace, qui mange beaucoup (se dit des hommes et des animaux). 5. Qui va et vient sans but et sans nécessité. 6. Traces, empreintes sur le sol par un homme ou un animal qui va et vient. 7. Loup. 8. Jeune homme beau et délicat.

دَعْلَجَةٌ 1. Mélange de différentes couleurs confondues. 2. Sant, bond, gambade (de rat, de souris).

دَعَلَقَ (n. d'act. دَعْلَقَةٌ) 1. S'engager, s'en-

vancer loin dans quelque chose, p. ar., dans la rivière, av. في. 2. Demander quelque chose avec instance et continuellement, av. acc. de la ch.

دَعْلَقَةٌ Abaissement.

مَدَعْلَقٌ Doné de sagacité, de pénétration.

دَعَمَ f. م. (n. d'act. دَعْمٌ) Étayer, étançonner ce qui penche et menace de tomber, av. acc. (syn. عَمَد). VIII. S'appuyer, s'étayer, reposer sur une colonne ou sur un étai.

دَعْمٌ Force, soutien, appui. On dit : لا دَعْمَ بفلان Un tel est faible, il n'offre aucun appui.

دَعَامٌ Pilier, poutre qui soutient la maison ou la toiture; colonne.

دَعَامٌ, pl. دَعَمٌ, دَعْمَةٌ 1. Pilier, poutre, colonne. 2. Cep de vigne. — Au duel, Deux morceaux de bois sur lesquels la poulie repose.

دَعَامَةٌ Condition, clause, stipulation.

دَعَامَةٌ, pl. دَعَائِمٌ 1. Pilier, poutre, colonne. 2. Bois sur lequel la poulie repose.

— دَعَائِمُ لَابَوَابٍ En gram., Les trois formes le plus en usage d'un verbe trilitère, comme : فَعَلَ, فَعِلَ, فَعُلَ, et فَعْلَلُ.

دَعِيٌّ 1. Charpentier. 2. Ce qui est bien étayé. 3. Le milieu même du chemin, cette partie qui est la plus foulée. 4. Cheval qui a une grande tache blanche au poitrail.

أَدَعَمَ Voy. le précéd. 4.

دَعَسَ — دَعَسَ Caché (comp. دَخَسَ et دَعَسَ).

دُعْمَصُ Fourmiller de petits insectes (se dit d'une pièce d'eau, etc.). **دُعْمُوسُ**, pl. **دُعَامِصُ** et **دُعَامِصُ** 1. Espèce d'insecte, de vermine, qui naît en grande quantité dans les eaux stagnantes et quand elles sont presque à sec, ou d'insecte qui tantôt en plongeant dans l'eau et tantôt en en sortant tourbillonne comme le fuseau dans la main d'une fileuse. De là : **دُعَامِصُ الْجَنَّةِ** s'applique métaphor. aux Enfants bienheureux, comme qui dirait, le fretin du paradis. 2. Qui se fourre, qui s'introduit partout et se mêle de tout, et aussi, qui aborde familièrement les grands, les rois. 3. Habile, versé dans quelque chose.

دُعْيِيصُ dimin. d'éloge de **دُعْمُوسُ** Très-versé dans quelque chose, qui connaît bien une chose.

دَعْنُ — IV. **مَا أَذْعَمُهُ** Qu'il est étourdi ! *proprem.*, av. ellipse du sujet, qu'il (Dieu) l'a rendu étourdi !

دَعْنُ Branches du palmier attachées ensemble avec une tresse de feuilles de palmier, afin que les grappes de dattes puissent s'y appuyer.

دَعْنُ 1. Méchant, qui a un mauvais caractère. 2. Qui est nourri mal, ou nourri de mauvais aliments.

دَعْنُ, pl. **دَعْنَةُ** Étourdi, léger, qui ne réfléchit pas à ce qu'il dit ou fait.

دَعَانَةُ Légèreté, étourderie d'un homme qui parle ou agit sans réfléchir.

مَدْعُنُ 1. Méchant, de mauvais caractère. 2. Qui est nourri mal ou nourri de mauvais aliments.

دَعَا (pour **دَعَوُ**) f. O. et **دَعَى** (pour **دَعَى**) f. I. (on dit, au fém., **أَنْتِ تَدْعِينَ**, et **أَنْتِ تَدْعِينَ**, au pl., **أَنْتِ تَدْعِينَ** et **أَنْتِ تَدْعِينَ** 1. Crier, pousser un cri. 2. Appeler quelqu'un, lui crier de venir, av. **بِ** ou av. acc. de la p. 3. Appeler (du monde) à son secours. 4. Convoyer. 5. Faire venir, faire apporter, faire amener quelqu'un ou quelque chose, av. **بِ** de la p. ou de la ch. 6. Appeler, engager, inviter, convier, exciter, pousser à quelque chose; conduire, amener, décider à faire quelque chose (se dit d'une cause qui fait agir de telle ou telle manière), av. **أَلِ** ou **بِ** ou **لِ** de la ch. — **فَالْحَاجَةُ دَعَتْ إِلَيْهِ** C'est la nécessité qui y convie, qui y force. 7. Inviter chez soi, faire une invitation. 8. S'arroger un droit, former des prétentions, briguer, av. **لِنَفْسِهِ**, particulièrement l'empire, le pouvoir; se déclarer prétendant. 9. Réclamer quelqu'un (comme sien, comme son fils), av. acc. 10. Visiter quelqu'un de quelque chose (se dit, p. ex., de Dieu). On dit : **دَعَا بِمَكْرُوهُ** Dieu le visita d'un malheur, d'un accident fâcheux. 11. (n. d'act. **دَعَا**, **دَعَوَى**) Crier vers Dieu, prier Dieu. De là, av. **لِ**, Prier Dieu en faveur de quelqu'un, adresser à Dieu des vœux pour quelqu'un; et av. **عَلَى**, Invoquer Dieu contre quelqu'un, c.-à-d., maudire quelqu'un, éclater en imprécations contre quelqu'un. 12. Laisser dans le pis de la femelle un peu de lait, av. **فِي**, c.-à-d., ne pas la traire au point d'épuiser tout son lait (f. **دَاعٍ** 6.). II. (n. d'act. **تَدْعِيَةٌ**) Appeler. III. (n. d'act. **مَدَّأَعَا**) 1. Appeler,

inviter à un culte, à un dogme (se dit d'un apôtre, d'un missionnaire). 2. Former des prétentions sur quelque chose, revendiquer, réclamer comme son droit. 3. Faire des questions; interroger quelqu'un, *ar. acc. de la p.* 4. Démolir, détruire, renverser un mur, *ar. acc.* IV. Se faire réclamer par quelqu'un et regarder par lui comme son fils, bien qu'on ne le soit pas. V. 1. Revendiquer, réclamer, s'arroger quelque chose, prétendre à quelque chose. 2. Pousser des cris, des lamentations (se dit des pleureuses à gages). VI. *Au pl.*, 1. Se disputer, être en contestation, en procès l'un avec l'autre, réclamer quelque chose chacun de son côté (se dit de plusieurs). 2. Arriver, survenir (se dit de l'ennemi qui fait une invasion). 3. Menacer ruine, *absol. ou av. ل* (se dit d'un mur). 4. *Au pl.*, Convenir de quelque chose, tomber d'accord sur un point, *av. على de la ch.* VII. Répondre à l'appel, à l'invitation, obtempérer. *On dit: لَوَدُّوْنَا: إِنْ دُعِيتَا* Si l'un nous appelle, nous obtempérons. VIII. اَدْعَى 1. S'appeler de telle ou telle manière, de tel ou tel nom. 2. Appartenir, se rapporter à telle ou telle chose, *av. ل de la ch.; et contr., av. عن*, Renier; *ex.: اَدْعَى عَنْهُمْ* Il prétendit n'avoir rien de commun avec eux. 3. Prétendre à quelque chose; former des prétentions, réclamer comme son droit; s'arroger ou revendiquer quelque chose contre quelqu'un, *av. acc. de la ch. et على de la p.* 4. Prétendre que..., soutenir que..., affirmer que..., et *absol.*, être demandeur. — اَلْبَيْتَةُ

اَلْبَيْتَةُ عَلَى مَنْ اَدْعَى وَالْبَيْتَةُ عَلَى مَنْ اَنْكَرَ lui qui affirme, le demandeur est tenu de fournir la preuve, et le serment est imposé à celui qui nie la chose, au défendeur. 5. Se vanter d'être de telle ou telle famille, se donner pour..., *av. في de la p., en disant اَنَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ* Je suis un tel fils d'un tel (comme les guerriers avaient l'habitude de faire en se provoquant au combat). 6. *Av. acc. de la p.*, Prétendre qu'un tel n'est pas fils d'un tel. 7. Appeler, faire venir, envoyer chercher quelqu'un (*p. ex.*, un médecin ou une sage-femme), *av. acc. de la p.* 8. Exiger, demander (se dit, *p. ex.*, d'un mot qui en exige tel autre à sa suite). 9. Désirer, souhaiter que..., *av. اِنْ suivi d'un verbe.* 10. Désirer, demander quelque chose pour soi à l'exclusion ou préférablement à tel autre, *av. ل de la p. et عن de l'autre.* 11. Être l'accusé, le défendeur (dans un procès). X. اَسْتَدْعَى (*n. d'act. اِسْتَدْعَاءُ*) 1. Appeler quelqu'un à soi, faire venir, *av. acc. de la p.* 2. Exiger, demander, vouloir, souhaiter, désirer. دَاعٍ pour دَاعِي, *pl. دَعَاةٌ* 1. Qui appelle, qui invoque, qui invite. *De là: اَللَّهُ دَاعِي* Qui invite au culte de Dieu, apôtre, missionnaire, particulièrement Mahomet. 2. *De là aussi*, Dey, *proprem.*, qui est placé sur les confins des pays des infidèles pour les appeler à l'Islam. 3. Qui prie Dieu en faveur de quelqu'un, ou qui invoque Dieu contre quelqu'un; *de là*, qui fait des vœux pour ou contre, *selon que ce mot est suivi de ل ou de على de la p.* (Fog. دَعَا 11.). 4. *Av. l'art.*, Requérrant, pétitionnaire,

postulant (*comp.* الرأجي). 5. Qui appelle à la prière, muezzin. 6. Rebelle, ou prétendant (qui appelle à lui un parti, des partisans). 7. Qui nécessite, qui exige, qui amène forcément, cause déterminante, motif. 8. Restant de lait dans le pis (comme pour en attirer du nouveau).

دَاعِيَةٌ 1. *fém. du précéd.* Qui appelle, qui invite, qui demande, qui postule, requérante (*F. داع*). De là 2. *pl. دَوَاعِي* Cause, motif, ce qui engage ou pousse à quelque chose, *av. de la ch.* — دَوَاعِي الدَّهْرِ Circonstances, exigences du temps. — دَوَاعِي الصَّدْرِ Soucis, préoccupations de l'âme. 3. Demande, requête, prière. 4. Hennissement du cheval dans le combat. 5. Reste de lait dans le pis d'une femelle (*Foy. داع 6.*). — دَوَاعِي الدَّعَا Affections de l'âme.

دَعَا 1. *pl. دُعَاة*. Appel; invocation. 2. Invitation. 3. Prière, requête, demande. 4. Prière adressée à Dieu (*syn. صَلَاة*). — سورة الدعاء Le chapitre de la prière. (*C'est le premier chap. du Coran, autrem. الفاتحة*). 5. Prétention, assertion. — دَعَا Selon l'assertion (*opp. à حَقِيقَةً* réellement). دَعَا Qui appelle, qui invoque, qui prie avec instance.

دُعَاة Index (doigt).

دُعَاة *Foy. دَعَا*.

دُعِيٌّ 1. *pl. دُعِيَّاء*. Suspect dans ses croyances religieuses, qui au fond n'est pas de la religion qu'il professe ostensiblement. 2. Adoptif ou prétendu (fils). 3. Illégitime, naturel (fils).

دُعْوَةٌ 1. Appel. 2. Invocation. 3. Invitation, action d'inviter à un repas. 4. Repas d'invitation, banquet, dîner, etc. (*syn. مِيسَافَة*). — كُنَّا فِي دُعْوَةِ فَلَانٍ Nous nous trouvâmes à un repas chez un tel. 5. *En gram.*, Vocatif (*syn. نَدَا*). 6. Prétention, assertion (fondée ou non). 7. Fois, une fois. 8. *Chez les Druzes*, Dignité, charge de دَاعِي (missionnaire, apôtre), qui vient immédiatement après القَاضِي.

دُعْوَةٌ Prétention mal fondée d'un homme qui s'arroge ou revendique ce qui ne lui appartient pas; allégation; action de professer ou d'afficher les sentiments ou la religion qu'on n'a pas.

دُعْوَةٌ Invitation à un repas.

دُعْوَى 1. Prétention. 2. Assertion, allégation (fondée ou non). 3. Réclamation, demande (d'un demandeur), action en justice, procès. 4. Querelle.

مَا دُعْوَى Quelqu'un. *On dit :* مَا دُعْوَى بِالْبَادِرِ Il n'y a personne à la maison (*comp. دَتِي*).

أَدْعِيَةٌ et أَدْعُوَةٌ 1. Controverse ou question obscure, celle que plusieurs personnes à la fois prétendent savoir en l'expliquant chacun à sa manière. 2. Énigme.

مَدَّعٍ (pour مَدَّعِي) 1. Qui prétend à quelque chose, qui réclame, qui revendique quelque chose ou forme des prétentions; prétendant. 2. Demandeur, plaignant, qui intente une action en justice.

مَدَّعِي Ce qui est réclamé, ce qui fait l'objet des prétentions ou d'une contestation. — مَدَّعِي طَيْهٍ Défendeur (en justice).

مَدْعَاةً et مَدْعَاةً *pl. مداعي* 1. Invitation à un repas. 2. Repas, banquet, festin.

مَدْعَى et مَدْعَى 1. Appelé. 2. Invité.

دَعْبَج 1. Conduiro tous les jours ses bestiaux à l'eau. 2. Ne se refuser rien, se donner toutes les aises, tous les plaisirs. On dit: هم يَدْعَبُونَ انفسهم Ils se soignent bien, ils ne se refusent rien.

مُدْعَب Qui a des tumeurs, une tumeur au corps.

دَعَتَ Étrangler.

دَعَر *Foy. دعر*.

دَعْدَع (n. d'act. دَعْدَعَة) 1. Dire quelque chose d'une manière inintelligible, balbutier quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Tourner quelqu'un en ridicule, le prendre pour l'objet de la risée. 3. Chatouiller. 4. Blessierquelqu'un par des propos offensants, flatter par une épigramme, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 5. Cacher, celer. 6. Troubler (l'esprit, etc.). 7. Agiter, remuer (*Foy. دعدع*).

مُدْعَع Suspect, douteux; celui dont l'origine, la naissance ou le rang donnent prise aux propos défavorables.

دَعَر *f. م.* (n. d'act. دَعَرَة) 1. Pousser en donnant un coup par derrière. 2. Entrer dans l'intérieur de..., *av. في*. 3. (n. d'act. دَعَرَة et دَعَرَة) Tomber, fondre sur quelqu'un, *av. على de la p.* 4. Mêler, mélanger une chose avec une autre, *av. acc. et ب*. 5. Emporter, enlever, ravir. 6. Étrangler, étouffer quelqu'un en le saisissant

par la gorge, *av. acc. de la p.* 7. Remettre la lnette avec le pouce, *av. acc. de la gorge* (se dit de la manière dont les femmes la remettent habituellement chez les enfants). 8. Nourrir mal son enfant, ou lui donner trop peu à teter, *av. acc. de la p.* 9. (n. d'act. دَعَر) Se soumettre, obéir, être docile à quelqu'un. 10. (n. d'act. دَعَر) Être d'un mauvais caractère, méchant.

VII. 1. Entrer, s'enfoncer. 2. Être poussé en avant par un coup porté par derrière. *مَدْعَر* et *دَعَر* *مَدْعَر* Masse, le tout à la fois. On dit: لا صفاء En masse, tous à la fois, et non pas rangés et en ordre (*p. ex.*, quand on charge l'ennemi en se ruant sur lui en masse).

دَاغَر 1. Qui tombe, qui fond sur quelqu'un. 2. Qui s'enfonce et entre dans l'intérieur. 3. Avili, abaissé, humilié.

دَعْرَة Enlèvement de vive force.

دَعْرَر Méchant, qui se plat à faire du mal aux autres.

مُدْعَر Sale, vilain, hideux (se dit des couleurs).

مَدْعَرَة Attaque faite en masse et avec impétuosité.

دَعَش *f. م.* 1. Entrer, s'engager dans quelque chose, *p. ex.*, dans l'obscurité de la nuit, *av. في*. 2. Fondre, se jeter sur quelqu'un, *av. على de la p.* III. (n. d'act. مَدْعَاة) 1. Se presser les uns sur les autres pour approcher de l'eau (se dit des animaux altérés de soif). 2. S'agiter en voulant arracher quelque chose, ou en voulant empêcher qu'on nous arrache quelque

chose; se débattre. 3. Boire vite, avec précipitation. 4. Boire peu; n'avoir bu que fort peu. IV. Entrer, s'enfoncer, se plonger dans..., *av. في* (Foy. la I. 1.). VI. *Au pl.*, En venir aux mains, lutter corps à corps, se mêler les uns aux autres dans le combat.

دَغْفَقُ Foy. plus haut la VI.

دَغْفَقُ Obscurité, ténèbres.

دَغَضُ f. M. (n. d'act. دَغَضُ) 1. Être suffoqué par la plante صليان (se dit des chameaux qui mangent cette plante, dont les épines se croisent et s'arrêtent dans le gosier). 2. Suffoquer, étouffer (soit de colère, soit pour avoir trop mangé). III. (n. d'act. دَغَضُ) Se dépêcher en faisant quelque chose, *av. في* de la ch.; faire à la hâte, avec précipitation; bâcler. IV. 1. Remplir de colère, irriter, *av. acc. de la p.* 2. Attaquer, assaillir, charger (l'ennemi), *av. acc. de la p.*

دَغْضَانُ Irrité, bouillonnant de colère.

دَاغِضَةٌ Rotule, os rond du genou.

دَغْصِي Chameau suffoqué par l'herbe صليان (Foy. la I. 1.).

دَغْفُقُ f. M. (n. d'act. دَغْفُقُ) Prendre beaucoup, en masse.

أبو دغفا Sol, imbécile.

دَغْفَرٌ — دَغْفَرٌ Lion énorme.

دَغْفَضُ (n. d'act. دَغْفَضُ) Être gros, gras, chargé de chairs.

دَغْفَقُ 1. Verser, répandre une grande quantité, un torrent de.... 2. Tomber à verse, par torrents (se dit de la pluie).

دَغْفَقُ et دَغْفَقُ Abondant en choses nécessaires à la vie (se dit d'une vie aisée, d'une année d'abondance).

دَغْفَلُ — دَغْفَلُ 1. Abondant, riche en choses nécessaires (année, vie). 2. Petit d'éléphant. 3. Louveteau.

دَغْفَلِيَّةُ fém. دَغْفَلِيَّةُ Riche, abondant, fertile, aisé (an, vie).

دَغْلُ f. M. 1. Douter de la sincérité ou de la pureté d'une chose, y soupçonner quelque vice, regarder comme suspect. 2. (n. d'act. دَغْلُ) Se glisser quelque part furtivement, comme un homme qui craint d'être découvert, *av. في* du lieu. IV. 1. Se cacher et se tenir blotti dans un coir^f (comme quelqu'un qui est en embuscade). 2. Sortir subitement de l'embuscade et jeter sur quelqu'un, *av. ب* de la p. 3. Gâter une affaire, *av. في*. 4. Être rem^m d'arbres touffus et entrelacés.

أَدْغَالٌ et دَغَالٌ pl. دَغْلٌ Vice, défaut tout ce qui par sa présence détruit la pureté ou la perfection d'une chose (comme, *p. ex.*, une substance étrangère, etc.). De là 2. Fausse monnaie. 3. Épaisse forêt, bois touffus et dont les branches s'entrelacent; plantes d'une végétation luxuriante. 4. Embuscade, lieu où l'on est en embuscade.

دَغْلٌ Retiré, secret, où l'on se met en embuscade (lieu).

دَاغِلَةٌ 1. Haine secrète. 2. pl. Ceux qui épient les défauts des autres et cherchent à en profiter pour tromper.

دَغَاوِلُ pl. (sans sing.) Malheurs, revers.

دغم
دَغْلُ Foy. دَغْلَةُ.

دَغْلُ Caché, retiré, où l'on se met en embuscade (lieu).

دَغْلُ pl. (دَغْلُ) Lieux retirés, recoins d'une vallée.

دَغَمَ f. d. : n. d'act. (دَغَمَ) 1. Saisir et pénétrer quelqu'un au point de le laisser tomber en défaillance (se dit de la chaleur qui accable ou du froid qui ôte l'usage des membres), av. acc. 2. Boucher, fermer (un vase), av. acc. 3. Écraser, casser le nez à quelqu'un, av. acc. — دَغَمَ (n. d'act. دَغَمَ) Foy. دَغَمَ 1. II. (n. d'act. دَغَمَ) Écraser (le nez), av. acc. IV. (n. d'act. دَغَمَ) 1. Saisir et pénétrer quelqu'un tout entier (se dit du froid ou de la chaleur) (Foy. la I. 1.). 2. fg. Noircir le visage à quelqu'un (Foy. دَغَمَ), c.-à-d., le damner, le mettre au nombre des réprouvés (se dit de Dieu). 3. Museler (un cheval), lui introduire le mors dans la bouche, av. d. acc. 4. Réduire dans un mot deux lettres à une seule, supprimer une lettre par une autre, av. acc. et في. 5. Manger avec précipitation, avaler sans mâcher (comme fait celui qui craint qu'on ne le prive de sa part). VIII. دَغَمَ أَقَمَ Changer une lettre en une lettre suivante, av. acc. et في (Foy. la IV.). XI. Avoir la bouche ou quelque autre partie du corps d'une nuance plus foncée que le reste (se dit d'un cheval).

دَغَمَ N. d'act. de la I. On dit : دَغَمَ رَغْمًا Bon gré, mal gré (comp. دَغَمَ écraser le nez et رَغْمًا).

دَغَمَ et دَغَمَ Nuance, surtout de la bou-

che, plus foncée, plus noire que le reste du corps.

دَغَمَ — دَغَمَ دَغَمَ Qui fait quelque chose bon gré, mal gré.

دَغَمَ Douleurs, mal dans la gorge.

دَغَمَ, fém. دَغَمَ, pl. دَغَمَ 1. Qui a une partie du corps, surtout le nez ou la bouche, noir ou d'une nuance plus foncée que le reste du corps. 2. Qui parle par le nez, d'une voix nasillarde.

دَغَمَ (n. d'act. دَغَمَ) 1. Mêler, mélanger, av. acc. de la ch. 2. Embrouiller quelque chose à quelqu'un, p. ex., rapporter à quelqu'un confusément une nouvelle, de manière qu'elle paraisse à celui-ci embrouillée, av. acc. de la ch. et على de la p. 3. Blâmer, gronder.

دَغَمَ Entêtement qui consiste à faire toujours le contraire de ce qu'on demande; taquinerie.

دَغَمَ et دَغَمَ Confus, troublé, en désordre.

دَغَمَ pl. Saletés.

دَغَمَ Chose cachée.

دَغَمَ Obstiné, entêté, et détesté à cause de son entêtement.

دَغَمَ 1. Caché. 2. Embrouillé, difficile à démêler, à débrouiller.

دَغَمَ — دَغَمَ Caché (comp. دَغَمَ et دَغَمَ).

دَغَمَ Marcher vite, se dépêcher en marchant, av. في.

دَغَمَ Foy. دَغَمَ.

دَغَمَ Être couvert, sombre (se dit d'un

jour de pluie où le ciel est couvert de nuages) (*comp.* دجن).

دُجَّة Brouillard (*comp.* دجّة).

دُجَّة masc. et fém. Sot, bête.

دُعْنَج (*n. d'act.* دُعْنَجَة) 1. Être grand, corpulent et lourd. 2. Marcher à pas rapprochés, à pas menus. 3. Courir au plus tôt, *p. ex.*, à l'eau, à l'abreuvoir (se dit des chameaux). 4. Aller et venir (*comp.* دطع).

دُعْنَس Espèce de petit oiseau fréquent sur les bords de la mer, avec des plumes blanches et des plumes noires en collier, et des raies rouges sur le dos.

دُعَيَات et دُعَوَات, *pl.* دُعِيَّة et دُعَوَّة — دغا Méchanceté, mauvaise nature.

دُغَا Dogha, nom d'une femme dont la stupidité a passé en proverbe (s'applique aux hommes et aux femmes stupides).

دُف (*n. d'act.* دُفِي) 1. *f.* 1. (n. d'act. دُفِي) Marcher lentement, se traîner (comme les bestiaux ou les reptiles) (*comp.* دَب). 2. Aller doucement. 3. S'avancer lentement en marchant contre l'ennemi, s'en approcher, *av. acc.*, ou على, ou نحو. 4. (n. d'act. دُفِي) Arracher avec la racine. 5. (n. d'act. دُفِي) Raser la terre (se dit d'un oiseau qui vole très-près de la terre). 6. Agiter les ailes, battre des ailes en restant par terre (se dit des oiseaux). 7. Voler en agitant les ailes, comme les pigeons et autres oiseaux pareils (*Foy.* صَفَق, qui se dit du vol des oiseaux de proie). De là : يُوَكَّل مَا دَفَى لَا مَا صَفَق Il est permis de

manger les oiseaux qui en volant battent des ailes comme les pigeons, mais non pas ceux qui volent comme les oiseaux de proie.

8. Se jeter sur un homme blessé ou malade pour l'achever, *av. acc. de la p. II.* (n. d'act. دُفِي) 1. Se jeter sur un homme blessé ou malade pour l'achever, *av. acc.*

de la p. 2. Marcher vite. III. (n. d'act. دُفِي) 1. *Foy. la I. 8. et la II. 1.*

IV. 1. Raser la terre dans son vol (se dit d'un oiseau). 2. Agiter les ailes sans voler, en restant par terre. 3. Se suivre sans cesse et s'accumuler sur quelqu'un (se dit des affaires, de la besogne qui s'accumule et donne beaucoup à faire). VI. *Au pl.*, Se presser en foule les uns sur les autres, au point que les uns chevauchent sur les autres (se dit, *p. ex.*, des bestiaux à l'abreuvoir, etc.). X. 1. Agiter les ailes en se tenant par terre ou en s'élevant fort peu au-dessus du sol. 2. Être droit (se dit d'un objet dont les parties sont bien ajustées et symétriques). 3. Être facile à obtenir, se prêter facilement à quelqu'un, *av. l. de la p.* (se dit d'une chose). 4. Aiguiser, repasser (un rasoir), *av. ب. de la ch. (syn. استنجد).*

دُفِي, *pl.* دُفِي 1. Côté, flanc. On dit : بَات يَتَقَلَّبُ عَلَى دُفِيهِ Il passa la nuit agitée en se tournant tantôt d'un côté, tantôt de l'autre (*syn. de جانب, mais plus restreint*). 2. Face, côté d'un objet qui nous fait face; versant d'une colline. 3. Page, un côté du feuillet. 4. Plaque ou battant d'une porte. 5. Bois de menuiserie, planches, ais. 6. Tambour de basse avec

les castagnettes, chechettes ou grelots attachés tout autour.

ذُتَيْ Tambour. *Foy. le préfid.* 6.

ذَوْنِ n. d'unié de ذُوْنِ Côté, face. — *Au dual.* 1. Les deux planches ou les deux cartons de la reliure d'un livre. 2. Les deux boques de la selle. 3. Les deux peaux de chaque côté du tambour.

ذَوْنِ 1. Qui s'avance lentement. 2. Qui tase la terre en volant, ou qui bat des ailes se tenant par terre.

ذَوْنِ 1. *fém. du préfid.* De là 2. Armée qui s'avance lentement pour marcher contre l'ennemi.

ذَوْنِ Qui bat le tambour.

ذَوْنِ Qui s'abat sur sa proie en rasant la terre (oiseau du genre).

ذَوْنِ Qui s'étend de chaque côté du corps et se fond insensiblement avec le reste du corps. se dit de la bourse d'un chameau).

ذَوْنِ — ذَوْنِ f. n. d'act. — ذَوْنِ n.

d'act. 1. Être chaud, conteneur de la chaleur *comp.* 2. Chauffer, échauffer, entretenir la chaleur se dit d'un vêtement chaud ou d'un être vivant qui entretient la chaleur dans un autre par le contact. *ar. acc. de la p.* IV. 1. Vêtu quelqu'un d'un vêtement chaud. 2. Donner à quelqu'un beaucoup, largement, le combler. *ar. acc. de la p. comp. le latin fovere.* 3. Être réuni en grand nombre, être en foule. V. 1. Être chaud. 2. S'échauffer, être pénétré par la chaleur. 3. Se tenir chaudement à l'aide de quelque

chose. *ar. ب. de la ch.*; être vêtu chaudement; se chauffer en s'approchant du feu ou d'un corps chaud. VIII. 1. Être chaud. 2. S'échauffer, être pénétré par la chaleur. *se dit. p. ex.*, de l'eau qui chauffe, etc.). X. 1. Être chaud. 2. S'échauffer. 3. Se chauffer devant quelque corps chaud, au feu.

أَذْوِ pl. 1. Chaleur. 2. Produit des chameaux, c.-à-d., leur lait, leurs petits ou leur poil. 3. Bon. 4. Faite d'une muraille. 5. Vêtement chaud (fait de laine, de poil de chameau, etc.).

أَذْوِ 1. Chaleur. 2. Dos vêtu, bœuf.

أَذْوِ Vêtement chaud (de laine ou de poil).

أَذْوِ Chameau.

أَذْوِ *fém. ذَوْنِ* Qui se vêt, qui est vêtu chaudement.

أَذْوِ 1. Chaud jour, maison, vêtement, etc.). 2. Qui se vêt chaudement. — *En fig.* 3. Vêtement de laine noir ou bien fourré plus ample que عَصِي.

أَذْوِ 1. Pluie qui tombe entre la saison du printemps et celle de l'été par un temps chaud. 2. Vent né dans cette saison.

أَذْوِ Récr. de s'habiller avant l'été.

أَذْوِ *fém. ذَوْنِ* Bœuf.

أَذْوِ pl. 1. Chameau. 2. Bœuf.

أَذْوِ 1. Chameaux bien fourrés de graisse et de poil. 2. Chaudement vêtu.

أَذْوِ mot pers. . pl. ذَوْنِ Livre, registre; catalogue; valoir; album.

دَفَعُفَ Agiter les ailes en restant par terre ou en s'élevant un peu au-dessus de la terre (se dit des oiseaux) (*comp. دَفَى*). دَفْدَفَةٌ, *pl.* دَفَادِفُ Côté qui nous fait face.

دَفَرَ (n. d'act. دَفْرٌ) Repousser en frappant quelqu'un sur la poitrine. — دَفَرَ (n. d'act. دَفْرٌ) 1. Naître, être engendré, se mettre (se dit des vers qui se mettent dans les comestibles). 2. Être vil, méprisable.

دَفْرُ Puanteur. — دَفْرًا لـ Fil nargue ! expression d'aversion, de dégoût. On dit aussi pour exprimer le dégoût qu'inspire la conduite de quelqu'un : دَفْرًا دافرا. — دَفْرٌ الدَفْرُ Malheur, calamité. — أَمَّ دَفْرٌ Mère de la puanteur, *métaph.* le monde d'ici-bas. — لعن الله أم دفر — Que Dieu maudisse ce monde !

دَفْرٌ, *fém.* دَفْرَةٌ 1. Puant. 2. Comme terme de mépris, Servante.

دَفَارٌ 1. Puant, puante (homme, femme). — أَمَّ دَفَارٌ Le monde d'ici-bas. 2. Comme terme de mépris, Servante.

دَفْرَةٌ Puanteur, mauvaise odeur.

أَمَّ دَفْرًا, *fém.* دَفْرَاءٌ 1. Puant. — أَمَّ دَفْرًا Malheur, sinistre. 2. Couvert de rouille, ou portant des armes rouillées et sales.

مَدْفَرٌ Vaillant, brave.

وَأَدْفَرًا Expression de dégoût, Fi ! quelle horreur !

دَفَسَ IX. إِدْفَسَ Avoir le teint noirci sans que ce soit l'effet d'une maladie).

دَفْسٌ Être ruiné, perdre sa fortune.

دَفَعَ f. A. 1. (n. d'act. دَفْعٌ, مَدْفَعٌ) Re-

pousser, écarter quelqu'un en le poussant.

2. Pousser, faire marcher, faire avancer vers un lieu, *av.* 3. Écarter, éloigner

un mal, un danger de quelqu'un, *ar. acc. de la ch. et عن de la p.* 4. Oter, enlever, supprimer, faire cesser.

5. Donner, mettre quelque chose à la main à quelqu'un, *ar. acc. de la ch. et 3 de la p.* 6. Rendre

quelque chose à quelqu'un, *ar. acc. de la ch. et 3 de la p.* 7. *ment.* Payer. 8. Revenir, s'en retourner.

II. 1. Repousser, écarter avec violence et avec colère. 2. Jeter dans la misère, et par là, exposer au mépris, à l'abaissement.

III. n. d'act. مَدْفَعٌ, دَفْعٌ 1. Repousser, éloigner. 2. Protéger, défendre quelqu'un, *proprem.* en repoussant de lui les agresseurs, *ar. عن de la p.* protégée. 3. Promener quelqu'un,

lanterner, le renvoyer toujours au lendemain, *av. acc. de la p.* VI. 1. Engager une lutte corps à corps (se dit de plusieurs).

2. Être repoussé, écarté. VII. 1. Être repoussé, éloigné. 2. S'éloigner. 3. S'éloigner dans une course rapide (se dit d'un cheval),

s'avancer bien loin. 4. Être diffus dans son récit, se laisser aller aux digressions. 5.

Périr. X. 1. Prier Dieu d'éloigner un mal, un ennemi, *ar. d. acc.* 2. Chercher à éloigner, à écarter quelque chose.

دَفْعٌ, *fém.* دَفْعَةٌ 1. Qui éloigne, qui repousse. 2. Lait d'une chienne peu de

temps avant de mettre bas. — *Au fém., pl.* دَوَافِعُ Terrain uni, mais en pente, où le fleuve descend.

دَفْعٌ 1. Qui pousse ou repousse avec

force. 2. Défenseur dont la protection est efficace.

دَفْعَ Masse d'eau d'un fleuve, d'un torrent.

دَفْعَ Qui rue chameau.

دَفْعَ, pl. دَفْعَاتٍ et دَفُوعٌ 1. Coup avec lequel on repousse. De là 2. Coup, fois.

— دَفْعَ Une fois; en une fois. 3. Course.

دَفْعَ, pl. دَفْعٍ Une ondée, une averse, eau que la pluie verse en une fois, ou ce qui est versé d'un vase en une fois, d'un coup.

دَفْعَ, pl. دَفَائِعٍ Fat d'un torrent ou d'un fleuve, lieu par où l'eau s'écoule.

دَفْعَ, pl. دَفَائِعٍ 1. Tout instrument avec lequel on repousse. 2. Instrument employé dans les arrouchements pour extraire le ferus. 3. Machine de guerre. 4. (mod.) Canon, pièce d'artillerie.

دَفْعَ Qui donne du lait peu de temps avant de mettre les chameaux).

دَفَاعٍ Repoussé, écarté. On dit, p. ex.: دَفَاعٍ هُوَ سَيِّدُ قَوْمٍ C'est un chef qui sait défendre les siens et ne se laisse pas repousser facilement.

دَفْعَ 1. Qui est repoussé ou renié par tout le monde, p. ex., homme que personne ne veut reconnaître pour sien, ou hôte qu'on se renvoie tour à tour, vu que personne ne veut le garder chez soi. De là 2. Pauvre, misérable, méprisé. 3. Excellent, de rare (chameau). 4. Contr. Tout à fait inférieur quant à la race (chameau).

دَفْعَ — دَفْعَ Paille et balle du millet qui s'en sépare au nettoyage.

دَفَقَ f. l. O. 1. Répandre, verser (l'eau), ar. acc. 2. Vider entièrement (un vase) en jetant le contenu, ar. acc. du vase. 3. ar.

دَفَقَ, au fig., Faire expirer, faire mourir.

On dit: دَفَقَ اللهُ رُوحَهُ Dieu l'a fait mourir. 4. 'n. d'act. دَفَقَ, دَفُوقٌ Être répandu d'un seul coup. II. 'n. d'act. دَفَقَ

دَفَقَ Verser, répandre abondamment et d'un seul coup, sans hésiter. IV. Vider entièrement un vase en jetant le contenu, ar. acc. du vase. V. et VII. Se répandre, être répandu, versé.

دَفَقَ Répandu, jeté ar. dit du contenu d'un vase.

دَفَقَ et دَفَقَ Qui marche ou coule avec rapidité (chameau, torrent).

دَفَقَ 1. Un versement, une effusion. De là 2. Une fois, un coup. On dit: دَفَقَ جَرِيًّا Ils vinrent tous à la fois 'syn. جَمْعًا).

دَفَقَ mare. et f'm. Qui marche d'un pas rapide, qui continue sans ralentir le pas (cheval, jument).

دَفَقَ, دَفَقَ f'm. ar. 3. Voy. le précéd.

دَفَقَ 1. Marche rapide, continue, non interrompue. 2. Démarche, course où le corps incline tantôt d'un côté, tantôt de l'autre.

دَفَقَ, f'm. دَفَقَ 1. Courbé, recourbé, non droit. 2. Courbé, incliné, penché vers le sol (de vieillesse ou de tristesse). 3. Qui a les dents saillantes de deux côtés. 4. Qui a les os des jambes écartés. 5. Qui marche avec rapidité.

دَفَقَ — دَفَقَ 1. Poix (sèche ou liquide). 2. Voy. le suiv.

دَفَنِي et دَفَنِي *sing.* et *pl.* Laurier-rose.

دَفَن *f. l.* 1. Cacher, dérober aux regards.

De là 2. Enterrer, ensevelir, enfoncer (un homme mort, un trésor, etc.). 3. Se tenir au milieu des autres, et, *pour ainsi dire*, se cacher dans la foule (se dit *ou* d'une chamelle qui va à l'abreuvoir au milieu de chameaux, *ou* d'une femme qui se trouve seule dans une société d'hommes). 4. (*n. d'act.* دَفَان) S'enfuir et se cacher quelque part (se dit d'un esclave qui s'est sauvé de chez son maître). 5. (*n. d'act.* دَفَن) Aller toujours et tout droit, sans s'écarter à droite ou à gauche. V. Se cacher, être caché, se dérober aux regards. VI. *Au pl.*, Cacher, ensevelir, enterrer (en parlant de plusieurs). VII. 1. Être couvert, dérobé aux regards; être caché, enseveli. 2. Être comblé (se dit d'un puits *ou* d'un bassin). VIII. 1. Cacher, couvrir, recouvrir. 2. Se sauver et se cacher quelque part (se dit, *p. ex.*, d'un esclave qui disparaît pendant qu'il est conduit pour être vendu).

دَفْن Obscur, inconnu (homme) (*syn.* حَامِل).

دَفْن Latent, caché (se dit d'une maladie latente qui se déclare par quelques plaies ou par des douleurs).

دَفَان, *pl.* دَفْن 1. Comblé (puits, etc.). 2. Couvert, caché.

دَفَان, *fém.* دَفَانَة 1. Qui cache, qui ensevelit. 2. Caché, enseveli; latent. — بَقَرَة دَفَانَة Vache dont les dents molaires sont usées de vieillesse et cachées dans la mâchoire.

دَفْنَة État intérieur, condition intérieure d'une chose.

دَفُون 1. Qui est entouré et caché par un grand nombre d'autres. 2. Femme qui se trouve habituellement seule dans une société d'hommes. 3. Qui s'esquive et se cache quelque part (esclave). 4. Qui s'en va rôder, errer à l'aventure, qui s'absente et disparaît on ne sait où (chameau, homme).

دَفُون, *pl.* اَدْفَان et دَفْن 1. Cache, couvert, recouvert de quelque chose, et qu'on ne découvre pas du premier coup (puits, etc.). 2. Caché, tenu loin des regards. — اَمْرَاة دَفُون Femme tenue loin des regards des hommes. 3. Enseveli, enterré (trésor, etc.). 4. D'abord latent, et qui finit par se déclarer par quelques maux (maladie). 5. *pl.* دَفُون Puits caché, puits cachés exprès et qu'on ne découvre pas du premier coup.

دَفُون, *pl.* دَفُونَة 1. *fém.* de دَفُون Caché, couvert, dérobé aux regards. — اَمْرَاة دَفُونَة *Fay. sunn* 2. *pl.* دَفُون Chose cachée, qu'on ne fait voir à personne. *De là* 3. Trésor.

مَدْفُون et مَدْفَنَة, *pl.* مَدْفُون Lieu d'enterrement.

مَدْفُون 1. Caché, couvert. 2. Enseveli, enterré, enfoncé.

مَدْفَان 1. Couvert exprès (puits, citerne). 2. Qui marche toujours tout droit, comme quelqu'un qui se sauve et poursuit sa course. 3. Usé (outre, etc.).

دَفْنَس — دَفْنَس *mar.* et *fém.* 1. Sol.

insensé (homme, femme). 2. Très-corpulent et qui ne se lève qu'avec difficulté.

دَفَسَ 1. *Foy. le précéd.* 2. Avare. 3. Parasseux (se dit, p. ex., d'un pâtre qui dort sans se soucier de ses troupeaux).

دَفَا (دَفَيْتَ et دَفَيْتَ) f. O. (n. d'act. دَفَوْ) se jeter sur un blessé et l'achever comp.

(دَفَى). III. *Même signif.* IV. 1. *Foy. la*

I. 2. Avoir les cornes très-longues et tournées en arrière se dit d'un bouc, d'un bélier). VI. 1. Faire aller çà et là *syn.* تَدَاوَلَ.

2. Attendre (*syn.* تَدَارَكَ). 3. Marcher en inclinant le corps tantôt d'un côté, tantôt de l'autre (se dit d'un chameau).

Cette racine est quelquefois employée pour دَف.

دَفَ Ligue courbe.

دَفَى, *syn.* دَفْوَا 1. Incliné, courbé, penché vers la terre. 2. Qui a les cornes très-longues, tournées en arrière (bouc, bélier). 3. Qui a les ailes très-longues, à grande ouverture. 4. Qui a le cou long, l'enclature longue (chameau). 5. Qui a le bec recourbé, aquilin (se dit de l'aigle). *De là*, ar. l'art., الدَفْوَا Aigle. — الدَفْوَا Grand arbre.

دَقَّ f. 1. (n. d'art. دَقَّة) 1. Être fin, pilé, brayé fin (se dit de la poussière ou d'un corps broyé). 2. Casser, concasser. 3. Faire quelque chose ouvertement, au grand jour et avec éclat, ar. acc. de la ch. 4. En

gén., Batta, frapper, p. ex., frapper à la porte (*syn.* طَرَقَ); battre les murs d'une ville; battre des mains; battre le pavé: cheminer; battre, nettoyer le linge, ar.

acc. de la ch. 5. Batta le blé. 6. f. O.

Tatouer le corps. (Les vieilles bohémiennes qui tatouent les jeunes filles et les circon-

cisent orient dans les rues : نَدَقْ نَطْزِرْ Nous tatouons et nous circon-

cisons.) II. 1. Batta un corps dur pour l'amollir.

2. Broyer, piler menu. 3. Atténuer, rendre mince. III. (n. d'act. دَقَّادٌ) Être minutieux envers quelqu'un, c.-à-d., lui

faire rendre un compte détaillé et minutieux de tout, ar. acc. de la p. et في de la ch. IV. 1. Broyer, piler, réduire en pou-

dre. 2. Atténuer, rendre mince ou effilé.

3. Donner à quelqu'un du menu bétail, p. ex., des moutons (*app.* à جَلَّ, *Foy. la*

IV., ar. acc. de la p. VI. Au pl., Agir minutieusement les uns avec les autres.

VII. Être broyé, pilé. X. Devenir menu,

mince, fin.

دَقَّى 1. Menu, fin. 2. Mince (*app.* à جَلَّ).

3. Impenetrable, insaisissable.

دَقَى المَطْرَقَة Tout battant neuf, qui sort d'être battu, nettoyé.

دَقَّقَ 1. Menu, fin, subtil, mince. 2.

Miettes, petites parcelles (en toute chose).

3. Petits éclats de bois. 4. Farine de lupin

(ترس).

دَقَّقَى *Foy. le précéd.* 3.

دَقَّقَى Marchand de farine.

دَقَقَة Pilon avec lequel on pile le riz, etc.

دَقَّة 1. Qualité de ce qui est fin, subtil

ou mince, grêle. 2. Peu d'apparence, état

de ce qui est chétif, et qu'on regarde avec

dédain. 3. Exactitude, précision. 4. Sub-

tilité. 5. Finesse d'esprit. 6. Peu de chose.

دُقَّة, pl. دُقُق 1. Poussière fine que le vent enlève de la surface du sol. 2. Tout ce qui est broyé, pilé fin, *p. ex.*, sel en poudre, aromates en poudre, etc. 3. Mélange de sel, de poivre et de marjolaine dans lequel on trempe le pain. 4. Grâce, finesse de formes, du corps. 5. État de ce qui est mince. 6. Ornement de femme particulier aux femmes de la Mecque. 7. Douqqa, nom d'un homme dont la folie a passé en proverbe.

دُقَّة pl. Hommes minutieux, pointilleux, empressés à trouver les autres en faute et à relever leurs fautes.

دُقُق *adv.* l'art., Poudre employée pour les yeux.

دُقُقَة Bêtes (comme bœufs et ânes) employées à égruger le blé.

دُقِي 1. Fin. 2. Mince, grêle. 3. Imperceptible ou insaisissable, subtil. 4. pl. أَدَقَة De peu de mérite, qui a peu de bonnes qualités (homme). 5. Farine.

دُقِيَّة 1. *fém.* de دُقِي 1. 2.; 2. Petite pièce de bétail, *particulièrement* brebis (*par opp.* à جَلِيلَة grosse pièce, chameau). 3. pl. دُقَايِق Point subtil (d'une doctrine), finesse (du langage, etc.). 4. Minute, un soixantième d'un degré ou d'une heure.

أَدَق 1. Plus fin, plus menu. 2. Plus mince. 3. Plus minutieux. 4. Plus exact.

مَدَق Endroit que l'on bat pour l'aplatir ou l'amollir.

مَدَاق, pl. مَدَقَّة, مَدَقَّة et مَدَق, مَدَق 1. Battoir, outil avec lequel on bat le linage, etc., au nettoyage. 2. Maillet en bois. 3. Pilon pour broyer ou égruger les aro-

mates, les graines, le blé, etc. 4. Instru-
ment pour aplatir le sol.

مَدَقَّة Hachis, viandes coupées menu.

مَدَقُوق 1. Brisé, rompu. 2. Filé.

مُسَدَّق 1. Mince, aminci. *De là* 2.

Partie du bras qui touche au poignet.

مُسَدَّق 1. Fin, menu. 2. Mince. 3. 1.

menu d'une chose, les petites parcelles.

دَقْدَق — دَقْدَقَة 1. Bruit produit sur un sol dur et pierreux par le choc des sabots des bêtes. 2. Vacarme, cri des hommes réunis en foule.

دَقْدَاق Petits monticules de sable.

دَقَر 1. Être repu, avoir trop mangé. 2.

Être d'un aspect riant (se dit d'un champ.

3. Prospérer, être d'une végétation rieuse

et luxuriante (se dit des herbes). 4. Vouir

pour avoir trop mangé, pour s'être repu.

دَقَرَة, دَقَرَة, دَقَرَة Jardin d'un aspect riant, d'une riche végétation.

دَقِيرَة Voy. le précéd.

دَقُورَة, دَقُورَة, دَقُورَة Haut-de-chaux.

espèce de caleçon qui ne va que jusqu'aux genoux.

دَقْرَانَة, n. d'unité دَقْرَانَة Tavelles qui soutient la vigne.

دَقْرَارَة, pl. دَقْرَار 1. Opposition, contra-

diction. 2. Querelle, dispute, contestation.

3. Intrigues, propos qu'on tient sur le

compte de quelqu'un pour lui nuire. 4.

Mauvaise habitude. 5. Intrigant. 6. Mal-

heur. 7. Voy. دَقْرَار.

دَقْرَارَة Pièce de terre dépourvue de végé-

tation entre les montagnes.

دَقْس f. d. (n. d'ast. دَقُوس) 1. Traver-

ser, parcourir un pays, *ar. قى*. 2. S'enfoncer dans l'intérieur des terres (se dit, *p. ex.*, d'un marais). 3. Courir sur l'ennemi, le poursuivre, *ar. خلى* des *p.* 4. S'éloigner, partir (*syn.* ذهب). On dit : ما أدري أين دقس, et au pass., ما أدري أين دقس به Je ne sais où il est allé, ce qu'il est devenu. 5. Remplir de terre, combler (un puits).

دُقْسَ Espèce de graine semblable au millet.

دُقْسِيس et دُقْسِيس Espèce de petit oiseau moins grand que *مرد*.

دُقِعَ (*n. d'act.* دُقِعَ) 1. Se traîner, être courché par terre, dans la boue. 2. Être dans la dernière misère, vivre misérablement, se nourrir mal et se laisser abattre par la pauvreté. 3. Avoir une indigestion pour avoir bu trop de lait, trop tété (se dit d'un petit de chameau). IV. Réduire quelqu'un à la dernière misère, jeter sur le pavé et dans un état d'abjection.

دُقِعَ Celui qui pour gagner sa vie se soumet aux travaux ignobles ou pénibles.

دُقِعَ et دُقِعَ Terre, sol.

دُقِعَ Qui en marchant appuie fortement les pieds de devant, au point d'enlever la terre sous ses pas.

دُقِعَ Misère, état d'abjection qu'entraîne la misère.

دُقِعَ Violent (faim, accès de faim, etc.).

أدُقِعَ 1. Violent (faim, accès du faim).

2. Terre, sol.

أدُقِعَ, *sem. de دُقِعَ*, *ar. l'act.*, 1. Taire,

sol. 2. Sol dépourvu de végétation. 3. Sorte de millet d'espèce inférieure.

مُدُقِعَ 1. Qui abat, qui tient abattu par terre et dans l'avilissement (pauvreté, misère). 2. Qui se sauve. 3. Maigre, chétif. 4. Rapide.

مُدُقِعَ 1. Avide. 2. Qui mange tout jusqu'au dernier morceau. De là, au *pl.*, مَدُقِيعَ Qui dévorent les herbes jusqu'aux racines, par suite de la rareté du fourrage.

دُقِعَ — دُقِعَ Terre, sol.

دُقِلَ (*n. d'act.* دُقِلَ) 1. Empêcher quelqu'un d'approcher, interdire à quelqu'un l'accès, éloigner, *av. acc. de la p.* 2. Frapper quelqu'un sur quelque partie de la tête, *p. ex.*, sur le nez, sur le menton ou sur la nuque, *av. acc. de la p.* 3. (*n. d'act.* دُقِلَ) 1. Se cacher, être caché. 2. Entrer dans, *ar. قى*. IV. 1. Être très-petit, chétif (se dit des moutons). 2. Produire des dattes de qualité inférieure (se dit d'un palmier). — دُقِلَ 1. Happer et avaler quelque chose. 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 3. Pendre, être pendant.

دُقِلَ Apparence chétive, corps petit, chétif et faible.

دُقِلَ 1. Chargé de fruits (palmier). 2. *coll.*, *n. d'unité* دُقِلَ Dattes de qualité inférieure. 3. Pontre mise en travers dans une embarcation.

دُقِلَ, *pl.* دُقِلَ Petite, chétive (brebis).

دُقِلَ et دُقِلَ Voy. le précédent.

دُقِلَ 1. Pontre mise en travers dans une embarcation. 2. Verga, pénis.

دَقَمَ *f. I. O.* 1. Casser à quelqu'un les dents de devant en le frappant sur la bouche, *av. acc. de la p. ou de la bouche*. 2. Pousser quelqu'un violemment et inopinément en lui portant un coup sur la poitrine, *av. acc. de la p.* 3. Arriver à quelqu'un, sur quelqu'un par bouffées (se dit du vent), *av. على de la p.* — **دَقَمَ** Perdre ses dents de devant. VII. Arriver sur quelqu'un par devant et par bouffées (se dit du vent), *av.*

على de la p.

دَقَمَ Grand embarras, préoccupation (*p. av.*, d'un homme accablé de dettes).

دَقَمَ Dommage, mal (qu'on éprouve).

دَقَمَ Large, ample.

دَقَمَ Qui a les dents de devant cassées.

أَدَقَمَ Qui a perdu les dents de devant, particulièrement, trois.

دَقَمَ *fém.* Qui après avoir perdu les dents a fini par user la mâchoire inférieure (brebis, chameau).

دَقَنَ 1. Frapper quelqu'un sur le menton (*comp.* دَقَنَ). 2. Refuser quelque chose. 3. Nier.

دَقِيَ *f. A. (n. d'act. دَقَا)* Avoir une indigestion pour avoir pris trop de lait (se dit d'un petit de chameau).

دَقِيَ *fém. دَقِيَّة*, et **دَقَرَان** *fém. دَقَوِي*, *pl. دَقَايَا* Qui a mal au ventre pour avoir pris trop de lait.

دَكَّ *f. O. (n. d'act. دَكَّ et دَكَمَ)* 1. Concasser, piler, broyer (*Foy. دَقَّ*). 2. Battre au point d'aplanir et de rendre uni; aplanir, rendre uni (le sol, etc.). 3. Dé-

truire, anéantir. 4. Accabler, abattre quelqu'un (se dit d'une maladie), *av. acc. de la p.* 5. Déblayer la terre en enlevant ce qui s'y trouvait. 6. Mêler, mélanger; confondre. 7. Combler (un puits). 8. Être pilé, broyé. 9. Être aplani et rendu égal, uni (se dit de la terre). — *Au passif*, Être accablé et abattu (*p. av.*, par une maladie). — *Au passif*, **دَكَّ** Être aplati. — **الارض والجبال دَكَمَ دَكَمَ واحدة** La terre et les montagnes, les voilà aplanies d'un seul coup. 11. Mêler, mélanger, confondre. VII. Être aplani et rendu uni (se dit de la terre).

دَكَ *pl. دَكَات* 1. Terrain sablonneux plat et uni. 2. Colline. 3. *pl. دَكُوت* l'im. plat, aplani, rendu égal (sol, etc.). 4. Broyé, réduit en poudre.

دَكَّ 1. Gros, épais. 2. Fort. 3. *pl. دَكَمَة* Colline aplatie.

دَكَ Surface aplatie d'un banc de chameau.

دَكَات *pl. دَكَات* 1. Colline aplatie au sommet. 2. Nonceau de terre ou de décombres aplati et informe.

دَكِيك Tout entier (jour, an).

دَكَ *pl. دَكَات* 1. Terrain de sable aplani. 2. Banc, banquette ou estrade plus longue que large où l'on s'assied. 3. Petite boutique. 4. *Espèce d'estrade sur laquelle on place provisoirement le corneil dans la maison mortuaire, avant que le convoi funèbre se mette en marche.* 5. *Dans les mosquées, espèce d'estrade ou de plateforme en face du mihrab (محراب), en-*

tourée d'une balustrade, où l'on se place pour lire les chapitres du Coran.

دُكْبَان Banc, banquette. Voy. le précéd. et sous دُكْن.

أُذْتُ, *fém.* دُكْتُ, *pl.* دُكُّ 1. Aplati. 2. Qui a le dos large et plat (cheval); qui a la huse aplatie au point de paraître n'en pas avoir (chameau).

مُذَكَّة, *fém.* مُذَكَّة Fier, robuste, propre aux travaux pénibles, et qui ne s'y soustrait pas (esclave).

مُذَكُّو 1. Aplati, offrant des formes plutôt aplaties que saillantes (se dit, *p. ex.*, du cheval chez qui les os des hanches ne sont pas saillants). 2. Poussif (cheval).

دُكَب — مُذَكُّو Terrible, acharné (combat).

دُكْدَكْت Remplir de terre, combler (un puits). II. S'aplatir (se dit des collines de terre molle).

دُكْدَكْ, *pl.* دُكْدَاكْ et دُكْدَكْ Terrain sablonneux dont les creux ont été comblés, et qui présente une surface unie.

مُذَكَّدُ, *fém.* مُذَكَّدُ Foulé et aplati (sol sur lequel on a beaucoup marché).

دُكْر — اَذَكْر Voy. sous دُكْر V.

دُكْس *n. d'art.* دُكْس Entasser, porter en grande quantité de la terre sur un lieu, *ar. acc. et* على *(n. d'act. دُكْس, être entassé. IV. Produire des plantes, se couvrir d'herbes (se dit de la terre).*

دُكْس Qui est d'un mauvais présage, *p. ex., éternuement, etc. (Voy. دُكْس).*

دُكْس 1. Lion. 2. *fém.* دُكْس Nombreux (troupeau). 3. Entrelacé, qui s'entrelace l'un dans l'autre (se dit, *p. ex.*, des herbes).

دُكْس Envie de dormir.

دُكْس Multitude, foule.

دُكْس et دُكْس Nombreux (troupeau).

دُكْس Grand nombre, troupeau nombreux.

مُذَكْس 1. Très-nombreux. 2. Dur, difficile, intraitable.

دُكْس Avoir la maladie دُكْس.

دُكْس Maladie de poitrine des chevaux et des chameaux.

دُكْل *f. l. O.* 1. Ramasser de la boue avec la main, la pétrir dans la main et en mettre sur quelque chose. 2. Fouler aux pieds. II. *n. d'act. دُكْل* Laisser ses bestiaux se vautrer et se rouler par terre.

V. 1. Être rempli de sa personne, être vain, présomptueux et fier. 2. Traiter quelqu'un avec hauteur, *ar. على de la p.*

3. Tenir des propos amoureux et lascifs, *ar. على de la p.* 4. Rester en arrière: tarder à rejoindre, *ar. عن.*

دُكْل Boue fine, molle, noire et fétide.

دُكْل, *pl.* دُكْل Fier, orgueilleux, qui par orgueil refuse d'obéir à ses supérieurs, an peins, etc.

اَذَكْل Voy. دُكْل.

دُكْل Satan.

دُكْم 1. Porter à quelqu'un un coup sur la poitrine pour le repousser, *ar. في (comp.*

(كس). 2. Écraser, braver un corps en le posant avec violence sur un autre. II. (n. d'act. تَدْكِمُ) 1. Faire entrer, enfoncer une chose dans une autre, av. في et إلى. 2. Donner à quelqu'un un coup avec la tête sur la gorge, av. acc. de la p. et ب de la tête. VI. Au pl., Se repousser l'un l'autre. VII. Entrer par force, se fourrer.

دَكَنَ f. O. (n. d'act. دَكْنٌ) Ranger en posant l'un sur l'autre (des meubles, des objets). — دَكَنَ f. A. (n. d'act. دَكْنٌ) Être noirâtre, tirer sur le noir (comp. دخن). II. Ranger en posant l'un sur l'autre (Foy. la l.).

دَكْنَةٌ Couleur noirâtre.

دَكَّانَ pl. دَكَّائِينَ 1. *proprium*. Estrade sur laquelle le marchand se tient entouré de marchandises. De là 2. Boutique.

دَكَّنَ fém. دَكْنَةً 1. Noirâtre, tirant sur le noir. 2. Bien saupoudré et assaisonné de graines ou d'aromates (mets, marmite).

دَكَّدَ Envoyer à quelqu'un une bouffée d'haleine dans la figure, av. في (syn. نَكَّدَ).

دَكَ — VI. Au pl., تَدَاكَّرُوا Se pousser et se presser réciproquement (se dit des hommes réunis en foule).

دَلَّ f. O. (n. d'act. دَلَالَةٌ, دَلَالَةٌ, دَلُولَةٌ, دَلِيلٌ) 1. Montrer, indiquer, signaler, enseigner à quelqu'un le chemin ou quelque objet; conduire quelqu'un pour lui faire voir telle ou telle chose, av. acc. de la p. et على de la ch., ou av. لى de la p. et على de la ch., ou av. ب de la ch., ou av. أن suivi d'un verbe. 2. f. I. (n. d'act.

دَلَّالٌ et دَلَّالٌ) 1. Coquet, faire des agaceries à quelqu'un (se dit d'une femme coquette qui tantôt fait des avances à un homme, tantôt le repousse ou le suit, ar. على de la p. II. n. d'act. تَدْلِيلٌ, guidage, p. ex., un enfant, par une trop grande indulgence.

IV. 1. Saisir, emporter son homme ou sa proie en fondant sur elle d'une hauteur, ar. على de la p. 2. Faire libre et à son aise avec quelqu'un, se permettre beaucoup à son égard (se dit d'un favori, d'un enfant gâté, d'une maîtresse). 3. Être doux, indulgent pour quelqu'un, ar. على de la p.

V. 1. Être trop indulgent. 2. Coquetter, faire des agaceries. 3. Être dirigé, guidé sur tel ou tel point (se dit d'un homme à qui on a enseigné ou indiqué quelque chose).

4. Être répandu, versé. X. 1. Indiquer, montrer, démontrer, servir comme preuve de..., av. على de la ch. 2. Demander des indications. — Au passif, Servir de preuve.

دَلَّ 1. Coquetterie, minauderies, carresses. 2. Bonnes manières, manières aisées qui n'excluent ni la gravité ni la douceur. 3. Excès d'indulgence qui gâte un enfant.

دَلَّ 1. Qui fait voir, qui montre, qui enseigne le chemin, qui conduit à quelque endroit. 2. Qui dénote, qui prouve quelque chose, ar. على de la ch. 3. Guide, conducteur.

دَلَّ 1. fém. de دَلَّ, et de là 2. Entre-metteuse. 3. Coquetterie, agaceries, avances qu'un fait dans le but de séduire, ar. على de la p. On dit: دَلَّاهُ Il lui fait la cour.

دَلَّالَةٌ Jeu de coquetterie.

دَلَبَ 1. Jeu de roquetterie, agaceries. 2.

Caresses des amants. — رَخِيمُ الدَّلَالِ Très-doux et séduisant dans ses manières.

دَلَّالٌ 1. Courtier. 2. Colporteur, marchand forain, petit marchand. 3. Entremetteur. 4. Crieur (dans les ventes publiques).

دَلَّالَةٌ et دَلَالَةٌ Salair d'un guide.

دَلَّالَةٌ 1. Service de guide, peine que prend un guide pour conduire quelqu'un et montrer le chemin. 2. Enchère, vente aux enchères.

دَلَّاهُ Caresses d'un homme qui fait la cour, qui cherche à plaire à sa maîtresse, etc.

دَلَّاهُ Chemin droit et frayé.

دَلَّالٌ, pl. دَلَّالَةٌ 1. Indice, signe à l'aide duquel on montre ou prouve quelque chose. 2. Preuve, argument, ar. عَلَى دَلَالَةٍ. 3. pl. دَلَّالَةٌ Guide, conducteur.

دَلَّالٌ 1. Action de montrer, d'enseigner, de guider. 2. Habileté d'un guide, à conduire quelqu'un.

دَلَّالٌ Gâté par trop d'indulgence (enfant).

دَلَّلَ 1. Qui fait voir, qui enseigne. 2. Qui prouve, qui démontre. 3. Qui a confiance en lui-même, dans ses armes, dans son appareil de guerre (soldat, guerrier).

دَلَّلَ Preuves, arguments, raisonnement par induction.

دَلْبٌ — دَلْبٌ Platane.

دَلْبٌ Qui brûle, qui n'est pas éteint (tison).

دَلْبٌ Couleur noire.

دَلْبٌ, pl. دَوَالِبٌ 1. Roue, machine à irrigation. 2. Tour, espèce d'arrosoir

dans l'épaisseur du mur, tournant sur un pivot.

دَلَجٌ Terrain planté de platanes.

دَلَجٌ Courber, incliner (le dos, etc.).

دَلَجٌ (n. d'act. دَلَجٌ) Marcher à pas

menus, rapprochés. V. Entrer, s'engager, s'enfoncer dans quelque chose, ar. فِي.

VII. 1. Passer rapidement à côté de....

ar. عَلَى. 2. Éclater contre quelqu'un, se mettre en colère et dire des paroles dures,

des injures, ar. عَلَى de la p. VIII. Envelopper et couvrir une chose d'une autre.

دَلَجٌ, pl. دَلَجٌ Rapide, qui marche d'un pas rapide (homme, chameau).

دَلَجٌ Foule, multitude.

دَلَجٌ, pl. مَدَالِجٌ Endroit où l'on s'engage (p. ec., entrée d'une vallée, mêlée du combat).

مَدَلَجٌ 1. Qui se jette, qui donne tête baissée dans quelque chose. 2. Qui agit toujours à sa tête, entêté.

دَلَجٌ — دَلَجٌ Chemin égal, uni.

دَلَجٌ et دَلَجٌ 1. Qui a les genèves épaisses. 2. Qui a une lèvres retroussée. 3.

Avide. 4. Puant.

دَلَجٌ — دَلَجٌ, دَلَجٌ, دَلَجٌ Qui marche avec rapidité.

دَلَجٌ f. O. (n. d'act. دَلَجٌ) Transporter,

transvaser avec des seaux l'eau d'un puits dans un réservoir, ou le lait dans les écuelles au fur et à mesure qu'on en trait,

ar. acc. IV. Voyager, cheminer à l'entrée de la nuit. VIII. Voyager, cheminer vers

la fin de la nuit.

دَلَج et **دَلَجٌ** 1. Qui transporte par seaux l'eau du puits dans un réservoir, ou transvase le lait dans des écuelles. 2. *pl.* **دَلَجٌ** Qui marche lentement sous le fardeau qui l'accable.

دَلَجٌ et **دَلَجَةٌ** Voyage, route qu'on fait au commencement ou vers la fin de la nuit.

دَلَجَانٌ Nuée de sauterelles.

دَوَلَجٌ et **مَدَلَجَةٌ** Tanière, repaire d'une bête féroce.

مَدَلَجٌ et **مَدَلَجَةٌ** Ange auprès d'un puits dans laquelle on verse l'eau du puits, pour la transporter ensuite par seaux dans un réservoir ou une citerne.

مَدَلَجٌ Grand vase, baquet dans lequel on porte le lait que l'on veut transvaser.

دَلَجٌ (*n. d'act.* **دَلَجٌ**) Marcher lentement, le corps courbé sous le poids d'une charge.

VI. Porter (à plusieurs), une charge posée sur un brancard.

دَلَجٌ *pl.* **دَلَجٌ**, **دَوَالِجٌ**, et **دَلُوجٌ**, *pl.* **دَلَجٌ** Abondant (se dit d'un nuage qui donne beaucoup de pluie).

دَلَجٌ Qui sue beaucoup (cheval).

دَلَجٌ (*n. d'act.* **دَلَجٌ**) Être gras.

دَلَجٌ *pl.* **دَلَجٌ** et **دَوَالِجٌ** Gras (homme, chameau).

دَلَجٌ 1. Gras, et de là 2. Qui a fait une récolte abondante (dans une année d'abondance).

دَلَجٌ 1. Gras. 2. Chargé de fruits (palmette).

دَلَسَ et **دَلَسَتْ** *pl.* **دَلَسَ** Grasse et qui a les fesses très-développées (femme).

دَلَسٌ (*n. d'act.* **دَلَسٌ**, **دَلَسٌ**, **دَلَسٌ**) Agiter la tête, brandir les bras en maniant, etc. *acc.* II. **دَلَسَ** 1. Brandir le dit d'un objet suspendu qui va et vient. 2. Être agité.

دَلَسٌ, *pl.* **دَلَسٌ** 1. Hésitant. 2. Grand. 3. Affaire grave et importante. 4. *pl. et sing.* Incertain, qui hésite entre deux opinions contraires. 5. Daddal, nom d'un meulet blanc de Mahomet.

دَلَسٌ 1. Mouvement de la tête et des bras en marchant. 2. *En gén.* Agitation, mouvement oscillatoire en sens opposés. 3. Incertain, qui hésite entre deux opinions contraires.

دَلَسَ — II. **دَلَسَ** (*n. d'act.* **دَلَسَ**) 1.

Tramper quelqu'un dans la vente en cachant les défauts de l'objet vendu, etc.

في *de la ch.* 2. Citer des autorités apocryphes en rapportant quelque tradition relative à Mahomet; puiser à des mauvaises sources. III. (*n. d'act.* **دَلَسَ**) 1. 2. 3.

(*syn.* **دَلَسَ**). IV. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

abondant en herbes **دَلَسَ** 2. Être voyant (se dit des herbes **دَلَسَ** V. 1. se dit d'un homme qui se dérobe aux regards, qui fuit les regards).

2. Prendre (de la nourriture) par petites quantités; de la effleurer, ne faire que toucher, lécher les herbes qui servent au pâturage. 3. *Fug.*

la IV. 1. XI. **دَلَسَ** N'être que tout le, effleuré. — **دَلَسَتْ** la terre a été

seulement effleurés par les bestiaux, ils n'ont fait que toucher aux herbes.

دَلَّسَ Trahison, perfidie.

دَلَّسَ 1. Ténèbres épaissies, quand elles semblent se mêler les unes aux autres. 2.

pl. دَلَّاسَ Espèce de plantes très-touffues.

دَلَّسَ Ténèbres.

دَلَّسَ f. A. O. n. d'act. دَلَّيْسَ :

Être poli et brillant (se dit d'une plaque de métal, d'une cuirasse). — دَلَّيْسَ Être usé au point de perdre toutes ses aspérités (se dit des dents d'un animal très-vieux). II.

n. d'act. دَلَّيْسَ Rendre uni, poli, lisse et luisant. VII. Couler, tomber des mains, ar. من (se dit d'une chose qu'on a laissée tomber).

دَلَّيْسَ fem. دَلَّيْسَ 1. Ras, sans poil (se dit du corps). 2. Qui a perdu tout le poil du corps (chameau). 3. Uni, poli, luisant.

pl. دَلَّيْسَ Sol uni.

دَلَّيْسَ 1. sing. et pl. Uni, poli, luisant. On dit d'une cuirasse, دَلَّيْسَ دَرَعٍ et دَرَعٍ دَلَّيْسَ.

دَلَّيْسَ 2. Cuirasse polie et luisante.

دَلَّيْسَ 1. Uni, poli. 2. Ras, sans poil.

دَلَّيْسَ Mobile, qui remue, qui branle pour n'avoir pas été fixé et raffermi.

دَلَّيْسَ, pl. دَلَّيْسَ 1. Uni, lisse, poli, luisant. 2. Eau d'or, dissolution d'or.

دَلَّيْسَ, fém. دَلَّيْسَ 1. Qui n'a pas de poil au corps. 2. Qui a la peau encroûlée, où le poil commence seulement à pousser. 3. Usé (se dit des dents d'un animal âgé).

دَلَّيْسَ f. I. n. d'act. دَلَّيْسَ 1. Frapper. 2.

Repousser quelqu'un en lui portant un

coup sur la poitrine. 3. Passer rapidement en courant, ar. في de la course. III. n. d'act. دَلَّيْسَ Repousser. VII. Être agité violemment, de manière que les vagues se heurtent et se brisent les unes contre les autres. XV. ادَّيْسَ 1. Passer rapidement.

2. Être gras.

دَلَّيْسَ Qui repousse avec violence.

دَلَّيْسَ Concierge ou gardien du palais du prince (qui en éloigne et repousse les étrangers).

دَلَّيْسَ Fort, rude pouteur, à qui personne n'ose tenir tête.

دَلَّيْسَ et دَلَّيْسَ 1. Qui marche avec rapidité. 2. Dur, aux chairs compactes.

دَلَّيْسَ Qui repousse avec violence en portant un coup dans la poitrine.

دَلَّيْسَ — دَلَّيْسَ Chamelle vieille et sans force.

دَلَّيْسَ 1. Voy. le précéd. 2. Dur, violent et féroce (homme).

دَلَّيْسَ f. A. O. (n. d'act. دَلَّيْسَ) 1. Faire sortir au dehors, montrer (la langue). 2.

n. d'act. دَلَّيْسَ, دَلَّيْسَ Sortir au dehors (se dit de la langue quand on la tire). IV. F.

la 1. 1. V. Sortir, former une protubérance (se dit d'une tumeur qui ressemble à la hernie). VII. 1. Sortir, être tiré (se dit de la langue quand on la tire, ou de l'épée quand elle est tirée du fourreau). 2. Être lâche et pendant (se dit du ventre). VIII.

دَلَّيْسَ Sortir (se dit de la langue).

دَلَّيْسَ 1. On dit: دَلَّيْسَ Très-sot, très-bête. 2. دَلَّيْسَ Affaire de minime importance, bêtise, bagatelle.

دَلَّيْسَ 1. On dit: دَلَّيْسَ Très-sot, très-bête. 2. دَلَّيْسَ Affaire de minime importance, bêtise, bagatelle.

دَلَّوْعَ Qui devance les autres, qui sort des rangs, de la file, de la troupe.

دَلِيعَ et **دَلِيعَ** 1. Route large, grand route.

2. Plaine.

دَلْعَة 1. Tumeur sensible à la hernie qui se forme sur les parties naturelles de la femme. 2. Veine de la verge.

دَلَّاعَ 1. Espèce de coquillage. 2. Espèce de melon vert.

دَلْوَعَة Espèce de coquillage.

دَلْعَتَ et **دَلْعَتَ**, **دَلْعَتَ** — **دَلْعَتَ**

Gros et robuste (chameau).

دَلَّاصَ et **دَلَّاصَ**, **دَلَّاصَ** — **دَلَّاصَ** Gros et chargé de chairs.

دَلَّاصَ et **دَلَّاصَ** Gros, épais, chargé de chairs et docile (se dit surtout des chameaux).

دَلَّوَسَ 1. Courageux, qui ne craint pas de voyager. 2. Qui marche avec rapidité.

3. Énorme et grasso (chameau). 4. Hardie et désobéissante à son mari (femme).

دَلْعَفَ — **دَلْعَفَ** Se glisser, ontror furtivement pour voler.

دَلْفَانِ, **دَلْفَانِ**, **دَلْفَانِ**, **دَلْفَانِ**, **دَلْفَانِ** f. I. (n. d'act. **دَلْفَانِ**) 1. Se traîner lentement,

à pas très-rapprochés, comme si l'on avait les pieds liés. 2. Arriver, survenir tout à coup. 3. Approcher, s'approcher. 4. So

lever, se soulever étant chargé (se dit d'un chameau). 5. Tourner quelqu'un et prendre les devants sur lui. IV. 1. Parler à quelqu'un d'un ton sévère et impératif, ar. acc. de la ch. et l de la p. 2. Presser quelqu'un, importuner en insistant sur quelque chose. V. S'avancer, s'approcher

de quelqu'un. ar. l de la p. VII. Se répandre, être versé et répandu sur. ... ar. علي.

دَلَقَ Brave, intrépide.

دَلَقَ Qui se lève avec peine sous le poids de sa charge (chameau).

دَلَقَ, pl. **دَلَقَ** et **دَلَقَ** 1. Qui se lève avec peine, ou qui marche à pas très-rapprochés, à cause du poids de sa charge. 2. Qui tombe en deçà du but, et rebout ensuite (flèche).

دَلَقَ, pl. **دَلَقَ** 1. Rapide dans son vol (aigle, oiseau). 2. Gros et lent dans sa démarche.

دَلَقَ Démarche très-lente.

مَدْلَقَ et **مَدْلَقَ** Qui marche lentement, comme s'il portait une lourde charge (se dit aussi du lion, qui s'avance majestueusement ou lourdement).

دَلَقَ, pl. **دَلَقَ** 1. Dauphin, cétacé. 2. Dauphin, constellation.

دَلَقَ Bonnet raide pointu et dont la pointe retombe en arrière. Il est en usage chez les Maronites.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

دَلَقَ 1. (n. d'act. **دَلَقَ**) 1. Lancer, tirer (le sabre du fourreau, ar. acc. et l de la p. VII. 2. n. d'act. **دَلَقَ**) Envoyer, lancer, jeter des bandes de courroux sur le territoire ennemi. 3. Sortir, couler, s'échapper, tomber (se dit d'un sabre qui ne tient pas bien dans le fourreau. IV. 1. Lancer, extraire. V. Se précipiter, s'élaner avec impétuosité (se dit, p. ex., des vagues agitées, d'une masse d'eau mise en mouvement. VII. 1. Sortir, couler, tomber de soi-même.

sans être tiré (se dit du sabre qui coule du fourreau, des intestins qui sortent du ventre, etc.). 2. S'élancer, sortir soudain et se répandre (se dit d'une troupe de cavaliers, d'un torrent qui se précipite et se répand sur..., *ar.* على. X. Tirer, faire sortir, extraire.

دَلَّى Foudre.

دَلَّى Qui sort sans être tiré, qui coule du fourreau (se dit du sabre).

دَلَّى Espèce de vêtement de derviches ou de santons cousu de pièces rapportées de différentes couleurs et orné de grains de chapelot.

دَلَّى 1. Qui sort, qui coule du fourreau (sabre). 2. Qui sort des rangs, de la file, et devance les autres.

دَلَّى, *pl.* دَلَّى 1. Voy. le précéd. 1. 2. 2. Qui s'élance avec impétuosité et se répand (troupe de cavaliers, etc.). 3. Qui a les dents cassées de vieillesse.

دَلَّى, *fém.* دَلَّى Voy. le précéd. 1. et 3.

دَلَّى, *fém.* دَلَّى Qui s'élance avec impétuosité et se répand (troupe de cavaliers, torrent, etc.).

دَلَّى (*n.* d'act. دَلَّى) 1. Frutter quelque chose avec la main, *ar.* aer. et ب ; masser le corps dans les bains. 2. *fig.* Dégraisser quelqu'un, l'instruire, le rendre moins rude ou plus sage (se dit du temps, de l'usage du monde, qui produisent un changement en mieux). 3. *n.* d'act. دَلَّى, Descendre du point le plus élevé du ciel, et s'acheminer vers le couchant. 4. Se

coucher (se dit du soleil). 5. Être d'une teinte dorée, prendre la teinte dorée (se dit du soleil). 6. Exprimer (en serrant quelque chose dans la main). II. 1. Frotter avec force. 2. Renvoyer son créancier à un nouveau terme. III. Accorder un délai à son débiteur, *av. acc. de la p.* V. 1. Se frotter, frotter tout son corps, se masser pour se nettoyer (au bain). De là 2. *fig.* S'habituer, s'faire à quelque chose, *av.*

ب de la ch.

دَلَّى Affaiblissement, langueur, manque de vigueur dans les genoux, dans les articulations.

دَلَّى Toute substance ou pâte avec laquelle on frotte le corps.

دَلَّى *N.* d'act. de la I. — دلوك الشمس A l'heure où le soleil ayant dépassé le point le plus élevé du ciel, se dirige vers le coucher.

دَلَّى 1. Pommère que le vent balaye et emporte. 2. Espèce de mets fait de dattes, de crème et de miel de puits. 3. Fruit du rosier sauvage, appelé en Syrie الديك, et qu'on a l'habitude, dans quelques pays de l'Arabie, de s'envoyer réciproquement comme présent. 4. *pl.* دَلَّى Qui a la pratique du monde, de l'expérience, ou qui s'est dégrossi par l'usage du monde.

دَلَّى, *pl.* دَلَّى Affaire importante, grave.

دَلَّى, *pl.* دَلَّى Élan, mouvement du corps par lequel on se donne une nouvelle impulsion et on s'excite soi-même à marcher plus promptement.

مَذْلَك Frottoir, instrument ou objet avec lequel on frotte.

مَذْلُوك 1. Frotté et usé par le frottement.

De là 2. Qui a les genoux usés et n'a plus de force dans les genoux (chameau). 3.

Importuné, tourmenté par des demandes importunes. 4. *Foy.* **مَذْكُوك**.

دَلَم (n. d'act. **دَلَمَ**) 1. Être très-noir. 2.

Être doux, souple, moelleux (se dit, p. ex., des étoffes, des vêtements). 3. Être pendant (se dit des lèvres). IX. 1. Être très-noir. 2. Être pendant. XI. **إِدْلَمَ** *Foy. la*

I. 1. 2. 3.

دَلَمَ Éléphant.

دَلَمَ 1. Noir. 2. Couleur noire.

دَلَمَ 1. Troupe nombreuse, nuée d'hommes. 2. Ennemis, nuée d'ennemis. 3. Quantité innombrable de fourmis. 4. Malheur, accident. 5. Endroit auprès d'une citerne où les chameaux s'agenouillent, où les ordures s'amassent, où des insectes fourmillent. 6. Deïlem, nom d'un pays voisin de la mer Caspienne.

دَلَمَ, *fém.* **دَلَمَة** 1. Noir. 2. Foncé, brun, bruni. — **الدَّلَمَاء** La dernière nuit d'un mois lunaire, dépourvue tout entière de clair de lune.

دَلَمَز (n. d'act. **دَلَمَزَ**) Faire, former, pétrir avec les doigts une grande bouchée d'un mets que l'on prend dans le plat. II. Décider, arrêter quelque chose, *av.* **على** *de la ch.*

دَلَمَز 1. Fort, robuste. 2. Ferme, solide.

دَلَمَز et **دَلَمَزْ**, pl. **دَلَمَزْ** 1. Fort, puissant.

qui accomplit ce qu'il veut, ou parvient où il veut. 2. Satan. 3. Brillant, resplendissant (*syn.* **بَرَّاقِي**).

دَلَامِرَة pl. du précéd. Audacieux 'se dit des voleurs.

دَلَمَسَ — دَلَمَسَ Être très-sombre 'se dit d'une nuit).

دَلَمَسَ Malheur, accident.

دَلَمَسَ et **دَلَامَسَ** 1. Malheur, accident. 2. Très-sombre (nuit).

دَلَمَصَ — دَلَمَصَ Être chauve 'se dit de la tête).

دَلَمَصَ 1. Brillant, resplendissant (or, etc.).

2. Chauve (tête). 3. Cuirasse luisante.

دَلَمَصَ Brillant, resplendissant (or, etc.).

دَلَمَسَ Espèce de coquillage oblong.

دَلَمَ *f. A.* (n. d'act. **دَلَمَ**) 1. Tomber dans la stupéfaction et rester interdit ; éprouver un violent trouble, perdre la tête d'amour, de chagrin, etc.) (*comp.* **دَلَمَ**). 2. (n. d'act. **دَلَمَ**, **دَلَمَ**, **دَلَمَ**) Perdre la raison, être frappé d'aliénation mentale (par suite d'une violente affection de l'âme). 3. *Av.* **عن** *de la p. ou de la ch.*, Être, devenir indifférent pour quelqu'un ou pour quelque chose, ne pas s'en occuper, en avoir la tête libre, le cœur net. II. (n. d'act. **دَلَمَ**) Rendre fou, tourner la tête à quelqu'un ('se dit de l'amour ou d'une autre passion), *av.* *acc.* *de la p.* V. *Foy. la* I. 3.

دَلَمَ, *adverbialem.* **دَلَمَ** En vain, en perte, impunément (*comp.* **دَلَمَ**).

دَلَمَ et **دَلَمَ** 1. Qui a perdu la tête, qui est dans un grand trouble. 2. Aliéné, fou.

دَلُو Indifférent, qui ne se soucie de personne se dit aussi d'une chamelle qui n'a aucune tendresse pour son petit, et n'éprouve aucun penchant sexuel.

مُدَّلَّ 1. Stupéfait, interdit. 2. Fou, devenu fou (d'amour ou par suite de quelque violente affection de l'âme).

دَلَّهْتُ n. d'act. **دَلَّهْتُ** 1. Passer rapidement. 2. Être rapide.

دَلَّهْتُ 1. Grand, fort, robuste. 2. Brave, courageux. 3. Lion.

دَلَّهْتُ — **دَلَّهْتُ** Être épais (se dit des ténèbres) comp. **دَلَّهْتُ** et **دَلَّهْتُ**.

دَلَّهْتُ 1. Sombre, obscur. 2. Loup. 3. Devenu fou d'amour.

دَلَّهْتُ 1. Brave, hardi. 2. Lion.

مُدَّلَّهْتُ fem. **مُدَّلَّهْتُ** Tête-noir. On joint souvent ce mot à **دَلَّهْتُ**, pour exprimer un plus grand degré d'intensité.

مُدَّلَّهْتُ Désert enveloppé de ténèbres, désert affreux où l'on erre dans les ténèbres.

دَلَّهْتُ 1. Hardi, intrépide, qui se jette courageusement au milieu des dangers, ou ne craint pas de voyager pendant une nuit obscure. 2. Lion. 3. Très-sombre. 4. fig. Très-obscur et difficile à débrouiller (affaire, etc.). 5. Gros, épais.

دَلَّهْتُ (d'act.) f. O. I. (n. d'act.) **دَلَّهْتُ**

1. Faire descendre (à l'aide d'une corde) le seau dans le puits. 2. Tirer, retirer le seau du puits (à l'aide d'une corde). 3. Faire marcher doucement devant soi, sans trop presser (sa monture). 4. Traiter quelqu'un avec douceur et indulgence, ar. acc. de la

p. 5. Employer quelqu'un comme médiateur pour fléchir ou ramener quelqu'un,

ar. **دَلَّهْتُ** d'une p. et **دَلَّهْتُ** de l'autre. — **دَلَّهْتُ**

n. d'act. **دَلَّهْتُ** Être stupéfait, rester interdit (comp. **دَلَّهْتُ**). II. 1. Faire descendre,

lâcher pour faire descendre et couler (p. ex., une corde ou quelque corps attaché au bout de la corde). On dit : **دَلَّهْتُ** له العذن

Il lui lâcha la bride (syn. **دَلَّهْتُ** IV.). 2.

Faire entrer, introduire dans..., ar. **دَلَّهْتُ** de la ch. 3. Engager, embrouiller quelqu'un

dans une affaire, dans des embarras; faire tomber dans les filets tendus pour un autre,

ar. acc. de la p. — **دَلَّهْتُ** **دَلَّهْتُ** Et il les a engagés (dans l'erreur) à l'aide de l'aveuglement. 4. Tirer, faire remonter, p.

ex., un seau du puits. 5. pour **دَلَّهْتُ** **دَلَّهْتُ**

دَلَّهْتُ III. **دَلَّهْتُ** et **دَلَّهْتُ**; Caresser, cajoler quelqu'un. IV. 1. Faire descendre (p.

ex., un seau dans le puits à l'aide d'une corde). 2. Tendre, présenter quelque chose

en allongeant la main; de là, ar. **دَلَّهْتُ** de la ch. et **دَلَّهْتُ** de la p., offrir un cadeau pour

corrompre (un juge ou un employé). 3. Présenter, avancer, alléguer, administrer

des preuves (en justice, ar. **دَلَّهْتُ** de la ch. 4. Tirer, allonger, faire sortir le bras ou

quelque autre membre du corps. 5. Mordre de quelqu'un, le déchirer, ar. **دَلَّهْتُ** de la p.,

pour ainsi dire, lâcher sa langue contre lui. 6. Entrer, s'engager dans... On dit :

دَلَّهْتُ **دَلَّهْتُ** Entrer dans telle ou telle famille par une alliance. V. 1. Pendre, être

suspendu à quelque chose, pendiller (se dit, p. ex., d'un seau qui pend au bout

d'une corde ou d'un objet pendu à un ar-

broc, etc.), *ar.* من. 2. Être suspendu dans les airs au-dessus de quelque chose, et se maintenir en équilibre. 3. Être près, proche de..., *av.* ب *de la p.* 4. Être humble, soumis envers quelqu'un, *av.* ل *de la p.* 5. pour تدلل *Fog.* nous دل XII. اذلولي Marcher avec rapidité.

أذلولي *masc. et fém., pl.* اذلول (pour اذلولي), كلال 1. Seau en bois ou en cuir; broc. 2. Versceau, signe du zodiaque. 3. Entonnoir (dans le moulin). 4. Marque que l'on fait sur la peau des chameaux à l'aide d'un fer rouge. 5. Malheur, perte; accident fâcheux.

ذال pour ذالي Qui fait descendre le seau dans le puits.

ذالية *pl.* ذوالي 1. *fém. du précéd.* 2. Roue, machine à irrigation (*syn.* ناعورة). 3. Champ arrosé à l'aide d'une roue hydraulique. 4. Corde tressée de fouilles de palmier. 5. Vigne, cep de vigne. 6. Espèce de raisin d'une couleur foncée. 7. Varices (aux pieds). 8. pour ذالة Démarche fièvre, grands airs.

دم *f. O.* 1. Enduire de quelque chose (*p. ex.*, les douves, de goudron; une maison, de plâtre; les yeux, de collyre), *av. acc.* ب. 2. Boucher les trous avec de la terre, de la boue (se dit des souris des champs). 3. Aplanir, rendre uni, égal (le sol). 4. Administrer une correction très-dure, pour ainsi dire, aplanir quelqu'un à force de coups; battre à plate couture. 5. Jeter par terre, renverser. 6. Couvrir (une feuille). 7. Soumettre, dompter. 8. Anéan-

tir, exterminer, *ar. acc. des p.* 9. Marcher vite. 10. Teindre une étoffe. 11. Teindre en rouge. 12. Rendre lourd, pesant. — دممة pour دمم et دمم *f. O.* (n. d'act. دممة). 1. Se conduire mal, agir mal (*comp.* دمم). 2. Être petit, mal bâti, et être regardé avec dédain à cause de son apparence chétive. — Au passif, دمم Être très-gras, chargé de graisse, *ar.* ب. II. Enduire l'œil de collyre, d'onguent). IV. أدمم et أدمم 1. Commettre de vilaines actions, se conduire indignement. 2. دمم Avoir engendré un fils indigne, un valet (se dit d'un père qui a un tel fils).

دمم 1. Onguent, pâte, toute substance avec laquelle on enduit; collyre dont on enduit les paupières. 2. Nuage qui ne donne pas de pluie. 3. Trou de souris des champs. 4. pour دم Sang.

دمم Hernie.

دمم Toute matière gluante avec laquelle on colle et répare les vases cassés, etc. دمم 1. Voy. le précéd. 2. Onguent ou collyre dont on enduit les paupières ou le front d'un enfant. 3. Nuage sans eau.

دمم Trou d'une souris des champs.

دمم, دمم, دمم, دمم, دمم, دمم, دمم, دمم 1. Petit, court, mal bâti. 2. Méprisé, regardé avec dédain. 3. Enduit d'un onguent ou d'une matière gluante, soudé, collé (*ex. dit, p. ex.*, d'une marmite cassée qu'on soude à l'aide d'une matière gluante faite de sang, de fiel ou d'autres mélanges). 4. Tint, imprégné d'une couleur.

دمم 1. Crotin, boile de fiente (de cha-

meau ou d'autres animaux semblables). 2. Pou. 3. Fourmi. 4. Chat. 5. Horame petit et mal fait, comme une boule. 6. Endroit où les moutons reposent habituellement.

دَمَتْ, pl. دَمَمٌ 1. Trou de souris des champs. 2. Petit tas de terre qui bouche un trou de souris ou une taupinière. 3. Manière d'agir, conduite. On dit: حَسَمَ دَمَتْهُ Il se conduit bien.

دَمَمَةٌ, pl. دَمَمٌ Voy. le préc. 1. 2. دَمَمٌ Qui conduit de quelque chose, particulièrement, qui répare les pots cassés à l'aide d'une matière gluante.

دَامَتْ, pl. دَوَامٌ 1. Trou de souris des champs. 2. Petit tas de terre qui bouche un trou. Voy. دَمَتْ.

دَيَّامِيْمٌ, pl. دَيَّامِيْمٌ Vaste désert sans eau. Voy. aussi دِيْمُوْمَةٌ sous دَامَ f. O.

دَمَمَةٌ 1. Apparence chétive et vilaine d'un homme petit, mal bâti; difformité.

2. Vilenie, fig. (comp. دَمَمٌ).

دَمَمٌ Bouché, comblé (puits).

دَمَمُوْمٌ 1. En gén., Imprégné de couleur, de teinture. 2. Rouge. 3. Chargé de graisse.

4. Soudé, réparé, bouché (se dit de la poterie cassée). 5. Chargé (d'un fardeau).

دَمَمَةٌ Esquive d'instrument à dents avec lequel on racle le sol.

دَمَمْتُ f. d. (n. d'act. دَمَمْتُ) Être égal et doux (se dit du sol ou d'un endroit où l'on s'assoit). II. n. d'act. دَمَمِيْمٌ 1.

Rendre uni, égal et doux. 2. Rapporter, raconter (un conte, etc.). IV. Rendre doux, au pr. et au fig. On dit au. ellipse du sujet: مَا اَدَمَسَ Qu'il (Dieu) l'a rendu doux! c.-à-d., qu'il est doux et facile à vivre!

دَمَمْتُ Pays plat.

دَمِمْتُ, pl. دَمَمْتُ 1. Doux au toucher, moelleux. 2. fig. Doux, facile à vivre. 3. Terrain sablonneux et doux.

دَامَاةٌ 1. Douceur, qualité de ce qui est doux, tendre, moelleux. 2. Caractère doux, douceur.

دَمِيْمَةٌ, fém. دَمِيْمَةٌ 1. Doux, tendre, doux, moelleux, délicat. 2. Facile à vivre, d'un caractère doux.

دَمِيْمَةٌ 1. fém. de دَمِيْمٌ 2. Jeune fille au corps délicat.

أَدَمَمْتُ Cendres, lieu où les cendres sont amassées pour y cuire du pain.

دَمَجَرٌ, دَمَجَرٌ, دَمَجَرٌ Gros, chargé de chairs.

دَمَجَرَةٌ Masse de chairs, abondance de chairs (dans un animal charnu, gros).

دَمَجَ n. d'act. دَمَجَ 1. Entrer, s'engrener et y tenir (se dit d'une chose qui entre dans une autre, de manière que les deux se tiennent enchevêtrées l'une dans l'autre; (Voy. دَمَقَ).

2. Courir avec rapidité à travers les champs (se dit du lièvre). 3. Rouler, plier (une robe, etc.). II. (n. d'act. دَمَجَمٌ) Entrer. III. (n. d'act. دَمَجَمَةٌ) Flutter, caresser, caresser quelqu'un. IV. 1.

Envelopper quelque chose dans sa robe et l'y cacher. 2. Plier, rouler (une robe, etc.). 3. Tordre, donner un tour, p. ex., à une corde, pour la rendre plus solide. 4. Être caché par un voile ou un rideau. 5. Être mineur du milieu du corps. VI. Se prêter assistance mutuelle et se consolider contre quelqu'un, ar. على. VII. et VIII. Entrer.

et se tenir enchevêtré solidement l'un dans l'autre.

دَسَحَ Cheveux tressés.

دَسِجَ 1. Égal, pareil, pair. 2. Ami, compagnon.

دَامِجَ Très-sombre (nuit).

دَامِجَان Dame-jeanne, bocal.

دَمَاجَ et دَمَاجَ 1. Secret. 2. Fermo, solide, dont les parties se tiennent solidement. De là 3. *fig.* Solide (paix, alliance).

دَمُوجَ pl. Entré l'un dans l'autre, emboîté l'un dans l'autre (se dit, *p. ex.*, des tuyaux de plumes, etc.).

إِدْمَاجَ En prosodie, *Espece* d'enjambement qui consiste en ce que l'article d'un nom se trouve à la fin du premier hémistiche, et que le nom auquel appartient cet article commence l'hémistiche suivant.

مَدْمُوجَ 1. Lisse, poli. 2. Ployé, plié, roulé. 3. Flèche (employée dans les jeux de hasard)

(*syn.* زلم).

مَدْمَاجَ Turhan.

دَنَر دِينَار *Foy.* دَنَر sous dinar.

مَدْمُوجَ 1. Rond. 2. Endroit où une chose s'emboîte dans l'autre.

دَقِيقَ Qui dort toujours et reste à la maison.

دَسَحَ — II. (نَدْمِجَ *n. d'act.*) Pencher la tête.

دَمْحَقَ (*دَمْحَقَة n. d'act.*) Emposer, mettre de l'empois ou quelque autre apprêt pour donner de l'apprêt à l'étoffe.

دَمْحَقَ Lait de la veille.

دَمْحَقَ Crachoir.

دَمْحَقَ Grand, énorme.

دَمْحَلَ Rouler, faire rouler.

دَمْحَ *f. A.* 1. Être haut, élevé. 2. Casser, briser (la tête, le crâne).

دَامِجَ Qui est d'une température modérée (se dit d'une nuit qui n'est ni froide ni chaude).

تَدْمِجَ Peine, chagrin, douleur.

دَمْحَقَ Marcher lourdement et lentement.

دَمْدَمَ 1. Enduire avec soin d'une matière gluante (*Foy.* دَم). 2. Ancantir, perdre, détruire, exterminer (se dit de Dieu). *av. acc. ou av. على de la p.* 3. Éclater contre quelqu'un en invectives, en injures, *av.*

de la p.

دَمْدَمَ Colère.

دَمْدَمَ Fourrage sec.

دَمْدَمَ *n. d'unité* دَمْدَمَة *Espece* de légume d'un goût semblable à celui du panais.

دَمْدَمَ *Espece* de légume semblable au haricot.

دَمْرَ 1. *f. O.* (*n. d'act.* دَمَارَ, دَمُورَ, دَمَارَة) Perdre, détruire, ancantir, exterminer. 2.

Entrer brusquement, avec insolence, chez quelqu'un, sans s'annoncer, sans en demander la permission. II. (*n. d'act.* تَدْمِيرَ) 1. Perdre, ancantir, exterminer, *av. acc. ou av. على de la p.* 2. Parfumer sa hutte

avec du poil brûlé dans le but de tromper l'odorat des bêtes sauvages, et leur cacher ainsi sa présence (se dit des chasseurs qui emploient ce stratagème). III. Passer la

nuit à veiller, ne pas dormir toute la nuit, *ar. acc. de la nuit*. V. 1. Périr. 2. Se mettre en colère. 3. Murmurer, grogner (se dit d'un homme mécontent).

دَمَسَ Perte, perdition, ruine, anéantissement.

دَمَسَ 1. Qui donne peu de lait (brebis). 2. Qui entre brusquement, insolemment et sans permission, qui se rue dans un appartement.

تَدْمُرُ Tadmor, Palmyre, ville célèbre du désert de Syrie.

تَدْمُرُ 1. De Palmyre. 2. Petit do bête. 3. Homme de rien.

تَدْمُرُ *man. et fém., et fém. تَدْمُرَت* 1. Quelqu'un, individu, créature, personne (*comp. تَدْمُرِي*). — ما به تَدْمُرِي. — Il n'y a personne (à la maison). — ما رايَت تَدْمُرِي. — Je n'ai jamais vu une fille plus jolie qu'elle. 2. Petit (se dit, *p. ex.*, d'une oreille petite).

دَمَسَ *f. J. O. (n. d'act. دَمَسَ)* 1. Être épais (se dit des ténèbres). 2. Être méconnaissable, ne présenter plus aucune trace (se dit d'un lieu, *p. ex.*, d'un campement où les traces des pieux de tentes, des cordes, etc., ont été effacées par le vent. De là 3. Réconcilier, mettre la paix entre l'un et l'autre, *ar. d'act. دَمَسَ* *des p.* (C'est proprement, effacer les différends qui existent entre eux.) 4. (n. d'act. دَمَسَ) Cacher, celer quelque chose à quelqu'un, *ar. acc. de la ch. et de la p.* 5. Enterrer (vif ou mort). 6. Cohabiter avec une femme, *ar. acc. de la p.* II. (n. d'act. دَمَسَ) 1. Cacher. 2.

Enterrer (vif ou mort). 3. Cuire, faire bouillir. III. Cacher quelque chose, *ar. acc. V.* S'indre, s'enduire le corps d'un onguent, *ar. ب de la ch.* VII. Entrer, surtout dans un endroit creux ou fermé, *p. ex.*, dans le bain, dans une caverne, dans un cachot (*comp. دَمَسَ VII. X*). XIII. Être brumeux, couvert de nuages (se dit du temps, du ciel).

دَمَسَ Caché, couvert.

دَمَسَ 1. Objet, corps (que l'on voit de loin, sans pouvoir dire au juste ce que c'est). 2. Personne.

دَمَسَ Affaires graves, majeures.

دَمَسَ Sombre (nuit).

دَمَسَ Tout ce qui masque et dérobe à la vue un homme ou un objet (*syn. دَمَسَ*).

دَمَسَ 1. Hutto où le chasseur se cache pour guetter sa proie.

2. Cachot.

دَمَسَ et دَمَسَ Caché.

دَمَسَ, دَمَسَ, et دَمَسَ *pl.* دَمَسَ.

دَمَسَ 1. Tout ce qui couvre, masque, dérobe aux regards, *p. ex.*, voile, rideau, mur. 2. Souterrain, glacière. 3. Caverne, tanière, repaire (d'une bête sauvage ou féroce). 4. Cachot. 5. Tombeau. 6. Bains.

دَمَسَ Sombre (nuit).

دَمَسَ et دَمَسَ *pl.* دَمَسَ. — *Ex-père de serpent venimeux dont l'haleine cause une inflammation.*

دَمَسَ Cuit à l'eau (se dit des fèves, des haricots).

دَمَسَ *pl.* دَمَسَ. — *Domestique, nom d'une charge dans le Bas-Empire.*

دَمَشْ (n. d'act. دَمَش) Faire agité, travaillé par une agitation causée par une chaleur excessive ou par un médicament qu'on vient de prendre et qui commence à agir sur le corps.

دَمَشْ Agitation.

دَمَشْ Qui cause une agitation, qui met en mouvement le sang, les humeurs (médecine).

دَمَشْ Expédier promptement, faire quelque chose à la hâte, av. acc. de la ch. II. دَمَشْ 1. Aller à Damas. 2. S'établir à Damas.

دَمَشْ, دَمَشْ, دَمَشْ Prompt, rapide dans sa marche ou dans ce qu'il fait, expéditif. — دَمَشْ إيدین Expéditif dans la besogne.

دَمَشْ et دَمَشْ Damas, capitale de la Syrie (voy. شَام).

دَمَشْ 1. Coupé en petits morceaux. 2. Torréfié, cuit au soleil ou sur une pierre rougie au feu.

دَمَصْ (n. d'act. دَمَص) 1. Faire vite, se dépêcher en faisant quelque chose, av. في. 2. Mettre bas avant le temps (se dit des chiennes). 3. Pondre (un œuf). — دَمَصْ (n. d'act. دَمَص) 1. Avoir les sourcils bien fournis à l'endroit où ils se rencontrent, et clairsemés du côté des tempes. 2. Avoir les cheveux clairsemés, peu de cheveux.

دَمَصْ Rangée de pierres (d'une muraille) la première au-dessus du soubassement (comp. رمص).

دَمَصْ Édifices, constructions.

دَمَصْ Casque en fer.

أَدَمَصْ, fem. دَمَصْ 1. Qui a les sourcils bien fournis à l'endroit où ils se rencontrent, et clairs du côté des tempes. 2. Qui a peu de cheveux.

دَمَعْ f. A. (n. d'act. دَمَع) et دَمَعْ Pleurer, laisser tomber des larmes (se dit des yeux, de l'homme). II. Laisser couler des larmes abondantes : la signif. de lu l. ar. intensité. IV. Remplir un vase. V. Pleurer, être en larmes.

أَدَمَعْ et دَمَعْ 1. Larme. 2. Goutte de gomme ou de baume (qui coule d'une plante).

دَمَعْ n. d'outil de دَمَع 1. Une larme. — دَمَعْ فرت دَمَعاً على حدة Une larme s'échappa de son œil et coula sur sa joue. 2. Une goutte, une larme d'un liquide, de gomme ou de baume (qui coule d'un arbre).

دَمَعْ, pl. دَمَعْ Très-enclin à pleurer, qui pleure à la moindre occasion (homme, femme).

دَمَعْ 1. Qui fait couler, qui laisse tomber des larmes, qui pleure (œil). 2. Qui se couvre d'une moiteur, qui distille quelque liquide; humide. — دَمَعْ Qui se couvre de sang, d'où le sang ruisselle comme des larmes (plaie).

دَمَعْ Cette partie des joues qui est au bas des yeux, sur les parois du nez, et où descendent les larmes.

دَمَعْ 1. Pleureur, qui pleure beaucoup, dont les yeux ne sont jamais secs. De là métaphor.: دَمَعْ يوم Jour pluvieux, lorsqu'il tombe une petite pluie fine, ou qu'il bruine. 2. Qui se couvre d'une moiteur, humide; humecté.

دَمْعٌ 1. Liqueur qui suinte, au printemps, de la vigne qui vient d'être taillée. 2. Matière liquide qui suinte des yeux (par suite de la chassie ou de vieillesse).

دَمْعٌ Qui coule à pleins bords, qui déborde (coupe, gobelet).

مُذَامِعٌ pl. (de دَمْعٌ) Angles intérieurs des yeux (d'où les larmes suintent).

مُذَمَّعٌ Qui a sous les yeux des marques de cautérisation (chancre).

دَمَعٌ 1. Frapper à la tête au point d'atteindre la cervelle (دَمَعَ, et d'y causer une lésion, toucher le cerveau de quelqu'un, ar. acc. de la p. (se dit aussi du soleil quand il agit sur le cerveau et occasionne un coup de soleil). 2. Anéantir, perdre, exterminer (comp. ردم). 3. Égorger une bête pour régaler, fêter quelqu'un, ar. acc. de la p. II. n. d'act. (تَدَمَّيْعٌ) Annuller, rendre tendre; graisser un mets, y mettre de la graisse. IV. Forcer, contraindre quelqu'un à..., ar. acc. de la p. et II de la ch.

دَمْعٌ, pl. أَدَمَعَةٌ Cerveau, cerveau.

دَامِعٌ, fém. دَامِعَةٌ Qui blesse le cerveau, qui y occasionne une lésion.

دَامِيعٌ Qui a été atteint au cerveau.

دَامِعةٌ 1. Qui touche le cerveau et y occasionne une lésion (coup, blessure). 2. Spathe de palmier qui sort des écorces de la noix et se développe, et qui, si elle n'est pas coupée à temps, fait mourir l'arbre. 3. Perche appuyée en travers sur deux morceaux de bois, et à laquelle on suspend

une outre remplie de lait pour faire du beurre en l'agitant.

مُدَمَّقٌ 1. Atteint, qui a reçu une lésion au cerveau. 2. Qui a le cerveau dérangé, fou.

مُدَمَّقٌ Foy. le précéd. 1.

دُمُقٌ n. d'act. دُمِرُقٌ 1. Entrer brusquement et sans permission chez quelqu'un, ar. de la p. (Foy. دمر). 2. Entrer dans sa hutte pour y guetter sa proie (se dit du chasseur), av. في. 3. (n. d'act.

دُمُقٌ) Frapper à la bouche, au point de casser les dents, ar. acc. de la bouche. 4.

Introduire, faire entrer, mettre une chose dans l'autre, ar. acc. et في (Foy. دمس). 5.

Chiper, voler. II. (n. d'act. تَدَمَّقٌ) 1.

Introduire, faire entrer, mettre une chose dans une autre, ar. acc. et في. 2. Saupoudrer la pâte avec de la farine, pour que la

pâte ne s'attache pas aux mains. IV. Foy. la I. 4. et la II. 1. VII. 1. Entrer brus-

quement et sans permission. 2. Entrer dans sa hutte (se dit du chasseur qui s'embusque), ar. في. 3. Disparaître d'un endroit, ne s'y trouver plus.

دُمُقٌ 1. Vol. 2. Penchant pour le vol.

دُمُقٌ (pers. دَمَد) Tourmente, bourrasque, neige accompagnée d'un grand vent.

دُمُقٌ et دُمُوقٌ Détestable, tout à fait mauvais (se dit des choses).

دَامِيقٌ Très-chaud, d'une chaleur excessive (jour).

دَمَقَةٌ (pers. دَمَه) Soufflet (pour souffler le feu).

مُدَمَّقٌ Introduit, inséré dans un autre.

مُدْمَقْ Entrée, lieu par où l'on pénètre.

مُدْمَقَس — دمقس Fait de soie écarue.

دِمْقَس 1. Soie écarue; étoffe de soie écarue.

2. Lin.

دُمُكْ f. O. (n. d'act. دُمُوكْ) 1. Passer rapidement (se dit d'un lièvre qui court).

2. Être uni, poli, satiné, lisse. 3. S'élever, être au haut du ciel, dans les airs, av. في.

4. (n. d'act. دُمُكْ) Moudre. 5. Tresser (une corde). 6. Couvrir la femelle.

دِمُكْ La plus grande rapidité avec laquelle un lièvre court.

دَامِكْ, pl. دَوَامِكْ Malheur.

دُمُوكْ, pl. دُمُكْ 1. Très-rapide. 2. Roue d'une machine à irrigation.

دِمِيكْ 1. Tout entier (mois). 2. Neige (comp. دَمَقْ).

مِدْمَكْ Cylindre pour étendre la pâte.

مِدْمَاكْ 1. Cordeau. 2. Règle à l'aide de laquelle on tire une ligne droite. 3. Série, rangée de pierres sur la même ligne dans une muraille.

دَمْتَمَكْ 1. Fort, robuste (homme, animal). 2. Qui tourne avec rapidité et moule fin (meule).

دَمَلْ (n. d'act. دَمَلْ, دَمَلَانْ) 1. Préparer la terre en y mettant de l'engrais (Foy. دمن). 2. Réconcilier (des adversaires), faire la paix entre..., av. بين des p. 3. Guérir quelqu'un (se dit d'un remède). —

دَمَلْ Être guéri, fermé, cicatrisé (se dit d'une plaie). III. (n. d'act. مَدَامَلْ) Carresser, cajoler, se montrer doux et prévenant envers quelqu'un, av. acc. de la p. IV.

Fermer, cicatriser, sécher (une plaie). V.

Être préparé par l'engrais (se dit du sol).

VI. Au pl., So réconcilier, faire la paix (les uns avec les autres). VII. Sécher, se

fermer et se cicatriser (se dit d'une plaie).

— دَوْمَلْ Réconcilier (des adversaires).

دَمَلْ Carresses, cajoleries.

دَمَلْ et دَمَلْ, pl. دَمَلْ et دَمَلْ Clou, bouton (sur la peau) (pers. دَنْبَل).

دَمَلْ 1. Ordures, débris, détritus que la mer jette sur le rivage. 2. Fiente et autres ordures que les bestiaux écrasent en marchant dessus. 3. Fumier. 4. Battes vieilles et pourries.

دَمَلْجْ (n. d'act. دَمَلْجْ, دَمَلْجْ) Faire, arranger, accommoder une chose comme elle doit être.

دَمَلْجْ, pl. دَمَلْجْ, et دَمَلْجْ, pl. دَمَلْجْ

Grand bracelet qui se met au-dessus du coude. — Au pl., 1. Chalices, entraves. 2. Couches dures du sol.

دَمَلْجْ Rond et à surface unie et lisse.

دَمَلْجْ Rouler quelque chose devant soi. دَمَلْجْ (Femme) graser, aux membres putelés et à la peau lisse.

دَمَلْصْ — دَمَلْصْ et دَمَلْصْ Brillant, resplendissant (Foy. دملص).

دَمَلْقْ Arrondir et rendre uni et lisse.

دَمَلْقْ, دَمَلْقْ et دَمَلْقْ Rond, arrondi et à la surface unie et lisse (se dit des pierres, de la tête rasée, d'un sabot bien arrondi).

دَمَلْکْ Arrondir et rendre uni et lisse.

II. S'arrondir; être rond, arrondi et à surface lisse (se dit des tétons bien formés d'une femme).

مُذْمَلِقٌ et دَمَلِقٌ *Foy.* مُذْمَلِكٌ et دُمْلِكٌ.

دَمِنَ (n. d'act. دَمْنٌ) Préparer la terre en y mettant de l'engrais (comp. دَمَل). —

دَمِنَ (n. d'act. دَمْنٌ) 1. Nourrir contre quelqu'un une haine invétérée, *av.* على

de la p. 2. Être noir et pourri (se dit d'un palmier).

3. Faire, pratiquer continuellement quelque chose. II. (نَدَمِينٌ) (n. d'act.)

1. Salir d'ordures, d'urine, de fiente, l'endroit où l'on se trouve (se dit des bestiaux ou des hommes).

2. Permettre, accorder, être assez indulgent pour consentir à quelque chose, *av. acc. de la p.* IV. 1.

Conservé, laisser continuer une chose comme elle était, *av. acc. de la ch.* 2.

Faire continuellement quelque chose, pratiquer constamment, s'appliquer sans relâche à quelque chose, *av. acc. de la ch.* (*Foy.* plus bas مَدَمِنٌ).

3. Se tenir constamment dans un lieu, *av. acc. (p. ex., à la porte de quelqu'un).* V. Être sali de fiente (endroit, eau).

دَمِنَ État de pourriture d'un palmier qui en devient noir.

دَمْنٌ 1. Crotin, fiente des bêtes, particulièrement globuleuse. 2. Tas de fumier.

3. Débris, ordures, détritus jetés par l'eau sur le rivage. 4. On dit: هُوَ دَمِنٌ مَالٌ C'est lui qui est l'économe, le régisseur des biens.

دَمَانٌ 1. Fumier. 2. Cendres. 3. Sépulchre, châtiment. 4. Qui met de l'engrais

dans les champs. 5. État de pourriture d'un palmier. 6. Gouvernail, barre.

دَمْنٌ 1. Tas de fumier. دَمْنَةٌ, pl. دَمْنٌ.

2. Traces d'un campement ou du séjour des bestiaux dans un endroit, comme les cendres, le fumier, qui rendent le sol noir.

De là 3. Alentours d'une maison, d'une tente (dont le sol est ordinairement couvert de fumier, de cendres, etc.). 4. pl. دَمْنٌ

Haine ancienne, invétérée. 5. Régisseur, économe. 6. Dimna, nom d'un renard

introduit comme l'un des personnages dans les fables de Bidpai connues sous le nom de Kalila et Dimna.

دَمُونٌ Vilain, dégoûtant.

دَمِينٌ Régisseur, économe.

أَدَمَانٌ État de pourriture d'un palmier.

إِدْمَانٌ (n. d'act. de la IV.) 1. Application, assiduité. 2. Pratique, habitude, routine.

مَدَمِنٌ 1. Qui se livre constamment à quelque chose; *ex.*: مَدَمِنٌ خَمْرٌ Qui boit, qui a l'habitude de boire, ou qui boit autant qu'il est capable de boire. 2. Qui se tient constamment dans quelque endroit.

مُدْمِنٌ Sali par la fiente, le fumier.

دَمَدَمٌ — XII. اِدْمِيْمَةٌ 1. Être brûlant au point d'être presque en ébullition. 2. Tomber en défaillance.

دَمَمَةٌ Chaleur excessive, brûlante des sables chauffés par un soleil d'été.

دَمِي 1. (n. d'act. دَمًا) Faire sortir le sang; saigner, *r. n.* 2. (n. d'act. دَمًا) Être ensanglanté, couvert de sang. II. (n.

d'act. نَذْمِيَّةٌ 1. Mettre en sang, ensanglanter, blesser à faire couler le sang. 2. Approcher, avancer un objet pour qu'il soit plus près de quelqu'un, av. لَ de la p. 3. Faciliter le chemin à quelqu'un, av. لَ de la p. 4. Être en évidence et visible. IV. Mettre en sang, faire saigner.

دَمٌ (pour دُمُو ou دُمَي) , duel دُمَانٍ et دُمَانٍ, pl. دِمَاءٌ et دُمَي 1. Sang. (Le pl. et le duel s'emploient du sang répandu, c.-à-d., d'un meurtre; ainsi, سَفَكَ الدَّمَّ effusion du sang, au pl., veut dire, Action de commettre plusieurs meurtres.) On dit: أصَابَ دَمًا Il a commis un meurtre. — دَمَ فُلَانٍ فِي ثَوْبِ فُلَانٍ Le sang d'un tel est sur la robe d'un tel, pour dire, celui-ci a tué un tel. — أصْحَابَ دَمٍ Les condamnées à mort. 2. Sang des écoulements mensuels chez les femmes. — وَلَمْ يَنْزَلْ عَلَيْهَا الدَّمُ Elle n'avait plus ses règles, elle était d'âge à ne plus en avoir. — دَمَ لَأَخُونٍ et دَمَ الثَّعْبَانِ Sang-dragon, espèce de gomme qui coule du roseau rotang (autrem. عَنَدَم). 3. Chat.

دَامِي et دَامِي (pour دُمَي et دُمَي) Qui saigne, d'où le sang coule. — دَامِي الشَّفَا Qui saigne des lèvres, métaph. pauvre.

دَامِيَّةٌ 1. fém. du précéd. Qui saigne. 2. Blessure à la tête qui fait couler le sang (sans que le sang en coule par gouttes) (comp. دَامِيَّةٌ).

دَامِيَاءٌ Prospérité, bien-être.

دَمَةٌ n. d'unité de دَم Sang qui coule en une fois, une saignée, une hémorrhagie.

دُمَي 1. Sanglant. 2. Visible, qui est sous les yeux.

ذَمِي dimin. de دَم sang.

ذُمُو l'r sang.

ذُمِيَّةٌ, pl. ذُمَي 1. Figure, statue de maître; idole. De l'r 2. Idole femme.

مُذَمِّي 1. Très-rouge, couleur de sang, d'un rouge éclatant. 2. Ensanglanté, couvert de sang séché et noir (se dit d'une arme avec laquelle on a blessé quelqu'un). مُسْتَدِمٌ 1. Qui saigne du nez et a la tête penchée (syn. رَعُونِي). 2. Qui prend son débiteur par la douceur et finit par lui tirer quelque chose.

ذَن 1. Bourdonner se dit de certains insectes, etc., 2. n. d'art. ذَنِبِي Parler bas, parler entre ses dents, marmonner, de manière à se faire difficilement entendre. — ذَنِي 1. Avoir les pieds de devant très-courts, de manière que le devant du corps penche trop vers la terre. 2. Avoir l'encolure déprimée vers la terre et le dos voûté. II. Bourdonner, produire un bourdonnement (se dit de certains insectes). IV. Faire halte, s'arrêter.

ذَنِي, pl. ذَنِيْنٌ Jarre, surtout celle dont le bas est arrondi et que l'on entasse pour qu'elle puisse rester debout.

ذَنِيْنٌ Vice de conformation qui consiste en ce que le dos est voûté et le cou déprimé vers la terre.

ذَنِيْنٌ 1. Bourdonnement (des mouches, des frelons, etc.). 2. Voix basse et intelligible.

ذَنِيَّةٌ Bonnet de juge en forme de jarre ou de tonneau.

أَذَنٌ, fém. ذَنَةٌ 1. Qui a le cou de tra-

vers. 2. Qui a le dos recourbé. 3. Qui a les pieds de devant courts, et, par conséquent, le devant du corps portant sur la terre (cheval ou autre quadrupède). 4. Bas, qui s'élève à peine au-dessus du sol, nain (arbre, plante). 5. Bombé, convexe, en voûte. 6. Qui s'est affaissé, enfoncé dans la terre (maison, édifice).

دَنَّا f. A. et دَنَر n. d'act. 1. Être vil, bas, de qualité inférieure. 2. fig. Être vil, bas, ignoble. — دَنِي (n. d'act. دَن) Avoir le dos convexe, voûté. IV. 1. Commettre des vilénies, des turpitudes. 2. Avoir le dos convexe, voûté; être bossu. V. Pousser à des actions ou à une conduite malhonnête, à des turpitudes, ar. acc. *de la p.*

دَنِي État de ce qui est convexe, voûté ou bossu.

دَنِي 1. Bas, vil, ignoble. 2. Petit, chétif et méprisé.

دَانِي fém. دَانِيَّة Vil, bas, ignoble. — Au fém., Vice.

دَنِي 1. Courbé, voûté. 2. Bossu. دَانِي fém. 1. Voûté, courbé, convexe. 2. Bossu (comp. دَنِي).

دَنَب Petit, court, naïf.

دَنَج n. d'act. (دَنَج) Fixer, raffermir solidement.

دَانِي Agité par le vent (poussière, etc.).

دَنَس f. A. : n. d'act. (دَنَس) Être abject et méprisé. II. Même signif.

دَنَس Épiphanie, fête des Rois (chez les chrétiens).

دَنَس — دَنَس Trahison, perfidie.

دَنَس f. A. : n. d'act. (دَنَس) Marcher lourdement sous le poids d'une charge. II. 'n. d'act. (دَنَس) 1. Baisser, courber la tête. 2. fig. S'humilier, s'abaisser. 3. Être humilié. 4. Se tenir chez soi, ne pas bouger de la maison. 5. Être ridé, ratatiné (se dit de la peau du melon, etc.). 6. Être faible, débile.

دَنَس Vilein, ignoble.

دَنَس 1. Bourdonner (se dit de certains insectes). 2. Parler indistinctement, marmoter entre ses dents, bredouiller (comp. دَن).

دَنَس 1. Bourdonnement. 2. Parler intelligible, entre les dents. 3. Partie de l'arbre qui pourrit et qui en est noir. 4. pl. دَنَس Bas de la robe, partie la plus rapprochée des pieds.

دَنَس Parler indistinct.

دَنَر (n. d'act. دَنَر) Briller, être d'un teint éclatant (se dit du visage). — Au passif (dérivé de دَنَر) Être riche, avoir beaucoup d'argent, de dinars (comp. دَنَر).

دَنَر pl. دَانِير Dinar, monnaie d'or (comp. دَنَر — دَنَر Dinar qui contient dix dinars. — دَنَر méta-

phor. Soleil. — دَنَر Houblon. 1. Marqué, portant une empreinte (dinar, pièce de monnaie). 2. Qui a beaucoup d'argent (homme). 3. Tacheté, pon-

melé, qui a le pelage parsemé de taches rondes (cheval).

1. (دَنَاسَةٌ دَنَسٌ *f. I. (n. d'act. دَنَسٌ et دَنَاسَةٌ* 1. Être malpropre, sale, sali. 2. Être souillé, se souiller. 3. Être impur. II. (n. d'act. تَدْنِيسٌ) 1. Salir. 2. Souiller. V. 1. Être sale, sali. 2. Être souillé, se souiller.

سَرِيعُ الْحَمَلِ لِلدَّنَسِ — دَنَسٌ 1. Saleté. Salissant, qui se salit facilement. 2. Souillure.

دَنَسٌ — (نَجَسٌ *syn.* دَنَسٌ) Sale, sali (qui a les vêtements salis, au *fig.* qui s'est souillé de quelque vilaine action.

أُدْنَسَ *pl.* 1. Sales. 2. Impurs, ignobles (hommes).

مُدْنَسٌ *pl. (de مُدْنَسٌ)* Endroits sales, où l'on se salit facilement; ou mauvais lieux, où l'on perd sa pureté et sa réputation.

مُدْنِيسٌ *pl. (de مُدْنِيسٌ)* Sales, impurs, (hommes).

دَنَعَ *f. A. (n. d'act. دُنُوْعٌ et دُنَاعَةٌ* 1. Avoir une faim violente (se dit surtout des enfants). 2. Désirer ardemment une chose, être affamé, avoir soif de quelque chose, *av. ل* de la ch. 3. S'abaisser, s'humilier devant quelqu'un, et se soumettre à lui, *av. ل* de la p. 4. Tomber dans l'abaissement et le mépris.

دَنَعٌ 1. Parties inutiles ou rebut de l'animal égorgé que jette le boucher. *De là on dit :* عَطَاؤُهُ كَالدَّنَعِ Ses dons sont comme le rebut du boucher, sans valeur. 2. *fig.* Lie du peuple.

دَنَقٌ 1. Sot, imbecile. 2. Vil, bas, méprisable.

دَانَقٌ Bas, vil.

دَنِيعٌ et دَنِيعَةٌ sot, imbecile.

دَنَفٌ 1. Être longtemps et continuellement malade. 2. Se diriger vers le couchant (se dit du soleil qui est sur le declin et lorsque son disque prend une teinte d'un jaune intense). 3. Se rapprocher, être près. IV. 1. Accabler quelqu'un (se dit d'une maladie). 2. Être gravement malade et alité. 3. Se diriger vers le couchant (se dit du soleil) (*Voy. la 1. 2.*). 4. Approcher, rapprocher une chose, *ar. arc.*

دَنَفٌ 1. Maladie grave et longue, chronique. 2. *Au masc. et fém., sing. et pl..* Malade d'une maladie grave et longue.

دَنَفٌ, *fém. دَنَفَةٌ* *Voy. le précé.*

دَانَقٌ Périssable.

مُدْنَفٌ et مُدْنَفٌ Malade d'une maladie grave et longue.

دَنَفَسٌ — دَنِبَسٌ Femme sotte.

دَنَفَسٌ Sot.

دَنَفَسٌ Méchant.

دَنَفَسٌ (n. d'act. دُنْفَاعَةٌ) Loucher, être louche, avoir le strabisme.

دَنَقٌ *f. I. O. (n. d'act. دُنُوْقٌ* 1. Entrer dans les petits détails, être absorbé par les minuties. 2. Être enfoncé dans son orbite (se dit des yeux). 3. Maigrir de chagrin ou par suite d'une maladie (se dit du visage).

II. (n. d'act. تَدْنِيقٌ) 1. Plonger ses regards

dans quelque chose, regarder longtemps et avec attention, *av. ال* de la ch. 2. Faire attention. 3. Attendre. 4. Être enfoncé dans son orbito (se dit d'un œil). 5. Être près du coucher (se dit du soleil).

دَنْقْ Ivraie.

دَانَقْ 1. Sot, bête. 2. Voleur. 3. Maigre et de chétive apparence (homme, chameau).

دَانَقْ et دَانَكْ (*pers.* دانك) Sixième partie (d'une drachme, d'une monnaie d'argent درهم).

دَنْقْ *n. d'unité* دَنْقْ Ivraie dans le froment.

دَنْقْ *pl.* Minutieux, qui entrent dans les petits détails de ménage, et lésinent dans la dépense des domestiques, des tête-poule.

دَنْقْ Chiche, grigou, qui mange tout seul le jour, ou qui ne mange la nuit qu'au clair de lune, et qui n'allume pas de lumière, de peur d'attirer des hôtes.

مَدَنْقْ Minutieux, qui entre dans les moindres détails.

دَنْقَرْ (*n. d'act.* دَنْقَرَة) 1. Entrer dans les moindres détails, s'occuper de minuties. 2. Sorte de pas à la course très-disgracieux.

دَنْقَرْ Petit, chétif (homme, cheval).

دَنْقَسْ (*n. d'act.* دَنْقَسَة) 1. Semer, exciter la discorde entre..., *av. بين* des p. 2. Baïsser, pencher (la tête). 3. Loucher, être louche (*Foy.* دَنْقَش).

دَنْقَش 1. Loucher. 2. Semer, exciter la discorde, *av. بين* des p. (*comp.* دَنْقَش et دَنْقَس).

دَنْكَسْ Rester à la maison pour s'occuper du ménage (chose indigne d'un homme dans l'opinion des Arabes nomades).

دَنْمْ (*n. d'act.* دَنْمِمْ) Produire un gémissement (se dit du bruit que fait l'arc, la corde de l'arc quand on décoche la flèche) (*comp.* رَنْم).

دَنَا (*n. d'act.* دَنْوَة, دَنْو) 1. Être près, être proche; s'approcher de..., *av. ال* ou *av. الى* *إذن* — *قال لي* *إذن* — *من* ou *av. ل* de la ch. — *منى* *فدئوت منى* Il me dit : Approche-toi de moi; et je m'approchai de lui. 2. (*n. d'act.* دَنْيَة, دَنْيْ) Tomber dans l'abaissement et dans le mépris. — *ما كان دنيا* — *وقد دنا* Ce n'était pas un homme bas, vil, mais il l'est devenu depuis. II. (*n. d'act.* دَنْيَة) 1. Approcher, faire venir plus près; rapprocher, *av. acc. و* *من*. 2. Amener. 3. S'approcher. 4. S'occuper de choses peu importantes, de petites choses ou de détails bas et ignobles; descendre dans les détails, *av. في* des ch. 5. S'occuper à la fois de grandes et de petites choses, *av. في* des ch. 6. Prendre ce qui est le plus près, sous la main, sans choisir ou chercher plus loin, *p. ex.*, ne pas choisir les meilleurs morceaux en mangeant, n'être pas difficile. III. 1. Être près de quelqu'un, à la portée de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Rapprocher les deux bouts; serrer les entraves d'une bête, etc., en rapprochant les deux bouts, *av. acc.* 3. Se trouver, entrer entre deux objets, et être près de l'un et de l'autre, *av. بين* des ch. IV. (*n. d'act.* دَنْدْ) 1. Être près, arriver plus près. 2. Être près

de mettre bas, de mettre au monde (se dit des femelles ou des femmes). 3. Approcher une chose, l'avancer pour qu'elle soit plus près, rapprocher; rapprocher les deux bouts d'une chose (p. ex., les deux bords d'un manteau, pour se couvrir mieux le visage, *av. من du vêtement et على de la p.*). 4. Amener. 5. Baisser, abaisser. 6. Abaisser, humilier. 7. S'approcher, approcher doucement. VI. (n. d'art. *دَنَانِي*) 1. S'approcher, venir plus près. 2. Être près, s'approcher l'un de l'autre. VIII. Être près, imminent. X. 1. Demander à quelqu'un de venir plus près, chercher à rapprocher quelqu'un. 2. Approcher quelque chose. 3. Appeler, faire venir.

دَانِي (pour *دَانِي*) 1. Proche, qui est près, rapproché. — *الدَّانِي والدَّانِي* Celui qui est loin et celui qui est près. 2. Bas, vil. 3. Humble.

دَانِيَة pl. (de *دَانِيَة*) 1. Les plus proches. 2. Parties les plus fines, pendantes et les plus proches du sol (des branches, etc.). *دَانِيَة* 1. Proximité. 2. Proche parenté.

دَانِي 1. Faible, débile. 2. Vil, bas, inférieur.

دَانِي pl. *دَانِي* 1. Proche, qui est près. 2. Vil, bas. 3. Humble.

دَانِي Mondain, de ce monde, d'ici-bas.

دَانِيَة pl. *دَانِيَة* 1. Chose vile, de peu de valeur. 2. Bassesse, action vile, ignoble. 3. Vice (voy. *دَانِيَة* sous *دَانِي*).

أَدْنَى 1. Plus proche, plus rapproché, qui est plus près ou le plus près de nous. — *لَمْ أَتَقَبَّلْ أَدْنَى دُنِي* Je l'ai rencontré le

premier. 2. Plus vil, plus hété, le plus vil. — *أَدْنَى* *مَعِي* 1. Incomparable. 3. Plus humble, le plus humble.

أَدْنَى et *دَانِي* (form. de *أَدْنَى* pl. *دَانِي*) 1. Monde, ce bas monde. 2. Vie de ce monde (opp. à *آخِرَة*). 3. Biens de ce monde, richesses.

أَدْنَى et *دَانِي* *Adverbialem.* 1. Plus près, de plus près (s'emploie après les noms de parenté pour exprimer la proche parenté).

دَانِي n. d'art. de la VI. 1. Rapprochement. 2. Réunion de deux personnes qui étaient séparées. 3. Infériorité, mauvaise qualité.

مَدْنِي (pour *مَدْنِي* et *مَدْنِي*) 1. Qui est près de..., qui touche à... 2. Particularité. — *مَدْنِي* Qui est sur le point de mettre bas (femelle).

مَدْنِيَة Femme invitée pour accompagner la fiancée au bain.

دَهَب -- *دَهَب* Armée mise en déroute.

دَهَبَل 1. Faire, pétrir avec les doigts de grandes bouchées pour manger vite et ne pas se laisser devancer par ceux qui mangent du même plat. 2. Avaler de grandes bouchées.

دَهَبَت f. d. Pousser, repousser en donnant un coup sur la poitrine.

دَهْدَج Faire marcher devant soi les chèvres en leur criant *دَهْدَج* (comp. *دَهْدَج*).

دَهْدَقَة (n. d'art. *دَهْدَقَات*) 1. Casser, briser. 2. Casser les os, dépecer la viande d'un animal égorgé. 3. Buser.

s'agiter (se dit des morceaux de viande agités par l'eau qui bout à gros bouillons).

دَهْنَق 1. Bouillonnement. 2. Rire immodéré et indécent, bruyants éclats de rire. 3. Pas large, course à pas larges.

دَهْنَق pl. دَهْنَقِي Bouillonnement de l'eau dans la marmite.

دَهْم Faire crouler (p. ex., un échafaudage). II. Crouler, s'écrouler.

دَهْدَه 1. Rouler, faire rouler devant soi un corps rond, une pierre, ar. acc. ou ب de la ch. (Foy. دهرج). 2. Plier, ployer, rouler un rouleau, etc. II. 4. Rouler, être roulé. 2. S'avancer avec rapidité.

دَهْدَوَ Boule de crotin qu'un scarabée roule devant lui.

دَهْدَا pl. دَهْدَا Petit de chameaux. On dit : ادري اى الدهداد هو Je ne sais quelle espèce de poulain, quelle espèce d'homme c'est.

دَهْدَه ou دَهْدَهَن Nombreux troupeau de chameaux.

دَهْدَا (أَدَهْدَا f. دَهْدَيْت. prêt. 1^{re} pers. دَهْدَا) (n. d'act. دَهْدَا) Rouler devant soi un corps rond, une pierre. II. دَهْدَا (تَدَهْدَا n. d'act.) Être roulé, rouler.

دَهْدِيَّة ou دَهْدَوَ دَهْدِيَّة Boule de crotin qu'un scarabée roule devant lui.

دَهْر 1. Avoir lieu, survenir, arriver à quelqu'un, se dit surtout d'un événement fâcheux, ar. ب de la p. 2. Effrayer, faire peur à quelqu'un, ar. acc. de la p. syn. دَعَر.

دَهْر ou دَهْر pl. دَهْر 1. Temps,

âge, siècle. — الدَهْر Pour toujours, à perpétuité. — دَهْر الدَهْرين Pour toujours;

av. négation, p. ex., لا الدَهْر Jamais. —

دَهْر في اول الدهر Précédemment. 2. Fin, terme. — دَهْر صر الى كذا Il en vint là, il résulta à la fin pour lui telle chose. 3.

Fortune, sort, vicissitudes du sort, surtout défavorable. — تَطَوَّل عليه الدهر Le sort l'a traité cruellement. 4. Malheur, adversité. 5. Habitude, usage. — ما ذاك بدهرى

Ce n'est pas mon habitude. 6. Intention, dessein. — ما دهرى بكذا Ce n'est pas mon intention.

دَهْرِي Qui croit que tout finit dans cette vie, que l'âme périt avec le corps; impie.

دَهْرِي 1. Foy. le précéd. 2. Très-âgé.

دَاهِر et دَاهِر Qui s'étend loin, qui se prolonge. On emploie ces mots avec دهر; ex..

لا آتية دهر الداهرين Je n'irai jamais chez lui. — Au fem., دَاهِرَة. On dit : امرأة دَاهِرَة

الطول Femme très-grande de taille, qui n'en finit pas.

دَهْر Long espace de temps.

دَهْرِي pl. sans sing. 1. Temps anciens.

2. Longues années, suite d'âges, de siècles.

دَهْر دَهْرِي Diverses époques, suite des âges.

مَدَاهِرَة Long espace de temps. — مَدَاهِرَة

Pour un long espace de temps.

مَدَهْر Visité par les vicissitudes du sort.

On dit : هم مَدَهْرِي هم والمدهرون et هم مَدَهْرِي بهم Ils ont éprouvé des malheurs.

دَهْر Foy. دَهْر.

دَهْر (دَهْرَجَة n. d'act.) Marcher avec rapidité.

دُفْرِيس *pl.* دُفْرِيس — دُفْرِيس

1. Vallée, infortune. 2. Rapidité de la marche, célérité. 3. Agilité à la course.

دُهِس *n. d'art.* دُهِس Être tendre et rougeâtre (se dit du sol, du terrain). IV. Cheminer sur le sol دُهِس XI. إِدْهِس Être tendre et rougeâtre (se dit du sol).

دُهِس 1. Terrain tendre consistant en terre rougeâtre qui n'est ni sablonneuse ni boueuse. 2. Toute plante qui naturellement n'est pas verte, mais d'une couleur rouge sale.

دُهِس 1. Voy. le précédent. 2. Qui a les fesses très-développées (femme).

دُهِس Doux, facile à vivre.

دُهِس Douceur de caractère.

دُهِس 1. Couleur rouge sale, couleur de rouille. 2. Douceur de caractère.

الدُّهِس Lion.

دُهِس 1. Rouge sale, rouge couleur de rouille (se dit de la terre, des cheveux d'un poil rouge foncé, etc.). 2. Doux, tendre (terrain sablonneux). 3. امرأة دُهِس Femme qui a les fesses très-développées. — *An pl.* دُهِس Merveilles de terrain composé de sable tendre.

دُهِس Carier.

دُهِس f. A. *n. d'art.* دُهِس 1. Être pété dans la stupefaction, dans le trouble, s'égarer un instant, perdre la présence d'esprit. 2. Être stupéfait à la vue de quelque chose, etc. — *la rh.* — *la passif.* دُهِس Mener captif. II. *n. d'art.* دُهِس et دُهِس Être dans la stupefaction, faire perdre la tête,

la présence d'esprit. VII. Être stupéfait, être ébahi du coup.

دُهِس Conjecture, opinion exprimée approximativement et au hasard *app.* دُهِس (يقين).

دُهِس Stupéfait, jeté dans la stupefaction, ébahi du coup.

دُهِس Stupéfait, troublé.

دُهِس et دُهِس *l'ing.* le précédent.

دُهِس *n. d'art.* دُهِس Faire à la hâte, en toute hâte, en se dépêchant, à la diable, s'acquiescer au plus vite de son affaire.

دُهِس (Chamelle des).

دُهِس — IV. دُهِس se dépêcher, aller vite.

دُهِس Faire marcher les chèvres devant soi, les pousser à marcher en leur criant دُهِس.

دُهِس f. A. Prendre beaucoup à la fois.

دُهِس *fem.* دُهِس Las, fatigué par une longue marche.

دُهِس *marc.* Étranger.

دُهِس *n. d'art.* دُهِس 1. Tromper, circonvenir. 2. Teinture des propos galants à une femme, rire, badiner avec elle, lui rendre fleurtte, etc. *acc.* de la p.

دُهِس 1. Couper en morceaux. 2. Biter en serrant. 3. Remplir une coupe à boire. 4. contr. Jeter tout le liquide qui se trouve dans le vase. 5. Frapper, battre. 6. Donner à quelqu'un une certaine quantité, une partie de..., *acc.* de la rh. et *acc.* de la p. IV. 1. Remplir (une coupe à boire

2. Jeter tout (le liquide qui se trouvait dans le vase). 3. Presser, faire marcher plus vite, pousser. VIII. إِدْحَقُ Tenir fermement, par une cohésion solide les uns avec les autres (se dit des pierres).

دَحَقُ Instrument de torture consistant en deux morceaux de bois entre lesquels on prend les jambes pour les écraser.

دَحَقِي 1. Grande quantité (d'eau). 2. Ploin, rempli jusqu'aux bords (gobelet, verre, coupe).

دَحَقَّة Partie, portion (de biens).

دَحَوَقُ Levier, longue pièce de bois.

مَدْحَق 1. Brisé, cassé en morceaux. 2. Exprimé à force d'être foulé, pressé.

دَحَقْع فaim violente qui abat, qui jette par terre.

دَحَقْل (n. d'act. دَحَقْلَة) Raser la peau, enlever le poil à coups de rasoir, et rendre la peau rase et lisse.

دَحَقْن (dérivé de دَحَقْن) Établir un canton rural, ou d'un canton rural, ou d'un village. II. تَدَحَقْن Être nommé, établi, ou chef d'un canton rural ou d'un village.

دَحَقْنَة (mot pers.), pl. دَحَقَيْن

1. Chef d'un village ou d'un canton rural.

2. Agriculteur, propriétaire foncier (dans l'ancienne Perse). 3. Négociant. 4. Homme puissant et propre à agir.

دَحَقْنَة Femme d'un دَحَقْن.

دَحَقْنَة Chargé ou état de دَحَقْن.

دَهَكَ f. A. (n. d'act. دَهَك) 1. Briser, brayer. 2. Moudre. 3. Fouler le sol. 4. Forcer une femme.

تَدَهَكَر — دَهَكَر 1. Rouler, s'avancer en roulant. 2. Assaillir quelqu'un, se jeter avec impétuosité sur quelqu'un, ar. عَلَى de la p. 3. S'agiter, se trémousser (se dit d'une femme).

دَهَكْل (n. d'act. دَهَكْلَة) 1. Fouler le sol avec les pieds (en y marchant beaucoup, en piétinant). 2. Fouler, abîmer, écraser et coller presque à la terre un objet en marchant dessus (se dit, p. ex., des chevaux qui ont marché sur un objet jeté par terre et l'ont aplati).

دَهَكْل Malheur.

تَدَهَكَم — دَهَكَم 1. Assaillir quelqu'un, se jeter sur quelqu'un, ar. عَلَى de la p. 2. Se jeter, donner tête baissée dans un péril, ar. فِي.

دَهَل 1. Heure, temps. 2. Peu, petite quantité. 3. Forêt épaisse. 4. Grande porte. — لَا دَهَل No crains rien.

دَهَلُ Supéfait, étourdi du coup (comp. دَهَل).

دَهَلَق (n. d'act. دَهَلَقَة) Oter le poil de la peau d'une bête, et la rendre rase et unie.

دَهَلِير (pers.), pl. دَهَلِيرُ Vestibule, entrée de la maison entre la porte extérieure et les appartements. — أَبْنَاءُ الدَهَلِيرِ Enfants trouvés; enfants exposés; bâtards.

دَهَم et دَهَم f. A. Survenir à l'improviste et surprendre quelqu'un, ar. acc. de la p.

II. (n. d'act. تَدَهِيم) Noircir (se dit du feu qui noircit le bas de la marnite). IV. Agir mal à l'égard de quelqu'un, faire quelque noirceur (à l'égard de quelqu'un), ar. acc. de la p. V. 1. Couvrir entièrement, envco-

lopper (se dit de l'eau). 2. Couvrir la femelle (se dit d'un mâle). IX. Être tout noir, ou d'un vert très-foncé et presque noir. XI. Être noir.

دُهَم، pl. دُهَمٌ 1. Foule, multitude, nuées. 2. Armée nombreuse. On dit: هو: الدهم أي Quelle espèce d'homme est-ce?

دُهَامٌ Noir.

دُهْدُءٌ 1. Noir, de couleur noire. 2. Couleur noire.

أَدْهَمٌ، pl. دُهَمٌ 1. Noir. 2. D'un vert très-foncé, qui parait noir. — حديقة دُهْمٌ Jardin dont les plantes sont d'un vert foncé. 3. Ancien (se dit des traces d'un campement). 4. Récent (se dit des traces d'un campement, la signif. primitive de noir pouvant s'appliquer à tous les deux). — أبو الادهم Grande marmite.

دُهْمٌ، pl. دُهَمٌ 1. fem. de دُهْمٌ Noire. 2. En gén., Marmite, surtout noircie par le feu et qui a servi longtemps. 3. Foule, nuées d'hommes qui de loin parait noire. 4. Personne ou tout objet noir vu de loin. 5. Dernière nuit d'un mois lunaire, noire, sans clair de lune. — Au pl., دُهَمٌ Les trois noires, c.-à-d., les trois dernières nuits d'un mois lunaire, privées de clair de lune.

دُهَيْمٌ 1. Dohéim, chameau qui portait les têtes tranchées de son maître Amir ben Zebban et de ses frères. De là 2. Malheur minuscule.

دُهَيْمَةٌ Malheur, infortune.

مُدْهَمَةٌ (Jardin) rempli d'une végétation riche et épaissie nourrie par des eaux.

مُدْهَمٌ Voy. مَدَامٌ.

دُهْمَجٌ 1. Se traîner lentement comme un vieillard ou comme un homme qui a les pieds liés. 2. Marcher rapidement, à pas rapprochés. 3. Roder sur quelque chose, rapporter une nouvelle en y mettant largement du sien.

دُهْمَجٌ 1. Grand, énorme. 2. Large, ample.

دُهْمَجٌ 1. Voy. le précéd. 1. 2. Qui marche avec rapidité, à pas rapprochés.

دُهْمَسٌ n. d'act. دُهْمَسَةٌ 1. Parler à l'oreille à quelqu'un, conter quelque chose dans l'oreille à quelqu'un, ar. act. de la p. De là 2. Consulter quelqu'un, ar. act. de la p. 3. Se jeter sur quelqu'un à l'improviste, et mettre la main sur lui, ar. acc. de la p.

دُهْمَسٌ Trahison.

مُدْهَمِسٌ Caché, secret.

دُهْمَقٌ 1. Briser. 2. Couper en petits morceaux. 3. Amollir, assouplir (une corde d'arc, etc.). 4. Adoucir, rendre plus doux et plus agréable au palais (un mets, etc.). 5. contr. Gâter (un mets), préparer mal. 6. Embellir (son discours).

دُهْمَقٌ Tendre, doux, mou.

دُهْمَقَةٌ 1. Douceur, goût agréable (d'un mets). 2. Le molleux, mollesse (d'un corps doux au toucher).

مُدْهَمَقٌ 1. Amolli, assoupli (corde de l'arc, etc.). 2. Uni, poli, lisse. 3. Agréable, qui cause du plaisir (livre, discours). 4. contr. Gâté, mal préparé (mets). 5. contr. Adouci, rendu agréable au goût.

دُهْن *f. O.* (n. d'act. دُحْن, دُهْنَة) 1. Oindre, graisser, huiler, enduire d'une matière grasse (*p. ex.*, la peau, les cheveux, d'une pommade, etc.). 2. Rosser quelqu'un, lui donner une volée de coups de bâton. 3. L'oser de dissimulation, manquer de franchise à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Humecter légèrement le sol (se dit de la pluie). 5. Donner peu de lait (se dit d'une chamelle), pour ainsi dire, ne faire que graisser la main. — دُحْن *f. A.* et دُحْن (n. d'act. دُحَان et دُحَانَة, Donner peu de lait (*Voy. la signif. précéd.*)). II. Oindre, graisser. III. (n. d'act. دُحَان, دُحَانَة) 1. Convrir. 2. Dissimuler avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Mentir. 4. Ne tenir aucun compte des conseils ou des avertissements. IV. 1. Dissimuler. 2. En imposer à quelqu'un, tromper. 3. Conserver quelqu'un, laisser vivre, *av. علی de la p.* V. et VIII. اِدْحَن Être oint, graissé, enduit (d'huile, de graisse, d'une pommade); s'oindre, se frotter le corps (d'une matière grasse), *ar. ب.* — تَمْدَحْن (verbe formé de دُحْن) Prendre ou se faire donner un flacon d'huile.

دُحْن, *pl.* دُحْن Petite quantité de pluie qui suffit pour humecter le sol.

دُحْن 1. Huile. 2. Graisse, comme beurre, etc. 3. Onguent. 4. Pluie légère qui ne fait qu'humecter la terre.

دُحْن Graisse, frotté de graisse, d'huile.

دُحْن Pommadé (se dit de la barbe, etc.).

دُحْن 1. Cuir préparé en rouge. 2. Endroit glissant, gras.

دُحَان Marchand d'huile, ou qui prépare l'huile.

دُحَان, *pl.* دُحَان et دُحَان 1. Un peu de graisse, ou d'huile, ou de pommade. 2. Odeur.

دُحَان Plaine, désert.

دُحِين 1. Pommadé, enduit de graisse (se dit de la barbe). 2. Qui donne peu de lait (chamelle). *Voy. la I. 6.* 3. Vertigo, maladie des moutons et des chèvres. 4. Folie. 5. Souplesse des articulations.

دُحِينَة 1. *fém. du précéd.* 1. 2. Plaine, désert.

دُحِيْل, *fém. دُحِيْلَة* Huileux. — *Au fém.*, Suc épais et huileux.

دُحَان, *pl.* دُحَان 1. Flacon à huile, huilier. 2. Creux où l'eau demeure stagnante. 3. Cavité creusée par le torrent.

دُحَان 1. Graissé, frotté d'huile ou de pommade, luisant de graisse. 2. Délicat (se dit d'un homme).

دُحَان, *fém. دُحَانَة* 1. Frotté de graisse, de pommade, etc. 2. Verni. 3. Humecté par une légère pluie (sol). 4. Riche.

دُحَانَة 1. Dissimulation. 2. Trahison.

دُحَان *Voy. دُحَان.*

دُحَان et دُحَان Malachite, pierre.

دُحَان *Voy. دُحَان.*

دُحَان 1. Tomber sur quelqu'un, atteindre, frapper (se dit d'un malheur, d'un accident), *av. acc. de la p.* On dit: مَا دُحَان Que vous est-il arrivé? 2. (n. d'act. دُحِي) Regarder quelque chose comme une supercherie, comme une ruse, soupçonner

une trahison dans... *av. acc.* — كُجِي (n. d'act. دُحِي, كُحَاء, دُحِي) Être fin, rusé, astucieux. II. 1. Regarder quelqu'un comme un homme rusé, l'accuser d'astuce. 2. Mâmer. 3. Frapper quelqu'un d'une calamité. V. Agir avec ruse, avec astuce. VI. 1. Être habile, adroit. 2. Être fin, rusé, malin.

دِه pour دُجِي, pl. كُحُون 1. Ingénieux, habile. 2. Fin, rusé, astucieux.

دُحِي et دُحَاء 1. Finesse d'esprit, esprit fin et délié. 2. Astuce.

دُجِي, pl. أَدُجِيَّة et دُجِيَّة Voy. دِه.

دِه pour دُجِي Voy. دِه.

دَاهِيَّة masc. Homme très-rusé.

دَاهِيَّة 1. fem. de دِه 2. pl. دِرَاهِي Malheur, calamité.

دُحِي, fem. دُحِيَّة et دُحِيَّة 1. Plus lisse, plus poli. 2. Plus terrible (malheur), qui rend plus malheureux. — دَاهِيَّة دِهَوَاء, et دَاهِيَّة دُحِيَّة, et دَاهِيَّة دُحِيَّة Grand malheur, grande calamité.

دُحُور 1. Ramasser, rouler en un petit tas et jeter dans un endroit creux et profond.

De là 2. Faire de grandes bouchées rondes, et les avaler. 3. Mordre des excréments (so dit de l'homme et des oiseaux). 4. Parler avec abondance et volubilité, et en se servant d'expressions choisies; être éloquent. 5. Enfoncer une muraille ou une cloison.

II. تَدُحُور S'éveiller, passer (se dit de la nuit, lorsque la majeure partie s'en est écoulée).

دُحُور 1. Aboiement d'un chien, surtout quand il voit un lion. 2. Action

d'avalier quelque chose par grandes bouchées. 3. Faconde intarissable qui consiste à raconter ou à parler avec volubilité.

دُحُورِي Fort (homme).

دُحُورِي (1^{re} pers. du prés. دُحُورِي) f. A. (n. d'act. دُحُورِي et دُحُورِي) Être malade, souffrir; éprouver une douleur au corps. IV. (1^{re} pers. du prés. دُحُورِي, 3^e pers. دُحُورِي) (n. d'act. دُحُورِي, دُحُورِي, دُحُورِي) 1. Souffrir, être malade.

2. Faire souffrir, causer une douleur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. (1^{re} pers. sing. du prés. دُحُورِي et دُحُورِي) Avoir des soupçons sur quelqu'un, le regarder comme suspect, *ar. acc.*

دُحُورِي, pl. دُحُورِي Maladie, douleur. — دُحُورِي

دُحُورِي Maladie de laip, c.-à-d., la faim ou la mort. دُحُورِي دُحُورِي Alapérie. — دُحُورِي

دُحُورِي بد دُحُورِي — دُحُورِي Il a la maladie de gazelle, *par antiphrase*, bonne santé. — دُحُورِي دُحُورِي La goutte.

دُحُورِي et دُحُورِي, fem. دُحُورِي Malade.

دُحُورِي, fem. دُحُورِي Malade.

دُحُورِي دُحُورِي (pers., proprem. qui tient l'écrivoir; Secrétaire d'état du prince, charge de cour (Voy. دُحُورِي).

دُحُورِي (n. d'act. دُحُورِي) Servir quelqu'un comme valet, domestique.

دُحُورِي coll. 1. Suivants du camp, qui suivent l'armée, *comme* domestiques, chambrlans, etc. 2. Effets, menus objets, bagages.

دُحُورِي 1. Manteau, ou large vêtement de dessus. — دُحُورِي Vêtement large, ample, qui enveloppe tout le corps. 2. Beauté, éclat.

دَاخ 1. Être grand, gros et pendant (se dit du ventre). 2. Être grand, haut (se dit d'un arbre). II. (n. d'act. تَدْوِيحٌ) Dilapider, gaspiller (son avoir), *av. acc.* VII. *Foy. la I. 1.*

دَاخَةٌ n. d'unité 1. Images ou petits objets peints avec lesquels on apaise ou amuse les enfants; joujou, hochet. — الدُّنْيَا دَاخَةٌ Ce monde n'est qu'un hochet. 2. Bracelet composé de plusieurs tresses. 3. Raies, stries sur la peau; pelage rayé.

دَوَّحٌ pl. دَوَّحٌ 1. Arbre grand et haut. 2. Maison grande, très-haute. 3. Hochet. دَوَّاحٌ (fém. de دَايَحٌ, pl. دَوَائِحٌ) Grand, haut, énorme et branchu (arbre).

دَاخٌ f. O. (n. d'act. دَوَّخٌ) 1. S'abaisser, s'humilier et se soumettre. 2. Être méprisé, être dans l'abaissement. 3. Soumettre, subjuguier, assujettir, conquérir (des pays). II. 1. *Foy. la signif. précéd.* 2. Abaisser, humilier, avilir. VI. Jeter, rejeter.

دَابَّيْحٌ fém. دَابَّيْحَةٌ Sombre (nuit).

دَاوٌ f. A. دَاوٌ (n. d'act. دَوْدٌ) (dérivé de دَوْدٌ) Contenir des vers, être véreux (se dit d'une étoffe, des grains, des mets où les vers se sont mis). II. 1. *Foy. la signif. précéd.* 2. Se balancer à la balançoire. IV. Avoir des vers, être rempli de vers. *F. la I.* دَوْدٌ pl. دَوْدَانٌ Ver. — دَوْدُ الْقَرْ Ver à soie.

دَوْدَةٌ n. d'unité du précéd. Un ver.

دَوَّادٌ 1. Vers, vermine. 2. Homme agile, dégingol.

دَوْدٌ (dimin. de دَوْدٌ) Vermisseau.

دَوْدَاةٌ 1. Bruit, vacarme que font les hommes réunis en grand nombre. 2. Balançoire (*syn. أرجوحة*).

دَوْدِمٌ et دَوْدِمٌ — دَوْدِمٌ Suc rouge qui coule de l'arbre سَمَرَةٌ.

دَوَّرَ f. O. (n. d'act. دَوَّرٌ) 1. Aller tout autour, tourner, tourner. — يدور J'ai mal au cœur. 2. Faire un tour, circuler, aller çà et là et autour de quelque chose, *av. ب* ou *على* de la ch. ou des p.; *p. ex.*, aller d'un marchand à l'autre dans le bazar. 3. *Av. acc. de la ch. ou de la p.*, Promener quelqu'un partout; aller partout avec quelque chose, colporter. — *Au passif, دَوِّرَ, ar. ب* ou *عليه*, Il a un tournolement de tête, le vertige. II. 1. Tourner, faire aller en rond; mouliner avec quelque chose, *ar. ب* de la ch. 2. Promener quelqu'un tout autour, *ar. acc. ou ar. ب* de la p. 3. Monter 'une montre, une pendule. 4. (n. d'act. تَدْوِيرٌ) Arrondir, rendre rond. III. n. d'act. دَوَّارٌ 1. Faire avec quelqu'un un tour, *av. acc. de la p.* 2. Avoir soin de quelque chose, *ar. acc. de la ch.* 3. Regarder furtivement et en tapinois (*syn. لالِص*). IV. 1. Tourner, aller tout autour, en cercle. 2. Détourner quelqu'un de..., *av. acc. et ص*. 3. Faire tourner, faire aller (une roue, une machine). 4. Gouverner. 5. Faire circuler, faire aller à la ronde (*p. ex.*, des coupes de vin, etc.), et *absol.*, faire boire. — *إِنْ كُنْتَ خَيْرٍ* Si tu sais ce qu'est ce monde, bois et fais boire. 6. Amener quelqu'un à

quelque chose, lui faire entreprendre quelque chose, *av. acc. de la p. et علی de la ch.*

— *Au passif*, عليه *Il a le tournoiement de tête.* VIII. Courir, aller tout autour. X. 1. Courir, aller tout autour, autour de quelque chose, *av. ب de la ch.* 2. Être rond, avoir une forme ronde, affecter une forme circulaire.

أَدْوَرُ, *fém. (quelquef. masc.), pl. أَذْوَرُ, دِيرَات, دِيرَةٌ, دُورَات, دُور, دِيَار, أَذْوَرُ.* 1. Habitation, lieu habité où il y a plusieurs maisons ou tentes; demeure, séjour. — دار السلام Demeure de la sécurité, paradis, et *épithète de Bagdad, et pays musulman (opp. à دار البوار. (دار الجهاد et الحرب* Séjour de la perdition, *c.-à-d., enfer.* — دار — دار الادب Maison de correction. — دار — دار الطعام Magasin de vivres; grenier. — دار الملك Capitale. — دار الحرب Munnaio, hôtel de la monnaie. 2. Maison. 3. Cour ou aire, espace compris entre les murailles (*syn. حُرْمَة*). 4. Case (dans certains jeux orientaux) où tombe le dé ou la boule (*syn. بُيْت*). 5. Tribu (des Arabes nomades). — الدار Médine. — الداران Les deux demeures, *c.-à-d., le monde d'ici-bas et la vie future.* — في الدارين Dans l'un et l'autre monde.

أَذْوَار *pl. de دار est connue en Europe sous la forme de douars. De là aussi, en espagnol, aduar se dit des habitations des Bohémiens.*

دار *mot d'orig. pers., entre en composition de plusieurs noms de plantes : دار*

ميني Cannelle; دار الفلفل Poivre long; et de quelques titres de charges de cour, *p. ex.: دُفْتَرْدَار, مُهْمَزْدَار, دُوبَنْدَار.*

دَارَات *n. d'unité de دار. pl. دُور.* 1. Maison. 2. Tribu nomade, campement d'une tribu nomade. 3. Colline sablonneuse arrondie. 4. Plateau entre les montagnes. 5. Cercle. 6. Halo, cercle autour de la lune.

1. دَارِتْمَ et دَارِتْ Marchand épicier qui fait le commerce d'épices des Indes en gros. 2. Maître voilier. 3. *fém. دَارِتْمَة* Cassaui, qui reste toujours à la maison et aime le confort.

1. دَابِرْ Qui tourne, qui décrit un cercle. 2. Qui entoure. 3. Rond, circulaire. 4. Cercle, circonférence. 5. Cause (*opp. مُذَار*).

1. دَابِرَة *fém. de دابر 1. 2.; 2. Cercle, circonférence. 3. Dèra, troupes qui entourent la personne du prince. 4. Rond, disque. 5. Cheveux qui se séparent au sommet de la tête (chez l'homme); de même, poils qui poussent circulairement et forment comme une rosace sur le front, sur les côtés du cou chez les chevaux. 6. Retour, revirement du sort, revers; de là, vicissitude à la guerre, dans le combat. Le sens du mot est prêté par l'emploi de la préposition; ainsi on dit : كانت الدابرة عليهم Le tour (du sort) a été contre eux, *c.-à-d., ils ont été battus.* — كانت الدابرة لهم Le tour (du sort) a été pour eux, *c.-à-d., leurs ennemis furent mis en déroute.**

1. أَذْوَار, *pl. دُور.* 2. Tour. — علم

الدوار Musique. 3. Rotation. — *A l'acc.*, دور *adverbialem.* Autour (*syn.* حَوْل).

دورة n. d'unité du précéd. Un tour. —

دورتى A mon tour.

دورى Quelqu'un, un individu.

دوران 1. Rotation. 2. Rapport entre la cause et l'effet, entre l'action et le résultat de l'action.

دوار 1. Tournant d'eau, abîme. 2. Vertige, tournoiement de tête. 3. La Caaba, temple de la Mecque. 4. Rond, circulaire. 5. Nom d'une idole.

دوار Foy. le précéd. 2. et 5.

دوار 1. Qui tourne toujours, qui est sans cesse en rotation, qui change (ciel, sphère céleste, fortune); *av.* ب, qui tourne avec quelqu'un, qui le tourne et le retourne.

Ainsi l'on dit : الدهر بالناس دوار La fortune fait subir bien des vicissitudes aux hommes. — دوار Changeant, qui n'est pas stable, *proprem.* avec lequel on tourne sans cesse. 2. La Caaba. 3. Nom d'une idole. 4. Colporteur, qui circule dans les rues, *spécialem.* celui qui porte des jarres, de la poterie sur sa tête.

دورة et دوار 1. Cerceau. 2. Tour que forment les poils qui poussent circulairement et forment comme une rosace. 3. Rond. On dit aussi قوارة 4. Rond de la tête. 5. Colline sablonneuse arrondie. — دورة البطن Cette partie du ventre dans le mouton qui contient les intestins.

دوار Foy. 1. 2.

دوار Quelqu'un, un individu, une personne.

دبار (pl. دار) Pays, contrée.

دبر, pl. ادبار 1. Couvent, monastère (des chrétiens). 2. Église, *spécialem.* des chrétiens de Syrie.

دبرانى Préposé d'un couvent.

دبرة Monticule arrondi de sable.

دورة dimin. de دار 1. Petite maison, maisonnette. 2. Cercle autour de la lune. 3. Petit rond, petit disque.

إدارة (n. d'act. de la IV.) 1. Tournée d'un fonctionnaire en inspection. 2. Administration, action d'administrer.

استدارة 1. Circonférence, tour. 2. Rondité.

ندوير (n. d'act. de la II.) 1. Action de faire tourner, de faire aller tout autour, d'imprimer une rotation. 2. Cercle, circonférence. 3. *Astron.* Épicycle.

تدوير Monticule arrondi de sable.

مدار 1. Cercle, circonférence, tour. 2. Période, espace de temps révolu, *p. ex.*, de l'année. 3. Centre autour duquel on tourne.

مدار 1. Autour duquel on tourne; *fig.* pivot. 2. Effet, résultat (*opp.* à دابر).

مذارة Morceau de cuir rond et cousu dont on se sert pour puiser de l'eau.

مداورة 1. Révolution, vicissitude. 2. Morceau de cuir ajouté autour de l'orifice d'une outre, pour en rendre l'orifice moins large.

مدورة 1. Coussin rond sur lequel on s'accoude. 2. Tabouret.

مدور, *dim.* مذورة Rond, circulaire.

مدير 1. Qui fait le tour, qui fait une tournée. 2. Inspecteur, intendant.

مُسْتَدَار 1. Sommet de la tête où les cheveux se séparent et forment une rosace (Foy. دَابْرَة). 2. Lieu où une chose tourne, p. ex., où la meule tourne. مُسْتَدِير, fém. مُسْتَدِيرَة Rond, circulaire; qui affecte une forme circulaire.—A l'acc., مستدیرا adverbialem. De tous côtés, tout autour.

دَسَ f. O. (n. d'act. دُوس, دُوس) 1. Fouler le sol avec les pieds. 2. Égruger les céréales sur l'aire. 3. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 4. Abaisser, humilier quelqu'un. 5. Polir, fourbir (une lame, etc.). VII. Être égrugé (se dit des céréales battues ou foulées sur l'aire).

دُوس Poli, brillant (lame, plaque de métal).

دُوسَة Action de fouler avec les pieds (s'applique à la cérémonie pratiquée dans certaines occasions solennelles par les derviches en Égypte). Foy. دُوسَة.

دَاسِيس Tas de gerbes disposées sur l'aire pour être égrugées.

دَوَاسِيس pl. (de دَاسَة ou de دَوسَة) Qui marchent à la file, l'un à la suite de l'autre (se dit des cavaliers).

دَوسَة et دَوسَة Trope d'hommes, etc.

الدَّوَّاس 1. Brave, courageux. — Lion. 2. Fin, rusé, ingénieux.

دَوسَة Nez.

دَوسَة, pl. دَوسِيس Forêt épaisse.

دَوسِيس 1. Poli, fourbi, brillant (se dit d'une lame, d'une plaque de métal). 2. Foy. دَوسِيس.

مَدَّاس 1. Espèce de chausseuse des hom-

mes du peuple, à talon très-haut, et fixée au pied avec des courroies. 2. Aire où l'on égruge les céréales.

مَدَّاسَة Aire où l'on égruge le grain.

مَدَّوس 1. Égrugeoir, instrument pour égruger les céréales. 2. Lissoir, instrument avec lequel on fourbit.

مَدَّوسِيس pl. مَدَّاسِيس Foy. le précéd. 1.

دُوس (n. d'act. دُوس) Être troublé, voilé ou altéré par quelque maladie (se dit des yeux).

دُوس Mal.

دُوسِيس, fém. دُوسَة Troublé, voilé ou altéré par quelque maladie (œil).

دَاصِيس — II. دَوسِيس (n. d'act. دَاصِيس) Descendre.

دَاصِيس f. O. Lever à la fois les deux pieds en courant, ou les deux mains en nageant.

دَاصِيس 1. Être ravagé par une épidémie (se dit d'une population) (Foy. دَاصِيس). 2. Se vendre à bas prix (se dit des vivres). 3. Se réunir, se coaliser pour agir de concert. 4. Abîmer, anéantir, faire périr (se dit des chaleurs excessives), av. acc. de la p.

دَاصِيس (pers.) 1. Cautére. 2. Cicatrice.

دَاصِيس (pers.) Babeurre.

دَاصِيس 1. Épidémie. 2. Froid, s. m. 3. Sottise.

دَاصِيس f. O. (n. d'act. دَاصِيس) 1. Mêler, mélanger (p. ex., le musc en y mêlant d'autres ingrédients). 2. Délayer, couper (un médicament on y mêlant de l'eau). 3. Bruyer (du musc, etc.). IV. Foy. la 1. 2.

دُوفَان Cauchemar.

مَدُوق 1. Délavé (poudre, médicament).

2. Broyé et préparé pour l'usage (musc).

دُوقِي، دُوقِي، دُوقِي f. O. (n. d'act. دُوقِي) 1.

Être insensé, perdre la raison. 2. Être maigre, amaigri (se dit des bestiaux). 3. Goûter (d'un mets), av. acc.

Foy. ذاق. 4. Avoir du dégoût, de l'aversion pour la nourriture lorsqu'on en a pris beaucoup, av. من de la ch. — Au passif, signif. précéd. IV. Entourer, ceindre, cerner, av. ب de la ch. VII. Se gonfler, enfler (se dit du ventre).

دُوقِي Folie.

ذَابِق 1. Sot, imbécile. 2. De peu de valeur (objet, meuble, ustensile). On lui joint souvent le syn. مایق.

دُوقَة 1. Folie. 2. Sottise. 3. Corruption, défaut, vice (d'une chose gâtée).

مَدَاي Endroit où le serpent se roule, où il repose roulé.

مَدِيق، fém. مَدِيقَة Qui a du dégoût pour la nourriture (se dit des bestiaux).

مَدَاك f. O. (n. d'act. دُوك) 1.

Broyer (des parfums, des couleurs). 2. Co-habiter avec une femme, av. acc. de la p.

3. Enfoncer, plonger quelque chose (dans l'eau ou dans le sable). 4. Être troublé, agité. 5. Être malade (se dit d'un grand nombre de personnes atteintes toutes à la fois d'une maladie) (Foy. داغ. 1.). 6. Se mêler les uns aux autres. On dit : يدوكون

دوك Ils se mêlèrent les uns aux autres, et formèrent une foule compacte. VI. Au pl., Se presser, se serrer réciproquement (se dit

des combattants luttant en masse, ou d'une foule réunie dans un espace étroit), av. في.

دُوكَة et دُوكَة Rixe, tumulte, combat, mêlée.

مَدَاك Pierre sur laquelle on broie (les médicaments, les aromates, les couleurs).

مَدُوك Pierre avec laquelle on sur laquelle on broie les couleurs, etc.

دَال f. O. (n. d'act. دَوَل) 1. Tourner, être en rotation continuelle (se dit du temps qui amène les saisons, les époques). 2.

Chercher à tourner son adversaire, courir à cheval en décrivant un demi-cercle pour charger l'ennemi, lorsqu'on a saisi l'occasion favorable (syn. جال f. O.). 3. Être usé, râpé. 4. Être lâche, pendant (se dit du ventre). 5. (n. d'act. دَوَل) Devenir public, notoire, connu de tout le monde.

6. Marcher en se dandinant avec jactance, comme un homme très-gai ou qui veut se donner des airs. III. 1. Faire succéder des changements les uns aux autres, faire tourner le temps, et, pour ainsi dire, la roue du temps parmi les hommes, de manière à créer des vicissitudes (se dit de Dieu), av. acc. de la ch. et بين des p. De là 2. Faire prospérer quelqu'un (qui d'abord n'était pas riche). IV. (n. d'act. إِدَالَة) Faire passer une chose de l'un à l'autre, transférer de l'un à l'autre, ôter à l'un pour donner à l'autre. Dans ce cas, le régime direct n'est pas exprimé. On dit, p. ex.:

إدال الله زيداً الله a investi Zéid du pouvoir ôté à Amr. — إدالنا الله

من عدونا Dieu a transféré sur nous la

victoire en l'étant à nos ennemis. VI. 1. Faire quelque chose à tour de rôle, chacun à son tour; se passer quelque chose les uns aux autres. 2. Faire quelque chose souvent ou de temps à autre, se servir fréquemment de quelque chose; ou aller et venir dans un endroit, le fréquenter. 3. Chercher à se tourner, à se prendre en flanc les uns les autres. — *Au passif*. Être fréquenté par des pâtres, des peuplades nomades, ou des fourrageurs, etc. ب. VII. 1. Se transporter, passer, émigrer d'un pays dans un autre. 2. Être lâche et pendu (on dit du ventre). 3. Sortir (se dit, p. ex., des excréments). 4. S'agiter, pendiller, brandiller, étant suspendu ou attaché à quelque chose (comp. دلو).

ذَوَّلَ Tour, retour, changement, vicissitude.

ذَالَةٌ pl. ذَالٌ Notoriété, publicité (d'un fait, d'un bruit qui se répand).

ذَوَّلَ pl. ذَوَّلٌ 1. Période, révolution du temps. 2. Changement, vicissitude, chance pour ou contre quelqu'un dans le combat, à la guerre ou dans les affaires. *On dit* ذَوَّلَ الذُّوْلَةَ. La victoire nous est restée, c.-à-d., la victoire nous est restée. —

ذَوَّلَ Vicissitudes du sort. *De là* 3. L'empire, empire, monarchie universelle comme une chose qui passe des uns aux autres. — *prover.* لكل زمان دولة ورجل.

Chaque âge a son empire et ses grands seigneurs. *De là* 4. Dynastie, famille régnante, princes de la maison régnante; et par excellence, le khalifat. *De là* vient

que des princes puissants, reconnaissant la légitimité du khalifat, se faisaient accorder des titres honorifiques comme ceux-ci:

سيف الدولة Épée de l'empire. — صدر الدولة Bras droit de l'empire. — 5. mod. Puissance, état, empire, royaume. — وجوه الدولة et أركان الدولة Les grands de l'empire. 6. Gésier, jabot (chez certains oiseaux). 7. Voile du palais, espèce de visière que le chameau en rut fait sortir de la bouche en faisant entendre un bruit rauque (syn. شقيقة). 8. Richesse, opulence. — صاحب دولة Homme riche. 9. Palanquin.

ذَوَّلَ Malheur, infortune.

ذَالَةٌ pl. ذَوَالٍ Raisin. — *Au pl.*, espèce de raisins du Thail (طائف).

ذَوَّلَ (composé de ذَوَالٍ et de ذَوَالٍ) 1.

Tour à tour, à tour de rôle, alternativement. 2. *En stimulant à la marche*, Allons!

ذَوَّلَ Victoire (Foy. la IV.).

ذَوَّلَ 1. Qui succède l'un à l'autre sans interruption. 2. (Objet) que l'on se passe de main en main. 3. Fréquenté, usité, d'un usage vulgaire. — ذَوَّلَ Celui que l'on se passe de main en main. — ذَوَّلَ اللغة المتداولة بها. Langue (arabe) vulgaire.

ذَوَّلَ et ذَوَّلَ (mot formé du persan), pl.

ذَوَّلَ 1. Machine à irrigation. 2. Tour, armoire dans l'épaisseur du mur.

ذَوَّلَ f. A. O. (n. d'act. ذَوَّلَ, ذَوَّلَ, ذَوَّلَ)

1. Durer, continuer d'exister ou d'avoir lieu. — ذَوَّلَ دام Que son honneur dure éternellement! — ذَوَّلَ دام ملكه! Que son règne

dure! — ما دام قائماً Tant qu'il reste, ou tant qu'il reste debout. 2. *Av. على de la ch.*, Continuer à faire telle ou telle chose, continuer à se trouver dans tel ou tel état (*syn. ظلّ*). دام implique l'idée d'une plus longue durée. 3. Être tranquille, être en repos. 4. (*n. d'act. دَمَّ*) Continuer à faire tomber de l'eau (se dit du ciel, quand la pluie tombe sans interruption). 5. Être rempli, se remplir de... (se dit d'un seau). 6. Voltiger autour d'un champ, d'un espace de terre (se dit des oiseaux) (*comp. حَمَّ* et دَوَّى). II. 1. Tourner, faire aller en rond (une toupie). 2. Faire tourner quelqu'un sur lui-même (se dit du vin quand il s'empare du buveur au point de lui ôter l'usage des jambes). 3. Tourner sur soi-même (se dit de la prunelle quand on roule les yeux). 4. Tourner sur l'horizon (se dit du soleil). 5. Arroser, tremper, macérer. 6. دَمَّ et دَمَّ Faire tomber une pluie continuelle (se dit du ciel). 7. Jeter de l'eau froide sur l'eau bouillante, pour faire rasseoir l'ébullition. 8. Tourbillonner dans l'air (se dit d'un oiseau). 9. Continuer, poursuivre la route. III. (*n. d'act. مَدَامَّة*) 1. Continuer de faire quelque chose ou de se trouver dans tel ou tel état, *av. على de la ch.* — دَمَّ على ما أنت من المداومة Continue à t'appliquer avec zèle, comme tu fais. 2. Employer toujours, constamment quelque chose. 3. S'appliquer avec assiduité à quelque chose, *av. على de la ch.* 4. User d'indulgence, de longanimité envers quelqu'un, accorder des délais, *av. acc. de la p.* IV. (*n. d'act. إِدَامَة*) 1.

Faire durer, subsister; conserver quelqu'un ou quelque chose. — اَدَامَ اللهُ مُلْكَهُ Que Dieu fasse durer son règne! On dit : اَدَامَ : له (العمر) Il l'a laissé vivre. 2. Remplir (le seau, etc.). 3. Faire tourner sur elle-même la flèche posée sur le pouce. 4. Se servir constamment, faire toujours usage de...; *ex. : اَدِمَ السَّراةَ* Sorvez-vous toujours d'un cure-dents. V. Attendre, être dans l'attente. VI. 1. Tourbillonner dans l'air (se dit d'un oiseau). 2. Rendre perpétuel. X. 1. Traîner en longueur. 2. Vouloir rester, exister, se maintenir toujours. 3. Désirer qu'une chose existe. 4. Tourbillonner dans l'air, se maintenir en équilibre sans agiter ses ailes (se dit d'un oiseau). 5. User de longanimité, accorder des délais 'p. *ex.*, à son débiteur), *av. acc. de la p.*

دَوَّمَ 1. Permanent, qui reste, qui se maintient; perpétuel. 2. Tranquille (eau). 3. Durée. 4. Pluie continuelle. On dit : ما زالت السَّهْلَةُ دَوِّمًا La ciel ne cessait pas de verser de la pluie. 5. Lotus, arbre dont le fruit s'appelle نَبَق. 6. Tout arbre gros.

دَوَامٌ Durée; continuation. — *أ. l'acc.*, دَوَامٌ إقامتك Tant que durera.... — دَوَامٌ Tout le temps de ton séjour.

دَوَامٌ Vertige, tournoiement de la tête. دَوَامٌ Mer.

دَوْمَةٌ 1. Testicule. 2. Femme qui vend le vin.

دَوْمَةٌ Toupie.

دَوَامٌ 1. Continuuel, permanent. 2. Perpétuel, éternel. — دَوَامًا Toujours.

ما زالت السماء دينا دينا : *On dit* :
Le ciel ne cessait pas de faire tomber la pluie.

دِيمَة, pl. دِيَمٌ, دِيَمٌ. 1. Ce qui dure longtemps, ce qui est permanent, continu, perpétuel. 2. Pluie continuelle, sans éclairs ni tonnerre, et qui dure quelquefois cinq, six ou sept jours. — دِيَمَة Continuellement, toujours.

دِيَمُومَة 1. Durée. 2. pl. دِيَامِيْمٌ Vaste désert.

أَدْوِمٌ Plus durable, le plus durable. — خَيْرُ الْعَمَالِ أَدْوِمَهَا وَإِنْ قَلَّ Le meilleur ouvrage est celui qui dure le plus, lors même qu'il est de peu d'importance.

دَوْنٌ Mouvement rotatoire d'un ciseau quand il se maintient dans l'air.

تَدْوِيْمٌ et تَدْوَامٌ 1. Mouvement rotatoire d'un corps sur lui-même, p. ex., d'une toupie, etc. 2. Action d'apaiser, de calmer, de faire rasseoir ce qui est en mouvement ou en ébullition.

مُدَامٌ 1. Continu, incessant, perpétuel. 2. Vin.

مُدَوْمَة et مُدَامَة Vin.

مِدْوَامٌ et مِدْوِيْمٌ Morceau de bois, etc., que l'on plonge dans l'eau pour faire cesser l'ébullition.

مُدِيْمَةٌ, fém. مُدِيْمٌ 1. Qui saigne sans cesse du nez. 2. Qui est toujours humecté. — اَرْضٌ مُدِيْمَةٌ Sol arrosé sans cesse par la pluie.

دَانٌ f. O. (دَوْنٌ) 1. Être de qualité inférieure. 2. Être vil, bas, méprisé.

II. 1. Coordonner, réunir en un seul corps,

former un recueil, un divan (دِيَان), des pièces fugitives d'un poète, etc., ar. acc.

2. Inscrire dans le contrôle (les noms des soldats, etc.). 3. Former, tenir un registre, un livre de dépenses. IV. Rendre bas, vil, inférieur ou ignoble. *On dit, av. ellipse du sujet* : مَا أَدَوْنَهُ Qu'il (Dieu) l'a rendu vil ! pour dire, que cet homme est vil ! (Cette locution est incorrecte.) — *Au passif*, أَذَوْنُ (a. d'act. أَذَوْنُ) Être faible, débile. V. Être riche, opulent (so dit d'un homme).

دَوْنٌ, et, suivi d'un nom 1. Plus bas en degré, avant d'arriver à..., sans aller jusqu'à... دَوْنُ النَهْرِ جَامِعَةٌ De ce côté-ci de l'eau se tient une troupe (qui empêche d'approcher de l'eau). — دَوْنَهُ الْكَلَابُ Il y a là des chiens qui empêchent d'en approcher.

2. De là, avec la prépos. مِنْ, Outre. — مَا يَتَّبِعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ Ce qu'ils adorent outre Dieu, c.-à-d., des idoles (considérées inférieures à Dieu, et que l'on adore avant d'adorer Dieu). *On l'emploie encore av. مِنْ de la manière suivante* : وَمَا عِنْدِي فَهَوْلٌ مِنْ دُونِ أَخَوْتِي Et je ne suis pas hâverd comme mes frères, *proprem.*, c'est tout autre chose avec mes frères. 3. *Av.* بِ (mod.), بدونِ Sans. 4. *Av.* أَنْ suivi d'un verbe au futur, Jusqu'à ce que, à moins que ne... — لَا أَتَّكِمُ مِنْ ذَلِكَ دُونَ أَنْ أَخْذَ الثَّارَ Et je ne me laisserai pas de poursuivre l'affaire que je n'en aie tiré vengeance. 5. *Il s'emploie av.* أَنْ suivi d'un prétérit, pour exprimer la simultanéité; ex.: فَجَلَّ عَلَى شِرْكَانٍ وَلَمْ يَهْمَلْ Ce qu'il chargea Chirkan, mais Chirkan ne le négligea pas,

mais plutôt lui porta sur-le-champ un coup de sabre. 6. *Av. le pronom de la 2^e pers.*, دونك Tiens, voici ce qui est pour toi. *On dit encore :* قَعَدْتُمْ لِي الشَّرَابَ وقالت دونك Elle me présenta le vin et me dit : A toi, tiens ! *On se sert de deux pronoms à la fois ; ex. :* دونك Tiens-le ! pour دونك آتاه 7. *Suivi de و, s'emploie dans les phrases où l'on cherche à stimuler ou à recommander quelque chose ; ex. :* فدونكم المبادرة عليهم Allons ! courez-leur vite sus. — دونك وما تريد Allons ! fais ce que tu veux. — دونك والحرب والطعان. — دونكم وهولاء. — الكلاب Allons ! mesurez-vous avec ces chiens.

رجل دون Bas, inférieur, vil. — رجل من دون et mieux هذا رجل من دون C'est un homme vil, méprisable.

دون الدنيا. de دون Un peu plus bas, un peu plus en deçà.

دِيَاوِين. *pl.* دِيَاوِين, et دِيَاوَان. *pl.* دِيَاوَان 1. Album, livre. 2. Contrôles de l'armée. 3. Registre des recettes et des dépenses. 4. Divan, recueil de poésies détachées d'un poète. 5. Divan, conseil de l'empire. — اهل الديوان Chancellerie. — الدِيَاوَان Ministres, membres du conseil.

دِيَاوِي 1. Divani, espèce d'écriture arabe employée dans les diplômes, brevets, passe-ports, etc. 2. Para, pièce de monnaie turque.

دَوَاوِين *pl.* Écrivains, copistes.

دَاوَى II. (ن. دَوِيَّة) Appeler une chamelle vers son petit en lui criant

دَاوَى V. 1. Être changé, altéré, gâté (se dit des choses). 2. Se jeter à l'étourdie dans une affaire grave.

دَوِيَّة (ن. دَوِيَّة) Se rendre, s'engager dans un désert.

دَاوِيَّة, دَوِيَّة Désert.

دَوِيَّة *féw.* 1. Désert. 2. Habitant du désert.

دَوِي (ن. دَوِي) 1. Être mal, être malade; au *fig.* : دَوِي صدره Son cœur est malade, pour dire, il nourrit des sentiments de haine. 2. Bourdonner (se dit des abeilles). II. (ن. دَوِيَّة) 1. Bourdonner (se dit des abeilles). 2. Tonner (se dit d'un nuage). 3. Mugir. 4. Se couvrir, être couvert d'une peau (se dit du lait ou d'une soupe); être couvert de brins de paille ou autres débris apportés par le vent (se dit de la surface de l'eau). 5. Donner à manger une soupe ou du lait ou une légère peau s'est formée à la surface, *av. acc. de la p.* 6. Courir autour, faire le tour d'un chien (se dit des chiens; دام s'applique dans le même sens aux oiseaux). III. (ن. دَوِيَّة) 1. Soigner un malade, le soumettre à un traitement, chercher à guérir (se dit d'un médecin, *ar. acc. de la p.*; administrer des remèdes, soumettre à un traitement en se servant de tels ou tels médicaments, *ar. acc. de la p.*, ب du remède et من du mal. 2. Guérir, opérer la guérison, rétablir quelqu'un ou quelque chose, *av. acc.* IV. 1. Rendre malade. 2. Avoir un malade, avoir son ami ou compagnon malade. VI. Soigner, être médecin de

soi-même; employer tel ou tel médicament, *ص. ب. de la ch. VIII. دَوَى* Prendre du lait où il s'est formé une peau à la surface.

دَوَى (pour *دَوَى*) *fém. دَوِيَّة* 1. Malade. 2. Méchant, dépravé. 3. Qui reste au même endroit. 4. Malsain ou exposé aux maladies, où règnent des maladies ou quelque maladie (pays).

دَوَى, *pl. دَوَا* 1. Malade. 2. Maladie. 3. Désert. 4. Casanier, qui reste toujours à la maison. *De là* 5. Sot, imbécile.

دَوَى 1. Quelqu'un. 2. Bruit (du vent qui souffle, d'un insecte qui bourdonne. 3. *fém. دَوِيَّة* ce que *دَوَى*, *fém. دَوِيَّة*.

دَوَى pour *دَوَى* 1. Enduit, recouvert d'une peau mince (lait, soupe). 2. Nourriture abondante.

دَوَى, *pl. دَوَايَة* Templier. — *مقدم الدَاوِيَة* Grand-maître de l'ordre des Templiers.

دَوَى, *pl. دَوَايَة* 1. Remède, médicament, médecine, drogue médicinale. 2. *Rapèce* de pâte épilatoire employée aux bains.

دَوَايَات *دَوَى*, *دَوَى*, *دَوَى*, *pl. دَوَايَة* Encrier.

دَوَايَة *دَوَايَة* Peau mince qui se forme sur le lait ou sur une soupe chaude quand elle se fige, et qui agitée par l'air tremble comme la gelée.

دَوَى Abundant, copieux.

دَوَى 1. Qui timne (nuzgo). 2. Caché.

دَوَايَة 1. Traitement. 2. Guérison.

دَوَى Qui traite, qui soigne un malade (médecin).

مَدَايِي Qui subit un traitement (malade). *دَوِيدَار* (formé de *دَوَايَة* encrier changé en *دَوِيد*, et du *پەر* *دَار* qui tient) Secrétaire, titre d'une charge.

دَوَى *دَوَى* Mots d'un air que les conducteurs chantent à leurs chameaux pour les faire marcher.

دَوَى *دَوَى* Foy, sous *دَوَى*.

دَوَى 1. Abaisser, soumettre, réduire. 2. Jeter dans l'abaissement. V. Se faire l'entremetteur de sa propre femme.

دَوَى 1. Qui n'éprouve aucun penchant sexuel, ni jalousie de mâle. *De là* 2. Homme qui n'est pas jaloux de sa femme, et qui se fait même son entremetteur.

دَوَايَة 1. Absence de penchant sexuel ou de jalousie dans un homme à l'égard de sa femme. 2. Métier d'entremetteur.

دَوَى Frayé, battu (chemin).

دَوَى *f. I. (n. d'act. دَوِيَج)* Marcher lentement et d'un pas lourd.

دَوَى (à Bagdad) Coq. *دَوَى*.

دَوَى 1. Petits chameaux. 2. Grande nuée de sauterelles.

دَوَى (n. d'act. *دَوِيَج*) H. Soumettre, assujettir, conquérir (un pays). 3. Apprivoiser, dompter (un animal).

دَوَى *دَوَى* Foy, sous *دَوَى*.

دَوَى (پەر *دَوَى*) Sentiuello.

دَوَى *دَوَى* V. S'établir quelque part comme dans sa demeure, prendre un endroit pour sa maison (*دَوَى* *f. O.* .

مُتَذَبِّرٌ Qui se fixe, se loge dans tel ou tel endroit.

ذَبَّورٌ et ذَبَّارٌ Foy. دار f. O.

داس 1. Mamelles. 2. Jume.

داس f. O. ديسه Foy. ديس.

داهش III. دایش Échanger, troquer.

دیش Coq (comp. ديش et ديش).

دَاصٌ f. I. (ن. دَصَانٌ) 1. S'écarter de la ligne droite, prendre à droite ou à gauche. 2. Aller çà et là (se dit d'une chose qui se déplace, p. ex., d'une glande qui cède sous la main qui la touche). 3. Déguerpier, s'en aller furtivement. 4. Voler, chiper quelque chose. 5. Prendre la fuite (du combat). 6. Tomber dans l'avilissement, après avoir été considéré autrefois.

7. Être alerte, dispos; être gai, enjoué.

VII. 1. Couler, tomber des mains ou du fourreau (se dit d'un objet quelconque, d'un sabre). 2. Sortir tout à coup de l'embuscade et se jeter sur quelqu'un, av. على de la p.; se jeter sur quelqu'un avec quelque chose, av. ب de la ch. et على de la p.

دَاصِصٌ pl. دَاصِصَاتٌ 1. Voleur. 2. Sbirre, satellite. 3. Qui a soin de quelque chose, qui veille sur quelque chose.

دَيَّاصٌ fém. دَيَّاصَةٌ 1. Qui n'est soumise à personne, sur qui personne n'exerce d'autorité. 2. Gras. — Au fém., Femme petite et corpulente.

مَدَاصٌ Pêcherie, endroit où les plongeurs plongent pour pêcher les perles (comp. غاص).

مُتَدَاصٌ 1. Qui se jette tout à coup et à

l'improviste sur quelqu'un. 2. Qui tombe, qui s'échappe des mains, du fourreau, etc.

دِينٌ pl. دِيَنَاتٌ Nom de certains sabres.

دَاقٌ f. I. (ن. دَقٌّ) Courber, faire pencher ce que l'on veut arracher, p. ex., un pieu, etc.

دَاكٌ Mota dont on se sert pour appeler à soi les coqs.

1. Coq أَذْيَكُ, دُيْرِكُ, دِيَكَةٌ pl. دِيَكٌ (comp. دَج et دَاج f. I.). 2. Os saillant derrière l'oreille du cheval.

دَاجَةٌ Poule. Foy. دَاجَةٌ.

مَدَاكٌ مَدِيكٌ, مَدِيكٌ, fém. av. ٥ Qui abonde en coqs, en poules (pays, localité).

دام Foy. دام f. O.

دَانٌ f. I. (ن. دَيْنٌ) 1. Être, devenir débiteur, s'endetter; emprunter.

2. Prêter, faire un prêt à quelqu'un, av. acc. de la p. (Foy. قَرْضٌ). 3. Être créancier de quelqu'un, av. acc. de la p. (Foy. la VIII.).

4. Forcer, contraindre, obliger à quelque chose.

5. Rendre bas, vil, méprisable (Foy. دان f. O.).

6. Être maître, possesseur, propriétaire.

7. Être prince, roi, souverain.

8. Être considéré, être grand personnage.

9. Se soumettre, obéir à quelqu'un, av. ج de la p.

10. Servir quelqu'un, être son ministre.

11. contr. Désobéir, être désobéissant.

12. Être atteint, frappé d'un mal, être ondounmagé, éprouver des pertes.

13. Rétrobuier; rendre à quelqu'un la parolle (en bien ou en mal), av. acc. de la p.

— دِنَانَهُمُ كِيَا دَانُوا Nous les avons rétribués

comme ils nous avaient rétribués, c.-à-d., nous avons agi avec eux comme ils avaient agi précédemment avec nous. 14. (n. d'act. دِيَانَة) Avoir de la religion, professer une croyance, surtout l'islamisme, av. ب de la ch. 15. Être loyal, probe, fidèle (opp. à خان). 16. Juger quelqu'un; prononcer une sentence contre quelqu'un. II. 'n. d'act. تَذْيِين) Laisser quelqu'un professer la religion qu'il a. III. 1. Prêter, faire un prêt à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Rétribuer quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Prêter de l'argent à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Emprunter quelque chose à quelqu'un. 3. Vendre à crédit, av. acc. de la p. et de la ch. 4. Soumettre, assujettir. 5. Contraindre, forcer. 6. Rétribuer. 7. Prendre quelqu'un comme serf ou esclave; prendre un esclave, acheter des esclaves. V. 1. Contracter des dettes, s'endetter. 2. Professer une religion avec sincérité, être zélé dans sa religion; s'attacher par sa croyance (à Dieu), av. ب de la ch. VI. Se devoir l'un à l'autre, être réciproquement débiteurs et créanciers. VIII. اَدَان 1. Vendre à crédit. 2. Acheter à crédit. 3. Emprunter. 4. S'endetter. (Cette forme et les précédentes ne sont peut-être que des dénominateurs de دَيْن, et signifient proprement avoir affaire avec le دَيْن comme dette passive ou active : c'est ce qui explique les significations opposées du verbe.) X. Emprunter quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la ch. et من de la p. دَيْن, pl. دَيْنَة, دَيْن 1. Dette, créance (qu'un est obligé d'acquiescer à une

certaine époque fixée d'avance) (comp. قَرْض, dont le terme d'acquiescement n'est pas fixé). — عَلَيْهِ دَيْن Il est débiteur, il a des dettes. — لَهُ دَيْن Il est créancier, on lui doit. — بَاعَ بِدَيْن Il a vendu à crédit. — اَعْطَاهُ دَيْنًا Il l'a prêté. — أَخَذَهُ دَيْنًا Il a pris cela à crédit, à titre d'emprunt. 2. Mort, trépas, pour ainsi dire, dette que tout homme doit payer.

أَدْيَان, pl. دَيْن 1. Coutume, habitude. 2. Manière d'agir. 3. Prudence. 4. Voie, chemin. 5. État, condition. 6. Signe, marque. 7. Rapports que l'on a avec quelqu'un. On dit : دِينِي عَنْكَ وَضِيع Je n'ai aucun rapport avec toi. 8. Croyance, religion, en géa., culte extérieur (comp. اِيْمَان). — نَسَخَ بَدِينَهُ اَدْيَانًا Avec son culte il a abrogé tous les autres cultes. — مُحَمَّدٌ لِّلَّهِ دِينًا Ceux qui rendent à Dieu un culte pur et sincère. 9. Jugement. 10. Rétribution. — يَوْمُ الدِّينِ Jour de la rétribution, jour du jugement dernier. 11. Obéissance. 12. contr. Désobéissance, révolte. 13. Calcul, supputation. 14. Empire, pouvoir. 15. Travail, ouvrage. 16. Abaissement. 17. Maladie. 18. Force, puissance. 19. Victoire. 20. Débiteur. 21. Qui rétribuent, qui payent selon ce qu'ils ont reçu.

دَائِبِنَ Débiteur.

دَيْن 1. Religieux, qui a des sentiments religieux. 2. Vainqueur, qui triomphe.

دَيَّان 1. Qui rétribue sans faute le bien ou le mal; de là, Rétributeur, Dieu. 2. Juge. 3. Administrateur, gérant.

دِيَانَةٌ 1. Pratique du culte. 2. Sentiments religieux, religion. 3. Jugement. 4. Mission de juge. 5. Loyauté (*opp.* à خِيَانَةٌ).

دَيْنَةٌ 1. n. d'unité de دَيْن Une dette. 2. Obéissance. 3. Pluie continuelle (Foy. دِيمَةٌ).

أَدِينٌ Plus vertueux, plus religieux. — أَدِينُ النَّاسِ Le plus vertueux des hommes.

مُدَانٌ 1. Qui a une dette, des dettes à payer. 2. Endetté, criblé de dettes. 3. Jugé, condamné.

مُدَانٌ Foy. le précéd. 1. 2.

مَدِينٌ, fém. مَدِينَةٌ 1. Qui a une dette à payer, qui a des dettes. 2. Qui a eu ce qu'il méritait, qui a été rétribué selon ses œuvres. 3. Vil, méprisé, méprisable. 4. Esclave (homme). — Au fém., مَدِينَةٌ Servante.

مَدِينَةٌ, pl. مَدَائِنٌ, مُدُنٌ Cité, ville. — الْمَدِينَةُ La ville par excellence, ou مَدِينَةُ النَّبِيِّ la ville du prophète : Médine. — الْمَدِينَتَانِ الشَّرِيفَتَانِ Les deux villes illustres, c.-à-d., la Mecque et Médine. — أَنَا ابْنُ مَدِينَتِنَا Je suis l'enfant de notre

ville, loc. prov. pour dire, je connais cela parfaitement bien. — مَدَائِنُ كَسْرَى et مَدَائِنُ الدَّيَّانِ Ctésiphon et Séleucie, sur les bords du Tigre, formant la ville de Madain.

مَدْنِيٌّ, fém. مَدْنِيَّةٌ 1. De ville, citadin, qui habite dans les villes (population, homme). Les Bédouins appellent avec dédain les femmes de ville مَدْنِيَّةٌ (comp. حَضْرِيَّةٌ). 2. Civil, envisagé d'après les rapports civils. — الْمَوْتُ الْمَدْنِيُّ (traduction de l'expression française) Mort civile.

تَمَدُّنٌ (n. d'act. de la V., formée de مُدُنٌ) Vie sociale des villes; état policé, civilisation.

مَدَائِنٌ masc. et fém., pl. مَدَائِنٌ 1. Qui a beaucoup de dettes. 2. contr. Qui a beaucoup de débiteurs, qui aime à prêter.

مَدْيُونٌ, fém. مَدْيُونَةٌ 1. Qui a une dette, des dettes à payer. 2. Endetté, criblé de dettes. 3. fig. Obligé envers quelqu'un. — أَنَا مَدْيُونُكَ Je suis votre obligé.

مُدَايِنَاتٌ, pl. مُدَايِنَةٌ Lettre de change.

مُتَدَبِّعٌ Dévot, attaché à la pratique extérieure du culte (comp. مُتَمَرِّنٌ).

ذ

ذ 1. Dhal, zal, neuvième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, 700.

ذَا يُعْطَى ذَا وَيُمْتَعُ ذَا 1. Ceci, cela. — Il donne à celui-ci, et il refuse à celui-là. — أَهَذَا Hé! un tel. On ajoute souvent l'af-

fixe pronominal, pour mieux préciser la proximité de la chose : ذَاكَ, ذَاكَ, ذَاكَ La chose que voilà. — مَاذَا رَأَيْتَ? Qu'est-ce que tu as vu? — لِمَاذَا? Pourquoi donc? — كَذَا, هَذَا Ceci (Foy. هَذَا). — أَتِلْ كَذَا وَكَذَا? Tel et tel, de telle ou telle manière. 2. Acc. de ذُو. Foy. ذُو.

ذَاب *f. A.* (n. d'act. **ذَابَ**) 1. Réunir, rassembler. 2. Produire un grand bruit, un fracas. 3. Faire marcher, pousser, stimuler avec vigueur à la marche (se dit de celui qui conduit des ânes et les fait marcher au trot). 4. Chasser, éloigner. 5. Faire peur, effrayer et faire fuir. 6. Mépriser, vilipender. 7. Blâmer, gronder. 8. Coiffer en toupet, faire un toupet **ذَوَابَة** (à un jeune homme, etc.). 9. Marcher vite, se dépêcher dans sa marche, *av. في*. **ذَوَبَ** et **ذُتِبَ** — *f. O.* (n. d'act. **ذَابَة**) 1. Ressembler à un loup (**ذُتِبَ**). 2. Être vilain, hideux ou méchant. 3. Craindre les loups. — *Au passif*, **ذُتِبَ** 1. Être effrayé par un loup, par la présence d'un loup, avoir peur des loups. 2. Être visité dans son troupeau par un loup, *c.-à-d.*, éprouver des pertes dans son troupeau, quand le loup y a fait des ravages. II. (n. d'act. **تَذَابَبَ**) 1. Coiffer en toupet, *av. acc. de la p.* 2. Mettre un **ذِيْبَة** à une selle. IV. 1. Coiffer en toupet, *av. acc. de la p.* 2. Avoir peur des loups. V. 1. Enlever, emporter quelque chose, *av. acc.* 2. Souffler légèrement tantôt d'une région du ciel, tantôt de l'autre (se dit du vent). 3. Ressembler à un loup; prendre l'extérieur d'un loup, se travestir de manière à ressembler à un loup, pour faire peur à une chamelle et lui faire prendre en affection un petit chameau pour le nourrir, *av. de la cham.* 4. Être affreux, hideux. VI. **تَذَابَبَ** *Foy. la V.* 2. et 4. X. **اِسْتَذَابَ** 1. Ressembler à un loup. 2. Être effreux, hideux à voir. — **اِسْتَذَابَ** *الْقَدَّ* (*prov.*) Voilà de vilos brobis qui veu-

lent se faire passer pour des loups, se dit des hommes de rien qui se donnent des airs d'autorité.

ذَابَ Qui est agité, qui pendille, qui va çà et là (se dit d'un seau quand on le retire du puits).

1. **ذَوْبَان** et **ذِيْبَان**, *pl.* **ذِيْبَان** et **ذِيْبَان**. Loup. 2. Chacal. — **عِيَالُ الذَّيْبَانِ** Hurlerment des chacals. — **ذِيْبَانُ الْعَرَبِ** *metaphor.* Brigands. **دَاءُ الذَّيْبِ** Faim violente. — **الذَّيْبَانِ** Les deux loups, *nom de deux étoiles brillantes entre le الفرقدان et le اظفار الذيب* (*Foy. ces mots*). — **الوايذ** Ongles du loup, *nom des petites étoiles qui sont avant les deux étoiles appelées الذيبان*.

1. **ذِيْبَة** 1. Louve. 2. Certaine maladie de la gorge chez les bestiaux. 3. Cette partie de la selle d'une bête de somme ou d'un chameau qui forme le milieu entre les deux pans, et qui repose sur la partie du dos appelée **مَنْسَج**.

ذَوَابَ Pendant, qui pend, qui pendille. *Foy. ذَابَ*.

1. **ذَوَائِبَ**, *pl.* **ذَوَائِبَ** 1. Toupet (chez le cheval ou chez l'homme). 2. Cheveux qui à partir du sommet de la tête descendent sur la nuque; queue. *De là ذَوَابَة* Comète. 3. *fig.* Le plus haut point, l'apogée (de la dignité, de la gloire). *On dit encore* : **هَمْ ذَوَابَة قَوْمِهِمْ** Ce sont les personnages les plus notables de leur tribu. 4. Morceau de cuir en forme de basque d'habit suspendu derrière la selle du chameau. 5. **ذَبَابَة** 2.

مُذَابَ Coiffé en toupet, qui porte toupet,

et en gén., qui a ou porte une ذَوَابَّة queue.

أَرْضٌ مُذَابَّةٌ Pays qui abonde en loups.

مُذَبِّبٌ 1. Qui souffre de la maladie ذَبَّة.

2. Qui a éprouvé des pertes dans son troupeau ravagé par les loups.

ذَاتٌ f. A. (n. d'act. ذَاتٌ) Étrangler en serrant la gorge au point de faire sortir la langue.

ذَاتٌ fém. de ذُو. Voy. ذُو.

ذَاجٌ f. A. (n. d'act. ذَاجٌ) 1. Boire doucement, humer. 2. Avaler (l'eau ou un autre liquide) avec avidité, tirer, pomper à pleine bouche. 3. Égorger, tuer (en parlant d'un petit oiseau auquel on coupe le cou). 4. Déchirer (une outre, etc.). 5. Être rouge (se dit des roses). 6. Enfler une outre avec la bouche (pour s'assurer si elle est crevée ou non). — ذُجٌّ (n. d'act. ذُجٌّ)

1. Boire doucement, humer. 2. Avaler avec avidité (l'eau, etc.). VII. Crever, être déchiré (se dit d'une outre).

ذُوجٌ Rouge. Ce mot s'ajoute à أَحْمَرٌ pour exprimer l'intensité de la couleur.

ذَاذٌ (n. d'act. ذَاذٌ) Marcher en se balançant ou en chancelant. II. (n. d'act. ذَاذٌ) Même signif. que la I.

ذَاذٌ et ذَاذٌ 1. Démarche chancelante, balancée. 2. Action de chasser, d'éloigner quelqu'un par un geste ou par un cri.

ذَارٌ Barbouiller de fiente (le pis d'une chamelle, pour empêcher le petit que l'on veut sevrer de la téter). — ذِترٌ (n. d'act. ذِترٌ)

1. Éviter, fuir quelqu'un (par peur,

par aversion, par mépris), abhorrer quelqu'un, ar. عن de la p., avoir été, pour ainsi dire, barbouillé à la bouche de quelque chose de dégoûtant. 2. Abhorrer quelque chose, ar. acc de la ch. 3. contr. S'habituer à quelque chose, av. ب de la ch. (comme qui dirait, se barbouiller de quelque chose). 4. Être en colère. 5. Désobéir, se révolter contre son supérieur, montrer de l'insubordination (se dit surtout de la femme à l'égard du mari), ar. على de la p. III. Désobéir (se dit de la femme à l'égard du mari), ar. acc. de la p. IV. 1. Mettre en colère, irriter, remplir quelqu'un de colère, av. acc. de la p. et ب de la ch. 2. Forcer quelqu'un de chercher un refuge dans quelque chose, d'avoir recours à quelque chose, ar. acc. de la p. et على de la ch. 3. Exciter, pousser, enhardir à quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch.; exciter contre quelqu'un, av. ب de la p.

ذَاتِرٌ 1. Qui est en colère. 2. Osé, audacieux. 3. Récalcitrant, rebelle, désobéissant. — أَمْرًا ذَايِرٌ Femme rebelle aux volontés de son mari.

ذِترٌ fém. ذِترٌ Mélée de quelque chose qui le rend trouble; ex.: شَوْكٌ ذِترٌ Tes larmes sont mêlées de colère.

ذَارٌ Fiente mêlée de terre dont on barbouille le pis d'une chamelle (Voy. ذَار I.).

مُذَابِرٌ Désobéissant, récalcitrant (se dit surtout de la femme à l'égard du mari).

ذَاطٌ f. A. Voy. ذَات.

ذَأَى (n. d'act. ذَأَانٌ) Mourir, expirer.

VII. Être séparé, retranché.

ذَأَى Promptitude avec laquelle la mort enlève quelqu'un.

موت ذَوَاىَ Foy. le précéd. — Mort subite.

ذُفَانٌ 1. Poison, venin qui tue promptement. 2. Mort.

ذُفَانٌ Foy. le précéd.

ذَاكُ Foy. sous ذَا.

ذَالَ f. A. (n. d'act. ذَالٌ) Marcher d'un pas léger, en touchant à peine le sol.

VI. So faire petit, se regarder comme petit ou de peu d'importance.

ذُولَانٌ 1. Loup. 2. Animal provenant du croisement d'un chien avec une louve, ou d'un loup avec une chienne.

ذُولَانٌ pl. ذُولَانٌ et ذُولَانٌ Loup.

ذَامٌ f. A. (n. d'act. ذَامٌ) 1. Blâmer quelque chose, adresser des reproches à quelqu'un. 2. Mépriser, vilipender. 3. Repousser, chasser, éloigner. IV. Effrayer, faire peur à quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch.

ذَامٌ 1. Défaut, vice. 2. Action blâmable.

ذَامَةٌ Mot, parole.

مَذْمُومٌ Blâmé, à qui on fait des reproches.

ذَاوَى (n. d'act. يَذْوَى) f. A. O. (يَذْوَى) 1. Pousser vigoureusement et faire marcher devant soi (les chameaux, etc.). 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 3. So faner, être fané, flétri (se dit des herbes)

(Foy. ذَوَى).

ذَبَّ ذَاوَةً Bétail amaigri.

ذَبَّ f. O. (n. d'act. ذَبٌّ) 1. Éloigner quelqu'un de... av. acc. et من. 2. Détourner quelqu'un d'une action par des avis ou des réprimandes, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Error, aller çà et là, ne pas rester à la même place. 4. f. I. (n. d'act. ذَبٌّ, ذَبَبٌ, ذَبَبٌ) Être sec, desséché (se dit d'une mare d'eau à la fin de l'été, ou des lèvres desséchées par la chaleur, la soif, etc.). 5. Être maigri, et devenir sec, desséché (se dit du corps). 6. So faner, être flétri (se dit des plantes). 7. Toucher à sa fin (se dit du jour, quand il ne reste plus que fort peu de temps jusqu'au soir). II. 1. Chasser, repousser avec vigueur. 2. Poursuivre, donner la chasse, av. acc. ou absol. 3. Passer toute la nuit à marcher avant de trouver de l'eau, av. acc. 4. Toucher à sa fin (se dit du jour). 5. Être sec, desséché par la soif, la chaleur (se dit des lèvres).

ذَبَّ 1. Buffle. — ذَبَّ الرِّيَادَ Buffle, et métaph. homme à femmes, qui court après les femmes. 2. ذَبَّهَ Qui chasse, qui repousse avec vigueur, qui poursuit. 3. Qui est toujours en mouvement.

ذَبَّ Folie aiguë, fureur.

ذَبَّ Inquiet, qui ne reste jamais à sa place (se dit des bestiaux).

ذَبَّ 1. Mouche. — ذَبَّانِ الهند Cantharides. 2. Abeille. 3. Point noir dans la prune de l'œil (chez le cheval ou chez l'homme), dans lequel une personne placée en face

peut se voir en miniature. 4. Tranchant ou pointe (de l'épée ou des dents du chameau). 5. Bord (de l'oreille). 6. Mal, dommage, perte. 7. Malheur. — ذَبَاب لَادَغ Grand malheur qui cause une douleur cuisante, comme la piqûre d'un scorpion (Foy. لدغ). 8. Folie, fureur. 9. ذَبَاب الحناء Première fleur du henna.

ذَبَاب 1. Qui repousse, qui écarte avec vigueur, qui est toujours occupé à éloigner ou à donner la chasse. De là 2. Homme très-jaloux et qui tient tous les hommes à distance de ses femmes.

ذُبَابَة 1. (n. d'unité ذَبَاب) Une mouche. 2. La queue, le restant d'une dette (Foy. ذَوَابَة sous ذَاب).

ذُبَابَة 1. fém. de ذَبَاب. 2. Pendante (lèvre). Foy. ذَاب.

أَذَب 1. Buffle. 2. Grand, long, haut. 3. Dent saillante de côté (chez un chameau).

طعان غير تذييب Vacillation. — Coups de lance portés avec vigueur et sans que la lance tremble.

مَذَب fém. مَذَبَة Qui abonde en mouches, où les mouches fourmillent (lieu, pays).

مَذَب Foy. ذَبَاب.

مَذَب 1. Qui poursuivait rapidement sa course, au point de se séparer de ses compagnons (cavalier). 2. Long, prolongé (se dit de la soif de celui qui se trouve dans un désert sans eau). 3. Rapide (se dit du voyage de nuit dans le désert pour arriver au plus tôt à l'eau).

مَذْبُوب fém. مَذْبُوبَة 1. Rempli de

mouches (pays, localité). 2. Tourmenté par les mouches. 3. Fou, aliéné.

مَذْبَذ 1. Tout ce qui sert à éloigner, à repousser, à chasser. 2. Chasse-mouche.

ذَبَا — ذَبَا Jeune fille au corps gracieux et d'une humeur enjouée.

ذَبَح f. A. (n. d'act. ذَبَح) 1. Fen-

dre, déchirer, rompre. 2. Égorger, taer (une pièce de bétail); immoler une victime, ou tuer impitoyablement un homme.

3. Commencer à couvrir le bas du menton (se dit de la barbe qui forme un collier),

se. acc. de la p. II. (n. d'act. نَذْبَح) 1.

Tuer souvent, égorger une grande quantité (de bestiaux, de victimes). 2. Faire un grand carnage à la guerre. 3. Foy. دَبَح.

VI. S'entr'égorger. VIII. إِذْبَح 1. Tuer, égorger une bête pour son propre usage.

2. Choisir comme victime, comme offrande, pour l'immoler.

ذَبَح Victime que l'on égorge.

ذُبْحَة, ذُبْحَة, ذُبْحَة 1. Douleur à la gorge, angine. 2. Sang qui suffoque en remon-

tant à la gorge.

ذَابَح 1. Qui égorge. 2. Poil qui pousse entre la mâchoire inférieure et l'endroit de la gorge sur lequel on applique le couteau quand on égorge un animal. 3. Marque imprimée à l'aide d'un fer chaud sur la gorge de la bête. — سعد الذابح Deux

étoiles brillantes sur la corne gauche du Capricorne.

ذَابَح 1. Angine. 2. Crevasse au bas des

doigts du pied.

ذَبَّاحٌ *Foy. le précéd. 1.*

ذَبِيحٌ, *fém. ذَبِيحَةٌ 1. Égorgé, tué. 2.*

Destiné à être égorgé, immolé. *De là, épithète d'Ismaël, fils d'Abraham, que celui-ci voulait immoler à Dieu. (Les mahomédans substituent Ismaël à Isaac.)*

ذَبِيحَةٌ, *pl. ذَبَائِحُ* Victime, offrande (immolée ou destinée à être immolée).

مَذْبِجٌ, *pl. مَذَابِجُ 1. Endroit où l'on égorge, où l'on immole des bêtes, des victimes. 2. Autel. 3. Crevasse dans la terre large environ d'une palme.*

مِذْبَاحٌ Instrument avec lequel on égurge, couteau (en pierre ou en fer).

مَذْنُوجٌ 1. Égorgé, immolé. 2. Chez qui le poil couvre le bas du menton et forme un collier, qui porte un collier (de poil), *av. ب.*

ذَبَذَبَ (*n. d'act. ذَبَذَبَةٌ*) 1. Brandiller, être agité çà et là (se dit d'un objet suspendu). 2. Défendre, protéger, *surtout* ses femmes, en tenant les étrangers à distance, *av. acc. (Foy. ذَبَّ et ذَبَابَ)*. 3. Faire du mal à quelqu'un, causer du dommage, *av. acc. de la p.* 4. Remuer, agiter. II. تَذَبَذَبَ 1. Être agité, remuer, brandiller, être en mouvement oscillatoire (se dit d'un objet suspendu). 2. Palpiter, battre (se dit des mouvements du sein d'une femme, d'une outre remplie d'eau, où l'on aperçoit quelque mouvement, etc.).

مُذَبِّبٌ 1. Qui brandille, qui s'agite.

2. Inquiet, qui ne reste jamais en repos.

3. Qui poursuit son chemin sans interrup-

tion

ذَبَذَبَ et ذَبَابَ Verge, pénis (*comp. رَبَّ*).

ذَبَذَبَةٌ 1. Langue. 2. Verge, pénis. 3. Testicule. 4. *pl. ذَبَابُ* Ornaments, petits objets qu'on suspend en guise d'ornement à la lière de femme, et qui pendillent. 5. *Au pl.,* Les bords inférieurs du vêtement.

مُذَبِّبٌ et مُذَبَّبٌ 1. Qui brandille, qui va çà et là. 2. Inquiet, qui se remue toujours, qui ne peut pas rester en place. *De là 3. fig.* Incertain, qui hésite sur le parti à prendre.

ذَبَرَ *f. I. O. (n. d'act. ذَبْرٌ)* 1. Écrire, copier (un livre) (*comp. دَبَرَ*). 2. Marquer de points (les lettres d'un mot dans l'écriture arabe), *av. acc.* 3. Lire rapidement, parcourir à la hâte (un livre, un écrit), ou lire pour soi-même, sans prononcer les mots. 4. *f. I. (n. d'act. ذَبْرًا)* Regarder avec attention, et voir distinctement et clairement. 5. Saisir bien le sujet, le sens, la teneur d'un rapport, d'une nouvelle. 6. Réciter, déclamer (une poésie). — ذَبِرَ Être en colère (*comp. ذَبَرَ*). II. (*n. d'act. تَذِيرٌ*) Écrire, copier (un livre), *av. acc. (comp. دَبِرَ)*.

ذَبَارٌ, *pl. ذَبَرٌ* 1. Livre écrit sur des feuilles de palmier. 2. Feuillet. 3. Science, connaissance d'une chose. 4. Science du droit, jurisprudence.

ذَبِيرٌ Lisible, facile à lire (écriture, livre).

ذَابِرٌ Qui étudie ou a étudié avec soin; qui a appris une science; savant.

مُذَبَّرٌ Orné de dessins, de fleurs ou de ramages, etc. (*n. d'act. ذَبَرٌ*, vêtement).

ذَبُلَ *f. o.* (n. *d'act.* ذَبُولٌ) 1. Être fané, flétri, ridé, ratatiné ou flasque (se dit de tout ce qui a perdu sa fraîcheur, comme la peau, une plante, etc.). 2. Maigrir, être maigri (se dit des chevaux). On dit, en maudissant quelqu'un : ماله ذبل : ماله ذبل، ou ذبل ذابل، ou ذبل ذيبلا Que son troupeau maigrisse! — ذَبُلَ Être fané, flétri, ridé, ratatiné ou flasque. V. Marcher en se balançant (comme une personne maigre).

ذَبُلَ 1. Écaille de tortue marine, dont on fait des bracelets. 2. Bracelet.

ذَبُلَ 1. Perte des enfants, abandon où se trouve une mère qui a perdu ses enfants. 2. Maigre, efflanqué (cheval).

ذَبُلَ، ذَبْلٌ، ذَابِلٌ، ذَابِلَةٌ *fém.* 1. Mince et flexible (lance). 2. Maigre, efflanqué. — Au pl. *fém.* ذَوَابِلُ Lances.

ذَبَالٌ Plaies, ulcères, surtout dans les côtes.

ذَبُلَ، ذَبْلٌ، ذَبْلَةٌ *fém.* Qui a les lèvres desséchées par la chaleur, la soif.

ذَبْلَةٌ 1. Maigreur. 2. Crottin, fiente. 3. Odeur du fumier, de la fiente (*comp.* ذَبْل).

ذَبْلَةٌ Sécheresse des lèvres occasionnée par la chaleur ou la soif.

ذَبَالٌ et ذَبَالَةٌ *pl.* Mèche d'une bougie ou d'une lampe, d'un lampion.

مَذْبُولٌ Couvert de verrues.

ذَبْنٌ — ذَبْنَةٌ *Foy.* ذَبْنَةٌ.

ذَبْيَانٌ *pl.* ذَبْيَانٌ Dhobian, nom d'une tribu arabe.

ذَبَا Être fané, flétri, perdre sa fraîcheur

(se dit aussi de lèvres desséchées par la soif).

ذَجَّ 1. Arriver, ne faire que d'arriver d'un voyage. 2. Boire avec avidité (*comp.* ذَجَّ).

ذَجَّ Qui arrive d'un voyage.

ذَجَلَّ (n. *d'act.* ذَجَلٌ) Faire une injustice à quelqu'un, *av. acc. de la p.*

ذَحَّ (n. *d'act.* ذَحٌّ) 1. Donner une tape à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 3. Bruyer. 4. Fendre (du bois).

ذَخَجَّ *f. A.* (n. *d'act.* ذَخَجٌّ) 1. Peler, dépouiller de son écorce. 2. Traîner d'un endroit à un autre (se dit d'un vent violent qui enlève de sa place et transporte un objet ou un homme), *av. acc.* IV. 1. Rester, séjourner dans un lieu, *av. ب du lieu.* 2. *Av. de la p.* S'occuper exclusivement de quelqu'un (se dit, *p. ex.*, d'une femme qui, après la mort de son mari, veille à l'éducation de son fils).

ذَحَذَحَ (n. *d'act.* ذَحَذَحَةٌ) 1. Marcher vite, d'un pas serré. 2. Enlever et disperser (se dit du vent qui enlève la poussière).

ذَحَذَحَ et ذَحَذَحَ Homme petit au gros ventre.

ذَحِقَ Être écorché et dépouillé de la cuticule extérieure (se dit de la langue à la suite de quelque maladie).

أَذْحَالَ، ذَحْرٌ، *pl.* ذَحْرٌ — ذَحَلَّ 1. Vengeance. 2. Désir de la vengeance. 3. Haine.

ذَحَلَّ Parler confusément.

ذَحَلَمَ 1. Égorger, tuer, immoler. 2. Jeter de haut en bas, dans un endroit profond (syn. ذَقَر). II. **ذَقَر** Voy. ذَم.

ذَحَمَ Voy. ذَم.

ذَحِمَل Rouler.

ذَحَا f. O. 1. Pousser avec vigueur et faire marcher devant soi. 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p.

ذَحَى (n. d'act. ذَحَى) 1. Battre (la laine) avec le battant مطرقة. 2. Cingler, faire sentir sa violence à quelqu'un (se dit d'un vent violent à l'égard de ceux qui ne sont pas abrités).

مَذْحَى, **مَذْحَاة** Dépourvu d'arbres, déboisé (pays, terre).

ذَخَرَ f. A. (n. d'act. ذَخَرَ) Serrer et conserver quelque chose; faire des épargnes, av. acc. de la ch.; choisir, faire le triage, et conserver la meilleure partie. VIII. **أَذَخَرَ** et **إَذَخَرَ** Même signif.

أَذْخَارٌ, **ذُخْرٌ** pl. **أَذْخَارٌ** Ce qui est serré et conservé soigneusement pour servir plus tard (p. ex., provisions, argent, etc.).

ذَاخِرٌ Gras. — **ذَخِيرٌ** Adoptif (fils).

ذَخِيرَةٌ, **ذَخَائِرٌ** pl. **ذَخَائِرٌ** 1. Ce qui est serré et conservé pour servir plus tard (p. ex., provision, argent). 2. Trésor. 3. fig. Bonne action (qui profitera dans la vie future à celui qui la fait).

أَذْخَرٌ, n. d'unité **أَذْخَرَةٌ**, pl. **أَذْخَرٌ** Souchet, jonc odoriférant.

مَذْخَرٌ Choisi, de choix, réservé.

مُذْخِرٌ Qui réserve toutes ses forces pour le moment décisif de la course (cheval).

مَذْخَرٌ Nagasin, endroit où l'on conserve quelque chose.

مَذَاخِرٌ pl. (de **مَذْخَرٌ**) Intestins, boyaux (de l'homme ou des animaux). On dit : **تَمَلَّتْ مَذَاخِرُ فُلَانٍ** Un tel a été rassasié, s'est rempli les boyaux de boire et de manger.

ذُخْفٌ — **ذُخْفٌ** Arum colocasia, plante.

ذَرَّ f. O. (n. d'act. ذَرَّ) 1. Répandre du sel, etc., av. acc., pour en saupoudrer un mets. 2. Souffler une poudre dans les yeux malades, av. acc. de la p. 3. Répandre partout sur la surface de la terre. De là 4. Ressusciter le genre humain et en couvrir la terre, av. في (se dit de Dieu, au jour du jugement dernier). 5. Être ridé, ratatiné se dit de la viande, des chairs). 6. Commencer à grisonner sur le devant de la tête (se dit d'un homme). 7. Se couvrir des premiers germes des plantes (se dit de la terre). 8. Détourner sa tête, son visage (dans un mouvement de colère). 9. (n. d'act. ذَرَرٌ) Se lever (se dit du soleil). III. (n. d'act. ذَرَارَةٌ, **ذَرَارٌ**) Être méchant (se dit des chameaux).

ذَرَّ (impér. de **ذَرَّ**, Voy. ce mot) Laisse-le là, n'y touche pas.

ذَرٌّ coll. 1. Très-petites fourmis. 2. Atomes.

ذَرَّةٌ n. d'unité du précéd. 1. Atome, petite parcelle qui voltige dans l'air. 2. Très-petite fourmi.

ذَرَارٌ 1. Colère violente, fureur. 2. Accès de folie furieuse.

أَذْرَةٌ, pl. **أَذْرَةٌ** 1. Poudre, tout corps té-

duit en poudre dont on saupoudre (comme sel, aromates, etc.). 2. Poudre médicinale (qu'on souffle dans l'œil malade). 3. *Es-pèces de collyre.*

ذَرَّى 1. Brillant d'une lame damasquinée.

2. Brillant (lame, sabre; se dit surtout de la damasquinure, qui fait à l'œil l'effet de petites fourmis ذَرَّة en mouvement).

ذَرَارٌ Poudre, ce qui est broyé et réduit en poudre.

ذَرِيرَةٌ 1. Poudre pour les yeux, collyre.

2. Morceaux de souchot séché qu'on jette dans l'eau pour en laver le cadavre avant l'enterrement.

ذَرِيَّاتٌ et ذَرَارِيٌّ, pl. ذَرِيَّةٌ. 1. Enfants, postérité. 2. Femmes.

مَذَرَةٌ Semoir.

مَذَارٌ Méchant; méchante (chamelle).

ذَرَأَ f. A. (n. d'act. ذَرَأَ) 1. Créer, procréer.

2. Multiplier, accroître une chose (en nombre). 3. Ensemencer (la terre) (Foy. ذَرَّ 1.). 4. Laisser tomber les dents, pour

ainsi dire, semer (se dit de la bouche d'où elles tombent). 5. Grisonner sur le devant de la tête (Foy. ذَرَّ). — ذَرَى Signif. précéd.

IV. 1. Irriter, mettre en colère, av. acc. de la p. 2. Effrayer, épouvanter. 3. Pousser, contraindre à quelque chose, av. acc. de la p. et ب de la ch. 4. Forcer quelqu'un d'avoir recours à quelque chose, av. acc. de la p. et ل de la ch. 5. Faire couler (les larmes); faire couler, donner du lait à l'approche de l'enfantement (se dit des femelles), av. acc. de la ch.

ذَرَى Quelque chose, un objet quelconque,

chose. — ذَرَّ النَّارَ (et ذَرَّوْا) Ils sont l'objet du feu, pour dire, ils sont destinés à être consumés par le feu (de l'enfer). — ذَرَّ مَا بَيْنَنَا ذَرَّةً Il n'y a rien entre nous, aucun objet qui cache l'un aux yeux de l'autre.

ذَرَّ Cheveux blancs sur le devant de la tête.

ذَرَّى Semé, jeté, dispersé çà et là (se dit de la semence).

ذَرَّ Cheveux blancs sur le devant de la tête.

ذَرَّةً Action d'appeler les chèvres pour les traire, en criant ذَرَّ ذَرَّ.

ذَرَائِي et ذَرَائِي Blanc, d'une blancheur éclatante.

ذَرَّ, fém. ذَرَّ 1. Qui grisonne sur le devant de la tête. 2. Qui a des taches blanches sur le devant de la tête (cheval, bédier, etc.).

مَذَرَّى Qui fait couler un filet de larmes, de lait, etc.

Foy. aussi la racine ذَرَى.

ذَرَبَ f. A. Aiguiser, affiler. — ذَرَبَ (n. d'act. ذَرَبَ, ذَرَابَةٌ) 1. Être affilé et tranchant (se dit d'une lame). 2. fig. Être

acéré, mordant (se dit de la langue d'un homme qui est une mauvaise langue et qui médit des autres). 3. Être difficile à guérir (se dit d'une plaie qui ne se ferme pas, qui s'ulcère). 4. (n. d'act. ذَرَبَ, ذَرَابَةٌ, ذَرُوبَةٌ) Être dérangé, gâté (se dit de l'estomac, quand il passe tour à tour de la constipation à la diarrhée). 5. com. Être en bon état (se dit de l'estomac qui n'est

ter. 5. Étrangler, étouffer quelqu'un en lui serrant le cou par derrière avec le bras, *av. acc. de la p.* 6. Boire à une petite outre **ذُرَاع**. II. (n. d'act. **نَذَرِيعَ**) 1. Étouffer quelqu'un en lui serrant le cou par derrière avec le bras, *av. acc. de la p.* 2. Communiquer à quelqu'un quelques détails d'une nouvelle, d'un événement, *av. l de la p. et acc. et من de la ch.* 3. Étendre les bras en nageant. 4. Agiter les bras en marchant, *av. في*. 5. Avouer quelque chose, *av. ب de la ch.* 6. Serrer et attacher un chameau par le hant de la jambe avec la bride. 7. Teindre le bras d'un captif avec du safran, et par là le désigner pour être mis à mort (selon l'usage des Arabes avant Mahomet). III. (n. d'act. **مُذَارَعَةٌ**) 1. Vendre à l'aune, à la brassée. 2. Être en commerce, avoir des affaires ou des rapports avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Prendre quelque chose en tendant le bras, la main, *av. acc. de la ch.* 2. Sortir les bras (de dessous la robe). 3. Désirer, convoiter. 4. S'étendre, parler longuement sur quelque chose, *av. في de la ch. (syn. IV. طنب* 4.)). 5. Être séparé, coupé en bandes longues, longues d'une aune. 6. Vêler (so dit d'une vache sauvage). V. 1. Mesurer avec le coude, avec l'aune. 2. S'étendre longuement sur quelque chose. 3. Couper les feuilles de palmier dans le sens de leur longueur, pour en tresser des nattes. 4. Être lié avec quelqu'un par des liens de parenté, d'alliance, ou par des rapports sociaux; tenir à quelqu'un. VII. Poursuivre toujours son chemin, ne cesser de marcher,

malgré la longueur du voyage, *av. في*. VIII. **أَذْرَعَ** Sortir les bras (de dessous la robe). X. 1. Se présenter, venir chez quelqu'un pour lui offrir un présent. 2. S'arranger une hutte ou un abri pour s'y cacher et épier sa proie (se dit du chasseur) (*Foy. ذرأ*).

ذُرْعٌ Portée du bras étendu, et étreinte. De là les locutions *fig.*: **واسع الذرع**. A l'étreinte large, *c.-à-d.*, puissant, ou doué d'une intelligence vaste. — **ضيق الذرع**. Impuissant. — **حالي الذرع** Qui n'a rien sur les bras, *c.-à-d.*, exempt de soucis. — **صاق بالامر ذُرْعًا** Il est de trop étroite étreinte pour cette affaire, l'affaire est au-dessus de ses forces ou de sa capacité. — **صاق بالامر ذُرْعِي**. Mon étreinte est trop étroite pour cette affaire, *c.-à-d.*, je n'y suffirai pas. — **أقصد بذرعك** Mêle-toi de tes propres affaires. — **أبطرت فلانا ذرع**. Tu lui demandes ce qui est au-dessus de ses forces (*Foy. بطر* IV.). — **ما أوسع في**. — **أبلاغة ذرع** Qu'il est éloquent! mot à mot, qu'il (Dieu) a rendu large l'étreinte de cet homme dans l'art de persuader! — **قوايم ذرعات** Bonnes jambes, jambes rapides à la course.

ذُرْعٌ 1. Désir ardent de posséder quelque chose ou quelqu'un. 2. *pl. ذُرْعَانٌ* Veau sauvage, petit de buffle. 3. Ce qui sert à masquer le chasseur, *p. ex.*, le chameau derrière lequel il se cache pour frapper plus sûrement sa proie.

ذُرْعٌ 1. Qui continue son chemin jour et nuit. 2. Bon camarade. 3. Porté à la médisance, *proprem.*, qui a une longue lan-

gues.—*Au pl.*, الذرعات. Bons marcheurs, qui font de larges enjambées et marchent rapidement.

ذَارِعٌ — أولاد ذارع *S'applique aux ânes et aux chiens.*

ذِرَاعٌ et ذِرَاعٌ Qui file vite (fileuse).

ذِرَاعٌ *fém.*, *pl.* أذْرَعَانٌ et أذْرَعٌ 1. L'avant-bras (depuis l'os du coude jusqu'à l'extrémité du doigt moyen). — واسع الذراع *ce qui* واسع الذرع *Foy.* ذرع. 2. Bras, tout le bras depuis l'épaule jusqu'aux doigts (*syn.* مساعد); chez les bœufs et les moutons, la partie des pieds de devant qui est au-dessus du كراع, et chez les chèvres, chameaux et mules, cette partie qui est au-dessus du وظيف. *On dit:* كان كراها فصار *loc. fig. prov.* De petit et impuissant qu'il était, il est devenu fort, il a grandi. 3. Coudée, brassée; dans le commerce, aune. 4. Partie antérieure de la lance, celle qui est du côté de la pointe. — ذِرَاعٌ العامل Le fût de la lance. 5. *pl.* ذَوَارِعٌ L'étite outre faite de la peau ôtée du haut de la jambe.

ذِرَاعٌ 1. Qui s'élance après la femelle et la poursuit pour la couvrir (mâle). 2. Petite outre. *Foy.* ذراع 5.

ذَرُوعٌ Qui marche à larges enjambées, rapidement.

ذَرِيعَةٌ Moyen, expédient, ce qui procure ou facilite la réunion, ou ce qui fait parvenir à quelque chose ou à quelqu'un (*syn.* وسيلة); entremise. *Foy.* ذريعة 2.

ذَرِيعٌ 1. Large, ample. 2. Qui marche à grandes enjambées, rapide, véloc. 3. Qui

intervient et intercede auprès de quelqu'un.

4. Mort subite.

ذَرِيعَةٌ *pl.* ذَرَايِعٌ 1. *fém.* de ذريع 2. Tout corps qui masque, particulièrement le corps du chameau, derrière lequel le chasseur se cache pour frapper plus sûrement sa proie (*Foy.* درأ حوته sous 3). 3. Moyen d'arriver, chose ou personne qui sert de lien, d'intermédiaire ou d'entremise entre deux autres, et les met en rapport (*syn.* وسيلة). *On dit:* هو ذريعتى الى فلان Il me sert d'intermédiaire auprès d'un tel.

أَذْرَعٌ 1. De race mélangée, dont le père est homme libre et la mère esclave, ou vice versa (Arabe). 2. Éloquent, doué d'une éloquence irrésistible. 3. Plus prompt, plus rapide; le plus prompt, le plus rapide (*syn.* أسرع). *On dit:* قتلوه اذرع قتل Ils les expédièrent en un instant.

مَذْرَعٌ 1. Tacheté de noir au bras. 2. Celui dont la mère est plus noble que le père (Arabe).

مَذْرَعٌ Qui pénètre loin, qui s'étend loin en profondeur, *proprem.* à une aune de profondeur.

مَذَارِعٌ *pl.* مَذَارِعٌ et مَذَارِيعٌ 1. Terres, pays de culture moyenne, situés entre les plaines désertes et les morceaux le mieux cultivés (*syn.* مَخَالِفٌ dans le Yémen, et مَزَالِفٌ dans le Hedjaz). De là 2. Les provinces de Kadesia (قدسية) et d'Ambar (أنبار), dans l'Iraq.—*Au pl.*, مَذَارِعٌ Piche (d'une bête de somme).

مَذْرَعٌ *Foy.* مَذْرَعٌ 1.

ذُرُوفٌ *f. I.* (n. d'act. ذَرَفٌ, ذُرُوفٌ,

ذَرَفَ et **ذَرَفَانُ** 1. Tomber, couler, s'échapper des yeux (se dit des larmes). 2. Laisser tomber, verser (des larmes) (se dit des yeux). 3. (n. d'act. **ذَرَفَانُ**) Marcher d'un pas lent, se traîner (se dit d'un homme malade). II. (n. d'act. **تَذَرَفَ**, **تَذَرِيفٌ**) 1. Laisser tomber, verser des larmes (se dit des yeux). 2. Dépasser, excéder (un chiffre), *av.* على. 3. Rendre la mort imminente à quelqu'un, *av. d. acc.*, *c.-à-d.*, mettre quelqu'un à deux doigts de sa perte.

ذَوَارِفُ pl. (de **ذَارِفَةٌ**, *fém. de ذارف*) Qui sont contents, qui s'écoulent (eaux).

ذَرَأَفَ Qui coule abondamment.

ذَرِيفٌ Qui coule (se dit des larmes).

مَذَارِفُ pl. (de **مِذْرَافٍ**) Coins des yeux d'où les larmes s'échappent (*syn.* مَدَامِع).

مَذْرُوفٌ Qui coule, qui s'échappe de l'œil (larme).

ذَرَقَ f. I. O. (n. d'act. **ذَرَقِي**) Rendre les excréments (se dit des oiseaux). IV. *Même signif.* V. et VIII. Tremper (l'œil) de suc de **ذَرَقِي** (trèfle).

ذَرَقِي Excrément d'oiseau.

مَذْرُوقِي Délayé d'eau (lait).

ذَرَقَطَ (n. d'act. **ذَرَقَطَةٌ**) Énoncer, prononcer, proférer (une parole, un propos), *av. acc.*

ذَرَمَ Faire sortir tout à coup, lancer au dehors d'un seul coup (se dit d'une femme qui accouche), *av. ب. de l'enfant.*

ذَرَمَلٌ 1. Faire caca (se dit d'un enfant). 2. Sortir du four un pain tout couvert et

sali de cendre, pour le servir au plus tôt à son hôte.

ذَرَأَ f. I. O. (n. d'act. **ذَرَوٌ**, **ذَرِيٌّ**) 1. Enlever et disperser (se dit du vent). 2. Vanner, nettoyer (le grain) en le lançant au vent avec une pelle ou avec un van, etc. 3. (n. d'act. **ذَرِيٌّ**) Répandre la semence (en semant, semer. 4. (n. d'act. **ذَرَوٌ**) Menacer quelqu'un d'un châtiment, *av. acc. du ch.* 5. Briser, casser. 6. Être enlevé, emporté, partir. 7. Partir, se mettre à courir (se dit d'une gazelle). 8. Exposer, expliquer clairement. — **ذَرِيٌّ** Se réjouir de quelque chose, *av. ب.* II. (n. d'act. **تَذَرِيَةٌ**) 1. Emporter, enlever (se dit du vent). 2. Vanner avec un van, nettoyer (le grain) avec une pelle. 3. Marquer une brebis tondue en lui laissant une mèche de laine, *av. acc.* 4. Fouiller, remuer la terre, la poussière d'une mine, en cherchant de l'or, *av. acc. de la terre. De là, au fig.*, No pas tarir sur les mérites de quelqu'un, vanner, pour ainsi dire, quelqu'un, et signaler ses qualités à l'admiration, *av. acc. de la p.* On dit aussi : **ذَرِيٌّ حَسْبُهُ** pour dire, S'extender sur les mérites de quelqu'un. IV. (n. d'act. **إِذْرَاءٌ**) 1. Enlever, emporter (se dit du vent). 2. Jeter en dispersant, comme fait, *p. ex.*, le semeur qui jette la semence. 3. Désarçonner, jeter quelqu'un à bas du cheval, *av. acc. de la p. et جن.* 4. Verser, répandre (des larmes) (se dit des yeux). 5. Exciter, pousser à quelque chose. V. 1. Être vanné, nettoyé avec un van ou une pelle (se dit du grain). 2. Monter au sommet, au faite (**ذَرَوَةٌ**), sur une saillie, ou sur

la bosse du chameau, *av. acc. De là* 3. S'allier en haut lieu, aux membres les plus illustres d'une famille, qui forment le ذرة ou le ناصية dans une tribu. *On dit*: تَدْرَى بنى فلان Il s'est allié aux plus illustres membres de telle tribu (*comp. نصى V.*). VIII. Disperser (la poussière). X. 1. Couvrir (la femelle) (se dit du mâle). 2. Être en chaleur (se dit des chèvres). 3. Se mettre à l'ombre d'un arbre, *av. ب de l'arbre* (*syn. ظل X.*), *proprem.*, vouloir que l'arbre forme un dais. *De là* 4. Se mettre sous la protection de quelqu'un, *av. ب de la p.*

ذَارِبٌ, *fém. ذَارِبَةٌ* Qui disperse, qui dissémine et éparpille. — *Au pl.*, الذاريات Les vents.

ذَرَّةٌ *Dorra, espèce de millet.*

ذَرَى 1. Cour d'une habitation, où l'on peut s'abriter. 2. *fig.* Protection. *On dit*: اَنَا فِي ظِلِّ فُلَانٍ وَفِي ذَرَاهِ من ses ailes et sous sa protection. — ذَرَاكَ De ta part. 3. Larmes versées. 4. La poussière, atomes jetés au vent, que le vent disperse.

ذُرَى Poussière, brins, atomes dispersés par le vent.

ذُرْوَةٌ et ذُرْوَةٌ, *pl. ذُرَى* 1. Sommet, faite, le plus haut point; *fig.* apogée. 2. Sommet de la bosse du chameau.

ذُرَاوَةٌ 1. Brins secs de paille ou d'une plante cassée. 2. Poussière, atomes dispersés par le vent. 3. Balles ou parties inutiles séparées du grain au nettoyage.

مَذَارِي et مَذَارَى, *pl. مَذَارِي* Fourche dont

on se sert pour secouer les garbes, les épis, et les nettoyer.

مَذْرُؤَانِ *dual* 1. Les parties les plus saillantes des fesses. 2. Les deux côtés de la tête. 3. Les deux bouts de l'arc. *On dit*: جَاءَ يَنْفُضُ مَذْرُوءَهُ Il est venu là secouer ses deux bouts, *pour dire*, il est venu avec des intentions hostiles.

أَذْطٌ — ذُطٌ Qui a les mâchoires de travers.

دُعَاعٌ — دُعٌ 1. Troupe, bande. — جَاءُوا دُعَاعًا Ils vinrent en troupe, par bandes. 2. Palmiers de qualité inférieure. 3. Espace entre deux palmiers.

دُعُوعَةٌ Publicité que reçoit un secret trahi, une nouvelle qui se répand (*Foy. ضاع*).

ذَعَبٌ — ذَعَبٌ V. تَذَعَّبٌ Épouvanter, causer à quelqu'un une grande frayeur, *av. acc. de la p.* VII. Couler sans interruption (se dit de l'eau).

ثُوبٌ — ذُعْبِلٌ Chiffon; haillon. — ذُعَابِيلٌ Vêtements en lambeaux (*Foy. ذُعْلَبٌ*).

ذُعَتْ (n. d'act. ذُعْتُ) 1. Étrangler quelqu'un au point de lui faire sortir la langue, *av. acc. de la p.* (*Foy. ذَاتٌ*). 2. Rouler. 3. Repousser, éloigner, chasser.

ذُعَجَ f. *A.* 1. Pousser, repousser. 2. Forcer une fille et cohabiter avec elle, *av. acc. de la p.*

ذَعْدَعٌ 1. Disperser. 2. Dilapider, dissiper son avoir. 3. Divulguer (un secret). 4. Agiter violemment (se dit du vent qui agite

les arbres). II. 1. Être dispersé. 2. Être dilapidé (se dit des richesses, des biens).

دَعَا Qui divulgue et répand parmi le peuple (les secrets, etc.).

دَعَا pl. 1. Mauvais, de qualité inférieure (palmiers). 2. On dit : تَقَرَّقُوا دَعَاً

Ils se sont dispersés de tous côtés.

مَزْعَجٌ Voy. مَزْعَجٌ.

ذَعَرَ f. A. (n. d'act. ذَعْرٌ) Effrayer, faire peur, av. acc. de la p. (comp. ذَار). — Au passif, ذُعِرَ Être effrayé, avoir peur. IV. Faire peur, av. acc. de la p. V. Avoir peur, être saisi de frayeur.

ذُعْرٌ Consternation, stupeur causée par la frayeur.

ذُعْرٌ Frayeur, peur; terreur.

ذُعْرٌ Chose effroyable, terrible.

ذَاعِرٌ Vaurien. Voy. ذَاعِرٌ.

ذُعْرَةٌ et ذُعْرَاءٌ Cul, derrière.

ذُعْرٌ Hochequeue, oiseau.

ذُعُورٌ 1. Effrayé, tremblant, transi de peur. — امرأة ذُعُورٌ Femme qui a peur pour

s'être rendue coupable de quelque faute. 2. Qui craint d'être touchée au pis, et qui frémit (chamelle). 3. Propos obscène.

ذُعَارِيرٌ pl. (de ذُعُورٌ) 1. Dispersés çà et là. 2. Ce qui coule, s'échappe de... (p. ex., la glaire du nez).

ذُعْرِيَّةٌ, fém. ذُعْرِيَّةٌ Dur, difficile, stérile (temps, année).

مَذْعُورٌ, fém. مَذْعُورَةٌ Tremblant, transi de peur. — Au fém., Qui tremble à l'idée seule d'être soupçonnée (femme). — نَاقَةٌ

مَذْعُورَةٌ Chamelle en fureur.

ذُعُورٌ pour le masc. et le fém. Voy. ذُعُورٌ.

مَذْعُورَةٌ Qui est en fureur, furieuse (chamelle).

ذُعُطٌ f. A. Tuer à l'improviste.

ذَاعُطٌ et ذُعُوطٌ Prompt, instantané, qui a lieu inopinément (trépas, mort).

ذُعُفٌ f. A. 1. Empoisonner quelqu'un, lui faire boire un boucon, av. acc. de la p.

2. Empoisonner un mets, av. acc. de la

ch. 3. Mourir. — ذُعُفٌ f. A. Mourir. IV.

Tuer quelqu'un sur le coup, promptement.

VII. Mourir d'une mort subite, tomber roide mort.

ذُعُفٌ Qui tue, qui fait mourir sur-le-champ (venin, poison). — حَيَّةٌ ذُعُفٌ

Serpent qui cause une mort instantanée (Voy. لَعَابٌ).

ذُعُفٌ, pl. ذُعُفٌ 1. Poison, venin. 2. Qui cause une mort instantanée (Voy.

ذَوَافٌ).

ذُعُفَانٌ Mort subite.

مَذْعُورٌ Empoisonné (mets, morceau).

مَذْعُفٌ Qui vient sur-le-champ (mort).

ذُعُقٌ f. A. Saisir, effrayer quelqu'un en poussant un cri, av. acc. de la p. (Voy.

زَعَقٌ).

ذُعُقٌ 1. Mortel, qui amène la mort (mal, maladie). 2. Cri effroyable, qui saisit d'épouvante. 3. Voy. زُعُقٌ.

ذُعُلٌ f. A. (n. d'act. ذُعُلٌ) Finir par avouer ce qu'on avait d'abord nié, av. acc.

ذعلب — II. تَذَعَّلَبَ S'esquiver sans bruit. IV. Partir, s'enfuir à toutes jambes (se dit d'un chameau).

ذِعْلَبٌ et ذِعْلَبَةٌ 1. Qui marche avec ra-

pidité (chamelle). 2. Autruche. 3. Petit objet, petit chiffon (*Foy.* ذِعل). 4. Vêtement déchiré dont les lambeaux pendent.

ذُعَالِيْبُ *pl.* 1. Chiffon; lambeau d'une robe déchirée. 2. Bord d'un vêtement. — ذُعَالِيْبُ ثَوْبٍ Vêtement ou lambeaux (*Foy.* ذُعَابِل).

مُتَذَعَلِبٌ 1. Vêtu légèrement. 2. Qui s'esquive sans bruit. 3. Couché (*syn.* مضجع *Foy.* صجع).

ذُعَلَقٌ Égarer quelqu'un, lui faire prendre une fausse route, et le faire périr dans le désert.

ذُعَلَقٌ 1. Espèce de légume semblable au poireau. 2. Jeune homme vif et qui s'empporte facilement.

ذُعَمَطٌ Tuer sur le coup (*Foy.* ذُعَط).

ذُعَمَطَةٌ Femme de mauvaise vie.

ذُعُنٌ Obéir à quelqu'un, être docile, *av.*

لِ de la p. IV. (n. d'act. إِذْعَانٌ) 1. Se soumettre, obéir, obtempérer sans délai.

On dit aussi: إِذْعَنَ بِالطَّاعَةِ Il a obéi. 2. Affirmer; reconnaître; avouer, *av.* بَ de la ch.

وَاجِبُ الْإِذْعَانِ Obéissance. — وَاجِبُ الْإِذْعَانِ Qui implique l'obéissance, auquel il faut obéir sans délai (ordre).

مَذْعَانٌ Très-docile, obéissant.

مُذْعِنٌ Soumis, obéissant.

ذَغٌ Forcer une fille et cohabiter avec elle, *av. acc. de la p.*

ذَفٌ *f. I.* 1. Se dépêcher en faisant quelque chose, *av.* ذِي de la ch.; faire vite. 2. Être prompt à faire mourir, enlever prompt-

tement (se dit, *p. ex.*, de la peste). 3. (n. d'act. ذَفَقٌ, ذِفَاقٌ, ذَفَقٌ) Survenir rapidement (*p. ex.*, sur l'homme blessé, pour l'achever au plus tôt), *av.* عَلَى de la p. (*Foy.* ذَفَق).

4. Venir, sortir sur-le-champ (se dit des larmes, en parlant d'un homme qui fond tout à coup en larmes).

5. On dit: خُذْ مَا ذَفَقَ لَكَ Prends ce qui se présente. II. (n. d'act. تَذَفِيقٌ) 1. Sur-

venir promptement (*p. ex.*, pour achever un homme blessé), *av. acc. de la p.* 2.

ذَفَقٌ جِهَازٌ Alléger (une charge). On dit: رَاحَتَكَ Allège la charge de ta bête de

somme (*syn.* خَفَى II.). IV. أَذَقٌ (et أَذَاقٌ) Survenir promptement pour ache-

ver un homme blessé, *av.* عَلَى ou لِ de la p. X. Être préparé, tout prêt, être sous la

main. On dit: خُذْ مَا اسْتَذَقَ Prends ce qui se présente à toi.

ذَقٌّ *coll.* Brebis.

ذُقٌّ Petite quantité d'eau.

ذَفَاقٌ 1. Peu, un peu, quelque chose.

2. Promptitude avec laquelle on court sur un homme blessé pour l'achever.

ذَفَلَقٌ 1. Un peu, quelque chose. On dit:

مَا ذَاقَ ذَفَاقًا Il n'en a pas même goûté.

— مَا فِيهِ ذَفَاقٌ Il n'a rien, ou il n'a personne autour de lui. 2. Poison, venin qui cause une mort instantanée.

ذَفَاقٌ 1. Poison, venin qui cause une mort instantanée. 2. Petite quantité d'eau.

3. Un peu, quelque chose. 4. *pl.* ذَفَقٌ

Moiteur, humidité qui sort à la surface d'un corps. 5. Léger, agile (*syn.* خَفَاق).

ذَفِيقٌ 1. Prompt, qui arrive prompt-

ment (*p. ex.*, la mort causée par un poison violent). 2. Léger, agile (*syn.* خَفِيف).

مُدُقُق Léger et rapide (se dit, *p. ex.*, d'une flèche, d'un trait).

ذُفْدُق 1. Marcher avec fierté, en se donnant des airs (*syn.* فُذْذُ). 2. Accourir promptement pour achever un homme blessé, *av. acc. de la p.*

ذُفْرُ *f. A.* Sentir fort, exhaler une odeur forte (se dit des aisselles, de l'odeur des aisselles).

ذُفْرُ et ذُفْرُ 1. Toute odeur forte. 2. Odeur puante des aisselles. 3. Sperme.

ذُفْرُ, *fém.* ذُفْرَةُ 1. Qui sent fort, qui exhale une odeur forte (*p. ex.*, muse qui pue). 2. Chez qui une odeur forte s'exhale des aisselles (homme, femme).

ذُفْرُ et ذُفْرُ, *fém.* ذُفْرَةٌ 1. Qui a la partie de la tête appelée ذُفْرِي très-saillante (chameau, chamelle). 2. Fort, robuste. 3. Grand, énorme.

ذُفْرِيَاتُ ذُفْرِي, *fém., pl.* ذُفْرِيَاتُ ذُفْرِي, *pl.* 1. Qui sent fort, qui exhale une odeur forte (*p. ex.*, musc, etc.). — ذُفْرِيَاتُ كَتِيبَةُ ذُفْرِيَاتُ Troupe d'hommes armés, pour ainsi dire, qu'on sent venir de loin à l'odeur du fer ou de la rouille du fer. 2. الذُفْرِيَاتُ Rue sauvage.

ذُفْرِيَاتُ ذُفْرِي, *fém.* ذُفْرِيَاتُ 1. Qui sent fort, qui exhale une odeur forte (*p. ex.*, musc, etc.). — ذُفْرِيَاتُ كَتِيبَةُ ذُفْرِيَاتُ Troupe d'hommes armés, pour ainsi dire, qu'on sent venir de loin à l'odeur du fer ou de la rouille du fer. 2. الذُفْرِيَاتُ Rue sauvage.

ذُفْرِيَاتُ ذُفْرِي, *fém.* ذُفْرِيَاتُ 1. Qui sent fort, qui exhale une odeur forte (*p. ex.*, musc, etc.). — ذُفْرِيَاتُ كَتِيبَةُ ذُفْرِيَاتُ Troupe d'hommes armés, pour ainsi dire, qu'on sent venir de loin à l'odeur du fer ou de la rouille du fer. 2. الذُفْرِيَاتُ Rue sauvage.

ذُفْرِيَاتُ ذُفْرِي, *fém.* ذُفْرِيَاتُ 1. Qui sent fort, qui exhale une odeur forte (*p. ex.*, musc, etc.). — ذُفْرِيَاتُ كَتِيبَةُ ذُفْرِيَاتُ Troupe d'hommes armés, pour ainsi dire, qu'on sent venir de loin à l'odeur du fer ou de la rouille du fer. 2. الذُفْرِيَاتُ Rue sauvage.

chiasse (se dit d'une mouche) (*comp.* ذُقْط).

ذُقْط Faible, débile.

ذُقْل — ذُقْل Tombée de gouttes fines.

ذُقْج — ذُقْج Imputer à tort un crime à quelqu'un, *av. l de la ch.*; l'en accuser à tort.

مُذُقْج Qui impute à tort un crime à quelqu'un, *av. l de la p.*

ذُقْجَة Faux accusateur.

ذُقْدَق — ذُقْدَق Qui parle avec volubilité, qui a la langue bien pendue.

ذُقْط *f. I.* (*n. d'act.* ذُقْط, ذُقْط) *Foy.* ذُقْط.

V. Prendre petit à petit, peu à peu, par petites quantités.

ذُقْط Irrité, qui est en colère.

ذُقْط, *pl.* ذُقْطَان Petites mouches.

ذُقْط et ذُقْط Méchant, vil, bas (homme).

ذُقْطَان Qui est en colère (*syn.* غَضَبَان).

مُذُقْط Sali de chiasse de mouches.

ذُقْن 1. Frapper quelqu'un au menton, *av. acc. de la p.* 2. Frapper légèrement sur le derrière de la tête, sur la nuque, *av. acc. de la p.* 3. S'appuyer le menton sur la main ou sur un bâton, *av. على de la ch.* — ذُقْن Avoir le bord évasé, formant comme un menton (se dit d'un seau, d'un broc). II. 1. Poser, appuyer le menton sur sa main ou sur un bâton, *av. على.* 2. Acculer quelqu'un, serrer, réduire à l'extrémité, *av. acc. de la p.*

IV. Donner un coup d'épaule à quelqu'un, aider à soulever, à porter quelque chose.

ذُقْن Vieillard (*hébr.* zakan).

ذَقْن et ذِقْن *masc., pl.* أَذْقَان 1. Menton. 2. Barbe. *On dit* : لها مشط (prov.) Il y a des peignes pour toutes les herbes.

ذُقْن 1. Qui a le menton pendant. 2. Évasé (seau, broc). 3. Grand, large (seau). ذَاقِنَة, *pl.* ذَوَاقِن Bas du menton.

ذَقْن, *fém.* ذَقْنَة, *pl.* ذَقْن Qui a le menton long, allongé ou pendant (se dit aussi du bas-ventre pendant).

ذَقِي — أَذْقِي, *fém.* ذَقْوَا Qui a les narines allongées, flasques et pendantes (cheval, jument).

ذَكَذَكَة — ذَكَذَكَة Tranquillité d'esprit, absence de soucis; gaieté, bonne humeur.

ذَكَرَ *f. O.* (n. d'act. ذَكَرَ) 1. Toucher, frapper ou blesser quelqu'un au membre de la génération, *av. acc. de la p.* 2. Rappeler, raconter quelque chose, faire mention de quelque chose; raconter que..., *av. acc. de la ch., ou av. أن.* 3. Rappeler avec éloge, vanter. 4. *Av. عن de la p.,* Raconter quelque chose d'après quelqu'un. 5. *Av. acc. de la p. et ب de la p.,* Attribuer à quelqu'un telle ou telle chose. 6. (n. d'act. ذَكَرَ, ذَكَرَ, ذَكَرَ) (selon quelques-uns, ذَكَرَ s'emploie comme n. d'act. du même verbe quand il s'agit du souvenir oral, mention, et ذَكَرَ du souvenir mental) Se rappeler quelque chose, se souvenir de ce qu'on avait oublié, *av. acc. de la ch.;* penser à quelque chose, à quelqu'un, s'en ressouvenir, et rappeler souvent (*p. ex.,* Dieu, le nom de Dieu). De là 7. Lire le

Coran. 8. Faire ses prières. 9. (n. d'act. ذَكَرَ) Chercher pour son fils une épouse, *av. acc. de la p. II.* (n. d'act. نَذَكِيرُ)

1. Acérer (le tranchant d'une hache ou d'un autre instrument en fer), *av. acc.*

2. Rappeler quelque chose à quelqu'un, y faire penser quelqu'un, *av. d. acc.* 3.

Donner des avertissements, et faire réfléchir quelqu'un à quelque chose, *av. d. acc.*

4. Faire masculin, du genre masculin, donner une terminaison masculine à un mot, *av. acc. du mot. III.* Se souvenir de..., *av. acc.* IV. 1. Faire penser quelqu'un à..., rappeler à quelqu'un telle ou telle chose, *av. d. acc.* 2. Mettre au monde un

mâle, un garçon, enfanter des garçons, des mâles (se dit d'une femme ou d'une femelle). 3. Rappeler avec éloge. V. Se rappeler quelque chose, se ressouvenir de..., penser à..., *av. acc. ou av. أن.*

VI. *Au pl.,* Se rappeler les uns et les autres, chacun de son côté. VIII. أَذْكَرُ et أَذْكَرُ Se rappeler quelque chose, *av. acc.*

de la ch. X. 1. Se souvenir de quelque chose, se rappeler ce qu'on avait oublié, *av. acc.* 2. Lire avec soin, et chercher à

retenir, à graver dans sa mémoire. ذَكَرَ 1. Réminiscence; souvenir, souvenance. — ذَوْ ذَكَر Qui se rappelle; qui a

bonne mémoire, et celui dont on parle, dont on fait mention; célèbre, fameux. 2. Mention. — الذَكَرُ Oublié, dont on

n'entend plus parler. 3. Récit, histoire (de tel ou tel événement). 4. Fait mémorable; fait. 5. Renommée, célébrité. 6. Éloge, mention honorable; éloges donnés

à quelqu'un. 7. Invocation fréquente de Dieu ; prière, *particulièrement*. action de prononcer solennellement et en chœur les noms et les attributs de Dieu. 8. Lecture du Coran. 9. Le Coran. 10. Fort, robuste. 11. Violent. — ذكر الحق Certificat, écriture, acte qui fait foi d'une transaction, etc. — ذكر العائب Médisance.

ما زال منى على ذكر Mention. On dit : ذكر
Il ne sort pas de ma mémoire, j'en parle,
ou j'y pense toujours.

ذَكَارَةٌ. ذِكْرَان. ذُكُور. ذِكْوَةٌ. ذِكَارٌ. pl. ذُكُورٌ. 1. Mâle (se dit des hommes et des animaux). — ذُكُورُ الْبَقْلِ Légumes qui ont le goût tant soit peu amer. — ذُكْوَةُ الطَّيْبِ

Parfum pur, sans aucun mélange. 2. Acier, fer mâle, très-dur (comp. أنيث سيف). 3. Sabre de bonne trempe. 3. pl. ذكور. 4. Membre de la génération (tant chez l'homme que chez les animaux).

ذَكْرٌ, ذَكِرَ Qui a bonne mémoire, qui retient ou apprend facilement par cœur.

ذَاكِرَةٌ, *fem.* 1. Qui rappelle; qui fait mention. — فُلَسْتُ بِذَاكِرَةٍ لَكَ شَيْئًا. En ce cas, je ne te parlerai de rien. 2. Agréable. 3. Qui répète sans cesse ou invoque le nom de Dieu, *e.-à-d.*, qui prie Dieu.

زَمَّةَ Femme hommasse.

ذِكْرٌ Mention, action de nommer, de faire mention nominativement. De là on dit : **كم الذِّكْرُ من ولدك** Combien d'enfants mâles as-tu? (*car, dans l'opinion des Arabes, les enfants mâles méritent seule qu'on en fasse mention*).

١. Acier avec lequel le tranchant
d'une arme est acéré. 2. Tranchant (d'une
lame). 3. Force, vigueur, ce qui constitue
l'homme, qualités mâles. 4. Remom, cé-
lébrité.

ذِكْرُ 1. Mention. 2. Souvenir, action de
penser à quelqu'un. 3. Avertissement.

♂, ♀ pl. Palmiers mâles.

ذَكِيرٌ 1. Qui a bonne mémoire, qui retient facilement. 2. Acier.

ذَكِيرٌ 1. Qui a très-bonne mémoire. 2. Qui pense souvent à quelque chose, ou qui répète souvent, surtout le nom de Dieu.

De là 3. Très-pieux.

أَذْكُرْ Plus aigu, plus affilé, plus acéré.

تَذَكَّرَ 1. Souvenir, action de se souvenir ou de rappeler quelque chose. 2. Souvenir, cadeau.

تَذَكُّرٌ, *pl. تَذَاكُرٌ* 1. Billet ; lettre, écriture, certificat. 2. Un laissez-passer, acquit-à-caution. 3. Passeport.

تَذَكُّرٌ Souvenir, penser.

مُذَكَّرٌ Qui enfante, qui met bas des mâles
(femme, femelle).

مَذْكَار 1. Qui enfante habituellement des mâles (femme, femelle). 2. Terrible (se dit d'un désert où l'on périt facilement).

مُذَكَّمَةٌ Femme hommasee.

1. Testicules. 2. pl. irrég. de ذَكَرٌ مَذَاكِرُ

مَذْكُورٌ 1. Masculin (mot, nom) (*opp.* à مؤنث). 2. Acéré, dont le tranchant est en acier ou fer mâle, et le reste de la lame en fer tendre (sabre). 3. Grand, immense, terrible, mémorable (malheur).

مَذْكُورَةٌ 1. Grand malheur, calamité. 2.

inférieure, *av. acc.* 2. Mépriser. 3. Soumettre, dompter, ou abattre un animal, pour lui faire quelque opération, *av. acc.*

XII. اَذْلَوْنِي *Foy. sous ذلّ.*

ذَلَّ 1. Docilité, soumission (d'un homme ou d'un animal dompté et qui se tient tranquille, ou se laisse faire quelque opération). 2. Douceur, bonté. 3. *pl. اَذْلَالُ* Bas, vil. — *اَذْلَالُ النَّاسِ* Les hommes de la plus basse classe. 4. Foulé, battu, frayé (chemin). — *ذَلَّ الطَّرِيقَ* Grand chemin, chemin bien frayé. *De là* 5. *au pl., اَذْلَالُ* Manière, cours, voie qu'une chose suit, ornière. *On dit:* اَذْلَالَهُ عَلَى اِذَا لَه: Laisse-le agir à sa façon, à sa guise. — *امْرَأَةٌ اَذْلَالَتْهَا عَلَى اِذَا لَهَا* Les arrêts de Dieu suivent leur cours, s'accomplissent.

ذُلٌّ 1. Avilissement; condition basse, état d'un homme vil, bas, méprisable, ignoble, ou d'une chose de qualité inférieure. 2. Docilité, humilité. 3. Douceur, bonté.

ذُلٌّ, *pl. ذُلٌّ* 1. Docile, soumis, obéissant. 2. Humble, abaissé.

اَذْلَأَ, *pl. اَذْلَأَ* et اَذْلَأَ, *pl. اَذْلَأَ* 1. Abaissé, humilié (*opp. à جَلِيل, pl. اَجَلَّة*).

2. Humble, docile, soumis. 3. Vil, bas, méprisable.

ذُلٌّ, *pl. ذُلٌّ* Doux, d'un caractère doux.

ذُلٌّ 1. Abaissement, humilité. 2. Avilissement, mépris où l'on est tombé.

مَذْلُومٌ 1. Avilissement, bassesse de condition ou de caractère. 2. Humilité. — *عَبْرٌ مَذْلُومَةٌ* Pieux; *fig.* homme humble, qui s'abaisse volontiers et se soumet facilement.

ذَلَّذَلَّ II. تَذَلَّلَ Branler, chanceler (se dit de tout ce qui ne tient pas ferme ou manque de vigueur).

ذَلَّذَلَّ, *pl. ذَلَّذَلَّ*, *pl. ذَلَّذَلَّ*

Bas d'une robe longue. — *النَّاسِ*

Hommes de la plus basse classe.

ذَلَّذَلَّ, *pl. ذَلَّذَلَّ* *Foy. le précéd.*

ذَلَّذَلَّ النَّاسِ *Foy. ذَلَّذَلَّ النَّاسِ*

س'écarter rapidement.

مَذْلُومٌ Couché sur un côté.

ذَلَّ II. ذَلَّ Humer (l'eau), *av. acc.*

ذَلَّ 1. Cohabiter avec une femme,

av. acc. de la p. 2. Manger quelque chose de tendre (comme les concombres ou les dattes).

VII. 1. Produire des dattes molles (se dit d'un palmier). 2. Avoir le dos écorché, la peau du dos enlevée par le frottement de la selle ou de la charge (se dit d'une bête de somme).

ذَلَّ et مَذْلُومٌ Ce qui ne vaut absolument rien.

ذَلَّ Qui a un vilain rire.

مَذْلُومٌ et مَذْلُومٌ Verge, pénis.

ذَلَّ (n. d'act. ذَلَّ) 1. Avoir un nez petit, fin (se dit d'un homme). 2. Être petit (se dit d'un nez).

ذَلَّ, *pl. ذَلَّ*, *pl. ذَلَّ* 1. Qui a un nez petit et fin. 2. Petit et fin (nez).

ذَلَّ (n. d'act. ذَلَّ) 1. Aiguiser, affiler (un couteau, etc.), *av. acc.* 2. Être bien affilé (se dit, *au fig.*, de la langue d'un homme qui l'a bien pendue, qui s'exprime

avec facilité, ou qui sait riposter). 3. Abat-
tre, affaiblir, énerver (se dit des jeûnes ou
d'un vent chaud qui affaiblissent l'homme),
av. acc. de la p. 4. Rendre des excréments
(se dit d'un oiseau). — ذَلَقَ 1. Être pointu,
terminer en pointe (se dit d'une arme, et
au fig., de la langue d'un homme prompt
à la repartie (voy. ذَمَلَقَ). 2. Remuer,
branler (se dit d'une chose qui n'est pas
raffermie). 3. Luire (se dit de la lampe).
4. Être affaibli par l'excès de la soif, et
près de rendre l'âme, av. — ذَلَقَ (n.
d'act. ذَلَقَةً) voy. plus haut ذَلَقَ 1. II. (n.
d'act. تَذَلَّقَ) 1. Aiguiser, affiler (un cou-
teau). 2. Amincir, faire terminer en pointe.
3. Donner d'abord beaucoup à manger au
cheval, et le remettre ensuite à la ration
ordinaire pour le faire maigrir (voy. حَسِرَ).
IV. 1. Agiter, secouer. 2. Aiguiser, affiler
(un couteau). 3. Affaiblir quelqu'un, lui
ôter toutes les forces, l'énerver (se dit des
jeûnes ou d'un vent chaud), av. acc. de la
p. 4. Allumer (la lampe). 5. Troubler,
jeter dans le trouble, av. acc. de la p. 6.
Faire sortir (un lézard) de son trou en l'in-
ondant d'eau. VII. Se terminer en pointe,
être effilé.

ذَلَقَ 1. Pointe, bout pointu (se dit du
fer d'une arme, du bout de la langue, etc.).
2. Affilé (se dit, au fig., de la langue d'un
homme prompt à la repartie). On dit d'une
telle langue : ذَلَقَ طَلَقَ Bien affilée et bien
pendue. — الحروف الذلقة Lettres pro-
noncées à l'aide du bout (des lèvres). Ce
sont : م, ف, ب, ذ.

ذَلَقَ Mobilité.

ذَلَقَ, fem. ذَلَقَةٌ 1. Pointu, terminé en
pointe (fer de lance, langue). 2. Prompt à
la repartie, qui a la langue bien pendue et
de la volubilité dans le langage (homme).

ذَلَقَ et ذَلَقَ Prompt à la repartie (se dit
de la langue). On lui joint souvent le syn.

طَلَقَ.

ذَلَقَ Bout pointu, pointe. — الحروف
الذلقية Lettres linguales, qui se pro-
noncent à l'aide du bout de la langue. Ce
sont : ر, ل, ن.

ذَلَقَ 1. Pointu,
terminé en pointe (fer de la lance, etc.).
2. Prompt à la repartie, et qui s'exprime
avec facilité (homme). — الحروف الذلقة
Lettres prononcées à l'aide du bout (des
lèvres ou de la langue). Ce sont : ر, ل, ن.

م, ف, ب, ذ.
ذَلَقَ 1. Terminé en pointe. 2. Lait dé-
layé de beaucoup d'eau. — ابن المذلق
Ebn el-Modhallaq, nom d'un homme dont
la pautrelle a passé en proverbe.

ذَلَقَ Celui-ci, ceci. — كذلك C'est
ainsi que.... — لذلك C'est pourquoi. —
على ذلك De cette manière (voy. ذَا).

ذَلَمَ — ذَلَمَ Gué.

ذَلَى 1. Cueillir, arracher sur l'arbre
(des dattes, des fruits). 2. Être humble,
soumis. IV. Cueillir (des dattes) en com-
pagnie de quelqu'un, av. مع de la p.
XII. اذَلَى 1. S'esquiver sans bruit. 2.
Être humble, docile, soumis. 3. Être
abattu, perdre courage. 4. Se hâter, se
dépêcher.

ذَمَّ

ذَمَّ *f. O.* (n. d'act. ذَمٌّ, مُذَمَّمٌ) 1. Blâmer.

2. Laisser couler la morve, dégoutter de...

(se dit du nez). II. 1. Blâmer, relever

les défauts, les vices de quelqu'un. 2.

Mépriser. 3. Livrer quelqu'un au mépris,

av. *ب* de la p. 4. Commettre une action

blâmable ou digne de mépris. 5. Recevoir

quelqu'un sous son patronage, av. acc. de

la p. 6. Demander la protection de quel-

qu'un pour un autre, av. *ل* de la p. et *على*

de l'autre. 7. Rester en arrière par excès de

fatigue, et ne pouvoir pas atteindre ceux

qui sont en avant. V. (n. d'act. نَذَمْتُ) Re-

garder une chose comme blâmable, comme

un ذَمَّ (de même que تَأْتَمُّ trouver que telle

ou telle action est un ذَمَّ). On dit, p. ex.:

لو لم اترك الكذب تأتم لتركها تذمها Si

je ne m'abstenais pas du mensonge comme

d'un péché, je m'en abstiendrais parce que

je le regarde comme une action blâmable.

VI. S'adresser réciproquement des repro-

ches ou des paroles de blâme. X. 1. Être

trouvé en faute, être blâmé. 2. Mériter des

reproches, encourir le blâme pour avoir

fait telle ou telle chose, av. *على* de la ch.;

attirer des reproches ou le blâme à quel-

qu'un, av. *ل* de la p. 3. Réclamer la

protection de quelqu'un, se mettre sous le

patronage de..., av. *ب* de la p.

ذَمَّ 1. Blâme; reproches adressés à quel-

qu'un. — خلا افعل كذا وخلاك ذمَّ ou خلا

فيم ذمَّ Fais ainsi, et tu seras à l'abri des

reproches. 2. Blâmé. 3. pl. ذُمُومٌ Défaut,

vice.

ذَمَّ 1. Maigri, d'une maigreur extrême.

2. Blâmé.

ذَمَّ

ذَمَّ *pl.* أَذَمَّةٌ 1. Devoir, charge. 2.

Devoir, obligation, surtout de protéger les

siens. ذُمَامَةٌ Le peu qui reste (p. ex., au fond

d'un puits). ذُمَامٌ *pl.* بِئِيرٌ ذَمَّةٌ Puits où il ne reste

que peu d'eau. ذِمَّةٌ *pl.* ذِمَمٌ 1. Protection dont on jouit,

sécurité dont jouit un client. 2. Client;

qui est sous la protection. 3. Pacte, al-

liance qui assure la protection, la sécurité.

— أهل الذمة Ceux qui jouissent de la

protection (se dit des chrétiens et des juifs

sujets d'un état musulman). 4. Cauti-
on, garantie. — عليه ذمة Il s'est rendu caution,

il a garanti. 5. Responsabilité. On dit :
أثري ذمتي Dégage-moi de ma respon-

sabilité, c.-à-d., que je n'aie rien à craindre

de toi, s'il m'arrive de t'offenser. 6. Ban-

quet. — بالذمة (*Alg.*) Exprès.

ذِمِّي Client, qui jouit de la protection

(s'applique aux chrétiens et aux juifs sujets

d'un état musulman). ذَمِيمٌ 1. Blâmé, qui a encouru le blâme,

des reproches. 2. Désagréable au goût

(eau). 3. Client, protégé. 4. Boulon sur la

figure provenant de l'échauffement ou de

la gale. 5. Urine. 6. Toute mucosité ou

substance liquide et sale. 7. بِئِيرٌ ذَمِيمٌ Puits

au fond duquel il reste un peu ou beaucoup

d'eau. *Foy.* ذَمَّةٌ.

ذَمِيمَةٌ 1. *idem.* de ذَمِيمٌ 1. 2. 3.; 2. Fai-

blesse dans les jambes qui empêche de

marcher.

أَذَمُّ Plus blâmable.

مَذْمٌ Qui n'a pas la force de marcher.

مُذْمَبٌ 1. Voy. le précéd. 2. Blâmé, trouvé mauvais, blâmable, répréhensible, ou défectueux.

مُذْمَمٌ Qui est l'objet des reproches, du blâme.

مُذْمَةٌ 1. Action blâmable, qui attire des reproches ou le blâme; défaut, vice. —

الْبُخْلُ مَذْمَةٌ L'avarice est une chose qui attire le blâme (sur celui qui en est entaché). 2. Sentiment du devoir, de l'obligation où l'on est de faire quelque chose, sous peine d'encourir le blâme ou des reproches.

On dit : أَخَذْتَنِي مِنْهُ مَذْمَةٌ Je sentis que j'avais un devoir à remplir envers lui. —

قَصَى مَذْمَتَهُ Il a rempli son devoir. —

أَذْهَبَ مَذْمَتَهُمْ بِشَيْءٍ Dégage-toi de ton obligation envers eux en leur donnant quelque chose. —

هُوَ ذُو مَذْمَةٍ C'est un homme envers qui on se sent tenu à quelque chose, ou qui peut avoir sujet de blâmer.

مُذْمَمٌ Blâmé, qui s'est attiré des reproches.

ذُمًّا f. A. Être à charge à quelqu'un, av. de la p.

ذُمْتُ f. I. Être changé et maigri (se dit d'un homme).

ذُمَجَلٌ Rouler. Voy. ذَجَلَ.

ذُمْدَمٌ Donner fort peu.

ذُمِرَ f. O. (n. d'act. ذَمَرٌ) 1. Exciter quelqu'un à quelque chose, encourager, surtout par des reproches, av. acc. de la p. et على de la ch. 2. Effrayer, faire peur à quelqu'un,

av. acc. de la p. 3. Rugir (se dit du lion).

II. (n. d'act. ذَمِيرٌ) 1. Plonger la main dans le vagin de la chamaille, pour s'assurer si le fœtus qu'elle porte est mâle ou femelle. 2. S'assurer d'une chose, et la préciser, av. acc. de la ch. V. 1. S'adresser des reproches à soi-même, avoir des remords. 2. Menacer quelqu'un, av. على de la p. 3. Prendre un air courroucé. VI. S'exciter mutuellement au combat.

ذِمْرٌ, pl. أَذْمَارٌ 1. Brave, courageux. 2. Protecteur sûr, qui ne manque jamais à celui qui implore son secours. 3. Malheur, infortune.

ذِمِرٌّ et ذِمْرٌ 1. Voy. le précéd. 2. Prudent.

ذِمْرَةٌ Son, bruit.

ذِمَارٌ Tout ce qu'un homme doit protéger, défendre et mettre à l'abri de toute atteinte, p. ex., son droit, son honneur, sa famille. — حَامِي الذِمَارِ Qui sait défendre ses droits, etc.

ذِمَارًا Bravoure.

ذِمِيرٌ 1. Voy. ذِمْرٌ. 2. Beau, bel homme.

ذِمِيرِي Homme qui se charge des choses difficiles, et les accomplit pour d'autres.

مُذْمَرٌ 1. Nuque. 2. Garrot, et la partie qui s'étend depuis le garrot le long du cou jusqu'aux soies du crâne derrière les oreilles. On dit : بَلَغَ الْأَمْرُ الْمَذْمَرَ La chose atteint la nuque, pour dire, le danger était extrême (comp. بَلَغَ مَسْحَقًا).

ذُمَطٌ f. I. Égorger.

ذُمَطٌ Qui descend facilement dans la gorge, facile à avaler (slimont, morcean).

ذُمَّطَةٌ Qui avale tout.

ذَمَقَرَّ — ذَمَقَرَّ — ذَمَقَرَّ Être caillé, et présenter une surface ridée comme celle du fromage (se dit du lait).

ذَمِيلٌ f. I. O. (n. d'act. ذَمِيلٌ, ذَمُولٌ, ذَمَلٌ) Marcher lentement ou rapidement, avec un mouvement de tout le corps, tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. II. (n. d'act. ذَمِيلٌ) Faire marcher au pas appelé ذَمِيلٌ.

ذَمُولٌ, pl. ذَمَلٌ Qui marche lentement ou vite en inclinant le corps tantôt à droite, tantôt à gauche.

ذَمِيلٌ 1. Pas lent ou rapide, avec balancement du corps (se dit en parlant des chameaux). 2. fém. ذَمِيلَةٌ Fatigué.

ذَمَلَقَ (n. d'act. ذَمَلَقَةٌ) Flatter, cajoler quelqu'un.

ذَمَلَقٌ 1. Flatteur, adulateur. 2. Doué d'une grande facilité à s'exprimer et d'une grande volubilité de langage. 3. Affilé, tranchant (sabre) (comp. ذَلَقَ).

ذَمَلَقَانِي et ذَمَلَقَانِي Qui parlo avec volubilité.

ذَمَةٌ 1. Être intense (se dit de la chaleur du jour). 2. Souffrir de... On dit : ذَمٌ الرجل بالحر Un tel est accablé par la chaleur. 3. Foy. ذَم.

ذَمَا f. I. (n. d'act. ذَمِيٌّ) 1. Gigotter (se dit d'un animal mourant ou qui vient d'être égorgé). 2. (n. d'act. ذَمِيَانٌ) Marcher avec rapidité. 3. Causer une sensation désagréable à quelqu'un (se dit d'une mauvaise odeur), av. acc. de la p. — ذَمِيٌّ f. A. (n. d'act. ذَمَلَةٌ) Gigotter. IV. Assommer

quelqu'un, lui porter un coup qui le fasse mourir, av. acc. de la p. X. Faire main basse sur ce qu'on trouve chez quelqu'un, av. acc. de la ch. et ذن de la p.

ذَمَةٌ 1. Mouvement. 2. Gigottement, mouvements convulsifs d'un animal qui expire. De là 3. Restes de vie. On dit : ذَمٌ أطول ذَمٌ من الصب Il a la vie plus dure que le lézard, il a l'âme chevellée.

ذَمِيٌّ Odeur désagréable.

ذَامٌ pour ذَامِيٌّ Atteint, frappé (se dit de la proie, du gibier que le chasseur a tiré).

مَذْمَاً Proie, gibier que le chasseur a atteint.

ذَنٌّ f. I. (n. d'act. ذَنٌّ) 1. Couler, dégoutter, tomber (se dit de la morve). 2. Être à l'agonie, se mourir (se dit d'un homme qui se meurt de vieillesse ou d'une maladie). 3. Se traîner, marcher avec peine. 4. Travailler sans relâche à quelque chose, s'appliquer avec assiduité, av. ذَنٌّ de la ch. — ذَنٌّ f. A. (n. d'act. ذَنٌّ) Être morveux. II. (n. d'act. ذَنٌّ) Foy. la signif. précéd.

III. Insister sur quelque chose auprès de quelqu'un, demander une chose à quelqu'un, av. acc. de la p. et ذَنٌّ de la ch.

ذَنَانٌ et ذَنِينٌ Morve, mucosité très-liquide qui coule du nez (chez l'homme on chez les chameaux).

ذَنَانَةٌ 1. Restes, reliquat. 2. Objet nécessaire, chose.

ذَنَّةٌ fém. 1. Morveux. 2. Au fém., Qui a des écoulements abondants et presque continus de sang, et dont les évacuations mensuelles se prolongent (femme).

ذَنْبٌ *f. I. O.* Suivre quelqu'un pas à pas, *av. acc. de la p. (comp. ذَنْبٌ)*. II. (*n. d'act. تَذْنِيبٌ*) 1. Ajouter, faire une queue à quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Avoir des points noirs au pétiole (se dit des dattes quand elles commencent à mûrir). 3. Sortir la queue hors du trou (se dit d'un lézard). III. 1. Être dans cet état de grossesse où le fœtus descend jusqu'à l'os du pubis (se dit d'une jument). 2. Se tenir ou marcher à la queue, derrière les autres. IV. Commettre un péché (*ذَنْبٌ*). V. 1. Faire, laisser une queue, un bout au turban, après l'avoir mis sur la tête (*comp. مَعْدَبَةٌ*). 2. *تَذْنِبُ الطَّرِيقِ* Enfiler le chemin, suivre un chemin. X. 1. Suivre quelqu'un pas à pas, se mettre, *pour ainsi dire*, à la queue de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Se tenir derrière les chevaux, à la queue des chevaux. 3. Être fini, achevé, avoir, *pour ainsi dire*, même la queue (se dit d'une affaire). 4. Regarder quelqu'un comme coupable, *av. acc. de la p.* **ذَنْبٌ**, *pl. ذُنُوبٌ* et *ذُنُوبَاتٌ* Péché, faute, crime. **نَجْمُ ذُو-اَذْنَابٍ** 1. Queue. **اِذْنَابٌ** *pl. ذُنُوبٌ* et *الذنب* Comète. **رَكْبُ ذَنْبِ النَّاسِ** *proprem.* La queue des hommes, *c.-à-d.*, la lie du peuple. **رَكْبُ ذَنْبِ** Il chevauche sur la queue du vent, *c.-à-d.*, il court avec la rapidité du vent. **رَكْبُ ذَنْبِ الْبَعْرِ** Il chevauche sur la queue du chameau, *pour dire*, il est pauvre, il tire le diable par la queue. **ذَنْبُ الْعَيْنِ** Angle extérieur de l'œil. 2. Longs cheveux au chignon, queue. 3. Long, qui

s'étend loin et fait un ruban de queue. 4. Vallée.

ذَانِبٌ Suivant, adhérent, acolyte, partisan.

ذُنَابٌ, *pl. ذُنَابٍ* 1. Lit du torrent entre deux montagnes. 2. Bout, extrémité. 3. Ficelle avec laquelle on attache la queue du chameau à la sangle pour l'empêcher d'en incommoder ou de salir celui qui le monte.

ذُنَابَةٌ 1. Bout, extrémité, queue, *fig.* (se dit de l'extrémité d'une vallée, des derniers moments d'un temps déterminé, etc.). 2. Ruisseau que l'on fait passer d'un jardin dans un autre.

ذَانِبَةٌ 1. Suivant, adhérent, sectateur, qui suit quelqu'un, qui est, *pour ainsi dire*, sa queue. 2. Bout, extrémité. 3. Pointe de la chaussure.

ذَنَائِي 1. Queue, *particulièrement* des oiseaux. 2. Les quatre plumes dans l'aile de l'oiseau qui suivent celles appelées *الخَوَافِي*.

ذَنْبَةٌ 1. Queue. 2. Bout, extrémité (de la vallée, du temps). 3. Ruisseau qu'on fait passer d'un jardin dans un autre.

ذَنْبِي et **ذَنْبِي** Queue.

تَذْنُوبٌ, *coll. n. d'unité* **تَذْنُوبَةٌ** Dattes qui se couvrent aux pétioles de points noirs (ce qui a lieu quand elles commencent à mûrir).

مَذَانِبٌ, *pl. مَذَانِبٌ* 1. Longue queue. 2. Cuiller. 3. Ruisseau que l'on fait passer d'un jardin dans un autre. 4. Bande d'eau qui descend et coule sur un terrain en pente.

مُذَانِبُ 1. Qui se tient ou marche à la queue. 2. Qui est sur le point de mettre bas (jument). *Foy. la III.*

مُذَنَّبُ A queue, pourvu de queue. — مَذْنَبُ كوكب Comète. — مَذْنَبًا adverb. Par la queue. *On dit: لا يُوْخَذُ مَذْنَبًا* On ne peut pas le prendre par la queue.

مَذْنَبَةٌ, pl. مَذَانِبُ Vase à queue (p. ex., une poêle, etc.).

مُذْنِبُ 1. Qui commence à mûrir et se couvre de points noirs au pétiole (datte). 2. Qui étend la queue (se dit d'une chameau pendant les douleurs de la parturition).

مُسْتَذْنِبُ Qui reste à la queue, derrière tous les autres.

ذَلْذَلُ, pl. ذَنَازِنُ *Foy. ذَلْذَلُ*.

ذَّةٌ — ذَّةٌ Pénétration, esprit vif et pénétrant.

ذٌ pronom fém. de ذَا.

ذُهْبُ, ذُهَابُ (n. d'act. ذُهْبُ, f. ذُهْبُ) 1. S'en aller, partir, s'éloigner, disparaître; av. *ذُهْبُ* du lieu, S'éloigner d'un lieu, le quitter; ذُهْبُ مِنَ الْعَصَبِ La colère l'a quitté, il a cessé de se fâcher; av. *ذُهْبُ* de la p., Se réfugier auprès de quelqu'un; av. *ذُهْبُ* de la p. ou de la ch., S'en aller avec..., c.-à-d., emporter quelqu'un ou quelque chose, emmener. 2. Av. acc., Suivre un chemin, une voie. *On dit: ذُهْبُ* Il suit une bonne voie. 3. Av. *ذُهْبُ* de la ch., Se laisser aller à une opinion, penser, croire telle ou telle chose.

ذُهْبٌ et ذُهْبٌ (dérivé de ذُهْبٌ) Être ébahi à la vue de l'or (s'applique à celui qui trouve une grande quantité d'or dans une mine d'or). — *Au passif, ذُهْبٌ* Être emporté. *On dit: أَتَيْنَ ذُهْبًا* Où as-tu été! ou bien, où l'emporte-t-on? pour exprimer l'étonnement de ce qu'on entend dire ou faire à quelqu'un. II. (n. d'act. ذُهْبٌ) Enduire d'or (ذُهْبٌ), dorer. IV. 1. Enlever, emporter, emmener, av. acc. ou av. 2. Dorer. — ذُهْبٌ (formé de ذُهْبٌ) Embrasser une secte religieuse.

أَذْهَابُ, ذُهَابُ, masc. et fém., pl. ذُهَابٌ, 1. Or. 2. Jaune d'œuf. 3. pl. أَذْهَابٌ, إِذْهَابٌ, إِذْهَابٌ Certains mesure des grains particulière au Yémen.

ذَاهِبٌ Qui passe, qui s'en va, qui disparaît, qui a disparu. — ذَاهِبُ السَّمْعِ Qui a perdu l'ouïe et la vue.

ذُهْبَةٌ (n. d'unité de ذُهْبٌ) Morceau ou parcelle d'or.

ذُهْبَةٌ, pl. ذُهَابٌ 1. Pluie fine. 2. Pluie abondante.

ذُهْبٌ Qui s'en va, qui passe, qui disparaît.

ذُهْبٌ Doré.

ذُهْبِي En or, d'or.

مُذَاهِبُ, pl. مَذَاهِبُ 1. Chemin, passage par où l'on s'en va. *De là* 2. Manière d'agir ou de se conduire, conduite que l'on tient. 3. Secte religieuse, opinions religieuses (syn. مَرَايَ). — اسْتَرِ ذُهْبَكَ ذُهَابَكَ Cache ton or, le but de ton voyage et tes opinions religieuses. 4. Endroit où

l'on fait ses ablutions avant la prière. 5. Latrines.

مُذْهَبٌ Suggestions du démon pendant l'ablution, ou ablutions trop prolongées pendant lesquelles le démon fait des suggestions.

مُذَهَّبٌ, *fém.* **مُذَهَّبَةٌ** 1. Doré, enduit d'or. 2. Doré, offrant comme un reflet d'or (se dit du pelage, etc.). 3. La Caaba, temple de la Mecque. — *Au pl.*, **مُذَاهِبٌ** Étui enjolivé de dorures dans lequel on serre un fourreau de sabre enrichi de pierreries, etc.; et ceinturon enjolivé de dorures.

مُذَهَّبٌ, *fém.* **مُذَهَّبَةٌ** Doré, enduit, enjolivé d'or; écrit en lettres d'or. — *Au pl.*, **المُذَهَّبَات** Les dorées, épithète de sept poèmes arabes les plus anciens, appelés autrement **المُتَلَقَّات** Mo'allakat.

ذَهَرٌ Avoir les dents noires, gâtées (se dit d'une bouche).

ذَهَقَ *Foy.* **ذَهَقَ**.

ذَهَلُ *f. A.* et **ذَهَلُ** (n. *d'act.* **ذَهَلُ**)

1. Oublier quelque chose, laisser dans l'oubli, négliger; ne pas songer à une chose, ayant la pensée occupée de quelque autre, *av. acc. ou عن de la ch.* 2. Pouvoir se passer de quelqu'un ou de quelque chose, et s'arranger facilement de son absence.

IV. 1. Faire oublier, laisser oublier. — **هَذَا** 1. Ceci est une chose qui fait oublier la raison (perdre la tête), à tout homme. 2. Occuper, préoccuper l'esprit d'une chose, et le distraire par là d'une autre, *av. acc. et عن*. VII. Être stupéfait.

ذَهَلُ Partie, portion (de la nuit).

ذَهَلُ 1. *Foy.* le *précéd.* 2. Arbrisseau.

ذَاهِلٌ Négligent, oublieux.

مُذَاهِلٌ, *pl.* **مُذَاهِلٌ** Lieu abandonné, oublié.

ذُهَلٌ Cheval généreux, de race.

ذَهْنٌ *f. I.* 1. Faire oublier quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 2. Être d'un esprit supérieur à celui d'un autre, le surpasser en intelligence, *av. acc. de la p.* III. Rivaliser, lutter d'intelligence avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Faire oublier quelque chose à qu'un, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* X. *Même signif.*, *av. acc. et عن*.

أَذْهَانٌ, *pl.* **ذُهْنٌ** 1. Intelligence. 2. Capacité, aptitude à apprendre. 3. Force, énergie, vigueur.

ذُهْنٌ 1. Intelligence. 2. Mémoire.

ذُهْنٌ 1. Doué d'intelligence. 2. Capable, doué de facultés, de forces nécessaires.

ذَهَا *f. O.* (n. *d'act.* **ذَهَوُ**) Être fier, orgueilleux; se donner de grands airs.

ذُو (*gén.* **ذِي**, *acc.* **ذَا**; *dur.* **ذُوَانٍ**, *pl.*

ذُوُونٌ; en construction **ذُوُو**, *acc.*, *gén.* et *dat.* **ذُوِي**) (au *pl.*, on se sert souvent de

1. Maître, possesseur; qui possède quelque chose; qui est doué de quelque chose; qui contient quelque chose (*syn.* **رَبٌّ** et **صَاحِبٌ**). — **ذُوُ الْارْبَعَةِ** Trilittère (verbe). — **ذُوُ الْارْبَعَةِ** Quadrilittère (verbe). — **ذُو رَحِمٍ**, au *pl.* **ذُوُ الرِّحَامِ** Parent. — **هَذَا ذُو زَيْدٍ** C'est un homme portant nom de Zéïd. — **ذُو الْعَقْلِ**

Doué d'intelligence. 2. *S'emploie dans le sens de contenu, ou qui appartient à quelque chose.* — *اَسْقِنِي ذَا اِنَائِكَ* Donne-moi à boire ce que ton vase contient. — *اَسْقِنِي ذَا صَبُوح* Donne-moi à boire le coup du matin. *On emploie encore ce mot de la manière suivante :* *لَا اَفْعَلْ ذَلِكَ بِذِي تَسْلَمَ*, ou *بِذِي تَسْلَمُونَ* Je ne ferai pas cela par ton salut, par le salut de vous deux, de vous autres. — *اَذْهَبْ بِذِي* Va en paix. 3. *Quelques. pour celui, p. ex. :* *اَتَانِي ذُو قَالٍ* Il est venu chez moi celui qui a dit, etc.

ذُوِي Qui appartient ici, à cet endroit-ci.

اُدُوَاء, pl. de *ذُو* Rois himyarites de l'Yémen dont tous les noms commencent par le mot *ذُو*; *ex. :* *ذُو زَيْن*, etc.

ذَوَاتُ (fém. de *ذُو*), *pl. ذَوَاتَانِ* 1. Maîtresse, qui possède; qui est douée ou pourvue de quelque chose; qui contient quelque chose; qui tient, qui occupe. — *ذَوَاتُ اَيْلَةٍ* — *ذَوَاتُ الْجَنَبِ* Pleurésie. — *ذَوَاتُ الْبَيْنِ* Serpent monstrueux, fabuleux, qui attaquait les hommes. — *ذَوَاتُ الْبَيْنِ* Communauté de...; harmonie. — *ذَوَاتُ الصَّدُورِ* Ce qui occupe les cœurs, c.-à-d., les penses, les sentiments intimes. — *ذَوَاتُ الكَوْسِي* Cassiopée, constellation. — *ذَوَاتُ مال* Opulence. — *ذَوَاتُ اليد* Puissance, pouvoir; et avoir, fortune, richesses. — *ذَوَاتُ الشَّامِلِ* A droite. — *ذَوَاتُ اليمين* A gauche. — *ذَوَاتُ يَوْمٍ* Un jour. — *ذَوَاتُ العَوْنِ* Dans telle et telle année. — *ذَوَاتُ لَيْلَةٍ* Une nuit. 2. Être, essence de Dieu. — *الذَّاتُ* Dieu,

l'essence absolue. — *وَاحِدُ الذَّاتِ* Un dans son essence. 3. Substance. — *ذَاتُهُ* En soi, dans l'essence même de la chose. 4. Personne, individu. — *بِذَاتِهِ* En personne, de sa propre personne (*syn.* *بِنَفْسِهِ*). *On dit :* *ذَاتُهُ مِنْ نَفْسِ ذَاتِهِ* De son propre mouvement, spontanément.

1. *ذَوْبَانِ* (n. d'act. *ذَابَ*) 1. Fondre, se changer en liquide (*opp.* *جَمَدَ*). *De là, au fig. :* *مَا ذَابَ فِي يَدِي مِنْ خَيْرٍ* Il n'en fondra rien de bon dans ma main, pour dire, il ne m'en reviendra aucun avantage. 2. Liquéfier, faire fondre. *De là* 3. Fondre, faire fondre tout (se dit *metaphor.* du soleil dont l'ardeur est intense). 4. *fig.* *فُلَانٌ يَذُوبُ ظَرْفًا* Un tel est d'un caractère doux, facile à vivre. 5. Être d'obligation, du devoir pour quelqu'un, *av.* *de la p.* (se dit d'une chose que quelqu'un doit accomplir, exécuter). 6. Manger beaucoup de miel presque liquide, *av. acc.* (*فَوَى* *ذَوْبٌ*). 7. Devenir bête, hébété, s'abêtir, s'abrutir (se dit d'un homme qui était intelligent.) II. (n. d'act. *تَذَوَّبَ*) 1. Faire fondre, liquéfier. 2. Arranger à quelqu'un les cheveux en toupet (*فَوَى* *ذَوَابَةٌ* de *ذَابَ*). IV. (n. d'act. *ذَابَ*) 1. Faire fondre, liquéfier. 2. Arranger, accommoder. 3. Mettre sur pied, organiser une incursion contre l'ennemi, *av.* *على*. X. Demander à quelqu'un du miel liquide. Vice, défaut.

1. *ذَوْبٌ* 1. Coulant, liquide. — *ذَوْبُ الذهب* Dissolution d'or, or dissous (pour dorer). 2. Miel liquide, tel qu'il est dans un rayon tiré de la ruche.

ذَيْبُ Vice, défaut.

ذَائِبُ 1. Qui fond, qui est en liquéfaction. 2. Qui fond, qui liquéfie. De là 3. Brillant, très-chaud (jour, chaleur).

ذَوْبَانُ مèche de crin ou de poil au cou du cheval ou du chameau.

ذَوَابُ pl. ذَوَابُ Voy. sous ذَاب.

إِذْوَابُ et إِذْوَابَةُ Beurre que l'on fond dans le chaudron (pour le transvaser ensuite dans les outres).

أَذْبُ 1. Grande quantité d'eau. 2. Peur, frayeur. 3. Agilité.

مَذَابُ Couperose.

مِذْوَبُ Vase dans lequel on fait fondre quelque chose.

مِذْوِنَةُ Cuiller.

ذَات Voy. sous ذَات.

ذَاجُ f. O. (n. d'act. ذَوَجُ) 1. Réunir, amener de différents points (p. ex., les bestiaux dispersés). 2. Marcher avec précipitation et d'un pas ferme. II. (n. d'act.

تَذْوِيحُ) 1. Laisser aller de tous côtés (les bestiaux). 2. Dissiper, dilapider (son avoir).

مِذْوِجُ Importun, dont la société ou la présence nous est à charge (homme).

ذَادُ f. O. (n. d'act. ذَوَدُ, ذَوْدُ) Repousser et donner la chasse, éloigner de quelque chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. II. (n. d'art. تَذْوِيكُ) Voy. la I. av. intensité. IV. Prêter assistance à quelqu'un et l'aider à repousser quelqu'un, av. acc. de la p.; aider quelqu'un à faire marcher le troupeau plus rapidement, l'aider à mener son troupeau.

ذَوْدُ pl. أَذْرَادُ Quelques chameaux, de deux à neuf. De là : الذَوْدُ إِلَى الذَرْدِ ابل : (prov.) Deux et puis deux (chameaux) feront un troupeau de chameaux.

ذَوَاكُ, ذَاكَةُ, ذَوَكُ pl. ذَايَكُ 1. Qui repousse, qui éloigne (un agresseur). De là 2. Qui sait défendre ses droits. 3. Qui stimule à la marche, qui mène.

ذَوَاكُ Qui sait défendre ses droits, sa propriété, et repousser avec vigueur l'agresseur.

مَذَاكُ Pâturage, pays où l'on fait paître les bestiaux.

مِذْوَدُ 1. Qui éloigne, qui chasse, qui repousse. 2. Qui mène un troupeau et le fait marcher vite. 3. Long. 4. Corne (du taureau). 5. Sac à fourrage.

ذَوْنَجُ — ذَوْنَجُ Impuissant à la cohabitation.

ذَارُ f. O. Effrayer; faire peur à quelqu'un, av. acc. de la p. (Voy. ذَارُ et ذَمَرُ). IV.

Même signif.

ذَوْرُ Terro.

ذَوْرَةُ pl. ذَوْرُ Partie de l'estomac ou du gésier où certains animaux consorvent l'eau.

مَا أَعْطَاهُ ذَوْرُورًا Quelque chose. — ذَوْرُورًا Il ne lui a rien donné.

ذَاطُ f. O. (n. d'act. ذَوُكُ) Étrangler quelqu'un en lui serrant le cou au point de lui faire sortir la langue.

أَذْوَاطُ pl. ذَوُطَةُ Espèce d'araignée à dos jaune.

أَذْوُطُ Qui a le menton court (opp. à اَذْقَنُ).

ذَاع *f. O. (n. d'act. ذَرَعَ)* Perdre, dissiper, dilapider (son avoir) (*comp. صاع*).
IV. 1. Enlever, emporter, *av. ب de la ch.* 2. Boire tout (toute l'eau qui se trouve dans la citerne), *av. ب de la ch. et في du lieu.*

ذَاف *f. O.* Marcher lentement, les pieds écartés et tournés en dehors.

ذُوفَان Poison, venin (*Foy. sous ذُوفَان*).

مَذَاق *f. O. (n. d'act. ذَوَّقَ)* 1. Goûter, déguster; tâter de quelque chose. — ما ذَقْتُ ذِوَاقا Je n'ai rien pris, je n'en ai pas même goûté. 2. Essayer, mettre à l'essai, à l'épreuve; sonder; toucher, tâter, *fig. On dit: ذَاقَ فُلَانًا* et ذَاقَ مَا عِنْدَ Il mit un tel à l'épreuve, il chercha à s'assurer de ce qu'il y avait en lui, chez lui. *De là* 3. Tirer la corde de l'arc pour l'essayer et s'assurer si la corde est bien tendue, *av. acc. de l'arc.* II. *Foy. le précéd.* IV. 1. Donner à goûter, à essayer. 2. Faire subir quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* V. Goûter à plusieurs reprises; savourer. VI. Goûter, toucher l'un et l'autre, les uns et les autres. *De là, mélangé:* تَذَاوَقُوا الرِّجَاحَ Ils touchèrent l'un et l'autre leurs lances, ils mirent la main chacun sur sa lance.

ذَوَّقَ 1. Goût, le sens du goût. 2. Goût dans les arts, sentiment du beau et du laid. 3. Faculté innée, instinct de discerner le bien du mal sans aucune étude préalable, mais par l'effet de la grâce.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةٌ Qui goûte.

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ Toute âme goûtera de la mort, tout être mourra.

ذَوَّقَ Goût.

ذَوَّقَ، *fém. ذَوَّاقَةٌ* Affligé.

مَذَاقِ Palais, siège du goût.

مُسْتَذَاق 1. Essayé, qui a été mis à l'épreuve, soumis à l'expérience. 2. Celui dont on a goûté.

ذَاكَ *Foy. sous ذَا*.

ذَال — ذَوَّلَ (*dérivé de ذَال*) Tracer, faire la lettre ذ (dhal).

ذَال La lettre dhal (ذ).

ذَوِيلَة *dimin. du précéd.* Un petit dhal (ذ).

ذَوِيل Aride, desséché (se dit des plantes).

ذَان — *V. تَذَوَّنَ* Être riche, vivre au sein de l'aisance.

ذَان (*duel de ذَا*) Ces deux; *gém. ذَيْن.*

Foy. ذَا.

ذَان Vice, défaut.

ذَوِيَ *f. I. (n. d'act. ذَوَّى)* Être fané, flétri, se faner (se dit des plantes). — ذَوَّى

Foy. la signif. précéd. IV. Faner, flétrir (se dit de la chaleur, du soleil qui fait faner les herbes).

ذَوَى Potites brebis.

ذَاوٍ pour ذَاوَى Fané, flétri.

ذَوَاةَ Peau, pelure, écorce (se dit de la peau fine des fruits comme le raisin, de celle du melon, de la balle du blé, etc.).

ذَوَاتَ *pl. de ذَاتٌ* *Foy. sous ذُو.*

ذِي *fém. de ذَا* Celle-ci.

ذِيَا et ذِيَاكَ *forme dimin. de ذَا et ذَاكَ* pour donner plus de précision à ce pronom démonstr.

ذبا — II. ذَبَّ (n. d'act. تَذَبَّى) Cuire la viande en charpie, donner à la viande une cuisson telle qu'elle se détache de l'os, *av. acc. de la viande*. V. 1. Être cuit en charpie au point de se détacher de l'os (se dit de la viande). 2. Être séparé, détaché de l'os, se séparer de l'os (se dit des chairs en putréfaction ou des viandes séparées par la cuisson, etc.). 3. Être usé, déchiré. 4. Être ulcéré (se dit des plaies). 5. Enfler, être enflé (se dit des joues).

ذَاب — ذَابَ ذَيْبَ Vice, défaut. *V. sous ذاب f. O.*

ذَاب Loup. *Foy. sous ذاب.*

ذَيْتٌ وَذَيْتٌ, ذَيْتٌ وَذَيْتٌ — ذَيْتٌ De telle et telle manière. *On l'écrit aussi وَذَيْتٌ وَذَيْتٌ.*

ذَاجَ f. I. (n. d'act. ذَبَّجَ) Boire en humant (l'eau, etc.) (*comp. ذَاجَ*). III. (n. d'act. ذَبَّجَ) Boire avec quelqu'un, lui tenir compagnie, *av. acc. de la p.*

ذَاخَ — II. تَذَبَّبَ (n. d'act. تَذَبَّبَ) 1. Humilier, abaisser; soumettre quelqu'un à ses volontés, *av. acc. de la p.* 2. N'être pas fécondé (se dit d'un palmier femelle qui n'a pas été fécondé malgré l'aspersion de la semence du palmier mâle). IV. Faire le tour d'un lieu, aller tout autour, *av. du lieu.*

1. أَدْبَانِجَ, ذَبْكَةَ, ذُبْنَجَ, pl. ذُبْنَجَ. 2. Hardi, osé. 3. Grappe de dattes. 4. Orgueil. 5. Hyène mâle au poil bien fourni. 6. Étoile rouge dans la queue du Dragon (التنين).

ذُبْكَةُ Hyène femelle au poil bien fourni. *ذُبْنَجَ pl. irrég. de ذُبْنَجَ Loups.*

ذَارَ f. A. Avoir en horreur; avoir de la répugnance pour quelqu'un, *av. acc. de la ch.* (Foy. ذَارَ). II. (n. d'act. تَذَيَّرَ) 1. Éloigner, écarter, particulièrement, le petit chameau et l'empêcher de teter sa mère en barbouillant le pis de celle-ci avec de la siente, ou en serrant le pis avec une corde (صرار). *Foy. ذَارَ* 2. — *Au passif,* تَذَيَّرَ (n. d'act. تَذَيَّرَ) Sa bouche est garnie de dents noires, gâtées.

ذَيْرَةٌ et ذَيَارٌ Fiente mêlée de bous (Foy. ذَيَارٌ).

ذَاعَ f. I. (n. d'act. ذَبَّعَ) ذَبَّعَانِ, ذَبَّعٌ, ذَبَّعٌ Se répandre, devenir public, être ébruité (se dit d'un bruit, d'une nouvelle, d'un secret) (*comp. ذَاعَ ذَاعَ*). IV. 1. Répandre, ébruiter, *av. acc. ou av. de la ch.* 2. Vider, boire tout (toute l'eau, ce qui se trouvait dans un réservoir). 3. Manger, fig. (tout ce qu'on avait, tout son avoir). VII. Se répandre, être ébruité, devenir public.

1. مَذَابِغَ, pl. مَذَابِغَ Qui ébruite, qui rend public, qui répand dans le public. 2. Dilapidateur, dissipateur.

ذَافَ — ذَافَ Foy. sous ذَافَ.

ذَالَ f. J. 1. Être pourvu de queue, d'une longue pièce d'étoffe au bout (se dit d'une robe à queue, ou de la personne qui porte une robe à queue), traîner sa longue robe, sa robe à queue par terre (Foy. سَحَبَ).

2. Redresser la queue, la lever (se dit d'un animal), *av.* ب *de la queue*. 3. Être peu estimé (se dit d'une chose, d'une marchandise inférieure ou peu recherchée). 4. Être bas (se dit de la condition d'un homme pauvre ou de basse classe); être dans l'abaissement. 5. Maigrir, être maigre (se dit d'une femme, d'une chameille). 6. Faire bon accueil, faire bonne mine à quelqu'un, le recevoir avec un visage riant, *av.* ال *de la p.* II. (n. d'act. تَذِيلُ) 1. Faire une queue à une robe, la faire longue par le bas au point qu'elle traîne. 2. Laisser tomber, laisser traîner par terre, laisser pendre (un sac, etc.). *De là* 3. Négliger; n'avoir aucun soin de... (de son cheval, de son esclave), *av. acc.* V. 1. Marcher avec fierté, se dandiner et se donner des airs. 2. Faire bonne mine à quelqu'un, le recevoir poliment, avec un visage riant, *av.* ال *de la p.* VI. 1. Être dédaigné, négligé (se dit d'une chose dont on fait peu de cas, qu'on laisse traîner). 2. Être bas, humble, tomber (se dit de l'état, de la condition d'un homme pauvre).

أَذْيَالُ, أَذْيَالُ, دُؤِيلُ, ذَيْلُ 1. Le bas, la partie inférieure qui touche le sol. — ذيل الجبل Pied d'une montagne. 2. Queue (*surtout* chez les animaux chez qui elle est longue, comme chez les chevaux, etc.). 3. Queue d'une robe. — جَرَّ الذَّيْلَ Laisser traîner la queue de sa robe, avoir une robe très-longue, *fig.*, pour dire, marcher avec fierté, ou être à son aise, ou se livrer sans réserve à quelque chose; *ex.:*

جَرَّ ذَيْلَ الطَّرَبِ Traîner la longue robe de la gaieté, *c.-à-d.*, se livrer à la gaieté. — طَالَ ذَيْلُ فُلَانٍ Un tel jouit de l'aisance; il est cosu. 4. Bande, traînée faite sur le sable par le vent qui y a passé. 5. *fig.* Queue, ce qui est à la queue. — أَذْيَالُ النَّاسِ La queue, la dernière classe, la lie du peuple (*syn.* أَذْنَابُ النَّاسِ). 6. Appendice (d'un livre).

ذَايِلَةٌ, ذَايِلُ 1. Qui a une longue queue qui descend jusqu'à terre (cheval). 2. Long (habit, robe), à pans longs, ou à longues basques. — دَرَعٌ ذَايِلَةٌ et دَرَعٌ ذَايِلٌ Cotte de mailles à longues basques. 3. Petit (se dit des mailles d'une cotte d'armes).

ذَبَّالٌ 1. *Proprement.* Traîneur de..., qui traîne quelque chose après soi. — ذَيْتَالُ الذَّنْبِ Qui traîne après lui une longue queue. 2. Qui a une longue queue (cheval). 3. Qui porte une robe très-longue, à queue, qui en balaye la terre. *De là, fig.* 4. Qui a une démarche fière. 5. Long, haut, grand. 6. Qui a le corps petit et une longue queue (se dit de certains animaux). — أَبُو ذَيْتَالٍ Bouf.

ذَيْتَالَةٌ Aiguille avec un fil.

تَذْيِيلٌ *Sorte de pléonasme* qui consiste en ce que l'auteur ajoute à une phrase quelques mots qui expriment à peu près le même sens et forment comme un appendice.

مُذَالٌ, مُذَالَةٌ, مُذَالٌ 1. Long, à longs pans, à longues basques (vêtement, cotte de mailles). 2. *En prosodie.* Allongé de deux lettres au dernier pied (se dit des mètres *كامل* et *نسيط*). — مُذَالٌ, مُذَالَةٌ *Servante.*

مُذَيَّل 1. A longs pans, à longues basques, ou à queue (robe, cotte de mailles).

2. (Vêtement) de tous les jours, que l'on ne ménage pas.

مُتَذَيِّل *fém.* 1. Arrosé d'une pluie légère (champ). 2. *Foy.* **مَذَيِّل** 2.

ذَام *f. I.* (n. d'act. **ذَيِّم** et **ذَامٌ**) Blâmer,

reprendre, trouver en fault, *av. acc. de la p. (comp. ذَامٌ)*.

ذَائِمٌ 1. Vice, défaut. 2. Blâme.

مَذِيْمٌ Blâmé, dont on relève les défauts.

مَذِيْمٌ Qui a un défaut, des défauts.

ذَيْنٌ — **ذَيْنٌ** Vice, défaut.

ر 1. Ra, dixième lettre de l'alphabet arabe.

2. Comme valeur numérique, 200.

رَأَبٌ (n. d'act. **رَأَبٌ**) 1. En gén., Réparer, arranger, un objet, un vase brisé, en rapprochant les deux bouts. *De là fig.:*

Il les a reconciliés. 2. Se couvrir de nouveau d'herbes après avoir été fauché (se dit d'un champ où l'herbe repousse). IV. *Foy.* la I. 1.

رَأَبٌ 1. Troupeau de chameaux d'environ soixante-dix. 2. Principal personnage dans une tribu ou communauté. 3. Pousse (d'arbre).

رَأَبٌ Qui répare les objets brisés.

رَأَبٌ *pl.* **رَأَبٌ** Pièce de bois avec laquelle on répare un vase, un bois fendu ou troué.

مُرَأَبٌ Qui répare, qui raccommode les objets cassés.

مُرَأَبٌ Réparé, raccommodé.

رَأَبٌ (n. d'act. **رَأَبٌ**) Pencher d'un côté

en marchant, comme une bête de somme qui a mal à la corne du pied.

رَأَبَةٌ 1. *N. d'act. de la I.* 2. Fraude, trahison.

رَأَبٌ *pl.* **رَأَبٌ** et **رَأَبٌ** 1. Lion. 2. Loup. 3. Fils unique.

رَأَبٌ (*pers.*) Résine de pin.

رَأَبٌ Briller de tout son éclat, être d'une clarté éblouissante (se dit du jour quand il est déjà avancé et que le soleil brille de tout son éclat). V. 1. Trembler, être légèrement agité (se dit d'un rameau mince et flexible, d'un jeune homme délicat dont la démarche ressemble au mouvement d'un tendre rameau agité par le vent, et du cou souple d'un jeune homme aux airs penchés) (*syn.* **مَاد**). 2. Changer tour à tour et souffler tantôt du sud, tantôt du nord (se dit du vent quand il passe tour à tour d'une région à l'autre). 3. Trembler, vaciller, chanceler, n'être pas

ferme sur ses jambes (se dit d'un vieillard infirme ou d'un homme malade). VIII. **أَرْتَاك** (n. d'act. **أَرْتَاكَ**) Trembler, vaciller (se dit d'un rameau tendre et flexible, ou du corps d'un jeune homme délicat).

Foy. la V.

أَرَادَ *féem.* **أَرَادَتْ** *pl.* 1. Heure avancée du jour où le soleil brille déjà dans tout son éclat, à l'heure **ضَحَى**. 2. Jeune, tendre et délicate (fille). *On dit:* **رَادَ** et **جَارِيَةٌ رَادَةٌ**. 3. Nudité du sol dépourvu de végétation. 4. Base, naissance de la mâchoire. 5. Vent doux (*comp.* **رُود**). — *Au pl.*, Rayons du soleil dans tout son éclat. **رَادٌ** Qui va et vient, qui va souvent chez les voisins (femme) (*Foy. sous* **رُود**).

رُودٌ 1. Jeune, tendre, délicate (fille). 2. Souplesse, flexibilité des membres du corps. 3. Douceur, souplesse d'un homme de facile composition. *On dit:* **عليك الرُود** Soyez plus accommodant, ne soyez pas intraitable. 4. *pl.* **أَرَادَ** *Foy. رأى* 4.

رُودٌ 1. De même âge. 2. Nouvelle pousse à la racine de l'arbre. 3. Gêne, embarras.

رَابَدٌ 1. Qui brille de tout son éclat (jour très-avancé, à l'heure **ضَحَى**). 2. Tremblant; vacillant; chancelant.

رُودَةٌ Jeune, tendre et délicate (fille). *F. plus haut* **رَادَ**.

رُودَةٌ Naissance, base de la mâchoire.

رَأَى (n. d'act. **رَأَى** et **رَأَى**) 1. Tourner les yeux, les porter tous les deux dans la même direction pour regarder quelque chose (se dit d'un homme). 2. Se tourner (se dit des yeux, quand ils se portent sur quelque ob-

jet). 3. Fixer les yeux sur quelque chose, et regarder avec attention. 4. Faire des ceillades, jouer de la prune (le *Foy. رأى* IV). 5. Tressaillir, briller d'un mouvement tremblant (se dit d'une vapeur par un jour très-clair, ou du mirage, qui produit à l'œil l'effet de l'air agité et tremblant). 6. Remuer la queue (se dit de la gazelle ou d'un autre animal à queue très-courte, quand il l'agite rapidement et la fait vibrer). 7. Se mirer dans un miroir en y regardant à chaque instant et rapidement. 8. Appeler les moutons en leur criant **أَرَأَر**.

أَرَأَر 1. Qui fait des ceillades, qui lance des regards rapides (homme, femme). 2. Qui roule les yeux. *On dit aussi,* *av.* **رَأَرَا** **العَيْنَ** : **العَيْنَ**.

رَأَسٌ *f. m.* (n. d'act. **رَأَسٌ**) 1. Être la tête, le chef (d'une tribu, d'une communauté, des hommes), *av. acc. des p.* 2. Frapper quelqu'un à la tête, blâmer à la tête, *av. acc. de la p.* II. **رَأَسٌ** (n. d'act. **رَأَسٌ**) Proposer quelqu'un à..., le faire chef de..., *av. acc. de la p. et* **على** *des p.* ou *des ch.* V. Être chef, devenir chef, se faire chef, se mettre à la tête de... VIII. **أَرْتَأَسَ** (n. d'act. **أَرْتَأَسَ**) 1. Être, devenir chef, être placé à la tête de..., *av.* **على**. 2. Saisir par le cou, par la tête, et abaisser jusqu'à terre. 3. Occuper, s'emparer de quelqu'un.

رُؤْسٌ et **رُؤْسٌ**, **أَرَأَسَ**, **أَرَأَسَ** *pl.* 1. Tête. — **على رأس العين** Sur la tête et sur l'œil, *c.-à-d.*, très-volontiers, de tout mon cœur. — **برأسي** Par ma tête!

j'en jure par ma tête! (*comp.* بحياتي). — ورأسك Par ta tête! je t'en supplie! — رأسك دُفُونِي رأساً برأسِي Laissez-moi agir à ma tête, à ma guise. — حارَّ الرأس Chaud de tête, *c.-à-d.*, qui s'emporte facilement, qui a la tête près du bonnet. On dit: رَمَى مِنْهُ رَأْسُ Il ne daigne pas même le regarder. — رَمَيْتْ مِنْكَ فِي الرَّأْسِ Tu ne veux pas même me regarder. — أَمَّ الرَّأْسِ Sommet de la tête, du crâne. — قَعَدْتُ عَلَى رَأْسِهِ Je m'assis à son chevet. 2. Tête, pièce (de bétail). — رَأْسُ مِنَ الْغَنَمِ Un mouton. — رَأْسُ مِنَ الْخَيْلِ Un cheval. 3. Chef. 4. Bout, extrémité, ou point culminant, pointe, *p. ex.*, de la terre qui s'avance dans la mer, cap, promontoire. On dit aussi dans ce sens: رَأْسُ الْبَرِّ. 5. Tête, partie principale. De là, رَأْسُ الْمَالِ Capital. 6. Trauchant. — الْفُلْسُ ذَاتُ الرَّأْسَيْنِ Hache à deux tranchants. 7. Grande tribu, tribu nombreuse et puissante. 8. Commencement. — مِنْ رَأْسٍ Derechef, du commencement. (On ne doit pas dire رَأْساً — من الرأس nient.

رؤاس *vulg.* رؤاس Boucher qui vend les têtes des bestiaux égorgés.

رَأْسُ 1. Préposé, particulièrement l'homme qui a soin des chiens, de la meute (*comp.* رؤاس).

رؤاس 2. Rocher dans la mer.

رؤاس رؤاس Têtes grosses, grandes.

رؤاس Qui n'a de la graisse que sur la tête (chameau).

رؤاس Chef, préposé.

رؤاس 1. *pl.* رؤاس Chef, préposé, com-

mandant, le premier, le doyen, président.

2. Patron de la barque; capitaine du vaisseau. 3. Principal. — لَاعْتَصَاهُ الرَّيْثَةُ Les parties principales (du corps), *c.-à-d.*, le cerveau, le foie, le cœur, les parties naturelles. 4. *pl.* رَأْسِي Frappé, blessé, endommagé à la tête.

رؤاس *fém. du précéd.* 1. 3. — رؤاس بلاد رؤاس Reine des cités, capitale du monde.

رؤاس Qui est souvent à la tête des autres, qui est souvent nommé chef.

رؤاس 1. Commencement; début. — انت على رؤاس امرك Tu n'es qu'au commencement de ton affaire. 2. Poignée (du sabre, etc.). 3. Bout du fourreau de sabre.

رؤاس 1. Rang, dignité de chef, de commandant, de président, etc. 2. Gouvernement, pouvoir, empire. — ذو الرؤاستين Homme qui gouverne par l'épée et par la plume, qui sait exercer le pouvoir militaire et le pouvoir civil.

رؤاس 1. *pl.* رؤاس Qui a une grosse tête. 2. Qui a la tête et la bouche noires (mouton, brebis).

رؤاس *pl.* رؤاس Gros et fort, très-développé, grand. رؤاس رؤاس رؤاس Têtes grosses, énormes. — *Au pl.*, 1. Côtés les plus élevés dans une vallée. 2. Portions d'un nusgo qui se détachent de la masse et semblent la précéder.

رؤاس 1. Cheval qui est le premier aux courses, qui devance tous les autres. — 2. Qui cherche à mordre, qui mord à la tête les autres chevaux pendant la course. — 3. Qui n'a de la graisse qu'à la tête (chameau).

مُرَّاس *Foy. le précéd. 3.*

مُرَّس 1. Frappé, blessé à la tête. 2. coll. Sujets, les gouvernés, ceux qui obéissent à un chef.

مُرَّاس Qui reste en arrière dans le combat.

مُرَّس Lion.

رَأْف *f. O. (n. d'act. رَأْفَة) Être très-doux, très-bienveillant, clément envers quelqu'un, av. de la p. — رَفَّ *f. A. (n. d'act. رَأْف) et رَفَّ (n. d'act. رَأْفَة) Mé-
me signif. III. رَأْف et رَأْف Se montrer très-doux, très-bienveillant envers quel-
qu'un, traiter quelqu'un avec une grande
bienveillance, av. acc. de la p.**

رَأْف 1. Vin (*sym. راح, خمر*). 2. Bonté, clémence, extrême bienveillance. 3. Bon, clément, bienveillant.

رَفَّ, رَفَّ et رَفَّ Bon, clément, bienveillant, compatissant.

رَأْفَة 1. masc. Excessivement bon. 2. fem. Bonté, compassion, bienveillance, clémence.

رال — (*dérivé de رَأْف*) III. Courir et passer rapidement comme une autruche. IV. Avoir des petits (se dit de l'autruche femelle). X. اسْتَرَأْل 1. Avoir de longues dents et être âgé (se dit de certains animaux). 2. Être long (se dit des herbes, des plantes).

رَأْل, fem. رَأْلَة, pl. رِئَال, رِئَال et رِئَال Petit d'autruche.

رَأْل 1. Longueur des dents d'un animal qui a vieilli. 2. Bave, écume qui sort de la bouche du cheval.

رَم *Foy. sous ل بك*

رَم Bave, écume que jette le cheval.

مُرَّال Qui marche avec rapidité comme une autruche. — مَرَّال Il a passé rapidement.

مُرَّال Qui a des petits (autruche femelle).

رَام 1. Donner un tour, plusieurs tours à une corde pour la rendre plus forte. 2. Réparer une écuëlle en bois. — رَم (n. d'act. رَمَان) 1. S'habituer à quelque chose, aimer quelque chose; et aimer avec une tendresse excessive (se dit d'une chamelle qui aime son petit, ou s'habitue à un petit étranger et le prend en affection). 2. (n. d'act. رَمَان, رَام) Se fermer (se dit d'une plaie en voie de guérison). IV. 1. Réparer, raccommoder. 2. Fermer la plaie, faire qu'elle se ferme. 3. Faire prendre à une chamelle de l'attachement pour un petit chameau qui n'est pas le sien. 4. Donner plusieurs tours à une corde pour la rendre plus solide, av. acc. V. Avoir de la tendresse pour quelqu'un, av. acc. de la p. VIII. Se fermer (se dit d'une plaie).

رَام 1. L'eau de petit chameau empaillé que l'on met devant une chamelle qui a perdu le sien, pour la tromper par cette ressemblance, et la consoler (*Foy. رَم*). 2. Petit de chameau.

رَامَة Espèce de coquillage auquel on attribue la propriété de concilier à celui qui le porte sur soi l'amour d'une personne.

رَامَة pour le masc. et le fem., et fem. رَامَة, pl. رَامَة Qui aime avec tendresse son petit (chamelle). — رَامَة Trépieds que

l'on enfonce dans les cendres pour y placer des marmites, etc.

(رَضَاب, رِيقِ). Salive (*comp.*).

1. Qui aime avec tendresse (chamelle).

2. Apprivoisé, très-privé (se dit, *p. ex.*, d'une brebis qui lèche les habits des passants).

3. Colle avec laquelle on répare les objets cassés. 2. Onguent qui ferme et guérit les plaies.

4. Gazelle, surtout celle dont le pelage est blanc.

5. Affection, tendresse, sympathie excessive que l'on éprouve pour quelqu'un (*comp. ram f. O.*).

(يُرَايَ, *quelques. régul.* f. 4. *impérat.* et *prét.*, *quelques. chez les*

poètes, رَأَيْتَ pour رَأَيْتَ) (*n. d'act.* 1. Voir, apercevoir quelque chose, *av. acc.* —

الم تر؟ — Ne vois-tu pas? — الم تر؟ *s'emploie quand on exprime l'étonnement équivalent à* Voyez-vous cela? — يا ترى. Voyez! voyons!

2. Voir en songe ou en veillant, avoir une vision.

3. Connaître, reconnaître, trouver tel ou tel, *av. d. acc.* — نظر اليه وراه وكلا له Il le regarda, et il reconnut en lui son propre homme d'affaires. 4. Juger, trouver bon que...., *av. suiv. d'un verbe.* — إن

رأيت Si tu le trouves bon, si tel est ton bon plaisir. 5. Croire, penser telle ou telle chose, *av. acc. de la ch.*; avoir telle ou telle opinion, regarder comme tel ou tel.

— راينه صوابا Je regardai cela comme le parti le plus raisonnable. —

نعم الرأي L'excellente idée que j'ai eue!

6. (*dérivé de* رية) Causer à quelqu'un une lésion au poumon, *av. acc. de la p.* 7.

Planter, arborer un étendard (رایة). 8.

Tirer, faire jaillir (le feu du briquet). 9.

Donner, faire jaillir du feu (se dit du briquet). 11. (*n. d'act.* 1. Dissimuler, ou

simuler, se montrer autre que l'on n'est

réellement. 2. Présenter un miroir pour

qu'on s'y voie. 11. رَايَا et رَايَ (*n. d'act.*

1. Voir quelqu'un en face,

du côté opposé, *av. acc. de la p.* 2. Voir

l'un l'autre, se regarder l'un l'autre. 3.

Consulter quelqu'un, prendre l'avis de

quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. (*n. d'act.*

1. Agir en hypocrite, simuler,

faire quelques chose uniquement pour être

vu. 5. Manquer de sincérité envers....

av. acc. de la p. IV. (*prét.* 1. pour

أَرَى; *1^{re} pers.* أَرَى; *impérat.* أَرَى

1. Montrer, faire

voir quelque chose à quelqu'un, *av. acc.*

de la ch. et acc. de la p. — أَرَى الله! Fais-

nous voir Dieu. On dit, *av. ellipse du rég.*:

أَرَى الله بفلان Dieu a fait voir (ses arrêts,

a déclaré sa justice) sur un tel, *c.-à-d.*, il

on a fait un exemple. 2. (*n. d'act.* 1.)

Acquiescer de la prudence, devenir sage,

venir à résipiscence. 3. *contr.* Porter sur

sa physionomie des indices de la folie, de

la hêtise; avoir l'air bête. 4. Regarder,

voir dans un miroir; se mirer. 5. Agir

avec dissimulation, hypocritement. 6. (*dérivé de* رية) Avoir les poumons attaqués,

avoir mal aux pounmons. 7. Clignoter, remuer les paupières (Foy. رَارَا). 8. Suivre l'avis, l'opinion d'un docteur de la loi. 9. Avoir des rêves, des songes, des visions. 10. Planter un étendard en terre. V. 1. Paraître, apparaître, être vu, se refléter (se dit d'un objet dont l'image se reflète dans une glace, dans une plaque de métal, dans la lame d'un sabre). 2. Se mirer. 3. Se présenter à la vue, à quelqu'un, *av. l. de la p.* VI. (prét. *duel* تَرَاوَا, *pl.* تَرَاوُوا) 1. Paraître, apparaître, se refléter (dans une glace, etc.). 2. Se regarder, se faire voir les uns aux autres. 3. Se présenter à la vue, se laisser voir à quelqu'un, *av. l. de la p.* (comme une vision, un démon). 4. Considérer, examiner la chose, réfléchir sur quelque chose, *av. de la ch.* VIII. اِرْتَأَى 1. Voir, regarder, *av. acc.* 2. Considérer, examiner quelque chose avec soin, *av. في de la ch.* X. اَسْتَرَأَى 1. Voir. 2. Désirer voir, chercher à voir, désirer revoir quelqu'un. 3. Demander conseil à quelqu'un, le consulter, prendre son avis (*syn.* صَالَب X.), *av. acc. de la p.*

رَئِي, *pl.* رَأْيَا, رَأْيَا, رَأْيَا, رَأْيَا 1. Manière de voir, opinion, conseil, avis (donné, émis), vote. رَأْيَا رَأْيَا Telle chose lui parut convenable; il émit cette opinion; il suivit ce parti. — اِهْلُ الرَأْيِ Conseillers. — هَذَا الرَأْيُ الصَّوَابُ et هَذَا الرَأْيُ c'est le meilleur parti à prendre. الرَأْيُ رَأْيِي L'avis (dans cette circonstance), c'est le tien, *c.-à-d.*, c'est à toi de décider. 2. Opinion en matière de religion ou de droit. رَأْيِي فِي الدِّينِ أَرَأَاهُ Il eut en matière

de religion des opinions à lui, des opinions (dans le sens d'hétérodoxie). 3. Jugement, discernement.

رَأْيِي Qui voit parfaitement bien, doué d'une grande faculté de voir.

رَأْيِي 1. Qui voit. 2. Spectateur (*syn.* نَاطِر).

رَأْيِي Signe, indice de la bêtise qui se peint sur la physionomie, air bête.

رَأْيِي, *pl.* رَأْيَات 1. Drapeau, étendard. 2. Signe. — رَأْيِي بَيْضَا Signe blanc, *c.-à-d.*, signe d'un bon augure.

رَأْيِي 1. Air, ce que l'on voit en premier lieu dans une personne, physionomie. 2. Beauté, beaux traits qui frappent tout d'abord dans une personne.

رَأْيِي Foy. le précéd.

جَهْ حِينَ رَأَيْتُ R. On dit: رَأَيْتُ et رَأَيْتُ Vue. Il est venu à l'heure où la vue, *c.-à-d.*, la faculté de voir et de distinguer les objets, était enveloppée (de ténèbres).

رَأْيِي Songe, rêve, vision que l'on a (endormi ou éveillé).

رَأْيِي Vue. — رَأْيِي الْهَلَالِ Action d'apercevoir, de découvrir la nouvelle lune aussitôt qu'elle parait. — اَنَا مُشْتَاكِ لِرَأْيِكُمْ Je désire vous voir.

رَأْيِي Ce qui plait aux yeux, aspect agréable.

رَأْيِي 1. Qui voit. 2. Ce qui est vu, objet qui tombe sous les yeux. 3. Vue. 4. Démon qui apparaît et obsède.

رَأْيِي Foy. le précéd. 4.

رَأْيِي 1. Aspect, apparence. — رَأْيِي أَلْفِ A la simple vue, il y en a mille. 2. Vis-à-vis. — رَأْيِي مَبُوتِ Maisons qui se font

face. — **رَأَوْا** *Hommes*, individus qui se tiennent les uns en face des autres. 3. Hypocrisie, surtout celle des faux dévots, qui prient en public ou ne boivent pas de vin quand ils sont vus. — **أَهْلُ رِيَا** Hypocrites, faux dévots (*syn.* نِفَاق). — **فَعَلَ ذَلِكَ رِيَاءً وَسَمْعَةً** Il a fait cela pour être vu et pour qu'on parle (bien) de lui (*voy.* سَمْعَةٌ bonne réputation).

رِيَّاتٌ 1. Poumon. 2. Hypocrisie.

أَرَأَى Plus propre, plus convenable, qui sied mieux.

تَرِيَّةٌ 1. *n. d'act. de la II.* 2. Beauté, beau trait, quelque chose de particulièrement beau dans la physionomie, dans l'extérieur qui frappe au premier coup d'œil.

تَرَبَّةٌ Matière jaunâtre dont l'écoulement se déclare chez les femmes aussitôt après les règles.

مَرَأَى Air, physionomie, visage. — **أَمْرًا حَسَنًا الْمَرَأَى** Jolie femme, joli minois.

مَرَأَى Vue, endroit où l'on voit, où l'on aperçoit. *On dit :* **وَبِمَرَأَى** Je vois quelquefois un tel et j'ai ordinairement de ses nouvelles.

مَرَأَى *pl. rég.* **مَرَاوِدٌ** Hypocrite.

مَرَأَى Apté, propre, convenable, *av.* **ب** *de la ch.*

مَرَأَى 1. Ce que l'on voit, en que l'on aperçoit, point qui frappe d'abord la vue. 2. Aspect, air, physionomie. — **يُخْبِرُ عَنْ** Son air, ce que vous voyez tout d'abord en lui vous fait connaître ce que vous ignorez de lui, *c.-à-d., ses traits*

font voir ce qu'il est. 3. Aperçu, coup d'œil. — **فِي مَرَاةِ الْعَيْنِ** En un clin d'œil (*syn.* طَرَفَةُ الْعَيْنِ).

مِرْآةٌ *vulg.* **مِرْيَاةٌ** *pl.* **مِرْآةٌ** Miroir.

مُرْتَبَةٌ Qui a les pis gonflés de lait (se dit des femelles des bêtes fauves ou féroces).

مُرْآَى Vu, aperçu.

مُرْيَاةٌ *pl.* **مُرْيَاةٌ** Opinion, manière de voir (en matière de religion, etc.).

مُرْئَةٌ 1. Opinion, manière de voir. 2. Avis, opinion émise.

رَبٌّ *f. O.* 1. Être maître, chef, seigneur (**رَبٌّ**). 2. Exercer le pouvoir, l'autorité sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Avoir, posséder, être propriétaire d'une chose, *av. acc. de la ch.* 4. (*n. d'act.* **رَبٌّ**) Élever, donner l'éducation à un enfant, *av. acc. de la p. (comp. رَبَّى II.)*. 5. Arranger, accommoder comme il faut, *av. acc. de la ch.* 6. Accomplir, exécuter, achever. 7. (*n. d'act.* **رَبٌّ**, **رَبٌّ**) Parfumer (une outre, un vase à lait ou à huile) en mettant quelque suc d'une odeur et d'une saveur agréables. 8. Augmenter, accroître, multiplier. 9. Réunir, ramasser. 10. S'arrêter, faire halte et fixer son séjour dans un lieu. 11. S'attacher à.... 12. (*n. d'act.* **رَبٌّ**) Mettre bas ou être sur le point de mettre bas (se dit d'une brebis). — **رَبٌّ** pour **رَبٌّ** Élever (un garçon, un jeune homme). 13. (*n. d'act.* **رَبٌّ** et **رَبٌّ**) 1. Élever (un jeune homme). 2. Parfumer et corriger l'odeur et la saveur d'une outre à lait ou

à huile, en y mettant quelque suc odoriférant. IV. (a. d'act. اِرْتَابَ) 1. Se fixer dans un lieu et continuer d'y rester, av. ب du lieu (se dit aussi du vent qui souffle continuellement de la même région du ciel, ou d'un nuage qui ne bouge pas de sa place.) 2. Être près de quelqu'un, être inséparable (se dit d'une femelle qui ne quitte pas le mâle). 3. Amasser, accumuler (des provisions de bouche). V. 1. Se dire maître, seigneur (d'une terre, d'un esclave), av. acc. de la ch. 2. Être multiplié sur le même endroit, se trouver amassé en grande quantité (se dit des provisions). 3. Élever (un jeune homme), av. acc. de la p. VIII. Élever (un jeune homme), av. acc. de la p.

رَبّ *pl.* رَبُّب. 1. Maître, seigneur (*opp.* à عبد). — الربّ Le Seigneur, Dieu. (الربّ, qui ne s'emploie plus qu'en parlant de Dieu, était réservé, chez les Arabes païens, au roi). On trouve souvent رَبّ pour رَبِّي O mon maître! et vice versa; on trouve لا وَرَبِّكَ pour لا وَرَبِّي Non, j'en jure par ton maître. 2. Possesseur, propriétaire d'une chose. — رَبّ الدار Maître de maison, père de famille. 3. Qui se mêle de quelque chose qui appartient à..., homme de... (*syn.* اهل, صاحب). — ارباب القبور Les morts. — ارباب الهدى Ceux qui sont en possession de la bonne direction, c.-à.-d., les Mahométans. — ارباب الدولة Les grands de l'Empire.

رُبُّ (pers.) pl. رَبَابُ, رُبُوبُ Rob, suc

des plantes épaissi par la décoction. 2. Sé-
diment, marc de beurre.

رَبُّ Nom du mois Djoumada le premier
(جمادى الاولى).

رَبَّ *adv.* (suivre immédiatement d'un nom sans article, il met ce nom au génitif) Souvent, il arrive souvent que... — رَبَّما Souvent (*mod.*), peut-être, il se peut que. Lorsqu'un pronom est joint à رَبَّ, le nom qui le suit se met à l'acc. — رَبَّهم رَجُلًا رَبَّه رَجُلًا Il arrive souvent qu'un homme, que des hommes, etc. — رَبَّه امرأة Souvent une femme, etc., souvent les femmes, etc. On dit aussi رَبَّتْ, رَبَّتْ et رَبَّتْ, رَبَّتْ et رَبَّتْ. — رَبَّما Souvent, il arrive souvent que...

رَبَب 1. Grande quantité d'eau, eau qui se trouve en abondance. 2. Eau douce.

رَبَابٌ *coll.*, n. d'usité, رَبَابَةٌ 1. Nuge qui change de nuance, qui paraît tour à tour blanc ou noir. 2. Rebab, instrument de musique, espèce de violoncelle dont la caisse en forme de trapèze est tendue de parchemin. — رباب المغنّی Rebab du chanteur, rebab à deux cordes. — رباب الشاعر Rebab du poète, rebab à trois cordes.

رَبَاب 1. Pacte, alliance. 2. Compagnons alliés, confédérés. Ce nom s'applique surtout à cinq tribus qui s'étaient confédérées dans une occasion, ce sont : عدى, عكر, ثور, ضبة et تيم (Voy. plus bas رَابَّة).

رَبَابَةٌ 1. Empire, pouvoir, autorité. 2. Pacte, alliance. 3. Certaines quantités de flèches jetées pêle-mêle pour les tirer au sort. 4. Morceau de cuir mince avec lequel

on entourait la main de celui qui devait tirer les flèches, pour l'empêcher de les reconnaître au toucher. 5. *Espace d'étui ou de carquois* où l'on mettait les flèches que l'on devait tirer au sort. 6. Ficelles avec lesquelles les flèches sont liées en faisceau.

رَبَّانٍ 1. Le tout, la totalité. — اخذ الربى Il a pris toute la chose, tout entière. 2. Ce qui se présente en premier lieu dans une chose, ce qui en fait la première partie de toutes.

رَبَّانٍ 1. *Voy. le précéd.* 2. Grande quantité. 3. Nouveauté d'une chose, sa première apparition. 4. Animal.

رَبَّانِي 1. Appartenant au seigneur, au maître, à Dieu, divin. 2. Docteur de la loi et de la religion, rabbin, docteur juif. — *Au pl., رَبَّانِيُون* Les rabbanites, ceux qui indépendamment de la loi mosaïque, suivent la loi orale, la tradition.

رَبَّاب Beau-père.

رَبَّابَةٌ Belle-mère.

رَبَّابٌ Beau-fils.

رَبَّابِي Appartenant au maître, au seigneur.

رَبَّابِيَّة Pouvoir suprême, suzeraineté (*opp. à الرَبَّابِيَّة*). — علم الربوبية Théologie.

رَبَّابِي *pl. rég.* رَبَّابِيُون Mille (ne se dit qu'en parlant des hommes).

رَبَّابِي 1. *Nom ancien des mois* Djoumada premier et Djoumada second. 2. *pl. رَبَّاب* Qui vient de mettre bas (brebis). 3. Commodités de la vie, abondance des choses nécessaires. 4. Affaire d'une nécessité

absolue. 5. Bienfaisance. 6. Nœud serré fortement et difficile à défaire.

رَبَّابِي Appartenant à l'une des cinq tribus confédérées. *Voy. رَبَّاب*.

رَبَّابِي 1. Esclave. 2. Élevé (enfant, élève). 3. Allié, lié par un pacte, confédéré. 4. Roi. 5. Beau-fils. 6. Beau-père. 7. Fils adoptif.

رَبَّابِيَّة 1. *fém. du précéd.* Belle-fille. 2. Nourrice. 3. *pl. رَبَّابِي* Brebis qu'on a élevés dans la maison, que l'on y garde à cause du lait, et qu'on ne laisse pas aller au pâturage.

رَبَّابِيَّة 1. *fém. de رَبَّاب* Maîtresse, mère de famille. 2. Femme, épouse, damo. 3. Grand palais. 4. Déesse Allat (اللات) chez les Arabes païens. 5. Nom d'un temple idole de la tribu de Medjidj.

رَبَّابِيَّة 1. *pl. رَبَّابِي* Caroubier (خروب). 2. *pl. رَبَّابِيَّة* Nombre immense, myriade.

رَبَّابِيَّة 1. *pl. رَبَّابِي* L'une des cinq tribus confédérées (*Voy. plus haut رَبَّاب*). 2. Nombre immense, myriade. 3. Opulence, affluence, abondance des commodités de la vie.

رَبَّابِي و رَّبَّابِي Souvent. *Voy. رَبَّاب*. 2. *pl. رَبَّابِي* Alliés, confédérés, liés par un traité.

رَبَّابِي 1. Qui réunit, qui rassemble le peuple, des hommes, des bandes d'hommes. 2. Station, étape. 3. Rendez-vous où l'on se réunit en grand nombre. 4. Endroit où les chameaux stationnent habituellement. 5. Terre couverte d'une riche végétation.

رَبَّ 1. Qui reste constamment dans un lieu. 2. Qui aime, qui s'attache à quelqu'un (se dit d'une femelle qui s'attache au mâle qui l'a couverte, d'une femme qui tient à un homme).

مَرْبَابٌ Terre couverte d'une riche végétation.

مَرْبُوبٌ 1. Esclave (*opp.* à **مُخَدَّرٌ**). 2. Sujet, gouverné, sur qui l'autorité est exercée. 3. Soumis, *av.* **لِ** de la p. 4. Élevé; élève. 5. Mêlé ou parfumé d'un **رُب** rob ou suc de plantes (se dit d'une outre ou d'un vase où l'on en met, pour corriger l'odeur ou le goût du contenu).

مَرْبَبٌ Confit. — **زَنْجَبِيلٌ مَرْبَبٌ** Gingembre confit, conserve de gingembre. — **Pl. مَرْبَبَاتٌ** Conserve, confitures. (*Foy.* **رَبَّى** sous **مَرْبَبٌ**).

مَرْبَابٌ Qui stationnent ordinairement à la même place (chameaux).

مَرْبَّةٌ Autorité absolue, autorité de maître.

مَرْبَّةٌ *fém.* de **مَرْبٌ** Qui a été couverte par le mâle (femelle). On emploie aussi la forme **مَرْبٌ** en parlant des femelles.

مَرْبَبٌ 1. Qui fait du bien aux autres, bienfaisant. 2. Qui reçoit des secours, qui est l'objet de la bienfaisance.

رَبَّ *f. A.* (n. d'act. **رَبَّ**) 1. Observer, se tenir en vedette, en sentinelle, pour observer les mouvements de l'ennemi, *av. acc.* ou *av.* **لِ** des p. 2. Monter à une vigie, à une hauteur, pour voir de loin et observer, *av. acc.* du lieu. 3. Élever, hisser, porter plus haut un objet, *av. acc.* de la ch. 4.

Élever, porter plus haut le rang de quelqu'un, *av.* **بِ**. 5. Enlever, éloigner, ôter quelque chose, *av.* **بِ** de la ch. (On peut observer l'analogie entre les significations de cette racine et celles du latin *tollo*, *sustuli*). 6. Corriger, améliorer, perfectionner quelque chose, *av.* **بِ** de la ch. 7. Être placé haut, en haut; être élevé. 8. Surplomber, dominer un objet, être suspendu au-dessus de..., *av.* **عَلَى** de la ch. 9. *av.* **بِ** de la p. et **عَنْ** de la ch., Se placer pour ainsi dire trop haut pour faire telle ou telle chose. On dit : **رَبَّاتٌ بِنَفْسِي** *عن عمل كذا*, pour : Je suis trop au-dessus d'une telle action. 10. Soustraire quelqu'un à.... — **اِنِّى لَأَرْبِئَا بِكَ مِنْ هَذَا الْاَمْرِ** — Je te délivrerai, débarrasserai de cela. 11. Ramasser, réunir toute sorte de choses, toute sorte de provisions de bouche. 12. Marcher lentement et d'un pas lourd. 13.

On dit : **مَا رَبَّاتٌ رَبَّاءٌ** Je ne le connais ni ne m'en soucie. II. (n. d'act. **تَرْبِيَةٌ**) Enlever, ôter, *av. acc.* III. (n. d'act. **مُرَابَّاتٌ**) 1. Éviter. 2. Chercher à éviter, prendre des précautions. 3. Observer, être en observation, épier, guetter. VIII. 1. Être en vedette, en faction pour le compte des autres, veiller pour la sécurité de quelqu'un, *av. acc.* des p. 2. Monter sur une hauteur pour voir de loin, et s'y tenir en faction, *av. acc.* de la hauteur. 3. Dominer.

رَبَّاءٌ Sorte d'aiguillère en cuir cousue de quatre morceaux (*comp.* **رَبْعٌ**). 1. Éviter. 2. Chercher à éviter, prendre des précautions. 3. Observer, être en observation, épier, guetter. VIII. 1. Être en vedette, en faction pour le compte des autres, veiller pour la sécurité de quelqu'un, *av. acc.* des p. 2. Monter sur une hauteur pour voir de loin, et s'y tenir en faction, *av. acc.* de la hauteur. 3. Dominer.

رَبَّاءٌ Sorte d'aiguillère en cuir cousue de quatre morceaux (*comp.* **رَبْعٌ**).

رَبِّيَّةٌ Ronde de nuit; vedettes, sentinelles.

رَبَتْ, pl. رَبَايَا Voy. le précéd. On écrit aussi رَبَيْتَ.

رَبَا 1. Vigie, ou hauteur où se tient une sentinelle pour épier les mouvements de l'ennemi. 2. Lien où le faucon est perché pour être lancé sur sa proie.

رَبَا Échelle (Voy. رَقَا).

رَبَا et رَبَا Voy. رَبَا.

رَبَتْ (n. d'act. رَبَتْ) 1. Élever (un jeune homme). 2. (n. d'act. رَبَتْ) Être fermé, renfermé. II. (n. d'act. رَبَيْتَ) 1. Élever un enfant, un jeune homme (Voy. II.). 2. Faire dormir (un enfant) en frappant légèrement sur les côtés, av. acc. de la p.

رَبَتْ et رَبَتْ Souvent. Voy. رَبَتْ.

رَبَتْ f. O. (n. d'act. رَبَيْتَ) Retenir, arrêter et empêcher quelqu'un de s'occuper de quelque chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. V. Rester longtemps à faire quelque chose, traîner en longueur. VIII. Être séparé. IX. 1. S'avancer lentement. 2. Être séparé. XI. 1. إِرْبَاتٌ pour إِرْبَاتٌ 1. Être retenu par quelqu'un et empêché de s'occuper de quelque chose. 2. S'engager, s'embarrasser dans quelque chose. 3. Ne pas réunir (se dit d'une affaire qui a été faiblement conduite, mal emmanchée).

رَبَتْ et رَبَتْ Retenu, empêché, embarrassé et gêné dans ses mouvements.

رَبَا 1. fém. de رَبَا 2. pl. رَبَا Obstacle, empêchement qui se met en travers et retarde quelqu'un.

رَبَا Obstacle, empêchement, embarras.

رَبَج Être bête, imbécile. IV. Enfanter, mettre habituellement au monde des enfants petits, rabougris (se dit d'une femme). V. 1. Être bête, imbécile. 2. Être fort attaché à ses enfants, et s'en occuper constamment, av. des p. (se dit surtout d'une femme). 3. رِبَج et رِبَج Espèce de monnaie d'argent très-petite et légère.

رِبَج Juteux (se dit des plantes).

رِبَج Bêtise, stupidité.

رِبَج 1. Qui habite le pays situé entre les villes et le désert, et ne peut être compté proprement ni parmi les nomades, ni parmi les citadins. 2. Homme dur, inhumain, barbare.—Au fém., رِبَج Femme sotte, ignorante, femme d'un رِبَج.

رَبَج Gagner, réaliser des profits. On dit : رَبَج Réalisez des bénéfices ! prospérez ! bonne chance ! II. (n. d'act. رَبَج) 1. Faire le commerce, gagner sa vie dans le commerce. 2. Élever, dresser un singe, des singes. III. (n. d'act. رَبَج) 1. Gagner, réaliser des profits, faire le commerce. 2. Vendre avantageusement, gagner à la vente de quelque chose. On dit : رَبَعَتُ الشَّيْءَ J'ai vendu avantageusement. IV. 1. Traire une chamelle le matin et à midi. 2. Faire gagner quelqu'un, lui accorder un bénéfice dans la vente d'une chose, av. acc. de la p. et على de la ch. 3. Gagner, réaliser des bénéfices. 4. Égorger de petits chameaux sevrés pour régaler ses hôtes. V. Être stupéfait.

رَبَج Gain, profit, bénéfice.

رَبِيعٌ 1. Gain, profit, bénéfice. 2. Bestiaux qu'on mène au marché pour les vendre (tels que chevaux ou chameaux). 3. Graisse. 4. pl. رَبَائِحٌ Sevré (petit de chameau, etc.). رَبِيعٌ 1. Petit sevré. 2. Chevreau. 3. Espèce de singe à la queue et aux fesses rases, sans poil.

رَبَائِحٌ, fém. رَبَائِحَةٌ 1. Avantageux, lucratif (marché, vente). 2. Qui gagne, qui réalise des bénéfices. 3. pl. رَبَائِحٌ Petit sevré.

رَبَائِحٌ Gain, profit, bénéfice.

رَبَائِحٌ 1. Espèce de singe dont la queue et les fesses sont rases, sans poil. 2. Chevreau. 3. Petit sevré mince et chétif.

رَبِيعٌ Qui a gagné, qui a réalisé des bénéfices.

رَبِيعٌ — رَبِيعٌ, fém. رَبِيعَةٌ 1. Grand, au corps bien formé, un peu gras, et dont la peau est très-fine (se dit de l'homme, de la femme, des chameaux). 2. Fort, robuste. 3. Lourd.

رَبِيعٌ f. d. (n. d'act. رَبَائِحٌ) S'évanouir, tomber en défaillance (se dit d'une femme qui éprouve des évanouissements pendant la cohabitation). — رَبِيعٌ 1. Voy. la précéd. 2. Marcher avec peine dans les sables, av. رَبِيعٌ (se dit des chameaux). IV. 1. Être en grande quantité, de manière à former une grande masse épaisse (se dit des sables entassés). 2. Acheter ou prendre pour femme une fille sujette aux évanouissements (Voy. la I.). 3. Tomber dans un grand embarras, dans un malheur. V. Être lâche, sans nerf, sans vigueur.

رَبْدٌ Qui tombe en défaillance pendant la cohabitation (femme).

رَبِيعٌ 1. Gros, épais. 2. Gros et au corps mou et lâche.

رَبْدٌ (n. d'act. رَبُودٌ) 1. Faire halte, s'arrêter dans un lieu, av. رَبْدٌ du lieu. 2. Lier, attacher avec des liens, av. acc. de la p. 3. Avoir les pis gonflés de lait, tendus et luisants (se dit d'une brebis près de mettre bas). V. 1. Être voilé, couvert de nuages (se dit du ciel). 2. Être sombre, ou avoir un visage austère, un regard sévère (se dit d'un homme). 3. Changer (se dit des couleurs). IX. et XI. 1. Être d'une couleur foncée. 2. Être gris cendré.

رَبْدٌ Éclat d'une lame de sabre.

رَبْدٌ 1. Couleur gris de cendre. 2. Éclat d'une lame de sabre.

رَبِيدٌ Dattes jetées en un tas et arrosées d'eau.

رَبِيدَةٌ Archives où l'on conserve des actes authentiques, etc.

رَبْدٌ, fém. رَبْدَاءٌ, pl. رَبْدٌ 1. Gris cendré (se dit de l'autruche, d'un petit d'autruche). 2. Noir, tacheté de taches rougeâtres. — رَبْدٌ Lion, et espèce de serpent. 3. fig. Terrible, sinistre. De là : رَبْدَاءٌ Terrible malheur, grande calamité.

رَبْدٌ 1. Prison, cachot. 2. Endroit où l'on attache les chameaux (comp. رَبِيعٌ et مرص). 3. Aire sur laquelle on sèche les dattes (syn. مرص et مرص).

رَبْدٌ Gris cendré.

رَبْدٌ Lion (comp. مرص).

رَبَذَ *f. A. (n. d'act. رَبَذَ)* Être adroit à manipuler quelque chose (se dit surtout des mains de celui qui manipule avec adresse les flèches du sort). IV. 1. Couper, retrancher. 2. Faire des fouets, ou acheter des fouets particuliers fabriqués dans une localité appelée **رَبَذَ**.

رَبَذَ, *fém. رَبَذَةٌ* Léger, agile (se dit des jambes d'un homme bon marcheur, ou des mains d'un homme adroit). — **رَبَذَ الْعَنَانُ** Léger de rênes, c.-à-d., qui les lâche et part avec précipitation. — **لَبَذَ رَبَذَةٌ** Gencive revêtue de fort peu de chair. — *Au pl.*, **رَبَذَات** Pieds légers, bonnes jambes (d'un bon marcheur).

رَبَذَ, *pl. رَبَذَات* 1. Bouchon de laine trempé dans le goudron dont on frotte un chameau galeux. 2. Petit chiffon avec lequel on nettoie les ornements en or et autres. 3. Chiffon dont les femmes se servent quand elles ont leurs règles. 4. *En gén.*, Chiffon sale. 5. Pompon en laine de couleur que l'on suspend en guise d'ornement aux oreilles des chameaux, etc. 6. Bouchon, tampon. 7. Homme qui n'a aucune qualité, aucun mérite.

رَبَذَ, *pl. رَبَذَات* 1. Bouchon de laine trempé dans le goudron dont on frotte un chameau galeux. 2. Bouchon, chiffon pour nettoyer les ornements en métal. 3. Nœud au bout du fouet. 4. Misère. 5. Faute, bévue. — **ذَوْرَبَذَات** Qui fait beaucoup de fautes en parlant.

رَبَذِي Fouet.

رَبَذِيَّة Querrell., rixe.

رَبَسَ *et رَبَسَ* Qui parle beaucoup et à tort et à travers.

رَبَسَ — **رَبَسَ** Troupeau de buffles.

رَبَسَ Brillant.

رَبَسَ 1. Frapper avec la main. 2. Arracher. — **رَبَسَ** 1. Être charnu, et avoir des chairs fermes et compactes. 2. Avoir des chairs formes aux fesses (se dit des moutons). II. *(n. d'act. رَبَسَ)* Remplir (une outre). IV. Être fiché, et rester dedans. VIII. Être terminé, achevé, complété.

رَبَسَ 1. Qui a les chairs fermes, compactes, surtout aux fesses (se dit des moutons). 2. Ferme, solide, ferré, *fig.* (dans son art ou dans quelque science). 3. Habile.

رَبَسَ *(n. d'act. رَبَسَ)* 1. Frapper avec la main. 2. Remplir (une outre, etc.). 3. Avoir les chairs fermes. IV. 1. Remplir (une outre). 2. Se fâcher contre quelqu'un. 3. Abaisser, humilier. VIII. 1. Être mêlé, mélangé. 2. Être ferme, compacte (se dit des chairs ou d'autres choses). 3. Être affaibli (se dit d'une tribu qui a perdu son ancienne force, et dont les affaires sont en désordre. IX. 1. S'éloigner et s'enfoncer dans l'intérieur des terres, *av. في*. 2. Agir à sa tête, suivre sa propre idée dans quelque chose, *av. في de la ch.* 3. Être affaibli et désorganisé. *Voy. la VIII.* 3.

رَبَسَ *et رَبَسَ* Malheur, dommage éprouvé.

رَبَسَ, *fém. رَبَسَةٌ* Sale, malpropre.

رَبَسَ 1. Épais, charnu, aux chairs formes (mouton, brebis). 2. Grappe de raisin (*syn. عَنَقُود*). 3. Brave, courageux. 4.

Malheur, accident. 5. Abondant (se dit des biens, des richesses). 6. Qui a éprouvé des pertes. — أم الربيس Vipère.

رَبِيسٌ Groseille; groseillier.

رَبْسَاء (fém. de رَبْسٌ, pl. رَبَسٌ) Grand, grave (malheur, accident). On dit: أمور: دُوبِسْ رَبَسْ Grands malheurs.

رَبَسٌ — أَرَبَسَ Se développer en branches (se dit d'un arbre qui devient branchu).

رَبْسٌ Tache blanche sur les ongles.

رَبْسٌ, fém. رَبْسَةٌ Qui abonde en herbes de toute espèce.

رَبْسٌ 1. Bigarré. 2. Couvert de toute sorte de plantes (sol, terre).

رَبَسٌ (n. d'act. رَبَسٌ) 1. Attendre, guetter, épier l'occasion pour en profiter, av.

ب. 2. Être imminent, menacer quelqu'un (se dit d'une chose, d'un événement), av. acc. de la p. V. 1. Attendre, épier, guetter l'occasion, av. ب. 2. Attendre un moment favorable (p. ex., la disette, pour vendre plus avantageusement ses denrées) (Foy.

ربض et l'hébreu rabats).

رَبْسَةٌ 1. Bigarrure, bariolage, mélange de diverses couleurs (Foy. رِبْسٌ). 2. Attente, temps d'attente durant lequel la femme répudiée reste dans la maison de son mari. (Dans le cas où il vient cohabiter avec elle, le divorce est mis à néant.)

مَرَبُوسٌ Menacé de quelque chose, qui s'attend à quelque chose.

مَرَبُوسٌ Accapareur qui attend la disette pour mieux vendre ses denrées (Foy.

مَحْتَصِرٌ).

رَبْسَةٌ, رَبْسَةٌ, رَبَسٌ f. I. (n. d'act. رَبَسٌ) 1. Femme de famille

رَبُوسٌ 1. Être couché les jambes ployées

(se dit du chien, du cheval, des bœufs, des moutons, quand ces animaux reposent). De là 2. Attendre, guetter (Foy. رَبَسٌ). 3.

Être couché sur sa proie, les genoux ployés (se dit d'un lion quand il la dévore). 4.

Aller chez quelqu'un pour se reposer ou pour causer, av. acc. de la p. 5. fig. Étendre son voile, les ténèbres (se dit de la nuit). 6. (n. d'act. رُبُوسٌ) Être impuissant

au coït, ne vouloir plus couvrir les femelles (se dit des bœufs) (comp. جَفَرٌ). II. (n. d'act. تَرَبُّسٌ) Mettre (dans une outre, etc.)

autant d'eau qu'il en faut pour couvrir seulement le fond. IV. 1. Faire reposer (ses troupeaux), av. acc. 2. Coucher, étendre par terre (se dit métaph. d'un grand

vase qui étend par terre et fait coucher à plat ventre ceux qui y ont bu). 3. Avoir

soin des siens, leur fournir de quoi vivre, proprement. les laisser coucher à

plat ventre pendant qu'on a soin d'eux. 4. Briller d'un vif éclat (se dit du soleil quand

son éclat crée le mirage).

رَبْسٌ Femme de famille (sœur, mère ou épouse), ce qui forme la famille d'un

homme.

رَبْسٌ Troupeau de bœufs.

رَبْسٌ 1. Milieu (de toute chose). 2. Le bas, le dessous d'une chose, avec lequel

elle touche la terre. 3. Fondations d'un édifice. 4. Femme. 5. Sources. 6. Forêt

composée d'arbres à épines du genre طَلح

et سمر.

رَبْسٌ, pl. أَرَبَاسٌ 1. Femme de famille

(sœur, mère ou épouse). (Foy. رَض).
 2. Cette partie de la sangle qui passe sur les reins du chameau et fixe la selle. 3. Intestins. 4. Faubourg; habitations à l'entrée de la ville. 5. Murailles, murs (d'une ville). 6. Côté, flanc. 7. Demeure, en gén. gte, lieu où l'on repose, où l'on se tient (que ce soient des hommes seuls ou avec leurs bestiaux et leurs effets). 8. Enclos pour les moutons. 9. Nourriture, vivres.

رَضٌ 1. Qui néglige les choses les plus nécessaires, ar. عن de la ch. (comp. جثم).
 2. Femme de famille (mère, sœur ou épouse). Foy. رَض.

رَضَةٌ 1. Troupe d'hommes. 2. Moureau de cadavres (d'hommes ou d'animaux), jetés les uns sur les autres.

رَضَةٌ 1. Morceaux de pain jetés dans une écuelle. 2. Homme qui ne bouge pas de sa place par suite d'un grand affaiblissement ou de quelque infirmité.

رَضَةٌ 1. Foy. le précéd. 2. 2. Tué et gisant par terre.

رَاضٍ 1. Couché les jambes pliées (comme les moutons, les bœufs, les chèvres, quand ils reposent). 2. Qui guette. 3. Gisant (comp. جاثم). — الرابضان Nom sous lequel les Arabes comprennent les Turcs et les Abyssins.

رَاضَةٌ 1. fém. du précéd. 2. Gibier tué, étendu raide mort par le coup du chasseur. — On dit, en termes d'éloges, d'un chasseur habile : ما تكوم رابضه La proie qu'il abat ne se lève plus. — الرابضة Angles qui (selon les croyances mahomé-

tanés) ont été expulsés du Paradis avec Adam, et qui habitent la terre.

الرَبْطُ Lion, proprem. Qui se couche habituellement les jambes pliées pour guetter sa proie.

رَبْطٌ pl. رِبَاطٌ 1. Grand, énorme (arbre; éponge, gros, lourd / se dit d'une chaîne. 2. Amph. entrasse). 3. Populeux, bien peuplé (village, pays, etc.).

رَبِيعٌ Troupeau, y compris les pâtres, reposant dans un verbe.

مُرَبِيعٌ pl. مَرَابِيعٌ L'arches pour les moutons.

مُرَابِيعٌ pl. مَرَابِيعٌ Soldat des troupes qui gardent la frontière.

مُرَبِيعٌ Qui ne bouge pas par suite de quelque infirmité ou d'un affaiblissement.

رَبَطٌ f. l. o. n. d'art. رَبَطٌ 1. Lier, serrer des liens. 2. Lier, attacher à quelque chose. 3. n. d'act. رَبَطْتُ Raffermer, fig. l'esprit, le cœur. On dit avec ellipse du régime direct : ربط الله على قلبه Dieu a raffermi son cœur, l'a doué de fermeté, de patience, de force. III. n. d'act. رَبَطْتُ 1. S'appliquer avec zèle et assiduité à quelque chose, ar. acc. de la ch.

2. Inquiéter, menacer le pays ennemi en se tenant avec une armée sur les frontières. 3. Faire une ronde, ar. ب du lieu. 4. Monter un cavalier, donner un cheval tout équipé pour la guerre sainte. 5. S'observer réciproquement (se dit de deux armées stationnant sur les frontières, qui épient les mouvements l'une de l'autre).

VIII. 1. Lier, serrer. 2. Attacher. 3.

Destiner et tenir au relai un cheval tout prêt pour le service des courriers, *av. acc.*

رَبَطَ 1. Qui lie, qui serre. 2. Qui attache. 3. Qui raffermir. 4. Qui est raffermi, solide. — رَابِطُ الْجَاشِ Ferme, inébranlable (*Foy. رِبِط*). 5. Homme voué à la vie spirituelle, qui a renoncé aux choses de ce monde; ascète. 6. Lieu, tout ce qui sert à lier, à attacher une chose à l'autre.

رَابِطَةٌ 1. *fém. du précéd.* 1. 2. 3. 2. Lien, attache. 3. Corps de cavalerie gardant la frontière.

رَبَاطٌ, *pl. رِبَاطٌ* 1. Lien, attache, tout ce qui sert à fixer, à attacher. 2. Entrave. 3. Filet pour prendre les bêtes fauves. 4. Cœur, esprit, âme. 5. Station, relai. 6. Station, chevaux pour le service des courriers. 7. *pl. رِبَاطَاتٌ* Hôtellerie, caravansérail. 8. Hospice. 9. Édifice solide. 10. *pl. اَرْبَاطٌ* Engagement. — عَنْ اَرْبَاطٍ Par suite de l'engagement qu'il a contracté.

رَبِطَ, *fém. رِبِطَةٌ* 1. Lié, serré de liens, d'entraves. 2. Attaché. — دَابَّةٌ رِبِطَةٌ, *et au pl. دَوَابٌّ رِبِطَةٌ* Bête attachée, hestiaux attachés. 3. Raffermi. — رِبِطُ الْجَاشِ Confiant, fort, ferme. 4. Homme voué à la vie spirituelle, qui a renoncé aux choses de ce monde, ascète. 5. Dattes sèches que l'on serre dans un sac de cuir et qu'on arrose d'eau.

اَرْبَطُ Qui n'a pas d'enfant (homme).

مَرْبُطٌ, *pl. مَرَابِطٌ* Étables, enclos, ou tout endroit où l'on attache pendant la nuit les bestiaux, les chevaux qui sont au vert, etc.

مَرْبُطٌ Corde pour attacher une bête.

مَرْبُطَةٌ Lien, attache, courroie.

مَرْبُوطٌ 1. Lié, serré. 2. Attaché fortement. 3. Ferme, solide. 4. Marabout, homme voué à la vie ascétique.

مَرَابِطُ Assidu. — المَرَابِطِينَ Les Almora-vides, *dynastie d'Afrique et d'Espagne.*

مُتْرَابُ Intarissable (*em*).

رَبْعٌ *f. A.* 1. Se désaltérer, venir à l'eau tous les quatre jours, le quatrième jour, après avoir passé trois ou quatre jours et trois nuits sans boire (se dit des chameaux). 2. *f. A. O. I.* Être le quatrième; faire quatre, compléter le nombre de quatre en se joignant à trois autres, *av. acc. des p.* 3. Être le quarantième; faire, compléter le nombre quarante en se joignant à trente-neuf autres, *av. acc. des p.* 4. Tresser (une corde) en quatre tresses. 5. Imposer quelqu'un d'un quart de ses biens, prélever un quart sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 6. S'adjuger et prélever le quart sur le butin pris par l'armée à l'ennemi, *av. acc. de l'armée.* (*Depuis Mahomet, un cinquième seulement est dû au chef de l'armée.*) 7. Saisir quelqu'un tous les quatre jours (se dit de la fièvre quarte), *av. على de la p.* 8. Se tenir debout; attendre (*dérivé probablement des quatre pieds des quadrupèdes*). De là, 9. Attendre avec patience, se contenir, se maîtriser. On dit : اَرْبَعٌ عَلَى نَفْسِكَ et اَرْبَعٌ عَلَيْكَ Prends patience, contiens-toi. De là, 10. *av. عن de la ch.,* S'abstenir de quelque chose,

renoncer à quelque chose, n'en rien faire.

Et 11. *av.* على *de la p.*, Avoir de l'inclination, de la sympathie pour quelqu'un.

12. (*dérivé de ربيع*) Se trouver au printemps. *De là*, 13. Abonder en pâturages (se dit des champs). 14. Pâtre librement et jouir à satiété des pâturages du printemps et de l'eau (se dit des chameaux).

15. Rester, séjourner paisiblement dans un lieu, *av.* ب *du l.* 16. Avoir de l'eau à son gré, tant qu'on veut, *av.* في *de la ch.* 17.

Soupeser, soulever (une pierre) pour essayer ses forces, *av. acc. de la ch.* 18. Soulever, conjointement avec quelqu'un, une charge à l'aide d'un levier (*مربعة*) pour la charger sur une bête de somme. — *Au passif*,

1. Avoir la fièvre quarte. 2. Être arrosé d'une pluie de printemps. II. (*n. d'act.*

تربيع). 1. Donner à une chose une forme carrée, *av. acc. de la ch.* 2. Faire une chose quatre fois, à quatre reprises, quadrupler. 3. Mettre les chevaux au vert,

les tenir, au printemps, dans des champs semés d'orge, de trèfle, etc. (*Foy. ربيع*).

III. (*n. d'act.* *مُرَابَعَة*) 1. Aider quelqu'un à soulever une charge à l'aide d'un levier, *av. acc. de la p.*, et 2. Soulever avec quel-

qu'un une charge, lui donner un coup de main en joignant ses deux mains aux deux de l'autre personne. 3. (*n. d'act.* *رَبَاع*,

مُرَابَعَة) Faire un contrat, s'engager pour la saison du printemps, faire un contrat pour tout le printemps (*ربيع*). On dit :

أستأجره مرابحة Il le loua pour tout le printemps. 4. (*Alg.*) Aller au galop. IV.

1. Avoir quatre chameaux. 2. Venir voir,

faire une visite au malade tous les quatre jours, le quatrième jour, de manière qu'il y ait deux jours francs entre les deux visites, *av. acc. de la p.* 3. Venir tous les quatre jours (se dit de la fièvre quarte),

av. على *de la p.* 4. Se trouver en abondance dans le puits (se dit de l'eau). 5. Laisser boire un chameau à sa soif, *av. acc.*

6. Se trouver quatre (se dit de trois individus qu'un quatrième vient joindre). 7.

Être accéléré, avoir lieu bientôt après, de manière qu'il y ait moins de temps écoulé entre les deux (se dit de l'abreuvement des bestiaux). 8. Répéter souvent, revenir

souvent à faire quelque chose (se dit d'un homme qui voit souvent une femme, qui a fréquemment avec elle le commerce charnel). 9. Être stérile (se dit d'une chamelle). 10. Avoir des enfants dans sa jeunesse (*Foy. ربيع*).

11. Entrer dans la saison du printemps (*ربيع*). 12. S'arrêter, séjourner au printemps dans un pays riche

en pâturages (en sorte qu'on n'ait pas besoin de fourrager ailleurs). 13. Laisser pâtre librement les chameaux, les laisser aller au vert, *av. acc. et ب.* 14. Perdre

les dents appelées رباعية (se dit des moutons, de l'espèce bovine à l'âge de quatre ans) (*comp. حَقْفَ et حَافَر*). 15. Interroger

sans cesse, faire des questions, puis s'éloigner, et puis revenir et faire encore des questions (*dérivé probablement de ربيع*

quatre). V. 1. S'asseoir, être assis les jambes croisées, à la turque (*comp. جثي et قعي*). 2. Engraisser (se dit du pâturage du printemps). 3. Être nu, dépouillé de

fruits (se dit d'un palmier dont les dattes ont été enlevées). VIII. 1. Soulever (une pierre) pour essayer ses forces. 2. Passer le printemps dans un lieu, *av.* ب *du l.* 3. Engraisser du pâturage de printemps. 4. Courir au galop (se dit du chameau). X. 1. S'amonceler, s'entasser (se dit des sables). 2. S'élever, être soulevé (se dit de la poussière). 3. Avoir les forces suffisantes pour marcher, *av.* ل (se dit d'un chameau).

1. أَرْبَاعٌ, أَرْبَعٌ, رُبُوعٌ, رَبْعٌ. 1. Campement de printemps. 2. Habitations, village. 3. Logement; en *Ég.*, cabinet. 4. Logement d'un petit ménage au-dessus des boutiques ou des magasins. 5. Ame. 6. Troupe d'hommes. 7. De taille moyenne (homme).

رُبْعٌ 1. Abreuvement de chameaux qui a lieu après quatre jours d'intervalle. 2. Soif. 3. Accès de la fièvre quarte. 4. Fièvre quarte.

رُبْعٌ, pl. أَرْبَاعٌ 1. Quart, quatrième partie (de toute chose). 2. Quart, quarteron; en *Ég.*, le quart du وَيْبَتِ vaïbet, contenant à son tour quatre gobelets قَدْح. 3. Le quart du butin appartenant de droit au prince, au chef de l'armée (avant l'islam) (*Foy. la I. 6.*). 4. Chamelle qui met bas pour la première fois ou au printemps.

رُبْعٌ État, condition.

رُبْعٌ, pl. رَبْعَةٌ, أَرْبَاعٌ, رَبْعٌ, pl. رَبْعٌ et رَبْعَاتٍ Petit de chameau né au printemps.

رُبْعٌ, pl. أَرْبَاعٌ Quart.

رَبْعٌ 1. Quatrième. 2. Qui prélève le quart du butin. *De là* 3. Chef, prince (avant l'islam) à qui le quart du butin appartenait de droit. 4. ربيع Printemps abondant en pâturages.

رَبْعَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. Quatrième. 3. pl. رَوَابِعُ Chameaux que l'on mène à l'eau tous les quatre jours, *c.-à-d.* après deux jours francs d'intervalle.

رَبْعٌ Bien-être, vie aisée.

رَبْعٌ Qui vend ou achète beaucoup de maisons.

رَبْعٌ 1. Composé de quatre parties. 2. رُبْعٌ, *acc.* رُبْعٌ A quatre, par quatre.

رَبْعَةٌ 1. État prospère, bien-être. 2. Manières de vivre, habitudes. 3. Affaires. *On dit:* فلان يصبط رباة بني فلان C'est un tel qui conduit toutes les affaires de telle tribu. *On dit dans le même sens:* هو ذو رباة قوم *et* هو على رباة قوم C'est lui qui gère toutes les affaires de la communauté.

رُبْعٌ, رُبْعٌ, pl. رُبَاعِيٌّ pour رُبْعٌ, pl. أَرْبَاعٌ et رَبْعٌ, رُبْعٌ, رُبْعَانٌ, رُبْعَانٌ *fém.* رُبَاعِيَّاتٍ pl. رُبَاعِيَّةٌ Animal qui a perdu les dents appelées رباة.

رُبَاعِيَّةٌ, pl. رُبَاعِيَّةٌ Dent qui est entre les deux de devant et la canine (*appelée ainsi parce qu'il y en a quatre dans les deux mâchoires*).

رُبَاعِيٌّ 1. Quadrilittère, composé de quatre lettres radicales (verbe, mot). 2. Quatrain, petite pièce de poésie composée de deux vers, chacun de deux hémistiches.

رُبْعَاتٌ, pl. رُبْعَاتٌ 1. De taille

moyenne (homme, femme). On dit : رجل *ربع* et امرأة *ربع* et رجال *ربعات* au pl. 2. Boîte à parfums. 3. Étui dans lequel on met le Coran.

رَبْعَةٌ 1. Espace entre les pieds du trépied où l'on met les tisons, le charbon. 2. Galop, course au galop. 3. Habitation, demeure. 4. État prospère, bien-être.

رَبْعِيٌّ, pl. رُبْعِيَّينَ 1. Printanier. 2. Né au printemps. 3. Né d'un père encore jeune, fils engendré dans la jeunesse de son père.

رَبْعٌ 1. Printemps. 2. Pluie printanière. 3. Végétation printanière, particulièrement. champs couverts d'orge, de trèfles, de toute sorte de plantes, où on laisse paître les chevaux quand on les met au vert ; le vert. 4. Rebi', nom de mois. Il y en a deux : الربيع الاول Rebi' le premier, et الربيع الاخر Rebi' le second.

رَبْعٌ 5. Espace de deux mois dans la division de l'année en six portions. 6. Prise d'eau, quantité d'eau nécessaire pour les irrigations. On dit : ففلان من هذا الماء ربيع Un tel a droit de prendre de l'eau dans cette eau, dans ce puits, etc. 7. pl. رُبْعٌ 8. Rigole, ruisseau. 9. pl. رُبْعٌ Quart. رُبْعَةٌ Pierre qu'on soulève pour essayer ses forces.

رَبْعَةٌ 1. Provisions de vivres réunis à l'entrée de l'hiver. 2. Chamelle qui ordinairement met bas au printemps.

رَبْعٌ Faible, débile.

رَبْعَةٌ 1. Court, petit de taille. 2. Raccourcissement du tendon d'Achille (عرقوب). 3. Douleur dans les articulations.

ذَوَاتُ رُبْعٍ pour les noms fem., Quatre. — ذوات اربع واربعين Sorte d'insecte semblable à l'araignée, très-venimeux, et appelé ainsi parce qu'il doit avoir quarante-quatre pieds. — حسبنا حساب الحية والعقرب واتا اربع واربعين (pron.) Nous avons compté le serpent et le scorpion, mais nous avons oublié de compter l'insecte à quarante-quatre pieds, pour dire, nous avons compté sans notre hôte, nous avons oublié ce qui n'était pas à oublier.

رُبْعَةٌ pour les noms masc., Quatre. رُبْعَانِ, pl. اَرْبَعَانِ et اَرْبَعَاءُ, duel اَرْبَعَانِ Quatrième jour de la semaine, c.-à-d., mercredi.

رُبْعَاءُ Colonne, pilier.

اَرْبَعَاءُ Édifice, temple construit avec des rangs de colonnes, d'abord deux, puis trois, puis quatre, puis une seule.

اَرْبَعَاوِي Forme carrée (d'une chose).

اَرْبَعُونَ 1. Quarante. — اَرْبَعِينَ 1. Recueil de quarante traditions relatives à Mahomet.

2. Retraite de quarante heures passée en prières. — اَرْبَعِينَ 1. Le quarantième jour depuis la célébration du mariage, jour où la femme, accompagnée de ses amies, va au bain, et à la suite de quoi a lieu un repas.

مَرْبَعٌ, pl. مَرْبَعٌ 1. Habitation, séjour, campement de printemps. 2. Pluie printanière. 3. Nuage printanier.

مَرْبَعٌ et مَرْبَعٌ Levier à l'aide duquel deux hommes placés à chaque bout soulèvent une charge pour la mettre sur une bête de somme.

مَرَبَعٌ Qui a la fièvre quarte.

مَرَبَعٌ 1. Qui met bas au printemps, et 2. Qui a son petit avec elle (chamelle). 3. Qui a des chamelles qui mettent bas au printemps. 4. Voile tendue par le vent, dans laquelle le vent donne en plein.

مَرَبَعٌ, fém. مَرَبَعَةٌ Carré.

مَرَبَعٌ 1. De taille moyenne (homme, femme). 2. Sol qui se couvre de végétation dès le printemps. 3. Quart, et 4. spécialement. Le quart du butin appartenant de droit au chef (Foy. la I. 6.). 5. Foy. مَرَبَعٌ 1. 2.

مَرَبُوعٌ, fém. مَرَبُوعَةٌ 1. Ployé en quatre; de quatre fils, composé de quatre parties, p. ex., tressé de quatre tortis (corde). 2. Qui a la fièvre quarte. 3. Arrosé par une pluie printanière. 4. De taille moyenne. De là, fém., مَرَبُوعَةٌ Lance trop courte, plus courte qu'elles ne sont habituellement.

مَرَابِيعٌ pl. Pluies printanières, du commencement du printemps.

مَرَبُوعٌ Gerboise, quadrupède de la famille des rongeurs.

مَرَبَعَةٌ Pays qui abonde en gerboises.

مَرَبَعٌ De taille moyenne (homme, femme);

مَرَبَعٌ 1. Habitation, campement de printemps. 2. De taille moyenne (homme, femme).

مُسْتَرْبِعٌ Entirement préoccupé de quelque chose (pour ainsi dire, qui s'y met à quatre pieds, qui se met en quatre pour...), qui s'y applique avec assiduité et y persévère.

رَبَقٌ (n. d'act. رَبَقٌ) Mener une vie aisée, une vie de délices. IV. Laisser boire les chameaux à leur soif (comp. ربيع IV.).

رَبَقٌ 1. Satiété produite par la quantité suffisante d'eau, de boisson. 2. Poussière fine.

رَبَقٌ 1. Aisance, abondance des commodités de la vie. 2. Nouveauté, apparition récente (d'une chose). — أَخَذَ رَبَقًا II a pris la chose pendant qu'elle était encore toute récente.

رَبَقٌ Effronté.

رَبَقٌ 1. Confortable, qui s'écoule au sein de l'aisance (vie, état). 2. Fertile, abondant en pâturages (sol, pays). 3. Qui se livre à une occupation qu'il est capable d'exécuter.

رَبَاقَةٌ Abondance, affluence.

رَبَقٌ Abondant, copieux (se dit de toute chose).

رَبَقٌ f. I. O. 1. Prendre quelqu'un avec un lacet de manière qu'il ait la tête prise dans le nœud coulant, av. acc. de la p. 2. Faire entrer, introduire; mettre dedans, av. acc. et f. 3. (n. d'act. رَبَقٌ, رَبَقٌ) Lier, serrer avec des liens. II. 1. Faire un lacet, arranger la corde de manière à y faire des nœuds coulants. — رَبَقٌ رَبَقٌ Prépare bien vite des cordes, des nœuds. 2. Arranger, agencer, coordonner les différentes parties, p. ex., de son discours. 3. Prendre quelqu'un par le cou, av. acc. de la p. et عن du cou. VIII. 1. Avoir les pieds embarrasés, embrouillés dans le filet (se dit, p. ex., des bêtes fauves). 2. Être

mêlé, impliqué dans quelque chose, *av. في*.

رَبْقَى Lacet, corde pourvue d'un nœud coulant, de nœuds coulants.

رَبْقَةٌ, *pl. رَبَقَى*, **رَبْقَى** Nœud coulant, tour d'un lacet, maille d'un filet.

On dit au fig.: حل ربقة Il lui dénoua le nœud, pour dire, il le tira d'embarras, ou de peine.

رَبْقَةٌ 1. *En gén.*, Bête prise dans le lacet.

2. Agneau lié avec une corde.

أَمُ الرَّبِيقِ Malheur (*comp. أم الربيس*).

رَبِيقٌ Corde avec laquelle on lie ou attache une bœbis.

مَرْبَقَةٌ Pain sur lequel on a étendu de la graisse.

رَبَكَ *f. O. (m. d'act. رَبَكَ)* 1. Mêler, mélanger. 2. Préparer, arranger la soupe **رَبَد**, ou le mets **رَبِيكَة**. 3. Jeter dans un borbier, embourber quelqu'un, *av. acc. de la p.* — **رَبَكَ** Être embrouillé, compliqué pour quelqu'un, de manière qu'on ne puisse pas s'en tirer, *av. على de la p.* (se dit d'une affaire). VIII. 1. Être mêlé, mélangé. 2. S'embrouiller, s'embarrasser dans quelque chose, ne pas pouvoir en sortir, *av. في de la ch.*; s'embourber. 3. Balbutier, avoir la langue embarrassée, s'embrouiller en parlant, *av. في de la ch.* 4. Être compliqué, embrouillé pour quelqu'un, *av. على de la p.* (se dit d'une affaire). 5. S'agiter dans le filet en cherchant à se dégager, *av. في* (se dit d'une bête fauve prise dans le filet). 6. Être jeté dans un borbier et avoir de la peine à en sortir, *av. في*. XI. 1. S'abstenir de quelque chose, y re-

noncer, *av. عن de la ch.* 2. Être troublé, dérangé (se dit de l'esprit).

رَبِيكٌ, **رَبَكَ**, **رَبَكَ** Qui s'embrouille et ne sait pas se tirer d'une affaire un peu difficile (se dit d'un homme qui a peu de ressources dans l'esprit).

رَبِيكَة *Espèce de mets plus ou moins crais que l'on prépare en mêlant des dattes, du beurre et du lait caillé ou de farine mêlée de lait caillé.*

رَبِيكَة 1. Boubier. 2. Beurre frais délayé avec du lait.

رَبَلٌ 1. Être nombreux se dit d'une tribu). 2. Avoir beaucoup d'enfants et beaucoup de troupeaux se dit d'un homme); fourmiller. 3. Avoir des arbres **رَبَلٌ** d'une belle végétation se dit du sol. IV. *Fog. la signif. précit.* V. 1. *Fog. la I. 3. et la IV.* 2. Se nourrir ou ramasser des branches de l'arbre **رَبَلٌ**. 3. Être charnu, avoir beaucoup de chairs. VIII. Être nombreux, fourmiller, foisonner.

رَبَلٌ, *pl. رَبَلٌ* Sorte d'arbrisseau qui se développe en branches à la fin de l'automne, à la suite des nuits froides et sans pluies.

رَبَلٌ *Espèce de plante d'un vert très-vif très-efface contre la morsure du vipère.*

رَبَلٌ, *fém. رَبَلَةٌ* Gras, charnu.

رَبَلَةٌ, *pl. رَبَلَاتٌ* Chairs, le gras de la cuisse, ou chairs autour des mamelles ou autour du pubis.

رَبَلَةٌ Emboupoint. — **رَبَلَةٌ** Puits dont l'eau fait engraisser.

رَبَلَةٌ Chamoelle grasse, chargée de chairs.

رَبَابِل, *pl.* رَبَابِل 1. Audacieux (brigand). 2. Féroce, rapace (loup). 3. Lion. 4. Vieillard infirme. 5. Plante longue et rampante.

رَبِيل Voleur, brigand, surtout celui qui, seul, sans être assisté, attaque les passants.

رَبِيلَة 1. Embonpoint, obésité. 2. Abondance des choses nécessaires à la vie, bien-être.

رَبِيلٌ Qui se ranime et reverdit après avoir été sec (arbrisseau رِبْل).

رَبِيلٌ Abondant en arbrisseaux (terre, pays).

مُتَرَبِّلٌ, *fém.* مَتَرَبِّلَةٌ Charnu, couvert de chairs.

رَبِمَ Herbes qui se trouvent en grande quantité et présentent comme une épaisse forêt.

رَبٌّ et رَبَّاءٌ *Foy.* sous رَبَّاءٌ.

رَبَنَ IV. رَبَّنَ Donner des arrhes à quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Être chef d'une flotte.

رَبُونٌ, رَبَّانٌ, رَبَّانٌ Arrhes (*Foy.* رَبَّانٌ sous رَبَّانٌ, *et* رَبَّانٌ).

رَبَّانٌ Élevé, hissé.

رَبَّاءٌ *f. I.* 1. (*n. d'act.* رَبَّاءٌ) Augmenter, s'accroître. 2. Gravier une hauteur, une colline, *av. acc.* 3. Prêter à usure, être usurier, exercer l'usure. 4. (*n. d'act.* رَبَّاءٌ) e gonfler, s'enfler (se dit d'un cheval à la suite d'une course ou quand il est effrayé). 5. Avoir l'asthme. 6. Faire gonfler (la farine, etc.) en y jetant de l'eau, *av. acc.* 7. (*n. d'act.* رَبَّاءٌ, رَبَّاءٌ) Grandir, être élevé, avoir été élevé avec quelqu'un, ou par

quelqu'un, *av. acc. de la p.* 8. *prét.* رَبَّاءٌ (*n. d'act.* رَبَّاءٌ) Grandir, être élevé (se dit d'un enfant). 9. Gouverner en seigneur, en maître, *av. acc. des p.* (*Foy.* رَبَّاءٌ pour رَبَّاءٌ).

II. رَبَّاءٌ (*n. d'act.* رَبَّاءٌ) 1. Nourrir, élever, soigner (un enfant, des animaux, des plantes); avoir soin de..., cultiver, *av. acc. de la p. ou de la ch.* 2. Guérir quelqu'un, débarrasser d'une maladie, surtout de l'angine, *av. acc. de la ch.*

III. (*n. d'act.* رَبَّاءٌ) Flatter, caresser, cajoler quelqu'un, *av. acc.* IV. 1. Augmenter, faire croître en nombre, multiplier. 2. Excéder, dépasser le niveau (se dit de la mesure). 3. Accroître son capital par l'usure; exercer l'usure, retirer plus qu'on n'avait donné. V. رَبَّاءٌ, رَبَّاءٌ Nourrir, élever quelqu'un, s'occuper de l'éducation de quelqu'un, *av. acc. de la p.*

1. رَبَّاءٌ, رَبَّاءٌ Ce qu'on donne par-dessus le marché. 2. Usure. 3. Service qu'on a rendu à quelqu'un. On dit : رَبَّاءٌ على فلان Un tel a rendu des services à un tel.

رَبَّاءٌ et رَبَّاءٌ Dix mille drachmes.

رَبَّاءٌ Colline, hauteur.

1. Hauteur, élévation, colline. 2. Respiration qui se fait avec effort (chez un cheval fatigué ou effrayé). 3. Asthme. 4. *pl.* رَبَّاءٌ Réunion d'hommes, troupe nomade.

رَبَّاءٌ, رَبَّاءٌ, رَبَّاءٌ Hauteur, élévation, colline.

1. رَبَّاءٌ (*pour* رَبَّاءٌ), *fém.* رَبَّاءٌ 1. Qui monte, qui s'élève sur une hauteur. 2. *fig.*

Violent. — *du fém.*, رَايَّةٌ, *pl.* رَوَايِي

Collines.

رَبِيَّةٌ رَبِيَّةٌ Vedettes, sentinelles (*Foy.* sous رِبَا).

أَرْبَعِي Plus nombreux.

أَرْبَعِي 1. Racine du fémur. 2. Aine. 3.

Parents, collatéraux.

تَرْبِيَّةٌ 1. (*n. d'act. de la II.*) Éducation; culture (des plantes); soin, élève (des bétails). 2. Élève, nourrisson, pupille.

مُرَبٍّ Usurier.

مُرَبٍّ pour مَرْبِيٍّ Éleveur, nourrisseur; qui donne l'éducation, père nourricier.

مَرْبِيٍّ Endroit où l'on garde et élève quelqu'un, où l'on reçoit la nourriture, les soins; lieu d'éducation.

مُرَبِّي 1. Élevé, nourri, grandi. 2. Confit.

— زَنْجَبِيلِ مَرْبِيٍّ Conserve de gingembre.

— *pl.*, مَرْبِيَّاتٌ Conserves de fruits.

رَبَّ Être bégue. IV. Rendre ou créer quelqu'un bégue (se dit de Dieu), *av. acc. de la p.*

رَبٌّ, *pl.* رُبُوتٌ Chef, prince.

رُبُوتٌ *pl. du précéd.* Porcs, verrats.

رَبَّةٌ 1. Bégalement, défaut d'un bégue.

2. Volubilité de langage.

رَبٌّ, *pl.* رُبُوتٌ 1. Bégue. 2. Qui parle avec volubilité.

رَبٌّ, *pl.* رُبُوتٌ, *fém. du précéd.*

رَبٌّ *f. A.* (*n. d'act. رَبٌّ*) 1. Serrer (un nœud). De là on dit *metaph.*: مَا رَبَّتَا كَيْدَ Il n'a rien mangé, mot à mot, il n'a rien pris pour en raffermir son foie. 2.

Étrangler, *av. acc. de la p.* 3. S'arrêter et se tenir debout. 4. S'en aller, s'éloigner.

5. (*n. d'act. رَبَّتَانِ*) Marcher d'un pas serré, à petites enjambées (se dit d'un chameau), IV. Sourire, rire doucement.

رَبَّتٌ *f. O.* (*n. d'act. رُبُوتٌ* et رَبَّتٌ)

1. Être ferme, se tenir ferme, ne pas bouger, être debout. 2. Se dresser. 3. Être continu, perpétuel, exister toujours. II. (*n. d'act. تَرْبِيَّةٌ*) 1. Raffermir, fixer (de manière que la chose ne bouge pas). 2. Disposer par ordre, coordonner, ranger, agencer. 3. S'entendre et convenir avec quelqu'un de quelque chose, arranger la chose avec quelqu'un, *av. de la p. et أن*. 4. Choisir, tirer au sort les uns après les autres. IV. 1. Dresser; être debout. 2. Tomber dans la misère après avoir été riche. V. 1. Être ferme, ne pas bouger. 2. Être rangé, disposé dans un certain ordre. 3. Être rangé et compté au nombre des autres articles (se dit d'un article, d'une chose), *av. على des ch.*

رَبَّتٌ Espace entre le doigt moyen et l'annulaire.

رَبَّتٌ 1. Dureté, difficulté (d'une chose ou d'une affaire ardue). 2. Vie dure; gêne, embarras. 3. Élévation du sol, soit un peu plus élevé que les alentours. 4. Élévation en retrait des rochers les uns sur les autres. 5. Espace entre le doigt du milieu et l'annulaire, ou entre l'index et le doigt du milieu. 6. Les quatre doigts réunis, mesure de la largeur des quatre doigts de la main.

رَبَّتٌ 1. Qui est debout, qui se dresse.

2. Ferme, qui tient solidement, qui ne bouge ni ne branle. 3. Constant, continu. 4. Pension fixe, appointements.

رَوَاتِبُ (pl. de رَاتِب, fém. de رَاتِب)

Acte de dévotion, comme prières, actions de grâces, devoirs religieux.

رَتَبَة

Hauteur, élévation de terrain.

رَتَبَة, pl. رَتَب 1. Degré de l'échelle.

2. Rang, degré de dignité.

رَتَبَة fém. Qui marche le corps redressé

(chamelle).

رَتَبَة et رَتَب 1. Perpétuité. 2. Suite

continue, non interrompue. On dit:

جاءوا رَتَبًا Ils vinrent (tous) successive-

ment. 3. Terre, poussière. 4. Tout ce qui

tient ferme, qui ne bouge ni ne branle,

qui est bien emmanché. 5. Esclave mé-

chant et qui n'est bon à rien.

رَتَبَة Sol foulé naturellement, qui res-

semble à un chemin frayé par les pas.

رَتَبَة (n. d'act. de la II.) Disposition,

agencement, ordre, arrangement.

رَتَبَة, pl. رَتَب 1. Degré de l'échelle,

marche, gradin. 2. Degré, rang. — على

مراتبهم Selon le rang de chacun, chacun

selon son rang. 3. Classe, catégorie. 4.

Coussin. 5. المراتب Points dans les déserts

ou sur les montagnes où se trouve une

source ou une vigie; pour ainsi dire, les

jalons de la route.

مُرَتَّب et مَرَتَّب Coordonné, disposé en

ordre ou par degrés.

مُرَتَّب Qui coordonne, qui dispose en

ordre.

رَجَح 1. Fermer, barrer, barricader (une

porte). 2. (n. d'act. رَجَحَان) Commencer

à marcher de ses propres forces (se dit d'un

enfant). — رَجَح (n. d'act. رَجَح) Avoir la

langue embarrassée et ne pouvoir parler

qu'avec peine. IV. 1. Fermer, barricader

(une porte). 2. Être obstrué. De là 3. Être

pleine, porter un fœtus ou des œufs, et en

être, pour ainsi dire, obstruée (se dit des

semelles); et 4. contr. Refuser de recevoir

la semence du mâle (se dit d'une femelle).

5. Se gonfler de vagues et emporter tout

ce qui se trouve sur son passage; venir en

masse (se dit des vagues, d'une inonda-

tion). De là, 6. أَرَجَبَت السنة Toute

l'année a été stérile, a été une année de

disette. 7. أَرَجَبَت الخصب L'abondance des

récoltes a été grande, elle couvrait tout.

8. Tomber continuellement en masse (se

dit de la neige). — Au passif, être obstrué.

De là, أَرَجَبَ على فلان Il se trouva des

obstacles, c.-à-d., un tel s'est trouvé em-

pêché dans l'exécution de telle chose.

Ainsi, أَرَجَبَ على القارى, mot à mot: Il y

eut des obstacles pour le lecteur, c.-à-d.,

en lisant, sa langue s'est trouvée embar-

assée au point de ne pas pouvoir lire.

VIII. Être fermé, barricadé. — Au passif,

أُسْرَجَ عليه, et X., au passif, أُسْرَجَ عليه

Il a été embarrassé dans sa parole, etc.,

il eut la langue liée et ne put dire un seul

mot.

رَجَح 1. Argent ou autres biens auxquels

on ne doit pas toucher, qui ne sont pas

destinés à la dépense ni à être aliénés

(syn. غُلَق, opp. à طَلَق). 2. Qui n'offre

pas d'issue. — **سَكَّةٌ رَبَتْ** Impasse, cul-de-sac.

رَبَتْ 1. Porte cochère à porte bâtarde.

فَقْ رَبَتْ. 2. Nom de la Mecque.

رَبَتْ 1. Porte cochère pourvue d'une porte bâtarde. 2. — **نَاقَةُ رَبَاتٍ الصَّلَا** Chamele dont les chairs sont fermes.

رَبَاتٍ, pl. **رَبَاتٍ** Roc, rocher.

مُرْتَبَجٌ, fém. **مُرْتَبَجَةٌ** 1. Fermé; barricadé (porte). 2. Obstrué, barricadé (passage).

3. Couvert d'une riche végétation (sol.)

مُرَاتِجٌ pl. (de **مُرْتَبَجٌ**) Défilés, passages étroits.

مُرَاتِجٌ Barre avec laquelle on barricade une porte.

مُرْتَبَجٌ Fermé, barricadé.

رَبَتْ 1. Être clair, délayé par une trop grande quantité d'eau (se dit de la boue d'un bourbier, de la farine, etc.). 2. S'arrêter, faire halte et séjourner, ar. **ب** du lieu. 3. Se désister de quelque chose, renoncer à..., reculer devant l'accomplissement de..., ar. **حَنَ** de la ch.

رَبَتْ Qui s'est introduit sous la peau et qui y reste (se dit de la vermine, de la teigne).

رَبَتْ Bourbier, boue claire.

أَرَبَتْ 1. Sec, desséché (se dit de la peau). 2. Clair, délayé d'une grande quantité d'eau (pâte, farine, etc.).

رَبَتْ Bégayer, avoir la langue embarrassée, surtout quand il faut prononcer la lettre **م** (comp. **رَبَتْ**).

رَبَتْ, **رَبَتْ**, **رَبَتْ** f. **أ.** : n. d'art. **رَبَتْ**

1. Se repaître, manger et boire à satiété, profitant de l'abondance de vivres. *De là*, 2. Vivre au sein de l'aisance. *De là*, en gén., Jouir (de toute sorte de plaisirs). — *خرجنا نلعب ونرتع* Nous sortîmes pour jouer et pour faire bonne chère. (Celle racine semble avoir été formée de la VIII. de **رَبَتْ**.) IV. 1. Laisser paître librement (ses chameaux). 2. Fournir abondamment des pâturages, en sorte que les troupeaux puissent y paître librement et à satiété (se dit de la terre).

رَبَتْ L'acque libre dans un pré couvert d'une riche végétation, jouissance d'un pré couvert d'une riche végétation.

1. **رَبَتْ**, **رَبَتْ**, **رَبَتْ**, pl. **رَبَاتٍ** Qui pait librement dans un champ couvert d'une riche végétation et dont on peut user largement (chameau, etc.). 2. pl. **رَبَاتٍ** Qui vit au sein de l'aisance, qui jouit de la vie (homme).

رَبَتْ et **رَبَتْ** Abondance de fourrage ou de vivres, bonne chère. — **التيد والرعة** Les châtreaux et la bonne chère (font engraisser). *Proverbe qui tire son origine de la réponse d'un homme qui avait engraisé pendant sa captivité et à qui les gens de sa tribu, tous très-maigres, demandaient d'où lui était venu son embonpoint.*

أَرَبَتْ Affluence, grand nombre d'hommes.

مُرَاتِجٌ, pl. **مُرَاتِجٌ** Pré, champ couvert d'une riche végétation et où on laisse les troupeaux paître librement.

مُرَاتِجٌ Qui vit au sein de l'aisance.

رَوَادِفُ pour رَوَافِدُ - رَتِفُ

رَتَقَ f. O. (n. d'act. رَتَقَ) 1. Souder, ou réparer ce qui est cassé à l'aide d'une ferrière. 2. fig. Arranger, réparer, rétablir (les affaires) (opp. à رَفَقَ — رَتَقَ (n. d'act. رَتَقَ) رَتَقَ (en parlant d'une femme). VIII. Être arrangé, réparé, raccommodé, rétabli, au pr. et au fig.

رَتَقَ Qui est soudé ou ne forme qu'une pièce. — رَتَقَا فَنَفَقْنَاهَا (Le ciel et la terre) étaient tout d'une venue et comme soudés, et nous les avons dessoudés, séparés. — الرَتَقِ والرَتَقِ Action de souder et de dessouder, c.-à-d., le maniement des affaires.

رَاتِقٌ 1. Qui soude, qui répare. 2. Qui rétablit les affaires. — هُوَ الرَاتِقُ والرَاتِقِ C'est lui qui fend et qui soude, pour dire, il est le modérateur, l'arbitre de toutes les affaires (de l'état, de la tribu, etc.).

رَتَاقٌ Deux pièces d'étoffe cousues l'une à l'autre pour former une robe, robe de deux pièces.

رَتَقَةٌ pl. رَتَقٌ Grade, degré de dignité, rang (formé sans doute de la VIII. de رَقَى).

رَتَقَاءُ fém. Femme qui n'a que le canal urinaire et qui est impropre à la cohabitation.

رَتَقٌ 1. Puissance (syn. عِزَّة). 2. Dignité, rang élevé (syn. عُرْف).

رَتَكَانَ رَتَكَ رَتَكَ f. O. (n. d'act. رَتَكَ) 1. Marcher à petites enjambées, d'un pas serré (ne se dit que du chameau). IV. 1. Faire marcher un chameau d'un pas serré. 2. أَرَتَكَ الصَّحْكَ Il sourit légèrement

(littéralement, il fit faire au sourire un léger écartement des lèvres).

مَرْتَكٌ (du pers. مردۀ سَك) Lithargo.

رَتَلٌ (n. d'act. رَتَلٌ) 1. Être rangé en ordre et avec art. De là 2. Être beau (se dit d'un râtelier de belles dents). II. (n. d'act. رَتَلٌ) 1. Agencer, disposer avec ordre (son discours, ses paroles), av. acc. De là 2. Lire, déclamer le Coran distinctement, d'une voix douce, et en appuyant sur chaque mot. V. Parler doucement et distinctement, av. في du langage.

رَتَلٌ 1. Bien agencé, bien coordonné dans ses parties, et bien dit (discours). 2. Beau (râtelier des dents). 3. En gén., Beau.

رَتَلٌ 1. Bien agencé, bien coordonné et bien dit (discours). 2. Beau, élégant. 3. Qui a un beau râtelier de dents (homme). 4. Qui parle bien, qui a un beau parler. 5. Froid, à la glace (se dit de l'eau, etc.). رَتَلَةٌ Femme petite.

رَتِيلَاتٌ et رَتِيلِي pl. 1. Espèce de grosse araignée des champs, rousse, dont la piqûre est douloureuse. 2. Genre d'insecte dont la piqûre est douloureuse. 3. Espèce de plante à fleurs pareilles à celles du lis, et que l'on emploie contre la piqûre des scorpions et des insectes. رَتِيلَةٌ 4. Phalange (du doigt).

رَتَلٌ Bègue.

رَتَمٌ f. I. (n. d'act. رَتَمٌ) 1. Écraser et mettre en petits morceaux. 2. Écraser le nez à quelqu'un (Foy. رَتَمَ, qui semble être l'orthographe primitive de ce verbe, car toutes les signif. de رَتَمَ impliquent l'idée de nouer).

3. Être nourri chez quelqu'un, dans une tribu, *ar.* ف. 4. Manger de la plante رتم.

5. Avoir mal au cœur pour avoir mangé de la plante رتم (se dit de l'homme). 6. On dit : رتم بكية : Il n'a pas dit un seul mot, *proprem.*, il n'a pas su nouer une seule phrase, mettre deux mots ensemble.

IV. 1. Entourer à quelqu'un un doigt d'un fil, afin qu'en y jetant les yeux, il se souvienne d'une commission, etc., *ar. acc. de la p.* 2. Avoir la bosse grasse. (ف. رتم). —

رتم الفصيل Le petit du chameau a pris du gras à sa bosse, pour ainsi dire, la graisse commence à se mouer sur sa bosse. V. et VIII. Se mettre un fil autour d'un doigt.

رتم 1. Cassé, brisé, bruyé, écrasé. 2. Mariage de branches, nœud de branches, pratique observée par les Arabes païens, qui consistait en ce que, au moment de faire un voyage, ils entrelaçaient deux branches d'arbre par leurs bouts, et si à leur retour ils trouvaient les branches dans le même état, ils en tiraient l'augure que leurs femmes leur étaient restées fidèles pendant leur absence; en trouvant les branches séparées, ils se tenaient pour trahis.

رتم coll., n. d'unité رتمه 1. Nom de plusieurs plantes : genêt; mouron; spartium.

2. Sac de voyageur rempli de provisions.

3. Chemin droit et frayé, grand route. 4. Paroles dites à voix basse, chuchotement.

5. Honte (d'un homme qui rougit), rougeur au front.

رتم 1. Qui se tient à la même place, qui ne bouge pas. — ما زال رتمًا Il est resté à sa place, cloué à sa place. 2. Qui persé-

vère, qui persiste dans quelque chose, qui continue à faire, etc., *ar.* على de la ch.

رتم Cassé, écrasé, bruyé.

رتم, pl. رتم, et رتم, pl. رتم Nœud fait pour mémoire, fil dont on s'entoure un doigt pour se rappeler quelque chose.

رتم Nœud fait avec des branches de deux arbres, pratique des Arabes païens. *l'og.* sous رتم.

رتم Qui a la langue nouée, qui a dans les organes de la parole un vice qui l'empêche de parler.

رتم 1. fém. de رتم. 2. Qui porte des sacs remplis de provisions de bouche, de vivres (chameau). 3. Qui mange les plantes

رتم Continué, qui n'a pas de fin (mal, malheur).

رتم 1. Cassé, brisé, écrasé. 2. Nœud. 3. Qui a le nez écrasé.

رتم (n. d'act. رتم) Mêler l'un à l'autre, *p. ex.*, la farine avec de la graisse, *ar. acc.* et ب. II. 'n. d'act. رتم, Même signif.

رتم Espèce de substance dont les chaudronniers se servent dans les soudures.

رتم Résine.

رتم et رتم Pain au gâteau au beurre.

رتم f. O. (n. d'act. رتم). 1. Serrer à l'ouverture, à l'orifice (une outre, etc.). 2.

contr. Dénouer (une outre), ouvrir. 3. Raffermer (l'esprit). 4. Faire descendre doucement (un seau), *ar.* ب de la ch. 5.

Tirer, faire monter doucement (un seau), *av. acc. de la ch.* 6. Rapprocher et joindre

l'un à l'autre. 7. Poser le pied, faire un pas (se dit de l'homme). 8. (n. d'act. رَتَوْتُ, رَتَوْتُ) Faire un signe avec la tête pour exprimer le consentement, av. ب. de la tête. 9. Affaiblir, rendre plus faible. 10. Être affaibli; être faible. — *Au passif*, رُتِيَ N'avoir pas de force, surtout dans les bras.

رَاتٍ pour رَائِي Savant, docteur versé dans la loi divine ou dans la jurisprudence.

رَتَوْتُ 1. Pas, ou degré, marche. On dit : رَتَوْتُ دَنَوْتُ مِنْهُ Je me suis rapproché d'un pas vers lui. 2. Instant, moment. — قَعَدْتُ عِنْدَ رَتَوْتُ Je suis resté un instant chez lui. 3. Un peu, une petite quantité. 4. Collino, élévation (comp. رِبْوَةٌ). 5. Espace, distance, p. ex., aussi loin que l'œil peut attein- dre.

رَثَا f. I. (n. d'act. رَثَاةٌ, رُثَاةٌ) Être vieux, usé, sale et crasseux. IV. 1. Être vieux, usé, crasseux. 2. User, salir, râper et rendre crasseux à force de s'en servir. VIII. 1. Ramasser des vieilleries, des chiffons ou autres objets usés et crasseux. De là on dit : ارْتَبْنَا رَثَةَ الْقَوْمِ Nous avons enlevé (du champ de bataille) les hommes hors de combat (maltraités, blessés, mais encore vivants). 2. Égorger une chamelle à cause de sa maigreur et du peu d'utilité qu'on en tire. — *Au passif*, أُرِثْتُ Être emporté du champ de bataille comme رَثِيْتُ, c.-à-d., comme étant hors de combat. X. Trouver usé, râpé; regarder un objet comme vieux et inutile, av. acc. de la ch.

رُثِيَتْ, fém. رُثِيَتْ, pl. رِثَاةٌ 1. Usé, râpé à force d'avoir servi longtemps. 2. Vieux

chiffon; vieilleries; vieux meubles, vieux effets. — رَثَى الْهَيْئَةَ Vêtu misérablement, d'habits usés et crasseux.

رِثَاةٌ, pl. رِثَاةٌ 1. Vieux effets, vieux meubles, surtout nattes, tapis, etc. 2. Femme sotte. 3. Lie du peuple, canaille.

رُثَاةٌ, رُثَاةٌ Extérieur sale, crasseux, comme celui d'un homme vêtu misérablement. — فِي هَيْئَةٍ رَثَانَةٍ Il est vêtu misérablement.

رُثِيْتُ 1. Usé, râpé et crasseux pour avoir servi longtemps (vêtement, habit, tapis). 2. Blessé, maltraité dans le combat, hors de combat, et emporté à demi mort du champ de bataille.

أُرِثْتُ Usé, râpé pour avoir servi longtemps.

مُرِثْتُ Usé, dont les cordes ou les fils sont usés (natte, etc.).

رَثَا (n. d'act. رَثَا) 1. Traire du lait sur du lait aigre, pour que le nouveau lait se caille, av. acc.; cailler le lait. 2. Mêler, mélanger l'un avec l'autre, av. acc. et ب. 3. Frapper, battre. 4. Se calmer (se dit de la colère). 5. Craindre. 6. Faire l'éloge d'un homme qui vient de mourir, le pleurer (Ruy. رُثِيَ). IV. Se cailler (se dit du lait). VIII. 1. Être troublé, se troubler (se dit de la raison, de la tête). 2. Se cailler (se dit du lait). 3. Noire du lait caillé.

رُثَا Stupidité d'un idiot.

رُثَا Bigarrure, bariolage, mélange de taches blanches et noires.

رُثِيَتْ 1. Lait aigre sur lequel on a traité du lait. 2. Lait chaud qu'on traite sur du

lait aigre; et 3. Lait caillé provenant du mélange des deux, que l'on boit après avoir jeté le liquide jaunâtre qui s'en dégage.

رُطْط, *sdm.* رُطْط. Tacheté de points blancs et noirs.

رُطْط *f. O. n. d'act.* رُطْط 1. Ranger, soit en mettant l'un sur l'autre, soit l'un à côté de l'autre, les meubles, les bagages). 2. *Av. acc.*, Attendre, rester à attendre quelque chose. — رُطْط Être impur, immonde, souillé (se dit des choses). IV. 1. Être terni, se ternir. 2. Arriver (on creusant) à une couche de terre humide. 3. Faire halte (se dit d'une troupe d'hommes). VIII. Ranger (les meubles, les marchandises ou les bagages qu'on doit charger sur des bêtes de somme).

رُطْط 1. Troupe d'hommes qui font halte pendant que leurs bagages sont déchargés et rangés par terre, mais qui ont assez de bêtes de somme pour leurs charges (*Foy.* مَرْتَبِد). 2. Bagages, meubles, effets rangés.

رُطْط Homme faible, débile.

رُطْط *Foy. le précéd.* 1.

رُطْط et مَرْتَبِد Rangé (se dit des meubles, des ustensiles, des bagages).

رُطْط 1. Homme généreux. 2. Lion. 3. Merthed, nom d'un roi du Yémen qui a, dit-on, régné six cents ans.

رُطْط 1. Qui range par terre ses bagages. 2. Qui a ses bagages par terre, faute d'un nombre suffisant de bêtes de somme.

رُطْط (*n. d'act.* رُطْط) Se tenir à la même place sans bouger. On dit : قعدت رُطْط

Il est assis, et ne bouge pas. IV. *Même signif.*

رُثْم Qui ne se tient pas ferme à cheval.

رُثْم *f. A. (n. d'act.)* رُثْم Être très-avide.

رُثْم, *pl. rég.* رُثْم 1. Homme très-avide et vil, qui se contente souvent du plus petit don qu'on lui fait. 2. Homme dépravé, qui n'écoute que ses désirs, et qui recherche la société des hommes dépravés ou méchants.

رُثْم — IV. رُثْم 1. Tomber continuellement et en abondance (se dit de la pluie). 2. Descendre en longues tresses (se dit des cheveux longs). 3. Être faible, languissant, n'avoir pas de vigueur dans les membres, être lâche, mou (se dit d'un homme).

رُثْم *Foy.* رُثْم.

رُثْم *Foy.* رُثْم.

رُثْم *f. I. 1.* Briser, casser. 2. Écraser le nez ou la bouche au point de les faire saigner. 3. Se barbouiller la bouche ou le nez de parfums, d'onguents, en mettre beaucoup, et s'en écraser, pour ainsi dire, le nez, *av. acc.* et ب (se dit ordinairement des femmes). — رُثْم Avoir une tache blanche au nez ou à la lèvre (se dit d'un cheval). IX. *Foy. la signif. précéd.*

رُثْم Tache blanche au bout du nez ou à la lèvre supérieure (chez le cheval), et qui s'étend jusqu'à l'endroit où passe le mors.

رُثْم Qui a une tache blanche au bout du nez ou à la lèvre supérieure.

رُثِيَّةٌ Un peu, quelques mots (s'emploie surtout en parlant du discours, d'une nouvelle, etc.). On dit: **رُثِيَّةٌ مِنْ خَبَرٍ** N'as-tu pas quelque chose, quelque nouvelle à nous dire? (*Foy. رُثِيَّةٌ, رُثِيَّةٌ*).

رُثِيَّةٌ et **رُثِيَّةٌ**, pl. **رُثِيَّاتٌ** Plais fine (*comp. رُثِيَّةٌ*).

رُثِيَّةٌ *Foy. رُثِيَّةٌ*.

رُثِيَّةٌ 1. Qui a le bout du nez blessé, écrasé et saignant. 2. *En gén.*, Ensanglanté, blessé.

رُثِيَّةٌ Gros rucher noir.

رُثِيَّةٌ, *fém.*, **رُثِيَّةٌ**, pl. **رُثِيَّاتٌ** 1. Qui a une tache blanche au bout du nez ou sur toute la lèvre supérieure (cheval). 2. Qui a une tache noire au bout du nez, tandis que tout le corps est blanc (se dit des moutons, des brebis). (*La signif. primitive de la racine رُثِيَّةٌ étant celle-ci* : Avoir le bout du nez marqué et comme écrasé de quelque chose).

رُثِيَّةٌ et **رُثِيَّةٌ** Nez.

رُثِيَّةٌ, *fém.*, **رُثِيَّةٌ** Arrosé d'une pluie fine (sol, terre).

رُثِيَّةٌ — V. **رُثِيَّةٌ** S'enduire la figure d'une espèce de fard appelé **رُثِيَّةٌ** (se dit des femmes).

رُثِيَّةٌ Gouttes qui tombent successivement, mais par intervalles.

رُثِيَّةٌ, *fém.*, **رُثِيَّةٌ** Arrosé par une pluie dont les gouttes tombent par intervalles.

رُثِيَّةٌ, *fém.*, **رُثِيَّةٌ** *Foy. le précéd.*

رُثِيَّةٌ (**رُثِيَّةٌ**) *f. O.* 1. Pleurer quelqu'un et en faire l'éloge dans une élégie ou dans une oraison funèbre, c.-à-d., composer une

élégie, etc., à la mémoire de quelqu'un, *av. acc. de la p. 2.* Se rappeler, avoir présent à la mémoire et raconter un récit, une nouvelle, *av. acc.*

رُثِيَّةٌ Lait aigre mélangé avec du lait chaud (*Foy. رُثِيَّةٌ*).

رُثِيَّةٌ, **رُثِيَّةٌ**, **رُثِيَّةٌ**, *f. I. (n. d'act. رُثِيَّةٌ)* 1. Pleurer quelqu'un dans une élégie, en faire l'éloge dans une élégie ou une oraison funèbre, *av. acc. de la p.*

2. Secondouloir avec quelqu'un, témoigner ses condoléances à quelqu'un, *av. l. de la p.*; compair à.... — **رُثِيَّةٌ لِحَالِي** Qui est-ce qui compaira à mon état? 3. (*n. d'act. رُثِيَّةٌ*) Citer un fait ou une parole d'après quelqu'un; se souvenir d'avoir entendu dire à quelqu'un une chose, *av. acc. de la ch. et من de la p. 4. Foy. رُثِيَّةٌ*.

1. Éprouver des douleurs dans les articulations des mains et des jambes, ou avoir perdu de vieillesse l'usage de ses membres au point de ne pouvoir pas se retourner, ou avoir des jambes enflées. 2. Être sot, bête. II. (*n. d'act. رُثِيَّةٌ*) et V. (*n. d'act. رُثِيَّةٌ*) Pleurer quelqu'un dans une élégie, ou composer une élégie ou un discours funèbre, à la mort de quelqu'un, *av. acc. de la p. VIII.* 1. Être épais, épaissi par le mélange (se dit du lait aigre mêlé au lait doux). *Foy. رُثِيَّةٌ*. De là 2. Être confus, mêlé, brouillé, embrouillé (se dit d'une affaire). 3. Prendre un mauvais parti et s'embrouiller.

رُثِيَّةٌ Élégie.

رُثِيَّةٌ et **رُثِيَّةٌ** Pleureuse à gages, nénie.

ح

1. Douleurs dans les articulations des mains et des pieds, ou gonflement des jambes. 2. Infirmité d'un homme âgé qui a perdu l'usage de ses membres et ne peut plus se retourner ni se pencher. 3. Sottise, stupidité.

رَبِيَّةٌ 1. Sottise, stupidité. 2. Lait aigre
mêlé au lait doux tout chaud (Foy. رُبَّ).

أَرَىٰ Qui ne se fatigue pas et ne s'ennuie pas.

مَرَاثِي *et* مَرَاثِي, pl. مَرَاثِي *Épique, au dis-*
cours funèbre.

ح. 0. (n. d'act. ح) 1. Agiler, aguer.

2. Être agité, s'agiter, trembler, tressaillir, frémir (se dit aussi de la terre quand elle tremble). 3. Contenir quelqu'un et l'empêcher de faire quelque chose, *ar. acc. de la p.* et *عن* de la *ch.* 4. Faire, bâtir (une porte). — *Alu pamiif*, *تَوَلَّى* Trembler, frémir, tressaillir (se dit, *p. ex.*, de la terre agitée par un léger tremblement) / *Tay. تَوَلَّى*, qui se dit d'un tremblement plus fort. IV. Être sur le point de mettre bas, *proprement*, avoir un tressaillement dans les *sa* *Alu* dans la région de l'utérus ce qui a lieu chez les juments peu de temps avant la parturition). VIII. Trembler, frémir, tressaillir, s'agiter (se dit de la mer, de la terre, des parties grasses du corps qui tiennent quand l'individu marche, et, .

رَجَجٌ 1. Piéres maigres du troupeau ou dit des montons et des chèvres. 2. fem. رَجْجَةٌ Maigre. — رَجَاةٌ *Rebia* maigre. 3. Faible, débile (homme ou chameau). 4. Stupide, ignorant.

و جب

(ج) fem. 'de ج' (Chamille) dont la base est trisyllabique et grasse au point de trembler quand elle marche.

أَرْجُوْجَةُ. أَرْجُوْجَةُ Balanguire (Voy.

Qui est au point de mettre bas
l'iniment, l'oy. la IV.

♩ n. d'art. de la VIII., Tremble-
ment, très-saillant, frémissement.

مَنْعُومٌ, *fin.* مَنْعُومٌ 1. En grén, Qui trem-
ble, qui tressaille. 2. Tant la fosse très-
de l'appeler pour le voir quand le corps
est en mouvement (chamou, chamolle).

Buttcher Bay, IV.

رجا — IV. رَجَاً n. d'act. اَرْجَا، t. Différer, renvoyer, renvoyer au lendemain.

—Au passif. Obtenir un délai par rapport à quelque chose. *ar. أَخْرَجُون مُرْجُونَ*. Et les autres auront du repit et seront renvoyés jusqu'à nouveau ordre. 2. Faire sur le point de mettre bas (se dit d'une jument). 3. Ne rien trouver, n'avoir rien tué en fait de gibier (se dit d'un chasseur quand il n'a rien pris).

مَنْ يَدْفَعُ الْوَعْدَ يَكْفُرْ، مَنْ يَدْفَعُ الْوَعْدَ يَكْفُرْ، مَنْ يَدْفَعُ الْوَعْدَ يَكْفُرْ
 Qui diffère l'exécution de ses promesses ou
 de ses menaces.

*Surtout de ceux qui négligent et ren-
voyaient à plus tard, pour ainsi dire, les
bonnes raisons, dans la croyance que la foi
suffit pour le salut.*

مرجۃ Appartenant à la secte نرجسی

رَجِبَ *f. D.* 1. Avoir peur, s'effrayer de quelque chose, av. **ج** de la ch. 2. Avoir

honte, rougir de..., *av. de la ch.* 3. (*n. d'act.* رَجَبٌ, رَجَبٌ) Vénérer, respecter quelqu'un, avoir pour quelqu'un un respect mêlé de crainte, *av. acc. de la p.* 4. *contr.* Calomnier quelqu'un, poursuivre quelqu'un de propos calomnieux, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 5. Pousser ça et là séparément sur un tronc (se dit des rameaux). — رَجَبٌ *f. A.* 1. Craindre. 2. Rougir de faire quelque chose, par respect pour quelqu'un. 3. Révéler, vénérer quelqu'un, *av. acc. de la p. II. (n. d'act.* تَرْجَبُ) 1. Honorer, vénérer, respecter. 2. Étayer une branche d'arbre chargée de fruits, de peur que le poids ne fasse casser et ne sépare la branche du tronc. 3. Élever, construire un pan de muraille pour élançonner les branches d'un arbre. 4. Attacher à la branche les grappes de dattes avec une tresse faite de feuilles de palmier. 5. Garnir le palmier d'épines, pour empêcher de voler le fruit, *av. acc., proprem., faire respecter le palmier.* 6. *Av. العتيرة*, Immoler une victime dans le mois de رَجَب. IV. Craindre, respecter, vénérer quelqu'un, *av. acc. de la p. VIII.* 1. Effrayer, faire peur. 2. Pénétrer d'une crainte respectueuse; inspirer de la vénération.

رَجَبٌ et رَجَبٌ Partie du corps entre les côtes et le bas de la poitrine. — *Pl.* أَرْجَابٌ Estomac.

رَجَبَاتٌ, رَجُوبٌ, رَجَابٌ, رَجَبٌ, رَجَبٌ Redjeb, troisième mois de l'année arabe lunaire. C'était un mois sacré chez les Arabes païens. On lui joint l'épithète

الفرد, parce qu'il est isolé des trois autres mois sacrés (*محرّم*). On l'appelle aussi رَجَب مَضَر Redjeb des Modharites, parce qu'il était vénéré particulièrement par cette tribu. — *Au duel*, رَجَبَان Les deux Redjeb, *e.-à-d.*, Redjeb et Cha'ban (شعبان).

رَجَبٌ, *pl.* رَجَبٌ 1. Étançon, étui avec lequel on soutient un arbre fruitier. 2. Espèce de piège à l'aide duquel on prend les bêtes, surtout les loups, en y attachant un morceau de viande qui fait tomber la trappe.

رَجَبٌ, *pl.* رَجَبٌ 1. Dernière articulation d'un doigt, la plus proche du bout (*comp.* إصبع, إصبع, إصبع, qui sont les trois parties de la tige d'un doigt). 2. Phalange du doigt. — *Au pl.*, Veines du canal de la voix chez les animaux.

رَجَبِيَّةٌ Arbre élançonné.

رَجَبٌ, *fém.* مَرْجَبَةٌ 1. Respecté, vénéré, vénérable. — رَجَبُ الْمَرْجَب (Le mois de) Redjeb le vénéré. 2. Étayé, élançonné (arbre). 3. Ferme, solide.

مَرْجُوبٌ Révéré, vénéré, respecté.

رَجَحٌ *f. A. I. O. (n. d'act.* رَجَحٌ) Pencher d'un côté à cause du poids (se dit de l'un des deux plateaux de la balance). *De là, av. acc. de la p. ou de la ch.*, peser plus qu'un autre. II. (*n. d'act.* تَرْجَحُ) 1. Donner trop, plus que le poids dû à quelqu'un en lui pesant quelque chose, *av. l. de la p.* 2. Préférer, mettre l'un au-dessus de l'autre. III. 1. Agiter la balance pendant que quelqu'un y est

assis, *av. acc. de la ch.* 2. Se mettre sur l'autre extrémité de la bascule ou sur l'autre plateau de la balance, et chercher à l'emporter par le poids, *av. acc. de la p.* IV. 1. *Av. J de la p.*, Peser et donner à quelqu'un plus que le poids dû, *proprem.*, faire pencher la balance à son avantage. 2. Pendiller (se dit des choses suspendues en l'air et agitées). V. 1. L'emporter sur quelqu'un, être plus important, avoir plus de poids. 2. Être agité, balancé, *av. ب de la p.* (se dit d'une balançoire dans laquelle une personne est assise). 3. Pendiller, être suspendu en l'air et agité. VIII. 1. S'agiter en avant et en arrière (se dit d'une bête de somme chargée et marchant d'un pas régulier et serré, pareil au tangage d'un navire). 2. S'agiter sur le corps (se dit des chairs grasses d'une personne ou d'une bête en mouvement). 3. Se balancer dans une balançoire. X. Trouver bon, de bon poids, trouver excellent. XIII. 1. *أُرْجَحَنَّ* 1. Pencher d'un côté jusqu'en bas et puis s'élever en haut (se dit de la balance). 2. Pendiller, être agité. 3. Tomber d'un seul coup, brusquement, être jeté par terre, crouler (se dit aussi d'un homme renversé avec violence).

رَاجِحٌ Qui a des fesses très-développées, qui s'agitent quand la personne marche (femme).

رُجَحٌ, pl. *رُجَحٌ* 1. *Foy. le précéd.* 2. Qui porte ou contient quelque chose qui s'agite. De là, *رُجَحٌ* Écuelles remplies de soupe épaisse *رُجَحٌ* ou de viandes.

— *رجح* Escadrons de cavaliers armés de pied en cap et dont les armes pendillent et s'agitent.

أُرْجَحَةٌ et *رُجَاحَةٌ* Balançoire, escarpolette faite de cordes attachées aux branches des arbres; pl. *أُرْجَاحٌ*.

أُرْجَاحٌ pl. 1. Déserts. 2. Mouvements des chameaux chargés et marchant d'un pas régulier, pareil au tangage d'un navire.

تُرْجِيحٌ 1. n. d'act. de la II. Préférence accordée à quelqu'un. 2. Supériorité.

مُرْجُوحةٌ 1. Balançoire, escarpolette. 2. Berceau suspendu pour bercer les enfants.

مُرْجُوحٌ pl. (de *مُرْجُوحٌ*) 1. Agités çà et là, en avant et en arrière, comme, p. ex., des bêtes de somme sous le poids des fardeaux, marchant à pas serré. De là, par analogie, 2. Chargés de fruits (palmiers). De là, fig., 3. Doux, d'un caractère doux (hommes).

مُرْجُحَةٌ, fém. *مُرْجُحَةٌ* 1. Lourd, qui se meut lentement et lourdement. 2. Chargé d'armes, de lourdes armes.

رَجَدٌ (n. d'act. *رَجَادٌ*) Porter des gerbes de blé du champ sur l'aire. — *Au passif*, *رُجِدَ* (n. d'act. *رُجْدٌ*) Trembler, être tremblant. II. (n. d'act. *تُرْجِيدٌ*) Trembler. — *Au passif*, *رُجِدَ*, même signif. IV. Être transi de peur, trembler de peur.

رَجَادٌ Qui porte les gerbes de blé du champ sur l'aire pour les battre.

رُجْرَجٌ (n. d'act. *رُجْرَجَةٌ*) 1. Trembler, tressaillir, être agité, vaciller. 2. Être fatigué, las. II. *تُرْجَرَجٌ* Être agité çà et là, trembler.

رجز, *fém.* رَجْرَجَةٌ Tremblant, agité çà et là.

رَجْرَجَةٌ 1. Reste d'eau boueuse au fond d'une citerne. 2. Salive. 3. Troupe nombreuse d'hommes engagés dans un combat.

رَجْرَاجٌ, *fém.* رَجْرَاجَةٌ Qui tremble en marchant, dont toute la masse, tout le corps est en mouvement (femme grasse et aux fesses développées; nombreuse troupe d'hommes armés).

رَجَزٌ (n. d'act. رَجَزٌ) 1. Composer un poème sur le mètre رَجَزٌ. 2. Réciter un vers composé sur le mètre رَجَزٌ, *av.* ب *de la ch.*

II. *Foy. la I.* 1. V. 1. Produire un fracas, tonner (se dit du tonnerre) (*comp.* رَجَسَ).

2. S'avancer lentement (se dit d'un nuage chargé d'eau). 3. Chanter sur le mètre رَجَزٌ, et faire marcher gaiement ses chameaux à l'aide de cet air (se dit d'un conducteur de chameaux).

VI. *Au pl.*, Improviser à l'envi les uns des autres une poésie en رَجَزٌ, engager un tournoi littéraire de ce genre. VII. 1. Composer un poème sur le mètre رَجَزٌ. 2. Réciter un poème composé sur le mètre رَجَزٌ. 3. Produire un fracas, tonner (se dit du tonnerre) (*comp.* رَجَسَ VIII.).

رَجَزٌ et رَجَزٌ 1. Saleté, malpropreté, ordure (*Foy. رَجَسَ*). *De là* 2. Idolâtrie, culte des faux dieux (regardé comme souillure morale). 3. Peine, châtement. 4. Trahison. 5. Satan. 6. Fièvre. 7. Fumier.

رَجَزٌ 1. Mètre composé du pied مُسْتَعْلَنٌ répété six fois par deux hémistiches, *prop.*, mètre rapide. 2. Maladie des cha-

meaux qui fait que leurs jambes tremblent.

رَاجِزٌ Poète qui compose des vers sur le mètre رَجَزٌ.

رَجَازَةٌ 1. Petite litière à dos de chameau pour les femmes. 2. Accessoires suspendus au bas d'une litière, soit pour la maintenir en équilibre, soit en guise d'ornement, et consistant soit en pierres enveloppées dans un linge, soit en touffes de crins ou de pompons de laine.

رَجْزَاءُ, *fém.* رَجْزَاءٌ 1. Chez qui les jambes tremblent en se levant. 2. Attaqué dans les jambes d'une maladie qui fait qu'elles tremblent (chameau, chamelle).

أَرَجِيزَةٌ, *pl.* أَرَجِيزٌ Poème composé sur le mètre رَجَزٌ.

مَرْتَجِزٌ Poète qui compose ou a composé une poésie sur le mètre رَجَزٌ. — مَرْتَجِزُ الْمَلَاءَةِ.

Nom d'un cheval de Mahomet.

رَجَسَ f. O. (n. d'act. رَجَسَ) 1. Mugir (se dit d'un chameau). 2. Tonner (se dit du tonnerre). 3. Retenir quelqu'un et l'empêcher de se livrer à quelque chose, *av.* *acc. de la p.* et *عن de la ch.* 4. Mesurer la profondeur d'un puits à l'aide d'une sonde مَرَجَسٌ et رَجَسٌ (n. d'act. رَجَسَ) Se souiller d'une action infâme, commettre un crime, un péché. IV. Mesurer la profondeur d'un puits à l'aide d'une sonde. VIII. 1. Être ébranlé et trembler (se dit d'un édifice, etc.). 2. Tonner avec fracas (se dit du ciel, du tonnerre).

أَرَجَسَ, *pl.* رَجَسَ, رَجَسَ, رَجَسَ 1. Saleté, malpropreté. *De là fig.* 2. Action infâme, infamie, turpitude; crime qui

mérite châtiement (*comp.* رَجَز). 3. Colère.

4. Doule, hésitation.

رَجَسَ 1. Qui tonne, qui gronde, qui mugit (chameau, nuage qui tonne, etc.).

2. Qui jette ou fait descendre une pierre dans un puits pour en connaître la profondeur.

رَجَسَ Qui mugit (chameau).

رَجَسَ 1. Qui mugit souvent, beaucoup et avec retentissement (chameau). 2. Tonnant avec fracas (ciel, nuage, tonnerre). De là : البحر الرجاس La mer agitée, dont les vagues mugissent.

مَرَجَسَ Qui mugit (chameau).

مَرَجَسَ 1. Sonde, corde avec une pierre au bout pour mesurer la profondeur d'un puits. 2. Corde avec une pierre au bout, avec laquelle on agite le fond bourbeux d'un puits, pour que, l'eau bourbeuse une fois épuisée, il n'y ait plus que de l'eau limpide.

مَرْجُوسَةٌ Confusion, imbroglio.

رَجَعُ f. l. (n. d'act. رَجَعُ, رَجَعُ, رَجَعُ).

رَجَعُ 1. Revenir, retourner, s'en retourner, rentrer. On dit, av. acc.:

رجع على ادراجه, رجع كرجه الارل رجع عوده على يده Il est revenu aussitôt; il a fait son retour comme il avait fait

pour y aller, il est revenu sans avoir rien obtenu (Fog. عاد). —

رجع على ظهره. —

Se reculer, faire un pas en arrière, rétrograder. 2. Av. في de la ch., Revenir

à la charge, répéter, réitérer. 3. Pro-

filer (se dit de la nourriture qui profite aux bestiaux et dont ils se trouvent bien),

av. في des bestiaux. 4. Profiter, produire son effet salutaire (se dit des paroles, d'un discours), av. في de la p. 5. Av. الى de la ch., Se rapporter à quelque chose (se dit

d'un mot qui appartient grammaticalement à un autre dans la même phrase). 6. Av.

الى de la p., Recourir, avoir recours à quel-

qu'un. 7. Reculer, se reculer, s'éloigner d'une chose, av. عن de la ch.; revenir sur

son projet, y renoncer. — لا ارجع عما انا فيه Je n'en démordrai pas. — لا يرجع عن قتله Il ne renoncera pas à sa résolution

de le tuer. 8. Av. عن de la p., Laisser

quelqu'un tranquille, et quelquefois après l'avoir battu. 9. (n. d'act. رَجَعُ) Ramener.

10. (n. d'act. رَجَعُ, مَرَجَعُ, رَجَعُ) Faire

revenir, ramener une chose à une autre,

av. الى de la ch.; et éloigner, détourner

une chose d'une autre, av. عن. 11. (n. d'act. رَجَعُ) Acheter une chamelle avec

l'argent provenant de la vente d'une autre,

av. acc. de la cham. 12. (n. d'act. رَجَعُ) Simuler la grossesse (se dit d'une chamelle

ou d'une ânesse, lorsque, pour se faire

croire pleine et éloigner le mâle, elle re-

mus la queue, serre les fesses et lâche de

l'urine çà et là). 13. Poser le pied, faire un

pas (se dit d'un chameau qui marche). —

Av passif, رَجَعُ Être ramené. On dit im-

personnellement: رَجَعُ الامور الى قوله On le

consulte, on a recours à son avis dans les

affaires. II. (n. d'act. تَرَجَّعُ) 1. Faire re-

venir, réitérer, répéter. De là 2. Répéter

le son, la voix au fond du gosier (se dit, p.

ex., du braiement de l'âne, du mugisse-

ment de certains animaux, quand ils répè-

tent la même note). 3. Répéter à haute voix les paroles de l'izan (لا إله إلا الله) (وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ), prononcées d'abord plus bas (se dit d'un muezzin). 4. (dérivé de راجعون) Prononcer la formule du retour à Dieu, c.-à-d., dire : **إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ** راجعون (nous sommes à Dieu, et nous retournons à lui). 5. Ramener en arrière le pied qu'on avait déjà posé en avant, c.-à-d., reculer, rétrograder. 6. Tirer, faire des raies (se dit d'un peintre ou d'un ornementiste). III. (n. d'act. رَجَاعٌ, مُرْجَعٌ) 1. Revenir à quelque chose, repasser, compiler, consulter ce qu'on a déjà vu. On dit : رَجِعْ فِيهِ مَقْلَكَ Réfléchissez-y, consultez votre raison là-dessus. *En renvoyant dans un livre ou dans la table des matières à un autre passage, on dit, à l'impératif, رَجِعْ إِلَى* Voyez, etc. 2. Reprendre la femme répudiée. 3. *Av. acc. de la p. et بالكلام* S'entretenir avec quelqu'un, échanger des paroles avec quelqu'un, et رَجَعَهُ رَجَعَهُ Il lui répondit. IV. 1. Faire revenir; ramener; faire retourner. 2. Rendre (une chose qu'on avait achetée). 3. Mettre quelqu'un en colère. 4. Tendre, allonger la main derrière le dos de quelqu'un pour prendre, recevoir quelque chose sans que d'autres le voient. 5. Rendre les excréments (se dit de l'homme). 6. S'abouir, reprendre de l'embonpoint (se dit des bestiaux qui réengraissent après avoir été maigres pendant quelque temps). 7. Procurer des bénéfices, faire qu'une chose rapporte. On dit : **ارْجِعِ اللَّهُ بَيْعَهُ** Que Dieu le fasse gagner à sa vente. 8. Prononcer la formule

du retour à Dieu. *Voy. la II.*—*Au passif, أُرْجِعُ* Être ramené; et de là, être ramené à Dieu, pour dire, mourir. V. Acheter une chamelle avec l'argent provenant de la vente d'une autre. VI. 1. Revenir ensemble, en même temps (se dit de plusieurs). 2. Revenir chez quelqu'un, *av. الـ de la p.* VIII. 1. Rapporter, obtenir, remporter. 2. Acheter quelque chose avec le prix d'une chose vendue. X. 1. Reprendre, réclamer, se faire rendre ce qu'on avait donné à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من de la p. (syn. رَجَعَ X.)*. 2. Demander qu'on revienne, qu'on s'en retourne, *av. acc. de la p.* 3. Revenir auprès de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Prononcer la formule du retour à Dieu, dire : **إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ راجعون**. *Voy. la II.*

رَجْعٌ 1. Réponse (à une lettre). 2. Une seconde pluie, pluie répétée. 3. Réserve d'eau qui arrête le cours ultérieur de l'eau. 4. *pl. رَجْعَانُ, رَجْعَانُ* Cours d'eau, toute l'étendue d'un cours d'eau. 5. Fiente, excrément. 6. Plante qui repart au printemps. 7. L'as que fait une bête de somme, un quadrupède, en mettant un pied de devant en avant, et en le retirant ensuite. 8. Utilité, profit, rapport. 9. Ligne, trait (tracé par le peintre ou l'ornementiste). 10. Le bas de l'omoplate.

رَجَعٌ et رَجِعٌ Qui revient, qui est à son retour d'un voyage. *On dit الطريق رَجَعٌ.*

رَجَعٌ 1. Qui revient, qui s'en retourne. 2. Qui se rapporte à quelque chose qui précède. 3. Qui retourne auprès de sa famille après la mort de son mari

(femme). 4. Qui fait croire qu'elle est pleine pour éloigner le mâle (femelle). On dit : نوق رواج، ناقة راجعة، اثنان راجعة. — نوق رواج، pl. رواج. 1. *fém. de رَجَع (s'emploie également av. le sing. et le pl.)*. 2. Châmelles, ou autre bête achetée avec l'argent provenant de la vente d'une autre. 3. Vivres. — راجعة *adverbialem.* De nouveau, derechef.

راجع *Impérat. de la III. Voy. la III.*

رجاع 1. Retour. 2. *Particulièrement*, Retour des oiseaux de passage des climats chauds dans les climats froids. 3. *pl. رَجَع*, رَجَعَة Cette partie de la muselière de chameau qui passe sur le nez.

رجعة 1. Retour. 2. *Particulièrement*, Retour à la vie, résurrection. — يُرَمَّن بالرجعة. Il croit à la résurrection. 3. Retour du mari à la femme qu'il a répudiée, raccommodement, *c.-à-d.*, première et seconde répudiation de la femme par son mari, qui n'exclut pas encore le raccommodement, sans que la femme soit obligée d'épouser un autre homme et d'en être répudiée pour pouvoir être reprise par son ancien mari : ce qui n'a lieu qu'après la troisième répudiation. On dit aussi رجعة طلاق.

رجعة 1. *Voy. le précéd.* 2. Chameaux ou autres bêtes qui reviennent du marché pour n'avoir pas pu trouver d'acheteur (*p. ex.*, les bêtes d'espèce inférieure). 3. Ce qu'on achète avec l'argent de la chose vendue.

رجعة Réponse (à une lettre).

رجوع، رجوعان *Voy. le précéd.*

رجعى 1. Retour. 2. Ce qui est rendu, ce qui vient en retour ou en réponse à.... جلهنى رجعى رسالتى — Il m'est venu en réponse à ma missive, etc.

رجع، pl. رَجَع 1. Ramené, qui est de retour, revenu. — رجيع الطريق Qui revient d'un voyage. De là 2. Fatigué, exténué, abîmé par de fréquents voyages (chameau). 3. Réchauffé (mets). 4. Défait et tordu de nouveau (se dit d'un fil, d'une corde, etc.). 5. Remis à neuf, retapé (se dit d'un habit vieux auquel on a donné l'apparence d'un habit neuf). 6. Retouché (trait, écriture). 7. Qui se rapporte à ce qui précède. (*Ainsi, p. ex.*, quand on dit اَيْتَاك تَقُول Tu dis, toi, le mot اَيْتَاك toi, qui répète la seconde personne renfermée virtuellement dans le ت de تَقُول s'appelle رجيع). 8. Fiente, excrément (d'homme ou de bête). 9. Mors, fer du mors qui passe dans la bouche. 10. Avaré qui se laisse prier plus d'une fois et avec qui il faut revenir à la charge pour obtenir quelque chose. 11. Sueur. 12. Vivier. 13. Aliment ramené à la bouche pour être ruminé (en parlant des ruminants).

رجعة، pl. رَجَائِع 1. *fém. du précéd.* 1.-6. 2. Châmelles ou autre bête achetée avec l'argent d'une autre qu'on vient de vendre.

تَرْجِع 1. Répétition. 2. Écho. 3. Dans la prose rimée, espèce de parallélisme qui consiste à se servir, dans les deux parties de la même période, de mots qui se ressemblent par leur forme grammaticale et par la rime, en sorte que chaque mot de la seconde partie correspond sous ce double

rapport à chacun de la première partie. 4. *En poésie*, Refrain, mêmes mots qui se répètent à la fin de chaque strophe.

مَرَجَعٌ, *pl.* مَرَاْجِعٌ 1. Retour. — ثم إلى رتبهم مرجعهم Ensuite, c'est à leur Seigneur que leur retour aura lieu, ils retourneront auprès de Dieu. 2. Le bas de l'omoplate. 3. Lieu où l'on revient, ou lieu ou personne à qui on a recours, à qui il faut s'adresser; oracle, *métaph.* سَيِّدَةُ الْعَجَائِزِ La supérieure des vieilles rusées, oracle des magiciennes nuisantes.

مَرَاْجِعٌ 1. Qui retourne auprès de sa famille, à la mort de son mari (femme). 2. Répudiée et reprise par son mari (femme). مَرَاْجِدَةٌ (*n. d'act. de la III.*) Retour.

مَرْجَعٌ Poème à refrain qui se répète à chaque strophe.

مَرْجِعٌ, *fém.* مَرْجِعَةٌ 1. Qui fait revenir. 2. Qui rapporte quelque chose, dont il revient quelque profit (voyage, etc.).

مَرْجُوعٌ, *fém.* مَرْجُوعَةٌ, *pl.* مَرَاْجِعٌ 1. Réponse (à une lettre). 2. Écriture ou peinture retouchée, retouchage.

رَجْفٌ *f. O.* (*n. d'act.* رَجْفٌ, رَجْفَانٌ) 1. Agiter, remuer. 2. Être agité, secoué violemment. 3. Trembler (se dit de la terre quand la secousse est violente) (*comp.* رَجْلٌ et زَلَزَل). 4. Retenir dans le sein du nuage par des coups redoublés (se dit du tonnerre). 5. Frémir d'impatience (se dit, au *pl.*, des guerriers qui s'ébranlent et se préparent au combat). IV. 1. Trembler, être ébranlé d'une vio-

lente secousse (se dit de la terre). 2. Exciter, fomenteur des troubles, agiter le peuple (en semant des bruits alarmants, ou par des propos séditieux), *av.* في du lieu. 3. Avoir les oreilles lâches, pendantes et tremblantes (se dit d'une chamelle). 4. S'engager dans quelque chose; subir quelque chose, *av.* في ou ب de la ch. — *Àu passif*, أُرْجِفُ Trembler, être ébranlé par une violente secousse (se dit de la terre). V. 1. Être agité. 2. Trembler, être mobile, branler.

رَاْجِفٌ 1. Qui tremble. 2. Fièvre accompagnée de tremblement.

رَاْجِفَةٌ 1. *fém. de راجف* 1. 2. Premier son de la trompette qui annoncera le jour du jugement dernier (*comp.* رَاْدِفَةٌ).

رَجْفَةٌ 1. Tremblement, secousse. 2. Tremblement de terre.

رَجُوفٌ 1. Agité, tremblant, qui éprouve une secousse. De là 2. Mer agitée, inquiète. 3. Jour de la résurrection.

رَجُوفٌ Agité, secoué.

إِرْجَافٌ *n. d'act. de la IV.* Agitation, excitation des troubles par des propos séditieux, etc. — *Pl.* أَرَاْجِيفٌ Bruits alarmants ou propos séditieux qui excitent l'agitation.

تَرَجَاْفٌ Tremblement.

مَرْجُوفٌ Agitateur, qui excite des troubles en semant des bruits alarmants ou des propos séditieux.

رَجْلٌ *f. O.* (*n. d'act.* رَجْلٌ) 1. Toucher, frapper ou blesser quelqu'un au pied (رَجَلٌ). *ar. acc. de la p.* 2. Lier les pieds d'une

bête, *av. acc. des pieds*, et lier et suspendre une bête par les pieds, *av. acc. de la bête*. 3. Mettre au monde l'enfant de manière que ses pieds sortent les premiers, *av. acc. de la p.* 4. Couvrir une femelle (se dit d'un mâle), *av. acc.* 5. Teter sa mère à son aise, sans aucun empêchement (se dit d'un petit), *av. acc.* 6. Lâcher la mère et le petit, et permettre à celui-ci de la teter à son gré.—**رَجُلٌ** 1. Avoir une marque d'un pelage différent à un pied de derrière (se dit d'une bête). 2. (*n. d'act. رَجُلٌ*, رَجُلَةٌ) Être piéton, aller à pied. 3. (*n. d'act. رَجُلٌ*) Être laissé en liberté avec sa mère, pour la teter à son gré (se dit d'un petit). 4. Être **أَرْجُلٌ** (s'applique à l'homme, au cheval, aux moutons). *Foy. أَرْجُلٌ*.—**رَجُلٌ** Être homme (**رَجُلٌ**) dans toute l'acception de ce mot, se montrer homme. II. (*n. d'act. تَرْجِيلٌ*) 1. Consolider, raffermir, faire prendre pied. 2. Aider, prêter appui. 3. Démêler, peigner et nettoyer les cheveux, surtout longs, après les avoir dénoués et laissés tomber en bas (*Foy. رَجُلٌ*). IV. 1. Faire aller quelqu'un à pied; et faire d'un cavalier un piéton, faire mettre pied à terre aux cavaliers et en faire des fantassins, *av. acc. de la p.* 2. Aller à pied, être piéton. 3. Accorder à quelqu'un un délai, *av. acc. de la p.* 4. Laisser un petit avec la mère, et la lui laisser teter à son gré, *av. acc.* 5. Tendre avec force les deux bouts de l'arc, au point qu'ils se rapprochent. V. 1. Aller à pied. 2. Mettre pied à terre, descendre de cheval. On le dit aussi. *av. من رَجُلٍ*. 3. **تَرَجَّلَ** Il descendit de son cheval. 4.

Être assis le derrière sur les pieds. 4. Mettre quelque chose sous ses pieds (*p. ex., une chaufferette*), *av. acc.* 5. Descendre (dans un puits) à l'aide des jambes seules et sans se servir d'une corde, *av. في ou av. acc. du lieu*. 6. Ressembler à un homme, être hommasse (se dit d'une femme) (*comp. مَذْكُورَةٌ et مَذْكُورَةٌ*). 7. S'élever, être avancé (se dit du jour). VIII. 1. Lier les pieds, *av. acc.* (d'une brebis), ou lier et suspendre par les pieds (une brebis), *av. acc.* 2. Agir à sa tête, ne suivre que son jugement, *av. ب. de la ch.* 3. Cuire quelque chose dans le chaudron **مَرَجَلٌ**. 4. Parler sans préparation, improviser un vers, ou *seulem.* réciter de mémoire et sans préparation les vers d'un autre poète. 5. Mettre quelque chose sous ses pieds (*p. ex., une chaufferette*). 6. Ramasser des sauterelles pour en faire de la friture. X. Vouloir aller à pied; préférer être piéton.

رَجُلٌ 1. Saut, bond. 2. Humme. 3. *pl.* **رَاجِلٌ** Piétons, fantassins.

أَرْجُلٌ, *pl. رَجُلٌ* 1. Pied, spécialement jambe (depuis la naissance du fémur jusqu'à l'endroit où commence le pied, le pied de derrière) (chez les animaux, *av. acc. de la p.*). 2. Ce bout de l'arc qui est du côté de la main gauche et se dispose à la tirer. De *مَرَجَلٍ* d'un ignorant: **يَدٌ لَا يَعْرِفُ يَدَ الْقَوْسِ مِنْ رَجُلِهَا** Il ne sait pas distinguer un bout de l'arc de l'autre. 4. Gouffo. 5.

pl. أَرْجَالٌ Partie, portion, lot, *ov.* في *de la ch.* 6. Somnolent, qui dort toujours. 7. Papier blanc. 8. Pauvreté, misère. 9. *pl.* أَرْجَالٌ Nuée de sauterelles. 10. Excrément, ordure. 11. *fig.* كان ذلك على رجل فلان Ceci est arrivé du temps d'un tel.

رَجُلٌ 1. Laissé en liberté avec sa mère, et pouvant la têter à son gré (petit). 2. Qui ne sont ni plats ni crépus, mais entre les deux (se dit des cheveux). *En parlant d'un homme qui a de tels cheveux, on dit:* رَجُلٌ رَجُلٌ 3. *coll.* Libres, laissées en liberté, tant les étalons lâchés pour saillir les juments, que les juments qu'on laisse saillir par les étalons en lâchant ceux-ci. *On dit:* بات الحصان برجل الخيل L'étalon a passé la nuit parmi les juments qu'on avait laissées libres pour être couvertes.

رَجُلِي, رَجُلَةٌ, رَجَالٌ, رَجَلٌ, *pl.* رَجُلٌ رَجَالِي, رَجَالِي, رَجَالِي, رَجَالَانِ, رَجَالٌ 1. Qui va à pied, piéton. 2. Qui n'a pas de cheval, ni aucun autre monture. 3. *Foy.* رَجُلٌ 1. 2. — *Au pl.* أَرَاغِيلُ Chasseurs.

رَجَالَةٌ *coll.* ou *pl.* du *précéd.* 1. Gens d'un officier, d'un juge, qui portent ses ordres ou font ses commissions; plantons. 2. Homme de basse classe.

رَجَلَةٌ, رَجُلَةٌ, رَجَالَاتٌ, رَجَالٌ, *pl.* رَجُلٌ et مَرْجُلٌ 1. Homme (se dit dans le sens le plus général d'un garçon ou d'un homme d'âge mûr). 2. Homme (comme opposé à امرأة femme). 3. Homme dans toute l'acception du mot, doué d'énergie, de qua-

lités mâles. *On dit:* الرجل في الرجال C'est un homme parmi les hommes, *c.-à-d.*, homme dans toute la force du terme. 4. Piéton. 5. *pl.* أَرْجَالٌ et رَجَالِي. *Foy.* رَجُلٌ رَجُلٌ رَجُلٌ الشعر. — *Au pl.* رَجَالٌ Les grands, ou les ministres d'État, ou les grands dignitaires. *On en forme le pl.* رَجَالَات.

رَجَالَةٌ, رَجَالٌ, رَجَالٌ, رَجَلٌ, *pl.* رَجَالٌ et أَرَاغِيلٌ, رَجُلَةٌ, رَجُلَةٌ, رَجُلَانِ, رَجَالِي 1. Qui va à pied, piéton. 2. Bon piéton. 3. شعرجل Cheveux qui ne sont ni crépus ni tout à fait plats, mais entre les deux. *Foy.* رَجُلٌ 4. ناقة رجل ملي ولدها. Chamelle que l'on n'empêche pas d'être tétée par son petit, et qu'on laisse aller librement avec lui.

رَجُلَةٌ Précipitation avec laquelle on marche, pas précipité.

رَجُلٌ, *pl.* رَجُلٌ 1. Lit d'un torrent, cours d'eau qui descend d'un rocher dans la plaine. 2. Pourpier, *autrem.* البقلة الحامض un sot légume. *De là on dit par allusion à ce dernier nom:* أحرق من رجله Plus sot que le pourpier.

رَجُلَةٌ 1. Caractère mâle d'un homme. 2. Faculté de marcher. 3. Tache blanche, pelage blanc sur l'un des pieds de derrière (chez une bête).

رَجُلَةٌ *fém.* de رَجُلٌ Femme.

رَجُلَانِ 1. duel de رَجُلٌ Les deux pieds (de l'homme), les deux pieds de derrière d'un quadrupède. 2. Les deux jambes d'un pantalon, d'un caleçon.

رَجَالِي, رَجَالٌ, رَجُلِي, *pl.* رَجَالَانِ Piéton.

رَجُولَةٌ 1. Virilité, qualité d'homme. 2. Caractère mâle (syn. بَشَرِيَّةٌ et إِنْسَانِيَّةٌ, comp. مَرَوَّةٌ).

رَجُلٌ 1. Piéton. 2. pl. رَجُلَى. Bon marcheur (homme), qui ne sue pas facilement tout en marchant beaucoup (cheval). 3. Qui se tient sur un pied en faisant quelque chose. 4. Fort, ferme, qui agit avec énergie. 5. Qui a le sabot ferme, non usé (cheval). 6. Dont les extrémités sont à une grande distance, long, étendu. 7. Improvisé (discours).

رَجُلٌ et رَجُولٌ dimin. de رجل Petit homme, terme de caresse ou de dédain.

رَجُلٌ أَرَا جُلٌ Voy. sous رَجُلٌ.

رَجُلٌ 1. Plus parfait, plus entier comme homme, plus homme. On dit : هُوَ أَرَجُلٌ Il est plus homme que qui que ce soit. 2. Qui a un gros pied, ou une grosse jambe (cheval). 3. Marqué d'une tache blanche sur l'un des pieds de derrière. 4. Dur et raboteux, semé de pierres, et qui endommage promptement le pied du piéton (sol).

رَجُلٌ 1. n. d'act. de لا II. 2. Tache blanche sur l'un des pieds de derrière (chez le cheval).

رَجُلٌ 1. pl. du précéd. 2. Corfeuil.

رَجُلٌ Improvisation. — رَجُلٌ Ex tempore, ex abrupto; sans préparation.

رَجُلٌ, pl. رَجُلٌ Espèce de vêtement en étoffe rayée du Yémen.

رَجُلٌ, pl. رَجُلٌ 1. Peigne. 2. Grand chaudron. 3. Espèce de vêtement en étoffe rayée du Yémen.

رَجْمٌ Qui enfante habituellement des mâles (femme).

رَجْمَةٌ, fém. رَجْمٌ 1. Qui représente des figures humaines peintes (éttoffe). 2. Orné d'une bordure de soie (vêtement). 3. Dont on a ôté la peau en commençant par un pied (mouton). 4. Petite outre faite de la peau d'un pied de mouton, etc. 5. Petite outre remplie de vin. 6. Homme fort, brave. 7. Qui ressemble à un homme, hommasse (femme). 8. Qui laisse des traces d'ailes sur le sol (se dit des sauterelles).

رَجْمٌ Improvisé. — اسم رَجْمٌ Surnom qui n'a d'abord servi qu'à une personne.

رَجْمٌ Qui ramasse des sauterelles pour les faire frire.

رَجْمٌ Saisi par les pieds, suspendu par les pieds.

رَجْمَةٌ Age viril.

رَجْمٌ Qui représente des figures semblables au رَجْم (éttoffe peinte).

رَجْمٌ f. O. 1. Lancer des pierres contre quelqu'un, et le lapider, av. acc. de la p. 2. Tuer, assassiner. 3. Éclater en injures contre quelqu'un, av. acc. de la p., ou maudire, accabler quelqu'un de malédictions, av. acc. de la p. 4. Éloigner, repousser quelqu'un à coups de pierres, av. acc. de la p. 5. (n. d'act. رَجْمٌ) Marquer l'endroit où un homme est mort, où il a été trouvé mort, en y jetant des pierres qui peu à peu forment un tas. 6. Couper, arracher, séparer du tout. 7. Passer rapi-

dement en courant. 8. Chercher à deviner quelque chose, conjecturer (*comp. جرم*).

III. 1. Combattre à coups de pierres, en lançant des pierres. 2. Défendre quelqu'un en repoussant l'ennemi à coups de pierres ou de projectiles, *av. عن de la p. défendue*.

3. Faire des efforts, lutter (se dit des efforts dans un combat, dans une course, dans le discours), *av. في*. VI. Se lancer réciproquement des pierres. VIII. Être accumulé, former un monceau.

رجم, *pl. رجوم*. 1. Projectile, ce qu'on lance contre quelqu'un, à la tête de quelqu'un. 2. Blâme, réprimande. 3. Injure, invective. 4. Conjecture. 5. Compagnon, camarade.

رجام, *pl. رجام*. 1. Tas de pierres jetées sur un cadavre. 2. Tombeau. 3. Puits. 4. Fossé. 5. Fosse. 6. Frères (*comp. رجم*).

رجم 1. Pierres jetées en un tas sur un cadavre. 2. Étoiles filantes (qui ne sont, selon les Mahométans, que des traits lancés par les anges contre les génies qui s'élèvent jusqu'au ciel pour regarder ce qui s'y passe) (*comp. شهاب ثاقب*).

رجام 1. *coll.* Grande pierre, en gén. (moins grande que رصام). 2. Pierre attachée au bout d'une corde pour agiter la vase au fond du puits (*Voy. مرجاس*). 3. Pierres disposées et maçonnées autour d'un puits, sur lesquelles on pose une poutre d'où descend le seau. — *du duel*, رجامان Deux poutres disposées en croix où l'on fixe la poulie pour y passer la corde qui fait descendre le seau. 4. (*n. d'act. de la III.*) Lutte.

رجة, *pl. رجم*. 1. Tas de pierres jetées sur un homme tué. 2. Tombeau. 3. Repaire de l'hyène. 4. Pan de muraille, ou étai, qui était un palmier chargé de fruits (*Voy. رجبة*).

رجيم 1. Lapidé, ou *simpl.* tué. 2. Qui mérite d'être lapidé, ou maudit, qui mérite d'être maudit, comme dans cette expression : الشيطان الرجيم Satan le lapidable, Satan le maudit.

مرجم 1. Fort, robuste. 2. Qui lance, qui fait voler les cailloux ou la terre sous ses sabots (se dit d'un cheval qui marche d'un pas vigoureux). De là, 3. Qui marche d'un pas vigoureux. 4. Chamelle.

مراجم, *pl. (de مرجم)* Injures, invectives, calomnies, propos offensants lancés contre quelqu'un.

مراجم Qui lance des pierres contre un autre, qui combat contre un autre à coups de pierres; de là, *fig.*, qui est en querelle, ou en lutte avec quelqu'un.

مرجام Qui fait voler sous ses pieds les cailloux en marchant d'un pas vigoureux, le cou allongé et tendu (chameau, etc.).

مرجم Hypothétique, dit au hasard, dit par conjecture.

مرجوم Lapidé, ou *simpl.* tué.

ترجم, *Voy. مترجم* et ترجمان sous la lettre ت.

رجن *f. O.* (*n. d'act. رجون*) 1. S'arrêter et séjourner dans un lieu, *av. ب du lieu*. 2. Être habitué à un lieu, le hanter, ou y séjourner habituellement. 3. (*n. d'act. رجن*) Tenir à l'écurie, à l'étable, y nour-

رُجْوَةٌ 1. Espoir. 2. Crainte, appréhension.

رُجِيَّةٌ Ce qu'on espère, chose à laquelle on s'attend.

أَرْجِيَّةٌ Ce qui est différé.

رَاجٍ 1. pour رَاجِيٌّ, fém. رَاجِيَةٌ Qui espère, qui s'attend à quelque chose. 2.

(mod.) Postulant (syn. دَاعٍ). Voy. دَعَا.

مُرَجٌّ Qui diffère, qui remet tout au lendemain, comp. رَجَأَ.

مُتَرَجِّجٌ, fém. مُتَرَجِّجَةٌ 1. Qui espère. 2. Qui prie, qui présente une requête, suppliant.

أَرْجِيٌّ (mod.) Celui dont il y a plus à espérer. — هَذَا هُوَ ارْجِيُّ الْخَيْرِ مِنْ هَذَا C'est un homme de la part de qui il y a plus de bien à espérer que de la part de celui-là.

أَرْجَوَانٌ Voy. sous la lettre أ.

رَحٌّ - رَحٌّ Largeur du sabot chez le cheval ou le mulet.

رُحٌّ pl. Plates, larges, grandes.

رُحٌّ, fém. رَحَاءٌ, pl. رُحٌّ 1. Qui a un sabot large (cheval, mulet). 2. Qui a la plante du pied égale, en sorte qu'elle touche le sol de toute sa largeur.

رُحْبٌ f. A. (n. d'act. رُحْبٌ) et رُحْبَةٌ

(رُحْبٌ) f. A. (n. d'act. رُحْبٌ) Être large, spacieux, vaste. De là on dit : رُحْبُكُمْ Vous aviez toute la latitude, une large facilité d'entrer sous son autorité, de lui obéir. II. (n. d'act. رُحْبٌ) 1. Élargir, dilater. 2. Inviter, engager à entrer dans un endroit vaste, dans un endroit où l'on serait à son aise. De là, Inviter quelqu'un à se mettre à

son aise en lui disant : مَرَحْبًا بك Sois le bienvenu, av. ب. de la p. IV. 1. Être vaste, spacieux. 2. Élargir, étendre, rendre plus spacieux. V. Saluer quelqu'un à son entrée, l'accueillir par les mots : مَرَحْبًا بك. — A l'impér., أَرْجِبْ, fém. أَرْجِيْ Faites place, rangez-vous (se dit à l'homme ou au cheval quand on veut qu'il se recule). — مَرَحْبٌ (verbe formé de مَرَحْبًا) Dire à quelqu'un : Soyez le bienvenu.

أَرْحَابٌ, fém. رَحْبَةٌ, pl. رُحْبٌ Vaste, spacieux. — أَرْضُ رَحْبَةٍ et بَلَدُ رَحْبٍ Pays vaste, vaste contrée. — رَحْبُ الصَّدْرِ Qui a la poitrine large.

رَحْبٌ Ampleur, état de ce qui est vaste, spacieux, espace où l'on est à son aise. De là, on dit en accueillant quelqu'un : رَحْبًا بَكُمْ Que cette place vous soit large, soyez les bienvenus.

رَحَابٌ Vaste, large, spacieux ; qui a de la capacité, qui a un orifice large (se dit de toute chose).

رَحَابٌ, رَحْبٌ, رُحْبٌ, pl. رُحْبَةٌ et رُحْبَةٌ 1. Espace large, vaste.

2. Aire, cour, place. 3. Plaines, pays plat, habité et cultivé. 4. Rahha, ville de Syrie, sur l'Euphrate, où l'on fabriquait des étoffes de Rahaba.

رُحْبِيٌّ 1. La plus large côte de la poitrine. 2. Marque empreinte sur le flanc du chameau. 3. Articulation du coude. 4. Région du cœur, endroit de la poitrine où l'on sent le battement du cœur.

رُحْبٌ 1. Largo, ample, spacieux. 2. Gourmand, vorace.

وَحَايِبُ التَّخْوِمِ - رُحَايِبٌ (pl. de رُحْيَةٍ)

Contrées ouvertes sur les frontières.

تُرْحَابٌ Bon accueil, accueil cordial, qui consiste à dire : **مُرْحَبًا بِكَ**.

مُرْحَبٌ Largeur, ampleur, espace large, vaste. De là, à l'acc., **مُرْحَبًا**, suivi de **ب** de la p., Que (cet endroit) vous soit large, pour dire : Soyez ici à votre aise, soyez le bienvenu. On dit aussi, en formant de ce mot un verbe quadrilittère : **اللَّهُ مُرْحَبًا بِكَ اللَّهُ** (syn. **مُسَهِّلًا**). **مُرْحَبُكَ اللَّهُ** et **مُرْحَبُكَ اللَّهُ**.

رَحَرَ 1. Ne pas atteindre le fond, ne pas aller jusqu'au point extrême. 2. Parler à mots couverts, ou se servir d'expressions obscures, av. **ب** du discours. 3. Cacher quelque chose à quelqu'un, av. **عَنْ** de la p. II. **تُرْحَرُجُ** Écartier les jambes pour uriner (se dit du cheval).

رَحْرَحَ 1. Large et de surface égale, p. av., une plaque, un carreau, etc. 2. Peu profond, qui n'est pas très-creux (vase à boire, etc.). 3. Mince. 4. Aisé, commode. — **عِيشَ رَحْرَحَ** Vie aisée, commode (voy. **رَأَى** et **رَأَى**).

رَحَضَ f. A. (n. d'act. **رَحَضَ**) Laver, nettoyer (les mains ou les habits). — **أَوْ رَحَضَ** Au passif, Transpirer fortement (comme l'on transpire à la fin d'un accès de fièvre). IV. Laver, nettoyer. VIII. Être couvert de honte.

رَحَضَ 1. Outre, s. f. 2. Sac de voyage usé.

رَحَضَ et **رَحَضَ** Transpiration abondante à la fin d'un accès de fièvre.

رَحَضَ Lavé, nettoyé.

مُرْحَضٌ pl. **مُرْحَضَاتُ** 1. Ballant de la-

vandier. 2. Baquet ou autre grand vase dans lequel on lave le linge, etc.). 3. Lavanderie. 4. Latrines.

مُرْحَضٌ Baquet dans lequel on lave le linge.

مُرْحَضٌ 1. Lavé, nettoyé. 2. Qui transpire abondamment, qui est en nage.

أَرْحَى IV. **أَرْحَى** Aiguïser, repasser, rendre tranchant.

رَحَى 1. Vin généreux, et pur. 2. Espèce de parfum.

رَحَلَ f. A. (n. d'act. **رَحَلَ**) 1. Bâter un chameau, lui mettre sur le dos une selle appelée **رَحَالَة**, av. acc. du ch. 2. Charger un chameau de bagages, etc., av. acc. 3. Se charger d'une selle, se laisser bâter. — **رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي** J'ai supporté tout de sa part avec patience, littéralement, mon âme se charge d'un bât pour lui (comme une bête de somme). 4. Se mettre en route; av. **عَنْ** du lieu, s'éloigner; av. **إِلَى** du lieu, s'acheminer vers..., ou transporter dans tel ou tel endroit, émigrer. 5. Frapper quelqu'un avec un sabre, av. acc. de la p. et **ب** de la ch. II. (n. d'act. **رَحَلَ**) 1. Faire partir, faire entreprendre un voyage, expédier. 2. Lever le sabre contre quelqu'un. — **رَحَلَ فَلَانًا بِسَيْفِهِ** Il se jeta sur un tel le sabre à la main. III. n. d'act. (مُرْحَلَةٌ) Aider quelqu'un à se mettre en route, ou aider quelqu'un à bâter et à charger sa bête de somme, sa monture, av. acc. de la p. IV. 1. Donner à quelqu'un une monture propre au voyage; monter, équiper quelqu'un, av. acc. de la

p. 2. Rendre propre à la route, dresser aux voyages (un chameau, etc.), *av.*
acc. 3. Avoir des chameaux, des bêtes propres au voyage. 4. Devenir robuste et propre au voyage (se dit d'un chameau, etc.). V. 1. Se mettre en route. 2. Monter un chameau rétif. 3. Passer, se transporter à un endroit; émigrer, *av.* *عن* du lieu. De là, *au fig.*, passer de cette vie à l'autre, 4. *Av. acc.* de la p. et ب de la ch., Faire à quelqu'un quelque chose de désagréable. VIII. 1. Bâter un chameau, lui mettre sur le dos une selle (رحالة), *av. acc.* du chameau. De là, 2. Se mettre en route. 3. Émigrer, se transporter, *av.* *عن* du lieu (*Foy. la V.*). 4. S'en aller, se sauver avec sa selle (se dit d'un chameau). X. 1. Prier quelqu'un de nous aider à mettre la selle sur le chameau, à le bâter, à le charger de bagages, *av. acc.* de la p. 2. Se soumettre à quelqu'un, *av. acc.*

رَحْلٌ, pl. رَحَالٌ 1. Demeure, habitation. 2. Lieu où l'on fait halte. 3. Selle de chameau (celle du cheval s'appelle سُرَج). 4. Ustensiles, mobilier, effets qu'on emporte avec soi pour s'en servir en voyage (comme marmites, nattes, etc.). 5. pl. رَحَالٌ Espèce de tapis fabriqués à Hira.

رَاحِلٌ, pl. رَاحِلٌ 1. Voyageur. 2. *au fém.*, رَاحِلَةٌ, pl. رَاحِلَاتٌ Chameau ou toute autre monture pour un voyage de caravane.

رَاحُولٌ, pl. رَاحُولَاتٌ 1. Selle de chameau. 2. Particulièrement, Selle de chameau peinte en couleur.

رَحَالَةٌ, fém. رَحَالَةٌ 1. Qui voyage beau-

coup. 2. Habile à bâter et à charger les chameaux pour le voyage.

رَحَالَةٌ, pl. رَحَالٌ Selle de chameau. — شَدَّتْ إِلَيْهِ الرِّحَالُ *Foy. sous شد.*

رَحَالَةٌ *Mots dont on se sert pour appeler les brebis.*

رَحُولٌ, fém. رَحُولَةٌ Propre au voyage (bête, monture).

رَجِيلٌ, fém. رَجِيلَةٌ 1. Propre au voyage.

2. Bâté, sellé (chameau). 3. Départ d'une peuplade, d'une famille ou d'un homme qui décampe.

رَحْلَةٌ 1. Art de bâter, de seller, de charger une bête de somme, etc., pour le départ. — حَسَنُ الرِّحْلَةِ Très-habile à bâter les bêtes de somme, à seller un chameau.

2. pl. رَحَلٌ Route, départ, voyage, émigration. — دَنَتْ رِحْلَتُنَا Le moment du départ approche. De là 3. La mort, départ pour l'autre monde. — ذُورِحْلَةٌ Bon pour le voyage (chameau). 4. Action de monter un chameau et de voyager.

رَحْلَةٌ 1. Voyage, route. — ذُورِحْلَةٌ *Foy.* 2. Départ. 3. Un seul voyage pour telle ou telle destination. 4. coll. Compagnons de voyage.

رَاحِلٌ, fém. رَاحِلَةٌ Blanc ou noir sur le dos seulement, qui a tel ou tel pelage au dos différent du reste du corps, et, pour ainsi dire, sellé, bâté de tel ou tel pelage.

تَرَحَّالٌ 1. Route, voyage. 2. Départ.

تَرَجِيلٌ 1. *N. d'act.* de la II. 2. Variété de poil sur le garrot du chameau.

مَرَّاحِلٌ et مَرَّحَلَةٌ, pl. مَرَّاحِلٌ 1. Lieu où l'on selle et charge les bêtes de somme.

De là 2. Station, relai, lieu où l'on fait halte après une journée de marche. De là

3. Journée de marche (*syn.* منزل).

مَرْحُل 1. Robuste et bon pour les voyages (chameau, etc.). 2. Homme chargé du service d'eau nécessaire pour les voyageurs, qui a soin des outres remplies d'eau chargées sur une bête de somme affectée à ce service et qui accompagne la caravane.

مَرْحُل Qui a des chameaux propres au voyage.

مَرْحُول Sellé (chameau).

مُسْتَرْحِل, *fém.* مُسْتَرْحِلَة Bon, excellent pour le voyage (se dit des bêtes de somme).

رَحِم 1. Être compatissant, avoir pitié de quelqu'un, *av. acc. ou av. على de la p.* 2. S'apitoyer sur quelque chose, *av. acc. de la sh.* 3. (n. d'act. رَحِم, رَحِم) Avoir une maladie de l'utérus, ou mourir à la suite des couches, ou ne plus concevoir après le premier enfant ou petit (se dit des femmes, etc.). — رَحِم (n. d'act. رَحَامَة), et, *ou passif*, رَحِم *Foy. la signif. précéd.* II. (n. d'act. تَرْجِم) Dire à quelqu'un *اللّٰهُ رَحِمَكَ* (que Dieu vous soit miséricordieux !), *av. acc. de la p.* V. Avoir pitié de quelqu'un, s'attendrir, s'apitoyer sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* VI. Se témoigner réciproquement de la compassion.

أَرْحَام, *pl.* رَحِم et رَحِم 1. Uterus, siège du fœtus. De là 2. Liens du sang, parenté.

ذو الرحم *—* Utérin (frère).

رَحِم et رَحِم Clémence, miséricorde. —

أُمُّ الرِّحْم et أُمُّ الرِّحْم Surnom de la Mecque.

رَاحِم 1. Clément, qui a pitié, miséricor-

dieux. 2. Pour le *fém.*, Qui a une tumeur à l'utérus (femme, femelle).

رَحْمَة et رَحْمَة 1. Clémence, miséricorde.

2. Compassion, pitié. — أَخَذَتْهُ الرِّحْمَة Il eut pitié. — صَارَ رَحْمَةً Il est l'objet de la pitié universelle.

رَحْمَتٌ 1. Clémence, miséricorde. 2. Compassion, pitié. — رَحْمَتٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ رَحْمَتٍ Tu dois préférer d'être craint que de te voir l'objet de la compassion.

رَحِيمٌ 1. Clément, miséricordieux, compatissant. 2. *Foy.* رَاحِم.

رَحِيمٌ 1. Clément, miséricordieux, compatissant. 2. Qui est l'objet de la compassion.

أَرْحَمٌ Plus compatissant, plus miséricordieux ; le plus compatissant.

رَحْمَاء *fém.* Affectée d'une maladie de l'utérus ; qui meurt d'une maladie de la matrice (femme, femelle).

رَحْمِي 1. Compassion, commisération, condoléance. 2. Expression de sentiments de condoléance en disant *رَحِمَكَ اللّٰهُ* (que Dieu ait pitié de toi!).

رَحْمَانٌ et رَحْمَنٌ Très-clément, très-miséricordieux (ne se dit que de Dieu).

مَرْحَمٌ Qui est l'objet d'une compassion universelle.

مَرْحَمَةٌ, *pl.* مَرْاحِمٌ 1. Clémence, miséricorde (de Dieu). 2. Pitié, compassion, témoignage de compassion, de condoléance.

3. Grâce, faveur.

مَرْحُومَةٌ, *fém.* مَرْحُومٌ Qui est l'objet de la compassion, de la pitié de Dieu. De là,

الْمَرْحُوم Le défunt, feu un tel. — *Au fém.*, الْمَرْحُومَة Surnom de la ville de Médine.

II. (n. d'act. رَخِصَ) 1. Soulager quelqu'un d'un mal, rendre (le mal) moins dur, moins pénible à quelqu'un, l'alléger, *av. d. acc.* 2. Faire une concession à quelqu'un; se montrer de facile composition, *av. l. de la p. et في de la ch.* — *Au passif, on dit: رُخِصَ له فيه* On lui a fait des concessions dans cette affaire. IV. 1. Faire baisser le prix d'une chose, faire qu'elle se vende à meilleur marché, *av. acc. de la ch.* (se dit, *p. ex.*, de Dieu qui, en donnant l'abondance des denrées, en fait baisser le prix). 2. Trouver qu'une chose est à bon marché, la regarder comme de bas prix, *av. acc. de la ch.* 3. Acheter une chose à bon marché, *av. acc. de la ch.* et *على de la p.* V. Se montrer facile, accommodant, de bonne composition dans quelque chose, *av. في de la ch.* VIII. 1. Trouver qu'une chose est à bon marché, *av. acc.* 2. Acheter une chose à bas prix, *av. acc. de la ch.* X. 1. Trouver qu'une chose est à bon marché. 2. Acheter quelque chose à bon compte, *av. acc. de la ch.* 3. Demander qu'on baisse le prix, marchander.

رُخِصَ, *fém. رُخْصَة* 1. Tendre, doux, souple, flexible, *av. le génitif*. 2. Élevé dans la mollesse.

رُخِصَ Bon marché.

رُخْصَة, *pl. رُخَايِصُ* Souple, flexible. — أصابع رُخْصَة Doigts souples.

رُخْصَة et رُخْصَة 1. Bienveillance, bonté, indulgence, surtout celle de Dieu envers l'homme, qui rend facile à ce dernier l'ac-

complissement des devoirs. 2. Un coup (que l'on boit). 3. Permission (*syn. إِذْن*, إِجَازَة).

رُخِصَ 1. Doux, tendre. 2. Moelleux, souple (se dit des étoffes). 3. Qui est à bon marché. De là 4. Prompt, subit (se dit de la mort).

رُخِصَة *fém. du précéd.* — رُخِصَة A bon marché.

مُسْتَرْخِصٌ 1. Qui achète à bas prix, à bon marché. 2. Qui marchande. — يَا مُسْتَرْخِصُ O toi qui achètes de la viande à bon marché, tu t'en repentiras quand tu en seras au potage (tu en reconnaitras la mauvaise qualité).

رُخُوفٌ (n. d'act. رُخِفَ) Être doux, tendre (se dit de la pâte). — رُخِفَ (n. d'act. رُخُوفٌ, رُخَاَفَةٌ) (n. d'act. رُخِفَ) et رُخِفَ (n. d'act. رُخَاَفَةٌ) *Même signif.* IV. 1. Amollir, adoucir, rendre plus tendre (une pâte en y ajoutant de l'eau). 2. Être fatigué, éreinté (se dit d'une bête de somme).

رُخُوفٌ 1. Crème molle, tendre (se dit de la crème). 2. Pâte molle, amollie par le mélange d'eau.

رُخُوفٌ Mollesse (de la pâte, etc.).

رُخَاَفٌ *pl.* Pierres plates, minces et tendres.

رُخَاَفٌ *pl.* 1. Crème. 2. Beurre gâté. 3. Mollesse (*p. ex.*, de la pâte, etc.). 4. Bonne claire, bourbier. — صار الماء رُخَاَفَةً L'eau se changea en bonne claire.

رُخَاَفٌ Mollesse (de la pâte, etc.).

رُخِصَة Pâte amollie par l'eau qu'on y a jetée.

رُخْلَ, رُخَال, رُخْلَة, رُخْل, رُخْل — رُخْل
رُخْل, رُخْلَان, رُخْلَة Agneau femelle.

مُتْرُخِل Qui possède beaucoup d'agneaux.

رُخِم f. O. 1. Être doux (se dit de la voix, du parler). 2. Avoir un parler doux, agréable (se dit surtout d'une jeune fille). 3. f. A. O. Caresser, amuser un enfant, jouer avec lui pour l'apaiser, *av. acc.* 4. (n. d'act. رُخِم, رُخِم, رُخِم) Couvrir les œufs, *av. acc.* على de la ch. — رُخِم Être doux, bon pour quelqu'un. — رُخِم f. O. 1. 2. II. (n. d'act. رُخِم) 1. Mettre la poule sur les œufs et les lui faire couvrir, *av. acc.* de la poule. 2. Adoucir son parler, l'avoir doux, *av. acc.* 3. Adoucir la prononciation d'un mot en en retranchant quelque son dur, *av. acc.* 4. Construire en marbre. IV. Couvrir les œufs (se dit de la poule), *av. acc.* على de la ch.

رُخِم 1. Lait caillé. 2. Pitié, compassion. 3. Sympathie. 4. Douceur de caractère. 5. coll., n. d'unité رُخِمَة Espèce de vautour qui a la corps et le cou blancs, et les extrémités des ailes noires.

رُخِم f. O. 1. Lait caillé. 2. Pitié, compassion.

رُخِم Qui couve les œufs (poule).

رُخِم et رُخِم Marbre.

رُخِم Vent léger et doux.

رُخِم 1. Pitié, compassion. 2. Sympathie.

On dit: رُخِم عليه Il s'est épris de lui.

رُخِم 1. Doux (se dit de la voix, du parler). — رُخِم صوت Voix douce. 2. Qui a un parler doux. 3. Doux, sans aspérités,

dont les aspérités ont été retranchées. —

رُخِم الحواشي Voy. sous حشى.

رُخِمَة fém. du précéd. Douée d'une voix douce (fille).

رُخِم, رُخِم fém. رُخِم Qui a la tête blanche et le reste du corps noir (mouton, brebis).

رُخِم, رُخِم, رُخِم, رُخِم Quelqu'un. On dit: ما ادرى اى ترخم هو Je ne sais pas quel homme c'est.

رُخِم (n. d'act. de la II.) Retranchement d'une lettre, soit pour adoucir la prononciation, soit pour raccourcir le mot.

رُخِم, رُخِم Qui couve les œufs (poule).

رُخِم Marbrier.

رُخِم f. A. (n. d'act. رُخِم, رُخِم) 1. Être mou, lâche, flasque, pendant, sans vigueur.

2. Être défrisé et tomber négligemment le long du corps (se dit des cheveux). 3. Vivre au sein de l'aisance, dans la mollesse. — رُخِم (n. d'act. رُخِم) 1. Être mou, lâche, flasque. Voy. le précéd. 2.

Vivre au sein de l'aisance, dans la mollesse. — رُخِم f. O. Vivre au sein de l'aisance, de la mollesse. — Passif, رُخِم Même signif. III. 1. Amollir, rendre mou, tendre. 2. Être près du terme de l'accouchement. 3. Lâcher (la bride, une corde), laisser descendre jusqu'à terre (les cheveux, le voile). 4. Éloigner, écarter. IV. (n. d'act. رُخِم) 1. Amollir, rendre mou, lâche, flasque, pendant. 2. Lâcher la corde, le licou, etc., au cheval, *av. acc.* et J. De là,

lâcher la bride à son cheval, le lancer, *av. J. du cheval*; lâcher, laisser tomber à terre,

p. ex., les cheveux longs, le voile, etc. On dit : *ارخى عمامته* : Il a dénoué et laissé descendre son turban, *pour dire*, il vit au sein de la sécurité, de la tranquillité, et exempt de soucis. 3. Courir à bride abattue (se dit d'un cheval). VI. 1. Être lâche, être pendant (se dit d'une chose qui n'est pas ramassée ni serrée, et qui traîne). 2. Se reculer. 3. Se désister, renoncer à quelque chose, *av. de la ch.* 4. Être paresseux, nonchalant. 5. Laisser tomber une pluie légère et douce (se dit du ciel). VIII. ارتخى et X. استرخى *Foy. la I.* — استرخت شعورهم Leurs cheveux défrisés retombaient mollement sur le corps.

راخى pour راجى Qui vit au sein de l'aisance, de la mollesse.

رُخَاء 1. Relaxation, relâchement (de ce qui n'est plus tendu). De là 2. État imparfait de recueillement, lorsque l'ascète dans l'extase voit aussi les attributs de Dieu et non pas son essence pure. 3. Manque de nerf, de vigueur. 4. Abondance de biens, aisance.

رُخَاء Souffle léger du vent.

رُخْوَةٌ, رُخْوَةٌ, رُخْوَةٌ, رُخْوَةٌ, رُخْوَةٌ, *fém. رُخْوَةٌ*

1. Mou, lâche, qui n'a pas sa tension ordinaire; pendant. 2. Qui a la bride lâchée, lancé en pleine carrière.

رُخْوٌ 1. Relaxation, relâchement; manque de nerf, de vigueur. 2. Mollesse.

رُخْوٌ 1. Relâché, mou, qui n'est pas tendu. — رُخْوٌ البال Exempt de soucis. 2. Pendant, traînant, qui n'est pas serré. 3. Qui mène une vie aisée, molle.

أَرْخَى Plus relâché, qui a moins de nerf, qui est moins tendu.

أَرْخَاء 1. *N. d'act. de la IV.* — أَمْرٌ بِأَرْخَاءٍ سِتَارَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَارِيَةِ Il ordonna de baisser le rideau qui était entre lui et la jeune fille. 2. Course très-rapide, à bride abattue.

أَرْخِيَّةٌ, *pl. أَرْخِيَّةٌ* Tout ce qui est lâché, ce qu'on laisse tomber en bas, *p. ex.*, un voile, un rideau.

إِسْتَرْخَاءٌ Relâchement, relaxation, manque de vigueur; langueur qui suit une maladie.

مُرْخَا, *fém. مَرْخَاءٌ* 1. Lâche, relâché, qui n'est pas tendu. 2. Baisé, qui descend jusqu'à terre. — *du fém.*, مَرْخَاءٌ Renard.

مُرْخَا, *pl. مَرَاخٍ* Qui court avec rapidité, lancé dans une course rapide.

رَذٌّ *f. O. (n. d'act. رَذٌّ, رَذٌّ, رَذٌّ)*

1. Repousser, éloigner, écarter, *av. acc. et av.*; repousser l'attaque; refouler; et *au fig.*, réfuter. 2. Pousser, *p. ex.*, la porte derrière quelqu'un, *av. على et الى* de la p. 3. Rendre, faire devenir tel ou tel, changer en... — *الدهر رَذٌّ أَحْبَبْتِي أَعْدَايَ*

Le sort a changé mes amis en ennemis.

On dit à un malade : *رَذٌّكَ اللَّهُ* Que Dieu te rétablisse! 4. Rendre quelqu'un à un endroit, *av. acc. de la p. et الى* du lieu. 5. Rendre, restituer. 6. Rendre, rapporter, produire à quelqu'un tel ou tel résultat, *av. acc. de la ch. et على* de la p. — *هَذَا يَرْذِي شَيْئًا عَلَيْكَ* Ceci ne te rapportera rien. — *رَذٌّ جَوَابًا* Il répondit, il donna réponse.

On dit aussi : *رَذٌّ السُّؤَالِ* Il répondit à la question. On le dit aussi sans régime, *رَذٌّ* répondre. 7. Répondre à quelqu'un, *av.*

دَ عَلَيْهِ يَقُولُهُ كَذَا. — Il lui répondit de la manière suivante. 8. Refuser, ne pas accepter, *av. acc. de la ch. et de la p.* 9. Faire des visites à quelqu'un, venir voir quelqu'un de temps en temps. 10. Présenter, offrir, donner (un témoignage). — *Au passif, دَرَّ* 1. Être repoussé, refoulé. 2. Être rendu, restitué à l'ancien état, ou à la vie de ce monde. — *ارتدوا على أعقابهم* Ils sont ramenés sur leurs pas, *c.-à-d.*, ils ont rétrogradé (*Voy. la VIII. : ارتد على أثره*). 3. Être rendu, donné, prêté (en parlant d'un serment). II. (*n. d'act. تَرَدَّدٌ et تَرَدَّدٌ*) Repousser, écarter violemment. III. 1. Rendre à quelqu'un quelque chose, *av. acc. de la ch. et de la p.* 2. S'opposer, résister à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Réprimander, reprendre sévèrement. IV. Avoir les pis gonflés de lait (se dit des femelles à l'approche de la parturition). V. 1. Être obligé de se retirer, être repoussé. 2. Aller et venir d'un endroit à un autre, fréquenter un endroit ou quelqu'un, *av. acc. de la p. ou du l.*; soigner un malade, faire ses visites (en parlant d'un médecin). VI. 1. Se combattre, chercher à se repousser l'un l'autre, les uns les autres. 2. Résilier un contrat, *av. acc.* VIII. 1. Retourner, revenir, être ramené. — *لا يرتد إليهم طرفهم* Leurs regards ne retourneront pas à eux, *c.-à-d.*, ils n'auront pas seulement le temps de ramener les regards jetés sur un objet (*comp. الطرف av. الطرف*). — *ارتدوا على أدبارهم* Il revint sur ses pas. — *ارتدوا على أعقابهم* Ils revinrent sur leurs pas, ils

abandonnèrent la voie qu'ils avaient suivie. De là 2. *ارتد من دينه* Il abandonna sa religion, il apostasia, il se fit renégat, *proprem.* revenir sur ses pas (après avoir cru en Dieu). 3. Redevenir. — *فارتد بصيرا* Et il redevint voyant, *c.-à-d.*, la vue lui fut rendue. X. 1. Réclamer, demander à quelqu'un la restitution de quelque chose, *av. d. acc.* 2. Répondre.

دَرَّ 1. Inférieur en qualité, mauvais, méchant, de rebut (*comp. رد*). 2. Action de rendre, restitution. — *ردّ الجواب* et *ردّ السؤال* Réponses. 3. Obstacle, empêchement. 4. Embarras de la langue, difficulté que l'on a de prononcer un mot.

دَرَّ Étai, soutien, élançon.

دَرَّ Hommes vils, ignobles, abjects.

دَرَّ 1. Repoussé, écarté. 2. Aversion, répulsion.

دَرَّ 1. Saleté, ordure. 2. Défaut, difformité qui dépare ce qui est d'ailleurs beau.

دَرَّ 1. Retour. 2. Apostasie. — *أهل الردّة* Renégats, apostats. 3. Défaut, difformité, vice. 4. Répétition de la voix ou d'un son dans les montagnes, etc., retentissement; écho. 5. Abundance de lait dans les pis d'une femelle à l'approche de la parturition.

دَرَّ 1. Qui repousse, qui éloigne. — *لا رادّ* Il n'y a personne qui soit en état d'éloigner sa faveur (de celui à qui elle est destinée). 2. Qui rend, qui restitue à quelqu'un. 3. Qui rend quelqu'un à un endroit, qui l'y ramène sain et sauf, *av. de la p. ou du lieu*.

دَرَّ 1. *fém. de رَدَّ*. 2. Utilité, profit. —

فِيهِ رَادَّةٌ ١٢ Il n'y a aucun profit à cela, cela ne rend rien, ne rapporte rien.

رَدِي 1. *fém. de رَدِي*. 2. Femme répudiée.

رَدِي Qui a versé toute son eau (usage).

رَدِي Plus utile; qui a plus rapport à quelqu'un, *av. على de la p.*

رَدَا (n. d'act. de la II.) Éloignement réitéré, action de repousser pour la seconde fois et avec vigueur.

رَدَا 1. *N. d'act. de la II.* 2. Répétition du même mot dans un vers, avec un sens différent, et de manière que dans chacun de ces deux cas le mot ait du rapport avec le sens des mots auquel il appartient.

رَدَا 1. Lieu où l'on revient, où l'on est rendu. — *هذا خير مردأ* Ceci procurera un meilleur retour, *c.-à-d.*, un meilleur séjour au bout du voyage. 2. Utilité, rapport (*مردأ*). 3. Action de repousser, d'éloigner, de refouler. — *لا مردأ له* Il n'y a pas moyen de l'écarter.

مَرْدَأ pl. مَرَاد 1. Qui a les pis gonflés de lait (femelle). 2. Qui reste pendant longtemps garçon. 3. Qui reste longtemps éloigné des siens. 4. Agité par le penchant sexuel, qui est en rut. 5. Agité, gonflé, qui roule des vagues (se dit d'une mer agitée). 6. Gonflé pour avoir trop bu (chameau). 7. Courroucé, chez qui le visage porte l'expression de la colère. *On dit: جاء فلان مَرْدَأ الوجه* Un tel est venu tout courroucé, pour ainsi dire, ayant les traits bouleversés par la colère.

مَرْدَأ Utilité, profit qui revient à quelqu'un (*مردأ*).

مَرْدَأ Stupéfait, étourdi du coup.

مَرْدَأ 1. Repoussé, éloigné. 2. Réproché. 3. Répudiée (femme). 4. Qui reste longtemps garçon, pour ainsi dire, qui a été éconduit partout où il a cherché à se marier. 5. Qui reste longtemps éloigné des siens. 6. *N. d'act. de la I.*

مَرْدَأ 1. *fém. du précéd.* 1. 2. Femme répudiée, renvoyée.

مَرْدَأ 1. Qui repousse, qui repousse quelque chose. 2. Celui à qui une chose est ôtée. 3. Renégat, apostat.

مَرْدَأ Apostasie.

مَرْدَأ Demande en restitution.

رَدَا 1. Élayer, soutenir une muraille par un étau. 2. Construire, élever un étau, un soutien pour quelque chose, *av. acc. et ج.* 3. Jeter, lancer une pierre contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ج. de la ch.* 4. Avoir soin de quelque chose, *av. acc. — رَدَا (n. d'act. 3. رَدَا, ébranlant, dépravé.* IV. 1. Aider, assister quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Élayer, soutenir une muraille par un étau. 3. Assurer, raffermir, consolider. 4. Rassurer, donner la tranquillité à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Augmenter, porter au delà d'un chiffre, *p. ex., au delà de cent, av. acc. et ج.* 6. Lâcher, laisser descendre (un voile, un rideau), *av. acc.* 7. Gâter, corrompre. 8. Commettre une mauvaise action. 9. Éprouver, essayer un mal.

رَدَا 1. Aide, assistance. 2. Aide, qui prête assistance, soutien. — *هو رَدَا له* Un tel est

le soutien, le défenseur d'un tel. 3. Matière, substance, principe. 4. Chaque moitié de la charge d'une bête de somme. 5. Fardeau.

رَدِيءٌ, pl. رَدِيءَاتٌ Mauvais, méchant, inférieur en qualité.

رَدَأٌ Pire, inférieur en qualité; plus vil, détestable.

رَدَى Foy. sous رَدَى.

رَدَبٌ — V. تَرَدَّبَ Traiter quelqu'un avec douceur, avec bienveillance, av. acc. de la p.

رَدَبٌ Route qui n'est frayée qu'à l'entrée.

رَدَبٌ, 1. Ardeb, mesure de grains d'environ cinq boisseaux et divisée en six رِبِيَّة. 2. Canal; conduit d'eau.

رَدَبَةٌ Conduit d'eau, ruisseau, égout en brique cuite.

رَدَجٌ (n. d'act. رَدَجَانٌ) S'avancer, marcher pas à pas (comp. رَدَج).

رَدَجٌ Excréments que rendent les fœtus d'animaux aussitôt après la naissance et avant d'avoir mangé (comp. عَقَى).

رَدَجٌ, 1. Ardeb, mesure de grains d'environ cinq boisseaux et divisée en six رِبِيَّة.

رَدَجٌ 1. Aggrandir le pan de derrière de la tente en y ajoutant une pièce, av. acc. 2. Enduire de boue les murailles d'un édifice. 3. Être en bon état, ferme, consolidé, être bien raffermi. 4. Conduire bien une affaire, les affaires. IV. Foy. la I. 1. 2.

رَدَجٌ Légère douleur qu'on éprouve.

رَدَجٌ Long espace de temps. On dit : أقام رَدَجٌ Il y resta longtemps (comp. عَصْرًا مِنَ الدَّهْرِ).

رَدَجٌ (عَصْرًا مِنَ الدَّهْرِ).

رَدَأٌ, pl. رَدَأٌ 1. Qui a de grandes hanches ou de grosses fesses (se dit d'une femme, d'un mouton, etc.). 2. Chargé d'une lourde charge, ou de bagage et d'armes, et qui ne marche qu'avec peine (se dit d'une bête de somme ou d'une armée, d'un arbre branchu). 3. Grave et inquiétant (se dit des troubles, d'un tumulte). 4. Grande marmite.

رَدَحَةٌ 1. Rideau du côté de derrière de la tente. 2. Pièce cousue dans la partie de derrière de la tente pour l'agrandir. 3. Abondance.

رَدَحَةٌ Hutte construite pour guetter les hyènes et leur faire la chasse.

مُرَدَحٌ Abondance.

رَدَخٌ (n. d'act. رَدَخٌ) Casser, briser (la tête, le crâne).

رَدَخٌ Vase, limon.

رَدَسَ f. I. O. (n. d'act. رَدَسٌ) 1. Lancer de grandes pierres contre quelqu'un, av. acc. des p. 2. Casser, briser. 3. Aplatisir avec un مَرْدَس, avec une grosse pierre, av. acc. et ب. 4. S'en aller, s'éloigner, partir. On dit : ما أدري أين رَدَسَ Je ne sais pas où il est allé, ce qu'il est devenu (Foy. رَدَى). 5. مَرَدَسَ ب. de la ch., Emporter quelque chose. 6. Élever, dresser (la tête, etc.), av. ب. III. (n. d'act. مَرَدَسَةٌ) Lancer de grosses pierres contre quelqu'un, av. acc. de la p. V. Tomber, être ôté de sa place, av. من du lieu.

رَدَسَ, 1. Qui casse, qui brise tout ou souvent. 2. Qui lance des pierres.

مَرْدَسٌ Tout corps large et lourd avec

lequel on brise les murs ou aplatit le sol.

مِرْدَاس 1. Voy. le précéd. 2. Tête. 3. Voy. مرجاس.

رَذَع f. A. (n. d'act. رَذَعَ) 1. Éloigner, repousser quelqu'un de quelque chose, ou l'empêcher d'approcher de quelque chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. (comp. رذع el رذع). On dit fig. رذع الحبيب Se couer sa poitrine, pour dire, délivrer son cœur des soucis (Voy. جيب). 2. Teindre, colorer ou salir de quelque chose, av. acc. et ب. 3. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 4. Cogner sa flèche contre un corps dur, pour en faire mieux entrer le bois dans la ferrure où il s'emboîte. 5. Faire entrer un clou, des clous; clouer. — رَذَع 1. Avoir une rechute. 2. Changer de couleur. 3. Repousser, éloigner. III. 1. Imbiber, teindre, colorer ou salir de quelque chose, av. acc. 2. Lutter, combattre, se disputer. VIII. 1. Être éloigné, repoussé, être empêché d'aborder quelque chose, av. عن de la ch. 2. S'abstenir de quelque chose, av. عن. 3. Être teint, coloré ou sali de quelque chose. 4. Être emboîté ou enfoncé dans sa ferrure (se dit du bois de la flèche).

رَذَع 1. Cou. On dit : ركب رذع Il est à cheval sur son cou, d'un homme tué, lorsque il est gisant par terre de manière que sa tête est tournée vers le ventre. 2. Safran. 3. Traces d'une teinture de safran, ou traces de sang dont on est souillé, ou traces des onguents ou des parfums dont on s'était enduit le corps.

رَذَع, fém. رَذَاعَة Qui porte sur son corps des traces d'une couleur ou d'un onguent employés comme cosmétique. De là, au pl., رَذَاع, épithète poétique des Jolies femmes.

رَذَاع Vase, limon.

رَذَاع 1. Rechute (de maladie). 2. Traces (sur le corps) d'onguent ou de couleur employés comme cosmétique.

رَذَاعَة Hutte construite pour la chasse des hyènes (Voy. رذاحة).

رَذِيْع 1. Dont le fer est tombé ou a été ôté du bois (flèche). 2. Maigre (chameau).

مِرْدَع 1. Flèche dont le fer est tombé ou a été ôté. De là 2. fig. Qui a échoué dans son entreprise, qui revient sans avoir rien obtenu. 3. Flèche dont la coche étant trop étroite pour que la corde de l'arc y entre, a été écrasée et élargie. 4. Court, petit. 5. Qui porte des traces d'une couleur ou d'un onguent employés comme cosmétique.

مِرْدَع 1. Teint, coloré ou sali de quelque couleur ou de sang. 2. Qui a une rechute.

مِرْدَع 1. Teint de safran, ou sali de sang. 2. Dont le bois s'est fendu en frappant le but (flèche). 3. Jeune chameau grandi.

مِرْدَع Voy. مِرْدَع.

رَذَع — IV. أَرَذَع 1. Être boueux (se dit du sol). 2. Tremper, détremper, rendre boueux (se dit de la pluie qui a fortement arrosé le sol). 3. Se trouver en petite quantité. VIII. Se trouver sur un terrain boueux, trempé par la pluie, s'embourber.

رَذَع Boueux.

رَدَاغٌ, رَدَعٌ, رَدَعٌ, pl. رَدَاغٌ, رَدَعٌ et رَدْعَةٌ. Bonc épaisse. — رَدْعَةُ الخَبَالِ. Pus, sanie qu'on dit couler du corps des damnés dans l'enfer.

رَدْعَةٌ, pl. مَرَادِعٌ 1. Partie charnue du corps située entre la tête du bras et le sternum. De là: ذَاتُ مَرَادِعٍ Grasse (chamelle).

2. Jardin couvert d'une riche végétation.

رَدَفٌ f. O. (n. d'act. رَدَفٌ) 1. Venir derrière, suivre, venir à la suite de...,

av. acc. 2. Apparaître l'un après l'autre (se dit des étoiles). — رَدَفٌ Suivre, venir à la suite de quelqu'un, av. l. de la p. II.

Suivre quelqu'un. III. (n. d'act. مَرَادِفَةٌ)

1. Être à cheval l'un sur l'autre (se dit, p. ex., des sauterelles, lorsqu'elles s'entassent par deux ou trois l'une sur l'autre).

2. Porter deux cavaliers l'un en croupe de l'autre (se dit d'une monture). 3. Être

lieutenant, vicaire du prince, av. acc. de la p. IV. 1. Suivre, venir à la suite. 2.

Succéder à quelqu'un, av. l. de la p. 3. Prendre quelqu'un en croupe, le faire monter

à cheval derrière soi. 4. Porter deux cavaliers l'un en croupe de l'autre (se dit d'une monture). VI. 1. Porter deux cava-

liers l'un en croupe de l'autre (Foy. la V. 4.). 2. Se suivre l'un l'autre. 3. Avoir plu-

sieurs noms, plusieurs appellations qui sont des synonymes (se dit d'une chose). 4.

Foy. la III. 1. VIII. 1. Monter en croupe derrière quelqu'un. 2. Suivre, venir à la

suite de quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Prendre, attaquer par derrière, av. acc. de

la p. X. Demander à quelqu'un de vous prendre en croupe, vouloir monter en

croupe, av. acc. de la p.

رَدَفٌ, pl. أَرْدَافٌ 1. Qui vient à la suite.

2. Qui monte en croupe. 3. Suite, conséquence d'une conduite (bonne ou mauvaise). 4. Lieutenant ou vice-roi (chez les Arabes païens, titre remplacé depuis par celui de وزير). 5. Croupe, cette partie de la monture où un second cavalier se met derrière le premier; derrière, fesses (chez l'homme). 6. En prosodie, l'une des lettres ي و ا immédiatement avant la lettre qui constitue la rime (p. ex., dans le mot صباح ou صحيح, c'est l' ou le ي).

رَدَفٌ Suite, conséquence (d'une chose, d'une conduite bonne ou mauvaise).

رَدَافٌ Croupe.

رَدَافَةٌ Dignité, rang de رَدَفٌ vicaire.

رَدَافٌ sing. et pl. 1. Qui vient à la suite. — جَاءُوا رَدَافِي Ils arrivèrent venant à la suite les uns des autres. 2. Qui monte en croupe. 3. Conducteurs de chameaux. 4. Auxiliaires, aides, assistants, champions.

رَادَفٌ Qui suit, qui vient à la suite.

رَادَفَةٌ (fém. de رَادَفٌ), pl. رَادِفَاتٌ 1. Qui suit, qui vient à la suite. 2. Deuxième son de la trompette qui retentira après le premier son (رَأْفَةٌ) pour annoncer le jour du jugement dernier. 3. Strie, filet appa- rent sur le corps, et formé par la graisse sur le derrière de la bosse du chameau (comp. رَوَاكِب). 4. Bourgeon qui pousse au haut de la tige du palmier.

رَدَفٌ, pl. رَدَافٌ 1. Qui vient à la suite. 2. Qui monte en croupe. 3. Qui suit l'un l'autre à la file (se dit des nuages). 4. Étoile qui est, à l'égard d'une autre, dans ce rapport que lorsque l'une

se couche l'autre se lève, et qui vient, *pour ainsi dire*, à la suite d'une autre.

أُرْدِيْقُ (*Alg.*) Bracelet que les femmes portent au bas des jambes.

تُرْدَافُ a. d'act. de la II. Action de suivre, de venir à la suite.

مُرْدَقُ Apporté, amené à la suite d'un autre.

مُرْدَقُ 1. Qui vient à la suite. 2. Qui monte en croupe. 3. Postérieur.

مُرْدَاقُ 1. Synonyme (mot). 2. En prosodie, Rime dans laquelle deux lettres quiescentes se suivent.

رَدَقَ — Voy. رَدَجَ.

رَدَكَ (n. d'act. رَدَكَةٌ) Enjoliver, embellir.

رَدَكُ Beau et dans la fleur de la jeunesse, jeune homme.

رَدَكَةٌ Fille toute jeune et jolie.

رَدَكَ, fem. مُرْدَكَةٌ. Voy. رَدَكَ.

رَدَمَ f. I. (n. d'act. رَدَمٌ) 1. Fermer, boucher entièrement ou en partie. 2. Obstruer, embarrasser. 3. Raccorder, rapiécer (un habit, des hardes). 4. Tirer avec force la corde de l'arc à soi, au point de lui faire rendre un gémissement. 5. Se prolonger, durer longtemps (se dit de l'abreuvement des troupeaux, de la fièvre, etc.). 6. Occuper quelqu'un, s'emparer de lui entièrement, tout entier, av. في de la p. 7. Continuer de parler, être long dans son discours, av. في de la ch. 8. Reverdir après avoir été desséché (se dit des plantes). 9. (n. d'act. رَدَامٌ) Péter, lâcher un pet. 10. Couler (se dit d'un liquide). — Au passif, Être lâché

après avoir été tendu, tiré (se dit de la corde de l'arc). II. (n. d'act. رَدِيمٌ) 1. Raccorder, rapiécer (ses hardes, son habit), av. acc. 2. Poursuivre, continuer (son discours). 3. Avoir une grande tendresse pour son petit (se dit d'une femme), av.

du petit. IV. 1. Se prolonger, durer longtemps. 2. Reverdir après avoir séché (se dit des plantes). 3. Tâter une bête pour s'assurer si elle est grasse). V. 1. Avoir une grande tendresse pour son petit, av.

du petit. 2. Raccorder, rapiécer (un habit, etc.). 3. Être usé et rapiécé (se dit des habits). 4. Se prolonger (se dit d'une dispute, d'un procès). 5. Suivre quelqu'un dans sa conduite, l'observer, l'étudier. 6. Voy. رَمَ V. VIII. Mettre ou porter des habits usés et rapiécés.

رَدَمٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Digue, barrière ou muraille qui bouche le passage, particulièrement. 3. Muraille qu'on dit avoir été élevée par Alexandre le Grand contre les irruptions des barbares Yadjoudj et Madjoudj (syn. سَدٌ). 4. Décombres d'un édifice démoli qui obstruent le passage. 5. Son, gémissement produit par la corde de l'arc tendue avec force et lâchée. 6. Pet. 7. Chose ou homme qui ne vaut rien.

رَدَمٌ Voy. le précéd. 5. 6. رَدَامٌ 1. Pet. 2. Homme qui ne vaut rien, qui n'a aucun mérite. رَدَمَةٌ Ce qui reste au fond d'un panier. رَدَمٌ Qui pète souvent.

رَدَمٌ, pl. رَدَمٌ 1. Usé, déchiré (vêtement). 2. Rapiécé, raccorder (vêtement). 3.

Enseveli sous les décombres, tué par l'écroulement d'un édifice. 3. Gros, épais.

رَدِيَّة, pl. رَدَمٌ Morceau, pièce que l'on coud à une autre.

رَدَمٌ, pl. رَدَمُونَ Marin habile.

رَدَمَةٌ Racine (d'arbre).

رَدَمٌ Racecommodé, rapiécé (vêtement).

رَدَامٌ Roy. 2. رَدَامٌ.

رَدَمٌ Pièce (dans un habit rapiécé).

رَدَمٌ 1. Rapiécé. 2. Qui suit quelqu'un.

رَدَن f. I. (n. d'act. رَدَنٌ) 1. Ranger, placer les uns sur les autres (les marchandises, les meubles, les ustensiles) (syn. رَدَد). 2.

Faire fumer le feu, av. acc., c.-à-d., faire que le feu produise de la fumée. 3. Filer (se dit d'une fileuse) (syn. غَزَلَ). On dit:

سَوْنُ عَيْنِهِ تَرَدَنٌ وَتَغَزَلُ Son œil file et file toujours, pour dire, il a sommeil. — رَدَن (n. d'act. رَدَنٌ) Être ridé, ratatiné (se dit de la peau). II. (n. d'act. رَدَنٌ) Mettre des bouts

رَدَن à une manche, av. acc. de la manche. IV. 1. Mêmes signif. 2. Se prolonger et tenir quelqu'un longtemps, av. على de la p. VIII. Faire un fuseau مردن, fabriquer des fuseaux. — رَدَن Être las, fatigué.

رَدَن Cliquetis, bruit produit par le choc des armes.

رَدَن, pl. رَدَانٌ Bout de la manche, à l'endroit où il touche la main.

رَدَن 1. Soie écrue, telle qu'elle sort des cocons de ver à soie. 2. Fil, ce qui est filé.

رَدَن Safran.

رَدَن 1. Soie écrue, telle qu'elle sort des cocons de ver à soie. 2. Fil, ce qui est filé.

رَدَن Safran.

رَدَن, fem. av. 2. 1. Rouge mêlé de jaune. 2. Très-rouge.

رَدِيَّة Rodeina, nom d'une femme; femme de سَهَر; habitants de Bahrein, dont le

métier était de redresser les lances. De là

رَدِيَّة et رَدِيَّة Lance, surtout redressée ou droite.

رَدَن 1. Espèce de soie. 2. Jourdain, fleuve de la Palestine.

رَدَن 1. Somnolence. 2. Jourdain.

رَدَن Fuseau.

رَدَن 1. Obscur, sombre (se dit d'une nuit). 2. Puant, fétide (se dit surtout de la sueur).

رَدَن Allongé (se dit d'un fil allongé par un autre).

رَدَن 1. Jeter une pierre, des pierres contre quelqu'un, av. acc. de la p. et ب de la ch.

2. Élever bien haut, à une grande hauteur (une maison, un mur, une construction).

3. Arriver au faite du pouvoir, devenir chef de sa tribu, etc., primer tous les siens, av. acc. des p.

رَدَن 1. Fort, solide, ferme. 2. Inébranlable, invincible. 3. Rude joueur.

رَدَن 1. Grande maison, grand édifice.

2. Rocher dans l'eau. 3. Eau de neige fondue. 4. Vêtement grossier et usé. 5.

رَدَن, رَدَن, رَدَن Creux, cavité dans une

montagne où l'eau demeure stagnante. 6.

رَدَن Petit monticule composé de pierres.

رَدَن f. O. Lancer une pierre contre quelqu'un, av. acc. de la p. et ب de la ch.

رَدَن f. I. (n. d'act. رَدَنٌ) 1.

Fouler le sol de ses sabots (se dit du cheval). 2. Aller un pas qui tient le milieu

entre un pas accéléré et la course. 3. Sau-

tiller (se dit de la manière dont le corbeau marche). 4. Exécuter en dansant un pas qui consiste à tenir un pied levé, et faire deux pas avec l'autre, puis exécuter le même pas avec l'autre pied. 5. Pousser, repousser en portant un coup vigoureux. 6. Briser quelque chose en jetant une pierre dessus, *av. acc. et ب*. 7. Lancer une pierre contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 8. Se multiplier, s'accroître (se dit des troupeaux). 9. Augmenter au delà d'un certain nombre, *p. ex.*, au delà de cinquante, *av. علی* (Foy. ردا). 10. Tomber dans un puits, *av. في*; dégringoler, tomber d'un endroit élevé, *av. من*. 11. Partir, disparaître (se dit d'un homme). *On dit: ما أدري أين ردى* Je ne sais où il est parti, ce qu'il est devenu (Foy. ردى). *أ. (n. d'act. ردى)* Se perdre, être perdu (se dit d'une chose). II. (n. d'act. ردى) 1. Envelopper quelqu'un d'un manteau ردا, *av. acc. de la p.* 2. Jeter, précipiter quelqu'un dans un puits; ôter et faire rouler d'une hauteur en bas, *av. acc. de la p. et في de la ch.* III. (n. d'act. ردا) 1. Repousser, chasser quelqu'un à coups de pierres, et l'éloigner de..., *av. acc. de la p. et عن*. 2. pour راد Foy. راد f. O. 3. Flatter, cajoler, caresser quelqu'un. IV. 1. Lancer un cheval et le faire courir au point de disperser les cailloux. 2. Jeter, précipiter dans un puits, *av. acc. et في du lieu*. 3. Fouler avec force le sol de ses sabots. 4. Abattre, démolir. 5. Atteindre, frapper quelqu'un, lui faire quelque mal. 6. Se multiplier,

s'accroître (se dit des troupeaux). 7. Augmenter au delà d'un chiffre, *p. ex.*, au delà de cinquante, *av. علی*. 8. Aider, assister quelqu'un. 9. *contr.* Perdre, ruiner, précipiter dans la ruine. V. 1. Tomber dans un puits, dans un abîme, *av. في*; tomber d'une hauteur, rouler, dégringoler. *av. من*. 2. S'envelopper d'un manteau, mettre quelque chose en guiso de manteau ردا, et s'en envelopper. 3. *Au fig.*, Être plongé, et, *pour ainsi dire*, enveloppé dans un vico. 4. Se mettre une ceinture ردا, autour du corps. 5. Se ceindre une épée au côté, *av. ب de la ch.* VIII. 1. Fouler le sol de ses sabots. 2. Aller un pas qui tient le milieu entre le pas accéléré et la course. 3. S'envelopper d'un manteau ردا. 4. Porter quelqu'un sur ses épaules, *av. acc. de la p.* 5. Se ceindre une épée au côté, *av. ب de la ch.*

ردی Aide, assistant, qui prête secours.

ردی pour ردى, *fém. ردى* 1. Qui tombe d'en haut, qui se précipite de haut en bas. 2. Qui se précipite soi-même dans un abîme et périt.

1. أرديّة, pl. ردا, *duel* ردا, *ردا*. Manteau ou drap d'une seule ou de plusieurs pièces jeté sur les épaules et sur la tête, et par-dessus les autres vêtements. 2. Sabre, épée. 3. Ceinture, surtout employée par les femmes, *autrem.* ردا. 4. Fardeau, charge. *De là métaph.:* خفيف الردا. Qui a peu de charges, *c.-à-d.*, peu de gens à nourrir, ou qui n'a point de dettes. — عُمر الردا Qui comble les autres de bien-

faits. 5. Arc. 6. Intelligence. 7. Ignorance, bêtise. 8. *fig.* Toute qualité bonne ou mauvaise qui fait honneur ou qui déshonore, dont un homme est orné ou déshonoré (*ex.*, générosité ou avarice).

رَدَاةٌ, *pl.* رَدَى Pierre énorme, rocher.

رَدَاةٌ *n.* d'unité de ردا Manteau.

رَدِي, *fém.* رَدِيَّةٌ 1. Mauvais, dépravé, corrompu, méchant, vil. 2. Frappé, atteint d'une pierre.

رَدِيَّةٌ Manière de s'envelopper d'un manteau. ردا.

رَادٍ pour رَادِي Qui détruit, qui fait périr. — الرادى Lion.

مَرْدَا: Terrain sablonneux dépourvu de végétation.

مَرْدَاةٌ, *pl.* مَرَادِي Manteau. — *Au pl.*, مرادى Pieds (du chameau ou de l'éléphant).

مَرْدَاةٌ 1. Grosso pierre. 2. Pierre employée dans les machines de guerre pour briser les murailles. 3. Meule de dessus (dans un moulin). 4. Pierre où se tient un lézard. *De là on dit:* كُلُّ حَبِّ عَنْكُ مَرْدَاةٌ (prov.) Tout lézard a sa pierre.

مَرْدِي, *pl.* مَرَادِي 1. Pierre qu'on lance contre quelqu'un, ou avec laquelle on écrase les noyaux de dattes. *De là métaph.:* مَرْدِي الْحَرُوبِ Guerrier qui se plait dans les combats, qui est, pour ainsi dire, une pierre qui broie les ennemis (*comp.* رجا). 2. Barre de bois avec laquelle on lance un bateau sur l'eau. 3. Cheval qui court avec rapidité. 4. Sabre. 5. Perdition, ruine.

مَرْدِي Frappé, atteint d'une pierre.

مَرْدِي, *pl.* مَرَادِي Barre de bois avec laquelle on lance un bateau sur l'eau.

مَرْدِيَّةٌ (pour مَرْدِي), *fém.* مَرْدِيَّةٌ 1. Tombé de haut en bas, qui a roulé, dégringolé, (tué ou non par cette chute.) 2. Enveloppé d'un manteau, ou qui porte quelque chose en guise de manteau.

رَذٍ 1. Laisser tomber une pluie fine (se dit du ciel). 2. Couler (se dit d'une outre dont le contenu s'échappe par des trous). 3. Saigner (se dit d'une plaie).

رَذَا 1. Pluie fine dont les gouttes tombent comme une poussière (moins fine que قطط). — يوم رَذَا Jour où il bruine, où il tombe une pluie fine. 2. Menu bôtail.

مَرْدٍ On doit dire de la terre arrosée par une pluie fine, مَرْدٌ عَلَيْهَا, et non pas مَرْدَةٌ.

يوم مَرْدٍ et يوم مَرْدَدٍ Jour où il bruine, où il tombe une pluie très-fine. رَذَا.

مَرْدُودٌ, *fém.* مَرْدُودَةٌ Arrosé par une pluie fine (sol, terre, etc.).

رَذَلٌ et رَذَلٌ (*n.* d'*act.* رَذَالَةٌ) 1. Être bas, vil, ignoble (se dit de l'homme). 2. Être mauvais, de mauvaise qualité (se dit de toute chose). — رَذَلٌ (*n.* d'*act.* رَذَلٌ) 1. Avilir, rendre vil, bas, abject. 2. Trouver mauvais, vil, bas. IV. 1. Avilir, rendre vil, abject. 2. Rendre inférieur, détériorer. 3. Avoir pour compagnons ou amis des hommes vils, avoir de mauvaises accointances. X. Regarder comme vil, abject, mépriser.

رَذِيلٌ, *pl.* رَذِيلٌ 1. Vil, ignoble, bas

(homme). 2. Mauvais, méchant, qui ne vaut rien (se dit des choses).

رَذَالٌ *f. voy. le précéd.*

رَذَالَةٌ, *pl.* رَذَالَاتٌ Rebut (en toute chose); rebut de la société, lie du peuple.

رَذَالِي La plus mauvaise époque de la vie, *c.-à-d.*, décrépitude.

رَذِيلٌ, *pl.* رَذِيَالٌ, رَذِيَالٌ 1. Vil, bas, ignoble, abject (se dit des hommes). 2. Mauvais, méchant, de mauvaise qualité (se dit des choses).

رَذِيلَةٌ, *pl.* رَذِيَالٌ 1. Caractère vil, bas, bassesse de caractère, de sentiment. 2. — *أم الرذائل* *أم الرذائل* (comp. الفضائل) l'ignorance.

رَذِيلٌ, *pl.* رَذِيَالُونَ 1. Vil, ignoble, bas (homme). 2. Qui est dans la condition la plus détestable, s'applique aux vieillards décrépits. *De là*, رَذِيلٌ 1. Un vieillard de quatre-vingt-dix ans. 3. Mauvais, méchant (se dit des choses). 4. Le plus mauvais, sous-entendu, temps de la vie, *c.-à-d.*, la décrépitude.

رَذِيلٌ Vil, méprisable, méprisé.

رَذَمٌ *f. I. O. (n. d'act. رَذَمَ)* Couler (se dit du nez quand il secrète la morve). — رَذَمٌ Déborder (se dit d'un vase). IV. 1. Déborder, couler à pleins bords. 2. Excéder un chiffre, *p. ex.*, de cinquante, *av. على*.

رَذَمٌ Vil, bas, ignoble.

رَذَمٌ 1. Troupe d'hommes dispersés. 2. Vêtements vieux et usés, haillons. *On dit*: رَذَمٌ صار بعد الغزى Lui qui portait au-

trois des habits de soie, se vit dans les haillons.

رَذَمٌ Qui tombe (pluie).

رَذَمٌ Qui a une grande abondance de lait, et qui le fait jaillir à flots (chamelle).

رَذَمٌ Vil, abject, bas (homme).

رَذَمٌ, *pl.* رَذَمٌ, رَذَمٌ 1. Liquide qui coule abondamment. 2. Plein, qui déborde (vase). 3. Rempli de moelle (os).

رَذَمَانٌ Troupe d'hommes.

رَذَمَةٌ Pas lourd d'un chameau chargé qui n'est pas un chameau de race.

رَذَنَاتٌ — رَذَنَاتٌ Villages.

رَذَنِيٌّ (*n. d'act. رَذَنُوٌّ*) Être abîmé, usé, exténué (par la maladie, les fatigues du voyage, le travail). IV. 1. Affaiblir, énerver. 2. Donner à quelqu'un une monture, une bête de charge exténuée de fatigue et usée, *av. acc. de la p.* 3. Avoir des montures, des bêtes de somme exténuées, abîmées; se servir de bêtes usées par les fatigues. 4. Laisser à la maison les bêtes abîmées par les fatigues, etc., et se servir d'autres qui ne le sont pas. 5. Jeter sur la route (une chose qui ne vaut plus rien), *av. acc.*

رَذَنِيٌّ, *fém.* رَذَنِيَّةٌ, *pl.* رَذَنِيَّةٌ 1. Abîmé, usé, exténué par les fatigues ou la maladie (chameau, etc.). 2. Affaibli (par une maladie quelconque). 3. Faible, débile.

رَذَنِيٌّ Jeté sur la route (comme un objet qui ne vaut rien).

رَذَنِيٌّ *f. I. O. (n. d'act. رَذَنِيٌّ)* 1. Plonger la queue dans la terre pour y pondre (se dit

des sauterelles). 2. Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre ou dans la terre), *av. acc. et ف. 3.* Mettre une ferrure au trou fait dans la planche, dans le panneau de la porte où doit entrer le pêne de la clef, etc., *av. acc. de la porte, etc. 4.* Faire une boutonnière رز à un habit, *av. acc. de l'habit.* 5. Frapper. 6. Polir, lisser (avec un morceau de fer, avec un os ou un coquillage). 7. Gronder (se dit du ciel, des nuages, quand il tonne pendant la pluie). II. (ن. d'act. رَزَزَ) 1. Polir, lisser (avec un os, un coquillage, etc., *p. ex.*, le papier sur lequel on doit écrire). 2. Aplanir, rendre égal et uni; *fig.* faciliter quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* IV. Plonger la queue dans la terre pour y pondre (se dit des sauterelles). VIII. 1. Rester fixé dans la cible ou dans un corps quelconque (se dit d'une flèche). 2. Rester insensible aux prières d'un homme qui demande quelque chose (se dit d'un avare).

رَز 1. Son, bruit, *en gén.* 2. Bruit du tonnerre. 3. Grogneement d'un chameau en rut. 4. Bruit qu'on entend dans le ventre quand il crie. 5. Maladie, mal, *en gén.*

رَز Riz (*Foy. aussi sous ارز*). رَز مَقْلَل Pilau, riz cuit à la turque et épicé.

رَز 1. Coup. 2. Ferrure mise autour du trou où passe la clef. 3. Boutonnière ou ganse dans laquelle entre le bouton. 4. (*Alg.*) Turban.

رَزَا 1. Plomb. 2. Étain. *Foy. رصاص.*

رَزَا Marchand de riz.

رَزَزِي 1. Son, bruit, surtout celui qu'on

entend au loin. 2. Bruit du tonnerre. 3. Grogneement d'un chameau en rut.

رَزَزِي 1. Tremblement, frémissement. 2. Frisson. 3. Coup avec lequel on perce. 4. Petite grêle. 5. Qui produit un bruit qui retentit pendant quelque temps (se dit d'une chose).

مُرَزَز 1. Poli, lissé (papier, etc.). 2. Mélé de riz, au riz (mets).

مُرَزَزِي Rizière, terre où l'on cultive le riz.

مُرَزَزِي Poli, lissé.

رَزَا *f. A.* (ن. d'act. رَزَا) 1. Diminuer, amoindrir une chose (en en ôtant une partie), *av. acc. de la ch.* 2. Oter à quelqu'un une partie de ce qu'il a, lui rogner, lui écorner sa fortune, etc., *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* On dit: مَا رَزَاكَ رَبِّي Je ne lui ai rien rogné. De là 3. (ن. d'act. رَزَزَ, مَرَزَزَ) Se faire donner quelque chose par quelqu'un, lui tirer quelque chose, carotter quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p.* رَزَزِي *Foy. plus haut* رَزَا 1. et 2. VIII. 1. Être diminué, rogné, réduit. 2. *Foy. la I. 2.*

رَزَا 1. Préjudice, dommage, détriment. 2. Malheur, calamité.

رَزَا *pl.* رَزَا *Foy. le précéd.*

مُرَزَا Généreux *Foy. le suiv. 2.*

مُرَزَا *pl. rég.* مُرَزَاُون 1. Qui a été diminué, rogné, réduit. De là, مُرَزَا فِي أَهْل Qui a perdu ses meilleurs membres (tribun, famille), qui a été décimé par quelque calamité, etc., et مُرَزَا فِي مَالِه Qui a éprouvé des pertes, de grands dommages dans sa fortune. 2. Généreux, large dans ses dous,

مُرْزَعٌ Qui détrempe le sol et en fait un bourbier (so dit de la pluie).

رُزِقَ f. I. (ن. d'act. رُزِيْ) 1. Mugir (se dit des chameaux). 2. Aller au trot (se dit des chameaux). 3. S'enfuir de frayeur, courir sous l'impulsion de la frayeur. 4. Approcher, être près, imminent (se dit d'une chose, d'un événement). 5. S'approcher de quelqu'un av. الل de la p. IV. 1. Mugir (se dit des chameaux). 2. Approcher de quelqu'un, av. الل de la p. 3. Exciter, pousser, stimuler à la marche ou à quelque action. 4. Faire aller au trot. 5. Effrayer et faire partir. 6. S'effrayer et courir sous l'impulsion de la frayeur. — Au passif, Être effrayé et se sauver précipitamment.

رُزِقَ Qui a les jambes longues et fait de grandes enjambées (chamello).

رُزِيْ Faites précipitées sous l'impression de la frayeur. — Comp. la racine رز-.

رَزَقَ (ن. d'act. رَزَقَ) 1. Pourvoir quelqu'un de choses nécessaires à la vie, de pain quotidien (رَزَقَ), av. acc. de la p.; donner de quoi vivre (se dit de Dieu); nourrir quelqu'un, donner à manger, av. acc. de la p. et acc. de la ch., et, en gén., accorder, donner quelque chose à quelqu'un. 2. Rendre des actions de grâces à quelqu'un, av. acc. de la p. — Au passif, رُزِقَ Obtenir quelque chose (surtout de la part de Dieu), av. acc. de la ch. On dit : رَزَقْتُ ابْنًا J'eus un fils, Dieu m'a donné un fils. — لَمْ أَرْزُقْ حَظًّا Si je n'obtiens pas ma part, ce que je désire....

VIII. Avoir ou prendre des choses nécessaires à la vie, avoir de quoi vivre. X. Demander une pension ou des moyens d'existence.

أَرْزَأَى pl. رَزَأَى 1. Profit qui échoit à quelqu'un sans qu'il s'y soit attendu, et par l'effet de la grâce de Dieu. On dit dans le même sens : الرزق الحسن. De là 2. Subsistance journalière, pain quotidien, pain, moyens de vivre. 3. Provisions, vivres. 4. En gén., Pension, gages, soldo, appointements, traitement. 5. Métaphor., Pluie (qui fait germer les grains et donne du pain). 5. Action de grâces.

رَزَأَى Qui fournit de quoi vivre, qui nourrit, père nourricier.

الرَزَأَى Signif. précéd. an. force. — الرَزَأَى Le nourrisseur par excellence : Dieu.

رَزَأَى pl. رَزَأَى Subsistance journalière donnée une fois, un secours. — Au pl., Subsistances militaires, vivres.

رَزَأَى 1. Faible, débile. 2. Espèce de raisin à baies longues et plus blanches que celles du raisin ordinaire. 3. Vin.

رَزَأَى 1. Espèce de toile fine de lin. 2. Vin.

مُرْزَقٌ 1. Qui a reçu, obtenu des moyens de vivre. 2. Qui a eu sa part dans quelque chose. De là 3. Heureux, fortuné.

مُرْزَقٌ رَزَقَ Foy.

مُرْزَقٌ Tout ce qui offre quelque utilité, d'où l'on tire quelque profit, gagne-pain.

رَزَمَ f. I. O. (ن. d'act. رَزَمَ) 1. Être extrêmement maigre et sans force, et rester collé à la terre, faute de pouvoir se

soulever (se dit d'un chameau) (*comp.* رَزَمَ).
 2. Mourir. 3. Prendre, recevoir quelque chose, *av. de la ch.* 4. Enfanter, mettre au monde, *av. acc. de la p.* (se dit d'une mère). 5. Avoir le dessus sur quelqu'un, l'abattre, le terrasser et le tenir à terre en lui mettant le genou sur la poitrine, *av. de la p.* 6. *f. I. O.* (n. d'act. رَزَمَ) Rouler, plier quelque chose, *av. acc. de la ch.*, en faire une liasse, un paquet. 7. (n. d'act. رَزَمَ) Murmurer, produire un bruit, grommeler (se dit d'un bruit faible du tonnerre, du grognement d'une chamelle, ou du bruit d'une armée quand elle est en marche). 8. (n. d'act. رَزَمَ) Être froid (se dit de l'hiver). II. (n. d'act. رَزَمَ) 1. Se jeter par terre et y rester, *pour ainsi dire*, collé. 2. Ramasser et lier en paquet (des hardes, etc.), *av. acc. des ch.* III. (n. d'act. مَرَزَمَ) 1. Réunir, joindre deux ou plusieurs choses, *av. بين* des ch. 2. Changer le menu de ses repas, faire un jour gras, un autre maigre; manger tantôt des choses sucrées, tantôt des choses acidulées, *ou bien*, des mets secs et des mets tendres. — اذا اكلم فرازما Dans vos repas, changez de plats, *ou faites en sorte que les plats ne soient pas de la même nature.* De là 3. Changer de pré, de pâturage. 4. Rester longtemps chez soi, à la maison, *av. acc. de la m.* (*comp.* رَزَمَ). On dit: رَزَمَ السوق Faire quelques emplettes au marché, mais pas assez pour en remplir les deux sacoches d'une bête de somme. IV. (n. d'act. رَزَمَ) Produire un bruit, un murmure, gromme-

ler (se dit du tonnerre ou d'une marmite en ébullition, d'une chamelle qui témoigne sa tendresse à son petit par un grognement du ventre quand il crie). XI. (n. d'act. ارزيمام) Être en colère.
 رَزَمَ 1. Fiché, planté en terre et raffermi.
 2. Qui pèse de tout son corps sur sa proie et grommèle en la dévorant (lion).
 رَزَمَ, pl. رَزَمَ Qui est très-maigre, au point de ne pas pouvoir se lever.
 رَزَمَ, pl. رَزَمَ Acharné, qui perseiste avec acharnement dans quelque chose.
 رَزَمَ *Foy.* رَزَمَ 2.
 الرزَمَ Qui gronde, qui grogne. De là, الرزَمَ Lion.
 رَزَمَ Rugissement du lion.
 رَزَمَ Coup violent, appliqué avec force.
 رَزَمَ, pl. رَزَمَ 1. Hardes pliées et formant un paquet. 2. Paquet, ballot de marchandises. 3. Coup violent appliqué avec force. 4. Un seul repas pendant le jour ou la nuit (*syn.* وَجَبَة).
 رَزَمَ 1. Grognement (entre les dents et sans ouvrir la bouche) par lequel une chamelle témoigne sa tendresse à son petit. — لا خير في رزمة لا درة فيها (*prov.*) A quoi sert ce grognement de tendresse quand il n'est pas accompagné d'un filet abondant de lait? s'applique à celui dont les promesses sont stériles. 2. Voix, murmures de bêtes sauvages ou féroces.
 مَرَزَمَ Proie.
 مَرَزَمَ 1. Qui se tient de pied ferme, comme s'il était planté en terre. De là 2. Lion.

رَزَن 1. Qui reste à la même place, qui ne bouge pas (homme, armée, etc.). 2. Qui produit un murmure; bruyant.

مِرْزَامَة *fem.* Agile, dégourdi, et qui fait de grandes enjambées (chamelle).

مِرْزَن Lieu où quelqu'un doit rester constamment sans bouger. *On dit:* تركشد بالمرتنم Je l'ai laissé gisant par terre, sans qu'il pût se relever.

رَزَن *f. O.* 1. Soupeser, soulever un objet (avec la main) pour juger approximativement de son poids, *av. acc. de la ch.* 2. S'arrêter, faire halte dans un lieu, *av. ب.* 1. **رَزَان** (*n. d'act.*) 1. Être pesant. 2. Être grave, *avoir* de la gravité (dans ses manières, dans ses mœurs). III. Être ami constant de quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Avoir de la tenue, de l'aplomb, de la gravité, *av. في.* VI. Faire face, faire le vis-à-vis, être placé en face l'un de l'autre.

رَزُون, **رَزَان**, **رَزَن** Plateau dont la surface offre des terrains encaissés où l'eau s'amasse et devient stagnante.

رَزَان Qui affecte de la gravité dans son maintien.

رَزِين 1. Pesant, qui a du poids. 2. Solide, ferme, *raais* (jugement). 3. Grave, qui a de la gravité dans le maintien, dans les mœurs (homme).

رَزَان, **رَزَن** Terrain plat ou encaissé, où l'eau s'amasse et demeure stagnante.

أَرْزَن Espèce d'arbre dur dont on fait des bâtons.

مِرْزَان Qui tient constamment compagnie

à quelqu'un, ou qui cultive constamment l'amitié de quelqu'un; ami sûr.

رَوَان (*du pers. رَوَان*) *pl.* Lucarne; fenêtre.

رَزَى *f. I.* (*n. d'act.*) Obtenir quelque petite chose, quelques dons de quelqu'un, *av. acc. de la p.* (*Foy. sous رَزَا*). IV. Chercher appui auprès de quelqu'un, *av. de la p.* *On dit:* آرزیت ظهري الى فلان.

رَازِي Originaire de la ville de رَی Reî.

رَزَا *pour رَزِيَة* *Foy. sous رَزِيَة*.

رَس *f. O.* (*n. d'act.*) 1. Creuser (un puits), *av. acc.* 2. Enterrer, inhumier (un mort), *av. acc. de la p.* 3. Cacher, ensevelir (un objet) sous terre (*Foy. دَس*). 4. *av. des p.* Mettre la paix entre les gens qui se disputent, et 5. *contr.* Semer des inimitiés, des discordes. 6. Scruter les affaires des autres pour les connaître. 7. Repasser dans son esprit les paroles qu'on a entendues, *av. acc. et في.* 8. Être ferme, solide, être fiché, planté solidement. 9. Arriver le premier à quelque chose. 10. *Foy. رَزَز*. III. (*n. d'act.*) Commencer. VI. Se communiquer des secrets, se dire à l'oreille des choses secrètes. VIII. Se répandre, se propager, être divulgué parmi le peuple, *av. في.*

رَس 1. Commencement, prélude, les premiers symptômes (d'une maladie, d'une fièvre, etc.; d'un désir, de l'amour); les premiers indices, partie qui arrive ou qui se montre en premier lieu. *On dit:* بلغنی

رَسَب من جِبْرِ Les premiers bruits de la nouvelle me parvièrent. 2. Puits comblé. De là, الرَس Le puits comblé, *nom d'un puits chez la tribu des Themoud où fut jeté le prophète qui était venu pour les convertir.*

رَسَة *fém.* Ferme, solide (colonne).

رَسَة et رَسُوسَة *Espèce de bonnet haut.*

رَسِيس 1. Commencement, prélude, premiers symptômes d'une maladie, d'une passion (*Foy.* رَس). 2. Ferme, solide, planté en terre et établi solidement. 3. Doué d'un esprit solide, d'un jugement rassis (homme). 4. Rumeur, bruit sans fondement. 5. Électricité. ■

رَسِي (fém. de رَس) Montagne, surtout plus large qu'élevée, et qui semble n'en être que plus solide.

رَسَب *f. D. (n. d'act. رَسِبَ)* 1. Aller au fond (de l'eau), *av. في*. 2. Être enfoncé dans son arbitre (se dit de l'œil). 3. S'enfoncer, entrer, pénétrer dans un corps (se dit du tranchant d'une lame). — رَسِبَ — Aller au fond (de l'eau), *av. في*.

رَسِبَ 1. Qui s'enfonce et se cache. De là 2. Sabre tant qu'il est dans le fourreau, et 3. Sabre très-tranchant (attendu qu'étant très-tranchant, il pénètre dans le corps et, pour ainsi dire, s'y cache).

رَسِبَ 1. Qui pénètre, qui s'enfonce. 2. Très-tranchant (sabre).

رَسِبَ 1. Ferme, solide, établi solidement, *épithète des montagnes*. 2. Bon, doux, qui ne s'emporte pas, qui est maître de lui-même (homme).

رَسِبَ 1. Sédiment, marc, ce qui se

précipite au fond d'un vase (dans l'eau, l'urine, etc.). 2. Qui pénètre et s'enfonce (se dit d'un sabre tranchant). 3. Gland de la vorge.

رَسَخَ et رَسَخَ Qui dépose au fond, qui forme un sédiment (liquide).

الرَّاسِبَ *pl.* Colonnes solides.

رَسَخَ Malheur, calamité.

رَسَخَ Accorder un instrument de musique.

رَسَخَ (pers.), *pl.* رَسَخَ Village.

رَسَخَ et رَسَخَ *Rustem, nom d'un héros de l'ancienne Perse.*

رَسَخَ — IV. أَرَسَخَ Amaigrir, rendre maigre.

أَرَسَخَ 1. Maigreur des fesses et des cuisses.

2. *Foy.* رَسَخَ.

أَرَسَخَ, *fém.* رَسَخَة, *pl.* رَسَخَ 1. Qui a les cuisses et les fesses débarnées, maigre, *épithète du loup*. 2. *Foy.* أَرَسَخَ. — *du fém.*, Mal faite (femme).

رَسَخَ (n. d'act. رَسَخَ) 1. Être ferme, solide, être planté, établi solidement. 2. Être à sec (se dit d'un étang). 3. Tomber (se dit de la pluie). IV. *Planter solidement, ou raffermir*. V. *Être ramolli, ramolli, tenir au sol par les racines*.

رَسَخَ 1. Ferme, planté, établi solidement. 2. Solide, ferme (dans la foi, etc.).

رَسَخَ في العلم — Qui a une instruction solide, très-savant.

رَسَخَ Plus ferme, plus solide.

رَسَعَ. Être fort, robuste, et pouvoir se lever sans difficulté (se dit d'un chameau).

رَسَعَ *f. A. (n. d'act. رَسَعَ)* 1°. Avoir les paupières malades, telles qu'elles se collent l'une avec l'autre (se dit des yeux). 2. Être lâche, sans vigueur (se dit des membres du corps). 3. Munir d'amulettes aux bras ou aux pieds pour garantir de l'influence du mauvais œil, *av. acc. de la p.* — رَسَعَ *(n. d'act. رَسَعَ)* Avoir les paupières malades telles qu'elles se collent l'une avec l'autre (se dit d'un homme ou de ses yeux). II.

رَسَعَ *(n. d'act. رَسَعَ)* 1. Fendre une courroie pour y en insérer une autre. 2. Avoir les paupières malades au point qu'elles se collent l'une avec l'autre.

رَسَعَ Maladie des paupières qui fait qu'elles se collent.

رَسَعَ *pl.* Tresse de courroies entrelacées dont on entoure l'arc à son milieu.

رَسَعَ *pl.* رَسَعَ Tresse formée de courroies au bas d'une ceinture en guise d'ornement.

رَسَعَ, *fém. رَسَعَ*, et رَسَعَ, *fém. رَسَعَ*. Qui a les paupières malades et se collant l'une à l'autre.

رَسَعَ — II. رَسَعَ *(n. d'act. رَسَعَ)* 1. Procurer à quelqu'un une vie aisée, commode, du bien-être. 2. Agencer bien son discours, de manière que toutes les parties soient bien coordonnées, *av. acc.* 3. Tremper abondamment le sol au point qu'il y ait de l'eau au dessus de la cheville du pied (*Voy. رَسَعَ*).

رَسَعَ *pl.* رَسَعَ 1. Tarse du

pied : os mince qui est entre le sabot et la cheville. 2. Partie inférieure du bras, poignet à l'endroit où il est joint à la main, ou le bas du tibia où celui-ci est joint au pied.

رَسَعَ Langueur, manque de nerf, de vigueur dans les pieds (chez un chameau, etc.).

رَسَعَ Entrave consistant en une cordo tournée et maintenue sur le pied d'une bête à l'aide d'une cheville.

رَسَعَ 1. Abondant, copieux (ropas). 2. Aisé, commode, mené au sein de l'abondance (vie, état).

رَسَعَ Manque de résolution, de volonté.

رَسَعَ *f. I. O. (n. d'act. رَسَعَ, رَسَعَ, رَسَعَ)* Marcher comme quelqu'un qui a des ontraves aux pieds. IV. Faire marcher les chameaux, etc., avec des entraves aux pieds. VIII. et IX. Être élevé, porté en hant, hissé (se dit d'un objet).

رَسَلَ Envoyer un messenger. — رَسَلَ *(n. d'act. رَسَلَ)* 1. Avoir des cheveux longs et qui descendent en bas. 2. *(n. d'act. رَسَلَ, رَسَلَ)* Marcher doucement. II. *(n. d'act. رَسَلَ)* 1. Avoir du lait رَسَلَ en abondance (se dit d'une peuplade). 2. Envoyer à quelqu'un du lait, ou lui en donner à boire, *av. acc. de la p.* III. *(n. d'act. رَسَلَ)* 1. Envoyer quelque chose à quelqu'un. 2. Entretenir avec quelqu'un des rapports par des messagers, des correspondances, par des missives, être en correspondance, *av. acc. de la p. et في ou ب ou على* de la ch. IV. 1. Congédier quelqu'un, le

laisser aller librement, *av. acc. de la p.* 2. Dénouer, laisser tomber ses cheveux longs de manière qu'ils descendent, les porter longs. 3. Envoyer, expédier un messenger, un envoyé chez quelqu'un, *av. acc. de la p. et ال*. 4. Envoyer chez quelqu'un un messenger concernant quelque chose, l'instruire de quelque chose par un message, *av. ال de la p. et ب de la ch.* 5. Envoyer quelqu'un avec de pleins pouvoirs sur quelque chose, *av. acc. de la p. et على de la ch.* 6. Abandonner, laisser aller, laisser tranquille. 7. Avoir beaucoup de troupeaux, et de là, beaucoup de lait. 8. Composer une dissertation رسالة. 9. Composer une satire et la diriger contre quelqu'un, *av. في de la p.* 10. Laisser tomber, couler des larmes (العبرات). V. Agir avec douceur ou avec lenteur dans une affaire, *av. في de la ch.* lire tout doucement, procéder lentement dans la lecture de..., *av. في de la ch.* VI. 1. Au pl., S'envoyer réciproquement des messagers ou des missives; être en correspondance (en parlant de plusieurs). 2. Se faire des communications réciproques. 3. Se suivre (les uns les autres) et faire la même chose. X. 1. Demander à quelqu'un d'envoyer quelqu'un ou quelque chose, *av. من de la p.* 2. Être dénoué et laissé pendant (se dit des cheveux). 3. Se montrer doux, affable à l'égard de quelqu'un, ou se mettre à son aise avec quelqu'un, et se mettre trop à son aise, affecter une trop grande familiarité, *av. من de la p.* 4. S'épancher, être expansif, se laisser aller et s'étendre un peu

longuement dans son discours. On dit :

استرسل في الكلام.

رَسْلٌ 1. Doux, lent (se dit du pas, de la marche d'un chameau). 2. رَسْلَةٌ Qui marche d'un pas lent et à son aise (chameau, etc.). 3. Qui descend en bas. 4. Douceur, modération, et lenteur (dans les mouvements ou dans la conduite). — على رَسْلِكِ A votre aise! et doucement! sans précipitation et avec gravité (Foy. رَسْل).

رَسْلٌ 1. Douceur, modération, lenteur (dans les mouvements du corps ou dans la conduite). — على رَسْلِكِ A votre aise! doucement! avec gravité, sans vous presser, ou sans vous gêner. On dit: اخذ فيه على رَسْلٍ Il s'y prit tout à son aise, c.-à-d., sans violence ni précipitation. 2. Lait qu'une femelle donne habituellement quand elle doit en donner, c.-à-d., excepté le temps où elle est pleine. 3. Extrémité de l'épaulo (chez le cheval).

رَسْلٌ pl. أَرْسَالٌ Troupe, bande, troupeau (de chevaux, de chameaux, de chèvres, de moutons). — أَرْسَالًا Par troupes, par bandes.

رَسْلٌ Coiffée en cheveux, qui n'a rien sur la tête (jeune fille).

رَسْلَةٌ 1. Douceur, modération dans les mouvements, dans la conduite). — على رَسْلِكِ A votre aise! (Foy. رَسْل et رَسْل).

2. Paresse, nonchalance. 3. (fém. de رَسْل) Qui a les cheveux dénoués et descendant en bas (femme). 4. Qui a les jambes volues.

رَسْلَةٌ 1. Foy. رَسْلَةٌ.

رَسْلٌ Pieds (du chameau).

رَسَالَةٌ Mission, légation.

رِسَالَةٌ 1. Mission, légation. 2. pl. رِسَائِلٌ Message, ce que l'on envoie; lettre, missive. 3. Dissertation, petit traité, essai. — Au pl., رِسَائِلٌ Affaires.

رِسَائِلِي Diacre qui lit l'épître (à la messe, chez les chrétiens).

رِسَالَانِ duel Les deux omoplates.

رِسْلٌ pour le masc. et le fém., pl. رِسْلٌ. 1. Envoyé, messager, messagère. — رِسْلُ اللَّهِ رسول الله L'envoyé de Dieu, Mahomet. On ne dit cependant pas : إِنَّا رِسْلٌ الله, mais إِنَّا رِسْلُ اللَّهِ Nous sommes les envoyés de Dieu. 2. Partner, qui joue ou parie avec quelqu'un.

رِسْلَةٌ pour le masc. et le fém., pl. رِسْلٌ. 1. Envoyé, message, messenger, messagère. 2. Qui envoie, qui expédie quelqu'un auprès d'un autre. 3. Mission. 4. Partner dans un jeu ou dans un pari. 5. Cheval qui soutient le pari avec un autre (dans les courses). 6. Correspondance, commerce épistolaire. 7. Ample, large, spacieux. 8. Fin, élégant, gracieux. 9. Doux, d'une saveur agréable (se dit surtout de l'eau). 10. Étalon chameau.

رِسْلَةٌ dimin. de رِسْلَةٌ et de رِسْلَةٌ. On dit au pl. رِسْلَاتٌ عَلَى رِسْلَاتِ القى أو أرسل الكلام على رِسْلَاتِ Il ne prend aucun soin de ses paroles, il les jette négligemment, sans y attacher aucune importance.

رِسَالٌ (n. d'act. de la IV.) Simple citation d'une parole attribuée à Mahomet, sans nommer les traditionnistes qui l'ont transmise.

رِسْلٌ Foy. رِسْلٌ sous رِتْلٌ.

رِسْلٌ 1. Envoyé auprès de quelqu'un, porteur d'une nouvelle, d'un message, d'une missive. 2. Négligé, dont on prend peu de soin, et auquel on laisse suivre son libre cours. 3. رِسْلٌ Paroles de Mahomet rapportées simplement, sans nommer les compagnons du prophète qui les auraient entendues, et en nommant seulement les رِسْلِي (Foy. ce mot).

رِسْلَةٌ 1. fém. de رِسْلٌ. 2. Collier qui descend sur la poitrine. — Au pl., رِسْلَاتٌ Les envoyées, c.-à-d., les vents, ou les anges, ou troupes de cavaliers.

رِسَالٌ pl. رِسَائِلٌ 1. Qui marche d'un pas libre, dégagé, à son aise (chamelle). 2. Qui est prompt à lâcher quelque chose de sa main. De là 3. Qui avale des bouchées l'une après l'autre sans les mâcher; gourmand. 4. Qui est prompt à frapper, ou qui laisse tomber sur quelqu'un un bâton, etc. 5. Flèche courte.

رِسَالٌ 1. Qui est en correspondance avec un autre, qui entretient un commerce épistolaire, correspondant. 2. Qui s'offre en mariage et cherche un mari par des amis ou des faiseurs de mariages (femme répudiée ou négligée à cause de son âge). 3. Femme qui a les jambes velues.

رِسَالَةٌ Correspondance, commerce épistolaire.

رِسْلٌ (Chevelure) que l'on ne noue pas, qu'on laisse descendre en longues tresses.

رِسْمٌ f. O. (n. d'act. رِسْمٌ) 1. Tracer, faire des marques. — رِسْمُ الصليب Faire

le signe de la croix. 2. Dessiner. 3. Écrire. De là 4. *av. على de la ch.*, Fixer à quelqu'un des appointements. 5. Prescrire, ordonner quelque chose à quelqu'un, *av. ل de la p. et acc. de la ch., ou av. ب de la ch.* — رسم له بمحاربة Il lui ordonna de faire la guerre à un tel. 6. (*n. d'act. رَسِمَ*) Imprimer les traces de ses pas sur le sol à force d'y appuyer fortement (se dit d'une bête qui marche d'un pas vigoureux). 7. Effacer les vestiges d'une tente, d'un campement (se dit du vent, de la pluie, etc.). 8. Se cacher sous terre, *av. قى*. 9. Mourir. 10. Marcher d'un pas plus rapide que le pas ذميل. — *Au passif, رُسِمَ* 1. Être tracé, dessiné. 2. Être inscrit (au nombre des..., sur la liste de...), *av. قى*. II. (*n. d'act. تُرْسِمُ*) 1. Marquer de traits distincts, profonds. 2. Écrire avec soin. 3. Fabriquer une étoffe à dessins. IV. Faire marcher (un chameau, etc.) d'un pas vigoureux, de manière à lui faire imprimer des traces sur le sol. V. 1. Découvrir et observer les vestiges d'une habitation détruite, d'une tente enlevée, *av. acc. de l'hab.* 2. Examiner le terrain pour y construire une maison ou y creuser un puits, lever les plans, *av. acc.* 3. Lire, relire ou repasser un poème, pour en saisir le sens ou l'apprendre par cœur. VIII. 1. Recevoir un ordre (*مرسوم*), et y obtempérer. 2. Prier Dieu, invoquer Dieu. 3. Prononcer, répéter les paroles الله أكبر Dieu est grand ! رُسِمَ, *pl. رُسُومٌ* 1. Puits. 2. Trace, marque, vestige, empreinte, trait. 3. Dessin. 4. Plan. 5. Fondations d'un édifice.

6. Mode, manière, façon, manière d'être. فاسمى مَجِي ورسمي فَنِي وجسمي بَلِي — Quant à mon nom, je m'appelle Mouhi, quant à mon existence, elle est périssable, et quant à mon corps, il est usé. — برسم ذلك De cette façon. 7. Usage reçu, coutume, règle de conduite. — رسم المصحف L'art de copier le Coran, toutes les règles qui s'y rapportent. 8. Ordre, édit du prince. 9. Définition. 10. Talisman. — نصب رسم أو الرسم ou حط الرسم Nouer l'aiguillette. رُسِمَ Démarche élégante. رَأْسَمَةٌ 1. Qui coule (eau). 2. Fam. رَأْسَمَةٌ, *pl. رُؤَاسِمٌ* Qui marche le pas appelé رَسِيم. De là 3. Rapide à la course. رَأْسَمٌ Cachet, sceau, scellé dont on cachète une bouteille, une cruche de vin, d'huile, etc. رُؤَاسِمٌ *pl. Certains monuments écrits des Arabes païens.* رُسُومٌ 1. Qui imprime des traces sur le sol (se dit d'un chameau qui marche d'un pas vigoureux). 2. Qui poursuit sa route jour et nuit sans se reposer (chameau). رُسِيمٌ Pas rapide et vigoureux, plus rapide que le pas ذميل et qui laisse des traces sur le sol. رُؤْسَمٌ 1. Malheur, calamité. 2. Cachet, sceau dont on cachète une bouteille, une cruche, etc. 3. Marque, signe, empreinte. 4. Table, planche pourvue de signes qu'on met sur le tas de grains qu'on a mesurés. رُؤْسَمٌ *Foy.* رُؤْسَمٌ 1. *n. d'act. de la II.* 2. Arrêt par lequel un juge déclare sa compétence, ou

que tel ou tel individu ressortit de sa juridiction.

مَرْسِمَ Foy. رَسِيمَ.

مَرْسَمَ Marqué de lignes, de traits, de raies à dessins (étouffe).

مَرْاسِمَ pl. 1. Traces, vestiges, marques.

2. Usages reçus, règles (de conduite).

مَرْسُومَ 1. Marqué, portant des traces, des empreintes, des traits. 2. pl. مَرْاسِيمَ et صدر مَرْاسِمَ Ordre, édit du prince. — Un ordre du prince a été publié concernant cette affaire, fixé. De là, pl. مَرْسُومَاتَ Appointements, pension.

رَسَنَ f. I. O. (n. d'act. رَسْنٌ) 1. Lier avec une corde, avec une ficelle. 2. Museler un cheval, etc., av. acc., lui mettre le رَسَنَ IV. Foy. la signif. précéd.

رَسَنَ pl. أَرْسَانٌ 1. Muserolle, courroie qui passe sur le nez du cheval, etc. — Au pl. لَأَرْسَانِ Inégalités, aspérités du sol.

مَرْسَنَ pl. مَرْاسِنَ 1. Le haut du nez où repose la muserolle. 2. Nez. On dit: على رَسَنِهِ En dépit de lui (syn. على رَغمِ رَسَنِهِ). — Au pl. مَرْاسِنَ Nez.

رَسَنَ Muselé, à qui on a mis le رَسَنَ (cheval, etc.).

رَسَا f. O. (n. d'act. رَسَوُ) 1. Se tenir d'un pied ferme, être immobile comme un roc. On dit: رَسَتِ أَقْدَامُهُمْ فِي الْحَرْبِ Ils se maintinrent d'un pied ferme dans le combat. 2. Mouiller, être à l'ancre (se dit d'un vaisseau). 3. (n. d'act. رَسَوُ) av. بَيْنَ Réconcilier les deux parties, mettre la

paix entre elles (comp. رَسَ). 4. Rappor-ter, citer à quelqu'un quelque tradition relative à Mahomet. On dit: رَسَا لَهُ مِنْ الْحَدِيثِ 5. Rapporter quelque tradition relative à Mahomet d'après quel- qu'un, av. acc. de la ch. et عن de la p. 6. On dit d'un étalon chameau: رَسَا الْفَحْلَ lorsque l'étalon rappelle à lui par un mugissement les femelles qui s'étaient dispersées, et les tient toutes immobiles auprès de lui. III. Nager avec quelqu'un à qui mieux mieux, soutenir une lutte de natation. IV. أَرَسَى 1. Être ferme, im- mobile, être ancré quelque part. 2. Mouiller, jeter l'ancre; arriver au port. 3. Raffer- mir, enfoncer dans la terre pour établir solide- ment. 4. Se proposer fermement quelque chose (p. ex., le jeûne ou quelque autre acte de dévotion).

رَسَوُ Portion, fragment, partie, p. ex., d'un récit, d'une tradition.

رَاسِيَاتُ, رَاسِيَةٌ, رَاسِيٌ pour رَاسِيٌ, pl. رَاسِيَاتُ, pl. رَاسِيَةٌ, pl. رَاسِيٌ 1. Immobile, fixé solidement, planté en terre. — جبال رَاسِيَاتُ Montagnes immobiles, que l'on croirait en- foncées dans la terre comme des pieux. — قدر رَاسِيَةٌ Chandron appuyé solidement, qui ne bouge pas.

رَسَوُ pl. رَسَوِيٌ Bracelet en petits coquil- lages ou boules.

رَسِيٌّ 1. Ferme, solide. 2. Constant, inébranlable. 3. Pilier du milieu sur le- quel repose la tente.

مَرْسِيٌّ 1. Arrivée au port (comp. مَجْرِيٌّ). 2. En gén., Arrivée définitive. 3. pl. مَرْاسِيٌّ Port, mouillage.

مُرْسَاة, pl. مَرَسِي. 1. Ancro. *On dit métaphor.* القى السحاب مَرَسِيها Le nuage a jeté ses ancres, pour dire: le nuage s'est arrêté sur un point et s'est mis à verser des torrents de pluie.

رَشَّ (n. d'act. رَشَّش, رَشَّ). 1. Arroser, asperger. 2. Ne faire qu'asperger le sol (se dit du ciel quand il fait tomber peu d'eau). II. (n. d'act. تَرَشَّش). Jeter de l'eau sur la terre, l'en asperger, *av. acc. de la ch. et على du lieu*. IV. 1. Ne faire qu'arroser la terre (se dit du ciel qui donne un peu d'eau). 2. Saigner abondamment (se dit d'une plaie). 3. Faire suer (le cheval) à force de le stimuler à la marche. 4. Gratter son petit à la queue pour l'exciter à teter (se dit d'une chamelle). V. Être aspergé, arrosé. X. Fourrer la tête entre les jambes de sa mère pour la teter, c'est *proprem.* chercher à être aspergé d'un peu de lait (se dit d'un petit de chamelle, etc.).

رَشَّ, pl. رَشَّاش. 1. Pluie légère qui ne fait qu'arroser. 2. Coup qui cause de la douleur.

رَشَّاش Ce qui est arrosé, aspergé, mouillé (eau, de sang, de larmes).

مُرْسَاة, pl. مَرَسِي. Flacon en filigrane à goutte où l'on met des eaux de senteur et avec lequel on asperge en secouant le flacon.

رَشَّاش, pl. رَشَّاش. Qui mouille, *p. acc.*, plaie saignante qui mouille de sang le reste du corps.

رَشَّاش 1. Mettre bas (se dit d'une chamelle). 2. S'habiller avec une femme, *av. acc. de*

رَشَّاش, pl. رَشَّاش. Faon, petit de gazelle, assez fort déjà pour suivre sa mère.

رَشَّاش — رَشَّاش Noix de coco vidée dont on se sert pour puiser de l'eau.

مُرْسَاة Saletés qui s'attachent au haut des cuves.

رَشَّاش (n. d'act. رَشَّاش). 1. Suinter, distiller une liqueur, suer, couler (se dit d'un vase contenant quelque liquide). *De là* 2. *fig.* Donner quelque petite chose à quelqu'un. *On dit*: لا يرشح له بشئ Il ne lui donna rien, pas une goutte. 3. Sautiller, bondir (se dit d'une gazelle). II. (n. d'act. تَرَشَّش). 1. Donner du lait goutte à goutte à l'enfant, et l'habituer ainsi à teter. *De là* 2. *fig.* Élever, former quelque chose, *av. acc. de la p. et ل de la ch.; au pass.*, هو يَرَشِّحُ للملك Il a été formé dès son enfance à l'exercice du pouvoir. 3. Gérer bien, administrer avec soin. 4. Lâcher son petit qui vient de naître (se dit de la gazelle). 5. Étendre plus que la chose ne s'y prête; pousser beaucoup plus loin, *ou simplem.* continuer jusqu'au bout, *p. acc.*, une comparaison ou une métaphore, *av. acc. de la ch.* IV. Croire propre, apte, bon à quelque chose. V. 1. Transpirer, suer (se dit d'un vase poreux, d'une plaie qui saigne, etc.). 2. Être élevé, formé et rendu propre à quelque chose, *av. ل de la ch.* 3. Être grandi au point de pouvoir marcher seul (se dit d'un petit). 4. (*fig.*) S'enrhumer. *Foy.* رَج. X. 1. Grandir, s'élever au-dessus du sol (se dit

des plantes). 2. Élever (un agneau, etc.). 3. Laisser prendre à l'herbe sa croissance, attendre qu'elle grandisse, *ar. acc. de la ch.*

رُشَحْ (Alg.) Rhume.

رُشَحْ, pl. رُشَاحْ 1. Qui sue, qui transpire, dont il suit quelque chose. *De là* 2. Montagne qui sue, c.-à-d. celle dont le pied est toujours humecté par les eaux qui jaillissent de ses sources. 3. Qui peut marcher seul et suivre sa mère (petit de gazelle, etc.). — *Au pl.* الرُشَاحْ Verrues aux pis des brebis.

رُشِيحْ Sueur, moiteur.

رُشِيحْ Qui transpire, qui sue davantage, qui dégage plus de liqueur par les pores. *On dit au fig.* : هو أرشح فؤادا Il a beaucoup de ressources dans l'esprit.

رُشِيحْ n. d'act. de la II. Métaphore observée rigoureusement et continuée dans toutes les parties de la phrase.

رُشِيحْ et رُشِيحْ Feutre ou drap sous la selle et immédiatement sur le corps pour absorber la sueur.

رُشِيحْ Qui peut marcher tout seul et suivre sa mère (petit).

رُشِيحْ Champ où l'on s'abstient de faire paître des bestiaux, pour donner à l'herbe le temps de grandir.

رُشِدْ f. O. (n. d'act. رُشَدْ, رُشَادْ) Suivre le chemin droit et dans la bonne direction, de manière à ne pas risquer de s'égarer; être bien dirigé. — رُشِدْ f. A. (n. d'act. رُشَدْ) Même signif. IV. 1. Conduire quel-

qu'un par un chemin droit, le diriger bien, l'empêcher de s'égarer. 2. Se rendre, entreprendre un voyage auprès de quelqu'un, *ar. لـ de la p. X.* Être bien dirigé et suivre la voie droite. 2. Demander à être dirigé et conduit sur un chemin droit.

رُشَدْ 1. Marche en ligne droite. 2. Droiture, manière d'agir droite et ferme.

رُشَدْ 1. Qui suit le sentier droit. *De là* 2. Orthodoxe. — الخلفاء الراشدين Les khalifes orthodoxes, *surnom* des quatre premiers khalifes.

رُشَادْ Crasson. — رشاد البر Raïfort.

رُشَدَة Mariage légitime. — رُشَدَة Il est né d'un mariage légitime. — ليس رُشَدَة C'est un bâtard (*opp.* à عُرْصَة et عراض).

رُشَدَة 1. Droiture. 2. Mariage légitime.

رُشَدْ Foy. رُشَدِي.

رُشَادَة, pl. رُشَادْ Pierre assez grande pour remplir toute la poignée.

رُشِيدْ 1. Qui suit le sentier droit, bien dirigé. 2. Droit dans sa conduite et dans tout ce qu'il entreprend. *De là* الرُشِيدُ le droit par excellence, Dieu. 3. Qui dirige les autres sur un sentier droit, bon guide.

رُشِيدْ Droit (sentier, chemin).

رُشَادْ n. d'act. de la IV. Direction, action de diriger bien sur le sentier droit.

رُشِيدْ, pl. مَرَادِيدْ Voie droite, sentier droit, qui conduit sûrement au but.

رُشِيدْ 1. Qui guide bien. 2. Directeur, guide spirituel (*comp.* مُرِيد).

رُشَرَشْ (n. d'act. رُشَرَشَة) 1. Être relatif

vement tendre (se dit d'un os). 2. Avoir le dessus sur quelqu'un que l'on craint habituellement.

رَشْرَشَ, *fém.* رَشْرَشَةٌ 1. Tendre (os). 2. Gras (en parlant d'une viande rôtie). 3. Tendre, frais (pain).

رَشْرَاشَ Voy. le précéd.

رَشْرَشَةٌ Mollesse de ce qui est tendre, point dur.

رَشَقَ *f. I. O.* (n. d'act. رَشَقٌ) (رَشَقَ, *fém.* رَشَقَةٌ)

1. Humer. 2. Sucrer et donner un baiser en suçante. 3. Vider, boire tout jusqu'à la dernière goutte. — رَشَقَ *f. A.* Même signif. II. V. et VIII. Humier, boire en humant.

الرَشَقُ *n. d'act.* de la I. — انْفَعَ رَشَقَ (Pour étancher la soif), boire en humant est ce qui vaut le mieux.

رَشَقٌ 1. Petite quantité d'eau qui reste au fond d'une citerne. 2. Trait, quantité d'eau que l'on prend dans la bouche en humant. 3. Salive.

رَاشِقٌ Qui hume.

رَشَقٌ 1. Qui mange du bout des lèvres. 2. Qui a une belle bouche (femme). 3. Qui a les parties naturelles sèches et propres (femme).

رَشَقٌ Action de humer.

مَرَشَقٌ, *pl.* مَرَشَقٌ Savoir ou autre outil à pomper une liqueur (comme, *p. ex.*, un biberon). — *de pl.* مَرَشَقٌ Lèvres.

رَشَقَ *f. O.* (n. d'act. رَشَقٌ) Lancer un projectile, une flèche, etc., contre quelqu'un, *acc. de la p. et ب de la ch.*

— رَشَقَ (n. d'act. رَشَقَةٌ) Être d'une taille élancée, svelte. III. Cheminer de compagnie avec quelqu'un, *acc. de la p.* IV. 1. Jeter, lancer, décocher. On dit, par manière d'admiration: ما ارشقا: Qu'il (l'arc) porte bien! 2. Fixer ses regards sur quelque chose. 3. Tendre, allonger le cou (se dit d'une gazelle).

رَشَقٌ Bruit que produit le calem, le roseau à écrire, quand on écrit.

رَشَقٌ 1. Trait, flèche décochée. 2. Jet d'une flèche, distance d'un jet de flèche. 3. Un jet (de flèche, de projectile). — رَشَقْنَا رَشَقًا Nous avons tous décoché nos flèches à la fois, dans la même direction. 4. Bruit que produit le calem, roseau à écrire.

رَشَقٌ Bon arc, qui imprime une grande rapidité à la flèche.

رَشَقٌ Qui a une taille élancée et élégante.

رَاشِقٌ 1. Jeté, décoché, parti (flèche, trait). 2. *fém.* رَاشِقَةٌ Svelte, *pl.* رَاشِقَاتٌ. — رَاشِقٌ الرَاشِقُ Des tailles sveltes.

رَشَقٌ, *fém.* رَشَقَةٌ, *pl.* رَشَقَاتٌ 1. Qui a une taille élancée, svelte (homme, femme).

2. Beau, élancé, élégant (se dit de la taille).

3. Agile, léger et dispos.

رَشَقَةٌ Beauté et élégance de la taille.

مَرَشَقَةٌ Anneau à l'aide duquel on bande l'arc trop dur.

رَشَقٌ — رَشَقٌ 1. Barbu. 2. Qui compte les coups des tireurs.

رَشَقٌ Scorpion.

رَشَمَ (n. d'act. رَشَمٌ) 1. Écrire à quelqu'un, *av. ال* de la *p.* 2. Marquer les tas de

grains mesurés avec un morceau de bois plat رشم. — رشم (n. d'act. رشم) Avoir envie d'un mets dont on a senti l'odeur. II. 1. Écrire. 2. Marquer de certaines marques. IV. 1. Marquer les vases, etc., de certaines marques, av. acc. 2. Enlever et dévorer une plante, un brin d'herbe, aussitôt après l'avoir aperçu (se dit des animaux). 3. Être en feuilles, se couvrir de feuillage (se dit des arbres). 4. Commencer à briller (se dit de l'éclair).

رشم Pluie.

رشم Muserolle.

رشم 1. Marque noire sur les joues de l'hyène. 2. Premier germe d'une plante qui pousse. 3. Traces des gouttes de la pluie sur le sol. 4. Pluie.

راسوم Roy.

رشم Morceau de bois plat avec lequel on fait certaines marques sur des tas de grains déjà mesurés.

أرشم 1. Marqué de taches ou de raies noires. 2. Qui a envie de quelques mets dont l'odeur s'est fait sentir. 3. Exigu, insignifiant (se dit d'une pluie dont il est tombé fort peu, qui a seulement laissé des traces de gouttes sur le sol, et dont on ne parle qu'avec dédain). 4. Qui traverse le nuage en zig-zag (éclair). 5. Chien.

رشم 1. fem. de أرشم Marquée de taches ou de raies noires. De là spéciale. 2. Qui a des taches noires aux joues, épithète de l'hyène.

مرشم Marqué (linge, etc.).

رشم f. O. (n. d'act. رشم, رشم) Plonger le museau dans quelque chose, p. ex., dans la marmite (se dit d'un chien). — رشم Entrer sans être invité, ou sans permission, fourrer son nez quelque part (se dit des importuns): venir manger sans avoir été invité; être pique-assiette.

رشم, رشم Trait, coup que l'on boit en une fois ou par gorgées.

رشم 1. Qui mange tout ce qui se trouve sous la main. 2. Qui vient prendre part à un repas sans être invité (comp. وارشم). 3. pl. رشم Pourboire donné à un domestique, ou petite gratification donnée à un écolier qui apporte quelque cadeau au professeur.

رشم Troupeau de moutons qu'on laisse paître librement.

رشم (mot pers.) Lucarne, fenêtre.

رشا f. O. (n. d'act. رشو) Donner à quelqu'un un cadeau رشوة, surtout pour se concilier sa faveur, av. acc. de la p. III. 1. Aider, assister, favoriser quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Chercher à se concilier la faveur de quelqu'un, le gagner, surtout par quelque cadeau, av. acc. de la p. 3. Briller (se dit des yeux, des regards amoureux). IV. 1. Exciter une bête à marcher en disant أرشد أرشد. 2. Faire cause commune avec quelqu'un dans une affaire de talion, av. في. 3. Pointer, diriger une arme contre quelqu'un, av. في de la p. et ب de la ch. 4. Pourvoir un seau de la corde رشل, av. acc. 5. Faire teter un petit, av. acc. (comp. رشم IV.). 6. Avoir

des pousses longues (se dit des plantes rampantes, comme la coloquinte, etc.). V. Traiter quelqu'un avec douceur, *av. acc. de la p. VIII.* Recevoir un cadeau رشوة, se laisser gagner. X. 1. Demander un cadeau رشوة. 2. Vouloir teter sa mère, *av. acc. (comp. رش X.)*.

رَاشِي pour رَاشِي 1. Faible, peu solide (se dit d'une lance). 2. Qui fait un cadeau dans le but de gagner un juge, etc.

رَاشِي, pl. رَاشِيَّة 1. Corde. 2. Pousse longue dans les plantes rampantes (comme la coloquinte, la citrouille, etc.).

رَاشِي, pl. رَاشِيَّة et رَاشِيَّة 1. Gratification, pourboire. 2. Cadeau que l'on fait à un juge ou à un fonctionnaire pour le gagner.

رَاشِي Petit serré.

رَاشِيَّة Mots dont se sert un pâtre pour faire marcher une bête qui reste à sa place en lui grattant en même temps le derrière.

رَاشِي pour رَاشِي Qui reçoit un cadeau et se laisse gagner, vénal (juge, fonctionnaire).

رَاشِي pour رَاشِي Qui se laisse gagner par un cadeau, ou qui agit au gré d'un autre en vue d'une gratification, *av. l de la p.*

رَاشِي f. O. (n. d'act. رَاشِي) 1. Ajuster deux objets en les appliquant l'un sur l'autre. 2. Ranger ses dents avec le bec (se dit d'une poule). II. (n. d'act. رَاشِي) Appliquer, adapter, ajuster, rapprocher deux objets ensemble. VI. Au pl.. Se serrer les uns

contre les autres (se dit des hommes en foule).

رَاشِي 1. Plomb (*syn. ابار et اسرب*). 2. Balle. 3. Étain (*syn. قصدير*).

رَاشِي Plombier, marchand de plomb et d'étain.

رَاشِيَّة 1. Pierres ajustées et jointes formant un parapet autour d'une source ou d'une citerne. 2. Sol dur et stérile. De là 3. Avare.

رَاشِي 1. Posé l'un sur l'autre, on serré l'un contre l'autre. 2. Rapproché l'un de l'autre (se dit des paupières).

رَاشِيَّة Espèce de bonnet en forme de melon.

رَاشِي, fém. رَاشِي 1. Qui a les dents bien alignées et rapprochées les unes des autres. 2. Rapproché l'un de l'autre, serré l'un contre l'autre.

رَاشِي 1. Serré, bien cimenté, qui n'offre aucun interstice (ouvrage, maçonnerie). 2. Solide. 3. Couvert de plaques de plomb ou d'étain.

رَاشِي Couvert de plaques de plomb ou d'étain.

رَاشِي — رَاشِي Partie de la paume de la main entre le bas de l'index et du doigt moyen.

رَاشِي — رَاشِي Rapprochement des os des hanches, os des hanches trop rapprochés (ce qui est regardé comme un vice de conformation).

رَاشِي, fém. رَاشِي Qui a les os des hanches trop rapprochés.

رصد. Voy. رصخ.

رَصَدَ *f. O. (n. d'act. رَصْدٌ, رَصَدٌ)* 1. Observer quelque chose, *av. acc. de la ch. De là* 2. Guetter (sa proie) en se mettant en embuscade, *av. acc. (se dit du lion, etc.)*. 3. Rétribuer quelqu'un de quelque chose, lui rendre la pareille, *av. acc. de la ch. et de la p. — Au passif, رُصِدَ* Être trempé par une averse (se dit du sol). IV. 1. Préparer, disposer, apprêter quelque chose pour quelqu'un (*comp. رُئِدَ*). 2. Rétribuer quelqu'un (pour une bonne ou une mauvaise action), *av. acc. de la p.* V. Observer avec attention, avoir les yeux fixés sur quelque chose, guetter, *av. acc. de la ch. رَصَدٌ coll., pl. أُرَصَادٌ* 1. Observateurs, qui guettent. 2. Vedettes, sentinelles. 3. Gens apostés en embuscade. 4. Petite quantité (d'eau ou de fourrage). 5. Traces de la pluie sur le sol.

رَصْدٌ Observation. — **بيت الرصد** Observatoire (astronomique).

الآلات الرصدية Instruments astronomiques.

رَاصِدٌ *pl. رُصَادٌ* 1. Qui observe, qui guette. 2. Qui est en embuscade. *De là, الراصد* Lion.

رَصْدٌ et **رَصْدِيٌّ** Douanier.

رُصُودٌ 1. Qui observe, qui attend et épie l'occasion favorable. 2. Qui attend que les autres aient bu pour venir boire à son tour (chameau).

رُصِيدٌ Qui observe, qui guette l'occasion pour se jeter sur sa proie.

أُرَصَادٌ *pl. رُصَادٌ* Ondée, averse,

toute l'eau versée en une fois par un nuage.

رُصْدَةٌ 1. Fosse creusée pour y faire tomber un lion, fosse aux lions. 2. Boucle au ceinturon à l'aide de laquelle on attache le sabre.

أُرَصَادٌ 1. *n. d'act. de la IV.* Observation. **آلات الرصد** Instruments astronomiques, télescopes. 2. Figure de rhétorique qui consiste à se servir d'un mot au commencement d'une phrase, et à le répéter sous une autre forme à la fin, *p. ex., dans cette phrase du Coran: وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون* Ce n'est pas Dieu qui les a traités injustement, ce sont eux qui ont été injustes envers eux-mêmes.

مُرَصَّدٌ *pl. مَرَاصِدٌ* 1. Lieu d'où l'on observe, d'où l'on guette; guet. 2. Observatoire astronomique. 3. Barrières (d'une ville).

مُرَصَادٌ 1. Route droite et large, grand-route. 2. Lieu où l'on se met en embuscade ou en observation. 3. Observatoire.

مُرَصْدَةٌ *fém.* (Terre) à peine arrosée par la pluie, ou couverte de fort peu d'herbes.

مُرَصُودٌ *fém. مَرَصُودَةٌ* Qui n'a pas été arrosé par la pluie (champ, terre).

رُصْرُصٌ 1. Raffermer, consolider, bâtir solidement. 2. S'arrêter et se tenir debout dans un lieu, *av. في (comp. رُسى)*.

رُصْرَاصَةٌ Voy. رُصْرَاصَةٌ.

رُصْعٌ (*n. d'act. رُصِعَ*) 1. Taper, frapper avec le plat de la main. 2. Porter un coup de lance, etc., au point d'en faire entrer le fer dans le corps. 3. (*n. d'act. رُصَاعٌ*) Co-habiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 4. Brayer des graines, etc., entre deux

pierres. 5. (n. d'act. رُصِعَ) S'arrêter et rester immobile à une place, av. ب. (comp. رسي). — رَصَعَ (n. d'act. رَصْعٌ) 1. Avoir les fesses et les cuisses maigres, décharnées. 2. Se coller, s'attacher à quelque chose, av. ب. 3. Être oint, enduit de parfums, d'onguents, av. ب. de la ch. II. (n. d'act. تَرَصَّعَ) 1. Appliquer, adapter, ajuster, joindre l'un à l'autre, av. acc. et ب. 2. Ranger, arranger. 3. Construire régulièrement, selon un certain art (se dit, p. ex., des oiseaux qui construisent leurs nids avec soin). 4. Incruster de pierreries (une arme, un vase, etc.); brocher de pierreries, de paillettes (une robe). IV. Percer avec force, porter un vigoureux coup de lance, etc. VI. *Au pl.*, S'accoupler (se dit, p. ex., des moineaux). VIII. 1. Broyer des graines, etc., entre deux pierres. 2. Se coller, s'attacher à quelque chose, av. ب. de la ch. 3. Être rapproché l'un de l'autre, de manière à n'offrir aucun interstice (se dit, p. ex., des dents).

رَصَعٌ coll. Rejets de palmier.

رَصْعَةٌ n. d'unité du précéd.

رَصَاعٌ Homme ou animal d'une grande lubricité, qui se livre avec excès au commerce sexuel.

رُصَيْعَةٌ, pl. رُصَايِعُ 1. Bouton métallique mis en guise d'ornement, soit à la bride, à l'endroit où les mâchoires se joignent, soit à la poignée du sabre; en gén., tout objet rond inséré comme ornement; paillette d'or ou d'argent. 2. Tresse de courroies en guise d'ornement au bas de la

cinture. 3. Froment broyé, macéré d'eau et cuit avec du beurre. 4. Vertèbres (du cheval).

رَصَّاعٌ, pl. رَصَّاعَةٌ 1. Qui a les cuisses et les fesses maigres et décharnées. 2. Qui pénètre dans le corps (coup de lance porté avec force).

تَرَصُّعٌ 1. Gaieté, enjouement. 2. Parallélisme qui consiste à se servir dans la seconde partie de la période des mots correspondant par leur signification et leur forme grammaticale à ceux de la première. 3. Incrustation.

مُرَصَّعٌ, pl. مَرَاصِيعُ Qui a des bourgeons (palmier).

مُرَصَّعٌ, pl. مَرَصَّعَةٌ 1. Incrusté de pierreries (arme, robe, etc.). 2. مرصع الثمن Qui a les crias du fanon embrouillés (cheval).

مُرْصَاعٌ 1. Jeu de loupie. 2. Instrument, bois avec lequel on pousse ou l'on donne l'impulsion.

رَصغ. Voy. رصع.

رُصْفٌ f. I. (n. d'act. رُصِفَ) 1. Ranger des pierres l'une contre l'autre (p. ex., dans l'eau pour la passer à pied sec, on en posant les fondations d'un édifice. De là 2. Paver, mettre un pavé. 3. Rapprocher, joindre (p. ex., les pieds en faisant la prière). 4. Enlourer le haut bout d'un fleche d'une courroie solide ou d'un nerf aplati, pour raffermir le fer qui y est emboîté. 5. Convenir à quelqu'un, cadrer avec, av. ب. de la p. (se dit d'une chose qui va, qui sied à quelqu'un, qui lui va comme un gant). — رُصْفَةٌ (n. d'act. رُصِفَ) Être

solide. II. Ranger, disposer en ordre, co ordonner. IV. Mêler de l'eau de source au vin. VI. *Au pl.*, Se tenir en ligne, en bataille, former un rang, des rangs (se dit des troupes).

رَصْفٌ *coll.* Rangée de pierres, pavé. — ماء الرصف Eau limpide et froide qui jaillit d'une source au bas d'un rocher.

رَصْفَةٌ *n. d'unité du précéd.*

رَصْفَةٌ, *pl.* رَصَافٌ Nerf que l'on aplatis pendant qu'il est encore tendre et avec lequel on entoure le haut bout de la flèche, pour que le fer tienne plus solidement.

رَصَافَةٌ Solidité (d'une chose ou d'une affaire bien entreprise et bien conduite).

رَصَافَةٌ et رَصُوفَةٌ Nerf aplati. *Foy.* رَصْفَةٌ.

رَصَافِيَّة Espèce d'ornement de tête.

رَصُوفٌ, رَصْفَةٌ Femme dont les parties naturelles trop resserrées la rendent impropre à la cohabitation.

رَصِيفٌ 1. Solide, fait solidement (ouvrage, travail). 2. Positif, formel. — جواب

رَصِيفٌ Réponse positive. 3. Bien ajusté et au même niveau que l'autre. *De là* 4.

Compagnon. 5. Qui travaille avec l'autre (*p. ex.*, ouvrier; *syn.* زميل). 6. Route pavée, chaussée. — *Pl.* رَصَافٌ et رَصُوفٌ

Tendon du pied (chez le cheval).

مُرَصُوفٌ Entouré et serré fortement avec un nerf aplati (bout de la flèche).

رَعَصُوفَةٌ *fém.* *Foy.* رَصُوفٌ et رَصْفَةٌ.

مِرْصَافَةٌ Maillet.

مُرْتَصِفٌ Rangé et serré, rapproché l'un contre l'autre. — مرتصف الأسنان Qui a un râtelier de dents bien garni et dont les

dents sont rapprochées. — المرتصق Lion.

رَصِقَ — VIII. ارتصق Tenir fortement l'un à l'autre, au point de n'en pas pouvoir être séparé facilement (*Foy.* التصق VIII. *de* لصق).

جوز مُرْتَصَقٌ et مُرَصَقٌ Noix dont le noyau ne peut être cerné, séparé de la coque qu'avec difficulté.

رَصِمَ (*n. d'act.* رَصْمٌ) Entrer dans un défilé entre les montagnes.

رَضِنَ *f. O.* (*n. d'act.* رَضْنٌ) 1. Compléter, achever, terminer. 2. Injurier quelqu'un, éclater en injures contre quelqu'un, *av.*

acc. de la p. et ب de la ch. 3. Raffermer, consolider. 4. Avoir le dessus sur quel-

qu'un. — رَضِنَ (*n. d'act.* رَضَانَةٌ) Être ferme, solide (*comp.* رَزَن). II. (*n. d'act.* تَرَضِينٌ) Arriver au fin fond de quelque chose, *av. acc. ou av. الـ de la ch.*, de

manière à en être bien sûr. *On dit* : رَضِنَ رَضِنَ إلى هذا الخبر et الشئ معرفة Il acquit la connaissance exacte et approfondie de la chose. IV. Raffermer, consolider.

رَضِينٌ 1. Fort, solide, ferme (*comp.* رَزِين). 2. Malade, souffrant. 3. Bien intentionné, favorable à quelqu'un ou à ses affaires, *av. ب.* 4. رَضِينان Les deux muscles aux jarrets du cheval.

مِرْصَنٌ Fer avec lequel on imprime des marques sur la peau des chameaux.

مِرْصُونٌ Marqué, portant une empreinte.

رَصَا Raffermer, consolider. IV. Rester à sa place, n'en pas bouger, être ancré, *av. ب du l.* (*Foy.* رَصِي).

رَضَّ (n. d'act. رَضٌّ) Casser en gros morceaux, briser en gros fragments. — *Au pass.* رَضْتُ كَبْدِي Mon foie a été brisé en morceaux, pour ainsi dire, j'eus le cœur brisé. II. *Foy. la I. avec intensité.* IV. 1. Être lourd et avoir de la peine à se lever ou à se mouvoir. 2. *contr.* Courir à toutes jambes. 3. S'épaissir, devenir épais. V. Être cassé en gros morceaux.

رَضٌّ coll. Dattes que l'on macère dans le lait pur après en avoir ôté le noyau.

رَضَاصُ Gros morceaux, gros fragments d'un objet cassé.

مَرَضُوسٌ et **رَضِيصٌ** Cassé gros.

أَرَضٌ Qui reste toujours à sa place comme s'il était cloué à son siège.

مِرْضَةٌ 1. Maillet ou autre instrument avec lequel on casse quelque chose en gros morceaux. 2. *Foy. رَضَّ.*

مِرْضَةٌ 1. Dattes dont on a ôté les noyaux et qu'on macère dans du lait (*Foy. رَضَّ*). 2. Sudorifique, s. m., boisson ou mets qui fait suer. 3. Lait caillé sur lequel on trait du lait chaud et qu'on laisse reposer, après quoi on ôte la liqueur jaunâtre qui s'en dégage.

رَضْبٌ 1. Sucrer, humer la salive (رَضَاب) de la bouche d'une autre personne (se dit des amants). 2. Donner une averse (se dit du ciel, des nuages). 3. pour **رَض** Être couché sur le poitrail. V. *Foy. la I. 1.*

رَاضِبٌ 1. Forte averse. 2. coll.; n. d'unité رَاضِبَةٌ Espèce de lotus سِدْر.

رَضَابٌ 1. Salive (tant qu'elle est dans

la bouche) (*comp. رَيْق*, salive jetée, crachat). 2. Miette, petite parcelle (de musc, de sucre, etc.), grain (de grêle), flocon (de neige). 3. Écume sur le miel. 4. Goutte de rosée sur l'arbre.

رَضْبَةٌ n. d'unité Un arbre de l'espèce du lotus سِدْر.

مِرْاضِبٌ et **مِرْاضِيبٌ**, pl. (du مِرْضُوب) Gouttes de salive que les amants dans leurs caresses sucent dans la bouche l'un de l'autre.

رَضَخٌ f. A. (n. d'act. رَضَخٌ) Casser (des noyaux de dattes, des cailloux ou autres petits objets durs qui s'échappent facilement de dessous la pierre avec laquelle on les casse). V. Être cassé. VIII. S'excuser, de quelque chose et s'y soustraire, *proprem.*, s'échapper, éviter quelque chose comme un noyau de datte que l'on veut casser, av. *عن* de la ch.

نَوَى الرَضَخِ et **رَضَخٌ** Noyaux de dattes que l'on casse et qui s'échappent de dessous la pierre.

رَضَخٌ coll. Noyaux de dattes cassés.

رَضَخٌ Cassé (noyau de datte).

مِرْضَاخٌ et **مِرْضَاخَةٌ** Pierre avec laquelle on casse les noyaux de dattes.

مِرْضُوحٌ Cassé, écrasé.

رَضَخٌ f. A. I. (n. d'act. رَضَخٌ) 1. Casser, écraser (p. ex., la tête d'une vipère avec une pierre, ou des noyaux de dattes, ou des pierres). 2. Jeter quelqu'un par terre, av. *acc. de la terre* et ب *de lu* p. 3. Don-

ner fort peu, un don insignifiant, tout en étant très-riche; ne donner, pour ainsi dire, qu'une miette, *av. l de la p. et acc. ou ب de la ch.* 4. Se mettre à donner des coups de corne (se dit d'un bouc). III. 1. Donner quelque chose à contre-cœur, *ar. acc. de la ch.* 2. Jeter des pierres contre quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Rejeter quelque chose, ne pas ajouter foi à une nouvelle. *On dit:* **يَرْتَضِعُونَ الْخَبَرَ** Ils ne croient pas à ce bruit. VI. Se lancer réciproquement des pierres. VIII. Laisser échapper une prononciation vicieuse, propre à un non-arabe. *On dit:* **هُوَ يَرْتَضِخُ** Il lui échappe de temps en temps un accent étranger.

رَضَعَ n. d'unité, **رَضْعَةٌ** 1. Don insignifiant, bagatelle. 2. Bruit, nouvelle qui ne trouve pas créance.

مِرْضَاعٌ *Foy. مِرْضَاعٌ.*

رَضَعَ Ranger en ordre. *Foy. رَتَدَ*. VIII. Être rangé en ordre.

رَضَعَ Casser en gros morceaux. II.

تَرَضَعَ Être cassé en gros morceaux.

رَضَعَ 1. Petits cailloux. 2. Sol couvert de petits cailloux.

رَضَعَ 1. *Foy. le précéd.* 1. 2.; 2. Petites gouttes de pluie. 3. *fém.* **رَضْعَةٌ** Charru (homme, chameau). 4. Gras au point de trembler à chaque mouvement du corps (se dit des fesses).

رَضَعَ pl. Qui paissent librement et broutent l'herbe à leur aise (chameaux).

رَضَعَ f. d. l. (n. d'act. **رَضَعَ**, **رَضَعَ**, **رَضَعَ**).

رَضَعَ, **رَضَاعَةٌ**, **رَضَاعٌ**, **رَضَاعٌ** 1. Teter sa mère (se dit d'un enfant), *av. acc. de la p.*

2. *fig.* Sucrer quelque chose avec le lait.

3. Mendier, demander à quelqu'un l'aumône, *av. acc. de la p.* — **رَضَعَ** f. d. Être vil, bas, ignoble. — **رَضَعَ** (n. d'act. **رَضَاعَةٌ**)

Même signif. III. (n. d'act. **رَضَاعٌ**, **رَضَاعَةٌ**)

1. Mettre un enfant en nourrice, *av. acc. de l'enfant.* 2. Teter sa mère enceinte,

grosse d'un second enfant, *av. acc. de la p.* 3. Avoir pour frère ou sœur de lait un tel ou une telle, *av. acc. de la p.*; être son frère ou sa sœur de lait. IV. Allaiter (un enfant), *av. acc. de la p.* VIII. Sucrer, teter ses propres pis (se dit d'une chèvre). X.

Chercher, demander une nourrice; prendre une nourrice, *av. acc. de la p.*

رَضَعَ 1. Arbres dont les chameaux dévorent les rameaux et les feuilles. 2. Nouvel essaim d'abeilles.

رَضَعَ 1. Avarice sordide, nature basse, ignoble d'un homme (*Foy. رَاحِعٌ*). Petits palmiers, ou rejetons de palmiers.

رَضَعَ pl. **رَضَعَ** 1. Qui tette, qui suco. 2. Avarice sordide, nature vile (d'un homme).

رَضَعَ Palmiers, ou rejetons de palmier.

رَضَعَ pl. **رَضَعَ** 1. Qui suce, qui tette. 2. Qui mendie, qui cherche à tirer quelque chose de quelqu'un à force de mendier. 3. Qui tette les femelles de son troupeau pour boire du lait, au lieu de les traire, de peur que quelqu'un, attiré par le bruit du traînement, ne vienne demander du lait; et 4. Qui ne porte pas avec lui de vase à traire, pour avoir le prétexte de refuser du lait, si

quelqu'un en demande. 5. Qui mange les parcelles de mets restées entre ses dents.

De là 6. Avarice, d'une avarice sordide; vil, ignoble. *On ajoute le mot* راضع *à celui de* لئيم *pour donner plus de force à ce dernier*: C'est un avarice sordide, capable de teter les femelles de son troupeau, de tirer les restes des mets d'entre ses dents.

رَضْعُ, pl. رَضَاعُ. Dent de lait (dont il pousse deux aux enfants qui tettent).

رَضَاعُ Vil, ignoble, aux sentiments bas.

رَضَاعُ 1. Vent d'ouest, *autrem.* دبور.

2. Allaitement. — أخ من الرضاعة Frère de lait.

رَضُودُ Qui a un petit à la mamelle (femme).

رَضِيعُ, pl. رَضَاعُ 1. Frère de lait. 2. Vil, ignoble, aux sentiments bas.

مَرَضِعُ, pl. مَرَضِيعُ 1. Mamelle; trayon. 2. Endroit où l'on traite les femelles.

مَرَضِيعُ et مَرَضِعَةٌ, pl. مَرَضِيعُ Qui a un enfant à la mamelle (mère, femme); qui donne à teter.

مُسْتَرَضِعُ Nourri, allaité.

رَضَفُ f. J. 1. Chauffer ou faire bouillir le lait en y jetant une pierre rougie au feu.

3. Rendre les excréments, *av.* ب de la ch. 3. Plier (un coussin, etc.) à sa guise.

Foy. حطوف.

رَضْفُ Pierre rougie au feu que l'on jette dans le lait pour le chauffer ou le faire bouillir, ou pour rôtir dessus la viande, ou pour cautériser la peau. *On dit*: خَذَ مِنْ الرَضْفَةِ مَا عَلَيْهَا (prov.) Prends d'une pierre rougie au feu ce qui est dessus, s'applique

à l'acare ou au mauvais payeur. — مَطْفَنَةُ

الرَضْفِ Qui éteint la pierre rougie au feu (se dit d'une brebis maigre qui éteint plutôt le feu qu'elle ne sert à fournir de quoi faire un repas); *fig.* Grand malheur. *ف.* طغا IV.

رَضْفَةٌ Marque faite sur la peau avec une pierre rougie au feu. — رَضْفَاتُ الْعَرَبِ شِيبَانُ, تغلب, Les quatre tribus arabes, بحرة, إياد.

رَضِيفٌ, *fém.* رَضِيفَةٌ Cuit à l'aide d'une pierre rougie au feu (lait).

مَرَضُوفٌ, *fém.* مَرَضُوفَةٌ Cuit à l'aide d'une pierre rougie au feu.

مِرْضَافَةٌ Pierre rougie au feu que l'on jette dans le lait pour le chauffer, ou sur laquelle on fait rôtir la viande.

رَضَكَ — IV. أَرْضَكَ Clignoter des yeux.

رَضَمَ f. A. 1. Courir d'un pas lent et lourd (se dit d'un homme âgé ou d'une bête âgée). 2. Labourer (la terre). 3. Jeter violemment à terre (une personne ou une chose), *av. acc. de la p. ou de la ch. et ب de la terre* (*Foy.* رَضَحَ). 4. Se jeter par terre, *av. ب de la p. et acc. de la terre.*

5. Bâti, construire (une maison) avec des pierres posées les unes sur les autres, *av. acc. et ب.* 6. Rester chez soi, ne pas bouger de chez soi. 7. Être assis, perché solidement dans un endroit (se dit des oiseaux). 8. (n. d'ast. رَضَمَانُ) Courir d'un pas serré.

رَضَمٌ et رَضْمٌ coll. Pierres de bâtisse (avec lesquelles on bâtit en les posant les unes sur les autres); moellons.

رَضَمٌ coll. Voy. le précéd.

رَضَمٌ Peu de chose, petite quantité.

رَضْمَةٌ n. d'unité de رَضَم Une pierre ou un moellon à bâtir.

رَضْمَةٌ Perché, juché, ou assis solidement dans un endroit (oiseau).

رَضْمَانٌ Qui marche d'un pas lent et lourd.

رَضِيمٌ 1. Construit avec des pierres posées l'une sur l'autre. De là 2. Solide (édifice).

مِرْضَمٌ Qui disperse les pierres et les fait tomber les unes sur les autres en marchant (chameau).

مِرْضُومٌ 1. Voy. رَضِيمٌ. 2. Qui a les muscles contractés, repliés les uns sur les autres. De là 3. Faible, infirme.

رَضَاً f. O. (n. d'act. رَضَوْا) L'emporter sur quelqu'un en se rendant plus agréable à un autre, supplanter quelqu'un dans les bonnes grâces d'un autre, av. acc. de la p. — رَضَى f. A. (n. d'act. رَضَى) (مَرْضَاةٌ, رَضْوَانٌ, رَضْوَانٌ) Être satisfait, content de quelqu'un ou de quelque chose, av. على ou عن de la p. ou de la ch.

— رَضَى الله عنه Que Dieu soit satisfait de lui! On met ces mots après les noms des premiers khalifes ou des compagnons de Mahomet; cette formule est au-dessus de celle رحمه الله Que Dieu ait pitié de lui!

(Voy. sous رَحِمَ). — رَضَى suivi d'un verbe, Trouver bon, vouloir bien faire une chose; av. acc. ou في de la ch., Se contenter de quelque chose, faire choix de telle ou telle chose. — Au passif, رُضِيَ Être agréable et heureux (se dit de l'état où l'on se trouve, de la vie heureuse qu'on mène).

III. (n. d'act. رَضَاةٌ, رَضَاةٌ) Chercher à plaire à quelqu'un plus qu'un autre, av.

acc. de la p. IV. Contenter, satisfaire quelqu'un en lui donnant telle ou telle chose, av. acc. de la p. et عن et من de la ch. On dit aussi: رَضَى له شئاً Il lui plut de donner quelque chose à un tel. V. 1. Chercher à contenter quelqu'un, s'efforcer de plaire à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Demander à quelqu'un qu'il lui plaise de..., av. acc. de la p. VI. 1. Se convenir l'un à l'autre, être réciproquement content l'un de l'autre. 2. Être content l'un et l'autre de quelque chose. On dit: تَرَضَيْتَا La chose leur plut à tous deux. VIII. 1. Trouver bon, agréable. 2. Se complaire dans quelque chose, av. acc. de la ch. 3. S'accommoder de la société de quelqu'un, av. ل de la ch.

X. 1. Chercher à contenter quelqu'un, à lui plaire, av. acc. de la p. 2. Prier qu'on ait pour agréable, qu'on trouve bon de..., av. acc. de la p. et عن de la ch. 3. Demander à quelqu'un de rendre un tiers favorable, av. acc. de la p.

رَضَاةٌ pl. رَضَايَةٍ, رَضَايَةٍ fém. رَضَى pour رَضَى 1. Content, satisfait; qui consent, qui n'a rien à redire. 2. Agréable, satisfaisant.

— رَضَاةٌ Vie agréable, dont on a sujet d'être satisfait.

رَضَوْنٌ pl. رَضَوْنٌ pour رَضَى Content, satisfait.

رَضَاةٌ Agrément, satisfaction, plaisir qui fait qu'on trouve bon, qu'on a pour agréable. — رَضَاةٌ Selon le bon plaisir, au gré des désirs. — رَضَاةٌ Avec son bon plaisir, avec son assentiment.

رَضِيّ, *duel رَضَوَان* et *رَضِيَان* 1. Qui plaît, agréable, qui cause de la satisfaction.

On dit au sing. et au pl.: رَضِيّ رجل et قوم رَضِيّ 2. Amant. 3. Garant, caution.

رَضَاء Bon plaisir, agrément, assentiment.

رَضَوَان 1. n. d'act. de la I. Contentement, satisfaction, plaisir. 2. Ridhwan, nom d'un ange gardien du paradis.

رَضِيّ Nom du temple où se trouvait une idole adorée par la tribu رَضِيّة.

رَضِيّ, *pl. رَضَاء* et *رَضِيّة* Qui trouve bon, agréable; qui se plaît à quelques chose.

رَضَوَة Agrément, satisfaction, plaisir, action de trouver bon et agréable. — *عن*

رَضَوَة Avec son consentement.

مَرْضِيّ et **مَرْضَو**, *fém. مَرْضِيّة* Qui contente, qui rend content. — *حصّة مَرْضِيّة* Part afférente à quelqu'un (dans la succession, etc.), et dont celui-ci est satisfait, portion congrue.

مَرْضِيّ *pl. (de مَرْضِيّة)* Faveurs dont Dieu comble l'homme.

رَط — IV. **أَرَط** 1. Être fou, aliéné. 2. Crier, vociférer, faire du tapage, du vacarme. 3. Rester à sa place, n'en pas bouger. X. Regarder quelqu'un comme aliéné, *av. acc. de la p.*

رَط Mots dont on se sert comme pour dire à quelqu'un : Faites des folies, faites voir toute votre folie.

رَطَائِد, *pl. رَطَائِد* 1. Clameurs, vociférations, cris confus. 2. Folie, extravagance. — **أَرَطِيّ** *فَإِنْ خَبَرَكَ فِي الرُّطْبِ* (loc. prov.) Crie, démène-toi, car tu bon-

heur est dans l'extravagance, ou dans les cris.

رَطَأَ *f. A.* 1. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 2. Rendre les excréments, *av. de la ch.* IV. Être d'un âge propre à la cohabitation (se dit d'une fille qui a grandi et qui est nubile). X. Devenir fou ou sot.

رَطْلَة 1. Folie, extravagance. 2. Sottise.

رَطْلَاء *fém.* 1. Folle, extravagante. 2. Sotte. 3. Nubile (fille).

رَطِيئَة 1. Fou, insensé. 2. Sot.

رَطْب 1. Être frais, tendre, humide, juteux (se dit des dattes mûres fraîchement cueillies). 2. (n. d'act. **رَطَّبَ**, **رُطِبَ**) Donner à quelqu'un des dattes mûres et fraîchement cueillies à manger, *av. acc. de la p.* 3. Donner du vert aux bestiaux, les mettre au vert (pour les purger), *av. acc. des best.* — **رَطْب** Être frais, récent, tout tendre et juteux (se dit de tout fruit ou plante). — **رَطْب** (n. d'act. **رَطَّبَ**, **رُطِبَ**) Être tendre, frais, humide, juteux, point sec (se dit des dattes ou d'autres fruits).

II. 1. Humecter, rendre humide, mouiller.

2. Donner à quelqu'un des dattes mûres, fraîches et molles à manger, *av. acc. de la p.* 3. Être mûr et en même temps fraîchement cueilli et tendre (se dit des dattes).

IV. 1. Humecter, mouiller, rendre humide. 2. Mûrir et être tendre et juteux (se dit des dattes). 3. Avoir justement des dattes mûres et tendres (se dit d'un palmier). 4. Avoir des palmiers chargés de dattes

mûres, molles, tendres (se dit d'un propriétaire de palmiers). 5. Avoir des plantes vertes, du vert (se dit d'un champ, d'un pré).

رُطْبٌ, *fém.* رُطْبَةٌ 1. Tout frais, tendre, mou, vert (se dit des plantes pleines de sève et toutes fraîches). 2. *fig.* Tendre, délicat (jeune homme, jeune fille).

رُطْبٌ, *coll.* رُطْبٌ Du vert, plantes vertes, récentes, fraîches, encore pleines de sève.

رُطْبٌ, *coll., pl.* رُطَابٌ, رُطَابٌ Dattes mûres, molles, tendres, fraîchement cueillies.

رُطْبَةٌ *n. d'unité du précéd.* Une datte fraîche et molle.

رُطْبَةٌ, *pl.* رُطَبَاتٌ *n. d'unité du coll.* رُطْبٌ.

رُطْبٌ, *pl.* رُطَابٌ Du vert, plantes vertes, fraîches, récentes, encore pleines de sève.

يا رُطَابٌ—رُطَاب *Eh! l'humide! terme d'injure et de mépris dont on apostrophe une femme, pour dire qu'elle n'est pas رَشَوف. Foy. ce mot.*

رُطُوبَةٌ 1. Humidité (de l'air, etc.). 2. Mollesse, état d'un corps qui le rend susceptible de prendre toutes les formes (comme, *p. ex.*, celui de l'argile).

رُطِيبٌ 1. Humide, tendre, mou, frais (se dit des plantes vertes, des fruits fraîchement cueillis, etc.). 2. Tendre, délicat.

أَرُطِبٌ *Foy. le précéd.*

مُرْطَبٌ, *fém.* مُرْطَبَةٌ 1. Humide, tendre, frais (se dit des dattes). 2. Qui abonde en vert, en plantes récentes, juteuses.

مُرْطُوبٌ Humide.

رُظْرٌ — رُظْرٌ 1. Mince, chétif et faible (se dit de toute chose). 2. Très-faible, très-médiocre (poème).

رُظَارَاتٌ Contes, fables qui n'ont pas le sens commun.

رُظْسٌ (*n. d'act.* رُظْسٌ) Donner à quelqu'un une tape avec la main, *av. acc. de la p. X.* Être accumulé, entassé sur un endroit, former un tas sur quelque chose (se dit des pierres, etc.), *av. على.*

رُظْعٌ Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

رُظْلٌ 1. Courir. 2. Soupeser, prendre un objet dans la main pour juger du poids. II. 1. Adoucir, assouplir (*p. ex.*, les cheveux avec un corps gras). 2. Peser (un objet dans la balance), *av. acc.* IV. Avoir les oreilles pendantes.

رُظْلٌ, *pl.* أَرُظَالٌ 1. Livre, poids qui varie selon les pays. 2. Rathl, mesure pour le vin, moitié d'un maww. 3. *fém.* رُظْلَةٌ Tendre, délicat, au corps flexible (adolescent). 4. Faible, mou, lâche, dont les membres ou les os manquent de vigueur et de force (se dit d'un homme avancé en âge). 5. Sot, imbécile. 6. Agile, rapide à la course.

رُظْلٌ *Foy. le précéd.* 1. 2. *fém.* رُظْلَةٌ Agile, rapide à la course.

مُرْظِلٌ 1. Grand, de grande taille (homme). 2. Doux (homme).

رُظْمٌ (*n. d'act.* رُظْمٌ) 1. Jeter quelqu'un dans un bourbier, *av. acc. de la p. et في de la ch.* 2. *fig.* Embarrasser, embrouiller quelqu'un de manière qu'il lui soit difficile de se dégager. 3. Cohabiter avec une

femme, *av. acc. de la p.* 4. Rendre les excréments (se dit des animaux), *av. ب* *de la ch.* — *Au passif*, Être constipé. IV. Se taire, ne pas desserrer les dents (*Foy.* رتم). V. Retenir les excréments, ne pas les lâcher, *av. acc. de la ch.* VIII. 1. S'embourber et avoir de la peine à se tirer d'un bourbier. 2. Se compliquer, s'embrouiller pour quelqu'un (se dit d'une affaire), *av. على* *de la p.* 3. Être accumulé, entassé et foulé (se dit des choses). 4. *Foy. la V.*

رَاطِمٌ Qui se colle, qui reste attaché, agglutiné à quelque chose, *av. ل* *de la ch.*

رُطْمٌ Constipation.

رُطْمَةٌ Chose ou affaire embrouillée, dont il est difficile de se tirer.

رُطْمٌ 1. Qui a le vagin étroit (femme ou femelle) (*Foy. رصوف*). 2. Qui n'a que le canal urinaire (femme) (*ف. رتملة* et *رتملة*).

مَرْطُومَةٌ Suspecte de mauvaise vie, de désordre (femme).

رُطْنٌ (*رطانة*, *رطانة*) (*ن. d'act.*) Parler à quelqu'un dans un baragouin, dans une langue barbare, non arabe, *av. ل* *de la p.* III. Adresser à quelqu'un la parole dans une langue quelconque non arabe, en un baragouin, *av. acc. de la p.* IV. *Au pl.*, Se parler dans une langue intelligible aux Arabes.

رُطْنٌ et رُطْنٌ Grand nombre de chameaux réunis en un seul endroit et accompagnés de leurs conducteurs.

رُطْنٌ et رُطْنٌ Jargon, baragouin. On dit : ما رطيناك هلك ? Quel charabias me dis-tu là ?

رُطَا *f. O.* (*ن. d'act.* رُطَا) 1. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* (*comp. رُطَا*).

2. Être sot, stupide.

رُطَاً Sottise, stupidité.

رُطَا *f. I.* (*ن. d'act.* رُطَا) *Foy. رُطَا* *f. O.*

رُطَاً *duel* Les deux côtés du mouton dépourvus de poil, sous la lèvre inférieure.

رُوعٌ (*ن. d'act.* رُوعٌ) Se calmer, cesser (se dit du vent).

رُوعٌ *coll.* Bas peuple. — لاقى شي تقول أنها جليئة مع أنها من روع الناس Pour quoi dis-tu qu'elle cat d'une classe élevée, tandis qu'elle appartient au bas peuple ?

رُوعَةٌ 1. Autruche femelle. 2. Imbécile, stupide (*comp. رُعامة*).

رُعبٌ *f. A.* (*ن. d'act.* رُعبٌ) 1. Faire peur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Roucouler, gémir d'une voix très-plaintive (se dit d'un pigeon). 3. Couper en morceaux, disséquer (une bosse de chameau). 4. (*ن. d'act.* رُعبٌ) Avoir peur, être effrayé. 5. Remplir (un réservoir d'eau). 6. Casser la flèche à l'endroit où le bois est joint au fer. 7. Menacer, proférer des menaces. 8. Parler en rythme, réciter un morceau où l'on entend un rythme. 9. Ensorceler. II. (*ن. d'act.* رُعبٌ et رُعبٌ)

1. Effrayer, épouvanter, frapper de terreur. 2. Roucouler d'une voix plaintive, gémir (se dit d'un pigeon). 3. Couper en morceaux, disséquer. 4. (*ن. d'act.* رُعبٌ) Réparer la flèche cassée à l'endroit رُعب. VIII. Être effrayé, avoir peur.

رُعْبٌ 1. Menaces, paroles, ou gestes par lesquels on fait peur. 2. Discours rythmique, cadencé. 3. Incantation. 4. Rhythme, vers par lequel on fait des incantations. **رُعْبٌ** 1. Pour, frayeur. 2. *pl.* رُعْبَةٌ Endroit du bois de la flèche où l'on embotte la fer. 3. *pl. de* رُعْبٌ.

رُعْبٌ Gras, chargé de graisse (se dit de la bosse du chameau qu'on dépèce et qu'on donne à manger).

رَاعِبٌ 1. Qui fait peur, qui effraie. 2. Qui emploie des menaces. 3. Qui se sert d'un langage rythmique, cadencé. 4. Qui fait des incantations. 5. *pl.* رُعْبٌ Qui remplit le lit du torrent (eau).

رَعَابٌ 1. Qui emploie de terribles menaces. 2. Qui pénètre de frayeur. 3. Qui se sert de puissantes incantations. 4. Qui se sert à tout instant d'un discours rythmique, cadencé.

رَجَّةٌ Arca catechu, espèce de plante.

رَجِيبٌ 1. Effrayé par des menaces, épouvanté, transi de peur. 2. Très-gras et qui dégoutte de graisse.

رَعَابِيْبٌ *pl.* رَعَابِيْبٌ 1. Qui a extrêmement peur, qui tremble de frayeur. 2. Plein, rempli. 3. Faible, débile. 4. Qui est d'une taille svelte et qui a la peau fine et blanche et les chairs délicates (jeune fille). On dit :

جارية رعيوب .

رَعَابِيْبٌ *pl.* رَعَابِيْبٌ 1. Morceau, tranche de la bosse du chameau, grasse et servie en repas. 2. Qui est sans cesse en mouvement, qui ne peut pas rester tranquille (chamelle). 3. جارية رعيوب *Foy.*

• جارية رعيوب *plus haut.*

رَعِيْبٌ Jeune fille grande, svelte, à la peau fine et aux chairs délicates. *Foy.*

رَعُوبٌ.

رَعُوبَةٌ Très-peureux, qui tremble au moindre danger.

رَعِيْبَةٌ *pl.* رَعِيْبٌ Morceau, tranche de bosse de chameau.

رَعُوبَةٌ Lieu de terreur, qui pénètre de frayeur (*p. ex.*, le désert).

مَرُوعِبٌ 1. Coupé en tranches, dépecé (se dit de la bosse du chameau). 2. Effrayé, transi de peur.

مَرُوعِبٌ Qui dégoutte de graisse.

مَرُوعِبٌ Effrayé, transi de peur.

رَعْبَلٌ 1. Couper en morceaux, dépecer (la viande). 2. Déchirer ou couper en lambeaux (un vêtement). 3. Épouser une femme sotte (*comp.* رَابِلٌ). II. Être coupé ou déchiré en morceaux, en lambeaux.

امْرَأَةٌ رَعْبَلٌ 1. Femme en haillons. 2. Femme sotte.

رِيحٌ رَعْبَلَةٌ Vent qui change sans cesse de régions, qui souffle tantôt d'un point du ciel, tantôt de l'autre, pour ainsi dire, par lambeaux. On dit : رِيحٌ رَعْبَلِيْلٌ.

رَعْبَلِيْلٌ *pl.* رَعْبَلِيْلٌ Haillon, lambeau, pièce d'un vêtement déchiré. On dit : رَعْبَلِيْلٌ **تَوْبٌ** Vêtement tout en lambeaux. — **جُلَّةٌ ظَلَنَ فِي رَعْبَلِيْلٍ** Un tel est venu en haillons. (*Foy.* ذَعْبَلٌ).

مَرُوعِبٌ Déchiré, mis en lambeaux.

رَعْبَلِيْبٌ 1. Qui est constamment à jouer, à folâtrer, à plaisanter (femme). 2. Qui déchire tout, qui met en pièces tout ce qui tombe sous sa main (se dit d'un homme

ou d'un animal qui a l'instinct destructeur).

رَعَتْ *f. A. (n. d'act. رَعَتْ)* 1. Avoir les caroncules زنتان pendantes de chaque côté de la tête, blanches aux extrémités (se dit des chèvres ou des brebis).

Foy. زنتة. 2. Enlever avec les dents un petit bout seulement d'une chose. — **رَضَتْ**

Foy. رعث 1. V. et VIII. Porter des pendants d'oreille.

رَعَتْ, **رَعَتْ** *coll.* Pompons de laine teints appendus à la litière en guise d'ornement.

رَعْدَةٌ *N. d'unité du précédent.*

رَعْدَةٌ et **رَعَاتٌ** *pl.* 1. Tout lobe, ou caroncule, ou objet pendant. De là 2. Caroncules rouges sous le bec du coq, barbe du coq. 3. Pendant d'oreille. 4. Caroncule ou lobe pendant de chaque côté de la tête chez une brebis ou une chèvre (*Foy. زنتة*). 5. Gobelet fait de bois de palmier.

رَعُونَةٌ et **رَاوُونَةٌ** Grosse pierre saillante sur le rivage où se tient celui qui puise de l'eau.

رُوعَتْ 1. Qui porte des boncles d'oreille.

2. Qui a des caroncules sous le bec, *épithète du Coq*.

رَجَجَ *f. A.* 1. Agiter, ne pas laisser tranquille. 2. Rendre riche, faire quelqu'un riche (se dit de Dieu), *ar. acc. de la p.* 3. Briller continuellement (se dit des éclairs). — **رَجَجَ** *f. A.* Être innombrable (se dit des richesses ou des troupeaux).

IV. 1. Agiter, ne pas laisser tranquille.

2. Devenir riche, s'enrichir prodigieusement. 3. Briller continuellement (se dit des éclairs). VIII. 1. Être agité, inquiet, s'agiter. 2. Être innombrable (se dit des richesses). 3. Être rempli (se dit du lit d'un torrent).

رَعَدَ *f. A. O.* 1. Tonner (se dit du ciel, des nuages). 2. *fig.* Tonner, proférer des menaces. On y joint souvent **بَرَقَ**. *Foy.*

ce mot. En parlant d'une femme: رعدت وبرقت Elle tonne et elle lance des éclairs, pour dire : Elle mit tous ses atours et parut dans tout son éclat. IV. 1. Tonner (se dit du ciel, des nuages). 2. Menacer quelqu'un, remplir de terreur, *ar. acc. de la p.* 3. Être surpris par le tonnerre. — *Au passif, أُرْعِدَ* Être saisi de frayeur.

V. Être remué, agité. VIII. Trembler, être agité, être dans une forte commotion.

رَعْدٌ, *pl. رُعُودٌ* 1. Tonnerre. 2. Fracas. — **ذَاتُ الرعد والصليل** Accompagnée du fracas et de cliquetis d'armes : La guerre. **رَعْدَةٌ**, **رَعْدَةٌ** et **رَعْدَةٌ** Tremblement.

رَعَاكُ 1. Qui tonne avec fracas (nuage du ciel). 2. Qui produit un grand bruit (torrent qui descend avec violence). 3. Torpille, poisson. 4. *fig.* Grand bavard, très-loquace.

رَوَاعِدٌ, *pl. رَوَاعِدٌ* 1. Qui tonne (ciel). 2. Nuage qui tonne. — **مَلَأَ تَحْتَ رَوَاعِدِ** (prov.) Sous ce grand fracas, il n'y a que du creux, en parlant d'un homme qui parle beaucoup et n'est bon à rien. — **ذَاتُ الرَوَاعِدِ** Malheur, calamité.

رَعِيدًا Ce qui est jeté au vent quand on nettoie le grain.

رَعْدِيدٌ, pl. رَعَادِيدٌ 1. Très-peureux. 2. Sorte de mets fait d'amidon, de miel et d'eau. 3. Femme au corps délicat (*comp.* رَعْدِيْبٌ).

رَعْدِيدَةٌ 1. Très-peureux. 2. Voy. le précéd. 3.

رُعْبٌ Épouvanté et tremblant de frayeur.

رُعْدٌ Qui importune par des questions (*comp.* رَدٌّ II.).

رَعَعٌ (n. d'act. رَعْعَةٌ) 1. Être agité sur la face du sol (se dit de l'eau claire et peu profonde qui couvre le sol quand le vent la fait rider). 2. Briller. 3. Faire germer et grandir (les plantes, les créatures humaines, etc.), *av. acc.* (se dit de Dieu). 4. Dompter, exercer, dresser une monture à force de la monter. II. 1. Grandir (se dit d'un jeune homme). 2. Branler, remuer (se dit d'une dent).

رَعْرَعٌ, pl. رَعَارِعٌ Bien fait et gracieux (jeune homme).

رَعْرَاعٌ 1. Bien fait et gracieux (jeune homme). 2. Puitron, pusillanime (*comp.* رَعَاعٌ). 3. Roseau.

مُرْعَرَعٌ Qui a grandi (se dit d'un garçon de dix ans ou au delà).

رَعَزٌ f. A. (n. d'act. رَعَزٌ) X. Voy. رَهْزٌ. III. Se contracter, se replier sur soi-même.

مُرَاعِزٌ Qui dit des injures à tout le monde, ou qui médit de tous.

مُرْعَزِيٌّ et مِرْعَزِيٌّ Poil fin, duvet sous le poil plus gros (chez les chèvres).

مُرْعَرٌ Fait de poil fin de chèvre (vêtement, étoffe).

رَعَسٌ f. A. (n. d'act. رَعَسٌ) 1. Trembler, tressaillir, frémir. 2. Marcher pas à pas (*soit par suite de lassitude, soit par quelque autre cause*). 3. (n. d'act. رَعَسَانٌ) Trembler sans cesse (se dit de la tête chez un vieillard très-âgé). IV. Faire tressaillir, faire frémir, faire vaciller. VIII. Trembler, tressaillir.

رَاعِسَةٌ, fém. رَاعِسَةٌ Qui tremble, qui tressaille, qui frémit. De là: الناقة الراعية Chamelle très-alerte, qui tressaille d'envie de marcher.

رَعُوسٌ 1. A qui la tête va çà et là (se dit d'un homme qui sommeille assis). 2. Qui hoche la tête, chez qui la tête tremble en marchant (chameau). 3. Souple, flexible et qui tremble tout entière (lance).

رَعِيسٌ Qui vacille, qui chancelle en marchant.

رَعَامٌ Flexible et qui tremble beaucoup d'un bout à l'autre (lance).

مِرْعَسٌ Vil, ignoble, sale (se dit surtout de celui qui ramasse dans le fumier de quoi manger).

رَعَشٌ f. A. (n. d'act. رَعَشٌ) 1. Trembler, tressaillir, frémir. 2. Avoir des mouvements convulsifs. — رَعَشٌ f. A. (n. d'act. رَعَشٌ) Même signif. IV. Rendre tremblant, réduire quelqu'un à une faiblesse telle, que tout son corps tremble, *av. acc. de la p.* VIII. Trembler, tressaillir.

رَعَشٌ Tremblement.

رَعَشٌ 1. Tremblant de peur. 2. Qui tressaille, qui frémit pour faire telle ou telle chose (se dit, p. ex., d'un homme animé

par l'ardeur du combat ou par l'empressement à faire du bien, etc.).

رَعَضٌ 1. Convulsion, tremblement convulsif. 2. *Espèce d'oiseau.*

رَعَّاشٌ 1. Qui tremble excessivement. 2. Torpille, poisson (*comp.* رَعَاد).

رَعُوشٌ Chez qui la tête tremble de vieillesse (*comp.* رَعُوس).

رَعُشَاءُ *fém.* 1. Qui court avec une grande rapidité (autruche femelle). 2. Qui s'agite beaucoup en marchant, à cause de la grande ardeur à marcher (chamelle).

رَعُوشٌ *Foy.* رَعُوش.

رَعِيشٌ *ce que رَعِشٌ av. intensité.*

رَعِشَنٌ Ra'chan : *n. d'un roi hongrois.*

رَعِشَنٌ, *fém.* رَعِشَنَةٌ 1. Qui tremble de tout son corps, qui a un tremblement nerveux. 2. Peureux. 3. Qui tressaille d'ardeur et d'empressement à marcher (se dit des chamelles, des autruches). 4. Agile, rapide à la course.

رَعَصَ (*n. d'act.* رَعَصٌ) 1. Agiter, remuer, secouer. 2. Tirer. IV. *Même signif.* V. Se rouler, se tordre et former des replis (se dit du serpent ou d'une corde qu'on roule). VIII. 1. Être secoué (se dit d'un arbre que l'on secoue). 2. Être brandi et vaciller (se dit d'une lance). 3. Se tordre, se rouler, former des replis (se dit du serpent, d'une corde). 4. Bondir de gaieté (se dit d'un chevreau). 5. Briller (se dit des éclairs). 6. Monter en prix, être en hausse, renchérir (se dit du prix des denrées) (*opp.* à رَخَصَ).

رَعَضَ *f. A.* 1. Faire un creux ou un trou

et évider le bois de la flèche, pour y mettre le fer, *av. acc. de la flèche.* 2. Casser le bois de la flèche à l'endroit رَعَضَ — رَعِطَ.

(*n. d'act.* رَعِطٌ) Être cassé à l'endroit رَعَضَ (se dit d'une flèche). II. (*n. d'act.* رَعِطٌ)

1. Remuer le doigt pour s'assurer si l'on a de la force dans les doigts, *av. acc.* 2. Remuer ça et là un pieu planté en terre, en cherchant à l'arracher. 3. Rendre mou, lâche et inerte. 4. *contr.* Rendre très-dispos et agile. IV. *Foy. la I.* 1. V. Égaliser les deux moitiés de la charge du chamreau, pour l'empêcher de pencher plus d'un côté que de l'autre.

رَعِطٌ, *pl.* رَعِطَاتٌ Creux ou trou fait dans le bois de la flèche, où l'on insère le fer, que l'on entoure ensuite d'un nerf aplati. On dit : فَلَانٌ لَيْسَ عَلَيْهِ أَرْعَاطُ النَّبْلِ (un tel est capable de casser sur la tête les bouts de ses flèches, pour dire, il est dans une violente colère contre toi).

رَعِطٌ و رَعِطٌ Cassé à l'endroit رَعَضَ, *c.-à-d.* à l'endroit où le fer est inséré dans le bois (bois de la flèche, flèche).

رَعَفَ, رَعَفٌ *f. A. O.* (*n. d'act.* رَعَفٌ)

1. Couler (se dit du sang du nez qui coule). 2. Devancer à la course (se dit d'un cheval). 3. رَعَفَ بِي الْبَابِ Il entra. — رَعَفَ Couler (se dit du sang, soit du nez qui saigne, soit d'une plaie). — رَعَفَ, *et au passif,* رَعِنَ *Même signif.* II. et IV. 1. Presser quelqu'un, l'exciter pour qu'il se dépêche, *av. acc. de la p.* 2. Remplir une outre au point de la faire déborder, *av. acc.* VIII. Devancer à la course (se dit

d'un cheval qui en devanco un autre). X.

1. Blesser le pied et le faire saigner (se dit, *p. ex.*, d'une pierre contre laquelle une bête du somme s'est heurtée). 2. Prendre à quelqu'un le bout du nez, le ser-rer. 3. Faire couler la graisse, et la faire tomber goutte à goutte. 4. Devancer à la course (se dit d'un cheval).

رَاعَى 1. Qui devanco les autres et rem-porte le prix (cheval de course). 2. Bout du nez. 3. Cap, promontoire. 4. Partie sail-lante d'une montagne.

رَوَاعِبُ *pl. (du fém. رَاغِبَة)* Qui se diri-gent en avant, et, pour ainsi dire, à l'envi, pour percer (l'ennemi), *épithète des lances dans les mains des braves.*

رَوَانِيَّ Sang qui coule du nez.

رَوَقٌ Qui saigne beaucoup, surtout du nez.

رُغُوفُ *pl.* Pluies fines, qui tombent à petites gouttes.

رُحِيفُ Nuage qui devanco les autres.

رُحُوفَةٌ et رُغُوفَةٌ Pierre que l'on jette au fond du puits, pour que celui qui doit le curer y trouve un point d'appui, ou pierre où se tient celui qui puise de l'eau.

رُوعَفُ *pl. (de رُوعَف)* Nez et parties adjacentes du nez.

رُوعِيفٌ Qui a une hémorrhagie du nez.

رُوسْتَرَعُفٌ Qui devanco les autres à la course et remporte le prix (cheval).

رُعَقٌ Grouiller (se dit du ventre d'un ani-mal qui court).

رُعِيقٌ Brait qu'on entend dans le ventre d'un animal qui court.

رَعَكَ — رَعَكَ Biscuit.

رَعَلَ *f. A.* 1. Parcer (avec une lance), *av. acc. de la p.* 2. Porter à quelqu'un un coup violent avec un sabre, *av. acc. et ب de l'instr.* — رَعَلَ Devenir fou, perdre la raison. II. (n. d'act. رَعِيلٌ) Faire une incision à l'oreille d'une bête pour la mar-quer. IV. 1. Porter un coup violent, percer (*Foy. la I.*). 2. Produire le رَعْلَة, une mau-vaie espèce de dattes (se dit d'un palmier عرسجة). X. 1. Suivre à la filo, se suivre (se dit des bestiaux dans un troupeau). 2. Marcher en tête du troupeau, ou l'un des premiers.

رَعْلٌ 1. Partie pendante de l'oreille à la-quelle on a fait une incision pour marquer la bête. 2. Partie saillante et abrupte d'une montagne. 3. Vêtement (d'homme). 4. Espèce de voile que l'on met sur les yeux, et qui est composé de deux parties dont l'une descend sur la poitrine, pendant que l'autre est fixée sur le derrière de la tête. 5. Glaire du nez.

رَعْلٌ Palmier mâle.

رَعْلٌ Dattes mauvaises, de qualité infé-rieure.

رَعْلٌ Matière qui coule du nez.

1. رَاعِلٌ, رَعَالٌ, رَعَالٌ *pl.* 1. Trou-veau, bande de chevaux. 2. Palmier très-haut. 3. Palmier qui ne donne que de très-mauvaises dattes. 4. Autruche femelle. 5. Prépuce. 6. Partie pendante de l'oreille à laquelle on a fait une incision pour marquer la bête. 7. Famille, enfants, femmes, domes-tiques. 8. Nombreuse famille. 9. Commen-

cement, naissance, ce qui commence à pousser; pousse, bourgeon. — **اراعيل الرياح**

Les premières bouffées des vents. 10. Le tranchant, la pointe (de toute chose).

رُعْلَة Loup.

رُعْلَة Couronne composée de myrte et d'autres plantes odoriférantes.

رُعَالَة Folie.

رُعَال *pl.* **رُعَال** 1. Petite troupe de chevaux ou de cavaliers, de vingt environ. 2.

Tête d'une tribu ou d'une troupe qui est en marche, ceux qui forment l'avant-garde.

3. Long. 4. Large.

رُعَيْلَة *pl.* **رُعَابِل** Viande hachée menu.

أُرْعُل 1. Lâche, flasque et pendant. 2. Long, trop long, au point de ne pas pouvoir se tenir droit (se dit des herbes, des plantes rampantes).

رُعْلَاء 1. *fém.* de **أُرْعُل** 2. Qui a une oreille fendue dont une partie pend en bas (brebis, etc.).

رُعْلَة *n. d'act.* de la II. Incision qu'on fait aux oreilles des bêtes pour les marquer.

مُرْعَل Tranchant, qui coupe bien.

مُرْعَل 1. L'élite du troupeau ou des bêtes de somme. 2. Marqué par une incision à l'oreille. De là, se dit 3. d'une Chamelle grasse et excellente pour la marche.

مُسْتَرْعَل Qui marche en tête d'un petit troupeau de chevaux; conducteur (de chevaux ou de chameaux).

رُعَم *f. A.* (*n. d'act.* **رُعَام**) 1. Avoir la morve, l'écoulement d'une mucoité fine du nez, et être très-maigre (se dit des mou-

tons, etc., atteints de cette maladie). 2.

Regarder, fixer des yeux, observer. De là

3. Observer le soleil couchant. — **رُعَم** (*n.*

d'act. **رُعَامَة**) *Foy.* **رُعَم** 1. II. (*n. d'act.*

رُعِيم) Essuyer, ôter la morve à quelqu'un,

le moucher, *ar. acc. de la p.* IV. *Foy.*

la I. 1.

رُعَم Graisse. — **أُم رُعَم** Hyène.

رُعَام *pl.* **أُرْعَمَة** Morve (chez les moutons et les autres animaux).

رُعَامِي Lobe du foie.

رُعُم 1. Morveux. 2. Très-maigre. 3.

Ame, cœur. On dit: **أَلرُعُم** C'est un homme d'un cœur généreux.

رُعُمُوم Femme au corps tendre et délicat (*comp.* **رُعُوب**).

رُعْن 1. Être mou, lâche, sans nerf. 2.

Être prompt à parler, sans s'inquiéter de

ce qu'on dit, être sot. 3. Se parer, soigner

sa personne, se faire beau. 4. (*n. d'act.*

رُعْن) Agir sur quelqu'un au point d'afec-

ter le cerveau (se dit du soleil, d'un coup

de soleil), *ar. acc. de la p.* — **رُعْن** (*n.*

d'act. **رُعْن**) et **رُعْن** (*n. d'act.* **رُعُونَة**) 1. Être

lâche, mou, flasque et pendant. 2. Être

sot. IV. Créer quelqu'un sot. On dit avec

ellipse du sujet: **مَا أَرَعْنَهُ** Qu'il (Dieu) l'a

l'a créé sot! pour dire, qu'il est sot!

رُعْن *pl.* **رُعَان** **رُعُون** Partis saillante

d'une montagne, pointe de terre.

رُعْن Rapidité, célérité (de la marche).

رُعْن 1. Dur. 2. Qui est sans cesse en

mouvement. 3. Obscurité de la nuit.

رُعِين Troupe de chevaux. *Foy.* **رُعِيل**.

رَعِينٌ 1. Citadelle. 2. *Nom d'une montagne et d'une localité dans le Yémen.*

أَرَعُنٌ 1. Prompt à parler, et qui parle sottement. 2. Sot. 3. Mou, lâche, sans nerf. 4. Mou, qui n'a pas d'élasticité (se dit, p. ex., de l'air, d'un temps mou). 5. Confus, en désordre à cause du grand nombre. 6. Nombreux et pourvu des choses nécessaires (armée, corps d'armée). 7. Montagne.

رَعْنَاءٌ 1. *fém. de أَرَعُنٌ*. 2. Femme promptie à parler, et sotte. 3. *Épithète de la ville de Bassora (de رَعْنٌ point de terre).*

مُرْعُونٌ Affecté et accablé par la grande chaleur, et qui a reçu un coup de soleil.

رَعَوْءٌ, رَعَوٌ, رَعُو, رَعَوٌ, رَعَوٌ, رَعَوٌ f. O. (n. d'act. رَعَوٌ, رَعَوٌ, رَعَوٌ, رَعَوٌ) 1. Signif. précéd. 2. Se livrer entièrement à une chose, en se détachant d'une autre, av. *l. de la ch.* XI. (ن. d'act. رَعَوٌ, رَعَوٌ) 1. Signif. précéd. 2. Se livrer entièrement à une chose, en se détachant d'une autre, av. *l. de la ch.* 3. Craindre pour quelque chose, avoir des inquiétudes au sujet de quelque chose (*Voy. رَی*).

رَعَوِيٌّ et رَعَوِيٌّ Garde, surveillance qu'on exerce sur soi-même pour ne pas pécher (*Voy. sous رَی*).

رَعِيٌّ (ن. d'act. رَعِيٌّ, رَعِيٌّ) 1. Pâtre dans tel ou tel endroit, dévorer le pâturage de tel ou tel endroit, av. acc. *du lieu* (se dit des bestiaux). 2. Aller pâtre librement. 3. Faire pâtre, mener pâtre les bestiaux, av. acc. *des best.* 4. Faire manger à ses bestiaux les herbes des champs,

av. d. acc. 5. Garder les troupeaux, être pâtre, berger; av. *de la p.*, faire pâtre les bestiaux pour quelqu'un, pour le compte de quelqu'un; ex.: *هو يرعى علي أبيه*. Il fait pâtre les bestiaux de son père. *De là* 6. Gouverner un peuple, ses sujets (se dit d'un chef, d'un prince). 7. (n. d'act. رَعِيَّةٌ) Observer, garder (des règles, des convenances, des égards, les préceptes, etc.). *On dit*: رَعَيْتُ عَلَيْهِ حُرْمَتَهُ J'ai observé le respect qui lui est dû. 8. Observer les étoiles, leur coucher, av. acc. III. (n. d'act. مَرَاعَةٌ) 1. Pâtre ensemble, à côté (se dit des bestiaux), av. acc.; faire pâtre les bestiaux avec un autre pâtre, av. acc. *de la p.* 2. Observer les étoiles, leur coucher, av. acc. 3. Jeter un regard bienveillant sur quelqu'un (qui est inférieur ou qui est à côté) et lui faire du bien; avoir égard à quelqu'un ou à quelque chose, av. acc.; avoir des égards pour quelqu'un. *On dit par extension*: رَاعِنِي سَمْعَكَ Écoutez-moi, prêter l'oreille à ce que je dis. 4. Observer, considérer (les suites probables d'une chose), av. acc. 5. Garder; avoir soin de quelque chose. 6. Abonder en pâturages (se dit de la terre). IV. 1. Faire pâtre, mener (un troupeau) au pâturage, av. acc. 2. Donner à quelqu'un un champ, un pré, pour qu'il serve de pâturage à ses bestiaux, av. acc. *du lieu*. 3. Faire pâtre les bestiaux, c.-à-d., faire germer l'herbe des champs pour eux (se dit de Dieu), av. acc. *des bestiaux*. 4. Avoir soin de quelque chose. 5. Se montrer bienveillant, compatissant, jeter un regard sur quelqu'un, av.

على de la p. De là, par extension, 6. *أرعىته سمعي* J'ai prêté l'oreille à ce qu'il disait, je l'ai écouté. 7. Abonder en pâturages (se dit d'un lieu). V. et VIII. Pâtre, aller pâtre (*comp. رعى*). X. 1. Prier quelqu'un d'être le pâtre du troupeau, ou d'être gardien de quelque chose; prendre quelqu'un pour pâtre, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* — *مَنْ اسْتَرَى الذِّيبَ قَدْ ظَلَمَ* Celui qui prend le loup pour berger agit bien déraisonnablement. 2. Demander à quelqu'un la permission de faire pâtre sur ses terres, *av. acc. de la p.* 3. Demander de prêter l'oreille, ou d'avoir égard à quelque chose, *av. acc. de la ch.*

رعة *Foy. sous* درع.

رعاة, *رعاة*, *رعاة*, *رعاة* *pl. راعي* pour *راعي* *pl.*

1. Qui fait pâtre des troupeaux, pâtre, berger qui les garde. De là 2. Pasteur du peuple, *e.-à-d.*, chef, prince, gouvernant. 3. Observateur des astres. — *الرأي* Étoile à la tête de la constellation de l'Ophiouque. — *راى الجوزاء* Le pied de l'Orion, étoile.

1. *رعية* *fém. de راع*, *pl. راعي* Qui fait pâtre (femme), bergère. 2. *رعية الشيب* *راى* Commencement de la canitie, de cheveux blancs.

رعى *n. d'act. de la II.* Garde, action de garder. — *رعىا لك* Que Dieu vous garde! *راى*, *pl. رعاة* Pâturage, herbes que les bestiaux dévorent.

1. *رعى* Celui qu'on fait pâtre, celui qu'on garde, dont on a soin, confié à la garde. 2. Gouverné (homme, sujet).

1. *رعىا*, *fém. de رعى*, *pl. رعايا* 1. Pièce de bétail que l'on fait pâtre, que l'on garde. De là 2. *coll.* Les gouvernés, sujets. On se sert également du *pl. رعايا*, d'où vient le mot Rayah, qui, en Turquie, désigne exclusivement les sujets non musulmans de l'empire.

1. *رعىا* Garde, action de garder. 2. Observance, observation de..., maintien de...

1. *رعىا* et *رعىا* 1. Garde, action de garder ou de se garder soi-même. De là 2. Observance des préceptes.

1. *رعىا* 1. Action de pâtre, de dévorer le pâturage. 2. Sol jonché de pierres et qui n'est pas susceptible de labourage.

رعاوى, *رعاوى* Bestiaux qui paissent autour des habitations pour être employés à volonté aux travaux.

رعاوى Bestiaux qu'on mène pâtre.

أرعاوى Bestiaux appartenant au prince, marqués de son chiffre et que l'on mène pâtre.

أرعىا Paire de bœufs, attelage de bœufs employés au labourage.

ترعىا, *ترعىا*, *ترعىا*, *ترعىا* et *ترعىا* 1. Bon pâtre, qui sait bien garder et faire pâtre les troupeaux. 2. Bon pâtre qui a appris l'art de pâtre les bestiaux de ses pères, tous pâtres.

رعىا *n. d'act. de la I.* 1. Garde, action de garder (*syn. حفظ*). — *برعىا الله وحفظه* A la garde de Dieu! locution consacrée pour souhaiter une bonne nuit. 2. Observance, action d'observer et de garder des préceptes, etc. 3. regards.

1. **رَغَابٌ**, pl. **رَغَائِبٌ**, Qui désire arden

ment quelque chose. 2. Très-avide, très-vorace. 3. Large, spacieux (vallée, etc.); grand, ample, qui a de la capacité (vase, bassin, outre); qui a un ventre large; qui a un pas large (cheval). On dit: فرس رَغِب السَّحْوَة Cheval au pas large. — رَغِب العَيْن Qui a les yeux écarquillés. De là, Homme très-brave, et contr., Homme très-peureux, pour qui le moindre danger prend des proportions énormes. رَغْبَة 1. *fém.* de رَغِب. 2. *pl.* رَغَائِب Objets de désirs. 3. Chose désirable. 4. Don considérable, cadeau magnifique. رَغْبَانَة Nœud à la courroie de la chaussure.

أَرْغَب 1. Plus avide. 2. Plus désirable et plus désiré; recherché avec plus d'avidité.

مَرْغَب Riche, opulent.

مَرْغَب 1. *pl.* (de مَرْغَب) Dons, cadeaux (choses désirées). 2. Ceux qui sont dans la gêne, qui sont à court quant aux moyens d'existence.

مَرْغَب Qui désire.

مَرْغُوب, *fém.* مَرْغُوبَة 1. Désiré, recherché. 2. Désirable.

رَغَب *f. A.* (n. d'act. رَغَبْتُ) 1. Teter (sa mère), *av. acc. de la p.* (se dit d'un petit). 2. Porter plusieurs coups avec une lance, *av. acc. de la p.* (sucrer, pour ainsi dire, le sang avec une lance). — *Au passif*, رَغِبْتُ 1. Dépenser tout son bien pour satisfaire les demandes, être, pour ainsi dire, sucé, saigné par des importuns. 2. Souffrir des douleurs à la partie رَغْنَة de la mamelle.

IV. 1. Percer, porter un coup de lance à la partie رَغْلَة, *av. acc. de la p.* 2. Allaiter son petit. 3. Porter à quelqu'un plusieurs coups de lance l'un après l'autre, *av. acc. de la p.* VIII. Teter (sa mère), *av. acc. de la p.*

مَرْغُوت et رَغُوت (*sans le 3^e signe du fém.*) Qui allaite, qui donne à teter (*femelle*) (*comp.* مَرْجِع qui s'applique à la femme). رَغْلَة, *duel* رَغْلَان Veine lactaire de la mamelle.

مَرْغُوت Endroit du doigt occupé par la bague.

مَرْغُوت Qui a tout donné, qui s'est ruiné en cédant aux demandes des nécessiteux.

رَغْد (n. d'act. رَغَدْتُ) Être prospère, s'écouler au sein de l'aisance, de l'affluence (se dit de l'état, de la vie d'un homme). —

رَغْد (n. d'act. رَغَاة) *Même signif.* IV. 1. Se trouver, vivre dans l'abondance (se dit d'un homme). 2. Laisser paître librement les bestiaux, *av. acc.* X. Trouver la vie commode, aisée. XI. أَرْغِدَاد 1. Menor une vie commode au sein de l'abondance. 2. Être mêlé, mélangé. 3. Être dans le doute et l'hésitation. 4. Être troublé.

رَغْد Commode, aisé, prospère, qui s'écoule au sein de l'abondance (vie, état).

رَغْد 1. *Foy. le précéd.* 2. *coll.* Qui mène une vie aisée au sein de l'abondance.

رَغَاد Très-abondant, qui se trouve à profusion.

رَغِيد Agréable, délicieux.

رَغِيدَة 1. Bouillie faite de farine et de lait. 2. Beurre frais.

رُغَادٌ 1. Qui boude, qui se fâche et ne veut pas répondre quand on lui adresse des questions. 2. Qui est mal à son aise, qui éprouve un malaise. — **مريض مرغاد** Malade, abattu par la maladie et incapable d'aucune application d'esprit. — **نايم مرغاد** Qui éprouve un malaise pour n'avoir pas assez dormi. 3. Incertain, qui est dans l'hésitation sur le parti à prendre. 4. Mêlé et épaissi par le mélange de la farine (lait).

رُغَغٌ (n. d'act. رُغَغَةٌ) 1. Jouir d'une vie aisée et délicieuse. 2. Mener les chameaux à l'eau, à l'heure que l'on veut, sans avoir d'heure fixe. 3. Faire boire les chameaux sans leur faire élaner entièrement la soif. 4. Cacher une chose.

رُغَزٌ — **اِسْتَرُغَزَ** X. Trouver une chose douce, trouver qu'elle n'est ni dure ni roide.

رُغَسٌ f. A. Rendre quelqu'un riche, le combler de richesses, av. acc. de la p.; mettre en possession de grandes richesses, av. d. acc. (se dit de Dieu). IV. *Même signif.*, av. d. acc. X. Trouver une chose douce, trouver qu'elle n'est ni dure, ni roide.

رُغَسٌ pl. **أَرْغَسٌ** 1. Accroissement. 2. Surcroît, abondance, affluence de biens. 3. Avantage, profit.

مُرُغَسٌ Prospérité, vie aisée au sein de l'abondance.

مُرُغَسٌ 1. Qui se soigne, qui se procure toutes les aises, pour mener une vie de délices. 2. Vie aisée au sein des délices.

مُرُغُوسٌ 1. Heureux, qui vit au sein de

l'abondance. 2. Celui que Dieu bénit et à qui il accorde des richesses.

مُرُغُوسَةٌ 1. fém. de مرغوس. De là, امرأة مرغوسة Femme qui a beaucoup d'enfants. 2. Confusion, désordre (Foy. مرخوسة).

رُغَشٌ f. A. Exciter une sédition, une émeute contre quelqu'un, av. **علي** de la p. II. (n. d'act. رُغَشِيشٌ) Augmenter, accroître (les biens, les richesses de quelqu'un).

رُغْفٌ f. A. (n. d'act. رُغْفٌ) 1. Pétrir (la farine, la pâte, la boue) avec la main. 2. Faire des bouchées, des boulettes et les donner à manger à..., av. acc. IV. 1. Fixer avec attention ses regards sur..., av. **ال**. 2. Presser le pas, s'avancer rapidement.

أَرْغَفَةٌ, رُغْفَانٌ, رُغْفٌ, رُغْفٌ pl. **رُغْفٌ** et **تَرَاغِفٌ** Un pain (mince et rond ou oblong, le seul qui soit connu en Orient).

رُغَلٌ f. A. (n. d'act. رُغَلٌ) Teter sa mère (se dit proprement du chevreau) (Foy. رُغَث). IV. 1. Allaiter, donner à teter. 2. Produire des plantes رُغَلٌ (se dit du sol). 3. Monter en graine, commencer à avoir des grains dans les épis (se dit des céréales) (comp. رُغَل IV.). 4. Déplacer, mettre une chose à une autre place que celle où elle était. 5. S'écarter, s'éloigner d'un lieu habituel, av. **عن** du lieu (se dit, p. ex., des chameaux qui s'écarteront du pâturage). 6. Incliner, pencher vers..., av. **ال**.

رُغَلٌ Céréales dont les épis commencent à avoir des grains (Foy. رُغَل et رُغَل).

رُغَلٌ coll., pl. **أَرْغَالٌ** Espèce de plante, autrem. سُرْمَق.

يَا رَغَالٍ *Terms de dédain dont on appelle ou apostrophe une servante, esclave.*

رَغْلٌ Agneau ou chevreau, petit de brebis ou de chèvre.

رَغْلٌ pour عُرْلَةٌ Prépuce (*comp. رعل*).

رَغُولٌ 1. Qui fait teter son petit (brebis, chèvre). 2. Qui prend et mange tout ce qui lui tombe sous la main.

أَرْغُلٌ 1. Aisé, commode, confortable (se dit de la vie menée dans l'abondance). 2. Qui a encore son prépuce, non circoncis. 3. Qui a les testicules trop longs.

رَغْلٌ — رَغْدٌ *Foy. رَغْدٌ XI.*

رَغِمٌ *f. A. (n. d'act. رَغِمٌ) 1. Avoir quelque chose en aversion et s'en détourner avec dégoût, abhorrer, av. acc. de la ch. 2. Forcer, contraindre quelqu'un, l'humilier en lui faisant faire quelque chose malgré lui, s'emploie surtout avec le mot أَنْفٌ nez. On dit : رَغِمَ اللَّهُ بِهِ الْأَنْفَ Dieu a écrasé par lui bien des nez, pour dire : Dieu a humilié, rabattu l'orgueil de bien des hommes par lui. 3. Être humilié et réduit à faire quelque chose malgré soi. On dit : رَغِمَ أَنْفٌ فَلَانٌ et رَغِمَ فَلَانٌ Un tel a été humilié et contraint à telle chose malgré lui. 4. Dire à quelqu'un : رَغِمَاً Nargue de toi ! c.-à-d., lui témoigner du dédain, av. acc. de la p. — رَغِمٌ (n. d'act. رَغِمٌ) 1. Abhorrer quelque chose, avoir de l'aversion pour quelque chose et s'en détourner, av. acc. de la ch. 2. Être humilié, abaissé jusqu'à terre, et, pour ainsi dire, le nez dans la poussière. On l'emploie avec le mot أَنْفٌ nez. — رَغِمَ أَنْفٌ فَلَانٌ*

Un tel a eu le nez écrasé contre la terre, il a subi une humiliation (*c'est le contraire de رَحِمَ*). *Foy. رَحِمَ*. On dit : رَغِمَ أَنْفِي لله Que mon nez soit dans la poussière devant Dieu, pour dire : je m'abaisse devant Dieu. II. (n. d'act. رَغِمٌ) 1. Vexer quelqu'un, faire quelque chose en dépit de lui, ce qui le contrarie. 2. Dire à quelqu'un : رَغِمًا ou رَغِمًا, av. acc. de la p. *Foy. la I. 4. III. (n. d'act. مَرَاغِمَةٌ) 1. Abhorrer une chose et la fuir avec aversion. 2. Fuir. 3. Se fâcher, être vexé, contrarié. 4. Boudier quelqu'un et se séparer de lui, av. acc. de la p. IV. 1. Renverser quelqu'un et lui plonger le nez dans la poussière. De là 2. Forcer, contraindre, av. acc. de la p. 3. Faire un affront à quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Mettre en colère, irriter. 5. Vexer, contrarier. 6. Comme syn. de رَغِمَ Rendre quelqu'un noir de visage. c.-à-d., le rendre vil et méprisable, et, de là, rendre réproché, damner quelqu'un (se dit de Dieu). On dit, en maudissant quelqu'un : رَغِمَ اللَّهُ وَرَغِمَ Que Dieu le jette le nez dans la poussière et le damne ! V. 1. Être en colère. 2. Beugler, mugir (se dit d'un chameau ou du petit d'un chameau). رَغِمٌ رَغِمٌ 1. Aversion, répugnance qu'on a pour quelque chose. — رَغِمَ عَلَى رَغِمَ Malgré lui, en dépit de lui. 2. Colère. 3. Contrariété, violence qu'on fait à quelqu'un. — رَغِمَ عَلَى الرِّغْمِ Il jeta par terre, pour ainsi dire, la face contre la terre. رَغِمَ رَغِمَ pl. رَغِمَ Abattu par terre, le nez dans la poussière; de là, contraint à quel-*

que chose. On dit dans le même sens : رَغِمَ رَغِمَ دَاغِمَ et رَغِمَ الْأَنْفِ. *الأنف*, au pl. رَغِمَ الْأَنْفِ. 1. Terre mêlée de sable fin. 2. Pous-
sière très-fine.

رَغَامٌ Morve très-claire qui coule du nez
des moutons.

رَغَامَةٌ Chose que l'on demande et que l'on
désire obtenir.

رَغَامِي 1. Lobe du foie (Foy. رَغَامِي).
2. Nez.

رَغَمٌ et مَرَغَمٌ 1. Nez. 2. Chemin que l'on
suit (comp. مَرَّهَب).

مَرَّهَبٌ Aversion, répugnance qu'on a pour
quelque chose. — مَرَّهَبٌ عَلَى Malgré lui,
en dépit de lui.

مَرَّهَبٌ 1. Endroit par où l'on se sauve. 2.
Endroit où l'on se réfugie. 3. Château fort,
citadelle. 4. Lieu où règne le désordre.

مَرَّهَبَةٌ Qui boude son mari (femme).

رَغَنٌ f. A. (n. d'act. رَغَنٌ) 1. Écouter
volontiers quelque chose, prêter l'oreille
comme à une chose agréable, av. رَغَنٌ. 2.

Boire ou manger avec plaisir en savourant
les mets ou la boisson. 3. Désirer ardem-
ment quelque chose, av. رَغَنٌ de la ch. 4.

Incliner le corps pour s'appuyer contre
quelque chose, av. رَغَنٌ (syn. رَكَنٌ). IV. 1.
Écouter volontiers, avec plaisir, av. رَغَنٌ.

2. Remplir quelqu'un du désir de quelque
chose, av. acc. de la p. 3. Rendre une chose
facile à quelqu'un, av. acc. de la ch.

رَغَنٌ Peut-être. Foy. رَغَنٌ.

رَغَنَةٌ Terrain uni et doux.

رَغَا f. O. (n. d'act. رَغَا) Mugir

(se dit des chameaux). On dit : رَغَى فَبِهِم
(BKR ثَمُود La jeune chamelle de The-
moud a mugé sur eux, pour dire, ils fu-
rent anéantis, exterminés (par allusion
à la chamelle de la tribu de Themoud, ex-
terminée par l'ordre de Dieu); crier (se dit
des autruches, de l'hyène, d'un enfant qui
pleure tout haut). — رَغَى Être couvert, se
couvrir d'écume (se dit du lait); mousser.

II. (n. d'act. رَغَى) 1. Être couvert, se
couvrir d'écume (se dit du lait). 2. Mettre
en colère, irriter; faire, pour ainsi dire,
écumer quelqu'un de rage. IV. رَغَى

1. Être couvert, se couvrir d'écume (se dit
du lait); mousser. 2. Faire crier, mugir,

beugler. De là 3. Donner à quelqu'un une
bête qui mugit, c.-à-d., un chameau. On
dit : مَا أَرَاغَى وَلَا أَثَغَى Il n'a fait ni mugir
ni bêler, pour dire, il n'a donné ni cha-
meau, ni même une brebis. 4. Crier, tem-
pêter, faire du tapage. — رَغَى وَارَغَى

Tantôt il se levait, tantôt il s'as-
seyait; il tempêtait et écumait de rage
(Foy. رَغَى IV.). VI. Au pl., Crier, beu-
gler, mugir à l'unisson, l'un et l'autre,
les uns et les autres. VIII. رَغَى Enlever
l'écume du lait, et l'avalier.

رَغَى Qui mugit beaucoup et d'une voix re-
tentissante.

رَغَى 1. Écume sur le lait. 2. Peau sur le
lait ou sur la crème. 3. Pierre, rocher.

رَغَى رَغَى, pl. رَغَى رَغَى Écume sur le
lait.

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رَغَى رَغَى, fém. رَغَى Qui mugit, qui
crie. De là, رَغَى Bête qui mugit, c.-à-d.,
chamelle (comp. رَغَى).

رُعَايَةٌ, رُعَاوَةٌ, رُعَاوَةٌ Écume sur le lait.

مُرْعٍ pour مَرْعٍ Obscur, dont le sens n'est pas bien clair (comme s'il était recouvert d'écume).

مِرْعَاةٌ Écumoire, cuiller pour ôter l'écume.

رُغْوَانٌ Écumer, mousser (se dit, p. ex., du café bouillant, quand on le verse).

رَفٌ f. O. I. 1. Manger beaucoup. 2.

Manger (les herbes, les légumes) d'une partie seulement de la bouche, de manière à ce que la bouche n'en soit pas tout à fait remplie. 3. Baiser avec le bout des lèvres, en suçant. 4. Humar, boire en humant (comp. رَشْفٌ). 5. Teter sa mère (se dit d'un petit), av. acc. 6. Entourer, cerner quelqu'un de toutes parts, av. de la p.

7. Garder, protéger quelqu'un, av. acc. de la p. 8. Traiter quelqu'un avec bonté,

et avoir soin de lui, av. acc. de la p.; servir quelqu'un avec assiduité et empressement, en tout, dans de petites comme dans de grandes choses, av. ل ou av. acc. de la p. (syn. de حَقِيق 6. 7. 8.). On dit: رَفْنَا من عَقْنَا

وَرَفْنَا فليتمد Celui qui a soin de nous et qui nous donne ses soins doit se tenir dans un certain milieu, ne pas donner dans les extrêmes. — ذهب من كان يحفه ويرفه

Celui qui avait soin de lui et qui était aux petits soins pour lui, n'est plus ici. 9. Honorer quelqu'un, lui témoigner du respect, av. de la p. 10. (n. d'act. رَفٌّ, رَفِيقٌ) Briller d'un vif éclat (se dit d'une couleur).

11. Briller (se dit des éclairs). 12. Briller (se dit des yeux étincelants, des yeux de

celui qui clignotte, ou de ce qui brille avec vibration de lumière). 13. (n. d'act. رَفٌّ) Coudre une pièce d'étoffe au bas de la robe

pour l'allonger, av. acc. 14. Prendre quelque chose tous les jours (p. ex., du lait).

15. Prendre quelqu'un chaque jour, tous les jours (se dit de la fièvre). On dit:

أَخَذْتُ الْكُمَى رَفًّا 16. Désirer quelque chose, tressaillir du désir de..., av.

لِ de la ch. 17. Déployer, ouvrir (ses ailes) (se dit d'un oiseau). 18. Casser. 19.

(n. d'act. رَفْفٌ) Être mince, léger (se dit d'une robe, d'une étoffe dont le tissu est

léger et ne chauffe pas (opp. à دَقٌّ). IV. Étendre les ailes sur quelque chose (se dit,

p. ex., de la poule qui les étend sur les œufs qu'elle couve), av. حَلَى de la ch.

VIII. Briller d'un vif éclat (se dit d'une couleur).

رَفٌّ, رَفٌّ 1. Fenêtre cintrée. 2.

Troupeau de bœufs, ou de chèvres, ou de moutons. 3. Grands chameaux. 4. Bergerie, bercail. 5. Grand monticule de sable.

6. Morceau d'étoffe, de drap, souple et moelleux, ou vêtement souple. 7. Salive.

8. Vivres, provisions. 9. Planche, ais. 10.

Volet.

رَفٌّ Grands chameaux.

رَفٌّ 1. Paille. 2. Brins de paille cassée ou bâchée.

رَفٌّ Qui a soin de quelqu'un, qui s'occupe avec zèle et empressement (syn. حَاقٌ).

— مَا لَهُ حَاقٌ وَلَا رَفٌّ Il n'a personne qui le soigne, qui soit aux petits soins pour lui.

رَفْدٌ 1. Brin de paille. 2. Paille.

رَفَّاقٌ Brillant, qui a du lustre, de l'éclat.

رَفِيفٌ 1. Brillant de..., qui brille de quelques chose (p. ex., un arbre de gouttes de rosée). 2. Dispersé, disséminé. 3. Éclat, brillant, lustre, beauté. 4. Toit, toiture. 5. Abondance de fourrage. 6. Lis. 7. Fenêtre. 8. Robe étroite. — ذات الرفيف Bateaux amarrés l'un à l'autre pour passer un fleuve. 9. Pont de bateaux. Foy. رَفَفٌ 9.

رَفَأَ f. A. (n. d'act. رَفَأٌ) 1. Réparer un habit en y faisant une reprise, des reprises, av. acc. de l'habit. De là 2. av. بين des p., Réconcilier, mettre la paix entre les personnes brouillées. 3. Calmer, apaiser quelqu'un. 4. Faire aborder une embarcation au rivage, faire attérir, av. acc. II. (n. d'act. رَفَفٌ) Complimenter, surtout un nouveau marié, et lui adresser des souhaits en disant : بالرفاء والبنين En bonne harmonie et avec des fils ! (Cette formule, en usage chez les Arabes païens, a été remplacée depuis Mahomet par بَارَكَ اللهُ عَلَيْكَ Que Dieu vous bénisse ! et جمع بينكما في خير Que Dieu vous accorde du bonheur à l'un et à l'autre ! III. 1. Montrer de la partialité pour quelqu'un, favoriser quelqu'un préférablement à d'autres, av. acc. de la p. 2. Flatter quelqu'un. IV. 1. Pencher d'un côté plus que de l'autre. 2. Peigner les cheveux et la barbe. 3. Approcher de quelque chose, av. de la ch. 4. Se réfugier auprès de quelqu'un, av. de la p. 5. Faire acception de personnes en traitant une af-

faire; favoriser un tel plus que tel autre, montrer de la partialité pour quelqu'un, av. acc. de la p. 6. Flatter quelqu'un. VI. Au pl., Vivre en paix, s'accorder et s'entraider.

بالرفاه Paix, concorde, accord. — بالرفاه Vivex en paix et entourés de fils (Foy. la II.).

رَفَّاءٌ Ouvrier qui fait des reprises.

مَرْفَأٌ 1. Amarrage, endroit au rivage où un navire est amarré. 2. Atelier où l'on fait des reprises (aux habits, châles, etc.). Foy. la précda. 1. (comp. مَرْسَى sous رسي).

رَفَّتَ f. I. O. (n. d'act. رَفْتٌ) 1. Casser, briser en petits morceaux. 2. Être cassé, brisé en petits morceaux. 3. Être coupé, arraché, séparé de son tout. IX. 1. Être arraché, coupé, séparé. 2. Être cassé.

رَفَّتَ 1. Qui brise, qui casse tout. 2. Paille. (Dans ce dernier sens, on l'écrit aussi رَفَتْ) (comp. رَفَّة).

رَفَاتٌ Objet cassé en petits morceaux. — عظم رفات Os brisé ou carié.

مَرْفُوتٌ Brisé, cassé en petits morceaux.

رَفُوتٌ f. A. (n. d'act. رَفْتٌ) et رَفُوتٌ f. A. et رَفْتٌ 1. Tenir des propos obscènes à une femme, av. de la p. 2. Cohabiter avec une femme. IV. Se servir de propos obscènes.

رَفْتٌ 1. Propos obscènes tenus à une femme. 2. Cohabitation.

رَفَحَ (n. d'act. رَفْحٌ) Dire à quelqu'un : بالرفا والبنين. Foy. رَفَأَ II.

أَرْفَى Qui a les cornes retournées vers les oreilles et très-espacées.

رافح فoy. رافح - رَفَح

رَفُوح pl. Malheurs, calamités.

رَفَدَ f. I. (n. d'act. رَفْدٌ) 1. Donner quelque chose à titre de présent, faire un cadeau, des cadeaux. 2. Venir au secours de quelqu'un, lui prêter assistance, av. acc. de la p. 3. f. A. I. (n. d'act. رَفْدٌ) Mettre sur le dos d'une bête de somme un coussin (رَفْدَةٌ) sous le bât, av. على de la bête. De là 4. Enlever les bagages, les effets et les porter (se dit des portefaix). 5. (Alg.) رَفَدَتْ بِالْكَرْشِ Elle a conçu, elle est devenue enceinte (syn. حَلَقَى). II. (n. d'act. رَفْدٌ) Honorer quelqu'un, av. acc. de la p. III. 1. Faire un don, un cadeau à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Venir au secours de quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Foy. la III. 2. Foy. la I. 3. V. Demander assistance. VI. Se prêter un secours mutuel, s'entraider. VIII. Gagner sa vie; gagner; faire des profits. X. 1. Demander à quelqu'un un don, un cadeau, av. acc. de la p. 2. Demander secours, réclamer l'assistance de quelqu'un, av. acc. de la p.

رَفْدٌ Grand vase à boire. On dit : هَرَبَقٌ رَفْدٌ Sa coupe a été vidée, le contenu de sa coupe a été répandu, pour dire, il est mort.

رَفْدٌ pl. رَفُودٌ 1. Don, cadeau. 2. Bienfait, faveur. 3. Foy. رَفْدٌ.

رَفِيفٌ Qui aide, qui prête assistance, auxi-

liaire. — الرَفْدَانُ *duel*, Nom sous lequel on comprend les deux fleuves Le Tigre et l'Euphrate.

رَوَافِدٌ pl. رَوَافِدٌ Pièce de bois qui soutient le toit.

رَفْدٌ Chiffon, tampon, linge plié dont on couvre la plaie ou bouche une entaille.

رَفْدَةٌ 1. Foy. le précéd. 2. Coussin fait de drap ou de feutre plié, que l'on met sous le bât d'une bête de somme. (On appelle جدِيَّة celui que l'on met sous la selle سرج). 3. Don, contribution en argent que les Koreichites faisaient entre eux pour acheter des vivres, du raisin, etc., pour les pèlerins de la Mecque.

رَفُودٌ Qui donne abondamment du lait au point de remplir en un seul traiteiment un grand vase رَفْدٌ (chamelle).

رَفْدَانٌ Œuf frais à la coque.

مَرَفْدٌ, مَرَفْدٌ Don, cadeau.

مَرَفْدٌ pl. مَرَفَدٌ 1. Grand vase à boire ou à traire du lait. 2. Petit coussin que les femmes emploient pour dissimuler l'absence ou la maigreur des fesses (comp. رَدَفٌ).

مَرَفِدٌ pl. Qui donnent du lait continuellement dans chaque saison (brebis).

رَفْرَفٌ (n. d'act. رَفْرَقَةٌ) 1. Étendre, déployer et agiter les ailes (se dit d'un oiseau qui en couvre ses œufs ou qui s'abat sur quelque chose) (comp. رَفَقَ). 2. Produire un bruit, résonner.

رَفَارِفٌ coll., n. d'unité رَفْرَقَةٌ pl. 1. Voûte. 2. Satin. 3. Coussin, matelas. 4. Pièce ajoutée au bas du pan de la tente

pour l'allonger. 5. Basque de la cotte de mailles. 6. Tablier en mailles de fer ajouté au bas du casque et descendant sur la nuque. 7. Branches pendantes d'un arbre. 8. Draperie, pan d'une couverture, partie qui descend en bas. 9. *En gén.*, Pan, basque, ce qui pend, ce qui n'est pas plié. 10. Couverture, couvre-pied. 11. Tapis. 12. Tente en poils de chèvre, *autrem.* فسطاط. 13. *Tout* arbre dont les branches descendent en bas (*p. ex.*, comme le saule-pleureur). 14. Clitoris.

رَفْرَاف Oiseau du genre des passereaux, qui poursuit sa propre ombre, *appelé autrem.* ملاعب ظلّه et خاطو ظلّه.

رَفَز f. I. (n. d'act. رَفَز) 1. Frapper, battre. 2. Battre (se dit des artères).

رَافِز Artère.

رَفَس f. I. O. (n. d'act. رَفَس) 1. Frapper, pousser du pied, ruer. 2. Regimber. — *ترفس الجهم* Tu rues, tu donnes des ruades sur la poitrine. 3. Lier le pied du chameau avec une corde رفس, *av. acc.*

رَفْسَة Ruade, coup de pied détaché par un cheval, etc., sur la poitrine de celui qui l'approche.

رِفَاس Corde avec laquelle on lie le pied du chameau (*syn.* رِبَاص).

رَفَش (n. d'act. رَفَش) 1. Casser, concasser, broyer, écraser. 2. Faire bonne chère, manger et boire comme un homme chez qui il y a de tout à foison. 3. (n. d'act. رَفُوش) Ne pas ménager, employer

largement telle ou telle chose pour faire telle ou telle autre, *av.* في de la ch.; employer beaucoup de matière pour faire quelque chose largement. 4. Enlever tout, faire raffe. — رَفَش (n. d'act. رَفَش) Avoir les oreilles grandes et épaisses. II. (n. d'act. رَفِيش) 1. Peigner sa barbe, passer le peigne dans la barbe. 2. Porter une barbe large et qui, par sa forme, ressemble à une pelle. IV. 1. Être malade pour s'être livré à des excès de bouche et à la débauche. 2. Rester dans un pays, n'en point sortir, *av.* ب du lieu.

رَفَش, رَفَش Pelle pour enlever les ordares. — من الرفش الى الغرش (*loc. prov.*) De la pelle au trône (se dit de quelqu'un qui, d'une condition basse, s'est élevé au faite des grandeurs).

أَرْفَش لَازِئِينَ — أَرْفَش Qui a les oreilles grosses et pendantes.

رَفَس Qui rapproche avec une pelle le grain à celui qui le mesure et le met on un tas sur l'aire.

مِرَفَش Pelle avec laquelle on jette le grain en l'air pour le vannier.

مِرَفْشَة Pelle.

رَفَص Pousser, frapper avec le pied (*Foy.* رَفَس). VI. تَرَفَص Venir à tour de rôle pour puiser de l'eau ou en boire. VIII. رَفَصَ Renchérir, augmenter, être d'un prix élevé (se dit des denrées) (*comp.* رَفَص, *opp.* رَفَص).

رَفَصَة Tour, tour de rôle. *On dit:* هذا رَفَصِي C'est à moi maintenant de boire.

رَفِضٌ Qui vient à l'eau avec un autre pour boire, chacun à son tour.

رَفَضَ *f. I. O.* (n. d'act. **رَفَضَ**) 1.

Quitter, abandonner une chose, *av. acc.*

2. Laisser, abandonner quelqu'un à lui-même (*p. ex.*, les chameaux dans les champs, en les laissant se disperser). 3. Renoncer à quelque chose. 4. Jeter, lancer des projectiles. 5. Pâtre librement et se disperser dans les champs (se dit des chameaux que le pâtre se contente d'observer de loin). 6. Être large, spacieux (se dit d'une vallée, etc.). 7. Étaler ses grappes après la chute des fleurs (se dit d'un palmier). 8. Exécuter, faire un travail. 9. *F.*

رَفَضَ 5. II. (n. d'act. **رَفَضَ**) 1. Laisser un peu d'eau dans l'outre, *av. في*. 2. Avoir la verge pendante et flasque (se dit d'un cheval). IV. 1. Laisser les chameaux se disperser dans le pré. 2. S'écarter, s'éloigner de quelque chose, *av. عن de la ch.*

3. Être large, spacieux (se dit d'une vallée, etc.). V. 1. Se disperser, se dissiper, s'évanouir (se dit d'une chose). 2. Être brisé, cassé. VI. Se faire une issue et éclater au dehors; jaillir (se dit des larmes).

IX. 1. Jaillir, couler (se dit des larmes). 2. Se disperser, se dissiper et disparaître, s'évanouir. 3. S'élargir (se dit d'une vallée). X. Être large, spacieux (se dit d'une vallée).

رَفَضَ *pl.* **أَرْفَاضٌ** 1. Qui se dispersent et paissent à leur gré, pendant que le pâtre les observe seulement de loin (bestiaux, chameaux). — **رَفَضَ** *pl.* **أَرْفَاضٌ** Autruches

qui se séparent en bandes. 2. Petite quantité (d'eau), *av. من*.

قُبَضَةٌ رَفَضَةٌ Qui tantôt réunit et tient ensemble plusieurs choses, et tantôt leur permet de se disperser, *p. ex.*, un pâtre qui rassemble ou dissémine ses bestiaux à son gré, ou celui qui prend une partie de la chose et en laisse une autre.

رَفِضٌ 1. Qui jette, qui lance des projectiles. 2. Qui se sépare et fait défection.

رَفِضَةٌ 1. *fém. du précéd.*; *pl.* **رَفَاضٌ**. — **رَفِضٌ** *pl.* **أَرْفَاضٌ** Chameaux qui se dispersent et paissent de tous côtés. 2. Défectionnaire, déserteur, soldat, partisan qui a abandonné son chef. — *au pl.* **الرَّوْافِضُ** Les déserteurs, nom donné à une partie des Chiites (شيعي). De là, les hérétiques, et particulièrement les Persans.

رَفِضٌ Sectaire appartenant aux **رَفِضٌ**. *Poy. plus haut.*

رَفِضٌ Fragment, parcelle d'un objet cassé.

رَفِضٌ Chemins qui se séparent et vont dans des directions opposées.

رَفِضَةٌ *pl.* (de **رَفِضٌ**) Qui mènent leurs troupeaux dans les prés séparés les uns des autres.

رَفِضٌ *pl.* 1. Bandes séparées. 2. Isolées et éloignées les uns des autres (pâturages, prés). 3. Terres abandonnées et qui n'ont pas de propriétaire, *av. من*.

رَفِضٌ 1. Jeté, abandonné, laissé comme inutile. 2. Cassé (se dit d'une lance, etc.).

3. Sueur.

مَرَفِضٌ *pl.* 1. Endroit où la

vallée s'élargit. 2. Endroit où le torrent se répand.

مَرْفُوضٌ Abandonné, laissé, rejeté comme inutile.

رَفَعَ f. 1. (n. d'act. رَفْعٌ) 1. Élever, porter en haut, hausser, hisser. — رفع عينه Il leva les yeux (vers le ciel). — رفع محله Il a élevé sa place, c.-à-d., il lui a assigné un rang plus élevé, ou une place plus honorable, plus élevée. — رفع به رأياً Il y consentit. — رفعوا الحرب Ils élevèrent la guerre, pour dire, ils commencèrent la guerre. — رفع الصوت Élever la voix, parler ou crier plus haut. 2. Faire remonter plus haut, retracer (se dit dans les généalogies, quand on fait remonter une personne à telle autre comme à son aïeul), av. ال. 3. S'élever au-dessus de quelqu'un; le surpasser, av. acc. de la p. 4. Oter, écarter, éloigner. — رفع عنه الشر Il éloigna de lui ce malheur. — رفع الحاجات Oter les besoins, pour dire, les satisfaire. 5. Enlever les céréales, les moissons du champ, et les porter sur l'aire; finir les récoltes. 6. (n. d'act. رَفْعٌ, مَرْفُوعٌ) Recueillir toutes ses forces pour marcher plus vite (se dit d'un chameau). 7. Stimuler une bête de somme, et lui faire rassembler toutes ses forces. 8. (n. d'act. رَفْعَانٌ) Monter, se rendre dans un pays plus élevé. 9. (n. d'act. رَفْعَانٌ) Porter (une affaire) plus haut, devant une autorité supérieure, en appeler à..., former un appel auprès de quelqu'un contre quelqu'un, av. ال de la p. et على de l'aïeul. 10. Faire

un rapport au prince. 11. Prononcer un mot avec un dhamma (◌) sur sa consonne finale, c.-à-d., mettre le nom au nominatif, ou le verbe à l'aoriste indicatif (comp. نصب). 1. (n. d'act. رَفْعَةٌ) Élever la voix, ou l'avoir haute; parler, crier tout haut. 2. (n. d'act. رَفْعَةٌ) Être élevé en rang, être haut placé. — Au passif, رُفِعَ 1. Être élevé, haussé, porté plus haut, être hissé. 2. Être ôté, enlevé de dessus quelque chose. De là impersonnel: رُفِعَ مِنْ شَيْءٍ Ce qui couvrait, cachait la chose, fut ôté, pour dire, la chose fut découverte (comp. كُشِفَ). 3. Être mis au nominatif ou à l'aoriste (se dit d'un nom ou d'un verbe) (voy. رَفَعَ 11.). II. (n. d'act. تَرْفِيعٌ) 1. Élever, hausser, porter en haut, plus haut. 2. Stimuler à la marche et faire recueillir toutes ses forces. 3. Courir tantôt plus vite, tantôt moins vite, accélérer et ralentir tour à tour sa course. 4. Emporter quelqu'un du champ de bataille, av. acc. de la p. et في de la ch. III. (n. d'act. مَرْافَعَةٌ) 1. Citer quelqu'un devant un juge, ou porter une affaire devant un juge, av. acc. de la ch. ou de la p., et ال de la p.; former appel, en appeler à.... 2. Se mettre plus haut à l'égard de quelqu'un, av. acc. de la p. (opp. à خَافَضَ). De là on dit : رَافَعَنِي Il s'élève et se baisse à mon égard, pour dire, il cherche à m'accommoder par tous les moyens, et il se plie à toutes mes exigences. 3. Pardonner et laisser quelqu'un en vie, av. ب de la p. V. 1. S'élever, s'enorgueillir. 2. Prendre des airs de supériorité à l'égard de quel-

qu'un, *av.* **رَفَعَ** de la p. VI. *Au pl.*, Porter simultanément, chacun de son côté, une affaire, une plainte devant un juge, devant le prince, *av.* **رَفَعَ** de la p. VIII. 1. Élever, porter plus haut, hausser, hisser. 2. Enlever, ôter, *p. ex.*, les récoltes des champs. 3. Enlever, ôter, écarter (un obstacle, etc.). 4. Être élevé, placé haut, occuper un rang élevé. 5. *Av.* **رَفَعَ** du lieu, Lever le camp pour aller à.... 6. Se retirer, abandonner la partie. X. 1. Demander, vouloir, exiger qu'une chose soit élevée, haussée ou enlevée. 2. Être propre à être enlevé (se dit, *p. ex.*, de la nappe ou des plateaux qu'il est temps d'enlever quand le repas est fini).

رَفَعَ 1. *n. d'act.* de la I. Élévation des mains vers le ciel (dans la prière). 2. Enlèvement, action d'enlever, d'emporter, d'ôter. 3. La voyelle dhamma (◌) sur la consonne finale d'un mot. *De là* 4. Nominatif, *et* 5. Aoriste de l'indicatif (*comp.* **رَفَعَ**).

رَفَعَ, *fém.* **رَفَعَتْ** 1. Qui élève, qui hausse, qui hisse, qui porte plus haut. 2. Qui ôte, qui écarte. — **رَفَعَ** الحاجات Qui met de côté les besoins, *c.-à-d.*, qui les satisfait (s'emploie entre autres de Dieu). 3. Qui éclate et s'élance dans l'espace du ciel (foudre, éclair). 4. **رَفَعَ** ناقة Chamelle qui a du colostrum.

رَفَعَ et **رَفَعَ** Enlèvement des céréales, des récoltes du champ, et leur transport sur l'aire ou dans les granges. — **رَفَعَ** أيام Saison où l'on enlève les récoltes des champs.

رَفَعَ Élévation de la voix, intensité d'un son, d'un bruit.

رَفَعَ Élévation (de rang).

رَفَعَ, **رَفَعَ** 1. Rembourrement dont les femmes se servent pour dissimuler l'absence ou la maigreur des fesses. 2. Cordon à l'aide duquel un homme chargé de chaînes soutient ces chaînes pour qu'elles ne l'empêchent pas de marcher. 3. **رَفَعَ**. 1. Élévation (de rang), rang élevé, grandeurs, honneurs. 2. Considération dont on jouit.

رَفَعَ 1. Qui élève, qui hausse, qui hisse. 2. Élevé, haut. 3. Placé sur une hauteur. 4. Haut, élevé en rang, d'un rang élevé; illustre. 5. Haut, retentissant (se dit du son, de la voix). — **رَفَعَ** الصوت Homme qui a une voix retentissante; *et*, *au fig.*, célèbre, qui a du renom. 6. Fin, surfin (se dit des étoffes, des tissus).

رَفَعَ 1. *fém.* de **رَفَعَ** 1. 2. 3. 4. 5.; 2. Cause portée devant un prince ou devant un tribunal supérieur : appel. 3. Rembourrement dont les femmes se servent pour dissimuler l'absence ou la maigreur des fesses.

رَفَعَ 1. Plus élevé, plus haut, placé plus haut. 2. Plus élevé en rang, plus illustre.

رَفَعَ 1. Élévation, hauteur. 2. Grande dignité, rang élevé. 3. Enlèvement, action d'enlever, d'ôter. 4. Enlèvement des récoltes du champ, et leur transport dans les granges. *De là* 5. *pl.* **رَفَعَ** Revenu des terres. — **رَفَعَ** طایل Grands revenus.

رَفَعَ 1. Lieu élevé. 2. Étagère.

مَرْفُوعٌ 1. Élevé, haussé, hissé. 2. Placé haut, qui occupe un rang élevé. 3. Qui a un dhamma (') sur sa consonne finale, par conséquent, mis au nominatif (nom), ou mis à l'aoriste de l'indicatif (verbe). 4. Précieux, d'un prix élevé (robe, étoffe). 5. *Espèce* de pas rapide, plus rapide que le **حُصْر** (chez le cheval). 6. **الحديث المرفوع**. Parole de Mahomet rapportée mot pour mot par un de ses compagnons.

رُفِعَ (n. d'act. **رُفَاعٌ**) Vivre dans l'abondance, dans l'affluence des choses nécessaires à la vie, vivre dans les délices. V. 1. *Foy. la signif. précéd.* 2. Monter à califourchon sur un chameau et l'étreindre de ses jambes en les rapprochant sous son ventre pour se tenir plus solidement, *av. فوق*. 3. S'asseoir à califourchon sur les genoux de..., *av. acc. de la p.*

رُفِعَ 1. Affluence de choses nécessaires à la vie, vie aisée. 2. Abondance d'une bonne année. 3. *pl.* **رُفَاعٌ** Terrain uni et mou. 4. *pl.* **أَرْفَعُ** Partie la moins bonne, la moins fertile d'une vallée. 5. Sol, terrain. 6. *pl.* **أَرْفَعُ** Tout endroit creux du corps où la crasse et les saletés s'amassent. 7. Saletés qui s'amassent aux ongles et aux aisselles. 8. *pl.* **أَرْفَاعٌ** Naissance de la cuisse, aine. 9. Mets, nourriture. 10. Mou, tendre (se dit, *p. ex.*, de la chaux amollie). 11. Outre étroite.

رُفِعَ 1. Aine. 2. Aisselle. 3. *En gén.*, Tout endroit creux du corps où les saletés et la crasse s'amassent facilement. 4. Saletés des ongles et des aisselles.

رُفِيعٌ et **رَافِعٌ** Qui vit au sein de l'abondance, des délices.

أَرْفَعُ *Foy. la précéd.*

رُفِيعٌ et **مَرْفُوعَةٌ** Qui a les cuisses très-minces et maigres, et le vagin très-étroit, qui la rend impropre à la cohabitation (femme).

رُفَاعِيَّةٌ et **رُفَاعِيَّةٌ** Affluence de choses nécessaires à la vie, vie aisée (*comp. رُفَاعِيَّةٌ*).

رُفِقَ *f. O.* 1. Aider, assister quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. (n. d'act. **رُفِقٌ**, **مَرْفُوقٌ**) Être bon, doux, bienveillant envers quelqu'un, *av. ب ou على de la p.*; être accommodant, de facile composition envers quelqu'un dans quelque chose, *av. ل de la p. et في de la ch.* 3. Toucher, frapper, atteindre quelqu'un au coude (**مَرْفُوقٌ**), *av. acc. de la p.* 4. Lier un chameau par les deux épaules (pour l'empêcher de se sauver), *av. acc.* — **رُفِقَ** 1. Être bon, doux, bienveillant envers quelqu'un, *av. ب ou على de la p.* 2. (n. d'act. **رُفِقَ**) Avoir un coude de travers. — **رُفِقَ** 1. Être bon, doux, bienveillant pour quelqu'un, *av. ب ou على de la p.* 2. (n. d'act. **رُفِقَ**) Être compagnon de quelqu'un, accompagner quelqu'un, *surtout* en voyage. III. 1. Être compagnon de quelqu'un, l'accompagner dans quelque chose, *av. acc. de la p. et في de la ch.* 2. Aider, assister. IV. 1. Être bon, doux pour quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Être bon à quelque chose, et utile à quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. 1. Être bon, doux pour quelqu'un, traiter avec bienveillance, avec

douceur, *av. ب de la p.* 2. Se faire l'ami et le compagnon inséparable de quelqu'un, *av. ب. VI. Au pl.,* Vivre l'un avec l'autre, les uns avec les autres, être camarades, compagnons. VIII. 1. Protéger quelqu'un, être bon, bienveillant pour quelqu'un, *av. ب de la p.* 2. S'accouder, s'appuyer sur son coude (مرفق), ou sur un accoudoir. 3. Être appuyé, trouver appui et assistance. 4. Profiter de quelque chose, obtenir quelque avantage. 5. Demander un appui, un secours, une faveur. 6. Être rempli (se dit d'un vase). X. Demander à quelqu'un sa protection, son appui bienveillant, *av. acc. de la p.* — تَمَرَّقَ (formé de مرفق) Prendre quelque chose pour coussin, pour accoudoir, et s'accouder dessus.

رَفِيقٌ 1. Bonté, bienveillance, douceur. — بِالرَّفِيقِ Avec douceur, et sans peine, à son aise. 2. Faveur, grâce, appui.

رَفَقَ 1. Qui coude avec facilité, qu'on puise facilement (eau). De là : رَفَقَ : حَاجَةُ الرَفَقِ Chose ou affaire facile, qu'on obtient ou qu'on accomplit sans peine. 2. Froissement, compression causée au pis d'une femelle par la manière de traire maladroit et qui empêche le lait de couler.

رَفَقَةُ نَاقَةٍ Chamelle dont le pis a été froissé par une mauvaise manière de traire.

الرِّفَاقُ رِفَاقٌ رَفِيقٌ pl. رَفَقَةٌ رَفَقَةٌ 1. Troupe d'hommes qui voyagent en compagnie, caravane. 2. Société, vie de compagnons, de camarades.

رَفَاقَةٌ Troupe d'hommes qui voyagent en compagnie.

رَفِيقٌ pl. رَفَقَةٌ 1. Compagnon, surtout de voyage, camarade; ami. 2. Doux, bon, qui agit avec douceur.

أَرْفَقَ رفقاء رفقاء 1. Qui a un coude de travers, contourné. 2. نَاقَةٌ رَفَقَةٌ F. plus haut نَاقَةٌ رَفَقَةٌ.

مَرْفَقٌ مَرْفَقٌ مَرْفَقٌ Bonté, douceur, bienveillance (Foy. la I.).

مَرْفَقٌ مَرْفَقٌ pl. مَرْفَقٌ 1. Coude. 2. Accoudoir, coussin sur lequel on s'accoude. De là 3. Profit, avantage, bénéfice. 4. Utilité, commodité. — مَرْفَقُ الدَّارِ Accèssoires d'une maison, lieux utiles de la maison, décharges, p. ex., le puits, le lavoir, la cuisine.

مَرْفَقَةٌ Accoudoir, coussin.

مَرْفَقَةٌ Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (brebis).

مَرْفَقٌ 1. Blessé au coude. 2. Qui a les pis froissés par une mauvaise manière de traire (chamelle).

مَرْفَقٌ Compagnon, camarade, ami.

مَرْفَقٌ Blessé au coude.

مَرْفَقٌ 1. Accoudé, qui s'appuie du coude sur un coussin, sur un accoudoir. De là 2. Ferme, appuyé solidement.

رَفَلَ f. O. 1. Être maladroit, ou ne pas savoir faire quelque chose, p. ex., ne pas savoir porter un habit, ne pas le mettre comme il faut. 2. (n. d'act. رَفَلَ رَفْلًا) Laisser descendre jusqu'à terre et traîner (sa robe, etc.) par terre. 3. Marcher en agitant les bras ou tout son corps. 4. (n. d'act. رَفَلَ رَفْلًا) Augmenter la quantité d'eau

dans le puits en la laissant s'amasser pendant quelque temps. — رَفَلَ (n. d'act. رَفْلًا) 1. *f. A. Voy.* رَفَلَ 1. II. (n. d'act. تَرَفَّلَ) 1. Augmenter la quantité d'eau dans le puits en la laissant s'amasser pendant quelque temps. 2. Agrandir, rendre plus considérable. 3. Élever quelqu'un en dignité. 4. Regarder quelqu'un comme grand, respecter. *De là* 5. Porter quelqu'un au pouvoir, créer roi, chef. 6. *contr.* Abaisser, humilier, causer un affront, traîner dans la boue (*comp.* رَفَلَ 2.). IV. 1. Laisser tomber sa robe jusqu'à terre et la traîner, *av. في ou av. acc. de la robe.* 2. Marcher fastueusement, en se balançant ou en agitant les bras. — تَرَفَّلَ (n. d'act. تَرَفُّلًا) Marcher en tremblant (*se dit d'un vieillard infirme*).

رَفَلَ Maladroit et qui ne sait rien faire comme il faut, ou qui ne sait pas mettre son habit comme il faut.

رَفَلَ Fond du puits où l'eau s'amasse.

رَفَلَ, *fém.* رَفْلَةٌ 1. *Voy.* رَفَلَ 2. Qui a une longue robe et la laisse traîner. — رَفْلَةٌ *امراة* Femme qui porte une robe très-longue et la laisse traîner avec grâce. *De là fig.* 3. Mené au sein de l'abondance et des délices (*vie, état*) (*comp.* ذَيْلٌ, سَعْبٌ *et* جَرَى). 4. Mal bâti, qui a le corps mal fait.

رَفَلَ Queue d'une robe qui traîne par terre.

رَفَلَ, *fém.* رَفْلَةٌ 1. Long, traînant par terre (*pan d'une robe, robe*). 2. Qui porte une robe longue et qui traîne. 3. Qui a une longue queue (*cheval, chameau*) (*Voy.* ذَيْلًا). 4. Charnu. 5. Qui a la peau pen-

dante et formant des plis, la peau qui ne colle pas sur le corps (*chameau*).

رَفَلَ Qui porte une robe très-longue, et la laisse traîner.

رَفَلَ Corde à l'aide de laquelle on se hisse sur un palmier, après en avoir coupé les branches (*Voy.* رَاقُول).

رَفَلَ Long et qui descend jusqu'à terre (*se dit, p. ex., des cheveux*).

رَفَلَ Morceau de bois ou autre chose qu'on attache sous le ventre du bouc pour lui rendre la copulation impossible.

رَفَلَ, *fém.* رَفْلَةٌ Maladroit, qui ne sait rien faire comme il faut, et ne sait pas mettre son habit comme il faut. — الرَفْلَةُ Femme qui laisse traîner disgracieusement sa robe (*comp.* رَفْلَةٌ).

رَفَلَ 1. *N. d'act. de la II.* 2. Qui marche fastueusement. 3. Qui marche en se balançant et en agitant les bras. 4. (n. d'act. de la II.) *En prosodie*, Addition d'une syllabe à un pied, qui change, *p. ex., متفاعلاتن en متفاعلاتن*.

رَفَلَ Qui porte une robe longue, et la laisse traîner.

رَفَلَ Allongé d'une syllabe (*pied*). *Voy.* تَرَفَّلَ.

رَفَنَ — رَفَنَ 1. Courir à toutes jambes pour se sauver, et s'arrêter tout à coup à la fin. 2. Se calmer (*se dit de la colère*). 3. Perdre sa force, sa vigueur, et devenir mou, lâche.

رَفَنَ Œuf.

رَفَنَ *Voy.* رَفَلَ.

رَفَنَ Qui marche avec fierté, en agitant

les bras et avec un air effronté (femme).

رِفَانٌ Pluie fine.

رَفَدَ *f. A.* (n. d'act. رَفْدٌ, رَفْدَةٌ, رَفْدَةٌ) 1. Jouir du bien-être, vivre tranquillement et commodément. 2. Pouvoir aller à l'eau à son gré (se dit des chameaux auxquels on laisse toute liberté sous ce rapport). — رَفَدَ S'écouler au sein du bien-être, de l'abondance, être tranquille, aisé (se dit de la vie). II. (n. d'act. رَفْيَةٌ) 1. Assurer à quelqu'un le bien-être, le faire vivre tranquillement et dans l'aisance, *av. acc. de la p.* 2. Laisser aux chameaux toute la liberté d'aller à l'eau quand ils veulent, *av. acc.* 3. Traiter avec indulgence son débiteur, le mettre à son aise pour le paiement de la dette, *av. de la p.* IV. 1. Laisser aux chameaux toute la liberté d'aller à l'eau quand ils veulent. 2. Avoir des chameaux qu'on laisse boire quand ils veulent. 3. Accorder à quelqu'un le bien-être, l'en faire jouir, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu). 4. Vivre dans les délices, avoir tous les jours des mets exquis et des boissons excellentes, jouir du bien-être et de la sécurité. 5. Être très-soigneux dans sa toilette, au point d'ondrer et de parfumer tous les jours ses cheveux. V. et X. Vivre au sein de la mollesse.

رَفْدٌ Paille, brins de paille. *Foy.* رَفْدٌ.

رَفِيَّةٌ Bonté, bienveillance, indulgence.

رَفِيفٌ Bon, compatissant envers quelqu'un, *av. de la p.*

رَفِيفٌ رَفِيحٌ Qui vit dans le bien-être, dans la sécurité et la mollesse.

رَوَافَةٌ, *fém.* رَوَافَةٌ, *pl.* رَوَافَةٌ Aisé, commode, qui a lieu sans peine, ou qui n'est pas gêné dans ses mouvements. — اَبْلُ رَوَافَةٌ Chameaux auxquels on laisse la liberté d'aller à l'eau quand ils veulent. — بَيْنَنَا لَيْلَةٌ رَوَافَةٌ Il y a entre nous la distance qu'on peut franchir aisément en une nuit (*pl.* لَيْالٍ رَوَافَةٌ).

رَفِيَّةٌ رَفِيَّةٌ رَفِيَّةٌ Aisance, bien-être au sein de la sécurité (*Foy.* رَفِيفٌ).

مَتَرَفَةٌ Qui jouit du bien-être et de la sécurité.

رَفَا *f. O.* (n. d'act. رَفْوٌ) 1. Raccommoder en faisant une reprise, des reprises (*mieux* رَفَاً). 2. Rassurer quelqu'un, tranquilliser, procurer à quelqu'un la tranquillité et la sécurité, *av. acc. de la p.* II. (n. d'act. رَفْيَةٌ) Adresser à quelqu'un des souhaits en disant : بِالرَّفْدِ وَالْبَيْنِ (*Foy.* رَفَاً II.). III. (n. d'act. رَفَاً, رَفَاً) 1. Adresser à quelqu'un des souhaits en lui disant : بِالرَّفْدِ (*Foy.* رَفَاً). 2. Vivre en paix, s'accorder avec quelqu'un. 3. Se montrer indulgent, clément envers quelqu'un, le laisser aller tranquillement. 4. Se ferner, être en voie de guérison (se dit d'une plaie). رَفْوٌ Insertion dans un poème d'une partie d'un vers, de moins qu'un hémistiche d'un autre poète (*Foy.* نَضْمِينَ).

رَفَاً Paix, concorde, bonne harmonie (*Foy.* رَفَاً).

رَفِيفٌ, *fém.* رَفِيفَةٌ Qui a les oreilles grandes, lâches et pendantes (*Foy.* اَرَفِيفٌ).

رَقٌّ *f. I.* 1. Être mince, fin, délicat, point gros. 2. Devenir mince, s'amincir.

— **رق عظيم** Il perdit de son embonpoint. 3. Être tendre et compatissant pour quelqu'un, *av. ل de la p.* 4. Être touché, attendri. 5. Rougir de honte ou de pudeur à cause de quelque chose, *av. من de la ch.* 6. (*n. d'act. رَقِي*) Être asservi, devenir serf, esclave. 7. Être faible, débile (*comp. رَكَت*). II. 1. Amincir, rendre mince, fin, délicat. 2. Adoucir, rendre plus doux, plus facile, moins dur. 3. Employer un mot avec élégance, se servir d'un mot en en faisant le sujet d'une métonymie élégante, *av. عن du mot.* IV. 1. Rendre fin, délicat ou mince. 2. Asservir, faire de quelqu'un un esclave, le réduire à la condition de serf, d'esclave. 3. Se trouver, tomber dans un mauvais état. 4. Être fin, délicat; *de là*, être tout à fait mûr (ne se dit que du raisin). V. S'attendrir sur quelqu'un, se montrer tendre, compatissant, *av. ل de la p.*; avoir pitié; s'adoucir, être touché et attendri (se dit du cœur de l'homme). X. 1. Être mince, fin. 2. Être absorbé presque entièrement, au point qu'il n'en reste que fort peu (se dit de l'eau). 3. Faire d'une personne libre un esclave, prendre quelqu'un comme esclave, *av. acc. de la p.* **رَقِي**, *pl. رُقُوْقِي* 1. Mince, fin. 2. Peau mince, fine ou délicate. *De là* 3. Parchemin mince. 4. Feuillet blanc de parchemin sur lequel on écrit. 5. Livre, volume ou rouleau sur lequel les anges inscrivent les actions de l'homme. 6. Eau peu profonde et guéable. 7. Grande tortue. 8. *Espèce d'amphibie ressemblant au crocodile.*

رَقِي 1. Tout ce qui est mince. 2. Par-chemin. 3. Esclavage, condition de serf, d'esclave. 4. Morceau de terrain large, plat et doux. 5. Branches d'arbre jeunes et minces dont les bestiaux se nourrissent. 6. *Sorte de petit tambour.*

رُقَاقِي, *pl. رُقَى* 1. Terrain large, plat et doux, sur une couche plus dure. 2. Eau peu profonde et guéable.

رُقُقِي 1. Terrain large, plat et doux, sur une couche plus dure, et qui absorbe l'eau. 2. Désert. 3. Finesse (d'un os mince, d'un membre du corps). 4. Faiblesse, état de ce qui est mince et peut facilement être cassé. 5. **أخضر رَقِي** Vert intense.

رُقَاقِي 1. Chaud, brûlant (jour). 2. Terrain large, plat et doux sur une couche plus dure, et qui absorbe l'eau.

رُقَاقِي Pâtissier.

رُقَاقِي 1. Mince, fin. 2. Doux, aisé (se dit du pas, de la marche d'une bête de somme). 3. Terrain plat et doux, sur une couche plus dure, et qui absorbe facilement l'eau. 4. *pl. رُقَاقِي* Pain mince.

رُقَاقَة Finesse, état de ce qui est mince, fin.

رُقَاقَة, *n. d'unité de رُقَاقِي* Pain mince.

رُقَاقِي 1. Finesse, état de ce qui est mince, fin. 2. Terrain doux qui absorbe facilement l'eau. 3. *pl. رُقَاقِي* Plage située au bord d'un fleuve, et que l'eau inonde pendant les débordements.

رُقَاقَة 1. Finesse, état de ce qui est mince, fin, délicat (en parlant des os ou des membres du corps). 2. Douceur, caractère

doux, cœur tendre; attendrissement. 3. Faiblesse (qui résulte de ce que le corps est trop mince). 4. Pudeur, pudicité. 5. Mollesse, délicatesse. — رقة العيش Mollesse de la vie, vie menée au sein de la mollesse.

رَقِيقٌ 1. Fin, mince, délicat (se dit, p. ex., des os, des membres du corps). 2. Doux. — رقيق اللُفْظ Qui a un parler très-doux. 3. Doux, tendre, sensible, doné d'un cœur tendre. 4. Fin, subtil (*syn.* دقيق). 5. pl. رِقَاقٌ Serf, esclave. (On emploie aussi رقيق pour le sing. et le pl.) 6. Partie très-délicate et très-sensible du corps située entre les flancs et l'aine. — Au duel, الرقيقان 1. Les testicules. 2. Les deux extrémités au bas du nez de chaque côté.

رَقِيقَةٌ 1. fém. de رَقِيقٌ 1. 2. 3. 4. 5.; 2. pl. رَقَائِقٌ Subtilité, état de ce qui est fin et subtil. 3. Rapport, lien spirituel entre Dieu et l'homme. De là: رقيقة النزول se dit de la volonté de Dieu qui descend sur l'homme, et رقيقة الرجوع ou رقيقة الارتفاع se dit de la science ou des actions qui élèvent l'homme et le mettent en rapport avec Dieu.

أَرْقَى Plus mince, plus fin.

رَقِي 1. fém. du précéd. 2. Graisse fine et qui fond promptement.

رَقِيَّةٌ Esclavage, servage, condition d'esclave.

مُرَقَّأٌ pl. مَرَأَى Partie la plus délicate et la plus sensible du ventre.

مُرْقِي Qui a la corne du pied très-tendre (cheval).

مُرْقَأٌ Cylindre pour abaisser et amincir la pâte.

مُرْقَقٌ 1. Aminci, étendu en une plaque ou pâte mince. 2. Hachis.

رَقَا f. A. (n. d'act. رَقَا, رُقُو) 1. S'arrêter, cesser de couler (se dit des larmes, du sang, de l'hémorrhagie). 2. Sortir à la surface de la peau (se dit de la sueur). 3. Susciter, exciter les inimitiés parmi les hommes, av. بين des p. 4. contr. Réconcilier, mettre la paix entre des ennemis, av. بين des p. (comp. رَفَا). 5. Monter les marches, s'élever par degrés (Foy. رَقَى). On dit: رَقَا عَلَى طَلْعِكَ Élève-toi de ton élévation, pour dire, réfléchis jusqu'où tu peux aller, n'entreprends pas une chose au delà de tes forces. IV. 1. Faire cesser de couler, arrêter (les larmes, le sang) (se dit de Dieu). 2. Exciter, déterminer (la transpiration, la sueur).

رُقُو 1. Tout ce qu'on met sur la blessure pour arrêter le sang. De là 2. fig. Prix du sang, ce qu'on donne pour un homme tué et ce qui coupe court à toute effusion ultérieure de sang.

مُرَقَّأٌ pl. مَرَأَى Échelle. Foy. مَرَقَّأٌ.

رَقَبَةٌ, رُقُوبٌ, رُقُوبٌ f. O. (n. d'act. رَقَبَ, رُقِبَ) 1. Observer, regarder avec attention; guetter. 2. Attendre. 3. Garder; veiller sur quelque chose, av. acc. de la ch. 4. Attacher quelqu'un par le cou, lui jeter la corde ou la chaîne au cou (رقبة), av. acc. de la p. III. (n. d'act.

رَقَابَ (مُرَاقَبَةٌ) 1. Observer, guetter. 2. Attendre. De là 3. Craindre (Dieu), c.-à-d., appréhender la colère de Dieu. IV. Faire à quelqu'un donation viagère d'un immeuble, ou accorder un usufruit viager. V. 1. Observer, regarder avec attention, guetter. 2. Craindre (Dieu). 3. Épier l'occasion favorable (pour faire quelque chose). VIII. 1. Observer, guetter. 2. Attendre. 3. Dominer les points d'alentour, se tenir sur une hauteur.

رَقَبَ Épaisseur du cou.

رَقُوبَ 1. n. d'act. de la I. Observation; attente. 2. Qui n'a pas d'enfants, ou qui a perdu tous ses enfants. 3. Qui attend une occasion favorable. De là 4. Qui attend la mort de son mari en vue d'une succession (femme). 5. Qui attend que tous les autres aient quitté l'abreuvoir pour en approcher à son tour (se dit des chameaux qui ont pris cette habitude). — أُمُّ الرَقُوبِ Malheur.

رَقَبَةٌ 1. Circonspection. 2. Crainte, timidité, cautèle. 3. Parenté éloignée.

رَقَبَةٌ Fosse pour prendre les panthères.

رَقَبَاتُ, أَرْقَبُ, رَقَابُ, رَقَبُ, pl. رَقَبَةٌ 1. Cou, nuque. — فِي رَقَبَتِي Par mon cou, par ma nuque, formule de serment (comp. بِرَأْسِي). 2. Serf, esclave. — رَقَابُ الْمَزَارِدِ Nations étrangères, barbares (par rapport aux Arabes).

رَقْبِي Donation viagère, ou usufruit accordé à vie.

رَقْبَانِي et رَقْبَانِي Qui a le cou très-gros à la base.

رُقَابَةٌ masc. Gardien qu'on laisse à la maison pour garder les meubles, etc.

رُقَيْبُ, pl. رُقَبَةٌ 1. Qui observe avec attention, qui guette, qui épie les autres pour les trouver en faute ou les dénoncer. — الرُقَيْبُ L'observateur par excellence, Dieu.

2. Qui attend quelqu'un, ar. ل de la p. 3. Gardien de nuit, factionnaire, sentinelle.

4. Surveillant, qui observe les joueurs pour les empêcher de tricher. 5. Troisième flèche dans le jeu de flèches. 6. Survivant.

7. Endroit, lieu, place. 8. pl. رُقَيْبَاتُ et رُقَبُ Espèce de serpent venimeux.

أَرْقَبُ Qui a le cou très-gros, épais à la base. De là : لَارَقَبَ Lion.

مُرَقَّبُ et مَرَقَبَةٌ, pl. مُرَاقِبُ Vigie, tour, toute hauteur où l'on se place pour voir de loin et pour observer.

مُرَقَّبَ Peau (ôtée) de la tête et du cou.

مُرَاقِبُ 1. Qui observe, qui épie; qui attend. 2. Qui approfondit.

مُرَاقَبَةٌ 1. n. d'act. de la III. Observation, action d'observer de loin, de guetter.

2. Conscience que l'homme a d'être constamment vu et observé par Dieu.

رَقَحَ (نُرَقِّحُ) (n. d'act. رَقْحٌ) Gérer, administrer bien, conduire avec soin (les biens, les affaires) (comp. رَقْع II.); mener bien (la vie), c.-à-d., mener une vie régulière, exemplaire, av. acc. IV. Améliorer. V. Gagner, travailler pour nourrir sa famille, av. ل des p.

رُقَاحَةٌ masc. Qui travaille pour faire vivre les siens, qui cherche à leur procurer de quoi vivre.

رَقَاحَةٌ Trafic, soins que l'on prend pour se procurer de quoi vivre ou pour réaliser quelque profit. — جِئْنَاكَ لِلنَّصَاحَةِ لَمْ نَأْتِ جِئْنَاكَ لِلرَّقَاحَةِ Nous sommes venus pour témoigner de nos bonnes intentions, et non pas en vue de gagner quelque chose.

رَقَّاجِي 1. Qui gère, qui administre (les biens). 2. Marchand, commerçant, trafiquant.

رَقَدَ f. O. (n. d'act. رَقَدَ, رَقَادٌ, رُقُودٌ) 1. Dormir. 2. *quelques*. Être couché (sans dormir). 3. S'arrêter, ne pas aller (se dit d'une montre); *acc. على الساعة* رَقَدَتْ (La montre) s'est arrêtée à cinq heures. IV. 1. Endormir, faire dormir quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Séjourner dans un lieu, *av. ب. ou av. acc. du lieu*. IX. Se dépêcher, faire vite.

رَقْدٌ Montagne d'où l'on tire des pierres de meulière.

رَقَادٌ 1. pl. رَقَدٌ Qui dort, dormant. — رَقْدٌ قومٌ Gens qui dorment. 2. Qui ne va pas, qui s'est arrêtée (montre, pendule). 3. Sorte de poison (*cottus insidiator*).

رَقَادٌ, pl. رَقَادٌ 1. Grande jarre. 2. Jarre enduite de goudron à l'intérieur. 3. Coupe à boire.

رَقَادٌ Sommeil, surtout de nuit, et qui se prolonge.

رَقْدَانٌ Bonds, sauts des agneaux et des chevreux quand ils solèntrent.

رَقْدَةٌ n. d'unité de رَقْدٌ 1. Un somme, le temps que l'on dort en une fois sans se réveiller. 2. Espace de dix jours, surtout continuant sans interruption dans le même

état. On dit, p. ex. : حَرَّ هَوْنًا رَقْدَةً من حَرٍّ Nous avons eu une dizaine de jours de chaleur.

رُقُودٌ Adonné au sommeil, grand dormeur.

قومٌ رُقُودٌ Gens qui dorment.

مَرَقْدٌ, pl. مَرَقْدٌ Lit, couche.

مُرَقْدٌ 1. Soporifique, qui fait dormir. 2. Soporifique, médicament qui fait dormir. 3. Droit, distinct et bien frayé (chemin).

يُرَقُودُ Grand dormeur, adonné au sommeil.

رُقْرُقٌ 1. Répandre ça et là en petite quantité (de l'eau ou autre chose). 2. Agiter, remuer. II. 1. S'agiter et briller (se dit de l'eau regardée sous le soleil ou du mirage, qui produit sur l'œil un effet analogue). 2. Remuer. 3. Briller. 4. Aller et venir, paraître et disparaître (*comp. رَأَى et رَعَى* : *la* se prononce, en effet, en Syrie et en Nubie, comme un أ ou comme un ع). De là 5. Briller dans les coins des yeux et disparaître (se dit des larmes) (*comp. كَرَّرَ*).

رُقْرُقَانٌ Ce qui étincelle, brille et semble être en mouvement (se dit de l'éclat des diamants, ou des larmes qui brillent dans les yeux et disparaissent).

جَارِبَةٌ رُقْرُقَانَةٌ, pl. رُقْرُقَانَةٌ. — جَارِبَةٌ رُقْرُقَانَةٌ Jeune fille d'une belle carnation, fraîche, délicate, et dont l'éclat ressemble à celui des perles. — *Acc. pl.*, رُقْرُقَانٌ Femmes jeunes, fraîches, au corps délicat (*comp. رَعَى*).

رُقْرُقَانٌ 1. Eau peu profonde de la mer ou d'un fleuve, qui ne couvre que la surface

du sol. 2. Sabre qui a de l'éclat, dont la lame a de l'éclat.

رُقْرُقْ Mouvement du mirage (سرَاب), de la vapeur très-fine.

مُرْقِرُقْ Qui se trouve dans une condition de corps susceptible de changement, p. ex., susceptible de maigrir ou d'engraisser facilement, av. ل de la ch. (se dit des bestiaux).

رُقْز 1. Sauter, bondir (comp. رُقْص). 2. S'agiter, battre (se dit des artères) (comp. رَفْز).

رَافِزْ Qui bat (artère). Foy. رَافِزْ.

رُقْص مَرَقِصَ pl. مَرَقِصَ Carvelas.

رُقْش (n. d'act. رُقْش) Barioler, bigarrer, peindre avec deux ou trois couleurs (comp. رُقْش). II. (n. d'act. رُقْش) 1. Embellir, enjoliver. 2. Orner (son discours, sa prose, de figures, de métaphores). 3. Embellir quelque chose, et altérer par des exagérations ou des mensonges. V. Être paré, se parer. VIII. *أش pl.*, Se mêler les uns aux autres dans le combat, engager une lutte corps à corps.

رُقْشَ Serpent jaspé.

أَرُقْشَ pl. رُقْشَ Bigarré, bariolé, tacheté de blanc et de noir. — أَرُقْشَ الأذنين Qui a les oreilles tachetées de blanc et de noir.

أَرُقْشَ 1. *fém.* de رُقْشَ. 2. Serpent tacheté de blanc et de noir. 3. Voile du palais, espèce de viscère pareil au poulmon que le chameau en rut fait sortir et rentrer en l'accompagnant d'un bruit

pareil à la gargarisation (Foy. بِأَبَا et شَقِشَقَة).

أَرُقْشَ et رُقْشَ dimin. de أَرُقْشَ.

الرُقْشَ El-Mourakkich, nom commun à deux poètes arabes.

رُقْص f. O. (n. d'act. رُقْص) 1. Se mouvoir, s'agiter, tressaillir (se dit du mirage). 2. Sauter, sautiller. 3. Danser; se dit métaph. d'un endroit où l'on se livre aux réjouissances, et où il y a en même temps un vif éolat de lumière. — رُقْصَ المكان L'appartement dansait, semblait danser, avait un air de fête. 4. Fermenter, être en fermentation (se dit du vin). 5. (n. d'act. رُقْصَ) Galoper (se dit du chameau) (comp. نَقْزَ et قَفْزَ). 6. S'enfuir, se sauver (du combat). II. (n. d'act. رُقْصَ) et IV. 1. Faire danser, faire sauter (se dit d'une personne qui en tenant l'enfant par dessous les bras le soulève et le fait sauter ou danser). 2. Lancer, faire aller au galop (un chameau), av. acc. V. 1. Sauter, faire des sauts. 2. Se soulever alternativement en haut et en bas, danser (se dit des choses).

رُقْصَ 1. Danseur. 2. Courrier. 3. Aiguille (d'une montre).

رُقْصَا 1. *fém.* Danseuse. 2. Nom d'un certain jeu. 3. Sol stérile qui ne produit rien, bien qu'il soit arrosé par la pluie.

رَقْط — IX. أَرُقْطَ Être bigarré, moucheté de noir sur du blanc, ou vice versa. XI. أَرُقْطَ Même signif.

رُقْطَ Pelage bigarré, moucheté de points blancs sur un fond noir, ou vice versa.

أَرْقَطَ 1. Moucheté de blanc sur du noir, ou de noir sur du blanc. — لَارَقَطَ Panthère. 2. Gras (se dit, *p. ex.*, du bouillon à la surface duquel on voit des yeux formés par la graisse).

الرَّقْطَاءُ 1. *fém. de* أَرْقَطَ Bigarrée, tachetée (*comp.* خَيْفَاءَ). De là 2. Poème ou morceau de prose composé de manière que dans chaque mot une lettre marquée d'un point diacritique alterne avec une autre sans point diacritique; *ex.*: مَحَلِّي مَتَلُوْ أَعْرَ: خَيْفَاءَ (*comp.* فَرِيدَ). 3. Émeute, tumulte.

رَقَعَ *f. A.* 1. Raccorder un habit en y mettant des pièces; rapiécer (*comp.* رَقَا, qui se dit des reprises que l'on fait à un habit), *av. acc.* De là on dit au *fig.*: رَقَعَ خَلَّةَ الْفَارِسِ Il a rapiécé le trou de l'habit du cavalier, *pour dire*, il atteignit le cavalier et le perça d'un coup de lance, *ironiquement*, comme si la lance bouchait quelque trou. 2. Chercher à réparer, à remplir un vide, à ne pas laisser de vide; *ex.*: كَانَ مَعِيَّةَ يَلْتَمِ بِئِلَ وَيَرْقَعُ بَاخِرِي Moaviah, quand il mangeait, poussait des morceaux dans sa bouche avec une main, pendant qu'avec l'autre il rattrapait les morceaux qui tombaient, *pour ainsi dire*, rapiécé. 3. Lancer contre quelqu'un les traits de la satire, des épigrammes, *av. acc. de la p.* On dit: لَا رَقَعْنَا رَقْعًا رَصِينًا *pour dire*, je le rapiécerais solidement, *pour dire*, je l'habillerai de toutes pièces. 4. Réparer (en parlant d'un puits dont on sentait les parois, avec une maçonnerie). 5. Atteindre le but avec une flèche, *av. acc.* 6.

Se dépêcher. — رَقَعَ (*n. d'act.* رَقَاعَةٌ) Devenir fou; faire ou dire des bêtises. II. (*n. d'act.* تَرْقِيعٌ) 1. Rapiécer, raccommoder en cousant des pièces çà et là. De là 2. Gérer, administrer avec soin (les biens, les affaires) (*comp.* رَقَحَ). III. Être adonné au vin (*Foy.* عَقْر III.). IV. 1. Trahir sa bêtise en faisant, en disant des bêtises. 2. Avoir besoin d'être rapiécé (se dit d'un vêtement). V. Gagner sa vie (*comp.* رَقَحَ). VIII. Faire attention à quelqu'un, avoir soin de quelqu'un, *av. l. ou ب. de la p.*; faire attention, avoir égard à ce que quelqu'un dit. On dit: مَا ارْتَقَعَ مِنِّي بَرْقَاعٌ Il n'a pas fait la moindre attention à moi. X. Avoir besoin d'être réparé (se dit d'un vêtement).

رَقَعَ 1. Septième ciel. 2. Mari, époux.

رَقَعَ Espèce de perche, poisson.

رَقَعَةٌ Bruit produit par une flèche qui a atteint le but.

رَقْعَةٌ, pl. رِقَاعٌ 1. Pièce, morceau avec lequel on raccorde un habit. 2. Morceau de papier blanc sur lequel on écrit. 3. Billet. 4. Requête, demande, placet. 5. Damier, échiquier (en bois ou en cuir). On dit aussi رَقْعَةُ الشَّطْرَنْجِ 6. Commencement de la guerre.

رَقْعَةٌ, pl. رَقَعٌ Espèce de grand arbre dont le tronc ressemble à celui du platane, les feuilles à celles des courges, et le fruit aux figes.

رَقَاعَةٌ 1. Bêtise, stupidité. 2. Bravoure, ardeur guerrière.

رَقِيع 1. Sot, stupide. 2. pl. رَقِيعَةٌ Fir-
mement, le plus bas des sept ciens (comp.
l'hébreu reki).

رَقْعَة fém. (de رَقَعَ) 1. Qui a une tache
blanche, du pelage blanc sur le côté (bre-
bis). 2. Sotte, stupide (femme). 3. Qui a
les fesses plates (femme).

مُرَقَّع fém. مَرَقَعَةٌ Raccorné, rapiécé,
cousu de pièces et de morceaux. — Au
fém. مَرَقَعَةٌ Bourne cousue de plusieurs
morceaux.

مُرَقَّعَان fém. مَرَقَعَانَةٌ Sot, stupide.

مُرْتَقِع Sujet propre à la satire ou au blâ-
me; ridicule ou vice qui prête aux traits de
la satire. — أرى فيه مرتقعا Je vois en lui
des choses qui prêtent à rire, qui prêtent
à la satire.

يُرْقَوِع Violent (accès de faim).

رَقْف f. O. Trembler, frissonner (de
froid). IV. Au passif, أُرْقِف (n. d'act.
إِرْقَاف) Éprouver un frisson.

رَقْف pl. رَقَوْف Voûte (Foy. رَق).

رَقْل IV. أَرَقَلَ (n. d'act. إِرْقَال) 1.
Marcher avec rapidité, se dépêcher. 2.
Traverser, franchir (le désert, etc.).

رَاقِل fém. رَاقِلَةٌ pl. رَوَاقِل Haut, grand,
d'une grande taille.

رَاقِل Foy. رَاقِل.

رَقَال pl. رَقْل Palmier hant, tel
qu'on ne peut plus atteindre aux branches
avec la main.

مَرَقَال pl. مَرَقَالَةٌ et مَرَقَال Rapide
à la course (chamelle).

رَقَم (n. d'act. رَقِم) 1. Écrire. 2. Mettre

partout des points diacritiques où il en
faut, p. ex., sur les lettres ف ت ب etc.

3. Brocher ou broder une étoffe, av. acc.
On dit métaphor. d'un homme très-habile :
Il brocherait sur l'eau. De là la loc.
pers. : برآب می نکارد. II. (n. d'act. تَرْقِيم)

1. Brocher ou broder une étoffe. 2. Écrire.

رَقَم 1. Écriture. 2. Chiffre, chiffres. —
رقم هندي Chiffre indien, chiffre arabe :
c'est le chiffre (١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ٠) em-
prunté, quant au système de la numération,
aux Indiens, altéré quant aux figures, et
qui avec quelques changements a passé à
son tour en Europe sous le nom de chiffre
arabe, 1 2 3, etc.). 3. Malheur. 4. Grand
nombre. — بالرقم En grand nombre.

رَقَم 1. Malheur. 2. Rakam, nom d'une
localité près de Médine où l'on fabrique des
lances appelées رَقْمِيَّة.

رَقَم fém. 1. Malheur. 2. Grand nombre.
— أم الرقيم Malheur, calamité.

رَقْمَة 1. Parterre de verdure. 2. Endroit
de la vallée où l'eau s'amasse. 3. Mauve.
4. Membrane d'un certain poisson avec la-
quelle on recouvre les cinq ouvertures qui
se trouvent dans l'instrument de musique
kanoun (قانون). — Au duel, رَقْمَان 1.
Les deux moitiés cornues qui constituent
le pied d'une bête à pied fendu. 2. Les
deux fesses.

رَقِيم 1. Livre. 2. Table, planche sur la-
quelle on trace des caractères. 3. Table en
pierre ou en plomb sur laquelle se trouvent
des caractères; une inscription, particu-
lièrement où étaient écrits les noms et

l'histoire des Sept dormants (اصحاب الكهف), ou Rakim, nom de leur chien (F. le Coran, chap. xviii). 4. Buerrier. 5. *fém.* رَقِيمَة Sage, doué d'intelligence.

أَرَقَمَ, *pl.* أَرَقِمَ Bigarré de blanc et de noir, ou de rouge et de noir. De là : رَقَمَ : *Espèce de serpent hideux et dont la piqûre donne la mort.*

الرَّقْمُ *fém.* 1. Malheur, calamité. 2. Affaire d'un poids immense, très-grave, qui dépasse les forces et les moyens d'y remédier.

تَرْقِيمَ 1. Annotation dans les registres faite en noir pour indiquer que l'impôt, le droit a été payé (Foy. تَرْقِينَ). 2. Chiffres indiens, chiffres arabes (Foy. رَقَمَ).

مَرْقَمَ 1. Crochet à broder. 2. Plume à écrire. On dit à un homme qui est dans une grande colère : طغى مرقمك, ou av. les verbes جلس, ارتفع, غلا, قدنف, طغى مرقمك Déborder, bouillonner, se gonfler, lancer, cracher.

مَرْقُومَ *fém.* مَرْقُومَة 1. Marqué de raies. 2. Broché, et brodé (dessin ou robe). 3. Écrit, couvert de caractères (livre, etc.). 4. Parsemé çà et là de plantes (champ, terre).

رَقْنُ (n. d'act. رَقَنَ) 1. Écrire. 2. Marquer en lettres ou en chiffres ; marquer avec une marque. 3. Teindre en rouge avec le henna. 4. Tomber sans cesse (se dit d'une pluie qui n'est pas forte, mais qui tombe continuellement). II. 1. Teindre en rouge (sa barbe) avec le henna, ou avec du safran. 2. Marquer en noir dans les registres

que l'impôt, etc., a été payé, ou faire des marques entre les chiffres pour indiquer qu'il n'y a rien d'omis, qu'il n'y a pas de blanc. 3. Écrire avec soin, faire de la calligraphie. 4. Écrire, copier (un livre) en lignes serrées, av. *acc.* du livre. 5. Marquer, av. *acc.* ; faire une marque sur quelque chose. 6. Mettre des points diacritiques et des voyelles (en écrivant l'arabe). IV. 1. Teindre (sa barbe) en rouge avec le henna. 2. Être teint en rouge dans le safran. 3. Graisser un mets, av. *acc.*, y verser de la graisse fondue. V. Se teindre le corps, ou plutôt les paumes des mains, les ongles, les cheveux, avec le henna (se dit des femmes). VIII. Être teint, peint en rouge avec le henna.

أَرَقَانُ et رَقُونُ, رَقَانُ 1. Henna (*lawsonia inornis*), plante dont la poudre donne une couleur rouge. 2. Safran.

رَاقِنَة *fém.* 1. Qui a une belle peau, une belle carnation (femme). 2. Qui a le corps teint de henna.

رَقِينُ 1. Marqué, portant une marque. Foy. رَقِيمَ. 2. Dirhem, pièce de monnaie d'argent.

تَرْقِينَ Foy. تَرْقِيمَ.

مَرْقُومَ Foy. مَرْقُومَ.

رَقْوَة, رَقْوُ, رَقْوَ Monticule de sable, colline sablonneuse (syn. دُحَص).

رَقْوٌ Amoncelé, formant un tas, un monticule.

تَرْاقِي, *pl.* تَرْاقِيَة Clavicule.

رَقِي f. A. (n. d'act. رَقِيَ) 1. Mon-

ter, s'élever par degrés, en montant les marches de l'échelle, etc., *av.* في; s'élever jusqu'à..., *av.* إلى; monter une échelle, un escalier, *av. acc.* — ارقى على ظلك *av.* Foy. sous رقا. 2. (n. d'act. رقى. رقى) Ensorceler quelqu'un par des incantations, par des sorcelleries, *av. acc. de la p.* 3. *contr.* Garantir quelqu'un contre les effets de la sorcellerie, des incantations, par des amulettes ou d'autres moyens, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* II. (n. d'act. رقى) 1. Faire monter par degrés. 2. Élever quelqu'un plus haut, lui donner de l'avancement. 3. Augmenter quelqu'un, c.-à-d., lui augmenter son traitement. 4. Hausser la voix en parlant à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et على de la p.*, ou crier contre quelqu'un. IV. Monter, s'élever par degrés sur une échelle, etc., *av.* في. V. 1. S'élever, monter plus haut. 2. *fig.* S'élever en rang, à un rang plus élevé, obtenir de l'avancement. 3. Faire des progrès (dans une science, dans l'étude), *av.* في. VI. Monter, s'élever plus haut. VIII. Monter plus haut, s'élever; être porté, élevé plus haut, au sommet de..., *av. acc. ou إلى du lieu.* X. Demander à quelqu'un d'employer la magie, des sorcelleries, des incantations, *av. acc. de la p.*

راقى pour راقى, *pl.* راقى. Magicien, sorcier. — انا المسموم مالى قرياق ولا راقى. Je suis empoisonné, et je n'ai ni antidote, ni magicien (qui me guérisse).

راقية, *pl.* راقى. 1. *fém. du précéd.*, Magicienne, sorcière. 2. *au masc. pour don-*

ner plus de force à راق, Grand et habile magicien.

راق. Grand et habile magicien.

راقى, *pl.* رقى. 1. Sorcellerie, incantation.

2. Magie, sorcellerie. — اصحاب الرقى. Magiciens, sorciers.

رقى Foy. sous رقا.

ترقى n. d'act. de la II. 1. Avancement.

2. Augmentation de paye, de traitement.

ترقى pour ترقى n. d'act. de la V. 1.

Ascension, action de s'élever plus haut. 2.

Avancement. 3. Progrès (dans les sciences, etc.).

مرقى Échelle.

مرقا, *pl.* مرقي. 1. Degré, marche. 2. Montée, endroit par où l'on monte par degrés. 3. Échelle, escalier.

مرقيان *duel* Les deux parois extérieures du nez.

مرقى Hypochondrie.

مرقى Ensorcelé.

مرقى pour مرقي 1. Qui élève, qui fait monter par degrés. 2. Serviteur de mosquée chargé d'ouvrir les portes à deux battants au pied de l'escalier qui conduit à la chaire, منبر, et qui, en tenant un sabre de bois, prononce tout haut les bénédictions du prophète.

ارتقى 1. Ascension, action de monter, de s'élever. 2. Élévation, avancement en rang, etc.

مرقى Lieu où l'on monte.

رك f. d. (n. d'act. ركب). 1. Être très-mince (*comp.* لرق). De là 2. Être

très-faible, très-chétif. 3. (n. d'act. رَكَّ) Jeter une chose sur une autre, p. ex., sur les épaules ou sur le cou, de manière que la chose y soit suspendue. On dit : رَكَّ الذَّنْبُ فِي عُنُقِهِ Il jeta ce crime sur son cou, pour dire, il l'accusa de ce crime. 4. Toucher et tâter quelque chose avec la main pour en examiner la qualité. 5. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 6. Tourmenter et fatiguer. 7. Laisser tomber une pluie fine (رَكَّ) (se dit du ciel). II. (n. d'act. تَرَكَّ) Parler inintelligiblement, balbutier (se dit d'un homme ivre dont la langue est embarrassée). IV. Laisser tomber une pluie fine (se dit du ciel). — Au passif, رُكَّ Être arrosé d'une pluie fine (se dit de la terre).

VIII. 1. Trembler. 2. Être incertain, hésiter, être ébranlé. 3. Avoir des doutes, des soupçons relativement à quelque chose, av. de la ch. 4. S'embrouiller tout à coup et demeurer court, ne savoir pas riposter (se dit d'un homme qui parle ordinairement avec facilité). X. Trouver mince, faible ou chétif.

رَكَّ 1. Pluie fine. رَكَّ, pl. رَكَكَ. 2. Petite quantité d'eau qui couvre à peine le sol.

رَكَّ 1. Pluie fine.

رَكَّ 1. Pluie fine.

رَكَّ 1. Pluie fine. — علم الرَكَّة Art de préparer des charmes, des enchantements et de s'en servir (comp. رَقَى).

رَكَّ 1. Écho. 2. Cri du hibou.

رَكَّ 1. Qui a peu d'esprit, tête faible. 2. D'un caractère faible et peu jaloux de sa dignité. 3. Nul, qui ne jouit d'aucune considération chez les siens.

رَكَّ 1. Qui a peu d'esprit, tête faible. 2. D'un caractère faible et peu jaloux de sa dignité. 3. Nul, qui ne jouit d'aucune considération chez les siens.

رَكَبَ pour le masc. رَكَّابٌ avec intensité.

رَكَبَ pour le masc. et le fém.; pl. رَكَّابٌ

1. Mince. 2. Faible; fig.: رَكَّابُ الْعِلْمِ C'est un homme qui n'est pas bien fort comme savant, sa science se réduit à peu de choses (opp. à رَاسِخٌ). 3. Clair, léger (tissu). 4. Qui a peu d'esprit et de prudence, tête faible. 5. D'un caractère faible et qui est peu jaloux de sa dignité. 6. Nul, qui ne jouit d'aucune considération chez les siens.

رَكَّابٌ 1. fém. de رَكَّابٌ. 2. Arrosé d'une pluie fine (sol). 3. Pluie fine (moins fine que دَبَّ).

رَكَّابٌ 1. fém. de رَكَّابٌ.

رَكَّابٌ Qui fond promptement (graisse).

رَكَّابٌ — On dit : رَكَّابٌ حَلِيهَا Terre sur laquelle il est tombé une pluie fine.

رَكَّابٌ Parler inintelligible d'un homme ivre qui a la langue embarrassée.

رَكَّابٌ 1. A qui la parole manque tout à coup, qui s'embrouille et demeure court sans pouvoir riposter (homme qui habituellement parle avec facilité). 2. Qui s'embrouille, qui a la langue embarrassée (homme ivre). 3. Faible, débile, sans vigueur, d'une constitution faible, surtout qui a quelque vice dans la moelle épinière (homme, chameau).

رَكَّابٌ Bien et proprement arrangé (se dit d'une outre, etc.).

رَكَّابٌ 1. A. (n. d'act. رَكَّابٌ)

1. Monter (une monture), chevaucher, aller, voyager à cheval ou à dos d'une autre bête. رَكَّابٌ 1. A. (n. d'act. رَكَّابٌ)

naviguer. — ركب المركب Être à bord d'un navire; s'embarquer. *On se sert de ce mot dans certaines expressions, p. ex.:* ركب رأسه Il agit à sa tête. — ركب رأسه فلان Il le persécute, il s'acharne après un tel. *On dit :* ركب الناس السيوف *pour dire :* Le sabre fit des ravages parmi ces hommes. *De là 2. au fig.,* Se mêler de quelque chose, s'engager dans quelque chose, dans une affaire. 3. Tremper dans quelque chose, commettre (un crime, etc.). 4. Frapper quelqu'un sur le genou (ركبة). 5. Frapper quelqu'un au front avec le genou, en le saisissant par les cheveux, ou donner à quelqu'un des coups avec le genou, *av. acc. de la p. 6. (n. d'act. ركب)* Avoir un genou très-gros. II. (n. d'act. تركيب) 1. Monter quelqu'un, lui donner une monture, *av. deux acc.,* pour faire la guerre, à condition qu'on aurait droit à la moitié du butin. 2. Être déjà propre à être monté (se dit d'un jeune cheval). 3. Mettre une chose sur une autre, superposer l'une à l'autre. 4. Composer, faire d'un corps simple un corps composé; mêler, mélanger, faire entrer en composition. — اختلف بين ركب لا وواح في الاجساد J'en jure par celui qui a mêlé les âmes aux corps. 5. Mettre, adapter le chaton à la bague, le fer à la flèche, etc., *av. acc. et في, c.-à-d.,* monter une bague, une flèche, etc. — *Au passif,* ركب Être composé, pétri de..., *av. من.* V. 1. Être composé. 2. Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre. VI. 1. Être superposé, ajusté, adapté l'un à l'autre. 2. *au pl.*

Être aggloméré. VIII. 1. Être monté, monter une monture, être porté par une monture, aller *comme* à cheval; s'embarquer sur un vaisseau. 2. Commettre un délit, un péché; tremper dans un crime, être adonné à quelques vices, *av. ب de la ch. X.* Inviter quelqu'un à monter (un cheval, une monture quelconque) ou à s'embarquer.

ركوب, *au pl. أركب* 1. Troupe de cavaliers de dix et au delà montés sur des chevaux ou sur des chameaux. 2. Caravane, cavalcade, cortège.

أركب, *pl. أركب* 1. Pubis (tant chez l'homme que chez la femme, mais particulièrement chez les femmes).

2. Parties naturelles de la femme.

ركبان, *pl. ركب* 1. Sommet d'une montagne, etc.). — ركبان السبل Cime des épis. 3. *pl. ركب, ركب, ركب* Monté (cavalier) sur une monture *en gén., mais surtout* qui monte un chameau (فارس *se dit d'un cavalier à cheval, et حمار de celui qui va à dos d'âne*). 2. Voyageur, passager à bord d'un vaisseau; navigateur. — *Au pl., ركب السفينة* Navigateurs, voyageurs sur mer. 3. Qui se mêle de quelque chose, ou qui traite une affaire. 4. Tendre rameau du palmier qui descend en bas, sans cependant toucher la terre.

راكب 1. *fém. de ركب* 2. Rejeton du palmier pendant en bas, sans cependant toucher la terre.

راكوند et راكوند *Fog. le précéd. 2.*

راكب *pl. (de ركة)* Filets de graisse

sur le devant de la bourse du chameau
(comp. رَوَانِف).

رَكْبٌ, pl. رُكَبٌ 1. Étrier (pour monter à cheval) (comp. غَرَز). On dit : كَانَ تَحْتَ رَكَابِهِ Il était sous son étrier, pour dire, il reconnaissait son autorité. 2. coll., pl. رُكَبٌ. Chameaux, auxquels des cavaliers sont montés; cavalcade. — سَارَ رُكَابَ السُّلْطَانِ Le cortège du prince se mit en marche. — مِتَاطَفَ الرِّكَابِ Cortège des vents, c.-à-d., les vents.

رُكْبِي 1. Transporté à dos de chameau (se dit, p. ex., de l'huile que l'on fait venir de Syrie). 2. pl. رُكْبِيَّةٌ Officier qui tient l'étrier quand le prince monte à cheval.

رُكْبَةٌ Équitation, action ou manière de monter (soit à cheval, soit à dos de chameau).

رُكْبَةٌ 1. pl. رُكَبٌ Chicot de la plante رُكْبَاتٌ et رُكْبَاتٌ 2. pl. رُكْبَاتٌ et رُكْبَاتٌ 3. pl. رُكْبَاتٌ Genou.

رُكُوبٌ 1. Cavalier (monté sur une monture quelconque). 2. fem. رُكُوبَةٌ, pl. رُكَابِيَّةٌ Bête qui sert de monture (Foy. حَمُولَةٌ, qui se dit d'une bête de charge); bête que l'on monte. 3. Sur lequel on voyage; p. ex.: طَرِيقُ رُكُوبٍ Chemin sur lequel on se trouve, que l'on enfle. 4. Bête employée au travail. 5. Rejeton de palmier venu sur le tronc.

رُكْبَانٌ Qui monte une monture, qui voyage à dos d'une bête ou à bord d'un navire.

رَاكُوبَةٌ et رَاكُوبٌ Foy. رَاكُوبَةٌ

رُكْبَانَةٌ et رُكْبَانِيٌّ Qui sert comme monture (chamelle) (comp. حُلْبَانَةٌ et حُلْبَانِيٌّ).

رُكْبَانٌ, fem. رُكْبَانَةٌ 1. Qui a de gros genoux. 2. Qui a un genou plus gros que l'autre.

أَرْكُوبٌ Troupe de voyageurs montés sur des chameaux (plus nombreuse que le رُكْبَان).

تُرْكُوبٌ 1. Composition, action de composer, de former un composé de différentes choses. 2. Rapport d'un tout avec ses parties.

تُرْكُوبَةٌ Bouquin en ambre jaune au haut d'un tuyau de pipe.

مُرْكُوبٌ, pl. مَرَاكِبٌ 1. Tout véhicule, tout ce qui sert à transporter quelqu'un, comme voiture, etc. 2. Vaisseau, navire, esquif.

مُرْكُوبٌ 1. Composé (opp. à بَسِيطٌ simple). 2. Mélangé, de race mélangée, croisée; hybride, métis. 3. Adapté, inséré, ajusté, embotté. 4. Novice dans l'art de l'équitation. 5. Qui va à la guerre sainte monté sur le cheval d'un autre, cavalier monté et équipé par une autre personne, à condition de rapporter à celle-ci la moitié du butin. 6. Composition d'un corps. De là 7. La nature d'une chose (en tant qu'elle est composée de divers éléments ou ingrédients). On dit : الْهَرَكُوبُ Homme généreux par sa nature. 8. Encre.

مُرْكُوبَةٌ fem. de مُرْكُوبٌ 1. 2. 3. — Au pl., مَرَاكِبٌ Noms composés.

مُرْكُوبٌ 1. Monté, sur lequel on monte

comme à cheval. 2. Soulier, surtout en maroquin rouge.

مُرَاكِب 1. Aggloméré. 2. En prosodie, Rime qui a trois lettres muées par des voyelles entre deux quiescentes.

رُكْبَان Action de commettre un péché, un crime, d'y tremper.

مُرْتَكِب Qui se mêle de quelque chose, qui s'engage dans quelque chose, en gén., en mauvaise part, qui commet un péché, un crime, qui y trempe; coupable de...

رُكْبَادَار (comp. pers. de رُكْبَان et دَار), pl. رُكْبَانِيَّة Foy. رُكْبَانِي, pl. رُكْبَانِيَّة.

رُكِّح f. A. (n. d'act. رُكِّح) 1. S'appuyer sur quelque chose, av. على de la ch. 2. (n. d'act. رُكِّح) Incliner, pencher vers quelque chose, av. إلى de la ch. 3. Se tourner vers..., s'adresser à quelqu'un, se réfugier auprès de quelqu'un, av. إلى de la p. 4. Construire, élever en posant des choses l'une sur l'autre (p. av., bâtir une maison en pierres). IV. 1. S'appuyer sur quelque chose, av. على de la ch. 2.

Appuyer une chose contre une autre, av. acc. et إلى. V. 1. S'asseoir, et rester assis à son aise, sans se presser de rien faire.

2. Vivre, agir à son gré, à sa fantaisie, dans quelque chose, av. في de la ch. 3.

Rester longtemps quelque part, ne pas se presser, s'amuser quelque part. VIII. 1. S'appuyer sur quelque chose, av. على de la ch. 2. Être rempli tout à fait.

رُكِّح, pl. رُكِّح 1. Côté, flanc d'une montagne, contre lequel on s'adosse. 2.

Aire, espace compris entre les murailles

d'une maison. 3. pl. رُكْرُك Fondations (d'un édifice). — رُكْرُك Couvent de moines.

رُكْرُك 1. Qui ne bouge pas de la maison. 2. Chien.

رُكْحَة 1. Aire, espace compris entre les murailles d'une maison. 2. Reste de la bouillie laissé dans l'écuëlle.

رُكْحَاء Sol dur; inégal et un peu élevé.

مُرْكُح Qui ne tient pas sur le dos de la bête, mais tourne et retombe par derrière (salle, bât).

مُرْتَكِبَة, fém. مُرْتَكِبَة Tout plein de..., rempli tout à fait d'un mets (vase).

رُكِّد (n. d'act. رُكِّد) 1. S'arrêter, faire halte. 2. Être en repos, se tenir tranquille (comp. رُكِّد); être calme, n'être pas agité (se dit du vent, de l'eau, d'un vaisseau, du peuple). 3. Se maintenir, être en équilibre (se dit de la balance, lorsque aucun des deux plateaux ne penche). 4. S'élever au haut du ciel (se dit du soleil à l'heure de midi, car il est alors, pour ainsi dire, en équilibre, et ne penche d'aucun côté de l'horizon).

رُكِّد, pl. رُكِّد Qui est fixé et tient ferme. De là, au pl., رُكِّد Trépiéds sur lesquels on place les marmites.

رُكِّد fém. رُكِّد.

رُكِّد 1. Plein, rempli (vase, écuelle). 2. Qui a toujours du lait dans les pis (chamelle).

مُرْكِد, pl. (de مُرْكِد) Lieux où l'on se repose habituellement.

رُكْرُك — II. تَرْكُك Agiter l'outre remplie de crème pour faire du beurre.

رَكْزَة Faiblesse, langueur, manque de vigueur.

رَكْزَاة Qui a des cuisses et des fesses très-développées (femme).

رَكَزَ f. I. O. (n. d'act. رَكَزَ) 1. Ficher, planter en terre (une lance, etc.), *av. acc. et في*. 2. Créer (dans les entrailles de la terre) des veines d'or ou d'argent (se dit de Dieu). 3. Battre, être en pulsation (se dit d'une artère) (*comp. رَفَزَ et رَفَزَ*). IV. 1. Tomber sur des veines d'or, d'argent ou d'autre métal, en explorant les entrailles de la terre, et trouver des trésors enfouis (ركاز). 2. Contenir des veines d'or et d'argent (se dit du minerai). VIII. 1. Battre (se dit d'une artère). 2. S'agiter. 3. Être fixé, établi solidement, et ne pas bouger. 4. S'appuyer sur un bout de son arc, pendant que l'autre est appuyé sur le sol, *av. على de la ch. (Foy. عَكَزَ)*.

رَكَزَ 1. Bruit léger, qu'on entend à peine. 2. Beauté. 3. Homme savant. 4. Homme généreux. 5. pl. رَكَازَ Veine d'or ou d'argent.

رَكَازَ pl. 1. Règne fossile; minéraux ou métaux. 2. Trésors enfouis dans les siècles passés, que l'on retrouve en creusant la terre.

رَكْزَة 1. Fermeté (de caractère, de résolution). 2. Branche de palmier détachée du tronc et plantée en terre.

رَكِيزَة Veine d'or, d'argent ou d'autre métal.

مَرَكِزَ pl. مَرَاكِزَ 1. Centre (du cercle). 2. Foyer de lumière. 3. Lieu du séjour. 4. Camp, bivouac des troupes.

مُرْتَكِزَ 1. Établi fermement, solide. 2. Herbes desséchées, réduites en brins et qui voltigent dans l'air.

رَكَسَ (n. d'act. رَكْسَ) 1. Retourner quelque chose en intervertissant l'ordre, la série (*comp. عَكَسَ*). 2. Attacher, lier avec la corde رَكَسَ. IV. 1. Renverser, retourner quelque chose, la retourner de manière qu'elle tourne le dos à ce qui était en face. 2. Faire retomber quelqu'un dans son ancien état (*syn. رَجَعَ*). 3. Commencer à avoir du sein (se dit d'une jeune fille : رَكَسَتْ الجارية) (*comp. نَهَدَ*, qui se dit lorsque le sein se gonfle et s'arrondit). VIII. 1. Être renversé la tête en bas. 2. Retomber de nouveau dans quelque chose (*p. ex., dans un danger auquel on avait échappé une fois*). 3. Venir, s'assembler en foule. 4. Se placer et se tenir au centre de l'aire (se dit du bœuf employé à l'égrugement des grains).

رَكْسَ 1. Saleté, ordure (*Foy. رَجَسَ*). 2. Foule, cohue.

رَاكِسَة, fém. رَاكِسَ Qui se tient au centre de l'aire, pendant que les autres tournent autour (bœuf ou vache qu'on emploie à l'égrugement des grains).

رَكْسَ Corde avec laquelle on lie la mulesière aux tares des pieds de devant pour maintenir la tête du chameau en repos.

رَكَاة, رَكَاة Pieu planté en terre pour y attacher une bête (*Foy. اخية*).

رَكَضَ f. O. (n. d'act. رَكَضَ) 1. Piétiner, agiter les pieds, et en frapper le sol au point de le creuser, *av. ب*. 2. Frapper

quelqu'un du pied, donner une ruade, *av. acc. de la p. et ب du pied* (se dit d'un chameau) (*comp. رقص*). 3. Stimuler sa monture à la course en agitant les jambes, *av. acc. et ب*. 4. Agiter les ailes, battre des ailes en volant (se dit des oiseaux). 5. Pousser, chasser devant soi, donner une impulsion à quelque chose, lancer. *On dit d'un homme: هولا يركض المجنون* Il n'est pas capable de porter en avant son mail, *pour dire*, il est incapable de se défendre. 6. Courir. 7. S'enfuir, se sauver. — *Au passif, رُكِّضَ* Être poussé, excité à la course, et courir, partir, s'élancer. III. Courir avec quelqu'un à cheval, et lutter de vitesse, suggérer une course avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Se trouver à l'époque de la grossesse où le fœtus s'agite et frappe du pied (se dit d'une femme, d'une jument). VI. *Au pl.,* Courir à l'envi; *av. de la p.,* lancer ses chevaux à qui arrivera plus vite. *On dit: تراكضوا اليه خيلهم* Ils lancèrent leurs chevaux pour courir vers lui. VIII. 1. S'agiter dans le ventre de sa mère et frapper du pied (se dit du fœtus). 2. Se donner beaucoup de mouvement, se remuer pour une affaire, *av. في de la ch.* 3. Courir. 4. Courir à travers les pays.

رُكْضٌ 1. Course rapide. 2. Nom d'un mètre arabe, *autrem. مُتَدَارِك*.

رُكْضَةٌ Impulsion, coup qui imprime le mouvement. — *هي ركضة من الشيطان* C'est une excitation de Satan (*syn. دفعة*).

رَاكِضٌ Qui court (cheval).

رُكُوضٌ Qui imprime une forte impulsion

(se dit, *p. ex.*, d'un bon arc qui lance la flèche avec vigueur).

مِرْكُضٌ Fourgon avec lequel on agite le feu pour l'attiser.

مِرَاكِضٌ *pl.* Parois d'une citerne.

مِرْكُضَةٌ 1. Partie cambrée de l'arc, le milieu, la partie que l'on tient avec la main.

2. Qui frappe la terre du pied (cheval).

مُرْكُوضٌ Lancé à la course (cheval).

رُكْعٌ (*n. d'act. رُكُوعٌ*) 1. Avoir le corps incliné vers le sol (se dit d'un vieillard voûté). 2. Tomber la face contre terre. *De là* 3. Incliner le corps en faisant la prière, de manière que les paumes des mains touchent les genoux. *On dit: يرُكع لغيره* Un tel fait des inclinaisons de corps pour autre chose que pour la prière, *pour dire*, un tel va dans cette maison pour voir une femme. 4. Devenir pauvre, tomber dans la misère, après avoir été riche. 5. S'humilier, s'abaisser.

رَاكِعٌ *pl. رُكْعٌ* 1. Qui incline le corps et baisse la tête, *surtout* en faisant la prière.

— ارُكع مع الراكعين Incline ton corps avec ceux qui inclinent leur corps, *pour dire*, acquitte-toi de la prière comme les autres. 2. Qui s'abaisse, qui s'humilie.

رُكْعَةٌ *pl. رُكْعَاتٌ* Inclinaison du corps : posture qui fait partie des différentes situations du corps pendant la prière musulmane. — رُكع رُكْعَةٌ Il fait une seule inclinaison du corps en priant.

رُكْعَةٌ *pl. رُكْعٌ* Gouffre, abîme.

رُكْفٌ — VIII. ارُتَكْفُ Tomber sur la

terre et y rester (se dit de la neige qui ne fond pas).

رَكَلَ *f. O.* 1. Donner à sa monture des coups de pied pour la stimuler, *av. acc. et ب.* 2. Donner un coup de pied à quelqu'un, *av. acc. de la p. (comp. رجل)*. II. 1. *Foy. les signif. précéd.* 2. Frapper le sol du pied, du sabot. V. Appuyer le pied sur la bêche pour la faire entrer dans la terre, *av. de la bêche*. VI. *Au pl.*, Se donner réciproquement des coups de pied, des ruades.

رَكْلٌ Poireau, plante.

رَكَالٌ Marchand de poireaux.

رَكَاةٌ Botte de poireaux ou d'autres légumes.

مَرَاكِلٌ, *pl. مَرَاكِلُ* 1. Endroit où les coups de pied portant. *De là: مراكل الدابة* Flancs d'une bête où les pieds portent quand on la stimule à la marche. *De là aussi* 2. Chemin.

مِرْكَلٌ Pied.

مُرْكَلَةٌ Foulé par les pieds, par les sabots des bêtes (sol, place).

رُكْمٌ *f. O.* (*n. d'act. رُكِّمَ*) Entasser, amoncelé. VI et VIII. 1. Être entassé, amoncelé, s'entasser. 2. S'épaissir, devenir compacte.

رُكْمٌ Nuage gros et épais.

رُكْمٌ 1. *Foy. le précéd.* 2. Monceau de sables. 3. Nombreux (troupeau).

رُكْمَةٌ Tas de boue.

مُرْكِمٌ, **مُرْكِيمٌ** et **مُرْكِيمٌ** Entassé, amoncelé.

مُرْكِمٌ 1. Entassé, amoncelé. 2. **مُرْكِمٌ** *Grand chemin.*

رُكِّنَ *f. A. O.* (*n. d'act. رُكِّنَ*) 1. Incliner le corps pour s'appuyer sur quelque chose, *av. de la ch.* — 2. Se réfugier chez..., *av. de la p.* — **رُكِّنَ** *f. A.* (*n. d'act. رُكِّنَ*) *Foy. le précéd.* — **رُكْنٌ** (*n. d'act. رُكْنٌ*, *رُكْنَةٌ*) Être ferme, solide. V. 1. Être ferme, solide; être établi solidement et ne pas bouger. 2. Être fort, robuste (se dit d'un homme). 3. Avoir de la gravité dans son maintien; avoir ou prendre un extérieur de gravité, d'autorité. VIII. S'appliquer avec assiduité.

رُكْنٌ 1. Rat. 2. Souris.

أَرْكَانٌ, *pl. أَرْكَانٌ* 1. Le côté le plus solide d'une chose. 2. *fig.* Appui, soutien, tout ce qui donne de la force (*p. av., armée, etc.*). 3. Colonne, pilastre. — **أَرْكَانُ الدَوْلَةِ** Les colonnes de l'empire, les grands. 4. Pierre angulaire. — **رُكْنُ الْبَيْتِ** Pierre noire à l'angle du temple de la Caaba. 5. Affaire de la plus haute importance. — *Au pl.*, Éléments des choses créées.

رُكِّنَ 1. Appuyé, soutenu, étayé. 2. Solide. 3. Grave dans son maintien. 4. Qui a du poids, de l'autorité.

رُكْنٌ *dimin. de رُكْنٌ*.

مِرْكَنٌ Lavoir, ange en pierre dans laquelle on lave le linge, etc.

مُرْكَنَةٌ, *fém. مُرْكَنَةٌ* 1. Appuyé, soutenu, étayé. *De là* 2. Gros, à base large (se dit des mamelles). — **نَاقَةُ مِرْكَنَةٍ** Chamelle qui a de grands pis.

رُكَاةٌ (*رُكُونَةٌ*) *f. O.* (*n. d'act. رُكُوَتْ*) 1. Creu-

ser (la terre). 2. Lier, serrer fortement. 3. Arranger solidement, réparer. 4. Parler mal de quelqu'un, relever ce qu'il y a de mauvais en lui, *av. acc. de la p.* 5. Charger quelqu'un à tort d'une faute, d'une mauvaise action, *av. acc. de la ch. et علی de la p.* 6. Doubler la charge d'une bête de somme, *av. acc. de la ch. et علی de la bête.* 7. S'arrêter, faire halte dans un lieu, *av. du lieu.* 8. Remettre à plus tard; accorder un délai à quelqu'un. IV. 1. Parler mal de quelqu'un, relever ce qu'il y a de mauvais en lui, *av. علی de la p.* 2. Accorder un délai (*p. ex.*, à son débiteur), *av. acc. de la p.* — ارکنی الى کذا 3. Se réfugier auprès de quelqu'un, *av. ال.* 4. Charger quelqu'un à tort d'une faute, d'une mauvaise action, *av. acc. de la ch. et علی de la p.* 5. Ranger, disposer en ordre (*p. ex.*, l'armée en bataille. VIII. Se fier, avoir confiance.

رکى Artère déchirée et saignante.

رکى Graisse qui fond promptement.

رکى Voy.

رکوة, رکوة, pl. رکوات, رکا. 1. Nacelle. 2. Petite outre à eau. 3. Petite flaque d'eau. 4. Citerne. 5. Parties naturelles de la femme. 6. Morceau de linge qu'on met sous les trois pierres à l'aide desquelles on exprime le raisin.

رکبة, pl. رکبا, رکبى. Puits.

رکبى Faible, débile, frêle.

رکبى Plus faible, plus frêle.

مراکى pour مراکى Qui dure, qui ne cesse, qui ne tarit pas.

مراکى, pl. مراکى. Espèce de plante du genre حمص qui sert de nourriture aux chameaux.

مراکى 1. Réparé, arrangé solidement. 2. Flaque d'eau. 3. Citerne.

مراکى pour مراکى Qui se fie à quelqu'un, *av. علی de la p.*

ما له مرتکى الا — مراکى Confiance. — مراکى Il n'a de confiance, d'appui qu'en toi.

مراکى f. I. O. (n. d'act. مراکى). 1. Réparer, restaurer, rétablir, arranger. 2. Enlever avec le bout des lèvres des bourgeons des arbres ou des plantes, brouter, *av. من.* 3. Dévorer, avaler. 4. f. I. (n. d'act. مراکى). 1. Être pourri, pourrir, tomber en pourriture; être carié (se dit des os). IV. 1. Être vieux et usé. 2. Être pourri, être carié (se dit des os). 3. Être rempli de moelle (se dit d'un os). On dit d'une brebis maigre qui n'a pas de moelle: لا يرم منها مضرب Ses os brisés ne donneront pas de moelle. 4. Se taire. 5. Avoir du penchant pour quelque chose (*p. ex.*, pour le jeu), *av. ال de la ch.* V. Ronger (l'os). VIII. 1. Enlever avec le bout des lèvres les bourgeons des arbres ou des herbes, *av. من.* 2. Dévorer. 3. Ronger les os, les débris des os. 4. Commencer à avoir la bosse (se dit d'un petit de chameau chez qui la bosse se forme) (*comp. رتم*). X. 1. Avoir besoin d'être restauré, réparé (se dit, *p. ex.*, d'une muraille qui tombe en ruine). 2. Vouloir réparer.

رَمَّ 1. Souci, sollicitude. 2. Fugitif. — ما لي منه حَمَّ Il n'a rien. — ولا رَمَّ Je n'ai aucun moyen de l'éviter.

رَمَّ 1. Moelle (des os). 2. Tout ce qui est humide; sol humide. — رَمَّ وِطَمَ Les choses humides et sèches, les choses qui se trouvent dans la mer et celles de la terre ferme; de là, tout, toute sorte de choses. On dit: جاء بالَرَمِّ والطِّمِّ Il apporta toute sorte de choses. 3. coll. On cariés. 4. Brins ou débris dispersés sur le sol, ou ceux que l'eau emporte.

رَمَّ — On dit: ولا رَمَّ Il n'a rien. — ما لي منه رَمَّ Je ne puis l'éviter.

رَمَّ رَمَّ Vieux et usé (se dit d'une corde, etc.). Foy. sous رَمَّة.

رَمَّ Vermoulu, pourri, carié (os).

رَمِيم 1. Pourri, carié (os). 2. Ce qui est cassé, débris vermoulus.

رَمَّة 1. Morceau de corde vieille et usée. 2. pl. رَمَامَ et رَمَمَ Os carié. 3. contr. Os rempli de moelle. 4. Pourriture, vermulure. 5. Fourmi ailée.

رَمَّة pl. رَمَمَ et رَمَمَ 1. Morceau de corde vieille et usée. On dit: امطاه برمته Il le lui donna, y compris la corde, c.-à-d., Il lui donna la chose tout entière. — أنشد أبياتك برمتها Récite tes vers d'un bout à l'autre. (Cette locution est empruntée à l'usage de vendre un chameau avec la corde, le licou. Foy. بأسر sous رَمَّة.) ذو الرَمَّة — (أمر بأسر) sous رَمَّة. Dhau-ramma, nom d'un poète arabe. 2. Front.

رَمَّة pl. رَمَمَ Intelligente (jeune fille).

رَمَّة fém. Blanche (trebis).

رُمَامَة Vivres, subsistances.

رُمَامَ pl. رُمَامَ Corde vieille et tout usée.

رُمَامَ pour le masc. et le fém. Qui a les os remplis de moelle.

رُمَامَة رُمَامَة Lèvre, babine (de tout animal à pied fendu; de رَمَّ brouter).

رُمَامَات pl. 1. Malheurs, calamités. 2. Vivres, subsistances.

رُمَامِيم pl. (de رُمَامَ) 1. Arrangés. De là 2. Flèches auxquelles on a adapté des plumes.

رُمَا f. م. (n. d'act. رُمَا, رُمَا) 1. Faire halte, s'arrêter dans un lieu, av. ب du lieu (se dit des chameaux). 2. Aller au delà d'un chiffre, surtout av. على. — الخبر رُمَا Il a dépassé cent. 3. av. الخبر Se douter d'une nouvelle, d'un bruit, et chercher à s'en assurer. IV. 1. Augmenter et aller au-delà d'un chiffre, av. على. Foy. la I. 2. 2. S'approcher de quelqu'un, av. إلى de la p. 3. Se faire donner un fort intérêt, l'usure. 4. (pour رمي) Jeter, lancer.

رُمَامَات faux bruits, rumeurs sans fondement (Foy. رُمَامَات).

رُمَامَ Foy. sous رَمَّ.

رُمَث (n. d'act. رُمَث) Arranger, approprier avec la main, en passant la main sur quelque chose, av. acc. — رُمَث 1. Être en désordre, en confusion (se dit de l'état des affaires). 2. (n. d'act. رُمَث) Se trouver malade pour avoir mangé des plantes رُمَث (se dit des chameaux). II.

(n. d'act. رِمْثٌ) 1. Dépasser le chiffre de cinquante, av. على. 2. Laisser quelque reste de lait dans le pis de la femelle que l'on traite, ne pas l'épuiser, av. في des pis. IV. 1. Laisser quelque resto de lait dans le pis d'une femelle que l'on traite, av. في. De là 2. av. acc. de la p. et في de la ch., Laisser à quelqu'un son avoir, ne pas le lui ôter. 3. Augmenter, accroître ce qu'on a, ou prendre plus que ce qui a été donné. 4. Adoucir, amollir. X. Laisser à quelqu'un son avoir, sa fortune, av. acc. de la p. et في de la ch.

رِمْثٌ 1. Espèce de plante du genre حمص dont les chameaux se nourrissent. 2. Espèce d'arbre du genre غصا. 3. Faible, d'une constitution faible. 4. Vêtu d'habits vieux et usés.

رِمْثٌ, pl. أَرْمَاتٌ 1. Navire. 2. Reste de lait laissé dans le pis d'une femelle. 3. Supériorité. — رِمْثٌ على فلان Un tel est supérieur à un tel. 4. Courroie avec laquelle on suspend à une traverse en bois l'outre remplie de lait que l'on agite, ainsi suspendue, en tout sens pour en faire du beurre.

رِمْثٌ et رِمْثِيٌّ Malades pour avoir mangé des plantes رِمْث (chameaux).

رِمْثٌ fém. (de أَرْمَتْ) Qui abonde en plantes رِمْث (terre, champ).

رِمْثَانَةٌ Vache sauvage.

رِمْثٌ 1. pl. رِمْثٌ. Voyez ce mot. 2. s'emploie avec le sing. حبل. On dit : حبل (أرمام) Corde vieille et usée (comp. أرمام).

رِمْثٌ Qui produit des plantes رِمْثِيٌّ.

رِمْجٌ Désordre, confusion.

بِئْرٌ رِمْجٌ Puits dont les abords, où se tiennent ceux qui y puisent, sont en bois et non pas en pierre.

رِمْجٌ (n. d'act. رِمْجٌ) Rendre les excréments (se dit d'un oiseau). II. (n. d'act. رِمْجٌ) Effacer l'écriture.

رِمْجٌ Oiseau que le chasseur met comme appât dans le piège destiné à prendre les oiseaux de proie (Foy. رِمْق).

رِمْجٌ pl. Parties comprises entre les nœuds de la tige d'un roseau.

رِمْجٌ 1. (n. d'act. رِمْجٌ) 1. Frapper, percer quelqu'un avec une lance, av. acc. de la p. (syn. طعن). 2. Ruer, frapper du pied (se dit du cheval, du mulet, de l'âne) (comp. رِمْص I. 2.). 3. Briller (se dit des éclairs). 4. Lancer tout à coup son cheval au galop.

رِمْجٌ, pl. رِمْجٌ 1. Lance. On dit : رِمْجٌ كسرت بينهم رِمْج Une lance a été brisée entre eux, pour dire, ils sont devenus ennemis l'un de l'autre (comp. رِمْجٌ).

— ملاعب الرِمْج Qui joue des lances, brave guerrier, habile à manier la lance.

— رِمْجٌ malap. Peste. — رِمْجٌ Aiguillon du scorpion. 2. Pauvreté, misère.

رِمْجٌ 1. Armé d'une lance, portant une lance, lancier. 2. Qui a les deux cornes (laurean). 3. السباك الرِمْج Archurus, constellation.

رِمْجٌ Fabricant de lances.

رِمْجٌ Art de fabriquer des lances.

رَمَّاحَةٌ Qui donne une forte impulsion à la flèche, qui la fait partir avec force (arc) (*syn.* رَكُوز).

رَمُوحٌ Qui rue, qui a l'habitude de ruer (hôte).

رَمِيحٌ dimin. de رَمَحٌ 1. Petite lance. On dit : أخذ فلان رميح أبي سعد Un tel a pris le bâton d'Abou Saad, pour dire, il est devenu vieux et s'appuie sur un bâton (*Foy.* سعد). 2. Gerboise (بربوع). 3. Verge, pénis.

أَرْمَحٌ Qui rue plus qu'un autre (animal). **أَرْمَحٌ - رَمَحٌ** 1. Donner des dattes non mûres (se dit d'un palmier). 2. Devenir docile, s'adoucir (se dit d'un homme). 3. Vieillir. 4. Engraisser.

رَمِيحٌ Bouquet, groupe d'arbres.

رَمِيحٌ, pl. رَمِيحَةٌ et رَمِيحٌ, pl. رَمِيحَةٌ. Datte non mûre, *autre.* بلح.

رَمَدٌ *f. I. O.* 1. Attaquer, faire une invasion, commettre une agression contre une tribu, etc., *av. acc. des p.* 2. Périr par le froid (se dit des troupeaux). — **رَمَدٌ** (*n. d'act.* رَمَدٌ) Être affecté de la chassie (se dit des yeux). II. (*n. d'act.* تَرْمِيْدٌ) 1. Mettre quelque chose dans la cendre, ou sur la cendre, *av. acc.*; jeter dans la cendre et en salir. 2. Avoir du lait avant la parturition (se dit des femelles). 3. Avoir les pis gonflés de lait. IV. 1. Avoir du lait avant la parturition (se dit d'une chamelle). 2. Tomber dans la misère. 3. Être affligé par la stérilité de l'année et les pertes dans les troupeaux (se dit d'une tribu). 4. Affliger

quelqu'un de la chassie (se dit de Dieu).

IX. 1. Être affligé par la chassie. 2. Être gris, couleur de cendre. 3. Courir avec vitesse, se mettre à courir vite.

رَمَدٌ Pertes, dégâts éprouvés dans les troupeaux, etc.

رَمَدٌ Chassie.

رَمَدٌ, *fm.* رَمْدَةٌ 1. Chassieux (homme). — **عين رمدة** OEil affligé de la chassie.

2. Gâté, pourri.

رَمَادٌ 1. Cendre. 2. Lessive. 3. Objet de nullo valeur, qui ne compte pas.

رَمَادَةٌ Pertes, dégâts dans les troupeaux, surtout causés par le froid.

رَمْدَةٌ Reste, peu de chose qui reste.

رَمْدِيْدٌ, **رَمْدَدٌ**, **رَمْدِيْدٌ** 1. Nombreux. 2. Très-mince. 3. Perdu, qui s'en va au vent.

أَرْمَدَاءٌ et **أَرْمَدَاءٌ** Cendre.

رَمْدٌ, *fm.* رَمْدَاءٌ, pl. رَمْدٌ 1. Gris cendré. De là, الرمداء, Antruche. — *Au pl.*, الرمد Cousins, moucheron. 2. Nombreux. 3.

Très-mince. 4. Chassieux.

مَرْمَدٌ Chassieux.

مَرْمَدٌ Mis dans les cendres pour y être rôti.

مَرْمِيْدٌ Très-habile à conduire et à mener à bonne fin une affaire.

II. **تَرْمِيْمٌ** — **ومرم** Remuer les lèvres comme si l'on voulait parler.

رَمَزٌ *f. I. O.* (*n. d'act.* رَمَزٌ, *fm.* رَمَزَةٌ) 1. Faire signe, faire des signes avec les yeux, ou les sourcils, ou les mains, ou en remuant les lèvres ou la langue (*comp.* غمز, غمض, غمز). 2. Pouvoir à peine se re-

muer à cause de l'obésité ou de la grande masse du corps. *On dit* : **هَذَا نَاقَةٌ تَرْمِزُ** Cette chamelle peut à peine se remuer (tant elle est lourde). 3. (n. *d'act.* **رَمَزَانٌ**) Faire un saut, un bond (se dit d'une gazelle). 4. Oter le troupeau, la garde du troupeau au pâtre dont on est mécontent, pour le confier à un autre, *av. acc. du troupeau, pour ainsi dire*, déplacer le troupeau. 5. Remplir (l'outre). 6. Pousser à quelque chose, contraindre à..., *av. acc. de la p. et ب de la ch.* — **رَمَزٌ** 1. Être dans un mouvement continu, s'agiter beaucoup. 2. Être doué d'intelligence, de prudence. 3. Être issu d'une bonne famille, de race noble. 4. Avoir du poids, de l'importance, être, un personnage de poids. 5. Jouir de la considération, être respecté. 6. Éprouver un malaise d'esprit, un serrement de cœur. II. Agiter çà et là, à droite et à gauche. V. 1. Être dans le trouble, dans l'agitation, à cause ou par suite de quelque chose, *av. de la ch.* 2. Se lever tout à coup de sa place (se dit, *p. ex.*, des hommes qui étaient assis, et qui se levèrent pour sortir ou pour se battre). 3. Être prêt, disposé et prompt à faire quelque chose. 4. Lâcher un gros pet. VI. Manger du pain et du raisin en même temps (*comp.* **رَزَن** III). IX. 1. Être dans le trouble à cause ou par suite de quelque chose, *av. de la ch.* 2. Se lever tout à coup de sa place (*Foy. la V. 2.*). 3. Trembler, éprouver un tremblement, un tressaillement. XI. **إِرْمَازٌ** pour **إِرْمَازٌ** (n. *d'act.* **إِرْمِيزَانٌ**) 1. Être ôté de sa place, cesser d'y être, être déplacé. 2. *contr.* Rester

attaché, comme cloué, collé à sa place. 3. Avoir la peau ridée, ratatinée. 4. Remuer, bouger; s'ébranler (se dit d'une armée qui se remet en marche). — **ضَرْبُهُ فِيهَا أَرْمَازٌ** Il le frappa, mais celui-ci ne bougea pas. **رَمَزٌ**, *pl.* **رَمُوزٌ** 1. Signe, imperceptible pour un tiers, à l'aide duquel on s'entend avec quelqu'un, *p. ex.*, signe fait en remuant la tête, etc. *Foy. la I. 2.* Énigme. 3. Allusion.

رَمِيزٌ, *pl.* **رَمِيزٌ** 8.

رَامُوزٌ 1. Mer. 2. Souche, race, origine d'où un homme est issu. 3. Type, modèle.

رَمَازٌ Qui fait des signes pour s'entendre avec quelqu'un (*comp.* **غِيَاظٌ**).

رَمَازَةٌ 1. *fém.* **رَمَازٌ**. De là 2. Fille publique, prostituée. 3. Anus, orifice de l'anus. 4. Armée nombreuse, quand elle s'ébranle et s'avance.

رَمِيزٌ 1. Qui se meut, qui s'agite beaucoup. 2. Qui est dans le trouble, dans l'agitation, qui éprouve un malaise, de l'ennui. *On dit aussi* **الرَّمِيزُ الْفَوَادِ**. 3. Doué d'intelligence, de prudence. 4. Issu d'une noble, d'une bonne race (se dit des hommes et des animaux). 5. Qui jouit de la considération, honoré, vénéré. 6. Qui a du poids, de l'autorité. 7. Nombreux. — **دِرْهَمٌ رَمِيزٌ** Beaucoup d'argent. 8. Gras (chameau).

رَمِيزٌ Bâton, canne.

رَمِيزٌ Fort, robuste.

رَمَسٌ (n. *d'act.* **رَمَسٌ**) 1. Jeter, lancer quelque chose contre quelqu'un (*p. ex.*, une pierre), *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Cacher, celer à quelqu'un (une nou-

velle, un fait), *av. acc. de la ch. et على de la p.* 3. Couvrir, recouvrir de terre (la tombe, etc.), *av. acc.* 4. Enterrer, inhumer (un mort), *av. acc. de la p. VIII.* Être plongé dans l'eau.

رَمَسَ *pl. رَمَسَات* 1. Terre de la fosse, du tombeau. 2. Tombeau, lieu où l'on enterre.

رَامَسَ 1. Qui cache. *De là* 2. Fosse, eur, qui creuse des fosses, des tombes.

الرَّامِسَاتُ *pl. (de رَامَسَة)* 1. *Proprem.*, Ceux qui cachent, ou qui se cachent. *De là* 2. Vents qui en dispersant la poussière couvrent et effacent les traces des pas ou d'un campement. 3. Oiseaux nocturnes, ou, *en gén.*, bêtes qui ne sortent que pendant la nuit.

رَمَسَ *et رَامَسَ* 1. Tombe, tombeau. 2. Endroit où l'on enterre ordinairement des morts.

رَمَسَ *Lupin. Voy. sous ت.*

رَمَشَ *f. I. O. (n. d'act. رَمَشَ)* 1. Lancer quelque chose contre quelqu'un (*p. ex.*, une pierre), *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Prendre avec le bout des doigts. 3. *Ne pas laisser* le troupeau de chèvres et de brebis que fort peu de temps, les laisser fort peu de temps, *av. acc. du troupeau.* IV. 1. Être en fougère, se couvrir de feuillage (se dit d'un arbre). 2. Avoir les yeux affaiblis au point de ne pouvoir regarder qu'avec les paupières rapprochées. 3. Avoir les yeux faibles et larmoyants. *On dit aussi:*

رَمَشَ *Arum* Verser quelques larmes.

رَمَشَ 1. Paquet, poignée, flûte, main

pleine de.... 2. Bouquet de fleurs ou de plantes odoriférantes.

رَمَشَ 1. *coll.* Taches blanches qui apparaissent aux ongles chez les jeunes gens adultes. 2. État de cheveux crépus, cheveux crépus. 3. Rougeur, inflammation des paupières accompagnée de larmes.

رَمَشَ 1. Qui a les yeux rouges et larmoyants. 2. Bigarré.

رَمَشَ *fém. de رَمَشَ. De là, رَمَشَة* Terre bigarrée, c.-à-d., couverte de plantes, d'herbes de toute espèce, et *contr.* Sol stérile.

رَمَشَ 1. Qui s'enduit les yeux de collyre. 2. Qui lance des ceillades, qui promène les yeux en coulisse (se dit surtout d'une femme).

رَمَشَ Qui a les yeux affaiblis, abîmés, avec les paupières rouges et larmoyantes.

رَمَضَ *f. O. (n. d'act. رَمَضَ)* 1. Arranger; réparer ce qui est cassé; *de là*, réparer le mal, le malheur. *On dit:* رَمَضَ اللَّهُ مُصِيبَتَهُ Que Dieu répare le malheur qui lui est arrivé! 2. Réconcilier des ennemis, mettre la paix entre eux, *av. des p.* 3. Rendre les excréments (se dit surtout des poules), *av. ب.* *De là* 4. Mettre bas (en parlant des bêtes féroces), et avec mépris, mettre au monde (en parlant d'une femme), *av. du fetus. On dit, p. ex.:* رَمَضَ اللَّهُ Que Dieu couvre d'ignominie la mère qui l'a mis au monde! 5. Faire acquisition de quelque chose. — رَمَضَ Avoir dans les coins des saletés blanches, gluantes et séchées (se dit des yeux).

رَمَضٌ Salétés blanches, séchées et gluantes qui s'amassent dans les coins des yeux.

رَمُوضٌ Qui fait caca (poule).

رَمَضٌ, *fém.* رَمَضَاءُ Qui se couvre dans les coins d'une matière blanche, sèche ou gluante (œil).

رَمَضٌ *f. I. (n. d'act. رَمَضٌ)* 1. Rôtir sur des pierres rougies au feu, ou dans un four, en jetant dessus des cendres chaudes (se dit de la manière dont on fait rôtir le mouton entier coupé en deux). 2. Faire paître le troupeau sur un sol embrasé par l'ardeur du soleil. 3. *f. I. O.* Aplatir et aiguïser le fer d'une flèche, etc., entre deux pierres plates. — رَمَضٌ *(n. d'act. رَمَضٌ)* 1.

Brûler, embraser (se dit du soleil dont l'ardeur agit sur les pierres ou sur les sables).

2. Être brûlant (se dit d'un jour d'été).

3. Avoir les plantes des pieds brûlées pour avoir marché sur un sol dur brûlé par le soleil. 4. Paître en plein air par les grandes chaleurs, au point d'avoir par suite de cela les viscères brûlés (se dit des troupeaux).

II. *(n. d'act. تَرْمِضٌ)* 1. Paître sur un sol brûlé par le soleil (se dit des troupeaux).

2. Ne faire que paraître devant quelqu'un, et s'en aller aussitôt, *av. acc. de la p.* 3.

Se disposer à quelque chose, surtout à observer un jeûne strict. IV. 1. Brûler, faire consumer par le feu. 2. Brûler, affecter

quelqu'un par une chaleur intense (se dit du soleil ou du sol embrasé qui affecte le voyageur). *De là* 3. Affecter (en parlant de toute espèce de mal), causer de la douleur,

av. acc. de la p. — رَمَضَةُ الْأَمْرِ Cette af-

faire l'a affecté péniblement, lui a causé du mal. 4. Faire paître (ses troupeaux) sur un sol embrasé par le soleil. V. 1. Faire la chasse au gibier, le poursuivre par une grande chaleur, *av. acc. du gibier*. 2. Tomber de lassitude pour s'être exposé en plein champ à l'ardeur du soleil. 3. Être en proie aux peines, aux angoisses (se dit de l'âme).

VIII. 1. Être brûlé, consumé, se consumer de douleur. 2. Saunter avec son cavalier (se dit d'un cheval), *av. ب de la p.*

3. Se dessécher, être consumé par un feu intérieur (se dit des entrailles, du foie). 4.

Être très-affligé, succomber à l'excès de la douleur, à cause de quelque chose, *av. من*

de la ch. 5. S'attendrir sur le sort de quelqu'un. 6. Avoir de l'inquiétude au sujet de

quelqu'un, *av. ل de la p.*

رَمَضٌ Chaleur brûlante produite sur les sables par l'action du soleil.

رَمَضٌ Brûlant (se dit du sol couvert de pierres embrasées par l'action du soleil).

أَرْضُ رَمَضَةٍ 1. *Fém. de رَمَضٌ*; *av. رمضة*: أرض الحجارة Sol brûlant sur les pierres duquel l'ardeur du soleil a agi. 2. Qui se coupe en marchant (se dit d'une femme qui a les fesses très-développées).

رَمَاضَةٌ Tranchant, état de tout ce qui est tranchant, aigu.

رَمَضَانُونَ, رَمَضَانَاتٌ, *pl.* رَمَضَانٌ 1. Ramadhan, Ramazan, neuvième mois de l'année lunaire arabe. 2. Sable brûlé par l'action prolongée du soleil, et luisant.

رَمِضٌ, *fém.* رَمِضَةٌ Affilé, aiguïté pour

avoir été aplati entre deux pierres (fer d'une flèche, etc.).

رَمَضٌ *fem.* (de أَرْمَضُ) 1. Brûlé, embrasé par l'action du soleil (sol, rocher, etc.). 2. Sol jonché de cailloux. 3. Cailloux.

رَمَضٌ 1. Morceau de terre dont les sables ou les pierres sont embrasées, brûlantes. 2. Foyer, endroit en plein air où l'on fait rôti un mouton tout entier sur des pierres rougies au feu, en le couvrant de cendres chaudes.

رَمُوضٌ Rôti sur des pierres rougies au feu et recouvert de cendres chaudes.

رَمَطٌ *f. I.* 1. Blâmer quelqu'un, faire des reproches à quelqu'un. 2. Médire de quelqu'un, *av. acc de la p.*

رَمَعَ *f. O.* (n. d'act. رَمْعَان) 1. Être en mouvement, être agité, trembler (se dit du nez chez une personne qui est dans une violente colère). 2. Faire signe de la main, *av. ب.* 3. Remuer, secouer (la tête), hocher (de la tête), *av. acc.* 4. Mettre au monde (un enfant), *av. ب de la p.* 5. (n. d'act. رَمْعَ) Marcher avec rapidité.

رَمَعَ 6. Se remplir et laisser couler (les larmes) (se dit des yeux). — رَمَعَ (n. d'act. رَمْعَ) 1. Avoir le visage pâle par suite d'une maladie aux parties naturelles (se dit d'une femme). 2. Avoir mal au dos, de manière à ne pas pouvoir se baisser (se dit, *p. av.*, de ceux qui puisent de l'eau, et ont à la suite de ce travail mal aux reins). II. (n. d'act. رَمْعَ) Avertir (se dit d'une femelle). — *du passif*, Avoir

le visage pâle par suite d'une maladie aux parties naturelles. V. Être agité, trembler (de colère).

رَمَجَ Maladie aux parties naturelles (chez les femmes), qui fait que la femme a le visage pâle.

رَمْعَةٌ Fragment, brin d'une plante cassée.

رَامَعَ Qui lève et baisse alternativement la tête.

رَمَاعٌ 1. Courbature dans le dos qu'éprouve une personne pour s'être baissée souvent pour puiser de l'eau. 2. *Certaine* affection aux parties naturelles chez les femmes.

رَمَاعَةٌ 1. Partie du crâne très-délicate qui tremble chez les enfants nouveau-nés.

2. Derrière, *cul*: On dit: كَذَبَتْ رَمَاعَهُ pour dire: Il a fait un pet.

رَمْعَةٌ Désert.

رَمْعَاتٌ Bruits, rumeurs. On dit: آتَى بِرَمْعَاتٍ لاخبار Il vint débiter un tas de bruits incohérents et sans fondement.

رَمَاتٌ Foy.

رَمَعَ *pl.* رَامَعَ 1. Toupie avec laquelle les enfants jouent. 2. Pierres plates, molles et friables. On dit: تَرَكْتُهُ يَفْتٌ Je l'ai laissé broyant des pierres, pour dire, je l'ai laissé trié et abattu.

رَمَعَ IV. رَمَعَ 1. Beyer, distiller la bave (se dit d'un enfant). 2. Couler constamment (se dit des larmes). 3. Être très-humide, mouillé (se dit du linge ou du cuir). 4. Couler de graisse (se dit des viandes dont la graisse dégoutte quand on les rôtit). 5. Marcher avec rapidité. 6.

Crier tout haut, pousser un cri, 7. Se disperser (se dit des chameaux). 8. Cheminer tout droit.

رَمَعَ. Frotter avec la main (le cuir, etc.).

II. (n. d'act. رَمَيْعٌ) 1. Arranger, coordonner, ajuster les parties d'un tout (p. ex., d'un discours). 2. Pommader (la tête, les cheveux). 3. Assaisonner (un mets) d'un ingrédient, de graisse, etc., av. acc.

رَمَقَ f. O. (n. d'act. رَمَقٌ) 1. Jeter un léger regard sur quelqu'un, jeter seulement les yeux sur..., av. acc. de la p. 2. (n. d'act. رَمُوقٌ) Regarder toujours furtivement. II. (n. d'act. رَمَيْقٌ) 1. Regarder continuellement. 2. Attendre. 3. Se contenter de ce qu'on a fait sans y mettre du soin, faire la chose telle quelle. 4. Coordonner, arranger les différentes parties d'un tout, les ajuster. 5. Prendre par petites portions. 6. Boire petit à petit, buvoter. III. 1. Bâcler, faire quelque chose peu solidement. 2. Vivoter, ni vivre ni mourir (se dit, p. ex., d'un arbre qui ne reçoit sa nourriture que par une racine, et qui, sans mourir tout à fait, n'a pas beaucoup de sève). IV. Voy. اَرَقَ IV. de رَنَقَ. V. Buvoter, boire à petites gorgées, humer. IX. 1. Être clair, fin (se dit de la graisse). 2. Être faible et sujet à se casser facilement (se dit d'une corde). 3. Périr (se dit des troupeaux). XI. 1. Être mince, faible et sujet à se casser facilement (se dit, p. ex., d'une corde). 2. Dépérir de maigreur (se dit d'un homme).

رَمَقَ, pl. أَرَمَاقٌ 1. Reste de la vie, der-

nier souffle de la vie dans un corps exténué, qui dépérit. De là, حبل اَرَمَاقٍ Corde très-faible qui tient à peine, très-sujette à se casser (comp. أَرَمَاقٌ et أَرَمَاقٌ). — رَمَقَ Ce qui suffit pour conserver le dernier souffle de la vie, pour ne pas se laisser mourir; petit morceau, petite bouchée. 2. (du pers. رَمَد) Troupeau de brebis.

رَمَقَ 1. Qui suffit pour conserver le dernier souffle de la vie, pour ne pas se laisser mourir (subsistance, nourriture). 2. Clair, brillant. 3. Beauté, lustre, éclat (Voy. رَمَقَ).

رَمَقَ, pl. رَمَقٌ 1. Qui jette les yeux, qui jette un regard comme en passant. 2. Qui regarde furtivement. De là 3. Qui regarde de côté, de travers, en dessous. De là 4. Envieux. 5. Pauvre, misérable. 6. Oiseau vivant qu'on met comme appât pour attirer un oiseau de proie dans le piège (Voy. رَامَجَ).

رَمَاقٍ 1. Regard furtif, lancé de côté ou de travers, comme celui d'un homme en colère. 2. Hypocrisie. 3. Gêné, privé de ressources (état, vie).

رَمَاقٍ, رَمَاقٍ Ce qui suffit seulement pour conserver le dernier souffle de la vie et pour empêcher de mourir. On dit : مَا فِي عَيْشِهِ إِلَّا رَمَاقٌ Il n'a pour vivre que ce qu'il faut pour ne pas mourir de faim.

رَمَقَ Faible, débile, impuissant.

رَمَقَ, pl. رَمَقٌ. Voy. رَمَقَ.

رَمَقَ, pl. رَمَقٌ Très-pauvre, qui a à peine de quoi vivre.

رَمَقَ Qui ne conserve plus que fort peu,

qu'un reste de sympathie, de bienveillance envers quelqu'un.

رَمْلٌ 1. Homme qui a à peine de quoi vivre. 2. Qui est d'une condition basse (*syn.* حَتِير).

رَمْلٌ Qui a la vue affectée, émue.

رَمْلٌ f. O. (n. d'act. رَمْلٌ) S'arrêter dans un lieu, *av.* بـ du lieu; se tenir sur quelque chose, *p. ex.*, sur l'abreuvoir, *av.* بـ du lieu (se dit d'un chameau). IV. Faire faire halte dans un lieu, *av. acc. de la p.* IX. 1. Être maigre, amaigri. 2. Être gris cendré (se dit des chameaux). X. Appartenir à une vilaine famille.

رَمْلٌ et رَمْلٌ Mélange avec différents ingrédients (se dit du musc employé dans le commerce).

رَمْلٌ Qui reste à la même place, qui n'en bouge pas (se dit d'un homme fatigué ou accablé de quelque peine).

رَمْلٌ 1. Couleur gris de cendre (dans les chameaux). 2. Petit de chameau bai-brun.

رَمْلٌ et رَمْلٌ 1. Jument qui n'est pas de race, mais qu'on emploie pour élever des poulains de race. 2. Homme faible, débile. 3. Grande chaudière.

رَمْلٌ Gris cendré (se dit des chameaux).

رَمْلٌ (n. d'act. رَمْلٌ) 1. Mêler quelque chose de sable, *av. acc.*, y jeter du sable. 2. Ensanglanter, souiller de sang (les vêtements, etc.). 3. Trasser fin, faire une tresse longue et mince. 4. Couvrir un siège de palmier tressées, empailler une

chaise. 5. Enrichir un tissu de perles, de pierres précieuses, brocher de perles, etc.

6. (n. d'act. رَمْلٌ) Marcher vite. 7. Être affligé de la sécheresse (se dit d'une année où il ne tombe pas de pluie). II. 1. Tresser fin, en tresses longues et minces. *Foy. la I. 3.* 2. Devenir veuve (se dit d'une femme). 3. Adultérer quelque chose par un mélange. 4. Salir de sang, ensanglanter. IV. 1. Faire fin, léger (un tissu). *Foy. la I. 3.* 2. Couvrir un siège de feuilles de palmier tressées, empailler un siège. 3. Être couvert de sang (se dit, *p. ex.*, du fer de la flèche retirée du corps où elle a pénétré). 4. Tisser (une corde). 5. Devenir veuve. 6. Devenir pauvre, et n'avoir pas de quoi vivre. 7. Consommer (ses provisions). V. Être ensanglanté, sali de sang, *av.* بـ de la ch. VIII. Être ensanglanté, sali de sang.

رَمْلٌ 1. coll., pl. رَمْلٌ. 2. رَمْلٌ Hyène. 3. رَمْلٌ

رَمْلٌ Corde, tresse mince de feuilles de palmier avec laquelle on empaillie les sièges.

رَمْلٌ 1. Marche rapide. 2. *En prosodie*, Mètre arabe composé du pied رَمْلٌ répété huit fois dans les deux hémistiches. 3. Poème qui n'a aucun attrait, fade. 4. Art de prédire l'avenir au moyen de signes magiques tracés sur le sable. (*L'invention de cet art est attribuée par les Musulmans au prophète Daniel.*) 5. Petite pluie. 6. Accroissement, addition, accession qui augmente une chose. 7. Raies sur les pieds de la vache sauvage d'une couleur différente du reste du corps.

رَمَال Devin, magicien qui dit la bonne aventure, surtout à l'aide de signes tracés sur le sable.

رَمَال Travail de tressage en feuilles de palmier, etc. On dit : هذا رمال ما احسن Que cette natte est bien tressée ! الحصير **رَمَلَة** n. d'unité de رَمْل 1. Un morceau de terrain sablonneux. 2. Ramla, ville de la Palestine.

رَمَلَة pl. **رَمَل**. **رَمَلَة** Ligne, raie noire.

رَمَلِيَّة Qui voyage à travers les plaines sablonneuses (chamelle).

رَمَلَة 1. Qui n'est pas marié, ou qui n'a plus de femme, veuf. 2. Pauvre, qui n'a pas de quoi vivre; malheureux. — **الرَمَلَة** Les indigents (hommes ou femmes).

رَمَلَة pl. **رَمَل**. **رَمَلَة** 1. Qui n'a plus de mari. 2. Pauvre veuve. (On n'emploie ce mot ni en parlant d'une fille, ni en parlant d'une veuve riche.)

رَمَلَة fém. 1. Qui a les pieds noirs et le reste du corps blanc (brebis, etc.). 2. Affligé de sécheresse et stérile (an, année).

رَمَلَة pl. **رَمَل**. **رَمَلَة** 1. Chicot d'une branche qui a été séparée du tronc. 2. Pauvre. — **رَمَلَة** Jeune homme pauvre, malheureux.

رَمَل Espèce de petits bracelets de pied.

رَمَل 1. Pauvre, indigent. 2. Lion.

رَمَل Lien.

رَمَل خبيص Mets fait de dattes avec de la crème.

رَمَلَة pl. **رَمَلَة** Veuve.

رَمُول Tresse longue et mince de feuilles de palmier.

رَمَان coll. Grenade, fruit. — **رَمَان**

Pepin de grenade. Les diverses espèces de grenades sont :

رَمَان **رَمَان** العدسي, **رَمَان** المرسي, القسطينسي **رَمَان** **رَمَان** الترحين, **رَمَان** الخزايني **رَمَان** **رَمَان** شرقي **رَمَان** a la peau très-fine; celle appelée **رَمَان** الملسي est la plus grande, la plus agréable au goût, et sans pepin. D'autres encore sont :

رَمَان **رَمَان** السحبي, **رَمَان** الدلوي, الدوري **رَمَان** **رَمَان** السعال. — **رَمَان** السفريا **رَمَان** **رَمَان** الخشخاش

1. n. d'unité du précéd. Un fruit de grenade. 2. Romaine, balance. 3. Ventricule des animaux.

رَمَانِيَّة fém. **رَمَانِيَّة** 1. De grenade, appartenant à la grenade. 2. Grenat, pierre précieuse. — Au fém., **رَمَانِيَّة** Confiture, friandise faite de graines ou de suc de grenade.

رَمَانِيَّة pl. **رَمَانِيَّة** et **رَمَانِيَّة** Arménien; l'Arménie; les Arméniens.

رَمَد f. **رَمَد** (n. d'act. **رَمَد**) Être brûlant (se dit d'un jour de grande chaleur).

رَمَهْز IV. **رَمَهْز** Donner quelque chose, av. **رَمَهْز** لا يرمهز لشيء Il ne donne pas la moindre chose (Foy. **رَمَهْز** sous **رَمَهْز**).

رَمَهْز **رَمَهْز** Objet des désirs. On dit : **رَمَهْز** فيه **رَمَهْز** Il y a là quelque chose d'attrayant.

رَمَهْز **رَمَهْز** Agile, dispos, dégourdi.

رَمِي f. I. (n. d'act. **رَمِي**) 1. Tirer (de l'arc, un fusil), lancer, jeter des projec-

tilles. — **فها رميت اذا رميت فانه الله رمى** —
 Ce n'est pas toi qui lances des traits quand
 tu les lances, c'est Dieu qui les lance. —
رمى من يله Il jeta avec sa main telle ou
 telle chose. **On dit : رمى من وراء** :
فلان Un tel lance des traits de derrière un
 tel, *pour dire*, il protège un tel en se te-
 nant derrière lui et en combattant pour sa
 défense. **De même, av. ل de la p. : رمى**
الله له Que Dieu lance des projectiles pour
 lui ! *pour dire*, que Dieu le défende, com-
 batte pour lui. 2. Jeter, lancer quelque
 chose, *av. acc. ou ب de la ch. On dit :*
رمى بالشئ et **رمى بالشئ** Il jeta, lança
 tel objet. **On dit : رمى السهم عن القوس**
 ou **رمى القوس** Il décocha la flèche, la fit
 partir de l'arc, après l'avoir appliquée sur
 l'arc. 3. Atteindre, frapper quelqu'un à
 une partie du corps, *av. في et acc. : رمى*
الله في ركب Que Dieu l'atteigne au bas !
 que Dieu le rende impuissant ! **Av. av.**
de la p. et ب de la ch., Frapper quelqu'un
 d'une arme, d'un malheur, etc.; *ou fig.,*
 poursuivre quelqu'un des traits de la sa-
 tire; lancer des injures; et 4. Accuser
 quelqu'un de quelque chose, jeter sur la
 tête de quelqu'un une accusation; *av. : رمى*
بالباطل Il l'accusa d'une turpitude (por-
 tuculièrement de l'adultère ou de la fornication).
On se dit aussi : رمى ب : **acc. : رمى**
الذين يزعمون المصنان Ceux qui portent
 des accusations contre les femmes honnê-
 tes. 5. Précipiter, jeter quelqu'un. — **رمى**
الله الى انة Que Dieu le précipite sur son
 nez, *c.-à-d.,* la face dans la poussière !
 que Dieu l'anéantisse, ou le confonde ! 6.

رمى Il s'attacha à un tel, il s'é-
 prit d'un tel, ou il se livra entièrement à
 lui. 7. Lancer quelque chose sur, dans,
 vers quelque chose, *av. ب de la ch. et*
رمى بالناقة الفلاة — *acc. du lieu.* Il lança
 sa chamelle dans la plaine, il partit. 8.
Av. acc. du lieu, Se diriger vers un lieu.
رمى رأيت ناساً يرمون الطائف —
 J'ai vu des hommes allant à Thâïef. 9. **Av. ب de la**
رمى برأس فلان — *ch.* Jeter à bas, abattre.
 Il lui abattit la tête (d'un coup de sabre;
syn. ضرب عنقه). 10. **Av. acc., on dit :**
رمى هواه Il jeta son dévolu, *c.-à-d.,* il
 chercha à atteindre, il désira telle chose.
 11. Jeter une chose dans une autre pour
 les mêler ensemble, *av. acc. et في*, 12.
 Dépasser le nombre de..., *av. على*. III.
 (ن. *act.* **رمى**, **رمى**, **رمى**) 1. Jeter,
 lancer (des traits, des projectiles) en même
 temps qu'un autre. 2. Jeter chacun de son
 côté, rivaliser avec quelqu'un à qui jettera
 mieux, *av. acc. de la p.* IV. 1. Jeter, lan-
 cer, *av. acc. ou ب de la ch.* 2. Jeter avec
 la main, rejeter quelque chose loin de soi,
av. من de la main. 3. Chasser quelqu'un,
 mettre dehors, *av. ب de la p. (syn. أخرج)*.
 4. Oter quelqu'un de sa place; déman-
 cher, *av. من du lieu ou du cheval*. 5. Dé-
 passer, excéder (un chiffre), *av. على*. 6.
رمى Exercer l'arme. V. **رمى**
 s'exercer au tir. VI. 1. **رمى**, **رمى** Se lancer
 réciproquement des traits, des projectiles,
 tirer les uns contre les autres. 2. Se jeter,
 se mettre aux pieds de quelqu'un, *av. على*
رمى *de la p.* 3. Chasser, mettre quelqu'un de-
 hors, *av. ب de la p.* 4. S'annoncer (se

dit des nuages jetés les uns sur les autres).

5. Être relâché, n'avoir pas la tension nécessaire. 6. S'acheminer vers tel ou tel état; tourner de telle ou telle manière. *On dit*

ترامى امرؤ الى الظفر الى الخذلان : Ses affaires tournent à la victoire, au succès, ou à la déconfiture. — ترامى الجرح الى

الفساد La plaie tourne mal, elle prend un vilain aspect, elle empire. VIII. 1. Jeter,

lancer quelque chose, *av. acc.* ou ب de la ch. 2. Frapper, atteindre sa proie avec

un trait, *av. acc.* 3. Être frappé, être atteint. 4. Tomber par terre (*p. ex.*, d'ina-

nition). 5. Être jeté, lancé (se dit d'un projectile). 6. *Des pl.*, Se lancer récipro-

quement des traits.

رَمَى pour رَامَى, *fém.* رَامِيَّة, *pl.* رَمَاة 1.

Qui jette, qui lance des projectiles, tireur;

archer. — الرامى Sagittaire, *signe du Zodiaque*. — الرامى الذعاب Tireur habile,

qui abat ou tue du premier coup. 2. Ca-

lomnieux; diffamateur. 3. Médisant;

frondeux, *fig.*; qui décoche les traits de la

satire, ou dit des injures.

رَمَى Bruit produit par des cailloux qu'on

jette. 1. رَمَاء 1. Accroissement. 2. Usure.

رَمِيَّة Jet, projection d'un projectile, coup.

— رُب رَمِيَّة من غير رام *prov.* Souvent

un coup frappe sans qu'on en voie l'auteur

(se dit d'un événement inattendu ou en-

veloppé de mystère).

رَمِي 1. Jeté, lancé (projectile). 2. Frappé,

atteint par le coup. 3. *pl.* رَامِيَّة, رَامَاة

رَمَاة Petit nuage détaché qui fait tomber

de grosses gouttes de pluie avec violence.

رَمِيَّة 1. *fém. du précéd.* 2. Proie atteinte

par le coup. 3. *pl.* رَمَاة *Foy.* رَمَى 2.

رَمَاة Action de jeter, de lancer des flèches

ou des pierres, de tirer de l'arc pour riva-

liser d'adresse avec quelqu'un.

رَمَى 1. *pl.* رَمَاة But, cible sur la-

quelle on tire. *De là* 2. Lieu dangereux où

l'on est jeté.

رَمَى *pl.* رَمَاة Projectile, trait, flèche.

رَمِيَّة 1. Jeté, lancé. 2.

Jeté, ôté comme inutile, et gisant par terre

(*syn.* مطروح).

رَمَاة 1. Petite flèche mauvaise, ou celle

avec laquelle on apprend à tirer. 2. Pied

fendu (de certaines bêtes, comme le bœuf,

le mouton, etc.). 3. Excroissance entre les

deux parties du pied fendu. 4. But, cible.

رَمَى pour رَمِيَّة 1. Qui jette, qui lance

des projectiles. 2. Espion.

رَن 1. *f. I.* (n. d'act. رَن, رَنَن) 1. Pro-

duire un bourdonnement, un bruit; re-

tentir. — صفعة صفعة رَن بها المكان Il lui

flanqua un coup dont l'appareil retentit.

2. Se lamenter et faire retentir sa voix

plaintive dans le gosier. 3. Gémir (se dit

de l'arc quand la flèche en est décochée).

4. Pencher l'oreille vers quelqu'un, pour

écouter quelqu'un, *av. الل* de la p. II. (n. d'act. رَنَن) Faire rendre un bruit, un

son; faire gémir l'arc en laissant partir la

flèche, après avoir tendu la corde avec

force. IV. 1. Crier, pousser un cri. 2. Gé-

mir (se dit de l'arc) (*Foy. la I. 3.*). 3.

Pencher l'oreille pour écouter quelqu'un, *av. ال de la p. (Foy. la I. 4.)*.

رَنَاءَ *fém. رَاةٌ* Qui se lamente et qui fait entendre des accents plaintifs qui retentissent dans le gosier.

رَنَاءَ Son, bruit, gémissement.

رَنِين 1. Femme affligée qui se lamente. 2. *n. d'act. de la I.* Gémissement, cri.

رَنِي 1. *sans article, Nom du mois* Djoumaâ le deuxième. 2. *av. l'article, الرنى* Créatures, êtres créés.

رَنِين 1. *n. d'act. de la II.* 2. Cri, *en gén.* 3. Cri particulier à la gazelle.

مِرْنَان 1. Qui produit un son, un gémissement. *De là* 2. Arc, surtout très-dur.

مِرْنَان Qui produit un son, un gémissement.

مِرْنَان 1. *fém. du précéd.* 1.; 2. Arc, surtout très-dur.

رَنَا *f. A. 1.* Regarder quelqu'un, tourner ses yeux du côté de quelqu'un, *av. ال de la p.* 2. Être lent et lourd dans sa démarche, *av. فى*; marcher avec peine (*Foy. رَنَا f. D.*).

رَنِي Grave, pénible, dur à supporter, violent (*شديد*).

رَنَاءَ Qui est toujours à regarder, à chercher des yeux quelque chose, surtout homme qui est constamment à regarder les femmes, à les chercher des yeux.

رَنِي *Foy. رَنِي*.

رَنِي *كاس رَنِي* Gobelet toujours rempli de vin.

ارَابَ et اَرَانِبَ *pl. اَرَنِبَ* *له رَنِبَ*

Libvre. *Foy. ce mot et ses dérivés sous l'élif.*

رَنَجَحَ Tourner un mot dans sa bouche, et le changer, *av. فى de la bouche.*

رَنَحَ — II. رَنَحَ (*n. d'act. رَنَحَ*) 1. Faire que la tête tourne à quelqu'un, causer des vertiges. 2. Enivrer (se dit d'une boisson).

3. Chanceler en marchant, comme un homme ivre, ou qui a le vertige, ou qui ne se tient pas ferme sur ses jambes. —

Au passif, عليه رَنَحَ et *رَنَحَ* Il tomba sans connaissance, il tomba en défaillance. V. 1. Boire petit à petit. 2. Chanceler, ne pas se tenir sur ses jambes (de faiblesse ou d'ivresse). VIII. Chanceler (d'ivresse ou de faiblesse).

رَنَحَ Vertige, tournoiement de tête.

مِرْنَان Prose (d'un vaisseau).

رَنَحَ 1. Qui chancelle, qui n'est pas ferme sur ses jambes (de faiblesse ou d'ivresse). 2. *Espèce de bois de la meilleure qualité qu'on brûle comme encens.*

رَنَحَ (*n. d'act. رَنَحَ*) 1. Être très-faible, être dans une extrême faiblesse, et ne pas pouvoir se tenir sur ses jambes (se dit d'un homme). 2. Être sombre, obscur. II. (*n. d'act. رَنَحَ*) 1. Faire languir; jeter dans une grande langueur, *av. av. de la p.* 2. Soumettre, abaisser, dompter. V. 1. Mettre la main sur quelqu'un et le tenir, *av. ب de la p.* 2. Être très-faible, sans force.

رَنَدَ 1. Myrte. 2. Bois d'aloès (*عود*). 3. Laurier. 4. Sac tressé en feuilles

de palmier. 5. (mot pers.) pl. رُنُود. Buteur, homme adonné à la débauche ou au vin.

ارز و رز Riz. Voy. sous رَزْ et رَزْز

رَنَعَ f. A. (n. d'act. رَنَعٌ) 1. Changer de couleur et maigrir, dépérir. 2. Agiter, secouer la tête pour éloigner les mouches. 3. Jouer, s'amuser à un jeu, se divertir. II. (n. d'act. رَنَيْعٌ) Agiter, secouer la tête.

رَنَعَ, pl. رَنَاعٌ Qui joue à un jeu, qui se livre à un divertissement.

رَنَعَةٌ, pl. مَرَنَعٌ 1. Exclamations, bruit qui accompagne souvent le jeu des joueurs. 2. Concours de la foule, attroupement. 3. Lieu où l'on se rassemble et où une rixe a lieu. 4. Affluence de biens, bien-être, aisance. — الرنعة لكل قوم ممتعة. L'aisance satisfait tout le monde. On dit à une femme sotte qui trouve toujours à redire : وقعت في الرنعة فبعثي Tu as trouvé du bien-être, jouis-en. 5. Pré ou jardin couvert de fleurs. 6. Portion qui revient à chacun dans un repas, dans le gibier tué.

رنف IV. أَرَنَفَ 1. Baisser les oreilles et les avoir pendantes, av. ب (se dit d'une chamelle fatiguée). — إذا نزل عليه الوحى وهو على القنواء ترنف بأذنيها من ثقل الوحى Quand la révélation descendait sur lui pendant qu'il voyageait à dos d'une chamelle aux oreilles fendues, la chamelle avait l'oreille baissée sous le poids de la révélation. (On dit أَرَنَفَ des yeux.) 2. Marcher en secouant la tête (se dit d'un chameau). 3. Marcher vite.

رَنَفَ, رَنَفٌ Espèce de sauto musqué

sauvage (en pers., بید مشك) dont on prépare des extraits.

رَوَانِفٌ, pl. رَوَانِفٌ 1. Extrémité, bout. 2. Contour de la partie inférieure des fesses vue de profil quand un homme est debout. 3. Contour, bords du nez. 4. Le gras du pouce, partie charnue du pouce. 5. Ouverture de la manche. 6. Pièce d'étoffe ou tapis que l'on suspend pour boucher un trou (dans une cabane d'Arabes).

رَنَقَ f. O. (n. d'act. رَنَقٌ) Être trouble (se dit de l'eau, du vin). — رَنَقَ f. A. (n. d'act. رَنَقٌ) Même signif. II. (n. d'act. رَنَقٌ) 1. Troubler, rendre trouble (l'eau, le vin, etc.), av. acc. On dit av. رَنَقُوا في الماء Ils ont embrouillé l'affaire. 2. Troubler, obscurcir (les yeux), av. في des yeux (se dit du sommeil, quand il s'empare de l'homme). 3. contr. Clarifier, rendre clair et limpide. On dit : رَنَقَ الله قذاتك Que Dieu éclaircisse, c.-à-d., dissipe ta tristesse ! 4. S'arrêter, faire halte dans un lieu, av. ب des lieux. 5. Attendre, être dans l'attente. 6. Battre des ailes et les agiter sans voler (se dit d'un oiseau quand il se maintient en équilibre dans l'air). 7. Être faible, affaibli, abattu, languissant (se dit de l'esprit, du corps, des yeux). 8. Diriger ses regards sur quelqu'un, av. acc. et ال. 9. Être brisé et tomber (se dit de l'aile d'un oiseau blessé ou qui perd une aile par quelque maladie). III. Au passif, رُنِقَ Être troublé (se dit de l'eau, etc.). IV. 1. Troubler, rendre trouble (l'eau, etc.). 2. Agiter, brandir l'é-

teuillard, *p. ex.*, au moment d'attaquer l'ennemi. 3. Être agité (se dit de l'éteuillard). V. Être troublé, être trouble (se dit de l'eau, etc.).

رُنُقْ et رُنُقْ Trouble, troublé (eau, etc.).

رُنُقْ Eau trouble.

رُنُقْ, *pl.* رُنُقْ Eau bourbeuse. On dit: رُنُقْ صار الماء رُنُقْ L'eau est devenue bourbeuse (*comp.* رُنُقْ).

رُنُقْ 1. Petite quantité d'eau bourbeuse. 2. Qui couve ses œufs (se dit d'une femelle d'oiseau). 3. *pl.* رُنُقْ Sol stérile, dépourvu de végétation.

رُنُقْ 1. Éclat, lustre, brillant. 2. Beauté. 3. *fig.* Éclat, splendeur.

رُنُقْ, رُنُقْ Vase, limon qui reste à la surface du sol quand l'eau a été absorbée par la terre.

رُنُقْ 1. Qui a la vue émoussée et affaiblie par la faim ou la faiblesse. 2. Brisé (se dit surtout de l'aile d'un oiseau). — رُنُقْ Oiseau à l'aile brisée, qui bat de l'aile.

رُنُقْ, *fém.* رُنُقْ 1. Trouble. 2. Troublé, affaibli. — رُنُقْ لقيت رجلاً رُنُقْ J'ai rencontré un homme aux yeux ternes, troubles (par la faim ou l'abattement). 3. Qui est dans l'attente continuelle de quelque chose.

رُنُقْ (رُنُقْ) Chanter. II. (رُنُقْ)

رُنُقْ 1. Produire un son doux, agréable (se dit de l'arc qui gémit quand on en décoche la flèche). 2. Chanter d'une voix

douce, agréable (se dit de l'homme, des oiseaux en *gén.*, des pigeons qui roucoulent, des sauterelles, des grillons, etc.). V. 1. *Foy. la II. 2.*; 2. Psalmodier d'une voix agréable en lisant le Coran.

رُنُقْ Son, bruit.

رُنُقْ *pl.* (رُنُقْ ou رُنُقْ) Chanteuses, cantatrices habiles.

رُنُقْ Voix, son de la voix. On dit: لـ رُنُقْ

Il a une voix agréable.

رُنُقْ 1. Son, bruit. 2. Qui produit un gémissement (arc).

رُنُقْ *f. O.* (رُنُقْ) 1. Être attentif, et, pour ainsi dire, suspendu aux lèvres ou aux traits d'une personne, la regarder sans cesse, et écouter avec ravissement ce qu'elle dit, *av. de la p.* — رُنُقْ Il écoute ce qu'elle dit, il est suspendu à ses lèvres. 2. Être absorbé tout entier par son jeu, être tout à son jeu, et le suivre avec passion des yeux et de l'esprit. 3. Être passionné pour quelque chose. 4. Être dans l'allégresse. II. (رُنُقْ) 1. Saisir quelqu'un d'admiration au point de le mettre en extase; absorber (se dit d'une chose très-belle, admirable), *av. acc. de la p.* 2. Réjouir, causer de la joie, *av. acc. de la p.* 3. Être épris d'une personne ou d'une chose. 4. Chanter. III. (رُنُقْ) 1. Cajoler, caresser quelqu'un, et prendre par la douceur, *av. acc. de la p.* IV. Saisir quelqu'un d'admiration, et se faire regarder avec extase. V. Avoir les yeux fixés sur quelqu'un, regarder avec admiration, avec

amour, plonger ses regards (*p. ex.*, dans une personne aimée). *Foy. la I. 1.*

رَانٍ *pour* رَانِي Qui regarde attentivement, sans cesse quelque chose, qui a les yeux fixés sur quelque chose.

رَانٍ Objet que l'on regarde fixement, avec admiration, avec extase, à cause de sa beauté.

رَنَاءٌ 1. Son, bruit. 2. Joie, allégresse.

رَنَاءٌ Qui regarde attentivement, sans cesse, surtout les femmes.

رَنُوٌّ 1. Qui regarde attentivement, qui attend quelque chose. 2. Qui a les yeux fixés, rivés sur quelque chose. — هُوَ رَنُوٌّ لَهَا Il a les yeux toujours fixés sur elle avec passion.

رَنُوَّةٌ, *pl.* رَنَوَاتٌ Morceau de viande.

رَنُونَةٌ, *pl.* رَنُونِيَّاتٌ Coupe à boire toujours remplie, qui circule sans cesse parmi les buveurs.

رَنُونَةٌ Prostituée.

رَاً — رَاً Large et peu profond, qui n'est pas très-croix (plat, bassin, cuvette).

رَهَبٌ, *f. d.* (n. d'act. رَهَبٌ, رَهَبٌ, رَهَبٌ)

رَهَبٌ (رَهَبَانٌ, رَهَبَانٌ) Craindre, redouter quelque chose, *av. acc. de la ch.* — *Au passif,* رَهَبٌ Être craint. — لَنْ تَرَهَبَ Il vaut mieux que tu sois un objet de crainte, qu'un objet de pitié. II. 1. Être fatigué par un voyage long et pénible, et n'en pouvoir plus, et reprendre ses forces après avoir mangé (se dit d'une bête de somme). 2. Faire de

quelqu'un un moine رَاهِبٌ, faire embrasser la vie monastique; *av. acc. de la p.*

IV. 1. Effrayer. 2. Faire mettre en fuite

(*Foy. رَهَبٌ*). 3. Éloigner de l'abrevoir.

4. Monter une chamelle maigre (رَهَبٌ).

5. Porter des manches longues (رَهَبٌ).

V. 1. Se faire moine; se vouer uniquement au culte de Dieu, *proprem.* craindre (le monde). 2. Menacer, effrayer quelqu'un par des menaces, *av. acc. de la p.* VI. *Au pl.*, Avoir peur les uns et les autres (se dit de plusieurs personnes dont la frayeur s'empare en même temps). X. Effrayer, intimider, *av. acc. de la p.*

رَهَبٌ, *pl.* رَهَابٌ 1. Fer mince de la flèche. 2. Chamelle très-maigre. 3. Chameau très-grand, haut sur ses jambes.

رَهَبٌ, رَهَبٌ Manche longue.

رَاهِبٌ 1. *pl.* رَهَبَانٌ Moine (chrétien), *proprem.* qui craint le monde (*comp. le pers. پارسا et ترسا*). 2. (pour مرهوب) الراهب Lion.

رَهَابَةٌ État terrible, position terrible, que l'on craint, danger.

رَهَبِيٌّ, رَهَبِيٌّ, رَهَبِيٌّ, رَهَبِيٌّ Peur, frayeur (causée ou éprouvée).

رَهَبَةٌ Via de moine, vie monacale.

رَهَبِيَّةٌ 1. Peur, crainte, frayeur. 2. Intimidation, terreur.

رَهَبِيَّةٌ *Foy. le précéd.*

رَهَابٌ, *pl.* رَهَابَةٌ et رَهَابَةٌ Partie inférieure du sternum.

رَهَابِيَّةٌ et رَهَبَانُونٌ, رَهَبَانِيٌّ, رَهَبَانِيٌّ Moine, religieux (chrétien).

رَهَبَانَةٌ, *pl.* رَهَبَانَاتٌ Religieuse, nonne.

رَهَبَانِيَّةٌ Vie monacale. — رَهَبَانِيَّةٌ في

لإسلام L'Islam ne connaît pas la vie monacale.

أَرْحَابٌ coll. Toute espèce d'oiseaux qui ne sont pas oiseaux de proie.

مَرَاهِبٌ pl. (de مرهبة) Terreurs.

مَرْهُوبٌ Redoutable, craint, qui est à craindre. De là, المرهوب Lion.

رَهْلٌ — II. تَرْهَلٌ Avoir une démarche saccadée, marcher de manière que le corps semble être secoué à chaque pas.

رَهْلٌ Parole saccadée et inintelligible.

رَهْلَةٌ Démarche saccadée.

مَرْهَلٌ, مَرْهَلٌ Qui parle d'une manière saccadée et inintelligible.

رَجَجٌ Être en mouvement oscillatoire, s'agiter (se dit de l'effet causé par une lumière très-vive). — فرأى القمر رجرج من

الشمس القنادل Et il vit que le pavillon était tout en mouvement oscillatoire par l'effet des bougies et des lampes. IV. أَرْجَجَ

1. Soulever, exciter la poussière. 2. Laisser tomber une pluie abondante (se dit du ciel). 3. Parfumer copieusement ses appartements avec de l'encens.

رَجَجٌ 1. Poussière. 2. n. d'umid نَوْجٌ Nœge qui ne donne pas d'eau. 3. Tumulte, émeute.

رَهْوَجَةٌ Pas ordinaire (d'un cheval).

رَهْوَجٌ 1. Faible sur ses jambes. 2. Qui a le corps délicat et faible.

مَرْهَجٌ Qui amène la pluie, pour ainsi dire, qui l'excite (se dit des astres censés amener la pluie).

رَهْدٌ f. A. Frotter, frictionner. II. (n.

د'act. رَهْدٌ). Faire une grosse bétise en présence de tout le monde.

رَهْدَةٌ Mollesse, état de ce qui est tendre et mou.

رَهْدَةٌ Délicatesse, mollesse (d'un corps tendre et délicat).

رَهْدَةٌ fem. 1. Jeune fille au corps tendre et délicat. 2. Mets fait de froment broyé sur lequel on verse du lait.

رَهْدِيَّةٌ Délicatesse, mollesse (d'un corps tendre, délicat).

مَرْهُوكٌ 1. Qui n'est pas bien ferme, qui branle. 2. Indécis, qui hésite sur le parti à prendre.

رَهْدَلٌ — رَهْدَلٌ 1. Faible, débile. 2. Imbécile.

رَهْدَنٌ 1. Agir avec lenteur, traîner en longueur. 2. Être retenu ou ralenti dans sa marche. 3. Tournoyer.

رَهْدَنٌ 1. رَهْدَنٌ, رَهْدَنٌ, رَهْدَنٌ 1. Espace d'oiseaux semblable au moineau fréquent dans le territoire de la Mecque. 2. Imbécile, sot. 3. Méchant.

رَهْدَنٌ n. d'umid de رَهْدَنٌ 1.

رَهْدَنٌ menteur.

رَهْرَةٌ Étendre, ouvrir largement. On dit :

رَهْرَةٌ مَائِدَةٌ Il tient table ouverte. II.

رَهْرَةٌ 1. Être frais et gaillard, être dans un état florissant (se dit d'un homme qui fait bonne chère). 2. Briller, s'agiter (se dit du mirage vu dans le désert par une grande chaleur (Foy. رَعْرَع)).

رَهْرَةٌ 1. Large et plat plutôt que creux (plat, bassin, cuvette). 2. Vermeil,

éclatant de blancheur et délicat (corps, carnation) (فوقه رهنس).

رهنس 1. Éclat du teint, de la carnation.

2. Éclat, lustre (de toute chose).

رهنس Florissant, vermeil et délicat (corps d'un homme vivant au sein de l'aisance et faisant bonne chère).

رهنس f. d. (n. d'act. رهنس) Se remuer, s'agiter.

رهنس (n. d'act. رهنس) Fouler avec les pieds violemment. V. Être remué, secoué; branler, trembler. VIII. 1. Se heurter, s'entre-choquer (se dit des pieds d'une bête, quand elle se coupe). 2. Se remplir d'eau (se dit d'une vallée, du lit d'un torrent). 3. Se presser les uns contre les autres (se dit des hommes entassés, resserrés dans un lien trop étroit). 4. Être l'un sur l'autre (se dit des sauterelles entassées les unes sur les autres).

رهنس Gourmand, glouton.

رهنس — رهنس Action de parler entre les dents d'une manière inintelligible pour toute autre personne.

رهنس — VIII. رهنس 1. Être détendu et lâche, être رهنس (se dit d'un arc). 2. Trembler d'un mouvement convulsif (comp. رهنس). De là 3. Être houleverté. On dit: رهنس Une guerre intestine s'éleva dans cette tribu. 4. Arracher, déraciner, extirper. 5. Porter un coup oblique avec une lance. 6. Déchirer les veines au bas du pied (se dit du sabot d'un pied qui heurte contre l'autre et l'abîme).

رهنس Farine de sésame.

رهنس Générosité.

رهنس 1. Choc des pieds de devant l'un contre l'autre, au point que les veines d'un pied sont ensanglantées par le sabot de l'autre. 2. Qui a du lait en abondance (chamelle). 3. Qui a peu de chair au dos (chamelle). 4. Mince et peu charnu (homme). 5. Faible, qui se tient à peine sur ses jambes. 6. Mince et léger (se dit du fer d'une flèche ou du bois d'une flèche). 7. Arc dont le bois est mince et qui n'a pas la tension nécessaire. 8. Qui ne se tient pas, dont les parties n'ont pas de cohésion (terre).

رهنس — رهنس Les deux veines de l'intérieur du fémur de devant chez les bêtes.

رهنس pl. (de رهنس) 1. Veines de la paume de la main. 2. Veines dans les pieds de devant (chez les bêtes).

رهنس 1. Qui donne beaucoup de lait (chamelle). 2. Généreux, bienfaisant, qui ne renvoie jamais les mains vides celui qui demande quelque chose.

رهنس Générosité.

رهنس Foy. رهنس 8.

رهنس 1. Mettre la première rangée de pierres d'une muraille, av. acc. du mur; mettre un soubassement. 2. Presser quelqu'un, talonner, engager à se hâter; av. acc. de la p. De là 3. Presser quelqu'un vivement de..., p. ex., presser son débiteur en demandant le paiement de la dette, av. acc. de la p. et ب de la chose due. 4. Presser, motiver, av. acc. de la ch.

De là 5. Blâmer, gronder, *av. acc. de la p.* — رَحَصَ (n. d'act. رَحَصَ) Avoir la plante du pied, le dessous du sabot abîmé par les pierres d'un sol rocailleux (se dit des chevaux, des chameaux, etc.). — *Au passif, رُحِصَ. Même signif.* III. Poursuivre, talonner quelqu'un (*p. ex.*, son débiteur, quand on ne le perd pas de vue), *av. acc. de la p.* IV. 1. Élever un mur, *av. acc. du mur.* 2. Faire prospérer quelqu'un, le replacer *pour ainsi dire* sur ses pieds, rendre riche, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu). 3. Faire abîmer les plantes des pieds aux bêtes de somme de quelqu'un. 4. Abîmer à quelqu'un la plante des pieds, *av. acc. de la p.* (se dit des pierres, d'un sol dur). 5. Faire quelque chose de propos délibéré. 6. Tenir ferme et être serré l'un contre l'autre (se dit, *p. ex.*, des pierres dans le sol). VIII. Épier l'occasion favorable pour couvrir sus à quelqu'un, *av. acc. de la ch.*

رَحَصَ 1. La première rangée de pierres d'une muraille. 2. Brique non cuite.

رَحَصَةٌ Mal causé à la planta des pieds par les pierres.

رَحَصَان Qui construit une muraille avec des briques non cuites.

رَحَصَان (أحذية) 1. Qui tiennent ferme dans le sol, serrés les uns contre les autres (rochers, pierres). 2. Qui abîment les plantes des pieds de celui qui marche dessus (pierres).

رَحِصَ et مَرَحِصَ Qui a les plantes des pieds endolories et abîmées pour avoir marché sur un sol pierreux.

أَرْحَاضَ pl. Signes qui annoncent la venue d'un prophète, *p. ex.*, certain éclat qu'on croit avoir vu sur le front du père du prophète.

أَرْحَاضَ n. d'act. de la IV. Préméditation. — لم يكن ذنبه عن أرحاض Le péché qu'il a commis n'était pas prémédité.

مَرَايَضَ pl. مَرَايَضَ Rang, place qu'on occupe. On dit : كيف مرصصة فلان عند الملك Comment, sur quel pied est-il auprès du prince?

مُتَرَايَضَ, fém. مُتَرَايَضَةٌ Qui tient solidement au sol (pierre, rocher).

رَحَطَ (n. d'act. رَحَطَ) 1. Faire et pétrir avec les doigts, et prendre de grandes bouchées (en mangeant avec la main). *De là* 2. Manger avec avidité, dévorer. 3. Être réuni, rassemblé. II. (نَحَطَ) et VIII. (أَرْحَاضَ) Être réuni, rassemblé.

أَرْحَاطٌ et أَرْحَاطٌ, أَرْحَاطٌ 1. coll., pl. رَحَطٌ, رَحَطٌ Famille, tribu d'un homme, de trois à sept, composée d'hommes seuls. Ce mot précédé d'un nom de nombre signifie personne, individu (comp. نفر). On dit : نحن رَحَطٌ Nous sommes plusieurs rassemblés ici. 2. pl. رَحَاطٌ Pièce de cuir fendue au bas comme un caleçon, pour s'adapter aux jambes, et que les enfants mettent en guise de vêtement, et les femmes par mesure de précaution. 3. Cuir découpé en lanières. 4. Antagoniste. — هو رَحَطٌ C'est son antagoniste.

رَحَاطٌ coll. Meubles de la maison.

رَحَاطٌ pl. de رَحَطٌ 2. ou رَحَاطٌ.

رُحْطَاء, رُحْطَاء, رُحْطَاء Trou dont le rat des champs ôte la terre et en fait un tas.

تُرْهَوْتُ Qui fait, qui prend de grandes bouchées en mangeant, et mange avec avidité.

إِرْتِهَاتٌ n. d'act. de la VIII. Réunion, rassemblement de plusieurs personnes. On dit : نحن ذُو إِرْتِهَاتٍ Nous sommes plusieurs rassembles ici.

مُرْهَقٌ — مُرْهَقٌ Qui a la figure onflée.

رَهَقٌ (n. d'act. رَهَقٌ) Amincir, rendre moins large (un sabre, une lame). —

رَهَقٌ (n. d'act. رَهَقٌ, رَهَقٌ) Être mince. IV. Rendre mince, réduire dans sa largeur.

رَهَقٌ, pl. رَهَقٌ 1. Mince, étroit, peu large, à lame mince (sabre). 2. Affilée à la partie recourbée (lame d'un sabre).

مُرْهَقٌ 1. Très-mince, qui n'a pas de ventre, et chez qui les côtes sont trop rapprochées (se dit d'un cheval, d'une jument, chez qui c'est un défaut). 2. Dont la lame est mince (sabre). 3. Sot, imbécile.

مُرْهَقَةٌ 1. fém. de مُرْهَقٌ 2. Sabre dont la lame est mince, étroite.

مُرْهَقٌ Mince. On dit aussi : مرهوف البدن.

رَهَقٌ (n. d'act. رَهَقٌ) 1. Suivre quelqu'un de près. 2. Cerner, entourer quelqu'un. 3. Couvrir et cacher entièrement. 4. Atteindre, rejoindre. On dit : طلبته حتى رَهَقْتُ Je l'ai tant cherché, j'ai tant couru après lui, qu'à la fin je l'ai rejoint. 5. Mentir. 6. Être sot, stupide. 7. Être méchant, en-

clin à faire du mal et à user de violence ; être tyran, oppresseur. 8. Se livrer sans cesse à des excès, à des choses illicites, défendues. 9. Se dépêcher, se presser. 10. S'égarer sur sa route en s'écartant de la ligne droite. 11. Périr. 12. Élever plus haut, hausser. II. (n. d'act. تُرْهِقُ) Accuser quelqu'un de méchanceté et de procédés tyranniques, av. acc. de la p. III. (n. d'act. مُرْهَقَةٌ) 1. Toucher à sa majorité, être presque majeur (se dit d'un jeune homme). 2. Arriver trop tard et se trouver à la fin, p. av., du pèlerinage de la Mecque. IV. 1. Exciter quelqu'un au mal, à la rébellion, av. d. acc. 2. Faire atteindre quelque chose. 3. Imposer à quelqu'un une chose qui est au-dessus de ses forces, av. acc. de la p. et acc. de la ch. 4. Poursuivre, serrer de près. 5. Talonner quelqu'un. 6. Presser quelqu'un de manière à ne lui pas permettre de faire bien la chose. On dit, p. av. : أرهقته أن يصلي Je lui ai fait faire sa prière à la hâte, je l'ai empêché de la faire à son aise. 7. Molester, vexer, tourmenter quelqu'un, av. acc. de la p. — لا تُرْهَقْنِي يَا اِرْهَقَكَ اللّٰه — Ne me tourmente pas, et Dieu ne te tourmentera pas. 8. Être rude, dur à supporter, causer de la peine. 9. Être en retard avec la prière, au point qu'on se trouve n'avoir pas accompli celle de l'heure précédente lorsque l'heure de la suivante approche déjà. — Au passif, Être poursuivi et atteint, être rattrapé.

رَهَقٌ 1. Légèreté, inconséquence. 2. Méchanceté, penchant à faire du mal, à

opprimer. 3. Penchant au vice, aux actions illicites, immorales. 4. Esprit tyrannique, qui consiste à imposer à quelqu'un des choses qui dépassent ses forces (*comp.* بخس).

الناس : رَهَقَ رَهَقَ Quantité. On dit : رَهَقَ مائة Une centaine d'hommes.

رَهَقِي Grande vitesse à la course, course très-rapide.

رَهَوَقْ Qui marche d'un pas rapide (chamello).

رَهِيْقْ Vin.

رَهِيْقَانْ Safran (زفران).

مُرَهَقْ 1. Qui est atteint, rattrapé par celui qui pour suit. 2. Accablé, réduit à l'extrémité.

مُرَاهِقْ 1. Qui est presque majeur, qui touche à sa majorité (jeune homme). 2. Qui est en retard et vient au dernier moment, *p. ex.*, au moment où la prière doit finir. De là 3. Celui qui vient à la Mecque au moment où tout le monde se rend à Arafat, et qui n'a plus le temps de faire le tour de la Caaba.

مُرَهَقْ 1. Sot, stupide, d'une stupidité incurable. 2. De qui on a une mauvaise opinion. 3. Chez qui il y a foule de visiteurs, d'hôtes.

رَهَكْ (n. d'act. رَهَكْ) 1. Broyer entre deux pierres. 2. Fatiguer une femme par la fréquence ou la violence du coït, *av. acc. de la p.* 3. S'arrêter, faire halte, *av. du lieu.* VIII. Être mou, lâche, n'avoir pas de vigueur dans le corps, dans les ar-

ticulations, au point de ne pas pouvoir marcher d'un pas ferme.

رَهَكْ Ouvrage bien fait et solide; affaire bien conduite.

رَهَكْ et رَهَكْ 1. Chanvrelle faible, qui n'a pas de vigueur. 2. Homme dépourvu de bonnes qualités ou de vertus. On dit aussi dans ce dernier sens, رَهَكْ.

رَهَكْ Faiblesse, langueur, manque de force, de vigueur.

رَهَوَكْ 1. Veau gras et qui prospère. 2. Jeune homme bien portant et gras.

رَهَوَكْ 1. Langueur, manque de nerf, de vigueur dans les articulations. 2. Trouble, désordre, confusion. 3. Marche, dénuarche.

ارْتَهَاكْ n. d'act. de la VIII. Manque de vigueur dans les membres qui ne permet pas de marcher avec vigueur.

مُرَهَوَكْ et رَهِيَكْ Broyé entre deux pierres.

رَهَلْ (n. d'act. رَهَلْ) 1. Être mou, n'avoir pas d'élasticité ni de vigueur, et trembler (so dit des chairs qui tremblent quand l'homme marche). 2. Enflor, être enflé (so dit des chairs, sans que ce soit par suite d'une maladie). II. (n. d'act. رَهَلْ) Relâcher, rendre mou, lâche et tremblant. V. Avoir les chairs molles, lâches et tremblantes.

رَهَلْ Mou, lâche et tremblant (so dit des chairs).

رَهَلْ coll. Nuages très-légers, comme ceux qui donnent la rosée.

رَهَلْ Matière aqueuse et jaunâtre, qui sort avec le fœtus.

رَهَلْ Mou, lâche, faible (homme, cheval).

رَهْلَة Enflure.

رَهْل Mou, lâche, sans vigueur ni élasticité.

رَهْل Enflé.

رَهْم — IV. رَهْم Faire tomber une pluie fine et continuelle (se dit du ciel, des nuages).

رَهْم coll. Brebis ou chèvres maigres.

رَهْم 1. coll. Tous oiseaux qui ne sont pas des oiseaux de proie (فَوَّي رَهْم). 2. Grand nombre, multitude.

رَهْم Démarche vacillante d'un chameau qui n'est pas ferme sur ses jambes, et dont le corps penche tantôt d'un côté, tantôt de l'autre.

رَهْم pl. رَهْم Pluie fine et qui tombe continuellement, plus forte que دِهْم, mais qui dure moins longtemps.

رَهْم 1. Maigre (brebis, chèvre). 2. Homme faible. 3. Homme superficiel, qui n'examine pas bien les choses, qui n'a pas de conviction, et qui ne suis que les opinions du moment.

رَهْم 1. Mieux arrosé, exposé à une pluie plus abondante (champ, sol). De là 2. Plus fertile, couvert d'une végétation plus riche.

رَهْم fém. رَهْم Terre arrosée par une pluie fine et abondante.

رَهْم pl. رَهْم Empiâtre, cataplasme.

رَهْم fém. رَهْم Arrosé par une pluie fine et abondante رَهْم (sol, pays).

رَهْس 1. Dire quelque chose à l'oreille, souffler quelque chose. 2. Exciter au mal

par des suggestions secrètes. 3. Dire une chose désagréable à quelqu'un, av. ل de la p.

رَهْس Caché, occulte (comp. مَدْهَس).

رَهْن (n. d'act. رَهْن) 1. Donner un objet en gage comme nantissement, engager quelque chose chez quelqu'un, av. acc. de la ch. et عند de la p., ou av. acc. de la p. et acc. de la ch. On dit : رَهْنَتِي لِسَانِي Je lui ai engagé ma langue, pour dire, je me suis abstenu de parler à cause de lui, par égard pour lui. 2. Être fixé, établi fermement dans un lieu. 3. Être durable. 4. (n. d'act. رَهْن) Être maigre, amaigri (comp. رَهْم).

5. Rendre durable, perpétuel. III. (n. d'act. رَهْنَة, رَهَان) Engager une lutte avec quelqu'un en déposant une gageure, surtout dans une course de chevaux ; faire avec quelqu'un un pari sur quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. IV. 1. Engager un objet chez quelqu'un, donner une chose comme gage à quelqu'un, av. d. acc. 2. Donner quelqu'un en otage, comme gage (de l'accomplissement d'une convention), av. acc. de la p. et av. ب de la ch. ou de la p. On dit : رَهْن Il donna son fils comme otage, comme garantie de sa parole. 3. رَهْن Il a mis un prix très-élevé à la marchandise, il l'a faite chère. 4. Payer d'avance (une somme, le prix d'une chose), av. acc. 5. Affaiblir. 6. Accorder à quelqu'un pour toujours, et, pour ainsi dire, engager une chose à quelqu'un à perpétuité, av. acc. de la ch. et

ل *de la p.* On dit : لهم الطعام والشراب Il s'engagea à les entretenir, à leur donner à manger et à boire; donner un entretien fixe. 7. Confier le mort au tombeau, *c.-à-d.* l'enterrer, *av. d. acc.* On dit: الميت القبر. VI. *du pl.*, Déposer chacun un gage. VIII. 1. Se faire donner, recevoir un gage, un nantissement, *av. de la p.* 2. Avoir quelqu'un dans sa dépendance, tenir quelqu'un lié par une obligation, *av. acc. de la p. et ب* *de la ch.* — *du passif*, Être donné en gage, en otage. X. 1. Demander, exiger un gage, demander des éloges. 2. Recevoir un gage, prendre comme otage, *av. acc.*

1. رهن et رهين, رهون, رهان, *pl.* رهن. Gage, nantissement. On dit : هما كفري. Ils sont comme deux chevaux de gageure, *c.-à-d.* ils sont rivaux, et aucun ne veut céder le pas à l'autre. — غلق الرهن. Le gage est resté dans la main de celui qui en est nanti, se dit de quelqu'un qui est tombé dans un malheur d'où il ne peut plus se tirer.

رهين Régisseur, qui gère les biens d'un autre.

1. رهين. Fixe, stable. 2. Durable, perpétuel. 3. Préparé, prêt. 4. Maigre (se dit des hommes et des animaux).

1. رهنة. Nombril, et la région qui l'environne. 2. Vin.

1. رهين. Engagé, mis en gage. 2. Ce qui retient une chose de manière qu'elle en dépend. 3. *pl.* رهنة. Otage.

رهين 1. *fém. de رهين* 1.; 2. *pl.* رهين. Gage, nantissement, objet donné ou mis en gage.

أرهون Qui a ses règles (jeune fille).

مرهين Qui reçoit un gage, chez qui on a engagé quelque chose, qui se fait donner une garantie.

1. مرهين. Donné en gage. 2. Ce qui tient, retient une chose dans sa dépendance. 3. Responsable, tanuds... — وتكون عند حساب مرهين Et tu en seras responsable quand le moment viendra d'en rendre compte.

1. مرهون. Engagé, mis en gage; *fig.* مرهون Qui n'a plus sa tête ou son cœur, qui a perdu la tête, ou dont le cœur est engagé, épris d'amour. 2. Dépendant d'un autre (se dit, *p. em.*, d'un mot dépendant grammaticalement du mot qui vient plus bas, ou du sens suspendu qui ne se complète que dans la suite).

رهان (du pers. ر pour ر, route, et نامه livre) Carte marine qui indique les ports de mer ou les routes sur mer.

1. رهو. *O. (n. d'act.)* 1. Écarter les jambes, *av. des j.*, et marcher en les écartant. 2. Étendre, déployer ses ailes (se dit d'un oiseau), *av. acc.* 3. Marcher doucement et à son aise. On dit : رهاف Il marche à son aise. 4. Être calme (se dit de la mer). 5. Agir avec douceur, mettre à son aise. On dit *av. ellipses du régime direct* : رهاف على نفسك Fais à ton aise, ne te tourmente pas. (*Foy. la IV.*).

1. رهاف. *(n. d'act.)* 1. Être tout près

ou proche de quelqu'un, *av. acc. de la p.*
 2. S'accorder avec quelqu'un, vivre avec lui, *av. acc. de la p. IV.* 1. Assurer à quelqu'un sa vie, sa nourriture, *av. acc. de la ch. et l de la p. (Foy. رهن IV.)*. 2. Se trouver dans un endroit spacieux (رِه).
 3. Épouser une femme رِه *Foy. ce mot.*
 4. Agir avec douceur, sans précipitation, mettre à son aise. — اَرَّهْ عَلَى نَفْسِكَ Fais à ton aise, ne te tourmente pas (*Foy. la I.* 4.). VI. *Au pl.*, 1. Se faire des adieux.
 2. Se réconcilier, faire la paix, cesser les hostilités. VIII. 1. Être mêlé, confondu, et être pêle-mêle. 2. Égruger les épis de froment en les frottant dans la main, et en préparer le mets رِهْ.
 رِهْ 1. n. d'act. de la I. Pas large, qui se fait en écartant beaucoup les deux jambes. On dit : جَلَّتِ الْخَيْلُ رِهًا Les cavaliers arrivèrent au pas. — أَفْعَلْ ذَلِكَ رِهًا Fais cela à ton aise, tout doucement. 2. Qui a le vagin large (femme). 3. Calme (se dit de la mer). 4. Grue, oiseau. 5. Terrain spacieux, soit élevé, soit encaissé, où l'eau s'amasse. 6. Ruisseau qui traverse un village. 7. Foule, multitude (d'hommes). 8. Allée dans le bazar de chaque côté de laquelle les marchands ont leurs boutiques.
 9. Sol pierreux.
 رَاهِي pour رَاهِي 1. Large, spacieux, aisé. De là 2. Aisé et tranquille (état, vie). 3. Perpétuel, assuré pour toujours. 4. Aisé, qui n'est pas gêné dans ses mouvements. — رَاهِي لَا بَاجِل Dont les nerfs des pieds ne sont pas gênés, qui peut marcher vite (cheval). *Foy. اباجل.*

رَاهِيَّة 1. *fém. de رَاهِي*. 2. Abeille.
 رِهْ 1. *Foy. رِه* 1.; 2. Large, spacieux, où l'on peut se retourner (lien).
 رِهْ 1. *Foy. رِه*.
 رِهْ 1. n. d'unité de رِهْ 5. Terrain large, spacieux (élevé ou bas). 2. Abreuvoir du village.
 رِهْ Froment égrugé avec la main, puis broyé et cuit avec du lait.
 رِهْ, pl. مَرَاهِي Léger, agile à la course, vélocé (cheval).
 رِهْ (n. d'act. رِهْ) 1. Avoir le corps faible et les chairs molles et lâches, telles qu'elles tremblent quand on marche. 2. Être agité, secoué. II. تَرَهْ Trembler, vaciller en marchant. *Foy. رِهك.*
 رِهْ 1. Gras (se dit d'un veau, d'un chevreau, d'une gazelle). 2. Gras, dodu et bien portant (jeune homme).
 رِهْ Mollesse, manque d'élasticité et de vigueur dans les membres qui fait qu'on tremble en marchant.
 مَرَهْ Faible, et qui est secoué facilement (se dit des choses).
 رِهْ (n. d'act. رِهْ) 1. Porter une charge de manière que n'étant pas bien raffermie et attachée solidement, elle penche d'un côté. 2. Faire une sacochie, ou une moitié de la charge plus grande que l'autre, de manière que le poids emporte plutôt d'un côté que de l'autre. De là 3. Prendre une résolution mauvaise, pas assez ferme. 4. Être sur le point de verser son eau (se dit d'un nuage). 5. Être mouillé, laisser cou-

ler des larmes (se dit des yeux). II. 1. Vaciller, branler (se dit d'une chose qui n'est pas bien raffermie). 2. Marcher le corps incliné d'un côté. 3. *av. في de la ch.*, Être ébranlé et hésiter dans une affaire que l'on doute de pouvoir exécuter. 4. Être prêt à verser son eau (se dit d'un nuage). IV. Être sans collyre, et en avoir les yeux faibles.

رُوبًا 1. Faiblesse, langueur qu'on éprouve dans les membres, et qui fait faire tout lentement. 2. Abondance de larmes dans les yeux.

رَوَّى — II. رَوَّى (نَرْوَى, نَرْوَى) *(n. d'act. رَوَّى)* Réfléchir sur une chose et sur ses suites probables, et en y réfléchissant, ne pas se presser de répondre, *av. في de la ch.*

رُوبَةً et رُوبَةً Examen attentif, attention donnée à une question en réfléchissant sur ses suites probables.

رَابَ f. O. (نَرْوَب, رُوب) 1. Se cailler (se dit du lait). 2. Se figer. *On dit*: رَابَ دَمُه Son sang se figea, pour dire le moment de sa mort était venu. 3. Être troublé, avoir la tête troublée. 4. Être stupéfait, étonné, interdit. 5. Avoir la tête lourde, être lourd (de satiété ou de sommeil). 6. Avoir sommeil. 7. Être surfatigué. 8. Mentir, dire un mensonge. 9. Donner du lait caillé à quelqu'un, *av. acc. de la p.* II. (نَرْوَب, رُوب) 1. Fatiguer, rendre las. 2. Faire cailler le lait. 3. Agiter le lait et en séparer le beurre, les parties grasses. IV. *Voy. la II. 2.* Être riche en lait caillé, ou en babeurre.

رَابَ Quantité, nombre. *On dit*: رَابَ (قاب) Dix (*comp. قدر* et *عشر*).

رُوبَ 1. Lait caillé. 2. Babeurre. *On dit*: مَا عَلَكَ شُوبٌ وَلَا رُوبٌ Il n'a rien. — *On dit à celui qui vend quelque chose*: لَا شُوبٌ وَلَا رُوبٌ On ne t'imputera pas les défauts de l'objet.

رَابَ 1. Caillé, figé (lait). 2. Lait caillé. 3. Agité, troublé. 4. Stupéfait, ébahi. 5. Lourd, qui a le corps alourdi pour s'être repu de mets ou par le sommeil. 6. Dormant, pris par le sommeil.

رُوبَةً 1. Caille-lait, tout ce qui sert à cailler le lait (*p. ex.*, reste de lait aigre ou autre acide, présure, etc.). 2. Reste de lait. 3. Grumeau, petite parcelle d'un liquide figé. 4. Sperme de l'étalon, *De là on dit*: أَعْرَضَنِي رُوبَةُ فَرْسِكُ pour dire, Prête-moi ton étalon pour faire saillir mes juments. 5. Morceau de viande. 6. Moyens d'existence, besoins de la vie. *On dit*: فَلَانٌ لَا يَتَعَمَّلُ بِرُوبَةِ أَهْلِهِ Un tel ne s'occupe pas des besoins de sa famille. 7. Jugement, discernement, intelligence; *ex.*: أَنَا إِذَا ذَاكَ رَجُلٌ لَيْسَ لِي رُوبَةٌ Je suis un homme simple, j'ai la tête dure et je n'entends rien à la chose. 8. Apathie, torpeur, nonchalance. 9. *Espèce de pinces à l'aide desquelles on tire une hôte de sa tanière.* 10. Pauvreté, misère. 11. Bon terrain couvert de plantes et d'arbres.

رُوبَانٌ, *fém.* رُوبَانِي 1. Stupéfait, ébahi, qui reste interdit. 2. Lourd, alourdi par le sommeil, ou pour avoir trop mangé. 3. Dormant, pris par le sommeil.

أَرْوَبُ Voy. le précéd.

مَرْوَبُ Outre dans laquelle on laisse le lait pour qu'il caille celui qu'on versera dessus, ou dans laquelle on fait du beurre.

مَرْوَبُ 1. Aigri, qu'on a fait cailler en y jetant quelque ferment. 2. Rempli de lait caillé ou figé.

رَوَاتٌ — رَاتٌ Paille.

رَوَاتٌ f. O. (ن. d'act. رَوَاتٌ) 1. Rendre les excréments (se dit du cheval). 2. Salir d'excréments (comp. حَتْنُ).

رَوَاتٌ, pl. أَرْوَاتٌ 1. Excréments du cheval, crottin (comp. لَوْتُ). 2. Balle, ou ordures qui restent dans le tamis quand on nettoie le grain. 3. Bout du nez.

رَوَاتٌ 1. n. d'unité de رَوَاتٌ Crottin de cheval. 2. Bout du nez.

مَرْوَاتٌ et مَرْوَاتٌ Orifice de l'anus.

رَاجٌ f. O. (ن. d'act. رَاجٌ) 1. Courir avec rapidité tout autour. De là 2. Être d'un débit facile, se vendre (se dit d'une marchandise). 3. Avoir cours (se dit d'une pièce de monnaie). 4. Être inconstant et tourner à chaque instant (se dit du vent quand on ne peut pas déterminer au juste de quel côté il souffle). II. (ن. d'act. رَاجٌ) 1. Apporter, amener promptement. 2. Donner cours, donner du débit à une marchandise. 3. Mettre en circulation (une monnaie), av. acc. V. Tourner autour de l'abreuvoir.

رَاجٌ 1. Qui se vend, qui est de bon débit, ou qui est en usage, ou qui est à la

mode (marchandise). 2. Qui a cours (monnaie).

رَاجٌ 1. Cours (d'une monnaie). 2. Usage, us, coutume. 3. Mode.

رَاجٌ 1. Qui tourne autour de quelque chose. De là 2. Qui, ayant soif, tourne continuellement autour de l'abreuvoir pendant que d'autres y boivent (chameau, etc.).

مَرْوَجٌ Qui donne du débit à une marchandise, ou qui met en circulation et assure le cours d'une monnaie.

مَرْوَجٌ Mis en circulation, en vente, qui se vend et qui a cours.

رَاحٌ f. O. (ن. d'act. رَاحٌ) 1. Faire quelque chose le soir, dans la soirée; voyager le soir. 2. (ن. d'act. رَاحٌ, رَاحٌ) Aller chez quelqu'un le soir, dans la soirée; se trouver chez quelqu'un en visite le soir, av. acc. de la p. ou إلى ou عند de la p. 3. Aller, s'en aller, partir, s'éloigner. — رَاحٌ impér. masc., رَاحِيَّ impér. fém. Va-t'en; pars. 4. S'en aller, périr, être perdu. —

تَرَوِجُ مَالِي وَرَوِجِي Ma fortune et ma vie y passeront. Av. على de la p., Être perdu pour quelqu'un. — رَاحَتْ عَلَيْكَ ثَمَنُ الْبَارِيَةِ L'argent que ta fille te coûte sera perdu pour toi. 5. رَاحَ عَلَى ظَهْرِهِ Il se coucha sur le dos. 6. (ن. d'act. رَاحَةٌ, رَاحَةٌ) Revenir le soir à l'étable (se dit des bœufs qu'on ne laisse pas passer la nuit dans les champs). 7. (ن. d'act. رَاحٌ, رَاحٌ, رَاحَةٌ, رَاحَةٌ) Se réjouir en apprenant avec certitude une bonne nouvelle dont on doutait; être rassuré, av. ب de la ch.

8. Être léger, adroit, habile ou prompt à faire quelque chose; faire quelque chose avec empressement et de bon cœur (se dit de l'homme ou de la main), *av. l. ou ب* de la ch. *On dit*: راح للمعروف Il est empressé à faire le bien. — راحت يده بكذا Sa main est adroite à faire telle chose, c.-à-d., il a de l'adresse pour.... 9. Être en feuilles (se dit d'un arbre). 10. (n. d'act. راح) Être tenu à part, dans le repos, pour être employé comme étalon (se dit d'un mâle). 11. *f. d. I.* Sentir une chose, la présence d'une chose à son odeur; et avoir vent de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 12. *f. I.* (n. d'act. راح) Souffler (se dit du vent). 13. Toucher, affecter, endommager une chose, faire du mal en passant dessus (se dit du vent), *av. acc. de la ch.* 14. Être exposé au vent et en recevoir le souffle (se dit des choses et des hommes). 15. *f. d. I.* (n. d'act. راح) Être généreux et empressé à donner largement. — راح (n. d'act. راح) Être large, spacieux, ouvert, aéré. — *Au passif, راح* Être exposé au vent, en recevoir le souffle. راح الخديري L'étang est agité par le vent. 16. (n. d'act. راح) 1. Faire rentrer les bestiaux à l'étable. 2. Calmer, apaiser. 3. Donner du repos à quelqu'un, se dit de la p. 4. Reposer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Parfumer, imprégner d'odeur. 6. Aller chez quelqu'un pour se divertir, se parer. 7. Aller dans un lieu à tout instant du jour; *av. acc. de la p.*

III. (n. d'act. راح) 1. Aller, venir le soir chez quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Passer tour à tour d'un travail à un autre, changer de...; de là, se tenir tantôt sur un pied, tantôt sur l'autre, se pencher tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, *av. بين*. 1Y. 1. Faire entrer les bestiaux le soir au gîte. 2. Donner, procurer du repos à quelqu'un, laisser se reposer, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu), et mettre quelqu'un à l'abri de quelqu'un. — راحها 3. Je la mettrai à l'abri de cet homme méchant. 3. Mourir, *av. من* ou *من* des choses qu'on laisse en mourant. 4. Sentir mauvais (se dit de l'eau, des viandes). 5. راح Recevoir un bienfait, *av. acc. de la ch.* 6. راح et راح Payer, acquitter la dette, *av. acc. de la ch. et على* de la p. 7. Sentir la présence d'une chose, en avoir vent (se dit d'un homme ou d'une bête qui sent la présence du chasseur). 8. Respirer. 9. Reprendre haleine, se reposer, se délasser. 10. راح Être exposé au vent, en recevoir le souffle; entrer dans l'endroit où le vent arrive en plein et en être affecté, endommagé. V. (n. d'act. راح) 1. Faire quelque chose le soir; voyager, cheminer le soir; aller quelque part le soir, *av. l. ou av. acc. du lieu ou de la p.* 2. Envoyer à quelqu'un de l'air avec un éventail pour le rafraîchir, *av. على* de la p. 3. Contracter une odeur (bonne ou mauvaise) d'un corps voisin. 4. راح se développer, ou se développer (se dit d'une plante). VI. *av. p. l.* 1. Se reposer

les uns et les autres. 2. Venir le soir, se réunir le soir en venant l'un après l'autre passer la soirée. 3. Faire quelque chose tour à tour, l'un relevant l'autre. *On dit*: ان يديه تتراوحيان بال معروف Ses deux mains se relèvent à faire du bien (se dit d'un homme généreux qui donne, pour ainsi dire, tour à tour de la main gauche et de la main droite). 4. Faire du vent l'un et l'autre en agitant quelque chose. VIII. 1. Être gai, dispos et prompt à faire quelque chose, *av. de la ch.* 2. Avoir pitié de quelqu'un (se dit de Dieu), *av. de la p.* *On dit*: ارتاح الله له برحمته Dieu dans sa miséricorde a eu pitié de lui. 3. Se relever l'un l'autre (dans un travail), *av. acc. de la ch.* — هما يرتوحيان مملأ Ils font cet ouvrage en se relevant. X. 1. (استراحه) *act.* 2. Sentir à l'odeur la présence d'une chose, avoir vent de quelque chose. 3. Flairer, *av. acc. de la ch.* 3. Reprendre haleine, se reposer. 4. استروح Se reposer sur quelqu'un, *av. de la p.* 5. Être tranquille, rassuré du côté de quelqu'un, *av. de la p.* 6. Guérir (d'une maladie), être rétabli, *av. من.* 7. Être enrhumé, s'enrhumer.

راح 1. *n. d'act. de la I.* 5.; 2. Vin. 3. Venteux (jour où il fait un grand vent). 4. Joie, allégresse. 5. coll. Plateau, terrain plat et élevé, couvert d'une riche végétation.

راحة 1. *n. d'act. de la I.* 8. État de réclusion et de repos où l'on tient un étalon. 2. Repos, délassement. — بيت الراحة

Latrines. 3. Quiétude, état de bien-être et de sécurité, plaisir, délice, volupté. *De là*, 4. Femme, épouse. 5. Appartement. 6. *pl.* راحات et راحات Parure de la main. *On dit*: تركته على انعام الراحة Je l'ai laissé n'ayant absolument rien, dans un état tel que sa main était la plus nette, la plus vide qu'il soit possible. 7. Pli, manière dont une étoffe ou une robe est pliée. *On dit*: اطوه على راحته Plie-le d'après son pli, comme il faut. 8. *n. d'usité de راح* 3. رايح 1. Qui s'en va, qui s'éloigne (*opp. à جى*). 2. Qui périt, qui s'en va au vent. 3. *pl.* روج Qui revient le soir au gîte, à l'étable.

رايحة 1. *Fém. du précéd.* — الحيات 1. رايحة Il en vient plus qu'il n'en part, *prov.* pour consoler quelqu'un de quelque perte. — ما له سارحة ولا رايحة Il n'a ni bête qu'on laisse paître librement, ni bête qui rentre le soir à l'étable, pour dire, il n'a absolument rien. 2. Odeur (bonne ou mauvaise). 3. *pl.* روابيح Pluie du soir. 4. Nuage du soir. 5. Francheur du teint. — ما فى وجهه رايحة Il n'a pas de sang, il n'a pas de couleurs sur la figure.

روج 1. Repos. 2. Joie, contentement. 3. Souffle léger du vent. 4. Pitié, compassion. 5. Secours, assistance. 6. Justice. 7. Bon, gai, joyeux (jour).

روح 1. *mas. et fém., pl.* أرواح 1. Souffle de la vie, esprits vitaux. 2. *Am.* الروح الحيوانى Principe de vie animale. — الروح الانسانى Ame immatérielle, Âme

روح

humaine. — الروح السبعى Instinct de bête féroce. (*Ces trois principes sont censés exister dans l'homme.*) — الروح الاكظم L'Âme suprême : Dieu. — الروح القدس et الامين Chez les mahométans, L'ange Gabriel et Jésus-Christ. — الروح القدس Chez les chrétiens, Le Saint-Esprit. 3. Esprit, souffle divin dont les prophètes sont inspirés. 4. *S'emploie vulg. comme* نفس *personne; ex.:* نحن اربعة نفر Nous quatre faisons les aveugles. — *Au pl.,* ارواح Les âmes des morts.

رُوحٌ 1. Espace entre les deux pieds, ou entre les deux jambes. 2. *pl. de* رايح Qui reviennent le soir au gîte, à l'étable, ou à leur nid (bestiaux, oiseaux).

رُوحَةٌ 1. *fém. de* رُوحٌ Nuit bonne, propice, gaie, joyeuse. 2. Repos. 3. Joie. 4. *pl. de* رُوحات Voyages, routes qu'on fait le soir.

رُوحَةٌ *Foy. le précéd.* 4.

لا بُدَّ من — 1. *n. d'act. de la l.* الرواح عندكم Il faut absolument aller chez eux. 2. Soir, soirée, depuis le déclin du soleil jusqu'à la nuit. — خرجوا برواح من. — 3. Ils sortirent dans la soirée de la nuit, *c.-à-d.*, à l'entrée de la nuit. 4. L'après-midi, depuis la prière de العصر jusqu'au coucher du soleil. 5. Aise, commodité, facilité, absence de gêne. On dit: افعل في سراح راح *Fais cela à ton aise.* 1. Repos, tranquillité. 2. Joie, contentement.

رُوحَةٌ 1. Repos, tranquillité. 2. Joie,

روح

contentement. 3. Empressement, promptitude avec laquelle on fait quelque chose.

رَبَاحٌ Vin.

رَبَاحٌ Soirée; entrée de la nuit.

رَبَاحَةٌ Tranquillité, sécurité qu'on puise en apprenant une bonne nouvelle par laquelle on est rassuré.

أَرَاوِيحٌ, أَرَبَاحٌ, أَرَوَاحٌ, رِبَاحٌ *fém., pl.* 1. Vent. — رِيحٌ شامية Vent du nord. — رِيحٌ ربيعية Vent du sud. — رِيحٌ في القفس Du vent en cage, *c.-à-d.*, choses vaines, qui n'aboutissent à rien.

رِيحٌ شوكي *Espèce de maladie particulière à l'Égypte et à la Syrie. On dit:* هبت رِيحهم Leur vent souffle, *c.-à-d.*, le vent est pour eux, à eux; ils ont du succès. — قَوِيَّتْ رِيحهم Leur vent est fort, pour dire, ils sont puissants. — ركدت رِيحهم et ذهب رِيحهم Leur vent a cessé de souffler, *c.-à-d.*, leur prospérité a fini. *De là au fig.* 2. Victoire, succès, puissance; assistance, protection accordée à quelqu'un. 3. Odeur qui se répand.

رَبَاحٌ Rafraîchi par un vent doux (jour).

رَبَاحَةٌ Vent.

رَبَاحٌ, رِبَاحٌ *pl.* 1. Toute plante odoriférante. 2. Basilic. 3. Fils. 4. Subsistance, choses nécessaires à la vie. On emploie ce mot dans cette loc.: سبحان الله وربَّه Glorie à Dieu!

رَبَاحٌ Agréable (se dit d'un lieu aéré et rafraîchi par le vent, ou offrant un repos).

رُوحَانِي 1. Spirituel, appartenant à l'es-

prit, à l'âme; incorporel, immatériel (*opp.* à جسماني). 2. Appartenant au monde immatériel, aux anges. — *dupl.* روحانيون Êtres surnaturels (comme anges ou habitants du ciel). 3. Magie surnaturelle, celle qui s'exerce à l'aide des anges, des êtres surnaturels.

أَرْوَاحٌ, *fém.* رَوْحَاءُ, *pl.* رُوحٌ 1. Large, ample, spacieux. 2. Large, et plutôt plat que creux (vase). 3. Plus subtil, plus aérien. 4. Tranquille. 5. Plus agréable, plus doux, qui procure plus de plaisir.

أَرْوَاحٌ 1. Soirée رَوَاحٌ 2. *pl. de* رُوحٌ et رَمِيحٌ.

أَرْوَاحٌ Large, ample, spacieux.

أَرْوَاحِيٌّ et أَرْوَاحِيٌّ 1. Généreux, empressé à donner. 2. Agile, rapide à la course. 3. Vif, dispos.

أَرْوَاحِيَّةٌ Générosité, empressement à donner, et satisfaction qu'on éprouve soi-même à pouvoir donner.

أَرْوَاحِيَّةٌ 1. Joie, contentement. 2. Vivacité. 3. Miséricorde (de Dieu).

إِسْتِرَاحَةٌ 1. Repos. 2. *En prosodie*, Addition d'une consonne quiescente à la fin de la rime; *p. ex.*, طَهَّرَ طَهَّرَ pour طَهَّرَ طَهَّرَ, qui est pour طَهَّرَ طَهَّرَ.

تَرَوُّوحٌ, *pl.* تَرَوُّوحٌ Prières que l'on fait dans les nuits du Ramadhan.

مَرَاثٌ Lieu où l'on vient, ou bien où l'on s'en va pour le soir. *On dit*: ما ترك فلان mot à mot, Un tel n'a laissé de son père ni l'endroit du matin, ni celui du soir (par lequel il ne

lui ressemble pas), *c.-à-d.*, il lui ressemble de tous points.

مَرَاثٌ 1. Gîte, lieu où les bestiaux se reposent la nuit. 2. Enclos où les bestiaux reposent la nuit. 3. Bergerie.

مَرَاثٌ 1. Aéré. 2. Agilé par le vent.

مَرَاثٌ et مَرَوَّةٌ, *pl.* مَرَاثٌ Éventail.

مَرَاثِيحٌ, *pl.* مَرَاثِيحٌ 1. Lien très-aéré, où le vent donne de tous côtés. De là 2. Désert.

مَرَاثِيحٌ 1. Aéré. 2. Agité par le vent.

مَرَاثِيحٌ Joie qu'on éprouve d'une bonne nouvelle devenue certaine et qui rassure.

مَرَاثِيحٌ Cinquième cheval dans les courses de chevaux.

مُسْتَرَاثٌ 1. Lieu de repos. De là 2. *par euphémie*, Latrines. 3. Qui jouit du repos. De là 4. Mort.

مُسْتَرَاثٌ 1. Homme vertueux qui ne s'inquiète pas de l'avenir et ne cherche pas à le pénétrer, et qui s'en ramet de tout à Dieu; quêtiste. 2. Reposé, qui jouit du repos. 3. Mort.

رَاثٌ — *V.* تَرَوُّوحٌ Tomber dans un bourbier, *av.* في; s'embourber.

رَاثٌ *f. O.* (a. *d'act.* رَوَّادٌ) 1. Chercher, demander (de la nourriture, du fourrage).

2. Aller çà et là, tantôt s'avancer, tantôt revenir sur ses pas (se dit d'un chameau qui pait dans un pré). 3. Ne pas tenir à la même place, se déplacer à chaque instant (se dit, *p. ex.*, d'un coussin). 4. (a. *d'act.* رَوَّادٌ) Aller et venir (se dit, *p.*

es., d'une femme qui va souvent chez les voisins). 5. Pour راد Briller. III. (n. d'act. راد, مراد) Vouloir, exiger, demander quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la p. On dit : رادته على كذا : رادته من نفسه. Elle lui demanda sa personne, a.-à-d., elle lui demanda de lui céder. IV. 1. راد (n. d'act. راد) Vouloir. — راد Que veux-tu ? 2. Demander quelque chose à quelqu'un ; exiger, désirer qu'il fasse, av. an de la p. et de la ch., ou av. an suivi d'un verbe. 3. Désirer avoir affaire à quelqu'un, av. ب de la p. et acc. de la ch. 4. راد (n. d'act. راد) Faire doucement, sans se presser, sans précipiter la chose. 5. راد pour راد Briller. Foy. راد. — Au passif, راد Être voulu, être dans l'intention. — راد On veut dire par ce mot. V. Trembloter, vaciller (se dit des personnes très-maigres ou très-grasses). VIII. (n. d'act. راد) 1. Vouloir, désirer. 2. Demander, exiger. 3. Chercher et choisir un pays où il y a de l'eau et des pâturages, pour y camper. 4. Chercher et choisir un terrain doux et en pente, pour y uriner, d'après cette tradition de Mahomet : إذا بال أحدكم فليرد لبوله Quand quelqu'un de vous veut uriner, qu'il cherche un endroit en pente.

راد 1. Qui cherche un bon endroit pour y camper. Foy. le VIII. 3. ; 2. Clarté du jour.

راد Qui va et vient chez les voisins (femme).

رود Qui souffle légèrement, doucement (vent).

رود 1. Pas lent et doux, mais continu. 2. Douceur, absence de précipitation. — راد Marche lentement, doucement.

راد Qui va et vient, surtout la nuit (femme).

راد, pl. راد 1. Qui va en avant de la caravane ou de la tribu, pour chercher un gîte ou le préparer. 2. Bâton fiché dans la meule du moulin à bras, à l'aide duquel on fait tourner la meule. 3. Doux, léger. — راد Vent qui souffle légèrement.

راد 1. Douceur, absence de précipitation. 2. Doux, lent. Ce mot s'emploie comme subst. et comme adj. dans ces loc. : راد tout beau ! — راد Allez, agissez tout doucement, ne précipitez pas la chose. — راد Agissez doucement avec Amir. — راد Donne-moi du répit, et en parlant à une femme. راد Donnez-moi vous deux du répit. — راد Donne-moi du répit, vous femmes. — راد Il s'en alla, il chemina tout doucement.

راد Douceur, absence de précipitation dans la manière d'agir.

راد Foy. le précéd.

راد 1. Qui agit lentement, avec douceur, sans précipitation. 2. Qui s'avance tout doucement.

راد 1. Volonté. 2. Intention. 3. Chez les Druses, Premier ministre.

إِرَادِي Qui agit à son gré, à sa guise; volontaire.

مَرَاك Endroit où l'on s'avance et où l'on recule tour à tour, où l'on va çà et là, p. etc., espace du pré où les chameaux paissent, tantôt s'avancant, tantôt revenant sur leurs pas.

مُرَاد 1. Désiré, voulu. 2. Désir. 3. Intention. 4. Sens, acception du mot; intention de l'auteur. 5. Chez les mystiques, Le désiré, l'élu, chéri de Dieu; homme qui cherche à anéantir sa volonté dans celle de Dieu.

مُرَادَات pl. Désirs.

مِرْدَك 1. Instrument à l'aide duquel on met du collyre sur les paupières. 2. Axe de la poulie. 3. Baguette du mors du cheval qui traverse la bouche.

مُرِيد Disciple, adepte, celui qui est dirigé par un مُرْشِد, surtout dans la vie spirituelle ou monastique.

مُرِيدَة Femme qui se livre entièrement à celui qu'elle aime, av. l. de la p.

رِيَّاح مُرَاوِد Vents qui soufflent dans des directions opposées.

مُسْتَرَاد Foy. مُرَاد.

رَاذ f. O. (n. d'act. رَوَذ) Aller çà et là.

رَاز f. O. (n. d'act. رَوَز) 1. Peser pour connaître le poids de... 2. Essayer, mettre à l'épreuve, et avoir la mesure de... 3. Gérer avec soin (une ferme, etc.). 4. Désirer, chercher à obtenir. II. (n. d'act. تَرَوِيز) رَوَز رَايَة Il pèse dans son esprit divers projets l'un après l'autre.

رَاز, pl. رَاوِز Surveillant des maçons.

رِيَّازَة Place, charge de contre-maître, de surveillant des maçons.

مَرَّازَة et مَرَّاز Poids. — خَفِيف المَرَّاز Léger, qui pèse peu. — دُخْل المَرَّازان Les deux mamelles.

رَاس f. O. (n. d'act. رَوَس) 1. Marcher avec fierté, en se donnant des airs. 2. Emporter et balayer tout sur son passage (se dit du torrent). De là 3. Manger, dévorer, avaler, faire raffie.

رَوَس Homme. — اَنَّهُ لَرَوَس سَو C'est un méchant homme.

رَاس vulg. pour رَاس, Foy. sous رَاس.

رَاش f. O. (n. d'act. رَوَش) 1. Manger beaucoup. 2. contr. Manger peu (Foy. راس 2.). 3. Affaiblir quelqu'un (se dit d'une maladie), av. acc. de la p.

رَاشَة, pl. رَاش 1. Qui a les oreilles velues (chameau, chamelle). 2. Qui a les reins faibles et décharnés. 3. Faible (lance, etc.).

رَوَش Foy. le précéd.

رَاض f. O. (n. d'act. رَوَض) 1. Dompter, dresser par un exercice fréquent (un jeune cheval, etc.). 2. (n. d'act. رَوَض) Arranger comme il faut, faire une chose proprement. II. (n. d'act. تَرَوِض) 1. Dresser parfaitement par un exercice fréquent, dompter tout à fait (un jeune cheval, etc.). 2. Aller souvent dans le jardin, passer volontiers son temps dans les jardins (روضة). 3. Faire d'un lieu un jardin agréable; changer en un jardin, en un parterre de verdure et de fleurs, av.

acc. du lieu. III. (a. d'act. مُرَاضَةٌ) 1. Flatter, cajoler quelqu'un, l'engager ou l'amener à quelque chose par des propos flatteurs, *av. acc. de la p., p. ex.*, vendre quelque chose, lui faire acheter quelque chose en lui vantant la marchandise, *av. acc. de la p.* IV. أَرَوْضَ 1. Abonder en jardins, en parterres de verdure. 2. أَرَضَ Verser du lait sur un autre lait. *De là* 3. Boire une seconde fois par-dessus le premier coup, et après avoir déjà étanché sa soif. 4. Abreuver, donner à boire de manière à désaltérer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Avoir, contenir de l'eau stagnante (se dit d'une vallée, d'une citerne). VI. *Au pl.*, S'exercer réciproquement à faire quelque chose, rivaliser, lutter. VIII. 1. Être dompté, dressé, exercé (se dit des animaux et des hommes). 2. Se mortifier, mortifier la chair. 3. Exercer l'esprit par une étude continuelle; l'avoir exercé. X. اسْتَرَضَ 1. Avoir, contenir de l'eau stagnante (*Foy. le I. 5.*). 2. Être exercé et formé (se dit de l'esprit, du jugement). 3. Être en bonne disposition (se dit de l'esprit). 4. Être large, spacieux (se dit d'un lieu) (*comp. عرض*). 5. Être agréable à l'œil par la verdure et les fleurs, ressembler à un parterre de fleurs (se dit d'un lieu).

رَوْضَاتُ, رِيصَانُ, رِيَاضُ, رَوْضُ, *pl.* رَوْضَةٌ

1. Quantité d'eau stagnante qui couvre la surface du sol dans une citerne ou dans une vallée. 2. Lieu couvert pendant longtemps par l'eau qui en développe la végétation. 3. Jardin couvert d'une riche

végétation, de fleurs, de légumes, *surtout* quand il n'est pas entouré de murailles (*comp. حديقة*). — أَحْسَنُ مِنْ بَصَّةٍ فِي رَوْضَةٍ Plus beau qu'un œuf dans un parterre de verdure et de fleurs, *pour dire*, très-beau.

رَاضٍ, *pl.* رَوَاضُ 1. Qui dompte et dresse les jeunes chevaux.

رَاضٍ *pour le masc. et le fém.* 1. Dompté, sans être encore suffisamment exercé et docile (se dit d'un poulain, d'un chameau, d'un jeune homme). *De là* 2. Rude encore et peu exercé.

رَيْضَةٌ Pré, parterre de verdure et de fleurs, *voy. رَوْضَةٌ* 2.

رِيَاضَةٌ 1. Exercice continu. 2. Efforts continuels que l'on fait pour se maîtriser, pour dompter ses passions; mortifications, vie ascétique, pratiques de dévotion.

علم الرِّيَاضَاتِ Sciences exactes qui demandent l'exercice continu de l'esprit: ce sont l'arithmétique, la géométrie, l'astronomie et la musique.

رِيَاضِيَّةٌ Vie ascétique, vie de mortifications, qui consiste en pratiques ayant pour but de dompter ses passions.

مَرَاضُ, *pl.* مَرَاضٍ Sol dur où l'eau n'étant pas absorbée demeure stagnante.

مُرَوَّضٌ Dompté, dressé (jeune cheval).

مُسْتَرِيضٌ, *fém.* مُسْتَرِيضَةٌ 1. Exercé, formé (esprit). 2. Disposé, qui est dans une disposition propre à agir ou à recevoir les impressions. *On dit:* ما دامت أفضل ذاك ما دامت أفعل النفس مستريضة Faites cela pendant que vous y êtes disposé.

رَاطٍ f. I. O. 1. S'écarter de la ligne droite, en allant à gauche ou à droite, *av. عن de la ch.* 2. Prendre la direction d'un lieu pour s'y réfugier, se replier sur un point, *av. ب.*

رَاعٍ f. O. (n. d'act. رَوَعَ, رَوَعٌ) 1. Faire peur, ou seulement causer à quelqu'un un saisissement en se présentant inopinément. *Ainsi on dit: خرجت وما راعى الاذلان* Je sors et je suis saisi en voyant un tel à la porte. — *ما راعى الا مبييك* — J'ai été saisi en te voyant arriver. *De là* 2. Saisir d'admiration, plaire excessivement à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Craindre, avoir peur de quelque chose, *av. من de la ch.* 4. Être calmé, se calmer (se dit du feu, de l'ardeur de la soif). *On dit: حلت شربة راع بها فوادي* Cette boisson m'a rafraîchi les entrailles. 5. Rester, tenir ferme dans la main (se dit d'une chose). 6. f. O. I. (n. d'act. رَوَعَ, رَوَعٌ) Revenir, retourner à sa place (se dit d'une chose). — *Au passif*, Être saisi par quelque chose qui survient inopinément. *On dit: لا تُرَع*, *au fém., لا تُراعى* N'ayez pas peur. II. (n. d'act. رَوَعَ, رَوَعٌ) 1. Effrayer, faire peur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Humecter le pain, etc., de graisse, *av. acc. et ب.* Mettre de la graisse, verser un peu de graisse fondue sur le pain. IV. 1. Effrayer, faire peur. 2. Faire marcher les moutons, le troupeau devant soi, et, *pour ainsi dire*, en leur faisant peur et en répétant لُاعٌ. V. Avoir peur, s'effrayer de quelque chose, *av. من de la ch.* VIII.

Être effrayé de quelque chose, *av. ل de la ch.*

رَوَعٌ 1. Peur, frayeur. 2. Combat. رَوَعٌ 1. Point noir du cœur, *autrem.* سواد القلب : siège de la frayeur que l'on éprouve quand une chose arrive inopinément et cause un saisissement. *De là* 2. Cœur. *On dit: أفرج روعك من الامر* Délivre ton cœur de cette affaire, *pour dire*, chasse ce souci de ton cœur, sois tranquille. — *أفرج روعه* Il se remit de sa frayeur.

رَوَعٌ Beauté qui saisit d'admiration. رَوَعَةٌ 1. Frayeur, peur, saisissement qu'on éprouve. 2. Assaut qu'un étalon fait sur une femelle. 3. Attrait, charme, *en gén.*, quelque signe qui fait admirer une personne comme belle et fait qu'on en devient amoureux.

رَوَاعٌ, fém. رَوَاعَةٌ 1. Intelligent, fin, doué de sagacité (se dit des animaux). *On dit, p. av., d'une chamelle: ناقة رَوَاعَةٌ* et ناقة رَوَاع. 2. Cœur, esprit, en tant que siège de l'intelligence.

رَوَاعَةٌ Beauté, grâce, élégance.

رَوَاعٍ, pl. رَوَاعٌ Qui cause un saisissement de frayeur ou d'admiration.

رَوَاعِيَةٌ 1. fém. du précéd. 2. pl. رَوَاعِيَةٌ Chose terrible. — *Au pl., رَوَاعِيَةٌ* Admirables, qui saisissent d'admiration (paroles, discours, poésies).

رَوَاعِيٌّ 1. Qui plait, qui saisit d'admiration. 2. Intelligent, doué de sagacité (se dit des animaux). 3. Rusé, fin.

مُرَوَّع Doué de sagacité, qui devine, qui pénétre le fond des choses.

يُرَوِّع Peur, frayeur.

رَاغَ *f. O.* (n. d'act. **رَوَّعَان**) 1. Se détourner de la droite ligne, s'écarter tout doucement pour s'approcher furtivement de quelque chose (se dit, *p. ex.*, d'un renard ou d'un voleur), *av.* **ال** 2. Se pencher, se tourner vers quelqu'un ou quelque chose, *p. ex.*, pour adresser la parole, pour donner à manger, etc., *av.* **ال** de la *p.* ou de la *ch.* — **رَوَّى جَارًا نَظْرِي** Tourne-toi par ici et regarde où sont les chèvres, pour dire, viens voir.

3. *fig.*, Avoir de la sympathie pour quelqu'un, témoigner de la bienveillance, *av.* **ال** 4. Agir avec ruse, avec astuce. 5.

Survenir, arriver sur quelqu'un, *av.* **على** de la *p.* 6. *Av.* **هَن**, S'éloigner à petit

bruit de quelque chose, filer doux en s'esquivant, s'enfuir. 7. Prendre quelque chose, attraper, faire la chasse de quelque chose. II. (n. d'act. **رَوَّيْع**) Graisser un

mets, la bouillie, *av. acc.*, y mettre de la graisse. III. (n. d'act. **مَرَاوَعَة**) 1. Agir avec ruse, avec astuce, user de stratagèmes, *av.* **فِي** de la *ch.*, ou *av. acc.* de la *p.*

2. Lutter corps à corps (en cherchant à renverser son adversaire par un stratagème, par quelque botte). IV. (n. d'act. **رَاغَة**) 1. Chercher, *p. ex.*, du gibier. 2.

Désirer. V. Se rouler dans la poussière et se vautrer par terre (se dit des animaux).

VI. *Au pl.* 1. Lutter corps à corps, chercher réciproquement à se renverser (se dit

des lutteurs). 2. *fig.* Chercher à se supplanter réciproquement. VIII. 1. Chercher, rechercher. 2. Vouloir, désirer.

رَايَعُ Qui s'écarte de la ligne droite, qui prend à droite ou à gauche (chemin).

رَوَّاع 1. Action de prendre à droite ou à gauche, de s'écarter de la ligne droite. 2. Fuite. 3. Astuce, manière d'agir avec ruse.

رَوَّاع 1. Qui aime à biaiser, à prendre des détours, et à venir en tapinois. De là 2. Renard.

رَوَّاعَة 1. Lice où les lutteurs luttent corps à corps. 2. Lice, arène, champ de bataille.

رَبَّاع 1. Action de se pencher vers quelque chose. 2. Action de se tourner vers quelque chose. 3. Abondance de récoltes, de denrées; aisance.

أَخَذْتَنِي رَوَّيْعَةً Stratagème, ruse. — **أَخَذْتَنِي بِالرَّوْيَةِ** Vous m'avez pris en traître, par ruse.

أَرْبَعٌ مِنْ رُوبَعٍ Rusé, astucieux. — **أَرْبَعٌ مِنَ الثَّعْلَبِ** Plus rusé qu'un renard.

رَافَ *f. A.* **يَرَأَفُ** pour **يَرَأَفُ**, et III. **رَأَفَ** pour **رَأَفَ** Être bon, doux. *Foy.*

رَافَ

رَوِّفَ Repos, tranquillité.

رَوَّفَة 1. Bonté. 2. Compassion.

رَاقَ *f. O.* (n. d'act. **رَوَّى**) 1. Être clair, pur, n'être point trouble. 2. Être trop clair, n'avoir pas de corps (se dit des liquides).

3. Saisir quelqu'un d'admiration, lui plaire, *av. acc.* de la *p.* 4. Être supérieur, être meilleur, *av.* **على** de la *p.* ou de la

ch. 5. Éclaircir (la vue, les yeux, *p. ex.*,

en lavant l'œil fatigué ou troublé). II. (n. d'act. **الرَّوَقُ**) 1. Clarifier, éclaircir, tirer au clair; coller (le vin). 2. Faire un échange en donnant de l'argent en sus, *p. ex.*, donner un habit vieux pour un autre neuf, en donnant tant de retour. 3. Surfaire à quelqu'un une marchandise, *av. في de la ch. et ب de la p.* 4. Salir ses vêtements d'urine (se dit, *p. ex.*, d'un homme ivre qui les salit en urinant). 5. Étendre sous le toit, en guise de plafond, des nattes ou quelque étoffe, qui forme comme un ciel au-dessus de la tête et masque le toit; donner le plafond. *De là mélatph. :* رَوَقَ La nuit a étendu son voile sur la terre. III. (n. d'act. **مَرَاوَدَ**) Avoir le portique ou l'avent de sa maison en face de celui d'un autre, *c.-à-d.*, être voisin d'en face, *av. acc. de la p.* IV. (n. d'act. **رَاقَدَ**) Répandre, verser, laisser couler. V. رَوَّقَ Déjeuner.

1. **أَرَوَّقِي** *pt. رَوَّقِي* Portique, entrée saillante de la maison et surmontée d'un auvent; auvent. 2. Tente. — **ضرب فلان** *arraqa* Un tel a dressé ses tentes en tel endroit. 3. Baldaquin, dais, ciel tendu sous le plafond. *De là,* أَرَوَّقِي Les ténèbres de la nuit (jetées comme un voile sur la terre). — **ذاهية** — **ذات روقين** Grand malheur, pour ainsi dire, double. — **ارواق العين** Panpières. On emploie ce mot avec les verbes jeter, baisser, faire tomber, dans les locutions suivantes : **حين ضرب الشيطان ارواقه** et **متد اطنايد** Lorsque Satan aura dressé son

pavillon et tendu ses cordes, *c.-à-d.*, lorsque Satan aura mis en œuvre tous ses stratagèmes pour séduire l'homme. — **اسبلت ارواق العين** Les voiles de l'œil retombèrent en bas, pour dire, les yeux versèrent des larmes. — **القت السحابة روى ارواقها** Le nuage a versé sa pluie. — **رمى بارواقه على الدابة** Monter une bête, sa monture. — **رمى بارواقه عن الدابة** Mettre pied à terre. — **التي ارواقه** Se mettre à courir à toutes jambes, et *contr.* faire halte, s'arrêter. — **التي هلك ارواقه** Il l'a fasciné, il l'a rendu épris de sa personne; tu en es amoureux. 4. Commencements, premiers temps (de toute chose), *p. ex.*, fleur de l'âge. 5. Vie. On dit : **اكل روقه** pour dire, Il est devenu vieux et a perdu toutes ses dents. 6. Derniers souffles d'un mourant. 7. Foule, multitude (d'hommes). 8. Corne (chez les moutons) (*comp. la signif. 1.*). *De là,* روق القوس Lance que le cavalier dirige entre les oreilles du cheval, ou action de diriger la lance entre les oreilles du cheval. 9. Chef, prince, qui est à la tête, en tête. *Foy. la signif. 1.* 10. Qui tient lieu d'un autre et le remplace, ce qu'on peut substituer à un autre. — **هو روق منه** Ceci peut tenir lieu de l'autre. 11. Fort, invincible. 12. Beau, joli, superbe, qui excite l'admiration; chose admirable, magnifique. 13. Pur, clair, limpide (eau, liquide). 14. Taille, stature. 15. Hutte du chasseur. 16. Nid, gîte.

رَوَّقِي Disposition des dents de devant,

lorsque le râtelier supérieur dépasse l'inférieur, et qu'il est en saillie sur celui-ci.

رُوءَة Grande beauté qui saisit d'admiration; de là, au masc. et au fém., au sing. et au pl., beau, belle, beaux, belles (comme si l'on disait: Cet homme, cette femme est une beauté).

رُوءَة *Foy. le précéd.* On dit: رُوءَة جارية Jolie fille. — غلام رُوءَة Joli garçon. — جوار رُوءَة Jolies filles.

رُوءَة 1. Filtre pour coller le vin. 2. Ce qui sert à coller, à clarifier le vin. 3. Coupe à boire.

رُوءَة, pl. رُوءَة 1. Clair, limpide. 2. Trop clair, qui n'a pas de corps (liquide). 3. masc. et fém. Beau, charmant, belle, charmante.

رُوءَة 1. Fleur de l'âge. 2. Léger arrosement du sol par la pluie, légère ondée.

رُوءَة 1. Fleur de l'âge. 2. La meilleure partie d'une chose. 3. Très-beau.

رُوءَة et رُوءَة, pl. رُوءَة 1. Auvent. 2. Portique, vestibule en saillie. 3. Appartements de la mosquée à laquelle est attachée une académie, pour loger les étudiants. 4. Sourcil; pl. رُوءَات. 5. Tente appuyée sur un pilier planté sur le devant (comme celle que les voyageurs faisant halte improvisent pour se garantir du soleil ou du vent). 6. Dais, baldaquin.

رُوءَة, fém. رُوءَة, pl. رُوءَة 1. Qui a quelque chose en saillie au-dessus de la tête, en guise d'auvent ou de dais, ombragé, et 2. Qui a des cornes; de là, (cheval) entre les oreilles duquel le cavalier

dirige sa lance (*comp. راجم*). 3. Chez qui le râtelier supérieur des dents chevauche sur l'inférieur et le dépasse. — رجل رول, ou رول, *قوم رول*.

رُوءَة Effusion, action de répandre (un liquide).

رُوءَة (Syrie) Déjeuner.

رُوءَة Qui demeure en face, dont la maison en saillie fait face à celle d'un autre. — هر رُوءَة C'est mon voisin d'en face.

رُوءَة 1. Collé, clarifié, filtré (vin, liquide). 2. Cuit, cuvé, qui a déjà fermenté. 3. Muni d'un auvent, d'un portique (édifice, maison). 4. Qui a quelque étoffe tendue en guise de plafond ou de dais masquant le toit ou le plafond (appartement, hangar).

رُوءَة — رُوءَة 1. Écho. 2. Vague, flot. **رُوءَة** Écho.

رُوءَة *Foy. رَال f. I. II. رُول (n. d'act.)* 1. Graisser son pain, av. acc.; mettre du beurre ou de la graisse sur son pain. 2. Avoir la verge pendante (se dit du cheval, p. ex., quand il urine). 3. Avoir l'écoulement du sperme avant le coït. 4. Baver, laisser tomber la bave de la bouche (se dit d'un cheval).

رُوءَة et رُوءَة 1. Bave (chez les bestiaux, et surtout chez le cheval); salive (chez l'homme). — فلان رُوءَة La bave lui coule de la bouche. 2. Dent saillante qui a poussé à côté d'une autre, et pas à sa place.

رُوءَة, pl. رُوءَة *Foy. le précéd.*

رَايِل 1. Qui coule de la bouche (bave, salive). — رَوَال رَايِل Bave abondante. 2.

Dent qui pousse à côté d'une autre. *Foy.*

رَوَال

مِرْوَل Qui laisse couler une salive abondante.

رَام f. O. (n. d'act. رَوَمَ) 1. Désirer ardemment, rechercher. 2. Demander,

av. acc. ou على de la ch. — Au passif,

رِيم 1. Être désiré et recherché avidement.

2. Être prié avec importunité, être tourmenté pour telle ou telle chose. II. 1. In-

spirer à quelqu'un le désir de quelque chose, av. acc. ou ب de la p. 2. Agir

avec lenteur, tarder à faire quelque chose, ne pas se presser. — رَوَم رَايَدَ

Nourrir différents projets l'un après l'autre (*F. رَوَز*).

V. Tourner en ridicule, prendre quelqu'un

pour l'objet de ses railleries, av. ب de

la p.

رَوَم 1. Désir. 2. Action de passer rapi-

dement sur une voyelle placée entre deux

consonnes, de manière à ne pas la laisser

sentir (comp. اَشْهَام). 3. Bruit insensible.

4. Lobe de l'oreille.

رَوَم 1. Lobe de l'oreille. 2. coll., pro-

pres. Romains de l'empire d'Orient;

Grecs; mod. pl. رَوَام.

رَوَام Bave du chameau.

رَامَة Rama, ville du désert de Syrie;

s'emploie au duel. رَامَتِي. On dit: تَسَالَنِي

بِرَامَتِي prov. Tu me demandes du

navet à Rama, pour dire, tu me demandes

une chose là où il n'y en a pas.

رَوَمَة Colle, matière gluante avec laquelle

on colle les plumes au bas d'une flèche.

رَوَمِي 1. Voile (d'un navire). 2. fém.

رَوَمِيَّة Romain (du Bas-Empire); Grec. —

الرَوَمِيَّة الْاَغْرَبِيَّة Langue grecque (comp.

يُونَانِيَّة).

مَرَام 1. Désir. 2. Objet des désirs ou de

la demande, ce que l'on désire (syn. مَرَاد).

3. Intention.

رَوَن — رَوَن pl. رَوَن Dursité dans les

procédés, violence.

رَوَنَة Majeure partie d'une chose.

أَرْوَان 1. Son, bruit. 2. fém. أَرْوَانَة

Terrible, difficile, critique (jour, nuit). 3.

contr. Tranquille et favorable (jour, nuit).

مَرَوَن Soumis, subjugué, dompté.

رَاة f. O. (n. d'act. رَوَة) Briller par suite

d'une légère agitation (se dit de l'eau ré-

pandue à la surface du sol).

رَوِي f. I. 1. Attacher (p. ex., un homme

sur sa monture), de peur qu'il n'en tombe

en dormant, av. على de la p. (*Foy. رَوَاة*).

2. Tordre, tresser (une corde), av. acc. 3.

Abreuver quelqu'un, lui donner à boire,

apporter à quelqu'un à boire, donner à

boire, av. على ou ل de la p.; tirer, puis-

ser (de l'eau) pour quelqu'un, av. acc. de

la p. 4. Réfléchir sur quelque chose, av.

في de la ch. 5. (n. d'act. رَوَاة) Rapporter

un mot, une sentence qu'on a entendu

dire à quelqu'un, av. acc. de la ch. —

رَوِي f. A. يَرَوِي (n. d'act. رَوِي) 1. Avoir été abreuvé suffisamment et dés-

altéré (avec de l'eau ou du lait), av. من

de la ch. De là 2. Avoir été arrosé abon-

damment et, par là, reverdir, prospérer,

se développer (se dit d'une plante, d'un arbre). 3. Vivre dans le bien-être. — *au passif*, رَوَى 1. Être rapporté, raconté pour avoir été entendu à quelqu'un. — رَوَى عِنْدَ On raconte d'après un tel que.... 2. Être lu. — رَوَى On lit (en parlant d'une leçon, d'une variante). 3. Être abreuvé, arrosé. II. (n. d'act. تَرَوَى) 1. Tremper, inonder quelque chose d'un liquide (p. ex., le mets de sauce, ou de bouillon), *av. acc. et ب*. 2. Réfléchir à quelque chose, considérer avec attention, *av. في de la ch.* 3. Faire rapporter, réciter à quelqu'un les paroles ou les poésies d'un autre, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* IV. 1. Abreuver quelqu'un suffisamment, abondamment; le désaltérer, *av. acc. de la p.* 2. Faire rapporter, réciter quelque chose à quelqu'un. *Foy. la II. V.* 1. Se faire narrateur; rapporter, réciter les paroles ou les poésies d'un autre. 2. Être suffisamment abreuvé et désaltéré, *av. من de la boisson.* 3. Être bien arrosé et prospérer (se dit d'un arbre). 4. Être fort, gros, arrondi et bien formé (se dit des membres du corps ou d'une corde tressée de gros tortis). VIII. 1. Être abreuvé suffisamment et désaltéré. 2. Prospérer, avoir beaucoup de sève (se dit des plantes qui ont toujours été bien arrosées). 3. Être gros, fort et arrondi. *Foy. la V. 4.*; 4. Considérer avec attention, réfléchir. X. Considérer avec attention, réfléchir sur quelque chose, *av. في de la ch.*

رَاوَى 1. Attaché à sa monture pour ne pas tomber. *Foy. la I. 2. pl.*

رَاوَى et رَاوَنَ Qui arrose, ou qui abreuve, qui donne à boire. 3. Narrateur, auteur d'un récit, qui rapporte les paroles d'un autre, ou qui récite les poésies d'un autre. — رَاوَى قال الراوى L'auteur du récit rapporte.

رَاوَى 1. *fém. du précéd.* 2. *pl. رَاوَا* Outre remplie d'eau, que les porteurs d'eau colportent (*proprem.*, qui donne à boire). 3. Bête (mule, âne, cheval) sur laquelle le porteur d'eau (سَقَا) charge ses outres à eau. 4. Sac à provisions. 5. *masc.* Qui rapporte les paroles, les traditions, ou les poésies d'un autre.

رَوَى Abondance de denrées, de produits de la terre.

رَوَى Abondante quantité d'eau, capable d'étancher la soif.

رَوَى 1. Abondant (se dit de l'eau en quantité suffisante pour étancher la soif). 2. Boisson abondante et suffisante pour étancher la soif. 3. Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. 4. *En prosodie*, Lettre fondamentale de la rime, qui constitue la rime.

رَوَى Chrysocale.

رَوَى 1. Examen attentif d'une chose, réflexion (qui est suivie de حَزْمَة décision, résolution) (*opp. à بَدِيْهَة* — *بَغِيْر رَوِيَّة* Inconsidérément, sans avoir réfléchi. 2. Ce qu'il est nécessaire de faire. 3. Reste, reliquat, quens (d'une dette à payer, etc.).

رَوَى 1. Bonne odeur, odeur agréable. 2. Abondant et suffisant pour étancher la soif (eau, breuvage). 3. Doux, d'un goût

agréable (se dit de l'eau douce). *De là* 4.

Le puits de Zemzem (زمزم), à la Mecque.

رَوَاةٌ, pl. رَوَاةٌ 1. Corde avec laquelle on serre la charge sur une bête de somme.

2. *Foy.* رَيَّان.

رَوَاةٌ Belles formes, élégance des formes.

رَوَاةٌ 1. Récit, relation (d'un fait, d'une parole), version. 2. Leçon, variante (dans un livre, dans un manuscrit).

رَيَّ رَيَّ, l'ancienne Rhagès, ville de l'Irak persique. — رَايَتِي De Reï.

رَيَّ 1. Pays arrosé, *en Ég.*, tout le pays sujet à l'inondation du Nil. 2. Grande outre en peau de vache.

رَيَّ 1. Arrosement abondant. 2. Satiété créée par la quantité suffisante d'eau ou de lait qu'on a bu et qui a éteint la soif. 3. Belles formes, bel air, bel aspect. 4. Abondant, qui contient de l'eau en abondance (se dit d'une source, etc.).

رَيَّ, pl. رَيَّاتٌ et رَيَّاتٌ Poumon.

رَيَّ Fém. de رَيَّ 4.

رَيَّ *Foy.* رَيَّ 1. 2.

رَيَّ Bonne odeur, odeur agréable.

رَيَّ, pl. رَيَّاتٌ 1. Abreuvé ou arrosé abondamment (se dit d'un homme qui a éteint sa soif, ou d'une plante d'un bel aspect pour avoir été bien arrosée et soignée). 2. Beau, d'un bel air (رَيَّ). 3. pour رَيَّان Fleur de l'âge.

رَيَّ, pl. رَيَّاتٌ et رَيَّاتٌ Chamois, chèvre de montagne.

رَيَّ *N. d'act. de la II.* — رَيَّ يوم الروية Jour de l'abreuvement : c'est le huitième du mois.

رَبَّوِي, pl. رَبَّوِي Corde avec laquelle on serre la charge sur une bête de somme.

رَبَّوِي 1. Qui a bu à sa soif. 2. Arrosé abondamment. 3. Cité, rapporté et appuyé sur l'autorité d'un traditionniste (mot, tradition).

رَبَّوِي *f. I. (n. d'act. رَيَّاب)* 1. Jeter quelqu'un dans le doute ou dans l'embarras, de manière qu'il ne sache quel parti prendre, *av. acc. de la p.* (se dit, *p. ex.*, d'une affaire grave). 2. Inspirer à quelqu'un des doutes, des soupçons, *av. acc. de la p.* 3. Mécontenter quelqu'un, *av. acc. de la p.*; causer de la peine à quelqu'un. 4. Inquiéter quelqu'un (*syn.* رَيَّاب IV.). 5. Soupçonner quelqu'un. *On dit,* *av. de la p. : رَيَّاب من أمر* Une chose (qu'il a faite) m'a inspiré des doutes sur lui. 6. Faire peur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. رَيَّاب (n. d'act. رَيَّاب) 1.

Foy. la I. On dit : رَيَّاب في كذا Il m'a inspiré des doutes sur cette chose. 2. *absol.* Être, devenir suspect, douteux, incertain (se dit d'un homme ou d'une affaire). V. Concevoir des doutes, des soupçons, ou concevoir une mauvaise opinion de quelqu'un, *av. de la p.* VIII. 1. Avoir des soupçons, ou des doutes sur quelqu'un, *av. de la p.* 2. Hésiter sur le parti à prendre, *av. de la ch.* X. (n. d'act. رَيَّاب) Concevoir des soupçons sur quelqu'un, remarquer dans quelqu'un des choses qui le rendent suspect, *av. de la p.*

رَبَّوِي Douteux, incertain, confus, qui

jette dans l'incertitude et l'hésitation (événement, affaire).

رَيْبٌ 1. Doute, soupçon, incertitude (sur le mérite ou la vérité d'une chose) (*comp.* رَيْبٌ شَكٌّ doute sur l'existence même d'une chose). — رَيْبُ الزَّمَانِ et رَيْبُ النُّونِ Vicissitude des temps, malheurs. 2. Mauvaise opinion.

رَيْبٌ 1. Doute, soupçon. — رَيْبٌ *pl.* رَيْبٌ 1. Doute, soupçon. — دُرٌّ رَيْبٌ 1. Personnes suspectes. — رَيْبٌ 2. Suspect, qui inspire des doutes, des inquiétudes. 2. Hésitation sur le parti à prendre. — *Au pl.* رَيْبٌ 2. Circonstances douteuses qui jettent quelqu'un dans l'hésitation sur le parti à prendre.

رَيْبٌ 1. Qui jette dans un grand doute, dans l'hésitation (chose, événement). 2. Qui fait concevoir de grandes appréhensions.

مُرَيْبٌ 1. Qui jette dans un grand doute. — شَكٌّ مُرَيْبٌ 1. Doute qui ébranle fortement. 2. Suspect. 3. Qui a une mauvaise opinion, des soupçons sur quelqu'un.

رَيْبٌ 1. Doute, soupçon. 2. Incertitude, hésitation.

مُرَيْبٌ Suspect.

رَأْبٌ 1. (رَأْبٌ *f. I.* (n. *d'act.* رَأْبٌ) 1. Être lent et long à faire quelque chose, traîner en longueur, tarder. 2. Arriver tard, trop tard; se faire longtemps attendre par quelqu'un, *av.* *de la p. II.* (n. *d'act.* رَأْبٌ) 1. Adoucir, amollir, rendre plus tendre. 2. Être las, fatigué (se dit d'un homme ou d'un cheval). IV. Retarder quelqu'un, *av. acc. de la p.* — مَا أَرَأَيْكَ

Qu'est-ce qui vous a retardé? — مَا أَرَأَيْكَ ما أَرَأَيْكَ Qu'est-ce qui vous a empêché de venir plus tôt chez nous? V. Tarder, être long à faire quelque chose. X. Trouver quelqu'un en retard ou trop lent à faire, trop long à venir, *av. acc.*

رَيْتٌ 1. Quantité (*syn.* قَدْرٌ), 2. Délai, retard. — رَيْتٌ رَيْتٌ *prov.* Souvent la précipitation cause du retard; à l'*acc. adverbial.*, رَيْتٌ et رَيْتٌ Le temps que..., aussi longtemps que... — مَا يَسْمَعُ لَوْطَتِي لَا رَيْتًا أَنْكَمْ Il n'écoutait mes avertissements que pendant que je lui parlais.

رَيْتٌ 1. Lent à faire quelque chose. 2. Paresseux, nonchalant.

رَيْتٌ Retard, délai.

رَيْتٌ 1. Lait aigre mélangé avec du lait doux. 2. Don, cadeau. — إِنْ الرِّبَّةَ تَكُنَّا *prov.* Souvent un petit cadeau calme la colère.

مُرَيْتٌ Retardé, lent, tardif. — مَرِيْتُ الْعَيْنَيْنِ Qui a une mauvaise vue, des yeux affaiblis ou malades.

رَأْبٌ 1. (رَأْبٌ *f. I.* (n. *d'act.* رَأْبٌ) 1. Être mou, lâche, avoir le corps flasque, sans vigueur (se dit d'un homme) (*comp.* رَخِي). 2. Avoir les jambes écartées. 3. Être las, fatigué. 4. Être vil. 5. Briser. 6. Être méchant. II. (n. *d'act.* رَأْبٌ) Éreinter, affaiblir, *p. av.*, à force de coups.

مَرِيخٌ 1. (مَرِيخٌ *f. I.* (n. *d'act.* مَرِيخٌ) 1. Adoucir, amollir, rendre plus tendre. 2. Être las, fatigué (se dit d'un homme ou d'un cheval). IV. Retarder quelqu'un, *av. acc. de la p.* — مَا أَرَأَيْكَ

رَيْدٌ 1. (رَيْدٌ *f. I.* (n. *d'act.* رَيْدٌ) 1. Être lent et long à faire quelque chose, traîner en longueur, tarder. 2. Arriver tard, trop tard; se faire longtemps attendre par quelqu'un, *av.* *de la p. II.* (n. *d'act.* رَيْدٌ) 1. Adoucir, amollir, rendre plus tendre. 2. Être las, fatigué (se dit d'un homme ou d'un cheval). IV. Retarder quelqu'un, *av. acc. de la p.* — مَا أَرَأَيْكَ

رَبِيش 1. Garni de plumes (se dit de la flèche). 2. Agent intermédiaire entre celui qui cherche à gagner et celui qui se laisse gagner par des cadeaux, par des pots-de-vin (Fog. رِبَاش).

رَبِيش Qui a beaucoup de poil aux joues.

رَبِيش Qui garnit les flèches de plumes.

رَبِيش 1. Vêtement riche. 2. Fortune, biens. Fog. رِبِيش.

رَبِيش Riche en feuillage, touffu (arbre, plante); bien fourni de plumes (oiseau).

رَبِيش et رِبِيش, fém. رِبِيشَة Qui a beaucoup de poil aux joues (homme).

مَرِيش Garni de plumes (flèche, etc.).—

مَا لَهُ إِقْد وَلَا مَرِيش Il n'a ni flèche sans plumes, ni flèche garnie de plumes, pour dire, il n'a rien.

مَرِيشَة, fém. مَرِيش 1. Garni de plumes (flèche, etc.). 2. Velu et maigre (chameau).

نَاقَة مَرِيشَة الحِمْ Chamelle décharnée, maigre. 3. Faible des reins (homme). 4.

Orné de dessus ou de broderies (vêtement).

5. Espèce de litière faite de courroies.

رِبَاط — رِبَاطَة, pl. رِبَاطَة Espèce de voile d'une seule pièce que les femmes jettent sur leur tête.

رِبَاطَة Fog. la protéol.

مَرِيشَة Peau très-délicate qui s'étend depuis le nombril jusqu'au pubis.

رَبَعَ f. I. (n. d'act. رَبَعَ, رِبَاع, رِبَاعَة) 1. S'accroître, grandir, croître (se dit des végétaux, des céréales, etc.). 2. Prospérer, être florissant. 3. Être en mouvement (se dit des vapeurs, du mirage dans le désert).

4. Pencher, incliner ou tourner vers un côté plutôt que vers l'autre. 5. S'en retourner, av. من de la p.; retourner de chez quelqu'un. 6. Réussir parfaitement (se dit, p. ex., du pain qui prend à la cuisson une belle croissance pour avoir été bien pétri, bien levé et bien cuit). 7. Craindre quelqu'un, av. من de la p. II. Se rassembler (se dit du peuple, de la foule). IV. 1. Prospérer, réussir, être florissant (se dit des végétaux, des céréales). 2. Jouir du bien-être (se dit des hommes, d'une peuplade qui a des troupeaux et des denrées). 3. Grandir, croître. 4. S'accroître, augmenter en nombre (se dit des troupeaux). V. 1. Être en mouvement, se mouvoir (se dit des vapeurs, du mirage dans le désert). 2. Briller (se dit de l'huile, de la graisse que l'on a versée abondamment sur un mets, et qui se répand partout). 3. Se rassembler (se dit du peuple). 4. Rester longtemps quelque part, s'amuser. 5. Être dans le trouble. X. Être dans le trouble.

رَبَعَ 1. Croissance (des végétaux, etc.). 2. Accroissement, augmentation. 3. Bel aspect d'une chose qui est bien venue, qui a réussi; état prospère, florissant. 4. La première et la plus belle partie d'une chose; la fleur de.... 5. Mouvement des vapeurs, du mirage dans le désert. 6. Éclat du jour à l'heure de midi. 7. Pièce ajoutée à la manche pour l'allonger. 8. Crainte, peur, frayeur. 9. Repas. 10. Colonne très-haute. 11. رِبَعَ Il n'a sept ans révolus.

رَبَعَ 1. Croissance (des végétaux, etc.). 2. Accroissement, augmentation. 3. Bel aspect d'une chose qui est bien venue, qui a réussi; état prospère, florissant. 4. La première et la plus belle partie d'une chose; la fleur de.... 5. Mouvement des vapeurs, du mirage dans le désert. 6. Éclat du jour à l'heure de midi. 7. Pièce ajoutée à la manche pour l'allonger. 8. Crainte, peur, frayeur. 9. Repas. 10. Colonne très-haute. 11. رِبَعَ Il n'a sept ans révolus.

رَيْعٌ *pt.* رَيْعٌ 1. Tour qui sert de couvent aux moines chrétiens. 2. Colombier. 3. Colline très-haute.

رَائِعٌ *fém.* رَائِعَةٌ 1. Surabondant, superflu. 2. Qui revient, qui retourne. 3. Qui vient à propos (chose, événement). 4. Agréable, qui plaît. 5. Généreux, de race (cheval).

رَيْعَةٌ 1. *n.* d'unité de رَيْعٌ 2. Foule, rassemblement, attroupement.

رَيْعَانٌ 1. *n.* d'act. de la I. — رَيْعَانٌ Mouvement oscillatoire du mirage dans le désert (*Foy.* رَعْرَع). 2. Commencement, la première et la meilleure partie de quelque chose; fleur, fig. — رَيْعَانُ الشَّبَابِ Fleur du jeune âge, tendre jeunesse.

رَيْعَانَةٌ Qui a du lait en abondance (chamelle).

مُرَيْعٌ *fém.* مُرَيْعَةٌ Florissant, prospère, riche en produits, fertile (sol, pays).

مُرَيْعٌ 1. Qui revient du pâturage sans qu'on ait besoin de la ramener (chamelle) (*comp.* مَسِياع). 2. Qui donne beaucoup de lait et engraisse promptement (chamelle).

مُرَيْعٌ Huilé, enduit de graisse au point d'être luisant et glissant, tellement enduit de graisse, que la main glisse sur son corps si on veut le saisir.

رَاعٌ — II. رَاعٌ Graisser (un mets). V. Être gras, graissé.

رَيْعٌ 1. Poussière, terre (*pers.* رَيْح). 2. Fuite.

مُرَيْعٌ Poudreux, couvert de poussière.

رَافٌ *f. I.* 1. Venir dans le pays cultivé

et fertile (رَيْفٌ) qui borde le désert (se dit, *p. ex.*, d'un habitant du désert). 2.

Venir paître dans un pays appelé رَيْفٌ, et en consommer les pâturages (se dit des peuples nomades, des troupeaux). III. 1.

Venir, se trouver dans le voisinage du رَيْفٌ. 2. Toucher, friser quelque chose.

De là on dit : رَافٌ لِلظَّنِّ Il conçut des soupçons, une mauvaise opinion (*syn.*

رَافٌ II., *av.* *l.* IV. 1. أَرَيْفٌ Venir dans le pays رَيْفٌ 2. أَرَافٌ et أَرَيْفٌ

Abonder en herbes, en pâturages, être رَيْفٌ (se dit d'un pays). V. Venir dans le رَيْفٌ.

رَافٌ Vin.

رَيْفٌ *pt.* رَيْفٌ 1. Pays cultivé et fertile, ordinairement sur les bords d'un fleuve et à la suite d'un désert; on l'appelle, toute la plaine de l'Égypte entre le Caire et la Méditerranée. 2. Abondance de choses nécessaires à la vie.

رَيْفٌ *fém.* رَيْفَةٌ Fertile, abondant en herbes et pâturages.

رَيْفٌ Habitant du رَيْفٌ, d'un pays riverain et fertile.

رَافٌ *f. I.* (n. d'act. رَافٌ) 1. Être agité et briller à fleur de terre (se dit du mirage, ou d'une pièce d'eau qui ne fait que couvrir le sol). 2. Être répandu (se dit de l'eau). 3. (n. d'act. رَافٌ) Rendre, vomir, cracher quelque chose. De là on dit : رَافٌ Il a rendu l'âme. IV. Répandre, verser, jeter (l'eau), *av. acc.* V. Être agité et briller. *Foy. la I.*

رَافٌ 1. Vain, qui n'a pas de réalité ou

de substance. 2. Vide, qui ne contient rien: *De là*: خبز ريق Pain sec, sans aucun accessoire. 3. Commencement, premiers moments. 4. Eau. 5. Légère ondée, petite pluie (*Foy.* روق).

ريق, pl. أَرِيْق 1. Salive (quand elle est jetée), crachat (*comp.* رصاب). لم — يشرب ريقاً حلواً Il n'a pas avalé une salive douce, pour dire, il n'a pas été content. — ابلعني ريقى Laissez-moi avaler ma salive, pour dire, donnez-moi le temps de respirer. — على الريق et على ريق A jeun. — على ريق نفسى Moi étant encore à jeun. 2. État de celui qui est à jeun. 3. Première et principale partie d'une chose. 4. Force. 5. Dernier souffle de la vie d'un mourant (*Foy.* روق).

ريق 1. Qui est à jeun (qui n'avale que sa salive). 2. Commencement.

ريق 1. Commencement, premiers moments. 2. Première jeunesse.

ريق n. d'unité ريق 1. Salive jetée, crachat. 2. Reste, dernier souffle de vie. 3. Force, reste de force.

ريق 1. Clair, limpide; trop clair (*Foy.* رواق). 2. Qui ne tient rien à la main, qui a les mains vides; vide. — خبز رايق Pain sec (*comp.* le pers. نان تهی). *De là* 3. Qui est à jeun. — اتيت رايقاً Je suis allié à jeun chez lui. 4. Tout ce qu'on prend étant à jeun (*F.* راق *avec* روق). 5. O.).

ريق Commencement; premiers temps d'une chose.

ريق Qui admire tout, qui est en extase devant tout (*Foy.* راق *f. O.*).

ريم *f. I. Foy.* رال *f. O.*

ريالة (*europ.*) Vaisseau amiral.

رام *f. I.* (n. d'act. رَمَ) 1. Quitter, abandonner quelqu'un ou quelque chose; se séparer de quelqu'un, s'éloigner, s'en aller de chez quelqu'un ou d'un endroit, av. acc. ou من (syn. زال). لا ترمه — رمت فلاناً et رمت من مكان — ما رمت المكان — رمت من المكان 2. Cesser de faire quelque chose. — ما رمت افعل Je n'ai pas cessé de faire... 3. Pencher d'un côté, se déplacer, comme pour quitter sa place (se dit d'une charge mal affermie qui tombe du dos de la bête).

4. (n. d'act. رَمَ et رَمَ) Être en voie de guérison (se dit d'une plaie dont les bords commencent à se rapprocher pour se rejoindre). — *de passif*, رَمَ 1. Être laissé en arrière, abandonné. — رَمَ بالرجل On l'a abandonné, on l'a laissé là. 2. *Ac.* ل. Se livrer entièrement et exclusivement à...

II. (n. d'act. رَمَ) 1. Faire halte, s'arrêter dans un lieu, av. ب du lieu. 2. Rester immobile à sa place (se dit, p. ex., d'un nuage). 3. Être superflu, redondant, être en surplus, av. على de la ch. رَمَ 1. Surplus, surcroît, addition, supplément, p. ex., ce qu'on ajoute au haut du dos d'une bête de somme, par-dessus la charge partagée en deux sacoches ou paquets pendants de chaque côté. — الرِم — أثقل على الدواب من الحمل La charge supplémentaire pèse plus aux bêtes de somme que la charge principale. 2. Ce qui

reste d'une bête égorgée après qu'on en a distribué les quartiers. 3. Morceau que l'on donne au boucher qui a égorgé une bête (*comp.* جَزَارَةٌ). 4. Colline, tertre. 5. Tombeau, sépulcre. 6. Fin de la journée jusqu'à l'obscurité de la nuit. 7. Long espace de temps. 8. Degré, marche (d'un escalier). 9. Gazelle blanche (*sc.* رَأْمٌ سَوِيَّةٌ).

رَمِيَّ Tombeau, sépulcre.

رَمِيَّةٌ 1. Femme qui aime et recherche la société des hommes, mais qui est chaste et vertueuse. 2. Marie, nom de femme. *Foy.* sous le م.

رَأَى I. (ن. رَأَيْتُ, رَأَيْتُ) 1. Envahir, soumettre, subjuguier et s'emparer entièrement, *av. acc., ou على, ou بَ de la ch., ou av. في de la p.* (se dit, *p. ex.*, du vice, des péchés qui se rendent maîtres du cœur, du sommeil qui subjuguie les yeux, du vin qui occupe la tête et prive de connaissance). — رَأَى بِه الخمر Le vin s'en rendit maître, *c.-à-d.*, il fut complé-

tement ivre. 2. Être dépravé et rongé par les vices (se dit de l'âme, etc.). — *Au passif*, 1. رَمِيَ بِالْأَمْرِ Cet homme tomba dans une affaire telle, qu'il lui fut impossible de s'en délivrer. 2. Être abandonné; être séparé, et cesser d'être. IV. Éprouver des pertes dans les troupeaux.

رَأَى Guêtre, chausson sans semelle qui couvre la jambe.

رَمِيَّةٌ 1. Rouille. 2. Saletés. 3. Vices, dépravation du cœur.

رَمِيَّةٌ pl. رَمِيَّاتٌ Vin.

رَأَى Qui occupe entièrement, qui accable et dépasse les forces de l'homme (affaire, etc.).

رَمِيَّةٌ Qui a éprouvé de grandes pertes en troupeaux.

رَأَى I. Aller çà et là, aller et venir. II. Faire aller çà et là, agiter en sens opposés.

V. S'agiter d'un mouvement oscillatoire (se dit du mirage). *Foy.* رَاعٍ et رَمَعٍ.

رَمِيَّةٌ et رَمِيَّةٌ Qui va çà et là, qui s'agite.

ز

ز 1. Za, onzième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, 7. 3. Abbréviation de مُجَرَّبٌ Autorisé (temps d'arrêt ou pause dans la lecture du Coran).

زَاب Nom de la lettre ز.

زَاب 1. S'éloigner rapidement en em-

portant sur ses épaules une charge peu lourde. On dit: زَابَ الدَّهْرُ Le sort l'a emporté on ne sait où. 2. Faire marcher devant soi, pousser (des chameaux, etc.), *av. acc.*; tourner et retourner quelqu'un, lui faire subir des vicissitudes, *av. acc. de la p.* 3. Boire à grands traits en se hâtant. 4. Changer. *Foy.* زَا. VIII. اَزْدَابٌ

S'éloigner rapidement en emportant une charge peu lourde. *Foy. زعب VIII.*

زَوَابٍ et زَوَابٍ Instabilité, vicissitudes (du temps).

زَابِب pl. Flacons.

زَابِج Totalité, le tout.

زَابِر 1. Se hérissier, se dresser (se dit du poil, des cheveux sur le corps). 2. Dresser son poil, le hérissier (se dit des animaux, *p. ex.*, quand ils se disposent à attaquer). 3. Croître, grandir (se dit des cheveux, du poil, des plantes). 4. *fig.* Prendre une attitude menaçante (se dit d'un homme qui se dispose à assaillir quelqu'un). *Foy. زبر XI.*

زَابِر احك بزأبره — زَابِر (comp. زَبِير).

زَابِر Le velu d'une étoffe encore neuve, le cotonneur d'une étoffe de laine.

زَابِر Velu. *Foy. ousser زَوِير sous زبر.*

زَابِق — زَابِق (du pers. زَبُو) Vif-argent, mercure.

زَابِق Enduit, imprégné de mercure.

زَابِت f. A. Remplir (*p. ex.*, quelqu'un de colère), *q. ex. de la p. et acc. de la ch.*

زَابِت Semer, exciter à discorder entre les hommes, *av. بين des p.*

زَابِت Couperose.

زَابِت f. A. (n. d'act.) Effrayer, remplir

de terreur. — *Av. passif, زَرَد* Être épouvanté, saisi de frayeur.

زَوَد, زَوَد Peur, frayeur.

زَوَد Transi de peur.

زَار f. A. I. (n. d'act. زَار) 1. Rugir (se dit du lion). 2. Mugir (se dit du cheameu étalon). 3. Crier (se dit de l'épervier). — *f. A. Rugir. IV. أَزَار et V. نَزَار* Rugir.

زَار Rugissement du lion. — لا قرار على زَار *prov.* On n'est pas tranquille quand on entend le lion rugir.

زَارَة Roseaux, lieu planté de roseaux (servant ordinairement de retraite aux lions). *De là le surnom du lion : مرزبان* *الزارا* Satrape des roseaux.

زَار 1. Qui rugit (lion). 2. Ennemi.

زَار Qui rugit (lion).

زَار 1. Qui rugit (lion). 2. Cri de l'autruche.

زَار Qui rugit (lion).

زَار 1. Remuer et déplacer une chose. 2.

Effrayer quelqu'un, lui faire peur, *av. acc. de la p.* 3. S'avancer avec rapidité, la tête en l'air et la queue relevée (se dit de l'autruche). II. تَزَار 1. Être remué, agité. 2. Être transi de frayeur (*comp.*

تَزَمَع) 3. Marcher en s'agitant à droite et à gauche. 4. Trembler de peur, et se montrer lâche, poltron, *av. de la peur.* 5. Se cacher.

زَارَة et زَوَادَة Chaudière qui peut contenir toutes les parties d'un animal égorgé.

زَطَّ *f. A. (n. d'act. زَطَّ)* Brailler, parler beaucoup et très-haut. (*Foy. زَطَّ f. I.*)

زَطَّ Clochettes qu'on attache au cou des chevaux ou des chameaux.

زَاغَ (*mot pers.*) *pl. زِيغان* Corneille au bec et aux pieds rouges (*Foy. فَرَاب*).

زَافَ *f. A.* Presser, exciter à marcher plus vite. IV. 1. Accourir et se jeter sur l'homme blessé pour l'achever, *av. على* de la *p.* (*Foy. زَقَّ*). 2. Alourdir, rendre quelqu'un lourd au point qu'il ait de la peine à se lever, *av. acc. de la p.* (se dit du ventre repu de nourriture).

زَوَّافَ Hâte, précipitation. — موت

زَوَّافَ Mort subite (*Foy. ذَعَف*).

زَكَّ (*n. d'act. زَكَّان*) Marcher avec fierté en agitant le corps. VI. Rougir de quelque chose, à cause de quelque chose, être tout honteux et confus de quelque chose, *av. من* de la *ch.*

زَامَ *f. A. (n. d'act. زَامَ)* 1. Dévorer, avaler avec avidité, *av. acc. de la ch.* 2. Mourir subitement, d'une mort violente. 3. Effrayer, frapper de terreur. 4. Jeter quelqu'un dans l'incertitude en lui disant une chose qu'il ne sait s'il doit croire vraie ou fautive, *av. acc. de la ch. et ل* de la *p.* 5. Causer du frisson à quelqu'un, *av. acc. de la p.* (se dit du froid qui pénétre tout le corps). — زَمَّ 1. Être frappé de terreur. 2. Crier. — *du passif, زُمَّ* Être frappé de terreur. IV. 1. Forcer quelqu'un à faire quelque chose malgré lui, *av. acc. de la p. et على* de la *ch.* 2. Presser une plaie de manière que le pus

en sorte, le sang se dessèche et forme une croûte; ou soigner une plaie en y appliquant un remède qui la fasse fermer. VIII.

اَزْدَامَ Être frappé de terreur, avoir peur.

زَامَةُ *pl. زَامَات* 1. Bruit épouvantable.

2. Vent. 3. Parole. — زَامَةُ ما كَلَمَنِي بِزَامَةٍ Il ne m'a pas dit un seul mot. 4. Chose nécessaire. 5. Avidité avec laquelle on mange ou boit; action de manger ou de boire, d'avalier avec avidité et précipitation.

زَوَّامَ Violent, subit, soudain.

موت زَوَّامَ Mort violente.

زَوَّامِي Combat.

زَمَّ Oeil. On dit: يَرْمُونِ فِي زَمِّكَ On vise droit à ton oeil, on t'attaque ouvertement.

— طَعَنُوا فِي زَمِّهِ On l'attaque dans son honneur, ou on le blâme ouvertement.

زَمَّ Frappé de terreur.

زَامَجَ *Foy. زَامَجَ*.

زَوَّانَ زَوَّانَ زَوَّانَ Ivraie.

زَنَّبِيَّ Qui a les jambes courtes (chien).

يَزْنِي زَانِيَّ *Foy.* (en parlant d'une lance).

زَانِبَ *pl. زَانِبَات* Paroles blessantes, offensantes (*syn. قَوَارِص*).

زَايَ 1. Se montrer fier, se donner des airs. 2. Reconduire la nouvelle mariée chez son mari, *av. acc. et إلى*. IV. Alourdir quelqu'un, le rendre tellement lourd qu'il ait de la peine à se remuer (se dit d'un ventre repu de mets) (*Foy. زَافَ IV.*).

زَبَّ 1. Approcher, être près du coucher (se dit du soleil). 2. Remplir une outre.

3. Avoir beaucoup de poil au menton et aux joues (se dit d'un chameau). 4. Avoir beaucoup de cheveux, une chevelure longue et bien fournie (se dit d'un homme). 5. Se couvrir d'écume. *Om' dâ : زَب : زَب* et *شَدَقَاء* Les coins de sa bouche se couvrirent d'écume. II. (n. d'act. *تَزَيَّب*) 1. Laisser sécher des raisins, des figues, en faire des raisins secs, des figues qui se conservent. 2. Écumer, se couvrir d'écume, avoir de l'écume à la bouche (se dit d'un chameau, ou d'un homme qui parle beaucoup et vite, au point que les coins de sa bouche se couvrent d'écume). 3. Approcher, être près du coucher (se dit du soleil). IV. *Fog. la II.* 1. et 3. V. Écumer, avoir de l'écume à la bouche (p. ex., à force de parler beaucoup et vite. VIII. *أَزْدَب* Être rempli (se dit d'une outre, etc.).

زَب, pl. *زَب* البحر. *Espèce de ver* (fish-taria vittata).

زُب, pl. *أَزْبَاب*, *أَزْب*, 1. Verge, pénis (de l'homme ou d'un autre mâle) (syn. *أَبَر*, *ذَكَر*). 2. Bout de la barbe. 3. Nez. 4. Grande quantité de cheveux sur la tête, chevelure bien fournie. 5. *Espèce de dattes particulières à Bassora.* — *زَب القع* *Espèce de plante employée dans la teinture* (Celsia orobancha tinctoria).

زَبَب 1. Duret (sur les oiseaux ou autres animaux). 2. Grande abondance de cheveux sur la tête, chevelure bien fournie, ou quantité de poil aux joues et au menton chez le chameau.

زَبَاب 1. *Espèce de souris réputée sourde* à cause de la petitesse de ses oreilles. 2. Intrigant, qui rapporte les propos des autres dans le but de nuire à quelqu'un (syn. *الساعي*). 3. Sourd. 4. Stupide. 5. Qui a beaucoup de poils aux joues.

زَبَابَة IV. d'unité de *زَبَاب*.

زَبَاب Qui apprête des raisins secs et des figues sèches *زَبِيب*.

زَبِيب coll. 1. Raisin sec. 2. Figues sèches, conservées. 3. Écume sur l'eau. 4. Venin du serpent, bave qui coule de la gueule d'un serpent venimeux.

زَبِيَّة 1. IV. d'unité de *زَبِيب* 1.; 2. Bouton qui pousse à la main. — *Au duel*, *زَبِيتَان* 1. Deux taches noires au-dessus des yeux d'un chien ou d'un certain serpent appelé de là *ذَو زَبِيتَيْن*. 2. Deux bulles de salive ou d'écume qui paraissent quelquefois aux deux coins de la bouche chez celui qui parle beaucoup et vite.

زَبِيبِي 1. Vin fait de raisins secs par infusion. 2. Qui vend du raisin sec, des figues sèches.

أَزْب 1. Velu, qui a le corps couvert de poils (homme). 2. Qui a beaucoup de cheveux (homme). 3. Qui a beaucoup de poils aux joues et au menton (chameau). 4. Couvert de duvet (oiseau). 5. Fertile, de bon rapport (année). 6. *Nom d'un mauvais génie*. 7. Dur, terrible (malheur, calamité).

مُزَبَّب et *مُزَبَّب* 1. Écumant, qui jette de l'écume. 2. *fg.* Riche, coeu.

زَبَا — *زَبَا* Accès de colère.

زبد II. *تَزَبَّرَ* Se donner des airs en marchant, marcher avec fierté et en témoignant du dédain aux autres, *av. على* de la p.

زَبَدٌ 1. Homme très-petit et que l'on regarde avec dédain, à cause de sa petite taille. 2. Malheur.

زَبَدٌ (n. d'act. *زَبَدٌ*) f. O. 1. Donner à manger à quelqu'un de la crème ou du beurre, *av. acc. de la p.* 2. Agiter l'outre remplie de crème pour faire du beurre, *av. acc.* 3. f. I. (n. d'act. *زَبَدٌ*) Donner à quelqu'un une petite partie de ce qu'on a; pour ainsi dire, écrémer pour lui ses biens, *av. acc. de la p.* II. 1. (n. d'act. *تَزَبَّدَ*) Écrémer quelque chose, en enlever la meilleure partie. 2. Écumer, se remplir, se couvrir d'écume (se dit des coins de la bouche) (*Voy. زَبٌّ* II.). IV. 1. Écumer, être écumant, jeter l'écume, mousser (se dit de la mer, du vin, etc.). 2. Fleurir, être en fleur (se dit du lotus). V. 1. Se couvrir, se remplir d'écume (se dit de la bouche). 2. Humer la crème. 3. Enlever la crème. 4. *fig.* Prendre la meilleure partie de quelque chose. 5. S'empresse de faire quelque chose. — *عَص.:* *تَزَبَّدَ الْيَمِينُ* Il s'empresse de faire le serment, de jurer.

زَبْدٌ 1. Crème. 2. Beurre frais (*comp.* *زَبْدٌ*).

زَبْدٌ 1. *أَزْبَادٌ* pl. 1. Écume (d'eau, de métaux en fusion, etc., celle qui coule de la bouche, etc.). — *زَبْدٌ بَحْرِي* Écume de mer. 2. Présent, don, cadeau. — *شَاعِرُ الزَّبْدِ* Poète qui ne chante, qui ne fait des

poésies que dans la prospérité. — *زَبْدُ الثَّمَرِ* Sorte de pierre transparente, blanche et très-légère, qui, dit-on, attire l'argent.

زَبَادٌ 1. Civette, muse qui est une sécrétion qui s'amasse sous la queue du chat musqué. 2. *quelques.* pour Chat musqué. (*Le mot civette vient de زَبَاد*.)

زَبَادُ اللَّبَنِ Crème (de lait). — *زَبَادُ الْبَلْبَنِ* Écume, chose qui n'a aucun mérite, qui n'a rien de bon.

زَبْدَةٌ n. d'unité de *زَبْدٌ* Un peu d'écume. *زَبْدَةٌ* pl. *زَبْدٌ* 1. Crème (de lait). 2. Beurre frais. 3. *fig.* Crème, la meilleure partie d'une chose. On dit: *زَبَدُوا زَبْدَةً* Ils n'ont trouvé rien qui vaille (*comp.* *زَبَالٌ*).

زَبِيدَةٌ 1. *Calendula officinalis*, plante. 2. Zobeideh, nom de la femme du khalife Haroun al-Rachid.

مَزْبَدٌ pl. *مَزَابِدٌ* Outre ou vase en terre où on laisse le lait pour le faire cailler.

مَزْبَدٌ Écumant, qui jette de l'écume (mer, etc.).

مَزْبَدٌ 1. Qui a du beurre frais. 2. Écumant, qui se couvre d'écume ou de crème.

زَبْرٌ f. O. (n. d'act. *زَبَرَ*) 1. Jeter des pierres sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Entourer (un puits) d'une rangée de pierres. 3. Bâti, élever un mur, etc., en posant des pierres les unes sur les autres. 4. S'asseoir, être assis. 5. Parler. — *سَأَلْتُهُ زَبْرًا* Je l'ai questionné, mais il ne m'a pas dit un seul mot. 6. Supporter quelque chose avec patience, *av. على* de la ch. 7. Renvoyer quelqu'un avec dureté

en lui refusant ce qu'il demande; adresser à quelqu'un des paroles dures, *av. acc. de la p.* 8. Éloigner, repousser quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et من de la ch.* 9. *f. O. I.* Copier, faire une copie, un manuscrit. II. (*n. d'act. زَبْرًا*) Copier, transcrire, faire une copie. IV. 1. Être grand, avoir des proportions athlétiques. 2. Être brave, courageux. XI. *زَبْرًا* (*n. d'act. زَبْرًا*) 1. Se hérissier, se dresser (se dit du poil, des cheveux). 2. Dresser, hérissier le poil sur son corps (se dit d'un animal qui se dispose à l'attaque). 3. Croître, devenir grand ou long (se dit des cheveux, du poil, de la laine, des plantes). 4. *fig.* Se disposer à l'attaque, prendre une attitude menaçante (se dit, *p. ex.*, d'un homme qui se dispose à en assaillir un autre). *Foy. زَابِر*. — *زَبْرًا* (*n. d'act. زَبْرًا*) Avoir du poil, être vela, ou cotonneux (se dit, *p. ex.*, des vêtements tout neufs, dont le cotonneux, le velu n'est pas encore usé).

زَبْر 1. Fort, robuste. 2. *coll.* Pierres dures. 3. Parole. 4. Écriture. 5. Esprit, intelligence, facultés intellectuelles. 6. *Partie* 7. *On dit* : أَخَذَ زَبْرًا Il le prit tout entier.

زَبْر *pl. زَبَرَات* Écriture, ce qui est écrit. *Ex. pl. زَبَرَات* *Manuscrits de David.*

زَبْر أَخَذَ زَبْرًا Il le prit tout entier.

زَبْر Robuste, fort.

زَبْر *pl. زَبَرَات* 1. Morceau, fragment.

زَبْر Morceau de fer. 3. *Enclame* 4. *Partie* 5. *Entre les omoplates.* 6. *Touffe de*

crin, de poil entre les omoplates. 6. *Nom* d'une mansion de la lune.

زَبْر Traditionniste, qui rapporte quelque tradition relative à Mahomet (*syn. أَخْبَارِي*).

زَبْر *pl. زَبَرَات* 1. Écrit, couvert de caractères. 2. Écriture.

زَبْر Le poil, le coton d'une étoffe encore neuve, surtout d'une étoffe de laine dont le poil imite celui des fourrures. — أَخَذَ زَبْرًا Il l'a pris tout entier. — رَجَعَ زَبْرًا Il revint sans avoir rien obtenu (*comp.*

حَصَنَ *et زَابِر*).

زَبْر s'emploie comme *زَبْرًا*.

زَبْر 1. Écrit, couvert de caractères. 2. Boue noire. 3. Malheur, événement malheureux. 4. Bouchée.

زَبْر Zohër, *n. pr. d'homme*.

زَبْر 1. Qui a la partie du dos entre les omoplates très-large. 2. Nuisible, mal-faisant.

زَبْر 1. *fém. de زَبْرًا*. 2. *ازبر* Il s'enflamma de colère.

زَبْر *pl. زَبَرَات* Guêpe.

زَبْرَة Espèce d'embarcation.

زَبْرَة *et زَبْرَة* Écriture, main (*syn. خَط، كِتَابَة*).

زَبْر Plume, roseau à écrire.

زَبْر *fém. زَبْرَة* 1. Écrit, couvert de caractères. 2. Susdité. 3. Entouré de pierres (puits).

زَبْر *أَرْضُ* Localité où il y a beaucoup de guêpes.

زَبْر Qui a la partie du dos entre les omoplates large.

زَبَجْ 1. Ornement d'une robe consistant en dessins, ou en broderies, ou en pierres précieuses dont elle est brochée.

2. Or (*comp.* أْبَرِيز). 3. Nuage transparent d'une teinte rougeâtre.

مَزْبَجْ Orné, enrichi d'ornements.

زَبْرَدَجْ *quelques par transposition*

1. Chrysolithe. 2. Topaze. 3. Émeraude (*comp.* زمرد); *en gén.*, pierre précieuse à teinte jaune ou verdâtre (*comp.* ياقوت).

زَبَقْ Teindre en jaunes ou en rouge.

زَبْرَقْ Éclat, clarté, éclair, apparition de la lumière.

الزَّبْرَقَانْ 1. Qui a une barbe clairsemée (homme). 2. La lune.

زَبَبْ 1. Être en colère. 2. Être mis en fuite (dans le combat).

زَبَطْ *f. I. (n. d'act. زَبِطَ)* Crier (se dit de la voix particulière aux canards).

زَابُوطْ Vêtement grossier de laine.

زَع *V. تَزَع* 1. Se mettre dans une colère violente contre quelqu'un, *av. ل. de la p.*; tempêter. 2. Être dur, méchant et porté à nuire (par des paroles ou des actes).

زَوَجْ Méchant.

زَوِيعَة Jeune fille qui grandit et qui est presque nubile. — الزَوِيعَة

زَوْعَة 1. Trombe de terre, ouragan qui soulève la poussière et l'élève en l'air comme une colonne. 2. Démon terrible et malfaisant, *probabem.* censé présider aux ouragans, aux trombes de terre.

زَبِيعْ Très-violent, impétueux, qui s'emporte facilement et fait du tapage.

زَبَاعَة Bout pointu de la chaussure.

زَبَبَك Violent, méchant, qui ne tient compte de rien.

زَبَر *زَبَرَا, fem. زَبَرَى* 1. Dur, inhumain, méchant. 2. Qui a beaucoup de poil aux joues, de gros poils aux sourcils (homme, chameau). — اذن زَبَرَا Oreille épaisse, grosse et couverte de poil (*comp.* زَبَر). 3. Énorme quadrupède qui peut soulever un éléphant avec sa corne (rhinocéros ou hippopotame). 4. Espèce d'arbre fréquent dans le Hedjaz.

زَبَقْ *f. I. O. (n. d'act. زَبِقَ)* 1. Arracher (la barbe) poil par poil; plumer. 2. Mêler, mélanger, *av. acc. et ب.* 3. Lier, garrotter quelqu'un. VII. Entrer, pénétrer dans l'intérieur, *av. في.*

زَابِقْ Mercure, vil-argent (*فوق. زَابِقْ*).

لَحْيَة مَزْبُوقَة et لَحْيَة زَبِيقَة Barbe éclaircie à force d'en avoir arraché beaucoup de poil.

زَابُوقَة Coins, recoins dans une maison où l'on peut se cacher.

زَبَلْ *f. I.* Fumer les champs, y mettre de l'engrais, mêler du fumier avec du grain, *av. acc. du sol ou des grains.*

زَبَلْ Fumier.

زَبْلَة Bouchée, morceau que l'on porte à la bouche.

زَبْلَة Un peu, petit morceau. On dit: مَا زَبْلَة رَزَاتِه Je ne lui ai pas ôté la moindre parcelle.

زَبَالْ et زَبَالْ 1. Morceau, fétu, bouchée que la fourmi porte à sa bouche. De

là 2. Parcelle, un brin, un rien. — ما

زبالا Il n'a rien obtenu.

زَبَالٌ Qui voiture le fumier.

زَبَالَةٌ Fumier, ordures.

زَبَالَةٌ Petite quantité, un rien. On dit : ما

زبالا في الأناذ Il n'y a plus rien dans le vase.

زَبْلَان, زَبْلَان, زَبْلَان 1. Fumier. 2. pl. زَبْلَان. Corbeille ou panier fait de feuilles de palmier pour transporter ou conserver différents objets. 3. Courge ou citrouille vidée et séchée qui sert de panier pour y mettre le coton, etc.

زَبَابِيل, pl. زَبَابِيل, et زَبَابِيل, pl. زَبَابِيل. Foy. le pied. 2.

زَبَابِيل Foy. زَبَابِيل.

مَزَابِل, pl. مَزَابِل, مَزَابِل. Tas de fumier, d'ordures, endroit où l'on jette les ordures.

زَبْن f. I. (n. d'act. زَبْن) 1. Vendre les fruits sur l'arbre, sans en savoir au juste la quantité, contre des dattes mûres et dont la quantité est connue. 2. Ruer avec les genoux (se dit surtout d'une chamelle qui donne des coups avec les parties callosées des genoux dites ثَفَنَات, p. ex., quand on la traite) (comp. خبط, qui se dit des coups donnés avec la main, et ركن des rudes avec les pieds mêmes). III. (n. d'act. زَبْن) donner une ruede à quelqu'un, etc. de la p. 2. Vendre en bloc le produit d'un arbre sans en savoir au juste la quantité, contre un autre article dont la quantité on la mesure est connue; en gén., échanger des marchandises. — Le mot زَبْن peut avoir lieu pour le mot

autre où la fraude est impossible (syn.

جَزَاف. VII. 1. Être situé à l'écart. 2. S'éloigner, se mettre à l'écart, et se séparer (syn. نَحَا V.).

زَبْن 1. Qui repousse en donnant un coup violent. 2. Situé loin et à l'écart des autres (maison, etc.).

زَبْن Quantité nécessaire, autant qu'on en a besoin.

زَبْن 1. Côté, place à l'écart. 2. Rideau qui sépare une partie de la chambre de l'autre.

زَبْن Qui frappe, qui donne des coups forts, et repousse (se dit de l'homme ou des bêtes qui ruent). — زَبْنَان Deux pieds d'une chamelle (dont elle rue contre celui qui la traite).

زَابِن 1. Rebelle, réfractaire, indocile. 2. Géolier. 3. Shire, satellite.

زَابِنَة Colline au milieu d'une vallée, où la vallée fait un détour.

زَابِن 1. Qui rue, qui donne des coups. 2. Pied.

زَبُون 1. Qui frappe, qui donne des coups (se dit d'abord d'une chamelle qui frappe du genou celui qui la traite). De là 2.

حَرْب زَبُون Guerre, combat où les combattants se heurtent et se donnent des coups de tous les côtés. 3. Méchant, porté à faire du mal. 4. Sot, imbécile. — الزَبِين. 1. يَفْرَح بَادَنِي عَيْي. Un sot se réjouit de la moindre chose. 2. Qui a été trompé dans un achat; dupe, dupé.

زَبُون 1. Cou. 2. Orgueil, fierté. — زَبُون

زَبُون Fier et inaccessible.

زَنِيَن Qui peut uriner ou rendre les excréments quand il veut.

زَنْبِيَّة 1. Démon rebelle. 2. Homme dur et grossier. 3. Shire, soldat de la garde du corps. 4. Geolier.

زَنْبَانِيَّة pl. (de زَنْبِي, ou de زَابِن, ou de زَبَان) Soldats de la garde du corps.

زَهْمَة — زَهْمَة Hâte, précipitation.

زَبَا f. I. (n. d'act. زَبَى) 1. Charger quelqu'un d'un fardeau, av. acc. de la ch. 2. Pousser quelqu'un et le faire marcher devant soi. 3. Atteindre quelqu'un de..., p. ex., d'un mal, av. acc. de la p. et ب de la ch. On dit: زَبَا بَشَرًا. 4. Appeler quelqu'un, inviter à quelque chose, av. acc. de la p. et ل de la ch. II. (n. d'act. زَبِيَّة) 1. Repousser, éloigner; donner la chasse à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Mettre sur quelque endroit élevé pour sécher (les viandes). 3. Creuser une fosse زَبِيَّة (pour y faire tomber des bêtes féroces). IV. 1. Porter (une chose, une charge), av. acc. 2. Creuser une fosse زَبِيَّة. Foy. la I. 3. VI. 1. Marcher lentement. 2. Marcher avec fierté. VIII. اَزْدَبَا Charger quelqu'un ou une bête de somme d'un fardeau, et faire marcher devant soi, mener.

زَبَا pl. 1. Hauteur, point élevé du sol où l'eau n'arrive pas. De là: السيل بلغ الزبا Le torrent a atteint les hauteurs, pour dire, le mal a dépassé toutes les limites. 2. Fosse creusée pour prendre des bêtes féroces. 3. Cachette, hutte où le chasseur se met en embuscade.

أَزْنِي Exces (de toute chose qui dépasse les limites) (syn. عَدْو).

أَزَابِي pl. 1. Chose, affaire grave et difficile. 2. Grand malheur, calamité. 3. Vitesse, rapidité. 4. Célérité. 5. Manière, façon.

زَت (n. d'act. زَت) Habiller et parer (une femme, la fiancée), av. acc. de la p. II. (n. d'act. زَتْنِيَت) Être paré.

زَنَح (n. d'act. زَنَح) S'attacher fortement à la peau (se dit, p. ex., de la teigne).

زَج f. A. (n. d'act. زَج) 1. Frapper, percer quelqu'un avec le زَج, c.-à-d., avec le bout inférieur de la lance. 2. Courir, se mettre à courir (se dit particulièrement de l'autruche mâle). 3. Jeter, lancer des flèches, av. de la ch. (syn. رمى). 4. (n. d'act. زَجَج) Être fin, allongé, se terminer en pointe (se dit des sourcils). II. (n. d'act. زَجَج) 1. Allonger, faire terminer en pointe, surtout les sourcils, en sorte qu'ils s'étendent en une ligne fine jusqu'aux extrémités extérieures des yeux. 2. Rendre droit et égaliser. IV. Ferrer le bout inférieur de la lance, y mettre un زَج, av. acc. de la lance. VIII. اَزْجَج Être long, allongé, et terminer en pointe (se dit des sourcils).

زَجَج pl. 1. Bout du coude. 2. Ferrure pointue au bout inférieur de la lance. 3. Barre de fer à l'aide de laquelle on fait aller un moulin à bras. 4. Fer de la flèche.

زَجَج pl. 1. Dociles et rompus au travail (ânes). 2. Lances courtes, javelines.

زَجَاجَةٌ *coll.*, n. d'unid. زَجَاجٌ, زَجَاجٌ

1. Verre, morceau de verre. 2. Vase ou cloche en verre dans laquelle on place la bougie, etc. 3. Vitre. 4. Verre à boire.

زَجَاجٌ Dents canines (chez le chameau étalon).

زَجَاجِيٌّ et زَجَاجِيٌّ 1. Vitrier. 2. Fabricant de verrerie.

زَجٌّ *fém.* زَجَّةٌ, pl. زُجٌّ 1. Qui a les sourcils fins et longs, allant jusqu'aux extrémités extérieures des yeux. 2. Qui marche rapidement et à grands pas. 3. Qui a des plumes blanches au-dessus des yeux (autruche).

مَزَجٌ Lance courte.

مَزَجٌ Qui a à son bout inférieur une ferrure allant en pointe (se dit d'une lance).

مَزْجُجٌ 1. Foy. le précéd. 2. Seau en cuir dont le fond, au lieu d'être fait d'une pièce rapportée de forme circulaire, est terminé en crête par la couture faite aux deux pièces dont il se compose.

زَجْبٌ — زَجْبَةٌ Parole, mot. Foy. زَجَّةٌ.

زَجْرٌ f. O. (n. d'act. زَجَرٌ) 1. Faire marcher, faire avancer en poussant par derrière ou en entraînant par des cris (une bête de somme); pousser, faire voyager les nuages, etc. (se dit du vent ou des anges), *av.* acc. 2. Éloigner, chasser (d'un endroit ou d'une chose), p. *acc.* un chose, *av.* acc. ou *av.* ب; faire partir, chasser par des cris ou en jetant des cailloux, *av.* acc. de la p. et *acc.* de la ch. 3. Faire partir les oiseaux de l'endroit où ils sont perchés, pour augurer de leur vol, *av.* acc. des oiseaux.

De là 4. en gén., Tirer des augures, et 5.

Faire des conjectures, supposer, penser que... On dit : زَجَرْتُ أَنَّهُ يَكُونُ كَذِي Je suppose qu'il est de telle et telle manière.

6. Jeter, rendre ce qu'on avait dans le ventre, vomir, rejeter, *av.* ب de la ch.

VII. 1. Être éloigné, chassé. 2. S'éloigner, fuir. 3. Être contenu et tenu en respect, être intimidé et s'abstenir de quelque chose.

VIII. 1. Éloigner, chasser à force de crier, *av.* acc. de la p. 2. Faire partir les oiseaux de l'endroit où ils sont perchés, pour augurer de leur vol, *av.* acc. des oiseaux. 3. Tirer des augures, augurer en bien ou en mal, former des conjectures. 4. Être éloigné, s'éloigner, fuir pour avoir été intimidé; s'effrayer et fuir. 5. Être contenu, tenu en respect, être intimidé et s'abstenir.

زَجْرَةٌ IV. d'act. de la I., n. d'unid. زَجْرٌ Un cri, un coup par lequel on éloigne, ou effraie, ou repousse quelqu'un.

زَجْرٌ et زَجْرٌ pl. زُجْرٌ Grands poissons.

1. Qui pousse, qui fait marcher, courir devant soi. — الزَّاجِرَاتُ زَجْرًا Qui poussent en poussant, *c.-à-d.*, anges qui président aux vents et font voyager les nuages. 2. Qui éloigne, qui repousse en faisant peur, qui intimide; de là, الزَّاجِرُ Voix intérieure, lumière intérieure, conscience établie par Dieu dans le cœur de l'homme qui l'éloigne des mauvaises actions et l'invite au bien. — *av.* pl. زَوَاجِرٌ Préceptes qui détournent quelque chose (*syn.* نَوَاهِي, *opp.* أَوَامِر). 3. Qui fait partir les oiseaux pour

augurer de leur vol ; de là, زَوَاجِر devins.

زَجَار Qui repousse avec vigueur, qui éloigne toujours avec efficacité.

زَجَر 1. Qui repousse un petit après l'avoir flairé et reconnu que ce n'est pas le sien (chamelle). 2. Qui ne donne du lait que lorsqu'on a employé des oris pour l'y contraindre (chamelle).

أَزَجَر Qui a les vertèbres endommagées, ou le dos blessé (chameau).

زَجَل 1. Lancer, jeter, pousser au dehors, *av. acc. ou ب de la p., p. av.*, le fœtus, l'enfant. *On dit :* لعن الله أمًا زجلت به : Que Dieu mandisse la mère qui l'a enfanté, qui l'a mis au monde ! 2. Ferrer le bout inférieur de la lance, *av. acc. de la lance (Foy. زَج).* 3. Lancer quelque chose dans l'intérieur d'une chose, injecter. — زجل الماء في رحمها Il lança le sperme dans l'utérus de la femelle, *av. acc. et في.* 4. Lancer, *p. av.*, un pigeon voyageur. — زَجَل (*n. d'act. زَجَلٌ*) Faire du bruit (se dit de plusieurs personnes qui rient et s'entretiennent bruyamment). 2. Chanter. 3. Élever la voix, parler haut.

زَجَل 1. Bruit, joie bruyante, tapage, vacarme. 2. Bruit qui retentit. 3. Cri de détresse.

زَجَل 1. Qui élève la voix, qui parle haut. 2. Qui produit un bruit (se dit des plantes agitées par le vent, de plusieurs personnes qui parlent en même temps, des cailloux quand on marche dessus). — بيت زجل Maison où le vent s'engouffre et retentit. 3. Qui chante. 4. Qui tonne (*usage*).

زَاجَل et زَاجَل Sperme (du mâle).

زَاجَل 1. Ferrure au bout inférieur de la lance. 2. Lance courte, javalot.

زَاجَل 1. Homme doué d'une voix sonore et retentissante. 2. Qui crie, pousse un cri.

زَاجَل et زَاجَل, *pl.* زَوَاجِل 1. Cheville avec laquelle on resserre la corde qui sert à fermer l'orifice d'un sac ou d'une outre. 2. Boucle, ferrure au bout inférieur de la lance. 3. Chef d'une armée. 4. حَمَام الزَاجِل Pigeons voyageurs qu'on lance pour porter des lettres. *On dit aussi :* حَمَام الزَاجِل.

زَجَلَة 1. Bruit que font plusieurs hommes en parlant à la fois, ou voix confuses des génies, des démons (*comp. زَجبة et زَجنة*). 2. Troupe d'hommes, etc.

زَجَل, *pl.* زُجَل 1. Bruit que font plusieurs hommes en parlant à la fois, ou voix confuses des génies, des démons. 2. Troupe d'hommes, etc. 3. Un peu, petite quantité, un brin, une goutte. *On dit :* أصابته زجلة Il lui est revenu quelque chose de la part d'un tel. 4. État, condition, situation. *On dit :* زجلة حسنة Il se trouve dans une bonne position. 5. Intervalle entre les deux yeux, peau qui est entre les deux yeux au dessus du nez.

زَجُول Haut, élevé. — عَقِبَة زَجُول Colline très-élevée et roide. (*Foy. زَجُول*).

زَوَاجِل Faible, débile, infirme (homme).

زُجَيْل et زُجَيْل *Foy. le précéd.*

زُجَيْل Miroir, glace (*Foy. زُجَيْل*).

مَزْجَل 1. Fer de la lance. 2. Lance courte.

مَرْجَال Bois de la flèche que l'on n'a encore garni ni de fer, ni de plume.

رَجَمَ (n. d'act. رَجَمٌ) Parler tout has. — ما رَجَمَ بحرف Il n'a pas ouvert la bouche. — سَكَتَ فَمَا رَجَمَ Il se tut et ne dit pas un mot (syn. نَبَس).

رَجَمَةٌ 1. Mot, parole prononcée tout has (comp. رَجَمَةٌ et رَجَمَةٌ, syn. رَجَمَةٌ). On dit: ما سمع له رَجَمَةٌ Je ne lui entends pas dire un seul mot. — ما يصيه رَجَمَةٌ Il n'ose pas lui désobéir en quoi que ce soit. 2. Geindre, respiration pénible d'une femme au moment où elle accouche. 3. Matière liquide qui sort avec le fœtus pendant l'accouchement.

رَجَمَةٌ Foy. le précéd. 1.

رَجُمٌ 1. Qui produit un son léger et métallique, ou un gémissement (p. ex., l'arc quand la flèche en part). 2. Foy. رَجُورٌ 1.

أَرْجَمَ Qui ne mugit jamais, ou qui n'a pas le mugissement sonore (chameau).

رَجَنٌ — رَجَنَةٌ Mot, parole prononcée tout has.

رَجَنَجَلٌ Miroir, glace. Foy. رَجَنَجَلٌ.

رَجَا (رَجَوُ, رَجَاة, رَجَوٌ) 1. O. (n. d'act. رَجَوٌ) 1.

Pousser, faire aller. 2. Repousser, av. 3. Réussir sans difficulté, être obtenu sans peine (se dit d'une chose). De là 4.

(n. d'act. رَجَاة) Être perçu, se percevoir, rentrer sans difficulté (se dit des impôts, du tribut). 5. Réussir dans quelque chose, mener à bonne fin (p. ex., une affaire, une difficulté), av. في de la ch. faire l'affaire de quelqu'un. On dit: قليل يزجو خير من كثير لا يزجو Un petit don qui sert à quelque chose vaut mieux qu'un grand qui ne fait pas l'affaire. 6. Cesser de rire tout à coup. — سَكَتَ حَتَّى رَجَا Il se mit à rire et puis cessa tout à coup. II. (n. d'act. رَجَاة) 1. Faire avancer doucement, pousser doucement. De là on dit: كيف تَرْجِي لآيَامَ؟ Comment passez-vous votre temps? comment allez-vous? Que faites-vous de bon? IV. 1. Faire marcher devant soi (se dit, p. ex., du vent qui fait voyager les nuages, d'un homme qui fait marcher devant lui les chameaux, etc.) (syn. سَالَى f. O.). De là 2. On dit: أَرْجَى بِهِ الْعِيشَ Il passe sa vie avec cela, c.-à-d. il vit de cela, ou il passe sa vie à.... 3. Repousser, éloigner de quelque chose, av. من de la ch. V. تَرْجَى Se contenter de quelque chose, av. ب. VIII. أَرْجَى Laisser courir, laisser s'écouler, passer les jours, le temps, av. acc. de la ch.

فعله قليل : faire de quelqu'un. On dit: قليل يزجو خير من كثير لا يزجو Un petit don qui sert à quelque chose vaut mieux qu'un grand qui ne fait pas l'affaire. 6. Cesser de rire tout à coup. — سَكَتَ حَتَّى رَجَا Il se mit à rire et puis cessa tout à coup.

II. (n. d'act. رَجَاة) 1. Faire avancer doucement, pousser doucement. De là on dit: كيف تَرْجِي لآيَامَ؟ Comment passez-vous votre temps? comment allez-vous? Que faites-vous de bon? IV. 1. Faire marcher devant soi (se dit, p. ex., du vent qui fait voyager les nuages, d'un homme qui fait marcher devant lui les chameaux, etc.) (syn. سَالَى f. O.). De là 2.

On dit: أَرْجَى بِهِ الْعِيشَ Il passe sa vie avec cela, c.-à-d. il vit de cela, ou il passe sa vie à.... 3. Repousser, éloigner de quelque chose, av. من de la ch. V. تَرْجَى Se contenter de quelque chose, av. ب.

VIII. أَرْجَى Laisser courir, laisser s'écouler, passer les jours, le temps, av. acc. de la ch.

سَالَى f. O.). De là 2. On dit: أَرْجَى بِهِ الْعِيشَ Il passe sa vie avec cela, c.-à-d. il vit de cela, ou il passe sa vie à.... 3. Repousser, éloigner de quelque chose, av. من de la ch. V. تَرْجَى Se contenter de quelque chose, av. ب.

VIII. أَرْجَى Laisser courir, laisser s'écouler, passer les jours, le temps, av. acc. de la ch.

رَجَا Succès, réussite (d'une affaire qui va bien).

أَرْجَى Qui pénètre en tout sens et conduit à bonne fin, qui enlève, qui fait passer une affaire, qui la fait réussir. On dit: فلان أَرْجَى بِهِذا الْأَمْرَ فلان Un tel est plus propre pour faire réussir, pour faire marcher cette affaire qu'un tel.

مَرْجٍ, pour مَرْجَى Qui se joint à une tribu ou à une société à laquelle il n'appartient pas, intrus.

مَرْجَى, fém. مَرْجَاة 1. Petit, exigü, insi-

gnifiant. 2. Qui n'est pas suffisant ou qui n'est pas suffisamment bon (se dit d'une marchandise). 3. Qui marche doucement, d'un pas doux.

مُزَجٍ 1. Faible, débile, infirme. 2. Qui est à passer, que l'on doit passer (temps, jours). 3. Voy. مَزَج.

زَحَ f. O. (n. d'act. زَح) 1. Oter une chose de sa place, déplacer, av. acc. 2. Faire aller en avant et en arrière, pousser en avant et retirer (p. ex., une scie en sciant).

زَحَب f. A. Être proche, s'approcher de quelque chose, av. ال.

زَحَر f. I. A. 1. Produire un son, une voix. 2. Respirer avec effort, geindre, pousser un profond soupir (se dit, p. ex., de l'effort de respiration d'une femme quand elle accouche de son enfant). De là 3. زَحَرَتْ Sa mère l'a mis au monde (comp. زجل I. 1.). 4. Avoir une dysenterie. —

Au passif, زُحِرَ Avoir une dysenterie.

II. (n. d'act. تَزَجِير) 1. Avoir une dysenterie. 2. Faire pousser de profonds soupirs. 3. Faire accroire à une chamelle dont le petit est mort qu'un autre petit qu'on lui amène est le même qu'elle a mis bas, pour le lui faire allaiter. (On le fait de la manière suivante : on rembourre un sac à fourrage, on l'introduit dans la vulve de la chamelle et on l'y laisse pendant une nuit; ensuite, après avoir bouché les narines de la chamelle pour l'empêcher de juger à l'odorat, on lui fait voir un petit

chameau étranger, puis on débouche les narines de la chamelle et on ramène le petit étranger pour qu'elle se laisse teter, croyant que c'est le petit qu'elle a mis bas.)

زَجِير, زَحَارَةٌ, زَحَار 1. Voix, son, bruit. 2. Dysenterie. 3. Respiration faite avec effort, profond soupir, geindre.

زَحْرَان Avaro.

مُزَحِر Qui a la dysenterie.

زَحَحَ Oter quelque chose et le jeter loin de sa place, av. acc. de la ch. et من du l.

II. تَزَحَّجَ 1. Être ôté de sa place. 2. Être éloigné, s'éloigner.

زَحَجَ Distance, éloignement.

زَحَاجَ Éloigné.

مُتَزَحِّجَ Lieu éloigné, situé à l'écart, bien loin.

زُحُوف, زَحُوف f. A. (n. d'act. زَحُوف) 1. S'avancer vers quelqu'un, aller au-devant de quelqu'un, av. ال. On dit :

زَحَفَ الدَّيْ Il s'avança d'une marche résolue (en parlant d'un guerrier intrépide qui sort des rangs et s'avance courageusement). 2. Se traîner par terre (se dit d'un enfant qui ne marche pas encore).

3. Traîner après soi, p. ex., le pied blessé ou fatigué (se dit d'un chameau qui, au lieu d'appuyer sur le pied, le traîne). 4. S'esquiver, se dérober, sortir sans faire du bruit, av. من du lieu. — Au passif,

زُجِفَتِ الْعَاكِر Les différents détachements de l'armée firent jonction. IV. 1. Se réunir en corps et former une armée autour de quelqu'un, av. ل de la p. 2.

Atteindre au but qu'on se proposait, obtenir l'objet de ses désirs. 3. Être fatigué au point de traîner ses pieds après soi au lieu de s'appuyer dessus. 4. Avoir sa bête de somme fatiguée. V. S'avancer vers quelqu'un, *av.* **لِ** de la p. VI. *au pl.*, S'avancer l'un vers l'autre, les uns vers les autres pour en venir aux mains. VIII. **أَزْدَحَفَ** S'avancer vers quelqu'un, *av.* **لِ** de la p.

رُحُوفٌ, *pl.* 1. Troupes qui marchent à l'ennemi pour engager le combat. 2. Combat.

رُؤَاجِفٌ, *fém.* **رُؤَاجِفَةٌ**, *pl.* **رُؤَاجِفٌ** 1. Qui traîne ses pieds après soi, ne pouvant, par suite de fatigue, appuyer dessus. 2. Qui atteint le but après avoir ricoché (flèche). 3. Qui rampe, qui marche sur le ventre (comme les serpents).

رُحْفَةٌ Qui se traîne par terre.
رُحْفَةٌ نار الزحفتين — Feu allumé par le contact de la plante **شَيْخ** et du bois **أَلَا**, deux combustibles très-inflammables.

رُحَافٌ **رُحَافَةٌ** en prosodie, Changement d'un pied en un autre par le retranchement d'une lettre.

رُحَلِي Qui rampe, qui se traîne par terre.

مُزَاجِفٌ, *pl.* **مُزَاجِفٌ** 1. Lieu où les serpents rampent. **مُزَاجِفُ الْحَيَاتِ** 2. **مُزَاجِفُ السَّحَابِ** Endroits où le nuage a passé et où il est tombé des gouttes de pluie.

مُزَحِّفٌ Glorieux, fier, qui se donne des airs,

مُزَاجِفٌ, *pl.* **مُزَاجِفٌ** Qui a pris l'habitude de marcher en traînant les pieds après soi, au lieu d'appuyer ferme dessus; qui traîne la savate.

1. Fatigué et qui traîne les pieds après soi par suite de fatigue. 2. Qui a sa bête de somme fatiguée.

مُزَاحِفٌ en prosodie, Qui a subi un changement par suite du retranchement d'une lettre (pied d'un vers). *Foy.* **زحاف**.

1. **زُحْنَفٌ** **زُحْنَفٌ** Se traîner. 2. S'avancer.

زُحْكٌ *f. d.* 1. Être fatigué et ne pouvoir plus avancer (se dit d'une bête de somme). 2. S'arrêter, faire halte dans un lieu, *av.* **بِ** du lieu. 3. Approcher, être près, venir près de..., *av.* **مِنْ**. 4. *av.* **عَنْ**, S'éloigner, être éloigné de.... III. Écarter, éloigner quelqu'un de soi, *av. acc. de la p. et* **عَنْ**. IV. Prendre pour monture, ou avoir une bête de somme fatiguée. VI. 1. Être près, s'approcher l'un de l'autre. 2. *contr.* Être éloigné, s'éloigner l'un de l'autre.

زَاجِكٌ, *fém.* **زَاجِكَةٌ**, *pl.* **زَاجِكٌ** Fatigué, las.

زُحَلٌ, *f. d.* **زُحَلٌ** (*n. d'act.* **زُحِّلٌ**) 1. S'écarter, se retirer à l'écart. 2. Se déplacer, quitter sa place, en être ôté, *av.* **عَنْ** du lieu. 3. Être fatigué, las et rester en arrière (de fatigue). II. Déplacer, ôter une chose de sa place. IV. 1. Forcer quelqu'un à se retirer, à se réfugier chez quelqu'un, *av. acc. de la p. et* **لِ**. 2. Déplacer, ôter de sa place. V. *Foy.* la I. 1., *av.* **عَنْ**.

زَحَلْ Qui se retire, qui quitte la place où il était; qui s'éloigne, qui s'écarte de la ligne droite.

زَحَلْ Gémissement.

زَحَلْ Saturne, *planète*. — زَحَلْ غلام *Sur-nom de l'astronome Aboul-kacim*.

زَحَلْ *fém.* زَحَلَّة Qui cesse de travailler, qui quitte l'ouvrage.

زَحَلْ Qui repousse, qui écarte les autres de l'abreuvoir pour boire seul (chameau).

زُحُول 1. Éloigné, situé à une certaine distance. 2. Qui se prolonge. — عقبه 3. Colline très-longue (*Foy. زلج*). 3. Qui se retire de quelque chose.

زَحَلَّة Animal qui entre par derrière dans sa tanière.

زُحُول 1. Tout endroit étroit. 2. Uni et lisse (pierre, rocher). 3. Rapide, vélocé.

زَحْلِبْ 1. *Foy. le précéd.* 2. Qui se déplace, qui glisse, qui sort de sa place.

زَحْلَةٌ Démarche fière d'un homme qui se donne des airs.

مَزْحَلْ Lieu où l'on se retire, où l'on se met à l'écart.

زَحْلَقْ 1. Pousser en faisant rouler devant soi un corps rond. 2. Remplir (un vase). 3. Donner beaucoup à quelqu'un (*p. ex., mille*), *av. acc. de la ch. et ل de la p. 4.* Se dépêcher, faire vite, *av. في de la ch. (p. ex., en parlant)*. II. تَزْحَلُقْ Être poussé et rouler (se dit d'un corps rond). IV. اَزْحَلُقْ S'éloigner, se mettre à l'écart.

زَحَالِفْ *pl.* Reptiles (s'emploie en parlant des petites bêtes qui ont des pieds, comme les fourmis et autres insectes).

1. زَحَالِفُ, *pl.* زُحْلُوفَةٌ Terrain en pente et glissant sur lequel les enfants descendent sur leur derrière. 2. Traces imprimées sur le terrain en pente et glissant par les enfants qui s'amuse à le descendre.

مَتَزَحْلَفْ Uni, lisse, glissant (pierre, sol, roche).

زحلف II. تَزْحَلُقْ *Foy.* زحلف II. زحلفة *Foy.* زَحَالِفُ *pl.* زُحْلُوفَةٌ.

زحلفة et زحلفة *F.* زُحْلُوكَةٌ — زحلك

زَحَمَ *f. A. (n. d'act. زَحَمَ, زَحَمَ)* Serrer, resserrer (dans un espace étroit), *av. acc.*

de la p. III. 1. S'agglomérer, affluer en grand nombre, surtout dans un espace étroit. 2. Augmenter en nombre. 3. Approcher d'un chiffre, se monter à... —

زاحم على الخمسين Il se montait à cinquante. VI. *du pl.* 1. Se presser les uns sur les autres et causer de l'encombrement.

2. Se presser en foule autour de quelqu'un.

3. Accabler quelqu'un par le nombre, *av.*

ازْدَحَمَ *de la p. VIII.* Se presser en foule, encombrer; affluer dans un lieu ou auprès de quelqu'un, *av. de la p.*

زَحَمَ Foule qui se presse dans un espace étroit.

أُمُّ الزَّحَمِ — زَحَمَ Foule, affluence. — *مère de la foule, surnom de la Mécque.*

زَحْمَةٌ 1. Foule, presse. 2. Respiration, profond soupir (*p. ex., celui d'une femme en mal d'enfant*). 3. Peine, fatigue.

مَزْحَمَ Qui se presse sur les autres dans la foule.

أَبُو مُزَاجٍ 1. Éléphant. 2. Taureau qui a les cornes cassées.

إِزْدَحَامٌ n. d'act. de la VIII. Presse, foule, encombrement.

مُزْدَجِمٌ Qui se trouve en foule, qui se presse de tous côtés (foule, peuple).

مُزْدَحِمٌ 1. Foule, encombrement. 2. Espace étroit où il y a foule.

زَحَمَ Remplir (une outre), av. acc.

زَحَايِكُ — زَحْيُوكَ pl. زَحَايِكُ Cuscuta, plante (autrem. كشونا).

زَحْنٌ f. A. (n. d'act. زَحْنٌ) 1. Être lent à faire quelque chose, traîner en longueur.

2. Déplacer, ôter quelqu'un ou quelque chose de sa place, av. acc. de la ch. et ص. du lieu. V. 1. Être lent, faire lentement quelque chose, ne pas se presser. 2. Faire quelque chose à contre-cœur, av. acc. ou av. على.

تَزَحَنَ عَلَى تَزَحَنَ الشَّرَابِ — عَلَى الشَّرَابِ Il buvait, mais comme malgré lui, sans y trouver aucun plaisir, avec répugnance.

زَحْنٌ et زَحْنٌ Homme très-petit de taille, courtaud.

زَحْنَةٌ 1. Chaleur violente. 2. Troupe de voyageurs avec bagages et suivants.

زَحْنٌ Détour d'une vallée.

زَحْنَةٌ fém. de زَحْنٌ Femme de petite taille.

زَحْنَةٌ Homme très-lent à faire quelque chose, lâche, mou, qui ne se remue pas assez quand il s'agit même de ses propres affaires.

زَحْنَقٌ Qui se frotte par terre comme un cul-de-jatte.

زَحُولٌ — II. تَزَحُولٌ Se déplacer, bouger de sa place (Foy. زحل).

زَخٌّ f. O. (n. d'act. زَخٌّ) 1. Pousser ou jeter quelqu'un ou quelque chose d'un lieu plus élevé dans un précipice, etc., av. acc. de la p. ou de la ch. 2. Faire marcher d'un bon train (se dit d'un chamelier qui mèneses chameaux). On dit: زَخَّ الحادي. 3. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 4. Lâcher (l'urine), av. ب de la ch. 5. Faire un saut. 6. Marcher d'un pas vigoureux. 7. Se mettre en colère, s'emporter violemment. 8. f. I. (n. d'act. زَخَّ زَخْنٌ) Briller, jeter un vif éclat (se dit d'un tison ardent).

زَحَّةٌ 1. Femme. 2. Colère violente.

زَحَاخَةٌ fém. Femme qui lâche l'urine pendant le coït.

مَزَحَّةٌ Parties naturelles de la femme.

مَزَحَّةٌ, مَزَحَّةٌ Femme.

زَخْرٌ (زُخْرٌ, زَخْرٌ) n. d'act. 1. Se gonfler, se remplir, grossir et s'étendre (se dit d'un torrent, être agité (se dit de la mer, des vagues). De là 2. S'agiter violemment, se démener (se dit d'un homme qui fait ou qui se jette avec impétuosité au fort de la mêlée). 3. Bouillonner (se dit de la marmite dont le contenu bout). 4. Chauffer; de là fig. S'agiter, être en effervescence (en parlant du peuple); et, sévir (en parlant de la guerre). — زَخْرُ الْحَرْبِ Les fureurs de la guerre sont au comble. 5. Se targuer de quelque chose; étaler avec jactance ce qu'on a, av. ب de la ch. 6.

Rendre quelqu'un très-content et gai, *av. acc. de la p. 7*. Surpasser quelqu'un en gloire, en illustration, *av. acc. de la p. 8*. Remplir, *av. acc. 9*. Donner de l'embonpoint, faire prospérer (se dit des plantes qui font engraisser les bestiaux), *av. acc. des bestiaux. 10*. Disperser. — زَحَرَ الدَّقَّ (le vent) a dispersé les brins, etc. *11*. Souffler avec force. *III*. Se vanter aux dépens de quelqu'un, *av. acc. de la p. V*. Se gonfler, grossir et déborder (se dit des eaux). — تَزَحَّرُ Se vanter de quelque chose, *av. ب de la ch.*

زَاخَرُ 1. Rempli, trop plein et qui débordé (mer, eaux). *On dit : بحر زاخر : pour dire*, il est très-généreux. 2. *fig.* Exubérant, abondant; transcendant. — فُلَانٌ لَهُ شَرَفٌ زاخر C'est un homme de la plus haute noblesse. — فُلَانٌ مَرَقَدٌ زَاخِرٌ La racine, c.-à-d., la lignée d'un tel est noble. 3. Très-gai, qui ne se possède pas de joie.

زُخَارٌ 1. Exubérant, qui débordé, trop plein. 2. Très-agité, qui s'agite violemment. 3. Excessivement gai.

زُخِرَ Qui a pris un grand développement (se dit des plantes, d'une végétation luxuriante).

زُخِرَ Qui souffle avec violence (vent).

زُجِرَ Illustration, gloire.

زُخِرَ و زُجِرَ *syn.*

زُخِرَ — زُجِرَ Morve (chez les chameaux et les bœufs).

زُخِرَ Agé (chameau).

زُحِرَ (n. d'act. زُحِرَ) 1. Dorer. 2. Enduire d'une couleur éclatante, ou donner à quelque chose un aspect brillant qui séduit l'œil. 3. Revêtir d'ornements faux, de dehors trompeurs, *av. acc. 4*. Embellir et altérer par des mensonges ou un faux éclat (son discours, ses paroles), *av. acc.*

زُحِرَ, pl. زُحَارٌ 1. Or. 2. Or faux, imitation d'or, chrysocale. 3. Clinquant, tout ce qui brille d'un éclat d'emprunt ou faux. 4. Aspect brillant du sol couvert de fleurs. *De là 5*. Vanité, ce qui est vain et périssable. — زُحَارُ الدُّنْيَا Plaisirs, séductions de ce monde. 6. Petit insecte qui voltige au-dessus de l'eau. — *Au pl.*, زُحَارٌ 1. Navires, esquifs. 2. Lignes, raies, rides qu'on voit sur l'eau agitée légèrement par le vent.

مُزُحِرٌ 1. Doré, ou brillant d'un éclat d'emprunt. 2. Embelli à la surface et de mauvais aloi au fond. 3. Embelli par des mensonges ou des raisons spécieuses (discours, etc.). 4. Vain, frivole.

زُحِرَ Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

زُحِرَ (n. d'act. زُحِرَ) Être glorieux, vantard. *II*. (n. d'act. تَزُحِرُ)

1. Parler beaucoup trop. 2. Happer, arracher quelque chose à quelqu'un (comme un oiseau de proie), *av. acc. de la ch. et de la p. V*. Être enjolivé, orné.

مُزُحِرٌ 1. Glorieux, vantard. 2. Fier.

زُحِلَ — زُحِلَ Homme aux sentiments ignobles.

زَحَمَ *f. A.* Repousser quelqu'un par un coup violent, *av. acc. de la p.* — زَحِمَ

Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées).

IV. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées).

VIII. اَزْدَحَمَ Emporter une charge en la mettant sur ses épaules, *av. acc. de la charge.*

زَحِمَ et زَحَمَ Qui sent mauvais (viande gâtée).

زَحْمَةٌ *Plectrum*, baguette, ou tout autre outil avec lequel on frappe la caisse ou les cordes d'un instrument de musique.

زَحِيْءٌ, *fém. (de اَزْحَمَ)* Qui a une haleine fétide (femme).

زَحُوْرُ *Foy. sous زَحُوْر.*

زَدَ — Le concours de ces deux lettres résulte du changement que la lettre ت subit à la VIII^e forme dans les verbes dont la première radicale est un ز, *p. ex.:* اَزْدَحَمَ, اَزْتَعَبَ pour اَزْحَمَ, اَزْتَعَبَ.

زَدَبَ — زَدَبَ, *pl. اَزْدَابُ* Part, portion, lot.

زَدَرَ — اَصْدَرَ اَزْدَرَ *Foy. صدر.*

اَزْدَرَانُ *duel.* Les deux omeplates. — اَزْدَرَ اَزْدَرَ Il est venu en secouant les épaules, pour dire, il est venu les mains vides, sans rien apporter.

زَدَعَ Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

مَزْدَعٌ Agile et qui va vite en besogne.

تَزَدَعُ — زَدَعَ S'appuyer sur un cousin.

Foy. صدغ.

مَزْدَعُ *Foy. صدغ.*

اَسْدَفَ اَزْدَفَ — زَدَفَ *Foy. سدَف.*

زَدَمَ (*Afr.*) Attaquer, assaillir quelqu'un (se dit des brigands).

زَدَا *f. O. (n. d'act. زَدُوْ)* 1. Jouer au jeu qui consiste à jeter des noisettes ou des billes dans un petit creux, *av. acc. du creux et des billes*; viser, diriger quelque chose juste sur un point ou dans un trou. 2. Tendre, étendre la main vers un objet, *av. acc. et اِلَ de la ch.* IV اَزْدَى Comblé quelqu'un de bienfaits, de faveurs.

مَزْدَاةُ Trou, creux dans lequel on jette des cailloux ou des noix.

زَرَّ *f. O. (n. d'act. زَرَّ)* 1. Boutonner (son habit, sa robe, etc.), *av. acc. On dit:* اَزَّرْ مَلِكٌ قَمِيصَهُ Boutonne ta chemise. 2. Mordre. 3. Percer quelqu'un avec une lance, *av. acc. et ب.* On dit aussi: زَرَّ الكَتَائِبُ بِالسِّيفِ Il tailla les escadrons ennemis avec son épée. 4. Fermer, serrer, (*p. ex., les yeux en rapprochant les paupières*). 5. Arracher le poil (en tirant poil par poil), *av. acc.* 6. Entasser en jetant pêle-mêle et à la hâte, *av. acc.* 7. *f. I. (n. d'act. زَرَّرَ)* Briller d'un vif éclat, être brillant (se dit des yeux). 8. Se raffermir, devenir plus rassis (se dit de l'intelligence rendue plus solide par l'âge ou l'expérience). 9. Épousseter, secouer une chose pour en ôter la poussière. — زَرَّ pour زَرَّرَ 1. Venir à résipiscence. 2. Exercer des violences contre quelqu'un, maltraiter quelqu'un, *av. de la p. III. (n. d'act. مَزَّرَ)* Mordre quelqu'un, *av. acc. de la p.*

IV. Garnir de boutons, mettre des boutons à un habit, *av. acc. de l'habit*. V. Avoir des boutons, se boutonner (se dit d'un habit).

زُرْ pl. زُرُر, زُرْ 1. Bouton (d'habit). 2. Bride. 3. Vêtement ou chemise de nuit.

4. Os sous le cœur. 5. Cavité de l'os dans laquelle s'emboîte et tourne l'os du fémur ou du bras. 6. Creux dans le bois dans lequel s'emboîte le pieu d'une tente. 7. Pointe de l'épée. 8. *fig.* Cheville ouvrière, pivot d'une affaire, personne sur qui repose la gestion d'une affaire. — زَرَّ الدِّينَ Pivot de la religion, *surnom.*

زَرَّ *Foy.* sous جزر.

زَرَّة 1. IV. d'unité du précéd. Bouton. 2. Trace de la morsure. 3. Zirra : *nom commun à quelques cheaux célèbres.*

زَارَّة *Espèce de mouche qui tourmente les chameaux.*

زَرَّارَة Tout ce qui jeté contre une muraille s'y colle.

زَرِير Vif, éveillé et toujours gai.

مَزْر Méchant, qui mord, qui a l'habitude de mordre (âne).

مَزْرور 1. Boutonné (habit). 2. Tressé (li-cou, bride).

زَرَّ IV. زَرَّ Avoir de l'influence auprès de quelqu'un, *av. ب de la p.*

زَرَب *f. O.* 1. Faire un enclos (زَرَبَة) pour les bestiaux, *av. ل des bestiaux*. 2. Faire entrer (les bestiaux) dans un enclos. —

زَرَب Couler (se dit de l'eau). VIII. Entrer dans un enclos, ou dans une hutte (se dit

des bestiaux ou d'un chasseur qui se met en embuscade). IX. (n. d'act. زَرَبَات) Commencer à jaunir et à être rouge (se dit des herbes, des plantes dont le vert est altéré en automne par une teinte jaune ou rouge).

زَرَب pl. زَرَبَات 1. Entrée, trou par lequel on entre. 2. Enclos en bois pour les bestiaux. 3. Hutte où le chasseur se met en embuscade pour guetter sa proie. 4. *Espèce de rose des Indes* (Rosa indica).

زَرَب 1. Canal, égout, ruisseau. 2. Grillage en bois (dans les jardins ou dans les croisées).

زَرَب Hutte du chasseur (*Foy.* زَرَب 3.) عَيْن زَرَبِي et عَيْن زَرَبِي Anzerbe, ville de l'Asie mineure.

زَرَبَة 1. Canal ou autre cours d'eau resserré entre deux montagnes. 2. Complot, conspiration.

زَرَبِي pl. زَرَبِي et زَرَبِي 1. Coussin ou matelas qu'on met sous quelque chose, ou pour s'appuyer dessus. 2. Rougeâtre et jaunâtre (se dit des herbes dont le vert est mêlé de ces nuances).

زَرَبَات (du pers. آب eau et زر or) 1. Or délayé pour dorer. 2. Toute couleur jaune.

زَرَبَات pl. زَرَبَات 1. Entrée, trou par lequel on entre. 2. Enclos en bois pour les bestiaux; et 3. Enclos public où l'on garde en Égypte les bestiaux pendant l'inondation du Nil. 4. Tanière, repaire, antre (d'une bête féroce). 5. Hutte où le chasseur se met en embuscade.

زَرْدِي. *Foy.* 1. زَرْدِي. *pl.* زَرْدِي. زَرْدِي.

2. Espace de tapis velouté à haute laine.

زَرْدَاب. *pl.* مَزَادَة. 1. Canal, cours d'eau;

égout, ruisseau. 2. pour مَزَادَاب.

زَرْدَابَة Zirbadjeh, sorte de soupe.

زَرَبَل Chaussure à talons hauts.

زَرَبُون — زَرَبُون Perche rouge, mouchetée de bleu, et à la queue arrondie.

زَرَج Frapper avec le fer du bout inférieur de la lance (*comp.* زَج).

زَرَج Bruit produit par un grand troupeau de chevaux.

زَرَجَة Ivre, enivré.

زَرَجُون — زَرَجُون 1. Cep de vigne. 2. Eau de pluie qui demeure stagnante dans un creux. 3. (*du pers.* زركون) Doré, de couleur d'or. 4. Vin. 5. Couleur rouge. 6. Tout ce qui sert à teindre en rouge.

زَرَجِينَة *pl.* زَرَجَانَت Cep de vigne.

زَرَج f. *pl.* 1. Fracasser la tête ou un membre quelconque à quelqu'un, *av. acc. de la p.* — زَرَج Changer de place, quitter un lieu et venir dans un autre.

زَرَجَة *pl.* زَرَجَة Petite colline large et aplatie.

زَرَج *pl.* (de زَارَج) Rapides, véloces, prompts à la course.

زَرَج Terrain aplati et renfoncé.

زَرْد f. *O.* (a. d'as. زَرْد) 1. Serrer avec une corde, etc., le gosier à un chameau, pour l'empêcher de saïr celui qui le monte avec les aliments en ramination. 2. Tricoter, ou travailler à un tissu en mailles,

p. ex., à une cotte de mailles (*Foy.* سرود).

— زَرْد Avaler (une bouchée), *av. acc.*

VIII. أَزَرْد Avaler (une bouchée).

زَرْد *pl.* زَرْد Cotte de mailles.

زَرْد Qui avale promptement.

زَرْدَة (*du pers.* زرد jaune) 1. Riz cuit avec du safran et du miel. 2. Sorte de sorbet avec du safran.

زَرْدِيَة (*Alg.*) Carotis.

زَرْد Cordes avec laquelle on étrangle, ou avec laquelle on serre le gosier du chameau (*Foy.* زَرْد I. 1.).

زَرْدَان Parties naturelles de la femme.

زَرْدَان Fabricant de cottes de mailles.

زَرْدِي 1. Casque. 2. Cotte de mailles. — زَرْدِيَة *pl.* Zard Boîte où l'on serre une cotte de mailles. — زَرْدِيَة حَيْقَة العيون Cotte de mailles au tissu serré.

زَرْد Gosier, canal de déglutition.

زَرْد *Foy.* زَرْد.

زَرْد 1. Serré avec la corde زَرْد. 2. Fait de mailles (cnirasse, cotte).

زَرْدَخَانَة (*comp. de زرد et du pers.* خانه) Dépôt où l'on conserve les cottes de mailles.

زَرْدَب Étrangler.

زَرْد 1. Étrangler. 2. Serrer le gosier avec une corde (*Foy.* زَرْد).

زَرْدِي 1. Racine de la langue (*sym.* غلصمة). 2. Canal de la déglutition.

زَرْد f. *I.* Avaler (une bouchée).

زَرْدِي L'art de l'équitation,

hippique, art d'élever et de dresser les chevaux.

زَرَزَرَ 1. Chanter (se dit de l'étourneau).

2. Manger sans cesse, être toujours à croquer quelque chose. 3. Rester à sa place, *acc.* **بِ** du lieu. II. Se remuer, être remué.

زَرَزَرٌ Étourneau, oiseau.

زَرَزِيرٌ, *pl.* **زَرَزِيرٌ** 1. Étourneau, oiseau. 2. Qui a le dos peu large (se dit, *p. acc.*, de l'âne). 3. Homme qui s'entend à soigner et à élever les bestiaux.

زَرَزِيرِي De couleur d'étourneau; gris pommelé.

زَرَزَارٌ, *pl.* **زَرَزَارَةٌ** Patriciens (chez les Grecs de l'Empire d'Orient.)

زَرَزَارٌ et **زَرَزَارٌ** Doué d'un esprit vif et d'une humeur toujours gaie.

زَرَعَ 1. Semer, répandre la semence. 2.

Ensemencer un champ de quelque graine, *acc. acc.* et **بِ**. 3. Faire germer et grandir les plantes (se dit de Dieu). On dit par manière de vœu pour un petit garçon :

زَرَعَهُ اللَّهُ Que Dieu le fasse grandir, prospérer, et lui donne des forces! — *Au passif*, **زُرِعَ** Être semé. On dit : بعد **زُرِعَ** له بعد

زُرِعَ له بعد **زُرِعَ** Il est redevenu riche après avoir été dans la misère. III. Donner à quelqu'un

un champ et des semis, à condition qu'on aura droit à une partie de la récolte. IV.

1. Avoir de quoi ensemencer un champ, avoir des semences. 2. Être en épis, et

contenir déjà de la graine (se dit des céréales). V. Être prompt à faire du mal. On

dit : **تَزَرَعُ إِلَى الشَّرِّ** (syn. **تَسْرَعُ**).

VIII. **أَزْرَعُ** 1. Ensemencer. 2. Semer.

3. Cultiver la terre.

زُرْعٌ, *pl.* **زُرُوعٌ** 1. Semence. 2. Céréales sur pied, champ cultivé. 3. *fig.* Fils.

زُرْيٌ De semence.

زَارِعٌ Semeur. — **أَوْلَادُ زَارِعٍ** Les chiens.

زُرْعَةٌ Semence, semis.

زُرْعَةٌ, **زُرْعَةٌ**, **زُرْعَةٌ** Champ cultivé propre à être ensemencé.

زَرَّاعٌ 1. Semeur. 2. Agriculteur, laboureur.

زَرَّاعَةٌ Champ ensemencé.

زَرِيحٌ 1. Qui se sème, qui vient pour avoir été semé. 2. Champ qui n'est arrosé que par la pluie (et non pas par irrigations).

زَرِيحٌ Qui vient de soi-même sans avoir été semé, et seulement des semences tombées sur le sol à l'époque des moissons.

زَرِيحَةٌ Semence, semis.

مَزَارِعٌ, *pl.* **مَزَارِعٌ** Champ ensemencé.

مَزْرُوعٌ, *fém.* **مَزْرُوعَةٌ** 1. Ensemencé (champ). 2. *pl.* **مَزَارِيْعٌ** Semence, ce que l'on sème.

مَزْرُوعٌ et **مَزْرُوعَةٌ** Champ ensemencé.

زَرْغَبٌ — **زَرْغَبٌ** Cair du dos (du cheval ou de l'âne) non tanné.

زَرْفٌ (*n. d'act.* **زَرْفٌ**) 1. Faire un saut.

2. *acc.* **لَهُ** de la *p.*, Aborder, approcher quelqu'un. 3. Dire beaucoup de mots,

être bavard, diffus, et dire un tas de mensonges, *acc.* **فِي** de la *ch.* 4. Marcher avec

rapidité (se dit d'une chamelle). 5. (*n.*

d'act. زَرَيْفٌ Marcher lentement (se dit d'un homme). 6. *f. O.* Être en recrudescence, se rouvrir (se dit d'une plaie). —

زُرْفٌ *f. A.* (n. *d'act.* زُرْفٌ) *F.* la signification. II. (n. *d'act.* نَزْرَيْفٌ) 1. Être bavard, diffus dans son discours, et dire un tas de mensonges, *av. في* des discours. 2.

Passer, faire passer un objet dans un autre, le faire entrer dans un autre, *av. في* 3. Enlever quelque chose et faire place nette. 4. Oter, déplacer. 5. Augmenter, faire accroître en nombre, en quantité. IV. 1. Devancer, aller en avant. 2. Ache-

ter une girafe (زَرَّافَةٌ). 3. Marcher avec rapidité. 4. Faire marcher avec rapidité. VII. 1. Pénétrer, entrer dans l'intérieur (*comp.*

زَرْبٌ VII.). 2. Passer (se dit du vent qui souffle). 3. Sortir au pâturage, aller faire paître les troupeaux.

زَرَّافَةٌ 1. Troupe d'hommes (de dix et au delà). 2. Seau avec lequel on puise l'eau pour les irrigations.

زَرَّافَةٌ menteur.

زَرَّافَةٌ et زَرَّافَةٌ, *pl.* زَرَّافَاتٌ 1. Girafe.

زَرَّافٌ Qui marche avec rapidité (chamelle).

زَرْفٌ Bouclier (les cheveux), friser en boucles, *av. acc.*

زَرْفٌ 1. Boucle, anneau. 2. Anneau de la porte (pour frapper à la porte).

زَرْفٌ *f. I. O.* (n. *d'act.* زَرْفٌ) 1. pour

زَرْفٌ Rendre les excréments, *acc. acc.* (se dit des oiseaux). 2. Être tourné tout à fait

du côté de quelqu'un, *av. نحو* de la p.

(se dit de l'œil, lorsque la prunelle est dirigée tout à fait vers un seul objet, de manière que le blanc de l'œil semble occuper tout l'œil). 3. Jeter un javalot مَزْرَاقٌ contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب* de la ch. 4. Défaire et rejeter de côté ou sur le derrière la charge ou le bât (se dit d'une bête de somme). — زَرْقٌ (n. *d'act.* زَرْقٌ)

1. Être bleu (se dit des yeux). 2. Être aveugle. 3. Être en larmes (se dit des yeux). — زَرْقَتُ عَيْنِهِ Ses yeux sont en larmes.

IV. *Foy.* la I; 2 et 4. V. Être bleu (se dit des yeux). VII. 1. Pénétrer de part en part (se dit d'une flèche). 2. Retomber sur le

derrière (se dit du bât, de la selle qui se défait). 3. Être couché, ou tomber à la renverse. 4. Rester en arrière et se traîner lentement. IX. اَزْرَقَ (n. *d'act.* اَزْرَقَ)

et XI. اَزْرَقَ (n. *d'act.* اَزْرَقَ) 1. Être bleu (se dit des yeux). 2. Être tourné vers un seul objet, et dirigé entièrement sur un objet (se dit de l'œil). *Foy.* la I; 2. —

نَزْرَقَ Rendre les excréments (se dit des oiseaux).

زَرْقٌ 1. Couleur bleue, bleutre ou livide. 2. Cécité. 3. Pleurs, les larmes aux yeux.

4. Variété de poils chez le mulet qui consiste en ce que les quatre pieds sont blancs.

5. Long poil autour des sabots (d'un mulet, etc.).

زَرْقٌ, *pl.* زَرْاقٌ 1. Espèce d'épervier blanc. 2. Tache blanche au front d'un cheval.

زَرْقٌ Coquillage que certaines femmes arabes portent sur elles et auquel elles at-

tribuent la vertu de faire aimer la personne qui le porte.

زُرْقَة 1. Couleur bleue. 2. Couleur livide.

زُرْقِي, pl. زُرَقِي Bateau.

زُرْقِي Mensonge.

زُرْقِي, pl. زُرْقِي 1. Bleu, pâle, livide.

2. Qui a les yeux bleus pâles. 3. Aveugle.

4. Brillant (se dit d'une lance). 5. Espèce de pierre précieuse. 6. *fig.* العدو لزرقي Ennemi acharné.

زُرْقِي, pl. زُرْقِي, *fém. de* زُرْقِي 1. 2. 3.

— زُرْقَة اليمامة Nom d'une femme qui avait, dit-on, la faculté de voir ce qui se passait à la distance de trois jours de marche. De là le prov. : ابصر من زرقه. Plus voyant que Zerk de Yamama. — الزرقه Le vin.

الزُرْقِي Fers de lances ou de flèches, et flèches.

أَزْرَقِي 1. Très-bleu. 2. Bleuâtre, un peu bleu.

مُزْرَقِي Vase à boire.

مُزْرَقِي, pl. مَزْرَقِي 1. Javelot, lance courte. 2. Chameau qui laisse toujours glisser son bât sur le derrière.

زُرْقَف et III. اَزْرَقَف Marcher avec rapidité.

زُرْقَل (*n. d'act.* زُرْقَلَة) 1. Finir par payer à quelqu'un son dû, *av. acc. de la p. et de la ch.* 2. Arracher le poil.

زُرْقَم — زُرْقَم Très-bleu, d'un bleu intense.

زُرْقَمِي, pl. زُرْقَمِي Serpents.

زُرْكُت Être méchant.

زُرْكُش (*formé des suiv.*) Broder en or, ou fabriquer des tissus de soie brodés d'or, des brocards.

زُرْكُش (*mot pers.*) Brocard, étoffe de soie brochée ou brodée d'or.

مُزْرَكُش, *fém.* مَزْرَكُشَة Brodé ou broché d'or.

زُرْم (*n. d'act.* زُرْم) Interrompre, arrêter

tout court, faire cesser, couper court à quelque chose. On dit : زرمت به أمه Sa mère le mit au monde. — زُرْم *f. A.* (*n. d'act.* زُرْم) Cesser, être interrompu dans son cours, s'arrêter tout court (se dit des larmes, de l'urine, du discours). —

زُرْم السِّنور, زُرْم الكلب Le chien, le chat n'a pas rendu les excréments, c.-à-d., ils se sont arrêtés et ont séché sur l'orifice de l'anus. II. 1. Interrompre quelqu'un dans

ce qu'il fait, *av. acc. de la p.*; lui couper la parole, etc., faire cesser tout à coup. 2. Réduire à la gêne et rendre avare, *av.*

acc. de la p. IV. 1. Empêcher quelqu'un d'uriner, *av. acc. de la p.* 2. Couper la parole à quelqu'un, *av. acc. de la parole*; l'interrompre. VIII. اَزْرَمَ Avaler. XI.

اَزْرَمَ اَزْرَامَ (*n. d'act.* اَزْرَامَة) 1. Cesser tout à coup, être interrompu dans son cours (*F. la I.* زُرْم). 2. Naître, être mis au monde (se dit d'un enfant). 3. Contracter.

زُرْم 1. Continence. 2. Crainte.

زُرْم 1. Qui est toujours en mouvement et ne peut pas rester à la même place. 2.

Réduit à la gêne, à l'extrémité. 3. Avare.

4. Qui a une famille peu nombreuse et qui ne jouit d'aucune influence ni considération.

أَزْرَق Chat.

مُزِرِم Prudent, circonspect, qui a acquis de l'expérience et connaît le monde.

مُزْمَر Contracté, replié sur soi-même, ramassé (*syn.* متقبص).

زُرْمُوزَة et زُرْمُوزَة Pantoufle.

زُرْمَانَة Sorte de houpelande en laine et sans manches portée par les chameliers.

زُرْنَب 1. Saule d'Égypte. 2. Safran. 3. Fiente de bêtes fauves. 4. Parties naturelles de la femme.

زُرْنِج Arsenic. — زُرْنِج أَصْفَر Orpiment. — زُرْنِج أَحْمَر Sanderaque.

زُرْبَاد et زُرْبَاد Zédoaire, plante.

زُرْق 1. Envelopper quelqu'un dans un vêtement, l'en vêtir, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 2. Arroser le sol en creusant des rigoles زُرْنُوق. 3. Adapter un conduit d'eau à un puits, *av. علی du puits*. II. 1. S'envelopper dans son vêtement, *av. علی*. 2. Acheter à crédit. 3. Changer de couleur.

زُرْنَق 1. Dette. 2. Beauté, éclat (*comp.* زُرْنُوق). 3. Abondance, surcroît.

زُرْنَق (*du pers.* زَرَن point d'argent) Action d'acheter quelque chose à un prix plus élevé, mais à crédit.

زُرْنُوق Ruissseau, rigole. — *Au duel*,

زُرْنُوقَان Deux pilotes plantés de chaque

côté du point, sur lesquels s'appuie une poutre transversale à laquelle est fixée la foule.

زُرْنِيق *Foy.* زُرْنِيق.

زُرْزَايَة, زُرْزَايَان, زُرْزَى *f. I. (n. d'act. زُرْزَى*

مُزْرَاة et مُزْرَاة) Gronder quelqu'un, ou lui dire des injures à propos de quelque chose, se fâcher contre quelqu'un et lui adresser des reproches, *av. علی de la p.*

IV. 1. Gronder quelqu'un, adresser des reproches à quelqu'un, *av. علی de la p.*

2. Discréditer quelqu'un, perdre quelqu'un dans l'opinion des autres en l'accusant d'une action blâmable, *av. ب de la p.* 3.

Rendre quelqu'un suspect aux autres, *av. ب de la p.* 4. Ne pas attacher une grande

importance à quelque chose, regarder comme une bagatelle (*p. ex.*, une affaire, un événement), *av. ب de la ch.* 5. Dédaigner, faire peu de cas de quelqu'un, *av.*

علی de la p. V. Injurier quelqu'un, *av. علی de la p.* VIII. اَزْدَرَى (*n. d'act. اَزْدَرَى*)

1. Mépriser, dédaigner, déprécier. 2. Gronder. X. Dédaigner, mépriser.

زَار *pour زَارَى* 1. Qui gronde quelqu'un.

2. Qui dénigre, diffame ou calomnie quelqu'un pour le discréditer, *av. علی de la p.*

زَرَى 1. Diffamé, dénigré, qui est l'objet des calomnies ou de la médisance. 2. Moyen, de grandeur moyenne.

اَزْدَرَى *n. d'act. de la VIII.* 1. Dédain, mépris témoigné à quelqu'un. 2. Reproches adressés à quelqu'un.

اَسْتَزَرَى *n. d'act. de la X. Foy. le précédent 1.*

اَسْتَزَرَى Médisant, calomniateur, diffamateur.

مُزْدِرِي pour **مُزْدِرِي** Qui méprise, qui témoigne du dédain. — **الزدرى** Lion.

مُستزِر Dédaigné, vilipendé.

زَرَزَ f. O. (n. d'act. **زَرَزَ**) Frapper quelqu'un légèrement avec la main, *av. acc. de la p.*

زَطَّ Bourdoaner (se dit d'une mouche).

أَزَطَ 1. Qui a les mâchoires de travers.

2. Qui a la barbe clairsemée. 3. Qui a les joues égales, non enflées.

زَعَبَ f. A. (n. d'act. **زَعَبَ**) 1. Repousser, éloigner quelqu'un de..., *av. acc. et av. acc. de la p.* 2. Charger quelqu'un d'un fardeau, *av. acc. de la p.* 3. Inonder et remplir quelque chose d'un liquide (p. ex., une outre, ou l'utérus d'une femelle de sperme).

4. Être inondé et rempli d'eau (se dit d'une vallée, d'un ravin). 5. Marcher lentement et lourdement en poussant celui qui marche devant (se dit d'un chameau chargé).

6. Se heurter, s'entrechoquer (se dit des vagues d'une mer agitée). 7. Couper, retrancher en coupant. *De là* 8. Séparer pour quelqu'un une partie des biens, des troupeaux et la lui donner, *av. acc. de la ch. et av. acc. de la p.* 9. Partager entre soi et se distribuer quelque chose. 10. (n. d'act. **زَعَبَ**) Croasser (se dit du corbeau).

V. 1. Être gai, joyeux. 2. Se mettre en colère. 3. Faire un excès, se livrer immodérément à quelque chose, *av. acc. de la ch.* 4. Se partager, se distribuer quelque chose, *av. acc. de la ch.* VIII. **اَزْعَبَ**

1. Couper, retrancher en coupant. 2. Marcher lentement et lourdement, et pousser celui qui est devant (se dit d'un chameau chargé).

3. Charger un fardeau sur ses épaules et le porter, *av. acc. de la ch.*

Partie d'un troupeau.

Poil doux.

Partie d'un troupeau.

1. Qui inonde et remplit d'eau.

2. Bon guide qui, pour avoir bien voyagé, connaît bien les chemins.

Lances très-flexibles.

1. Bourdonnement d'abeilles. 2. Croassement du corbeau.

أَزْعَبَ, fém. **زَعْبَةٌ**, pl. **زَعَبٌ** 1. Petit de taille, et regardé avec dédain à cause de sa taille. 2. Grossier, gros, épais, et de qualité inférieure.

زَعْبَرٌ 1. Petit et gros (homme). 2. Méprisable.

زَعْبَجَ et **زَعَبَجَ** 1. Nuages légers et transparents. 2. Tout objet joli. 3. Olive.

زَعَبَقَ Disperser, disséminer. *V. بَعَقَ.*

زَعَبَلٌ Faire un beau cadeau.

زَعَبَلٌ 1. Qui a le cou mince et le ventre gros. 2. Vipère. 3. Femme sotte. 4. Cottonnier, arbrisseau qui produit le coton.

زَعْبَلَةٌ 1. masc. *Foy.* **زَعْبَلٌ** 1.; 2. fém. Coquette.

زَعْبَرٌ — **زَعْبَرٌ** Marjolaine.

زَعَبَجَ f. A. 1. Repousser et chasser quelqu'un. 2. Crier, pousser un cri. 3. Secouer. 4. Causer de l'inquiétude ou de l'émotion à quelqu'un, jeter dans le trouble, *av. acc. de la p.* 5. Arracher violem-

ment une chose de sa place, *av. acc. et*
عن. IV. *Foy. la I. VII.* Être arraché,
tiré avec violence de sa place, *av. من* du
lieu.

زَجَجَ Trouble, inquiétude.

زَجَجَ Trouble, commotion, inquiétude.

مَزَعَجَ Femme inquiète, toujours en mou-
vement, et qui ne peut pas rester à la même
place.

زَعَرَ f. A. (n. d'act. زَعَرٌ) Cohabiter, être
en copulation. — زَعَرَ Être clairsemé (se
dit des plumes, du poil). II. Exciter à la
cohabitation, au coït, *av. ب* de la p. IX.
et XI. Être clairsemé (se dit du poil, des
plumes).

زَعَرَ Peu de poil ou de plumes, poil ou
plumes clairsemés *F. ازمر* 3. et 4.

زَعَرَ 1. Qui a le plumage ou le poil clair-
semé. De là 2. Qui ne produit que peu
d'herbes, de plantes (sol, pays). 3. Mé-
chant, dont on évite la société.

زَاعَرَ, pl. زَاعَارٌ Méchant, dont on évite la
société. — *As pl.* زَاعَارٌ Vagabonds (comme,
p. ex., les Bohémiens).

زَعَارَةٌ et زَعَارَةٌ Méchanceté, mauvais ca-
ractère.

زَعَزَعٌ 1. Homme méchant. 2. Néflier.

زَاعَرَ 1. Qui a le poil ou les plumes clair-
semées. 2. Qui produit peu de plantes (sol,
pays). 3. Blond. 4. Alexan. (syn. أَشَقَرُ).

زَعَرَ 1. *fén. de ازمر*. 2. *Espèce de pêche.*

زَعَرَ (n. d'act. زَعَزَعَةٌ) Agiter, secouer
avec force (se dit, p. ex., du vent qui
agite les arbres). II. زَعَزَعٌ Être agité, se-
coué, ballotté.

زَعَزَعٌ, pl. زَعَزَعٌ 1. Violent, orageux,
qui agit avec violence (vent, etc.). 2.
Qui fait éprouver des secousses (p. ex., un
chameau à la marche saccadée et dure). —
As pl. زَعَزَعٌ Ag. Orages, tempêtes, ad-
versité.

زَعَزَعٌ, زَعَزَعٌ, زَعَزَعٌ Orageux, qui agit
avec violence, qui secoue (vent, etc.).

زَعَزَعَةٌ Grand troupeau de chevaux.

مَزَعَزَعٌ *Espèce de mets fait d'amidon,*
d'eau et de miel.

زَعَطٌ 1. Étrangler. 2. Braire (se dit de
l'âne).

مَوْتُ زَاعٍ Mort subite. *Foy. ذعط.*

زَعَفَ f. A. (n. d'act. زَعْفٌ) Tuer quel-
qu'un sur place, étendre roide mort à l'ini-
proviste. IV. اَزَعَفَ et VIII. اَزَعَفَ *Même*
signif.

زَاعَفَ Qui tue sur-le-champ (venin, poi-
son, coup). *Foy. زَأَفَ et ذَعَفَ.*

زَعَفَةٌ, pl. زَعَفٌ, et زَعَفَةٌ, pl. زَعَفٌ Cui-
rasse ou cotte de mailles large, aisée.

زَعُوفٌ pl. Lieux dangereux où l'on pèrit
facilement.

مَزَعُوفٌ Qui donne la mort, qui fait périr
sur-le-champ et inopinément (sabre, mort,
etc.).

مَزَعَاةٌ 1. Serpent. 2. Lion. —
مَزَعَاةُ الرِّبِيِّ Serpent.

زَعَفَرَ Teindre avec du safran.

زَعَفَرَانٌ, pl. زَعَفَرٌ 1. Safran. 2. Rouille
(de fer).

مَزَعَفَرٌ 1. Teint avec du safran. 2. Lion
sauve. 3. *Espèce de mets fait d'amidon,*
d'eau et de miel.

زَعَقُ *pl.* زَعَقَاتُ Homme méchant.

زَعَقَ *f. d. (n. d'act. زَعَقُ)* 1. Crier à quelqu'un, pousser un cri contre quelqu'un, *av. de la p.* 2. Effrayer; faire peur à quelqu'un en poussant un cri, *av. acc. de la p.* 3. Faire marcher, pousser, stimuler à la marche (une bête de somme, etc.); *av. ب.* 4. Soulever et mettre en mouvement (la poussière) (se dit du vent). 5. Piquer quelqu'un (se dit du scorpion), *av. acc. de la p.* 6. Mettre beaucoup trop de sel dans un mets, dans une marmite, saler, *av. acc. du mets, etc.* — زَعَقَ *f. d. (n. d'act. زَعَقُ)* 1. Avoir peur pendant la nuit. 2. Redoubler de célérité pour aller plus vite, par peur. — زَعَقَ *(n. d'act. زَعَقَاتُ)* Être amer et épais au point de n'être pas potable (se dit de l'eau). — *du passif, زُعِقَ* Avoir peur pendant la nuit. IV. 1. Etfrayer, faire peur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Accélérer le pas, *av. acc.* 3. Mettre beaucoup de sel dans un mets, dans une marmite, la saler. 4. Arriver en creusant à l'eau amère et épaisse. VII. 1. Être effrayé, et redoubler de vitesse sous l'impression de la peur. 2. Marcher avec rapidité. 3. Devancer les autres à la course (se dit d'un cheval). 4. Avoir peur pendant la nuit.

زُعِقَ 1. Qui a peur pendant la nuit. 2. Qui accélère le pas sous l'impression de la peur.

زُعِقَاتُ *pl.* زُعِقَاتُ Cri.

زُعِقَ Qui marche avec la plus grande vitesse (cheval).

زَعَلَى 1. Fugitif, qui s'enfuit sous l'impression de la peur. 2. Amer, salé et épais (se dit de l'eau).

زُعِقَ Effrayé, à qui l'on a fait peur, de manière à le faire courir avec rapidité.

زُعِقَ Goût amer et salé d'une eau en même temps épaisse et qui n'est pas potable.

زُعِقَ Poussin de la perdrix. قَبِج.

مَزَعَقَ 1. Rapide, prompt (marche, pas). 2. Violent (se dit de l'effort fait en tirant la corde de l'arc quand on le bande). 3. *Espèce de charnus.*

مَزَعَقَ 1. Effrayé, à qui l'on a fait peur.

2. Très-salé (mets). 3. (*Alg.*) Vilain, laid.

4. *fém.* مَزَعَقَةٌ Arrosé d'une pluie violente (sol, terre).

زَعَكَ — زَعَكَ Temps que l'on reste quelque part. — لَيْسَ زَعَكَ Il y a déjà quelque temps qu'ils y sont.

زَعَكَ Quene (des quadrupèdes).

زَعَكَ *pl.* زَعَاكَ et زَعَاكَ 1. Gras (chameau). 2. Petit de taille et regardé avec dédain à cause de sa petite taille.

زَعَلَ *f. d. (n. d'act. زَعَلُ)* 1. Être gai, dispos et alerte. 2. Marcher d'un pas rapide par suite de la vivacité naturelle (et non pas pour avoir été stimulé) (se dit d'un cheval). III. (*n. d'act. مَزَاعَلَةٌ*) Arracher quelque chose de sa place, *av. acc.* IV. 1. Rendre agile, vif, ardent. 2. Arracher une chose de sa place *av. acc. et du lieu.* V. Être gai, dispos, alerte.

زَعَلَ 1. Vif, gai, dispos. 2. Qui se tord

et ploie la peau du ventre (se dit d'un homme affamé qui le fait dans le but d'apaiser momentanément la faim).

زَمَلَّة 1. Qui ayant fait des petits une année, n'en fait pas l'année qui suit (chamelle). 2. Autruche.

زَعْلُول 1. Vif, dispos, ardent. 2. Content, gai.

زُعْلُوق — زُعْلُوق Vil, gai, dispos. Foy. ذُعْلُوق.

زُعْمَ f. O. (n. d'act. زُعْمَ, زُعْمَ, زُعْمَ) 1. Parler, dire quelque chose, énoncer une opinion (vraie ou fausse, un fait sûr ou douteux), croire que..., penser que..., s'emploie le plus souvent quand on rapporte les paroles des autres sans vouloir en garantir la vérité. — بَسَّ مَطِيَّةَ الرَّجُلِ زَعْمًا — C'est une bien mauvaise monture que le on dit, pour dire, qu'il ne faut jamais baser sa conduite d'après des simples ouï-dire. — زُعْمَتِي كَذَا Vous m'avez cru tel, vous m'avez soupçonné de telle chose. — زَعْمًا أَنْ On dit que. 2. Faire croire à quelqu'un telle ou telle chose, av. acc. de la p. et acc. de la ch. 3. (n. d'act. زُعْمَ, زُعْمَ) Répondre pour quelqu'un, se rendre caution de quelqu'un, av. ب de la p. 3. Se faire beau, prendre un bel aspect, une belle tournure (se dit, p. av., du lait. Foy. la IV.). — زُعْمَ f. A. (n. d'act. زُعْمَ, زُعْمَ) Désirer ardemment quelque chose, av. الل. II. Prétendre à quelque chose, revendiquer. III. Serrer quelqu'un dans la foule, av. acc. de la p. (Foy. زعم III.). IV. 1. Rendre désireux, avide, av. acc. de la p. 2.

Donner de l'espoir à quelqu'un, faire espérer quelque chose, av. acc. de la p. 3. Obéir à quelqu'un, av. الل de la p. 4. Être faisable, praticable et prendre une bonne tournure (se dit d'une chose). 5. S'abonner, commencer à être bon (se dit, p. av., du lait). 6. Se faire beau, prendre un bel aspect (se dit de la terre quand elle commence à se couvrir de végétation). V. Dire un mensonge. VI. 1. Contredire les uns, les autres, et différer d'opinion. 2. Former de simples conjectures.

زُعْمَ 1. Parole, dire, assertion, 2. Opinion, avis.

زُعْمَ, زُعْمَ, زُعْمَ Qui prétend à quelque chose, qui revendique quelque chose.

زُعْمَ Gras (se dit de la viande grasse, rôtie).

زُعْمَ Assertion, dire. On dit: وَلَا هَذَا وَلَا زُعْمًا Plutôt ceci que ce que tu dis, pour dire, je ne partage pas ton opinion.

زُعْمَ 1. Qui n'a pas l'élocution facile, qui s'embrouille ou hésite en parlant, qui bégaye. 2. Sur qui on peut former deux opinions différentes, douteux (se dit particulièrement d'une pièce de troupeau dont on ne peut pas dire si elle est grasse ou non). De là 3. Très-gras, et 4. contr. Pas trop gras.

زُعْمَ pl. زُعْمَاء 1. Qui accepte quelque chose. 2. Qui forme des prétentions et revendique quelque chose. 3. Garant, caution, répondant. 4. Chef, prince, ou représentant d'une communauté, agent plénipotentiaire qui parle au nom d'elle.

زَعَامَةٌ 1. Gloire, illustration, noblesse. 2. Rang élevé, dignité. 3. Pouvoir, autorité, empire. 4. Cuirasse. 5. Armes, armure. 6. Part du butin qui revient au chef. 7. La meilleure ou principale partie de biens ou d'une succession. 8. Vache.

زَعَامَةٌ Bouf ou vache.

زَعِيمٌ Qui a la parole embarrassée.

زَعِيمِي 1. Présupposé. De là 2. Vrai, véritable. 3. contr. Faux, mensonger.

مَزْعَمٌ, pl. مَزْعَمٌ 1. Hasardé, en qui on ne peut pas mettre sa confiance (affaire, chose). 2. Opinion, avis. — أَمْرٌ فِيدَ مَزْعَمٍ C'est une question sur laquelle les opinions se partagent.

مُزْعَمَةٌ 1. Très-gras. 2. contr. Pas trop gras (Voy. مَزْعَمٌ).

زَعَنٌ f. A. Pencher vers quelqu'un, se. — زَعْنٌ de la p. (syn. مال f. I.).

زَعْنُوفٌ Parer (p. ex., la fiancée, le jour de la noce).

زَعْنَفَةٌ 1. Petit de taille (se dit de l'homme ou de la femme). 2. Qui a les mains courtes et les jambes courtes. 3. Vil, méprisable (homme). 4. Troupe d'hommes, détachement. 5. Faisceau. 6. Extrémités de la peau ôtée de l'animal (p. ex., les pieds). 7. Bout, basque ou pan du vêtement, qui va de tous côtés quand on est en mouvement. 8. Morceau déchiré du bas d'un vêtement, lambeau. 9. pl. زَعَانِفٌ Malheur, calamité.

زَعَانِفٌ Nageoires (du poisson):

زَعَا f. O. (n. d'act. زَعُو) Agir avec justice et équité, être juste.

زَغْ - زَغْ Odeur fétide des aisselles, surtout chez les nègres.

زَغِبٌ f. A. (n. d'act. زَغِبٌ) 1. Être couvert de duvet (se dit d'un poussin). 2. Avoir la tête couverte de peu de cheveux très-fins (se dit des enfants ou des vieillards). II. (n. d'act. نَزَغِبٌ) Même signif. IV. Commencer à avoir des branches, se couvrir de rameaux et de feuilles (se dit d'un arbre qui prospère pour avoir été arrosé). XI. Voy. la I. et la II.

زَغِبٌ pl. (de زَاغِبٌ) Couverts de duvet encore jaune (poussins).

زَغَبٌ 1. Duvet jaune (des poussins). 2. Cheveux très-fins sur la tête d'un enfant ou sur la tête d'un vieillard décrépit. 3. Bout, extrémité tendre et faible d'une chose toute neuve ou fraîche.

زَغَبٌ Bigarré, composé de noir et de blanc (p. ex., corde de tortis blanc et noir).

زَغَابَةٌ 1. La partie la plus fine et la plus délicate du duvet, du poil, du crin. 2. Peu de chose, très-petite quantité. On dit : مَا أَصْبَتْ مِنْهُ زَغَابَةٌ Je n'ai pas obtenu la moindre chose de lui.

أَزْغَبٌ 1. Bigarré de blanc et de noir. 2. Grand figuier.

زَغَبَجٌ - زَغَبَجٌ Fruit de l'olivier sauvage, d'abord vert, puis blanc, et à la fin noir, et d'un goût mêlé d'amer et de doux.

زَغَبَرٌ (n. d'act. زَغَبَرَةٌ) Voy. زَغَبَرٌ.

زَغْدٌ f. A. (n. d'act. زَغْدٌ) 1. Mugir d'une voix forte (se dit d'un chameau mâle). 2.

Serrer, presser l'outre de manière à en faire sortir le beurre par l'orifice. *De là* 3. Serrer quelqu'un à la gorge, *av. acc. de la p.* 4. Irriter, exaspérer quelqu'un par des paroles, par des injures, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* IV. Allaiter, *av. acc. de la p.* XI. اَزَغَا pour اَزَغَا Se fâcher, être en colère.

زَغْد Vie, état, manière de vivre. — زَغْد Vie aisée.

زَعَا Qui a beaucoup d'eau (rivière, torrent).

زَغْدِ Exprimé, sorti par compression (*p. ex.*, le beurre sorti de l'outre qu'on a serré avec les mains).

مَزَغْدِ Fâché, qui est en colère.

زَعْدَب (n. d'act. زَعْدَبَ) 1. Être fâché, être en colère. 2. Demander avec impertinence.

زَعْدَب 1. Mugissement fort d'un chameau mâle. 2. Beaucoup d'écume, écume abondante.

زُعَادِب 1. Foy. le prédéc. 2.; 2. Qui a un visage gros, épais, laid, et qui a les lèvres épaisses.

زَغَر 1. S'emparer violemment et injustement de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Déborder (se dit d'un fleuve). 3. Être abondant, être en grande quantité.

زَغَر Abondance, grande quantité.

زَغَر 1. Zaghar, nom de la fille de Loth.

2. Zaghar, nom d'un village en Syrie où se trouve une source. La disparition subite de cette source sera le signe de la venue de l'Antéchrist.

الْكُنَّابِينَ الزَّغَرِيَّةَ Les carquois (en cuir rouge) de Zaghar, fabriqués à زَغَر, ville de Syrie.

زَغَرِب Rire.

زَغَرِب 1. Abondance d'eau; torrents d'eau ou d'urine lâchée à la fois. 2. Abondant, copieux, qui contient une grande quantité d'eau, une masse d'eau (puits, mer). On dit : بَرَزَغَرِب. 3. Très-large dans ses duns. — رَجُلُ زَغَرِبِ المَرْغُوفِ Homme très-bienfaisant.

زَغَرِنَ 1. n. d'act. Rire. 2. fém. de زَغَرِب Abondant, copieux.

زَغَرِبِ Foy. زَغَرِبِ.

زَغَرِبُ — زَغَرِبُ Crier, vociférations, surtout celles des femmes, quand quelque grand malheur leur arrive.

زَغَرِ (n. d'act. زَغَرَةً) 1. Parler d'une voix si faible, qu'on ne peut pas saisir le sens des paroles, *av. acc. de la parole.* 2. Cacher, céler une chose, *av. acc.* 3. Se moquer de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Chercher à défaire l'outre, l'orifice de l'outre, *av. acc. de l'outre.* 5. Pincer, toucher légèrement (les cordes d'un instrument à cordes), *av. acc.*

زَغَرِ Agils, dispos (homme).

زَغَرِ 1. Petit de taille (homme). 2. Petit seau.

زَغَفِ f. A. (n. d'act. زَغَفَ) 1. Percer quelqu'un avec une lance, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Se trouver en abondance (se dit de l'eau dans un puits). 3. Ajouter quelque chose de son crû, mêler des men-

songes à un récit, broder dessus, *av. في du récit.* VIII. *أَزْغَفُ* Prendre beaucoup, enlever une grande quantité à la fois.

زَغُف, *pl. أَرْغَاف* 1. Nuage qui a déjà versé l'eau qu'il contenait. 2. Ample et souple (se dit d'une cotte de mailles en même temps solide) (*Foy. زَغْدَة*). 3. Tas de paroles mensongères. 4. Coup de lance.

زُغُف 1. Morceaux de bois petits et minces. 2. Extrémités minces et tendres des branches.

زَغْفَة et *زَغْفَة*, *pl. زَغْف* Cotte de mailles large, souple et en même temps solide.

مَرْغُف Très-avide.

زَغْفَل 1. Mentir, dire un mensonge. 2. Allumer du bois de l'arbre *زَغْل*.

زَغْل Espèce d'arbre.

زَغْل *f. A. I.* 1. Verser par petites quantités (et non pas en vidant le vase en une seule fois). De là 2. Lancer, vomir avec la bouche de l'eau, etc., par gouttes qui se dispersent, *av. acc. de la ch.* 3. Lâcher l'urine çà et là, *av. ب de l'urine.* 4. Tenter (sa mère). IV. 1. Verser un peu (d'eau, etc.). 2. Lâcher l'urine çà et là, *av. ب.* 3. Lancer, vomir avec la bouche l'eau, etc., par gouttes qui se dispersent, *av. acc. de la ch.* 4. Abecquer (son poussin) (se dit des oiseaux), *av. acc.*

زَغْل Adultère, de mauvais aloi, faux (métal, monnaie).

زَغْلَة 1. Quantité d'eau, etc., versée en une seule fois, ou quantité de vin, etc., vomie en une seule fois. On dit : *أَزْغَلِي*

زَغْلَة من أُنَاثِكَ Verse-moi un peu de ton vase. 2. Cul, derrière.

زَغُول Qui tette avec avidité sa mère (se dit d'un petit).

زُغُول 1. Léger et agile (homme). 2. Petit enfant; petit (d'animaux, tant qu'il tette).

3. Petit pigeon, tant qu'il est abecqué. 4. Homme léger, qui n'a pas de tenue.

زَغْلَط Faire du bruit, pousser des cris immodérés de joie ou des lamentations.

زَغَالِط Gris, vociférations. *Foy. زَغْرَط.*

زَغْلَمَة, *زَغْلَمَة* 1. Doute. 2. Soupçon. 3. Haine cachée et profonde.

زَغَم — *زَغَم* 1. Mugir en répétant le mugissement coup sur coup (se dit d'un chameau). 2. Parler avec colère.

زَغْمَم et *زَغْمَم* Qui parle en bégayant.

زَغْمَل — *زَغْمَل* Haine cachée, haine profonde.

زَغَا Crier (se dit d'un enfant).

زَغِي Odeur fétide du corps d'un nègre.

زَغِيَة Femme impudique.

زَغَف *f. O. (n. d'act. زَغَف)* 1. Reconduire en cérémonie la nouvelle mariée à la maison de son mari, *av. acc. et ال.*

2. Briller (se dit des éclairs). 3. *f. I. (n. d'act. زَغَف)* Accélérer le pas, courir; se dépêcher en marchant, *av. في.*

4. *(n. d'act. زَغَف)* Souffler doucement (se dit du vent). 5. *(n. d'act. زَغَف)*

S'abattre, descendre des airs. 6. Étendre les ailes (se dit d'un oiseau) (*comp. ذَق*).

7. Avoir un plumage fin, des plumes fines (se dit d'un oiseau). IV. 1. Reconduire en

cérémonie la nouvelle mariée chez son mari, *av. acc.* et **ال**. 2. Marcher vite, accélérer le pas. 3. Exciter, stimuler à une course plus rapide, *av. acc. de la p. VIII.*

ازدق 1. Reconduire en cérémonie la nouvelle mariée chez son mari, *av. acc.* et **ال**. 2. Porter sur ses épaules, entre ses bras, entre les mains. X. Emporter facilement, comme une chose légère (se dit du torrent).

زفت Plumage fin (chez les oiseaux).

زف Plumes fines, petites.

زقة 1. Troupe d'hommes arrivant bien vite. — **زقة** **زقة** Par troupes. 2. Procession

pour reconduire la nouvelle mariée chez son mari. On dit aussi **زقة العروسة** **زقة** et **زقة** **زقة** Procession composée des amies de la mariée qui la reconduisent au bain.

زقة Fois. — **زقة** En une fois.

زف 1. Rapide, qui va toujours avec rapidité et d'un pas semblable à celui de l'autruche (chameau). 2. Autruche.

زف 1. Pas accéléré, rapide comme celui d'une autruche, quand elle court les ailes déployées. 2. Véloce, rapide.

ازف 1. Qui a les plumes fines, petites et bien fournies. 2. Véloce, rapide.

مزة Litière dans laquelle on reconduit en cérémonie la nouvelle mariée chez son mari (*syn. مزة*).

زفت (*n. d'act. زفت*). 1. Remplir (un vase), *av. acc.*; mettre la totalité d'une chose dans quelque chose. On dit : **زفت** **الحديث في** **إذنه** Il lui mit dans l'oreille

tout le récit, c.-à-d., il le lui communiqua, il le lui raconta en entier. 2. Se mettre dans une colère violente contre quelqu'un, *av. acc. de la p. 3.* Pousser, faire marcher devant soi. 4. Repousser, écarter, chasser. 5. Fatiguer. 6. Affecter, causer de la peine à quelqu'un, *av. acc. de la p. II.* Enduire de résine de pin.

زفت Résine de pin ou de sapin (dans son état naturel).

مزفت Enduit de résine de pin.

زقد (*n. d'act. زقد*). 1. Remplir (un vase), *av. acc.* 2. Donner beaucoup d'orge à son cheval, *av. d. acc.*

زفر *f. I.* (*n. d'act. زفر*). 1. Pousser un profond soupir, respirer après avoir longtemps aspiré l'air (se dit de l'homme ou de l'âne, quand il recommence sa quinte). 2. Gémir, soupirer. 3. Pétiller (se dit du feu). 4. (*n. d'act. زفر*) Emporter, enlever (*p. ex.*, une chose, une outre pleine d'eau). 5. **زفر الماء** Panser de l'eau pour en arroser le sol ou donner à boire. II. et V. Faire gras pendant le Carême (chez les chrétiens). VIII. **ازدفر** Emporter (une chose, une charge).

ازفار *pl. زفر* 1. Charge, fardeau. 2. Bagage, paquet de celui qui se met en route. 3. Outre à lait ou à huile. 4. Troupe, bande, foule, attroupement.

زفر 1. Gras, toute nourriture défendue pendant le Carême (chez les chrétiens). 2. Ordre, saleté. 3. Étançon avec lequel on étaie un arbre.

زفر Sale, ordurier (homme dans ses

propos, ou propos). — راححة زفرة Vilaine odeur, et de là, odeur de graisse.

زُفْر 1. Seigneur, maître, chef. 2. Homme brave. 3. Fleuve, cours d'eau qui a beaucoup d'eau. 4. Masse d'eau, mer. 5. Très-considérable (don). 6. Qui porte des fardeaux. 7. Gros chameau. 8. Troupe, bande. 9. Lion.

زُفْرَة, pl. زُفْرَات et زُفْرَات 1. Profond soupir. 2. Gémissement. 3. Qui pousse un profond soupir. 4. Quinte, de l'homme qui sanglote, ou de l'âne qui brait. 5. Milieu (d'une chose, du corps du cheval).

زُفْرَة Foy. le précéd.

زُفَار Qui pousse de profonds soupirs ou de grands gémissements.

زُفَارَة, pl. زُفَار 1. Qui porte une charge. — Au pl. زُفَار Servantes qui portent des outres sur les épaules. 2. Troupe, bande. 3. Étai avec lequel on étaie une maison. De là 4. Parents et amis (d'un homme). 5. Appui, soutien, protecteur. — هم زُفَرْتهم Ils sont leurs protecteurs auprès du prince. — زُفَار المجد Soutien de la gloire, c.-à-d., actions, exploits qui donnent la gloire. 6. Chef, maître. 7. Partie du bois de la flèche voisine du fer, à peu près le tiers du bois de flèche du côté du fer. 8. Arc.

زُفِير 1. Malheur, infortune. 2. Commencement du braiment de l'âne (comp. شبيق). 3. pl. زُفَرَة Flamme d'un feu qui brûle avec intensité.

زُفِيرَة Gonflement du ventre.

زُفَر Foy. le précéd.

زُفَر, fem. زُفَرَة, pl. زُفَر Qui a les flancs larges (cheval).

مُزْفَر Bien bâti, d'une charpente osseuse solide, et d'articulations embottées solidement (bête de somme).

مُزْفَر 1. Profond soupir. 2. Qui pousse un profond soupir.

مُزْفَرَة Profond soupir.

مُزْفَر 1. Profond soupir. 2. Qui pousse un profond soupir. 3. Fond de la poitrine d'où le cheval est censé tirer la respiration.

زُفَر (n. d'act. زُفَرَة) 1. Courir à toutes jambes (se dit d'un homme). 2. Faire du bruit (se dit d'une troupe de cavaliers en marche). 3. Agiter les herbes et les arbres et produire du bruit (se dit du vent). 4. Descendre des ailes les ailes déployées (se dit d'un oiseau). 5. Trembler, avoir le frisson (p. ex., de fièvre, etc.). II. تَزْفَر Trembler, avoir le frisson (p. ex., de fièvre).

زُفَر 1. Agile, vélocité. 2. Autruche. 3. Course très-rapide. 4. Vent qui souffle sans interruption et avec force. 5. Bruit produit par le mouvement des arbres et des plantes agitées par le vent.

زُفَرَة Vent qui souffle sans interruption et avec force.

زُفَرَة 1. F. le précéd. 2. F. زُفَر 5.

زُفَرَة coll. Jujube blanche.

زُفَرَة dimin. du précéd. Jujube rouge.

زُفَر — زُفَر Chameau rapide à la course.

زُفَر (n. d'act. زُفَرَة) Marcher avec rapidité.

زفل — زفل Colère, emportement de colère.

زفلى et زفلى Troupe, bande, foule. On dit : جارا زفلى Ils virent en foule (Foy. اجفلى).

زفلى Vivacité d'esprit.

زفن 1. Frapper avec le genou. Foy. زفن. 2. Danser. 3. Faire danser et sauter un enfant. 4. S'escrimer, faire des exercices d'escrime.

زفن 1. Minces rameaux de palmier dépouillés de leurs feuilles dont on tresse des nattes. 2. Natte dont on fait des auvents sur les terrasses pour se garantir de l'ardeur du soleil, etc.

زفنة et زفون 1. Boiteuse (chamelle). 2. Danseuse. 3. Femme qui se livre facilement à un homme.

زيفن et زيفن Grand et robuste.

زفا (n. d'act. زفى) 1. Pousser avec vigueur (se dit du vent qui fait voyager les nuages). 2. f. I. Exhausser en apparence un objet au-dessus du sol, le faire paraître comme élevé dans l'air (se dit du mirage qui produit cette illusion). 3. Gémir (se dit de l'arc, quand il lance la flèche après avoir été bandé avec force). 4. Déployer ses ailes (se dit de l'autruche). Foy. زف. IV. Transporter une chose d'un lieu à un autre.

زفان 1. Qui marche avec rapidité. 2. Qui fait partir la flèche avec rapidité (arc). 3. Femme petite.

زفون et زفون Effrayé, à qui l'on a fait peur.

زق f. O. 1. Abecquar son poussin, le nourrir en insérant le bec dans le sien. 2. Rendre les excréments (se dit d'un oiseau).

II. (n. d'act. زق) Oter la peau (d'un animal) en commençant par la tête.

زق pl. زق Outre, surtout celle dont le poil n'a pas été arraché, mais seulement coupé et dans laquelle on conserve le vin. — زق السداد Soufflet du forgeron.

زق pl. زق Vin.

زق Qui boit de l'eau en mangeant et en ayant encore dans la bouche ce qu'il mange.

1. أزقة, زقان, pl. زق masc. et fém., pl. أزقة 1. Rue. 2. Allée entre deux rangs de palmiers. — الزق Déroit de Gibraltar. — زق pl. Pigeons à collier.

زقة حلق الراس زقة — زقة Il a rasé la tête comme l'on rase une outre, c.-à-d., en coupant court les cheveux et sans les arracher.

زق Qui a la surface rasée sans que les cheveux soient arrachés (tête, outre).

زقة fém. Grande chamelle.

1. Écorché, qui a la peau ôtée en commençant par la tête. 2. Nourri par l'introduction artificielle des aliments dans la bouche, et abecqué (en parlant des oiseaux).

زق 1. Faire entrer (une souris, etc.) dans son trou, av. acc. et في. 2. Entrer dans son trou, av. في. II. (n. d'act. تزقب) Gazouiller (se dit spécialement du passereau).

VIII. Entrer dans son trou, av. في. 1. زقة, زق 1. Passage étroit. — طريق

زقب *Chemin étroit.* 2. *رَيْتَ مِنْ زَقَبٍ* Je tirai sur lui de près.

زقح — زقح *Cri particulier aux singes.*

زقر — *زقر و زقر و زقر.*

زُقِرَ (n. d'act. زُقْرَة) 1. Abecquar, nourrir son poussin en introduisant le bec dans le sien. 2. Rendre les excréments (se dit des oiseaux) (*زق*). 3. Sourire. 4. Gazouiller à l'aube du jour (se dit des petits oiseaux). 5. Courir légèrement et avec rapidité. 6. Parler avec volubilité. 7. (n. d'act. زُقْرَاق, زُقْرَاقَة) Faire danser un tout petit enfant en le tenant dans les mains et en l'agitant tantôt en haut, tantôt en bas. زُقْرَاقَة Femme qui marche légèrement et touche à peine la terre en marchant.

مَزَقَرَقَ Fait promptement, expédié vite (chose, affaire, ouvrage).

زَقَعَ f. A. (n. d'act. زَقْع) 1. Lâcher un gros pet (se dit de l'âne). 2. Chanter (se dit du coq).

زَقَابِيعَ *Foy. زعاقيق.*

زَقَفَ (n. d'act. زَقْف) Happer, saisir et emporter promptement. V. et VIII. *Même signifi.*

زَقَفَة 1. Ce qu'on happe et emporte en un clin d'œil avec la main. 2. Morceau, bouchée.

زوقل — زوقل (n. d'act. زوقلَة) Mettre le turban sur la tête, de manière que les bouts en pendent de chaque côté de la tête.

زوقل pl. Voleurs.

زُقِلَ Ruelle, rue étroite.

زواقيل pl. (de زاقول) 1. Voleurs. 2. زواقيل العمامة Mèches de cheveux qui sortent de dessous le turban.

زَقَمَ f. A. (n. d'act. زَقْم) 1. Avaler en un clin d'œil, en une seule bouchée (*comp.*). 2. Manger du زقوم. *Foy. ce mot.* II. et IV. 1. Faire manger, faire avaler quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 2. Faire avaler à quelqu'un du زقوم. V. 1. Faire des bouchées, rouler un mets en morceaux, en bouchées. 2. Boire, avaler beaucoup de lait à la fois. VIII. أَزْدَقَمَ Avaler.

زَقَمَة *Peste (syn. طاعون).*

زَقْم 1. Espèce de mets fait de crème et de dattes mêlées ensemble. 2. Nom d'un arbre qui croît dans le pays Ghaur الغور, et dont le fruit semblable à la datte donne une huile employée contre certaines maladies. 3. Zakoum, arbre qui, selon les mahométans, croît aux enfers, et dont le fruit, d'un goût repoussant, sert de nourriture aux réprouvés.

زَقَنَ f. O. (n. d'act. زَقْن) Soulever et mettre sur son dos une charge et la porter, *av. acc.* IV. Aider quelqu'un à porter une charge, *av. acc. de la p.*

زَقَا f. O. (n. d'act. زَقْو, زَقَا) et زَقَى f. I. (n. d'act. زَقَى) Crier (se dit du hibou) (*comp. زقا*).

زَوَاقِي pl. زَوَاقِيَة, fém. زَوَاقِي pour زَوَاقِي Qui crie. — Au pl. زَوَاقِي Les coqs. — هو أثقل من الزواقِي Il est plus importun que

les coqs (car le chant du coq met ordinairement fin aux entretiens des voyageurs et les force à se séparer).

زَقَا 1. Cri du hibou. 2. Cri, en gén.

زَقِيَّة Cries, vociférations.

زَقِيَّة Tas de pièces de monnaies, etc.

زَكَّ (ن. d'act. زَكَّيْتُ) 1. Traîner sa queue en éventail et tourner autour de la femelle (se dit du mâle du francolin) (comp. زَاف, qui se dit des pigeons). 2. Courir (se dit d'un petit garçon ou d'une poule). 3. Rendre les excréments, av. ب de la ch. (voy. زَق). 4. Remplir (l'outre). 5. f. I. (ن. d'act. زَكَّ, زَكَّكَ, زَكَّكَ) Marcher à pas rapprochés comme un homme infirme. 6. Introduire, jeter dedans, av. ف. IV.

1. Atteindre quelque chose à force de persévérance, av. حلى de la ch. 2. Retenir l'urine, av. ب. VIII. اَزَّكَ Être arrosé.

زَكَّ Maigre, amaigri.

زَكَّ Poussin du pigeon à collier.

زَكَّ Armes.

زَكَّ 1. Colère. 2. Tristesse, chagrin.

زَكَّ Pas menu, marche à pas rapprochées, comme celle d'un homme infirme.

زَكَّ f. A. (ن. d'act. زَكَّيْتُ) 1. Frapper quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Donner, servir quelque chose, ou payer quelqu'un promptement, av. acc. de la p. et acc. de la ch. 3. Se réfugier chez quelqu'un, av. ب ou ل de la p. 4. Mettre bas son péché, av. ب. 5. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. VIII. اَزَّكَ Toucher son

dû, recevoir de quelqu'un ce que celui-ci devait, av. acc. de la ch. et من de la p.

زَكَّ 1. Qui paye tout de suite, qui paye argent comptant. 2. Richard.

زَكَّب 1. Accoucher d'un enfant sans peine, pour ainsi dire, d'un seul jet, av. acc. de la p. 2. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 3. Remplir (un vase). VII. Entrer dans un souterrain, ou descendre dans un creux profond.

زَكَّة 1. Sperme. 2. Enfant.

زَكَّة Toute chose vile et sans valeur.

زَكِيَّة Sacoche.

امراة مزكوبة Femme qui a été trouvée et ramassée étant encore enfant, et dont on ne connaît pas la famille.

زَكَّت (ن. d'act. زَكَّتْ) 1. Remplir (l'outre). 2. Aider la mémoire de quelqu'un et faire en sorte qu'il retienne ou se rappelle quelque chose, av. acc. de la p. et acc. de la ch. II. (ن. d'act. زَكَّتْ) Remplir (l'outre). IV. 1. Remplir; de là : اَزَكَّتْ Je lui ai raconté l'histoire, j'en ai rempli ses oreilles. 2. Mettre au monde un garçon, accoucher d'un garçon, av. ب de la p., ou absolam.

مَزْكُوتٌ, fém. مَزْكُوتَةٌ 1. Rempli (vase, outre, etc.). 2. Qui est pleine d'œufs (sauterelle). 3. Triste, affligé. 4. Qui a froid, affecté péniblement de froid.

زَكَرَ Remplir. II. (ن. d'act. زَكَرَ) 1. Remplir. 2. Être gros, arrondi et en bon état (se dit du ventre d'un enfant qui se

porte bien). V. 1. Être rempli. 2. Se trouver en grande quantité (se dit de l'eau et des boissons). 3. S'arrondir (se dit du ventre d'un enfant bien portant).

زَكْرَةٌ, pl. زَكَرٌ Petite outre où l'on conserve le vin ou le vinaigre.

زَكَرَى, زَكَرَى et زَكَرَى Zacharie, nom propre d'homme. — Au duel, زَكَرِيَّانِ et زَكَرِيَّانِ; au pl. زَكَرِيَّانٌ, زَكَرِيَّانٌ et زَكَرِيَّانٌ.

زَكَرَكَ Marcher à pas rapprochés comme un homme infirme. II. Prendre les armes, s'armer, se revêtir d'armure et d'armes.

زَكَرَكَ Laid, difforme, et, comme tel, regardé avec dédain.

زَكَرَاكَةً Qui a de grosses fesses (femme).

مَزَكَرَكَ Qui traîne la queue par terre en éventail et tourne autour de sa femelle (francolin. *Foy. زَكَر*).

زَكَمَ 1. Enrhumer, donner le rhume de cerveau à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Jeter dehors, vomir quelque chose, *av.*

de la ch. 3. Remplir (un vase, une outre). — زَكَمَ Être enrhumé du cerveau.

II. 1. Enrhumer, donner un rhume de cerveau à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Cacher, celer quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p.* (*Foy. زَكَمَ* II.). IV. Enrhumer, *av. acc. de la p.*

زَكَمَ Rhume de cerveau.

زَكَمَ 1. Rhume de cerveau. 2. Soupir profond que pousse une femme en accouchant d'un enfant. On dit: أخرجت الولد Elle accoucha de l'enfant en un seul effort.

زَكْنَةٌ 1. Enfant né après tous les autres; *pop.*, calot. 2. Homme dur.

مَزَكْنَمَ Enrhumé.

زَكَنَ *f. A.* (*n. d'act.* زَكْنٌ) 1. Apprendre, connaître une chose, *surtout* à l'aide de quelques marques extérieures, se douter de quelque chose, *av. acc. de la p.* 2. Juger, croire quelqu'un tel ou tel. On dit: زَكَنْتُ Je le crois homme vertueux. 3.

Penser, croire telle ou telle chose, *av. acc. de la ch.* II. (*n. d'act.* زَكْنٌ). 1.

Cacher quelque chose à quelqu'un et dissimuler à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Donner dans son cœur accès

à un soupçon ou à une méfiance à l'égard de quelqu'un. III. 1. Être tout près de

quelqu'un, être assis tout à côté, de sorte que les genoux se touchent. De là 2. Ap-

procher, *p. ex.*, d'un chiffre, se monter à tel ou tel chiffre (se dit d'une troupe), *av.*

acc. 3. Habiter dans le voisinage, être contigu à quelqu'un, *av. acc. de la p.* VI.

1. Apprendre, connaître, reconnaître quelque chose, *av. acc. de la ch.*, *surtout* à

l'aide de quelques marques extérieures. 2. Penser, croire telle ou telle chose, *av. acc.*

3. Faire connaître quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.*

4. Deviner, tomber juste sur quelque chose.

زَكَنَ Qui a bonne mémoire.

زَكَنَةً et زَكَنَةً Connaissance certaine d'une chose.

أَزَكَنَ *comparat.* Qui devine mieux, qui tombe plus juste.

زَكَ f. O. (n. d'act. زَكَا, زَكُو) 1. Croître, grandir (se dit des plantes, etc.). 2. (n. d'act. زَكَا) Être pur (se dit d'une couleur). 3. Être pur, sans tache (se dit de l'âme ou de l'homme); être d'une probité, d'une intégrité sans tache. 4. (n. d'act. زَكُو) Vivre dans le bien-être. 5. Convenir à quelqu'un, *av. ب de la p.* — زَكَى f. A. 1. Croître, grandir, être grandi. 2. Avoir soif. II. (n. d'act. زَكَيْتُ) 1. Purifier, rendre pur. De là 2. Acquitter l'aumône légale, *proprem.*, purifier les biens qu'on possède en prélevant sur eux une partie. 3. Prélever sur quelqu'un l'aumône légale, la lui faire payer, *av. acc.*; percevoir l'impôt, la dîme. 4. Croire pur, réputer intègre, et par conséquent, admettre les témoins comme tels. 5. Se vanter, se glorifier. IV. 1. Croître, grandir (se dit des plantes, etc.). 2. Abonder en produits, en denrées (se dit de la terre). 3. Faire croître, faire grandir et prospérer (les plantes, etc.). V. 1. Croître, être grandi, 2. Donner une partie de biens à titre de dîme, d'aumône légale. 3. Vouloir passer pour juste, pur et vertueux.

زَكَا pour زَكَا, fém. زَكَاة. Pur, sans tache, *av. pr. et au fig.*

زَكَ Pair. — زَكَ أَمْ زَكَ Est-ce pair ou impair?

زَكُو Accroissement.

زَكَا et زَكَا, pl. زَكَا 1. Pureté (d'une chose). 2. Aumône légale, dîme. 3. Impôt.

زَكَا, fém. زَكَاة, pl. أَزَكَاة 1. Pur, sans tache (couleur, âme, homme). 2. Vertueux, intègre. 3. Qui vit dans la prospérité.

زَلَّ f. I. (n. d'act. زَلَّ, زُلُول, زَلِيل, زَلِيلَة) 1. Glisser sur un sol glissant (se dit des pieds et de l'homme). — زَلَّ بعد أن زَلَّ بنا معهم القدم Après que les pieds qui nous portaient eurent glissé sous nous pendant que nous étions engagés avec ces gens-là. 2. *fig.* Broncher, trébucher; de là; pécher, commettre une faute ou une erreur, un *lapsus linguae*. 3. Passer, se terminer (se dit de la vie). 4. (n. d'act. زُلُول, زَلِيل) Passer rapidement. 5. (n. d'act. زُلُول) Glisser des mains, couler (se dit, *p. ex.*, de l'argent, etc., qui s'échappe des mains). 6. N'avoir pas le poids voulu, être trop léger (se dit d'une pièce de monnaie). — pour زَلَّ (n. d'act. زَلَّ) 1. Glisser sur un terrain glissant. 2. Commettre une erreur, un *lapsus linguae*, ou un péché. IV. 1. Faire glisser quelqu'un sur un terrain glissant; faire trébucher au point de le faire tomber, *av. acc. de la p.* 2. Faire à quelqu'un un don, une faveur, donner quelque chose à quelqu'un, lui faire tenir quelque chose; donner, payer quelque partie de ce qu'on doit, *av. acc. de la ch. et de la p.* — Au passif, أَزَلَّ Être glissé à quelqu'un, donné en petite quantité. — مَنْ أَزَلَّتْ إِلَيْهِ نَعْمَةٌ فَلْيَشْكُرْ Quand quelqu'un reçoit une faveur, qu'il en soit reconnaissant. X. Faire que quelqu'un glisse ou trébuche, *av. acc.*

زَلَّ, fém. زَلَّة Glissant (terrain, lieu). On dit : زَلَّ مقام زَلَّ et مقام زَلَّة Endroit où l'on glisse facilement.

زَلَّ, fém. زَلَّة Glissant (terrain, lieu). On dit : زَلَّ مقام زَلَّ et مقام زَلَّة Endroit où l'on glisse facilement.

زَلَّ 1. Défaut, manque, défectuosité (de ce qui est incomplet). 2. *fém.* زَلَّةً Glissant (terrain, lien).

زَالَ 1. Qui glisse, qui trébuche (homme, pied). 2. Défectueux, incomplet; qui n'a pas le poids voulu (se dit d'une pièce de monnaie).

زَلَّ 1. Chute que l'on fait sur un terrain glissant. 2. Erreur, faute, péché. 3. Bienfait, faveur, don. 4. Noces. 5. Ce que l'on emporte avec soi d'un repas d'invitation.

زَلَّةً Pierres lisses et glissantes.

زَلَّ 1. Don, faveur. 2. Respiration difficile. 3. *fém.* زَلَّةً.

زَالَ 1. Qui glisse facilement. De là 2. Qui descend facilement dans le ventre. —

زَلال ماء Eau limpide, douce, d'un goût suave et de bonne digestion. 3. Bateau.

4. Damoiseau, jeune homme élégant.

زَلُول *Foy. le précéd.*

زَلِيل 1. *Foy. le précéd.* 2. Espèce de mets fait d'amidon, d'eau et de miel.

زَلِيلِي 1. Glissade, faux pas. 2. Erreur, faute.

زَلَّةً, pl. زَلَالِي Espèce de tapis de laine ras.

زَالَ 1. Qui a les fesses maigres et les hanches minces. 2. Prompt, qui marche avec vitesse, agile. — قوس زَلَّ Arc qui fait que la flèche glisse et tombe, vu qu'il lui donne trop vite l'impulsion.

مَزَلَّةً 1. *N. d'act. de la I.* 2. Terrain glissant.

مَزَلَّ Qui fait de nombreux dons, qui confère beaucoup de bienfaits.

زَلَبَ S'attacher à une personne, en être inséparable, *av. ب. de la p. VIII.* ازدلب

Foy. سلب VIII.

زَلَّةً Flèche.

زَلَابِيÉ Gâteau sacré au beurre.

زَلَجَ *f. I. (n. d'act. زَلَجَ, زَلَجَ)* 1. Courir légèrement, et glisser à la surface du sol, *p. ex., sur la glace.* 2. Patiner. 3. Fermer la porte avec le مزلاج. 4. *(n. d'act. زَلَجَان)*

Aller devant quelqu'un, s'avancer de manière à précéder quelqu'un, *av. acc. de la p. II. (n. d'act. تَزَلَجَ)* 1. Vivre avec frugalité, vivre de peu de chose. 2. Énoncer quelque chose, proférer des paroles, manifester (une opinion, un avis), *av. acc.*

IV. Fermer la porte avec un مزلاج. V. 1. Glisser sur un terrain glissant. 2. Boire immodérément (du vin), *av. acc.*

زَلَجَ, زَلَجَ Endroit glissant.

زَلَجَ Action de lever le bras de toute sa hauteur en lançant quelque chose, afin de lancer avec plus de force.

زَلَجَ pl. Pierres lisses.

زَالَ 1. Qui glisse sur la surface du sol. 2. Qui a échappé aux dangers, qui est sorti sain et sauf de grands malheurs. 3. Qui boit beaucoup, qui fait des excès dans la boisson. 4. Qui glisse sur la corde de l'arc et tombe (flèche). 5. Qui après avoir frappé contre une pierre rebondit et atteint le but (flèche).

زَلَجَ Espèce de serrure avec laquelle on

ferme la porte, et qui s'ouvre avec la main, c.-à-d., sans clef.

زَلُوقٌ 1. Véloce, rapide, qui passe rapidement et glisse. 2. Très-lisse et qui glisse, soit dans la main, soit quand elle est posée sur l'arc (flèche). 3. مَنَابِقُ زَلُوقٍ Montée, côte qui se prolonge. *Foy.* **زَلُوقٌ**, **زَلُوفٌ**.

زَلُوقٌ et **زَلِيقٌ** Rapide à la course (chamelle).

زَلُوقٌ Qui passe rapidement.

زَلِيقَةٌ 1. *Foy.* **زَلِيقٌ**. 2. Femme qui a les fesses maigres.

زَلِيقٌ 1. Petit, peu nombreux, exigü. 2. Qui se joint à une tribu ou à une société à laquelle il n'appartient pas. 3. Avare, mesquin. 4. Vil, méprisable (homme). 5. Faux, feint, qui n'est pas sincère (amour).

زَلِيقٌ Goûter, déguster quelque chose, *av. acc. de la ch.* V. *Même signif.*

زَلِيقٌ Découvert.

زَلِيقٌ, pl. **زَلِيقٌ** Grand vase, large et peu profond (*comp.* **زَلِيقٌ**).

زَلِيقٌ 1. Léger. 2. Qui n'est pas profond (lit d'un fleuve).

زَلِيقٌ Plat et large (se dit d'un pain, d'une écuelle large et plate).

زَلِيقٌ — II. **زَلِيقٌ** Glisser de dessus quelque chose, *av. acc. de la ch.*

زَلِيقٌ Loup.

زَلِيقٌ Déplacer, ôter quelque chose de sa place, *av. acc. de la ch.* (*Foy.* **زَلِيقٌ**).

II. **زَلِيقٌ** et IV. **زَلِيقٌ** Reculer, s'éloigner.

زَلَزَلَ 1. Précipiter, jeter vite en bas. 2.

Parcer quelqu'un avec une lance, *av. acc.*

de la p. et ب de la ch. 3. (n. d'act.

زَلَزَلَانٌ, **زَلَزَلَانٌ** Aller devant, précéder, devancer. — **زَلَزَلَ** Engraisser, devenir gras.

II. (n. d'act. **زَلَزَلٌ**) Lisser, rendre lisse.

V. Glisser sur une pente ou sur un terrain glissant.

زَلَزَلَ 1. Terrain glissant. — **مَقَامُ زَلَزَلَةٍ** Endroit où le pied glisse facilement. 2. Distance d'un jet de flèche.

زَلَزَلَ Glissant.

زَلَزَلَ Glissant à l'endroit où se place ordinairement celui qui tire l'eau, et où l'on tombe facilement (puits).

زَلَزَلَةٌ 1. *Foy.* **زَلَزَلَةٌ**. 2. Douleur, courbature dans le dos.

زَلَزَلَةٌ **Zalikhā**, *vulg.* **Zuleikha**, nom de la prétendue amante du patriarche Joseph.

زَلَزَلَ — **زَلَزَلَةٌ** Malheurs, calamités.

زَلَزَلَ (n. d'act. **زَلَزَلَةٌ**) Avaler (une bouchée), *av. acc.*

زَلَزَلَ (n. d'act. **زَلَزَلَ**) Être inquiet, s'agiter continuellement.

زَلَزَلَ et **زَلَزَلَ** 1. Bagages. 2. Chemin par lequel on est venu. On dit : **زَلَزَلَ** Il est retourné là d'où il était venu.

زَلَزَلَ Femme qui va chez les voisins et s'amuse à causer avec eux.

زَلَزَلَ Chose ; affaire. — **جَعَلُوا زَلَزَلَةً** Ils mirent en ordre leurs affaires.

زَلَزَلَ (n. d'act. **زَلَزَلٌ**, **زَلَزَلٌ**) Faire trembler, secouer, agiter. II. **زَلَزَلَ** Trem-

bler, être secoué, agité (se dit de la terre, etc.).

زَلْزَلْ *Zelzel*, nom d'un musicien fameux, habile joueur de luth.

زَلْزَلْ Ustensiles de ménage, effets.

زَلْزَلْ et زَلْزَلْ Tremblement de terre.

زَلْزَلْ Qui descend facilement dans le gosier et dans le ventre (se dit d'une eau douce, froide et limpide). *Foy.* زَلْزَلْ.

زَلْزَلْ 1. Vif, agile. 2. Ingénieux, habile. 3. Agilité, vivacité. 4. Lutte, combat. 5. Malheur.

زَلْزَلْ *pl.* Malheurs, calamités, accidents.

زَلْزَلْ (n. d'act. زَلْزَلْ) Marcher avec rapidité.

زَلْزَلْ 1. Nu et lisse. 2. Marche rapide.

زَلْزَلْ Bouchée qui tombe pendant qu'on la porte à la bouche.

زَلْزَلْ 1. Brûler avec le feu (*p. ex.*, le pied à quelqu'un), *av. acc. et ب.* 2. Prendre quelque chose à l'aide d'une ruse, chiper.

— زَلْزَلْ (n. d'act. زَلْزَلْ) 1. Être gercé, crevasé (se dit des pieds, des mains, de la peau, en gén.). 2. Être dans un mauvais état, tourner mal (se dit d'une plaie). IV. Inspirer à quelqu'un le désir d'une chose, et faire naître en lui l'envie de s'en emparer, *av. acc. de la p.* V. Être crevasé, gercé, troué. VIII. اَزْدَلْعَ 1. Enlever par ruse, et emporter quelque chose, *av. acc.*

2. Céder quelque chose de son dû. — اَزْدَلْعَ حَقْدَ Il retrancha et abandonna une partie de ce qui lui était dû.

زَلْزَلْ Plaie maligne, ulcérée, qui tourne mal.



زَلْزَلْ Qui a des crevasses aux talons.

زَلْزَلْ Montée.

زَلْزَلْ Coquillage appelé Conque de Vénus.

زَلْزَلْ Qui a des écorchures et des crevasses aux pieds.

زَلْزَلْ — IV. اَزْلَعَبَ 1. S'entrechoquer, se heurter (se dit des vagues, d'un torrent qui roule une grande masse d'eau). 2. Être très-épais (se dit d'un nuage).

سِيلْ مَزْلَعَبْ Torrent qui roule une grande quantité d'eau, et dont les flots s'entreheurtaient avec violence.

زَلْزَلْ 1. Se lever (se dit du soleil). 2. Flamber, s'élever en flammes (se dit du feu). VIII. اَزْدَلْعَ Être brûlé, endommagé par le feu (se dit de la peau).

زَلْزَلْ — IV. اَزْلَعَبَ (n. d'act. اَزْلَعَبَ) 1. Renaitre, repousser après avoir été rasé (se dit des cheveux, du poil). 2. Se couvrir de plumes (se dit d'un poussin qui n'avait que du duvet).

زَلْزَلْ f. I. (n. d'act. زَلْزَلْ) 1. Être près, se trouver près. 2. Approcher, s'approcher. 3. S'avancer. II. (n. d'act. زَلْزَلْ) Faire des additions (de son cru à un récit), *av. في*. IV. Approcher, avancer, amener plus près, *av. acc. de la ch.* V. 1. S'avancer, passer en avant. 2. S'approcher, venir plus près de..., *av. الى*. VIII.

اَزْدَلْعَ (n. d'act. اَزْدَلْعَ) 1. S'avancer, passer en avant. 2. Être près de quelque chose. 3. S'approcher de quelqu'un, *av.*

اَزْدَلْعَ الى الله بركتين. — من الله. Je me suis approché de Dieu, c.-à-d., j'ai

fait une prière (à Dieu) avec deux génuflexions. 4. Se disperser.

زَلَقٌ 1. Proximité, voisinage. 2. Action d'approcher, de venir plus près. 3. Degré, rang que l'on occupe, dignité.

زَلَقٌ Jardin.

زَلَقٌ 1. Degré, rang que l'on occupe, dignité. 2. Proximité. 3. *comme pl. ou sing.* Réservoir d'eau rempli d'eau. 4. *pl. de زَلَقَةٌ*.

زَلَقَةٌ 1. Degré, rang que l'on occupe, dignité. 2. Vase grand et peu profond. 3. *pl. زَلَقَاتٌ et زَلَقَاتٌ* Toute heure du jour à l'approche de la nuit, ou heure de la nuit à l'approche du jour.

زَلَقَةٌ, *pl. زَلَقٌ* 1. Citerne, réservoir d'eau rempli d'eau. 2. Grand vase peu profond. 3. Bouteille en verre vert. 4. Pierre plate et lisse. 5. Conque. 6. Sol uni et dur. 7. Sol balayé. 8. Visage, figure, surtout de femme. — **زَلَقَةٌ حَسَنَةٌ** Un beau visage. 9. Pré, prairie. 10. Aumône.

زَلُوفٌ Qui se prolonge (montée).

زَلِيفٌ Qui s'avance, qui se dirige d'un lieu à un autre.

زَلِيفٌ 1. Degré, rang que l'on occupe, dignité. 2. Proximité, état de proche.

أَزْلَفٌ Qui a un nez petit, droit et fin.

مَزْلَفَةٌ, *pl. مَزَالِفٌ* Pays situé entre un pays désert et un autre habituellement arrosé d'eau et cultivé.

مَزْلَفَةٌ, *pl. مَزَالِفٌ* Marche, échelon, degré. — *Au pl., للْمَزَالِفِ dans le Hadjaj, Cantons (syn. de مَمَالِيق) dans le Féhri.*

مَزْدَلِفَةٌ *fém.* 1. Proche, qui approche d'un lieu. 2. Uni et balayé (sol). *De là, الْمَزْدَلِفَةُ* Mouzdelifa, nom d'une localité située entre Arafat et Muna, non loin de la Mecque.

زَلَقٌ *f. O.* 1. Glisser sur un terrain glissant. 2. **زَلَقٌ بِمَا كَانَ** Se trouver mal à son aise dans un lieu, et s'y ennuyer au point de le quitter pour changer de place. 3. *f. I.* Faire glisser, faire trébucher quelqu'un. 4. Éloigner, ôter quelqu'un de sa place, *av. acc. de la p. et عن du lieu*. 5. Raser (la tête) (*comp. حَلَقٌ*). — **زَلَقِي** *f. A.* (*n. d'act. زَلَقِي*) 1. Glisser sur un terrain glissant. 2. S'ennuyer dans un lieu, et le quitter d'ennui, *av. ب du lieu*. II. (*n. d'act. تَزَلَّقِي*) 1. Raser (la tête). 2. Oindre le corps, enduire d'huile ou d'autre matière grasse, pour le rendre lisse et luisant, *av. acc. de la p.* 3. Rendre lisse, glissant. 4. Avoir son arme, etc., toujours bien affilée, la repasser souvent, *av. acc. du fer*. IV. 1. Faire glisser quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Raser (la tête). 3. Avorter d'un fœtus quand il est déjà couvert de poil. 4. Regarder quelqu'un d'un regard farouche, avec colère, *av. acc. de la p. et ب des regards*. V. Embellir, devenir beau; avoir la peau luisante par suite de la bonne chère et des soins qu'on prend de son corps.

زَلَقٌ Endroit lisse et glissant, où le pied glisse facilement.

زَلَقٌ 1. Voy. le précéd. 2. Fesses (d'une bête de somme).

زَلَقٌ 1. Endroit lisse et glissant. 2. Qui

glisse facilement ou souvent (homme). De là 3. Qui tombe facilement dans le péché. 4. Qui s'emporte facilement. 5. Qui a l'écoulement du sperme avant le coït.

زَلَقَ 1. Pierre plate et lisse. 2. Miroir.

زَلَقَةٌ Endroit glissant.

زَلُوقٌ 1. Rapide à la course (chamelle).

2. Qui se prolonge (montée). Voy. زَلَجَ.

زَلِيقٌ Avorton, fœtus avorté.

أَزْلَقَ, fem. زَلَقَاءُ Lisse, sans poil.

مِزْلَقٌ et مِزْلَقَةٌ Endroit glissant (comp.

مِزْلَجٌ).

مِزْلَاقٌ Voy. مِزْلَاقٌ.

زَلِمَ 1. Se tromper, commettre une erreur. 2. (n. d'act. زَلِمَ) Remplir (un vase, etc.).

3. Faire un présent aussi petit et insignifiant que possible, donner fort peu; réduire à peu de chose. 4. Couper, mutiler (p. ex., le nez). 5. Amincir, atténuer et rendre lisse (p. ex., le bois d'une flèche).

II. (n. d'act. زَلِمَ) 1. Remplir (un vase ou un lieu) de quelque chose, av. acc. 2.

Rendre un présent aussi petit que possible, réduire à peu de chose. 3. Amincir, atténuer et rendre lisse (p. ex., le bois d'une flèche, etc.). 4. Arrondir en rognant les parties saillantes, adoucir (p. ex., la pierre d'un moulin à bras). 5. Gâter, détériorer (un mets, un aliment). VIII. اَزْدَكَمَ 1. Arracher avec sa racine (le nez, etc.). 2.

Trancher, couper (la tête, etc.), av. acc. XI. اَزْلَمَ pour اَزْلَمَ 1. Être rapide dans

ses mouvements, tourner avec rapidité. 2. S'en aller, s'éloigner promptement, dé-

camper. 3. Être haut, se dresser, et marcher la tête haute. 4. S'élever. On dit : اَزْلَمَ النهار Le jour est très-avancé (en parlant dans l'après-midi).

زَلَمَ, pl. اَزْلَامٌ 1. Flèche non garnie de plumes (employée chez les Arabes d'avant Mahomet dans les paris et le tirage au sort). 2. Pied fendu (en parlant des ruminants). 3. Nom d'un quadrupède, autrem.

وير.

زَلَمَ 1. Pied fendu des ruminants. 2. Flèche non garnie de plumes. Voy. زَلَمَ.

زَلَمَةٌ, dual زَلَمَتَانِ Caroncule qui pend à la tête, près du cou, chez certaines brebis ou chèvres.

هو العبد زَلَمٌ : On dit : زَلَمَةٌ, زَلَمَةٌ, زَلَمَةٌ C'est un esclave, à en juger par son extériorité, etc., on n'a qu'à le regarder pour dire que c'est un esclave.

زَلَابِي Certain instrument de musique à vent, espèce de hautbois.

زَلِيمٌ 1. Arrangé comme il faut, dégrossi et poli et qui a les proportions nécessaires de manière à n'être ni trop court ni trop long (bois d'une flèche, etc.). 2. De taille moyenne et bien fait (homme).

أَزْلَمَ 1. Qui a les extrémités des oreilles coupées (ce qu'on fait aux chamelles ou aux brebis de race pour les marquer). 2. Qui a des caroncules pendantes sous la gorge (chèvre, etc.). 3. Temps, sort, vicissitudes du sort. — اَزْلَمَ الجَدْعُ 1. Bouc de montagnes. 2. Temps durs.

زَلْمٌ 1. Fem. de اَزْلَمَ 1. 2.; 2. Chèvre de montagnes. 3. Femelle de l'épervier.

مَزْلَمٌ 1. Petit, agile et vif dans ses mouvements (homme). 2. Grand et fort (cheval). 3. Voy. **اَزْلَم** 1. ; 4. Voy. **زَلِيم** 1. et 2. ; 5. Petit.

مَزْلَمٌ 1. Dégrossi et poli (bois de flèche, etc.). 2. Bien fait et qui a toutes les proportions. 3. On dit : هو العبد مزلوما C'est un esclave à ne pas s'y tromper. **زُلْمَةٌ**.

مَزْلَمٌ 1. Qui s'en va rapidement. 2. Qui marche droit et la tête haute. 3. Qui s'en va d'un pays dans un autre.

زُلْمَةٌ Nom d'un démon fils d'Éblis, qui sème la discorde entre les époux et fait voir au mari les défauts de sa femme.

زَلَّةٌ 1. Éclat, variété de couleur des fleurs. 2. Pierre sur laquelle monte celui qui tire de l'eau du puits. 3. Étonnement, stupéfaction.

زَلَّةٌ Chagrin, souci.

مَزْلَمٌ Agile, rapide à la course (rump. **زَلَم** XI.).

زَمٌ (n. d'act. **زَمٌ**) 1. Lier, serrer. 2. Muscler (un chameau). 3. Serrer (la chaussure) avec les courroies en les croisant. 4. Élever, redresser (se dit d'un homme ou d'un chameau qui lève la tête ou le nez en l'air), av. **ب** de la ch.; de là, fig.: **زَمَ الرجل** Un tel est devenu grand, puissant, s'est élevé au-dessus des autres. — **زَمَ الرجل** Un tel est fier. 5. Enlever, emporter un agneau et le porter la tête levée (se dit du loup qui lève la tête en portant l'agneau), av. **acc.** de l'agneau. 6. Devancer, prendre les devants. 7. Parler. 8. Remplir (une outre, etc.). 9. (n. d'act.

زَمٌ) Être rempli. II. Attacher la bride. VII. Être lié, serré. VIII. **اَزْدَمَ** 1. Dresser la tête, porter la tête haute. De là 2. Être fier, porter la tête haute. 3. Enlever un agneau et le porter la tête levée, av. **acc.** de l'agneau (se dit d'un loup). Voy. la I. 5.

دَارِي مِنْ دَارِهِ 1. Proche, voisin. — **زَمٌ** Ma maison est voisine de la sienne. 2. Situé en face, qui fait vis-à-vis. 3. On dit : **أَمْرُهُمْ زَمٌ** Leurs affaires sont dans un ordre parfait, tout y est en équilibre, ou leurs affaires sont parfaitement claires.

أَزَمَةٌ, pl. **زَمٌ** 1. Longe attachée à l'anneau passé dans le nez du chameau et au bout duquel on attache la bride. De là 2. Bride. 3. Courroie avec laquelle on serre la chaussure en la croisant sur l'empègne. 4. *métaphor.*, Intendant du palais, ordinairement, eunuque qui a l'intendance de la maison du prince. On dit aussi dans ce sens **زَمٌ دَارِهِ** **زَمٌ** **الادار**.

زَمٌ, pl. **زَمٌ** 1. Qui serre, qui attache (avec les courroies, etc.). 2. Qui redresse la tête. — **ذَهَبَ الذئبُ بِرَأْسِ زَمًا** Le loup emporta la brebis, la tête relevée en l'air. 3. Qui porte la tête haute, fier. 4. Homme qui parle peu par orgueil.

زَمٌ Le puits Zamzem.

زَمَانٌ Herbes hautes, grandes.

أَزِيمٌ 1. Lune de la fin d'un mois lunaire. 2. L'une des dernières nuits d'un mois lunaire.

زَمَاتٌ Voy. **زَمَتٌ**.

زَمَج

زَمَج *Foy. sous*
زَمَج

زَمَت *f. O. (n. d'act. زَمَاتَة)* Être grave et plein de dignité dans son maintien. V. *Même signif. XI. اَزْمَات pour اَزْمَات (dérivé de زَمَت) (n. d'act. اَزْمِيَات)* Offrir différentes couleurs, être peint de toute sorte de couleurs.

زَمَت *Nom d'un oiseau au bec et aux pieds rouges, et dont le plumage offre le mélange de plusieurs couleurs, changeantes comme celle de gorge de pigeon.*

زَمِيَت *Puissant, considérable par le rang qu'il occupe et par l'autorité (homme, personnage).*

زَمِيَت *Homme très-grave dans son maintien.*

اَزْمِيَت *comparatif de زَمِيَت Plus grave.*

نَزَمَت *n. d'act. de la V. Gravité, maintien grave. On dit : مَا أَشَدَّ نَزَمَتَ Que cet homme est grave et plein de dignité!*

زَمَج 1. Remplir (une outre). 2. *صلى* de la p. Entrer chez quelqu'un brusquement, sans permission, sans se faire annoncer. 3. *صلى* des p., *سماخ*, exciter des mésintelligence entre les gens. —

اَزْمَج *Être en colère. XI. اَزْمَج pour اَزْمَج*
Être en colère.

زَمَج *Colère.*

زَمَج *Qui est en colère.*

زَمَج, *pl. زَمَاج* *Espèce d'oiseau de proie, qui est toujours accompagné d'un autre quand il attaque sa proie. — اَزْمَج* *Espèce d'oiseau de proie aquatique, au plu-*

mage blanc, de la grandeur d'un pigeon et au delà.

زَمَج *Totalité. Foy. زَايَج.*

زَمَج *Bec de l'antruche mâle.*

زَمَج *Naissance de la queue d'un oiseau.*

مَزْمَج *Qui est en colère.*

زَمَج *Gronder (se dit du tonnerre ou du lion). II. نَزْمَج et IV. اَزْمَج* *Faire entendre une voix, un bruit.*

زَمَج 1. Lion. 2. Flèche mince.

زَمَج *Vacarme, grand bruit, cris.*

زَمَج 1. Joueur de flûte. 2. Son de la flûte, du joueur de flûte. 3. Voix du lion qui gronde. 4. Cris confus, bruit tumultueux. — دَوَزْمَج *Criard, qui fait du vacarme (غذمرة).*

زَمَج (n. d'act. نَزْمَج) *Tuer un des oiseaux*
زَمَج.

زَمَج et زَمَج 1. Faible, débile et méprisé à cause de sa faiblesse ou de sa petite taille. 2. Noir et hideux à voir.

زَمَج *Nom d'un oiseau de proie qui, dit-on, enlève les enfants du berceau, ou nom d'un oiseau qui, si on le tue, est cause de la mort d'un grand nombre de personnes.*

زَمَج 1. Être haut, élevé; dresser haut la tête. De là 2. Être fier, orgueilleux, se donner des airs de grandeur (syn. شَمَج).

زَمَج, *pl. زَمَاج* 1. Haut, élevé, qui dresse la tête et la porte haute. 2. Fier, orgueil-

leux. 3. Qui est au comble (se dit de la mesure).

زَمُوحٌ et زَمُوحٌ Haut, élevé, inaccessible, roide (se dit d'une montagne, etc.). On dit : عقبة زموخ et عقبة زمخ.

زَمُحْرٌ 1. Être fort, violent, pénétrant; rentir (se dit d'un son). 2. Rugir (se dit d'un tigre irrité). 3. Bourgeonner (se dit d'une plante). IV. زَمُحْرٌ Être fort, violent, pénétrant (se dit d'un son).

زَمُحْرٌ 1. Colère. 2. Cri de dépit et de colère. 3. Bois de flèches minces et longs. 4. Entrelacé, embrouillé (se dit des branches d'arbres). 5. Creux, mou et humide (se dit de certaines plantes sur pied).

زَمُحْرَةٌ 1. Femme qui joue de la flûte. 2. Prostituée.

زَمُحْرٌ Un petit peu, un rien. On dit : ما رزانه زَمُحْرٌ Je ne lui ai rien pris.

زَمُحْرِيٌّ et زَمُحْرِيٌّ 1. Long. 2. Creux.

زَمُحْرِيٌّ Cri d'un tigre irrité.

زَمْرٌ (n. d'act. زَمْرٌ, زَمْرٌ) 1. Jouer de l'instrument à vent appelé زَمْرَةٌ. 2. Ébruiter quelque chose, divulguer, trahir un secret, ce qu'on a entendu raconter quelque part, *vo. ب. de la ch.* 3. Remplir (une outre, etc.). 4. Exciter, irriter (l'un contre l'autre), *vo. acc. et ب.* 5. (n. d'act. زَمْرَانٌ) S'enfuir (se dit d'une gazelle). 6. (n. d'act. زَمْرٌ) Crier (se dit de la voix de l'autruche mâle ou femelle) (*comp. عار*). — زَمْرٌ f. A. (n. d'act. زَمْرٌ) N'être pas tout à fait homme, ne pas compter comme un homme dans toute la force du terme (*Foy.*

زَمْرٌ. — زَمْرٌ Avoir les yeux rouges de colère. II. (n. d'act. زَمْرٌ) 1. Jouer de l'instrument à vent appelé زَمْرَةٌ. 2. Remplir (une outre). X. Maigrir et avoir le corps contracté.

زَمْرٌ, pl. زَمْرٌ Chant.

زَمْرٌ, fém. زَمْرَةٌ 1. Qui a peu de cheveux, peu de poil, peu de laine, peu de feuilles (homme, chèvre, brebis, plante). De là 2. Beau (jeune homme, surtout imberbe). 3. Qui n'est pas tout à fait homme, celui qu'on ne peut pas appeler homme.

زَمْرٌ Violent, dur, inhumain.

زَمْرٌ, fém. زَمْرَةٌ Qui joue de la flûte زَمْرَةٌ.

زَمْرٌ Espèce de grand poisson qui suit les vaisseaux.

زَمْرٌ Cri, voix de l'autruche (mâle ou femelle), *en gén. (comp. عرار*).

زَمْرٌ Qui joue de la flûte زَمْرَةٌ.

زَمْرٌ Art de jouer de la flûte زَمْرَةٌ.

زَمْرَةٌ 1. Espèce de flûte composée de deux tuyaux. 2. Sorte de collier en bois qu'on met au cou d'un chien, etc., pour l'empêcher d'entrer dans le jardin, etc. 3. fém. de زَمْرٌ Femme qui joue de la flûte de Pan. 4. Femme adultère.

زَمْرٌ et زَمْرٌ 1. Jeune homme beau et imberbe. 2. Qui joue.

زَمْرٌ, pl. زَمْرٌ 1. Petit de taille. 2. Jeune homme beau et imberbe.

زَمْرَةٌ, pl. زَمْرَةٌ 1. Troupe d'hommes, bande. — جاوا زَمْرًا Ils vinrent par bandes séparées. 2. Classe, catégorie (d'hommes).

زَمْرٌ Chant, surtout religieux; cantique.

زَمَارَة 1. pl. مَزَامِير Flûte. Voy. زَمَارَة. 2. Cantique, surtout cantique faisant partie des psaumes de David.

مَزْمَارَة Petite flèche employée dans les jeux.

مَزْمُور pl. مَزَامِير 1. Flûte. 2. Chant, cantique. Voy. مَزْمَار 2.

مَزْمُورَة Femme très-grande.

مُسْتَزْمِر Qui se contracte pour paraître très-malheureux et humble.

زَمْرَد et زَمْرَد Émeraude.

زَمَزَم (n. d'act. زَمَزَمَة) Agiter une outre pleine pour la mettre sous les aisselles, ou agiter un sac pour en tasser le contenu, et pouvoir mettre davantage.

زَمَزَايِر pl. لَحْمَة زَمَزَايِر Il a les chairs ratatinées et tassées.

زَمَزَم 1. Produire un murmure qu'on peut entendre au loin. 2. Retentir à coups redoublés (se dit d'un tonnerre qui annonce infailliblement la pluie). 3. Marmotter, parler entre les dents. II. Barrir (se dit d'un chameau qui fait entendre une voix sourde, un grognement comprimé).

زَمَزَم 1. Abondant, qui jaillit abondamment de la source. 2. Zemzem, nom d'une puits à la Mecque.

زَمَزَام Abondant. Voy. le précéd. 1.

زَمَزَمَة 1. Murmure, bruit qu'on entend au loin, comme bourdonnement des mouches, ou bruit lointain du tonnerre, ou coupe redoublés du tonnerre, regardés comme le plus beau bruit et préluant à une pluie infaillible. 2. Hennissement du cheval. 3.

Rugissement du lion. 4. Sons gutturaux formés dans le gosier (sans aucun secours de la langue) que les adorateurs du feu font entendre quand ils font leurs prières avant de faire leurs repas. 5. Murmure, tout bruit inintelligible.

زَمَزَمَة pl. زَمَزَام Troupe, bande (de chameaux, d'hommes, de génies ou de bêtes fauves).

زَمَزِمَة Bouteille en cuir dans laquelle les voyageurs portent l'eau avec eux.

زَمَزَامَة pl. Magas, adorateurs du feu.

زَمَزُوم 1. Les meilleurs, l'élite (d'hommes ou de chameaux). — زَمَزُوم القوم Ornement de sa tribu. 2. pl. زَمَزَامَة Masse, amas, grande quantité (de toutes choses). 3. Vagues, flots.

زَمَزِيم Troupeau de chameaux dans lequel il n'y a point de petits.

زَمَط Voy. زَمَت.

زَمَع f. A. (n. d'act. زَمَعَان) 1. Être agile et rapide à la course. 2. contr. Être lent, marcher d'un pas lent. 3. Enfanter, mettre au monde. — زَمَع f. A. (n. d'act. زَمَع) Être jeté dans la stupéfaction, et rester interdit de terreur. II. (n. d'act. تَزَمَع) 1. Se livrer tout entier à quelque chose, aborder une chose, une affaire avec résolution, et être décidé à ne pas la quitter qu'elle ne soit achevée, av. على de la ch. 2. Avorter un fœtus qui n'est pas encore formé (se dit d'une chamelle). III. (n. d'act. مَزَامَعَة, زَمَاع) Être hardi. IV. 1. Se livrer tout entier à une chose, avec une

ferme résolution de ne la quitter qu'elle ne soit achevée. 2. Être inégal, avoir quelques parties meilleures ou mieux conditionnées. 3. Avoir des nœuds زِعَات. 4. Courir (se dit du lièvre).

زِع 1. Petit ruisseau, passage étroit de l'eau qui descend d'une montagne. 2. Poil aux parties du corps appelées ثَنَة (Foy. sous وثن) (comp. زِعَة 3.). 3. Hommes vils, de la plus basse classe. 4. Frisson, tremblement de frayer; stupeur; consternation. 5. Nœuds d'un cep de vigne où poussent les grappes. 6. Excroissance à la main qui ressemble à un sixième doigt.

زِع Homme qui, lorsqu'il est en colère, fond en larmes ou lâche l'urine.

زِع 1. Constance, persévérance, ténacité qui fait qu'on ne quitte la chose entreprise qu'elle ne soit achevée. 2. Hâte, empressement.

زِع 1. Foy. le précéd. 1.; 2. Hardiesse, courage.

زِع Parasseux, lent.

زِع Fragment, brin d'une plante cassée.

زِع 1. Foy. le précéd. 1.; 2. Hardiesse, courage. 2. pl. زِعَات et زِعَات Partie cornée du tarse chez les chevaux, les bœufs, etc. De là on dit au fig. هُوَ مِنْ زِعِ الْقَوْمِ Il est de la queue de sa tribu. 3. Touffe de poil au bas du pied (chez les brebis, les lièvres, les gazelles). 4. Éperon du coq. 5. pl. زِعَات Nœud du cep de vigne.

زِعَان Célérité, rapidité de la course.

زِعَان Foy. زِعَانَة.

زِمَك 1. Emporté, qui s'emporte facilement. 2. Vil, ignoble. 3. Rusé, astucieux.

زِمَك 1. Prompt, qui se dépêche, agile (homme, lièvre). 2. اَرْنَب زِمَع Lièvre qui court avec rapidité, ou qui appuie en courant sur les parties des pieds appelées زِمَعَات pour ne pas laisser reconnaître sa piste, et dérouter ainsi le chasseur.

زِمَع 1. pl. زِمَعَة 1. Prompt, rapide. 2. Ferme et persévérant, qui ne quitte une entreprise qu'elle ne soit achevée.

زِمَع 1. Excroissance à la main qui ressemble à un sixième doigt ajouté aux cinq. 2. pl. أَزَامِع Malheur, accident.

زِمَع Ferme et persévérant dans son entreprise.

زِمَق f. I. O. 1. Arracher le poil de la barbe (Foy. زَبَق). 2. Ouvrir (la serrure, le cadenas). 3. S'emporter, se mettre en colère contre quelqu'un, av. من de la p.

زِمَق Un peu, une petite quantité; av. نَدَى, rien du tout. On dit : مَا أَغْنَى عَنِّي زِمَق Il ne m'a été d'aucune utilité.

زِمَق fém. زِمَقَة, et مَزْمُوقَة, fém. مَزْمُوقَة Arraché (poil, barbe).

زِمَك (n. d'act. زِمَك) 1. Irriter, mettre quelqu'un dans une colère violente contre un autre, av. acc. de la p. et على. 2. Remplir (une outre). 3. Imbiber, imprégner. XI. Être dans une colère violente.

زِمَك 1. Naissance, racine de la queue (chez les oiseaux). 2. Queue d'oiseau. 3. Colère.

زِمَك Foy. زِمَكِي.

زَمَكَةٌ 1. Emporté, qui s'emporte facilement. 2. Stupide. 3. Petit de taille.

زَمَلٌ f. I. O. (n. d'act. زَمَالٌ) 1. Courir le corps penché plus d'un côté que de l'autre, comme une bête de somme dont les deux sacoches pendantes de chaque côté sont inégales. 2. (n. d'act. زَمَلٌ) Prendre quelqu'un en croupe. 3. S'adjoindre quelqu'un pour faire l'ouvrage. 4. Suivre quelqu'un, av. acc. de la p. 5. Porter (une charge). 6. (n. d'act. زَمَلٌ, زَمَالٌ, زَمَلَانٌ) Courir vite et avoir l'air de boiter (se dit d'un chameau, d'un cheval). II. 1. Mettre quelqu'un en croupe ou faire aller à la queue. 2. Envelopper quelqu'un dans ses vêtements, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Envelopper, cacher. III. (n. d'act. مَزَامَلَةٌ) Égaler quelqu'un quant à la charge, c.-à-d. avoir la charge égale à celle d'un autre, av. acc. de la p. V. اِزْمَلْ et اِزْمَلْ S'envelopper dans ses vêtements, av. في. VIII. اِزْمَلْ 1. S'envelopper dans ses vêtements. 2. Emporter une charge, se charger d'un fardeau, av. acc. — زَوَمَلْ (n. d'act. زَوَمَلَةٌ) Pousser, faire marcher devant soi (les chameaux), av. acc.

زَمَلٌ 1. Qui est en croupe, qui monte une monture derrière un autre. 2. Charge, fardeau. 3. La moitié de toute la charge d'une bête de somme, une de chaque côté. 4. Ustensiles, petit mobilier qu'on transporte à dos d'une bête de somme. 5. Faible, débile, impuissant. 6. Lâche.

زَمَلٌ foy. le précéd. 5. 6.

زَامِلٌ 1. Qui suit toujours un autre, qui

est à la queue ou en croupe. 2. Qui penche de côté, qui semble boiter en courant vite.

زَمَالٌ 1. Certain pas d'un chameau qui fait croire qu'il boite. 2. pl. زَمَالَةٌ, زَمَلٌ Enveloppe d'une outre à eau.

زَمَلَةٌ 1. Réunion de tout ce qui est touffu et entrelacé, p. ex., de jeunes et petits palmiers. 2. Rejeton de palmier trop haut déjà pour qu'on puisse l'atteindre.

زَمَلَةٌ Troupe de voyageurs.

زَمَلَةٌ Famille, maison (y compris les domestiques et les suivantes), Smala.

زَامِلٌ, pl. زَوَامِلٌ Bête de somme, bête de charge (chameau, mulet, etc.) qui transporte les bagages. (De là vient le mot espagnol acomila.)

زَمِيلٌ 1. Qui monte en croupe (syn. رَدِيفٌ). 2. Qui travaille avec un autre. زَمِيلَةٌ, زَمِيلَةٌ, زَمِيلٌ, زَمَالَةٌ, زَمَالٌ Faible, débile, impuissant, lâche.

زَمِيلٌ 1. Qui s'enveloppe dans ses vêtements et se cache. 2. Peureux.

عَيْرَ زَوَمَلَةٍ Chameaux qui portent les bagages et les ustensiles du voyageur. — اِبْنُ زَوَمَلَةٍ Fils d'une esclave. On dit : اِبْنُ زَوَمَلَتِهَا Il la connaît bien.

اَزَامِلٌ, pl. اَزَامِلٌ 1. Bruit peu distinct, confus, qui n'est pas clair; son qui n'est pas pur. 2. Famille, maison (f. زَمَلَةٌ). On dit : اَخَذَ الشَّيْءَ بِاَزْمَلِهِ Il a pris la chose tout entière.

اَزْمَلٌ et اَزْمَلٌ Bagages et ustensiles du voyageur.

زَمَالَةٌ, زَمَالٌ, etc. foy. اَزْمَلٌ

اَزْمَلَةٌ 1. Nombreux, qui se trouve en

grande quantité. 2. Gémissement de l'arc quand la flèche en est décochée. 3. Bagages et ustensiles. 4. Famille, maison, y compris les domestiques et les suivants (*Foy. plus haut* زَمْلَة).

زَمْلَةٌ et اَزْمَلَةٌ Qui crie (se dit surtout des boucs de montagnes).

أَزْمِيلُ 1. Couteau-grattoir de cordonnier. 2. Fer au bout d'un épieu avec lequel on chasse aux taureaux sauvages. 3. Ciseaux. 4. Marteau. 5. Fort, robuste. 6. *contr.* Faible.

مَزْمَلَةٌ Cruchon en terre, ou bouteille en verre avec un tuyau plus mince appliqué à l'orifice, le tout enveloppé dans un linge et gardé dans une cave pour rafraîchir l'eau à boire.

مَزْمَلٌ Enveloppé dans ses vêtements.

زَمِنَ (n. d'act. زَمْنٌ, زَمَنَةٌ) Être atteint d'une maladie chronique. III. (n. d'act. مَزْمَنَةٌ) Faire avec quelqu'un un contrat pour un certain temps (*p. ex.*, un bail, etc.). IV. 1. Durer longtemps. 2. Être âgé, ou ancien, ou antique. 3. Différer, remettre à plus tard; mettre du retard.

أَزْمَنَةٌ, أَزْمَنٌ, أَزْمَانٌ pl. زَمَنٌ 1. Temps, époque, moment. 2. Maladie chronique.

زَمِنَ pl. *rdg.* زَمِنُونَ Atteint d'une maladie chronique.

زَمَنَةٌ Temps. — مَدْ زَمَنَةٍ Depuis quelque temps.

أَزْمَنَةٌ pl. زَمَنَانٌ 1. Temps, époque, siècle, âge, moment. — زَمَانًا Pendant quelque temps. 2. Temps, température. 3. Vicis-

situdes du temps, sort, fortune (*syn.* دَهر).

4. *En gram.*, Temps.

زَمَانَةٌ 1. Temps qui amène les vicissitudes du sort (*syn.* دَهر). 2. Amour violent. 3. Maladie, surtout qui cause des ravages dans les troupeaux.

زَمِنَ pl. زَمَنِي Atteint d'une maladie chronique.

زَمْنٌ (*divin. de زَمَن*) Petit moment. — لَقِيْتَهُ ذَاتَ الزَّمَنِ Un jour. — Je le rencontrai un jour.

زَمَانِيَّةٌ *dem.* زَمَانِي De temps, appartenant au temps. — سَاعَةٌ زَمَانِيَّةٌ Heure.

زَمِدَ *f. d.* (n. d'act. زَمَدٌ) *Foy.* دَمَدَ et دَمَدَ.

زَمِهَرٌ Être rouge, étinceler de colère (se dit des yeux). IV. 1. *Même signif.* 2. Être sévère, prendre une expression sévère (se dit du visage). 3. Être très-froid (se dit d'un jour de froid). 4. Briller (se dit des étoiles).

زَمِهَرٌ 1. Froid intense. 2. Lune.

مَزْمِهَرٌ 1. Qui est dans une violente colère (*Foy.* زَمَرٌ et زَمَارٌ). 2. Qui rit, qui sourit. 3. Très-froid (jour).

زَهَلٌ — IV. أَزْهَلَ 1. Tomber (se dit de la pluie). 2. Fondre et couler (se dit de la neige fondue et changée en eau).

مَزْمَهَلٌ 1. Dressé, et qui se maintient debout. 2. Clair, limpide.

زَنَ *f. d.* 1. Penser telle ou telle chose, se faire une opinion (bonne ou mauvaise) de quelqu'un, *acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Sécher, se dessécher (se dit d'un nerf). II. (n. d'act. نَزْنٌ) Manger tou-

jours du légume زرن, vivre de زرن. IV. 1. Penser telle ou telle chose, se faire une opinion (bonne ou mauvaise) de quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Soupçonner quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* VIII. *Foy. la IV.*

زنب Légume appelé autrement ماش, semblable aux lentilles.

زنب Petit, insignifiant (*p. av.*, source ou ruisseau, au point qu'on n'est pas sûr d'y trouver de l'eau).

زنان Court. — ظل زنان Ombre qui ne s'étend pas loin. *Foy. زنا sous زنا.*

زنا حنطة زنة — زنة Froment qui n'est pas arrosé par la pluie, mais par des moyens artificiels.

زينة أبو زنة Singe (*comp. le pers. بوزینه*).

زنا 1. Être agile et vélocé. 2. (*n. d'act.*

زنا و زنا) Rester à un endroit, s'y attacher et ne pas le quitter, *av. ب du lieu.*

3. Monter (à une montagne, etc.), *av. في.*

4. Se retirer, se réfugier chez quelqu'un, *av. الى.* 5. Approcher de..., se monter à (tel ou tel chiffre), *av. الى.* 6. Étrangler, étouffer. 7. (*n. d'act.* زنا) Être resserré,

être étroit. 8. Être retenu (se dit de l'urine). 9. Retenir (l'urine). 10. Être court, diminuer (se dit de l'ombre projetée par un objet, et qui diminue à mesure que le soleil avance sur l'horizon). II. (*n. d'act.* زنة) Resserrer dans un espace étroit, acculer quelqu'un, lui rendre l'espace étroit, *av. الى de la p.* IV. 1. Forcer quelqu'un à se réfugier, à se retirer chez un autre,

av. acc. de la p. et الى. 2. Faire monter plus haut, *av. acc. de la p.* 3. Retenir (l'urine).

ظل زنا 1. Petit de taille, court. — زنا Ombre courte, qui a diminué. 2. Qui arrête l'urine, qui ne la lâche pas. 3. Espace étroit.

زنية Petite outre.

زنب Être gras (se dit d'un homme).

زنابة *Foy. زنابة.*

زنب 1. Peureux, poltron. 2. (*du grec*) Zeineb, Zénobie, *n. pr. de femme.*

زنب Gras.

زنبور 1. Guêpe. 2. Membre viril.

زنبور 1. Arbalète. 2. Petit canon chargé et raffermi sur le dos du chameau, que l'on tire comme s'il était sur l'affût par terre.

زنبق et زنبق Lilas, arbrisseau et fleur.

زنتر II. زنتر Marcher avec fierté.

زنترة Gêne, embarras. *On dit: عيشه زنترة* Il se trouve dans la gêne.

زنج III. زناج (*n. d'act.*) Réttribuer quelqu'un, le payer (en bien ou en mal), *av. acc. de la p.*

زنج coll., pl. زنج Éthiopiens, en gén., peuples de l'Afrique orientale.

زنج 1. Tambour. 2. *Foy. جنگ.*

زنج Soit violente qui cause une contraction d'intestins et empêche de manger et de boire.

زنجي Éthiopien, appartenant aux peuples زنه.

مُزَنَج Petit, peu considérable, insignifiant.

زَنْجَبَان et **زَنْجَبُ** — **زَنْجَب** Ceinture.

زَنْجَبَة Espèce de postiches que les femmes mettent sous leurs robes pour dissimuler l'absence des fesses.

زَنْجَبِيل 1. Gingembre. 2. Vin. 3. Zendjebil, nom d'une ou de deux sources d'eau dans le Paradis (selon les mahométans).

زَنْجَر Claquer, produire un claquement avec le pouce et le doigt du milieu. (Chez les Arabes, c'est un signe de menace.)

زَنْجَار Vert-de-gris, rouille verte sur le cuivre. — **زَنْجَارُ الْحَدِيدِ** Rouille de fer.

زَنْجِيرَة 1. Claquement fait avec le doigt du milieu et le pouce. 2. Taches blanches aux ongles qui apparaissent chez les jeunes gens adultes. On dit aussi dans ce sens, **زَنْجِيرَة**. 3. (du pers.) Chaîne (comp. **جَنْزِير**).

زَنْجَارِي 1. Couvert de rouille ou de vert-de-gris. 2. De couleur vert-de-gris.

زَنْجَفَر Minium.

زَنْج f. A. 1. Louer, combler d'éloges, av. acc. 2. Pousser, repousser. 3. Presser quelqu'un, tourmenter, serrer de près en insistant (p. ex. dans le marché), av. acc. de la p. II. (n. d'act. **زَنْجَج**) Boire (de l'eau) coup sur coup. III. (n. d'act. **مَزَانَجَة**) 1. Rivaliser avec quelqu'un dans les louanges adressées à un autre, av. acc. de la p. 2. S'ouvrir entièrement, dire tout ce qu'on sait, tout ce qu'on a sur le cœur. 3. Boire (de l'eau) coup sur coup, av. acc. de la ch.

زَنْج pl. Qui rétribuent (le bien ou le mal).

زَنْج f. I. O. (n. d'act. **زَنْجُو**) S'attacher fortement à la peau (Foy. **زَنْج**). — **زَنْج** (n. d'act. **زَنْجَج**) 1. Être gâté et sentir mauvais (se dit des huiles). 2. Redresser la tête (se dit, p. ex., d'un agneau qui tette).

V. 1. S'ouvrir entièrement, dire tout ce que l'on sait (comp. **زَنْج** III. 2.). 2. Être fier, orgueilleux.

زَنْج Gâté, rance (se dit des huiles).

زَنْخَر Faire sortir l'air par les narines, souffler des narines, av. ب.

زَنْد f. I. 1. Remplir. 2. Faire jaillir le feu, av. acc., à l'aide de deux morceaux de bois frottés l'un contre l'autre. — **زَنْد** f. A. Avoir soif. II. (n. d'act. **تَزْنِد**) 1. Augmenter, faire accroître, av. acc. de la ch. 2. Aller trop loin en infligeant une punition, punir trop sévèrement, av. acc. de la p. 3. Mentir. 4. Faire jaillir le feu à l'aide de **زَنْد**. IV. 1. Augmenter, faire accroître. 2. Être augmenté, s'accroître. V. 1. Être en colère. 2. Être mis dans l'embarras, rester interdit au point de ne savoir que répondre.

زَنْد pl. **زَنْدَاك**, **أَزَنْدَاك**, **أَزَنْد** 1. Briquet consistant en deux morceaux d'une espèce de bois qui frottés l'un contre l'autre donnent du feu. (L'un des deux bois, celui qui a un trou, s'appelle **زَنْدَة**.) — Au duel, **زَنْدَان** في وعاء. On dit : **زَنْدَان** prov. Deux **زَنْد** dans un seul sachet, en parlant de deux personnes qui se valent bien. On

dit: لا یرد بکای زندا Mas larmes ne me servent à rien. 2. Poignet, ou où le bras se joint à la main. 3. *Espèce d'arbre à épines.*

زَنَدَ *Foy. plus haut sous زَنَدَ* 1.

زَنَدَ 1. Avare. 2. Bâtard, enfant naturel.

زَنَدَقَ II. 1. Professer le manichéisme, le dualisme, être زَنَدِيقَ. 2. Se faire dualiste زَنَدِيقَ.

زَنَدِيقَ Avare.

زَنَدَقَ Religion, secte, doctrine de زَنَدِيقَ.

زَنَادِقَ et زَنَادِيقَ *pl.* Dualiste, ou manichéen, qui admet deux principes, le bon et le mauvais, la lumière et les ténèbres; ou, en gén., qui ne croit pas à la vie future, ni à la puissance absolue de Dieu.

زَنَرُ 1. Remplir (un vase). 2. Mettre à quelqu'un une ceinture زَنَارَ, *av. acc. de la p.* V. Être très-mince, très-fin (se dit d'une chose).

زَنَارَ Ceinture (des moines chrétiens ou des adorateurs du feu).

زَنِيرَ Ceinture.

زَنَائِرَ *pl.* 1. Petits cailloux. 2. Petites mouches.

زَنَ VI. Se presser les uns sur les autres dans la foule.

زَنَطَ Presso, foule.

زَنَفَ (*n. d'act.* زَنَفَ) Être en colère.

زَنَجَ Malheur, mal.

زَنَقَل 1. Se dépêcher, aller vite. 2. Marcher d'un mouvement pareil à celui d'une personne chargée.

زَنَقَل 1. Qui marche d'un pas lent, étant chargé. 2. Malheur, calamité. — زَنَقَلِ Amalheur, calamité.

زَنَقَالِجَ, زَنَقِيَالِجَ Sec à outils ou autres petits objets.

زَنَقَ I. 1. Mettre un anneau à la petite bande de cuir sous le menton du cheval pour y passer un cordon, *av. acc. du cheval*. 2. Nourrir mal sa famille (par avarice ou par pauvreté), lui faire mener une vie dure. 3. Attacher une semelle au pied du cheval pour le garantir (sur un sol dur). 4. Lier (un mulet) aux quatre pieds, *av. acc.* II. et IV. Nourrir mal sa famille (*Foy. la I. 2.*).

زَنَقَ *pl.* 1. Le bout même du fer d'une flèche. 2. Dessous du menton du cheval, où l'on attache le زَنَاقَ.

زَنَاقَ Collier.

زَنَاقَ 1. Bande de cuir, ou courroie, ou corde qui passe sous le menton du cheval. 2. Entraves avec lesquelles on lie les quatre pieds d'une bête.

زَنَقَ Rue étroite.

زَنَقَ Forme, solide.

زَنَقِرَ 1. Rogure d'ongle. 2. Pellicule de datte. De là 3. Une très-petite quantité. *Foy. زَنَقِرَ.*

زَنَقَلِ *Foy. زَنَقَلِ.*

زَنَكَاوَاتَ *pl.* Escabeau, marchepied pour aider à monter à cheval.

زنم — II. زَنِمَ (n. d'act. تَزْنِيْمٌ) 1. Fendre le bout d'une oreille à une chamelle, etc., et la laisser pendre. De là 2. Marquer d'une marque à laquelle on puisse reconnaître. 3. Attacher, adjoindre aux autres comme un pendant (quelqu'un qui n'appartient pas à leur troupe.) 4. Envoyer quelqu'un auprès d'un autre pour se disputer avec lui, av. acc. de la p. et **لِ** de l'autre. IV. Avoir une bosse, une nodosité, une partie saillante زنمة.

زَنِمَ Foy. زَنِمَ.

زَنِمَ, fém. زَنِمَةٌ Foy. زَنِمَ.

زَنِمَةٌ Foy. زَنِمَةٌ duel زنمتان.

زَنَامٌ 1. Malheur, calamité. 2. Nom d'un célèbre joueur de flûte.

زَنِيْمٌ 1. Qui s'adjoit ou qui est adjoit aux autres, à la société desquels il n'appartient pas; pendant; intrus. 2. Bâtard, ou homme qui est accepté comme fils d'un homme dont il n'est pas fils.

زَنِيْمٌ, fém. زَنِيْمَةٌ Foy. زَنِيْمٌ.

زَنِيْمٌ Foy. مَزْنَمٌ.

زَنْمَرْدَة (du pers. مرد زن) Femme qui ressemble par son extérieur, ses manières ou ses mœurs, à un homme.

زَنَهَرَ Regarder quelqu'un les yeux fixes, en faisant les grands yeux, au point qu'ils semblent prêts de sortir de leur orbite, av. **لِ** de la p. et **بِ** des yeux.

زَنَا f. O. (n. d'act. زَنُو) Être resserré; être étroit (se dit d'un lien). II. (n. d'act. تَزْنِيْةٌ) Rendre étroit pour quelqu'un (un espace, etc.), av. **عَلَى** de la p. Foy. le suiv. زَنِي.

زَنِي Étroit.

زَنِي f. I. (n. d'act. زَنَا) Commettre l'adultère. II. (n. d'act. تَزْنِيْةٌ) Appeler quelqu'un adultère, av. acc. de la p. III. (n. d'act. زَنَا, مَزَانَا) 1. Commettre l'adultère avec une autre personne, av. acc. de la p. 2. Appeler quelqu'un adultère, av. acc. de la p.

زَانِي pour زَانِي, pl. زَنَاءٌ, fém. زَانِيَةٌ, pl. زَوَانٍ Adultère.

زَنَا et زَنَا Adultère, péché d'adultère.

— ولد زنا- Enfant d'adultère. 2. S'emploie aussi comme terme d'injure.

زَنِيَة Adultère. — هو ابن زنية C'est un enfant adultérin.

زَنِيَة 1. Dernier enfant, enfant né après tous les autres. 2. Adultère.

زَنَاءٌ Singe.

زَنِي et زَنِي D'adultère, adultérin.

زَهَ interj. Fuyez!

زَهَبَ — VIII. اَزْهَبَ Enlever, emporter une partie des biens, av. acc. de la ch.

زَهَبَ et زَهَبَ Partie, portion (de biens).

زَهْدٌ f. A. (n. d'act. زَهْدٌ) 1. Être entièrement exempt du désir d'une chose et s'en interdire l'usage, s'en priver, av. **فِي** de la ch. 2. Se vouer au culte de Dieu et à la vie ascétique. 3. Trouver modique, trouver exigü, insignifiant, av. acc. de la ch. 4. f. A. (n. d'act. زَهْدٌ) Déterminer approximativement (le produit d'un palmier ou des céréales encore sur pied) (syn. جَرَم).

— زَهْدٌ 1. Être entièrement exempt du dé-

sir d'une chose, s'en priver, s'en abstenir, *av. de la ch.* 2. Être voué au culte de Dieu et à la vie ascétique.—زَهْدٌ (n. d'act. زَهْدٌ) Même signif. II. (n. d'act. زَهْدٌ) 1. Rendre quelqu'un exempt du désir d'une chose, *av. acc. de la p. et ص de la ch.*, faire que quelqu'un s'abstienne de quelque chose ou vive dans la continence. 2. Rendre avar. 3. Trouver quelqu'un avar, *av. acc. de la p.* IV. 1. Déterminer approximativement le produit d'un palmier ou des céréales sur pied, *av. acc.* 2. Être pauvre. V. Embrasser la vie ascétique et se vouer au culte de Dieu. VI. Dédaigner, trouver digne de mépris. VIII. اَزْهَدَ Trouver insignifiant, minime; déprécier (une chose), *av. acc.*

حَذْزُهُ Quantités. On dit: يَكْفِيكَ Prends la quantité qui te suffit.

زَهْدٌ Tempérance, continence, abstinence, privations que l'on subit volontairement.

زَهْدٌ, زَهْدٌ Aumône.

زَاهِدٌ 1. Qui vit dans la continence, dans l'abstinence, et qui subit des privations volontaires. 2. Abstème, qui s'interdit l'usage du vin.

زَاهِدٌ 1. Qui n'offre de l'eau qu'après une pluie abondante (sol tendre et absorbant). 2. contr. Qui offre beaucoup d'eau à la moindre pluie (sol dur).

زَهْدَةٌ, زَهْدَةٌ 1. Qui se trouve en petite quantité, ou qui contient peu; maigre, *fig.*—زَهْدٌ الأكل Qui mange fort peu.—دَرَزَهْدٌ Lait qui jaillit en petite quantité. (quand on trait une femelle).—وَادْ زَهْدٌ

Torreat au lit étroit et qui ne contient que peu d'eau. 2. Affligé.

زَهْدٌ 1. Continence, tempérance, abstinence. 2. Vie ascétique, vie de privations volontaires.

زَهْدٌ Vie ascétique.

مَرْهَدٌ, مَرْهَدٌ Qui possède peu, pauvre.

مَرْهَدٌ 1. Qui embrasse la vie ascétique. 2. Qui veut passer pour un ascète.

زَهْدِي — زَهْدِي Homme de la lie du peuple (زَهْدِي).

زَهْدِي — زَهْدِي 1. Épervier. 2. Jeune faucon. 3. Lion.

زَهْرٌ f. A. (n. d'act. زَهْرٌ) 1. Briller, être brillant (se dit de la lumière et de tout ce qui a de l'éclat, du teint, etc.). 2. Briller tout à coup (se dit du feu qu'on vient d'allumer, etc.). On dit métaph. : زَهْرَتْ بَكْ Mon feu a brillé par toi, c.-à-d., grâce à toi, mes affaires ont pris un meilleur aspect, la fortune me sourit. 3. Affec-ter, faire du mal (se dit du soleil dont l'ardeur agit de manière à donner un coup de soleil), *av. acc. de la p.*—زَهْرٌ (n. d'act. زَهْرٌ) 1. Être éclatant de blancheur. 2. Être beau.—زَهْرٌ f. O. Même signif. IV. 1. Faire briller tout à coup (p. ex., le feu en l'allumant). 2. Fleurir, entrer en fleurs (se dit des plantes). VIII. اَزْهَرَ 1. Briller (se dit de la lumière, de la lune, du teint du visage). 2. Briller, avoir de l'éclat, être beau. 3. S'épanouir à la vue de..., se réjouir de..., être gai à cause de quelque chose, *av. de la ch.* 4. Avoir

soin de quelque chose, *av. ب de la ch.* 5. Recommander à quelqu'un de remplir exactement ce qu'on a ordonné. XI. Fleurir, être en fleurs (se dit des plantes).

زهر Ce qui est nécessaire, ce qui doit être fait. — فسى زهر Il a fait ce qu'il fallait faire.

زهر *pl.* Qui commencent à briller, *c.-à-d.*, les trois premières nuits d'un mois lunaire.

أزاهير, زهر, زهر *pl.* 1. Fleur, en *gén.* — زهر الليل Belle de nuit. 2. Fleur d'oranger. 3. Beauté, éclat. 4. Beauté, brillant des choses de ce monde. 5. Blancheteur, blanc pur.

زهر 1. Blancheur. 2. Beauté, éclat.

زهر Vénus, *plandie*.

زهر Éclat, brillant.

زاهر, *fém.* زاهر, *pl.* 1. Qui fleurit, qui est en fleurs (plante). 2. Vif, éclatant, brillant (se dit des couleurs). — أحر زاهر Rouge, de couleur rouge très-vive. 3. Qui frappe les yeux par son éclat; éclatant, signalé.

زاهر Démarche fière.

زهر 1. Son, bruit. 2. Tintement.

زهراني Marchand de fleurs.

أزهر, *fém.* زهر, *pl.* 1. Blanc, éclatant de blancheur. 2. Brillant (se dit des couleurs vives, du teint). — الجامع الأزهر La mosquée Alazhar, la mosquée brillante (et non pas mosquée aux fleurs), nom d'une célèbre mosquée, au Caire, à laquelle est attachée une académie. 3. Lune. 4. Lion au poil fauve clair. 5. Lait au moment

où on le trait (*c.-à-d.*, qui brille tout à coup). 6. Vendredi. — الأزهران Les deux corps brillants, *c.-à-d.*, le soleil et la lune.

— الزهرام 1. Femme au teint éclatant. 2. Vache sauvage. 3. Nuage qui jette des éclairs et qui est au couchant. — الزهران Les deux chapitres du Coran intitulés البقرة et آل عمران.

مَزْهَر, *pl.* 1. Espèce d'instrument de musique à cordes. 2. Qui allume le feu pour attirer les voyageurs (par hospitalité).

زهاج, *pl.* زهَج - زهَج Bruit que les génies sont censés faire.

زَهْف 1. Faire passer. 2. Falsifier, aduler une chose.

زَهْق (زَهْقَة) *n. d'act.* 1. Rire aux éclats et immodérément. 2. Agiter l'enfant qu'on tient dans ses bras, et le faire, pour ainsi dire, danser.

زَهْق 1. Vil, bas, méprisable. 2. Léger, frivole.

زَهْم Marcher à pas rapprochés, d'un pas menu.

زَهْف *f. A.* (زَهْفَة) *n. d'act.* 1. Être vil, bas. 2. Être près de la mort, *av. ل.* 3. Périr. 4. Mentir, dire un mensonge. —

زَهْف 1. Être léger (se dit d'une chose qui pèse peu). 2. Être véloce, rapide à la course. 3. Emporter (se dit du vent qui emporte un objet très-léger). IV. 1. Emporter, anéantir, faire périr, *av. acc. de la ch.* 2. Admirer, regarder avec admiration et joie, *av. ب de la ch.* 3. Causor du mal à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Faire

presque atteindre quelqu'un par un coup, faire de sorte que le coup effleure, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* 5. Apporter une nouvelle mûlée de mensonges ou un récit altéré par des fictions, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* 6. Fondre sur quelqu'un (pour le tuer), *av. على de la p.* 7. Exciter quelqu'un au mal, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 8. Mentir, dire un mensonge. 9. Dénoncer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 10. Rendre méprisable, avilir. 11. Trahir, agir avec perfidie. 12. Être enclin à faire du mal aux autres. 13. Gâter, abîmer, détruire. 14. Attribuer à quelqu'un de mauvais propos, *av. acc. de la ch. et ل de la p.* 15. Causer de l'étonnement à quelqu'un, *av. ل de la p.* V. Se reculer, s'éloigner de quelqu'un, *av. من.* VII. Faire un saut, bondir (se dit d'un cheval qui vient d'être frappé ou qui se met à fuir). VIII. اَزْهَقَ 1. Emporter (se dit du vent qui emporte un objet léger). 2. Porter, emporter quelque chose (en s'en chargeant). 3. Presser, accélérer, faire marcher plus vite. 4. S'acheminer vers la mort, être près de mourir, *av. ل.* 5. Entrer brusquement. 6. Ajouter du sien à un récit, l'altérer par des additions et des mensonges. 7. Changer, subir un changement. 8. S'éloigner, se reculer, *av. عن.* 9. Parler très-haut et avec violence. 10. Réfuter quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب des paroles.* 11. Jeter (son cavalier) à terre (se dit d'une monture), *av. acc. de la p.* 12. S'attirer quelque chose (*p. ex.*, la haine, l'inimitié), *av. acc.*

زَهَقَ Agile, vélocé, rapide.

مِرْهَقَ Bois avec lequel on remue la tisane (*comp. مَسْجَدَح*).

مَرْزَهَقَ Emporté, enlevé.

زَهَقَ *f. A. (n. d'act. زَهَقَ)* 1. Être rempli de moelle (se dit d'un os). 2. Être épais et en grande quantité (se dit de la moelle, etc.). 3. S'évanouir, disparaître (se dit de ce qui est vain ou sans réalité). 4. (*n. d'act. زَهَقَ, زَهَقَ*) Devancer les autres (par la rapidité de sa course), marcher en tête, devant les autres. 5. Traverser l'espace et atteindre le but (se dit d'une flèche). 6. S'évaporer, sortir (se dit de l'âme qui sort du corps comme un souffle). 7. S'évanouir, disparaître (se dit d'une chose vaine, sans réalité, sans substance). — زَهَقَ *f. A. (n. d'act. زَهَقَ)* Sortir (se dit de l'âme qui abandonne le corps). IV. 1. Être rempli de beaucoup de moelle (se dit d'un os). 2. Faire disparaître, dissiper, faire qu'une chose (vaine ou sans substance) s'évanouisse (se dit de Dieu). 3. Anéantir, détruire. 4. Faire arriver (une flèche) au but, *av. acc.* 5. Remplir. 6. Secouer et faire avancer (se dit, *p. ex.*, du cheval qui secoue sa selle de manière à la faire romonter vers le cou). 7. Accélérer le pas, se dépêcher en marchant, *av. تَ.* VII. 1. Devancer les autres, aller en tête, en avant. 2. Faire un saut (*Foy. زَهَقَ VII.*).

زَهَقَ Terrain égal, uni.

زَهَقَ Bondissant, agile et rapide à la course (cheval).

زَهَقِي (n. d'act. زَهَقِي) Qui devance les autres à la course (cheval).

زَاهِق 1. Vain, périssable. 2. Mort, qui a péri. 3. Avide. 4. Très-maigre (se dit des animaux). 5. Qui n'a pas de moelle, ou dont la moelle est claire et n'a pas assez de corps. 6. contr. Gras et qui a beaucoup de moelle dans les os. 7. Qui devance les autres à la course. 8. pl. زَهَقِي, زَهَقِي Mis en déroute, en fuite. — قوم زَهَقِي Des hommes en fuite. 9. Qui coule avec rapidité (eau).

زَاهِقَة 1. fem. de زَاهِق 2. Vaste désert. 3. Puits profond.

زَاهِقِي pl. (de زَاهِق) Pierres lisses du genre silex.

زَاهِقِي ذُو أَرَاهِقِي Rapido et qui devance les autres à la course (cheval).

زَهَائِي, زَهَائِي Troupe, bande environ de cent.

زَهَقِي 1. Vain, périssable, qui n'a pas de stabilité. 2. Puits profond. 3. Chemin à travers les crêtes des montagnes. 4. Vaste désert.

زَهَوَفَة État d'une bête grasse.

زَهَقِي 1. Rapide, qui vole avec la rapidité de l'éclair (flèche). 2. Tué.

زَهَقِي 1. Qui marche avec rapidité, qui parcourt l'espace avec la rapidité de l'éclair. 2. Qui tue, qui ôte la vie, qui fait périr. De là 3. Sabre.

زَهَك f. d. 1. Broyer entre deux pierres. 2. Soulever, enlever (la poussière) de la terre en soufflant avec violence (se dit du vent). 3. زَهَك. IV. زَهَك. IV.

زَهَل (n. d'act. زَهَل) Reculer devant quelque chose; s'abstenir de quelque chose, av. (comp. زَهَل). — زَهَل f. d. 1. Être blanc. 2. Être lisse.

زَهَل Tranquille, qui jouit de la tranquillité d'esprit.

زَهَلَب — زَهَلَب Qui a une barbe clair-semée.

زَهَلَج (n. d'act. زَهَلَج) Flatter quelqu'un, av. acc. de la p. II. زَهَلَج Être poussé, dirigé en avant avec force (se dit d'une lance).

زَهَلَق Faire passer, faire arriver une chose à un endroit, av. acc. de la ch.

زَهَلَق (n. d'act. زَهَلَق) Blanchir (une robe). II. زَهَلَق 1. Être blanc, sans tache, bien nettoyé, bien blanchi (se dit des vêtements). 2. Être gras.

زَهَلَق 1. Rapide à la course. 2. Vent violent. 3. Lisse, poli. 4. Mèche (de la lampe) qui brûle, c.-à-d., tant qu'elle brûle. 5. Marche rapide.

زَهَلَقِي pl. زَهَلَقِي et زَهَلَقِي Gras (se dit des hommes et des bêtes).

زَهَلَل — زَهَلَل pl. زَهَلَل 1. Uni, égal, et à la surface lisse. 2. Ras.

زَهَم (n. d'act. زَهَم) 1. Être rempli de moelle (se dit d'un os). 2. Repousser, éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. 3. Faire une sortie contre quelqu'un, éclater en invectives contre quelqu'un, av. acc. de la p.

— زَهَم (n. d'act. زَهَم) 1. Être sali de graisse, être crasseux (se dit, p. ex., des mains).

2. Être gras. 3. Éprouver des crudités dans l'estomac. — زَهْمٌ (n. d'act. زَهْمَةٌ) Sentir mauvais. III. (n. d'act. مَزَامِدَةٌ) 1. Être ou devenir hostile à quelqu'un; se séparer, se brouiller avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. *contr.* Approcher, s'approcher de quelqu'un, *av. acc. de la p.*; approcher d'un chiffre, *av. acc.* — زَاهِمُ الْخَمْسِينَ Il se monte à cinquante environ. IV. Être rempli de moelle (se dit d'un os). زَهْمٌ 1. Odeur désagréable, fétide. 2. Odeur de la civette. 3. Graisse. زَهْمٌ, *fém.* زَهْمَةٌ 1. Crasseux, sali de graisse. 2. Gras et replet. زَهْمَةٌ et زَهْمَةٌ Odeur fétide des viandes grasses. زَهْمَانٌ Qui éprouve des crudités. زَهْلٌ Ranger en mettant les uns sur les autres (meubles, ustensiles). نَزَهَعَ Parer (la nouvelle mariée). II. نَزَهَعَ Être paré. نَزَهَعَ Parure, toilette. زَهَا f. O. (n. d'act. زَهْوٌ, زَهْوَةٌ) 1. Prospérer, être dans un état florissant ou riche de verdure (se dit des plantes d'une végétation luxuriante). 2. Être beau, paraître beau, زَهِيَ الشَّيْءُ La chose t'a paru belle, elle t'a paru sous des couleurs riantes. 3. Être grand, haut (se dit d'un palmier ou d'un jeune homme d'une belle taille). 4. Être fier, s'enorgueillir, se vanter, tirer vanité de quelque chose, *av. de la ch.* 5. Dédaigner, regarder quelque chose avec dédain, *av. acc. de la ch.* 6. Briller (se dit d'une lampe allumée). 7.

- Souffler (se dit du vent). 8. Agiter (les plantes, les branches des arbres), *av. acc. (se dit du vent)*. 9. Remplir quelqu'un de l'amour de soi-même, d'admiration pour sa propre personne; rendre vaniteux, *av. acc. de la p.* (se dit de l'orgueil). 10. Faire briller une lame étincelante en l'agitant devant quelqu'un, *av. de la ch.* 11. Frapper, battre (d'un bâton), *av. acc. et p.* 12. Mentir, dire un mensonge. 13. Déterminer approximativement (le chiffre, le poids, la mesure), *av. p.* On dit : زَهَاءٌ بِأَيَّةِ رَطْلٍ Il pense qu'il y en a cent rathl. 14. S'en aller au pâturage après avoir bu (se dit des chameaux). 15. Avoir les pis gonflés de lait un peu avant la parturition. 16. Commencer à rougir (se dit des dattes qui mûrissent). — *Au passif,* زَهِيَ, f. زَهْيٌ Se vanter ou tirer vanité de quelque chose, en être fier, *av. de la ch.* II. (n. d'act. نَزَهَعَةٌ) Commencer à rougir (se dit des dattes qui mûrissent). IV. 1. Regarder avec dédain, traiter légèrement, faire peu de cas de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Se vanter, tirer vanité de quelque chose. 3. Commencer à rougir (se dit des dattes qui mûrissent). 4. Rendre fier ou vaniteux. On dit : مَا أَزَهَاءُ Qu'il (Dieu) l'a rendu vaniteux, fier! *pour dire,* cet homme est fier, etc. 5. Avoir des dattes qui commencent à mûrir. VIII. اَزْدَحَا 1. Regarder avec dédain, faire peu de cas de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Être fier, orgueilleux. 3. Rendre fier, remplir d'orgueil, *av. acc. de la p.* 4. Se mettre à courir.

زُهْرُ 1. Beau visage, beaux traits. 2. Orgueil, vanité. 3. Mensonge. 4. Couleur fauve rougeâtre des dattes quand elles commencent à mûrir. 5. Beau, qui prospère, luxuriant (se dit des plantes). 6. Vain, futile, vide, *fig.*

رُحَى Beauté, éclat, brillant (des choses de ce monde).

رُحَى Quantité, chiffre, nombre. — رُحَى Cent.

أَرْحَى 1. Brillant. 2. Fauve, rouge (se dit des dattes, quand elles mûrissent).

مُرْتَحَى 1. Fin. 2. Vaniteux, glorieux.

زَهْوَطٌ (n. d'act. زَهْوُطٌ) Prendre (un mets) par gros morceaux, faire (avec les doigts) de grandes bouchées pour les avaler, *av. acc.*

زَوْ — زَوْ 1. Paire, couple, deux. On dit : زَوْ جَاءَ فُلَانٌ Un tel est venu avec un autre. 2. Arrêts de Dieu. 3. Malheur, calamité causée par la mort de quelqu'un (*F. plus bas زَام*).

زَأَ f. O. (n. d'act. زَأٌ) Frapper quelqu'un, affliger d'un malheur (se dit du temps, du sort), *av. de la p.*

زَوَى Malheur, calamité causée par la mort de quelqu'un.

زَابٌ f. O. (n. d'act. زَوَبٌ) 1. Couler (se dit de l'eau) (comp. دَاب). 2. S'évader, prendre la fuite.

زَوِين Javelot.

زَاجٌ f. O. Exciter l'un contre l'autre, mettre deux personnes aux prises, *av. بين* des p. II. (n. d'act. تَزْوِيَةٌ) 1. Unir une

personne ou une chose à une autre, *av. acc.* et ب; accoupler, joindre, réunir deux objets et en faire une paire, un couple. 2. Marier une femme (p. ex., sa fille) à quelqu'un, *av. d. acc. ou av. acc. de la femme et من de l'homme*. III. (n. d'act. مُرَاوَجَةٌ) Être réuni l'un à l'autre (se dit de deux personnes ou de deux choses). V. 1. Se marier (se dit d'un homme). — لَا تَتَزَوَّجْ عَلَيْهَا Ne te marie pas (avec une autre femme) tant que tu auras pour femme celle-ci, ne prends pas une seconde femme. 2. S'emparer de quelqu'un (se dit du sommeil), *av. acc. de la p.* VI. Être réunis les uns aux autres. VIII. اِرْتَوَجَ Être réuni l'un à l'autre, être attaché, joint, accouplé et faire la paire.

زَاجٌ Acide sulfurique, vitriol.

أَزْوَاجٌ pl. زَوْجٌ 1. pour le masc. et le fém. Qui pris avec un autre fait la paire, le couple, l'un de deux. — هِيا و هِيا زوجا Ces deux font la paire. Elle fait la paire, le couple avec lui. — هِيا و زوجها Il fait la paire, le couple avec elle. — اِندَى زَوْجَا نَعَال J'ai une paire de souliers. — اِشْتَرَيْتَ زَوْجِي حِمَام J'ai acheté deux pigeons. 2. Consort, époux, mari ou femme.

زَوْجَةٌ Femme, épouse.

زَوْجَةٌ pl. Les maris.

زَوْجِيَّةٌ État de mari ou de femme.

مِرْدَاجٌ Femme qui a eu plusieurs maris.

اِزْدَوَاجٌ Union, réunion de deux personnes ou de deux choses.

مَزْدِجْ Qui rime avec un autre dans le même hémistiche (mot).

زَاج f. O. (n. d'act. زَوْج) 1. Réunir ce qui était dispersé (p. av., les chameaux). 2. contr. Disperser (ce qui était réuni), av. acc. 3. Disparaître, être ôté de sa place, av. من du lieu. 4. (n. d'act. زَوَّاج) S'en aller, s'éloigner. IV. (n. d'act. زَوَّاحَة) 1. Oter de sa place, déplacer (une chose), av. acc. 2. En finir avec quelque chose, av. acc.

زَاد f. O. (n. d'act. زَوَّدَ) Se munir de provisions de voyage. II. (n. d'act. تَزَوَّدَ) Munir quelqu'un de provisions de voyage; donner quelque chose pour la route, av. acc. de la p. et ب de la ch.; pourvoir quelqu'un de quelque chose. IV. Munir quelqu'un de provisions de voyage. V. Être muni de provisions de voyage, se pourvoir de quelque chose, prendre quelque chose avec soi pour servir de provision de route, av. acc. de la ch. et ب de la ch. زَاك pl. أَزْوَكَ 1. Provision de route, viatique. 2. Saluts, compliments que l'on se fait réciproquement.

زَوَادَة Provisions de bouche.

مَزَاكَة Sac à provisions de voyage.

مَزَوْد pl. مَزَاوِد Foy. le précéd.

زِيَارَة f. O. (n. d'act. زَوَّرَ, زَوَّار, زَوَّارَة) 1. Visiter (un lieu saint ou une personne pour témoigner du respect), av. acc. 2. Mentir, accuser faux, dire un mensonge. 3. Attacher une bête avec la corde زَوَّرَ (n. d'act. يَزْوَر) 1. Être ponché, incliné, aller en biais, aller obli-

quement. 2. Avoir un côté du corps plus bas que l'autre. II. (n. d'act. تَزْوِير) 1. Altérer, défigurer par le mensonge, contrefaire (une écriture), faire un faux (en écriture), falsifier (un texte), av. acc. 2. Déclarer faux (un témoignage, une assertion). 3. Embellir, orner. 4. Faire les honneurs de sa maison à un visiteur, av. acc. de la p. IV. Engager quelqu'un à visiter un lieu ou une personne, av. acc. de la p. VI. 1. Au pl., Se faire réciproquement des visites. 2. S'éloigner, se mettre à l'écart de quelqu'un, av. من de la p. VIII. أَزْدَار Faire une visite à quelqu'un, av. acc. de la p. IX et XL Dévier, s'écarter, s'éloigner de quelque chose, av. من. X. Prier de visiter, av. acc. de la p.

زُور 1. Le haut de la poitrine vers les épaules. — بَنَات الزور Côtes aux environs du haut de la poitrine. 2. Rameau droit de palmier dépourvu de ses feuilles. 3. Intelligence, raison. 4. Prudence. 5. Fermeté, résolution ferme. 6. Songe, ce qu'on voit en songe. 7. Maître, seigneur. 8. Visiteur, et 9. coll. Visiteurs, troupe de voyageurs qui se rendent à un lieu saint.

زُور 1. Mensonge, faux, fausseté. 2. Culto faux, c.-à-d., culte rendu à toute autre divinité que Dieu. 3. Idole, faux dieu. 4. Vanité, le creux, le vide d'une chose fausée. De là 5. Fêtes et solennités des non-musulmans. 6. Réunion, cercle où l'on chante. 7. Prudence, esprit. On dit: مَا لَهُ زور ولا صَبِير Il n'a ni prudence, ni intelligence. 8. Plaisir qu'on éprouve des bons mets et de leur odeur agréable. 9.

Propreté et moelleux des vêtements. 10.

(du pers.) Force.

زور Conformation vicieuse du poitrail chez un cheval lorsque les mamelons tournent l'un en dehors, l'autre en dedans.

زور 1. Maître, seigneur, chef, prince. 2. Pas vigoureux. 3. *fém.* زورة Fort, robuste. 4. Rapide à la course. 5. Bête bonne pour les voyages.

زورة 1. Distance, éloignement. 2. Visite. 3. Fois. 4. Obliquité (d'une courbe, etc.).

زوار et زبار, *pl.* أزور 1. Corde qui va de la sangle au harnais du poitrail. 2. *fig.* Tout ce qui accompagne une autre chose et lui sert d'appui.

زارة 1. Troupeau de chameaux. 2. Gésier d'oiseau.

زارى Marchand opulent.

زارة, زارة, زارة Gésier d'oiseau.

زور et زوار, زابرون, *pl.* زابرة, *fém.* زابرة 1. Visiteur. 2. Pèlerin d'un lieu saint (autre que la Mecque, *f.* حج), d'un tombeau.

زوير Chef (d'une tribu).

أزبار, أزوار, زيرة, *pl.* زير 1. Visiteur. 2. Qui aime les visites et la société.

زير Qui est en colère.

زيرة 1. Manière de faire les visites des lieux saints. *On dit:* هو حسن الزيارة Cet homme sait parfaitement s'acquitter du pèlerinage aux lieux saints. 2. Tout ce qui concerne le pèlerinage des lieux saints et de la Mecque.

زيارة Visite faite à une personne ou à un lieu saint.

أزور, *fém.* زورا, *pl.* زور 1. Incliné, pen-

ché d'un côté plus que de l'autre (soit par vice de conformation, *c.-à-d.* contrefait, soit parce qu'une moitié de la charge plus pesante que l'autre entraîne le corps d'un côté. 2. Qui, en marchant, imprime d'un pied une trace plus profonde que de l'autre). 3. Oblique, courbe, de travers, qui va en biais. 4. Loucho. 5. Puits profond. 6. Tombeau creusé dans une des parois de la fosse (*comp.* لحد). 7. Armée. — *du fém.* الزوزاء L'oblique, surnom de la ville de Bagdad.

مزار 1. *n. d'act. de la 1.* Visite, action de visiter. 2. *pl.* مزارات Lieu que l'on visite, lieu saint, *particulièrement* tombeau d'un homme saint ou d'un homme dont la mémoire est vénérée.

مزار *En Afrique*, 1. Chambellan (*syn.* الحاجب). 2. Chef de la police.

موزر 1. Oblique. 2. Altéré, falsifié, contrefait, faux. 3. (Chameau) qui a sur le poitrail des traces des essais faits pour corriger le vice de conformation.

مزارية Visite, visites.

زورك Romuer le corps et les fosses en marchant (se dit d'une femme).

موزكة — زوزك Qui se dépêche et marche vite (femme).

زوزى (زوزيت) (*n. d'act.* زوزاء) 1. Repousser et chasser avec mépris, *av. ب* de la *p.* 2. Faire de petits pas, trotter menu en tenant tout le corps droit et roide.

زوزية pour le *sing.* et le *pl.* Gros et court, pareil à un bloc (se dit d'un homme, d'une grosse marmite, etc.).

زوش, زُوش Un domestique vaurien.

أُزُوش Bouffi d'orgueil et vantard.

زوط (ن. d'act. نَزُوط) Faire de grands morceaux, de grandes bouchées, av. acc. فوط. زهوط.

زَاع f. O. (ن. d'act. رَزَع) 1. Stimuler (sa monture) à la marche en secouant la bride. 2. Faire incliner, faire tourner à droite ou à gauche. 3. Couper pour quelqu'un une tranche de melon ou de viande, etc., av. acc. et من de la ch. et ل de la p. 4. Tiler à soi, par devers soi. 5. Se retenir, se détacher (se dit des chairs qui se détachent des tendons). II. 1. Faire aller tantôt à droite et tantôt à gauche. 2. Rassembler les brins de paille sur un point et les disperser ensuite (se dit du tourbillon). V. Se séparer, se retirer, se détacher du tendon (se dit des chairs).

زُوع et زُوع Araignée.

رَاعَة coll. 1. Sbiras, satellites, agents de police. 2. Troupes qui les premières engagent le combat.

زُوعَة 1. Morceau, tranche (de melon, de viande). 2. pl. زُوع Rapide, agile, vélocé.

زَاع (ن. d'act. رَزَع) 1. Être penché, incliné (se dit d'une chose). 2. (ن. d'act. زُوعَان) Être injuste et s'écarter de la vérité dans ce qu'on dit, av. في. 3. Incliner, pencher une chose, av. acc. 4. Tirer (sa monture) avec la bride dans un sens ou dans un autre (Foy. زاع f. I.).

زَاف f. O. (ن. d'act. رُوف) 1. So trait-

ner, marcher comme un malade. 2. Marcher en balayant la terre avec sa queue déployée en éventail (se dit du pigeon mâle quand il tourne autour de sa femelle) (comp. زَك). VI. Au pl., Faire un exercice de gymnastique, qui consiste en ce que chacun des jeunes gens qui le font met la main sur le haut d'une borne à hauteur d'appui, et fait un tour en l'air pour se retrouver à l'endroit où il s'était d'abord placé.

زُوف Crasse qui s'amasse dans la laine sur les bêtes à laine.

زَاف و ذحف Foy. sous زَوَاب

زُوف et زُوف Hysope.

زُوق (ن. d'act. نَزُوق) 1. Enduire d'un amalgame d'or et de mercure. De là 2. Faire des dorures sur le fer, et 3. Orner, enjoliver, décorer, parer, enrichir d'ornements ou de peinture; peindre les murs (se dit d'un peintre ou bâtiments).— زُوق الكلام Orner son discours de figures de rhétorique.

زَاقَة Dé à jouer.

زَاقِق et رَاقِق زُوق Mercure, vil-argent. Foy. زَبَبِي.

زُوق 1. Peintre. 2. Décorateur, ornementiste.

نَزَاقِق 1. n. d'act. de la II. 2. pl. Dorure sur fer, lettres ou figures d'or sur le fer faites à l'aide d'un amalgame d'or et de mercure.

مَزُوق 1. Orné, décoré, enjolivé. 2. Doré, orné de figures ou de lettres d'or (fer).

زُوكَان f. O. (ن. d'act. زُوك) 1.

Marcher comme marche le corbeau, *c.-à-d.* en sautillant. 2. Secouer les épaules en marchant. 3. Marcher avec fierté, se pavaner.

زَوَّلَ *f. O.* (n. d'act. زَوَّلَ) 1. Quitter un endroit, cesser d'être dans un lieu, ne s'y trouver plus, *av. عن* du lieu (se dit d'un homme ou d'une chose). 2. Décliner, être en décadence. *On dit :* زَوَّلَ زَالٌ pour dire, Puisse-t-il périr ! 3. Quitter quelqu'un, se séparer de quelqu'un et l'abandonner, *av. acc. de la p.* 4. Éloigner, ôter quelqu'un de sa place. *On dit :* زَالٌ زَوَّلَ Il eut peur, et partit tout à coup de sa place. 5. Descendre du plus haut point du ciel en se dirigeant vers le coucher, être sur le déclin (se dit du soleil). 6. Décamper (se dit de la cavalerie qui monte à cheval pour se remettre en route). *On dit :* زَالٌ الْخَيْلِ بِرَبَّانِهَا La cavalerie décampa. 7. (n. d'act. زَوَّلَ) Se disposer à décamper, à se remettre en route (pour avancer ou pour rehrousser chemin). 8. Cesser. *Foy. زَالٌ plus bas. — Au passif, زُوِّلَ. On dit :* زُوِّلَ زَوِيلٌ Il éprouva une forte émotion. II. (n. d'act. زَوَّلَ) 1. Ôter, éloigner, écarter. 2. Faire cesser. 3. Apporter, amener, produire, faire voir une chose, *av. acc. III. (n. d'act. زَوَّلَ) 1. Avoir l'intention de faire quelque chose. 2. S'efforcer de..., travailler, s'employer à quelque chose. IV. (n. d'act. زَوَّلَ) 1. Éloigner, écarter. 2. Faire cesser, mettre fin à quelque chose. *On dit :* زَوَّلَ اللَّهُ زَوَّلًا Que Dieu le fasse périr ! V. 1. Amanger,*

et raccommoder quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Être ou devenir très-intelligent, fin, ingénieux. 3. Être distingué, et se distinguer des autres. VI. *Au pl., S'occuper et s'employer les uns et les autres à faire quelque chose.* VII. (n. d'act. زَوَّلَ) Se séparer, se détacher, cesser d'être avec un autre, *av. عن*. VIII. (n. d'act. زَوَّلَ) Faire cesser, écarter, éloigner, mettre fin à quelque chose, *av. acc. de la ch.* IX. (n. d'act. زَوَّلَ) Ne se trouver plus, cesser d'être dans un lieu, en disparaître, *av. من* du lieu.

Foy. aussi زَالٌ f. I. plus bas.

زَوَّلَ, *fém. زَوَّلَةٌ, pl. أَزْوَالٌ* 1. Agile. 2. Spirituel, qui a de l'esprit; facétieux, plaisant. 3. Généreux. 4. Personne, individu. 5. Malheur, calamité. 6. Brave, courageux. 7. Chose étonnante, extraordinaire, étrange, bizarre. — هَذَا زَوْلٌ مِنَ الْأَزْوَالِ C'est une des choses les plus extraordinaires. 8. Éparvier. 9. Parties naturelles de l'homme.

زَوَّلَ 1. Marche descendante, déclin (du soleil, à partir de midi); *fig.* déclin de la puissance, du bonheur, changement en pis. 2. Fin, terme, disparition (d'une chose). — زَوَّلَ اللَّهُ زَوَّلًا Que Dieu amène sa fin ! que Dieu le perde ! (*Foy. زَالٌ I. et IV.*). 3. Secousse. *On dit :* زَوَّلَ زَوَّلًا Il a éprouvé une secousse, une émotion de frayeur.

زَوَّلَ Secousse, commotion qui fait sortir de l'état habituel; angoisse, inquiétude. *On dit :* أَخَذَ الزَّوِيلَ وَالْعَوِيلَ Il fut pris d'une émotion violente et de sanglots. —

زويله et زال زويله Il fut saisi d'une émotion violente; il éprouva une affliction.

زَايِل 1. Qui penche, qui incline vers un côté. 2. Qui est dans une marche descendante, qui est sur le déclin. 3. Qui cesse. — ليل زاييل النجوم Nuit très-longue (proprement, nuit dont les étoiles cessent de briller).

زَايِلَة 1. *fém. du précéd.* 2. Tout être doué de locomotion ou de vie. — *Au pl.*, الزوايل 1. Femmes. 2. Étoiles. 3. Bêtes fauves ou féroces.

زَام — زَام Retenir quelqu'un par force. *Foy. زام IV.*

زَام Quart (de toute chose). *De là*, زَامان Les deux quarts (de la journée), pour la moitié de la journée.

زَامَة, *pl.* زَامَات Troupe d'hommes.

زَام زَام *Foy. زَام sous زَام.*

زَوِم Rassemlé, réuni sur un seul point (se dit des choses).

زَان — زَان 1. Mal au cœur, nausées. 2. Sorte de bois dont on fait des arcs. 3. Hêtre.

زَوِن Homme très-petit, nabot.

زَوِن 1. *Foy. le précéd.* 2. Idole, faux-dieu. 3. Temple où il y a des idoles.

زَوَان زَوَان إصرايه.

زَوْنَة 1. Ornement (*Foy. زان f. I.*). 2. Femme intelligente.

زَوِي *f. I.* (ن. *d'act.* زَوِي) 1. Écarter, éloigner, déplacer, ôter, *av. acc.* 2. Céder, dérober à quelqu'un la connaissance d'une chose; soustraire, cacher une chose,

av. de la p.; et détourner quelque chose de sa destination. *On dit, p. ex.:*

زَوِي فلان المال عن وارثه Un tel a dérobé à l'héritier le bien qui lui appartenait. 3.

Plier, rouler (ce qui était déployé ou étendu). 4. Se retirer et vivre à l'écart. *On dit:*

زَوِي الزاوية Il alla vivre loin du monde. — *Au passif*, زَوِي Être décrété,

fixé par les arrêts de Dieu. II. زَوِي (ن. *d'act.* زَوِيَة) 1. Se retirer dans un coin,

ou se tenir blotti dans un coin, *et au fig.*, vivre retiré, loin du monde. 2. Reconduire la mariée chez son mari (*Foy. زَوِي*).

V. 1. Se retirer dans un coin. 2. Vivre retiré.

VII. 1. Se retirer, se mettre ou se tenir à l'écart. 2. Se contracter (se dit, *p. ex.*, du cuir exposé à l'action du feu).

زَاوِيَة, *pl.* زَاوِيَات, زَاوِي, زَاوِي La lotte z. *زَاوِي*

زَاوِيَة 1. Angle, coin (de la maison, de la chambre). *De là* 2. Cellule d'un reclus. 3. Monastère. 4. Hospice. 5. *En géom.*, Angle.

II. زَوِي (ن. *d'act.* زَوِيَة) 1. Revêtir d'une forme. 2. Revêtir d'un habit, d'un costume; donner un extérieur, un aspect tel ou tel à une chose ou à une personne, *av. acc. de la p. ou de la ch.* 3. Tracer la lettre ز *za*. V. تَزَوِي 1. Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. 2. S'habiller de telle ou telle manière, prendre tel ou tel costume, *av. ب de la ch.* 3. Paraître revêtu de tel ou tel costume, ou de telle ou telle forme.

زَوِي, *pl.* زَوِيَات 1. Extérieur, aspect, forme.

2. Costume. — **زيت** في زي التجار Habillé en marchand.

زَاب — V. **تَزَبَّ** Être ramassé, aggloméré et compact (se dit des chaises).

أَزَيْب et **إَزَيْب** 1. Vif, agile, dispos, alerte. — **أَزَيْبُ الْبَطْنِ** Qui s'emporte facilement, violent. 2. Vivacité dans les mouvements, agilité. On dit : **ولد مرقلان ولد** Un tel passa rapidement et avec des mouvements disgracieux. (**أَزَيْب** prend l'adj. fém.) 3. Petit de taille, et qui marche à pas menus. 4. Vil, méprisable. 5. Satan. 6. Malheur, accident, événement fâcheux. 7. Bâtard (syn. **دَقِي**). 8. Tremblement de frayeur. On dit : **فلان أخذني من فلان** Il me prit un tremblement de peur de cet homme. 9. Eau qui se trouve en abondance.

أَزَيْبَة Femme très-ladre.

زَبْنُق Vif-argent (Foy. sous **زَابِق** et **زَابِق**).

1. (**زَيْت**) f. I. (n. d'act.) 1. Graisser un mets en y mettant de l'huile d'olive, *av. acc.* 2. Donner à quelqu'un de l'huile à manger, *av. acc. de la p.* II. Pourvoir, approvisionner quelqu'un d'huile, lui donner de l'huile, *av. acc. de la p.* IV. **أَزَات** et **أَرَات** Être riche en huile, avoir beaucoup d'huile, d'oliviers. VIII. **أَزْدَات** Être enduit ou mêlé d'huile. X. Demander de l'huile.

زَيْت Huile d'olive.

أَزَاتَة n. d'act. de la IV. Abondance d'huile, d'oliviers, richesses consistant en huile.

زَيْتُون coll. 1. Olivier, arbre. 2. Olivo.

— **يوم اخذ الزيتون** Dimanche des Rameaux. 3. *métaph.* Ame qui par sa nature est disposée à recevoir la lumière du Saint-Esprit, et, pour ainsi dire, s'en allume.

زَيْتُونَة n. d'unité du précéd. Un olivier, un arbre.

زَيْتُونِيَّة fém. **زَيْتُونِي** D'huile.

زَيْات Marchand d'huile.

مَرْبُوت et **مَرْبُوت** Assaisonné d'huile d'olive.

زَيْج — **زَيْج** (mot pers.) 1. Cordeau (de maçon). 2. Tables astronomiques.

زَيْجَة Extrême-onction (chez les chrétiens).

زَيْج, **زَيْج**, **زَيْج**, **زَيْج** f. I. (n. d'act.) 1. Être loin, à une grande distance. 2. S'éloigner, partir. IV. (n. d'act.) **أَزَاخَة** Éloigner, écarter, *av. acc.* On dit : **أَزَحْتُ عَنْهُ** Je lui ai ôté son mal. VII. S'éloigner, *av. عن*.

زَيْج f. I. (n. d'act.) 1. Être injuste, agir avec injustice, sans équité. 2. S'éloigner, se retirer (d'un lieu), *av. عن*. IV. (n. d'act.) **أَزَاخَة** Éloigner, écarter, ôter de sa place, *av. acc. de la p.* V. Sortir; quitter un endroit, *av. عن du l.*

زَاد f. I. (n. d'act.) **زَيْد**, **زَيْد**, **زَيْد** 1. Augmenter, s'accroître. 2. *av. acc. ou في de la ch.* Grandir, s'accroître en... 3. *av. على de la ch.* Dépasse (un chiffre, etc.), aller au delà de..., excéder. 4. Donner à quelqu'un encore plus; lui ajouter, lui augmenter

quelque chose, le combler, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* — زَادَ اللَّهُ خَيْرًا Que Dieu le comble de biens! 5. Donner trop à quelqu'un. On dit: قَالَ فِي الْمَقَالِ زِدْتُ Tu m'as parlé trop longtemps. II. زَوَّدَ (*n. d'act. تَزَيَّدَ*) 1. Augmenter, agrandir, accroître. — زَوَّدَ جُنُونِي Il n'a fait qu'accroître mon délire. 2. Augmenter, hausser le prix. 3. Acheter cher. III. Acheter cher. V. 1. Augmenter, s'accroître. 2. Renchérir (se dit des denrées). 3. *Av. في*, Ajouter quelque chose de son chef (*p. ex.*, dans son récit); broder sur quelque chose, *fig.* 4. Marcher d'un pas accéléré et plus rapide que celui *صُنِيَ*. VI. 1. Augmenter, s'accroître. 2. Augmenter ou grossir à dessein quelque chose. 3. Ajouter quelque chose de son chef (*p. ex.*, dans le récit que l'on fait); renchérir. — تَزَيَّدَتِ التَّجَارِي فِي الْجَارِيَةِ Les marchands renchérisaient les uns sur les autres en voulant acheter la fillo. VIII. اَزْدَدَ S'accroître. — اَزْدَدْتُ ماذا تَزْدَادُ ضَعْفًا فِي جَسَدِكَ Je devenais de plus en plus malade. — اَصْفَرَّ لَوْنُكَ Quelle est la raison de cet affaiblissement croissant de ton corps et de la pâleur de ton teint? X. 1. Demander que l'on ajoute, que l'on augmente la part, le lot. De là 2. Demander à quelqu'un de continuer son récit, de parler encore, *av. acc. de la p.* 3. Trouver que quelqu'un est resté en deçà de sa tâche, ou trouver défectueux, incomplet ou trop petit, *av. acc. de la p.*

زَيْدَانِ 1. *n. d'act. de* زَيْدٌ, زَيْدٌ, زَيْدٌ

la I. 2. Accroissement, augmentation. 3. Surplus, surcroît.

زَيْدٌ, *pl. زَيْدُونَ* Zeid, *n. pr. d'homme.*

زَيْدٌ 1. Redondant, qui excède, superflu.

2. Accessoire. De là 3. *En gram.*, Servile (lettre), qui n'appartient pas à la racine.

زَيْدٌ 1. *fém. du précéd.* 2. *pl. زَوَائِدُ*

Addition, surplus, excédant. 3. Au-dessus du marché. 4. Accessoire; partie accessoire. — فَعَلَ ذَلِكَ زَيْدٌ Fais ceci comme un accessoire et par-dessus le marché.

زَوَائِدُ لَدِيمِ ذُو الزَّوَائِدِ *Épithète du lion.* — زَوَائِدُ Parties accessoires dans une peau, *p. ex.*, les pieds, la queue, qu'on retranche du corps même de la peau. 5. *En gram.*, Lettre servile.

زَيْدٌ 1. Accroissement, surplus, sur-

croît. 2. Addition, accessoire. — حُرُوفُ الزَّيَادَةِ *en gramm.*, Lettres serviles. 3. à l'*acc. adverbial.* Plus, davantage. — زَيْدٌ مِنْ Indépendamment de.... 4. Mot piquant, bon mot, facétie.

زَوَائِدٌ Augmenté par quelque addition ou par des parties accessoires.

أَزِيدُ 1. Plus grand, plus redondant. 2. Plus, davantage.

مَزِيدٌ 1. Augmentation, accroissement. — هَلْ مِنْ مَزِيدٍ N'y a-t-il pas encore davantage? — مَا عَلَيْهِ مِنْ مَرِيدٍ Il n'y a pas de plus grand que lui. 2. مَزِيدٌ Fidé Dérivé d'un primitif et augmenté par quelque lettre servile (mot).

مَرَادٌ, *pl. مَرَاذٍ* et مَرَاذٍ Grande outre cousue d'abord de deux peaux auxquelles, pour l'élargir, on en a ajouté une troisième.

اَزْدِيَاكُ n. d'act. de la VIII. Augmentation, accroissement, agrandissement.

مُسْتَرَادُّ 1. Dérivé du primitif et augmenté par l'addition des lettres serviles (mot). 2. Augmenté par des accessoires, par des additions.

زَار — II. زَبْرَ (n. d'act. تَزْبِيرُ) Tenir avec les tenailles les lèvres du cheval pour le faire rester tranquille quand on le panse ou le ferre.

زَايِرَجَة Espèce de table magique à cent cases, à l'aide de laquelle on dit la bonne aventure.

زَبَار 1. Tenailles avec lesquelles on tient les lèvres du cheval qu'on veut panser ou ferre. 2. Étau de serrurier.

زَبْر 1. Grande jarre à eau. 2. Coin dans une robe. 3. Affection, amitié, amour. 4. Chantorelle, la corde la plus déliée d'un instrument à cordes. 5. Fil de soie. 6. Lin.

7. Romarin. 8. Filet.

زَبْرَة Fil de lin.

زَبْرَاَجَة et زَبْرَنَاجَ Sorte de soupe.

زَبْر — زَبْرَ Espèce d'oignon, autrem. بصل الفار.

1. زَبَارِي pl. زَابَرَة, زَبْرِي, زَبْرَاءَ, زَبْرَاءَ Inégalité du terrain. 2. Plumes. 3. Extrémités des plumes.

زَبْرَة (Mg.) Soin, manelle.

زَبْرَان pl. زَبْر Cigale.

زَبْرَالَة et زَبْرَالَة Petite colline.

زَبَارَة Hâte, promptitude avec laquelle on fait quelque chose.

زَبْرُون — زَبْرُون Rapide.

زَاظ f. I. (n. d'act. زَيْطَ, زَيْطَ) Crier, pousser des cris, des vociférations. III. (n. d'act. زَيْطَ) Crier les uns et les autres à qui fera plus de bruit.

زَيْطَ Criard, brailard.

زَاغ f. I. (n. d'act. زَيْغَ, زَيْغَ) 1. Pencher, être incliné (se dit d'une chose qui n'est pas placée droit). 2. Dévier, s'écarter de la ligne droite, se diriger à droite ou à gauche (se dit des yeux qui regardent de côté, d'un homme qui s'éloigne de la vérité ou de la justice, etc.). 3. S'acheminer vers le déclin, vers le coucher (se dit du soleil à partir de l'heure de midi). 4. Être émué, perdre de sa force (se dit de la vue). II. (n. d'act. تَزْيِغَ) Redresser ce qui était tortu ou courbe, av. acc. IV. 1. Faire pencher d'un côté plus que de l'autre, av. acc. de la p. 2. Faire quitter à quelqu'un la ligne droite, l'en faire dévier, av. acc. de la p. et av. de la ch.

زَاغ (mot pers.) Cornillo au bec et aux pieds rouges.

زَاغَة et زَايَغُون pl. زَايَغَ Qui dévie, qui s'écarte de la ligne droite.

زَيْغ 1. n. d'act. de la I. 2. Doute.

زَاغ f. I. (n. d'act. زَيْغَ, زَيْغَ) 1. Marcher avec fierté, la tête redressée (se dit d'un chameau). 2. Marcher avec fierté, la tête levée et la queue déployée en éventail, autour de sa femelle (se dit du pigeon mâle). 3. Marcher vite. 4. (n. d'act. زَيْغَ) Être de mauvais aloi, au point d'être refusé (se dit d'une pièce de monnaie faussée ou rognée). 5. Adultérer, falsifier

la monnaie ou rognier une pièce de monnaie au point qu'on la refuse. 6. Sauter sur quelque chose (*p. ex.*, sur un mur).

II. Adultérer ou rognier la monnaie, une pièce de monnaie. V. Être adultéré, falsifié.

زَيْفٌ 1. Angle, partie saillante du mur.

2. *pl.* زَيْفٌ, زَيْفٌ Monnaie mauvaise, fausse ou rognée.

زَيْفٌ IV. *d'unité du précéd.*

زَيْفٌ, *pl.* زَيْفٌ, زَيْفٌ 1. Mauvaise monnaie, fausse ou rognée. 2. Qui marche avec fierté. De là 3. الزَيْفُ Lion.

زَيْفٌ, *fém.* زَيْفَةٌ Qui marche avec fierté, la tête redressée (homme ou animal). — الزَيْفُ Lion.

زَيْقٌ V. 1. تَزَيَّقٌ 1. Être paré. 2. Avoir du collyre sur les bords des paupières (se dit d'une femme).

زَيْقٌ 1. Cette partie de la chemise qui entoure le cou (*les chemises des Orientaux étant sans collet*). 2. زَيْقُ السِّطَانِ Fils très-déliés qui voltigent dans l'air pendant les grandes chaleurs, toile de la Vierge.

زَيْكٌ f. I. (n. *d'act.* زَيْكَانٌ) Marcher avec fierté et en se balançant, se pavaner en marchant.

زَيْكٌ Rangée de petites pierres précieuses autour d'une grande qui forme le chaton d'une bague.

زَيْلٌ 1. (زَيْلٌ) (n. *d'act.* زَيْلٌ) 1. Éloigner, écarter, ôter quelqu'un de sa place, *av. acc. de la p. et عن de lieu*. 2. Oter (la peau), *av. acc.* 3. Séparer, détacher. 4. Cesser, discontinuer, cesser d'être

quelque chose, *av. acc.*; cesser de faire quelque chose, *susvi d'un verbe à l'aoriste ou au prés.* — مَا زَيْلْتُ أَفْعَلُ Je n'ai pas cessé de le faire; quitter quelqu'un. —

مَا زَيْلْتُ بَزِيدٍ مَا زَيْلْتُ زَيْدًا حَتَّى فَعَلَ Je n'ai pas quitté Zeïd qu'il ne l'eût fait. *Quelquefois on omet la négation:*

لَمْ يَزَلْ زَيْلْتُ أَفْعَلُ Je l'ai toujours fait. — Qu'il ne cesse jamais d'exister. *Cette proposition sert d'attribut à Dieu.* — مَا زَالَ مَا أَزَالَ جُلْ *Alger pour pas encore.* —

Il n'est pas encore venu. 3. (n. *d'act.* زَيْلٌ) Avoir les jambes, les cuisses très-écartées.

— *Au passif,* زَيْل Être ôté, écarté, éloigné, et cesser de.... — مَا زَيْلٌ يَفْعَلُ Il fait toujours cela. II. (n. *d'act.* تَزْيِيلٌ)

Séparer, détacher, isoler. — فَزَيْلْنَا بَيْنَهُمْ Nous les avons donc séparés. III. (n. *d'act.* مَزَالٌ, مَزَالٌ) Se séparer de quel-

qu'un, *av. acc. de la p.* IV. (n. *d'act.* إِزَالٌ) 1. Oter (une chose ou une personne) de sa place, *av. acc. et من*. 2.

Faire cesser, mettre un terme, mettre fin à quelque chose, abolir, supprimer; de là on dit: إِزَالَ الصَّرُورَةُ Il a satisfait le besoin naturel. 3. Oter, enlever, *av. acc.* — لَوْ أَزَلْتُ شَعْرًا Si tu te faisais raser, épiler. V. Se séparer, être séparé. VI. 1. Se séparer les uns des autres, se disperser. 2. Ne pas oser aborder, par pudeur ou par respect, et se tenir à distance, *av. عن de la p.* VIII. 1. Se séparer. 2. Reculer, *av. عن*.

زَيْلٌ 1. Qui cesse. 2. Passager, périssable. Voy. زَالَ f. O.

زَابِلَة, pl. زوايل (Alg.) Mulo.

أَزِيل Qui a les cuisses écartées.

مَزِيل et مَزِيَال Intelligent, prudent.

مُزِيل Qui éloigne, qui écarte, qui ôte quelque chose, qui fait cesser, qui met fin à quelque chose. — مزيل الشرّ مزيل للشرّ.

Qui fait cesser le mal, qui détruit le mal.

— مزيل الحفا Qui fait cesser l'état de mystère en dévoilant ou expliquant quelque chose.

نَزَائِل Faiblesse, impuissance d'esprit.

مُزَابَلَة Retraite, action de reculer, de se retirer.

إِزَالَة n. d'act. de la IV. Abolition.

زَام f. I. (n. d'act. زَيْم) Fermer la bouche à quelqu'un, le réduire au silence par un seul mot, av. acc. de la p. V. 1. Se séparer, se détacher. 2. S'accumuler, s'entasser de manière à former une masse compacte.

زَيْمَة Troupe, bande de chameaux (trois pour le moins, ou quinze tout au plus).

زَيْم (pl. de زَيْمَة) Chairs agglomérées çà et là sur tous les membres du corps.

أَزِيم Taciturne (se dit d'un chameau qui ne mugit jamais).

زَان f. I. 1. Orner, embellir, parer, décorer. 2. Pousseur, faire marcher devant soi. II. (n. d'act. تَزِين) 1. Orner, embellir, parer, décorer. 2. Pavoiser ou décorer (p. ex., les maisons, les murs de tapis, etc.), av. acc. de la ch. et l de la p.; embellir une chose aux yeux de quelqu'un, c.-à-d., la lui faire paraître tellement belle

qu'il l'accepte avec empressement. 3. Comblé, quelqu'un d'honneurs, de dignités.

— *au pass.*, زَيْن 1. Être embelli. 2. Être préparé, disposé et mis sous la main. III.

Chasser, éloigner quelqu'un, av. acc. de la p. IV. أَزَان et أَزَيْن Orner, parer, embellir. V. تَزِين et أَزَيْن 1. Être orné, paré, embelli; paraître beau, briller, av. ب.

2. Être paré de plantes et de fleurs (se dit du sol). VIII. أَزْدَان IX. أَزَيْن et XI. أَزْبَان Être orné, paré, embelli.

أَزْبَان, pl. زَيْن 1. Ornement, au pr. et au fig. — زين الملاح Ornement des beaux, c.-à-d., beau entre les beaux, épithète de Mahomet. 2. Ornement, décoration, embellissement; parure. 3. Crête de coq. 4. Boauté (du viage).

زَان Indigestion.

زَيْن pour le masc. et le fém., Paré. —

امراء زَيْن Femme parée.

قمر زبان Beau. — قمر زبان La belle lune.

زبان Ornement, parure, enjolivure.

زبانَة Profession, état de barbier, de coiffeur.

زِينَة 1. Ornement, éclat, lustre. 2. Ornement, chose dont on se pare (p. ex., un habit neuf et brillant). — يوم الزينة Jour de fête (p. ex., jour de l'entrée solennelle d'un prince dans une ville, lorsque les habitants pavoisent leurs maisons et jonchant les rues de fleurs; jour où l'on coupe le canal du Nil pour que les eaux se répandent, etc.).

زينونة الكرموس (Alg.) Guêpe.

مُرَائِينَ et مُرَائِنُ pl. مُرْدَان et مُرْدَانُ
Orné, paré.

مُرْيَانُ Beau (de visage).

مُرَيْنُ 1. Orné, paré, embelli. 2. Qui sort
des mains du coiffeur, qui a les cheveux
et la barbe coupés.

مُرَيْنُ 1. Qui orne, qui pare, qui em-
bellit. De là 2. Coiffeur, barbier, qui coupe
les cheveux et rafraîchit la barbe.

زِبَه — زِبَه Espèce de plante connue en
Égypte, dont on préparait une boisson
enivrante.

س

س 1. Sin, deuxième lettre de l'alphabet
arabe. 2. Comme valeur numérique, 60.
3. Abréviat. pour السلام. 4. Abréviat.
pour مسهل, qui indique qu'un hamza sur
l'éh'f ne doit pas être fortement prononcé.
Foy. sous سهل.

س — pour سَوْفَ se met devant les ac-
tives pour déterminer le futur. — سَيَاتِكُمْ
Il vous viendra, etc., vous l'aurez, etc.

سَأَ Mot dont on se sert pour appeler un
âne ou pour le faire marcher. Foy. سَأَسَأَ.

سَأَبَ f. A. (n. d'act. سَأَبَ) 1. Étouf-
fer, étrangler quelqu'un en le serrant à la
gorge, av. acc. de la p. 2. Élargir (une
outre, etc.). 3. Se gorger de quelque
chose, av. عن de la boisson. — سَتَبَ
(n. d'act. سَأَبَ) Se gorger de..., av. من
de la boisson.

سَوَّابَ pl. سَوَّابَ 1. Grande outre. 2.
Sac en cuir.

سَوَّابَانِ Gardien. — سَوَّابَانِ مالِ
de chamcaux, de troupeaux.

سَبَابَ 1. Outre à miel. 2. Sac en cuir.
3. Qui boit beaucoup, grand buveur.

سَاتَ f. A. Étouffer, étrangler quel-
qu'un en le serrant à la gorge, av. acc. de
la p. On dit aussi, av. d. acc., سَاتَهُ
حتى يموت Il le serra à la gorge jusqu'à
le faire mourir.

سَاتَ Côté de la gorge. — Du duel,
سَاتَانِ Les deux parties de la gorge, du
cou.

سَاجَ Plateau en fer pour griller quelques
choses.

سَاجَاتَ pl. Castagnettes en cuivre que
l'on fixe aux deux doigts de la main et avec
lesquelles on accompagne les musiciens.

سَادَ (n. d'act. سَادَ, سَادَ) Étrangler,
étouffer quelqu'un, av. acc. — سَادَ (n.
d'act. سَادَ) 1. Boire (de l'eau). 2. Se
rouvrir, être en recrudescence (se dit d'une
plaie). 3. Être malade du mal سَوَادِ IV.
(n. d'act. سَادَ) 1. Marcher jour et nuit.
2. Marcher rapidement.

سَيْدٌ Qui se rouvre, qui est en recrudescence (plaie).

سَوَادٌ Indisposition que les hommes ou les animaux contractent par suite de l'usage d'une eau salée.

سُورَ Foy. سُوْرَة sous سَار.

مِسَاكٍ Outre à beurre ou à miel.

مَسْوَدٌ Qui a le mal d'œil.

سَدَجٌ سادجيه *du pers.* Foy. سَدَج.

سَارٌ (n. d'act. سَارٌ) Laisser un peu (d'un mets ou d'une boisson) dans un vase, etc., *av. acc.* — سَبَرٌ Rester, être de reste (se dit de ce qui reste après que la majeure partie a été consommée, etc.). IV. Laisser un peu. — إِذَا ضَرَبْتَ فَاسْبِرْ Quand tu bois, aie soin de laisser quelque reste de la boisson. V. Boire les restes (d'une boisson), *av. acc.*

أَسَارٌ 1. Reste, résidu (d'un mets, d'une boisson dans un vase). — سَوْرَ Restes du lion; *surnom* d'un homme (Khabîa de Coufa) qu'un lion avait laissé en vie après l'avoir terrassé. 2. Banquet, festin.

مُسَوْرَةٌ 1. Quelques restes de la jeunesse qu'une femme conserve encore n'étant plus jeune. 2. Foy. سَار f. O.

مَسَاتِرٌ 1. Qui reste au fond ou après les autres, restant. 2. Tout. — مِّن سَاتِرٍ De toute espèce.

أَسَاتِرٌ pl. Parties qui restent, le restant (p. ex., ce qui reste encore de la journée après midi).

سَارٌ Qui laisse habituellement ou tou-

jours quelque chose au fond d'un vase, etc., après avoir bu.

سَأَسَا Appeler, ou faire marcher un âne en lui criant سَأَ, *av. acc. de la bête*. II. سَأَسَا Se compliquer, s'embrouiller (se dit, p. ex., des affaires).

سَوَاطِيرٌ pl. سَوَاطِيرٌ Couteau de boucher.

سَأَفٌ (n. d'act. سَأَفٌ) 1. Être gercé, couvert de gerçures (se dit des mains ou de la peau des doigts autour des ongles lorsque la peau s'en détache). 2. Être dépouillé de son écorce, de manière que les fibres se détachent (se dit du bois de palmier). — سَعَفٌ (n. d'act. سَعَفٌ) Foy. le *précéd.* — سَوَفٌ Être attaqué d'une maladie contagieuse (se dit des bestiaux). VII. Être dépouillé de son écorce et se séparer en fibres (se dit du bois de palmier).

سَأَفٌ 1. Branche de palmier dépouillée de ses feuilles. 2. Gros poil de la queue d'un animal. 3. Soie (de porc).

سَعَفٌ, fém. سَعَفَةٌ Gercé, crevasé et qui se détache (peau de la main, des doigts autour des ongles; bois de palmier dont les fibres se détachent).

سَوَاتِفٌ pl. سَوَاتِفٌ Sable très-fin au bas d'un monticule de sable.

سَوَافَةٌ et سَوَافٌ Certaine maladie des chameaux, dont ils meurent.

سَوَالٌ, سَأَلَةٌ, سَأَلَةٌ (n. d'act. سَأَلَةٌ) 1. Interroger quelqu'un, *av. acc. de la p.*, interroger quelqu'un sur quelqu'un ou sur quelque chose, *av. acc. de la p. et مِّنْ de la p. ou de la ch.*, ou

ب de la ch.; demander quelque chose à quelqu'un, prier quelqu'un de..., *av. acc. de la ch. ou av. أن suivi d'un verbe.*

2. *absol.* Demander l'aumône, mendier; être mendiant. 3. Prier pour quelqu'un, intercéder pour lui, *av. في. L'impératif est سَلْ et اسْأَلْ.* III. سَائِلٌ, سَائِلٌ et سَائِلٌ 1. Demander quelque chose à quel-

qu'un (*p. ex., service ou l'aumône*). — اذا جِئْتَهُمْ أَوْ سَأَلْتَهُمْ وَجَدْتُمْ بِهِمْ عِلَّةً Si tu leur demandes l'hospitalité, ou leur demandes quelques services, tu verras qu'ils ont une excuse toute prête. 2.

Demander constamment à quelqu'un qu'il fasse des vœux pour nous, *av. acc. de la p. IV.* Accorder (la demande). On dit: سَأَلَ لَهُ سُرَّةً Il lui accorda la demande.

V. Mendier, se faire mendiant. VI. نَسَأَلَ et تَسَأَلَ Se faire réciproquement des demandes. — Au duel هَذَا يَتَسَاءَلَانِ ou يتساولان Ils s'adressent des questions.

سُؤْلٌ et سُؤْلٌ 1. Demande, prière, requête, chose que l'on demande. 2. Chose sur laquelle on interroge.

سُؤْدٌ Mendiant.

سُؤْلَةٌ 1. Qui demande sans cesse. 2. Qui interroge sans cesse, questionneur.

سُؤْلٌ Ce que l'on demande, objet de la demande.

سَأَلَ 1. Qui demande souvent, sans cesse. 2. Qui interroge sans cesse, questionneur, *fém.* questionneuse.

سَأَلَةٌ *fém. du précéd.* Questionneuse.

سَائِلٌ 1. Qui demande, qui prie. 2. Qui interroge. 3. Mendiant.

سُؤَالٌ 1. Demande, prière, action de demander. 2. Question, interrogation, demande (*opp. à جواب*).

تَسْأَلٌ 1. Demande, prière. 2. Question, interrogation adressée à quelqu'un.

مَسْأَلَةٌ et مَسْأَلَةٌ, *pl.* مَسَائِلٌ 1. Demande, question, interrogation. 2. Question, matière (de doctrine ou de controverse). 3. Chose, affaire.

فَانِي مَسْئُولٌ عن كُلِّ Interrogé. — Je serai interrogé au sujet..., *c. d.*, on me demandera compte de tout individu qui aura souffert quelque injustice.

سَالَارٌ (*mot persan*) Chef de l'armée.

سَلَمٌ, سَلَمٌ, *f.* سَلَمٌ et سَلَمٌ (n. d'act. سَلَمٌ) Éprouver du dégoût pour quelque chose, s'ennuyer horriblement de..., être las de quelque chose, *av. acc. ou av. من de la ch. (syn. مَل).* — سَوَمٌ

Même signif. II. Causer du dégoût, de l'ennui à quelqu'un, ennuyer quelqu'un, *av. acc. de la p.*

سَلَمٌ Mort, *s. f.*

سَوَمٌ et سَوَمٌ Qui éprouve du dégoût, de l'ennui, dégoûté, fatigué et blasé sur tout.

سَأَا (n. d'act. سَأَا) 1. Se proposer quelque chose, viser à quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. (n. d'act. سَأَا et سَأَا) Tirer, tendre avec force en sens opposé, au point de rompre, de déchirer au milieu (*p. ex., une pièce d'étoffe, etc.*). 3. *Foy.* سَأَا *f. O.*

سَأَى 1. Courir (*Foy.* سَعَى). 2. *av.* بين des p., Exciter les animosités entre... VI.

أَسَأَيْتَ Faire une cambrure à l'extrémité

de l'arc, *c.-à-d.*, faire que les bouts de l'arc soient retournés en dehors et, pour ainsi dire, évasés, *av. acc. de l'arc.*

سَأَوْ 1. Intention bien arrêtée, résolution. *On dit: سَأَوْ أَنَّهُ* C'est un homme qui a de la résolution. 2. Demeure.

سَاءَةٌ 1. Cambrure au bout de l'arc retourné en dehors.

سَبَّ f. O. 1. Couper. 2. Percer, transpercer, surtout à l'anus سَبَّ, *av. acc. de la p.* 3. (n. d'act. سَبَّ, سَبَّ) Injurier quelqu'un, lui dire des injures; gronder quelqu'un, faire des reproches à quelqu'un, quereller quelqu'un, *av. acc. de la p.* — إِذَا رَأَيْتَ سَبَّهَ أَطْلَمَ أَنَّهُ يَحْبُو *prov. mod.*, Si tu vois qu'il le gronde, tu peux être sûr qu'il l'aime, *c.-à-d.*, qui aime bat. 4. Faire des entailles avec une arme tranchante aux pieds d'une bête pour l'empêcher de marcher. II. 1. Fournir un moyen, une occasion, un motif. 2. Être cause, amener (se dit, *p. ex.*, de Dieu qui est la cause première de tout). III. (n. d'act. سَبَّ) Dire des injures à quelqu'un, éclater en invectives contre quelqu'un, *av. acc. de la p.*, gronder. V. 1. Être la cause, le motif de quelque chose. 2. Exercer le commerce, surtout le petit commerce, être marchand de..., *av. de la ch.* VI. 1. Se dire réciproquement des injures, se faire des reproches. 2. Couper quelque chose chacun de son côté, ou tirer chacun de son côté au point de rompre ou de déchirer au milieu.

سَبَّ Injure, invectives, reproches.

سَبَّ 1. Qui injurie, qui dit des injures. 2. pl. سَبَبٌ Corde. 3. Morceau de linge fin. 4. Pieu. 5. Turban.

سَبَّة 1. État qui dure quelque temps (de chaleur, de froid, de beau temps). — سَبَّةٌ أَصَابَتْنا سَبَّةٌ مِنَ الْحَرِّ Nous avons eu plusieurs jours de chaleur. — سَبَّةٌ مِنَ الدَّهْرِ Un certain temps. — مَا رَأَيْتُهُ مِذَّ سَبَّةٍ Il y a déjà quelque temps que je ne l'ai vu. 2. Annus.

سَبَّة Index (doigt). سَبَابَة. Voy.

سَبَّة 1. Injure, parole injurieuse, reproche (adressé à quelqu'un). 2. Sujet de reproche, de blâme; action ou vice qui attire des reproches. *On dit: كَانْ هَذَا الْأَمْرُ سَبَّةً عَلَيْهِ* Cela lui attira du blâme. 3. Honte.

سَبَبٌ pl. أَشْبَابٌ 1. Corde. 2. Lien, attache. 3. Lien de parenté. 4. Moyen d'arriver, de parvenir à quelque chose, d'obtenir quelque chose; choses nécessaires. — أَشْبَابُ السَّمَاءِ Voies du ciel, degrés à l'aide desquels on croit pouvoir pénétrer dans le ciel, par lesquels on s'y hisse comme à l'aide de cordes. — أَشْبَابُ الْحَرْبِ Appareil de guerre, munitions de guerre. 5. Moyens de subsistance, moyens, choses nécessaires à la vie. *On dit: قَطَعَ اللَّهُ بِهِ السَّبَبَ* Dieu l'a fait mourir. — إِنْ قُطِعَتْ مِنْهُ لَاسَبَابٌ Il s'est trouvé sans moyens d'existence. 6. Cause, motif, raison. — بِسَبَبِ ذَلِكَ A cause de cela. 7. *En gram.*, Substantif. 8. *En prosodie*, Partie d'un pied composé de deux consonnes. — سَبَبٌ نَفِيلٌ Partie d'un pied com-

posé de deux consonnes muës par deux voyelles (p. ex., **لَكَ**). — **سَبَبٌ خَفِيفٌ**

Partie d'un pied composé de deux consonnes dont l'une est quiescente (p. ex., **قَدْ**).

— **Au pl.**, **لِأَسْبَابٍ** Petits articles de commerce (comp. **أَجْنَسٌ**).

سَبَبٌ 1. Appartenant à une cause ou à un moyen. 2. *En gram.*, Adjectif.

سَبِيَّةٌ 1. Qui injurie, qui dit des injures. 2. Diffamateur, calomniateur, qui déchire les autres par des propos médisants ou calomnieux.

سَبَابٌ Qui fait des entailles. *De là* : **سَبَابُ الْعِرَاقِيبِ** Qui coupe les tendons, c.-à-d., sabre.

سَبَابَةٌ Index (doigt) (*cinq appelé, soit parce qu'on peut percer quelque chose plutôt avec ce doigt qu'avec un autre, soit parce qu'en montrant quelqu'un avec ce doigt on lui fait un affront*).

أُسْبُودٌ Sujet de reproche, d'invectives, de querelle ou d'injure. *On dit* : **بَيْنَهُمْ أُسْبُودٌ** Il existe entre eux un sujet de querelle, de reproches.

سَبِيبٌ 1. Qui injurie, qui gronde, qui adresse des reproches. 2. Crin de la queue, ou de la crinière, ou du toupet (du cheval). 3. Boucle de cheveux. 4. (*Afr.*) Cavalerie.

سَبَابَةٌ, **سَبَابِيَّةٌ**, **سَبَابِيَّةٌ** 1. Coupon ou longue bande d'une étoffe fine; lange. 2. Traînée (de sang). 3. Crin de la queue, ou de la crinière, ou du toupet (du cheval). 4. Boucle de cheveux. 5. Lieu planté d'arbres **غُصَا**. — **Au pl.**, **سَبَابِيَّةٌ** Linceul avec lequel on enveloppe un mort.

تَسْبِيبٌ Cause, motif.

مُسَبِّبٌ Qui dit des injures ou gronde souvent.

مُسَبِّبٌ 1. *Foy. le précéd.* 2. Médisant.

مُسَبِّبٌ Qui amène, qui motive quelque chose. — **مُسَبِّبُ الرِّصَافِ** Qui est cause qu'un substantif reçoit un adjectif (*comme*, p. ex., *dans* **رَجُلٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ** Homme dont le visage est beau, où **وجْهَهُ** amène le **حَسَنٌ**, *adj. de* **رَجُلٍ**). — **مُسَبِّبُ الْأَسْبَابِ** (رجل) Qui amène les causes, qui est la cause première de tout, c.-à-d., Dieu.

مُسَبَّبٌ, **مُسَبَّبَةٌ**, **مُسَبَّبٌ** 1. Injuré, à qui on dit des injures. *De là* 2. *par une espèce d'antiphrase*, Excellent, magnifique (se dit, p. ex., des chameaux que l'on admire et sur lesquels on exprime son admiration par quelque mot qui en apparence est une injure ou une malédiction, *comme* : **قَتَلَهُ اللَّهُ** Que Dieu le tue!).

مُسَبِّبٌ Petit marchand, qui fait le commerce des petits objets et de peu de prix.

سَبَأٌ *f. A.* (n. *d'act.* **سَبَأَ**, **سَبَا**, **سَبَا** et **سَبَا**) 1. Acheter du vin en gros pour en revendre, *av. acc.* 2. Passer quelque chose, ne pas faire attention à quelque chose, *av. على de la p.* 3. Empoigner quelqu'un, saisir quelqu'un avec la main, *av. acc. de la p.* 4. Fouetter quelqu'un avec un fouet jusqu'au sang, *av. acc. de la p.* 5. Oter (la peau), *av. acc.*, écorcher. 6. Brûler au feu, *av. acc. et ب.* 7. Échauder, altérer la peau (se dit de l'action du feu). IV. 1. Se faire docile, doux et soumis, subir quelque chose. *On dit* : **أَسْبَأَ لَأَمْرِ اللَّهِ** Il se sou-

mit aux arrêts de Dieu sans murmurer. 2. S'attendrir, être ému, et s'prendre de quelque chose, *av. de la ch.* VII. Être ôté (se dit de la peau). VIII. Acheter du vin pour revendre (*Foy. le L.*).

سَبَا 1. Achat du vin pour le commerce.

2. Vin.

سَبَا Marchand de vin.

سَبِي Miel.

سَبَا Long voyage.

سَبِي 1. Peau ôtée. 2. Dépouille du serpent.

سَبِي 1. Vin acheté pour le commerce.

2. Vin.

سَبَا 1. Chemin. 2. Chemin dans un pays de montagnes.

سَبَت 1. *f. O. (n. d'act. سَبَت)* Se reposer, prendre du repos, dormir; chômer.

2. Observer le sabbat, être dans le sabbat (se dit d'un juif). 3. *f. I.* Couper, retrancher en coupant. 4. Raser (la tête). 5. Laisser tomber la chevelure sur le cou, ne pas nouer les cheveux (*comp. سَل et رَسَل*).

6. Frapper (la nuque), *av. acc.* 7. Être stupéfait, interdit. IV. 1. Rester coi, rester tranquille, ne pas bouger. 2. Entrer dans le sabbat. VII. 1. Être allongé, oblong, s'étendre en long. 2. Descendre en bas (se dit des cheveux qui ne sont pas noués).

سَبَت 1. Sabbat, *pl. سَبَات*, jour de repos des juifs, samedi. 2. Espace de temps, quelque temps. 3. Généreux, de race (cheval). 4. Adonné au sommeil, dormeur. 5. Très-habile, très-rusé, qui sait se retourner. 6. Effronté, sans pudeur

(jeune homme). 7. Espèce de guimauve (*خطمي*).

سَبَت Peau de bœuf.

سَبَت Espèce de guimauve (*خطمي*).

سَبَات 1. Très-habile, ingénieux et rusé, qui sait se retourner. 2. Sommeil. 3. Repos. 4. Espace de temps surtout long. — أبَا سَبَات Le jour et la nuit.

سَبَت 1. Espace de temps. 2. Chèvre.

سَبَت *fém. (de سَبَت)* 1. Qui a les oreilles larges et plates. 2. Desert.

سَبَت 1. Soporifique, qui endort. 2. Qui est couché, étendu par terre et ne bouge pas (se dit d'un malade ou d'un homme qui dort).

سَبَت 1. Qui est couché, étendu par terre et ne bouge pas. *Foy. le précéd.* 2. Mort, qui ne bouge plus.

سَبَات *n. d'act. de la VII.* Forme oblongue, allongée. — فِي وَجْهِهِ أَنْسَابَات Il a le visage long, allongé.

سَبَت 1. Allongé. 2. Presque mûr (se dit des dattes).

سَبَت et سَبَت Espace de temps.

سَبَت 1. Brave, intrépide. 2. Léopard.

سَبَت Brave, intrépide.

سَبَج ٧. — سَبَج Mettre la robe.

سَبَج Petits coquillages noirs et ronds.

سَبَج Espèce de vêtement noir sans manche ni collet. — سَبَج Pièce ajoutée sur le devant pour élargir la chemise.

سَبَّحَ Élargi, rendu plus ample et plus aisé, large (se dit d'un vêtement).

- سَبَّحَ 1. *(n. d'act. سَبَّحَ, سَبَّحَ)*. 1. Nager, *av. ب* ou *في* de l'eau. 2. Courir avec un mouvement des jambes semblable à celui qu'on fait en nageant. 3. *(n. d'act. سَبَّحَ)* Louer, exalter Dieu, *surtout* en disant : *الله سَبَّحَان* c.-à-d., en le déclarant au-dessus de tout changement ou attributs propres à l'humanité. 4. *(n. d'act. سَبَّحَ)* Être libre, exempt de quelque chose, ne pas s'en occuper, *av. عن* de la ch. 5. Vivre à son gré, comme il plaît. 6. Ne s'occuper que des jouissances de ce monde. 7. Creuser dans la terre, *av. في* de la t. 8. Entreprendre un long voyage, être longtemps en route, *av. في*. 9. S'étendre longuement au sujet de quelque chose, parler longuement, *av. في* du discours. 10. Être tranquille. 11. Dormir. 12. Se disposer de tous côtés (se dit d'une penplade). II. *(n. d'act. سَبَّحَ)* Louer Dieu, exalter Dieu, *surtout* en disant : *الله سَبَّحَان*. III. Soutenir une lutte de natation, nager à qui mieux mieux, *av. acc. de la p. Foy. la I.* 3. IV. Faire nager, *av. acc. de la p. سَابَحَ, fém. سَابِغَة, pl. سَوَابِغ*. 1. Qui nage, nageur. 2. Qui marche avec rapidité. — *Au pl., السَّابِغَات* dans le *Coran*, Esquifs, vaisseaux, ou anges, ou âmes des fidèles, ou femmes qui observent le jeûne, ou étoiles. — *Au pl., السَّرَابِج* Chevaux à la course rapide (qui, à cause du mouvement rapide des jambes, semblent nager).

سَبَّحَ 1. Vêtement de peau qu'on met aux enfants pour les garantir du froid. 2. Gloire, agnificence (de Dieu).

سَبَّحَات, pl. سَبَّحَ 1. Grain du chapelet qui sert à compter les prières. *De là :* *فصيت سبحتي* J'ai dit mon chapelet, c.-à-d., j'ai fait toutes mes prières. 2. Invocation du nom de Dieu, louange de Dieu, chaque prière. 3. Acte surrogatoire de dévotion, prière qui n'est prescrite ni par la loi ni par la tradition, mais que l'on s'impose soi-même.

سَبَّحَات (pl. de سَبَّحَ, pl. de سَبَّحَة) Majesté, gloire, magnificence de Dieu.

سَبَّاح 1. Grand nageur, qui nage beaucoup. 2. Qui court avec rapidité, bon coureur (cheval).

سَبَّاح 1. Nageur. 2. Bon coureur, qui court avec rapidité.

سَبَّاحٌ et سَبَّاحٌ Digne des plus grandes louanges, *épithète de Dieu*.

سَبَّحَان Louange de Dieu proclamée par l'homme, *surtout* qui consiste à regarder Dieu comme au-dessus de tous les attributs propres à l'humanité. *Les mots الله سَبَّحَان et الله تعالى وسَبَّحَانه équivalent à :* Dieu est trop glorieux, trop élevé, pour avoir soit des associés dans son empire, soit des enfants, etc.

سَبَّحَة Nom de la Mecque, ou de la vallée au pied de la montagne Arafat.

سَبَّحَة Heure de prières.

سَبَّحَة Solide, fort et dur (se dit des vêtements grossiers).

سَبَّحَة Qui fait ses prières, qui prie Dieu.

مُسَبَّحَةٌ Chapelet.

مُسَبَّحَةٌ Index (doigt).

سَبَّحَل (n. d'act. سَبَّحَلَة) Dire ou répéter les mots سُبْحَانَ اللَّهِ. *Foy. plus haut.*

سَبَّحَلٌ Gros, au corps volamineux (se dit, p. ex., d'un chameau, d'un lézard, d'une fille, d'un seau, etc.).

مُسَبَّحَلٌ Lionceau qui a déjà grandi.

سَبَّحَ (n. d'act. سَبَّح) 1. N'être occupé à rien, être oisif, être désœuvré. 2. Dormir d'un sommeil profond. 3. S'éloigner, s'écarter, se reculer. II. (n. d'act. تَسَبَّحَ) 1. Alléger, adoucir ou ôter tout à fait à quelqu'un (la fièvre, etc.), *av. acc. de la ch. et من de la p.*; radoucir (la chaleur). 2. S'adoucir, perdre de son intensité (se dit de la chaleur); se calmer, cesser (se dit d'une douleur). 3. Être dans un état de calme, ne pas bouger (se dit, p. ex., d'une artère qui ne bat pas). 4. Dormir d'un sommeil profond. 5. Être désœuvré, ne s'occuper de rien. 6. Rouler (p. ex., le coton pour le filer), *av. acc.* IV. 1. Être saugineux (se dit du sol). 2. Arriver en creusant à une couche saugineuse du sol. V. Se radoucir, se calmer (se dit de la chaleur).

سَبَّحَ Loisir, désœuvrement.

سَبَّحَ Nuage qui se détache de la masse, et qui n'y est appendu que par un bout.

سَبَّحَ, *fém.* سَبَّحَةٌ Saugineux (sol, terre).

سَبَّحَ et سَبَّحَةٌ, pl. سَبَّاحٌ 1. Terrain sal-

sugineux. 2. Mousse qui nage à la surface de l'eau.

سَبَّاحٌ, pl. سَبَّاحٌ 1. Flocon de coton cardé et nettoyé, étendu à plat, et ensuite roulé pour être filé. 2. Plumes que perd un oiseau, dispersées çà et là. 3. Coton, laine ou poil de chameau, étendus pour y mettre un emplâtre et l'appliquer.

سَبَدَ (n. d'act. سَبَدٌ) Raser (la poil, les cheveux), *av. acc.* II. (n. d'act. تَسَبَدَ) 1. Raser (la poil, les cheveux), *av. acc.* 2. Dépouiller la tête de cheveux en les arrachant, *av. acc. de la tête.* 3. Laisser pousser ses cheveux, nourrir une longue chevelure, et ne pas la nouer (*Foy. سَبَت et سَبَط*). 4. Négliger de pommader ses cheveux. 5. Commencer à se couvrir de plumes (se dit d'un poussin). 6. Pousser sur la vieille tige (se dit du chardon). IV. 1. *Foy. la II. 6.*; 2. Raser (les cheveux, le poil).

سَبَدٌ, pl. سَبَدَاتٌ 1. Loup. 2. Malheur, infortune. 3. Rusé et adroit (se dit surtout d'un voleur). *On dit : هو سبد آسباد* C'est un voleur très-adroit. 4. Vêtement noir. 5. Nouvelles pousses du chardon.

سَبَدٌ Vêtement de crin, cilice (*comp.* لَبَد). *On dit : ما له سبد ولا لبَد* Il n'a ni cilice ni bure, *pour dire*, il n'a rien.

سَبَدٌ Ce qui reste sur un pré, ce qui n'a pas été mangé par les troupeaux.

سَبَدٌ 1. Pubis. 2. Tampon de linge avec lequel on bouche un vase qui contient de l'eau, pour la tenir propre. 3. Malheur. 4. Mauvais augure, mauvais présage.

سَبَدَةٌ et سَبَدَةٌ Panier.

سبت sous سبتى Foy. سبتى

سبدج pl. Affamés. — سبدج

سبر f. O. (ن. & act. سبر) Sonder, explorer (une plaie à l'aide d'une sonde, etc.), av. acc. VIII. Même signif.

سبر 1. Exploration, examen; connaissance qui résulte de l'examen. 2. Lion.

سبر pl. سبار 1. Forme, manière, façon. 2. Racine, origine. 3. Beauté. 4. Couleur, teint de la peau.

سبر 1. Inimitié. 2. Injure, invective. 3. Quantité, mesure.

سبرى 1. Toile fine. 2. Cotte de mailles d'un travail fin et solide.

سبر Sonde pour sonder une plaie.

سبر pl. سبرات Matinée fraîche.

سبر 1. Pauvre, qui est dans la misère. 2. Terre inculte et déserte.

سبر Table sur laquelle on écrit et on efface à volonté (p. ex., une ardoise).

سبر pl. سبر Sonde pour sonder les plaies.

سبر Foy. le précéd.

سبر Extérieur, forme extérieure.

سبر Beau (se dit des hommes et des choses).

سبر Qui se met en route à l'entrée de la nuit.

سبر 1. Cacher, celer. 2. Rendre caché et obscur.

سبر 1. Raser (les cheveux, le poil). 2.

Avorter d'un fœtus qui n'est pas encore couvert de poil (se dit d'une chamelle).

سبر Qui avorte d'un fœtus qui n'est pas encore couvert de poil (chamelle).

سبر Faire couler, lâcher (l'urine, etc.). II. سبر 1. Couler. 2. Marcher doucement.

سبر pl. سباب Plaine très-étendue. On dit: بلد سباب et بلد سباب Pays plat, qui s'étend en vastes plaines. — Au pl., سباب Dimanche des Rameaux (chez les chrétiens).

سبط f. I. (ن. & act. سبط, سبط) Être plat, non crépu (se dit des cheveux) (opp. à سبط, سباطة (ن. & act. سبط — سبط) Être abondant, copieux (se dit d'une pluie).

— Au passif, سبط Avoir la fièvre. II. (ن. & act. سبط) Avorter, surtout d'un fœtus qui n'est pas encore entièrement formé (se dit des femelles). IV. 1. Se taire par peur.

2. Être couché, étendu par terre; tomber, et ne pas pouvoir se relever (se dit d'un homme blessé ou malade). 3. Rester par terre comme si l'on y était collé, av. ب.

4. Fermer, contracter les paupières en dormant, avoir les paupières fermées, av. ب. 5. Négliger, n'avoir aucun soin d'une chose, ne pas s'en soucier, av.

صن de la ch.

سبط 1. Plat (se dit des cheveux qui ne sont pas crépus). 2. Abondant, copieux, qui tombe en abondance (pluie, torrent de pluie).

سبط pl. سباط 1. Tribu, particulièrement chacune des douze tribus israhélites. 2. Fa-

mille. 3. Nveux, petits-enfants. — *du duel*, السبطان *Nom sous lequel on comprend* Zeid et Hasan, fils de Hasan, fils du khalife Ali.

سَبَطٌ 1. Plat, non crépu (se dit des cheveux). 2. Touffu (arbre). 3. Plante نَمِيَّة tant qu'elle est nouvelle et verte, offrant le meilleur fourrage pour les bestiaux.

سَبَطٌ 1. Plat, non crépu. 2. *pl.* سَبَاطٌ Grand de taille (homme). 3. Allongé et dégagé, qui n'est ni contracté, ni ridé, ni tendu. *De là* سبط المشافر Qui a les lèvres plutôt charnues et non ridées. — سبط اليدين *proprem.* Dont les mains ne sont pas contractées, *c.-à-d.*, généreux (*opp.* à جدد اليدين). — سبط الجسم Doué d'une taille dégagée. — سبط المشية Qui a une démarche libre, dégagée. — سبط الساقين Qui n'a pas de force dans les jambes.

سَبَاطٌ Fièvre.

سَبَاطٌ 1. Touffu (arbre). 2. Soubath, mois *syrien correspondant à février*.

سَبَاطَةٌ 1. Ordures, balayures jetées dehors. 2. Abondance de la pluie; ondée abondante, averse.

سَبَطَانَةٌ 1. *Espèce de filet ou de piège pour prendre les oiseaux*. 2. *Espèce de canne creuse avec laquelle on tire les oiseaux*.

سَبَاطٌ, *pl.* سَبَاطَاتٌ 1. Corridor. 2. Passage entre deux maisons ou deux murailles couvert d'un toit.

مُسَبَّطٌ Qui a le corps lâche, sans vigueur.

مُسَبَّطٌ Qui produit en abondance la plante سَبَطٌ.

مُسَبَّطٌ Qui avorte (chamelle, brebis).

سَبَطَرٌ (*n. d'act.* سَبَطْرَةٌ) Tenir la main à l'exécution d'un ordre; avoir soin de quelque chose. IV. اَسْبَطَرٌ 1. S'étendre en ligne droite (se dit de la route, d'une plage, d'un cours d'eau). 2. S'étendre du long de son corps, étant couché sur le côté.

سَبَطَرٌ 1. Qui allonge son corps pour faire un bond ou se jeter sur sa proie (se dit, *p. ex.*, du lion ou d'une autre bête féroce). *De là* 2. Hardi, entreprenant. 3. Couché et étendu tout de son long par terre.

سَبَاطَرٌ Très-long, très-allongé.

سَبِيطَرٌ 1. Long. 2. Qui a le cou très-long. 3. *Nom d'un oiseau*.

سَبَعَ *f. I. A.* 1. Faire sept; joindre les six autres, et compléter le nombre sept, *av. acc. des p.* 2. Faire septuple, composer de sept parties (*p. ex.*, une corde de sept tortis ou tresses). 3. Imposer quelqu'un de la septième partie de ce qu'il a, prélever sur lui un septième de ses biens, *av. acc. de la p.* 4. Frapper de loin ou effrayer (une bête féroce), *av. acc.* 5. Injurier quelqu'un, éclater en invectives contre quelqu'un, *av. acc. de la p. (comp. سَبَّ)*. 6. Assaillir quelqu'un, ou le mordre comme une bête féroce. 7. Enlever une pièce du troupeau, *av. acc. De là* 8. Voler quelque chose. II. (*n. d'act.* تَسْبِيعٌ) 1. Diviser en sept parties, ou faire sept unités d'une seule. 2. Répéter sept fois quelque chose (*p. ex.*, laver un vase sept fois). 3. Septupler, donner sept fois, payer sept fois, porter au septuple la récompense d'une action (se dit de Dieu), *av. acc. de la p.* 4. Imposer à

quelqu'un la tâche de lire sept fois tout le Coran, *av. acc. de la p. 5.* Rester sept jours avec quelqu'un (*p. ex.*, avec sa femme), *av. acc. de la p. 6.* Porter à soixante-dix (le nombre des pièces de monnaie), *av. acc. des pièces.* 7. Être, se trouver au nombre de soixante-dix. III. (n. d'act. سَبَاعٌ) 1. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p. 2.* Assaillir quelqu'un par des injures, *av. acc. de la p. IV.* 1. Être, se trouver au nombre de sept. 2. Avoir des chameaux habitués à ne boire que tous les sept jours. 3. Voir ses troupeaux attaqués par des bêtes féroces, *c.-à-d.*, éprouver des pertes par des bêtes féroces. 4. Être déchiré, dévoré par une bête féroce. 5. Donner à quelqu'un de la chair de bête féroce à manger, *av. acc. de la p. 6.* Mettre son enfant en nourrice. 7. Affranchir (son esclave), *av. acc. de la p. VIII.* Enlever, voler.

سَبْعٌ 1. Sept, se construit *av. la fem.* — السبع السبع الثاني Sept femmes. — *Nom du 1^{er} chap. du Coran, composé de sept versets qu'on doit toujours répéter.* — إْحْدَى من سَبْعٍ Événement grave, ou affaire importante. 2. Sept fois. — طاف بالبيت سبعا Il a fait sept fois le tour de la Caaba. — يوم السبع 1. Jour de fête (chez les Arabes, avant Mahomet). 2. Jour de la résurrection.

سَبْعٌ 1. Intervalle de sept jours entre les jours où l'on abrouve les chameaux. 2. Chameau qui ne boit, qui n'est conduit à l'eau que tous les sept jours.

سَبْعَانِ Sept cents.

سَبْعٌ Septième partie, un septième.

سَبَاعٌ, أَسْبَعٌ, سَبْعٌ, سَبْعٌ, سَبْعٌ 1. Bête féroce, en gén. 2. Lion. 3. Filet pour prendre les animaux.

سَبْعٌ Sept, se construit *av. le masc.* —

وزن سبعة Sept hommes. — وزن سبعة Poids de sept miskal (مِثْقَال). On dit : أَخَذَ أَخْذَ سَبْعَةٍ Il lui infligea un châtiment terrible.

سَبْعَةٌ et سَبْعَةٌ 1. Bête féroce femelle. 2. Lionne.

سَبْعُونَ Soixante-dix.

سَابِعٌ Septième.

سَبَاعِي, سَبَاعِي, سَبَاعِي, سَبَاعِي Chameau énorme. —

رجل سباعي البدن Homme aux proportions athlétiques.

سَبْعٌ 1. Semaine. 2. Sept fois. — طاف بالبيت سبوعاً Il a fait sept fois le tour de la Caaba.

أَسْبَعٌ, سَبْعٌ 1. Semaine. 2. Sept fois.

سَبْعٌ 1. Septième partie, un septième.

2. *Nom de deux plantes* : Asclepias selosa et Euphorbia peplus.

مُسَبَّعٌ Qui a eu ses troupeaux attaqués par des bêtes féroces, qui a éprouvé des dégâts par les bêtes féroces. De là, سَبْعَةٌ Dont le petit a été dévoré par les bêtes féroces (femelle).

سَبْعٌ 1. Négligé, dont on n'a aucun soin. 2. Bâtard. 3. Envoyé en nourrice (enfant après la mort de sa mère). 4. Né dans le septième mois de la gestation. 5. Devenu

sauvage et farouche pour être resté longtemps parmi les bêtes féroces. 6. Celui dont les aïeux en remontant jusqu'au septième ont été esclaves.

سَبِغَة Pays qui abonde en bêtes féroces.

سَبِغَة et سَبِغَة Vivacité d'une chamelle lorsqu'elle marche vite et gaiement en levant la tête et en agitant la queue.

سَبِغَة — سَبِغَة Foy. سَبِغَة.

سَبِغَة f. O. (n. d'act. سَبِغَة) 1. Être long et descendre en bas jusqu'à traîner par terre (se dit d'une robe, des cheveux, etc.).

2. Être aisé (se dit d'une vie, d'un état d'aisance où tout se trouve en abondance).

3. Se diriger et arriver, donner un coup de pied jusqu'à un endroit, y arriver, av. ل.

du l. II. (n. d'act. سَبِغَة) Avorter d'un fœtus déjà couvert de poil (se dit d'une chamelle) (comp. سَبِغَة II.). IV. 1. Allonger, faire aller jusqu'aux extrémités, faire qu'une chose s'étende à tout ou partout; on dit,

p. av. : سَبِغَة الوضوء Il a accompli l'ablution comme il faut, a.-à.-d., il a lavé toutes les parties qu'il faut laver sans négliger aucun endroit. 2. Rendre une chose abondante, copieuse, coasse pour quel-

qu'un, av. acc. de la ch. et av. على de la p. 3. Revêtir une cotte de mailles longue.

سَبِغَة Revêtu d'une longue cotte de mailles.

سَبِغَة 1. Abondance. 2. Ampleur. 3. Aisance (de la vie).

سَبِغَة, سَبِغَة 1. Long, qui descend en bas (habit, basque d'un habit, cuirasse, cotte de mailles, etc.). 2. Abondant, co-

pieux, large (don, bienfait, pluie), aisé (vie, état). 3. Pendant, lâche (chair, gencive). 4. Tablier du casque, cette partie du casque qui descend sur les épaules. — Au fém., سَبِغَة Longue cotte de mailles.

سَبِغَة, سَبِغَة, سَبِغَة, pl. سَبِغَة Tablier du casque qui descend sur les épaules.

سَبِغَة En prosodie, Addition d'une lettre quiescente à la fin de la rime.

سَبِغَة 1. Qui laisse descendre en bas jusqu'à terre. 2. Revêtu d'une longue cotte de mailles.

سَبِغَة Qui avorte d'un fœtus déjà couvert de poil (femelle).

سَبِغَة — IV. سَبِغَة 1. Être mouillé (se dit d'un lingo). 2. Être humecté, imprégné, oint d'huile.

سَبِغَة 1. Foy. سَبِغَة. 2. On dit : سَبِغَة Il est venu ne portant rien, a.-à.-d., n'ayant ni armes ni rien.

سَبِغَة f. I. O. (n. d'act. سَبِغَة) Devancer quelqu'un et arriver avant quelqu'un à un endroit, av. acc. de la p. et ال du l.; arriver le premier (se dit d'un cheval aux courses). On dit : سَبِغَة La chose est venue de lui le premier. II. (n. d'act. سَبِغَة) 1. Déposer ou recevoir la gageure avant que les courses commencent. 2. Avorter d'un fœtus qui n'a pas encore atteint sa maturité. III. Chercher à devancer quelqu'un, courir à qui mieux mieux, lutter à qui devancera l'autre; rivaliser, av. acc. de la p. VI. Au pl. 1. Chercher à se devancer les uns les autres à la course.

سَبِغَة 1. Déposer ou recevoir la gageure avant que les courses commencent. 2.

Avorter d'un fœtus qui n'a pas encore atteint sa maturité. III. Chercher à devancer quelqu'un, courir à qui mieux mieux, lutter à qui devancera l'autre; rivaliser, av. acc. de la p. VI. Au pl. 1. Chercher à se devancer les uns les autres à la course.

سَبِغَة 1. Déposer ou recevoir la gageure avant que les courses commencent. 2. Avorter d'un fœtus qui n'a pas encore atteint sa maturité. III. Chercher à devancer quelqu'un, courir à qui mieux mieux, lutter à qui devancera l'autre; rivaliser, av. acc. de la p. VI. Au pl. 1. Chercher à se devancer les uns les autres à la course.

سَبِغَة 1. Déposer ou recevoir la gageure avant que les courses commencent. 2. Avorter d'un fœtus qui n'a pas encore atteint sa maturité. III. Chercher à devancer quelqu'un, courir à qui mieux mieux, lutter à qui devancera l'autre; rivaliser, av. acc. de la p. VI. Au pl. 1. Chercher à se devancer les uns les autres à la course.

VIII. 1. Chercher à devancer l'autre à la course. 2. Devancer quelqu'un, arriver le premier, *av. acc. de la p. et de la l. 3.* Avoir la priorité.

سَبَقَ, *pl. سَبَاقٌ* Gageure que l'on dépose avant les courses.

سَبَقَ Rival, compétiteur, surtout un coureur qui parie avec un autre à qui courra plus vite.

سَبَقَةٌ *Foy. le précéd.*

سَبَاقٌ Lien, entrave qu'on met aux pieds d'un animal ou du faucon de chasse.

سَابِقٌ, *pl. سَبَاقٌ* 1. Qui devance les autres et arrive le premier; de là, vainqueur aux courses. 2. Précédent, antécédent, antérieur, qui prime un autre. 3. Ancien. — سَابِقًا Autrefois, antérieurement.

سَابِقَةٌ, *pl. سَوَابِقٌ* 1. *Fém. de سابق.* 2. Antériorité, priorité, arrivée qui précède celle d'un autre. *On dit : هذا في سابق له* C'est lui qui a été le premier à faire cela. 3. Predisposition à une maladie, cet état du corps qui donne facilement prise à la maladie. 4. *pl. سَابِقَاتٌ* Anges qui devancent les démons et arrivent les premiers pour entendre au ciel les révélations divines.

سَابِقَةٌ Priorité, antériorité.

سَبْرَةٌ Postériorité (*opp. au précéd.*).

أَسْبَقَ 1. Qui devance les autres et arrive le premier. *De là* 2. Supérieur, excellent.

سَبَكٌ *f. I. (n. d'act. سَبَكَ)* 1. Fondie,

verser le métal fondu dans un moule. 2. Essayer, tenter, explorer. II. *Même signif.* سَبَكَةٌ, *pl. سَبَاكٌ* Lingot.

سَبَكَرٌ — IV. سَبَكَرٌ 1. Être d'une taille svelte (se dit d'une femme). 2. *Foy. اسطر.*

مُسَبَكَرٌ 1. Long, qui descend jusqu'en bas (se dit des cheveux). 2. Svelte (jeune homme).

سَبَلَ — II. سَبَلَ (*n. d'act. تَسْبِيلٌ*) Consacrer (un objet) à un usage pieux. IV. 1. Verser, laisser couler un torrent (de larmes, de pluie) (se dit de l'homme, des yeux, du ciel). 2. Laisser retomber négligemment un vêtement long (*p. ex., en ne le tenant plus retourné*). 3. Être très-fréquenté, avoir toujours beaucoup de monde, de voyageurs (se dit d'une route où l'on voit toujours du monde). 4. Tomber continuellement (se dit des larmes, de la pluie, etc.). 5. Se répandre en propos injurieux, en invectives contre quelqu'un, *av. de la p., verser un torrent d'injures*. 6. Avoir des épis (se dit des céréales).

سَبَلٌ 1. Pluie, surtout filet de pluie pendant qu'elle descend des nuages et avant qu'elle tombe sur le sol. 2. Nez. 3. Injure, invective. 4. Épi. 5. Cheval qui va un excellent pas. 6. Faisceau de lances. 7. Maladie des yeux qui fait paraître tous les objets comme à travers un brouillard. 8. *pl. أَسْبَالٌ* Bord, extrémité (d'un seau).

سَبَلَةٌ Averse.

سَبَالٌ, *pl. سَبَالٌ* 1. Petit creux à la lèvre

supérieure sous le nez, où les moustaches se séparent. 2. Partie de la bouche au-dessus du menton. 3. Poil qui pousse au-dessus des narines du chameau et les ombrage. 4. Vêtement. 5. Épi. — **نَسْرُ سَبَلَةٍ** *nélatph.* Il est venu proférant des menaces.

سَبْلٌ, *fém.* **سَبْلَةٌ** Allongé, pendant, qui descend jusqu'en bas.

سَائِلٌ Panier pour porter la terre, *autrem.* زنبيل.

سَابِلَةٌ 1. Compagnio de voyageurs qui causent en cheminant. 2. Chemins battus, frayés, fréquentés.

أَسْبَلٌ Qui a les moustaches longues, pendantes (homme).

سَيْلَةٌ, *fém.* (**أَسْبَلٌ**) Qui a les sourcils longs (œil).

سَبْلَانِيٌّ Qui a les moustaches longues et pendantes.

سَبُولَةٌ, *Épi.*

سَبْلٌ, *pl.* **سَبَلٌ** 1. Chemin, route. — **ابن السبيل** Voyageur. — **سَبِيلُ اللَّهِ** Sur le chemin de Dieu, *c.-à-d.*, pour la cause de Dieu. — **مَضَى إِلَى سَبِيلٍ** ou **مَضَى سَبِيلَهُ** Il alla vaquer à ses affaires. 2. Fontaine publique. 3. Moyen, expédient, issue, moyen d'arriver à quelque chose ou d'obtenir quelque chose.

سَبِيلَةٌ Chemin, route.

مُسَبَّلٌ et **مُسَبَّلٌ** Qui a la partie allongée.

سَبْلٌ 1. Voy. le *précéd.* 2. Cinquième ou sixième flèche dans le jeu de flèches. 3. Nom du mois Dhoul'hiddjeh.

سَبِيٌّ IV. **أَسْبَنَ** Porter toujours des ceintures appelées **سَبِينَة**.

سَبْنٌ Sebn, ville dans le voisinage de Bagdad où l'on fabrique des **سَبِينَة**.

سَبِينَةٌ Ceinture noire fabriquée à Sebn.

أَسْبَانٌ *pl.* Espèce de voile en étoffe fine qui retombe derrière la tête.

سَبَدٌ (*n. d'act.* **سَبَّ**) Radoter (se dit d'un vieillard tombé dans l'enfance).

سَبَدٌ Radotage d'un vieillard tombé dans l'enfance.

سَبْدٌ Fier, orgueilleux.

سَبَّاءٌ Qui s'égare toujours, qui se perd sur la route.

سَبَّاءٌ Attaque d'apoplexie qui fait perdre à l'instant même la parole.

سَبَاهِيٌّ et **سَبَاهِيٌّ** Fier, orgueilleux.

سَبَاهِيٌّ (*des pers.* **سپاه**) Spahi, fantassin.

سَبَّهٌ 1. Qui radote de vieillesse. 2. Qui s'exprime avec facilité, qui parle avec volubilité.

مُسَبَّوٌّ Voy. le *précéd.* 1.

سَبَا *f. I.* (*n. d'act.* **سَبَّى**, **سَبَّ**) 1. Faire prisonnier (un ennemi); mener en captivité (*syn.* **أَسْرَ**).

2. S'emparer du cœur de quelqu'un, le rendre, *pour ainsi dire*, captif, *av. acc.* (se dit d'une femme qui a inspiré de l'amour).

3. (*n. d'act.* **سَبَّى**) Faire tomber en captivité et permettre qu'on l'emmène de sa patrie, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu).

4. (*n. d'act.* **سَبَّأَ**) Acheter du vin pour le commerce et le transporter d'un pays à l'autre, *av. acc.*

(comp. سَبَا). 5. Arriver à l'eau en creusant la terre, *av. acc. de l'eau*. VI. Se faire tour à tour ou réciproquement captifs. VIII. 1. Faire prisonnier, emmener (un ennemi) comme captif. 2. S'emparer du cœur d'un homme, le rendre fou (se dit d'une femme). *Foy. la I.*

سَبَا Saba, nom d'un peuple du Yémen, *autrem.* حمير Himiar, dont la reine Balkis, contemporaine de Salomon, doit être identique avec la reine de Saba de la Bible.

سَبَا Bois qu'un torrent charrie et emporte au loin.

سَبِيَّاتُ Femmes captives, emmenées par le vainqueur.

سَبِي 1. Bois qu'un torrent emporte au loin. 2. Dépouille du serpent, peau qu'il change à la mue (*Foy. سَبَا*). 3. *سَبِيَّة* *fém.* Captif, prisonnier de guerre emmené de sa patrie (*syn. أسير*). 4. Transporté pour en faire commerce (vin). *On dit* : خمر سَبِيَّة (*comp. سَبِي, de سَبَا*). — *du fém.*, سَبِيَّة 1. Parle tirée de la mer par le plongeur. 2. Vin transporté d'un pays dans un autre pour le commerce.

سَوَائِي 1. *سَوَائِي*, *pl.* Voile qui enveloppe le fœtus et avec lequel il sort de l'utérus. 2. Biens, troupeaux nombreux. 3. Petits de troupeau, dont le troupeau s'accroît chaque année. 4. Terre jetée en dehors du trou d'un rat des champs.

أَسْبِي Qui fait plus de captifs. *أَسْبَاءُ*, *pl.* *أساوي* Traînée ou ruisseau du sang qui coule.

سِتْ 1. Langage indécent. 2. Vice.

سِتْ (pour سِتْس), *pl.* *أسداس* Six, se construit *av. le fém.* — سِتْ نِسْوَة Six femmes. — سِتْ سِتْ Six cents.

سِتْ (pour سِتْدَة *Foy. ساد*) Dame, matresse. — يَا سِتِّي Madame.

سِتْ Six, se construit *av. le masc.* — سِتْ عِنْدِي سِتْ رَجَال Six hommes. — سِتْ عِنْدِي سِتْ رَجَال Il y a chez moi trois hommes et trois femmes (six personnes). — سِتْ عِنْدِي سِتْ رَجَال Il y a chez moi six hommes, et il s'y trouve des femmes aussi.

سِتْنِ Soixante.

سِتْنِ (سادس *Foy.*) Sixième. — سِتْنِ فُلَان Un tel est venu le sixième.

سِتْر 1. *O. (n. d'act. سَتَر)* Couvrir, recouvrir avec un voile, etc., cacher. — سِتْر أَسْتَر كَهْبَكَ وَذَهَابَكَ وَكَذَبَكَ Cache ton or, ton départ et la secte que tu suis. 2. Protéger, couvrir de son égide. II. (n. d'act. تَسْتِير) Tenir caché derrière les rideaux, derrière les portières, dérober aux regards, surtout sa fille ou sa femme; la garder avec soin, et *simplem.* avoir une fille. III. Cacher. V. 1. Se cacher. 2. Se couvrir. VIII. أَسْتَر 1. Se cacher. 2. Se couvrir.

أَسْتَار, *pl.* سِتْر 1. *En gén.*, Voile, rideau, portière, tout ce qui recouvre ou dérober aux yeux. De là 2. Femme. — السِتْر العَالِي Femme de haut rang; matrone; grande dame. 3. Abri. 4. Protection. 5. Crainte. 6. Pudeur. 7. Prudence. سِتْر Bouclier.

سُتْرَةٌ 1. Tout ce qui couvre, ou cache, ou dérober aux yeux une autre chose (syn. حجاب). 2. Bouclier. 3. Mur. 4. Portière, rideau, tenture tendue devant l'entrée de la tente. 5. Ouvrage en charpente qui garantit les assiégeants, les sapeurs.

سِتْرٌ, pl. **سِتَرٌ** Voile.

سِتَارٌ 1. Qui voile, cache ou couvre avec soin. 2. Officier qui est chargé de tendre ou de lever la portière de la tente du prince (syn. حَاجِب).

سِتَارَةٌ, pl. **سِتَائِرٌ** 1. Tout ce qui sert à couvrir, à abriter, à cacher une chose. 2. Portière (en cuir ou autre étoffe). 3. Tente. 4. Ouvrage en charpente qui garantit les assiégeants, les sapeurs.

أَسْتَارٌ 1. Quatre, nombre de quatre. 2. pl. **أَسَاتِيرٌ** Poids de quatre mīkal.

إِسْتَارَةٌ Tout ce qui couvre, ou cache, ou abrite.

سَبِيْرٌ, fém. **سَبِيْرَةٌ** Pudique, chaste.

مُسْتَرٌ, pl. **مُسَاتِرٌ** Tout ce qui couvre, ou cache, ou abrite; voile, rideau, etc.

مُسْتَارٌ Moût (du vin).

مُسْتَوْرٌ 1. Caché, voilé, dérobé aux regards; caché derrière les rideaux. De là 2. Pudique, chaste, vertueux. 3. Inconnu, spécialement celui dont l'autorité dans les traditions relatives à Mahomet n'est d'aucun poids, attendu qu'on ne le connaît pas d'ailleurs pour pouvoir établir ou infirmer sa véracité.

مُسْتَوْرَةٌ fém. du précéd. 1. 2.

مُسْتَرٌ Caché, voilé; dérobé soigneusement aux regards.

مُسْتَرَةٌ fém. de **مُسْتَرٌ** (Fille) gardée soigneusement à la maison, et qu'on ne laisse pas voir aux hommes (se dit avec éloge d'une fille de bonne maison).

مُسْتَوْرٌ 1. Caché, voilé. 2. Spécialm. Latent, renfermé virtuellement dans un verbe (pronom) (p. ex., dans la 3^e pers. du sing. prêt. قَتَلَ, كَتَبَ, etc., où il n'y a aucune lettre qui puisse être regardée comme pronom, comme, p. ex., le قَتَلَ dans قَتَلَ, etc.).

مُسْتَعٌ — **سَتَعٌ** 1. Toujours agile et infatigable. 2. Contracté, ramassé et replié sur soi-même.

مُسْتَعٌ Voy. le précéd.

سَتَوْقٌ et **سَتَوَقٌ** — **سَتَقٌ** ستوقه fém. Faux (dirham), qui n'est qu'argenté.

تَسْتَوِقٌ Voy. le précéd.

مُسَاتِقٌ, pl. **مُسَاتِقَةٌ** 1. Pelisse, robe de fourrure à manches longues. 2. Instrument avec lequel on bat un tambour de basque.

سَتَلٌ Sortir à la suite l'un de l'autre (se dit, p. ex., des gouttes d'eau, de sueur ou de sang qui paraissent ou coulent l'une après l'autre). — **سَتَلٌ** (n. d'ac. سَتَلٌ) Suivre quelqu'un, av. acc. de la p. III. Suivre quelqu'un, av. acc. de la p. VI. et VIII. Sortir et venir à la suite les uns des autres, se succéder les uns aux autres.

سَتَلَانٌ, pl. **سَتَلَانٌ** et **سَتَلَانٌ** Vautour.

سَاتِلٌ 1. Qui sort, qui paraît, qui coule à la suite l'un de l'autre (se dit, p. ex., des larmes qui paraissent l'une après l'autre).

tre, des perles enfilées sur un cordon, censées venir l'une après l'autre). 2. Qui se colle, et s'attache.

سُتَالَه Reste, résidu, tout ce qu'on laisse comme étant de qualité inférieure, après avoir pris la meilleure partie.

مُسْتَلَّ Chemin étroit.

مَسْلُوت Foy. مسلول.

سَم — أَسَم, pl. أَسَامِ. 1. Mer. 2. Milieu, interstice, espace vide entre deux choses. 3. Le juste milieu.

سَمَن — IV. أَسَمَن Foy. است.

أَسَمَن et أَسَان, n. d'umid. Chicot d'arbre pourri.

سَتَد (n. d'act. سَتَد) 1. Suivre quelqu'un, venir derrière quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Frapper quelqu'un sur le derrière, av. acc. de la p.

سَتَد, سَتَد, pl. أَسَاءَ Derrière, cul.

سَتَهِي et سَتَهِي Pédéraste.

سَتَهَان et سَتَهَان, pl. سَتَهَان, fém. أَسَتَه Qui a les fesses très-grandes.

سَتَهَان, pl. أَسَتَهَان Cul, derrière (F. sous F). — اَنْتُمْ اَمْيِقُ اسْتَاخَا مِنْ اَنْ تَقْعَلُوْهُ — pour dire, Vous n'êtes pas de force à faire cela. — مَا لَكَ اَسْتْ مَعَ اسْتَاخَا — Tu n'as pas d'appui, personne ne t'aide. On dit: لَقِيْتُ مِنْهُ اَسْتْ كَلْبَةً pour dire, J'éprouvai du désagrément de sa part. — يَا اَبْنَ اسْتَهَا Terme d'insulte.

سَتَا 1. Se dépêcher. 2. Jouer avec quelqu'un au jeu appelé شَغْلَقَة. IV. اسْتَى F. اسدى.

سَتَا et سَتَا 1. Trame du tissu. Foy.

سدى 2. Bienfait, grâce, faveur, don.

سَجَج et اَسَجَج Bobine, épouille de tisserand.

سَجَج f. O. (n. d'act. سَجَج) 1. Être mou, n'être pas ferme (se dit, p. ex., de la boue ou des excréments). 2. Enduire d'une boue molle.

سَجَج pl. 1. Terrasses des maisons faites de boue. 2. Ames vertueuses (F. سَجَج).

سَجَج et سَجَج Lait coupé d'eau et très-clair.

سَجَج Outil de maçon pour étendre et aplatiser la boue, l'argile.

سَجَج 1. Roucouler (se dit des tourterelles). 2. Insinuer quelque chose à quelqu'un, dire quelque chose à mots couverts, av. l de la p. et ب des paroles. — سَجَج (n. d'act. سَجَج, سَجَج) Être moyen, n'être ni trop maigre et allongé, ni trop chargé de chairs (se dit du visage, des joues). II. 1. Insinuer quelque chose, donner à entendre, ou dire à mots couverts, av. l de la p. et ب (Foy. la I.). 2. Pardonner quelque chose à quelqu'un, av. l de la p. et ب de la ch. IV. 1. Pardonner. 2. Être indulgent et bienveillant.

V. Se montrer bienveillant ou gracieux envers quelqu'un en quelque chose; accorder gracieusement quelque chose à quelqu'un, av. l de la p. et ب de la ch.

سَجَج 1. Égal, doux, sans secousses. On dit: مَشَى مَشَا سَجَا II marche d'un pas doux et égal. 2. Doux, de mœurs faciles,

d'humeur égale. 3. Milieu du chemin. 4. Mesure, patron, forme. *On dit* : *بيوتهم* Leur maisons sont construites toutes sur le même modèle, sont uniformes.

سَجَا Côté opposé, vis-à-vis.

سَجَا Air (atmosphérique).

سَجَادَة Douceur de caractère; égalité d'humeur.

سَجْدَة Nature, naturel, caractère.

سَجِج 1. Doux, égal. 2. Doux, tendre.

سَجِيحَة 1. Nature, naturel, caractère. 2. Mesure, patron, forme. *Voy.* *سَجِج* 4.

سَجَجَة, *fém.* *سَجَجَة* 1. Égal dans ses dimensions, bien proportionné (se dit du corps d'un homme et de l'homme). 2. Qui a le corps long et bien proportionné (chameau). 3. Qui offre des formes douces et gracieuses. 4. Qui a les lèvres fines.

مُسَجَّج 1. Nature, naturel, caractère. 2. Plage, contrée.

مُسَجَّجَة Nature, naturel, caractère.

سَجَدَ *f. O.* (n. *سَجْدَة*) 1. Être déprimé vers le sol, être à terre. *De là* 2. Se prosterner devant quelqu'un pour l'adorer, *ov. l. de la p.* *De là* 3. Se prosterner devant Dieu, adorer Dieu, et particulièrement se prosterner et toucher la terre avec le front. (*Cette posture fait une partie essentielle de la prière.*) 4. *contr.* Se mettre debout. — *سَجَدَ* Être enfilé (se dit des pieds). IV. 1. Pencher la tête. 2. Regarder quelque chose les yeux baissés, *ov. l. de la ch.* *سَجَدَ*, *fém.* *سَجَادَة*, *pl.* *سَجَدَات* et *سَجَدَات*

1. Qui s'humilie, qui s'abaisse, qui se prosterne (devant Dieu). — *ادخلوا الباب سَجْدًا* Entrez par la porte avec une posture humble. 2. *métaph.* Qui s'incline vers la terre (se dit d'un arbre chargé de fruits au point que les branches fléchissent sous le poids). 3. Languissant, langoureux (on quand les paupières sont baissées).

سَجْدَة Manière d'adorer Dieu, de se prosterner devant Dieu.

سَجَاد Qui adore sans cesse Dieu, qui se prosterne sans cesse devant Dieu.

سَجَادَة 1. Tapis de prière, petit tapis en laine ou en natte sur lequel un musulman fait sa prière. 2. Trace que laisse sur le sol, sur la poussière, avec son front, celui qui fait sa prière.

أَسْجَدَ Enfilé (pied).

سَجَادَة *pl.* 1. Juifs et chrétiens. 2. Capitation, tribut payé par les non-musulmans. 3. Pièces de monnaie ornées de figures auxquelles on attribue des vertus talismaniques.

سَجَدَ Toute partie du corps qui touche la terre quand on se prosterne en faisant la prière. — *Au pl.* *السَّاجِدُ* Le front, les deux mains, les deux pieds et les deux genoux.

سَجَادَة, *pl.* *سَجَادَات* 1. Lieu d'adoration, chapelle, temple, mosquée. — *مسجد جامع* Mosquée où se fait la prière du vendredi. — *المسجد الحرام* Le temple de l'enceinte sacrée, *c.-à-d.*, la mosquée de la Mecque, mosquée bâtie auprès du temple de la Caaba, et dans un sens plus étendu, le tem-

ple de la Mecque. — المسجد الأقصى Le temple éloigné, c.-à-d., le temple de Jérusalem.

سَجَرٌ f. O. (n. d'act. سَجَرٌ, سَجَرٌ) 1.

Pousser un cri perçant et prolongé (se dit d'une chamelle, quand elle témoigne par sa voix sa tendresse pour son petit). 2. Chauffer un four, un poêle (en y allumant du feu). 3. Allumer le feu. 4. Remplir (le lit d'un fleuve) d'eau. 5. Verser (de l'eau) dans le gosier, l'y faire descendre, *av. acc.* et في. 6. Vider (un vase, etc., en en jetant le contenu), *av. acc.* 7. Attacher un ساجر au cou d'un chien, *av. acc.* II. (n. d'act. سَجَرٌ) Laisser couler, faire couler (l'eau, etc.). — *du passif, سَجِرٌ* Se gonfler (se dit d'une mer agitée). III. (n. d'act. مُسَاجِرَةٌ) Cultiver quelqu'un, *av. acc. de la p., c.-à-d.*, entretenir avec lui des rapports d'amitié. VII. Se succéder, marcher à la file (se dit des chameaux). — سَوَجَرٌ Attacher un ساجر au cou d'un chien, *av. acc.* سَجِرٌ Teinte rouge de sang dans le blanc des yeux.

سَجْرَةٌ 1. *Fdy. le précéd.* 2. pl. سَجَرٌ Eau qui remplit le lit d'un cours d'eau.

سَاجِرٌ Lit d'un fleuve, ou lieu que l'eau remplit en y affluant.

سَاجِرٌ 1. Morceau de bois qu'on attache au cou d'un chien. 2. pl. سَوَاجِرٌ Collier (en cuir ou en fer).

سَجَرٌ Combustible, tout ce qui sert à chauffer un four, un poêle.

سَجِيرٌ, pl. سَجَرَاءٌ Ami sincère et dévoué.

أَسَجِرٌ, fém. سَجَرَاءٌ 1. Qui a des taches ou

des veines rouges au blanc des yeux (homme). 2. Œil dont le blanc est injecté d'une teinte rouge. 3. Lion. 4. Étang dont l'eau est limpide.

سَجِسٌ Combustible (*Foy. سَجَرٌ*).

سَجِسٌ 1. Pendant, qui descend, qui tombe vers la terre (cheveux, chevelure longue, draperie). 2. Rideau de lit.

سَجِسٌ *Foy. le précéd.*

سَجِسٌ 1. Allumé (poêle, four). 2. Tranquille. 3. Rempli (d'eau, etc.). 4. *contr.* Vide, vidé. 5. Gonflé et agité (mer, océan). 6. Pendant, qui descend (se dit des franges, des cheveux, des filets de perles).

سُجُورٌ 1. Pendant (*Foy. le précéd.* 5.). 2. Qui a au cou le bois ساجر (chien). 3. Qui porte un collier au cou.

سَجِسْتَانٌ Originaire du Sedjestan (سجستان).

سَجِسٌ Être trouble et gâté (se dit de l'eau). II. (n. d'act. تَسْجِسٌ) Troubler, rendre trouble (l'eau).

سَجِسٌ Corruption, dépravation (des coeurs, des esprits).

سَجِسٌ 1. Trouble, troublé, gâté, altéré quant au goût et à l'odeur (eau). 2. Corrompu, dépravé.

سَجِسٌ 1. Trouble, troublé, altéré, gâté. 2. Fin, dernière partie. On dit : لا أتيك : سَجِسُ البالي Je n'irai jamais chez toi.

سَجِسْتَانٌ Sedjestan, province à l'est de la Perse.

سَاجِسِيٌّ Tout blanc et de bonne race (bélîer).

سَجَسَج — **سَجْسَج** 1. Temps entre l'aube du jour et le lever du soleil. 2. Sol qui n'est ni trop dur ni trop mou. 3. Tempéré, ni trop chaud, ni froid (jour, temps, température).

سَجَج f. d. (n. d'act. **سَجَج**) 1. Gémir, roucouler (se dit des pigeons, des tourterelles, dont la voix offre les mêmes tons après chaque temps d'arrêt). De là 2. Parler avec des assonances, faire des assonances en parlant, c.-à-d., de manière que les mots riment. 3. Faire entendre un seul cri (se dit d'une chamelle). 4. Se proposer quelque chose, vouloir dire telle chose, av. acc.; avoir telle ou telle intention en disant ou en faisant quelque chose. II. (n. d'act. **سَجَج**) Parler avec des assonances. Voy. la I.

سَجَج, pl. **أَسْجَاج** et **أَسْجَاج** 1. Cadence, assonance en prose. 2. Prose cadencée et rimée, sorte de prose artificielle où l'on entend une rime à certains endroits des phrases disposées d'après le nombre oratoire.

سَجَج, fém. **سَجْجَة**, pl. **سَوَاجِع** 1. Qui gémit, qui roucoule (pigeon, tourterelle). 2. Qui parle ou écrit en prose rimée. 3. Qui se propose quelque chose; qui tend en parole ou en action à quelque chose. 4. Bien formé, beau (visage, traits).

سَجَج, pl. **سَجْجَة** Qui gémit, qui roucoule (pigeon, tourterelle).

سَجْجَة et **سَجْجَة** Qui parle toujours par assonances, de manière que son discours offre un nombre oratoire et des rimes.

أَسْجُوعَة, pl. **أَسْجُوع** 1. Prose. 2. Morceau de prose cadencée et rimée.

أَسْجُوع 1. n. d'act. de la II. 2. Prose cadencée et rimée.

أَسْجُوع Intention, but qu'on se propose.

أَسْجُوع Cadencé et rimé (discours, prose).

سَجْو (n. d'act. **سَجْو**) Avoir le corps mince et n'avoir point de ventre. II. (n. d'act. **تَسْجِيع**) 1. Rapprocher les rideaux, av. acc. De là 2. Être sombre, envelopper tout de ténèbres (se dit de la nuit).

أَسْجُوع, **سَجْو**, pl. **سَجْو** 1. Voile, rideau. 2. Portière ou rideau

composé de deux parties qu'on rapproche. — **السَّجْفَان** Les deux pans d'une portière, d'un rideau.

سَجْجَة 1. Voy. le précéd. 2. Bordure peu large en étoffe, d'une couleur différente, que l'on met au collet et aux pans d'une robe.

سَجْجَة Voy. le précéd. 1.

سَجْجَة Partie, heure (de la nuit).

سَجَل (n. d'act. **سَجَل**) 1. Verser, répandre (l'eau) en vidant un vase, un seau, av. acc. du liquide. 2. Jeter quelque chose de haut en bas, av. ب de la ch. II. (n. d'act. **تَسْجِيل**) 1. Jeter de haut en bas, av. ب de la ch. 2. Consigner, coucher par écrit (la sentence, l'arrêt) (se dit d'un juge). III. Rivaliser de gloire avec quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Verser, répandre (l'eau) en vidant un seau, etc., av. acc. du liquide. 2. Remplir (un ré-

servoir d'eau). 3. Donner à quelqu'un un seau ou deux seaux (سجل) remplis. 4. Faire des dons considérables. 5. Se trouver en abondance (se dit des biens). 6. Dé-laisser, abandonner quelqu'un, *av. acc. de la p.* 7. Consigner, coucher par écrit (une sentence), dresser (un acte) (se dit d'un juge, etc.). 8. Abandonner à quel-qu'un l'usage d'une chose, *av. acc. de la p.* VI. Rivaliser de gloire les uns avec les autres. VII. Être répandu, versé (d'un seau).

سجل *masc., pl. سَجَال* 1. Grand seau rempli (d'eau). *On dit:* سقاء سجال Il lui donna à boire un seau plein. — جواد عظيم السجل Homme généreux à grands seaux, *pour dire*, très-large dans ses dons. — الحرب سجال La guerre est comme des seaux, *pour dire*, que les armes sont journalières, que l'on a tantôt le dessus, tantôt le dessous, comme des seaux dont l'un descend dans le puits pendant que l'autre remonte. 2. Homme généreux. 3. Portion, part congrue. *On dit:* أعطاه سجالاً من كذا Il lui donna une portion convenable de.... 4. Don. 5. Grand pis d'une femelle, grand comme un seau.

سجل *et سَجَل*, *pl. سَجَلَات* 1. Rouleau sur lequel on écrit. 2. Diplôme, brevet, firman, édit. 3. Acte public, comme arrêt du juge, etc. 4. Écrivain public, notaire. 5. Ange qui, dit-on, inscrit toutes les actions de l'homme sur un rouleau.

سَجَال *مots dont on se sert pour appeler les brebis quand on veut les faire.*

سَجُولٌ Exubérant, trop plein (œil, de larmes; source, d'eau).

سَجِيلٌ, *fém. سَجِيلَةٌ* 1. Grand (seau). 2. Long, grand et pendant (pis de femelle, scrotum, etc.). 3. Ferme, solide et dur (se dit des choses).

سَجِيلٌ 1. Pierre sur laquelle sera gravé le nom de l'infidèle qui doit en être frappé selon les arrêts de Dieu. 2. Écriture, inscription.

سَجِيلَةٌ Grand seau rempli (d'eau).

سَجُولٌ *et سَجُولَةٌ* Étui à flacon.

سَجِيلٌ 1. Pendant, qui pendille comme un seau. 2. Grand, large.

سَجِيلَةٌ, *fém. (de سَجِيلٌ)* 1. Qui a de grands pis (femelle). 2. Qui a de grandes fesses (femme).

سَجِيلٌ 1. Pendant, qu'on laisse pendre comme un seau. 2. Dont l'usage est permis à tous.

سَجَلٌ 1. Fleur du jasmin. 2. Tapis. 3. Éttoffe en toile à figures d'anneaux.

سَجَمٌ 1. (*n. d'act. سَجَمَ*, *سَجَمَ*) Couler (se dit des larmes). 2. (*n. d'act. سَجِمَ*, *سَجِمَ*) Laisser tomber, laisser couler goutte à goutte (se dit des yeux qui versent des larmes, ou des nuages qui donnent la pluie). 3. Être long à faire quelque chose, *av. عن de la ch.* II. (*n. d'act. سَجِمَ*) *et* IV. Verser (les larmes, la pluie). VII. Se répandre, être versé, couler (se dit de l'eau, des larmes).

سَوَاجِمٌ, *pl. سَجَمٌ*, *fém. سَاجِيَةٌ*, *pl. سَوَاجِمٌ* qui coule (eau, larmes).

سَجِن 1. Eau que l'on voit couler. 2. Larme. 3. Feuille de saule.

سَجُون 1. Qui coule (larme). 2. Qui verse des larmes (œil). 3. Qui se tient les jambes écartées et la tête levée pendant qu'on la trait (chamelle).

سَاجُون Couleur dans laquelle on trempe quelque chose pour teindre.

أَسْجِين Qui ne mugit jamais (chameau). (زجم. Voy.).

سَجِين 3. Voy. سَجِين.

مُسْجُون Trampé, mouillé par la pluie (terre, sol).

سُجِن (n. d'act. سَجِن) 1. Emprisonner quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Tenir caché, comprimer au fond du cœur (se peine). II. (n. d'act. تَسْجِين) 1. Fendre, percer. 2. Creuser autour d'un palmier une rigole, *av. acc. du palmier*.

سُجِين, pl. سَجِين Prison, cachot.

سَجَان Gedlier.

سَاجِنَة, pl. سَوَاجِن Ruissseau par lequel l'eau descend de la montagne.

سُجِينَة, pl. سَجِينَة et سُجِينَة Incarcéré, détenu, prisonnier (homme ou femme).

سَجِينَة, pl. سَجِينَة fem. Détenu, incarcérée, pl. سَجِينَة et سُجِينَة.

سَجِين 1. Perpétuel, continu. 2. Violent (coup, etc.). 3. Palmier autour duquel on a creusé une rigole pour l'arroser.

4. Siddjin, nom d'une vallée dans l'enfer.

5. Endroit où est conservé le livre dans lequel les actions des réprouvés sont inscrites. 6. Grand jour, publicité. On dit :

جاء سَجِينًا Il est venu publiquement, au grand jour, au vu de tous.

مُسْجِنَة Emprisonnement.

مُسْجُون, pl. مُسْجُونَة Incarcéré, détenu.

سَاجِل, pl. سَاجِل 1. Miroir. 2. Or. 3. Lame d'argent. 4. Safran.

سَجِير — IV. إِسْجِير 1. Briller et se mouvoir d'un mouvement oscillatoire (se dit du mirage). 2. Être grand, long, d'une belle croissance (se dit des plantes). 3. Être dirigé, dressé contre quelqu'un (se dit de plusieurs lances que les cavaliers dirigent contre leurs ennemis).

مُسْجِير Blanc, éclatant de blancheur (nuage).

سَجَا f. O. (n. d'act. سَجَو) 1. Être tranquille, calme (se dit de la mer, des yeux doux et en repos, d'une nuit calme). 2. Pousser un cri perçant (Voy. سَجَر). II. (n. d'act. تَسْجِيَة) Envelopper le mort d'un linceul, *av. acc. de la p. et پ de la ch.*

III. 1. Toucher quelque chose, à quelque chose. — أَتَانَا بِالطَّعَامِ فَمَا سَاجِنَا Il nous donna à manger, mais nous n'y touchâmes pas. 2. Traiter, manier (une affaire, etc.), *av. acc.* IV. Donner beaucoup de lait (se dit d'une chamelle).

سَوَاجِي, pl. سَاجِيَة, fem. سَاجِيَة pour سَاجِي 1. Tranquille, calme. 2. Langoureux (œil).

سَجِي Ami intime.

سَجِيَة, pl. سَجَايَا Nature, naturel.

امْرَأَة سَجَوَاء fem. Tranquille. — امْرَأَة سَجَوَاء طرف Femme qui a des yeux calmes, doux et langoureux.

سَحَبَ f. O. (n. d'act. **سَحْبٌ**) 1. Verser, répandre (l'eau d'un vase). De là, fig. 2. Prononcer des paroles, av. acc. ou ب de la ch. 3. (n. d'act. **سَحْبٌ**, **سُحْبٌ**) Couler, descendre en coulant de haut en bas (se dit des larmes, de l'eau, de la pluie). 4. Frapper, battre, av. acc. de la p. et ب de l'instr. 5. f. I. (n. d'act. **سَحْبٌ**, **سُحْبٌ**) Être très-gras (se dit des moutons). V. Couler, descendre en coulant de haut en bas.

سَحْبٌ Pluie.

سَحْبٌ et **سُحْبٌ** Sorte de dattes fondantes qui ne se conservent pas.

سَحْبٌ pour le masc. et le fém., et fém.

سَحَابٌ, pl. **سَحَابٌ**, **سَحَابٌ** Gras. On dit :

سَحَابٌ et **سُحَابٌ** Brebis grasse.

سَحَابٌ Air, atmosphère.

سَحَابٌ, fém. **سَحَابَةٌ** Qui verse abondamment de l'eau, des larmes (nuage, oeil).

سَحْبٌ Voy. le précéd.

سَحَابٌ Vent chaud.

سَحْبٌ Généreux, de race (cheval).

سَحَبَ f. A. (n. d'act. **سَحْبٌ**) 1. Traîner par terre sa robe, la queue de sa robe, c.-à-d., l'avoir tellement longue, qu'on en balaye le sol (syn. **جَرَّ**). 2. Avaler avec avidité (en buvant ou en mangeant). V. Av. **عَلَى** de la p., Être très-libre avec quelqu'un, se permettre beaucoup en comptant sur son indulgence. VII. Être traîné par terre, traîner (se dit d'une robe très-longue).

سَحْبَةٌ 1. Voile, couverture. 2. Infirmité d'yeux qui fait qu'on voit trouble et comme à travers un brouillard. 3. Reste d'eau dans une outre, etc.

سَحْبَانٌ 1. Reste d'eau dans une outre, etc. 2. Violent, véhément, qui emporte tout sur son passage (torrent, homme). 3. Sahban, nom d'un homme de la tribu *Wâ'el* (وايل) dont l'éloquence entraînant a passé en proverbe, et qui, dit-on, haranguant pendant une demi-journée une assemblée, ne s'est pas servi deux fois du même mot.

سَحْبٌ, **سَحَابٌ**, pl. **سَحَابٌ**, **سَحَابٌ** 1. Nuage (surtout quand poussé par le vent il est en mouvement). 2. S'emploie dans le sens de traînée, et de là, durée de... On dit : ما أفعل **سَحَابَةً** يَوْمِي Je ne le ferai pas de toute la journée.

سَحْبَةٌ Voy. **سَحْبٌ**.

أَشْعُوبٌ Homme vorace, qui avale avec avidité.

سَحْبٌ, pl. **سَحَابٌ** Endroit où une chose est traînée par terre, et traces laissées sur le sol par ce qui a été traîné, p. ex., par la queue d'une robe.

سَحْبِلٌ et **سَحْبَلٌ** — **سَحْبِلٌ** Gros, large, ample (ventre, seau, outre, lézard).

سَحَبَتْ f. A. 1. Arracher avec la racine. 2. Extirper, anéantir. 3. Enlever, ôter (p. ex., la graisse des chairs), av. acc. et **عَنْ**. 4. Gagner, réaliser des bénéfices, surtout à un trafic illicite. On dit : **أَسَحَبْتُ فِي تِجَارَتِي**. IV. 1. Voy. la I. 1. 3.; 2. Être illicite, condamnable (se dit d'un trafic).

سجج

سَحْت 1. Pur, sans mélange, franc (se dit des choses). 2. Qui est resté impuni, qui a été enlevé ou versé impunément (se dit des biens, du sang, etc.). 3. Usé, râpé (vêtement).

سَحْت et سَحْت, pl. أَشْحَات. Tout ce qui est illicite, défendu (p. ex., tel ou tel aliment défendu, trafic honteux).

سَحْت et سَحِيح Perdu, ravi impunément; livré au vent.

سَحْرَت 1. Vêtement usé. 2. Plaine dont le sol est tendre. 3. Bouillie assez maigre, où l'on a mis peu de graisse.

سَحِيح Foy. le précéd. 2.

سَحِيح Vêtement usé.

أَسْحَت, fém. سَحْلَة Stérile, qui n'offre ni pâturage, ni récolte (année, pays).

نَسَحْت 1. Perdu ou ravi impunément. 2. Arraché avec la racine.

مَسْحُوت 1. F. le précéd. 2. مَسْحُوت الجوف Insatiable. 3. Repu d'aliments. 3. Qui est sujet aux indigestions.

سَحَج (n. d'act. سَحَج) 1. Égratigner jusqu'à enlever la peau, av. acc. de la p. 2. Déchirer avec les ongles jusqu'à mettre en sang (le visage, comme on fait dans un accès de désespoir). 3. Adoucir, amollir (les cheveux avant de les peigner). 4. Courir, aller vite. II. (n. d'act. نَسَحَج) Écorcher horriblement. V. et VII. Être écorché, avoir la peau enlevée, écorchée.

سَحَج Dysenterie.

سَحَا Qui enlève la terre avec ses sabots en courant (chameau).

سر

سُحْر Qui fait des serments, qui jure souvent et avec volubilité (femme).

سُحْر, pl. مَسْحَاح Qui fouette le sol, et, pour ainsi dire, l'écorche (se dit d'une pluie).

مَسْحَاح 1. Plane, outil avec lequel on dégrossit le bois. 2. Qui court doucement.

مَسْحَاح 1. Qui court doucement. 2. Qui jure souvent, qui fait des serments fréquents et avec volubilité (femme).

مَسْحَاح 1. Écorché. 2. Mordu au point d'avoir des écorchures (âne).

سَحَجَل (n. d'act. سَحَجَلَة) Frotter, polir.

سَحْدَل — سَحْدَل Verge, pénis.

سُحْر f. O. 1. Dorer (l'argent), av. acc.

2. Ensorceler, fasciner. De là 3. Tromper, enjôler. 4. Être éloigné, être à une grande distance, av. عن. 5. Fendre le poumon à quelqu'un. — سَحْر 1. Se lever, ou se trouver au point du jour, ou faire quelque chose au point du jour. 2. Av. acc. de la p., Venir chez quelqu'un au point du jour.

II. (n. d'act. نَسْحِير) 1. Se servir de moyens magiques, et fasciner par des enchantements puissants. 2. Tromper, enjôler. 3. Venir ou se trouver quelque part au point du jour. IV. Se trouver, ou venir, ou aller, ou cheminer au point du jour. V. Prendre un repas au point du jour. VIII.

1. Chanter au point du jour (se dit du coq et des autres oiseaux). 2. Se mettre en route au point du jour.

سَحْر, سَحْر, pl. سَحُور 1. Poumon. On emploie ce mot dans les loc.

سَحْر, سَحْر, pl. سَحُور 1. Poumon. On emploie ce mot dans les loc.

سَحْر, سَحْر, pl. سَحُور 1. Poumon. On emploie ce mot dans les loc.

metaph. snio.: انقطع مند سحرى Je désespérai de lui, ou je désespérai d'obtenir de lui quoi que ce soit. — انتفخ سحرى Son poumon s'est gonflé, pour dire, il est allé au delà de ses forces. On le dit aussi d'un méchant, pour dire: Il a été sans pitié. — مقلعة الاسحر et مقلعة السحر Surnom du lièvre, qui court vite à perdre haleine. 2. Trace d'une plaie au dos d'une bête de somme.

سحر Enchantement, charme, moyen magique, tout ce qui fascine, magie, sorcellerie. — السحر الحلال La magie permise. *Au fig.* 1. L'éloquence, ou la poésie. 2. Personne d'une grande beauté, qui fascine.

سحر Cœur. — سحر, pl. أشجار 1. Point du jour. — سحرى Au point du jour. — لفته سحرى (سحر لفتنا) Je l'ai vu ce matin. — أتيت بسحرى Je suis allé chez lui un matin. 2. Extrémité, point extrême (de toute chose). 3. Du blanc sur du noir.

سحرى et سحرى Point du jour. — سحرى 1. Savant, versé dans la connaissance d'une chose, habile. 2. pl. سحرى Magicien, sorcier.

سحرى Magicienne. — سحرى Sorte de légume qui fait engraisser le bétail.

سحرى Grand magicien, grand sorcier. — سحرى Tours de gobelet, tours d'escamoteur.

سحرى Poumon, mou, que le boucher ôte après avoir égorgé le mouton.

سحرى, سحرى, سحرى, سحرى Sorte de légume qui fait engraisser le bétail.

سحرى 1. Point du jour. 2. Morceau de terrain uni entre les rochers.

سحرى Repas qu'on fait au point du jour, avant l'aurore, ce qu'on mange à cette heure pendant le mois du jeûne, en sorte que ce repas ne peut pas être compté comme un repas de la journée.

سحرى 1. Qui a mal au ventre. 2. Qui a un gros ventre (cheval). 3. Qui atteint le poumon et y cause une lésion (flèche).

سحرى (dimin. de سحر) Point du jour. — سحرى Avant le jour.

سحرى 1. Fasciné, ensorcelé. 2. Trompé, séduit par une illusion, égaré. 3. Creux. — سحرى, pl. مساحرة Magicien, sorcier.

سحرى, fem. مشحورة 1. Ensorcelé. — سحرى عز Chèvre qui ne donne pas de lait, bien qu'elle ait des pis grands et gonflés, qui est, pour ainsi dire, ensorcelée. 2. Gâté, avarié (froment). 3. Pays abîmé par de grandes pluies.

انتفخت مساحرة — On dit: انتفخت سحرى Foy. انتفخت سحرى.

II. تسحس Couler, descendre de haut en bas (se dit de l'eau).

سحس 1. Place vaste, spacieuse (p. ex., aire, enceinte d'une maison). 2. Pluie violente, averse.

سحس Foy. le précéd. 1.

سحس Pluie violente.

سحس Violent (coup de lance, etc.).

سحس f. d. (a. d'act. سحس, سحاسة).

celles à force de frotter (moins que دق).

2. Égruger en broyant avec les doigts, etc.

3. Adoucir, assouplir à force de frotter.

4. Écraser, tuer en écrasant (les pous, la vermine), *av. acc.* 5. Raser (la tête). 6.

User, râper (un vêtement). 7. Effacer les traces de quelque chose sur la terre en soufflant dessus (se dit du vent), *av. acc. de la terre.* 8. Perdre, faire disparaître, anéantir. 9. Courir doucement (*comp.*

سج). 10. سقطت العين دمعها L'œil a versé des larmes. — سحق (n. d'act. سحق) 1.

Être éloigné, être à une grande distance.

— سحق (n. d'act. سحق) 1. Être éloigné, être à une grande distance. De là 2.

Être très-haut (se dit d'un palmier, vu que

ses branches sont éloignées du sol). 3. Être

usé, râpé (se dit d'un vêtement). IV. 1.

Être usé, râpé (se dit d'un vêtement, ou

du sabot d'un chameau usé à force de

marcher). 2. Être ridé, ratatiné (se dit du

pis d'une femelle qui ne contient plus de

lait). 3. Éloigner quelqu'un à une grande

distance, *av. acc. de la p.* (se dit, *p. ex.*,

d'un voyage). 4. Perdre, anéantir. VI. Au

pl., Frotter, être en frottement (se dit de

deux corps). VII. 1. Être assoupli, adouci

par le frottement. 2. Être usé, râpé. 3.

Être ample, large. 4. Chez les chrétiens,

Être dans la contrition, et se repentir de

ses péchés.

سحق 1. Vêtement râpé. 2. Nuage clair.

3. Course.

سحق Éloignement, grande distance. —

سحقا Arrière avec lui

سحق État d'un vêtement râpé.

سحق Usé, râpé.

سحق Calvitie, absence de cheveux.

سحق 1. Femme grande et qui a les mamelles flasques et pendantes. 2. Tribade.

سحق, pl. سحق Haut, grand (se dit d'un palmier, d'un âne, etc.).

سحق Long.

سحق Éloigné, situé à une grande distance.

سحق Pluie violente. Voy. سحيفة.

سحق Chauve.

سحق (de l'hébreu tsahaq, rire, en arabe سحق) Isaac.

سحق Action d'éloigner.

سحق n. d'act. de la VII. Contrition (chez les chrétiens).

سحق 1. Contrit, qui se repent de ses péchés. 2. pl. irreg. مسحق Larmes versées en abondance.

سحق — III. سحق 1. Être

très-sombre (se dit d'une nuit). 2. Être

difficile à énoncer, à prononcer, à rendre

pour quelqu'un (se dit des paroles), *av.*

de la p.

سحق, سحق, سحق Très-noir (en parlant des cheveux).

سحل f. A. 1. Peler, dépouiller d'é-

corce, de peau. 2. Raser, balayer, dé-

pouiller, pour ainsi dire, d'épiderme (se

dit du vent quand il fouette le sol). 3.

Verser, faire un versement d'argent,

compter l'argent, payer argent comptant,

av. acc. des pièces de monnaie. 4. Donner à quelqu'un une volée de coups de fouet, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 5. Toucher l'argent, la somme versée, être payé argent comptant (*syn. نقد VIII.*). 6. (n. *d'act.* سُجِّلَ, سُجْلٌ) Pleurer (se dit des yeux). 7. Causer un affront à quelqu'un en lui adressant des reproches, *av. acc. de la p.* 8. Faire de la ficelle, tresser un cordon de fils simples, ou tisser une étoffe de fils simples. 9. (n. *d'act.* سَجَّلَ, سَجَالٌ) Braire (se dit d'un mulet). III. Arriver au bord, au rivage; se retirer sur le rivage. IV. Trouver quelqu'un accablé de reproches et d'affront, *av. acc. de la p. VII.* 1. Se répandre. 2. Être lisse, poli, uni. 3. Parler avec abondance, de manière que le discours ressemble à un fleuve (se dit d'un orateur éloquent), *av. ب و في de la ch.*

سُجِّلَ Argent comptant, beaux deniers (*syn. نقد*).

سَجَّلَ, pl. سُجْلٌ, سُجْلٌ 1. Ficelle. 2. Espèce d'étoffe de coton blanc fabriquée dans le Yémen.

سَجَلٍ, pl. سَوَاجِلُ Bord, rivage.

سَجَالٌ Mors.

سُجَالٌ Braiment du mulet, de l'âne, répété coup sur coup.

سُجَالَةٌ 1. Limailles (d'or ou d'argent). 2. Balle de froment (*comp. حَسَالَةٌ*). 3. Rebut, ce qui ne vaut rien. 4. Homme de la lie du peuple.

سُجْلَةٌ Petit lièvre qui ne suit plus sa mère.

سُجُولٌ Sahoul, nom d'un lieu dans le

Yémen où l'on fabrique des étoffes de coton appelées سُجُولِيّ.

سَجْلٌ 1. Simple, qui n'est pas composé de tortis, mais de fils simples. De là 2. Faible, peu solide (cordon, fil). 3. Braiment du mulet ou de l'âne répété coup sur coup. 4. Pluie qu'un nuage verse en une seule fois, averse, ondée.

سَجِيلٌ Étoffe blanche.

سَجِيلَةٌ, pl. سَجَائِلُ Bord, rivage.

سَجِيدٌ Espèce de lézard plus grand que celui *وزغة*.

إِسْجَلٌ Espèce d'arbre dont on fait des cure-dents, et aux rameaux tendres et flexibles duquel on compare les doigts des jolies femmes.

أَسَاجِلُ, pl. Endroits où l'eau coule habituellement.

إِسْجَلَانَةٌ, fem. إِسْجَلَانٌ 1. Grand, haut. 2. Qui a les cheveux plats, non crépus.

إِسْجَلَانِيٌّ Qui a une longue barbe.

إِسْجَلَانِيَّةٌ Femme grande et belle.

مُسَاجِلٌ, pl. مُسَاجِلٌ 1. Lime. 2. Plane, outil pour dégrossir. 3. Langue, surtout élocution et prompt à la répartie. 4. Homme éloquent. 5. Homme versé dans la lecture du Coran, qui sait le lire comme il faut. 6. Échanson adroit et qui sait servir promptement. 7. Qui suit son propre avis et agit à sa tête. 8. Brave, fort, courageux. 9. Mors; au *duel*, مُسْجَلَانٌ Deux anneaux joints l'un à l'autre attachés à l'extrémité du mors شَكِيم, et descendant jusqu'au bas, ou avant du menton; pl.

سَجَل. 10. Joue (chez l'homme). 11. Ficelle. 12. Appariteur, homme chargé d'exécuter la sentence du juge, surtout d'infliger la fustigation. 13. Tannin. 14. Résolution, décision que l'on prend. On dit : رَكِبَ سَجْلَهُ pour dire, Il agit à sa tête, ou pour dire, il continua son discours, ou pour dire, il persista dans son erreur. 15. Issue d'eau d'où l'eau s'échappe avec abondance. 16. Pluie abondante. 17. Vêtement en étoffe de coton blanc.

مُسْجُولٌ 1. Petit, chétif, et regardé avec dédain. 2. Endroit spacieux et uni. 3. Tressé de fils simples (cordon).

مُسْجَلَانٌ, fém. مُسْجَلَانَةٌ 1. Grand, de grande taille. 2. Qui a les cheveux plats, non crépus.

مُسْجَلَانِي fém. av. 3. Voy. le précéd.

مُسْجُولَةٌ Femme sotte ou effrontée, qui ne s'inquiète pas de ce qu'elle fait.

سَجَم — IV. أَشْجَمُ Verser de la pluie (se dit du ciel).

سَجَم 1. Noir, couleur noire. 2. Fer.

سَجَم pl. Marteaux de forgeron.

سَجَم et سَجَم Couleur noire.

سَجَم Noir.

أَشْجَم, pl. أَشْجَم 1. Noir. 2. Corbeau.

3. Corne. 4. Idole. 5. Outre à vin. 6. Nuage. 7. Sang dans lequel ceux qui faisaient un serment plongeaient les mains pour donner plus de solennité à leur serment. 8. Trayon.

إِسْجَانٌ 1. Tout objet noir. 2. Au teint bruni et noirci par le soleil (homme).

سُجْمَةٌ fém. Derrière, cul.

سُكِّنَ f. A. (n. d'act. سُكِّنَ) 1. Briser, casser (une pierre). 2. Polir (le bois) à force de frotter. III. (n. d'act. مُسَاحَنَةٌ) 1. Se présenter, venir à la rencontre. 2. Traiter quelqu'un avec bonté, av. acc. de la p. 3. Examiner la forme d'une chose, av. acc. V. Examiner la forme d'une chose, av. acc.

سُكِّنَ Foule, grand concours d'hommes. — يَوْمَ سُكِّنَ Jour où il y a foule.

سُكِّنَ حَرَفِي سَكْنَهُ Il est sous sa protection (comp. سَكْنَهُ).

سُكْنَةٌ, سَكْنَةٌ 1. Extérieur, forme, aspect. 2. Couleur du visage, teint. 3. Délicatesse, finesse (de la peau).

سُكْنَةٌ et سَكْنَةٌ Voy. le précéd.

سُكْنَانٌ Cydnus, fleuve de la Cilicie.

سُكْنُونٌ Sihoun, laxarte, fleuve de la Transcaspie.

مُسْجِنٌ, fém. مُسْجِنَةٌ Qui a un corps gracieux, de belles formes (cheval, jument).

سُجَانٌ, pl. مُسْجِنَةٌ 1. Instrument pour briser les pierres. 2. Pierre avec laquelle on broie les odeurs. 3. Pierre plate et fine à aiguiser. 4. Minerai qui contient des parcelles d'or ou d'argent.

سُكَّى f. A. I. O. (n. d'act. سُكَّى) 1. Enlever, ôter (la boue, les cendres, avec une pelle), av. acc. 2. Raser (les cheveux, le poil). 3. Enlever la peau mince d'une feuille de parchemin. 4. Relier un livre à

l'aide des سحايه. 5. Frapper, battre. II. Relier un livre à l'aide des سحايه. IV. *Même signif. que la II. et la I. 4. VIII.* Enlever, raser (les cheveux), *av. acc.*

ساح pour ساجي 1. Qui enlève avec une pelle. 2. Qui se nourrit de plantes سحله.

ساحيه 1. *fém. de ساح.* De là 2. Pluie violente qui tombe par torrents et enlève, pour ainsi dire, l'épiderme du sol (*comp. فاسر*). 3. Tourant qui enlève tout sur son passage.

سحله *coll., pl. أسحليه* 1. Peau mince enlevée de dessous le parchemin, et dont on se sert pour relier des livres. 2. *Espèce de plante épineuse qui fleurit blanc et fournit un bon miel aux abeilles.*

سحاله Fabricant de pelles en fer مسحاله. سحاله *pl. سحاه* 1. Plage, contrée. 2. Aire, cour, place. *Foy. ساحة*. 3. Chauve-souris. 4. Peau, pelure mince de la surface d'une chose. 5. *Foy. سحايه*. 3.

سحاهه Sommet de la tête.

سحاهه *n. d'unité de سحاه*.

سحايه *pl. أسحيه* 1. Art de fabriquer les pelles مسحاه. 2. *En gén., Pelure mince qu'on enlève de la surface d'une chose. De là 3. Peau mince de parchemin employée dans la reliure des livres. 4. Sommet de la tête. 5. Portion détachée d'un noage.*

سحايه Vaste plaine (*Foy. سخاويه*).

أسحوان 1. Long, haut. 2. Beau. 3. Vorace.

أسحيه Peau mince.

مَسْحَاة, *pl. مَسَاحِي* Pelle en fer pour enlever les cendres, la boue, etc.

سَحَّ *f. d. (n. d'act. سَح)* 1. Piocher, creuser le sol. De là 2. Poursuivre quelque chose sans relâche (*p. ex., son chemin*). 3. Plonger le bout de la queue dans la terre (se dit des sauterelles quand elles font leur ponte).

سَحَّ Poids contenant quatre mann (من).

سَحَّ Terre franche, bonne terre, terrain doux et bon pour la végétation.

سَحَّ *pl. سَحَّاهِي* Endroit où il y a de la terre franche.

سَحَّ Cri. *Foy. سَحَّ*.

سَحَّ *pl. سَحَّ* Collier en grains de racines odoriférantes qu'on met au cou des enfants.

رَكْب — سَحَّ *Espèce d'aïbre.* سَحَّ Trahir, tromper, agir avec perfidie.

سَحَّ XI. اسَحَّات (*n. d'act. اسَحَّات*) Avoir la surface unie, n'être pas enflé, désenfler (se dit d'une plaie).

سَحَّ Uni, lisse.

سَحَّ (*pers. سخت*) Violent, fort, intense (se dit de la chaleur).

سَحَّ Fiente (d'un animal au pied non fondu).

سَحَّ Fort, violent, intense.

سَحَّ 1. Pous-sière qui s'élève tout à coup et avec violence au-dessus de la terre.

2. Fleur de farine. 3. Violent, intense.

4. Tout ce qui est fin, mince.

سَحَّان Maroquin.

سَخْرَج — *سَخْرَج* Immense désert où le voyageur ne trouve ni signe qui le guide, ni eau pour se désaltérer.

سَخَدَ II. *أ. passif*, سَخِدَ (n. d'act. تَسَخَّدَ) Être collé, agglutiné (se dit des feuilles humides d'arbres).

سَخْدَ *Chaud, adj.*

سَخْدَ 1. Eau épaisse et jaunâtre qui sort avec le fœtus pendant l'accouchement. 2. Pâleur du visage accompagnée d'enflure.

سَخَوْدَ Tendre, délicat (jeune homme).

سَخَوْدَ Violent, emporté.

سَخَدَ 1. Enflé, gonflé. 2. Jaunâtre. 3. Troublé, qui éprouve du trouble, de l'agitation.

سَخَرُ f. A. (n. d'act. سَخَرِيًّا) 1. Forcer quelqu'un de travailler sans le payer, imposer à quelqu'un une corvée, *av. acc. de la p.* 2. Avoir un vent favorable (se dit d'un vaisseau sur mer). — سَخَرُ f. A. (n.

d'act. سَخَرٌ, سَخَرٌ, سَخَرٌ, سَخَرٌ, سَخَرٌ) Se moquer, rire de quelqu'un, le railler, *av. ou ب de la p. II.* (n. d'act. تَسَخَّرَ) 1. Forcer quelqu'un de travailler sans le payer, faire faire une corvée, *av. acc. de la p.* 2. Assujettir, soumettre, dompter. V. 1. Forcer quelqu'un de travailler sans le payer, *av. acc.* 2. Rire, se moquer de quelqu'un, prendre pour objet de dérision, rire aux dépens de quel-

qu'un, *av. ou ب de la p.* 3. Subjuguer, assujettir, soumettre. 4. Être soumis, dompté. X. Prendre quelqu'un pour objet de dérision.

سَخَفَ Corvée, travail forcé.

سَخَفَ 1. Personne qui est forcée de travailler pour rien. 2. Qui est l'objet de la risée. 3. Qui force le premier qui lui tombe sous la main à travailler pour rien.

سَخَفَ Moqueur, rieur, railleur.

سَخَفَ, سَخَفَ, pl. سَوَافِرٌ Qui ont un vent propice (vaisseaux). (سَفَن).

سَخَفَ et سَخَفَ 1. Risée, moquerie.

2. Qui est forcé de travailler pour rien.

سَخَفَ, سَخَفَ Risée, moquerie.

سَخَفَ 1. Risée, moquerie. 2. Objet de la risée, figure ridicule, qui prête à rire.

سَخَاغَ — *سَخَاغَ* Voy. سَخَاغَ.

سَخَطَ f. A. S'emporter contre quelqu'un, *av. ou av. acc. de la p. IV.* Mettre en colère, irriter, *av. acc. de la p. V.* 1. Trouver (un don) trop mesquin. 2. Être contrarié de quelque chose, être de mauvaise humeur. 3. S'emporter, se mettre en colère.

سَخَطَ et سَخَطَ 1. Mauvaise humeur, dépit. 2. Colère (*syn.* غَيْظ).

سَخَطَ Emportement, accès de colère.

سَخَطَ Colère.

سَخَطَ 1. Odieux. 2. Qui a encouru la colère de Dieu (*syn.* مَنصُوب عَلَيْهِ), maudit et puni de Dieu.

سَخَفَ (ن. d'act. سَخَافَةً) 1. Être chétif, *ou pr. et au fig. On dit: السَّخْفُ الرَّجُلُ* ou *سَخْفُ قَلْبِ الرَّجُلِ* Un tel a bien peu d'intelligence. 2. Être fin, mince. — سَخَفَ الغزل Le fil est filé fin. 3. (n. d'act.

(سُحُو) Être fendu, crevé (se dit d'une outre). III. (n. d'act. مُسَاخَفَةٌ) Se conduire sottement à l'égard de quelqu'un, *av. acc. de la p.* X. Regarder quelqu'un comme sot, trouver sot.

سُحُو Exiguité, insignifiance, état de ce qui est chétif (soit en parlant de l'esprit, soit des aliments en petite quantité).

سُحُو Peu d'esprit.

سُحُو 1. Apparence chétive, maigre (qui résulte du peu de nourriture). 2. Peu d'esprit, esprit borné.

سُحُو 1. Léger, agile et dispos. 2. Léger, d'un tissu léger, peu serré (étouffe, vêtement).

سُحُو État de ce qui est chétif, insignifiant, exiguité (en parlant de toutes choses).

سُحُو Peu d'esprit.

سُحُو, *fém.* مُسْحِفَةٌ Qui produit fort peu de plantes (terre, sol).

سُحُو 1. Chasser, éloigner. 2. Oter, enlever. 3. Ravir quelque chose par ruse. II. (n. d'act. مُسْحِفٌ) 1. Blâmer quelqu'un, adresser des reproches à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Donner des dattes dont les noyaux n'ont pas la dureté accoutumée (se dit d'un palmier de mauvaise espèce). 3. Laisser tomber ses dattes (se dit d'un palmier). 4. Abattre les dattes d'un palmier. V. Mettre à la queue; retarder, faire que la chose arrive la dernière, *av. acc. de la ch.*

سُحُو 1. Faible, débile, qui ne mérite pas qu'on en fasse cas (homme). 2. Chose

imparfaite et de peu de valeur. 3. Blâme, reproches adressés à quelqu'un.

سُحُو, *pl.* سُحُو Faible, débile, de peu de valeur (homme, etc.). — *Au pl.*, Dattes de mauvaise espèce, surtout celles dont le noyau n'a pas la dureté accoutumée.

سُحُو *masc. et fém., pl.* سُحُو, سُحُو 1. Petit de brebis ou de chèvre.

2. Petit levreau qui ne suit plus sa mère.

3. Petit enfant pour qui sa mère a une affection et une sollicitude particulières; *pl.*

سُحُو.

سُحُو. Rebut, ce que l'on jette comme inutile (*comp.* نُحُو).

سُحُو *dimin. de سَخِمَ*.

سُحُو, *fém.* سُحُو Inconnu, obscur (se dit des choses ou des étoiles qui échappent aux regards).

سُحُو *pl.* (du grec *σχινοί*), Soldats de la garde du prince.

سُحُو — II. سُحُو (n. d'act. مُسْحِمٌ) 1. Noirir, rendre noir (se dit, *p. ex.*, de Dieu, qui rend noir le visage des réprouvés ou des méchants, c.-à-d., qui les couvre d'opprobre. *De là* 2. سُحُو Il se fait naître la haine dans le cœur de quelqu'un. 3. pour سُحُو (chauffer (l'eau, de l'eau, etc.). 4. Sentir mauvais (se dit des viandes gâtées). V. Haïr quelqu'un, *av. acc. de la p.*

سُحُو, سُحُو Noirceur, couleur noire.

سُحُو Haine, mauvais vouloir.

سُحُو 1. Noir, couleur noire, surtout la partie noire de la marmite, l'endroit noir

par le feu. — طلاء بالسخام Il l'a sali avec le noir de la marmite. 2. Noir, noircissement du visage en signe de deuil. 3. Charbon. — ليل سخام Nuit très-sombre. 4. Doux (au toucher ou au goût). — ريش سخام Plumes douces, molles comme le duvet. — سخام البس Doux au toucher. 5. Vin très-doux, qui a du velouté, qui descend facilement dans le gosier, et qui est de facile digestion.

سُخَامِي Noir.

سُخَامِيَّة et سُخَامِيَّة Vin doux, qui a du velouté, et qui descend facilement dans le gosier.

سُخِيْمَة Haine, mauvais vouloir.

أَسْخَم, fém. سَخْمَة Noir. — Au fém., Sol pierreux tantôt uni, tantôt raboteux.

مُسَخَّم Haineux.

سُخِن 1. (n. d'act. سُخِنَ, سُخِنَ) Être chaud pour avoir été chauffé (se dit de l'eau, du poêle, etc.). 2. (n. d'act. سُخِنَ, سُخِنَ) Être affecté d'une chaleur, d'une inflammation, et pleurer (se dit des yeux). — سُخِنَ (n. d'act. سُخِنَ) et سُخِنَ (n. d'act. سُخِنَ, سُخِنَ) Être chaud pour avoir été chauffé. II. (n. d'act. تُسَخِّنُ) Chauffer (l'eau, etc.). IV. 1. Même signif. que la II. 2. Faire pleurer les yeux, *acc.* et ب.

سُخِن 1. Chaleur, degré de chaleur de ce qui est chauffé. 2. Chaleur fébrile.

سُخِن Eau chaude.

سُخِن, fém. سُخِنَة Chaud (se dit du jour ou de la nuit).

سُخُونَة, سُخُونَة, سُخُونَة, سُخُونَة Chaleur fébrile, chaleur inaccoutumée qu'on éprouve dans le corps.

سُخُونَة Chaleur qu'on éprouve dans les yeux par suite d'une forte affection de l'âme (comme le chagrin, la colère, etc.), et qui fait verser des larmes chaudes.

سُخُون Potion chaude.

سُخِن 1. Chaud. 2. Échauffé et en larmes (œil). — سُخِن العين Qui a les yeux échauffés et pleurant par suite de quelque affection de l'âme; triste; fâché, contrarié, qui a du dépit. 3. Cuisant, qui cause une vive douleur (coup, etc.).

سُخِينَة 1. fém. de سُخِن. 2. Espèce de bouillie de farine. 3. Colère, emportement.

سُخِين, fém. سُخِينَة Chaud (eau, potion, etc.). — السُخِينَة العين Œil échauffé, pour dire, regard de dédain ou de haine.

سُخِين, pl. سُخَاخِين 1. Pelle en fer. 2. Couteau (Foy. سُكِين).

سُخَانَة, سُخَان, سُخَان, سُخَان, fém. سُخَانَة Chaud (jour, nuit).

سُخَاخِين Chaud.

إِسْخَاة Fièvre chaude (comp. اِبْرَدَة).

تُسَاخِين, pl. تُسَخِن, تُسَخِن, تُسَخِن Chaudron.

تُسَخِن n. d'act. de la II.

تُسَاخِين pl. Bottines.

تُسَخِن, سُخِن, سُخِن Chauffé.

تُسَخِن, pl. مُسَاخِين Chaudron.

سُخَا f. A. O. et سُخِي f. A. et سُخُو f. A. O. et سُخُو 1. Être d'act. سُخَا, سُخَا, سُخَا

généreux, *absol.* 2. Donner largement, être généreux dans les dons que l'on fait, *av. de la ch.* 3. *أع. عن de la ch.*, Renoncer à quelque chose, *proprem.*, se laisser aller à sa générosité pour ne pas tenir à telle ou telle chose, être trop au-dessus de... On dit: *سَخِيْتُ نَفْسِي عَنْ الشَّيْءِ* Mon âme est assez généreuse pour renoncer à la chose. 4. (*n. d'act. سَخِرَ* et *سَخِيَّ*) Arranger, pour mieux faire brûler le feu (sous la marmite), *av. acc. du feu ou de la marmite.* 5. Se reposer, rester en repos. — *سَخِيَّ* (*n. d'act. سَخَا*) Être boiteux (se dit d'un chameau). V. 1. Exacerber la générosité, chercher à se montrer toujours généreux. 2. *أع. على des p.*, Chercher à surpasser les autres en générosité. *سَخِيَّ* Boiteux (chameau).

1. *سَخَا* Boitement du chameau qui lui survient lorsque, étant trop chargé, il fait un mouvement brusque. 2. Générosité.

سَخَاءٌ Générosité (dans les dons).

سَخِيَّةٌ, *pl. سَخِيَّاتٌ*, *fém. سَخِيَّةٌ*, *pl. سَخِيَّاتٌ* et *سَخَايَا* 1. Généreux. 2. Qui boite, qui cloche (chameau).

سَخَاوَةٌ Générosité (dans les dons).

سَخَاوَةٌ, *pl. سَخَاوَاتٌ* et *سَخَاوَاتٌ* Plaine dont le sol est doux.

سَخَاوَةٌ, *pl. سَخَاوَاتٌ* Foy. le *précéd.*

سَدَّ f. O. (*n. d'act. سَدَّ*) 1. Fermer, boucher avec un tampon, un bouchon, etc., un trou, un orifice, etc.; barricader un passage, une issue. 2. Obstruer, barrer le chemin, etc. 3. Réparer (toute solution de continuité), combler le vide. On dit au

fig.: *سَدَّ مَسَدَ أَبِيهِ* Il a dignement remplacé son père, il l'a remplacé. *De là, en gram.*: *سَدَّ مَسَدَ كَذَا* Suivre la même règle, s'employer de la même manière (*syn.*

جَرَى مَجْرَى). 4. f. I. Être employé avec justesse (se dit d'un mot). 5. (*n. d'act. سَدَّ*) Être juste, droit (dans sa parole ou sa manière d'agir). — *سَدَّ* pour *سَدَّ* (*n. d'act. سَدَّ*) Être droit, juste. II. (*n. d'act. تَسَدَّى*) 1. Diriger, pointer en ligne droite (une lance, etc., contre quelqu'un), *av. نحو*.

2. Diriger vers le bien et le juste; corriger, rendre capable de suivre la droite voie. IV. 1. Aller droit à ce qui est juste et droit. 2. Attendre le but; frapper juste, tomber juste. VII. 1. Être fermé, bouché. 2. Être obstrué, barricadé; être engorgé. VIII. 1. Être droit, être dirigé tout droit. 2. Être fermé, bouché. 3. Être obstrué, engorgé. 4. Conduire au but, mener à bonne fin.

1. *أَسَدَاكُ*, *pl. سَدَّ* Tout ce qui ferme, obstrue le passage; *fig.* obstacle, barrière. 2. Montagne. 3. *pl. أَسَدَةٌ* Vice, défaut. 4. Corbeille.

سَدَّ Droit, juste, vrai (parole, langage).

1. *سَدَّ* Tout ce qui ferme, obstrue le passage; *fig.* obstacle, barrière. 2. Montagne. 3. *pl. سَدَوَاتٌ* Naage noir. 4. *pl. سَدَدٌ* Vallée remplie de rochers où l'eau s'arrête et séjourne. 5. Ombre. — *جَرَادٌ سَدَّ* Sauterelles qui par leur immense quantité obstruent, pour ainsi dire, le passage.

1. *سَدَّ* Droite ligne, droiture. 2. Intention droite, droiture.

سَدَادٌ Ce qui est juste, vrai, droit. *On dit* : سَدَادٌ عَلَى يَجْرَى Un tel agit avec droiture. — **قُلْتُ لَهُ سَدَادًا** Je lui ai dit la vérité.

سَدَأٌ 1. Bouchon (pour fermer une bouteille, etc.). 2. Linge, charpie, etc., dont on couvre la plaie pour arrêter le sang. 3. Moyens d'existence, *proprem.* ce qui sert à fermer le souffle de la vie et l'empêcher de s'en aller.

سَدَأَةٌ *n. d'unité du précéd.* Bouchon.

سُدَاكٌ Engorgement dans le canal de l'odorat.

سُدَّةٌ, *pl.* **سُدَدٌ** 1. Porte, seuil de la porte. — **سُدَّةُ الْمَلِكِ** Capitale, cour. 2. Banc, banquette longue et large. 3. Divan, sofa. 4. Engorgement de l'odorat. 5. Engorgement des vaisseaux du corps.

سَأٌ Qui bouche, qui obstrue le passage.

سَادَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. *pl.* **سَدَدٌ** Affecté de la cataracte (œil). 3. Boucle de cheveux qui frisent.

سَدِيدٌ Juste, droit, dirigé droit au but; qui frappe juste, qui tombe juste.

سَدٌّ, *pl.* **سَدَدٌ** 1. Qui va droit, qui se dirige tout droit vers le but. 2. Qui tombe juste.

مَسَدٌ Endroit où une barrière est élevée, où le passage est bouché.

مَسْدُورٌ 1. Bouché, fermé. 2. Obstrué. 3. Engorgé.

مَسْدٌ 1. Bouché, fermé. 2. Obstrué, engorgé. 3. Bien dirigé, de manière à pouvoir arriver au but.

مُسَدِدٌ 1. Qui vise bien, tout droit. 2. Qui mène tout à bonne fin.

سَدَابٌ Rue, plante.

سَدَجٌ Soupçonner quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* V. Être en flagrant délit de mensonge, faire un mensonge palpable. VII. Se coucher la face contre terre (*syn.* **اُنْكَبَ عَلَى وَجْهِهِ**).

سَدَاجٌ Mentour.

سَادَجٌ (*du pers. ساد*) 1. Uni, sans dessin ou sans ornement (se dit des étoffes). 2. Simple, sans fard, sincère, naturel.

سَادَجِيَّةٌ 1. Surface unie, sans dessin. 2. État naturel, état de ce qui est dépouillé de tout ornement, simplicité.

سَدَاجَةٌ Simplicité, absence de tout ce qui est accessoire dans le culte de Dieu, dans la piété; piété sincère.

سَدَحٌ 1. Abattre, jeter à terre (en égorgeant un animal); abattre et coucher sur le dos, *ou* sur la poitrine, *ou* sur un des côtés. 2. Renverser sur le dos *ou* sur la poitrine. 3. Faire agenouiller (un chameau). 4. S'arrêter, faire halte dans un lieu. 5. Remplir (une outre). 6. Avoir beaucoup d'enfants, *surtout* des fils, de son mari (so dit d'une femme), *av. ل de la p.* II. (*n. d'act.* **تَسْدِيحٌ**) Tuer. VII. (*n. d'act.* **اِسْدَاحٌ**) Tomber sur le dos, à la renverse.

سَادِحٌ Riche, qui vit dans l'aisance.

سَادِحَةٌ Nuage très-mince, très-clair.

مَسْدُوحٌ, **سَدِيحٌ** Renversé sur le dos.

سَدَخ — VII. اَسْدَخَ Étou étendu, s'étendre.

• سَدَرَ (n. d'act. سَدْر) Dénouer et laisser descendre et flotter ses cheveux; baisser le rideau, le voile, et le laisser flotter, av. acc. (comp. سَدَرَ) (n. d'act. سَدْر, سَدَارَة) 1. Avoir le vertige et la vue troublée (so dit des chameaux etc., qui en sont atteints par l'excès de la chaleur ou du froid). VII. 1. Descendre vers la terre (se dit de la chevelure, quand elle est longue et qu'elle n'est pas nouée). 2. Descendre la pente. On dit: اَسْدَرَ يَعْدُو Il descendit la pente et se mit à courir.

سَدُور, سَدِرَات, سَدِرَات, سَدِر, سَدِر 1. Arbrisseau lotus dont le fruit s'appelle نَبَق.

2. Nom d'une plante (voila arborea). سَدْرَة n. d'unité du précéd. Un buisson de lotus. — سَدْرَة الْمُتَهَي Le lotus de la limite: c'est, selon la croyance des musulmans, le buisson à l'endroit le plus avancé du septième ciel, à droite du trône de l'Éternel, et qui est la limite où s'arrêtent les actions des hommes et la science des anges et de toutes les créatures.

سَدْر 1. Vertige, tournoiement de la tête, lorsque en même temps les yeux voient tout en noir. 2. Mal de mer.

سَدِر 1. Qui a le vertige, le tournoiement de tête. 2. Troublé, confus et ne sachant que faire. 3. Mer.

سَادِر 1. Qui a le vertige, la vue troublée par suite de la chaleur ou du froid (chameau). 2. Étourdi. 3. Insouciant. 4. Intrépide.

سِدَار Étourdissement.

سِدِير 1. Herbe fraîche. 2. Sedir, nom d'un district de l'Yémen où l'on fabrique certaines étoffes qui en tirent leur nom. 3. Sedir, nom d'un château célèbre construit par un architecte célèbre nommé Summar.

سِيدَارَة Bandeau que les femmes roulent autour de la tête, sous le voile.

سَدْرَة 1. Certaine mesure des choses arides. 2. Nom d'un arbre dont on fait des arcs excellents et des flèches appelées سَدْرَة.

سَدْرَان dual Les deux épaules. On dit: اَزْدَرَان جله يضرب اَسْدِر به. Foy. ازدران.

سَدَس f. O. 1. Imposer quelqu'un d'un sixième de son avoir, av. acc. de la p. 2. f. I. Venir le sixième, et compléter le nombre six en se joignant aux cinq autres, av. acc. des p. IV. 1. Être six, au nombre de six. 2. Avoir des chameaux qu'on n'abreuve que tous les six jours.

سَدَس Habitade de n'abreuer ses chameaux qu'au sixième jour, de manière qu'il y ait quatre jours francs entre les deux bues.

سَدَس et سَدَس La sixième partie, un sixième.

سَدَس, pl. سَدَس, سَدَس Chameau qui a sept ans révolus, et qui entre dans sa huitième année.

سَادِس, fém. سَادِسَة Sixième.

سَدَاس Six. Foy. سَدَاسَة.

سَدَاسِي 1. Long de six aunes. 2. Qui a six lettres radicales (mot, verbe). 3. fém. سَدَاسِيَة Agée de six ans.

سَدُوس 1. Fumée de la graisse, autrem.

نيلج. 2. Indigo. 3. Voile qu'on jette sur la tête.

سُدْس 1. *masc. et fém., pl.* Sixième partie, un sixième. 2. Qui a six ans. 3. Long de six aunes. 4. On dit: لا آتيك سُدْس عَجيس Je n'irai jamais chez toi.

نُسْدِس Action de former des figures hexagones, sexangulaires (comme, p. ex., les cellules des abeilles).

مُسْدَس Hexagone, sexangulaire.

سُدْع (n. d'act. سُدْع) 1. Heurter avec force contre un corps, *av. acc.* 2. Égorger (un animal). 3. Abattre et étendre par terre. — *Au passif,* سُدْع Être frappé. On dit: سُدْع سُدْع شديده Il a été frappé d'une grande calamité.

نُدْع Mal, accident fâcheux. — نَدْعاً لك من كل سُدْع Que Dieu te préserve de tout mal.

مِسْدَع 1. Qui marche toujours en ligne droite. 2. Guide, qui indique le chemin.

سَدغ — صَدغ. Foy.

سَدِف — IV. اَسْدَف (n. d'act. اَسْدَف)

1. Dormir. 2. Être sombre, obscur (se dit d'une nuit). 3. *contr.* Briller, apparaître (se dit de l'aurore). 4. Se reculer, se mettre à l'écart de quelqu'un, *av. عن* de la p. 5. Soulever ou baisser le voile (se dit d'une femme). Ces deux signif. opposées viennent de ce que la signif. primitive du verbe est: Écarter. 6. Entr'ouvrir la porte pour laisser le jour entrer. On dit: اَسْدِف الباب Entr'ouvrez la porte. 7.

Allumer (la lampe). 8. S'allumer (se dit de la lampe). 9. Être troublé, voilé, obscurci (se dit des yeux troublés par suite de vicillesse ou de la faim).

سُدْف 1. Ténèbres de la nuit. 2. Approche de l'aurore, clarté. 3. Brebis, *pl.* سُدْف Object qu'on aperçoit de loin sans pouvoir encore bien distinguer ce que c'est.

سُدْف 1. Ténèbres. 2. *contr.* Clarté, lumière de l'aurore, ou mélange des ténèbres et de la clarté au moment où les unes luttent avec l'autre, *comme* à l'approche du jour. 3. Partie de la nuit.

سُدْف 1. Entrée, porte. 2. Portière, voile. سُدْف Voile, rideau, portière.

سُدْف *pl.* Corps, objets qu'on aperçoit de loin.

سُدْف 1. Graisse de la bosse du chameau. 2. Bosse du chameau.

اَسْدَف Noir.

سَدَق — سَدَقِي, سَدَقِي Espèce de faucon.

سَدَقِي Espèce d'arbre à tige dont l'écorce sert à allumer le feu et dont les cendres donnent une bonne lessive.

سَدَك (n. d'act. سَدَك et سَدَك) S'appliquer avec assiduité à quelque chose, *av. ب* de la ch. II. (n. d'act. تَسَدِيك) Poser, ranger l'un sur l'autre (p. ex., les dattes dans un vase pour les conserver).

سَدَك 1. Assidu, appliqué à quelque chose, adonné à quelque chose. 2. Agile, dégourdi et adroit, *surtout* dans tout ce qui se fait à la main. 3. Adroit à manier la lance et à porter des coups de lance.

سَدَلٌ *f. I. O. (n. d'act. سَدَلٌ)* 1. Lâcher, laisser descendre librement ce qui était noué, retroussé, relevé (*p. ex.*, le voile, les cheveux, la robe). — **نَهَى عَنْ السَدَلِ فِي** Il a défendu de laisser retomber la robe retroussée et de mettre la main dans le sein quand on fait la prière. 2. *f. I.* Fendre, couper dans sa longueur (une étoffe, une robe). 3. Se mettre en route et s'engager dans le pays, *av. فِي*. IV. Laisser tomber, laisser flotter librement (ses cheveux): V. Descendre vers la terre en flottant. VII. 1. Descendre librement vers la terre en flottant (se dit des cheveux, etc.). 2. Descendre la pente. *On dit: اَنْسَدَلَ يَعْدُو* Il descendit la pente et se mit à courir (*Foy. صدر*). — **سَوْدَلٌ** Avoir de longues moustaches.

سَدَلٌ Cordon sur lequel les perles sont enfilées et qui descend du cou sur la poitrine.

أَسْدَالٌ, سُودُلٌ, سَدَلٌ *pl.* Rideau, voile, portière.

سَدَلٌ Inclinaison.

1. **سَدَائِلٌ, أَسْدَالٌ, سُودُلٌ, سَدِيلٌ** *pl.* Rideau qu'on met par-dessus la litière à dos de chameau et qu'on lève ou baisse à volonté. 2. Rideau du lit. 3. Pièce cousue aux pans de la tente et que l'on peut écarter à volonté comme une portière.

أَسْدَلٌ, سَدَلٌ *pl.* Pendant.

سَوْدَلَةٌ Longueur des moustaches.

سَدَلَةٌ *pl.* Banquette.

مُسَدَلٌ Pendant, flottant (se dit des cheveux qu'on ne noue pas, mais qu'on laisse

descendre vers la terre, ou d'un seau pendant de la corde).

سَدَمٌ Fermer, barricader (la porte). —

1. **سَدَمٌ** *(n. d'act. سَدَمٌ)* 1. Éprouver du chagrin. 2. Avoir des regrets, du repentir. 3. Être à la fois triste et agité par la colère. 4. Désirer ardemment quelque chose, *av. بَ de la ch.* 5. Être écarté, éloigné et empêché de couvrir les femelles (se dit d'un chameau étalon). *Foy. سَدَمٌ*. II. *(n. d'act. سَدَمٌ)* Bâillonner (une bête qui mord). IV. *du passif, أَسَدِمٌ* Être engorgé par la terre et empêché par le vent de couler (se dit de l'eau). VII. Se fermer (se dit d'une plaie).

سَدَمٌ Comblé (puits).

1. **سَدَمٌ** Qui est en rut, mais qui est empêché de se livrer au coït (se dit d'un chameau qu'on lâche au milieu d'un troupeau de femelles comme un boute-en-train, mais qu'on éloigne peu après comme n'étant pas d'assez bonne race pour les lui faire couvrir). 2. Versé, répandu (se dit de l'eau). 3. *pl. أَسْدَامٌ* Engorgé par la terre et empêché de couler par l'action contraire du vent (cours d'eau). 4. Peine, chagrin, ce qui préoccupe quelqu'un. *On dit: مَا لَهُ قَمٌّ وَلَا سَدَمٌ إِلَّا ذَاكَ* Il n'a d'autre souci ni d'autre préoccupation que cela.

1. **أَسْدَامٌ** *pl.* *Foy. le précéd.* 1. 2.

2. Agité par une violente affection de l'âme; irrité, courroucé. — **عَاشِقٌ سَدَمٌ** Éperdument amoureux. 3. Répandu, versé (eau).

سَدَمَ 1. Foy. سَدَمَ 2.; 2. Comblé (puits).

سَادِمٌ Triste, affligé et pénétré de repentir (syn. نَادِم).

سُدُومَ Sodome.

سَدِيمٌ 1. Connu, célèbre (homme). 2. Nuage très-clair. 3. Brouillard, vapeur.

سَدَمَانٌ Triste, affligé et pénétré de repentir (syn. نَدَمَان).

سَدَمٌ 1. Foy. سَدَمَ 1.; 2. Versé, répandu (eau). 3. Laissez libre (se dit d'un chameau qui a le dos blessé, et qu'on laisse libre jusqu'à ce que la plaie se ferme). 4. Bâilloné, muselé (chameau qui mord). 5. Engorgé par la terre et empêché de couler par l'action contraire du vent (cours d'eau).

سَدَمٌ Foy. سَدَمَ 1.

سَدَانٌ 1. f. O. (n. d'act. سَدَانٌ) Être chargé de la garde et des soins d'un temple. 2. f. I. O. Lâcher, laisser tomber librement ce qui était relevé, noué ou retourné (p. ex., sa robe). Foy. سَدَل.

سَدَانٌ pl. أَسْدَانٌ Voile, rideau. Foy. سَدَل.

سَدَانٌ Voile, rideau.

سَادِنٌ pl. سَادِنَةٌ Gardien, surveillant d'un temple (d'idôles, ou de celui de la Mecque).

سَدَانٌ Voile, rideau.

سَدِينٌ 1. Graisse. 2. Sang. 3. Laine. 4. Voile, rideau.

سَدَا f. O. (n. d'act. سَدَا) 1. Étendre, allonger la main vers quelqu'un ou quelque chose, av. ب de la main et الل. 2.

Étendre les jambes, et les poser sur le sol en marchant (se dit des jambes de derrière, comme اتو de celles de devant). De là 3.

Se diriger vers quelque chose, viser, tendre à... On dit: فلان يَسْدُو سَدَا كَذَا

Un tel se propose telle chose. 4. Suivre la route à son idée.—سَدَى (n. d'act. سَدَى)

1. Avoir le pétiole déjà tendre (se dit des dattes, quand elles commencent à mûrir).

2. Être humide par suite d'une abondante rosée. II. (n. d'act. تَسْدِيَةٌ) 1.

Conférer des faveurs, des bienfaits à quelqu'un, lui faire du bien. 2. Faire la trame d'un tissu (en tissant), av. acc. du tissu. 3.

Garnir de franges. 4. Donner l'apprêt à un tissu. IV. أَسْدَى 1. Faire la trame d'un tissu

(en tissant), av. acc. du tissu, et en gén., tisser. De là 2. Disposer, arranger, ajuster. On dit: اكتم ما أسديت

Achievez ce que vous avez commencé. 3. Lâcher, laisser aller paître en liberté (les chameaux).

4. Perdre quelque chose, laisser tomber; négliger, abandonner. 5. Avoir des dattes

qui commencent déjà à mûrir par les pétioles (se dit d'un palmier). 6. Réconcilier,

mettre la paix entre les personnes brouillées, av. des p. 7. Comblar quelqu'un

de faveurs, de dons, av. ب de la ch. et الل de la p., ou av. acc. de la p. et de la ch. On dit: أسداك خيرا

Qu'il te comble de biens! 8. Marcher vite. 9. Obtenir quelque chose, venir à bout de... On dit:

طلبت أمرا فأسديت Je recherchais la chose, et je l'ai obtenue (opp. à غُصِمَ IV.).

V. 1. Disposer la trame d'un tissu, av. acc. du tissu. 2. Grimper, monter sur

quelque chose, et s'y asseoir, *av. acc. de la ch.* 3. Suivre quelqu'un, aller sur ses pas, *av. acc. de la p.* VIII. 4. Tendre, étendre, allonger la main vers quelqu'un ou quelque chose, *av. acc. de la main et* *ال*. 2. Suer (se dit d'un cheval).

سَدِي pour *سَدِي*, *fém.* 1. Humide par suite d'une abondante rosée. 2. Qui commence à mûrir par le pétiole (datte).

سَاد pour *سَادِي*, *fém.* 1. Qui marche à larges enjambées (chameau). 2. Laissez en liberté (chameau).

سَادِي pour *سَادِي* Sixième.

سَدُو 1. *n. d'act. de la I.* Allongement de la main, action de tendre la main. 2. Action de lever le pied de derrière pour marcher. 3. Direction qu'on prend pour arriver à quelque chose. 4. Disposition de la trame d'un tissu.

سَدِي 1. Rosée de nuit (*comp. نَدِي*). 2. Trame (d'un tissu). 3. Bienfait, faveur, don généreux (*comp. نَدِي*). 4. Datto verto. 5. Rayon de miel. 6. Laissez en liberté pour aller à son gré (chameau, etc.).

سَدِي 1. Laissez en liberté pour aller à son gré. 2. Laissez, abandonné. 4. Négligé. 5. Perdu, qu'on a laissé tomber. 3. Négligemment, sans aucun soin.

سَدَاء Datto verto.

سَدَاء, *دَوَل*, *سَدِيَان*, *pl.* 1. Trame.

أَسَدِي, *أَسَدِي* Trame.

سَدَاء Bobine, époules sur laquelle la trame est roulée.

سَدَاب Rue, planie.

سَوْدَق 1. Chatnon d'une chat-
ne. 2. Cœur. 3. Épervier.

سَوْدَانِي, *سَوْدَانِي* Espèce de faucon blanc.

سَر f. O. 1. Couper à l'enfant le cordon ombilical par lequel il tient à sa mère, *av. acc. de l'enfant*. 2. Blesser, causer une lésion au nombril, percer au nombril, *av. acc. de la p.* 3. Complimenter quel-
qu'un en lui présentant des herbes odorif-
férentes, *av. acc. de la p.* 4. (*n. d'act.*

مُسَرَّة, *تَسْرَة*, *سَرِي*, *سَرور*, *سَر*) Réjouir, rendre gai, égayer, contenter. 5. (*n. d'act.*

سَر) Appliquer un morceau de bois inflam-
mable (comme de l'amadou) au briquet *زند*,
qui est un peu creusé (*سَر* Foy). — *سَر* f. A. Se plaindre d'une douleur
au nombril. — *Au passif, سَر* 1. Avoir le

cordon ombilical coupé (se dit de l'enfant
que l'on sépare de sa mère en coupant le
cordon ombilical). 2. Se réjouir, concevoir
de la joie de quelque chose, *av. de la*
ch. II. (*n. d'act.* *سَرِير*) 1. Arriver jus-
qu'au nombril de quelqu'un, toucher au
nombril, *av. acc. de la p.* 2. Réjouir, ren-
dre gai, contenter. III. (*n. d'act.* *مُسَارَة*)

Dire quelque chose à l'oreille de quelqu'un,
av. acc. de la p., *de la ch.* et *في* *de*
l'oreille; confier un secret à quelqu'un,
av. acc. de la p. IV. 1. Tenir caché (un

secret), *av. acc.* 2. *contr.* Divulguer (un
secret). 3. Confier un secret à quelqu'un,
av. acc. de la ch. et *في* *de la p.* V. *نَسَرَر*

et *نَسَرِي* Avoir, entretenir une concubine
سَرِي. VI. Se confier réciproquement des
secrets. X. 1. Se cacher devant quelqu'un,

av. de la p. 2. Avoir, entretenir une concubine.

سُرّ *pl. rég.* سُرُون Qui cause de la joie. — *بِرّ* Bienfait, faveur qui met au comble de la joie.

سُرّ 1. *impérat.* de *أسر*. 2. *impérat.* de *أسار* f. I.

سُرّ 1. *أسرار* *pl.* Secret, mystère, arcane; pensée secrète, intime. — *كاتب السرّ* et *كاتب الاسرار* Secrétaire. — *سرّ* En secret.

2. Cohabitation avec une femme. De là

3. Mariage. 4. Parties naturelles de la femme. 5. Fornication. — *ولد السرّ* Bâtard.

6. Origine, source, principe (d'une chose). 7. Le milieu, le fond, le cœur, la partie la plus intime d'une chose. On dit :

هو من سرّ النسب Il est issu de la plus noble famille. 8. Cœur (*syn.* قلب). On dit :

مُنْغَلْ قَلْبِي وَسِرّي Mon cœur et toute ma pensée en furent préoccupés. 9. Terrain excellent, le meilleur morceau de terrain.

10. *pl.* *أسرار*, et *pl. du pl.* *أسارير*. Ligne, raie sur la paume de la main ou sur le visage; trait. — *ولد له ثلاثة على سِرّ*

Il eut trois fils l'un après l'autre (sans qu'il y ait eu une seule fille entre eux). 11. *pl.* *أسرة*

Milieu de la vallée.

سُرّ 1. *أسرة* *pl.* 1. Cordon ombilical, cette partie qu'on coupe à l'enfant nouveau-né.

عرفت ذاك قبل أن يقطع سُرّك Je savais cela avant qu'on t'eût coupé le cordon ombilical, c.-à-d., bien avant toi. 2. Vallée profonde.

سُرّ 1. Cordon ombilical. 2. Plaie au poitrail du chameau, à l'endroit dont il

s'appuie par terre. 3. Dernière nuit d'un mois lunaire. 4. Ligne, raie sur le front ou sur la paume de la main.

سُرّ 1. Cordon ombilical que l'on coupe à l'enfant nouveau-né. 2. Ligne, raie sur le front ou sur la paume de la main; trait.

— *ولد له ثلاثة على سِرّ* Il eut trois fils l'un après l'autre (sans qu'il y ait eu une fille entre ces trois). 3. *pl.* *أسرة* Milieu, fond d'une vallée.

سُرّ Ligne, raie sur le front ou sur la paume de la main.

سُرّ 1. Milieu, fond d'une vallée. 2. Le plus honorable et le plus illustre côté d'un lignage. 3. Dernière nuit d'un mois lunaire.

سُرّ 1. *أسرة* *pl.* Ligne, raie au front ou sur la paume de la main. 2. Dernière nuit d'un mois lunaire.

سُرّ 1. Pureté, perfection, le meilleur état d'une chose. 2. Côté, point le plus honorable, le plus illustre dans un lignage. 3. Fond d'une vallée.

سُرّ *فوق* *سُرّ*.

سُرّ 1. *سُرّ* et *سُرّ* *pl.* 1. Nombril, cette partie qui reste après que le cordon ombilical a été coupé. (Ce dernier s'appelle *سُرّ*.)

2. Milieu, fond d'une vallée, la partie la plus encaissée. 3. Qui égaye, qui cause de la joie (femme).

سُرّ *fém.* *سُرّة* Qui réjouit, qui rend gai, content.

سُرّ Joie, contentement.

سُرّ Joie, contentement, allégresse.

سُرُور 1. Joie, contentement, allégresse.

2. pl. Bouts d'herbes odoriférantes.

سُرُر 1. Lit de repos. 2. Trône. — سُرِير الملك Capitale.

3. Dignité royale, royauté. 4. Bien-être.

On dit : زَال فلان عن سُرِيره Un tel est déchu de son bien-être. 5. Brancard (avant qu'on y ait mis le cadavre) (comp. چَنَاز).

6. Base de la tête, endroit où elle est jointe au cou.

سُرِيرَة 1. Secret, mystère, arcanes. 2. Pensée intime, ce qui est au fond du cœur.

سُرِيرَة pl. Conseillers intimes (d'un prince).

سُرِيرَة pl. Concubine.

أَسْر 1. Creux, concave (se dit d'un morceau de bois (زند) employé comme brique). 2. Bon, excellent (sol, terrain). 3. Qui a mal au nombril. 4. Blessé à la partie du poitrail qui s'appuie sur la terre (chameau). 5. Intime (ami).

سُرَاء 1. fém. أَسْرَاء. 2. Joie, contentement. — بِسْرَاءً Gaiement, avec allégresse.

3. État joyeux, vie joyeuse. — فِي السَّرَاء Dans la bonne et dans la mauvaise fortune.

مُسَرَّة 1. Joie, allégresse, contentement. 2. Bouts d'herbes odoriférantes. 3. Tube ou autre corps creux que l'on applique à l'oreille de quelqu'un pour lui dire quelque chose en secret.

مُسَرَّر 1. Gai, joyeux, content, satisfait. De là 2. mod. Qui a obtenu de l'avancement ou une distinction. 3. Qui a un trou.

سَرَأ f. 1. Poudre, faire sa ponte (se dit des sauterelles ou des poissons). De là

2. Être très-prolifique (se dit d'une femme).

II. (n. d'act. تَسْرِيَة) Même signif. On dit : سَرَات المرأة Cette femme a eu beaucoup d'enfants. IV. Être à l'époque de la ponte. — أسْرَات الجراد Les sauterelles étaient à l'époque de leur ponte.

سَرَاء coll. Œufs (de sauterelle, de poisson). Voy. كُفَان.

سَرَاء n. d'unité du précéd. Un œuf de poisson ou de sauterelle).

سَرَاء Ovipare.

أَرْض مَسْرُوءَة Terre couverte d'œufs de sauterelles.

سَرَب f. O. (n. d'act. سُرُوب) 1. Paitre librement où l'on veut (se dit d'un chameau qu'on laisse paitre à son gré et aller comme il veut); s'en aller librement au pâturage. 2. Aller toujours son chemin en suivant toujours la même direction. 3. (n. d'act. سُرْبَان) Entrer dans l'intérieur d'une chose, s'y répandre et en remplir tout l'intérieur. 4. Confectionner, coudre, faire (une outre). — سَرَب f. 1. (n. d'act. سُرَب) 1. Couler (se dit d'une outre quand l'eau s'en échappe goutte à goutte). 2. Couler (se dit, p. ex., de l'eau employée dans les ablutions, quand le superflu se répand par terre). — سُرَب Être suffoqué par la fumée d'un corps brûlé (p. ex., lorsque la fumée entre dans les narines pendant une opération chimique, etc.). II. (n. d'act. تَسْرِيْب) Envoyer à quelqu'un plusieurs rhéaux ou chameaux par trou-

pes détachées, *av.* على *de la p. et acc.* 2. Lancer sur la route, faire marcher en avant, faire enfler le chemin; donner la chasse à quelqu'un. 3. Tremper, inonder (l'outre) d'eau pour que les trous faits dans la couture se ferment. 4. Creuser dans la terre à droite et à gauche. V. 1. Entrer sous terre, dans un trou, *av.* إلى 2. Couler, s'écouler rapidement (se dit de l'eau). VII. 1. Entrer dans son trou (se dit, *p. ex.*, du renard). 2. Se prolonger, être long.

سَرَبٌ et سَرَبٌ pl. أَسْرَابٌ 1. Troupeau de bestiaux qui paissent, bande (de gazelles, d'oiseaux), troupe de femmes, etc. 2. Enclos pour les montons. 3. Chemin. 4. Conduite, manière d'agir. On dit: اذهب فلا أئذك سَرَبك Va-t'en, je n'ai aucun besoin de toi. On disait, avant Mahomet, en répudiant une femme: اذهبى فلا أنك سَرَبك Va-t'en, je ne me soucie pas de ce que tu deviendras. — خَلَّ لَه سَرَبه Laisse-le aller son chemin, où il veut. — فلان آمن في سَرَبه Un tel jouit d'une parfaite sécurité. — واسع السرب Qui n'est sujet à aucune gêne, à aucune contrainte, et peut agir à son gré; libre.

سَرَبٌ 1. Eau qui coule, qui s'écoule. 2. Eau dont on inonde une outre pour l'humecter, pour qu'elle ne coule pas. 2. pl. أَسْرَابٌ Tanière. 3. Conduit souterrain. 4. Tube, tuyau, gouttière.

سَرَبٌ, *fém.* سَرَبَةٌ 1. Qui coule, d'où l'eau suinte (outre, etc.). 2. Qui se répand (eau).

سَرَبٌ 1. Qui va librement son chemin sans être arrêté par quoi que ce soit (se dit des hommes et des bestiaux). 2. Clair (jour).

سَرَابٌ Serabi : nom d'une chamelle qui a donné occasion à une longue guerre; de là le prov. : أَشْأَمُ مِنْ سَرَابٍ Plus sinistre que Serabi.

سَرَابٌ (du pers. سَرَاب pour سَرَاب) Mirage, illusion d'optique particulière aux vastes plaines dans les pays chauds, qui fait paraître au voyageur, dans une certaine distance, la ressemblance de l'eau et des arbres, des prairies, etc.

سَرَدٌ 1. Couture. 2. Voyage à peu de distance.

سَرَدٌ 1. Troupe, bande (de bestiaux, d'oiseaux, de femmes) (سَرَبٌ). 2. Chemin. 3. Grande quantité de palmiers ou de vignes plantés dans un lieu. 4. Poil qui couvre le corps depuis le haut de la poitrine jusqu'au ventre.

سَرُوبٌ 1. Qui s'en va librement et sans s'inquiéter de rien. 2. Qui rôde çà et là.

أَسْرَبٌ et أَسْرَبٌ (pers.) Plomb.

مَسَارِبٌ, pl. مَسَارِبٌ 1. Chemin, voie par où l'on s'en va. 2. Lieu où l'eau coule habituellement.

مَسَارِبٌ, pl. مَسَارِبٌ Pré, pâturage.

مَسَارِبٌ, pl. مَسَارِبٌ Poil qui couvre la poitrine et descend jusqu'au ventre. De là, au pl., مَسَارِبٌ Côtés du ventre.

أَنْسِرَابٌ n. d'act. de la VII. Prolon-

gation, action de s'étendre en long; action d'entrer, de se glisser dans un trou.

مُسْرَب Long, prolongé.

سَرْبَح — سَرْبَح Vaste désert où l'on s'égaré facilement.

سَرْبَاح Vaste, immense (désert, plaine).

سَرْبَاحَة 1. Marche rapide. 2. *contr.* Marche lente pendant la chaleur de midi.

مُسْرَبَح Long, éloigné (voyage, route).

سَرْبَط — سَرْبَط Être long et mince (se dit d'un melon).

مُسْرَبَطَة *fém.* Long et mince (melon).

سَرْبَل (n. d'act. سَرْبَلَة) Mettre le سَرْبَل.

II. تَسْرَبَل Porter un سَرْبَل.

1. سَرْبَل (du pers. خنلوار, *pl.* سَرْبَلَة). Chemise. 2. Pantalon large. 3. *En gén.*, Vêtement.

سَرْبَلَة Potage gras.

سَرْج *f. o.* 1. Seller (un cheval), *av. acc.*

2. Mentir, dire un mensonge. — سَرْج Être beau, brillant, d'un beau teint (se dit du visage). 2. Mentir, dire un mensonge. 3.

Briller, lancer des éclairs. 4. Tresser (les cheveux), *av. acc.* II. (n. d'act. نَسْرَج) 1.

Tresser avec art (les cheveux). 2. Embellir, parer, enjoliver. 3. Seller (un cheval).

IV. 1. Seller (un cheval). 2. Allumer (une lampe), *av. acc.* 3. S'allumer et briller (se dit d'une lampe).

سَرْج, *pl.* سَرْجَة Selle. *On dit :* مال

سَرْج Ta selle se défait, penche d'un côté, et *au fig.*, tes affaires sont en désarroi.

سَرْج (pers. اجراج, *pl.* سَرْج 1. Lampe.

— سَرْج الفطرب *Sorte de plante qui, tant qu'elle est encore humide, luit dans l'obscurité.* 2. *métaph.* Soleil.

سَرْج 1. Sellier, qui fait des selles, ou qui vend des selles de chevaux. 2. Menteur.

سَرْجَة Sellerie, art de faire des selles, métier de sellier.

سَرْج Soraidj, nom d'un célèbre fabricant de sabres.

سَرْجِيَّات *pl.* Sabres fabriqués par Soraidj.

سَرْجِيَّ Continuel.

سَرْجِيَّ Sot.

سَرْجِيَّ, سَرْجِيَّ Nature, naturel, caractère.

سَرْج 1. Sellé (cheval). 2. Semblable par la finesse de sa lame et par son poli aux sabres سَرْجِيَّات (sabre).

سَرْجَة Lampe.

سَرْجِيَّ (du pers. سرکین) Fumier.

سَرْج *f. d.* (n. d'act. سَرْج) 1. Laisser

(le troupeau) aller librement et lui permettre de paître où il veut. 2. Conduire le troupeau au pâturage dès le point du jour.

3. Rendre les excréments. 4. Jaillir avec violence (se dit de l'urine). 5. Faire éclater, mettre tout à coup ses pensées intimes au jour. 6. Renvoyer, congédier, lâcher.

7. (n. d'act. سَرْج, سَرْج) S'en aller librement au pâturage dès le matin (*comp.*

سَرْج — سَرْج Faire quelque chose à loisir, à son aise, sans se gêner. II. (n. d'act.

تَسْرِجُ 1. Laisser aller paître librement (son troupeau). 2. Renvoyer, congédier en répudiant (sa femme). 3. Dénouer (ses cheveux pour les poigner), *av. acc.* 4. Rendre doux, souple. IV. Laisser aller librement (son troupeau). VII. 1. Oter ses vêtements, se mettre tout nu. 2. Se coucher sur le dos et étendre les pieds. 3. Couler librement et s'introduire en coulant (se dit, *p. ex.*, de l'eau).

سَرْجُ 1. Troupeau qu'on a laissé paître librement. 2. Aire, espace compris entre les murailles. 3. Tout arbre non épineux. 4. *Espèce d'arbre qui croît dans le Nedjd.*

سَرْجُ 1. Qui marche vite et d'un pas léger (cheval, chamello). 2. Pas léger et rapide. 3. Don, largesse faite avec empressement.

سَارِحٌ, *fém.* سَارِحَةٌ Qui paît librement et ne revient pas le soir (troupeau). *On dit:* ما له سارحة ولا رابحة *pour dire,* Il n'a rien (*Foy.* راح).

سَرَّاحُ 1. Action de renvoyer, de congédier, de laisser libre. — السراح من النجاح (*prov.*) Congédier est aussi une manière de terminer l'affaire, *pour dire,* il vaut mieux congédier quelqu'un tout de suite que de l'entretenir dans des espérances trompeuses. 2. Renvoi de la femme, divorce.

سَرْحَةٌ 1. Anesse qui, quoique d'âge à faire des petits, ne conçoit pas. 2. *m.* d'unité de سَرْجُ Grand arbre particulier au Nedjd, ou tout grand arbre sans épines.

سَرْحَانٌ, *fém.* سَرْحَانَةٌ, *pl.* سَرَاحٌ

et سَرَاجِينُ 1. Fond d'un réservoir d'eau. 2. *pl.* سَرَاجِينُ Loup. — أبو سرحان Loup. — ذنب السرحان Queue de loup, *métaph.* crépuscule du matin, autrement, *فجر كاذب.*

سَرْيَاحُ 1. Long. 2. Généreux dans ses dons. 3. Sauterelle.

تَسْرِجُ 1. Congé (donné à quelqu'un), renvoi. 2. Action de répudier sa femme.

تَسْرَجُ, *pl.* مَسَارِجُ Pré, pâturage où on laisse aller librement le troupeau. — *As* *pl.* مَسَارِجُ Bestiaux au pâturage.

مَسْرَجُ Peignes.

مَسْرُوحُ 1. Laissez en liberté pour pouvoir aller et paître à son gré. 2. Renvoyé, congédié. 3. Mirage (سراب).

مَسْرُوحَةٌ, *fém.* مَسْرُوحَةٌ 1. Laissez en liberté, renvoyé, lâché. 2. Qui a ôté ses vêtements. 3. Qui marche d'un pas rapide et léger. 4. *Nom d'un mètre arabe composé des pieds مستغفلان répétés deux fois dans un distique.*

مَسْرُوحٌ — سَرْحَبُ 1. Jument de race au corps long, et qui a un bon pas. 2. Grand, hant de taille (homme). 3. Sorte de mauvais génie aveugle qui habite la mer.

سَرْحَالٌ — سَرْحَالُ Loup. *Foy.* سرحان

سَرْدُ 1. *O.* (a. d'act. سَرَدَ) 1. Percer, trouver, *av. acc.* 2. Coudre, particulièrement le cuir. 3. Fabriquer une cotte de mailles. De là 4. Arranger avec art et

agencer toutes les parties d'un discours. *av. acc. du discours*; réciter, raconter. 5. Lire, réciter avec rapidité (le Coran). 6. Continuer (le jeûne), *av. acc.* 7. Continuer de se servir de quelque chose, faire continuellement usage de quelque chose, *av. acc.* — سَرْدُ (n. d'act. سَرْدُ) Continuer de jeûner. II. (نَسْرِدُ n. d'act.) 1. Percer, trouer, forer. 2. Coudre (le cuir). IV. Donner, porter des dattes dures (se dit d'un palmier).

سَرْدُ 1. Tout tissu à mailles. 2. Cotte de mailles. 3. Série, suite continue. 4. Suite des trois mois sacrés ذو القعدة، المحرم و ذو الحجة. De là on dit : نلثة : سَرْدُ و واحد فرد Les trois mois qui se suivent et le quatrième qui va à part (ce dernier est le mois رَجَب).

سَرْدُ et سَرْدُ Timidité, peur qui fait qu'on se sauve au moindre bruit.

سَرْدُ et سَرْدُ Alène ou tout outil à l'aide duquel on coud. On dit : هو : سَرْدُ ابنِ سَرْدُ Terme d'insulte en parlant du fils d'une femme, soit libre, soit esclave.

سَرْدُ، fém. سَرْدُ et سَرْدُ، fém. سَرْدُ Fait en mailles (cotte d'armes).

سَرْدُ (pers.), pl. سَرْدُ 1. Cave, Caveau où l'on conserve les vivres au frais. 2. Appartements sous terre où l'on se retire pendant la chaleur.

سَرْدُ Femme qui a soin des appartements souterrains.

سَرْدُ Abandonner, négliger, délaisser.

سَرْدُ Abandonner, négliger, ne pas donner suite.

سَرْدُ، pl. سَرْدُ Terrain uni au sol tendre où croissent les plantes نصي.

سَرْدُ، pl. سَرْدُ 1. Chamelle de race au corps long et bien fait. 2. Lien planté d'arbres d'acacias (طلح). 3. n. d'unité du précéd. Un arbre du genre de l'acacia (طلحة).

سَرْدُ (n. d'act. سَرْدُ) Couvrir d'une tenture en forme de dais, pour garantir des rayons du soleil.

سَرْدُ، pl. سَرْدُ 1. Tente en étoffe de coton. 2. Sorte de paravent que l'on tend en hémicycle autour de l'entrée de la tente d'un prince. 3. Étoffe tendue en dais au-dessus de quelque chose. 4. Tourbillon de poussière ou de fumée qui s'élève au-dessus de quelque chose et enveloppe tout.

سَرْدُ Surmonté d'un dais, d'une tenture en dais.

سَرْسُ (n. d'act. سَرْسُ) 1. Être impuissant au coït. 2. S'abstenir de cohabiter avec une femme. 3. Ne pas féconder une femme tout en cohabitant avec elle. 4. Être faible, débile. 5. Être très-prudent, timide, et ne vouloir rien risquer, de peur de perdre ce que l'on a. 6. Devenir prudent, apprendre à être circonspect après avoir été imprudent. 7. Être d'un mauvais caractère, être méchant.

سَرْسُ 1. Impuissant à la cohabitation. 2. Qui s'abstient d'avoir commerce avec

une femme, avec les femmes. 3. Qui n'a pas eu d'enfants. 4. Qui ne féconde pas (mâle). 5. Faible, débile. 6. Rusé. 7. Prudent, circonspect, qui ne veut rien risquer.

سُرْطِيّ, pl. سُرْطِيّات. *F. le prédest.*

سُرْطِيّ Broché (livre) (probablem. de شیراز. *Foy. ce mot sous شَرَز*).

سُرْسُر Aiguiser, repasser (*Foy. شَرَسر*).

II. تَسْرُسُ Être léger et clair (se dit d'un tissu).

سُرْسُور 1. Intelligent, habile, qui a de la sagacité et qui entend bien telle ou telle affaire. 2. Ami intime. 3. Pointe du fuseau.

سُرْط *f. O. (n. d'act. سُرْطَان) Avaler. —*

سُرْط *f. A. (n. d'act. سُرْط) av. acc., même signif. V. Même signif. VII. Descendre rapidement et sans difficulté dans le gosier, av. في (se dit des aliments). VIII. Avaler.*

— Au passif, Être avalé. — لا تَكُنْ حُلُوًّا (prov.) Ne sois ni doux, car tu serais avalé, ni amer non plus, car tu causerais du dégoût.

سُرْط 1. Vorace. 2. Qui court avec rapidité.

سُرْط Chemin, route, sentier. On l'écrit aussi صُرْط.

سُرْط Aigu, tranchant (sabre). *F. صُرْط.*

سُرْطِيّ 1. Glouton, vorace. 2. Qui court avec rapidité. 3. Très-tranchant, qui coupe en un clin d'œil (sabre).

سُرْطَة Qui avale avec rapidité et en un clin d'œil.

سُرْطَان 1. Écrevisse. 2. Cancer, signe du Zodiaque. 3. Cancer, chancre qui ronge le corps. 4. Marcho rapide. 5. Qui avale

avec avidité et vite. 6. *N. d'act. de la I.*

سُرْطَان Qui mange beaucoup et avale avec avidité.

سُرْطَة Espèce de mets fait de dattes mêlées avec de la crème.

سُرْطَة Espèce de brouet.

سُرْطِيّ Qui avale en un clin d'œil, épre à la curée. — *الاصْدُ سُرْطِيّ وَالْقَضَاءُ*

سُرْطِيّ *prov.* Quand il s'agit de prendre (ou d'emprunter), il l'a bien vite avalé; mais quand il s'agit de payer, il ne donne que des pets.

سُرْطَة *Foy. سُرْطِيّ.*

سُرْطِيّ Qui avale avec avidité.

سُرْطَة et سُرْطَة Oesophage, canal qui conduit les aliments dans l'estomac.

سُرْطَة Courir à toutes jambes, comme quelqu'un qui a peur.

سُرْطَان — سُرْطَان Grand, mince et dégingandé (homme).

سُرْطَة Grande taille et démarche chancelante, taille dégingandée.

سُرْطَان et سُرْطَان 1. Long. 2. Qui parle avec facilité, disort. 3. Qui a le gosier large, et qui avale avec avidité et promptement.

سُرْطَان et سُرْطَان Qui accapare et tire tout par devers soi.

سُرْع (ن. d'act. سُرْعَة) Être rapide, prompt, se hâter, se presser. III. (n. d'act. سُرْعَة) Lutter de vitesse avec quelqu'un,

à qui arrivera plus promptement à tel ou tel endroit, *av. الله* (syn. بدر III.). IV. 1. Hâter (le pas), *av. acc.* 2. Faire vite, accomplir avec promptitude, *av. acc.* 3. Hâter la chose, l'accélérer, aller vite en besogne, agir sans retard, *av. في de la ch.* On dit: أسرع فيهم الشراب Le vin s'empara hientôt de leurs têtes. 4. Conduire quelqu'un promptement, amener promptement, *av. ب de la p.* 5. Avoir une monture ou une bête de somme qui marche avec rapidité. 6. Accélérer, presser, activer, faire faire vite. V. Se hâter de faire quelque chose, s'empresser de... VI. *Au pl.*, S'empresser les uns et les autres pour faire quelque chose.

سرع et سراع 1. Rameau jeune et tendre. 2. Cep de vigne de l'année.

سرع Vitesse, promptitude; adverbialem., التسرع التسرع Bien vite! bien vite! dépêchez-vous!

سرعة Vitesse, promptitude, empressement.

سرعان et سراع 1. Ceux qui arrivent les premiers et précèdent les autres; cavaliers qui par bravoure s'élancent les premiers au combat. 2. Curde de l'arc; n. d'unité سرعنة.

سرعان سرعان, سرعان à l'acc. adverb. vite. — سرعان ما صنعت كذا Tu as été prompt à faire cela. — سرعان ذا خروجاً On dit: Un tel a été prompt à sortir. On dit: سرعان ذا إحالة C'est trop tôt, c'est bien avant le temps.

سرعة fem. Rapide à la course (jument).

سرعة, pl. سرعات et سرعات Monticule de sable et d'argile.

سرع 1. Vélots, rapide, prompt, accéléré. — سرع الحساب Qui se salit promptement, très-salissant. — سرع الحساب Qui compte promptement, qui a bien vite arrêté le compte. 2. Nom d'un mètre arabe composé des pieds répétés deux fois dans le distique. 3. pl. سرعان et سرعان Rameau jeune, mince, qui tombe du tronc.

سرعة, pl. سرع fem. de سرع.

سرع Plus rapide, plus prompt, le plus prompt. — الله أسرع الحسابين Dieu est le plus prompt compteur.

سرع et سرع, pl. سرعان Prompt, empressé (au bien ou au mal).

سرع 1. Espèce d'insecte qui naît dans les légumes. 2. Espèce d'achète, de ver long, au corps blanc et à tête rouge, qui s'engendre dans les sables, et auquel on compare les doigts des jolies femmes, longs, effilés et taints aux ongles avec le henna. 3. Tendon de la jambe de la gazelle. — *Au pl.*, 1. Raies, striées sur l'arc. 2. Poussettes au bas d'un cep de vigne que l'on mange quand elles sont toutes jeunes. 3. Éclat des dents.

سرع 1. Rameau jeune et tendre. 2. Pousse du cep de vigne de l'année. 3. Grand, haut de taille. 4. Jeune homme délicat. 5. fem. سرعنة Très-rapide à la course.

سرع Nourrir bien, convenablement

un enfant. II. *Au passif*, être bien nourri (se dit d'un enfant).

سُرْعُوْف 1. Grand cheval. 2. Svalte, d'une belle taille, et au corps délicat (jeune homme, jeune fille). On dit : غلام سرعوف et جارية سرعوف. 4. Sauterelle.

سُرْعُوْفَة 1. Femme d'une belle taille et au corps délicat. 2. Sauterelle, surtout longue (Foy. سرهب).

سَرِغ Avaler le raisin par grappes.

سَرُوع, pl. سُرُوع Cap de vigne.

سَرَاْف f. O. (n. d'act. سَرَف) 1. Ronger, manger les feuilles ou le bois de l'arbre, *av. acc. de l'arbre* (se dit d'un insecte). 2. Donner trop de lait à son enfant, au point qu'il en soit malade, le nourrir de lait à l'excès, *av. acc. de la p.* — سَرِف 1. Faire des excès, dépasser la mesure, être prodigue. 2. Boire continuellement, se livrer à la boisson, à l'usage du vin, *av. acc. de la ch.* 3. S'habituer à quelques choses par l'usage constant qu'on en fait, *av. في de la ch.* 4. Négliger, ne prendre aucun soin de quelque chose, ne pas s'occuper de quelque chose. 5. Avoir les feuilles rongées par l'insecte سَرَفَة (se dit d'un arbre). IV. Être prodigue, gaspiller, jeter à tort et à travers, *av. في de la ch.* V. 1. Sucrer, absorber de manière à épuiser. 2. Manger, ronger.

سَرَف 1. n. d'act. de سَرَف Gaspillage, prodigalité (opp. à قصد tenir le juste-milieu). 2. Oubli, omission. 3. Fante. 4. Mauvaise humeur, humeur maussade. 5.

Apathie, marasme. 6. Écoulement de l'eau (d'un bassin).

سَرَفَة, fém. سَرَفَة 1. Inerte, négligent, fainéant. — سَرَف القواد Apathique. 2. Qui abonde en insectes سَرَفَة (pays, localité).

سَرَاْف Dégât causé dans un arbre par les insectes سَرَفَة.

سَرَفَة Termès, insecte blanc semblable à la fourmi, qui ronge le bois et se construit des cellules arrangées avec beaucoup d'art. — اصنع من سَرَفَة Plus habile artisan que les termès.

سَرُوف Grand, fort et robuste.

سَرِف Rangée de ceps de vigne.

أَسْرَب Plomb. Foy. أَسْرَب.

أَسْرَاْف n. d'act. de la IV. Prodigalité; dilapidation, gaspillage.

مُسَرِف Prodigue, dilapidateur.

مُسَرُوف, fém. مَسْرُوفَة 1. Rongé, mangé par l'insecte سَرَفَة. 2. Qui a l'oreille arrachée avec la racine (hrehis).

سَرَق, سَرَقَ, سَرَقَ f. I. (n. d'act. سَرَقَ) 1. Voler, dérober, soustraire quelque chose à quelqu'un, chez quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من ou ل de la p., ou av. acc. de la p. et de la ch.* — سَرَقَ 1. Se cacher, se dérober. 2. S'affaiblir, devenir lâche et languissant (se dit, p. ex., des articulations, des nerfs). II. (n. d'act. تَسَرَقَ) Appeler quelqu'un voleur, accusé de vol, *av. acc. de la p.* III. (n. d'act. مَسْرَاقَة) Faire quelque chose en cachette, à la dérobée de quelqu'un, sans qu'il s'en

aperçoive, *av. de la p. et acc. de la ch.* On dit : هو يسارق النظر إليه Il jette sur lui des regards furtifs. V. Voler, être adonné au vol ; soustraire une chose après l'autre, commettre des vols. VII. 1. S'affaiblir, devenir lâche, languissant. — أنسرفت مفاسله Ses articulations sont lâches, n'ont pas de vigueur. De là 2. Rester en arrière et se séparer des autres, *av. des p.* VIII. Voler, dérober.

سُرِّي 1. Soie. 2. Étoffe de soie blanche.

سُرْفَة n. d'unité du précéd.

سُرِّي Vol, larcin.

سُرَّاقِي pl. سُرَّاق Voleur.

سَارِقَة 1. (fém. de سَارِق) Voleuse. 2.

صَتَبَتْ به — سُرَّاقِي Ceps en fer, fers. —

السُّرَّاق Les fers avaient mordu, c.-à-d., s'étaient enfoncées dans ses chairs.

سُرْفَة Vol, larcin.

سَارُوفَة Petite soie.

سُرَّاقَة n. d'act. de la III. Regards furtifs, jetés à la dérobée.

مُسْتَرْقَة fém. 1. Faible, lâche, languissant. 2. Qui est aux écoutes et cherche à surprendre ce qu'on dit. 3. Court. — مسترق العنق Qui a le cou court. — Au fém., مُسْتَرْقَات Les cinq jours intercalaires (à la fin des douze mois, pour compléter l'année).

سُرْكَة Être affaibli, tomber dans la langueur.

سُرْكَة Pas lent et faible d'un homme fatigué ou infirme.

سُرْكُومَة Chameau maigre.

سُرْكَار (mot pers.) Cour d'un prince ; gouvernement ; autorité.

سُرْوَال (n. d'act. سُرْوَالَة) Mettre à quelqu'un le pantalon سُرْوَال, lui en donner une paire, *av. acc. de la p.* II. تَسْرُوَال Mettre un pantalon (Foy. سُرْوَال).

سُرَّوِيل pl. سُرَّوِيل, سُرَّوَالَة, سُرَّوَال Pantalon (du pers. شلوار) (comp. سُرْبَال).

سُرَّوِيل fém. سُرَّوِيلَة 1. Qui porte un pantalon. De là 2. Pâtin, qui a les pattes couvertes de plumes (pigeon). 3. Qui a les pieds blancs jusqu'aux épaules (cheval).

سُرْم II. تَسْرِم (n. d'act. تَسْرِمَة) Couper en morceaux. V. Être coupé en morceaux ou en bandes.

سُرْم L'intestin rectum.

سُرْم Douleur dans l'anus.

مُسْرِم fém. مُسْرِمَة Coupé ou brisé en morceaux. — مُسْرِمَة Par bandes (syn. مَطْبَعَة).

سُرْمَد Très-long, éternel, qui semble n'avoir pas de fin (se dit, p. ex., des nuits longues).

سُرْمَدِي Éternité, ce qui n'a ni commencement ni fin.

سُرْمُوزَة et سُرْمُوز (mot pers.) Pantoufle.

سُرْمَط II. تَسْرِمَط Être clairsemé sur la tête (se dit des cheveux).

سُرْمَط, سُرْمَطِي, سُرْمَطِي, سُرْمَطِي Grand, long (se dit des chameaux, etc.).

سُرْمَط 1. Foy. le précéd. 2. Peau de mouton dans laquelle on enveloppe une

outre à vin. 3. Tout ce qui sert à envelopper, à entortiller.

سَرْمَق 1. Arroche, plante (*atriplex hortensis*). 2. Tente-saine, plante (*androsæmum*).

سَرْهَب — سَرْهَب Vorace.

سَرْهَبَة Femme à la taille svelte et au corps délicat.

سَرْهَج (ن. د'act. سَرْهَجَة) 1. Refuser, dédaigner, ne pas vouloir d'une chose, av.

عن. 2. Tordre avec force.

سَرْهَج Tordu avec force.

سَرْهَد (ن. د'act. سَرْهَدَة) 1. Nourrir bien un petit garçon, av. acc. de la p. 2. Couper, enlever la bosse du chameau pour en manger, av. acc.

سَرْهَد Graisse de la bosse du chameau.

سَرْهَد Gras (se dit de la bosse du chameau).

سَرْهَق Nourrir bien un petit garçon, av. acc. de la p.

سَرَأ f. O. (ن. د'act. سَرَو) 1. Pondre, faire sa ponte (se dit d'une sauterelle). ف. سَرَأ.

2. Oter, jeter (ses habits par terre en se déshabillant), av. acc. de la ch. 3. Oter, écarter, éloigner quelque chose de quelqu'un, av. acc. de la ch. et عن de la p. On dit: سَرَوْتُ عَنْهُ اَلْهَمَّ Je l'ai délivré de ses soucis.

4. Être généreux et d'un caractère mâle. — سَرَى f. م. et سَرَو (ن. د'act. سَرَاء, سَرَاء, سَرَاء) Être généreux et d'un caractère mâle. II. (ن. د'act. سَرِيَة)

1. Oter, jeter (ses habits par terre en se déshabillant), av. acc. 2. Éloigner, écarter, ôter (les soucis, les chagrins). — Au

passif, سَرِيَ عَنْهُ اَلْهَمَّ Ses soucis furent dissipés. IV. Jeter, ôter (ses habits). V. 1.

Se montrer brave, donner des preuves de bravoure. 2. Entretenir une concubine سَرِيَة (ف. س. V.). VII. Être éloigné, ôté, dissipé (se dit des soucis, etc.). VIII. Choisir, faire le choix de quelqu'un, de quelque chose, trier et prendre la meilleure partie, av. acc. de la ch. triée. On dit: اَسْتَرَى الْمَوْتَ الْحَيَّ La mort a fait un triage dans la tribu et a enlevé les meilleurs, elle a décimé le حَيَّ (les vivants ou la tribu).

سَرَو 1. Légère élévation de terrain. 2. Camp (des Himyarites). 3. Gloire, illustration, rang élevé. 4. Chef, prince.

سَرَو Nom génér. Cyprès.

سَرَاء, pl. سَرَوَات 1. Dos. 2. Milieu. 3. Partie plus élevée au milieu que sur les deux bords, milieu de la route, p. av., hauteurs, partie la plus élevée d'un pays. On dit, p. av.: جِئْتُ سَرَاءَ النَّهَارِ Je suis allé chez lui au milieu de la journée, à midi. 4. Homme généreux et d'un caractère mâle.

سَرَوَة N. d'unité de سَرَو Un cyprès, un pied de cyprès.

سَرَوَة, سَرَوَة, سَرَوَة Flèche.

سَرَوَة pour سَرَوَة 1. Oeuf de sauterelle.

2. Sauterelle qui vient d'éclore (ف. سَرَأ).

سَرِيَّ, pl. سَرِيَاء, سَرِيَاء Homme généreux et d'un caractère mâle.

سَرِيَّة, pl. سَرِيَّات et سَرِيَّات Femme généreuse, remarquable par sa grandeur d'âme.

سُرِّه Concubine. Voy. sous.

أسرى Plus généreux, plus noble, plus magnanime.

سراً sous couvert. Voy. مَسْرُوءٌ.

سَوِيَّةٌ, سَوِيَّةٌ, سَوِيَّةٌ, سَوِيَّةٌ f. I. (n. d'act. سَوِيَّةٌ 1. Voyager pendant la nuit, faire un voyage nocturne. (*En parlant de Mahomet, on entend le voyage qu'il est censé avoir fait dans la nuit de l'ascension* معراج. Voy. sous عرج) Av.

ب *de la p.*, faire faire à quelqu'un un voyage de nuit, l'emmener en voyage nocturne. 2. *Engén.*, Voyager, faire un voyage.

3. S'étendre, se propager (se dit des racines de l'arbre qui se propagent dans la terre). 4. Se communiquer (se dit d'une maladie contagieuse, etc.). 5. Jeter, entasser les bagages, la charge sur une bête de somme, *av. acc. de la ch.* 6. Oter, enlever (Foy. *نَسَوْتُ*). II. (ن. *نَاسًا*).

Envoyer un détachement de troupes à cheval (se dit d'un général). III. Voyager de nuit de compagnie avec quelqu'un, rivaliser de vitesse avec quelqu'un pendant un voyage de nuit. — حَتَامَ نَحْنُ نُسَارِي النُّجُومَ Jusqu'à quand voyagerons-nous de nuit, luttant de vitesse avec les étoiles?

IV. 1. Voyager de nuit, *et av.* ب de la p.,
faire faire à quelqu'un un voyage de nuit,
emmener quelqu'un en voyage nocturne.

2. Se diriger, entrer dans un pays élevé, سِرَاة (Foy. sous سرو). V. 1. Être ôté, dissipé, enlevé de la surface. 2. Foy. سِرَاة

ف, O., et م V. VII. Être ôté, dissipé, en-
levé de la surface. VIII. 1. Voyager de

سری

nuit. 2. Se reculer, s'éloigner de quel-
qu'un, s'écarter, *ov. 1. 10.*

سُرى 1. Voyage de nuit (سُرى). 2. Générosité.

سراج n. d'unité سراج *Espèce d'arbre dont on fait des arcs.*

سَوَّاءٌ Qui voyage beaucoup ou habituellement pendant la nuit; voyageur nocturne.

أَسْرِيْدٌ. سُرْيَانٌ. سُرِّيْ pl. Rigole creusée
au pied d'un palmier pour l'arroser.

سُرَايَا, pl. سُرَايَا. 1. Détachement de cavalerie) depuis cinq jusqu'à trois cents et cinq cents.) 2. Voyageur nocturne. 3.

Troupe de voyageurs allant de jour ou de nuit. 4. Fer d'une flèche court et arrondi.

5. Concubine. *Foy.* سَوْرِيَة *soṛiye*.

سُرِّيَّةُ Petite sauterelle qui vient d'éclorre.
Foy. سُرٌّ sous سُرِّيَّة.

ابن سُرَى. Voyage de nuit. — سُرَى, pl. سُرَى. —
عند السُرَى. Voyageur nocturne. —

الصباح يحيد القوم السرى Au matin, on
vantera le voyage fait pendant la nuit,
prov. pour dire : il faut avoir de la pa-
tience, car le moment viendra où les peines
seront dissipées.

سَارِ pour سَارِ Qui voyage de nuit; de
لَا السَارِ Lion.

سَرَايَة Contagion, action de se communi-
quer à un autre.

سرایه et سرايا Palais (du pers. سراى).

1. Voyage nocturne, *parhadram*, celui que Mahomet est censé avoir fait à travers les cieux jusqu'au trône de Dieu (syn. *مُعْرَاج*). 2. *pl.* *مُسَارَى* Chemin.

مُسَار Qui voyage de nuit en compagnie avec d'autres. — المَسَارِي Lion.

المُسْتَرِي Qui voyage de nuit. — المَسْتَرِي Lion.

سَبَب — سَائِب — سَيْسَب Espèce d'arbre dont on fait des arcs.

سَوَسَب Sortie de plante (euphorbia populus).

سَط — سَطَط pl. Injustes.

أَسَط Haut de jambes.

أَسَطَب — سَطَب Étoupe de lin ou de coton.

مَصْطَبَة, pl. مَسَاطِب Foy. مَصْطَبَة.

مَسَاطِب pl. Raux croupissantes, couvertes de mousse, d'ordure, etc.

سَطَح f. d. 1. Étendre à plat, faire une surface plane de quelque chose (se dit, p. ex., de Dieu qui a fait de la terre une surface plane), av. acc. 2. Étendre, aplatir (p. ex., le pain ou la pâte sur les parois d'une écuelle pour y verser du jus). 3. Aplatir. 4. Renverser quelqu'un de manière qu'il tombe à la renverse. 5. Coucher (un objet) à plat. 6. Laisser aller (un petit) avec sa mère, av. acc. II. (n. d'act. تَسْطِيع) Aplanir, aplatir; terrasser, faire un terrassement; donner à une chose, à une construction ou à un toit, la forme plate (et non pas bombée). VII. 1. Être couché sur le dos, étendu et sans mouvement. 2. S'étendre et former une surface plane.

سَطْح, pl. سَطَح 1. En géom., Superficie, ce qui n'a que deux dimensions : la

longueur et la largeur. 2. Terrasse, toit en terrasse (comp. سَقْف). 3. fg. Falte.

سَطَاح 1. Pilier sur lequel repose la tente. 2. Outil en fer avec lequel on imprime une marque sur le larynx du chameau.

سَطَاح Toute plante rampante.

سَطِيع 1. Outre à eau (grande ou petite) cousue de trois peaux. 2. Étendu à plat. 3. Couché sur le dos, joté à la renverse. 4. Tué. 5. Qui ne peut se maintenir de ses propres forces et qui tombe chaque fois qu'il veut se lever. 6. Satih, nom d'un devin chez une tribu arabe, avant Mahomet, dont tout le corps, excepté la tête, était, à ce qu'on prétend, sans os.

سَطِيعَة n. d'unité de سَطِيع Outre à eau.

سَطِيع 1. Place, aire, cour (p. ex., où l'on sèche les dattes). 2. Pilier sur lequel la tente repose. 3. Morceau de bois mis en travers pour appuyer quelque chose dessus. 4. Cruche ou bouteille dont un côté est plat pour être moins incommode à porter. 5. Cylindre pour abaisser et étendre la pâte. 6. Nattes tressées de feuilles de palmiers sauvages. 7. Grande poêle dans laquelle on torréfie le froment.

سَطِيع 1. Plat, aplati (qui n'est pas convexe تَحْتَب), dont la surface est plane. 2. Plat, écrasé (nez).

سَطِيع Renversé et gisant par terre, tué.

سَطَر f. O. (n. d'act. سَطَر) 1. Écrire; tracer des caractères, av. acc. 2. Renverser par terre, av. acc. 3. Couper (avec un sabre). II. (n. d'act. تَسْطِير) 1. Écrire,

tracer des caractères avec soin, faire une écriture, des écritures. 2. (اسطورة) Raconter, débiter à quelqu'un des contes, des histoires, *av. acc. de la p. IV*. 1. Passer, sauter une ligne sur laquelle un nom était écrit, *av. acc. du nom*. 2. Estropier, lire mal (un nom, etc.). V. 1. Débiter des contes, des histoires. 2. Faire beaucoup d'écritures, barbouiller beaucoup de papier. VIII. Écrire telle ou telle chose, *av. acc.* — سَطرٌ Être préposé à la charge de quelque chose et tenir registre de quelque chose, *av. على de la ch.*

أَسْطَرٌ, أَطْطَرٌ, سَطَّرَ, سَطَّرَ, *pl. أساطير* 1. Ligne (d'écriture); ligne tracée ou indiquée par un fil ou un trait sur le papier. 2. Écriture. 3. Série, rang, rangée. 4. Bouc.

سَاطِرٌ 1. Qui trace des lignes, qui écrit. 2. Boucher.

سَطَّارٌ Espèce de vin aigret.

سَاطُورٌ, *pl. سَوَاطِيرُ* Grand coutelas de boucher.

سُطْرَةٌ Vœu, désir, souhait, chose que l'on souhaite ou demande. On dit : رَاجَعْتُ فَلَانًا وَلَمْ يُسَاعِدْ سَطْرَتِي Je me suis adressé à un tel, mais il n'a pas agréé ma demande.

أَسْطُورَةٌ, أسطير, أسطور, *(probablement du grec ἱστορία)*, *pl. أساطير* Conte, histoire, récit. — أساطير الأولين Les histoires des anciens, des contes d'autrefois, récits fabuleux.

مُسَطِّرٌ 1. Qui écrit, écrivain. 2. Qui exerce le droit de propriété sur quelque chose.

مُسَطَّرٌ 1. Écrit, tracé. 2. Écrit, écriture. مَسْطَرَةٌ et مَسْطَرَةٌ, *pl. مَسَاطِيرُ* Règle pour tracer les lignes, *particulièrement*, morceau de carton sur lequel on a tendu horizontalement et parallèlement des fils : en mettant ce carton sous la feuille sur laquelle on doit écrire et en passant la main dessus, les fils du carton impriment des lignes sur le papier.

مِسْطَارٌ, مِسْطَارٌ, *fém. مِسْطَارَةٌ* 1. Vin nouveau et aigret et qui étourdit aussitôt celui qui le boit, vin qui n'a pas suffisamment cuvé. 2. Tourbillon de poussière qui s'élève dans l'air.

مُسَيِّطِرٌ Qui tient registre de tout et gère avec soin les choses confiées à ses soins.

سَطَعَ f. 1. (ن. d'act. سَطْعٌ) 1. S'élever, monter et se répandre jusqu'à arriver quelque part, *av. acc. de la p. ou du lieu* (se dit de la poussière, des rayons du soleil, des odeurs, des éclairs). On dit : سَطَعَتِي رَائِحَةُ الْمِسْكِ L'odeur du musc s'est répandue et est venue jusqu'à moi.

2. (ن. d'act. سَطْعٌ) Frapper, battre des mains, *av. ب.* 3. Frapper de sa main la main d'un autre. — سَطَعَ Avoir le cou long. II. (ن. d'act. تَسْطِيعٌ) Marquer un chameau sur l'encolure avec le سَطْعُ, *av. acc. du chameau*.

سَطْعٌ 1. Longueur du cou, de l'encolure. 2. Battement de mains. 3. Bruit produit par la chute d'un objet ou le choc de deux corps.

سَطَاعٌ 1. Marque oblongue qu'on imprime sur l'encolure du chameau pour le marquer

(Foy. سَطاح). 2. Chameau au corps long et épais. 3. Colonne, pilier.

سَطِيح 1. Aurore. 2. Long.

سَطْعُ, fem. سَطْعَةٌ Qui a le cou long, épithète de l'outreuche, etc.

مِسْطَح Qui parle avec abondance.

مُسْطَح Marqué d'une marque oblongue au cou.

سطل — VII. اَسْطَلَّ et VIII. اسطل
S'enivrer, s'étourdir de la boisson préparée avec l'herbe ريد. — II. تَسْطَلَّ On dit : جاءَ يَتَسَطَّلُ Il est venu les mains vides, n'ayant rien, ne portant rien dans ses mains, et les bras pendans.

سَطْل, pl. سَطُول 1. Petit vase à une anse avec lequel on puise l'eau dans les bains pour la verser sur le corps. 2. Bénitier.

3. Grand, long, haut de taille (homme).

سَاطِل Soulevé dans les aîs (se dit des tourbillons de poussière) (comp. طاسل).

سَطْل Foy. سَطْل.

اَسْطَالَ n. d'act. de la VII. et اِنْسَطَالَ Ivresse causée par la boisson faite de ريد.

سَطُول, pl. مَسَاطِيل Enivré de la boisson faite de ريد.

سَطَم Fermer (la porte).

سَطَم Tranchant d'un sabre.

سَطَم pl. Racines, origines.

سَطَم 1. Tranchant d'un sabre. De là 2. pl. Hommes d'un tempérament vil, bouillant, impétueux. 3. Bouchon, tampon. 4. Verron. 5. Fourgon pour remuer le feu.

اِسْطَم Fourgon pour remuer le feu.

أَسْطَم 1. Mer. 2. Flaque d'eau de mer.

3. Endroit où les abeilles se réunissent en essaim. 4. Milieu, centre, cœur (de toute chose). 5. Plus noble, plus illustre. 6. Droit, dâ, ce qu'on a droit de réclamer.

أَسْطَمَة, pl. أَسَاطِم 1. Milieu, cœur, la meilleure partie d'une chose, le noyau, l'élite de... 2. Assemblée, réunion d'hommes.

سَطَن — II. سَطَن (n. d'act. تَسْطِين) Raffermer, planter solidement dans le sol (une colonne اسطوانة).

سَاطِن Hideux, affreux.

أَسْطَان Vaiselle en cuivre.

أَسْطَرَان 1. Qui a le cou long. 2. Grand (chameau).

أَسْطَوَانَة (des pers. استون ou استون, pl.

أَسَاطِين 1. Colonne, pilier. 2. Portique. — اهل الاسطوانة Les stoïciens. 3. Jambe, pied d'une bête. 4. Verge (d'un animal).

سَطَا f. O. (n. d'act. سَطْوَة, سَطَو) 1. Se jeter avec impétuosité, fondre sur quelqu'un, et saisir avec violence, av. على ou ب de la p. 2. Être rétif, indomptable (se dit d'une monture qui n'obéit pas au cavalier et marche à sa guise). 3. Goûter, déguster (un mets). 4. Marcher d'un pas large, à grandes enjambées. 5. Se trouver en abondance (se dit de l'eau). 6. Extraire du vagin de la chamelle le sperme d'un mâle dont elle a été couverte et dont on ne veut pas qu'elle retienne, av. على de la cham. On l'applique à une opération faite sur l'accouchée : يَسْطُو لا بَسْ أَنْ يَسْطُو

الرجل على المرأة إذا جنى عليها ولم يؤخذ
المرأة Il n'y a pas de mal qu'un homme
introduise la main dans l'utérus de la
femme pour en extraire le fœtus mort,
lorsqu'on craint pour sa vie et qu'il n'y a
pas de femme pour le faire. III. Traiter
quelqu'un avec dureté.

سَاطٍ pour سَاطِي 1. Qui marche d'un
pas large (cheval). 2. Qui lève la queue en
courant. 3. Qui assaillit et se jette avec
impétuosité tantôt sur l'un, tantôt sur
l'autre (se dit aussi d'un étalon qui assail-
lit les femelles). 4. Long

سَطَوَاتٍ, pl. سَطَوَاتٍ Assaut, élan fait avec
impétuosité.

سَع 1. Ivraie, autrem. سلم. 2.
Froment gâté par la nielle.

سَعُوعٌ Gâté par la nielle (froment).

سَعِب 5. سَعَبٌ S'épaissir, devenu
épais. VII. Couler (se dit de l'eau).

سَعَبٌ Ce qui est épais (se dit des li-
queurs qui ne sont pas assez coulantes ou
qui filent).

سَعَابِيَةٌ pl. (de سَعَابٍ) 1. Liqueur
qui file (p. ex., le miel ou autre matière
visqueuse). 2. Salive pure qui s'échappe
en long filet.

سَعَبٌ Permis, licite, autorisé.

سَعِيرٌ 1. Puits qui fournit sans
cesse de l'eau. 2. Abondant (eau, etc.).

3. Bas (prix). — سعر سَعِيرٌ Bas prix des
denrées. — Pl. سَعَائِرُ. — سَعَائِرُ الطَّعَامِ
Ivraie, etc., qui se glisse dans le blé.

سَعِيرٌ Puits qui fournit sans cesse de
l'eau.

سَعْتَرٌ 1. Thym (*thymus serpyll-
lum*). 2. Pouliot, plante.

سَعْرِي 1. Brave, courageux. 2. Ruse,
astucieux.

سَعْدٌ f. O. (n. d'act. سَعَدَ, سَعُودٌ) Être
heureux, propice, favorable (se dit d'un
jour, d'une heure ou d'une constellation)
(opp. à نَحْسٌ). — سَعْدٌ Être heureux (se
dit d'un homme qui réussit). — سَعْدٌ Jouir
du bonheur, être heureux. III. (n. d'act.

سَاعَدَ) Aider, assister quelqu'un, av.
acc. ou على de la p.; accorder quelque
chose à quelqu'un, ou faire une conces-
sion, av. acc. de la ch. IV. 1. Rendre

quelqu'un heureux, combler de bonheur,
de félicité, av. acc. de la p. (se dit de
Dieu). 2. Aider, assister quelqu'un, et lui

faire obtenir quelque chose, av. acc. de la
p. et على ou لـ de la ch. V. Chercher la

plante سعدان. X. 1. Regarder comme
heureux, propice, favorable, tirer un bon

augure, se féliciter de quelque chose, av.
أسعد فلان برونه. On dit: برونه

أسعد فلان Un tel se félicite de voir un tel. 2.
Demander secours, assistance. 3. Chercher
du bonheur, demander du bonheur.

لَبَّيْكَ 1. Bonheur. — سَعْدٌ سَعْدٌ
سَعْدٌ سَعْدٌ Sois heureux! — سَعْدٌ سَعْدٌ

سَعْدٌ سَعْدٌ Qu'il est heureux celui qui...! 2. pl.

سَعْدٌ سَعْدٌ Bon augure (opp. à نَحْسٌ). Le mot

سَعْدٌ entre en composition avec d'autres

noms pour désigner 1. Certaines étoiles;

2. Les noms de différentes tribus arabes.

سَعْدٌ Souchet, plante.

سَاعِدٌ 1. Avant-bras (depuis le coude

jusqu'au bout du doigt du milieu). 2. Brassard. 3. Manche (d'un instr. à cordes). — *Au duel*. Les deux ailes (d'un oiseau).

سَاعِدَةٌ 1. Lion. 2. Bois qui soutient la poulie.

سَوَاعِدُ pl. (de سَاعِدَة) 1. Affluents d'un fleuve ou de la mer. 2. Vaisseaux lactés, canaux par lesquels le lait se sécrète dans les mamelles. 3. Conduits de la moelle dans les os.

سَعْدَانٌ Espèce de plante réputée la meilleure nourriture pour les chameaux, et dont les boutons servent de comparaison au sein d'une femme.

سَعْدَانَةٌ 1. Partie calleuse du poitrail du chameau sur laquelle il s'appuie contre la terre. 2. Pigeon. 3. Sphincter, circonférence de l'orifice de l'anus. 4. Nœud de la courroie au talon de la chaussure. 5. Nœud de la corde qui soutient les plateaux de la balance. 6. Excroissance semblable à un ongle sur le nerf inférieur du pied (عَجَايِبَة) du cheval.

سَعَادَةٌ 1. Félicité, bonheur. 2. Béatitude. 3. *S'emploie comme terme de politesse ou de vous en parlant à un prince*: سَعَادَتُكَ Ta félicité, *équivalent à* Votre altesse, etc. (comp. حَضْرَتُهُ).

سَعِيدٌ Heureux, fortuné.

سَعِيدَةٌ Bonheur, félicité.

سَعِيدِيَّة Espèce d'étoffe rayée de l'Yémen.

أَسْعَدُ 1. Plus propice, plus favorable. 2. Plus heureux. 3. Sorte de gale de chameau.

تَسْعُدُ Heureux, fortuné.

سُعْر (n. d'act. سَعَرَ) 1. Allumer et attiser

le feu; *au fig.*, exciter, fomentier (la guerre).

2. Brûler, causer une douleur cuisante, comme si l'on attisait le feu (p. ex., avec les flèches ou d'autres traits), *av. acc. de la p.* 3. Donner à quelqu'un les moyens et le pouvoir de causer du mal, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 4. Communiquer la maladie l'un à l'autre, *av. acc. de la p.*

5. (n. d'act. سَعَرَ et سَعْرَةٌ) Tourner autour de quelqu'un ou de quelque chose; faire sa tournée; *de là, au fig.*, courir, faire des courses (pour une affaire). On dit: لَأَسْعُرَنَّ لَأَسْعُرَنَّ Je tournerai tout autour de lui. —

Au passif, سُعِرَ 1. Recevoir le souffle du vent pestilential سَموم. 2. Être en fureur (se dit d'un chameau). II. (n. d'act. تَسْعِيرٌ)

1. Allumer, attiser le feu, la guerre, etc. 2. Coter, estimer, fixer le prix, les prix (des denrées, etc.). III. Maltraiter, user de violence envers quelqu'un, exercer des cruautés, sévir contre quelqu'un. IV. Foy.

la II. V. Être allumé et brûler avec intensité (se dit d'un feu qu'on a attisé. VIII.

1. Être allumé, rallumé; brûler avec intensité. 2. S'étendre, se propager et embraser tout, se répandre et sévir (se dit de quelque mal, de la guerre). 3. Se montrer sous les épaules et sur les aines (se dit de la gale chez les chameaux).

سُعْرٌ Dououreux, cuisant.

أَسْعَارُ pl. سِعْر Prix des denrées ou des marchandises, surtout fixé par l'autorité (comp. ثَمَن, قيمة).

سُعْرٌ 1. Violence, intensité du feu. 2. Fureur, démençe. 3. Faim violente, sur-

tout appétit de la viande. 4. Contagion, miasmes.

سَعَرِي *pl.* سَعَرِي Furieux, faribond, qui est en fureur.

سَعَر Fureur, démenée.

سَعَرَة 1. Toux. 2. Commencement. 3.

Violence, fougue (*p. ex.*, du jeune âge).

سَعَرَة Couleur noirâtre.

سَعَرَان Violence de la course, course faite de toutes les forces.

سَاعُور Four.

سَاعُورَة Feu, flamme.

سَعَار 1. Violence, intensité du feu. 2.

Faim, surtout grand appétit de viande.

سَعِير 1. Feu, flamme. 2. Qui éclate en flammes (feu).

سَعْرُورَة et سَعْرَارَة 1. Aurore. 2. Rayons du soleil qui entrent par une lucarne.

أَسْعَر Maigre, amaigri.

مَسْعَر Queue du chameau, à la partie où elle est la plus mince.

مَسْعَار *pl.* مَسْعَار et مَسْعَر Tison à l'aide duquel on allume ou attise le feu. — مَسْعَر

الحَرْب *métaph.* Moteur de la guerre, qui foment la guerre. 2. Long et robuste (cou).

3. Qui agite sans cesse les pieds, brûlant d'impatience de marcher (cheval). 4. Enragé (chien). — *Au pl.* مَسَاعِر Aisselles et aines (chez le chameau).

مَسْعُورَة *fém.* مَسْعُور 1. Atteint du vent pestilentiel *سموم*. 2. Furieux (chameau).

3. Qui a envie de manger, quoique le ventre soit déjà plein.

سَعَسَع 1. Chanceler, trembler de vieillesse, de décrépitude (se dit d'un vieillard,

du corps d'un vieillard). 2. Oindre d'huile (les cheveux). II. 1. Être décrépité. 2. S'écouler, être fin depuis peu (se dit d'un mois, quand il vient seulement de s'écouler). 3. Être mauvais, misérable (se dit de l'état, de la condition où un homme se trouve). 4. Avoir les dents déchaussées, de manière qu'elles ne sont pas couvertes par les gencives.

سَعَط *f. A. O. (n. d'act. سَعَط)* Injecter un médicament dans le nez, *av. acc. de la p. et acc. du médic.* IV. 1. Voy. la I.; 2. Enfoncer dans le nez tel ou tel instrument, ou la lance, en portant un coup de lance dans le nez, *av. acc. de la ch. et acc. de la p.* 3. Inculquer quelque chose à quelqu'un, s'efforcer de le lui mettre dans la tête, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* VIII. Prendre un médicament par le nez, aspirer quelque chose. X. Flaurer l'urine de la femelle (se dit d'un chameau).

سَعَاط Le piquant d'une odeur forte.

سَعَطَة Injection d'un médicament dans les

narines.

سَعُوط Tout médicament qui se prend par le nez, par l'aspiration ou l'injection dans le nez.

سَعِيط 1. Lie du vin. 2. Le piquant d'une odeur forte. 3. Parfum, odeur d'une chose; bouquet (du vin). 4. Noix muscade. 5. Huile de noix muscade. 6. Sauce de graine de moutarde, moutarde.

إِسْعَاطَة Action d'injecter, d'introduire un médicament par le nez.

سَعَطَة et سَعِيط Tube, ou tout autre in-

strument à l'aide duquel on introduit un médicament dans le nez.

مُسْعُوطُ Tube à l'aide duquel on introduit l'huile dans les narines.

سَعَفُ f. A. (n. d'act. سَعَفٌ) Achever, accomplir (une affaire), av. ب de la ch.

— سَعَفٌ Être gercé autour des ongles (se dit de la peau des doigts) (syn. تَشَعَّتْ).

— Au passif, سَعِفٌ 1. Avoir la maladie سَعَفٌ (se dit des chameaux). 2. Avoir la

tête ou la figure couverte d'ulcères (se dit des enfants). II. (n. d'act. تَسْعِفُ)

Mêler ensemble plusieurs odeurs. III. (n. d'act. مُسَاعِفٌ) Aider, assister, prêter secours, se montrer ami sincère et prêt à assister son ami, av. acc. de la p. IV. 1.

Achever, accomplir, terminer (une affaire), av. ب de la ch. 2. Accepter l'hospitalité,

venir demeurer chez quelqu'un, av. ب de la p. 3. Secourir, assister quelqu'un de quelque chose, av. ب de la ch. et acc. de la p. 4. Être près, être proche, voisin.

5. Prêter le flanc, se présenter de manière à pouvoir être frappé (se dit de la proie par rapport au chasseur), av. ل de la p.

سَعَفٌ 1. Mobilier, ustensiles à vendre.

2. Homme vil et méprisable.

سَعَفٌ 1. coll. Rameaux ou feuilles de palmier secs. (On se sert de شَطْبَةٌ lorsqu'ils sont verts.) 2. pl. سَعَفٌ Vases, ustensiles,

vaisselle que la nouvelle mariée apporte avec elle dans la maison de son mari. 3.

Maladie des chameaux, semblable à la gale, qui attaque d'abord la bouche, et qui fait tomber le poil au-dessus des narines.

4. Étoile, poil blanc au front du cheval.

5. Tout bien de valeur, p. ex., un esclave, ou une fille esclave, ou une maison, une propriété, une campagne. — Au pl.,

سَعَفٌ Qualités ou défauts (d'un homme).

سَعَفٌ Espèce d'ulcère qui se forme sur la tête ou sur la figure d'un enfant.

سَعَفٌ n. d'unité de سَعَفٌ 1.

أَسْعَفٌ, fém. سَعَفٌ 1. Qui a la maladie

سَعَفٌ (chameau). 2. Qui a le toupet composé en grande partie de crin blanc (cheval) (comp. أَصْبَعٌ).

مُسْعَرَفٌ Qui a des ulcères à la tête et à la figure (enfant).

مُسَاعِفٌ Proche, voisin (lieu).

سَعَلَ f. O. (n. d'act. سَعَالٌ, سَعْلَةٌ) 1.

Tousser. 2. (n. d'act. سَعَلٌ) Être vil, gai, d'une humeur enjouée. IV. Rendre gai, joyeux. X. Être dévergondée et crierde comme une سَعْلَةٌ (se dit d'une femme).

سَاعِلٌ 1. Qui toussé. — نَاقَةٌ سَاعِلٌ Chamellem qui toussé. On dit : سَعْلَةٌ سَاعِلٌ Toux violente. 2. Gorge, canal de la respiration.

سَاعِلٌ et سَعْلَةٌ Toux.

سَعْلَةٌ et سَعْلَةٌ, pl. سَعَالِي 1. Ogresse, femelle de غُول. 2. Femme dévergondée et crierde; femme acariâtre, furie, mégère.

3. Astucieux, rusé, qui fait des tours, des méchancetés (démon).

مُسْعَلٌ Gorge, canal de la respiration, siège de la toux.

سَعَالِي pl. Longs, grands (se dit des chameaux).

سَعَمٌ f. A. (n. d'act. سَعَمٌ) Marcher avec une grande vitesse (se dit d'un chameau).

سُغُوم Qui marche avec une grande vitesse (chameau).

مُسْعَامٌ et مُسْعَامٌ Qui coule avec une grande rapidité (torrent).

سَعْنٌ — IV. أَسْعَنَ Dresser un pavillon, une tente (سَعْنَةٌ), au-dessus d'une terrasse.

V. تَسَعَّنَ Être très-gras, chargé de graisse (se dit des animaux).

يَوْمٌ 1. Graisse. 2. Vin pur. — سَعْنٌ سَعْنٌ.

سَعْنٌ pl. سَعْنَةٌ Outre fendue par le milieu dans laquelle on fait du vin de dattes, avec laquelle on puise l'eau, ou dans laquelle on serre les provisions.

سَعْدٌ 1. Heureux, de bon augure. 2. contr. De mauvais augure. 3. Chose de peu de valeur. On dit : مَا لَهُ سَعْدٌ وَلَا مَعْدٌ Il ne possède rien.

سَعْنَةٌ 1. Tente, pavillon qu'on étend au-dessus d'une terrasse. 2. Bois transversal mis en travers d'un seau. 3. Lèvre supérieure pendante.

مُسْعَنٌ Cousu de deux ours (sean).

السَّعَائِبُ Dimanche des Rameaux (chez les chrétiens).

سَعَى f. أ. (n. d'act. سَعَى) 1. Courir; av. إِلَى de la p., se rendre auprès de quelqu'un. 2. Travailler. 3. S'appliquer à quelque chose, faire des efforts dans quelque chose, av. فِي ou لَ de la ch. 4. Av. إِلَى ou مِنْ de la p. et بَ d'une autre, Desservir quelqu'un auprès de quelqu'un, en dénonçant ses actions ou ses paroles; faire des intrigues. 5. Chercher à gagner la subsistance de sa famille, av. عَلَى de la p.

6. Vivre dans le désordre (se dit d'une femme, comme qui devrait être coureuse).

7. (n. d'act. سَعَايَةٌ) Veiller à la perception des dîmes et à la fourniture des approvisionnements. 8. Travailler pour se libérer, pour acheter son affranchissement (se dit d'un esclave). 9. f. إ. Avoir le dessus, l'emporter sur quelqu'un dans quelque chose, av. acc. de la p. et فِي de la ch.

— Au passif, Être servi avec empressement. On dit : يُسْعَى عَلَيْهِ بِكُلِّ شَيْءٍ On court, on s'empresse à le servir. III. 1. Courir à qui mieux mieux avec quelqu'un. 2. Rivaliser avec quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Chercher à séduire, à entraîner dans le désordre (une femme, surtout une esclave). IV. 1. Faire gagner à quelqu'un sa vie, av. acc. de la p. 2. Menacer, avancer les affaires de quelqu'un, av. بَ de la p. X. 1. Demander à quelqu'un de travailler, de faire des efforts. 2. Permettre à un esclave de travailler et de gagner de quoi se racheter.

سَاعٍ pour سَائِيٍّ pl. سَاعَاءٌ 1. Qui court. 2. Courrier. 3. Intrigant, qui dessert quelqu'un en rapportant ce qu'il dit; délateur, calomniateur. 4. Inspecteur, surveillant. 5. Chef, préposé (des juifs ou des chrétiens). 6. Petite embarcation (sur la mer Rouge).

سَعْوٌ 1. Bougie. 2. Heure de la nuit.

سَعْوٌ Foy. le précéd. 2.

سَعَى 1. Course, action de courir. 2. Course dont les pèlerins de la Mecque s'ac-

quittent en courant entre صَفَا و مَرَّة 3.

Effort. — سَعِيكَ Bien vite !

سَعْوَةٌ n. d'unité de سَعْوَةٌ Bougie.

سَعْوَةٌ 1. Heure de la nuit. 2. Courreuse, femme dévergondée qui va sans voile. 3. Calomniatrice.

سَعْوَاءَ et سَعْوَاءَ Heure de la nuit.

سَعَالٌ 1. Liberté d'agir, coudées franches (comp. وَسْع). 2. Travail, peines, efforts que l'on fait pour subvenir aux besoins de sa famille.

سَعَايَةٌ Travail qu'on impose ou permet à un esclave pour lui donner les moyens de se racheter.

سَعَاوِيٌّ Endurci aux fatigues, au travail, aux veilles.

سَعَايَ pl. مُسَاعِي 1. Course, action de courir. 2. Travail, peine que l'on se donne, efforts que l'on fait.

مُسَاعَاة pl. مُسَاعِي Effort.

سَعَبٌ f. O. (n. d'act. سَعَبٌ, سَعَبٌ, سَعَبٌ) Être épuisé de fatigue, de faim et de douleur. — سَعَبٌ f. A. (n. d'act. سَعَبٌ) Même signif.

سَعَبٌ et سَاعَبٌ Qui souffre de la faim, de la fatigue et de quelque douleur, épuisé.

سَعَبَانٌ, fém. سَعَبِيٌّ, pl. سَعَابٌ Foy. la précéd.

مُسَعَّبٌ et مُسَعَّبٌ Permis, licite, accordé à quelqu'un.

سَعَدَلٌ 1. Assaisonner un mets ou le pain de quelque friandise qu'on y met. 2. Enduire, oindre, frotter d'huile (la tête, les

cheveux). Être couvert de blessures. II. Revêtir une cuirasse, av. acc.

مُسَعَّبٌ Facile à faire (chose).

سَعَدٌ — Passif, سَعِدَ Être enflé.

سَعْدٌ Pluie légère.

سَاعَدٌ et مُسَعَّدٌ Nourri de lait et devenu gras. — فَصَالٌ مُسَعَّدَةٌ et فَصَالٌ مُسَاعَدَةٌ Petits de chameau bien nourris de lait et gras.

سَعَسَعٌ (n. d'act. سَعَسَعٌ) 1. Arracher, tirer de sa place à force de remuer dans tous les sens (p. av., un pieu planté en terre). 2. Se rouler dans la terre, se vautrer dans la poussière; se cacher dans la poussière, av. في. 3. Graisser un mets, av. acc., y mettre de la graisse; graisser, pommader d'huile ou de graisse (les chevaux). II. 1. Remuer, branler (se dit d'une dent). 2. Entrer sous terre et s'y cacher.

سَعِلٌ f. A. 1. Être petit de taille et avoir des jambes minces, un corps chétif comme un homme qui est mal nourri et faible. 2. Être méchant. 3. Être maigre.

سَعِلٌ Petit, au corps maigre, et chétif, comme un homme mal nourri.

سَعِمَ Cohabiter avec une femme, av. acc.

de la p. — Au passif, سَعِمَ Avoir le ventre plein et avoir abondamment de quoi se nourrir. II. (n. d'act. تَسَعِمَ) Faire humer. IV. Faire pénétrer le coup ou le mal jusqu'au cœur. — Au passif, أُسَعِمَ Avoir le ventre plein. Foy. la I. pass.

سَعِيًا Ce mot est souvent ajouté aux دَغِيًا pour leur donner plus de force.

سفن Vase dans lequel on trait du lait.

أسفان pl. Mauvais aliments.

سَفَنَ f. O. (n. d'act. سَفِينُ) 1. S'élever à peine au-dessus du sol, raser la terre (se dit d'un oiseau qui vole). 2. (n. d'act. سَفَنَ) Tresser les feuilles de palmier pour en faire des paniers, etc.). — سَفَنَ pour سَفِنَ (n. d'act. سَفِنَ). 1. Manger quelque nourriture sèche, aride (se dit des bestiaux). 2. Prendre quelque chose, p. ex., un médicament en grain ou en poudre, à l'état sec. 3. Avoir bu beaucoup d'eau sans étancher la soif. IV. 1. Tresser des feuilles de palmier (pour faire des paniers, etc.), av. acc. 2. Prendre quelque chose à l'état sec ou en poudre, sans y mêler de l'eau, av. acc. 3. Fixer les yeux avec intensité, plonger ses regards, av. acc. 4. Tendre, allonger le cou pour mordre (se dit d'un chameau). 5. Raser la terre, voler tout près de la terre (se dit d'un oiseau), être près de la terre (se dit d'un nuage). 6. Être près de quelque chose, av. ل ou ل de la ch. 7. Courir après des choses de peu de valeur, s'occuper de futilités. 8. S'enfuir et délaisser son compagnon. 9. Donner des choses sèches à manger (à ses bestiaux). 10. Introduire (le mors) dans la bouche du cheval, av. d. acc. 11. Obtenir quelque chose de quelqu'un, av. من de la p. et ب de la ch. VIII. 1. Prendre quelque chose à l'état sec, en grain; manger, se nourrir de choses arides, comme, p. ex., de grain.

سَفَنَ Fleur du palmier mâle.

سَفَنَ 1. Serpent. 2. Espèce de serpent tacheté de blanc et de noir.

سَفَنَ 1. Grain (en parlant de céréales égrugées ou du gruan). 2. Poudre médicinale, médecine en poudre ou en grain. 3. Faisceau, botte. 4. Panier, corbeille, etc., fait de feuilles de palmier. 5. Bandlette dont les femmes nouent les cheveux.

سَفَنَ Poudre médicinale; médicament en poudre ou en grain.

سَفِنَ 1. Vol au-dessus du sol lorsque l'oiseau rase la terre. 2. Tressé de feuilles de palmier. 3. Sangle avec laquelle on raffermi le bât du chameau. 4. Diable, Satan.

سَفِنَ f. A. (n. d'act. سَفِنَ) Boire beaucoup sans pouvoir étancher la soif. IV. Faire coudre (une outre, etc.).

سَفِنَ Voy. سَفِنَ.

سَفِنَ Aliment malsain.

سَفِنَ (n. d'act. سَفِنَ) Prendre une lettre de change, verser une somme contre une lettre de change tirée sur un banquier de l'endroit où l'on se rend.

سَفِنَ pl. سَفِنَ Lettre de change.

سَفِنَ — سَفِنَ Violent souffle du vent.

سَفِنَ coll. Petits.

سَفِنَ f. A. (n. d'act. سَفِنَ) 1. Verser, répandre (l'eau, le sang en mettant quelqu'un à mort, syn. سَفِنَ). 2. (n. d'act. سَفِنَ) Couler (se dit des

larmes. II. (n. d'act. تَسْفِيعٌ) Travailler en pure perte, sans en recueillir aucun profit. III. (n. d'act. مُسَافِحَةٌ, سَفَاحٌ) Commettre la fornication, se livrer au désordre charnel avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* V. Être versé, répandu. VI. Se livrer au désordre charnel, commettre la fornication.

سَفَحٌ, pl. سَفُوحٌ Pied, pente de la montagne où se répand l'eau qui descend d'en haut.

سَفَاحٌ, fém. سَافِحَةٌ, pl. سَوَافِحٌ Qui coule, qui se répand.

سَفَّاحٌ 1. Qui verse, qui répand abondamment et à flots. *De là*, 2. Homme sanguinaire, qui répand le sang. 3. Homme très-généreux qui donne à pleines mains. 4. Homme très-éloquent. 5. Saffah, surnom du premier khalife abbasside.

سَفُوحٌ, pl. Pierres plates et tendres.

سَفِيحٌ 1. Vêtement rude au toucher, fait d'une étoffe qui n'est pas moelleuse. 2. Huitième flèche au jeu de flèches, et qui ne gagne rien. 3. Grand sac. — *Au duel*, السَّيْحَانُ Bissac, deux sacs, un de chaque côté, faisant la charge d'une bête de somme.

سَفِيحَةٌ Huitième flèche dans le jeu de flèches, et qui ne gagne rien.

إِسْفَاحٌ — أَجْرًا إِسْفَاحًا Ils ont lancé leurs chevaux de course sans déposer la gageure.

مُسْفُوحٌ, fém. مَسْفُوحَةٌ 1. Versé, répandu, qui se répand. 2. Qui se répand, pour ainsi dire, sur la terre, qui marche avec une

grande rapidité et d'un pas large. 3. Large. 4. Rude au toucher, âpre.

مُسَفِّحٌ Qui travaille en pure perte, sans retirer aucun profit de son travail.

مُسَافِحٌ Qui se livre au désordre charnel, à la fornication.

سَفَدٌ f. I. Couvrir la femelle, cocher (se dit des animaux et des oiseaux). — سَفَدٌ f. A. (n. d'act. سَفَادٌ) Même signif. II. (n. d'act. تَسْفِيدٌ) Mettre à la broche (la viande, etc.). IV. Faire couvrir une femelle par un mâle, *av. acc. du môle*. V. Casser les jarrets à un chameau. VI. Être en coït, en copulation. X. Enfourcher une monture, monter un chameau, etc., en sautant dessus par derrière, *av. ب.*

سَفُوكٌ, pl. سَفَائِدٌ Broche (en fer ou en bois).

سَفُودِي Suture du crâne.

مُسَفَّدَةٌ, fém. مُسَفَّدَةٌ Embroché, mis à la broche (viande, volaille, etc.).

سَفَرٌ f. I. (n. d'act. سَفَرٌ) 1. Balsayer (une chambre, etc.), *av. acc.* 2. Écarter, ébaiser, éloigner, dissiper, *av. عن du lieu* (se dit, p. ex., du vent qui disperse les nuages et leur fait changer de place. 3. Disperser, disséminer, *av. acc.* 4. Écarter le voile et faire voir son visage, *av. من* (se dit d'une femme). *De là* 5. Briller (se dit de l'aurore, qui ôte, pour ainsi dire, le voile du jour qu'elle commence. — اللَّيْلَةُ الَّتِي يَسْفِرُ صَاحِبُهَا عَنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ La nuit dont l'aurore découvre la matinée du vendredi, c.-à-d., la nuit du jeudi au vendredi. 6. Écrire, copier un livre, faire un volume

سفر. 7. Museler un chameau avec un سفر. 8. *f. I. O.* (n. d'act. سَفَر, سَفَرَة) Arranger, ajuster (un différend entre les parties en procès), *av.* des *p.* 9. Commencer à se calmer, à se rasseoir (se dit de la guerre, des fureurs de la discorde, etc.). 10. Vendre les meilleures pièces d'un troupeau, *av. acc. du troupeau.* 11. Se mettre en route. 12. S'asseoir. II. (n. d'act. تَسْفِير) 1. Envoyer, expédier; faire entreprendre un voyage, *av. acc. de la p.* 2. Lâcher les bestiaux au pâturage au crépuscule du soir ou du matin. 3. Museler un chameau. III. (n. d'act. سَفَار, سَفَارَة) 1. Voyager de conserve avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Partir pour un voyage en laissant quelqu'un en arrière ou à la maison, le quitter, *av. de la p.* De là 3. Mourir et délaissier quelqu'un. IV. 1. Briller (se dit de l'aurore). 2. Entrer ou se trouver dans le moment où l'aurore paraît. 3. Briller (se dit d'un visage dont le teint a de l'éclat). 4. Être chauve, dépourvu de cheveux (se dit du devant de la tête), *av. des cheveux.* 5. Se dépouiller du feuillage (se dit des arbres). 6. Découvrir quelque chose, faire voir (en ôtant ce qui couvrait), *av. de la ch.* 7. Museler (un chameau). 8. Être violent (se dit de la guerre, d'un combat acharné). 9. *On dit:* اسفروا بال فجر Levez-vous pour prier avec l'aurore. V. 1. Aller au pâturage au crépuscule du soir ou du matin. 2. Se mettre en route, entreprendre un voyage ou une expédition. 3. Être marqué, porter des traces, des vestiges de quelque chose. 4.

Entamer; obtenir une partie de la chose seulement. 5. Venir pendant le crépuscule du soir, à la brune, quand il fait encore un peu jour. 6. Demander (aux femmes) de découvrir leur visage, *av. acc. des p.* 7. Demander à quelqu'un de payer au moins une partie de la dette, *av. acc. de la p.* VI. 1. Tomber, s'en aller (se dit des cheveux quand ils tombent du devant de la tête), *av. du l.* 2. Se séparer, se détacher l'un de l'autre, *av. acc. X.* Demander qu'on se laisse voir sans voile, *av. acc. de la p.* سَفَر, *pl.* سَفَر 1. Trace, marque, empreinte. 2. Trace que le passage du torrent laisse sur le sol. 3. Voyageur, qui est en voyage, passant. *On dit:* رجل سفر et قوم سفر Homme qui est en voyage, peuplade ou troupe qui voyage, qui émigre, qui change de demeure. 4. Absence de la maison. — سَفَرًا وحضرًا En voyage et à la maison. سَفَر, *pl.* سَفَر 1. Livre, tome, volume, surtout en parlant d'un livre sacré des Hébreux. 2. Chaque livre du Pentateuque. سَفَر, *pl.* سَفَر 1. Voyage. — دُوسَفَر No-made; voyageur. 2. Expédition militaire, guerre, campagne. 3. Chez les mystiques, Phase de la vie spirituelle. 4. Crépuscule du soir. سَفَر, *pl.* سَفَر et سَفَر 1. Voyageur, qui est en voyage. 2. Qui a le visage découvert, qui a écarté le voile (femme). *On dit:* امرأة سافرة. 3. Décharné, maigre (cheval). 4. *pl.* سَفَر Médiateur, chargé de rétablir la paix entre les parties.

3. *pl.* سَفَرَة Écrivain, et ange qui inscrit toutes les actions des hommes.

سَافِرَة 1. (*fém. de سَافِر*), *pl.* سَوَافِر Qui découvre son visage en écartant le voile.

2. Troupe de voyageurs nomades. — قَوْم سَافِرَة Peuplade en émigration. 3. *Nom* d'une peuplade censée habiter l'Occident.

سُفَارَة, *pl.* سُفَر, سُفَايِر, سُفَرَة Muselière en fer, ou en cuir, ou en fil, qui passe sur le haut du nez du chameau, et le serre.

سَقَّار 1. Relieur. 2. Libraire.

سِفَارَة 1. Charge de médiateur entre les parties belligérantes. 2. Ambassade; poste, fonctions d'ambassadeur. 3. Charge de médiateur, *titre de hautes fonctions à la cour des Fatimides, en Égypte.*

سُقَارَة Balayures, tout ce qu'on enlève en balayant.

سُقَر هérissé d'épines.

سُقَرَة *Foy.* سُبُرَة.

سُفِير 1. Feuillage qui tombe de l'arbre. 2. *pl.* سَفَرَة Médiateur entre les parties belligérantes. 3. Envoyé, ambassadeur.

سُفِيرَة 1. (*fém. de سُفِير*), *pl.* سَفَايِر Médiatrice, négociatrice. 2. Collier.

سُفَرَة 1. *n.* *d'amitié de سفر* Un voyage; une expédition, une campagne. 2. *pl. de سَافِر*.

سُفَرَة, *pl.* سُفَر 1. Vivres, provisions de bouche. 2. Nappe en cuir ou en étoffe que l'on étend par terre pour y mettre les plats. — سَفَرَة الجِلْد Cuir carré, etc., servant de nappe.

مُسَفَّر, *fém.* مُسَفَّرَة 1. Qui voyage beaucoup, qui entreprend souvent des voyages

ou des expéditions. 2. Bon routier, qui est de force à entreprendre de fréquents voyages.

مُسَافِر *pl.* (de مُسَفَّر) Parties du visage que l'on voit, qui ne sont pas couvertes, qui sont visibles quand on écarte le voile.

مُصَافِر Voyageur.

مُسَقْوَة Balai, tout outil pour enlever les ordures.

مُسَقَرَة Rougeâtre, plus clair que صَهَب (en parlant du pelage des chameaux).

مُسَفَرَة Peloton de fil.

سَفَارِج, *pl.* سَفَرَجَل — سَفْرَج شجرة السفرجل Cognassier.

سَفْسَر 1. Habile, connaisseur, qui s'entend en quelque chose. 2. Courtier. *Foy.* سَمَسَر.

مُسَافِرَة, *pl.* مُسَافِر, مُسَافِرَة 1. Gérant, régisseur. 2. Qui entend bien les choses dont il est chargé, habile. 3. Musicien habile. 4. Fabricant habile, surtout en fer. 5. Messenger. 6. Médiateur. 7. Suivant, serviteur, domestique, valet. 8. Partisan, acolyte. 9. Botte de fourrage vert qu'on donne aux chameaux.

مُسَفْطَة — سَفْطَة Argumentation par hypothèse à l'aide de laquelle on cherche à réduire son adversaire à l'absurde.

سَفْسُوف 1. Tamiser, passer par le tamis (la farine, etc.). 2. Bâcler, faire peu solidement.

سَفْسَاف 1. Mauvais, inférieur de qualité, qui est de rebut (se dit de toute chose). 2. Vilaine affaire. 3. Poussière fine de

terre ou de farine que l'on tamise. 4. Les plus légers grains d'orge.

سُقاسِق Violent (faim, accès de faim).

سُقَسِق, *fen. مُسَقِق* 1. Qui soulève une poussière fine (se dit du vent lorsqu'il ne fait que raser légèrement la terre). 2. Qui donne peu, ou des dons insignifiants, mesquin dans ses dons.

سُقَسِق Chier (se dit des oiseaux).

سُقاسِق Long, allongé, qui s'étend loin.

سُقَسِق et سُقَسِق, pl. سُقاسِق 1. Éclat ondoyant d'une lame damasquinée. 2. Damasquinure, lignes, stries d'une lame damasquinée.

سُقَسِق 1. Foy. le précéd. 2. Chemin frayé et facile à suivre. 3. Trait. On dit : فيه سقسوقة من أبيه Il a des traits de son père, il ressemble à son père.

سُقَط f. O. Être doux, humain et bienveillant. II. (a. d'act. تَسْقِط) Calfoutrer, enduire de boue et réparer un réservoir d'eau. IV. On dit par manière d'éloge, av. ellipse du sujet : ما أَسْقَطَ النَّفْسُ عَنْكَ Que vous êtes bon ! VIII. Vider un vase jusqu'au fond, boire tout le contenu.

سُقَط, pl. أَسْقَاط 1. Grand panier en feuilles de palmier. 2. Petite corbeille dans laquelle les femmes mettent leurs odeurs ou les articles de toilette. 3. Écailles de poisson.

سُقَط Bon, humain, généreux.

سُقَط 1. Foy. le précéd. 2. Homme de basse condition.

سَفَاة Effets, mobilier de la maison consistant surtout en nattes, tapis, etc.

سُفَط Qui a la tête large et grosse, semblable au سَفَط.

سُفَاط Vert, non mûr (se dit des dattes).

سَفَعَ f. M. 1. Frapper, donner un coup (se dit surtout des oiseaux, lorsqu'en combattant ils se donnent réciproquement de vigoureux coups d'aile). 2. Souffleter quelqu'un, lui donner un soufflet, des soufflets, av. acc. de la p. 3. En gén., Frapper, battre. 4. Hâler, brûler le teint (se dit du vent chaud ou froid, du feu, de l'air). 5. Saisir quelqu'un au toupet, et le traîner ignominieusement après soi. — لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ (لَنَسْفَعْنِ) Nous (les) saisissons au toupet. 6. Être saisi d'un accès de fureur. II. Brûler, changer le teint, le rendre hâlé (se dit du vent, du feu, de l'air). III. Chercher à repousser, à éloigner quelqu'un, en le saisissant au corps, av. acc. de la p. V. Être brûlé, bruni, hâlé par le vent ou l'action du feu (se dit du teint). VIII. Être enflé, avoir une tumeur. — Au passif, أُسْتَفَع Être changé, altéré (se dit du teint, de la couleur de la peau).

سَفَع Vêtement.

سَفَع Teint altéré, hâlé, qui a perdu sa fraîcheur (comme, p. ex., chez une femme fatiguée).

سَفَع coll. Graine de coloquinte.

سَفَع Mal, dommage causé par Satan ou quelque mauvais génie.

سَفَع, pl. سَفَع 1. Teint hâlé, comme celui

d'une femme qui a été exposée à l'action de l'air, ou qui est fatiguée. 2. Morceau du sol qui, pour avoir servi au campement ou au dépôt d'ordures, est plus noir que ceux d'alentour.

سَفَّاحٌ, *fém. سَفَّاحَةٌ*, pl. سَفَّاحُونَ Qui brûle, qui hâle et altère le teint (vent, feu).

السَّفْعُ 1. Noir. 2. Brun. De là, السَّفْعُ Buffle.

السَّفْعُ 1. pl. سَفْعٌ, *fém. de سَفْعٌ* Noire.

De là 2. Pigeon, *av. l'art.*, qui a un collier en plumes brunes de nuance سَفْعَةٌ.

Au pl., سَفْعٌ Trépied sur lequel repose la marmite au-dessus du feu.

مُسْفَعٌ Brûlé, hâlé, bruni par le vent ou le soleil.

مُسْفَعٌ 1. Qui se jette avec impétuosité sur quelqu'un. 2. Qui se jette au cou de quelqu'un et lui donne l'accolade. De là

3. Combattant, lutteur. 4. Lion. 5. Homme livré aux excès dans le commerce avec les femmes (*Foy. مُسْفَعٌ*).

مُسْفُوعٌ 1. Atteint par l'action du mauvais oeil. 2. Enfoncé. — رجل مسفوع العين

Homme qui a les yeux enfoncés dans leur orbite.

سَفَقٌ 1. Fermer (la porte) avec bruit, *av. acc.* 2. Souffleter (les jones), *av. acc.*

(*Foy. صَفَقٌ*). — سَفَقٌ (*n. d'act. سَفَاقٌ*)

Être dur et grossier (se dit d'une étoffe).

IV. Fermer (la porte), *av. acc.*

سَفَقَةٌ Poignée de main (qui se donne soit

pour saluer quelqu'un, soit pour conclure un marché). On dit: سَفَقْتُ يَمِينَهُ Il

lui donna une poignée de sa main droite,

pour dire, il conclut avec lui tel ou tel arrangement. — استترأها بسفقة واحدة Il les acheta tous deux d'une seule poignée de main, *c.-à-d.*, dans un seul marché.

سَفِيْقٌ Dur et grossier (drap, étoffe); rude, qui n'est pas fin, qui n'est pas délicat au toucher (se dit de la peau du corps ou du visage dont la carnation est rude).

De là *fig.* رجل سفيق الوجه Homme impudent, effronté.

سَفِيْقَةٌ 1. Morceau de bois long et plat sur lequel on roule une natte ou un store.

2. Feuille très-mince d'or ou d'argent battu.

سَفَكٌ *f. I. (n. d'act. سَفَكٌ)* 1. Verser répandre (le sang en mettant quelqu'un à mort, des larmes en pleurant) (*comp.*

سَفَحٌ) De là 2. *fig.* Se répandre en paroles, en propos; éclater, verser, pour ainsi dire, un torrent de paroles; parler avec volubilité et violence.

سَفَكٌ Effusion. — سَفَكٌ دمه Effusion de sang; de là cruautés (commises par un homme sanguinaire).

سَفَكَةٌ Repas par lequel on accueille un hôte.

سَفَاكٌ 1. Qui verse, qui répand le sang, etc., tyran, homme cruel, sanguinaire. 2. Homme éloquent (*syn. سَفَاحٌ*).

سَفُوكٌ 1. Qui verse, qui répand abondamment (le sang, les larmes, etc.). 2.

Menteur. 3. Ame.

سَفِيْكٌ et مُسْفُوكٌ Versé, répandu (sang, eau, etc.).

سَفَاكٌ Bavard, loquace.

سَفْلٌ *f. O.* (n. *d'act.* سَفَالٌ) 1.

Être bas, être placé en bas, dans le bas (*opp.* à عَلَا). 2. Être bas, inférieur, de qualité inférieure. 3. (n. *d'act.* سَفُولٌ) Descendre du plus haut au plus bas point, dans une chose. 4. (n. *d'act.* سَفَلٌ, سَفْلٌ) (سَفَالٌ)

Baisser, occuper une place inférieure, le plus bas degré de l'échelle. — *Au fig.*, سَفْلٌ *f. A.* (n. *d'act.* سَفَلٌ). 1. Occuper le plus bas point, être en bas. 2. *fig.* Être inférieur, infime, compter parmi les plus bas. 3. Être humble, de condition humble.

— سَفْلٌ *f. O.* 1. *Fog. le prédécl.* 2. (n. *d'act.* سَفَالَةٌ) Être vil, bas et dédaigné.

II. (n. *d'act.* تَسْفِيلٌ) Baisser, abaisser.

V. 1. Occuper une place inférieure, *au pr.* et *au fig.* 2. Descendre, se porter en bas, baisser.

سَفْلٌ, سَفْلٌ Abaissement, humilité.

سَفْلٌ, سَفْلٌ Vil, bas, ignoble.

سَفْلَةٌ *pl.* 1. Hommes de la plus basse classe, lie du peuple. 2. Pieds (ne se dit qu'en parlant du chameau).

سَفْلَةٌ 1. Basse condition. 2. Abaissement, avilissement.

سَفْلَةٌ 1. Humilité, abaissement. 2. La plus basse classe du peuple.

سَفْلِيٌّ Bas, inférieur.

سَفْلَانِيٌّ, *fém.* سَفْلَانِيَّةٌ Bas, inférieur.

سَفَالٌ, *pl.* سَفَالَانٌ 1. Bas, placé en bas, qui est au bas. 2. Humble.

سَفَالَةٌ 1. *fém. de سَفَالٌ*. 2. Partie inférieure, le bas d'une chose. — سَفَالَةُ الرِّمَحِ

Le bas de la lance, partie du bois de la

lance la plus proche de la ferrure du bas.

— *Av. l'art.*, السَّافِلَةُ *par euphémisme*, Parties basses du corps, c.-à-d., cul.

سَفَالَةٌ 1. Le bas, place du bas. 2. Basse (de caractère).

سَفَالَةٌ 1. Le bas, la partie inférieure, le dessous. — سَفَالَةُ الرِّيحِ Sous le vent, exposé au vent. 2. Humilité.

أَسْفَلٌ, *pl.* أَسْفَالٌ 1. Bas, inférieur, situé au bas (*opp.* à أَعْلَى). 2. Bas, de basse condition. 3. Humble. — *Au pl.*, Le bas peuple. — السَّافِلُ Petits chameaux.

سَفْلِيٌّ 1. *fém. de أَسْفَلٌ*. 2. Magie faite à l'aide de Satan.

مُسْفَلٌ Humble, bas, déprimé.

سَفْلَاجٌ — سَفْلَاجٌ Long.

سَفَرَنٌ *f. I.* (n. *d'act.* سَفَرَنٌ) 1. Écorcher, peler à force de frotter. 2. Enlever quelque chose de dessus la surface (se dit du vent qui rase la terre et enlève la poussière, *av. acc.* — سَفَرَنٌ *Même signif.*

سَفَرَنٌ 1. Peau, ou pierre, ou autre corps, comme la peau écaillée d'un lézard, etc., à surface rude, dont on se sert pour enlever les aspérités d'un autre corps. 2. Gaine de la poignée d'un sabre.

سَفْنَانٌ Qui construit des vaisseaux, architecte naval.

سَوَافِنٌ (*fém. de سَافِنٌ*), *pl.* سَوَافِنٌ Qui enlève quelque chose de la surface; de là vent qui rase la surface du sol et enlève la poussière.

سَافِينٌ Veine saphène (dans les reins).

سَفَانَة Art de construire des vaisseaux, architecture navale.

سَفَانَة Perle.

سَفَرُون Qui rase la terre (vent).

سَفِين 1. (du grec σφιν) Coin. 2. pour سَافِين Veine saphène.

سَفِينَة, pl. سَفِين, سَفِينَة 1. Vaisseau, navire. 2. Vaisseau d'Argonautes, constellation. 3. Livre, volume de forme oblongue.

سَفِينَة Tout outil qui sert à enlever les aspérités d'un corps.

سَفَنَج (n. d'act. سَفَنَجَة) Verser de l'argent, faire un versement (Foy. سَفَنَج).

سَفَنَج 1. Éponge. 2. Beignet. 3. اسفنج sous F |.

سَفَنَج 1. Qui poursuit sa marche avec rapidité. 2. Autruche.

سَفَد (n. d'act. سَفَدَة) 1. Étourdir, abasourdir quelqu'un par un torrent d'injures, av. acc. de la p. 2. On dit: سَفَدَ نَفْسَهُ et سَفَدَ رَأْيَهُ Faire une étourderie, une chose insensée. 3. سَفَدَ الشَّرَابَ Il a bu beaucoup sans apaiser sa soif. 4. سَفَدَتِ الطَّعْنَةُ

Le coup de lance fit jaillir sur-le-champ le sang, et il ne sortit plus de sang de la plaie. — سَفَد (n. d'act. سَفَدَة) 1. Être insensé, manquer d'intelligence. 2. Être ignorant, stupide. On dit dans le même sens: سَفَدَ عِلْمَهُ وِرَايَهُ. On dit: سَفَدَ عَلَيْنَا Il a fait une sottise. 3. سَفَدَ الشَّرَابَ Il a fait d'abord des excès dans la boisson, et est revenu ensuite à l'usage modéré de la boisson. 4. Être préoccupé de quelque

chose et distrait. 5. Oublier (p. ex., sa part, ce qu'on avait droit d'emporter, etc.).

— سَفَد (n. d'act. سَفَادَة, سَفَادَة) 1. Être imprudent, insensé. 2. Être sot, ignorant. II. (n. d'act. تَسْفِيَة) 1. Rendre insensé, sot, imprudent. 2. Regarder ou déclarer

quelqu'un insensé, sot ou imprudent. 3. Agiter, balancer (se dit du vent qui agite les branches des arbres). III. (n. d'act. مَسَافِيَة) 1. Traiter quelqu'un comme un sot, comme un insensé; traiter de sot, de stupide; dire des injures à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Se mettre auprès d'un tonneau de vin et en boire, av. acc. du tonneau. 3. Boire à l'excès, dépasser toute mesure dans la boisson, s'en donner, av. في. 4. Marcher sans discontinuer et toujours avec le même effort, av. acc. de la route, brûler la route. IV. Affliger, accabler quelqu'un d'une soif violente (se dit de Dieu), av. acc. de la p. V. 1. Tromper, duper quelqu'un de manière à le dépouiller de son bien, de son dû, av. acc. de la p. et عن de la ch. 2. Faire incliner, faire pencher (se dit du vent quand il agite les branches), av. acc. 3. Faire entendre quelque chose à quelqu'un, av. على de la p. ou لِ de la p. (syn. أَسْمَعَ). VI. 1. Être ignorant, sot, insensé, imprudent. On dit: تَسَادَ عَلَيْنَا Il (nous) a fait une sottise. 2. Passer pour un sot, pour un insensé, etc. 3. Faire le sot, l'étourdi.

سَفَد Sottise, manque d'intelligence, de sagesse ou de prudence.

سَفِيدَة, pl. سَفَاة et سَفَاة 1. Fou, insensé, imprudent. 2. Prodiges, qui ne connaît

pas la valeur d'un bien ou des richesses et les gaspille. 3. Ignorant, stupide. 4. Agite, secoue (branche d'arbre, par le vent, bride que le cheval, etc., secoue, attendu qu'elle est lâche). 5. Leger et d'un tissu lâche (tissu, étoffe).

سَفَاءٌ, pl. سَفَائَاتُ, سَفَاءَةٌ, سَفَاءٌ, fem. de سَفَاءٌ. — نَافِةٌ سَفَاءٌ الرَّمَامُ Châ-
melle dont la bride n'est pas tendue

مُسَفِّدٌ Qui cause une grande soif et fait
boire (aliments, mets).

مُسَفِّدٌ Rempli d'eau (lit d'un cours d'eau).

سَفَا f. O. (n. d'act. سَفَوٌ) 1. Être rapide
(au vol ou à la course). 2. f. I. (n. d'act.
سَفَى) Enlever, emporter et disperser de
tous côtés (se dit du vent qui disperse la
poussière). 3. Être enlevé et dispersé par
le vent (se dit de la poussière). 4. (n. d'act.
سَفَا) Avoir le toupet clairsemé (se dit du
cheval). — سَفَا f. A. (n. d'act. سَفَا) 1

Être crevasse ou fendu. 2 Être sot,
stupide. III (n. d'act. سَفَا) 1

Traiter quelqu'un comme un sot, comme
un insense, av. acc. de la p. (Foy. سَفَا
III.). 2. Traiter un malade, av. acc. de
la p. 3. Enlever et disperser (la poussière),
av. acc. (se dit du vent). 4. Porter, trans-
porter d'un endroit à un autre IV. 1.

Perdre ses épines (se dit de la plante
نَهْجِي). 2 Avoir le bout des épis rudes au
toucher et piquants (se dit des cereales).

3. Acheter ou avoir un mulet très-bon
marcheur 4. Rendre quelqu'un incon-
sant, volage, changeant. 5. Maigrir. 6.
Agré mal à l'égard de quelqu'un, av. ب

de la p. 7. Être sot, stupide, insense, im-
prudent. VIII. (n. d'act. سَفَا) 1. Trom-
per, user de ruse. 2 أسَفَى وَجْهَهُ Il tourna
son visage d'un côté; il se retourna.

سَوَابٍ pour سَفَا, fem. سَفَاة, pl. سَوَابٍ

1 Qui enlève et disperse de tous côtés la
poussière (vent). 2. Disperse de tous côtés
par le vent (poussière).

سَفَاة 1. Poussière enlevée par le vent

2. Vent chargé de poussière. 3. Rides sur
l'eau d'un bassin agitée par le vent.

سَفَا 1. Terre, poussière enlevée et dis-
persée par le vent. 2. Maigreux. 3. Tout
arbre à épines.

سَفَا 1. n. d'usage du preced. 2. Tas de
terre.

سَفَا Sottise, stourderie.

سَفَا Médicament (comp. سَفَا).

سَفَا Intrigant, qui rapporte les paroles
d'autrui pour lui nuire.

سَفَى 1. Qui enlève et disperse la pous-
sière (vent). 2. Nuage. 3. Sot, stupide,
insense (syn. سَفِي).

سَفَى 1 Bon marcheur, qui a un bon
pas (mulet). 2 Sot, insense, stupide. 3.
Qui a un toupet mal fourni, qui a peu de
crin au toupet (cheval).

سَفَا et سَفَا fem. du preced.

سَفَى pour سَفَى 1. Espion ou intri-
gant, rapporteur de propos. 2. Vent chargé
de poussière.

سَفَى Cher (se dit des oiseaux).

سَفَى pl. 1. Hypocrites. 2. Intrigants,
calomniateurs.

سَقَبَ (n. d'act. **سُقُوبٌ**) Être situé tout près, être voisin, contigu (se dit d'une maison).—**مَسْقَبٌ** (n. d'act. **سَقَبٌ**) *Même signif.* IV. 1. Être tout près, être contigu. 2. Rapprocher, rendre voisin, contigu. VI. Être contigu l'un à l'autre (se dit des maisons, etc.).

سُقُوبٌ, *fém.* **سُقْبَةٌ**, *pl.* **سُقَابٌ**, **سُقُوبٌ**, **سُقَابٌ** 1. Petit de chameau récemment né. 2. *pl.* **سُقَابَانٌ** Long. 3. Pilier qui soutient la tente.

سَقَبٌ 1. Proximité, voisinage, contiguïté. 2. Proche, qui est situé tout près.

سَاقِبٌ 1. Proche. 2. *contr.* Éloigné.

سُقَابٌ 1. Proximité, voisinage. 2. Flacon de coton que les femmes arabes, avant Mahomet, avaient habitude de tremper dans le sang en en laissant voir le bout de dessous le voile, pour faire connaître aux passants la mort de leur mari, ou quelque autre malheur.

سُقُوبٌ *pl.* Pieds (du chameau).

سُقْبَةٌ Pilier qui soutient la tente au milieu.

مَسْقَبٌ Qui habituellement met bas des mâles (chamelle).

مِسْقَابٌ 1. Voy. le *précéd.* 2. Chamelle qui vient de mettre bas.

سَقَتٌ *f. A.* (n. d'act. **سُقَّتٌ**) Être malheureux, n'avoir de bonheur en quoi que ce soit, faute des bénédictions de Dieu.

سُقَّتٌ Malheureux.

سَقَحَ — **سَقَحٌ** Calvitie, absence de cheveux.

أَسَقَحَ Chauve.

سَقَدَ — II. **سَقَّدَ** (n. d'act. **تَسْقِيْدٌ**) et IV. **أَسَقَّدَ** Amaigrir, rendre maigre (un cheval) par un régime suivi à cet effet.

سَقَّدَ Amaigri (cheval).

سَقْدٌ, *pl.* **سَقَدٌ**, *dimin.* **سَقْدَةٌ** Sorte de petit oiseau au plumage rouge.

سَقَّرَ 1. Causer du mal à quelqu'un (se dit du soleil, dont l'action occasionne un coup de soleil), *av. acc. de la p.* 2. (n. d'act. **سَقَرٌ**) Se faire entremetteur ou entremetteuse (entre un homme et une femme), *av. على de la p.* IV. Produire des dattes très-sucrées, dont il coule une matière sucrée semblable au miel.

سَقَرٌ 1. Faucon (Voy. **سَفَر**). 2. Ardeur des rayons du soleil. 3. Coup de soleil. 4. Miel ou matière sucrée qui dégoutte des dattes très-sucrées.

سَقَرٌ 1. Feu de l'enfer. 2. Miel de dattes. **سَقَرٌ** Mensonge. On dit: **جاء بالسُّقْرَ وَالْبَقْرَ** Il n'a dit que des mensonges.

سَقْرَةٌ, *pl.* **سَقَرَاتٌ** Violence de l'ardeur du soleil.

سَاقِرٌ 1. Violence de l'ardeur du soleil. 2. Fer avec lequel on marque les ânes.

سَقَارٌ 1. Infidèle, incrédule, blasphémateur. 2. Qui jure ou éclate en malédictions sans motif, à tout propos. 3. menteur.

مِسْقَارٌ Palmier qui produit des dattes très-sucrées qui distillent une espèce de miel.

سَمْفَرٌ Brûlant, d'une chaleur excessive (soleil, jour).

سَرْقُ Espèce de boisson préparée de millet (ذرة) ou d'orge.

سَقْسُقُ Chier (se dit des oiseaux). Voy. سَق.

سُق 1. Enjôleur, qui tient des propos flatteurs pour mieux tromper. 2. Qui engage avec un autre une lutte d'improvisation où chacun de son côté récite des vers (Voy. سُنْبُق).

سَقَطٌ f. م. (م. d'act. سَقُوطٌ) 1. Tomber, glisser, couler (se dit d'un objet qui glisse de la main et tombe par terre, ou d'une parole qui échappe à quelqu'un, que quelqu'un dit). — سَقَطَ مِنْكَ الْكَلَامُ Une parole est tombée de votre bouche. (C'est ainsi qu'on dit en anglais : It fell from him.) 2. Tomber sur quelque chose, se trouver dans quelque lieu (syn. وقع et حشر). On dit : حيثما سقط لقط : Partout où il tombe il cueille, pour dire, il ne fait pas un pas sans gagner quelque chose. 3. Tomber, arriver, survenir, surprendre (se dit de la chaleur, etc., qui surprend quelqu'un). 4. Au. de la p., Se séparer de quelqu'un, l'abandonner, le quitter. — سقط الحرما La chaleur nous quitta. 5. Trébucher, broncher, tomber; commettre une erreur dans quelque chose (syn. حشر). On dit : سقط في كلامه Il commit une erreur, un lapsus linguae. — نكلم بكلام فيها سقط Il parle, et ne se trompa pas d'une seule lettre, d'un seul mot. 6. Av.

de la p., Tomber chez quelqu'un, pour dire, survenir pour demander l'hospitalité, faire halte ou passer la nuit. 7. Se coucher (se dit des étoiles). 8. Être mis bas, sortir de l'utérus, av. من de la mère (se dit d'un petat mis au monde). — Au passif, سقط في أيديهم ou سقط في يديه Il se repentit, ils se repentirent de leurs péchés. III. (م. d'act. سَقَاطٌ) 1. Faire tomber, jeter en bas. 2. Faire tomber, jeter en bas une fois après l'autre. 3. Languir, faiblir (dans la course), av. في (se dit d'un cheval). 4. Parler à tour de rôle avec quelqu'un, en sorte que lorsque l'un se tait, l'autre prend la parole, av. d. acc. 5. Ne faire aucun don, négliger de donner. IV. 1. Faire tomber, laisser tomber. 2. Jeter en bas. 3. Négliger, omettre, passer quelque chose. — نكلم بكلام وما أسقط حرفاً Il parla sans se tromper, sans commettre d'erreur dans un seul mot. 4. Abolir, supprimer (un impôt, un usage, etc.). 5. Avorter d'un fœtus, av. acc. (se dit des femelles). 6. Faire faire une faute, faire trébucher, ou faire dire un mensonge, av. acc. de la p. — Au passif, أسقط 1. Être jeté en bas. 2. Tomber dans la mépris. 3. أسقط في يديه Tomber, commettre un péché, et s'en repentir aussitôt. V. 1. Faire tomber quelqu'un dans l'erreur. 2. Faire mentir, av. acc. de la p. 3. Se faire dire petit à petit les détails d'une nouvelle, tirer peu à peu de quelqu'un ce qu'il sait, ou tirer à quelqu'un les vers du nez, faire avouer à quelqu'un ses fautes. 4. Se prostituer, se livrer aux hommes (se

dit d'une femme), *av. على des p. VI.*
 1. *أسقط* et *تساقط*. Se jeter, tomber, s'abattre sur quelque chose. 2. Tomber une fois après l'autre.

1. *سقط*. Avorton, fœtus avorté. 2. Qui n'a pas réussi, qui a manqué, mauvais sujet (se dit d'un jeune homme qui par sa conduite a trompé les espérances). 3. Feu, étincelles qui jaillissent du briquet en pure perte, c.-à-d., sans que l'amadou les recueille et s'allume. 4. *Tout* ce qui tombe par terre. 5. Neige. 6. Fin des sables.

Foy. سقط 5.

1. *سقط*. Avorton, fœtus avorté. 2. Vil, bas, rebut (homme ou chose). 3. Stupide. 4. Feu qui jaillit du briquet. 5. Fin des sables, endroit où le terrain sablonneux se rétrécit de plus en plus et finit tout à fait. 6. Pan (de la tonte). 7. Aile (d'oiseau). 8. Partie d'un nuage.

Foy. le précéd. 1. 4. 5.

1. *أسقط*, *pl. أسقاط*. 1. Partie de la chose, ce qui est jeté, ce qui tombe. 2. Rebut, ce qui ne vaut rien, queue, mauvaises queues (d'une chose). 3. Meubles de peu de valeur. 4. Ordures. 5. Homme de basse condition. *On dit : هو من أسقاط الناس* C'est un homme de la lie du peuple. 6. Erreur, méprise dans le calcul ou dans l'écriture. 7. Lapsus linguae. 8. Injure, gros mots.

Qui vend des vieilleries, marchand de bric-à-brac.

1. *سقط*. Chute, action de broncher, de tomber. 2. Bruit que fait un corps en tombant. 3. Dommage, déchet. 4. *pl. أسقاط*. Faulte, erreur.

1. *ساقط*. Qui tombe par terre (y étant jeté ou abattu). 2. Jeune homme qui a tourné mal, mauvais sujet. 3. Qui reste toujours en arrière pendant que ses compagnons sont en route. 4. Meubles de peu de valeur, rebut. 5. *pl. سقاط* et *سقطي*. Vil, bas (de condition ou de caractère).

1. *ساقط*. Lapsus linguae. 2. Homme bas, vil (de condition ou de caractère).

سواقط pl. Marchands qui se rendent dans l'Yémen pour en apporter des dattes.

سقاط Sabre très-tranchant, qui coupe un corps de part en part et de manière qu'après l'avoir coupé, il touche la terre ou un autre corps placé au-dessous du premier.

1. *سقاط*. Marchand de bric-à-brac, de vieilleries, de vieux meubles. 2. Sabre très-tranchant, qui coupe de part en part, et pénètre dans un autre corps. 3. Verrou.

1. *سقاط*. Action de trébucher et de tomber; faux pas, chute. 2. Erreur, faute dans le calcul, dans l'écriture ou dans le discours, lapsus calami, lapsus linguae, *es comme pl. de سقط*. 3. Manque de vigueur chez un cheval qui court. 4. Qui a trébuché et tombe. 5. Aile (d'un oiseau). 6. Dattes rapportées de l'Yémen par les marchands de dattes. 7. *En gén.*, Articles importés ou exportés.

1. *سقاط*. Dattes qui tombent de l'arbre avant de mûrir. 2. Ce qui tombe d'une chose (*soit de soi-même, soit pour avoir été abattu*).

سقاط Ce qui tombe d'une chose (*soit de soi-même, soit étant abattu*).

سَقُوط Qui tombe par terre (de soi-même ou abattu).

سَقِيط 1. Qui tombe d'en haut par terre. De là 2. Rosée. 3. Neige. 4. Glace. 5. Givre. 6. Qui n'a pas d'intelligence.

سَقِيطٌ 1. *masc.* Qui n'a pas d'intelligence. 2. *fém.* امرأة سَقِيطَة Femme de basse classe.

مَسَقَط 1. Lieu où une chose tombe. 2. Fin d'un terrain sablonneux (*ص. سَقَط* 6.). 3. Ailes (d'un oiseau).

مَسَقَطٌ, *pl.* مَسَاقِط Lieu où une chose tombe. — مَسَقَطُ الرَّاس Lieu natal, patrie. مُسَقِّطٌ, *fém.* مُسَقِّطَةٌ 1. Qui fait tomber, qui ôte, qui jette en bas. 2. Qui fait avorter, qui cause un avortement. — مَسَقَطٌ Grand malheur, événement terrible, *literalom.* qui fait avorter les femmes enceintes.

مُسَقِّطٌ Qui avorte souvent (femelle).

مَسَقَطَةٌ Ce qui fait tomber quelqu'un, ce qui ôte ou précipite. On dit : هذا مسقطه Cela l'a fait tomber des yeux des hommes, pour dire, cela a ôté cause qu'il a perdu la considération dont il jouissait aux yeux des hommes, cela l'a discrédité.

سَقَعَ *f. A.* (*n. d'act.* سَقْعٌ) 1. Chanter (se dit du coq). 2. Frapper, heurter (ne se dit que des corps durs, du choc du fer contre le fer). 3. Entamer un mets par le coin pour en manger, *av. acc.* 4. S'en aller, s'éloigner. — ما أدري ابن سَقَعَ Je ne sais où il est allé, ce qu'il est devenu. 5. S'incliner, pencher le corps pour saluer, tirer sa révérence à quelqu'un, *av. l. de la p.*

II. S'en aller, s'éloigner. IV. *Au passif,* أَسْفَعَ Être changé, altéré (se dit du teint du visage). VIII. *Au passif,* اسْتَفَعَ La couleur de son visage changea.

سَفْعٌ 1. Plage, contrée. 2. Partie inférieure des parois d'un puits.

سَفْعٌ Morceau, pièce (d'étoffe).

سَوْفَةٌ 1. Coin, point un peu plus reculé (en parlant de toute chose). 2. Petit creux, *p. ex.*, dans un plat de bouillie, où la graisse fondue s'arrête. 3. Cette partie du voile ou du turban qui se collant plutôt qu'une autre à la tête, est mouillée plus tôt par la sueur.

سَقِيعُ الْحَيَّةِ — سَقِيعٌ Qui n'a pas de barbe.

أَسْفَعَ, *pl.* أَسْفَاعٌ 1. Petit oiseau du genre des passereaux, au plumage vert et à tête blanche. 2. Tout oiseau ou cheval qui a la tête blanche.

اسْتَفَعَ *n. d'act. de la VIII.* Changement, altération du teint.

مَسْقَعٌ Éloquent (orateur, prédicateur).

سَقُوفٌ *f. O.* 1. Couvrir d'un toit (سَقَفٌ) voûté, bombé ou en talus, et non pas en terrasse (سطح), *av. acc. de l'édifice.* 2. (*n. d'act.* سَقِيفٌ) Être créé évêque (أسقف). II. (*n. d'act.* تَسْقِيفٌ) Couvrir d'un toit, donner un toit à un édifice, *av. acc. de l'édifice.* — *Au passif,* سَقُوفٌ (*n. d'act.* تَسْقِيفٌ) Être créé évêque.

سُقُوفٌ, *pl.* سَقُوفٌ 1. Toit bombé, voûté, en talus, et non pas en terrasse (سطح). 2. *Métaph.* Ciel, voûte des cieux.

3. Long et pendant. — لَحْيٌ سَقْلٌ Longue barbe qui descend sur la poitrine.

سَقْلٌ Longueur jointe à la cambrure (comme, p. ex., dans le cou de l'autruche ou du cygne).

سَقْلٌ 1. Toit (d'une maison). 2. Éclisses pour remettre les os fracturés.

سَقْلٌ, pl. سَقَائِفٌ 1. Long banc, ordinairement devant une maison, pour s'y reposer et s'y coucher. 2. n. d'unité de

سَقْلٌ Éclisse (dont on se sert pour remettre les os fracturés). 3. Planche ou douve d'un navire. 4. Tablette, planche; en gén., planche, ais. 5. Pierre plate, comme ardoise, etc. (pour couvrir le toit).

6. Côte (chez les animaux). 7. Partie plate du crâne chez le chameau.

سَقْلٌ, fém. سَقْلَةٌ 1. Long et en même temps cambré. De là 2. Qui a le cou long, cambré et flexible, épithète de l'autruche.

3. Qui a la charpente osseuse très-forte (homme). 4. Pelé, qui a peu de poil (chameau).

سَقْلٌ, pl. سَقَائِفٌ et سَقَائِفَةٌ (du grec *ἐπισκήπτης*) Évêque.

سَقْلٌ Dignité d'évêque.

سَقْلٌ 1. Couvert d'un toit. 2. Voûté.

3. Long.

سَقْلٌ Ébouriffé (se dit des cheveux).

سَقْلٌ 1. Long. 2. Ébouriffé (se dit des cheveux).

سَقْلٌ (n. d'act. سَقْلٌ) Polir, fourbir (une lame, un corps métallique). Voy. سَقْلٌ.

سَقْلٌ Flancs, hypocondres. Voy. سَقْلٌ.

سَقْلٌ Mince de flancs (homme); qui a les reins peu chargés de chairs (cheval).

سَقْلٌ Voy. سَقْلٌ.

سَقْلٌ, سَقْلٌ, سَقْلٌ Scille, ognon marin.

سَقْلٌ (n. d'act. سَقْلَةٌ) Renverser, abattre, jeter à terre.

سَقْلٌ et سَقْلٌ, pl. سَقَائِبٌ Slaves, peuples slaves. Voy. سَقْلٌ.

سَقْلٌ f. d. (n. d'act. سَقْمٌ) et سَقْمٌ Être malade (ne se dit que des maladies du corps, comp. مَرَضٌ qui s'emploie au pr. et au fig.). IV. Rendre quelqu'un malade, lui occasionner une maladie, av. acc. de la p.

سَقْمٌ et سَقْمٌ, pl. سَقَامٌ Maladie (du corps, comp. مَرَضٌ).

سَقْمٌ Distance entre les yeux et les cils.

سَقْمٌ coll. 1. Grands arbres. 2. Figuier d'Adam, figuier sycomore.

سَقْمٌ, pl. سَقَامٌ 1. Malade. 2. Apocryphe, peu authentique, suspect (se dit d'une tradition relative à Mahomet).

سَقْمٌ Qui est, qui tombe souvent malade.

سَقْمُونِيَا Scammonée, plante.

سَقْمٌ — IV. سَقْمٌ Polir, fourbir avec soin (une lame) (comp. سَقْلٌ).

سَقْمٌ pl. Flancs minces (comp. سَقْلٌ).

سَقْمٌ Lacancor, espèce de lézard particulier à l'Égypte.

سَقْمٌ f. I. (n. d'act. سَقْمٌ) 1. Abreuver quelqu'un de quelque chose, donner à

boire telle ou telle chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.; ou pr. et au fig.*, porter, fournir de l'eau à quelqu'un (se dit d'un porteur d'eau). 2. Arroser les champs, etc. 3. Donner la pluie, envoyer de la pluie à un pays, à une peuplade qui en a besoin (se dit de Dieu), *av. acc. des p. On dit : سَقَاكَ اللهُ* Que Dieu t'abreuve, *c.-à-d.*, te donne de la pluie (pour les champs). 4. *av. في*, Verser de l'eau (dans un vase). 5. Avoir l'hydropisie. 6. Calomnier (un absent), lui nuire par des propos malveillants. — *Au passif, سَقِيَ* Être abreuvé; avoir de l'eau fournie par quelqu'un; être arrosé par la pluie ou par des irrigations (se dit des hommes, des champs), *av. d. acc.* — *Au fig.*, Être abreuvé, rempli de quelque chose. *On dit : سَقَى قَلْبَهُ عَدَاوَةً* Son cœur a été rempli d'inimitié. II. (*n. d'act. تَسْقِيَةٌ*) 1. Faire boire souvent, abondamment, donner à boire, verser à boire coup sur coup, *av. acc. de la p.* 2. Indiquer à quelqu'un une aiguade, une source, l'eau pour se désaltérer. 3. Arroser (les champs). 4. Dire à quelqu'un : سَقَاكَ اللهُ *c.-à-d.*, lui souhaiter de la pluie pour ses champs, *av. acc. de la p.* III. (*n. d'act. مُسَاقَاةٌ*) 1. Boire avec quelqu'un, tenir compagnie dans le boire, trinquer avec quelqu'un, lui offrir à boire, *av. acc. de la p.* 2. Donner à quelqu'un des palmiers et des vignes à cultiver en lui assurant le droit sur une partie des fruits, *av. acc. de la p.* IV. 1. Abreuver (les bestiaux), arroser les champs, 2. Donner la pluie à un

pays, à une peuplade (se dit de Dieu), *av. acc. des p.* 3. Dire à quelqu'un : سَقَاكَ اللهُ Que Dieu t'abreuve, *c.-à-d.*, lui souhaiter de la pluie (*Foy. la II.*). 4. Calomnier (un absent), lui nuire par des propos malveillants. V. 1. Être trempé, mouillé, arrosé, abreuvé, imprégné, imbibé. 2. Être nourri de vert et engraisser (se dit des chameaux). VI. تَسَاقَى 1. Se fournir de l'eau les uns aux autres, pour abreuver les bestiaux ou arroser les champs. 2. Se donner mutuellement à boire (*syn. تَعَاوَى*). VIII. 1. Être gras, engraisser. 2. Demander à quelqu'un de l'eau à boire ou à irrigation, ou de la pluie à Dieu, *av. de la p. X.* 1. Chercher de l'eau, puiser de l'eau dans un puits, etc., *av. من*. 2. Verser de l'eau (dans une outre), *av. في*. 3. Demander à quelqu'un de l'eau, ou de la pluie à Dieu, *av. de la p.* 4. Souhaiter à quelqu'un de la pluie en disant : سَقَاكَ اللهُ (*Foy. la II. et la IV.*). 5. Demander sans cesse à boire. *De là* 6. Avoir l'hydropisie.

1. سَقَى et سَقَاً, *pl. سَاقِي* pour سَاقِي. Qui arrose, qui abreuve, qui donne à boire. *De là* 2. Échanson. 3. Pays, terrain arrosé par un cours d'eau. سَاقِيَةٌ (*fém. de سَاقِي*), *pl. سَوَاقِي* Ruisseau, canal qui sert à l'arrosement des champs.

سَقَى 1. *n. d'act. de la I.* Abreuvement, arrosement, irrigation. *On dit : سَقِيَا* pour dire : Puisse-tu être abreuvé, arrosé! que Dieu donne de la pluie à tes champs! 2. Eau intercutanée (d'un hydropique). 3. Pays arrosé ou baigné par quelque cours

d'eau, *p. ex.*, سقى الفرات Terre arrosée
par l'Euphrate.

سُقْيَ, pl. أُسْقِيَّةٌ 1. Eau qui sert à l'arrosement d'un champ, ou à l'usage d'une peuplade, à l'abreuvement des troupeaux.

2. Quantité d'eau nécessaire à l'irrigation.

On dit : كم سقي ارضك Combien de fois arroses-tu ta terre ? 3. Champ arrosé (artificiellement). 4. Eau intercutanée d'un hydropique. 5. Membrane qui contient une eau jaunâtre qui entoure le fœtus.

1. أَثْقَى, pl. سَقَى. Nuage qui se répand
en grosses gouttes tombant avec violence.

2. *fém.* مَسْقِيَّةٌ Arrosé (arbre, etc.). De là
3. Palmier. 4. Jonc.

سُقَا Irrigation, arrosement.

أَسْقِيَاتُ et أَسْقِيَةٌ, أسقى, pl. سَقَاءٌ
 Outre (à eau ou à lait) (syn. نَحَى, قَرْنَة
 ووطب).

سُقَّاءٌ, pl. سُقَّانٌ 1. Porteur d'eau. 2.
Qui arrose les champs, etc.

سُقَّاءٌ et سُقَّاءَةٌ 1. Porteuse d'eau. 2.
Femme qui arrose les champs, etc.

سِقَايَة, pl. سِقَايَات 1. Eau, pièce d'eau qui sert à abreuver ou aux irrigations; source, citerne, réservoir. 2. Arrosoir; vase à eau. 3. Coupe à boire ou pour mesurer des liquides. 4. Aqueduc.

مُقَانَةٌ Voy. le précéd. 1.

شَڨَرَة Chardonneret.

مُسْقَاً et مِسْقَاً Eau, pièce d'eau, comme
source, réservoir, citerne où l'on abreuve,
ou arrose.

مُسَقَّى Arrosé (champ, céréales, etc.).

مُسْقَوِي 1. Arrosé (champ). 2. Canal
souterrain, conduit d'eau.

1. Demande d'eau, de pluie.

2. Hydropisie.

Hydropique. مُسْتَقِي pour مُسْتَق

سَكَّ *f. O.* (n. *d'act.* سَكَّ) 1. Boucher
(syn. سَتَّ). 2. Barricader. 3. Couper (les
oreilles). 4. Rendre les excréments, surtout
fins et liquides, av. acc. de la ch. (Foy.
صَكَّ). — سَكَّ pour سَكَّ (n. *d'act.* سَكَّ)

1. Avoir les oreilles très-petites, imperceptibles (comme sont, *p. ex.*, celles des oiseaux). 2. Avoir le canal de l'ouïe très-étroit ou bouché. De là 3. Être sourd. V. S'humilier, s'abaisser, se soumettre.

VII. S'abattre tout à coup après avoir tourbillonné dans l'air (se dit des oiseaux).

VIII. 1. Être touffu et s'entrelacer (se dit des plantes). 2. Être bouché (se dit du canal de l'ouïe). 3. Devenir sourd. 4. S'humilier.

سَكْ، pl. سَكَكٌ. 1. Clou. 2. Puits très-étroit, ou toute fosse profonde verticale. 3. Cotte de mailles à mailles très-serrées. 4. Coin, poinçon dont on marque la monnaie. 5. Série, rang. On dit: ضَرَبُوا سَكَا بَيْتَهُمْ Ils ont dressé leurs tentes en série. 6. Pastilles aromatiques. Voy. سَكْ 4.

كوبه Coup, Percussion.

سك 1. Puits très-étroit, ou toute fosse
profonde, verticale. 2. Cotte de mailles à
mailles très-serrées. 3. Passage obstrué,
barricadé. 4. Sortis de pastilles aromati-

ques pétries avec de l'eau mêlée d'huile de violette et de musc, enfilées sur un fil de chanvre et exposées à sécher pour être employées au bout d'un an. 5. Me-chancete, nature mechante.

سَكَب 1. Oreille (chez les oiseaux), canal de l'ouïe imperceptible. 2. Canal étroit de l'oreille. *De là* 3. Surdité.

سَكَب 1. Endroit au bas de la flèche où elle est garnie de plumes. 2. Septième ciel.

سَكَب Couteher.

سَكَب 1. Qui a de très-petites oreilles, le canal de l'ouïe imperceptible (comme, *p. ex.*, les oiseaux). 2. Qui a confiance en lui-même et agit à sa tête. 3. Septième ciel.

سَكَب, *pl.* سَكَب 1. Soc de la charrue. 2. Coin pour marquer la monnaie. 3. Monnaie, argent monnoye. 4. Intendance de la monnaie. 5. Avenues d'arbres. 6. Rue. 7. *On dit*: أخذ الامر سَكَب Il prit la chose dans un moment opportun, à propos. 8. Droit de battre monnaie.

سَكَب Très-étroit (puits, fosse).

سَكَب 1. Clou. 2. Pièce de monnaie.

سَكَب 1. Très-étroit. 2. Qui a de très-petites oreilles, le canal de l'ouïe imperceptible (comme les oiseaux). *De là* 3. Sourd. 4. *Épithète de l'autruche*. 5. Très-petit (se dit de l'oreille). — *Au fém.* سَكَب Aux mailles très-serrées (cotte de mailles).

سَكَب 1. (نَسَكَب, سَكَب, *n. d'act.*) 1. Verser, répandre (l'eau): 2. (*n. d'act.*

سَكَب) Être versé, répandu; couler (se dit de l'eau). VII. Être versé, répandu; couler.

سَكَب 1. Versé, répandu, qui coule (eau). 2. Pluie continuelle. 3. Qui marche d'un pas large et léger. *De là* 4. Généreux, de race (cheval). 5. *Nom du premier cheval de Mahomet*. 6. Vif, agile, dispos. 7. Grand, haut. 8. *Espèce de vêtement très-moelleux*. 9. *Tout objet nécessaire*. 10. plomb.

سَكَب 1. Plomb. 2. *Espèce d'arbre odoriferant, particulier au Hedjaz*. 3. Anémone.

سَكَب Qui verse, qui répand. — سَكَب الله Verseau, *signe du zodiaque* (*syn. دلو*).

سَكَب 1. Calotte. 2. Membrane qui enveloppe le fœtus et qui sort à la parturition.

سَكَب 1. *n. d'unité de* سَكَب Anémone, fleur. 2. Peluches qui se détachent de la peau de la tête.

سَكَب, سَكَب, سَكَب Verse, répandu, qui coule (eau, etc.).

سَكَب Savetier.

سَكَب Bouchon, tampon.

سَكَب Lintean. *Foy.* اسكفة.

سَكَب 1. Versé, répandu, qui coule (eau). 2. Pluie continuelle. 3. Qui part des nuages et descend jusqu'à la terre (foudre). 4. Série (de palmiers). 5. Savetier. 6. Forgeron.

سَكَب Tampon, bouchon.

مُسْكُوبٌ et مُسْكِبٌ Versé, répandu et qui coule (eau, etc.).

سِكْبَاجٌ Ragoût, hachis de viande au vinaigre mêlé de miel. — سِكْبَاجُ الْبَقَرِ Ragoût de bœuf au vinaigre mêlé de miel.

سَكَّتَ f. O. (n. d'act. سَكَّتَ, سَكَاتٌ, سَكْتٌ) 1. Se taire (après avoir parlé), av. سَكَّتَ عَنْ الْكَلَامِ — Elle se tut, elle finit son récit. 2. Se calmer (se dit de la colère quand elle quitte quelqu'un), av. سَكَّتَ عَنْ — Mourir, expirer. II. (n. d'act. تَسَكَّيْتُ) Faire taire quelqu'un, av. acc. de la p., lui imposer silence. III. (n. d'act. مُسَاكَنَةٌ) Se taire, garder le silence en présence de quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Faire taire quelqu'un, réduire au silence, av. acc. de la p. 2. Se taire (soit après avoir parlé, soit sans avoir parlé).

سَكْتٌ 1. Silencieux, taciturne. 2. Qui d'habitude se tait, mais qui, quand il se met à parler, parle à ravir.

سَكَاتٌ 1. Ce qui impose silence, p. ex., réponse qui réduit quelqu'un au silence. On dit : رَمَا بِسَكَاتِهِ Il lui a dit une chose qui l'a fait taire. 2. Traître, qui mord en traître, sans qu'on s'en aperçoive à temps. 3. هُوَ عَلَى سَكَاتٍ لَا مَرَّ Il est près d'atteindre son but.

سَكَاتَةٌ Voy. le précéd. 1.

سَكْنَةٌ Apoplexie.

سَكْنَةٌ Tout ce qui sert à calmer, à apaiser, à fermer la bouche à quelqu'un, à calmer un enfant qui crie, etc.

سَكْرٌ, سَكْرَانٌ, سَكْرَةٌ, سَكْرٌ Taciturne.

سَاكُوتٌ 1. Silence, taciturnité. 2. Taciturne.

سَكَيْتٌ et سَكَيْتٌ 1. Taciturne. 2. Dixième, dernier cheval dans les courses, qui arrive au but après les neuf autres (syn. قَاشُورٌ et فَسْكَرٌ).

أَسْكَاتٌ pl. 1. Restes (d'une chose). 2. Lie du peuple (comp. اسقاط). 3. Jours tempérés qui suivent les grandes chaleurs.

مُسْكَةٌ Dernière flèche dans le jeu de flèches.

سَكَّرَ f. I. (n. d'act. سَكَّرَ) 1. Remplir (un vase). 2. Endiguer (un cours d'eau). 3. f. O. (n. d'act. سَكَّرَ, سَكْرَانٌ) Se calmer (se dit du vent quand les plus violentes souffles ont passé). — سَكَّرَ f. A. (n. d'act. سَكَّرَ, سَكَّرَ, سَكَّرَ, سَكَّرَ) 1. Être ivre (de boisson, de plaisir, d'amour, etc.). 2. Être plein (se dit d'un réservoir d'eau). 3. S'emporter violemment contre quelqu'un, av. عَلَى de la p. — Au pass. سَكَّرَ

1. Être ivre. 2. Être troublé (se dit des yeux comme ceux d'un homme ivre). II. (n. d'act. تَسَكَّرَ) 1. Enivrer, rendre ivre, av. acc. de la p. 2. Étouffer, comprimer jusqu'à étouffer. — Au pass. Être troublé (se dit des yeux, comme ceux d'un homme ivre). IV. Enivrer, étourdir, rendre ivre (se dit de la boisson), av. acc. de la p. VI. Faire l'homme ivre, simuler l'ivresse.

سَكْرَةٌ, fém. سَكْرَةٌ 1. Ivre. 2. Action de remplir, ou état de ce qui est plein, rempli.

سَكْرٌ, pl. سَكُورٌ 1. Digne. 2. Endiguement.

أُسْكُنْ Bord de la peupière où les cils poussent.

أُسْكُنْ Linteau. *فوق* سابق.

سَكَمَ (n. d'act. سَكَمَ) Marcher à petits pas, comme un homme malade ou infirme.

سَكَمَ Qui marche à petits pas.

سَكَنَ f. O. (n. d'act. سَكَنَ) 1. Être tranquille, être en repos, se tenir tranquille.

2. *En gram.*, Être en repos, être quiescent (se dit, en arabe, d'une consonne qui n'est pas mue, qui n'a pas de motion, a-

a-d., aucune des voyelles Fatha, Kesta, Dhamma, mais qui est marquée du signe

جن ou سكون). 3. *Av.* *ألى* du lieu, Se retirer dans un lieu pour s'y reposer, pour

y chercher du repos. 4. *Av.* *ألى* de la p., Se reposer sur quelqu'un, mettre sa confiance en quelqu'un, et se loger chez quel-

qu'un. 5. *Av.* *عن* de la p., Quitter quelqu'un, se reposer, pour ainsi dire, du tourment causé à quelqu'un, se calmer (se dit d'une douleur, d'un mal). 6. Habiter (une maison), *av. acc.* 7. Être pauvre, misérable.—سَكَنَ Être pauvre, misérable.

II. (n. d'act. تَسَكَّنَ) 1. Procurer à quel-

qu'un du repos, le rendre tranquille, *av. acc. de la p.* 2. Établir, fixer quelqu'un dans un lieu, *av. acc. de la p. et في* du

lieu. 3. Redresser le bois de la lance en le chauffant au feu (quand le bois n'est pas encore tout à fait sec). 4. Calmer,

apaiser (une douleur, un mal). 5. Prononcer une consonne sans voyelle, la rendre quiescente, la marquer comme telle d'un

سكون, *av. acc. de la consonne*; substituer

le سكون à une voyelle. 6. Monter un âne

agile (سكين). IV. 1. Loger quelqu'un dans

une maison, la lui donner à habiter, *av.*

acc. de la p. 2. Appauvrir, rendre pauvre,

réduire à la misère, *av. acc. de la p.* 3.

Être pauvre, misérable. V. Devenir pau-

vre, misérable. VIII. 1. Se retirer quelque

part pour être en repos. 2. S'abaisser,

s'humilier devant quelqu'un, se soumettre

à quelqu'un, *av. ل* de la p. (*comp.* كان

X.).—تَسَكَّنَ (*formé de* سَكَنَ) Devenir

pauvre, tomber dans la misère ou dans

l'avilissement.

سَكَنَ, pl. أَكْنَانٌ 1. Nourriture, aliment.

2. *coll. et pl. de* سَاكِنٌ Habitants d'une

maison, tous ceux qui se trouvent dans

une maison.

سَكَنَ 1. Demeure, retraite, lieu de séjour

ou de repos. 2. *En gén.*, Tout ce qui pro-

cure du repos et du plaisir, comme une

épouse, un ami intime, les enfants, le feu

(qui réjouit la vue et échauffe). 3. Grâce,

miséricorde (de Dieu).

سَكَنَةٌ, pl. سَكَنَاتٌ 1. Demeure, habita-

tion, retraite où l'on jouit du repos. 2.

Repos, état de repos, absence de mouve-

ment (*opp.* حَرَكَةٌ). 3. État satisfaisant,

bon état. 4. Base de la tête, cette partie

par laquelle elle est attachée au cou.

سَكَنِي Demeure, lieu du séjour.

سَكَنَ, pl. سَاكِنٌ 1. Tranquille, paisible,

qui jouit du repos, de la tranquillité. 2.

Habitant. 3. Quiescent (se dit d'une con-

sonne qui n'a pas de voyelle, mais qui se

prononce avec le سكون).

سَاكِنَةٌ 1. *fém. de ساكن*. 2. ساكنة Sa-
kina, nom propre de femme.

سَكَّانٌ Coutelet (*de سَكَن*).

سَكَّان 1. Ancre. 2. Gouvernail, barre.

سَكُون 1. Repos, *n. d'act. de la I. De là*
2. *En gram.*, Signe (و) qui indique que la
consonne au-dessus de laquelle il est mis
n'a pas de voyelle, *autrem.* جَرْم.

سَكِينٌ *mascul. et fém., pl. سَكَاكِين* Couteau.

سَكِينٌ Ane très-léger, rapide à la course.

سَكِينَةٌ, *pl. سَكَاكِين* 1. Tranquillité, quié-
tude (de corps, d'esprit), *sur tout* cet état
de quiétude intérieure qui dispose l'homme
à recevoir les révélations divines. 2. Ce
qui procure la quiétude et la confiance.
De là 3. La majesté et la grâce de Dieu.
4. *Selon la fable*, Figure qui se trouvait
dans l'arche d'alliance chez les Israélites,
et à la vue de laquelle les ennemis frappés
de terreur s'enfuyaient.

سَكِينَةٌ 1. Couteau. 2. *Fog.* سَكِينَةٌ.

سَكِينَةٌ 1. Anesse. 2. *Nom de l'insecte*
qui, dit-on, ontra par l'ordre de Dieu dans
le nez de Nemrod, et lui donna la mort.

سَكَاكِينٌ et سَكِينِي Coutelet.

أَسْكَن 1. Plus tranquille. 2. Plus paisi-
ble. 3. Qui est plus en sûreté.

مَسْكَنٌ et مَسْكِنٌ, *pl. مَسَاكِين* 1. Demeure,
habitation, domicile. — مَسْكَنُ الْحَيِّ Ha-
bitations, tentes d'une tribu. — مَسْكَنٌ

مَسْكِنٌ Domicile qu'un mari assigne à sa
femme quand elle veut vivre en séparation.

2. Maison, logement. 3. Tombeau.

مُسْكِنٌ Devenu pauvre, tombé dans la
misère.

مُسْكِنَةٌ Pauvreté, misère (*syn. مُتْرَبَةٌ*).

مُسَاكِينٌ et مَسْكِينُونَ, *pl. مَسْكِينٌ*

1. Pauvre, qui n'a absolument rien, et qui
est obligé de mendier (*ص. فقير*). 2. Ham-
ble, chétif, dédaigné (*syn. حقير*).

مُسْكِينَةٌ 1. *fém. du précéd.* 2. *Nom de la*
ville de Médine.

سِكَنْجَبِينٌ (*mot pers.*) Sirop de vinaigre.

سَكَى — III. سَاكَى (*n. d'act. مُسَاكَاةٌ*)
Presser quelqu'un en lui réclamant avec
importance son dû, etc. (*syn. صَبَقَ*,
II. *de ضاق*).

سَلَّ *f. O. (n. d'act. سَلٌّ)* 1. Tirer, ex-
traire doucement (un objet d'un autre, *p.*
ex., le sabre du fourreau), *av. acc. et من*.
2. *f. I.* Perdre ses dents. — *Au passif*,
Avoir la phthisie pulmonaire. IV. 1. Ti-
rer, extraire doucement (un objet d'un
autre, *p. ex.*, le sabre du fourreau), *av.*
acc. et من. 2. Affliger quelqu'un de la
phthisie pulmonaire, *av. acc. de la p.* (se
dit de Dieu). 3. Soustraire, dérober quel-
que chose. 4. Recevoir un cadeau (*رشوة*)
donné dans le but de gagner, de corrom-
pre (se dit d'un juge, d'un employé). V.
1. Se dérober, s'esquiver à petit bruit d'un
endroit, du milieu de..., *av. من*. 2. S'ap-
procher de quelqu'un sans bruit, à pas de
loup, suivre quelqu'un sans que celui-ci
s'en doute, *av. على* *de la p.* VII.
Se dérober, s'esquiver sans bruit du milieu
de..., *av. من بين* *des p.* VIII. Tirer,
extraire, sortir (*p. ex.*, une flèche du car-

quois, le sabre du fourreau). X. *Foy. la VIII.*

سَلْ *impr. de سَلَّ*.

سَلْ, *pl. سَلَال* 1. Panier. 2. Qui a perdu ses dents (homme).

سَلْ *et سَلَّ* Phthisie pulmonaire occasionnée par des tubercules aux poumons.

سَلْ, *pl. سَلَال* et سَرَال 1. Fond très-écaillé d'une vallée où croissent les arbres سلم *et سمر*. 2. Fond de la vallée qui est habituellement le lit d'un torrent.

سَلَّة 1. *n. d'act. de la I.* Action de tirer le sabre du fourreau, de dégainer. — *اتيناها عند السلة* Nous sommes venus chez eux au moment où les sabres étaient tirés. 2. Phthisie pulmonaire (*Foy. سِلَّ*). 3. Vol, larcin, soustraction faite sans bruit. 4. *pl. سَلَال* Élan fait de toutes ses forces pour courir. — *خَرَجَتْ سَلَّة على الخيل* Dans son élan, il devança tous les autres chevaux. 5. Respiration pénible du cheval, lorsque, son canal de respiration étant gêné, ses flancs se soulèvent. 6. Crevasse dans un réservoir d'eau ou un bassin. 7. Panier.

سَلَّة *n. d'act. de la I. Foy. سَلَّ*.

سَلَال Qui fabrique des paniers.

سَلَالَة 1. Objet extrait, tiré, sorti d'un autre. *De là* 2. Sperme. 3. Fils, enfant. 4. La meilleure partie d'une chose, quintessence, moelle, crème, *fig. (sym. خِلَاصَة)*.

سَلِيل 1. Extrait, tiré, dégagné (sabre de son fourreau). 2. Extrait, sorti, issu. — *سَلِيل الاكابر* Issu de nobles, né d'une lignée noble, illustre. — *سَلِيل النار* Sorti

du feu, *métaph.* sabre. 3. Fils, enfant mâle, fœtus mâle. — *هو سَلِيل* C'est son fils.

4. Moelle (du cheval). 5. Vin pur. 6. Bosse du chameau. 7. *pl. سَلَال* Fond d'une vallée où le torrent coule habituellement (*Foy. سَلَّ*).

سَلِيلَة *fém. du précéd.* 1. Fille. 2. Fœtus femelle. 3. Filet, viande coupée dans le dos d'une bête égorgée. 4. Poignée de laine ou de coton qu'on met en une fois sur la quenouille pour filer.

سَلِيلَة *dimin. de سَلَة* Petit panier.

مِسَل Instrument de chirurgie pour faire des incisions dans les varices.

مِسَل Qui soustrait, qui dérobe, voleur.

مَسْلُوك 1. Tiré, extrait (du fourreau). 2. Attaqué de la phthisie pulmonaire, phthisique.

مَسَال, *pl. مَسَالَة* 1. Grosse aiguille d'emballer, etc. 2. Aiguille à tricoter. 3. Obélisque.

سَلَا *f. A.* 1. Clarifier le beurre, et le dégager des parties aqueuses et des ordures. 2. Presser (des graines oléagineuses) pour en exprimer l'huile, *av. acc.* 3. Émonder (un palmier) d'épines. 4. Frapper quelqu'un, *av. acc. de la p.* — *سَلَا مائة سوط* Il lui donna cent coups de fouet. 5. Payer à quelqu'un son argent sur-le-champ, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* VIII. *Foy. la I.* 1.

سَلَا, *pl. أَسَلَة* Bourre clarifié et dégagé de parties aqueuses et d'ordures.

سَلَا *n. d'unité* 1. Épines du pal-

mier. 2. Fer d'une flèche, de forme arrondie et semblable à une épize.

سَلَبٌ (n. d'act. مُسَلَّبٌ) Pluie abondante (comp. le pers. سَيْلاب pluie torrentielle).

سَلَبٌ (n. d'act. سَلَبٌ et سَلَبٌ) 1. Arracher quelque chose de vive force à quelqu'un, av. acc. de la ch. et acc. de la p. 2. Voler, piller quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Tirer, extraire (le sabre du fourreau). — سَلَبٌ 1. Être privé d'un membre de sa famille, et de là 2. Porter le deuil. II. Couvrir quelqu'un de deuil, av. acc. de la p., lui faire prendre le deuil (proprem. en le privant d'un membre de sa famille). IV. 1. Être privé de son petit, de son enfant (soit par la mort, soit par une fausse couche) (se dit des femmes et des femelles). 2. Perdre le fenillage et le fruit, être nu (se dit des arbres). Enlever, arracher. V. Se dépouiller de tous les ornements en signe de deuil; pleurer un membre de sa famille (se dit d'une femme), VII. S'élancer et marcher avec rapidité. VIII. Pillier, dépouiller, voler quelqu'un, av. acc. de la p.

سَلَبٌ 1. Pas très-rapide. 2. n. d'act. de la I. Action d'ôter, d'enlever, de dépouiller. — سَلَبٌ لَاهِيَةٌ Blasphème.

سَلَبٌ Manche de la charrue.

سَلَبٌ Privée de son enfant, de son festin (par la mort, par l'avortement ou par une fausse couche) (se dit d'une femme, d'une chamelle).

سَلَبٌ n. d'act. de la I. 2. pl. سَلَبَاتٌ

1. Butin, proie, ce qui a été enlevé dans le pillage. 2. Absence de tout rapport entre les choses. 3. Absence de telles ou telles qualités ou attributs. 4. Dépouille, ce qui est tiré, ôté d'un animal, p. ex., la peau, les pieds et les intestins. 5. Écorce de l'arbre ou du roseau. 6. Fibres d'un arbre particulier à l'Yémen dont on tresse des cordes.

سَلَبٌ 1. Long, particulièrement. 2. Lance très-longue. 3. Léger et agile, dégourdi, dégagé ou qui dégage et lance facilement quelque chose. De là سَلَبٌ الْيَدَيْنِ Qui a de l'adresse dans les mains, qui travaille vite. — سَلَبٌ الْفَرْسِ Cheval dégagé des jambes, rapide à la course. — سَلَبٌ الطَّعْنِ Prompt à donner des coups de cornes (se dit du taureau). — سَلَبٌ الْيَدَيْنِ بِالطَّعْنِ Habile à manier la lance et qui a bientôt porté un coup de lance. مَا أَحْسَنَ سَلَبَهُ Nudité du corps. On dit : سَلَبَتِهَا Quelle est belle nue toute nue ! (F. جُرْدَةٌ).

سَالِبٌ Qui a perdu son petit (par la mort, par l'avortement ou par une fausse couche) (femme, femelle).

سَلَابٌ, pl. سَلَبٌ Vêtement de deuil.

سَلَابٌ Qui tresse des cordes avec les fibres.

سَلَابَةٌ masc. et fém. Pillard, pillarde, voleur, voleuse, qui arrache toujours par force.

سَلَابٌ pour le masc. et le fém. Voy. le précéd.

سَلَابٌ, pl. سَلَابٌ 1. Aliéné, dont la rai-

son lui a été, pour ainsi dire, enlevée. 2. *pl.* سَلَّابٌ Qui a perdu son petit (par la mort ou par l'avortement). 3. *pl.* سَلَبٌ Nu, dépourvu de branches, de feuilles ou de fruit (palmier, arbre).

سَلَبٌ 1. *pl.* سَلَابٌ 1. Chemin, sentier. 2. Manière, façon d'agir, méthode. 3. Cou du lion. 4. Toute la longueur du nez.

مُسَلَّبٌ 1. Enlevé, ôté. 2. Privé, dépourvu. De là 3. Privé de la raison, aliéné. — التيم السلوب L'esclave de l'amour devenu tout à fait fou.

مُسَلَّبٌ Qui a perdu son petit (Foy. 2.)

مُسَلَّبٌ Aliéné, qui a perdu la raison.

سَلَتَ *f. I. O. (n. d'act. سَلَتٌ)* 1. Extraire, tirer (*p. ex.* les intestins du ventre), *av. acc.* vider. 2. Curer (un vase) en frottant avec les doigts. 3. Enlever, effacer par abstinence, faire en aller quelque chose de dessus quelque chose (se dit, *p. ex.*, d'une femme qui fait disparaître la teinture de ses doigts, *av. acc. et عن.* 4. Enlever (le poil) par épilation, ou en rasant, raser (le poil, la tête). 5. Couper, abattre (le nez) avec un coup de sabre, *av. acc. et ب.* couper, retrancher. 6. Frapper quelqu'un. 7. Rendre les excréments, *av. ب. de la ch.* VII. Se dérober sans bruit, s'esquiver du milieu de..., *av. عن.* des *p.* VIII. Curer un vase avec les doigts, *av. acc.*

سَلَتٌ 1. Orge. 2. Orge ou froment sans halle (*gymnocrithon*).

سَلَتَ On dit : فَلَتَ سَلَتَ Il s'est enfui sans que j'aie pu l'atteindre.

سَلَاتٌ Qui enlève le gratin ou le reste d'un mets, en grattant avec les doigts l'écuelle, etc.

سَلَاتٌ Gratin, reste d'un mets qu'on enlève d'un vase avec les doigts.

أَسَلْتُ Qui a le nez entièrement coupé. سَلَاتٌ 1. *Fém. du précéd.* 2. Chez qui la teinture des doigts s'est déjà effacée, qui n'a pas reteiné ses doigts (femme).

مُسَلَّوْتُ 1. Rasé (tête, poil). 2. Dépouillé de la viande (os), dont on a enlevé la viande.

سَلَتَ — سَلَتَ Quelque chose. — مَا سَلَتَ Il n'a rien obtenu.

سَلَتَ 1. Démon qui habite les forêts, ou homme des bois. 2. Chameau qui a perdu ses dents et qui a les lèvres pendantes. 3. Année de disette. 4. Malheur, calamité.

سَلَجَ 1. Avoir un relâchement du ventre pour avoir mangé des herbes سَلَجَ 2. Couler (se dit des liquides). 3. Teler (sa mère), *av. acc.* (se dit d'un petit de chameau). — سَلَجَ (n. d'act. سَلَجٌ) 1. Avaler bien vite (une bouchée). — لَا كُلْ سَلَجَانِ وَالْفَضْلَ لِيَانِ *prov.* Lorsqu'il s'agit de manger on avale bien vite, et quand il faut payer on remet la chose à plus tard (se dit d'un homme enclin à emprunter et lent à payer ses dettes, *comp.* سَلَجِي). 2. Foy. سَلَجَ 1. V. 1. Boire beaucoup, *av. acc.* 2. Avaler. VIII. Boire beaucoup, *av. acc.*

سَلَح 1. Bouchée. 2. Don, cadeau.

سَلَح Espèce de coquillage marin qui se mange.

سَلَح Espèce de plante qui purgo les chaneaux.

سَلَحان Biscuit.

سَلَحان Gosier, canal de la déglutition.

سَلَح Bon, excellent (se dit d'un aliment, d'un mets qu'on mange avec plaisir).

سَلَح et سَلَح Foy. le précéd.

سَلَح 1. Long (se dit des chevaux, des hommes, des fers des flèches, etc.). 2. Agé et fort (chameau). 3. Barbe épaisse, bien fournie. 4. Vieux puits qui contient beaucoup d'eau. 5. Rave. Foy. سلم.

سَلَح, pl. سَلَح Foy. le précéd. 1.

سَلَح f. d. (n. d'act. سَلَح) Rendre les excréments, faire caca (se dit de l'homme).

II. (n. d'act. سَلَح) 1. Ordonner à quelqu'un de s'armer, de ceindre le sabre; armer (ses troupes, ses hommes). 2. Faire prendre les armes, av. d. acc. 3. Remplir l'outre à beurre du suc سَلَح pour lui donner un certain goût. IV. Faire faire caca. V. S'armer, prendre les armes.

سَلَح Espèce de suc épais dont on enduit à l'intérieur une outre à beurre.

سَلَح Eau de pluie ramassée dans un réservoir et stagnante.

سَلَح coll. 1. en gén. Armes (comme sabre,

lance, bâton, arc avant que la corde y soit mise). 2. Sabre.

سَلَح, pl. سَلَحان Poussins de perdrix.

سَلَح 1. Armé, qui porte des armes (homme). 2. Qui a le ventre relâché pour avoir mangé du vert (chameau, chamelle).

سَلَح, masc. pl. سَلَحَة, au pl. سَلَحَات fém. 1. Armes, en gén. sabre, arc sans corde, bâton. 2. Sabre.

سَلَح, fém. سَلَحَة Qui fait souvent caca.

سَلَح Caca, excréments (humains) surtout liquides.

سَلَحَة Espèce de laurier (*laurus cassia*).

سَلَح 1. Espèce de plante dont l'usage fait donner aux chamelles beaucoup de lait. 2. Écume. 3. Lait sans écume. 4. Bosse du chameau.

سَلَح, pl. سَلَح 1. Lieu dangereux où il faut toujours être sous les armes et sur le qui vivo. De là 2. Frontières. 3. Frontières garnies de troupes, ou fortifiées. 4. Hommes sous les armes. 5. Postes de vedettes. 6. coll. Gardiens (p. ex., Anges gardiens).

سَلَح, pl. (du pers. سَلَحدار) Les porte-glaive; officiers à la cour d'un prince.

سَلَح — IV. سَلَحَة Aller en ligne droite (se dit d'un chemin).

سَلَح Qui va en ligne droite et qui est bien tracé et distinct (chemin).

سَلَح, سَلَحَة, سَلَحَة, سَلَحَة — سَلَح Tortus, سَلَحَة et سَلَحَة, pl. سَلَح Tortus.

سَلَخَ f. A. O. (n. d'act. سَلَخٌ) 1. Écorcher, ôter la peau d'un mouton, etc., av. acc. de l'animal. De là 2. Oter ses vêtements et sa chemise (p. ex., en entrant dans le bain), av. acc. 3. Séparer l'un de l'autre, ôter l'un de l'autre, comme on ôte la poau de dessus les chairs (se dit *métaph.* de Dieu, quand on veut dire qu'il change le jour en nuit et enlève, pour ainsi dire, celle-ci de dessus l'autre), av. acc. et من. 4. Oter sa peau, sa dépouille, muer (se dit des serpents). 5. S'approprier l'idée d'un poète et l'habiller d'autres mots; ôter, pour ainsi dire, l'enveloppe extérieure et la remplacer par une autre. 6. Traverser un mois et se trouver à la fin, av. acc. 7. S'écouler, passer (se dit d'un mois). 8. Reverdir après avoir été séché (se dit d'une plante). VII. 1. Être ôté (se dit de la peau). 2. S'écouler (se dit d'un mois). 3. Sortir de dessous l'enveloppe (se dit, *métaph.*, du jour, quand il sort, pour ainsi dire, de la nuit comme d'une gaine. 4. Se dépouiller de ses vêtements, de sa peau (se dit de l'homme ou des serpents), av. من. XI. Se coucher par terre, la poitrine contre la terre.

سَلَخٌ 1. Peau quand elle est ôtée d'un animal écorché. 2. Fin du mois.

سَلَخٌ Dépouille du serpent.

سَلَخٌ Fil qui est sur le fuseau.

1. سَوَالِخٌ et سَلَخٌ, fem. سَالِخَةٌ, pl. سَوَالِخٌ. Qui ôte la peau, qui équarrit les animaux.

2. Gale. 3. Serpent (parce qu'il ôte sa dépouille).

سَلَاخٌ Équarisseur.

سَلَاخَةٌ Absence de goût d'un mets insipide.

سَلَاخَةٌ Urine de bouc de montagne qui forme sur les rochers un résidu noir et visqueux, et qu'on ramasse pour certains usages.

سَلِيحٌ 1. Insipide, qui n'a aucun goût.

2. Qui cohabite souvent avec les femmes sans féconder.

سَالِيحَةٌ 1. Plantes عَرَفَجٍ et رَمَثٍ qui ont passé leur saison et ne servent plus comme fourrage. 2. Fils, enfant. 3. Cassia. 4. Huile du fruit de l'arbre أَهْلِيحٍ myrobolan.

أَسْلَخٌ 1. Chauve. 2. Qui a le visage très-rouge, comme s'il était écorché.

مَسْلَخٌ 1. Abattoir, boucherie où l'on abat et écorche les bestiaux. 2. La première pièce des bains, salle où l'on ôte tous ses vêtements.

بَسْلَاخٌ 1. Peau qui vient d'être ôtée d'un animal. 2. Peau non préparée. 3. Dépouille du serpent. 4. Palmier dont les dattes tombent étant encore vertes.

مَسْلُوحٌ Écorché, dont on a ôté la peau (mouton, etc.).

مَنْسَلَخٌ Fin du mois.

سَلَخٌ — سَلَخٌ Grand, haut et dont le corps vacille dans la marche.

سَلَسٌ f. A. O. (n. d'act. سَلَسٌ) 1. Être dépouillé des branches inférieures (se dit

d'un palmier). 2. Être vieux, usé pour avoir servi (se dit du bois, d'un objet en bois). 3. Être facile, maniable, docile, traitable, coulant en affaires. *De là on dit :* سلسل له بذلك Il lui accorda cela. — *Au passif,* سلسل Être imbécile. II. (n. d'act. تسلسل) Arranger sa parure, ses ornements (se dit d'une femme). IV. 1. *Foy. le I. 1.* 2. Avorter (se dit d'une chamelle).

سلسل, pl. سلسل Fil sur lequel sont enfilés les petits coquillages ou verroteries qui forment un collier porté par les femmes du commun.

سلسل 1. Facilité, docilité, obéissance. 2. Écoulement d'urine, diabète.

سلسل 1. Facile, doux, traitable, docile (se dit des hommes et des animaux). 2. Doux, maniable (se dit des choses). 3. Qui a l'infirmité de l'écoulement continu d'urine. *On dit aussi :* سلسل البول.

سلسل Imbécillité.

سلسل Facilité, docilité, obéissance.

سلسل Qui avorte (femelle).

سلسل Dépouillé de ses branches inférieures (palmier).

سلسل Imbécile, idiot.

سلسل Qui offre un dessin pareil aux chaînes, des traits qui s'enchaînent (lame d'un sabre). *Foy. سلسل.*

سلسل 1. Lait doux à boire. 2. Vin. 3. Selsebil, nom d'une fontaine dans le paradis mahomédien.

سلسل (n. d'act. تسلسل) 1. Enchaîner, joindre deux ou plusieurs choses de manière qu'elles présentent comme une

chaîne, *av. acc. et ب. 2.* Verser (de l'eau) dans un réservoir, *av. acc. et في 3.* 3. Manger quelque chose, *av. acc. II.* تسلسل 1. Couler, descendre d'en haut en serpentant, en zigzags, et avec murmure (se dit de l'eau). 2. Se répandre partout. — تسلسل La langueur s'empara de tout son corps. 3. S'assouplir, être assoupli (se dit d'un vêtement, lorsque, après avoir été porté, il devient moins roide et fait des plis).

سلسل 1. Qui coule en serpentant, qui forme des zigzags (eau, etc.). 2. Doux, bon au goût et froid (se dit surtout de l'eau, du vin).

سلسل, pl. سلسل 1. Chaîne (en fer). 2. Corde qui sert d'entraves. 3. Zigzag (de la foudre, etc.).

سلسل, pl. سلسل 1. Chaîne (en fer). 2. Corde pour lier. 3. Zigzag. — سلسل البرق Les zigzags de l'éclair. سلسل السحاب Nuages qui forment comme une chaîne. —

Au pl. 1. Sables ou neiges où les traces des pieds vues de loin offrent la ressemblance des chaînons, et où l'on ne marche qu'en posant les pieds dans une trace déjà faite. 2. Lignes (dans un livre).

سلسل 1. Tissé négligemment (se dit des étoffes). 2. Orné d'un dessin en raies ou en chaînons (étoffe).

سلسل, fem. سلسلة 1. Qui s'enchaîne, qui se suit sans interruption. 2. Prononcé couramment.

سلسل Tissé négligemment.

سلسل, f. A. et سلط (n. d'act. سلطه) سلطه

1. Être absolu et dur dans le commandement. 2. Avoir une mauvaise langue, être mordant dans ses propos. 3. Avoir le don de la parole; et 4. Avoir la langue bien pendue. II. (n. *act.* سَلَطَ) Rendre quelqu'un maître absolu, lui donner le pouvoir sur les autres, *av. acc.* على. V. 1. S'emparer de l'empire sur quelqu'un; exercer l'empire absolu (*syn.* تَهَلَك), *av.* على de la p. 2. Traiter avec dureté, en maître absolu, *av.* على de la p. — سَلَطَن Créer quelqu'un sultan, prince (سُلْطَان). — تَسَلَّطَن S'emparer du pouvoir, devenir prince, sultan.

سَلَطَ, *fém.* سَلَطَتْ 1. Dur, rude au toucher (se dit, p. *av.*, de la corne du pied). 2. Dur dans ses paroles, sévère (homme, langue d'un homme).

سَلَطَ, *pl.* سَلَاط Fer de flèche ou de lance qui n'a aucune saillie au milieu, tout uni.

سَلَاطَ, *pl.* سَلَاطُ 1. Flèche mince et longue. 2. Paille ou matelas rempli de foin ou de paille.

سَلَطَ, *fém.* سَلَطَتْ.

سَلَطَ Pouvoir, empire.

سُلْطَان 1. Pouvoir, empire (qu'on a sur quelque chose ou pour faire quelque chose). 2. Preuve, argument qui force la conviction (*syn.* بُرْهَان). 3. Force, violence, énergie d'une chose dont les effets sont puissants. 4. Commotion, agitation du sang. On dit: حَمَّ فُلَانٌ مِنْ سُلْطَانِ الدَّمِ. Un tel a la fièvre par suite d'un mouvement violent du sang. 5. *pl.* سُلَاطِين

Prince, sultan. — السُلْطَانُ الدَّائِي Lieutenant du prince, vice-roi.

سَلْطَانَةٌ et سُلْطَانَةٌ Femme méchante, qui a une mauvaise langue, et dont les propos sont mordants.

سُلْطَانِيَّة, *fém.* سُلْطَانِيَّة Appartenant au prince, au sultan. — *Au fém.* سَلْطَانِيَّة Grande et belle coupe à boire.

سَلْطَنَة Pouvoir, empire, royauté.

سَلِطَ, *fém.* سَلِطَتْ 1. Aigu, affilé. 2. Mordant dans ses propos, méchant (homme, femme, langue). 3. Dur, sévère dans ses paroles. 4. Qui a de la faconde, qui a la langue bien pendue (*avec éloge*, en parlant d'un homme); criarde et dévergondée (en parlant d'une femme). 5. Dur, rude au toucher (*voy.* سَلَطَ). 6. Huile (d'olive, de sésame, etc.).

سَلَاطِ *pl.* (de سَلِطَ) Gâteaux ou pains longs.

سَلِطَ 1. Qui a l'habitude du commandement, habitué à mener à la baguette. 2. Ventru.

أَسْلَطَ 1. Qui a plus de faconde, qui parle avec plus de facilité. — هُوَ أَشْطَرُهُمْ لِسَانًا Il a la langue la mieux affilée parmi eux.

2. Hardi, osé. 3. Effronté.

مَسْلَاطَ, *pl.* مَسَالِطَ Pêne d'une clef.

مَسْلُوطَ — مَسْلُوطُ Qui a la barbe clairsemée.

III. اسْلَطَ Se dresser sur lesorteils pour mieux voir une chose.

III. اسْلَطَ 1. Tomber à plat la face contre terre ou sur le dos. 2. Être large, spacieux (se dit d'une vallée).

سَلَطَج Montagne dont le haut forme un plateau.

سَلَاطِج Large, spacieux.

سَلَطَج Plaine vaste, spacieuse.

سَلَطَجَة Qui a le corps large (femme, fille).

مُسَلَطَج Champ vaste, spacieux.

سَلَطَعَ — III. اِسْلَطَعَ Tomber ou se coucher à plat sur le dos, ou la face contre terre.

سَلَطُوعَ Foy. سَلَطَج.

سَلَطَج 1. Grand, haut de taille. 2. Sot, qui ne tient que des propos insipides.

سَلَطَن et نَسَلَن Foy. sous سَلَطَن.

سَلَعَ f. A. Fendre, blesser (la tête) en y faisant une balafre, *av. acc.* — سَلَعَ f. A.

(n. d'act. سَلَعَ) 1. Être crevassé (se dit du pied). 2. Avoir des pieds crevassés, des crevasses aux pieds, la peau écaillée. 3.

Être lépreux, avoir la lèpre. II. (n. d'act. سَلَعَ) Fendre. IV. Être blessé, ou avoir des plaies, des balafres. V. Être fendu, se fendre, se crevasser. VII. Se fendre, se crevasser, s'écailler.

سَلَعَ, pl. سَلُوع 1. Crevasse au pied. 2. Crevasse, fente dans un rocher.

سَلَعَ, pl. سَلَاع 1. Crevasse au pied. 2. Crevasse dans un rocher. 3. Semblable, pareil. — سَلَاعَان ملعان Deux garçons tout à fait semblables l'un à l'autre (syn. سَوَا, comp. سَق fendre, et سَق).

سَلَعَ 1. Lèpre. 2. Espèce d'aloès. 3. Nom de diverses plantes (solanthus, cacaba sonchifolia).

سَلَعَة et سَلَعَة, pl. سَلَاع Plais, surtout celle qui cause des crevasses sur la peau, et qui fait qu'elle s'écaille.

سَلَعَة et سَلَعَة, pl. سَلَعَ 1. Meubles de la maison (nattes, tapis, etc.). 2. Marchandise, article de commerce. 3. Toute protubérance sur le corps. 4. Scrofules, écrouelles, surtout au cou. 5. Toute glande mobile (petite ou grande) sur le corps, qui touchée du doigt cède et se déplace. 6. Sangsue.

سَلَعَ, pl. سَلَعَ Chair de la cuisse d'un cheval gras.

سَلَعَ Aloès. — سَلَعَ Plus amer que l'aloès.

سَلَعَ, pl. سَلَعَ 1. Qui a des crevasses aux pieds. 2. Lépreux, et qui a la peau écaillée.

سَلَعَ 1. n. d'act. de la II. 2. Usage des Arabes païens pour implorer du ciel la pluie pendant la sécheresse, et qui consistait en ce qu'ils attachaient aux queues des bœufs des branches des plantes سَلَعَ et عَسَر, et après y avoir mis le feu, faisaient courir les bœufs à travers les champs.

سَلَعَ Conducteur, guide (d'hommes ou de bestiaux).

سَلَعَ, fém. مَسَلَعَة A qui on a attaché à la queue des bœufs de سَلَعَ (bœuf, vache). Foy. sous سَلَعَ.

سَلَعَ Qui cause des crevasses sur la peau, qui fait que la peau s'écaille. De là : سَم مس Poison très-violent.

سَلَعَ Crevassé, qui a des crevasses sur la peau.

مُسْلَوَةٌ 1. *fém.* du précéd. 2. Grand'-route.

سَلَقَ Avaler. *Foy.* سَلَقَ. سَلَقَ *Foy.* سَلَقَ et سَلَقَ *Foy.* سَلَقَ.

سَلَقَاتٍ Pieux pointus dont on entoure les arbres pour empêcher les animaux d'en approcher.

مُسْلَقٌ Gros, épais.

سَلَمٌ — سَلَمٌ 1. Qui a le gosier large, un gros ventre et le nez long (homme). 2. Loup qui a le museau très-allongé.

أَبُو سَلَمَةَ Surnom du loup.

سَلَقَ *Foy.* سَلَقَ.

سَلَعٌ *f. d.* (n. *d'act.* سَلَعٌ) 1. Avoir une dent incisive (نَاب) de chaque côté, ou perdre ses dents après l'âge de six ans (se dit de l'espèce ovine et bovine, comme بَزَل en parlant des chameaux). 2. Casser, briser, fendre (la tête).

سَالَعٌ pour le masc. et le *fém.* A qui les dents incisives (نَاب) poussent, ou qui a perdu ses dents après six ans révolus (bœuf, mouton). — سَالَعٌ سَنَةً Qui a sept ans. —

سَالَعٌ سَتِينَ Qui a huit ans.

سَالَعَةٌ Fracture au crâne.

أَسْلَعٌ 1. Cru, ou à moitié cuit (se dit des viandes). 2. Qui a la carnation rouge (*F.* اسلخ). 3. Lépreux (*F.* اسلخ). 4. Vil, méprisable (homme).

سَلْعَةٌ 1. *fém.* سَلْعَةٌ, سَلْعَةٌ — سَلْعَةٌ 1. Sot, stupide. 2. Mou, lâche (homme). 3. Qui est en colère. 4. Vorace, gourmand. 5. Loup. 6. Bai (cheval) (*syn.* اسفر).

سَلَفَ Courir à toutes jambes.

سَلَفَ Avaler. *Foy.* سَلَفَ.

سَلَفَ *fém.* سَلَفَةٌ Gras (en parlant de l'espèce bovine). On dit بَقَرَةٌ سَلَفٌ بَقَرَةٌ et سَلَفَةٌ.

سَلَفَ *f. d.* 1. Herse, labourer un champ, en écrasant les moties de terre pour l'ensemencer, *av. acc.* 2. (n. *d'act.* سَلَفَ) Enduire (une outre) d'un corps gras. 3. (n. *d'act.* سَلَفَ, سَلَفَ) Précéder une autre chose, avoir lieu avant l'autre (se dit d'une chose), *av. acc.* 4. Devancer et arriver avant quelqu'un auprès d'un autre, *av. acc.* 5. (n. *d'act.* سَلَفَ) Passer, avoir eu lieu (se dit d'une chose passée).

II. (n. *d'act.* سَلَفَ) 1. Faire précéder. De là 2. Prendre quelque chose avant le dîner (*p. ex.*, faire un déjeuner ou un goûter). 3. Faire prendre quelque chose avant le dîner, *av. acc.* de la *p.* III. (n. *d'act.* سَلَفَ) 1. Prendre les devants, aller avant les autres (se dit d'une bête de somme). 2. Se mettre en route en compagnie de quelqu'un, s'enfoncer avec lui dans le pays, *av. acc.* de la *p.* et *في*. 3. Être l'égal de quelqu'un dans quelque chose, *av. acc.* de la *p.* et *في* de la *ch.* IV. 1. Herse un champ (*Foy.* la I.). 2. Prêter à quelqu'un (de l'argent), *av. acc.* de la *p.* 3. Payer à quelqu'un sa marchandise d'avance, avant la livraison, *av. acc.* de la *p.* et *في* de la *ch.* 4. Faire précéder, faire aller en avant. De là 5. Avoir parlé plus haut de quelque chose. — وَقَدْ اسْلَفْنَا ذَلِكَ

Or, nous en avons parlé dans

le chapitre tel. V. 1. Demander à emprunter. 2. Recevoir d'avance le payement d'une marchandise, se faire payer avant la livraison, *av. acc. de la ch. et من de la p.*

VI. *Au duel*, Être alliés l'un de l'autre par les deux sœurs (se dit de deux hommes qui ont épousé chacun une sœur), être beaux-frères. X. 1. Demander à être payé d'avance et avant la livraison de la marchandise, *av. acc. de la ch. et من de la p.* 2. Épouser la veuve de son frère, *av. acc.*

سُلْفَى, pl. سُلُوفٌ 1. Sac à argent en cuir (grand ou petit). 2. Cuir qui n'est pas suffisamment préparé.

سُلْفَى, pl. سُلُوفٌ 1. Beau-frère, mari de la sœur. — *Au duel*, سُلْفَان Deux hommes qui ont épousé deux sœurs.

سُلْفَى Femme âgée d'environ quarante-cinq ans, femme sur le retour.

سُلْفَى 1. Payement fait d'avance. 2. Prêt, argent prêté (sans usure). De là 3. Bonne œuvre, qui est, *pour ainsi dire*, un prêt fait à Dieu en vue de la récompense dans l'autre monde. 4. Fils que la mort a ravi, et qui tient, *pour ainsi dire*, lieu d'une bonne action, *c.-à-d.*, dont la perte sera comptée à ses parents. 5. pl. سُلُوفٌ, سُلُوفٌ Aïeux (tant en ligne droite que collatéraux) (*opp.* à خَلْفٌ). 6. Les anciens, nos prédécesseurs. — مَذَاهِبُ السُّلُوفِ Doctrine primitive de l'islam, telle qu'elle a été dans les premiers temps de l'islam.

سُلْفَى 1. Peau. 2. pl. سُلُوفٌ Précédé.

سُلْفَى 2. Beau-frère, mari de la sœur.

سُلْفَى Pays peu boisé.

سُلْفَان, pl. سُلُوفٌ Poussin de perdrix.

سُلْفَى 1. Beau-frère, mari de la sœur. 2. Belle-sœur, qui a épousé l'un des deux frères.

سُلْفَى 1. Champ herbé. 2. Déjeuner, goûter : ce qu'on prend avant le dîner. 3. Cuir mince dont on double la chaussure à l'intérieur. 4. On dit : جَاءُوا سُلْفَى سُلْفَى Ils sont venus à la file.

سُلْفَى 1. pl. سُلُوفٌ Qui précède et qui marche en avant. 2. Qui a existé, qui a eu lieu dans les temps précédents. — فُورَم سُلْفَى Des gens d'autrefois. 3. Passé, écoulé (temps). — مِنْ سَالَى الدَّهْرِ Précédemment, autrefois.

سُلْفَى, pl. سُلُوفٌ 1. *fém.* de سَالَى. 2. Côté du cou, la partie du cou qui descend de dessous l'oreille jusqu'à la clavicule.

سُلْفَى, pl. سُلُوفٌ 1. Premier jus qui coule du raisin avant qu'on le presse. 2. Le meilleur vin. 3. Qui marche en tête. — سُلْفَى العسكر Avant-garde.

سُلْفَى, pl. سُلُوفٌ Qui précède les autres, qui a pris les devants (se dit, *p. ex.*, d'un chameau allant à l'abreuvoir).

سُلْفَى Qui précède, qui marche en avant (*opp.* à سُلْفَى).

سُلْفَى Parenté de belle-sœur ou de beau-frère.

سُلْفَى 1. Qui fait précéder. 2. Femme qui a quarante-cinq ans ou environ, femme sur le retour.

سُلْفَى Herse.

dont les mottes sont écrasées.

سَلَفَعَ — سَلَفَعَ 1. Brave, courageux, hardi. 2. Femme crieuse et dévergondée. On dit aussi : سَلَفَعًا. 3. Qui va hardiment, avec résolution et toujours droit (se dit d'une chamelle).

سَلَقَ 1. Jeter quelqu'un, renverser de manière à le faire tomber sur le dos, à la renverse. 2. Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* 3. Courir. 4. Crier, pousser un cri. 5. Oter, enlever (*p. ex.*, la viande, les chairs de dessus l'os), *av. acc. et من.* 6. Frapper, percer quelqu'un avec une lance, *av. acc. et ب.* 7. Brûler (se dit du froid qui endommage les plantes). 8. Blesser quelqu'un par des propos offensants ou calomnieux, *av. acc. et ب.* 9. Enlever à quelqu'un la peau à coups de foust, *av. acc. de la p. et ب. de l'instrum.* 10. Enlever le poil, les cheveux en échaudant avec de l'eau bouillante, *av. acc. et ب.* 11. Bouillir, faire cuire à l'eau (des œufs, des légumes, etc.). 12. Faire bouillir, faire entrer en ébullition (un mets, etc.). 13. (*n. d'act.* سَلَقَ, سَلَقَ) Laisser des traces (se dit des pieds des bêtes qui impriment des traces sur le sol, ou des plaies qui, en guérissant, laissent une marque blanche sur la peau). 14. Passer un morceau de bois dans l'anse, ou croiser les anses d'une outre ou d'un sac et y passer un bâton pour porter plus facilement la charge. 15. Enduire ou imprégner d'huile une outre à lait pour l'assouplir,

av. acc. 16. Enduire, barbouiller de goudron un chameau (contre la gale). IV. 1. Passer un morceau de bois dans l'anse (*Voy. la I. 14.*). 2. Faire la chasse au loup. V. 1. Se hisser au haut du mur. 2. Être en proie à l'inquiétude, au chagrin et s'agiter sur son lit, *av. في du lit.* VII. Avoir le mal سَلَقَ.

سَلَقَ 1. Trace, *en gén.* 2. Marque blanche qu'une plaie guérie laisse sur la peau du chameau.

سَلَقَان, pl. سَلَقَان 1. Lit d'un cours d'eau. 2. Betterave. 3. pl. سَلَقَان, سَلَقَان Loups.

سَلَقَان, pl. سَلَقَان 1. Marque blanche qu'une plaie guérie laisse sur la peau du chameau. 2. Plaine.

سَلَقَان, pl. سَلَقَان Plaine, terrain plat et uni contenant une bonne terre végétale.

سَلَقَ, pl. سَلَقَ 1. Louve. 2. سَلَقَان, سَلَقَان Femme crieuse et dévergondée. 3. Lézard qui a déjà fait ses œufs.

سَلَقَ 1. fém. de سَلَقَ 2. Femme qui pousse des cris et qui se frappe la figure (par désespoir).

سَلَقَ Qui a de la faconde, éloquent (orateur).

سَلَقَة Méchanceté, virulence du langage.

سَلَقَ 1. Tumeur qui se forme sur les bords des paupières et fait tomber les cils. 2. Déchaussement des dents, maladie des gencives, qui fait que les dents n'étant plus retenues par les gencives tombent. 3. Tubercule à la racine de la langue. 4. Enflure.

سَلَا Ascension, fête de l'Ascension (chez les chrétiens).

سَلَايِي Levrier, *fém.* سَلَايِيَة Levrette.

سَلُوك et سَلُوكَة Salouk, Salonka, nom d'une ville dans l'Yémen ou d'une ville d'Arménie d'où les lévriers et une sorte particulière de cuirasses ont tiré leur nom.

سَلُوكِي Qui vient de Salouk (chien, cuirasse).

سَلُوكِيَة 1. *fém.* du précéd. 2. Levrette. 3. Endroit sur un vaisseau où se tient le pilote.

سَلُوك, *pl.* سُلُوك 1. Feuillage, etc., qui tombe des arbres. 2. Côté du chemin. 3. Rayon oblong de miel.

سَلِيحَة, *pl.* سَلَايِي 1. Marque faite sur les flancs du chameau par la courroie ou la corde qui a usé le poil. 2. Trace du pied empreinte dans le sol. 3. Caractère, naturel. — بالسليقة Naturellement. On dit : فلان يتكلم بالسليقة Un tel parle d'inspiration, par le don naturel de la parole et non pas par suite de l'étude. 4. Tout ce qui a été bouilli (*p. ex.*, viande, légume, etc.). 5. Bouillie de millet.

سَلِيحَة *fém.* Rapide à la course (chamelle).

سَلِيحَة Femme criarde et dévergondée.

مِسْلَق et مِسْلَاق Éloquent, qui a de la façon (orateur).

مِسْلُوق Cuit, bouilli dans de l'eau, soupe.

سَلَقَد Amaigrir un cheval (par un régime suivi à cet effet). *Foy.* صبرا.

سَلَقَد Amaigri (cheval).

سَلَقَ (n. d'act. سَلَقَة) 1. Être pauvre, être dans la misère (*comp.* سَلَع). 2.

Frapper sur le cou (*Foy.* سَلَع). III.

إِسْلَقَ 1. Briller dans les nuages (se dit des éclairs). 2. Être brûlant par suite de l'action du soleil (se dit du sol jonché de petits cailloux).

سَلَقَ, *pl.* سَلَاق 1. Terrain dur et raboteux (*syn.* بَلَع). 2. Antruche mâle.

سَلَقَ 1. Faire claquer des dents, *av. acc.* de la p. 2. Avoir quelqu'un en suspicion, avoir une mauvaise opinion de quelqu'un, *av. acc. de la p.*

سَلَمَ 1. Lion. 2. Chameau aux ganaches épaisses et au museau long.

سَلَامَ Lion.

سَلَامَة Louve (*Foy.* سَلَامَة).

سَلَقَ (سَلَقِيَة) 1. Porter à quelqu'un un coup de lance, *av. acc. de la p. et ب de l'instrum.* 2. (n. d'act. سَلَا) Renverser quelqu'un sur le dos. 3. Cohabiter avec une femme (*comp.* سَلَى). III. إِسْلَقَ Être couché sur le dos; tomber à la renverse (*Foy.* la X. de لَقَى).

سَلَا n. d'act. de la I.

سَلَكَ 1. Lancer quelqu'un sur la route, lui faire enfiler le chemin, *av. acc. de la p. et في*. 2. (n. d'act. سَلَك) Passer, introduire une chose dans l'autre (*p. ex.*, la main dans le sein du vêtement), *av. acc. et في*. 3. (n. d'act. سَلَك) Enfiler le chemin, *av. acc.*, suivre la route, marcher continuellement; *au fig.*, suivre telle ou telle pratique. — سَلَك سَلَك

الصديق Il suit le chemin de la vérité, c'est un homme droit. — سلك قناعة

Je suis content de ce que j'ai. II. (n. d'act. تَسْلِكُ) 1. Rouler le fil sur le dévidoir. 2. (Alg.) Sauver. IV. 1. Faire marcher quelqu'un, faire suivre un chemin, av. d. acc., ou av. على ou في du l. 2. Passer, introduire une chose dans l'autre (Foy. la I. 2.). VII. 1. Entrer, être introduit (se dit des choses dont l'une entre dans l'autre). 2. Marcher, suivre la route.

سَلَك Matière qui sort du pis de la chienne après la parturition et avant le colostrum (كَبَل).

سَلَكَة pl. سَلَك سُلُوك 1. Fil filé, tiré au fuseau. 2. Cordon sur lequel on enfle les perles. 3. fig. Réunion d'hommes, d'amis, qui entretiennent des relations entre eux.

سُلْكَ 1. Coup de lance qui pénètre droit et sans aller à droite ou à gauche. 2. Ordre. — أَمْرُ بَنِي فُلَانِ سُلْكَ Les affaires de telle tribu sont en bon état, il y a de l'ordre chez eux.

سَلَكَانَة pl. سَلَكَان Poussin de perdrix.

سَالِك 1. Qui marche, qui suit tout droit un chemin. De là 2. Qui suit une certaine pratique; spécialement, adonné à la vie contemplative, ascétique.

سُلُوك n. d'act. de la I. 1. Marche, action de poursuivre constamment un chemin. 2. Conduite, marche qu'on suit. 3. Vie contemplative des ascètes.

مَسَالِك pl. مَسَالِك 1. Voie, chemin, route, sentier que l'on poursuit. — مَسَالِك

المياه Canaux, voies d'eau. 2. Tuyau à robinet (dans les bains).

مُسْلِك Qui fait marcher les autres dans une voie, spécialement, directeur dans la vie spirituelle (syn. مُرْشِد).

مُسْلِكَاتِي Domestique chargé de nettoyer les pipes.

مُسْلَك Mince de corps (homme).

مَسَاكَة Lisière.

سَلَم f. I. (n. d'act. سَلَم) 1. Préparer quelque chose (p. ex. le cuir) avec l'écorce de l'arbre. 2. Piquer quelqu'un, faire une morsure (so dit d'un serpent), av. acc. de la p. (comp. كَلَم). — سَلَم f. II. (n. d'act. سَلَامَة, سَلَام) 1. Être sain et sauf, être, ou rester intact. 2. Échapper, avoir échappé à quelque chose, et demeurer intact, av. من de la ch. 3. Se porter bien, être en bon état. On emploie l'aoriste de ce verbe comme complément d'un autre nom, p. ex. : بَذَى تَسْلَم (J'en jure) par celui, au nom de celui par qui tu seras conservé intact! — بَذَى تَسْلَمَان Par celui par qui vous deux serez conservés intacts, et au pl. masc. et fém. بَذَى تَسْلَمَان.

بَذَى تَسْلَمَان بَذَى تَسْلَمَان On dit : بَذَى تَسْلَمَان أذهب بَذَى تَسْلَم Va en paix! II. (n. d'act. تَسْلِم) 1. Conserver quelqu'un intact, sain et sauf, av. acc., préserver quelqu'un des maux, des dangers, av. acc. et من. 2. Sauver, tirer du danger, av. acc. et من (syn. نَجَا II.). 3. Saluer quelqu'un, lui dire : سَلَام عَلَيْكَ Paix sur toi! av. acc. ou av. على de la p. — سَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ Que Dieu lui adresse des salutations (Foy. صَلَا II.). 4. Payer (la

dette), *av. acc.* 5. Remettre, livrer quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p.* 6. Se soumettre, se rendre à discrétion à quelqu'un, *av. de la p.* 7. Se livrer entièrement à Dieu, ne mettre sa confiance qu'en lui. — *Au passif*, سَلِمَ 1. Être livré, remis. 2. Être salué, *av. de la p.* — سَلِمَ عَلَيْهِ بِالْخِلَافَةِ Il a été salué, proclamé khalife. III. (n. d'act. مُسَالِمًا) Faire la paix, vivre en paix, cultiver la paix avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Conserver quelqu'un intact, sain et sauf, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu). 2. Avancer de l'argent, payer d'avance, *av. de la ch. et de la p.*, ou *av. acc. et de la p.* De là 3. Livrer quelqu'un, trahir (p. ex. un ennemi qui s'était lié à nous). 4. Se livrer entièrement, se résigner à la volonté de Dieu. De là 5. Professer la religion de la résignation, de l'islam, être ou se faire musulman (muslim). 6. Jouir de la sécurité, entrer dans un lieu ou un temps de sécurité (syn. أَمِنَ IV.) 7. *av. de la ch.*, Quitter, abandonner (p. ex. la chose dont on était occupé). 8. Faire monter quelqu'un à l'aide d'une échelle (سَلَمَ). — *Au passif*, أُسْلِمَ Être piqué par un serpent. V. 1. Recevoir la chose livrée; se mettre ou être mis en possession de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Se faire musulman. 3. Poursuivre le chemin droit et ne point s'en écarter. 4. Rentrer dans ses foyers (après la guerre). VI. 1. Faire la paix, se réconcilier. 2. Aller de compagnie et en parfait accord. De là on dit : هَوَّلَا يَسَالِمُ حِيَلًا Il se dit

pas vrai, littéralem., les chevaux ne vont pas ensemble. VIII. اسْلَمَ quelques. اسْلَمْتُ

1. Toucher, palper, recevoir (avec ses mains) la chose livrée ou remise, *av. acc. de la ch. et ب de la main.* 2. Donner un baiser à la pierre noire incrustée dans l'angle de la Caaba, en élevant la main jusqu'à cette pierre et en portant ensuite cette main à ses lèvres. 3. Faire la paix, se réconcilier. — لا تُسَلِّمُ عَلَى سَخَطِهِ Il ne fait pas la paix tant qu'il est en colère. X. 1. Se soumettre, se rendre à discrétion; obéir. 2. Suivre le chemin droit et ne pas s'en écarter. — تَهَلَّلَ (forme de سَلِمَ) Devenir musulman (mieux أُسْلِمَ). 1. Paix. 2. pl. سَلَامٌ, سَلَامٌ Seau muni d'une seule anse.

سَلِمَ 1. Paix. 2. Pacifique, paisible, qui aime la paix et la cultive avec quelqu'un, *av. l.* 3. Obedissance. 4. Religion musulmane.

سَلَمَ 1. Paiement fait d'avance d'une marchandise qui doit être livrée plus tard. — رَبَّ السَّلَمِ Celui qui vend un objet et en reçoit le prix avant de livrer l'objet. 2. Obedissance, soumission. 3. Résignation à la volonté de Dieu. 4. Action de se livrer et de se rendre à discrétion. 5. Captif qui se rend à discrétion. 6. Qui est sans défaut; intact, en bon état. 7. pl. سَلَامٌ, n. d'unité سَلْمَةٌ Espèce d'arbre غصاة. 8. Quelquesfois pour سَلَامٌ.

سَلْمَاءُ Terre.

سَلْمٌ fem., pl. سَلَالِمٌ, سَلَالِمٌ 1. Echelle.

2. Étrier. 3. Moyen à l'aide duquel on arrive à quelque chose, marchepied, *fig.*

سَلَمَةٌ 1. n. d'amitié de سَلَمٌ 7. 2. Pierre.

سَلْمَةٌ 1. pl. سَلَامٌ Pierre. 2. fém. (de سَلَمٌ) Délicate (femme).

سَلْمَى Selma, n. pr. de femme.

سَالِمٌ 1. Sain, bien portant. 2. Qui est en bon état, sans défaut. 3. Qui jouit de la sécurité, et qui est exempt ou à l'abri de quelque chose, *av. من de la ch. (syn. أَمِنَ).*

4. En gram., Régulier, qui suit les règles (verbe); en gram. arabe, Sain (pluriel qui n'est pas un pluriel rompu). 5. En prosod., Qui ne subit aucune des mutations زحافات (pied).

سَالِمَةٌ fém. de سَالِمٌ.

سَلَامٌ 1. Paix. 2. État de celui qui est sain et sauf; sécurité. — دار السَلَامِ Le séjour de la sécurité, le paradis, et surnom de Bagdad, autrem. مَدِينَةُ السَلَامِ; de là: نهر السَلَامِ Le fleuve Tigre. 3. Bon état, état de santé. 4. Salut, salutation qui consiste à dire: السَلَامُ عَلَيْكَ Paix sur toi! — وَالسَلَامُ Et sur ce, salut! s'écrit à la fin d'une lettre. Au commencement d'une lettre, on écrit sans article عَلَيْكَ. 5. Piqué par un serpent. 6. Nom d'un arbre. 7. Surnom de la Mecque. 8. L'un des noms de Dieu.

سَلَامٌ 1. Nom pr. d'homme. 2. Salomon, fils de David.

سَلَامَةٌ 1. Absence de vice, de défaut, etc., état parfait, *av. من de la ch.* 2. Santé (*syn. عَافِيَةٌ*). 3. Sécurité, sûreté, état à l'abri du danger, salut. On dit: لا وسَلَامَتَكَ

Non, per ton salut! 4. Salut éternel. 5. Régularité (d'un mot qui suit les règles).

سَلْمَانٌ 1. Salman, nom d'un ami intime du khalife Ali. — هو سَلْمَانُ بَيْتَهُ Il est le Salman de sa maison, il est toujours chez un tel, c'est son *alter ego*. 2. La meilleure partie, le choix (d'une voix).

سَلِيمٌ 1. Entier, sans défaut, sans vice. 2. Droit (cœur). 3. pl. سَلَمَاءٌ Intact, sain et sauf, qui jouit de la sécurité. 4. Piqué par un serpent. 5. Espèce de mimosa (*mimosa flava*). 6. Selim, nom pr. d'homme.

جراحات سَلِيمَةٍ fém. de سَلِيمٌ 1.-3. — جراحات سَلِيمَةٍ Blessures qui ne sont pas dangereuses.

سَلِيمٌ Nom pr. d'homme.

سُلَيْمَانٌ Souleïman, Salomon.

السُّلَيْمَانِيَّ Espèce de liqueur exquise.

أَسْلَمٌ, fém. سَلْمَى 1. Qui est plus à l'abri, qui jouit de plus de sécurité. 2. Plus régulier, plus intact, plus entier.

إِسْلَامٌ n. d'act. de la IV. — ل'إِسْلَامُ L'islam, l'islamisme, la religion musulmane, surtout la pratique extérieure du culte mahométan (*Foy. أَيْمَان sous* (أَمِنَ)).

أَسْلَمْتُ Artère entre le doigt du milieu et l'auriculaire.

تَسْلِيمٌ n. d'act. de la II. 1. Salut, salutation. 2. Livraison, remise.

تَسْلِيمَةٌ Inclinaison de la tête en faisant la prière.

مُسْلِمٌ 1. Qui préserve, qui garantit du mal. 2. Qui se résigne entièrement à la volonté de Dieu. De là 3. Musulman, pl. rég. مُسْلِمُونَ Musulmans.

مُسَلَّم 1. *fém. مُسَلَّمَةٌ* Accordé (droit, point contesté). 2. Livré, remis. 3. **مُسَلَّم فِيهِ** Celui à qui une chose est vendue, à condition que le prix en sera payé d'avance. — **مُسَلِّمُ الْبَيْتِ** Celui qui vend une chose à cette condition.

مُسَلِّمٌ 1. Qui reçoit la livraison, qui entre en possession. 2. Mutesellim, chef de canton.

مُسْلَمٌ 1. Piqué par un serpent. 2. Préparé, tanné avec l'écorce de l'arbre **سَلَم**.

سَلَامِجٌ *pl. سَلَامِجٌ* Fer long et mince d'un trait, d'un javalot.

سَلَطًا *roy. سلطان* III.

سَلِيبٌ — IV. **إِسْلَيبٌ** Avoir le corps long (se dit d'un cheval).

سَلِيبٌ *pl. سَلَابٌ, سَلَابٌ* Qui a le corps long.

سَلْبَةٌ 1. Grande et belle (femme). 2.

Grand et long (cheval).

سَلْبَةٌ et **سَلْبَانَةٌ** Courageuse, hardie (femme).

سَلِيمٌ — IV. **إِسْلِيمٌ** Changer de couleur, être altéré quant à la couleur.

سَلِيمٌ Long, maigre et mince.

مُسَلِّمٌ Changé, altéré quant à la couleur.

سَلَا 1. **سَلَوَانٌ, سَلَوٌ, سَلَوٌ** *n. d'act. O.* (n. d'act. *سَلَا*).

Perdre de vue une chose, ne plus y songer, l'oublier, *av. acc. ou en de la ch. De là*

2. Se consoler de quelque chose, ne plus s'en affliger, *av. en de la ch.; et se consoler de la perte d'une chose en se livrant à une autre chose, av. d'une ch. et de l'autre*. 3. Se dissiper et quitter quel-

qu'un (se dit des soucis), *av. en de la p. 4. pour سَلَا — سَلَا f. A. (n. d'act. سَلَا)*

Perte de vue une chose, ne plus y songer, *av. ou av. acc. de la ch.; se con-*

soler de la perte de quelque chose. II. (n. d'act. *سَلَا*) Délivrer quelqu'un des sou-

cis, consoler quelqu'un, *av. acc. de la p. (Foy. aussi سَلَا plus bas)*. IV. 1. Con-

soler quelqu'un de la perte d'une chose, *av. acc. de la p. et en de la ch.* 2. Être en

sûreté contre les attaques des bêtes féroces.

V. Se consoler de la perte d'une chose, ne plus y songer. VII. Se dissiper (*comp. جَلَا*

VII.), et quitter quelqu'un, *av. en de la p. (se dit des soucis, des chagrins)*. VIII.

Être gras (se dit des moutons).

سَلْوَةٌ 1. Consolation, soulagement, ce qui console. — **سَلْوَةٌ مِنْكَ** Vous m'avez apporté du soulagement par votre

présence. 2. Quiétude, tranquillité d'es-

prit, vie exempte de soucis. — **سَلْوَةٌ** هُوَ *Il mène une vie tranquille et exempte de soucis*. 3. Relâche, chômage.

4. Plaisir, distraction.

سَلْوَى 1. *coll.* Caille. 2. Soulagement, consolation.

سَلْوَاءٌ *n. d'unité de سَلْوَى* Une caille.

سَلْوَانٌ *coll.* 1. Petit coquillage employé dans les amulettes. 2. Tout objet qui a la

vertu de dissiper le chagrin ou de calmer la passion d'amour, comme certain petit

coquillage noir trouvé dans le sable, ou un peu de terre enlevée d'un tombeau,

mélée d'eau que l'on fait boire.

سَلْوَانَةٌ, سَلْوَانَةٌ *n. d'unité du précéd.*

سَمِ Tranquille, qui jouit de la quiétude d'esprit, qui est sans soucis.

سَمِ pour سَمِي n. d'act. de la V. Consolation, soulagement.

سَمَلَة Consolation, soulagement.

سَمِي pour سَمِي 1. Qui console. 2. Troisième cheval dans les courses aux chevaux.

سَمِي f. م. (n. d'act. سَمَا) Avoir la membrane qui enveloppe le fœtus déchirée. II. (n. d'act. سَمِيَة) Tirer, extraire à quelqu'un la membrane سَمَا, av. acc. de la p. VIII. Jeter la membrane سَمَا dehors (se dit des femelles à la parturition).

سَمَا, pl. سَمَلَة Membrane qui enveloppe le fœtus. — انقطع السلا في البطن La membrano s'est déchirée dans le ventre, prov. le mal est sans remède.

سَمِيَة fém. Qui a la membrane qui enveloppe le fœtus déchirée (femelle).

سَمِ f. O. (n. d'act. سَم) 1. Faire avaler du poison à quelqu'un, l'empoisonner, av. acc. de la p. 2. Empoisonner un mets, etc., y mêler du poison, av. acc. de la ch. 3. Suggérer, souffler quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la ch. et لك de la p. 4. Se proposer quelque chose, viser à quelque chose, av. acc. de la ch. — سَمِت Je me suis proposé la même chose que toi. 5. Boucher (un flacon, etc.), av. acc. 6. Pénétrer et explorer quelque chose dans tous les sens. 7. Réconcilier (des adversaires); mettre la paix entre..., av. بين des p. 8. Arranger, raccommoder. 9. Être propre, spécial, particulier. 10.

Être destiné exclusivement à quelqu'un (se dit d'une faveur). 11. Destiner exclusivement à quelqu'un (une faveur, etc.), av. acc. de la ch. et لك de la p. — Du passif, سَمِ 1. Avoir le vent chaud et pestilentiel سَمِ (se dit du jour où ce vent souffle). 2. Être empoisonné.

سَمِ Projet, dessein, plan. — ما له سَمِ ولا Il n'est le point de mire de personne, c.-à-d., personne ne compte sur lui (comp.

جَم). 1. سَمِ, سَمِ, pl. سَمَام Trou. سَمِ سَمِ سَمِ Trou d'aiguille. — سَمِ سَمِ سَمِ Trou d'aiguille. — سَمِ من سَمِ الأبرة Plus étroit qu'un trou d'aiguille, c.-à-d., très-étroit. — سَمِ سَمِ Il a touché tout juste le trou de l'affaire, pour dire, il a frappé juste et atteint son but. — سَمِ الإنسان ou سَمِ الإنسان Ce sont : les narines, l'orifice de la bouche, des oreilles. 2. Poison, venin. — سَمِ سَمِ Poison mortel. — سَمِ الفار Poison de rats, arsenic, mort-aux-rats. — سَمِ سَمِ Foy. sous سَمِ.

سَمِ 1. Qui empoisonne, vénéneux, venimeux. 2. Pestilentiel. 3. (Jour) pendant lequel règne le vent pestilentiel. — سَمِ أُنْرَضَ Espèce de gros lézard.

سَمِ 1. fém. de سَمِ Venimeux (se dit des bêtes dont la morsure est venimeuse), vénéneux (des plantes). De là 2. La mort. 3. Personnes d'élite, les grands (opp. à عامة). — عرف ذلك العامة والسامة Tout le monde sait cela, le bas peuple comme les grands. 4. Foy. سَمِ.

سَمِ Véloce, agile, rapide à la course (homme, animal).

سَمَلْ Loup.

سَمَامَة 1. Extérieur, air. — هَوْحَس 1. Extérieur, air. — سَمَامَة Il est beau de sa personne, d'un extérieur avantageux. 2. Poil au cou du cheval formant des rosaces (*ce que est regardé comme une beauté*). 3. Trace, vestige, surtout des maisons ou des tentes demoches, renversées. 4. Chamelle rapide à la course. 5. Sorte de petit oiseau semblable à l'hirondelle; pl. سَمَائِم.

سَمَة, سَمَة Orifice de l'aune.

سَمَة, سَمَة 1. Nette faite de feuilles de palmier que l'on étend sous un palmier pour que les dattes qu'on abat tombent dessus. 2. Parente.

سَمَاء, سَمَاء 1. Vent chaud. 2. Spécial. Vent pestilential, semoum, qui souffle surtout la nuit. 3. Veloce, rapide à la marche (chamelle).

أَسَمَ Qui a les trous petits, les narines étroites (nez).

سَمَ Qui mange autant qu'il en peut entrer dans son ventre.

سَمَ (Jour) pendant lequel regne le vent pestilential.

سَمَامَ ph. (de سَمَة) Trous, ouvertures dans le corps, comme dans les narines, la bouche, les orifices des oreilles.

أَهْلُ السَّمَة 1. Personnes de choix, d'élite. 2. Parents, proches (comp. سَامَة).

سَمَامَة, سَمَامَة 1. Empoisonné (homme, mets, arme). 2. Pendant lequel souffle le vent pestilential (jour).

سَمَالْ Se couvrir de moisissure (se dit

سمج

du vinaigre). IV. سَمَالْ 1. Avoir le milieu du corps mince et point de ventre, avoir la taille fine. 2. Être mince, réduit quant au volume.

سَمَالْ Ombre.

سَمَالْ 1. Ombre. 2. Moisissure sur le vinaigre. 3. Terrain inégal et raboteux. 4. Rapide dans sa marche.

سَمَالْ 1. Mince, qui a la taille fine. 2. Vêtement use.

سَمَتَ f. I. O. 1. Viser à quelque chose, se proposer quelque chose, tendre quelque chose, av. acc. de la ch. 2. Poursuivre toujours le chemin qu'on a pris, suivre toujours la même direction; tendre toujours vers le même but. 3. Disposer, arranger, adapter au but, av. l. II. (n. d'act. نَسِيبَ) 1. Invoker le nom de Dieu sur quelque chose, av. على, p. ex. sur son repas (Foy. سَمَى II.). 2. Souhaiter à quelqu'un du bien, p. ex. à un homme qui toussé. 3. Poursuivre le chemin qui mène au but et se maintenir sur la bonne voie.

سَمَتَ, pl. سَمَوَاتَ 1. Chemin, route, direction De là 2. Façon, manière d'agir, conduite. On dit مَا أَحْسَنَ سَمَتَ Quelle belle conduite que la sienne! — سَمَتَ Point du ciel juste au-dessus de la tête, zenith. — السَمَتَ Azimut, point de l'horizon auquel aboutit une partie du cercle tracé du zénith. (Les mots zenith et azimut ne sont que le mot سَمَتَ défigurés).

سَمَجَ (n. d'act. سَمَاحَة). 1. Faire vilain,

hideux, affreux à voir (se dit des choses).

2. (n. d'act. تَسْبِيحٌ) Rendre vilain, hideux. X. Trouver vilain, hideux, affreux.

سَبْجٌ 1. Vilain, hideux. 2. Lait gras et d'un mauvais goût.

سَبِيحٌ 1. Vilain, hideux. 2. Indigne de..., av. ب de la ch.

سَبَّاحٌ, pl. سَبَّاحٌ. Voy. سَبَّحَ.

سَبَّجَ Couper, délayer le lait en y mettant beaucoup d'eau, av. acc.

سَبَّاحٌ, سَبَّاحٌ, سَبَّحٌ (n. d'act. سَبَّحَ) 1. Être doux, bon.

2. Être bienfaisant, généreux envers quelqu'un, av. ل de la p. 3. Donner, accorder,

octroyer généreusement, de bon cœur, av. ب de la ch. — اقول ما سبح به

خاطري Je dirai ce que mon esprit me suggérera, ce qui me viendra à la tête.

4. Pardonner quelque chose, av. في II. (n. d'act. تَسْبِيحٌ) 1. Faire une chose droite

(p. en. une lance). 2. Marcher doucement. 3. Traiter, faire une chose avec

douceur. 4. Se dépêcher. 5. Fuir, s'enfuir. III. (n. d'act. تَسْبِيحٌ) 1. Traiter

quelqu'un avec bonté et douceur dans quelque chose, av. acc. de la p. et ب de

la ch. 2. Pardonner, accorder un pardon. IV. 1. Être bienfaisant, généreux. 2. Se

radoucir; devenir docile après avoir été récalcitrant (se dit des bêtes, de l'homme).

On dit: اَسْحَتْ قُرُونَهُ pour dire, Il rentra dans l'obéissance. 3. Se montrer indulgent dans quelque chose, av. ل de la p.

et في de la ch. V. Se montrer bon, clé-

ment dans quelque chose, av. ب de la ch.

VI. Se traiter réciproquement avec douceur, se faire des concessions mutuelles.

VII. Se montrer bon, doux, conciliant.

سَبَّحٌ, pl. سَبَّاحٌ et سَبَّاحِيَّةٌ, fém. سَبَّاحِيَّةٌ, pl. سَبَّاحٌ 1. Bon, doux, conciliant. —

سَبَّاحٌ نِسْوَةٌ Femmes d'un caractère doux. 2. Bienfaisant, généreux. 3. Commode,

qui n'impose aucune gêne (religion, doctrine, d'une secte, etc.). 4. Doux, souple,

qui se laisse bander facilement (arc). 5. Uni, sans nœuds (bois). 6. Doux, qui se

laisse mener facilement (cheval). On dit aussi: سَبَّحٌ العنان.

سَبَّاحٌ 1. Généreux, bienfaisant. 2. Porté à pardonner, indulgent.

سَبَّاحٌ pl. (de سَبَّاحٌ, Voy. signif. 4.) Tentes faites de cuirs ou de peaux.

سَبَّحٌ Porté, enclin, qui se laisse entraîner (p. en. aux vices), av. ل.

سَبَّحٌ, dimin. d'éloge de سَبَّحٌ 1. Doux, souple. 2. Bon.

سَبَّاحٌ 1. Générosité, libéralité. 2. Générosité qui consiste à pardonner.

سَبَّاحٌ 1. n. d'act. de la VI. Esprit de conciliation, porté aux concessions. 2. Pa-

raphrase, explication plus développée d'un mot, etc.

سَبَّحٌ Terrain doux et spacieux sur lequel on roule avec facilité.

سَبَّاحٌ, pl. سَبَّاحٌ — سَبَّاحٌ Qui a le corps long (cheval, âne).

سَبَّاحٌ 1. Voy. le précéd. 2. Très-grasse (femme).

سَمْدٌ Longueur du corps, grande taille (homme).

سَمْحَقٌ 1. Peau mince qui recouvre le crâne. 2. Blessure, coup qui cause, endommage la peau délicate du crâne. 3. pl. سَمَاحِيٌّ Stries, raies, surtout filets de graisse collés aux intestins chez les moutons. — سَمَاحِي السَّمَاءِ Stries de légers nuages qui traversent l'espace bleu du ciel.

سَمْحُوقٌ Grand, haut (palmier).

سَمَحٌ f. d. 1. Attendre quelqu'un et lui causer une lésion dans le canal de l'oreille, av. acc. de la p. 2. Sortir de terre, pousser (se dit des plantes, des céréales).

سَمَاحٌ Canal de l'ouïe Voy. صَمَاح.

سَمَحَةٌ Croissance, action de pousser, de sortir de terre. — هَذَا الرِّعْجُ لِحَسَنِ السَّمَحَةِ Ce ble pousse bien, sa croissance est belle.

سَمِدٌ (n. d'act. سَمَدٌ) 1. Rester interdit. 2. Jouir avec quelque chose, s'amuser de quelque chose (par gaieté ou par distraction, ayant l'esprit occupé de quelque chose). 3. Être triste. 4. Lever la tête et la porter haute par fierté. 5. S'occuper sérieusement de quelque chose, donner tous ses soins à quelque chose. 6. Tendre tous ses nerfs, employer toutes ses forces en marchant, av. 3. 7. Être haut, grand, se dresser (se dit d'un objet). 8. Amuser, divertir quelqu'un par le chant, etc. — اَسْمَدْنَا بِالْعَمَلِ Divertis-nous par le chant, chante-nous quelque chose pour nous dis-

traire. 9. Chanter. II. (n. d'act. سَمِدٌ)

1. Fumer, mettre sur un champ de l'engrais composé de fumier et de cendres. 2. Épiler (la tête). 3. Porter des cheveux postiches. IX. (n. d'act. اِسْمِدَاكٌ) et XI. اِسْمَادٌ pour اِسْمَاكٌ (n. d'act. اِسْمِيْدَاكٌ) S'enfler, se gonfler de colère.

سَامِدٌ 1. Qui lève, qui dresse la tête et la porte haute par fierté. 2. Qui s'amuse ou joue avec quelque chose, étant gai ou triste De là 3. Gai, et 4. contr. Triste.

سَوَامِدٌ pl. Qui continuent la marche.

سَمَادٌ Fumier mêlé de cendres et employé comme engrais.

سَمْدًا Continuellement, pour toujours.

سَمُودٌ Action de se tenir debout et en ordre en écoutant l'appel à la prière fait par le muezzin.

سَمِدٌ Pain blanc. On l'écrit aussi سَمَد.

سَمْدَرٌ IV. اَسْمَدَرٌ Avoir la vue affaiblie, ou ne voir que comme à travers un brouillard (se dit d'un homme ivre, ou a moitié endormi, ou ayant des vertiges). سَمْدُورٌ 1. Roi. 2. pl. سَمَادِرٌ Brouillard, confusion, objets confus que croit voir un homme ivre, ou ayant des vertiges, ou à moitié endormi.

سَمْدَرٌ 1. Droit, qui s'étend en ligne droite. 2. Bien coordonné dans ses parties (discours).

سَمَرٌ f. O. (n. d'act. سَمَرٌ) 1. Passer la nuit à causer, deviser pendant la nuit. 2. Veiller. 3. (n. d'act. سَمَرٌ) Crever l'œil, les yeux, avec un fer rouge au feu, av. acc. 4. Couper avec de l'eau (le lait). 5. Lancer,

décocher (une flèche). 6. Boiro (du vin). 7. Dévorer (des herbes). 8. *f. I. O.* Clouer, attacher avec des clous. — سَمَرٌ et سَمَرٌ (n. d'act. سَمَرَةٌ) Être brun, foncé, de couleur fauve foncée (Foy. أَسْمَر). II. (n. d'act. تَسْمِيرٌ) 1. Clouer, attacher avec des clous, *av. acc.* 2. Couper (le lait) avec de l'eau, *av. acc.* 3. Lâcher, laisser partir de la main, décocher (une flèche). III. (n. d'act. مُسَامَرَةٌ) Causer, s'entretenir pendant la nuit. V. Être cloué, attaché, fixé avec des clous. IX. أَسْمَرٌ et XI. اسْمَارٌ Être brun, foncé (أَسْمَر).

سَمَرٌ 1. Entretien, causerie de nuit (*en usage chez les Orientaux, qui dorment le jour, voyagent au déclin du jour, et passent la nuit à s'entretenir*). 2. Nuit. 3. Ténèbres. 4. Endroit où il y a de l'ombre par un clair de lune. On dit: لَا الْقَمَرُ وَالسَّمَرُ. Ni au clair de lune, ni à l'ombre, *c.-à-d.*, jamais. 5. Temps. 6. Endroit où l'on cause pendant la nuit.

سَمَرٌ, n. d'unité سَمَرَةٌ, pl. أَسْمَرٌ 1. Espèce de mimosa (*mimosa unguis cati*). 2. Espèce d'arbre à épines (*spina aegyptiaca*).

سَمَرَةٌ Couleur fauve foncée.

سَمَرٌ, pl. سَمَارٌ 1. Qui cause, qui raconte des contes pendant la nuit, surtout dans un cercle de voyageurs qui se reposent. 2. Endroit où l'on cause la nuit. 3. Joueur.

سَمَارَةٌ coll. 1. Causeurs nocturnes. 2. Samaritains.

سَامَرِي Samaritain.

سَامُورٌ Diamant.

سَمَارٌ et سَمَارٌ Lait coupé, délayé d'eau, lait qui tient beaucoup d'eau.

سَمَارِيَّةٌ 1. Cruche. 2. Espace d'embarcation.

سَمُورٌ pour le fém. Rapide, vélocé (chamelle).

سَمُورٌ 1. Martre-zibeline. 2. Peaux de martres-zibelines, et palisse doublée de zibeline.

سَمِيرٌ 1. Qui cause, qui s'entretient pendant la nuit avec un autre. — مَا سَمِرَ السَمِيرُ Tant que causeurs nocturnes causeront, *c.-à-d.*, toujours, ou, *av. la nég.*, jamais. — سَمِيرِي C'est mon camarade dans nos entretiens de nuit. 2. Lieu où l'on cause la nuit. 3. Temps. — أَبَا السَمِيرِ Le jour et la nuit. — مَا أَفْعَلُ سَمِيرَ اللَّيَالِي Je ne le ferai jamais.

سَمِيرٌ Qui aime beaucoup les causeries de nuit, et qui s'y livre.

سَمَرٌ, fém. سَمْرَاءٌ, pl. سَمَرٌ Brun, fauve foncé, nuance telle, *p. ex.*, que celle des dattes ou des roseaux foncés. De là, لَاسْمَرٌ Lance de roseau (*ordinairement* fauve foncé); ou pl. السَّمَرُ Les brunes, *c.-à-d.*, les lances. — سَمَرُ الرَّمَاحِ Les fauves en fait de lances, *c.-à-d.*, les lances de roseau fauve. — لَاسْمَرٌ Lait de gazelle.

سَمَارٌ, pl. سَمَامِيرٌ 1. Clou. 2. Qui entend bien l'élève des chameaux.

سَمُورٌ, fém. سَمُورَةٌ 1. Cloué, fixé avec des clous. 2. Qui a peu de chairs, mais qui est nerveux et robuste (se dit aussi d'une femme). 3. Vie agitée, mêlée de peines.

سَوَّجَ Donner, payer. — سَوَّجَ Donner-le-lui.

سَوَّجَ et سَوَّجَ 1. Perception du tribut, de l'impôt. 2. Jour du paiement des impôts.

سَوَّجَ — سَوَّجَ Allongé.

سَوَّجَ (n. d'act. سَوَّجَ) Être courtier.

سَوَّجَ 1. سَوَّجَ, سَوَّجَ, سَوَّجَ, pl. سَوَّجَ. Courtier. 2. Entremetteur. 3. Agent intermédiaire. 4. Habile agronome, qui s'entend en agriculture et en qualités de terre. 5. Habile dans son art.

سَوَّجَ 1. Femme qui fait le courtage. 2. Entremetteuse.

سَوَّجَ Courtage, salaire du courtier.

سَوَّجَ 1. Jasmin. 2. Marjolaine.

سَوَّجَ (n. d'act. سَوَّجَ) Courir (se dit d'un renard).

سَوَّجَ 1. Renard. 2. Loup.

سَوَّجَ 1. Sésame. 2. Graine de coriandre.

سَوَّجَ, pl. سَوَّجَ 1. Fourmi rouge. 2. Agile, alerte, dispos, vif.

سَوَّجَ et سَوَّجَ 1. Agile, vif, alerte, rapide à la course (se dit des hommes et des animaux). 2. Renard. 3. Loup.

سَوَّجَ f. f. O. (n. d'act. سَوَّجَ) 1. Échander (p. ex., un chervreau qu'on veut rôtir) avec de l'eau bouillante, pour ôter le poil, av. acc. 2. Suspendre, accrocher. 3. Accrocher un navire (à l'abordage), av. على. 4. Aiguiser, repasser (un couteau). 5. f. O. (n. d'act. سَوَّجَ) Perdre le goût doux, sans avoir encore contracté le goût aigre (se dit du lait).

6. Setaire, cessor de parler (comp. سَوَّجَ).

II. (n. d'act. سَوَّجَ) 1. Se taire, cesser de parler. 2. Attacher ou serrer avec la courroie سَوَّجَ. 3. Lâcher, laisser libre (son débiteur), av. acc. de la p. 4. Composer une pièce de vers telle, que trois parties dans chaque hémistiche riment entre elles, et la quatrième, au lieu de rimer avec celle-ci, forme la rime avec la quatrième partie de l'hémistiche suivant. IV. Se taire. V. Être suspendu, accroché.

سَوَّجَ, pl. سَوَّجَ 1. Collier (de perles, de coquillages, de verroteries), fil sur lequel on enfle les poires, etc. 2. Courroie qui tient à la soie, et avec laquelle on attache les trousses. 3. Basque de la cuirasse qui garantit le derrière. 4. Vêtement simple, non doublé. 5. Bas d'une robe qui dépasse celle de dessus. 6. Bout du turban qui descend sur les épaules. 7. Bande de sable élevée, et qui, vue de loin, ressemble à une corde. 8. Homme intelligent et rusé. 9. Chasseur rusé et ingambe.

سَوَّجَ Qui n'a rien, pauvre.

سَوَّجَ 1. Simple. — نعل سوط Chaussure d'une seule pièce. 2. Net. — ناقة سوط Chamelle qui ne porte sur le corps aucune marque empreinte avec le fer chaud. On emploie le mot سَوَّجَ dans le même sens: سَوَّجَ ناقة سوط. On dit: سَوَّجَ سَوَّجَ Vêtement d'une seule pièce.

سَوَّجَ 1. Inapide, qui a perdu le goût doux, sans cependant être aigre (lait). 2. Sans sel (pain).

سَوَّجَ, pl. سَوَّجَ 1. Série, rang (d'hommes rangés, d'arbres plantés). 2. Ce qui est

disposé en série, ou enfilé sur le même fil.

3. Milieu, fond (d'une vallée). 4. Nattes ou nappes sur laquelle on met les plats (*syn.* سَفْرَة). De là 5. Repas.

سَمِيط 1. Échaudé avec de l'eau bouillante pour enlever le poil de la peau (chevreau, etc., qu'on veut rôtir, etc.). 2. Simple, non doublé. 3. Pauvre, qui n'a rien. 4. Rangée de briques ou de tuiles. 5. Rangé dans l'ordre.

سَمِيطَة 1. *fém.* de سَمِيط 1.; 2. قَصِيْدَة قصيدة Pîde de vers dans laquelle le dernier mot du dernier vers ne rime pas avec les rimes précédentes.

سَمِيط Rangée de briques ou de tuiles.

مَسْمُوط Échaudé avec de l'eau bouillante (chevreau, etc., qu'on veut rôtir). Voy. سَمِيط 1.

مُسَمَّط 1. Disposé en ordre. 2. Achievé, fini, sur lequel il n'y a plus à revenir. On dit : حَكَمَك مُسَمَّطًا pour dire, C'est entendu, vos ordres seront obéis, c'est à vous d'ordonner. On dit aussi : حُدَّ حَكَمَك مُسَمَّطًا. 3. Qui est envoyé et ne reviendra plus. 4. *fém.* مُسَمَّطَة. قَصِيْدَة et نَعْرَمَسَمِيطَة. قَصِيْدَة مُسَمَّطَة Voy. قَصِيْدَة سَمِيطَة.

سَمَاع, سَمْع, سَمْع (n. d'act. سَمِعَ, سَمِعَ, سَمِعَ) f. A. 1. Écouter, entendre quelque chose, *av. acc.* 2. Écouter un avis, un conseil, et le suivre, *av. acc.* — سَمِع سمع Il suit l'avis du bon conseiller. 3. Écouter quelqu'un, lui obéir, *av. J de la p.* 4. Entendre, avoir entendu telle chose de quelqu'un, *av. acc., ou av.* لَ, ou ب, ou من, ou عن de la p., et ب de

la ch. 5. Suivre comme auditeur les leçons de quelqu'un, lui entendre expliquer un livre, *av.* على ou من de la p. et *acc.* de la ch. 6. *Av.* لَ de la p. ou de la ch., Entendre quelque bruit venant de quelqu'un ou de quelque chose. — لَمِ اسْمَع لَه صَوْتًا. Je n'entends pas le moindre bruit venant de lui. II. (n. d'act. تَسَمَّعَ) 1. Rendre célèbre, répandre la renommée de quelqu'un, et 2. Diffamer, afficher quelqu'un, *av.* ب de la p. On dit : مَن فَعَلَ ذَٰلِكَ مَن فَعَلَ الذَّٰلِكَ Qui-conque fera cela, puisse Dieu en faire arriver le bruit aux oreilles de son peuple le jour de la résurrection. — مَن سَمَّعَ بِمُسْلِمٍ. Quiconque diffamera un musulman, Dieu le diffamera à son tour, c.-à-d., lui fera perdre sa réputation. IV. 1. Faire entendre quelque chose à quelqu'un, porter quelque chose à ses oreilles, *av. d. acc.* 2. Entendre quelque chose, *av. acc.* 3. Injurier quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Munir (un seau, un panier) d'une anse (*مسمع*). 5. On emploie l'impératif de la IV. par manière d'éloge. On dit : اَسْمَعْ بَدَ comme pour dire, Fais qu'on entende parler de cela, dans le sens de parlez-moi de cela. On dit encore : اَبْصُرْ بَدَ وَاَسْمَعْ. V. اَبْصُرْ بَدَ وَاَسْمَعْ 1. Entendre. 2. Écouter, prêter une oreille attentive à ce que quelqu'un dit, *av.* لَ de la p. ou لَ de la ch. VI. 1. Écouter. 2. Faire semblant d'écouter, affecter d'écouter. 3. Au pl., Être auditeur, former l'auditoire de quelqu'un, *av.* ب de la p. VIII. 1. Entendre. 2. Prêter une oreille attentive à quelqu'un,

av. ل ou لا. 3. Être aux écoutes, chercher à saisir ce que quelqu'un dit, av. على de la p. X. Écouter.

سَمِعَ 1. Audition, perception par l'ouïe, ouïe. — أَخَذْتُ عَنْهُ سَمْعًا Je tiens cela de lui, pour le lui avoir entendu dire. — سَمِعًا قَالَ ذَلِكَ Il a dit cela pour qu'on l'entende. — ذَلِكَ سَمِعَ أَذُنِي Je suis tout prêt à entendre cela. — سَمِعَ أَذُنِي فَلَانًا J'entends de mes oreilles un tel dire telle chose. — سَمِعَكَ إِلَى عِشْرَتِي Écoute-moi.

On dit : هُوَ بَيْنَ سَمْعِ الْأَرْضِ وَبَصَرِهَا Il est entre l'oreille et les yeux de la terre, pour dire, on ne sait pas ce qu'il est devenu. — سَمِعًا وَطَاعَةً Entendre et obéir, pour dire, vous serez obéi. — سَمِعًا Entendre, mais non pas l'éprouver (Fog. بلغ). 2. pl. أَسْمَاعُ Oreille. 3. Chose qu'on a entendue, ce qu'on entend. 4. pl. أَسْمَاعُ Bonne réputation. — أَسْمَاعُ أُمِّ السِّنْعِ Cerveau.

سَمِعَ 1. Audition. — سَمِعًا إِلَى Je demande la parole, je demande à être entendu. 2. Qui doit ou qui mérite d'être entendu. 3. Réputation, bon nom. — دُو — سَمِعَ Homme célèbre, ou qui jouit d'un renom. — ذَهَبَ سَمْعُهُ فِي النَّاسِ Sa renommée s'est répandue dans le monde.

سَمْعٌ Animal né d'une louve et de l'hyène mâle.

سَمِعٌ Léger, agile (se dit des démons غول).

سَمِعٌ et سَمْعَةٌ n. d'unités de سَمِعٌ et سَمْعٌ 1. Qui écoute. — أَذُنٌ سَمْعَةٌ Oreille qui entend (Fog. سَمْعَةٌ). 2. Audition (d'une seule fois). — مَا فَعَلَهُ رَبِّاءٌ وَلَا سَمْعَةٌ —

ni pour être vu, ni pour être entendu. — سَمِعَةٌ أَذُنِي فَلَانًا يَقُولُ ذَلِكَ J'entendis un tel qui disait.

سَمْعَةٌ Fog. le précéd. 1. 2.

سَمْعَةٌ أَذُنٌ Oreille qui entend, c.-à-d., l'oreille d'un témoin auriculaire.

سَمْعَةٌ 1. Ce qu'on entend dire. 2. Bonne réputation, bon nom. — لَا رِيَاءَ وَلَا سَمْعَةَ Ni pour être vu, ni pour être entendu.

سَمَاعٌ 1. Qui écoute, qui entend. De là, au duel, سَامِعَانِ Les deux oreilles. 2.

Obéissant à quelqu'un, av. ل de la p. 3. Auditeur.

أَذُنٌ سَامِعَةٌ 1. fem. du précéd. — سَامِعَةٌ Oreille qui entend. 2. Oreille.

سَمَاعٌ forme impérat. Écoute!

سَمَاعٌ Audition. — قَالُوا ذَلِكَ سَمَاعًا Ils ont dit cela pour qu'on l'entende. — دُو

سَمَاعٌ Qui divulgue, qui ébruite tout.

سَمَاعٌ Musique.

سَمَاعٌ, fem. سَمَاعَةٌ Qui écoute avidement ou avec attention, qui aime à être aux écoutes, curieux.

سَمَاعٌ Fog. سَمَاعَةٌ.

سَمَاعِي, fem. سَمَاعِيَّةٌ 1. Fondé sur l'usage, consacré par l'usage (mot, forme que l'on entend dans le langage usuel). 2.

Fondé sur la tradition.

أَذُنٌ سَمْعِيٌّ — سَمْعِيٌّ, pl. سَمْعِيٌّ Qui entend. — سَمْعِيٌّ Oreille qui entend (Fog. سَمْعَةٌ).

سَمْعِيٌّ pour le masc. et le fem., pl. سَمْعِيٌّ

1. Qui entend. — سَمْعِيٌّ بَصِيرٌ Qui entend et qui voit. 2. Celui que l'on écoute, à qui l'on obéit. — أُمُّ السَّمْعِ Cerveau. — السَّمْعِ Lion.

سَمِعَ fém. de سَمِيعٌ 1.

سَمِيعَةٌ, سَمِيعَةٌ, سَمِيعَةٌ Curieuse, qui écoute

avec avidité ou veut entendre tout (comp.

نظرنة).

سَمِيعٌ et سَمِيعٌ Siméon, nom propre d'homme.

فَعْلَةٌ Action de faire entendre. — فَعْلَةٌ

سَمِعْتُ ou تَسْمَعُ لك J'ai fait cela pour que tu en entendes parler.

مَسْمَعٌ 1. Auditoire, lieu où l'on entend quelque chose. 2. Lieu d'où le son peut arriver. — هَوْنِي بِمَرَأَى وَمَسْمَعٍ Il est à ma portée, de manière que je puis le voir et l'entendre.

مَسْمَعٌ, pl. مَسَامِعٌ 1. Oreille. 2. Anse (d'un panier, d'un seau, etc.). 3. Deux morceaux de bois que l'on passe dans les anses d'un vase pour pouvoir le porter.

مَسْمَعٌ Lien, entrave.

أَسْمَعُ Écouté, entendu. — أَسْمَعُ خَيْرٌ Tu écouteras, mais tu ne seras pas écouté.

مَسْمُوعَةٌ Chanteuse, cantatrice.

مَسْمُوعٌ Lié et portant un carcan au cou.

إِسْمَاعِيلُ Ismaël, fils d'Abraham. (Selon les musulmans, c'est lui et non pas Isaac que son père voulait immoler à Dieu.)

سَمِعٌ — IV. أَسْمَعُ Être gonflé, se gonfler (de colère).

سَمِعٌ — IV. أَسْمَعُ 1. Être soulevé en l'air (se dit de la poussière). 2. Être enflé, gonflé de colère. 3. Être en érection (se dit de la verge).

سَمْعَلٌ — سَمْعَلٌ Grand chameau.

أَسْمَعِلُ Voy. sous سمع.

سَمُوقٌ f. O. (n. d'act. سَمُوقٌ) tre haut, grand, d'une belle taille (se d' les plantes, des arbres).

سَمَاقٌ Ce qui est pur, franc, sans mélange. De là on dit : سَمَاقٌ كَذِبٌ C'est un pur mensonge.

سَمَاقٌ, سَمُوقٌ Samac.

سَمِيقَانٌ, au duel, سَمِيقٌ Pièce de bois qui forme le joug des bœufs.

أَسْمَقَةٌ Bois sur lequel on porte les briques de terre qu'on vient de faire.

سَمَقَرٌ — IV. أَسْمَقَرٌ Être brûlant (se dit d'un jour d'été).

مَسْمَقَرٌ Brûlant (jour).

سَمَكٌ (n. d'act. سَمَكٌ) 1. Élever dans les airs (p. ex., un édifice très-élevé, la voûte des cieux). 2. (n. d'act. سَمُوكٌ) Être très-haut, grand. 3. S'élever, monter (par degré ou sur une échelle, syn. مَعَد). V. 1. Être très-haut, très-élevé. 2. S'élever au-dessus des autres par ses mérites, dépasser, surpasser.

سَمَكٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Toit. 3. Hauteur d'une maison prise à l'intérieur (comp. مَهْوَلٌ); en gén., profondeur d'un corps.

أَسْمَاكٌ, سَمُوكٌ, سَمَاكٌ, سَمَكٌ Pois-

sons.

السَّمَكَةُ n. d'unité Un poisson. — السمكة Les Poissons, signe du zodiaque. — سَمُوكٌ Il frit son poisson au feu de l'incendie, prov. pour dire, il profite d'un malheur pour faire ses propres affaires.

سَمْلَك Haut, profond.

سَمَاك, pl. سَمَك 1. Tout ce qui sert à élever, à porter en haut. 2. Le haut de la poitrine pris de la clavicule. 3. Épi, étoile.

السماك الرامح Arcturus, constellation.

سَمَاك Marchand de poissons.

سَمِيك Haut, élevé. — سَمِك الاكارع Qui a les oreilles hautes, grandes.

سَمِيك damr. Petit poisson.

سَمِيك Petit poisson que l'on vend séchés.

سَمِيك Bois fourchu qui soutient une tente.

سَمِيكات و سَمِيكات Les cieux.

سَمِيك 1. Long, haut, élevé. 2. Solide (se dit d'une corde).

سَمِل 1. Ajuster, arranger un différend et mettre la paix entre les adversaires, *av. acc. des p.* 2. N'amener qu'une petite quantité d'eau, remonter avec peu d'eau (se dit d'un seau qui en ramène peu du puits). 3. Curer, nettoyer (un bassin, une citerne). 4. Arracher, crever l'œil à quelqu'un, *av. acc. de l'œil, et* 5. Priver quelqu'un des yeux en les lui crevant, *av. acc. de la p.* 6. (n. d'act. سَمُول, سَمُول) Être vieux et usé (se dit des vêtements). — *Au passif, on dit:* سَمِلْتُ عَيْه Puisse-t-il avoir un œil crevé! II. (n. d'act. سَمِيل) 1. Ne fournir, n'amener que fort peu, que le restant (se dit, *p. ex.*, d'un seau qui remonte du puits avec peu d'eau). 2. Ne contenir que fort peu d'eau (se dit d'une citerne). 2. Parler à quelqu'un avec douceur et en termes

flatteurs et caressants, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* IV. 1. Arranger l'affaire entre des adversaires. 2. Être usé et râpé (se dit des vêtements). V. 1. Prendre le reste, boire le reste d'eau, etc., dans un vase. 2. Buvotter, continuer à boire (du vin). VIII. Arracher, crever (l'œil à quelqu'un). XI. 1. اسْمَالٌ, pour اسْمَالٌ 1. Devenir très-maigre. 2. Être usé, râpé (se dit des vêtements). *Foy.* سَمِل.

سَمِل, pl. اسْمَالٌ 1. Usé, râpé. *On dit:* نَوْبٌ اسْمَالٌ et نَوْبٌ سَمِل Vêtement usé. *On dit aussi:* نَوْبٌ سَمِل 2. Reste d'eau au fond (d'un vase, d'un puits).

سَمِل Usé, râpé (vêtement).

سَمِل Sorte de ver qui vit dans l'eau.

سَمِل 1. Qui travaille sans cesse à se procurer des moyens d'existence. 2. Espèce de passereau.

سَمِل, pl. سَمَالٌ et سَمُول 1. Petite quantité d'eau et de boue qui reste au fond d'un bassin. 2. Limon noir au fond d'un puits. 3. نَوْبٌ سَمِل *Foy. sous* سَمِل.

سَمِل Petite quantité d'eau.

سَمِل et سَمُول Usé, râpé (vêtement).

سَمِل Resté, lié (du vin).

سَمِل Petit gobelet, petite tasse.

سَمِل Plaine vaste au sol doux. *Foy.*

سَمِل.

سَمَلج Avaler, faire descendre doucement dans le gosier, *av. acc. de la ch.*

سَمَلج.

سَمَلج 1. Léger, agile. 2. Long, arrondi, bien tourné et égal (bois d'une flèche, etc.).

سَمْنٌ Long et bien arrondi.

سَمْنٌ et سَمْنٌ 1. Canal de l'oreille. 2. Cérumen, ordure des oreilles.

سَمْنٌ 1. Loup. 2. Vilain, hideux (syn. هَمْلَع).

سَمْلَقٌ pl. سَمَلَقٌ Plaine où il n'y a aucune végétation.

سَمْلَكٌ Faire une bouchée longue et arrondie.

سَمْنٌ f. O. 1. Graisser un mets à quelqu'un, en y mettant du beurre fondu, av. acc. de la ch. et l de la p. 2. Fournir à quelqu'un de la graisse, du beurre, ou nourrir de mets gras, av. acc. de la p. —

سَمْنٌ f. A. (n. d'act. سَمْنٌ) Être gras et replet. II. (n. d'act. نَسَمِنٌ) 1. Rendre gras, engraisser, donner de l'embonpoint, av. acc. de la p. On dit: سَمِنَ كَلْبُكَ Faites engraisser votre chien, il vous mangera, prov. 2. Graisser un mets en y mettant du beurre fondu, av. acc. de la ch. 3. Fournir du beurre à quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Refroidir, laisser refroidir (un mets trop chaud pour ne pas se brûler la bouche). IV. 1. Être naturellement gras. 2. Graisser un mets en y mettant du beurre fondu, av. acc. de la ch. 3. Avoir des bêtes grasses, des troupeaux gras. 4. Acheter ou avoir une chose grasse, de la graisse, avoir beaucoup de beurre, être riche en beurre (se dit d'un homme ou d'une tribu). 5. Engraisser, devenir gras. X. 1. Trouver

gras, ou regarder comme assez gras, trop gras, av. acc. de la p. 2. Demander que l'on donne une bête grasse ou un mets gras, choisir du gras.

سَمْنٌ, pl. سَمْنٌ, 1. Graisse, surtout beurre fondu et salé. 2. Dessus de la crème, la partie la plus grasse du lait.

سَمْنٌ 1. Gras, replet. 2. Gras, graissé.

3. Qui possède beaucoup de beurre, riche en beurre.

سَمْنٌ 1. Marchand de beurre, fruitier.

2. Épicier. 3. Couleurs, teinture. —

سَمْنٌ Foy. sous سَمْنٌ.

سَمْنٌ 1. Tout ce qui fait engraisser (aliment ou remède particulier). 2. Herbe qui pousse l'été et qui reste verte.

سَمْنٌ, fém. سَمْنَةٌ, pl. سَمْنٌ 1. Gras, replet. 2. Gras, graissé, qui contient de la graisse ou des parties grasses. —

ارض سَمْنٌ Terrain gras et où il n'y a pas de pierres.

سَمْنٌ Fumeterre (*fumaria officinalis*).

سَمْنٌ et سَمْنٌ, pl. سَمْنِيَّاتٌ Espèce de caille.

سَمْنٌ Plus gras.

سَمْنٌ 1. Gras. 2. Qui fait engraisser, qui rend gras.

سَمْنٌ, fém. سَمْنَةٌ Gras naturellement.

سَمْنٌ, fém. سَمْنَةٌ Qui fait engraisser.

— نبت سَمْنٌ للمال Herbe qui fait engraisser les troupeaux.

سَمْنٌ, fém. سَمْنَةٌ Engrais, devenu gras (par les aliments ou par quelque remède employé à cet effet).

آسمان اسماء نجونی و سما نجونی (des pers. آسمان) 1. De couleur bleu de ciel. 2. Saphir, pierre précieuse.

سند 1. De couleur isabelle, avec la queue et la crinière noires (cheval). De là 2. Cheval, coursier.

سمندر, سمندل Salamandre.

سمه f. م. (n. d'act. سموة). 1. Courir sans relâche et sans se fatiguer (se dit d'un cheval). 2. Rester stupéfait, interdit. II. (n. d'act. تسمية) Lâcher et laisser librement les chameaux sans pâtre.

سامه pl. سمه 1. Qui court sans relâche et sans se fatiguer (cheval). 2. Conterné, stupéfait, interdit. 3. Lâché en liberté et sans pâtre (chameau).

سمه Nette faite de feuilles de palmier que l'on étend en guise de nappe pour y mettre les plats.

سمه 1. Mensonge, 2. Futiles, choses vaines, frivoles. 3. Toile de la Vierge, filaments délicats qui voltigent dans l'air pendant les grandes chaleurs (syn. مضطرب الشيطان).

4. Atmosphère, les airs, espace entre le ciel et la terre. 5. Espace indéterminé, incertain. On dit: جرى فلان السمي Un tel va, court sans savoir où; ou ذهب ابله ذهب سمه Ses chameaux se sont dispersés de tous côtés.

سمه Qui a perdu la tête.

سمه 1. Remplir, taper de mensonges

son discours, son récit, av. سمه 2. Laisser

aller, envoyer, lâcher. 3. Se dépêcher.

سمه avec force (une note); سمه Don-

ner le poids voulu à une pièce de monnaie et lui assurer ainsi le cours.

سمه Mensonge.

سمه Qui a tous les membres du corps bien proportionnés (cheval).

سمه — IV. اسمه Être grand, d'un grand volume (se dit de la bosse d'un chameau).

سمه Être dur et sec (se dit des épines).

IV. اسمه 1. Être dur et sec (se dit, p. ex., des épines). 2. Être brave, endurci aux combats. 3. Être égal, non raboteux. 4. Se dresser, se mettre debout. 5. Être épais, condensé (se dit des ténèbres, etc.).

سمه et سمه Fait par Samhar, ou pareil à ceux faits par Samhar, célèbre fabricant de lances dures et solides.

سمه — اسمه Mince et maigre (سمه sous سمال).

سمه f. O. (n. d'act. سموت). 1. Être haut, élevé, devenir grand, s'élever. 2. S'élever en haut, vers un point plus élevé. — سمه بصره Ses regards se

portèrent en haut. — سمه نحو الشئ Un tel se dressa et se porta vers telle chose. 3. م. ب. de la ch., Élever, haus-

ser, hisser. 4. م. ال, Monter vers,...

5. S'élever, se dresser au point de paraître visible à quelqu'un, av. ل de la p. 5. Sortir à la chasse (se dit d'une chose). 7.

(n. d'act. سموة) Se jeter sur la femme et la couvrir (se dit d'un étalon). 8. م. سمه Nommer, appeler quelque chose d'un nom, donner un nom à..., av. م.

سمه

II. (n. d'act. *نُسِمِيَّةٌ*) 1. Appeler, nommer d'un nom, donner un nom à quelqu'un ou à quelque chose, *av. acc. et ب ou av. d. acc.* 2. Faire mention de..., nommer quelque chose. 3. Invoquer le nom de Dieu sur telle ou telle chose. — *سَمُوا اللَّهَ* Nommez Dieu! prononcez le nom de Dieu! *موتس dont on se sert pour conjurer les mauvais esprits, en les défiant de prononcer le nom de Dieu (car, dans l'opinion des musulmans, les mauvais génies sont infidèles).—*
Au passif, سُمِّيَ, f. يُسَمَّى Être appelé, nommé, s'appeler de tel ou tel nom. III. (n. d'act. *مُسَامَلَةٌ*) 1. Sursaper quelqu'un en grandeur, en élévation, en gloire. 2. Lutter, rivaliser avec quelqu'un de gloire, de grandeur, d'élévation, *av. acc. de la p.* IV. 1. Élever, exhausser, rendre plus haut. 2. Appeler, nommer, donner un nom, *av. d. acc., ou av. acc. et ب du nom.* 3. Se rendre dans le *سَمَاوَةُ*. IV. 1. *تُسَمَّى* Être haut, élevé, sublime; s'élever. 2. Être appelé, s'appeler, se donner tel ou tel nom. 3. Être appelé, nommé d'après tel ou tel homme, telle ou telle chose; recevoir tel nom de..., *av. ال de la p. ou ب de la p.* VI. *Au pl.,* Rivaliser de gloire, d'illustration; s'attribuer chacun la gloire de... (les uns et les autres), *av. ل de la ch.* VIII. 1. Mettre les bottines ou les guêtres de chasse (*مَسَامَاةٌ*) (se dit d'un chasseur). 2. Aller à la chasso des gazelles, battre le pays pour chercher des gazelles (dans de grandes chaleurs, après le lever du Canopus), *av. acc. des gazelles.* 3. Faire une visite à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4.

Concevoir une opinion favorable de quelqu'un, d'après sa physionomie, *av. acc. de la p.*

سَمَامٍ pour سَامٍ, pl. سَوَامِي 1. Haut, élevé, qui se dresse au-dessus des autres. — *الْقُرُومُ السَّوَامِي* Étalons qui dressent la tête. 2. *pl. سَمَاء* Qui sort à la chasse.

سَامِيَّةٌ *fém. de سَامٍ.*

سَمَاء 1. Renommée, célébrité (d'un homme célèbre). 2. *Foy. سَمَاء* 4.

سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ, masc. et fém., pl. سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ 1. Ciel. 2. Toit, tout ce qui couvre et sert comme de toit. 3. Dos du cheval. 4. *pl. سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ* Nuage et pluie.

سَمَاقَاتٌ 1. n. d'act. de la I. 8.; 2. Élévation, grandeur. 3. Extérieur, forme d'une chose telle qu'elle apparait de loin. 4. Rideau qui descend du haut du toit de la maison. 5. Pays entre Coufa et la Syrie.

سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ, fém. av. ة 1. Céleste, du ciel, appartenant au ciel. 2. (*Alg.*) Vent nord-est.

سَمَاقَاتٌ De nom, appartenant au nom (*إِسْم*).

سَمَاقَاتٌ 1. Haut, élevé, sublime. 2. Homonymie, qui a le même nom. (*كُنْيَا*).

سَمَاقَاتٌ *démin. de سَمَاقَاتٌ.*

سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ, pl. سَمَاقَاتٌ, سَمَاقَاتٌ

سَمَاقَاتٌ Nom. *L'élif disparaît dans ces mots sacramentels :*

بِسْمِ اللَّهِ Au nom de Dieu! — *بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ* En son grand nom.

أَسْمُ Nom appellatif et nom abstrait. —

أَسْمُ Nom collectif. — *أَسْمُ الْمَرْءِ* Nom

de fois (qui indique que la chose a lieu

une fois). — اسم مبالغة Nom d'intensité, c.-à-d., qui exprime la chose avec plus de force. — اسم الوعاء Nom de vase. — اسم آلة Nom d'instrument. — اسم الفاعل Nom d'agent (répond au participe présent). — اسم المفعول Participe passif. — اسم الفعل Nom d'action (répond à l'infinitif). — اسم مفعول Article. — اسم مضمون Pronom. — اسم منسوب Nom ethnique, ou dérivé d'un nom propre. — أسماء الأفعال Adverbes qui sont regardés comme des verbes (p. ex., قِيَلَتْ). — اسم إن Nom ou pronom qui est précédé immédiatement par la particule أَنْ, ou joint à elle (p. ex., dans أَنْكَ، أَنْ اللَّهَ).

اسم، fém. اسمية Nominal, de nom, appartenant au nom. — جملة اسمية Proposition nominale, celle où il n'y a pas de verbe, où il n'y a que le nom.

مُسَمَّا غُتْرَة de chasseur.

مُسَمَّى، fém. مُسَمَّي Appelé, nommé (de tel ou tel nom). — المسمى عليه Celui sur qui le nom de Dieu a été invoqué, sur lequel on a prononcé les mots بسم الله (p. ex., animal égorgé, gibier tué, béni (repas avant d'être mangé)).

سن f. O. 1. Former, figurer une chose, av. acc., c.-à-d., lui donner telle ou telle forme. 2. Aiguiser, repasser (un couteau). 3. Munir du fer (سنان) le bois de la lance, av. acc. 4. Nettoyer en frottant (les dents). 5. Exciter, aiguiser l'appétit, donner à quelqu'un l'envie de manger, av. acc. de la p. (se dit d'une chose). 6. Percer d'un coup de lance, av. acc. de la p. 7. Mor-

dre quelqu'un. 8. Casser les dents à quelqu'un, av. acc. de la p.; le rendre édenté. 9. Mener, pousser avec vigueur, et faire marcher devant soi, av. acc. 10. Élever des troupeaux, en avoir soin. 11. Préparer l'argile de manière à la rendre propre à la poterie. 12. Mettre à quelqu'un la cuirasse sur le dos, av. acc. de la ch. et على de la p. 13. Verser doucement de l'eau, etc., sur quelqu'un, et de manière qu'elle ne se répande pas au dehors, av. acc. de la p. et acc. de la ch. 14. Séparer, distinguer, rendre distinct, av. acc. de la ch. 15. Avoir le visage oblong. 16. Suivre la route, av. acc. De là 17. Suivre telle ou telle règle, observer telle ou telle règle. 18. Établir une loi, un usage. 19. Prescrire à quelqu'un telle ou telle marche ou conduite, av. acc. de la ch. et ل de la p. 20. Rendre fétide, gâter, altérer. — Au passif, سُنْ Être dépouillé d'herbes (se dit de la terre dont les produits ont été consommés). II. 1. Aiguiser, repasser et polir (une lame). 2. Arranger bien, limer, polir (son discours, etc.). 3. Diriger la lance, le fer de la lance contre quelqu'un, av. acc. de la ch. et ل de la p. III. (n. d'act. سِنَان et مُسَانِد) Poursuivre la femelle et la mordre (se dit d'un étalon qui veut couvrir une femelle). IV. 1. Verser doucement de l'eau. 2. Avoir d'énormes dents. De là 3. Être âgé, avancé en âge. 4. Pousser (se dit d'une dent qui pousse à un chameau à huit ans). 5. Faire ses dents, avoir la dentition. 6. Faire pousser les dents à quelqu'un, av. acc. de la p. 7. Nettoyer en

frottant (les dents). VI. Se mordre les uns les autres (se dit des étalons, etc.). VIII.

1. Nettoyer (les dents) en frottant avec un cure-dents. 2. Saisir avec les dents. 3. Galoper, aller au galop (se dit du cheval). 4. Courir çà et là avec une grande vitesse et vivacité. 5. Être très-gai et dispos, être de bonne humeur. 6. S'agiter, trembler d'un mouvement oscillatoire (se dit de la vapeur, du mirage). 7. Suivre la route. 8. Établir une règle, un précepte, un usage. 9. Suivre une règle, un usage, l'observer, s'y soumettre. X. 1. Avoir les dents énormes. *De là* 2. Être avancé en âge. 3. Suivre la route, *av. acc.* 4. Se donner une loi, une règle de conduite (سُنَّة).

سَنَّة, pl. سِنَان. 1. Dent (de la bouche, du peigne, de la scie, d'une faucille, etc.), bec (d'une plume, d'un roseau à écrire). — كَسَدَان المَشَط (Ils sont) comme les dents d'un peigne, égaux, tout à fait pareils l'un à l'autre, *se dit en bonne part*, et كَسَدَان الحِمَار comme les dents de l'âne, *en mauvaise part*. — أَتَيْكَ سِنٌ أَيْكُ الحِجْلِ J'irai chez toi lorsque le petit de lézard aura ses dents, *c.-à-d.*, jamais. 2. Quartier (d'ail, etc.). 3. Rameau. 4. Faucille. 5. Repas où l'on mange beaucoup. 6. Semblable, pareil à un autre, *et égal en âge, du même âge*. 7. Antilope mâle. 8. Âge. طَاعَنُ كَمْ سَنَتِكَ? Quel âge as-tu? — أَوَّانَ فِي السَّنِ Avancé en âge, d'un âge avancé. On dit: رَأْسُهُ فِي سَنٍ رَأْسُهُ pour dire, Il a trouvé ce qu'il désirait. (سَوَى, مِثْلِي).

سَنَان, pl. (de سَنَان) Qui vont au galop (chameaux, chevaux).

سُنَّة, سُنَّة, سُنَّة, سُنَّة. 1. Route, sentier, chemin. 2. Règle de conduite, usage, habitude. — أَصْبَحْتُ عَلَى سَنَتِكَ Poursuis ton chemin, *ou* suis toujours ta manière d'agir.

سَنَان, pl. أَسِنَّة Fer d'une lance, d'un javelot. — هُوَ أَطْوَعَ السَّنَانِ Il manie avec habileté les fers de lances, *littéralem.*, il est le mieux obéi des fers de lances. 3. Pierre à aiguiser, queue. — *Au duel*, سَنَانَان Les deux râteliers de dents.

سَنَّة 1. Ourse. 2. Loup-cervier femelle. 3. pour سَنَّة Sommeil. فَوْس.

سَنَّة, pl. مِثْنٌ n. d'unité de سَن 1. Bec de la plume, du roseau à écrire. 2. Soc de la charrue. 3. Hache à deux tranchants.

سَنَّة, pl. سُنَّة 1. Visage, traits ou contour du visage. 2. Front. 3. Forme. 4. Chemin, route, sentier. 5. Usage, habitude que l'on suit. 6. Règle de conduite. 7. Loi, précepte, *particulèrem.* soumma, tradition, loi traditionnelle tirée des pratiques de Mahomet dans ce qui n'est pas expressément ordonné ou défendu par le Coran. 8. Espèce de dattes communes à Médine.

سُنُونُ Carro-dents. سُنُونِيدُ, سُنُونِيدُ coll., n. d'unité سُنُونُ Hirondelle domestique.

سَنِين 1. Aigu, affilé, repassé (couteau, fer). 2. Dépouillé d'herbes qui ont été dévorées (sol). 3. Égal, de même âge. 4. Ce qui tombe des pierres quand on les frotte ou scie.

سَنِين 1. fem. de سَنِين 1.; 2. Égal en âge, de même âge. 3. pl. سَنَانِين Pareil, égal à l'autre; à l'acc. *adverbialem.* سَنَانِين

Tout à fait de la même manière. On dit :

جاءت الريح منالين Le vent a soufflé dans la même direction. 4. Vent.

سنبه *demen*. Petite dent.

أسن 1. Qui a les dents plus grandes, plus grosses. De là 2. Plus âgé.

مس Pierre ou instrument à aiguiser.

مس *fen*, *مُسَبَّ*, *pl.* *مَسَان* Agé, avance en âge.

مُسُون *fen*, *مُسُونَد* 1. Aigu, affilé (fer, couteau, etc.). 2. Depouille d'herbes qui ont été dévorées (sol, terre). 3. Forme, façonné (de telle ou telle manière). 4. Uni, lisse, poli. 5. Brillant (teint du visage). 6. Oblong. 7. Puant, fétide.

مُسَن 1. Aigu, tranchant, repassé (couteau). 2. Lion. 3. Lieu, espace où l'on court pour prendre de l'exercice ou pour jouer.

مُسَسَن Fraye, battu (chemin).

سنا et سنا Feuille de sené.

سنب — سنب *pl.* *سَنُوب* Qui aime à courir (cheval).

سنب Espace de temps.

سَنَاب Grand malheur, mal terrible.

سَنَاب et سَنَاب Qui a le dos allongé, long.

سنبه 1. Tempérament violent et emporté, promptitude à se mettre en colère. 2. Espace de temps long et indéfini.

سَنَاء et سَنَاء *Anus*.

سَنَاء *Tempérament violent, promptitude à se mettre en colère.*

سَنَاء *pl.* *سَنَاء* Espace de temps long, indéfini.

سَنُوب 1. Qui s'emporte facilement. 2. menteur.

سَنُوب *Foy*. سَنُوب 1.

سَنُوب *demen*, de سنبه.

سَنُوب Fougues du jeune âge, pétulance.

سَنَاء *Espèce de pierre qui sert à polir et à aiguiser les sabres, les fers de lance.*

سَنَاء So dépêchez.

سَنَاء Rapido, veloce, prompt.

سَنُوب Petit pâté, toute pâtisserie (ordinairement de forme triangulaire) à pâte feuilletée, dans laquelle on met des confitures ou de la viande.

سَنُوب Petite barque.

سَنَاء *pl.* *سَنَاء* 1. Sabot du cheval. 2. Le devant du sabot du cheval.

سَنَاء Être on épis, avoir des épis (se dit des céréales).

سَنَاء 1. Épi. 2. Lavande. — السنبه La Vierge, signe du zodiaque.

سنت II. سَنَاء (n. d'act. سَنَاء) Assaisonner de cumin (un mets, la marmite), *av. acc.* III. Chercher des herbes, des plantes pour s'en nourrir. IV. Se trouver dans une année stérile, être surpris par la disette. V. Épouser une femme pauvre, mais noble, ou riche, mais non noble (se dit d'un homme), *av. acc. de la p.* سَنَاء An, année, surtout stérile (*Foy* سَنَاء sous سَنَاء).

سَنَاء *1. سَنَاء*, *pl. reg.* *سَنَاء* 1. Stérile (an, année, sol). 2. Qui n'a aucune qualité, ni vertu, ni mérite (homme).

سَنِيتَ Stérile.

سَنْوَتٌ 1. Crème. 2. Fromage.

3. Miel. 4. Fenouil. 5. Camin.

مُسْنِتٌ, fém. مُسْنِتَةٌ Stérile (année, sol).

مُسْنَوْتُ Qui se fâche sans motif.

سَنْجٌ Salir, abîmer (de fumée, etc.).

سَنْجٌ Espèce d'arbre (*sicypha rubra*).

سَنْجٌ 1. Tache noire faite par la fumée de la lampe. 2. Lampe.

سَنْجَةٌ (du pers.) Plateau de la balance.

سَنْجَةٌ Fond blanc tacheté de noir, ou fond noir tacheté de blanc.

سَنْجٌ Lampe.

مُسْنَجٌ Tacheté de noir sur un fond blanc, ou de blanc sur un fond noir.

سَنْجَابٌ (pers. سَنَجَاب) 1. Petit-gris, espèce d'écureuil. 2. Fourreau en petit-gris.

سَنْجَرٌ et سَنْجَرٌ Cinabre.

سَنْجَقٌ, pl. سَنَاقِقُ Étendard.

سَنْجَلَاتٌ 1. Espèce de fleur. 2. Espèce d'animal musqué et à peau tachetée.

سَنْجٌ f. d. (n. d'act. سَنَجٌ, سَنَجٌ) 1. Se présenter, s'offrir à l'esprit de quel-

qu'un, av. ل de la p. 2. Insinuer, donner à entendre quelque chose, av. ب de la ch.

3. (n. d'act. سَنُوجٌ) Présenter (au chasseur) le flanc droit en venant du côté gauche (se dit du gibier, d'une bête qui vient du côté gauche, ce qui est d'un bon augure) (comp.

برج). 4. Venir sur quelqu'un, approcher (se dit de la proie). 5. Venir facilement, sans effort (se dit d'une poésie, des vers, quand le poète en compose sans peine),

av. ل de la p. 6. Détourner quelqu'un d'un projet, d'une entreprise, av. acc. de la p. et من de la ch. 7. Frapper quelqu'un d'un malheur, de misère, av. ب ou على de la p. III. (n. d'act. سَنَاحٌ) Présenter le flanc droit en venant du côté gauche, av. acc. de la p. V. 1. Tourner le dos à quelqu'un. — نَسَنَجُ من الريح Tourner le dos au vent. 2. Demander à quelqu'un d'expliquer une chose, de la rendre plus claire, av. acc. de la p. et من de la ch. X. Foy. la signif. précéd.

سَنَجٌ 1. Bonheur. 2. Bon augure, bon pronostic. 3. Milieu (de la route).

سَوَانِجٌ, fém. سَوَانِجَةٌ, pl. سَوَانِجٌ 1. Qui présente le flanc droit en venant du côté gauche du chasseur (gibier, bête, etc.). De là 2. De bon augure (opp. à بَارِجٌ). — من لي بالسنانج بعد البارج Qui me sera de bon augure après ce mauvais augure? pour dire, je n'ai plus d'espoir. 3. Qui se présente, qui s'offre, qui surgit (événement). — Au fém., سَوَانِجَاتٌ et سَوَانِجٌ Événements, accidents.

سَنِجٌ 1. Foy. سَانِجٌ 1.; 2. Fil sur lequel on enfle les perles, les coquillages ou autres ornements du cou (syn. سَلَكٌ, comp. سَمَطٌ). 3. Ornement, parure. 4. Perles.

سَنْجٌ (n. d'act. سَنُوجٌ) Être solide (dans une science), être forré, av. في. —

سَنْجٌ (n. d'act. سَنَجٌ) 1. Rancir, être ranci (se dit de l'huile). 2. Multiplier, augmenter, faire beaucoup. On dit: سَنَجُ من الطعام Il a préparé beaucoup de plats, ou de quoi

manger, en masse. II. (n. d'act. **تَسْنِيخٌ**) Demander quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من de la p.*

سَنَجٌ, pl. **أَسْنَجٌ** 1. Racine. 2. Le bas d'un fer de lance. 3. Racine d'une dent. 4. Accès (de fièvre). 5. Bois, roseau de la flèche.

سَبَجٌ Visité par les fièvres (pays, localité).

سَسَجَةٌ Mauvaise odeur, puanteur.

سَاحَةٌ 1. Mauvaise odeur. 2. Saletés, surtout celles qui tombent du cuir que l'on tanne.

سَسَكْنِيْنٌ *duel* Deux tailles d'hommes.

أَسْنَسٌ Arraché à la racine, à la base.

سَنَدٌ f. O. (n. d'act. **سُنُوْدٌ**) 1. S'appuyer sur quelque chose ou sur quelqu'un, *av.*

لِ de la ch. ou de la p. 2. Appartenir, se rapporter, tenir à un autre. 3. Être appuyé dos à dos (se dit de deux objets), être adossé. 4. Gravier une hauteur, *av. فِي* ou **لِ**. 5. Être près d'un chiffre, *particulièrement* de cinquante, *av. ج*. 6. S'agiter, aller à droite et à gauche de manière à frapper tantôt l'une, tantôt l'autre fesse (se dit de la queue d'une bête). II. (n. d'act. **تَسْنِيْدٌ**) 1. Appuyer, adosser solidement. 2. Porter un habit en étoffe **سند**.

III. 1. (n. d'act. **سَنَاكٌ**) Se servir dans la rime de la licence **سَنَادٌ**. 2. (n. d'act. **مُسَانَدَةٌ**) Aider, prêter assistance, appui à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. Compenser quelque chose, dédommager quelqu'un de quelque chose, *av. عَلَى* de la ch. IV. 1. Faire que quelqu'un s'appuie, *av. acc. de*

la p. 2. Rapporter quelque chose en s'appuyant sur une autorité (se dit surtout en parlant des traditions relatives à Mahomet), *av. acc. de la ch. et لِ* de la p. 3. Gravier une hauteur, *av. فِي*. 4. Faire monter, faire gravier, *av. acc. de la p.* VI. S'appuyer sur quelqu'un ou quelque chose, *av. لِ*. VIII. *Même signif.*

سِنْدٌ Sind, pays sur les bords de l'Indus.

سُنْدٌ, pl. **أَسْنَاكٌ** 1. Montée (d'une montagne). 2. Appui, toute chose ou personne sur laquelle on s'appuie, *fig.*, appui, soutien, refuge. 3. Écrit, pièce authentique; reconnaissance d'un droit payé, d'une créance, acte qui fait foi. 4. Sorte d'étoffe. **سَوَانِدٌ**, fem. **سَانِدَةٌ**, pl. **سَوَانِدٌ** Qui monte, qui gravier une hauteur.

سَاكٌ 1. Chamelle au corps gros et robuste. 2. Licence dans un vers qui permet de se servir de voyelles différentes à la rime.

سِنْدَانٌ Enclume.

سِنْدَانَةٌ Anesse.

سِنْدَانٌ Grand, gros et robuste.

سِنْدِيَانٌ 1. Chêne. 2. Houx.

سِنْدَةٌ Sorte de plante (*gnaphalium fruticosum*).

أَسْنَاكٌ et **أَسْنَاكَةٌ**, pl. **أَسَانِيْدٌ** 1. Citation, allégation d'une autorité à l'appui de son opinion. 2. Rapport entre le sujet et l'attribut. 3. Montée.

سِنِيْدٌ Impur, suspect.

مُسْنَدٌ, pl. **مُسَانِدٌ** 1. Coussin que l'on met sur les genoux pour y appuyer les

bras. De là 2. Se prend pour trône, royauté.

مُسْنَدٌ Petit meuble sur lequel on met les articles de papeterie, comme canifs, plumes, etc.

مُسْنَدٌ 1. Qui sert d'appui, de soutien. 2. en gramm., Sujet. — مُسْنَدٌ إليه Attribut. 3. Impur, suspect. 4. pl. مُسَانِدٌ et مُسَانِيْدٌ Qui remonte, appuyé sur de bonnes autorités, jusqu'à Mahomet (se dit d'un fait, d'une tradition). 5. Temps, siècle, époque. — بَنَاتُ الْمُسْنَدِ Filles du temps, c.-à-d., les vicissitudes. 6. Mosnad, écriture des Himyarites.

مُسَانِدَةٌ 1. n. d'act. de la III. Appui, assistance. 2. Chamelle robuste, au poitrail saillant, au corps épais, et dont les parties semblent servir d'appui les unes aux autres.

مُتَسَانِدٌ — On dit, en parlant des trou-
pes : خَرَجُوا مُتَسَانِدِينَ Ils sortirent en campagne, marchant sous des chefs différents.

سِنْدَأُونٌ pl. سِنْدَاوَةٌ et سِنْدَاوٌ — سِنْدَأُ 1. Agile, alerte. 2. Brave, courageux. 3. Homme petit, au corps chétif et à la tête énorme.

سِنْدَاوَةٌ Louve.

سِنْدَرٌ (n. d'act. سِنْدَرَةٌ) Marcher avec rapidité.

سِنْدَرٌ Bouleau.

سِنْدَرَةٌ 1. n. d'unité de سِنْدَرٌ. 2. Certaine grande mesure de capacité.

سِنْدَرِيٌّ 1. Grand, haut de taille. 2. Fort, courageux. 3. Lion. 4. Qui a de grands

yeux (se dit de l'homme et des animaux).

5. Brillant, étincelant (fer, lame). 6. Expéditif, qui va vite en besogne, qui travaille avec vitesse. 7. Solide (arc).

سِنْدَرُوسٌ 1. Sandaraque. 2. Vernis.

سِنْدَسٌ Espèce d'étoffe fine de soie.

سِنْدَاسٌ Latrines.

سِنْدُوقٌ Foy. صندوق.

سِنْرٌ (n. d'act. سِنْرٌ) Être opiniâtre, entêté.

سِنْرٌ — سِنَائِرٌ pl. سِنَائِرٌ Chat. — سِنْرُ الزَبَادِ Civette, chat musqué.

سِنَارَةٌ pl. سِنَائِرٌ Hameçon.

سِنْرٌ 1. Chef, prince, roi. 2. Racine de la queue. 3. Vertèbres du cou, à l'endroit où le cou touche à la tête.

سِنْرٌ Armure.

سِنْسِنٌ Faire de la charpie.

سِنْسِنٌ, تَسْنِينٌ Charpie.

سِنْسِنٌ — سِنْسِنٌ 1. Soif. 2. pl. سِنَابِنٌ Os qui aboutissent aux vertèbres, ou extrémités des os des côtes.

سِنْسِنَةٌ pl. 1. n. d'unité du précéd. 2. Sommet de la bosse du chameau.

سِنْسِنٌ Chemin frayé, battu (Foy. سِنْسِنٌ).

سِنَطٌ 1. N'avoir pas de barbe, ou n'avoir de la barbe qu'au menton. 2. Pencher.

سِنَطٌ Acacia.

سِنَطٌ Poignet, os qui joint l'avant-bras à la main.

سِنَطٌ pl. سِنَطِيٌّ, سِنَطٌ, سِنَاطٌ

سِنَاطٌ 1. Qui n'a pas de barbe, imberbe, ou qui n'a de barbe qu'au menton et point

aux joues. 2. Peu de barbe, ou barbe clair-semée.

سِنَابْ — سِنَابْ Marteau de forgeron.

سِنَابْ Corps long, mal bâti, dégingandé.

سِنَابْ et سِنَابْ Sorte d'instrument de musique consistant en une caisse trapézoïde sur laquelle sont tendues des cordes métalliques qu'on frappe avec de petits plectrums.

سِنَابْ — سِنَابْ Longueur, forme longue.

سِنَابْ 1. Démarche lento. 2. Action de pencher la tête.

سِنَابْ Long, allongé.

سِنَابْ 1. Qui marche d'un pas lent et le corps penché, comme quelqu'un qui n'a pas de force dans les jambes. 2. Qui tantôt penche, tantôt lève la tête.

سِنَاعْ f. d. O. (n. d'act. سِنَاعْ) 1. Être bien bâti, avoir le corps bien proportionné et les membres fins. 2. Être long. — سِنَاعْ (n. d'act. سِنَاعْ) Même signif. IX. 1. Engendrier, ou enfanter des enfants bien faits. 2. Avoir mal au poignet.

سِنَاعْ, pl. سِنَاعْ 1. Poignet à l'endroit où l'avant-bras se joint à la main, ou cheville, os du pied où la jambe se joint au pied. 2. Os de la paume de la main qui joignent les doigts à la main.

سِنَاعْ Beauté de formes du corps.

سِنَاعْ, fém. سِنَاعْ Éléant, qui a les formes du corps belles, élégantes.

سِنَاعْ Beau, élégant, aux belles formes.

سِنَفْ 1. Fém. du précéd. 2. pl. سِنَافْ Chemin dans les montagnes.

سِنَفْ 1. Grand, haut de taille. 2. Plus long, plus grand. 3. Plus beau.

سِنَعَاءْ Fille qui n'a pas été circoncise.

سِنَعَاءْ Belle (chamelle).

سِنَعَاءْ 1. Belette (syn. ابن عرس). 2. Cette partie de la lèvre supérieure qui est en saillie des deux côtés de la fosse, sous le nez.

سِنَفْ f. I. O. 1. Serrer le chameau au poitrail avec le سِنَافْ. 2. Devancer, prendre les devants sur le reste du troupeau (comp. سِنَافْ). IV. 1. Allonger le cou en marchant (se dit d'une bête de somme). 2. Devancer les autres. 3. Serrer le chameau avec le سِنَافْ. 4. Souffler avec force, de manière à soulever la poussière (se dit du vent, etc.). 5. Raffermer, consolider. 6. Menacer, être imminent (se dit des nuages ou des éclairs).

سِنَفْ coll., pl. سِنَافْ 1. Gousse, cosse de toute plante dont le fruit ou la graine est en cosse (comme, p. ex., le pois). 2. Toute plante à cosse. 3. Cosse vide, où il n'y a plus de graine. 4. Espèce (Foy. صنف). 5. Foule (d'hommes).

سِنَفْ Espèce d'acanthé (acanthus arbores).

سِنَفْ n. d'unité de سِنَافْ Cosse d'un fruit à cosse.

سِنَفْ, duel سِنَفَانْ Deux pièces de bois qui soutiennent une poulie.

سِنَفْ, pl. سِنَافْ 1. Sangle ou courroie qui passe sur le poitrail du cha-

سمن

mean, et qui en rejoignant les courroies de la selle maintient cette dernière.

سُنُوْءُ Qui secoue la selle et la fait aller en arrière (cheval).

سُنُوْءُ, pl. سُنُوْءُ 1. Couverture dont on couvre les épaules d'une bête de somme. 2. Bord d'une couverture.

سُنَائِيْ Qui secoue sa selle en avant ou en arrière (chameau).

مُسْنَقَّة 1. Qui devance les autres (jument, chamelle). 2. Qui ne produit rien (sol, terre). 3. Maigre (chamelle).

مُسْنَقَّة 1. Foy. le précéd. 2. Qui a la selle fixée par le سُنَاق (chamelle).

مُسَانِيْفُ pl. Qui devançant, qui prennent les devants, ou qui ont été placés en avant.

سُنِقْ (n. d'act. سُنِقْ) Avoir une indigestion de lait (se dit d'un petit). IV. Amollir (se dit d'une vie d'aisance qui amollit les hommes).

سُنَيْقُ, pl. سُنَيْفَاتُ et سُنَيْقُ 1. Étoile qui brille d'un vif éclat. 2. Maison badigeonnée, blanchie.

سُنِمَ (n. d'act. سُنِمَ) Être hant, grand (se dit d'un chameau qui paraît plus grand à cause de sa grande bosse). II. (n. d'act. سُنِمَ) 1. Rendre gras de manière à augmenter en même temps le volume de la bosse du chameau (se dit des pâturages, etc.), av. acc. du chameau. 2. Former quelque chose en bosse, élever de manière à donner une forme convexe (p. ex., un tombeau, comp. حذب). 3. Remplir (un vase). 4. Se placer haut, se hisser au som-

met de quelque chose, av. acc. de la ch.

IV. 1. Rendre gras de manière à augmenter le volume de la bosse du chameau, (Foy. la II. 1.) 2. S'élever (se dit du feu qui flambe). 3. S'élever en tourbillons (se dit de la fumée). V. 1. Monter, se hisser sur la bosse du chameau, voyager à dos de chameau. De là 2. Se placer, se trouver sur le sommet, sur la hauteur de quelque chose, av. acc. de la ch. 3. Couvrir la femelle (se dit d'un chameau étalon). 4. Surprendre quelqu'un, saisir à l'improviste.

VIII. Se hisser et se placer au sommet.

سُنْمَ 1. Qui a une grande bosse (chameau). Élevé au-dessus du niveau du sol. saillant, en bosse. 3. Qui fleurit, qui est en fleurs (plante).

سُنْمَ, pl. أُسْنَمَةُ 1. Bosse du chameau. 2. Élévation, protubérance, bosse. — سُنْمَ النعل Cou-de-pied (dans la chaussure). 3. Le milieu de la terre (censé élevé au-dessus du reste du globe).

سُنْمَ Vache.

سُنْمَةُ Partie la plus élevée, culminante de la plante.

سُنْمِ 1. n. d'act. de la II. 2. Tesnim, nom d'une source au paradis, ou du vin que les bienheureux boivent.

سُنْمَ Qui n'est jamais monté pour laisser sa bosse se développer (chameau).

سُنْمَارُ 1. Qui ne dort pas, qui passe la nuit à veiller. 2. Voleur. 3. Lune. 4. Sinnimar, nom d'un célèbre architecte qui a construit le château de سدير dans le Fémén.

سُنْدَ Être âgé, exister depuis un grand

nombre d'années. III. (n. d'act. سِنَاء, مُسَانِيَةٌ) 1. Ne produire de dattes, de fruits que tous les deux ans, en alternant les années. 2. Faire un contrat, contracter un engagement pour une année, av. acc. de la p. (Foy. سَنَا III.). V. 1. Être âgé. 2. Être affligé par la stérilité de l'année, éprouver une mauvaise année. 3. Devenir vieux ou saranné. 4. Changer avec les années. 5. Chancier, se couvrir de moisissure (se dit du pain, du vin, etc.).

سِنَاء 1. Vieux (pain, aliment). 2. Chanci, moisi (pain, vin).

سِنَاء (forme de سِنَاء) 1. An, année. 2. Stérilité de l'année. 3. Sol stérile (Foy. سَنَا).

سِنَاء dimin. de سِنَاء Petite année, courte année, ou par manière d'éloge et de caresse, bonne petite année.

سِنَاء 1. Agé, chargé d'années, vieux, qui existe ou dure depuis longtemps. 2. Affligé d'une année stérile.

سِنَاء 1. fém. de سِنَاء. 2. Qui ne donne des dattes qu'après l'intervalle d'un an (palmier).

مُسَانِيَةٌ Chanci, moisi (pain, etc.).

سَنَا (سنوت) f. O. (n. d'act. سَنَوْتُ, سَنَوْتُ) 1. Arroser le champ en tournant la roue hydraulique, av. acc. (se dit d'une bête employée à l'irrigation). 2. Arroser le sol (se dit d'un nuage qui verse la pluie). 3. Puiser de l'eau pour son propre usage, av. de la p. 4. Briller (se dit du feu, des éclairs, etc.). 5. (سَنَيْت) Ouvrir (la porte), av. acc. — سَنَى f. A. Être haut, élevé,

grand, et au fig., être grand, éminent, illustre. II. (n. d'act. تَسْنِيَةٌ) 1. Élever, rendre haut; fig. illustrer. 2. Rendre facile. 3. Dénouer, défaire (un nœud). III. (n. d'act. مُسَانَاة, سِنَاء) 1. Faire avec quelqu'un un contrat pour un an, av. acc. de la p. (comp. سَهَر III. رَج III.). 2. Traiter quelqu'un avec douceur et bonté; se concilier quelqu'un par des paroles ou des procédés aimables, av. acc. de la p. IV.

1. Élever, exhausser, rendre haut; fig. illustrer. 2. Remplir de sa clarté éblouissante toute la maison (se dit des éclairs), ou déchirer les nuages et tomber sur la terre (se dit des éclairs). 3. Rester, séjourner, durer toute l'année. V. 1. Devenir vieux, âgé; avoir vieilli. 2. Être changé, altéré, gâté. 3. Se trouver à son aise dans quelque chose, trouver facile. 4. Être facile à faire (se dit d'une chose). 5. Être prêt, être sous la main. 6. Ensorceler. 7. Couvrir la femelle. VIII. 1. Être affligé par la stérilité de l'année et la disette (se dit des hommes). 2. Attendre quelqu'un, av. acc. de la p. X. Trouver beau, brillant, ou grand, sublime.

سَنَا 1. Clarté. 2. Éclat des éclairs. 3. Séné, feuilles de séné. 4. Espèce de soie.

سِنَاء 1. Élévation, grandeur. 2. Séné, feuilles de séné.

سِنَاء, pl. سُون, سُون, سُون, سُون et سُونَات 1. Année. 2. Stérilité d'une année.

3. Sol stérile.

سَنَا deux Feuilles de henna et de séné mêlées ensemble et employées pour teindre les cheveux en noir.

سَنَانِيَا Noble, illustre (homme).

اِخْلَافُ بَسَانِيَا Totalité, le tout. —

Il l'a pris tout entier.

1. *مَوَانِي* *pl.* (سَان, *fém.* سَانِيَة) Qui tourne la roue hydraulique pour les irrigations (chamelle). 2. Grand seau à irrigation avec ses accessoires. 3. Roue à irrigation.

1. *مُتَبَدِّ* *fém.* (سَنِيَة, *fém.* سَنِيَة) Élevé, haut, sublime.

2. Brillant, éclatant, beau, magnifique. —

اَللَّحَقَّةُ السَّنِيَّةُ Cadeau magnifique.

سَنِيَّةٌ *dim.* de سَنَة Petite année.

سَمَوَاءُ *fém.* Stérile (année).

سَمَوِيَّ *fém.* Arrosé à l'aide d'une roue hydraulique (champ, etc.).

سَمَانًا *pl.* (سَمَوَات, *pl.* مُسَمَّنًا) Digne.

سَمُونُوْهُ Hirondelle domestique.

1. *سَهَبٌ* (n. *d'act.* سَهَبٌ) Prendre une chose, *av. acc.* 2. S'en aller loin. 3. S'enfoncer (dans un pays, dans le désert).

4. Pénétrer bien avant dans une chose, *av. acc.* 5. S'élancer dans la course avec vitesse (se dit d'un cheval). 6. Allonger, rendre long, prolonger. De là 7. S'étendre dans ses discours, être diffus et proluxe. 8.

Donner largement. 9. Être très-avide, au point de ne pas pouvoir se contenir, s'abstenir d'une chose. 10. Creuser la terre sans pouvoir arriver à l'eau, on arriver au sable en creusant un puits. IV. *Au passif,*

1. *أَسْهَبَ* 1. Changer de couleur, être changé (par suite d'une violente émotion, telle que la frayeur, l'amour, ou à la suite d'une maladie). 2. Tomber dans le délire, par suite d'une morsure de serpent. VIII. Faire

de grandes largesses, des dons considérables.

1. *سَهَبٌ* 1. Vaste désert, surtout désert salé. 2. Vaste plaine.

سَهَبٌ et *سَهَبٌ* Cheval qui marche rapidement et à grandes enjambées.

سَهَبٌ *pl.* (سَهَبٌ, *pl.* سَهَبٌ) Plaine. — *سَهَبٌ* *الفلاة* Plaine du désert.

سَهَبٌ *سَهَبٌ* Puits profond.

1. *سَهَبٌ* *fém.* (سَهَبٌ, *fém.* سَهَبٌ) Bavard, loquace. 2. Cheval qui court avec vitesse en faisant de grandes enjambées. — *بَثْرٌ*

سَهَبٌ Puits très-profond ou très-boueux.

سَهَبٌ *f. A.* 1. Broyer (les aromates, les parfums). 2. Passer la nuit à voyager. 3.

Souffler avec force (se dit du vent). De là

4. Balayer le sol en soufflant, et le dé-

pouiller, pour ainsi dire, de sa peau. 5.

Continuer, ne pas cesser.

1. *سَهَبٌ* *fém.* (سَهَبٌ, *pl.* سَهَبٌ) Qui broie. 2. Qui passe la nuit à voyager. 3.

Qui souffle avec violence et balaye le sol (vent).

سَهَبٌ *سَهَبٌ* *سَهَبٌ* *سَهَبٌ* Violent (vent).

سَهَبٌ Endroit exposé au vent et balayé par le vent.

سَهَبٌ Bavard, loquace, qui parle de tout, qui parle à tort et à travers.

سَهَبٌ Se mettre à courir comme un homme qui a peur.

سَهَبٌ *f. A.* (n. *d'act.* سَهَبٌ, *pl.* سَهَبٌ) Veiller, ne pas dormir (*sym.* سَهَبٌ, *comp.* سَهَبٌ). II.

(n. *d'act.* سَهَبٌ) Exciter à veiller, faire

veiller. IV. 1. Causer de l'insomnie a quelqu'un, le faire veiller, *au acc. de la p.* 2. Mettre au monde un enfant sans peine, d'un seul effort. V. Passer la nuit dans l'insomnie.

سَهْدُ Beau, gracieux (*syn.* مَهْد).

سَهْدُ Insomnie.

سَهْدُ, سَهْدُ Qui veille beaucoup, qui dort fort peu

سَهْدُ Insomnie

سَهْدُ 1 Insomnie (*syn.* نَهْد) 2. Tout ce qui merite creance. — هُوَ سَهْدٌ C'est un homme qui veille beaucoup.

أَسَهْدُ 1. Qui veille plus, qui dort moins 2. Plus éveillé On dit: هُوَ أَسَهْدُ Il a l'esprit plus éveillé, plus sagace que toi.

سَهْدُ 1. Violent, véhément. 2. Grand, beau, et brillant de tout l'éclat de la jeunesse

سَهْدُ Qui passe la nuit dans l'insomnie.

سَهْرُ f. d. (n. d'act. سَهَر) Veiller, passer la nuit dans l'insomnie (فَوَى سَهْرًا et أَرَى سَهْرًا) III. (n. d'act. مُسَاهَرَةٌ) 1. Retenir dans l'insomnie, forcer à veiller. 2. Lutter avec quelqu'un d'insomnie, c.-à-d., lutter à qui veillera plus, à qui restera plus longtemps à veiller, *au acc. de la p* IV. Faire veiller quelqu'un V. Veiller.

سَاهِرٌ 1. Qui veille, qui passe la nuit dans l'insomnie. 2. لَيْلٍ سَاهِرٍ Nuit que l'on passe dans l'insomnie.

سَاهِرَةٌ 1. fem. de سَاهِرٌ 2. Terre, surface de la terre. 3. Désert. 4. Plaine sur laquelle Dieu doit réunir le genre humain

au jour de la resurrection. 5. Enfer, ge-henne. 6. Gaine dans laquelle la lune est censée, selon les idées des Arabes, entrer pendant l'éclipse. 7. Source. 8. Cercle autour de la lune.

سَاهُورٌ 1. Veille, insomnie. 2. Foule, multitude. 3. Gaine dans laquelle la lune est censée, selon les idées des Arabes, entrer pendant l'éclipse. De là, on dit دَحَلُ الْعَمْرِقِ السَّاهُورِ pour dire. Il y a éclipse de la lune. 4. Les neuf dernières nuits d'un mois lunaire. 5. Source.

سَهَارٌ Qui veille beaucoup, habitué aux insomnies, à veiller.

سَهَارٌ Insomnie, veille.

سَهْرَةٌ Qui veille beaucoup.

سَهْرَانٌ Qui veille, qui est dans l'insomnie.

أَسْهَرَانُ duel (de أَسْهَرٌ) 1. Les deux canaux qui conduisent le sperme des reins dans le penis 2. Les deux veines du nez. 3. Le nez et le penis

سَهْوٌ (n. d'act. سَهْوٌ) S'agiter dans des convulsions, avoir les derniers mouvements de l'agonie (se dit d'un homme blessé et mourant). — سَهْوٌ (n. d'act. سَهْوٌ) 1. Éprouver une soif violente 2. Mourir, périr. VIII Deprecier, regarder comme de peu de cas.

سَهْوٌ Écailles de poisson.

سَهْوٌ Soif violente. — دُو سَهْوٌ Qui fait boire, qui excite la soif (mets, aliment)

سَاهِيٌّ 1. Altéré, souffrant d'une soif violente. 2. Mourant, expirant. 3. سَاهِيٌّ Qui a le teint change

سُهَاقٌ Soif violente, inextinguible.

مُسَهِّدٌ Qui cause de la soif.

مُسَهِّوٌ Souffrant d'une soif inextinguible.

سَهْوٌ — سَهْوٌ Menteur.

سَهْوٌ et سَهْوٌ Juteurs.

سَهْلٌ Canal, conduit d'eau.

سَهَكٌ f. O. 1. Exciter, soulever (la poussière) en soufflant avec force (se dit du vent). 2. Égruger (syn. سَحَق). 2. (n. d'act. سَهَكٌ) Courir doucement. — سَهَكٌ Sentir mauvais (se dit, p. ex., de la sueur, du poisson, de la viande, de l'homme qui sent mauvais quand il est en transpiration). — سَهَكٌ 1. Tourmenter à mort. 2. Faire marcher doucement. — تَسَهَكٌ 1. Périr. 2. Marcher doucement.

سَهَكٌ 1. Odeur désagréable d'un homme en sueur. 2. Mauvaise odeur de la viande gâtée. 3. Odeur du poisson. 4. Rouille de fer.

سَهَكٌ, fém. سَهَكَةٌ 1. Qui sent mauvais, qui exhale une odeur désagréable étant en sueur. 2. Qui sent la rouille de fer (main). *Foy. غَمْرَةٌ.*

سَهَكَةٌ Rouille de fer.

سَهَكَةٌ 1. Rouille de fer. 2. Odeur du poisson. 3. Mauvaise odeur de la sueur, etc. سَاهَكٌ 1. Violent, qui soulève la poussière (vent). 2. Qui court. 3. Qui sent mauvais. 4. Ophthalmie.

سَاهَكَةٌ fém. de سَاهَكٌ 1. 2. 3.

سَهْوٌ 1. Violent. — رِيحُ سَهْوٍ Vent violent. 2. Aigle.

سُهْرُكٌ Mauvaise odeur de la sueur chez l'homme.

سَهَّالٌ Éloquent.

سَهَّالٌ, سَهَّالٌ Violent (vent).

مُسَهِّكٌ Endroit où le vent passe et souffle.

سَهْلٌ 1. Éloquent (comp. مَسْهَبٌ). 2. Cheval rapide à la course.

رِيحُ سَهْلَةٍ fém. Violent. — رِيحُ سَهْلَةٍ Vent violent.

سَهْلٌ S'en aller à travers une plaine. —

سَهْلٌ (n. d'act. سَهْلَةٌ) 1. Être plat, uni, égal (se dit d'une surface). De là 2. (n. d'act. سَهْلَةٌ) Être facile. II. (n. d'act. سَهْلٌ) 1. Aplanir, rendre uni, égal. 2. Faciliter, rendre facile une chose à quel-

qu'un (p. ex., rendre la délivrance facile à une femme en mal d'enfant, l'accoucher),

ov. acc. de la ch. et على de la p. III. (n. d'act. مَسَاهَلَةٌ) Être doux, facile et conciliant dans ses rapports avec quelqu'un, ov. acc. de la p. IV. 1. Arriver, entrer

dans un pays plat, dans les plaines. 2. Trouver doux, égal, facile. 3. Lâcher le ventre, purger (se dit d'un purgatif). —

du passif, أُسْهِلَ Être purgé, avoir le ventre relâché par un purgatif. V. Être facile.

VI. Se conduire avec douceur et dans un esprit de conciliation; être accommodant, coulant en affaires. X. 1. Trouver uni, égal. 2. Trouver doux, facile.

سَهْلٌ, pl. سُهُولٌ 1. Plaine. 2. Corbeau.

سَهْلٌ, fém. سَهْلَةٌ 1. Uni, égal, dont la surface est unie; non accidenté (terrain).

2. Canopus, constellation. — رَجُلُ سَهْلٍ Homme qui a peu de chair aux

joues. 3. Facile. On dit *سهلاً* et *سهلاً بك* et *سهلاً* Grand bien vous fasse ! *فوق* A. *أهل*.

• *سهلاً* Terrain uni et doux.

سهلاً, pl. *سهلات* Gros sable que l'eau charrie ou que l'urine amène de la vessie.

سهلاً, fém. *سهلة* 1. Facile. 2. Couvert de gros sable (sol, lit d'un fleuve).

سهلاً Appartenant à une plaine, à un terrain uni et égal; appartenant à une chose qui est douce ou facile.

سهلاً Fortement purgatif (remède).

سهلاً Canopus, constellation.

سهلاً *Sahâla*, nom d'un homme grand menteur.

تسهلاً 1. n. d'act. de la II. 2. Adoucissement fait dans un mot en supprimant l'un des deux hamzas.

تسهلاً Qui purge, purgatif.

• *تسهلاً* Accommodant (marchand), coulant en affaires.

سهم f. A. (n. d'act. *سهم*) 1. Être maigri, changé, être pâle (se dit du visage).

2. Gagner quelqu'un à un jeu de hasard, *av. acc. de la p.* — *سهم* (n. d'act. *سهم*)

Être maigri, changé et pâle (se dit du visage). — *أه* passif, *سهم* Être affecté par le vent pestilentiel *سهم* III. (n. d'act. *سهم*)

1. Jouer à un jeu de hasard, tirer au sort. 2. Lutter, rivaliser, jouer avec

quelqu'un à un jeu de hasard, *av. acc. de la p.* IV. 1. Jeter le sort parmi plusieurs personnes, *av. des p.* 2. Être diffus,

polizé dans son discours. VI. 1. Se partager quelque chose. 2. Tirer au sort (se

dit de plusieurs). VIII. Jeter le sort, tirer au sort.

سهم, pl. *سهم* 1. Flèche (de roseau garni de plumes et de fer; comp. *نشاب*).

2. Cosinus (engéom.). 3. pl. *سهمان*.

Part, portion du butin qui échoit à chaque soldat. 4. Écut, sort, part (*syn.* *نصيب* et *قسمة*).

5. Longueur de six aunes. 6. Grosse pierre qu'on place à l'entrée d'une lutte dressée pour prendre un lion qui, en déplaçant la pierre, trouve la sortie obstruée quand il veut sortir.

سهم 1. Grande chaleur. 2. Toile de la Vierge, fils qui voltigent dans l'air pendant les grandes chalours. 3. *سهم*.

سهم pl. Prudents sages, réfléchis.

سهم, fém. *سهم* Maigre, maigri, exténué. — *أه* pl., *سهم* Chameaux amaigris, exténués par la fatigue.

سهم 1. Chaleur étouffante du vent pestilentiel. 2. Chaleur de l'été. 3. Consomption. 4. Toile de la Vierge, *autre*.

مخاط الشيطان.

سهم 1. Maigreur du corps. 2. Consomption.

سهم 1. Parenté. 2. Part, portion.

سهم 1. Triste. 2. Qui a un regard sévère.

سهم Emploi en vers ou en prose rimée d'un mot qui doit se reproduire à la rime, *p. ex.*, le retour du mot *ليظلمهم* dans ce passage du *Coran* : *وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون*.

سهم 1. Exténué, amaigri (se dit, *p. ex.*, d'un homme qui se consumed'amour).

— **سَهْم** *مسهم* Au corps maigri comme un squelette. 2. Cheval né d'un étalon arabe et d'une jument d'une autre race.

مُسْتَم Diffus, prolix dans son discours.

مُسْتَم, *fém. مُسْتَمَّة* 1. Bayé ou à dessin représentant des flèches (se dit des étoffes).

2. Attaqué de la maladie **سَهَام**.

مُسْتَم Voy. le précéd. 2.

نَهَى *f. O. (n. d'act. نَهَى, نَهَى)* 1. Oublier, se tromper par oubli, ou par ignorance. 2. (n. d'act. نَهَى) Négliger une chose étant préoccupé, distrait par une autre; omettre, passer, *av. في* ou *av. من* de la ch. — *Au passif, on dit: لا مال* **نَهَى** Biens dont on ne connaît pas les bornes, le nombre (*Voy. لا يُحْصَى* sous **حَصَا**). — **نَهَى** (n. d'act. نَهَاة) Être dompté, devenir docile et tranquille à force d'avoir été monté et dressé (cheval, chameau). III. (n. d'act. مُسَاهَاة) Se montrer négligent, nonchalant dans ses rapports avec les autres, *av. acc. de la p.* IV. Élever un **نَهَى**.

نَهَى *Nom d'une étoile très-obscur* dans la constellation de la Petite-Ourse. On dit: **أَرَبَهَا السَّهَا وَتَرَبَّنِي الْقَمَرُ** *prov.* Je lui fais voir le Soha et elle me montre la lune, nous ne nous entendons pas.

سَاهِي *pour سَاهِي* Négligent.

سَاهِي 1. *fém. de سَاهِي*. 2. Large, spacieuse, couverte, et qui ne contient rien sur quoi l'œil se repose (plaine).

سَاهِي, *pl. سَاهَاء* 1. Négligence, omission, oubli. 2. Réserve, modestie. 3. Aise, re-

pos. — **فَعَلَ سَهْوًا رَهْوًا** Il a fait cela à son aise, tout doucement. 4. Facilité, douceur. 5. Facile (se dit des hommes ou des choses). 6. Limpide et froid (se dit de l'eau). 7. Doux, facile, traitable. — **حَمَلَتْ سَهْوًا** Elle a conçu pendant ses évacuations menstruelles.

سَهْو Quelque instant, une petite partie (de la nuit, etc.).

سَهْو, *pl. سَهَاء* 1. *fém. سَهْو* 5. 6. 7. — **سَهْوَة** Cheval doux à monter. 2. Rocher, grosse pierre. 3. Banc, banquette on pierre posée devant la maison pour s'y asseoir (*V. صَقَّة*). 4. Caveau, ou hutte sous terre, avec un toit saillant au-dessus du niveau du sol et servant de magasin. 5. Garde-manger, saillie dans la fenêtre où l'on serre les comestibles. 6. Lucarne. 7. Sofa, lit d'apparat où la nouvelle mariée s'assied. 8. Portière, rideau.

سَهْوَان 1. Négligent. 2. Partie de la nuit.

سَهْوَاء *fém.* Partie, portion de la nuit.

أَسْهَاء *pl.* Conceleurs.

سَاءَ *f. O. (n. d'act. سَاءَ, سَاءَ, سَاءَ)* 1. *(مُسَائِيَّة, مُسَائِيَّة, مُسَائِيَّة, مُسَائِيَّة, مُسَائِيَّة)* Faire du mal à quelqu'un, traiter quelqu'un mal, *av. acc. ou l de la p.* 2. Affliger quelqu'un, causer du chagrin, *av. ب de la p.* 3. Être mauvais en quelque chose par rapport à quelqu'un, *av. ب de la p. et acc. de la ch.* Ainsi l'on dit: **سَوَّرْتُ** **بِهِ ظَنًّا** J'ai conçu une mauvaise opinion de lui. 4. Démentir à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. (n. d'act. سَوَّرَ) Être mauvais,

méchante, vicieux, corrompu, *au pr. et au fig.* II. سَوَى, *imperat.* سَوِّى, *f.* يَسْوِي (n. d'act. نَسْوِي, نَسْوِيَة) Trouver quelqu'un en faule, trouver qu'on a mal fait, dire à quelqu'un : tu as mal fait; blâmer, reprendre, *av. acc. de la ch. et* على *de la p.* IV. أَسَاءَ (n. d'act. أَسَاءَة et أَسَاءَة) 1. Gâter, corrompre, détériorer, *av. acc. de la ch.* On dit : أَتَأْتُ بِهَ طَيِّبًا l'ai conçu une mauvaise opinion de lui (*opp.* à حَسَن IV.). 2. Traiter mal 'quelqu'un, agir mal envers quelqu'un dans quelque chose, *av.* الِ *de la p. et* فِي *de la ch.* VIII. Souffrir, essuyer le mal.

رَجُلٌ سَوٌّ 1. Mal, ce qui est mal. — رَجُلٌ سَوٌّ 2. Mauvais homme. 3. Mauvais. — رَجُلٌ سَوٌّ 4. Mauvais homme.

سوء, pl. أسوأ. 1. Mal, malheur, calamité. 2. Méchanceté. 3. Fuite du combat, *proprem.*, mauvaise chose, vilanie. 4. Défait, vice, dommage. 5. Faiblesse.

سَوَاتٌ, pl. سَوَاتٍ. 1. Parties naturelles (de l'homme ou de la femme). 2. Turpitude, ce qui est vilain. 3. Mauvaise propriété, mauvais défaut.

سوى 1. Mal. De là 2. Enfer, feu de
l'enfer. 3. Méchanceté.

Ah, quelle mauvaise chose !
 Mau-
 vais. — De là fem. ^{سيئة} Mauvaise action,
 péché.

1. Mal. 2. Péché.

أَسْوَأُ, *fém.* سَوَاءٌ 1. Mauvais, détestable, vilain, affreux. 2. Méchant. 3. ~~comp-~~ pire, plus méchant (en parlant d'un

sabre qui rebondit au lieu de pénétrer, ou d'une flèche qui manque le but).

1. *n. d'act. de la IV.* — 2. *Manque de convenances à l'égard d'un tel.* 3. *Mauvaise action.* 4. *Mal, dommage causé, offense.*

مَسَاوِي, pl. مَسَاوِي 1. Mauvaise action, méfait. 2. Turpitude.

(سَوَجَانْ، سَوَاجْ، سَوُجْ. f.O. (n. d'act. سَاجْ
Marcher doucement.

1. *pl.* سَاجَات et سِجَان Platane.
2. *pl.* سِجَان Voile de la tête qu'on laisse
tomber par derrière et descendre sur le dos.

سَاجَة n. d'unité de سَاج Un platane.

سَاجَلَتُ pl. Castagnettes.

سُجَّارٌ Allées et venues.

مستوي Arrondi, de forme ronde.

سَاخَاتُ, سَاخ, سَوْج, pl. سَاخَةٌ — سَاخ
1. Cour, place entre les maisons ou les tentes. 2. Pays, plage.

سَوَّاح Voyageur, qui voyage beaucoup,
qui parcourt les pays, le monde. Voy.
سَيَّاح.

1. Tomber dans un bourbier et y rester embourbé, *av.* في. 2. Aller au fond de l'eau et s'y arrêter. 3. *av.* ب des p., Engloutir.— ساخت بهم الارض La terre les engloutit. V. Tomber dans un bourbier.

سَوَاخْ Terre amollie et détrempée par
l'eau, bourbier. — صَارَتِ الْأَرْضُ سَوَاخًا
La terre se changea en bourbier.

سَوَاخِي Sol amolli et bourbeux.

سَوَاجِيَّة Bourbier.

سَوَاحِي dimin. de سَوَاحِي.

سُودُك (سُدْتُ) f. O. (n. d'act. سُودُكُ) 1. Être chef, prince, maître d'une communauté, d'une tribu, la commander, *av. acc.*, régner sur..., *av.* 2. Boire l'eau مُسَوَّدَةً — سُودُ Être noir. — *Au passif*, سُودُ Être affecté de la maladie سَوَاد. II. (n. d'act. تَسْوِيْدُ) 1. Être hardi, courageux, avoir de l'audace. 2. Tuer des princes, des chefs سَيِّد 3. Préposer quelqu'un comme chef, ou choisir quelqu'un et le proclamer chef, prince, maître. 4. Noircir, rendre noir. — سَوَدَ اللهُ Que Dieu rende son visage noir! *pour dire*, que Dieu le damne! 5. Marquer de noir, tracer des traits, des caractères noirs. *De là* 6. Faire la minute d'un écrit, écrire en brouillon (*opp.* à بَيِّن). 7. Fouler de vieux chiffons pour les mettre sur le dos blessé d'un chameau. III. (n. d'act. سَوَاكُ, سَوَاكُ, مُسَاوَكَةُ) 1. Parler bas à l'oreille de quelqu'un. 2. Lutter à qui sera le chef, le maître. 3. Rivaliser de noirceur, sembler vouloir se surpasser l'un l'autre en couleur noire, à qui sera ou paraîtra plus noir, *av. acc. de la p.* 4. Agir avec astuce, en traître envers quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Chercher à enlever avec le bout des lèvres l'herbe trop petite encore, et ne pouvoir y parvenir, attendre qu'elle ne donne pas prise (*se dit des chameaux*). 6. Repousser, chasser, éloigner (*syn.* طَرَد), *av. acc.* IV. أُسَوَّدَ et سُودُك 1. Avoir un fils chef d'une tribu, voir son

fils prince, chef, maître. 2. Avoir, mettre au monde un fils noir. V. Se marier. VIII. (n. d'act. اِسْتِيَادُ) 1. Priver (une tribu, un peuple) de son chef, de son prince (soit en le tuant, soit en le faisant prisonnier). 2. Demander en mariage la fille d'un chef (سَيِّد). IX. اِسْوَدَّ (n. d'act. اِسْوَدَا) 1. Être noir, paraître noir; devenir noir. 2. Être noir (*se dit d'une nuit très-obscur*). XI. اِسْوَادَ et اِسْوَادَ (n. d'act. اِسْوِيْدَا) Être noir, paraître noir.

سُودُ Pied d'une montagne qui peu à peu se termine en plaine et qui contient des pierres noires.

سُودُ Pouvoir, autorité de chef, de prince. اِسْوَادُ 1. Couleur noire. — اِسْوَادُ 1. Plus noir. 2. Vêtement noir. 3. pl. اِسْوَدَّة, et pl. du pl. اِسْوَادُ Personne que l'on aperçoit de loin comme un objet noir. 4. Point noir. — سَوَادُ الْقَلْبِ Le noir du cœur, *pour dire*, le fond du cœur. 5. Foule, multitude, nuée. 6. Troupeaux innombrables. 7. Bagages, tout l'attirail qu'un chef traîne à sa suite. 8. Villages et pays cultivés autour d'une ville, et *particulièrement*, 9. Pays autour de Coufa et de Bassora.

اِسْوَادُ 1. Sorte de maladie qui occasionne la pâleur du teint, ou teinte jaune de la peau, ou teinte verdâtre des ongles. 2. Populace. 3. Collyre.

سُودُ Pied d'une montagne qui peu à peu se termine en plaine couverte de pierres noires.

سُودُك 1. Dignité de chef, de prince. 2. Chef, prince, seigneur, maître.

سَادَقْ pl. سَادَقَة Chief, prince.

سَيْدْ pl. سَيِّدَانْ 1. Loup. 2. Lion.

سَيْدَة Louve.

سُودَانْ coll. Nègres, noirs, race noire.

2. Soudan, pays des nègres en Afrique.

سُودَانِيّ Nègre.

سُوَيْدْ Un peu noir, noirâtre.

سُوَيْدْ et سَيِّدْ dimin. de سَيِّدْ comme terme de tendresse, Cher maître.

سَيِّدْ pl. سَادَقَة 1. Chef, prince, seigneur, maître. S'emploie en Afrique, où on le prononce سَيِّدْ pour سَيِّدْ seigneur et monsieur. — سَيِّدِي Mon maître, monsieur (de là les mots Cid et Seïde).

2. Mari, époux. 3. Seïd, descendant de Mahomet. — Au duel, السَيِّدَانْ Les deux Seïd, c.-à-d., Hassan et Houssein fils d'Ali. — السيد Saint Jean-Baptiste (chez les chrétiens).

سَيِّدْ Agé.

سَيِّدَة fem. de سَيِّد Maîtresse, dame, madame. On emploie aussi la forme سَيِّت :

يَا سَيِّتِي O ma maîtresse !

سَيِّدَانَة 1. Loup. 2. Louve.

سَيِّدَاة Pouvoir, autorité, dignité de chef, de prince.

السَّهْمُ الْأَسْوَدُ pl. سَوْدْ 1. Noir. — Flèche noire, c.-à-d., bonne flèche qui ne manque jamais le coup et qui est devenue noire pour avoir déjà atteint plus d'une bête. 2. Plus noir, le plus noir. — أَسْوَدْ القلبْ métaph. Le fond du cœur. Voy.

سَوَادْ et سَوْدَاء 3. Vêtements noirs. 4.

Plus illustre, plus noble. 5. Plus puissant, qui est plus maître, plus complètement chef. 6. pl. أَسَاوِدْ Espèce de grand serpent noir. 7. au pl. أساود الدار Ustensiles, mobilier de la maison.

سَوْدَاء pl. سَوْدْ fem. de أَسْوَد 1. Noire.

2. سَوْدَاءُ الْوُطَا Trace noire du pas, c.-à-d., trace déjà vieille (opp. à حَمْرَاء trace rouge, toute récente). — مَا رَدَّ عَلَيَّ سَوْدَاءِ Il ne m'a répondu ni par la noire ni par la blanche, c.-à-d., il n'a rien répondu. — سَوْدُ الْبَطْنِ Bêtes amaigries, exténuées (comp. حَمْرَاء الْكَلْبِ sous الكلى).

3. Plus noire. 4. Bile noire. De là 5. Mélancolie. 6. Femelle d'un grand serpent noir. 7. Tache noire du cœur. De là 8. Fond du cœur, pensée intime, et 9. Pêché originel. On dit aussi dans ces trois derniers sens : سَوْدَاءُ الْقَلْبِ.

أَسْوَدَاءُ (fém. de أَسْوَد) Femelle d'un grand serpent noir.

أَسْوَدِيّ Noir.

أَسْوَدْ et أَسْوَدْ dimin. de أَسْوَد Noir.

تَسْوِيدْ Brouillon, minute.

مُسَوَّدْ Attaqué de la maladie سَوْدْ.

مُسَوَّدْ 1. Noirci, rendu noir. 2. Espèce de bouddin fait du sang de chameau.

مُسَوَّدَة fem. de مَسْوَد 1. Noircie, noire.

2. fig. Néfaste. — أَيَّامٌ مَسْوَدَةٌ Jours néfastes. 3. Minute, brouillon, pl. مَسْوَدَاتْ.

المَسْوَدَة 1. Noir. —

المَسْوَدَة Surnom de la dynastie des Abbassides qui affectaient le noir dans leurs drapeaux et leur costume. 2. fig. Néfaste. — أَيَّامٌ مَسْوَدَةٌ Jours néfastes.

سُودَانِيْقُ سُودَانِيْقُ Épervier.

سَار f. O. (n. d'act. سَوْرَ) 1. Monter sur un mur, av. acc. On dit à l'impérat.: سَرَّسْ Monte, monte (pour exciter quelqu'un à monter plus haut, à se hisser). 2. Assaillir, fondre sur quelqu'un (se dit d'un homme), av. de la p. 3. (n. d'act. سَوْرَ, سَوْرَ). Monter à la tête, taper sur la tête (se dit d'un vin capiteux), av. في. 4. Bouillonner de colère. II. (n. d'act. تَسْوِرَ) Parer quelqu'un de bracelets, av. acc. de la p., c.-à-d., lui mettre, faire porter des bracelets (سَوَار). III. (n. d'act. مَسَاوَرَة) 1. Faire un bond et se jeter sur quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Griser, enivrer quelqu'un (se dit du vin, etc.), av. acc. de la p. V. 1. Monter, se hisser sur un mur, av. acc. 2. Mettre des bracelets, se parer de bracelets. 3. Être au haut d'un mur, av. acc. 4. Enfoncer, briser la muraille pour pénétrer chez quelqu'un (se dit, p. ex., d'un voleur), av. de la p. On dit aussi: تَسْوِرَ الْبَيْتِ S'introduire par effraction dans une maison. VI. S'assaillir réciproquement, sauter l'un sur l'autre. سَوْرَ pl. 1. Mur. 2. Muraille d'une ville. 3. Chaque côté de l'instrument de musique فانون. 4. Espèce de mimosa (mimosa Sur). 3. Au pl., Chameaux généreux, de race. سَوْرَ (mot pers.) Festin, banquet. سَوْرَة 1. Force, violence, feu (de la fièvre, d'une boisson enivrante); intensité, rigueur (du froid, etc.); le piquant d'un mets, etc. 2. Violence, sévérité, dureté

(d'un homme cruel). — Violent; de là, épithète du lion. 3. Traco, marquo.

4. Élévation, faite, apogée (de la gloire, etc.).

سَوْرَات, سَوْرَات, سَوْرَات, سَوْرَات, pl. سَوْرَ, سَوْرَ. 1. Rang, degré (d'honneur, de dignité).

On dit: لَدِ سَوْرَةِ عَلِيْكَ Il occupe un rang plus élevé que toi. 2. Illustration, gloire.

3. Signe, marque, trace. 4. Tout édifice vaste et beau. 5. Sourate, chapitre du Coran. 6. Une rangée, une couche de pierres dans un mur.

أَسَاوِرَة, أَسَاوِرَة, أَسَاوِرَة, سَوْرَ, سَوْرَ, pl. سَوَارَ Bracelet. — ذَاتُ السَّوَارِ Qui porte des bracelets, fig., femme bien née, libre, non esclave.

سَوَارَ 1. Force, feu, violence (d'une boisson enivrante, etc.). 2. Bracelet.

سَوَارَ 1. Capiteux, qui tape sur la tête (vin); qui agit puissamment sur l'esprit et produit un grand effet (discours, etc.).

2. Celui sur qui le vin agit promptement et l'enivre. 3. Insolent, mauvaise tête, querelleur, qui cherche querelle et insulte ses amis, surtout ceux avec qui il boit.

أَسَاوِرَ pl. (سَوَارَ du pers.) 1. Cavalier.

سَوَارَ Bracelet.

سَوَارَ pl. مَسَاوِرَة et مَسَوْرَة Cousin recouvert de cuir.

مَسَوْرَ Endroit de la main serré par le bracelet.

مَسَوْرَة fem. مَسَوْرَة Entouré de murailles.

سَاسَ f. O. (n. d'act. مَسَاوَرَة) 1. Gouverner (un peuple, etc.), av. acc. des p.

2. *f. A.* **يَسَّاس** (n. d'act. **سُوس**) Être attaqué par les vers (se dit de la laine où les teignes se sont mises, du blé attaqué des gerces, des bœufs pouilleux, etc.). — **سُوس** *f. A.* 1. *Même signif.* 2. (n. d'act. **سُوس**) Avoir une maladie aux fesses.

— *Au passif*, **سُوس** 1. Être gouverné, obéir. **فلان مجترب قد ساس وسياس عليه**. Un tel a de l'expérience, il gouverne après avoir été d'abord sous les ordres, après avoir servi. 2. Être attaqué par les vers, les gerces, les pous (se dit de la laine, des céréales, des bœufs). II. 1. Être attaqué par les vers. 2. Arranger, préparer, disposer une affaire, la donner toute faite à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 3. Préposer quelqu'un, le constituer chef, commandant. — *Au passif*, Être chargé d'un commandement. **سُوس فلان أمور**. **الناس** Un tel a été chargé des affaires, de l'administration de ces gens. IV. **أَسَّس** Être attaqué par les teignes, les vers, les pous (se dit de la laine, des bœufs, etc.). V. Être rongé par les vers (se dit d'un objet où les vers se sont mis).

سُوس 1. Naturel, caractère. 2. Racine, origine. 3. Bois de réglisse. — **عرق السوس** et **عرق سوس** Jus de réglisse. 4. Teigne (de laine), gerce, calandre.

سُوسَة n. d'unité de **سُوس** Teigne, ver, gerce, calandre qui ronge le blé, etc.

سُوس Maladie du cou chez les chevaux qui les fait maigrir et sécher.

سُوس 1. **سُوسَة**, **سُوسَة**, **سُوسَة** 1. Gouvernant, qui gouverne, qui administre, qui commanda. 2. Palefrenier.

أَسُوس Maladie qui attaque les fesses chez les animaux.

سُوسَة *Foy. sous* **سُوسَة**.

سُوسَة 1. n. d'act. de la I. 2. Gouvernement, autorité, commandement, et, par extension, 3. Sévérité d'un gouvernant. 4. Châtiment, peine.

سُوسَة *Espèces de plante (euphorbia multifolia).*

سُوسَة et **سُوسَة** *Lis.* — **سُوسَة** *Iris.*

سُوط *f. O.* (n. d'act. **سُوط**) 1. Mélanger, brouiller (plusieurs liquides ensemble), *av. acc.* 2. Fouetter, donner des coups de fouet à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 3. (n. d'act. **سُوطَان**) Être oppressé, éprouver un malaise (se dit du cœur). II. (n. d'act. **سُوط**) 1. Mêler, brouiller (plusieurs liqueurs ensemble), *av. acc. De là* 2. Brouiller, embrouiller (une affaire), *av. acc.* 3. Se former en tuyaux renfermant des capsules ou des cosmes remplies de graine (se dit des plantes). VIII. **أَسُوط** Être brouillé, embrouillé, s'embrouiller (se dit d'une affaire).

سُوط, **سُوط**, **سُوط** 1. Fouet de nerf de bœuf ou de courroies tressées, cravache. On dit *métaph.* **سُوط** هما يتعاطيان **سُوط** واحدًا Ils se passent le même fouet, pour dire, ils font tout de concert, ils s'accordent en tout. 2. Mare d'eau stagnante. 3. Le superflu d'eau d'un vivier qui débord. 4. Part, portion qui échoit. 5. Malheur. — **سُوط** **سُوط** Rayons du soleil qui pénètrent par une lucarne. — *Au pl.*, **سُوط** Tuyaux

d'une plante renfermant des cosses remplies de graines.

سُوَيْطَ, *fém.* سُوَيْطَةٌ Brouillé, mêlé, confondu l'un avec l'autre. *On dit:* أموالهم Ils ont tout en commun, leurs biens, leurs troupeaux ne sont pas séparés.

سُوَيْطَةٌ Soupe de pois et d'oignons.

مِسْوَطَ 1. Outil en bois pour mêler et brouiller les liquides. 2. Brouillon, homme qui sème les inimitiés parmi les gens, suppôt de Satan.

مِسْوَطَ 1. *Foy. le précéd.* 1.; 2. Cheval qui ne va qu'à coups de fouet.

سُوَطِرَ Surveiller quelque chose, avoir soin de quelque chose, *av. de la ch.*

تَسْوُطَرُ 1. *Même signif.* 2. Régner, gouverner, commander, *av. de la p.*

سَاعَ *f. O.* Être lâché et laissé en liberté

pour paître à son gré, sans berger, et pouvoir chercher librement du pâturage. *On dit à l'impérat.:* سَعَّ Cherche, cherche partout à ton aise. III. (*n. d'act.* مَسَاوَعَةٌ)

S'engager, contracter avec quelqu'un pour une heure, *av. acc. de la p.* *On dit:* عامله Il travaille pour lui à l'heure.

IV. أَسَاعَ 1. Négliger, abandonner; perdre, égarer quelque chose. 2. أَسْرَعَ Être renvoyé, différé d'une heure à une autre.

3. Retarder d'une heure. 4. Avoir une érection et une éjaculation du sperme.

سَوَّعَ Première veille de la nuit.

سَاعَ, *pl.* سَاعَاتَ 1. Moment, temps, instant, heure. — السَّاعَةُ L'heure par excellence, l'heure suprême du juge-

mont dernier. — سَاعَةٌ سَوَّعًا Heure décisive, moment solennel. — السَّاعَةُ Aussitôt, sur l'heure. — فعله من ساعته Il le fit sur-le-champ. — نهض من ساعته Il se leva aussitôt. — سَاعَةٌ Un petit moment. — سَاعَتِي A ce moment-là. 2. Heure (composée de 60 minutes). 3. *Foy.* سَائِعَ.

سَائِعَ, *pl.* سَاعَةٌ Qui erre à l'aventure et périclité (*syn.* ضَالٌّ).

سَوَّعَ 1. Première veille de la nuit. 2. Érection suivie aussitôt de l'éjaculation du sperme.

سَوَّعَ *démin. de سَاعَةٌ* Petite heure, un petit moment.

مَسْيَاعَ 1. Qui erre librement, sans berger. *De là* 2. Poulain, petit de chameau délaissé et pouvant devenir la proie des bêtes féroces. 3. *Av. de la ch.*, Prodiges, dilapidateur (*comp.* مَضْيَاعَ).

سَوَّعَ *f. O.* (*n. d'act.* سَوَّعَ, سَوَّعَانِ)

1. Descendre facilement, doucement dans le gosier, être de facile déglutition (se dit d'un mets ou d'une boisson). 2. Être licite, permis à quelqu'un, *av. de la p. et* أَنْ سَوَّعَ *suivi d'un verbe.* 3. Faire descendre facilement dans le gosier (un mets ou une boisson), avaler, *av. acc.* 4. Engloutir quelqu'un, *av. de la p.* — سَاغَتْ بِهِمَ La terre les a engloutis. 5. Être englouti, s'affaisser dans la terre, et disparaître. 6. S'isoler; se séparer des autres.

II. (*n. d'act.* تَسْوِيعَ) 1. Permettre, rendre licite. 2. Donner quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p.* IV.

1. Faire descendre facilement dans le go-

1. Faire descendre facilement dans le go-

1. Faire descendre facilement dans le go-

1. Faire descendre facilement dans le go-

sier, faire avaler. On dit: **أَسْغَى** لي عُصْتَى. Laisse-moi avaler mon chagrin, pour dire, donne-moi du répit, laisse-moi respirer (syn. **بَلَعَ** IV.; comp. **رَبَى**). 2. **أَسْوَغَ** et **أَسَاعَ** Naître en même temps que son frère, ou immédiatement après lui (en parlant des jumeaux); arriver tout de suite après l'autre, rejoindre immédiatement quelqu'un. — **أَسَاعَ** فلان بفلان. Un tel vint se placer aussitôt à la suite de l'autre.

سَوَّغَ Tout ce qui pousse et fait descendre dans le gosier un morceau ou une gorgée, et en facilite la déglutition.

سَوَّغَ pour le masc. et le fém. Qui naît, qui sort du ventre de la mère aussitôt après l'autre.

سَغَّ Qui descend avec facilité dans le gosier (p. ex., eau douce, etc.).

أَسْوَغَ 1. Qui descend facilement dans le gosier (mets, boisson). 2. Qui naît immédiatement après un autre, *proprem.*, qui en pousse un autre comme une gorgée d'eau pousse une bouchée et la fait descendre dans le gosier. — **هَذَا** **أَسْوَغَ** **هَذَا**. Celui-ci est né immédiatement après celui-là.

تَسْوِيعَ n. d'act. de la II. — *Au pl.*, **تَسْوِيعَات** Nominations faites pour des postes dans les provinces.

مَسَاعَ Soulagement fait dans le gosier quand une bouchée s'y était arrêtée.

مَسَاعَة Canal par lequel une chose descend facilement.

مَسْتَسَاعَ Qui descend facilement dans le gosier, et passe sans s'arrêter.

سَوَّفَ f. O. (n. d'act. **سَوُوفَ**) 1. Flairer et reconnaître la présence de quelque chose à son odeur (se dit, p. ex., d'un animal qui flairer l'urine et, par ce moyen, se met sur la piste d'un autre), av. acc. De là 2. Chasser, faire la chasse. 3. Supporter quelque chose avec patience, av. *de la ch.* 4. Tomber, mourir de maladie épidémique (se dit des bestiaux). 5. Frapper avec un sabre (*فَوَّ* **سَوَّفَ**). II. (n. d'act. **تَسْوِيفَ**) 1. Flairer. 2. Dire, répéter à quelqu'un, **سَوَّفَ** (c.-à-d., cela se fera), promener quelqu'un, renvoyer du jour au lendemain, av. acc. de la p., ou av. acc., ou av. **ب** de la p. 3. Charger quelqu'un d'une commission en lui donnant des pleins pouvoirs, av. acc. de la p. et de la ch. III. 1. Flairer, av. acc. 2. Dire tout bas, à l'oreille à quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. IV. 1. Pordre des bestiaux par une épizootie. 2. Perdre un fils (de mort naturelle) (se dit des parents). 3. Percer, déchirer (se dit de l'âine quand elle fait un trou trop grand et déchuré). VIII. Flairer, sentir à l'aide de l'odorat, reconnaître à l'odeur la présence de quelque chose. *Foy.* la I. 1.

سَوَّافَ 1. Rangée de pierres, de briques, dans un mur. 2. Enlèvement par le vent (*Foy.* **سَفَا**).

سَافَة 1. Rangée de pierres dans un mur. 2. Terrain doux, qui tient le milieu entre le dur et le sablonneux.

سَائِنَة 1. Sable fin. 2. Longue tranche

de viande. 3. Terrain doux qui tient le milieu entre le dur et le sablonneux.

سَوْفَ Particule qui se met avant l'aoriste d'un verbe pour lui donner, d'une manière plus précise, la valeur du futur : سَوْفَ تَرَى Tu verras. Elle est souvent remplacée par la lettre **س**, qui en est l'abréviation (p. ex., سَتَرَى). S'emploie avec l'article dans le sens d'espoir, avenir. On dit : يَتَنَات يَتَنَات Il se nourrit de سَوْفَ, c.-à-d., il vit d'espoir, de promesses.

2. سَاقَة. سَوَقٌ, سَوَفٌ, pl. سَوَقٌ, سَوَقَةٌ.

سَوَافٍ, سَوَافٍ Épidémie, épizootie.

Distance, intervalle.

1. مساف 1. Distance, intervalle. 2. Nez.

Voy. la I. 2.

مَسَافَةٌ Distance, interval.

مُسَافٍ Enlevé à ses parents par la mort
(fils).

مُسِيفُ Qui perd son fils par la mort
(père).

مِسْأَفُ Qui perd son fils par la mort
(mère).

مُسُوْف Qui est en rut (chameau).

مُسَوِّفٌ Altéré de soif.

مُسَوِّفٌ Qui promet, qui renvoie à plus tard. De là : رَكِيَّةٌ مُسَوِّفَةٌ Puits dont on jette l'eau comme mauvaise, et qui promet d'en avoir de bonne.

سَبَّاحٌ *f. O. (n. d'act. سُبُوحٌ, سُبُوحٌ, سُبُوحٌ)* 1. Pousser devant soi, mener, stimuler à la marche (une bête de somme, le troupeau, etc.), *av. acc.* 2. Envoyer le

cadeau de nocé à une femme, *av.* **ل** *de la p. et acc. de la ch.* 3. (ن. *d'act.* سَوَّقَ) Pousser les derniers souffles de la vie, *c.-à-d.*, être à l'agonie (se dit d'un malade). 4. Causer à quelqu'un une lésion à la jambe (ساق), *av. acc. de la p.* 5. Être, devenir un homme du commun (سوقي). II. (ن. *d'act.* تَسْوِيقٌ) 1. Faire marcher devant soi, mener, pousser vigou- reusement. 2. Charger quelqu'un d'une affaire et la confier entièrement à son juge- ment, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 3. Se dresser sur sa tige (se dit des plantes quand elles grandissent). III. (ن. *d'act.* مُسَاقَاةٌ) 1. Venir assez près du gibier, en sorte qu'il se trouve à la portée des coups. 2. Suivre, aller à la suite. 3. Engager avec quelqu'un une lutte en place publi- que, au marché, pour étaler sa supériorité sur lui, *av. acc. de la p.* IV. 1. Faire mener, donner à quelqu'un des chameaux ou des bestiaux à mener, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 2. Envoyer un cadeau de nocé à une femme, *av. acc.* V. Exercer le petit commerce, se faire marchand forain. VI. Se suivre les uns les autres, se pou- sser, les uns les autres, se presser les uns les autres (se dit des bestiaux, des mou- tons). VII. 1. Être poussé, mené. 2. S'avan- cer, poursuivre son cours, couler. VIII. Pousser, faire marcher devant soi, mener. X. *Même signif.*

Jambe, **أَسْوَقِي**, **سَيْقَان**, **سَوْقِي**, **سَأِي**, **tiha**, (entre le genou et la cheville du pied).
— **يَوْمَ يَكْشَى عَنْ سَأِي** Au jour où les
jambes seront mises à nu, et **يَوْمَ التَّقَاتِ**

الساق بالساق Au jour où la jambe se croisera avec la jambe, c.-à-d., au jour du terrible jugement dernier. — قام الحرب على ساق La guerre se dressa sur sa jambe, la guerre éclata. — أقام الفتنة على ساق Il mit les troubles, la sédition sur pied; il excita des troubles. 2. Tige, tronc (d'un arbre, d'une plante). 3. Tige (de la hotte). 4. Ordre, série. On dit: ولدت سائى بنين على ساق واحد Elle a eu plusieurs fils l'un après l'autre, c.-à-d., sans qu'il y eût des filles parmi eux. — سائى حبر onomatop. Tourtereau mâle (appelé ainsi du roucoulement dans lequel on croit entendre ces mots).

ساقفة 1. Arrière-garde (Foy. جيش). 2. Cavalcade, cortège d'un prince suivi de toute sa cour (syn. موكب).

سايى 1. Qui pousse, qui fait marcher devant soi, qui mène. 2. Qui poursuit quelqu'un.

سوق masc. et fém., pl. أسواق Marché, place publique ou rue du bazar des deux côtés duquel il y a des boutiques. De là, métaphor., سوق الحرب Le champ de bataille.

سوقفة, pl. سوقى 1. Lieutenant du roi, vice-roi. 2. Fils, héritier (d'un prince).

سوقة coll. Peuple, sujets, bas peuple. — الملوك أحوج اليد من السوق Et les rois en ont plus besoin que le peuple.

سوقي 1. Homme du commun, du bas peuple. 2. Marchand forain. 3. Suivant de camp. 4. Vulgaire, populaire (mot, expression).

سوقية 1. fém. du précéd. 2. coll. Marchands du bazar.

سواقى 1. Qui pousse avec vigueur, qui fait marcher, qui mène les bestiaux; bousvier. 2. Qui poursuit.

سواقى 1. Qui a les jambes longues, hautes. 2. Qui se dresse déjà sur sa tige (plante).

سواقى Prostituée.

سويقى 1. Tisane. 2. Vin.

سوى Nuage qui ne donne pas de pluie et que le vent fait voyager à travers les airs (proprem., poussé).

سويى, pl. سويى 1. Bestiaux que l'on mène, que l'on fait marcher devant soi. 2. Monture, bête de somme derrière laquelle le chasseur se cache pour tirer sur sa proie sans en être vu.

سوى 1. Agonie. 2. Cadeau de nocces que l'on envoie à sa fiancée.

أسوقى, fém. سوقاء 1. Qui a les jambes longues, hautes. 2. Qui a les jambes bien faites.

أساقفة Étrivère.

إساقفة n. d'act. de la IV.

سوقى Chameau qui masque le chasseur lorsque celui-ci veut tirer sur sa proie.

مساقى 1. Poussé en avant. 2. Qui s'étend en pente longue et très-douce, facile à gravir (montagne). 3. Suivant, qui suit.

ساکت (ن. d'act. سوك) 1. Frotter. 2. Curer, nettoyer les dents avec un cure-dents, av. acc. et ب. II. (ن. d'act. تسوك) Curer, nettoyer les dents avec un cure-dents, av. acc. et ب. V. Se nettoyer les

dents avec un cure-dents, se servir de cure-dents. VI. Marcher en chancelant comme un homme infirme. VIII. *Foy.* la V.

سَوَاكْ *masc. et fém., pl.* سَوَاكْ 1. Cure-dents. 2. Démarche lente.

مَسَايَاكْ *masc. et fém., pl.* مَسَايَاكْ Cure-dents.

سَالْ *f. d.* (n. d'act. سَوَالْ) Demander. *Foy.* سَالْ. — سَوَلْ (n. d'act. سَوَلْ) Avoir le bas-ventre lâche et pendant (se dit d'un homme). II. Représenter à quelqu'un une chose sous des couleurs belles et fausses, pour le séduire (se dit de l'imagination ou de Satan), *av. acc. de la ch. et l de la p., ou absol. av. l de la p.* VI. S'interroger réciproquement. *Foy.* سَالْ.

سَوَلْ Chose sur laquelle on interroge. *Foy.* سَالْ.

سَوَلَة Laxité du bas-ventre ou des membres qui sont sans nerf, sans vigueur.

سَوَلَة Question. *Foy.* سَالْ.

سَوَلَة Qui questionne beaucoup.

سَوَلْ Égal, pareil à l'autre.

سَوَلْ, *fém.* سَوَلَة, *pl.* سَوَلْ Qui a le bas-ventre pendant (homme). — *du fém., سَوَلَة* Seau grand et large.

سَامْ *f. o.* (n. d'act. سَوَمْ) 1. S'en aller à sa guise au pâturage (se dit d'un troupeau). *De là* 2. Agir à son gré, à sa tête, selon son libre-arbitre. 3. Passer rapidement (se dit du vent ou d'une bête). 4. Planer au-dessus de quelque chose (se dit d'un oiseau), *av. de la ch. (syn. حَام).* 5. Contraindre quelqu'un à quelque chose, le forcer

à faire une chose difficile, *av. acc. de la p. et de la ch.*; imposer à quelqu'un, faire subir quelque chose (*p. ex.*, infliger un châtiment ou une chose désagréable). *On dit:* سَامَهُ خَسْفًا Il lui fit subir ce mal. 6. (n. d'act. سَوَمْ, سَوَامْ) Mettre en vente, déclarer que telle chose est en vente, en en indiquant le prix, coter, *av. acc. et ب de la ch. De là* 7. Regarder quelqu'un comme tel ou tel, compter parmi.... — تَسَوَمَنِي سَوَمَ اَعْدَاكَ Tu me comptes parmi tes ennemis. 8. Offrir à quelqu'un tel ou tel prix d'une chose, donner une chose à tel prix (pour vendre ou pour acheter), et offrir quelque chose à vendre, *av. acc. de la p. et acc. de la ch. On dit:* سَوَمْتُكَ بَعِيرًا Je t'ai offert un bon prix de ton chameau. — سَوَمْتُ بَعِيرًا J'ai voulu lui acheter son chameau, je lui en ai offert un prix. — سَوَمْتُ بَعِيرًا Je lui ai offert mon chameau à vendre. 9. Faire peu de cas, vilipender. II. (n. d'act. تَسَوَمْ) 1. Imposer à quelqu'un une chose, la lui faire subir par force, infliger (*p. ex.*, un châtiment ou une chose désagréable) (*syn. كَلَفَ* II.), *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 2. Abandonner à quelqu'un le soin d'une chose, et lui permettre d'en agir à son gré, *av. acc. de la p. et في de la ch., ou av. l de la ch.* 3. Marquer (un cheval) d'une marque (سِمَة). 4. Lâcher, laisser aller au pré (les chevaux), *av. acc.* 5. Lancer, lâcher des cavaliers pour faire une incursion. 6. Faire une incursion sur une tribu, et y commettre des pillages, *av. على des p.* 7. Dompter, dresser (un cheval). III. (n. d'act.

(مُسَاوَمَةٌ, سَوَامٌ) Mettre le prix à un objet mis en vente, *av. ب. de l'objet*. IV. (ن. *d'act.* إِسَاءَةٌ) 1. Lâcher, faire aller librement (le troupeau) au pâturage. 2. Marquer un cheval d'une marque (سِبْمَةٌ). 3. Lancer un cheval à la course. 4. Fixer quelqu'un des yeux, *av. acc. de la p. et ب. des yeux*. 5. Creuser un creux dans un puits. 6. Mettre un prix élevé à un objet mis en vente, *av. ب. ou av. على de l'objet*. 7. Demander le prix d'un objet en vente, *av. ب. ou av. على de l'objet, et acc. du vendeur*. V. Adopter une marque distinctive (se dit, *p. ex.*, des guerriers qui dans le combat portent quelque marque); s'affubler de quelque chose. VI. Marchander un objet mis en vente. VIII. (ن. *d'act.* اِسْتِيَامٌ) 1. Mettre le prix à un objet mis en vente, *av. ب. de la ch. ou ب. de la ch.* 2. Demander à quelqu'un le prix d'une marchandise, *av. acc. de la p. et acc. de la ch., ou av. acc. de la p. et ب. de la ch.* On dit : اِسْتَمْتُهُ عَلَيْهِا Je lui demandai le prix de la chose.

سَمٌ 1. Source, creux d'où la source jaillit. 2. Bambou. 3. Mort, trépas. On dit en maudissant quelqu'un : عَلَيْكَ السَّامُ Mort à toi! 4. Sem, *fil. de Noé*.

سَاءَةٌ, pl. سِيَمٌ 1. Creux que l'on creuse dans le puits. 2. Veine latérale dans une mine. 3. n. *d'unité* de سام 1.

سَوَائِمٌ, fem. سَائِدَةٌ, pl. سَوَائِمٌ Qui pait, qui est au pâturage (hôte). — *Au fem.*, سَائِدَةٌ coll. Chameaux qui paissent.

سَوَمٌ 1. n. *d'act. de la 1.* 2. Prix (d'une

marchandise), cote. 3. Passage des vents. 4. Démarche, marche, pas.

سُوْمَةٌ 1. Prix d'un objet, d'une marchandise mise en vente. 2. Marque, empreinte dont on marque les pièces de bétail. 3. Toute marque distinctive dont un guerrier s'affuble à la guerre.

سَوَامٌ Estimation d'une marchandise, prix qu'on y met.

سِيْمَةٌ 1. Prix, taux, cote (*syn.* فَيْمَةٌ). — سَوِيَّةٌ غَالِي السِيْمَةِ Cher, d'un prix élevé. 2. Envoyé au pâturage.

سِيْمًا et سِيْمَاءٌ 1. Marque, signe. 2. Traits du visage, physionomie.

سَوِيٌّ Foy. plus bas sous سِيْمًا.

سِيْمَاءٌ 1. Marque, signe. 2. Beauté. 3. Magie blanche.

سَسَامٌ 1. Passage rapide. 2. Passage, lieu exposé au passage du vent, etc.

مَسَامَةٌ Gros morceau de bois au bas des poteaux de la porte ou dans une litière.

مُسَوَمٌ, fem. مَسُوْمَةٌ 1. Marqué, empreint d'une marque. — حَجَارَةٌ مَسُوْمَةٌ Terre ou pierre marquée comme d'empreintes de cachet, et que le vulgaire regarde comme tombée du ciel (*p. ex.*, pétrifications de coquillages, etc.). 2. Lâché librement au pâturage.

سَوَوِيٌّ (ن. *d'act.* سَوَوِيٌّ) 1. Se proposer quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. f. d. Valoir. — لَا يَسَوِي شَيْئًا Il ne vaut rien. II. (ن. *d'act.* تَسْوِيَةٌ) 1. Égaliser, rendre égal l'un à l'autre; regarder comme égal, mettre sur la même ligne, *av. acc. et ب.* 2. Ajuster la chose entre deux personnes;

partager également; trancher le différend entre deux parties, *av. بين* *des p.* 3. Égaliser, rendre égal quant à la surface (le sol, un lieu, un siège), *av. acc.* 4. Arranger, ajuster les cheveux. 5. Créer ou rendre égal partout, ou accompli. — *Au passif*, *سَوِيَ* Être égalisé, rendu égal. — *سَوِيَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ* La terre a été rendue égale sur lui, *pour dire*, il a été englouti par la terre, la terre s'est refermée sur lui. III. 1. Égaliser, rendre égal l'un à l'autre, *av. acc. et ب.* 2. Partager également entre deux, contenter tous les deux, *av. بين* *des p.* 3. Égaler quelqu'un, lui être égal, *av. acc. De là* 4. Valoir tant. — *لَا يُسَاوِي هَذَا يَسَاوِي دِرْهَمًا* Cela ne vaut rien. Cela vaut un dirhem. IV. 1. Égaliser, rendre égal l'un à l'autre, *av. acc. et ب.* 2. Rendre égal, uni, aplanir, arranger une chose de manière qu'elle soit plate et unie. 3. Être troublé dans la prière de manière qu'elle soit nulle (par suite de quelque accident ou d'une souillure). 4. Être vil, méprisable. 5. Omettre, négliger, passer, sauter quelque chose par négligence (*p. ex.*, une lettre en lisant le Coran), *et en gén.*, abandonner, laisser là. 6. Introduire toute la verge dans le vagin de la femme, *av. acc. de la p.* V. Être égalisé, être rendu égal. *On dit*: *تَسَوَّتْ بِهِ الْأَرْضُ* La terre se referma sur lui. *Foy. la II. pass.* VI. Être égal à quelqu'un. — *تَسَاوَوْا* Ils sont égaux l'un à l'autre. VIII. 1. Être égal, se montrer égal dans quelque chose, tenir la juste mesure; être modéré, tempéré dans quelque chose, *av. في* 2. Être fait convena-

blement, être cuit à point et bon à être servi. — *اَسْتَوَى الطَّعَامُ* Le mets est cuit à point. 3. Atteindre l'âge mûr, le développement complet, *et par extension* 4. Atteindre l'âge de quarante ans. 5. Être égal (l'un à l'autre). — *اَسْتَوَوْا* Ils sont égaux (tous deux). 6. Être achevé, terminé, complété. 7. Être juste, équitable. 8. Être droit. 9. *أَص. ب. de la p.*, *on dit*: *اَسْتَوَتْ بِهِ الْأَرْضُ* La terre se referma sur lui, *pour dire*, il est mort. 10. *أَص. على* *de la ch.*, S'asseoir à son aise, commodément et solidement (*p. ex.*, à cheval, sur un siège); *et* 11. S'emparer et se rendre maître de quelque chose, occuper entièrement. 12. *أَص. ال*, Aller s'asseoir quelque part pour se reposer et s'y affermir, ou se diriger tout droit vers...; *p. ex.*, dans celle phrase du Coran: *اَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ* Il alla s'asseoir au ciel. 13. Faire prendre à son corps une certaine disposition nécessaire pour faire bien quelque chose; *p. ex.*: *اَسْتَوَى إِلَى الرُّبَّةِ* Il disposa son corps, il le mit en équilibre pour sauter. 14. Être troublé dans sa prière (par quelque accident ou souillure). 15. Être vil, méprisable, abject. 16. Passer, sauter, omettre quelque chose (*p. ex.*, une lettre en lisant le Coran). 17. *Foy. la IV.* 7. X. Germer, pulluler (se dit des plantes).

سَوَى Intention, dessein. *On dit*: *قَصَدْتُ سَوَاةَ* Je me suis proposé la même chose que lui (*comp. سَم*).

سَوَى 1. Égalité. 2. Justice, équité. 3. Égal. 4. Même chose. *On dit*: *مَرَرْتُ بِرَجُلٍ سَوَى وَالْعَدَمِ* J'ai passé à côté d'un

était. On dit, p. ex. : كيف أصبحتم Comment vous trouvez-vous ce matin ? et on répond : نحن بخير Nous allons bien, nos enfants, nos troupeaux vont bien.

سواء 1. Égalité. 2. Style moyen, manière des'expliquer ni trop concise (إيجاز), ni trop amplifiée (إطناب).

سواء 1. Égalité. — خط الاستواء Ligne équinoxiale, équateur.

سواء 1. Égal, rendu égal. 2. Engram-, Qui est du genre commun, masculin et féminin.

سب II. سب Tirer le lait surabondant, qui coulerait par terre si on ne le tirait pas. V. 1. Laisser couler le lait par terre, par suite de la surabondance de lait (se dit d'une chamelle). 2. Être en désaccord, différer. 3. Finir par reconnaître un droit ou ce qu'on doit, après l'avoir d'abord nié, sv. ب de la ak., s'excuser. VII. Couler par terre à cause de la trop grande abondance (se dit du lait).

سب 1. Lait qui coule abondamment. 2. Mauvais, méchant. F. ساء sous.

سب f. I. (ن. d'act. سب) 1. Couler (se dit de l'eau). 2. Marcher, s'avancer avec rapidité. 3. Errer librement (se dit des animaux). II. (ن. d'act. تسب) 1. Laisser aller paître librement, ne point empêcher de paître ni de boire. 2. Donner, faire don. VII. 1. Couler, s'écouler. 2. Aller avec rapidité. 3. S'avancer et glisser rapidement (se dit d'un serpent). 4.

Retourner, revenir chez quelqu'un, sv. نحو.

سب 1. Faveur, grâce, bienfait. 2. Barre avec laquelle on lance un bateau sur l'eau. — Du pl., سب 1. Crins de la queue du cheval. 2. Trésors enfouis dans la terre.

سب 1. Lit d'un cours d'eau. 2. (du pers. سب pomme) Abricot.

سب, سب, سب Dattes non mûres. سب Vin.

سب Qui marche, qui coule, qui court.

سب pour le masc. et le fém., pl. سب 1. Mis en liberté, lâché, de manière à pouvoir paître à son gré (chamelle). 2. Chamelle sacrée, qui n'est employée à aucun travail, qu'on laisse paître à son gré, et dont le lait ne sert qu'à ses petits. 3. Esclave affranchi. — أنت سب Tu es libre. 4. Qui est de retour sain et sauf d'un long voyage ou de la guerre. 5. Bête, monture refaite des fatigues de la route.

سب Crevasse par laquelle l'eau est absorbée.

سب II. سب (ن. d'act. سب) Entourer, ceindre un mur d'une haie. V. Être entouré de tous côtés.

سب Haie.

سب f. I. (ن. d'act. سب) 1. Se répandre et couler sur la surface du sol (se dit de l'eau). 2. (ن. d'act. سب, سب, سب) Voyager, accomplir de longs voyages. 3. Revenir, retourner, re-

paraitre de nouveau (se dit de l'ombre).

II. Faire couler (l'eau), *av. acc.* IV. 1.

Lâcher, faire couler (l'eau, un ruissau).

2. Laisser retomber sa queue (se dit du cheval), *av. ب de la ch.* VII. 1. Se dilater, s'élargir, s'étendre (se dit du ventre, quand on prend de l'embonpoint) (*syn.*

اتسع); se retrouver à son aise (se dit du cœur, quand il cesse d'être oppressé). 2.

Être fendu.

سبح, *pl.* سُبُوح. 1. Eau qui coule.

2. Espèce de vêtement rayé.

سابع Dévot, qui passe les jours et les nuits dans une mosquée, et jeûne beaucoup (*comp.* معتكف).

سباح Voyageur, qui entreprend de longs voyages.

سباحة 1. *n. d'act. de la I.* Longs voyages, action de voyager, de courir le monde. 2. Voyage accompli comme acte de dévotion (autre que le *حج*). — لاسباحة L'islam ne connaît pas les voyages de dévotion.

سبحان Cydnus, fleuve de l'Asie-Mineure.

سبحون Jaxarte, fleuve de l'Asie centrale, de la Sogdiane.

سباح, *pl.* سباحين. 1. Grand voyageur, qui voyage beaucoup. 2. Qui va partout pour recueillir des propos et les rapporter, espion.

سباحة 1. Voyages continuels à travers le monde. 2. Pays. 3. Dimension.

علم المساحة Géométrie.

سبح Magie. *Foy. sous* سحر.

سباح Partie de la tête qui comprend les tempes et le front.

سبح, *fém.* سَبِيحَة. 1. Marqué de raies, strié (se dit d'une étoffe, de la peau des sauterelles). 2. Partagé en bandes (chemin qui offre des traces de plusieurs sentiers). 3. Onagre.

ساح *f. I.* (n. d'act. سَيِّح. 1. S'enfoncer dans quelque chose de tendre, de mou (*p. ex.*, en parlant du pied dans une terre molle). 2. Être ferme, solide.

سبح 1. (*pers.*) Broche. 2. Dans un violon oriental, Pied au bas de la caisse, sur lequel on appuie le violon par terre. 3. Espèce de plante (*hibiscus purpureus*).

سباح Travaux de construction en bous.

ساد سید — ساد *f. O.*

سِدَاق Espèce d'arbre dont le bois est très-dur, dont l'écorce sert en guise d'amadou, et dont les cendres donnent une bonne lessive.

سار, *f. I.* (n. d'act. سَيَّرَ, سَيَّرَةٌ, سَيَّر). 1. Marcher, aller, voyager.

2. Partir, s'éloigner, s'en aller, et *av. ب de la p.*, emmener quelqu'un. 3. Tenir telle ou telle conduite à l'égard de quelqu'un, et se conduire, à l'égard de quelqu'un, de telle ou telle manière. 4. Se faire (se dit d'une chose qui est d'usage, qui se fait). 5. Laisser, laisser tranquille, laisser aller.

On dit : سَرِّدْكَ سَرِّدْ Laisse cela, pour سَرِّدْكَ Va et laisse cela. 6. Attacher avec la courroie سَرِّد. II. (n. d'act. سَيَّرَ. 1.

Envoyer, expédier, faire partir quelqu'un,

av. acc. de la p. 2. Faire courir, mettre en circulation (un proverbe, un poème, etc.), publier, transmettre au public (l'histoire, les récits des faits anciens). 3. Reléguer, renvoyer, éloigner quelqu'un, *av. acc. de la p. et من du lieu*. 4. Oter la couverture (du cheval), *av. acc. et من*. 5. Tisser une étoffe en raies, *av. acc.* III. (*n. d'act.* مُسَايِرَةٌ) Rivaliser avec quelqu'un de marche, lutter à qui ira plus vite. IV. Faire partir, faire aller, renvoyer, expédier. V. 1. Se promener, faire un tour de promenade. 2. Acquérir du renom, de la célébrité (dans ses voyages, etc.). 3. Suivre, observer, adopter une certaine conduite, une manière de vivre. — تَسِيرٌ Il vit à la manière d'un tel. VI. Partir ensemble, en compagnie l'un de l'autre. VIII. S'approvisionner, se munir de provisions de route.

سَارٌ pour سَائِرٌ 1. Reste, restant. 2. *mod.* Tout. *Foy.* سَارٌ sous سَائِرٌ.

سَائِرٌ 1. Qui part, qui s'éloigne. 2. Qui marche, qui va, qui voyage. 3. Qui a cours (*syn.* جَارٌ, usité. — سَائِرٌ مثل سَائِرٌ Proverbe qui court le monde, qui est en usage. 4. Qui pratique la vie spirituelle (*syn.* سَالِكٌ). 4. *Foy.* سَائِرٌ sous سَائِرٌ.

سَائِرَةٌ 1. *fém.* de سَائِرٌ. 2. *coll.* Troupe de voyageurs.

سَيَّارٌ 1. Qui part, qui s'éloigne. 2. Qui voyage beaucoup. 3. Qui aime à se promener. 4. Chef, préposé.

سَيَّارَةٌ 1. *fém.* de سَيَّارٌ. De là 2. Planète. — سلطان السَّيَّارَةِ Le Soleil. 3. *coll.* Troupe de voyageurs.

سَيْرٌ 1. Marche, aller. 2. Route, voyage. 3. Expédition militaire. 4. *pl.* سَيُورٌ Courrois, lanière. — ليس في الصَّيْرِ *prov.* Il n'y a pas de courroie après le bâton, pour dire, un tel ne peut pas prononcer un mot; à qui, pour ainsi dire, il manque une courroie pour saisir un bâton. — قَدَّتْ سَيُورَةٌ مِنْ أَدْبَاهِمُ Ses lanières ont été coupées de leur peau, *prov.* pour dire, il appartient à leur bande, il leur ressemble. سَيُّورَةٌ Manière d'aller, de partir, de se promener.

سَيْرَةٌ 1. Marche, route. 2. *pl.* سَيَرٌ Conduite, manière de vivre, de se conduire. — حَسَنُ السَّيْرِ Homme de bien. — سَارَ بِهِمُ سَيْرَةٌ Il a tenu à leur égard une conduite.... De là 3. Vie, biographie. — سَيَرُ الْمُلُوكِ Vies des rois. 4. Provisions de bouche.

سَيْرَةٌ Qui voyage sans cesse, qui est toujours en route.

سَيْرَاءٌ 1. Espèce d'étoffe rayée, à raies en soie ou en or. 2. Fibres qui recouvrent le noyau de la datte. 3. Membrane du cœur. 4. Branche sèche d'un palmier.

مَسُورٌ 1. Foulé, sur lequel on va (chemin, sentier). 2. رجل مسور به Homme qui va son chemin.

تَسْيِيرٌ 1. *n. d'act.* de la II. Envoi, expédition, transport. 2. Mission, expédition confiée à quelqu'un. 3. Théorie du cours des planètes.

مُسَيَّرٌ 1. A côtes (tissu). 2. Envoyé, expédié. 3. Espèce de sucrerie.

مَسْيَارٌ Route, chemin.

سِيرَج Beurre fondu.

سَمِسْ f. 1. Être attaqué par les gerces (se dit des céréales). Voy. ساس f. O.

سَمِسْ Jasmin (*jasminum officinalis*).

سَيَّاسَة 1. Épave dorsale. 2.

Garrot du cheval. 3. Touffe de la crinière que le cavalier saisit avec la main pour monter à cheval. 4. Bout, extrémité, dernière limite.

سَيَّاسَة Terrain doux.

سَيَّطَر Être préposé et chargé du soin d'une chose, av. على de la ch., être l'intendant, l'inspecteur. II. 1. Même signif. 2. Être prince, souverain, régner sur quelqu'un, av. على des p.

سَيَّطَر 1. Préposé, intendant, inspecteur de..., av. على. 2. Chef, qui exerce l'autorité sur quelqu'un, av. على des p. 3. Clerc, qui tient les registres, qui tient note de tout ce qui regarde l'administration des biens, etc.

سَاع f. I. (n. d'act. سَاعَ) 1. Se mouvoir d'un mouvement oscillatoire (comme le mirage ou l'eau peu profonde répandue à la surface du sol). 2. S'en aller librement au pâturage et sans pâture (se dit des troupeaux). II. (n. d'act. سَاعَ) Enduire (une muraille) de boue mêlée de paille, ou (quelque corps) de graisse, av. acc. VII. Voy. la I.

سَاع Eau qui se répand et coule à la surface du sol.

سَاع 1. Boue mêlée de paille. 2. Chaux

non gâchée. 3. Graisse dont on enduit l'intérieur d'un sac de voyage pour l'assouplir et pour l'empêcher de se contracter par suite de la chaleur.

سَاعَة et سَاعَة Heure, partie de la nuit. Voy. سَاع f. O.

سَاعَة ناقة Chamelle qu'on laisse aller librement au pâturage et dont on n'a aucun soin, au point qu'elle s'égare; ou chamelle qui a servi pour faire un voyage et pour le retour.

سَاعَة Truelle de maçon, etc.

سَاع f. I. سَاع f. O.

سَاف f. I. 1. Porter à quelqu'un un coup de sabre, av. acc. 2. Être gercé, se gercer, se crevasser (se dit de la peau des mains). Voy. سَف. III. Se battre au sabre. IV. Percer (les verroteries ou autres petits objets sphériques), av. acc. V. Être tué à coups de sabre, être passé au fil de l'épée. VIII. Combattre à coups de sabre les uns contre les autres. — Au passif, سَاف Ils se sont battus.

سَاف, سَاف, سَاف, pl. سَاف, 1. Sabre. — سَاف Homme armé de sabre, satellite, séide, sbire. 2. Espèce de poisson. 3. Crin de la crinière. 1. سَاف et سَاف, pl. سَاف, Rivage, bord, rive, côte (d'un fleuve ou de la mer). 2. spécialement. Côte du pays d'Oman (عُمان). 3. Fibres de l'écorce du palmier, les plus proches de la tige (elles sont les moins bonnes).

سَاف 1. Qui a un sabre; armé, muni d'un sabre. 2. Qui frappe avec un sabre.

3. Traqueur, qui traque les bêtes pendant la battue, à la chasse.

سَيَّاف, pl. سَيَّافَة 1. Qui a un sabre, armé d'un sabre. 2. Fabricant de sabres. 3.

Bourreau (syn. جَلَّاد).

سَيِّقَان, fém. سَيِّقَانَة Grand et mince (homme, femme).

أَسْيَاف, pl. Troupes, bandes d'hommes.

مُسَيِّق 1. Armé d'un sabre. 2. Guerrier armé d'un sabre.

مُسَيِّق Qui ne porte sur les bords aucune marque ni figure (pièce de monnaie).

مَسَايِف, pl. Années stériles, disette.

سَيِّكْرَان Espèce de jusquiame (*hyoscyamus datura*).

سَال f. I. (n. d'act. سَيَّلَ, سَيَّلَان 1. Couler (se dit de l'eau). 2. sv. ب de la ch. Emporter (se dit du torrent), et au fig., tomber dans un malheur. 3. S'étendre en long et en large sur le front et le nez du cheval (se dit d'une tache blanche).— Au passif, سَيِّل Être emporté par le torrent.

— قد سَيِّلَ بِهِ Il a été emporté par le torrent, et il tomba dans le malheur. II. (n.

d'act. تَسَيَّلَ) Laisser couler par torrents.

IV. 1. Laisser couler par torrents. 2. Allonger, rendre long (le fer de la flèche, etc.). III. Se réunir de tous côtés, se rassembler (se dit des troupes, des corps d'armée).

سَيِّل, pl. سَيِّل 1. Torrent. 2. سَيِّل Eau qui coule par torrents.

سَيَّال 1. Qui coule par torrents. 2. Liquide (opp. à خَائِر ou à جامد).

سَيَّالَة 1. fém. de سَيَّال 2. Tache blanche qui descend tout droit sur le nez du cheval et occupe la lèvre supérieure.

سَوَائِل, pl. de مَسَائِل. Voy. plus bas.

سَيَّال 1. Qui verse de l'eau par torrents (nuage). 2. Espèce de poisson.

سَيَّالَة, pl. سَيَّال Chardon lait.

سَبَلَة 1. Cours d'eau, torrent. 2. Demande. Voy. مَسَال.

سَيَّالَان, pl. سَيَّالِين Culasse du couteau ou du sabre (cachée dans le manche).

مُسَال, duel مُسَالَان, pl. مُسَالَات 1. Côté du visage, joue. 2. Côté du corps depuis le cou jusqu'à l'os de la hanche.

مَسَال, pl. مَسَائِل, سَوَائِل, مُسَل, مُسَلَّان, مُسَلَّان Lit d'un cours d'eau, passage du torrent.

سَيِّيا Magie blanche, magie naturelle. Voy. سام.

سَبِين Sin, lettre س.

سِينَا Mont Sinai.

أَبُو عَلِي سِينَا et ابْن سِينَا Avicenne, célèbre médecin.

س

ش Chin. 1. *Troisième lettre de l'alphabet arabe.* 2. *Comme valeur numérique, 300.*

ش Mot dont on se sert pour donner ou faire marcher.

ش Brebis. Voy. sous شوي et ش.

شَابِبْ 1. *شَوْبِبْ*, pl. *شَوْبِبْ* — شَابِبْ. Averse. 2. Nuage petit et clair qui amène une averse. 3. *En gén.*, Toute chose violente ou qui survient avec impétuosité. 4. Chaleur brûlante. 5. Éclat, beauté à son apparition.

شَاتْ — شَاتْ Cheval qui bronche et chez qui les sabots des pieds de derrière sont plus courts que ceux des pieds de devant.

شَارْ Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.* — شَارْ (n. d'act. شَارْ) 1. Être dur, raboteux, et accidenté (se dit du sol). 2. Être troublé, effrayé et inquiet. — *Au passif*, شَارْ Être troublé, effrayé et inquiet. II. (n. d'act. شَارْ) Causer de la frayeur, troubler, jeter dans l'inquiétude, *av. acc. de la p. VIII.* Se sauver, s'enfuir.

شَاسْ — شَاسْ f. d. 1. Être dur et solide (se dit des choses). 2. Être dur et rude au toucher (lieu où l'on s'assied, etc.).

شَاسْ, pl. شَاسْ Dur et solide (se dit des choses).

شَاسْ Dur et solide (se dit des choses).

أمكنة سُوسْ et سُوسْ Lieux durs, après, raboteux.

شَاشْ (n. d'act. شَاشْ) Dire شَاشْ. II. شَاشْ 1. Être vil, de qualité inférieure (se dit des dattes ou d'autre chose). 2. N'avoir pas été fécondé (se dit d'un palmier femelle).

شَاشْ Mot dont on se sert pour appeler les bestiaux à manger ou à boire, ou pour les faire marcher.

شَاشْ 1. Espèce de dattes de mauvaise espèce, *autr.* شَاشْ. 2. Grands palmiers.

شَافْ (n. d'act. شَافْ) 1. Avoir au pied l'ulcère شَافْ. 2. Nourrir de la haine contre quelqu'un, *av. acc.*, ou شَافْ, ou شَافْ de la p. 3. Craindre l'influence du mauvais œil de quelqu'un. — *Au passif*, شَافْ 1. Être saisi de frayeur. 2. Avoir au pied l'ulcère شَافْ.

شَافْ Mauvais état d'une plaie difficile à guérir.

شَافْ Ulcère au bas du pied que l'on cautérise, et dont l'incision amène la mort. De là on dit : شَافْ الله Que Dieu lui arrache son ulcère pour dire, que Dieu l'anéantisse!

شَافْ, fém. شَافْ 1. Qui a au pied l'ulcère شَافْ. 2. Saisi de frayeur.

شَافْ f. d. 1. Être de mauvais augure, être sinistre, malencontreux; porter mal-

heur à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Rendre sinistre, *av. acc. de la p.* — شوم
Être sinistre, de mauvais augure. — *du passif*, شُئِم 1. Être sinistre, de mauvais augure; porter malheur. 2. Être à gauche, ou se présenter du côté gauche. II. (n. d'act. تَنْشِئِم) Envoyer quelqu'un en Syrie, diriger sur la Syrie (شام). III. Prendre le côté gauche, se mettre du côté gauche de quelqu'un, *av. acc. de la p.* On dit: شائِم: شائِم بِاصْحَابِك Place-toi à gauche de tes compagnons. IV. 1. Aller, se rendre en Syrie (*comp.* يَمِين). 2. Rendre sinistre; faire, créer quelqu'un sinistre, homme de mauvais augure, repoussant ou portant malheur. On dit, *av. ellipse du sujet*: مَا أَشَامُ Que cet homme porte malheur! V. 1. Se rendre en Syrie. 2. S'établir en Syrie, se faire Syrien. 3. Aller, se placer à gauche. 4. Regarder comme sinistre, de mauvais augure; augurer mal de quelque chose (*opp.* à تَقَال et à تَيْمَن). 5. Prendre ou faire quelque chose de sinistre, de mauvais augure, qui porte malheur. VI. 1. Se placer à gauche. 2. Arriver en Syrie. 3. Regarder une chose comme de mauvais augure, comme portant malheur; augurer mal de quelque chose, *av. de la ch.* X. Tirer un mauvais augure de quelque chose, *av. de la ch.*

شَام et شَائِم 1. Syrie (qui est à gauche pour celui qui arrive de la Méditerranée, et pour qui l'Arabie heureuse, le Yémen (اليَمَن) est à droite). 2. Damas, capitale de la Syrie. 3. Le nord.

شَام, pl. شَامُونَ Qui va en Syrie.

شَامَةٌ 1. Côté gauche. — شَامَةٌ A gauche et à droite. 2. Syrie. 3. Damas. — *du pl.*, شَامَاتُ Provinces de la Syrie.

شَائِم 1. Gauche, qui est à gauche. 2. Sinistre, de mauvais augure; qui porte malheur. 3. Méchant.

شَامِيَّة, شَامِيَّة, شَامِيَّة, pl. شَامِيَّة et شَامِيَّة 1. Syrien, Syrienne. 2. De Damas.

شُوم 1. Malheur, infortune, adversité. 2. Malheureux. 3. Gauche, qui est à gauche. 4. pl. Noirs (en parlant des chameaux) (*opp.* à خَسَار blancs).

شِيمَة Nature, naturel, caractère (Foy. شَام f. I.).

أَشَائِم, pl. أَشَائِم 1. Sinistre, de mauvais augure, qui porte ou présage le malheur (oiseau, par son vol, etc.) (*opp.* à أَيَّامِن). 2. Malheureux, à qui rien ne réussit (homme).

يَدٌ شُومِيَّة (de أَشَائِم) Gauche. — يدٌ شُومِيَّة Main gauche.

مَشَام Foy. sous شَام f. I.

مَشَامَةٌ Côté gauche.

مَشَائِم (vulg. مَشِئِم et مَشِئِم), pl. مَشَائِم 1. Malheureux. 2. Sinistre, de mauvais augure. De là 3. Maudit comme portant malheur.

شَانَ 1. Connaitre. 2. S'informer; avoir soin; veiller sur quelque chose, se soucier de quelque chose. On dit: مَا شَانَ شَانَ Il ne se soucie pas de son affaire, ou il ne connaît pas son affaire, ce qu'il faut. 3. Se proposer quelque chose, tendre à quel-

que chose. *On dit* : شَأْنُكَ Je me suis proposé la même chose que toi. 4. S'acquitter comme il faut de quelque chose. *On dit* : لَأَشَأَنَّ خَيْرُكُمْ Je leur ferai connaître cela comme il faut. *On l'emploie aussi en mauvaise part* : شَأْنُهم Je les arrangerai, c.-à-d., je jeterai du désarroi dans leurs affaires. 5. Devenir, se trouver dans tel ou tel état. VIII. 1. Se proposer, viser à quelque chose. — أَشَأَنَ شَانِه Il se propose la même chose que l'autre. 2. Mériter l'approbation, faire quelque chose qu'un autre approuve, plaire.

شَأْنٌ pl. شَأْنٌ. 1. Chose, affaire. — شَأْنُكُمْ C'est votre affaire, faites ce que vous voulez. — مَا تَرِيدُ Tu feras ce que tu voudras. 2. Œuvre, ouvrage, travail, occupation, ce que l'on se propose. 3. État, condition; nouvelle phase, nouvel aspect. — كُلُّ يَوْمٍ هُوَ شَأْنٌ Chaque jour il (Dieu) se livre à une autre œuvre, il crée et fait mourir. — ضَمِيرُ الشَّانِ Pronom. 4. Dignité, honneurs, rang. — ضَوْءُ الشَّانِ Illumination en l'honneur de quelqu'un. 5. pl. شُؤْنٌ. شُؤْنُ العَيْنِ et أَشْؤُنٌ شُؤْنٌ Glandes lacrymatoires. 6. Terrain salsugineux dans les montagnes où croissent les arbres. نَجْعُ شُؤْنٍ. 7. pl. سُتُونٌ Sutures du crâne. 8. Vaisseaux lacrymatoires des yeux.

شَأْتِجَ Famelierre, plante.

شَأَى f. O. (n. d'act. شَأَى) 1. Devancer quelqu'un, le gagner de vitesse, av. acc. de la p. 2. Tirer la vase du puits, av. من. 3. Donner quelqu'un, le jeter dans l'étonnement, av. ل de la p. III. شَأَى

Chercher à devancer, à gagner de vitesse, av. acc. de la p. VI. 1. Se trouver à une grande distance. *On dit* : شَأَى مَا بَيْنَهُمَا Ils sont bien loin l'un de l'autre, au pr. et au fig. 2. Se disséminer, être disséminé. VIII. أَشْتَأَى 1. Devancer, gagner de vitesse. 2. Tendre l'oreille pour écouter.

شَأَى 1. n. d'act. de la I. 2. Extrémité, le point le plus reculé. — عِدَا شَأَى Il alla bien loin. 3. Panier. 4. Bride (de chameau). 5. Fiente de chameau. 6. Vase, limon que l'on extrait d'un puits.

شَأَى et مِشَأَى pl. مِشَائِي Panier avec lequel on enlève le limon d'un puits.

شَبَّ f. I. (n. d'act. شَبَّابٌ) 1. Grandir, avoir grandi, et devenir jeune homme (se dit d'un garçon). 2. Être haut, grand (se dit d'un objet, d'un corps). 3. (n. d'act. شَبُّوبٌ) Brûler, v. n. (se dit du feu). 4. (n. d'act. شَبَّ) Allumer le feu. De là 5. Exciter, allumer (la guerre). 6. Faire mieux ressortir le teint du visage. *On dit* : شَبَّ الشَّعْرُ وَالْمِرَالُ Le voile et les cheveux font ressortir le teint de cette femme. 7. Embellir par des moyens artificiels, relever le teint du visage par un cosmétique, ou la parure. 8. f. I. O. (n. d'act. شَبَّابٌ) Être vil, ardent (se dit du cheval qui marche gaiement). — *du passif*, شَبَّ Il lui a été destiné (par les arrêts de Dieu). II. (n. d'act. تَشَبَّيْبٌ) 1. Vanter en vers la beauté d'une femme dont on est amoureux, av. ب de la p. 2. Commencer un poème (n'importe son sujet principal) par

l'éloge d'une jolie femme, *proprem.*, rappeler le souvenir du jeune âge et des amours. IV. 1. Avoir des fils jeunes gens encore. — أَشْبَ فُلَانٌ نِينَ Ses fils sont des jeunes gens. 2. Être âgé (en parlant d'un bœuf). 3. Faire faire au cheval un soubresaut et lever à la fois les deux pieds de devant. 4. Exciter, pousser, *av. acc. de la p.* 5. Faire grandir et faire arriver (un garçon) à la jeunesse, lui donner une belle jeunesse, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu). On dit : اشْبَ اللّٰهَ قَرْنَه Que Dieu prolonge sa vie jusqu'à la jeunesse! qu'il le conserve! — *Au passif*, لِهَ اشْبَ Il lui a été destiné... (de la part de Dieu). V. 1. Aimer les jeunes gens, les garçons. 2. Composer des ghazels, des poésies érotiques.

شَب et شَاب 1. Acide sulphurique, viatriol. 2. Alun.

شَبَّ اللَّيْل Belle de nuit (*mirabilis jappa*).

شَبَّ Jeunesse. — شَبَّ من ou شَبَّ من Depuis le jeune âge (*comp. دَبَّ*).

شَبَبَ Jeune.

شَابَ, *pl.* شَبَابَ Jeune homme (depuis vingt-quatre jusqu'à quarante ans).

شَابَتْ, *pl.* شَوَابَ Jeune femme ou jeune femelle.

شَبَابَ 1. Jeunesse. 2. Commencement, premiers temps d'une chose.

شَبَّابَ 1. Tout ce qui sert à allumer le feu. 2. Vivacité, feu (dans un cheval, qui fait qu'il lève les pieds de devant et aime à aller au galop).

شَبَّابَ, *pl.* شَبَابَ 1. Jeune femme. On

dit aussi : شَبَّابَ. 2. Action de s'allumer (en parlant du feu).

شَبَّابَ, *pl.* Jeunes gens.

شَبَّابَ 1. Tout ce qui sert à allumer le feu (*comme* l'amadou, etc.). 2. Tout ce qui fait mieux ressortir le teint, l'éclat du visage, ou tout ce qui rehausse, augmente quelque chose. 3. Qui en courant pose les pieds de manière que ceux de derrière laissent des traces au delà de ceux de devant. 4. Jeune (en parlant des animaux).

شَبَّابَ Flûte, roseau à jouer.

شَبَّابَ 1. Jeune femme. 2. Jeunesse.

شَبَّابَ Jeunesse.

شَبَّابَ 1. *n. d'act. de la V.* 2. Pédérastie.

شَبَّابَ Jeune (se dit des animaux).

شَبَّابَ 1. Agé (bœuf). 2. Jeune homme.

3. Vieillard. 4. Lion.

شَبَّابَ 1. Qui brûle, qui s'élève en flamme. — نار مشبوبة Feu qui flambe. 2.

Qui enflamme d'amour, qui inspire une violente passion. 3. Beau, éclatant, brillant. 4. Vif, ardent, plein de vivacité (cheval).

شَبَّابَ So coller, s'attacher fortement, s'agglutiner à quelque chose, *av. ب.* V.

1. S'attacher fortement, se coller. 2. Avoir les mains, les ongles, les griffes attachées ou enfoncées dans quelque chose, *comme* les hommes qui luttent corps à corps, ou une bête.

شَبَّابَ 1. Qui s'attache, qui s'est attaché et, pour ainsi dire, collé à quelque chose (homme). 2. Qui est aux prises avec quel-

qu'un dans le combat, engagé dans une lutte corps à corps (combattant); qui a les griffes enfoncées dans sa proie (bête féroce).

شَبَّتَ S'attacher, se coller à quelque chose, *av. acc. de la ch.* On dit: شَبَّتَ الْهَوَى الْيَدَ L'amour s'est attaché à lui, *pour dire*, il s'est amouraché.

شَبَّتَ Anet.

شَبَّكَ Qui ne quitte pas ses compagnons.

شَبَّوْث Qui raffermir, qui consolide en tenant les parties unies.

شَبَّابَاتِ Pincettes (*à feu*).

تَشَبُّثَ Assiduité, application.

مُتَشَبِّتَ Lieu où l'on s'attache, où une chose tient ferme.

مُتَشَبِّثَ 1. Qui s'attache, qui se colle. 2. Qui poursuit quelque chose avec assiduité.

سَبَبَ Lion.

سَبَابَتَ 1. Lion. 2. Gros.

شَبَجَ IV. أَشَبَجَ 1. Pousser (la porte pour la fermer), *av. acc.* 2. Repousser, éloigner, chasser.

شَبَجَ, *n. d'unité* شَبَجَةٌ Grande porte.

شَبَعَ f. d. 1. Fendre. 2. Étendre une peau à l'aide de deux pieux fichés en terre. 3. Tendre, étendre ses deux bras, *av. acc.*, comme fait un homme qui prie et invoque Dieu. 4. Se mettre, se tenir debout pour recevoir des ordres, *av. l de la p.* 5. S'étendre, s'allonger (se dit d'un caméléon quand il s'étend sur une branche d'arbre). — شَبَعَ (*n. d'act.* شَبَاعَةٌ) Avoir une

étreinte large, les bras longs (se dit d'un homme). II. (*n. d'act.* تَشْبِيْعٌ) 1. Étendre, élargir. 2. Avoir la vue affaiblie par l'âge, au point que les objets se confondent. De là 3. Être très-âgé. 4. Dégrader un navire (pour amoindrir l'action du vent).

رَجُلٌ شَبَعَ الذَّرَاعِينَ 1. Large. — شَبَعَ Homme dont l'étreinte est large quand il étend ses bras. 2. Grande porte, porte d'un grand édifice.

أَشْبَاحٌ, شُبُوحٌ, *pl.* شَبَعَ et شَبَعَ Objet ou corps d'une personne qu'on aperçoit de loin. De là, شَبَاحُ الْمَالِ Pièce de bétail, du troupeau.

شَبْحَانٌ Long.

شَبَائِعُ *pl.* Morceaux de bois mis en travers dans le bât du chameau.

قَتَبٌ شَبَعَ 1. Pelé, dont l'écorce est ôtée. 2. Espèce de vêtement d'un tissu solide.

مَشْبُوحٌ Large. — مَشْبُوحُ الذَّرَاعِينَ *Foy.* شَبَعَ.

شَبَجَ — شَبَجَ Bruit que produit le lait en coulant des pis d'une femelle que l'on trait (*Foy.* شَبَجَ).

شَبَاعَةٌ, *pl.* شَبَاعَةٌ, شَبَدَعٌ — شَبَدَعٌ Scorpion. De là, *métaphor.*, 2. Langue. On dit: لَدَغَ بِشَبَدَعِهِ Il donne des coups de langue, il déchire les autres (*Foy* لَدَغَ). — شَبَدَعٌ عَلَى شَبَدَعِهِ سَلَّمَ مَنْ — (لَدَغَ) Celui qui se mord la langue (*c.-à-d.*, qui sait se taire) évite bien des péchés. 3. Mal, dommage causé à quelqu'un.

شَبْرُ Jaloux (homme).

شَبْرُ f. I. O. (ن. د'act. شَبْرَ) 1. Mesurer à l'empan, av. acc. 2. Donner, faire cadeau à quelqu'un, particulièrement, d'une chose qui se tient dans la main (comme sabre, argent, etc.), av. acc. de la p. et acc. de la ch. 3. Demander quelque chose, tendre la main pour demander (Foy. la IV). 4. Louer à quelqu'un un étalon pour lui faire couvrir les femelles. 5. Couvrir une femelle. 6. Déchirer ou couper en long (une étoffe). — شَبْرَ Être extrêmement gai, être d'une gaieté folle. II. (ن. د'act. تَشْبِيرَ) 1. Mesurer à l'empan; mesurer, prendre la mesure. 2. Considérer quelqu'un, faire grand cas de quelqu'un, av. acc. de la p. IV. Donner, faire cadeau d'une chose à quelqu'un, av. d. acc. — On dit : شَبْرَ : شَبْرَ Il a demandé telle chose à un tel et celui-ci la lui a donnée (Foy. la I. 3.). V. Devenir grand et considéré, être honoré. VI. S'approcher l'un de l'autre (dans le combat), être, pour ainsi dire, à la distance d'un empan l'un de l'autre.

شَبْرَ 1. n. d'act. de la I. 2. Somme d'argent que l'on paye, ou don que l'on fait à la femme que l'on veut épouser. 3. Louage du chameau étalon pour faire saillir les femelles. 4. Action de couvrir la femelle (en parlant d'un étalon). 5. Mariage. — Mahomet a béni en ces termes l'union de sa fille Fatima avec Ali : جمع الله شملكما وبارك شبركما Que Dieu vous unisse et bénisse votre mariage. 6. Age, années de la vie. 7. Taille.

شَبْرَقَ pl. أَشْبَارَ 1. Empan, mesure de longueur que donne la distance entre le pouce et l'auriculaire étendus. 2. Taille. — شَبْرَقَ صغير الشبر Petit de taille (homme). — شَبْرَقَ قبال الشبر Serpent. 3. Age. 4. Espèce de poisson.

شَبْرَ 1. Don, grâce, faveur. 2. Évangile. 3. Eucharistie. 4. Force.

شَابَرَ 1. Donneur, qui fait des dons. 2. شَابِر الميزان mélophor. Voleur.

شَبْرَقَ pl. شَبْرَات (شباير et) Flûte à jouer.

شَبْرَاة Nacelle.

شَبْرَاة pl. مَشْبَرَة, et مَشْبَرَة 1. Marques (comme p. en., des petits coquillages incrustés, etc.) sur la longueur de l'aune pour en indiquer les subdivisions. 2. Ruisseau dans un terrain encaissé, où l'eau afflue de divers côtés.

شَبْرَاة fem. Généreuse (femme).

شَبْرَاة — شَبْرَاة Vélodrome.

شَبْرَاة fem. شَبْرَاة Rapide à la course, vélocé.

شَبْرَقَ (ن. د'act. شَبْرَقَ) 1. Déchirer ou couper en morceaux (une robe, une pièce d'étoffe). 2. Dépecer, couper en morceaux (la viande). 3. Déchirer sa proie (se dit d'un oiseau de proie). 4. Courir en agitant les pieds en tous sens (se dit des bêtes). 5. Tisser mal, ne pas soigner le travail, le tissu d'une étoffe (se dit d'un tisserand). 6. Munir un cheval d'amulettes pour le garantir du mauvais œil.

شَبْرَقَ pl. شَبْرَقَ 1. Morceau, pièce. — شَبْرَقَ et ثوب شَبْرَقَ Robe en

lambeaux. 2. Morceau de viande coupé et cuit. — *au pl.*, Troupes, bandes (d'hommes). *Foy.* شُبَارِقِي.

شُبْرَقِي, *pl.* شُبَارِقِي, *n.* d'unité شُبْرَقَةٌ. Espèce de plante dont le fruit est rouge et qui, desséchée, s'appelle صريع.

شُبَارِقِي 1. Espèce de grand arbre du bois duquel on fait des amulettes contre l'influence du mauvais œil. 2. نُوْب شُبَارِقِي Vêtement en lambeaux.

شُبْرَاقِي 1. Violence, véhémence. 2. Pièce, lambeau. — نُوْب شُبْرَاقِي Vêtement en lambeaux.

شُبَارِقِي *pl. du précéd.* 2. Pièces, lambeaux. — نُوْب شُبَارِقِي Vêtements en lambeaux. — صار العوب شُبَارِقِي La robe est tombée toute en lambeaux.

مُشْبَرَقِي Éraillé, ou tissé négligemment (tissu).

شَبْرَم — شَبْرَم Petit de taille.

شَبْرَم 1. Espèce de plante (*athymalus cathyrus*). 2. Espèce d'arbre à épines, censé être un remède contre la peste. 3. Espèce de plante dont la graine ressemble aux lentilles et dont la racine est grosse et laiteuse.

شَبْرَمَةٌ 1. Chatte, chat femelle. 2. Défait, détordu (fil, corde).

شَبْرَم Qui s'est défait, qui s'est détordu (fil, corde).

شَبْرَقِي — شَبْرَقِي Qui tombe du haut mal.

شَبْبَشَب (n. d'act. شَبْبَشَبَة) Achever, finir.

شَبَص — شَبَص S'entrelacer, être

entrelacé (se dit des arbres) (*comp.* شَبِت V.).

شَبَص 1. Aspérité, surface raboteuse. 2. Entrelacement des arbres branchus et touffus.

شَبَط Tracer des signes magiques sur le sable. V. S'attacher, s'accrocher.

شَبَاط Février, mois syrien dont le froid est devenu proverbial.

شَبَاطِي, *pl.* شَبَاطِي, *pl.* شَبَاطِي Espèce d'aloce, poisson du genre aloce, mais trois fois plus grand, à la queue fine et à la tête petite; il se pêche dans l'Euphrate et se vend à Alep.

شَبَعَ, شَبَعَ, شَبَعَ, *f. d.* (n. d'act. شَبَعَ) Être rassasié, se rassasier de quelque chose, en avoir mangé à sa faim, *av. acc.* او من شَبَعَ من خُبْزٍ ou شَبَعَ خُبْزًا : On dit : Il a été rassasié de pain. *De là, au fg.*, En avoir assez, être rassasié et ennuyé de quelque chose, au point d'avoir du dégoût pour cette chose, *av. syn.* (شَبَعَ). —

شَبَعَ (شَبَعَ) Dieu me garde de l'âme qui ne saurait être satisfaite (c.-à-d., de l'ambition, ou de l'homme ambitieux)! — شَبَعَ (n. d'act. شَبَعَ) Être en grande dose chez quelqu'un (se dit de l'esprit chez un homme qui en a beaucoup). II. (n. d'act. شَبَعَ) Être presque rassasié (se dit des bestiaux, quand ils ont assez mangé).

IV. 1. Rassasier quelqu'un et le délivrer de la faim, *av. ecc. de la p.*, ou *av. acc. de la p. et من de la faim.* On dit pour mau- dire quelqu'un : يا شَبَعَ الله بطنك ! Puis-je Dieu ne jamais rassasier ton ventre! *De là*

2. Saturer (de teinture, etc.), *av. acc. et* من; de là, saturer une syllabe, c.-à-d., y ajouter une lettre qui rend la syllabe plus longue, plus pleine (comme par l'insertion d'un l après une consonne marquée d'un fatha), faire sonner distinctement les voyelles. 3. Augmenter, rendre plus nombreux, plus plein. V. 1. Feindre la satiété; se dire rassasié, ne l'étant pas; faire le dégoûté. 2. Se vanter, s'enfler, se donner pour plus considérable que l'on n'est. 3. Être fat ou fier, se donner des airs. 4. Se bourrer de mets après avoir déjà mangé.

شَبَعَ et شَبَعَ 1. Ce qui rassasie. 2. Satiété.

3. Satiété, dégoût qui vient de la satiété.

شَبَعَ Saturé (ne se dit que d'un vers ou d'une syllabe où une lettre a été ajoutée pour faire une syllabe longue). *Foy. la IV.*

شَبَعَ Ce qui suffit pour rassasier quelqu'un en une seule fois, morceau suffisant.

شَبَعَ, *fem. شَبَعَانَة* et شَبَعِي Rassasié. — امرأة شَبَعِي *الخامخال* Femme grasse,

qui a les jambes potelées, et chez qui, à cause de l'embouppoint, les bracelets aux jambes plongent dans les chairs. — امرأة الذراع شَبَعِي Femme qui a les bras potelés.

شَبَعَ n. d'act. de شَبَعَ.

شَبَعَ Superflu, ce que l'on mange quand on est déjà rassasié.

شَبَعَ n. d'act. de la IV. 1. Saturation, insertion d'une lettre qui fait d'une voyelle brève une longue. 2. Voyelle de la rime entre la lettre principale de la rime et l'i appelé تاسيس.

شَبَعَ Plein, rempli, bien fourni; gros et

solide; substantiel; gras; saturé; qui a de l'étoffe. — ثوب شَبَعَ الغزل Vêtement, étoffe dont le tissu a du corps, de l'étoffe. — شَبَعَ العقل Homme qui a beaucoup d'intelligence, d'esprit. — سهم شَبَعَ Flèche qui donne la mort.

شَبَعَ Satiété.

شَبَعَ 1. Rassasié. 2. Saturé. *Foy. la IV.*

— مشبع العقل Homme plein d'intelligence, bonne tête.

شَبَعَ 1. Qui fait le rassasié, le dégoûté.

المشبع بما لا يملك كلابس ثوبين زور — Celui qui fait le dégoûté des choses qu'il n'a pas ressemblé à celui qui mettrait deux robes de travers. 2. Fat.

شَبَق (n. d'act. شَبَق) 1. Être lubrique, avoir des appétits charnels (se dit de l'homme). 2. Éprouver du dégoût pour quelque chose, *av. من de la ch.*

شَبَق Lubricité, paillardise.

شَبَق Lubrique.

شَوْرَق 1. (*du pers. چوبك*) Sorte d'outil en bois dont se servent les boulangers. 2. *Épithète de Fonagre.*

شَبَكَ f. I. (n. d'act. شَبَكَ) 1. Passer une chose dans l'autre, de manière qu'elles s'entrelacent; croiser, *av. acc.* 2. (n. d'act. شَبَكَ) Être entrelacé, enchevêtré, engagé (se dit des choses). II. (n. d'act. شَبَكَ)

1. Insérer, passer, engager une chose dans l'autre, de manière à lui faire faire des entrelacs. 2. Croiser les doigts d'une main avec ceux de l'autre. 3. Faire un grillage. 4. Embrouiller, mêler (les choses, les af-

faïres). IV. Creuser des puits tout près l'un de l'autre. V. Être entrelacé, s'entrelacer, se croiser. VI. 1. Être entrelacé, s'enlacer, se mêler, s'enchevêtrer. 2. S'accoupler (se dit des animaux). VIII. 1. Être entrelacé, brouillé, enchevêtré; s'entrelacer. 2. S'engager, avoir les pieds engagés dans un filet, être pris dans les filets. 3. S'embroniller, se compliquer (se dit des affaires). On dit au fig. انتبك الظلام Les ténèbres sont épaisses, elles s'entrelacent, pour ainsi dire.

شِبْكُ Dents d'un pique (syn. سنان).

شَوَابِكُ, fem. شَوَابِكَةٌ, pl. شَوَابِكُ 1. Embrouillé, qui se croise et se mêle aux autres (chemin incertain); entrelacé. — أم النجوم Voie lactée. 2. Qui a les dents qui se croisent (lion). — Au pl., شَوَابِكُ Dents.

شَبَكَةٌ, pl. شَبَاكُ 1. Filet (pour prendre les poissons, les oiseaux, etc.). — Il a jeté, il a dressé ses filets pour prendre quelque oiseau, du poisson, etc., et au fig., il a tendu ses pièges, il a dressé des embûches. 2. Réseau. 3. Voile de la tête imitant un grillage à l'endroit des yeux. 4. Trou d'un rat des champs. — Au pl., شَبَاكُ 1. Terrain où il y a beaucoup de puits ou de sources, percé et formant, pour ainsi dire, un réseau de puits. 2. Grillage. 3. Fenêtre. (En Orient, les fenêtres ne sont que des châssis à grillage.)

شَبَكَةٌ Liens d'une proche parenté.

شَبَاكِيكُ, pl. شَبَاكُ 1. Filet. 2. Voile de la tête. 3. Grillage. 4. Fenêtre. 5. Jongs,

roseaux coupés et tressés (dans une natte). 6. Courroies entrelacées sur le bât du chameau, par-dessus lesquelles on met la charge.

شَبَاكَةٌ n. d'unité de شَبَاكُ 5. Une rangée, une tresse de roseaux dans la natte.

شَبَاكِيكُ, pl. شَبَاكُ 1. Grillage. 2. Fenêtre.

تَشْبِيكٌ 1. n. d'act. de la II. 2. Entrelacement. 3. Travail en réseau, en grillage.

مُشَبَّكٌ 1. Entrelacé. 2. Embrouillé, compliqué, mêlé. 3. Grillé, fait en grillage. — مَشْبَكٌ بَيْلَقَانِيَّةٌ Espèce de gâteaux sucrés.

شَبْكُورٌ (du pers. شَبْكُورٌ) aveugle pendant la nuit) Nyctalopie, infirmité qui fait qu'on ne voit rien après le coucher du soleil.

شَبْلٌ (n. d'act. شَبُولٌ) Grandir, prospérer au sein de l'aisance. IV. 1. Être favorable à quelqu'un. 2. Aider, assister quelqu'un, av. على de la p. 3. Se consacrer entièrement à l'éducation de ses enfants après la mort de son mari, et ne point contracter d'autre mariage (se dit d'une mère), av. على des p. On dit aussi absolument : أَشْبَلْتُ الْمَرْأَةَ بَعْدَ بَعْثِهَا.

أَشْبَالٌ, أَشْبَلٌ, شَبُولٌ, شَبَالٌ, pl. شَبْلٌ Lionceau; louveteau; petit chien; petit d'animaux carnassiers déjà propre à la chasse. — أَبْرَاشِبَالٌ Lion.

شَابِلٌ Gras, dodu et plein de sève (jeune garçon).

شَابِلَةٌ Mère d'un petit de sept mois (chamelle qui n'a plus de lait).

سبب

مُسَبِّلٌ Qui a des petits (سَبَلٌ) qui peuvent déjà la suivre (semelle de bête féroce, chamois). — لَبِوةٌ مُسَبِّلٌ Lionne avec ses lionceaux.

مُسَبْوٌ Abondant en petits de bêtes féroces, en bêtes féroces (lieu, pays).

أَسْبِيلِيَّةٌ Séville, ville d'Espagne.

سَبَّابٌ Bâillonner (un chevreau), *av. acc.*; mettre (à un chevreau) un morceau de bois (سَبَابٌ) dans la bouche. — سَبَبٌ (n. d'act. سَبَّبٌ) Être froid (se dit des choses).

II. (n. d'act. تَسْبِيْمٌ) Bâillonner. *V. la I.*

سَبَبٌ Froid.

سَبَبٌ *Foy. سَبَابٌ 2.*

سَبَبٌ 1. Froid. — غَدَاةٌ سَبَبٌ Matinée froide. — ماءٌ سَبَبٌ Eau froide. 2. Qui a souffert du froid, gelé. 3. Qui a froid et faim en même temps. 4. Gras. 5. Mort, *s. f.* 6. Poison.

سَبَبَةٌ fém. de سَبَبٌ.

سَبَابٌ 1. Cordon, ruban, un à chaque bout du voile de la tête que la femme croise derrière la tête quand elle attache le voile; *duel* سَبَابَانِ. 2. Bâillon, morceau de bois qu'on met dans la bouche d'un veau, etc., pour l'empêcher de têter et le sevrer.

مُسَبَّبٌ Bâillonné, qui a un bâillon au museau (chevreau, etc.). — نَفَرَقٌ مِنْ صَوْتِهَا Elle tremble quand elle entend la voix du corbeau, elle qui déchire un lion bâillonné (se dit de quelqu'un qui a peur de petites choses, et s'expose aux grands dangers. (*Au lieu de*

مُسَبَّبٌ dans ce proverbe, il serait plus naturel de lire مُسَبِّمٌ *Foy. شتم*.)

سَبَبٌ 1. Être gras, dodu, élevé dans la mollesse (se dit d'un jeune garçon). *Foy.*

سَبَبٌ 2. Être près, s'approcher de..., *av. من de la p. ou de la ch.*

سَبَابٌ Gras, dodu (jeune garçon).

أَشْبَابِيٌّ et سَبَابِيٌّ Qui a les joues vermeilles et porte des moustaches.

شَبَدٌ — II. تَشْبِيْهٌ (n. d'act. تَشَبُّهٌ) 1. Comparer l'un à l'autre, *av. d. acc., ou av. acc. et ب ou ل.* 2. Rendre incertain,

douteux pour quelqu'un, en faisant que les choses se ressemblent tellement, qu'elles soient difficiles à distinguer, *av. acc. de la ch. et على de la p.* — *Au passif*, Se compliquer au point de mettre quelqu'un dans l'embarras, dans la perplexité, *av.*

على de la p. (se dit des choses, des affaires). III. (n. d'act. مُشَابَهَةٌ) Ressembler à..., *av. acc. (syn. مِثْلٌ, شَكْلٌ la III.)*.

On dit : شَابَدَ أُمُّهُ Il ressemble à sa mère, pour dire, il est faible et plutôt femme qu'homme. IV. Être semblable, ressembler à quelqu'un. — مَا أَشَبَدَ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةِ Oh ! que la nuit d'aujourd'hui ressemble à celle d'hier (se dit de deux choses parfaitement semblables) — مَنْ سِوَهُ أَبَا فَلَا —

Celui qui ressemble à son père n'a pas tort, pour dire, il n'y a rien d'irrationnel si le fils ressemble à son père. V. Être semblable, ressembler, s'assimiler, paraître semblable, pareil, *av. ب.* VI. 1.

Se ressembler l'un à l'autre. *De là* 2. Être facile à confondre, se confondre dans les

yeux ou dans la pensée de quelqu'un. VIII.

1. Ressembler l'un à l'autre, se ressembler.

2. Être douteux, ambigu pour quelqu'un, *av. acc. de la p.*

شِبْهٌ, *pl.* أَشْبَاءٌ Ressemblance. —

هَذَا شِبْهُهُ Celui-ci ressemble à l'autre. —

شِبْهُ الْجَمْعِ Nom collectif, *proprem.*, qui ressemble à un pluriel.

شِبْهٌ, *pl.* أَشْبَاءٌ 1. Ressemblance,

similitude. — هُنَا شِبْهُهُ Il y a de la res-

semblance entre eux deux. 2. *pl.* أَشْبَاءٌ

Cuivre rouge. — كَوْزٌ شِبْهُهُ Cruche en cuivre.

شِبَاءٌ Graine de cresson.

شِبْهٌ, *pl.* شِبْهٌ 1. Ressemblance. 2. Doute, incertitude, vague (*syn.* شَكٌّ).

شِبْهٌ, *pl.* شِبْهٌ Qui ressemble. —

الْأَشْبَاءُ Simulacres d'hommes, qui res-

semblent aux hommes, mais qui ne le sont

pas réellement (hommes faibles ou lâches,

etc.).

شِبْهَاتٌ *pl.* Péchés, fautes.

شِبْهَانٌ Espèce de plante du genre عَسَا.

أَشْبَهُهُ 1. Qui ressemble davantage à...,

av. acc. de la p. 2. Qui sied mieux à quelqu'un

qu'à un autre.

تَشْبِيهُ 1. *n. d'act. de la II.* Assimilation.

2. Assimilation de Dieu aux hommes, anthropomorphisme (*opp.* à تَعْطِيل).

مُشَبَّهٌ, *fém.* مُشَبَّهَةٌ 1. Assimilé. 2. Dou-

teux, obscur, ambigu.

مُشَبِّهٌ Qui assimile. De là, *pl.* مُشَبِّهَةٌ

Sectes des anthropomorphites, qui assimi-

lent la nature de Dieu à celle des hommes.

مُشَبِّهَةٌ, *fém.* مُشَبِّهَةٌ 1. Ressemblant,

parfaitement conforme (à l'autre). De là

2. Douteux, obscur, vague; qui, n'étant

pas d'une signification précise, peut être

l'objet de la discussion (*opp.* à مُتَحَكِّمٌ). 3.

Tout à fait pareil à l'autre quant aux let-

tres, mais ayant une autre signification.

شَبَا 1. Être haut, élevé, grand. 2. Se ca-

brer (se dit d'un cheval). 3. Briller, avoir

de l'éclat (se dit du teint). 4. Allumer (le

feu) (*comp.* شَبَّ). IV. 1. Donner, faire

cadeau. 2. Être favorable à quelqu'un,

favoriser, appuyer quelqu'un, *av. acc. de*

la p. 3. Avoir un fils déjà grand. 4. Res-

sembler (à son père), *av. acc. de la p.* (se

dit d'un fils). 5. Éloigner, repousser. 6.

Jeter, précipiter quelqu'un dans un puits

ou dans quelque malheur. 7. Combler de

témoignages de considération, de respect.

8. Être grand, haut et touffu (se dit d'un

arbre). 9. Retrouver le fer d'un projectile

dans le corps de l'homme qui a été blessé,

av. acc. de la p. 10. Trouver quelqu'un

brave, courageux, ou fort et violent, *av.*

acc. de la p. 11. Craindre quelque chose,

av. acc. de la ch.

شَبَا Mousse d'eau.

شَبَوَاتٌ, *pl.* شَبَا 1. Pointe d'un

trait (en bois ou en fer). 2. Tranchant

(d'un sabre). 3. Aiguillon (du scorpion).

4. Scorpion (à l'époque où il vient d'é-

clorre). 5. Scorpion jaune. 6. Qui se cabre

(cheval). 7. Cheval docile, tendre de la

bouche. 8. Chaque côté de la chaussure.

شَبْوَةٌ 1. *n. d'act. de la I.* 2. Aiguillon

du scorpion.

مُشَبَّ (pour مُشَبِّ) et مُشَبِّ Qui a des fils intelligents, éveillés.

(مُتَشَبِّتٌ, مُتَشَاتٌ, شَتَّ) *f. I.* (n. d'act. شَتَّ) 1. Séparer, jeter ça et là. 2. Être séparé, jeté ça et là. II. (n. d'act. تَشْتِيت) Séparer, disperser. — شَتَّه الله Que Dieu le disperse! pour dire, que Dieu mette du désordre dans ses affaires, qu'il le sépare des siens et le jette dans le trouble. IV. 1. Séparer, disperser, *av. acc.* 2. *Av.* ب, on dit : اشتى بى قومى Ma tribu a mis du désordre dans mes affaires, 3. *Av.* على de la p., Être clair, distinct pour quelqu'un, lui apparaître clairement. V. VII. X. Être séparé, dispersé; se disperser.

شَتَّ, *pl.* أَشْتَاتٌ 1. n. d'act. الحمد لله الذى جمعنا من شت — Gloire à Dieu qui nous a réunis après notre dispersion (*syn.* تَفَرَّقَ, *comp.* شمل). 2. Séparé, dispersé, qui ne tient pas, dont les parties sont dispersées. — امر شَتَّ Affaire en désarroi, en désordre. 3. Espèce, sorte. — اشْتَاتُ الْمُنَايَا Différents genres de mort (*syn.* انواع الاموات). — ان المجلس لجمع شتوتا من الناس Une assemblée réunit souvent des gens bien différents les uns des autres, toute sorte de gens. 4. Sorte de plante que les gazelles aiment.

شَتَاتٌ Dispersé, disséminé, en désordre. — امر شَتَاتٌ Affaire en désordre. — شَتَاتٌ شَتَاتٌ Dispersés ça et là, par bandes détachées.

شَتَانٌ pour le sing. et le pl. En bandes détachées. — قوم شَتَّى Peuplade

أشياء séparée en bandes détachées. — شَتَّى Choses diverses, appartenant à différentes catégories. — شَتَانٌ ما هما Il y a une grande différence entre eux deux. — شَتَانٌ صَمْرُو وَآخِرُو Il y a une grande différence entre Amr et son frère.

شَتْرُ *f. I.* (n. d'act. شَتْرُ) 1. Couper, disséquer. 2. Blesser, offenser quelqu'un, lui faire de la peine, *av. acc. de la p.* 3. Insulter, injurier quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Affecter (l'œil) du mal شَتْرُ — شَتْرُ (n. d'act. شَتْرُ) 1. Être coupé, disséqué. 2. Être fendu (se dit de la lèvre inférieure). 3. Avoir les paupières renversées ou tellement lâches qu'elles se renversent facilement (se dit des yeux). De là 4. Traiter quelqu'un avec mépris, le regarder de travers et lui dire des injures, *av. ب de la p.* — Au passif, شَتْرُ *Foy.* شَتْرُ II. (n. d'act. تَشْتِيرُ) 1. Injurier quelqu'un, insulter par des propos, *av. ب* 2. *Foy.* شَتْرُ 2. IV. *Foy.* la II. VII. *Foy.* شَتْرُ 3. شَتْرُ 1. n. d'act. de la I. 2. Fente, coupure faite à une chose dans le sens de sa longueur. 3. Maladie de l'œil qui consiste en ce que la paupière étant flaccide se renverse, ou en ce qu'elle est déchirée. 4. Lèvre fendue. 5. En prosodie, Réunion de deux changements قبض et خرم introduits dans le pied مُفَاعِلُنْ.

شَتْرَةٌ Espace entre deux doigts quelconques de la main.

شَوْرَةٌ Femme qui a les lèsses très-développées.

شَتِيرٌ Scélérat, vaurien.

أَشْتَرُ 1. Qui a les paupières renversées.

2. Qui a subi le changement شَرَّ (vors, pied d'un vers).

شَتَعُ Être triste ou agité, troublé par la faim ou quelque maladie.

شَيْتَغُور Orge.

شَتَعَ 1. Fouler avec les pieds, fouler aux pieds. 2. *fig.* Avilir, abaisser, insulter, traiter avec mépris. IV. Anéantir, faire périr, *av. acc.*

مَشْتَمَةٌ *f. I. O. (n. d'act. مُشْتَمٌ, مُشْتَمَةٌ)* Insulter, injurier quelqu'un, *av. acc. de la p.* — شَتِمَ *f. A.* Se réjouir d'un malheur qui arrive à l'ennemi, *av. p.* — شَتَمَ (n. d'act. شَتَامَةٌ) Avoir un visage laid et sinistre. II. Avoir un visage rébarbatif, sinistre, et témoigner son impatience par un murmure, ou un grognement; grogner, être grognon (se dit d'un lion, ou d'un chameau quand on le muselle). III. Insulter, injurier, *av. acc. de la p.* — شَاتَمَا *av. acc. de la p.* — شَاتَمَا *av. acc. de la p.* S'exposer aux injures, essayer des insultes. 2. Renfrogné le visage, prondre un air sévère. VI. Se dire des injures, s'insulter (en parlant de plusieurs).

شَاتَمَ Qui se réjouit du mal qui arrive à l'ennemi.

شَتَامَ Insolent, qui insulte et dit des injures.

شَتَمَةٌ Injurc, insulte, gros mots.

مَشْتَمٌ Sinistre, au visage rébarbatif et renfrogné, austère. De là الشَّتَمَ Lion (ش. مشتم).

مُشْتَوَمٌ *fém. مُشْتَوَمَةٌ* Injurié, insulté.

شَتَنَ Tisser.

شَتَنَ Gros, épais. — شَتَنَ الكَفَ Qui a les mains dures (*voy. شتل*).

شَتُونٌ et شَاتِنٌ Qui tisse.

شَتْنٌ *pl.* Souples et moelleux (vêtements).

شَتَا *f. O.* 1. Passer l'hiver dans un endroit, *av. du l.* 2. Manquer de vivres pendant l'hiver. 3. Être très-froid. On dit: شَتَا الشَّجَلُ L'hiver est très-froid. II. شَتَى (n. d'act. شَتَاةٌ) 1. Passer l'hiver, établir ses campements d'hiver dans un pays, *av. du l.* 2. Suffire pour l'hiver. On dit: هَذَا الشَّيْءُ يَشْتَانِي Ceci me suffira pour l'hiver. III. (مُشَاتَاتٌ) (n. d'act. مُشَاتَاتٌ) Contracter pour l'hiver, *av. acc. de la p.* On dit: عَامِلْتُ مَشَاتَاتَ J'ai fait avec lui un contrat pour l'hiver. IV. 1. Entrer, venir, arriver (en parlant de l'hiver). — اشْتَى Il se fait hiver. 2. Manquer de vivres pendant l'hiver. V. Passer l'hiver dans un lieu, *av. du l.*

شَتَا 1. Apre, dur, raboteux. 2. Entrée, tête de la vallée.

شَاتٍ pour شَاتِي, *fém. شَاتِيَّةٌ* Froid. — شَاتِيَّةٌ غَدَاةٌ Matinée froide.

شَاتَانَا Hiver.

شَاتِيَّةٌ 1. Hiver. 2. Froid.

شَاتِيَّةٌ 3. Manque de vivres, disette.

شَاتِيَّةٌ Hiver.

الشَّتَوَى D'hiver. — الشَّتَوَى Pluie d'hiver.

مَشَاتَا et مَشَاتَا Campement d'hiver, quartier d'hiver, résidence d'hiver.

شج 1. *Espèce de plante odoriférante employée dans la préparation des cuirs.* 2. Abeille. 3. *pl. شجاء* Co qui est en saillie, en avant, *p. ex.*, un morceau de rocher dans une montagne ou dans un mur en démolition. 4. Noix sauvage.

شجر 1. Avoir une tumeur rouge au bord d'une paupière. 2. Être affecté de la chassie (se dit des yeux) (*comp. شتر*).

شجر *pl. شجر* Sommet d'une montagne.

شجر 1. Éclats de bois. 2. Rejets d'arbres, de plantes.

شجر Qui éclate, qui vole en éclats (se dit d'une lance qui se brise en long (*شتر*)).

شجل Être gros, épais (se dit des doigts).

— شجل *Même signif.*

شجل *شجل* Épais, gros. — شجل *شجل* Qui a les doigts, gros, épais, charnus (*شجل*).

شجن *f. A.* et شجن (*n. d'act. شجن*) 1. Être dur, épais, ferme (se dit de la paume de la main). 2. Avoir les lèvres dures (se dit d'un chameau).

شجن *شجن* *شجن*.

شجا *شجا* *شجا*.

شج *f. I. O. (n. d'act. شج)* 1. Blesser, casser, briser (la tête, le crâne). 2. Silonner, fendre (se dit d'un vaisseau qui fend les vagues). 3. Traverser (un désert) (*comp. شج*, *شج*). 4. Mêler, délayer, couper (le vin avec de l'eau), *av. acc. et ب. II. (n. d'act. شج)* 1. Se mettre à quelque chose, aborder (une affaire) avec

résolution, hardiment, *av. على* de la ch.

2. Être très-avancé dans son entreprise.

3. Fracasser (la tête), le crâne. III. 1.

Ochercher à blesser à la tête, à briser la tête à quelqu'un. *De là* 2. Lutter, combattre avec quelqu'un, *av. acc. de la p.*

شج 1. Blessure au front, au crâne, faite avec un instrument tranchant. 2. Écoulement de l'eau avec murmure.

شج 1. Brisement de têtes, de crânes. *De là* 2. Combat, collision où il y a des coups donnés et reçus.

شج *pl. شج* Blessure à la tête, au crâne, faite avec un instrument tranchant.

شج *شج* Qui a les pieds longs.

شج *شج* Cassé, brisé, fendu.

شج 1. Qui a le crâne brisé. 2. Marqué d'une balafre au front.

شج *شج* et *شج* Cassé, brisé, fondu.

شج *f. O. (n. d'act. شج)* 1. Faire périr. 2. Affliger et jeter dans la tristesse. 3. Tirer quelqu'un à soi pour le retenir et l'empêcher d'aller à ses affaires. 4. Blesser une gazelle au pied avec une flèche, de manière qu'un pied étant tout à fait cassé, elle ne peut plus marcher. 5. Boucher (une bouteille, etc.). — *شج (n. d'act. شج)* 1. Périr. 2. Être affligé, triste. V. Être dans la tristesse. VI. Être mêlé, brouillé, confondu; s'embrouiller (se dit des choses).

شج 1. Affaire, chose nécessaire. 2. Tristesse, chagrin. 3. *pl. شج* Pilier qui soutient la tente. 4. Outre coupée par un bout dont on se sert en guise de seau.

5. Outre desséchée que l'on ramplit de cailloux et que l'on agite pour faire peur à un chameau. 6. Long.

شَجَبٌ 1. Tristesse, chagrin. 2. Perte, ruine.

شَجِبٌ 1. Triste, affligé. 2. Mal, souffrance (causée par une maladie). 3. État pitoyable où se trouve un homme qui sort d'un combat.

شَجِبٌ pl. Trois morceaux de bois plantés en terre en forme de trépieds sur lesquels on étend ou accroche différents objets de ménage.

شَاجِبٌ 1. Qui périt. 2. Très-triste, affligé, qui soupire sans cesse. 3. Qui croasse sans cesse (corbeau). De là 4. Qui bavarde, qui parle sans cesse.

شَجَابٌ 1. Bouchon, tampon. 2. Trois morceaux de bois sur lesquels on étend ou accroche les vêtements, etc. (Foy. مشجر).

شَجِبٌ pour le masc. et la fém. Triste, qui soupire.

شَجِبٌ pl. شَجَابٌ Foy. مشجر.

شَجَدَ — IV. أَشَجَدَ 1. Laisser tomber une pluie fine (se dit du ciel). 2. Cesser après avoir tombé continuellement (se dit de la pluie). 3. Faire du mal, se faire sentir, causer de la peine à quelqu'un (se dit d'une chose), av. acc. de la p.

شَجَدًا et شَجَدًا Pluie fine.

مَشَجَادٌ Fronds.

شَجَرَ (n. d'act. شَجَرٌ) 1. Détourner, éloigner, repousser quelqu'un d'une chose, av. acc. de la p. et عن de la ch. 2. Lier,

serrer, attacher. 3. Ouvrir (la bouche), av. acc. 4. Tirer la bride et l'appuyer fortement d'un côté, de manière que le mors fait ouvrir la bouche à la monture. 5. Soutenir une tente à l'aide des piliers. 6. Appuyer, soutenir les branches pendantes d'un arbre à l'aide d'étauçons, av. acc. de l'arbre. 7. Percer avec une lance, av. acc. de la p. et ب de la ch. 8. Étendre (des habits) sur un مشجر. 9. (n. d'act. شَجَرَ) Être controversé, être disputé, en litige entre plusieurs (se dit d'une affaire), av. des p. — شَجَرَ Abonder, être nombreux. II. (n. d'act. شَجَرَ) 1. Peindre à ramages, av. acc. 2. Foy. la I. 6. III. 1. Ronger les arbres (se dit des animaux). 2. Dévorer toutes les herbes. 3. (n. d'act. مَشَجَرَ) Se disputer, lutter avec quelqu'un, av. acc. de la p. IV. Produire des arbres, ou des plantes à tiges arborescentes, à grosses tiges (se dit de la terre); se couvrir d'arbres, de plantes. VI. 1. Avoir une partie insérée et enchevêtrée dans l'autre, de manière qu'elles se croisent (se dit d'une chose). 2. Se disputer, se quereller, lutter. 3. Se porter réciproquement des coups de lance, av. ب de la ch. 4. Dévorer les bouts des branches d'arbres (se dit des animaux). VII. 1. S'éloigner de quelqu'un, fuir quelqu'un (se dit du sommeil). 2. Devancer, gagner de vitesse. VIII. 1. S'accouder, appuyer le menton sur la main. 2. Se quereller. — اشتجر Ces gens se prirent de querelle. — اشتجروا Ils se sont mis à se disputer. 3. Fuir, s'envoler (se dit du sommeil). On

dit : شجر نومه Son sommeil s'enfuit. 4.

Être muselé.

شَجَرٌ 1. Objet en litige, chose controversée. 2. Menton. 3. Partie de la selle entre les deux morceaux de bois de derrière appelés كزان. 4. *pl.* شَجَارٌ, شَجُورٌ, شَجَارٌ Côté de la bouche à l'endroit où elle s'ouvre.

أَشْجَارٌ 1. Toute plante à tige. 2. Arbre. 3. Longue pièce de bois. شَجِيرَةٌ *fém.* شَجِيرٌ Qui abonde en plantes ou en arbres (pays).

شَجَرِيٌّ D'arbre, appartenant à l'arbre.

شَجَرِيَّةٌ 1. *fém.* du précéd. 2. الحروف الشجرية Nom donné aux lettres ض, ص, ي, ك, ق, ج, ش, ou à ج, ش.

شَجَرًا *n.* d'unité de شجر 1. Tige, tronc. 2. Plante à tige. 3. Arbrisseau, arbuste. 4. Arbre. — الشجرة الطيبة Le bon arbre, c.-à-d., le palmier. — الشجرة الملعونة L'arbre maudit, c.-à-d., l'arbre de l'enfer, qui produit le fruit زقوم servant de nourriture aux réprouvés. — شجرة الطاعة Mimosa sensitiva. — شجرة الندى Espèce de lichen (*lichen scyphifer*). Le mot شجرة ajouté au nom d'un fruit désigne l'arbre qui produit ce fruit; ex.: شجرة النخع Pêcher; — شجرة السفرجل Cognassier; — شجرة التفاح Pommier, etc.

شَجَارٌ Petite litière.

شِجَارٌ 1. Bâillon, morceau de bois qu'on attache à la bouche d'un chevreau pour l'empêcher de teter, quand on veut le sevrer. 2. Morceau de bois à l'aide duquel on ferme la porte comme à l'aide d'un

verrou. 3. Bois de petite litière (tant qu'elle n'est pas encore recouverte d'étoffe). 4. Marque imprimée sur la peau d'un chameau. 5. Bois fiché en terre sur lequel on met les habits.

شَجُورٌ Éloigné, situé à distance.

شَجِيرٌ *fém.* شَجِيرَةٌ 1. Abondant en plantes à tige ou en arbres. 2. Étranger (se dit des hommes et des animaux). De là 3. Flèche employée dans le jeu de flèches, faite d'un autre bois que les autres. 4. Compagnon. 5. Qui ne réussit en rien. 6. Sabre.

شَجَارَةٌ Espèce de plante (*cheiranthus tristis*).

شَاوَجِرٌ *fém.* شَاوَجَرَةٌ *pl.* شَوَاوَجِرٌ Qui éloigne, qui détourne, qui repousse. — *Au pl.* شَوَاوَجِرٌ Accidents du sort. — *Pl.* شَاوَجِرَاتٌ Discordes, discussions.

أَشْجَرٌ 1. Qui produit des plantes à tige, des arbres (lieu, pays). 2. Qui est plus riche en plantes à tige, en arbres, plus boisé. شَجَرَاءٌ 1. *fém.* de أَشْجَرٌ Qui abonde en plantes à tige ou en arbres (terre, etc.). 2. Qui a une tige (plante). 3. Arbre.

مَشْجَرٌ *pl.* مَشَاوَجِرٌ 1. Bois, lieu planté d'arbres. 2. Bois de la petite litière (مَحْدَة), tant qu'il n'est pas recouvert d'étoffe; litière. 3. Points controversés, qui sont l'objet des disputes. 4. Lieu où l'on se dispute.

أَرْضُ مَشْجَرَةٍ Terre qui produit des plantes à tige, des arbres.

مَشَاوَجِرٌ *pl.* مَشَاوَجِرٌ 1. Bois de la petite litière. 2. Trois morceaux de bois fichés en

terre en forme de trépied, sur lesquels on pose ses habits (*Foy.* شجَاب).

شَجَرٌ, *fém.* شَجَرَةٌ Abondant en plantes à tige, en arbres.

شَجَرٌ 1. *Foy.* le précéd. 2. Orné de dessins représentant des arbres, des branches; orné d'un dessin à ramages.

مُشْتَجِرٌ Lieu où l'on échange des coups de lance, où l'on se perce réciproquement de lances.

شَجَعَ Surpasser quelqu'un en bravoure, en courage guerrier, *av. acc. de la p.* —

شَجَعَ 1. Être brave, courageux. 2. Avoir l'air menaçant, -vère, austère. II. (نَشَجَعَ *d'act.*) 1. Rendre brave, exciter le courage de quelqu'un, inspirer du courage guerrier, *av. acc. de la p. et على* de la ch. 2. Rendre hostile, malveillant. V. Étaler sa bravoure, se montrer brave.

شَجَعَ Marche rapide d'un chameau.

شَجَعَ 1. Brave, courageux. 2. Agile. — جبل شجع القوائم Chameau aux pieds agiles. 3. Furieux, en fureur (chameau).

شَجَعَ 1. Veines, stries dans le bois. 2. *Espèce* de muselière en bois en usage chez les Arabes avant Mahomet.

شَجَعٌ, شَجَعَةٌ, شَجَاعٌ, شَجَاعٌ, *pl.* شَجَاعَةٌ 1. Brave, courageux (à la guerre). 2. Violent.

شَجَعَانٌ, شَجَاعَانٌ, *pl.* شَجَاعٌ 1. Serpent. 2. Hyde, constellation. 3. Ténia, ver des intestins.

شَجَعَةٌ 1. Petit de chamelle né contrefait.

2. Mannequin imitant un petit de chameau qu'on dresse comme épouvantail.

شَجَعٌ, شَجَعَةٌ *masc.* 1. Maigre, faible, chétif. 2. Faible d'esprit.

شَجَعٌ *fém.* شَجَعَةٌ.

شَجَعَانٌ Brave, courageux.

شَجَاعَةٌ 1. Bravoure, courage militaire.

2. *fém.* Brave, courageuse (femme); *pl.* شَجَاعٌ et شَجَعٌ.

شَجَعٌ, شَجَعَةٌ, *fém.* شَجَعَةٌ, *pl.* شَجَعَانٌ, شَجَاعَةٌ Brave, courageux.

شَجَاعٌ, شَجَاعٌ, شَجَاعٌ, *pl.* شَجَاعٌ 1. Brave, courageux au combat. 2. Long, très-long. 3. Agile. 4. Trop vif, qui agit avec précipitation. 5. Lion. 6. Temps. 7.

Espèce de serpent venimeux.

أَشَجَجَ, أَشَجَجَ, *pl.* أَشَجَجٌ 1. Veine au dos de la main. 2. Articulation du milieu d'un doigt.

نَاقَةٌ شَجَاعَةٌ — أَشَجَجَ *fém.* شَجَعَةٌ Chamelle vive et rapide à la course.

سَتَجَجَ Tout à fait fou, fou achevé.

مُشَجَّرٌ Qui est surpassé en bravoure par un autre.

شَجَعٌ 1. Grand de taille. 2. Lion. 3. Corps, tronc du corps. 4. Cou.

شَجَجَ (ن. *d'act.* شَجَجَ) Agiter les jambes, les pieds avec rapidité (en courant).

شَجَمَ — شَجَمَ Perte, ruine, destruction, anéantissement.

شَجَمٌ *pl.* Malheurs longs et terribles.

شَجَنَ, شَجَنَ, *f. O.* (ن. *d'act.* شَجَنَ) 1. Retenir quelqu'un et l'empêcher (de venir

ou de faire quelque chose), *av. acc. de la p.* (se dit d'une affaire). 2. Affecter, affliger quelqu'un ; mettre dans l'embarras, causer de la peine, *av. acc. de la p.* (se dit d'un évènement fâcheux). 3. Entrer, s'enlacer dans une chose, et y être retenu. — شَجِنٌ et شَجْنٌ (n. d'act. شَجْنٌ, شَجْنٌ) Être triste, affligé. II. Affecter, attrister, affliger, causer de l'anxiété, *av. acc. de la p.* IV. 1. Attrister, affecter, *av. acc. de la p.* 2. Avoir les grappes tout à fait mûres (se dit d'un pied de vigne). V. 1. Se rappeler, se ressouvenir. 2. Avoir des branches qui s'entrelacent (se dit d'un arbre).

شَجْنٌ, pl. شَجْنٌ Chemin qui conduit à travers une vallée.

شَجْنٌ, pl. شَجْنٌ 1. Affaire, occupation. 2. Chagrin, peine, souci. 3. Branche touffue et qui s'entrelace avec d'autres ; rambeau ; ramification. — ذُو شَجْنٍ Qui se sépare en plusieurs branches, qui a des ramifications. — حَدِيثُ ذُو شَجْنٍ Tradition (de Mahomet) qui s'applique à différents buts, ou qui peut s'expliquer de différentes manières, ou qui tient et se rattache à d'autres. 4. Chemin à travers la vallée, ou au côté plus élevé de la vallée. 5. Lit d'un torrent, lieu où l'eau coule.

شَاَجِنٌ Triste, affligé.

شَاَجِنٌ, pl. شَاَجِنٌ 1. Chemin sur les bords élevés de la vallée. 2. Vallée où il croît beaucoup d'arbres.

شَجْنَةٌ 1. Une partie de la grappe de raisin, celle dont les baies sont déjà mûres.

2. Crovasse dans une montagne. 3. Rameau, embranchement, tronçon ; dérivation. On dit : بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَجْنَةُ الرَّحِمِ Il existe entre lui et moi une parenté. — الرَّحِمُ شَجْنَةُ مِنَ الرَّحِمِ La parenté, les liens du sang sont un rameau qui vient du Dieu, pour dire, les liens du sang sont une chose sacrée (syn. شَعْبَةٌ).

شَجْنَةٌ et شَجْنَةٌ Voy. شَجْنَةٌ.

شَجَا f. O. (n. d'act. شَجْوٌ) 1. Causer une vive émotion. De là 2. Causer de la peine à quelqu'un, et 3. contr. Causer un vif plaisir à quelqu'un, *av. acc. de la p.* (Ces deux signif. opposées viennent sans doute de la signif. شَجِيٌّ 2. qui est la primitive.)

4. Vaincre, soumettre, assujettir, *av. acc.*

5. Être controversé, et devenir cause du désaccord, de la discorde (se dit d'une question), *av. des p.* — شَجِيٌّ f. A.

(n. d'act. شَجَا) 1. Être affligé, être dans la tristesse. 2. Être suffoqué par quelque chose, avoir la respiration interceptée par quelque chose, *av. de la ch.* 3. S'en aller, s'éloigner de quelqu'un, le quitter, *av. de la p.* IV. (n. d'act. شَجَا) 1.

Causer une vive émotion ; de là, causer de la peine à quelqu'un, et 2. contr. Causer un vif plaisir à quelqu'un, *av. acc. de la p.* (Voy. la I. 1. 2.). VI. 1. Éprouver de la peine, de la douleur ; être affecté, affligé.

2. Être éloigné ; avoir l'accès défendu. 3. Devenir fort et ferme.

شَجِيٌّ pour شَجِيٌّ, fém. شَجِيَّةٌ Triste, affligé.

شَجَا 1. Tout ce qui s'arrête dans le go-

sier et suffoque (p. ex., un os). 2. Ce qui affecte péniblement et cause de l'angoisse, ce qui oppresse. 3. Peine, chagrin, souci, oppression.

شُجُو 1. Chagrin, peine, souci. 2. Affaire grave, importante.

شُجُوَة Vallée.

شُجِي 1. Occupé; préoccupé, qui a quelque préoccupation. 2. Affecté, affligé, oppressé (opp. à خَلِي). — رِيل لِلشَّجِي من. (خَلِي) prov. Malheur à celui qui éprouve quelque peine de celui qui en est entièrement libre; et مَا يَلْفِي الشَّجِي مِنَ الْخَلِي L'homme qui a quelque peine n'a rien à espérer de la part de celui qui n'en a aucune. — نَامَ الْخَالُونَ مِنْ لَيْلِ الشَّجِيَن Ceux qui n'éprouvent aucun souci dorment tranquillement, et ne savent pas ce que c'est que la nuit des affligés.

شُجُوَة et شُجُوَة 1. Très-grand, très-haut, et dont les os sont très-minces et les jambes hautes, ou qui a le dos long et les jambes courtes. 2. Vent qui souffle sans cesse.

شُجُوَة 1. fém. du précéd. 1. 2. Vent qui souffle sans cesse.

أَشْجِي Plus affligé, qui éprouve plus de peine.

شُجُوَة fém. Pénible, difficile à traverser (désert).

مَشْجُوَة, fém. مَشْجُوَة Affligé, oppressé par la douleur.

شَحْب f. I. O. (شَحْبَتْ et شَحْبَتْ) Être avare de..., être tenace et avide de conserver son bien, av. عَلَى de la ch. ou ب.

— *Au passif*, شَيْءٌ يُشَحَّبُ عَلَيْهِ Chose dont on est avare. III. (n. d'act. شَحْبًا) Se conduire envers quelqu'un en homme avare, av. عَلَى de la p. VI. Tirer chacun de son côté une chose, et chercher à l'avoir exclusivement pour soi; se disputer chacun la même chose, av. عَلَى de la ch.; être avare l'un à l'égard de l'autre à propos de quelque chose, av. فِي.

شَحْب Avarice, avidité.

شَحْب Avarice et avidité (comp. بَحْل).

شَحْب 1. Avare; méliaphor., qui ne donne pas de feu (briquet, pour ainsi dire, avare de feu); qui ne donne que peu de lait, avare de lait (chamelle). 2. Insuffisant, qui ne couvre pas toute la surface (eau, etc.). 3. Sol stérile.

شَحْب Moment où l'on est avare, accès d'avarice.

أَشْحَاء, أَشْحَاء, شَحَاب, pl. شَحَاب Avaro, tenace, avide. — فَمِ شَحَاب Gens avares.

— *Au pl. fém.* شَحَاب Avars, c.-à-d., qui donnent peu de lait (chamelles).

مُشَاَح Querelleur.

شَحْب f. A. 1. Enlever, râcler avec une pelle (la terre, etc.), av. acc. 2. (n. d'act. شُحِبَ) Être changé, altéré (so dit du teint du visage changé par la faim, par la fatigue, etc.). — شَحْب f. A. et شُحِبَ (n. d'act. شُحِبَ) Changer, être altéré par la fatigue ou la faim, et maigri. On dit : شَحِبَ جَسَدُهُ et شَحِبَ لَوْنُهُ Son corps a maigri, le teint de son visage a changé. — *Au passif*, شُحِبَ même signif.

شَجَبٌ et شَاجِبٌ Maigri, efflanqué
(et c.).

شَتَلٌ — شَتْلَةٌ Pincée; un peu, un
brin. — اَعْطَى شَتْلَةً مِنْ كَذَا Donne-
moi un brin de ceci.

شَحْتٌ 1. Femme mendiante.
2. Orgelet (sur la paupière).

شَجِيجٌ, شُحَاجٌ f. A. I. (n. d'act. شُحْجٌ,
شُحْجَانٌ) 1. Crier (se dit du corbeau qui
croasse, ou du mulot qui braie). 2. Avoir
une voix grosse de vieillesse (se dit des
corbeaux). X. Désirer quo des corbeaux
croassent, vouloir en entendre.

شُحْجٌ, شَجِيجٌ Croassement du corbeau,
braiment du mulot.

شُحْجٌ Croassement, cri du corbeau.

بَنَاتٌ شُحَاجٌ — مَنَاجِجٌ Onagre. — شُحَاجٌ
Mules, mulots.

مُسْتَشْجَاتٌ pl. Épithète des corbeaux,
propres., que l'on voudrait entendre
croasser.

شَحَذٌ f. A. (n. d'act. شَحَذٌ) 1. Aiguiser,
repasser (un couteau, etc.). 2. Causer une
sensation pénible dans les entrailles, les
consumer (se dit de la faim), av. acc. 3.
Chasser, éloigner quelqu'un, av. acc. de la
p. 4. Frapper quelqu'un de son mauvais
œil, c.-à-d., lui nuire par son mauvais
œil, av. acc. de la p. et ب de la ch. 5.
Pousser avec vigueur et faire marcher de-
vant soi une bête de somme, av. acc. 6.
S'emporter et éclater en invectives contre
quelqu'un, av. عَلَى de la p. 7. Racler. 8.
Oter la peau, écorcher, av. acc. 9. Im-
portunner quelqu'un par ses demandes, sol-

liciter avec importunité, av. acc. de la p.

II. (n. d'act. شَحْشَحٌ) Aiguiser, repasser.

III. Lever la queue, l'agiter et la tourner
de tous côtés (se dit d'une chamelle pleine).

IV. Aiguiser, repasser (une lame). V. Ro-
pousser, éloigner.

شَحَاذٌ 1. Importun, qui sollicite avec
importunité. 2. Mendiant.

شَحْذَانٌ 1. Qui pousse avec vigueur et
fait marcher devant soi, qui mène (syn.

سَوَاقٍ). 2. Affamé. 3. Prompt, agile, actif.

مَشْحَذٌ 1. Pierre à aiguiser, queux. 2.
Qui pousse ou repousse avec vigueur.

مَشْحَذَةٌ Pierre à aiguiser, queux.

مَشْحَادٌ 1. Colline large et arrondie. 2.
Sommet d'une montagne.

شُحْرٌ (n. d'act. شُحْرٌ) Ouvrir (la bouche),
av. acc.

شُحْرٌ 1. Intérieur, milieu d'une vallée.

2. Trace d'un ulcère guéri, cicatrice. 3.
Chahr, littoral entre l'Oman (عمان) et
l'Aden (عدن).

شُحْرَةٌ Bord, rivage, côte (d'un fleuve, de
la mer, d'une vallée).

شُحَارِيرٌ, شُحْرُورٌ, شُحْرٌ Merle.

شُجِيرٌ Merle.

شُحْزٌ (n. d'act. شُحْزٌ) Cohabiter avec une
femme, av. acc. de la p. — شُحْزٌ Crain-
dre, avoir peur.

شَحْشَحٌ (n. d'act. شَحْشَحٌ) 1. Avoir
peur de quelque chose et se tenir sur ses
gardes, av. de la ch. 2. Voler avec
rapidité (se dit d'un oiseau). 3. Crier, ga-
zouiller (se dit de l'oiseau مرَد). 4. Répéter
le braiment, le mugissement.

شَحْطٌ 1. Désert immense et terrible pour les voyageurs. 2. Jaloux. 3. Appliqué, zélé, assidu. 4. Prompt, vif, pétulant. 5. Rapide dans son vol. 6. Long. 7. Bravo, courageux. 8. Avare, tenace. 9. Bon orateur, éloquent. 10. Qui croasse sans cesse (corbeau). 11. *Foy.* شَحَاحٌ 4.

شَحْطَانٌ 1. Assidu, appliqué, zélé. 2. Jaloux. 3. Forte et robuste comme un homme (femelle). 4. Avare, tenace (*Foy.*

شَحْطَ).

شَحْطٌ Vif, pétulant.

شَحْطَانٌ 1. Avare. 2. Jaloux. 3. Long.

شَحْطٌ Qui sert à peu de chose, inutile.

شَحْطٌ — IV. أَشْحَصَ 1. Fatiguer, laisser. 2. Chasser, expulser d'un lieu, mettre à la porte, *av. acc. de la p. et عن du l.*

أَشْحَصَ شَحْطٌ, *pl.* شَحْطَانٌ 1. Brebis stérile ou qui n'a jamais été couverte. 2. Brebis qui n'a pas de lait.

شَحْطَانٌ 1. Brebis stérile ou qui n'a jamais été couverte. 2. Brebis qui n'a pas de lait.

شَحْطَانٌ 1. Brebis stérile ou qui n'a jamais été couverte. 2. Brebis qui n'a pas de lait.

Foy. le prédé.

شَحْطٌ Maigre et exténuée (brebis).

شَحْطٌ *f. d.* (n. d'act. شَحْطٌ) 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

شَحْطٌ 1. Être absent et très-éloigné, être à une grande distance de quelqu'un, *av. acc. de la p., ne pas se trouver à un endroit, av. acc.* 2. Emmener par force, *av. acc.* 3. Mettre de l'eau dans du vin ou dans du lait, le couper, l'atténuer d'eau, *av. acc.* 4. Égorger (un chameau), *av. acc.*

vigne à un treillage (عريش), ou élançonner un cop de vigne. 7. Devancer quelqu'un, le gagner de vitesse et le laisser ensuite loin derrière soi, *av. acc. de la p.* 8. Remplir (un vase), *av. acc.* 9. Rendre les excréments. 10. Crier (se dit des oiseaux). 11. Piquer quelqu'un (se dit d'un scorpion). — شَحْطٌ *f. d.* (n. d'act. شَحْطٌ) 1. Être absent, se trouver bien loin. 2. Rénchérir, atteindre un prix élevé, *av. في du pris.* On dit : شَحْطٌ الجعر في السوم Ce chameau a été estimé très-cher. II. (n. d'act. شَحْطٌ) 1. Salir, abîmer de sang. 2. Rouler (*p. av.*, un homme tué dans son sang), *av. acc. de la p.* 3. Se rouler dans son sang (se dit d'un homme tué, blessé mortellement), *av. ب la ch.* (*Foy. la V.*). IV. Éloigner, mettre ou envoyer à une grande distance. V. 1. Rouler par terre et se baigner dans son sang, *av. ب du sang* (se dit d'un homme blessé ou tué). 2. S'agiter dans le ventre de sa mère (se dit du fœtus). *av. في.* 3. Se traîner péniblement, appuyé sur son bâton, *av. على de la ch.*

شَحْطٌ n. d'unité شَحْطَةٌ Espèce d'arbre dont on fait des arcs quand il croît au pied d'une montagne (il s'appelle نبع quand il croît au sommet, et شريان quand il croît à mi-côte).

شَحْطٌ *fém.* Longue et grande (jument).

شَحْطٌ Long.

شَحْطٌ Mettre un bâillon (شحاك) dans la bouche d'un chevreau pour l'empêcher de loter, *av. acc. (comp. شح).*

شُحَات Baillon, morceau de bois que l'on met dans la bouche d'un chevreau pour l'empêcher de teter (*comp.* شُباب).

شُحِمَ f. A. 1. Faire manger à quelqu'un de la graisse (شحم), *av. acc. de la p.* 2. Graisser, frotter de graisse (le cuir, etc.), *av. acc.* — شُحِمَ Avoir envie de manger de la graisse, aimer la graisse. — شُحِمَ Être très-gras, chargé de graisse.

شُحِمَ, pl. شُحِمَ 1. Graisse. — مَا كُلَ حمراء لحم ولا كل بيضاء شحم Tout ce qui est rouge n'est pas viande, comme tout ce qui est blanc n'est pas graisse. — لَقِيْتَهُ بِشحم كَلَاءَ Je l'ai trouvé gras, plein de vigueur, de santé et de vivacité (Foy. كلى). 2. Pulpe, chair d'un fruit (*p. ex.*, des concombres, etc.).

شُحِمَ 1. Qui aime la graisse, qui a envie de manger de la graisse. 2. Qui a beaucoup de graisse chez lui, qui a des provisions de graisse. 3. Gras, pulpeux (se dit des fruits, *p. ex.*, raisin plutôt charnu que juteux).

شُحِمَ Marchand de graisse.

شُحْمَةٌ 1. Morceau de graisse. 2. Achée, ver de terre. — شُحْمَةُ الْأَرْضِ Sorte de ver qui a beaucoup de pieds et qui, au moindre attouchement, se roule en peloton et ressemble à une boule. 3. Chair, pulpe, cœur d'un fruit. — شُحْمَةُ الرَّمَانِ Le cœur d'une grenade. — شُحْمَةُ الْحَنْظَلِ Pulpe de la coloquinte. 4. Caroncule. — شُحْمَةُ الْأَذْنِ Lobe de l'oreille. — شُحْمَةُ الْاِهْنِ L'œil même, *c.-à-d.*, le blanc et le noir.

شُحْمَةٌ Espèce de truffe blanche.

شُحِمَ Marchand de graisse.

شُحِمَ Gras, chargé de graisse, replet (homme).

شُحِمَ Gras, rempli, farci de graisse.

شُحِمَ et شُحِمَ 1. Qui a des chameaux gras. 2. Qui a des provisions de graisse chez lui. 3. Qui aime la graisse et on mange beaucoup.

شُحِنَ f. A. 1. Remplir, garnir de quelque chose (*p. ex.*, un vase, un vaisseau, d'hommes, une ville de troupes, etc.), *av. acc.* 2. f. A. O. S'élancer loin à la poursuite du gibier, et ne pas le prendre (se dit des chiens qui n'ont rien pris). — شُحِنَ *av.* de la *p.*, *proprom.* Avoir le cœur gros contre quelqu'un, *c.-à-d.*, lui en vouloir, garder une rancune. II. (n. d'act. شُحِنَ) Nommer, établir quelqu'un préfet, gouverneur. 3. Haïr quelqu'un, être ennemi, *av. acc. de la p.* IV. 1. Remplir. Foy. la I. 1. 2. Se disposer à pleurer, prendre un air pleurant (se dit d'un enfant). 3. Engaîner, mettre dans le fourreau. 4. *contr.* Tirer, extraire du fourreau (un sabre, etc.), *av. acc.* 5. Ajuster quelqu'un, pour tirer sur lui une flèche, *av.* 1 de la *p.* et ب de la *ch.* XI. اشْحَانٌ pour اشْحَانٌ Être courroucé.

شُحِنَ 1. Plein, rempli, garni de.... 2. Rempli de haine, ne respirant que la haine.

شُحْنَةٌ 1. Ration de fourrage préparée pour une bête pour le jour et la nuit. 2. Garnison, force suffisante qu'on jette dans une place forte, ou détachement de cava-

liers qui occupe un pays, une ville (*syn.* رابطة). 3. Préfet, gouverneur (d'une ville ou d'une province). 4. Haine inimitié.

شَحْنَاءُ Haine, inimitié.

مُسَابِرٌ 1. Ennemi scharné. 2. Hérétique.

مُسَاخَنَةٌ *n. d'act. de la III.* Hostilité, inimitié envers quelqu'un.

مَشْحُونٌ Rempli de..., *av. ب de la ch.*

مُشَحَّرٌ Courroucé.

شَحَا *f. O. (n. d'act. شَحَو)* 1. Ouvrir (la bouche), *av. acc.* 2. Être ouvert, bâiller (*se dit de la bouche*). — شَجِيٌّ Bâiller, être ouvert. IV. Ouvrir. V. Parler librement de quelqu'un, ne pas se gêner dans les jugements qu'on porte sur quelqu'un, *av. على de la p.*

شَحَا Large, spacieux, ample (*se dit de toute chose*).

شُحُوٌّ Puits large, spacieux.

سُحُورٌ Pas, enjambée. — بعيد الشحورة Qui marche à grandes enjambées.

شَوَاجِي *pl. كَاجِي* Qui ouvre la bouche, qui a la bouche béante (*se dit d'un cheval*).

شَخٌّ (*n. d'act. شَخَّ*) 1. Uriner. 2. Produire un bruit en coulant (*se dit, p. ex., du lait quand il coule des pis d'une femelle*). 3. (*n. d'act. شَخِيخ*) Lancer l'urine en long filet, *av. ب de la ch.* 4. Ronfler pendant le sommeil, *av. في du sommeil*, 5. Saigner (*se dit du pied blessé*),

شَخْبٌ *f. A. O. (n. d'act. شَخَب)*, شَخْبٌ 1. Couler en filet long et abondant (*se dit du lait quand on traite une*

femelle). 2. Laisser couler en filet abondant (*se dit des pis*). VII. 1. Couler (*se dit du lait quand on traite une femelle*). 2. Faire jaillir abondamment le sang (*se dit d'une artère*), *av. acc. du sang*.

شُخْبٌ 1. Lait, filet abondant de lait qui jaillit des pis d'une femelle que l'on traite. 2. Sang qui jaillit d'une plaie, d'une artère.

شُخْبٌ Filet, torrent de lait qui jaillit des pis. — طَمَح الشخب Le lait a coulé par terre, a été perdu. — شُخْبٌ فِي لَانَاءِ وَشُخْبٌ فِي لَارِضٍ *prov.* Un filet de lait dans un vase et un autre par terre *pour dire*, tantôt il tombe juste, il a raison et tantôt il se trompe.

شَاخِبٌ Qui jaillit (lait, sang).

شُخْبٌ *voy. شُخْبٌ*.

شُخْبَةٌ *n. d'unité de شُخْبٌ, pl. شُخَابٌ* Un filet, un trait de lait qui jaillit des pis de la femelle dans le vase.

أَشَاخِبٌ *pl. أَشْخُوبٌ* Bruit que fait le lait en jaillissant des pis.

شُخُوبٌ et شُخُوبَةٌ *pl. شُخَابٌ* Sommet d'une montagne.

شُخْتٌ (*n. d'act. شُخُونَةٌ*) Être mince svelte (naturellement et non pas par maigreur). II. (*n. d'act. شُخِييْتُ*) Faire par venir, mener, porter quelque chose à que qu'un, *av. acc. de la ch. et إلى de la p.*

شُخْتُ 1. Mince, svelte (naturellement et non pas par maigreur). — خَت

الخَلَقُ Vil, méprisable, abject. 2. Bo mince pour allumer le feu.

شَخْتُ *Foy. le précéd. 1.*شَخِيت 1. *Foy. شَخْتُ 1.* 2. Faible, débile.

شَخِيت et شَخِيت 1. Mince, svelto.

2. Faible, débile. 3. Poussière soulevée dans l'air.

شَخْتُور Barque.

شَجَذ — IV. أَشَجَذَ Exciter, agacer, imiter (un chien).

شُكْرُ f. I. (n. d'act. شُكِرَ, شُكِرَ) 1.

Rendre un bruit rauque, ronflant, par le nez ou avec le gosier (se dit d'un homme).

2. Braire (se dit de l'âne). 3. Hennir. 4.

Disperser le fourrage en déchirant le sac (se dit d'une bête). II. (n. d'act. شُكِرَ) 1.

Materasser la selle en mettant dessus une couverture qui dépasse la hauteur des arçons, *av. acc. de la selle.* 2. Appuyer la grappe de dattes sur l'arbre, de peur que le poids du fruit ne casse la grappe, *av.**في de l'arbre.*شُكْر 1. Espace, cavité de la selle entre les deux arçons. 2. Difficulté. 3. Premières années de la jeunesse (*Foy. شرح*). 4. Orifice de l'anus. 5. *Espèce de plante (justicia trispinosa).*

شُكْر 1. Ronflement. 2. Hennisement (du cheval). 3. Sentier à travers la montagne, endroits foulés par les pieds des passants.

شُكْر 1. Grand ronfleur, qui ronfle beaucoup (homme). 2. Qui hennit beaucoup, souvent (cheval).

شَاخِرَة (*pers.*) Four à tuiles.

شُكْر f. I. (n. d'act. شُكِرَ) 1. Être ému,

troublé. 2. Émouvoir, troubler. 3. Causer de la peine à quelqu'un, l'affecter péniblement, *av. acc. de la p.* 4. Percer quelqu'un d'un coup de lance, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 5. Crever (l'œil), *av. acc.* 6. Exciter, irriter les uns contre les autres, mettre aux prises, *av. بين des p.* VI. *Au pl.,* S'acharner (les uns contre les autres).

شُكْس f. I. (n. d'act. شُكِسَ) 1. S'agiter. 2. Hésiter. 3. Bâiller, ouvrir la

bouche, la gueule (se dit surtout de l'âne quand, après avoir flairé l'urine de la femelle, il lève la tête et fait une grimace).

III. (n. d'act. شُكِسَ) 1. Laisser bâiller une outre ou sac en cuir et y faire mal une

réparation, en sorte que lorsqu'il est incliné il bâille et grimace. 2. Ouvrir la bouche et la tordre, faire une grimace de manière que la bouche s'ouvre de travers et que les dents prennent un sens oblique

les unes à l'égard des autres, *av. acc. de la bouche.* IV. 1. Médire de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Tenir de mauvais propos, parler mal. On dit : شُكْس في

الشخص VI. 1. Bâiller, ouvrir la bouche et faire une grimace (se dit d'un âne quand il

flaire l'urine et fait une grimace. 2. Être fendu. — تناحس رأسه من الصرب Sa

tête a été fendue et les os du crâne grimacaient. 3. Grimacer, être planté obliquement (se dit des dents d'un vieillard

lorsque quelques-unes sont tombées et d'autres se sont inclinées à droite ou à gauche). 4. *au fig.* Se déranger et être de travers. — تناحس ما بين الغنم L'har-

monie est détruite entre ces gens, ils sont très-mal ensemble.

شَخِيس 1. Désuni, disjoint. 2. Discordant.

شَخِيشَ (n. d'act. شَخِيشَة) 1. Lancer l'urine, etc., on file, av. ب de l'urine (Foy. شَخ). 2. Produire un bruit, un cliquetis, un frôlement (se dit des armes, des feuillets de papier, etc.). 3. Dresser son poitrail (se dit d'un chameau quand il s'est agenouillé).

شَخِيشَانِ Qui lance l'urine en long filet.

شَخِص (n. d'act. شَخِصَة) 1. Être élevé, s'élever, se dresser (se dit de ce qui est saillant). 2. Être porté vers le palais (se dit de la voix d'un homme qui, par quelque vice des organes de la voix, ne peut pas baisser la voix, mais la porte toujours sur un diapason élevé). 3. Enfler (se dit d'une plaie). 4. Apparaitre, se lever (se dit des étoiles, des astres). 5. Fixer un objet des yeux comme un homme stupéfait, av. acc. de la ch. 6. Lever les regards vers le ciel. 7. Partir et se transporter d'un pays dans un autre, av. الى et من. 8. Dépasser le but, aller plus loin que le but (se dit d'une flèche). — شَخِص Être grand, gros, corpulent, présenter un gros volume, une masse. — Au passif, شَخِص Être frappé et troublé par quelque événement inattendu, av. ب de la ch. II. (n. d'act. شَخِصَة) 1. Faire paraître distinctement. 2. Reconnaître et déterminer une chose, particulièrement, une maladie (d'après ses

symptômes), et dire quelle maladie c'est, av. acc. IV. 1. Effrayer, épouvanter quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Arriver (se dit de l'heure, de l'époque du départ). 3. Amener quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Se préparer pour le départ. 5. Médire, parler mal d'un absent, av. ب de la p. 6. Manquer le but en lançant une flèche (se dit d'un archer).

أَشْخَاصٌ, شَخُوصٌ, أَشْخَصٌ, شَخِصٌ

1. Objet noir que l'on aperçoit de loin. 2. Personne, individu. 3. en gram., Personne.

شَاخِصٌ, fém. شَاخِصَةٌ 1. Qui apparaît.

2. Qui a les yeux ouverts et fixés sur un point. 3. Qui traverse l'espace, les airs au-dessus de nos têtes. De là 4. Qui dépasse le but, qui est allé trop haut (flèche, trait).

شَخِصٌ, fém. شَخِصَةٌ 1. Grand, qui présente un gros volume, gros, considérable, marquant (homme, personnage). 2. Seigneur, maître. 3. Dur, désagréable (se dit des paroles, des reproches).

تَشَخِصٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Diagnostic des maladies.

مُتَشَاخِصٌ Discordant, disparate (Foy. شخص).

شَخَل 1. Clarifier, coller (le vin, une boisson), av. acc. 2. Traire (une chamelle), av. acc. III. Être dévoué à quelqu'un, avoir pour quelqu'un une amitié sincère, av. acc. de la p.

شَخِلٌ et شَخْلٌ Am sincère et dévoué,

surtout jeune homme attaché sincèrement à quelqu'un.

مَشْجَلَة, مَشْجَلَة Filtre, tout ce qui sert à coller, à clarifier une liqueur.

مَشْجَلَة — مَشْجَلَة Foy. مشجب.

مَشْجَلَة 1. Petits coquillages blancs que l'on enfle et que l'on porte en guise d'ornement comme des perles. 2. *poét.* Jeune fille.

شَجِمَ — شَجِمَ Être gâté (se dit des mets).

شَجِمَ et شَجِمَ Même signif. II. (n. d'act. شَجِمَ) Gâter, altérer. IV. Être gâté, sentir mauvais (se dit du lait gâté). XI. إِشْجَامَ Être mêlé ensemble, vert et sec (se dit du fourrage).

شَجِمَ pl. Qui ont le nez bouché et ne sentent aucune odeur.

أَشْجَمَ 1. Qui blanchit, qui grisonne (chevelure). 2. Qui a la tête et les lèvres noires. 3. Qui est encore sans végétation, qui ne produit rien (jardin).

شَجَا — شَجَا Terrain salé.

شَدَّ (n. d'act. شَدَّ) 1. f. I. Serrer, lier fortement (p. ex., un paquet, les bagages, la charge sur une bête de somme pour se mettre en route), av. acc. de la ch. De là, *suivi de* الل de la p. ou du l. Charger ses bêtes de somme vers..., c.-à-d., se rendre chez, à... 2. Raffermer. — شَدَّ عَزْمَكَ Courage! — شَدَّ جِلْكَ Mets en œuvre tes ruses! On dit: شَدَّ الْحِيَاظِيمَ Il raffermi sa ceinture, pour dire, il s'arma de constance. 3. Acquérir de la force, de l'intensité. De là 4. Être assez avancé (en

parlant du jour, à l'heure où le soleil est déjà haut). 5. Être dur, fort, vigoureux, violent. 6. f. O. Courir, arriver en courant. 7. Faire une incursion ou une attaque contre l'ennemi, av. على des p. — Au passif, شُدَّ Être attaché, serré et raffermi. On dit, en parlant d'un homme généreux et célèbre: شُدَّتْ إِلَيْهِ الرِّحَالُ On plie les bagages et l'on charge les bêtes de somme (pour se rendre) vers lui, c.-à-d., il est le point de mire des voyageurs qui espèrent tous de sa générosité. II. (n. d'act. تَشْدِيدٌ) 1. Raffermer, consolider. 2. Corroborer, renforcer. 3. Travailler avec une assiduité, un zèle redoublés. 4. Renforcer une consonne, c.-à-d., la marquer d'un techdid (تَشْدِيدٌ) pour la prononcer double (Foy. ثَقُلَ). 5. Av. على de la p. et في de la ch., Se montrer dur ou sévère dans quelque chose, envers quelqu'un, et 6. Presser. III. 1. Traiter quelqu'un avec dureté, avec sévérité, maltraiter, persécuter, av. acc. de la p. — لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا بِالْحِلْبِ Les persécuteurs de la foi seront vaincus à la fin. IV. Avoir une bête de somme, une monture robuste. V. 1. Devenir dur, violent, très-sévère. 2. Traiter quelqu'un avec dureté, av. على de la p. 3. Être raffermi, consolidé, ou renforcé; se consolider. VIII. 1. Courir, se mettre à courir. 2. Être fort, robuste. 3. Être violent; devenir intense (se dit, p. ex., de la chaleur, d'une douleur, etc.). 4. Être dur, pénible, paraître dur à quelqu'un, av. على de la p. 5. Augmenter, devenir plus fort. 6. Redoubler de zèle, d'activité.

شَدَّ الرَّكْدَ 1. *n. d'act. de la I.* — Cérémonie de l'admission d'un jeune homme dans une profession. 2. Force, vigueur, intensité. — اتانا شَدَّ النهار II est venu chez nous à l'heure où la chaleur du jour était déjà intense. 3. Course.

شَدَّ 1. Charge, attaque. 2. Ballot.

شِدَّة 1. Dureté, sévérité, violence. 2. Force, vigueur, intensité (*comp. حِدَّة*). 3. Adversité, malheur. 4. *Espace de navire de guerre.*

شَا 1. Qui serre, qui attache fortement. 2. *En Kg. onc.*, Chef, préposé. — شَا القصر Préfet du palais.

شَدَّاد Violent, tyran, oppresseur.

شُدَى Malheur, événement terrible.

شَدِيد, *pl. شِدَاد*, 1. Violent, dur, sévère. 2. Fort, robuste, vigoureux. — شَدِيد جفن العين Qui a les paupières vigoureuses, *c.-à-d.*, qui peut veiller longtemps. 3. Brave, courageux. *De là* 4. Lion. 5. Avaro, dur à la détente. 6. Constant, ferme, inébranlable.

شُدَيْدَة 1. *fém. de شَدِيد*. 2. *pl. شِدَايِد* Malheur, calamité, coup terrible du sort.

أَشَدَّ 1. Plus dur, plus violent, plus intense. 2. Plus fort. *On emploie ce mot pour former les comparatifs des noms de la forme أَفْعَل dans lesquels cette forme n'exprime que le positif; p. ex., pour dire plus blanc, on dit أَشَدَّ أَيْبَاً, plus rouge, أَشَدَّ إِجْرَاراً; car أَشَدَّ أَيْبَس et أَشَدَّ أَحْمَر veulent dire blanc, rouge.* — أَشَدَّ بَأْساً Plus terrible. 3. *On l'emploie encore dans cette phrase: أَشَدَّ أَشَدَّ: ou أَشَدَّ أَشَدَّ pour dire, j'en jure ou j'atteste (أَشْهَدُ) qu'il en est ainsi.*

أَشَدَّ, أَشَدَّ 1. Forces, vigueur. 2. Toute la force de l'âge d'un homme depuis dix-huit jusqu'à trente ans. *On dit: بلغ فلان أَشَدَّ* Un tel est arrivé à la force de l'âge.

تَشْدِيد 1. Renforcement, corroboration. *Foy. la II.* 2. Techdid, signe -, qui indique que la lettre doit être prononcée double.

3. *En prosodie*, Présence d'une voyelle ou d'une consonne avant la lettre qui forme la rime, et qui renforce cette rime.

شَا 1. *Foy. شَا.*

مَشْدُود 1. Dur, sévère. 2. Avaro.

مَشْدُود 1. Lié, serré. 2. Admis dans une profession (*Foy. شَدَّ*).

شَدَخَ 1. Être gras. VII. Se coucher tout du long, en écartant indécement les jambes.

شَادَخَ 1. Large. 2. Abondant, copieux.

شَدَخَ 1. Ampleur, largeur. 2. Aise, liberté, le sans-gêne, sans-façon. — لك منه شَدَخَ Tu en es libre.

أَشْدَخَ Large, ample, spacieux.

مَشْدَخَ Parties naturelles de la femme.

مَشْدَخَ 1. Ampleur, largeur. 2. Liberté, aise. *Foy. شَدَخَ.*

شَادَخَ ناقة شَادَخَ Chamelle au corps long.

شَدَخَ 1. (*شَدَخَ n. d'act.*) 1. Casser, briser, écraser, fracasser, surtout un objet creux (*p. ex., le crâne, ou un vase en terre*). 2. Pencher, s'incliner, et s'écarter de quelque chose; *de là*, renoncer à quelque chose. *On dit: شدخ الرجل عن العصد*

Un tel a renoncé à son entreprise. 3. S'entendre et descendre jusqu'au bas de la tête (se dit de la tache blanche au front du cheval). 4. Frapper quelqu'un à l'endroit مشدخ, *av. acc. de la p. II.* Briser, casser avec force (le crâne, ou un pot de terre). — *Au passif, شدخ* Être brisé, cassé (en parlant des objets creux). V. et VII. Être cassé, brisé, fracassé.

شدخ Embryon avorté.

شدخة Toute plante récente, molle.

شادق 1. Qui s'éloigne, qui s'écarte. 2. Qui renonce à son entreprise. 3. Jeune garçon gras, dodu.

شادخة 1. *fém. de شادخ*. 2. Tache blanche au front du cheval qui descend jusqu'au bas de la tête. *Métaphor. on dit : ركب الشادخة المجلة pour dire, Il a fait là une vilaine action.*

شداخة Qui brise, qui casse (coup, choc).

أشدخ *fém.* 1. شدخة Qui a une tache blanche au front qui lui descend jusqu'au bas de la tête. 2. لاشدخ Lion.

مشدخ Instrument de chirurgie à l'aide duquel on écrase la tête du fœtus dans l'utérus.

مشدخ 1. Écrasé à force d'être serré avec les doigts (fruit, datte, etc.). 2. Nuque, endroit où la tête est séparé du cou.

شدق *f. I.* Couper en plusieurs morceaux, disséquer. IV. Être très-obscure (se dit d'une nuit).

شدق, *pl. شدوق* 1. Objet noir (chose ou personne) qui apparaît de loin (*syn.* سخص). 2. Obscurité de la nuit, ténèbres.

3. Élévation, hauteur. 4. Joue de travers ; obliquité d'une joue. 5. Gaïeté.

شدق 1. Grand, haut. 2. Qui fait des gambades (cheval). 3. Qui penche d'un côté plus que d'un autre par suite de la fatigue ou étant surchargé (cheval).

شدقة 1. Morceau. 2. Partie de la nuit.

شادوق Grue (machine pour tirer de l'eau).

أشدق 1. Manchot. 2. Qui penche d'un côté étant surchargé et fatigué (cheval).

3. Qui penche tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, en courant vite (chameau). 4. Qui a une joue de travers (chameau). 5. Grand, énorme (cheval).

أشدق, *pl. شدقة* 1. *fém. de أشدق*.

2. Arc très-cambré.

تشدق, *fém. تشدقة* 1. Incliné, penché, de travers. 2. Courbé, cambré.

شدق (*n. d'act. شدق*) Avoir les coins de la bouche (شدق) très-larges (se dit d'un homme dont la bouche est très-large quand il l'ouvre). V. Donner aux coins de la bouche une position oblique, tordre, *pour ainsi dire*, les coins de la bouche pour parler avec plus de volubilité ; de là, parler avec volubilité.

شدق, *pl. أشدائق* 1. Coin de la bouche, à l'endroit où les deux lèvres se joignent. 2. Côté (d'une vallée).

شدق Côté (d'une vallée).

أشدق, *fém. شدقة, pl. شدق* 1. Qui a les coins de la bouche larges. De là 2. Qui parle avec volubilité.

أشدق 1. *Foy. أشدق* 1. 2. *Nom d'un*

chameau fameux du roi Noman, fils de Mondhir.

1. أَشْدَى. 2. Lion.

شَدْنُ f. O. (n. d'act. شَدُونٌ) Grandir (se dit des petits de toute espèce d'animaux, quand ils peuvent déjà marcher seuls et sans suivre leur mère). II. Avoir grandi, devenir plus fort. IV. Avoir un petit assez grand déjà pour qu'il puisse aller sans sa mère (se dit des femelles).

شَادِنٌ 1. Faon, petit de gazelle (syn. طَبِي). 2. Mâle à qui les cornes poussent déjà. 3. Jeune et jolie fille.

شَادِنَةٌ Hématite, pierre.

شَدَنِيَّاتٌ pl. Espèces de chameaux venant de شَدْن dans l'Yémen, ou d'un étalon شَدْن.

مُشَدِّنٌ, مُشَادِنٌ, مُشَدِّنٌ Qui a un petit assez grand pour qu'il puisse aller sans elle (femelle).

مُشَدُونَةٌ Jeune fille déjà grandie.

شَدَا f. A. 1. Casser, briser, fracasser (la tête). 2. Rendre stupéfait, interdit; frapper d'épouvante et de consternation. — شُدَّة

(n. d'act. شُدَّة) 1. Être occupé, préoccupé. 2. Être stupéfait. VIII. Même signif. que شُدَّة.

شُدَّة 1. Préoccupation. 2. Stupeur.

شُدَا Stupeur.

مَشَادَةٌ pl. Affaires, préoccupations, soucis.

مَشَدُونَةٌ Consterné, stupéfait.

شَدَا (n. d'act. شَدَوٌ) 1. Menacer, faire mar-

cher devant soi (les chameaux, etc.). 2. Chanter, fredonner une chanson en vers; chanter un ou deux vers d'une chanson. De là: شَدَا شَدَوٌ Il s'est proposé la même chose que l'autre, il chante la même chanson. 3. Avoir quelque teinture de sciences. 4. Rendre semblable, pareil l'un à l'autre, av. acc. IV. Chanter bien, savoir bien chanter.

شَادِيٌّ pour شَادِيٌّ 1. Qui mène, qui fait marcher les chameaux devant soi. 2. Qui a quelque teinture de sciences, qui n'est pas ignorant.

شَدَا 1. Extrémité, bout, terme, fin. 2. Restes des forces, derniers efforts. 3. Chaleur. 4. Gale.

شَدَوٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Un peu, petite quantité qui reste d'un grand nombre.

شَدَا f. I. O. (n. d'act. شَدَا). 1. Être seul, isolé, séparé des autres. 2. Se séparer, s'isoler, rester seul, av. ص. 3. f. O. Séparer, isoler. II. (n. d'act. شَدَا) Séparer. IV. 1. Séparer, isoler. 2. Dire un seul mot, un mot isolé. 3. Écarter, mettre à l'écart (un objet). VIII. Exciter la femme au coït (se dit d'un étalon).

شَادٍ, شَادٍ 1. Seul, solitaire, isolé. 2. Irrégulier, qui fait une anomalie, qui s'écarte de la règle. 3. Isolé, qui ne s'appuie que sur l'autorité d'un seul traditionaliste (fait, tradition relative à Mahomet).

شَادَا pl. 1. Qui sont en petit nombre (hommes). 2. Qui se trouvent isolés, qui

ne sont pas dans leurs demeures ni au milieu de leur tribu (hommes).

شَذَان et شَذَان Dispersé çà et là (se dit des hommes, des cailloux, etc.).

مُشَادَّة Pièce de bétail qui se trouve isolée et loin de son troupeau.

شَذَب *f. I. O.* 1. Oter, enlever (l'écorce), *av. acc.* 2. Couper, retrancher quelque chose, *av. acc.* 3. Tailler un arbre, le dépouiller de ses branches. 4. Éloigner quelqu'un, le repousser d'une chose, *av. acc.* *et* *عن*. II. (ن. *d'act.* تَشَذِيبٌ) 1. Oter, enlever (l'écorce), *av. acc.* 2. Peler, dépouiller d'écorce. 3. Arranger, émonder (un arbre) en coupant les parties superflues. 4. Dégrossir une flèche (*comp.* تَهْذِيبٌ). 5. Éloigner, chasser. 6. Allonger, rendre long. V. Se séparer, se mettre à l'écart.

شَذَب, *pl.* أَشْذَابٌ 1. Mobilier d'une maison consistant en nattes, tapis, etc. 2. Branches coupées en émondant les arbres. 3. Écorce enlevée de l'arbre. 4. Reste de fourrage. 5. Morceaux, éclats de bois éparpillés. 6. Digue.

شَذِب Distinct, visible, qu'on peut suivre facilement. — شَذِبُ الْعُرُقِ Qui a les veines apparentes que l'on peut suivre sur le corps.

شَاذِب 1. Absent du lieu natal. 2. Qui a désespéré de tout.

شَذْبَةٌ *n. d'unité* شَذَب Branche d'arbre coupée.

شَوَذِب Grand de corps et bien fait.

مَشَذِب Serpette à émonder les arbres.

مُشَذَب 1. Dépouillé d'écorce. 2. Qui a le corps long et bien fait (cheval).

شَذِر — *V.* تَشَذَّر 1. S'apprêter, s'ajuster pour le combat. 2. Menacer, effrayer quelqu'un par des menaces, *av. acc. de la p.* 3. S'emporter, se mettre en colère, éclater. 4. Se dépêcher, se presser de faire quelque chose. 5. Être vif et gai. 6. Secouer la tête et témoigner sa joie en apercevant un pré, des herbes (se dit d'un chameau). 7. Trembler dans les mains (se dit du fouet que l'on agite pour menacer quelqu'un). 8. Se disperser, s'éparpiller pendant le combat (se dit d'une troupe de combattants). 9. Se mettre à cheval en lui sautant sur le dos par derrière. 10. Passer le bout de la chemise, de la robe entre les jambes et l'attirer sur le bas-ventre, *av. de la ch.*

شَذَر, *n. d'unité* شَذْرَةٌ, *pl.* شَذَوْرٌ 1. Parcelles d'or extrait d'un minerai. 2. Verroterie ou autres objets ronds que l'on enfle sur un cordon pour les porter en guise d'ornement. 3. Petites perles.

شَذَر 1. Vivacité, agilité. 2. Gaïeté, enjouement.

شَذَرِمَذَر et شَذَرَمَذَر Çà et là, disséminées, éparpillées.

شَوَذَر (*des pers.* چادر manteau de femme) Pièce d'étoffe que les femmes mettent pardessus tout quand elles sortent (*syn.* ماحفة).

شِذَارَةٌ Jaloux (homme).

مُشَذَر Lion.

شَدَفَ Atteindre, obtenir.

شَذَقَ (شَوَذَقَ *n. d'act.*) Saisir avec les doigts comme un oiseau de proie saisit avec les griffes, *av. acc.*

شَوَذَقَ Bracelet.

شَيْذَقَ et شَيْذَقَ Faucon.

شَدَا *f. O.* (*n. d'act.* شَذَوَ) 1. Faire du mal à quelqu'un, nuire, *av. acc. de la p.* 2. Sentir le musc. II. (*n. d'act.* تَشَذَيْتَ) Instruire quelqu'un de quelque chose, enseigner quelque chose à quelqu'un, *av. ب. de la ch. et acc. de la p.* IV. 1. Nuire, faire du mal à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Éloigner, écarter quelque chose de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من de la p.*

شَذَا 1. Mal, souffrance ou dommage. 2. Odeur forte. 3. Le piquant d'une odeur forte. 4. Musc. 5. *Espèce d'arbre dont on fait des cure-dents.* 6. Éclats de bois. 7. Mouche. 8. *Espèce d'embarcation.*, On dit : حرم شذا : Il a une faim violente.

شَذَوَ Musc ou odeur et couleur du musc.

شَذَا 1. Restes de forces dans le corps.

2. Homme méchant. 3. Objet vieux et usé.

شَرَّ *f. I. O.* (*n. d'act.* شَرَّ) 1. Être méchant. 2. Blâmer, trouver quelqu'un mauvais, méchant. 3. Exposer au soleil pour sécher, pour dessécher (les habits, la viande, le lait caillé, etc.). — شَرَّ pour شَرَّ (*n. d'act.* شَرَّ) Être méchant. — شَرَّ pour شَرَّ (*n. d'act.* شَرَّ) Être méchant.

II. 1. Exposer au soleil pour sécher, pour dessécher. 2. Décrier, diffamer quelqu'un,

lui faire une mauvaise réputation, *av. acc. de la p.* III. (*n. d'act.* شَرَّ) Agir avec méchanceté, se conduire en homme méchant, envers quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Exposer au soleil pour sécher, pour dessécher. 2. Décrier quelqu'un comme un méchant homme. 3. Divalguer, ébruiter. VIII. Ruminer. X. Posséder un nombreux troupeau de chameaux.

شَرَّ *pl.* شُرُورَ 1. Méchanceté, iniquité. 2. Mal (*syn.* شَرٌّ, *opp.* خَيْرٌ). De là 3. Inimitié, guerre. 4. Pauvreté, misère. 5. Fièvre. 6. *fém.* شَرَّةٌ, *pl.* شَرَارٌ Méchant, mauvais (*opp.* خَيْرٌ). — فُلَانٌ شَرٌّ Un tel est le plus méchant des hommes. — هُوَ شَرُّ مَنْعَدٍ Il est plus méchant que toi. — قَوْمٌ شَرَارٌ Méchantes gens. شَرَّ *pl.* شُرُورَ 1. Mal. 2. Iniquité, méchanceté. 3. Vice. 4. Chose désagréable, offense. — مَا قُلْتَ هَذَا لَشَرِّكَ ما Je n'ai pas dit cela pour t'offenser.

شُرُورٌ *n. d'unité* شُرَّةٌ Étincelles qui jaillissent, qui éclatent et traversent l'air.

شَرَارٌ *coll.*, *n. d'unité* شَرَارَةٌ *f.* le précéd.

شَرَّةٌ *fém.* Foy. شَرٌّ 6.

شَرَّةٌ 1. Mal. 2. Colère. 3. Ardeur, fougue du jeune âge.

شَرَارَةٌ *n. d'unité* شَرَارٌ 1. Mal, douleur. 2. *Espèce de cousin importun, mais qui ne pique pas.*

شَرَارٌ *pl.* شَرَارٌ 1. Méchant. 2. rivage, côté de la mer. 3. *Espèce de plante marine.*

أَشْرَارٌ et شَرِيرُونَ *pl.* شَرِيرٌ Très-méchant, qui aime à nuire.

شَرِبْرَة Aiguille.

شَرِي, *fém.* شَرِي Plus méchant, le plus méchant. (On se sert mieux de la forme شَرِي.)

إِشْرَارَ Claire ou planche percée sur laquelle on étend le lait caillé pour le faire écouler et sécher au soleil.

إِشْرَارَة 1. *Foy. le précéd.* 2. Tranche de viande qu'on expose au soleil pour la torréfier. 3. Grand troupeau de chameaux.شَرَبَ اشْرَابَ *Foy. sous شَرَبَ* — شَرَابشَرَبَ *f. O.* Comprendre, entendre, saisir par l'intelligence. — شَرَبَ *f. M.* (n.1. (مَشَرَبَ, تَشْرَابَ, شَرَبَ, شَرَبَ) 1. *d'act.* Boire, absol. On dit : شَرَبْتُ بَارِدًاPuis-tes-tu boire à froid ! c.-à-d., ayant froid, *terme d'impréc.* ; boire, *av. acc. ou ب de la ch.* On dit : شَرَبْتُ الدخان Fumer la pipe.2. *Av. ب de la p.* Dire des mensonges sur quelqu'un. 3. Avoir soif. 4. Avoir des chameaux altérés de soif, ou qui ont déjà bu. II. (n. *d'act.* تَشْرِيْبَ) 1. Donner à boire, faire boire à quelqu'un quelque chose, *av. d. acc.* On dit par exagération :

شَرَبْتُ مَالِي وَأَكَلْتُ Il leur a fait manger et boire mon troupeau, c.-à-d., il l'a livré comme du boire ou du manger. — طَلَّ

طَلَّ مَالِي يُوكَلُ وَبَشَرَبَ Mon troupeau mange et boit à son gré, il pait où il veut. 2. Préparer une outie neuve en y jetant de l'eau et de la terre pour lui ôter son odeur naturelle, *av. acc.* III. Boire avec quelqu'un, tenir à quelqu'un compagnie dans le boire, *av. acc. de la p.* IV. 1. Faire boire,

laisser boire. 2. Imbiber, saturer, imprégner (d'une couleur ou teinture). 3. Mêler, mélanger. 4. Avoir soif. 5. Avoir des chameaux qui ont bu, ou qui sont altérés de soif. 6. Arriver (se dit du temps, de l'heure de boire). — أَشْرَبَ L'heure de boire est venue. 7. *Av. ب de la p. ou av. d. acc.*, Dire des mensonges sur le compte de... ; imputer quelque chose à quelqu'un. On dit : أَشْرَبْتُ مَالِي أَشْرَبْتُ Tu m'as imputé une chose dont je suis innocent. 8. Faire comprendre, faire entendre. 9. Mettre la corde au cou d'un cheval, *av. d. acc.* 10. Attacher les chevaux en leur mettant des cordes au cou, *av. acc. des chev.* — *Av. passif.* أَشْرَبَ 1. Être abreuvé. De là, *métaphor.* : أَشْرَبَ حَبَّ فُلَانٍ Il a été abreuvé de l'amour d'un tel, il en est devenu amoureux. Dans le Coran : أَشْرَبُوا قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ Leurs cœurs ont été abreuvés du veau, c.-à-d., le culte du veau d'or a gagné leurs cœurs. 2. Être imbibé, saturé, imprégné (d'une couleur, d'une teinture) ; de là, recevoir une teinte, *av. عن ou acc. de la couleur.* — أَشْرَبَ لَابِيصَ Ce blanc a une teinte rouge. 3. Être accusé faussement de quelque chose. V. 1. Imprégner, entrer et remplir quelque chose. — نَشْرَبَ الصَّبْغَ فِي الثَّوْبِ La teinture pénétra, imprégna la robe. 2. Imbiber. X. Être saturé, imprégné suffisamment (se dit d'une couleur). XI. إِشْرَبَ pour إِشْرَابَ Allonger le cou, se hisser, se dresser pour mieux voir, ou pour atteindre, *av. ل ou ال de la p. ou de la ch.* شَرَبَ 1. Lin fin. 2. *pl. de شَرَاب.*

شُرْب 1. Action de boire ou d'abreuver.

2. Boisson, potion. *De là* 3. Eau. 4. Lait.

5. Lieu ou temps où l'on boit. 6. Dose, portion d'une boisson.

شُرْب Boisson.

شُرْبَة 1. Un boire, une fois où l'on boit, où l'on est abreuvé. 2. Une portion de boisson, ce qu'on boit en une fois (*Foy.*

شُرْبَة). 3. Dose (d'un médicament). 4.

Palmier.

شُرْبَة 1. Terre qui produit des plantes, mais où il n'y a point d'arbres. 2. Manière, façon. — على شربة واحدة De la même manière.

شُرْبَة 1. Portion de boisson buë en une fois, et qui suffit pour étancher la soif, *av. من de la boisson.* (*De là* sorbet; *comp.* جُرْعَة). 2. Teinte, couleur qui se détache sur un fond différent. — فید شربة من حرارة Il a des couleurs, une teinte de rougeur.

شُرْبَة, pl. شُرْبَات 1. Petit creux rempli d'eau et suffisant pour arroser le pied d'un arbre; sillons, rigoles entre les planches d'un champ pour l'irrigation du sol. 2. Boisson abondante. 3. Soif. 4. Intensité de la chaleur.

شُرْبَة Buveur.

شَارِب 1. pl. شُرْب, شُرْب Qui boit.

2. Faiblesse, langueur. 3. pl. شَوَارِب Moustache (chez l'homme), ou poils longs qui descendent sur la bouche (chez les animaux). 4. Garde de la poignée d'un sabre. 5. Veine du cou. — صخب الشوارب Ane qui hait d'une voix retentissante.

شَارِبَة 1. fém. de شارب *propres.* Qui

boit. 2. Riverain, qui habite les bords d'un fleuve.

شُرَاب, pl. أَشْرِبَة 1. Boisson. *De là* 2. Vin. 3. Eau-de-vie, ou toute boisson embraute. 4. Café. — شَرَاب خانة (*mot pers.*) Cabaret de marchand de vin.

شُرَابَات pl. Sirops.

شُرَاب 1. Buveur, qui boit beaucoup. 2. Échanson.

شُرَابَة Houppes.

شُرَابِي 1. Échanson. 2. Marchand de rafraîchissements ou de sirops.

شُرَابَاتِي Marchand de rafraîchissements ou de sirops.

شُرُوب 1. Boisson, potion. (*De là vient le mot sirop.*) 2. Eau d'un goût moyen entre le salé et le doux. 3. Buveur. 4. Qui est en chaleur (chamelle).

شُرِيب 1. *Foy. le précéd.* 1. 2. 3.; 2. Compagnon de la coupe, qui boit avec un autre. 3. Qui abreuve ses troupeaux avec un autre.

شُرِيب Grand buveur, adonné à la boisson.

شُرِيبَة fém. Qui a bu à sa soif et s'éloigne de l'abreuvoir pour faire place aux autres (*brebis*).

إِشْرَاب 1. n. d'act. de la IV. 2. Léger mélange d'une autre couleur, teinte.

تَشْرَاب Quantité que l'on boit en une fois.

مَشْرَب 1. pl. مَشَارِب Lien où l'on boit ou abreuve. 2. Temps où l'on boit ou abreuve. 3. *fig.* Mœurs, habitudes, coutume. 4. Nature, naturel.

مُشْرَبٌ Qui offre un léger mélange de couleur, qui a une teinte qui témoigne d'une origine différente.

مُشْرَبَةٌ, **مُشْرَبَةٌ**, *pl.* **مُشَارِبٌ** 1. Galerie. 2. Chambre. 3. Abreuvoir, endroit où l'on puise de l'eau. 4. Terrain qui produit toujours de la végétation. 5. Boire. — **ذو مشربة** Qui fait boire, qui excite l'envie de boire (mets, etc.).

مُشْرِبِيَّةٌ, *pl.* **مُشَارِبِي** Fenêtre en saillie et grillée.

مُشْرِبَةٌ, *pl.* **مُشَارِبٌ** Cruchon en terre.

مُشْرُوبٌ 1. Bu, que l'on boit. 2. Potable.

شُرْبٌ Plantes pourries à cause de leur abondance et de l'humidité.

شُرَائِبِيَّةٌ Action d'allonger le cou ou de se hisser pour mieux voir ou atteindre quelque chose.

شُرَيْبٌ et **شُرَابٌ** 1. Qui a les mains et les pieds gros et épais. 2. Lion.

شُرْبَقٌ *Foy.* **شُبْرَقٌ**.

شُرْبِينٌ Cèdre.

شُرْتُ 1. (n. d'act. **شُرْتُ**) Être gros, épais et gercé à la partie supérieure (se dit des mains). 2. Être inégal (se dit du bois d'une flèche). II. *Au passif*, **شُرْتُ** *Foy.* la I. VII. Être gros, épais et gercé à la partie supérieure (se dit des mains).

شُرْتُ et **شُرْتُةٌ** Chaussure usée.

شُرْتُ Qui coupe, tranchant (sabre).

شُرَجٌ (n. d'act. **شُرَجٌ**) 1. Fermer une bourse en serrant les cordons, *ar. acc.*

de la bourse. 2. Tenir compagnie à quelqu'un dans quelque chose, *av. acc. de la p. et de la ch.* 3. Mêler, mélanger l'un avec l'autre, *av. acc. et ب.* 4. Ramasser, rassembler. 5. Mentir, dire un tas de mensonges. 6. Ranger, mettre en ordre (des briques, etc.). II. 1. Coudre à large point, bâtir. 2. Mêler, mélanger. III. (n. d'act. **مُشَارَجَةٌ**) Ressembler à quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Former une bourse, etc., en en serrant les cordons. V. Être mêlé l'un à l'autre, entrelardé de... (se dit, *p. ex.*, de la graisse mêlée à la viande), *av. ب.* VI. Être du même âge (en parlant de plusieurs). VII. Se fendre; être gercé, crevasé.

1. **أَشْرَجٌ**, **شُرُوجٌ**, **بُشْرَاجٌ**, *pl.* **شُرَجٌ** Fente, crevasse par où l'eau descend d'un rocher. 2. Bande séparée. — **أَصْبَحُوا شُرَجِينَ** Ils se trouvèrent divisés en deux bandes. On dit: **هَما شُرَجٌ وَاحِدٌ** Ils sont tous les deux du même acabit ou de la même bande. 3. Association. De là 4. Croyance qui consiste à attribuer à Dieu des compagnons; idolâtrie (*comp.* **شُرَك**). 5. Manière, façon. On dit: **هَما عَلَي شُرَجٍ وَاحِدٍ** Ils sont du même acabit. 6. *pl.* **شُرُوجٌ** Fente, crevasse. 7. Semblable, pareil, pendant. — **هَذا شُرَجٌ** Ceci est le pendant de cela.

1. **شُرَجٌ** Inégalité des deux testicules (dans le scrotum). 2. *pl.* **أَشْرَاجٌ** Gansse qui sert de boutonnière. 3. Endroit de la vallée où elle s'élargit. 4. Voie lactée. 5. Gergure dans le bois de l'arc. 6. Parties naturelles de la femme.

شُرَاجٌ Sorte de plante (*riemalis vitalba*)

شِرَاجْ et شِرَاجْ Huile de sésame.

شِرْجَه Caux en terre sur lequel on étend une peau pour y donner à boire à un chameau.

سُورِجْ 1. Moutié d'une branche d'aubre fendue dans sa longueur. 2. Semblable, pareil. 3. Ressemblance, parité. 4. *Espèce de bois dont on fait des arcs. — Au duel,* شُرْبَان 1. Deux couleurs différentes; deux fils ou tresses de couleur différente dans un tissu ou dans une natte. 2. Deux filets, l'un de lait, l'autre de sang, qui coulent du pis d'une chamelle.

سُرْبَجْ 1. Arc fait de شُرْبِجْ, c.-à-d., de la moitié d'une branche (et, par conséquent, moins solide que celui qui est fait d'une branche). 2. Ceinture en jonc employée dans les bains. 3. Sac en feuilles de palmier où l'on met des fruits. 4. Nerf, boyau fendu avec lequel on entoure et serre les plumes dont on garnit les flèches. 5. Onglet dans la reliure d'un livre (*comp.* شِيرَازَه).

أَسْرَجْ Qui a un testicule plus grand que l'autre.

مُنْبَاجْ Pareil ou du même âge.

مُسْرَجْ Gerçé.

شُرْجَبْ — شُرْجَبْ Long de corps, bien fait et de bonne race (homme, cheval).

شُرْجَبَانْ Nom d'une plante qui ressemble à l'aubergine, et employée dans le tannage des cuirs.

شُرْجَجْ Réduire, amincir, allonger un objet carré.

شُرْجَجْ 1. Long. 2. Chamelle au corps long. 3. Siège long. 4. Brandard.

مُسْرَجَجْ, *fém.* مُسْرَجَجَةٌ Allongé, auquel on a donné une forme oblongue.

شُرْجْ 1. *A. (n. d'act. شُرْجَ)* 1. Ouvrir (la porte), *av. acc.* 2. Forcer une femme, *av. acc. de la p.* 3. Élargir, dilater, rendre propre à ce qu'une chose y tienne place. — شرح صدره للدين Il a dilaté sa poitrine, son cœur pour la religion, il l'a rendu propre à recevoir la foi. 4. Couper, disséquer, fendre. 5. Expliquer, exposer, commenter; faire un commentaire à..., *av. acc. ou l de la ch.* 6. Comprendre, entendre, saisir, *av. acc. de la ch.* II. *(n. d'act. تَشْرِيجَ)* 1. Couper avec soin, disséquer un cadavre (en anatomie). 2. Dilater, élargir.

VII. 1. Avoir l'esprit propre à recevoir des impressions. 2. Être dilaté, élargi; *et au fig.*, être à son aise, respirer librement, être égayé. — انشרכת صدرة Sa poitrine, son cœur se trouva à son aise, après avoir éprouvé de l'ennui, de l'angoisse (*Foy.* صَاق).

شُرْجْ 1. *n. d'act. de la I.* 2. Exposition d'une matière, d'une affaire, exposé. 3. Commentaire (*comp.* حَاشِيَة). 4. Récit.

شُرْجَةٌ 1. Morceau de viande. 2. Quartier de gazelle rôti sans être coupé en tranches.

شَارِحْ 1. Qui expose, qui explique. 2. Commentateur, auteur d'un commentaire. 3. Garde-champêtre, qui éloigne les oiseaux, etc., des blés.

شُرْبِجْ 1. Long morceau de viande. 2. Traînée de sang (*comp.* شُرْبِجْ).

شَرِيحَة Morceau long de viande.

نُسْرِج 1. n. d'act. de la II. 2. Dissection des cadavres, autopsie. — علم التشريح Anatomie.

مُشْرِج Parties naturelles de la femme.

مُشْرِج, pl. مُشْرِحُونَ Anatomiste.

مُفْرُوح 1. Ouvert. 2. Dilaté, élargi. De là 3. Qui respire librement, qui est à son aise. 4. Égayé.

شُرْح f. O. (n. d'act. شُرُوح) 1. Grandir, avoir grandi (se dit d'un jeune homme). 2. (n. d'act. شُرُوح, شُرُوح) Pousser (se dit d'une dent).

شُرُوح, pl. شُرُوح 1. Lame d'un sabre. 2. Pointe. 3. Racine (de toute chose). 4. Commencement, premier temps. 5. Fleur de l'âge. 6. Partie saillante (de toute chose). 7. Produit annuel de chameaux en petits. 8. Postérité, enfants. 9. Pareil, semblable. — هما شرخان Ils sont égaux (Foy. شرح). — Au duel, les deux pointes, la coche d'une flèche.

شَارِخ Jeune homme grand qui a de la barbe.

شُرَاخِيْب, pl. شُرُخُوب — شرخب Vertèbres, os de l'épine dorsale.

شُرُود, شُرَاد, شُرَاد, f. O. (n. d'act. شُرَاد) S'enfuir de la maison et aller à l'aventure (se dit des bestiaux, des animaux domestiques). II. (n. d'act. تُشْرِد) 1. Faire fuir, rendre sauvage et forcer à errer loin de la maison, effaroucher (opp. à أنس II). 2. Disperser, séparer. — شَرْد شملهم Il les a dispersés quand ils étaient réunis (comp.

شَرْد بهم من — (شتت جمع شملهم) Sépare d'eux ceux qui viennent après eux. 3. Afficher, décrier quelqu'un, av. de la p. IV. Faire fuir, forcer de se sauver de la maison, effaroucher.

شَوَارِد, pl. شَرْد, fém. شَارِدَة, pl. شَوَارِد 1. Fugitif, qui s'est enfui de la maison et erre. 2. Répandu et qui est dans la bouche de tout le monde (vers, poème). 3. شارد الغزلان Très-rapide à la course (cheval).

شُرُود Voy. le précéd.

شَرِيد Chassé, forcé à fuir (syn. طريد).

1. شَرَاذِيْم, شَرَاذِم, pl. شَرْدَمَة — شَرْدَم Petite troupe d'hommes, escouade. 2. Tranche d'un fruit ou d'autre chose. 3. Morceau, lambeau. — ثَوْب شَرَاذِم Vêtements en lambeaux.

شُرَز (n. d'act. شُرَز) Couper. II. 1. Punir, châtier quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Maudire quelqu'un. 3. Médire de quelqu'un, calomnier, av. acc. de la p. III. (n. d'act. مُشَارَزَة) 1. Se disputer avec quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Être méchant. IV. Jeter dans le malheur.

رَمَا اللّٰه بِشُرَزَة — شُرَزَة Perte, ruine. — Que Dieu le perde!

شَارَز, pl. شَرَارُ Qui punit, qui inflige un châtiment.

شَارِبَز, pl. شِيرَاَز; شَوَارِيَز, pl. شِيرَاَز Lait épais privé de ses parties séreuses.

شِيرَاَزَة Onglet dans la reliure d'un livre (comp. شرح).

مُشَرَّر Rasmblé, broché et relié au moyen d'onglets (cabinet, livre).

مُحَارِزَة Qui coupe (se dit, *p. ex.*, d'un morceau de fer tranchant ou à angles).

شُرْس 1. Tirer à soi par la bride (sa monture). 2. Tremper et macérer d'eau (des peaux). 3. Adresser à quelqu'un des paroles dures, *av. acc. de la p. 4. f. O.* Avaler avec avidité. — **شُرْس** *f. A.* (*m. d'act.* **شُرْس**, **شُرْسِيَس**, **شُرْسِيَس**) 1. Être mauvais coucheur, prompt à la querelle et difficile à vivre. 2. Être méchant. 3. Se nourrir constamment et avec avidité de plantes épineuses **شُرْس**. 4. Plaire, être agréable. III. (*m. d'act.* **شُرْسِيَس**, **شُرْسِيَس**) Traiter quelqu'un avec dureté, avec sévérité, *av. acc. de la p. VI.* Vivre mal ensemble, se quereller toujours.

شُرْس Gale aux lèvres d'un chameau.

شُرْس et **شُرْس** Plante à épines.

شُرْس 1. Dur, inégal, rude, raboteux (terrain, endroit). 2. Dur, intraitable, difficile à vivre. 3. Enclin à la dispute, querelleur, hargnoux (se dit aussi du lion).

أَرْض شُرْس Sol dur et inégal.

شُرْس Colle forte.

شُرْس *Foy.* **شُرْس**.

شُرْس Dur, rude, inégal (terrain).

شُرْس, *fem.* **شُرْسِيَس** 1. Méchant, mauvais, hargneux, enclin à la dispute. *De là* 2. Lion. 3. Dur, difficile. *On dit :* **شُرْس** **بَانِس** **الدَّهْر** Il tomba dans des circonstances les plus difficiles. 4. Dur, inégal, rude. — **أَرْض شُرْس** Terrain dur, âpre. **الشُّرْسِيَس** Nuage blanc et clair.

مُشْرِس Qui se nourrit de plantes épi-
NEUMAN.

شُرْسِيَس — **شُرْسِيَس** Méchanceté, naturel méchant.

شُرْسِيَس, *pl.* **شُرْسِيَس** 1. Cartilage d'une côte, extrémité d'une côte au-dessus du ventre. 2. Chameau qui a un genou cassé. 3. Malheur, calamité.

شُرْسِيَس **شُرْسِيَس** Brebis qui a une tache blanche de chaque côté du corps, à l'extrémité des côtes.

شُرْسِيَس (*m. d'act.* **شُرْسِيَس**) 1. Fendre, couper et séparer une chose en deux. 2. Piquer (se dit d'un serpent). 3. Manger, croquer (se dit des bestiaux quand ils mangent quelque chose de croquant). 4. Aiguiser, repasser (un couteau, une faucille sur une queue), *av. acc.* — **إِذَا سَمَوْتُ حَصَاً** **شُرْسِيَس** Lorsqu'on t'appelle moissonneur, repasse ta faucille, *prov., pour dire :* Tâche de ne pas démentir la bonne opinion qu'on a de toi.

شُرْسِيَس 1. Espèce de plante rampante. 2. Filet de graisse qui dégoutte de la viande qu'on rôtit.

شُرْسِيَس Morceau, tranche.

شُرْسِيَس *pl.* 1. Ame, cœur, toute l'individualité de l'homme. *On dit :* **الشُّرْسِيَس** **عَلَيْهِ** Il s'est livré tout entier à lui. 2. Charges, fardeaux, bagages. 3. Franges ou crins qui pendent et flottent.

أَبُو دِرَاقِش **شُرْسِيَس** Petit oiseau, *autrem.*

شُرْسِيَس 1. Qui aiguisé (un couteau, les dents, etc.). *De là* 2. Lion.

شرشَقْ — شَرَشَقْ Pivert.

شَرَصَ (n. d'act. شَرَصَ) 1. Commencer à marcher (se dit d'un petit de chameau). 2. Tirer, traîner. 3. Dire des injures à quelqu'un, av. acc. de la p.

شَرَصَ 1. Dureté, aspérité de la surface.

2. Dureté de caractère. Voy. شَرَسَ.

شَرَصَ, pl. شَرَاَصَ Tempes, endroit des tempes où il ne pousse pas de cheveux.

شَرَصَ, dual شَرَصَتَانِ Mèches de cheveux, de crins, de poils au-dessus des tempes.

شَرَصَ 1. Aspérité de la surface. 2. Action de renverser son adversaire dans une lutte en le faisant tomber en arrière. 3. Incision à la partie supérieure du nez d'une bête pour y passer le cordon de la bride et la gouverner à son gré.

شَرَاِصَ, pl. شَرَاِصَ Joue.

شَرَاِصَ Épais et tendre au toucher.

شَرَاِصَ Aiguillon, espèce de crochet en fer dont on frappe légèrement un âne entre les épaules pour le stimuler.

شَرَوَصَ Fiqué.

شَرَصَ — شَرَصَ Terrain dur et inégal.

شَرَاِصَ, pl. شَرَاِصَ Qui a le cou gros, épais et charnu.

شَرَطَ f. I. O. 1. Faire des conditions, stipuler telle ou telle chose comme clause d'une convention, av. acc. de la ch. et de la p. 2. Faire à quelqu'un une scarification, une incision avec un scalpel ou scarificateur, av. acc. de la p. 3. Serrer,

lier avec un ruban شرط. — شرط Se trouver dans un mauvais pas, dans une position fâcheuse. II. (n. d'act. شَرَطَ) Scarifier. III. (n. d'act. مُشَارَطَةٌ) Stipuler, faire des conditions à quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Disposer, préparer. On dit : اشرط نفسك لكذا Prépare-toi à cela. De là 2. Préparer et disposer pour la vente une partie du troupeau, av. acc. et l ou av. du troupeau. 3. Expédier promptement et engager à se dépêcher, av. acc. de la p. 4. Soumettre à certaines conditions, à certaines clauses ou lois, av. acc. de la ch. V. S'appliquer à quelque chose, s'occuper sérieusement de quelque chose, av. في de la ch. VIII. 1. Imposer des conditions, des clauses, av. على. 2. Accorder quelque chose à quelqu'un sous certaines conditions, av. acc. de la ch. et l de la p. X. Être dans un mauvais état, dépérir (se dit des bestiaux).

شَرَطَ, pl. شَرَوَطَ 1. Condition, clause. 2. Convention, stipulation. — الشرط عليك La condition est imposée à toi, c'est à toi de remplir la clause. — الشرط لك La clause est en ta faveur. 3. en gramm. Proposition conditionnelle (comp. جزاء). 4. Scarification. 5. Bord, rivage. 6. pl. أَشْرَاطَ Inférieur, de qualité inférieure, de rebut.

أَشْرَاطَ, pl. شَرَطَ 1. Signe, marque, indice. 2. Petit ruisseau, rigule. 3. Commencement, point où une chose commence. 4. Vil, inférieur, de rebut, le plus insignifiant. — الغنم اشراط المال Les brebis sont la partie la plus vile d'un troupeau.

— رجال شُرطٌ Hommes de la plus basse classe. — الشرطان Deux étoiles aux cornes du Bélier.

شُرْطٌ, pl. شُرَطٌ 1. Condition, clause, ce qui est stipulé par une clause. 2. Trompe qui commence la charge, le combat, enfants perdus d'une armée qui se jettent courageusement les premiers au combat. 3. Garde. — والى الشرطة Chef de police.

شُرْطِي 1. Conditionnel. 2. Stipulé par une clause.

شُرْطِي Soldat qui fait partie de la garde

شُرْطَةٌ (du grec *χτιστρον*) Imposition des mains dans la consécration des évêques, etc.

شُرَاطٌ masc. et fém. Grand, gros et rapide à la course (se dit d'un chamou et d'une chamelle).

شُرْبُطٌ, pl. شُرَطٌ 1. Corde de fibres d'un palmier. 2. Sac ou cabes en cuir. 3. Petit rond sur lequel on met les parfums.

شُرَايُطٌ, pl. شُرَايَطٌ 1. Condition, clause. 2. Convention. 3. Recherchée en mariage (femme). 4. Qui a une oreille fondue (chamelle) ou marquée d'une marque à la gorge et destinée comme une victime expiatoire (chamelle). 5. pl. شُرَطٌ Cordeau (شريط).

أَشْرَطُ Vil, le plus vil (شراط). pl. شُرَطٌ.

مَشْرِطٌ et مَشْرُطٌ, pl. مَشَارِطٌ Scarificateur.

مَشْرَاطٌ, pl. مَشَارِطٌ 1. Scarificateur. 2. Commencement, point où une chose commence. — منابر الشئ Origines d'une

chose. On dit : لا أخذ للامر مشاريط Il s'est sauni de ce qu'il faut pour cette affaire, il a bien emmanché l'affaire.

شُرْعٌ f. 1. 1. (n. d'act. شُرْعٌ) Oter la peau d'un animal tué en commençant par une incision entre les jambes. De là 2. (n. d'act. شُرْعٌ, شُرُوعٌ) Entamer, commencer une affaire; entrer en matière, aborder quelque chose, av. في de la ch. 3. Entrer dans l'eau, av. في, et av. ب de la p., faire entrer quelqu'un dans l'eau, l'amener à l'eau pour le baigner, etc. 4. Être dirigé droit contre quelqu'un (se dit d'une lance). 5. Diriger une lance contre quelqu'un, av. acc. de la ch. et على de la p. 6. Allonger, porter en avant (le cou) (se dit d'un chamou). 7. Rendre clair, évident (comp. شرح). 8. Dénouer une corde et en passer les deux bouts dans une anse, av. acc. de la corde. 9. (n. d'act. شُرْعٌ) Établir, faire une loi, un code (شريعة) pour les hommes (se dit de Dieu qui révèle sa loi et l'institue), av. acc. de la ch. et ل des p. 10. Être situé sur la route, sur le passage (شارع) (se dit d'une maison). 11. Élever en haut, exhausser. II. (n. d'act. شُرْعٌ) 1. Frayer, rendre distinct (le chemin). 2. Faire entrer dans l'eau, etc., av. في du lieu; amener ses bestiaux à l'endroit le plus commode, où ils puissent boire à la rivière même, av. acc. De là on dit : التشرع أهون السقى prov. Le moyen le plus facile d'abreuver, c'est de mener à la rivière même. IV. 1. Ouvrir la porte donnant sur la rue, av. acc. et ل. 2. Frayer, ouvrir et tracer

distinctement (une rue, un chemin). 3. Diriger la lance contre quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب de la lance*. On dit: اشرعت قبله J'ai dirigé la lance de son côté. 4. Faire entrer, introduire dans quelque chose, *av. في de la ch.*

شَرْع 1. Loi divine. 2. Égal. On dit: شرع الناس في هذا شرع Tous les hommes sont égaux sous ce rapport. 3. Genre, espèce, catégorie. واحد الناس Tous les hommes forment la même espèce. 4. Part, portion, quantité suffisante. On dit: شرعت ما بلغك الحمل C'est une quantité qui te suffira, tu peux aller avec cela jusqu'à tel endroit. On dit de même: مررت برجل شرعت من رجل J'ai rencontré un homme qui te tiendra lieu d'un tel (*comp. كفناه*).

شَرْع Entrée dans l'eau.

شَارِع 1. Dirigé, pointé vers un point (lance, etc.). 2. Qui dresse, qui lève la tête, qui allonge le cou. حيتان شرع Poissons qui lèvent la tête du fond de l'eau. 3. Qui commence, qui entame, qui aborde une affaire. 4. *pl. شُرُوع* Qui entre dans l'eau. 5. Proche, qui est tout près. 6. Qui institue, qui établit une loi d'origine divine (législateur, prophète, Dieu). 7. *pl. شَوَارِع* Route frayée, grand route. 8. Rue. 9. Situé sur la route, à côté du chemin (maison, édifice). 10. Qui est près de se coucher (étoile, astre).

شَوَارِع *fém. de شَارِع*, *pl. شَوَارِع*.

شُرُوع Corde de l'arc (*comp. شَرْع*).

شُرُوع 1. Corde

(de l'arc, ou d'un instrument de musique).

2. Filet avec lequel on prend les oiseaux. 3. Ligne droite, chemin droit. 4. Conduite, manière d'agir droite. 5. Loi divine, code d'institution divine. 6. Chose qui ressemble à une autre.

أَشْرَاع *pl. شُرُوع* Toit, terrasse.

شُرُوع *fém. شُرُوع* 1. De loi divine, qui découle de la loi divine. 2. Légal, conforme à la loi divine, au Coran (*opp. à عَرَفِي*).

أَشْرَاع *شُرُوع*, *pl. شُرُوع* 1. Voile (d'un navire). 2. Corde de l'arc (tant qu'elle est après l'arc). 3. Chemin par où les bestiaux sont menés à l'abreuvoir, passage des bestiaux allant à l'eau.

شُرَاعَة 1. Courage, bravoure. 2. Corde de l'arc.

شَارِع Marchand de lin fin.

شَارِع 1. Qui a atteint sa grandeur accoutumée (plante). 2. *Nom d'un célèbre fabricant de lances longues*. De là: رمح شراعي Lance longue.

شُرُوع 1. Brave, courageux (*syn. شجاع*). 2. *Espèce de lin fin, de meilleure qualité*.

شُرُوع *pl. شُرُوع* 1. Ligne droite, chemin droit, percé droit et frayé. 2. Manière d'agir, conduites droites. سلك في الشريعة Il agit droit. 3. Loi d'institution divine, spécialement, code mahométan, le Coran. نسخ بشريعه الشرايع Il a abrogé par sa loi toutes les autres lois. 4. Seuil. 5. Chemin par où l'on mène les bestiaux à l'eau (*شراع*).

أَشْرَعُ 1. Effilé, qui a le bout allongé. 2. Plus habile à commencer, à entamer ou à établir quelque chose.

تَنْشُرِعُ 1. Voy. le n. d'act. de la II. 2. Double rime dans un vers.

مُشْرَعٌ, fém. مَشْرَعَةٌ Dirigé, pointé (lance, etc.).

مُشَارِعٌ, fém. مَشَارِعَةٌ 1. Carrefour. 2. Chemin par lequel on mène les bestiaux à l'eau.

مُشْرَوِعٌ, fém. مَشْرَوِعَةٌ Dirigé, pointé (lance, etc.).

شَرْعَبٌ (n. d'act. شَرْعَبَةٌ) Couper (le cuir) en lanières.

شَرْعَبٌ Long.

شَرْعِيٌّ 1. Long, allongé. 2. Long, dont le corps long est bien formé. 3. Espèce d'étoffe à raies.

شَرْعٌ — شَرْعٌ Petite grenouille.

شُرُفٌ f. O. (n. d'act. شُرُفٌ) 1. Être haut, élevé; être placé haut. 2. Au fig., Être illustre, noble, élevé par son rang, sa naissance ou ses qualités. 3. Av. على, Dominer, régner sur les points d'alentour.

4. (n. d'act. شُرُفٌ) Surpasser quelqu'un en dignité, en gloire, en illustration. 5. Rivaliser de gloire, d'illustration avec quelqu'un, av. acc. de la p. 6. (n. d'act. شُرُوفٌ) Être âgé (se dit d'un chameau).

7. Créneler, surmonter une muraille de créneaux, av. acc. — شُرُفٌ 1. Être illustre, noble, élevé en dignité, être haut placé, occuper un rang élevé. 2. Continuer à manger de la bosse de chameau. — شُرُفٌ (n. d'act. شُرُوفَةٌ) 1. Être illustre, noble,

élevé en dignité; être haut placé, occuper un rang élevé. 2. Être âgé (se dit d'un chameau). II. (n. d'act. تَشْرِيفٌ) 1. Illuster, rendre illustre. 2. Honorer quelqu'un, donner un témoignage de considération. De là 3. Faire à quelqu'un des cadeaux, ou revêtir quelqu'un de robes d'honneur en signe de considération ou de faveur (se dit d'un supérieur à l'égard d'un inférieur), av. acc. de la p. 4. Monter, s'élever sur une hauteur, av. acc. de la ch. 5. Surmonter (une muraille) de créneaux. 6. Lever, dresser le cou en marchant (se dit d'un chameau). III. (n. d'act. مُشَارَفَةٌ) 1. Rivaliser de gloire, d'illustration, de rang avec quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Monter sur une hauteur, av. acc.

3. Être haut, élevé, et dominer les points d'alentour, av. على. 4. Être imminent. IV. 1. Être haut, être sur une hauteur. 2. S'élever, monter sur une hauteur, av. acc. 3. S'arrondir et se gonfler (se dit du sein d'une jeune femme). 4. Dominer les points d'alentour, surplomber; regarder d'en haut, av. على. De là 5. Être imminent (se dit d'un danger, etc.). 6. Être sur le point de mourir, av. على ou av. ان. 7. Élever, rendre plus haut. 8. Condouloir, compatir à quelqu'un, av. على de la p.

V. 1. Être honoré, recevoir un honneur, des honneurs, une illustration; s'élever par suite de..., avec quelque chose, av. ب. 2. Dominer, surplomber. — Au passif, Être atteint dans ses membres les plus illustres, c.-à-d., perdre les plus illustres des siens à la guerre (se dit d'une tribu, etc.).

VIII. 1. Être haut, élevé. 2. Se dresser, se lever. 3. Dominer les points d'alentour, regarder d'en haut, *av. على*. X. 1. Se dresser sur ses jambes, se lever. 2. Regarder quelque chose en levant les yeux et en se faisant un gardo-vue de la main, pour ne pas être ébloui par l'éclat du soleil, *av. acc. de la ch. De là* 3. Observer attentivement une chose, *av. acc.* — *أَمَرْنَا* أن نستشرف العين والأذن On nous avait ordonné de bien observer l'œil et l'oreille, pour examiner si l'œil et l'oreille étaient bons. 4. Léser quelqu'un dans son dû, dans son droit, *av. d. acc.* — *شَرَّفَ* Couper les feuilles superflues des céréales (*Foy. شرنف*).

شُرْف 1. Élévation, grandeur, rang élevé. 2. Illustration, gloire. 3. Honneur. — *أَمَدًا تَانِكُمْ شَرْفًا* Je regarde votre arrivée (chez moi) comme un honneur. 4. Endroit élevé. 5. Haut rang. 6. Bosse du chameau (comme le point le plus élevé du corps). 7. Crise, point où la chose se décide en bien ou en mal. 8. Nez aquilin. 9. Carrière, course du cheval, espace qu'il parcourt en une seule fois, et temps que dure une course.

شَارِف 1. Qui s'élève, aspirant à un poste élevé. 2. *pour le maso. et le fém., pl.* *شَارِف، شُرُوف، شُرُوف، شُرُوف، شُرُوف* Très-âgé, décrépît (chameau, chamelle). 3. Vieux (se dit des flèches). 4. Long et mince (se dit des flèches). 5. Cruche à vin.

شَارُوف (*du pers. جاروب*) Balai (*comp. جاروف، جرف*).

شُرْفَة, *pl. شُرُف* 1. Élévation, grandeur. 2. Illustration, gloire. 3. Honneur (*Foy. شُرُف*). 4. Créneaux (d'une muraille). *De là* 5. La meilleure partie, le choix (en fait de troupeau, etc.).

شُرْفَات *pl.* Les deux parties saillantes chez le cheval : l'encolure et la croupe.

شُرَاد Créneaux.

شُرَافِي Étoffes blanches, vêtements blancs.

أَشْرَاف، شُرَفَاء، شُرُف, *pl. شُرُفِي* 1. Noble, illustre (par rang ou par naissance). *De là* 2. Chérif, descendant de Mahomet ; *de là, titre de tout prince qui règne à la Mecque*. 3. Vêtement d'honneur. 4. Excellent, de qualité supérieure.

شُرَافِي *fém. de شُرُفِي*, *pl. شُرُفِي* 1. 4.

شُرُفِي et *شُرُفِي* Feuilles longues et superflues dans les céréales que l'on retranche pour les empêcher de pourrir.

أَشْرَف 1. Haut, grand, élevé, qui domine les points d'alentour. 2. Plus noble, plus illustre. 3. Long, allongé. 4. Chauve-souris.

شُرَفَاء *fém. de أَشْرَف*, *pl. شُرُف* 1. Plus grande, plus élevée, plus haute. 2. Longue (oreille). 3. Surmontée de créneaux (muraille, etc.).

أَشْرَفِي Echrefi, monnaie d'or ; ducat.

أَشْرَاف *pl.* 1. Les membres saillants (chez l'homme) : le nez et les oreilles. 2. *pl. de شُرُفِي*.

تَشَارُفِي 1. Marge, bord. 2. *pl. تَشَارُفِي* Honneur, témoignage d'honneur et de considération donné à quelqu'un. *De là*

3. Cadeau, robe d'honneur. 4. Lettre adressée par un supérieur à un inférieur (pour l'honorer).

مُشْرِقٌ 1. Saillant, protubérant. 2. Qui domine les points d'alentour. 3. Imminent, proche, qui est sur le point d'avoir lieu ou de devenir tel ou tel, *av.* على (se dit, *p. ex.*, d'un danger qui nous menace, d'un homme près de mourir ou de faire quelque chose).

مُشْرِقٌ, *pl.* **مُشَارِقٌ** Point élevé, hauteur, élévation (de terrain). — *Au pl.*, **مُشَارِقٌ** Contrées, en Syrie et en Arabie, adjacentes des pays cultivés, et ensemen-
cées. *De là :* **السيف والمُشْرِق** : **المُشْرِق** : **المُشْرِق** : **المُشْرِق** Sabres fabriqués dans les localités voisines des champs et des jardins.

مُشْرِقٌ, *fm.* **مُشْرِقَةٌ** 1. Fabriqué dans les **مُشَارِق** (*Foy. le précéd.*), ou dans le pays de Syrie **حوران**. *De là* 2. Sahre.

مُشَارِقٌ Gardien, inspecteur, surveillant.

مُشْرِقٌ Honoré, qui a reçu des témoignages d'honneur.

مُشْرُوقٌ 1. Dépassé, dominé par les autres. *De là* 2. Homme du peuple, du commun.

مُشْتَرِقٌ et **مُشْتَرِقٌ** Grand (cheval).

شَرْقٌ *f. O.* (*m. d'act.* **سَرَقٌ**) 1. Fendre, couper en deux (*p. ex.*, l'oreille d'une brebis, pour la marquer). 2. (*m. d'act.* **شَرَقٌ**, **شَرَقٌ**) Se lever (se dit du soleil). 3. Avoir les dattes qui commencent déjà à mûrir et prennent une teinte fauve. 4. Casillir (des fruits). — **شَرْقٌ** 1. Avoir les oreilles fendues dans le sens de leur lon-

gueur (se dit d'une brebis). 2. Être suffoqué par une grande abondance de salive qui afflue à la gorge, *av.* ب *de la ch.* 3. Rougir, paraître rouge (se dit du sang, des yeux atteints d'une inflammation). 4. Être près du coucher, ou jeter une lumière faible et pâle (se dit du soleil). II. (*m. d'act.* **تَشْرِيقٌ**) 1. Exposer au soleil pour sécher (la viande coupée en longues tranches), *av. acc.* 2. Se diriger vers le levant. 3. Avoir un teint éclatant (se dit d'un jeune homme beau). IV. 1. Se lever (se dit du soleil). 2. Briller, luire de tout son éclat (se dit du soleil ou du teint d'un beau visage). 3. Se trouver au lever du soleil. 4. Commencer à jaunir, à prendre une teinte fauve (se dit des dattes qui mûrissent). 5. Teindre (une étoffe, une robe) de manière à faire prendre une couleur intense. 6. Tourmenter (son ennemi), *av. acc. de la p.* V. Se mettre au soleil, dans un endroit exposé à l'action du soleil. VII. Se fendre, se gercer (se dit d'un arc) (*comp.* **شَرْج**). XII. **إِشْرَاقٌ** Être plongé, se baigner dans ses larmes, *av.* ب *de la ch.*

شَرْقٌ 1. Lever du soleil. 2. *fig.* Lever, commencement, naissance. — **يُشْرِقُونَ** **إِلَى شَرْقِ الْمَوْتِ** Ils diffèrent la prière jusqu'au lever de la mort, *av. ironie, en parlant de ceux qui diffèrent la prière jusqu'à la fin de la journée.* 3. Levant, point de l'horizon où le soleil se lève. 4. Levant, Orient, pays d'Orient. 5. Éclat du soleil. 6. Soleil. 7. Lumière qui pénétre par une fente. 8. Espèce d'oiseau de

proie qui tient le milieu entre le صقر et le حدادة.

بُشْرُقُ Lumière qui entre par une fente.

شَرْقُ 1. Soleil. 2. Ce qui étouffe, ce qui suffoque. De là 3. Angoisse.

شَرْقُ Qui est sans graisse (viande).

شَرْقَةُ 1. Soleil levant. 2. Endroit exposé au soleil, où l'on se met pour se chauffer (pendant l'hiver).

شَرْقَةُ Incision qu'on fait à l'oreille d'une brebis pour la marquer.

شَرْقَةُ 1. Ce qui étouffe, suffoque. De là 2. Angoisse.

شَرْقَةُ 1. Soleil levant. 2. Levant.

شَرْقِيّ, fém. شَرْقِيَّة 1. Oriental. 2. Exposé au soleil. 3. Arrosé artificiellement.

شَارِقُ 1. Qui se lève et brille. 2. Soleil levant. 3. pl. شَرْقُ Levant, orient, côté de l'horizon où le soleil se lève.

شَارُوقِي Plâtre.

شَرْيَقُ 1. Soleil levant. 2. pl. شَرْقُ Jeune homme beau.

شَرْيَقَةُ Premières lueurs du soleil levant.

شَرْقَا fém. (de أَشْرُقُ) Qui a l'oreille fendue (brebis).

نَشْرُقُ n. d'act. de la II. Densiccation des viandes au soleil, exposition au soleil.

— أيام التشريق Les trois jours après la fête des Victimes, célébrée le 10 du mois dhoul'hiddjeh.

مُشَارِقُ 1. Levant, orient (opp. à مغرب). 2. Levant, Orient, pays d'Orient. 3. Lieu exposé au soleil. — Au duel, المشرقان Les deux

orient, c.-à-d., celui d'été et celui d'hiver.

مُشْرِقُ 1. Teint en rouge. 2. Peint en blanc, badigeonné de plâtre. 3. Nom d'un temple sur le mont Muna, appelé aussi الحيف.

مِشْرَاقُ, مِشْرَاقُ Endroit exposé au soleil où l'on s'assied pour se chauffer.

مِشْرَقَةٌ, مِشْرَقَةٌ Foy. le précéd.

مِشْرِيقُ 1. Endroit exposé au soleil où l'on s'assied pour se chauffer. 2. Porte exposée au levant, où le soleil levant donne.

3. Nom de la porte de la pénitence au paradis.

مِشْرِقَاتُ, مِشْرِقَاتُ Pivert.

شُرَكَ 1. A. (n. d'act. شَرْكَة) 1. Être associé ou copartageant dans un achat, dans une succession, av. في de la ch. 2. Avoir les courroies cassées (se dit de la chaussure). II. (n. d'act. تَشْرِيكُ) 1. Garnir la chaussure de courroies, av. acc. III. (n. d'act. شَرَاكُ, شَرَاكُ) Être associé de quelqu'un, participer avec quelqu'un dans quelque chose, av. acc. de la p. IV. 1. Faire participer quelqu'un à quelque chose, faire quelqu'un son associé dans quelque chose, av. acc. de la p. et في de la ch. 2. Donner des associés à quelqu'un, spécialement, attribuer des associés à Dieu, av. مع, ou في de Dieu, c.-à-d., être idolâtre, polythéiste. 3. Garnir la chaussure de courroies, av. acc. VI. et VIII. S'associer, être associé avec quelqu'un dans quelque chose, av. في de la ch.

أَشْرَاكُ 1. Association, participation. On dit في شرككم Nous dé-

sirons nous associer à votre famille, être compté parmi les vôtres. 2. Idolâtrie, polythéisme. 3. Associé.

شُرْك, pl. أَشْرَاك, شُرْك. Filet (de pêcheur ou de chasseur).

شُرْك, pl. Ouverts, frayés (chemins).

شُرَاك, pl. أَشْرُك, شُرْك. 1. Courroies de la chaussure que l'on croise sur le haut du pied pour fixer la semelle. 2. Stries, raies qu'on aperçoit de loin sur un pré.

شُرْكَة, شُرْكَة Association, société.

شُرْكَة n. d'unité de شُرْك Filet.

شُرَاك, pl. شُرَاكَة. 1. Associé (dans le commerce). 2. Copartageant, participant. 3. Ami, compagnon.

شُرَاكَة fém. du précéd., pl. شُرَاكَة Association.

شُرْكِي, شُرْكِي 1. Rapide (pas, marche). 2. Répété comp sur coup (soufflet, etc.).

أَشْرَاك n. d'act. de la VIII. Association, entreprise en commun.

مُشْرِك 1. Qui associe. De là 2. Qui associe d'autres divinités à Dieu; idolâtre. 3. Qui se parle à soi-même étant seul (comme fait un homme absorbé, qui a des absences).

مُشْرِكِي Idolâtre.

مُشْرَك 1. Commun à plusieurs. De là 2. Qui a plusieurs significations (nom).

فَرِصَة مُشْرَكَة Loi par laquelle la succession de la femme est partagée entre les ayants-droit.

مُشْتَرِك 1. Associé, qui participe, copartageant. 2. Commun à plusieurs. 3. Qui a plusieurs significations (mot).

مُشْتَرِك Qui se parle à soi-même étant seul (comme fait un homme absorbé, affligé).

مُشْرَكَة فَرِصَة مشركة. Voy. sous مُشْرَكَة.

مُشَارِك 1. Associé. 2. Actionnaire.

رِيح مُشَارِك Vent qui est plus près d'un vent secondaire que d'un vent cardinal.

شَرَم f. I. (n. d'act. شَرَم) 1. Fendre légèrement, déchirer légèrement, av. acc.

de la ch., y causer une déchirure. 2. Donner fort peu à quelqu'un, av. acc. et l de la p. — شَرَم (n. d'act. شَرَم) Avoir le bout coupé (se dit d'un nez mutilé). II. (n. d'act. تَشْرِيم) 1. Fendre, faire une forte entaille. 2. S'enfuir ayant été blessé (se dit du gibier). V. et VII. Être fendu.

شُرْم, pl. شُرْم 1. Abîme, gouffre (de la mer). 2. Golfe. 3. Herbes grandes, d'une belle végétation, et dont les bestiaux ne dévorent que les extrémités.

كَاِب Qui ne fait que toucher le bord du but (flèche, trait).

شُرْم Femme chez qui le périnée est rompu, de manière que les deux voies se joignent.

شُرْم 1. Voy. le précéd. 2. Parties naturelles de la femme.

أَشْرَم Qui a le nez mutilé, à qui on a coupé le bout du nez.

شُرْم fém. Voy. شُرْم.

شُرْمَة fém. Voy. شُرْم.

شُرْمَة 1. شُرْمَة, شُرْمَة, شُرْمَة — شُرْم Long. 2. Fort, robuste.

شُرْمَة 1. شُرْمَة — شُرْم Chiffon,

lambeau, haillon, vêtements en lambeaux, haillous. 2. Prostituée.

مُشْرَمَطٌ, *fém.* مُشْرَمَطَةٌ Déchiré, mis en lambeaux.

شَرْنٌ (*n. d'act.* شَرْنٌ) 1. Être fendu, crevassé (se dit d'un rocher).

تَشْرِينٌ Tichrin, nom commun à deux mois syriens : تشرين الاول Octobre, تشرين الثاني Novembre.

شَرْوَفٌ Couper les feuilles superflues des céréales pour les empêcher de pourrir (*Foy.* شَرْوَفٌ sous شَرِيف).

شَرْوَفٌ Feuilles longues et superflues.

شَرْقٌ Couper, retrancher.

شَرْاقٌ *pl.* 1. Dépouille du serpent. 2. Haillous. 3. Cocon de ver à soie. 4. Feuilles minces qui entourent la grainode chenevis.

شُرَّةٌ *f.* 1. (*n. d'act.* شُرَّةٌ) Avoir une grande envie de manger (par faim ou par gourmandise), *av.* على ou لـ de la ch.

شُرَّةٌ Avidité avec laquelle on veut manger, on se jette sur les mets.

شُرْفَانٌ Très-avide.

شَرْهَفٌ *Foy.* شَرْهَفٌ.

مُشْرِهَفٌ Qui a les cheveux en désordre et sales (jeune homme).

شَرٌّ *f.* I. 1. Acheter. 2. *contr.* Vendre (*comp.* باع) (*s'emploie le plus fréquemment pour acheter*). 3. Sécher, exposer au soleil pour sécher (la viande, le lait caillé, les habits mouillés). *Foy.* شَرٌّ. 4. Rire de quelqu'un, en faire l'objet de la risée, *av.*

acc. de la p. 5. Livrer au mépris et à l'avilissement. 6. Protéger et combattre pour quelqu'un, en lui faisant un bouclier, un rempart de sa personne, *av.* عن de la *p.* et بنفسه. 7. S'employer, parler pour quelqu'un auprès du prince, *av.* لـ du *pr.*

8. Exciter les inimitiés entre les gens, *av.* بين des *p.* 9. Donner, causer une espèce de prurit شَرِي — شَرِي *f.* 1. (*n. d'act.* شَرِي)

1. Se répandre, se propager, se communiquer avec rapidité parmi les hommes (se dit d'un mal), *av.* بين des *p.*

(*comp.* شَرِي). 2. Briller souvent et avec intensité (se dit des violents éclairs). 3.

Être mauvais, ne valoir plus rien (se dit d'une bride de chameau). 4. Courir avec rapidité (se dit d'un cheval). 5. Être en

colère et quereller. 6. Avoir le prurit شَرِي

II. Sécher. *Foy.* la I. 3. (*comp.* شَرِي

II.). III. (*n. d'act.* شَرَاءٌ, شَرَاءٌ) 1. Conclure un achat ou une vente (*comp.*

III.) avec quelqu'un, *av.* *acc. de la p.*

2. Se disputer, se quereller. IV. 1. Briller (se dit des éclairs). 2. Remplir. 3. Faire

pencher, faire incliner. 4. Avoir les noyaux fendus (se dit d'un fruit). 5. Sumer, exci-

ter les inimitiés entre les gens, *av.* بين des *p.* 6. Secouer, agiter (le mors, le

frein) *av.* *acc.* (se dit du cheval). V. 1. Être dispersé, disséminé. 2. Se séparer, faire

scission. 3. Faire schisme, devenir hérétique. VI. Se fâcher, se quereller (en par-

lant de plusieurs). VIII. 1. Acheter. 2. *contr.* Vendre, *s'emploie généralement pour*

acheter. — اباع واشترى Je vends et j'achète, je fais le commerce. 3. Faire un

échange d'une chose contre une autre, *av. acc. et ب. X.* 1. Marcher avec une grande rapidité et avec efforts au point de secouer violemment la bride. 2. S'appliquer avec zèle et efforts. 3. Être grave, important et difficile (se dit d'une affaire). 4. Se mettre dans une colère violente et quereller. XII. اَشْرَدَى Être agité, être secoué, vaciller.

شَرَى pour شَرَى Qui a le prurit.

شَارَ pour شَارَى, pl. شَرَاءَ 1. Qui achète. — مستشهد شَارَ Qui combat pour la foi et cherche à acheter, à gagner le paradis. 2. Querelleur. 3. Hérétique, schismatique.

شَرَا 1. Vente. 2. contr. Achat. 3. Commerce, trafic, négoce. — بَيْعٌ وَشَرَا 1. Vente et achat. 2. Commerce, trafic.

شَرَوْ، شَرُو Miel.

شَرَى 1. Prurit, démangeaison qui ressemble à la gale. 2. Ce qu'il y a de vil, de rebut (en fait de troupeau). 3. contr. La meilleure partie, choix. 4. Chemin. 5. Pays du mont Salma (en Arabie), abondant en lions. 6. pl. أَشْرَاءَ Pays d'alentour.

شَرَى، pl. أَشْرِيَّةٌ Emplette, chose achetée.

شَرَى coll., n. d'unité شَرِيَّةٌ 1. Coloquinte.

2. Palmier.

شَرَاءَ Pays, canton.

شَرَاءَ 1. La meilleure partie, choix du troupeau. 2. Rebut du troupeau.

شَرَى Qui recueille toutes ses forces pour marcher, au point de secouer fortement la bride dans les mains du cavalier; fou-

gueux, impétueux; de là excellent (cheval).

شَرِبَانٌ 1. Espèce d'arbre dont on fait des arcs. 2. pl. شَرِبِينَ Artère.

شَرِبَةٌ 1. Manière, façon. 2. Nature, naturel. 3. Qui enfante habituellement des filles (femme).

أَشْرَى Plus fougueux, plus impétueux.

مُشْتَرَى، مَشْتَرَى 1. Acheteur. 2. Chaland, pratique. 3. المشتري Jupiter (planète).

شَرَوَى masc. et fém., sing. et pl. Semblable, pareil. — لا شَرَوَى له Il n'a pas son pareil.

شَرُوفٌ Foy. sous شَرَف et شَرِيفٌ.

شَرٌّ (n. d'act. شَرَزَزَ) Être très-avide.

شَرٌّ et شَرِيزٌ Très-avide.

شَرَبٌ f. O. (n. d'act. شَرَبَ) 1.

Être dur (se dit d'un lieu, du sol où l'on est mal à son aise). 2. Être sec et fané (se dit d'un rameau). 3. Être mince, haut et sec; devenir maigre et sec (se dit des animaux). — شَرَبٌ Même signif. II. (n. d'act. تَشَرَّبَ) Amaigrir, et rendre mince, *av. acc. de la p. VI.* Au pl., Attendre le moment favorable pour s'emparer chacun de sa part dans le butin, s'attendre à une part dans quelque chose.

شَرَابٌ، شَرَبٌ، شَرَابٌ 1. Lieu dur, rude, âpre au toucher. 2. Mince, amaigri et sec (se dit des hommes et des animaux).

شَرِبَةٌ 1. Arc qui n'est ni tout à fait neuf, ni vieux. 2. Anesse maigre et mince.

شَرِبَةٌ Occasion, moment favorable (syn. فُرْصَةٌ).

شُوزَب Marque, signe.

شُزِبَ pl. شُزُوبَ 1. Arc qui n'est ni tout à fait neuf, ni vieux. 2. Branche d'arbre qui n'est pas dégrossie ni façonnée, qui est dans son état naturel.

مُتَشَازِبَ Qui attend sa part dans quelques chose. — هم متشازبون Ils auront chacun la part qu'ils attendent.

شُرَّ f. I. (n. d'act. شُرَّرَ) 1. Regarder quelqu'un de côté, ne pas le regarder en face (par mépris ou par haine), av. acc. ou ال de la p. 2. Retourner la main à droite en brandissant la lance. 3. Percer; porter un coup de lance à quelqu'un, av. acc. de la p. De là 4. Nuire à quelqu'un de son mauvais cil. 5. Tordre, donner un tour de droite à gauche à la corde, c.-à-d., en sens inverse, av. acc. de la corde. V. 1. Se fâcher contre quelqu'un, av. على de la p. 2. S'ajuster, se préparer pour le combat ou pour assaillir quelqu'un, av. ل. VI. Se regarder de travers l'un l'autre, et se détester réciproquement. X. 1. Tordre (une corde) de droite à gauche. 2. Être tordu dans le sens de droite à gauche (se dit d'une corde). 3. Chercher à s'élever, à monter. 4. Être élevé, rehaussé. 5. Élever, hausser, porter en haut.

شُرَّ 1. n. d'act de la I. — طحن شُرَّا Il tourne le moulin à bras de gauche à droite. 2. Temps dur, critique, difficile. 3. Grand malheur. 4. Filé, tordu ou tourné à rebours.

شُرَّة 1. Rougeur, teinte rouge des yeux atteints d'une inflammation. 2. Regard de travers, de côté (quand, au lieu de regarder

der en face, on détourne les yeux par dédain ou colère).

شُرَّاء fem. شُرَّا 1. Rougeâtre, ayant une teinte rouge (se dit du lait ou du blanc des yeux, qui ont cette teinte à cause de la présence du sang). 2. Qui regarde de travers, qui ne regarde pas en face.

مُشْرِرَ Tordu en sens inverse, à rebours.

شُرْن (n. d'act. شُرِنَ) 1. Être fatigué pour avoir marché nu-pieds sur un sol dur. 2. Être épais et dur. 3. Être gai, de bonne humeur. II. (n. d'act. شُرِينَ) Renverser, jeter par terre. V. 1. Être dur. 2. Se lever pour résister à quelqu'un, pour le combattre et lui disputer quelque chose, av. ل de la p. 3. Abattre, jeter par terre, p. av., une brebis pour l'égorger, av. acc.

شُرْن Dés à jouer.

شُرْن pl. شُرُون 1. Sol dur et raboteux.

2. Pays, plage. 3. Côté, flanc (d'une chose). 4. Épaisseur. 5. Dureté. 6. Homme dur et sévère. 7. Vie dure, vie de privation. On dit : هوفى شرن من العيش Il mène une vie dure. 8. Distance, éloignement.

شُرْن 1. Dés à jouer. 2. Pays, plage. 3. Côté (d'une chose).

شُورَن Forme, figure (d'une chose).

شُرْنَة Femme avare.

شُرْنَة Dureté.

شُرَّا Être élevé.

شُسَّ (n. d'act. شُسَّسَ) Être sec, desséché.

شُسَّسَ pl. شُسَّسَ 1. Sol très-dur. 2. Espèce de plante odorif.

férante et amère employée dans le tannage des cuirs.

شاس Maigre, exténué, faible.

شابي Dur, âpre au toucher.

شسب et شسب Être maigre, sec, et avoir la peau ratatinée.

شسب Voy. شزب.

شاسب, pl. شسب Maigre et sec (syn. شازب).

شسب Voy. شزيب.

شسع f. A. (n. d'act. شسع) 1.

Être éloigné, être situé à une grande distance (se dit d'une demeure). 2. (n. d'act.

شسع) Garnir (la semelle) de la courroie شسع, av. acc. — شسع 1. Avoir les dents

شسع séparées de celles de رابعة par un espace (se dit d'un cheval). 2. Avoir la cour-

roie شسع cassée (se dit de la chaussure).

3. Être éloigné, écarté, être à distance.

II. et IV. Garnir la semelle de la courroie شسع.

شسع, pl. أشسع شسع 1. Courroie fixée à la semelle, et qui passe entre les

doigts pour rejoindre les courroies زمام, à l'aide desquelles la semelle est maintenue

sous le pied. 2. Bord, marge, lisière. 3.

Langue de terre, morceau étroit de terrain.

4. Restes, restant (de biens, de troupeaux).

5. contr. Grand nombre (de troupeaux). 6.

Bon régisseur, homme qui a soin des biens, des troupeaux.

شسع 1. Éloigné, situé à une grande

distance. 2. Qui a les courroies شص de sa chaussure cassées.

شص, pl. شسع Éloigné, situé à une grande distance.

شص f. I. O. (n. d'act. شص) 1.

Être maigre au point d'être sec. 2. Sécher, dessécher. — شص (n. d'act. شص, شص)

شص) Même signif. (comp. شص, شص).

شص Morceau de pain sec, croûte.

شص 1. Sec, desséché (par le soleil ou la chaleur). 2. Maigri au point d'être desséché (animal, homme).

شص 1. Sec, desséché (p. ex., viande, cuir). 2. Dattes non mûres, crevées et desséchées.

شص — شص Voy. شص.

شص Voy. شص f. O.

شص — شص 1. Pou. 2. Scorpion.

شص (n. d'act. شص) Falsifier, aduler la monnaie.

شص Espèce de racine aromatique des Indes que l'on confit (sisarum syriacum Ramoulé).

شص — شص Espèce de graine employée comme spécifique contre l'ophtalmie.

شص f. I. O. (n. d'act. شص, شص) 1. Avoir peu de lait (se dit d'une femelle).

2. Écartier, éloigner, repousser quelque un de quelque chose, av. acc. et عن. 3. Être

dur, difficile (se dit d'une vie menée dans les privations). 4. Serrer les dents avec

force (comme fait un homme qui souffre et s'impose la patience). 5. S'éloigner, s'en

aller. — *ما أدري أين شَصَ* Je ne sais où il est allé. IV. 1. Éloigner, écarter. 2.

Avoir peu de lait (se dit d'une femelle).

شَصَّ, *شَصَّ*, *pl. شُصُوصٌ* 1. Hameçon. 2. *métaph.* Voleur très-adroit.

شُصُوصٌ pour le sing. et le pl. Qui n'a pas de lait, ou n'en donne que fort peu.

شُصُوصٌ, *pl. شُصُوصٌ*, *شُصَائِصٌ* 1. Qui n'a pas de lait (femelle). 2. Stérile (année).

شُصَائِصٌ, *pl. شُصَائِصٌ* 1. Stérilité de l'année, disette. De là 2. Malheur, calamité. *On dit : نفى الله عنك الشُصَائِصَ* Que Dieu éloigne de toi les malheurs!

شُصَائِصٌ 1. Année stérile. 2. Disette. 3. Hâte, précipitation, état d'un homme affairé. *On dit : لقيته على شُصَائِصٍ* Je l'ai trouvé très-affairé, très-pressé. 4. Mauvaise bête de somme, haridelle, rosse.

شُصَّ Qui n'a pas de lait (femelle).

شُصِبَ *f. O. (n. d'act. شُصِبَ)* 1. Échauder, inonder avec de l'eau bouillante pour faire partir le poil d'un animal égorgé, *av. acc. de l'animal (syn. سَطَّ)*. 2. Oter la peau d'une bête, *av. acc. de la bête*. 3. *(n. d'act. شُصِبَ, شُصِبَ)* Être sec, desséché, aride (*Foy. شُصِبَ*). 4. *(n. d'act. شُصِبَ)* Être dur, difficile à supporter, à endurer (se dit d'une chose, d'un événement, d'une vie malheureuse). 5. Ne pas retenir du mâle, malgré la fréquente copulation (se dit d'une femelle), *av. du mâle. شُصِبَ* Être dur, difficile (se dit d'une vie de privations). IV. Faire à quelqu'un une vie dure, miséra-

blo, *av. acc.* (se dit de Dieu); affliger quelqu'un de la misère.

شُصِبَ, *pl. شُصَابٌ* 1. Stérilité de l'année, disette. 2. Chance, sort. 3. Lot qui échoit à quelqu'un dans la vie; ce que le sort désigne, départit à chacun.

شُصِبَ Brebis dont on a ôté la peau, brebis équarrie.

شُصِبَ Dur, difficile (se dit d'une vie menée dans les privations).

شُصَابٌ Boucher (*comp. قَصَابٌ*).

شُصِبَ 1. Étranger. 2. Part, lot, ce que le sort désigne à quelqu'un (*syn. نصيب*).

شُصِبَ, *pl. شُصَائِبٌ* 1. Stérilité de l'année; disette. 2. Adversité. 3. Fond d'un puits. — *du pl. الشُصَائِبُ* Bois de la salle à chameau.

شُصِبَانٌ 1. Fourmi. 2. Fourmilère. 3. Pou. 4. Démon, diable.

شُصِرَ *f. O. (n. d'act. شُصِرَ)* 1. Piquer (se dit d'une épine que l'on a touchée). 2. Condre, recoudre à larges points. 3. Frapper avec les cornes, donner des coups de corne. 4. Percer d'un coup de lances, *av. acc. et ب. 5. Sauter, faire un saut*. 6. Recoudre (avec du crin) et guérir la matrice d'une chamelle, lorsqu'elle tombe à la suite d'une parturition, *av. acc.* 7. Passer le bois *شُصَار* dans les narines du chameau, *av. acc. du cham.* 8. Devenir immobile (se dit des yeux d'un mourant). *Foy. نصبا*. II. Passer le bois *شُصَار* dans les narines d'un chameau, *av. acc. du chameau*.

شُصِرَ 1. Couture à larges points. 2. Coup

porté avec une lance ou une corne; trou fait par la lance ou la corne. 3. Petit de gazelle. *Foy.* شَصْر.

شَصْرَ Espèce d'aiguille en bois à l'aide de laquelle on fait avec le crin des coutures à la matrice d'une chamelle. *Foy.* شَصْر 6. شَصْر, *fém.* شَصْرَة, *pl.* أَشْصَارَ Petit de gazelle.

شَاصِرَ 1. Qui donne des coups de corne ou de lance. 2. Petit de gazelle.

شَاصِرَة, *pl.* شَوَاصِرَ Espèce de filet avec lequel on prend les bêtes fauves.

شَاصِرَ 1. Aiguille en bois. *Foy.* شَصْر. 2. Morceau de bois que l'on passe dans les narines du chameau. 3. Nom d'un démon.

شَوَصْرَ Petit de gazelle. *Foy.* شَصْر.

شَاصِرَ Piqure faite par une épine.

شَصَا *f. O.* (n. d'act. شَصَوَ, شَصَوْ) 1. Être, devenir immobile (se dit des yeux, du regard d'un homme mourant). 2. Être suspendu très-haut dans les airs (se dit d'un nuage). 3. Être enflé, gonflé et roidi (se dit de l'outre faite d'une peau de bouc à laquelle on laisse la peau des jambes, on en cousant les bouts, de sorte que l'outre étant remplie d'eau, les jambes roides se redressent, ou d'un cadavre enflé dont les membres roidis se redressent). IV. Rendre les yeux, le regard immobiles.

شَاصٍ pour شَاصِي, *fém.* شَاصِيَة, *pl.* شَاصِيَات et شَوَاصٍ 1. Enflé, tendu et roide. 2. Qui se dresse et se roidit. 3. Immobile (regard, œil).

شَصَوَ Malheur, adversité (*comp.* شَصَب).

شَطَّ *f. I. O.* (n. d'act. شَطَّ, شَطُّ) 1.

Être éloigné, situé à une grande distance (se dit, *p. ex.*, d'une demeure). 2. Éloigner. 3. Rejeter quelque chose loin de soi, *av. acc.* 4. Être injuste et oppresseur envers quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Aller trop loin dans quelque chose; dépasser les bornes de la modération, de l'équité, dans quelque chose (*p. ex.*, dans le prix d'une marchandise, *c.-à-d.*, la vendre trop cher, *av. في de la ch.*, ou en prononçant un jugement, *av. على de la p. et في du jugement*). 6. Se monter à un prix très-élevé, *av. في du prix* (se dit d'une marchandise). II. (n. d'act. شَطَّطَ) S'écarter de la modération et de l'équité, aller trop loin dans quelque chose. III. 1. S'écarter de la modération et de l'équité, aller trop loin dans quelque chose, *av. في*. 2. Rivaliser avec quelqu'un d'injustice, d'iniquité, dans ses arrêts, *av. acc. de la p.* IV. 1. S'engager bien loin dans le désert, *av. في*. 2. Aller trop loin, s'écarter de la modération et de l'équité dans quelque chose; dépasser les limites raisonnables dans l'estimation d'une chose, dans la recherche de quelque chose; aller chercher quelque chose bien loin, *av. في*. 3. Se monter à un prix très-élevé, *av. في* (se dit d'une marchandise). 4. Employer tous ses efforts, *p. ex.*, à chercher quelqu'un, *av. في*. 5. Être injuste envers quelqu'un, *av. على de la p.* On emploie la I., la II., la III. et la IV. dans le même sens, et on dit : لَا تَشَطَّطْ, لَا تَشَطَّطْ, لَا تَشَطَّطْ et لَا تَشَطَّطْ Ne dépasse pas les bornes (*syn.* لَا تَبْعُدْ مِنَ الْحَقِّ). VIII. 1. Être très-éloigné, être à une grande dis-

tanco. 2. Éloigner (syn. أَتَدَّ). 3. Dépasse toutes les limites, les bornes; être injuste dans ses arrêts; être juge mauvais, inique.

شَطْ 1. n. d'act. de la I. 2. pl. شَطُوط, شَطَان Bord, rivage d'un fleuve. 3. Grand fleuve. — الشَطُّ الشَطُّ العرب. — Sous ce nom on désigne Le Tigre et l'Euphrate quand ils ont fait leur jonction au-dessus de Bassora. 4. pl. شَطُوط. Un côté, une moitié de la bosse du chameau.

شَطَط 1. Excédant, superfin. 2. Mensonge atroce, qui dépasse toutes les bornes.

شَاط, fem. شَاطَة 1. Grand, d'une grande taille, démesurément grand. 2. Qui a le dos large, chez qui la distance entre les épaules, les côtés est très-grande (opp. à الضَن).

شَطَاط 1. Grande taille. 2. Taille droite. 3. Grande distance entre deux bords d'une chose ou entre les deux côtés du corps. 4. (n. d'act. أَشَطَّ) Morceaux de bois avec lesquels on rapproche et serre les anses d'un sac.

سَطَة fem. 1. Belle femme, femme de grande taille. 2. Distance.

سَطَة Distance.

سَطَاط Grande distance entre deux côtés ou extrémités (opp. à الضَن).

شَطَاط, pl. شَطُوط, شَطَاط Chamelle qui a une bosse énorme.

شَطَا f. d. (n. d'act. شَطَّ, شَطَر) 1. Longer, suivre le rivage, le bord d'un fleuve, d'une vallée, av. acc. du fleuve, etc. 2. Charger un chameau, ar. acc. 3.

Vaincre, soumettre; avoir le dessus sur quelqu'un, av. acc. de la p. 4. Cohabiter avec une femme, av. acc. de la p. 5. Être de force à porter un fardeau (se dit d'un homme), av. ب de la ch. 6. Avorter, faire une fausse couche, av. ب du fetus. II. (n. d'act. شَطَبَ) Être séparé en deux bras (se dit d'un fleuve). III. Marcher le long d'un rivage pendant qu'un autre suit le rivage du côté opposé, av. acc. de la p. IV. 1. Avoir des rejetons ou des feuilles (se dit des arbres, des plantes). De là 2. Avoir un fils déjà grand, qui est presque comme son père. — شَطَبًا On dit: شَطَبًا 1. Il a perdu la raison, il a le cerveau dérangé. 2. Il perd la tête et ne sait que faire.

شَطَب, pl. شَطَبَة 1. Rejeton, rameau ou feuille; tout ce qui est, pour ainsi dire, l'appendice de la tige principale. 2. pl. شَطَبَة Rejeton qui pousse à la racine d'un arbre. 3. Extrémité. 4. pl. شَطَبَة Bord. rivage d'un fleuve.

شَطَبَان, شَوَابِي, pl. شَوَابِي, rivage d'un fleuve.

شَطَب (n. d'act. شَطَبَ) 1. Couper en deux, pourfendre. 2. Couper en long ou en longues bandes (du cuir, des branches de palmier pour en tresser quelque chose), couper des tranches dans la bosse du chameau égorgé, etc. 3. Pencher sur un côté. 4. Aller de côté, à côté, s'éloigner, av. عن (se dit, p. ex., de la lance, lorsque ayant été dirigée pour percer quelqu'un, elle va à côté). 5. Étendre, déployer (une pièce

d'étoffe), *av. acc.* 6. Être absent. VII. Couler (se dit de l'eau, etc.).

شَطْبٌ 1. Grand, haut, d'une belle taille.

2. Vert et tendre (rameau de palmier).

شَاطِبٌ 1. Qui penche d'un côté. 2. Qui va en biais (chemin, etc.). 3. Qui coupe quelque chose en long.

شَاطِبَةٌ, *pl.* **شَوَاتِبٌ** *fém.* du *précéd.*, *spécialem.* Femme qui découpe la peau, le cuir en bandes, ou les feuilles de palmier, etc., pour tresser une natte, etc.

شَطَابٌ Aiguille à piquer une couverture ourlée.

شَطَائِدٌ (*Afr.*) Balai.

شُطْبَةٌ 1. *fém.* de **شَطْبٌ** 1. 2.; 2. *n.* *d'unité* de **شَطْبٌ** Rameau, verge de palmier verte et jeune. 3. Qui a les chairs molles et lâches (jument). 4. Sabre.

شُطْبَةٌ *fém.* 1. Grande, jolie et délicate (fille). 2. Qui a les chairs molles et lâches (jument). 3. Raie, trait ondulé d'une lame damasquinée. 4. Longue tranche coupée dans la bosse du chameau égorgé.

شُطُوبٌ, **شُطْبٌ**, *pl.* **شُطْبَةٌ**, **شُطْبَةٌ** Trait ondulé d'une lame damasquinée.

شُطْبِيَّةٌ, *pl.* **شُطْبِيَّةٌ** 1. Longue tranche coupée dans la bosse du chameau égorgé.

2. Longue bande de cuir découpée selon la mesure. 3. Morceau coupé du bois **نَجْعٌ**, de la longueur qu'il faut pour faire un arc.

4. Calamité, malheur. 5. Troupe, bande d'hommes ramassés de tous côtés.

مُشَطَّبٌ, *fém.* **مُشَطَّبَةٌ** 1. Marqué de raies, de lignes ondulées (se dit d'un sabre damasquiné). — **ثَوْبٌ مُشَطَّبٌ** Vêtement en

éttoffe à raies ondulées. — **أَرْضٌ مُشَطَّبَةٌ** Sol sur lequel le passage de l'eau a laissé des sillons. 2. Piqué (se dit d'une couverture, etc., ourlée et piquée).

مُشَطَّرٌ *Foy. le précéd.* — **فَرَسٌ مُشَطَّرٌ** Cheval gras dont les reins et le corps sont, pour ainsi dire, entrelardés de graisse.

شُطْحٌ Avoir bu au point d'être rempli de boisson. — **حَالَةٌ شُطْحٍ** État d'un homme qui a bu à l'excès.

شُطْحَةٌ, *pl.* **شُطْحَاتٌ** Ivresse, état d'un homme qui a bu à l'excès.

شُطَّاحٌ Danseur, baladin.

شُطَّاحَةٌ Danseuse.

شُطْرٌ *f. o.* (*n. d'act.* **شُطَّرَ**) 1. Partager en deux parties égales. *De là* 2. Traire une femelle de deux trayons seulement en laissant les deux autres intacts. *De là* 3. Tirer à la femelle la moitié seulement du lait qu'elle peut donner à la fois. 4. Avoir un pis plus long que l'autre (se dit des brebis). 5. (*n. d'act.* **شُطِّرَ**) Être partagé de deux côtés (se dit de la vue quand un œil regarde d'un côté et l'autre de l'autre). *De là* 6. Être malin, rusé. 7. S'éloigner, se séparer de quelqu'un, *av. de la p.*

— **شُطْرٌ** 1. (*n. d'act.* **شُطِّرَ**) Avoir un pis plus long que l'autre (se dit des brebis).

2. (*n. d'act.* **شُطِّرَ**, **شُطَّرَ**) Être rusé, malin. 3. Jouer des mauvais tours à quelqu'un, faire du mal, nuire. II. (*n. d'act.*

شُطِّيرَ) 1. Partager en deux parties égales.

2. Lier deux trayons de la femelle et ne

la traire que de deux autres, *av. acc. de la fem.* III. Partager quelque chose avec quelqu'un, à portions égales, *av. acc. de la p. et ب de la ch., ou av. d. acc.* VI. Résister, s'opposer avec force à quelqu'un.

شَطْر, pl. شَطُور. 1. Moitié. 2. Moitié d'un hémistiche, césure. 3. Deux trayons de la femelle, la moitié du pis. *On dit métaphor.:* الدَّهْرُ أَشْطَرُ Un tel a trait la fortune de deux trayons, *pour dire*, il a éprouvé la bonne et la mauvaiso fortune. 4. Côté, partie. — الدهر شطران La fortune a deux côtés, deux faces. — شطر شطره Il se dirigea de son côté (*minus* قصد شطره).

نوى شطر — شطر Très-grand éloignement.

شَطِير, pl. شَطَائِر. 1. Qui se platt à faire du mal et à jouer de mauvais tours. 2. Insolent et effronté. 3. Fin, habile. 4. Rusé, perfide, malin.

شِطَار Inégalité des deux moitiés d'une chose.

شِطَارَة Finesse, adresse, habileté.

شِطْرَة, شِطْرَة Moitié de garçons et moitié de filles. *On dit:* اولاده شطرة Il a autant de garçons que de filles.

شَطُور 1. Qui a un pis plus long que l'autre (femelle). 2. Qui a un côté ou un pan plus long que l'autre (robe).

شَطِير 1. Étranger. 2. Lointain.

شَطْرَان, شَطْرِي *fem.* Qui n'est remplie que de moitié (écuille à compartiments).

مُشَاطِر Voisin, dont la maison est contiguë à celle d'un autre. *On dit:* هم

مُشَاطِرُونَا *pour dire*, Leurs demeures (tentes) sont à côté des nôtres.

مَشْطُور 1. Partagé en deux. 2. Tronqué de moitié. 3. Assaisonné de quelque friandise (pain).

مشيطر *Espèce de plante (indigofera spicata).*

شَطْرَنْج Jeu d'échecs.

شَطَس Partir pour un voyage et s'enfoncer dans l'intérieur des terres.

شَطَس Intelligence, finesse (d'un homme habile ou rusé).

شَطْسَة Méintelligence, désaccord.

شَطُوس, شَطُوس Désobéissant, qui fait le contraire de ce qu'on lui a ordonné.

شِطْع *Foy.* شِطْع.

شَطَفَ 1. S'éloigner, partir. 2. Être absent, être dans l'éloignement. 3. Laver. II. Laver.

شَاطِف, *fem.* شَاطِفَة Qui manque, qui va à côté (se dit d'un coup, d'un trait).

شَطُوف Lointain, éloigné. — نِيَّة

شَطُوف Projet, dessein calculé sur un avenir éloigné ou préparé de longue main (*comp.* شَطُون).

شَطَمَ Cohabiter avec sa femme, *av. acc. de la p.*

شَطَنَ *f. O. (n. d'act. شَطْن)* 1. S'opposer à quelqu'un pour le détourner de son projet, *av. acc. de la p.* 2. Lier avec la corde شطن. 3. Rentrer, s'enfoncer, être enfoncé dans la terre. 4. (*n. d'act. شَطُون*) Être éloigné, se trouver à une grande distance de..., *av. عن.* IV. Éloigner quel-

qu'un, *av. acc.* — شَيْطَانٌ (*dérivé de شَيْطَانٌ*) et II. تَنْشِيطٌ 1. Être turbulent, inquiet, être diable. 2. Être méchant et se plaire à semer des inimitiés.

شَطَنٌ, *pl.* أَشْطَانٌ 1. Corde, longue corde. 2. Criminel, impie.

شَاطِنٌ Vilain, affreux, vil.

شُطُونٌ 1. Éloigné, lointain, situé à une grande distance. — غَزْوَةُ شَطُونٍ Expédition militaire entreprise au loin. 2. Très-profond, beaucoup plus étroit vers le fond et tel qu'il faut mettre bout à bout deux cordes pour puiser de l'eau (puits). 3. Éloigné, préparé de longue main ou calculé pour un avenir éloigné (projet, dessein).

شَيْطَانٌ, *pl.* شَيْطَانِينَ 1. Satan, diable (*comp.* إبليس, جَنٌّ). — شَيْطَانُ الْفَلَاحِ *metaphor.* La soif. 2. *fig.* Séducteur, tentateur (se dit d'un homme). 3. Orgueilleux et impie. 4. Méchant, rebelle, intraitable, indocile. 5. Qui n'est jamais tranquille, qui n'obéit pas et joue des mauvais tours, diable (se dit des hommes et des animaux). 6. Orgueil, arrogance. 7. Méchanceté, caractère intraitable. 8. Serpent. 9. Marque imprimée sur la hanche d'un chameau.

شَيْطَانَةٌ Méchanceté, indocilité, caractère intraitable.

مُنَشِطَةٌ Marque imprimée sur la hanche d'un chameau.

شَطَا — شَطْوٌ Côté, bord.

شَطِيٌّ (*n. d'act.* شَطِيٌّ) Être enflé (se dit du cadavre lorsqu'il est enflé et que les

membres roidis se dressent). *Foy.* شَمَا.

II. (*n. d'act.* تَنْشِيطٌ) 1. Oter la peau d'un chameau égorgé et le dépecer, *av. acc.* 2. Diminuer, amoindrir, réduire (*syn.* رَزَا).

VII. 1. Se propager, se ramifier en partant d'un seul tronc ou d'une source, *av.*

من. 2. Méditer l'exécution de quelque projet, *av.* في.

شَطِيَانٌ, *pl.* شَطِيَّاتٍ Morceau de champ cultivé.

شَطِبَةٌ Côté (*p. av.*, la bosse du chameau, etc.).

شَطْرِيٌّ Venant de شَطَا, *lieu en Égypte.*

شَطٌّ 1. Être dur et pénible pour quelqu'un; tourmenter, vexer quelqu'un (se dit d'une chose), *av. acc. de la p.* 2. Séparer, disperser. 3. Éloigner, repousser. 4. Passer dans les anses d'un sac le bois شَطَا pour pouvoir le porter. 5. Avoir des érections.

II. 1. Disperser. 2. Éloigner, repousser. 3. Avoir des érections. 4. Passer le bois شَطَا dans les anses d'un sac. 5. Lever et allonger la queue (se dit d'un chameau).

شَطٌّ Restant de la journée.

شَطَا Disperser, dissémination. — طَارَا شَطَا Ils se dispersèrent de tous côtés, et, pour ainsi dire, volèrent en éclats.

أَشْطَةٌ, *pl.* شَطَا 1. Bois cambré que l'on passe dans les anses d'une sacoche et qui la maintient, sur le dos du chameau, de manière que les deux sacs pendent chacun d'un côté de la bête. 2. Morceau de bois avec lequel on serre et ferme le sac

en donnant un tour. 3. Chedhadh, nom d'un fameux voleur.

شُطِيط 1. Morceau de bois fendu. 2. Sac serré, fermé à l'aide d'un morceau de bois شظاظ.

مُشَطِّط Qui a des érections.

شَطَفَ (n. d'act. شُطْفُ) 1. Empêcher, av. acc. 2. Châtrer un mâle (particulièrement un bœlier), soit en coupant les testicules, soit en les serrant entre deux morceaux de bois au point de les faire dessécher, av. acc. — شُطِفَ (n. d'act. شُطْفُ) 1. Être dur, avoir la peau dure, rude (se dit des mains). 2. Mener une vie dure, une vie de privations. 3. Être dur, difficile (se dit d'une vie de privations). 4. Se durcir. 5. Pénétrer entre la peau et les chairs (se dit d'une flèche). — شُطِفَ (n. d'act. شُطْفُ) Se durcir, devenir dur.

شُطْفُ Éclat de bois.

شُطْفُ, pl. شُطْفُ 1. Morceau de bois, cheville. 2. Croûte, morceau de pain vieux et sec.

شُطْفُ, pl. شُطْفُ Gêne, privations; vie dure, difficile.

شُطْفُ, fem. شُطْفُ 1. Roide, dur, sévère (se dit d'un homme). 2. Dur, âpre (se dit du sol). 3. Impétueux, violent, p. ex., qui charge avec impétuosité dans le combat. 4. Dur.

شُطْفُ Gêne, vie de privations.

شُطْفُ Éloignement, distance.

شُطْفُ Desséché faute d'irrigation (arbre, etc.).

مُشَطِّط Qui mêle dans son discours des

mois ou des propos n'ayant aucun rapport avec le sujet principal.

شُطْم — تَشِيطَم II. تَشِيطَم On dit: تَشِيطَم عليه II l'accueillit par un torrent de paroles prononcées rapidement.

شُطْم, pl. شُطَامُ 1. Grand, vigoureux, robuste (homme, chameau, cheval). 2. Hérisson énorme.

شُطْمِيَّة, fem. شُطْمِيَّة 1. Grand et robuste. Voy. le précéd. 2. Éloquent. 3. Cheval beau et rapide à la course. 4. Lion.

شُطْرُ — شُطْرُ Voy. شُطْرُ.

شُطْرُ f. 1. (n. d'act. شُطْرُ) 1. Être fendu. 2. Enfler (se dit d'un cadavre). 3. 3. Avoir les parties شُطْرُ tremblantes (se dit d'un cheval). 4. Être cassé, brisé. II. (n. d'act. شُطْرُ) Disperser. IV. Toucher, atteindre, blesser aux parties شُطْرُ. V. 1. Être cassé en petits morceaux, voler en éclats. 2. Être fendu.

شُطْرُ 1. Éclats, parties brisées, séparées et dispersées (du bois, des os, etc.). 2. Os minces du genou ou du coude. 3. Adhérents, partisans, clients; hommes qui vivent au milieu des autres sur la foi d'un traité. 4. Rigole.

شُطْرُ Pierre énorme en saillie et presque détachée de la masse d'un rocher.

شُطْرُ, pl. شُطْرُ 1. Éclat de bois ou d'os brisé. 2. Os du tibia. 3. Pierre énorme qui s'est détachée d'un rocher. 4. Sommet d'une montagne. 5. Arc.

مُشَطِّط, pl. مُشَطِّطِي Éclat de bois.

شُطْرُ Fic d'une montagne.

شَعَّ (n. d'act. شَعَاعٌ) 1. Répandre ça et là (p. ex., son urine, se dit d'un animal qui urine ça et là). De là 2. Répandre ses hor- des, ses cavaliers, sur un territoire ennemi en faisant une incursion, av. acc. على.

3. Se répandre, être répandu et dispersé (se dit du sang, de l'eau, des rayons du soleil, des hommes). 4. (n. d'act. شَعَّ, شَعْبُ) Se dépêcher. IV. 1. Disperser, ré- pandre ça et là (son urine, etc.), av. acc. 2. Répandre sa lumière, ses rayons (se dit du soleil). 3. Avoir des barbes (se dit des épis, des céréales). 4. Se remplir de grains (se dit des épis, des céréales). VII. Se jeter au milieu d'un troupeau et y faire des ravages (se dit d'un loup), av. ف.

شَعَّ Dispersé, répandu, éparpillé.

شَعَّ 1. n. d'act. de la I. 2. Toile d'a- rainée.

شَعَّ et شَعَاعٌ, pl. شَعَاعٌ, شَعَاعٌ 1. Rayons de lumière, rayons du soleil qui se répandent aussitôt après son lever. 2. Clair, aqueux (lait).

شَعَّ et شَعَاعٌ n. d'unité du précéd. Un rayon de lumière ou du soleil levant.

شَعَاعٌ 1. Rayon, filet de lumière ou de toute chose qui se répand ou s'éparpille; éclat, fragment. De là, fg.: طَارَ فَرَادًا pour dire, Son esprit était livré à toute sorte de pensées. — ذَهَبُوا شَعَاعًا Ils s'en allèrent dispersés de tous les côtés.

2. Aqueux, clair, trop délayé (lait).

شَعَاعٌ, شَعَاعٌ Barbe de l'épi.

شَعَبُ f. A. (n. d'act. شَعَبٌ) 1. Ras- sembler, en gén. 2. Rassembler les contri-

res ou les parties de la charnière. De là 3. Réparer, arranger (p. ex., un vase, etc.). 4. contr. Séparer, disjoindre. 5. Abîmer, gâter. 6. Couper, pourfendre. 7. Casser les branches d'un arbre, les déta- cher du tronc en les cassant à leur base (se dit, p. ex., d'un chameau qui casse les branches sur l'arbre). 8. Envoyer, expé- dier un messenger à quelqu'un. On dit: يد شعب إليه Il envoya chez lui. 9. Retenir quelqu'un et l'empêcher d'aller plus loin, av. acc. de la p. 10. Retenir et détourner d'un côté pour faire prendre la direction d'un autre côté, ou faire tourner du côté opposé (se dit, p. ex., du mors, de la bride, qui fait prendre au cheval une direction opposée). 11. Se joindre à quelqu'un, et lier compagnie, av. ال de la p. 12. Se séparer de ses compagnons, et faire bande à part. 13. Être séparé et dispersé. 14. Paraitre, apparaître (se dit d'une chose). — شَعَبَ (n. d'act. شَعَبٌ) Présenter un large intervalle entre les deux extrémités ou membres du corps (se dit, p. ex., d'un homme au dos large et dont les épaules sont à grande distance l'une de l'autre, ou d'un bœuf dont les cornes sont très-dis- tancées). II. (n. d'act. شَعَبٌ) 1. Se sé- parer entièrement et pour toujours de quelqu'un. 2. Séparer en branches. 3. Arranger, réparer (un vase) en insérant une pièce. 4. Avoir des branches, se di- viser en branches, en bras, en rameaux; fourcher. III. Se séparer, s'éloigner de quelqu'un, av. acc. de la p. On dit: شاعبت نفسه Son âme se sépara (de lui),

pour dire, il est mort. IV. 1. S'éloigner pour toujours. 2. Mourir. V. 1. Se séparer, s'éloigner de quelqu'un, *av. عن*. 2. Se diviser en branches, en bras, en rameaux; se ramifier. 3. Se fendre et se fourcher (se dit, *p. ex.*, d'un cure-dents, etc., qui se fourche au bout). 4. *contr.* Se rapprocher et se réunir (se dit d'une chose qui avait été fendue). VII. 1. Se diviser en branches, en bras; avoir des branches, des bras (se dit d'un arbre, d'un chemin, ou d'une famille qui fourche). 2. Se séparer. 3. S'éloigner à une grande distance de quelqu'un, *av. عن de la p.* 4. Mourir. 5. Se rejoindre, se réunir (se dit d'une chose qui avait été fendue).

شُعْبٌ, *pl.* شُعُوبٌ 1. Troupe, bande (tant lorsqu'elle se réunit que lorsqu'elle se disperse). *De là on dit :* تَفَرَّقَ شُعْبُهُمْ Leur troupe se sépara; et التَّامَّ شُعْبُهُمْ Leur troupe se réunit (*comp. شَمَل*). 2. Distance, éloignement. 3. Tribu, la plus grande division d'une tribu *حتى*. (*Les autres subdivisions viennent dans l'ordre suivant :* قبيلة, فصيلة, عمارة, بطن, وفتح.) 4. Suture du crâne. 5. Pareil, semblable (formé, pour ainsi dire, de la séparation d'un seul en deux). — هما شعبان Ils sont égaux, pareils. — شعب النار Corallia fruticosa, plante.

شُعْبٌ, *pl.* شُعَابٌ 1. Chemin à travers les montagnes. 2. Chemin, *en gén.* 3. Grande tribu (arabe). 4. Marque que l'on imprime avec un fer chaud sur la peau des chameaux.

شُعْبٌ 1. Espace entre deux points ex-

trêmes (*p. ex.*, entre les deux épaules chez l'homme, ou entre les deux cornes d'un bœuf). 2. Colonnes (de fumée, etc.) qui s'élèvent parallèlement en l'air.

شُعْبَةٌ, *pl.* شُعَابٌ, شُعَابٌ 1. Branche, rameau (d'arbre). 2. Partie séparée, bras (de toute chose), portion. — شُعْبَةٌ مِنَ الْمَالِ Une partie de biens, de troupeaux. 3. Torrent, ruisseau, cours d'eau (grand ou petit, qui traverse une vallée ou les sables). 4. Espace entre deux points donnés (*p. ex.*, entre les cornes d'une bête, entre les deux épaules, entre deux branches). 5. Pièce insérée dans un habit (pour l'élargir ou lui donner la forme voulue, *p. ex.*, pièce sous les aisselles). 6. Pièce, morceau avec lequel on répare un vase en bois. 7. Fente, crevasse dans un rocher. — *أش* *pl.* شُعْبٌ Doigts.

شُعَابٌ Qui se sépare, qui se divise en bras, en branches, qui fourche. — الشَّعْبَانِ Les deux épaules.

الشُّعُوبُ et شُعُوبٌ, شُعُوبٌ Mort, trépas.

شُعُوبِيَّةٌ, *pl.* شُعُوبِيٌّ Celui qui ne reconnaît pas la supériorité de la race arabe sur les autres races.

شُعْبٌ, *pl.* شُعَابٌ 1. Sac à provisions, surtout double; bissac. 2. Grande outre de deux peaux, et élargie par une troisième. 3. Outre vieille et usée.

شُعَيْبٌ Chosib, prophète des Madianites et beau-père de Moïse (selon le Coran), Jéthro (de la Bible).

شُعَابٌ Qui répare les vases cassés.

شُعْبَانٌ et شُعَابِيْنٌ, *pl.* شُعْبَانٌ Cha-

d'esprit, ou la pleine jouissance de ses facultés. 5. (n. d'act. شَعَرَ, شَعْرَ) Faire un vers, une poésie. 6. Surpasser quelqu'un comme poète, *av. acc. de la p.* 7. Garnir de poil, doubler de peau à poil l'intérieur d'une bottine, ou employer la peau de manière que le poil soit en dedans. 8. Coucher avec quelqu'un sous la même couverture, *av. acc. de la p.* — شَعَرَ f. A. 1. Être velu, couvert de poil. De là 2. Avoir des esclaves. — شَعَرَ f. O. Être velu, couvert de poil. II. (n. d'act. تَشَعَّرَ) 1. Devenir velu. 2. Garnir de poil, doubler de peau à poil l'intérieur d'une bottine, etc., *av. acc.* III. 1. Rivaliser de talent poétique avec quelqu'un, chercher à le surpasser comme poète, *av. acc. de la p.* 2. Coucher avec quelqu'un sous la même couverture. 3. Chiffonner quelque chose avec les mains. IV. 1. Informer, avertir quelqu'un de quelque chose, *av. d. acc.*, ou *av. acc. de la p. et ب de la ch.* (syn. علم IV.). De là 2. Se faire connaître, dire le mot convenu, le mot de ralliement à la guerre. On dit: أشعر القوم La troupe se fit reconnaître. 3. Marquer d'une marque, d'un signe, ou parer de quelque chose (p. ex., une victime qu'on destine à être égorgée). 4. Revêtir quelqu'un d'un vêtement شعار, et, en gén., affubler quelqu'un de quelque chose, lui attacher quelque chose sur le corps. 5. Se servir de quelque chose comme d'un vêtement de dessous شعار. 6. Couvrir, recouvrir entièrement, envelopper. De là 7. Occuper quelqu'un, s'emparer entièrement, se rendre maître de quel-

qu'un, *av. acc. de la p.* (se dit d'une pensée, d'un souci). — أشعر الهم قلبي Le chagrin s'empara de tout mon cœur. On dit: أشعره الحب مرضاً pour dire, L'amour l'a rendu malade. 8. Devenir connu, célèbre, acquérir du renom (*comp.* شهر). 9. Garnir (une lame de couteau) d'un manche, (un sabre) de poignée. 10. Être vêtu, être déjà couvert de poil (se dit du fœtus qui est dans cet état). 11. Avorter un fœtus déjà couvert de poil. 12. Garnir de poil, doubler de peau à poil (l'intérieur d'une bottine), *av. acc. Voy. la I. 7.* — Au passif, on dit: 1. أشعر الرجل هماً Un tel est accablé par le chagrin. 2. أشعر الملك Le roi a été tué. V. Être velu. VI. Se faire passer pour poète, se mêler d'être poète. X. 1. Devenir velu (se dit du fœtus), se couvrir de poil. De là 2. Être saisi de frayeur, de frisson à cause de quelque chose, *av. من de la ch.*, ou *absolument*, c'est, pour ainsi dire, avoir le poil hérissé sur le corps. On dit: استشعر فلان خوفاً Le poil se dressa sur lui par suite de la frayeur (Voy. قشعر).

أشعار, شعور, شعَار coll. pl. شعَر Cheveux ou poil (chez l'homme). — حتى بان شعر حتى (Il leva le bras pour frapper) à tel point qu'on pouvait voir le poil de son aisselle.

1. أشعار, pl. شعَر, شعَر Connaissance (que l'on a d'une chose). — لَيْتَ شعري Plût à Dieu que j'eusse connu..., *av. ل.*, ou *av. عن*, ou *av. acc. de la p. et de la ch.* 2. Poésie, art du poète. 3. Poésie, vers. —

شِعْر شاعر Belle poésie, beau morceau de poésie.

شِعْر coll. 1. Plantes, arbres (tout ce qui constitue, pour ainsi dire, le poil du sol).

2. Safran.

شِعْر Foy. شِعْر.

شِعْر Velu, couvert de poil.

شاعر 1. pl. شُعراء Poète. On observe la gradation suivante dans l'appréciation des poètes quant à leur mérite : شاعر مُفْلِق le poète de premier ordre ; شاعر شاعر ; شاعر شاعر dimin. un peu poète ; شاعر شاعر Faiseur de vers, rimeur ; شاعر شاعر Qui se mêle quelquefois de faire des vers. 2. Excellent (poème, poésie). Foy. شِعْر.

شِعْر coll. 1. Arbres touffus et entrelacés qui servent d'ombrage l'été et d'abri l'hiver. 2. Végétation. — أرض كثيرة الشعار Sol couvert d'une riche végétation. 3. F. le suivant 1.

شِعْر، pl. شِعْر، 1. Vêtement de dessous qui se met immédiatement sur le corps nu. 2. Marque distinctive, particulière aux juifs et aux chrétiens, et qui sert à les distinguer des musulmans. 3. Toute marque distinctive que l'on adopte pour se faire reconnaître en voyage, au combat, ou pour pouvoir reconnaître les siens des ennemis dans l'obscurité. 4. Mot de ralliement. 5. Insignes. — شعار السلطنة Insignes de la royauté. 6. شعار الحج Cérémonies du pèlerinage à la Mecque, et tous les signes extérieurs que les pèlerins adoptent (sign. مناسك وعلامان). 7. Couverture, housse de cheval. 8. Couverture sous

laquelle on dort. 9. Linge qui garantit le voile de femme حمار contre la poussière.

10. Arbres touffus et entrelacés. 11. Tonnerre. 12. La mort.

شِعْر، pl. شُعائر Cérémonie, rite. Foy. شعيرة.

شِعْر et شِعْر 1. n. d'unité de شِعْر Un cheveu, un poil. — أن مدمت منه شعرا S'il lui tombe un cheveu, ce sera au prix de la vie d'un d'entre vous, pl. شُعرات. 2. Canitie, cheveux blancs. — رأى فلان الشعر Un tel a les cheveux blancs.

شِعْر 1. Poil du pubis, poil qui s'étend depuis le nombril jusqu'au pubis. 2. Pubis. 3. Une partie, un bout de cheveu, de poil.

شِعْر Très-velu, tout couvert de poil.

شِعْر، pl. شُعراير 1. Mauvais poète. 2. Petit concombre, cornichon. — Au pl., ذهبوا شِعراير 1. Espèce de jeu. 2. شِعراير Ils se dispersèrent.

شِعْر n. d'unité de شِعْر 2.

شِعْر 1. Voile de la tête. 2. Vermicelle.

شِعْر، dual شِعْران Sirius, Chien, constellation. — الشعرى العبر — الشعرى البباني Le Grand-Chien. — الشعرى الشامية Le Petit-Chien.

شِعْر Espèce de poisson (scimus nebulosa).

شِعْر 1. Intelligence, esprit. 2. Connaissance que l'on a d'une chose, d'un fait. 3. Connaissance, jouissance des facultés. (F. les noms d'act. de la I.

شاعر *dimin. de شاعر* Poète. *Foy.* شاعر.

شعير 1. Orge. 2. Compagnon, camarade.

3. Cha'ir, *un des quartiers de Bagdad*.

شعيرة *pl.* شعائر 1. *n. d'unité du précéd.*

Un grain d'orge. 2. Bouton (en fer, en or ou en pierre précieuse) à la poignée

d'un sabre, au manche d'un couteau, etc.,

en guise d'ornement ou pour raffermir le

manche. 3. *Sorte de parure en or compo-*

sée de petits boutons. 4. Victime, offrande.

5. Rite, cérémonie. — شعائر الحج Céré-

monies du pèlerinage de la Mecque. 6.

Mesure de longueur que font six (ou sept)

poils de mulet ou grains d'orge.

شعيرة Vermicelles.

شعيرة Un petit cheveu, un poil tout petit.

شعر *pl.* شعر 1. Velu, couvert de beau-

coup et de longs poils. 2. Ach'ar, surnom

de Nait ben Obad, père d'une tribu de

l'Yémen appelée Ach'arites الاشعرون et

الاشعريين. 3. Qui a plus de talent poéti-

que, plus de poésie (poète, poème, vers).

On dit, *p. ex.*: ما رأيت قصيدة اشعر جعلها

منها Je n'ai jamais vu de poème plus beau,

mieux fait que celui-ci. 4. *pl.* أشاعر Fa-

non, poil autour du bas du pied chez le

cheval. 5. Pubis, surtout celui de la fem-

me. 6. Bord du vagin.

شعراء *pl.* شعور 1. *pl.* شعور Velus,

couverts de poil (*Foy.* شعر). 2. Très-

laineuse, qui a beaucoup de laine (brebis).

De là 3. Couverts d'une riche végétation

de plantes, d'herbes, d'arbres (terre). 4.

métaph. داهية شعراء Grande, affreuse ca-

lamité *comp.* وبراء. 5. Laide, vilaine

(fumée, chamelle). 6. Dur, rude (se dit

de toute chose). 7. *Sorte de mouche qui*

tourmente les chameaux, les ânes, etc. 8.

Vêtement à poil, fourrures. 9. Poil du pu-

bis. 10. Foule, cohue. 11. *Tout propos,*

parole désagréable. On dit: جئت بها

شعراء ذات وير Tu viens de dire là une

chose monstrueuse.

إشعاع *n. d'act. de la IV.*

إشعاع *n. d'act. de la X.* Frayeur qui

fait dresser le poil sur le corps.

مشعر Bois où l'on trouve de l'ombre l'été

et un abri l'hiver.

مشعر *pl.* مشاعر 1. Lien où l'on

s'acquitte des cérémonies religieuses, ou

l'on immole des victimes. 2. Cérémonies

observées pendant le pèlerinage de la

Mecque. 3. Sons (comme l'ouïe, la vue,

etc.). — الشعر الحرام Nom de Mouzdelisa

زلف. *Foy.* sous مزدلفة.

مشعر Velu, couvert de poil.

مشعر Khrché (sabre, lame).

متشاعر Qui se mêle de faire des vers.

Foy. sous شاعر.

شعشع (*n. d'act. شعنة*) 1. Mêler l'un

avec l'autre, mélanger. 2. Délayer, couper

d'eau (le vin, etc.). 3. Éclaircir, rendre

clair (une soupe en la délayant). 4. Mettre

du gras, de la graisse dans une soupe, et,

pour ainsi dire, la faire briller, *av. acc.*

de la soupe. 5. Briller (se dit du jour).

II. 1. Se trouver à la fin d'un mois (lu-

naire). 2. Être très-habile et versé dans

quelque chose.

شَعْفَع 1. Long. 2. Qui a peu de densité (se dit de l'ombre).

شَعْفَاع 1. Dispersé, éparpillé. 2. Léger, agile, qui a de la prestesse dans les mouvements. 3. Qui a peu de densité (se dit de l'ombre). 4. Beau.

شَعْفَعَة Rayons du soleil.

شَعْفَعَان 1. Long. 2. Grand, au corps long et bien formé (se dit d'un homme, d'un chameau).

شَعْفَع Voy. شَعْفَع.

شَعْب Se faire décrépît (se dit d'un vieillard).

شَعْب Décrépît.

شَعْف f. m. 1. Occuper tout entier, embraser (se dit de la passion d'amour qui remplit le cœur et le subjugué). On dit :

شَعْفَنِي L'amour de cette femme s'empara de toute mon existence; ou bien, on dit : شَعْفَنِيهَا. 2. Enduire de goudron (un chameau galeux, etc.), av. acc.

شَعْف 1. Devenir éperdument amoureux de quelqu'un, se prendre d'un vif amour pour..., av. de la ch. ou de la p. On dit : شَعْفَنِي بِحَبِّهَا et شَعْفَنِي Il en devint éperdument amoureux. 2. Éprouver une vive émotion, un saisissement. 3. Avoir la maladie شعف (se dit des chameaux).

شَعْف 1. Sommet, point culminant (de toute chose). 2. Sommet de la bosse du chameau. 3. Certaine maladie des chameaux qui fait tomber leurs cils. 4. Violente passion d'amour. 5. Grande émotion causée par la frayeur.

شَعْل Folie, démençe.

شَعْل Pluie légère.

شَعْل, شَعْل, شَعْل, pl. شَعْل, شَعْل, شَعْل 1. Sommet (d'une montagne ou de toute autre chose). 2. Mèche

de cheveux, qui frise. 3. Toupet, et 4. en gén. Cheveux. — هُمْ صِغَارُ الْعَيْنِ

شَعْل Ils ont de petits yeux et des cheveux blonds. 5. Le sommet du cœur, partie par laquelle il est suspendu.

شَعْلُ الْبَيْتِ Vaiselle, telle que vases à boire, écuelles, marmites.

شَعْل, fém. شَعْل Qui a la maladie (chameau, chamelle).

شَعْل pl., dimin. de شَعْل Quelques mèches de cheveux. On dit : مَاعَلَى رَأْسِهِ Il n'a que quelques mèches de cheveux sur la tête (se dit aussi d'un homme).

شَعْل, fém. مشعوفة Éperdument amoureux, épris de quelqu'un, av. ب de la p. — أبل مشعوفة Chameaux qui sont tellement attachés à la maison, qu'ils ne veulent pas la quitter.

شَعْل (n. d'act. شَعْل) 1. Allumer (le feu), av. acc.; fig. allumer, exciter une guerre (syn. شَب). 2. S'enflammer pour quelque chose, c.-à-d., s'y livrer entièrement, av. في de la ch. — شَعْل (n. d'act. شَعْل) Avoir une tache blanche à la queue, au toupet, ou derrière la tête (se dit d'un cheval). II. Allumer (le feu), av. acc. IV.

1. Allumer (le feu), et fig. allumer, exciter, susciter une guerre. 2. Embraser, enflammer d'amour, av. d. acc. On dit :

أشعلته حباً Elle lui inspira un amour ardent. 3. Enduire fortement de goudron (un chameau galeux), *av. acc. et ب. 4.* Disperser, disséminer partout (son troupeau, etc.), *av. acc. 5.* Disperser, envoyer de tous les côtés ses troupes pour ravager le pays, *av. acc. des p. et في. 6.* Faire une irrigation abondante, *av. acc.*, arroser abondamment (les champs, etc.). 7. Répandre de tous côtés (l'eau, le sang), faire jaillir à flots (se dit d'une outre crevée ou d'un violent coup de lance qui fait jaillir le sang). 8. Répandre, laisser couler les larmes (se dit des yeux). 9. Se répandre partout dans le pays (se dit d'une incursion faite sur un pays ennemi). V. S'allumer, brûler (se dit du feu). VIII. 1. Être allumé, s'allumer (se dit du feu, de la guerre). 2. *métaphor.* Se couvrir de cheveux blancs (se dit de la tête). IX. أشعل. Avoir la queue, le toupet ou le derrière de la tête marquée d'une tache blanche (se dit d'un cheval). X. Allumer (une torche, etc.). XI. أشعل 1. Foy. *ls IX.* 2. Avoir les cheveux coupés très-court.

شعل Vif, ardent (homme).

شعل Tache blanche à la queue, au toupet ou derrière la tête (chez un cheval).

شعل 1. Qui allume le feu. 2. Qui a une tache blanche à la queue, au toupet ou derrière la tête.

شعل 1. Tison, morceau de bois allumé par un boui. 2. Flamme. 3. Foy. شعل.

شعل 2. Foy. شعل.

شعل 1. Mèche allumée d'une lampe. 2. Lumière de la lampe. شعل Foy. شعل.

شعل — شعلوا ذهبوا Ils se dispersèrent de tous côtés.

شعل Homme qui porte une torche شعل.

شعل, fem. شعل Qui a une tache blanche à la queue, au toupet ou derrière la tête (cheval, jument). Foy. شعل et شعل.

شعل 1. Lampe (syn. قنديل). 2. Torche pour éclairer la nuit les abords des maisons ou le chemin, et qui consiste en une espèce de cage en fer où l'on met des chiffons roulés et imbibés de graisse.

شعل, pl. شعل et شعل, pl. شعل Vase fait de pean dans lequel les Arabes nomades font le vin de dattes.

شعل, fem. شعل Nombreux et dispersés de tous côtés (bande de sauterelles, troupeau, etc.).

شعل 1. Lanterne, fanal. 2. Torche.

شعل, pl. شعل Exécuteur des hautes œuvres.

شعن (n. d'act. شعن) Réconcilier ; mettre la paix entre les gens, *av. بين des p.*

شعن Grand de taille (homme).

شعن — IV. أشعن 1. Saisir quelqu'un aux cheveux, au toupet. 2. Mettre en désordre les cheveux de quelqu'un, lui ébouriffer les cheveux (Foy. شعث). XI. أشعان Être en désordre, ébouriffé (se dit des cheveux).

شَعْنٌ Débris éparpillés d'herbes, de plantes sèches, dont le sol est jonché. De là, عيد شُعَيْنٍ Dimanche des Rameaux (chez les chrétiens).

أَشْعَنٌ Ébouriffé, en désordre (chevalure).

مُشْعُونٌ Ébouriffé, en désordre (chevalure); homme dont les cheveux sont en désordre, échevelé. On dit: مشعون مجنون Un fou échevelé.

مُشْعَانٌ et مُشْعَانٌ Qui a la chevalure en désordre.

شُعْنَبٌ (n. d'act. شُعْنَبَةٌ) Avoir les cornes tournées en arrière.

مُشْعَبُ الْقَرْنِ Qui a les cornes tournées en arrière (bélér, etc.).

شَعَا (n. d'act. شَعُو) Être arraché et dispersé (se dit des cheveux). IV. أَشْعَى 1. Veiller avec soin à quelque chose, av. ب. de la ch. 2. Répandre de tous côtés une bande de pillards, de troupes, pour ravager le pays, av. acc.

شُعَى pl. Cheveux coupés ou arrachés et dispersés.

شَوَاحٍ pour شَوَاحٍ, fém. شَوَاحٍ, pl. شَوَاحٍ 1. Dispersé, éparpillé, disséminé. 2. Éloigné, situé à une grande distance. On dit: جلت الخيل شواح Il vint des cavaliers de pays éloignés.

شَوَاحٍ fém. (de أَشْعَى) 1. Qui se répand de tous côtés (troupe de cavaliers qui fait une incursion غارة). 2. Qui a les branches se répandant de tous côtés (arbre).

شَوَاحٍ Poignée de cheveux arrachés et dispersés.

شُعُودٌ (n. d'act. شُعُودَةٌ) Faire des tours de main, des tours d'escamoteur.

شُعُودِيٌّ Courrier, qui va avec des chevaux de relai.

مُشْعُودٌ Escamoteur, joueur de tours de gobelet.

شَغ 1. Répandre ça et là (se dit d'un animal qui urine en marchant). 2. Se répandre, se disperser (se dit de la foule). Foy. شَغ.

شَغَبٌ f. d. 1. S'écarter du chemin, prendre à droite ou à gauche, av. عن. 2. (n. d'act. شَغَبٌ, شَغَبٌ) Exciter les uns contre les autres, susciter des inimitiés, la guerre entre plusieurs, av. acc. et على ou des p. 3. Faire du désordre, du tapage, du tumulte. — شَغَبٌ Foy. شَغَبٌ II. (n. d'act. تَشْغِيبٌ) Même signif. que la I. 2. III. 1. Chercher à nuire, à faire du mal à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Rivaliser avec quelqu'un à qui fera plus de désordre, de tumulte, av. acc. de la p. IV. Faire du tapage, du tumulte.

شَغَبٌ Tapage, tumulte. — ذَاتُ شَغَبٍ Qui repousse le mâle (femelle).

شَغَبٌ et شَغَابٌ Boute-feu, qui ne songe qu'à exciter du désordre, du tumulte.

شَغَبٌ Accents plaintifs du rossignol.

شَغَبَانٌ Qui a faim (opp. à شَبْعَانٌ).

مُشْغَبٌ 1. Indocile, rétif, rebêche. 2. Boute-feu, qui excite le tumulte; tapageur. On dit aussi dans le même sens: مُشْغَبٌ.

شَغَبٌ 1. Foy. شَغَبٌ. 2. Qui n'est

bon qu'à susciter des disputes. De là 3. Qui n'est appuyé que sur des probabilités (argument, etc.).

مُسَابِقٌ 1. n. d'act. de la III. 2. Esprit haineux, porté à faire du mal, à nuire. 3. Esprit de contradiction et de chicane.

شَغَبٌ Voy. مُنْقَبٌ.

شَغَبَرٌ Tourbillonner (se-dit du vent). V. شَغَبَ.

شَغَرَ f. d. (n. d'act. شَغْرٌ) 1. Lever un pied de derrière en l'air (se dit d'un chien qui le fait quand il urine). On dit: شَغَرَ الكلب. 2. Lever une jambe, les deux jambes, en les écartant, av. acc. de la jambe. 3. Faire lever à quelqu'un les jambes, et les lui faire écarter, av. acc. de la p. 4. Lever une jambe, sa jambe, av. de la jambe.

De là on dit mélangé: شَغَرْتُ برجلي في الغريب J'ai pris le parti de cet étranger et l'ai défendu. 5. (n. d'act. شَغُورٌ) Faire agenouiller une chamelle en soulevant le derrière de son corps et en faisant ainsi pencher le devant en avant (se dit d'un étalon chameau qui le fait en introduisant sa tête entre les cuisses de la femelle), av. acc. 6. Mettre quelqu'un à la porte, chasser d'un lieu, av. acc. de la p. et عن du l. 7. Être à une grande distance (se dit, p. ex., d'une localité par rapport à un juge ou à un gouverneur duquel elle ressortit). 8. Être disséminé, éparpillé (se dit des hommes). 9. Être abandonné et laissé sans défense ou sans roi (se dit d'un pays que ceux qui ont pu le défendre contre l'en-

nemi ont quitté). III. (n. d'act. شَغَارٌ, مُشَاغَرٌ) 1. Épouser la fille ou la sœur d'un tel, à condition que cet homme épouse à son tour sa fille ou sa sœur, afin que de cette manière on se tienne réciproquement quitte de donner les cadeaux de noces (Mahomet a défendu ce genre de convention en disant: لا شَغَارَ فِي لَأْسِلَامٍ; de là, en gén., Se marier entre parents, dans sa propre famille. 2. Faire à deux une attaque contre un seul, ou se concerter entre deux, faire une collusion au détriment d'un tiers. IV. 1. Remuer la jambe de quelqu'un pour la lui faire soulever, av. acc. de la p. 2. Marcher séparément, en bande séparée (se dit des voyageurs). 3. Être situé à l'écart, à quelque distance de la route (se dit, p. ex., d'une aiguade, etc.). Voy. la I. 7. 4. Être multiple, plein de détails nombreux, vétilleux (se dit d'un compte difficile à débrouiller). V. 1. Recueillir toutes ses forces pour marcher, et marcher avec vigueur. 2. Continuer, persévérer dans quelque chose (se dit surtout en parlant des vices ou des mauvaises actions), av. في. VIII. 1. Être nombreux et divers (se dit d'un troupeau, d'un compte plein de détails et difficile à établir ou à débrouiller). 2. Être embrouillé, compliqué (se dit d'une affaire). 3. Être embrouillé, vétilleux et difficile pour quelqu'un, au point qu'on ait de la peine à s'en tirer, av. على de la p. (se dit d'un compte). 4. S'éloigner et s'engager dans le désert, av. في. 5. Traiter quelqu'un avec insolence, avec mépris, av. على de la p. (Voy. شَغَز).

شَغَر On dit : ما بالدار شَغَر Il n'y a personne à la maison.

شَغَر On dit : تَفَرَّقُوا شَغَر بَغَر Ils se sont dispersés de tous côtés (comp. شَذَر مَذَر).

شَاغِرَة fém. Qui lève une jambe ou écarte les jambes (se dit, p. ex., d'une femme qui se livre facilement). De là : بلدة شَاغِرَة Pays laissé à découvert, sans défense.—Duel, الشَاغِرَان Lieu où les deux veines du nombril finissent.

شَغَرَى 1. Toute pierre, borne contre laquelle un chien vient uriner en levant la jambe. 2. Pierre où l'on monte pour monter plus facilement à cheval.

شَغَارَة 1. Ouvert partout et abandonné sans défense. 2. Qui a de l'eau en abondance (puits).

شَغَار Collation faite entre deux, au détriment d'un tiers. Voy. la III.

شَغَارَة Silex.

شَوَّغَر Robuste et d'une forte constitution (se dit de l'homme et des animaux).

سُوقَرَة Sac ou panier en feuilles de palmier pour y mettre des dattes.

شَغَوْر A qui on a appris à soulever un peu une jambe, pour que le cavalier puisse monter comme à l'aide d'un étrier (cheval).

شَغِير Méchant (syn. شَرِير).

شَغَرَب (n. d'act. شَغَرَبَة) Voy. شَغَرَب.

شَغَرَبَة Croc-en-jambe. Voy. شَغَرَبَة.

شَغَفَر (n. d'act. شَغَفَرَة) 1. Être insolent, traiter quelqu'un avec insolence, av. على de la p. 2. Semer les inimitiés, exciter des troubles parmi les gens, av. بين des p.

شَغِيرَة Grande aiguille d'emballleur.

شَغَرَى Voy. شَغَرَى.

شَغَرَب (n. d'act. شَغَرَبَة) 1. Donner à quelqu'un un croc-en-jambe, et le renverser à l'aide de ce stratagème, av. acc. de la p. 2. Enlever, emporter violemment. II. Tourbillonner (se dit du vent) (comp. شَغِير).

شَغَرَبَة Croc-en-jambe.

شَغَشَغ 1. Remuer, agiter en tirant tantôt dans un sens, tantôt dans un autre. De là 2. Remuer, tourner et retourner le fer de la lance dans le corps de celui qu'on a percé. 3. Remuer le mors dans la bouche du cheval en le dressant, pour l'habituer à supporter le mors, av. acc. et في. 4. Mugir de manière à répéter le mugissement. 5. Buvotter, boire à petits traits. 6. Roucouler, gémir (se dit des pigeons). 7. Verser de l'eau dans un vase, mais pas assez pour le remplir, av. في. 8. Troubler un puits, av. acc.; en rendre l'eau trouble en l'agitant, av. acc. 9. Agir avec précipitation dans une affaire, av. في.

شَغَشَغَة 1. n. d'act. de la I. 2. Bruit que l'on entend lorsqu'on tourne et retourne l'instrument, la lance dont on a percé. 3. Roucoulement des pigeons.

شَغَف f. A. 1. Blesser quelqu'un à la partie شَغَاو, av. acc. (Voy. شَغَف). 2. Rendre quelqu'un éperdument amoureux. — شَغَف f. A. Devenir éperdument amoureux (Voy. شَغَف).

شُغُفٌ 1. Membrane qui enveloppe le cœur. 2. Intérieur du cœur.

شُغْفٌ Amour violent, passionné.

شُغَاؤٌ 1. Douleurs que l'on ressent sous les côtes. 2. Membrane du cœur. 3. Intérieur du cœur, cœur. 4. Sorte de maladie des parties naturelles.

شُغَاؤٌ Foy. la précéd. 1. 3. 4.

مُشْغُوفٌ Éperdument amoureux.

شَغَلَ f. A. (ن. d'act. شَغَلَ, شَغَلٌ) 1. Tenir quelqu'un occupé de quelque chose, occuper quelqu'un, lui donner telle ou telle besogne, av. acc. de la p. et ب de la ch. 2. Av. acc. de la p. et عن, Occuper quelqu'un d'une chose pour lui faire négliger une autre. — Au passif, شُغِلَ Être occupé ou préoccupé de quelque chose. III. Occuper quelqu'un d'une chose pour lui faire négliger une autre, av. acc. et من. IV. 1. Occuper quelqu'un, donner de l'occupation, av. acc. de la p. On dit av. ellipse du sujet : مَا أَشْغَلُهُ pour dire, Qu'il est occupé, affairé! 2. Av. acc. et عن, Occuper quelqu'un d'une chose pour lui faire abandonner une autre. VI. 1. S'occuper réciproquement. 2. Être occupé ailleurs, et absent de tel ou tel endroit, av. du lieu. 3. Distraire (l'esprit) avec quelque chose, av. ب. 4. Se laisser distraire, divertir, occuper par quelque chose, av. ب de la ch. VIII. 1. Être occupé de quelque chose, av. ب. 2. Ennuier. —

أَشْتَغَلْتُ خَاطِرِي Tu m'ennuies.

شُغْرٌ, شُغْرٌ, شُغْلٌ et شُغْلٌ pl. شُغْرٌ 1. Occupation, affaire, travail, be-

sogne. — شَغَلَ شَاغِلٌ Affaire qui occupe entièrement, qui absorbe quelqu'un tout entier. 2. Ouvrage, travail. — شَغَلَ الثَّوْرَ يا بنات Travail des taureaux, mes filles! ori des colporteurs d'étoffes de coton au Caire.

شُغِلَ Occupé.

شَاغِلٌ Qui occupe quelqu'un (affaire, etc.).

شُغْلَةٌ, pl. شُغْلٌ Aire remplie de blé qui est à battre, à égruger.

أَشْغَوْلَةٌ Occupation, travail, besogne, affaire.

أَشْتَغَلَ 1. ن. d'act. de la VIII. Occupation. 2. État d'un homme occupé, affairé. 3. Action de mettre le nom qui est le régime au nominatif, en mettant le verbe qui le régit après ce nom, et en y ajoutant le pronom qui se rapporte au nom; زَيْدٌ زَيْدٌ صَرِيحٌ Zéïd, je l'ai frappé, ou زَيْدٌ صَرِيحٌ Zéïd, dont j'ai frappé l'esclave.

شُغْلٌ, pl. شُغْلٌ Occupation, travail.

مُشْتَغِلٌ, مُشْتَغِلٌ Occupé.

شُغْمٌ — شُغْمٌ Avide.

شُغْمٌ, شُغْمٌ, pl. شُغْمٌ Long, bien formé de corps (se dit des animaux et des hommes). — امْرَأَةٌ شُغْمٌ et امْرَأَةٌ شُغْمٌ Belle femme.

شُغْنٌ, pl. شُغْنٌ 1. Rameau vert et tendre. 2. Sac, charge qu'on porte sur le dos.

شُغَا f. O. (ن. d'act. شُغَا) Être inégal (se dit des dents, d'un râtelier où les dents sont les unes plus longues que les autres,

les unes saillantes et d'autres plus en arrière. — شَفَى *f. d. (n. d'act. شَفَا)* Même signif. II. (n. d'act. تَنَشَّطَ) Lâcher, laisser tomber goutte à goutte, par gouttes (l'urine, etc.). IV. (n. d'act. اِسْتَعَا) S'opposer à quelqu'un, le contrecarrer, être son adversaire, *av. ب. de la p.*

شَعَا 1. Inégalité des dents. 2. Action de tomber goutte à goutte (de l'urine, etc.). *Foy. تَنَشَّطَ n. d'act. de la II.*

شَعْبَةٌ *Foy. le précéd. 2.*

شَاغٍ pour شَاغِي, *fém. شَاغِيَةٌ* Inégal (en parlant des dents). — سَنَ شَاغِيَةٌ Dent qui dépasse les autres.

شَعْوٌ, *fém. شَعْوَاء*, *pl. شَعْوٌ* 1. Inégal, dont les deux ou plusieurs parties ne se correspondent pas et ne s'ajustent pas, dont les parties chevauchent l'une sur l'autre (se dit des dents, du bec ou de l'animal chez qui cela a lieu). 2. Qui a les dents inégales, ou le bec tel, que la partie supérieure dépasse l'inférieure. De là, شَعْوَاء Aigle.

شَفَوْوْ *f. I. (n. d'act. شَفَوُ)*, *شَفَوُ* 1. Augmenter, *av. acc. 2. contr.* Amoinir, diminuer, *av. acc. 3. Être transparent. 4. Être collant, très-juste, coller sur le corps de manière à en accuser les formes, av. على de la p. (se dit des vêtements, d'une étoffe, etc.). 5. f. O. Amaigrir, rendre maigre, av. acc. de la p. 6. Causer une douleur à quelqu'un, av. acc. de la p. 7. Être agité. 8. Être amaigri (se dit du corps). 9. (n. d'act. شَفَرَفَ) Être augmenté, s'accroître. 10. (n. d'act.*

شَفَوُ) *contr.* Être diminué, amoindrir.

II. (n. d'act. تَسَفَّفُوْ) Préférer l'un à l'autre, *av. acc. et على*. IV. 1. Boire tout, épuiser tout à force de boire jusqu'à mettre le vase à sec, *av. acc. de la boisson. 2. Elever ce qui était superflu, ôter l'excédant d'une chose, av. acc. de la ch. VIII.*

1. Épuiser tout à force de boire, jusqu'à mettre le vase à sec, *av. acc. de la boisson.*

2. On dit : اشْبَقَ البَعِيرُ الْحَرَامَ Le chameau s'est rempli d'eau de manière à remplir toute la circonférence de la sangle (*F. la I. 1.*). X. 1. Gagner, réaliser des profits. 2. Remplir quelqu'un du désir d'une chose, *av. لَ de la ch. 3. Chercher à voir à travers un corps transparent, ou pénétrer dans ce qui est dérobé aux yeux. On dit : رَأَيْتُكَ تَسْتَفِقُ مَا بَخِي* Ton esprit pénètre ce qui est caché à l'intelligence des autres.

شَفُوْ *pl. شَفُوْ* 1. Étoiles ou robe fine et transparentes. 2. Voile en crêpe de laine rouge. 3. Excédant, superflu, reste, le trop. 4. Augmentation, accession de..., avantage. 5. *contr.* Perte. 6. Un peu de la lumière, du jour. — لَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا شَفُ Il ne restait plus que fort peu de la journée.

شَفُوْ *نوب شَفُوْ* Transparent. — نوب شَفُوْ Vêtement très-fin et transparent, qui accuse bien les formes du corps.

شَفُوْ Fort petite quantité, un reste.

شَفَاً Transparent.

شَفَانٌ Vent froid et humide ou accompagné de pluie. — ذَاتُ شَفَانٍ Matinée froide, humide et ventouse.

شَفَافَةٌ Reste d'eau, etc., au fond du vase.

شَفِيفٌ 1. Transparent (*opp.* à كَثِيفٌ).

2. Un peu, un reste. 3. Souffrant. 4. Triste, affligé. 5. Temps froid et humide accompagné de vent. 6. Fraîcheur (qu'on ressent dans quelques parties du corps). 7. Pluie froide. 8. *contr.* Ardeur brûlante du soleil.

شَفَايِفٌ *pl. vulg.* (de شَفَا) Lèvres. —
وَالشَفَايِفُ سُكْرِيه Et les lèvres sucrées.

شَفَّافٌ *n. d'act. de la VI.* Action d'épuiser, de mettre à sec. *On dit :* الرِّقَى عَنْ الشَّفَافِ pour dire, Il faut puiser, mais non pas épuiser.

شَفَّتَرٌ (*n. d'act. شَفَّتَرًا*) Être dispersé, disséminé (se dit des hommes). IV. إِشْفَتَرٌ 1. Être dispersé, disséminé, éparpillé. 2. Être cassé (se dit du bois qui vole en éclats). 3. Répandre la clarté, les rayons de lumière (se dit, *p. ex.*, d'une lampe).

شَفَّتَرٌ Devenu chauve, dont les cheveux sont tombés.

مُشْفَتَرٌ 1. Qui est debout, qui s'est levé tout à coup. 2. Saisi de frayeur et dont le poil s'est dressé. 3. Qui a retroussé les pans de son vêtement et se dispose résolument à quelque chose.

شَفَّتَنٌ (*n. d'act. شَفَّتَنَةً*) Cohabiter avec une femme, *av. acc. de la p.*

شَفَحَ — مُشَفَحٌ Qui a échoué dans son entreprise.

شَفَرَ Toucher, frapper, causer une lésion aux bords du vagin d'une femme, *av. acc.*

de la *p.* — شَفَرَ (*n. d'act. شَفَارًا*) 1. Éprouver un léger chatouillement de lubricité, de penchant sexuel (se dit d'une femme). 2. Diminuer, baisser, être en déchet. II. (*n. d'act. تَشْفِيرٌ*) 1. Arriver au bord, à l'extrémité de quelque chose, effleurant, *av. على de la ch.*, et avoir vent de quelque chose. — شَفَرَ الرَّجُلَ عَلَى لَامِرٍ Il eut vent de l'affaire, il l'apprit. 2. *Foy. le I.* 1. (en parlant d'un homme en commerce charnel). 3. Donner fort peu, ne faire, pour ainsi dire, que rogaer quelque chose pour en donner, *av. acc.* 4. Être en petite quantité, être peu nombreux. 5. Périr, se réduire à rien (se dit des biens, des troupeaux). 6. Approcher du coucher (se dit du soleil).

أَشْفَارٌ *mascul., pl.* 1. Bord, extrémité, crête (de toute chose); bord, lisière d'une vallée, chemin par lequel on peut la longer. — شَفَرَ السِّيفِ Tranchant, fil (du sabre). 2. Bord de la paupière où naissent les cils. 3. Bord du vagin. 4. *On dit :* مَا بِالْأَرْشَفِ Il n'y a personne à la maison. *Foy. شَغَر.*

شَفَرٌ Petit de gazelle.

شَفَرَةٌ *pl. شَفَارٌ* 1. Bord, extrémité, crête (de toute chose). 2. *n. d'unité de شَفَرٌ*. 3. Grand couteau, coutelas. 4. Tranchet de cordonnier. 5. *On dit :* أَصْغَرُ الْقَوْمِ شَفَرَتَهُمْ C'est toujours le plus petit qui sert les autres. *On dit :* مَا بِالْأَرْشَفَةِ Il n'y a personne à la maison.

شَفَرَةٌ Coutelas.

شَفِيرَةٌ et شَفِيرَةٌ *fém.* Qui éprouve un léger

chatouillement de lubricité, et dont le penchant sexuel se laisse facilement satisfaire.

شَافِرُ Bord du vagin.

شُفُور 1. Guêpe. 2. Frelon.

شُفِير 1. Bord, extrémité, crête (de toute chose). 2. Bord de la lèvre du chameau.

شُفَارِيَّة, fem. شُفَارِي Long et gros.

شُفَرِي 1. Qui a de grosses lèvres. 2. Chanfara, nom d'un célèbre poète arabe d'avant Mahomet, connu aussi comme un des plus habiles coureurs.

شُفَرُ et شُفَرُ, pl. شُفَارُ 1. Lèvre, babine du chameau. 2. Quelquefois, avec méprise, Lèvre (chez l'homme) (Foy. sous شَفَا). — أَزَاكُ بُنُو مَا أَحَارَ شُفَرُ prov.

Le teint te fera voir, connaître ce que les lèvres dévorent, de quoi cet homme se nourrit, pour dire, tu peux juger par ce que tu vois de ce que tu ne vois pas. 3. Force, vigueur. 4. Violence, véhémence. 5. Morceau de terre ou de terrain sablonneux.

شُفَرُ Insuffisant, gêné (se dit de la vie, de l'état où l'on est).

شُفَرُ f. X. (n. d'act. شُفَرُ) Frapper avec le devant du pied.

شُفَشُفُ (n. d'act. شُفَشَفَ) 1. Exténuer, amaigrir, dessécher (se dit d'une affection de l'âme, des chagrins), av. acc. de la p. 2. Dessécher, ratatiner et contracter (se dit du froid ou de la chaleur qui agit ainsi sur certains corps). 3. Brûler (se dit du froid par rapport aux plantes). 4. Répandre q. et là (l'urine, l'eau, etc.). 5. Répandre

un médicament sur la partie souffrante, av. acc. et على. 6. Trembler, frémir. 7. Être mêlé, mélangé avec quelque chose, av. ب de la ch.

شُفَاتُ Soit violente.

شُفَاتُ 1. Vent froid accompagné de pluie. 2. Froid humide et pénétrant. 3. Clair, d'un tissu fort léger et peu solide. شُفَشُ 1. Qui tremble ou qui éprouve un mouvement nerveux d'inquiétude, de jalousie, etc. 2. Sot et méchant.

شُفُونُ Espèce de plante (Aristida lanata).

شُفَعُ f. A. (n. d'act. شُفَعَ, شُفَاعَةٌ, شُفَعٌ)

1. Faire pair ce qui était impair, faire bis, répéter (opp. à وتر), ajouter. — مَنْ يَشْفَعُ من شفاعة حسنة Quiconque fera de bonnes additions, c.-à-d., quiconque cumulera de bonnes actions. — أَمْرٌ أَنْ يَشْفَعَ Il lui ordonna de faire l'izan deux fois, av. acc. 2. Faire le couple avec un autre, av. acc.; de là, avoir un petit qui suit sa mère, et être en même temps pleine (se dit d'une chamelle, d'une brebis) (n. d'act. شُفَعَ, شُفَعٌ). 3. Intercéder pour quelqu'un auprès de quelqu'un, av. في ou ب, et ل ou ل. 4. Aider un autre à faire quelque chose, surtout à faire du mal à un tiers. On dit: لِيَشْفَعَ عَلَيْهِ بِالْعَدَاوَةِ Il se concerte avec les autres pour le persécuter. 5. Chercher à s'agrandir, à ajouter à ses terres celles du voisinage, et, pour ainsi dire, à s'arrondir, à assortir ce qu'on a, à faire pair ce qui est impair. — Au

passif, شَفَع Paraitre double (se dit d'une chose qui paraît double par suite de la faiblesse de la vue). — شَفَعْتُ لِىَ الْإِشْبَاحَ J'ai vu double, deux personnes pour une seule. II. (n. d'act. تَشْفِيعُ) Accueillir l'intercession de quelqu'un en faveur de quelqu'un, *av. acc. de la p. et de l'autre*.

V. 1. Interceder pour quelqu'un auprès de quelqu'un, *av. de la p. et de l'autre*.

2. Accepter comme intercesseur. X. 1. Prier quelqu'un d'interceder, de s'employer auprès de quelqu'un, *av. acc. de la p. et de l'autre, et de la ch. ou de la p.* 2. Se rendre chez quelqu'un pour réclamer son appui, *av. de la p.*

شَفَع 1. Faisant la paire, et joint à un autre, accouplé (*opp. à وَثَرَ*). — الشَّفْعُ وَالْوَثْرُ Par paires, par couples; de là, الشَّفْعُ Créatures, être créés (attendu que partout il y a mâle et femelle). 2. Fête des sacrifices à la Mecque.

شَافِع 1. Qui demande quelque chose, qui adresse une requête. 2. Qui a un petit qui la suit pendant qu'elle est grosse d'un autre fœtus (chamelle, brebis). 3. Mâle (bouc ou bœuf) qui est toujours accouplé avec la même femelle.

شَافِعَة عَيْن OEil affaibli, qui voit double.

شَافِعِي Chaféi, nom d'un célèbre docteur musulman, fondateur d'un des quatre rites orthodoxes.

شَفَعَة Deux inclinaisons de la tête (رُكْعَة) pendant la prière de la matinée ضَحَى.

شَفَعَة n. d'act. de la I. 1. Accouplement de deux choses, adjonction d'une chose à

une autre, et 2. Désir d'augmenter son bien en y ajoutant quelque chose, désir d'assortir. 3. Droit d'accession, droit par lequel quelqu'un s'adjoint une propriété ou une partie de la propriété voisine moyennant une indemnité ou un échange.

الشَّفْعَةُ عَلَى رِشِّ الرَّجُلِ لَا عَلَى رِشِّ السَّهْمِ — الشَّفْعَةُ Maxime de droit en vertu duquel, lorsque plusieurs individus possèdent chacun une propriété en commun et que l'un d'entre eux vend sa part à tous, cette part est partagée également entre tous d'après les têtes, et non pas عَلَى رِشِّ السَّهْمِ c.-à-d., non pas en proportion de la part de chacun. 4. Démence. 5. Foy. شَفَعَة.

شَفَاعَة 1. n. d'act. de la I. Intercession.

2. Addition, cumul.

شَفُوع Qui remplit deux vases à traire à la fois (se dit d'une chamelle qui donne abondamment du lait).

شَفِيع 1. Intersesseur. 2. Qui a le droit de شَفْعَة. Foy. ce mot 3.

مُشَفَّع Celui dont l'intercession est acceptée; dont la demande est agréée.

مَشْفُوع 1. Fou furieux. 2. Qui est pleine et qui est suivie d'un petit (femelle).

شَفَق 1. Se garder, prendre garde de..., *av. على ou من*. 2. Être attendri, touché, être pris de compassion pour quelqu'un.

3. Avoir de la tendresse pour quelqu'un, *av. de la p.* II. (n. d'act. تَشْفِيقُ) 1.

Amoindrir, diminuer. 2. Tisser négligemment. IV. 1. Craindre quelqu'un, se garder de lui, l'éviter, *av. من de la p.*; craindre de..., *av. أن*. 2. Avoir de la compassion

pour quelqu'un, s'attendrir sur quelqu'un.

3. Aimer tendrement (comme un père, une mère, etc.). 4. Amoindrir, réduire.

شَفَقَ 1. Crépuscule du soir, *properam.*, teinte rouge du ciel après le coucher du soleil. *On dit aussi :* شَفَقَ لَا حَرَّ 2. Vil, bas, de qualité inférieure. 3. Tissé négligemment, trop clair et peu solide (tissu, étoffe). 4. Circonspection, garde, précaution, crainte. 5. Compassion, pitié. 6. Tendresse. 7. Sollicitude de celui qui donne des conseils, de les voir accueillir et profiter à celui à qui il les donne. 8. *pl.* أَشْفَاق Pays, contrée, plage.

شَفَقَ Très-ordinaire, de qualité inférieure (se dit des étoffes d'un mauvais travail).

شَفَقَ 1. Compassion, pitié. 2. Tendresse, tendre affection, amour (paternel, maternel, d'ami). 3. Sollicitude, sympathie qui consiste à éloigner de quelqu'un tout sujet de peine.

شَفِيقٌ شَفِيقٌ 1. Compatissant. 2. Tendre, affectueux, plein de sollicitude (d'ami, etc.).

شَفَقَ Crainte que l'on éprouve pour quelqu'un, ou de la part de quelqu'un, appréhension.

شَفِيقٌ 1. Compatissant. 2. Tendre, affectueux, plein de sollicitude (ami, etc.).

شَفِيقٌ Exigu, insignifiant (don, etc.).

شَفَل — شَفَلٌ 1. Gésier, jabot (d'oiseau). 2. Estomac.

شَفَّاح — شَفَّاح 1. Épais. 2. Homme qui a de grandes fesses, ou des lèvres épaies.

ses. 3. Femme dont le vagin est très-ample. 4. Parties naturelles de la femme, très-développées et épaisses. 5. Câpres. 6. Espèce d'arbre dont le tronc est garni de pointes larges et plates qu'on emploie pour égorger les moutons.

شَفَّلَق — شَفَّلَقَ Jeu populaire qui consiste en ce que deux personnes se frappent réciproquement avec les fesses et cherchent à se renverser.

شَفَّنَ *f. I.* (n. d'act. شَفَّنَ) Regarder de travers ou de côté, ou en levant les yeux comme un homme qui s'étonne ou qui témoigne du dégoût, *av. الـ* ou *av. acc. de la p. ou de la ch.* — شَفَّنَ *f. A.* Même signif. VIII. Même signif.

شَفَّنَ 1. Attente. 2. Qui s'attend à..., qui est en expectative (d'une succession, etc.). 3. Prudent, intelligent. 4. Exigu, minime (se joint à son sym. قَلِيل). (*Foy.*

شَفَّنَ.)

شَفَّنَ Prudent, intelligent.

شَفَّنَ Qui a une très-bonne vue.

شَفَّنَ Qui regarde de côté, de travers, ou qui lève les yeux d'étonnement ou de dégoût.

شَفَّنَ *Foy. le précéd.*

شَفَّقَ *f. A.* (n. d'act. شَفَّقَ) 1. Frapper quelqu'un à la lèvre, sur les lèvres, *av. acc. de la p.* 2. Empêcher quelqu'un de s'occuper d'une chose, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* 3. Extorquer tout à quelqu'un à force d'importunités, *av. acc. de la p.* 4. Rendre oisif, désœuvré, empêcher

de s'occuper de quoi que ce soit. 5. Dévorer tout, épuiser tout l'avoir ou toutes les provisions (se dit de la famille, des gens qui ont mangé tout ce que quelqu'un possédait), *av. acc. de la ch. — Au passif*, شَفَا Être dévoré, mangé (se dit des mets, ou des provisions, de l'avoir). III. (n. d'act. شَفَا شَفَاً) 1. Approcher ses lèvres de celles d'un autre, *av. acc. de la p. De là* 2. S'aboucher, *av. acc. de la p.* 3. Dire à quelqu'un quelque chose de vive voix, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 4. Approcher quelque chose, *av. acc.*

شَفَا شَفَاً (pour شَفَاً), *duel* شَفَاتَان, *pl.* شَفَوَات شَفَاً Lèvre et bouche, comme organe de la parole. *De là*, بنت الشفة Fille de la bouche, *c.-à-d.*, parole. — خفيف الشفة (*proprem.*, Léger de bouche) Qui n'importune pas par ses demandes, sobre dans ses demandes, *et, contr.*, Qui demande avec importunité, à qui il ne coûte rien de demander. *On dit*: لَمْ يَفِينَا شَفَاً On n'entend chez nous que du bien de lui. — مَا أَحْسَنَ شَفَاً النَّاسِ عَلَيْكَ Que toutes les bouches sont pleines de tes éloges!

شَفَاً Altiéré de soif.

شَفَاً, *fém.* شَفَاً Labial (se dit des lettres).

شَفَاً Qui a de grosses lèvres.

شَفَاً *dimin.* de شَفَاً Petite lèvre.

أَشَفَاً Qui a la bouche très-grande.

مُشَفَاً 1. Obsédé, importuné par les demandes de tout le monde, au point qu'il lui faudrait distribuer tout son avoir.

2. Fréquenté, couru, recherché par tout le monde (se dit d'une eau bonne à boire, d'un mets recherché, etc.). 3. Exigu, insignifiant, dont il ne reste plus que fort peu (pour avoir été fréquenté et dévoré). مُشَفَاً Conférence, entretien. — مُشَفَاً De vive voix.

شَفَا *f. O.* 1. Apparâtre, paraître (se dit de la nouvelle lune ou d'une personne que l'on aperçoit). 2. Être près du coucher (se dit du soleil). 3. *f. I.* (n. d'act. شَفَاً) Guérir quelqu'un d'une maladie ou le délivrer d'une violente soif, *av. acc. de la p. et عن من de la ch. — شَفَاً* (n. d'act. شَفَاً) Se coucher (se dit du soleil). III. *Au passif*, شَفَاً Être guéri. IV. 1. Être proche, près de quelque chose, être imminent; de là être près de la mort, *av. على* (*syn.* اشرف). 2. Donner à quelqu'un une chose comme remède, *av. d. acc.* 3. Guérir quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Guérir, être rétabli. 5. Arriver au bord, à l'extrémité d'une chose (*comp.* شَفَاً). V. 1. Se radoucir, revenir d'un accès de colère, *av. من de la ch. (comp. فاق IV.)*. 2. Se calmer, s'apaiser. VIII. Recouvrer la santé, *av. ب de la ch.* X. Demander à être guéri; demander, chercher un remède, *av. ب ou ل de la ch.*

شَفَاً pour شَفَاً Qui guérit, qui rend la santé.

شَفَاً, *duel* شَفَوَاتَان 1. Bord, extrémité (de toute chose). 2. Extrémité, le peu qui reste (de vie dans un homme mourant, d'un soleil qui se couche, etc.); état de celui qui est aux abois.

شَفَاء *pl.* أَشْفَاء *et* أَشْفَاء 1. Remède.
 2. Rétablissement, convalescence. — دار الشفا Hôpital.
 شَفِي *شَفِي* Labial. *Voy.* شَفِي.
 أَشْفَى 1. Plus efficace, plus propre à opérer la guérison (remède). 2. *pour* أَشْفَى
 Qui a la bouche grande, les lèvres trop écartées, qui ouvrent trop.
 أَشْفَى *شَفِي* Alène.
 شَقَّ 1. Fendre, pourfendre (le bois, etc.). — شَقَّ العَصَا Casser le bâton, *métaphor.*
pour dire, se séparer de ses compagnons, se brouiller avec eux. 2. Déchirer (un linge, etc.; le nuage, en parlant des éclairs, de la foudre) (*syn.* خَرَقَ). 3. Pousser (se dit d'une dent). 4. Percer, fendre (la foule), traverser, enfler, *p. ex.*, une rue. 5. *ص.* *على* de la *p.*, Être pénible, difficile à endurer pour quelqu'un. — شَقَّ عَلَى الْبَصَرِ Être mauvais, insupportable pour les yeux. 6. Jeter quelqu'un dans le malheur, dans une position pénible, difficile, *ص.* *على* de la *p.* 7. Souffrir, supporter, éprouver un mal, une peine. 8. Être fixe et immobile (se dit des regards d'un homme mourant). 9. Devancer quelqu'un en mettant quelque obstacle à sa marche, à sa course. II. 1. Fendre en plusieurs morceaux (le bois, etc.). 2. Prononcer distinctement, articuler d'une manière distincte (un mot, etc.). III. (*n. d'act.* شَقَّاقِي) 1. Être en désaccord, se brouiller avec quelqu'un, faire scission, se séparer. 2. S'opposer à quelqu'un, *ص.* *مع.* de la *p.* V. Être fendu, se fendre. VI. *ص.* *pl.*,

Se séparer, faire scission les uns d'avec les autres, devenir ennemis. VII. Être fendu, se fendre. *On dit:* انشَقَّتِ الْعَصَا Le bâton s'est fendu, *pour dire*, l'affaire est rompue. VIII. 1. Prendre la moitié d'une chose. 2. Commencer (un discours). 3. Former par dérivation (un mot d'un autre). X. Paraître, sortir, se montrer, percer, poindre.

شَقَّقَ *pl.* شَقَقَ 1. Fente, fissure. 2. Un côté, une partie (de deux qui forment un tout); moitié. 3. Aurore. 4. Orifice du vagin.

شَقَّ 1. La moitié, une moitié; la moitié de la charge, ou une sacoche de deux qui font une charge. 2. Un côté du corps. 3. Versant (d'une montagne). 4. Une fesse. 5. Cul, fesses. 6. Frère utérin. 7. Peine, fatigue, travail pénible. 8. *Certains espèces de démons ou d'animal fabuleux moitié homme.*

أَشَقَّ État de celui qui est أَشَقَّ.

شَقَّقَ *pl.* شَقَقَ 1. La moitié, une moitié (de deux qui font le tout). 2. Morceau long d'un objet fendu ou déchiré en deux, *p. ex.*, éclat de bois, bande d'une étoffe. 3. Distance. 4. Route, chemin que poursuit le voyageur. 5. Long voyage. 6. Peine, fatigue, travail pénible.

شَقَّقَ *pl.* شَقَقَ 1. Bande longue (d'une étoffe). 2. Distance, intervalle. 3. Long voyage. — شَقَّقَ شَقَقَ Voyage long et pénible. 4. Contrée ou point où le voyageur se rend. 5. Peine, fatigue.

شَقَّقَ *et* شَقَقَ *شَقَقَ* 1. Qui fend,

qui coupe en deux. 2. Dur, pénible, fatigant, difficile.

شَقَاقٌ Crevasse, gercure aux tarses des bêtes de somme, provenant d'une maladie.

شَقَاقِي Guépier (oiseau).

شَقَانٌ Choukkan, nom d'un pays de l'A-rabie, non loin de Djedda (جدة).

شَقِيْقٌ 1. Fendu en deux. 2. La moitié, une moitié. 3. Frère utérin, et, par extension, 4. Ami intime, inséparable. 5. Veau qui a déjà grandi. 6. Nom du mètre appelé autrom. المتدارك. 7. Anémone.

شَقِيْقَةٌ, pl. شَقَائِقُ 1. fém. de شَقِيْقٌ 1. 2. fém. Sœur utérine. 3. La moitié, une moitié. 4. Un côté (de la tête, etc.). De là 5. Migraine (de là l'espagnol jaqueca). 6. Espace entre deux montagnes ou collines sablonneuses couvert de végétation. 7. Longue bande de terrain sablonneux. 8. Forte averse, pluie violente. 9. Foudre (qui déchire le nuage). — شَقَائِقُ الْعُغْمَانِ Anémone (plante, fleur).

شَقِيْقِي De frère utérin.

أَشَقُّ, fém. شَقَا, pl. شَقٌّ 1. Long. 2. Qui dans la course penche le corps tantôt d'un côté, tantôt de l'autre.

أَشْتَقَاقٌ Dérivation (d'un mot d'un autre), étymologie, origine (d'un mot).

مَشَقٌّ Orifice du vagin, interstice entre les deux lèvres du vagin.

مَشَقَّةٌ, pl. مَشَاقِي Peine, fatigue, travail pénible.

مَشَقَّقٌ Dérivé (mot).

مَشَقٌّ f. A. (n. d'act. مَشَقٌّ) 1. Fendre (la tête, le crâne). 2. Pousser (se dit d'une

dent) (comp. شَقَق). 3. Démêler les cheveux sur la tête, et les séparer par une raie; peigner. 4. Frapper ou blesser quelqu'un à l'endroit où les cheveux sont séparés par une raie, av. acc. de la p.

مَشَقٌّ Séparation, raie entre les cheveux.

مَشَقَّةٌ, مَشَقَّاءٌ Peigne (syn. مَشَط).

مَشَقَّةٌ 1. Peigne. 2. Outil avec lequel les femmes ont l'habitude de se gratter la tête.

شَقَبٌ — شَقْبٌ, pl. شَقَابٌ, شَقْبٌ 1. Creux dans un rocher où les oiseaux nichent. 2. Fente, hiatus entre deux rochers.

شَوْقَبٌ 1. Homme grand. 2. Large et grand (se dit d'un sabot de cheval, etc.).

شَقَّقَ f. A. (n. d'act. شَقَّقَ) 1. Briser, casser. 2. Lever une jambe pour uriner (se dit des chiens). Voy. شَقَر. 3. (n. d'act. شَقَّقَ) Abîmer, rendre vilain, difforme ou hideux. — شَقَّقَ Être vilain, difforme, laid, hideux (syn. قَبِيح). II. 1. Commencer à être rouge (se dit des dattes, quand la teinte fauve se change en rouge). 2. Avoir des dattes déjà rouges, presque mûres (se dit d'un palmier). III. Exposer quelqu'un à la risée, av. acc. de la p. IV. 1. Éloigner, porter plus loin, reculer. 2. Commencer à être rouge (se dit des dattes qui mûrissent). 3. Avoir des dattes qui sont déjà rouges (se dit d'un palmier).

شَقَّقَ لَ — شَقَّقَا لَ et شَقَّقَا لَ se dit pour exprimer le dégoût, l'aversion pour une chose ou une personne : Que c'est vi-

lain ! que c'est hideux ! *On s'en sert av. son syn.* لَه. *شَقْدُ*

1. Datte qui commence à être rouge quand elle mûrit. 2. Cul, *particulièrement*, de la chienne.

1. Blanc mêlé de rouge. 2. Datte qui commence à être rouge. 3. Mamelles de la chienne.

شَقْدُ Cul de la chienne.

1. Laideur, difformité. 2. *fig.*

Turpitude (*syn.* قَبَاحَة).

1. Vilain, laid, difforme (*syn.* قَبِيح). 2. Très-faible encore à la suite d'une maladie.

شَقْدُ *شَقْدُ* Rouge mêlé de blanc, ou blanc mêlé d'une teinte rouge.

شَقْدُ *شَقْدُ* pl. — الشَّقَاكُ الكلاب Les gueules des chiens, ou les culs des chiens.

شَقْدُ Laid, vilain, affreux (*syn.* مَقْبُوح).

شَقْدُ f. I. S'éloigner étant chassé. — شَقْدُ

f. A. (n. d'act. شَقْدُ) 1. Nuire ou porter malheur par son mauvais œil. 2. Chasser.

— شَقْدُ Je lui ai donné la chasse, et il s'est sauvé. III. (n. d'act. شَقْدُ)

S'opposer, résister à quelqu'un, lutter contre quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Éloigner, chasser, donner la chasse à..., *av. acc. de la p.*

شَقْدُ Loup.

شَقْدُ et شَقْدُ, pl. شَقْدَانِ et شَقْدَانِ Léopard qui vient de naffre.

ما به شَقْدُ On dit : شَقْدُ, شَقْدُ, شَقْدُ Il n'a aucun vice, ni défaut. On dit : شَقْدُ, شَقْدُ, شَقْدُ pour dire, Il n'a rien, il est dans le dénûment.

شَقْدُ et شَقِيدُ 1. Qui nuit et porte malheur par son mauvais œil (*soit aux hommes, soit aux animaux, ou à toute autre chose*). 2. Qui ne dort presque pas, tourmenté par l'insomnie.

شَقْدُ et شَقْدُ Aigle tourmenté par la faim.

شَقْدَانِ 1. Loup. 2. *coll.* Petites bêtes ; reptiles. 3. Poussins de l'outarde et de l'oiseau katha قَطَا.

شَقْدَانِ 1. Tourmenté par l'insomnie. 2. Qui a un regard perçant, et qui exerce une influence. *De là* 3. Qui nuit et porte malheur à tout par son mauvais œil.

شَقْدُ — شَقْدُ *Espèce de htière en usage dans le Hedjaz, et plus grande que le هُدُج.*

شَقْرُ (n. d'act. شَقْرُ), شَقْرُ, et IX.

شَقْرُ Être alezan (*se dit des chevaux*) ; être roux (*en parlant d'un homme*).

شَقْرُ, pl. شَقْرُ Ce qu'il faut faire, besogne, affaire importante ou pressante.

شَقْرُ 1. Coq. 2. Mensonge. — شَقْرُ Menteur et trompeur.

شَقْرُ, pl. شَقْرَاتُ, شَقْرُ, شَقْرُ Anémone.

شَقْرُ 1. n. d'unité du précéd. Une anémone. 2. Cinabre.

شَقْرُ 1. Couleur alezan, robe de cheval alezan. 2. Teint vermill (chez l'homme). 3. Tulipe. 4. *Espèce de grosse flûte à jouer.*

شَقْرُ, شَقْرُ Ce qu'il faut faire, affaire importante ou pressante.

شُقِير Roux.

شِقْر Câpres (*capparis milhridatica*).

شُقَارَى Mensonge.

أَشُقَر 1. Roux (chameau). 2. Alezan (cheval). 3. Épais, épaissi (se dit du sang figé).

شُقَرَاء 1. *fém. de أَشُقَر*; de là, *n. pr. de plusieurs juments*. 2. الشُقَرَاء Le feu.

مُشَقَر 1. Outre. 2. Grande coupe à boire.

شِقْرَق — شِقْرَاقُ Pivert.

شَقَشِير, *pl. شَقَاشِير (des turs چشور)* Les bas. — شَقَاشِير متاع اليد *vulg.* Gants.شَقَشُقْشُقْ (*n. d'act. شَقَشَقْشَقْ*) 1. Parler, faire entendre sa voix. 2. Faire entendre un grognement (se dit d'un chameau). 3. Gazouiller (se dit des oiseaux).شَقَشَقْشَقْ, *pl. شَقَاشِقْ* 1. Voile du palais chez le chameau, viscère de couleur bleuâtre que le chameau en rut fait sortir hors de sa bouche et retire à son gré en s'accompagnant d'un grognement qui imite le bruit de la gargarisation. 2. Voix. — ذُو شَقَشَقْ Dont la parole retentit, qui tonne (se dit d'un orateur éloquent quand on l'entend parler). — *de pl., شَقَاشِقْ* Cris, clameurs.

مُشَقَشُقْ Qui imite la voix des moutons pour les prendre.

شَقَص — II. شَقَصَ Diviser, distribuer entre plusieurs par portions égales (*p. ex., la viande d'un chameau égorgé*).

شَقْبَص 1. Portion, lot, part. 2. Société, association, participation. 3. Morceau de terre. 4. Petite quantité, un peu.

شَقْبِص 1. Société, association, participation. 2. Participant, associé, partner.

مُشَقَص, *pl. مَشَاقِص* 1. Fer large (d'une flèche). 2. Flèche dont le fer est large et aplati, ou flèche au fer long.

مُشَقَص Boucher.

شَقِط, شَقِيط 1. Terre à potier. 2. Vase de terre, poterie.

شَقَع *f. A.* 1. Approcher les lèvres d'un vase pour y boire, *av. في*. 2. Nuire à quelqu'un par son mauvais oeil, *av. acc. de la p. et ب de la ch.*

شَقْف — شَقْفَة et شَقَافَة Poterie, vaisselle en terre, ou tessons, pots cassée.

شَقِي النار Bateau à vapeur (*formé sans doute d'après le mot pyroscaphe*).

شَقْفَة Sac dans lequel on met les vers à soie.

شَقْل 1. Peser (une pièce de monnaie, des pièces de monnaie), *p. ex., en faisant un paiement (comp. نَقْل)*. 2. Être importun, ennuyer quelqu'un, lui être insupportable, *av. على de la p.* 3. Avoir commerce charnel avec une femme, *av. acc. de la p.*

شَقُول 1. Bâton ferré. 2. Fil à plomb. 3. Verge, pénis.

شَقْلَب 1. S'agiter, se remuer, se trémousser. — أَحَدَب وَشَقْلَب Il est bossu et il s'agite (se dit de celui qui est disgracieux dans ses mouvements). 2. Faire des tours de force.

شَقْن (*n. d'act. شَقْنَة*) Faire ou donner peu, *av. acc. de la ch.* — شَقْن Être mi-

nime, insignifiant (se dit d'un don). IV.

1. Donner peu, faire un don insignifiant.

2. Avoir peu de fortune.

شَقْنٌ, شَقْنٌ et شَقْنٌ Exigu, minime, insignifiant (se joint à son syn. قليل. Voy. شقن).

شَقُونَةٌ Exiguité, insignifiance, petite quantité.

شَقْدَنِي. Voy. شقنداف.

شَقْدٌ II. شَقْدٌ Avoir les dattes déjà rouges et qui mûrissent (Voy. شقح II.).

شَقًّا f. O. 1. Réduire quelqu'un à la misère, à l'avilissement, av. acc. de la p.

2. Avoir le dessus sur quelqu'un. —

شَقَّى 1. (pour شَقَّا) f. I. (n. d'act. شَقَّى)

Pousser (se dit d'une dent). Voy. شَقَّا. 2. pour شَقَّى Fendre. 3. Ouvrir la bouche

toute grande, en riant. — شَقَّى (n. d'act. شَقَّى) Être

malheureux, misérable. II. Démêler (les cheveux). III. 1. Lutter avec quelqu'un,

résister, tenir tête à quelqu'un (dans le combat ou dans la dispute), av. acc. de la p.

2. Rivaliser avec quelqu'un à qui supportera la misère avec plus de courage, av.

acc. de la p. IV. 1. Jeter dans la misère.

2. pour شَقَّا Démêler (les cheveux).

شَاقِي pour شَاقِي Haut, élevé, qui se dresse dans les airs (montagne, pic de montagne).

شَقَاوَةٌ, شَقَاوَةٌ, شَقَاوَةٌ 1. Misère, malheur. De là 2. Avilissement, état d'abjection où la misère a jeté quelqu'un.

شَكَّ 1. (n. d'act. شَكَّ) Se coller, s'attachement fortement (se dit d'une chose). 2.

Clocher, boiter (se dit d'un chameau). 3.

Douter de..., avoir des doutes sur quelque chose, av. في. 4. Se pencher, s'incliner du côté de..., av. acc. ou av. لـ de la ch.

5. Entrer entièrement (se dit d'une chose qui entre ou s'emboîte dans une autre). 6.

Être couvert d'armes, être armé de pied en cap, av. في. 7. Percer avec la lance,

proprem., embrocher, av. acc. et ب. On dit : شك أنين في رمح Il perça deux

hommes d'un seul coup de lance. 8. Disposer en une série. — شكوا بيوتهم Ils

dressèrent leurs tentes à former une enfilade. II. Faire douter quelqu'un de quel-

que chose, susciter en lui des doutes sur quelque chose, av. acc. de la p. et في

de la ch. IV. Donner occasion au péché (en jetant quelqu'un dans le doute). V.

Douter de quelque chose, av. في de la ch.

شَكٌّ, pl. شُكُوكٌ 1. Doute. 2. Soupçon (syn. شُبْهَةٌ et رَيْبٌ). 3. Arsenic. 4. Lé-

gère fissure dans l'os. 5. Cotte de mailles à mailles très-serrées.

شَكٌّ Gaine que l'on met sur chaque bout de l'arc pour le garantir de l'humidité, etc.

شَاكٌ Couvert d'armes, armé de pied en cap. On dit : رجل شاك السلاح

في السلاح.

شَاكَةٌ Tumeur dans la gorge.

شَكَاكٌ File, rang de maisons alignées.

شَكَاكَةٌ Plage, certaine étendue de terre.

شَكَّةٌ Coup porté avec une lance.

شَكَّةٌ, pl. شَكَاكٌ 1. Arme. 2. Morceau de bois que l'on insère entre le bout du

manche et le fer de la hache pour qu'elle ne branle pas dans le manche.

شَكْرُكُ, pl. شُكْرُكُ Douteux, sujet au doute, sujet à caution, p. acc., chamceau de la bosse duquel on ne peut pas juger si elle est grasse ou non.

شَكِي Mors très-pesant et dur dont on se sert pour dompter les jeunes chevaux.

شَكِيكَة, pl. شُكَايِكُ et شُكَايِكُ 1. Troupe nombreuse; foule. 2. Manière, façon. 3. Nature, naturel. 4. Corbeille à fruits.

نَشْكِيكُ Action d'élever des doutes.

مِثَاكُ Armure, cotto de mailles.

شَكَبَ — شَكَبَ Don, récompense, rémunération.

شَكَدَ (n. d'act. شَكَدَ) Donner quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la p. et acc. de la ch. II. Même signif. IV. 1. Même signif. 2. Acquérir des biens de peu de valeur.

شَكَدَ Don.

شَاكَدَ Qui donne, donateur.

شُكْرَانُ, شُكْرُ, شُكْرُ f. O. (n. d'art. شُكْرُ) 1. Remercier quelqu'un, faire des actions

de grâces, av. acc. de la p., ou لَ, ou لَ, ou ب de la p., remercier de quelque chose, av. acc. de la p. et ب de la ch., ou acc. de la ch. — نَعْمَةُ اللَّهِ ou شُكْرُ نَعْمَةِ اللَّهِ Reconnaître la faveur de Dieu. 2. Récompenser quelqu'un (so dit de Dieu), av. acc. de la p. 3. Produire des rejetons شَكِير (so dit des arbres). — شَكِير f. A. 1. Avoir du lait en abondance (se dit des femelles). 2. Être gros, chargé de pluie (se dit d'un

nuage), av. ب de la ch. 3. Engraisser avec une petite quantité de fourrage (se dit des bestiaux qui, par la qualité de la nourriture ou leur propre constitution, ont besoin de peu pour engraisser). 4. Devenir généreux, se faire généreux après avoir été chiche. 5. Avoir des rejetons, se couvrir شَكِير. Foy. ce mot. III. 1. Témoigner à quelqu'un sa reconnaissance, av. acc. de la p. 2. Commencer à raconter quelque chose à quelqu'un, av. acc. de la p. et acc. de la ch. IV. 1. Avoir des femelles riches en lait. 2. Avoir des rejetons, se couvrir شَكِير. 3. Être rempli de lait (so dit des pis des femelles). V. Remercier quelqu'un de quelque chose, av. ل de la p. et acc. de la ch. VIII. 1. Laisser tomber une pluie légère (se dit du ciel). 2. Avoir beaucoup de lait (se dit des pis des femelles). 3. Amener la pluie (se dit des vents). 4. Être intense (so dit de la chaleur ou du froid). 5. Recueillir toutes ses forces en courant, pour mieux courir. 6. Produire des rejetons, se couvrir شَكِير.

شُكْرُ 1. Parties naturelles de la femme. 2. Coût.

شُكْرُ Foy. le précéd. 1.

شُكْرُ, pl. شُكْرُ 1. Action de grâces, remerciement. 2. Reconnaissance, gratitude. 3. Récompense (de la part de Dieu). 4. Bienfait. 5. Bonne action. 6. Abondance, bénédiction.

شُكْرُ Pot-au-feu, marmite remplie de viande.

شُكْرَانُ Reconnaissance, gratitude

شَكْرَى / *fém.* 1. Morceau de viande grasse.

2. Abondant; *as.* صَرَّةٌ شَكْرَى Pis qui abonde en lait.

شَكْرَةٌ Abondance de lait dans les pis d'une femelle.

شَكْرَةٌ *Foy.* le *précéd.*

شَكْرَةٌ, *pl.* شَكَرَاتُ, شَكَارَى 1. *Foy.* le *précéd.* 2. Femelle qui a du lait en abondance.

شَاكِرٌ, *pl.* شُكْرٌ 1. Qui fait des actions de grâces, surtout pour les bienfaits reçus (*comp.* شُكُور). 2. Reconnaissant.

شَاكِرًا 1. *fém.* de شَاكِرٌ. 2. *pl.* شَكَارٍ *Sac.* — *Au pl.*, شَكَارٍ (de شَكِيرَةٌ) Toupet, mèche de cheveux sur le devant.

شَاكِرِيَّةٌ (du pers. چاکر) , *pl.* شَاكِرِيَّةٌ Employé au service, salarié, à gages, mercenaire.

شُكُورٌ 1. Qui fait des actions de grâces, qui remercie avec ferveur et résignation, même des malheurs que Dieu envoie pour l'éprouver. 2. Qui engraisse avec peu de nourriture (se dit des bestiaux).

شُكُورِيَّةٌ Chicorée.

شُكْبَرٌ, *pl.* شُكْرٌ 1. Écorce d'arbr. 2. Rejeton, tendre rameau qui pousse entre les rameaux plus grands; herbe nouvelle qui pousse entre les herbes plus grandes; petits poils ou petites plumes qui poussent entre les plus grands; cheveux plus petits qui poussent aux bords de la chevelure, sur les tempes ou sur le derrière de la tête.

شُكْبَرٌ *vulg.* (du pers. پیشگیر) Serviette.

مُشْكِرٌ, *fém.* مُشْكِرَةٌ Laiteux, lait (se dit des plantes).

شُوكِرَانٌ et شُيْكِرَانٌ Ciguë, plante.

مُشْكَارٌ Qui a du lait en abondance (se dit des femelles).

مُشْتَكِرٌ, *fém.* مُشْتَكِرَةٌ Violent, intense (se dit du vent, du froid, de la chaleur).

مُشْكُورٌ 1. Agréé, agréable, accueilli avec plaisir. 2. Comblé d'éloges, de remerciements; pour lequel on a remercié (bienfait, etc.); qui a reçu des actions de grâces (bienfaiteur). 3. Récompensé. 4. Affranchi, mis en liberté (esclave).

شُكْرٌ (n. d'act. شُكْرٌ) 1. Porter un coup avec un corps pointu, *p. as.*, avec un doigt dirigé droit, avec une lance, etc., *av. acc.* et ب. 2. *fig.* Déchirer quelqu'un, lui nuire avec sa mauvaise langue, *av. acc.* de la *p.* 3. Avoir commerce charnel avec une femme, *av. acc.* de la *p.*

شُكْرٌ, شُكْرٌ Méchant, de mauvais caractère.

شُكْرٌ et شُكْرَةٌ 1. Querelleur, tapageur. 2. Lubrique, paillard, au point que la vue d'une femme lui cause des érections.

أَشْكَرٌ Courroie avec laquelle on raffermi la selle.

شُكْسٌ (n. d'act. شُكْسٌ) Être d'un caractère morose et difficile à vivre. III. Traiter quelqu'un avec dureté, *av. acc.* de la *p.* VI. *Au pl.*, Être en hostilité les uns avec les autres, vivre mal, ne s'accorder pas ensemble.

شُكْسٌ 1. Difficile à vivre. 2. Fin d'un mois lunaire, le jour ou les deux jours qui précèdent la nouvelle lune.

شَكُنْ 1. Avare. 2. Difficile à vivre.

شَكِسْ Mauvais augure, tout ce qui offre un mauvais présage.

شَكْشَكْ — شَكْنَكْ Armes acérées, le tranchant des armes.

شَكِسْ Voy. شَكِصْ et شَكِصْ — شَكِصْ Qui a les dents inégales.

شَكَعْ f. A. Faire lever la tête du chameau en tirant la bride à soi, av. acc. du chameau et ب de la bride. — شَكَعْ f. A. (n. d'act. شَكَعْ) 1. Éprouver une douleur. 2. Pousser des gémissements. 3. Être violent et continu (se dit des cris arrachés à quelqu'un par la douleur), av. ب. 4. Se mettre en colère. 5. Être rempli de grains abondants (se dit des épis, des céréales). IV. 1. Mettre quelqu'un en colère, av. acc. de la p. 2. Ennuyer quelqu'un, ou l'importuner par son importunité, av. acc. de la p.

شَكَعْ 1. Très-souffrant, qui éprouve des douleurs qui l'empêchent de dormir. 2. Avare, d'une avarice sordide. De là 3. Homme vil, ignoble.

شَكَاغْ et شَكَاغْ, n. d'unité شَكَاغْ Espèce de plante à épines que les chameaux mangent.

شَكَلْ f. O. 1. Lier, attacher (un quadrupède ou un oiseau) avec le شَكَال, av. acc. ou عن. 2. Marquer (un texte, un livre) de points-voyelles, av. acc. De là 3. Rendre clair, facile à comprendre. 4. contr. Devenir obscur, ambigu, douteux; s'em-

brouiller (se dit d'une affaire). Voy. شَكَلْ.

5. Mûrir; être mûr (se dit du raisin), ou être mûr au point que quelques baies commencent à être noires. — شَكَلْ 1. Devenir douteux, ambigu, obscur (se dit d'une affaire). 2. Faire des agaceries, des cœlades, des coquetteries (se dit d'une femme).

(شَكَلْ n. d'act. شَكَلْ). II. (n. d'act. شَكَلْ). 1. Former, figurer. 2. Marier deux nuances différentes ensemble. 3. Devenir obscur, ambigu; s'embrouiller (se dit d'une affaire qui suscite, pour ainsi dire, des nœuds شَكَلْ). 4. Attacher quelque chose avec une corde ou une ficelle شَكَال. 5.

Tresser ses cheveux en deux tresses, une de chaque côté de la tête. 6. Commencer à être noir et à mûrir (se dit des baies). III. (n. d'act. شَكَلْ) 1. S'accorder, se raccorder, s'ajuster, s'adapter. 2. Ressembler, être semblable à un autre quant à la forme, aux mœurs, aux qualités, av. acc. de la p. ou de la ch. IV. 1. Devenir douteux, ambigu, obscur; s'embrouiller (se dit d'une affaire). 2. Avoir la nuance شَكَال. 3. Être mûr au point de commencer à être noir (se dit du raisin, des dattes, etc.). 4. Avoir de bonnes dattes nouvelles (se dit d'un palmier). V. 1. Être formé, être de telle ou telle forme. 2. Être beau, d'une belle forme. VI. 1. S'accorder, s'adapter, s'ajuster. 2. Se ressembler (les uns aux autres). VIII. Être douteux, ambigu, obscur (syn. اشتبه).

شَكَلْ, pl. شَكَلْ 1. Ressemblance (quant à la forme). 2. Semblable, ressem-

شَكَلْ 1. Ressemblance (quant à la forme). 2. Semblable, ressem-

blant. 3. Coquetterie (*syn.* غنيج *et* دلال). — امرأة ذات شكل. 4. Co qui convient à quelqu'un, ce qui fait son affaire (*syn.* صالح *et* موافق). On dit: هذا من هوى ومن شكلي Ceci me va et me convient. 5. Forme, figure, extérieur et manière d'être, habitudes. — سألت أبى من شكل النبى Je demandai à mon père comment était le prophète, et quelles étaient ses habitudes. 6. Masque. 7. Point-voyelle (*syn.* حركة). 8. Chose difficile à résoudre, obscur, difficulté. 9. Boucle d'oreille en perles ou en métal précieux. 10. *En prosodie*, Retranchement fait dans le pied فاعلاتن, qui le change en فعلات.

شكّل 1. Ressemblance (quant à la forme). 2. Image, figure. 3. Coquetterie. شكّل 1. Rouge mêlé d'un peu de blanc, ou blanc mêlé d'un peu de rouge; couleur de اشكل. 2. Ressemblance. — فيه شكلة Il ressemble un peu à son père. شكلة *fém.* Coquette (femme).

شاكل 1. Ressemblance. 2. Tache blanche entre les oreilles et les tempes. شكلة 1. Ressemblance. On dit: هذا على شاكلة Un tel ressemble à son père. 2. شاكل Flanc, côté. 3. Peau (chez le cheval) qui s'étend depuis le خامرة jusqu'aux ثلثة Il marche à côté du chemin. — شاكل Sentiers, chemins qui se séparent du grand chemin. 4. Route que l'on suit, règle de conduite, manière. 5. Tache blanche entre les oreilles et les tempes. 6. Projet, dessein, intention.

شكّل 1. Cordes avec laquelle on lie ordinairement trois pieds d'un chameau, d'un cheval; cordon avec lequel on lie les pieds d'un oiseau, ou corde qui empêche la sangle de tomber et de blesser les parties naturelles de la bête. 2. Tache blanche, soit sur un pied, soit sur trois pieds d'un cheval.

أشكّل Nuance de ce qui est شكّل.

شركّل 1. Piétons qui marchent à côté, à gauche ou à droite. 2. Côté, flanc, aile droite ou gauche.

شكّل 1. Sang mêlé d'écume qui coule sur le mors du cheval. 2. Mêlé de deux couleurs.

أشكّل 1. Mêlé de deux nuances, *p. ex.*, rouge mêlé de blanc, blanc nuancé de rouge. — أشكل العين Qui a dans le blanc des yeux une teinte rouge, des veines rouges. 2. Brun, rouge mêlé de noir (dans le poil des chameaux). 3. Qui a les flancs d'un pelage blanc (bouc). 4. Plus ressemblant à..., *av.* ب. 5. Plus douteux, plus ambigu, plus compliqué, plus obscur et difficile à résoudre. 6. Plus joli, plus élégant. 7. Lotus des montagnes.

شكّل 1. *fém.* أشكّل, *pl.* أشكّل Qui est de deux nuances. — أشكّل عن شكلا Oeil dont le blanc est mêlé d'une teinte rouge. 2. Nécessité, besoin.

أشكّل 1. *n. d'unité de* أشكّل Un lotus de montagnes. 2. Nécessité, besoin. 3. Complication, difficulté d'une affaire. 4. Ressemblance. 5. Manière, façon. — كل يعمل على أشكته Chacun agit à sa guise.

مُشْكِلٌ, *fem.* مُشْكِلَةٌ Difficile, compliqué.
— حَلُّ الْمَشْكَلَاتِ Solution des difficultés.

مُشْكُولٌ 1. Marqué d'une tache blanche sur l'un des quatre pieds, ou sur trois pieds (cheval). 2. *En prosodie*, Qui a subi le changement شُكْل (vers).

مُشَاكَّةٌ 1. *n. d'act. de la III.* 2. Expression qui assimile improprement une chose à l'autre.

مَشْكَمٌ *f. O.* (*n. d'act.* مَشْكَمٌ, مَشْكَمٌ) 1. Mordre. 2. Rémunérer, récompenser quelqu'un, *av. acc. de la p.* — أَشْكَمُوهُ Récompensez-le, donnez-lui son salaire. 3. Gagner quelqu'un par un cadeau (*p. ex.*, un juge, etc.), *av. acc. de la p.*; lui mettre, pour ainsi dire, un cadeau comme un شِكْمَة dans la bouche, et lui en fermer la bouche. — مَشْكَمٌ *f. A.* (*n. d'act.* مَشْكَمٌ) Avoir faim.

IV. Récompenser quelqu'un, *av. acc. de la p.*

مَشْكَمٌ et مَشْكَمِي 1. Rétribution. 2. Cadeau fait en retour d'un autre cadeau.

مَشْكَمٌ Lion.

مَشْكَمَةٌ 1. Ressemblance. 2. Indocilité, nature intraitable.

مَشْكَمٌ Anso (d'une marmite, d'un chaudron).

مَشْكَمَةٌ 1. Indocilité. — دُوشْكِمَةٌ شَدِيدٌ 1. Indocilité. 2. Punition infligée à celui qui s'est rendu coupable d'un acte d'oppression, action de faire rendre gorge. 3. Rouille de fer. 4. Mors (*syn.* لُجَامٌ, *pl.* مَشْكَمٌ, مَشْكَمٌ). 5. Guépard. 6. Poison, venin.

مَشْكَمَةٌ — III. مَشَاكَّةٌ (*n. d'act.* مَشَاكَّةٌ) 1. Ressembler à quelqu'un. 2. Être près de quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. Être difficile, compliqué. 2. Être douteux, ambigu, obscur. VI. *Au pl.*, Se ressembler les uns aux autres.

شُكَاةٌ *f. O.* (*n. d'act.* شُكْوَى, شُكْوَى) 1. Se plaindre de quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p.*, et *av. acc. et من.* On dit: شُكَاةٌ فَلَانًا عِنْدَ Il s'est plaint d'un tel comme ayant mal agi à son égard. 2. Se plaindre, *o.-à-d.*, souffrir de quelque mal, avoir mal. 3. (*n. d'act.* شُكْوَى, شُكْوَى) Affecter, faire souffrir quelqu'un, lui causer de la douleur (se dit d'une douleur), *av. acc. de la p.* 4. Se munir d'une outre (شُكْوَى) pour la route. — *Au passif*, شُكْبِي Être coupable, s'attirer des plaintes. II. (*n. d'act.* شُكْبِيَّةٌ) Arranger l'outre pour y faire du beurre. IV. 1. Causer du mal à quelqu'un, au point de lui arracher des plaintes, *av. acc. de la p.*, et 2. *contr.*, Délivrer quelqu'un du mal dont il se plaint.

3. Trouver quelqu'un souffrant et se plaignant d'un mal léger. 4. Reprendre, gronder quelqu'un de ce qu'il se plaint. 5. Calmer un homme qui se plaint, *av. acc. de la p.* — أَشْكِي فَلَانًا مِنْ فَلَانٍ Il prit à un tel une chose pour apaiser l'autre. — *Au passif*, S'attirer des plaintes, s'attirer des soupçons, des accusations. — يَشْكِي بِكَذَا On l'accuse de telle chose. V. Porter plainte de telle chose chez quelqu'un, *av. acc. de la ch. et de la p.*, se plaindre de quelqu'un, *av. acc. ou من de la p.* VI. Se

plaindre les uns des autres, se faire des reproches, des récriminations. VIII. 1. Se plaindre. 2. Souffrir dans telle ou telle partie du corps, *av. acc. de la partie*; être malade (se dit d'une partie du corps), *av. le nominatif*. On dit: *أَشْتَكْتُ عَيْنَ فُلَانٍ* L'œil d'un tel est malade. 3. Arranger l'outre *شكوة* pour faire du beurre. — *Au passif*, *يُسْتَكَى* On se plaint de lui comme ayant fait la chose, ou on l'accuse, on le soupçonne de cela.

شَكْوٌ 1. Petit chameau. 2. Mal, maladie.

شَكَاةٌ 1. Plainte. 2. Mal, maladie.

شِكَايَةٌ Plainte.

شَكْوَةٌ, *pl.* *شَكَوَاتٌ* 1. Plainte. 2. Petite outre à eau ou pour y faire du beurre, faite de la peau d'un chevreau qui tette encore (*comp.* *وطب*).

سَكْوَى 1. Plainte (de celui qui se plaint de quelqu'un ou d'une douleur). 2. Mal, maladie, douleur, souffrance.

شَاكٍ pour *شَاكِيٌّ* 1. Qui se plaint. 2. Qui souffre quelque mal léger, un peu souffrant. 3. pour *سَايِكٌ* et *شَاكٌ* Armé de pied en cap. On dit aussi: *شَاكِيٌّ* — *de l'art.* *الشَاكِي* Lion.

سَكِيٌّ Mors trop dur qui fait mal au cheval.

شَكِيٌّ, *fém.* *شَكِيَّةٌ* 1. Qui se plaint sans cesse. 2. Qui est à plaindre. 3. Lamentable, déplorable. 4. Souffrant, un peu indisposé.

شَكِيَّةٌ Reste, résidu.

شَكِيَّةٌ *dimin.* de *شَكْوَةٌ* Petite outre.

أَشْتَكَا *n. d'act.* de la VIII. Plainte.

مَشْكَاةٌ Niche dans le mur, surtout celle où l'on place une lampe.

مُسْكُوٌّ 1. Souffrant, un peu souffrant. 2. Celui dont on se plaint, contre qui l'on a porté plainte.

مُسْكِيٌّ Celui contre qui l'on a porté plainte, dont on se plaint.

مُسْتَكِيٌّ pour *مُسْكِيٌّ* Qui se plaint.

مُسْتَكِيٌّ Chose dont on se plaint, grief.

شَلٌّ *f. O. (n. d'act. شَلَّ)* 1. Éloigner, faire en aller (les chameaux, etc.). 2. Verser, répandre (des larmes) (se dit des yeux), *av. acc.* 3. Bâtir, faulxer, coudre à larges points. — *شَلٌّ* pour *شَلٌّ* *f. A. (n. d'act. شَلَّ)* Être sec, desséché ou estropié (se dit du bras, de la main et de celui qui les a secs ou estropiés). — *شَلَّتْ يَدُهُ* Sa main est desséchée. II. Rincer (un vase), se rincer la bouche. IV. 1. Donner la chasse, éloigner. 2. Poursuivre un ennemi, lui faire la guerre. 3. Dessécher le bras, la main. — *Au passif*, *أُشِلَّ* Être desséché (se dit du bras, de la main). VIII. 1. Être chassé, éloigné. 2. Commencer à couler avec bruit et avec une violence toujours croissante (comme une cascade). 3. Tomber par torrents (se dit de la pluie).

شَلٌّ 1. Éloigné, chassé, repoussé. 2. Tache qui ne s'en va pas. 3. Desséchement du bras, de la main. On dit: *لَا شَلَّا* Puisse ta main n'être jamais desséchée ni mutilée!

شَلٌّ, *شَلٌّ* Léger, agile, qui n'est pas

chargé de chair ; prompt à servir, ingambe.

شَلَّة et شَلَّة Point éloigné vers lequel on se dirige, but d'un long voyage.

شَلُول 1. Léger, qui n'est pas chargé de chair, agile et prompt à servir (homme).

2. Agé (se dit des chameaux ou des femmes).

شَلَال Dessèchement du bras, de la main. On dit : لَا شَلَال Puisse la main n'être jamais desséchée ni mutilée!

شَلَال pl. 1. Qui éloignent, qui repoussent, qui donnent la chasse. 2. Disséminées (hommes).

شَلَالَة Cascade d'eau.

شَلِيل , pl. شَلَّة et أَشَلَّة 1. Tunique que l'on met sous la cuirasse. 2. Manteau que l'on met à ses côtés, sur la selle. 3. Lit du torrent, à travers la vallée. 4. Moelle épinière. 5. Filet, longues bandes de chair au dos.

أَشَلَّ , fém. شَلَاء 1. Manchot, qui a la main estropiée, mutilée ou desséchée. 2. ou fém., عَيْن شَلَاء OEil aveugle, privé de la vue.

مُشَلَّ Léger, qui n'est pas chargé de chair, dégourdi, agile et prompt à servir ou à la course (homme, chameau).

مُشَلَّ Que l'on éloigne, à qui on donne la chasse à chaque instant.

مُشَلِّل Qui donne la chasse et poursuit.

شَلَب — شَلْبَة Silure, poisson.

شَلْبَن — شَلْبَنَة Éléance, beauté de formes, aspect élégant.

شَلَح — II. شَلَح (n. d'act. تَشْلِيح) Dépouiller, ôter les habits à quelqu'un.

شَالَح Hareng.

شَالُوح 1. Sicaire, sbire. 2. Brigands.

شَالُوح pl. شَالُوح Sabre très-tranchant.

مُشَلَّح Salle à l'entrée des bains où les baigneurs ôtent leurs habits.

مُشَلَّح Machlahh, sorte de vêtement particulier aux habitants aisés de la Syrie, en étoffe tressée de laine, de poils de chameau et de soie, avec une large bande en fil d'or sur les épaules.

شَاخ Pourfendre avec un sabre, av. acc. de la p. et ب de la ch.

شَاخ 1. Sperme (de l'homme). 2. Origine, race (d'un homme). 3. Parties naturelles de la femme.

شَلَّشَل 1. (n. d'act. شَلَّشَلَة) Tomber goutte à goutte. 2. (n. d'act. شَلَّشَلَة) Lâcher l'urino ça et là, av. acc. ou av. ب de la ch. 3. Verser l'eau goutte à goutte, la répandre ça et là. 4. Laisser tomber goutte à goutte (se dit, p. ex., d'un sabre ensanglanté d'où le sang dégoutte), av. ب de la ch. II. تَشَلَّشَل 1. Tomber goutte à goutte (se dit de l'urine). 2. Laisser tomber goutte à goutte, dégoutter de..., av. ب de la ch. (se dit d'un sabre ensanglanté, etc.).

شَلَّشَل 1. Qui tombe goutte à goutte (sang, eau, urine). 2. Stillation. — شَلَّشَل

السيف Sang qui dégoutte d'un sabre. 3. Léger, qui n'est pas chargé de chair, dé-

gourdi à la course ou à servir quelqu'un (chameau, homme).

شَلَّيلَ Foy. le précéd.

شَلَّالَ Gouttes d'urine lâchées ça et là par un homme ou un animal. — مَادُو

شَلَّالَ Gouttes d'urine répandues ça et là.

مُشَلِّلَ Qui tombe goutte à goutte.

مُتَشَلِّلَ 1. Qui tombe goutte à goutte (urine, eau, etc.). 2. Léger, qui n'est pas chargé de chair et prompt à la marche ou à servir quelqu'un (homme, chameau, etc.).

شَلَطَ — شَلَطَ Couteau.

شَلَطَ Flèche longue et mince.

شَلَعَ Briser, casser (la tête), *av. acc.* Foy. تلغ.

شَلَفَ — شَلَفَ Bulles, gouttes d'eau qui forment comme des ampoules.

شَلَقَ (n. d'act. شَلَقَ) 1. Frapper avec un fouet, etc., *av. acc. de la p. et ب. 2.* Avoir commerce charnel avec une fille, *av. acc. de la ch. 3.* Fendre une chose en long, dans le sens de sa longueur.

شَلَقَ شَلَقَ Silure, poisson.

شَلَقَ Oeufs de lézard quand ils viennent d'être pondus.

شَلَقَ pl. Palefreniers.

شَلَقَ Couteau.

شَلَقَ Sac à provisions, tels que les mendiants s'en servent pour y serrer ce qu'on leur donne.

مُشَلِّقَ Qui, en riant, ouvre la bouche.

شَلَمَ — شَلَمَ Éclatelle. On dit d'un homme en colère يَتَطَايرُ شَلَمَةً Les étincelles

jaillissent de lui, pour dire, il jette feu et flammes.

شَلَمَ, شَلَمَ, شَلَمَ Ivrais.

شَلَا f. O. 1. Partir, s'éloigner. 2. Lever, soulever, hausser (une chose). IV. أَشَلَّتَ

1. Appeler une brabie, une chamelle surtout, par le nom propre qu'on lui a donné, pour la traire, *av. acc.*; appeler à soi une bête en lui faisant voir le sac rempli de fourrage. 2. Exciter. 3. Appeler quelqu'un à son secours, à sa délivrance, *av. acc. de la p. VIII.* Appeler quelqu'un à son secours, à sa délivrance, *av. acc. de la p. X. 1.* Foy. la VIII. 2. Être en colère.

شَلَا Corps (de toute chose).

شَلَا, pl. أَشَلَّةَ 1. Membre séparé du corps. 2. Roste d'un animal égorgé et dont une partie est déjà mangée. De là 3. Celui qui reste, ceux qui restent d'une tribu, débris d'une tribu anéantie ou morte. 4. *au pl.*, Vieilles courroies qui restent après le mors du cheval.

شَلَا, pl. شَلَا 1. Morceau de viande. 2.

Reste, restant, débris.

مُشَلَّى Mince.

شَمَ (شَمَتَ) f. O. (n. d'act. شَمَ, شَمَ)

1. Flairer. 2. Pencher. 3. Se donner des grands airs, se montrer fier.

— شَمَ pour شَمَ f. A. Flairer.

— Au passif, شَمَ Être essuyé, éprouvé, goûté. II. Flairer. III. 1. Flairer quel-

qu'un, en s'approchant de lui, *av. acc. de la p. 2.* Se mettre en contact, venir en présence de quelqu'un (se dit, *p. ex.*, des combattants ou de deux armées ennemies).

3. Regarder, fixer quelque chose de ses regards. IV. 1. Flairer. 2. Faire flairer quelque chose, donner quelque chose à flairer, à aspirer à quelqu'un, *av. d. acc.* 3. Passer à côté de quelque chose en levant la tête, le nez en l'air. 4. Ramener quelqu'un en le détournant d'une chose. 5. Enlever une partie (du prépuce ou du clitoris dans la circoncision), *av. acc.* 6. Faire sentir légèrement quelque chose, donner un léger son, comme un parfum. *Delà* 7. Prononcer une voyelle (un dhamma ou un keara) d'une manière à peine sensible et telle qu'elle ne fasse pas un temps d'arrêt égal à une syllabe. 8. Dévier, prendre à droite ou à gauche et s'écarter de quelque chose, *av. عن de la ch.* 9. Tendre, présenter la main à quelqu'un (comme, *p. ex.*, dans la prestation de serment), *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* (*comp.* باع). — اشمنى يدك Donne-moi ta main, une poignée de main (*syn.* ناولنى). — يدك V. Flairer. — يتشمم الاخبار Il est toujours à l'affût des nouvelles. VI. Se flairer réciproquement. X. 1. Vouloir flairer. 2. Sentir, aspirer (une odeur). شَم n. d'act. de la I. — شَم الشيم Action de flairer, de prendre l'air; promenade en usage en Égypte, le jour de la cinquantaine après la Pâque des Coptes; promenades. De là, on dit: شَم نسيم الصحة Il se sentait revenir à la santé. شَم 1. Élévation, hauteur (d'une montagne, etc.). 2. Belle forme du nez, qui consiste en ce qu'il est dégagé et fin, que sa partie supérieure est égale, qu'il est un

peu saillant vers la fin et puis ramené en bas. 3. Proximité. 4. *contr.* Éloignement, distance. 5. Proche. 6. *contr.* Éloigné.

شام Qui flaire.

فَرْوَة شَامَة 1. fém. du précéd. — شَامَة 2. Neg.

كَمَامٌ coll. *Espèce de petit melon marqué de stries vertes, jaunes et rouges, et que l'on aime à tenir à la main à cause de son parfum.*

شَمَامَةٌ 1. n. d'unité du précéd. Un petit melon parfumé. 2. Pastille odoriférante. — *Au pl.*, شَمَامَاتٌ Odeurs, senteurs, parfums.

مُشْمُومٌ Parfumé, qui sent bon.

1. Bonne odeur (d'une chose qui sent bon). 2. Haut, élevé (se dit, *p. ex.*, d'une selle).

أُنْفٌ, *fém.* شَمَاء, *pl.* شُفٌ. 1. Élevé, haut, qui se dresse dans les airs (mont, etc.). 2. Qui a le nez bien fait, mince, droit, un peu saillant vers l'extrémité, et puis descendant tout à fait au bout. *De là* 3. Fier, qui porte la tête haute, et susceptible à l'endroit de son honneur ou de son droit.

4. Vent qui vient d'un point plus élevé.
— *Au fém.*, الرياح Crête la plus élevée
d'une montagne.

مُشَمَّ Opposé, ennemi.

عُشَام pl. Odeurs, senteurs.

1. Senteur, odeur. 2. Musc. 3. Bouquet.

شُمِتَ *f. a. (n. d'act. شُمَاتٌ, شُمَاتَةٌ)*
Se réjouir du mal d'autrui, *ar. acc. de la p.*

II. (n. d'act. تَشَمَّجْتُ) 1. Souhaiter du bien, surtout à celui qui étérnue. 2. Ramasser, réunir. 3. Tromper l'espoir de quelqu'un, *av. acc. de la ch.* 4. Faire un affront à quelqu'un. IV. Canser à quelqu'un de la joie par le malheur qui arrive à un ennemi (se dit de Dieu qui cause de la joie en frappant l'ennemi), *av. ب de la p.* V. Revenir les mains vides, l'espoir déçu; rentrer sans avoir rien obtenu ou rien tué à la chasse. VIII. Commencer à engraisser.

شَامِتٌ Qui dit des injures, ou qui fait un affront.

شَوَامِتٌ 1. *fém. du précéd.* 2. *pl.* شَوَامِتٌ Pied (d'une bête). On dit: لا تترك الله له شامة Que Dieu ne lui laisse pas un pied, c.-à-d. qu'il anéantisse son troupeau jusqu'au dernier!

شَمَاتٍ et شَمَاتِي *pl.* Hommes déçus dans leurs espérances.

أَشَمَّتْ Qui commence à grisonner plus que celui ملهز (F. sous لهز). F. شَمَطَ.

مُشَبِّتٌ Qui fait des vœux pour quelqu'un, qui adresse des souhaits.

مُشَمَّتٌ Celui à qui tout le monde adresse des vœux et des souhaits.

شَمَجَ f. O. (n. d'act. شَمَجَ). 1. Coudre à larges points, *av. acc.* 2. Mêler, mélanger. 3. Se dépêcher, presser le pas. 4. Presser, exciter quelqu'un à aller ou à faire quelque chose plus vite, *av. acc. de la p.* 5. Abhorrer quelqu'un et se reculer d'horreur, *av. عن de la p.*

شَمَجٌ 1. Front d'une baie que l'on jette

après en avoir exprimé le jus. De là 2. Un peu, une petite quantité. On dit: ما ذقت سَاجَا Je n'en ai rien goûté.

شَمَجٌ Cousu à larges points.

سَاجَا Rapide à la course (chamelle).

شَمَجَرٌ Se sauver, s'enfuir et courir comme celui qui a peur.

شَمَخٌ (n. d'act. شَمَخَ, شَمَخَ) Être très-haut, élevé; se dresser dans les airs (se dit d'une montagne, d'un édifice, etc.). De là, on dit: شَمَخَ بَانَفَ et شَمَخَ أَنْفَهُ pour dire: Il est fier. II. Élever, hausser, porter plus haut.

شَمَخٌ Qui va loin, qui vise haut (projet, dessein).

شَمَخٌ *pl.* شَمَخٌ 1. Haut, élevé, sublime (montagne, arbre, tour, etc.). 2. Fier, orgueilleux.

شَمَخَاتٍ *pl.* شَمَخَاتٍ et شَوَامِخَ *fém. de شَمَخٌ* 1.

شَمَوِجٌ Qui s'étend fort loin (désert, etc.).

شَمَجِيَّةٌ Orgueil, air fier, démarche orgueilleuse.

شَمَجَرٌ (n. d'act. شَمَجَرًا) Être fier, orgueilleux. IV. شَمَجَرٌ 1. Être haut, se dresser dans les airs. 2. Être fier et orgueilleux.

شَمَجَرٌ 1. Fier, orgueilleux. 2. Qui élève les yeux en haut.

شَمَجَرٌ Haut, élevé.

شَمَذَ f. I. (n. d'act. شَمَذَ, شَمَذَ) 1. Être fécondée, retenir du mâle, et 2.

Remuer la queue pour empêcher un mâle d'approcher (se dit d'une chamelle). 3.

Être fécondé (se dit d'un palmier femelle).

4. Soulever, ôter (la couverture, le voile).

5. Se boucher les parties naturelles d'un linge, *av. acc. des part. nat.* (se dit d'une femme). VIII. Donner un coup sur la queue à la femelle pour la lui faire lever (se dit du béliet qui veut couvrir la femelle).

شَامِدٌ, pl. شَوَامِدٌ, شَمَدٌ 1. Pleine, fécondée (femelle, palmier femelle). 2. Châmette pleine. 3. Palmier femelle fécondé.

4. Scorpion.

شَمْدَةٌ Arbre planté à côté d'un cep de vigne pour lui servir d'appui.

شَمْدَلًا, شَمْدَلًا Qui vole avec rapidité.

شَمْدَارٌ, شَمْدَارٌ, شَمْدَارٌ Marche rapide.

شَمْدَرَةٌ, شَمْدَرَةٌ 1. Chameau léger et rapide à la course. 2. Jeune homme ingambe, agile. 3. Marche rapide, pas accéléré. 4. Méchant.

شَمَرٌ f. I. (n. d'act. شَمَرٌ) 1. Cueillir, ramasser (les dattes, etc.). 2. Ramasser et réunir sur un point, *p. ex.*, les bouts de sa robe ou ce qui était disséminé. 3. Marcher à son aise. 4. Se dépêcher. 5. Marcher vite et recueillir toutes ses forces; être lancé dans la voie et y rouler tout droit. II. (n. d'act. تَشْمِيرٌ) 1. Ramasser, et 2. Retrousser les pans de sa robe pour avoir les jambes dégagées et marcher plus vite, *av. acc. de la robe; av. de la jambe*, retrousser sa robe de manière à faire voir sa jambe. De là 3. Se mettre à l'œuvre et aller rondement et vite en besogne, *av. de la ch.* 4. Recueillir toutes ses forces pour marcher plus vite et en se dégageant

de tout ce qui peut embarrasser; être lancé.

شَمَرًا la I. et la IV. On dit: شَمَرًا إِلَى الْمَجَازِ Il se dirigea tout droit vers son but.

5. Lancer, lâcher, faire partir (une flèche, un bateau sur l'eau, etc.). 6. Oublier. IV.

1. Presser, faire marcher plus vite, *av. acc. de la p.* 2. Lier, serrer les pis d'une femelle. 3. Féconder (une femelle). 4. Être prêt à faire quelque chose, se mettre à l'ouvrage, *av. de la ch.* 5. Tuer quelqu'un, expédier quelqu'un. — أَشْمَرَةٌ بالسيف Il le tua d'un coup de sabre. V.

1. Se retrousser, retrousser les pans de son vêtement pour n'en être pas embarrassé. De là 2. Passer rapidement, tout droit, être lancé, se lancer sur la route.

On dit, *p. ex.*: تَشَمَّرَتِ السَّفِينَةُ مَعَ الْمَاءِ Le navire s'élança et suivit le courant. 3. S'éloigner d'un endroit, *av. de lieu*.

4. Se préparer à quelque chose, se mettre à l'ouvrage, à l'affaire, *av. de la ch.* VII. 1. Passer rapidement. 2. Marcher à son aise. 3. Se préparer à quelque chose, se mettre à l'ouvrage, *av. de la ch.* VIII. S'élancer rapidement à la course.

شَمْرٌ 1. Habile, versé dans quelque chose et qui se tire promptement d'affaire. 2. Doué de sagacité, qui est bien vite au courant de... 3. Généreux.

شَمَرٌ Anet, plante.

شَامِرَةٌ, شَامِرَةٌ 1. Qui retroussé les pans de sa robe et les fixe à sa ceinture. De là 2. Collé, fixé à..., collant; *p. ex.*: شَامِرَةٌ لِحَا شَامِرًا Gencive ferme, bien collée à l'os de la mâchoire. 3. شَامِرَةٌ وَشَامِرَةٌ et شَامِرَةٌ

Qui a les pis, *pour ainsi dire*, collés contre le ventre, c.-à-d., dont les mamelles ne sont pas pendantes.

شمر Violent, terrible (mal, etc.).

شمره n. d'amité de شمر Aust.

شمار Fenouil.

شمو Diamant.

شمر 1. Dégourdi, très-agile, qui va vite en besogne. 2. Très-habile, très-versé, dans quelque chose. 3. Agile, rapide à la course (chameau, chamelle).

شمرى, fem. شمرية Rapide à la course.

شمرية, شمرية Chamelle rapide à la course.

شمر Dégourdi, qui va vite en besogne.

شمر, fem. شمرية Voy. شامر.

شمرخ (n. d'act. شمرجة) 1. Coudre à larges points, bâtir, *av. acc.* De là 2. Faire un tissu très-clair. 3. Brouiller, embrouiller (ses paroles, son discours) (*comp.*). 4. Soigner, nourrir avec soin (un enfant), *av. acc.*

شمرخ et شمرخ Léger, d'un tissu clair et léger (housse de cheval, étoffe).

شمرخ Mélé, mélangé. — كذب شمرخ Mensonge mêlé d'un peu de vrai.

شمرخ pl. Futilités.

شمرخ Bien nourri, nourri avec soin et délicatement (enfant).

شمرخ Tailler une branche de palmier, *ou* couper des rameaux.

شمرخ pl. شمرخ 1. Rameau de pal-

mier ou de vigne sur lequel il est resté des dattes ou des raisins non mûrs. 2. Sommet, cime (d'une montagne, d'un arbre). 3. Extrémité, pointe d'un usage formant comme une découpeure. 4. Tache blanche longue au front du cheval qui descend jusqu'au nez, mais ne va pas jusqu'aux lèvres. 5. Cheval qui a une pareille tache blanche au front.

شمرخ, pl. شمرخ Voy. le précéd. 1.

شمر دل — شمر دل 1. Long, au corps allongé. 2. Vélce, rapide à la course. 3. Beau.

شمر دل Chamelle longue et belle.

شمر دل Long, au corps long.

شمر دل — شمر دل Chamelle rapide à la course.

شمرق et شمرق pl. (de شمرق) Lambeau, haillon. — نوب شمرق Vêtement en lambeaux (*comp.*).

شمرق Déchiré, en lambeaux.

شمر (n. d'act. شمر) Avoir quelque chose en horreur, et reculer d'horreur, avoir une crispation de nerfs causée par l'aversion pour..., *av. de la ch.* V. Se contracter, se renfroger (se dit du visage). XI. اشمار pour اشمار 1. Se contracter, avoir le corps contracté. 2. Être saisi de frayeur et de contraction dans tout le corps. — سيلىكم لامراء تقشعر منهم الجلود وتشتت سيلىكم القلوب Vous aurez des gouvernants qui vous causeront des contractions de la

peau et des crispations au cœur. *De là* 3. Avoir quelque chose on horreur, *av. acc. de la ch.*

شَمَازِيَّةٌ *n. d'act. de la XI.* et شَمَازِيَّةٌ Contraction, crispation, saisissement (de frayeur, d'horreur).

شَمَمَزٌ 1. Saisi de frayeur, qui éprouve une contraction. 2. Qui éprouve de l'horreur pour quelque chose, et s'en recule avec horreur, *av. من de la ch.*

شَمْسٌ *f. I. O.* 1. Être clair, brillant, briller, luire (par la présence du soleil) (se dit d'un jour où il fait soleil). 2. Être ouvertement hostile à quelqu'un, et lui faire voir son inimitié, *av. ل de la p.* 3. (*n. d'act.* شَمْسٌ, شَمْسٌ) Être rétif, capricieux, ombrageux, et ne passe se laisser monter (se dit d'un cheval). — شَمْسٌ *f. A.* Être clair, brillant (se dit d'un jour où il fait soleil). II. (*n. d'act.* تَشْمِيسٌ) 1. Exposer quelque chose au soleil, *av. acc. de la ch.* 2. Adorer le soleil. IV. 1. Être très-clair (se dit d'un jour serein). 2. Graver une montagne pour prendre le soleil. V. 1. Être exposé au soleil. 2. Exposer au soleil. 3. Se mettre au soleil, se coucher au soleil pour se chauffer. 4. Se montrer hostile, ennemi.

شَمْسٌ *fem., pl. شَمُوسٌ* 1. Soleil. — الشَّمْسُ الكَبِيرَةُ Équinoxe du printemps. 2. Sorte de peigne. 3. Sorte de parure du cou en or (offrant quelque ressemblance avec le disque du soleil).

شَامِسٌ 1. Semblable au soleil, brillant comme le soleil. 2. *pl. شَوَامِسٌ* Rétif, qui

ne souffre pas qu'on le monte (cheval); inquiet, qui ne reste pas tranquille à sa place (cheval). 3. Méchant, intractable, insociable.

شَمَاسٌ et شَمَاسَةٌ Naturel rétif et intractable (dans le cheval, dans l'homme, etc.).

شَمَاسٌ, *pl. شَمَاسَةٌ* 1. Prêtre chrétien, *en gén.* 2. *Spécialem.*, Diacre.

شَمَسَةٌ, *pl. شَمَسَاتٌ* 1. Soleil, *toute* figure représentant le soleil (*p. ex.*, article de parure, etc.). 2. Pièce de bois ronde et à jour dans le dessus de l'instrument de musique kanoun (قانون).

شَمُوسٌ, *pl. شَمُوسٌ* 1. Brillant, serein, éclairé par le soleil (jour). 2. Rétif, qui ne se laisse pas monter (cheval). 3. Désobéissant, rebelle. 4. Insociable, dur, intractable (homme). 5. Roide, difficile à graver (collino, etc.). 6. Vin.

شَمْسِيَّةٌ *dimin. de شَمْسٌ* Petit soleil.

شَمْسِيَّةٌ, *fem. شَمْسِيَّةٌ* 1. Solaire, appartenant au soleil. 2. Solaire, *nom donné en arabe aux lettres parmi lesquelles se trouve le ش, et devant lesquelles la lettre ل, quand elle porte un djezm, ne se prononce pas. Ces lettres sont : ش ز ر ذ د ت* (قنبرق *Foy*). 3. شَمْسِيَّةٌ Ombrelle, parasol.

شَمَمِسٌ 1. Exposé au soleil. 2. Qui se chauffe au soleil. 3. Fort, robuste. 4. Dur. 5. Avare, dur à la détente.

شَمَشَكٌ Bottines.

شَمَصٌ (*n. d'act.* شَمَصٌ) Mener, pousser, faire marcher vite devant soi (un troupeau, etc.). II. Piquer, éperonner (un cheval) au

point de le rendre rétif et intraitable. — شَمِصَ *f. A. (n. d'act. شَمَصَ)* Parler avec volubilité. II. (n. d'act. شَمِصَ) *Foy. la 1. شَمَصَ*. VII. Être saisi de frayeur, trembler de peur.

شَمَاصَ Action de glisser entre les mains, de s'échapper des mains de celui qui veut attraper (*comp. ملاص*). — جَارِيَةٌ ذَاتُ شَمَاصَ Jeune fille très-vive, aux airs cavaliers, qui aborde hardiment tout le monde.

شَمَاصَ Rapidité, promptitude. — بِالشَمَاصِ Promptement.

شَمُوصَ 1. Très-gai, enjoué. 2. Rapide dans ses mouvements.

شَمَشِصَ 1. Contracté, ratatiné, ridé. 2. Qui a une indigestion pour avoir mangé du vert (se dit des bestiaux).

شَمَصَرَ Réduire quelqu'un à l'extrémité, l'accabler, *av. de la p.*

شَمَطَ *f. I. (n. d'act. شَمَطَ)* 1. Mêler, mélanger une chose avec une autre, *av. acc.* et ب. 2. Remplir (les vases de mets ou de boisson), *av. acc.* 3. Avoir à ses pieds des dattes non mûres, ou du feuillage dispersé çà et là (se dit d'un palmier, des arbres). — شَمِطَ *f. A. (n. d'act. شَمِطَ)* Avoir des cheveux blancs mêlés aux autres; grisonner (*Foy. أَشَمَطَ*). II. (n. d'act. شَمِطَ) Mêler. IV. 1. Mêler, mélanger, *av. acc.* et ب. 2. Grisonner, être أَشَمَطَ IX. (n. d'act. أَشَمَطَ) et XI. أَشَمَطَ et أَشَمَطَ (n. d'act. أَشَمِطَ) 1. Grisonner, avoir des cheveux blancs mêlés çà et là aux autres. 2. Mêlé, mélangé.

أَشَمَطَ, شَمَطَ, pl. شَمَاطَ, شَمِطَ et شَمَطَ Aromates, graines que l'on jette dans la marmite pour l'assaisonner.

شَمَاطَ *Foy. le précéd.*

شَمِيطَ 1. Mêlé, mélangé. De là 2. Aurore (à cause du mélange de la lumière et des ténèbres). 3. En partie desséché et aride, en partie ayant de la sève (se dit des herbes). 4. Mêlé de deux couleurs, bigarré. — طَائِرُ شَمِيطِ الذَّنَانِي Oiseau tout blanc à la queue noire. 5. Qui offre le mélange de deux goûts, doux et acidulé (lait).

شَمَاطَ, pl. شَمَاطِيطَ 1. Troupe, bande détachée (d'hommes ou d'animaux). — قَوْمُ شَمَاطِيطَ Tribu séparée en bandes détachées. 2. Lambeau. — نَوْبُ شَمَاطِيطَ Vêtement en lambeaux. — *Adverbialem.*, شَمَاطِيطَ Par bandes séparées.

شَمُطُوطَ 1. Long. 2. Troupe, bande.

شَمِيطِيطَ Troupe, bande.

أَشَمَطَ, pl. شَمَطَانٌ, شَمَطٌ Qui grisonne, qui a des cheveux blancs mêlés aux noirs, ou à moitié blancs (*Foy. أَشَيْبٌ et مَلْهُوزٌ*).

أَسَمَطَ *fém. de شَمَطَ*.

مَشَمُوطَ Mêlé, mélangé.

شَمِطَ *f. O. (n. d'act. شَمِطَ)* 1. Retenir quelqu'un et l'empêcher d'aller, *av. acc. de la p.* 2. Mêler, mélanger (*Foy. شَمِطَ*). 3. Prendre petit à petit, par petites portions. 4. Agiter, exciter doucement pour mettre en mouvement, *av. acc. de la p.* 5. Parler à quelqu'un tantôt avec douceur, tantôt avec sévérité.

شَمَعَ *f. A. (n. d'act. شَمَعَ)* شَمِعَ, شَمِعَ, شَمِعَ

1. Badiner, jouer, plaisanter. 2. (n. d'act.

شَمُوعٌ) Être dispersé, éparpillé et en désordre. II. (n. d'act. تَشْيِيعٌ) 1. Faire badiner, faire plaisanter. 2. Exposer à la risée, rendre ridicule, tourner en ridicule, av. ب. 3. Plonger, tremper quelque chose dans la cire fondue, enduire de cire; cirer (une toile), av. acc. IV. Briller, brûler (se dit de la bougie, d'une lampe).

شَمْعٌ, n. d'unité شَمْعَةٌ, pl. شَمْعٌ Bougie. شَمَاعٌ 1. Marchand de cire. 2. Marchand de bougies.

شَمُوعٌ pour le masc. et le fém. Qui aime à badiner, à plaisanter.

مُشَمِّعٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Jeu, badinage, plaisanterie (syn. مزاح).

مِشْمَعٌ, pl. مِشَامِعٌ Flambeau, chandelier.

مُشَمِّعٌ 1. Enduit de cire. 2. Toile cirée.

مِسْكٌ مُشَمَّرٌ Musc mêlé d'ambre.

شَمْعَانٌ Chem'an, nom d'un homme croyant parmi les infidèles Égyptiens de Pharaon.

شَمْعُونٌ Siméon, n. pr. d'homme.

شَمْعَدَانٌ (pers.), pl. شَمْعَدَانَاتٌ Flambeau, chandelier.

شَمِيطٌ — IV. اِشْمِطَ 1. Être fort en colère, rempli de colère. 2. Se disperser de tous côtés, et chercher, courir après quelqu'un, après le gibier (se dit des gens à pied ou à cheval). On dit: اِشْمِطَ الْقَوْمُ فِي الطَّلَبِ Ils se dispersèrent pour aller à la poursuite de... (Foy. شَمِلَ). 3. Se disséminer. 4. Être en érection (se dit de la verge).

شَمِلَ — II. تَشَمَّعَ Se disperser. IV.

اِشْمَعَلْ 1. Être imminent. 2. Se disperser de tous côtés; poursuivre et chercher dans toutes les directions (se dit d'une troupe de cavaliers lancés de tous côtés, d'une incursion qui se fait sur plusieurs points à la fois). 3. Se disséminer (se dit des chameaux au pâturage).

شَمْعَلٌ شَمْعَلَةٌ Agile, rapide à la course.

شَمْعَلَةٌ Études des Juifs de leurs livres sacrés.

مُشَمَّعٌ, fém. مُشَمَّعَةٌ 1. Rapide à la course. 2. Grand de taille. 3. Habile. 4. Troué, percé, qui coule (se dit d'une outre, etc.). 5. Acide, s. m.

شَمِيقٌ (n. d'act. شَمِيقٌ) Être d'une gaieté folle. V. 1. Être très-vif, se remuer beaucoup. 2. Être plongé.

شَمِيقٌ, fém. شِمِيقَةٌ Long.

أَشْمَقٌ Écume mêlée de sang que jette un chameau.

شَمِيقٌ 1. Long. 2. Vif, gai et dispos.

شَمِلَ f. O. (n. d'act. شَمَلٌ) 1.

Comprendre, embrasser, envelopper quelqu'un. On dit: شَمِلَهُمُ الْأَمْرُ pour dire, Ils se trouvèrent tous enveloppés, compris dans l'affaire, dans l'événement. 2. شَمِلَ الْمَرَأَةَ Cohabiter avec une femme. 3. شَمِلَ النَّبَاةَ Envelopper les pis d'une brebis dans un sac pour empêcher que le petit tette; et 4. Suspendre un sac plein de fourrage au museau de la bête, av. acc. de la bête.

5. Retenir du mâle, concevoir (se dit d'une femelle fécondée). 6. Prendre quelque

chose par le côté gauche, *av. ب. 7.* Exposer quelque chose au vent du nord, au frais (شمال), pour rafraîchir (*p. ex.*, le vin). 8. Se tourner du côté du nord, souffler du nord (se dit du vent). 9. Dépouiller le palmier des dattes qu'il porte, *av. acc.*; enlever toutes les dattes du palmier. — *شَمَلٌ* *f. شَمَلٌ* (n. d'act. شَمَلٌ) 1. Envelopper, couvrir quelqu'un d'un vêtement, *av. acc. de la p.* 2. Embrasser, comprendre, renfermer quelque chose dans un tout; envelopper, entourer de tous côtés, *av. acc. On dit: شَمَلَهُمْ خَيْرًا وَشَرًّا* Il les enveloppe dans le bien et le mal, pour dire, il leur fait tout le bien et tout le mal. 3. Être exposé au vent du nord; recevoir le vent du nord. II. (n. d'act. شَمَلٌ) 1. Faire embrasser, faire comprendre, faire contenir quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et ب. de la ch.* 2. Se retrousser; relever, retrousser les pans de sa robe pour être plus à son aise. De là 3. Marcher avec rapidité. 4. Se mettre à l'ouvrage (*Foy. شمر II.*). IV. 1. Faire arriver une chose à tous également, faire que tous y participent, en soient affectés, atteints, *av. acc. des p. et ب. de la ch.* 2. Suspendre un sac rempli de fourrage au cou d'une bête, *et 3.* Prendre les pis d'une brebis dans un sac (*Foy. la I. 3. 4.*). 4. Attacher les grappes de dattes aux branches, pour les empêcher de tomber si l'arbre était agité. 5. *contr.* Dépeuiller un palmier de ses dattes, *av. acc. ف. شَمَلٌ*. 6. S'exposer, se tourner au vent du nord pour le recevoir. 7. Mettre

à quelqu'un un vêtement شَمَلَةٌ, *av. acc. de la p.* 8. Se vêtir d'un vêtement, s'envelopper, être enveloppé dans le vêtement شَمَلَةٌ, *av. ب. 9.* Embrasser, comprendre, entourer de tous côtés, *av. acc. ou av. على de la p. ou de la ch.* 10. Féconder la moitié et jusqu'aux deux tiers des femelles du troupeau (se dit d'un mâle). V. (n. d'act. شَمَلٌ) Être enveloppé d'un vêtement شَمَلَةٌ. VIII. 1. S'envelopper de tous côtés, s'embabouiner d'un vêtement de manière à couvrir les bras et les mains, *av. ب. de la ch. (comp. زمل).* 2. Entourer, envelopper, cerner de toutes parts. 3. Comprendre, contenir. 4. Être général, universel, s'étendre à tous. 5. Coucevoir, avoir un enfant de quelqu'un, *av. من على.* On dit: اِشْمَلَتْ مِنْهُ عَلَى عَلامٍ Elle eut de lui un garçon (*comp. جَمَع*).

شَمَلٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Séparation. 3. *contr.* Réunion. 4. Choses séparées, disjointes. 5. *contr.* Choses réunies, rassemblées. On dit: جَمَعَ إِلَهُ شَمَلَهُمْ Que Dieu les réunisse! — فَرَّقَ إِلَهُ شَمَلَهُمْ Que Dieu les sépare! 6. Réunion, assemblée, société. 7. Vent du nord. 8. Rameau de palmier qui contient peu de dattes.

شَمَلٌ *Foy. le précéd. 7.*

شَمَلٌ, *pl. أَشْمَالٌ* 1. Petite quantité (se dit de toute chose). 2. Dattes qui restent sur le palmier après qu'on en a enlevé la majeure partie. 3. Vent du nord. 4. Épanle.

شَمَلَةٌ 1. Petite quantité. 2. Le peu de dattes qui restent sur l'arbre après la ré-

colte. 3. *pl.* شَمَالٌ Manteau qui enveloppe tout le corps (*Foy.* مَشْمَلَةٌ et مَشْمَلَةٌ).

شَمْلَةٌ 1. Action de s'envelopper de ses vêtements, de manière qu'on ne puisse pas mettre ni les bras ni les mains dehors. 2. *Foy.* شَمْلَةٌ 3.

شَمَالٌ 1. Qui embrasse, qui contient, qui comprend, *av.* ب. 2. Général, universel, qui s'étend à tous (*comp.* جامع).

شَمَالٌ Vent du nord.
شَمَالٌ, *pl.* شَمَالٌ 1. Côté gauche. — من أيمانهم ومن شمائلهم De leur côté droit et de leur côté gauche. 2. *pl.* شَمَالَاتٌ Nord. 3. Inimitié. — حتى الشمال Homme généreux, qui invite des pauvres à son feu et leur donne de quoi manger et les abriter contre le vent du nord.

شَمَالٌ *fém., pl.* شَمَالٌ 1. Main gauche (*syn.* يسار, *comp.* شَام). De là 2. Mauvais augure, mauvais présage. — طير شَمَالٍ Oiseau de mauvais augure, dont le vol est d'un mauvais présage. 3. Vêtements, habits. 4. *pl.* شَمَالَاتٌ Vent du nord. 5. Botte, faisceau d'épis, autant que la main peut en contenir. 6. *pl.* شَمَالٌ Naturel, caractère, qualité innée, bonne qualité. 7. Sac que l'on attache autour des mamelles d'une chèvre ou d'une brebis. 8. Rapide à la course (chamelle).

شَمَالِيَّةٌ, *fém.* شَمَالِيَّةٌ Septentrional.

شَمَلٌ Rameau de palmier qui contient quelques dattes.

شَمَلَةٌ ناقة Chamelle agile, rapide à la course.

شَمَلٌ Vent du nord.

شَمَلٌ 1. Vent du nord. 2. Vin exposé au vent froid et rafraîchi.

شَمَلَةٌ, *pl.* شَمَالٌ Naturel, caractère, surtout bonne qualité innée.

شَمَلٌ 1. Manteau qui enveloppe tout le corps (mais moins ample que le قطيفة). 2. Sabre très-court, qui ne dépasse pas les vêtements, qui est tout à fait caché sous la robe.

شَمَالٌ Manteau fait en une pièce d'étoffe (*syn.* ماحفة et لحاف).

شَمَلَةٌ Contreo du nord.

شَمَلَةٌ Manteau qui enveloppe tout le corps (mais qui n'est pas aussi ample que le قطيفة).

شَمَلٌ, *fém.* شَمَلَةٌ 1. Qui a reçu le vent du nord; agité ou rafraîchi par le vent du nord, dont l'intensité est tempérée par le vent du nord (se dit du vin, du feu). 2. Rempli de bonnes qualités. — Au *fém.*, شَمَلَةٌ Vin rafraîchi.

شَمَلٌ (*n. d'act.* شَمَلَةٌ) 1. Être alerte, agile, dégourdi. 2. Marcher avec rapidité. 3. Dépouiller le palmier de ses dattes, *av. acc.*

شَمَلٌ 1. Côté gauche. 2. Rapide à la course.

شَمَلٌ, *pl.* شَمَالٌ 1. Petite quantité (en parlant de toute chose). 2. *adverbial.*, on dit : ذهبوا شَمَالِيًّا Ils se dispersèrent de tous les côtés (*Foy.* شَمَل).

شَمَلٌ Qui marche d'un pas léger et rapide (chamelle).

شَمَلٌ Affiler, aiguiser.

شَبْ Beauté, éclat des dents et fraîcheur de la bouche.

شَبْ Frais (jour).

شَبْ Fraîcheur.

شَانِب 1. Frais (jour). 2. Qui a de belles dents et la bouche fraîche.

شَوَانِب Moustaches.

شَنِيب Foy. 2. شَنْب et شَنِيب.

أَشَنْب, *fém.* شَنْبَا Qui a de belles dents et la bouche fraîche. — *Au fém.*, شَنْبَا Grenade sans pepins, *autrefois*, *أَمْلِسِيَّة*.

شَانِب pl. Bouches garnies de belles dents et fraîches.

شَنْبِت (n. d'act. شَنْبِت) 1. Rester attaché, collé dedans quelque chose (Foy. شَب). 2. Occuper entièrement, s'emparer de... (se dit, p. ex., de l'amour qui s'empare du cœur), *av. acc. de la ch.*

شَنْبِت Lion.

شَانِب 1. Gros, épais. 2. Lion.

شَنْبِل Donner un baiser à quelqu'un, le baiser, *av. acc. de la p.*

شَنْبِيَان Pantalon très-large que portent les femmes en Orient.

شَنْبِر Déchirer.

شَنْبِر 1. Doigt. 2. Boucle d'oreilles. 3. Espace entre deux doigts. — *ذو الشنابر* *Surnom* du roi du *Fémen* *لَحْتِيَّة*.

شَنْبِت Être gros, épais (se dit de la main ou des babines du chameau).

شَنْج f. d. (n. d'act. شَنْج) Être ridé, contracté, faire des plis (se dit de la peau).

II. (n. d'act. شَنْج) Rider, contracter, faire qu'une chose se ride, se contracte et fasse des plis. V. et VII. Être ridé, contracté, faire des plis.

شَنْج Chameau.

شَنْج et شَنْج Contracté, ridé, qui fait des plis. — *شَنْج الفرس* Cheval chez qui le tendon du fémur est contracté (ce qui est un éloge, car alors il a de la vigueur).

شَنْج (n. d'act. شَنْج) Déshonorer, couvrir d'opprobre.

شَنْج pl. شَنْج Ivre.

شَنْج et شَنْج, *fém.* شَنْجَا Grand et long (se dit d'un chameau ou d'un jeune homme).

شَنْج (n. d'act. شَنْج) 1. Tailler les épines du palmier. 2. *av. acc. de la p.* *شَنْج* II. *av.* *شَنْج* Foy.

شَنْج Émondé d'épines (palmier).

شَنْج Promontoire.

شَنْج Long.

شَنْج et شَنْج Sommet d'une montagne.

شَنْج 1. Haut du garrot. 2. Vertèbres du dos.

شَنْج Fierté.

شَنْج Préparer le repas.

شَنْج et شَنْج Repas, banquet donné par celui qui revient d'un voyage, qui vient d'achever la construction d'une maison, ou qui a trouvé sa chamelle perdue.

شُدَّحَ 1. Gros, épais, fort et au corps long. De là 2. Lion. 3. Rapide à la course (cheval).

شَذِرَ 1. Jaloux. 2. Indécent, inconvenant.

شَتَرَ (تَشْتَرِ) (n. d'act.) Diffamer quelqu'un en divulguant quelque mauvaise action, ou causer un affront à quelqu'un par un blâme en public, av. على de la p. شَتَارَ 1. Affront. 2. Déshonneur, ignominie, honte.

شَتَارَى Chat (comp. شَتَوَى).

شَتِيرَ, fém. شَتِيرَةٌ Méchant, d'une mauvaise nature.

شَتْنَشَن 1. Morceau, bouchée de viande. 2. Nature, naturel, mœurs.

شَلَصَ f. O. (n. d'act. شَلَصَ) S'attacher à quelque chose, s'appliquer avec assiduité à quelque chose, av. ب. — شَلَصَ f. A. Même signif.

شَلَصَ et شَلَصَى Long et rapide à la course (cheval). Foy. شَلَحَ.

شَنْصَرَ (ن. d'act. شَنْصَرَ) Être violent et difficile à endurer (se dit d'un mal).

شَنْصِيرَ 1. Violence, dureté (d'un mal, d'un malheur). 2. Refuge, abri. 3. Fort, forteresse.

شَنْصَرُ Femme.

شَط II. شَطَ Rôtir.

شَطَ pl. Morceaux de viande rôtie.

شَطَايَ, شَطَايَاتُ pl. Femme au corps si vaillant et qui a une belle carnation.

شَنْطَرَ (n. d'act. شَنْطَرَ) Causer un affront à quelqu'un, av. ب de la p.

شَنْطَرَةٌ Affront, injure.

شَنْطِيرَ, pl. شَنْطَايِرَ 1. Méchant, d'un naturel méchant et porté à faire du mal. 2. Rocher qui se détache de la montagne et tombe.

شَنْطَرَةٌ Foy. le précéd. 2.

شَنْطِيرَ Foy. شَنْطِيرَ.

شَنْطَايَ, pl. شَنْطَرَةٌ, شَطَاةٌ — شَنْطَا Sommet d'une montagne. Foy. شَطَا.

شَعَّ (n. d'act. شَعَّ) 1. Déployer, étendre les parties d'un linge, d'une robe, en les nettoyant. 2. Trouver vilain, hideux, affreux. 3. Déshonorer. 4. Mépriser quelqu'un, av. acc. de la p. 5. Accuser. — شَعَّ (n. d'act. شَعَّ) Éprouver du dégoût pour quelque chose qu'on trouve vilain, affreux; avoir en abomination, av. ب de la ch. — شَعَّ (n. d'act. شَعَّ) 1. Être vilain, hideux, affreux, au pr. ou au fig. 2. Être dur, difficile (se dit d'une affaire).

II. (n. d'act. شَعَّ) 1. Diffamer quelqu'un d'une manière atroce, av. acc. ou على de la p. 2. Divulguer, publier quelque chose. 3. Se dépêcher, accélérer le pas, av. في de la marche. 4. Être rapide, véloc. IV. Être rapide dans sa marche. V. 1. Se dépêcher, presser le pas. 2. Être rapide, véloc. 3. Être divulgué, ébruité. 4. Être clair, manifeste, patent. 5. Aller à cheval. 6. Endosser l'armure. 7. Être prêt à combattre. 8. Lancer, lâcher ses hordes dans toutes les directions (pour saccager le territoire ennemi), av. acc. 2. Être déchiré (se dit

des vêtements). X. Regarder comme vilain, affreux, détestable; regarder comme une turpitude.

شَقَّ Affreux, hideux, abominable.

شَقَّ et شَوَّ Turpitude, ce qui est vilain, affreux, détestable, *au phys. et au moral.*

شَقَاةٌ 1. Laidur. 2. Turpitude.

شَقِيحٌ 1. Affreux, hideux, détestable. 2. Désagréable, dégoûtant (se dit aussi d'une médecine qu'on n'avale qu'avec répugnance).

شَقَّاءٌ, *fém.* شَقَاةٌ 1. Vilain, affreux, abominable. — شِقَاةٌ شَعَاءٌ Jalousie excessive, odieuse. 2. Odieux, maudit, néfaste (jour).

شَقِيحٌ 1. Divulgué. 2. Renommé, célèbre.

شَقَوٌ — شَقَاةٌ Crête d'une montagne.

شَقَاةٌ Longueur.

شَقْمٌ رغماً له وشَقْمًا — شَقْمٌ En dépit de lui.

شَقَّ Regarder de côté, par-dessus le bras, comme un homme qui s'étonne de quelque chose, ou témoigne son dégoût pour quelque chose, *av.* الشَّقْ (comp. شَقْن).

— شَقَّ f. A. (n. d'act. شَقَق) 1. Hair quelqu'un, *av.* ل de la p. 2. Avoir de la sagacité, de la pénétration. 3. Avoir la lèvre supérieure relevée, retroussée. II. (n. d'act. تَشَقَّق) Mettre à quelqu'un des pendants d'oreilles شَقَق, *av. acc. de la p.* IV. Même signif. V. Mettre, porter des pendants d'oreilles شَقَق.

شَقَق, *pl.* شَقَقَاتٌ Pendant d'oreille que l'on met à la partie supérieure de l'oreille

(comp. قَرَط). شَقَق الدِّيكَ Espèce de cyllise (*cyllisus pinnatus*).

شَقَق Sorte de plante (*cynoglossum lan-cosolatum*).

شَقَق Qui hait, qui déteste.

شَقَق Qui se détourne par mépris, par dégoût, ou regarde d'un air hantain, *av.* On dit: عَتَا بَانِدٌ pour dire, Il nous traite avec hanteur.

مَشَقَق, *fém.* مَشَقَقَةٌ A qui on a passé la bride sur le nez (chameau, chamelle).

شَقَق — شَقَقَ Rapide à la course.

شَقَقَ 1. Agilité à la course. 2. Vivacité, fougue, ardeur.

شَقَقَ 1. Foy. le présé. 2. Méchant.

شَقَقَ Foy. sous شَقَقَ.

شَقَق (n. d'act. شَقَق) Tirer l'argent de sa poche, de sa bourse (pour acheter, pour payer ce qu'on vient d'acheter); jouer du ponce.

شَقَق 1. Tirer brusquement à soi la bride de sa monture, au point que sa tête soit rejetée en arrière, et même touche le bout de la selle (se dit du cavalier), *av. acc. de la monture.* 2. Attacher une bête par la tête à un arbre ou à un pieu, *av. acc. et l.* 3. Coucher une outre sur une perche transversale, et en attacher les bouts aux bouts de cette perche (comme l'on fait, *p. ex.*, avec les outres dans lesquelles on fait le beurre). 4. Étrangler (un homme). 5. Pendre (au gibet), *av. acc. de la p.* (comp. خَنَق). 6. f. I. Aimer quelque chose, en user volontiers. — شَقَق f. A. (n. d'act.

شَقَقَ 1. Aimer quelque chose, en user volontiers. 2. Avoir la tête oblongue. II. (n. d'act. **تَشَقَّقَ**) 1. Mettre le bois **شَنِيق** dans la ruche. 2. Orner, parer. 3. Dépecer, couper (la viande) en morceaux. III. (n. d'act. **شَقَّاقٌ**, **شَقَائِقَةٌ**) 1. Mêler ses bestiaux, ses troupeaux à ceux d'un autre, *av. acc. de la p.* 2. Prélever la dîme sur la partie du troupeau dite **شُقُق**. IV. 1. Tirer brusquement à soi avec la bride la tête de sa monture (*Foy. la I.*), *av. acc. de la tête*. 2. Serrer, attacher (une outre) avec la courroie **شَقَاق**. 3. Recevoir le prix du sang. 4. Être chargé de recevoir le prix du sang. 5. Traiter quelqu'un avec hauteur et insolence, *av. acc. de la p.*

شُقُق 1. Prix du sang, ce qui est donné en expiation de l'homicide. 2. Ce que l'on donne à titre de dédommagement pour un objet perdu. 3. Don, cadeau donné en sus de la somme fixée par la loi (*soit dans le prix du sang, soit dans les dîmes*). 4. Nombre de bêtes qui est entre les deux chiffres qui forment la base de la perception des dîmes (*p. av.*, dans les moutons, entre un et vingt, entre quarante et cent). On dit : لا يؤخذ الزكوة في الشق حتى : **شَقَم** On ne perçoit pas la dîme sur le chiffre intermédiaire ; il faut que le chiffre soit complet. 5. La moitié de la charge d'une bête de somme. 6. Conformation oblongue de la tête.

شَقِيقٌ 1. Qui aime quelque chose, qui use volontiers de quelque chose. 2. Long.

شَقَائِقُ mass. et fém., pour le sing. et le

pl. 1. Cordon, courroie avec lesquels on serre la tête d'une outre. 2. Cordo de l'arc.

شَنِيقٌ 1. Outil en bois avec lequel on soulève un rayon de miel dans la ruche. 2. Homme d'origine, de naissance suspecte.

شَتِيقٌ Est, rempli de sa personne (jeune homme).

شَنِيقَةٌ Coquette (femme).

شَقَّاقٌ Qui abecque ses petits (femelle d'oiseau).

شَقَائِقُ, pl. **مَشَائِقُ** Gibet, potence.

شُقُق Dépecé, coupé en morceaux (viande, pâté, etc.).

شَقَّاق (pers.) Faucon.

شَقَّقَصَ (n. d'act. **شَقَّقَصَةٌ**) S'appliquer avec assiduité à quelque chose, y travailler avec zèle et ardeur.

شَقَمَ (n. d'act. **شَقَمٌ**) 1. Se déchirer le visage avec les ongles. 2. Égratigner, causer une égratignure (en touchant avec un projectile), *av. acc.*

شَقَمٌ pl. Qui ont les oreilles coupées.

شَقَمٌ Étincelle. *Foy. شَلَمٌ.*

شَنَا f. I. quelquefois pour **شَنَ**.

شَنَايَةٌ, pl. **شَوَانِي** Galéace, sorte d'embarcation.

شَهَبٌ f. A. 1. Altérer, hâler (se dit du froid ou de la chaleur, qui altèrent la peau, le teint), *av. acc. de la p.* 2. Priver de revenu et réduire à la gêne (se dit d'une année stérile), *av. acc. de la p.* 3. Engendrer des petits au pelage gris-cendré (se dit d'un étalon).—**شَهَبٌ** f. A. (n. d'act.

(شَهَبٌ) et شَهَبٌ *f. O.* Être gris-cendré. VIII. et IX. 1. Être gris-cendré. De là 2. Grisonner. 3. Commencer à devenir sec pendant que certaines parties restent encore vertes (se dit des tiges des céréales, des herbes).

شَهَبٌ Montagne couverte de neige.

شَهَبٌ Grisonnant; noir mêlé de blanc.

شَاهِبٌ Cendré.

شَهَابٌ شَهَابَةٌ Lait coupé de deux tiers d'eau.

شَهَابٌ 1. Flamme qui répand sa clarté au loin. — الشهاب الحروب Flamme de la guerre, héros. 2. *pl.* شَهَابٌ, شَهَابَانٌ, شَهَابَانٌ Agile, dégourdi. 3. Étoile; *av. l'art.* الشهب Étoiles qui brillent d'un vif éclat. — صغار الشهب Les trois planètes : Vénus, Mercure et la Lune. — السبعة الشهب Les sept planètes. — الشهاب الثاقب Étoile filante.

شَهَبَةٌ Gris, couleur grise; mélange de blanc et de noir.

أَشْهَبٌ, *fém.* شَهَبَةٌ 1. Mêlé de blanc et de noir, ou offrant un mélange de deux nuances quelconques. — غرة شهباء Étoile au front du cheval composée de poils de différentes nuances. — أشهب آدم Noirâtre. — أشهب أخضر Verdâtre, tirant sur le blanc (en parlant de l'ambre gris). 2. Blanc (en parlant des mulets et des chameaux). 3. Luisant (se dit d'un fer bien poli, ou d'une armée dont on voit briller les armes et les armures). 4. Froid. — يوم أشهب ليلة شهباء, أشهب سنة شهباء Gris, nuit froide et grise. 5. Stérile. —

Année stérile. 6. Affaire grave, événement fâcheux, malheur. — أشهب بازل Grand malheur. Cette expression offre un jeu de mots : le mot بازل signifie un chameau à l'âge où il est le plus fort, et أشهب grisâtre (chameau, etc.). — الأشهب Lion. — *Au fém.* شهباء La grise, surnom de la ville d'Alep.

شَهْبَرٌ 1. Être blanc (se dit d'une cicatrice, de l'endroit où une plaie guérie a laissé une trace). 2. Se disposer à pleurer, faire une grimace et composer sa figure pour pleurer, *av. l.*

شَهْبَرٌ, *fém.* شَهْبَرَةٌ Agé (sans être infirme).

شَهْتَرَجٌ (du pers. شاه تره) Fumeterre.

شَهَجَبٌ (شَهَجَبَةٌ, *n. d'act.*) Être mêlé, mélangé. II. Être troublé, brouillé, mêlé.

شَهَدٌ *f. A.* (شَهَادَةٌ, *n. d'act.*) 1. Assister à..., être présent à quelque chose, être témoin de quelque chose, *av. acc. de la ch.* 2. Rendre témoignage de quelque chose, l'attester, *av. على de la ch. et ل de la p., ou av. أن et ل de la ch.* 3. Rendre un témoignage solennel et par serment de la vérité d'une chose, *av. ب de la ch.*; faire une déposition en faveur de quelqu'un, à la décharge de quelqu'un, *av. ل de la p.*; déposer à la charge, *av. على de la p.* 4. *Spécialem.*, Prononcer les paroles sacramentelles constituant l'article de la foi musulmane, et qui sont : لا أشهد أن لا إله إلا الله J'atteste qu'il n'y a point de Dieu si ce n'est Dieu. On dit encore vulg.: شهد الحوايج pour dire, Il fit l'ablution

et prononça le *شهادة*, au lieu de dire : *ف. O. شهد* — غسل الحوائج وتشهد عليها (n. d'act. *شهادة*) Attester, rendre témoignage. II. Avoir l'éjaculation du sperme sans coït, et seulement par suite de l'excitation causée par la vue d'une femme, ou par sa voix. III. (n. d'act. *مُشَاهَدَة*) 1. Assister, être présent à quelque chose, *av. acc.* 2. Voir, regarder, envisager quelque chose, *av. acc.* IV. 1. Amener quelqu'un (*syn. أحضر*). 2. Appeler quelqu'un comme témoin d'une chose, *av. acc. de la p. et على de la ch.* 3. Commencer à avoir ses règles (se dit d'une fille qui vient de se former). 4. *Foy. la II. — Au passif, شهد* Être tué à la guerre en combattant pour la religion, ou souffrir le martyre, *proprom.*, être appelé comme témoin de la vérité de la foi musulmane. V. Prononcer les paroles sacramentelles لا إله إلا الله شهد أن لا إله إلا الله *Foy. la I. 5. X.* 1. Appeler quelqu'un comme témoin, en appeler à son témoignage, *av. acc. de la p.* 2. Alléguer une chose comme preuve, *av. ب de la ch.* 3. Faire venir, amener, *av. acc. de la p. — Au passif, أُسْتَشْهِد* Souffrir le martyre, être tué pour la cause de la foi musulmane.

شهد 1. Rayon de miel. 2. Miel. 3. Présence. — شهدا En présence, en face.

أشهدك, شهدك, شهدك 1. Présent, qui assiste et qui ne se déplace pas. De là *بنون شهدك* Gens riches qui sont toujours présents dans leur pays, n'étant pas obligés de s'absenter pour gagner leur

vie. 2. Témoin oculaire, qui témoigne avec certitude. De là, الشاهد Le témoin par excellence, *c.-à.-d.*, Mahomet. 3. Langue. 4. Matière muqueuse qui sort avec le fœtus. 5. Ligne, marque, sang que l'on voit à l'endroit où une chamelle a mis bas. 6. Genre de course à laquelle on reconnaît facilement que le cheval est de race. 7. Le second doigt (de la main). 8. Greffier qui inscrit les dires des parties sur lesquels le juge base son jugement. 9. Vendredi. 10. Veille d'une grande fête. 11. Étoile. — *صلوة الشاهد* Prière du coucher du soleil, lorsqu'on voit déjà les étoiles.

شهدت, *fém. de شاهد* 1. Terre, le monde d'ici bas (*comp. حاضرة*). 2. *pl. شواهد* Exemple, passage (d'un auteur cité à l'appui d'une règle ou d'une signification, comme, *p. av.*, dans un dictionnaire qui cite les auteurs).

شهدا Qui est toujours présent.

شهادتي 1. Témoignage relativement à une chose; déposition (en justice), *av. ب ou على de la ch.* 2. Parole sacramentelle musulmane, article de foi par lequel on atteste qu'il n'y a d'autre dieu que Dieu et que Mahomet est son prophète. — *أشهدك الشهادتين* Les deux témoignages : qu'il n'y a d'autre dieu que Dieu, et que Mahomet est son prophète. 3. Martyre.

شهودك Vision de Dieu, action de voir Dieu dans son essence.

شهدك 1. Témoin. 2. Vrai, véridique (dans ses dépositions). 3. Qui sait tout,

qui a l'omniscience. 4. *pl.* شَهِدَاءَ Martyr de la foi musulmane (soit tué à la guerre pour la religion, soit qui a souffert un martyre), et par extension, 5. Mort de toute autre mort que la mort naturelle, *p. ex.*, noyé, tué en défendant son bien; mort par la peste, mort dans le ventre de sa mère. — تاريخ الشهداء L'ère des martyrs, c.-à-d., l'ère de Dioclétien.

شَهِيدَةٌ 1. Agneau rôti. 2. Espèce de bouillie épaisse (*syn.* هريسة).

إِشْتِهَادٌ Témoignage.

مُشَاهَدَةٌ Action de voir de ses yeux (*syn.* مُعَايَنَةٌ).

مُشَاهَدٌ, *pl.* مَشَاهِدٌ 1. Lieu de réunion, où l'on se rassemble, où l'on se voit; rendez-vous de beaucoup de personnes. 2. Lieu où un martyr a souffert le martyre (soit tué à la guerre, soit exécuté). De là, en gén., 3. Tombeau d'un homme saint ou pieux, et 4. Chapelle élevée sur le tombeau d'un saint (*syn.* مزار). 5. Lieu de la mort d'un homme pieux, maison mortuaire. 6. Mechhed, nom de la capitale du Khorassan où l'imam Riza a été tué.

مُشَهِدٌ Martyr, tué en combattant pour la religion musulmane.

أَمْرَأَةٌ مُشْهَدٌ Femme dont le mari est présent, n'est pas en voyage, etc.

مُشْهَدَةٌ et مُشْهَدَةٌ Lieu de réunion, de concours du peuple.

مُشْهَرٌ 1. Attesté par des témoins. 2.

Vu. — *Av. Part.* المَشْهَرُ 1. Vendredi.

2. Jour de la résurrection. 3. Jour de la fête à Arafa (عرفه), à la Mecque.

شَهِدَانِج, et شَهِدَانِق (du pers. شاهدان) Graines de chenevis.

شَهِدَرٌ — شَهِدَرَةٌ 1. Qui est d'âge de trois à six ans (garçon, fille). 2. Grand, puissant, riche.

شَهِرٌ *f. A.* 1. Divulguer, ébruiter, publier, surtout quelque mauvaise action. 2. Tirer du fourreau, dégatner un sabre et le brandir au-dessus de la tête de quelqu'un. II. (نَشِيرٌ) 1. Divulguer, publier, surtout quelque mauvaise action.

2. Faire promener dans la ville un criminel monté sur un âne ou un chameau, pour qu'il serve d'exemple. II. (ن. d'act.

شَهِارٌ (مُشَاهَرَةٌ) Faire avec quelqu'un un contrat, un engagement au mois, *av. acc.* de la *p.* IV. 1. Publier, divulguer, porter à la connaissance du public. 2. Faire connaître. — أَشْهَرَ نَفْسَهُ Il se fit connaître (en parlant de quelqu'un qui était déguisé).

3. Entrer dans un nouveau mois. 4. Passer, traverser un mois. 5. Entrer dans le

mois où l'accouchement doit avoir lieu (se dit d'une femme enceinte). VIII. 1. Publier, divulguer, livrer à la connaissance du public, surtout une mauvaise action.

2. Se répandre, devenir public, notoire.

3. Devenir célèbre, acquérir du renom, et, *av.* ب. de la *ch.*, être connu ou célèbre

par telle ou telle chose. 4. Célébrer, vanter, s'entretenir de quelque chose, *av. acc.*

5. Être tiré du fourreau (se dit d'un sabre).

أَشْهَرُ, شَهِوْرٌ, *pl.* شَهْرٌ 1. Nouvelle lune.

2. Lune. 3. Mois. — أَشْهَرُ مَعْلُومَاتٍ Les

mois connus; ce sont les quatre mois sa-
orés : ذو القعدة , ذوالحجّة , محرم ,
شهر الله الحرام — شهر الله الأصم Le mois sacré
de Dieu : le Moharrem. — شهر الله الأصم Le mois sourd de Dieu (Foy. اصم) : le
mois Redjeb. — شهر الله المبارك Le mois
béné de Dieu : le mois Ramadhan. — شهر
الله العظيم Le mois vénérable de Dieu : le
mois Chaban. 4. Homme célèbre par sa
science. 5. Rognures d'ongle.

شُهْرَة Célébrité, renom (s'emploie souvent
en mauvaises parts).

شَهِير 1. Célèbre, connu. 2. av. ب. Connu par telle ou telle chose, sous tel ou
tel nom.

شَهِيرة fém. Grande, aux larges dimen-
sions du corps.

أَشْهَر Plus célèbre, plus fameux, plus
connu, plus répandu. — أَشْهَر استعمالاً
Plus usage plus répandu. — أَشْهَرَان
Épichète de tambour et drapeau (comme
deux objets, l'un faisant beaucoup de
bruit, l'autre le plus en évidence).

أَشْهَر Couleur blanche du narcisse.

بَنْدَقِي مَشَاهِرَة Sequins vénitiens, mar-
qués de chaque côté de figures dans les-
quelles la tête et les pieds d'un côté cor-
respondent à la tête et aux pieds de l'autre.

مَشْهُور 1. Commu, célèbre,
fameux. 2. av. ب. Connu par telle ou
telle chose, ou sous tel ou tel nom.

الشَّهْرَات fém. du grégh. — Choses généralement connues à tous.

شَهْرَب — شهرِب Vieillard.

شَهْرَبَة 1. Vieille femme. 2. Creux au
pied d'un palmier servant à son irrigation.

شَهَق , شَهَقَات f. A. I. (n. d'act. شَهَقَات) 1. Râler (se dit d'un mourant).

2. Sangloter, et, en gén., rendre une voix
telle qu'elle rentre dans le gosier et puis
remonte (comme, p. ex., le braiement
réitéré de l'âne, etc.). 3. Nuire à quel-
qu'un (se dit d'un mauvais œil), av. على
de la p. 4. Être haut, se dresser dans les
airs (se dit d'une montagne). — شَهَقَات
f. A. 1. Foy. شَهَقَات. 2. Avoir le hoquet.

شَهَقَة 1. Réitération de la voix, du râle-
ment, des sanglots. 2. Hoquet.

شَوَاحِق , fém. شَوَاحِق , pl. شَوَاحِق 1. Haut,
élevé, qui se dresse dans les airs (mon-
tagne, arbre, édifice). 2. Artère qui se
soulève par une pulsation violente. De là,
ذو شَوَاحِق Qui est dans une colère vio-
lente (comp. l'expression فُصْبَة شَوَاحِق).
3. Montagne très-élevée.

شَهَقَات 1. Râlement. 2. Sanglot. 3. Réi-
tération et fin du braiement de l'âne (opp.
زفير).

شَهْل f. A. (n. d'act. شَهْل) Être bleu
très-foncé (se dit des yeux). III. 1. Nuire,
faire du mal à quelqu'un. 2. Faire un af-
front à quelqu'un, av. acc. de la p. V.
disparatre, s'en aller (se dit de l'éclat du
teint quand il se ternit). IX. Être bleu
foncé (se dit des yeux).

شَهْلَة Mensonge.

شَهْلَة Vieille femme ramée. On dit aussi :
امرأة شهلة.

شَهْلَة 1. Couleur bleue foncée, ou noir tirant sur le bleu. 2. Couleur noire, mêlée d'une teinte rouge sans qu'il y ait des raies (comp. شَكْلَة).

أَشْهَلُ, fém. شَهْلَاءُ 1. Bleu foncé (œil). 2. Qui a les yeux bleu foncé. — الْأَشْهَلُ Nom d'une idole. — Du fém., شَهْلَاءُ Chose indispensable, qu'il faut absolument faire.

شَهْمٌ f. A. (n. d'act. شَهْمٌ, شَهْمٌ) 1. Effrayer, faire peur à quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Exciter de la voix (un cheval) à marcher, av. acc. — شَهْمٌ f. O. (n. d'act. شَهْمَةٌ) 1. Être doué de sagacité, de pénétration d'esprit. 2. Être rude, dur, âpre. 3. Être vif, avoir de la vigueur, de l'énergie. 4. Être agile, robuste et bon marcheur (se dit d'un cheval).

شَهْمٌ pl. شَهْمٌ 1. Doué de sagacité, de pénétration d'esprit. 2. Dur, sévère. 3. Robuste et bon marcheur (cheval). 4. pl. شَهْمٌ Qui exerce une grande autorité et sait se faire obéir (chef). 5. Pierre que l'on met à l'entrée ou à l'ouverture d'un piège, et qui, en retombant dès que la proie y est entrée, lui ferme la sortie.

شَهْمٌ Sorte de démon malfaisant du désert (غول).

شَهْمَةٌ n. d'act. de la I. 1. Sagacité, pénétration d'esprit. 2. Vigueur, énergie. 3. Ardeur à poursuivre et à accomplir les choses difficiles.

شَهْمٌ Porc-épic.

شَهْمَةٌ Vieille femme.

مَشْهُمٌ 1. Effrayé, saisi de frayeur. 2.

Doué de sagacité, d'un esprit vif et pénétrant. 3. Ardent, qui a de l'ardeur. 4. Énergique.

شَاهِينَ et شَوَاهِينَ (pers.), pl. شَاهِينَ 1. Faucon blanc. 2. Aiguille de la balance.

شَهْنَشِينَ (mot pers.) Balcon.

شَهَا f. O. (n. d'act. شَهْوَةٌ) Désirer ardemment, avoir envie de quelque chose, av. acc. de la ch. ou أن suivi d'un verbe. — شَهْوَى f. A. Même signif. II. (n. d'act. تَشْوِيَةٌ) 1. Exciter dans quelqu'un le désir d'une chose, av. d. acc. 2. Faire désirer quelque chose, av. acc. On dit: الشَّى يُشْوِي الطَّعَامَ Cela ouvre l'appétit. 3. Aimer quelque chose, av. acc. de la ch. III. Ressembler à quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Satisfaire les désirs de quelqu'un, lui donner ce qu'il désirait, av. acc. de la p. 2. Nuire à quelqu'un par son mauvais œil. V. 1. Désirer ardemment quelque chose, av. acc. 2. Importuner quelqu'un pour obtenir une chose que l'on désire ardemment, av. على de la p. et acc. de la ch. VIII. Désirer, avoir envie de quelque chose, av. acc. de la ch. ou أن suivi d'un verbe.

شَاهِي et شَاهِي au lieu de شَاهِي Perçant, qui pénètre. — شَاهِي الْبَصَرِ Doué d'une vue perçante.

شَهْوَةٌ pl. شَهْوَاتٌ Désir, appétit, passion.

شَهْوَى 1. Qui désire ardemment, avide de.... 2. Désiré avec ardeur, recherché. 3. Appétissant (mets, etc.). — اِبْرَ الشَّهْوَى

1. Luth. 2. *Nom d'un raisin d'un goût exquis.*

شَهْوَان, *fém.* شَهْوَى, *pl.* شَهَايَ Qui désire ardemment, avide de....

شَهْوَانِي Avids.

أَشْهَى 1. Qui désire avec plus d'ardeur, plus avide de.... 2. Plus recherché, plus désiré, plus appétissant.

إِشْتِيَاء 1. Désir. 2. Appétit, envie de manger.

مُشْتَهَى, *pl.* مُشْتَهَات Désirs.

شَاءَ *f. O. I.* 1. Devancer, gagner quelqu'un de vitesse, *av. acc. de la p.* 2. Attribuer, causer du chagrin, *av. acc. de la p.* 3. Causer de la satisfaction, plaire à quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Être dans l'admiration de quelque chose, *av. ب de la ch.*

شَيْطَان Prudent, clairvoyant, qui prévoit les suites.

شَابَ *f. O.* (ن. *d'act.* سَوَّبَ) 1. Mêler, mélanger, brouiller, confondre.

On dit : هو يشوب ويروب Il mêle et brouille tout ce qu'il touche. 2. *av. عن de la p.* Éloigner de quelqu'un un mal, etc. II. *Av. عن de la p.* Même signif. III. Être mêlé, mélangé. VIII. Être mêlé, mélangé.

شَوْبَ 1. Mélange, ce qui est mélangé (*p. ex.*, eau, lait, etc.). 2. Jus des viandes.

On dit : ما له شوب ولا روب Il n'a ni lait ni jus, il n'a rien. 3. Miel.

شَوْبَةٌ Tromperie, frim.

شَيْبَ Mélange, ce qu'on mêle à autre chose.

شَوَابَةٌ, *pl.* شَوَابٍ 1. Ordure, chiasse, tache. 2. *fig.*, Défaut, tache, ce qui dépare ou détruit la bonne qualité d'une chose. — *Av. pl.*, شَوَابٍ Malheur, contrariété.

شَيْبَلَه *Foy. sous* شَاب *f. I.*

مَشْبُوبٌ et مَشْبُوبٌ Mélé, mélangé.

مُشَاوَبٌ et مُشَاوَبٌ, *pl.* مُشَاوَبٌ Étui à flacon.

1. (تَشْوِيحٌ) (ن. *d'act.* شَوَّحَ) — شَاح Désapprouver. 2. Nier.

شَوْحَةٌ Espèce de milan.

شَادَ (تَشْوِيْدٌ) (ن. *d'act.* شَوَّدَ) — شَادَ 1. S'élever sur l'horizon (se dit du soleil).

1. (تَشْوِيْدٌ) (ن. *d'act.* شَوَّدَ) — شَادَ 1. Mettre à quelqu'un le turban sur la tête, *av. acc. de la p.* 2. Cacher, voiler (se dit d'un nuage sans pluie qui voile le disque du soleil). 3. Se diriger vers le coucher (se dit du soleil). V. Mettre le turban, s'envelopper la tête d'un turban. VIII. Même signif.

شَيْذَلًا Manière de mettre le turban.

أَشَاوَدُ Forme. — خَيْرَ الْأَشَاوِدِ Gracieux, qui a les formes belles.

مُشَاوِدٌ, *pl.* مُشَاوِدٌ Turban.

شَارَ *f. O.* (ن. *d'act.* شَوَّرَ, شَيَّرَ, شَيَّرَ, شَيَّرَ) 1. Enlever le miel de la ruche, récolter le miel. 2. (ن. *d'act.* شَوَّرَ, شَوَّرَ)

Manier, manipuler, tourner et retourner (*p. ex.*, un objet qu'on achète, une esclave). 3. Promener un cheval, et, l'ayant monté, faire quelques tours, pour faire

voir quel pas il a, etc. (se dit de celui qui vend ou qui achète un cheval). 4. Être en bon état, gras (se dit des bestiaux). 5. Entretenir bien et faire engraisser (un cheval, etc.). 6. Conseiller quelque chose à quelqu'un, *av.* ب *de la ch.* et أن *ou* على *de la p.* — أنا اشور عليك أن Je te conseille de... II. 1. Manier, tourner et retourner. 2. Promener un cheval pour l'essayer, le faire voir en le vendant, *av.* *acc.* (Foy. la I. 2. 3.). 3. Faire rougir quelqu'un en lui découvrant, *p. ex.*, les parties naturelles, *av.* ب *de la p.* 4. Faire signe. 5. Indiquer, montrer quelque chose à quelqu'un, *av.* على *et* ب *de la ch.* 6. Faire monter, faire qu'une chose s'élève, *p. ex.*, faire flamber le feu, *av. acc. ou* ب *de la ch.* III. (ن. d'act. مُشَوَّرَةٌ) 1. Consulter quelqu'un, lui demander son avis, *av. acc. de la p.* — شاورَ Consulte-le. 2. Délibérer, se consulter avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. أَشَارَ (ن. d'act. إِشَارَةٌ) 1. Manier, tourner et retourner (*p. ex.*, un objet qu'on achète). 2. Promener un cheval pour l'essayer (Foy. la I. 2. 3.). 3. Faire signe, *en gén.* (comp. دَمِي وَشَمَرِي), et particulièrement. 4. Montrer au doigt, signaler, indiquer quelque chose, *av.* ب *de la ch.* et على *de la p.* De là 5. Ordonner telle ou telle chose. 6. Donner un conseil; conseiller, recommander à quelqu'un telle chose, *av.* على *de la p.* et ب *de la ch.* — على Excellent conseil que tu me donnes là! 7. أَشَارَ ou أَشَوَّرَ Faire monter en haut, faire flamber le feu, *av. acc.* 8. Aider quelqu'un à enlever le

miel de la ruche. On dit : أُشْرِى عَسَلًا Aide-moi à enlever le miel. V. تَشَوَّرَ 1. Rougir, avoir honte. 2. Être beau et gras (se dit aussi d'une femme belle, grasse). VI. Délibérer, se consulter les uns les autres. VIII. 1. Enlever le miel de la ruche, récolter le miel. 2. Être gras et en bon état (se dit des chameaux). X. 1. Enlever le miel de la ruche, récolter le miel, *av. acc.* 2. Être gras, devenir gras, prendre de l'ambonpoint; être d'un bel aspect. 3. Mettre de beaux habits. 4. Être clair, évident, notoire; être montré au doigt. 5. Flairer une femelle pour savoir si elle est pleine (se dit d'un mâle). 6. Demander avis, conseil à quelqu'un; consulter quelqu'un sur quelque chose, *av. acc. de la p.* et في *de la ch.*; prendre pour conseiller, *av. acc. de la p.*

شَارَةً 1. Forme, extérieur, aspect. 2. Habit, vêtement. 3. Beauté, bel aspect, et embonpoint (des bêtes). 4. Parure.

شَوَّرَ 1. Miel enlevé de la ruche. 2. Beauté, bel aspect, bon état (d'une bête grasse, etc.); embonpoint. 3. Extérieur. 4. Habit, vêtement. 5. Parure.

شَوَّرَ 1. Foy. شَارَةً. 2. Honte, rougeur.

سُورَ 1. Forme, extérieur, aspect. 2. contr. État intérieur (que l'on ne connaît que par la description). 3. Beauté, bel aspect. 4. Ruche. 5. Chamelle grasse.

شَوْرِي Espèce de plante marine.

شَوْرِي 1. Ordre, injonction. 2. Conseil. — أهل الشورى Conseillers, conseil.

شَوَارَ 1. Utensiles, effets, objets néces-

saires pour le voyage, pour bûter les bêtes de somme. 2. Parties naturelles (de l'homme ou de la femme). 3. Forme, extérieur, aspect. 4. Beauté, bel aspect et embonpoint (des bêtes). 5. Parure. 6. Léger, doux (vent).

شَوَار 1. Ustensiles, meubles de la maison, surtout objets nécessaires pour bûter les bêtes de somme. 2. Parties naturelles de l'homme ou de la femme.

شَبِير 1. Forme, extérieur, aspect. 2. Vêtement. 3. Beauté. 4. Embonpoint. 5. Parure. 6. pl. de شَبِير Beaux, gras et d'un bel aspect (chevaux, chameaux). 7. Nom ancien du samedi.

شَبِير 1. pl. de شَبِير Beau, gras et en bon état (cheval, etc.). 2. Beau, élégant. — قَصِيدَة شَبِير Beau poème. 3. pl. de شَوْرَة De bon conseil, bon conseiller.

أَشَارَ 1. n. d'act. de la IV. Action de montrer au doigt, d'indiquer, ou de faire signe avec la main (comp. إِيْمَا). — إِيْمَا 2. Signe, indice. — إِيْمَا الصليب Signe de la croix. 3. Allusion, insinuation. 4. Ordre, injonction. 5. Conseil.

إِسْتَشَارَ n. d'act. de la X. Action de consulter quelqu'un, de lui demander son avis.

مُسَار Ruche.

مُسَار — مُشَار Indiqué, montré au doigt. — مُشَار إليه Suidit, mentionné (comp. صَبَح).

مُشَوَّر pl. مُشَوَّرَات Outil en bois avec lequel on enlève le miel des ruches.

مُشَوَّر Orné, paré, enjolivé.

شُورَان Teint en rouge avec le شُورَان.

مُشَاوَر 1. pl. مُشَاوَرَات Morceau d'un champ de blé. 2. Embonpoint, bel aspect, bon état (des bestiaux).

مِشْوَار 1. Outil en bois avec lequel on enlève le miel des ruches. 2. État, condition intérieure (d'une chose). 3. Beauté, bel aspect, embonpoint (dans les bestiaux). 4. Reste du fourrage qui n'a pas été consommé entièrement. 5. Marché où l'on fait voir les bestiaux aux acheteurs (Voy. la I. 2. 3., la II. et la IV.). 6. Corde d'un grand arc.

مِشْوَارَة Ruche.

مُشَوَّر 1. Conseil. 2. Consultation. 3. Ordre, injonction.

مُشِير 1. Qui indique, qui montre au doigt, qui signale. 2. Conseiller.

مُشِيرَة fém. du précéd. Le doigt index.

مُشَار Ruche.

مُسْتَشَار Conseiller, celui que l'on consulte. — الْمُسْتَشَار مَوْثِقِين Celui que l'on consulte mérite qu'on ait confiance en lui.

مُسْتَشِير 1. Gras, qui a de l'embonpoint (se dit des bestiaux). 2. Qui sait reconnaître à la vue si une femme est grosse ou une femelle pleine (se dit de l'homme ou d'un étalon).

شُورَان Safran sauvage, safranon.

شَوَز (شَوَز) — شَاَز Au passif, شَيِيز (n. d'act. شَوَز) Aimer quelqu'un éperdument, av. ب de la p.

أَشَوَّر Fier, hautain.

مُشَوَّر Inquiet.

شَاسَ f. O. (n. d'act. شَوْس). 1. Curer, nettoyer les dents, *av. acc. et ب de l'instrum.* 2. Regarder quelqu'un de travers, ou regarder avec dédain en rapprochant les paupières. 3. Rapprocher les paupières pour mieux voir. — شَوْس f. A. (n. d'act. شَوْس) Même signif. VI. 1. Regarder de travers ou avec les paupières rapprochées. 2. Rapprocher les paupières pour mieux voir.

شَوْس Nettoyage de dents.

شَوْس pl. شَوَس Qui regarde de travers ou avec les paupières rapprochées par dédain ou pour mieux voir.

مُشَاوِس Qui étant en petite quantité au fond du puits ne se laisse pas voir (eau).

شَاش — II. شَوْس (n. d'act. تَشْوِيش) Troubler, déranger (une affaire, l'état, la santé de quelqu'un), *av. acc.* V. 1. Être dérangé, s'embrouiller, être dans le désordre pour quelqu'un, *av. على de la p.* 2. Tomber malade, ou être indisposé. VI. Se mêler tumultueusement les uns aux autres.

شَوْشَة Touffe, mèche de cheveux laissée au sommet de la tête.

شَلَس Mousseline.

شَاشِيَه pl. شَوَاشِي 1. Turban en mousseline. 2. (Alg.) Calotte (*syn. طربوش et طاقية*).

شَوَاش Brouille, discorde, mésintelligence.

شَوْشَاءَ, شَوْشَاءَ Agile et rapide à la course (chamelle).

تَشْوِيش 1. Désordre, dérangement, trouble. 2. Indisposition.

مِشْوِش pl. مَشَاوِس Petit turban.

مُشْوِش 1. Troublé, dérangé. 2. Indisposé, malade.

شَاس Foy. مَشَاوِس sous شَاس.

شَاصَ f. A. O. (n. d'act. شَوْص) 1. Cuver, frotter, nettoyer les dents, faire aller le dentifrice en haut et en bas des dents. Foy. شَاس. 2. Laver, nettoyer, blanchir. 3. Faire aller en avant et en arrière (comme, *p. ex.*, en frottant, en savonnant, etc.), *av. acc.* 4. Se romuer, s'agiter dans le ventre (se dit du fœtus). 5. Éprouver des douleurs aiguës (aux dents ou au ventre). II. (n. d'act. تَشْوِيش) et IV. (n. d'act. إِشَاعَة) Foy. la I. 1.

شَوْص Frottement, nettoyage des dents.

شَيْصَة 1. Douleurs aiguës. 2. Pulsation de l'artère.

شَيَاصَ Mauvais caractère, caractère insociable, qui rend l'homme difficile à vivre.

أَشْوَصَ, شَوْصَ fém. شَوْصَاءَ 1. Qui cligne souvent les yeux. 2. Qui regarde de travers (œil).

شَاطَ — II. شَوَطَ (n. d'act. تَشْوِيط) 1. Faire un long voyage. 2. Faire bouillonner, mettre en ébullition (le pot, la marmite), *av. acc.* 3. Donner une cuisson, une cocction suffisante (aux viandes, etc.), *av. acc. des ch.* 4. Brûler, gâter (se dit du froid qui gâte les plantes), *av. acc.* 5. Tenir devant la flamme un corps velu

pour en brûler le poil. 6. Brûler (un ragoût, etc.). V. Fatiguer le cheval, le faire courir jusqu'à le fatiguer. VI. Se faire réciproquement des affronts ou se dire des injures.

سُوط 1. Flamme pure, sans fumée. 2. Ardeur, intensité du feu ou des rayons du soleil. 3. Violence de la soif. 4. Cri, vocifération. 5. Calomnie, injure, affront, en gén., mauvais procédé très-sensible à quelqu'un.

سُيَاطَة Odeur de brûlé.

سُوع (n. d'act. سُوع) et — سُوع 1. Avoir les cheveux durs, mal plantés et hérissés en tous sens (se dit de la tête). 2. Avoir un côté de la joue marquée d'une tache blanche (se dit d'un cheval).

سُوع Tache blanche sur une joue chez un cheval.

أَسُوع, سُوع, pl. سُوع Qui a les cheveux durs, mal plantés et hérissés.

مَشُوع Fourgon avec lequel on remue le feu dans le four.

Foy. la racine شاع f. I.

شَاف f. O. (n. d'act. سُوف) 1. Polir, fourbir, donner du lustre, de l'éclat à quelque chose, av. acc. 2. Enduire de goudron (p. ex., un chameau galeux). 3. Voir. (Ce mot est employé dans l'arabe vulgaire de Syrie et d'Égypte, préférablement au mot رَأَى) — Au passif, نِيفَ Être peigné avec soin et coiffé. IV. 1. Dominer un objet, être élevé au-dessus des autres points, dominer les alentours, av. على

(syn. شرف IV.). 2. Avoir peur de quelqu'un (comp. حَاف), av. من de la p. V.

1. Se peigner, faire sa toilette, être peigné.

2. Regarder du haut de..., p. ex., de dessus une terrasse. 3. Faire attention à...,

écouter attentivement (p. ex., une nouvelle que l'on vient d'apporter), av. لـ

de la ch. 4. Redresser la tête et fixer ses regards sur quelque point. De là 5. Ob-

server les éclairs, les nuages et leur marche, pour pouvoir juger s'il pleuvra ou non, av. لـ de la ch. VI. 1. Regarder

quelque chose de haut en bas, regarder avec dédain, av. لـ de la ch. 2. Craindre.

VIII. 1. Lever la tête et regarder fixement. 2. Observer les éclairs pour pouvoir juger

s'il pleuvra ou non. 3. Se durcir, être dur (se dit d'une plaie refermée et devenue

calleuse).

سُوف Herse.

شِيفَ Tout remède pour une maladie d'yeux.

شِيفَان, شِيفَة, av. l'art. (pl. de شَاف) Reconnaissance, détachement de troupes qui observe les mouvements de l'ennemi.

مَشُوف 1. Brillant, luisant, poli. 2. Enduit de goudron (chameau galeux). 3. Qui est en rut (chameau). 4. Peigné, qui a fait sa toilette. 5. Paré de pompons de laine de diverses couleurs (chameau qui porte une litière).

شَاق f. O. 1. Remplir quelqu'un du désir de quelque chose, exciter quelqu'un (se dit de l'amour), av. acc. de la p. 2. Attacher une corde à un pieu, av. acc.

et **ال**. 3. Appuyer une chose en la penchant contre un mur (*p. ex.*, une outre).

II. (*n. d'act. تَشْوِيقٌ*) Enflammer quelqu'un du désir d'une chose, lui en inspirer un vif amour, *av. acc. et ال*. V. 1. Témoiner un vif désir pour quelque chose à l'égard de quelqu'un, *av. ال*. 2. Être rempli d'un désir ardent. 3. Avoir le cœur occupé d'un désir, d'une affection, devenir amoureux. VIII. **أَشْتَأِقُ** Désirer ardemment, *av. acc. ou ال de la p. ou de la ch.*, désirer ardemment revoir quelqu'un.

شَوْقٌ **أَشْوَأَقُ** Désir ardent.

شَائِقٌ 1. Qui inspire du désir, qui remplit quelqu'un d'un désir ardent. 2. Qui est en rut, qui éprouve un violent penchant sexuel (se dit d'un mâle).

شَيْاقٌ Tout instrument à l'aide duquel on tire ou attire quelque chose pour l'attacher à quelque autre.

شَيْقٌ 1. Enflammé du désir de quelque chose. 2. Qui est en rut, qui éprouve un violent penchant sexuel.

أَشْوَقُ, *pl. شَوْقٌ* 1. Qui désire ardemment, porté par un penchant irrésistible vers quelqu'un. 2. Long.

مُشَوِّقٌ, *fém. مُشَوِّقَةٌ* 1. Enflammé d'un désir ardent. 2. Incliné, penché et appuyé contre le mur.

أَشْتَأِقُ *n. d'act. de la VIII.* 1. Penchant pour quelqu'un. 2. Désir ardent de revoir quelqu'un.

مُشْتَأِقٌ, *fém. مُشْتَأِقَةٌ* Rempli d'un désir ardent, avide de... — **أَنَا مُشْتَأِقٌ إِلَى** **رُؤْيَاكُمْ** Je désire ardemment vous voir.

شَوْقَلٌ Être grave dans ses manières, posé, modeste et doux (*comp. شَقْلٌ et ثَقْلٌ*).

شَاكٌ *f. O. (n. d'act. شَوْكٌ)* 1. Piquer quelqu'un (se dit d'une épine qu'on a touchée). 2. Piquer, blesser quelqu'un avec une épine, *av. acc. et ب*. 3. *f. I.* Tomber sur les épines et en être piqué. On dit: **شَكْتُ الشَّوْكَ** Je me suis trouvé au milieu des épines, j'en ai été piqué. 4. *f. A. (n. d'act. شَيْكَةٌ, شَاكَةٌ)* Se trouver au milieu des épines, marcher sur les épines. 5. (*n. d'act. شَوْكٌ*) Être très-brave et porter des coups vigoureux, faire sentir la puissance de son bras (se dit d'un guerrier). 6. Finir en pointe, ou affecter une forme conique ou pointue (se dit aussi du sein d'une jeune fille). 7. Pousser jusqu'à une longueur inaccoutumée (se dit des dents d'un chameau qui les a longues comme des épines **شوك**). 8. Avoir une armure complète, être armé de pied en cap. — **أَوْ شَائِفٌ** Être couvert de rougeurs, de pustules, de boutons (se dit de la peau affectée d'une inflammation). II. (*n. d'act. تَشْوِيكٌ*) 1. Avoir des épines (se dit d'un arbre). 2. Garnir, hérissier d'épines (une muraille, pour empêcher de la franchir). 3. Commencer à avoir des plumes, se couvrir de plumes (se dit d'un poussin). 4. Avoir des cheveux nouveaux, du poil qui repousse (se dit d'une tête qui a été rasée). 5. Avoir de longues dents (se dit d'un chameau). 6. Avoir du poil qui pique (se dit des moustaches d'un jeune homme chez qui le duvet vient d'être remplacé

par un poil plus dur). 7. Finir en pointe ou affecter une forme conique, pointue (se dit aussi du sein d'une jeune fille formée): 8. Coudre, recoudre, faire quelques points en cousant. IV. أَشَوْك 1. Se garnir d'épines, avoir des épines, être garni d'épines (se dit d'un arbre, d'une plante, quand les épines y poussent). 2. Blesser, piquer quelqu'un avec des épines. On dit : مَا أَشَاكَ حَوْكَةً Qu'il l'a piqué avec des épines!

شوك 1. n. d'act. de la I. 2. nom génér., Épine, pointe. — شوك السنبل Barbes d'un épi. 3. Os du dos joints aux vertèbres.

شوكة 1. n. d'unité du précéd. Épine. 2. Pointe. 3. Aiguillon (d'un insecte, du scorpion). 4. Arbre ou plante à épines. 5. Arme. 6. Éperon. 7. Espèce de maladie contagieuse appelée en Égypte كَبَّة, et en Syrie مَرِيَّة. 8. fig. Puissance, force (d'un prince ou d'un peuple terrible à ses ennemis). 9. Mal fait à l'ennemi, et qui lui est sensible. 10. Outil fourchu de tisserand à l'aide duquel on étend également les fils sur le métier. — شوكة اکتان Instrument dont on se sert pour nettoyer le lin, fait d'épines de palmier, trempé dans une boue molle qui, ayant séché dessus, enlève par ses aspérités les parties grossières du lin.

شاك Armé de pied en cap. Voy. sous شكي.

شاكّة 1. Arbre à épines. 2. Couvert d'épines, de plantes à épines (sol).

شايكة, شايكّة, fém. 1. Garni d'épines,

épineux (arbre, etc.). 2. Armé de pied en cap.

شوك Armé d'armes pointues. On dit aussi السلاح.

شوكة fém. (de أَشَوْك) Rude, dur au toucher (se dit d'une étoffe neuve).

مشوك, fém. مشوكّة 1. Garni d'épines, épineux (arbre). 2. Qui produit des épines, des arbres à épines (sol).

شال 1. O. (n. d'act. شَوْل, شَوْلَان) 1. Lever, soulever, retrousser (se dit, p. ex., d'une chamelle qui lève la queue pour faire entendre qu'elle est pleine et éloigner le mâle), av. شال ou av. acc. 2. Soulever (une pierre), av. شال ou av. acc.; porter des fardeaux (se dit d'un portefaix شَيَال). 3. Être soulevé, levé, retroussé (se dit de la queue d'un animal, etc.). De là, on dit métaphor.: شال فلان يشول في حاجته Un tel se remue et se donne beaucoup de mouvement dans ses affaires. On dit: شالت نعائنه Un tel a été prompt à se fâcher, et puis s'est calmé, et un tel est mort, proprement, l'intérieur de son pied a été retroussé. On dit: شالت نعامة القوم pour exprimer que telle ou telle tribu a peu d'importance, qu'elle est peu de chose, ou que la discorde règne dans son sein. 4. Se lever. 5. Avoir un plateau qui monte (se dit de la balance quand on pèse quelque chose). 6. Être au haut point du ciel (se dit d'une étoile). II. (n. d'act. شَتْوِيل) 1. Laisser tomber, avoir quelque partie du corps lâche, flasque et pendant (se dit des mamelles des femelles dont les pis, au lieu

d'être gonflés de lait, pendant et sont flasques, d'un ventre lâche et pendant, de la verge, etc.). De là 2. Être flasque n'étant plus rempli et gonflé d'eau (se dit d'une outre, d'un seau en cuir). 3. Être tari (se dit du lait dans les pis d'une femelle). III. 1. Lever, soulever (une pierre, etc.), *av. ب de la ch.* 2. Soulever, retrousser et remuer la queue, *av. ب.* 3. Attaquer quelqu'un avec impétuosité, la lance dirigée tout droit contre lui, *av. acc. de la p.* IV. 1. Lever, soulever (une pierre), *av. acc.* 2. Soulever la queue (se dit d'une chamelle quand elle veut faire connaître qu'elle est pleine et éloigner le mâle en rut). VI. S'élancer les uns sur les autres, les lances dirigées pour se frapper. VII. Être levé, soulevé. VIII. Se mettre en hostilité ouverte contre quelqu'un, rompre en visière et accabler d'injures, de malédictions, *av. ل de la p.*

شَوْل, *pl. أَشْوَال* 1. Agile, dispos. 2. Reste, le peu qui reste au fond. 3. Peu de biens ou de troupeaux.

شَوْل Agile, dispos, dégourdi et qui sert avec promptitude (domestique).

شَوْل Très-agile, très-ingambe.

شَوْلَة 1. La partie relevée, retroussée de la queue du scorpion. 2. Chaula, nom d'une servante très-sotte dont le conseil a été fatal à une famille. De là le proverbe : أنت شولة النصيحة Tu n'es qu'une Chaula en fait de conseils. De là 3. Femme stupide.

شَوْل, شَوْل, شَوْل, شَوْل, شَوْل Qui

lève, relève, retrousse la queue (chameau, chamelle). On dit : ناقة شایل, جل شایل.

شَايَلَة, *pl. شَوْل, أَشْوَال* Chamelle pleine dans son septième mois, et qui ne donne plus de lait.

شَوَاوِيل, *pl. شَوَالَات* 1. Cheval, dixième mois lunaire arabe. 2. *pl.* Portefaix.

شَوَالَة *fém.* 1. Épithète du scorpion, propre. qui relève la queue. 2. Hypocrite (femme).

شَيَال Portefaix (*syn. حَمَال*).

مَشْوَل Petite faux.

مَشْوَال Pierre que l'on soulève.

شَوْم — شَوْم 1. De mauvais augure, sinistre. 2. Funeste. De là 3. Noir. Foy. شَام.

شَامَة, *pl. شَامَة* 1. شَامات et شَام. Grain de beauté, signe sur le corps. — أبو الشامات Marqué de grains de beauté. 2. Chamelle noire.

مَشْوَم pour مَشْوَم, *vulg.* 1. Sinistre, de mauvais augure. 2. Fatal, funeste.

شَان *f. O. (n. d'act. شَوْن)* Ouvrir. On dit au *Ag.*: يشون الروس Il ouvre les têtes, pour dire, il trouve des expédients, des moyens pour écarter les difficultés qui préoccupent et troublent les esprits (se dit d'un homme doué d'une intelligence supérieure). V. Avoir l'esprit vif.

شَوْنَة, شَوْن Grenier, magasin aux grains.

شَوْنَة 1. *Nég.* Grenier, magasin aux grains. 2. Vaisseau de guerre pourvu de

tous ses agrès. 3. Femme stupide (*Voy.*
شولة).

خان. Roy. شان

شَاةَ f. O. (n. d'act. شَوَّهَ, شَوَّهَةٌ) 1. Être
laid (se dit d'un visage). 2. Nuire à quel-
qu'un avec son mauvais œil, *av. acc. de*
la p. 3. Effrayer ; faire peur à quelqu'un,
av. acc. de la p. 4. Haïr quelqu'un, *av.*
acc. de la p. 5. Désirer ardemment, *av.*
de la ch. 6. S'élever et se porter sur
quelque objet placé plus haut, *av. de*

la ch. — شَوَّهَ (n. d'act. شَوَّاهٌ) 1. Être laid (se dit d'un visage). 2. Être trop long ou trop court (se dit d'un cou). II. (n. d'act. شَوَّاهٌ) 1. Créer quelqu'un laid (se dit de Dieu). 2. Regarder quelqu'un d'un regard haineux, et nuire à quelqu'un par son regard sinistre, par son mauvais œil, *ov.* عَلَى de la p. V. Se rendre méconnaissable à quelqu'un, *ov.* عَلَى de la p.

شَاً pour شَائِدٌ Qui a un regard pénétrant, de bons yeux. On dit aussi : شَاً الصَّو.

شاه (pers. شاه) Roi dans le jeu d'échecs.
— شاه بندر 1. Syndic ou chef des mar-
chands (au Caire). 2. Receveur, percepteur
d'impôts, d'octrois, de contributions.

نَمِيَّة، شَيْبَة، شَيْبَة، شَاء. pl. شَائِدَة pour شَاءَة.
1. شَوَاءَة، شَوَاءَة، شَوَاءَة، شَوَاءَة et شَوَاءَة.
Brebis; mouton; espèce ovine. On dit
aussi ذَكَر شَاءَة Bœlier. 2. Buffle (mâle). 3.
Femme.

1. شاة. ٧٥٩. شاة

فُجَاءَ Grande distance.

شوی

شاهي et شامي Qui possède beaucoup
de troupeaux de l'espèce ovine.

شَاةٌ dimin. de شَالَا Petite brebis.

1. Laid. 2. Fier, orgueilleux. 3. Qui a un regard sinistre et qui est censé nuire avec son regard.

شَوْه fem. de أَشْوَه 1. Laid. 2. contr. par antiphrase, Belle (femme). 3. Très-intelligente, d'un esprit fin et subtil (femme). 4. Qui a la bouche petite (jument), et contr. qui a la bouche et les narines très-grandes. (On ne se sert pas de أَشْوَه en parlant d'un cheval.).

أَرْضُ مَشَاةٍ Pays qui nourrit beaucoup de
brebis, riche en espèce ovine.

తేదీ **Laid.**

شَوَّى f. I. (n. d'act. شَوَّى) 1. Rôtir (comp. طَبَخَ, قَلَى). 2. Chauffer (l'eau, de l'eau), av. acc. 3. مَن, Couper un morceau de viande rôtie. II. (n. d'act. تَشْوِيْدٌ) 1. Rôtir. 2. Faire rôtir, donner à quelqu'un de la viande à rôtir, av. d. acc. 3. Blesser quelqu'un à quelque partie du corps dont la lésion n'occasionne pas nécessairement la mort. IV. 1. Donner de la viande à rôtir, faire rôtir. 2. Donner à quelqu'un des rôtis à manger, nourrir de rôtis, av. acc. de la p. 3. Préparer, arranger un rôt, des rôtis. 4. Blesser quelqu'un à la partie شَوَّى. 5. Laisser quelque chose d'un repas du soir, en garder un peu. 6. Acheter du menu troupeau (Foy. شَرَى, pl. de شَاةٌ, l'espèce ovine étant considérée la plus vile comparée aux troupeaux de chameaux, de bœufs, etc.). 7. Être fauve

jauni (se dit d'un rameau de palmier desséché et, pour ainsi dire, rôti). 8. On dit, *av. ellipse du sujet*: مَا أَشْوَاءَ مَا أَشْيَاءُ. Qu'il (Dieu) l'a fatigué et l'a rôti! pour dire, que cet homme est accablé de lassitude! (*syn.* مَا أَشْيَاءُ). VII. Être rôti, se trouver rôti. VIII. 1. Préparer un rôt, des rôts. 2. Être rôti. 3. Fatiguer, lasser, éreinter (sa monture) à force de voyager par une chaleur excessive, *littéralem.*, rôtir sa monture, *av. acc.*

شيء Difficulté, obstacle, chose très-grave
(syn. عَيْ; comp. à la IV. ما أشوا).

شَيْبَةٌ pl. Brebis, moutons. Foy. sous شَاءَ.

شُرَى 1. coll. Brebis, moutons, espèce ovine, menu troupeau (Foy. sous شُرَا). 2. Chose de peu de valeur. 3. Toute partie du corps dont la lésion n'occasionne pas nécessairement la mort, comme les mains, les pieds, la peau du crâne, etc.

1. **شاوية**, *fém.* **شاوي** pour شلو. 2. **Jauni**, fauve, desséché, *proprem.*, rôti (rameau de palmier, etc.).

شَوِي 1. Rôti. 2. Éreinté, fatigué, las,
qui n'en peut plus (syn. عَيْسٍ).

۴ Voy. le précéd. 1.

شَوَاءٌ et شُوءٌ Rôt, rôti.

رُؤِيسُ Rôtisseur.

شواطة Morceau de rôt.

شُرَايَةٌ 1. Tranche coupée dans un gros
morcean de rôti. De là 2. Toute petite
partie séparée d'une plus grande; morcean,

pièce, tranche. 3. Restes, débris d'un troupeau ou d'hommes qui ont péri. 4. Croûte de pain. On écrit aussi, dans ces deux derniers sens, شَوَايَة.

شَوَايَا, *Restes, débris d'un trou-*
peau ou d'hommes qui ont péri.

مَشْوَاةٌ Gril.

مَشْوَى, vulg. مَشْوَى Rôti.

مُشَوَّى Four de rôtisseur.

يَشَاءُ (n. d'act.), (يَشَاءُ) شَيْءٌ et شَاءَ

(مُشَائِيَّةٌ, مُشَاءٌ, مُشِيَّةٌ, مُشِيٌّ) Vouloir, av.
acc. de la ch. ou av. ... | suivi d'un verbe.

— ما شاء الله — Que Dieu l'a bien voulu !

exclamation d'admiration, pour dire, que c'est beau ! bravo ! — ان شاء الله S'il plait à Dieu, phrase dont les musulmans se servent en parlant des choses futures, en faisant une promesse, etc. II. 1. Amener

quelqu'un à telle ou telle chose, *av. acc. de la p. et Jo de la ch.* 2. Rendre laid de visage, *av. acc. de la p.* (se dit de Dieu).

IV. 1. أشيا *Foy.* 2. أشيا *à la IV.* 3. *Foy.* 4. *Foy.* 5. *Foy.* 6. *Foy.* 7. *Foy.* 8. *Foy.* 9. *Foy.* 10. *Foy.* 11. *Foy.* 12. *Foy.* 13. *Foy.* 14. *Foy.* 15. *Foy.* 16. *Foy.* 17. *Foy.* 18. *Foy.* 19. *Foy.* 20. *Foy.* 21. *Foy.* 22. *Foy.* 23. *Foy.* 24. *Foy.* 25. *Foy.* 26. *Foy.* 27. *Foy.* 28. *Foy.* 29. *Foy.* 30. *Foy.* 31. *Foy.* 32. *Foy.* 33. *Foy.* 34. *Foy.* 35. *Foy.* 36. *Foy.* 37. *Foy.* 38. *Foy.* 39. *Foy.* 40. *Foy.* 41. *Foy.* 42. *Foy.* 43. *Foy.* 44. *Foy.* 45. *Foy.* 46. *Foy.* 47. *Foy.* 48. *Foy.* 49. *Foy.* 50. *Foy.* 51. *Foy.* 52. *Foy.* 53. *Foy.* 54. *Foy.* 55. *Foy.* 56. *Foy.* 57. *Foy.* 58. *Foy.* 59. *Foy.* 60. *Foy.* 61. *Foy.* 62. *Foy.* 63. *Foy.* 64. *Foy.* 65. *Foy.* 66. *Foy.* 67. *Foy.* 68. *Foy.* 69. *Foy.* 70. *Foy.* 71. *Foy.* 72. *Foy.* 73. *Foy.* 74. *Foy.* 75. *Foy.* 76. *Foy.* 77. *Foy.* 78. *Foy.* 79. *Foy.* 80. *Foy.* 81. *Foy.* 82. *Foy.* 83. *Foy.* 84. *Foy.* 85. *Foy.* 86. *Foy.* 87. *Foy.* 88. *Foy.* 89. *Foy.* 90. *Foy.* 91. *Foy.* 92. *Foy.* 93. *Foy.* 94. *Foy.* 95. *Foy.* 96. *Foy.* 97. *Foy.* 98. *Foy.* 99. *Foy.* 100. *Foy.* 101. *Foy.* 102. *Foy.* 103. *Foy.* 104. *Foy.* 105. *Foy.* 106. *Foy.* 107. *Foy.* 108. *Foy.* 109. *Foy.* 110. *Foy.* 111. *Foy.* 112. *Foy.* 113. *Foy.* 114. *Foy.* 115. *Foy.* 116. *Foy.* 117. *Foy.* 118. *Foy.* 119. *Foy.* 120. *Foy.* 121. *Foy.* 122. *Foy.* 123. *Foy.* 124. *Foy.* 125. *Foy.* 126. *Foy.* 127. *Foy.* 128. *Foy.* 129. *Foy.* 130. *Foy.* 131. *Foy.* 132. *Foy.* 133. *Foy.* 134. *Foy.* 135. *Foy.* 136. *Foy.* 137. *Foy.* 138. *Foy.* 139. *Foy.* 140. *Foy.* 141. *Foy.* 142. *Foy.* 143. *Foy.* 144. *Foy.* 145. *Foy.* 146. *Foy.* 147. *Foy.* 148. *Foy.* 149. *Foy.* 150. *Foy.* 151. *Foy.* 152. *Foy.* 153. *Foy.* 154. *Foy.* 155. *Foy.* 156. *Foy.* 157. *Foy.* 158. *Foy.* 159. *Foy.* 160. *Foy.* 161. *Foy.* 162. *Foy.* 163. *Foy.* 164. *Foy.* 165. *Foy.* 166. *Foy.* 167. *Foy.* 168. *Foy.* 169. *Foy.* 170. *Foy.* 171. *Foy.* 172. *Foy.* 173. *Foy.* 174. *Foy.* 175. *Foy.* 176. *Foy.* 177. *Foy.* 178. *Foy.* 179. *Foy.* 180. *Foy.* 181. *Foy.* 182. *Foy.* 183. *Foy.* 184. *Foy.* 185. *Foy.* 186. *Foy.* 187. *Foy.* 188. *Foy.* 189. *Foy.* 190. *Foy.* 191. *Foy.* 192. *Foy.* 193. *Foy.* 194. *Foy.* 195. *Foy.* 196. *Foy.* 197. *Foy.* 198. *Foy.* 199. *Foy.* 200. *Foy.* 201. *Foy.* 202. *Foy.* 203. *Foy.* 204. *Foy.* 205. *Foy.* 206. *Foy.* 207. *Foy.* 208. *Foy.* 209. *Foy.* 210. *Foy.* 211. *Foy.* 212. *Foy.* 213. *Foy.* 214. *Foy.* 215. *Foy.* 216. *Foy.* 217. *Foy.* 218. *Foy.* 219. *Foy.* 220. *Foy.* 221. *Foy.* 222. *Foy.* 223. *Foy.* 224. *Foy.* 225. *Foy.* 226. *Foy.* 227. *Foy.* 228. *Foy.* 229. *Foy.* 230. *Foy.* 231. *Foy.* 232. *Foy.* 233. *Foy.* 234. *Foy.* 235. *Foy.* 236. *Foy.* 237. *Foy.* 238. *Foy.* 239. *Foy.* 240. *Foy.* 241. *Foy.* 242. *Foy.* 243. *Foy.* 244. *Foy.* 245. *Foy.* 246. *Foy.* 247. *Foy.* 248. *Foy.* 249. *Foy.* 250. *Foy.* 251. *Foy.* 252. *Foy.* 253. *Foy.* 254. *Foy.* 255. *Foy.* 256. *Foy.* 257. *Foy.* 258. *Foy.* 259. *Foy.* 260. *Foy.* 261. *Foy.* 262. *Foy.* 263. *Foy.* 264. *Foy.* 265. *Foy.* 266. *Foy.* 267. *Foy.* 268. *Foy.* 269. *Foy.* 270. *Foy.* 271. *Foy.* 272. *Foy.* 273. *Foy.* 274. *Foy.* 275. *Foy.* 276. *Foy.* 277. *Foy.* 278. *Foy.* 279. *Foy.* 280. *Foy.* 281. *Foy.* 282. *Foy.* 283. *Foy.* 284. *Foy.* 285. *Foy.* 286. *Foy.* 287. *Foy.* 288. *Foy.* 289. *Foy.* 290. *Foy.* 291. *Foy.* 292. *Foy.* 293. *Foy.* 294. *Foy.* 295. *Foy.* 296. *Foy.* 297. *Foy.* 298. *Foy.* 299. *Foy.* 300. *Foy.* 301. *Foy.* 302. *Foy.* 303. *Foy.* 304. *Foy.* 305. *Foy.* 306. *Foy.* 307. *Foy.* 308. *Foy.* 309. *Foy.* 310. *Foy.* 311. *Foy.* 312. *Foy.* 313. *Foy.* 314. *Foy.* 315. *Foy.* 316. *Foy.* 317. *Foy.* 318. *Foy.* 319. *Foy.* 320. *Foy.* 321. *Foy.* 322. *Foy.* 323. *Foy.* 324. *Foy.* 325. *Foy.* 326. *Foy.* 327. *Foy.* 328. *Foy.* 329. *Foy.* 330. *Foy.* 331. *Foy.* 332. *Foy.* 333. *Foy.* 334. *Foy.* 335. *Foy.* 336. *Foy.* 337. *Foy.* 338. *Foy.* 339. *Foy.* 340. *Foy.* 341. *Foy.* 342. *Foy.* 343. *Foy.* 344. *Foy.* 345. *Foy.* 346. *Foy.* 347. *Foy.* 348. *Foy.* 349. *Foy.* 350. <

أَشَاوَاتٌ، أَشَايَا، أَشَاوِي، أَشْيَاءٌ. *pl.* شَيْءٌ،

1. Chose, quel-
que chose, objet. 2. Affaire. — لا شيء

Rien. — عن لا شيء En vain ; pour rien.

يا شئى — Ce n'est rien. هذا ليس بشئى —
pour exprimer l'admiration, l'étonnement,

Quelle chose ! — ما هم على شي

ليس من الشرفى — s'appuient sur rien.

شي Il ne peut rien contre le mal, il est incapable de défendre contre le mal. Le

mot شى est d'un usage très-fréquent dans l'arabe vulgaire parlé, où il paraît sous la forme abrégée de ش ajoutée à la fin des noms, des prépositions, des pronoms; ex.: ما فىش pour ما فيه Rien, point du tout. — أى شئى ou أىش pour أى شئ Quoi! — ما هو شئى pour ما هو Point, rien. — أى شئى ما حالك pour أى شئى ما حالك Quel est, comment est ton état? comment te portes-tu? — بلا شئى pour بلاش Sans. — قدر شئى pour قدرش Quelle quantité? combien? Enfin, la prononciation de شئى subit dans le langage usuel le changement en شى.

كل شئ بشيئة الله. Volonté. Toute chose a lieu par la volonté de Dieu.

شيء شئى et شئى شئى dimin. de شئى et شئى Petite chose, petit objet; petites affaires.

شيء dimin. de شئى 1. Petite chose, etc.

Foy. le précéd. 2. Un peu. — شئى شئى

1. Petit à petit, peu à peu. 2. Tout doucement.

شيان et شيان Qui a de bons yeux, qui voit loin (Foy. شاة).

شيئة pour مشيئة 1. Volonté. 2. Chez les Druses, titre du second ministre représentant l'âme (comp. ارادة).

مَشْبُئٌ Mal bâti, informe.

شَاب (n. d'act. شَيْبَة) 1. Blanchir, devenir blanc, cheu (se dit de la tête, des cheveux). De là métaph.: ليل الشاب La nuit devient blanche, pour dire, il commence à faire jour. 2. Devenir vieux au point d'avoir des cheveux blancs. — قاتلوا قاتلا تشيب منه الليل Ils se sont livré

un combat capable de faire blanchir les cheveux des enfants, c.-à-d., un combat terrible. 3. Blanchir, peindre en blanc. II. (n. d'act. نَشِيبٌ) Blanchir les cheveux à quelqu'un (se dit des chagrins qui rendent les cheveux blancs), av. acc. de la p. ou av. ب. IV. 1. Blanchir les cheveux à quelqu'un, les rendre blancs (se dit des chagrins, etc.), av. acc. ou ب de la tête. 2. Vieillir, faire paraître vieux. 3. Vieillir, se faire vieux, devenir vieux. 4. Avoir des enfants qui commencent à avoir des cheveux blancs.

شَايِب 1. Qui blanchit, qui rend les cheveux blancs. 2. Cheu, qui a les cheveux blancs. De là le prov. vulg.: هو مثل كرات شايب وقلبه اخضر Il est comme le poireau, il a la tête blanche et le cœur vert, pour dire, il est vieux et bête.

شَيْب Canitie, cheveux blancs, On dit, pour donner plus de force: شَيْب شَيْب Canitie très-prononcée.

شَيْب 1. Courroie du fouet. 2. Bruit que produit le chameau en remuant les lèvres. 3. pl. de شَيْبَة.

شَيْبَة 1. Armoise. 2. Lichen. 3. Absinthe.

شَيْب مَلُوع, mélangé.

شَيْبَان 1. Froid et brumeux (jour). 2. Cheïban, nom d'une tribu arabe.

شَيْبَان et شَيْبَان Mois d'hiver. — شَيْبَان ومارحان Deux mois les plus froids de l'hiver.

شَيْب et شَيْب pl. أَشْيَاب 1. Qui a les cheveux blancs. — قوم شَيْب Gens aux

cheveux blancs. 2. Blanc, éclatant de blancheur. — **يَوْمَ أَشْيَبَ** Jour blanc par la neige, brumeux, jour des frimas. — **أَلْأَشْيَبُ** Les blancs, c.-à-d., les mois de l'hiver marqués par la neige et les frimas.

شَيْبَا *fém. de أَشْيَبَ* 2. (ne s'emploie pas pour une femme aux cheveux blancs) Blanche. — **لَيْلَةُ شَيْبَا** Dernière nuit d'un mois lunaire (comme celle qui commence, pour ainsi dire, à blanchir, vu qu'elle est suivie d'une nuit éclairée par la lune). De là, on dit *métaphor. d'une femme qui a passé la première nuit avec son mari et perdu sa virginité* : **بَاتَتْ بَلِيلَةَ شَيْبَا**, ou **بَاتَتْ بَلِيلَةَ الشَّيْبَا**.

شَاحَ 1. Faire quelque chose avec le plus grand zèle, être très-sérieusement occupé de quelque chose, *av. على de la ch.* 2. Être timide. 3. *contr.* Être brave, courageux. II. (n. d'act. **تَشْيِيعَ**) 1. Avertir quelqu'un et lui dire de se tenir sur ses gardes, *av. acc. de la p.* 2. Regarder quelqu'un de travers, d'un air menaçant, étant prêt à se jeter sur lui, *av. acc. de la p.* III. (n. d'act. **شَيْاحَ**, **مُشَاحَةً**) 1. Faire quelque chose avec zèle; s'appliquer avec assiduité. 2. Prendre des précautions, agir avec circonspection 3. Combattre, lutter. IV. (n. d'act. **إِسَاحَةً**) 1. Se tenir sur ses gardes, agir avec circonspection et timidité. 2. Faire quelque chose avec le plus grand soin, *av. على de la ch. Voy. la I. 1. 3.* Détourner ses regards de quelque chose, *av. عن du visage*, rouler les yeux, tourner

les yeux à droite ou à gauche, *av. ب du vieage.* 4. Secouer et laisser retomber sa queue après l'avoir levée (se dit d'un chat), *av. ب de la ch.* 5. Renvoyer sa suite en venant chez quelqu'un. 6. Produire des absinthes **شَيْخَ** (se dit du sol).

شَيْخَ *pl. شَيْخَانِ* 1. Absinthe. 2. Armoise. 3. Espèce d'étoffe rayée du Yémen. 4. Appliqué, assidu.

شَيْخَانِ 1. Appliqué, assidu, zélé dans tout ce qu'il fait (homme). 2. Circonspect, timide. 3. Qui a un pas doux et marche avec circonspection. 4. Jaloux, envieux. 5. Haletant.

شَيْخَانِ 1. Stérilité de l'année. 2. Circonspection, timidité. 3. Assiduité, application, zèle.

شَيْخَانِ Très-assidu, très-zélé dans tout ce qu'il fait.

شَيْخَانِ 1. Appliqué, assidu, zélé. 2. Circonspect, timide. 3. Qui a un pas doux et marche avec circonspection. 4. Jaloux, envieux. 5. Haletant, qui respire avec effort (cheval). 6. Long. 7. Tout d'une pièce, tout d'une venue.

شَيْخَانِ Long.

شَيْخَانَةً Rapide à la course (chamelle).

مَشَيْخَ 1. Assidu, zélé. 2. Circonspect, timide. 3. Qui vient à la rencontre de quelqu'un et se trouve face à face, bec à bec avec lui. 4. Puissant et capable de protéger et de défendre. 5. Qui renvoie sa suite en venant chez quelqu'un. 6. Qui secoue, pour ainsi dire, sa queue. *Voy. la IV.*

مُشِيد Revêtu, enduit de شِيد (mur, édifice).

مُشِيد 1. Haut, élevé, porté à une grande hauteur (mur, édifice). 2. Revêtu ou blanchi de plâtre, etc.

شاذ ف. O. شاذ Foy. شَيْذَة — شاذ

أشِير, شِير, شِير. pl. شِيَار — شار Samed.

شيز II. شيز Rayer de raies rouges; tisser une étoffe à raies rouges.

شيزي 1. Espèces de bois noir dont on fait des écuelles et des coupes. 2. Coupe, écuelle faite de ce bois.

مُشِير A raies rouges (étoffe).

شاش IV. أشاش (n. d'act. أَشَاشَة) Produire des dattes dont les noyaux ne sont pas durs.

شيش (du pers. شيشه bonteille) Pipe à la persane, caloun, hocca.

شيص II. شيص (n. d'act. شَيْصَة) Infliger à quelqu'un un châtiment dur, faire du mal pour punir, av. acc. de la p. III. Traiter quelqu'un en ennemi. IV. Produire des dattes شيص.

شيص coll., n. d'unité شَيْصَة Espèce de dattes de la plus vile espèce, dont les noyaux ne sont pas durs.

شيص Foy. le précéd.

مُشَايَصَة Inimitié.

شيط ف. I. (n. d'act. شَيْطَة, شَيْطَانَة) 1. Être brûlé, consumé par le feu. 2. S'é-

paissir et être réduit presque à rien pour avoir été trop longtemps sur le feu (se dit du beurre, de l'huile). 3. Se couvrir de gratin (se dit d'une marmite, d'une poêle

à frire). 4. Être distribué tout entier jusqu'au dernier morceau (se dit d'un animal égorgé, rôti, etc., et servi aux convives).

شيط الدماء littéral. Il a mêlé le sang de l'un et de l'autre, pour dire, il a tué le meurtrier pour venger l'homme tué. 7. Se dépêcher, aller vite en besogne, av. في de la ch. II. (n. d'act. تَشْرِيطَة) 1. Brûler, consumer par le feu.

2. Perdre, faire périr, anéantir. 3. Distribuer tout l'animal égorgé et dépecé, de manière à ne rien laisser. 4. Livrer quelqu'un à la mort, à la perte, av. acc. de la p.; tuer quelqu'un. On dit : أشاط دمه Il versa son sang, ou il fit tous ses efforts pour le faire périr et verser son sang. 5. Laisser écouler le sang d'une ôte

égorgée, av. acc. du sang. V. 1. Être brûlé un peu. 2. Être maigri et épuisé par l'excès du coït. X. (n. d'act. أَشْطَاظَة) 1. S'emporter contre quelqu'un, se fâcher tout rouge contre quelqu'un, av. على de la p. 2. Voler avec une grande rapidité,

à tire d'aile (se dit des pigeons). 3. Être très-prompt à faire quelque chose, l'avoir bientôt faite, av. من de la ch. 4. Être gras (se dit des chameaux). 5. Rire beaucoup, comme un fou.

شيط Odeur de brûlé; graillon; odeur de coton brûlé.

شيطي Tourbillon de poussière soulevée dans les airs.

تَشْبِيط 1. n. d'act. de la II. 2. Viandes rôties pour les convives.

مُشَايَط pour le masc. et le fém., pl. مُشَايَطَة

Qui engraisse facilement et en peu de temps.

مُسْتَشِيطٌ 1. Qui rit beaucoup. 2. Gras (chameau). 3. Qui vole avec une grande rapidité et gaiement (en parlant des pigeons).

شَيْطَانٌ Voy. شطن sous.

شَاعَ f. I. (n. d'act. شَاعَ, شَاعُوا, شَاعُوا) 1. Se répandre en public, devenir connu (se dit d'une nouvelle, d'un secret). 2. Av. ب de la ch., Répandre, divulguer. 3. Remplir (un vase), av. acc. 4. Laisser une portion sans la partager, ne pas la partager. 5. (n. d'act. شَاعَ) Accompanyer quelqu'un, av. acc. On dit : شَاعَكُمُ السَّلَامُ Que le salut, la sécurité vous accompagnent ! — شَاعَكُمُ اللَّهُ بِالسَّلَامِ Que Dieu vous accompagne du salut ! II. (n. d'act. تَشَاعَ) 1. Brûler, entamer quelque chose par le feu, av. acc. et ب. 2. Exciter, attiser le feu en ajoutant du combustible, av. acc. du feu. De là 3. fig. Exciter quelqu'un au combat, lui donner une nouvelle ardeur, av. acc. de la p. 4. Appeler les bestiaux qui se sont séparés du troupeau, et les y réunir, av. ب des bestiaux. 5. Reconduire quelqu'un et lui faire ses adieux (p. ex., un homme qui part, ou un mort à son enterrement). Voy. la III. 3. 6. Jeûner pendant six jours après l'expiration du mois de Ramadhan, av. acc. du mois (propres., faire accompagner le mois du jeûne par un surplus de jeûne). 7. Jouer de la flûte (se dit d'un berger). III. (n. d'act. مَشَاعَ) 1. Accompanyer

quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Reconduire hors la ville une personne qui part de la maison où on l'avait reçue, pour lui faire honneur et lui faire ses adieux ; reconduire un mort au cimetière, aller à son enterrement, l'accompagner à sa dernière demeure. 3. Être au nombre des sectateurs, se faire sectateur, partisan de quelqu'un. 4. Aider, assister quelqu'un, av. acc. de la p. 5. Appeler les bêtes qui se sont séparées du troupeau, et les y réunir, av. ب des best. IV. (n. d'act. شَاعَ) 1. Divulguer, répandre, rendre public, av. acc. ou ب de la ch. 2. Répandre çà et là (l'urine en urinant), av. ب (Voy. شَع). 3. Accompanyer quelqu'un, faire accompagner quelqu'un par quelque chose, av. d. acc. ou av. acc. et ب. On dit : شَاعَكُمُ السَّلَامُ Qu'il (Dieu) vous fasse accompagner par le salut ! On dit aussi : اللَّهُ شَاعَكُمُ بِالسَّلَامِ 4. Faire marcher devant soi, mener (les bestiaux), av. ب. V. 1. Laisser une portion sans la partager. 2. Entrer au nombre des sectateurs, des partisans ; se confédérer ; de là particulièrement, se faire Chiite, partisan des descendants d'Ali. VI. S'accompagner réciproquement ; se réunir et former un parti.

شَاعَ 1. Urine qu'un animal en rut répand çà et là. 2. pour شَاعَ Qui n'est pas encore partagé, qui est encore commun entre les ayants droit (héritage, etc.).

شَاعَةٌ 1. Femme, épouse. 2. pl. (de شَاعَ) Bruits répandus.

شَاعَ 1. Public, devenu notoire, qui se répand, qui s'est répandu (bruit, secret).

2. Commun entre les ayants droit, qui n'est pas encore partagé (héritage, etc.). 3. Dispersé, disséminé.

شَيْعَ, pl. أَشْيَاعُ 1. Quantité. 2. Suivant, qui succède immédiatement après l'autre, et lui ressemble. On dit : أتاك غداً أو : أشيعة J'irai chez toi demain ou le jour d'après. 3. Partisan, sectateur, adhérent.

4. Lionceau.

شَيْعَ Qui recherche la société de quelqu'un et s'y mêle volontiers, av. le gén. — هو شَيْعُ نساء Cet homme vit toujours dans la société des femmes.

شَيْعَ, pl. شَيْعَةٌ 1. Partisan, adhérent, sectateur. 2. fem. شَيْعَةٌ Commun, qui n'est pas encore partagé (héritage, etc.).

شَيْعَةٌ pour le sing. et le pl., le masc. et le fem., et pl. شَيْعَ, أَشْيَاعُ 1. Parti, réunion d'hommes suivant le même chef ou la même doctrine. 2. Bande, troupe séparée. 3. Aides, auxiliaires, adhérents, partisans. De là, av. l'art., الشيعة Secte des Chiites, qui ne reconnaissent le droit au khalifat que chez les descendants d'Ali, gendre de Mahomet (syn. العدلية, opp. à السنة).

شَيْعِي Chiite, appartenant à la secte الشيعة.

شَيْعَ 1. Petits morceaux de bois, menu bois pour allumer ou ranimer le feu. 2. Flûte de berger. 3. Son de la flûte de berger. 4. pl. Qui appellent.

شَيْعَ 1. Voy. le précéd. 1. 2. Notoriété, publicité, propagation d'un bruit.

مُشَيَّعَ 1. Répandu, divulgué. 2. Commun

entre les ayants droit, qui n'est pas encore partagé (héritage, etc.).

مُشَيَّعَ Rempli, plein (vase).

مُشَيَّعَ 1. Haineux, rempli de haine. 2. Rempli de vices, de défauts.

مُشَيَّعَ Panier où une femme met le coton, etc.

مُشَيَّعَ Qui répand, divulgue, propage tout ce qui vient à sa connaissance.

مُشَيَّعَ 1. Qui accompagne, qui suit quelqu'un. 2. Adhérent, partisan, sectateur.

مُشَيَّعَ Cortège qui accompagne quelqu'un à son départ; action de reconduire.

Voy. la III.

مُشَيَّعَ 1. Réuni en troupe, en masse. 2. Aggloméré. — مُشَيَّعًا En masse. 3. Brave, courageux. 4. Prompt.

مُشَيَّعَ 1. fem. du précéd. 1. 2. et مُشَيَّعَ Bestiaux infirmes et maigres qui ne peuvent suivre le troupeau qu'à force d'être poussés.

مُشَيَّعَ 1. Répandu, divulgué. 2. Petit bois pour allumer ou ranimer le feu.

مُشَيَّعَ, مُشَيَّعَ Qui possède une chose en commun avec un autre, vu que le partage n'est pas encore fait, av. في de la ch.

شَاو — II. شَيْقَ Faire de quelque matière un remède pour les yeux. Voy.

شَاو sous شَيَاف f. O.

شَيْقَ Épine d'un rameau de palmier à sa partie de derrière.

شَاق f. I. Attacher une corde au pieu, av. ال.

شَيْقَ 1. Montagne. 2. Point le plus élevé et le moins accessible d'une montagne;

rocher séparé et escarpé. 3. Gland du pénis. 4. Côté. 5. Fente, hiatus entre deux rochers. 6. Crin de la queue du cheval. 7. *Espèce d'oiseau aquatique, et de poisson.*

شَيْقُ et شَيْقُ Foy. شاق f. O.

شَال f. I. Oter, enlever. — شيل اباك Foy. sous شاك.

Foy. شال f. O.

شَام f. I. 1. Serrer, cacher, mettre dans un tiroir, dans un étui, dans le fourreau.

De là 2. Enfoncer, s'incruster (p. ex., un trait dans le corps), av. acc. et 3. On dit شام شام en parlant de l'acte du coït. 3.

Entrer, pénétrer dedans, av. 4. Tirer (un sabre) du fourreau, av. acc. 5. Obser-

ver attentivement les éclairs sur l'horizon, pour juger s'il pleuvra ou non; et en géom., guetter et attendre quelque chose. On dit

metaphor.: شمت برقي فلان l'ai observé les éclairs d'un tel, pour dire, je l'ai regardé pour voir s'il y aura de la pluie, c.-à-d., s'il me fera quelque don (la pluie,

l'ondée, la rosée, s'emploient metaphor. pour don, générosité). 6. Rendre pou-

dreux, couvrir de poussière les pieds de quelqu'un (se dit, p. ex., de la route). 7.

Être marqué d'un grain de beauté (شامة).

شَام 1. Syrie. 2. Damas. Foy. sous شام.

شَامَة pl. شَامَات 1. Grain de beauté; signe. 2. Tout signe noir qu'on voit sur la terre. 3. Chamelle noire. On dit: ما له شامة ولا رهراء Il n'a ni chamelle noire, ni chamelle blanche, pour dire, il n'a rien. 4. Tache dans la lune.

شَيْم Plaine.

شَيْم 1. Terre, poussière. 2. pl. شَيْم Rat.

شَيْم Sol dur.

شَيْمَة pl. شَيْم 1. Naturel, caractère, qualité innée, mœurs. — جميل الشيم Homme doué d'un bon naturel. — شَيْمًا Suivant ses dispositions naturelles. 2. Caractère distinctif, marque caractéristique à laquelle on reconnaît quelque chose.

شَيْم 1. Marqué, شَيْمَاء, شَيْمَاء, شَيْمَاء 1. Marqué d'un grain de beauté. 2. Noir.

شَيْم 1. Marqué d'un grain de beauté. 2. Foy. شَم sous شَم.

شَيْمَة pl. شَيْمَة et شَيْمَة Membrane qui enveloppe le fœtus.

شَان f. I. (شَيْن) 1. Rendre vilain, hideux, laid. 2. Gâter (opp. à رَان). II. 1. Foy. la I. 2. Former, tracer, écrire la lettre ش.

شِين الكشكة — ش شين Chin, lettre. Lettre Chin que certaines tribus arabes font entendre à la suite du pronom لك. Foy. كشكة.

شَيْن 1. Laid, hideux, vilain. 2. Déshonorant.

شَيْن pl. شَيْنات Vilenies, turpitudes (syn. اقبايح).

شَاة f. I. 1. Regarder quelqu'un d'un regard malveillant et sinistre. 2. Nuire à quelqu'un par son mauvais œil, av. acc. de la p.

شَيْه pl. شَيْهَات Signes, marques. Foy. دسي sous دسي.

شَاءَ Brebis, moutons. *Foy. sous* شَاءَ
f. O.

شُيُوْءٌ Qui nuit par son mauvais œil.

أَشِيْءُ Qui nuit beaucoup et toujours par
son mauvais œil, dont le regard porte
toujours malheur.

ص

ص Sad. 1. Quatorzième lettre de l'alphabet arabe. 2. Comme valeur numérique, 90. 3. Dans le Coran, abréviation du mot *مرخص* Autorisé (temps d'arrêt). 4. Abréviation de *صفر* Safer, mois lunaire.

صَاب 1. Fourmiller de lentes (se dit de la tête). 2. Être rempli de boisson, en avoir bu jusqu'à satiété, être gorgé de..., *av. من de la boisson*. IV. Avoir beaucoup de lentes.

صَوْنٌ Grange.

صَوَابٌ, *pl. صَوَابٌ* Lentes, œufs de pous.

مِصَابٌ Qui a bu à satiété, gorgé de quelque chose.

صَابِلٌ — صَابِلٌ Malheur, calamité.

صَابُونٌ Savon.

صَاَصَا 1. Remuer les yeux et chercher à les ouvrir (se dit d'un petit chien, etc., quand il ne voit pas encore, et essaye d'ouvrir les yeux). 2. Pouvoir à peine ouvrir les yeux. 3. Produire un son, *av. ب*. 4. Être lâche, pusillanime. 5. Avoir peur de quelqu'un et se soumettre à lui, *av. من de la p*. 6. N'avoir pas été fécondé (se dit d'un palmier femelle sur le-

quel la fécondation n'a pas pris). 7. Produire des dattes sans noyaux (se dit d'un palmier) (*comp. شاحس*). II. Se soumettre, être soumis à quelqu'un par peur.

مِصْبِيٌّ Racine.

مِصْبَاةٌ, *n. d'unité* مِصْبَاةٌ La plus vile espèce de dattes. *Foy. مِصْبَاةٌ*.

صَبَكٌ 1. Exhaler une sueur fétide (se dit de quelqu'un qui transpire et dont la sueur sent mauvais). 2. Se figer (se dit du sang). 3. S'attacher à quelqu'un et le suivre partout, *av. ب de la p. III*. Traiter quelqu'un avec dureté, *av. acc. de la p.*

صَاكَةٌ Odeur du bois humide.

صَبَكٌ Dur et violent (homme).

صَوْرٌ — صَوْرٌ (n. d'act. صَوْرٌ) Être farouche, furieux (se dit d'un chameau) (*comp. f. O.*).

صَوْرٌ, *صَوْرٌ* Farouche, qui se jette sur les hommes (chameau).

صَبِيلٌ Hennisement. *Foy. صَبِيلٌ*.

صَامٌ f. A. Conduire, guider quelqu'un sur un point, contre quelqu'un (*p. ex.*, comme fait un homme qui sert de guide

à une armée pour la conduire sur l'ennemi), *av. acc. et* على. — *صَبَّ* Se gorger d'eau.

صَاى *f. d. (n. d'act. صَبَّيَ)* Piailler (se dit des poussins, des poulets), glapir, rendre une voix glapissante (se dit des cochons, des souris, des rats, des chameaux, et, *par fiction*, des scorpions). *On dit*: جاء بما صَاى وصمت Il a amené avec lui de ceux qui glapissent et de ceux qui se taisent, c.-à-d., des troupeaux, des esclaves et des effets. *On dit*: يلدغ ويصتى Il mord et glapit, ou يلدغ العقرب ويصتى Il mord le scorpion pique et crie (se dit d'un homme qui fait du mal et se plaint encore). IV. Faire piailler, faire glapir, faire crier. VI. Piailler, glapir, crier.

صَاى Glapissement réitéré du chien.

صَبَّيَ et *صَبَّيَ* Piaulement.

الصَّبَّيَ Kénégat, apostat.

صَاد Matière liquide dans la membrane qui enveloppe le fœtus.

صَبَّ *f. O.* 1. Verser de l'eau, etc., d'un vase, ou vider (se dit des choses arides, comme grains, etc., en vidant le vase), *av. acc. du contenu*. 2. Être versé, répandu. 3. Descendre rapidement la pente, descendre dans la vallée (se dit, *p. ex.*, du torrent), *av.* في. — *صَبَّ* pour *صَبَّ* *f. d. (n. d'act. صَبَّيَ)* Aimer tendrement, avoir une vive affection pour quelqu'un. — *Au passif*, *صَبَّ* S'en aller, s'évanouir, disparaître. — *صَبَّ* Sa fortune, son avoir s'en

va. IV. Descendre la pente. V. 1. Être vidé (se dit des liquides et des choses arides). 2. Se verser en descendant la pente (se dit d'un torrent), *av. من de la hauteur*. VI. Boire le reste d'eau (*صَبَابَة*) laissé dans le vase. VII. 1. Être versé, répandu, jeté dehors. 2. Se jeter, verser ses eaux dans... (se dit d'un fleuve, etc.). 3. S'élancer et courir rapidement (*syn. صَرَج* VII.). VIII. Être versé, vidé.

صَبَّ 1. Versé (eau, liquide, grain). 2. Homme amoureux.

صَبَّ Ce qui est versé en vidant un vase.

صَبَّ *n. d'act. de la I.* 1. Écoulement. 2. *pl. أَصْبَاب* Action de descendre d'une hauteur, en suivant la pente. 3. Descente d'un chemin, pente. 4. Sables fins.

صَبَّ, *fém. de صَبَّ* Femme amoureuse.

صَبَّ 1. Ce qui est versé, en vidant un vase (se dit des liquides, des choses arides, comme grains, etc.). 2. Petite quantité d'eau, de vin versé d'un vase dans un autre. 3. Reste d'eau, de lait, etc., laissé dans un vase. *De là* 4. Reste de la nuit, *av. من*. 5. Reste d'un troupeau. 6. Troupe, bande (d'hommes, de bestiaux).

صَبَابَة Tendre affection, amour tendre et calme.

صَبَابَة Reste d'eau, de lait, etc., laissé dans un vase (après que la plus grande partie a été répandue ou consommée).

صَبْرَب Versé, répandu (en vidant un vase).

صَبْب 1. Eau versée en vidant un vase. 2. Sang répandu. 3. Miel de la meilleure

qualité et liquide. 4. Sueur. 5. Suc de feuilles de henna (حنا). 6. Suc de la plante appelée Sang de dragon. 7. Couleur, teinture. 8. Sené, feuilles de sené. 9. Sang. 10. Givre (syn. جليد). 11. Tranchant d'une lame.

مَصْبَ Embouchure (d'un fleuve, d'une rivière).

مَصْبَاب Navire, vaisseau.

صَبَأَ f. A. (n. d'act. صَبَأٌ) 1. Se lever (se dit d'une étoile). 2. Pousser (se dit d'une dent, de la corne du pied chez les bêtes). 3. Conduire, comme guide, une troupe de cavaliers sur l'ennemi, se faire le guide d'une incursion, av. acc. على.

4. Se faire sabéen (صابي), embrasser le sabéisme. 5. En gén., Changer de religion. 6. Toucher du doigt. — قَمَّ طَعَامَهُ فَمَا صَبَأَ On a mis devant lui de quoi manger, mais il ne l'a pas touché, même du doigt.

— صَبَوْتُ (n. d'act. صَبْوَةٌ) Voy. le précéd.

4. 5. IV. 1. Se lever (se dit d'une étoile).

2. Pousser (se dit des dents, de la corne du pied). 3. Se trouver inopinément sur le territoire ennemi, tomber au milieu des ennemis. 4. Toucher du doigt. F. la 1.

صَبَا Vent d'est, surtout au printemps.

صَابِئُون pl. 1. Sabéens, secte idolâtre. 2. Renégats, apostats.

صَبَّتَ (n. d'act. صَبْتٌ) Raccorder (un habit).

صَبَحَ f. A. (n. d'act. صَبَحٌ) 1. Venir chez quelqu'un au matin, av. acc. de la p. 2. Boire un coup du matin. 3. Faire boire

quelqu'un le matin, boire avec lui, av. acc. de la p. — صَبَحَ (n. d'act. صَبَحٌ, صَبْحَةٌ) 1. Être de couleur noire, tirant sur le rouge. 2. Avoir des cheveux blancs tirant sur le rouge ou sur le jaune. —

صَبَحَ (n. d'act. صَبَاحٌ) Être beau, gentil. II. (n. d'act. تَصَبُّحٌ) 1. Faire briller

la matinée, faire qu'il soit matin, av. acc. de la ch. 2. Saluer quelqu'un au matin, dire bonjour à quelqu'un, surtout en disant :

يُصَبِّحُكَ اللَّهُ بِمُصْبِحٍ Que Dieu te dise bonjour ! réponse qu'on fait à celui qui dit bonjour (صباح الخير) le premier. 3.

Faire à quelqu'un une visite au matin, le visiter au matin, av. acc. de la p. 4. Amener

quelqu'un à l'eau le matin, av. acc. de la p. et acc. de l'eau. 5. Donner à boire le

matin, av. acc. de la p. IV. 1. Faire jour, être matin. — وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَحُ Et lorsqu'il fut matin.... 2. Entrer dans la

matinée de tel ou tel jour. 3. Devenir tel ou tel le matin, s'éveiller tel ou tel le matin,

se trouver dans telle ou telle situation. —

صَبَحَ مَحْبُوسًا Et le matin il se trouva prisonnier. Et 4. en gén., Devenir tel ou tel.

— أَتَبَدَّلَ الْعَرْشُ تَصَبُّحًا ذَلِيلًا —

toi qui as joui de considération ? 5. Faire attention, être vigilant ou attentif. —

أَصْبَحَ Prends garde ! (syn. اُنْكَبْ). 6. Employer telle ou telle chose à brûler dans la

lampe (مصباح) (p. ex., de l'huile). V. 1.

Faire un somme le matin. 2. Manger, prendre quelque chose le matin. VIII. 1.

Boire un coup du matin. 2. Allumer une

lampe, une lanterne. X. 1. Arranger,

faire une lampe, une lanterne. 2. Rarranger la lampe, etc., pour la faire mieux brûler. 3. Employer telle chose à brûler dans la lampe (p. ex., de l'huile). 4. De là, *metaphor.*, S'éclairer, se guider par quelque chose. — اسْتَصْبَحْتُ بِرَأْيِي Je m'éclaire de mon propre jugement. XI. 1. Être beau, gentil. 2. Avoir des cheveux de couleur naturelle, tels que le blanc y est mêlé au rouge.

صَبَاحٌ, *pl.* صَبَاحٌ. Matin, matinée, aurore. — الصبح الكاذب Première lueur de l'aube, bien avant le jour; crépuscule. — الصبح الصادق Point du jour, jour véritable. — أُنَيْتُهُ أُمَاتِيْنِ Au matin. — أُنَيْتُهُ أُمَاتِيْنِ Je me trouvai chez lui le matin du cinquième jour.

صَبَاحٌ أُمَاتِيْنِ Surnom de la Mecque.

صَبَاحٌ 1. Brillant du fer. 2. Couleur noire tirant sur le rouge.

صَبَاحٌ Matinal, du matin.

صَبَاحٌ Clair, évident, manifeste (vérité, etc.).

صَبَاحٌ Matin, matinée. — أُمَاتِيْنِ Au matin. — أُمَاتِيْنِ Au matin. — أُمَاتِيْنِ Le matin et le soir. — أُمَاتِيْنِ يومٌ Jour d'incursion sur le territoire ennemi (*proprement*, jour de la matinée, attendu que les incursions se font chez les Arabes au point du jour).

صَبَاحٌ 1. Clarté, lumière de la lampe. 2. Beau, gentil.

صَبَاحٌ 1. Beau, gentil. 2. Beau visage.

صَبَاحٌ Beauauté, gentillesse.

صَبَاحٌ Très-rouge, d'un rouge intense (sang).

صَبَاحٌ Aubade que les chanteuses et danseuses donnent au fiancé avant la noce.

صَبَاحٌ Fers plats et larges (des lances, etc.).

صَبَاحٌ Qui n'a rien de plus pressé que de boire un coup le matin.

صَبَاحٌ, *fém.* صَبَاحٌ 1. Qui boit un coup le matin. 2. Beau. — *Au fém.*, صَبَاحٌ Chamelle qui a déjà été traitée le matin.

صَبَاحٌ Somme que l'on a fait le matin.

صَبَاحٌ 1. Somme du matin. 2. Repas ou autre divertissement du matin. 3. Couleur noire tirant sur le rouge.

صَبَاحٌ 1. Ce qu'on boit le matin, coup du matin (*opp.* à صَبَاحٌ). 2. Lait trait le matin. — أُمَاتِيْنِ Au matin, c.-à-d., à l'heure où l'on boit le matin.

صَبَاحٌ Chamelle que l'on trait le matin.

صَبَاحٌ, *pl.* صَبَاحٌ 1. Beau, gentil (*opp.* à صَبَاحٌ). 2. Beau visage.

صَبَاحٌ 1. *fém.* du préced. 1. 2. Heure du matin.

صَبَاحٌ 1. *n. d'act.* de la IV. 2. Matinée.

صَبَاحٌ 1. Matinée. 2. Aurore.

الصباح — الصبح, *fém.* الصبح Fouets dont l'origine remonte à

صَبَاحٌ, roi du Yémen.

صَبَاحٌ 1. *n. d'act.* de la II. 2. Déjeuner.

صَبَاحٌ et صَبَاحٌ Lever de l'aurore.

صَبْرٌ Grande coupe dans laquelle on boit le coup du matin.

صَبْرٌ, pl. صَبْرٌ 1. Lampe, lanterne. 2. Grande coupe dans laquelle on boit le coup du matin. 3. Fer plat et large (d'une lance, etc.). 4. Chamelle grande et robuste qui se repose le matin et ne va au pâturage qu'en plein jour.

صَبْرُخ Pierre du genre du silex pour battre le briquet.

صَبْرٌ Qui boit le coup du matin.

صَبْرٌ. صَبْرٌ.

صَبْرٌ f. I. (صَبْرٌ d'act.) 1. Lier, attacher quelqu'un à quelque chose, ou pour telle ou telle chose. — صَبْرُ الدَابَّةِ Il a attaché la bête pour l'empêcher de manger, ou sans lui donner rien à manger. On dit : صَبْرٌ عَلَى الْقَتْلِ Il l'a lié pour le mettre à mort, il l'a tué après l'avoir d'abord attaché (صَبْرٌ صَبْرًا). 2. Retenir et empêcher quelqu'un d'aller ou de toucher à quelque chose, av. acc. de la p. et عن. 3. Forcer, contraindre. 4. Forcer quelqu'un à jurer, à prêter serment, av. acc. de la p. 5. f. O. Être patient, supporter avec patience, av. على de la ch. 6. Être constant, persévérer dans quelque chose, av. على de la ch. 7. Pouvoir se passer de quelque chose, pouvoir se contenir et n'être pas trop empressé à..., av. عن de la ch. 8. vulg. mod., Attendre. — صَبْرٌ شَوْبَةٌ Attendez un petit moment. 9. (صَبْرٌ d'act., صَبْرٌ) Se rendre caution de quelqu'un. 10. Présenter à quelqu'un une personne qui servira de caution, offrir

un garant. On dit : صَبْرٌ Donne-moi quelqu'un qui soit caution. 11. Entasser, amonceler, accumuler, mettre en tas sans peser ni mesurer (p. ex., des grains), av. acc. II. (صَبْرٌ d'act., صَبْرٌ) 1. Faire supporter avec patience, conseiller de s'armer de patience contre quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. En égorgeant un animal, on prononce les mots sricants : صَبْرٌ الله على ما بلاك Que Dieu te fasse supporter avec patience le malheur qui t'arrive! 2. Contenir quelqu'un et l'empêcher de se livrer à quelque chose; se contenir, s'abstenir de..., av. acc. de la p. et عن de la ch. 3. Embaumer (un mort, des cadavres). III. (صَبْرٌ d'act., صَبْرٌ) S'armer de patience, user de longanimité envers quelqu'un; attendre, donner du répit à quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Forcer, contraindre. 2. Retenir, contenir. 3. Mettre à mort après avoir lié (ص. la I.). 4. Faire prendre patience. 5. Engager à se montrer constant, persévérant, av. acc. de la p. 6. Être constant et constamment fidèle à quelqu'un, av. acc. de la p. 7. Se montrer patient à l'égard de quelqu'un, av. acc. de la p. 8. Endurcir quelqu'un, en sorte qu'il puisse supporter.... ما أصبرهم — على النار Qu'est-ce qui les a endurcis à leur faire supporter le feu, à leur rendre le feu supportable? 9. Tomber dans un malheur, ou dans une guerre terrible. 10. S'asseoir sur une colline rocailleuse (صَبْرٌ). 11. Manger le gâteau صَبْرٌ. 12. Fermer, couvrir, boucher (un vase). 13. Devenir amer (se dit du lait gâté, et qui d'aigre est

devenu amer). V. 1. Être patient, constant, persévérant. 2. Simuler la patience, chercher à faire voir qu'on supporte avec patience. VIII. أَصْبَرَ وَأَصْبُرَ 1. Être patient, constant, persévérant. 2. Suivre quelqu'un. 3. Chercher à se venger de..., *av. من de la p.* 4. Être entassé, accumulé. IX. Être constant, patient. X. Être épais (se dit des choses qui ne sont pas liquides).

صَبْرٌ 1. *n. d'ach. de la L.* — قَتْلُهُ صَبْرًا Il l'a mis à mort après l'avoir d'abord lié et attaché à.... 2. Patience. 3. Abstinence. شهر الصبر Mois de jeûne, le Ramadhan.

4. Contrainte. — يمين الصبر. *Foy.* يمين. — أَصْبَارٌ, *pl.* صَبْرٌ 1. Marge, bord. — الى أَصْبَارِ Jusqu'aux bords (en parlant d'un vase rempli). — أَخَذَهُ بِأَصْبَارِهِ Il a pris la chose tout entière. 2. Nuage blanc. 3. *Foy.* صَبْرٌ.

صَبْرٌ 1. Terrain couvert de petits cailloux, sans être dur. 2. *pl.* أَصْبَارٌ Nuage blanc. 3. Bord, marge. 4. Épaisseur.

صَبْرٌ Glace, eau gelée.

صَبْرٌ 1. Suc de toute plante amère. 2. Myrrhe. On décrit quelquefois صَبْرٌ. Les poètes se servent souvent d'un jeu de mots tiré de la double signification de صبر patience et amerlume.

صَبْرٌ Terrain couvert de cailloux.

صَابِرٌ 1. Qui attache un homme pour le mettre à mort. 2. Patient. 3. *fm.* صَابِرَةٌ Constant, persévérant. — أَبُو صَابِرٍ *metaph.* Sel.

صَابِرَةٌ Lest.

أُمُّ صَبَارٍ Patient à toute épreuve. — أُمُّ صَبَارٍ Terrain rocailleux.

صَبَارٌ 1. Longanimité. 2. Tampon, bouchon, couvercle avec lequel on ferme ou couvre un vase.

صَبَارٌ Fruit du tamarin.

صَبَارَةٌ, *pl.* صَبَارٌ Pierres.

صَبَارَةٌ 1. Pierres. 2. Éclat, morceau de rocher ou de fer. 3. Intensité du froid.

صَبَارَةٌ Intensité du froid.

صَبَارَةٌ 1. Terrain dur, rocailleux. 2. *Es-pèce d'aloès (aloès variegata).*

صَبْرَةٌ 1. Intensité du froid; froid très-intense. 2. Cœur de l'hiver. 3. Urine et crottin, ordures qui s'entassent et se colent aux bords de l'abreuvoir.

صَبْرَةٌ, *pl.* صَبْرٌ 1. Tas, monceau de grains, etc. — أَخَذَهُ صَبْرَةً Il l'a pris en bloc, sans mesurer ni peser. 2. Blé tamisé, nettoyé. 3. Lest d'un navire. 4. *pl.* صَبَارٌ Pierres dures.

صَبُورٌ 1. Patient. 2. Constant, persévérant. 3. Clément, généreux.

صَبُورَةٌ 1. Prisonnier attaché pour être mis à mort. 2. Lest. *Foy.* صَبْرَةٌ.

صَبِيرٌ, *pl.* صَبِيرَاءُ 1. Patient. 2. Constant, persévérant. 3. Garant, caution. 4. Rôgent, chargé des affaires d'une communauté. 5. *pl.* صَبْرٌ Montagne. 6. Nuage blanc, ou nuage superposé à un autre. 7. Pain rond et mince que l'on met sous quelque mets, ou avec lequel on prend quelque soupe ou sauce. 8. Homme sans enfants ni frère, et vivant seul, dans l'isolement. 9. Blé tamisé, nettoyé. 10. Colline rocailleuse.

صَبِيْرَة Pain rond et mince sur lequel on met quelque ragoût.

أَصْبَرَ Plus endurci à..., qui supporte
avec plus de patience (les tourments, etc.).

av. Le de la ch.

مُضْبُورٌ 1. Lié, attaché pour ne pas bouger ou pour être mis à mort. 2. Serment.

Syntherisma fém. de 3 anos 1.

1. Tas, monceau. 2. Agglomération de chairs; chairs agglomérées, tassées.

3. Patience.

تَفَرَّقَ 1. Disséminer, disperser de
tous côtés (ses troupes, etc.). 2. Dilapider,
gaspiller (son avoir). 3. Effacer. II.

تَفْصِيْبٌ 1. Se disperser; être disséminé, dispersé. 2. Être effacé. 3. S'écouler en grande partie (se dit de la nuit). ف. صَبَّةٌ.

4. Être osé et insolent. 5. Être intense (se dit de la chaleur).

صَبَبٌ 1. Gros, épais. 2. Reste de ce
qui a été versé, vidé.

مُصَابِ Gros, épais.

بُضْبَاصٌ 1. Gros, épais. 2. *F.* بُضْبَاصٌ.

صَبَعَ f. 1. (صَبَعَ. n. d'act.) 1. Montrer quelqu'un au doigt avec mépris, ou en faisant des reproches, ou seulement pour le faire voir, av. *ل* ou *على* de la p.; montrer quelqu'un avec le doigt à un autre, av. *acc.* de la p. et *على* de l'autre. 2. Faire signe du doigt. On dit aussi : صَبَعَ فلاناً Il lui fit signe avec les yeux. 3. Boucher avec le doigt l'orifice d'une bouteille, etc., pour empêcher le contenu de se répandre, en versant, *p. acc.*, de l'une dans l'autre. 4. Tâter une poule en met-

tant le doigt dans le derrière pour savoir si elle pondra encore ou non, *av. acc. de la poule*. IV. Nourrir bien les bestiaux, et en avoir soin, *av. 1^o*.

1. n. d'act. de la 1. 2. Orgueil.

[illegible]

Un tel a des troupeaux que l'on se montre
au doigt, c.-à-d., un troupeau magnifique
(comp. على مائتة—شار مشار اليد).

أصبح Ses bestiaux sont magnifiques, les
doigts se portent sur eux. On dit encore :

أصابع زينب — *Mélisse, plante.* — أصابع الفتيات (Doigts des filles) *pour dire, C'est une belle affaire.* — هذا الأمر أصعب

Sorte de pâte sucrée.—أصابع فرعون Sorte de substance en forme de doigts que l'on apporte de la mer du Hedjaz, et que l'on emploie pour guérir et fermer les plaies.

مُصْبِعٌ et مُصْبَعَةٌ Orgueil.

فُصْبُوعٌ Fier, orgueilleux, propre.,
homme que l'on se montre du doigt.

(صَبَغَ, صَبِغَ, صَبَغَ) f. A. I. O. (n. 3rd. صَبِغَ)

1. Teindre (une étoffe) (*comp.* **صب**). 2. Tremper, plonger (la main dans l'eau), *av. acc. et و* : mouiller (la main d'eau).

On dit : صبغ فلان يده Un tel a fait banqueroute. 3. (n. d'act. مَبْعُوعٌ) Être gonflé, tendu et blanc (se dit du pis d'une femelle, qui étant rempli de lait a une teinte claire).

4. Rire long (se dit du tibia). II. (n. d'act.
تَصَيُّعٌ) 1. Teindre (une étoffe). 2. Con-

mencer à mûrir, et prendre une teinte fauve au pétiole (se dit des dattes). 3. Avorter d'un fœtus déjà couvert de poil. IV. *Foy. la II. 2. 3.* V. Professer ou embrasser une religion. VIII. Préparer un ragoût, *av. ب de la ch.*

أَصْبَغَ, *pl. صَبَغَ, صَبَغَ* 1. *n. d'act. de la* 1. Immersion d'une étoffe dans la teinture. *De là on dit au fig. ما أخذَ بصبغ ثمنه* Il ne l'a pas acheté à bon marché, il l'a payé cher (*proprement*, il ne l'a pas eu à une simple teinture du prix). *On dit d'une femme أنها لحدیثة الصبغ* littéralement elle est nouvellement teinte, pour dire, elle est nouvellement mariée. 2. Baptême. (*C'est le nom que les musulmans donnent au baptême, qui n'est qu'une traduction littérale de l'immersion. Les chrétiens se servent du mot تعمید*). 3. Teinture, couleur dans laquelle on trempe une étoffe.

صَبَغَ, *pl. صَبَاغَ* Ragoût; friandise.

صِبْغَة 1. Teinture, couleur. 2. Religion. — **صبغة الله** Religion mahométane. 3. Baptême (des chrétiens).

صَبْغَة Datte qui a déjà commencé à mûrir et se couvre au pétiole d'une teinte de maturité.

صَابِغ 1. Qui taint (une étoffe). 2. Qui plonge, qui trempe. 3. Qui a les pis gonflés de lait, tendus et blancs (chamelle).

صَبَاغ Teinture, couleur dans laquelle on trempe une étoffe pour la teindre.

صَبَاغ 1. Teinturier. 2. menteur.

صَبِغِي Marchand de couleurs pour teindre.

أَصْبَغَ, *sem. صَبَغَ* 1. Qui a le toupet blanc à l'extrémité, ou les oreilles blanches au bout (se dit du cheval); qui a le bout de la queue blanc (mouton), comme qui *aurait* trempé et teint en blanc. 2. Qui a les habits salis à quelque endroit (*p. ex.*, un homme qui a été jeté par terre pour être battu, etc., ou qui a fait caca dans ses habits étant battu). 3. Torrent violent. **مُصْبَغ**, *sem. مَصْبَغَة* Teint, imprégné d'une couleur.

صَبَّ *f. I. (n. d'act. صَبَّ)* 1. Éloigner, détourner de sa destination, *p. ex.*, un don, pour qu'il n'arrive pas à la personne à laquelle il était destiné, ou une coupe remplie de vin, pour la faire passer à une autre, *av. acc. de la ch. et من de la p.*; faire manquer, faire perdre à quelqu'un telle chose, l'en priver (*comp. صبر I. 1.*). 2. *Manger dans sa main les dés* pour les jeter; jeter les dés après les avoir bien disposés dans la main. II. (*dérivé de صَابُون*) Savonner. VII. et VIII. Se détourner de quelque chose, et retourner, *av. عن.*

صَابُون Savon.

صَبَا *f. O. (n. d'act. صَبَا, صَبَا, صَبَا, صَبَا)* 1. Être enfant dans ses amusements, rechercher des plaisirs enfantins; jouer ou agir comme un enfant (se dit d'un homme frivole). 2. (*n. d'act. صَبَا, صَبَا, صَبَا*) Devenir amoureux d'une jeune personne, *av. ١١ de la p.* 3. Se tourner, s'incliner, pencher vers le palmier mâle planté à quelque distance (se dit des palmiers femelles, chez qui on a reconnu, comme chez

d'autres plantes, ce symptôme des penchant sexuel). 4. (n. d'act. صَبَوٌ) Incliner, pencher la tête. 5. (n. d'act. صَبَا, صَبَوٌ) Souffler (se dit du vent d'est).

صَبِيٌّ (n. d'act. صَبَاءٌ) 1. Se conduire, agir comme un enfant; être adonné aux plaisirs enfantins. 2. Jouer avec des enfants. 3. Être sali, abîmé (se dit des vêtements) (comp. صبغ).

— Au passif, صَبِيَ Recevoir le vent d'est, être touché du vent d'est. III. 1. Retourner le sabre, le tourner de manière que le dos soit tourné du côté du corps pour le remettre dans le fourreau, av. acc. du sabre. 2. Retourner et diriger la lance pour en percer quelqu'un. 3. Retourner, relever, retrousser les lèvres en buvant (se dit d'un chameau), av. acc. des lèvres. 4. Réciter un vers en en renversant ou faussant le mètre, av. acc. 5. Prononcer, parler d'une manière vicieuse, av. acc. de la parole. 6. Construire une maison de manière qu'elle penche, qu'elle n'est pas droite, av. acc. de la maison. IV. 1. Avoir des enfants en bas âge. 2. Entrer sous le vent d'est, recevoir le vent d'est. 3. Captiver quelqu'un, rendre amoureux de sa personne, faire la conquête d'un homme, av. acc. de la p. (se dit d'une femme) (comp. سبا). V. Séduire une femme, av. acc. de la p. (se dit d'un homme). VI. 1. Se conduire comme un enfant. 2. Devenir amoureux d'une jeune personne. X. 1. Se conduire comme un enfant, être frivole. 2. Regarder et traiter quelqu'un comme un enfant, av. acc. de la p.

صَبَا, duel صَبَانٍ, صَبِيَانٍ, pl. صَبَاءٌ, صَبَا

صَبَا Vent d'est (opp. à ذُبُر). صَبِيٌّ Vent d'est stérile, qui ne donne pas de pluie.

صَبِيٌّ Amour ardent, amour de jeune homme.

صَبَوٌ Imprudence, folie d'enfant.

صَبَوَانٌ, صَبِيَّةٌ, صَبِيَّةٌ, صَبَوَةٌ, pl. صَبِيٌّ

أَصْبِيَّةٌ et أَصْبِيَانٌ, صَبِيَّانٌ, صَبَوَانٌ

1. Enfant mâle, garçon. 2. Jeune homme (avant l'âge de شاب). 3. Par extension, Homme au service de quelqu'un, garçon.

— صَبِيٌّ قَاضِيٌ Huisier. 4. Papille de l'œil (comp. انسان العين). 5. La partie la plus saillante d'un cimetière, à l'endroit où la lame est le plus recourbée. 6. Cou-de-pied. 7. Partie saillante du crâne derrière le bas de l'oreille. 8. Partie saillante de la mâchoire; au duel, صَبِيَّانٍ.

صَبِيَّةٌ, pl. صَبَايَا 1. Enfant femelle, petite fille. 2. Jeune fille.

صَبِيٌّ, dimin. de pl. صَبِيَّةٌ, de صَبِيٌّ Petits garçons.

صَبِيٌّ, dimin. du pl. أَصْبِيَّةٌ, أَصْبِيَّةٌ

Petits garçons.

صَبَايَةٌ Vent nord-est.

صَبِيٌّ, pour صَبِيٌّ 1. Qui a des enfants en bas âge (femme). 2. Belle et qui captive par sa beauté (femme) (comp. سبا).

صَبَايَةٌ Voy. le précéd. 1.

صَبَايَةٌ Malheur (Voy. صَاب f. O. à la IV. et صَبِيَّةٌ).

صَت 1. Repousser quelqu'un avec la main. 2. Crier, vociférer. 3. Frapper quelqu'un (d'une calamité), av. acc. de la p.

4. S'attaquer à quelqu'un, attaquer par des paroles violentes ou injurieuses, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* III. (*n. d'act.* مُصَاتَّة) Avoir une querelle, une rixe avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* VI. *Au pl.*, Se quereller, se chamailler.

صَت 1. Coup violent donné avec la main pour pousser ou repousser. 2. Foule, multitude.

صِت 1. Foule, multitude. 2. Le contraire, l'opposé.

هو بصته *Foy. صَدَد*. On dit : هو بصته Il est en face de lui, du côté opposé.

صَتَّة 1. Le contraire, l'opposé. 2. Foule.

صَتِيَت 1. Grand cri, vocifération. 2. Foule.

صَتْرَت Séparé, isolé, solitaire, seul.

صَتِيَت 1. Troupe nombreuse, foule, légion. 2. *Foy. صَنَدِيد* sous *صَد*.

مَصْتِيَت 1. Qui pénètre, tranchant. 2.

Qui agit avec promptitude et vigueur.

صَات Aborder quelque chose, se mettre à..., *av. acc. ou ل de la ch.*

صَنَعَ f. 1. (*n. d'act.* صَنَع) Jeter par terre, renverser, *av. acc. de la p.* V. 1. Aller çà et là, aller et venir sans rien faire et sans rien apporter, se promener en désouvré. 2. Venir quelque part les mains vides.

صَنَع 1. La cambrure et la vigueur du cou de l'autruche, et la petitesse de sa tête. 2. Jeune homme fort robuste. 3. Onagre.

صَنَّع 1. Qui a la tête dure, épithète de l'autruche. 2. Qui a la tête petite (onagre).

صَتْم II. *صَتْم* Compléter (un chiffre,

un nombre). V. Courir de toute la force de ses jambes.

صَتْم 1. Fort, robuste (*esclave, chameau*). 2. Complet (chiffre, nombre). — *الْقِي صَتْم* Chiffre rond, complet de mille. *De là* 3. Qui est dans la force de l'âge (homme). 4. Ferme, solide, entier. — *حروف الصتم* Nom sous lequel on comprend toutes les lettres de l'alphabet excepté les suivantes : ن م ل ف ر ب.

صَتَام Grand, énorme, très-développé (se dit, *p. ex.*, d'une tête).

صَتِيَمَة et صَتِيَمَة Pierre, rocher.

أَصْتَمَة Masse d'eau de mer.

مُصَتَم 1. Complet (chiffre, nombre). 2. Bouché, qui n'offre pas d'issues. 3. Impasse, cul-de-sac.

صَدَد Rendre méprisable.

صَاتَا f. O. (*n. d'act.* صَاتَو) Marcher d'un pas saccadé, en sautillant.

صَج Sonner, produire un cliquetis (se dit du fer qui heurte contre le fer).

صَجَج Cliquetis, son du fer frappé contre le fer.

صَحَّاح, صَحَّة, صَحَّ f. 1. (*n. d'act.* صَحَّ) 1. Être bon, en bon état, sans défaut. 2.

Être correct. 3. Être authentique. 4.

Être en bonne santé; et *av. من*, être rétabli (d'une maladie), guérir. II. (*n.*

d'act. تَصْحِيح) 1. Rétablir, guérir quelqu'un, *av. acc.* 2. Corriger, rectifier, *av.*

acc. 3. Rendre égal, égaliser (un terrain inégal. 4. Dire bien, dire vrai, être véri-

dique ou exact dans ce qu'on dit. IV. 1. Rendre quelqu'un à la santé, rétablir, conserver en bonne santé (se dit de Dieu). 2. Avoir sa famille et ses troupeaux en bon état et jouissant d'une santé parfaite, être bien portant.

صح *Abbréviation de صحيح* Bon, correct. On met ces lettres au-dessus d'un mot, d'une lettre ou d'une leçon.

صحة 1. Santé, bonne santé. 2. Absence de défauts, bon état. 3. État de ce qui est complet. 4. Correction, état de ce qui est correct.

صَحَّاح، pl. أَصْحَاح 1. Entier, complet. — صَحَّاحُ لَادِيم Tout entier encore, qui n'est pas coupé. 2. Bien portant, jouissant d'une parfaite santé. 3. Correct, sans défaut.

1. أَصْحَاح، صَحَّاحِي، صَحَّاح، pl. صَحَّاحِي 1. Entier, complet, parfait. — صحيح الاديم Bien portant, qui a la peau entière, qui n'est pas coupé, qui n'est pas entamé. 2. Bien portant, jouissant d'une parfaite santé. 3. Correct. — صَحَّاحُ اللَّفْظِ Les (mots) corrects du langage, titre du lexique arabe de Djowheri, communém. Sihah. 4. Authentique. 5. Véritable. 6. Kagram., Sain (verbe qui n'a parmi ses lettres radicales ni un و ni un ع). 7. S'emploie adverbialement pour dire: Oui, c'est vrai, bien. — Au pl., صَحَّاحِي Les perfections. (C'est la traduction du mot hébreu thoummim, dans les habits du pontife hébreu.)

تصحیح 1. n. d'act. de la II. Correction, rectification. 2. Vérité, exactitude dans ce qu'on dit. — تصحیح الصماير تنفر

الصغار والكبار La franchise efface les petits péchés et les grands. 3. Suppression des fractions dans une opération arithmétique.

مُصَحِّدٌ، مَصْحَدٌ Ce qui donne ou entretient la santé. On dit: الصَّوْمُ مَصْحَدٌ Le voyage, le jeûne entretient ou donne la santé.

صَحْبُ f. d. Écorcher, dépouiller de sa peau (l'animal égorgé), av. acc. — صَحْبٌ f. d. (n. d'act. مَصْحَبٌ، مَصْحَابَةٌ، مَصْحَابَةٌ) 1. Accompanyer quelqu'un, aller avec quelqu'un, av. acc. de la p. 2. Être compagnon, ami de quelqu'un, av. acc. de la p. (s'emploie aussi de tous ceux qui ont vécu avec Mahomet, ayant embrassé l'islam). — هو ممن صحب النبي Il compte parmi les contemporains et compagnons de Mahomet). 3. Porter quelque chose, avoir sur soi telle ou telle chose, av. acc. de la ch. et مع. III. (n. d'act. مَصْحَابَةٌ) Vivre avec quelqu'un, être compagnon, ami intime de quelqu'un; tenir compagnie à quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1. Associer quelqu'un à un autre, lui donner un compagnon, av. acc. de la p. 2. Faire accompagner quelqu'un par quelqu'un, av. d. acc. 3. Faire porter une chose par quelqu'un, l'en charger, av. d. acc. 4. Avoir un compagnon, un ami, une compagnie. 5. Garder quelqu'un, veiller sur lui, av. acc. de la p. (syn. حَفْظٌ). 6. Surveiller quelqu'un et l'empêcher d'approcher d'une chose, av. acc. et عن. 7. Se couvrir de mousse ou de taches (se dit d'une eau stagnante). 8. S'a-

doucir, devenir docile (se dit d'une bête qui était d'abord farouche ou rétive). 9. Laisser une outre velue comme elle était, c.-à-d., ne pas enlever le poil de la peau dont on la fait. V. Rougir, avoir honte de quelque chose ou devant quelqu'un, *av. de la p.* (syn. استحيى). VIII. 1. Se tenir compagnie les uns les autres. 2. Vivre ensemble. 3. Garder quelqu'un, veiller sur lui et le conserver. X. 1. Inviter quelqu'un à être compagneon, ami, prendre pour ami, pour compagneon. 2. Se faire accompagner par quelqu'un ou quelque chose, ou prendre avec soi comme compagneon inséparable (*p. es.*, un livre), *av. d. acc.* 3. Être le pendant ou la partie intégrante de quelque chose, *av. acc. de la ch.* (syn. *إلزم* III.); appartenir à...
 صَحَابَةٌ, صَحَابٌ, صَحْبٌ, *pl.* صاحب, صَحَابَةٌ, أَصْحَابٌ, صَحْبَانٌ, صَحَابَةٌ, *et pl. du pl.* 1. Compagneon, ami. — يا أصحابي O mon ami! On trouve quelquefois la forme abrégée صاحب. — *Au pl.*, *av. l'art.*, لأصحاب Compagneons de Mahomet qui ont vécu avec lui. 2. Autre, autrui (avec lequel on se trouve accidentellement). — قتل الرجل صاحبه Cet homme a tué un homme, quelqu'un qui était avec lui. 3. Qui se trouve dans tel ou tel lieu, ou avec telle ou telle chose, et en est, pour ainsi dire, le compagneon. On peut le traduire par homme de..., gens de... (syn. *أهل*); qui appartient à telle ou telle chose. Ainsi: صاحب النار Homme condamné au feu de l'enfer. — أصحاب

صاحب العوت Les damnés. — صاحب السم Homme au poison. C'est le prophète Jonas. De là, صاحب الحال *en gram.*, Personne ou chose qui est l'objet de l'accusatif appelé الحال. 4. Habitant de tel ou tel endroit. Ainsi, *p. es.*: أصحاب Habitants de l'endroit appelé لأصنام (idoles), c.-à-d., habitants d'Orléansville (*en Algérie*), où l'on trouve des monuments et des statues antiques. 5. Qui s'occupe de telle ou telle chose, homme de... 6. Qui a, qui possède quelque chose; doué de... — صاحب عقل Homme doué d'intelligence. 7. Qui éprouve telle ou telle chose. — أن الشبع يضعف صاحبه من القيام La satiété rend celui qui l'éprouve incapable de se lever, celui qui a trop mangé ne peut se lever qu'avec peine. 8. Auteur; *es.*: صاحب الخبر Auteur d'un proverbe, celui qui s'en est servi le premier. — صاحب الجريمة Auteur d'un crime, celui qui l'a commis. — عومل في صاحبه On a traité l'auteur (l'auteur de ce crime) selon la loi du talion. 9. Chargé de quelque chose. — صاحب الأذان Introduceur, officier qui introduit à l'audience du prince. 10. Maître, possesseur, entrepreneur, propriétaire. — صاحب الدار Maître de la maison. — صاحب السفينة Propriétaire, ou patron, ou capitaine du vaisseau. — صاحب مال Homme riche. 11. Maître, patron (à l'égard de ses domestiques). 12. Chef, préposé, gouverneur, commandant. — صاحب مصر Gouverneur de l'Égypte. — صاحب الجيش Commandant de l'armée.

— صاحب البريد Directeur du service des courriers.

صَاحِبَةٌ *fém. de صاحب* 1. Amie, compagne. 2. Maîtresse. 3. Épouse.

صَحَابِي Qui a vécu avec Mahomet, contemporain et compagnon de Mahomet.

صَحْبَةٌ 1. Société, commerce, rapports, relations. — صحبة السفينة *loc. prov.* Société du vaisseau, *c.-à-d.*, relations passagères et qui ne durent qu'autant qu'on a besoin de quelqu'un. 2. Compagnie. —

صحبة فلان En compagnie d'un tel, avec un tel. — كان مسافرا صحبة جماعة من التجار Il voyageait en société d'une troupe de marchands. 3. Candélabre à plusieurs branches. 4. Bouquet de fleurs que l'on met dans le candélabre d'un service qui se met sur la table dans un repas d'apparat.

مُصْحَبٌ, *fém. مَصْحَبَةٌ* 1. Velu, couvert de poil, dont on n'a pas enlevé le poil (outre). 2. Homme qui se parle à soi-même étant seul (*syn.* مشرك). 3. Aliéné; fou.

مُصْحَبٌ 1. Soumis, dompté, apprivoisé, devenu docile après avoir été rétif ou sauvage. 2. Qui poursuit sa route sans relâche, sans se reposer ni s'arrêter un seul instant. 3. Eau stagnante couverte de mousse. 4. Homme qui se parle à soi-même étant seul (*Foy.* مشرك). 5. Qui a un fils aussi grand que lui-même.

مُصَاحِبٌ 1. Compagnon intime, favori. 2. Soumis, dompté, docile.

مُصَاحَبَةٌ Société, compagnie.

مُصْحَبٌ Obéissant à quelqu'un, docile,

et se laissant mener dans quelque chose, *av. l. de la p. et ب. de la ch.* — هو مصحاب لنا بما نحب Il se laisse employer à tout ce que nous voulons.

مُصْحَبٌ Accompagné, porté ou emmené avec quelqu'un.

صَحَرَ *f. A. (n. d'act. صَحْرٌ)* 1. Faire bouillir le lait jusqu'à ce qu'il devienne *صَحْرًا*. 2. Être vaste, spacieux (se dit d'un lieu). 3. Attaquer le corveau (se dit du soleil, lorsqu'un coup de soleil est occasionné par son action). IV. 1. Se rendre dans une plaine. 2. Être vaste, étendu. 3. Devenir borgne. XI. Être desséché et prendre une teinte rouge (se dit des plantes).

صَحْرٌ Couleur grise sur un fonds rouge. صُحْرٌ et صُحْرٌ Souhr, nom de la sœur de Locman, qui n'a éprouvé que de l'ingratitude et de l'injustice. — مالى الاذنב *prov.* Je ne suis pas plus coupable que Souhr.

صَحْرَةٌ et صَحْرَةٌ — صُحْرَةٌ Clairement, sans qu'il s'interpose aucun voile. On lui joint souvent son *syn.* بَحْرَةٌ.

صُحْرَةٌ, *pl. صُحْرٌ* 1. Fente, crevasse dans un rocher. 2. Couleur qui offre un mélange de blanc et de rouge.

صُحَارٌ 1. Sueur (chez les chevaux). 2. Fièvre.

صَحَارًا et صَحَارًا Ouvertement, en public (*syn.* جهارًا).

أَصْحَرٌ 1. Blanc mêlé de rouge. 2. Fauve. De là, لا صحر Lion.

أَصْحَرٌ 1. *fém. de صَحْرٌ* Blanche mêlée

de rouge 2. Fauve, brune. 3. *pl.* مَحَارِي, مَحَارِي مَحَرَّ مَحَرَّاتُ, مَحَارِي Champ dépourvu de végétation, plaine vaste et déserte; de là, Sahara, *deven. n. pr. dans les relations européennes.*

مَحَوْر Qui est d'une couleur blanche mêlée de rouge.

مَحِير Braiment de l'âne.

مَحِيرَة Lait chauffé par l'immersion d'une pierre rougie au feu, que l'on boit en y ajoutant du beurre et de la farine.

الْمَحِير Lion.

مُضَاجِر Qui entre ouvertement, qui attaque ouvertement sur le champ de bataille, et non pas en prenant en traître (*syn.*

مبارز).

مُضَحِّص Devenir clair, évident, manifeste; sauter aux yeux (*syn.* حَصَص).

مُضَحِّصَان, مُضَحِّصَان, مُضَحِّص *pl.*

مُضَحِّص Plaine, terrain égal et plat.

مُضَحِّص Qui entre dans tous les détails, dans les minuties, et les connaît.

نُرَات مُضَحِّص et نُرَات مُضَحِّص فutilités, choses vaines et frivoles.

مُضَحِّص 1. Ami sincère et sûr. 2. Qui ne dit que des futilités.

مُضَحِّص (*n. d'act.* مَحَوْر) Remuer (la terre), creuser avec une pelle. II. (*n. d'act.*

مُضَحِّص) Commettre une faute, une erreur, en écrivant ou en lisant (*comp.*

حرف II.). IV. Réunir, rassembler les cahiers ou les pages en un seul volume;

brocher. V. Être mis par erreur, être écrit ou lu fautivement (dans un livre), *av.* على.

مُضَحِّص Qui commet une erreur en lisant.

مُضَحِّص *pl.* مَحَوْر et مَحَوْر Écuëlle large et plate, et dans laquelle cinq hommes peuvent manger, moins grande que جفنة et que فصعة (*comp.* مَحَوْر, مَحَوْر, مَحَوْر).

مُضَحِّص *pl.* مَحَوْر Broc à eau.

مُضَحِّص 1. Relieur, et de là vulg. 2. Libraire (les relieurs tenant ordinairement des livres à vendre).

مُضَحِّص Superficie, surface de la terre, du sol.

مُضَحِّص *pl.* مَحَوْر 1. Page ou feuillet (d'un livre). 2. Petite écuelle pour un seul homme (*Foy. plus haut* مَحَوْر).

مُضَحِّص *n. d'act. de là II.* 1. Erreur que l'on commet en lisant un livre. 2. Mauvaise leçon, mauvaise variante.

مُضَحِّص *pl.* مَحَوْر, مَحَوْر Livre, volume; de là, المصحف Le livre par excellence, le Coran.

مُضَحِّص *pl.* مَحَوْر Pelle (*syn.* مَحَوْر).

مُضَحِّص *f. d. (n. d'act. مَحَوْر)* 1. Être rauque, rude et perçante (se dit de la voix). 2. Avoir une voix rauque (se dit d'un homme).

مُضَحِّص et مَحَوْر Qui a la voix rauque.

صحف — VIII. اِضْطَحَمَ Se dresser et rester debout (*syn.* اِنْتَصَبَ قَائِمًا). XI.

اِضْطَحَمَ (*n. d'act. اِضْطَحَمَ*) 1. Devenir jaune, jaunir (se dit des plantes dont la

verdure est passée et qui jaunissent. 2. Être d'un vert foncé tirant sur le noir (se dit des herbes, des céréales brûlées par le soleil ou par le froid, qui ont perdu leur fraîcheur). 3. Présenter de loin une teinte foncée dans les herbes, une couleur verte altérée, ternie (se dit de la terre).

صَحْنَةٌ Couleur jaune sale.

أَصْحَمٌ, *fém.* صَحْمَاءُ 1. Jaune sale. 2. Poudreux, couvert de poussière (sol).

صَحَنَ *f. A.* 1. Arranger, ajuster le différend entre les personnes en querelle, mettre la paix entre elles, *av. بَيْنَ* des p. 2. Frapper, donner à quelqu'un tant et tant de coups, *av. d. acc.* 3. Donner, présenter quelque chose à quelqu'un, surtout sur une assiette creuse صَحْنٌ, *av. acc. de la p.* 4. Demander, prier. V. Demander quelque chose.

صُحُونٌ, *pl.* صُحُونٌ 1. Cavité sous le sabot d'une bête. 2. Cuvette. 3. Grande coupe, bowl. 4. Cour de maison. 5. Intérieur (de toute chose). 6. Cavité de l'oreille. — *Au duel*, صُحْنَانِ Castagnettes métalliques (en argent ou en cuivre) que l'on fixe aux deux doigts de chaque main pour s'accompagner en dansant et en chantant (*syn.* صُحُج).

صُحْنَةٌ, *pl.* صُحْنَاتُ Vase.

صُحْنَةٌ Morceau de sol uni et doux au milieu d'un terrain pierreux.

نَاقَةُ صُحُونٍ Qui rue (bête). — Chamelle qui a l'habitude de ruer.

صُحْنَاءُ, صُحْنَاءُ et صُحْنَاءُ Espèces de

petit poisson que l'on mange pour ouvrir l'appétit.

صُحْنَاءُ لَازِنِينَ Cavité, conqué de l'oreille.

مُصْحَنَةٌ Plat creux.

صَحَا *f. O.* (n. d'act. صُحُو) 1. Être clair, serein, sans nuage (se dit du ciel). 2. Être dégrisé, revenir à soi de l'ivresse. 3. Être sobre, ou encore à jeun (se dit de celui qui n'a rien bu et ne s'est pas grisé, ou qui ne se grise jamais). De là 4. Devenu sage, rangé, raisonnable, quitter les habitudes de jeu et de débauche, venir à résipiscence et dire adieu aux égarements du jeune âge. — صَحِيٌّ *f. A.* 1. Être dégrisé, se dégriser, revenir de l'ivresse. De là 2

Être guéri d'une passion d'amour. 3. Être désenchanté, désillusionné. IV. 1. Se ras séréner, se remettre au beau, s'éclaircir (se dit du ciel). 2. Être beau, clair, serein (se dit du ciel). 3. Revenir de l'ivresse, être dégrisé. 4. Venir quelque part par un beau temps; profiter du beau temps.

صُحُو Serein, clair (ciel, jour).

صَاحٍ pour صَاحِي Clair, serein (jour)

مِصْحَاءُ Tasse, coupe.

مُصْحِيَّةٌ *fém.* (de مَصَّي) Serein, clair (ciel).

صَحَّجَ *f. O.* (n. d'act. صَحْج) 1. Frapper un corps dur, cogner, *av. acc. et على*. On dit : صَحَّجَ الْحَدِيدَ عَلَى الصَّخْرَةِ Le fer frappa contre le rocher. 2. (n. d'act. صَحْجِيخٌ, صَحْجِيخٌ) Retentir en tombant sur un corps dur. 3. Donner des coups sur quel-

que chose, cogner (se dit aussi d'un corbeau qui vient cogner avec son bec le dos ulcéré du chameau). 4. Assourdir (se dit d'un son).

صَحْبُ Son produit par un corps dur frappé par un autre corps dur.

صَاحٍ Qui assourdit.

صَاحِد 1. *fém. du précéd.* 2. Son, fracas, bruit qui assourdit. De là 3. Jour du jugement dernier. 4. Calamité, malheur immense.

صَخِبَ (n. d'act. صَخَبَ) 1. Crier, vociférer. 2. Faire du bruit, du tintamarre, du tapage. VI. *Au pl.* So mettre à crier tous ensemble, faire du vacarme, causer du tumulte. VIII. 1. Coasser (se dit des grenouilles). 2. Crier, faire du bruit (se dit de plusieurs oiseaux qui crient à la fois). 3. Crier, pousser un cri. 4. Rugir (se dit des vagues).

صُخْبُ Bruit, vacarme, tapage, tumulte.

صَخْبَةٌ, *fém. صَخِبَ* Assourdissant, qui crie d'une manière épouvantable, ou qui produit un bruit assourdissant. — ماء مصطحب الاذى Eau dont les vagues grondent, rugissent en s'entrechoquant. — جار صخب السوارب Ane chez qui les veines du gosier retentissent d'un braiment fort, qui bruit à assourdir (Foy. سوارب).

صُخْبٌ, *fém. صَخْبَةٌ* Qui gronde, qui rugit. — عين صخبية Source qui jaillit avec violence et avec bruit.

صَخْبَةٌ Espèce d'amulette à laquelle on

attribue la vertu d'inspirer de l'amour ou de la haine.

صُخْرُبٌ, *fém. صَخْرَبَةٌ*, et صُخْرَبٌ, *fém. صُخْرَبَةٌ* Qui crie à assourdir, braillard.

صُخْبَةٌ, *fém.* Qui crie à assourdir, braillard.

صُخْبَانٌ, *pl. صُخْبَانٌ* Criard, braillard.

مُصْطَخِبٌ Qui gronde, qui rugit. — ماء مصطحب الاذى Foy. صَخِبَ.

اصْطِخَابٌ 1. n. d'act. de la VIII. 2.

Bruit, vacarme produit par des oiseaux réunis en grand nombre. 3. Cris confus. 4. Mugissement des vagues.

صَخْتٌ — XI. اِصْخَاتٌ 1. Désenfler (se dit d'une tumeur). 2. Être guéri, rotabli (se dit d'un malade).

صَخْدٌ f. A. (n. d'act. صَخَدَ) 1. Brûler quelqu'un, l'affecter par l'intensité de la chaleur (se dit du soleil dont l'ardeur se fait sentir à quelqu'un), *av. acc. de la p.* 2. Gazoniller, faire du bruit (se dit des moineaux). 3. Crier, produire un cri (se dit de la voix particulière aux gerboises). 4. (n. d'act. صُخِرُوا) Écouter, prêter l'oreille à quelque chose, *av. اللّ de la ch.* — صَخْدٌ (n. d'act. صَخَدَ) Être brûlant, brûler tout (se dit d'un jour d'été, du feu, etc.). IV. 1. Entrer, se trouver dans la chaleur d'un jour brûlant. 2. Se chauffer au soleil (se dit des lézards). VIII. Se chauffer au soleil.

صَاحِدٌ Tout seul, qui n'a ni frère ni fils (homme) (*syn.* فاحد).

صُخْدَانٌ et صُخْدَانٌ Brûlant, très-chaud (jour).

صَيَّحْدُ 1. Source, foyer de la chaleur (du soleil) 2. Soleil.

صَيَّخَادُ Dur (rocher).

صَيَّخَوْدُ 1. Brûlant (jour, soleil). 2. pl. صَيَّاجِيْدُ Dur (rocher).

صَيَّخَدَوْنُ Dureté (d'un rocher, etc.).

مُصَيَّخَدَةُ, pl. مُصَاخِيْدُ L'heure de midi.

مُصَيَّخِدُ Qui se chauffe au soleil.

صخر — IV. أَصْخَرُ Venir ou se trouver dans un pays rocailleux.

صُخْرُ et صُخْرُ coll., pl. صُخُورُ Roc, rocher, pierre énorme et très-dure.

صُخْرَةٌ, صُخْرَةٌ, n. d'unité de صُخْرُ, pl.

صُخْرَاتُ Un roc, une pierre.

صُخْرُ Rocailleux (sol, lieu).

صَاخِرُ Bruit produit par le choc du fer frappant contre le fer ou contre une pierre.

صَاخِرَةٌ Bowl en terre.

صُخَيْرُ Énorme pierre.

مُصْخِرُ Énorme (roc, pierre).

مُصْخِرُ Rocailleux (lieu, sol).

صَحْفُ (n. d'act. صَحْفُ) Creuser la terre avec une pelle.

مُصْحَفَةٌ, pl. مُصَاخِفُ Pelle en fer pour creuser la terre.

صَحْمُ f. A. Brûler, affecter quelqu'un par l'intensité de la chaleur (se dit du soleil). VIII. 1. *Même signif.* 2. Se dresser et se tenir debout (Foy. صَحْم VIII.).

مُصْحَمَةٌ Terrain pierreux tantôt uni, tantôt raboteux.

صَحَا Allumer le feu en remuant les tisons.

صَحِي (n. d'act. صَحَا) Être sali, abîmé (se dit des habits).

صَحِي pour صَحِي Sali, abîmé (habit).

صَحَاة Saloté, tache (sur un habit).

صَدَ f. A. (n. d'act. صَدُوْدُ) 1. Tourner la tête, le visage, se détourner de quelqu'un, av. عَنْ. On dit : صَدَّ سَوَاءَ Il se tourna vers un autre que lui, c.-à-d., il se détourna de lui pour regarder un autre.

2. Détourner, écarter quelqu'un et l'empêcher d'approcher de..., av. acc. de la p. et من de la ch. 3. f. I. O. (n. d'act.

صَدِيدُ) Crier, vociférer. II. (n. d'act.

تَصْدِيدُ) Bâtre des mains, applaudir. IV.

1. Détourner, éloigner, écarter, repousser quelqu'un de quelque chose, av. acc. de la p. et من de la ch. 2. Supprimer, laisser couler une matière liquide claire (se dit d'une plaie en suppuration). V. تَصَدَّدَ et

تَصَدَّى (n. d'act. تَصْدِيَّةُ) Rencontrer

quelqu'un, se trouver avec lui face à face, bec à bec, av. ل de la p. VIII. Être couvert, se couvrir d'un voile, se voiler (se dit d'une femme).

صَدَّ 1. n. d'act. de la I. 2. Éloignement (syn. بَيْتَن, هَوْنِي).

صَدَّ et صَدَّ 1. Montagne. 2. Cours d'un lit de torrent, d'une vallée.

صَدَكُ Proximité, voisinage. — هَوْنِي صَدَكَا Il est sur le point de faire telle chose, il est en train de.... — دَارَةُ صَدَدُ

دَارِي Sa maison est en face de la mienne.

صَدَا Voile de femme.

صَدَايِدُ, pl. صَدَايِدُ 1. Chemin de l'abreu-

voir. 2. Serpent. 3. *Espèce de lézard ap-
pelé أبرص*.

صُدُوكَ *Espèce de vêtement de petites
filles.*

صُدِيدٌ 1. Cri, vocifération. 2. *pl.* صُدُكُ
Matière liquide claire qui coule d'une plaie
et qui n'est pas encore changée en pus.

أَصْدٌ, *pl.* صُدُكُ Qui s'est éloigné de quel-
qu'un et lui est devenu hostile.

صَدَّاءُ Sadda, nom d'un puits ou d'une
source dont l'eau est délicieuse. On dit :
ماء ولا صداء C'est de l'eau, mais ce n'est
pas de l'eau de Sadda.

صَدَّاءُ *f. A.* Enlever la rouille d'un mor-
ceau de fer (pour s'en servir en guise de
collyre). — صَدَّى *f. A.* (n. d'act. صَدَّاءُ)
1. Se couvrir de rouille, se rouiller, être
rouillé (se dit du fer). 2. Avoir le poil noir
mêlé de roux (se dit d'un chevreau, etc.);
être de couleur de rouille. 3. Se dresser,
se mettre debout pour regarder. — صَدَّرَ
Même signif. II. Enlever la rouille du fer
pour s'en servir en guise de collyre. V.
تَصَدَّى *av. l. de la p.* Voy. تَصَدَّدَ et تَصَدَّى
la V. de صدء.

صَدَّةٌ Mince de corps (homme).

صَدْبِيٌّ, *fém.* صَدْبِيَّةٌ Sali, couvert de
rouille (se dit des mains).

صَدَّاءُ Rouille. Voy. aussi صَدَّاءُ.

صَدَّاءُ Couleur de rouille, nuance rousse
du poil des chèvres et des chevaux.

أَصْدٌ, *fém.* صَدَّاءُ Noir mêlé de roux, de
couleur de rouille (cheval, chèvre, etc.).

— كَيْبَةُ صَدَّاءِ Troupe de cavaliers armés
et dont les armes sont rouillées.

صَدَّاحٌ *f. A.* (n. d'act. صَدَّحَ)

Crier, pousser un cri (se dit du coq qui
chante, du corbeau qui croasse, d'un
homme qui crie, ou du pigeon qui rou-
coule).

صَدَّحَ 1. Colline pierreuse. 2. Signe,
ordinairement tas de pierres, rocher dans le
désert pour guider le voyageur. 3. *pl.*
صَدَّحَانٌ Noir.

صَدَّحَةٌ, صَدَّحَةٌ, صَدَّحَةٌ *Espèce de co-
quillage employé comme amulette ou
charme.*

صَدَّحٌ, صَدَّحٌ, صَدَّحٌ Criard,
braillard.

صَدَّحِيٌّ Qui crie fort.

أَصْدَحَ Braillard. De là, لاصدح Lion.

صَدَّرَ *f. I. O.* (n. d'act. صَدَّرَ) 1.

Ramener la pente, retourner de l'abreu-
voir (*opp.* à وَرَدَ). 2. Marcher, s'avancer,
cheminer. 3. Sortir, émaner, paraître,
venir de.... — صدر منه كذا وكذا Telle
chose sortit de lui, pour dire, il a fait, il
a dit, il a commis telle chose. On dit :

صدر فيه المرسوم Un ordre parut à ce sujet.

4. Ramener, particulièrement de l'abreuvoir,

av. acc. et عن. 5. Toucher, frapper, bles-

ser quelqu'un à la poitrine صدر, *av. acc.*

de la p. — *Au passif,* صُدِرَ Être blessé,

atteint à la poitrine. II. (n. d'act. تَصَدَّرَ)

1. Ramener de l'eau, de l'abreuvoir. 2.

Avancer le poitrail, porter le poitrail, la

poitrine en avant; s'avancer, et 3. Devan-

cer de toute la poitrine, du poitrail, mar-

cher un peu plus en avant que les autres.

4. Placer quelque chose en tête, commencer par quelque chose, *p. ex.*, une lettre par telle ou telle chose, *av. acc.* **ب**. 5. Mettre un titre ou une préface (en tête d'un ouvrage), *av. acc.* 6. Mettre quelqu'un à la première et la plus honorable place dans un salon, *av. acc. de la p. et في du lieu*. 7. Fixer le bât sur le devant du chameau (*opp. à حَقَب*). III. (*n. d'act. مُصَادِرَةٌ*) Exiger avec importunité, tourmenter quelqu'un au sujet de quelque chose, *av. acc. de la p. et على de la ch., ou av. ب*. On dit : صادرة بثلاثمائة دينار : Il exigea de lui trois cents dinars. IV. Ramener quelqu'un, faire revenir d'un lieu, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* V. 1. Occuper la première et la plus honorable place dans un lieu, se mettre à la première place. 2. Dresser la poitrine, l'avancer. 3. Marcher en avant en dépassant les autres de la tête, du poitrail. **صَدْرٌ** *masculin et féminin; pl. صُدُورٌ* 1. La partie la plus avancée, partie antérieure (en toute chose). — **صدر الصيف** Entrée de l'été. — **أخذ الأمر بصدرة** Il entama l'affaire par le commencement. 2. Partie plus élevée. — **صدور الوادي** Parties plus élevées de la vallée. 3. Poitrine, poitrail. 4. *Par extension*, Cœur. — **هو أعلم بذات الصدور** Il sait ce que les cœurs contiennent. — **بنات الصدر** Soucis, chagrins, pensées. 5. *fig.* Chef, le premier parmi les autres; président. — **صدر القوم** Le chef de la tribu, de la communauté. 6. Proue (d'un vaisseau). 7. La première et la plus honorable place dans un lieu. 8. La pre-

mière partie du premier hémistiche (dans un vers). 9. La meilleure partie d'une chose. 10. Partie de l'avant à partir du milieu jusqu'à la pointe (dans une lance, une flèche ou un sabre). 11. Tout ce qui nous fait face. 12. La première partie dans un nom de nombre composé.

صَدْرٌ 1. Retour de l'abreuvoir, de l'eau.

2. Retour (d'un pays où l'on était allé).

— **ليلة الصدر** La nuit où les pèlerins reviennent de la vallée Muna, à la Mecque.

صَدْرَةٌ, *pl. صُدُرٌ* 1. Poitrine, poitrail. 2.

La partie la plus élevée de la poitrine. 3. Cuirasse.

صَدْرِيَّةٌ 1. Veste, gilet. 2. Chemisette.

صَادِرٌ, *pl. صُدُرٌ* 1. Qui revient (de l'eau, de l'abreuvoir). — **طريق صَادِرٌ** Chemin par lequel on revient de l'eau (*opp. à وَّارِدٌ*). De là 2. Qui revient, qui est sur son retour. — **صَادِرٌ وَوَّارِدٌ** Celui qui va et celui qui vient, les allants et les venants.

— **ما له صَادِرٌ وَلَا وَارِدٌ** Il n'a ni bête qui va à l'eau, ni bête qui en retourne, *pour dire*, il n'a rien. 3. Qui paraît, qui vient de quelque part, qui émane (ordre, acte, procédé, etc.). 4. Dérivé (nom, mot).

صِدَارٌ 1. Chemise courte, qui ne couvre que la poitrine, le thorax. 2. Marque faite sur le poitrail d'une bête.

صَدَائِرٌ et **صَدِيرَةٌ**, *pl. صَدَائِرٌ* Partie un peu plus élevée de la vallée.

أَصْدُرٌ Qui a la poitrine large, très-développée. — **أَصْدُرَانِ** (*Foy. اصْدَغَانِ*, qui pourrait bien être la véritable orthographe) Les deux veines des ten-

pes. On dit : جاء يضرب أضرباً Il est venu tout joyeux et fringant (*comp.* يضرب مذكوراً et يضرب بجران).

أَصْدَرُ 1. *n. d'act. de la IV.* Action de faire émaner, de faire paraître (un ordre, etc.). 2. Action de ramener de l'eau ou de faire revenir de l'eau. 3. Fin, issue (d'une affaire).

تَصْدِيرُ 1. *Foy. le n. d'act. de la II.* 2. Sangle qui fixe le bät sur le poitrail.

مَصْدَرُ, *pl. مَصَادِرُ* 1. Lieu d'où l'on revient (*opp. à مَوْزِدٌ*). 2. Résultat, issue, suite. — مَصَادِرُ الْأَعْمَالِ Suite des actions. 3. Source, origine d'où une chose provient ou émane. 4. *En gram.*, Nom d'action d'un verbe. — مَصْدَرٌ مُوَكَّدٌ لِنَفْسِهِ Nom d'action mis à l'accusatif pour donner plus de force au verbe de la même racine; *ex.*: السَّابِقَاتِ سَبَقًا Celles qui devancent en devançant.

مُصَدِّرٌ, *fém. مُصَدِّرَةٌ* 1. Qui fait paraître, qui fait émaner. — مَصْدَرَةُ الْكِتَابِ Volonté de Dieu qui a fait émaner, qui a produit le Coran. 2. *Nom du mois* جُمَادَى الْأُولَى.

مُصَدَّرٌ 1. Qui devance les autres de toute la tête ou du poitrail (cheval). 2. Qui a la poitrine large et robuste. *De là* 3. Lion. 4. Gros à sa partie de devant. 5. Chez qui la sueur est déjà arrivée jusqu'à la poitrine. 6. Qui a la poitrine d'une nuance différente du reste du corps, pour ainsi dire, cuirassé de telle ou telle nuance; blanc de poitrail (en parlant d'un cheval,

d'un mouton); noir de poitrail (en parlant d'un buffle).

مُصَدَّرٌ, *fém. مُصَدَّرَةٌ* Appartenant au nom d'action مُصَدَّرٌ, qui donne la valeur d'un nom d'action.

مُصَادَرَةٌ 1. Querelle. 2. Opposition. 3. Contrainte. — مَقَامُ الْمَصَادَرَةِ Prison.

مُصَدَّرٌ Blessé à la poitrine, au poitrail.

فَصَدَعُ 1. Fendre (soit de manière que les deux parties se séparent, soit qu'elles tiennent l'une à l'autre); percer, fendre, *p. ex.*, la terre pour sortir dehors (en parlant des plantes qui germent). 2. Diviser (un troupeau) en deux, *av. acc.* *De là* 3. Séparer, *p. ex.*, le vrai du faux, distinguer. 4. Prendre le milieu du chemin. 5. Traverser (un désert) (*syn.* جَابَ). 6. Se rendre chez quelqu'un, surtout auprès d'un homme renommé par sa générosité pour obtenir quelque chose, *av. acc. de la p.* 7. Manifester, mettre au jour, faire apparaître. 8. Exposer clairement. 9. Déclarer telle ou telle chose, *p. ex.*, la vérité, *av. ب* *de la ch.* 10. Mener à bout, à bonne fin (une affaire), *av. acc. de la ch.* — فَاصِدِعٌ بِمَا تَوَصَّرُ Accomplis ce qui t'a été ordonné. 11. (*n. d'act.* صَدَعٌ) Avoir un penchant pour quelque chose, *av. ل* *de la p.* 12. Détourner, éloigner, écarter quelqu'un de quelque chose, *av. acc. de la p. et عن* *de la ch.* (*Foy. صَدَّ*). — *Au passif*, صُدِعَ Avoir mal à la tête, un mal de tête. II. (*n. d'act.* صَدَّيْعٌ) 1. Séparer, diviser en deux. 2. Introduire, faire entrer, enfoncer,

av. acc. et في. 3. Fendre, rompre, briser.

De là 4. Ennuyer, casser la tête à quelqu'un, importuner. — *Au passif*, صُدِعَ

Avoir un mal de tête, être pris d'un mal de tête. V. تَصَدَّعَ et اِصْدَعَّ Être fendu, se fendre. On dit : تَصَدَّعَ الْأَرْضُ بفلان La

terre s'est fendue pour cacher un tel, pour dire, il s'est sauvé, il est allé on ne sait où, comme si la terre l'avait englouti.

VII. 1. Être fendu. 2. Se fendre, se briser en morceaux (se dit, p. ex., d'un miroir).

صُدْعٌ 1. Fente, fissure (dans un corps dur). 2. Partie, pièce (résultée de la séparation d'un corps en deux). 3. Bande (de chamois, etc.). 4. Bande, parti. On dit : النَّاسُ عَلَيْهِ صُدْعٌ وَاحِدٌ Tous sont contre lui, ne font qu'une bande pour le persécuter, etc. 5. Jeune et robuste (chameau, chamois, bouquetin). 6. Qui n'est ni trop gras ni trop maigre, mais entre les deux. 7. Fourché, fourchu. 8. Coche de la flèche.

9. Germe des plantes. — لَأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ La terre couverte de plantes qui viennent de pousser.

صُدْعٌ 1. Partie, pièce (séparée de l'autre par suite de la cassure). 2. Troupe d'hommes.

صُدْعٌ 1. Qui tient le milieu entre les deux, ni trop gras ni trop maigre, ni trop long ni trop court. 2. Jeune et robuste (chameau, chamois, bouquetin, gazelle). 3. Troupe, bande. ف. صُدْعٌ. 4. ف. صُدَأٌ Rouille.

صُدْعَةٌ 1. Troupeau de bestiaux. 2. Pièce, partie, morceau (dans un objet cassé ou fendu en deux), moitié.

صُدْعَاتٌ 1. pl. du précéd., Divergences d'opinion, avis contraires; sectes. 2. Chamelles qui marchent rapidement.

صَادِعٌ 1. Qui fend. 2. Qui traverse rapidement un désert, etc. 3. Aurore qui apparaît. 4. Qui s'étend au long (montagne, lit d'un torrent, etc.).

صَدَاغٌ Mal de tête.

صَدِيعٌ 1. Fente, fissure. 2. Aurore qui apparaît. 3. Jeune (bouquetin). 4. Jeune homme, homme ni trop gras ni trop maigre, ni trop grand ni trop petit, mais entre les deux. 5. Petit de chamois. 6. Carré. 7. Tunique que l'on met sous la cuirasse. 8. Morceau neuf cousu dans un habit vieux. 9. La moitié de la robe. 10. Moitié (de toute chose fendue en deux) (syn. شَقِي). 11. Tout ce qui est fendu et séparé en deux (syn. شَقِيق). 12. Lait qui s'est déjà couvert de crème. 13. Troupeau (de moutons).

مُصَدِّعٌ, pl. مُصَادِعٌ Chemin uni, égal, à travers un terrain accidenté et pierreux.

مِصْدَعٌ 1. Éloquent (orateur). 2. Qui vient à bout de tout et sait mener les affaires à bonne fin. 3. pl. مُصَادِعٌ Fer large (d'une lance, etc.).

مُصَدَّوْعٌ Qui a mal à la tête.

صَدِغٌ 1. Marcher avec quelqu'un côte à côte (de manière à avoir les tempes opposées aux siennes), av. acc. de la p. 2. Rejoindre quelqu'un et l'accompagner en marchant à côté; accoster quelqu'un, av. acc. de la p. 3. Écraser (une fourmi avec le pied). On dit : فَلَانٌ لَا يَصْدِغُ نَمْلَةً C'est

un homme incapable d'écraser une fourmi, il est très-faible. 4. Détourner, éloigner, *av. acc. de la p. et عن de la ch.* (Foy. صدع et صدع); et contenir quelqu'un au point de l'empêcher de commettre quelques actions. 5. Ramener, faire rebrousser chemin (*p. av.*, à son chameau qui se sauve). — صدع (n. d'act. صداعة) Devenir très-faible. II. (n. d'act. تصديق) Marquer bien aux tempes avec un fer chaud (un chameau, etc.). III. Marcher à côté de quelqu'un, côte à côte, *av. acc. de la p.* IV. Détourner, écarter, *av. acc. et عن.*

صدع, pl. أصداع 1. Tempes. 2. Mèche ou boucle de cheveux qui couvre les tempes. — صدع معقرب Mèche de cheveux qui frise sur les tempes (retournées comme la queue du scorpion).

صداع Marque imprimée sur les tempes.

صبيغ 1. Enfant jusqu'au septième jour de sa naissance. 2. Faible, débile.

أصدقان duel, Deux veines des tempes (Foy. أصدران).

مصدق Cousin, oreiller (où l'on appuie les tempes).

مصدوع et مصدع Marqués sur les tempes.

صدق f. I. 1. Se détourner de quelque chose, tourner le dos à quelque chose (*syn. أعرض*), *av. عن de la ch.* 2. Détourner, éloigner quelqu'un, *av. عن de la ch. et acc. de la p.* 3. f. I. O. A. (n. d'act. صدق, صدوق) Revenir, retourner et se montrer disposé à écouter, à faire quelque chose. III. (n. d'act. صدقة) Remettre quelque chose, donner quelque chose,

trouver quelque chose, *av. acc.* IV. Détourner, écarter, éloigner, *av. acc. et عن.* V. 1. Se détourner, se reculer de quelque chose, *av. عن.* 2. Être mis en travers ou de côté.

أصداق coll. pl. صدوق 1. Conque, coquille. 2. Nacre de perle. 3. *en gén.*, Cavité semblable à une conque. 4. Cavité de l'oreille. 5. Le défaut dans les jambes du cheval qui consiste en ce que les sabots sont écartés et les tarses trop rapprochés, au point de s'entreheurter (*comp. أفد*). 6. Chairs durcies et presque cartilagineuses à l'endroit d'une blessure à la tête. 7. Partie escarpée d'une montagne.

صدق, صدق Foy. le précéd. 7.

بالصدقة وبالاتفاق Rencontre. — صدق صدق De rencontre, par hasard.

صدق n. d'act. صدوق Une conque, une coquille.

صدوق 1. Qui tourne la tête tantôt pour regarder en face, tantôt pour se détourner (se dit d'une femme). 2. Qui a l'haleine fétide.

صدوق pl. (de صدقة, fém. de صادق) Chameaux qui attendent avec patience que d'autres aient bu pour approcher à leur tour de l'eau (*proprem.*, qui se détournent ou se mettent à l'écart).

صدق Qui a le défaut صدق (cheval).

Foy. صدق 5.

صدق (n. d'act. صدق) 1. Être vrai, sincère dans quelque chose, dans ses paroles; dire vrai, accuser vrai. On dit: صدق فلانا الحديث Il lui a dit vrai la

chose; et, *en jurant*: صدقت الله حديثاً: Je mentirai à Dieu si je ne fais pas telle chose, *av. acc. ou في, ou عن de la ch.* 2. Réaliser, accomplir. — صدقكم الله وعدة Dieu vous a tenu sa parole. 3. صدق الغالب Combattre pour tout de bon. 4. Croire quelqu'un, ajouter foi à quelqu'un relativement à ce qu'il dit, *av. d. acc., ou av. acc. de la p. et في de la ch.* 5. S'apercevoir, reconnaître. On dit: Je n'ai pas été longtemps sans voir que..., je reconnus bientôt que.... — ما صدقت أن الفجر لاح حتى — قمت Dès que je me suis aperçu qu'il faisait jour, je me suis levé. II. (n. d'act. تَصَدِّقُ) 1. Être sincère, vrai dans ses paroles. 2. Faire quelque chose en toute sincérité et vérité, *av. d. acc.* 3. Croire quelqu'un vrai, sincère, véridique par rapport à..., croire à ce que quelqu'un dit, *av. acc. de la p. et في, ou ب, ou على de la ch.* 4. Vérifier. 5. Rendre vrai. 6. Mettre la main sur l'aumône صدقة due à Dieu. 7. Courir sans se retourner (se dit du gibier qui fuit). III. (n. d'act. صَدَاقُ, مُصَادَفَةٌ) Être ami, cultiver l'amitié de quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. Donner le don nuptial à la femme que l'on épouse, *av. acc. de la p.* V. 1. Donner l'aumône صدقة à quelqu'un, *av. على de la p.* De là 2. Faire l'aumône, la grâce de...; accorder, octroyer à quelqu'un une faveur. — ان تصدقي على بالالتفات Daigne jeter sur moi un regard. — ان تصدقت على — ان تكون عندك Si vous me permettez de me trouver chez vous. 3. Percevoir les

aumônes légales. 4. Demander l'aumône. VI. 1. Avoir foi, confiance les uns dans les autres, se fier réciproquement; agir avec loyauté, sincérité et fidélité les uns avec les autres. 2. Être amis, vivre en amis.

صَدِّقُ 1. Vérité, le vrai. 2. pl. صَدِّقُ, هذا رجل الصَّدِّقُ Vrai, sincère. — Cet homme est sincère. 3. fém. صَدِّقَةٌ Dur, égal et sûr, qui ne fléchit pas (se dit de l'homme, d'une lance, etc.). 4. Parfait, accompli (se dit de toute chose). — قوم صَدِّقُون Gens honnêtes, hommes loyaux. رجل صدق النظر Homme d'un regard sûr, et homme d'un regard dur. — نساء صدقات Femmes accomplies. — رجل صدق اللقاء Homme avec lequel il est dur de se rencontrer, et homme d'un commerce sûr.

صِدِّقُ 1. Vérité. 2. Sincérité, franchise. 3. Force, vigueur. 4. Supériorité, excellence. — امرأة صِدِّقِي, رجل صِدِّقِي Excellent homme, excellente femme.

صَدَقَةٌ, pl. صَدَقَاتُ 1. Aumône légale ou dîme prélevée sur les biens (*syn. زَكَاةٌ*). 2. Aumône, charité. Les mendiants disent: صَدَقَةٌ Aumône, s'il vous plaît! 3. Dot, donation faite à la femme qu'on épouse. Voy. صَدَاقُ.

صَادِقُ, fém. صَادِقَةٌ 1. Vrai, sincère. 2. Parfait, sans mélange, franc. — تمر صادق الحلاوة Dattes d'un goût sucré parfait. — *Le fém.*, Ce qui se réalise et devient évident (*Voy. غَبٌّ*).

صَدِّقُ, صَدِّقُ, pl. صَدَاقُ et صَدَاقُ

Dot, ou plutôt, selon les usages des mahométans, donation que l'on fait ou assure aux parents dont on recherche la fille en mariage.

صَدَاقَة Amitié.

صَدَقَ, صَدَقَتْ, صَدَقُوا, pl. صَدَقُوا, صَدَقَاتُ, صَدَقَاتُ Foy.

صَدَقَ et صَدَقَ précéd.

صَدَقَ, صَدَقَتْ, صَدَقُوا, pl. صَدَقُوا, صَدَقَاتُ, صَدَقَاتُ Vrai, vé-

صَدَقَ, pl. صَدَقُوا, صَدَقَاتُ, صَدَقَاتُ Ami, vrai ami.

صَدِيقَة Amis.

صَدِيق, pl. صَدِيقَة 1. Très-véridique.

2. Qui dit toujours la vérité. 3. Qui tient ses promesses; celui dont les actes répondent aux paroles. De là, الصديق Sur-nom du khalife Abou-bekr.

صَدِيقَ dînî. de tendresse, Bon et cher ami, petit ami.

صَدِيق 1. Homme de confiance, à qui l'on peut se fier. 2. Roi, monarque. 3. L'étoile سَهْل.

تَصَدَّقَ 1. n. d'act. de la V. Action de donner l'aumône légale, ou de faire des aumônes, des charités. 2. Faveur.

تَصَادَقَ n. d'act. de la VI. 1. Bonne harmonie, accord. 2. Amitié.

صَدَقَ Vérité, véracité, réalité. On dit: شجاع ذو صدق Homme brave, qui attaque son ennemi pour tout de bon et vigoureusement.

صَدَقَ Ce qui sert à vérifier une chose,

à s'assurer de sa vérité, épreuve, pierre de touche, critérium.

مُصَدِّق, pl. مُصَدِّقَة 1. Qui croit quelqu'un, qui ajoute foi aux paroles de quelqu'un. 2. Vrai, qui ne trompe pas. — صَبَحَ مُصَدِّق Aurore vraie, c.-à-d., qui paraît après le crépuscule du matin. 3. pour مَتَصَدِّق Qui perçoit l'aumône légale, les dîmes.

مُتَصَدِّق 1. Qui acquitte les dîmes, l'aumône légale. 2. Qui fait l'aumône ou accorde une faveur. 3. Qui perçoit les dîmes. مُتَصَدِّقَة Vérité.

صَدَمَ f. I. (n. d'act. صَدَمَ) 1. Frapper un corps dur contre un autre corps dur, av. acc. 2. Tomber sur quelqu'un, atteindre, frapper quelqu'un (se dit d'un événement, d'un malheur), av. acc. de la p. On dit: صَدَمَهُمْ أَمْرٌ Un malheur les a frappés. 3. Chasser, éloigner. II. Faire chanceler quelqu'un (se dit du vin, qui fait qu'on n'est pas solide sur ses jambes).

III. En venir aux mains avec quelqu'un, av. acc. de la p. VI. 1. S'entreheurter, s'entrechoquer. 2. Se presser en foule (syn. زحم VI.). VIII. اصطدم 1. Se heurter, frapper contre quelque chose. 2. Se choquer, se donner des coups.

صَدَامَ Certaines maladies qui attaquent la tête des mulets.

صَدَمَ 1. Coup, choc, coup avec lequel on repousse ou chasse. 2. Coup du sort, malheur. — الصبر عند الصدمة الأولى La patience vaut le mieux quand il nous arrive un malheur. 3. Calvitie.

صَدَّتَانِ et صَدَّتَانِ *duel* Les deux côtés du front.

أَصْدَمَ Chauve.

مَصْدَامٌ Qui porte des coups vigoureux.

صَدَأَ *f. O. (n. d'act. صَدَوٌ)* 1. Battre des mains, *av. ب.* 2. Fasciner et rendre obéissant à sa voix (un serpent), *av. acc.* (se dit des jongleurs qui prétendent charmer les serpents). *f. d'act. صَدِيٌّ* (n. d'act. صَدَأَ) 1. Avoir soif. 2. Être rouillé, couvert de rouille. *Foy. صَدَأَ* II. (n. d'act. تَصَدَّى) 1. Battre des mains, applaudir. 2. Faire à quelqu'un un accueil distingué, *av. ل* de la p. III. 1. Aller à la rencontre de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Imiter. 3. Se détourner de..., *av. عن*. 4. Flatter, cajoler, choyer quelqu'un, *av. acc. de la p. (syn. دَرَأَ III.)*. 5. S'opposer à quelqu'un. 6. Aller à la rencontre, se présenter en face, *av. acc. de la p.* IV. 1. Répondre, faire écho (se dit, p. ex., d'une montagne qui répond par un écho). 2. Mourir, être mort (*proprem.*, faire rendre un écho à la chouette. *Foy. صَدَأَ et هَامَةُ*). V. 1. Aborder, entreprendre quelque chose, se charger de..., *av. ل* de la ch. 2. Se présenter en face, aller à la rencontre, et s'opposer à quelqu'un, *av. ل* de la p. 3. pour تَصَدَّدَ.

صَرَادٍ pour صَادِيٌّ, *fém. صَادِيَّةٌ*, *pl. صُرَادٍ* Altéré de soif.

صَدٍ pour صَدِيٌّ *Foy. le précéd.*

صَدَأَ et صَدِيٌّ, *pl. أَصْدَاءُ* 1. Soif. 2. VOIX. 3. Écho. On dit : صَدَأَ صَمٌّ Sa voix est devenue muette, pour dire, il est mort.

On dit aussi : أَصَمَّ اللَّهُ صَدَأَ Que Dieu rende sa voix muette! qu'on n'entende plus parler d'un tel! pour dire, que Dieu le fasse périr! 4. Chouette qui (selon les croyances superstitieuses des Arabes avant Mahomet) était censée sortir de la tête de l'homme tué ou mort (*Foy. هَامَةُ*). 5. Cadavre de l'homme. 6. Intérieur de la tête, du cerveau, censé être le siège de la chouette. 7. Homme au corps chétif. 8. Homme qui entend bien l'élève des bœufs. 9. Entreprise, action de se mettre à l'œuvre, d'aborder une affaire. 10. *Espèce de cigale ou de grillon plus grand que la sauterelle, et qui se fait entendre la nuit.*

صَدَأَ Rouille. *Foy. صَدَأَ*.

صَدَيَانِ, *fém. صَدِيَّةٌ* Altéré de soif.

صُرَائِي *pl.* Palmiers très-élevés.

أَصْدَاءُ *n. d'act. de la IV.* 2. Mort, trépas.

أَصْدَى Qui entend bien l'élève des bœufs et les soins qu'ils exigent, *av. le gén.* مُتَصَدِّ *pour تَصَدَّى* 1. Qui se présente et vient à la rencontre. 2. Qui s'oppose et résiste.

صَرَّ (n. d'act. صَرٌّ) 1. Serrer et nouer une bourse (*صَرَّةٌ*). 2. Serrer le pis d'une charrue avec une ficelle (*صَرَارٌ*), *av. acc. ou ب* de la charrue. 3. Dresser les oreilles et les serrer contre la tête (se dit d'un cheval quand il écoute), *av. acc. ou ب* des oreilles. 4. (n. d'act. صَرِيرٌ) Crier (se dit du bruit que fait une plume sur le papier quand on écrit, ou des dents qui grincent, ou d'une porte qui tourne sur ses gonds, des grillons, des cigales, etc.). 5.

Gronder, maugir, rugir (se dit du vent, etc.). 6. (n. d'act. صرير) Tinter, corner (se dit des oreilles, surtout chez un homme altéré de soif). — *Au passif*, صر Être atteint et endommagé par un vent violent et froid. II. Devancer les autres, s'élancer et marcher en avant. III. Retenir quelqu'un, et le contraindre à quelque chose, *av. acc. de la p. et علی de la ch.* IV. 1. Dresser les oreilles en les servant contre la tête pour écouter et pour mieux entendre, *av. ب des oreilles, et simplem.* dresser les oreilles (se dit d'un cheval). 2. Se proposer quelque chose, *av. علی de la ch.* 3. Persévérer, persister dans quelque chose, *av. علی de la ch.* 4. Se dépêcher, se hâter. 5. Être long, se prolonger. 6. Avoir des feuilles (se dit des épis). *Foy.* صر. VIII. Être étroit, resserré (se dit d'un sabot petit et comme pincé).

صر Chut ! paix ! (*syn.* صمت).

صر, *fém.* صرة Serré, noué (outre, etc.).

— *Au fém.*, Qui a les pis serrés d'une ficelle pour empêcher le petit de la teter (femelle).

صر 1. Intensité du froid. 2. Froid qui brûle et endommage les plantes. 3. Froid et qui souffle avec violence et bruit (vent).

4. *Espece de passereau au plumage fauve.*

صر, n. d'usage صرة Épi quand il a déjà des feuilles, mais lorsque le grain n'est pas encore formé.

صر 1. Intensité du froid. 2. Froid, s.

صر 3. Froid pénétrant, assourdissant. 4.

صر, pl. صرر Bourse.

أصرى, أصرى, صرى Résolution ferme, détermination. On dit : هو مى C'est une résolution que j'ai prise, ou c'est une chose à laquelle je tiens, et que je poursuis avec opiniâtreté.

صرى et صرى Qui sonne, qui résonne (*p. ex.*, argent que l'on compte).

صر 1. Qui serre, qui noue. 2. Qui offre toujours une ombre et du frais (arbre).

صر 1. *fém.* du précéd. 2. pl. صرار et صرر Chose qu'il est indispensable de faire, nécessité, urgence. 3. Soif.

صر 1. Violence, intensité (du froid, de la chaleur). 2. Acharnement (du combat).

3. Bruit, vacarme (des combattants) ; tumulte. 4. Air sérieux, sévère, austère, renfrogné. 5. Petit coquillage que les femmes suspendent au cou, et auquel elles attribuent la vertu de rendre les hommes amoureux d'elles. 6. Troupe, foule. 7. *fém.* de صر *Foy.* plus haut.

صر pl. de صرور *Foy.* plus bas.

صر, pl. أصرة Ficelle ou bâillon avec lesquels on serre le pis d'une chamelle pour empêcher son petit de la teter.

صر pl. Hauteurs, points plus élevés que l'eau n'atteint pas.

صر Criard, qui crie, qui produit un bruit (*p. ex.*, une plume sur le papier, un grillon, le vent qui souffle avec force). —

صر Grillon.

صر pl. de صرور *Foy.* plus bas.

صر, rég. صراريون Marin.

صَارُورَاءَ et صَرِيرٌ, صُرُورٌ pour le masc. et le fém., pour le sing. et le pl.,

1. Qui n'a jamais fait le pèlerinage de la Mecque. 2. Qui n'a jamais été marié, et 3. Qui se voue au célibat (homme, femme). لا صُرُورَةَ فِي لاسلام L'islam n'admet pas de célibataires, ne connaît pas le célibat (رهبانية).

صَارُورٌ, fém. صَارُورَةٌ Voy. le précéd.

صَرِيرٌ 1. Cri, bruit d'une plume sur le papier, d'un grillon, du vent qui souffle avec force, etc. 2. Qui crie, qui produit un bruit, un son; sonnant.

صَرِيرَةٌ 1. fém. du précéd. 2. الدراهم الصريرة Pièces sonnantes, argent en bonne monnaie, comptant. 3. pl. صَرَائِرُ Bruit, cri. Voy. صَرِيرٌ.

صَرَاءٌ fém. (de أَصْرٌ) Dure (pierre).

إِصْرَارٌ n. d'act. de la IV. Persévérance, persistance.

مُصَارٌ Intestins (Voy. مصر).

مُصِرٌّ 1. Persévérant, qui persiste dans quelque chose et poursuit avec opiniâtreté quelque chose. 2. Riche, opulent.

مُصْرَةٌ 1. fém. de مُصِرٌّ 2. Qui a les vaisseaux lactés un peu resserrés et ne donne pas abondamment du lait.

مُصْرُورٌ 1. Serré, contracté. 2. Étroit, pincé (se dit du sabot du cheval).

مُصْطَرٌّ Voy. le précéd.

صَرَخٌ Voy. صَرَخٌ.

صَرَبٌ f. A. (n. d'act. صَرَبٌ) 1. Couper ou arracher et enlever une chose de son tout. 2. Retenir l'urine. 3. Gagner, réaliser un profit. 4. Préparer du lait aigre

dans une outre. 5. Se servir d'astringents ou s'empêcher d'aller à la selle (croyant se faire engraisser de cette manière). — صَرَبٌ f. A. (n. d'act. صَرَبٌ) Se ramasser petit à petit. II. (n. d'act. تَصْرِيبٌ) 1. Boire du lait aigre. 2. Mangor de la gomme. IV. Donner du lait aigre à boire à quelqu'un, av. acc. de la p. VIII. Préparer du lait aigre en mettant petit à petit du lait doux dans un autre lait aigre. IX. Être lisse et luisant.

صَرَبٌ 1. Lait doux auquel on a mêlé du lait aigre. 2. Lait aigre. 3. Espèce de gomme rouge qui coule de l'arbre طلع (sorte d'acacia).

صَرَبٌ Petites cabanes des habitants pauvres, parmi les Arabes à demeures fixes.

صَرَبٌ 1. Lait aigre. Voy. صَرَبٌ. 2. Espèce de résine rouge qui coule de l'arbre طلع.

صَرَبَةٌ Parcelle de gomme qui coule de l'arbre طلع.

صَرَبَةٌ 1. n. d'unité de صَرَبٌ 2. Plantes qui poussent de nouvelles pousses. 3. Sorte de fruit qu'on suce et mange.

صَرَبِيٌّ Brebis ou chamelle qui, après avoir fait dix fois des petits, était laissée libre et qu'on ne traitait plus que dans le cas où il fallait recevoir un hôte.

صَارِبٌ Qui retient l'urine ou les excréments, qui s'empêche d'aller à la selle.

صَرَابٌ Grain destiné aux semis.

صَرَبٌ, pl. صَرَبٌ Lait aigre.

مُصْرَبٌ Vase à lait où on le laisse pour s'aigrir.

صرح

صرح (ن. d'act. *صَرَّحَ*) En-
duire, couvrir, recouvrir de chaux vive
صاروج.

صَارُوج 1. Chaux vive. 2. Mélange de
chaux vive et d'arsenic.

صَرَّح (ن. d'act. *صَرَّحَ*) Rendre clair, ex-
poser clairement, rendre évident — *صَرَّحَ*

(ن. d'act. *صَرَّاحٌ*, *صُرُوحٌ*) Être pur, sans
mélange et point douteux (se dit de l'ori-
gine, de la race). II. (ن. d'act. *صَرَّحَ*)

1. Rendre pur, épurer (opp. à *عَرَّضَ*).
2. Dire clairement, déclarer, mettre au
jour, faire voir clairement, *او ب. de la*
ch. On dit صَرَّحَ بِمَا فِي نَفْسِهِ Il a dit clair-
ement ce qu'il avait sur le cœur. 3. Ap-
peler quelqu'un par son nom propre (et
non pas par un *كنايه*), c.-à-d. de manière
qu'on ne s'y trompe pas. 4. Être clair,
évident, se montrer, apparaître claire-
ment. — *صَرَّحَ الْحَقُّ مِنْ تَحْتِهَا* La vé-
rité parut dans toute sa nudité. 5. Être
clair, clarifié, n'avoir plus d'écume à la
surface (se dit du vin, etc.). 6. Être serein,
sans nuage (se dit du ciel qui, par le man-
que de pluie, amène la sécheresse et la
disette). 7. Manquer le coup (se dit d'un
tireur, d'un archer). III. (ن. d'act. *صَرَّاحٌ*,
صُرُوحٌ) 1. Agir ouvertement,
au grand jour, en public. 2. Mettre au
grand jour, déclarer, dire ouvertement.
— *صَرَّحَ بِمَا فِي نَفْسِهِ* Il a dit clairement
ce qu'il pensait. IV. Exposer clairement,
faire voir. VII. Être clair, évi-
dent, devenir clair, paraître

صرح

صَرَّح, pl. *صُرُوحٌ* 1. Pur, sans mélange.

2. Qui ne souffre aucun doute. 3. Édifice
élevé. 4. Château, citadelle.

صَرَّحَ 1. Sol dur. 2. Vestibule (d'une
maison). 3. Notoriété. — *صَرَّحَ* Ouverte-
ment, au grand jour, publiquement (*syn.*
نَرَّحَ).

صَرَّاحٌ Pur, sans mélange.

صَرَّاحٌ 1. Action d'agir ouvertement et
en public, publicité. 2. Pur, sans mélange.
3. Clair.

صَرَّاحٌ et *صُرَّاحِي* Dame-jeanne, bouteille
à vin à long goulot.

صَرَّاحٌ *Espèce de sauterelle qui se mange.*
صُرُوحٌ et *صَرَّاحٌ* Pureté, état de ce
qui est pur, sans mélange et clair.

صُرَّاحٌ Vin pur, clarifié, sans mélange,
ni écume.

صُرَّاحِي Dame-jeanne, bouteille à vin à
long goulot.

صُرُوحٌ Pureté, état pur, sans mélange.

صُرَّاحِي, *صُرَّاحٌ*, pl. *صُرَّاحِي* 1. Pur, sans
mélange ou sans écume. 2. Pur sang, qui
n'est pas mêlé à une autre race. 3. Clair,
évident. 4. Ouvert, déclare.

صُرَّاحِي 1. *form. de* صَرَّاح. 2. *adverbia-*
lem., *صُرَّاحِي* Sincèrement, franchement,
ouvertement, sans mélange, purement.
On dit, p. ex. *صُرَّاحِي*
Telle tribu vint seule, c.-à-d., il n'y eut
pas de gens d'une autre tribu.

صُرَّاحِي et *صُرَّاحِي* n. d'act. de la III.
On dit *صُرَّاحِي* Il l'injuria en pu-
blic. — *جاء بالكر صُرَّاحِي* Il afficha son
incrédulité (*syn.* *حَبَارَا* *Foy.* صَحَار).

مَصْرَاحٌ Qui donne du lait sans écume (chamelle.)

مُصْرَجٌ Pur, serein, sans nuage (ciel).

صَرَخَ (n. d'act. صَرْخَةٌ) 1. Crier, appeler. 2. Sonner, résonner. IV. Venir au secours de quelqu'un, répondre à son cri de détresse, av. acc. de la p. V. 1. Faire tous ses efforts pour crier, se mettre à crier pour appeler au secours, s'égosiller. 2. Faire un trop grand bruit en faisant quelque chose, p. ex., en éternuant, etc. VI. Crier ensemble, pousser des vociférations. VIII. Crier, pousser des cris, un cri; au pl., pousser des cris les uns et les autres, crier ensemble. X. Appeler quelqu'un à son secours, av. acc. de la p. — اُسْتَمْرَحْنِي فَاصْرَحْ Il m'a appelé au secours, et j'allai à son secours.

صَارِخٌ 1. Qui crie, qui pousse des cris; de là, الصَّارِخُ Coq. 2. Qui appelle au secours. 3. contr. Qui vient au secours de celui qui appelle.

صَارِخَةٌ 1. Cri de détresse, cri par lequel on appelle au secours. 2. Secours, assistance (prêtée à un homme en détresse).

صَرَاحٌ 1. Criard. 2. Paon.

صُرَاخٌ Cri.

صَرْخَةٌ 1. Cri, grand cri. 2. Appel à la prière musulmane (أَذَان).

تَصْرُخٌ n. d'act. de la V. Cri retentissant. — التَصْرُخُ بِالْعِطَاسِ حَقِيقٌ Éternuer trop haut dénote la sottise (de celui qui le fait).

مُصْرَجٌ Qui vient au secours.

مُسْتَصْرِخٌ Qui appelle au secours, qui pousse le cri de détresse.

صَرْخَبٌ — صَرْخَبٌ Agilité, prestesse.

صَرْخَدٌ — صَرْخَدٌ 1. Vin. 2. Sarkhad, nom d'une ville dans le حوران (en Syrie) où l'on fait le vin صَرْخَدِيَّةٌ.

صَرْدٌ (n. d'act. صَرْدٌ) Être frileux, être très-sensible au froid (du pers. سَرْدٌ froid). — صَرْدٌ f. A. (n. d'act. صَرْدٌ, صَرْدٌ) 1. Être frileux, très-sensible au froid. 2. Avoir le dos blessé par la selle (se dit d'un cheval). 3. Traverser la cible de part en part, passer au travers (se dit d'une flèche), av. de la ch. 4. contr. Marquer, n'atteindre pas le but (se dit d'une flèche). 5. Faire porter le coup, faire qu'une flèche atteigne le but, av. acc. de la flèche. 6. Se refroidir par rapport à quelque chose, av. de la ch. (se dit de l'esprit). On dit: صَرْدٌ قَلْبِي عَنْهُ Mon cœur s'est refroidi pour cela, pour dire, je renonçai à rechercher cela. 7. Laisser couler par petites quantités (se dit d'une outre dont le lait où l'écume de lait s'échappe et suinte). II. (n. d'act. تَصْرِيدٌ) Donner peu, p. ex., donner à boire si peu, que la soif n'en peut être étanchée. De là, on dit: صَرْدٌ لِمَطْلَعِ Il lui fit un don insignifiant. IV. Faire frapper le but, av. acc. de la flèche.

صَرْدٌ 1. Pur, sincère, sans mélange, franc. — حَبٌّ صَرْدٌ Amour sincère. — كَذِبٌ صَرْدٌ Vin pur. — نَبِيدٌ صَرْدٌ Par mensonge, pure invention. 2. Froid (pers. سَرْدٌ). — يَوْمٌ صَرْدٌ Jour froid. 3. Froid,

4. *m.* 4. Grand, nombreux (en parlant d'une armée). 5. Clou qui fixe le fer de la lance au bois. 6. Hauteur, point élevé (sur une montagne).

صَرْدُ Grand, nombreux (en parlant d'une armée).

صَرْدُ 1. Frileux. 2. Qui a le dos blessé par la selle. 3. Qui traverse de part en part la cible (flèche, trait).

صَرْدُ, *pl.* صَرْدَانُ 1. *Espèce d'oiseau au plumage blanc et noir, plus grand que le moineau, et qui fait la chasse à celui-ci, ou espèce d'oiseau au plumage vert et regardé comme de mauvais augure. (Selon les contes mahométans, c'est le premier des oiseaux qui ait observé le jeûne par dévotion envers Dieu.)* 2. Tache blanche au dos du cheval, trace d'une plaie guérie, cicatrice. — *Au duel*, الصَرْدَانِ Les deux veines sous la langue.

صَارِدُ, *pl.* صَارِدَاتُ 1. Qui traverse de part en part la cible, le but (flèche). 2. Froid, *adj.*

صُرْدُ Pays froids, zones froides.

صَرْدُ et صَرِيدُ Nuage transparent, clair et qui ne donne pas de pluie.

صَرِيدُ Endommagé par le froid.

صَرِيدَةُ, *pl.* صَرِيدَاتُ Fièce du troupeau (*p. es.*, brebis) qui a souffert du froid.

أَصْرَدُ Plus froid, plus pénétrant, plus piquant.

فَصْرَدُ Qui a passé à côté du but, qui a manqué la but (flèche).

مَصْرَدُ 1. Qui n'a pris que fort peu, qui n'a reçu qu'un don insignifiant. 2. Qui

n'a bu que fort peu et n'a pas étanché sa soif. *De là*, مَصْرَدُ أَنْكَ Vase qui ne contient pas assez d'eau pour étancher la soif.

مَصْرَادُ 1. Qui n'est pas frileux, qui supporte bien le froid. 2. *contr.*, Frileux, sensible au froid. 3. Qui traverse de part en part la cible, le but (flèche). 4. Nu, sans arbres ni végétation (pays).

أَصْطَرَادُ 1. Gazouillement, voix de l'oiseau. 2. *en gén.*, Chant.

مُصْطَرِدُ Fâché, qui est en colère.

صُرْصُرُ (*n. d'act.* صُرْصُرَةٌ) 1. Crier (se dit de la voix du pivot). 2. Produire un bruit, crier (en parlant d'une plume quand on écrit). 3. Crier, vociférer. 4. Souffler avec violence, siffler (se dit du vent quand il s'engouffre quelque part).

صُرْصُرُ Coq.

صُرْصُرُ et صُرْصُرُ 1. Grillon. 2. Bruit violent (produit par le vent, etc.). 3. Cri. 4. Froid et violent (vent). 5. Froid, *s. m.* 6. *Espèce d'insecte, particulier à l'Égypte, qui ronge les habits (blatta Aegyptiaca).*

صُرْصُرُ Coq.

صُرْصُرَةٌ 1. Souffle d'un vent violent accompagné d'un bruit. 2. *pl.* صُرْصُرَاتُ Voix du faucon. 3. Roucoulement de la tourterelle. 4. Chameaux grands et robustes.

صُرْصُرُ 1. Grand, énorme (se dit des chameaux de la Bactriane). *Foy.* جَرَجُور.

2. Grillon.

صُرْصُرَاتُ *pl.* Les Nabathéens de la Syrie.

صُرْطُ — صُرْطَاتُ, *pl.* صُرْطَاتُ 1. Chemin. 2.

Pont jeté sur les abîmes de l'enfer. *Foy.*
سرط.

(نَصْرَعُ, مَصْرَعُ, صَرْعُ, صَرْعُ) I. (n. d'act. صَرْعُ) 1. Jeter, renverser, abattre quelqu'un par terre. 2. Pourvoir une porte de battants (مَصْرَاعُ). — *Au passif, صَرْعُ* Avoir un accès d'épilepsie. II. (n. d'act. تَصْرِيْعُ)

1. Jeter avec force, violemment par terre.

2. Faire une porte à deux battants, *av. acc.*

3. Faire un vers composé d'hémistiches (مَصْرَاعُ, *av. acc.* III. (n. d'act. مُصَارَعَةُ)

Chercher à renverser, à jeter quelqu'un à terre, lutter corps à corps, *av. acc. de la p.*

V. Être divisé en deux hémistiches (comme doit l'être tout distique régulier). VIII.

Chercher à jeter, à renverser par terre (dans une lutte corps à corps).

(dans une lutte corps à corps).

1. Sorte, es-

pèce. 2. État, condition, manière d'être, forme, façon. *On dit :* على ما ادرى

ما ادرى على Je ne sais pas dans lequel

des deux états (bon ou mauvais) est son

affaire. — هو ذو صرعين Il est de deux

couleurs ou de deux formes. — تركتهم

صرعين Je les ai laissés entre les deux états

différents, dans la transition d'un état à

un autre. 3. Semblable, pareil. 4. Épi-

lepsie, haut mal. 5. Une moitié du jour

(*p. av.*, depuis le lever du soleil jusqu'à

midi, ou de midi jusqu'au coucher du

soleil). 6. Opposé, qui fait la contre-partie

d'un autre.

1. Semblable. 2. Mode,

manière, façon. 3. Moitié, chaque moitié.

Les deux extrémités oppo-

sées du jour : le matin et le soir. 4. Lut-

teur.

1. Manière, façon, genre, mode,

état, condition, manière d'être. 2. Fois

(*syn. مَرَّة*). 3. *Foy. le suiv.* 1.

1. Manière de renverser par terre,

de jeter quelqu'un à terre (dans une lutte

corps à corps). — سوا الاستمساك خير من

الصرعة *prov.* La plus mauvaise con-

tenance (action de se tenir sur ses jambes)

vaut mieux que la plus belle culbute. 2.

Emportement, entraînement téméraire qui

fait qu'on se jette à l'étourdie et se préci-

pité tête baissée.

Qui est souvent, toujours renversé,

qui a toujours le dessous.

Qui renverse, habile à renverser,

à jeter par terre ceux qui luttent avec lui,

rude jouteur.

Qui renverse, qui jette toujours

par terre ceux qui luttent avec lui.

Foy. le précéd.

1. Jeté, renversé par

terre (dans une lutte corps à corps). 2.

Gisant, abattu. 3. Fouet. 4. Arc non dé-

grosni. 5. pl. صَرْعُ Branche cassée, pen-

chée vers la terre, mais qui tient encore

par un bout à l'arbre. 6. Rameau qui est

toujours à l'ombre, et, par conséquent, sou-

ple et plus propre à en faire des cure-

dents.

Rude jouteur, qui renverse tous

ceux qui osent lutter avec lui.

1. Place où les lutteurs luttent et

cherchent à se renverser. 2. Champ de bataille, lice, arène.

مَضْرُوعٌ *pl.* مَضَارِيعُ 1. Battant, une moitié de la porte à deux battants. 2. Hémistiche (d'un vers).

مُضْرَوٌ 1. Renversé, jeté par terre, gisant par terre. 2. Jeté par terre par un accès d'épilepsie. 3. Épileptique.

مَضَارِعُ *pl.* Cruelles destinées, *proprem.* qui renversent, qui abattent les hommes.

مُضَارَعُ Lutteur.

مُضَارَعَةٌ Lutte corps à corps.

صَرَفٌ *f. I.* (ن. *d'act.* صَرَفٌ) 1. Tourner (d'un côté au côté opposé), *av. acc.* 2. Détourner, éloigner, écarter de quelque chose, *av. acc. et عن*; faire tourner quelqu'un sur ses talons. *De là* 3. Renvoyer, congédier, laisser aller, laisser partir (*p. ex.*, les écoliers de l'école après les classes finies), *av. acc. des p.* 4. Envoyer quelque chose à quelqu'un, *av. acc. de la p. et acc. de la ch.* 5. User de ruses, de subterfuges, agir avec ruse, tendre un piège. 6. Donner des soins à quelque chose, diriger ses efforts vers quelque chose, *av. acc. et إلى* (*syn.* بِذَل). 7. (ن. *d'act.* صَرَفٌ) Crier (se dit d'une porte qui tourne sur ses gonds, ou d'une poulie quand on tire de l'eau du puits, etc.). 8. Boire (du vin). 9. Ne point mélanger la boisson, la laisser sans mélange. 10. (ن. *d'act.* صَرَفٌ, صَرَفٌ) Être en chaleur (se dit d'une chienne). II. (ن. *d'act.* تَصْرِيفٌ) 1. Faire subir à un mot des inflexions grammaticales, *c.-à-d.*, décliner

(un nom), conjuguer (un verbe). 2. Expliquer (des poésies). 3. Manier, tourner tantôt à droite, tantôt à gauche (un cheval), diriger. 4. Tourner, passer d'un point du ciel à l'autre (se dit du vent quand il tourne). 5. Changer (des pièces de monnaie contre d'autres), *av. acc. et ب.* 6. Dépenser (l'argent), *av. acc.* 7. Boire du vin pur, ne pas le mélanger. 8. Confier à quelqu'un la gestion de ses biens, et lui laisser carte blanche à cet égard, *av. acc. de la p. et في de la ch.* III. Agir avec ruse, jouer au plus fin. V. (ن. *d'act.* تَصْرِيفٌ) 1. Être habile dans quelque chose, *av. في de la ch.* 2. Agir à son gré, à sa guise dans quelque chose; avoir le pouvoir absolu sur quelque chose. 3. Posséder quelque chose, s'en emparer, *av. في de la ch.* VII. (ن. *d'act.* اِنْصَرَفٌ) 1. Se tourner, se diriger vers un lieu, *av. إلى*. 2. Tourner le dos et s'en aller, partir, s'éloigner. 3. Être congédié. 4. S'éloigner, se reculer, *av. عن ou من de la ch.* VIII. S'occuper à gagner sa vie (*comp.* حَرْفٌ). X. Prier Dieu de détourner quelque chose (*p. ex.*, les malheurs, les peines), *av. acc. de la p. et acc. de la ch.*

صَرْفٌ 1. Changement, revirement, permutation. 2. Échange, change (de monnaies); vente de l'or pour de l'argent, ou vice versa. 3. Action de détourner (un malheur, un châtement). — لَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا Ils ne sont pas en état ni de détourner le mal d'eux-mêmes, ni de s'aider. 4. Malheur, calamité, revers, vicissitude. — حَفْظَكَ اللَّهُ مِنْ صَرْفِ الدَّهْرِ.

Que Dieu te préserve des changements du sort! 5. Différence de la valeur entre une espèce de monnaie et une autre; agio. 6. Inflexion grammaticale des mots. 7. La partie de la grammaire qui comprend les formes, c.-à-d., les déclinaisons et les conjugaisons. 8. Connaissance des formes grammaticales. — **الصرف والنحو** Partie qui traite des formes et de la syntaxe, c.-à-d., la grammaire. — **أدّ الصرفان** Les deux changements, c.-à-d., le jour et la nuit.

صَرَفٌ 1. Espèce de couleur rouge avec laquelle on teint les courroies des chaussures (*صوب* *Foy*). 2. Ce qui est pur, sans mélange (vin, etc.). 3. Ce qui change et passe d'un état à un autre. — **الصرفان** Le jour et la nuit. — **صِرْفًا** Absolument, en tout point.

صَرْفٌ Inflexions grammaticales.

صَارِفٌ Qui est en chaleur (chienne).

صَوَارِفَةٌ, pl. **صَوَارِفٌ** Vicissitude, changement, revirement du sort.

صَوْرَافٌ 1. Habile à changer, à opérer des changements. 2. Changeur de monnaie.

صَرْفِيٌّ Grammairien.

صَرْفَانٌ 1. Mort, trépas. 2. Cuivre. 3. Plomb. 4. n. d'unité **صَرْفَانَدٌ** Dattes de qualité inférieure, dures, que l'on donne habituellement aux pauvres comme salaire de leur travail.

صَرُوفٌ Qui grince des dents.

صَرِيْفٌ 1. Cri d'une porte qui tourne sur ses gonds, d'une poule, etc. 2. Grin-

cement des dents (des chameaux). 3. Argent pur. 4. Lait tout chaud qui vient d'être trait. 5. Gâteau très-mince. 6. Arbre desséché.

صَرِيْفٌ Qui grince des dents d'une manière horrible.

صَرِيْفٌ, **صِرَافٌ**, **صَرْوَفٌ**, pl. **صَرِيْفَةٌ** Rameau desséché de palmier.

صَيَارِيْفٌ et **صَيَارِفَةٌ**, pl. **صَيَرِيْفَةٌ** et **صَيَرِيْفَةٌ** 1. Banquier, changeur de monnaie. 2. Habile, rusé.

تَصَرِيْفٌ, pl. **تَصَرِيْفَاتٌ** 1. Changement, action de changer. 2. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison. 3. Ordre; décision. — **أدّ pl.**, Mœurs.

تَصَرُّفٌ 1. Possession. 2. Faculté d'agir à son gré; emploi de telle ou telle chose à son gré. — **تَصَرُّفُ الْعَاشِ** Manière de vivre, vie. 3. Pouvoir.

تَصَارِفٌ et **تَصَارِفَاتٌ** pl. **تَصَارِفَاتٌ** Ordres, décisions (d'un pouvoir absolu).

مَصْرُوفٌ, pl. **مَصَارِفٌ** 1. Article de dépense, rubrique de dépenses. 2. Dépense. 3. Endroit où une rivière se divise en branches.

مَصْرُوفٌ 1. Pur, non mélangé. 2. Déclinable par le *tenwin* **تَنْوِين** (mot). 3. Employé, dépensé (argent, soins, efforts). 4. *fém.* **مَصْرُوفَةٌ** Employé, dont l'usage a lieu; qui se boit (eau). — **أدّ pl.**, **مَصَارِيْفٌ** Dépenses.

إِنْصِرَافٌ 1. Action de s'éloigner, de partir, départ. 2. Congé.

مَنْصَرِفٌ Déclinable par le *tenwin* **تَنْوِين** (mot, nom). — **غَيْرُ مَنْصَرِفٍ** Indéclinable.

مَنْصَرَفٌ 1. *n. d'act. de la VII.* 2. Lieu où l'on se met à l'écart, où l'on se recule, retraits.

مَنْصَرِفٌ 1. Ce qui est au pouvoir et à l'usage libre de quelqu'un. 2. Habile. 3. Qui exerce un pouvoir absolu sur....

مَنْصَرَفَاتٌ *pl.* 1. Changements grammaticaux, déclinaisons et conjugaisons. 2. État, condition (*syn.* حالات).

صَرَقٌ — **صَرَقٌ** Mince, fin (se dit de toute chose).

صَرَائِقُ, **صَرِيْقٌ**, **صَرِيْقٌ** Gateau très-mince.

صَرَقَعُ (*n. d'act. صَرَقَعُ*) Claquer des doigts en les appliquant l'un à l'autre et en les détachant rapidement, *av. acc. des doigts.*

صَرَمٌ *f. I.* (*n. d'act. صَرَمَ*) 1. Couper, retrancher en coupant (*p. acc.*, les fruits d'un arbre, les grappes de dattes); arracher, ôter avec la main (les épines, les dattes, etc.) (*syn.* قطع), *av. acc. de la ch.* 2. Couper la parole à quelqu'un, interrompre quelqu'un qui parle, *av. acc. de la p.* 3. Se rompre, se casser (se dit d'une corde). 4. Se séparer, s'éloigner, se détacher des autres. 5. Passer un certain temps chez quelqu'un, *av. acc. et عند.* On dit : **صَرَمَ** عندنا شهرًا Il séjourna avec nous pendant un mois. — **صَرَمٌ** (*n. d'act. صَرَمَ*) Être brave, courageux. II. 1. Casser, mettre en pièces (une corde, etc.). 2. Couper les trayons des pis d'une charrue afin qu'elle ne donne plus de lait et devienne plus forte.) 3. Arracher. III. 1. Faire acie-

sion, rompre avec quelqu'un, se séparer de quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Approcher de l'époque de la récolte (se dit d'un palmier, du blé, etc. *فوق. صَرَامٌ*). V. 1. Être coupé. 2. Être vif, agile et vigoureux au travail. 3. Être âpre, dur comme adversaire, être rude joueur. 4. Finir. — **تَصَرَّمُ** قبل أن تتصَرَّم لاوقات Avant que le temps s'écoule. VI. 1. Se séparer les uns des autres, rompre les relations. 2. Couper, retrancher en coupant quelque chose d'un côté et de l'autre. VII. 1. Être cassé, rompu (se dit d'une corde). On dit : **انصَرَمَ** حبلهم pour dire, ils se séparèrent, ils se dirent adieu (*syn.* تَنَتَتْ شملهم et تَفَرَّقَ جمعهم). 2. Être coupé, arraché, enlevé de son tronc, etc. 3. Finir (*syn.* قطع VII.). VIII. 1. Couper, abattre un arbre, *av. acc.* 2. Couper, moissonner, abattre le blé, *av. acc.* (*فوق. جمع VIII.*).

صَرَمٌ 1. *n. d'act. de la I.* 2. Séparation, éloignement d'un ami d'avec un autre. 2. Rupture.

صَرَمٌ (*du pers. چرم*) Cuir (tanné, préparé et propre à servir à tous les usages).

صَرَمَانٌ et **أَصَارِيْمٌ**, **أَصَارِيْمٌ**, **أَصَارِيْمٌ**, **صَرَمٌ** 1. Foule, troupe nombreuse (d'hommes). 2. Manière, façon, mode. 3. Village, réunion de maisons, de cabanes, y compris leurs habitants. 4. Sabot ou pied d'une bête de somme garanti par une chaussure pour n'être pas usé par la dureté du sol. 5. Chaussure ferrée.

صَرَمٌ et **صَرَمٌ** Séparation, rupture (entre amis).

صُرْمَةٌ *On dit : الصرمت* : C'est un homme qui ne se calme pas si tôt quand il est une fois en colère.

صُرْمَةٌ, pl. **صُرْمٌ** Soulier.

صُرْمَةٌ, pl. **صُرْمٌ** 1. Troupeau de chameaux de dix à cinquante. 2. Partie d'un nuage séparée du reste.

صَارِمٌ, pl. **صَوَارِمٌ** 1. Tranchant, qui coupe facilement (sabre). 2. Brave, courageux. 3. Actif et énergique. 4. Sévère, dur; rigoureux. 5. Lion.

صَرَامٌ 1. Époque où le palmier doit être taillé. 2. Époque de la moisson, où il est temps d'abatire le ble, etc. 3. Morceaux d'un arbre coupé. 4. La guerre.

صَرَامٌ 1. La guerre. 2. Homme très-fort, dur, rude joueur, ou qui coupe promptement. 3. Lait qui a été laissé dans le pis de la chamelle pour pouvoir le tirer plus tard, en cas de besoin. *De là, on dit : حَبِثَ صَرَامٌ* Le dernier reste a été tiré, pour dire, on en est à bout d'excuses, il n'en reste plus.

صَرَامٌ Peaussier, marchand de peaux (صرم), de cairs.

صَرَامَةٌ 1. Dureté, cruauté. 2. Bravoure, courage.

صُرْمٌ 1. Qui coupe bien, très-tranchant (sabre). 2. Fort, robuste et qui peut couper quelque chose en un clin d'œil. 3. Actif, énergique. 4. Qui se tient à l'écart et n'approche de l'abreuvoir que lorsque tous les autres chameaux sont partis.

صُرْمٌ 1. Coupé, retranché à l'aide d'un instrument tranchant. 2. Monticule de sa-

ble abrupte, séparé d'un autre plus grand.

3. Aurore. *On dit : صُرْمٌ سَحَرٌ* pour dire, Il est revenu déçu dans son espoir, sans avoir rien obtenu. 4. *contr.* Nuit très-sombre. 5. Une partie de la nuit. 6. Bâillon que l'on met à un chevreau. 7. Tas de grains en gerbes; grain qui n'est pas encore battu. 8. Terrain noir et nu, sans végétation.

صَرِيْمَةٌ 1. Zèle, assiduité, application sans relâche à quelque chose. 2. Fermeté de caractère. — **ذُو صَرِيْمَةٍ** Homme d'un caractère ferme. 3. Monticule de sable séparé d'un autre plus grand. 4. pl. **صَرَائِمٌ** Bande, troupe détachée de la foule. 5. Champ moissonné. 6. Une partie de la nuit.

صَيْرٌ 1. Ferme, inébranlable. 2. Malheur, infortune. 3. Habitude de ne faire qu'un repas sur les vingt-quatre heures. *On dit : يَأْكُلُ الصَيْرَ* Il ne mange qu'une fois sur les vingt-quatre heures.

أَصْرَمٌ 1. Pauvre qui a une famille nombreuse à nourrir. 2. *Au duel, اَصْرَمَانِ* Le jour et la nuit.

صُرْمَةٌ fém. (de **أَصْرَمٌ**), pl. **صُرْمٌ** 1. Désert qui manque d'eau, éloigné d'une aiguade. 2. Chamelle qui ne donne que fort peu de lait. 3. Marmite.

صُرْمٌ Couteau recourbé à l'aide duquel on fabrique les fusaux.

صُرْمٌ Passage étroit, lit étroit d'un cours d'eau, et où l'eau coule avec rapidité.

مَصْرَمٌ 1. Pauvre qui a une famille nombreuse à nourrir. 2. Qui possède ou mène un troupeau de chameaux.

مُصْرَم et *fém.* **مُصْرَمَةٌ** A qui on a coupé les trayons (chamelle). *Foy.* صرم II. 2.

صَرَا *f. O.* Jeter les yeux sur quelque chose, *av.* **عَلَا**.

صَرَى *f. I.* (n. *d'act.* **صَرَى**) 1. Couper, retrancher en coupant. 2. Repousser, éloigner, écarter; éloigner de quelqu'un un mal, un danger, etc., *av. acc. de la ch. et de la p.* De là 3. Sauver, délivrer quelqu'un, *av. acc. de la p.* 4. Remplacer suffisamment quelqu'un dans une affaire, *c.-à-d.*, donner en son absence à ses affaires les mêmes soins que la personne elle-même donnerait, *av. acc. de la p.* 5. Retenir (l'urine), ou retenir le sperme dans ses reins, *et de là*, s'abstenir du commerce sexuel. 6. Se séparer, se mettre à l'écart. 7. Se trouver au-dessus, plus haut, *et 8. contr.* Se trouver au-dessous, plus bas, *et 9. Être devant, marcher en avant, précéder quelqu'un, av. acc. de la p.; et 10. contr.* Être derrière, rester en arrière, *av. de la p.* 11. Rester au pouvoir de quelqu'un comme otage (se dit des prisonniers de guerre). 12. Réconcilier, mettre la paix entre les gens, *av. بين des p.* 13. Décider, trancher le débat entre deux parties par une sentence, *av. acc. de la ch. et بين des p. (syn. فصل IV.).* 14. Garder, conserver. 15. Donner asile à quelqu'un. 16. Traiter quelqu'un avec bienveillance, et lui témoigner de l'affection. — **صَرَى** 1. Être retenu dans le canal (se dit de l'urine ou du sperme). 2. Croupir, être à l'état de stagnation au point de

se gâter (se dit de l'eau). II. (n. *d'act.* **تَصْرَبَةٌ**) Réserver, mettre à l'écart et empêcher de traire une femelle, pour faire augmenter la quantité de lait. IV. Vendre une brebis qui n'a pas été traite pendant quelques jours, et qui tout à coup donne beaucoup de lait (*genre de tricherie en usage chez les nomades*).

صَرَى 1. Eau croupissante. 2. Lait gâté. 3. Reste, restant, résidu.

صَرَى *Foy.* le précéd. 1.

صَوَارِي, **صَوْرَاءَ** 1. *pl.* **صَوَارِي** (pour **صَارِي**) Marin (*Foy.* **صَرَارِي** sous **صَارِي**). 2. *Foy.* plus bas **صَارِيَّة**.

صَارِيَّة, *pl.* **صَوَارِي** 1. Mât. 2. Vergue. 3. Colonne. 4. Palmier très-haut. 5. Vieux puits dont l'eau est gâtée.

صَرَى 1. *Foy.* sous **صَرَى**. 2. **صَرَالًا** et **مُصْرَاءَ**.

صَرَالًا 1. Tout ce qui reste à l'état de stagnation et croupit, *p. ex.*, eau stagnante, sperme arrêté dans le canal, etc. 2. Femelle qui n'a pas été traite pendant quelque temps.

صَرَاءَ, *pl.* **صَرَاءَ** Coloquinte qui commence à jaunir.

مُصْرَاءَ *fém.* (de **أَصْرَى**) et **صَرَاءَ** Femelle qui n'a pas été traite pendant quelque temps.

مُصْرَاءَ (Femelle) qui n'a pas été traite exprès pendant quelque temps, pour qu'elle paraisse plus grasse et ait les pis plus gonflés au moment de la vente.

صَصَّ **صَصَّ الصَّبِي** Caca d'un petit enfant (*syn.* **قَتَقَ**).

صطب — مطباب Repas, banquet.

أَصْطَبَةٌ Étaupe.

مُضْطَبَةٌ, pl. مُضْطَابٌ 1. Long banc en pierre devant une maison, dans le jardin, etc., pour se reposer. 2. Cabaret de marchand de vin. 3. Hospice. On l'écrit aussi مُسْطَبَةٌ.

إِصْطَبِلَ, pl. إِصْطَابِلُ Écurie. Voy. sous ل'.

صِصْرَ Voy. صِطْرَ.

صُطْرَ Jeune bouc.

مُضْطَارَ Vin.

صطع — مضطع Éloquent.

أَصْطَكَمَ Pain cuit dans les cendres.

أَصْطَمَ Voy. sous ستم et ستم.

صَعِبَ (n. d'act. صُعُوبَةٌ) 1. Être dur, pénible, difficile à supporter, et 2. Être ardu, difficile à faire, av. على de la p. 3. Être désobéissant, indocile, difficile à guider, à gouverner, av. على de la p.

II. Rendre une chose difficile à quelqu'un. III. Être difficile dans ses rapports avec quelqu'un, av. acc. de la p. IV. 1.

Rendre une chose difficile à quelqu'un. 2. Être dur, ardu, difficile (se dit d'une affaire). 3. Devenir ardu, difficile. 4. Trouver

quelqu'un ou quelque chose dur, difficile, ardu, pénible. De là 5. Avoir une monture difficile à gouverner, surtout

un chameau. 6. Laisser aller son chameau et renoncer à le monter, attendu qu'il est difficile à gouverner, av. acc. V.

1. Rendre difficile. 2. Être difficile. VI. Voy. la I. X. 1. Être difficile, pénible, ardu pour quelqu'un, av. على de la p. 2.

Être indocile; désobéir, être difficile à mener (se dit d'une femme qui l'est pour son mari), ar. على de la p.

صُعَبٌ, pl. صُعَابٌ, fem. صُعْبَةٌ, pl. صُعَبَاتٌ 1. Difficile, ardu (opp. à سهل). 2. Désobéissant, indocile (opp. à ذليل).

De là الصعَبُ Lion. 3. Difficultés. — صعَابُ Difficultés, questions difficiles à résoudre, qui jettent dans l'embarras les plus savants.

صَاعِبٌ Couvert de pierres et d'arbres (sol).

صُعُوبٌ Difficile.

مُصَفٍّ 1. Étalon. 2. Mos'ab, nom pr. d'homme.

مُصْعِبٌ Qui a une monture difficile à gouverner.

مُضْأَبٌ pl. Difficultés, choses difficiles, ardues.

صَعَتٌ — صَعَتٌ Taille, milieu du corps. رجل صعت الرید Homme au cœur tendre.

صَعَتْرَ 1. Dévorer la plante صَعَتْرَ (se dit des abeilles). 2. Embellir, enjoliver.

صَعْتَرٌ 1. Pouillot (plante). 2. Espèce d'origan ou de thym (Voy. زعتر).

صَعَاتِرٌ pl. Durs, intraitables, difficiles.

صَعْتَرِيٌّ 1. Rusé. 2. Généreux. 3. Brave.

صَعَدَ f. A. (n. d'act. صُعُودٌ, صُعَدٌ, صُعْدٌ) 1. Monter par degrés, monter sur une

échelle, av. في (syn. رَقَى). 2. Marcher d'un pas affecté et saccadé (se dit des femmes). 3. On dit, av. ب de la p.: صعد

به ونزل Il lui dit des injures, proprement, il montait et descendait avec lui. 4. Mar-

cher sur une pente, *av.* في; aller, se diriger vers un lieu, *av. acc.* ou إلى *du lieu*. II. (n. d'act. *صَعِدَ*) 1. Gravier une montagne, *av.* على ou في. 2. Marcher sur un terrain en pente, *av.* في. 3. Descendre dans une vallée, *av.* في. 4. Fondre de la graisse. 5. *En chimie*, Sublimer. IV. 1. Monter, s'élever sur une hauteur, vers des terrains plus élevés (*Voy. la 1., qui ne doit s'employer que de l'action de monter sur une échelle*). 2. Marcher sur une pente, *av.* في. 3. Voyager, courir les pays. 4. Venir à la Mecque. 5. Venir, aller dans le *صعيد*, dans la haute Égypte, ou *en gén.*, dans un pays plus élevé. 6. Être congédié. 7. Descendre dans une vallée. 8. Rendre une chamelle tendre pour son petit. V. *تَصَعَّدَ* et *اَصْعَدَ* 1. Être dur, ardu, difficile pour quelqu'un, *av. acc. de la p.* (se dit d'une chose, d'une affaire). 2. S'élever avec peine. *On dit:* تتصعد أنفاسه Il poussa de profonds soupirs. 3. (n. d'act. *اَصْعَدَ*) Monter, s'élever; gravir une hauteur (*syn. رفى V.*). VIII. *اَصْطَعَدَ* Monter, s'élever; gravir une hauteur.

صَعْدٌ Haut, élevé.

صَعْدٌ 1. Le haut. — *صَعْدٌ من* De dessus.

2. *Espèce d'arbre* dont on tire de la poix.

صَعْدٌ Supplice terrible.

صَعْدٌ pl. de صعيد. *On dit adverbialém.:* صَعْدًا En haut, en montant. — هذا صَعْدًا النبات ينمي صَعْدًا Cette plante croît à une certaine hauteur.

صَعْدٌ 1. Lance

droite dès l'origine et qui n'a pas besoin d'être redressée par un moyen artificiel. *De là* 2. Femme d'une taille droite et bien faite, *pl.* صَعْدَات. 3. Anesse. — بنات صعدة Onagres.

صَاعِدٌ Qui s'élève, qui monte; qui gravit une hauteur. *On l'emploie adverbialém.,* صَاعِدًا Au delà. — بلغ كذا صَاعِدًا Il est parvenu là, et même il est allé au delà.

صُعَادِيٌّ, *fém. صُعَادِيَّةٌ* Long, dont le corps est long (chameau, etc.).

صُعْدَاءُ, *pl. صُعْدَاوِيٌّ* Profond soupir, parti du fond de la poitrine.

صُعُودٌ, *pl. صُعُودٌ* 1. Qui va en pente. 2. La partie la plus élevée d'une montagne, et difficile à gravir. 3. Saoud, montagne dans l'enfer. 4. Difficulté insurmontable. 5. Supplice. 6. Ascension (chez les chrétiens). *On dit aussi:* خميس الصعود.

صُعُودٌ La partie la plus élevée d'une montagne, et difficile à gravir.

صُعْدٌ, *pl. صُعْدَات* 1. Terre, sol, terroir. 2. Surface de la terre. 3. Chemin, route. — *إيابكم والعود* — *بالصعدات* Gardez-vous de vous asseoir sur le chemin. 4. Ascension, action de monter, de s'élever en haut. 5. Saïd, la haute Égypte. *On dit aussi:* صعيد مصر. 6. Tombeau, sépulture.

صُعِيدَةٌ, *pl. صُعَائِدٌ* Holocauste (dans les sacrifices chez les Hébreux).

مَصْعَدٌ 1. Élevé en haut. 2. *En chimie*, Sublimé. 3. Chauffé et réduit par l'action du feu (vin, décoction). 4. Ancre.

1. Corde à l'aide de laquelle on se hisse sur un palmier. 2. Chaîne dont on charge les pieds des captifs. 3. Chatnettes que les femmes portent au bas des jambes.

صَعْدٌ — صَعْدٌ Peine, tourment.

صَعِرَ 1. Avoir la figure oblique, de travers; avoir un côté du visage inégal à l'autre. 2. Être malade de la maladie صَعِرَ (se dit des chameaux). 3. Être petit (se dit de la tête) (comp. صَعِرَ). 4. Mâcher de la gomme صَعَارِيرَ. II. (n. d'act. تَصْعِيرَ) Se tordre la bouche, faire une grimace, faire mauvaise mine par mépris pour quelqu'un, av. acc. de la ch. et ج de la p. III. et IV. Même signif. V. 1. Avoir la bouche de travers (par un vice de conformation). 2. Faire la grimace, des grimaces, se tordre la bouche.

صَعِرَ 1. Obliquité du visage, de la bouche ou d'un côté du visage. 2. Maladie des chameaux qui rend le cou tortu.

صَعِرَ pl. (de أَصْعَرُ) 1. Qui s'inclinent, qui penchent (se dit des étoiles qui se dirigent vers leur coucher). 2. Qui penchent d'un côté ou de l'autre sur leurs montures, ne pouvant pas se tenir droit (se dit, p. ex., des blessés).

صَعِرَ 1. Intense (se dit de la couleur rouge). — أحمر صَعِرَ Très-rouge. 2. Grand, gros (bosse du chameau, etc.).

صَعِرَ Obliquité dans la démarche, etc., c.-à-d., quand une partie du corps penche.

أَصْعَرُ Qui a une joue de travers.

صَعَارَ Qui regarde les autres avec mépris.

صَعْرٌ, صَعْرٌ Fort, robuste.

صَعَرَ Rouler, former en boule (se dit, p. ex., du scarabée noir qui donne à la fiente une forme de pilule). V. Être rond, globuleux. III. أَصْعَرَ et أَصْعَرَ Se tordre et se rouler sur soi-même (se dit, p. ex., d'un homme qui éprouve des douleurs). 1. صَعَارِيرَ, صَعْرٌ, صَعْرٌ pl. 1. Espèce de gomme de لثاء à l'état solide. 2. en gén., Gomme figée, mais tant soit peu molle. 3. Colostrum.

صَعْرُورَةٌ Boule de fiente qu'un scarabée roule.

نَصَّصَعَ (n. d'act. مَنَصَّصَعٌ) 1. Dispenser, disséminer, séparer ce qui était ramassé. 2. Remuer. 3. Oindre, tremper abondamment d'huile, huiler fortement (la tête, la chevelure). II. تَنَصَّصَعَ 1. Être remué, agité. 2. Être dispersé, séparé, disséminé, se disperser. 3. Être poltron, lâche. 4. S'abaisser, s'humilier. 5. S'émousser (se dit du tranchant d'une arme). 6. Secouer, balloter, av. ب. On dit : نَصَّصَعَ بهم الدهر Le sort les a ballottés, dispersés et anéantis.

صَعَّاعٌ, صَعَّاعٌ, pl. صَعَّاعِيْنَ 1. Dispersé. 2. Espèce d'oiseau qui se nourrit de sauterelles.

صَعْنَعٌ Espèce de plante purgative.

صَعَطَ — Voy. صاع.

صَعِقَ — Du passé, صَعِقَ Trembler, être saisi d'un frisson de peur, de froid, etc.

صَعَقَى 1. Vin. 2. Boisson

préparée du raisin pilé et cuit, et mêlé de miel.

صَعَقَةٌ Tremblement, frisson.

مُصْعِفٌ Tremblant, pris de frisson.

صَعْفَانٌ Qui fait grand usage de صَعْفٌ.

صَعَفَرٌ 1. Faire peur à quelqu'un au point de le faire fuir, *av. acc.* 2. Être tortu, de travers (se dit du cou). II. نَصَعَرٌ 1. Se disperser et fuir de tous les côtés (se dit, *p. ex.*, d'un troupeau d'ânes effrayés). 2. Être effrayé, saisi de peur. III. اِصْعَفَرٌ 1. Se disperser de tous côtés étant saisi de frayeur. 2. Être tortu, de travers (se dit du cou).

صَعْفَقٌ, صَعْفُوقٌ, صَعْفُوقٌ, *pl.* صَعْفُوقٌ — صَعْفَقٌ

صَعْفَانِشٌ et صَعْفَانِشٌ 1. Qui fréquente les marchés sans avoir de quoi faire des emplettes, et qui y va dans le but de tirer quelque chose à ceux qui achètent. 2. Homme vil, méprisable.

صَعْفُوكٌ Safouk, *nom pr.*

صَعَقٌ *f. d.* (صَاعَقَةٌ, *n. d'act.*) Frapper quelqu'un (se dit de la foudre), *av. acc. de la p.* — صَعَقٌ, صَعَقٌ, صَعَقٌ, *n. d'act.* 1. S'évanouir, tomber en défaillance. 2. Mourir. IV. Faire tomber en défaillance, *av. acc. de la p.*

صَعَقٌ Cri, vocifération.

صَعِقٌ 1. Qui pousse un cri; qui brait (âne). 2. Étourdi par un fracas. 3. Qui écoute le bruit du tonnerre.

صَاعِقَةٌ, *pl.* صَوَاعِقُ 1. Foudre (accompagnée de violents coups de tonnerre). 2. Bruit que fait le feu quand il brûle avec

force (*p. ex.*, dans un violent incendie). 3. Bruit assourdissant du tonnerre. 4. Mort, *s. f.* 5. Supplice, tourment. 6. Cris arrachés par la douleur ou le supplice. 7. Fouet avec lequel l'ange qui préside aux nuages est censé les pousser.

صَعْفَرٌ — صَعْفَرٌ Oufs de poisson.

صَعَلٌ et صَعَالٌ XI. Avoir une petite tête et le cou mince.

صَعَلٌ, *fém.* صَعَلَةٌ 1. Qui a la tête petite et le cou mince (homme). (*Ce mot sert d'épithète à l'autruche et au palmier.*) 2. Autruche. 3. Long. 4. Pelé (âne).

صَعَلٌ État de ce qui est mince.

صَعَلَةٌ Palmier qui n'est pas droit et dont les rameaux sont minces et écimés.

صَعَلٌ, *fém.* صَعَلَةٌ Qui a la tête petite et le cou mince.

صَعَلَكَ 1. Réduire à la misère, rendre indigent, gusux. 2. Engraisser, rendre gras (se dit des plantes et des légumes). 3. Donner à un gâteau, à une brioche, à un pâté, la forme bombée par le haut; arrondir par le haut, *av. acc. de la pâte.* II. تَصَعَلَكَ 1. Devenir pauvre, tomber dans la misère. 2. Être homme de mauvaise mine, ressembler à un larron. 3. Devenir larron, se faire larron. 4. Être pelé, perdre son poil (se dit des chameaux). 5. Être maigre, maigrir (se dit des chevaux).

صَعَالُوكٌ, *pl.* صَعَالِيكٌ et صَعَالُوكٌ 1. Mendiant, gueux. 2. Court. — *du pl.* صَعَالِيكٌ Des brigands (parmi les Arabes).

تَصَعَلَكَ Pauvreté.

مُصْعَلَك Arrondi par le hant. — مصعلك الراس Qui a la tête ronde.

صغرن — IV. 1. Avoir la tête petite (Voy. صعل). De là 2. Être bête, imbécile. IX. Être mince.

صغون, fem. صغونة Autruche (comp. صعل).

مصعن, fem. مصعنة Terminé en pointe, effilé (so dit, p. ex., des oreilles de quelques animaux).

صغنب 1. Ramasser dans le milieu du gâteau, d'une brioche, etc., de la pâte, et en faire la tête, av. acc. de la pâte (comp. مصعل). 2. Être contracté, ramassé.

صغى f. A. Être mince et chétif.

صغور 1. n. gén., n. d'unité صغرة, pl. صغراء Espèces de passereau à tête rouge, bouveruif. 2. fem. صغرة Qui a la tête petite (chamelle).

صغ Manger beaucoup.

صغاب — صغاب OEufs de fourmis.

صغب. Voy.

صغر f. O. Être moins âgé, être le cadet de quelqu'un de tant, av. acc. de la p. et des années. On dit, p. ex.: صغرني Il est mon cadet d'un an. — صغر f. A. (n. d'act. صغار, صغرة) 1. Être petit, au pr. et au fig. 2. Être en petite quantité. 3. Être d'un bas prix. 4. Être de qualité inférieure, ordinaire, vile. 5. Être méprisé, regardé comme peu de chose. — صغران, صغار, صغر, صغر (n. d'act. صغر, صغر) 1. Voy. le précéd. صغر. 2. Sup-

porter l'abaissement, le mépris, en homme lâche et vil. 3. Se faire petit, humble. 4. Pencher vers le coucher (se dit du soleil). II. (n. d'act. تصغير) 1. Amoindrir, diminuer, rendre plus petit, rapetisser, av. acc. 2. Employer un diminutif, ou dans la forme de diminutif (un nom), av. acc. IV. 1. Amoindrir, rendre plus petit. 2. Abaisser, humilier, et faire supporter le mépris. 3. Faire des petits, avoir des petits (en parlant des femelles), et produire de petites plantes (en parlant du sol). 4. Faire petit, faire une chose petite (plutôt que de la faire grande, p. ex., une petite outre). VI. Se trouver petit soi-même, se regarder comme peu de chose, se faire petit; avoir une faible opinion de soi-même. On dit: تصغرت اليه نفسه Sa propre personne lui parut peu de chose. X. 1. Regarder comme peu de chose, déprécier, ravalier. 2. Mépriser.

صغر 1. n. d'act. de صغر. 2. Dédain témoigné à... 3. Abaissement, affront, dédains essuyés.

صغر 1. Petitesse de corps, de volume. 2. Bas âge (opp. à كبر).

صغران Petit. صغرة pour le sing. et le pl. Petit, petite, au pr. et au fig. — أنا من الصغرة Je suis des petits, je ne compte pas parmi les personnes de marque.

صغرة, pl. صغرة Qui se fait petit, qui s'abaisse et supporte l'abaissement sans murmurer.

صغار 1. n. d'act. de صغر. 2. Mépris,

dédain que l'on subit, abaissement, affront. 3. Impuissance, faiblesse.

صَغِيرٌ Petit, chétif.

صَغَارَةٌ 1. Petitesse de corps, de volume.

2. Peu d'importance.

صَغِيرٌ, صَغَارٌ, صَغِيرَةٌ, صَغِيرٌ, صَغِيرٌ, *fém.*, *pl.* صَغِيرَةٌ, *pl.* صَغِيرَةٌ et صَغِيرَةٌ Petit, chétif, au *pr.* et au *fig.*

(*opp.* كَبِيرَةٌ).

صَغِيرٌ Très-petit, tout petit.

1. أَصْغَرُونَ et أَصْغَرَةٌ, *pl.* أَصْغَرٌ, *pl.* أَصْغَرٌ.

Plus petit, le plus petit. 2. Petit. 3. Put-né, cadet (fils, frère, etc.) (*opp.* أَكْبَرَةٌ aîné). — *Au duel*, الاَصْغَرَانِ Les deux plus petits (membres du corps), c.-à-d., le cœur et la langue. — *المرء بأصغريه قلبه* L'homme consiste dans ses deux plus petites parties, dans son cœur et dans sa langue (*Foy. مرء*).

صَغِيرَةٌ *fém.* de صَغِيرٌ, *pl.* صَغِيرٌ. 1. Petite.

— نسوة صَغِيرٌ Femmes petites. 2. Plus petite. — الصغراء La mineure (dans le syllogisme).

صَغِيرٌ 1. *n. d'act.* de la II. 2. *En gram.*, Diminutif. — *تصغير الترخيم* Retranchement d'une lettre servile dans la formation d'un diminutif (*p. ex.*, de سَوِيدٌ dans سَوِيدٌ, *formé* de اسود).

صَغِيرَةٌ *fém.* de صَغِيرٌ. 1. Qui amoindrit, qui rapetisse. 2. Qui a des petits, qui produit des petits ou des choses petites; ainsi : صَغِيرَةٌ أرض Sol qui ne produit que de petites plantes, une végétation peu éleyée.

صَغِيرَةٌ *Forme* de diminutif.

صَغِيرٌ 1. Peigner et pommader les cho-

veux, *av. acc.* 2. Graisser un mets, *av. acc.*; y mettre de la graisse (*Foy. سَمِعَ*).

صَغِلٌ *Foy. صَغِلٌ* — صَغِلٌ.

صَغِلٌ Dattes qui croissent tellement rapprochées les unes des autres qu'elles se collent, et qui détachées présentent des rayures à la surface.

صَغَانَةٌ (*du pers.* حِجَانَةٌ) Guitare.

صَغَا *f. O. I.* (*n. d'act.* صَغُو) 1. Se pencher, être incliné, penché. — صَغَى قَلْبُهُ Son cœur s'écarta de la vérité, pour dire, il pencha vers l'erreur. 2. Se diriger vers le coucher (se dit des étoiles). — صَغَى *f. A.* (*n. d'act.* صَغَا, صَغَى) 1. Se diriger vers le coucher. 2. (*n. d'act.* صَغَى, صَغَى) Se pencher pour écouter, prêter l'oreille.

IV. 1. Incliner, pencher (*p. ex.*, un vase, pour en boire ou en verser). De là: اصْغَى الاناء Incliner le vase, pour causer quelques préjudices à quelqu'un. 2. Se pencher vers quelqu'un en inclinant une partie du corps. — اصْغَتْ الناقة La chamelle pencha la tête du côté du bât. De là 3. Se pencher, s'incliner; et écouter, prêter l'oreille aux paroles de quelqu'un, et être disposé à accorder ce qu'il demande, *av. acc.* de la *p.* On dit aussi: اصْغَى سَمْعُهُ Il prêta l'oreille à ses paroles, et de là. il consentit, il se rendit aux instances d'un tel. 4. Amoindrir, réduire. — اصْغَى حَظَّهُ Il diminua la part qui revenait à l'autre.

صَغَا 1. Inclinaison, action de se pencher, *p. ex.*, pour parler à quelqu'un ou pour l'écouter. On dit: هو ابن صَغَوِي Il est ton ami, ton compagnon,

proprem. c'est vers lui que tu te penches.

2. Inclination, penchant, sympathie.

صَغْر 1. Le creux d'une cuiller. 2. Côté (d'un puits).

صَاحٍ pour صَاحِي Qui se penche; de là *fém.* صَاحِيَةٌ comme coll. Ceux qui se tournent vers quelqu'un dans le besoin, et en attendent des secours ou des conseils. On dit: هم صَافِيكُ Ce sont vos clients qui ont besoin de vous.

أَصْنَى 1. Incliné. 2. Plus onclin, plus porté à quelque chose.

صَوَّاءَ *fém.* (de أَصْنَى) Qui se dirige et penche vers le coucher (étoile).

إِصْنَاءَ n. d'act. de la IV. Accueil bienveillant fait aux demandes de quelqu'un; consentement.

فَلَانُ مُصْنَى إِنْ شَاءَ On dit: فلان مُصْنَى Incliné. On dit: إن شاء Le vase d'un tel est incliné, pour dire, il a éprouvé quelque perte ou préjudice.

صَفَ f. O. (n. d'act. صَفٌ) 1. Ranger en ordre, ranger en bataille (ses hommes, ses troupes), av. acc. des p.; et absol., ranger les troupes en bataille. 2. Mettre à la broche les morceaux de viande pour les rôtir et en faire du كَبَاب, av. acc. de la viande. 3. Étendre les ailes (se dit d'un oiseau qui vole). 4. Aligner ses pieds, les poser sur la même ligne (comp. لَقَى). 5. Mettre un صَفْ par-dessus la selle (Foy. صَفَّة). 6. Traire une femelle dans deux ou trois vases rangés l'un après l'autre, av. acc. de la femelle. II. (n. d'act. تَصْفِيٌّ) 1. Ranger, disposer en ordre, en série. 2. Se ranger sur la même ligne, s'aligner.

III. 1. Se ranger en bataille en présence de l'ennemi, opposer ses rangs à ceux de l'autre, av. acc. de la p. — صَافُوهُمْ فِي الْقِتَالِ Ils se rangèrent en face d'eux pour combattre. 2. S'asseoir sur un banc en face de quelqu'un, av. acc. de la p. IV. Mettre un صَفْ par-dessus la selle. VI. Se ranger en ordre chacun de son côté, en sorte que les rangs se correspondent. VIII. أَصْطَقَ (n. d'act. أَصْطَافَانِ) Se ranger en bataille, en ordre, s'aligner.

صُفْرُ 1. n. d'act. de la I. 2. pl. صُفْرٌ Ordre, série, rang. 3. Hommes rangés sur la même ligne; troupes rangées en bataille, ou rang d'hommes qui font la prière en commun. — صَقَ أَحَدَبَ Fossé dont on entoure une habitation.

صُفْقَ Tunique que l'on met sous la cuirasse.

صُفْقٌ pl. صُفُوفٌ 1. Banc, banquette en pierre devant une maison ou une mosquée. On dit aussi: صُفْفَةُ الدَّارِ — أَهْلُ الصُّفَّةِ Du temps de Mahomet, c'étaient de pauvres gens attachés à l'islamisme qui s'abritaient et passaient la nuit à l'entrée de la mosquée, sous un auvent en saillie, fait de branches de palmier. 2. Sorte de console en marbre sur laquelle on met des vases, etc. 3. Matelas de la selle sur lequel on s'assied. 4. Petite partie (de toute chose). — صُفْعَةُ الدَّهْرِ Une heure, un certain espace de temps.

صَافٍ 1. Qui range en ordre, en série. 2. Rangé en ordre, en bataille.

صَوَّافٌ (fém. de صَوَّافٌ) pl. صَوَّافَاتٌ Qui

met ses pieds de devant également, en ordre, sans que l'un dépasse l'autre (bête).

— *Au pl.* مَاقَاتْ Anges qui se tiennent debout rangés en ordre, et chantent les louanges de Dieu. — *Au pl. adverbial.* صَوَاقْ En ordre.

صُفُوقْ 1. Qui se tient debout les pieds rangés, sans que l'un dépasse l'autre. 2. Qui remplit tous les vases à lait rangés sous elle (femelle riche en lait).

صُفِيْبْ 1. Disposé en ordre, rangé, formant une série. 2. Mis à la broche pour être rôti. 3. Exposé au soleil pour sécher.

مَصَاقْ, *pl.* مَصَاقْ Lieu où l'on est rangé en série; champ de bataille où les hommes sont rangés en bataille.

مَصَاقْ Assis en face de quelqu'un, *av. gén. de la p.*

مَصْفُوقْ, *fém.* مَصْفُوقَة Rangé en ordre, en ligne, aligné.

مَصْطُوقْ, *fém.* مَصْطُوقَة Voy. le précéd.

صَفْتْ — V. نَصَفْتْ Faire preuve de force, de vigueur.

صِفْتَانْ et صِفْتَانْ, صِفْتِيْبْ, صِفْتِيْبْ 1. Grand. 2. Fort, robuste, et dont les chairs sont compactes. 3. Violent, dur; qui laisse sentir sa force aux faibles et les opprime.

صِفْتَة Avantage, le dessus que l'on a sur un homme plus faible.

صَفْحْ f. d. 1. Se détourner de quelqu'un et le planter là, *av. de la p.* De là 2. Pardonner à quelqu'un, *av. de la p.*

3. Conduire, faire passer les chameaux à l'abreuvoir, *av. acc. des bêtes et على du l.*

4. Baser en revne, parcourir (les rangs,

etc.); feuilleter, parcourir (un livre), *av. acc. De là 5.* Examiner quelque chose,

av. de la ch. 6. Éloigner, renvoyer (un mendiant, etc.), *av. acc. de la p.* 7. Frapper quelqu'un du plat du sabre ou d'un autre instrument, *av. acc. de la p.* 8.

Battre des mains, frapper une main contre l'autre (comme font les pleureuses qui feignent le désespoir) (*comp.* صَفْقْ). 9. Aplatir et étendre, étendre à plat. 10. Faire boire à quelqu'un un coup, une gorgée, *av. acc. de la p.* 11. (*n. d'act.* صَفْرَجْ) N'avoir plus de lait, avoir tout son lait tari (se dit d'une chamelle). 12. Fer-

rer un cheval, *av. acc. II.* (*n. d'act.* نَصْفِيْبْ) 1. Aplatir, étendre en plaques, en feuillettes, en lames (un corps métallique, un sabre); faire une lame. 2. Plaquier. 3.

Battre des mains (*comp.* صَفْقْ). III. (*n. d'act.* صَفَاحْ) 1. Faire face, se présenter en face et par le plus large côté. 2. (*n. d'act.* مَصَافَحَة) Donner une poignée de main à quelqu'un, lui tendre la main, *av.*

acc. de la p. 3. Prendre avec toute la main. IV. 1. Retourner, mettre à l'envers.

2. Éloigner, renvoyer (un mendiant, etc.), *av. acc. de la p.* 3. Aplatir, faire une lame large. V. 1. Regarder une chose du côté

le plus large, de face, *av. acc.* 2. Examiner, considérer une affaire, etc., *av. de la ch.* (*comp.* فَحَصْ V.). VI. 1. *Au pl.*, Se donner la main, échanger des poignées

de main. 2. Prendre avec toute la main.

صَفْحْ, *pl.* صَفَاحْ 1. Côté, face. 2. Côté, flancs (du corps de l'homme). 3. Plat (du

sabre, d'une lame). 4. La pente d'une montagne la plus rapprochée de la plaine.

صفح 1. Largeur du front, surtout trop grande et disgracieuse. 2. Trop grande largeur des ganaches du cheval. On dit: لقيت صفحا Nous nous sommes rencontrés bec à bec.

صفح Le plat du sabre.

صفح, pl. صفحات Faces, côté plat.

On dit, au fig.: ابدى لي صفحتَه Il se laissa prendre, saisir; il s'est livré.

صفح 1. Qui détourne. 2. Qui se détourne, av. من. 3. Dont le lait est tari (chamelle).

صفح 1. Tablette mince en pierre (p. ex., ardoise). 2. pl. صفحات صفائح Chamelle qui a deux bosses très-développées et larges. 3. بيض الصفاح Les blanches de lames, c.-à-d., les lames des épées (comp. الرماح).

صفح 1. Généreux (dans ses largesses). 2. Généreux, qui pardonne les offenses. 3. Qui se détourne, qui ne veut pas regarder en face.

صفح 1. Face, côté large et plat d'une chose. 2. Sabre à large lame. 3. Rocher en mer. 4. Fer-blanc, tôle.

صفح, pl. صفحات 1. Face, côté large et plat d'une chose. 2. La peau des joues. 3. Lame, plaque, ou feuille de métal. 4. pl. صفحات Sabre à large lame. 5. pl. صفحات Planche mince en pierre; ardoise. 6. Parois du crâne.

صفح 1. Plat et large. — مضافا adter-

bialem. A plat (en parlant du coup porté avec le plat du sabre). 2. Uni, dont la surface est égale et lisse (se dit du visage). 3. Retourné, tourné. 4. Qui a la tête très-aplatie sur les côtés et le front saillant, ou tête dont les côtés sont larges et plats, de manière qu'il y a une grande distance entre le front et l'occiput. 5. Qui a le nez droit et les ailes du nez larges. 6. Dissimulé, hypocrite. 7. Sixième flèche dans le jeu de flèches.

صفح 1. Large. 2. Aplati, plat. 3. Qui a la tête large, les tempes larges.

صفح, fém. de مفتح 1. Large, plate, aplatie. 2. Qui est tenue séparément et que l'on ne trait pas (brebia). 3. Sabre à large lame. Dans ce sens on dit aussi: مفتح.

مفتاح Qui donne des poignées de main. — مضافا En donnant des poignées de main.

مفتاح Poignée de mains.

صدد f. I. (n. d'act. صدد) Lier, serrer avec une corde, etc. II. (n. d'act. تَصَدَّد) Lier, serrer avec une corde. IV. 1. Foy. la I. et la II. 2. Faire à quelqu'un des cadeaux en troupeaux ou en esclaves.

صدد 1. Don, cadeau. 2. pl. أصداد Lien, entrave, corde, etc., avec laquelle on lie un prisonnier.

صدد Foy. le précéd. 3.

صفر f. I. (n. d'act. صَفَر) Siffler (se dit d'un homme qui siffle ou du sifflement des oiseaux de proie et autres). — صفر (n.

d'act. صَفْرٌ, صَفْرٌ Être vide, ne contenir rien (se dit, *p. ex.*, d'une maison où il n'y a point de meubles), *av. من des ch.* On dit : نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ مَفَرِ الْإِنَاءِ Que Dieu nous préserve du vide des vases! pour dire, de la perte de nos troupeaux, de nos biens, du dénuement. On dit : صَفْرَتِ رِطَاتُهُ La trace de ses pieds est devenue vide, pour dire, il est mort. — *صَفْرٌ* (*m. d'act. صَفْرٌ*) Avoir une grande abondance de bile, être très-bileux. II. (*m. d'act. تَصْفِرُ*) 1. Siffler, produire un sifflement. 2. Jaunir, pâlir, teindre en jaune. 3. Vider, rendre vide, *av. acc.* IV. 1. Être vide, ne contenir rien (se dit, *p. ex.*, d'une maison dont on a enlevé les meubles), *av. من des ch.* 2. Être pauvre, n'avoir rien. 3. Vider, rendre vide. IX. أَصْفَرٌ et XI. أَصْفَارٌ 1. Être jaune. 2. Être noir. *صَفْرٌ, صَفْرٌ et صَفْرٌ*, pour le sing. et le pl., et pl. أَصْفَارٌ 1. Vide. — بَيْتُ صَفْرٍ Maison vide de meubles. — صَفْرُ الْيَدَيْنِ Qui a les mains vides, qui n'a rien ou qui vient les mains vides. — أُنْيَةُ صَفْرٍ Entièrement vide. — أَنْاءُ صَفْرٍ Vase vide, et أَنْاءُ أَصْفَارٍ Vases vides. 2. Zéro, marqué en arabe par un point (•), dont on a fait un 0 dans les chiffres européens. Le mot chiffre vient de ce mot arabe. 3. Cuivre jaune. 2. Or. 3. Vide. 1. Cuivre jaune. 2. Or. 3. Vide. 1. Maladie intérieure qui cause la pâleur ou la teinte jaune du visage. 2. Ver des intestins (qui, selon l'opinion du vulgaire, ronger les cartilages des côtes).

3. Faim. 4. Cœur, intérieur. 5. Esprit, intelligence. 6. Pacte, alliance. 7. Vide, s. m. — أَصْفَرُ الْإِنَاءِ Vide des vases, *metaph.* pour pertes dans les troupeaux, destruction de troupeaux.

أَصْفَارٌ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

أَنْاءُ أَصْفَارٍ 1. Safer, second mois lunaire arabe. 2. Ancien nom du mois de Moharrem. De là, au dual, الصَّفْرَانِ Les deux Safer, c.-à-d., le Moharrem et le Safer.

صُفْرَ 1. *pl.* Restes de nourriture qui s'attachent aux racines des dents (chez les bestiaux). 2. *pl. de صُفْرَة* Voy. plus bas. صُفْرَ 1. Sifflement. 2. Eau, matière jaune dans le ventre. 3. Bile. 4. Ver des intestins.

صُفْرَ Artisan en cuivre, qui fait des vases en cuivre jaune.

صُفْرَ 1. Cal, derrière. 2. Sifflet, appeau, ou tout instrument creux avec lequel on siffle pour attirer les oiseaux, ou pour faire venir les bestiaux à l'eau.

صُفْرَ, *pl.* صُفْرَ Herbes fanées et jaunies.

صُفْرَ Espèces d'oiseau au plumage jaune.

صُفْرَ 1. Sifflement. 2. Saphir, pierre précieuse.

صُفْرَ Espèce de plante (*cassia sophora*).

صُفْرَ Monticule de sable isolé.

أَصْفَر 1. Jaune. — لَأَصْفَرَان L'or et le safran. 2. Fauve. — بَنُو لَأَصْفَر Surnom des Grecs de l'empire d'Orient, des Romains du Bas-Empire. 3. Noir. 4. Plus vide (*comparatif de صفر*). — إِنْ أَصْفَرَ الْبَيْتُ — مِنَ الْخَيْرِ الْبَيْتُ الصَّفْرُ مَنْ كَتَبَ اللَّهُ La maison la plus vide de tout bien est celle où il ne se trouve pas de Coran. 5. Qui siffle plus, plus grand siffleur; qui gazouille sans cesse. — أَصْفَرُ مِنْ بَلْبَل Plus habillard que le rossignol.

صُفْرَ 1. *sem. de أَصْفَر* 1. 2. 3. 4.; 2. Abeille. — *av. l'art.* الصُفْرَاء 1. L'or. 2. Fiel, bile. 3. Arc fait du bois نَبْع, qui est jaune. 4. Sauterelle sans œufs.

إِصْفَرَاءُ 1. *n. d'act. de la IX.* 2. Couleur

jaune. 3. Pâleur des joues (Voy. سفر IX.).

مُصْفِرَ Pauvre, qui n'a rien.

مُصْفِرَ Affamé, qui a le ventre vide.

مُصْفِرَ Qui siffle. — مَصْفَرُ اسْتَه Qui lâche souvent des vents.

الْمُصْفَرَةُ Qui se distingue par la couleur jaune, ou par des drapeaux de couleur jaune.

مُصْفِرَ 1. Affamé. 2. Malade du صُفْرَار.

صُفْرِدَ, صُفْرِدَ Rossignol.

صَفْصَفَ 1. S'engager seul dans un désert. 2. Dévorer les branches de saule (*مصصاف*).

صَفْصَفَ 1. Plaine. 2. Désert.

صَفْصَفَ Moineau.

صَفْصَفَ, *n. d'unité* صَفْصَفَ Saule.

صَفْصَفَ Gazouillement des moineaux.

صَفَعَ (*n. d'act. صَفْع*) 1. Taper légèrement le derrière de la tête à quelqu'un, *av. acc. de la ch.* 2. Donner un soufflet, souffleter, *av. acc. de la p. III.* Souffleter quelqu'un, *av. acc. de la p.*

صَفْعَانِ, صَفْعَانِ, *pl.* صَفْعَانَةُ Qui reçoit ou qui a reçu des soufflets.

صَفْعَانَةُ Le haut de la manche d'un habit.

صَفْعَانَةُ Souffleté, surnom du diable (*comp.*

رجيم).

صَفَغَ *f. d. (n. d'act. صَفْع)* Saupoudrer, prendre avec la main quelque poudre, et en jeter une certaine quantité sur quelque chose. IV. Donner à quelqu'un quelque chose en poudre à avaler, *av. acc. de la p. et acc. de la ch. (syn. قَمَح I. et IV.)*.

صَفَقَ *f. I. (صَفَقَ d'act.)* 1. Frapper avec quelque chose de manière à faire entendre un bruit, *av. ب. de l'instr.* 2. Agiter et frapper l'un contre l'autre (se dit du vent qui agite les branches des arbres), *av. acc.* 3. Battre des ailes (se dit des oiseaux), *av. ب. des ailes.* 4. Pincer un instrument de musique, toucher de tel ou tel instrument, *av. acc. de l'instr.* — **صَفَقَ** *صَفَقَ* Il joue du luth. 5. (صَفَقَ d'act.) Battre des mains, applaudir, *av. ب.* 6. Conclure un marche, un contrat, convenir de quelque chose en donnant la main (*comp. نَاعَ*), *av. ل. de la p. et acc. de la ch., ou av. acc. ou على de la main et ب. de la ch. dont on convient (comp. 1. et III.).* 7. Frapper quelqu'un avec quelque chose, *av. acc. et ب.* 8. Éloigner, écarter, repousser. 9. Pousser (*p. av., la porte pour la fermer ou l'ouvrir.* De là 10. Fermer, et 11. contr. Ouvrir (la porte). 12. Rapprocher les paupières, fermer les yeux, *av. acc.* 13. Enduire, barbouiller de quelque chose, *av. acc. et ب.* 14. Remplir (une coupe). 15. S'éloigner, s'en aller. 16. Transvaser, verser (*p. av., le vin*) d'un vase dans l'autre pour le clarifier. — **صَفَقَ** (صَفَقَ d'act.) 1. Avoir du corps, de l'étoffe, être gros (se dit d'une étoffe). 2. Être effronté (*comp. من*). II. (صَفَقَ d'act.) 1. Mettre sa main dans celle d'un autre, donner une poignée de main en frappant un peu (comme l'on fait quand on conclut un marché, etc.). De là 2. Conclure un mar-

ché, *av. av. ou ب.* — **صَفَقَ** ثالثاً Il convint avec lui de la vente. 3. Agiter de manière à faire frapper l'un contre l'autre. 4. S'en aller, s'éloigner. 5. Transvaser, verser d'un vase dans un autre (le vin, etc.). 6. Conduire d'un endroit à un autre (*p. ex., les bestiaux d'un presui un autre*), *av. acc.* 7. Faire le tour de quelque chose, *av. acc. de la ch.* III. 1. Se tourner tantôt d'un côté, tantôt de l'autre; changer de position, s'agiter inquiet (*p. ex., sur son lit, etc.*), *av. ب. du flancs.* 2. Être en mal de parturition (se dit d'une chamelle). IV. 1. Faire tourner, retourner. 2. Éloigner, repousser. 3. Pousser et fermer (la porte). 4. Remplir (une coupe), *av. acc.* 5. Transvaser (le vin, etc.). 6. Frapper, mettre sa main dans la main d'un autre; de là, convenir de quelque chose, consentir à..., *av. على de la ch., ou av. acc. de la main et ب. de la ch.* — **صَفَقَ** نَدَاً Il lui donna la main (en signe d'accord) pour telle chose. 7. Traire les femelles de son troupeau une fois seulement par jour, *av. acc.* 8. **أَصَفَقَ** (أَصَفَقَ) On leur donna de quoi se rassasier. V. 1. Se rouler (se dit, *p. ex., des animaux qui se roulent par terre tantôt sur le dos, tantôt sur le ventre*). 2. S'agiter. 3. Être ballottée. 4. Se mettre à quelque chose, aborder une chose, *av. ل. de la ch.* VI. **أَصَفَقَ** 1. Se donner la main, les mains, les uns aux autres. De là 2. Convenir de..., conclure un marche, etc. VII. 1. Être tourné, retourne en sens opposé. 2. Être repoussé, écarté VIII.

أَصْفَقَ 1. Être agité et secoué, être battu, ballotté (par le vent, etc.). 2. Avoir les cordes en mouvement, trembler, se saillir sous les doigts (se dit d'un instrument à cordes touchées par le musicien).
صَفَقَ, pl. صَفَقَاتُ 1. Côté, flanc. 2. Côté du cou. 3. Côté de la bouche, la ganache du cheval. — صَفَقَا الْفَرَسُ Les deux ganaches du cheval. 4. Visage, face. 5. Le pied d'une montagne. 6. Eau jaunâtre qui sort d'une outre neuve. 7. Conclusion d'un marché, poignée de main donnée en signe d'accord.

جَفَقَ 1. Un battant de la porte à deux battants. 2. Volet.

صَفَقَ Côté.

صَفَقَ 1. Eau jaunâtre qui sort d'une outre neuve. 2. Côté.

صَفَقَ 1. Coup accompagné de bruit quand on met une main dans l'autre. De là 2. Accord fait entre deux personnes; marché conclu. رَاجَحَ صَفَقَةَ Marché avantageux. — صَفَقَةَ خَاسِرَةَ Marché à perte.

صَافِقَةٌ Compagnie d'hôtes qui arrivent ensemble chez quelqu'un.

صَفَاقَ, pl. صَفَاقَاتُ 1. Peau qui est sous la peau extérieure du corps. 2. Peau de toute la surface du ventre. 3. Périlaine.

صَفَاقَ 1. Qui voyage beaucoup. 2. Qui vend beaucoup, ou qui conclut de nombreux marchés (proprem. qui met souvent la main dans la main des acheteurs).

صَفَقَ Foy. صَفَقَةَ.

صَوَافِقَ pl. (de صَافِقَةٍ) Événements fâcheux, malheurs, accidents; coups du sort.

صَفْنُ 1. Épais, gros, qui a du corps, de l'étoffe (se dit des étoffes). 2. Impudent, effronté.

صَفَانِيَّ pl. (de صَفِيْقَة) Événements fâcheux, accidents (Foy. صَوَافِقَ).

مُصَافِقَ 1. Qui se tourne et retourne de tous les côtés, rouché tantôt sur un côté, tantôt sur l'autre. 2. Qui se roule, qui se vautre.

نُصْفَقَ Vin étendu, délayé d'eau.

صَفْنُ f. I. (n. d'act. صَفْنُونُ) 1. Avoir trois pieds appuyés sur le sol, et ne le toucher que légèrement avec le sabot du quatrième pied (se dit du cheval qui se tient de cette manière). 2. Tenir les deux pieds alignés (se dit d'un homme en prière ou d'un quadrupède). Foy. صَقَ. 3. Renvoyer, jeter quelqu'un par terre, av. ب de la p. et acc. du sol. II. (n. d'act. تَصْفِنُ) Se faire un nid, un trou (se dit des guêpes). VI. Au pl., Se partager par portions égales l'eau à boire (comme il arrive dans le désert).

صَفْنَانُ, صَفْنُ, أَصْفَانُ, pl. صَفْنُ 1. Scrotum. 2. Pièce de cuir que l'on étend par terre en guise de nappes pour faire le repas (syn. صَفْرَا). 3. Foy. شَفَقَةَ.

صَفْنُ et صَفْنُ 1. Vase en cuir avec lequel on puise de l'eau ou dans lequel on fait ses ablutions. 2. Sac en cuir dans lequel le berger serre ses provisions et les menus ustensiles.

صَفْنُ, pl. صَفْنَانُ 1. Foy. صَفْنُ. 2. Nid, trou de la guêpe; guêpier. 3. Épi.

صَفْنُ n. d'unité de صَفْنُ.

صَابِرٌ, *pl.* صُفْرُونَ 1. Qui a trois pieds posés sur le sol et ne fait que le toucher légèrement du sabot du quatrième (cheval).

2. Veine saphène (dans la jambe).

صُفْرُونَ Qui appuie sur le sol trois pieds et ne le touche que légèrement du sabot du quatrième (jument).

صَفَا *f. O.* (n. *d'act.* صَفَوْتُ, صَفَاةٌ, صَفْوَةٌ) 1. Être pur, clair, limpide (se dit de l'eau, des boissons). 2. Être serein, clair (se dit d'un ciel sans nuages). 3. *fig.* Être pur de cœur, d'intentions. 4. Prendre, enlever la partie la plus pure, la meilleure, écrémer une chose, *av. acc. de la ch. sur laquelle on l'enlève; av.:* صَفَا الْغَدْرُ Il a pris la meilleure partie dans le chaudron. 5. Abonder en lait (se dit d'une femelle). — صَفْوَةٌ *Foy. le précéd.* 5. II. (n. *d'act.* تُصَفِّىةٌ) Épurer, clarifier. III. (n. *d'act.* مُصَافَاةٌ) Être sincère avec quelqu'un et n'avoir que des intentions pures à son égard, agir avec lui sincèrement et avec toute la pureté d'intentions, *av. acc. de la p.* IV. 1. Clarifier, épurer, rendre clair. 2. Porter, vouer à quelqu'un une affection sincère, des sentiments purs, *av. acc. de la ch. et l de la p. (comp. خَلَصَ IV.)*. 3. Choisir et préférer, donner la préférence à l'un sur l'autre, *av. acc. et ب de la p.* 4. Manquer de.... (p. *av.*, de fortune, de savoir, pour ainsi dire, en être pur, exempt), *av. من*. 5. Être épuisé et ne pouvoir plus produire (se dit d'un mâle, ou d'une poêle qui ne pond plus). *De là, av. fig.* 6. Cesser de faire des vers, n'en

faire plus (se dit d'un poète). VI. *Au pl.*, Vivre en amis sincères, agir avec pureté d'intention et de cœur (les uns envers les autres). VIII. اَصْطَفَا Choisir (*syn.* جَبَى VIII.). X. 1. Prendre, enlever la meilleure partie d'une chose, l'écrémer, *av. acc. (Foy. la I. 4.)*. 2. Choisir. 3. Regarder comme pur, sans mélange. 4. Prendre, enlever tout, de manière à faire place nette.

صَافٍ pour صَافِي, *fém.* صَافِيَةٌ 1. Pur, clair, limpide. 2. Serein (jour, ciel). — صَافِي النَّسَمِ (Jour) pendant lequel le soleil luit de tout son éclat. — يَوْمٌ صَافٍ Jour pur, pour jour froid. 3. Brillant, qui a de l'éclat (sabre).

صَفْوٌ 1. Pureté, limpidité, état de ce qui est clair, pur, serein. 2. La meilleure et la plus pure partie d'une chose. 3. Eau pure et limpide.

صَفْوَةٌ, صَفْوَةٌ, صَفْوَةٌ 1. Élite, choix, la meilleure partie d'une chose, ce que l'on choisit d'entre plusieurs. — صَفْوَةُ اللَّهِ Celui que Dieu a choisi dans sa création, *c.-à-d.*, Mahomet. 2. Ami.

صَفْوَانٌ, صَفْوَانٌ, *pl.* صَفْوَانَةٌ Rocher.

صَفْوَانٌ 1. Clair, serein (jour). 2. Second jour du froid (de la saison froide qui commence).

صَفْوَانَةٌ Rocher.

صَفَا 1. Pureté, limpidité. 2. *fig.* Pureté de cœur, d'intention. 3. Amitié sincère. اَصْفَاهُ, *pl.* صَفَوَاتُ, *pl. du pl.* صَفَاةٌ, *pl.* صَفَاةٌ Rocher. — بَنَتْ صَفَاً Écho. On dit: لَا تَنْدِي صَفَاةَهُ Son rocher n'humecte pas, ne laisse pas tomber une goutte,

pour dire, il est très-avare, il ne donne jamais rien.

أَصْفَاءُ *pl.* 1. Pur, clair, limpide. 2. Choisi, de choix. 3. Pur de cœur, d'intention (ami, amie). On dit : فلانة صفتى Une telle est son amie. 4. La meilleure partie d'une chose, le choix. 5. Partie du butin que le chef choisit pour lui avant d'en faire le partage entre ses troupes.

صَفِيَّةٌ 1. *fém. de صَفِيٌّ* 1. 2. 3.; 2. *pl.* صَفَائِيَا La part de butin qui appartient au chef de l'armée, et qu'il prend pour lui avant le partage. 3. Palmier riche en fruits, qui rend beaucoup. 4. Chamelle qui donne beaucoup de lait. 5. Safia, *n. de femme*.

صَفِيَّةٌ Premier jour du froid, de la saison froide.

أَصْفَى Plus clair, plus pur, plus limpide; le plus clair, le plus limpide, le plus pur.

صَفْوَاءُ 1. *fém. de أَصْفَى* 2. Rocher.

الصَّافِي Étouffes blanches.

مَصْفَاةٌ *pl.* مَصَالِي Filtre pour clarifier, pour filtrer.

مُصْفًى Épuré, clarifié.

مُصْطَفًى *pl.* مُصْطَفُونَ Élu, choisi comme le meilleur. De là, المصطفى L'élu, c.-à-d., Mahomet (*syn.* المجتبي).

صَقٌّ *f. I.* Produire un bruit (se dit du bruit que produit le caméléon).

صَقٌّ Bruit que produit un clou que l'on enfonce dans le bois.

صَقَب 1. Taper, frapper quelqu'un de la paume de la main, *av. acc. de la p.* 2. Frapper un corps sec. 3. Élever, exhausser

(un mur, un édifice), *av. acc.* 4. Ramasser, rassembler, amonceler. 5. Gazouiller (se dit d'un oiseau). صَقِبَ 1. Être proche, voisin. 2. *contr.* Être éloigné. III. (*n. d'act.* مَصَاقِبٌ, صِقَابٌ) Se trouver auprès de quelqu'un, avec quelqu'un, *av. acc. de la p.* IV. 1. S'approcher, être près de quelqu'un et à portée, *av. acc. de la p.* (se dit, *p. ex.*, du gibier, quand il vient assez près pour pouvoir être facilement atteint). 2. Approcher, faire venir plus près.

صَقْبَانٌ, مِصْقَابٌ *pl.* صَقَبٌ 1. Long et mince (se dit des choses, des animaux, des hommes). 2. Petit de chamou (صَقَب). 3. Le plus long pilier sur lequel la tente s'appuie.

صَقَبٌ 1. Proximité. 2. *contr.* Éloignement. 3. Proche.

صَيْقَبَانِي Marchand de parfums.

صَقَحَ (*n. d'act.* مَصْحَجٌ) Être chauve.

صَقَحَةٌ Calvitie.

صَقَحٌ, مَصْحَجٌ *fém.* أَمَصْحَجٌ Chauve.

صَقَرَ *f. I.* 1. Briser (les pierres) avec un marteau lourd et pointu (صَاقُور). 2. Brûler, agir sur un corps par une chaleur intense (se dit d'un soleil brûlant), *av. acc.* 3. Allumer (le feu), *av. acc.* 4. Être très-aigre (se dit du lait). 5. Frapper quelqu'un d'un bâton, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* — *du passif*, صُقِرَ Être frappé. On dit : صُقِرَ بِهِ لَارِضٌ On l'a jeté avec violence par terre. II. Allumer (le feu), *av. acc.* IV. Brûler, agir par l'intensité de sa cha-

leur (se dit d'un soleil brûlant). V. 1. Être allumé (se dit du feu). 2. Chasser avec un oiseau de proie; chasser au faucon. 3. S'arrêter, faire halte dans un lieu, *av. ب* du lieu. VIII. اصطر et اصتقر Être allumé (se dit du feu). XI. اصقار Être très-aigre (se dit du lait).

صُقُورَة, صِقَار, صُقُور, أَصْقَر, صُقَر, صُقَرَة. 1. En gén., tout oiseau de proie. 2. Faucon. — صقر صاقِر Oiseau de proie doué d'une vue perçante. 3. Lait très-aigre. 4. Intensité de lardeur du soleil. 5. Eau gâtée. 6. Mauvais penchant, mauvaises passions. 7. Membrane qui entoure le foie. 8. *pl.* صِقَار, صُقُور Imprécation, jurement. 9. Miel, *c.-à-d.* substance sacrée des dattes ou du raisin sec. 10. Homme généreux.

صُقَر 1. Miel, *c.-à-d.* substance sucrée des dattes, des raisins. 2. Dattes, etc., très-sucrées et qui se couvrent d'une substance sucrée. 3. Feuillage tombé des plantes *عُصَا* et *عُفْط*. 4. Enfer. *Foy.* صقر.

صُقَر 1. Sucré, candi (se dit des dattes, du raisin). On ajoute souvent le *syn.* مَقَر. 2. *fém.* صُقَرَة Qui a une vue perçante et beaucoup d'intelligence.

صُقَر Mensonge. — جَاهُ بِالصَّقَرِ وَالْبَقَرِ II nous vint faire un tas de mensonges.

صُقَرَة 1. Un peu de lait très-aigre. 2. Intensité des rayons du soleil.

صُقَرَة Reste d'eau dans un réservoir salie d'urine et d'ordures.

صِقَار 1. Qui brise, qui fend les pierres.

2. Qui a une vue perçante (oiseau de proie, etc.).

صَاقِرَة 1. *fém.* صَاقِر. 2. Qui brise, qui fend. 3. Malheur, calamité qui fond sur quelqu'un.

صَافُور 1. Grande hache. 2. Marteau lourd et pointu à un bout avec lequel on brise les pierres.

صَافُورَة 1. Intérieur du haut du crâne qui garantit le cerveau. 2. Le troisième ciel. 3. Langue.

صَقَّار 1. Fauconner, homme qui élève et soigne les oiseaux de chasse. 2. menteur. 3. Qui fait des imprécations, qui éclate en malédictions. 4. Blasphémateur, impie. 5. Qui fait et vend du sirop de dattes (*دبس*).

صَقَّارِي Mensonge (*syn.* بُقَارِي).

صُقُور 1. Grande hache. 2. Grand marteau. 3. *Foy.* دَبْثَ et دَابْثَ sous دَبْثَ. 4. Plus sucré, qui contient plus de substance sucrée (dattes).

صُقُور Sucré et amolli par l'addition de la substance sucrée des dattes.

صَقَعَ *f. A. (n. d'act. صَقَعَ)* 1. S'écarter de la droite ligne, dévier. 2. *Au fig.*, Gauchir, s'écarter du chemin de la vertu, du devoir. 3. (*n. d'act. صَقَعَ, صَقَّعَ, صَقَّعَ*) Chanter (se dit du coq). 4. (*n. d'act. صَقَعَ*) Frapper quelqu'un à la tête, particulièrement à l'endroit *صَوْعَة*. 5. Imprimer à quelqu'un sur le visage ou sur la tête une marque à l'aide d'un fer rouge au feu, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 6. Jeter quelqu'un, renverser par terre, *av. ب de la p. et acc. du sol.* 7. Tomber, se pro-

sterner devant quelqu'un, *av. J de la p. 8.*
 Lâcher un pet, *av. ب.* 9. Dire un mensonge. 10. *pour ضَعْف* Frapper, atteindre quelqu'un (se dit de la foudre). *On dit :* ضَعْفَة Il a été frappé par la foudre (qui l'a tué ou seulement étourdi). — ضَعْف 1. Être frappé, atteint par la foudre. 2. S'écrouler, tomber en ruine par un éboulement (se dit d'un puits). 3. Avoir une tache blanche au milieu de la tête. — ضَعْف Être couvert de gelée blanche (se dit du sol). II. (*n. d'act. ضَعْفٌ*) Jurer une chose, l'attester à quelqu'un, l'affirmer par serment, *av. ج de la p. IV.* 1. Entrer sur le sol couvert de gelée blanche, ou dans la saison où la gelée blanche couvre habituellement le sol. 2. Couvrir le sol (se dit de la gelée blanche). — *Au passif, أَضْعَف* Être couvert de gelée blanche (se dit du sol). — ضَرَفٌ Frapper quelqu'un sur la tête, *av. acc. de la p.*
 ضَعْف Plage, étendue de pays, contrée.
 ضَعْف Malaise causé par une trop grande chaleur.
 ضَعْف Indisposé, qui éprouve un malaise par suite d'une grande chaleur.
 ضَاعَف 1. Qui dévie, qui s'écarte de la ligne droite. 2. menteur. — ضَاعَفٌ Tais-toi, menteur!
 ضَاعَفَة Foudre. *Voy. صَاعَة.*
 ضِعَاع 1. Linge que les femmes mettent sur les cheveux, de peur que la pommade ne salisse la coiffure. 2. Muselière que l'on met sur le nez du chameau. 3. Voile, *av. trem.* 4. Marque imprimée sur le

derrière de la tête (قَذَال) d'un chameau.
 صُغْفُ Tache blanche au milieu de la tête
 (chez les chameaux, les oiseaux, etc.).
 صُغْفِي et صُغْفِي 1. Première petits
 qu'une femelle met bas. 2. Petit de cha-
 meau qui va paître au printemps, quand
 les herbes sont couvertes de gelée blanche.
 صُغْفُ 1. Gelée blanche. 2. *Espèce de*
guêpes.
 صُغْفُة, pl. صُغْفَاع 1. Milieu de la tête
 marqué d'une tache blanche (chez les ani-
 maux). 2. Fort de la mêlée, endroit où les
 coups échangés des deux côtés tombent
 dru. 3. Creux fait au milieu, *p. ex.*, d'un
 plat de gruau, d'un mets qui a de la con-
 sistance, pour y mettre du beurre, qui fond
 ensuite. 4. Linge que les femmes mettent
 sur les cheveux pour que la coiffure ne soit
 pas salie par la pommade. 5. Bandeau sur
 la tête.
 أَصْفَعُ Qui a une tache blanche au milieu
 de la tête.
 صُغْفَاء 1. *fém. de صُغْفَاع*. De là, par ana-
 logie, الصُّغْفَاء Soleil. 2. *Espèce d'oiseau*
au plumage vert, avec quelques plumes
blanches au sommet de la tête.
 صُغْفُ, pl. مَصْفَاع 1. Qui a une voix so-
 nore, retentissante. 2. Qui n'est jamais
 embarrassé quand il faut répondre. De là
 3. Éloquent (orateur).
 مَصْفُوع, fém. مَصْفُوعَة Couvert de gelée
 blanche.
 صُغْفَر (n. d'act. صُغْفَرَة) Crier à l'oreille
 de quelqu'un en approchant la bouche de
 son oreille. IV. S'envoler à cause de l'in-

tenauté de la chaleur (se dit des sauterelles).

صَقَرٌ 1. Eau froide. 2. Eau sanmâtre et gâtée.

صَقَلَ (n. d'act. صَعْلٌ) 1. Polir, fourbir, rendre lisse et luisant; lisser (le papier); repasser (le linge), av. acc. 2. Frapper avec un bâton, av. acc. de la p. et ب de l'instr. 3. Jeter quelqu'un à terre, av. ب de la p. et acc. du lieu. 4. Amalgrmer, rendre maigre, av. acc.

صَقْلٌ 1. Flancs, hypocondres. — *Adual*, صَقْلَانِ Les deux côtés du ventre à droite et à gauche du nombril. 2. Côté. 3. Agile et léger à la course (cheval).

صَقْلٌ Longueur des flancs.

صَقْلٌ Mince des flancs.

صَقِلٌ, pl. صَقْلَةٌ Qui polit, qui fourbit.

صَقْلٌ 1. Polissage, fourbissage, liage. — صَقَالُ الْفَرَسِ Soins qu'on prend des chevaux pour les tenir propres et les bien nourrir. 2. Flancs.

صَقَالٌ Polisseur, fourbisseur.

صَقْلَةٌ, صَقْلَةٌ Flancs, hypocondres.

صَقِيلٌ Poli, fourbi, luisant.

صَقِيلٌ, صَقِيلٌ 1. Fourbisseur, polisseur (de sabres, etc.). 2. Qui aiguise les lames de sabre.

صَقْلٌ Polisseur (p. ex., pierre ou coquillage avec lesquels on polit et donne du lustre aux sabres, au papier).

صَقْلَةٌ Coquillage avec lequel on polit le papier, etc.

صَقْلٌ Poli, fourbi (sabre); lissé (papier, etc.).

صَقْلَبٌ — صَقْلَبٌ 1. Dur. 2. Fort, robuste et qui mange beaucoup (chameau). 3. Blanc. 4. Rouge. 5. Dur et fort (se dit en parlant de la tête, du crâne).

صَقْلَبٌ et صَقْلَبَةٌ Slaves, peuple: nom générique donné par les Arabes aux peuples du nord-est de l'Europe. — صَقْلَبَةُ الزَنْجِ Éthiopiens.

صَكٌّ (n. d'act. صَكَ) 1. Frapper violemment sur le cou. 2. Piler, broyer. 3. Fermer (la porte). 4. Se durcir, devenir dur et compacte (se dit des chairs). — صَكَكَ pour صَكَكَ (n. d'act. صَكَكَ) Chanceler, avoir les genoux tremblants, ou les tendons pour صَكَكَ عُرُوبٌ VIII. اصطاك Se heurter l'un contre l'autre (se dit des genoux).

صَكٌّ (du pers. چك), pl. صَكَكٌ, صَكَكٌ Acte, pièce authentique; arrêt du juge dressé en forme et revêtu de signature.

صَكَكٌ Air. فَوَيْ. صَكَكٌ.

صَكَكٌ Chaleur brûlante de midi. On dit: لَقِيتُهُ صَكَكَةً Je l'ai rencontré dans la plus forte chaleur de midi (فَوَيْ. عَصِي).

صَكَكٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Faible d'esprit, imbécile.

صَكَكٌ Graffier qui dresse les actes ou les sentences des juges.

أَصَكٌ 1. Qui a les jambes minces, chancelantes, les tendons faibles, ce qui fait que les genoux s'entrechoquent facilement. 2. Fort, robuste, d'une charpente osseuse forte. 3. Dur. — أَصَكٌ لِأَذْنَيْنِ Qui a l'oreille dure, qui entend mal.

صَكَكٌ, fem. صَكَكَةٌ 1. Fort, robuste (cha-

meau, âne, homme). 2. *Espèce de verrou* avec lequel on ferme la porte.

صَكَمَ *f. O. (n. d'act. صَكْنَة)* 1. Broyer, écraser avec une pierre, *av. acc. et ب. 2.*

Battre, frapper, ballotter. — صَكَمَتِ صَوَاكِمَ الدَّهْرِ Les vicissitudes du sort l'ont ballotté.

3. Chasser quelqu'un à coups de.... 4. Agiter le mors dans la bouche et allonger la tête, *av. على du mors* (se dit d'un cheval qui ronge son frein et porte à chaque instant la tête en avant).

صَاكِمٌ Qui frappe. — *du pl. صَكَمَ* Sabots (de chevaux).

صَوَاكِمَ *pl. (de صَاكِنَة, fem. de صَاكِم)* Malheurs, calamités, coups du sort.

صَكْنَة 1. *n. d'act. de la I.* 2. Choc violent, coup appliqué avec force.

صَكَا 1. Être attaché, s'attacher, s'accrocher. 2. Être assidu, travailler, s'appliquer avec zèle à quelque chose.

صَلَّ *f. I. (n. d'act. صَلَّيْل)* 1. Crier, pousser un cri. 2. Sonner, retentir (se dit, *p. ex.*, du mors du cheval, quand celui-ci le tourne et retourne dans la bouche, d'un casque, du fer, *en gén.*, d'un clou qu'on enfonce dans un corps dur et qui n'entre pas sous les coups du marteau, etc.). 3. Faire entendre un bruit dans les intestins (se dit d'un chameau quand il boit et que l'eau pénètre avec bruit dans les intestins desséchés par une longue soif, ou d'une outre desséchée dans laquelle on verse de l'eau, où elle produit d'abord une sorte de son). De là 4. Être sec, desséché (se dit

d'un sac en cuir, d'une outre). 5. *(n. d'act. صَلَّوْل)* Être gâté et puer (se dit de l'eau ou des viandes). 6. *f. O.* Surprendre quelqu'un, tomber inopinément sur quelqu'un (se dit d'un malheur), *av. acc. de la p. On dit : صَلَّيْهِمُ الصَّالَة* Le malheur los frappa. 7. Doubler l'intérieur de la chaussure d'un morceau de cuir, *av. acc.* 8. *(n. d'act. صَلَّ)* Clarifier (une boisson), *av. acc.*; laver (les grains, etc.) pour les nettoyer et en séparer la terre, *av. acc. des grains, etc.* II. Sentir très-mauvais, puer (se dit des viandes). IV. 1. Sentir très-mauvais, puer. 2. Gâter, altérer (l'eau, etc.). *On dit : أَصْلَ الماء الْقَدَم* Le temps long que l'eau est restée (sans être employée) l'a gâtée.

صَل 1. *n. d'act. de la I.* 3. 2. Pluie abondante. 3. *contr.* Pluie légère qui tombe çà et là comme une rosée.

صَلَّ, *pl. أَصْلَال* 1. Serpent mince et fauve vivant dans les sables. (*Les Arabes trouvent que sa tête ressemble à celle de l'homme, et croient que son aspect cause à l'homme une telle frayeur, qu'il en meurt.*) 2. *fig.* Homme méchant, que tout le monde suit; vipère, basilic. *On dit, pour donner à l'expression plus de force : صَلَّ أَصْلَال*, *صَلَّ صَفَا* Serpent de la roche, vipère. De là *métaphor.*, *pl. أَصْلَال* Sabre très-tranchant, pour ainsi dire, un basilic. 3. Semblable, pareil. 4. *Foy. صَلَّ.*

صَلَّ Gâté, altéré et puant (se dit des viandes, de l'eau, etc.).

صَلَّ *Foy. صَلَّ.*

صَلَّة, pl. صَلَالٌ 1. n. d'unité de صَل. 2. Terre sèche et durcie par la sécheresse, et 3. contr. Terre humectée. 4. Cuir. — صَلَّةٌ 5. Bottine en bon cuir. 6. Bottine. 6. Son produit par le mouvement du mors du cheval ou par un clou qui résiste quand on l'enfoncé et qui retentit. 7. Cuir en préparation qui exhale une odeur désagréable.

صَلَّةٌ 1. n. d'unité de صَل. 2. f. صَلَّةٌ 6. صَلَّةٌ 1. Resto, résidu d'eau, etc., dans un vase ou dans un réservoir. 2. Puantour. 3. Mollesse des viandes trempées et humides.

صَالٌ Qui tombe sur le sol et y fait des gargues, des fentes (pluie).

صَالَةٌ Malheur, coup du sort.

صَالٌ 1. Gâté et puant. 2. Qui produit un bruit (se dit des choses sèches quand on les touche ou qu'elles se heurtent).

صَالَةٌ, pl. أَصَالَةٌ 1. Tige de la bottine. 2. Doublure de la bottine.

صَالَةٌ Les gouttes d'eau qui se répandent quand on verse de l'eau.

صَالِي 1. n. d'act. de la I. 2. Bruit de l'eau quand elle entre dans un trou. 3. Son, bruit que produit le fer qui heurte contre un corps. Voy. la I.

صَالِيَانٌ, n. d'unité صَلِيَانٌ Espèce de plante que les chameaux mangent. On dit d'un homme prompt à faire un serment sans réfléchir : جَذَّ البعر الصليانة Il a bien vite juré, tout comme fait le chameau, qui a bien vite enlevé la plante صليانة.

مَصْلَالٌ Craquement, bruit produit par la bous sèche, etc.

مَصْلَةٌ Filtre, vase dans lequel on clarifie une boisson.

مَصْلٌ 1. Pluie abondante. 2. fig. Homme généreux. 3. Bottier, qui fait des bottines صَلَّة.

صَلَبٌ f. I. (n. d'act. صَلَبٌ) 1. Pendre quelqu'un au gibet, ou crucifier, mettre en croix, faire subir le supplice de la croix, av. acc. de la p. 2. Mettre deux morceaux de bois en croix, en sautoir, pour maintenir un seau. 3. Rôtir (de la viande). 4. Tirer, extraire la moelle des os, av. acc. des os. 5. f. I. O. Brûler, faire consumer par le feu. 6. Tenir quelqu'un sans relâche (se dit d'un accès de fièvre), av. على de la p. On dit : صَلَبٌ عَلَيْهِ حَمَاءٌ — صَلَبٌ Être dur (au toucher). — صَلَبٌ Être fort, robuste et dur. II. (n. d'act. صَلَبٌ) 1. Pendre ou crucifier, faire subir le supplice de la croix, av. acc. de la p. 2. Faire quelque chose en forme de croix, ou donner à une étoffe le dessin qui offre des croix, av. acc. de l'étoffe. 3. Faire le signe de la croix, se signer. 4. Endurcir, rendre dur. 5. Se durcir (se dit d'une datte desséchée et durcie). IV. Se tenir debout et lever la tête (se dit d'une chamelle qui prend cette posture, comme si elle cherchait à recueillir tout son lait pour allaiter le petit qui la tette). V. 1. Se durcir. 2. fig. S'endurcir, s'armer de patience ou d'énergie. 3. Se mettre en travers. VIII. (n. d'act. أَصْلَبٌ) Tirer la

moelle des os ou la graisse broyée (p. ex., pour en graisser un mets, etc.), *av. acc.*

صَلْبٌ 1. Dur, au *pr.* et au *fig.* De là: صَلْبُ الْعَصَا Celui dont le bâton est dur, c.-à-d., qui gouverne avec un sceptre de fer. 2. Endurci au travail (homme, bête de somme). 3. *pl.* أَصْلَابٌ, صَلْبَةٌ, أَصْلَابُ عِظِيْنِ Épine dorsale; reins. De là, *métaphor.*: مِنْ صَلْبِ مَالِهِ Son propre fils. — كَرِيْمُ الصَّلْبِ De ses propres biens. — Issu d'une famille noble et ancienne. 4. Le milieu, le cœur (d'une chose). 5. Force, vigueur. 6. *pl.* صَلْبَةٌ Sol dur et pierreux.

صَلْبٌ 1. Épine dorsale. 2. Moelle. — اصْحَابُ الصَّلْبِ Ceux qui ramassent les os, en tirent la moelle, ou les broient et en tirent la graisse. 3. Terrain dur et pierreux.

صَلْبٌ 1. Dur. 2. Pierre à aiguiser.

صَالِبٌ 1. Reins. 2. Accompagné de frisson (fièvre).

صَلْبِيَّةٌ 1. Qui sert à aiguiser, à affiler. 2. Pierre à aiguiser. 3. Pointu.

صَلَادَةٌ 1. Dureté. 2. Force, vigueur.

صُلْبَانٌ 1. Dur. 2. *pl.* صَلْبٌ Croix de bois de supplice. 3. Signe de la croix. De là 4. Drapeau, étendard (chez les chrétiens). De là 5. Dans le Bas-Empire, Légion, corps de dix mille hommes. 6. *pl.* صَلْبٌ Crucifié. 7. Moelle des os.

تَصْلِيْبٌ 1. *n. d'act.* de la II. Crucifiquement ou action de pendre ou de mettre en croix. 2. Signe de la croix (chez les chrétiens). 3. Certaine manière de nouer le voile de femme (حِمَار) sur la tête. 4. *pl.*

تَصَالِيْبٌ Croix, parures en forme de croix.

مُصَلَّبٌ 1. Pendu ou crucifié, mis en croix. 2. Marqué de croix, dont le dessin représente des croix (étioffe). 3. Aiguisé, repassé. 4. *fém.* مُصَلَّبَةٌ Mêlé, graissé avec de la moelle (صَلْبِ).

مُصَلَّبٌ Desséché (en parlant des dattes) (*opp.* à مَصْفَرٌ).

مُضَلَّبٌ, *pl.* مَضَالِبٌ 1. Crucifié. 2. مَضَلَّبٌ Qui a un violent accès de fièvre (فَوَى صَلَاب).

صَلْبٌ — صَلْبِيَّةٌ Flûte (à jouer).

صَلَّتْ *p. I.* 1. Frapper avec le sabre, donner un coup de sabre, *av. acc.* de la *p.* 2. Verser le contenu d'un verre, d'une coupe, *av. acc.*, vider une coupe. 3. Faire aller son cheval le pas رَكَصَ. 4. Être clair et aqueux, contenir plus d'eau que de parties grasses (se dit du lait, d'une soupe). — صَلَّتْ (*n. d'act.* صَلَاتٌ) Être haut, large, ouvert (se dit du front). IV. Tirer (le sabre) du fourreau (*syn.* اَشْهَرَ صُلًّا).

VII. S'élancer, partir et dépasser les autres.

صَلَّتْ 1. *n. d'act.* de la I. 2. Haut, large, ouvert (front). — صَلَّتْ الْجَبِيْنُ Qui a le front haut, large. 3. Place vaste et unie. 4. Sabre bien poli et bien affilé. 5. Tiré du fourreau (sabre). On dit: صَرِيْدٌ Il le frappa avec le sabre nu tiré du fourreau. 6. Uni, sans poil, qui n'est pas volu. 7. Grand couteau, coutelas. 8. Homme très-actif et qui sait se retourner et mener à bien ses affaires.

صَلَّتْ Voléur.

أَصْلَات 1. Tiré du fourreau. 2. pl. أَصْلَات.

Coutelas.

صَلَان 1. Vélocité, agilité, rapidité à la course et plein d'ardeur (cheval). 2.

Fort, robuste (âne). 3. Qui n'est pas velu.

إِصْلِي 1. Bien poli et aiguisé (sabre).

2. Tiré du fourreau (sabre).

أَصْلِي Foy. صَلَت 7.

مُصْلَت Tiré du fourreau.

مُصَالِيَت Hommes très-actifs. pl. مُصَالَت. Foy. صَلَت.

مُصْلَت Poli et aigu (sabre).

مُصْلَت 1. Foy. صَلَت. 2. Très-bien poli et très-aigu (sabre).

مُصَالَت Plagiat qui consiste en ce que le poète s'approprie un vers tout entier d'un autre poète et l'insère dans son poème.

صَلَح 1. Poudre l'argent. 2. Frotter (les parties naturelles). De là 3. Frapper avec un bâton, *av. acc. et ب* ; donner à quelqu'un une rincée. III. *Au passif*, صَلُحَ

1. Être recourbé, crochu comme le صَوْلجان. 2. Être en argent. VI. Simuler la surdité, faire le sourd. Foy. صَلَح VI.

سُورِدَت. Foy. صَلَح.

صَلَح Pièces de monnaie de bon aloi.

صَلَح coll., n. d'unité صَلَحَة Ver à soie.

صَوْلَج 1. Argent, métal. 2. *fém.* صَلُجَة Par, sans mélange, de bon aloi.

صَوْلجان 1. Bâton court et crochu, en forme de houlette, sur lequel on s'appuie étant assis en appuyant l'aisselle sur la

cambrure. 2. Mail ou bâton crochu avec lequel, étant à cheval et lancé au galop, on enlève la boule qui est par terre (dans le jeu du mail).

صَلِجَة Langot d'argent pur.

أَصْلَح 1. Dur et à la surface unie. 2. Sour. Foy. صَلَح.

صَلَح f. d. (n. d'act. صَلُحَ) 1. Être en bon état, bien conservé, sans défaut, en bon ordre (se dit de toute chose). 2. Être bien arrangé, comme il faut, *p. ex.*, être cuit à point (en parlant des mets, de la friture). 3. Être probe, intègre, vertueux (*opp.* à فَسَد). — شَيْئَانِ فِي النَّاسِ إِنَّ صَلَحًا صَالِحَ النَّاسِ وَأَنْ فَسَدًا فَسَدَ النَّاسِ Il y a deux classes en fait d'hommes dont la vertu fait le bien et dont la corruption fait le malheur des hommes, ce sont les hommes de science et les gouvernants. 4. Convenir, s'adapter, aller bien à une chose ou à une personne, faire l'affaire de quelqu'un, *av. J.* On dit : كَذَا صَالِحٌ لَكَ Cela fait ton affaire, cela te convient. — مَالِحٌ Même signif. III. (n. d'act. صَلَحَ, صَلَاحٌ) Se réconcilier, faire la paix avec quelqu'un, *av. acc.* de la p. IV. 1. Arranger, ajuster, établir le bon ordre dans quelque chose. On dit : إِنَّهَا أَصْلَحَتْ سَائِهَا Elle s'ajusta, arrangea sa coiffure ou sa mise. 2. Corriger, rectifier. 3. Faire bien, agir en homme vertueux, s'employer sans régime (*opp.* à فَسَد IV.). 4. Accorder (un instrument de musique). 5. Faire du bien à quelqu'un, *av.*

صالح

إِصْلَاحٌ *de la p.* (syn. IV.). V. *اصْلَحَ*. Se réconcilier, faire la paix (les uns avec les autres). VII. S'arranger, être mis en ordre. — *انْصَلَحَ الامر* L'affaire s'arrangea et devint facile. VIII. *اصْلَحَ* et *اصْتَلَحَ*. 1. Se réconcilier, faire la paix (les uns avec les autres). 2. Convenir, tomber d'accord relativement à quelque chose, *av. على* *de la ch.* (syn. *اتَّفَقَ*). X. 1. Trouver une chose bonne, en bon état; regarder comme bon, correct; *de là*, se plaire dans quelque chose. 2. Demander à quelqu'un de mettre la paix, déréconcilier. 3. Exiger, prier, souhaiter qu'une chose soit bonne ou en bon état.

Entier, complet, parfait.

صُلْحٌ masc. et fém. Paix. — صُلْحًا De la manière pacifique, sans coup férir ; par reddition (en parlant d'une place) (opp. à قَهْرًا).

1. **صَالِحٌ** Bon, en bon état, sans défaut.
2. **pl. rég. صَالِحُونَ** Probe, intègre, pieux, vertueux.

صَالِحَةٌ 1. *fém. de صالح* 2. Femme
vertueuse. 3. Le bien, bonne action. —
أَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ Faites le bien.

Vo. le précéd.

1. Bon état, exempt de défaut. 2. Bon ordre, organisation (*opp.* à فساد). 3. Paix, réconciliation.

الحج et الحرام Surnom de la Mecque.

صَلَوَةٌ Bon état.

صَلِحٌ, pl. صَلَحَاءٌ Probe, intègre, vertueux, pieux.

1. Usage technique d'un mot, signification particulière à la langue d'une science, d'un art, etc. (*opp.* à **لُغَوِيّ**, signification du langage usuel). 2. Mot technique.

“**Technique** (mot, locution). اصطلاحی

مُضَيِّعٌ (*opp.* مُضَيِّدٌ) 1. Qui arrange, qui ajuste, qui rétablit le bon état ou le bon ordre. 2. Qui corrige, qui rectifie, qui améliore. 3. Qui fait le bien.

مُصَالَحَةٌ Paix, réconciliation.

مَصَالِحُ, pl. مَصَالِحُ 1. Cause du bien, ce qui améliore, ce qui rétablit le bon ordre. 2. Avantage, utilité. 3. Affaire, besoin (syn. حَاجَةٌ).

مُصَلَّحَةً Affaire ordinaire, courante.

VI. **تَصَالَحَ** Simuler la surdité,
faire le sourd (Foy. **صَلَج**). IX. Être cou-
ché sur un côté.

سَوْدُ سَوْدُ Soud.

صَالِحٌ dans cette expression صَالِحٌ
Oui ronge (gale).

داهیه صُلُوح — Pernicieux, fatal. —
Malheur terrible, grande calamité.

صُلْحٌ 1. Sourd. 2. *fém.* صُلْحَاء, pl.
صُلْحِي Galeux (chameau).

Se dresser et se tenir debout. — IV. **صَلَّحْد** — **صَلَّحْد**

صَلَّحَادَ، صَلَّحَدُ، صَلَّحْدُ، صَلَّحْدِي, *pl.* صَلَّحَادَا، *fem.* صَلَّاحِدْ، *pl.*

صَلَحْدُ Fort, robuste et bon marcheur (chameau).

صَلَحْمٌ — IV. اَصْلَحَمَّ 1. Se dresser et se tenir debout. 2. Se mettre en colère.

صَلَحْمٌ 1. Violent, véhément, qui envahit et pénètre partout. 2. Inaccessible (montagne).

مُضْلَحِمٌ et مِلْحَمٌ Foy. le précéd. 1.

صَلْدٌ f. I. 1. Être dur (se dit du sol). 2.

(n. d'act. صَلَوْدُ) Être dur (se dit d'un briquet dur quand il sonne étant battu ou frotté, mais ne donne pas de feu). F. رَنْدُ.

3. Claquer (se dit des dents). 4. Frapper le sol (dur) avec les pieds de devant, faire résonner le sol sous ses pieds (se dit du cheval lancé au galop). 5. Gravier une montagne, ac. جَرَى. 6. Paraître (se dit de la calvitie qui se voit sur une tête chauve). —

صَلْدُ Être dur, au fig., être dur à la détente, être avare. II. (n. d'act. تَصَلَّبُ) Être très-avare. IV. 1. Avoir un briquet très-dur, qui ne donne pas de feu (Foy. رَنْدُ).

2. Être dur (se dit d'un tel briquet). V. S'endurcir, s'armer de patience et supporter héroïquement les peines, etc.) (syn. جَمَل V., et جَلْد V.).

صَلْدٌ, صَلْدٌ, pl. أَصْلَادُ 1. Aride, dur et qui ne produit rien (rocher, sol). 2. Dur à la détente, avare. 3. Qui ne sue pas, qui sue fort peu (cheval, ce qui est l'indice d'une race inférieure). 4. fém. صَلْدَةٌ Robusto.

صَلْدٌ Très-dur (se dit du bois qui ne

doit pas être employé pour briquet, comme trop dur et ne donnant pas de feu).

صَالِدَةٌ fém. (de صَالِدٌ), pl. صَوَالِدُ Qui craque, qui grince (dent).

صَلْدَاءُ et صَلْدَاءُ Sol dur.

صَلْوَكٌ 1. En gén., Dur. 2. Trop dur, qui ne donne pas de feu, si fort qu'on le frotte (briquet de bois. Foy. رَنْدُ). (Se dit aussi d'une marmite dans laquelle le contenu ne bout pas vite.) 3. Qui ne sue pas, qui sue peu (cheval). 4. Qui ne donne que fort peu de lait (chamelle). 5. Séparé, isolé. 6. Qui gravit la montagne pour s'y réfugier.

أَصْلَدٌ 1. Dur. 2. Avare.

مِصْلَاكٌ, مِصْلَاكَةٌ Qui donne peu de lait (chamelle).

صَلْدَحٌ — صَلْدَحٌ 1. Pierre énorme. 2. fém. صَلْدَحَةٌ Qui a un corps énorme (se dit d'une femme, etc.).

صَلْدَحٌ, fém. s. Fort, robuste et énorme.

صَلْدَمٌ — صَلْدَمٌ, fém. صَلْدَمَةٌ, pl. صَلْدَامٌ 1. Qui a les sabots énormes et durs. 2. Lion.

صَلْدَامٌ Lion.

صَلْصَلٌ (n. d'act. صَلْصَلٌ, صَلْصَلَةٌ) 1. Sonner, résonner, retentir (se dit d'un corps dur, agité (p. ex., du mors que le cheval tourne et retourne dans la bouche).

2. Gronder, retentir avec fracas (se dit du tonnerre quand le bruit en est clair, et non pas sourd et lointain). De là 3. Tonner, méaph., proférer des menaces et faire trembler. 4. Parler avec affectation et pour

étaler son esprit. 5. Tuer le chef de l'armée ennemie. II. 1. Produire un son métallique (se dit, *p. ex.*, du mors du cheval, quand celui-ci le tourne et le retourne dans sa bouche, ou des ornements métalliques, comme colliers, bracelets, chatnettes, agités sur le corps). 2. Gronder, tonner (se dit du tonnerre). 3. Être sec, desséché et retentir quand on marche dessus (se dit de la boue). 4. Avoir la boue desséchée et qui craque (se dit d'un bassin à sec). *Foy.* صَلَّ.

صَلَّ 1. Toupet du cheval. 2. Crins blancs dans la crinière du cheval.

صَلَّ 1. Qui fait entendre un bruit, un grondement; bruyant, retentissant. 2. pl.

صَلَّ Toupet du cheval. 3. Crins blancs dans la crinière du cheval. 4. Ramier, pigeon sauvage. 5. Petite coupe à boire, gobelet. 6. Bon pâtre qui entend son métier. 7. Reste d'eau ou d'huile dans le réservoir ou dans le vase.

صَلَّ 1. Argile, terre à potier (à son état naturel). 2. Boue fine et pure mêlée de sable. 3. et صَلَّ Qui fait entendre un bruit, un grondement.

صَلَّ Reste d'eau ou d'huile au fond du réservoir ou du vase.

صَلَّ 1. *Foy.* le précéd. 2. n. d'unité de صَلَّ Ramier. 3. Chovelure abondante (syn. وَفْرَة).

صَلَّ Homme généreux, qui fait de grandes largesses.

صَلَّ Qui fait entendre un bruit, bruyant.

صَلَّ Démêché par l'action de l'air et du soleil (se dit de la terre à potier) (comp. فَخَّار).

صَلَّ — *Foy.* صَلَّ.

صَلَّ — III. صَلَّ Être large, spacieux (se dit d'un creux, d'un lit de torrent, etc.).

صَلَّ, *fém.* صَلَّ Large, gros, corpulent (comp. صَلَّ).

صَلَّ et صَلَّ Large, spacieux (syn. صَلَّ).

صَلَّ 1. Être chauve sur le devant de la tête (comp. جلع). II. (n. d'act. صَلَّ) 1. Sortir de la poussière sans en avoir sur son corps (se dit, *p. ex.*, du serpent quand il n'est pas couvert de terre, a.-à-d., quand la peau est toute lisse et propre). 2. Donner une excuse satisfaisante. V. et VII. Se dégager des nuages et en sortir brillant (se dit du soleil). VIII. Se salir, être sali d'ordures.

صَلَّ Chauveté, calvitie.

صَلَّ 1. Sol nu, qui ne produit rien. 2. Partie chauve, sans poil. 3. Rocher, pierre énorme et plate.

صَلَّ Partie chauve (de la tête, etc.).

صَلَّ Pierre dure et lisse.

صَلَّ Chaleur excessive.

صَلَّ 1. Rocher, pierre énorme et plate. 2. n. d'unité صَلَّ Sol nu qui ne produit rien.

صَلْبُ Nu, sans végétation (sol, montagne).

صَوْلَجُ Brillant, luisant (fer d'une lance, etc.).

أَصْلَعُ pl. 1. Chauve sur le devant de la tête (comp. اَجْلَع). 2. Nu, qui ne produit rien (sol sablonneux). 3. Brillant, luisant (fer d'une lance, etc.).

الْأَصْلَعُ Espèce de serpent très-mince et dont la tête n'est pas plus grande qu'une noix.

صُلْعَانُ fém. de أَصْلَعُ, pl. صُلْعُ 1. Chauve. 2. Nu, sans végétation (terre).

3. Malheur, calamité.

صُلْعَاءُ Malheur, calamité.

أَصْلَعُ (c'est la forme de dimin. de أَصْلَعُ)

1. Verge, pénis. 2. Serpent long, mince et dont la tête n'est pas plus grande qu'une noix.

صَلَحٌ — C'est une abréviation des mots صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, que l'on met à la suite du nom de Mahomet toutes les fois qu'on le nomme. Foy. صلى II.

صَلَحٌ — Foy. صَلَحٌ.

صَلْعُ Colline de terre rougeâtre.

صَلْفُ Grand navire, galère.

صَلَفُ f. A. (n. d'act. صَلَفٌ) 1. Ne pas profiter, n'être pas avantageux, n'être pas nourrissant (se dit des aliments dont l'usage ne fait ni engraisser, ni croître). 2. Ag. Ne savoir pas plaire (se dit d'une femme qui, malgré sa bonne conduite et ses vertus, ne se fait pas aimer de son mari). 3. Tenir à quelqu'un des propos

désagréables, déplaire par ses paroles, av. J de la p. 4. Se vanter, s'attribuer ce qu'on n'a pas fait ou les mérites qu'on n'a pas. 5. Viser à l'effet, chercher à briller par l'esprit et ne pas y réussir. IV. 1. Respirer avec effort; être haletant, essoufflé. 2. Avoir peu de valeur intrinsèque et réelle. 3. Détester, abhorrer, ne pas pouvoir sentir quelqu'un, av. acc. 4. Rendre odieux, faire abhorrer. On dit: اللهُ رَفَكَ Que Dieu te rende insupportable à ton mari! (Foy. la signif. de رَفَعَ). V. 1. Flatter, se faire flatteur, flagorneur. 2. Viser à l'effet, chercher à briller par l'esprit, et ne pas y réussir. 3. Être dégoûté de quelque chose, particulièrement des plantes douces, et chercher des plantes amères (se dit des chameaux). 4. Entrer sur un soldur (صَلَفٌ). 5. Être dur, intraitable.

صَلْفٌ, n. d'unités صَلَفٌ Vide dans l'intérieur de la tige du palmier, résultant de l'absence de la moelle.

1. صَلَافٌ, صَلَفَةٌ, صَلَفُونَ, pl. صَلَفٌ Qui ne profite pas, qui n'est pas nourrissant (aliment). 2. Inapide, sans goût (mets). 3. Qui n'a aucune importance, ni crédit, qui ne peut rien. 4. Qui ne donne pas de pluie (nuage). On dit: رَبِّ صَلَفِي Souvent sous les bruits du tonnerre ce n'est qu'un nuage stérile, pour dire, c'est un fanfaron ou un faiseur de phrases dont les menaces ou les promesses ne sont suivies d'aucun effet. 5. Vantard, glorieux. 6. Qui cherche à briller, à faire de l'effet avec fort peu de fond.

صَلَفَةٌ, pl. صَلَفَاتٌ et صَلَافٌ fém. du précéd. Qui ne sait pas plaire à son mari, et malgré sa bonne conduite ne s'en fait pas aimer.

رَبِّ صَلَفٌ Petite quantité de pluie. — رَبِّ صَلَفٌ تحت الراعدة Il y a souvent peu de pluie sous le bruit du tonnerre.

صَالِقٌ Salif, nom d'une montagne où les Arabes, avant Mahomet, avaient coutume de conclure des pactes et de faire des serments.

صَلِيقٌ 1. Côté, versant large d'une colline. — Au duel, صَلِيقَانِ Les deux versants d'une colline. 2. Traverser dans le bât de chameau.

أَصْلَقٌ, pl. أَصْلَاقٌ 1. Dur et stérile (sol). 2. Plus inutile, plus stérile, plus vide.

صَلْفَةٌ fém. du précéd. — الصَّلْفَةُ Terrain dur, stérile, ou pierre plate et à la surface unie.

مُصْلِقٌ Qui a de l'antipathie pour sa femme, à qui sa femme ne peut plaire malgré sa bonne conduite et ses charmes.

صَلَفَحٌ Tourner et retourner avec les doigts (p. ex., les pièces de monnaie en les comptant), av. acc.

صَلَفَحٌ Pièces de monnaie d'argent.

مُصْلَحٌ Qui a une tête grosse et large.

صَلَفَحٌ Criard, brailard.

صَلَفَحٌ (n. d'act. صَلَفَحَةٌ) 1. Trancher, couper, abattre (la tête, le sommet d'une chose); retrancher (l'excédant d'une chose),

av. acc. 2. Raser la tête. 3. Devenir pauvre, tomber dans la misère.

صَلَقٌ f. I. 1. Produire un grand bruit, un fracas, pousser un grand cri. — صَلَقَ الفحل بنابه L'étalon fait claquer ses dents.

2. Frapper quelqu'un avec un bâton, fustiger, av. acc. de la p. et ب de la ch. 3. Renverser une femme pour avoir commerce charnel avec elle, av. acc. de la p.

4. Tomber sur quelqu'un, p. ex., sur une tribu et en faire un grand carnage, av. في des p. 5. Brûler, affecter gravement par l'intensité de la chaleur (se dit du soleil), av. acc. de la p. 6. الله صَلَقَ في الماء Aller ça et là dans l'eau, patauger.

IV. Produire un grand bruit, un fracas. V. 1. Se rouler tantôt sur le ventre, tantôt sur le dos, et pousser des cris (se dit d'une femme en mal d'enfant ou des animaux qui éprouvent des douleurs). 2. Patauger dans l'eau. VIII. Grincer, claquer des dents.

صَلَقٌ et صَلَقٌ 1. Bruit, fracas. 2. Cri, cri de détresse.

أَصْلَاقٌ et أَصْلَاقٌ pl. صَلَقٌ plaine.

صَلَقَةٌ n. d'unité de صَلَقٌ Un cri, un bruit.

صَلَقَاتٌ pl. Dents qui claquent chez un mâle en rut, quand il grince des dents.

صَلَقِيٌ Kiloquant (orateur).

صَلَاةٌ Eau stagnante et remplie d'ordures de bestiaux. — لا يتوضأ من الصلابة On ne fait pas d'ablutions dans l'eau sale.

صَوْلَقٌ Ceinture.

صَبَلَقٌ Uni et lisse.

صَلَايِقُ 1. *fém. de صَلَاقٌ*. 2. *pl. صَلَايِقُ*. Viande bien rôtie, au point qu'elle est très-tendre. 3. Pain misce.

صَلَنْقَاءُ et صَلَنْقَى Loquace.

مِصْلَقٌ Éloquent (orateur).

مِصْلَاقٌ 1. *Foy. le précéd.* 2. *pl. مِصَالِقُ*. Rocher, grosse pierre. 3. Rapide à la course (chameau).

مُصْلَوَقَةٌ *fém.* Salie, rendue sale par les bestiaux qui y ont marché et l'ont salie de leur fiente (eau stagnante).

إِصْطِلَاقٌ 1. *n. d'act. de la VIII.* 1. Cri. 2. Fracas, bruit.

مُصْطَلِقٌ Qui se fait entendre à cause du bruit qu'il fait, de sa voix, etc. De là surnom de Djezima ben Sa'ad, qui le premier a chanté dans la tribu Khoza'a (خزاعة).

صَلْعُ (n. d'act. صَلْعَةٌ) 1. *Foy. صَلَعٌ*. 2. Élever (la voix).

صَلْنَعٌ 1. Grand bruit. 2. Hardi, entreprenant. 3. Vide, désert (pays).

صَلَقَمٌ Claquer, grincer des dents.

صَلَقَمٌ 1. Qui grince des dents. 2. Gros, épais (chameau).

صَلَقَمٌ 1. Vieille femme. 2. Gros, épais.

صَلَقَامٌ Lion.

صَلَاقِمٌ *pl. (de صَلَقَامٌ)* 1. Têtes. 2. Dents canines (chez les quadrupèdes).

صَلَكٌ — صَلَكٌ (n. d'act. صَلَكٌ) Ser-
rer le pis d'une chamelle avec une ficelle,
pour empêcher son petit de la têter.

صَلَكٌ Matière liquide qui sort des pis des
bœufs avant le colostrum.

صَلَمٌ *f. I. O. (n. d'act. صَلَمٌ)* 1. Couper
et arracher avec la racine (le nez, une
oreille), *av. acc.* 2. Mutiler quelqu'un en
lui arrachant le nez ou les oreilles, *av. acc.*
de la p. II. (n. d'act. تَصْلِيمٌ) Même signif.
VIII. 1. Arracher avec la racine. 2. Cou-
per les oreilles ou le nez à quelqu'un.

صَلَمٌ *pl.* Hommes forts, braves et ardents.

صَلْمَةٌ Casque.

صَلَمٌ et صَلَمٌ Moelle, cœur du fruit de
lotus.

صَلَامَةٌ, صَلَامَةٌ, صَلَامَةٌ, *pl. صَلَامَاتٌ* Troupe
d'hommes détachée du gros de la foule.

صَيْلَمٌ 1. Sabre. 2. Malheur, événement
grave; péril. 3. *Foy. صَيْرَمٌ*.

صَيْلَةٌ Qui extermine, *épithète de la guerre*.
— وَقْعَةٌ صَلْمَةٌ Combat meurtrier.

أَصْلَمٌ 1. Qui a les oreilles coupées à la
racine, mutilé aux oreilles. 2. Tronqué
(pied d'un van). — لَاصِمٌ Face.

مُصْلَمٌ 1. Qui a les oreilles coupées à la
racine. 2. *Épithète de l'autruche*.

صَلَمَحٌ Raser (la tête), *av. acc.*

مُصْلَحٌ, *fém. مُصْلَحَةٌ* Qui a peu de che-
veux. On dit aussi : مِصْلَحَةُ الرَّأْسِ
(Femme) qui a peu de cheveux.

صَلْمَعٌ (n. d'act. صَلْمَعَةٌ) 1. Arracher. 2.
Raser (la tête). 3. Adoucir, rendre doux
au toucher et lisse. 4. Devenir pauvre.

صَلْمَعَةٌ Pauvreté, misère. On dit : هُوَ
صَلْمَعٌ بن قَلْمَعٍ C'est un homme pauvre,
inconnu, obscur.

صَلَبٌ — IV. صَلَبٌ S'étendre; être
long, allongé, oblong.

صَلْبٌ 1. Long, allongé. 2. Grande, énorme maison. 3. Fort, robuste (chameau).

صَلْبٌ, *fm.* صَلْبَانٌ Fort et robuste (chameau).

صَلْبٌ Long, grand.

صَلَا *f.* O. Toucher, atteindre, blesser quelqu'un au dos (صَلَا), *av. acc. de la p.* — صَلِيٌّ Avoir la partie du dos appelée صَلَا lâche et abaissée (se dit d'une jument sur le point de mettre bas). II. (*n. d'act.* تَصَلَّى) 1. Prier Dieu, faire la prière, *av. الل.* 2. Faire (la prière). On dit : صَلَى Il a fait sa prière. (On ne dit pas : صَلَى) 3. Bénir quelqu'un et lui souhaiter du bien. Toutes les fois qu'on nomme Mahomet, on ajoute après son nom ces mots : صَلَّى الله عليه وسلم Que Dieu le bénisse et le salue ! 4. Être second à la course et suivre de près le premier (se dit d'un cheval), *av. acc.* 5. Courir après, suivre (se dit, *p. ex.*, de l'âne au rut qui poursuit une ânesse). IV. *f.* la I. صَلَى.

أَصْلًا, *pl.* صَلَوَاتٌ 1. Milieu du dos (chez l'homme et chez les animaux). 2. Croupe dans le cheval, surtout la partie qui est à droite et à gauche de la queue.

صَلَاةٌ et صَلَاةٌ, *pl.* صَلَوَاتٌ 1. Prière, acte de dévotion (*syn.* دُعَاءٌ). 2. Miséricorde, bonté, indulgence (*syn.* مَغْفَرَةٌ, رَحْمَةٌ). 3. Bénédiction et éloge que Dieu est censé donner à Mahomet. — *Au pl.* الصَّلَوَاتُ Synagogues, temples des juifs.

مُصَلِّيٌّ pour مُصَلِّيٌّ 1. Qui prie, qui fait sa

prière. 2. Second cheval dans la course qui suit de près le premier.

مُصَلَّى Place en plein air réservée aux prières. — مَصَلَّى لامَوَاتٍ Endroit réservé en plein air où l'on prie pour les morts.

مَنْطَلَةٌ Manteau que l'on met en faisant sa prière.

صَلَا *f.* I. (*n. d'act.* مَضَى) 1. Approcher du feu, tenir quelque chose devant le feu (pour chauffer ou rôtir), *av. acc.* 2. Faire approcher quelqu'un du feu, afin qu'il se chauffe, qu'il sente la chaleur, *av. acc. de la p. et acc. du feu; au fig.*, faire chauffer quelqu'un au feu de la guerre, pour dire, lui faire la guerre, lui en faire éprouver les rigueurs. 3. Se chauffer les mains (en les approchant du feu), *av. acc. de la main et ب du feu.* 4. Tromper quelqu'un par des paroles flatteuses, enjôler, *av. acc. de la p.* 5. Tendre des pièges à quelqu'un et le faire tomber dans un malheur, *av. l. de la p.* — صَلَى (*n. d'act.* مَضَى) Se chauffer au feu, supporter la chaleur du feu, et *au fig.* supporter les rigueurs de la guerre, s'exposer à ses rigueurs, *av. acc. ou ب.* II. (*n. d'act.* تَصَلَّى) Mettre au feu, approcher du feu, rôtir, griller (la viande, un bâton de bois vert pour l'assouplir), *av. acc. de la p. et acc. du feu, ou av. acc. de la ch. et في ou على du feu; au fig.*, faire éprouver à quelqu'un les rigueurs de la guerre. On dit : مَا صَلَيْتُ مِثْلَهُ Ma j'ai jamais chauffé (pour l'adoucir et le redresser) un bâton comme lui, pour dire, je n'ai

jamais eu affaire à un homme aussi souple ou aussi prudent que lui. IV. 1. Mettre au feu, approcher du feu; rôtir, griller. 2. Faire approcher quelqu'un du feu pour se chauffer, faire sentir à quelqu'un la chaleur du feu, *au fig.*, les rigueurs de la guerre. V. 1. Se chauffer au feu, s'approcher du feu et en ressentir la chaleur; *au fig.*, se chauffer au feu de la guerre, c.-à-d., en essayer les rigueurs. 2. Chauffer au feu pour redresser et assouplir (un bâton en bois vert). 3. Être échauffé, réchauffé ou brûlé pour avoir été au feu ou près du feu, *av. ب du feu, ou absol.* VIII. **اصْطَلَى** 1. Être échauffé, réchauffé; être brûlé au feu, *av. ب du feu, ou absol.* 2. Supporter l'ardeur du feu, les rigueurs de la guerre. — *Au passif, on dit : لَا يَصْطَلِي* **بِنَارِهِ** On ne peut pas se chauffer à son feu, pour dire, il n'est pas facile de le combattre, il ne faut pas se frotter à lui.

صَالِي pour **صَالِي**, *pl.* **صَالِي** Échauffé, ou approché du feu, et brûlé.

صَلَا et **صَلَاة** 1. Action du feu sur le corps qui en approche. 2. Feu. 3. Rôti, rôt.

صَلِي Rôti.

صَلِي, **صَلِي**, *pl.* **صَلِي** 1. Front. 2. *pl.* **صَلِي** Pierre sur laquelle on broie des aromates.

صَلِيَان *Foy. sous صَلِيَان*.

مَصْلَاة, *pl.* **مَصَالِي** Piège, lacet pour prendre le menu gibier ou les oiseaux.

مَصْلِي, *fém.* **مَصْلِيَّة** Rôti.

أَرْضُ مَصْلَاة Terre qui prodnait des légumes dits **صَلِيَان**.

صَمَّ (n. d'act. **صَمٌّ**) 1. Boucher (un flacon, etc.). 2. Frapper avec un bâton, avec une pierre, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 3. (n. d'act. **صَمٌّ**, **صَمَمَ**) Être bouché, obstrué (se dit du canal de l'ouïe). De là 4. Devenir sourd, être sourd (se dit de l'oreille ou de l'homme). *Foy. plus bas صَمَام*. On dit : **صَمَّ صَدَاةُ** Il est mort (*F. صَدَا*). **صَمَّتْ حَصَاةٌ بِدَمٍ** Les cailloux ont été rendus sourds par le sang, pour dire, il y eut tant de sang répandu, que les cailloux qui tombaient sur le sol ne rendaient plus de son. — **صَمَمَ** (n. d'act. **صَمَمَ**) Être sourd. II. (n. d'act. **نَصَمِيمٌ**) 1. Continuer, persévérer, persister dans quelque chose, *av. في p. ex.*, continuer son chemin. 2. Raffermer, maintenir avec force; de là, *p. ex.* : **صَمَمَ الْعَزَمَ** Il persista dans sa résolution. 3. Se proposer fermement quelque chose, *av. على de la ch.* 4. Pénétrer et couper, *av. في* (se dit d'un sabre). 5. Mordre à belles dents, enfoncer les dents et tenir quelque chose avec les dents, *av. acc.* 6. Nourrir abondamment un cheval, *av. acc.* 7. Faire taire quelqu'un, le réduire au silence, lui fermer la bouche, *av. acc. de la p.* 8. Graver à quelqu'un une chose, une parole dans la mémoire, *av. acc. de la ch. et acc. de la p.*; recommander à quelqu'un de graver quelque chose dans l'esprit, lui faire retenir quelque chose. IV. 1. Boucher (un flacon, etc.). 2. Rendre quelqu'un sourd, lui ôter l'ouïe, *av. acc.* (se dit de Dieu). 3. Ne pas obtenir de réponse. On dit : **أَصَمَّ دَعَاةُ**

Son appel n'a pas été entendu. 4. أَصَمَّ Trouver quelqu'un sourd, tomber sur un sourd qui n'entend pas ce qu'on lui dit. VI. Faire le sourd, foindre qu'on n'entend pas; faire la sourde oreille à telle ou telle chose, *av. acc. ou عن de la ch. (syn.*

تَضَالَحَ et تَصَالَحَ).

صَم 1. Brave, courageux. 2. Lion. 3. Malheur, calamité.

صَم 1. Obstruction du canal de l'ouïe. 2. Surdité. 3. Ferme, décidé et qui poursuit quelque chose avec résolution. 4. Ardent, plein de feu (cheval).

صَم 1. Bouchon, tampon. 2. Adversité. 3. Serpent m le. 4. Hérisson femelle. 5. Homme brave, courageux. 6. Lion.

صَمَانٌ et صَمَانٌ Terrain dur et pierreux   côté d'un terrain sablonneux.

صَمَام 1. Malheur immense, calamité. — صَمَام Redoublez de forces, à calamité! (*proprem.*, soyez sourde). 2. Surdité. — صَمَام صَمَام Simulez la surdité!

صَمَامَةٌ Bouchon, tampon (*syn.* سَدَادٌ).

صَمِيم 1. Racine et partie principale d'une chose, ce qui en forme comme le noyau. 2. La meilleure et la plus pure partie d'une chose. 3. De race pure, non mélangé. 4. Violent, intense (se dit de la chaleur ou du froid). 5. Dur (os). 6. Coque (de l' uf). 7. Os particulier à chaque membre du corps, le squelette d'un membre. 8. Os du milieu et du devant du crâne.

صَم 1. Sourd. 2. Inef-

fable, indicible, qu'on ne peut pas prononcer, c'est-à-dire déterminer (se dit d'un nombre infini). 3. *Engram.*, Sourd (verbe), *a.-d.-d.*, dont la seconde radicale et la troisième sont les mêmes; *p. ex.*, رَصَمَ, سَصَدَ, etc. 4. Massif, qui n'est pas creux on dedans (*par conséquent*, qui ne rend pas de son comme un corps creux). — حَجَرٌ أَصَمٌ Pierre dure, dur rocher. 5. Qui n'est pas recherché, qui n'est pas désiré. 6. Sourd, qui ne retentit pas, qui ne fait entendre aucun bruit. De là: رَجَبٌ لَأَصَمَ Redjeb le sourd. (*Ce mois était ainsi appelé avant Mahomet, parce qu'il était un mois sacré, un mois de trêve, pendant lequel on n'entendait pas le bruit des armes.*) — الأَصَمُ Serpent très-méchant qui résiste à tous les enchantements.

صَمَانٌ 1. *f m. de صَم*, pl. صَمَانٌ Sourde. 2. * pith te du malheur.* — فَنَتَةٌ Grande calamité. 3. Grande calamité. 4. Sol dur et raboteux. 5. Terre, sol. — الصَمَلَةُ Chamelle grasse, ou chamelle qui n'a pas encore été couverte par le m le. — أَشْتَمَالُ الصَمَلَةِ Vêtement très-ample qui enveloppe tout le corps et dont un bout jeté de l'épaule droite sur l'épaule gauche revient par derrière sur l'épaule droite.

مُصَمَّمٌ Résolu, décidé, entrepris avec détermination (projet, dessein). — أَبِلٌ Chameaux employés aux travaux et qui ne mugissent pas.

صَمَا Exciter, pousser quelqu'un contre un autre, *av. acc. d'une p. et على de l'autre.*

de quelqu'un (se dit du soleil dont l'ardeur intense liquéfie le cerveau), *av. acc. de la p.* 2. Frapper quelqu'un avec un fouet, *av. acc. de la p. et ب de l'instrum.* 3. Importuner quelqu'un par des questions, *av. acc. de la p.*

صَابِغٌ Brûlant (jour d'été, de chaleur).

صَانِعٌ 1. Sueur fétide des aisselles. 2. Graisse fondue que l'on applique aux gerçures des pieds. 3. Cautérisation. 4. Espèce de quadrupède moins grand que وَبَرٌ.

صَوْبٌ 1. Dur (sabot). 2. Brûlant (jour, chaleur).

صَحْلَاءُ et صَحْلَاءُ Sol dur et raboteux.

أَصْبَرٌ Fort, brave, hardi.

صَحِيحٌ et صَحِيحٌ 1. Fort, robuste et d'un corps épais. 2. Chauve ou rasé (se dit de la tête).

صَنْعٌ 1. Blesser quelqu'un à la cavité de l'oreille (صَانِعٌ). 2. Brûler, hâler (se dit du soleil qui agit sur le visage). 3. Donner un coup de poing sur quelque chose de creux, *p. av.*, dans la cavité de l'oreille ou dans l'orbite de l'œil, *av. acc.*

صَنْعٌ *n. d'unité* de صَنْعٌ Grumeaux qui se trouvent chez les brebis dans le canal du pis peu de temps après la parturition. صَنْعَةٌ *fém.* Tendre, dans la fleur de l'âge (jeune fille).

أَصْبَحَةٌ *pl.* 1. Cavité de l'oreille, canal de l'ouïe. 2. Oreille (*comp.* صَمْعٌ).

3. Petite quantité d'eau.

صَمَاحَةٌ *masc.* Très-intelligent.

صَحْلَاءُ Sol pierreux.

أَصْفُوحٌ 1. Canal de l'ouïe. 2. Oreille.

صَمَجِدٌ — IV. اِسْتَجَدَّ Se gonfler, être gonflé de colère.

صَمَجِدٌ Pur, exquis, le meilleur, la meilleure partie.

صَمَدٌ *f. O.* (*n. d'act.* صَمَدٌ) 1. Se diriger vers quelqu'un, se rendre chez quelqu'un, *av. acc. ou ل.* 2. Poser, mettre, fixer une chose à un endroit, *av. acc.* 3. Frapper.

4. Boucher, former un vase, avec un صَادٍ, *av. acc.* II. (*n. d'act.* تَصْمِيدٌ) Se rendre, se diriger vers quelqu'un, venir à quelqu'un, sur quelqu'un, *av. acc.* III. (*n. d'act.* صِمَادٌ) En venir aux mains avec quelqu'un, *av. acc. de la p.*

صَمَدٌ 1. *n. d'act. de la I.* 2. Terrain dur et formant une élévation. 3. Taches faites sur le visage par l'action du soleil.

صَمَدٌ 1. Seigneur, maître, chef de la maison, à qui tous s'adressent et qui arrange toutes les affaires. 2. Éternel. 3. Qui n'a besoin de personne et de rien, qui peut se passer de tout. 4. Qui n'a ni faim ni soif. 5. Massif, qui n'est pas creux en dedans (*comp.* صَمَدٌ et صَمَدٌ). 6. Endurei aux privations, qui n'éprouve ni la faim ni la soif à la guerre. 7. Peuple sauvage, ou tribu qui vit dans l'état de nature et ne connaît ni les arts, ni les métiers nécessaires pour les premiers besoins de la vie.

صَمَادٌ 1. Couverture ou bouchon avec lequel on couvre ou bouche l'orifice d'un vase. 2. Linge, etc., que l'on met sur la tête, sous le turban (*syn.* صَرَابٌ et جِلْدٌ).

صَمْدَةٌ 1. Grosse pierre soit à fleur de terre, soit saillante et fixée solidement dans la terre. 2. Chamelle qui ne conçoit pas pendant plusieurs années de suite.

مَصْمَدٌ Massif, qui n'est pas creux en dedans (*Foy. مَصْمَدٌ*).

مَصْمَدٌ 1. Qui est le rendez-vous de tous, où l'on se rend de toutes parts. 2. Dur, solide et sans défaut (se dit de toute chose).

مَصْمَدٌ, pl. **مَصْمَدَاتُ**, **مَصْمَدَاتُ** Qui ne manque jamais de lait ni pendant les froids ni dans les années de disette (chamolle).

مَصْمَدٌ Ferme, dur et épais.

صَمْدٌ Être brûlant (se dit d'un jour d'été).

صَمْدَةٌ Chaleur excessive d'un jour d'été.

صَمَادٌ 1. Fort, dur, robuste. 2. Lion. 3. Pur, de choix, choisi (se dit de toute chose). 4. Clair, distinct (chemin). 5. Jour d'une chaleur excessive.

صَمِيدٌ 1. Fort, dur, robuste. 2. Brûlant (jour d'été).

صَمْرٌ (n. d'act. **صَمَرَ**, **صَمُورٌ**) 1. Être avare et refuser toujours à ceux qui demandent. 2. Couler très-lentement (se dit de l'eau qui, après avoir descendu la pente, coule dans la plaine). 3. Devenir très-aigre (se dit du lait). — *Foy. la signif. précéd.* II. 1. Être très-avare, refuser ce qu'on demande. 2. Se trouver, venir quelque part à l'heure du coucher du soleil, être surpris par le coucher du soleil. IV. *Foy. la II. et la I. 3.*

صَمْرٌ et **صَمْرٌ** 1. n. d'act. de la I. 2.; 2.

Odeur de la viande fraîche ou du poisson frais.

صَمْرٌ Endroit où l'eau s'arrête ou ne coule que fort lentement après avoir descendu une pente.

صَمْرٌ, pl. **أَصْمَارٌ** Bord (d'un vase, d'une coupe). On dit: **أَدَهَقْتُ الْكَاسَ إِلَى أَصْمَارِهَا** J'ai rempli la coupe jusqu'aux bords (*Foy. صَمْرٌ*, **أَصْمَارٌ**).

صَمْرٌ, fém. **صَمْرَةٌ** Qui pue, imprégné d'une odeur désagréable (p. ex., la main qui a touché du poisson).

صَمَارِي, **صَمَارِي** Cul, derrière.

صَمْرَةٌ Lait très-aigre.

صَمْرَةٌ Lait très-aigre.

صَمِيرٌ Sec et maigre, chez qui la peau est collée sur les os et qui sent mauvais (homme).

صَمِيرٌ Coucher du soleil.

مُتَصَمِّرٌ 1. Qui se met au soleil, qui se tourne du côté du soleil. 2. Qui se contient, qui sait se contenir. 3. Avare.

صَمَصَمٌ 1. Continuer, persister, persévérer dans ce que l'on a commencé, *av. 3 de la ch.* (*Foy. صَمْرٌ*). 2. Être prêt à faire quelque chose, se disposer à..., *av. 3 de la ch.*

مُتَصَمِّمٌ Très-avare.

صَمِصِمٌ 1. Court et gros, trapu. 2. Agile. 3. Hardi, entreprenant. 4. Ardent (cheval).

صَمِصِمٌ, **صَمِصِمٌ** et **صَمِصِمٌ** 1. Hardi, entreprenant, ardent. 2. Lion.

صَمِصِمٌ, **صَمِصِمٌ** 1. Ardent (cheval). 2.

Hardi, entreprenant. 3. Qui poursuit avec ardeur la chose commencée. 4. Très-tranchant (qui ne rebondit jamais, mais pénètre toujours dans un corps si dur qu'il soit). De là 5. Samsam et Samsama, nom d'un sabre fameux qui avait d'abord appartenu à *Amer ben Maad Karb*.

صُعْبَة et صُعْبَة 1. L'élite (d'une tribu, d'une troupe). 2. Troupe, bande.

صُعِفَ f. A. 1. Frapper quelqu'un avec un bâton, *av. acc. de la p. et ب de la ch.* 2. Contenir quelqu'un ou le détourner de son entreprise par des discours ou des raisons qui font de l'effet, *av. acc. des p.* — صُعِفَ 1. Partir tout seul sans tenir compte d'aucun danger, sans avoir peur de s'engager. 2. Se tromper, laisser échapper un *lapsus linguae* en parlant, *av. في*. II. (n. d'act. تَصْعِفُ) 1. Donner à un tas la forme conique, *av. acc. du tas*, le faire terminer en pointe. 2. صُعِفَ عَلَى رَأْسِهِ Se décider et agir d'après son propre jugement, exécuter ce qu'on s'était mis dans la tête (Fog. صم II.). VII. Persister, continuer (dans telle ou telle disposition, dans la colère), *av. في*. — صُعِفَ 1. Faire terminer en pointe, donner la forme conique à un tas, *av. acc. du tas*. 2. Réunir, rassembler en un tas.

صُعُوفٌ et صُعُوفَةٌ pl. صُعُوفٌ 1. Tour, tourelle. 2. Chapelle de chrétiens, ou petit couvent de moines chrétiens. 3. Bonnet haut et pointu. 4. Cime, tête conique (du pâté, de la brioche, etc.). 5. Aigle.

صُعُوفٌ 1. Qui s'élève en haut,

qui se dresse. 2. Sabre. 3. Insolent, effronté. 4. Hardi, audacieux. 5. Vif et pénétrant (esprit); ardent (cœur). On dit: لَهُ أَصْبَعَانِ Il a un esprit pénétrant et un cœur ardent. 6. Petit (morreau). 7. Stupéfait, étourdi du coup et qui a perdu la présence d'esprit. 8. Qui a les oreilles petites, fines. 9. Mince, fin, dégagé (se dit des nœuds du roseau dont on fait des lances). — رِمَاحُ صُعُوفِ الْكُحُوبِ Des lances aux nœuds fins et dégagés. 10. pl. صُعُوفَانِ La plus longue plume dans l'aile d'un oiseau.

صُعُوفَةٌ fém. de صُعُوفٌ pl. صُعُوفٌ Petite, mince, fine (oreille, bouche); fine, dégagée (plante).

صُعُوفَةٌ fém. تَصْعَفُ Terminé en pointe, conique (se dit, *p. ex.*, d'une brioche ou d'un petit tas de légumes auquel on a donné sur le plat une forme conique). — طَبِي صُعُوفٌ Gazelle aux cornes très-pointues.

صُعُوفَةٌ Terminé en pointe, formé en cône.

صُعُوفَةٌ Terminé en pointe (se dit, *p. ex.*, d'une touffe de plumes ou d'une flèche garnies de plumes, lorsque ces plumes mouillées et se collant les unes contre les autres forment une pointe).

صُعُوفٌ — IV. صُعُوفٌ S'éloigner rapidement.

صُعُوفٌ Lion.

صُعُوفٌ — صُعُوفٌ 1. Dur, épais. 2. Sol dur et raboteux.

صُعُوفٌ Court, ramassé et fort (homme).

صُعُوفٌ 1. Dur, fort et robuste. 2. Qui

résiste aux enchantements, sur qui les charmes et les talismans ne peuvent rien.

3. Vil. 4. Très-rouge, d'un rouge intense.

صمغ — II. صَمَّغَ (n. d'act. تَصْمِيعٌ) Gommer ou mettre de la gomme (صمغ) dans quelque chose, *av. acc. de la ch.* IV.

1. Donner, produire de la gomme (se dit d'un arbre). 2. Baver, se couvrir de bave, de salive (se dit du bord des lèvres). 3. Avoir les lèvres baveuses, de la salive aux bords des lèvres (se dit d'un homme). 4. Commencer à avoir d'excellent lait, à avoir

les pis humectés de lait (se dit d'une femelle). X 1. Tirer, faire couler de la gomme en faisant des incisions dans un arbre à gomme, *av. acc. de l'arbre*. 2. Avoir sur les lèvres ou le nez le صمغ. 3. Demander à quelqu'un de la gomme, *av. acc. de la p.*

صمغ et صمغ, pl. صمغ. 1. En gén., gomme. 2. Gomme arabique (donnée par l'arbre سلم).

صمغ Substance sèche qui se forme en grumeaux et obstrue le canal du pis de la femelle après la parturition, et après la sortie duquel le lait commence à être bon (Foy. صمغ).

صمغان et صمغان duel, Bords des lèvres à l'endroit où la lèvre supérieure se rencontre avec la lèvre inférieure, et où la salive, la bave, l'écume paraissent d'abord.

صمغ 1. n. d'unité de صمغ Un morceau de gomme. 2. Ulcère.

صمغ 1. Foy. صمغ. 2. Sorte d'excrois-

sance hideuse à voir sur les lèvres, sur le nez ou sur les oreilles, un peu transparente, et qui offre quelque ressemblance aux morceaux de gomme. — أبو صمغ. Se dit d'un homme qui a des pareilles excroissances aux lèvres, au nez ou aux oreilles.

صمغ Foy. أبو صمغ sous صمغ.

صمغ fem. Qui a du lait, qui vient d'avoir du lait (femelle après la parturition). Foy. la I.

صمق — IV. أَصَقَ 1. Fermer, pousser avec force (la porte), *av. acc.* 2. Être gâté quant au goût (se dit du lait, de l'eau).

صائق Qui a besoin, qui a faim ou soif.

صمق 1. Lait qui a perdu son goût. 2. Grosse cruche.

صمق Qui ne peut ni boire ni manger par suite d'un saisissement, etc.

صمق Être très-aigre (se dit du lait). F.

صقر IX. IV. أَصْقَر 1. Foy. le précéd. 2. Brûler (se dit du soleil dont l'ardeur est très-intense).

صمق Brûlant (jour d'été).

صمك — XI. اِصْمَاكَ et اِصْمَاكَ 1. Être en colère. 2. Être épais, s'épaissir (se dit du lait).

صمك masc. Fort, robuste (chameau).

صمك, pl. صمك Planche que l'on ajoute à la mesure فز pour l'agrandir, lorsque celle-ci est trop petite.

صمك et صمك 1. Dur, ferme, solide, robuste. 2. Épais, épais, figé (lait,

etc.). 3. Sot et méchant, et porté à faire du mal.

صَنَّكَ 1. Puant, fétide. 2. Fort, robuste.

مُصْنَك, fém. av. 3. 1. Humide, humecté par la pluie (sol). 2. Couvert de nuages et menaçant pluie (temps, ciel).

صَنَل 1. Frapper quelqu'un avec un bâton, av. acc. de la p. et ب. 2. (n. d'act.

صَمَل, صَمُول) Être dur, ferme. 3. Se durcir, devenir dur pour n'avoir pas été arrosé (se dit des arbres). 4. S'abstenir de la nourriture, av. صن. XI. اصْمَالٌ pour

اصْمَالٌ 1. Être très-dur (Foy. اصْمَالٌ).

2. Être touffu et entrelacé (se dit des plantes). — صَوَّل Avoir la peau desséchée et collée sur les os.

صَامِل Sec, desséché, aride.

صَمَل Fort, robuste (homme).

صَبِل Sec, desséché, aride.

مُصْنَل Malheur, infortune.

صَنَّج — صَنَّج Dur.

صَمَالِيخ, صَمَلُوح, صَمَلُوح, pl. صَمَالِيخ

1. Cavité de l'oreille. 2. Cérumen, matière grasse sécrétée par le canal de l'oreille.

صَنَى f. I. (n. d'act. صَنِان) 1. Tomber à l'improviste sur quelqu'un, assaillir.

2. Marcher avec rapidité. 3. (n. d'act. صَنَى) Tomber roide mort, être tué sur place (se dit, p. av., d'une bête fauve qui

meurt de suite à la place où elle a été frappée). 4. Arriver à quelqu'un, av. acc.

de la p., frapper (se dit d'un accident).

5. Pousser, exciter et forcer quelqu'un à quelque chose, av. acc. de la p. et على de la ch. On dit : ما صَمَاك عليه Qu'est-ce qui t'a porté à faire cela ? IV. (n. d'act.

اَصْمَل) 1. Frapper, atteindre sa proie de manière qu'elle tombe roide morte (comp.

كُلُّ مَا اَصْمَيْتَ وَدَعَّ مَا اَنْصَيْتَ Mange ce que tu as pris, et laisse là ce qui échappe. 2. Se mettre à marcher d'un pas ferme en rongeant le mors

(se dit du cheval), av. على du mors. 3. Se dépêcher, accélérer le pas. VII. 1. Être rapide, vélocé. 2. Descendre tout d'un coup, s'abattre brusquement (se dit d'un oiseau). 3. Se répandre sur quelque chose et inonder, av. على de la ch., av. pr. et

ou فو.

صَنِان 1. n. d'act. de la I. 2. pl. صَنِان Impétueux, qui attaque avec impétuosité. 3. Rapide, vélocé.

صَن — IV. اَصْن 1. Être gâté et sentir mauvais (se dit de l'eau). 2. Avoir les aisselles puantes (se dit d'un homme). 3. Porter le nez haut par orgueil ou dédain, prendre un air dédaigneux. 4. Se fâcher.

5. Fuir le mâle avec répugnance (se dit d'une chamelle quand elle est pleine et évite le mâle). 6. Être à cette époque de la gestation où le fœtus s'agit dans l'utérus (se dit d'une jument). 7. S'attacher à faire quelque chose, poursuivre quelque chose avec assiduité, av. على de la ch.

صَن 1. Panier à couvercle dans lequel on met le pain. 2. Urine du quadrupède

appelé **وَبْر**. 3. Le premier des jours compris sous le nom de **العجوز**.

صَنَان Brave, courageux.

صَنَان et **صَنَة**, pl. **أَصْنَة**. 1. Odeur fétide des aisselles. 2. *En gén.*, mauvaise odeur.

أَصْن. 1. Paresseux, négligent. 2. Qui fait le paresseux.

صُصْن Bonillonnant de colère. — **صُصْن**

غُصْبَا Rempli de colère, courroucé.

صَبَاب et **صَبَابَة** Long de corps.

صَبَاب Sorte d'assaisonnement composé de raisins secs et de graine de moutarde pilés ensemble.

صَبَابِي Alezan clair, qui est de la nuance **شَاكِرَة** salée de poils blancs.

مُصَنَّب Qui aime l'assaisonnement **صَبَاب**.

صَبْر *Enne jadis*, *musm*, avoir l'écorce enlevée au bas de la tige, et donner peu de dattes (se dit d'un palmier).

صَبْر Mince, chétif, faible (se dit de toute chose).

صَبْر, pl. **صَبَابِر**. 1. Intensité d'un froid d'hiver. 2. Jours très-froids d'hiver.

صَبْر Un des jours compris sous le nom de **العجوز**.

صَبْر. 1. Pin. 2. Poix de pin.

صَبْر. 1. Palmier isolé dépourvu d'écorce à la partie inférieure de la tige, et donnant peu de dattes. 2. Homme qui n'a ni fils, ni frère, ni famille, et qui vit dans l'isolement et dans l'abandon. 3. Faible, chétif. 4. Petit garçon. 5. Vent froid. 6. Tuyau d'une fontaine,

d'une auge, d'un lavoir, par où l'eau arrive ou s'écoule. 7. Tuyau ou bec de l'aiguère.

صَنْبِر Rat.

صَنْبِع Se contracter, se ramasser, se tapisser, se tenir coi (se dit d'un homme avare quand on vient lui demander quelque chose).

— IV. **أَصْنَتْ** Fixer, établir fermement, raffermir.

صَنْت Espèce de mimosa (*mimosa nilotica*).

صَنْوَتْ, pl. **صَنْائِث**. 1. Petite corbeille. 2. Flûte à flacon.

صَنْوَتْ et **صَنْيَتْ** Foy. sous **صَنْت**.

صَنْوَر Espèce d'instrument de musique qui consiste en une corde tendue sur laquelle on frappe avec deux peaux, que l'on frappe avec deux peaux.

صَنْج (n. d'act. **صَنْجُ**) 1. Chasser quelqu'un et l'envoyer promener. 2. Frapper avec un bâton, av. acc. et ب. II. (n. d'act. **تَصْنِجُ**) Renverser quelqu'un, av. ب de la p.

صَنْج (du pers. **زنك**, pl. **صَنْجُ**) 1. Castagnettes en argent ou en cuivre que l'on attache au pouce et à l'index de chaque main. 2. (du pers. **چنگ**) Espèce de harpe persane. 3. On dit : **ما ادري أي صَنْج هو** Je ne sais pas quel homme c'est.

صَنْج, pl. Écuelles faites de bois. **صَنْج** et **صَنْجَا** Qui joue du **صَنْج**.

صَنَاجَة *Espece d'animal d'une grandeur prodigieuse.*

صَنْجَة (du pers. سَنَجَد) Poids.

صَنْخ 1. Racine
d'une dent. 2. Base du fer de la lance,
etc. *Foy. صَنْخ.*

صَنْخَة Orduie, saleté.

صَنْخَر 1. Grand, long. 2.
Gros chameau.

صَنْخَر 1. *Foy. le précéd.* 2. Sot, stupide.

صَنْدَد 1. Seigneur, prince,
chef. 2. Homme brave, noble et généreux.
3. Pic isolé d'une montagne.

صَنْدِيد 1. Seigneur, prince,
chef. — الصناديد Les chefs de l'armée ou
les héros qui mènent les autres au combat
et les protègent. 2. Pluie violente qui
tombe à grosses gouttes. 3. Vent violent.

4. Grand froid. 5. Robuste, fort, doué
d'une grande force physique. 6. Violent,
intense. — *برد صنديد* Froid très-intense.

7. Violence; coup violent. *On dit* : نَعُوذُ
بِاللّٰهِ مِنَ الصّٰنَادِيْدِ Nous cherchons
auprès de Dieu un refuge contre les ri-
gueurs du destin. — *يوم حامي الصناديد*.
Jour d'une chaleur excessive.

صَنْدِيق 1. Caisse
(comp. حَقَّة, مَلْبَة, دَرَجَة).

صَنْدَل Être grand, gros, et avoir une
tête énorme. II. *تَصْنَدَل* Causar, deviser
avec les femmes, leur conter fleurettage;
faire l'amour (syn. تَقَرَّل).

صَنْدَل 1. Fort, robuste et

qui a une grosse tête (chameau, âne). 2.
Santal, bois odoriférant des Indes.

صَنْدَلْ Grand, gros et qui a une grosse
tête.

صَيْدَلَانِي Pharmacien, apo-
thicaire.

صَنْار 1. *(du pers. چنار)* Platane
(autrem. دَلَب). 2. Bout du
fuseau.

صَنْور Avare.

صَنْانِير 1. Platane. 2. Bout du
fuseau. 3. Gansse de cuir à l'aide de la-
quelle on tient ou l'on accroche le fouet.
4. Homme qui, malgré sa bonne naissance,
n'est ni lettré ni bien élevé; rustre. 5.
Oreille.

صَنْط *Foy. صَنْط.*

صَنْع 1. (n. d'act. صَنْع, صَنْعَ) Faire
quelque chose, confectionner (se dit du
travail des mains qui exige une certaine
science ou art (comp. *عمل* et *فعل*). 2.
Créer (en parlant de Dieu) (syn. *بَرَأ*; comp.
خلق). 3. Faire (une action), *av. acc. de*
le ch. et avec, ou ب, ou ال (comp. *فعل*
ما صنعت مع ابيك: *On dit* : Qu'as-tu fait de ton père? *On dit aussi* :
صَنْعَ : *ما صنعت وَاِبَاكَ* (Foy. و). *On dit* : صَنْعَ :
صَنْعَ بَدِ صَنِيعًا قَبِيحًا. — *Il lui a fait du bien, il a agi*
bien à son égard. — *Il lui a fait une chose atroce.* 4. (n. d'act.
صَنْعَ et صَنْعَ) Soigner et dresser (un che-
val), *av. acc.* — *du passif, صُنِعَ* Être bien
nourri et engraisser. II. (n. d'act. تَصْنِيعُ)
1. Arranger comme il faut; approprier,

adapter, *av. acc.* 2. Être bien nourri, bien soigné, et engraisser. *On dit aussi, au passif :* صُبِّتَ الْجَارِيَةُ Cette fille a été bien nourrie et a engraisié. III. (n. d'act. مُصَانَعٌ) 1. Agir bien à l'égard de quelqu'un, ou flatter quelqu'un, cajoler, *av.*

acc. de la p. 2. Donner des cadeaux pour gagner quelqu'un. *On dit :* مَنْ صَانَعَ بِالْمَالِ Celui qui sait graisser la pâte ne doit pas rougir de demander un service. 3. Se mettre à son aise; faire quelque chose à son aise, sans faire trop d'efforts, sans recueillir toutes ses forces. IV. 1. Aider, assister quelqu'un, *av. acc. de la p.* 2. Instruire quelqu'un, donner l'instruction nécessaire à celui qui ne sait pas, *av. acc. de la p.* 3. Marcher à son aise et sans recueillir toutes ses forces (se dit d'un cheval). 4. Faire solidement quelque chose. — *Au passif,* Être bien soigné et bien soigné, de manière à engraisser. V. S'arranger, se rapprocher, s'habiller, faire sa toilette, se faire beau (se dit d'une femme, d'un homme). VIII.

أَصْطَنَعَ 1. Recevoir un bienfait, une faveur de quelqu'un, *av. acc. de la ch. et من de la p.* 2. Faire du bien à quelqu'un; s'attacher quelqu'un par des bienfaits. *On dit :* أَصْطَنَعْتُ وَأَصْطَنَعْتُ عِنْدَ فُلَانٍ Je fais du bien à un tel, j'en ai fait mon protégé, mon obligé. 3. Donner, préparer un banquet, un festin (soit pour fêter quelqu'un, soit pour donner à manger aux pauvres), *av. acc.* 4. Choisir quelqu'un comme propre à une commission, et la lui confier, *av. acc. de la p. et*

de la ch.; ou pour l'attacher particulièrement à sa personne. — أَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي Je vous ai attaché à ma personne. 5. Faire faire, commander (tel ou tel objet), *av. acc.* — أَصْطَنَعَ لَهُ خَاتَمًا Il lui commanda une bague.

صَنَعَ, pl. أَصْنَاعٌ 1. Habile. *On dit :* صَنَعَ الْيَدَيْنِ Ouvrier habile. — أَصْنَاعُ الْيَدَيْنِ Habiles ouvriers, artisans ingénieux. 2. Broche (pour faire des rôtis). 3. Rôt, rôti. 4. Pièce de cuir que l'on étend en guise de nappe (*syn.* سَفْرَةٌ). 5. Turban. 6. Robe. 7. Réservoir d'eau.

صَنَعَ Action, ce qui est fait. *On dit :* مَا أَحْسَنَ صَنَعُ اللَّهِ عِنْدِي Oh! que Dieu a bien agi envers moi!

لِسَانُ صَنَعَ — لِسَانُ صَنَعَ Habile (artisan, etc.). — لِسَانُ صَنَعَ Langue habile, c.-à-d., poète ou orateur remarquable.

صَنَعَ, *syn.* صَنَعَ الْيَدَيْنِ — صَنَعَ Habile. — صَنَعَ الْيَدَيْنِ.

صَنَعَ 1. Art. 2. Art d'élever les chevaux et de les soigner.

صَنَعِي, pl. صُنَعِي, صُنَعِي Habiles, exercés, surtout dans les travaux manuels; s'emploie *av.* الِيدَيْنِ.

صَنْعَاءُ Sana'a, capitale du Yémen, fameuse par ses jardins et son beau climat.

صَنَعَ, *syn.* صَانَعٌ, pl. صُنَاعٌ 1. Qui fait, qui a fait, créé quelque chose. — صَانَعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ Créateur des cieux et de la terre. 2. Artisan, ouvrier. — صَانَعُ حَازِقٍ Ouvrier habile, ingénieux. — امْرَأَةٌ صَانِعَةٌ Habile ouvrière.

صَنَعَ, pl. صُنَعٌ 1. Habile, surtout dans

les travaux manuels. On dit : رجالُ مُنْعَ Habiles ouvriers, et نسوةُ مُنْعَ Habiles ouvrières. — امرأتان مُنْعَاتَانِ Deux habiles ouvrières. — صنَاعُ الِيدِينِ Habile dans les travaux manuels. 2. Barrage en bois pour arrêter l'eau. On dit aussi صَنْعَاءُ.

صَنْعَانِي De Sana'a.

صِنَاجِي Artificiel, fait, qui est l'ouvrage des hommes (opp. à طَبْعِي naturel).

صِنَاعَةٌ, pl. صِنَايِعُ 1. Art, métier, industrie. — اصْكَابُ الصِّنَايِعِ Artisans. 2. Savoir dans l'exécution.

صَنِيعٌ 1. Œuvre d'un tel, av. ب de la p. — صنيعٌ قَبِيحٌ Mauvaise action. 2.

Bienfait (syn. معروف). — ما احسن صنيعاً — (معروف) Que Dieu a bien agi avec toi !

3. Créature, protégé, qui a été élevé par quelqu'un ou fait ce qu'il est. On dit : هو صنيعٌ

C'est moi qui l'ai fait ce qu'il est, c'est mon élève. 4. Mets, repas, ce qu'on a préparé pour manger. — احضرنا الصنيعَ Il nous donna à manger ce qu'il avait préparé.

5. Bien nourri, bien soigné, engraimé (cheval, etc.). 6. Amélioré par l'usage et rendu plus doux, plus poli, plus maniable

(arc, flèche, sabre). 7. Exercé, habile. On dit aussi صنيعُ الِيدِينِ (Foy. صنيع et صنع).

صَنِيعَةٌ, pl. صِنَايِعُ 1. Action, œuvre. 2. Ouvrage, travail. 3. Nouvelle invention.

4. Créature, protégé, et 5. Élève. On dit : هو صنيعه C'est sa créature, ou c'est son élève.

6. Bienfait, faveur, grâce (syn. المعروف). 7. Bonne œuvre, bonne action.

8. Av. Part., الصَنِيعَةُ Ministre, commis-

saire, délégué du roi. — Au pl., الصَّنَائِعُ Garde du corps (d'un prince), garde.

صَنْعَةٌ, صَنْعَةٌ, pl. مَصَانِعُ 1. Citerne, réservoir d'eau de pluie. 2. Édifice, construction. — Au pl., مَصَانِعُ Constructions, bâtiments, comme palais, maisons, villages ou caravansérails.

مَصْنَعَةٌ, pl. مَصَانِعُ Repas, banquet.

مُصْنُوْعٌ 1. Artificiel. 2. Falsifié, non authentique. 3. Bienfait, faveur.

إِصْطِنَاعٌ 1. n. d'act. de la VIII. 2. Affectation, recherche (dans la mise, etc.).

صَنَفٌ — II. صَنَفٌ (n. d'act. تَصْنِيفٌ)

1. Diviser, séparer en différentes catégories. 2. Composer, faire (un ouvrage, un livre), av. acc. 3. Se développer en branches (se dit d'un arbre). V. 1. Produire des

feuilles, avoir ses feuilles développées et des boutons ouverts (se dit d'un arbre censé se

fendre et s'ouvrir pour donner naissance aux feuilles). 2. Être gercé, avoir des gercures (se dit des lèvres, etc.).

صَنْوْفٌ, أَصْنَافٌ, pl. صَنْوَفٌ 1. Espèce, sorte, catégorie. 2. Bord de chaque pan de la robe.

صَنْفَةٌ, صَنْفَةٌ Foy. la précéd. 2.

صَنْفِيٌّ Espèce de bois employé comme encens et venant de l'Inde.

صَنْفٌ, pl. أَصْنَفٌ Qui a les jambes écorchées (antrache, etc.).

تَصْنِيفٌ 1. n. d'act. de la II. 2. pl. تَصَانِيفٌ et تَصْنِيفَاتٌ Ouvrage, livre, composition littéraire.

مُؤَلِّفٌ Auteur d'un livre (syn. مؤَلِّفٌ Foy. المؤلف).

صُنْفِق, *fém.* **صُنْفِقَة** 1. Fait, composé par tel ou tel auteur (livre, ouvrage). 2. Divers, de différentes sortes, varié. 3. Couvert de feuilles partie vertes et partie sèches (arbre).

صُنْفَر — **صُنْفَرَة** Quintessence, extrait, la partie pure d'une chose.

رَلْدُ صُنْفَرَة Enfant dont le père est inconnu.

صُنْفَرَة Extrémité de la terre, point extrême de l'horizon.

صُنِق *f. d. (n. d'act. صُنِق)* Puer, sentir mauvais (se dit des aisselles). IV. 1. S'arrêter sur quelque chose et y donner tous ses soins, *av.* **صُنِقَ عَلَى** *de la ch.* De là 2. Soigner, donner tous ses soins à quelque chose (*p. ex.*, dans la gestion des biens, etc.), *av.* **صُنِقَ لَـ** *de la ch.*

صُنِقَ et **صُنِقَة** *masc.* Fort, ferme, solide.

صُنِق *pl.* Odeur fétide des aisselles.

صُنِيق 1. Fort, robuste, solide. 2. *pl.* **صُنِيقَة** Qui entendent bien l'art d'élever les chameaux et de les soigner.

صُنِاق Doué d'une voix sonore et qui se fait entendre au loin.

صُنَقَة Parties naturelles de la femme.

صُنِيق Qui soigne bien les chameaux.

صُنِم (*n. d'act. صُنِم*) 1. Être repoussant (se dit d'une odeur). 2. Être fort, robuste (se dit d'un esclave). II. (*n. d'act. تَصْنِم*) 1. Faire qu'une chamelle donne un filet abondant de lait. 2. (*forme de صنم*) Se faire des idoles (pour les adorer).

صُنْم, *pl.* **أَصْنَم** Idole, surtout faite de métal (*syn.* **وثن**).

صُنْم 1. Fort, robuste. 2. *fém.* **صُنْمَة**, *pl.* **صُنْمَات** Chamelles qui donnent abondamment du lait.

صُنْمَة 1. Malheur, calamité. 2. Tuyau, tige d'une plume.

صُنْهَاج et **صُنْهَاجَة**, *av.* **عَبْد** 1. Esclave né de parents esclaves. 2. **صُنْهَاجَة** Sanhadjs, nom d'une tribu berbère.

— IV. **تَصْنَى** et **أَصْنَى** Se salir de cendres (**صَنَا**) (se dit d'un homme qui fait la cuisine et se frotte contre la marmite).

صَنَا et **صُنَة** Cendres.

صُنُو, *pl.* **صُنُو** 1. Arbres touffus dont les branches s'entrelacent dans un ravin entre deux montagnes, ou 2. Petite quantité d'eau qui coule entre deux montagnes, ou 3. Pierres entre deux montagnes.

صُنُوَان, **صُنُوَان**, **صُنُوَان**, **صُنُوَان** et **صُنُوَان**

1. **صُنِيَان**, **صُنِيَان**, **صُنِيَان**, **صُنِيَان** Semblable, pareil. 2. Qui n'est pas isolé, mais qui forme un groupe, une grappe ou une touffe (arbre, plante, fruit, etc.). 3. Groupe, bouquet d'arbres. — **رَكِيْتَان** Deux puits voisins alimentés par la même source. 4. *pl.* **صُنُوَان** et **أَصْنَاء** Qui forme un groupe avec un autre. —

نَحْبَل صُنُوَان et **وُثَر صُنُوَان** Des palmiers formant des groupes et des palmiers isolés. 5. Frère. 6. Fils. 7. Cousin. 8. Puits abandonné. 9. Petite quantité d'eau.

صُنُوَة 1. *fém.* **صُنُوَة** 2. Sœur. 3. Fille. 4. Tante.

أَخَذَ بِصَنَائِدِهِ Totalité, le tout — أَخَذَ بِصَنَائِدِهِ
Il a pris la chose tout entière.

صُنْفِي (dimin. de صَنْو) Petite quantité
d'eau dans un creux inaccessible entre
deux montagnes.

صَدَ interj. Chut ! paix ! On dit aussi : صَدَ
صَدَ (Foy. مَدَ).

صُهَيْبَ f. م. (n. d'act. صُهَيْبَ, صُهَيْبَ,
صُهَيْبَ) Être rougeâtre, alezan
(syn. شَقْرَ), roux, blond. IV. Avoir des
petits, des poulains alezans, roux.

1. (شَقْرَ, صُهَيْبَ, صُهَيْبَ) Poil alezan (dans les chevaux). 2. Poil
rougeâtre mêlé de blanc (dans les cha-
meaux). 3. Cheveux blonds.

صُهَيْبَ 1. Chaleur excessive. 2. Jour de
chaleur. 3. Lieu où le soleil darde, brûlé
par le soleil. 4. Sol uni et dur. 5. Pierre,
rocher. 6. Homme de grande taille.

صُهَيْبَ 1. Qui a les cheveux, le poil, la
robe de la nuance صُهَيْبَ. 2. Bien sur
lequel la dîme légale n'a pas encore été
perçue. 3. Qui ne tient pas note de ses
recettes et dépenses, qui n'a pas de livret
destiné à les y inscrire. 4. Dur, violent
(se dit de la mort).

أَصْهَيْبَ pl. صُهَيْبَ 1. Alezan (cheval).
2. Roux, fauve (chameau). 3. Blond, aux
cheveux blonds. 4. Lion. 5. Jour gris et
froid. — صُهَيْبَ السَّالِ et صُهَيْبَ السَّالِ
Hommes aux moustaches blondes, épithète
des Grecs. On dit aussi : الْأَصْهَيْبَاتِ. On
l'applique en général comme épithète de
haine aux ennemis des musulmans. —

Hommes aux moustaches blondes et au cœur noir.

صُهَيْبَ fém. de أصهب, pl. صُهَيْبَ. —
الصَّهَاءُ La (liqueur) rousse, épithète du vin.

أَصْهَيْبَ (dimin. de أصهب) 1. Roux.
2. Sot, Stupide.

فَصْهَيْبَ 1. Rangé et disposé devant le
feu pour être rôti (se dit des morceaux de
viande). 2. Nom gén. de différentes bêtes
fauves.

صُهَيْدَ Brûler, affecter par l'intensité de
sa chaleur (se dit du soleil), av. acc. de
la p.

صُهَيْدَ Grand, chef. Foy. plus haut صُهَيْدَ.

صُهَيْدَ 1. Grand, long, haut de taille. 2.
Intensité de la chaleur. 3. Mirage. 4. Dé-
sert dépourvu d'eau.

صُهَيْدَانِ Intensité de la chaleur.

صُهَيْدَ 1. Désert dépourvu d'eau. 2. Ce-
lui qu'on ne saurait ni atteindre ni égaler
(se dit d'un homme très puissant et il-
lustre).

صُهَيْرَ f. م. 1. Brûler, affecter par l'in-
tensité de la chaleur (se dit du soleil), av.
acc. de la p. 2. Fondre, faire fondre. 3.
Enduire, oindre d'une pommade, d'un
corps gras fondu, av. acc. III. (n. d'act.
مُصَاهِرًا) 1. S'allier à quelqu'un, contrac-
ter des liens de parenté صُهَيْرَ ; être, deve-
venir le صُهَيْرَ de quelqu'un, av. acc. ou
de la p., ou av. 3 de la famille ou
de.... 2. Avoir commerce charnel avec
une femme, av. acc. de la p. IV. 1. Faire
fondre, liquéfier, av. acc. 2. S'approcher
l'un de l'autre (se dit de deux armées), av.

ل. 3. Contracter des liens de parenté, s'allier avec ou dans une famille; être, devenir le **صهر** de quelqu'un, *av. ب او* *des p.* VII. Être fondu, liquéfié. VIII. 1. Fondre, liquéfier. 2. Reluire, avoir le dos luisant (se dit, *p. av.*, du caméléon quand on le voit au soleil). 3. Manger le **صهر**.

XI. **أصهار** Reluire, avoir le dos luisant (se dit du caméléon). *Foy. la VIII. 2.*

صهر 1. Liquéfaction. 2. Chaud, brûlant.

صهر 1. Alliance, liens de famille par les femmes. 2. *pl.* **أصهار** Gendre, beau-fils; mari de la sœur, beau-frère; *en gén.*, allié par les femmes. — *Au pl.*,

أصهار Famille de la femme. *Ce mot comprend, dans un sens plus général, tant la famille du mari (أحمال) que celle de la femme (أخنان).* 3. Tombeau, sépulture.

صهرة *fém. de صهر*, *pl.* **صهرات** Bru; belle-fille; belle-sœur.

صهرة 1. Morceau de graisse fondu. 2. Moelle.

صهر, *pl.* **صهر** Rôtisseur, qui vend de la graisse fondue.

صهر Fondu, liquéfié, liquide.

صهر Espèce de socle en terre cuite sur lequel on met les vases, les cruches, les aiguères, etc.

صاهر *Foy. صاهر.*

صهاريج, *pl.* **صهرج** et **صهارج** — **صهرج** Citerne.

صاهرج Mortier, mélange de chaux et de sable.

صهرج, *fém. av. i* Enduit de mortier.

Foy. صاهرج.

صبيصة Imposer silence à quelqu'un, lui dire de se taire, dire à quelqu'un : **صه** Chut ! paix ! *av. acc. de la p.*

صهيل *f. I. A. (n. d'act. صهيل)* Hennir. VI. *Au pl.*, Se répondre par des hennissements (se dit des chevaux).

صهيل Voix rauque.

صاهل Qui frappe et rue des pieds de devant et de derrière et mord (chameau).

— **ذو صاهل** *masculin*, **صاهل** *fém.* Méchant, agresseur, qui s'attaque avec violence à quelqu'un et l'insulte.

صاهلة, *pl.* **صواهل** 1. Hennissement. 2. Bourdonnement des insectes dans la prairie. 3. Bruit des pelles en fer, des faux, des étrilles; charivari.

صاهل Hennissement.

صاهل Qui hennit.

صهم 1. Être entêté, s'entêter. 2. S'acharner et ne pas lâcher prise.

صهم et **صهم** 1. Fort, robuste. 2. Qui porte la tête haute.

صهم 1. Pur, sans mélange, franc, en bonne et en mauvaise part (c'est le mot

avec le *s* ajouté pour donner plus de force au mot). 2. Noble, généreux (chef).

3. Méchant. 4. Entêté, qui s'acharne après quelqu'un et à qui on ne peut faire lâcher prise. 5. Cadeau que l'on fait au devin, au diseur de bonne aventure.

صها *f. A. (n. d'act. صهي)* 1. Être riche, posséder beaucoup de troupeaux, de biens,

2. Avoir une blessure, une plaie qui suppure. — **صهي** *f. A. Signif. précéd.* III

Être assis sur la partie postérieure de la bosse du chameau (صَهْرَة), *av. acc.* IV. 1. Être blessé à la partie postérieure de la bosse (se dit d'un chameau). 2. Exposer au soleil après avoir enduit de graisse (*p. ar.*, un enfant malade), *av. acc.*
 صَهْرَة, *pl.* صِهَاء 1. Creux dans un terrain plat contenant un peu d'eau. 2. Sources. 3. Dos, crête d'une montagne. 4. *pl.* صُهَي Tour élevée au sommet d'une montagne. 5. *pl.* صِهَاء et صَهْرَات Partie postérieure de la bosse du chameau.

صَاب *f. O.* (ن. *d'act.* صَوَّب) 1. Verser, répandre quelque chose, *av. acc. (comp. صب)*. 2. Inonder (se dit du ciel qui fait tomber la pluie), *av. acc. de la terre*. 3. (ن. *d'act.* صَوَّبَ, مَصَابَة) Descendre d'en haut, survenir, tomber (se dit d'une chose, d'un événement, de la pluie). 4. Être versé, se répandre; arriver jusqu'à..., *av. ب.* 5. (ن. *d'act.* صَيَّبَ, صَيَّبَة) Se diriger tout droit et atteindre le but (se dit d'un trait, d'une flèche qui a frappé juste), *av. acc. ou absol.* II. (ن. *d'act.* تَصَوَّبَ) 1. Approuver, dire à quelqu'un : Vous avez frappé juste, vous avez raison, vous y êtes, *av. acc. de la p.* 2. Lancer son cheval en pleine carrière, *av. acc.* 3. Baisser, pencher et laisser retomber la tête sur la poitrine. IV. (ن. *d'act.* صَابَة) 1. Faire descendre, faire tomber d'en haut, *av. acc.* 2. Atteindre le but, *absol.* (se dit d'une flèche). 3. Trouver quelqu'un chez lui ou quelque part, rencontrer, *av. acc. (syn. عثر)*. 4. Obtenir quelque chose, atteindre

à quelque chose, *av. acc.* 5. Tomber juste, avoir raison; deviner. — أَصَبْتُ Vous l'avez deviné, vous y êtes. 6. Se proposer quelque chose, vouloir quelque chose, *av. acc.* 7. Atteindre, frapper, endommager, *av. ب.* On dit : أَصَابَ الدَّهْرُ بِنَفْسِهِ (La (mauvaise) fortune les a frappés dans leurs personnes et dans leurs biens. On dit : أَصَابَهُ الْهَوَا L'air le frappa, pour dire, il reçut un coup d'air, ou il prit le froid. V. Descendre, s'abattre, tomber d'en haut en bas. VI. Être bien dirigé, suivre la bonne direction. VII. Être versé, répandu; se répandre (*comp. صب* VII.). X. اسْتَصَابَ et اسْتَصَوَّبَ Trouver bon, droit; approuver.

صَاب *n. génér.* Coloquinte.

صَابَة 1. *n. d'unité du précéd.* Une coloquinte. 2. Accident, malheur, affliction, peine. 3. Imbécillité, affaiblissement des facultés intellectuelles.

صَائِبٌ *pl.* صَيَابَان 1. Qui va droit au but et l'atteint. 2. Droit (jugement, esprit).

صَوْبٌ 1. Pluie. 2. Côté, point vers lequel on se dirige. 3. Droiture, action de suivre la droite voie. 4. Ce qui est juste, droit, bon (*opp. خطأ* erreur). On dit : تَعْنِي وَعَلَى خَطَائِي وَصَوْبِي Laisse-moi faire, si je me trompe ou si j'ai raison, cela me regarde. 5. Succès, bon résultat.

صَوْبَةٌ 1. Monceau, tas (de grains, de dattes, dans un magasin). 2. Grange, grenier, magasin. 3. Tas de pièces de monnaie.

صَوَابٌ 1. Manière d'agir juste et droite.

2. Ce qui est juste, vrai ; le meilleur parti à prendre ; le vrai, raison (*opp.* à tort, erreur). 3. Succès, bon résultat. 4. Jugement droit. 5. *mod.* Esprit (*syn.* *عدل*).

On dit : غاب عن صوابه Il perdit la tête.

صَبَانٌ et صَوَابٌ Lentes, œufs de pons.
Foy. صَاب.

صَيَابَةٌ pl. (صَايِب) Lentes, œufs de pons.
La portion la plus distinguée d'une tribu, d'une assemblée, l'élite d'une société.

صَوِيبٌ Droit, qui va en ligne droite.

صَيُوبٌ et صَيُوبٌ 1. Dirigé tout droit, qui va en ligne droite, et droit au but. 2. Nuage qui verse de la pluie. 3. Averse.

أَصَابَةٌ 1. *n. d'act. de la IV.* 2. Coup juste (en parlant d'une flèche, etc., qui frappe le but). 3. Sagacité (qui fait qu'on tombe juste, qu'on devine).

أَسْتَصَوَابٌ Approbation, assentiment, agrément.

مُصَابٌ 1. Atteint, frappé. *De là* 2. Frappé d'un malheur. 3. Qui a les facultés intellectuelles affaiblies. 4. Malheur.

مُصَابَةٌ Malheur, accident, calamité.

مِصْوَبٌ Cuiller.

مُصُوبٌ Accident, malheur.

مُصِيبَةٌ pl. مَصَابِيتُ et مَصَابِيتُ Malheur, accident, calamité, revers, désastre.

صَوْنَجٌ (جَوْب) *(du pers.)* Cylindre pour étendre la pâte.

صَوْنَابِي (mot turc) Chef de canton.

صَاتٌ *f. O. (n. d'act. صَوْتُ)* Pousser un cri; rendre, produire un son, un bruit; se faire entendre. II. (n. d'act. تَصَوُّتٌ)

1. Rendre un son, un bruit ; pousser un cri. 2. Appeler quelqu'un, crier à quelqu'un, *av.* على *de la p. IV. Même signif. que la II.* VII. 1. Répondre au cri, à l'appel. 2. Venir ayant été appelé. 3. Obtempérer, obéir. 4. Retentir de quelque chose, *av.* ب. *On dit :* أصوات به الزمان Le siècle retentit de son nom, pour dire, il devint célèbre. 5. Retourner, rebrousser chemin. 6. Se redresser, être redressé, reprendre la forme droite après avoir été courbé.

صَايِبٌ et صَاتٌ 1. Doué d'une voix sonore et retentissante (se dit de l'homme ou de l'âne dont le braiment retentit au loin). 2. Qui crie, qui pousse un cri.

أَصْوَاتٌ *mas. et fém., pl.* 1. Son, voix, bruit (*syn.* صَدَأ). 2. Cri de détresse, appel au secours. 3. Bonne réputation, renom. — *De pl.* لَأَصْوَاتٌ Exclamation ; interjection (*syn.* نَدَا).

صَيْتٌ 1. Renom. 2. Bon nom, bonne réputation. 3. Maillet, marteau. 4. Polisseur, fourbisseur de fer. 5. *coll.* Artisans en métaux.

صَيْتٌ Doué d'une voix sonore et retentissante (se dit aussi de l'âne).

صَيْتَةٌ Bonne réputation, bon nom.

مِصْوَاتٌ Qui rend un son, qui produit un bruit, qui sonne, qui résonne. *De là on dit :* ما بالدار مصوات Il n'y a à l'âme qui vive à la maison.

مُصَاتٌ Qui est debout.

صَوَجَانٌ — صَوَجَانٌ 1. Qui a le corps sec et la charpente osseuse dure

(se dit des hommes et des animaux). *Foy.*
صوحيان. 2. Roide. — نخلة صوجانة Palmier dont les branches sont dures et roides, qui ne sont pas souples. 3. On dit : هو أي صوجان هو Quel homme est-ce?

صاح *f. O.* (n. d'act. صُحِحَ) Fendre. II. (n. d'act. تَصْرِيحٌ) Dessécher (se dit du vent ou du soleil qui dessèche les plantes). V. 1. Être fendu, rompu, crevé. 2. Être dispersé, ébouriffé et en désordre (se dit des cheveux). 3. Être desséché à la cime (se dit des légumes). VII. 1. Être fendu, rompu, crevé. 2. Se disperser, être en désordre (se dit des cheveux). 3. Se déchirer (se dit d'un vêtement ou d'une étoffe). 4. Briller, apparaître (se dit de la lune).

صاحّة Sol nu, stérile, qui ne produit jamais rien. *Foy.* ساحّة.

صُوحٌ et صُوحٌ, 1. Berge, bord d'une rivière, surtout bord élevé comme un mur. 2. Le bas de la montagne.

صوحيان Sec, desséché. *Foy.* صوحيان.

صَوَاح 1. Sueur (chez les chevaux). 2. Plâtre. 3. Lait très-clair, mêlé en grande partie d'eau. 4. Spathe du palmier. 5. Élévation de terrain.

صَوَاخَة Chevelure en désordre.

مُتَصَاح Qui se répand sur le sol et l'inonde (eau). *Foy.* la VII.

صاح *f. O.* S'embourber, ne pas pouvoir se tirer d'un bourbier. *Foy.* حاح. IV. 1. Écouter, prêter l'oreille à quelqu'un ou à quelque chose, *av. J.* 2. Se taire.

صَاخَة, 1. Tumeur sur l'os causée par un coup ou une morsure, et qui laisse une trace. 2. Malheur.

صَوَاح Terrain bousux, bourbeux.

صَاد (تَصْرِيدٌ) (n. d'act. صَوِّدَ) Tracer, écrire la lettre ص.

صَاد Sad, la lettre ص.

صَارَ *f. O. I.* (n. d'act. صُوِّرَ) 1. Faire incliner, faire pencher, ou faire pendre. 2. Affaiblir. 3. Tourner le visage d'un côté, *av. acc. et الل*. 4. Rompre, fendre. 5. Couper, trancher. De là 6. Trancher, décider. — صار الحاكم الحكم Le juge a tranché

le jugement, pour dire, le juge a décidé de l'affaire en rendant tel arrêt. 7. Rendre un son. 8. Réunir, rassembler. 9. contr. Séparer, disperser. — صَوَّرَ 1. Pencher, être incliné, penché. 2. Être rompu, brisé, déchiré. *Foy.* صار *f. I. II.* (n. d'act. تَصَوُّرٌ) 1. Façonner, former une chose de telle ou telle façon, *av. acc., c.-à-d.*, lui donner une forme (*Foy.* صار *f. I.*). De là

2. Donner à quelqu'un telle ou telle forme, surtout proportionnée et belle, *av. acc. de la p.* 3. Tracer, peindre (des figures, des tableaux). — Au passif, صُوِّرَ 1. Être formé, façonné de telle ou telle manière, être représenté sous tels ou tels traits. 2. Se présenter sous une certaine forme. On dit : صُوِّرَ لي Je me suis imaginé... IV. 1. Faire pencher, faire incliner. 2. Rendre quelqu'un favorable, propice à...; inspirer le désir de..., de penchant pour quelque chose, *av. acc. de la p.* V. 1. Être formé. 2. Se présenter à quelqu'un, à l'imagina-

tion sous une certaine forme, *av. acc. de la p.* 3. Imaginer, s'imaginer quelque chose, *av. acc. de la sh.* 4. Pencher, être incliné et menacer ruine. 5. Tomber (se dit d'un coup qui est porté). VII. 1. Pencher, être penché. 2. Être rompu, brisé ou affaibli. 3. Avoir du penchant, du désir pour quelque chose.

صَوْرَ pl. صِيْرَان 1. Rivage, bord (d'un fleuve). 2. Racine du palmier. 3. Petits palmiers, ou palmiers plantés les uns à côté des autres.

صَوْر 1. Cor, trompette, cor de chasse. 2. Trompette qui se fera entendre au jugement dernier.

الصَّوْر Sour, Tyr, *ancienne ville des Phéniciens.*

صَارَة 1. Crête de la montagne. 2. Rat musqué.

صَوَار Qui gazouille (petit oiseau).

صِيْرَان pl. صَوَار et صَوَارُ صَوَارَ 1. Troupeau de buffles. 2. pl. أَصْبْرَة Capsule de musc, petite quantité de musc renfermée dans une capsule : *article de commerce.* De là 3. Parfum, bonne odeur.

صَوَارَان dual Les deux bords d'un fleuve. صَوْرَة Prurit, démangeaison qui fait qu'on se croit à chaque instant piqué par la vermine.

صَوْر 1. Forme صَوْرَ pl. صَوْرَة (syn. شكل). 2. Extérieur, aspect, apparence ; *adverbialem.*, صَوْرَة En apparence, ou extérieurement, d'après la forme (*opp. à معنى*). On dit : صَوْرَة Il a des richesses considérables, qui comptent, qui

se voient. 3. Manière, façon (*syn. وجه*). 4. Figure, image (représentée par la peinture ou le dessin) (*comp. نصب*).

صَيَّرَ Bien formé, d'une forme proportionnée et belle ; beau, élégant.

أَصَوَّر 1. Incliné, penché. 2. Porté à quelque chose, qui a du penchant ou du désir pour quelque chose.

نَصَّارِبَر pl. 1. n. d'act. de la II. 2. نَصَّارِبَر Images, tableaux, figures représentées par la peinture.

تَصَوَّر 1. n. d'act. de la V. 2. Idée que l'on s'est faite ; conception.

تَصَوَّرَة Idée, conception.

مَصَوَّر 1. Peintre. 2. Sculpteur. 3. De là L'artiste par excellence, Dieu. 4. Auteur (d'un livre).

صَوَصَ — صَوَصَ Homme d'une avarice sordide qui fait ses repas seul et au clair de lune, pour ne pas attirer des étrangers par la clarté du feu.

صَوَط — صَوَط 1. Murmure de l'eau qui s'écoule. 2. صَوَط. صَوَط.

صَاع f. 1. Mesurer le grain avec la mesure صَاع. 2. (n. d'act. صَوَّع) Disperser, disséminer. 3. Effrayer, épouvanter, frapper de terreur. 4. Venir inopinément sur quelqu'un, *av. acc. de la p.* 5. Se suivre l'un l'autre, en essaim (se dit des abeilles). II. (n. d'act. تَصَوَّع) 1. Sécher, dessécher (se dit d'un vent chaud qui dessèche les herbes). 2. Séparer deux choses en les écartant. 3. Faire de la place (pour nettoyer le coton). 4. Arrondir sur les côtés et faire terminer en pointe, *av. acc. V.* 1.

Se dessécher (se dit des plantes). 2. Se disperser et être en désordre (se dit des cheveux). 3. Se disséminer, se disperser (se dit de la foule qui se disperse et disparaît). VII. 1. Se retourner brusquement pour rebrousser chemin, revenir rapidement sur ses pas. 2. Se disperser. 3. Interrompre sa marche, le voyage.

أَصْوَاعٌ masc. et fém., pl. أَصْوَعٌ, صَاعٌ, صَوْعٌ 1. Mesure des grains contenant quatre مَدّ, ou mesure équivalente à huit poignées de moyenne grandeur. 2. Terrain plat. 3. Place, endroit que l'on balaye pour y jouer. 4. Poitrine de l'autruche à l'endroit qu'elle appuie contre la terre quand elle se couche.

صَوْعٌ 1. Foy. صاع. 2. Hibon; en gén., tout oiseau nocturne.

صَاعَةٌ n. d'unité de صَاعٌ.

صَاغَ f. O. (n. d'act. صَوَّغَ) 1. Donner une forme à quelque chose, façonner, former d'après un certain modèle, av. acc. de la ch. De là 2. Être orfèvre, faire des travaux d'orfèvrerie. 3. fig. Mentir, dire un mensonge, faire des mensonges, inventer. 4. Aller au fond (se dit de l'eau ou d'un assaisonnement qui forme un sédiment au fond du vase), av. في. 5. Descendre facilement dans le canal de déglutition (se dit des liqueurs, du vin), av. ل de la p. (Foy. صاغ). V. et VII. Être formé, façonné, recevoir une forme.

صَوَّغَ 1. n. d'act. de la I. — صوغ اللسان Mensonge. 2. Forme, façon. 3. Pareil, semblable, qui est, pour ainsi dire, de la

même formation que l'autre, et comme sorti du même moule; fém. صَوَّغَتْ. On dit: هي صَوَّغَتْ أَخَاهُ et هو صَوَّغَ أَخِيه Il est sorti du même moule que son frère, elle est sortie du même moule que sa sœur, pour dire, il est né immédiatement après son frère, etc. — Au duel, صَوَّغَانِ Pareils, semblables.

ملح الصافة Borax.

صَيَّاعٌ, pl. صَوَّاعٌ et صَائِغٌ 1. Qui forme, qui donne la façon, qui façonne. 2. Créateur, artisan, artiste. 3. Orfèvre.

صَرَّاعٌ menteur.

صَيَّعٌ menteur, auteur d'un mensonge.

صَيِّغَةٌ 1. Forme, façon. 2. Façonné de la même manière. — سِهَامٌ صَيِّغَةٌ Flèches faites d'après le même modèle, ou par le même ouvrier. 3. fig. Nature. — هومن صيغة كريمة C'est un homme d'une noble race, ou d'un naturel noble. 4. Forme grammaticale (d'un mot).

ثريدة Foy. صَيِّغَةٌ.

صِيَاغَةٌ Art, métier d'orfèvre; état d'orfèvre.

صَوَّافٌ f. O. (n. d'act. صَوَّوْفَ) 1. Être couvert de laine, être lanifère. 2.

f. O. I. Dévier, s'écarter du but (se dit d'une flèche). — صَوَّوْفٌ 1. Être très-laineux, être bien fourni de laine (se dit des bêtes à laine). 2. Se détourner, être détourné de quelqu'un (se dit du visage), av. de la p. II. Donner à ses paroles un sens particulier aux doctrines des soufis, des mystiques; habiller ses idées, ses pe-

roles, d'expressions mystiques, *av. acc.*

IV. Détourner, écarter de quelqu'un un malheur, etc. (se dit de Dieu). V. Se faire soufi, mystique; affecter les mœurs, l'extérieur, le langage des soufis صوفي.

صافي et صافي au lieu de صافى 1. Couvert de laine, à laine (animal). 2. pour صفا Foy. sous صافي.

صافى Laineux, à laine.

صوفى Laineux, bien fourni de laine.

خرقة — صوفى pl. أصوافى Laine. وَجَدْتُ صَوْفاً La sottise a trouvé de la laine (Foy. خرقة), pour dire, c'est un sot qui perd ce qu'il a gagné. — أعطاه بصوف رقبته Il l'a donné pour la laine de son cou, pour dire, il l'a donné gratis. — أخذ بصوف رقبته Il l'a saisi par la laine de son cou, c.-à-d., au pr., il l'a saisi par la peau, par les cheveux pendants derrière, il l'a saisi violemment, et au fig., attraper quelqu'un qui se sauve (soit qu'on l'arrête, soit qu'il s'échappe).

صوفة n. d'unité de صوف Flocon de laine. — صوفة الدواق Laine qu'on met dans l'encrier (Foy. ليقية).

صوفى Soufi, homme adonné à la vie contemplative, indifférent à la pratique extérieure du culte, et qui fait consister la perfection dans l'amour de l'essence divine et l'antécessionnement de l'individualité humaine en Dieu.

صوافى Marchand de laine.

تصوف Pratique de la doctrine des soufis, mysticisme, vie contemplative.

أصوف Laineux, à laine, bien fourni de laine.

صوفانى, *fdm.* صوفانية Laineux, bien fourni de laine.

صاق f. O. (n. d'act. صوق Foy. ساق f. O. V. Se salir de ses propres excréments. Foy. صوك V.

Foy. ساق.

صوقر Foy. sous صوقر.

صوقع Foy. sous صوقع.

صاك f. O. (n. d'act. صوك) S'attacher à..., *av.* ب (se dit d'une odeur qui s'attache aux mains, aux vêtements, etc.). V. Se salir de ses propres excréments ou de son sperme, *av.* في.

لتيته أول : صوك 1. Sperme. 2. On dit : أول : صوك Je l'ai rencontré le premier et avant tous les autres. 3. On dit : ما بد : صوك Il ne femme pas, il est sans mouvement.

صالى f. A. (n. d'act. صال, صول, صول, صيال, صلالة, صولة, صولان, صيال) 1. Se jeter avec fureur contre quelqu'un (se dit d'un homme en colère, d'un animal en fureur), *av.* على de la p. 2. Avoir le dessus sur quelqu'un, *av.* على de la p. 3. Décider, décréter. — صول (n. d'act. صول) Être en fureur, et attaquer avec fureur, *av.* على (se dit, p. ex., d'un étalon qui se jette sur d'autres étalons, etc.). — Au passif, صيل Être destiné par les arrêts de Dieu. On dit : كذا : صيل Tels ont été à mon égard les arrêts de Dieu. II. (n. d'act. تصويل) 1. Exprimer le suc, le jus d'une chose,

av. acc. 2. Mêler, retourner (p. ex., les sauterelles, quand on les grille dans une poêle à frire). 3. Balayer, nettoyer (l'aire), av. acc. III. (n. d'act. صَيَّالٌ, صَيَّالَةٌ, مَصْلُولَةٌ) Assaillir quelqu'un, se jeter sur quelqu'un avec fureur, av. acc. de la p. VI. Au pl., S'assaillir réciproquement avec fureur.

صَوْرٌ Furieux, qui se jette avec fureur sur les autres (se dit, p. ex., d'un chameau en rut qui mord et tue les autres chameaux ou l'homme qui en approche).

صَوْرَةٌ 1. Impétuosité, violence. 2. Attaque soudaine avec fureur. 3. Force.

صَوْلَةٌ Froment lavé dans l'eau.

صَيْلَةٌ Nœud au bout du fouet.

مَصْلُولٌ, pl. مَصَالٍ 1. Vase dans lequel on presse et macère un fruit (p. ex., une coloquinte) pour en exprimer le jus. 2. Auge dans laquelle on délaye le plâtre.

مَصْلُولَةٌ Balai (syn. مَكْنَسَةٌ).

مُصَوَّلَةٌ, fem. مَصْرُولَةٌ 1. Nettoyé et lavé dans de l'eau. 2. Balayé et rassemblé en un tas sur l'aire (grain).

صَوَّالَجَةٌ, pl. صَوَّالَجَةٌ Bâton crochu au bout avec lequel on enlève la boule (au jeu du mail).

صَامٌ f. O. (n. d'act. صَوَّمَ, صَوِّمٌ) 1. Jeûner comme jeûnent les mahométans, c.-à-d., s'abstenir de boire, de manger, d'aspirer des parfums et d'avoir commerce charnel depuis le lever jusqu'au coucher du soleil. On dit : صَامَ لَدَّ Il jeûne par dévotion pour Dieu. 2. Châmer. 3. Rester debout sans manger (se dit d'un cheval).

4. Se taire, s'abstenir de parler. 5. Se cal-

mer, se radoucir (se dit du vent ou de la chaleur). 6. Atteindre l'heure de midi (se dit du jour quand il est midi). 7. Se mettre à l'ombre sous l'arbre صَوَّمَ. 8. Rendre des excréments (se dit de l'autruche). 9. On dit : صَامَ حَتَّى تَمُوتَ Un tel est mort. VIII. اصْطَلَمَ Jeûner, observer le jeûne (à la manière des mahométans). Foy. la I.

صَوْمٌ 1. Jeûne, abstinence de boire, de manger, de commerce charnel. Foy. la I.

— الصوم Le mois du jeûne, le Ramadhan. 2. coll., pour le masc. et le fem., le sing. et le pl., Qui jeûne, ceux qui jeûnent. — صَوْمٌ امرأةٌ Femme qui jeûne. 3. Sorte d'arbre.

صَيِّمٌ, صَوَّامٌ, صَوْمٌ, صَائِمَةٌ, fem. صَائِمَةٌ, pl. صَائِمٌ 1. Qui jeûne. 2. Pendant lequel on jeûne (jour). — نَهَارٌ صَائِمٌ C'est son jour de jeûne.

صَيَّامِي, صَيَّامِي, pl. صَوَّامِي F. le précéd.

صَوَّامٌ Aride et dépourvu d'eau (terre, pays).

مَصْلَمَةٌ et مَصْلَمَةٌ Endroit où le cheval se tient debout (où il est attaché). Foy. la I. 3.

صَانٌ f. O. (n. d'act. صَوَّنَ, صَوِّنٌ) 1. Protéger quelqu'un contre quelqu'un ou

contre quelques choses, av. acc. et عن. 2. Conserver, cacher, serrer, tenir renfermé. 3. Tenir un pied appuyé sur le sol du bout du sabot seulement (se dit d'un cheval quand il a mal à un pied et qu'il ne l'appuie pas tout à fait sur le sol). VIII.

اصْطَانَ Garder, conserver.

صَوْنٌ Garde, conservation.

صَيَانٌ, صَيَانٌ, صَوَانٌ, صَوَانٌ, صَوَانٌ, صَوَانٌ, pl. أَصُونَةٌ. Garde-robe, cabinet où l'on serre les habits.

صَوْنَةٌ Rond, petit disque sur lequel on met les onguents, les parfums, les pom-mades.

صَوَانَةٌ, pl. صَوَانٌ 1. Pierre. 2. Cul.

صَوَانِيَّةٌ Voy. صين.

صِيَانَةٌ 1. n. d'act. de la I. 2. Chasteté, vertu surtout de femme. 3. Modestie.

أَعْلَوْنٌ Qui sait garder mieux ou le mieux quelque chose. — أَجْلَهْنَ وَجَهَا وَأَصْرَهْنَ. La plus belle parmi elles quant au visage et la plus intacte quant à l'honneur, c.-à-d., la plus belle et la plus vertueuse.

صَانٌ Garde-robe.

مَصُونٌ et مَصُونٌ Gardé, préservé; con-servé; caché, serré, renfermé.

مَصَوَانٌ État de l'arc.

صَوٌ — صَوٌ Vide.

صَوَةٌ, pl. صَوَى et أَصْوَاءٌ 1. Élévation de terrain au pied d'une montagne. 2. Pierre qui indique la route. 3. pl. أَصْوَاءٌ Tom-beau. 4. Bande de bêtes fauves. 5. Écho, retentissement de la voix, d'un son. 6. On dit: أَخَذَهُ بِصَوَاةٍ Il l'a pris par tous les côtés, c.-à-d., il l'a pris en entier.

صَوَا f. I. (n. d'act. صَوَى) Sécher sur pied (se dit des arbres). — صَوَى 1. Se des-sécher, sécher (se dit des arbres, ou des mamelles dont le lait est tari). 2. Être fort, robuste. II. (n. d'act. تَصَوَّى) 1. Sécher, se dessécher (se dit d'un arbre). 2. Ne pas traire les femelles, pour les faire engrais-

ser, ov. acc. des fem., ou ne pas employer les mâles aux travaux, afin qu'ils conser-vent toute leur vigueur comme étalons, pour féconder les femelles, ov. acc. des m. et l des fem.

صَاوٍ pour صَاوِيَّةٌ, fém. صَاوِيَّةٌ Sec, aride, desséché.

صَوِيَّةٌ, fém. صَوِيَّةٌ Voy. le précéd.

صَا — II. صَيَّا (n. d'act. تَصَيَّى) 1. La-ver très-imparfaitement, ne faire que mouiller (la tête), de manière qu'elle n'est pas bien nettoyée. 2. Avoir des dattes qui commencent à mûrir (se dit d'un palmier). V. Être mal lavé, de manière que toute la saleté est restée (se dit de la tête, etc.).

صِيَّةٌ Lavage, ablution imparfaite, telle que toutes les saletés restent sur la tête.

صَابٌ f. I. (n. d'act. صَيْبٌ) Atteindre le but (se dit d'une flèche). Voy. صَابٌ f. O. II. صَيْبٌ Pointer, braquer, diriger le canon d'un fusil, etc., ov. acc.

صِيَاحٌ, صَيْحَةٌ, صَيْحٌ f. I. (n. d'act. صَيَحَ) 1. Crier fort, pousser un cri retentissant, et ov. de la p., appeler quelqu'un à soi; ov. على de la p., crier contre quelqu'un, ou crier de manière à lui faire peur. 2. Être grand, haut (se dit d'un palmier). 3. Sortir de l'enveloppe et faire voir sa forme allongée. — Du passif, on dit: صِيَحَ فِيهِمْ On leur cria (au point de les saisir d'effroi). On dit: صِيَحَ فِيهِمْ Il a été poussé un cri (parti du ciel) relative-ment à eux, c.-à-d., ils ont été exterminés par l'ordre de Dieu, qui a crié à ses anges

et ordonné de les détruire. II. 1. Crier, pousser un cri retentissant et terrible. 2. Dessécher. III. (n. d'act. مَصَائِدُ) Crier à quelqu'un, l'appeler, *av. acc. de la p.* V. 1. Être déchiré, rompu, fendu. 2. Être dispersé et en désordre (se dit de la chevelure). 3. Sécher à la cime (se dit des plantes). VI. 1. Se crier l'un à l'autre, les uns aux autres, s'appeler par des cris. 2. Être cassé, brisé (se dit du fourreau d'un sabre).

صَيْح 1. Cri. 2. Fissure. 3. Apparition d'une chose qui en sortant perce ou rompt l'enveloppe. On dit: لَفِئَةٍ قَبْلَ كُلِّ صَيْحٍ Je l'ai rencontré avant qu'il fit jour, avant l'apparition de l'aurore (comp. فَجَّرَ وَفَجَّرَ). On dit: غَضِبَ مِنْ غَيْرِ صَيْحٍ وَلَا نَفَرٍ Il s'est fâché sans sujet.

صَيْحَةٌ 1. Cri, surtout cri terrible parti du ciel avec ordre d'exterminer les méchants. De là 2. Châtiment céleste.

صَائِحٌ 1. Qui crie, qui pousse un cri. 3. Crieur public.

الصَّائِحَةُ Cris, lamentations que l'on pousse à la mort de quelqu'un.

صَيَّاحٌ 1. Bootès, constellation. 2. Eau parfumée pour se laver.

صَادَ f. I. A. 1. Chasser, prendre à la chasse (une bête fauve, etc.) (syn. قَتَلَ), ou prendre du poisson, pêcher, *av. acc.* On dit *av. d. acc.*: فَلَانَا صَيْدًا pour telle et telle chose pour un tel. 2. Faire pencher, plier le cou, rendre quelqu'un incapable de redresser la tête, et le forcer

d'avoir le cou penché, *av. acc. de la p.* صَيْدَ (n. d'act. صَيْدٌ) 1. Avoir le cou penché, incliné. 2. Lever la tête et la porter haute par orgueil. IV. 1. Rendre malade du mal صَادَ 2. Traiter, soigner (un malade). V. Se livrer à la chasse, chasser. VIII. اصْطَادَ Prendre quelque chose à la chasse ou à la pêche. IX. N'être pas en état de lever la tête, à cause du mal qu'on y ressent.

صَاكٌ 1. Cuivre. 2. Muscle entre les yeux du chameau. 3. Espèce de morve chez les chameaux. 4. fém. صَادَةٌ Qui a la maladie صَادَ.

صَيْدٌ 1. n. d'act. de la I. Chasse, pêche. 2. Tout ce qu'on prend à la chasse ou à la pêche, gibier, proie, prise.

أَصَايِدُ, أَصْيَادٌ, صَيْدٌ et صَيْدٌ Certaine maladie des chameaux. Voy. صَادَ 3.

صَيَّادٌ, pl. صَيَّادُونَ 1. Chasseur. 2. Pêcheur. 3. Lion.

أَبْنُ صَيَّادٍ et أَبْنُ صَيَّادٍ Nom d'un personnage qu'on croyait être l'Antechrist (دُجَال).

صَيَّودٌ 1. Chasseur. 2. pl. صَيَّودٌ et صَيَّودٌ De chasse, dressé à la chasse (chien).

صَيَّودٌ Qui atteint le but (flèche).

صَيَّوْدِي De cuivre.

صَيِّدَانٌ 1. Marmites en pierre. 2. Cuivre. 3. Or. 4. Renard.

صَيِّدَانَةٌ 1. Espèce de démon femelle. De là 2. Furie, femme très-méchante, mégère.

أَصِيدٌ 1. Bon à la chasse. 2. Qui penche, qui incline, qui cambre le cou. 3. Qui lève souvent la tête par suite de la maladie صَادَ

(chameau). 4. Qui ne peut pas lever la tête, qui a le cou incliné par suite d'une maladie. 5. Qui redresse la tête et la porte haute par orgueil. 6. Roi. 7. Lion.

صَيْدٌ *fém.* 1. Terrain dur et inégal. 2.

Pierre dont on fait des marmites. 3. Seïda, nom de femme. 4. Seïda, ville maritime de la Syrie, l'ancienne Sidon.

مُصَيْدٌ (pour مُصَيِّدٌ), *fém.* مُصَيْدَةٌ Pris à la chasse.

مُصَيْدٌ, *pl.* مُصَايِدٌ Tout ce qui sert à prendre les bêtes fauves; piège; filet.

مُصَيْدَةٌ et مُصَيْدَةٌ *Foy. le précéd.*

مُصْطَاكٌ 1. Qui fait la chasse, chasseur.

2. Lion.

صَيْدَنٌ 1. Hyène. 2. Roi. 3. Renard. 4. Espèce de vêtement grossier et épais.

صَارَ *f. I.* (n. d'act. صَيَّرَ, مَصَّرَ, صَيَّرَ) 1. Se faire, devenir tel ou tel, finir par être tel ou tel, *av. acc.* —

كَانَ غَنِيًّا وَصَارَ فَقِيرًا Il était riche, mais il devint pauvre; quelquef. *av. le nomin.*: كَانَ لَكَ عِنْدِي Vous n'aviez jusqu'ici qu'un seul tort à mes yeux, et voilà que

vous en avez actuellement deux. 2. Aller, se rendre vers..., *av. ال*; se trouver quelque part (*Foy. سَارَ f. I.*). On l'emploie aussi *av. في*; فَلَمَّا صَارَتْ عَيْنِي عِنْدَهِ Dès que mon oeil se rencontra avec le sien. 3. Revenir au gîte, rentrer. 4. Se trouver présent à l'eau, à l'abreuvoir, *av. acc. (syn. حَضَرَ av. acc.)*. 5. Couper, pourfendre. 6. Faire pencher, faire incliner (*Foy. صَارَ f. O.*). II. 1. Faire tel ou tel, rendre tel ou tel, *av. d. acc.* 2. Faire aller,

faire que quelqu'un se rende à tel endroit, *av. acc. de la p. et ال* (*Foy. سَارَ f. I. II.*).

3. Arrêter (*p. ex.*, l'eau) dans son cours, *av. acc.* IV. Faire exister, faire devenir tel ou tel. V. Ressembler à quelqu'un, et le rappeler par quelques traits ou quelque particularité (se dit, *p. ex.*, d'un fils qui ressemble à son père), *av. acc. de la p.*

صَيْرَ Résultat, fin, issue (d'une chose).

صَيْرٌ 1. Résultat, issue, fin (d'une chose).

2. Eau, aiguade très-fréquentée. 3. Petits poissons marinés avec lesquels on prépare le mets صَحْنَةُ. 4. Grand-prêtre des Juifs.

صَيْرٌ 1. Troupe, bande. 2. Tombeau.

صَيْرٌ, *pl.* صَيْرٌ, صَيْرٌ Bercaïl, bergerie.

صَيَارَ Son de l'instrument صَنْج. *Foy. ce mot.*

صَيَارَةٌ Bercaïl, bergerie.

صَايِرٌ Fein.

صَيْرٌ 1. Fin, issue, résultat (d'une chose).

— أَثَمَ صَيْرٍ Affaire grave et compliquée.

2. Esprit, entendement. 3. Prudence. 4.

Foin.

صَيْرٌ Fin, issue, résultat.

صَيْرٌ 1. n. d'act. de la I. Action de venir tel ou tel. De là 2. Fin, issue, résultat. — صَيْرِي أَنُ Ce qui m'attend, c'est que..., je finirai par... 3. Rentrée, retour au lieu d'où l'on était sorti. 4. Endroit jusqu'où les eaux arrivent.

صَاصَ *f. I.* Produire des dattes de mauvaise espèce, qui ne mûrissent pas. II. et

IV. Même signif.

صَيْصٌ et صَيْصَةٌ *coll.* Espèce de dattes

dont les noyaux n'ont pas la dureté ordinaire et qui ne sont pas sucrées (*ce qui arrive lorsque le palmer femelle n'a pas été fécondé par la semence du mâle*).

صَيْفٌ et صَيْفِيَّةٌ, pl. صَيَافٍ 1. Éperon du coq. 2. Corne (du taureau, de la gabelle, etc.). 3. Métier de tisserand sur lequel la chaîne et la trame sont tendus. 4. Fort, citadelle, tout endroit fortifié. 5. Bon père. 6. Bâton long à l'aide duquel on enlève les dattes du palmier.

صَابُ — صَيَاتُ Vacarme, tintamarre, bruit, cris confus (syn. صَبَابٌ).

صَاعٌ f. I. 1. Séparer, disjoindre, disperser. 2. Exciter les uns contre les autres, av. acc. des p. II. (n. d'act. تَصْيِيعٌ) Graisser un mets abondamment jusqu'à le faire pénétrer par la graisse et briller. V. 1. Aller et venir, et rouler en flots (se dit de l'eau, dont les flots vont et viennent). 2. Se dessécher (se dit d'une montagne).

صَائِعٌ f. O. 1. Arrosé par une pluie d'été.

صَافٍ f. II. (n. d'act. صَيْفٌ) 1. Passer la saison d'été, fixer ses campements ou se retirer dans un lieu, av. du l. 2. (n. d'act. صَيْفُوفٌ, صَيْفُوفٌ) Dévier, s'écarter du but (se dit de la flèche), av. عن (Foy. صَيْفُوفٌ f. O.). — Au passif, صَيْفٌ Recevoir une pluie d'été, être arrosé d'une pluie d'été (se dit de l'homme ou de la terre). II. Suffire à quelqu'un pour l'été, av. acc. de la p. (se dit d'une chose, de quelque approvisionnement). III. Contracter avec quelqu'un un engagement pour la

saison d'été, av. acc. de la p. IV. 1. Entrer, se trouver dans la saison d'été. 2. Avoir des enfants à un âge avancé, pour avoir dire, dans l'été de la vie (se dit d'un homme) (comp. رُبْعٌ IV.). 3. Détourner de quelqu'un un malheur, un péril, av. acc. de la ch. et عن de la p. V. نَصِيفٌ Passer l'été dans quelque endroit. VIII. اصْطَافَى Même signif.

صَائِقٌ au hou de صَائِقٌ Chaud (jour d'été).

صَائِقٌ Chaud (jour, nuit d'été, saison).

On dit : صَيْفٌ صَائِقٌ Été très-chaud.

صَائِقَةٌ 1. fém. de صَائِقٌ Chaude (nuit, saison). 2. pl. صَوَائِقُ Approvisionnement pour la saison d'été. 3. Expédition d'été, surtout contre les Grecs du Bas-Empire, que les Arabes faisaient ordinairement en été.

أَصْيَافٌ pl. صَيْفٌ Été, surtout la saison qui suit immédiatement le printemps (ربيع). (L'été plus avancé et plus chaud d'après les Arabes.)

صَيْفٌ Pluie d'été.

صَيْفٌ Été. Foy. صَيْفٌ.

صَيْفٌ 1. D'été. 2. Pluie d'été, qui tombe dans la saison qui suit immédiatement le printemps. 3. Né dans l'été. 4. Né dans l'âge un peu avancé de son père (Foy. صَافٍ IV.).

صَيْفٌ Campement d'été; résidence d'été; campagne, pays dans les montagnes où l'air est moins chaud.

صَيْفٌ pour le masc. et le fém., et fém. صَيْفٌ 1. Arrosé par une pluie d'été (sol).

2. Qui met bas un petit pendant l'été (femelle). *On* ناقة مصيقة et ناقة مصيقة.

1. Qui est souvent arrosé par des pluies d'été (pays, contrée). 2. Qui se couvre de végétation dans une saison plus avancée de l'année, et non pas dès le commencement du printemps (sol, pays). 3. Qui ne se marie qu'à un âge avancé et quand il commence déjà à grisonner (homme). 4. ناقة مصيقة Chamelle qui mène son petit avec elle.

مصيوق, *fém.* مصيوق Arrosé par une pluie d'été (sol, terre).

مصطوق Lien où l'on passe l'été; campement, résidence d'été (*comp.* مشتأ, مربع).

صيق 1. Vent. 2. Poussière épaisse soulevée par le vent et agitée dans l'air. 3. Son, bruit. 4. Sueur. 5. Odeur repoussante des bêtes. 6. Aubier rouge dans l'intérieur du palmier. 7. *pl.* صيقان Moineau.

صايق Qui se colle, qui s'agglutine et s'attache.

صيقة, *pl.* صيقى, *n.* d'unité de صيق Poussière épaisse soulevée par le vent et agitée dans l'air.

صاك *f. I.* S'attacher au corps ou aux habits (seul d'une odeur). *Foy.* صاك *f. O.*

صال *f. I.* *pl.* صال *f. O.*

صيم *pl.* صيم Mit, gros, ramassé et fort.

صيم *f. O.* *pl.* صيم et صيم

صين الصين — صين

صيني Chinois.

صواني 1. *coll., pl.* صواني Porcelaine de Chine, vases en porcelaine de Chine; de là, صواني *en gén.*, Coupes en porcelaine ou en faïence. 2. Grand cabaret, ou plateau en cuivre ou en fer-blanc sur lequel on met les plats et les assiettes avec les entrées.

FIN DU TOME PREMIER.

تم الجزء الاول من الكتاب



